Ftehim ta' Kummerċ Ħieles Bejn L-Unjoni Ewropea U New Zealand

TABELLA TA' KONTENUT

PREAMBOLU

KAPITOLU 1 - DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

KAPITOLU 2 - TRATTAMENT NAZZJONALI U AĊĊESS GĦAS-SUQ GĦALL-OĠĠETTI

KAPITOLU 3 - REGOLI TAL-ORIĠINI U PROĊEDURI TAL-ORIĠINI

TAQSIMA A: REGOLI TAL-ORIĠINI

TAQSIMA B: PROĊEDURI TAL-ORIĠINI

TAQSIMA C: DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

KAPITOLU 4 - DWANA U FAĊILITAZZJONI TAL-KUMMERĊ

KAPITOLU 5 - RIMEDJI KUMMERĊJALI

TAQSIMA A: DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

TAQSIMA B: DAZJI ANTI-DUMPING U KUMPENSATORJI

TAQSIMA C: MIŻURI TA' SALVAGWARDJA GLOBALI

TAQSIMA D: MIŻURI TA' SALVAGWARDJA BILATERALI

SUBTAQSIMA 1: REGOLI PROĊEDURALI APPLIKABBLI GĦAL MIŻURI TA' SALVAGWARDJA BILATERALI

KAPITOLU 6 - KWISTJONIJIET SANITARJI U FITOSANITARJI

KAPITOLU 7 - SISTEMI TAL-IKEL SOSTENIBBLI

KAPITOLU 8 - IL-BENESSRI TAL-ANNIMALI

KAPITOLU 9 - OSTAKOLI TEKNIĊI GĦALL-KUMMERĊ

KAPITOLU 10 - LIBERALIZZAZZJONI TAL-KUMMERĊ FIS-SERVIZZI U L-INVESTIMENT

TAQSIMA A: DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

TAQSIMA B: LIBERALIZZAZZJONI TAL-INVESTIMENT

TAQSIMA C: KUMMERĊ TRANSFRUNTIER FIS-SERVIZZI

TAQSIMA D: DĦUL U SOĠĠORN TEMPORANJU TA' PERSUNI FIŻIĊI GĦAL FINIJIET TA' NEGOZJU

TAQSIMA E: QAFAS REGOLATORJU

SUBTAQSIMA 1: REGOLAMENTAZZJONI DOMESTIKA

SUBTAQSIMA 2: DISPOŻIZZJONIJIET TA' APPLIKAZZJONI ĠENERALI

SUBTAQSIMA 3: SERVIZZI TA' KONSENJA

SUBTAQSIMA 4: SERVIZZI TAT-TELEKOMUNIKAZZJONI

SUBTAQSIMA 5: SERVIZZI FINANZJARJI

SUBTAQSIMA 6: SERVIZZI TAT-TRASPORT MARITTIMU INTERNAZZJONALI

KAPITOLU 11 - MOVIMENTI TA' KAPITAL, PAGAMENTI U TRASFERIMENTI

KAPITOLU 12 - KUMMERĊ DIĠITALI

TAQSIMA A: DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

TAQSIMA B: FLUSSI TRANSFRUNTIERA TAD-DATA U L-PROTEZZJONI TA' DATA PERSONALI

TAQSIMA C: DISPOŻIZZJONIJIET SPEĊIFIĊI

KAPITOLU 13 — ENERĠIJA U MATERJA PRIMA

KAPITOLU 14 — AKKWIST PUBBLIKU

KAPITOLU 15 — POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

KAPITOLU 16 — SUSSIDJI

KAPITOLU 17 — INTRAPRIŻI TAL-ISTAT

KAPITOLU 18 — PROPRJETÀ INTELLETTWALI

TAQSIMA A: DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

TAQSIMA B: STANDARDS LI JIRRIGWARDAW ID-DRITTIJIET TA' PROPRJETÀ INTELLETTWALI

SUBTAQSIMA 1: DRITTIJIET TAL-AWTUR U DRITTIJIET RELATATI

SUBTAQSIMA 2: MARKI KUMMERĊJALI

SUBTAQSIMA 3: DISINNI

SUBTAQSIMA 4: INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI

SUBTAQSIMA 5: PROTEZZJONI TA' INFORMAZZJONI MHUX DIVULGATA

SUBTAQSIMA 6: VARJETAJIET TA' PJANTI

TAQSIMA C: INFURZAR TAD-DRITTIJIET TA' PROPRJETÀ INTELLETTWALI

SUBTAQSIMA 1: INFURZAR ĊIVILI U AMMINISTRATTIV

SUBTAQSIMA 2: INFURZAR FIL-FRUNTIERI

TAQSIMA D: DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

KAPITOLU 19 - KUMMERĊ U ŻVILUPP SOSTENIBBLI

KAPITOLU 20 — KOOPERAZZJONI KUMMERĊJALI U EKONOMIKA MĀORI

KAPITOLU 21 — INTRAPRIŻI ŻGĦAR U TA' DAQS MEDJU

KAPITOLU 22 PRATTIKI REGOLATORJI TAJBA U KOOPERAZZJONI REGOLATORJA

KAPITOLU 23 — TRASPARENZA

KAPITOLU 24 — DISPOŻIZZJONIJIET ISTITUZZJONALI

KAPITOLU 25 — EĊĊEZZJONIJIET U DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

KAPITOLU 26 — SOLUZZJONI TAT-TILWIM

TAQSIMA A: OBJETTIV U KAMP TA' APPLIKAZZJONI

TAQSIMA B: KONSULTAZZJONIJIET

TAQSIMA C: PROĊEDURI TAL-BORD

TAQSIMA D: MEDJAZZJONI

TAQSIMA E: DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

KAPITOLU 27 — DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

ANNESS 2-A: SKEDI GĦAT-TNEĦĦIJA TAT-TARIFFI

TAQSIMA A: DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

TAQSIMA B: AMMINISTRAZZJONI TAL-KWOTI TARIFFARJI

TAQSIMA C: KWOTI TAR-RATI TARIFFARJI TAL-UNJONI EWROPEA

TAQSIMA D: FATTURI TA' KONVERŻJONI

ANNESS 3-A: NOTI INTRODUTTORJI GĦAR-REGOLI TAL-ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT

ANNESS 3-B: REGOLI TAL-ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT

APPENDIĊI 3-B-1: KWOTI TAL-ORIĠINI U ALTERNATTIVI GĦAR-REGOLI TAL-ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT FL-ANNESS 3-B (REGOLI TAL-ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT)

ANNESS 3-C: TEST TAD-DIKJARAZZJONI DWAR L-ORIĠINI

ANNESS 3-D: ID-DIKJARAZZJONI TAL-FORNITUR IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3.3(4) (AKKUMULAZZJONI TAL-ORIĠINI)

ANNESS 3-E: DIKJARAZZJONI KONĠUNTA DWAR IL-PRINĊIPAT TA' ANDORRA

ANNESS 3-F: DIKJARAZZJONI KONĠUNTA DWAR IR-REPUBBLIKA TA' SAN MARINO

ANNESS 6-A: AWTORITAJIET KOMPETENTI

ANNESS 6-B: KUNDIZZJONIJIET REĠJONALI GĦALL-PJANTI U GĦALL-PRODOTTI MILL-PJANTI

ANNESS 6-C: RIKONOXXIMENT TAL-EKWIVALENZA TAL-MIŻURI SPS

ANNESS 6-D: LINJI GWIDA U PROĊEDURI GĦAL AWDITU JEW VERIFIKA

ANNESS 6-E: ĊERTIFIKAZZJONI

TAQSIMA 1: KOMODITAJIET B'EKWIVALENZA SPEĊIFIKATA FL-ANNESS 6-C (RIKONOXXIMENT TAL-EKWIVALENZA TAL-MIŻURI SPS) – DIKJARAZZJONIJIET

TAQSIMA 2: TRAŻMISSJONI ELETTRONIKA TAD-DATA

TAQSIMA 3: RISPONS GĦALL-KRIŻIJIET

ANNESS 6-F: KONTROLLI U TARIFFI TAL-IMPORTAZZJONI

ANNESS 9-A: AĊĊETTAZZJONI TAL-VALUTAZZJONI TAL-KONFORMITÀ (DOKUMENTI)

ANNESS 9-B: VETTURI BIL-MUTUR U TAGĦMIR JEW PARTIJIET TAGĦHOM

APPENDIĊI 9-B-1: KATEGORIJI TA' VETTURI ESKLUŻI

ANNESS 9-C: ARRANĠAMENT IMSEMMI FIL-PUNT (b) TAL-ARTIKOLU 9.10(5) GĦALL-ISKAMBJU SISTEMATIKU TAL-INFORMAZZJONI F'RELAZZJONI MAS-SIGURTÀ TA' PRODOTTI MHUX TAL-IKEL U MIŻURI PREVENTIVI, RESTRITTIVI U KORRETTIVI

ANNESS 9-D: ARRANĠAMENT IMSEMMI FL-ARTIKOLU 9.10(6) GĦALL-ISKAMBJU REGOLARI TA' INFORMAZZJONI RIGWARD IL-MIŻURI MEĦUDA DWAR IL-PRODOTTI MHUX TAL-IKEL MHUX KONFORMI, APPARTI DAWK KOPERTI MILL-PUNT (b) tal-ARTIKOLU 9.10(5)

ANNESS 9-E: INBID U SPIRTI

APPENDIĊI 9-E-1: Il-liġi ta' New Zealand kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)

APPENDIĊI 9-E-2: Il-liġi ta' New Zealand kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)

APPENDIĊI 9-E-3: PRATTIKI ENOLOĠIĊI TA' NEW ZEALAND

APPENDIĊI 9-E-4: Id-dritt tal-Unjoni kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)

APPENDIĊI 9-E-5: Id-dritt tal-Unjoni kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)

APPENDIĊI 9-E-6: PRATTIKI ENOLOĠIĊI TAL-UNJONI EWROPEA

APPENDIĊI 9-E-7: DOKUMENT VI-1 SIMPLIFIKAT

APPENDIĊI 9-E-8: ĊERTIFIKAT SIMPLIFIKAT

APPENDIĊI 9-E-9: DIKJARAZZJONIJIET

ANNESS 10-A: MIŻURI EŻISTENTI

ANNESS 10-B: MIŻURI FUTURI

ANNESS 10-C: VIŻITATURI GĦAL RAĠUNIJIET PROFESSJONALI B'FINIJIET TA' STABBILIMENT, ĦADDIEMA BI TRASFERIMENT INTRA-AZJENDALI U VIŻITATURI GĦAL RAĠUNIJIET PROFESSJONALI GĦAL ŻMIEN QASIR

ANNESS 10-D: LISTA TA' ATTIVITAJIET TA' VIŻITATURI PROFESSJONALI GĦAL ŻMIEN QASIR

ANNESS 10-E: FORNITURI TA' SERVIZZI KUNTRATTWALI U PROFESSJONISTI INDIPENDENTI

ANNESS 10-F: MOVIMENT TA' PERSUNI FIŻIĊI GĦAL SKOPIJIET PROFESSJONALI

ANNESS 13: LISTI TA' OĠĠETTI TAL-ENERĠIJA, IDROKARBURI U MATERJA PRIMA

ANNESS 14: IMPENJI TA' AĊĊESS GĦAS-SUQ TAL-AKKWIST PUBBLIKU

TAQSIMA A: SKEDA TAL-UNJONI EWROPEA

TAQSIMA B: SKEDA TA' NEW ZEALAND

SUBTAQSIMA 1: ENTITAJIET TAL-GVERN ĊENTRALI

SUBTAQSIMA 2: ENTITAJIET TAL-GVERN SUBĊENTRALI

SUBTAQSIMA 3: ENTITAJIET OĦRAJN

SUBTAQSIMA 4: PRODOTTI

SUBTAQSIMA 5: SERVIZZI

SUBTAQSIMA 6: SERVIZZI TAL-KOSTRUZZJONI

SUBTAQSIMA 7: NOTI ĠENERALI

ANNESS 18-A: KLASSIJIETTAL-PRODOTTI

ANNESS 18-B: LISTI TAL-INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI

TAQSIMA A: LISTA TA' INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI — UNJONI EWROPEA

TAQSIMA B: LISTA TA' INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI — NEW ZEALAND

ANNESS 19: OĠĠETTI U SERVIZZI AMBJENTALI

ANNESS 24: REGOLI TA' PROĊEDURA TAL-KUMITAT GĦALL-KUMMERĊ

ANNESS 26-A: REGOLI TA' PROĊEDURA GĦAS-SOLUZZJONI TAT-TILWIM

ANNESS 26-B: KODIĊI TA' KONDOTTA GĦALL-MEMBRI TAL-BORD U L-MEDJATURI

ANNESS 26-C: REGOLI TA' PROĊEDURA GĦALL-MEDJAZZJONI

ANNESS 27: DIKJARAZZJONI KONĠUNTA DWAR L-UNJONIJIET DOGANALI

APPENDIĊI 2-A-1: SKEDA TARIFFARJA TAL-UNJONI EWROPEA

APPENDIĊI 2-A-2: SKEDA TARIFFARJA TA' NEW ZEALAND

PREAMBOLU

L-Unjoni Ewropea, minn hawn 'il quddiem imsejħa "l-Unjoni",

u

New Zealand,

minn hawn 'il quddiem imsejħa individwalment "Parti" u flimkien imsejħin il-"Partijiet",

FILWAQT LI JAGĦRFU s-sħubija fit-tul u b'saħħitha tagħhom ibbażata fuq il-prinċipji u fuq il-valuri komuni riflessi fil-Ftehim ta' Sħubija dwar ir-Relazzjonijiet u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u New Zealand, min-naħa l-oħra, li sar fi Brussell fil-5 ta' Ottubru 2016, u r-relazzjoni ekonomika, kummerċjali u ta' investiment importanti tagħhom;

DEĊIŻI li jsaħħu r-relazzjonijiet ekonomiċi tagħhom, u jespandu l-kummerċ u l-investiment bilaterali;

FILWAQT LI JAGĦRFU l-importanza tal-kooperazzjoni dinjija sabiex jiġu indirizzati kwistjonijiet ta' interess komuni;

FILWAQT LI JAGĦRFU l-importanza tat-trasparenza fil-kummerċ u fl-investiment internazzjonali għall-benefiċċju tal-partijiet ikkonċernati kollha;

FILWAQT LI JFITTXU li jistabbilixxu ambjent stabbli u prevedibbli b'regoli ċari u vantaġġużi b'mod reċiproku li jirregolaw il-kummerċ u l-investiment bejn il-Partijiet, u li jnaqqsu jew jeliminaw l-ostakli għalihom;

FILWAQT LI JIRRIKONOXXU li te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi huwa dokument fundamentali ta' importanza kostituzzjonali għal New Zealand;

XEWQANA li jgħollu l-istandards tal-għajxien, jippromwovu t-tkabbir ekonomiku inklużiv u l-istabbilità ekonomika, joħolqu opportunitajiet ġodda ta' impjieg u jtejbu l-benesseri ġenerali u, għal dan l-għan, itennu l-impenn tagħhom li jippromwovu l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ u tal-investiment;

KONVINTI li dan il-Ftehim joħloq suq akbar u sigur għall-oġġetti u għas-servizzi, u b'hekk iżid il-kompetittività tal-kumpaniji tagħhom fis-swieq globali;

DETERMINATI li jsaħħu r-rabtiet ekonomiċi, kummerċjali u tal-investiment tagħhom f'konformità mal-objettiv ta' żvilupp sostenibbli, fid-dimensjonijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali tiegħu, u li jippromwovu l-kummerċ u l-investiment li huma konsistenti mal-għanijiet ta' livelli għoljin ta' ħarsien tal-ambjent u ta' protezzjoni tal-ħaddiema u mal-istandards u mal-ftehimiet internazzjonali rilevanti u rikonoxxuti fuq livell internazzjonali li huma parti għalihom;

DETERMINATI li jtejbu l-benesseri tal-konsumatur permezz ta' politiki li jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur, għażla għall-konsumatur u benesseri ekonomiku;

FILWAQT li JAFFERMAW id-dritt tal-Partijiet li jirregolaw fit-territorji tagħhom sabiex jilħqu objettivi ta' politika leġittimi, bħall-protezzjoni tal-ħajja jew tas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti; is-servizzi soċjali; l-edukazzjoni pubblika; is-sikurezza; l-ambjent, li jinkludi t-tibdil fil-klima; il-morali pubbliċi; il-protezzjoni soċjali jew tal-konsumatur; it-trattament xieraq tal-annimali; il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*; il-promozzjoni u l-protezzjoni tad-diversità kulturali; u, fil-każ ta' New Zealand, il-promozzjoni jew il-protezzjoni tad-drittijiet, tal-interessi, tad-dmirijiet u tar-responsabbiltajiet tal-Māori;

IMPENJATI li jikkomunikaw mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha mis-soċjetà ċivili, li jinkludu s-settur privat, it-trade unions u organizzazzjonijiet mhux governattivi oħrajn;

FILWAQT LI JAGĦRFU l-importanza tal-promozzjoni tal-parteċipazzjoni inklużiva fil-kummerċ internazzjonali, u tal-indirizzar tal-ostakli u ta' sfidi oħrajn li jeżistu għall-partijiet ikkonċernati domestiċi fl-aċċess għall-kummerċ internazzjonali u għall-opportunitajiet ekonomiċi, inkluż fil-kummerċ diġitali;

DETERMINATI li jindirizzaw l-isfidi partikolari li jiffaċċjaw l-intrapriżi żgħar u medji fil-kontribut għall-iżvilupp tal-kummerċ u tal-investiment dirett barrani;

FILWAQT LI JAGĦRFU l-importanza tal-kummerċ internazzjonali fl-abilitazzjoni u fl-avvanz tal-benesseri tal-Māori, u l-isfidi li jeżistu għall-Māori, inklużi l-wāhine Māori, fl-aċċess għall-opportunitajiet ta' kummerċ u ta' investiment derivati mill-kummerċ internazzjonali, inklużi l-opportunitajiet u l-benefiċċji maħluqin minn dan il-Ftehim;

FILWAQT LI JFITTXU li javvanzaw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u tisħiħ tal-pożizzjoni ekonomika tan-nisa billi jippromwovu l-importanza ta' politiki u ta' prattiki inklużivi għall-ġeneri f'attivitajiet ekonomiċi, inkluż il-kummerċ internazzjonali, fi sforz sabiex jiġu eliminati l-forom kollha ta' diskriminazzjoni fuq il-bażi ta' ġeneru;

FILWAQT LI JAFFERMAW MILL-ĠDID l-impenn tagħhom lejn il-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti ffirmata f'San Francisco fis-26 ta' Ġunju 1945 u wara li kkunsidraw il-prinċipji artikolati fid-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem adottata mill-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti fl-10 ta' Diċembru 1948;

FILWAQT LI JIBNU fuq id-drittijiet u fuq l-obbligi rispettivi tagħhom skont il-Ftehim li Jistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, li sar f'Marrakesh fil-15 ta' April 1994, u strumenti multilaterali u bilaterali oħrajn ta' kooperazzjoni li ż-żewġ Partijiet huma parti għalihom;

QABLU FUQ DAN LI ĠEJ:

KAPITOLU 1

Dispożizzjonijiet Inizjali

Artikolu 1.1

Objettivi ta' dan il-Ftehim

L-objettivi ta' dan il-Ftehim huma li jilliberalizzaw u jiffaċilitaw il-kummerċ u l-investiment, kif ukoll li jippromwovi relazzjoni ekonomika msaħħa bejn il-Partijiet.

Artikolu 1.2

Definizzjonijiet ġenerali

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "prodott agrikolu" tfisser prodott elenkat fl-Anness 1 għall-Ftehim dwar l-Agrikoltura;

(b) "CCMAA" tfisser il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u New Zealand dwar il-kooperazzjoni u l-assistenza amministrattiva reċiproka fi kwistjonijiet doganali ([1]), magħmul fi Brussell fit-3 ta' Lulju 2017;

(c) "awtorità doganali" tfisser:

(i) fir-rigward ta' New Zealand, is-Servizz Doganali ta' New Zealand; u

(ii) fir-rigward tal-Unjoni, is-servizzi tal-Kummissjoni Ewropea li huma responsabbli għall-materji doganali jew, kif xieraq, l-amministrazzjonijiet doganali u kwalunkwe awtorità oħra mogħtija s-setgħa fl-Istati Membri sabiex japplikaw u jinfurzaw il-leġiżlazzjoni doganali;

(d) "dazju doganali" tfisser kwalunkwe dazju jew imposta ta' kwalunkwe tip imposta fuq l-importazzjoni ta' oġġett jew b'rabta magħha, iżda ma tinkludix:

(i) imposta ekwivalenti għal taxxa interna imposta skont l-Artikolu III:2 tal-GATT tal-1994;

(ii) dazju anti-dumping jew kumpensatorju applikat f'konformità mal-GATT tal-1994, mal-Ftehim dwar l-Anti-dumping, u mal-Ftehim SCM ; u

(iii) tariffa jew imposta oħra imposta fuq importazzjoni li hija limitata fl-ammont għall-kost approssimattiv tas-servizzi mogħtijin, jew b'rabta magħha;

(e) "CPC" tfisser il-Klassifikazzjoni Proviżorja Ċentrali tal-Prodotti (Statistical Papers Series M No. 77, Department of Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991);

(f) "jum" tfisser jum tal-kalendarju;

(g) "impriża" tfisser persuna ġuridika jew fergħa jew uffiċċju rappreżentattiv ta' persuna ġuridika;

(h) "UE" jew "Unjoni" tfisser l-Unjoni Ewropea;

([1]) ĠU L 101, 20.4.2018, p. 6.

(i) "eżistenti" tfisser, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f'dan il-Ftehim, effettiv fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim;

(j) "oġġett ta' Parti" tfisser prodott domestiku skont iit-tifsira tal-GATT tal-1994, u jinkludi oġġetti li joriġinaw f'dik il-Parti;

(k) "Sistema Armonizzata" jew "SA" tfisser is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifikazzjoni tal-Merkanzija, inklużi n-noti legali kollha u l-emendi għalihom żviluppati mill-WCO;

(l) "intestatura" tfisser l-ewwel erba' figuri fin-numru tal-klassifikazzjoni tariffarja skont is-Sistema Armonizzata;

(m) "ILO" tfisser l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol;

(n) "persuna ġuridika" tfisser kwalunkwe entità legali debitament ikkostitwita jew organizzata b'xi mod ieħor skont il-liġi ta' Parti, kemm jekk għall-profitt jew għal fini ieħor, u kemm jekk tkun ta' proprjetà privata jew tal-gvern, inkluża kwalunkwe korporazzjoni, trust, sħubija, impriża konġunta, impriża individwali jew assoċjazzjoni;

(o) "miżura" tfisser kwalunkwe miżura minn Parti, kemm jekk fil-forma ta' liġi, ta' regolament, ta' regola, ta' proċedura, ta' deċiżjoni, ta' azzjoni amministrattiva, ta' rekwiżit jew ta' prattika, jew kwalunkwe forma oħra ([2]);

(p) "miżuri ta' Parti" tfisser kwalunkwe miżura adottata jew miżmuma minn ([3]):

(i) gvernijiet jew awtoritajiet ċentrali, reġjonali jew lokali; u

(ii) entitajiet mhux governattivi fl-eżerċizzju ta' setgħat iddelegati minn gvernijiet jew minn awtoritajiet ċentrali, reġjonali jew lokali;

(q) "Stat Membru" tfisser Stat Membru tal-Unjoni;

(r) "persuna fiżika ta' Parti" tfisser:

(i) għall-Unjoni, persuna bin-nazzjonalità ta' wieħed mill-Istati Membri skont il-liġi tiegħu ([4]); u

(ii) għal New Zealand, persuna bin-nazzjonalità ta' New Zealand skont il-liġi tagħha ([5]);

(s) "OECD" tfisser l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi;

(t) "oriġinarji" tfisser kwalifika bħala oriġinarji skont ir-regoli tal-oriġini stabbiliti fil-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini);

(u) "oġġett oriġinarju" jew "oġġett li joriġina f'Parti" tfisser oġġett li jikkwalifika skont ir-regoli tal-oriġini stabbiliti fil-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini);

(v) "persuna" tfisser persuna fiżika jew ġuridika;

(w) "trattament tariffarju preferenzjali" tfisser ir-rata tad-dazju doganali applikabbli għal oġġett oriġinarju skont l-iskedi ta' tneħħija ta' tariffi fl-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi);

(x) "Ftehim Sanitarju" tfisser il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u New Zealand dwar il-miżuri sanitarji applikabbli fil-kummerċ ta' annimali ħajjin u ta' prodotti tal-annimali ([6]), magħmul fi Brussell fis-17 ta' Diċembru 1996;

(y) "miżura sanitarja jew fitosanitarja" jew "miżura SPS" tfisser kwalunkwe miżura kif imsemmija fil-paragrafu 1 tal-Anness A tal-Ftehim SPS;

(z) "SDR" tfisser dritt speċjali ta' prelevament;

(aa) "fornitur ta' servizzi" tfisser persuna li tforni jew tfittex li tforni servizz;

([2]) Għal ċertezza akbar, it-terminu "miżura" jinkludi t-terminu "ommissjoni".

([3]) Għal ċertezza akbar, "miżuri ta' Parti" tinkludi miżuri li jiġu adottati jew li jinżammu permezz ta' struzzjonijiet, direzzjoni jew kontroll fuq l-imġiba ta' entitajiet oħrajn.

([4]) It-terminu "persuna fiżika ta' Parti" jinkludi wkoll persuni li jirrisjedu b'mod permanenti fir-Repubblika tal-Latvja li ma humiex ċittadini tar-Repubblika tal-Latvja jew ta' kwalunkwe Stat ieħor iżda li huma intitolati, skont id-dritt tar-Repubblika tal-Latvja, li jirċievu passaport ta' persuna mhux ċittadina.

([5]) L-Unjoni tafferma mill-ġdid l-obbligi tagħha rigward ir-residenti permanenti ta' New Zealand skont il-GATS. Għal dak l-għan, it-terminu "persuna fiżika ta' Parti" jinkludi wkoll persuni li għandhom id-dritt ta' residenza permanenti fi New Zealand u li ma humiex ċittadini ta' New Zealand, sa fejn it-tali persuni fiżiċi huma koperti mill-impenji tal-Unjoni skont il-GATS.

([6]) ĠU L 57, 26.2.1997, p. 5.

(bb) "SME" tfisser intrapriża żgħira u medja;

(cc) "territorju" tfisser, fir-rigward ta' kull Parti, iż-żona fejn japplika dan il-Ftehim f'konformità mal-Artikolu 1.4 (Applikazzjoni territorjali);

(dd) "TFUE" tfisser it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;

(ee) "il-Ftehim ta' Pariġi" tfisser il-Ftehim ta' Pariġi skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima ([7]), magħmul f'Pariġi fit-12 ta' Diċembru 2015;

(ff) "il-Ftehim ta' Shubija" tfisser il-Ftehim ta' Shubija dwar ir-Relazzjonijiet u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u New Zealand, min-naħa l-oħra ([8]), magħmul fi Brussell fil-5 ta' Ottubru 2016;

(gg) "pajjiż terz" tfisser pajjiż jew territorju lil hinn mill-kamp ta' applikazzjoni territorjali ta' dan il-Ftehim;

(hh) "WTO" tfisser l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ; u

(ii) "WCO" tfisser l-Organizzazzjoni Dinjija Doganali.

Artikolu 1.3

Ftehimiet tad-WTO

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "Ftehim dwar l-Agrikoltura" tfisser il-Ftehim dwar l-Agrikoltura, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(b) "Ftehim dwar is-Salvagwardji" tfisser il-Ftehim dwar is-Salvagwardji, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(c) "Ftehim Anti-dumping" tfisser il-Ftehim dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VI tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(d) "Ftehim dwar il-Valutazzjoni Doganali" tfisser il-Ftehim dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(e) "DSU" tfisser il-Qbil dwar is-Soluzzjoni tat-Tilwim, inkluż fl-Anness 2 tal-Ftehim tad-WTO;

(f) "GATS" tfisser il-Ftehim Ġenerali dwar il-Kummerċ fis-Servizzi, inkluż fl-Anness 1B tal-Ftehim tad-WTO;

(g) "GATT tal-1994" tfisser il-Ftehim Ġenerali tal-1994 dwar it-Tariffi u l-Kummerċ, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(h) "GPA" tfisser il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi, kif emendat mill-Protokoll li Jemenda l-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi, li sar f'Ġinevra fit-30 ta' Marzu 2012;

(i) "Ftehim dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni" tfisser il-Ftehim dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(j) "Ftehim SCM" tfisser il-Ftehim dwar is-Sussidji u l-Miżuri ta' Kumpens, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(k) "Ftehim SPS" tfisser il-Ftehim dwar l-Applikazzjoni ta' Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(l) "Ftehim dwar l-OTK" tfisser il-Ftehim dwar l-Ostakli Tekniċi għall-Kummerċ, inkluż fl-Anness 1A tal-Ftehim tad-WTO;

(m) "Ftehim TRIPS" tfisser il-Ftehim dwar l-Aspetti tad-Drittijiet tal-Proprjetà Intellettwali Relatati mal-Kummerċ, inkluż fl-Anness 1C tal-Ftehim tad-WTO; u

(n) "Ftehim tad-WTO" tfisser il-Ftehim li Jistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, magħmul f'Marrakesh fil-15 ta' April 1994.

([7]) ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4.
([8]) ĠU L 321, 29.11.2016, p. 3.

Artikolu 1.4

Applikazzjoni territorjali

1. Dan il-Ftehim japplika:

(a) għat-territorji li fihom japplikaw it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-TFUE u bil-kundizzjonijiet stabbiliti f'dawk it-Trattati; u

(b) għat-territorju ta' New Zealand u għaż-żona ekonomika esklużiva, għal qiegħ il-baħar u għas-sottoswol li fuqhom New Zealand teżerċita drittijiet sovrani fir-rigward tar-riżorsi naturali f'konformità mad-dritt internazzjonali, iżda ma jinkludix it-Tokelau.

2. Fir-rigward tad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim dwar it-trattament tariffarju tal-oġġetti, inklużi r-regoli tal-oriġini u l-proċeduri ta' oriġini, dan il-Ftehim japplika wkoll għal dawk iż-żoni tat-territorju doganali tal-Unjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([9]) li ma humiex koperti mill-punt (a) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

3. Ir-referenzi għal "territorju" f'dan il-Ftehim għandhom jinftiehmu fis-sens imsemmi fil-paragrafi 1 u 2, sakemm ma jkunx iddikjarat espliċitament mod ieħor.

Artikolu 1.5

Rabta ma' ftehimiet internazzjonali oħrajn

1. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Ftehim, il-ftehimiet internazzjonali eżistenti bejn il-Komunità Ewropea, l-Unjoni, jew l-Istati Membri, minn naħa waħda, u New Zealand, min-naħa l-oħra, ma jiġux sostitwiti jew itterminati b'dan il-Ftehim.

2. Dan il-Ftehim għandu jkun parti integrali mir-relazzjonijiet bilaterali ġenerali kif irregolati bil-Ftehim ta' Sħubija u għandu jifforma parti mill-qafas istituzzjonali komuni.

3. Il-Partijiet jaffermaw id-drittijiet u l-obbligi tagħhom fir-rigward ta' xulxin skont il-Ftehim tad-WTO. Għal ċertezza akbar, xejn f'dan il-Ftehim ma jeħtieġ li Parti taġixxi b'mod li ma jkunx konsistenti mal-obbligi tagħha skont il-Ftehim tad-WTO.

4. F'każ ta' kwalunkwe inkonsistenza bejn dan il-Ftehim u kwalunkwe ftehim internazzjonali ieħor għajr il-Ftehim tad-WTO li għalih huma parti ż-żewġ Partijiet, il-Partijiet għandhom jikkonsultaw ma' xulxin minnufih bl-għan li jsibu soluzzjoni sodisfaċenti b'mod reċiproku.

5. Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, meta ssir referenza għal ftehimiet internazzjonali jew dawn jiġu inkorporati f'dan il-Ftehim, fis-sħuħija tagħhom jew f'parti minnhom, għandha tinftiehem li dawn jinkludu l-emendi tagħhom u l-ftehimiet suċċessuri tagħhom li jidħlu fis-seħħ għaż-żewġ Partijiet fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim jew wara din.

6. Jekk tqum xi kwistjoni rigward l-implimentazzjoni jew l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim bħala riżultat ta' kwalunkwe emenda tiegħu jew ftehim suċċessur kif imsemmi fil-paragrafu 5, il-Partijiet, fuq talba ta' kwalunkwe waħda mill-Partijiet, jistgħu jikkonsultaw ma' xulxin bl-għan li jsibu soluzzjoni sodisfaċenti b'mod reċiproku għal tali-kwistjoni skont kif ikun neċessarju.

Artikolu 1.6

Stabbiliment ta' żona ta' kummerċ ħieles

Il-Partijiet b'dan jistabbilixxu żona ta' kummerċ ħieles, f'konformità mal-Artikolu XXIV tal-GATT tal-1994 u mal-Artikolu V tal-GATS.

([9]) Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

KAPITOLU 2

Trattament nazzjonali u aċċess għas-suq għall-oġġetti

Artikolu 2.1

Objettiv

Il-Partijiet għandhom progressivament u reċiprokament jilliberalizzaw il-kummerċ fl-oġġetti f'konformità ma' dan il-Ftehim.

Artikolu 2.2

Kamp ta' applikazzjoni

Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Ftehim, dan il-Kapitolu japplika għall-kummerċ fl-oġġetti ta' Parti.

Artikolu 2.3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "carnet A.T.A." tfisser id-dokument riprodott f'konformità mal-Anness tal-Konvenzjoni Doganali dwar l-A.T.A. Carnet għad-dħul temporanju ta' oġġetti, magħmul fi Brussell fis-6 ta' Diċembru 1961;

(b) "tranżazzjoni konsulari" tfisser il-proċedura sabiex tinkiseb, minn konslu tal-Parti li timporta fit-territorju tal-Parti li tesporta, jew fit-territorju ta' pajjiż terz, fattura konsulari jew viża konsulari għal fattura kummerċjali, ċertifikat ta' oriġini, manifest, dikjarazzjoni ta' esportazzjoni tal-konsenjatur jew kwalunkwe dokumentazzjoni doganali oħra b'konnessjoni mal-importazzjoni tal-oġġett;

(c) "proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni" tfisser proċedura amministrattiva li tirrikjedi s-sottomissjoni ta' applikazzjoni jew ta' dokumentazzjoni oħra, għajr dik ġeneralment meħtieġa għall-finijiet ta' żdoganar tal-merkanzija, lill-korp jew lill-korpi amministrattivi rilevanti bħala kundizzjoni minn qabel għall-esportazzjoni mit-territorju tal-Parti li tesporta;

(d) "proċedura ta' liċenzjar għall-importazzjoni" tfisser proċedura amministrattiva li teħtieġ is-sottomissjoni ta' applikazzjoni jew ta' dokumentazzjoni oħra, għajr dik ġeneralment meħtieġa għall-finijiet ta' żdoganar tal-merkanzija, lill-korp jew lill-korpi amministrattivi rilevanti bħala kundizzjoni minn qabel għall-importazzjoni fit-territorju tal-Parti li timporta;

(e) "oġġett manifatturat mill-ġdid" tfisser oġġett klassifikat fil-Kapitoli 84 sa 90 tas-SA jew taħt l-intestatura 94.02 li:

  (i) ikun magħmul kollu jew parzjalment minn partijiet miksubin minn oġġetti użati;

  (ii) ikollu kundizzjonijiet ta' prestazzjoni u operazzjonali simili meta mqabbel ma' oġġetti ekwivalenti, meta jkun ġdid; u

  (iii) jingħata l-istess garanzija bħal dik applikabbli għal oġġetti ekwivalenti, meta jkun ġdid;

(f) "tiswija" jew "alterazzjoni" tfisser kwalunkwe operazzjoni ta' pproċessar imwettqa fuq oġġett, irrispettivament minn kwalunkwe żieda fil-valur tal-oġġett, sabiex jiġu rimedjati difetti operazzjonali jew ħsara materjali u li tinvolvi l-istabbiliment mill-ġdid tal-oġġett għall-funzjoni oriġinali tiegħu jew sabiex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti tekniċi għall-użu tiegħu, li mingħajrha l-oġġett ma jkunx jista' jibqa' jintuża bil-mod normali għall-finijiet li għalihom kien maħsub; tiswija jew alterazzjoni ta' oġġett tinkludi restawr u manutenzjoni iżda ma tinkludix operazzjoni jew proċess li:

  (i) jeqred il-karatteristiċi essenzjali ta' oġġett, jew joħloq oġġett ġdid jew kummerċjalment differenti;

  (ii) jittrasforma oġġett mhux lest f'oġġett lest; jew

  (iii) jintuża sabiex ibiddel sostanzjalment il-funzjoni ta' oġġett; u

(g) "kategorija tal-eliminazzjoni gradwali" tfisser il-perjodu ta' żmien għall-eliminazzjoni tad-dazji doganali li jvarja minn żero għal seba' snin, li warajh oġġett ikun ħieles mid-dazju doganali, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fl-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi).

Artikolu 2.4

Trattament nazzjonali dwar it-tassazzjoni u r-regolamenti interni

Kull Parti għandha tagħti trattament nazzjonali lill-oġġetti tal-Parti l-oħra f'konformità mal-Artikolu III tal-GATT tal-1994 inklużi n-Noti interpretattivi u d-Dispożizzjonijiet Supplimentari tiegħu. Għal dak l-għan, l-Artikolu III tal-GATT tal-1994 u n-Noti interpretattivi u d-Dispożizzjonijiet Supplimentari tiegħu huma inkorporati u integrati f'dan il-Ftehim, *mutatis mutandis*.

Artikolu 2.5

Tneħħija tad-dazji doganali

1. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Ftehim, kull Parti għandha tnaqqas jew telimina d-dazji doganali fuq l-oġġetti li joriġinaw mill-Parti l-oħra f'konformità mal-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi).

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, ir-rata bażi tad-dazji doganali għandha tkun ir-rata bażi speċifikata għal kull oġġett fl-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi).

3. Jekk Parti tnaqqas ir-rata tad-dazju doganali applikata għall-aktar nazzjon iffavorit tagħha, tali rata tad-dazju għandha tapplika għall-oġġetti li joriġinaw mill-Parti l-oħra sakemm tkun aktar baxxa mir-rata tad-dazju doganali ddeterminata skont l-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi).

4. Sentejn wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, fuq it-talba ta' Parti, il-Partijiet għandhom jikkonsultaw sabiex jikkunsidraw jaċċelleraw it-tnaqqis jew it-tneħħija tad-dazji doganali stabbiliti fl-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi). Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jemenda l-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi) sabiex jaċċellera t-tnaqqis jew it-tneħħija ta' tariffi.

5. Fi kwalunkwe ħin, Parti tista' taċċellera b'mod awtonomu t-tneħħija tad-dazji doganali stabbiliti fl-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi) fuq oġġetti li joriġinaw mill-Parti l-oħra. Dik il-Parti għandha tinforma lill-Parti l-oħra kmieni kemm jista' jkun qabel ma tidħol fis-seħħ ir-rata tad-dazju doganali l-ġdida.

6. Jekk Parti taċċellera b'mod awtonomu t-tneħħija tad-dazji doganali f'konformità mal-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, dik il-Parti tista' tgħolli d-dazji doganali kkonċernati għal-livell stabbilit fl-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi) għas-sena rispettiva wara kwalunkwe tnaqqis awtonomu.

Artikolu 2.6

Klawżola standstill

Sakemm ma jkunx stipulat mod ieħor f'dan il-Ftehim, Parti ma għandhiex iżżid kwalunkwe dazju doganali stabbilit bħala r-rata bażi fl-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi) jew tadotta kwalunkwe dazju doganali fuq oġġett li joriġina mill-Parti l-oħra.

Artikolu 2.7

Dazji fuq l-esportazzjoni, taxxi jew imposti oħrajn

1. Parti ma għandhiex tadotta jew iżżomm:

(a) kwalunkwe dazju, taxxa jew imposta oħra ta' kwalunkwe tip imposta fuq, jew b'rabta mal-esportazzjoni ta' oġġett lill-Parti l-oħra; jew

(b) kwalunkwe taxxa interna jew imposta oħra fuq oġġett esportat lejn il-Parti l-oħra li taqbeż it-taxxa jew l-imposta li tkun imposta fuq oġġetti simili meta jkunu destinati għall-konsum domestiku.

2. Xejn f'dan l-Artikolu ma għandu jipprevjeni lil Parti milli timponi tariffa jew imposta li hija permessa skont l-Artikolu 2.8 (Tariffi u formalitajiet) fuq l-esportazzjoni ta' oġġett.

Artikolu 2.8

Tariffi u formalitajiet

1. Kull Parti għandha tiżgura, f'konformità mal-Artikolu VIII:1 tal-GATT tal-1994 inklużi n-Noti interpretattivi u d-Dispożizzjonijiet Supplimentari tiegħu, li t-tariffi u l-imposti l-oħrajn kollha ta' kwalunkwe karattru imposti minn Parti fuql-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' oġġetti, jew b'rabta magħha, huma limitati fl-ammont għall-kost approssimattiv tas-servizzi pprovduti, u ma jirrappreżentawx protezzjoni indiretta għall-oġġetti domestiċi jew tassazzjoni tal-importazzjonijiet jew tal-esportazzjonijiet għal skopijiet fiskali.

2. Parti ma għandhiex timponi t-tariffi u imposti oħrajn ta' kwalunkwe karattru msemmija fil-paragrafu 1 fuq bażi *ad valorem*.

3. Kull Parti għandha tippubblika minnufih it-tariffi u l-imposti l-oħrajn kollha ta' kwalunkwe karattru li timponi fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' oġġetti, jew b'rabta magħhom, b'mod li l-gvernijiet, in-negozjanti u partijiet interessati oħrajn ikunu jistgħu jsiru midħla tagħhom.

4. Parti ma għandhiex teħtieġ tranżazzjoni konsulari, inkluż tariffi relatati u imposti oħrajn ta' kwalunkwe karattru, b'rabta mal-importazzjoni ta' kwalunkwe oġġett tal-Parti l-oħra.

5. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-tariffi jew imposti oħrajn ta' kwalunkwe karattru ma jinkludux taxxi fuq l-esportazzjoni, dazji doganali, imposti ekwivalenti għal taxxa interna, jew imposti interni oħrajn imposti b'mod konsistenti mal-Artikolu III:2 tal-GATT tal-1994, jew dazji anti-dumping jew kumpensatorji.

Artikolu 2.9

Oġġetti msewwijin jew mibdulin

1. Parti ma għandhiex tapplika dazju doganali għal oġġett, irrispettivament mill-oriġini tiegħu, li jidħol mill-ġdid fit-territorju tal-Parti wara li dak l-oġġett ikun ġie temporanjament esportat mit-territorju tagħha lejn it-territorju tal-Parti l-oħra għal tiswija jew għal alterazzjoni, irrispettivament minn jekk jistax ikun li dik it-tiswija jew l-alterazzjoni seħħet fit-territorju tal-Parti minn fejn l-oġġett ikun ġie esportat għat-tiswija jew għall-alterazzjoni.

2. Il-paragrafu 1 ma japplikax għal oġġett importat f'bond, f'żoni ta' kummerċ ħieles, jew fi status simili, li huwa mbagħad esportat għat-tiswija jew għall-alterazzjoni u li ma jiġix importat mill-ġdid f'bond, f'żoni ta' kummerċ ħieles, jew fi status simili.

3. Parti ma għandhiex tapplika dazju doganali għal oġġett, irrispettivament mill-oriġini tiegħu, importat temporanjament mit-territorju tal-Parti l-oħra għal tiswija jew għal alterazzjoni.

Artikolu 2.10

Oġġetti manufatturati mill-ġdid

1. Parti ma għandhiex tagħti trattament lil oġġetti manifatturati mill-ġdid tal-Parti l-oħra li jkun anqas favorevoli minn dak li tagħti l-Parti lil oġġetti ekwivalenti, meta jkunu ġodda.

2. Għal ċertezza akbar, l-Artikolu 2.11 (Restrizzjonijiet tal-importazzjonijiet u tal-esportazzjonijiet) japplika għal projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni ta' oġġetti manifatturati mill-ġdid. Jekk Parti tadotta jew iżżomm projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet tal-importazzjonijiet jew tal-esportazzjonijiet ta' oġġetti użati, hija ma għandhiex tapplika t-tali miżuri għal oġġetti manifatturati mill-ġdid.

3. Parti tista' teżiġi li l-oġġetti manifatturati mill-ġdid jiġu identifikati bħala tali għad-distribuzzjoni jew għall-bejgħ fit-territorju tagħha u li l-oġġetti jkunu jissodisfaw ir-rekwiżiti tekniċi applikabbli kollha li japplikaw għal oġġetti ekwivalenti, meta jkunu ġodda.

Artikolu 2.11

Restrizzjonijiet tal-importazzjonijiet u tal-esportazzjonijiet

1. L-ebda Parti ma għandha tadotta jew iżżomm xi projbizzjoni jew restrizzjoni tal-importazzjoni ta' xi oġġett tal-Parti l-oħra jew tal-esportazzjoni jew tal-bejgħ għall-esportazzjoni ta' xi oġġett destinat għat-territorju tal-Parti l-oħra, ħlief f'konformità mal-Artikolu XI tal-GATT tal-1994, inklużi n-Noti interpretattivi u d-Dispożizzjonijiet Supplimentari tiegħu. Għal dak l-għan, l-Artikolu XI tal-GATT tal-1994 u n-Noti interpretattivi u d-Dispożizzjonijiet Supplimentari tiegħu huma inkorporati u integrati f'dan il-Ftehim, *mutatis mutandis*.

2. Parti ma għandhiex tadotta jew iżżomm:

(a) rekwiżiti tal-prezz tal-esportazzjoni u tal-importazzjoni ([10]), għajr kif permess fl-infurzar ta' ordnijiet u ta' impenji tad-dazju kumpensatorju u anti-dumping; jew

(b) liċenzjar għall-importazzjoni bil-kundizzjoni li jiġi ssodisfat rekwiżit tal-prestazzjoni.

Artikolu 2.12

Marka tal-oriġini

1. Jekk New Zealand tkun teħtieġ marka tal-oriġini fuq l-importazzjoni ta' oġġetti mill-Unjoni, New Zealand għandha taċċetta l-marka tal-oriġini "Magħmul fl-UE" b'kundizzjonijiet li ma jkunux anqas favorevoli minn dawk applikati għall-marki tal-oriġini ta' Stat Membru.

2. Għall-finijiet tal-marka tal-oriġini "Magħmul fl-UE", New Zealand għandha tittratta lill-Unjoni bħala territorju wieħed.

Artikolu 2.13

Proċeduri ta' liċenzjar għall-importazzjoni

1. Kull Parti għandha tadotta u tamministra kwalunkwe proċedura ta' liċenzjar għall-importazzjoni f'konformità mal-Artikoli 1 sa 3 tal-Ftehim dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni. Għal dak l-għan, l-Artikoli 1 sa 3 tal-Ftehim dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni huma inkorporati u integrati f'dan il-Ftehim, *mutatis mutandis*.

2. Parti li tadotta proċedura ġdida ta' liċenzjar għall-importazzjoni jew timmodifika proċedura eżistenti ta' liċenzjar għall-importazzjoni, għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra dwar it-tali adozzjoni jew modifika mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn 60 jum wara d-data tal-pubblikazzjoni tal-proċedura rilevanti. In-notifika għandha tinkludi l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 5(2) tal-Ftehim dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni. Parti għandha titqies konformi ma' dan l-obbligu ta' notifika jekk tinnotifika l-adozzjoni ta' proċedura ġdida ta' liċenzjar għall-importazzjoni, jew modifika għal proċedura eżistenti ta' liċenzjar għall-importazzjoni, lill-Kumitat tad-WTO dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni stabbilit mill-Artikolu 4 tal-Ftehim dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni, inkluż l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 5(2) ta' dak il-Ftehim.

3. Fuq talba ta' Parti, il-Parti l-oħra għandha tipprovdi minnufih kwalunkwe informazzjoni rilevanti, inkluża l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 5(2) tal-Ftehim dwar il-Liċenzjar għall-Importazzjoni, fir-rigward ta' kwalunkwe proċedura ta' liċenzjar għall-importazzjoni li jkollha l-ħsieb li tadotta jew li żżomm kif ukoll kwalunkwe modifika għal proċedura eżistenti ta' liċenzjar għall-importazzjoni.

4. Jekk Parti tiċħad applikazzjoni għal liċenzja tal-importazzjoni fir-rigward ta' oġġett tal-Parti l-oħra, hija għandha, fuq talba, u f'perjodu ta' żmien raġonevoli wara li tirċievi t-talba, tipprovdi lill-applikant bi spjegazzjoni bil-miktub għar-raġuni għaċ-ċaħda.

([10]) Għal ċertezza akbar, dan il-l-punt mhuwiex maħsuba sabiex tipprevjeni lil Parti milli tiddependi fuq il-prezz tal-importazzjonijiet sabiex tiddetermina r-rata applikabbli ta' dazju doganali f'konformità ma' dan il-Ftehim.

Artikolu 2.14

Proċeduri ta' liċenzjar għall-esportazzjoni

1. Kull Parti għandha tippubblika kull proċedura ġdida ta' liċenzjar għall-esportazzjoni, jew kull modifika għal xi proċedura eżistenti ta' liċenzjar għall-esportazzjoni b'mod li l-gvernijiet, in-negozjanti u partijiet interessati oħrajn ikunu jistgħu jsiru midħla tagħhom. Tali pubblikazzjoni għandha ssir, kull meta jkun prattikabbli, 45 jum qabel ma tidħol fis-seħħ il-proċedura l-ġdida ta' liċenzjar għall-esportazzjoni jew kwalunkwe modifika ta' proċedura eżistenti ta' liċenzjar għall-esportazzjoni, u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mid-data li fiha tidħol fis-seħħ il-proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni jew kwalunkwe modifika ta' proċedura eżistenti ta' liċenzjar għall-esportazzjoni.

2. Kull Parti għandha tiżgura li tinkludi l-informazzjoni li ġejja fil-pubblikazzjoni tagħha tal-proċeduri ta' liċenzjar għall-esportazzjoni:

(a) it-testi tal-proċeduri tagħha ta' liċenzjar għall-esportazzjoni, jew ta' kwalunkwe modifika li l-Parti tagħmel f'dawk il-proċeduri;

(b) l-oġġetti soġġetti għal kull proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni;

(c) għal kull proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni, deskrizzjoni tal-proċess għall-applikazzjoni għal liċenzja u kwalunkwe kriterju li applikant jeħtieġlu jissodisfa sabiex ikun eliġibbli sabiex japplika għal liċenzja, bħall-pussess ta' liċenzja ta' attività, l-istabbiliment jew iż-żamma ta' investiment, jew l-operat permezz ta' forma partikolari ta' stabbiliment fit-territorju ta' Parti;

(d) punt jew punti ta' kuntatt minn fejn il-persuni interessati jistgħu jiksbu aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet sabiex tinkiseb liċenzja għall-esportazzjoni;

(e) il-korp jew il-korpi amministrattivi li lilhom trid tiġi ppreżentata applikazzjoni għal liċenzja jew dokumentazzjoni rilevanti oħra;

(f) deskrizzjoni ta' kull miżura li tkun qed tiġi implimentata permezz tal-proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni;

(g) il-perjodu li matulu se tkun fis-seħħ xi proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni, sakemm il-proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni ma tibqax fis-seħħ sakemm tiġi rtirata jew riveduta, u tirriżulta f'pubblikazzjoni ġdida;

(h) jekk il-Parti jkun biħsiebha tuża proċedura ta' liċenzjar għall-esportazzjoni sabiex tamministra kwota tal-esportazzjoni, il-kwantità kumplessiva u, jekk applikabbli, il-valur tal-kwota u d-dati tal-ftuħ u tal-għeluq tal-kwota; u

(i) kwalunkwe eżenzjoni jew eċċezzjoni li tissostitwixxi r-rekwiżit li tinkiseb liċenzja għall-esportazzjoni, kif jistgħu jintalbu jew jintużaw dawk l-eżenzjonijiet jew l-eċċezzjonijiet, u l-kriterji għall-għoti tagħhom.

3. Fi żmien 30 jum wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra dwar il-proċeduri eżistenti tagħha ta' liċenzjar għall-esportazzjoni. Parti li tadotta proċeduri ġodda ta' liċenzjar għall-esportazzjoni, jew modifiki ta' proċeduri ta' liċenzjar eżistenti, għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra b'tali adozzjoni jew modifika fi żmien 60 jum wara l-pubblikazzjoni ta' kwalunkwe proċedura ġdida ta' liċenzjar għall-esportazzjoni jew kwalunkwe modifika ta' proċedura ta' liċenzjar eżistenti. In-notifika għandha tinkludi r-referenza għas-sors jew għas-sorsi fejn tkun ippubblikata l-informazzjoni speċifikata fil-paragrafu 2 u , meta jkun xieraq, l-indirizz tas-sit web jew tas-siti web rilevanti tal-gvern.

4. Għal ċertezza akbar, xejn f'dan l-Artikolu ma jesiġi li Parti tagħti liċenzja għall-esportazzjoni, jew jipprevjeni lil Parti milli timplimenta l-impenji tagħha skont ir-riżoluzzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, kif ukoll skont reġimi multilaterali ta' nonproliferazzjoni u arranġamenti ta' kontroll tal-esportazzjoni, inklużi:

(a) il-Ftehim ta' Wassenaar dwar il-Kontrolli tal-Esportazzjoni għall-Armi Konvenzjonali u l-Prodotti u t-Teknoloġiji b'Użu Doppju, magħmul f'The Hague fid-19 ta' Diċembru 1995;

(b) il-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-Iżvilupp, il-Produzzjoni, il-Ħażna u l-Użu ta' Armi Kimiċi u dwar il-Qerda tagħhom, magħmula f'Pariġi fit-13 ta' Jannar 1993;

(c) il-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-Iżvilupp, il-Produzzjoni u l-Ħażna ta' Armi Batterjoloġiċi (Bijoloġiċi) u Tossiniċi u dwar il-Qerda Tagħhom, magħmula f'Londra, f'Moska u f'Washington fl-10 ta' April 1972;

(d) it-Trattat dwar in-Nonproliferazzjoni tal-Armi Nukleari, magħmul f'Londra, f'Moska u f'Washington fl-1 ta' Lulju 1968; u

(e) il-Grupp Awstralja, il-Grupp ta' Fornituri Nukleari, u s-Sistema ta' Kontroll tat-Teknoloġija tal-Missili.

Artikolu 2.15

Rati tal-utilizzazzjoni tal- preferenzi

1. Għall-fini tal-monitoraġġ tal-funzjonament ta' dan il-Ftehim u tal-kalkolu tar-rati tal-utilizzazzjoni tal-preferenzi, kull sena, il-Partijiet għandhom jiskambjaw statistiki komprensivi dwar l-importazzjoni għal perjodu li jibda sena wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim sa 10 snin wara li titlesta t-tneħħija ta' tariffi għall-oġġetti kollha f'konformità mal-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi). Sakemm il-Kumitat għall-Kummerċ ma jiddeċidix mod ieħor, dak il-perjodu għandu jiġi estiż awtomatikament għal ħames snin, u wara dan il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jiddeċiedi li jestendih ulterjorment.

2. L-iskambju ta' statistiki dwar l-importazzjoni għandu jkopri *data* li tappartjeni għall-aktar sena riċenti disponibbli, inklużi l-valur u, jekk applikabbli, il-volum, fil-livell tal-linji tariffarji għall-importazzjonijiet ta' oġġetti tal-Parti l-oħra li jibbenefikaw minn trattament preferenzjali tad-dazju skont dan il-Ftehim u għall-importazzjoni ta' dawk l-oġġetti li jkunu rċevew trattament mhux preferenzjali inkluż taħt ir-reġimi differenti użati mill-Partijiet mal-importazzjoni. Statistika bħal din kif ukoll ir-rati tal-utilizzazzjoni tal-preferenzi jistgħu jiġu ppreżentati għal skambju ta' fehmiet lill-Kumitat għall-Kummerċ.

Artikolu 2.16

Dħul temporanju

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "dħul temporanju" tfisser il-proċedura doganali li biha ċerti oġġetti, inkluż il-mezz tat-trasport, ikunu jistgħu jiddaħħlu fit-territorju ta' Parti b'mod kundizzjonali mill-pagament ta' dazji u ta' taxxi tal-importazzjoni u mingħajr l-applikazzjoni ta' projbizzjonijiet tal-importazzjonijiet jew ta' limitazzjonijiet tal-importazzjonijiet ta' karattru ekonomiku, bil-kondizzjoni li l-oġġetti jkunu importati għal skop speċifiku u jkunu maħsubin għall-esportazzjoni mill-ġdid f'perjodu speċifikat mingħajr ma tkun saritilhom xi bidla ħlief għal deprezzament normali minħabba l-użu magħmul minn dawk l-oġġetti.

2. Kull Parti għandha tagħti dħul temporanju skont il-liġijiet, ir-regolamenti jew il-proċeduri tagħha, lill-oġġetti li ġejjin, irrispettivament mill-oriġini tagħhom:

(a) tagħmir professjonali, inkluż tagħmir għall-istampa jew għat-televiżjoni, software, u tagħmir tax-xandir u ċinematografiku, neċessarji għat-twettiq tal-attività tan-negozju, tas-sengħa, jew tal-professjoni ta' persuna li tkun qiegħda żżur it-territorju tal-Parti l-oħra sabiex twettaq kompitu speċifikat;

(b) oġġetti, inklużi l-partijiet komponenti tagħhom, apparat anċillari, u aċċessorji, maħsubin għall-wiri jew għall-użu f'wirjiet, f'fieri, f'laqgħat jew f'avvenimenti simili;

(c) kampjuni kummerċjali u films u reġistrazzjonijiet ta' reklamar (media viżwali reġistrata jew materjali tal-awdjo, li jikkonsistu essenzjalment f'immaġnijiet jew f'ħoss li juri n-natura jew l-operat tal-oġġetti jew tas-servizzi offruti għall-bejgħ jew għal-lokazzjoni minn persuna stabbilita jew residenti fit-territorju ta' Parti dment li tali materjali jkunu ta' tip xieraq għall-wiri lil klijenti prospettivi iżda mhux għax-xandir lill-pubbliku ġenerali); u

(d) oġġetti importati għal skopijiet sportivi, inklużi kompetizzjonijiet, wirjiet, taħriġ, tiġrijiet jew avvenimenti simili.

3. Għad-dħul temporanju tal-oġġetti elenkati fil-paragrafu 2, kull Parti għandha taċċetta carnets A.T.A. maħruġin fil-Parti l-oħra, approvati hemmhekk u ggarantiti minn assoċjazzjoni li tifforma parti mill-katina internazzjonali tal-garanzija, iċċertifikati mill-awtoritajiet kompetenti u validi fit-territorju tal-Parti li timporta.

4. Kull Parti għandha tiddetermina l-perjodu li matulu l-oġġetti jistgħu jibqgħu taħt il-proċedura ta' ammissjonijiet temporanji. Il-perjodu inizjali jista' jiġi estiż b'mod awtonomu minn Parti.

5. Kull Parti tista' titlob li l-oġġetti li jibbenefikaw minn dħul temporanju:

(a) jintużaw biss minn ċittadin jew minn resident tal-Parti l-oħra jew taħt is-superviżjoni personali tiegħu fl-eżerċizzju tal-attività tan-negozju, tas-sengħa, tal-professjoni, jew tal-isport imwettaq minn dak iċ-ċittadin jew ir-resident;

(b) ma jinbigħux, ma jinkrewx, ma jintremewx, u ma jiġux ittrasferiti waqt li jkunu fit-territorju tagħha;

(c) ikunu akkumpanjati minn garanzija li tkun konsistenti mal-obbligi tal-Parti li timporta skont il-konvenzjonijiet doganali internazzjonali rilevanti li tkun aderiet magħhom;

(d) ikunu identifikati meta jkunu importati u esportati;

(e) jiġu esportati mat-tluq jew qabel it-tluq taċ-ċittadin jew tar-resident imsemmi fil-punt (a), jew f'perjodu relatat mal-iskop tad-dħul temporanju li l-Parti tista' tistabbilixxi, jew fi żmien sena, sakemm ma jiġix estiż;

(f) jiġu ammessi fi kwantità mhux akbar minn dik raġonevoli għall-użu maħsub tagħhom; jew

(g) ikunu altrimenti ammissibbli fit-territorju tal-Parti skont il-liġi tagħha.

6. Jekk kwalunkwe kundizzjoni li Parti tista' timponi skont il-paragrafu 5 ma tkunx ġiet issodisfata, il-Parti tista' tapplika d-dazju doganali u kwalunkwe imposta oħra li normalment tkun dovuta fuq l-oġġett kif ukoll kwalunkwe imposta jew penali oħra prevista skont il-liġi tagħha.

7. Kull Parti għandha tippermetti li oġġett ammess temporanjament skont dan l-Artikolu jiġi riesportat permezz ta' punt tat-tluq awtorizzat doganali għajr dak li permezz tiegħu jkun ġie ammess.

8. Parti għandha teħles lill-importatur jew lil persuna oħra responsabbli għal oġġett ammess temporanjament skont dan l-Artikolu mir-responsabbiltà għan-nuqqas ta' esportazzjoni ta' oġġett ammess temporanjament skont dan l-Artikolu mal-preżentazzjoni ta' prova sodisfaċenti lill-Parti li timporta li l-oġġett ammess temporanjament skont dan l-Artikolu ikun inqered jew ikun intilef għal kollox, f'konformità mal-leġiżlazzjoni doganali ta' dik il-Parti.

Artikolu 2.17

Dħul mingħajr dazju ta' kampjuni kummerċjali ta' valur negliġibbli u materjal ta' reklamar stampat

1. Kull Parti għandha, f'konformità mal-liġijiet, mar-regolamenti jew mal-proċeduri tagħha, tagħti dħul mingħajr dazju lil kampjuni kummerċjali ta' valur negliġibbli u materjal ta' reklamar stampat importat mill-Parti l-oħra, irrispettivament mill-oriġini tagħhom.

2. Parti tista' tiddefinixxi kampjuni kummerċjali ta' valur negliġibbli bħala:

(a) li jkollhom valur, individwalment jew fl-aggregat kif ikkonsenjati, ta' mhux aktar mill-ammont speċifikat fil-liġi ta' Parti; jew

(b) immarkati, imqattgħin, imtaqqbin, jew ittrattati b'xi mod ieħor b'tali mod li ma jkunux adattati għall-bejgħ jew għall-użu ħlief bħala kampjuni kummerċjali.

3. Il-materjali ta' reklamar stampati huma ddefiniti bħala oġġetti kklassifikati fil-Kapitolu 49 tas-SA, inklużi fuljetti, pamphlets, volantini, katalogi kummerċjali, pubblikazzjonijiet annwali minn assoċjazzjonijiet kummerċjali, materjali promozzjonali turistiċi, u kartelluni, li jintużaw għall-promozzjoni, għall-pubbliċizzazzjoni, jew għar-reklamar ta' oġġett jew ta' servizz, huma essenzjalment maħsubin sabiex jirreklamaw oġġett jew servizz, u huma pprovduti mingħajr ħlas.

Artikolu 2.18

Miżuri speċifiċi li jikkonċernaw il-ġestjoni tat-trattament preferenzjali

1. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw fil-prevenzjoni, fid-detezzjoni u fil-ġlieda kontra l-ksur tal-leġiżlazzjoni doganali relatata mat-trattament preferenzjali mogħti skont dan il-Kapitolu f'konformità mal-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini) u mat-Titoli I, III, IV u V tas-CCMAA.

2. Parti tista' tissospendi temporanjament it-trattament preferenzjali rilevanti tal-oġġetti kkonċernati f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafi 3 sa 5, jekk:

(a) il-Parti tkun għamlet sejba, fuq il-bażi ta' informazzjoni oġġettiva, konvinċenti u verifikabbli, li twettaq ksur sistematiku u settorjali tal-leġiżlazzjoni doganali relatat mat-trattament preferenzjali mogħti skont dan il-Kapitolu, li jirriżulta f'telf sinifikanti ta' dħul għal dik il-Parti; u

(b) il-Parti l-oħra tirrifjuta ripetutament u b'mod mhux ġustifikat jew inkella tonqos milli tikkoopera fir-rigward tal-ksur tal-leġiżlazzjoni doganali msemmi fil-punt (a).

3. Il-Parti li tkun għamlet sejba kif imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 2 għandha, mingħajr dewmien żejjed, tinnotifika lill-Kumitat għall-Kummerċ u tidħol f'konsultazzjonijiet mal-Parti l-oħra fil-Kumitat għall-Kummerċ sabiex tinstab soluzzjoni aċċettabbli għaż-żewġ naħat.

4. Jekk il-Partijiet jonqsu milli jaqblu dwar soluzzjoni aċċettabbli fi żmien tliet xhur wara n-notifika kif imsemmi fil-paragrafu 3, il-Parti li tkun għamlet is-sejba tista' tiddeċiedi li tissospendi temporanjament it-trattament preferenzjali rilevanti tal-oġġetti kkonċernati. Is-sospensjoni temporanja għandha tapplika biss għal dawk in-negozjanti li ż-żewġ Partijiet matul il-konsultazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 3 ikunu identifikaw u jkunu qablu li dawk in-negozjanti kienu involuti fil-ksur tal-leġiżlazzjoni doganali. Tali sospensjoni temporanja għandha tiġi notifikata lill-Kumitat għall-Kummerċ mingħajr dewmien żejjed.

5. Jekk Parti tkun għamlet sejba kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 2, u fi żmien tliet xhur wara n-notifika kif imsemmi fil-paragrafu 4 tkun stabbiliet li s-sospensjoni temporanja kif imsemmi fil-paragrafu 4 ma kinitx effettiva fil-ġlieda kontra l-ksur tal-leġiżlazzjoni doganali relatat mat-trattament preferenzjali mogħti skont dan il-Kapitolu, il-Parti tista' tiddeċiedi li tissospendi temporanjament it-trattament preferenzjali rilevanti tal-oġġetti kkonċernati. Il-Parti tista' tiddeċiedi wkoll li tissospendi temporanjament it-trattament preferenzjali rilevanti tal-oġġetti kkonċernati jekk, matul il-konsultazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 3, il-Partijiet ma setgħux jidentifikaw u jaqblu dwar in-negozjanti involuti fil-ksur tal-leġiżlazzjoni doganali. Din is-sospensjoni temporanja għandha tiġi notifikata lill-Kumitat għall-Kummerċ mingħajr dewmien żejjed.

6. Is-sospensjonijiet temporanji msemmijin f'dan l-Artikolu għandhom japplikaw biss għall-perjodu neċessarju sabiex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Parti kkonċernata, u fi kwalunkwe każ ma għandhomx japplikaw għal aktar minn sitt xhur. Jekk il-kundizzjonijiet li wasslu għas-sospensjoni temporanja inizjali jippersistu malli jiskadi l-perjodu ta' sitt xhur, il-Parti kkonċernata tista' tiddeċiedi li ġġedded is-sospensjoni temporanja wara li tinnotifika lill-Parti l-oħra. Kwalunkwe sospensjoni bħal din għandha tkun soġġetta għal konsultazzjonijiet perjodiċi fil-Kumitat għall-Kummerċ.

7. Kull Parti għandha tippubblika, f'konformità mal-proċeduri interni tagħha, notifiki lill-importaturi dwar kwalunkwe deċiżjoni li tikkonċerna s-sospensjonijiet temporanji msemmijin f'dan l-Artikolu.

8. Minkejja l-paragrafu 5, jekk importatur ikun jista' jissodisfa lill-awtorità doganali tal-Parti li timporta li l-oġġetti kkonċernati huma konformi bis-sħiħ mal-liġi doganali tal-Parti li timporta, mar-rekwiżiti ta' dan il-Ftehim, u ma' kwalunkwe kundizzjoni xierqa oħra relatata mas-sospensjoni temporanja stabbilita mill-Parti li timporta f'konformità mal-liġi tagħha, il-Parti li timporta għandha tippermetti lill-importatur japplika għal trattament preferenzjali u jirkupra kwalunkwe dazju mħallas b'eċċess tar-rati tariffarji preferenzjali applikabbli meta l-oġġetti jkunu ġew importati.

Artikolu 2.19

Kumitat għall-Kummerċ dwar l-Oġġetti

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Fir-rigward ta' dan il-Kapitolu, il-funzjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ dwar l-Oġġetti għandhom jinkludu:

(a) il-promozzjoni tal-kummerċ dwar l-oġġetti bejn il-Partijiet, inkluż permezz ta' konsultazzjoni dwar l-aċċellerazzjoni tat-tneħħija ta' tariffi skont dan il-Ftehim;

(b) l-indirizzar minnufih tal-ostakli għall-kummerċ dwar l-oġġetti bejn il-Partijiet;

(c) mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim), il-konsultazzjoni dwar u l-isforz sabiex tiġi solvuta kwalunkwe kwistjoni relatata ma' dan il-Kapitolu, inklużi d-differenzi li jistgħu jinħolqu bejn il-Partijiet dwar kwistjonijiet relatati mal-klassifikazzjoni tal-oġġetti skont is-Sistema Armonizzata u l-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi), jew għal emenda għall-Istruttura tal-Kodiċi tas-Sistema Armonizzata jew għan-novitajiet rispettivi ta' kull Parti, sabiex jiġi żgurat li l-obbligi ta' kull Parti skont l-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi) ma jinbidlux;

(d) il-monitoraġġ tar-rati tal-utilizzazzjoni tal-preferenzi u tal-istatistika, li d-*data* tagħhom tista' tiġi ppreżentata għal skambju ta' fehmiet mill-Kumitat għall-Kummerċ dwar l-Oġġetti lill-Kumitat għall-Kummerċ; u

(e) il-ħidma ma' kwalunkwe kumitat speċjalizzat jew korp ieħor stabbilit jew mogħti l-awtorità sabiex jaġixxi skont dan il-Ftehim dwar kwistjonijiet li jistgħu jkunu rilevanti għal dak il-kumitat Speċjalizzat jew il-korp ieħor, kif xieraq.

Artikolu 2.20

Punti ta' kuntatt

Fi żmien 90 jum wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha taħtar punt ta' kuntatt responsabbli sabiex jiffaċilita l-komunikazzjoni bejn il-Partijiet dwar kwistjonijiet koperti minn dan il-Kapitolu u għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt għall-punt ta' kuntatt. Kull Parti għandha tinnotifika minnufih lill-Parti l-oħra bi kwalunkwe bidla f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

KAPITOLU 3

Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini

Taqsima A

Regoli tal-oriġini

Artikolu 3.1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "kunsinna" tfisser prodott li jew jintbagħat simultanjament minn konsenjatur lil konsenjatarju jew inkella kopert b'dokument uniku tat-trasport li jkopri trasportazzjoni mill-konsenjatur lill-konsenjatarju jew, fin-nuqqas ta' dokument bħal dan, b'fattura waħda;

(b) "esportatur" tfisser persuna, li tinsab f'Parti li, f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-liġi ta' dik il-Parti, tesporta jew tipproduċi l-prodott oriġinarju u tagħmel dikjarazzjoni dwar l-oriġini;

(c) "importatur" tfisser persuna li timporta l-prodott oriġinarju u titlob trattament tariffarju preferenzjali għalih;

(d) "materjal" tfisser kwalunkwe sustanza użata fil-produzzjoni ta' prodott, inkluż kwalunkwe ingredjent, materja prima, komponent jew parti;

(e) "materjal mhux oriġinarju" tfisser materjal li ma jikkwalifikax bħala oriġinarju skont dan il-Kapitolu, inkluż materjal li l-istatus oriġinarju tiegħu ma jistax jiġi determinat;

(f) "prodott" tfisser ir-riżultat ta' produzzjoni, anke jekk maħsub għall-użu bħala materjal fil-produzzjoni ta' prodott ieħor; u

(g) "produzzjoni" tfisser kwalunkwe tip ta' xogħol jew ta' pproċessar, inkluż l-assemblaġġ.

Artikolu 3.2

Rekwiżiti ġenerali għall-prodotti oriġinarji

1. Għall-fini tal-applikazzjoni tat-trattament tariffarju preferenzjali minn Parti għal oġġett oriġinarju tal-Parti l-oħra f'konformità ma' dan il-Ftehim, dment li prodott jissodisfa r-rekwiżiti applikabbli l-oħrajn kollha ta' dan il-Kapitolu, prodott għandu jitqies li joriġina fil-Parti l-oħra jekk ikun:

(a) miksub għalkollox f'dik il-Parti fis-sens tal-Artikolu 3.4 (Prodotti miksubin għalkollox);

(b) prodott f'dik il-Parti esklużivament minn materjali oriġinarji; jew

(c) prodott f'dik il-Parti li jinkorporaw materjali mhux oriġinarji dment li l-prodott jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti).

2. Jekk prodott ikun kiseb status oriġinarju, il-materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni ta' dak il-prodott ma għandhomx jitqiesu bħala materjali mhux oriġinarji meta dak il-prodott ikun inkorporat bħala materjal fi prodott ieħor.

3. L-akkwist ta' status oriġinarju għandu jseħħ mingħajr interruzzjoni fi New Zealand jew fl-Unjoni.

Artikolu 3.3

Kumulazzjoni tal-oriġini

1. Prodott li joriġina f'Parti għandu jitqies li huwa oriġinarju fil-Parti l-oħra jekk dak il-prodott jintuża bħala materjal fil-produzzjoni ta' prodott ieħor f'dik il-Parti l-oħra.

2. Il-produzzjoni mwettqa f'Parti fuq materjal mhux oriġinarju tista' tittieħed f'kunsiderazzjoni għall-fini ta' determinazzjoni ta' jekk prodott huwiex oriġinarju fil-Parti l-oħra.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma japplikawx jekk il-produzzjoni mwettqa fil-Parti l-oħra ma tmurx lil hinn minn operazzjoni waħda jew aktar minn fost dawk imsemmijin fl-Artikolu 3.6 (Ħdim jew ipproċessar insuffiċjenti).

4. Sabiex esportatur jimla d-dikjarazzjoni dwar l-oriġini msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 3.16(2) (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali) għal materjal mhux oriġinarju, l-esportatur għandu jikseb mill-fornitur tiegħu dikjarazzjoni tal-fornitur kif prevista fl-Anness 3-D (Dikjarazzjoni tal-fornitur imsemmija fl-Artikolu 3.3(4) (Kumulazzjoni tal-oriġini)) jew dokument ekwivalenti li jkun fih l-istess informazzjoni li tiddeskrivi l-materjali mhux oriġinarji kkonċernati f'dettall suffiċjenti sabiex ikunu jistgħu jiġu identifikati.

Artikolu 3.4

Prodotti miksubin għalkollox

1. Dawn li ġejjin jitqiesu bħala miksubin għalkollox f'Parti:

(a) sustanza minerali jew li sseħħ b'mod naturali estratta jew meħuda mill-ħamrija jew minn qiegħ il-baħar ta' Parti;

(b) pjanta jew ħxejjex imkabbrin jew maħsudin f'Parti;

(c) annimal ħaj imwieled u mrobbi f'Parti;

(d) prodott miksub minn annimal ħaj imrobbi f'Parti;

(e) prodott miksub minn annimal imbiċċer imwieled u mrobbi f'Parti;

(f) prodott miksub mill-kaċċa jew mis-sajd imwettaq f'Parti, iżda mhux lil hinn mil-limiti esterni tal-baħar territorjali tal-Parti;

(g) prodott miksub mill-akkwakultura f'Parti, jekk l-organiżmi akkwatiċi, li jinkludu l-ħut, il-molluski, il-krustaċji, invertebrati akkwatiċi oħrajn u pjanti akkwatiċi jitwieldu jew jitrabbew minn stokk ta' żrieragħ bħal bajd tal-ħut, ħut immatur jew larva, b'intervent fil-proċessi ta' trobbija jew ta' tkabbir sabiex tittejjeb il-produzzjoni bħall-istokkjar regolari, it-tagħlif jew il-protezzjoni kontra l-predaturi;

(h) prodott tas-sajd fil-baħar u prodott ieħor meħud f'konformità mad-dritt internazzjonali mill-baħar barra minn kwalunkwe baħar territorjali minn bastiment ta' Parti;

(i) prodott magħmul abbord bastiment fabbrika ta' Parti esklużivament minn prodott imsemmi fil-punt (h);

(j) prodott meħud jew estratt minn Parti jew minn persuna ta' Parti minn qiegħ il-baħar jew mis-sottoswol, barra minn kwalunkwe baħar territorjali, dment li dik il-Parti jew il-persuna ta' dik il-Parti jkollha d-dritt li taħdem dak il-qiegħ il-baħar jew is-sottoswol f'konformità mad-dritt internazzjonali;

(k) skart jew ruttam li jirriżulta minn operazzjonijiet ta' manifattura li jsiru f'Parti;

(l) prodott użat miġbur f'Parti u li huwa adattat biss għall-irkupru ta' materja prima, inkluża materja prima bħal din; u

(m) prodott manifatturat f'Parti esklużivament mill-prodotti msemmijin fil-punti (a) sa (l).

2. It-termini "bastiment ta' Parti" u "bastiment fabbrika ta' Parti" fil-punti (h) u (i) tal-paragrafu 1 rispettivament jirreferu biss għal bastiment u għal bastiment fabbrika li:

(a) ikun reġistrat fi Stat Membru jew fi New Zealand;

(b) ibaħħar bil-bandiera ta' Stat Membru jew ta' New Zealand; u

(c) jissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(i) mill-anqas 50 % tiegħu ikun proprjetà ta' persuni li għandhom in-nazzjonalità ta' Stat Membru jew ta' New Zealand; jew

(ii) ikun proprjetà ta' persuna ġuridika waħda jew aktar li:

(A) ikollha l-uffiċċju prinċipali u l-post ewlieni tan-negozju tagħha fi Stat Membru jew fi New Zealand; u

(B) ikollha tal-anqas 50 % tal-proprjetarji tagħha entitajiet pubbliċi jew persuni ta' Stat Membru jew ta' New Zealand.

Artikolu 3.5

Tolleranzi

1. Jekk materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni ta' prodott ma jissodisfawx ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti), il-prodott għandu jitqies bħala oriġinarju f'Parti, dment li:

(a) għall-prodotti kollha, ħlief għall-prodotti kklassifikat taħt il-Kapitoli 50 sa 63 tas-SA, il-valur ta' materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni tal-prodotti kkonċernati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz mill-fabbrika ta' dawk il-prodotti;

(b) għall-prodotti kklassifikat taħt il-Kapitoli 50 sa 63 tas-SA, japplikaw it-tolleranzi stabbiliti fin-Noti 7 u 8 tal-Anness 3-A (Noti introduttorji għar-Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti).

2. Il-paragrafu 1 ma japplikax jekk il-valur jew il-piż tal-materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni ta' prodott jaqbeż kwalunkwe wieħed mill-perċentwali għall-valur jew għall-piż massimu tal-materjali mhux oriġinarji kif speċifikati fir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti).

3. Il-paragrafu 1 ma japplikax għall-prodotti miksubin għalkollox f'Parti skont it-tifsira tal-Artikolu 3.4 (Prodotti miksubin għalkollox). Jekk l-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti) jeħtieġ li l-materjali użati fil-produzzjoni ta' prodott ikunu miksubin għalkollox f'Parti skont it-tifsira tal-Artikolu 3.4 (Prodotti miksubin għalkollox), japplikaw il-paragrafi 1 u 2.

Artikolu 3.6

Ħdim jew ipproċessar insuffiċjenti

1. Minkejja l-punt (c) tal-Artikolu 3.2(1) (Rekwiżiti ġenerali għal prodotti oriġinarji), prodott ma għandux jitqies bħala li joriġina f'Parti jekk il-produzzjoni tal-prodott f'Parti tkun tikkonsisti biss f'waħda jew f'aktar mill-operazzjonijiet li ġejjin imwettqin fuq materjali mhux oriġinarji:

(a) operazzjonijiet ta' preservazzjoni bħat-tnixxif, l-iffriżar, iż-żamma f'salmura u operazzjonijiet simili oħrajn meta l-iskop uniku tagħhom ikun li jiżguraw li l-prodott jibqa' f'kundizzjoni tajba matul it-trasport u l-ħżin ([11]);

(b) it-tqassim jew l-immuntar ta' pakketti;

(c) il-ħasil jew it-tindif, it-tneħħija tat-trab, tal-ossidu, taż-żjut, taż-żebgħa jew ta' koperturi oħrajn;

(d) mogħdija jew pressa tat-tessuti u ta' oġġetti tessili;

(e) operazzjonijiet sempliċi ta' żebgħa jew ta' lostru;

(f) it-tfesdiq u l-maċinazzjoni parzjali jew sħiħa tar-ross; illostrar u gglejżjar ta' ċereali u ta' ross;

(g) operazzjonijiet għall-kolorazzjoni jew għall-għoti ta' aromi fiz-zokkor jew għall-iffurmar taċ-ċangaturi taz-zokkor, it-tħin parzjali jew totali taz-zokkor kristallizzat;

(h) it-tqaxxir, it-tneħħija tal-għadma jew it-tfesdiq ta' frott, ta' ġewż u ta' ħaxix;

(i) it-tisnin, it-tħin sempliċi, jew il-qtugħ sempliċi;

(j) l-għarbil, it-tnaqqija, l-għażla, il-klassifikazzjoni, l-għoti ta' grad, it-tqabbil, inkluż it-tfassil ta' settijiet ta' oġġetti;

(k) it-tqegħid sempliċi fi fliexken, f'laned, fi flasks, f'boroż, f'kontenituri, f'kaxxi, it-twaħħil fuq kartun jew fuq twavel u l-operazzjonijiet sempliċi l-oħrajn kollha ta' imballaġġ;

(l) it-twaħħil jew l-istampar ta' marki, ta' tikketti, ta' logos, u ta' sinjali oħrajn simili ta' distinzjoni fuq il-prodott jew fuq l-imballaġġ tiegħu;

(m) it-taħlit sempliċi ta' prodotti, kemm jekk ta' tipi differenti kif ukoll jekk le; it-taħlit taz-zokkor ma' kwalunkwe materjal;

(n) is-sempliċi żieda ta' ilma jew id-dilwizzjoni bl-ilma jew b'sustanza oħra li ma tbiddilx materjalment il-karatteristiċi tal-prodott, jew id-deidratazzjoni jew id-denaturazzjoni tal-prodotti

(o) l-assemblaġġ sempliċi ta' partijiet ta' oġġetti sabiex jiġi kkostitwit oġġett sħiħ jew iż-żarmar tal-prodott f'partijiet; jew

(p) l-iskarnar ta' annimali.

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, l-operazzjonijiet għandhom jitqiesu li huma sempliċi jekk ma jkunu meħtieġa la ħiliet speċjali u lanqas makkinarji, apparati jew tagħmir manifatturati jew installati b'mod speċjali għat-twettiq ta' dawk l-operazzjonijiet.

Artikolu 3.7

Unità tal-kwalifika

1. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, l-unità tal-kwalifika għandha tkun il-prodott partikolari li jitqies bħala l-unità bażika meta l-prodott jiġi kklassifikat skont is-SA.

([11]) Fil-kuntest tal-punt (a), operazzjonijiet ta' preservazzjoni bħat-tkessiħ, l-iffriżar jew il-ventilazzjoni jitqiesu insuffiċjenti, filwaqt li operazzjonijiet bħat-tindif tal-metall bl-aċidu, it-tnixxif jew l-affumikar li huma maħsubin sabiex jagħtu karatteristiċi speċjali jew differenti tal-prodott ma jitqisux insuffiċjenti.

2. Jekk kunsinna tkun imsawra minn numru ta' prodotti identiċi klassifikati taħt l-istess intestatura tas-Sistema Armonizzata, kull prodott individwali għandu jitqies meta jiġi applikat dan il-Kapitolu.

Artikolu 3.8

Materjali tal-ippakkjar u kontejners għat-trasportazzjoni

Il-materjali tal-ippakkjar u l-kontejners għat-trasportazzjoni li jintużaw sabiex prodott jiġi protett matul il-ġarr għandhom jiġu injorati meta jiġi ddeterminat jekk prodott ikollux status oriġinarju.

Artikolu 3.9

Materjali tal-imballaġġ u kontenituri għall-bejgħ bl-imnut

1. Il-materjali tal-imballaġġ u l-kontenituri li fihom prodott jiġi imballat għall-bejgħ bl-imnut, jekk ikklassifikati ma' dak il-prodott, għandhom jiġu injorati fid-determinazzjoni ta' jekk il-materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni tal-prodott ikunux ġew soġġetti għall-bidla applikabbli fil-klassifikazzjoni tariffarja jew għal operazzjoni speċifika ta' manifattura jew ta' proċessar kif stabbilita fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti) jew jekk il-prodott ikunx miksub għalkollox f'Parti skont it-tifsira tal-Artikolu 3.4 (Prodotti Miksubin għalkollox);.

2. Meta prodott ikun soġġett għal rekwiżit tal-valur kif stabbilit fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti), il-valur tal-materjali tal-imballaġġ u tal-kontenituri li fihom jiġi imballat il-prodott għall-bejgħ bl-imnut, jekk ikklassifikati ma dak il-prodott, għandu jkun ikkunsidrat bħala oriġinarju jew mhux oriġinarju, skont il-każ, fil-kalkolu għall-finijiet tal-applikazzjoni tar-rekwiżit tal-valur għall-prodott.

Artikolu 3.10

Aċċessorji, spare parts u għodod

1. Għall-fini ta' dan l-Artikolu, aċċessorji, spare parts, għoddod u materjali struzzjonali jew ta' informazzjoni oħrajn ta' prodott ikunu koperti jekk ikunu:

(a) ikklassifikati, ikkonsenjati u fatturati mal-prodott; u

(b) tat-tip, tal-kwantità u tal-valur li jkunu komuni għall-prodott ikkonċernat.

2. Fid-determinazzjoni ta' jekk prodott:

(a) ikunx miksub għalkollox f'Parti skont it-tifsira tal-Artikolu 3.4 (Prodotti miksubin għalkollox), jew jissodisfax proċess ta' produzzjoni jew ta' bidla fir-rekwiżit ta' klassifikazzjoni tariffarja kif stabbilit fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti), aċċessorji, spare parts, għodod u materjali struzzjonali jew ta' informazzjoni oħrajn ta' dak il-prodott għandhom jiġu injorati; u

(b) jissodisfax rekwiżit tal-valur kif stabbilit fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), il-valur tal-aċċessorji, tal-ispare parts, tal-għodod u tal-materjali struzzjonali jew ta' informazzjoni oħrajn ta' dak il-prodott għandu jiġi kkunsidrat bħala materjali oriġinarji jew mhux oriġinarji, skont kif ikun il-każ, fil-kalkolu għall-fini tal-applikazzjoni tar-rekwiżit tal-valur għall-prodott.

Artikolu 3.11

Settijiet

Is-settijiet, kif definiti fir-Regola Ġenerali 3, il-punt (a) u (b), tar-Regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata, għandhom jitqiesu bħala li joriġinaw f'Parti jekk il-komponenti kollha tagħhom ikollhom status oriġinarju. Meta sett ikun magħmul minn komponenti oriġinarji u mhux oriġinarji, is-sett bħala element sħiħ għandu jitqies bħala oriġinarju f'Parti jekk il-valur tal-komponenti mhux oriġinarji ma jkunx jaqbeż il-15 % tal-prezz mill-fabbrika ta dak is-sett.

Artikolu 3.12

Elementi newtrali

Sabiex jiġi ddeterminat jekk prodott joriġinax minn Parti, ma għandux ikun neċessarju li jiġi ddeterminat l-istatus oriġinarju tal-elementi newtrali li ġejjin:

(a) l-enerġija u l-fjuwil;

(b) l-impjant u t-tagħmir, inklużi prodotti użati għall-manutenzjoni tagħhom;

(c) magni, għodod, mastri u forom;

(d) spare parts u materjali użati fil-manutenzjoni ta' tagħmir u ta' bini;

(e) lubrikanti, griż, materjali komposti u materjali oħrajn użati fil-produzzjoni jew użati sabiex jitħaddmu tagħmir u binjiet;

(f) ingwanti, nuċċalijiet, żraben, ilbies, tagħmir u provvisti tas-sikurezza;

(g) tagħmir, apparati u provvisti użati għall-ittestjar jew għall-ispezzjonar tal-prodott;

(h) katalisti u solventi; u

(i) materjali oħrajn li la huma inkorporati u lanqas maħsubin sabiex jiġu inkorporati fil-kompożizzjoni finali tal-prodott.

Artikolu 3.13

Metodu ta' segregazzjoni kontabilistika għall-materjali funġibbli u għall-prodotti funġibbli

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, "materjali funġibbli" jew "prodotti funġibbli" tfisser materjali jew prodotti li huma tal-istess tip u kwalità kummerċjali, bl-istess karatteristiċi tekniċi u fiżiċi, u li ma jistgħux jiġu distinti minn xulxin għall-finijiet tal-oriġini.

2. Materjali funġibbli oriġinarji u mhux oriġinarji jew prodotti funġibbli għandhom jiġu ssegregati fiżikament waqt il-ħżin sabiex jinżamm l-istatus oriġinarju u mhux oriġinarju tagħhom.

3. Minkejja l-paragrafu 2, materjali funġibbli oriġinarji u mhux oriġinarji jistgħu jintużaw fil-produzzjoni ta' prodott mingħajr ma jiġu ssegregati fiżikament waqt il-ħażna jekk jintuża metodu ta' segregazzjoni kontabilistika.

4. Minkejja l-paragrafu 2, prodotti funġibbli oriġinarji u mhux oriġinarji kklassifikati fil-Kapitoli 10, 15, 27, 28, 29, l-intestaturi minn 32.01 sa 32.07, jew l-intestaturi minn 39.01 sa 39.14 tas-Sistema Armonizzata jistgħu jinħażnu f'Parti qabel l-esportazzjoni lejn il-Parti l-oħra mingħajr ma jkunu segregati fiżikament, jekk jintuża metodu ta' segregazzjoni kontabilistika.

5. Il-metodu ta' segregazzjoni kontabilistika msemmi fil-paragrafi 3 u 4 għandu jiġi applikat f'konformità ma' metodu ta' ġestjoni tal-inventarju skont il-prinċipji kontabilistiċi li jiġu ġeneralment aċċettati fil-Parti fejn jintuża l-metodu ta' segregazzjoni kontabilistika.

6. Il-metodu ta' segregazzjoni kontabilistika għandu jkun kwalunkwe metodu li jiżgura li fi kwalunkwe ħin ma jkunx hemm aktar prodotti li jirċievu status oriġinarju milli kieku l-materjali jew il-prodotti jkunu ġew segregati fiżikament.

Artikolu 3.14

Prodotti ritornati

Jekk prodott oriġinarju ta' Parti esportat minn dik il-Parti lejn pajjiż terz jirritorna lejn dik il-Parti, għandu jitqies bħala prodott mhux oriġinarju ħlief jekk il-prodott irritornat:

(a) ikun l-istess bħal dak esportat; u

(b) ma saritlux xi operazzjoni minbarra dik li hija neċessarja sabiex jiġi ppreservat f'kundizzjoni tajba waqt li kien fil-pajjiż li lilu jkun ġie esportat jew waqt li kien qiegħed jiġi esportat.

Artikolu 3.15

Nonalterazzjoni

1. Prodott oriġinarju dikjarat għall-użu domestiku fil-Parti li timporta ma għandux, wara l-esportazzjoni u qabel ma jiġi ddikjarat għal użu domestiku, ikun ġie alterat, ittrasformat b'xi mod jew soġġett għal operazzjonijiet għajr dawk ta' preservazzjoni f'kundizzjoni tajba jew ta' żieda jew ta' twaħħil ta' marki, ta' tikketti, ta' siġilli jew ta' xi dokumentazzjoni oħra sabiex tiġi żgurata l-konformità ma' rekwiżiti speċifiċi tal-Parti li timporta.

2. Il-ħżin jew il-wiri ta' prodott oriġinarju jista' jsir f'pajjiż terz jekk dak il-prodott oriġinarju ma jiġix approvat għall-użu domestiku f'dak il-pajjiż terz.

3. Mingħajr preġudizzju għat-Taqsima b (Proċeduri ta' oriġini) ta' dan il-Kapitolu, il-qsim tal-kunsinni jista' jsir f'pajjiż terz jekk il-kunsinni ma jiġux approvati għall-użu domestiku f'dak il-pajjiż terz.

4. F'każ ta' dubju dwar jekk ikunux rispettati r-rekwiżiti previsti fil-paragrafi 1 sa 3, l-awtorità doganali tal-Parti li timporta tista' titlob lill-importatur jipprovdi evidenza ta' konformità ma' dawk ir-rekwiżiti, li tista' tingħata bi kwalunkwe mezz, inklużi dokumenti tat-trasport kuntrattwali bħal poloz ta' kargu jew evidenza fattwali jew konkreta bbażata fuq il-markatura jew l-enumerazzjoni tal-pakketti jew kwalunkwe evidenza relatata mal-prodott innifsu.

Taqsima B

Proċeduri tal-oriġini

Artikolu 3.16

Talba għal trattament tariffarju preferenzjali

1. Il-Parti li timporta għandha tagħti trattament tariffarju preferenzjali lil prodott oriġinarju fil-Parti l-oħra fuq il-bażi ta' talba mill-importatur għat-trattament tariffarju preferenzjali. L-importatur għandu jkun responsabbli għall-korrettezza tat-talba għal trattament tariffarju preferenzjali u għall-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-Kapitolu.

2. Talba għal trattament tariffarju preferenzjali għandha tkun ibbażata fuq jew:

(a) dikjarazzjoni dwar l-oriġini li l-prodott huwa oriġinarju magħmula mill-esportatur; jew

(b) l-għarfien tal-importatur li l-prodott huwa oriġinarju.

3. Talba għal trattament tariffarju preferenzjali u l-bażi tagħha kif imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2 għandhom ikunu inklużi fid-dikjarazzjoni doganali dwar l-importazzjoni f'konformità mal-liġi tal-Parti li timporta.

4. L-importatur li jagħmel talba għal trattament tariffarju preferenzjali bbażat fuq dikjarazzjoni dwar l-oriġini msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 2 għandu jżomm id-dikjarazzjoni dwar l-oriġini u, meta jkun meħtieġ jagħmel hekk mill-awtorità doganali tal-Parti li timporta, għandu jipprovdi kopja ta' din lill-awtorità doganali.

Artikolu 3.17

Talba għal trattament tariffarju preferenzjali wara l-importazzjoni

1. Jekk l-importatur ma jkunx għamel talba għal trattament tariffarju preferenzjali fiż-żmien tal-importazzjoni, u l-prodott ikun ikkwalifika għal trattament tariffarju preferenzjali fiż-żmien tal-importazzjoni, il-Parti li timporta għandha tagħti trattament tariffarju preferenzjali u tħallas lura jew tagħti remissjoni ta' kwalunkwe dazju doganali żejjed imħallas.

2. Il-Parti li timporta tista' titlob bħala kundizzjoni għall-għoti ta' trattament tariffarju preferenzjali skont il-paragrafu 1 li l-importatur jagħmel talba għal trattament tariffarju preferenzjali u tipprovdi l-bażi għat-talba kif imsemmi fl-Artikolu 3.16(2) (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali). Tali talba għandha ssir mhux aktar tard minn tliet snin wara d-data tal-importazzjoni jew f'perjodu itwal jekk speċifikat fil-liġi tal-Parti li timporta.

Artikolu 3.18

Dikjarazzjoni dwar l-oriġini

1. Dikjarazzjoni dwar l-oriġini tista' ssir minn esportatur ta' prodott fuq il-bażi tal-informazzjoni li turi li l-prodott huwa oriġinarju, inkluża, meta tkun applikabbli, informazzjoni dwar l-istatus oriġinarju tal-materjali użati fil-produzzjoni ta' dak il-prodott. L-esportatur għandu jkun responsabbli għall-korrettezza tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini u tal-informazzjoni pprovduta.

2. Dikjarazzjoni dwar l-oriġini għandha ssir f'waħda mill-verżjonijiet lingwistiċi inklużi fl-Anness 3-C (Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini) fuq fattura jew fuq kwalunkwe dokument ieħor li jiddeskrivi l-prodott oriġinarju f'dettall suffiċjenti sabiex tkun tista' ssir l-identifikazzjoni tiegħu ([12]). Il-Parti li timporta ma għandhiex teħtieġ li l-importatur jissottometti traduzzjoni tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini.

3. Dikjarazzjoni dwar l-oriġini għandha tkun valida għal sena mid-data ta' meta tkun saret.

4. Dikjarazzjoni dwar l-oriġini tista' tapplika għal:

(a) trasportazzjoni waħda ta' prodott wieħed jew aktar importat f'Parti; jew

(b) diversi trasportazzjonijiet tal-istess prodotti importati f'Parti fikwalunkwe perjodu speċifikat fid-dikjarazzjoni dwar l-oriġini li ma jaqbiżx it-12-il xahar.

5. Il-Parti li timporta għandha, fuq talba tal-importatur u soġġetta għal rekwiżiti li l-Parti li timporta tista' tipprovdi, tippermetti dikjarazzjoni unika dwar l-oriġini għal prodotti mhux assemblati jew żmantellati skont it-tifsira tar-Regola Ġenerali 2, il-punt (a), tar-Regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tas-SistemaArmonizzata li jaqgħu fit-Taqsimiet XV sa XXI tas-Sistema A rmonizzata meta jiġu importati b'pagamenti parzjali.

Artikolu 3.19

Żbalji żgħar jew diskrepanzi żgħar

L-awtorità doganali tal-Parti li timporta ma għandhiex tirrifjuta talba għal trattament tariffarju preferenzjali minħabba żbalji żgħar jew diskrepanzi żgħar fid-dikjarazzjoni dwar l-oriġini.

Artikolu 3.20

Għarfien tal-importatur

L-għarfien tal-importatur li prodott joriġina mill-Parti li tesporta għandu jkun ibbażat fuq informazzjoni li turi li l-prodott ikun oriġinarju u jissodisfa r-rekwiżiti ta' dan il-Kapitolu.

Artikolu 3.21

Rekwiżiti ta' żamma tar-rekords

1. Għal minimu ta' tliet snin wara d-data li fiha tkun saret it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali imsemmija fl-Artikolu 3.16 (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali) jew it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali wara l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 3.17 (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali wara l-importazzjoni) jew it-għal perjodu itwal li jista' jiġi speċifikat fil-liġi tal-Parti li timporta, importatur li jagħmel dik it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali jew dik it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali wara l-importazzjoni għal prodott importat fil-Parti li timporta għandu jżomm:

(a) id-dikjarazzjoni dwar l-oriġini magħmula mill-esportatur, jekk it-talba kienet ibbażata fuq dikjarazzjoni dwar l-oriġini; jew

([12]) Għal ċertezza akbar, filwaqt li d-dikjarazzjoni dwar l-oriġini trid issir mill-esportatur u l-esportatur għandu jkun responsabbli sabiex jipprovdi biżżejjed dettall sabiex jiġi identifikat il-prodott oriġinarju, ma għandu jkun hemm l-ebda rekwiżit dwar l-identità jew il-post tal-istabbiliment tal-persuna li toħroġ l-fattura jew kwalunkwe dokument ieħor, jekk dak id-dokument jippermetti identifikazzjoni ċara tal-esportatur.

(b) ir-rekords kollha li juru li l-prodott jissodisfa r-rekwiżiti sabiex jikseb status oriġinarju, jekk it-talba kienet ibbażata fuq l-għarfien tal-importatur.

2. Esportatur li jkun għamel dikjarazzjoni dwar l-oriġini għandu, għal minimu ta' erba' snin wara li tkun saret dik id-dikjarazzjoni jew fi żmien perjodu itwal previst fil-liġi tal-Parti li tesporta, iżomm kopja ta' dik id-dikjarazzjoni u rekords oħrajn li juru li l-prodott jissodisfa r-rekwiżiti sabiex jikseb status oriġinarju.

3. Jekk esportatur ma jkunx il-produttur tal-prodotti, u jkun ibbaża fuq informazzjoni minn fornitur dwar l-istatus oriġinarju tal-prodotti, l-esportatur għandu jkun meħtieġ iżomm l-informazzjoni pprovduta minn dak il-fornitur.

4. Ir-rekords li għandhom jinżammu f'konformità ma' dan l-Artikolu jistgħu jinżammu f'format elettroniku.

Artikolu 3.22

Rinunzja tar-rekwiżiti proċedurali

1. Minkejja l-Artikoli 3.16 sa 3.21, il-Parti li timporta għandha tagħti trattament tariffarju preferenzjali lil:

(a) prodott mibgħut f'pakkett żgħir minn persuni privati lil persuni privati; jew

(b) prodott li jifforma parti mill-bagalji personali ta' vjaġġatur.

2. Il-paragrafu 1 japplika biss għal prodotti li kienu soġġetti għal dikjarazzjoni doganali li tiddikjara l-konformità mar-rekwiżiti ta' dan il-Kapitolu, u li għalihom l-awtorità doganali tal-Parti li timporta ma jkollha l-ebda dubju dwar il-veraċità ta' tali dikjarazzjoni.

3. Il-prodotti li ġejjin huma esklużi mill-applikazzjoni tal-paragrafu 1:

(a) prodotti importati permezz ta' negozju, ħlief għal importazzjonijiet li huma okkażjonali u li jikkonsistu biss fi prodotti għall-użu personali tar-riċevituri jew tal-vjaġġaturi jew tal-familji tagħhom jekk ikun evidenti min-natura u mill-kwantità tal-prodotti li l-importazzjonijiet ma jkollhom l-ebda skop kummerċjali;

(b) prodotti li l-importazzjoni tagħhom tifforma parti minn serje ta' importazzjonijiet li jistgħu jiġu kkunsidrati b'mod raġonevoli li jkunu saru separatament għall-fini li jiġu evitati r-rekwiżiti tal-Artikolu 3.16 (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali);

(c) prodotti li għalihom il-valur totali jaqbeż:

(i) għall-Unjoni, EUR 500 fil-każ ta' prodotti mibgħutin pakketti żgħar, jew EUR 1 200 fil-każ ta' prodotti li jkunu parti minn bagalja personali ta' vjaġġatur. L-ammonti li għandhom jintużaw f'munita nazzjonali partikolari għandhom ikunu l-ekwivalenti f'dik il-munita tal-ammonti f'euro hekk kif kienu fl-ewwel jum ta' xogħol ta' OttubruIr-rati tal-kambju għandhom jiġu ppubblikati għal dakinhar mill-Bank Ċentrali Ewropew, sakemm ma tiġix ikkomunikata rata tal-kambju differenti lill-Kummissjoni Ewropea sal-15 ta' Ottubru ta' kull sena, u għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar tas-sena ta' wara. Il-Kummissjoni Ewropea għandha tinnotifika lil New Zealand dwar ir-rati tal-kambju rilevanti;

(ii) għal New Zealand, NZD 1 000 kemm fil-każ ta' prodotti mibgħutin pakketti żgħar kif ukoll fil-każ ta' prodotti li jkunu parti minn bagalja personali ta' vjaġġatur.

4. L-importatur għandu jkun responsabbli għall-korrettezza tad-dikjarazzjoni doganali msemmija fil-paragrafu 2. Ir-rekwiżiti ta' żamma tar-rekords stabbiliti fl-Artikolu 3.21 (Rekwiżiti taż-żamma tar-rekords) ma japplikawx għall-importatur meta jiġi applikat dan l-Artikolu.

Artikolu 3.23

Verifika

1. L-awtorità doganali tal-Parti li timporta tista' twettaq verifika dwar jekk prodott ikunx oriġinarju jew jekk ikunux issodisfati r-rekwiżiti l-oħrajn ta' dan il-Kapitolu, fuq il-bażi ta' metodi ta' valutazzjoni tar-riskju, li jistgħu jinkludu għażla aleatorja. Tali verifika tista' titwettaq permezz ta' talba għal informazzjoni lill-importatur li jkun għamel it-talba għat-trattament tariffarju preferenzjali msemmija fl-Artikolu 3.16 (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali), fil-mument li tiġi ppreżentata d-dikjarazzjoni tal-importazzjoni, jew qabel jew wara r-rilaxx tal-prodotti.

2. L-informazzjoni mitluba skont il-paragrafu 1 ma għandhiex tkopri aktar mill-elementi li ġejjin:

(a) jekk it-talba kienet ibbażata fuq dikjarazzjoni dwar l-oriġini msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 3.16(2) (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali), dik id-dikjarazzjoni dwar l-oriġini;

(b) jekk il-kriterju tal-oriġini jkun bbażat fuq:

(i) il-fatt li l-prodott huwa "miksub għalkollox", il-kategorija applikabbli (bħall-ħsad, l-estrazzjoni, is-sajd) u l-post tal-produzzjoni;

(ii) bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja, lista tal-materjali mhux oriġinarji kollha, inkluża l-klassifikazzjoni tariffarja tagħhom (f'format diġitali ta' żewġ, erba' jew sitt ċifri, skont il-kriterju tal-oriġini);

(iii) metodu ta' valur, il-valur tal-prodott finali kif ukoll il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati fil-produzzjoni ta' dak il-prodott finali;

(iv) piż, il-piż tal-prodott finali kif ukoll il-piż tal-materjali mhux oriġinarji rilevanti użati fil-produzzjoni ta' dak il-prodott finali;

(v) proċess tal-produzzjoni speċifiku, deskrizzjoni speċifika ta' dak il-proċess tal-produzzjoni.

3. Meta jipprovdi l-informazzjoni mitluba, l-importatur jista' jżid kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa rilevanti għall-finijiet ta' verifika.

4. Jekk it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali tkun ibbażata fuq dikjarazzjoni dwar l-oriġini, l-importatur għandu jinforma lill-awtorità doganali tal-Parti li timporta li l-importatur ma jkollux id-dikjarazzjoni dwar l-oriġini msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 3.16(2) (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali). F'dak il-każ, l-importatur jista' jinforma lill-awtorità doganali li l-informazzjoni mitluba se tiġi pprovduta mill-esportatur direttament.

5. Jekk it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali tkun ibbażata fuq l-għarfien tal-importatur kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 3.16(2) (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali), wara li l-ewwel ikun talab informazzjoni f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità doganali tal-Parti li timporta li twettaq il-verifika tista' tibgħat talba għal informazzjoni addizzjonali lill-importatur jekk tqis li tkun meħtieġa informazzjoni addizzjonali sabiex jiġi vverifikat jekk prodott għandux status oriġinarju jew jekk ir-rekwiżiti l-oħrajn ta' dan il-Kapitolu humiex issodisfati. L-awtorità doganali tal-Parti li timporta tista' titlob mingħand l-importatur dokumentazzjoni u informazzjoni speċifiċi, jekk ikun xieraq.

6. Matul il-verifika, il-Parti li timporta għandha tippermetti r-rilaxx tal-prodotti kkonċernati. Il-Parti li timporta tista' tikkundizzjona tali rilaxx fuq l-importatur li jipprovdi garanzija jew li jimplimenta miżuri xierqa oħrajn ta' prekawzjoni meħtieġa mill-awtoritajiet doganali. Kwalunkwe sospensjoni ta' trattament tariffarju preferenzjali għandha tintemm mill-aktar fis possibbli wara li l-awtorità doganali tal-Parti li timporta tkun aċċertat li l-prodotti kkonċernati jkollhom status oriġinarju, u li r-rekwiżiti l-oħrajn ta' dan il-Kapitolu huma ssodisfati.

Artikolu 3.24

Kooperazzjoni amministrattiva

1. Sabiex jiżguraw l-applikazzjoni xierqa ta' dan il-Kapitolu, il-Partijiet għandhom jikkooperaw, permezz tal-awtorità doganali ta' kull Parti, fil-verifika ta' jekk prodott ikunx oriġinarju u konformi mar-rekwiżiti l-oħrajn previsti f'dan il-Kapitolu.

2. Jekk it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali tkun ibbażata fuq dikjarazzjoni dwar l-oriġini u wara li l-ewwel titlob informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 3.23(1) (Verifika), l-awtorità doganali tal-Parti li timporta li twettaq il-verifika tista' titlob ukoll informazzjoni mill-awtorità doganali tal-Parti li tesporta fi żmien sentejn wara d-data li fiha tkun saret it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali abbażi ta' dikjarazzjoni dwar l-oriġini msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 3.16(2) (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali jew) it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali wara l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 3.17(2) (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali wara l-importazzjoni), jekk l-awtorità doganali tal-Parti li timporta tqis li teħtieġ informazzjoni addizzjonali sabiex tivverifika l-istatus oriġinarju tal-prodott jew jekk humiex issodisfati r-rekwiżiti l-oħrajn previsti f'dan il-Kapitolu. L-awtorità doganali tal-Parti li timporta tista' titlob dokumentazzjoni u informazzjoni speċifiċi mill-awtorità doganali tal-Parti li tesporta, jekk ikun xieraq.

3. It-talba għal informazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 2 għandha tinkludi l-elementi li ġejjin:

(a) id-dikjarazzjoni dwar l-oriġini;

(b) l-identità tal-awtorità doganali li toħroġ it-talba;

(c) l-isem tal-esportatur;

(d) is-suġġett u l-ambitu tal-verifika; u

(e) meta applikabbli, kwalunkwe dokumentazzjoni rilevanti.

4. F'konformità mal-liġi tagħha, l-awtorità doganali tal-Parti li tesporta tista' titlob dokumentazzjoni jew eżaminazzjoni billi titlob kwalunkwe evidenza, jew billi żżur il-bini tal-esportatur, sabiex tirrieżamina r-rekords u tosserva l-faċilitajiet użati fil-produzzjoni tal-prodott.

5. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 6, l-awtorità doganali tal-Parti li tesporta li tirċievi t-talba għal informazzjoni kif msemmi fil-paragrafu 2 għandha tipprovdi lill-awtorità doganali tal-Parti li timporta l-informazzjoni li ġejja:

(a) id-dokumentazzjoni mitluba, meta disponibbli;

(b) opinjoni dwar l-istatus oriġinarju tal-prodott;

(c) id-deskrizzjoni tal-prodott soġġett għall-eżaminazzjoni u għall-klassifikazzjoni tariffarja rilevanti għall-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu;

(d) deskrizzjoni u spjegazzjoni tal-proċess tal-produzzjoni b'sostenn tal-istatus oriġinarju tal-prodott;

(e) informazzjoni dwar il-mod kif saret l-eżaminazzjoni; u

(f) dokumentazzjoni ta' sostenn, meta xierqa.

6. L-awtorità doganali tal-Parti li tesporta ma għandhiex tipprovdi lill-awtorità doganali tal-Parti li timporta l-informazzjoni elenkata fil-paragrafu 5 mingħajr il-kunsens tal-esportatur.

7. Kull Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet doganali tagħha u għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bi kwalunkwe modifika fihom fi żmien 30 jum mid-data tat-tali modifika. Għall-Unjoni, il-Kummissjoni Ewropea għandha tkun responsabbli għan-notifiki kif imsemmi f'dan il-paragrafu.

Artikolu 3.25

Ċaħda tat-trattament tariffarju preferenzjali

1. Mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità doganali tal-Parti li timporta tista' tiċħad trattament tariffarju preferenzjali, jekk:

(a) fi żmien tliet xhur mid-data ta' talba għal informazzjoni msemmija fl-Artikolu 3.23(1) (Verifika):

(i) ma tkun ingħatat l-ebda tweġiba mill-importatur;

(ii) f'każijiet fejn it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali tkun ibbażata fuq dikjarazzjoni dwar l-oriġini, ma tkun ingħatat l-ebda dikjarazzjoni dwar l-oriġini; jew

(iii) f'każijiet fejn it-talba għal trattament tariffarju preferenzjali tkun ibbażata fuq l-għarfien tal-importatur, l-informazzjoni pprovduta mill-importatur ma tkunx adegwata sabiex jiġi kkonfermat li l-prodott ikollu status oriġinarju;

(b) fi żmien tliet xhur mid-data ta' talba għal informazzjoni addizzjonali msemmija fl-Artikolu 3.23(5) (Verifika):

(i) ma tkun ingħatat l-ebda tweġiba mill-importatur; jew

(ii) l-informazzjoni pprovduta mill-importatur tkun inadegwata sabiex jiġi kkonfermat li l-prodott ikollu status oriġinarju;

(c) fi żmien għaxar xhur wara d-data ta' konsenja ta' talba għal informazzjoni skont l-Artikolu 3.24(2) (Kooperazzjoni amministrattiva):

(i) ma ngħatat l-ebda tweġiba mill-awtorità doganali tal-Parti li tesporta; jew

(ii) l-informazzjoni pprovduta mill-awtorità doganali tal-Parti li tesporta tkun inadegwata sabiex jiġi kkonfermat li l-prodott ikollu status oriġinarju.

2. L-awtorità doganali tal-Parti li timporta tista' tiċħad it-trattament tariffarju preferenzjali għal prodott li għalih importatur jitlob trattament tariffarju preferenzjali jekk l-importatur jonqos milli jikkonforma mar-rekwiżiti ta' dan il-Kapitolu għajr dawk relatati mal-istatus oriġinarju tal-prodotti.

3. Jekk l-awtorità doganali tal-Parti li timporta jkollha biżżejjed informazzjoni sabiex tiċħad it-trattament tariffarju preferenzjali skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, f'każijiet li fihom l-awtorità doganali tal-Parti li tesporta tkun ipprovdiet opinjoni dwar l-istatus ta' oriġini tal-prodott imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 3.24(5) (Kooperazzjoni amministrattiva) li fiha tikkonferma l-istatus oriġinarju tal-prodotti, l-awtorità doganali tal-Parti li timporta għandha tinnotifika lill-awtorità doganali tal-Parti li tesporta bir-raġunijiet u bl-intenzjoni tagħha li tiċħad it-trattament tariffarju preferenzjali fi żmien xahrejn mid-data li tirċievi dik l-opinjoni.

4. Jekk tkun saret in-notifika kif imsemmi fil-paragrafu 3, il-konsultazzjonijiet għandhom isiru fuq talba ta' waħda mill-Partijiet, fi żmien tliet xhur wara d-data ta' tali notifika. Il-perjodu għall-konsultazzjonijiet jista' jiġi estiż skont il-każ permezz ta' ftehim reċiproku bejn l-awtoritajiet doganali tal-Partijiet. Il-konsultazzjonijiet għandhom isiru f'konformità mal-proċedura stabbilita mill-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali, sakemm ma jkunx miftiehem mod ieħor bejn l-awtoritajiet doganali tal-Partijiet.

5. Mal-iskadenza tal-perjodu għall-konsultazzjonijiet, fejn l-awtorità doganali tal-Parti li timporta ma tkunx tista' tikkonferma li l-prodott ikun oriġinarju, tista' tiċħad it-trattament tariffarju preferenzjali jekk ikollha ġustifikazzjoni suffiċjenti sabiex tagħmel dan u wara li tkun tat lill-importatur id-dritt li jinstema'. Madankollu, meta l-awtorità doganali tal-Parti li tesporta tikkonferma l-istatus oriġinarju tal-prodotti u tipprovdi ġustifikazzjoni għal tali konferma, l-awtorità doganali tal-Parti li timporta ma għandhiex tiċħad it-trattament tariffarju preferenzjali għal prodott għar-raġuni unika li l-Artikolu 3.24(6) (Kooperazzjoni amministrattiva) ġie applikat.

6. Fi żmien xahrejn wara d-data tad-deċiżjoni finali tagħha dwar l-istatus oriġinarju tal-prodott, l-awtorità doganali tal-Parti li timporta għandha tinnotifika lill-awtorità doganali tal-Parti li tesporta li pprovdiet opinjoni dwar l-istatus ta' oriġini tal-prodott imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 3.24(5) (Kooperazzjoni amministrattiva) dwar dik id-deċiżjoni finali.

Artikolu 3.26

Kunfidenzjalità

1. Kull Parti għandha żżomm, f'konformità mal-liġi tagħha, il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni pprovduta mill-Parti l-oħra jew minn persuna ta' dik il-Parti, skont dan il-Kapitolu, u għandha tipproteġi dik l-informazzjoni mid-divulgazzjoni

2. Informazzjoni miksuba mill-awtoritajiet tal-Parti li timporta tista' tintuża biss għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu. Parti tista' tuża l-informazzjoni miġbura skont dan il-Kapitolu fi kwalunkwe proċediment amministrattiv, ġudizzjarju jew semiġudizzjarju mibdi minħabba nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-Kapitolu. Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra jew persuna ta' dik il-Parti li tkun ipprovdiet l-informazzjoni qabel tali użu.

3. Kull Parti għandha tiżgura li informazzjoni kunfidenzjali miġbura skont dan il-Kapitolu ma għandhiex tintuża għal finijiet li ma jkunux jikkonċernaw l-amministrazzjoni u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet u determinazzjonijiet marbutin mal-oriġini u ma' kwistjonijiet doganali, ħlief bil-permess tal-Parti l-oħra jew persuna ta' dik il-Parti li tkun ipprovdiet tali informazzjoni kunfidenzjali. Jekk tintalab informazzjoni kunfidenzjali għall-proċedimenti ġudizzjarji li ma jkunux relatati ma' kwistjonijiet ta' oriġini u doganali sabiex ikun hemm konformità mal-liġi ta' Parti, u sakemm dik il-Parti tinnotifika lill-Parti l-oħra jew persuna ta' dik il-Parti li pprovdiet l-informazzjoni minn qabel u tiddikjara r-rekwiżit legali għal tali użu, ma għandux ikun meħtieġ il-permess tal-Parti l-oħra jew persuna ta' dik il-Parti li pprovdiet l-informazzjoni kunfidenzjali.

Artikolu 3.27

Miżuri u sanzjonijiet amministrattivi

Kull Parti għandha tiżgura li jsir infurzar effettiv ta' dan il-Kapitolu. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu, f'konformità mal-liġi tagħha, jimponu miżuri amministrattivi, u meta xierqa, sanzjonijiet, għal ksur tal-obbligi skont dan il-Kapitolu.

Taqsima C

Dispożizzjonijiet Finali

Artikolu 3.28

Ceuta u Melilla

1. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, it-terminu "Parti" ma jinkludix lil Ceuta u Melilla.

2. Il-prodotti li joriġinaw minn New Zealand, meta jiġu importati f'Ceuta u Melilla, għandhom f'kull aspett ikunu soġġetti għall-istess reġim doganali, inkluż trattament tariffarju preferenzjali, bħal dak li huwa applikat għall-prodotti li joriġinaw fit-territorju doganali tal-Unjoni skont il-Protokoll 2 dwar il-Gżejjer Kanarji u Ceuta u Melilla, tal-Att tal-Adeżjoni tal-1985 ([13]). New Zealand għandha tapplika fuq l-importazzjonijiet ta' prodotti koperti minn dan il-Ftehim u li joriġinaw minn Ceuta u Melilla l-istess sistema doganali, inkluż trattament tariffarju preferenzjali, bħal dik li tapplika għall-prodotti importati u oriġinarji mill-Unjoni.

3. Ir-regoli tal-oriġini u l-proċeduri ta' oriġini applikabbli għal New Zealand skont dan il-Kapitolu għandhom japplikaw fid-determinazzjoni tal-oriġini tal-prodotti esportati minn New Zealand lejn Ceuta u Melilla. Ir-regoli tal-oriġini u l-proċeduri ta' oriġini applikabbli għall-Unjoni skont dan il-Kapitolu għandhom japplikaw fid-determinazzjoni tal-oriġini tal-prodotti esportati minn Ceuta u Melilla lejn New Zealand.

4. Ceuta u Melilla għandhom jitqiesu bħala territorju wieħed.

5. L-awtoritajiet doganali Spanjoli għandhom ikunu responsabbli mill-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu f'Ceuta u Melilla.

Artikolu 3.29

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali għal prodotti fi tranżitu jew f'ħażna

Dan il-Ftehim jista' jiġi applikat għal prodotti li jikkonformaw ma' dan il-Kapitolu u li fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim jew ikunu fi tranżitu mill-Parti li tesporta lejn il-Parti li timporta jew taħt kontroll doganali fil-Parti li timporta mingħajr il-ħlas ta' dazji tal-importazzjoni u ta' taxxi, soġġetti għal talba għal trattament tariffarju preferenzjali msemmija fl-Artikolu 3.16 (Talba għal trattament tariffarju preferenzjali) lill-awtorità doganali tal-Parti li timporta, fi żmien 12-il xahar mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim..

Artikolu 3.30

Il-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Il-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali, stabbilit skont is-CCMAA għandu, fir-rigward ta' dan il-Kapitolu, ikollu l-funzjonijiet li ġejjin:

(a) il-kunsiderazzjoni ta' emendi possibbli għal dan il-Kapitolu, inklużi dawk li jirriżultaw mir-rieżami tas-Sistema Armonizzata;

([13]) ĠU L 302, 15.11.1985, p. 9.

(b) l-adozzjoni, permezz ta' deċiżjonijiet, ta' noti ta' spjegazzjoni sabiex jiffaċilita l-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu; u

(c) l-adozzjoni ta' deċiżjoni sabiex tiġi stabbilita l-proċedura għal konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3.25(4) (Tiċħid tat-trattament tariffarju preferenzjali).

KAPITOLU 4

Dwana u faċilitazzjoni tal-kummerċ

Artikolu 4.1

Objettivi

L-objettivi ta' dan il-Kapitolu huma li:

(a) jippromwovi l-faċilitazzjoni tal-kummerċ għall-oġġetti nnegozjati bejn il-Partijiet filwaqt li jiżgura kontrolli doganali effettivi, b'kunsiderazzjoni tal-evoluzzjoni tal-prattiki kummerċjali;

(b) jiżgura t-trasparenza tal-liġijiet u tar-regolamenti ta' kull Parti relatati mar-rekwiżiti għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni u għat-tranżitu tal-oġġetti u l-konsistenza tagħhom mal-istandards internazzjonali applikabbli;

(c) jiżgura applikazzjoni prevedibbli, konsistenti u mhux diskriminatorja minn kull Parti tal-liġijiet u tar-regolamenti doganali tagħha relatati mar-rekwiżiti għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni u għat-tranżitu tal-oġġetti;

(d) jippromwovi s-simplifikazzjoni u l-modernizzazzjoni tal-proċeduri u tal-prattiki doganali ta' kull Parti;

(e) ikompli jiżviluppa tekniki għall-ġestjoni tar-riskju sabiex jiffaċilita l-kummerċ leġittimu filwaqt li jissalvagwardja l-katina tal-provvista kummerċjali internazzjonali; u

(f) isaħħaħ il-kooperazzjoni bejn il-Partijiet fil-qasam tal-materji doganali u tal-faċilitazzjoni tal-kummerċ.

Artikolu 4.2

Kooperazzjoni doganali u assistenza amministrattiva reċiproka

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Partijiet għandhom jikkooperaw fi kwistjonijiet doganali bl-għan li jiżguraw li jintlaħqu l-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 4.1 (Objettivi).

2. Minbarra s-CCMAA, il-Partijiet għandhom jiżviluppaw il-kooperazzjoni, inkluż fl-oqsma li ġejjin:

(a) l-iskambju ta' informazzjoni dwar il-liġijiet u r-regolamenti doganali, l-implimentazzjoni tagħhom, u l-proċeduri doganali, partikolarment fl-oqsma li ġejjin:

(i) l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali mill-awtoritajiet doganali;

(ii) il-faċilitazzjoni tal-movimenti ta' tranżitu u tat-trażbord; u

(iii) ir-relazzjonijiet maċ-ċrieki kummerċjali;

(b) it-tisħiħ tal-kooperazzjoni tagħhom fil-qasam tad-dwana f'organizzazzjonijiet internazzjonali bħad-WTO u l-WCO;

(c) l-impenn għall-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti tad-*data* tagħhom għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni u għal proċeduri doganali oħra billi jimplimentaw standards u elementi tad-*data* komuni f'konformità mal-Mudell tad-*Data* tad-WCO;

(d) l-iskambju, meta jkun rilevanti u xieraq, permezz ta' komunikazzjoni strutturata u rikorrenti bejn l-awtoritajiet doganali tal-Partijiet, ta' ċerti kategoriji ta' informazzjoni relatata mad-dwana għall-finijiet tat-titjib tal-ġestjoni tar-riskju u tal-effettività tal-kontrolli doganali, immirati lejn oġġetti ta' riskju għoli u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ leġittimu. L-iskambji skont dan il-punt għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-iskambji ta' informazzjoni li jistgħu jseħħu bejn il-Partijiet skont id-dispożizzjonijiet tas-CCMAA dwar l-assistenza amministrattiva reċiproka;

(e) it-tisħiħ tal-kooperazzjoni tagħhom fit-tekniki ta' ġestjoni tar-riskju, inkluża l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki, u fejn xieraq, tal-informazzjoni dwar ir-riskju u tar-riżultati tal-kontrolli; u

(f) l-istabbiliment, meta jkun relevanti u xieraq, tar-rikonoxximent reċiproku ta' programmi tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati u tal-kontrolli doganali, inklużi miżuri ta' faċilitazzjoni tal-kummerċ ekwivalenti.

3. Mingħajr preġudizzju għal forom oħrajn ta' kooperazzjoni previsti skont dan il-Ftehim, l-awtoritajiet doganali tal-Partijiet għandhom jikkooperaw, inkluż permezz ta' skambju ta' informazzjoni, u jipprovdu lil xulxin b'assistenza amministrattiva reċiproka fil-kwistjonijiet koperti minn dan il-Kapitolu f'konformità mad-dispożizzjonijiet tas-CCMAA. Kwalunkwe skambju ta' informazzjoni bejn il-Partijiet skont dan il-Kapitolu għandu jkun *mutatis mutandis* soġġett għar-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità u l-protezzjoni tal-informazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 17 CCMAA kif ukoll kwalunkwe rekwiżit ta' kunfidenzjalità u ta' privatezza li għandu jintlaħaq qbil dwaru mill-Partijiet.

Artikolu 4.3

Dispożizzjonijiet u proċeduri doganali

1. Kull Parti għandha tiżgura li d-dispożizzjonijiet u l-proċeduri doganali tagħha jkunu bbażati fuq:

(a) l-istrumenti u l-istandards internazzjonali applikabbli fil-qasam tad-dwana u tal-kummerċ, li kull Parti tkun aċċettat, inklużi l-elementi sostantivi tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Simplifikazzjoni u l-Armonizzazzjoni tal-Proċeduri Doganali, magħmula fi Kyoto fit-18 ta' Mejju 1973, kif emendata, (Konvenzjoni Riveduta ta' Kyoto), il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifika ta' Oġġetti, magħmula fi Brussell fl-14 ta' Ġunju 1983, kif ukoll il-Qafas ta' Standards għas-Salvagwardja u għall-Faċilitazzjoni tal-Kummerċ Globali u l-Mudell tad-*Data*tad-WCO;

(b) il-protezzjoni u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ leġittimu permezz ta' infurzar effettiv u konformità mar-rekwiżiti applikabbli previsti skont il-liġi tiegħu;

(c) il-liġijiet u r-regolamenti doganali li huma proporzjonati u mhux diskriminatorji, li jevitaw piżijiet mingħajr bżonn fuq l-operaturi ekonomiċi, li jipprevedu aktar faċilitazzjoni għall-operaturi li jiżguraw livelli għoljin ta' konformità, inkluż trattament favorevoli fir-rigward tal-kontrolli doganali qabel ir-rilaxx tal-oġġeti, u li jiżguraw salvagwardji kontra l-frodi u attivitajiet illeċiti jew li jistgħu jġarrbu ħsara; u

(d) regoli li jiżguraw li kwalunkwe penali imposta għal ksur tal-liġijiet u tar-regolamenti doganali tkun proporzjonata u mhux diskriminatorja u li l-impożizzjoni ta' tali penali ma ddewwimx mingħajr bżonn ir-rilaxx tal-oġġetti.

2. Jenħtieġ li kull ċertu żmien kull Parti tirrieżamina l-liġijiet, ir-regolamenti u l-proċeduri doganali tagħha. Il-proċeduri doganali għandhom jiġu applikati wkoll b'mod li jkun prevedibbli, konsistenti u trasparenti.

3. Sabiex jittejbu l-metodi ta' ħidma, kif ukoll sabiex jiġu żgurati n-nondiskriminazzjoni, it-trasparenza, l-effiċjenza, l-integrità u r-responsabbiltà tal-operat, kull Parti għandha:

(a) tissimplifika u tirrieżamina r-rekwiżiti u l-formalitajiet, kull meta jkun possibbli bl-għan li jiġu żgurati r-rilaxx u l-iżdoganar rapidi tal-oġġetti; u

(b) taħdem favur is-simplifikazzjoni u l-istandardizzazzjoni ulterjuri tad-*data* u tad-dokumentazzjoni meħtieġa mill-aġenziji awtoritajiet doganali u minn aġenziji oħrajn.

Artikolu 4.4

Rilaxx tal-oġġetti

1. Kull Parti għandha tadotta jew iżżomm proċeduri doganali li:

(a) jipprevedu r-rilaxx fil-pront tal-oġġetti f'perjodu li ma jkunx itwal minn dak neċessarju sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha u, sa fejn ikun possibbli, mal-wasla tal-oġġetti;

(b) jipprevedu s-sottomissjoni u l-ipproċessar elettroniċi bil-quddiem tad-dokumentazzjoni u kwalunkwe informazzjoni oħra meħtieġa qabel il-wasla tal-oġġetti, sabiex jippermettu r-rilaxx tal-oġġetti mal-wasla;

(c) jippermettu r-rilaxx tal-oġġetti qabel id-determinazzjoni finali tad-dazji doganali, tat-taxxi, tat-tariffi u tal-imposti applikabbli, jekk tali determinazzjoni ma ssirx qabel, jew mal-wasla, jew kemm jista' jkun malajr wara l-wasla u dment li jkunu ġew issodisfati r-rekwiżiti regolatorji l-oħrajn kollha. Bħala kundizzjoni għal tali rilaxx, kull Parti tista' teħtieġ garanzija għal kwalunkwe ammont li jkun għadu ma ġiex iddeterminat fil-forma ta' avall, ta' depożitu jew ta' strument xieraq ieħor previst fil-liġijiet u fir-regolamenti tagħha. Tali garanzija ma għandhiex tkun akbar mill-ammont li l-Parti tkun teħtieġ sabiex tiżgura li l-pagament tad-dazji doganali, tat-taxxi, tat-tariffi u tal-imposti finalment dovuti għall-oġġetti koperti mill-garanzija. Il-garanzija għandha tiġi rrilaxxata meta ma tibqax meħtieġa; u

(d) tippermetti li l-oġġetti jiġu rrilaxxati fil-punt tal-wasla, mingħajr trasferiment temporanju fl-imħażen jew f'faċilitajiet oħrajn, dment li l-oġġetti jkunu altrimenti eliġibbli għar-rilaxx.

2. Kull Parti għandha, sa fejn ikun possibbli, timminimizza d-dokumentazzjoni meħtieġa għar-rilaxx tal-oġġetti.

3. Kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tippermetti r-rilaxx rapidu tal-oġġetti li jkunu jeħtieġu awtorizzazzjoni urġenti, inkluż barra mill-ħinijiet tal-ftuħ regolari tal-awtoritajiet doganali u ta' awtoritajiet rilevanti oħrajn.

4. Kull Parti għandha, sa fejn ikun possibbli, tadotta jew iżżomm proċeduri doganali li jipprevedu r-rilaxx rapidu ta' ċerti kunsinni filwaqt li żżomm kontroll doganali xieraq, inkluż li tippermetti s-sottomissjoni ta' dokument uniku li jkopri l-oġġetti kollha fit-trasportazzjoni, jekk possibbli, b'mezzi elettroniċi.

Artikolu 4.5

Oġġetti li jitħassru malajr

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, "oġġetti li jitħassru malajr" huma oġġetti li jeħżienu malajr minħabba l-karatteristiċi naturali tagħha, b'mod partikolari fin-nuqqas ta' kundizzjonijiet tal-ħżin adegwati.

2. Sabiex jiġi evitat deterjorament jew telf evitabbli ta' oġġetti li jitħassru malajr, kull Parti għandha tagħti prijorità xierqa lill-oġġetti li jitħassru malajr meta tiġi skedata u titwettaq kwalunkwe eżaminazzjoni li tista' tkun meħtieġa.

3. Minbarra l-punt (a) tal-Artikolu 4.4(1) (Rilaxx tal-oġġetti), u fuq talba tal-operatur ekonomiku, kull Parti għandha, meta jkun prattikabbli u f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha:

(a) tipprovdi għall-awtorizzazzjoni ta' kunsinna ta' oġġetti li jitħassru malajr barra mill-ħinijiet tal-ftuħ regolari tal-awtoritajiet doganali u ta' awtoritajiet rilevanti oħrajn; u

(b) tippermetti li l-kunsinni ta' oġġetti li jitħassru malajr jiġu ttrasferiti u żdoganati fil-bini tal-operatur ekonomiku.

Artikolu 4.6

Proċeduri doganali simplifikati

Kull Parti għandha tadotta jew iżżomm miżuri li jippermettu lin-negozjanti jew lill-operaturi li jissodisfaw il-kriterji speċifikati fil-liġijiet u fir-regolamenti tagħha jibbenefikaw minn simplifikazzjoni ulterjuri tal-proċeduri doganali. Tali miżuri jistgħu jinkludu:

(a) dikjarazzjonijiet doganali li jkun fihom sett imnaqqas ta' *data* jew ta' dokumenti ta' sostenn; jew

(b) dikjarazzjonijiet doganali perjodiċi għad-determinazzjoni u għall-pagament tad-dazji doganali u tat-taxxi li jkopru diversi importazzjonijiet f'perjodu partikolari, wara r-rilaxx ta' dawk l-oġġetti importati.

Artikolu 4.7

Tranżitu u trażbord

1. Kull Parti għandha tiżgura l-faċilitazzjoni u l-kontroll effettiv tal-operazzjonijiet ta' trażbord u tal-movimenti ta' tranżitu mit-territorju rispettiv tagħha.

2. Kull Parti għandha tiżgura l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet u l-aġenziji kkonċernati kollha fit-territorju rispettiv tagħha sabiex tiffaċilita t-traffiku fi tranżitu.

3. Dment li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti regolatorji kollha, kull Parti għandha tippermetti li l-oġġetti maħsubin għall-importazzjoni jitmexxew fit-territorju tagħha taħt kontroll doganali minn uffiċċju doganali tad-dħul għal uffiċċju doganali ieħor fit-territorju tagħha minn fejn l-oġġetti jiġu rrilaxxati jew żdoganati.

Artikolu 4.8

Ġestjoni tar-riskju

1. Kull Parti għandha tadotta jew iżżomm sistema ta' ġestjoni tar-riskju għall-kontroll doganali.

2. Kull Parti għandha tfassal u tapplika l-ġestjoni tar-riskju sabiex jiġu evitati d-diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikabbli jew restrizzjonijiet moħbijin għall-kummerċ internazzjonali.

3. Kull Parti għandha tikkonċentra l-kontroll doganali u kontrolli rilevanti oħrajn fil-fruntieri fuq kunsinni ta' riskju għoli u għandha tħaffef ir-rilaxx ta' kunsinni b'riskju baxx. Kull Parti tista' wkoll tagħżel il-kunsinni għal dawn il-kontrolli fuq bażi aleatorja bħala parti mill-ġestjoni tar-riskju tagħha.

4. Kull Parti għandha tibbaża l-ġestjoni tar-riskju fuq il-valutazzjoni tar-riskju permezz ta' kriterji ta' selettività adegwati.

Artikolu 4.9

Awditu ta' wara r-rilaxx

1. Sabiex tħaffef ir-rilaxx tal-oġġetti, kull Parti għandha tadotta jew torganizza awditi ta' wara l-iżdoganar sabiex tiżgura l-konformità ma' liġijiet u ma' regolamenti doganali u oħrajn relatati.

2. Kull Parti għandha tagħżel persuna jew kunsinna għall-awditu ta' wara r-rilaxx fuq il-bażi tar-riskju, li tista' tinkludi kriterji ta' selettività xierqa. Kull Parti għandha twettaq awditu ta' wara r-rilaxx b'mod trasparenti. Meta persuna tkun involuta fil-proċess tal-awditjar u jkunu nkisbu riżultati konklużivi, il-Parti, mingħajr dewmien, għandha tinnotifika lill-persuna li r-rekord tagħha ġie awditjat bir-riżultat, bid-drittijiet u bl-obbligi tal-persuna u bir-raġunijiet għar-riżultati.

3. L-informazzjoni miksuba f'awditu ta' wara r-rilaxx tista' tintuża fi proċedimenti amministrattivi jew ġudizzjarji ulterjuri.

4. Kull fejn ikun prattikabbli, il-Partijiet għandhom jużaw ir-riżultat tal-awditu ta' wara r-rilaxx fl-applikazzjoni tal-ġestjoni tar-riskju.

Artikolu 4.10

Operaturi ekonomiċi awtorizzati

1. Kull Parti għandha tistabbilixxi jew iżżomm programm ta' sħubija għall-operaturi li jissodisfaw kriterji speċifiċi (minn hawn 'il quddiem imsejħin "operaturi ekonomiċi awtorizzati").

2. Il-kriterji speċifikati sabiex wieħed jikkwalifika bħala operatur ekonomiku awtorizzat għandhom jiġu ppubblikati u għandhom ikunu relatati mal-konformità mar-rekwiżiti speċifikati fil-liġijiet u fir-regolamenti jew fil-proċeduri rispettivi tal-Partijiet. Tali kriterji jistgħu jinkludu:

(a) rekord adegwat ta' konformità ma' liġijiet u ma' regolamenti doganali u ma' liġijiet u ma' regolamenti relatati oħrajn;

(b) sistema għall-ġestjoni tar-rekords li tippermetti l-kontrolli interni neċessarji;

(c) solvenza finanzjarja, inkluż fejn ikun adegwat, l-għoti ta' titoli ta' sigurtà jew ta' garanzija suffiċjenti; u

(d) is-sigurtà tal-katina tal-provvista.

3. Il-kriterji speċifikati sabiex wieħed jikkwalifika bħala operatur ekonomiku awtorizzat ma għandhomx jitfasslu jew jiġu applikati b'tali mod li jagħmlu jew joħolqu diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata bejn l-operaturi meta jipprevalu l-istess kundizzjonijiet u għandhom jippermettu l-parteċipazzjoni tal-SMEs.

4. Il-programm tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati għandu jinkludi benefiċċji speċifiċi għal operatur ekonomiku awtorizzat, bħal:

(a) rata baxxa ta' spezzjonijiet u ta' eżamijiet fiżiċi, kif ikun xieraq;

(b) trattament ta' prijorità jekk jintgħażel għal kontroll;

(c) ħin tar-rilaxx rapidu, kif ikun xieraq;

(d) pagament differit ta' dazji , ta' taxxi, ta' tariffi u ta' imposti doganali;

(e) użu ta' garanziji komprensivi jew ta' garanziji mnaqqsin;

(f) dikjarazzjoni doganali unika għall-importazzjonijiet jew għall-esportazzjonijiet kollha f'perjodu partikolari; u

(g) l-iżdoganar tal-oġġetti fil-bini tal-operatur ekonomiku awtorizzat jew f'post ieħor awtorizzat mill-awtoritajiet doganali.

5. Minkejja l-paragrafi 1 sa 4, Parti tista' toffri l-benefiċċji eżemplari elenkati fil-paragrafu 4 permezz ta' proċeduri doganali ġeneralment disponibbli għall-operaturi kollha, f'liema każ dik il-Parti ma tkunx meħtieġa tistabbilixxi skema separata għall-operaturi ekonomiċi awtorizzati.

6. Il-Partijiet jistgħu jrawmu l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet jew aġenziji oħrajn tal-gvern f'Parti fir-rigward ta' programmi ta' operaturi ekonomiċi awtorizzati. Tali kooperazzjoni tista' tinkiseb, fost l-oħrajn, billi jiġu allinjati r-rekwiżiti, jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-benefiċċji u tiġi minimizzata d-duplikazzjoni mingħajr bżonn.

Artikolu 4.11

Pubblikazzjoni u disponibbiltà ta' informazzjoni

1. Kull Parti għandha tippubblika minnufih, b'mod mhux diskriminatorju u faċilment aċċessibbli, u sa fejn ikun possibbli permezz tal-internet, il-liġijiet, ir-regolamenti u l-proċeduri doganali, relatati mar-rekwiżiti għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni u għat-tranżitu tal-oġġetti. Dan għandu jinkludi:

(a) il-proċeduri ta' importazzjoni, ta' esportazzjoni u ta' tranżitu, inklużi l-proċeduri tal-portijiet, tal-ajruporti, u proċeduri oħrajn marbutin mal-punti ta' dħul, u l-formoli u d-dokumenti meħtieġa;

(b) ir-rati tad-dazju u tat-taxxi applikati ta' kull tip imposti fuq l-importazzjonijiet jew fuq l-esportazzjonijiet, jew b'rabta magħhom;

(c) it-tariffi u l-imposti li jiġu imposti minn, jew f'isem, aġenziji tal-gvern fuq importazzjonijiet, fuq esportazzjonijiet jew fuq it-tranżitu jew b'rabta magħhom;

(d) ir-regoli għall-klassifikazzjoni jew għall-valutazzjoni tal-prodotti għal finijiet doganali;

(e) il-liġijiet, ir-regolamenti, u d-deċiżjonijiet amministrattivi ta' applikazzjoni ġenerali li jkollhom x'jaqsmu mar-regoli tal-oriġini;

(f) ir-restrizzjonijiet jew il-projbizzjonijiet tal-importazzjonijiet, tal-esportazzjonijiet jew tat-tranżitu;

(g) id-dispożizzjonijiet dwar il-penali għall-ksur ta' formalitajiet tal-importazzjoni, tal-esportazzjoni, jew tat-tranżitu;

(h) il-proċeduri ta' appell;

(i) il-ftehimiet jew il-partijiet minn ftehimiet ma' kwalunkwe pajjiż jew ma' pajjiżi, li għandhom x'jaqsmu mal-importazzjoni, mal-esportazzjoni jew mat-tranżitu;

(j) il-proċeduri relatati mal-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji;

(k) is-sigħat tal-ftuħ għall-uffiċċji doganali; u

(l) l-avviżi rilevanti ta' natura amministrattiva.

2. Kull Parti għandha timpenja ruħha li tippubblika liġijiet, regolamenti u proċeduri doganali ġodda, relatati mar-rekwiżiti għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni u għat-tranżitu tal-oġġetti qabel l-applikazzjoni tagħhom, kif ukoll il-bidliet u l-interpretazzjonijiet tagħhom.

3. Sa fejn possibbli, kull Parti għandha, tiżgura li jkun hemm perjodu ta' żmien raġonevoli bejn il-pubblikazzjoni ta' liġijiet, ta' regolamenti u ta' proċeduri doganali, ta' tariffi jew ta' imposti emendati jew ġodda u d-dħul fis-seħħ tagħhom.

4. Kull Parti għandha tagħmel disponibbli, u taġġorna kif xieraq, dawn li ġejjin permezz tal-internet:

(a) deskrizzjoni tal-proċeduri ta' importazzjoni, ta' esportazzjoni u ta' tranżitu tagħha, inklużi l-proċeduri ta' appell, li tinforma dwar il-passi prattiċi meħtieġa għall-importazzjoni u għall-esportazzjoni, u għat-tranżitu;

(b) il-formoli u d-dokumenti meħtieġa għall-importazzjoni fit-territorju ta' dik il-Parti, għall-esportazzjoni jew għat-tranżitu minnu; u

(c) informazzjoni ta' kuntatt tal-punti ta' assistenza.

5. Kull Parti, soġġetta għar-riżorsi disponibbli tagħha, għandha tistabbilixxi jew iżżomm punti ta' assistenza li jwieġbu fi żmien raġonevoli għad-domandi mill-gvernijiet, min-negozjanti u minn partijiet interessati oħrajn dwar kwistjonijiet koperti mill-paragrafu 1. Parti ma għandhiex titlob il-ħlas ta' tariffa għat-tweġib għal domandi mill-Parti l-oħra.

Artikolu 4.12

Deċiżjonijiet bil-quddiem

1. L-awtorità doganali ta' kull Parti għandha toħroġ deċiżjonijiet bil-quddiem lil applikant li jistabbilixxu t-trattament li għandu jingħata lill-oġġetti kkonċernati, f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha. Tali deċiżjonijiet għandhom jinħarġu bil-miktub jew f'format elettroniku b'mod marbut biż-żmien u għandu jkun fihom l-informazzjoni neċessarja kollha. Kull Parti għandha tiżgura li deċiżjoni bil-quddiem tkun tista' tinħareġ lil, u tintuża f'dik il-Parti minn, applikant tal-Parti l-oħra.

2. Għandhom jinħarġu deċiżjonijiet bil-quddiem fir-rigward ta' dawn:

(a) il-klassifikazzjoni tariffarja tal-oġġetti;

(b) l-oriġini tal-oġġetti; u

(c) il-metodu jew il-kriterji xierqa, u l-applikazzjoni tagħhom, li għandhom jintużaw għad-determinazzjoni tal-valur doganali skont sett partikolari ta' fatti, jekk permessi mil-liġijiet u mir-regolamenti ta' Parti.

3. Id-deċiżjonijiet bil-quddiem għandhom ikunu validi għal perjodu ta' mill-inqas tliet snin mid-data tal-ħruġ tagħhom jew xi data oħra, jekk tkun speċifikata fid-deċiżjoni. Il-Parti li toħroġ id-deċiżjoni tista' timmodifika jew tirrevoka, tinvalida jew tannulla deċiżjoni bil-quddiem jekk id-deċiżjoni tkun ibbażata fuq informazzjoni skorretta, mhux kompluta, falza jew qarrieqa, fuq żball amministrattiv jew jekk ikun hemm bidla fil-liġi, fil-fatti materjali jew fiċ-ċirkostanzi li fuqhom tkun ibbażata d-deċiżjoni.

4. Parti tista' tirrifjuta li toħroġ deċiżjoni bil-quddiem jekk il-kwistjoni mqajma fl-applikazzjoni tkun is-suġġett ta' rieżami amministrattiv jew ta' stħarriġ ġudizzjarju, jew jekk l-applikazzjoni ma tkunx relatata ma' xi użu maħsub tad-deċiżjoni bil-quddiem jew ma' kwalunkwe użu maħsub ta' proċedura doganali. Jekk Parti tonqos milli toħroġ deċiżjoni bil-quddiem, dik il-Parti għandha mill-ewwel tinnotifika lill-applikant bil-miktub, u tistipula l-fatti rilevanti u fuq liema bażi tkun ħadet id-deċiżjoni tagħha.

5. Kull Parti għandha tippubblika, tal-anqas:

(a) ir-rekwiżiti għall-applikazzjoni għal deċiżjoni bil-quddiem, inkluża l-informazzjoni li trid tingħata kif ukoll il-format;

(b) il-perjodu ta' żmien għall-ħruġ ta' deċiżjoni bil-quddiem; u

(c) it-tul ta' żmien li għalih tkun valida d-deċiżjoni bil-quddiem.

6. Jekk Parti, timmodifika, tirrevoka, tinvalida jew tannulla deċiżjoni bil-quddiem, hija għandha tagħti avviż bil-miktub lill-applikant li fih tistipula l-fatti rilevanti u l-bażi għad-deċiżjoni tagħha. Parti tista' biss timmodifika, tirrevoka, tinvalida jew tannulla deċiżjoni bil-quddiem b'effett retroattiv,jekk id-deċiżjoni bil-quddiem tkun ittieħdet fuq il-bażi ta' informazzjoni mhux kompluta, mhux korretta, falza, jew qarrieqa.

7. Deċiżjoni bil-quddiem maħruġa minn Parti għandha tkun vinkolanti fuq dik il-Parti fir-rigward tal-applikant li jkun fittixha. Il-Parti tista' tistipula li d-deċiżjoni bil-quddiem tkun vinkolanti għall-applikant.

8. Kull Parti għandha tipprovdi, fuq talba bil-miktub mill-applikant, rieżami ta' deċiżjoni bil-quddiem jew ta' deċiżjoni sabiex id-deċiżjoni bil-quddiem tiġi emendata, irrevokata jew invalidata.

9. Kull Parti għandha tfittex li tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku informazzjoni dwar id-deċiżjonijiet bil-quddiem, filwaqt li tqis il-ħtieġa li tiġi protetta informazzjoni personali u kummerċjalment kunfidenzjali.

10. Kull Parti għandha toħroġ deċiżjoni bil-quddiem mingħajr dewmien, u normalment fi żmien 150 jum wara d-data li fiha tirċievi l-informazzjoni neċessarja kollha. Dan il-perjodu jista' jiġi estiż, f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti ta' Parti, jekk ikun meħtieġ żmien addizzjonali sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjonijiet bil-quddiem jinħarġu b'mod korrett u uniformi. F'dak il-każ, il-Parti għandha tinforma lill-applikant bir-raġuni għall-estensjoni u bid-durata tagħha.

Artikolu 4.13

Kummissarji tad-dwana

Id-dispożizzjonijiet u l-proċeduri doganali ta' Parti ma għandhomx jirrikjedu l-użu mandatorju ta' kummissarji tad-dwana. Kull Parti għandha tinnotifika u tippubblika l-miżuri tagħha dwar l-użu ta' kummissarji tad-dwana. Kull Parti għandha tapplika regoli trasparenti, nondiskriminatorji u proporzjonati, jekk u meta tagħti l-liċenzja lill-kummissarji tad-dwana.

Artikolu 4.14

Valutazzjoni doganali

1. Il-Partijiet għandhom jiddeterminaw il-valur doganali tal-oġġetti f'konformità mal-Ftehim dwar il-Valutazzjoni Doganali. Għal dak l-għan, il-Parti 1 tal-Ftehim dwar il-Valutazzjoni Doganali hija b'dan inkorporata u magħmula parti minn dan il-Ftehim, *mutatis mutandis*.

2. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw bl-għan li jsibu approċċ komuni dwar kwistjonijiet relatati mal-valutazzjoni doganali.

Artikolu 4.15

Attivitajiet ta' spezzjoni qabel it-trasportazzjoni

Parti ma għandhiex teħtieġ l-użu obbligatorju ta' attivitajiet ta' spezzjonij qabel it-trasportazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tal-Ftehim dwar l-Ispezzjoni Qabel it-Trasportazzjoni, li jinsab fl-Anness 1A għall-Ftehim tad-WTO.

Artikolu 4.16

Appell u rieżami

1. Kull Parti għandha tipprovdi proċeduri effettivi, immedjati, mhux diskriminatorji u faċilment aċċessibbli sabiex tiggarantixxi d-dritt ta' appell kontra azzjonijiet amministrattivi, kontra sentenzi u kontra deċiżjonijiet tal-awtoritajiet doganali jew ta' awtoritajiet kompetenti oħrajn li jaffettwaw l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' oġġetti jew oġġetti fi tranżitu.

2. Kull Parti għandha tiżgura li kwalunkwe persuna li fir-rigward tagħha tieħu azzjoni amministrattiva msemmija fil-paragrafu 1 li lilha toħroġ deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 1 jkollha aċċess għal:

(a) appell amministrattiv jew rieżami minn awtorità amministrattiva ogħla minn jew indipendenti mill-uffiċjal jew mill-uffiċċju li jkun ħa l-azzjoni amministrattiva jew li jkun ħareġ id-deċiżjonijew is-sentenza, ; jew

(b) appell ġudizzjarju jew stħarriġ ġudizzjarju tal-azzjoni amministrattiva jew tas-sentenza jew tad-deċiżjoni.

3. Kull Parti għandha tiżgura li, f'każijiet li fihom id-deċiżjoni dwar l-appell amministrattiv jew ir-rieżami skont il-punt (a) tal-paragrafu 2 ma toħroġx fil-perjodu ta' żmien previst fil-liġijiet u fir-regolamenti tagħha jew ma toħroġx mingħajr dewmien żejjed, il-petizzjonant ikollu d-dritt għal appell jew għal rieżami amministrattiv jew għal appell jew għal stħarriġ ġudizzjarju ulterjuri jew għal kwalunkwe rikors ieħor quddiem awtorità ġudizzjarja f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti ta' dik il-Parti.

4. Kull Parti għandha tiżgura li l-petizzjonant jingħata bil-miktub, inkluż b'mod elettroniku, ir-raġunijiet għad-deċiżjoni amministrattiva, sabiex il-petizzjonant ikun jista' jirrikorri għal proċeduri ta' appell jew ta' rieżami, meta jkunu neċessarji.

Artikolu 4.17

Involviment taċ-ċrieki kummerċjali

1. Meta titqies il-ħtieġa għal konsultazzjonijiet f'waqthom u regolari mar-rappreżentanti tal-kummerċ dwar proposti leġiżlattivi u proċeduri ġenerali relatati ma' kwistjonijiet doganali u ta' faċilitazzjoni tal-kummerċ, l-amministrazzjoni doganali ta' kull Parti għandha tagħmel konsultazzjonijiet maċ-ċrieki kummerċjali ta' dik il-Parti.

2. Kull Parti għandha tiżgura, meta jkun possibbli, li r-rekwiżiti u l-proċeduri doganali u relatati tagħha jkomplu jissodisfaw il-ħtiġijiet taċ-ċrieki kummerċjali, isegwu l-aħjar prattiki aċċettati internazzjonalment, u jibqgħu l-anqas restrittivi possibbli għall-kummerċ.

Artikolu 4.18

Il-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Fir-rigward tal-Kapitoli u tad-dispożizzjonijiet li jaqgħu taħt il-kompetenzi tiegħu skont l-Artikolu 24.4(2) (Kumitati speċjalizzati), ħlief għall-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini), il-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:

(a) jidentifika l-oqsma għat-titjib fl-implimentazzjoni u fl-operat tagħhom; u

(b) ifittex modi u metodi xierqa sabiex jinstabu soluzzjonijiet miftiehma b'mod reċiproku fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni li tista' tinqala'.

3. Il-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali jista' jadotta deċiżjonijiet fir-rigward tal-oqsma elenkati fl-Artikolu 4.2(2) (Kooperazzjoni doganali u assistenza amministrattiva reċiproka), inkluż, meta jqis li dan ikun neċessarju, għall-finijiet ta' implimentazzjoni tal-punti (d) u (f) tal-paragrafu 2 ta' dak l-Artikolu.

KAPITOLU 5

Rimedji kummerċjali

Taqsima A

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 5.1

In-nuqqas ta' applikazzjoni tar-regoli preferenzjali tal-oriġini

Għall-finijiet tat-Taqsimiet B (Dazji anti-dumping u kumpensatorji) ta' dan il-Kapitolu u t-Taqsima C (Miżuri ta' salvagwardja globali) ta' dan il-Kapitolu, ir-regoli preferenzjali tal-oriġini skont il-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini) ma japplikawx.

Artikolu 5.2

Nuqqas ta' applikazzjoni tar-regoli dwar is-soluzzjoni tat-tilwim

Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ma japplikax għat-Taqsima B (Dazji anti-dumping u kumpensatorji) ta' dan il-Kapitolu u t-Taqsima C (Miżuri ta' salvagwardja globali) ta' dan il-Kapitolu.

Taqsima B

Dazji anti-dumping u kumpensatorji

Artikolu 5.3

Trasparenza

1. Jenħtieġ li r-rimedji kummerċjali jintużaw f'konformità sħiħa mar-rekwiżiti rilevanti tad-WTO u jenħtieġ li jkunu bbażati fuq sistema ġusta u trasparenti.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 6.5 tal-Ftehim dwar l-Anti-dumping u għall-Artikolu 12.4 tal-Ftehim SCM, kull Parti għandha tiżgura kemm jista' jkun malajr wara kwalunkwe impożizzjoni ta' miżuri provviżorji u qabel ma ssir determinazzjoni finali, divulgazzjoni sħiħa u sinifikanti tal-fatti u tal-kunsiderazzjonijiet essenzjali kollha li fuqhom tkun ibbażata deċiżjoni li jiġu applikati miżuri definittivi. Id-divulgazzjonijiet għandhom isiru bil-miktub u jagħtu lill-partijiet interessati żmien suffiċjenti sabiex jagħmlu l-kummenti tagħhom.

3. Sakemm din ma tittardjax mingħajr bżonn it-tmexxija tal-investigazzjoni, kull parti interessata għandha tingħata l-possibbiltà ta' smigħ sabiex tesprimi l-fehmiet tagħha waqt l-investigazzjonijiet dwar ir-rimedji kummerċjali.

Artikolu 5.4

Kunsiderazzjoni tal-interess pubbliku

1. Parti tista' żżomm lura milli tapplika miżuri anti-dumping jew kumpensatorji fuq l-oġġetti tal-Parti l-oħra jekk, fuq il-bażi tal-informazzjoni magħmula disponibbli matul l-investigazzjoni skont ir-rekwiżiti skont il-liġijiet u r-regolamenti ta' dik il-Parti, jista' jiġi konkluż li ma jkunx fl-interess pubbliku li jiġu applikati tali miżuri.

2. Meta tagħmel determinazzjoni finali dwar l-impożizzjoni ta' dazji, kull Parti għandha, f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha, tqis l-informazzjoni pprovduta mill-partijiet interessati rilevanti, li jistgħu jinkludu l-industrija domestika, l-importaturi u l-assoċjazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom, l-utenti rappreżentattivi u l-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tal-konsumaturi.

Artikolu 5.5

Regola tad-dazju inferjuri

Jekk Parti timponi dazju anti-dumping fuq l-oġġetti tal-Parti l-oħra, l-ammont ta' tali dazju ma għandux jaqbeż il-marġni tad-dumping. Jekk dazju li l-ammont tiegħu jkun anqas mill-marġni tad-dumping ikun suffiċjentisabiex jitneħħa d-dannu għall-industrija domestika, il-Parti għandha tadotta t-tali dazju anqas f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha.

Taqsima C

Miżuri ta' salvagwardja globali

Artikolu 5.6

Trasparenza

1. Fuq talba tal-Parti l-oħra, il-Parti li tibda investigazzjoni ta' salvagwardja globali jew li jkollha l-ħsieb li tapplika miżuri ta' salvagwardja globali għandha tipprovdi minnufih notifika bil-miktub tal-informazzjoni pertinenti kollha li twassal għall-bidu ta' investigazzjoni ta' salvagwardja globali jew għall-impożizzjoni ta' miżuri ta' salvagwardja globali, inkluż dwar is-sejbiet provviżorji, jekk rilevanti. Dan huwa mingħajr ħsara għall-Artikolu 3.2 tal-Ftehim dwar is-Salvagwardji.

2. Kull Parti għandha tieħu impenn li timponi miżuri ta' salvagwardja globali b'mod li l-anqas jaffettwa l-kummerċ bejn il-Partijiet.

3. Għall-finijiet tal-paragrafu 2, jekk Parti tqis li r-rekwiżiti legali jkunu ssodisfati għall-impożizzjoni ta' miżuri ta' salvagwardja globali definittivi, il-Parti li jkun beħsiebha tapplika tali miżuri għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra u għandha tieħu impenn li tipprovdi opportunità adegwata għal konsultazzjonijiet minn qabel ma' dik il-Parti, bl-għan li tiġi rrieżaminata l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 1 u jiġu skambjati l-fehmiet dwar il-miżuri ta' salvagwardja globali proposti qabel ma tiġi adottata deċiżjoni finali.

Taqsima D

Miżuri ta' salvagwardja bilaterali

Artikolu 5.7

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "miżura ta' salvagwardja bilaterali" tfisser miżura ta' salvagwardja bilaterali speċifikata fl-Artikolu 5.8 (Applikazzjoni ta' miżura ta' salvagwardja bilaterali);

(b) "industrija domestika" fir-rigward ta' oġġett importat, tfisser il-produtturi kumplessivament tal-prodotti simili jew f'kompetizzjoni diretta li joperaw f'Parti, jew il-produtturi li l-produzzjoni kollettiva tagħhom tal-oġġetti simili jew f'kompetizzjoni diretta tikkostitwixxi sehem kbir mill-produzzjoni domestika totali ta' tali oġġetti;

(c) "deterjorament serju" tfisser diffikultajiet kbar f'settur tal-ekonomija li jipproduċi oġġetti simili jew f'kompetizzjoni diretta;

(d) "dannu serju" tfisser indeboliment ġenerali sinifikanti fil-pożizzjoni ta' industrija domestika;

(e) "theddida ta' deterjorament serju" tfisser deterjorament serju li jkun imminenti b'mod ċar fuq il-bażi tal-fatti u mhux biss fuq il-bażi ta' allegazzjoni, ta' konġentura jew ta' possibbiltà remota,;

(f) "theddida ta' dannu serju" tfisser dannu serju li jkun imminenti b'mod ċar, fuq il-bażi tal-fatti u mhux biss fuq il-bażi ta' allegazzjoni, ta' konġentura jew ta' possibbiltà remota,; u

(g) "perjodu ta' tranżizzjoni" tfisser perjodu ta' seba' snin li jibda mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

Artikolu 5.8

Applikazzjoni ta' miżura ta' salvagwardja bilaterali

1. Mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-obbligi tal-Partijiet skont it-Taqsima C (Miżuri ta' salvagwardja globali) ta' dan il-Kapitolu, jekk, bħala riżultat tat-tnaqqis jew tat-tneħħija ta' dazju doganali skont dan il-Ftehim, oġġett li joriġina f'Parti jkun qiegħed jiġi importat fit-territorju tal-Parti l-oħra fi kwantitajiet akbar bħal dawn, f'termini assoluti jew relattivi għall-produzzjoni domestika, u f'tali kundizzjonijiet li jikkawża jew jhedded li jikkawża dannu serju lill-industrija domestika tal-Parti l-oħra, dik il-Parti l-oħra tista' tapplika miżura ta' salvagwardja bilaterali matul il-perjodu ta' tranżizzjoni u biss f'konformità mal-kundizzjonijiet u mal-proċeduri stabbiliti f'din it-Taqsima,.

2. Il-miżuri ta' salvagwardja bilaterali applikati skont il-paragrafu 1 jistgħu jikkonsistu biss f'dawn:

(a) is-sospensjoni ta' kwalunkwe tnaqqis ulterjuri tar-rata tad-dazju doganali fuq l-oġġett ikkonċernat f'konformità mal-Kapitolu 2 (Trattament nazzjonali u aċċess għas-suq għall-oġġetti); jew

(b) iż-żieda tar-rata tad-dazju doganali fuq l-oġġett ikkonċernat għal livell li ma jaqbiżx l-anqas waħda minn fost dawn:

(i) ir-rata tad-dazju doganali applikata għan-nazzjon l-aktar iffavorit li tkun fis-seħħ fil-jum li fih tiġi applikata l-miżura ta' salvagwardja bilaterali; jew

(ii) ir-rata tad-dazju doganali tal-pajjiż l-aktar iffavorit fis-seħħ fil-jum immedjatament qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

Artikolu 5.9

Standards għal miżura ta' salvagwardja bilaterali

1. Miżura ta' salvagwardja bilaterali ma għandhiex tiġi applikata:

(a) ħlief sal-punt, u għal tali żmien, kif jista' jkun neċessarju sabiex jiġi evitat jew indirizzat id-dannu serju jew it-theddida ta' deterjorament serju għall-industrija domestika jew id-deterjorament serju, jew it-theddida ta' deterjorament serju, fis-sitwazzjoni ekonomika tar-reġjun jew tar-reġjuni ultraperiferiċi;

(b) għal perjodu ta' aktar minn sentejn; u

(c) wara l-iskadenza tal-perjodu ta' tranżizzjoni.

2. Il-perjodu msemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 jista' jiġi estiż b'sena dment li:

(a) l-awtoritajiet investigattivi kompetenti tal-Parti li timporta jiddeterminaw, f'konformità mal-proċeduri speċifikati fis-Subtaqsima 1 (Regoli proċedurali applikabbli għal miżuri ta' salvagwardja bilaterali), li l-miżura ta' salvagwardja bilaterali tkun għadha neċessarja sabiex tipprevjeni jew tirrimedja d-dannu serju, jew it-theddida ta' dannu serju, għall-industrija domestika jew id-deterjorament serju, jew theddida ta' dannu serju fis-sitwazzjoni ekonomika tar-reġjun jew tar-reġjuni ultraperiferiċi; u

(b) ikun hemm evidenza li l-industrija domestika qiegħda taġġusta u l-perjodu totali ta' applikazzjoni ta' miżura ta' salvagwardja bilaterali, inkluż il-perjodu ta' applikazzjoni inizjali u kwalunkwe estensjoni tiegħu, ma jaqbiżx it-tliet snin.

3. Meta Parti ma tibqax tapplika miżura ta' salvagwardja bilaterali, ir-rata tad-dazju doganali għandha tkun ir-rata li kienet tkun fis-seħħ għall-oġġett ikkonċernat, f'konformità mal-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi).

4. Miżura ta' salvagwardja bilaterali ma għandhiex tiġi applikata għall-importazzjoni ta' oġġett ta' Parti li diġà kien soġġett għal tali miżura ta' salvagwardja bilaterali għal perjodu ta' żmien ugwali għal nofs id-durata tal-miżura ta' salvagwardja bilaterali preċedenti.

5. Parti ma għandhiex tapplika għall-istess oġġett u fl-istess ħin:

(a) miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja, miżura ta' salvagwardja bilaterali jew miżura ta' salvagwardja għar-reġjuni ultraperiferiċi skont dan il-Ftehim; u

(b) miżura ta' salvagwardja skont l-Artikolu XIX tal-GATT tal-1994 u l-Ftehim dwar is-Salvagwardji.

Artikolu 5.10

Miżuri ta' salvagwardja bilaterali provviżorji

1. F'ċirkostanzi kritiċi, li fihom dewmien ikun jikkawża dannu li jkun diffiċli li jissewwa, Parti tista' tapplika miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja, skont determinazzjoni preliminari li jkun hemm evidenza ċara li l-importazzjonijiet ta' oġġett li joriġina mill-Parti l-oħra żdiedu bħala riżultat tat-tnaqqis jew tal-eliminazzjoni ta' dazju doganali skont dan il-Ftehim, u li tali importazzjonijiet jikkawżaw dannu serju, jew it-theddida ta' dannu serju għall-industrija domestika jew id-deterjorament serju, jew it-theddida ta' deterjorament serju fis-sitwazzjoni ekonomika tar-reġjun jew tar-reġjuni ultraperiferiċi.

2. Id-durata ta' kwalunkwe miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja ma għandhiex taqbeż il-200 jum. Matul dan il-perjodu, il-Parti għandha tikkonforma mar-regoli proċedurali rilevanti stabbiliti fis-Subtaqsima 1 (Regoli proċedurali applikabbli għal miżuri ta' salvagwardja bilaterali).

3. Id-dazju doganali impost bħala riżultat tal-miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja għandu jitħallas lura fil-pront jekk l-investigazzjoni sussegwenti msemmija fis-Subtaqsima 1 (Regoli proċedurali applikabbli għal miżuri ta' salvagwardja bilaterali) ma jiddeterminax li ż-żieda fl-importazzjonijiet tal-oġġett soġġett għall-miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja tikkawża dannu serju, jew it-theddida ta' dannu serju għall-industrija domestika jew deterjorament serju, jew it-theddida ta' deterjorament serju fis-sitwazzjoni ekonomika tar-reġjun jew tar-reġjuni ultraperiferiċi.

4. I d-durata ta' kwalunkwe miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja għandha tingħadd bħala parti mill-perjodu stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 5.9(1) (Standards għal miżura ta' salvagwardja bilaterali).

5. Il-Parti li tapplika miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja għandha tinforma lill-Parti l-oħra minnufih malli tapplika tali miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorji.

6. Fuq talba tal-Parti l-oħra, il-konsultazzjonijiet għandhom isiru immedjatament wara l-applikazzjoni tal-miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja.

Artikolu 5.11

Reġjuni ultraperiferiċi

1. Meta kwalunkwe prodott li joriġina minn New Zealand ikun qiegħed jiġi importat direttament fit-territorju ta' reġjun jew ta' diversi reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni ([14]) fi kwantitajiet tant akbar u f'tali kundizzjonijiet li jikkawża deterjorament serju jew it-theddida ta' deterjorament serju fis-sitwazzjoni ekonomika tar-reġjun jew tar-reġjuni ultraperiferiċi kkonċernati, l-Unjoni, wara li tkun eżaminat soluzzjonijiet alternattivi, tista' tapplika b'mod eċċezzjonali miżuri ta' salvagwardja bilaterali limitati għat-territorju tar-reġjun ultraperiferiku jew tar-reġjuni kkonċernati.

([14]) Fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, ir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni huma Guadeloupe, il-Guyana Franċiża, Martinique, Réunion, Mayotte, St. Martin, l-Azores, Madeira u l-Gżejjer Kanarji. Dan l-Artikolu għandu japplika wkoll għal pajjiż jew għal territorju ekstra-Ewropew li jibdel l-istatus tiegħu għal reġjun ultraperiferiku b'deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 355(6) tat-TFUE mid-data tal-adozzjoni ta' dik id-deċiżjoni. Fil-każ li reġjun ultraperiferiku tal-Unjoni jibdel l-istatus tiegħu bħala tali bl-istess proċedura, l-Artikolu 5.11 ma għandux jibqa' applikabbli mid- d-data tad-dħul fis-seħħ tad-deċiżjoni relevanti. tal-Kunsill Ewropew. L-Unjoni għandha tinnotifika lil New Zealand bi kwalunkwe bidla fir-rigward tat-territorji kkunsidrati bħala reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni.

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, id-determinazzjoni ta' deterjorament serju għandha tkun ibbażata fuq fatturi oġġettivi, li jinkludu l-elementi li ġejjin:

(a) iż-żieda fil-volum ta' importazzjonijiet f'termini assoluti jew relattivi għall-produzzjoni domestika u għall-importazzjonijiet minn sorsi oħrajn; u

(b) l-effett ta' dawn l-importazzjonijiet fuq is-sitwazzjoni tal-industrija rilevanti jew tas-settur ekonomiku kkonċernat, inkluż fuq il-livelli ta' bejgħ, fuq il-produzzjoni, fuq is-sitwazzjoni finanzjarja u fuq l-impjiegi.

3. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, din it-Taqsima tapplika għal kwalunkwe miżura ta' salvagwardja adottata skont dan l-Artikolu, *mutatis mutandis*.

Artikolu 5.12

Kumpens u sospensjoni tal-konċessjonijiet

1. Mhux aktar tard minn 30 jum wara d-data tal-applikazzjoni tal-miżura ta' salvagwardja bilaterali, il-Parti li tapplika dik il-miżura għandha tipprovdi opportunità għal konsultazzjonijiet mal-Parti l-oħra biex jintlaħaq qbil b'mod reċiproku dwar kumpens xieraq għal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fil-forma ta' konċessjonijiet li jkollhom effett kummerċjali sostanzjalment ekwivalenti.

2. Jekk il-konsultazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 ma jirriżultawx fi qbil dwar il-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fi żmien 30 jum wara l-ewwel jum ta' dawk il-konsultazzjonijiet, il-Parti li għall-oġġett oriġinarju tagħha tiġi applikata l-miżura ta' salvagwardja bilaterali tista' tissospendi l-applikazzjoni ta' konċessjonijiet li jkollhom effett kummerċjali sostanzjalment ekwivalenti fir-rigward tal-Parti li tapplika l-miżura ta' salvagwardja bilaterali.

3. L-obbligu li jiġu pprovduti konċessjonijiet kif imsemmi fil-paragrafu 1 u d-dritt li jiġu sospiżi dawk il-konċessjonijiet skont il-paragrafu 2 għandhom japplikaw biss sakemm tinżamm il-miżura ta' salvagwardja bilaterali.

4. Minkejja l-paragrafu 3, id-dritt ta' sospensjoni imsemmi f'dak il-paragrafu ma għandux jiġi eżerċitat għall-ewwel 24 xahar li matulhom tkun fis-seħħ miżura ta' salvagwardja bilaterali, dment li l-miżura ta' salvagwardja bilaterali tkun ġiet applikata bħala riżultat ta' żieda assoluta fl-importazzjonijiet u dment li l-miżura ta' salvagwardja bilaterali tikkonforma ma' dan il-Ftehim.

Subtaqsima 1

Regoli proċedurali applikabbli għal miżuri ta' salvagwardja bilaterali

Artikolu 5.13

Dritt applikabbli

Din is-Subtaqsima tapplika għall-miżuri ta' salvagwardja bilaterali li huma koperti mit-Taqsima D (Miżuri ta' salvagwardja bilaterali) ta' dan il-Kapitolu u applikati mill-awtorità investigattiva kompetenti ta' Parti. F'każijiet mhux koperti minn din is-Subtaqsima, l-awtorità kompetenti tal-investigazzjoni għandha tapplika r-regoli stabbiliti skont il-leġiżlazzjoni domestika tagħha dment li dawk ir-regoli jkunu konformi ma' din it-Taqsima.

Artikolu 5.14

Proċeduri ta' investigazzjoni

1. Parti għandha tapplika miżura ta' salvagwardja bilaterali biss wara li tkun twettqet investigazzjoni mill-awtoritajiet investigattivi kompetenti tagħha f'konformità mal-Artikolu 3 u l-Artikolu 4(2), il-punti (a) u (c), tal-Ftehim dwar is-Salvagwardji. Għal dak l-għan, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4(2), il-punti (a) u (c), tal-Ftehim dwar is-Salvagwardji huma inkorporati f'dan il-Ftehim u jifformaw parti minnu, *mutatis mutandis*.

2. Sabiex tiġi applikata miżura ta' salvagwardja bilaterali, l-awtorità kompetenti li tinvestiga għandha turi fuq il-bażi ta' evidenza oġġettiva l-eżistenza ta' rabta ta' kawżalità bejn iż-żieda fl-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat u d-dannu serju jew it-theddida ta' dannu serju jew l-eżistenza ta' rabta ta' kawżalità bejn iż-żieda fl-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat u d-deterjorament serju jew it-theddida ta' deterjorament serju. L-awtorità kompetenti li tinvestiga għandha teżamina wkoll fatturi magħrufin għajr iż-żieda fl-importazzjonijiet sabiex tiżgura li d-dannu kkawżat minn tali fatturi oħrajn ma jiġix attribwit għaż-żieda fl-importazzjonijiet.

3. L-investigazzjoni għandha titlesta f'kull każ fi żmien sena wara d-data ta' tnedija tagħha.

Artikolu 5.15

Notifika u konsultazzjoni

1. Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bil-miktub minnufih jekk din:

(a) tibda investigazzjoni ta' salvagwardja bilaterali skont dan il-Kapitolu;

(b) tiddetermina li ż-żieda fl-importazzjonijiet tikkawża dannu serju jew it-theddida ta' dannu serju jew deterjorament serju, jewit-theddida ta' deterjorament serju fis-sitwazzjoni ekonomika tar-reġjun jew ir-reġjuni ultraperiferiċi;

(c) tiddeċiedi li tapplika miżura ta' salvagwardja bilaterali provviżorja, jew li tapplika jew testendi miżura ta' salvagwardja bilaterali; jew

(d) tiddeċiedi li timmodifika miżura ta' salvagwardja bilaterali adottata qabel.

2. Parti għandha tipprovdi lill-Parti l-oħra kopja tal-verżjoni pubblika tal-ilment u r-rapport tal-awtoritajiet investigattivi kompetenti tagħha li huwa meħtieġ skont l-Artikolu 3 tal-Ftehim dwar is-Salvagwardji.

3. Meta Parti tinnotifika lill-Parti l-oħra li ddeċidiet tapplika jew testendi miżura ta' salvagwardja bilaterali kif imsemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1, dik il-Parti għandha tinkludi fin-notifika tagħha l-informazzjoni pertinenti kollha, bħal:

(a) evidenza li, bħala riżultat tat-tnaqqis jew tat-tneħħija ta' dazju doganali skont dan il-Ftehim, iż-żieda fl-importazzjonijiet tal-oġġett tal-Parti l-oħra qiegħda tikkawża dannu serju, jew it-theddida ta' dannu serju għall-industrija domestika jew deterjorament serju, jew it-theddida ta' deterjorament serju fis-sitwazzjoni ekonomika tar-reġjun jew tar-reġjuni ultraperiferiċi;

(b) deskrizzjoni preċiża tal-oġġett soġġett għall-miżura ta' salvagwardja bilaterali, inkluż l-intestatura jew is-subintestatura tiegħu skont is-SA li fuqha huwa bbażat l-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi);

(c) deskrizzjoni preċiża tal-miżura ta' salvagwardja bilaterali;

(d) id-data tal-applikazzjoni tal-miżura ta' salvagwardja bilaterali, id-durata mistennija tagħha u, jekk applikabbli, skeda ta' żmien għal-liberalizzazzjoni progressiva ta' dik il-miżura; u

(e) fil-każ ta' estensjoni tal-miżura ta' salvagwardja bilaterali, evidenza li l-industrija domestika kkonċernata qiegħed taġġusta.

4. Fuq talba tal-Parti li l-oġġett tagħha huwa soġġett għal proċediment ta' salvagwardja bilaterali skont dan il-Kapitolu, il-Parti li tmexxi dak il-proċediment għandha tipprovdi opportunità adegwata għal konsultazzjonijiet mal-Parti rikjedenti qabel ma tittieħed deċiżjoni finali sabiex jiġu applikati miżuri ta' salvagwardja bilaterali, bil-ħsieb li tiġi rrieżaminata notifika kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew kwalunkwe avviż jew rapport pubbliku li l-awtorità investigattiva kompetenti tkun ħarġet b'rabta mal-proċediment, u jiġu skambjati l-fehmiet dwar il-miżura proposta u jintlaħaq ftehim dwar il-kumpens previst fl-Artikolu 5.12 (Kumpens u sospensjoni tal-konċessjonijiet).

KAPITOLU 6

Miżuri sanitarji u fitosanitarji

Artikolu 6.1

Objettivi u dispożizzjonijiet ġenerali

1. L-objettivi ta' dan il-Kapitolu huma li:

(a) jipproteġi s-saħħa tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti fit-territorji rispettivi tal-Partijiet filwaqt li jiffaċilita l-kummerċ bejniethom;

(b) jiżgura li l-miżuri sanitarji u fitosanitarji tal-Partijiet ma joħolqux ostakli bla bżonn għall-kummerċ;

(c) jiffaċilita l-implimentazzjoni tal-Ftehim SPS, tal-istandards internazzjonali u tat-testi relatati, u b'mod partikolari, ir-reġjonalizzazzjoni u l-ekwivalenza;

(d) iżomm il-kooperazzjoni f'korpi internazzjonali ta' standardizzazzjoni;

(e) jippromwovi t-trasparenza u l-fehim dwar l-applikazzjoni tal-miżuri sanitarji u fitosanitarji ta' kull Parti;

(f) isaħħaħ il-kooperazzjoni bejn il-Partijiet u r-rikonoxximent tal-objettivi komuni tal-Partijiet għall-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi (minn hawn 'il quddiem imsejħa "AMR"); u

(g) itejjeb il-komunikazzjoni, il-kooperazzjoni u r-riżoluzzjoni ta' kwistjonijiet sanitarji u fitosanitarji li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ bejn il-Partijiet.

2. Fir-rigward tal-Ftehim SPS, il-Partijiet ifakkru b'mod partikolari:

(a) il-prinċipju li l-miżuri SPS ta' Parti jkunu bbażati fuq valutazzjoni tar-riskju f'konformità mal-Artikolu 5 u ma' dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn tal-Ftehim SPS; u

(b) il-kunċett ta' miżuri SPS provviżorji.

Artikolu 6.2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Il-Partijiet jaffermaw id-drittijiet u l-obbligi rispettivi tagħhom skont il-Ftehim Sanitarju.

2. Soġġett għall-paragrafu 3, dan il-Kapitolu japplika:

(a) għal miżuri sanitarji u fitosanitarji ta' Parti li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ bejn il-Partijiet; u

(b) għall-kooperazzjoni dwar l-AMR.

3. Dan il-Kapitolu ma japplika għall-ebda miżura ta' Parti jew għal kwistjonijiet koperti mill-Ftehim Sanitarju.

Artikolu 6.3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) id-definizzjonijiet fl-Anness A tal-Ftehim SPS;

(b) id-definizzjonijiet adottati taħt l-awspiċji tal-Kummissjoni Codex Alimentarius;

(c) id-definizzjonijiet adottati taħt l-awspiċji tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali;

(d) id-definizzjonijiet adottati taħt l-awspiċji tal-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"IPPC");

(e) "awtorità kompetenti" tfisser korp governattiv elenkat fl-Anness 6-A (Awtoritajiet kompetenti) u jinkludi l-organizzazzjonijiet nazzjonali rilevanti għall-protezzjoni tal-pjanti; u

(f) "verifika tal-importazzjoni" tfisser valutazzjoni li tista' tinkludi spezzjoni, eżami, kampjunar, rieżami tad-dokumentazzjoni, testijiet jew proċeduri, inkluż fil-laboratorju, organolettiċi jew ta' identità, imwettqin fil-fruntiera ta' Parti li timporta mill-awtorità kompetenti tal-Parti li timporta sabiex tiddetermina jekk kunsinna tikkonformax mar-rekwiżiti SPS tal-Parti li timporta.

Artikolu 6.4

Kundizzjonijiet speċifiċi relatati mas-saħħa tal-pjanti

1. F'konformità mal-istandards applikabbli miftehmin skont l-IPPC, il-Partijiet għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar l-istatus relatat mal-pesti tagħhom fit-territorji rispettivi tagħhom. Fuq talba ta' Parti, il-Parti l-oħra għandha tipprovdi l-ġustifikazzjoni għall-kategorizzazzjoni tal-pesti u għall-miżuri fitosanitarji relatati.

2. Fir-rigward tal-kategorizzazzjoni tal-pesti, kull Parti għandha tistabbilixxi u taġġorna lista ta' pesti regolati għall-pjanti u għall-prodotti tal-pjanti li għalihom jeżisti tħassib fitosanitarju. Tali lista għandu jkun fiha:

(a) il-pesti ta' kwarantina mhux preżenti f'xi parti mit-territorju tagħha;

(b) il-pesti ta' kwarantina preżenti iżda mhux mifruxin b'mod wiesa' u taħt kontroll uffiċjali;

(c) il-pesti ta' kwarantina f'żoni protetti; u

(d) meta applikabbli, il-pesti regolati mhux ta' kwarantina.

3. Kull Parti għandha tillimita r-rekwiżiti tal-importazzjoni tagħha għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti għal dawk meħtieġa sabiex jittaffew ir-riskji tal-introduzzjoni ta' pesti regolati. Ir-rekwiżiti tal-importazzjoni sabiex jittaffa r-riskju minn pesti ta' kwarantina f'żoni protetti ma għandhomx japplikaw sakemm id-destinazzjoni ta' kwalunkwe pjanta jew prodott tal-pjanti ma tkunx magħrufa li tkun f'żona protetta.

4. Jenħtieġ li l-ispezzjoni ta' qabel l-esportazzjoni mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti tal-Parti li timporta ma tkunx rekwiżit mill-Parti li timporta, meta l-ispezzjoni tal-pjanti jew tal-prodotti tal-pjanti tkun fl-ambitu tal-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti tal-Parti li tesporta.

Artikolu 6.5

Rikonoxximent ta' ħelsien mill-pesti

Meta r-reġjonalizzazzjoni tiġi ddefinita fir-rigward ta' żona ħielsa mill-pesti, ta' post ta' produzzjoni ħieles mill-pesti, ta' sit ta' produzzjoni ħieles mill-pesti, jew ta' żona protetta fis-settur tal-pjanti u tal-prodotti mill-pjanti:

(a) il-Partijiet jirrikonoxxu l-kunċetti ta' żoni ħielsa mill-pesti, ta' postijiet ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti u ta' siti ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti kif speċifikati fl-Istandards Internazzjonali rilevanti tal-IPPC għall-Miżuri Fitosanitarji ("ISPMs");

(b) il-Partijiet għandhom jaċċettaw:

(i) iż-żoni ħielsa mill-pesti, il-postijiet ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti u s-siti ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti ta' xulxin; u

(ii) il-kontrolli uffiċjali ta' xulxin fl-istabbiliment u fiż-żamma ta' żoni ħielsa mill-pesti, ta' postijiet ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti u ta' siti ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti;

(c) New Zealand għandha tirrikonoxxi l-kunċett ta' żoni protetti fit-territorju tal-Unjoni bħala ekwivalenti għal żona ħielsa mill-pesti kif speċifikata fl-ISPM 4 tal-IPPC ("Rekwiżiti għall-istabbiliment ta' żoni ħielsa mill-pesti");

(d) il-Parti li tesporta, jekk tintalab mill-Parti li timporta, għandha tidentifika ż-żoni ħielsa mill-pesti, il-postijiet ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti, is-siti ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti u ż-żoni protetti, u, jekk tintalab mill-Parti li timporta, tipprovdi spjegazzjoni sħiħa u *data* ta' sostenn kif previst fl-ISPMs rilevanti jew kif jitqies xieraq mod ieħor; u

(e) il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jemenda l-Anness 6-B (Kundizzjonijiet reġjonali għall-pjanti u għall-prodotti tal-pjanti) sabiex jistabbilixxi kwalunkwe kwistjoni oħra li tista' tikkonċerna r-reġjonalizzazzjoni jew sabiex jispeċifika kwalunkwe kundizzjoni speċjali xierqa bbażata fuq ir-riskju.

Artikolu 6.6

Ekwivalenza

1. Il-Partijiet jagħrfu li r-rikonoxximent tal-ekwivalenza huwa mezz importanti sabiex jiġi ffaċilitat il-kummerċ.

2. Fid-determinazzjoni tal-ekwivalenza ta' miżura SPS speċifika, grupp ta' miżuri SPS jew fuq bażi li tkopri sistemi sħaħ, kull Parti għandha tqis il-gwida rilevanti tal-Kumitat tad-WTO dwar il-Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-"Kumitat SPS tad-WTO") u l-istandards, il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet internazzjonali. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jistabbilixxi gwida u proċeduri ulterjuri sabiex tiġi ddeterminata, rikonoxxuta u tinżamm l-ekwivalenza fl-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS).

3. Fuq talba tal-Parti li tesporta, il-Parti li timporta għandha, f'perjodu ta' żmien raġonevoli, tispjega l-objettiv u r-raġunament tal-miżura SPS tagħha u tidentifika b'mod ċar ir-riskju li dik il-miżura SPS tkun maħsuba li tindirizza.

4. Il-Parti li timporta għandha tagħraf l-ekwivalenza ta' miżura SPS jekk il-Parti li tesporta turi b'mod oġġettiv li l-miżura SPS tagħha tilħaq il-livell xieraq ta' protezzjoni tal-Parti li timporta (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ALOP") fir-rigward tas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti.

5. Jekk valutazzjoni tal-ekwivalenza ma tirriżultax f'determinazzjoni tal-ekwivalenza mill-Parti li timporta, il-Parti li timporta għandha tipprovdi lill-Parti li tesporta bir-raġunament għad-deċiżjoni tagħha.

6. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 6.8(6) (Ċertifikazzjoni), il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jemenda l-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS) sabiex:

(a) jistabbilixxi t-tipi ta' komoditajiet tal-Parti li tesporta li l-Parti li timporta tirrikonoxxi bħala koperti minn miżura SPS ekwivalenti għal tagħha stess jew jistabbilixxi l-kontrolli uffiċjali tal-Parti li tesporta li l-Parti li timporta tirrikonoxxi bħala ekwivalenti għal tagħha stess; u

(b) jispeċifika kwalunkwe kundizzjoni speċjali xierqa bbażata fuq ir-riskju jew kwalunkwe stat miftiehem b'rabta ma' pest jew ma' marda.

7. Jekk Parti temenda miżura SPS b'mod li tqis li ma jaffettwax id-determinazzjoni tal-ekwivalenza speċifikata f'dan il-Kapitolu, id-determinazzjoni għandha tkun applikabbli għall-aktar verżjoni riċenti tal-liġi jew tar-regolament rilevanti li jemenda dik il-miżura SPS.

8. Jekk Parti tqis li tkun affettwata determinazzjoni preċedenti tal-ekwivalenza, dik il-Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra b'dik il-kunsiderazzjoni.

9. Jekk Parti li timporta temenda miżura SPS u tqis li d-determinazzjoni tal-ekwivalenza speċifikata f'dan il-Kapitolu tista' tiġi affettwata, hija għandha:

(a) tikkunsidra b'mod oġġettiv jekk id-determinazzjoni ta' ekwivalenza preċedenti ma għadhiex biżżejjed sabiex tissodisfa l-ALOP tagħha; u

(b) tikkonsulta mal-Parti li tesporta u mbagħad tiddeċiedi jekk id-determinazzjoni ta' ekwivalenza tistax tkompli bi kwalunkwe kundizzjoni speċjali jew mingħajr.

Artikolu 6.7

Kundizzjonijiet kummerċjali u proċeduri ta' approvazzjoni

1. Il-Parti li timporta għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku r-rekwiżiti fitosanitarji tas-saħħa tagħha għall-importazzjonijiet u l-proċeduri użati sabiex tistabbilixxi dawk ir-rekwiżiti.

2. Jekk il-Partijiet jidentifikaw b'mod konġunt pjanta jew prodott tal-pjanti speċifiku bħala prijorità, il-Parti li timporta għandha tistabbilixxi rekwiżiti speċifiċi tal-importazzjoni għal dak il-prodott mingħajr dewmien żejjed għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati.

3. Meta talba għall-importazzjoni tiġi riċevuta fir-rigward ta' pjanta jew ta' prodott tal-pjanti speċifiku li qabel kien approvat għall-importazzjoni mill-Parti li tesporta, il-Parti li timporta għandha tivvaluta l-profil tar-riskju u, jekk tiddetermina li jkun l-istess, tlesti l-proċedura ta' approvazzjoni mingħajr dewmien żejjed, għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati.

4. Kull Parti għandha tiżgura li l-proċeduri użati għall-approvazzjoni tal-importazzjonijiet mill-Parti l-oħra jitwettqu u jitlestew mingħajr dewmien żejjed, inkluż, jekk ikunu meħtieġa, awditi u l-miżuri leġiżlattivi jew amministrattivi neċessarji sabiex titlesta l-proċedura ta' approvazzjoni. B'mod partikolari, kull Parti għandha tevita talbiet għal informazzjoni mhux neċessarji jew li jkunu ta' piż bla bżonn, li għandhom ikunu limitati għal dak li jkun neċessarju u tqis l-informazzjoni diġà disponibbli għall-Parti li timporta, bħal informazzjoni dwar il-liġijiet u r-regolamenti applikabbli u r-rapporti tal-awditjar tal-Parti li tesporta.

5. Ħlief kif previst fl-Artikolu 6.5 (Rikonoxximent tal-ħelsien mill-pesti), kull Parti għandha tapplika l-kundizzjonijiet fitosanitarji tal-importazzjoni tagħha għat-territorju kollu tal-Parti l-oħra fejn jipprevali l-istess status ta' pest.

6. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 6.10 (Miżuri ta' emerġenza), kull Parti għandha tirrikonoxxi bħala ekwivalenti l-kontrolli uffiċjali applikati mill-Parti l-oħra għall-kummerċ dment li mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, ma jkun hemm l-ebda bidla sinifikanti fis-sistemi ta' kontroll uffiċjali tal-Parti li tesporta li tkun tnaqqas il-livell ta' assigurazzjoni għall-Parti li timporta.

7. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 6.10 (Miżuri ta' emerġenza), il-Parti li timporta ma għandhiex tirrifjuta jew twaqqaf l-importazzjoni ta' oġġett tal-Parti li tesporta biss għar-raġuni li l-Parti li timporta tkun qiegħda twettaq rieżami tal-miżuri SPS tagħha, jekk il-Parti li timporta tkun ippermettiet l-importazzjoni ta' dak l-oġġett mill-Parti l-oħra meta jkun inbeda r-rieżami.

8. Mingħajr ebda proċess ta' approvazzjoni sussegwenti, il-Partijiet għandhom jaċċettaw il-listi ta' stabbilimenti ta' xulxin li huma soġġetti għall-miżuri SPS għall-kummerċ.

9. Kull Parti għandha tagħmel il-listi tal-istabbilimenti msemmijin fil-paragrafu 8 disponibbli lill-parti l-oħra meta mitluba jagħmlu dan.

Artikolu 6.8

Ċertifikazzjoni

1. Fir-rigward taċ-ċertifikazzjoni tas-saħħa għall-pjanti u għall-prodotti tal-pjanti, l-awtoritajiet kompetenti għandhom japplikaw il-prinċipji stabbiliti fl-ISPM 7 tal-IPPC ("Sistema ta' Ċertifikazzjoni tal-Esportazzjoni") u fl-IPCC ISPM 12 ("Linji Gwida għaċ-Ċertifikati Fitosanitarji").

2. Kull Parti għandha tippromwovi l-implimentazzjoni ta' ċertifikazzjoni elettronika u ta' teknoloġiji oħrajn sabiex jiġi ffaċilitat il-kummerċ.

3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 6.2 (Ambitu) u 6.10 (Miżuri ta' emerġenza), iċ-ċertifikazzjoni tas-sikurezza alimentari ma għandhiex tkun meħtieġa għal ikel ipproċessat kopert minn dan il-Kapitolu sakemm ma tkunx appoġġata minn analiżi tar-riskju.

4. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jemenda l-Anness 6-E (Ċertifikazzjoni) sabiex jispeċifika gwida, proċeduri u rekwiżiti ulterjuri fir-rigward taċ-ċertifikazzjoni.

5. Jekk il-Parti li timporta tkun aċċettat miżura SPS ta' komodità tal-Parti li tesporta bħala ekwivalenti għal tagħha stess, il-Parti li tesporta tista' tinkludi l-mudell tal-attestazzjoni tas-saħħa stabbilit fit-Taqsima 1 tal-Anness 6-E (Ċertifikazzjoni) dwar iċ-ċertifikat uffiċjali tas-saħħa.

6. Jekk Parti li timporta, f'konformità mal-Artikolu 6.6(7) (Ekwivalenza) jew mal-Artikolu 6.6(8) (Ekwivalenza), tkun iddeterminat li l-ekwivalenza hija miżmuma, iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-importazzjoni previst fl-Anness 6-E (Ċertifikazzjoni) għandu, meta jkun prattikabbli u jekk applikabbli, jiddikjara l-liġijiet u r-regolamenti inizjali tal-Parti li timporta li abbażi tagħhom tkun ġiet iddeterminata l-ekwivalenza.

7. Jekk Parti li timporta tiddetermina li kundizzjoni speċjali inkluża fl-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS) ma tibqax neċessarja, il-garanziji għal dik il-kundizzjoni speċjali ma għandhomx jibqgħu meħieġa u l-Kumitat għall-Kummerċ għandu jadotta deċiżjoni sabiex jiġi emendat l-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS), kif xieraq, f'perjodu ta' żmien raġonevoli.

Artikolu 6.9

Trasparenza, skambju ta' informazzjoni u konsultazzjoni teknika

1. Il-Partijiet għandhom jinformaw minnufih lil xulxin bi kwalunkwe element sinifikanti minn fost dawn li ġejjin:

(a) sejbiet ta' importanza epidemjoloġika li jistgħu jkunu relatati ma' prodott li jkun qiegħed jiġi nnegozjat bejn il-Partijiet;

(b) kwistjonijiet ta' sikurezza alimentari relatati ma' prodott li jkun qiegħed jiġi nnegozjat bejn il-Partijiet; jew

(c) informazzjoni pertinenti oħra għall-implimentazzjoni adegwata ta' dan il-Kapitolu.

2. Jekk l-informazzjoni elenkata fil-paragrafu 1 tkun saret disponibbli permezz ta' notifika lid-WTO jew lill-korp internazzjonali ta' standardizzazzjoni rilevanti f'konformità mar-regoli tagħhom, jew fuq sit web aċċessibbli għall-pubbliku ta' Parti, l-obbligu fil-paragrafu 1 għandu jitqies issodisfat.

3. Jekk kwalunkwe Parti jkollha tħassib serju fir-rigward ta' riskju sanitarju jew fitosanitarju, il-konsultazzjonijiet tekniċi dwar dak ir-riskju sanitarju jew fitosanitarju għandhom, fuq talba, isiru mill-aktar fis possibbli u fi kwalunkwe każ fi żmien 14-il jum wara d-data tal-konsenja tat-talba.

4. Jekk Parti jkollha tħassib sinifikanti dwar miżura SPS li l-Parti l-oħra tkun ipproponiet jew implimentat, dik il-Parti tista' titlob konsultazzjonijiet tekniċi mal-Parti l-oħra. Il-Parti li lilha tiġi indirizzata t-talba għandha twieġeb fi żmien 30 jum wara d-data ta' konsenja tat-talba.

5. Fir-rigward tal-paragrafi 3 u 4, kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tipprovdi l-informazzjoni kollha neċessarja sabiex jiġi evitat tfixkil fil-kummerċ u sabiex il-Partijiet ikunu jistgħu jilħqu soluzzjoni reċiprokament aċċettabbli li effettivament timmaniġġja kwalunkwe riskju sanitarju jew fitosanitarju.

6. Il-Partijiet għandhom ifittxu li jsolvu kwalunkwe tħassib li jirriżulta mill-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu permezz ta' konsultazzjonijiet tekniċi skont dan l-Artikolu ([15]) qabel ma jibdew is-soluzzjoni tat-tilwim skont il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim).

Artikolu 6.10

Miżuri ta' emerġenza

1. Jekk Parti tadotta miżura ta' emerġenza li tkun neċessarja għall-protezzjoni tal-ħajja jew tas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti, l-awtorità kompetenti ta' dik il-Parti għandha tinnotifika lill-awtorità kompetenti tal-Parti l-oħra fi żmien 24 siegħa. Jekk Parti titlob sabiex isiru konsultazzjonijiet tekniċi għall-indirizzar tal-miżura SPS ta' emerġenza, il-konsultazzjonijiet tekniċi għandhom jsiru fi żmien 14-il jum wara d-data ta' konsenja tan-notifika tal-miżura SPS ta' emerġenza. Il-Partijiet għandhom iqisu kull informazzjoni pprovduta permezz tal-konsultazzjonijiet tekniċi.

2. Il-Parti li tapplika l-miżura ta' emerġenza għandha tqis kwalunkwe informazzjoni pprovduta fil-ħin mill-Parti li tesporta meta tieħu d-deċiżjoni tagħha fir-rigward ta' kwalunkwe kunsinna li, fiż-żmien tal-adozzjoni tal-miżura SPS ta' emerġenza, tkun qiegħda tiġi ttrasportata bejn il-Partijiet.

3. Meta miżura ta' emerġenza tfixkel jew tissospendi b'mod serju l-kummerċ, il-Parti li timporta għandha, mill-aktar fis prattikament possibbli, tirrevoka dik il-miżura ta' emerġenza jew tipprovdi ġustifikazzjoni xjentifika u teknika rilevanti għall-kontinwazzjoni tagħha.

([15]) Għal ċertezza akbar, il-konsultazzjonijiet tekniċi skont dan l-Artikolu ma għandhomx jissostitwixxu l-konsultazzjonijiet skont l-Artikolu 26.3 (Konsultazzjonijiet) sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor.

Artikolu 6.11

Awditi

1. Għall-fini li tinżamm il-fiduċja fl-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu, kull Parti għandha d-dritt li twettaq awditu bbażat fuq is-sistemi tas-sistema ta' kontroll kollha, jew parti minnha, tal-awtorità kompetenti tal-Parti l-oħra sabiex tiddetermina li qiegħda tiffunzjona kif maħsub.

2. Fit-twettiq ta' awditu, Parti għandha tqis il-gwida rilevanti tal-Kumitat SPS tad-WTO u l-istandards, il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet internazzjonali.

3. Kwalunkwe deċiżjoni jew azzjoni meħuda mill-Parti tal-awditjar li tista' taffettwa b'mod negattiv il-kummerċ bħala riżultat tal-awditu għandha tqis u tkun proporzjonata għal:

(a) ir-riskju vvalutat, appoġġat minn evidenza u minn *data* oġġettivi li jistgħu jiġu vverifikati; u

(b) l-għarfien tal-Parti tal-awditjar dwar il-Parti awditjata, l-esperjenza rilevanti magħha u l-fiduċja fiha.

4. Il-Parti tal-awditjar għandha tipprovdi evidenza u *data* oġġettivi lill-Parti awditjata fuq talba.

5. Il-Parti tal-awditjar għandha tħallas għall-kostijiet tagħha stess assoċjati mal-awditi.

6. Kull Parti għandha tiżgura li jkun hemm fis-seħħ proċeduri għall-prevenzjoni tad-divulgazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali li tinkiseb matul awditu tal-awtoritajiet kompetenti tal-Parti l-oħra, inklużi proċeduri sabiex titneħħa kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali minn rapport tal-awditjar finali li jsir disponibbli għall-pubbliku.

7. Il-Parti tal-awditjar għandha tikkunsidra kwalunkwe kumment dwar ir-rapport mill-Parti awditjata u għandha tiddetermina jekk ir-rapport jew parti minnu tkunx disponibbli għall-pubbliku jew tkunx disponibbli b'mod aktar limitat.

8. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jemenda l-Anness 6-D (Linji Gwida u proċeduri għal awditu jew għal verifika) sabiex jistabbilixxi jew jispeċifika l-linji gwida u l-proċeduri tal-awditjar.

Artikolu 6.12

Kontrolli tal-importazzjonijiet u tariffi

1. Il-Parti li timporta għandu jkollha d-dritt li twettaq kontrolli tal-importazzjonijiet fuq il-bażi tar-riskji sanitarji jew fitosanitarjiassoċjati mal-importazzjonijiet. Tali kontrolli għandhom jitwettqu mingħajr dewmien żejjed u b'effetti minimi ta' tfixkil fuq il-kummerċ.

2. Jekk il-kontrolli tal-importazzjonijiet jiżvelaw nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti relevanti tal-importazzjoni, l-azzjoni li tieħu l-Parti li timporta għandha tkun ibbażata fuq standards internazzjonali, tkun ibbażata fuq valutazzjoni tar-riskju involut u ma għandhiex toħloq restrizzjoni akbar għall-kummerċ milli jkun meħtieġ sabiex jinkiseb l-ALOP tal-Parti li timporta.

3. L-awtorità kompetenti tal-Parti li timporta għandha tinnotifika lill-awtorità kompetenti tal-Parti li tesporta meta kwalunkwe nuqqas ta' konformità jikkostitwixxi riskju serju għas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti.

4. L-awtorità kompetenti tal-Parti li timporta għandha tinnotifika lill-importatur jew lir-rappreżentant tagħha dwar kunsinna mhux konformi inkluża r-raġuni għan-nuqqas ta' konformità, u tagħti lil dak l-importatur jew lir-rappreżentant tiegħu opportunità għal rieżami tad-deċiżjoni. L-awtorità kompetenti tal-Parti li timporta għandha tikkunsidra kwalunkwe informazzjoni rilevanti sottomessa sabiex tgħin f'tali rieżami.

5. Kwalunkwe tariffa imposta għal proċeduri fuq prodotti importati ma għandhiex tkun ogħla minn kwalunkwe tariffa mitluba għal kontrolli komparabbli ta' prodotti domestiċi simili u mhux ogħla mill-kost reali tas-servizz.

6. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jemenda l-Anness 6-f (Kontrolli tal-importazzjonijiet u tariffi) sabiex jistabbilixxi r-rati tal-frekwenza u t-tariffi għall-kontrolli tal-importazzjonijiet għal ċerti komoditajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu.

Artikolu 6.13

Robustezza xjentifika u trasparenza fil-proċessi ta' awtorizzazzjoni speċifikati ([16])

1. Il-Partijiet jagħrfu li l-proċessi ta' awtorizzazzjoni għandhom ikunu bbażati fuq xjenza robusta u jitwettqu b'mod trasparenti sabiex jibnu u jżommu l-fiduċja u l-kunfidenza pubbliċi. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw sabiex iżidu r-robustezza u t-trasparenza ta' dawk il-proċessi ta' awtorizzazzjoni.

2. Il-Partijiet jagħrfu li l-proċessi ta' awtorizzazzjoni rispettivi tagħhom huma maħsubin sabiex jipprovdu eżiti komparabbli u li l-kooperazzjoni f'dan il-qasam hija mixtieqa.

3. Jekk persuna responsabbli sabiex tiżgura li r-rekwiżiti għall-kisba ta' awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq jiġu ssodisfati min-negozju taħt il-kontroll tagħha tikkummissjona studji xjentifiċi f'istituzzjoni xjentifika ([17]) li tinsab f'Parti bl-għan li tappoġġa applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni fil-kuntest ta' ċerti proċessi ta' awtorizzazzjoni speċifikati fil-Parti l-oħra, u dan jinġieb għall-attenzjoni tal-Parti li fiha tinsab l-istituzzjoni xjentifika, iż-żewġ Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom sabiex jaqsmu t-tali informazzjoni ma' xulxin.

4. Il-Partijiet jistgħu jiskambjaw ukoll informazzjoni dwar il-proċessi ta' awtorizzazzjoni tagħhom.

5. Parti tista' titlob żjara ta' ġbir ta' informazzjoni skont dan l-Artikolu lil istituzzjoni xjentifika li tinsab fil-Parti l-oħra sabiex tiġbor informazzjoni dwar l-applikazzjoni tal-istandards rilevanti mill-istituzzjoni xjentifika meta twettaq studju xjentifiku għall-finijiet ta' ċerti proċessi ta' awtorizzazzjoni speċifikati fil-Parti li titlob żjara ta' ġbir ta' informazzjoni.

6. Jekk Parti tfittex li twettaq żjara ta' ġbir ta' informazzjoni, hija għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra mhux aktar tard minn 60 jum qabel tali żjara.

7. Jekk Parti tfittex li twettaq żjara ta' ġbir ta' informazzjoni u l-istituzzjoni xjentifika taqbel ma' tali żjara, l-uffiċjali tal-Parti l-oħra jistgħu jakkumpanjaw lill-uffiċjali tal-Parti li tkun qiegħda żżur matul iż-żjara ta' ġbir ta' informazzjoni.

8. Ir-rapport finali ta' kwalunkwe żjara ta' ġbir ta' informazzjoni għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet kompetenti taż-żewġ Partijiet. Il-porzjonijiet rilevanti tar-rapport finali għandhom ikunu disponibbli wkoll għall-istituzzjoni xjentifika li tkun saritilha ż-żjara.

9. Il-kostijiet ta' kwalunkwe żjara ta' ġbir ta' informazzjoni bħal din għandhom jiġġarrbu mill-Parti li titlob żjara ta' ġbir ta' informazzjoni.

10. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni dettaljati u kwalunkwe gwida neċessarja fir-rigward tal-paragrafi 3 sa 9.

Artikolu 6.14

Reżistenza għall-antimikrobiċi

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-AMR hija theddida serja għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali.

([16]) Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, il-proċessi ta' awtorizzazzjoni jkopru l-awtorizzazzjonijiet kollha ta' qabel it-tqegħid fis-suq fil-qasam tal-katina alimentari: jiġifieri l-kultivazzjoni ta' organiżmi ġenetikament modifikati/ikel u għalf ġenetikament modifikati, addittivi tal-għalf, addittivi/enzimi/aromatizzanti, aromatizzanti bl-affumikar, prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, ikel ġdid, materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel, indikazzjonijiet dwar is-saħħa, u ż-żieda ta' vitamini u ta' minerali u ta' sustanzi oħrajn mal-ikel.

([17]) Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, "istituzzjoni xjentifika" tinkludi istituzzjonijiet li jwettqu studji xjentifiċi bi ħlas, pereżempju, universitajiet, laboratorji, u faċilitajiet ta' ttestjar jew ta' riċerka.

2. Il-Partijiet għandhom, f'konformità mal-approċċ "Saħħa Waħda", jikkooperaw u jiffaċilitaw l-iskambju ta' informazzjoni, inkluż fir-rigward ta' regolamenti, ta' linji gwida, ta' pjanijiet nazzjonali, ta' standards, ta' għarfien espert u ta' esperjenzi fil-qasam tal-AMR, u jidentifikaw fehmiet, interessi, prijoritajiet u politiki komuni f'dak il-qasam.

3. Il-Partijiet jagħrfu li:

(a) l-istandards regolatorji, il-linji gwida u s-sistemi ta' sorveljanza tal-antimikrobiċi rispettivi tagħhom jipprovdu kontrolli u eżiti tas-saħħa komparabbli;

(b) l-aġenti antimikrobiċi li huma kritiċi għat-trattament u għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali huma fokus ewlieni tal-istrateġiji rispettivi tagħhom tal-AMR; u

(c) jittieħdu inizjattivi fuq iż-żewġ naħat, fl-istrateġiji u l-politiki rispettivi tagħhom, sabiex tiġi promossa t-tneħħija gradwali tal-użu ta' aġenti antibijotiċi bħala promoturi tat-tkabbir, b'mod partikolari dawk ta' importanza medika, u sabiex jitnaqqas l-użu ta' aġenti antimikrobiċi fil-produzzjoni tal-annimali.

4. Barra minn hekk, il-Partijiet għandhom:

(a) jikkooperaw f'fora internazzjonali rilevanti dwar l-iżvilupp ta' kodiċijiet, ta' linji gwida, ta' standards, ta' rakkomandazzjonijiet u ta' inizjattivi futuri;

(b) jikkooperaw fuq pjanijiet ta' azzjoni internazzjonali, speċjalment fir-rigward tal-użu responsabbli u prudenti tal-aġenti antimikrobiċi sabiex tiġi miġġielda l-AMR b'mod aktar effettiv; u

(c) fil-kuntest tal-istrateġiji u tal-politiki rispettivi tagħhom jappoġġaw l-implimentazzjoni ta' pjanijiet ta' azzjoni u ta' strateġiji internazzjonali miftehmin dwar l-AMR.

5. Kwalunkwe regolament, linja gwida, pjan strateġiku, standards u inizjattivi oħrajn dwar l-AMR ma għandhomx jintużaw sabiex jinħolqu jew jiġu implimentati miżuri li jaffettwaw il-kummerċ sakemm dawk il-miżuri ma jkunux konsistenti mal-Ftehim SPS u mad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan il-Kapitolu.

6. Il-Kumitat dwar Miżuri Sanitarji jew Fitosanitarji jista' jistabbilixxi grupp ta' ħidma tekniku dwar l-AMR.

Artikolu 6.15

Frodi f'komoditajiet innegozjati

1. Il-Partijiet jagħrfu li attivitajiet frodulenti minn operaturi kummerċjali involuti fil-kummerċ internazzjonali jistgħu:

(a) jaffettwaw is-saħħa tal-bnedmin, tal-annimali, tal-pjanti u, b'konsegwenza, tal-ambjent; u

(b) jimminaw il-prattika kummerċjali ġusta u l-kunfidenza tal-konsumatur.

2. Il-Partijiet għandhom jiskambjaw informazzjoni rilevanti u jikkooperaw sabiex jiskoraġġixxu prattiki li huma, jew li jidhru li huma, mhux konformi mal-miżuri SPS rispettivi tagħhom jew li jqarrqu bil-konsumaturi u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn.

Artikolu 6.16

Implimentazzjoni u riżorsi

Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha jkollhom ir-riżorsi neċessarji sabiex jimplimentaw dan il-Kapitolu b'mod effettiv.

Artikolu 6.17

Kumitat dwar il-Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Fir-rigward ta' dan il-Kapitolu, il-Kumitat dwar il-Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:

(a) jipprovdi forum għall-iskambju ta' informazzjoni dwar is-sistema regolatorja ta' kull Parti inkluża l-bażi xjentifika u tal-valutazzjoni tar-riskju għall-miżuri SPS tagħha;

(b) jidentifika opportunitajiet għall-kooperazzjoni, inklużi inizjattivi ta' faċilitazzjoni tal-kummerċ u aktar ħidma fuq it-tneħħija ta' ostakli bla bżonn għall-kummerċ bejn il-Partijiet;

(c) jippromwovi l-kooperazzjoni f'fora multilaterali, inkluż fil-Kumitat SPS tad-WTO u f'korpi internazzjonali ta' standardizzazzjoni, kif xieraq;

(d) jistabbilixxi gruppi ta' ħidma *ad hoc*;

(e) jipprovdi forum għall-Partijiet sabiex jaġġornaw lil xulxin fi stadju bikri dwar il-kunsiderazzjonijiet regolatorji relatati mal-miżuri SPS;

(f) mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim), iservi bħala forum sabiex jiġi solvut ħassib kummerċjali speċifiku meta l-Partijiet ma jkunux jistgħu jsibu soluzzjoni aċċettabbli b'mod reċiproku permezz ta' konsultazzjonijiet tekniċi skont l-Artikolu 6.9 (Trasparenza, skambju ta' informazzjoni u konsultazzjoni teknika);

(g) jieħu kwalunkwe azzjoni oħra bħal din fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu skont kif jaqblu l-Partijiet; u

(h) jikkunsidra kwalunkwe kwistjoni oħra relatata ma' dan il-Kapitolu.

3. Sakemm il-Partijiet ma jiddeċidux mod ieħor, il-Kumitat għandu jiltaqa' u jistabbilixxi l-programm ta' ħidma tiegħu mhux aktar tard minn sena wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

KAPITOLU 7

Sistemi tal-ikel sostenibbli

Artikolu 7.1

Objettivi

1. Il-Partijiet, filwaqt li jirrikonoxxu l-importanza tat-tisħiħ tal-politiki u d-definizzjoni ta' programmi li jikkontribwixxu għall-iżvilupp ta' sistemi tal-ikel sostenibbli, inklużivi, tajbin għas-saħħa u reżiljenti, jaqblu li jistabbilixxu kooperazzjoni mill-qrib sabiex jinvolvu rwieħhom b'mod konġunt fit-tranżizzjoni lejn sistemi tal-ikel sostenibbli (minn hawn 'il quddiem imsejħa "SFS").

2. Dan il-Kapitolu japplika flimkien mal-Kapitoli l-oħra ta' dan il-Ftehim, u mingħajr preġudizzju għalihom, b'rabta mas-sistemi tal-ikel jew mas-sostenibbiltà, b'mod partikolari l-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji), il-Kapitolu 9 (Ostakli tekniċi għall-kummerċ) u l-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli).

Artikolu 7.2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu japplika għall-kooperazzjoni bejn il-Partijiet sabiex tittejjeb is-sostenibbiltà tas-sistemi tal-ikel rispettivi tagħhom.

2. Dan il-Kapitolu jistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-kooperazzjoni f'oqsma li jistgħu jiksbu sistemi tal-ikel aktar sostenibbli. L-oqsma indikattivi għall-kooperazzjoni huma elenkati fl-Artikolu 7.4 (Kooperazzjoni sabiex tittejjeb is-sostenibbiltà tas-sistemi tal-ikel).

3. Il-Partijiet jagħrfu li l-prijoritajiet għall-kooperazzjoni jistgħu jinbidlu maż-żmien hekk kif jiżviluppaw il-fehim rispettiv tagħhom u l-fehim u t-trattament internazzjonali tas-sistemi tal-ikel.

Artikolu 7.3

Definizzjoni ta' sistema tal-ikel sostenibbli

1. Il-Partijiet jagħrfu li s-sistemi tal-ikel huma diversi u speċifiċi għall-kuntest, li jinkludu firxa ta' atturi u l-attivitajiet interkonnessi tagħhom fl-oqsma kollha tas-sistema tal-ikel, inklużi l-produzzjoni, il-ħsad, l-ipproċessar, il-manifattura, it-trasport, il-ħżin, id-distribuzzjoni, il-bejgħ, il-konsum u r-rimi ta' prodotti tal-ikel.

2. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, u filwaqt li jagħrfu li d-definizzjoni ta' SFS tista' tevolvi maż-żmien, il-Partijiet iqisu li l-SFS hija sistema tal-ikel li tiżgura aċċess għal ikel sikur, nutrittiv u suffiċjenti matul is-sena kollha b'tali mod li l-ekonomija, soċjali, il-bażijiet kulturali u ambjentali sabiex jiġu ġġenerati s-sigurtà tal-ikel u n-nutrizzjoni għall-ġenerazzjonijiet futuri ma humiex kompromessi.

Artikolu 7.4

Kooperazzjoni sabiex tittejjeb is-sostenibbiltà tas-sistemi tal-ikel

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kooperazzjoni bħala mekkaniżmu għall-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu peress li jsaħħu r-relazzjonijiet kummerċjali u ta' investiment tagħhom.

2. Filwaqt li jqisu l-prijoritajiet u ċ-ċirkostanzi rispettivi tagħhom, il-Partijiet għandhom jikkooperaw sabiex jindirizzaw kwistjonijiet ta' interess komuni relatati mal-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu. Tali kooperazzjoni tista' sseħħ b'mod bilaterali kif ukoll f'fora internazzjonali.

3. Il-kooperazzjoni tista' tinkludi l-iskambju ta' informazzjoni, ta' għarfien espert u ta' esperjenzi, kif ukoll il-kooperazzjoni fir-riċerka u fl-innovazzjoni.

4. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw f'suġġetti bħal:

(a) il-metodi u l-prattiki tal-produzzjoni tal-ikel li għandhom l-għan li jtejbu s-sostenibbiltà, inklużi l-biedja organika u l-agrikoltura riġenerattiva, fost l-oħrajn;

(b) l-użu effiċjenti tar-riżorsi naturali u tal-inputs agrikoli, inkluż it-tnaqqis tal-użu u tar-riskju ta' pestiċidi u ta' fertilizzanti kimiċi, meta jkun xieraq;

(c) l-impatti ambjentali u klimatiċi tal-produzzjoni tal-ikel, inkluż fuq l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-agrikoltura, il-bjar ta' karbonju u t-telf tal-bijodiversità;

(d) pjanijiet ta' kontinġenza sabiex jiġu żgurati s-sigurtà u r-reżiljenza tal-ktajjen tal-provvista tal-ikel u tal-kummerċ fi żminijiet ta' kriżi internazzjonali;

(e) l-ipproċessar sostenibbli tal-ikel, it-trasport, il-bejgħ bl-ingrossa, il-bejgħ bl-imnut u s-servizzi tal-ikel;

(f) dieti tajbin għas-saħħa, sostenibbli u nutrittivi;

(g) l-impronta tal-karbonju tal-konsum;

(h) it-telf u l-ħela tal-ikel, f'konformità mal-mira 12.3 tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti;

(i) it-tnaqqis tal-effetti ambjentali negattivi tal-politiki u tal-miżuri marbutin mas-sistema alimentari; u

(j) l-għarfien, il-parteċipazzjoni u t-tmexxija indiġeni fis-sistemi tal-ikel, f'konformità maċ-ċirkostanzi rispettivi tal-Partijiet.

Artikolu 7.5

Dispożizzjonijiet addizzjonali

1. L-attivitajiet ta' kooperazzjoni skont dan il-Kapitolu ma għandhomx jaffettwaw l-indipendenza tal-aġenziji ta' kull Parti, inklużi l-aġenziji reġjonali ta' Parti.

2. Filwaqt li jirrispettaw bis-sħiħ id-dritt ta' kull Parti li tirregola, xejn f'dan il-Kapitolu ma għandu jiġi interpretat li jobbliga lil Parti sabiex:

(a) timmodifika r-rekwiżiti tal-importazzjoni tagħha;

(b) tiddevja minn proċeduri tagħha għat-tħejjija jew għall-adozzjoni ta' miżuri regolatorji;

(c) tieħu azzjoni li tkun iddgħajjef jew timpedixxi l-adozzjoni f'waqtha ta' miżuri regolatorji għall-ilħuq tal-objettivi tal-ordni pubbliku tagħha; jew

(d) tadotta kwalunkwe miżura regolatorja partikolari.

Artikolu 7.6

Kumitat għas-Sistemi tal-Ikel Sostenibbli

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Fir-rigward ta' dan il-Kapitolu, il-Kumitat għas-Sistemi tal-Ikel Sostenibbli għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:

(a) l-istabbiliment ta' prijoritajiet għall-kooperazzjoni u ta' pjanijiet ta' ħidma għall-implimentazzjoni ta' dawk il-prijoritajiet;

(b) il-promozzjoni tal-kooperazzjoni f'fora multilaterali; u

(c) it-twettiq ta' kwalunkwe funzjoni oħra relatata mal-implimentazzjoni jew mat-tħaddim ta' dan il-Kapitolu.

3. Fit-twettiq tal-objettivi ta' dan il-Kapitolu, u għall-monitoraġġ tar-riżultati miksuba mill-implimentazzjoni tiegħu, kull sena l-Kumitat dwar is-sistemi tal-Ikel Sostenibbli għandu jistabbilixxi pjan ta' ħidma annwali li jinkludi azzjonijiet b'objettivi u stadji intermedji għal dawk l-azzjonijiet.

4. Meta jkun xieraq, il-Kumitat dwar is-Sistemi tal-Ikel Sostenibbli jista' jistabbilixxi gruppi ta' ħidma li jikkonsistu minn rappreżentanti fil-livell ta' esperti ta' kull Parti.

5. Il-Kumitat dwar is-Sistemi tal-Ikel Sostenibbli għandu jiltaqa' fi żmien sena mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u minn hemm 'il quddiem kif miftiehem reċiprokament.

6. Il-Kumitat dwar is-Sistemi tal-Ikel Sostenibbli jista' jistabbilixxi regoli li jtaffu kunflitti ta' interess potenzjali għall-esperti li jistgħu jipparteċipaw fil-laqgħat tiegħu u dawk ta' kwalunkwe grupp ta' ħidma li jirrapporta lilu.

Artikolu 7.7

Punti ta' kuntatt

Fi żmien 90 jum wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha taħtar punt ta' kuntatt sabiex jiffaċilita l-komunikazzjoni bejn il-Partijiet dwar kwistjonijiet koperti minn dan il-Kapitolu u għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt għall-punt ta' kuntatt. Kull Parti għandha tinnotifika minnufih lill-Parti l-oħra bi kwalunkwe bidla f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

KAPITOLU 8

Trattament xieraq tal-annimali

Artikolu 8.1

Objettiv

L-objettiv ta' dan il-Kapitolu huwa li jsaħħaħ il-kooperazzjoni bejn il-Partijiet dwar it-trattament xieraq tal-annimali tar-razzett bil-ħsieb li jiġi ffaċilitat il-kummerċ bejn il-Partijiet.

Artikolu 8.2

Dispożizzjonijiet ġenerali u kooperazzjoni

1. Il-Partijiet jagħrfu li l-annimali huma ħlejqiet li jħossu ([18]).

([18]) Kif definit fil-liġijiet u fir-regolamenti ta' kull Parti dwar it-trattament xieraq tal-annimali.

2. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-prattiki tal-biedja tagħhom huma sostanzjalment differenti iżda jagħrfu li l-istandards rispettivi tagħhom dwar it-trattament xieraq tal-annimali u s-sistemi assoċjati jipprovdu eżiti komparabbli dwar it-trattament xieraq tal-annimali.

3. Il-Partijiet għandhom jagħmlu l-aħjar sforzi sabiex jikkooperaw f'fora internazzjonali bl-għan li jippromwovu l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' standards tat-trattament xieraq tal-annimal bbażati fuq ix-xjenza. B'mod partikolari, il-Partijiet għandhom jikkooperaw sabiex isaħħu u jwessgħu l-kamp ta' applikazzjoni tal-istandards tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, kif ukoll l-implimentazzjoni tagħhom, b'enfasi fuq l-annimali tar-razzett.

4. Il-Partijiet għandhom jiskambjaw informazzjoni, għarfien espert u esperjenzi fil-qasam tat-trattament xieraq tal-annimali b'rabta mat-trattament tal-annimali fil-farms, matul it-trasport u waqt l-iskarnar jew il-qtil.

5. Il-Partijiet għandhom ikomplu jikkooperaw fir-riċerka fil-qasam tat-trattament xieraq tal-annimali sabiex jiffaċilitaw l-iżvilupp ta' standards dwar it-trattament xieraq tal-annimali bbażati fuq ix-xjenza b'rabta mat-trattament tal-annimali fil-farms, matul it-trasport u waqt l-iskarnar jew il-qtil.

Artikolu 8.3

Grupp ta' ħidma tekniku dwar it-trattament xieraq tal-annimali

Il-Partijiet b'dan jistabbilixxu grupp ta' ħidma tekniku dwar it-trattament xieraq tal-annimali. Il-grupp ta' ħidma tekniku dwar it-trattament xieraq tal-annimali għandu jirrapporta u jwettaq attivitajiet speċifikati mill-Kumitat dwar Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji.

KAPITOLU 9

Ostakli tekniċi għall-kummerċ

Artikolu 9.1

Objettivi

L-objettivi ta' dan il-Kapitolu huma li jiffaċilita l-kummerċ fl-oġġetti bejn il-Partijiet billi jiġu evitati, identifikati u eliminati ostakli tekniċi mhux neċessarji għall-kummerċ, u li jsaħħaħ il-kooperazzjoni bejn il-Partijiet fi kwistjonijiet koperti minn dan il-Kapitolu.

Artikolu 9.2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu japplika għat-tħejjija, għall-adozzjoni u għall-applikazzjoni tar-regolamenti tekniċi, tal-istandards u tal-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità kollha kif definiti fl-Anness 1 tal-Ftehim dwar l-OTK li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ fl-oġġetti bejn il-Partijiet.

2. Dan il-Kapitolu ma japplikax għal:

(a) speċifikazzjonijiet tax-xiri mħejjin minn korpi governattivi għar-rekwiżiti tal-produzzjoni jew tal-konsum tal-korpi li għalihom japplika l-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku); jew

(b) miżuri SPS li għalihom japplika l-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji).

Artikolu 9.3

Relazzjoni mal-Ftehim dwar l-OTK

1. L-Artikoli 2 sa 9 u l-Annessi 1 u 3 tal-Ftehim dwar l-OTK huma inkorporati f'dan il-Ftehim u saru parti minnu, *mutatis mutandis*.

2. It-termini wżati f'dan il-Kapitolu, inkluż fl-Annessi ta' dan il-Kapitolu, għandu jkollhom l-istess tifsira li għandhom fil-Ftehim dwar l-OTK.

Artikolu 9.4

Regolamenti tekniċi

1. Minbarra l-Artikolu 22.8 (Valutazzjoni tal-impatt), kull Parti għandha tieħu impenn li twettaq valutazzjoni tal-impatt tar-regolamenti tekniċi ppjanati li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri regolatorji definiti fil-punt (b) tal-Artikolu 22.2 (Definizzjonijiet) li jista' jkollhom impatt sinifikanti fuq il-kummerċ, f'konformità mar-regoli u mal-proċeduri tagħha. Għal ċertezza akbar, dan il-paragrafu japplika wkoll għall-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità li jkunu parti minn tali regolamenti tekniċi.

2. Jekk titwettaq valutazzjoni tal-impatt skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, allura, minbarra dak stipulat fil-punt (b) tal-Artikolu 22.8(2) (Valutazzjoni tal-impatt), kull Parti għandha tivvaluta l-għażliet regolatorji u mhux regolatorji fattibbli u xierqa għar-regolament tekniku propost li jistgħu jissodisfaw l-objettivi leġittimi tal-Parti f'konformità mal-Artikolu 2.2 tal-Ftehim dwar l-OTK. Għal ċertezza akbar, tali obbligu ta' valitazzjoni japplika wkoll għall-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità li jkunu parti minn tali regolamenti tekniċi.

3. Minbarra kif speċifikat fl-Artikoli 2.3 u 2.4 tal-Ftehim dwar l-OTK, kull Parti għandha tirrieżamina r-regolamenti tekniċi tagħha minn żmien għal żmien. Fit-twettiq ta' tali rieżami, kull Parti għandha, fost l-oħrajn, tqis b'mod pożittiv iż-żieda fil-konverġenza mal-istandards internazzjonali rilevanti, filwaqt li tqis kwalunkwe żvilupp ġdid fir-rigward tal-istandards internazzjonali rilevanti u jekk għadhomx jeżistu ċ-ċirkostanzi preċedenti li wasslu għal diverġenzi minn kwalunkwe standard internazzjonali rilevanti.

4. Mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 22 (Prattiki regolatorji tajbin u kooperazzjoni regolatorja), meta tiżviluppa regolamenti tekniċi ewlenin li jista' jkollhom effett sinifikanti fuq il-kummerċ, kull Parti għandha, kif meħtieġ mir-regoli u mill-proċeduri tagħha, tippermetti lill-persuni tal-Partijiet jipprovdu kontribut permezz ta' proċess ta' konsultazzjoni pubblika, ħlief meta jinqalgħu jew jheddu li jinqalgħu problemi urġenti ta' sikurezza, tas-saħħa, ta' ħarsien tal-ambjent jew ta' sigurtà nazzjonali. Kull Parti għandha tippermetti lill-persuni tal-Parti l-oħra jipparteċipaw f'tali konsultazzjonijiet f'termini mhux anqas favorevoli minn dawk mogħtijin lill-persuni tagħha stess, u għandha tagħmel ir-riżultati ta' dak il-proċess ta' konsultazzjoni pubbliċi.

Artikolu 9.5

Standards internazzjonali

1. Standards internazzjonali żviluppati mill-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (International Organization for Standardization, "ISO"), mill-Kummissjoni Elettroteknika Internazzjonali (International Electrotechnical Commission, "IEC"), l-Unjoni Internazzjonali tat-Telekomunikazzjoni (International Telecommunication Union, "ITU"), u mill-Kummissjoni Codex Alimentarius ("Codex") għandhom jitqiesu bħala l-istandards internazzjonali rilevanti skont it-tifsira tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 5, u tal-Anness 3, tal-Ftehim dwar l-OTK dment li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

2. Standard żviluppat minn organizzazzjoni internazzjonali, minbarra dawk imsemmijin fil-paragrafu 1, jista' jitqies ukoll bħala standard internazzjonali rilevanti skont it-tifsira tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 5 u tal-Anness 3 tal-Ftehim dwar l-OTK, dment li:

(a) ikun ġie żviluppat minn korp ta' standardizzazzjoni li jfittex li jistabbilixxi kunsens jew:

   (i) fost id-delegazzjonijiet nazzjonali tal-Membri parteċipanti tad-WTO li jirrappreżentaw il-korpi nazzjonali kollha tal-istandards fit-territorju tagħhom li adottaw, jew qed jistennew li jadottaw, standards dwar il-materja li magħha tkun relatata l-attività ta' standardizzazzjoni internazzjonali; jew

   (ii) fost il-korpi governattivi tal-Membri parteċipanti tad-WTO; u

(b) ikun ġie żviluppat f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kumitat dwar l-Ostakli Tekniċi għall-Kummerċ stabbilit mill-Artikolu 13 tal-Ftehim dwar l-OTK dwar il-Prinċipji għall-Iżvilupp ta' Standards, ta' Gwidi u ta' Rakkomandazzjonijiet Internazzjonali fir-rigward tal-Artikolu 2u tal-Artikolu 5 tal-Ftehim dwar l-OTK u tal-Anness 3 tiegħu.

3. Jekk Parti ma tkunx użat standards internazzjonali bħala bażi għar-regolamenti tekniċi tagħha u għall-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità relatati, Parti għandha, fuq talba mill-Parti l-oħra, tidentifika kwalunkwe devjazzjoni sostanzjali mill-istandard internazzjonali rilevanti u tispjega r-raġunijiet għaliex tali standards tqiesu mhux xierqa jew mhux effettivi għall-għan segwit, u tipprovdi l-evidenza li fuqha tkun ibbażata dik il-valutazzjoni, meta tkun disponibbli.

Artikolu 9.6

Standards

1. Bil-ħsieb li l-istandards jiġu armonizzati fuq bażi wiesgħa kemm jista' jkun, u minbarra l-Artikolu 4.1 tal-Ftehim dwar l-OTK, kull Parti għandha tħeġġeġ lill-korpi tal-istandardizzazzjoni fit-territorju tagħha, kif ukoll lill-korpi reġjonali tal-standardizzazzjoni li Parti jew il-korpi tal-istandardizzazzjoni fit-territorju tagħha jkunu membri tagħhom, sabiex:

(a) jirrieżaminaw f'intervalli regolari l-istandards nazzjonali u reġjonali li ma jkunux ibbażati fuq l-istandards internazzjonali rilevanti, bl-għan li jżidu l-konverġenza ta' dawk l-istandards nazzjonali u reġjonali ma' standards internazzjonali rilevanti, fost kunsiderazzjonijiet oħrajn;

(b) jikkooperaw mal-korpi rilevanti ta' standardizzazzjoni tal-Parti l-oħra f'attivitajiet ta' standardizzazzjoni internazzjonali, inkluż permezz ta' kooperazzjoni fil-korpi internazzjonali ta' standardizzazzjoni jew fil-livell reġjonali; u

(c) irawmu l-kooperazzjoni bilaterali bejn il-korpi ta' standardizzazzjoni tal-Parti l-oħra.

2. Jenħtieġ li l-Partijiet jiskambjaw informazzjoni dwar:

(a) l-użu tagħhom tal-istandards b'sostenn tar-regolamenti tekniċi; u

(b) il-proċessi ta' standardizzazzjoni rispettivi tagħhom, u l-firxa ta' kemm jużaw l-istandards internazzjonali, reġjonali jew subreġjonali bħala bażi għall-istandards nazzjonali tagħhom.

3. Jekk l-istandards isiru obbligatorji permezz ta' inkorporazzjoni f'abbozz ta' regolament tekniku jew ta' proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità jew b'referenza fihom, għandhom japplikaw l-obbligi ta' trasparenza stabbiliti fl-Artikolu 9.8 (Trasparenza) ta' dan il-Kapitolu u fl-Artikolu 2 jew fl-Artikolu 5 tal-Ftehim dwar l-OTK, sa fejn ikun permess mid-drittijiet tal-awtur applikabbli.

Artikolu 9.7

Valutazzjoni tal-konformità

1. Jekk Parti tkun teħtieġ valutazzjoni tal-konformità bħala aċċertament pożittiv li prodott ikun konformi ma' regolament tekniku, hija għandha:

(a) tagħżel proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità proporzjonati għar-riskji involuti;

(b) taċċetta l-użu tad-sikjarazzjoni ta' konformità tal-fornitur (minn hawn 'il quddiem imsejħa "SDoC"), meta jkun xieraq; u

(c) jekk tintalab mill-Parti l-oħra, tispjega r-raġuni għall-għażla ta' proċeduri partikolari ta' valutazzjoni tal-konformità għal prodotti speċifiċi.

2. Il-Partijiet jagħrfu li teżisti firxa wiesgħa ta' mekkaniżmi sabiex jiffaċilitaw l-aċċettazzjoni tar-riżultati tal-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità. Tali mekkaniżmi jistgħu jinkludu:

(a) SDoC;

(b) rikonoxximent, min-naħa ta' Parti, tar-riżultati ta' proċeduri għall-valutazzjoni tal-konformità mwettqin fit-territorju tal-Parti l-oħra;

(c) arranġamenti kooperattivi u volontarji bejn korpi ta' valutazzjoni tal-konformità li jinsabu fit-territorji tal-Partijiet;

(d) ftehimiet ta' rikonoxximent reċiproku għar-riżultati tal-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità fir-rigward ta' regolamenti tekniċi speċifiċi li jitwettqu minn korpi li jinsabu fit-territorju tal-Parti l-oħra;

(e) l-użu ta' proċeduri ta' akkreditazzjoni sabiex jiġu kkwalifikati korpi ta' valutazzjoni tal-konformità; u

(f) il-ħatra mill-gvern ta' korpi ta' valutazzjoni tal-konformità.

3. Jekk Parti tkun teħtieġ valutazzjoni tal-konformità ta' parti terza bħala garanzija pożittiva li prodott ikun konformi ma' regolament tekniku u din ma tkunx irriżervat dan il-kompitu għal awtorità governattiva kif speċifikat fil-paragrafu 4, hija għandha:

(a) tagħti preferenza lill-użu tal-akkreditazzjoni sabiex jiġu kkwalifikati korpi ta' valutazzjoni tal-konformità;

(b) tuża standards internazzjonali għall-akkreditazzjoni u għall-valutazzjoni tal-konformità;

(c) meta jkun prattikabbli, tuża ftehimiet internazzjonali li jinvolvu l-korpi ta' akkreditazzjoni tal-Partijiet, pereżempju, permezz tal-mekkaniżmi tal-Kooperazzjoni Internazzjonali ta' Akkreditazzjoni tal-Laboratorji (International Laboratory Accreditation Cooperation (minn hawn 'il quddiem imsejħa "ILAC") u tal-Forum Internazzjonali ta' Akkreditazzjoni (International Accreditation Forum (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "IAF");

(d) tħeġġeġ l-użu ta' ftehimiet jew ta' arranġamenti internazzjonali li jiffunzjonaw għall-armonizzazzjoni, jew il-faċilitazzjoni tal-aċċettazzjoni tar-riżultati tal-valutazzjoni tal-konformità;

(e) tiżgura li r-regoli u l-proċeduri tagħha ma jirrestrinġux bla bżonn l-għażla għall-operaturi ekonomiċi fost il-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità maħturin mill-awtoritajiet tagħha għal prodott partikolari jew għal sett ta' prodotti;

(f) tiżgura li l-attivitajiet tal-korpi ta' akkreditazzjoni tagħha jkunu konsistenti mal-istandards internazzjonali għall-akkreditazzjoni u, f'dak ir-rigward, li ma jkun hemm l-ebda kunflitt ta' interess bejn il-korpi ta' akkreditazzjoni u l-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità fir-rigward tal-attivitajiet ta' konformità tagħhom, inkluż il-persunal;

(g) tiżgura li l-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità jwettqu l-attivitajiet tagħhom b'mod li jipprevjeni kunflitti ta' interess li jaffettwaw l-eżitu tal-valutazzjoni tal-konformità;

(h) tippermetti lill-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità jużaw sottokuntratturi sabiex iwettqu l-ittestjar jew l-ispezzjonijiet fir-rigward tal-valutazzjoni tal-konformità, inklużi sottokuntratturi li jinsabu fit-territorju tal-Parti l-oħra. Xejn f'dan il-punt ma għandu jiġi interpretat li jipprojbixxi lil Parti milli tirrikjedi li s-sottokuntratturi jissodisfaw l-istess rekwiżiti li l-korp ta' valutazzjoni tal-konformità li lilu tkun kuntrattata jkun meħtieġ jissodisfa sabiex iwettaq it-testijiet jew l-ispezzjoni kuntrattati huwa stess; u

(i) tiżgura li d-dettalji, inkluż l-ambitu tal-ħatra, tal-korpi li nħatru sabiex iwettqu tali valutazzjoni tal-konformità, jiġu ppubblikati online.

4. Xejn f'dan l-Artikolu ma għandu jipprekludi lil Parti milli teħtieġ li l-valutazzjoni tal-konformità fir-rigward ta' prodotti speċifiċi titwettaq mill-awtoritajiet governattivi speċifikati tal-Parti. Jekk Parti teħtieġ li l-valutazzjoni tal-konformità titwettaq mill-awtoritajiet governattivi speċifikati tagħha, dik il-Parti għandha:

(a) tillimita t-tariffi għall-valutazzjoni tal-konformità għall-kost approssimattiv tas-servizzi mogħtijin u, fuq it-talba ta' applikant għal valutazzjoni tal-konformità, tispjega kif kwalunkwe tariffa li timponi għat-tali valutazzjoni tal-konformità tkun limitata għall-kost approssimattiv tas-servizzi mogħtijin; u

(b) tiżgura li t-tariffi tal-valutazzjoni tal-konformità jkunu disponibbli fuq talba, jekk ma jkunux ippubblikati.

5. Minkejja l-paragrafi 1, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, fl-oqsma elenkati fl-Anness 9-A (Aċċettazzjoni tal-valutazzjoni tal-konformità (dokumenti)) li fir-rigward tagħhom l-Unjoni taċċetta SDoC, New Zealand għandha, jekk tqis li l-valutazzjoni tal-konformità mhux tal-ewwel parti tkun meħtieġa bħala assigurazzjoni li prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tar-regolamenti tekniċi ta' New Zealand, taċċetta:

(a) ċertifikati u rapporti ta' testijiet maħruġin minn korpi ta' valutazzjoni tal-konformità li jinsabu fit-territorju tal-Unjoni u li jkunu ġew akkreditati minn membru tal-korp ta' akkreditazzjoni tal-arranġamenti internazzjonali għar-rikonoxximent reċiproku tal-ILAC jew tal-IAF, jew il-korpi suċċessuri tagħhom, jew li jkunu rikonoxxuti b'mod ieħor skont ir-regolamenti tekniċi ta' New Zealand; jew

(b) fir-rigward tal-aspetti tas-sikurezza elettrika u tal-kompatibbiltà elettromanjetika, iċ-ċertifikati u r-rapporti tat-testijiet maħruġin minn korpi ta' valutazzjoni tal-konformità li jinsabu fit-territorju tal-Unjoni u taħt l-Iskema tal-Korp taċ-Ċertifikazzjoni (CB) tas-Sistema tal-IEC għall-Iskemi ta' Valutazzjoni tal-Konformità għat-Tagħmir u għall-Komponenti Elettrotekniċi (IECEE).

6. L-SDoC hija attestazzjoni tal-konformità tal-ewwel parti maħruġa ([19]) mill-manifattur jew minn parti oħra awtorizzata taħt ir-responsabbiltà unika tagħha fuq il-bażi tar-riżultati ta' tip xieraq ta' attività ta' valutazzjoni tal-konformità u eskluża valutazzjoni obbligatorja ta' parti terza.

7. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw fil-qasam tar-rikonoxximent reċiproku f'konformità mal-Ftehim dwar ir-rikonoxximent reċiproku fir-rigward tal-valutazzjoni tal-konformità bejn il-Komunità Ewropea u New Zealand ([20]), magħmul f'Wellington fil-25 ta' Ġunju 1998. Il-Partijiet jistgħu jiddeċiedu wkoll, f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dak il-Ftehim, li jestendu l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu fir-rigward tal-prodotti, tar-rekwiżiti regolatorji applikabbli jew tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità rikonoxxuti.

Artikolu 9.8

Trasparenza

1. Ħlief meta jinqalgħu jew jheddu li jinqalgħu problemi urġenti ta' sikurezza, tas-saħħa, ta' ħarsien tal-ambjent jew ta' sigurtà nazzjonali, kull Parti għandha tippermetti lill-Parti l-oħra tipprovdi kummenti bil-miktub dwar ir-regolamenti tekniċi u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità proposti notifikati fi żmien perjodu ta' mill-inqas 60 jum wara d-data tat-trażmissjoni tan-notifika ta' tali regolamenti jew proċeduri lir-Reġistru Ċentrali tan-Notifiki tad-WTO. Parti għandha tagħti kunsiderazzjoni pożittiva għal kull talba raġonevoli għall-estensjoni ta' dak il-perjodu għall-kummenti.

2. Fil-każ li t-test notifikat ma jkunx f'waħda mil-lingwi uffiċjali tad-WTO, kull Parti għandha tipprovdi deskrizzjoni dettaljata u komprensiva tal-kontenut tar-regolament tekniku propost jew tal-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità fil-format ta' notifika tad-WTO.

3. Jekk Parti tirċievi kummenti bil-miktub dwar ir-regolament tekniku propost jew il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità tagħha mill-Parti l-oħra, hija għandha:

(a) jekk tintalab tagħmel hekk mill-Parti l-oħra, tiddiskuti l-kummenti bil-miktub bil-parteċipazzjoni tal-awtorità regolatorja kompetenti tagħha, kull meta jkun possibbli, fi żmien meta l-kummenti jkunu jistgħu jitqiesu; u

(b) twieġeb bil-miktub għal kwistjonijiet sinifikanti jew sostantivi ppreżentati fil-kummenti mhux aktar tard mid-data tal-pubblikazzjoni tar-regolament tekniku jew tal-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità.

4. Kull Parti għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku, preferibbilment billi tippubblika fuq sit web, it-tweġibiet tagħha għal kwistjonijiet sinifikanti jew sostantivi ppreżentati f'kummenti li jaslu mingħand Membri oħrajn tad-WTO dwar in-notifika tagħha ta' OTK kif imsemmi fil-paragrafu 1 tal-proposta għar-regolament tekniku jew għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità.

5. Jekk tintalab tagħmel hekk mill-Parti l-oħra, Parti għandha tipprovdi informazzjoni rigward l-objettivi ta' kwalunkwe regolament tekniku jew proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità, u l-ħsieb warajha, li l-Parti tkun adottat jew tkun qiegħda tipproponi li tadotta.

6. Kull Parti għandha tiżgura li r-regolamenti tekniċi u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità adottati tagħha jiġu ppubblikati online u jkunu aċċessibbli mingħajr ħlas.

7. Kull Parti għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-adozzjoni u d-dħul fis-seħħ tar-regolament tekniku jew tal-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità u tat-test finali adottat permezz ta' addendum għan-notifika oriġinali lid-WTO.

8. Minbarra l-Artikolu 2.12 tal-Ftehim dwar l-OTK, it-terminu "intervall raġonevoli" għandu jinftiehem li jfisser perjodu ta' mhux anqas minn sitt xhur, ħlief fejn dan ma jkunx effettiv sabiex jintlaħqu l-objettivi leġittimi segwiti.

([19]) Skont ir-regolamenti tekniċi ta' kull Parti.
([20]) ĠU L 229, 17.8.1998, p. 62

9. Parti għandha tikkunsidra talba raġonevoli mill-Parti l-oħra, riċevuta qabel it-tmiem tal-perjodu tal-kumment kif imsemmi fil-paragrafu 1 wara t-trażmissjoni lir-Reġistru Ċentrali tan-Notifiki tad-WTO sabiex jiġi estiż il-perjodu ta' żmien bejn l-adozzjoni tar-regolament tekniku u d-dħul fis-seħħ tiegħu, ħlief meta dan ma jkunx effettiv sabiex jintlaħqu l-objettivi leġittimi segwiti.

Artikolu 9.9

Markatura u tikkettar

1. Regolament tekniku ta' Parti jista' jinkludi jew jittratta esklużivament rekwiżiti ta' markatura jew ta' tikkettar. F'każijiet bħal dawn, il-prinċipji rilevanti tal-Artikolu 2.2 tal-Ftehim dwar l-OTK japplikaw għal dawn ir-regolamenti tekniċi.

2. Jekk Parti tirrikjedi markatura jew tikkettar mandatorju ta' prodotti, hija għandha:

(a) sa fejn possibbli, tirrekjedi biss informazzjoni li tkun rilevanti għall-konsumaturi jew għall-utenti tal-prodott jew li tindika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tekniċi mandatorji;

(b) ma teħtieġ l-ebda approvazzjoni, reġistrazzjoni jew ċertifikazzjoni minn qabel tal-markaturi jew tat-tikketti tal-prodotti, u lanqas xi żborż ta' tariffi, bħala prekundizzjoni għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti tagħha li, mill-bqija, jikkonformaw mar-rekwiżiti tekniċi mandatorji tagħha sakemm ma tkunx neċessarja fid-dawl tar-riskju tal-prodotti jew tar-riskju tad-dikjarazzjonijiet magħmulin fuq il-markaturi u fuq it-tikketti għas-saħħa jew għall-ħajja tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti, tal-ambjent jew għas-sikurezza nazzjonali;

(c) jekk teħtieġ l-użu ta' numru ta' identifikazzjoni uniku mill-operaturi ekonomiċi, hija għandha toħroġ tali numru lill-operaturi ekonomiċi tal-Parti l-oħra mingħajr dewmien bla bżonn u fuq bażi mhux diskriminatorja;

(d) dment li l-markatura u t-tikkettar ta' prodott ikunu konformi mar-rekwiżiti regolatorji tal-Parti li timporta u ma jqarrqux, ma jkunux kontradittorji u ma joħolqux konfużjoni fir-rigward tagħhom, tippermetti ([21]) dan li ġej:

(i) informazzjoni b'lingwi oħrajn flimkien mal-lingwa meħtieġa mill-Parti li timporta;

(ii) nomenklaturi, pittogrammi, simboli jew grafika aċċettati internazzjonalment; u

(iii) informazzjoni addizzjonali għal dik meħtieġa fil-Parti li timporta;

(e) taċċetta li t-tikkettar, inkluż it-tikkettar supplimentari jew il-korrezzjonijiet għat-tikkettar, isir fit-territorju tal-Parti li timporta, f'konformità mar-regolamenti u mal-proċeduri rilevanti tagħha bħala alternattiva għat-tikkettar fil-Parti li tesporta, sakemm tali tikkettar ma jkunx neċessarju fid-dawl tal-objettivi leġittimi msemmijin fl-Artikolu 2.2 tal-Ftehim dwar l-OTK; u

(f) jekk tqis li l-objettivi leġittimi msemmija fl-Artikolu 2.2 tal-Ftehim dwar l-OTK ma jkunux kompromessi, tieħu impenn li taċċetta tikketti mhux permanenti jew li jistgħu jinqalgħu, jew markatura jew tikkettar fid-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament, minflok ma tirrekjedi li l-markatura jew it-tikkettar ikun imwaħħal fiżikament mal-prodott.

3. Il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu ma japplikax għall-immarkar jew għat-tikkettar ta' prodotti mediċinali u ta' apparati mediċi, kif definit mil-liġijiet u mir-regolamenti ta' Parti.

Artikolu 9.10

Kooperazzjoni dwar is-sorveljanza tas-suq, is-sikurezza u l-konformità ta' prodotti mhux tal-ikel

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "sorveljanza tas-suq" tfisser attivitajiet imwettqin u miżuri meħudin mill-awtoritajiet pubbliċi, inklużi dawk meħudin f'kooperazzjoni mal-operaturi ekonomiċi, fuq il-bażi tal-proċeduri ta' Parti, sabiex dik il-Parti tkun tista' timmonitorja jew tindirizza s-sikurezza tal-prodotti jew il-konformità tagħhom mar-rekwiżiti stabbiliti fil-liġijiet u fir-regolamenti tagħha.

([21]) Għal ċertezza akbar, dan il-punt jirreferi għall-Parti li timporta.

2. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kooperazzjoni fis-sorveljanza tas-suq, fis-sikurezza u fil-konformità tal-prodotti mhux tal-ikel għall-faċilitazzjoni tal-kummerċ u għall-protezzjoni tal-konsumaturi u ta' utenti oħrajn, u l-importanza tal-bini ta' fiduċja reċiproka bbażata fuq l-informazzjoni kondiviża.

3. Kull Parti għandha tiżgura:

(a) imġiba imparzjali u indipendenti tal-funzjonijiet ta' sorveljanza tas-suq minn funzjonijiet ta' valutazzjoni tal-konformità bil-ħsieb li jiġu evitati kunflitti ta' interess ([22]); u

(b) in-nuqqas ta' kwalunkwe interess li jaffettwa l-imparzjalità tal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq fit-twettiq tal-kontroll jew tas-superviżjoni tal-operaturi ekonomiċi.

4. Il-Partijiet jistgħu jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni fil-qasam tas-sorveljanza tas-suq, tas-sikurezza u tal-konformità ta' prodotti mhux tal-ikel, b'mod partikolari fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) attivitajiet u miżuri ta' sorveljanza tas-suq u ta' infurzar;

(b) metodi ta' valutazzjoni tar-riskju u ttestjar tal-prodotti;

(c) sejħiet lura koordinati ta' prodotti mis-suq jew azzjonijiet simili oħrajn;

(d) kwistjonijiet xjentifiċi, tekniċi u regolatorji sabiex itejbu s-sikurezza u l-konformità tal-prodotti mhux tal-ikel;

(e) kwistjonijiet emerġenti ta' rilevanza sinifikanti għas-saħħa u għas-sikurezza;

(f) attivitajiet relatati mal-istandardizzazzjoni; u

(g) skambju ta' uffiċjali.

5. L-Unjoni tista' tipprovdi lil New Zealand b'informazzjoni magħżula mis-Sistema ta' Twissija Rapida tagħha għal prodotti mhux tal-ikel perikoluż fir-rigward tal-prodotti għall-konsumatur kif imsemmi fid-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([23]) jew is-sistema suċċessura tagħha, u New Zealand tista' tipprovdi lill-Unjoni b'informazzjoni magħżula dwar is-sikurezza ta' prodotti tal-konsumatur mhux tal-ikel u dwar miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi meħudin, fir-rigward ta' prodotti tal-konsumatur kif imsemmi fil-leġiżlazzjoni rilevanti ta' New Zealand. L-iskambju ta' informazzjoni jista' jieħu l-forma ta':

(a) skambju *ad hoc*, f'każijiet debitament ġustifikati; jew

(b) skambju sistematiku, ibbażat fuq arranġament stabbilit b'deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ skont l-Anness 9-C (Arranġament imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 9.10(5) għall-iskambju sistematiku ta' informazzjoni fir-rigward tas-sikurezza ta' prodotti mhux tal-ikel u ta' miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi relatati).

6. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jistabbilixxi skont l-Anness 9-D (Arranġament imsemmi fl-Artikolu 9.10(6) għall-iskambju regolari ta' informazzjoni dwar il-miżuri meħudin dwar prodotti mhux tal-ikel mhux konformi, minbarra dawk koperti fil-punt (b) tal-Artikolu 9.10(5) arranġament dwar l-iskambju regolari ta' informazzjoni, inkluż b'mezzi elettroniċi, dwar il-miżuri meħudin fir-rigward ta' prodotti mhux tal-ikel mhux konformi, għajr dawk koperti fil-punt (b) tal-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.

7. Kull Parti għandha tuża l-informazzjoni miksuba skont il-paragrafi 4, 5 u 6 għall-iskop uniku tal-protezzjoni tal-konsumaturi, tas-saħħa, tas-sikurezza jew tal-ambjent.

8. Kull Parti għandha tittratta l-informazzjoni miksuba skont il-paragrafi 4, 5 u 6 bħala kunfidenzjali.

9. L-arranġamenti msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 5 u fil-paragrafu 6 għandhom jispeċifikaw it-tip ta' informazzjoni li għandha tiġi skambjata, il-modalitajiet għall-iskambju u l-applikazzjoni tar-regoli dwar il-kunfidenzjalità u l-protezzjoni ta' *data* personali.

([22]) Kull Parti għandha tiżgura li jiġu stabbiliti salvagwardji sabiex jiżguraw l-imparzjalità u n-nuqqas ta' kunflitti ta' interess jekk entità waħda tkun fdata biż-żewġ funzjonijiet ta' sorveljanza tas-suq mill-funzjonijiet ta' valutazzjoni tal-konformità;.

([23]) Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti (ĠU L 11, 15.1.2002, p. 4).

10. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jkollu s-setgħa li jadotta deċiżjonijiet sabiex jiddetermina jew jemenda l-arranġamenti msemmija fl-Annessi 9-C (Arranġament imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 9.10(5) għall-iskambju sistematiku ta' informazzjoni fir-rigward tas-sikurezza ta' prodotti mhux tal-ikel u ta' miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi relatati) u 9-D (Arranġament imsemmi fl-Artikolu 9.10(6) għall-iskambju regolari ta' informazzjoni dwar il-miżuri meħudin fuq prodotti mhux tal-ikel mhux konformi, minbarra dawk koperti fil-punt (b) tal-Artikolu 9.10(5)).

Artikolu 9.11

Diskussjonijiet u konsultazzjonijiet tekniċi

1. Jekk Parti tqis li abbozz jew proposta ta' regolament tekniku jew proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità tal-Parti l-oħra jista' jkollha effett avvers sinifikanti fuq il-kummerċ bejn il-Partijiet, hija tista' titlob li jsiru diskussjonijiet tekniċi dwar il-kwistjoni. It-talba għandha ssir bil-miktub u għandha tidentifika:

(a) il-miżura inkwistjoni;

(b) id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu li magħhom huwa relatat it-tħassib; u

(c) ir-raġunijiet għat-talba, inkluża deskrizzjoni tat-tħassib tal-Parti rikjedenti dwar il-miżura.

2. Parti għandha tagħti t-talba tagħha lill-Koordinatur tal-kapitolu dwar l-OTK tal-Parti l-oħra maħtur skont l-Artikolu 9.14 (Koordinatur tal-Kapitolu dwar l-OTK).

3. Fuq talba ta' waħda mill-Partijiet, il-Partijiet għandhom jiltaqgħu sabiex jiddiskutu t-tħassib imqajjem fit-talba, personalment, jew permezz ta' kwalunkwe mezz ta' komunikazzjoni, inklużi t-telefon, il-vidjokonferenza jew mezzi elettroniċi oħrajn ta' komunikazzjoni, fi żmien 60 jum wara d-data ta' konsenja tat-talba u għandhom jagħmlu ħilithom sabiex isolvu l-kwistjoni malajr kemm jista' jkun. Jekk Parti rikjedenti temmen li l-kwistjoni tkun urġenti, tista' titlob li kwalunkwe laqgħa ssir f'perjodu iqsar ta' żmien. F'każijiet bħal dawn, il-Parti rispondenti għandha tagħti kunsiderazzjoni pożittiva għal tali talba.

4. Parti tista' titlob konsultazzjonijiet mal-Parti l-oħra rigward kwalunkwe kwistjoni li tinqala' skont dan il-Kapitolu billi tibgħat talba bil-miktub lill-Koordinatur tal-Kapitolu dwar l-OTK tal-Parti l-oħra. Il-Partijiet għandhom jagħmlu kull sforz sabiex jaslu għal soluzzjoni tat-tali kwistjoni li tissodisfa liż-żewġ naħat.

5. Għal ċertezza akbar, dan l-Artikolu huwa mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim).

Artikolu 9.12

Kooperazzjoni

1. Il-Partijiet jistgħu jikkooperaw fir-rigward ta' oqsma partikolari ta' interess reċiproku, bl-għan li jeliminaw, inaqqsu jew jevitaw il-ħolqien ta' ostakli tekniċi għall-kummerċ, u jiffaċilitaw il-kummerċ bejn il-Partijiet, inkluż permezz ta' soluzzjonijiet diġitali.

2. Il-Partijiet jistgħu jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mal-Anness 9-A (Aċċettazzjoni tal-valutazzjoni tal-konformità (dokumenti)), inkluża l-implimentazzjoni tiegħu.

Artikolu 9.13

Projbizzjoni tal-ittestjar fuq l-annimali

1. Kull Parti għandha tkompli tappoġġa u tippromwovi b'mod attiv ir-riċerka, l-iżvilupp, il-validazzjoni u l-aċċettazzjoni regolatorja ta' metodi alternattivi għall-ittestjar fuq l-annimali.

2. Kull Parti għandha taċċetta, għall-fini tal-valutazzjoni tas-sikurezza tal-prodotti li jaqgħu taħt id-definizzjoni tat-terminu "prodott kożmetiku" fil-ġuriżdizzjoni tagħha, ir-riżultati tat-testijiet iġġenerati minn metodi alternattivi vvalidati għall-ittestjar fuq l-annimali.

3. Parti ma għandhiex teħtieġ li prodott li jaqa' taħt id-definizzjoni tat-terminu prodott kożmetiku fil-ġuriżdizzjoni tagħha jiġi ttestjat fuq l-annimali sabiex tiġi ddeterminata s-sikurezza ta' tali prodott.

Artikolu 9.14

Koordinatur tal-Kapitolu dwar l-OTK

1. Kull Parti għandha taħtar Koordinatur tal-kapitolu dwar l-OTK u tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt tiegħu. Kull Parti għandha tinnotifika minnufih lill-Parti l-oħra bi kwalunkwe bidla f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

2. Il-Koordinaturi tal-kapitolu dwar l-OTK għandhom jaħdmu flimkien sabiex jiffaċilitaw l-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu u l-kooperazzjoni bejn il-Partijiet fil-kwistjonijiet kollha dwar l-OTK. Għal dak l-għan u soġġetti għall-proċeduri interni ta' kull Parti, il-Koordinaturi tal-kapitolu dwar l-OTK għandu jkollhom, b'mod partikolari, ir-responsabbiltajiet li ġejjin:

(a) li jimmonitorjaw l-implimentazzjoni u l-amministrazzjoni ta' dan il-Kapitolu, li jindirizzaw fil-pront kwalunkwe kwistjoni li xi Parti tqajjem b'rabta mal-iżvilupp, mal-adozzjoni, mal-applikazzjoni jew mal-infurzar ta' regolamenti tekniċi, ta' standards u ta' proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità, u meta jintalbu minn xi waħda mill-Partijiet, li jikkonsultaw fuq kwalunkwe kwistjoni li tinqala' b'rabta ma' dan il-Kapitolu;

(b) itejbu l-kooperazzjoni fl-iżvilupp u fit-titjib tar-regolamenti tekniċi, tal-istandards u tal-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità;

(c) jorganizzaw id-diskussjonijiet jew il-konsultazzjonijiet tekniċi msemmijin fl-Artikolu 9.11 (Diskussjonijiet u konsultazzjonijiet tekniċi);

(d) jorganizzaw l-istabbiliment ta' gruppi ta' ħidma ([24]), meta rilevanti; u

(e) jiskambjaw informazzjoni dwar żviluppi f'fora mhux governattivi, reġjonali u multilaterali relatati mar-regolamenti tekniċi, mal-istandards u mal-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità.

3. Il-Koordinaturi tal-kapitolu dwar l-OTK għandhom jikkomunikaw ma' xulxin bi kwalunkwe metodu miftiehem li jkun xieraq sabiex iwettqu r-responsabbiltajiet tagħhom.

KAPITOLU 10

Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Taqsima A

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 10.1

Objettivi

1. Il-Partijiet, filwaqt li jaffermaw l-impenn tagħhom li joħolqu klima aħjar għall-iżvilupp tal-kummerċ u tal-investiment bejniethom, b'dan jistabbilixxu l-arranġamenti neċessarji għal-liberalizzazzjoni reċiproka progressiva tal-kummerċ fis-servizzi u fl-investiment.

([24]) Għal ċertezza akbar, l-istabbiliment ta' gruppi ta' ħidma bħala tali jista' jiġi deċiż biss mill-Kumitat għall-Kummerċ skont il-punt (a) tal-Artikolu 24.2(2) (Funzjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ).

2. Il-Partijiet itennu d-dritt ta' kull Parti li tirregola fit-territorji tagħha sabiex tilħaq objettivi ta' politika leġittimi, bħall-protezzjoni tal-ħajja jew tas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti, tas-servizzi soċjali, tal-edukazzjoni pubblika, tas-sikurezza, tal-ambjent, inklużi t-tibdil fil-klima, il-morali pubbliċi, il-protezzjoni soċjali jew tal-konsumatur, it-trattament xieraq tal-annimali, il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*, il-promozzjoni u l-protezzjoni tad-diversità kulturali u, fil-każ ta' New Zealand, il-promozzjoni jew il-protezzjoni tad-drittijiet, tal-interessi, tad-dmirijiet u tar-responsabbiltajiet tal-Māori.

Artikolu 10.2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu ma japplikax għal miżuri li jaffettwaw persuni fiżiċi ta' Parti li jfittxu aċċess għas-suq tax-xogħol tal-Parti l-oħra, u lanqas għal miżuri rigward in-nazzjonalità jew iċ-ċittadinanza, ir-residenza jew l-impjieg fuq bażi permanenti.

2. Dan il-Kapitolu ma għandux jimpedixxi lil Parti milli tapplika miżuri sabiex tirregola d-dħul ta' persuni fiżiċi fit-territorju tagħha, jew is-soġġorn temporanju tagħhom fit-territorju tagħha, inkluż dawk il-miżuri li huma neċessarji sabiex tiġi protetta l-integrità tal-fruntieri tagħha u sabiex jiġi żgurat il-moviment ordnat ta' persuni fiżiċi bejn il-fruntieri, dment li tali miżuri ma jiġux applikati b'tali mod li jxejnu jew ifixklu l-benefiċċji dovuti lill-Parti l-oħra skont dan il-Kapitolu ([25]).

3. Dan il-Kapitolu ma japplikax għal:

(a) servizzi tal-ajru jew servizzi relatati b'appoġġ għas-servizzi tal-ajru ([26]), għajr dawn li ġejjin:

(i) servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' inġenji tal-ajru;

(ii) servizzi ta' sistema kompjuterizzata ta' prenotazzjoni (computer reservation system, "CRS");

(iii) servizzi fuq l-art;

(iv) il-bejgħ u l-kummerċjalizzazzjoni tas-servizzi tat-trasport bl-ajru; u

(v) is-servizzi li ġejjin ipprovduti bl-użu ta' inġenju tal-ajru bl-ekwipaġġ, li l-għan primarju tagħhom ma jkunx it-trasport ta' oġġetti jew ta' passiġġieri: tifi tan-nar mill-ajru; titjiriet ta' taħriġ; sprejjar; stħarriġ; immappjar; fotografija; servizzi ta' avventura tal-avjazzjoni ([27]); u servizzi agrikoli, industrijali u ta' spezzjoni oħrajn bl-ajru;

(b) servizzi awdjoviżivi; u

(c) kabotaġġ marittimu nazzjonali ([28]).

([25]) Il-fatt uniku ta' ħtieġa ta' viża għall-persuni fiżiċi ta' ċerti pajjiżi u mhux għal dawk ta' oħrajn ma għandux jiġi kkunsidrat bħala wieħed li jxejjen jew jindebolixxi l-benefiċċji skont dan il-Kapitolu.

([26]) Għal ċertezza akbar, is-servizzi tal-ajru jew is-servizzi relatati b'appoġġ għas-servizzi tal-ajru jinkludu s-servizzi li ġejjin: it-trasport bl-ajru; servizzi pprovduti bl-użu ta' inġenju tal-ajru li l-iskop primarju tiegħu ma jkunx it-trasport ta' prodotti jew ta' passiġġieri, bħal tifi tan-nar mill-ajru, titjiriet ta' taħriġ, ġiti għall-veduti, sprejjar, stħarriġ, immappjar, fotografija, qbiż bil-paraxut, irmonkar tal-gliders, irfigħ bil-ħelikopter għall-qtugħ tas-siġar għall-injam u għall-kostruzzjoni, u servizzi agrikoli, industrijali u ta' spezzjoni oħrajn li jsiru fl-ajru; il-kiri ta' inġenji tal-ajru bl-ekwipaġġ; u servizzi ta' tħaddim tal-ajruporti.

([27]) Għal ċertezza akbar, is-servizzi ta' avventura tal-avjazzjoni huma servizzi pprovduti bl-użu ta' inġenju tal-ajru bl-ekwipaġġ li fihom l-utenti jwettqu operazzjoni mill-ajru għall-finijiet ta' sport jew ta' rikreazzjoni, bħal rikba f'inġenju tal-ajru eks militari, *replica* jew storiku, rikbiet fi blalen tal-arja, jew rikbiet ajrubatiċi.

([28]) Mingħajr preġudizzju għall-ambitu tal-attivitajiet li jistgħu jitqiesu bħala kabotaġġ skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali rilevanti, għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, it-terminu il-kabotaġġ marittimu nazzjonali jkopri:

(i) Għall-Unjoni, it-trasport ta' passiġġieri jew ta' oġġetti bejn port jew punt li jinsab fi Stat Membru u port jew punt ieħor li jinsab f'dak l-istess Stat Membru, inkluż fuq il-blata kontinentali tiegħu, kif previst fil-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar, magħmula f'Montego Bay fl-10 ta' Diċembru 1982 (minn hawn 'il quddiem imsejħa "UNCLOS"), u traffiku li joriġina u jittermina fl-istess port jew punt li jinsab fi Stat Membru;

(ii) Għal New Zealand, il-ġarr bil-baħar ta' passiġġieri jew ta' merkanzija bejn port jew punt li jinsab fi New Zealand u port jew punt ieħor li jinsab fi New Zealand, u t-traffiku li joriġina u jittermina fl-istess port jew punt li jinsab fi New Zealand. Għal ċertezza akbar, is-servizzi sussidjarji, kif definiti fil-punt (d) tal-Artikolu 10.70(2) (Ambitu u definizzjonijiet), u l-pożizzjonament mill-ġdid ta' kontejners vojta, li ma jinġarrux bħala merkanzija bi ħlas, ma għandhomx jitqiesu bħala kabotaġġ marittimu nazzjonali għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu.

Artikolu 10.3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "attività mwettqa fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva" tfisser kwalunkwe attività li titwettaq, inkluż kwalunkwe servizz li jiġi fornit, la fuq bażi kummerċjali u lanqas f'kompetizzjoni ma' operatur ekonomiku wieħed jew aktar;

(b) "servizzi ta' tiswija u ta' manutenzjoni ta' inġenji tal-ajru" tfisser tali attivitajiet meta jitwettqu fuq inġenju tal-ajru jew fuq parti minnu waqt li jkun irtirat mis-servizz, u ma tinkludix manutenzjoni bil-linja;

(c) "servizzi ta' sistema kompjuterizzata ta' prenotazzjoni (CRS)" tfisser servizzi pprovduti b'sistemi kompjuterizzati li fihom informazzjoni dwar l-iskedi tat-trasportatur tal-ajru, id-disponibbiltà, in-nollijiet u r-regoli dwar in-nollijiet, li bihom jistgħu jsiru l-prenotazzjonijiet jew jinħarġu l-biljetti;

(d) "intrapriża koperta" tfisser intrapriża fit-territorju ta' Parti stabbilita f'konformità mal-punt (g), b'mod dirett jew indirett, minn investitur tal-Parti l-oħra, f'konformità mal-liġi applikabbli, eżistenti fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim jew stabbilita wara;

(e) "kummerċ transfruntier fis-servizzi" tfisser il-provvista ta' servizz:

(i) mit-territorju ta' Parti għat-territorju tal-Parti l-oħra; jew

(ii) fit-territorju ta' Parti lill-konsumatur tas-servizz tal-Parti l-oħra;

(f) "attività ekonomika" tfisser kwalunkwe attività ta' natura industrijali, kummerċjali jew professjonali jew kwalunkwe attività ta' persuna tas-sengħa, inkluż il-provvista ta' servizzi, ħlief għal attivita mwettqa fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva;

(g) "stabbiliment" tfisser l-istabbiliment jew l-akkwist ta' persuna ġuridika, inkluż permezz ta' parteċipazzjoni kapitali, jew permezz tal-ħolqien ta' fergħa jew ta' uffiċċju rappreżentattiv f'Parti, bl-għan li jinħolqu jew jinżammu rabtiet ekonomiċi dejjiema;

(h) rappreżentanza tal-linji tal-ajru; amministrazzjoni u superviżjoni; immaniġġjar tal-passiġġieri; immaniġġjar tal-bagalji; servizzi fir-rampa; catering; ġarr ta' merkanzija bl-ajru u mmaniġġjar tal-posta; riforniment ta' inġenji tal-ajru; servizzjar u tindif tal-inġenji tal-ajru; trasport bis-superfiċje; u operazzjonijiet ta' titjir, l-amministrazzjoni tal-ekwipaġġ u l-ippjanar tat-titjiriet. It-terminu "is-servizzi fuq l-art" ma jinkludix: l-awtofornitura ta' servizz; is-sigurtà; it-tiswija u l-manutenzjoni ta' inġenji tal-ajru; jew il-ġestjoni jew l-operat tal-infrastruttura ċentralizzata essenzjali tal-ajruport, bħal faċilitajiet ta' tneħħija tas-silġ, sistemi ta' distribuzzjoni tal-fjuwil, sistemi ta' mmaniġġjar tal-bagalji u sistemi fissi tat-trasport bejn l-ajruporti; "servizzi fuq l-art" tfisser il-provvista f'ajruport, fuq bażi ta' tariffi jew kuntrattwali, tas-servizzi li ġejjin:

(i) "investitur ta' Parti" tfisser persuna fiżika ta' Parti jew persuna ġuridika ta' Parti, inkluża Parti li tfittex li tistabbilixxi, qiegħda tistabbilixxi jew li tkun stabbiliet intrapriża f'konformità mal-punt (g), fit-territorju tal-Parti l-oħra;

(j) "persuna ġuridika ta' Parti" tfisser ([29]):

(i) għall-Unjoni:

(A) persuna ġuridika kostitwita jew organizzata skont id-dritt tal-Unjoni jew ta' mill-inqas wieħed mill-Istati Membri u involuta f'operazzjonijiet sostantivi ta' negozju ([30]) fl-Unjoni; u

(B) kumpaniji tat-tbaħħir stabbiliti barra mill-Unjoni, u kkontrollati minn persuni fiżiċi ta' Stat Membru, li l-bastimenti tagħhom ikunu rreġistrati fi Stat Membru, u jtajru l-bandiera tiegħu;

(ii) għal New Zealand:

(A) persuna ġuridika kostitwita jew organizzata skont id-dritt ta' New Zealand u involuta f'operazzjonijiet sostantivi ta' negozju fi New Zealand; u

([29]) Għal ċertezza akbar, il-kumpaniji marittimi msemmijin f'dan il-punt jitqiesu biss bħala persuni ġuridiċi ta' Parti fir-rigward tal-attivitajiet tagħhom relatati mal-provvista ta' servizzi tat-trasport marittimu.

([30]) Bi qbil man-notifika tagħha tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea lid-WTO (WT/REG39/1), l-Unjoni tifhem li l-kunċett ta' "rabta effettiva u kontinwa" mal-ekonomija ta' Stat Membru tal-Unjoni mnaqqax fl-Artikolu 54 tat-TFUE huwa ekwivalenti għall-kunċett ta' "operazzjonijiet kummerċjali sostantivi".

(B) kumpaniji tat-tbaħħir stabbiliti barra minn New Zealand, u kkontrollati minn persuni fiżiċi ta' New Zealand, li l-bastimenti tagħhom ikunu rreġistrati fi New Zealand, u jtajru l-bandiera tagħha;

(k) "operazzjoni" tfisser it-twettiq, il-ġestjoni, il-manutenzjoni, l-użu, it-tgawdija jew il-bejgħ jew forma oħra ta' disponiment ta' intrapriża;

(l) "il-bejgħ u l-kummerċjalizzazzjoni ta' servizzi tat-trasport bl-ajru" tfisser l-opportunitajiet li t-trasportatur tal-ajru kkonċernat liberament ibigħ jew jikkummerċjalizza s-servizzi tat-trasport bl-ajru tiegħu inklużi l-aspetti kollha tal-kummerċjalizzazzjoni bħar-riċerka dwar is-suq, ir-reklamar u d-distribuzzjoni, iżda mhux l-ipprezzar tas-servizzi tat-trasport bl-ajru jew il-kundizzjonijiet applikabbli;

(m) "servizz" tfisser kwalunkwe servizz fi kwalunkwe settur, għajr is-servizzi pprovduti fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva; u

(n) "fornitur ta' servizz" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tfittex li tipprovdi jew fil-fatt tipprovdi servizz.

Taqsima B

Liberalizzazzjoni tal-investiment

Artikolu 10.4

Kamp ta' applikazzjoni

1. Din it-Taqsima tapplika għall-miżuri ta' Parti li jaffettwaw l-istabbiliment jew l-operat għat-twettiq ta' attivitajiet ekonomiċi minn:

(a) investituri tal-Parti l-oħra;

(b) impriżi koperti; u

(c) għall-finijiet tal-Artikolu 10.9 (Rekwiżiti tal-prestazzjoni), kwalunkwe impriża fit-territorju tal-Parti li tadotta jew iżżomm il-miżura.

2. Din it-Taqsima ma tapplikax għal kwalunkwe miżura ta' Parti fir-rigward tal-akkwist pubbliku ta' merkanzija jew ta' servizzi mixtrijin għal skopijiet governattivi, u mhux bl-għan ta' bejgħ kummerċjali mill-ġdid jew bl-għan ta' użu fil-forniment ta' oġġett jew ta' servizz għall-bejgħ kummerċjali, kemm jekk l-akkwist ikun "akkwist kopert" fis-sens tal-Artikolu 14.1(4) (Inkorporazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-GPA) kif ukoll jekk le.

3. L-Artikoli 10.5 (Aċċess għas-suq), 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) u 10.8 (Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi) ma japplikawx għal sussidji jew għal għotjiet ipprovduti mill-Partijiet, inklużi self appoġġat mill-gvern, garanziji u assigurazzjoni.

Artikolu 10.5

Aċċess għas-suq

Parti ma għandhiex tadotta jew iżżomm, fir-rigward tal-aċċess għas-suq permezz ta' stabbiliment jew operazzjoni minn investitur tal-Parti l-oħra jew minn intrapriża koperta, jew fuq il-bażi tat-territorju sħiħ tagħha jew fuq il-bażi ta' suddiviżjoni territorjali, miżuri li:

(a) jimponu limitazzjonijiet fuq ([31]):

(i) in-numru ta' impriżi li jistgħu jwettqu attività ekonomika speċifika, kemm jekk fil-forma ta' kwoti numeriċi, ta' monopolji, ta' drittijiet esklużivi jew tar-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi;

(ii) il-valur totali ta' tranżazzjonijiet jew ta' assi fil-forma ta' kwoti numeriċi jew ir-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi;

([31]) Il-punti (a)(i), (a)(ii) u (a)(iii) ma jkoprux miżuri meħudin sabiex tiġi limitata l-produzzjoni ta' prodott agrikolu jew tas-sajd.

(iii) in-numru totali ta' operazzjonijiet jew il-kwantità totali ta' produzzjoni mfissra f'termini ta' unitajiet numeriċi ddeżinjati fil-forma ta' kwoti jew ir-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi;

(iv) il-parteċipazzjoni ta' kapital barrani f'termini ta' limitu perċentwali massimu fuq parteċipazzjoni azzjonarja barranija jew fuq il-valur totali ta' investiment barrani individwali jew aggregat; jew

(v) in-numru totali ta' persuni fiżiċi li jistgħu jiġu impjegati f'settur partikolari jew li impriża tista' timpjega u li jkunu meħtieġa għat-twettiq ta' attività ekonomika, u direttament relatati magħha, fil-forma ta' kwoti numeriċi jew tar-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi; jew

(b) ir-restrizzjoni jew il-ħtieġa ta' tipi speċifiċi ta' entitajiet ġuridiċi jew ta' impriżi konġunti li permezz tagħhom investitur tal-Parti l-oħra jkun jista' jwettaq attività ekonomika.

Artikolu 10.6

Trattament nazzjonali

Kull Parti għandha tagħti lill-investituri tal-Parti l-oħra u lill-impriżi koperti trattament xejn anqas favorevoli minn dak li tagħti, f'sitwazzjonijiet simili, lill-investituri tagħha stess u lill-impriżi tagħhom, fir-rigward tal-istabbiliment u tal-operat fit-territorju tagħha.

Artikolu 10.7

Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit

1. Kull Parti għandha tagħti lill-investituri tal-Parti l-oħra u lill-impriżi koperti trattament xejn anqas favorevoli minn dak li tagħti, f'sitwazzjonijiet simili, lill-investituri ta' pajjiż terz u lill-impriżi tagħhom, fir-rigward tal-istabbiliment u tal-operat fit-territorju tagħha.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux jiġi interpretat bħala li jobbliga lil Parti testendi lill-investituri tal-Parti l-oħra jew lill-intrapriżi koperti l-benefiċċju ta' kwalunkwe trattament li jirriżulta minn ftehim jew arranġament eżistenti jew futur li jipprevedi r-rikonoxximent tal-kwalifiki, tal-liċenzji jew tal-miżuri prudenzjali kif imsemmijin fl-Artikolu VII tal-GATS jew fil-paragrafu 3 tal-Anness dwar is-Servizzi Finanzjarji tal-GATS.

3. Għal ċertezza akbar, it-"trattament" imsemmi fil-paragrafu 1 ma jinkludix proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim previsti fi ftehimiet internazzjonali oħrajn.

4. Għal ċertezza akbar, id-dispożizzjonijiet sostantivi fi ftehimiet internazzjonali oħrajn konklużi minn Parti ma' pajjiż terz minnhom infushom ma jikkostitwixxux it-"trattament" imsemmi fil-paragrafu 1. Il-miżuri ta' Parti skont dawk id-dispożizzjonijiet jistgħu jikkostitwixxu tali trattament u b'hekk iwasslu għal ksur ta' dan l-Artikolu. Is-sempliċi traspożizzjoni ta' dawk id-dispożizzjonijiet fil-liġi domestika, sa fejn ikun neċessarju sabiex jiġu inkorporati fl-ordinament ġuridiku domestiku, minnha nnifisha ma tikkwalifikax bħala t-"trattament" imsemmi fil-paragrafu 1.

Artikolu 10.8

Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi

Parti ma għandhiex teħtieġ li intrapriża koperta taħtar persuni fiżiċi ta' xi nazzjonalità partikolari fil-karigi tal-maniġment superjuri jew bħala membri tal-bord tad-diretturi.

Artikolu 10.9

Rekwiżiti tal-prestazzjoni

1. Parti ma għandhiex timponi jew tinforza xi rekwiżit jew tinforza xi impenn jew impriża, b'rabta mal-istabbiliment jew mal-operat ta' kwalunkwe intrapriża fit-territorju tagħha:

(a) sabiex tesporta ċertu livell jew perċentwal ta' oġġetti jew ta' servizzi;

(b) sabiex tikseb ċertu livell jew perċentwal ta' kontenut domestiku;

(c) sabiex tixtri, tuża jew tagħti preferenza lil oġġetti mmanifatturati jew għal servizzi fornuti fit-territorju tagħha, jew sabiex tixtri oġġetti jew servizzi mingħand persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew mingħand kwalunkwe entità oħra fit-territorju tagħha;

(d) sabiex tirrelata b'xi mod bejn il-volum jew il-valur tal-importazzjonijiet mal-volum jew mal-valur tal-esportazzjonijiet jew mal-ammont relatat mad-dħul tal-munita barranija assoċjati mal-intrapriża;

(e) sabiex tirrestrinġi l-bejgħ ta' oġġetti jew ta' servizzi fit-territorju tagħha li l-intrapriża tipproduċi jew tforni, billi tirrelata tali bejgħ bi kwalunkwe mod mal-volum jew mal-valur tal-esportazzjonijiet jew tal-influssi ta' muniti barranin tagħha;

(f) sabiex tittrasferixxi teknoloġija, proċess tal-produzzjoni jew għarfien proprjetarju ieħor lil persuna fiżika jew ġuridika jew lil kwalunkwe entità oħra fit-territorju tagħha;

(g) sabiex tforni esklużivament mit-territorju ta' dik il-Parti oġġett manifatturat jew servizz ipprovdut mill-intrapriża lil suq reġjonali jew globali speċifiku;

(h) sabiex tistabbilixxi l-kwartieri ġenerali għal reġjun speċifiku jew għas-suq dinji fit-territorju tagħha;

(i) sabiex timpjega numru jew perċentwal partikolari ta' persuni fiżiċi ta' dik il-Parti;

(j) sabiex tikseb livell jew valur partikolari ta' riċerka u ta' żvilupp fit-territorju tagħha;

(k) sabiex tirrestrinġi l-esportazzjoni jew il-bejgħ għall-esportazzjoni; jew

(l) fir-rigward ta' kwalunkwe kuntratt ta' liċenzja ([32]) li jkun jeżisti fil-mument meta jiġi impost jew infurzat ir-rekwiżit, jew meta kwalunkwe impenn jew impriża tiġi infurzata, jew fir-rigward ta' kwalunkwe kuntratt ta' liċenzja futur iffirmat liberament bejn l-impriża u persuna fiżika jew persuna ġuridika jew kwalunkwe entità oħra fit-territorju tagħha, jekk ir-rekwiżit ikun impost jew infurzat jew l-impenn jew l-impriża tiġi infurzata, b'mod li jikkostitwixxi interferenza diretta ma' tali kuntratt ta' liċenzja b'eżerċizzju ta' awtorità governattiva mhux ġudizzjarja ta' Parti ([33]), sabiex tadotta:

   (i) rata jew ammont partikolari ta' royalty skont kuntratt ta' liċenzja; jew

   (ii) durata partikolari tat-terminu ta' kuntratt ta' liċenzja.

2. Parti ma għandhiex torbot ir-riċezzjoni, jew l-issoktar tar-riċezzjoni ta' vantaġġ ([34]), b'rabta mal-istabbiliment jew mal-operat ta' intrapriża fit-territorju tagħha, għall-konformità ma' kwalunkwe wieħed mir-rekwiżiti li ġejjin:

(a) li tikseb ċertu livell jew perċentwal ta' kontenut domestiku;

(b) li tixtri, tuża jew tagħti preferenza lil oġġetti mmanifatturati jew għal servizzi forniti fit-territorju tagħha, jew li tixtri oġġetti jew servizzi mingħand persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew mingħand kwalunkwe entità oħra fit-territorju tagħha;

(c) li toħloq relazzjoni b'xi mod bejn il-volum jew il-valur tal-importazzjonijiet mal-volum jew mal-valur tal-esportazzjonijiet jew mal-ammont relatat mad-dħul tal-munita barranija assoċjati mal-intrapriża;

(d) li tirrestrinġi l-bejgħ ta' oġġetti jew ta' servizzi fit-territorju tagħha li l-intrapriża tipproduċi jew tforni billi tirrelata tali bejgħ bi kwalunkwe mod mal-volum jew mal-valur tal-esportazzjonijiet jew tal-influssi ta' muniti barranin tagħha; jew

(e) li tirrestrinġi l-esportazzjoni jew il-bejgħ għall-esportazzjoni.

([32]) It-terminu "Kuntratt ta' liċenzja" tfisser kwalunkwe kuntratt li jikkonċerna l-liċenzjar ta' teknoloġija, ta' proċess tal-produzzjoni, jew ta' għarfien proprjetarju ieħor.

([33]) Għal ċertezza akbar, il-punt (l) ma japplikax meta l-kuntratt ta' liċenzja jiġi konkluż bejn l-intrapriża u l-Parti.

([34]) Għal ċertezza akbar, kundizzjoni għar-riċezzjoni jew għar-riċezzjoni ssoktata ta' vantaġġ imsemmi fil-paragrafu 2 ma tikkostitwixxix rekwżit jew impenn jew impriża għall-fini tal-paragrafu 1.

3. Il-paragrafu 2 ma għandux jiġi interpretat fis-sens li jimpedixxi lil Parti milli torbot ir-riċezzjoni jew l-issoktar tar-riċezzjoni ta' vantaġġ, b'konnessjoni mal-istabbiliment jew mal-operat ta' kwalunkwe intrapriża fit-territorju tagħha, mal-konformità ma' rekwiżit li l-produzzjoni, il-forniment ta' servizz, it-taħriġ jew ir-reklutaġġ tal-ħaddiema, il-bini jew l-espansjoni ta' faċilitajiet partikolari, jew it-twettiq ta' riċerka u ta' żvilupp, isiru fit-territorju tagħha.

4. Il-punti (f) u (l) tal-paragrafu 1 ma japplikawx meta:

(a) ir-rekwiżit jiġi impost jew infurzat, jew l-impenn jew l-impriża tiġi infurzata, minn qorti, minn tribunal amministrattiv jew minn awtorità tal-kompetizzjoni, skont il-liġi tal-kompetizzjoni ta' Parti, għall-prevenzjoni jew għar-rimedjar ta' distorsjoni tal-kompetizzjoni; jew

(b) Parti tawtorizza l-użu ta' dritt ta' proprjetà intellettwali f'konformità mal-Artikolu 31 jew 31*bis* tal-Ftehim TRIPS, jew tadotta jew iżżomm miżuri li jeħtieġu d-divulgazzjoni ta' *data* jew ta' informazzjoni proprjetarja oħra li taqa' taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 39 tal-Ftehim TRIPS u li huma konsistenti miegħu.

5. Il-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 1 u l-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2 ma japplikawx għar-rekwiżiti ta' kwalifika għal oġġetti jew għal servizzi fir-rigward tal-parteċipazzjoni fil-promozzjoni tal-esportazzjoni u fi programmi ta' għajnuna barranija.

6. Il-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2 ma japplikawx għar-rekwiżiti imposti minn Parti li timporta rigward il-kontenut ta' oġġetti neċessarji għall-kwalifika għal tariffi preferenzjali jew għal kwoti preferenzjali.

7. Il-punt (l) tal-paragrafu 1 ma japplikax jekk ir-rekwiżit jiġi impost jew infurzat, jew l-impenn jew l-impriża tiġi infurzata, minn tribunal bħala remunerazzjoni ekwitabbli skont il-liġijiet tal-Parti dwar id-dritt tal-awtur.

8. Dan l-Artikolu huwa mingħajr preġudizzju għall-obbligi ta' Parti skont il-Ftehim tad-WTO.

9. Għal ċertezza akbar, il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għal xi impenn, impriża jew rekwiżit għajr dawk stabbiliti f'dawk il-paragrafi ([35]).

10. Dan l-Artikolu ma japplikax għall-istabbiliment jew għall-operat ta' fornitur ta' servizzi finanzjarji.

11. Fir-rigward tar-rekwiżiti tal-prestazzjoni relatati mal-forniturи ta' servizzi finanzjarji, il-Partijiet għandhom jinnegozjaw dixxiplini dwar ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni fir-rigward tal-istabbiliment jew tal-operat ta' fornitur ta' servizzi finanzjarji.

12. Fi żmien 180 jum mid-data tan-negozjar b'suċċess mill-Partijiet tad-dixxiplini tar-rekwiżiti tal-prestazzjoni skont il-paragrafu 11 ta' dan l-Artikolu, il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jemenda l-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu permezz ta' deċiżjoni li jintegra dawk id-dixxiplini tar-rekwiżit tal-prestazzjoni f'dan l-Artikolu u jista' jemenda, kif xieraq, il-miżuri mhux konformi ta' kull Parti fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti) u fl-Anness 10-B (Miżuri futuri). Imbagħad, dan l-Artikolu għandu japplika għall-istabbiliment u għall-operat ta' fornitur ta' servizzi finanzjarji.

Artikolu 10.10

Miżuri mhux konformi

1. L-Artikoli 10.5 (Aċċess għas-suq), 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit), 10.8 (Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi) u 10.9 (Rekwiżiti tal-prestazzjoni), ma japplikawx għal:

(a) kwalunkwe miżura mhux konformi eżistenti ta' Parti fil-livell ta':

(i) għall-Unjoni:

(A) l-Unjoni, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti);

([35]) Għal ċertezza akbar, dan l-Artikolu ma għandux jiġi interpretat bħala li jirrikjedi li Parti tippermetti li servizz partikolari jiġi pprovdut fuq bażi transfruntiera jekk dik il-Parti tadotta jew iżżomm restrizzjonijiet jew projbizzjonijiet fuq il-forniment ta' dak is-servizz li jkunu konsistenti mar-riżervi tagħha fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti) jew fl-Anness 10-B (Miżuri futuri).

(B) il-gvern ċentrali ta' Stat Membru, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti);

(C) gvern reġjonali ta' Stat Membru, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti); jew

(D) gvern lokali, minbarra dawk imsemmijin fil-punt (C); u

(ii) għal New Zealand:

(A) il-gvern ċentrali, kif speċifikati fl-Iskeda ta' New Zealand fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti); jew

(B) gvern lokali;

(b) l-issoktar jew it-tiġdid fil-pront ta' kwalunkwe miżura eżistenti mhux konformi msemmija fil-punt (a); jew

(c) modifika ta' kwalunkwe miżura eżistenti mhux konformi, jew emenda tagħha, imsemmija fil-punti (a) u (b), sal-punt li ma tonqosx il-konformità ta' tali miżura, hekk kif kienet teżisti immedjatament qabel il-modifika jew l-emenda, mal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq), 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit), 10.8 (Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi) jew 10.9 (Rekwiżiti tal-prestazzjoni).

2. L-Artikoli 10.5 (Aċċess għas-suq), 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.7 (Trattament tal-aktar nazzjon iffavorit), 10.8 (Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi) u 10.9 (Rekwiżiti tal-prestazzjoni) ma għandomx japplikaw għal miżura ta' Parti fir-rigward ta' setturi, ta' subsetturi jew ta' attivitajiet speċifikati fl-Iskeda tagħha fl-Anness 10-B (Miżuri futuri).

3. Parti ma għandhiex titlob, permezz ta' kwalunkwe miżura adottata wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u koperta mill-Iskeda tagħha fl-Anness 10-B (Miżuri futuri), lil investitur tal-Parti l-oħra, minħabba n-nazzjonalità tiegħu, ibigħ jew jiddisponi b'xi mod ieħor minn investiment li jkun jeżisti fiż-żmien li fih il-miżura ssir effettiva.

4. L-Artikoli 10.6 (Trattament nazzjonali) u 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) ma japplikaw għall-ebda miżura li tikkostitwixxi eċċezzjoni għall-Artikolu 3 jew l-Artikolu 4 tal-Ftehim TRIPS, jew deroga minnu, kif speċifikament previst fl-Artikoli 3 sa 5 ta' dak il-Ftehim.

Artikolu 10.11

Rekwiżiti ta' informazzjoni

Minkejja l-Artikoli 10.6 (Trattament nazzjonali) u 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit), Parti tista' titlob lil investitur tal-Parti l-oħra jew lill-intrapriża koperta tagħha jipprovdi informazzjoni dwar dik l-intrapriża koperta biss għal finijiet ta' informazzjoni jew statistiċi. Il-Parti għandha tipproteġi tali informazzjoni li tkun kunfidenzjali minn kull divulgazzjoni li tkun tippreġudika l-pożizzjoni kompetittiva tal-investitur jew tal-intrapriża kopert. Xejn f'dan l-Artikolu ma għandu jiġi interpretat li jipprevjeni lil Parti milli tikseb jew tiddivulga informazzjoni b'mod ieħor b'rabta mal-applikazzjoni ekwa tal-liġi tagħha *bona fide*.

Artikolu 10.12

Tiċħid tal-benefiċċji

Parti tista' ċċaħħad il-benefiċċji ta' din it-Taqsima lil investitur tal-Parti l-oħra jew lil intrapriża koperta jekk il-Parti li ċċaħħad tadotta jew iżżomm miżuri relatati maż-żamma tal-paċi u tas-sigurtà internazzjonali, inkluża l-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, li:

(a) jipprojbixxu tranżazzjonijiet ma' dak l-investitur jew ma' dik l-intrapriża koperta; jew

(b) jinkisru jew ikunu evitati jekk il-benefiċċji ta' din it-Taqsima jingħataw lil dak l-investitur jew lil dik l-intrapriża koperta, inkluż meta l-miżuri jipprojbixxu tranżazzjonijiet ma' persuna fiżika jew ġuridika li jkollha s-sjieda jew tikkontrolla l-investitur jew l-intrapriża koperta.

Taqsima C

Kummerċ transfruntier fis-servizzi

Artikolu 10.13

Kamp ta' applikazzjoni

1. Din it-Taqsima tapplika għal miżuri ta' Parti li jaffettwaw il-kummerċ transfruntier fis-servizzi minn fornituri ta' servizzi tal-Parti l-oħra.

2. Din it-Taqsima ma tapplikax għal:

(a) kwalunkwe miżura ta' Parti fir-rigward tal-akkwist pubbliku ta' merkanzija jew ta' servizzi mixtrijin għal skopijiet governattivi, u mhux bl-għan ta' bejgħ kummerċjali mill-ġdid jew bl-għan ta' użu fil-forniment ta' oġġett jew ta' servizz għall-bejgħ kummerċjali, kemm jekk l-akkwist ikun "akkwist kopert" fis-sens tal-Artikolu 14.1(4) (Inkorporazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-GPA) kif ukoll jekk le; jew

(b) sussidji jew għotjiet ipprovduti mill-Partijiet, inklużi self appoġġat mill-gvern, garanziji u assigurazzjoni.

Artikolu 10.14

Aċċess għas-suq

Parti ma għandhiex tadotta jew iżżomm, la fuq il-bażi tat-territorju kollu tagħha u lanqas fuq il-bażi ta' suddiviżjoni territorjali, miżura li:

(a) timponi limitazzjonijiet fuq:

(i) in-numru ta' fornituri ta' servizzi, kemm jekk fil-forma ta' kwoti numeriċi, ta' monopolji, ta' fornituri ta' servizzi esklużivi jew tar-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi;

(ii) il-valur totali ta' tranżazzjonijiet jew ta' assi tas-servizzi fil-forma ta' kwoti numeriċi jew ir-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi; jew

(iii) in-numru totali ta' operazzjonijiet ta' servizzi jew il-kwantità totali ta' produzzjoni tas-servizz imfissra f'termini ta' unitajiet numeriċi ddeżinjati fil-forma ta' kwoti jew ir-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi; jew

(b) tirrestrinġi jew tirrikjedi tipi speċifiċi ta' entità ġuridika jew ta' impriża konġunta li permezz tagħha fornitur ta' servizz jista' jforni servizz.

Artikolu 10.15

Preżenza lokali

Parti ma għandhiex teħtieġ li fornitur ta' servizz tal-Parti l-oħra jistabbilixxi jew iżomm uffiċċju rappreżentattiv jew kwalunkwe forma ta' intrapriża, jew li jkun residenti, fit-territorju tagħha bħala kundizzjoni għall-kummerċ transfruntier fis-servizzi.

Artikolu 10.16

Trattament nazzjonali

1. Kull Parti għandha tagħti lis-servizzi u lill-fornituri ta' servizzi tal-Parti l-oħra trattament xejn anqas favorevoli minn dak li tagħti, f'sitwazzjonijiet simili, lis-servizzi u lill-fornituri ta' servizzi tagħha stess ([36]).

([36]) Xejn f'dan l-Artikolu ma għandu jiġi interpretat li jeħtieġ li xi Parti tikkumpensa għal kwalunkwe żvantaġġ kompetittiv inerenti li jirriżulta mill-karattru barrani tas-servizzi rilevanti jew tal-fornituri rilevanti ta' servizzi.

2. Parti tista' tissodisfa r-rekwiżit tal-paragrafu 1 billi tagħti lis-servizzi u lill-forniturі ta' servizzi tal-Parti l-oħra, trattament formalment identiku jew trattament formalment differenti għal dak li tagħti lis-servizzi u lill-forniturі ta' servizzi tagħha stess.

3. Trattament formalment identiku jew trattament formalment differenti għandu jitqies bħala anqas favorevoli jekk jimmodifika l-kundizzjonijiet tal-kompetizzjoni favur is-servizzi jew il-forniturі ta' servizzi tal-Parti meta mqabblin ma' servizzi jew ma' forniturі ta' servizzi tal-Parti l-oħra.

Artikolu 10.17

Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit

1. Kull Parti għandha tagħti lis-servizzi u lill-forniturі ta' servizzi tal-Parti l-oħra trattament xejn anqas favorevoli minn dak li tagħti, f'sitwazzjonijiet simili, lis-servizzi u lill-forniturі ta' servizzi ta' pajjiż terz.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux jiġi interpretat bħala li jobbliga lil Parti testendi għas-servizzi u għall-forniturі ta' servizzi tal-Parti l-oħra l-benefiċċju ta' kwalunkwe trattament li jirriżulta minn ftehim jew arranġament eżistenti jew futur li jipprevedi r-rikonoxximent tal-kwalifiki jew tal-liċenzji jew tal-miżuri prudenzjali kif imsemmijin fl-Artikolu VII tal-GATS jew fil-paragrafu 3 tal-Anness dwar is-Servizzi Finanzjarji tal-GATS.

3. Għal ċertezza akbar, id-dispożizzjonijiet sostantivi fi ftehimiet internazzjonali oħrajn konklużi minn Parti ma' pajjiż terz minnhom infushom ma jikkostitwixxux it-"trattament" imsemmi fil-paragrafu 1. Il-miżuri ta' Parti skont dawk id-dispożizzjonijiet jistgħu jikkostitwixxu tali trattament u b'hekk iwasslu għal ksur ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 10.18

Miżuri mhux konformi

1. L-Artikoli 10.14 (Aċċess għas-suq), 10.15 (Preżenza lokali), 10.16 (Trattament nazzjonali) u 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) ma japplikawx għal:

(a) kwalunkwe miżura mhux konformi eżistenti ta' Parti fil-livell ta':

(i) għall-Unjoni:

(A) l-Unjoni, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti);

(B) il-gvern ċentrali ta' Stat Membru, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti);

(C) gvern reġjonali ta' Stat Membru, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti); jew

(D) gvern lokali, minbarra dawk imsemmijin fil-punt (C); u

(ii) għal New Zealand:

(A) il-gvern ċentrali, kif speċifikati fl-Iskeda ta' New Zealand fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti); jew

(B) gvern lokali;

(b) l-issoktar jew it-tiġdid fil-pront ta' kwalunkwe miżura eżistenti mhux konformi msemmija fil-punt (a); jew

(c) modifika ta', jew emenda għal, kwalunkwe miżura eżistenti mhux konformi msemmija fil-punti (a) u (b), sal-punt li ma tonqosx il-konformità ta' tali miżura, hekk kif kienet teżisti immedjatament qabel il-modifika jew l-emenda, mal-Artikolu 10.14 (Aċċess għas-suq), 10.15 (Preżenza lokali), 10.16 (Trattament nazzjonali) jew 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit).

2. L-Artikoli 10.14 (Aċċess għas-suq), 10.15 (Preżenza lokali), 10.16 (Trattament nazzjonali) u 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) ma għandiex tapplika għal miżura ta' Parti fir-rigward ta' setturi, ta' subsetturi, jew ta' attivitajiet speċifikati fl-Iskeda tagħha fl-Anness 10-B (Miżuri futuri).

Artikolu 10.19

Tiċħid tal-benefiċċji

Parti tista' ċċaħħad il-benefiċċji ta' din it-Taqsima lil fornitur ta' servizz tal-Parti l-oħra jekk il-Parti li ċċaħħad tadotta jew iżżomm miżuri relatati maż-żamma tal-paċi u tas-sigurtà internazzjonali, inkluża l-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, li:

(a) jipprojbixxu tranżazzjonijiet ma' dak il-fornitur ta' servizz; jew

(b) jinkisru jew evitati jekk il-benefiċċji ta' din it-Taqsima jingħataw lil dak il-fornitur ta' servizz, inkluż meta l-miżuri jipprojbixxu tranżazzjonijiet ma' persuna fiżika jew ġuridika li jkollha s-sjieda jew tikkontrolla lil dak il-fornitur ta' servizz.

Taqsima D

Dħul u soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju

Artikolu 10.20

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

1. Soġġetta għall-paragrafi 1 u 2 tal-Artikolu 10.2 (Kamp ta' applikazzjoni) tat-Taqsima A, din it-Taqsima tapplika għal miżuri ta' Parti li jaffettwaw id-dħul u s-soġġorn temporanju fit-territorju tagħha ta' persuni fiżiċi tal-Parti l-oħra għal finijiet ta' negozju, li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-kategoriji li ġejjin: viżitaturi professjonali għal żmien qasir, viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, fornituri ta' servizzi kuntrattwali, professjonisti indipendenti u ħaddiema bi trasferiment intraażjendali.

2. Impenji dwar id-dħul u r-residenza temporanja ta' persuni fiżiċi għal finijiet kummerċjali ma japplikawx f'każijiet li fihom l-intenzjoni jew l-effett tad-dħul u tar-residenza temporanja jkun ta' xkiel jew ta' xi effett ieħor fi kwalunkwe tilwima jew negozjar relatati mal-impjiegi jew mal-ġestjoni, jew fl-impjieg ta' kwalunkwe persuna fiżika li tkun involuta f'tali-tilwima jew negozjar.

3. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "viżitatur professjonali għal finijiet ta' stabbiliment" tfisser persuna fiżika li taħdem f'kariga superjuri f'persuna ġuridika ta' Parti, li:

(i) tkun responsabbli għall-istabbiliment jew għall-istralċ ta' intrapriża ta' tali persuna ġuridika fit-territorju tal-Parti l-oħra;

(ii) ma toffrix jew ma tipprovdix servizzi jew ma tkunx involutai fi kwalunkwe attività ekonomika oħra li ma tkunx dik meħtieġa għall-finijiet tal-istabbiliment ta' dik l-intrapriża; u

(iii) ma tirċivix remunerazzjoni minn sors li jinsab fil-Parti l-oħra;

(b) "fornitur ta' servizz kuntrattwali" tfisser persuna fiżika impjegata minn persuna ġuridika ta' Parti, minbarra permezz ta' aġenzija għal servizzi ta' kollokament u ta' provvista ta' persunal, li ma tkunx stabbilita fit-territorju tal-Parti l-oħra u tkun ikkonkludiet kuntratt ta' servizz *bona fide* ([37]) sabiex tforni servizzi lil konsumatur finali fil-Parti l-oħra li jirrikjedu l-preżenza temporanja tal-impjegati tagħha li:

(i) ikun offra dawk is-servizzi bħala impjegat tal-persuna ġuridika għal perjodu ta' mhux anqas minn sena immedjatament qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dak l-impjegat għad-dħul u għas-soġġorn temporanju;

([37]) Il-kuntratt tas-servizz għandu jikkonforma mar-rekwiżiti tal-liġijiet u r-regolamenti u mar-rekwiżiti tal-Parti fejn jiġi eżegwit il-kuntratt.

(ii) ikollu, fid-data tal-applikazzjoni ta' dak l-impjegat għal dħul u għal soġġorn temporanju, il-livell meħtieġ ta' esperjenza professjonali ([38]) fis-settur tal-attività li tkun is-suġġett tal-kuntratt, lawrja jew kwalifika li turi għarfien ta' livell ekwivalenti ([39]) u l-kwalifika professjonali legalment meħtieġa sabiex jeżerċita dik l-attività fil-Parti l-oħra; u

(iii) ma jirċivix remunerazzjoni minn sors li jinsab fil-Parti l-oħra;

(c) "professjonist indipendenti" tfisser persuna fiżika involuta fil-forniment ta' servizz u stabbilita bħala persuna li taħdem għal rasha fit-territorju ta' Parti li:

(i) ma tkunx stabbilita fit-territorju tal-Parti l-oħra;

(ii) tkun ikkonkludiet kuntratt ta' servizz *bona fide* ([40]), minbarra permezz ta' aġenzija għal servizzi ta' kollokament u ta' provvista tal-persunal, għal perjodu li ma jaqbiżx it-12-il xahar, sabiex tforni servizzi lil konsumatur finali fil-Parti l-oħra, li jirrikjedi l-preżenza ta' dik il-persuna fuq bażi temporanja; u

(iii) ikollha, fid-data tal-applikazzjoni ta' dik il-persuna għad-dħul u għas-soġġorn temporanju, tal-anqas sitt snin esperjenza professjonali fis-settur tal-attività li tkun is-suġġett tal-kuntratt, lawrja universitarja jew kwalifika li turi għarfien ta' livell ekwivalenti ([41]) u l-kwalifika professjonali legalment meħtieġa sabiex teżerċita dik l-attività fil-Parti l-oħra;

(d) "ħaddiema bi trasferiment intraażjendali" tfisser persuna fiżika, li:

(i) tkun ġiet impjegata minn persuna ġuridika ta' Parti, jew kienet sieħeb f'tali persuna, għal perjodu ta' mhux anqas minn sena immedjatament qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dik il-persuna għad-dħul u għas-soġġorn temporanju fil-Parti l-oħra ([42]);

(ii) fiż-żmien tal-applikazzjoni ta' dik il-persuna għad-dħul u għar-residenza temporanja tirrisjedi barra mit-territorju tal-Parti l-oħra;

(iii) tiġi ttrasferita temporanjament lil intrapriża tal-persuna ġuridika fit-territorju tal-Parti l-oħra li tkun membru tal-grupp tal-persuna ġuridika oriġinarja, inkluż l-uffiċċju rappreżentattiv, is-sussidjarja, il-fergħa jew il-kumpanija prinċipali tagħha; u

(iv) tkun tappartjeni għal waħda mill-kategoriji li ġejjin:

(A) maniġer jew persuna eżekuttiva; jew

(B) speċjalista;

(e) "maniġer" jew "persuna eżekuttiva" tfisser persuna fiżika li taħdem f'kariga superjuri, li primarjament tidderieġi l-ġestjoni tal-intrapriża jew parti sostanzjali minnha fil-Parti l-oħra, u tirċievi superviżjoni jew direzzjoni ġenerali prinċipalment minn persuni eżekuttivi ta' livell ogħla jew mill-bord tad-diretturi jew minn azzjonisti tan-negozju jew mill-ekwivalenti tagħhom, u li r-responsabbiltajiet tagħha jinkludu:

(i) it-tmexxija tal-intrapriża jew ta' dipartiment jew ta' suddiviżjoni tiegħu;

(ii) is-superviżjoni u l-kontroll tax-xogħol ta' impjegati superviżorji, professjonali jew maniġerjali oħrajn. Dan ma jinkludix superviżur tal-ewwel linja sakemm l-impjegati taħt superviżjoni ma jkunux professjonisti, u dan lanqas ma jinkludi impjegat li primarjament iwettaq kompiti neċessarji għall-forniment tas-servizz jew għall-operat ta' investiment; u

(iii) ikollha l-awtorità li tirrakkomanda r-reklutaġġ, is-sensja jew azzjonijiet oħrajn relatati mal-persunal; u

([38]) L-esperjenza professjonali meħtieġa minn kull Parti hija stabbilita fl-Anness 10-E (Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti)

([39]) Il-livell tal-lawrja jew kwalifika meħtieġa minn kull Parti huwa stabbilit fl-Anness 10-E (Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti). Meta l-lawrja jew il-kwalifika ma tkunx inkisbet fil-Parti fejn ikun fornit is-servizz, dik il-Parti tista' tevalwa jekk tali lawrja jew kwalifika tkunx ekwivalenti għal lawrja universitarja jew kwalifika meħtieġa fit-territorju tagħha.

([40]) Il-kuntratt ta' servizz imsemmi fil-punt (c)(ii) għandu jikkonforma mar-rekwiżiti tal-liġi tal-Parti fejn jiġi eżegwit il-kuntratt.

([41]) Fejn il-lawrja jew il-kwalifika ma tkunx inkisbet fil-Parti fejn ikun fornit is-servizz, dik il-Parti tista' tevalwa jekk tali lawrja jew kwalifika tkunx ekwivalenti għal lawrja universitarja jew kwalifika meħtieġa fit-territorju tagħha.

([42]) Għal ċertezza akbar, maniġer jew speċjalist jista' jkun meħtieġ juri li jkollu l-kwalifiki professjonali u l-esperjenza meħtieġa fil-persuna ġuridika li lilha jiġi ttrasferit.

(f) "speċjalista" tfisser persuna fiżika li jkollha għarfien speċjalizzat f'livell avvanzat ta' għarfien espert tekniku, essenzjali għall-oqsma ta' attività, għat-tekniki jew għall-ġestjoni tal-intrapriża, li għandha tiġi vvalutata filwaqt li jitqies mhux biss għarfien li huwa speċifiku għall-intrapriża, iżda wkoll jekk il-persuna għandhiex livell għoli ta' kwalifika, inkluża esperjenza professjonali adegwata, b'referenza għal tip ta' xogħol jew ta' attività li teħtieġ għarfien tekniku speċifiku, inkluża sħubija possibbli ta' professjoni akkreditata.

Artikolu 10.21

Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment u ħaddiema bi trasferiment intraażjendali

1. Soġġetta għall-kundizzjonijiet u għall-kwalifiki rilevanti speċifikati fl-Anness 10-C (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, ħaddiema bi trasferiment intraażjendali u għal viżitaturi professjonali għal żmien qasir):

(a) Parti għandha tippermetti:

(i) id-dħul u s-soġġorn temporanju ta' viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment u ta' ħaddiema bi trasferiment intraażjendali; u

(ii) l-impjieg fit-territorju tagħha ta' ħaddiema bi trasferiment intraażjendali tal-Parti l-oħra;

(b) Parti ma għandhiex iżżomm jew tadotta limitazzjonijiet fil-forma ta' kwoti numeriċi jew ta' testijiet tal-ħtiġijiet ekonomiċi dwar in-numru totali ta' persuni fiżiċi li, f'settur speċifiku, ikunu awtorizzati jidħlu bħala viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment jew li investitur jista' jimpjega bħala ħaddiema bi trasferiment intraażjendali, la fuq il-bażi ta' subdiviżjoni territorjali u lanqas fuq il-bażi tat-territorju kollu tagħha; u

(c) kull Parti għandha tagħti lil viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment u lill-ħaddiema bi trasferiment intraażjendali tal-Parti l-oħra, fir-rigward ta' miżuri li jaffettwaw l-attivitajiet professjonali tagħhom matul is-soġġorn temporanju tagħhom fit-territorju tagħha, trattament mhux anqas favorevoli minn dak li tagħti, f'sitwazzjonijiet simili, lill-persuni fiżiċi tagħha stess.

2. It-tul ta' soġġorn permessibbli għall-maniġers jew għall-persuni eżekuttivi u għall-ispeċjalisti għandu jkun għal perjodu ta' mhux aktar minn tliet snin.

3. It-tul ta' soġġorn permissibbli għal viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment għandu jkun sa 90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' sitt xhur għall-Unjoni u sa 90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 12-il xahar għal New Zealand.

Artikolu 10.22

viżitaturi professjonali għal żmien qasir

1. Soġġetta għall-kundizzjonijiet u għall-kwalifiki rilevanti speċifikati fl-Anness 10-C (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, ħaddiema bi trasferiment intraażjendali u viżitaturi professjonali għal żmien qasir), Parti għandha tippermetti d-dħul u s-soġġorn temporanju ta' viżitaturi professjonali għal żmien qasir tal-Parti l-oħra għall-finijiet tat-twettiq tal-attivitajiet elenkati fl-Anness 10-C (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, ħaddiema bi trasferiment intraażjendali, viżitaturi professjonali għal żmien qasir), soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-viżitaturi professjonali għal żmien qasir ma jkunux involuti fil-bejgħ tal-oġġetti tagħhom jew fil-forniment ta' servizzi lill-pubbliku ġenerali;

(b) il-viżitaturi professjonali għal żmien qasir ma jirċivux remunerazzjoni minn entità fit-territorju tal-Parti fejn ikunu qed joqogħdu temporanjament; u

(c) il-viżitaturi professjonali għal żmien qasir ma jkunux involuti fil-forniment ta' servizz fil-qafas ta' kuntratt konkluż bejn persuna ġuridika li ma tkunx stabbilita fit-territorju tal-Parti fejn ikunu qegħdin iqattgħu s-soġġorn temporanju, u konsumatur f'tali territorju, ħlief kif previst fl-Anness 10-C (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, ħaddiema bi trasferiment intraażjendali, viżitaturi professjonali għal żmien qasir).

2. Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fl-Anness 10-C (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, ħaddiema bi trasferiment intraażjendali u viżitaturi professjonali għal żmien qasir), Parti għandha tippermetti d-dħul ta' viżitaturi professjonali għal żmien qasir mingħajr ir-rekwiżit ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi jew proċeduri oħrajn ta' approvazzjoni minn qabel b'intenzjoni simili.

3. It-tul ta' soġġorn permissibbli għandu jkun għal perjodu ta' mhux aktar minn 90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' tnax-il xahar.

Artikolu 10.23

Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti

1. Fis-setturi, fis-subsetturi u fl-attivitajiet speċifikati fl-Anness 10-E (Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti), u soġġetta għall-kundizzjonijiet u għall-kwalifiki rilevanti speċifikati fih, kull Parti:

(a) għandha tippermetti d-dħul u s-soġġorn temporanju ta' fornituri ta' servizzi kuntrattwali u ta' professjonisti indipendenti fit-territorju tagħha;

(b) ma għandhiex tadotta limitazzjonijiet fuq in-numru totali ta' fornituri ta' servizzi kuntrattwali u ta' professjonisti indipendenti tal-Parti l-oħra ppermettew id-dħul temporanju, fil-forma ta' kwoti numeriċi jew ta' test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, jew fuq il-bażi ta' suddiviżjoni territorjali jew fuq il-bażi tat-territorju kollu tagħha; u

(c) għandha tagħti lill-fornituri ta' servizzi kuntrattwali u ta' professjonisti indipendenti tal-Parti l-oħra, fir-rigward ta' miżuri li jaffettwaw il-provvista ta' servizzi fit-territorju tagħha, trattament xejn anqas favorevoli minn dak li tagħti, f'sitwazzjonijiet simili, lill-fornituri ta' servizzi tagħha stess.

2. Għal ċertezza akbar, l-aċċess mogħti skont dan l-Artikolu huwa relatat biss mas-servizz li huwa s-suġġett tal-kuntratt u ma jagħtix jedd sabiex jiġi eżerċitat it-titolu professjonali tal-Parti fejn jiġi pprovdut is-servizz.

3. It-tul permissibbli ta' soġġorn għandu jkun għal perjodu kumulattiv ta' tnax-il xahar, jew għad-durata tal-kuntratt, skont liema jkun l-anqas.

Artikolu 10.24

Miżuri mhux konformi

1. Il-punti (b) u (c) ta' tal-Artikolu 10.21(1) (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment u ħaddiema bi trasferiment intraażjendali) u l-punti (b) u (c) ta' 10.23(1)(Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti) ma għandhomx japplikaw għal:

(a) kwalunkwe miżura mhux konformi eżistenti li taffettwa s-soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju u li tinżamm fil-livell ta':

(i) għall-Unjoni:

(A) l-Unjoni, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti);

(B) il-gvern ċentrali ta' Stat Membru, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti);

(C) gvern reġjonali ta' Stat Membru, kif speċifikati fl-Iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti); jew

(D) gvern lokali, minbarra dawk imsemmijin fil-punt (C); u

(ii) għal New Zealand:

(A) il-gvern ċentrali, kif speċifikati fl-Iskeda ta' New Zealand fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti); jew

(B) gvern lokali;

(b) l-issoktar jew it-tiġdid fil-pront ta' kwalunkwe miżura eżistenti mhux konformi msemmija fil-punt (a); jew

(c) modifika ta', jew emenda għal, kwalunkwe miżura eżistenti mhux konformi msemmija fil-punti (a) u (b) sal-punt li ma tnaqqasx il-konformità ta' tali miżura, hekk kif kienet teżisti immedjatament qabel il-modifika jew l-emenda, mal-punti (b) u (c) tal-Artikolu 10.21(1) (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment ħaddiema bi trasferiment intraażjendali u) jew mal-punti (b) u (c) tal-Artikolu 10.23(1) (Forniturі ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti).

2. Il-punti (b) u (c) tal-Artikolu 10.21(1) (Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment u ħaddiema bi trasferiment intraażjendali) jew il-punti (b) u (c) tal-Artikolu 10.23(1) (Forniturі ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti) ma għandhomx japplikaw għal xi miżura li Parti tadotta jew iżżomm li taffettwa s-soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi għal finijiet professjonali fir-rigward ta' setturi, ta' subsetturi jew ta' attivitajiet kif stabbilit minn dik il-Parti fl-Iskeda tagħha fl-Anness 10-B (Miżuri futuri).

Artikolu 10.25

Trasparenza

1. Kull Parti għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku, jekk possibbli, permezz ta' pubblikazzjoni fuq sit elettroniku ta' informazzjoni dwar il-miżuri tagħha li jaffetwaw id-dħul u għas-soġġorn temporanju fit-territorju tagħha ta' persuni fiżiċi tal-Parti l-oħra kif imsemmi fl-Artikolu 10.20(1) (Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet).

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja rilevanti għad-dħul u għas-soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi, meta tkun teżisti:

(a) il-kundizzjonijiet tad-dħul;

(b) lista indikattiva tad-dokumentazzjoni li tista' tkun meħtieġa sabiex jiġi vverifikat li l-kundizzjonijiet tad-dħul ġew issodisfati;

(c) iż-żmien indikattiv tal-ipproċessar;

(d) it-tariffi applikabbli;

(e) il-proċeduri ta' appell; u

(f) il-liġijiet rilevanti ta' applikazzjoni ġenerali li jappartjenu għad-dħul u għas-soġġorn temporanju tal-persuni fiżiċi.

Taqsima E

Qafas regolatorju

Subtaqsima 1

Regolamentazzjoni domestika

Artikolu 10.26

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

1. Din is-Subtaqsima tapplika għall-miżuri mill-Partijiet relatati ma' rekwiżiti u ma' proċeduri ta' liċenzjar, ma' rekwiżiti u ma' proċeduri ta' kwalifika, u ma' standards tekniċi ([43]) li jaffettwaw:

(a) kummerċ transfruntier fis-servizzi;

(b) l-istabbiliment jew l-operat; jew

(c) il-provvista ta' servizzi permezz tal-preżenza ta' persuna fiżika ta' Parti fit-territorju tal-Parti l-oħra ta' kategoriji ta' persuni fiżiċi kif definiti fl-Artikolu 10.20(3) (Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet);

2. Din is-Subtaqsima ma tapplikax għar-rekwiżiti u għall-proċeduri ta' liċenzjar, għar-rekwiżiti u għall-proċeduri ta' kwalifika, u għall-istandards tekniċi skont miżura li ma tikkonformax mal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq), 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.14 (Aċċess għas-suq) jew 10.16 (Trattament nazzjonali), u ssir referenza għaliha fl-Artikolu 10.10(1) jew (2) (Miżuri mhux konformi), jew fl-Artikolu 10.18(1) jew (2) (Miżuri mhux konformi).

3. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "awtorizzazzjoni" tfisser il-permess għat-twettiq ta' kwalunkwe waħda mill-attivitajiet imsemmijin fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 1 li tirriżulta minn proċedura li persuna fiżika jew ġuridika jeħtiġilha taderixxi magħha sabiex turi konformità mar-rekwiżiti ta' liċenzjar, mar-rekwiżiti ta' kwalifika jew mal-istandards tekniċi; u

(b) "awtorità kompetenti" tfisser gvern jew awtorità ċentrali, reġjonali jew lokali jew korp mhux governattiv li jeżerċita setgħat delegati minn gvernijiet jew minn awtoritajiet ċentrali, reġjonali jew lokali, u li jkun intitolat jieħu deċiżjoni dwar l-awtorizzazzjoni.

Artikolu 10.27

Sottomissjoni ta' applikazzjonijiet

Kull Parti għandha, sa fejn ikun prattikabbli, tevita li applikant ikun meħtieġ li jikkuntattja aktar minn awtorità kompetenti waħda għal kull applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni. Jekk attività li għaliha tintalab awtorizzazzjoni taqa' fil-ġuriżdizzjoni ta' diversi awtoritajiet kompetenti, jistgħu jkunu meħtieġa diversi applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni.

Artikolu 10.28

Perjodi ta' żmien għall-applikazzjoni

Jekk Parti tkun teħtieġ awtorizzazzjoni, għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha, sa fejn ikun prattikabbli, jippermettu s-sottomissjoni ta' applikazzjoni fi kwalunkwe żmien matul is-sena. Jekk jiġi stabbilit perjodu ta' żmien speċifiku għall-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, il-Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti jippermettu perjodu ta' żmien raġonevoli għas-sottomissjoni ta' applikazzjoni.

([43]) F'dak li għandu x'jaqsam mal-miżuri relatati mal-istandards tekniċi, din it-Taqsima tapplika biss għal tali miżuri li jaffettwaw il-kummerċ fis-servizzi. L-istandards tekniċi ma jinkludux standards tekniċi regolatorji jew ta' implimentazzjoni għas-servizzi finanzjarji.

Artikolu 10.29

Applikazzjonijiet elettroniċi u aċċettazzjoni ta' kopji

Jekk Parti tkun teħtieġ awtorizzazzjoni, hija għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha:

(a) jieħdu impenn li jaċċettaw applikazzjonijiet f'format elettroniku; u

(b) jaċċettaw kopji ta' dokumenti, li jkunu awtentikati f'konformità mal-liġi tal-Parti, minflok dokumenti oriġinali, sakemm l-awtoritajiet kompetenti ma jkunux jeħtieġu dokumenti oriġinali sabiex jipproteġu l-integrità tal-proċess ta' awtorizzazzjoni.

Artikolu 10.30

Proċessar ta' applikazzjonijiet

1. Jekk Parti tkun teħtieġ awtorizzazzjoni, hija għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha:

(a) sa fejn ikun prattikabbli, jipprovdu perjodu ta' żmien indikattiv għall-ipproċessar ta' applikazzjoni;

(b) fuq it-talba tal-applikant, jipprovdu mingħajr dewmien żejjed informazzjoni dwar l-istatus tal-applikazzjoni;

(c) sa fejn ikun prattikabbli, jaċċertaw mingħajr dewmien żejjed il-kompletezza ta' applikazzjoni għall-ipproċessar skont il-liġijiet u r-regolamenti tal-Parti;

(d) jekk jikkunsidraw applikazzjoni bħala kompluta għall-ipproċessar ([44]) skont il-liġijiet u r-regolamenti tal-Parti, f'perjodu ta' żmien raġonevoli wara s-sottomissjoni tal-applikazzjoni, jiżguraw li:

(i) l-ipproċessar tal-applikazzjoni ikun komplut; u

(ii) l-applikant jiġi informat bid-deċiżjoni dwar l-applikazzjoni, ([45]) sa fejn ikun possibbli bil-miktub ([46]);

(e) jekk jikkunsidraw applikazzjoni mhux kompluta għall-ipproċessar skont il-liġijiet u r-regolamenti tal-Parti, f'perjodu ta' żmien raġonevoli mid-data li fiha l-awtorità kompetenti rilevanti ddeterminat li l-applikazzjoni ma kinitx kompluta, u sa fejn ikun prattikabbli:

(i) jinformaw lill-applikant li l-applikazzjoni ma hijiex kompluta;

(ii) fuq it-talba tal-applikant jidentifikaw l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa sabiex l-applikazzjoni titqies kompluta jew inkella jipprovdu gwida dwar għaliex l-applikazzjoni tkun meqjusa bħala inkompluta; u

(iii) jipprovdu lill-applikant l-opportunità li jipprovdi l-informazzjoni addizzjonali li tkun meħtieġa sabiex tiġi kkompletata l-applikazzjoni ([47]);

jekk il-passi fil-punti (i) sa (iii) ma jkunux prattikabbli, u l-applikazzjoni tiġi miċħuda minħabba inkompletezza, jiżguraw li jinformaw lill-applikant f'perjodu ta' żmien raġonevoli; u

(f) jekk jiċħdu applikazzjoni, jew fuq inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba tal-applikant, jinformaw lill-applikant bir-raġunijiet għaċ-ċaħda u bil-perjodu ta' żmien għal appell kontra dik id-deċiżjoni u, jekk applikabbli, bil-proċeduri għas-sottomissjoni mill-ġdid ta' applikazzjoni. Jenħtieġ li applikant ma jinżammx milli jissottometti applikazzjoni oħra biss abbażi taċ-ċaħda ta' applikazzjoni preċedenti.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha jagħtu awtorizzazzjoni malli jiġi stabbilit, fid-dawl ta' eżaminazzjoni xierqa, li applikant jissodisfa l-kundizzjonijiet sabiex jiksibha.

([44]) L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jirrikjedu li l-informazzjoni kollha tiġi sottomessa f'format speċifikat sabiex jikkunsidrawha kompluta għall-ipproċessar.

([45]) L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jissodisfaw dan ir-rekwiżit billi jinformaw lil applikant bil-quddiem bil-miktub, inkluż permezz ta' miżura ppubblikata, li nuqqas ta' tweġiba wara perjodu ta' żmien speċifikat mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni jindika aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

([46]) Għal ċertezza akbar, jenħtieġ "bil-miktub" tinftiehem bħala li tinkludi f'forma elettronika.

([47]) Tali opportunità ma tirrikjedix li awtorità kompetenti tipprovdi estensjonijiet tal-iskadenzi.

3. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha jiżguraw li l-awtorizzazzjoni, ladarba tingħata, tidħol fis-seħħ mingħajr dewmien żejjed, soġġetta għat-termini u għall-kundizzjonijiet applikabbli.

Artikolu 10.31

Tariffi

1. Għall-attivitajiet ekonomiċi kollha koperti minn din is-Subtaqsima minbarra s-servizzi finanzjarji, kull Parti għandha tiżgura li t-tariffi tal-awtorizzazzjoni ([48]) mitlubin mill-awtoritajiet kompetenti tagħha jkunu raġonevoli, trasparenti u minnhom infushom ma jillimitawx il-forniment tas-servizz rilevanti jew it-twettiq ta' kwalunkwe attività ekonomika oħra.

2. Fir-rigward tas-servizzi finanzjarji, kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha, fir-rigward tat-tariffi ta' awtorizzazzjoni li huma jitolbu, jipprovdu lill-applikanti skeda ta' tariffi jew informazzjoni dwar kif jiġu ddeterminati l-ammonti tat-tariffi, u ma jużawx it-tariffi bħala mezz sabiex jevitaw l-impenji jew l-obbligi tal-Parti.

Artikolu 10.32

Valutazzjoni tal-kwalifiki

Jekk Parti tkun teħtieġ eżaminazzjoni għal awtorizzazzjoni, hija għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha jiskedaw tali eżaminazzjoni f'intervalli raġonevolment frekwenti u tipprovdi perjodu ta' żmien raġonevoli sabiex l-applikanti jkunu jistgħu jitolbu li ssirilhom l-eżaminazzjoni. Sa fejn ikun prattikabbli, kull Parti għandha tikkunsidra li taċċetta talbiet f'format elettroniku sabiex jitwettqu t-tali eżaminazzjonijiet u l-użu ta' mezzi elettroniċi f'aspetti oħrajn tal-proċessi ta' eżaminazzjoni.

Artikolu 10.33

Oġġettività, imparzjalità u indipendenza

Jekk Parti tadotta jew iżżomm miżura relatata mal-awtorizzazzjoni, hija għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha jipproċessaw l-applikazzjonijiet, jaslu għal deċiżjonijiet u jamministrawhom b'mod oġġettiv u imparzjali u b'mod indipendenti minn kwalunkwe persuna li twettaq l-attività ekonomika li għaliha tkun meħtieġa l-awtorizzazzjoni.

Artikolu 10.34

Pubblikazzjoni u informazzjoni disponibbli

Jekk Parti tkun teħtieġ awtorizzazzjoni, il-Parti għandha tippubblika minnufih ([49]) l-informazzjoni neċessarja għall-fornituri ta' servizzi inklużi dawk li jkunu qegħdin ifittxu li jfornu servizz, u għall-persuni li jwettqu jew li jfittxu li jwettqu l-attività ekonomika li għaliha tkun meħtieġa l-liċenzja jew l-awtorizzazzjoni, jikkonformaw mar-rekwiżiti u mal-proċeduri għall-kisba, għaż-żamma, għall-emendar u għat-tigdid ta' tali liċenzja jew awtorizzazzjoni. Tali informazzjoni għandha tinkludi, meta jkunu jeżistu:

(a) ir-rekwiżiti u l-proċeduri;

(b) informazzjoni ta' kuntatt tal-awtoritajiet kompetenti rilevanti;

(c) it-tariffi ta' awtorizzazzjoni;

(d) l-istandards tekniċi applikabbli;

(e) il-proċeduri għall-appell jew għar-rieżami ta' deċiżjonijiet li jikkonċernaw l-applikazzjonijiet;

([48]) It-tariffi tal-awtorizzazzjoni ma jinkludux it-tariffi għall-użu ta' riżorsi naturali, il-pagamenti għall-irkant, il-proċedura tal-offerta jew mezzi nondiskriminatorji oħrajn għall-għoti ta' konċessjonijiet, jew kontribuzzjonijiet mandatorji għall-forniment ta' servizzi universali.

([49]) Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, "pubblikazzjoni" tfisser li tiġi inkluża f'pubblikazzjoni uffiċjali, bħal ġurnal uffiċjali, jew fuq sit web uffiċjali. Il-membri huma mħeġġin jikkonsolidaw il-pubblikazzjonijiet elettroniċi f'portal uniku.

(f) il-proċeduri għall-monitoraġġ jew għall-infurzar tal-konformità mat-termini u mal-kundizzjonijiet tal-liċenzji jew tal-kwalifiki;

(g) l-opportunitajiet għall-involviment pubbliku, bħal permezz ta' seduti jew kummenti; u

(h) il-perjodi taż-żmien indikattivi għall-ipproċessar ta' applikazzjoni.

Artikolu 10.35

Standards tekniċi

Parti għandha tħeġġeġ lill-awtoritajiet kompetenti tagħha, meta jadottaw standards tekniċi, sabiex jadottaw standards tekniċi żviluppati permezz ta' proċessi miftuħin u trasparenti, u għandha tħeġġeġ lill-persuni jew l-entitajiet kollha , inkluż organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, iddeżinjat sabiex jiżviluppa standards tekniċi sabiex jagħmel dan permezz ta' proċessi miftuħin u trasparenti.

Artikolu 10.36

Żvilupp ta' miżuri

Jekk Parti tadotta jew iżżomm miżuri relatati mal-awtorizzazzjoni, hija għandha tiżgura li:

(a) tali l-miżuri jkunu bbażati fuq kriterji ċari, oġġettivi u trasparenti ([50]);

(b) il-proċeduri jkunu imparzjali, faċilment aċċessibbli għall-applikanti kollha u jkunu adegwati għall-applikanti sabiex juru jekk jissodisfawx ir-rekwiżiti, meta jkunu jeżistu ir-rekwiżiti; u

(c) il-proċeduri minnhom infushom ma jrażżnux l-issodisfar tar-rekwiżiti b'mod mhux ġustifikat.

Artikolu 10.37

Numru limitat ta' liċenzji

Jekk in-numru ta' liċenzji disponibbli għal attività partikolari jkun limitat minħabba n-nuqqas ta' riżorsi naturali disponibbli jew in-nuqqas ta' kapaċità teknika, Parti għandha tapplika, f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha, proċedura tal-għażla għal kandidati potenzjali li tipprovdi garanziji sħaħ ta' imparzjalità u ta' trasparenza, inkluż, b'mod partikolari, reklamar adegwat dwar it-tnedija, il-kondotta u t-tlestija tal-proċedura. Meta tistabbilixxi r-regoli għall-proċedura tal-għażla, Parti tista' tqis l-objettivi leġittimi tal-politika, inklużi kunsiderazzjonijiet tas-saħħa, tas-sikurezza, tal-ħarsien tal-ambjent u tal-preservazzjoni tal-wirt kulturali.

Artikolu 10.38

Proċeduri ta' rieżami għal deċiżjonijiet amministrattivi

Parti għandha żżomm tribunali jew proċeduri ġudizzjarji, ta' arbitraġġ jew amministrattivi li jipprovdu, fuq it-talba ta' investitur jew ta' fornitur ta' servizz affettwat tal-Parti l-oħra, għal rieżami fil-pront ta' deċiżjonijiet amministrattivi, u, meta jkunu ġġustifikati, għal rimedji xierqa għat-tali deċiżjonijiet amministrattivi, li jaffettwaw l-istabbiliment jew l-operat, il-kummerċ transfruntier fis-servizzi jew il-forniment ta' servizz permezz tal-preżenza ta' persuna fiżika ta' Parti fit-territorju tal-Parti l-oħra. Jekk dawn il-proċeduri ma jkunux indipendenti mill-awtorità inkarigata bid-deċiżjoni amministrattiva kkonċernata, Parti għandha tiżgura li fil-fatt il-proċeduri jipprevedu rieżami oġġettiv u imparzjali.

([50]) Tali kriterji jistgħu jinkludu l-kompetenza u l-kapaċità li jiġi fornit servizz jew li titwettaq kwalunkwe attività ekonomika oħra, inkluż li jsir dan b'mod konsistenti mar-rekwiżiti regolatorji ta' Parti, bħar-rekwiżiti tas-saħħa u ambjentali. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jivvalutaw il-ponderazzjoni li għandha tingħata lil kull kriterju.

Subtaqsima 2

Dispożizzjonijiet ta' applikazzjoni ġenerali

Artikolu 10.39

Rikonoxximent reċiproku tal-kwalifiki professjonali

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "kwalifiki professjonali" tfisser kwalifiki formali, esperjenza professjonali, reġistrazzjoni professjonali jew attestazzjoni oħra ta' kompetenza.

2. F'dan l-Artikolu ma hemm xejn li jimpedixxi lil Parti milli tirrekjedi li l-persuni fiżiċi jkollhom il-kwalifiki professjonali neċessarji speċifikati fit-territorju fejn jiġi fornit is-servizz, għas-settur ta' attività kkonċernat.

3. Meta jkun xieraq, il-Partijiet għandhom iħeġġu l-istabbiliment ta' djalogu bejn l-esperti, ir-regolaturi u l-korpi tal-industrija rilevanti tagħhom sabiex jikkondividu u jiffaċilitaw il-fehim tal-kwalifiki professjonali rispettivi, tar-rekwiżiti u tal-proċessi tar-reġistrazzjoni rispettivi tagħhom, u jikkooperaw bl-għan li jiksbu r-rikonoxximent reċiproku tal-kwalifiki professjonali.

4. Il-Partijiet għandhom iħeġġu lill-korpi professjonali rilevanti jew lill-awtoritajiet rispettivi fit-territorji rispettivi tagħhom sabiex jiżviluppaw u jipprovdu rakkomandazzjoni konġunta dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-kwalifiki professjonali lill-Kumitat dwar l-Investiment, is-Servizzi, il-Kummerċ Diġitali, l-Akkwist Pubbliku u l-Proprjetà Intellettwali, inklużi l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi, stabbilit skont l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati). Dik ir-rakkomandazzjoni konġunta għandha tkun sostnuta b'evidenza ta' dawn:

(a) il-valur ekonomiku ta' strument previst dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-kwalifiki professjonali (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "strument ta' rikonoxximent reċiproku"); u

(b) il-kompatibbiltà tar-reġimi rispettivi, jiġifieri l-punt sa fejn il-kriterji applikati minn kull Parti għall-awtorizzazzjoni, il-liċenzjar, l-operat u ċ-ċertifikazzjoni tal-professjonisti huma kompatibbli.

5. Mal-wasla ta' rakkomandazzjoni konġunta msemmija fil-paragrafu 4, il-Kumitat dwar l-Investiment, is-Servizzi, il-Kummerċ Diġitali, l-Akkwist Pubbliku u l-Proprjetà Intellettwali, inklużi l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi, għandu jirrieżamina l-konsistenza ta' dik ir-rakkomandazzjoni konġunta ma' dan il-Kapitolu f'perjodu ta' żmien raġonevoli. Wara tali rieżami, il-Kumitat dwar l-Investiment, is-Servizzi, il-Kummerċ Diġitali, l-Akkwist Pubbliku u l-Proprjetà Intellettwali, inklużi l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi, jista' jiżviluppa strument ta' rikonoxximent reċiproku ([51]) u l-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadottah permezz ta' deċiżjoni bħala anness għal dan il-Ftehim.

Subtaqsima 3

Servizzi ta' konsenja

Artikolu 10.40

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

1. Din is-Subtaqsima tistabbilixxi l-prinċipji tal-qafas regolatorju għall-provvista ta' servizzi ta' konsenja u tapplika għal miżuri ta' Parti li jaffettwaw il-kummerċ fis-servizzi ta' konsenja.

([51]) Għal ċertezza akbar, tali strumenti ta' rikonoxximent reċiproku ma għandhomx iwasslu għar-rikonoxximent awtomatiku tal-kwalifiki iżda għandhom jistabbilixxu, fl-interess reċiproku taż-żewġ Partijiet, il-kundizzjonijiet għall-awtoritajiet kompetenti li jagħtu r-rikonoxximent.

2. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "servizzi ta' konsenja" tfisser servizzi postali, servizzi ta' kurrier, servizzi ta' konsenja express jew ta' posta express, li jinkludu l-ġbir, l-għażla, it-trasport u l-konsenja ta' oġġetti postali;

(b) "servizzi ta' konsenja express" tfisser il-ġbir, l-għażla, it-trasport u l-konsenja ta' oġġetti postali b'veloċità mgħaġġla u b'affidabbiltà u tista' tinkludi elementi ta' valur miżjud bħall-ġbir mill-punt tal-oriġini, il-konsenja personali lid-destinatarju, it-traċċar, il-possibbiltà li jinbidlu d-destinazzjoni u d-destinatarju fi tranżitu, jew il-konferma tar-riċezzjoni;

(c) "servizzi tal-posta express" tfisser servizzi internazzjonali ta' konsenja express ipprovduti permezz tal-Koperattiva tal-EMS, l-assoċjazzjoni volontarja ta' operaturi postali ddeżinjati skont l-Unjoni Postali Universali;

(d) "liċenzja" tfisser awtorizzazzjoni li awtorità regolatorja ta' Parti tista' teħtieġ fornitur individwali sabiex dak il-fornitur joffri servizzi postali u ta' kurrier;

(e) "oġġett postali" tfisser oġġett sa 31,5 kg indirizzat fil-forma finali li fiha għandu jinġarr minn kwalunkwe tip ta' fornitur ta' servizzi ta' konsenja, kemm jekk pubbliku kif ukoll jekk privat, u jista' jinkludi oġġetti bħal ittra, pakkett, gazzetta jew katalgu;

(f) "monopolju postali" tfisser id-dritt esklużiv li jiġu forniti servizzi ta' konsenja speċifikati fit-territorju ta' Parti jew f'suddiviżjoni tagħha skont miżura leġiżlattiva; u

(g) "servizz universali" tfisser il-provvista permanenti ta' servizz ta' konsenja ta' kwalità speċifikata fil-punti kollha fit-territorju ta' Parti jew ta' suddiviżjoni ta' Parti bi prezz affordabbli għall-utenti kollha.

Artikolu 10.41

Servizz universali

1. Kull Parti għandha d-dritt li tiddefinixxi t-tip ta' obbligu ta' servizz universali li tixtieq iżżomm u li tiddeċiedi dwar l-ambitu u l-implimentazzjoni ta' tali obbligu. Kull Parti għandha tamministra kwalunkwe obbligu ta' servizz universali b'mod trasparenti, mhux diskriminatorju u newtrali fir-rigward tal-forniturі kollha soġġetti għal dak l-obbligu ta' servizz universali.

2. Jekk Parti teħtieġ li s-servizzi tal-posta espress 'il ġewwa jiġu forniti fuq il-bażi ta' servizz universali, ma għandhiex tagħti trattament preferenzjali għal dawk is-servizzi tal-posta espress fuq servizzi internazzjonali oħrajn ta' konsenja express.

Artikolu 10.42

Finanzjament ta' servizzi universali

Parti ma għandhiex timponi tariffi jew imposti oħra fuq il-forniment ta' servizz ta' konsenja li ma jkunx servizz universali ta' konsenja għall-fini ta' finanzjament tal-provvista ta' servizz universali ([52]).

Artikolu 10.43

Prevenzjoni ta' prattiki li jikkawżaw distorsjoni tas-suq

Kull Parti għandha tiżgura li l-forniturі ta' servizzi postali soġġetti għal obbligu ta' servizz universali jew ta' monopolju postali ma jkunux involuti fi prattiki li joħolqu distorsjoni bħal:

(a) l-użu ta' dħul derivat mill-provvista tas-servizz soġġett għal obbligu ta' servizz universali jew mill-monopolju għal sussidju inkroċjat tal-provvista ta' servizz ta' konsenja rapida jew kwalunkwe servizz ta' konsenja li ma jkunx soġġett għal obbligu ta' servizz universali; jew

(b) li b'mod mhux ġustifikat jiddifferenzjaw bejn il-klijenti fir-rigward ta' tariffi jew ta' termini u ta' kundizzjonijiet oħra għall-provvista ta' servizz soġġett għal obbligu ta' servizz universali jew għal monopolju postali.

([52]) Dan l-Artikolu ma japplikax għal miżuri ta' tassazzjoni jew għal tariffi amministrattivi applikabbli b'mod ġenerali.

Artikolu 10.44

Liċenzji

1. Jekk Parti tkun teħtieġ liċenzja għall-provvista ta' servizzi ta' konsenja, hija għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku:

(a) ir-rekwiżiti kollha ta' liċenzjar u l-perjodu taż-żmien normalment mitlub sabiex tintlaħaq deċiżjoni b'rabta ma' applikazzjoni għal liċenzja; u

(b) it-termini u l-kundizzjonijiet tal-liċenzji.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-proċeduri, l-obbligi u r-rekwiżiti ta' liċenzja jkunu trasparenti, mhux diskriminatorji u bbażati fuq kriterji oġġettivi.

3. Kull Parti għandha tiżgura, jekk applikazzjoni għal liċenzja tiġi miċħuda minn awtorità kompetenti, li l-awtorità kompetenti tinforma lill-applikant bir-raġunijiet għaċ-ċaħda bil-miktub. Kull Parti għandha tistabbilixxi proċedura ta' appell permezz ta' korp indipendenti li għandu jkun disponibbli għall-applikanti li l-applikazzjoni tagħhom għal liċenzja tkun ġiet miċħuda. Tali korp jista' jkun qorti.

Artikolu 10.45

Indipendenza tal-korp regolatorju

1. Kull Parti għandha tistabbilixxi jew iżżomm korp regolatorju li għandu jkun legalment distint u funzjonalment indipendenti minn kwalunkwe fornitur ta' servizzi ta' konsenja. Jekk Parti tkun is-sid jew tikkontrolla fornitur ta' servizzi ta' konsenja, hija għandha tiżgura s-separazzjoni strutturali effettiva tal-funzjoni regolatorja minn attivitajiet assoċjati mas-sjieda jew mal-kontroll.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-korp regolatorju jwettaq il-kompiti tiegħu b'mod trasparenti u f'waqtu u jkollu riżorsi finanzjarji u umani adegwati sabiex iwettaq il-kompitu assenjat lilu, u li d-deċiżjonijiet tal-korp regolatorju jkunu imparzjali fir-rigward tal-parteċipanti kollha fis-suq.

Subtaqsima 4

Servizzi tat-telekomunikazzjoni

Artikolu 10.46

Kamp ta' applikazzjoni

1. Din is-Subtaqsima tistabbilixxi l-prinċipji tal-qafas regolatorju li jaffettwa n-networks u s-servizzi tat-telekomunikazzjoni u tapplika għall-miżuri ta' Parti li jaffettwaw il-kummerċ fis-servizzi tat-telekomunikazzjoni.

2. Din is-Subtaqsima ma tapplikax għal miżuri li jaffettwaw:

(a) servizzi tax-xandir kif definiti fil-liġijiet u fir-regolamenti ta' kull Parti; u

(b) servizzi li jipprovdu, jew jeżerċitaw kontroll editorjali fuq, kontenut trażmess bl-użu ta' networks u ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni.

3. Minkejja l-punt (a) tal-paragrafu 2, fornitur ta' servizzi tax-xandir għandu jitqies bħala fornitur ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni, u n-networks ta' dak il-fornitur ta' servizzi tax-xandir għandhom jitqiesu bħala networks pubbliċi tat-telekomunikazzjoni meta u sa fejn dawk in-networks pubbliċi tat-telekomunikazzjoni jintużaw ukoll sabiex jiġu pprovduti servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni.

4. Xejn f'din is-Subtaqsima ma għandu jiġi interpretat bħala li jeħtieġ li Parti:

(a) tawtorizza lil fornitur ta' servizz tal-Parti l-oħra jistabbilixxi, jibni, jakkwista, jikri, jopera jew iforni networks jew servizzi tat-telekomunikazzjoni għajr kif previst f'dan il-Ftehim; jew

(b) tistabbilixxi, tibni, takkwista, tikri, topera jew tforni networks jew servizzi tat-telekomunikazzjoni mhux offruti lill-pubbliku b'mod ġenerali, jew tobbliga lil fornitur ta' servizz taħt il-ġurisdizzjoni tagħha sabiex jagħmel dan.

Artikolu 10.47

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "faċilitajiet assoċjati" tfisser servizzi, infrastruttura fiżika u faċilitajiet oħrajn assoċjati ma' network ta' telekomunikazzjoni jew ma' servizz tat-telekomunikazzjoni li jippermettu jew jappoġġaw il-forniment ta' servizzi permezz ta' dak in-network jew dak is-servizz jew li għandhom il-potenzjal li jagħmlu dan;

(b) "faċilitajiet essenzjali" tfisser faċilitajiet ta' network ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizz pubbliku tat-telekomunikazzjoni li:

(i) jiġu pprovduti b'mod esklużiv jew predominanti minn fornitur wieħed jew minn numru limitat ta' fornituri; u

(ii) ma jistgħux b'mod prattiku jiġu ekonomikament jew teknikament sostitwiti sabiex jiġi pprovdut servizz;

(c) "interkonnessjoni" tfisser il-konnessjoni ta' networks pubbliċi tat-telekomunikazzjoni użati mill-istess fornituri jew minn fornituri differenti ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni sabiex l-utenti ta' fornitur wieħed ikunu jistgħu jikkomunikaw mal-utenti tal-istess fornitur jew ta' fornitur ieħor jew jaċċessaw servizzi pprovduti minn fornitur ieħor. Is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti mill-fornituri involuti jew minn kwalunkwe fornitur ieħor li jkollu aċċess għan-network;

(d) "ċirkwit mikri" tfisser servizzi ta' telekomunikazzjoni jew faċilitajiet tat-telekomunikazzjoni, inklużi dawk ta' natura virtwali, li jwarrbu l-kapaċità għall-użu ddedikat jew għad-dispożizzjoni ta' utent bejn żewġ punti ddeżinjati jew aktar;

(e) "fornitur ewlieni" tfisser fornitur ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni li jkollu l-kapaċità li jaffettwa materjalment it-termini tal-parteċipazzjoni (b'kunsiderazzjoni tal-prezz u tal-provvista) f'suq rilevanti għan-networks ta' telekomunikazzjoni jew għas-servizzi tat-telekomunikazzjoni bħala riżultat ta' kontroll fuq il-faċilitajiet essenzjali jew tal-użu tal-pożizzjoni tiegħu f'tali suq;

(f) "element tan-network" tfisser faċilità jew tagħmir użat fil-provvista ta' servizz tat-telekomunikazzjoni, inklużi l-karatteristiċi, il-funzjonijiet u l-kapaċitajiet ipprovduti permezz ta' tali faċilità jew tagħmir;

(g) "portabbiltà tan-numri" tfisser il-kapaċità tal-abbonati li jitolbu dan li jżommu l-istess numri tat-telefown, fl-istess post fil-każ ta' linja fissa, mingħajr telf tal-kwalità, tal-affidabbiltà jew tal-konvenjenza meta jaqilbu bejn l-istess kategorija ta' fornituri ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni;

(h) "network pubbliku tat-telekomunikazzjoni" tfisser kwalunkwe network tat-telekomunikazzjoni użat kompletament jew primarjament għall-provvista ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni bejn il-punti ta' terminazzjoni tan-network;

(i) "servizz pubbliku tat-telekomunikazzjoni" tfisser kwalunkwe servizz tat-telekomunikazzjoni li jiġi offrut lill-pubbliku b'mod ġenerali;

(j) "abbonat" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tkun parti minn kuntratt ma' fornitur ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni għall-provvista ta' servizzi pubbliċi ta' telekomunikazzjoni;

(k) "telekomunikazzjonijiet" tfisser it-trażmissjoni u r-riċevuta ta' sinjali bi kwalunkwe mezz elettromanjetiku;

(l) "network tat-telekomunikazzjoni" tfisser sistemi ta' trażmissjoni u, meta applikabbli, tagħmir ta' switching jew ta' routing u riżorsi oħrajn, inklużi elementi tan-network li ma jkunux attivi, li jippermettu t-trażmissjoni u r-riċezzjoni ta' sinjali permezz ta' wajer, radju, mezzi ottiċi jew mezzi elettromanjetiċi oħrajn;

(m) "awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni" tfisser il-korp jew il-korpi inkarigati minn Parti bir-regolamentazzjoni tan-networks ta' telekomunikazzjoni u tas-servizzi tat-telekomunikazzjoni koperti minn din is-Subtaqsima;

(n) "servizz tat-telekomunikazzjoni" tfisser servizz li jikkonsisti kompletament jew prinċipalment fit-trażmissjoni u fir-riċevuta ta' sinjali, inklużi sinjali tax-xandir, fuq networks tat-telekomunikazzjoni, inklużi dawk użati għax-xandir, iżda mhux servizz li jipprovdi, jew li jeżerċita kontroll editorjali fuq, kontenut trażmess bl-użu ta' networks ta' telekomunikazzjoni u ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni;

(o) "servizz universali" tfisser is-sett minimu ta' servizzi ta' kwalità speċifikata li jridu jkunu disponibbli għall-utenti kollha, jew għal sett ta' utenti, fit-territorju ta' Parti, jew f'suddiviżjoni ta' Parti, irrispettivament mill-post ġeografiku tagħhom u bi prezz affordabbli; u

(p) "utent" tfisser kwalunkwe persuna li tuża servizz pubbliku tat-telekomunikazzjoni.

Artikolu 10.48

Approċċi għar-regolamentazzjoni

1. Il-Partijiet jagħrfu l-valur tas-swieq kompetittivi biex ifornu għażla mifruxa fil-provvista ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni u biex isaħħu l-benessri tal-konsumatur, u li jaf ma jkunx hemm bżonn ta' regolamentazzjoni ekonomika jekk ikun hemm kompetizzjoni effettiva u sostenibbli. Kif xieraq, il-Partijiet jagħrfu li l-ħtiġijiet u l-approċċi regolatorji jvarjaw minn suq għall-ieħor, u li Parti tista' tiddetermina kif timplimenta l-obbligi tagħha skont din is-Subtaqsima.

2. F'dak ir-rigward, il-Partijiet jagħrfu li kull Parti tista':

(a) tkun involuta f'regolamentazzjoni diretta jew b'antiċipazzjoni ta' kwistjoni li l-Parti tistenna li tista' tqum jew sabiex issolvi kwistjoni li diġà tkun qamet fis-suq;

(b) tibbaża fuq ir-rwol tal-forzi tas-suq, b'mod partikolari fir-rigward tas-segmenti tas-suq li huma kompetittivi jew li għandhom ostakli baxxi għad-dħul, bħal servizzi forniti minn fornituri ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni li ma humiex sidien ta' faċilitajiet tan-network; jew

(c) tibbaża fuq regoli dwar l-istruttura tas-suq li jirrestringu l-attivitajiet ta' xi fornituri ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni li għandhom faċilitajiet tan-network, pereżempju billi jirrikjedu l-forniment ta' servizzi bl-ingrossa fuq bażi mhux diskriminatorja jew jipprojbixxu l-parteċipazzjoni f'suq bl-imnut, bl-għan li tiġi żgurata mġiba fis-suq ekwivalenti għal dik ta' parteċipanti f'suq kompetittiv.

3. Għal ċertezza akbar, Parti li żżomm lura milli tibda bir-regolamentazzjoni f'konformità mal-punt (b) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu tibqa' soġġetta għall-obbligi skont din is-Subtaqsima. Xejn f'dan l-Artikolu ma għandu jipprevjeni lil Parti milli tirregola s-servizzi tat-telekomunikazzjoni.

Artikolu 10.49

Awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni

1. Kull Parti għandha tistabbilixxi jew iżżomm awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni li:

(a) tkun legalment distinta u funzjonalment indipendenti minn kwalunkwe fornitur ta' networks tat-telekomunikazzjoni, ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni jew ta' tagħmir tat-telekomunikazzjoni;

(b) tuża proċeduri u toħroġ deċiżjonijiet li jkunu imparzjali fir-rigward tal-parteċipanti kollha fis-suq;

(c) taġixxi b'mod indipendenti u ma tfittixx jew ma tiħux struzzjonijiet minn kwalunkwe korp ieħor fir-rigward tal-eżerċizzju tal-kompiti assenjati lilha bil-liġi sabiex tinforza l-obbligi stabbiliti fl-Artikoli 10.51 (Interkonnessjoni), 10.52 (Aċċess u użu), 10.53 (Soluzzjoni ta' tilwimiet dwar it-telekomunikazzjoni), 10.55 (Interkonnessjoni mal-fornituri ewlenin) u 10.56 (Aċċess għall-faċilitajiet essenzjali tal-fornituri ewlenin);

(d) ikollha s-setgħa biżżejjed li twettaq il-kompiti msemmijin fil-punt (c);

(e) ikollha s-setgħa li tiżgura li l-fornituri tan-networks ta' telekomunikazzjoni jew tas-servizzi tat-telekomunikazzjoni jipprovduha, minnufih fuq talba, bl-informazzjoni kollha ([53]), inkluża l-informazzjoni finanzjarja, neċessarja sabiex jitwettqu l-kompiti msemmijin fil-punt (c); u

(f) teżerċita s-setgħat tagħha b'mod trasparenti u f'waqtu.

([53]) Kull Parti għandha tiżgura li l-awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni tagħha tittratta l-informazzjoni mitluba f'konformità mar-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-kompiti li għandhom jitwettqu mill-awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni tagħha jsiru pubbliċi f'forma faċilment aċċessibbli u ċara, b'mod partikolari meta dawk il-kompiti jiġu assenjati lil aktar minn korp wieħed.

3. Parti li żżomm sjieda jew kontroll tal-forniturі ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni għandha tiżgura s-separazzjoni strutturali effettiva tal-funzjoni regolatorja mill-attivitajiet assoċjati mal-proprjetà jew mal-kontroll.

4. Kull Parti għandha tiżgura li utent jew fornitur ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni affettwat minn deċiżjoni tal-awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni tagħha jkollu d-dritt ta' appell quddiem korp ta' appell li jkun indipendenti kemm mill-awtorità regolatorja u kif ukoll minn partijiet oħrajn affettwati. Sakemm joħroġ l-eżitu tal-appell, id-deċiżjoni għandha tibqa' tgħodd, sakemm ma jingħatawx miżuri *interim* f'konformità mal-liġi tal-Parti kkonċernata.

Artikolu 10.50

Awtorizzazzjoni sabiex jiġu pprovduti networks ta' telekomunikazzjoni u servizzi tat-telekomunikazzjoni

1. Jekk Parti tkun teħtieġ awtorizzazzjoni għall-forniment ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni, hija għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku t-tipi ta' servizzi ta' telekomunikazzjoni li jeħtieġu awtorizzazzjoni, flimkien mal-kriterji kollha ta' awtorizzazzjoni, mal-proċeduri applikabbli, u mat-termini u l-kundizzjonijiet ġeneralment assoċjati mal-awtorizzazzjoni.

2. Kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tawtorizza l-forniment ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni mingħajr proċedura formali u tippermetti lill-fornitur jibda jipprovdi n-networks ta' telekomunikazzjoni jew is-servizzi ta' telekomunikazzjoni tiegħu mingħajr ma jkollu jistenna deċiżjoni mill-awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni tiegħu. Jekk Parti tkun teħtieġ deċiżjoni formali ta' awtorizzazzjoni, hija għandha tiddikjara perjodu ta' żmien raġonevoli normalment meħtieġ sabiex tali deċiżjoni tinkiseb u tiġi kkomunikata b'mod trasparenti. Il-Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tiżgura li d-deċiżjoni tittieħed fil-perjodu ta' żmien iddikjarat.

3. Kull Parti għandha tiżgura li kwalunkwe kriterju ta' awtorizzazzjoni jew proċedura applikabbli, u kwalunkwe obbligu jew kundizzjoni imposta fuq jew assoċjata ma' awtorizzazzjoni, ikunu oġġettivi, trasparenti, mhux diskriminatorji, relatati mas-servizz ipprovdut u mhux aktar ta' piż milli jkun neċessarju għat-tip ta' servizz ipprovdut.

4. Kull Parti għandha tiżgura li applikant jirċievi bil-miktub ir-raġunijiet għaċ-ċaħda jew għar-revoka ta' awtorizzazzjoni, jew għall-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet speċifiċi għall-fornitur. F'każijiet bħal dawn, applikant għandu jkollu dritt ta' appell quddiem korp ta' appell.

5. Kull Parti għandha tiżgura li t-tariffi amministrattivi imposti fuq il-forniturі jkunu oġġettivi, trasparenti, mhux diskriminatorji u proporzjonati mal-kostijiet amministrattivi mġarrba b'mod raġonevoli fil-ġestjoni, fil-kontroll u fl-infurzar tal-obbligi stabbiliti f'din is-Sottotaqsima ([54]).

Artikolu 10.51

Interkonnessjoni

1. Il-partijiet jagħrfu li, fil-prinċipju, jenħtieġ li l-interkonnessjoni tiġi miftiehma fuq il-bażi ta' nnegozjar kummerċjali bejn il-forniturі ta' networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni kkonċernati.

2. Għal dan l-għan, kull Parti għandha tiżgura li fornitur ta' networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni fit-territorju tagħha jkollu d-dritt u, meta mitlub minn fornitur ieħor ta' networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi, l-obbligu li jinnegozja interkonnessjoni bl-iskop li jipprovdi networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi.

([54]) It-tariffi amministrattivi ma jinkludux pagamenti għad-drittijiet għall-użu ta' riżorsi skarsi u ta' kontribuzzjonijiet obbligatorji għall-provvista ta' servizz universali.

Artikolu 10.52

Aċċess u użu

1. Kull Parti għandha tiżgura li kwalunkwe impriża jew fornitur ta' servizz kopert tal-Parti l-oħra jingħata aċċess għal networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew għal servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi u l-użu tagħhom skont termini u kundizzjonijiet raġonevoli u nondiskriminatorji ([55]). Dan l-obbligu għandu jitwettaq, fost l-oħrajn, f'konformità mal-paragrafi 2 sa 5 ta' dan l-Artikolu.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-impriżi koperti jew il-forniturі ta' servizzi tal-Parti l-oħra jkollhom aċċess għal kwalunkwe network pubbliku ta' telekomunikazzjoni jew servizz tat-telekomunikazzjoni pubbliku offrut fit-territorju tagħha jew f'livell transfruntier u l-użu tiegħu, inklużi ċirkwiti privati mikrija, u għal dak il-għan għandha tiżgura, soġġetta għall-paragrafu 5, li tali impriżi u forniturі jkollhom il-permess li:

(a) jixtru jew jikru u jqabbdu terminal jew tagħmir ieħor li joħloq interfaċċa man-network pubbliku ta' telekomunikazzjoni u li jkun neċessarju għat-twettiq tal-operazzjonijiet tagħhom;

(b) joħolqu interkonnessjoni bejn ċirkwiti privati mikrijin jew proprjetà tagħhom u networks tat-telekomunikazzjoni pubbliċi jew ċirkwiti mikrija jew proprjetà ta' impriża jew fornitur ta' servizz ieħor kopert; u

(c) jużaw il-protokolli operattivi tal-għażla tagħhom fl-operazzjonijiet tagħhom, għajr kif meħtieġ sabiex jiżguraw id-disponibbiltà ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni.

3. Kull Parti għandha tiżgura li l-impriżi jew il-forniturі ta' servizzi koperti tal-Parti l-oħra jkunu jistgħu jużaw in-networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni u s-servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi għall-moviment ta' informazzjoni fil-pajjiż u b'mod transfruntier, inkluż għall-komunikazzjoni intrakorporattiva tagħhom, u għall-aċċess għall-informazzjoni li tinsab fil-bażijiet tad-*data* jew inkella maħżuna f'forma li tinqara elettronikament fit-territorju ta' kwalunkwe Parti.

4. Minkejja l-paragrafu 3, Parti tista' tieħu miżuri li jkunu neċessarji sabiex tiżgura s-sigurtà u l-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet, soġġetta għar-rekwiżit li tali miżuri ma jiġux applikati b'mod li jkun jikkostitwixxi restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ fis-servizzi jew fuq it-twettiq ta' kwalunwke attività ekonomika oħra koperta minn dan il-Kapitolu jew mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikabbli.

5. Kull Parti għandha tiżgura li l-ebda kundizzjoni ma tkun imposta fuq l-aċċess għan-networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew għas-servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni u għall-użu tagħhom minbarra dawk neċessarji sabiex:

(a) tissalvagwardja r-responsabbilitajiet tas-servizz pubbliku tal-forniturі ta' networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni, b'mod partikolari l-abilità tagħhom li jagħmlu s-servizzi pubbliċi pubbliċi ta' telekomunikazzjoni tagħhom disponibbli; jew

(b) tipproteġi l-integrità teknika tan-networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew tas-servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni.

Artikolu 10.53

Soluzzjoni ta' tilwimiet dwar it-telekomunikazzjoni

1. Kull Parti għandha tiżgura li, fil-każ ta' tilwima li tinqala' bejn il-forniturі ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni b'rabta mad-drittijiet u mal-obbligi li jirriżultaw minn din is-Subtaqsima, u fuq talba ta' kwalunkwe parti involuta fit-tilwima, l-awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni tagħha toħroġ deċiżjoni vinkolanti fi żmien raġonevoli sabiex tiġi riżolta t-tilwima.

2. Kull Parti għandha tiżgura li deċiżjoni mill-awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni tagħha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku, filwaqt li jitqiesu r-rekwiżiti tal-kunfidenzjalità tan-negozju, u li l-partijiet ikkonċernati jingħataw dikjarazzjoni sħiħa tar-raġunijiet li fuqhom tkun ibbażata d-deċiżjoni u jkollhom id-dritt ta' appell kif imsemmi fl-Artikolu 10.49(4) (Awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni).

([55]) Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "mhux diskriminatorju" tfisser trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u trattament nazzjonali kif definit fl-Artikoli 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit), 10.16 (Trattament nazzjonali), 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) u 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit), kif ukoll taħt termini u kundizzjonijiet mhux anqas favorevoli minn dawk mogħtijin lil kwalunkwe utent ieħor ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi f'sitwazzjonijiet simili.

3. Kull Parti għandha tiżgura li l-proċedura speċifikata fil-paragrafi 1 u 2 ma tipprekludix lil xi parti kkonċernata milli tieħu azzjoni legali quddiem awtorità ġudizzjarja, f'konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tal-Parti.

Artikolu 10.54

Salvagwardji kompetittivi fuq fornituri maġġuri

Kull Parti għandha tadotta jew iżżomm miżuri xierqa sabiex timpedixxi lill-fornituri ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni li, waħedhom jew flimkien, ikunu fornitur ewlieni, milli jwettqu jew ikomplu jwettqu prattiki antikompetittivi. Il-prattiki antikompetittivi jistgħu jinkludu:

(a) l-involviment f'sussidju inkroċjat antikompetittiv;

(b) l-użu ta' informazzjoni miksuba mingħand il-kompetituri b'riżultati antikompetittivi; u

(c) li ma titpoġġiex fil-ħin għad-dispożizzjoni ta' fornituri oħrajn ta' servizz, informazzjoni teknika dwar il-faċilitajiet essenzjali u informazzjoni kummerċjalment relevanti li jkunu neċessarji sabiex jipprovdu s-servizzi.

Artikolu 10.55

Interkonnessjoni ma' fornituri ewlenin

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-fornituri ewlenin tan-networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew tas-servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi jipprovdu interkonnessjoni fi kwalunkwe punt teknikament fattibbli fin-network. Interkonnessjoni bħal din għandha tingħata:

(a) skont termini u kundizzjonijiet mhux diskriminatorji, inkluż fir-rigward ta' rati, u ta' standards u ta' speċifikazzjonijiet tekniċi, li jinkludu l-kwalità u l-manutenzjoni, u ta' kwalità xejn anqas favorevoli minn dik ipprovduta għal servizzi simili proprji ta' tali fornitur ewlieni, jew għal servizzi simili tas-sussidjarji tiegħu jew ta' affiljati oħrajn;

(b) b'mod f'waqtu, skont termini u kundizzjonijiet, inkluż fir-rigward ta' rati, ta' standards u ta' speċifikazzjonijiet tekniċi, li jinkludu l-kwalità u l-manutenzjoni, li jkunu trasparenti, raġonevoli, u b'kunsiderazzjoni tal-fattibbiltà ekonomika, u diżaggregati biżżejjed sabiex il-fornitur ma jkollux bżonn iħallas għal elementi jew għal faċilitajiet tan-network li ma jkunx jeħtieġ sabiex jiġi pprovdut is-servizz; u

(c) fuq talba, fil-punti miżjudin mal-punti tat-terminazzjoni tan-network offruti lill-maġġoranza tal-utenti, soġġetti għal ħlasijiet li jirriflettu l-kost tal-kostruzzjoni ta' faċilitajiet addizzjonali neċessarji.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-proċeduri applikabbli għall-interkonnessjoni ma' fornitur ewlieni jsiru disponibbli pubblikament.

3. Kull Parti tiżgura li fornitur ewlieni fit-territorju tagħha jagħmel il-ftehimiet ta' interkonnessjoni tiegħu jew inkella l-offerti ta' interkonnessjoni tiegħu pubblikament disponibbli, kif ikun xieraq.

Artikolu 10.56

Aċċess għall-faċilitajiet essenzjali ta' fornituri ewlenin

Kull Parti għandha tiżgura li fornitur ewlieni fit-territorju tagħha jagħmel il-faċilitajiet essenzjali tiegħu disponibbli għall-fornituri ta' networks ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni b'termini u b'kundizzjonijiet raġonevoli, trasparenti u mhux diskriminatorji għall-iskop li jiġu pprovduti servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni, għajr meta dan ma jkunx neċessarju sabiex tinkiseb kompetizzjoni effettiva fuq il-bażi tal-fatti miġbura u tal-valutazzjoni tas-suq imwettqa mill-awtorità regolatorja tat-telekomunikazzjoni.

Artikolu 10.57

Riżorsi skarsi

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-allokazzjoni u l-għoti tad-drittijiet tal-użu ta' riżorsi skarsi, inkluż l-ispettru tal-frekwenza tar-radju, in-numri u d-drittijiet tal-mogħdija, jitwettqu bl-użu ta' proċeduri li jkunu oġġettivi, f'waqthom, trasparenti, mhux diskriminatorji u li ma joħolqux diżinċentiv għall-applikazzjoni għad-drittijiet tal-użu ta' riżorsi skarsi.

2. Kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tqis l-interess pubbliku, inkluża l-promozzjoni tal-kompetizzjoni, u biex tiddependi fuq approċċi bbażati fuq is-suq, inklużi mekkaniżmi bħall-irkanti, meta talloka u tagħti d-drittijiet tal-użu tal-ispettru tal-frekwenza tar-radju għas-servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi.

3. Kull Parti għandha tiżgura li l-użu kurrenti ta' baned ta' frekwenzi allokati għandu jkun magħmul disponibbli għall-pubbliku, iżda ma hemmx bżonn ta' identifikazzjoni dettaljata tal-ispettru tar-radju allokat għal użi governattivi speċifiċi.

4. Miżuri ta' Parti għall-allokazzjoni u għall-assenjazzjoni ta' spettru u għall-ġestjoni tal-frekwenza ma humiex inkonsistenti minnhom infushom mal-Artikoli 10.5 (Aċċess għas-suq) u 10.14 (Aċċess għas-suq). Kull Parti żżomm id-dritt li tistabbilixxi u tapplika miżuri ta' ġestjoni tal-ispettru u l-frekwenza li jista' jkollhom l-effett li jillimitaw in-numru ta' fornituri ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni, dment li tagħmel dan b'mod konsistenti ma' dan il-Ftehim. Dan jinkludi l-ħila ta' allokazzjoni ta' baned ta' frekwenzi, filwaqt li jitqiesu l-ħtiġijiet kurrenti u futuri u d-disponibbiltà tal-ispettru.

Artikolu 10.58

Servizz universali

1. Kull Parti għandha d-dritt li tiddefinixxi t-tip ta' obbligi ta' servizz universali li tixtieq iżżomm u li tiddeċiedi dwar il-kamp ta' applikazzjoni u l-implimentazzjoni tagħhom.

2. Kull Parti għandha tamministra l-obbligi ta' servizz universali b'mod trasparenti, oġġettiv u mhux diskriminatorju, li jkun newtrali fir-rigward tal-kompetizzjoni u mhux aktar ta' piż milli neċessarju għat-tip ta' servizz universali ddefinit mill-Parti.

3. Jekk Parti taħtar fornitur ta' servizz universali, hija għandha tagħmel dan b'mod li jkun effiċjenti, trasparenti, mhux diskriminatorju u miftuħ għall-fornituri kollha ta' networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi.

4. Jekk Parti tiddeċiedi li tikkumpensa lil fornitur ta' servizz universali, għandha tiżgura li tali kumpens ma jaqbiżx il-kost nett ikkawżat mill-obbligu ta' servizz universali.

Artikolu 10.59

Portabilità tan-numri

Kull Parti għandha tiżgura li fornitur ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi jipprovdi portabilità tan-numri b'termini u b'kundizzjonijiet raġonevoli.

Artikolu 10.60

Kunfidenzjalità tal-informazzjoni

1. Kull Parti għandha tiżgura li fornitur li jikseb informazzjoni minn fornitur ieħor fil-proċess ta' negozjar ta' arranġament skont l-Artikolu 10.51 (Interkonnessjoni), 10.52 (Aċċess u użu), 10.55 (Interkonnessjoni ma' fornituri ewlenin) jew 10.56 (Aċċess għall-faċilitajiet essenzjali tal-fornituri ewlenin) juża tali informazzjoni biss għall-iskop li għalih ġiet ipprovduta u jirrispetta f'kull ħin il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni trażmessa jew maħżuna ([56]).

([56]) Għal ċertezza akbar, Parti tista' tissodisfa dan l-obbligu billi tippermetti l-infurzar ta' ftehimiet ta' nuqqas ta' divulgazzjoni bejn il-fornituri.

2. Kull Parti għandha tadotta jew iżżomm miżuri sabiex tipproteġi l-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet u tad-*data* dwar it-traffiku relatata trażmessa fl-użu ta' networks pubbliċi ta' telekomunikazzjoni jew ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni pubbliċi, b'mod li ma jkunx diskriminatorju u li ma jillimitax b'mod mhux xieraq il-provvista ta' servizzi tat-telekomunikazzjoni.

Artikolu 10.61

Konnettività tat-telekomunikazzjoni

Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tad-disponibbiltà u tal-adozzjoni ta' networks ta' kapaċità għolja ħafna u ta' servizzi ta' telekomunikazzjoni ta' kwalità għolja, inkluż f'żoni rurali u remoti, bħala mezz li jippermetti lill-persuni u lin-negozji jaċċessaw il-benefiċċji tal-kummerċ.

Subtaqsima 5

Servizzi finanzjarji

Artikolu 10.62

Kamp ta' applikazzjoni

1. Din is-Subtaqsima tapplika għal miżuri ta' Parti li jaffettwaw il-forniment ta' servizzi finanzjarji. Din is-Subtaqsima ma tapplikax għall-aspetti mhux konformi tal-miżuri adottati jew miżmuma f'konformità mal-Artikolu 10.10 (Miżuri mhux konformi) jew 10.18 (Miżuri mhux konformi).

2. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, "attività mwettqa fl-eżerċizzju tal-awtorità governattiva" definita fil-punt (a) tal-Artikolu 10.3 (Definizzjonijiet) tfisser dan li ġej:

(a) attività mmexxija minn bank ċentrali jew minn awtorità monetarja jew minn kwalunkwe entità pubblika li jkunu qegħdin isegwu politika monetarja jew tar-rata tal-kambju;

(b) attività li tifforma parti minn sistema statutorja ta' pjanijiet tas-sigurtà soċjali jew ta' pjanijiet pubbliċi dwar l-irtirar; u

(c) attivitajiet oħrajn immexxijin minn entità pubblika f'isem jew bil-garanzija jew bl-użu tar-riżorsi finanzjarji tal-Parti jew tal-entitajiet pubbliċi tagħha.

3. Jekk Parti tippermetti li xi attività msemmija fil-punt (b) jew (c) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu titwettaq mill-forniturі tagħha ta' servizzi finanzjarji li huma f'kompetizzjoni ma' entità pubblika jew ma' fornitur ta' servizzi finanzjarji, "servizz" definit fil-punt (m) tal-Artikolu 10.3 (Definizzjonijiet), għandha tinkludi dawk l-attivitajiet.

4. Il-punt (a) tal-Artikolu 10.3 (Definizzjonijiet) ma japplikax għal servizzi finanzjarji koperti minn din is-Subtaqsima.

Artikolu 10.63

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima u tat-Taqsimiet B (Liberalizzazzjoni tal-investiment), C (Kummerċ transfruntier fis-servizzi), D (Dħul u soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju) u s-Subtaqsima 1 (Regolamentazzjoni domestika) tat-Taqsima E (Qafas regolatorju) ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "servizz finanzjarju" tfisser kull servizz ta' natura finanzjarja li jingħata minn fornitur ta' servizzi finanzjarji ta' Parti. Is-servizzi finanzjarji jinkludu s-servizzi kollha tal-assigurazzjoni u dawk relatati mal-assigurazzjoni, u s-servizzi bankarji kollha u servizzi finanzjarji oħrajn (minbarra l-assigurazzjoni). Servizzi finanzjarji jinkludu l-attivitajiet li ġejjin:

(i) assigurazzjoni u servizzi relatati mal-assigurazzjoni:

(A) assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni):

(1) tal-ħajja; u

(2) mhux tal-ħajja;

(B) riassigurazzjoni u retroċessjoni;

(C) intermedjazzjoni tal-assigurazzjoni, bħas-senserija u l-aġenzija; u

(D) servizzi awżiljarji għall-assigurazzjoni, bħal servizzi ta' konsultazzjoni, attwarji, ta' valutazzjoni tar-riskju u ta' riżoluzzjoni tal-pretensjonijiet;

(ii) servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħrajn (eskluża l-assigurazzjoni):

(A) aċċettazzjoni ta' depożiti u ta' fondi ripagabbli oħrajn mill-pubbliku;

(B) self ta' kull tip, inkluż il-kreditu tal-konsumatur, il-kreditu ipotekarju, il-fatturament u l-finanzjament ta' tranżazzjonijiet kummerċjali;

(C) il-lokazzjoni finanzjarja;

(D) is-servizzi kollha ta' ħlasijiet u ta' trażmissjoni tal-flus, inklużi kreditu, tariffi u karti tad-debitu, ċekkijiet tal-vjaġġaturi u drafts bankarji;

(E) il-garanziji u l-impenji;

(F) in-negozjar akkont proprju jew akkont tal-klijenti, sew jekk f'borża, f'suq finanzjarju barra l-borża, jew b'xi mod ieħor, ta' dawn li ġejjin:

(1) strumenti tas-suq monetarju (fosthom ċekkijiet, kambjali u ċertifikati ta' depożiti);

(2) muniti barranin;

(3) prodotti derivattivi inkluż futuri u opzjonijiet;

(4) ir-rata tal-kambju u strumenti tar-rata tal-imgħax, fosthom prodotti bħal swaps u ftehim dwar ir-rata forward;

(5) titoli trasferibbli; u

(6) strumenti oħrajn negozjabbli u assi finanzjarji, inklużi ingotti tad-deheb;

(G) parteċipazzjoni fil-ħruġ ta' kull tip ta' titoli, inklużi sottoskrizzjoni u pjazzament bħala aġent (sew jekk pubblikament sew jekk privatament) u l-forniment ta' servizzi relatati ma' ħruġ bħal dan;

(H) senserija ta' flus;

(I) amministrazzjoni tal-assi, bħall-ġestjoni tal-likwidità jew tal-portafoll, il-forom kollha ta' ġestjoni ta' investimenti kollettivi, ġestjoni ta' fondi provident, servizzi ta' kustodja ta' depożitu u fiduċjarji;

(J) servizzi ta' saldu u ta' kklerjar għal assi finanzjarji, inklużi titoli, prodotti derivattivi, u strumenti negozjabbli oħrajn;

(K) għoti u trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u pproċessar ta' *data* finanzjarja u software relatat; u

(L) servizzi ta' konsulenza, ta' intermedjazzjoni u servizzi finanzjarji awżiljari oħrajn fir-rigward tal-attivitajiet elenkati fil-punti (A) sa (K), inklużi r-referenza u l-analiżi tal-kreditu, ir-riċerka u l-pariri dwar l-investimenti u l-portafolli, u l-pariri dwar l-akkwiżizzjonijiet u r-ristrutturar u l-istrateġija korporattivi;

(b) "fornitur ta' servizzi finanzjarji" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika ta' Parti li tforni jew li tfittex li tforni servizzi finanzjarji u ma tinkludix entità pubblika;

(c) "entità pubblika" tfisser:

(i) gvern, bank ċentrali jew awtorità monetarja ta' Parti, jew entità proprjetà ta' Parti jew ikkontrollata minnha, li tkun involuta prinċipalment fit-twettiq ta' funzjonijiet governattivi jew ta' attivitajiet għal skopijiet governattivi, li ma tinkludix entità involuta prinċipalment fil-forniment ta' servizzi finanzjarji fuq termini kummerċjali; jew

(ii) entità privata, li twettaq funzjonijiet li normalment jitwettqu minn bank ċentrali jew minn awtorità monetarja, waqt l-eżerċizzju ta' dawk il-funzjonijiet;

(d) "servizz finanzjarju ġdid" tfisser servizz ta' natura finanzjarja inkluż servizzi marbutin ma' prodotti eżistenti u ma' prodotti ġodda jew il-mod li bih jitwassal prodott, li ma jkunx ipprovdut minn xi fornitur ta' servizz finanzjarju fit-territorju ta' waħda mill-Partijiet iżda li jiġi fornut fit-territorju tal-Parti l-oħra; u

(e) "organizzazzjoni awtoregolatorja" tfisser kwalunkwe korp mhux governattiv, inkluż suq tat-titoli jew tal-futuri, aġenzija tal-ikklerjar, organizzazzjoni jew assoċjazzjoni oħra, li teżerċita awtorità regolatorja jew superviżorja fuq il-forniturі ta' servizzi finanzjarji permezz ta' statut jew delegazzjoni minn gvernijiet jew minn awtoritajiet ċentrali, reġjonali jew lokali, meta applikabbli.

Artikolu 10.64

Konċessjoni prudenzjali

1. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jipprevjeni lil Parti milli tadotta jew iżżomm miżuri għal raġunijiet prudenzjali, fosthom:

(a) il-protezzjoni ta' investituri, ta' depożitanti, ta' titolari ta' poloz jew ta' persuni li lilhom huwa dovut obbligu fiduċjarju minn fornitur ta' servizzi finanzjarji; jew

(b) l-iżgurar tal-integrità u tal-istabilità tas-sistema finanzjarja ta' Parti.

2. Jekk miżuri bħal dawn ma jikkonformawx ma' dan il-Ftehim, ma għandhomx jintużaw bħala mezz sabiex jiġu evitati l-impenji jew l-obbligi tal-Parti skont dan il-Ftehim.

Artikolu 10.65

Divulgazzjoni ta' informazzjoni

Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jiġi interpretat li jeħtieġ li xi Parti tiddivulga informazzjoni relatata mal-affarijiet u l-kontijiet ta' konsumaturi individwali jew xi informazzjoni kunfidenzjali jew proprjetarja fil-pussess ta' entitajiet pubbliċi.

Artikolu 10.66

Standards internazzjonali

1. Kull Parti għandha tqis kif xieraq li tiżgura li l-istandards maqbulin internazzjonalment għar-regolamentazzjoni u għas-superviżjoni fis-settur tas-servizzi finanzjarji u għall-ġlieda kontra l-evażjoni u l-evitar tat-taxxa fis-settur tas-servizzi finanzjarji jiġu implimentati u applikati fit-territorju tagħha. Tali standards mifthiema internazzjonalment jinkludu dawk adottati mill-G20, mill-Bord għall-Istabbiltà Finanzjarja, mill-Kumitat ta' Basel dwar is-Superviżjoni Bankarja, b'mod partikolari l-"Prinċipji Fundamentali għal Kontroll bankarju effikaċi" tiegħu, mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tas-Superviżuri tal-Assigurazzjoni , b'mod partikolari l-"Prinċipji Fundamentali tal-Assigurazzjoni" tagħha, mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tal-Kummissjonijiet tat-Titoli, b'mod partikolari l-"Objettivi u Prinċipji tar-Regolament dwar it-Titoli" tagħha, mit-Task Force ta' Azzjoni Finanzjarja, u mill-Forum Globali dwar it-Trasparenza u l-Iskambju ta' Informazzjoni għal Finijiet tat-Taxxa.

2. Il-Partijiet għandhom jimmiraw li jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni dwar l-iżvilupp ta' standards internazzjonali.

Artikolu 10.67

Servizzi finanzjarji ġodda għat-territorju ta' Parti

1. Kull Parti għandha tippermetti lil fornitur ta' servizzi finanzjarji tal-Parti l-oħra stabbilit fit-territorju tagħha jforni kwalunkwe servizz finanzjarju ġdid li hija tippermetti lill-forniturі ta' servizzi finanzjarji tagħha stess li jfornu, f'sitwazzjonijiet simili, f'konformità mal-liġi tagħha, dment li l-introduzzjoni tas-servizz finanzjarju l-ġdid ma tkunx teħtieġ emenda ta' liġi eżistenti jew l-adozzjoni ta' liġi ġdida. Dan ma japplikax għal fergħat ta' forniturі ta' servizzi finanzjarji tal-Parti l-oħra stabbiliti fit-territorju ta' Parti.

2. Parti tista' tiddetermina l-forma istituzzjonali u ġuridika li biha jista' jiġi pprovdut servizz finanzjarju ġdid u tista' teħtieġ l-awtorizzazzjoni għall-provvista ta' tali servizz. Meta tkun meħtieġa awtorizzazzjoni bħal din, għandha tittieħed deċiżjoni f'perjodu raġonevoli ta' żmien u l-awtorizzazzjoni tista' tiġi miċħuda biss għal raġunijiet ta' prudenza.

Artikolu 10.68

Organizzazzjonijiet awtoregolatorji

Jekk Parti tkun teħtieġ sħubija jew parteċipazzjoni fi kwalunkwe organizzazzjoni awtoregolatorja, jew aċċess għal din, sabiex il-forniturі ta' servizzi finanzjarji tal-Parti l-oħra jfornu servizzi finanzjarji fit-territorju tal-ewwel Parti, il-Parti għandha tiżgura l-osservanza minn dik l-organizzazzjoni awtoregolatorja tal-obbligi skont l-Artikoli 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit), 10.16 (Trattament nazzjonali) u 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit).

Artikolu 10.69

Sistemi ta' kklerjar u ta' pagament

Skont it-termini u l-kundizzjonijiet li jagħtu trattament nazzjonali, kull Parti tagħti lill-forniturі ta' servizzi tal-Parti l-oħra stabbiliti fit-territorju tagħha, aċċess għal sistemi ta' pagament u ta' kklerjar operati minn entitajiet pubbliċi u għal faċilitajiet uffiċjali ta' finanzjament u ta' rifinanzjament li huma disponibbli fil-perkors normali ta' negozju ordinarju. Dan l-Artikolu ma għandux jagħti aċċess għall-faċilitajiet mutwanti tal-aħħar istanza tal-Parti.

Subtaqsima 6

Servizzi tat-trasport marittimu internazzjonali

Artikolu 10.70

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

1. Din is-Subtaqsima tistabbilixxi l-prinċipji tal-qafas regolatorju għall-forniment ta' servizzi internazzjonali tat-trasport marittimu skont it-Taqsimiet B (Liberalizzazzjoni tal-investiment), C (Kummerċ transfruntier fis-servizzi) u D (Dħul u soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi għal skopijiet ta' negozju) ta' dan il-Kapitolu u tapplika għall-miżuri ta' Parti li jaffettwaw il-kummerċ fis-servizzi internazzjonali tat-trasport marittimu. Din is-Subtaqsima ma tapplikax għall-aspetti mhux konformi tal-miżuri adottati jew miżmuma f'konformità mal-Artikolu 10.10 (Miżuri mhux konformi) jew 10.18 (Miżuri mhux konformi).

2. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima u tat-Taqsimiet B (Liberalizzazzjoni tal-investiment), C (Kummerċ transfruntier fis-servizzi) u D (Dħul u soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju) ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "servizzi ta' depot u ta' stazzjon tal-kontejners" tfisser attivitajiet li jikkonsistu fil-ħażna ta' kontejners, kemm fiż-żoni tal-port kif ukoll fiż-żoni interni ta' pajjiż, bl-għan li jitgħabbew bil-merkanzija/jinħattu, jissewwew u jiġu magħmula disponibbli għat-tbaħħir;

(b) "żdoganar tal-merkanzija" tfisser attivitajiet li jikkonsistu fit-twettiq f'isem parti oħra tal-formalitajiet doganali li jikkonċernaw l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew it-trasport tal-merkanzija li sejra għad-destinazzjoni tagħha, irrispettivament minn jekk dan is-servizz ikunx l-attività ewlenija tal-fornitur ta' servizz jew komplement tas-soltu tal-attività ewlenija tiegħu;

(c) "operazzjonijiet tat-trasport mill-bieb sal-bieb jew multimodali" tfisser it-trasportazzjoni ta' merkanzija bl-użu ta' aktar minn modalità waħda tat-trasport, li tinvolvi parti mill-vjaġġ fuq il-baħar, b'dokument uniku tat-trasport;

(d) "servizzi sussidjarji" tfisser it-trasport minn qabel u 'l quddiem bil-baħar ta' merkanzija internazzjonali, inklużi merkanzija f'kontejners, merkanzija li titgħabba individwalment u merkanzija xotta jew likwida bl-ingrossa, bejn portijiet li jinsabu fit-territorju ta' Parti, merkanzija internazzjonali en route diretta lejn destinazzjoni, jew ġejja minn port tat-tagħbija, barra mit-territorju ta' dik il-Parti;

(e) "servizzi ta' spedizzjoni tal-merkanzija" tfisser l-attività li tikkonsisti fl-organizzar u l-monitoraġġ ta' operazzjonijiet ta' trasport bil-baħar f'isem spedituri, permezz tal-akkwist ta' trasport u ta' servizzi relatati, il-preparazzjoni ta' dokumenti u l-provvista ta' informazzjoni dwar in-negozju;

(f) "merkanzija internazzjonali" tfisser merkanzija ttrasportata bejn port ta' Parti waħda u port tal-Parti l-oħra jew ta' pajjiż terz, jew bejn portijiet ta' Stati Membri differenti;

(g) "servizzi ta' trasport marittimu internazzjonali" tfisser it-trasportazzjoni ta' passiġġieri jew ta' merkanzija permezz ta' bastimenti li jbaħħru bejn port ta' Parti u port tal-Parti l-oħra jew ta' pajjiż terz, inklużi kuntratti diretti ma' fornituri ta' servizzi tat-trasport oħrajn, bl-għan li jkopru l-operazzjonijiet ta' trasport minn bieb sa bieb jew multimodali skont dokument wieħed tat-trasport, iżda mhux id-dritt li jipprovdu dawk is-servizzi tat-trasport l-oħrajn;

(h) "servizzi ta' aġenzija marittima" tfisser attivitajiet li jikkonsistu fir-rappreżentanza, f'żona ġeografika partikolari, bħala aġent tal-interessi tan-negozju ta' linja tat-tbaħħir jew kumpanija tat-tbaħħir waħda jew aktar għall-finijiet li ġejjin:

(i) promozzjoni u bejgħ ta' servizzi ta' trasport marittimu u servizzi relatati, mill-ħruġ ta' stimi għall-ħruġ ta' fatturi, u l-ħruġ ta' poloz tat-tagħbija f'isem il-kumpaniji, l-akkwiżizzjoni u l-bejgħ mill-ġdid tas-servizzi neċessarji relatati, it-tħejjija tad-dokumentazzjoni, u l-provvista ta' informazzjoni kummerċjali;

(ii) l-aġir f'isem il-kumpaniji li jorganizzaw fejn isorġi l-bastiment jew fejn jittieħed il-kontroll tal-merkanziji meta jkun meħtieġ;

(i) "servizzi marittimi awżiljarji" tfisser servizzi marittimi ta' maniġġ ta' merkanzija, servizzi ta' żdoganar, servizzi ta' stazzjon tal-kontejners u ta' depot, servizzi ta' aġenzija marittima u servizzi marittimi ta' trasportazzjoni tal-merkanzija; u

(j) "servizzi marittimi ta' maniġġ tal-merkanzija" tfisser attivitajiet imwettqin minn kumpaniji ta' burdnara, li jinkludu l-operaturi tat-terminal, iżda li ma jinkludux l-attivitajiet diretti tal-ħaddiema fil-baċiri tat-tarzna, meta din il-forza tax-xogħol tiġi organizzata b'mod indipendenti mill-kumpaniji tal-burdnara jew tal-operaturi tat-terminal. L-attivitajiet koperti jinkludu l-organizzazzjoni u s-superviżjoni ta' dawn:

(i) it-tagħbija jew il-ħatt ta' merkanzija fuq bastiment jew minnu;

(ii) l-irbit jew il-ħall tal-merkanzija; u

(iii) ir-riċevuta jew il-konsenja u ż-żamma sigura tal-merkanzija qabel it-trasportazzjoni jew wara r-rilaxx.

Artikolu 10.71

Obbligi

1. Kull Parti għandha timplimenta aċċess mingħajr restrizzjonijiet għas-swieq marittimi internazzjonali u għar-rotot kummerċjali fuq bażi kummerċjali u nondiskriminatorja billi:

(a) tagħti lil bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Parti l-oħra, jew operati minn fornituri ta' servizzi tal-Parti l-oħra, trattament xejn anqas favorevoli minn dak li tagħti lill-bastimenti tagħha stess, inkluż fir-rigward ta' dawn:

(i) l-aċċess għall-portijiet;

(ii) l-użu tal-infrastruttura u tas-servizzi tal-portijiet;

(iii) l-użu ta' servizzi awżiljarji marittimi;

(iv) it-tariffi u l-imposti relatati; u

(v) faċilitajiet doganali u l-assenjament ta' postijiet ta' rmiġġ u ta' faċilitajiet għat-tagħbija u għall-ħatt;

(b) tagħti permess lill-fornituri ta' servizzi marittimi internazzjonali tal-Parti l-oħra sabiex jistabbilixxu u joperaw intrapriża fit-territorju tagħha bil-kundizzjonijiet xejn anqas favorevoli minn dawk li tagħti lill-fornituri ta' servizzi tagħha stess;

(c) tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-fornituri ta' servizzi tat-trasport marittimu internazzjonali tal-Parti l-oħra, b'patti u b'kundizzjonijiet raġonevoli u nondiskriminatorji, is-servizzi segwenti fil-portijiet tagħha: pilotaġġ; assistenza fl-irmonkar; proviżjonament; riforniment tal-fjuwil u tal-ilma; ġbir tal-iskart u rimi ta' skart tas-saborra; servizzi ta' kaptan portwali; għajnuniet għan-navigazzjoni; faċilitajiet ta' tiswijiet ta' emerġenza; ankraġġ; servizzi ta' rmiġġ u ta' postijiet ta' rmiġġ; u servizzi operattivi bbażati fuq l-art essenzjali għall-operazzjonijiet tal-bastiment, inklużi mezzi ta' komunikazzjoni, provvisti ta' ilma u ta' elettriku;

(d) tippermetti lill-forniturі internazzjonali ta' servizzi tat-trasport marittimu tal-Parti l-oħra, soġġetti għall-awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti meta applikabbli, sabiex jerġgħu jippożizzjonaw kontejners vojta li huma proprjetà tagħhom jew b'lokazzjoni, li ma jinġarrux bħala merkanzija bi ħlas, bejn portijiet ta' New Zealand jew bejn portijiet ta' Stat Membru; u

(e) tippermetti lill-forniturі internazzjonali ta' servizzi tat-trasport marittimu tal-Parti l-oħra jipprovdu servizzi sussidjarji f'punt ċentrali bejn il-portijiet ta' New Zealand jew bejn il-portijiet ta' Stat Membru, soġġetti għall-awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti meta applikabbli.

2. Meta japplikaw il-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, il-Partijiet:

(a) ma għandhomx jintroduċu arranġamenti ta' kondiviżjoni tal-merkanzija fi ftehimiet futuri ma' pajjiżi terzi dwar is-servizzi tat-trasport marittimu, inkluż fir-rigward tal-kummerċ ta' merkanzija xotta bl-ingrossa jew ta' merkanzija likwida sfuża u kummerċ tal-linji tat-tbaħħir;

(b) għandha ttemm, f'perjodu ta' żmien raġonevoli, l-arranġamenti eżistenti għall-kondiviżjoni tal-merkanzija kif imsemmi fil-punt (a) li jeżistu fi ftehimiet preċedenti; u

(c) ma għandhiex tadotta jew iżżomm xi miżura amministrattiva, teknika jew miżura oħra li tista' tikkostitwixxi restrizzjoni moħbija, jew li jkollha effetti diskriminatorji arbitrarji jew mhux ġustifikati meta jkunu jeżistu kundizzjonijiet simili, fuq il-provvista libera ta' servizzi fit-trasport marittimu internazzjonali.

Kapitolu 11

Movimenti ta' kapital, pagamenti u trasferimenti

Artikolu 11.1

Pagamenti u trasferimenti

Kull Parti għandha tippermettikwalunkwe pagament jew trasferiment, f'munita liberament konvertibbli u f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Artikoli tal-Ftehim tal-Fond Monetarju Internazzjonali, fir-rigward ta' tranżazzjonijiet fuq il-kont kurrenti tal-bilanċi tal-pagamenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan il-Ftehim.

Artikolu 11.2

Movimenti tal-kapital

Kull Parti għandha tippermetti, fir-rigward ta' tranżazzjonijiet fil-kont kapitali u finanzjarju tal-bilanċi tal-pagamenti, il-moviment liberu ta' kapital għall-finijiet ta' liberalizzazzjoni tal-investimenti u ta' tranżazzjonijiet oħrajn kif previsti fil-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment).

Artikolu 11.3

Applikazzjoni tal-liġijiet u tar-regolamenti relatati mal-movimenti ta' kapital, mal-pagamenti u mat-trasferimenti

1. Xejn fl-Artikoli 11.1 (Pagamenti u trasferimenti) u 11.2 (Movimenti ta' kapital) ma għandu jiġi interpretat li jipprevjeni lil Parti milli tapplika l-liġijiet u r-regolamenti tagħha b'rabta ma' dawn:

(a) il-falliment, l-insolvenza jew il-protezzjoni tad-drittijiet tal-kredituri;

(b) il-ħruġ, il-kummerċ jew in-negozjar f'titoli, f'derivattivi bħal futuri jew opzjonijiet, jew fi strumenti finanzjarji oħrajn;

(c) ir-rapportar finanzjarju jew iż-żamma ta' rekords ta' movimenti ta' kapital, ta' pagamenti jew ta' trasferimenti meta jkunu neċessarji sabiex jassistu lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jew lill-awtoritajiet regolatorji finanzjarji;

(d) reati kriminali jew penali, prattiki qarrieqa jew frawdolenti;

(e) żgurar tal-konformità ma' ordnijiet jew sentenzi fi proċedimenti amministrattivi jew ġuridiċi; jew

(f) skemi tas-sigurtà soċjali jew ta' rtirar pubbliku jew skemi ta' tfaddil obbligatorju.

2. Parti ma għandhiex tapplika l-liġijiet u r-regolamenti msemmijin fil-paragrafu 1 b'mod arbitrarju jew diskriminatorju, jew b'mod li jikkostitwixxi restrizzjoni moħbija fuq il-movimenti kapitali, fuq il-pagamenti jew fuq it-trasferimenti.

KAPITOLU 12

Kummerċ diġitali

Taqsima A

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 12.1

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu japplika għall-miżuri ta' Parti li jaffettwaw il-kummerċ permezz ta' mezzi elettroniċi.

2. Dan il-Kapitolu ma japplikax għal:

(a) servizzi awdjoviżivi;

(b) informazzjoni miżmuma jew ipproċessata minn Parti jew f'isimha, jew miżuri relatati ma' tali informazzjoni, inklużi miżuri relatati mal-ġbir tagħha; u

(c) miżuri adottati jew miżmumin minn New Zealand li tqis neċessarji sabiex tipproteġi jew tippromwovi d-drittijiet, l-interessi, id-dmirijiet u r-responsabbiltajiet tal-Māori ([57]) fir-rigward ta' kwistjonijiet koperti minn dan il-Kapitolu, inkluż fit-twettiq tal-obbligi ta' New Zealand skont te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi, dment li tali miżuri ma jintużawx bħala mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata kontra persuni tal-Parti l-oħra jew restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ permessa b'mezzi elettroniċi. Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ma japplikax għall-interpretazzjoni ta' te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi, inkluż fir-rigward tan-natura tad-drittijiet u tal-obbligi li jirriżultaw minnu.

Artikolu 12.2

Definizzjonijiet

1. Id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 10.3 (Definizzjonijiet) tal-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment) japplikaw għal dan il-Kapitolu.

2. Id-definizzjoni tat- terminu "servizz tat-telekomunikazzjoni pubbliku" fil-punt (i) tal-Artikolu 10.47 (Definizzjonijiet) tapplika għal dan il-Kapitolu.

3. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "konsumatur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika li tuża servizz tat-telekomunikazzjoni pubbliku għal skopijiet oħrajn li ma jkunux professjonali;

(b) "akkwist diġitali" tfisser l-akkwist permezz ta' mezzi elettroniċi;

(c) "komunikazzjoni ta' kummerċjalizzazzjoni diretta" tfisser kwalunkwe forma ta' reklamar kummerċjali li permezz tiegħu persuna tikkomunika messaġġi ta' kummerċjalizzazzjoni direttament lil utent permezz ta' servizz tat-telekomunikazzjoni pubbliku, inklużi l-posta elettronika u l-messaġġi testwali u multimedjali (SMS u MMS);

(d) "awtentikazzjoni elettronika" tfisser proċess jew att elettroniku ta' verifika li jippermetti l-konferma ta' dawn:

(i) l-identifikazzjoni elettronika ta' persuna; jew

(ii) l-oriġini u l-integrità tad-*data* f'forma elettronika;

([57]) Għal ċertezza akbar, id-drittijiet, l-interessi, id-dmirijiet u r-responsabbiltajiet tal-Māori jinkludu dawk relatati ma' mātauranga Māori.

(e) "fatturazzjoni elettronika" jew "e-fatturazzjoni" tfisser il-ħolqien, l-iskambju u l-ipproċessar awtomatizzati ta' fatturi bejn il-fornituri u x-xerrejja bl-użu ta' format diġitali strutturat;

(f) "siġill elettroniku" tfisser *data* f'forma elettronika użata minn persuna ġuridika li tiġi mehmuża jew assoċjata loġikament ma' *data* oħra f'forma elettronika sabiex jiġu żgurati l-oriġini u l-integrità ta' dik id-*data* l-oħra;

(g) "firma elettronika" tfisser *data* f'forma elettronika li tiġi mehmuża jew assoċjata b'mod loġiku ma' *data* oħra f'forma elettronika, li:

(i) tista' tintuża sabiex tidentifika l-firmatarju fir-rigward tad-*data* l-oħra f'forma elettronika; u

(ii) tintuża minn firmatarju sabiex jaqbel dwar id-*data* l-oħra f'forma elettronika ([58]);

(h) "servizz ta' aċċess għall-internet" tfisser servizz pubbliku tat-telekomunikazzjoni li jipprovdi aċċess għall-internet u, b'hekk, konnettività ma' virtwalment kull punt aħħari tal-internet, irrispettivament mit-teknoloġija tan-network u mit-tagħmir terminali użati;

(i) "*data* personali" tfisser informazzjoni relatata ma' persuna fiżika identifikata jew identifikabbli;

(j) "dokument tal-amministrazzjoni tal-kummerċ" tfisser formola maħruġa jew ikkontrollata minn Parti li trid timtela minn importatur jew esportatur jew għalih b'rabta mal-importazzjoni jew mal-esportazzjoni ta' oġġetti; u

(k) "utent" tfisser persuna li tuża servizz tat-telekomunikazzjoni pubbliku.

Artikolu 12.3

Dritt għar-regolamentazzjoni

Il-Partijiet itennu d-dritt ta' kull Parti li tirregola fit-territorji tagħha sabiex tilħaq objettivi ta' politika leġittimi, bħall-protezzjoni tal-ħajja jew tas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti, tas-servizzi soċjali, tal-edukazzjoni pubblika, tas-sikurezza, tal-ambjent, inklużi t-tibdil fil-klima, il-morali pubbliċi, il-protezzjoni soċjali jew tal-konsumatur, it-trattament xieraq tal-annimali, il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*, il-promozzjoni u l-protezzjoni tad-diversità kulturali u, fil-każ ta' New Zealand, il-promozzjoni jew il-protezzjoni tad-drittijiet, tal-interessi, tad-dmirijiet u tar-responsabbiltajiet tal-Māori.

Taqsima B

Flussi transfruntiera tad-*data* u l-protezzjoni ta' *data* personali

Artikolu 12.4

Flussi transfruntieri tad-*data*

1. Il-Partijiet huma impenjati li jiżguraw flussi transfruntiera tad-*data* sabiex jiffaċilitaw il-kummerċ fl-ekonomija diġitali u jirrikonoxxu li kull Parti jista' jkollha r-rekwiżiti regolatorji tagħha f'dan ir-rigward.

2. Għal dak l-għan, Parti ma għandhiex tillimita l-flussi transfruntiera tad-*data* li jseħħu bejn il-Partijiet fil-kuntest ta' attività li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu, billi:

(a) teħtieġ l-użu ta' faċilitajiet tal-kompjuter jew ta' elementi tan-network fit-territorju tagħha għall-ipproċessar tad-*data*, inkluż bil-ħtieġa tal-użu ta' faċilitajiet tal-kompjuter jew ta' elementi tan-network li huma ċċertifikati jew approvati fit-territorju tal-Parti;

(b) il-ħtieġa tal-lokalizzazzjoni tad-*data* fit-territorju tiegħu;

(c) il-projbizzjoni tal-ħżin jew tal-ipproċessar tad-*data* fit-territorju tal-Parti l-oħra; jew

([58]) Għal ċertezza akbar, xejn f'din id-definizzjoni ma jipprevjeni lil Parti milli skont effett legali akbar tagħmel firma elettronika li tissodisfa ċerti rekwiżiti, bħall-indikazzjoni li d-*data* ma nbidlitx jew il-verifika tal-identità tal-firmatarju.

(d) jagħmlu t-trasferiment transfruntier tad-*data* kontinġenti fuq l-użu ta' faċilitajiet tal-kompjuter jew ta' elementi tan-network fit-territorju tagħha jew fuq rekwiżiti ta' lokalizzazzjoni fit-territorju tagħha.

3. Għal ċertezza akbar, il-Partijiet jifhmu li xejn f'dan l-Artikolu ma jipprevjeni lill-Partijiet milli jadottaw jew iżommu miżuri f'konformità mal-Artikolu 25.1 (Eċċezzjonijiet Ġenerali) sabiex jintlaħqu l-objettivi tal-ordni pubbliku msemmijin fih, li, għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, għandhom jiġu interpretati, meta rilevanti, b'mod li jqis in-natura evoluzzjonarja tat-teknoloġiji diġitali. Is-sentenza preċedenti ma taffettwax l-applikazzjoni ta' eċċezzjonijiet oħrajn f'dan il-Ftehim għal dan l-Artikolu.

4. Il-Partijiet għandhom iżommu l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu taħt rieżami u jivvalutaw il-funzjonament tiegħu fi żmien tliet snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor. Parti tista' wkoll fi kwalunkwe ħin tipproponi lill-Parti l-oħra sabiex tirrieżamina dan l-Artikolu. Tali proposta għandha tingħata kunsiderazzjoni simpatetika.

5. Fil-kuntest tar-rieżami msemmi fil-paragrafu 4, u wara r-rilaxx tar-Rapport tal-Waitangi Tribunal Wai 2522 datat id-19 ta' Novembru 2021, New Zealand:

(a) tafferma mill-ġdid il-kapaċità kontinwa tagħha li tappoġġa u tippromwovi l-interessi tal-Māori skont dan il-Ftehim; u

(b) tafferma l-intenzjoni tagħha li tinvolvi lill-Māori sabiex tiżgura li r-rieżami msemmi fil-paragrafu 4 iqis il-ħtieġa kontinwa ta' New Zealand li tappoġġa lill-Māori sabiex jeżerċitaw id-drittijiet u l-interessi tagħhom, u li tissodisfa r-responsabbiltajiet tagħha skont te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi u l-prinċipji tiegħu.

Artikolu 12.5

Protezzjoni ta' *data* personali u tal-privatezza

1. Kull Parti tagħraf li l-protezzjoni ta' *data* personali u tal-privatezza hija dritt fundamentali u li standards għoljin f'dan ir-rigward jikkontribwixxu għat-tisħiħ tal-kunfidenza tal-konsumatur u tal-fiduċja fil-kummerċ diġitali.

2. Kull Parti tista' tadotta jew iżżomm miżuri li tqis xierqa sabiex tiżgura l-protezzjoni ta' *data* personali u tal-privatezza, inkluż permezz tal-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' regoli għat-trasferiment transfruntier ta' *data* personali. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jaffettwa l-protezzjoni ta' *data* personali u l-privatezza mogħtija mill-miżuri rispettivi tal-Partijiet.

3. Kull Parti għandha tinforma lill-Parti l-oħra dwar kwalunkwe miżura msemmija fil-paragrafu 2 li hija tadotta jew iżżomm.

4. Kull Parti għandha tippubblika informazzjoni dwar il-protezzjoni ta' *data* personali u tal-privatezza li tipprovdi lill-utenti tal-kummerċ diġitali, inklużi:

(a) kif l-individwi jistgħu jfittxu rimedju għal ksur tal-protezzjoni ta' *data* personali jew tal-privatezza li jirriżulta mill-kummerċ diġitali; u

(b) gwida u informazzjoni oħra dwar il-konformità tan-negozji mar-rekwiżiti legali applikabbli li jipproteġu d-*data* personali u l-privatezza.

Taqsima C

Dispożizzjonijiet speċifiċi

Artikolu 12.6

Dazji doganali fuq trażmissjonijiet elettroniċi

1. Parti ma għandhiex timponi dazji doganali fuq trażmissjonijiet elettroniċi bejn persuna ta' Parti waħda u persuna tal-Parti l-oħra.

2. Għal ċertezza akbar, il-paragrafu 1 ma għandux jipprekludi lil Parti milli timponi taxxi, tariffi jew imposti interni oħrajn fuq trażmissjonijiet elettroniċi, dment li tali taxxi, tariffi jew imposti oħrajn jiġu imposti b'mod konsistenti ma' dan il-Ftehim.

Artikolu 12.7

Ebda awtorizzazzjoni minn qabel

1. Kull Parti għandha tieħu impenn li ma timponix l-għoti ta' awtorizzazzjoni preliminari jew kwalunkwe rekwiżit ieħor li jkollu effett ekwivalenti fuq il-forniment ta' servizzi b'mezzi elettroniċi.

2. Il-paragrafu 1 għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-iskemi ta' awtorizzazzjoni li ma humiex immirati b'mod speċifiku u esklużiv lejn servizzi pprovduti b'mezzi elettroniċi, u għal regoli fil-qasam tat-telekomunikazzjoni.

Artikolu 12.8

Konklużjoni ta' kuntratti b'mezzi elettroniċi

Sakemm ma jkunx previst mod ieħor skont il-liġijiet u r-regolamenti tagħha, kull Parti għandha tiżgura li:

(a) il-kuntratti jkunu jistgħu jiġu konklużi b'mezzi elettroniċi;

(b) il-kuntratti ma jkunux imċaħħdin mill-effett legali, mill-validità jew mill-eżegwibbiltà biss fuq il-bażi li l-kuntratt ġie konkluż b'mezzi elettroniċi; u

(c) ma jinħoloq jew ma jinżamm l-ebda ostaklu ieħor għall-użu ta' kuntratti elettroniċi.

Artikolu 12.9

Awtentikazzjoni elettronika

1. Ħlief f'ċirkostanzi previsti mod ieħor skont il-liġijiet u r-regolamenti tagħha, Parti ma għandhiex tiċħad l-effett legali jew l-ammissibbiltà bħala evidenza fi proċedimenti legali ta' dokument elettroniku, ta' firma elettronika, ta' siġill elettroniku, jew tad-*data* tal-awtentikazzjoni li tirriżulta mill-awtentikazzjoni elettronika, fuq il-bażi biss li tkun f'forma elettronika.

2. Parti ma għandhiex tadotta jew iżżomm miżuri li jkunu:

(a) jipprojbixxu lill-partijiet għal tranżazzjoni elettronika milli jiddeterminaw b'mod reċiproku l-metodi xierqa ta' awtentikazzjoni elettronika għat-tranżazzjoni elettronika tagħhom; jew

(b) jipprevjenu lill-partijiet għal tranżazzjoni elettronika milli jkunu jistgħu jagħtu prova lill-awtoritajiet ġudizzjarji u amministrattivi li l-użu ta' awtentikazzjoni elettronika f'dik it-tranżazzjoni elettronika jikkonforma mal-obbligi legali applikabbli.

3. Minkejja l-paragrafu 2, Parti tista' titlob li, għal kategorija partikolari ta' tranżazzjonijiet elettroniċi, il-metodu ta' awtentikazzjoni elettronika:

(a) ikun iċċertifikat minn awtorità akkreditata f'konformità mal-liġi ta' dik il-Parti; jew

(b) ikun jissodisfa ċerti standards ta' prestazzjoni, li għandhom ikunu oġġettivi, trasparenti u mhux diskriminatorji u għandhom ikunu relatati biss mal-karatteristiċi speċifiċi tal-kategorija ta' tranżazzjonijiet elettroniċi kkonċernati.

4. Sa fejn previst skont il-liġijiet jew ir-regolamenti tagħha, Parti għandha tapplika l-paragrafi 1 sa 3 għal proċessi jew għal mezzi elettroniċi oħrajn ta' faċilitazzjoni jew ta' abilitazzjoni ta' tranżazzjonijiet elettroniċi, bħal kronogrammi elettroniċi jew servizzi elettroniċi ta' konsenja reġistrata.

Artikolu 12.10

Fatturazzjoni elettronika

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-istandards tal-fatturazzjoni elettronika bħala element ewlieni tas-sistemi tal-akkwist diġitali sabiex jappoġġaw l-interoperabbiltà u l-kummerċ diġitali u li tali sistemi jistgħu jintużaw ukoll għal tranżazzjonijiet elettroniċi bejn in-negozji u bejn in-negozji u l-konsumaturi.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-implimentazzjoni ta' miżuri relatati mal-fatturazzjoni elettronika fil-ġuriżdizzjoni tagħha tkun imfassla sabiex tappoġġa l-interoperabbiltà transfruntiera. Meta jiżviluppaw miżuri relatati mal-fatturazzjoni elettronika, kull Parti għandha tqis, kif xieraq, oqfsa, linji gwida jew rakkomandazzjonijiet internazzjonali, fejn tali oqfsa internazzjonali, linji gwida jew rakkomandazzjonijiet jeżistu.

3. Il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom sabiex jaqsmu l-aħjar prattiki li għandhom x'jaqsmu mas-sistemi tal-fatturazzjoni elettronika u tal-akkwist diġitali.

Artikolu 12.11

Trasferiment ta' kodiċi tas-sors jew aċċess għalih

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza soċjali u ekonomika dejjem akbar tal-użu tat-teknoloġiji diġitali, u l-importanza tal-iżvilupp u l-użu sikur u responsabbli ta' teknoloġiji diġitali, inkluż fir-rigward tal-kodiċi tas-sors tas-software sabiex titrawwem il-fiduċja pubblika.

2. Parti ma għandhiex teħtieġ it-trasferiment tal-kodiċi tas-sors tas-software li jkun proprjetà ta' persuna tal-Parti l-oħra, jew l-aċċess għalih, bħala kundizzjoni għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni, għad-distribuzzjoni, għall-bejgħ jew għall-użu ta' tali software, jew ta' prodotti li jkun fihom tali software, fit-territorju tagħha jew mit-territorju tagħha ([59]).

3. Għal ċertezza akbar, il-paragrafu 2:

(a) ma japplikax għat-trasferiment volontarju ta' kodiċi tas-sors ta' software fuq bażi kummerċjali minn persuna tal-Parti l-oħra, jew għall-għoti ta' aċċess għalih, pereżempju fil-kuntest ta' tranżazzjoni ta' akkwist pubbliku jew ta' kuntratt innegozjat liberament; u

(b) ma jaffettwax id-dritt ta' korpi regolatorji, amministrattivi, tal-infurzar tal-liġi jew ġudizzjarji ta' Parti li jirrikjedu li l-modifika tal-kodiċi tas-sors tas-software tikkonforma mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha li ma humiex inkonsistenti ma' dan il-Ftehim.

4. Xejn f'dan l-Artikolu ma għandu:

(a) jaffettwa d-dritt tal-awtoritajiet regolatorji, tal-korpi tal-infurzar tal-liġi, ġudizzjarji jew tal-valutazzjoni tal-konformità ta' Parti li jaċċessaw il-kodiċi tas-sors tas-software, jew qabel jew wara l-importazzjoni, l-esportazzjoni, id-distribuzzjoni, il-bejgħ jew l-użu, għall-investigazzjoni, għall-ispezzjoni jew għall-eżaminazzjoni, għall-azzjoni ta' infurzar jew għall-finijiet ta' proċedimenti ġudizzjarji, sabiex jiddeterminaw il-konformità mal-liġijiet u mar-regolamenti tagħha, inklużi dawk relatati man-nondiskriminazzjoni u mal-prevenzjoni tal-preġudizzju, soġġetti għal salvagwardji kontra d-divulgazzjoni mhux awtorizzata;

(b) jaffettwa r-rekwiżiti minn awtorità tal-kompetizzjoni jew korp rilevanti ieħor ta' Parti sabiex jirrimedjaw ksur tad-dritt tal-kompetizzjoni;

(c) jaffettwa l-protezzjoni u l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali; jew

(d) jaffettwa d-dritt ta' Parti li tieħu miżuri f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 14.1(2) (Inkorporazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-GPA) li permezz tiegħu l-Artikolu III tal-GPA huwa inkorporat u magħmul parti minn dan il-Ftehim, *mutatis mutandis*.

([59]) Dan l-Artikolu ma jipprekludix Parti milli tirrikjedi li jiġi pprovdut aċċess għas-software użat għall-infrastruttura kritika, sa fejn ikun meħtieġ sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effettiv tal-infrastruttura kritika, soġġett għal salvagwardji kontra divulgazzjoni mhux awtorizzata.

Artikolu 12.12

Fiduċja tal-konsumaturi online

1. Filwaqt li tagħraf l-importanza tat-tisħiħ tal-fiduċja tal-konsumatur fil-kummerċ diġitali, kull Parti għandha tadotta jew iżżomm miżuri sabiex tiżgura l-protezzjoni effettiva tal-konsumaturi involuti fi tranżazzjonijiet ta' kummerċ elettroniku, inklużi miżuri li:

(a) jipprojbixxu prattiki kummerċjali frawdolenti u qarrieqa, inklużi prattiki kummerċjali qarrieqa;

(b) jirrikjedu li l-fornituri ta' oġġetti u ta' servizzi jaġixxu *bona fide* u jirrispettaw prattiki kummerċjali ġusti, inkluż bir-rispett tad-drittijiet tal-konsumaturi rigward oġġetti u servizzi mhux mitlubin; u

(c) jagħtu lill-konsumaturi aċċess għal rimedju għal ksur tad-drittijiet tagħhom, inkluż dritt għal rimedji f'każijiet li fihom l-oġġetti jew is-servizzi jitħallsu u ma jiġux ikkonsenjati jew ipprovduti kif miftiehem.

2. Kull Parti għandha tipprovdi livell ta' protezzjoni għall-konsumaturi involuti fi tranżazzjonijiet ta' kummerċ elettroniku li jkun tal-anqas ekwivalenti għal dak previst għall-konsumaturi tal-kummerċ imwettaq b'mezzi mhux elettroniċi skont il-liġijiet, ir-regolamenti u l-politiki tagħha.

3. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza li jagħtu lill-aġenziji tagħhom għall-protezzjoni tal-konsumatur jew lil korpi rilevanti oħrajn setgħat ta' infurzar adegwati u l-importanza tal-kooperazzjoni bejn l-aġenziji tal-protezzjoni tal-konsumatur jew korpi rilevanti oħrajn tagħhom sabiex jipproteġu lill-konsumaturi u jtejbu l-fiduċja tal-konsumaturi online.

4. Il-Partijiet jagħrfu l-benefiċċji tal-mekkaniżmi sabiex jiffaċilitaw ir-riżoluzzjoni ta' pretensjonijiet relatati ma' tranżazzjonijiet tal-kummerċ elettroniku transfruntier. Għal dak l-għan, il-Partijiet għandhom jesploraw l-għażliet sabiex jagħmlu dawn il-mekkaniżmi disponibbli għat-tranżazzjonijiet tal-kummerċ elettroniku transfruntier bejniethom.

Artikolu 12.13

Komunikazzjonijiet mhux mitluba ta' kummerċjalizzazzjoni diretta

1. Kull Parti għandha tadotta jew iżżomm miżuri sabiex tiżgura l-protezzjoni effettiva tal-utenti kontra komunikazzjonijiet mhux mitluba ta' kummerċjalizzazzjoni diretta.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-komunikazzjonijiet diretti ta' kummerċjalizzazzjoni ma jintbagħtux lil utenti li huma persuni fiżiċi sakemm ma jkunux taw il-kunsens tagħhom li jirċievu tali komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni. Il-kunsens għandu jiġi ddefinit f'konformità mad-dritt tal-Parti kkonċernata.

3. Minkejja l-paragrafu 2, kull Parti għandha tippermetti lill-persuni li jkunu ġabru, f'konformità mad-dritt tagħha, id-dettalji ta' kuntatt ta' utent fil-kuntest tal-provvista ta' oġġetti jew ta' servizzi, sabiex jibagħtu komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta lil dak l-utent għall-oġġetti jew għas-servizzi simili tagħhom stess.

4. Kull Parti għandha tiżgura li l-komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta jkunu identifikabbli biċ-ċar bħala tali, jiddivulgaw biċ-ċar f'isem min isiru u jkun fihom l-informazzjoni neċessarja sabiex ir-riċevituri jkunu jistgħu jitolbu waqfien mingħajr ħlas fi kwalunkwe ħin.

5. Kull Parti għandha tipprovdi lill-utenti aċċess għal rimedju kontra l-fornituri ta' komunikazzjonijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta li ma jikkonformawx mal-miżuri adottati jew miżmuma skont il-paragrafi 1 sa 4.

Artikolu 12.14

Kooperazzjoni dwar kwistjonijiet regolatorji fir-rigward tal-kummerċ diġitali

1. Il-Partijiet għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar il-kwistjonijiet regolatorji li ġejjin fil-kuntest tal-kummerċ diġitali:

(a) ir-rikonoxximent u l-faċilitazzjoni ta' servizzi fiduċjarji u ta' awtentikazzjoni elettroniċi interoperabbli;

(b) it-trattament ta' komunikazzjoni ta' kummerċjalizzazzjoni diretta;

(c) il-protezzjoni tal-konsumaturi online, inklużi l-mezzi għar-rimedju tal-konsumatur u għall-bini tal-kunfidenza tal-konsumatur;

(d) l-isfidi għall-SMEs fl-użu tal-kummerċ elettroniku;

(e) il-gvern elettroniku; u

(f) kwistjonijiet oħrajn rilevanti għall-iżvilupp tal-kummerċ diġitali.

2. Għal ċertezza akbar, dan l-Artikolu ma għandhiex tapplika għar-regoli u għas-salvagwardji ta' Parti għall-protezzjoni ta' *data* personali u tal-privatezza, inkluż dwar it-trasferimenti transfruntiera ta' *data* personali.

3. Meta jkun xieraq, il-Partijiet għandhom jikkooperaw u jieħdu sehem b'mod attiv f'fora internazzjonali sabiex jippromwovu l-iżvilupp tal-kummerċ elettroniku.

4. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kooperazzjoni dwar kwistjonijiet taċ-ċibersigurtà rilevanti għall-kummerċ diġitali.

Artikolu 12.15

Kummerċ mingħajr karti ta' prodotti

1. Bl-għan li jinħoloq ambjent tal-fruntieri mingħajr karti għall-kummerċ fl-oġġetti, il-Partijiet jagħrfu l-importanza li jiġu eliminati l-formoli u d-dokumenti stampati meħtieġa għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni jew għat-tranżitu tal-oġġetti. Għal dak l-għan, il-Partijiet huma mħeġġin jeliminaw il-formoli u d-dokumenti stampati, kif xieraq, u t-tranżizzjoni lejn l-użu ta' formoli u ta' dokumenti f'formati bbażati fuq id-*data*.

2. Kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tagħmel id-dokumenti tal-amministrazzjoni tan-negozju li toħroġ jew tikkontrolla, jew li huma meħtieġa fil-perkors normali tal-kummerċ, disponibbli għall-pubbliku f'format elettroniku. Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, it-terminu "format elettroniku" jinkludi formati adatti għall-interpretazzjoni awtomatizzata u għall-ipproċessar elettroniku mingħajr intervent mill-bniedem, kif ukoll immaġnijiet u formoli diġitalizzati.

3. Kull Parti għandha tieħu impenn li taċċetta l-verżjonijiet elettroniċi tad-dokumenti tal-amministrazzjoni tal-kummerċ bħala l-ekwivalenti legali tal-verżjonijiet stampati tad-dokumenti tal-amministrazzjoni tal-kummerċ.

4. Il-Partijiet għandhom jieħdu impenn sabiex jikkooperaw b'mod bilaterali u f'fora internazzjonali sabiex itejbu l-aċċettazzjoni tal-verżjonijiet elettroniċi tad-dokumenti tal-amministrazzjoni tal-kummerċ.

5. Fl-iżvilupp ta' inizjattivi li jipprevedu l-użu ta' kummerċ mingħajr karti ta' prodotti, kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tqis il-metodi miftehmin minn organizzazzjonijiet internazzjonali.

Artikolu 12.16

Aċċess għall-internet miftuħ

Il-Partijiet jagħrfu l-benefiċċji fl-abilitazzjoni tal-utenti fit-territorji rispettivi tagħhom, soġġetti għall-politiki, għal-liġijiet u għar-regolamenti applikabbli ta' kull Parti, sabiex:

(a) jaċċessaw, jiddistribwixxu u jużaw is-servizzi u l-applikazzjonijiet tal-għażla tagħhom disponibbli fuq l-internet, soġġetti għal ġestjoni raġonevoli tan-network li ma tibblokkax jew ma tnaqqasx it-traffiku fuq il-bażi ta' raġunijiet kummerċjali;

(b) jikkollegaw l-apparati tal-għażla tagħhom mal-internet, dment li tali apparati ma jagħmlux ħsara lin-network; u

(c) ikollhom aċċess għal informazzjoni dwar il-prattiki ta' ġestjoni tan-network tal-fornitur tagħhom ta' servizzi ta' aċċess għall-internet.

KAPITOLU 13

Enerġija u materja prima

Artikolu 13.1

Objettivi

L-objettivi ta' dan il-Kapitolu huma li jiffaċilitaw il-kummerċ u l-investiment bejn il-Partijiet sabiex jippromwovu, jiżviluppaw u jżidu l-ġenerazzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli u l-produzzjoni sostenibbli tal-materja prima, inkluż permezz tal-użu ta' teknoloġiji ekoloġiċi.

Artikolu 13.2

Prinċipji

1. Kull Parti żżomm id-dritt sovran li tiddetermina jekk iż-żoni fit-territorju tagħha, kif ukoll fl-ilmijiet arċipelaġiċi u territorjali tagħha, fiż-żona ekonomika esklużiva u fil-blata kontinentali tagħha, humiex disponibbli għall-esplorazzjoni u għall-produzzjoni ta' prodotti tal-enerġija u ta' materja prima.

2. Kull Parti tippreserva d-dritt tagħha li tadotta, iżżomm u tinforza miżuri li huma neċessarji sabiex jiġi żgurat il-forniment ta' prodotti tal-enerġija u ta' materja prima u li huma konsistenti ma' dan il-Ftehim.

Artikolu 13.3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "awtorizzazzjoni" tfisser il-permess, il-liċenzja, il-konċessjoni jew strument amministrattiv jew kuntrattwali simili li permezz tagħhom l-awtorità kompetenti ta' Parti tintitola lil entità sabiex teżerċita ċerta attività ekonomika fit-territorju tagħha;

(b) "ibbilanċjar" tfisser l-azzjonijiet u l-proċessi, fil-perjodi kollha ta' żmien, li permezz tagħhom l-operaturi tan-network jiżguraw b'mod kontinwu ż-żamma tal-frekwenza tas-sistema f'firxa tal-istabbiltà predefinita u l-konformità mal-ammont ta' riservi meħtieġa fir-rigward tal-kwalità meħtieġa;

(c) "oġġetti tal-enerġija" tfisser l-oġġetti li minnhom tiġi ġġenerata l-enerġija u li huma elenkati mill-kodiċi SA korrispondenti fl-Anness 13 (Listi ta' oġġetti tal-enerġija, ta' idrokarburi u ta' materja prima) ([60]);

(d) "idrokarburi" tfisser l-oġġetti li huma elenkati mis-SA korrispondenti fl-Anness 13 (Listi ta' oġġetti tal-enerġija, ta' idrokarburi u ta' materja prima);

(e) "materja prima" tfisser materja użata fil-manifattura ta' oġġetti industrijali li hija elenkata skont il-kodiċi SA korrispondenti fl-Anness 13 (Listi ta' oġġetti tal-enerġija, ta' idrokarburi u ta' materja prima) ([61]);

(f) "elettriku rinnovabbli" tfisser elettriku ġġenerat minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli;

(g) "enerġija rinnovabbli" tfisser enerġija prodotta minn sorsi solari, eoliċi, tal-ilma, ġeotermali, bijoloġiċi, tal-oċeani kif ukoll minn sorsi ambjentali oħrajn fejn is-sors oriġinali tal-enerġija huwa rinnovabbli;

(h) "standard" tfisser standard kif definit fl-Anness 1 tal-Ftehim dwar l-OTK; u

(i) "regolament tekniku" tfisser regolament tekniku kif definit fl-Anness 1 tal-Ftehim dwar l-OTK.

([60]) Għal ċertezza akbar, it-terminu "oġġetti tal-enerġija" ma jinkludix oġġetti agrikoli, tal-forestrija jew tas-sajd għajr il-bijogass jew il-bijofjuwils.

([61]) Għal ċertezza akbar, it-terminu "materja prima" ma jinkludix oġġetti agrikoli, tal-forestrija jew tas-sajd.

Artikolu 13.4

Monopolji fuq l-importazzjoni u fuq l-esportazzjoni

Parti ma għandhiex tiddeżinja jew iżżomm monopolju dežinjat fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "monopolju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni" ifisser id-dritt esklużiv jew l-għoti ta' awtorità minn Parti lil entità sabiex timporta oġġetti tal-enerġija jew materja prima mill-Parti l-oħra, jew tesporta oġġetti tal-enerġija jew materja prima lejha ([62]).

Artikolu 13.5

Ipprezzar tal-esportazzjoni

Parti ma għandhiex timponi prezz għall-esportazzjonijiet tagħha ta' oġġetti tal-enerġija jew materja prima lill-Parti l-oħra li jkun ogħla mill-prezz mitlub għal tali oġġetti tal-enerġija jew materja prima meta jkunu destinati għas-suq domestiku, permezz ta' kwalunkwe miżura bħal liċenzji jew rekwiżiti ta' prezz minimu.

Artikolu 13.6

Ipprezzar domestiku

Kull Parti għandha tiżgura li l-prezzijiet tal-enerġija elettrika u tal-gass naturali bl-ingrossa jirriflettu l-provvista u d-domanda reali. Jekk Parti tiddeċiedi li tirregola l-prezz tal-provvista domestika tal-oġġetti tal-enerġija u tal-materja prima (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "prezz regolat"), tista' tagħmel dan biss sabiex tikseb objettiv leġittimu ta' politika pubblika, u biss billi timponi prezz regolat li jkun definit b'mod ċar, trasparenti, mhux diskriminatorju u proporzjonat.

Artikolu 13.7

Awtorizzazzjoni għall-esplorazzjoni u għall-produzzjoni ta' oġġetti tal-enerġija u ta' materja prima

1. Jekk Parti tkun teħtieġ awtorizzazzjoni għall-esplorazzjoni jew għall-produzzjoni ta' elettriku, idrokarburi jew ta' materja prima, dik il-Parti għandha:

(a) tagħti tali awtorizzazzjoni f'konformità mal-kundizzjonijiet u mal-proċeduri stabbiliti fl-Artikoli 10.33 (Oġġettività, imparzjalità u indipendenza) u 10.34 (Pubblikazzjoni u informazzjoni disponibbli); u

(b) tiżgura proċess trasparenti għall-għoti tal-awtorizzazzjonijiet u tippubblika tal-anqas it-tip ta' awtorizzazzjoni u l-qasam rilevanti jew parti minnu, b'tali mod li tippermetti lill-applikanti potenzjalment interessati jissottomettu l-applikazzjonijiet.

2. Parti tista' tagħti awtorizzazzjonijiet mingħajr ma tikkonforma mal-kundizzjonijiet u mal-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 10.34 (Pubblikazzjoni u informazzjoni disponibbli) u fil-punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu fi kwalunkwe wieħed mill-każijiet li ġejjin relatati mal-idrokarburi:

(a) iż-żona tkun ġiet soġġetta għal proċedura preċedenti li tikkonforma mal-Artikolu 10.34 (Pubblikazzjoni u informazzjoni disponibbli) u mal-punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu li ma tkunx irriżultat fl-għoti ta' awtorizzazzjoni;

(b) iż-żona tkun disponibbli fuq bażi permanenti għall-esplorazzjoni jew għall-produzzjoni; jew

(c) l-awtorizzazzjoni mogħtija tkun ġiet irrinunzjata qabel id-data ta' skadenza tagħha.

3. Parti tista' teħtieġ li entità li tkun ingħatat awtorizzazzjoni tħallas kontribuzzjoni finanzjarja jew kontribuzzjoni *in natura* ([63]). Il-kontribuzzjoni finanzjarja jew il-kontribuzzjoni *in natura* għandha tiġi stabbilita b'mod li ma jfixkilx il-proċess tal-ġestjoni u tat-teħid ta' deċiżjonijiet ta' tali entità.

([62]) Għal ċertezza akbar, dan l-Artikolu huwa mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment) u ma jinkludix dritt li jirriżulta mill-għoti ta' dritt ta' proprjetà intellettwali.

([63]) Għal ċertezza akbar, it-termini "kontribuzzjoni finanzjarja u kontribuzzjoni *in natura*" f'dan il-paragrafu ma jinkludi l-ebda titolu jew pagament meħtieġ għall-finijiet li entità tissodisfa obbligu li tiffinanzja u twettaq dekummissjonar jew kwalunkwe garanzija jew pagament meħtieġ għal attivitajiet ta' wara d-dekummissjonar.

4. Kull Parti għandha tiżgura li l-applikant jingħata r-raġunijiet għaċ-ċaħda tal-applikazzjoni tiegħu sabiex jippermetti lil dak l-applikant ikollu rikors għal proċeduri għal appell jew għal rieżami. Il-proċeduri għal appell jew għal rieżami għandhom jiġu ppubblikati minn qabel.

Artikolu 13.8

Valutazzjoni tal-impatt ambjentali

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-liġijiet u r-regolamenti tagħha jirrikjedu valutazzjoni tal-impatt ambjentali għal attivitajiet relatati mal-produzzjoni ta' oġġetti tal-enerġija jew ta' materja prima, meta t-tali attivitajiet jista' jkollhom impatt sinifikanti fuq l-ambjent.

2. Fir-rigward tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali msemmija fil-paragrafu 1, kull Parti għandha, kif meħtieġ mil-liġijiet u mir-regolamenti tagħha:

(a) tiżgura li l-persuni interessati kollha, inklużi l-organizzazzjonijiet nongovernattivi, ikollhom opportunità bikrija u effettiva, u perjodu ta' żmien xieraq, sabiex jipparteċipaw fil-valutazzjoni tal-impatt ambjentali kif ukoll perjodu ta' żmien xieraq sabiex jipprovdu kummenti dwar ir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali;

(b) tqis is-sejbiet tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali relatati mal-effetti fuq l-ambjent qabel ma tingħata l-awtorizzazzjoni;

(c) tagħmel disponibbli għall-pubbliku s-sejbiet tal-eżitu tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali; u

(d) tidentifika u tivvaluta kif xieraq l-effetti sinifikanti ta' proġett fuq:

(i) il-popolazzjoni u s-saħħa tal-bniedem;

(ii) il-bijodiversità;

(iii) l-art, il-ħamrija, l-ilma, l-arja u l-klima; u

(iv) il-wirt kulturali u l-pajsaġġ, inklużi l-effetti mistennijin li jirriżultaw mill-vulnerabbiltà tal-proġett għal riskji ta' aċċidenti jew ta' diżastri kbar li huma rilevanti għall-proġett ikkonċernat.

Artikolu 13.9

Riskji u sikurezza offshore

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-funzjonijiet regolatorji relatati mas-sikurezza u mal-ħarsien tal-ambjent tal-operazzjonijiet taż-żejt u tal-gass offshore jitwettqu b'mod indipendenti minn funzjonijiet regolatorji relatati mal-iżvilupp ekonomiku u mal-liċenzjar tal-operazzjonijiet taż-żejt u tal-gass offshore, bħal billi jinżammu entitajiet legali separati.

2. Kull Parti għandha, meta applikabbli, tistabbilixxi l-kundizzjonijiet neċessarji għall-esplorazzjoni u għall-produzzjoni taż-żejt u tal-gass offshore sikuri fit-territorju tagħha, sabiex tipproteġi l-ambjent tal-baħar u l-komunitajiet kostali kontra t-tniġġis. Tali kundizzjonijiet għandhom ikunu bbażati fuq standards għoljin ta' sikurezza u ta' ħarsien tal-ambjent għall-operazzjonijiet taż-żejt u tal-gass offshore.

3. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw, kif xieraq, sabiex jippromwovu fuq livell internazzjonali standards għoljin ta' sikurezza u ta' ħarsien tal-ambjent għall-operazzjonijiet taż-żejt u tal-gass offshore billi jaqsmu informazzjoni u jżidu t-trasparenza dwar is-sikurezza u l-prestazzjoni ambjentali.

Artikolu 13.10

Aċċess għall-infrastruttura tal-enerġija għall-produtturi tal-elettriku rinnovabbli

1. Minħajr preġudizzju għall-Artikolu 13.7 (Awtorizzazzjoni għall-esplorazzjoni u għall-produzzjoni ta' oġġetti tal-enerġija u ta' materja prima), kull Parti għandha tiżgura li l-produtturi tal-elettriku rinnovabbli fit-territorju tagħha jingħataw aċċess għall-infrastruttura tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni tal-elettriku fit-territorju tagħha fuq il-bażi ta' termini mhux diskriminatorji, raġonevoli u li jirriflettu l-kostijiet f'perjodu ta' żmien raġonevoli wara li tkun ġiet sottomessa t-talba għall-aċċess u f'kundizzjonijiet li jippermettu l-użu affidabbli ta' tali infrastruttura.

2. Kull Parti għandha tiżgura li s-sidien jew l-operaturi tal-infrastruttura tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku fit-territorju tagħha jippubblikaw it-termini u l-kundizzjonijiet li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 u jieħdu l-miżuri xierqa sabiex jimminimizzaw it-tnaqqis tal-produzzjoni tal-elettriku rinnovabbli.

3. Kull Parti għandha tiżgura li s-swieq tal-ibbilanċjar ikunu fis-seħħ fejn il-produtturi tal-enerġija rinnovabbli jkunu jistgħu jakkwistaw oġġetti u servizzi skont termini raġonevoli u mhux diskriminatorji.

4. Dan l-Artikolu huwa mingħajr preġudizzju għad-dritt ta' kull Parti li tadotta jew iżżomm fil-liġijiet u fir-regolamenti tagħha derogi mid-dritt ta' aċċess għall-infrastruttura tat-trażmissjoni u d- distribuzzjoni tal-elettriku tagħha fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, sakemm tali derogi jkunu neċessarji sabiex jintlaħaq objettiv ta' politika leġittimu, bħall-ħtieġa li tinżamm l-istabbiltà tas-sistema tal-elettriku.

Artikolu 13.11

Korp regolatorju

Kull Parti għandha żżomm jew tistabbilixxi korp regolatorju indipendenti jew kwalunkwe korp indipendenti ieħor li jkun:

(a) legalment distint u funzjonalment separat minn, u mhux responsabbli għal:

(i) awtoritajiet oħrajn; jew

(ii) operaturi jew entitajiet li jipprovdu l-infrastruttura tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni tal-elettriku, jew li għandhom aċċess għaliha; u

(b) fdat sabiex isib soluzzjoni għal tilwim dwar termini, kundizzjonijiet u tariffi xierqa għall-aċċess għall-infrastruttura tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku u għall-użu tagħha f'perjodu ta' żmien raġonevoli.

Artikolu 13.12

Koperazzjoni fil-qasam tal-istandards, tar-regolamenti tekniċi u tal-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità

1. F'konformità mal-Artikoli 9.5 (Standards internazzjonali) u 9.6 (Standards), il-Partijiet għandhom jippromwovu l-kooperazzjoni bejn ir-regolaturi jew il-korpi ta' standardizzazzjoni li jinsabu fit-territorji rispettivi tagħhom fil-qasam tal-effiċjenza enerġetika u tal-enerġija rinnovabbli sostenibbli, bl-għan li jikkontribwixxu għall-politika dwar l-enerġija sostenibbli u l-klima.

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom sabiex jidentifikaw inizjattivi rilevanti ta' interess reċiproku rigward standards, regolamenti tekniċi, u proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità relatati mal-effiċjenza enerġetika u mal-enerġija rinnovabbli sostenibbli.

Artikolu 13.13

Riċerka, żvilupp u innovazzjoni

Il-Partijiet għandhom jippromwovu r-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni fl-oqsma tal-effiċjenza enerġetika, tal-enerġija rinnovabbli u tal-materja prima, u jikkooperaw kif xieraq, inkluż biex:

(a) jippromwovu t-tixrid ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki dwar politiki ambjentalment sodi u ekonomikament effiċjenti fir-rigward tal-oġġetti tal-enerġija u tal-materja prima, u prattiki u teknoloġiji kosteffettivi fl-oqsma tal-effiċjenza enerġetika, tal-enerġija rinnovabbli u tal-materja prima, b'mod li jkun konsistenti mal-protezzjoni adegwata u effettiva tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali; u

(b) jippromwovu r-riċerka, l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' teknoloġiji, ta' prattiki u ta' proċessi effiċjenti fl-użu tal-enerġija u li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent fl-oqsma tal-effiċjenza enerġetika, tal-enerġija rinnovabbli u tal-materja prima, li jkunu jimminimizzaw l-impatti ambjentali dannużi fil-ktajjen kollha tal-oġġetti tal-enerġija u tal-materja prima.

Artikolu 13.14

Kooperazzjoni dwar l-oġġetti tal-enerġija u l-materja prima

Il-Partijiet għandhom jikkooperaw, kif xieraq, fil-qasam tal-oġġetti tal-enerġija u tal-materja prima bil-ħsieb li, fost l-oħrajn:

(a) inaqqsu jew jeliminaw miżuri li jfixklu l-kummerċ u l-investiment f'pajjiżi terzi li jaffettwaw l-oġġetti tal-enerġija u l-materja prima;

(b) jikkoordinaw il-pożizzjonijiet tagħhom f'fora internazzjonali fejn jiġu diskussi kwistjonijiet marbutin mal-kummerċ u mal-investiment relatati mal-oġġetti tal-enerġija u mal-materja prima u jrawmu programmi internazzjonali fl-oqsma tal-effiċjenza enerġetika, tal-enerġija rinnovabbli u tal-materja prima;

(c) irawmu l-iskambju ta' *data* dwar is-suq fil-qasam ta':

(i) oġġetti tal-enerġija inkluża informazzjoni dwar l-organizzazzjoni tas-swieq tal-enerġija, il-promozzjoni ta' teknoloġiji ġodda tal-enerġija u tal-effiċjenza enerġetika; u

(ii) il-materja prima;

(d) jippromwovu r-responsabbiltà soċjali korporattiva f'konformità mal-istandards internazzjonali, bħal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għal Imġiba Responsabbli fin-Negozju;

(e) jippromwovu l-valuri tal-akkwist u tal-estrazzjoni responsabbli globalment kif ukoll jimmassimizzaw il-kontribut tas-setturi tal-materja prima tagħhom u tal-ktajjen tal-valur industrijali assoċjati għall-ilħuq tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti;

(f) jippromwovu r-riċerka, l-iżvilupp, l-innovazzjoni u t-taħriġ fl-oqsma rilevanti ta' interess komuni fil-qasam tal-oġġetti tal-enerġija u tal-materja prima;

(g) irawmu l-iskambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki dwar l-iżviluppi tal-politika domestika;

(h) jippromwovu l-użu effiċjenti tar-riżorsi (jiġifieri t-titjib tal-proċessi tal-produzzjoni kif ukoll id-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija, id-disinn għaż-żarmar, il-faċilità tal-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-oġġetti); u

(i) jippromwovu fuq livell internazzjonali standards għoljin ta' sikurezza u ta' ħarsien tal-ambjent għall-operazzjonijiet taż-żejt, tal-gass u tal-estrazzjoni offshore, billi jaqsmu informazzjoni u jżidu t-trasparenza dwar is-sikurezza u l-prestazzjoni ambjentali.

KAPITOLU 14

Akkwist pubbliku

Artikolu 14.1

Inkorporazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-GPA

1. Il-Partijiet jaffermaw id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont il-GPA.

2. Id-dispożizzjonijiet li ġejjin tal-GPA huma inkorporati u magħmulin parti minn dan il-Ftehim, *mutatis mutandis*, biex japplikaw għall-akkwist kopert mill-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) għal dan il-Ftehim:

(a) l-Artikoli Isa IV, l-Artikoli VI sa XV, l-Artikoli XVI(1) sa XVI(3), u l-Artikoli XVII u XVIII; u

(b) l-Appendiċijiet IIsa IV hekk kif inhuma relatati ma' kull Parti.

3. Minkejja l-Artikolu 1.5(5) (Relazzjoni ma' ftehimiet internazzjonali oħrajn), jekk xi wieħed mid-dispożizzjonijiet tal-GPA msemmijin fil-punt (a) tal-paragrafu 2 jiġi emendat, dawk l-emendi ma għandhomx jiġu inkorporati awtomatikament f'dan il-Kapitolu, iżda l-Partijiet għandhom jikkonsultaw bl-għan li jemendaw dan il-Kapitolu, kif xieraq.

4. Għal ċertezza akbar, ir-referenzi għat- terminu "akkwist kopert" fid-dispożizzjonijiet inkorporati f il-Ftehim u li saru parti mill-Ftehim, *mutatis mutandis*. f'konformità mal-paragrafu 2 għandhom jiġu interpretati bħala referenzi għall-akkwist kopert mill-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku).

Artikolu 14.2

Dixxiplini addizzjonali

1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu japplikaw minbarra d-dispożizzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 14.1 (Inkorporazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-GPA),:

2. Fir-rigward tal-użu ta' mezzi elettroniċi fit-twettiq tal-akkwist u l-pubblikazzjoni tal-avviżi, l-avviżi kollha relatati mal-akkwist kopert skont it-tifsira tal-Artikolu 14.1(4) (Inkorporazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-GPA), inklużi avviżi ta' intenzjoni ta' akkwist, avviżi sommarji, avviżi ta' akkwist ippjanat u avviżi ta' għoti ta' kuntratt:

(a) għandhom ikunu direttament aċċessibbli b'mezzi elettroniċi, mingħajr ħlas, permezz ta' punt uniku ta' aċċess fuq l-internet; u

(b) jistgħu jiġu ppubblikati wkoll fuq mezz stampat xieraq.

Il-fajl tal-offerta għandu jsir disponibbli permezz ta' mezzi elettroniċi u l-Partijiet għandhom jużaw mezzi elettroniċi fis-sottomissjoni tal-offerti kull meta jkun prattikabbli.

3. Fir-rigward ta' Sistemi ta' reġistrazzjoni u proċeduri ta' kwalifika, skont l-Artikolu IX(1) tal-GPA, meta Parti, inklużi l-entitajiet akkwirenti tagħha, jew kwalunkwe awtorità kompetenti oħra, iżżomm sistema ta' reġistrazzjoni tal-forniturі, hija għandha tiżgura li l-informazzjoni dwar is-sistema ta' reġistrazzjoni tal-forniturі tkun aċċessibbli permezz ta' mezzi elettroniċi u li l-forniturі interessati jkunu jistgħu jitolbu reġistrazzjoni fi kwalunkwe ħin. Jekk fornitur jissodisfa l-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni, huwa għandu jiġi rreġistrat f'perjodu ta' żmien raġonevoli. Jekk fornitur ma jissodisfax il-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni, għandu jiġi infurmat u pprovdut b'raġunijiet bil-miktub f'perjodu ta' żmien raġonevoli.

4. Fir-rigward tal-proċedura selettiva ta' offerti ta' kuntratt,skont l-Artikolu IX(5) tal-GPA, jekk entità akkwirenti tuża proċedura selettiva ta' offerti ta' kuntratt, hija ma għandhiex tillimita n-numru ta' forniturі mistidnin jissottomettu offerta bl-intenzjoni li tiġi evitata kompetizzjoni effettiva.

5. Fir-rigward ta' kunsiderazzjonijiet ambjentali, soċjali u tax-xogħol, Parti tista':

(a) tippermetti lill-entitajiet akkwirenti jqisu l-kunsiderazzjonijiet ambjentali, soċjali u tax-xogħol relatati mal-oġġett tal-akkwist, dment li tali kunsiderazzjonijiet ikunu:

  (i) mhux diskriminatorji; u

  (ii) indikati fl-avviż ta' ta' akkwist ippjanat jew fil-fajl tal-offerta;

(b) tieħu miżuri xierqa sabiex tiżgura l-konformità mal-liġijiet, mar-regolamenti, mal-obbligi u mal-istandards ambjentali, soċjali u tax-xogħol tagħha stess u ma' dawk internazzjonali, dment li tali liġijiet, regolamenti, obbligi u standards ma jkunux diskriminatorji.

6. Fir-rigward tal-kundizzjonijiet għall-parteċipazzjoni,filwaqt li, meta tistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-parteċipazzjoni, entità akkwirenti ta' Parti tista' titlob esperjenza preċedenti rilevanti meta tkun essenzjali sabiex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tal-akkwist f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu VIII(2) tal-GPA, dik l-entità akkwirenti ta' Parti ma għandhiex titlob li l-esperjenza minn qabel fit-territorju tal-Parti tkun kundizzjoni tal-akkwist.

Artikolu 14.3

Skambju ta' statistiki

Kull sentejn, kull Parti għandha tagħmel disponibbli għall-Parti l-oħra statistika bilaterali dwar l-akkwist pubbliku, soġġetta għad-disponibbiltà tagħhom fis-sistemi uffiċjali online tal-akkwist ta' kull Parti.

Artikolu 14.4

Modifiki u rettifiki għall-kopertura

1. Parti tista' timmodifika l-impenji tagħha fir-rigward tat-Taqsima rispettiva tagħha tal-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) f'konformità mal-paragrafi 3 sa 5 u l-paragrafu 9 ta' dan l-Artikolu. Parti tista' tirrettifika l-impenji tagħha fir-rigward tat-Taqsima rispettiva tagħha tal-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) f'konformità mal-paragrafi 6 sa 9 ta' dan l-Artikolu.

2. Jekk modifika jew rettifika tal-Annessi ta' Parti għall-Appendiċi I għall-GPA tidħol fis-seħħ skont l-Artikolu XIX tal-GPA, hija għandha tidħol fis-seħħ u ssir applikabbli awtomatikament għall-finijiet ta' dan il-Ftehim *mutatis mutandis*.

3. Parti li jkollha l-ħsieb li timmodifika l-impenji rispettivi tagħha fit-Taqsima tagħha tal-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) għandha:

(a) tinnotifika lill-Parti l-oħra bil-miktub; u

(b) tinkludi fin-notifika proposta għal aġġustamenti ta' kumpens xierqa lill-Parti l-oħra sabiex jinżamm livell ta' kopertura paragunabbli għal dak li kien jeżisti qabel il-modifika.

4. Minkejja l-punt (b) tal-paragrafu 3, Parti ma hijiex meħtieġa tipprovdi aġġustamenti kumpensatorji lill-Parti l-oħra jekk il-modifika tkun tkopri entità li fuqha l-Parti effettivament eliminat il-kontroll jew l-influwenza tagħha.

5. Il-Parti l-oħra tista' toġġezzjona għal modifika kif imsemmi fil-paragrafu 3, jekk tqis li:

(a) aġġustament kumpensatorju propost skont il-punt (b) tal-paragrafu 3 ma jkunx adegwat sabiex jinżamm livell komparabbli ta' kopertura maqbula reċiprokament; jew

(b) il-modifika ma tkoprix entità li fuqha l-Parti effettivament tkun eliminat il-kontroll jew l-influwenza tagħha kif previst fil-paragrafu 4.

Il-Parti l-oħra għandha toġġezzjona bil-miktub fi żmien 45 jum wara d-data tal-konsenja tan-notifika kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 3 jew titqies li aċċettat l-aġġustament jew il-modifika kumpensatorja, inkluż għall-finijiet tal-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim).

6. Il-bidliet li ġejjin f'Taqsima rispettiva ta' Parti tal-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) għandhom jitqiesu li huma rettifika ta' natura purament formali, dment li dawk il-bidliet ma jaffettwawx il-kopertura miftiehma b'mod reċiproku prevista f'dan il-Kapitolu:

(a) bidla fl-isem ta' entità;

(b) fużjoni ta' żewġ entitajiet jew aktar elenkati f'dik it-Taqsima; u

(c) is-separazzjoni ta' entità elenkata f'dik it-Taqsima f'żewġ entitajiet jew aktar li jiżdiedu mal-entitajiet elenkati fl-istess Taqsima.

7. Fil-każ ta' rettifiki proposti għall-impenji tat-Taqsima rispettiva ta' Parti tal-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku), il-Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra kull sentejn, f'konformità maċ-ċiklu tan-notifiki previst skont il-GPA.

8. Parti tista' tinnotifika lill-Parti l-oħra dwar oġġezzjoni għal rettifika proposta fi żmien 45 jum wara d-data tal-konsenja tan-notifika. Meta Parti tressaq oġġezzjoni, għandha tistipula r-raġunijiet għalfejn temmen li r-rettifika proposta ma hijiex rettifika ta' natura purament formali msemmija fil-paragrafu 6 , u tiddeskrivi l-effett tar-rettifika proposta fuq il-kopertura maqbula reċiprokament prevista f'dan il-Ftehim. Jekk ma tiġi sottomessa l-ebda oġġezzjoni bil-miktub fi żmien 45 jum wara d-data tal-konsenja tan-notifika, il-Parti għandha titqies li tkun qablet mar-rettifika proposta.

9. Jekk il-Parti l-oħra toġġezzjona għall-modifika jew għar-rettifika proposta, il-Partijiet għandhom ifittxu li jsolvu l-kwistjoni permezz ta' konsultazzjonijiet. Jekk ma jintlaħaq l-ebda ftehim fi żmien 60 jum wara d-data tal-konsenja tal-oġġezzjoni, il-Parti li tfittex li timmodifika jew tirrettifika t-Taqsima rispettiva tagħha tal-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) tista' tirreferi l-kwistjoni għas-soluzzjoni tat-tilwim skont il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni ta' tilwim). Il-modifika jew ir-rettifika maħsuba tat-Taqsima rilevanti tal-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) għandha tidħol fis-seħħ biss meta ż-żewġ Partijiet ikunu qablu jew fuq il-bażi ta' deċiżjoni finali ta' bord stabbilit skont l-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord).

Artikolu 14.5

Negozjati ulterjuri

Il-Partijiet għandhom jidħlu f'negozjati dwar l-aċċess għas-suq bl-għan li jtejbu l-kopertura prevista fis-Subtaqsima 2 (Entitajiet tal-gvern subċentrali) u fis-Subtaqsima 3 (Entitajiet oħrajn) tat-Taqsima B (Skeda ta' New Zealand) tal-Anness 14 (Impenji ta' aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku)mill-aktar fis possibbli wara li l-awtoritajiet lokali, is-servizzi tal-istat jew l-entitajiet tas-settur tal-istat ta' New Zealand ikunu jew:

(a) koperti minn New Zealand fi ftehim kummerċjali internazzjonali ieħor; jew

(b) meħtieġa jsegwu r-Regoli dwar l-Akkwist tal-Gvern ta' New Zealand ([64]) wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim ([65]).

KAPITOLU 15

Politika tal-kompetizzjoni

Artikolu 15.1

Prinċipji tal-kompetizzjoni

Il-Partijiet jagħrfu l-importanza ta' kompetizzjoni ħielsa u mingħajr distorsjoni fir-relazzjonijiet kummerċjali u ta' investiment tagħhom. Il-Partijiet jagħrfu li prattiki kummerċjali u interventi Statali antikompetittivi, inklużi sussidji, għandhom il-potenzjal li joħolqu distorsjoni fil-funzjonament xieraq tas-swieq u jdgħajfu l-benefiċċji tal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ u tal-investiment.

Artikolu 15.2

Newtralità kompetittiva

Dan il-Kapitolu japplika għall-intrapriżi, pubbliċi jew privati kollha.

Artikolu 15.3

Attività ekonomika

Dan il-Kapitolu japplika għall-intrapriżi biss sal-punt li l-intrapriżi jwettqu attività ekonomika. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, it-terminu "attività ekonomika" jikkonċerna l-offerta ta' oġġetti jew ta' servizzi f'suq.

Artikolu 15.4

Qafas leġiżlattiv

1. Kull Parti għandha tadotta jew iżżomm dritt tal-kompetizzjoni li:

(a) japplika għall-intrapriżi kollha;

([64]) Ir-Regoli dwar l-Akkwist Pubbliku ta' New Zealand huma l-istrument primarju ta' New Zealand għar-regolamentazzjoni tal-akkwist pubbliku. Direzzjoni għall-Gvern Kollu maħruġa fit-22 ta' April 2014 skont it-Taqsima 107 tal-Crown Entities Act 2004 kienet teħtieġ li ċerti klassijiet ta' entitajiet isegwu r-Regoli dwar l-Akkwist Pubbliku.

([65]) Għal ċertezza akbar,dan il-punt ma japplikax jekk waħda jew aktar mill-entitajiet ikkonċernati kienu meħtieġa jsegwu r-Regoli dwar l-Akkwist Pubbliku ta' New Zealand fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

(b) japplika fis-setturi kollha tal-ekonomija ([66]); u

(c) jindirizza, b'mod effettiv, il-prattiki kollha li ġejjin:

(i) ftehimiet orizzontali u vertikali bejn l-intrapriżi, deċiżjonijiet minn assoċjazzjonijiet ta' intrapriżi, u kooperazzjoni informali bejn intrapriżi li jissostitwixxu r-riskji tal-kompetizzjoni, li għandhom bħala l-għan jew l-effett tagħhom il-prevenzjoni, ir-restrizzjoni jew id-distorsjoni tal-kompetizzjoni;

(ii) abbużi minn intrapriża waħda jew aktar ta' pożizzjoni dominanti; u

(iii) konċentrazzjonijiet bejn l-intrapriżi, li jimpedixxu b'mod sinifikanti l-kompetizzjoni effettiva, b'mod partikolari bħala riżultat tal-ħolqien jew tat-tisħiħ ta' pożizzjoni dominanti.

2. Il-Partijiet għandhom jiżguraw li l-intrapriżi fdati bl-operat ta' kompiti ta' interess pubbliku jkunu soġġetti għar-regoli ta' dan il-Kapitolu, sa fejn l-applikazzjoni ta' tali regoli ma xxekkilx it-twettiq, fil-liġi jew fil-fatt, ta' kompiti partikolari ta' interess pubbliku li huma assenjati lil tali intrapriżi. Il-kompiti assenjati ta' interess pubbliku għandhom ikunu trasparenti u kwalunkwe limitazzjoni għall-applikazzjoni tar-regoli ta' dan il-Kapitolu jew devjazzjoni minnha ma għandhiex tmur lil hinn minn dak li huwa strettament neċessarju sabiex jintlaħqu l-kompiti assenjati.

Artikolu 15.5

Implimentazzjoni

1. Kull Parti għandha żżomm awtorità li tkun indipendenti mil-lat operazzjonali u li tkun responsabbli u li tkun mgħammra bis-setgħat u bir-riżorsi neċessarji sabiex tiżgura l-applikazzjoni sħiħa u l-infurzar effettiv tad-dritt tal-kompetizzjoni msemmi fl-Artikolu 15.4(1) (Qafas leġiżlattiv).

2. Kull Parti għandha tapplika d-dritt tal-kompetizzjoni tagħha b'mod trasparenti, filwaqt li tirrispetta l-prinċipji tal-ġustizzja proċedurali, inklużi d-drittijiet tad-difiża tal-intrapriżi kkonċernati, b'mod partikolari d-dritt li wieħed jinstema' u d-dritt għal stħarriġ ġudizzjarju.

3. Kull Parti għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku l-liġijiet u r-regolamenti tagħha dwar il-kompetizzjoni, u kwalunkwe linja gwida użata fir-rigward tal-infurzar tagħhom bl-eċċezzjoni tal-proċeduri operatorji interni.

4. Kull Parti għandha tiżgura li l-liġijiet u r-regolamenti tagħha dwar il-kompetizzjoni jiġu applikati u infurzati b'mod li ma jiddiskriminax fuq il-bażi tan-nazzjonalità.

5. Kull Parti għandha tiżgura li, qabel ma tiġi imposta sanzjoni jew rimedju fi proċediment ta' infurzar, il-konvenut jingħata l-opportunità li jinstema' u jipprovdi evidenza fid-difiża tiegħu. B'mod partikolari, kull Parti għandha tiżgura li l-konvenut ikollu opportunità raġonevoli għar-rieżami u għall-kontestazzjoni tal-evidenza li fuqha tkun ibbażata l-impożizzjoni tas-sanzjoni jew tar-rimedju.

6. Soġġetta għal kwalunkwe rimedju neċessarju sabiex tiġi ssalvagwardjata l-informazzjoni kunfidenzjali, kull Parti għandha tiżgura li r-raġunijiet għal kwalunkwe sanzjoni imposta jew rimedju applikat għall-ksur tad-dritt tal-kompetizzjoni tagħha jkun disponibbli għall-konvenut fi proċediment li jinforza d-dritt jew ir-regolamenti tal-kompetizzjoni tagħha.

7. Kull Parti għandha tiżgura li d-destinatarji ta' deċiżjoni li timponi sanzjoni jew rimedju għall-ksur tal-liġi tal-kompetizzjoni tagħha jingħataw l-opportunità li jfittxu rieżami ġudizzjarju ta' tali deċiżjoni.

([66]) Għal ċertezza akbar, skont l-Artikolu 42 tat-TFUE, ir-regoli tal-kompetizzjoni tal-Unjoni japplikaw għas-settur agrikolu f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

Artikolu 15.6

Dritt privat ta' azzjoni

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "dritt privat ta' azzjoni" tfisser id-dritt ta' persuna li tfittex rimedju, inklużi rimedji ta' inġunzjoni, monetarji jew oħrajn, permezz ta' qorti jew tribunal indipendenti ieħor għal dannu lin-negozju jew lill-proprjetà ta' dik il-persuna kkawżat minn ksur tad-dritt tal-kompetizzjoni ta' Parti, jew b'mod indipendenti jew wara sejba ta' ksur mill-awtorità jew mill-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-Parti.

2. Filwaqt li tagħraf li dritt privat ta' azzjoni huwa suppliment importanti għall-infurzar pubbliku tad-dritt tal-kompetizzjoni ta' Parti, kull Parti għandha tadotta jew iżżomm liġijiet jew miżuri oħrajn li jipprovdu dritt privat indipendenti ta' azzjoni.

Artikolu 15.7

Kooperazzjoni

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li huwa fl-interess komuni tagħhom li jippromwovu l-kooperazzjoni fir-rigward tal-politika tal-kompetizzjoni u tal-infurzar tad-dritt tal-kompetizzjoni.

2. Sabiex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-Partijiet jistgħu jiskambjaw informazzjoni, soġġetti għar-regoli ta' kunfidenzjalità fid-dritt ta' kull Parti.

3. L-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-Partijiet għandhom jimpenjaw ruħhom li jikkoordinaw, meta jkun possibbli u xieraq, l-attivitajiet ta' infurzar tagħhom rigward l-istess imġiba jew każijiet jew rigward imġiba jew każijiet relatati.

Artikolu 15.8

Nuqqas ta' applikazzjoni tar-regoli dwar is-soluzzjoni tat-tilwim

Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ma japplikax għal dan il-Kapitolu.

KAPITOLU 16

SUSSIDJI

Artikolu 16.1

Prinċipji

Is-sussidji jistgħu jingħataw minn Parti meta s-sussidji jkunu neċessarji sabiex jintlaħaq objettiv ta' ordni pubbliku. Madanakollu, il-Partijiet jirrikonoxxu li ċerti sussidji għandhom il-potenzjal li joħolqu distorsjoni fil-funzjonament xieraq tas-swieq, idgħajfu l-benefiċċji tal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ u jagħmlu ħsara lill-ambjent. Fil-prinċipju, jenħtieġ li Parti ma tagħtix sussidji meta jkunu jaffettwaw b'mod negattiv, jew x'aktarx li jaffettwaw b'mod negattiv, il-kompetizzjoni jew il-kummerċ jew meta jagħmlu ħsara sinifikanti lill-ambjent.

Artikolu 16.2

Definizzjonijiet u kamp ta' applikazzjoni

1. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, it-terminu "sussidju" tfisser:

(a) miżura li tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 1.1 tal-Ftehim SCM, irrispettivament minn jekk is-sussidju jingħatax lil intrapriża, li tforni oġġetti jew servizzi ([67]); u

([67]) Dan l-Artikolu ma jippreġudikax l-eżitu ta' kwalunkwe diskussjoni futura fid-WTO dwar id-definizzjoni ta' sussidji għas-servizzi. Skont il-progress ta' dawk id-diskussjonijiet futuri fid-WTO, il-Partijiet jistgħu jemendaw dan il-Ftehim f'dan ir-rigward.

(b) sussidju kif definit fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu li huwa speċifiku skont it-tifsira tal-Artikolu 2 tal-Ftehim SCM. Kwalunkwe sussidju li jaqa' taħt l-Artikolu 16.7 (Sussidji pprojbiti) għandu jitqies bħala speċifiku skont it-tifsira tal-Artikolu 2 ta' dak il-Ftehim,.

2. Dan il-Kapitolu japplika għas-sussidji mogħtijin lill-intrapriżi sal-punt li dawk l-intrapriżi jwettqu attività ekonomika. Dan il-Kapitolu japplika għall-intrapriżi kollha, pubbliċi jew privati. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, it-terminu "attività ekonomika" jikkonċerna l-offerta ta' oġġetti jew ta' servizzi f'suq.

3. Dan il-Kapitolu japplika għal sussidji mogħtijin lil intrapriżi fdati bi rwoli jew b'kompiti partikolari fl-interess pubbliku, sa fejn l-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu ma tfixkilx, fil-liġi jew fil-fatt, il-qadi tar-rwoli jew l-eżekuzzjoni tal-kompiti partikolari fl-interess pubbliku fdati lil dawk l-intrapriżi. Tali rwoli jew kompiti partikolari fl-interess pubbliku għandhom jiġu fdati minn qabel b'mod trasparenti, u kwalunkwe limitazzjoni għall-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu, jew devjazzjoni minnha, ma għandhiex tmur lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jinqdew ir-rwoli jew jiġu eżegwiti l-kompiti fdati fl-interess pubbliku. Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, il-formulazzjoni "rwoli jew kompiti partikolari fl-interess pubbliku" tinkludi obbligi ta' servizz pubbliku.

4. L-Artikoli 16.6 (Konsultazzjonijiet) u 16.7 (Sussidji pprojbiti) ma japplikawx għal sussidji mogħtijin minn livelli subċentrali tal-gvern ta' kull Parti. Sabiex tissodisfa l-obbligi tagħha skont dan il-Kapitolu, kull Parti għandha tieħu miżuri raġonevoli li jistgħu jkunu disponibbli għaliha sabiex tiżgura r-rispett ta' dan il-Kapitolu minn livelli subċentrali tal-gvern ta' dik il-Parti.

5. L-Artikoli 16.6 (Konsultazzjonijiet) u 16.7 (Sussidji pprojbiti) ma japplikawx għas-settur awdjoviżiv.

6. L-Artikolu 16.7 (Sussidji pprojbiti) ma japplikax għal sussidji li jingħataw sabiex:

(a) jikkumpensaw għad-dannu kkawżat minn diżastri naturali jew minn okkorrenzi eċċezzjonali mhux ekonomiċi oħrajn, dment li tali sussidji jkunu temporanji; u

(b) iwieġbu għal emerġenza nazzjonali jew globali tas-saħħa jew ekonomika, dment li tali sussidji jkunu temporanji, immirati u proporzjonati, filwaqt li titqies il-ħsara kkawżata mill-emerġenza jew li tirriżulta minnha.

Artikolu 16.3

Relazzjoni mal-Ftehim tad-WTO

Xejn f'dan il-Kapitolu ma għandu jaffettwa d-drittijiet u l-obbligi ta' kwalunkwe Parti skont il-Ftehim SCM, il-Ftehim dwar l-Agrikoltura, l-Artikolu XVI tal-GATT tal-1994 jew l-Artikolu XV tal-GATS.

Artikolu 16.4

Sussidji tas-sajd

Kull Parti għandha żżomm lura milli tagħti jew iżżomm sussidji tas-sajd dannużi. Għal dan l-għan, il-Partijiet għandhom jikkooperaw fuq:

(a) l-ilħuq tal-Mira 14.6 tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti;

(b) l-implimentazzjoni tal-Ftehim tad-WTO dwar is-Sussidji għas-Sajd li, magħmul f'Ġinevra fis-17 ta' Ġunju 2022, fost affarijiet oħrajn, jipprojbixxi sussidji li jikkontribwixxu għal sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "sajd IUU"); u

(c) it-twettiq, fil-qafas tad-WTO, ta' negozjati għall-adozzjoni ta' dixxiplini komprensivi rigward il-projbizzjoni ta' ċerti forom ta' sussidji tas-sajd li jikkontribwixxu għall-kapaċità żejda u għas-sajd eċċessiv.

Artikolu 16.5

Trasparenza

1. Fir-rigward ta' kwalunkwe sussidju mogħti jew miżmum fit-territorju tagħha, kull Parti għandha tagħmel trasparenti, fi żmien sena wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u kull sentejn wara dan, l-informazzjoni li ġejja:

(a) il-bażi ġuridika u l-iskop tas-sussidju;

(b) il-forma tas-sussidju;

(c) l-ammont tas-sussidju jew l-ammont ibbaġitjat għas-sussidju; u

(d) jekk ikun possibbli, l-isem tal-benefiċjarju tas-sussidju.

2. Kull Parti għandha tissodisfa r-rekwiżiti ta' trasparenza stabbiliti fil-paragrafu 1 permezz ta':

(a) notifika skont l-Artikolu 25 tal-Ftehim SCM;

(b) notifika skont l-Artikolu 18 tal-Ftehim dwar l-Agrikoltura; jew

(c) il-pubblikazzjoni, mill-Parti jew f'isimha, fuq sit web aċċessibbli għall-pubbliku.

3. Minkejja r-rekwiżiti ta' trasparenza stabbiliti fil-paragrafu 1, Parti (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"Parti rikjedenti") tista' titlob informazzjoni addizzjonali mill-Parti l-oħra (minn hawn 'il quddiem imsejjħa l-"Parti rispondenti") dwar sussidju mogħti mill-Parti rispondenti, inklużi:

(a) il-bażi ġuridika u l-objettiv tal-politika jew l-iskop tas-sussidju;

(b) l-ammont totali jew l-ammont annwali bbaġitjat għas-sussidju;

(c) jekk ikun possibbli, l-isem tal-benefiċjarju tas-sussidju;

(d) id-dati u d-durata tas-sussidju u kwalunkwe terminu ieħor marbut miegħu;

(e) ir-rekwiżiti ta' eliġibbiltà għas-sussidju;

(f) kwalunkwe miżura meħuda sabiex tillimita l-effett distorsiv potenzjali fuq il-kompetizzjoni, fuq il-kummerċ jew fuq l-ambjent; u

(g) kwalunkwe informazzjoni oħra li tippermetti valutazzjoni tal-effetti negattivi tas-sussidju.

4. Il-Parti rispondenti għandha tipprovdi l-informazzjoni mitluba skont il-paragrafu 3 lill-Parti rikjedenti bil-miktub mhux aktar tard minn 60 jum wara d-data tal-konsenja tat-talba. Jekk il-parti rispondenti ma tipprovdix, kompletament jew parzjalment, l-informazzjoni mitluba mill-Parti rikjedenti, il-Parti rispondenti għandha tispjega r-raġunijiet għan-nuqqas ta' għoti ta' tali informazzjoni fit-tweġiba bil-miktub tagħha kif meħtieġ minn dan il-paragrafu.

Artikolu 16.6

Konsultazzjonijiet

1. Jekk, fi kwalunkwe ħin wara li ssir talba għal informazzjoni addizzjonali skont l-Artikolu 16.5(3) (Trasparenza), il-Parti rikjedenti tqis li sussidju mogħti mill-Parti rispondenti jkun qiegħed jaffettwa b'mod negattiv, jew x'aktarx li jaffettwa b'mod negattiv, l-interessi tagħha, hija tista' tesprimi t-tħassib tagħha bil-miktub lill-Parti rispondenti u titlob konsultazzjonijiet dwar il-kwistjoni. Il-konsultazzjonijiet bejn il-Partijiet sabiex jiġi diskuss it-tħassib imqajjem għandhom isiru fi żmien 60 jum wara d-data tal-konsenja tat-talba.

2. Jekk, wara l-konsultazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1, il-Parti rikjedenti tqis li s-sussidju inkwistjoni jkun qiegħed jaffettwa b'mod negattiv, jew x'aktarx li se jaffettwa b'mod negattiv, l-interessi tagħha, b'mod sproporzjonat:

(a) fil-każ ta' sussidji mogħtijin lil intrapriża li tipprovdi oġġetti jew servizzi, il-Parti rispondenti għandha tagħmel ħiliha sabiex telimina jew timminimizza kwalunkwe effett negattiv tas-sussidju fuq l-interessi tal-Parti rikjedenti; jew

(b) fil-każ ta' sussidji mogħtijin fir-rigward ta' oġġetti koperti mill-Anness 1 tal-Ftehim dwar l-Agrikoltura, filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dak il-Ftehim, il-Parti rispondenti għandha tagħti kunsiderazzjoni simpatetika għat-tħassib tal-Parti rikjedenti bir-rispett dovut għall-Artikolu 16.3 (Relazzjoni mal-Ftehim tad-WTO).

3. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 2, il-Partijiet għandhom jagħmlu kull tentattiv sabiex jaslu għal riżoluzzjoni sodisfaċenti b'mod reċiproku tal-kwistjoni.

Artikolu 16.7

Sussidji pprojbiti

1. Is-sussidji li ġejjin li għandhom jew jista' jkollhom effett negattiv sinifikanti fuq il-kummerċ bejn il-Partijiet għandhom ikunu pprojbiti:

(a) sussidji li permezz tagħhom gvern jiggarantixxi djun jew obbligazzjonijiet ta' ċerti intrapriżi mingħajr limitu fuq l-ammont ta' dawk id-djun u l-obbligazzjonijiet jew id-durata ta' din il-garanzija; u

(b) sussidji lil intrapriża insolventi, jew lil intrapriża li fir-rigward tagħha l-insolvenza hija imminenti fit-terminu qasir sa medju mingħajr is-sussidju, jekk:

(i) ma hemm l-ebda pjan ta' ristrutturar kredibbli, fuq il-bażi ta' suppożizzjonijiet realistiċi, bl-għan li jiġi żgurat ir-ritorn għall-vijabbiltà fit-tul tal-intrapriża f'perjodu ta' żmien raġonevoli; jew

(ii) l-intrapriża, minbarra SME, ma tikkontribwixxix għall-kostijiet tar-ristrutturar.

2. Il-punt (b) tal-paragrafu 1 ma japplikax għal sussidji pprovduti lil intrapriżi bħala appoġġ temporanju għal-likwidità fil-forma ta' garanziji ta' self jew fil-forma ta' self matul il-perjodu li huwa neċessarju sabiex jitħejja pjan tar-ristrutturar. Tali appoġġ temporanju ta' likwidità għandu jkun limitat għall-ammont minimu meħtieġ sabiex l-intrapriża tibqa' miftuħa. Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, il-formulazzjoni "appoġġ temporanju ta' likwidità fil-forma ta' garanziji ta' self jew fil-forma ta' self" tinkludi appoġġ għas-solvenza.

3. Sussidji mogħtijin sabiex jiġi żgurat il-ħruġ ordnat mis-suq ta' intrapriża ma humiex ipprojbiti.

4. Dan l-Artikolu ma japplikax għal sussidji li l-ammonti jew il-baġits kumulattivi tagħhom ikunu anqas minn SDR 160 000 għal kull intrapriża fuq perjodu ta' tliet snin konsekuttivi.

Artikolu 16.8

Użu ta' sussidji

Kull Parti għandha tiżgura li l-intrapriżi jużaw is-sussidji biss għall-objettiv ta' politika speċifiku li għalih dawk is-sussidji jkunu ngħataw.

Artikolu 16.9

Nuqqas ta' applikazzjoni tar-regoli dwar is-soluzzjoni tat-tilwim

Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ma japplikax għall-Artikolu 16.6 (Konsultazzjonijiet).

KAPITOLU 17

Intrapriżi tal-istat

Artikolu 17.1

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu japplika għall-intrapriżi tal-Istat, għall-intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali u għall-monopolji dežinjati, involuti f'attività kummerċjali li tista' potenzjalment taffettwa l-kummerċ jew l-investiment bejn il-Partijiet ([68]). Meta tali intrapriżi tal-Istat, intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali u monopolji dežinjati jwettqu kemm attivitajiet kummerċjali kif ukoll attivitajiet mhux kummerċjali, l-attivitajiet kummerċjali tagħhom biss huma koperti minn dan il-Kapitolu.

2. Dan il-Kapitolu japplika għal intrapriżi tal-Istat, għal intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali u għal monopolji ddežinjati fil-livelli kollha tal-gvern ([69]).

3. Dan il-Kapitolu ma japplikax għal intrapriżi tal-Istat, għal intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali u għal monopolji dežinjati jekk f'waħda mit-tliet snin fiskali konsekuttivi preċedenti d-dħul annwali derivat mill-attivitajiet kummerċjali ta' intrapriża tal-Istat, intrapriża mogħtija drittijiet jew privileġġi speċjali jew monopolju dežinjat kien anqas minn SDR 100 miljun. Matul l-ewwel tliet snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, dak il-limitu għandu jkun ta' SDR 200 miljun.

4. Dan il-Kapitolu ma japplikax għal sitwazzjonijiet li fihom intrapriżi tal-Istat, intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali jew monopolji dežinjati jagixxu bħala entitajiet akkwirenti li jwettqu akkwist għal finijiet governattivi u mhux bl-għan li jkun hemm bejgħ mill-ġdid kummerċjali jew bl-għan li jintużaw fil-produzzjoni ta' oġġett jew fil-forniment ta' servizzi għal bejgħ kummerċjali ([70]).

5. L-Artikolu 17.5 (Trattament mhux diskriminatorju u kunsiderazzjonijiet kummerċjali) u l-Artikolu 17.7 (Skambju ta' informazzjoni) ma japplikawx għal attività mwettqa fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva.

6. L-Artikolu 17.5 (Trattament mhux diskriminatorju u kunsiderazzjonijiet kummerċjali) ma japplikax fir-rigward tal-forniment ta' servizzi finanzjarji minn intrapriża tal-Istat skont mandat tal-gvern, jekk dak il-forniment ta' servizzi finanzjarji:

(a) jappoġġa l-esportazzjonijiet jew l-importazzjonijiet, dment li dawk is-servizzi finanzjarji:

   (i) ma jkunux maħsubin sabiex jispustaw il-finanzjament kummerċjali; jew

   (ii) ikunu offruti b'patti mhux aktar favorevoli minn dawk li jistgħu jinkisbu għal servizzi finanzjarji komparabbli fis-suq kummerċjali; jew

(b) jappoġġa l-investiment privat barra mit-territorju tal-Parti, dment li dawk is-servizzi finanzjarji:

   (i) ma jkunux maħsubin sabiex jispustaw il-finanzjament kummerċjali; jew

   (ii) ikunu offruti b'patti mhux aktar favorevoli minn dawk li jistgħu jinkisbu għal servizzi finanzjarji komparabbli fis-suq kummerċjali; jew

([68]) L-entitajiet maħluqin jew regolati skont il-Kiwifruit Export Regulations 1999 ta' New Zealand jew il-Kiwifruit Industry Restructuring Act 1999 ta' New Zealand huma eskluži mill-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 17.3 (Relazzjoni mal-Ftehim tad-WTO) u l-Artikolu 17.7 (Skambju ta' informazzjoni). L-Artikolu 17.7 (Skambju ta' informazzjoni) jiċċara l-applikazzjoni tal-Artikolu 17.3 (Relazzjoni mal-Ftehim tad-WTO) għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu.

([69]) Dawn li ġejjin jitqiesu li ma humiex fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu:

(a) kunsilli lokali u entitajiet koperti mill-Kapitolu 14 (Akkwist Pubbliku) u l-Anness 14 tiegħu (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku); u

(b) intrapriži li lilhom ikunu ngħataw drittijiet u privileġġi speċjali, u l-monopolji dežinjati, mill-kunsilli lokali msemmijin fil-punt (a).

([70]) Dan huwa minghajr preġudizzju għall-impenji meħudin mill-Partijiet fil-kapitolu 14 (Akkwist Pubbliku), inkluż, b'mod partikolari, fl-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku).

(c) ikunu offruti b'termini konsistenti mal-Arranġament iddefinit fil-punt (b) tal-Artikolu 17.2 (Definizzjonijiet), dment li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak l-Arranġament.

7. L-Artikolu 17.5 (Trattament mhux diskriminatorju u kunsiderazzjonijiet kummerċjali) ma japplikax għas-setturi tas-servizzi li huma barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment) f'konformità mal-Artikolu 10.2(3) (Kamp ta' applikazzjoni).

8. L-Artikolu 17.5 (Trattament mhux diskriminatorju u kunsiderazzjonijiet kummerċjali) ma japplikax sa fejn intrapriża tal-Istat, intrapriża mogħtija drittijiet jew privileġġi speċjali jew monopolju dežinjat ta' Parti jixtri jew ibigħ oġġett jew servizz skont:

(a) kwalunkwe miżura mhux konformi eżistenti f'konformità mal-Artikolu 10.10 (Miżuri mhux konformi) li l-Parti żżomm, tkompli, iġġedded jew temenda kif stabbilit fl-Iskeda rispettiva tagħha fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti); jew

(b) kwalunkwe miżura mhux konformi li l-Parti tadotta jew iżżomm fir-rigward ta' setturi, ta' subsetturi, jew ta' attivitajiet f'konformità mal-Artikolu 10.10 (Miżuri mhux konformi) kif stabbilit fl-Iskeda rispettiva tagħha fl-Anness 10-B (Miżuri futuri).

Artikolu 17.2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "attività mwettqa fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva" tfisser kwalunkwe attività li titwettaq, inkluż kwalunkwe servizz li jiġi fornit, la fuq bażi kummerċjali u lanqas f'kompetizzjoni ma' operatur ekonomiku wieħed jew aktar;

(b) "Arranġament" tfisser l-Arranġament għal Krediti ta' Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati, żviluppat fil-qafas tal-OECD jew ta' impriża suċċessur, kemm jekk żviluppata fil-qafas tal-OECD jew barra minnu, li tkun ġiet adottata minn tal-anqas 12-il Membru oriġinali tad-WTO li ilhom Parteċipanti għall-Arranġament mill-1 ta' Jannar 1979;

(c) "attività kummerċjali" tfisser attività li twettaq impriża, li r-riżultat aħħari tagħha huwa l-produzzjoni ta' oġġett jew il-forniment ta' servizz, li se jinbiegħ fis-suq relevanti fi kwantitajiet u bi prezzijiet iddeterminati minn dik l-intrapriża, u li titwettaq bi skop ta' profitt ([71]);

(d) "kunsiderazzjonijiet kummerċjali" tfisser il-prezz, il-kwalità, id-disponibbiltà, il-kummerċjabbiltà, it-trasport u termini u kundizzjonijiet oħrajn tax-xiri jew tal-bejgħ, jew fatturi oħrajn li normalment ikunu ikkunsdrati fid-deċiżjonijiet kummerċjali ta' intrapriża bi sjieda privata li topera skont il-prinċipji tal-ekonomija tas-suq fin-negozju jew fl-industrija rilevanti;

(e) "tiddežinja monopolju" tfisser li tistabbilixxi jew tawtorizza monopolju, jew li jiġi estiż l-ambitu ta' monopolju, sabiex ikopri oġġett jew servizz addizzjonali;

(f) "monopolju dežinjat" tfisser entità, li tinkludi konsorzju jew aġenzija tal-gvern, li f'suq rilevanti fit-territorju ta' Parti tiġi ddežinjata bħala l-uniku fornitur jew akkwirent ta' oġġett jew ta' servizz, iżda ma tinkludix entità li tkun ingħatat dritt esklużiv ta' proprjetà intellettwali purament minħabba tali għotja;

(g) "impriża mogħtija drittijiet jew privileġġi speċjali" tfisser intrapriża, pubblika jew privata, li lilha Parti tkun tat drittijiet jew privileġġi speċjali, fil-liġi jew fil-fatt ([72]); drittijiet jew privileġġi speċjali jingħataw minn Parti meta tiddežinja jew tillimita għal tnejn jew aktar in-numru ta' intrapriżi awtorizzati jipprovdu oġġett jew servizz, għajr skont kriterji oġġettivi, proporzjonali u mhux diskriminatorji, li jaffettwa sostanzjalment l-abbiltà ta' kwalunkwe intrapriża oħra sabiex tipprovdi l-istess oġġett jew servizz fl-istess żona ġeografika f'kundizzjonijiet sostanzjalment ekwivalenti;

([71]) Għal ċertezza akbar, attività mwettqa minn intrapriża li topera fuq bażi mingħajr skop ta' profitt jew fuq bażi ta' rkupru tal-kostijiet ma hijiex attività kummerċjali.

([72]) Għal ċertezza akbar, l-għoti ta' allokazzjoni ta' kwota, ta' liċenzja jew ta' permess fir-rigward ta' riżorsa skarsa jew tad-distribuzzjoni ta' prodotti għall-esportazzjoni lejn swieq fejn ikunu fis-seħħ kwoti tariffarji, preferenzi speċifiċi għall-pajjiżi jew miżuri oħrajn, fih innifsu, jikkostitwixxi dritt jew privileġġ speċjali.

(h) "intrapriża tal-Istat" tfisser intrapriża li fiha Parti:

(i) tkun is-sid dirett ta' aktar minn 50 % tal-kapital azzjonarju;

(ii) tikkontrolla l-eżerċizzju ta' aktar minn 50 % tad-drittijiet tal-vot;

(iii) ikollha s-setgħa li taħtar maġġoranza tal-membri tal-bord tad-diretturi jew ta' kwalunkwe korp maniġerjali ekwivalenti ieħor;

(iv) ikollha s-setgħa li tikkontrolla d-deċiżjonijiet tal-intrapriża permezz ta' kwalunkwe interess proprjetarju ieħor, inkluża s-sjieda ta' minoranza; jew

(v) ikollha s-setgħa li tiggwida legalment l-azzjonijiet tal-intrapriża jew teżerċita b'xi mod ieħor livell ekwivalenti ta' kontroll f'konformità mal-liġi ta' dik il-Parti.

Artikolu 17.3

Relazzjoni mal-Ftehim tad-WTO

L-Artikolu XVII tal-GATT tal-1994, il-Qbil dwar l-Interpretazzjoni tal-Artikolu XVII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994, l-Artikolu VIII tal-GATS, u l-paragrafi 18 sa 21 tad-Deċiżjoni Ministerjali tad-WTO tad-19 ta' Diċembru 2015 dwar il-Kompetizzjoni fl-Esportazzjoni (WT/MIN(15)/45 – WT/L/980) huma inkorporati u magħmulin parti minn dan il-Ftehim, *mutatis mutandis* ([73])

Artikolu 17.4

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u għall-obbligi ta' kull Parti skont dan il-Kapitolu, xejn f'dan il-Kapitolu ma jimpedixxi Parti milli tistabbilixxi jew iżżomm intrapriżi tal-Istat, milli tagħti drittijiet jew privileġġi speċjali lil intrapriżi jew milli tiddeżinja jew iżżomm monopolji.

2. Parti ma għandhiex titlob jew tħeġġeġ lil intrapriża tal-Istat, lil intrapriża mogħtija drittijiet jew privileġġi speċjali jew lil monopolju deżinjat sabiex jaġixxi b'mod inkonsistenti ma' dan il-Kapitolu.

Artikolu 17.5

Trattament mhux diskriminatorju u kunsiderazzjonijiet kummerċjali

1. Kull Parti għandha tiżgura li kull waħda mill-intrapriżi tal-istat, mill-intrapriżi mogħtija drittijiet jew privileġġi speċjali jew mill-monopolji deżinjati tagħha, meta tkun involuta f'attivitajiet kummerċjali:

(a) taġixxi skont kunsiderazzjonijiet kummerċjali fix-xiri jew bejgħ minnha ta' oġġett jew ta' servizz, ħlief sabiex tissodisfa xi terminu tal-mandat tagħha ta' servizz pubbliku li ma jkunx inkonsistenti mal-punt (b) jew (c);

(b) fix-xiri tagħha ta' oġġett jew ta' servizz:

(i) tagħti lil oġġett jew lil servizz fornit minn intrapriża tal-Parti l-oħra trattament xejn anqas favorevoli milli tagħti lil oġġett jew lil servizz simili fornit minn intrapriżi tal-Parti; u

(ii) tagħti lil oġġett jew lil servizz fornit minn intrapriża koperta definita fil-punt (d) tal-Artikolu 10.3 (Definizzjonijiet) trattament xejn anqas favorevoli milli tagħti lil oġġett jew lil servizzi simili fornit minn intrapriżi ta' investituri ta' dik il-Parti stess fis-suq rilevanti fil-Parti; u

(c) fil-bejgħ tagħha ta' oġġett jew ta' servizz:

(i) tagħti lil intrapriża tal-Parti l-oħra trattament xejn anqas favorevoli minn dak li tagħti lill-intrapriżi tal-Parti; u

([73]) L-Artikolu 17.7 (Skambju ta' informazzjoni) jispeċifika, bejn il-Partijiet u unikament għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, il-fehim tal-Partijiet dwar kif għandhom jiġu ssodisfati l-obbligi skont l-Artikolu XVII:4 tal-GATT tal-1994 għall-finijiet ta' dan il-paragrafu.

(ii) tagħti lil intrapriża koperta kif definita fil-punt (d) tal-Artikolu 10.3 (Definizzjonijiet) trattament xejn anqas favorevoli milli tagħti lil intrapriżi ta' investituri ta' dik il-Parti stess fis-suq rilevanti fil-Parti.

2. Dment li tali termini jew kundizzjonijiet differenti jew rifjut isir f'konformità ma' kunsiderazzjonijiet kummerċjali, il-punti (b) u (c) tal-paragrafu 1 ma jipprekludux lil intrapriża tal-Istat, lil intrapriża mogħtija drittijiet jew privileġġi speċjali jew lil monopolju dežinjat milli:

(a) jakkwista jew iforni oġġetti jew servizzi b'termini jew b'kundizzjonijiet differenti, inklużi dawk relatati mal-prezz; jew

(b) jirrifjuta li jakkwista jew iforni oġġett jew servizzi.

Artikolu 17.6

Qafas regolatorju

1. Kull Parti għandha tirrispetta u tagħmel l-aħjar użu mill-istandards internazzjonali rilevanti inklużi l-Linji Gwida tal-OECD dwar il-Governanza Korporattiva tal-Intrapriżi tal-Istat.

2. Kull Parti għandha tiżgura li kwalunkwe korp regolatorju jew kwalunkwe korp ieħor li jeżerċita funzjoni regolatorja li l-Parti tistabbilixxi jew iżżomm:

(a) ikun indipendenti minn, u ma jkunx responsabbli għal, xi waħda mill-intrapriżi regolati minn dak il-korp; u

(b) jaġixxi b'mod imparzjali ([74]) f'ċirkustanzi simili fir-rigward tal-intrapriżi kollha li dak il-korp jirregola, inklużi l-intrapriżi tal-Istat, l-intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali u l-monopolji dežinjati ([75]).

3. Kull Parti għandha tiżgura l-infurzar tal-liġijiet tagħha fuq intrapriżi tal-Istat, għal intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali u għal monopolji dežinjati b'mod konsistenti u mhux diskriminatorju.

Artikolu 17.7

Skambju ta' informazzjoni

1. Parti li għandha raġuni għaliex temmen li l-interessi tagħha skont dan il-Kapitolu qed jiġu affettwati b'mod avvers mill-attivitajiet kummerċjali ta' intrapriża tal-istat, ta' intrapriża mogħtija drittijiet jew privileġġi speċjali jew ta' monopolju dežinjat (minn hawn 'il quddiem imsejħin "l-entità" f'dan l-Artikolu) tal-Parti l-oħra tista' titlob lill-Parti l-oħra bil-miktub sabiex tipprovdi informazzjoni dwar l-attivitajiet kummerċjali tal-entità b'rabta mal-eżekuzzjoni ta' obligazzjonijiet skont dan il-Kapitolu f'konformità mal-paragrafu 2.

2. Il-Parti li twieġeb għal talba għandha tipprovdi l-informazzjoni li ġejja lill-Parti rikjedenti, dment li t-talba tinkludi spjegazzjoni dwar kif l-attivitajiet tal-entità jistgħu jkunu qegħdin jaffettwaw l-interessi tal-Parti rikjedenti skont dan il-Kapitolu u li t-talba tindika liema mill-informazzjoni li ġejja għandha tiġi pprovduta:

(a) is-sjieda u l-istruttura tal-votazzjoni tal-entità, filwaqt li jiġu indikati l-perċentwal ta' ishma li l-Parti rispondenti, l-intrapriżi tal-Istat, l-intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali jew il-monopolji dežinjati tagħha jkollhom b'mod kumulattiv, u l-perċentwal tad-drittijiet tal-vot li jkollhom b'mod kumulattiv, fl-entità;

([74]) Għal ċertezza akbar, l-imparzjalità li biha l-korp regolatorju jew kwalunkwe korp ieħor li jeżerċita funzjoni regolatorja li l-Parti tistabbilixxi jew iżżomm jeżerċita l-funzjonijiet regolatorji tiegħu għandha tiġi vvalutata b'referenza għal mudell jew għal prattika ġenerali ta' tali korp regolatorju.

([75]) Għal ċertezza akbar, għal dawk is-setturi li fihom il-Partijiet qablu f'Kapitoli oħrajn dwar obbligi speċifiċi relatati ma' korp regolatorju jew ma' kwalunkwe korp ieħor li jeżerċita funzjoni regolatorja li l-Parti tistabbilixxi jew iżżomm, għandhom jipprevalu d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dawk il-Kapitoli.

(b) deskrizzjoni ta' kwalunkwe sehem speċjali jew dritt tal-vot speċjali jew drittijiet oħra li l-Parti rispondenti, l-intrapriżi tal-Istat, l-intrapriżi mogħtijin drittijiet jew privileġġi speċjali jew il-monopolji dežinjati tagħha jkollhom, meta dawn id-drittijiet ikunu differenti minn dawk marbutin ma' ishma komuni ġenerali tal-entità;

(c) deskrizzjoni tal-istruttura organizzazzjonali tal-entità u l-kompożizzjoni tal-bord tad-diretturi tagħha jew ta' kwalunkwe korp maniġerjali ekwivalenti ieħor;

(d) deskrizzjoni ta' liema dipartimenti tal-gvern jew korpi pubbliċi jirregolaw jew jimmonitorjaw l-entità, deskrizzjoni tal-obbligi ta' rapportar imposti fuqha minn dawk id-dipartimenti tal-gvern jew il-korpi pubbliċi, u d-drittijiet u l-prattiki ta' dawk id-dipartimenti tal-gvern jew il-korpi pubbliċi fir-rigward tal-ħatra, tas-sensja jew tar-remunerazzjoni ta' eżekuttivi superjuri ta' membri tal-bord tad-diretturi jew ta' kwalunkwe korp maniġerjali ekwivalenti ieħor tal-entità;

(e) id-dħul annwali u l-assi totali tal-entità tul l-aktar perjodu ta' tliet snin riċenti li għalih hemm informazzjoni disponibbli;

(f) kwalunkwe eżenzjoni, immunità u miżura relatata li minnha l-entità tibbenefika skont il-liġi tal-Parti rispondenti;

(g) fir-rigward tal-entitajiet koperti mil-Local Government Act 2002 ta' New Zealand jew minn kwalunkwe leġiżlazzjoni suċċessur, kwalunkwe informazzjoni li tali entitajiet huma obbligati jipprovdu skont dak l-Att jew kwalunkwe leġiżlazzjoni suċċessur; u

(h) kwalunkwe informazzjoni addizzjonali rigward l-entità li tkun disponibbli pubblikament, li tinkludi rapporti finanzjarji annwali u awditi minn partijiet terzi.

3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 25.7 (Divulgazzjoni ta' informazzjoni), il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx jirrikjedu li Parti tiddivulga informazzjoni kunfidenzjali li d-divulgazzjoni tagħha tkun inkonsistenti mal-liġi tagħha.

4. Jekk l-informazzjoni mitluba ma tkunx disponibbli għall-Parti rispondenti, il-Parti rispondenti għandha tipprovdi r-raġunijiet għal dan bil-miktub lill-Parti rikjedenti.

KAPITOLU 18

Proprjetà intellettwali

Taqsima A

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 18.1

Objettivi

L-objettivi ta' dan il-Kapitolu huma li:

(a) jippromwovi l-ħolqien, il-produzzjoni, id-disseminazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' oġġetti u ta' servizzi innovattivi u kreattivi fil-Partijiet u bejniethom, sabiex jikkontribwixxu għal ekonomija aktar sostenibbli u inklużiva għall-Partijiet;

(b) jippromwovi, jappoġġa u jirregola l-kummerċ bejn il-Partijiet kif ukoll inaqqas id-distorsjonijiet u l-impedimenti għal dan il-kummerċ; u

(c) jiżgura livell adegwat u effettiv ta' protezzjoni u ta' infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali.

Artikolu 18.2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu jikkomplementa u jispeċifika aktar id-drittijiet u l-obbligi ta' kull Parti skont il-Ftehim TRIPS u ftehimiet internazzjonali oħrajn fil-qasam tal-proprjetà intellettwali li huma partijiet għalihom.

2. Kull Parti għandha ddaħħal dan il-Kapitolu fis-seħħ. Kull Parti għandha tkun libera li tiddetermina l-metodu xieraq ta' implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu fl-ordinament ġuridiku u l-prattika legali tagħha stess.

3. Dan il-Kapitolu ma jipprekludix lil Parti milli tipprovdi protezzjoni u infurzar aktar estensivi tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali milli meħtieġ minn dan il-Kapitolu, dment li tali protezzjoni u infurzar ma jmorrux kontra dan il-Kapitolu.

Artikolu 18.3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "drittijiet ta' proprjetà intellettwali" tfisser il-kategoriji kollha ta' proprjetà intellettwali li huma koperti mill-Artikoli minn 18.8 (Awturi) sa 18.45 (Protezzjoni tad-drittijiet tal-varjetajiet tal-pjanti) ta' dan il-Kapitolu u t-Taqsimiet 1 sa 7 tal-Parti II tal-Ftehim TRIPS. Il-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali tinkludi protezzjoni kontra l-kompetizzjoni inġusta kif imsemmija fl-Artikolu 10bis tal-Konvenzjoni ta' Pariġi;

(b) "nazzjonali" tfisser, fir-rigward tad-dritt rilevanti ta' proprjetà intellettwali, persuna ta' Parti li tissodisfa l-kriterji għall-eliġibbiltà għall-protezzjoni previsti fil-Ftehim TRIPS u fil-ftehimiet multilaterali konklużi u amministrati taħt l-awspiċji tad-WIPO li għalihom Parti tkun parti kontraenti;

(c) "Konvenzjoni ta' Pariġi" tfisser il-Konvenzjoni ta' Pariġi għall-Protezzjoni tal-Proprjetà Industrijali tal-20 ta' Marzu 1883, kif riveduta fi Stokkolma fl-14 ta' Lulju 1967;

(d) "WIPO" tfisser l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprjetà Intellettwali; u

(e) "WPPT" tfisser it-Trattat tad-WIPO dwar l-Interpretazzjonijiet, l-Eżekuzzjonijiet u l-Fonogrammi, magħmul f'Ġinevra fl-20 ta' Diċembru 1996.

Artikolu 18.4

Ftehimiet internazzjonali

1. Kull Parti għandha tikkonforma mal-impenji tagħha skont il-ftehimiet internazzjonali li ġejjin:

(a) il-Ftehim TRIPS;

(b) it-Trattat tad-WIPO dwar id-Dritt tal-Awtur, adottat f'Ġinevra fl-20 ta' Diċembru 1996;

(c) id-WPPT;

(d) it-Trattat ta' Marrakexx biex jiġi Ffaċilitat l-Aċċess għal Xogħlijiet Pubblikati għal Persuni Għomja, b'Diżabbiltà fil-Vista jew li b'xi mod ieħor għandhom Diffikultà biex Jaqraw Materjal Stampat, magħmul f'Marrakexx fis-27 ta' Ġunju 2013; u

(e) it-Trattat dwar il-Liġi tat-Trademarks, magħmul f'Ġinevra fis-27 ta' Ottubru 1994.

2. Kull Parti għandha tagħmel l-isforzi raġonevoli kollha sabiex tirratifika jew taderixxi mal-ftehimiet internazzjonali li ġejjin:

(a) it-Trattat ta' Bejġing dwar ir-Rappreżentazzjonijiet Awdjoviżivi, magħmul f'Bejġing fl-24 ta' Ġunju 2012;

(b) it-Trattat ta' Singapore dwar il-Liġi tat-Trademarks, magħmul f'Singapore fis-27 ta' Marzu 2006; u

(c) L-Att ta' Ġinevra (1999) tal-Ftehim tal-Aja dwar ir-Reġistrazzjoni Internazzjonali tad-Disinni Industrijali, adottat f'Ġinevra fit-2 ta' Lulju 1999.

3. Kull Parti għandha tiżgura li l-proċeduri pprovduti skont il-ftehimiet internazzjonali li ġejjin ikunu disponibbli fit-territorju tagħha:

(a) il-Protokoll Relatat mal-Ftehim ta' Madrid Dwar ir-Reġistrazzjoni Internazzjonali tal-Marki adottat f'Madrid fis-27 ta' Ġunju 1989, kif emendat l-aħħar fit-12 ta' Novembru 2007; u

(b) it-Trattat ta' Kooperazzjoni dwar il-Privattivi, magħmul f'Washington fid-19 ta' Ġunju 1970, kif emendat l-aħħar fit-3 ta' Ottubru 2001.

Artikolu 18.5

Eżawriment

Xejn f'dan il-Ftehim ma jipprevjeni lil Parti milli tiddetermina jekk, jew taħt liema kundizzjonijiet, l-eżawriment tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali japplika skont il-liġi ta' dik il-Parti.

Artikolu 18.6

Trattament nazzjonali

1. Fir-rigward tal-kategoriji kollha ta' proprjetà intellettwali koperti minn dan il-Kapitolu, kull Parti għandha tagħti liċ-ċittadini tal-Parti l-oħra trattament mhux anqas favorevoli minn dak li tagħti liċ-ċittadini tagħha stess fir-rigward tal-protezzjoni ([76]) tal-proprjetà intellettwali, soġġett għall-eċċezzjonijiet diġà previsti, rispettivament, fil-Konvenzjoni ta' Pariġi, fil-Konvenzjoni ta' Berna għall-Protezzjoni ta' Xogħlijiet Letterarji u Artisitiċi tad-9 ta' Settembru 1886, kif riveduta f'Pariġi fl-24 ta' Lulju 1971, fil-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni tal-Artisti, tal-Produtturi tal-Fonogrammi u tal-Organizzazzjonijiet tax-Xandir magħmula f'Ruma fis-26 ta' Ottubru 1961, fid-WPPT, jew fit-Trattat dwar il-Proprjetà Intellettwali fir-Rigward taċ-Ċirkwiti Integrati li sar f'Washington, fis-26 ta' Mejju 1989. Fir-rigward ta' artisti tal-ispettaklu, ta' produtturi tal-fonogrammi u ta' organizzazzjonijiet tax-xandir, dan l-obbligu japplika biss għad-drittijiet imsemmijin f'dan il-Ftehim.

2. Parti tista' tagħmel użu mill-eċċezzjonijiet permessi skont il-paragrafu 1 fir-rigward tal-proċeduri ġudizzjarji u amministrattivi tagħha, inkluż li tirrikjedi li ċittadin tal-Parti l-oħra jiddeżinja indirizz għan-notifika ta' proċess fit-territorju tagħha, jew li jqabbad aġent fit-territorju tiegħu, dment li deroga bħal din:

(a) tkun neċessarja sabiex tiġi żgurata l-konformità ma' liġijiet u ma' regolamenti tal-Parti li ma jkunux inkonsistenti ma' dan il-Kapitolu; u

(b) ma tkunx applikata b'mod li jkun jikkostitwixxi restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ.

3. Il-paragrafu 1 ma japplikax għal proċeduri previsti fi ftehimiet multilaterali konklużi taħt l-awspiċi tad-WIPO relatati mal-akkwist jew maż-żamma tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali.

([76]) Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, terminu "protezzjoni" għandha tinkludi kwistjonijiet li jaffettwaw id-disponibbiltà, l-akkwist, l-ambitu, iż-żamma, u l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali kif ukoll kwistjonijiet li jaffettwaw l-użu tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali indirizzati speċifikament f'dan il-Kapitolu, inklużi protezzjoni legali adegwata taċ-ċirkomvenzjoni ta' miżuri teknoloġiċi effettivi msemmijin fl-Artikolu 18.17 (Protezzjoni ta' miżuri teknoloġiċi) u miżuri li jikkonċernaw l-informazzjoni dwar il-ġestjoni tad-drittijiet imsemmijin fl-Artikolu 18.18 (Obbligi rigward informazzjoni dwar l-immaniġġjar ta' drittijiet).

Artikolu 18.7

Ftehim TRIPS u saħħa pubblika

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tad-Dikjarazzjoni dwar il-Ftehim TRIPS u s-Saħħa Pubblika, adottata f' Doha fl-14 ta' Novembru 2001 mill-Konferenza Ministerjali tad-WTO Dan il-Kapitolu għandu jiġi interpretat u implimentat b'mod konsistenti ma' dik id-Dikjarazzjoni.

2. Kull Parti għandha timplimenta l-Artikolu 31*bis* tal-Ftehim TRIPS, kif ukoll l-Anness tal-Ftehim TRIPS, inkluż l-Appendiċi tal-Anness għall-Ftehim TRIPS, li daħal fis-seħħ fit-23 ta' Jannar 2017.

Taqsima B

Standards li jirrigwardaw id-drittijiet ta' proprjetà intellettwali

Subtaqsima 1

Drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati

Artikolu 18.8

Awturi

Kull Parti għandha tipprovdi lill-awturi d-dritt esklużiv li jawtorizzaw jew jipprojbixxu:

(a) ir-riproduzzjoni diretta jew indiretta, temporanja jew permanenti, bi kwalunkwe mezz u fi kwalunkwe forma, sħiħa jew parzjali, tax-xogħlijiet tagħhom;

(b) kwalunkwe forma ta' distribuzzjoni lill-pubbliku, b'bejgħ jew bi trasferiment ieħor tas-sjieda, tax-xogħlijiet oriġinali tagħhom jew tal-kopji tagħhom;

(c) kull komunikazzjoni lill-pubbliku ta' xogħlijiethom, b'mezz bil-fili jew mingħajr fili, inkluż li jagħmlu disponibbli lill-pubbliku xogħlijiethom b'mod li l-membri tal-pubbliku jkunu jistgħu jaċċessawhom minn post u f'ħin magħżul individwalment minnhom; u

(d) il-kiri kummerċjali lill-pubbliku ta' oriġinali jew kopji tax-xogħlijiet tagħhom fir-rigward ta' mill-inqas fonogrammi, programmi tal-kompjuter ([77]) u xogħlijiet ċinematografiċi.

Artikolu 18.9

Artisti

Kull Parti għandha tipprovdi lill-artisti d-dritt esklużiv li jawtorizzaw jew jipprojbixxu:

(a) ir-reġistrazzjoni ([78]) tal-ispettakli tagħhom;

(b) ir-riproduzzjoni diretta jew indiretta, temporanja jew permanenti, b'kull mezz u f'kull forma, sħiħa jew parzjali, tar-reġistrazzjonijiet tal-ispettakli tagħhom;

(c) kwalunkwe forma ta' distribuzzjoni lill-pubbliku, b'bejgħ jew bi trasferiment ieħor tas-sjieda, tar-reġistrazzjonijiet tal-ispettakli tagħhom;

(d) it-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ta' reġistrazzjonijiet tal-ispettakli tagħhom, b'mezzi bil-fili jew mingħajr fili, b'tali mod li l-membri tal-pubbliku jkunu jistgħu jaċċessawhom minn post u f'ħin magħżul individwalment minnhom;

([77]) Parti tista' teskludi programmi tal-kompjuter meta l-programm tal-kompjuter innifsu ma jkunx l-oġġett essenzjali tal-kiri.

([78]) It-terminu "reġistrazzjoni" jfisser l-inkorporazzjoni ta' ħsejjes, jew ta' rappreżentazzjonijiet tagħhom, minn fejn jistgħu jinstemgħu, jiġu riprodotti jew ikkomunikati permezz ta' tagħmir.

(e) ix-xandir b'mezzi mingħajr fili u l-komunikazzjoni lill-pubbliku tal-ispettakli tagħhom, għajr meta l-ispettaklu nnifsu diġà jkun spettaklu mxandar jew ikun magħmul minn reġistrazzjoni; u

(f) il-kiri kummerċjali lill-pubbliku tar-reġistrazzjoni tal-ispettakli tagħhom.

Artikolu 18.10

Produtturi ta' fonogrammi

Kull Parti għandha tipprovdi lill-produtturi ta' fonogrammi d-dritt esklużiv li jawtorizzaw jew jipprojbixxu:

(a) ir-riproduzzjoni diretta jew indiretta, temporanja jew permanenti, bi kwalunkwe mezz u fi kwalunkwe forma, sħiħa jew parzjali, tal-fonogrammi tagħhom;

(b) kwalunkwe forma ta' distribuzzjoni lill-pubbliku, permezz ta' bejgħ jew trasferiment ieħor tas-sjieda, tal-fonogrammi tagħhom;

(c) it-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-pubbliku tal-fonogrammi tagħhom, b'mezzi bil-fili jew mingħajr fili, b'tali mod li l-membri tal-pubbliku jkunu jistgħu jaċċessawhom minn post u f'ħin magħżul individwalment minnhom; u

(d) il-kiri kummerċjali tal-fonogrammi tagħhom lill-pubbliku.

Artikolu 18.11

Organizzazzjonijiet tax-xandir

Kull Parti għandha tipprovdi lill-organizzazzjonijiet tax-xandir id-dritt esklużiv li jawtorizzaw jew jipprojbixxu:

(a) ir-reġistrazzjoni tax-xandiriet tagħhom, sew jekk dawk ix-xandiriet ikunu trażmessi bil-fili sew jekk bl-ajru, inkluż bil-cable jew bis-satellita;

(b) ir-riproduzzjoni diretta jew indiretta, temporanja jew permanenti, bi kwalunkwe mezz u fi kwalunkwe forma, sħiħa jew parzjali, tar-reġistrazzjonijiet tax-xandiriet tagħhom, sew jekk dawk ix-xandiriet ikunu trażmessi bil-fili jew bl-ajru, inkluż bil-cable jew bis-satellita;

(c) it-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-pubbliku, b'mezzi bil-fili jew mingħajr fili, tar-reġistrazzjonijiet tax-xandiriet tagħhom, sew jekk dawk ix-xandiriet jiġu trażmessi bil-fili kif jew inkella bl-ajru, inkluż bil-cable jew bis-satellita, b'tali mod li l-membri tal-pubbliku jkunu jistgħu jaċċessawhom minn post u f'ħin magħżul individwalment minnhom;

(d) id-distribuzzjoni lill-pubbliku, permezz ta' bejgħ jew b'xi mod ieħor, tar-reġistrazzjonijiet, inkluż ta' kopji tagħhom, tax-xandiriet tagħhom, kemm jekk dawk ix-xandiriet ikunu trażmessi bil-fili jew inkella bl-ajru, inkluż bil-cable jew bis-satellita; u

(e) ix-xandir mill-ġdid tax-xandiriet tagħhom b'mezzi mingħajr fili, kif ukoll il-komunikazzjoni lill-pubbliku tax-xandiriet tagħhom jekk tali komunikazzjoni ssir f'postijiet aċċessibbli għall-pubbliku fuq pagament ta' tariffa għad-dħul.

Artikolu 18.12

Xandir u komunikazzjoni lill-pubbliku ta' fonogrammi ppubblikati għal skopijiet kummerċjali ([79])

1. Kull Parti għandha tipprovdi dritt sabiex tiżgura li titħallas remunerazzjoni ekwitabbli unika mill-utent lill-artisti tal-ispettaklu u lill-produtturi ta' fonogrammi ([80]), jekk tintuża fonogramma ppubblikata għall-finijiet kummerċjali, jew tintuża riproduzzjoni ta' tali fonogramma, għax-xandir jew għal kwalunkwe komunikazzjoni lill-pubbliku ([81]).

([79]) Parti tista' tikkonforma ma' dan l-Artikolu billi tagħti drittijiet esklużivi lill-artisti u lill-produtturi ta' fonogrammi għax-xandir u għall-komunikazzjoni lill-pubbliku.

([80]) Kull Parti tista' tagħti drittijiet aktar estensivi lill-artisti u lill-produtturi ta' fonogrammi,bħala dritt esklużiv, fir-rigward tax-xandir u komunikazzjoni lill-pubbliku ta' fonogrammi ppubblikati għalihom skopijiet kummerċjali.

([81]) Kull Parti tista' tiddeċiedi liit-terminu "komunikazzjoni lill-pubbliku" ma tinkludix it-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ta' fonogrammi, b'mezzi bil-fili jew mingħajr fili, b'tali mod li l-membri tal-pubbliku jkunu jistgħu jaċċessawhom minn post u f'ħin magħżul individwalment minnhom.

2. Kull Parti għandha tiżgura li r-remunerazzjoni ekwitabbli unika tinqasam bejn l-artisti u l-produtturi tal-fonogrammi rilevanti. Kull Parti tista' tippromulga leġiżlazzjoni li, fin-nuqqas ta' ftehim bejn l-artisti u l-produtturi tal-fonogrammi, tistabbilixxi t-termini li skont dawn l-artisti u l-produtturi tal-fonogrammi għandhom jaqsmu r-remunerazzjoni ekwitabbli unika.

Artikolu 18.13

Perjodu ta' protezzjoni ([82])

1. Id-drittijiet ta' awtur ta' xogħol għandhom jibqgħu għall-ħajja tal-awtur u għal 70 sena wara l-mewt tal-awtur, irrispettivament mid-data meta x-xogħol isir disponibbli legalment għall-pubbliku.

2. Fil-każ ta' xogħol magħmul b'mod konġunt bejn iżjed minn awtur wieħed, it-terminu tal-ħarsien kif speċifikat fil-paragrafu 1 għandu jiġi kkalkolat mill-mewt tal-aħħar awtur li jibqa' ħaj.

3. Fil-każ ta' xogħlijiet anonimi jew psewdonimi, il-perjodu ta' protezzjoni għandu jdum għal 70 sena wara li x-xogħol ikun sar legalment disponibbli għall-pubbliku. Madankollu, jekk il-psewdonimu adottat mill-awtur ma jħalli l-ebda dubju dwar l-identità tal-awtur, jew jekk l-awtur jiżvelaha matul il-perjodu msemmi fl-ewwel sentenza ta' dan il-paragrafu, il-perjodu ta' protezzjoni applikabbli għandu jkun dak stipulat fil-paragrafu 1.

4. Jekk Parti tipprovdi li l-perjodu ta' protezzjoni ta' xogħol ċinematografiku jew awdjoviżiv jiġi kkalkolat fuq bażi li ma tkunx il-ħajja ta' persuna fiżika, tali terminu ta' protezzjoni ma għandux ikun anqas minn 70 sena mid-data tal-ewwel pubblikazzjoni legali jew tal-ewwel komunikazzjoni legali lill-pubbliku, jew, fin-nuqqas ta' tali pubblikazzjoni jew komunikazzjoni legali lill-pubbliku fi żmien 70 sena minn meta jsir ix-xogħol, 70 sena minn meta jitwettaq ix-xogħol ,.

5. Id-drittijiet tal-organizzazzjonijiet tax-xandir għandhom jiskadu 50 sena wara l-ewwel trażmissjoni ta' xandira, sew jekk dik ix-xandira tkun trażmessa bil-fili jew bl-ajru, inklużi bil-cable jew bis-satellita.

6. Id-drittijiet tal-artisti għandhom jiskadu 50 sena wara d-data tar-reġistrazzjoni tal-ispettaklu. Madankollu, jekk ir-reġistrazzjoni tal-ispettaklu permezz ta' fonogramm tkun legalment ippubblikata jew legalment ikkomunikata lill-pubbliku f'dan il-perjodu, id-drittijiet jiskadu 70 sena wara d-data tal-ewwel pubblikazzjoni bħal din jew l-ewwel komunikazzjoni bħal din lill-pubbliku, liema minnhom tiġi l-ewwel.

7. Id-drittijiet tal-produtturi ta' fonogrammi għandhom jiskadu 50 sena wara li ssir ir-reġistrazzjoni. Madankollu, jekk il-fonogramm ikun ġie ppubblikat legalment jew ikkomunikat legalment lill-pubbliku f'dan il-perjodu, dawk id-drittijiet għandhom jiskadu 70 sena mid-data tal-ewwel pubblikazzjoni bħal din jew l-ewwel komunikazzjoni bħal din lill-pubbliku. Kull Parti tista' tadotta miżuri effettivi sabiex jiġi żgurat li l-profitt iġġenerat tul l-20 sena ta' protezzjoni lil hinn minn 50 sena jinqasam ġustament bejn l-artisti u l-produtturi tal-fonogrammi.

8. Il-perjodi ta' protezzjoni stipulati f'dan l-Artikolu għandhom jiġu kkalkolati mill-ewwel jum ta' Jannar tas-sena li ssegwi l-fatt li jagħti bidu għad-dritt.

9. Kull Parti tista' tipprovdi għal perjodi ta' protezzjoni itwal minn dawk previsti f'dan l-Artikolu.

([82]) Jekk fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, il-liġijiet u r-regolamenti ta' Parti ma jipprevedux il-perjodi ta' protezzjoni stabbiliti f'dan l-Artikolu, dan l-Artikolu għandu japplika biss mid-data li fiha tali liġijiet u regolamenti jidħlu fis-seħħ f'dik il-Parti u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn erba' snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Dik il-Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-data li fiha tali liġijiet u regolamenti jkunu daħlu fis-seħħ, jekk dik id-data tkun aktar kmieni minn erba' snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

Artikolu 18.14

Dritt ta' bejgħ mill-ġdid ([83])

1. Kull waħda mill-Partijiet għandha tipprovdi, għall-benefiċċju tal-awtur ta' xogħol oriġinali tal-arti grafika jew tal-plastik, dritt ta' bejgħ mill-ġdid, li jiġi ddefinit bħala dritt inaljenabbli, li ma jistax jiġi rrinunzjat, lanqas minn qabel, sabiex jirċievi royalty abbażi tal-prezz tal-bejgħ miksub għal kwalunkwe bejgħ mill-ġdid tax-xogħol, sussegwentement wara l-ewwel trasferiment tax-xogħol mill-awtur.

2. Id-dritt tal-bejgħ mill-ġdid imsemmi fil-paragrafu 1 għandu japplika għall-atti kollha ta' bejgħ mill-ġdid li jinvolvu professjonisti tas-suq tal-arti, bħal ħwienet, galleriji tal-arti u, b'mod ġenerali, kwalunkwe negozjant f'xogħlijiet tal-arti bħala bejjiegħa, xerrejja jew intermedjarji.

3. Kull Parti tista' tipprovdi li d-dritt ta' bejgħ mill-ġdid imsemmi fil-paragrafu 1 ma japplikax għal atti ta' bejgħ mill-ġdid, jekk il-bejjiegħ ikun kiseb ix-xogħol direttament mill-awtur anqas minn tliet snin qabel dak il-bejgħ mill-ġdid u li fih il-prezz tal-bejgħ mill-ġdid ma jkunx jaqbeż ċertu ammont minimu.

4. Il-proċedura għall-ġbir tar-remunerazzjoni u tal-ammont tagħha għandha tkun kwistjoni li tiġi ddeterminata mil-liġi ta' kull Parti.

Artikolu 18.15

Immaniġġjar kollettiv tad-drittijiet

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kooperazzjoni u għandhom jieħdu impenn li jippromwovu t-tali kooperazzjoni bejn is-soċjetajiet kolletturi rispettivi tagħhom bl-għan li jrawmu d-disponibbiltà tax-xogħlijiet u ta' materja protetta oħra fit-territorji rispettivi tagħhom u t-trasferiment tad-dħul mid-drittijiet bejn is-soċjetajiet kolletturi rispettivi għall-użu ta' dawn ix-xogħlijiet jew ta' materja protetta oħra.

2. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tat-trasparenza u għandhom jieħdu impenn li jippromwovu t-tali trasparenza tas-soċjetajiet kolletturi, b'mod partikolari fir-rigward tad-dħul mid-drittijiet li jiġbru, tat-tnaqqis li japplikaw għad-dħul mid-drittijiet li jiġbru, tal-użu tad-dħul mid-drittijiet miġbur, tal-politika ta' distribuzzjoni u tar-repertorju tagħhom.

3. Meta soċjetà kollettriċi stabbilita fit-territorju ta' Parti waħda tirrappreżenta soċjetà kollettriċi oħra stabbilita fit-territorju tal-Parti l-oħra permezz ta' ftehim ta' rappreżentazzjoni, il-Partijiet jagħrfu li huwa importanti li s-soċjetà kollettriċi li tirrappreżenta:

(a) ma tiddiskriminax kontra d-detenturi tad-drittijiet tas-soċjetà kollettriċi rrappreżentata;

(b) tħallas b'mod akkurat, regolari u diliġenti l-ammonti dovuti lis-soċjetà kollettriċi rrappreżentata; u

(c) tipprovdi lis-soċjetà kollettriċi rrappreżentata bl-informazzjoni dwar l-ammont ta' dħul mid-drittijiet miġbur f'isimha u kwalunkwe tnaqqis li jsir minn dak l-ammont ta' dħul mid-drittijiet.

Artikolu 18.16

Limitazzjonijiet u eċċezzjonijiet

Kull Parti għandha tipprovdi għal-limitazzjonijiet jew għall-eċċezzjonijiet għad-drittijiet stabbiliti fl-Artikoli minn 18.8 (Awturi) sa 18.12 (Xandir u komunikazzjoni lill-pubbliku ta' fonogrammi ppubblikati għal skopijiet kummerċjali) biss f'ċerti każijiet speċjali li ma jmorrux kontra sfruttament normali tax-xogħol jew ta' affarijiet oħra u li ma jippreġudikawx b'mod mhux raġonevoli l-interessi leġittimi tad-detentur tad-drittijiet.

([83]) Jekk fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, il-liġijiet u r-regolamenti ta' Parti ma jipprevedux il-protezzjoni stabbilita f'dan l-Artikolu, dan l-Artikolu għandu japplika biss mid-data li fiha tali liġijiet u regolamenti jidħlu fis-seħħ f'dik il-Parti iżda fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn sentejn wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Dik il-Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-data li fiha tali liġijiet u regolamenti jkunu daħlu fis-seħħ, jekk dik id-data tkun aktar kmieni minn sentejn wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

Artikolu 18.17

Protezzjoni ta' miżuri teknoloġiċi ([84])

1. Kull Parti tipprovdi protezzjoni legali adegwata kontra ċ-ċirkomvenzjoni ta' kull miżura teknoloġika effettiva, li l-persuna kkonċernata twettaq fl-għarfien, jew b'bażi raġonevoli ta' għarfien, li hija tkun qiegħda ssegwi tali objettiv.

2. Kull Parti għandha tipprovdi protezzjoni legali adegwata kontra:

(a) persuna li timmanifattura, timporta, tqassam, tbigħ, tinkera jew reklamar għall-bejgħ jew għall-kiri ta' kwalunkwe apparat, prodott jew komponent li:

(i) ikollu biss skop jew użu limitat għajr li jevita kwalunkwe miżura teknoloġika; jew

(ii) ikun primarjament imfassal, prodott, adattat jew imwettaq għall-fini li jippermetti jew jiffaċilita l-evitar ta' kwalunkwe miżura teknoloġika; u

(b) persuna li tipprovdi kwalunkwe servizz li jiġi promoss, irreklamat jew kummerċjalizzat bl-għan li jippermetti jew jassisti fiċ-ċirkomvenzjoni ta' kwalunkwe miżura teknoloġika.

3. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, l-espressjoni it-terminu "miżuri teknoloġiċi" tfisser kwalunkwe teknoloġija, apparat jew komponent li, fil-proċess normali tat-tħaddim tiegħu, ikun imfassal sabiex jevita jew jillimita atti, fir-rigward ta' xogħlijiet jew ta' suġġetti protetti oħrajn, li ma jkunux awtorizzati mid-detentur tad-drittijiet tal-awtur jew ta' drittijiet relatati koperti minn din is-Subtaqsima.

4. Parti tista' tadotta jew iżżomm miżuri xierqa, kif ikunu neċessarji, sabiex tiżgura li l-protezzjoni legali adegwata skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu ma timpedixxix lill-persuni benefiċjarji milli jgawdu l-limitazzjonijiet u l-eċċezzjonijiet previsti f'konformità mal-Artikolu 18.16 (Limitazzjonijiet u eċċezzjonijiet).

Artikolu 18.18

Obbligi rigward informazzjoni dwar l-immaniġġjar ta' drittijiet

1. Kull Parti għandha tipprovdi protezzjoni legali adegwata kontra kwalunkwe persuna li konxjament twettaq xi wieħed mill-atti li ġejjin mingħajr ma jkollha l-awtorità:

(a) it-tneħħija jew tibdil ta' kull informazzjoni elettronika dwar l-immaniġġar ta' drittijiet; jew

(b) id-distribuzzjoni, l-importazzjoni għad-distribuzzjoni, ix-xandir, il-komunikazzjoni jew it-tpoġġija għad-dispożizzjoni tal-pubbliku, ta' xogħlijiet jew ta' affarijiet oħrajn protetti skont din is-Subtaqsima, li minnhom tkun tneħħiet jew inbidlet mingħajr awtorizzazzjoni informazzjoni elettronika dwar l-immaniġġjar tad-drittijiet;

jekk tali persuna tkun taf, jew ikollha motivi raġonevoli sabiex tkun taf, li billi tagħmel dan tkun qiegħda tikkawża, tippermetti, tiffaċilita jew taħbi ksur ta' kwalunkwe dritt tal-awtur jew ta' drittijiet relatati kif previst mil-liġi ta' Parti.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "informazzjoni dwar l-immaniġġjar ta' drittijiet" tfisser kwalunkwe informazzjoni pprovduta mid-detenturi tad-drittijiet li tidentifika x-xogħol jew materjal ieħor imsemmi f'dan l-Artikolu, l-awtur jew kwalunkwe detentur ieħor tad-drittijiet, jew informazzjoni dwar it-termini u l-kundizzjonijiet tal-użu tax-xogħol jew ta' materjal ieħor, u kwalunkwe numru jew kodiċi li jirrappreżenta tali informazzjoni.

3. Il-paragrafu 2 japplika meta xi waħda minn dawn l-elementi ta' informazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 2tkun assoċjata ma' kopja ta'xogħol jew ta' ħaġa oħra msemmija f'dan l-Artikolu., jew tidher b'rabta mal-komunikazzjoni lill-pubbliku ta' xogħol jew ta' ħaġa oħra msemmija f'dan l-Artikolu.

([84]) Jekk fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, il-liġijiet u r-regolamenti ta' Parti ma jipprevedux il-protezzjoni stabbilita f'dan l-Artikolu, dan l-Artikolu għandu japplika biss mid-data li fiha tali liġijiet u regolamenti jidħlu fis-seħħ f'dik il-Parti iżda fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn erba' snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Dik il-Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-data li fiha tali liġijiet u regolamenti jkunu daħlu fis-seħħ, jekk dik id-data tkun aktar kmieni minn erba' snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

Subtaqsima 2

Trademarks

Artikolu 18.19

Klassifikazzjoni tat-trademarks

Kull Parti għandha żżomm sistema ta' klassifikazzjoni tat-trademarks li tkun konsistenti mal-Ftehim ta' Nizza dwar il-Klassifikazzjoni Internazzjonali tal-Prodotti u s-Servizzi għall-Finijiet tar-Reġistrazzjoni tat-Trademarks, magħmul f'Nizza fil-15 ta' Ġunju 1957, kif emendat fit-28 ta' Settembru 1979.

Artikolu 18.20

Sinjali ta' trademark

Trademark tista' tikkonsisti fi kwalunkwe sinjal, b'mod partikolari kliem, inklużi ismijiet personali, jew disinni, ittri, ċifri, kuluri, l-għamla ta' oġġetti jew l-imballaġġ ta' oġġetti, jew ħsejjes, dment li dawn is-sinjali jkunu jistgħu:

(a) jagħmlu distinzjoni bejn l-oġġetti jew is-servizzi ta' impriża minn dawk ta' impriżi oħra; u

(b) jiġu rrappreżentati fir-reġistru rispettiv tat-trademarks ta' kull Parti, b'mod li jippermettu lill-awtoritajiet kompetenti u lill-pubbliku jiddeterminaw is-suġġett ċar u preċiż tal-protezzjoni mogħtija lill-proprjetarju tagħhom.

Artikolu 18.21

Drittijiet konferiti minn trademark

1. Kull Parti għandha tipprovdi li trademark irreġistrata tagħti lill-proprjetarju drittijiet esklużivi fiha. Il-proprjetarju għandu jkun intitolat jipprevjeni lit-terzi persuni kollha li ma jkollhomx il-kunsens tiegħu milli jużaw fil-kummerċ:

(a) kwalunkwe sinjal li jkun identiku għat-trademark irreġistrat fir-rigward ta' prodotti jew servizzi li huma identiċi għal dawk li għalihom tkun ġiet irreġistrata t-trademark; u

(b) kwalunkwe sinjal li, minħabba l-identità jew is-similarità tiegħu mat-trademark irreġistrata, u l-identità jew is-similarità mal-oġġetti jew mas-servizzi koperti minn dak it-trademark irreġistrat u mis-sinjal, tkun teżisti l-possibbiltà ta' konfużjoni min-naħa tal-pubbliku, li tinkludi l-possibbiltà ta' assoċjazzjoni bejn is-sinjal u t-trademark irreġistrata.

2. Il-proprjetarju ta' trademark irreġistrata għandu jkun intitolat jipprevjeni lill-partijiet terzi kollha milli jġibu merkanzija, fil-kuntest ta' attività kummerċjali, fil-Parti fejn it-trademark tkun irreġistrata mingħajr ma tkun rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera hemm, meta tali oġġetti, inkluż l-imballaġġ, jiġu minn pajjiżi oħrajn u jkollhom fuqhom mingħajr awtorizzazzjoni trademark li tkun identika għat-trademark irreġistrata fir-rigward ta' tali oġġetti, jew li ma tistax tiġi distinta fl-aspetti essenzjali tagħha minn dik it-trademark irreġistrata ([85]).

3. L-intitolament tal-proprjetarju ta' trademark irreġistrata imsemmija fil-paragrafu 2 jista' jiskadi jekk, matul il-proċedimenti sabiex jiġi ddeterminat jekk it-trademark irreġistrata tkunx inkisret, id-dikjarant jew id-detentur tal-oġġetti jipprovdi evidenza li l-proprjetarju tat-trademark irreġistrata ma jkunx intitolat li jipprojbixxi t-tqegħid tal-oġġetti fis-suq fil-pajjiż tad-destinazzjoni finali.

([85]) Parti tista' tieħu miżuri xierqa addizzjonali bl-għan li tiżgura t-tranżitu bla xkiel ta' mediċini ġeneriċi.

Artikolu 18.22

Proċedura tar-reġistrazzjoni

1. Kull Parti għandha tipprovdi għal sistema għar-reġistrazzjoni tat-trademarks li fiha kull deċiżjoni negattiva finali, meħuda mill-amministrazzjoni tat-trademarks rilevanti, inkluż ir-rifjut parzjali tar-reġistrazzjoni, għandha tiġi kkomunikata bil-miktub lill-parti rilevanti, debitament motivata u soġġetta għal appell.

2. Kull Parti għandha tipprovdi għall-possibbiltà li partijiet terzi jopponu l-applikazzjonijiet għal trademarks jew, meta jkun xieraq, għar-reġistrazzjonijiet ta' trademarks. Tali proċedimenti ta' oppożizzjoni għandhom ikunu proċedimenti kontradittorji.

3. Kull Parti għandha tipprovdi bażi tad-*data* elettronika li tkun disponibbli pubblikament tal-applikazzjonijiet tat-trademarks u tar-reġistrazzjonijiet tat-trademarks.

Artikolu 18.23

Trademarks magħrufin

Għall-fini tal-għoti ta' effett lill-protezzjoni ta' trademarks magħrufin, kif imsemmi fl-Artikolu 6bis tal-Konvenzjoni ta' Pariġi u fl-Artikolu 16(2) u (3) tal-Ftehim TRIPS, kull Parti għandha tapplika r-Rakkomandazzjoni Konġunta Rigward Dispożizzjonijiet dwar il-Protezzjoni ta' Marki Magħrufin, adottata mill-Assemblea tal-Unjoni ta' Pariġi għall-Protezzjoni tal-Proprjetà Industrijali u mill-Assemblea Ġenerali tad-WIPO fl-Erbgħa u Tletin Serje ta' Laqgħat tal-Assemblej tal-Istati Membri tad-WIPO fl-20 sad-29 ta' Settembru 1999.

Artikolu 18.24

Eċċezzjonijiet għad-drittijiet mogħtijin minn trademark

1. Kull Parti għandha tipprovdi għal eċċezzjonijiet limitati għad-drittijiet mogħtija minn trademark bħall-użu ġust ta' termini deskrittivi li jinkludu indikazzjonijiet ġeografiċi, u jistgħu jipprovdu eċċezzjonijiet limitati oħrajn, dment li tali eċċezzjonijiet limitati jqisu l-interessi leġittimi tal-proprjetarju tat-trademark u ta' terzi persuni.

2. It-trademark ma għandhiex tagħti d-dritt lill-proprjetarju tat-trademark sabiex jipprojbixxi lil terza persuna milli tuża, fl-eżerċizzju ta' attività kummerċjali:

(a) l-isem jew l-indirizz tal-parti terza;

(b) indikazzjonijiet relatati mat-tip, mal-kwalità, mal-kwantità, mal-għan maħsub, mal-valur, mal-oriġini ġeografika, maż-żmien tal-produzzjoni tal-oġġetti jew tal-għoti tas-servizz, jew xi karatteristika oħra ta' oġġetti jew ta' servizzi; jew

(c) It-trademark, fejn ikun meħtieġ li jkun indikat l-għan maħsub ta' oġġett jew servizz, b'mod partikolari bħala aċċessorji jew spare parts,

sakemm il-parti terza tużahom f'konformità ma' prattiki onesti fi kwistjonijiet industrijali jew kummerċjali.

3. It-trademark ma għandhiex tintitola lill-proprjetarju tat-trademark sabiex jipprojbixxi lil parti terza milli tuża, matul attivitajiet kummerċjali, dritt preċedenti li japplika biss f'lokalità partikolari jekk dak id-dritt ikun rikonoxxut mil-liġi tal-Parti inkwistjoni u jintuża fil-limiti tat-territorju li fih ikun rikonoxxut.

Artikolu 18.25

Raġunijiet għar-revoka

1. Il-Partijiet għandhom jipprovdu li trademark għandha tkun suġġettibbli għar-revoka jekk, f'perjodu ta' żmien kontinwu ddeterminat mil-liġi ta' kull Parti ([86]), it-trademark ma tkunx intużat ġenwinament fit-territorju relevanti b'rabta mal-oġġetti jew mas-servizzi li għalihom tkun ġiet irreġistrata, u ma jkunx hemm raġunijiet validi għan-nuqqas ta' użu. Madankollu, l-ebda persuna ma tista' titlob li d-drittijiet tal-proprjetarju fi trademark jenħtieġ li jiġu rrevokati meta, matul l-intervall bejn l-iskadenza tal-perjodu kontinwu ta' żmien imsemmi fl-ewwel sentenza, u meta tiġi ppreżentata l-applikazzjoni għar-revoka, jibda jew ikompli l-użu ġenwin tat-trademark. Madankollu, il-bidu jew il-kontinwazzjoni tal-użu f'perjodu ta' żmien iddeterminat mil-liġi ta' kull Parti ([87]) qabel tiġi ppreżentata l-applikazzjoni għar-revoka, li beda l-aktar kmieni mal-iskadenza tal-perjodu kontinwu ta' nuqqas ta' użu, għandu jiġi injorat meta l-preparamenti għall-bidu jew għall-kontinwazzjoni jseħħu biss wara li l-proprjetarju jsir konxju li tista' tiġi preżentata l-applikazzjoni għar-revoka.

2. Trademark għandha wkoll tkun soġġetta għal revoka jekk, wara d-data li fiha ġiet irreġistrata:

(a) bħala konsegwenza ta' atti jew ta' inattività tal-proprjetarju tat-trademark, it-trademark tkun saret l-isem komuni fil-kummerċ għal oġġett jew għal servizz li għalih tkun ġiet irreġistrata; jew

(b) bħala konsegwenza tal-użu li jsir minnha mill-proprjetarju tat-trademark jew bil-kunsens tal-proprjetarju tat-trademark fir-rigward tal-oġġetti jew tas-servizzi li għalihom tkun ġiet irreġistrata, it-trademark tkun tista' tqarraq bil-pubbliku, partikolarment fir-rigward tan-natura, tal-kwalità jew tal-oriġini ġeografika ta' dawk l-oġġetti jew is-servizzi.

Artikolu 18.26

Applikazzjonijiet *mala fide*

Trademark għandha tkun tista' tiġi ddikjarata invalida meta l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tat-trademark tkun saret *in mala fide* mill-applikant. Kull Parti tista' tipprovdi wkoll li tali trademark ma għandhiex tiġi rreġistrata.

Subtaqsima 3

Disinni

Artikolu 18.27

Protezzjoni ta' disinni rreġistrati

1. Kull Parti għandha tipprovdi għall-protezzjoni ta' disinni industrijali maħluqin indipendentement li jkunu ġodda jew oriġinali. Din il-protezzjoni għandha tiġi pprovduta permezz ta' reġistrazzjoni u għandha tagħti dritt esklużiv lid-detenturi ta' tali diżinni f'konformità mas-Subtaqsima. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, Parti tista' tikkunsidra li disinn li jkollu karattru individwali jkun oriġinali.

2. Id-detentur ta' disinn irreġistrat għandu jkollu d-dritt li jipprevjeni lil terzi persuni li ma jkollhomx il-kunsens tad-detentur tal-anqas milli jagħmlu, joffru għall-bejgħ, ibigħu, jimportaw, jesportaw, jaħżnu l-prodott li jkollu d-disinn protett u li jinkorpora d-disinn irreġistrat, jew li juża oġġetti li jkollhom fuqhom jew li jinkorporaw id-disinn protett jekk tali atti jitwettqu għal finijiet kummerċjali ([88]).

([86]) Għall-finijiet ta' din is-sentenza, il-perjodu ta' żmien iddeterminat mil-liġi ta' kull Parti għandu jkun ta' mill-inqas tliet snin.

([87]) Għall-finijiet ta' din is-sentenza, il-perjodu ta' żmien iddeterminat mil-liġi ta' kull Parti għandu jkun ta' mill-inqas xahar.

([88]) Parti tista' tissodisfa l-Artikolu 18.27 (Protezzjoni ta' disinni rreġistrati) fir-rigward ta' "esportazzjoni" u "stokkjar" billi tipprovdi lid-detentur tad-disinn irreġistrat id-dritt li jipprevjeni lil partijiet terzi milli joffru għall-bejgħ jew għall-kiri, jew milli jbigħu jew jikru kwalunkwe oġġett li jkollu jew li jinkorpora d-disinn irreġistrat b'mod li jwassal għall-esportazzjoni jew għall-istokkjar ta' dak l-oġġett.

3. Parti tista' tipprovdi li disinn applikat għal prodott li jikkostitwixxi parti komponenti ta' prodott kumpless jew inkorporat fih għandu jitqies biss bħala ġdid jew oriġinali:

(a) jekk il-parti komponenti, ladarba tiġi inkorporata fil-prodott kumpless, tibqa' tidher matul l-użu normali ta' dak il-prodott kumpless; u

(b) sa fejn il-karatteristiċi viżibbli tal-parti komponenti msemmija fil-punt (a) jwettqu fihom infushom il-ħtiġijiet dwar in-novità u l-oriġinalità.

4. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 3, it-terminu "użu normali" jfisser l-użu mill-utent finali, eskluż xogħol ta' manutenzjoni, ta' servizzjar jew ta' tiswija.

Artikolu 18.28

Durata tal-protezzjoni

Kull Parti għandha tiżgura li d-detentur tad-dritt ta' disinn irreġistrat jista' jkollu l-perjodu ta' protezzjoni imġedded għal perjodu wieħed jew aktar ta' ħames snin kull wieħed. Kull Parti għandha tiżgura li d-durata tal-protezzjoni disponibbli għad-disinni rreġistrati tammonta għal perjodu totali ta' mill-inqas 15-il sena mid-data għall-infilzar ta' applikazzjoni għal reġistrazzjoni.

Artikolu 18.29

Protezzjoni mogħtija lil disinni mhux irreġistrati

1. Kull Parti għandha tagħti lid-detenturi ta' disinn mhux irreġistrat id-dritt li jipprevjenu l-użu tad-disinn mhux irreġistrat minn xi terza persuna li ma jkollhiex il-kunsens tad-detentur biss jekk l-użu kkontestat jirriżulta mill-ikkupjar tad-disinn mhux irreġistrat fit-territorju rispettiv tagħhom. Tali użu għandu tal-anqas ikopri l-offerta għall-bejgħ, it-tqegħid fis-suq, l-importazzjoni jew l-esportazzjoni tal-prodott ([89]).

2. Id-durata tal-protezzjoni disponibbli għad-disinn mhux irreġistrat għandha tammonta għal tal-anqas tliet snin mid-data li fiha d-disinn ikun sar disponibbli għall-pubbliku għall-ewwel darba fit-territorju tal-Parti.

Artikolu 18.30

Eċċezzjonijiet u esklużjonijiet

1. Kull Parti tista' tipprovdi eċċezzjonijiet limitati għall-protezzjoni tad-disinni, li jinkludu disinni mhux irreġistrati, dment li tali eċċezzjonijiet ma jkunux f'kunflitt mhux raġonevoli mal-użu normali tad-disinni, u ma jippreġudikawx b'mod mhux raġonevoli l-interessi leġittimi tad-detentur tad-disinn, filwaqt li jitqiesu l-interessi leġittimi ta' partijiet terzi.

2. Il-protezzjoni tad-disinn ma għandhiex testendi għal disinni ddettati biss mill-kunsiderazzjonijiet tekniċi jew funzjonali tiegħu. Disinn ma għandux jeżisti fil-karatteristiċi tad-dehra ta' prodott li bilfors ikollhom jiġu riprodotti fl-għamla u fil-qisien eżatti tagħhom sabiex jippermettu li l-prodott li fih ikun inkorporat id-disinn jew li għalih issir l-applikazzjoni jiġi konness ma' prodott ieħor jew imdaħħal fih, madwaru jew miegħu b'tali mod li wieħed miż-żewġ prodotti jkun jista' jwettaq il-funzjoni tiegħu.

3. B'deroga mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, disinn għandu, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 18.27(1) (Protezzjoni ta' disinni rreġistrati), jibqa' f'disinn, li jkollu l-iskop li jippermetti l-assemblaġġ multiplu jew il-konnessjoni ta' prodotti interkambjabbli b'mod reċiproku f'sistema modulari.

([89]) Parti tista' tissodisfa l-Artikolu 18.29 (Protezzjoni mogħtija lil disinni mhux irreġistrati), fir-rigward ta' "esportazzjoni" billi tipprovdi lid-detentur tad-disinn mhux irreġistrat id-dritt li jipprevjeni lil partijiet terzi milli jbigħu, iqiegħdu fis-suq jew jimportaw il-prodott li jkollu jew li jinkorpora d-disinn mhux irreġistrat b'mod li jwassal għall-esportazzjoni ta' dak il-prodott.

Artikolu 18.31

Relazzjoni mad-dritt tal-awtur

Kull Parti għandha tiżgura li disinn, inkluż disinn mhux irreġistrat, għandu jkun ukoll eliġibbli għall-protezzjoni skont il-liġi tagħha dwar id-dritt tal-awtur mid-data li fiha jkun inħoloq jew ġie stabbilit id-disinn fi kwalunkwe forma. Kull Parti għandha tiddetermina sa liema punt, u l-kundizzjonijiet li fihom, tingħata t-tali protezzjoni, inkluż il-livell ta' oriġinalità meħtieġ.

Subtaqsima 4

Indikazzjonijiet ġeografiċi

Artikolu 18.32

Kamp ta' applikazzjoni, proċeduri u definizzjonijiet

1. Din is-Subtaqsima tapplika għar-rikonoxximent u għall-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi għal inbejjed, għal spirti u għal oġġetti tal-ikel, li joriġinaw mill-Partijiet.

2. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "indikazzjoni ġeografika" tfisser indikazzoni li tidentifika oġġett bħala oriġinarju minn Parti, jew minn reġjun jew minn lokalità f'dik il-Parti, meta xi kwalità, reputazzjoni jew karatteristika oħra tal-oġġett tkun essenzjalment attribwibbli għall-oriġini ġeografika tiegħu;

(b) "klassi tal-prodott" tfisser klassi tal-prodott speċifikata fl-Anness 18-A (Klassijiet tal-prodott); u

(c) "speċifikazzjoni tal-prodott" tfisser, fir-rigward tal-oġġett rilevanti għal indikazzjoni ġeografika, ir-rekwiżiti approvati għall-użu ta' dik l-indikazzjoni ġeografika fil-kummerċjalizzazzjoni ta' dak l-oġġett.

3. Wara li titlesta proċedura ta' oppożizzjoni u eżami tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, New Zealand għandha tipproteġi l-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-Unjoni elenkati fit-Taqsima A (Lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi - Unjoni Ewropea) tal-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) f'konformità, tal-anqas, mal-livell ta' protezzjoni stabbilit f'din is-Subtaqsima.

4. Wara li jitlestew proċedura ta' oppożizzjoni u eżami tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, l-Unjoni għandha tipproteġi l-indikazzjonijiet ġeografiċi ta' New Zealand elenkati fit-Taqsima B (Lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi – New Zealand) tal-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) f'konformità, tal-anqas, mal-livell ta' protezzjoni stabbilit f'din is-Subtaqsima.

Artikolu 18.33

Emenda tal-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi

1. Il-lista ta' klassijiet ta' prodotti fl-Anness 18-A (Klassijiet ta' prodotti) u l-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) jistgħu jiġu emendati b'deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ, inkluż billi jiżdiedu indikazzjonijiet ġeografiċi, tiġi aġġornata l-lista ta' klassijiet ta' prodotti jew jitneħħew indikazzjonijiet ġeografiċi li ma jibqgħux protetti fil-post tal-oriġini tagħhom.

2. Iż-żidiet fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) ma għandhomx jaqbżu t-30 indikazzjoni ġeografika ta' kull Parti kull tliet snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Indikazzjonijiet ġeografiċi ġodda għandhom jiżdiedu wara li titlesta l-proċedura ta' oppożizzjoni f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u wara li indikazzjonijiet ġeografiċi ġodda jiġu eżaminati għas-sodisfazzjon taż-żewġ Partijiet.

3. Kull Parti għandha tipprovdi li jistgħu jsiru oġġezzjonijiet għal talba għall-protezzjoni ta' indikazzjoni ġeografika skont il-proċedura ta' oppożizzjoni msemmija fl-Artikolu 18.32(3) u (4) (Kamp ta' applikazzjoni, proċeduri u definizzjonijiet), u li kwalunkwe talba bħal din għall-protezzjoni tista' tiġi rrifjutata jew ma tingħatax b'xi mod ieħor. Ir-raġunijiet għall-oġġezzjoni għal talba għall-protezzjoni ta' indikazzjoni ġeografika għandhom ikunu dawn li ġejjin:

(a) l-indikazzjoni ġeografika hija identika jew simili b'mod konfutabbli għal trademark li tkun ġiet irreġistrata, jew li tkun saret applikazzjoni sabiex tiġi rreġistrata, *in bona fide* fil-Parti fir-rigward tal-istess oġġett jew ta' oġġett simili, jew għal trademark li fir-rigward tagħha jkunu nkisbu drittijiet fil-Parti permezz tal-użu *in bona fide* fir-rigward tal-istess oġġett jew ta' oġġett simili;

(b) l-indikazzjoni ġeografika hija identika jew simili għal trademark fir-rigward ta' kwalunkwe oġġett li ma jkunx simili għall-oġġett li fir-rigward tiegħu tkun irreġistrata t-trademark meta t-trademark tkun magħrufa fil-Parti u l-użu tal-indikazzjoni ġeografika jkun jindika konnessjoni bejn l-oġġett u s-sid tat-trademark u l-interessi tas-sid tat-trademark x'aktarx li ssirilhom ħsara minn tali użu;

(c) l-indikazzjoni ġeografika hija terminu abitwali b'lingwa komuni bħala l-isem komuni għall-oġġett rilevanti fil-Parti;

(d) l-indikazzjoni ġeografika hija terminu li jintuża fil-Parti bħala l-isem ta' varjetà ta' pjanti jew ta' razza ta' annimali u, għaldaqstant, x'aktarx li l-konsumaturi jitqarrqu rigward x'inhi l-oriġini vera tal-oġġett;

(e) l-indikazzjoni ġeografika hija indikazzjoni ġeografika omonima jew parzjalment omonima; u

(f) l-użu jew ir-reġistrazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika fil-Parti x'aktarx li tkunu offensiva.

4. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, fid-determinazzjoni ta' jekk terminu huwiex abitwali f'lingwaġġ komuni bħala l-isem komuni għall-oġġett rilevanti fil-Parti, il-Parti tista' tqis kif il-konsumaturi jifhmu t-terminu f'dik il-Parti. Il-fatturi rilevanti għal tali fehim tal-konsumatur jistgħu jinkludu evidenza dwar jekk it-terminu jintużax sabiex jirreferi għall-istess tip ta' oġġett inkwistjoni, kif indikat mis-sorsi rilevanti, u kif l-oġġett irreferenzjat mit-terminu jiġi kkummerċjalizzat u kif jintuża fil-kummerċ f'dik il-Parti.

5. Fil-valutazzjoni tal-oġġezzjonijiet għall-protezzjoni ppreżentati minn persuna kontra kwalunkwe waħda mir-raġunijiet elenkati fil-paragrafu 3, Parti għandha tibbaża l-valutazzjoni tagħha biss fuq is-sitwazzjoni eżistenti f'dik il-Parti.

Artikolu 18.34

Protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi

1. Fir-rigward tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-Parti l-oħra elenkati fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi), kull Parti għandha tipprovdi l-mezzi legali għall-partijiet interessati sabiex jipprevjenu fit-territorju tagħha:

(a) l-użu kummerċjali ta' indikazzjoni ġeografika li tidentifika oġġett għal oġġett simili ([90]) li ma jissodisfax l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott applikabbli tal-indikazzjoni ġeografika anki jekk:

(i) tkun indikata l-oriġini vera tal-oġġett;

(ii) l-indikazzjoni ġeografika tkun użata fi traduzzjoni ([91]) jew fi transliterazzjoni ([92]); jew

(iii) l-indikazzjoni ġeografika tkun akkumpanjata minn espressjonijiet bħal "kwalità", "tip", "stil", "imitazzjoni" jew kliem simili;

(b) l-użu ta' kwalunkwe mezz fid-dežinjazzjoni jew fil-preżentazzjoni ta' oġġett li jindika jew jissuġġerixxi li l-oġġett inkwistjoni joriġina f'żona ġeografika oħra li ma tkunx il-post veru tal-oriġini, b'mod li jqarraq bil-pubbliku f'dak li jirrigwardja l-oriġini ġeografika jew in-natura tal-oġġett; u

(c) kwalunkwe użu ieħor ta' indikazzjoni ġeografika li jikkostitwixxi att ta' kompetizzjoni inġusta skont it-tifsira tal-Artikolu 10bis tal-Konvenzjoni ta' Pariġi, li jista' jinkludi l-użu kummerċjali ta' indikazzjoni ġeografika b'mod li tisfrutta r-reputazzjoni ta' dik l-indikazzjoni ġeografika, inkluż meta l-oġġett jintuża bħala ingredjent.

2. Din is-Subtaqsima ma tapplikax fir-rigward ta' indikazzjoni ġeografika ta' Parti elenkata fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) li ma tkunx għadha protetta skont il-liġijiet u r-regolamenti tal-Parti l-oħra.

([90]) Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, it-terminu "oġġett simili" jfisser oġġett li jaqa' fl-istess klassi ta' prodott kif elenkat fl-Anness 18-A (Klassijiet ta' prodotti).

([91]) Għal ċertezza akbar, huwa mifhum li dan għandu jiġi vvalutat fuq bażi ta' każ b'każ. Din id-dispożizzjoni ma tapplikax meta tiġi pprovduta evidenza li ma jkun hemm l-ebda rabta bejn l-indikazzjoni ġeografika u t-terminu tradott.

([92]) Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, it-terminu "transliterazzjoni" jfisser il-konverżjoni tal-karattri skont il-fonetika tal-lingwa jew tal-lingwi oriġinali tal-indikazzjoni ġeografika rilevanti.

3. Jekk indikazzjoni ġeografika ta' Parti elenkata fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) ma tibqax protetta fit-territorju tal-Parti tal-oriġini, il-Parti tal-oriġini għandha tinnotifika minnufih lill-Parti l-oħra u titlob kanċellazzjoni tal-protezzjoni għal tali indikazzjoni ġeografika.

4. Xejn f'din is-Subtaqsima ma għandu jippreġudika d-dritt ta' kwalunkwe persuna li tuża, waqt il-kummerċ, l-isem ta' dik il-persuna jew l-isem tal-predeċessur ta' dik il-persuna fin-negozju, ħlief meta l-isem jintuża b'mod tali li jqarraq bil-pubbliku.

5. Xejn f'din is-Subtaqsima ma għandu jirrikjedi li Parti tapplika d-dispożizzjonijiet ta' din is-Subtaqsima fir-rigward ta' indikazzjoni ġeografika tal-Parti l-oħra fir-rigward ta' oġġett li għalih l-indikazzjoni rilevanti tkun identika jew simili għal:

(a) l-isem abitwali ta' varjetà ta' pjanti jew ta' razza ta' annimali u, għaldaqstant, x'aktarx tkun tfixkel lill-konsumatur rigward l-oriġini vera tal-oġġett; jew

(b) terminu abitwali f'lingwa komuni bħala l-isem komuni għal tali oġġett f'dik il-Parti.

6. Xejn f'din is-Subtaqsima ma għandu jirrikjedi li Parti tapplika d-dispożizzjonijiet ta' din is-Subtaqsima fir-rigward ta' kwalunkwe komponent individwali li jinsab f'indikazzjoni ġeografika multikomponenti tal-Parti l-oħra fir-rigward ta' oġġett li għalih il-komponent individwali jkun identiku jew simili għal:

(a) l-isem abitwali ta' varjetà ta' pjanti jew ta' razza ta' annimali u, għaldaqstant, x'aktarx tkun tfixkel lill-konsumatur rigward l-oriġini vera tal-oġġett; jew

(b) terminu abitwali f'lingwa komuni bħala l-isem komuni għal tali oġġett f'dik il-Parti.

7. Xejn f'din is-Subtaqsima ma għandu jirrikjedi li Parti tapplika d-dispożizzjonijiet ta' din is-Subtaqsima fir-rigward ta' kwalunkwe kelma, jew traduzzjoni jew transliterazzjoni ta' kwalunkwe kelma, li tinsab f'indikazzjoni ġeografika tal-Parti l-oħra meta dik il-kelma, jew dik it-traduzzjoni jew it-transliterazzjoni tkun kelma Ingliża komuni bħal "muntanja", "alpi" jew "xmara".

Artikolu 18.35

Data tal-protezzjoni

1. Kull Parti għandha tipprovdi li l-indikazzjonijiet ġeografiċi elenkati fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi), u msemmijin fl-Artikolu 18.32 (Kamp ta' applikazzjoni, proċeduri u definizzjonijiet), ikunu protetti mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim f'konformità mal-Artikolu 18.34 (Protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi).

2. Għall-indikazzjonijiet ġeografiċi miżjudin fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha tipprovdi li tali indikazzjonijiet ġeografiċi jkunu protetti f'konformità mal-Artikolu 18.34 (Protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) mid-data li fiha l-ismijiet ġew ippubblikati għall-finijiet tal-proċedura ta' oppożizzjoni msemmija fl-Artikolu 18.33(2) (Emenda tal-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi).

Artikolu 18.36

Dritt ta' użu tal-indikazzjonijiet ġeografiċi

1. Indikazzjoni ġeografika protetta skont din is-Subtaqsima tista' tintuża minn kwalunkwe operatur li jqiegħed fis-suq oġġett li jkun konformi mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott korrispondenti.

2. Il-paragrafu 1 ma jillimitax il-kapaċità ta' Parti li tirregola l-produzzjoni jew il-kummerċjalizzazzjoni ta' oġġetti li magħhom tkun relatata indikazzjoni ġeografika f'konformità mal-liġi ta' dik il-Parti.

Artikolu 18.37

Relazzjoni mat-trademarks

1. Ir-reġistrazzjoni ta' trademark li fiha jew tikkonsisti f'indikazzjoni ġeografika tal-Parti l-oħra elenkata fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) għandha tiġi rrifjutata jew invalidata, *ex officio*, jekk il-liġijiet u r-regolamenti tal-Parti jippermettu dan jew fuq talba ta' parti interessata, fir-rigward ta' oġġett li jaqa' taħt il-klassi ta' prodotti speċifikata fl-Anness 18-A (Klassijiet ta' prodotti) għal dik l-indikazzjoni ġeografika u li ma joriġinax fil-post tal-oriġini speċifikat fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) għal dik l-indikazzjoni ġeografika.

2. Jekk tkun saret applikazzjoni għal trademark jew trademark tkun ġiet irreġistrata *in bona fide*, jew jekk id-drittijiet għal trademark jkunu nkisbu permezz tal-użu *in bona fide*, f'Parti qabel id-data tal-protezzjoni ta' dik l-indikazzjoni ġeografika f'konformità mal-Artikolu 18.35 (Data tal-protezzjoni), il-miżuri adottati sabiex tiġi implimentata din is-Subtaqsima f'dik il-Parti ma għandhomx jippreġudikaw l-eliġibbiltà għar-reġistrazzjoni tat-trademark jew il-validità tagħha, jew id-dritt għall-użu tat-trademark, fuq il-bażi li dik it-trademark tkun identika jew simili għal indikazzjoni ġeografika. Trademark bħal din tista' tibqa' tintuża u tiġġedded għal dak l-oġġett minkejja l-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika, dment li fil-liġi tal-Parti dwar it-trademarks ma tkun teżisti l-ebda raġuni għall-invaliditá jew għar-revoka tat-trademark.

3. Il-liġi ta' Parti tista' tistipula li kwalunkwe talba magħmula b'rabta mal-użu jew mar-reġistrazzjoni ta' trademark trid tiġi ppreżentata fi żmien ħames snin wara li l-użu avvers tal-indikazzjoni protetta jkun sar magħruf b'mod ġenerali f'dik il-Parti jew wara d-data tar-reġistrazzjoni tat-trademark f'dik il-Parti, dment li t-trademark tkun ġiet ippubblikata sa dik id-data, jekk tali data tkun aktar kmieni mid-data li fiha l-użu avvers ikun sar magħruf b'mod ġenerali f'dik il-Parti.

Artikolu 18.38

Infurzar tal-protezzjoni

Kull Parti għandha tipprovdi li l-indikazzjonijiet ġeografiċi elenkati fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) jiġu infurzati *ex officio* jew fuq talba ta' parti interessata, f'konformità mal-liġi tagħha permezz ta' passi amministrattivi u ġudizzjarji xierqa.

Artikolu 18.39

Regoli ġenerali

1. Fil-każ ta' indikazzjonijiet ġeografiċi omonimi, li għalihom tintalab protezzjoni f'konformità mal-Artikolu 18.33 (Emenda tal-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi), għal oġġetti li jaqgħu fl-istess klassi ta' prodotti, il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jadotta deċiżjoni sabiex jiddetermina l-kundizzjonijiet prattiċi li fihom l-indikazzjonijiet omonima inkwistjoni jiġu ddifferenzjati minn xulxin, filwaqt li jqis il-ħtieġa li jiġi żgurat trattament ekwu tal-produtturi kkonċernati u li l-konsumaturi ma jkunux imqarqa.

2. Parti li, fil-kuntest tan-negozjati ta' ftehim internazzjonali ma' pajjiż terz, tikkunsidra l-protezzjoni possibbli ta' indikazzjoni ġeografika li tidentifika oġġett li joriġina f'dak il-pajjiż terz għandha tinforma lill-Parti l-oħra u tagħti lil dik il-Parti l-opportunità li tikkummenta qabel ma l-indikazzjoni ġeografika ssir protetta, jekk:

(a) l-indikazzjoni ġeografika li tkun qiegħda tiġi kkunsidrata fin-negozjati mal-pajjiż terz tkun omonima ma' indikazzjoni ġeografika tal-Parti l-oħra elenkata fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi); u

(b) l-oġġett ikkonċernat jaqa' taħt il-klassi ta' prodotti speċifikata fl-Anness 18-A (Klassijiet ta' prodotti) għall-indikazzjoni ġeografika omonima tal-Parti l-oħra.

3. Speċifikazzjoni tal-prodott ta' indikazzjoni ġeografika elenkata fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) għandha tkun dik approvata, inkluża kwalunkwe emenda għaliha li tkun approvata wkoll, mill-awtoritajiet rilevanti tal-Parti fit-territorju minn fejn joriġina l-oġġett.

4. Il-protezzjoni ta' indikazzjoni ġeografika ta' Parti elenkata fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) tista' tiġi kkanċellata biss mill-Parti li fiha joriġina l-oġġett.

5. L-oġġetti jistgħu jiġu kkummerċjalizzati u jinbiegħu sakemm jiġu eżawriti l-istokkijiet, jekk ikunu ġew deskritti legalment u ppreżentati b'mod ipprojbit minn din is-Subtaqsima fid-data:

(a) tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim;

(b) tal-adozzjoni permezz ta' deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ ta' emenda għal-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi f'konformità mal-Artikolu 18.33 (Emenda tal-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi); jew

(c) li fiha jintemm perjodu ta' tranżizzjoni rilevanti stabbilit fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi).

Artikolu 18.40

Sistemi ta' protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi

1. Kull Parti għandha tistabbilixxi jew iżżomm sistema għar-reġistrazzjoni u għall-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi fit-territorju tagħha.

2. Is-sistema msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha tal-anqas l-elementi li ġejjin:

(a) mezz uffiċjali kif titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku l-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi rreġistrati;

(b) proċess amministrattiv li jivverifika li indikazzjoni ġeografika li tkun se tiġi rreġistrata tidentifika prodott bħala li joriġina fit-territorju ta' Parti, jew f'reġjun jew lokalità f'dik il-Parti, fejn kwalità, reputazzjoni jew karatteristika partikolari oħra tal-oġġett tkun essenzjalment attribwita għall-oriġini ġeografika tiegħu;

(c) proċedura ta' oppożizzjoni li tippermetti li jitqiesu l-interessi leġittimi ta' partijiet terzi; u

(d) proċedura għall-kanċellazzjoni tal-protezzjoni ta' indikazzjoni ġeografika li tqis l-interessi leġittimi ta' partijiet terzi u dawk tal-utenti tal-indikazzjonijiet ġeografiċi rreġistrati inkwistjoni.

Subtaqsima 5

Protezzjoni ta' informazzjoni mhux divulgata

Artikolu 18.41

Skop tal-protezzjoni tas-sigrieti tal-mestier u definizzjonijiet

1. Kull Parti għandha tipprovdi għal proċeduri u għal rimedji ġudizzjarji ċivili xierqa għal kwalunkwe detentur ta' sigriet tal-mestier sabiex jipprevjeni, u jikseb rimedju għall-akkwiżizzjoni, għall-użu jew għad-divulgazzjoni ta' sigriet tal-mestier meta dan isir b'mod li jmur kontra prattiki kummerċjali onesti.

2. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "sigriet tal-mestier" tfisser informazzjoni li:

(i) hija sigrieta fis-sens li ma hijiex, bħala korp jew fil-konfigurazzjoni u fl-assemblaġġ preċiżi tal-komponenti tagħha, magħrufa b'mod ġenerali jew aċċessibbli b'mod faċli għal persuni li ġeneralment jittrattaw dan it-tip ta' informazzjoni inkwistjoni;

(ii) għandha valur kummerċjali minħabba li hija sigrieta; u

(iii) kienet soġġetta għal passi raġonevoli fiċ-ċirkostanzi, mill-persuna li tikkontrolla legalalemt l-informazzjoni, sabiex tinżamm sigrieta; u

(b) "detentur ta' sigriet tal-mestier" tfisser kwalunkwe persuna li legalment tikkontrolla sigriet tal-mestier.

3. Għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, tal-anqas dawn il-forom ta' kondotta għandhom jiġu kkunsidrati li jmorru kontra prattiki kummerċjali onesti:

(a) l-akkwiżizzjoni ta' sigriet tal-mestier mingħajr il-kunsens tad-detentur tas-sigriet tal-mestier, jekk jinkiseb permezz ta' aċċess mhux awtorizzat għal kwalunkwe dokument, oġġett, materjal, sustanza jew fajl elettroniku, jew bl-appropriazzjoni jew bl-ikkupjar ta' kwalunkwe wieħed minn dawn, li jkun legalment fil-kontroll tad-detentur tas-sigriet tal-mestier u li jkun fih is-sigriet tal-mestier jew li minnu wieħed jista' jiddeduċi s-sigriet tal-mestier;

(b) l-użu jew id-divulgazzjoni ta' sigriet tal-mestier kull meta jsiru, mingħajr il-kunsens tad-detentur tas-sigriet tal-mestier, minn persuna li tinstab li tissodisfa kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(i) il-kisba tas-sigriet tal-mestier kif imsemmi fil-punt (a);

(ii) il-ksur tal-ftehim ta' kunfidenzjalità jew kwalunkwe dover ieħor sabiex ma tiżvelax is-sigriet tal-mestier; jew

(iii) il-ksur taddover kuntrattwali jew kull dover ieħor li jillimita l-użu tas-sigriet tal-mestier; u

(c) l-akkwiżizzjoni, l-użu jew id-divulgazzjoni ta' sigriet tal-mestier kull meta jitwettaq minn persuna li, fiż-żmien tal-akkwiżizzjoni, tal-użu jew tad-divulgazzjoni, kienet taf jew missha kienet taf, fiċ-ċirkustanzi, li s-sigriet tal-mestier kien inkiseb direttament jew indirettament minn persuna oħra li kienet qiegħda tuża jew tiddivulga s-sigriet tal-mestier b'mod illegali fis-sens tal-punt (b).

4. Xejn f'din is-Subtaqsima ma għandu jinftiehem bħala li jeżiġi li xi waħda mill-Partijiet tikkunsidra kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin ta' kondotta li tmur kontra prattiki kummerċjali onesti:

(a) skoperta jew kreazzjoni indipendenti;

(b) inġinerija inversa ta' prodott minn persuna li għandha legalment fil-pussess tagħha u li hija libera minn kwalunkwe dmir legalment validu sabiex jiġi limitat il-ksib ta' informazzjoni rilevanti;

(c) l-akkwiżizzjoni, l-użu jew id-divulgazzjoni ta' informazzjoni meħtieġa jew permessa bil-liġi ta' kull Parti; u

(d) l-użu mill-impjegati tal-esperjenza u tal-ħiliet miksubin b'mod onest matul l-impjieg tagħhom.

5. Xejn f'din is-Subtaqsima ma għandu jinftiehem li jillimita l-libertà tal-espressjoni u tal-informazzjoni, inkluża l-libertà tal-media kif protetta f'kull Parti.

Artikolu 18.42

Proċeduri u rimedji fir-rigward ġudizzjarji ċivili fir-rigward ta' sigrieti tal-mestier

1. Kull Parti għandha tiżgura li kwalunkwe persuna li tipparteċipa fi proċedimenti ġudizzjarji ċivili msemmijin fl-Artikolu 18.41(1) (Skop tal-protezzjoni tas-sigrieti tal-mestier u definizzjonijiet) jew li għandha aċċess għal dokumenti li jifformaw parti minn dawk il-proċedimenti ġudizzjarji ċivili, ma għandhiex permess tuża jew tiddivulga kwalunkwe sigriet tal-mestier jew allegat sigriet tal-mestier li l-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti jkunu, b'rispons għal rikors debitament motivat mill-parti interessata, ikunu identifikaw bħala kunfidenzjali u li tiegħu tkun saret konxja bħala riżultat ta' tali parteċipazzjoni jew aċċess.

2. Fil-proċedimenti ġudizzjarji ċivili msemmijin fl-Artikolu 18.41(1) (Skop tal-protezzjoni tas-sigrieti tal-mestier u definizzjonijiet), kull Parti għandha tipprovdi li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkollhom l-awtorità li tal-anqas:

(a) jordnaw miżuri proviżorji, f'konformità mal-liġi ta' Parti, sabiex jipprevjenu l-akkwiżizzjoni, l-użu jew id-divulgazzjoni tas-sigriet tal-mestier b'mod li jmur kontra prattiki kummerċjali onesti;

(b) jordnaw rimedju b'mandat ta' inibizzjoni sabiex jipprevjenu l-akkwiżizzjoni, l-użu jew id-divulgazzjoni ta' sigriet kummerċjali b'mod li jmur kontra prattiki kummerċjali onesti;

(c) jikkundannaw lill-persuni li kienu jafu jew li misshom kienu jafu li kienu qegħdin jakkwistaw, jużaw jew jiddivulgaw sigriet tal-mestier b'mod li jmur kontra prattiki kummerċjali onesti jħallsu lid-detentur tas-sigriet tal-mestier id-danni skont id-dannu mġarrab bħala konsegwenza tat-tali akkwiżizzjoni, użu jew divulgazzjoni tas-sigriet tal-mestier;

(d) jieħdu miżuri speċifiċi sabiex jippreservaw il-kunfidenzjalità ta' kwalunkwe sigriet tal-mestier jew allegat sigriet tal-mestier ippreżentat fi proċeduri ċivili li jikkonċernaw l-allegata akkwiżizzjoni, użu u divulgazzjoni ta' sigriet kummerċjali b'mod li jmur kontra prattiki kummerċjali onesti. Tali miżuri speċifiċi jistgħu jinkludu, f'konformità mal-liġi ta' Parti, il-possibbiltà li jiġi ristrett l-aċċess għal ċerti dokumenti b'mod sħiħ jew parzjali, jiġi ristrett l-aċċess għas-seduti u għar-rekords jew għat-traskrizzjoni korrispondenti tagħhom, u t-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' verżjoni mhux kunfidenzjali tad-deċiżjoni ġudizzjarja li fiha l-passaġġi li jkun fihom sigrieti tal-mestier ikunu tneħħew jew ġew redatti; u

(e) jimponu sanzjonijiet fuq il-partijiet jew fuq kwalunkwe persuna oħra li tipparteċipa fil-proċedimenti legali li tonqos jew li tirrifjuta milli tikkonforma mal-ordnijiet tal-qorti dwar il-protezzjoni tas-sigriet tal-mestier jew tal-allegat sigriet tal-mestier.

3. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha ma jkollhomx għalfejn japplikaw il-proċeduri u r-rimedji ġudizzjarji ċivili msemmijin fl-Artikolu 18.41(1) (Skop tal-protezzjoni tas-sigrieti tal-mestier u definizzjonijiet) meta l-imġiba li tmur kontra l-prattiki kummerċjali onesti titwettaq f'konformità mal-liġi ta' Parti, sabiex tiġi żvelata mġiba ħażina, għemil ħażin jew attività illegali jew għall-fini ta' protezzjoni ta' interess leġittimu rikonoxxut mil-liġi ta' Parti.

Artikolu 18.43

Protezzjoni tad-data preżentata sabiex tinkiseb awtorizzazzjoni biex jitqiegħed prodott farmaċewtiku ([93]) **fis-suq**

1. Kull Parti għandha tipproteġi informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali sottomessa sabiex tinkiseb awtorizzazzjoni għat-tqegħid ta' prodotti farmaċewtiċi fis-suq (minn hawn 'il quddiem imsejħa "awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq") kontra d-divulgazzjoni lil terzi persuni, sakemm ma jittieħdux passi sabiex jiġi żgurat li d-*data* tkun protetta kontra użu kummerċjali inġust jew għajr meta d-divulgazzjoni tkun neċessarja għal interess pubbliku prevalenti.

2. Kull Parti għandha tiżgura li għal perjodu ta' mill-inqas ħames snin mid-data tal-ewwel awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq fil-Parti kkonċernata (minn hawn 'il quddiem imsejħa "l-ewwel awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq") u f'konformità ma' kwalunkwe kundizzjoni stabbilita fil-liġi tagħha, l-awtorità responsabbli għall-għoti ta' awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ma taċċetta l-ebda applikazzjoni sussegwenti għal awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq li tibbaża fuq ir-riżultati ta' testijiet prekliniċi jew ta' provi kliniċi sottomessi fl-applikazzjoni għall-ewwel awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq mingħajr il-kunsens espliċitu tad-detentur tal-ewwel awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq, sakemm il-ftehimiet internazzjonali rikonoxxuti miż-żewġ Partijiet ma jippreveduxmod ieħor.

Artikolu 18.44

Protezzjoni ta' data sottomessa sabiex tinkiseb awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti kimiċi agrikoli ([94])

1. Kull Parti għandha tagħraf dritt temporanju lis-sid ta' test jew ta' rapport ta' studju sottomess għall-ewwel darba sabiex tinkiseb awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' prodott kimiku agrikolu. Matul il-perjodu li fih jinżamm dak id-dritt temporanju, ir-rapport tat-test jew tal-istudju ma għandux jintuża għall-benefiċċju ta' kwalunkwe persuna oħra li tfittex li tikseb awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq għal prodott kimiku agrikolu, sakemm ma jiġix ipprovat il-kunsens espliċitu tal-ewwel sid. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "dritt temporanju" tfisser "protezzjoni tad-*data*".

([93]) Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "prodott farmaċewtiku" għandu jkun ddefinit mil-liġi ta' kull Parti. Fil-każ tal-Unjoni, it-terminu "prodott farmaċewtiku" jfisser "prodott mediċinali".

([94]) Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "prodott kimiku agrikolu" għandu jkun ddefinit mil-liġi ta' kull Parti. Fil-każ tal-Unjoni, it-terminu "prodott kimiku agrikolu" tfisser "prodott għall-protezzjoni tal-pjanti".

2. Jenħtieġ li t-test jew ir-rapport ta' studju msemmi fil-paragrafu 1 jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ikun neċessarju għall-awtorizzazzjoni jew għal emenda għal awtorizzazzjoni sabiex ikunu permessi użi addizzjonali; u

(b) ikun rikonoxxut bħala konformi mal-prinċipji ta' prassi tajba tal-laboratorju jew ta' prassi sperimentali tajba, f'konformità mal-liġi ta' kull Parti.

3. Il-perjodu ta' protezzjoni tad-*data* għandu jkun tal-anqas ta' 10 snin mill-għoti tal-ewwel awtorizzazzjoni mill-awtorità rilevanti fit-territorju tal-Parti.

4. Kull Parti tista' tistabbilixxi regoli sabiex jiġi evitat l-ittestjar doppju fuq annimali vertebrati.

Subtaqsima 6

Varjetajiet ta' pjanti

Artikolu 18.45

Protezzjoni tad-drittijiet tal-varjetajiet ta' pjanti ([95])

Kull Parti għandu jkollha sistema ([96]) fis-seħħ għall-protezzjoni tad-drittijiet tal-varjetajiet ta' pjanti li tagħti effett lill-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni ta' Varjetajiet Ġodda ta' Pjanti (UPOV), kif riveduta f'Ġinevra fid-19 ta' Marzu 1991.

Taqsima C

Infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali

Subtaqsima 1

Infurzar ċivili u amministrattiv

Artikolu 18.46

Obbligi ġenerali

1. Il-Partijiet itennu l-impenji tagħhom skont il-Ftehim TRIPS u partikolarment skont il-Parti III tiegħu, u għandhom jipprovdu għall-miżuri, għall-proċeduri u għar-rimedji komplementari neċessarji li ġejjin sabiex jiżguraw l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intelletwali ([97]).

2. Dawk il-miżuri, il-proċeduri u r-rimedji għandhom:

(a) ikunu ġusti u ekwitabbli;

(b) ma jkunux ikkumplikati jew għaljin bla bżonn, jew jinvolvu limiti ta' żmien mhux raġonevoli jew dewmien mhux ġustifikat;

(c) ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi; u

(d) jiġu applikati b'mod li jevita l-ħolqien ta' ostakli għall-kummerċ leġittimu u li jipprovdi għal salvagwardji kontra l-abbuż minnhom.

([95]) Għal ċertezza akbar, il-Partijiet jifhmu li l-miżuri msemmijin fl-Artikolu 25.6(1) (Tiriti o Waitangi/Trattat ta' Waitangi) jistgħu jinkludu miżuri fir-rigward ta' kwistjonijiet koperti minn din is-Subtaqsima li New Zealand tqis li huma neċessarji għall-protezzjoni tad-drittijiet, tal-interessi, tad-dmirijiet u tar-responsabbiltajiet tal-Māori fit-twettiq tal-obbligi tagħha skont it-te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 25.6 (Tiriti o Waitangi/Trattat ta' Waitangi).

([96]) Għal ċertezza akbar, għall-finijiet ta' din is-Subtaqsima, is-sistema tista' tkun sistema *sui generis*.

([97]) Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, it-terminu "drittijiet ta' proprjetà intellettwali" ma għandux jinkludi d-drittijiet koperti mis-Subtaqsima 5 (Protezzjoni ta' informazzjoni mhux iddivulgata) tat-Taqsima B (Standards li jirrigwardaw id-drittijiet ta' proprjetà intellettwali).

Artikolu 18.47

Persuni intitolati sabiex japplikaw għall-applikazzjoni tal-miżuri, tal-proċeduri u tar-rimedji

Kull Parti għandha tagħraf bħala persuni intitolati sabiex jitolbu l-applikazzjoni tal-miżuri, tal-proċeduri u tar-rimedji msemmijin f'din it-Taqsima:

(a) id-detenturi tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali f'konformità mal-liġi tal-Parti;

(b) il-persuni l-oħrajn kollha awtorizzati jużaw dawk id-drittijiet, b'mod partikolari l-liċenzjatarji, sa fejn u kif permess mil-liġi tal-Parti u f'konformità magħha;

(c) il-korpi ta' mmaniġġjar kollettiv tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali li jkunu rikonoxxuti regolarment li għandhom dritt li jirrappreżentaw lid-detenturi tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali, sa fejn ikunu permessi mil-liġi tal-Parti, u f'konformità magħha; u

(d) il-korpi ta' difiża professjonali li jkunu rikonoxxuti regolarment bħala li għandhom dritt li jirrappreżentaw lid-detenturi tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali, sa fejn ikun permess mil-liġi tal-Parti, u f'konformità magħha.

Artikolu 18.48

Miżuri sabiex tiġi ppreservata l-evidenza

1. Kull Parti għandha tiżgura li, anki qabel il-bidu tal-proċeduri fuq il-merti tal-każ, l-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti jistgħu, fuq applikazzjoni minn parti li tkun ippreżentat evidenza raġonevolment disponibbli sabiex issostni l-allegazzjonijiet tagħha li d-dritt ta' proprjetà intellettwali tagħha jkun inkiser jew ikun se jinkiser, jordnaw miżuri proviżorji fil-pront u effettivi sabiex tiġi ppreżervata l-evidenza rilevanti fir-rigward tal-allegat ksur, soġġett għas-salvagwardji xierqa u għall-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali.

2. Il-miżuri proviżorji msemmijin fil-paragrafu 1 jistgħu jinkludu deskrizzjoni dettaljata, bit-teħid ta' kampjuni jew mingħajru, jew is-sekwestru fiżiku tal-allegati oġġetti foloz, u f'każijiet xierqa, tal-materjali u tal-għodod użati fil-produzzjoni jew fid-distribuzzjoni tat-tali oġġetti u tad-dokumenti relatati magħhom.

Artikolu 18.49

Evidenza

1. Kull Parti għandha tieħu l-miżuri neċessarji sabiex tippermetti lill-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti tagħha jordnaw, wara applikazzjoni minn parti li tkun ippreżentat evidenza raġonevolment disponibbli suffiċjenti sabiex issostni l-allegazzjonijiet tagħha u, meta tissostanzja dawk l-allegazzjonijiet, ikollha evidenza speċifikata li tinsab fil-kontroll tal-parti opposta, li t-tali evidenza tiġi prodotta mill-parti opposta, soġġetta għall-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali.

2. Kull Parti għandha tieħu wkoll il-miżuri neċessarji sabiex tippermetti lill-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti tagħha jordnaw, meta jkun xieraq, f'każijiet ta' ksur ta' dritt ta' proprjetà intellettwali mwettaq fuq skala kummerċjali, skont l-istess kundizzjonijiet bħal fil-paragrafu 1, il-komunikazzjoni ta' dokumenti bankarji, finanzjarji jew kummerċjali fil-kontroll tal-parti opposta, soġġetti għall-protezzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali.

Artikolu 18.50

Dritt għall-informazzjoni

1. Kull Parti għandha tiżgura li, fil-kuntest tal-proċedimenti ċivili fir-rigward ta' ksur ta' dritt ta' proprjetà intellettwali u bħala tweġiba għal talba ġustifikata u proporzjonata mir-rikorrent, l-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti tagħha jistgħu jordnaw lill-kontraventur jew lill-allegat kontraventur jew lil kwalunkwe persuna oħra sabiex tipprovdi informazzjoni rilevanti li tinsab fil-kontroll jew fil-pussess ta' dik il-persuna dwar l-oriġini u n-networks ta' distribuzzjoni tal-oġġetti jew tas-servizzi li jiksru dritt ta' proprjetà intellettwali.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "kwalunkwe persuna oħra" tfisser persuna li, tal-anqas:

(a) tkun instabet fil-pussess tal-oġġetti foloz fuq skala kummerċjali;

(b) tkun instabet li kienet qiegħda tuża s-servizzi foloz fuq skala kummerċjali;

(c) tkun instabet li kienet qiegħda tipprovdi fuq skala kummerċjali servizzi użati fl-attivitajiet li jiksru d-drittijiet; jew

(d) kienet indikata mill-persuna msemmija fil-punt (a), (b) jew (c) li kienet involuta fil-produzzjoni, fil-manifattura jew fid-distribuzzjoni tal-oġġetti jew fil-provvista tas-servizzi.

3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi, kif xieraq:

(a) l-ismijiet u l-indirizzi tal-produtturi, tal-manifatturi, tad-distributuri, tal-forituri u ta' detenturi preċedenti oħrajn tal-oġġetti jew is-servizzi, kif ukoll tal-bejjiegħa bl-ingrossa u bl-imnut intenzjonati; u

(b) informazzjoni dwar il-kwantitajiet prodotti, manifatturati, ikkunsinnati, riċevuti jew ordnati, kif ukoll il-prezz miksub għall-oġġetti jew għas-servizzi inkwistjoni.

4. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw mingħajr preġudizzju għal liġi oħra ta' Parti li:

(a) tagħti lid-detentur tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali li jirċievi informazzjoni aktar kompluta;

(b) tirregola l-użu fil-proċedimenti ċivili tal-informazzjoni kkomunikata skont dan l-Artikolu;

(c) tirregola r-responsabbiltà għall-użu ħażin mid-dritt għall-informazzjoni;

(d) tagħti opportunità għal rifjut li tiġi pprovduta informazzjoni li tkun tisforza lil kwalunkwe persuna oħra msemmija fil-paragrafu 1 tammetti l-parteċipazzjoni tagħha stess jew dik ta' qraba tagħha fi ksur ta' dritt ta' proprjetà intellettwali; jew

(e) tirregola l-protezzjoni tal-kunfidenzjalità tas-sorsi ta' informazzjoni jew l-ipproċessar ta' *data* personali.

Artikolu 18.51

Miżuri proviżorji u prekawzjonarji

1. Kull waħda mill-Partijiet għandha tiżgura li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha, bit-talba tar-rikorrent, tkun tista' toħroġ inġunzjoni interlokutorja kontra l-kontraventur allegat maħsuba sabiex tipprevjeni kwalunkwe ksur imminenti ta' dritt ta' proprjetà intellettwali, jew tipprojbixxi, fuq bażi proviżorja u soġġett, meta jkun xieraq, għal pagament rikorrenti ta' penali meta dan ikun previst fil-liġi ta' dik il-Parti, il-kontinwazzjoni tal-ksur allegat ta' dak id-dritt, jew li tali kontinwazzjoni tkun soġġetta għad-depożitu ta' garanziji maħsuba sabiex ikun żgurat il-kumpens tad-detentur tad-dritt. Inġunzjoni interlokutorja b'mandat ta' inibizzjoni tista' tinħareġ ukoll, fl-istess kundizzjonijiet, kontra intermedjarju li s-servizzi tiegħu jkunu qegħdin jintużaw minn parti terza sabiex tikser dritt ta' proprjetà intelletwali.

2. Inġunzjoni interlokutorja b'mandat ta' inibizzjoni tista' tinħareġ ukoll sabiex jiġi evitat id-dħul jew il-moviment fil-kanali tal-kummerċ ta' oġġetti suspettati bi ksur ta' dritt ta' proprjetà intellettwali.

3. Fil-każ ta' ksur allegat imwettaq fuq skala kummerċjali, kull Parti għandha tiżgura li, jekk ir-rikorrent juri ċirkustanzi li x'aktarx jipperikolaw l-irkupru tad-danni, l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkunu jistgħu jordnaw il-waqfien prekawzjonarju tat-trasferiment jew tan-negozjar, u, meta l-liġi ta' Parti tkun tipprevedi hekk, il-qbid tal-proprjetà mobbli u immobbli tal-allegat kontraventur, fosthom l-iffriżar tal-kontijiet bankarji u ta' assi oħrajn tal-allegat kontraventur. Għal dak l-għan, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jordnaw il-komunikazzjoni ta' informazzjoni bankarja, finanzjarja jew kummerċjali rilevanti, jew l-aċċess xieraq għall-informazzjoni rilevanti.

4. Kull Parti għandha tiżgura li, fir-rigward tal-miżuri speċifikati fil-paragrafi 1 sa 3, l-awtoritajiet ġudizzjarji jkollhom l-awtorità li jitolbu lir-rikorrent jipprovdi kwalunkwe evidenza raġonevoli sabiex ikunu sodisfatti bi grad suffiċjenti ta' ċertezza li r-rikorrent ikun id-detentur tad-dritt u li d-dritt tar-rikorrent ikun qiegħed jinkiser, jew li tali ksur ikun imminenti.

Artikolu 18.52

Miżuri korrettivi

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkunu jistgħu jordnaw, fuq it-talba tar-rikorrent u mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dannu dovut lid-detentur ta' dritt minħabba l-ksur, u mingħajr kumpens ta' kwalunkwe xorta, tal-anqas it-tneħħija definittiva mill-kanali tal-kummerċ, tal-oġġetti li jkunu nstabu li qegħdin jiksru dritt ta' proprjetà intellettwali. Jekk ikun xieraq, fl-istess kundizzjonijiet, l-awtoritajiet ġudizzjarji jistgħu jordnaw ukoll il-qerda ta' materjali u ta' affarijiet użati b'mod predominanti fil-ħolqien jew fil-manifattura ta' tali oġġetti.

2. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkollhom l-awtorità li jordnaw li l-miżuri speċifikati fil-paragrafu 1 jitwettqu għad-dannu tal-kontraventur, sakemm ma jiġux invokati raġunijiet partikolari sabiex dan ma jsirx.

Artikolu 18.53

Inġunzjonijiet

Kull Parti għandha tiżgura li, meta tittieħed deċiżjoni ġudizzjarja li ssib ksur ta' dritt tal-proprjetà intellettwali, l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkunu jistgħu joħorġu inġunzjoni b'mandat ta' inibizzjoni kontra l-kontraventur li tkun immirata sabiex tipprojbixxi l-kontinwazzjoni tal-ksur. Kull Parti għandha tiżgura wkoll li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkunu jistgħu joħorġu inġunzjoni kontra intermedjarju li s-servizzi tiegħu jintużaw minn parti terza sabiex tikser dritt ta' proprjetà intellettwali.

Artikolu 18.54

Miżuri alternattivi

Kull Parti tista' tipprovdi li, f'każijiet xierqa u bit-talba tal-persuna li tista' tkun soġġetta għall-miżuri previsti fl-Artikolu 18.52 (Miżuri korrettivi) jew fl-Artikolu 18.53 (Inġunzjonijiet), l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkunu jistgħu jordnaw kumpens pekunjarju li jkollu jitħallas lill-parti li ġġarrab dannu minflok ma jiġu applikati l-miżuri previsti fl-Artikolu 18.52 (Miżuri korrettivi) jew fl-Artikolu 18.53 (Inġunzjonijiet), jekk dik il-persuna tkun aġixxiet b'mod mhux intenzjonali u mingħajr negliġenza, jekk l-eżekuzzjoni tal-miżuri inkwistjoni tkun tikkawża lil dik il-persuna dannu sproporzjonat u jekk il-kumpens pekunjarju lill-parti li ġġarrab id-dannu jidher li jkun raġonevolment sodisfaċenti.

Artikolu 18.55

Danni

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha, fuq l-applikazzjoni tal-parti li ġġarrab id-dannu, jordnaw lill-kontraventur li kien konxju li kien qiegħed iwettaq, jew kellu raġunijiet validi sabiex ikun jaf li kien qiegħed iwettaq, attività li tikkawża ksur, sabiex iħallas kumpens għad-dannu lid-detentur tad-dritt skont id-dannu mġarrab mid-detentur tad-dritt bħala riżultat tal-ksur.

2. Kull Parti għandha tiżgura li meta l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jistabbilixxu d-danni msemmijin fil-paragrafu 1:

(a) huma jqisu l-aspetti kollha xierqa, bħalma huma l-konsegwenzi ekonomiċi negattivi, fosthom il-profitti mitlufin, li tkun ġarrbet il-parti li ġġarrab id-dannu, kwalunkwe profitt inġust li jkun għamel il-kontraventur u, f'każijiet xierqa, elementi li ma jkunux fatturi ekonomiċi, bħad-dannu morali kkawżat mill-ksur lid-detentur tad-dritt; inkella b'mod alternattiv

(b) huma jistgħu, f'każijiet xierqa, jistabbilixxu d-danni bħala somma waħda f'daqqa fuq il-bażi ta' elementi bħal tal-anqas l-ammont ta' royalties jew tariffi li kellhom jitħallsu kieku l-kontraventur ikun talab l-awtorizzazzjoni sabiex juża d-dritt ta' proprjetà intellettwali inkwistjoni.

3. Meta min jikser id-drittijiet ma jkunx involva ruħu konxjament, jew b'raġunijiet suffiċjenti sabiex ikun jaf, f'attività ta' ksur, kull Parti tista' tistabbilixxi li l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jkunu jistgħu jordnaw l-irkupru ta' profitti jew il-pagament ta' danni li jistgħu jkunu stabbiliti minn qabel favur il-persuna li ġġarrab id-dannu.

Artikolu 18.56

Kostijiet legali

Kull Parti tiżgura li kostijiet legali u spejjeż oħrajn raġonevoli u proprozjonati mħallsin mill-parti li tirbaħ il-kawża, bħala regola ġenerali, għandhom jiġġarrbu mill-parti li titlef il-kawża, sakemm l-ekwità ma tkunx tippermetti li jsir hekk.

Artikolu 18.57

Pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji

Kull Parti għandha tistabbilixxi li, fil-proċedimenti ġuridiċi stabbiliti għall-ksur ta' dritt tal-proprjetà intellettwali, l-awtoritajiet ġudizzjarji tagħha jistgħu jordnaw, fuq it-talba tar-rikorrent u bl-ispejjeż kontra l-kontraventur, miżuri xierqa għat-tixrid tal-informazzjoni li tikkonċerna d-deċiżjoni, inkluż il-wiri tad-deċiżjoni u l-pubblikazzjoni tagħha fis-sħuħija tagħha jew f'parti minnha.

Artikolu 18.58

Preżunzjoni li wieħed huwa awtur jew sid

Il-Partijiet jagħrfu li għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-miżuri, tal-proċeduri u tar-rimedji msemmija fit-Taqsima C (Infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali):

(a) għall-awtur ta' xogħol letterarju jew artistiku, fin-nuqqas ta' prova kontrarja, sabiex ikun ikkunsidrat tali, u konsegwentement sabiex ikun intitolat jiftaħ proċedimenti ta' ksur, għandu jkun suffiċjenti li l-isem tal-awtur jidher fuq ix-xogħol bil-mod tas-soltu; u

(b) il-punt (a) japplika għad-detenturi tad-drittijiet relatati mad-drittijiet tal-awtur fir-rigward tas-suġġett protett tagħhom *mutatis mutandis*.

Artikolu 18.59

Proċeduri amministrattivi

Sal-punt li kwalunkwe rimedju ċivili jista' jiġi ordnat fuq il-merti tal-każ bħala riżultat ta' proċeduri amministrattivi, proċeduri amministrattivi bħal dawn għandhom jikkonformaw mal-prinċipji ekwivalenti fis-sustanza ma' dawk stabbiliti f'din is-Subtaqsima.

Subtaqsima 2

Infurzar fil-fruntieri

Artikolu 18.60

Miżuri fil-fruntieri

1. Fir-rigward ta' oġġetti taħt kontroll doganali, kull Parti għandha tadotta jew iżżomm proċeduri li skont dawn detentur tad-dritt jista' jissottometti applikazzjonijiet lill-awtoritajiet doganali ta' Parti li fihom jitlob li jissospendu r-rilaxx jew iż-żamma ta' oġġetti suspettati bi ksur tal-anqas ta' trademarks, ta' drittijiet tal-awtur u ta' drittijiet relatati, ta' indikazzjonijiet ġeografiċi u ta' disinni industrijali (minn hawn 'il quddiem imsejħin "oġġetti suspettati").

2. Kull Parti għandu jkollha fis-seħħ sistemi elettroniċi għall-ġestjoni mill-awtoritajiet doganali tagħha tal-applikazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1.

3. Kull Parti għandha tipprevedi li, meta jintalab jagħmel dan mill-awtoritajiet doganali tagħha, id-detentur tal-applikazzjoni approvata jew irreġistrata għandu jkun obbligat jirrimborża l-kostijiet imġarrbin mill-awtoritajiet doganali, jew minn partijiet oħrajn li jaġixxu f'isem l-awtoritajiet doganali, mill-mument tad-detenzjoni jew tas-sospensjoni tar-rilaxx tal-oġġetti suspettati, li jinkludu l-ħżin, il-ġestjoni, u kwalunkwe kost relatat mal-qerda jew mar-rimi tal-oġġetti suspettati.

4. Kull Parti għandha tipprovdi li l-awtoritajiet doganali tagħha jiddeċiedu dwar l-approvazzjoni jew ir-reġistrazzjoni ta' applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 f'perjodu ta' żmien raġonevoli.

5. Kull Parti għandha tipprevedi l-applikazzjoni jew ir-reġistrazzjoni mogħtija jew irreġistrata sabiex tapplika għal trasportazzjonijiet multipli.

6. Fir-rigward ta' oġġetti taħt kontroll doganali, kull Parti għandha tistabbilixxi li l-awtoritajiet doganali tagħha jkunu jistgħu jaġixxu b'inizjattiva tagħhom stess sabiex jissospendu r-rilaxx jew iżommu oġġetti suspettati.

7. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet doganali tagħha jużaw l-analiżi tar-riskju sabiex jidentifikaw oġġetti suspettati.

8. Kull Parti għandu jkollha stabbiliti proċeduri li jippermettu l-qerda ta' oġġetti suspettati, mingħajr ma jkun hemm bżonn ta' proċedimenti amministrattivi jew ġudizzjarji minn qabel għad-determinazzjoni formali tal-ksur, meta l-persuni kkonċernati jaqblu mal-qerda jew ma jopponuhiex. Jekk it-tali oġġetti ma jinqerdux, kull Parti għandha tiżgura li, għajr f'ċirkustanzi eċċezzjonali, dawn l-oġġetti jintremew lil hinn mill-kanali kummerċjali b'mod li jiġi evitat kull dannu għad-detentur tad-dritt.

9. Parti jista' jkollha fis-seħħ proċeduri li jippermettu l-qerda rapida ta' oġġetti bi trademark falza u ta' oġġetti pirata mibgħutin f'konsenji postali jew b'kurrier express.

10. Parti tista' tiddeċiedi li ma tapplikax dan l-Artikolu għall-importazzjoni ta' oġġetti mqegħdin fis-suq f'pajjiż ieħor mid-detenturi tad-drittijiet jew bil-kunsens tagħhom. Parti tista' teskludi wkoll mill-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu oġġetti ta' natura mhux kummerċjali li jinsabu fil-bagalji personali tal-vjaġġaturi.

11. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet doganali tagħha jżommu djalogu regolari u jippromwovu l-kooperazzjoni mal-partijiet konċernati rilevanti u, meta jkun neċessarju, ma' awtoritajiet oħrajn ([98]) involuti fl-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali.

12. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw fir-rigward tal-kummerċ internazzjonali ta' oġġetti suspettati li jiksru d-drittijiet ta' proprjetà intellettwali. B'mod partikolari, il-Partijiet għandhom jaqsmu l-informazzjoni, sa fejn ikun possibbli u meta jkun neċessarju, dwar il-kummerċ ta' oġġetti suspettati li jiksru d-drittijiet ta' proprjetà intellettwali li jaffettwaw Parti.

13. Mingħajr preġudizzju għal forom oħrajn ta' kooperazzjoni, l-assistenza amministrattiva reċiproka prevista fis-CCMAA tapplika fir-rigward ta' ksur tal-leġiżlazzjoni dwar id-drittijiet ta' proprjetà intellettwali li l-awtoritajiet doganali ta' Parti jkunu kompetenti għall-infurzar tagħhom f'konformità ma' dan l-Artikolu.

Artikolu 18.61

Konsistenza mal-GATT tal-1994 u mal-Ftehim TRIPS

Meta timplimenta miżuri fil-fruntieri għall-infurzar ta' drittijiet ta' proprjetà intellettwali mill-awtoritajiet doganali tagħha, kemm jekk koperti minn din is-Subtaqsima kif ukoll jekk ma jkunux, kull Parti għandha tiżgura l-konsistenza mal-obbligi tagħha skont il-GATT tal-1994 u l-Ftehim TRIPS u, b'mod partikolari, l-Artikolu V tal-GATT tal-1994, l-Artikolu 41 u t-Taqsima 4 tal-Parti III tal-Ftehim TRIPS.

([98]) Għal ċertezza akbar, it-terminu "awtoritajiet oħrajn" ma jinkludix awtoritajiet ġudizzjarji.

Taqsima D

Dispożizzjonijiet Finali

Artikolu 18.62

Modalitajiet ta' kooperazzjoni

1. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw bl-għan li jsostnu l-implimentazzjoni tal-impenji u tal-obbligi meħudin skont dan il-Kapitolu.

2. Il-kooperazzjoni tal-Partijiet dwar kwistjonijiet ta' protezzjoni u ta' infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali, meta neċessarji u kif xieraq, tista' tinkludi l-attivitajiet li ġejjin:

(a) l-iskambju ta' informazzjoni dwar il-qafas legali fir-rigward tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali u tar-regoli rilevanti dwar il-protezzjoni u l-infurzar;

(b) l-iskambju ta' esperjenza dwar il-progress leġiżlattiv;

(c) l-iskambju ta' esperjenza dwar l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali;

(d) l-iskambju ta' esperjenzi dwar l-infurzar fuq livelli ċentrali u subċentrali mid-dwana, mill-pulizija, minn korpi amministrattivi u ġudizzjarji;

(e) il-koordinazzjoni sabiex tiġi evitata l-esportazzjoni ta' oġġetti kontrafatti, inkluża l-koordinazzjoni ma' pajjiżi terzi;

(f) l-assistenza teknika, il-bini tal-kapaċitajiet, l-iskambju u t-taħriġ tal-persunal;

(g) il-protezzjoni u d-difiża tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali u t-tixrid ta' informazzjoni f'dan ir-rigward, fost l-oħrajn, fi ċrieki kummerċjali u fis-soċjetà ċivili;

(h) it-tqajjim ta' sensibilizzazzjoni pubblika fost il-konsumaturi u d-detenturi tad-drittijiet;

(i) it-titjib tal-kooperazzjoni istituzzjonali, b'mod partikolari bejn l-uffiċċji ta' proprjetà intellettwali tal-Partijiet;

(j) il-promozzjoni tal-għarfien u tal-edukazzjoni tal-pubbliku ġenerali dwar politiki li jikkonċernaw il-protezzjoni u l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali;

(k) il-promozzjoni tal-protezzjoni u l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali b'kollaborazzjoni pubblika-privata li tinvolvi lill-SMEs;

(l) il-formulazzjoni ta' strateġiji effettivi sabiex jiġu identifikati udjenzi u ħolqien ta' programmi ta' komunikazzjoni sabiex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tal-konsumatur u tal-media dwar l-impatt tal-ksur tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali, inkluż ir-riskju għas-saħħa u għas-sikurezza u r-rabta mal-kriminalità organizzata; u

(m) l-iskambju ta' informazzjoni u ta' esperjenza dwar aspetti relatati mal-proprjetà intellettwali tar-riżorsi ġenetiċi, tal-għarfien tradizzjonali u tal-espressjonijiet kulturali tradizzjonali.

3. Kull Parti tista' tagħmel disponibbli għall-pubbliku l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti, jew sommarju tagħhom, u l-punti ta' kuntatt rilevanti għall-kontroll jew għall-ġestjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-Parti l-oħra protetti skont is-Subtaqsima 4 (Indikazzjonijiet ġeografiċi).

4. Il-Partijiet għandhom, b'mod dirett jew inkella permezz tal-Kumitat dwar l-Investiment, is-Servizzi, il-Kummerċ Diġitali, l-Akkwist Pubbliku u l-Proprjetà Intellettwali, inklużi l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi, iżommu kuntatt dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mal-implimentazzjoni u mal-funzjonament ta' dan il-Kapitolu.

Artikolu 18.63

Inizjattivi volontarji tal-partijiet ikkonċernati

Kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tiffaċilita l-inizjattivi volontarji tal-partijiet konċernati sabiex tnaqqas il-ksur tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali, inkluż online u fi swieq oħrajn b'enfasi fuq problemi konkreti u filwaqt li tfittex soluzzjonijiet prattiċi li jkunu realistiċi, bilanċjati, proporzjonati u ġusti għal dawk kollha kkonċernati inkluż bil-modi li ġejjin:

(a) kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tlaqqa' lill-partijiet konċernati b'mod kunsenswali fit-territorju tagħha bl-għan li tiffaċilita inizjattivi volontarji sabiex jinstabu soluzzjonijiet u jiġu riżolti differenzi fir-rigward tal-protezzjoni u tal-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali u jitnaqqas il-ksur;

(b) il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom sabiex jiskambjaw informazzjoni ma' xulxin rigward sforzi bl-għan li jiffaċilitaw inizjattivi volontarji ta' partijiet konċernati fit-territorji rispettivi tagħhom; u

(c) il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom sabiex jippromwovu djalogu miftuħ u kooperazzjoni fost il-partijiet konċernati tal-Partijiet, u sabiex iħeġġu lill-partijiet ikkonċernati tal-Partijiet isibu soluzzjonijiet u jirriżolvu b'mod konġunt id-differenzi rigward il-protezzjoni u l-infurzar tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali u jnaqqsu l-ksur.

Artikolu 18.64

Kumitat dwar l-Investiment, is-Servizzi, il-Kummerċ Diġitali, l-Akkwist Pubbliku u l-Proprjetà Intellettwali, inklużi l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Fir-rigward ta' dan il-Kapitolu, il-Kumitat dwar l-Investiment, is-Servizzi, il-Kummerċ Diġitali, l-Akkwist Pubbliku u l-Proprjetà Intellettwali, inklużi l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi, għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:

(a) jiskambja informazzjoni u esperjenzi dwar kwistjonijiet relatati mal-proprjetà intellettwali, inkluż fil-qasam tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, inklużi l-iżviluppi leġiżlattivi u ta' politika, u kwalunkwe kwistjoni oħra ta' interess reċiproku relatata mal-implimentazzjoni u mal-operat ta' dan il-Kapitolu;

(b) ikun responsabbli għall-iskambju ta' informazzjoni dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-finijiet tal-kunsiderazzjoni tal-protezzjoni tagħhom f'konformità mal-Artikolu 18.34 (Protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi); u

(c) minbarra l-Artikolu 18.39(2) (Regoli ġenerali), jittratta kwalunkwe kwistjoni li tirriżulta mill-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti tal-Parti l-oħra elenkati fl-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi).

Kapitolu 19

Kummerċ u żvilupp sostenibbli

Artikolu 19.1

Kuntest u objettivi

1. Il-Partijiet ifakkru l-Aġenda 21 u d-Dikjarazzjoni ta' Rio dwar l-Ambjent u l-Iżvilupp, adottata f'Rio de Janerio fl-14 ta' Ġunju 1992, il-Pjan ta' Implimentazzjoni tas-Summit Dinji dwar l-Iżvilupp Sostenibbli tal-2002, id-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Ġustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta, adottata f'Ġinevra fl-10 ta' Ġunju 2008 mill-Konferenza Internazzjonali tax-Xogħol fis-97 Sessjoni tagħha (minn hawn 'il quddiem imsejħa d-"Dikjarazzjoni tal-ILO tal-dwar il-Ġustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta"), id-dokument ta' Eżitu tal-Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Iżvilupp Sostenibbli intitolat "The Future We Want" approvat bir-Riżoluzzjoni A/RES/66/288 tal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, adottata fis-27 ta' Lulju 2012, u l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, adottata fil-25 ta' Settembru 2015 bir-Riżoluzzjoni A/RES/70/1 tal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"Aġenda tan- tal-2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli") u l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tagħha.

2. Il-Partijiet jagħrfu li l-iżvilupp sostenibbli jinkludi l-iżvilupp ekonomiku, l-iżvilupp soċjali u l-ħarsien tal-ambjent, filwaqt li t-tlieta huma interdipendenti u jsaħħu lil xulxin.

3. Il-Partijiet jaffermaw l-impenn tagħhom li jippromwovu l-iżvilupp tal-kummerċ u l-investiment internazzjonali b'mod li jikkontribwixxi għall-objettiv tal-iżvilupp sostenibbli.

4. Il-Partijiet jagħrfu l-ħtieġa urġenti li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima, kif deskritt fir-Rapport Speċjali dwar it-Tisħin Globali ta' 1.5°C tal-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima, bħala kontribut għall-objettivi ekonomiċi, soċjali u ambjentali tal-iżvilupp sostenibbli.

5. L-objettiv ta' dan il-Kapitolu huwa li jsaħħaħ l-integrazzjoni tal-iżvilupp sostenibbli, b'mod partikolari d-dimensjonijiet ambjentali u soċjali tiegħu (b'mod partikolari l-aspetti tax-xogħol), fir-relazzjoni kummerċjali u ta' investiment bejn il-Partijiet, inkluż permezz tat-tisħiħ tad-djalogu u tal-kooperazzjoni.

Artikolu 19.2

Dritt ta' regolamentazzjoni u livelli ta' protezzjoni

1. Il-Partijiet jagħrfu d-dritt ta' kull Parti li:

(a) tiddetermina l-politiki u l-prijoritajiet tal-iżvilupp sostenibbli tagħha;

(b) tistabbilixxi l-livelli ta' ħarsien tal-ambjent u ta' protezzjoni tal-ħaddiema fil-livell domestiku, inkluża l-protezzjoni soċjali, li hija tqis xieraq; u

(c) tadotta jew timmodifika l-liġi u l-politiki rilevanti tagħha.

Tali livelli, liġi u politiki għandhom ikunu konsistenti mal-impenn ta' kull Parti għall-ftehimiet u għall-istandards rikonoxxuti internazzjonalment imsemmijin f'dan il-Kapitolu.

3. Kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tiżgura li l-liġi u l-politiki rilevanti tagħha jipprevedu u jħeġġu livelli għoljin ta' ħarsien tal-ambjent u ta' protezzjoni tal-ħaddiema, u għandha tagħmel ħilitha sabiex ittejjeb dawn il-livelli, il-liġi u l-politiki.

4. Parti ma għandhiex iddgħajjef jew tnaqqas il-livelli ta' protezzjoni mogħtija fil-liġi tagħha dwar l-ambjent jew ix-xogħol sabiex tħeġġeġ il-kummerċ jew l-investiment.

5. Parti ma għandhiex tirrinunzja jew tidderoga b'xi mod ieħor mil-liġi tagħha dwar l-ambjent jew ix-xogħol, jew toffri li tirrinunzja jew b'xi mod ieħor tidderoga minnha, sabiex tħeġġeġ il-kummerċ jew l-investiment.

6. Parti ma għandhiex tonqos, permezz ta' kors ta' azzjoni jew nuqqas ta' azzjoni sostnut jew rikorrenti, milli tinforza l-liġi tagħha dwar l-ambjent jew ix-xogħol b'mod li jaffettwa l-kummerċ jew l-investiment.

7. Parti ma għandhiex tistabbilixxi jew tuża l-liġi tagħha dwar l-ambjent jew ix-xogħol jew miżuri ambjentali jew tax-xogħol oħrajn b'mod li jikkostitwixxi restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ jew fuq l-investiment.

Artikolu 19.3

Standards u ftehimiet multilaterali dwar ix-xogħol

1. Il-Partijiet jaffermaw l-impenn tagħhom li jippromwovu l-iżvilupp tal-kummerċ internazzjonali b'mod li jwassal għal xogħol deċenti għal kulħadd, kif espress fid-Dikjarazzjoni ILO dwar il-Ġustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta.

2. Filwaqt li jfakkru d-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Ġustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta, il-Partijiet jinnotaw li l-ksur tal-prinċipji u tad-drittijiet fundamentali fuq il-post tax-xogħol ma jistax jiġi invokat jew inkella jintuża bħala vantaġġ komparattiv leġittimu u li jenħtieġ li l-istandards tax-xogħol ma jintużawx għal skopijiet kummerċjali protezzjonisti.

3. F'konformità mal-Kostituzzjoni tal-ILO u mad-Dikjarazzjoni ILO dwar il-Prinċipji u d-Drittijiet Fundamentali fil-Post tax-Xogħol adottata f'Ġinevra fit-18 ta' Ġunju 1998 mill-Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol waqt is-86 Sessjoni tagħha u s-Segwitu għaliha, kull Parti għandha tirrispetta, tippromwovi u twettaq il-prinċipji li jikkonċernaw id-drittijiet fundamentali fuq il-post tax-xogħol, li huma s-suġġett tal-konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO, jiġifieri:

(a) il-libertà ta' assoċjazzjoni u r-rikonoxximent effettiv tad-dritt għan-negozjar kollettiv;

(b) l-eliminazzjoni ta' kull forma ta' xogħol furzat jew obbligatorju ([99]);

(c) l-abolizzjoni effettiva tat-tħaddim tat-tfal; u

(d) l-eliminazzjoni tad-diskriminazzjoni fir-rigward tal-impjiegi u tal-okkupazzjoni.

([99]) Il-Partijiet jaffermaw l-importanza tar-ratifika tal-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930 adottat f'Ġinevra fil-11 ta' Ġunju 2014 mill-Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol fil-103 Sessjoni tagħha.

4. Il-Partijiet jilqgħu d-deċiżjoni tal-110 Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol li biha s-ambjent tax-xogħol sikur u b'saħħtu jiżdied mal-prinċipji u mad-drittijiet fundamentali fuq il-post tax-xogħol. Mhux aktar tard mill-ewwel laqgħa tiegħu, il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni sabiex jemenda l-paragrafu 3 kif xieraq sabiex jirrifletti din iż-żieda.

5. Kull Parti għandha tagħmel sforzi kostanti u sostnuti sabiex tirratifika l-konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO jekk ma tkunx għadha rratifikathom ([100]).

6. Il-Partijiet għandhom jiskambjaw perjodikament informazzjoni b'mod xieraq dwar il-progress rispettiv tagħhom fir-rigward tar-ratifika tal-konvenzjonijiet jew tal-protokolli tal-ILO.

7. Kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv il-Konvenzjonijiet tal-ILO li New Zealand u l-Istati Membri rratifikaw u li daħħlu fis-seħħ rispettivament.

8. Filwaqt li tqis kif xieraq il-kundizzjonijiet u ċ-ċirkostanzi nazzjonali, kull Parti għandha tippromwovi permezz tal-liġijiet u l-prattiki tagħha l-objettivi strateġiċi tal-ILO li permezz tagħhom hija espressa l-Aġenda għal Xogħol Deċenti, stabbiliti fid-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Ġustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta, b'mod partikolari fir-rigward ta':

(a) kundizzjonijiet tax-xogħol deċenti għal kulħadd, fir-rigward, fost l-oħrajn, tal-pagi u tal-qligħ, tal-ħinijiet tax-xogħol, ta' kundizzjonijiet oħrajn tax-xogħol u tal-protezzjoni soċjali; u

(b) djalogu soċjali dwar kwistjonijiet tax-xogħol bejn is-sħab soċjali u l-awtoritajiet governattivi rilevanti.

9. Kull Parti għandha:

(a) tadotta u timplimenta miżuri u politiki dwar is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, inkluż kumpens f'każ ta' korriment jew ta' mard okkupazzjonali; u

(b) iżżomm sistema effettiva ta' spezzjoni tax-xogħol.

10. Kull Parti tfakkar l-obbligi tagħha skont il-paragrafu 7, meta tkun irratifikat il-Konvenzjonijiet rilevanti tal-ILO relatati mal-punt (a) jew (b) tal-paragrafu 9.

11. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-miżuri u tal-politiki tax-xogħol, b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż fl-ILO. Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:

(a) l-implimentazzjoni ta' konvenzjonijiet fundamentali, ta' prijorità u oħrajn aġġornati tal-ILO;

(b) ix-xogħol deċenti, inklużi l-interkonnessjonijiet bejn il-kummerċ u l-impjieg sħiħ u produttiv, l-aġġustament tas-suq tax-xogħol, l-istandards fundamentali tax-xogħol, ix-xogħol deċenti fil-ktajjen tal-provvista globali, il-protezzjoni soċjali u l-inklużjoni soċjali, id-djalogu soċjali u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri;

(c) it-tisħiħ tal-protezzjoni tad-drittijiet tax-xogħol tal-gruppi vulnerabbli ta' kull Parti; u

(d) l-impatt tal-liġi u tal-istandards tax-xogħol fuq il-kummerċ u fuq l-investiment, jew l-impatt tal-liġi dwar il-kummerċ u l-investiment fuq ix-xogħol.

Artikolu 19.4

Kummerċ u ugwaljanza bejn il-ġeneri

1. Il-Partijiet jagħrfu l-ħtieġa li javvanzaw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-emanċipazzjoni ekonomika tan-nisa u li jippromwovu perspettiva tal-ġeneru fir-relazzjoni kummerċjali u ta' investiment tal-Partijiet. Barra minn hekk, huma jirrikonoxxu l-kontribut importanti kurrenti u futur tan-nisa għat-tkabbir ekonomiku permezz tal-parteċipazzjoni tagħhom fl-attività ekonomika, inkluż il-kummerċ internazzjonali. Għaldaqstant, il-Partijiet jenfasizzaw l-intenzjoni tagħhom li jimplimentaw dan il-Ftehim b'mod li jippromwovi u jsaħħaħ l-ugwaljanza bejn il-ġeneri.

2. Il-Partijiet jirrikonoxxu li politiki kummerċjali inklużivi jistgħu jikkontribwixxu għall-avvanz tal-emanċipazzjoni ekonomika tan-nisa u tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri, f'konformità mal-Mira 5 tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti u mal-objettivi tad-Dikjarazzjoni Konġunta dwar il-Kummerċ u l-Emanċipazzjoni Ekonomika tan-Nisa adottata fil-Konferenza Ministerjali tad-WTO fi Buenos Aires fit-12 ta' Diċembru 2017.

([100]) Il-Partijiet jinnotaw li l-Istati Membri kollha rratifikaw il-konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO.

3. Il-Partijiet jenfasizzaw l-importanza li tiġi inkorporata l-perspettiva tal-ġeneru fil-promozzjoni ta' tkabbir ekonomiku inklużiv, u r-rwol ewlieni li jista' jkollhom politiki reattivi għal kwistjonijiet ta' ġeneru u l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri f'dan ir-rigward. Il-politiki reattivi għal kwistjonijiet ta' ġeneru u l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri jinkludu l-avvanzar tal-parteċipazzjoni tan-nisa fl-ekonomija u fil-kummerċ internazzjonali, inkluż billi jiġu pprovduti drittijiet u aċċess ugwali għal opportunitajiet għall-parteċipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol.

4. Kull Parti għandha tippromwovi l-għarfien pubbliku u t-trasparenza tal-liġijiet, tar-regolamenti u tal-politiki tagħha dwar l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, inklużi l-impatt tagħhom fuq it-tkabbir ekonomiku inklużiv u fuq il-politika kummerċjali inklużiva u r-rilevanza għalihom.

5. Il-Partijiet itennu l-impenji tagħhom skont l-Artikolu 19.2 (Dritt ta' regolamentazzjoni u livelli ta' protezzjoni) fir-rigward tal-liġijiet rispettivi tagħhom immirati sabiex jiżguraw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-opportunitajiet indaqs għan-nisa u għall-irġiel.

6. Kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv l-obbligi tagħha skont il-konvenzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti li għalihom hija parti li jindirizzaw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri jew id-drittijiet tan-nisa, inkluża l-Konvenzjoni dwar l-Eliminazzjoni ta' Kull Forma ta' Diskriminazzjoni kontra n-Nisa, adottata mill-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti fit-18 ta' Diċembru 1979, b'attenzjoni partikolari għad-dispożizzjonijiet tagħha relatati mal-eliminazzjoni tad-diskriminazzjoni kontra n-nisa fil-ħajja ekonomika u fil-qasam tal-impjiegi. F'dan ir-rigward, il-Partijiet jaffermaw mill-ġdid l-impenji rispettivi tagħhom skont l-Artikolu 19.3 (Standards u ftehimiet multilaterali tax-xogħol) inklużi dawk rigward l-implimentazzjoni effettiva tal-konvenzjonijiet tal-ILO relatati mal-ugwaljanza bejn il-ġeneri u mal-eliminazzjoni tad-diskriminazzjoni fir-rigward tal-impjiegi u tal-okkupazzjoni.

7. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien fuq aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u tal-miżuri dwar l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, inklużi attivitajiet għan-nisa, inklużi ħaddiema, negozjanti u imprendituri nisa, sabiex jaċċessaw u jibbenefikaw mill-opportunitajiet maħluqin minn dan il-Ftehim. Għal dan l-għan, il-Partijiet għandhom jiffaċilitaw il-kooperazzjoni bejn il-partijiet ikkonċernati rilevanti, inklużi l-wāhine Māori ([101]) fil-każ ta' New Zealand.

8. Il-kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 7 għandha tkopri kwistjonijiet ta' interess konġunt fost l-oħrajn:

(a) l-iskambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki relatati mal-ġbir ta' *data*diżaggregata skont is-sessi u analiżi bbażata fuq il-ġeneru tal-politiki kummerċjali;

(b) il-kondiviżjoni tal-esperjenzi u tal-aħjar prattiki relatati mat-tfassil, mal-implimentazzjoni, mal-monitoraġġ, mal-evalwazzjoni u mat-tisħiħ ta' politiki u ta' programmi mmirati lejn it-tisħiħ tal-parteċipazzjoni tan-nisa fl-attività ekonomika, inkluż il-kummerċ internazzjonali;

(c) il-promozzjoni tal-parteċipazzjoni, tat-tmexxija u tal-edukazzjoni tan-nisa, b'mod partikolari f'oqsma li fihom tradizzjonalment in-nisa ma humiex irrappreżentati biżżejjed bħax-xjenza, it-teknoloġija, l-inġinerija, il-matematika (STEM), kif ukoll l-innovazzjoni, il-kummerċ elettroniku u kwalunkwe qasam ieħor relatat mal-kummerċ;

(d) il-promozzjoni tal-inklużjoni finanzjarja, il-litteriżmu finanzjarju u l-aċċess għall-finanzjament tal-kummerċ u għall-edukazzjoni; u

(e) l-iskambju ta' informazzjoni u ta' esperjenzi fir-rigward ta' miżuri relatati mar-rekwiżiti u mal-proċeduri tal-liċenzjar, mar-rekwiżiti u mal-proċeduri ta' kwalifika, jew ma' standards tekniċi relatati mal-awtorizzazzjoni għall-provvista ta' servizz li ma jiddiskriminax fuq il-bażi tal-ġeneru.

9. Filwaqt li jirrikonoxxu l-importanza tal-ħidma fuq il-kummerċ u fuq il-ġeneru li qiegħda ssir fil-livell multilaterali, il-Partijiet għandhom jikkooperaw f'fora internazzjonali u multilaterali, inkluż fid-WTO u fl-OECD, sabiex javvanzaw il-kwistjonijiet u l-fehim relatati mal-kummerċ u mal-ġeneru, inkluż, kif xieraq, permezz ta' rapportar volontarju bħala parti mir-rapporti nazzjonali tagħhom matul ir-Rieżamijiet tal-Politika tal-Kummerċ tad-WTO tagħhom.

Artikolu 19.5

Ftehimiet ambjentali multilaterali u governanza internazzjonali tal-ambjent

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-governanza internazzjonali tal-ambjent, b'mod partikolari r-rwol tal-Programm Ambjentali tan-Nazzjonijiet Uniti (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ l-"UNEP") u l-ogħla korp ta' tmexxija tiegħu, l-Assemblea Ambjentali tan-Nazzjonijiet Uniti (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"UNEA"), kif ukoll ftehimiet ambjentali multilaterali (minn hawn 'il quddiem imsejħin "MEAs"), bħala rispons għall-isfidi ambjentali globali jew reġjonali tal-komunità internazzjonali u jenfasizzaw il-ħtieġa li jissaħħaħ l-appoġġ reċiproku bejn il-politiki kummerċjali u ambjentali.

([101]) It-terminu "wāhine Māori" jirreferi għan-nisa indiġeni ta' New Zealand.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv l-MEAs, il-protokolli tagħhom u l-emendi li tkun irratifikat u daħħlet fis-seħħ.

3. Il-Partijiet għandhom perjodikament, u b'mod xieraq, jiskambjaw informazzjoni dwar is-sitwazzjonijiet rispettivi tagħhom fir-rigward tal-possibbiltà li jsiru parti għall-MEAs, il-protokolli u l-emendi tagħhom.

4. Il-Partijiet jaffermaw id-dritt ta' kull Parti li tadotta jew iżżomm miżuri sabiex tippromwovi l-objettivi tal-MEAs li għalihom hija parti. Il-Partijiet ifakkru li l-miżuri adottati jew infurzati għall-implimentazzjoni ta' tali MEAs jistgħu jiġu ġġustifikati skont l-Artikolu 25.1 (Eċċezzjonijiet ġenerali).

5. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u tal-miżuri ambjentali, b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż fil-Forum Politiku ta' Livell Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-UNEP, l-UNEA, l-MEAs, l-OECD, l-FAO, Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (minn hawn 'il quddiem il-"FAO") u d-WTO. Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:

(a) politiki u miżuri li jippromwovu l-appoġġ reċiproku tal-kummerċ u tal-ambjent inklużi:

(i) il-kondiviżjoni ta' informazzjoni dwar politiki u prattiki sabiex titħeġġeġ il-bidla għal ekonomija ċirkolari; u

(ii) il-promozzjoni, inkluż billi jitneħħew l-ostakli għall-kummerċ u għall-investiment, ta' inizjattivi li jikkontribwixxu għal ekonomija ċirkolari;

(b) inizjattivi dwar il-produzzjoni u l-konsum sostenibbli, inklużi inizjattivi mmirati lejn il-promozzjoni tat-tkabbir ekoloġiku u t-tnaqqis tat-tniġġis;

(c) inizjattivi sabiex iħeġġu l-kummerċ u l-investiment f'oġġetti u f'servizzi ambjentali, inkluż billi jindirizzaw ostakli tariffarji u mhux tariffarji relatati;

(d) l-impatt tal-liġi u tal-istandards dwar l-ambjent fuq il-kummerċ u fuq l-investiment, jew l-impatt tal-liġi dwar il-kummerċ u l-investiment fuq l-ambjent; u

(e) aspetti oħrajn relatati mal-kummerċ tal-MEAs, inkluża l-implimentazzjoni.

Artikolu 19.6

Kummerċ u tibdil fil-klima

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza li tittieħed azzjoni urġenti sabiex jiġu miġġielda t-tibdil fil-klima u l-impatti tiegħu, u r-rwol tal-kummerċ fl-ilħuq ta' dan l-objettiv, konsistenti mal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima li saret fi New York fid-9 ta' Mejju 1992 (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"UNFCCC"), l-iskop u l-għanijiet tal-Ftehim ta' Pariġi, u ma' MEAs u ma' strumenti multilaterali oħrajn fil-qasam tat-tibdil fil-klima.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv il-UNFCCC u l-Ftehim ta' Pariġi, inklużi l-impenji fir-rigward tal-kontributi stabbiliti fil-livell nazzjonali.

3. L-impenn ta' Parti li timplimenta b'mod effettiv il-Ftehim ta' Pariġi skont il-paragrafu 2 jinkludi l-obbligu li ma ssir l-ebda azzjoni jew ommissjoni li txejjen b'mod materjali l-għan u l-iskop tal-Ftehim ta' Pariġi.

4. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:

(a) tippromwovi l-appoġġ reċiproku tal-politiki u tal-miżuri dwar il-kummerċ u l-klima u b'hekk tikkontribwixxi għat-tranżizzjoni għal livell baxx ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra, għal ekonomija effiċjenti fir-riżorsi u ċirkolari u għal żvilupp reżiljenti għat-tibdil fil-klima;

(b) tiffaċilita t-tneħħija ta' ostakli għall-kummerċ u għall-investiment f'oġġetti u f'servizzi ta' rilevanza partikolari għall-mitigazzjoni u għall-adattament tat-tibdil fil-klima, bħall-enerġija rinnovabbli u prodotti u servizzi effiċjenti fl-enerġija, pereżempju permezz tal-indirizzar ta' ostakli tariffarji u mhux tariffarji jew permezz tal-adozzjoni ta' oqfsa ta' politika li jwasslu għall-użu tal-aħjar teknoloġiji disponibbli; u

(c) tippromwovi l-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet bħala għodda ta' politika effettiva għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra b'mod effiċjenti, u tippromwovi l-integrità ambjentali fl-iżvilupp ta' swieq internazzjonali tal-karbonju.

5. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u tal-miżuri dwar it-tibdil fil-klima b'mod bilaterali u reġjonali, inkluż ma' pajjiżi terzi u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż fil-UNFCCC, fil-Ftehim ta' Pariġi, fid-WTO, fil-Protokoll ta' Montreal dwar Sustanzi li Jnaqqsu s-Saff tal-Ożonu, magħmul f'Montreal fis-16 ta' Settembru 1987 (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-"Protokoll ta' Montreal"), fl-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali (ICAO) u fl-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"IMO"). Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:

(a) id-djalogu u l-kooperazzjoni dwar il-politika fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi, inkluż fir-rigward ta' mezzi għall-promozzjoni tar-reżiljenza għall-klima, tal-enerġija rinnovabbli, tat-teknoloġiji b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju, tal-effiċjenza enerġetika, tal-iżvilupp tal-infrastruttura sostenibbli u reżiljenti għall-klima, tal-monitoraġġ tal-emissjonijiet, u tal-azzjoni dwar l-emissjonijiet fir-rigward ta' pajjiżi terzi kif xieraq;

(b) l-iskambji ta' politika u tekniċi rigward l-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-ipprezzar domestiku u internazzjonali tal-karbonju inkluż l-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet u l-promozzjoni ta' standards effettivi ta' integrità ambjentali fl-implimentazzjoni tagħhom;

(c) l-appoġġ għall-iżvilupp u għall-adozzjoni ta' miżuri ambizzjużi u effettivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-IMO li għandhom jiġu implimentati minn u għal vapuri involuti fil-kummerċ internazzjonali; u

(d) l-appoġġ għat-tneħħija gradwali ambizzjuża ta' sustanzi li jnaqqsu l-ożonu u t-tnaqqis gradwali tal-idrofluworokarburi skont il-Protokoll ta' Montreal permezz ta' miżuri sabiex jiġu kkontrollati l-produzzjoni, il-konsum u l-kummerċ tagħhom, l-introduzzjoni ta' alternattivi li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent għalihom, l-aġġornament tas-sikurezza u standards rilevanti oħrajn, u l-ġlieda kontra l-kummerċ illegali ta' sustanzi rregolati mill-Protokoll ta' Montreal.

Artikolu 19.7

Riforma tal-kummerċ u tas-sussidji għall-fjuwils fossili

1. Il-Partijiet ifakkru fil-mira 12.C tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-razzjonalizzazzjoni tas-sussidji ineffiċjenti għall-fjuwils fossili li jħeġġu l-konsum ħali, inkluż billi jitneħħew gradwalment is-sussidji dannużi għall-fjuwils fossili, il-Patt Klimatiku ta' Glasgow, adottat fi Glasgow fit-13 ta' Novembru 2021, u d-Dikjarazzjoni Ministerjali tad-WTO dwar is-Sussidji għall-Fjuwils Fossili, adottata f'Ġinevra fl-14 ta' Diċembru 2021 li tħeġġeġ l-isforzi sabiex tintlaħaq dik il-Mira.

2. Il-Partijiet jagħrfu li s-sussidji għall-fjuwils fossili jistgħu joħolqu distorsjoni tas-swieq, jiżvantaġġaw l-enerġija rinnovabbli u nadifa, u jkunu inkonsistenti mal-għanijiet tal-Ftehim ta' Pariġi.

3. Fid-dawl tal-paragrafi 1 u 2, il-Partijiet jikkondividu l-għan li jirriformaw u jnaqqsu b'mod progressiv is-sussidji għall-fjuwils fossili u jaffermaw mill-ġdid l-impenn tagħhom li jaħdmu sabiex jilħqu dak l-objettiv f'konformità maċ-ċirkostanzi nazzjonali, filwaqt li jqisu bis-sħiħ il-ħtiġijiet speċifiċi tal-popolazzjonijiet affettwati.

4. Il-Partijiet għandhom isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u tal-miżuri dwar is-sussidji għall-fjuwils fossili b'mod bilaterali u f'fora internazzjonali. Filwaqt li jagħrfu li d-WTO jista' jkollha rwol ċentrali fl-aġenda tar-riforma tal-fjuwils fossili, il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien u jħeġġu lill-Membri l-oħrajn tad-WTO sabiex javvanzaw ir-riforma u jsegwu dixxiplini ġodda dwar is-sussidji għall-fjuwils fossili fid-WTO, inkluż permezz ta' trasparenza u rapportar imtejbin li jippermettu l-evalwazzjoni tal-effetti kummerċjali, ekonomiċi u ambjentali tal-programmi ta' sussidju għall-fjuwils fossili.

Artikolu 19.8

Kummerċ u diversità bijoloġika

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tad-diversità bijoloġika u tar-rwol tal-kummerċ fl-ilħuq ta' dawn l-objettivi, b'mod konsistenti mal-MEAs rilevanti li għalihom huma parti, inklużi l-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika, li saret f'Rio de Janeiro fil-5 ta' Ġunju 1992 (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika") u l-Protokolli tagħha, il-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu, magħmula f'Washington fit-3 ta' Marzu 1973 (minn hawn 'il quddiem imsejħa "CITES"), u d-deċiżjonijiet adottati taħtha.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:

(a) timplimenta miżuri sabiex tiġġieled kontra l-kummerċ illegali ta' organiżmi selvaġġi, inkluż fir-rigward ta' pajjiżi terzi, kif xieraq;

(b) tippromwovi l-konservazzjoni fit-tul u l-użu sostenibbli tal-ispeċijiet elenkati fis-CITES u l-inklużjoni tal-ispeċijiet tal-annimali u tal-pjanti fl-Appendiċijiet għas-CITES meta jissodisfaw il-kriterji għall-elenkar, u jwettqu rieżamijiet perjodiċi, li jistgħu jirriżultaw f'rakkomandazzjoni sabiex jiġu emendati l-Appendiċijiet għas-CITES, sabiex jiġi żgurat li dawn jirriflettu kif xieraq il-ħtiġijiet ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet soġġetti għall-kummerċ internazzjonali;

(c) tippromwovi l-kummerċ fi prodotti derivati mill-użu sostenibbli ta' riżorsi bijoloġiċi sabiex jikkontribwixxi għall-konservazzjoni tal-bijodiversità; u

(d) tieħu azzjoni xierqa għall-konservazzjoni tad-diversità bijoloġika meta tkun soġġetta għal pressjonijiet marbutin mal-kummerċ u mal-investiment, b'mod partikolari għall-prevenzjoni tat-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi.

3. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza li jirrispettaw, jipproteġu, jippreservaw u jżommu l-għarfien, l-innovazzjonijiet u l-prattiki tal-popli indiġeni u tal-komunitajiet lokali li jinkorporaw stili ta' ħajja tradizzjonali li jikkontribwixxu għall-konservazzjoni u għall-użu sostenibbli tad-diversità bijoloġika, u r-rwol tal-kummerċ internazzjonali fl-appoġġ ta' dan.

4. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom f'aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u tal-miżuri dwar il-bijodiversità b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż fil-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika u s-CITES. Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:

(a) inizjattivi u prattiki tajbin dwar il-kummerċ fi prodotti u f'servizzi derivati mill-użu sostenibbli ta' riżorsi bijoloġiċi bl-għan ta' konservazzjoni tad-diversità bijoloġika;

(b) il-kummerċ u l-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tad-diversità bijoloġika, inklużi l-iżvilupp u l-applikazzjoni tal-metodi kontabilistiċi tal-kapital naturali u tal-ekosistemi, tal-valwazzjoni tal-ekosistemi u tas-servizzi tagħhom u tal-istrumenti ekonomiċi relatati;

(c) il-ġlieda kontra l-kummerċ illegali ta' organiżmi selvaġġi, inkluż permezz ta' inizjattivi sabiex titnaqqas id-domanda għal prodotti illegali tal-organiżmi selvaġġi u inizjattivi sabiex jittejbu l-kondiviżjoni u l-kooperazzjoni tal-informazzjoni;

(d) l-aċċess għar-riżorsi ġenetiċi, u l-kondiviżjoni ġusta u ekwa tal-benefiċċji mill-użu tagħhom b'mod konsistenti mal-objettivi tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika; u

(e) il-kondiviżjoni ta' informazzjoni u ta' esperjenza ta' ġestjoni dwar il-moviment, il-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' speċijiet aljeni invażivi, bil-ħsieb li jittejbu l-isforzi għall-valutazzjoni u għall-indirizzar tar-riskji u tal-impatti negattivi ta' speċijiet aljeni invażivi.

Artikolu 19.9

Kummerċ u foresti

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-konservazzjoni u tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti sabiex jipprovdu funzjonijiet ambjentali u opportunitajiet ekonomiċi u soċjali għall-ġenerazzjonijiet preżenti u futuri, u r-rwol tal-kummerċ fil-kisba ta' dan l-objettiv.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:

(a) tiġġieled kontra l-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam u l-kummerċ relatat, inkluż fir-rigward ta' pajjiżi terzi, permezz ta' azzjoni leġiżlattiva jew azzjoni oħra;

(b) tippromwovi l-konservazzjoni u l-ġestjoni sostenibbli tal-foresti u l-kummerċ fil-prodotti tal-foresti maħsudin f'konformità mal-liġi tal-pajjiż tal-ħsad u minn foresti ġestiti b'mod sostenibbli; u

(c) tiskambja informazzjoni mal-Parti l-oħra dwar inizjattivi relatati mal-kummerċ fir-rigward tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, tal-konservazzjoni tal-foresti, tal-governanza tal-foresti, ta' inizjattivi mfasslin sabiex jiġġieldu l-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam, u politiki rilevanti oħrajn ta' interess reċiproku.

3. Filwaqt li jirrikonoxxu li d-deforestazzjoni hija mutur ewlieni tat-tisħin globali u tat-telfien tal-bijodiversità, il-Partijiet għandhom jiskambjaw l-għarfien u l-esperjenza dwar modi kif iħeġġu l-konsum u l-kummerċ fi prodotti minn ktajjen tal-provvista mingħajr deforestazzjoni, sabiex jiġi mminimizzat ir-riskju li l-prodotti assoċjati mad-deforestazzjoni jew mad-degradazzjoni tal-foresti jitqiegħdu fis-suq.

4. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, tal-minimizzazzjoni tad-deforestazzjoni u tad-degradazzjoni tal-foresti, tal-konservazzjoni tal-foresti, tal-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam, u tar-rwol tal-foresti u tal-prodotti bbażati fuq l-injam fil-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u fl-ekonomija ċirkolari u fil-bijoekonomija, b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali kif xieraq.

Artikolu 19.10

Kummerċ u ġestjoni sostenibbli tas-sajd u tal-akkwakultura

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-konservazzjoni u tal-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar u tal-ekosistemi kif ukoll tal-promozzjoni ta' akkwakultura responsabbli u sostenibbli, u r-rwol tal-kummerċ fl-ilħuq ta' dawn l-objettivi.

2. Il-Partijiet jagħrfu li ġestjoni tas-sajd mhux adegwata, forom ta' sussidji għas-sajd li jikkontribwixxu għal kapaċità żejda u għal sajd eċċessiv, u s-sajd IUU jheddu l-istokkijiet tal-ħut, l-għajxien ta' persuni involuti fi prattiki tas-sajd responsabbli u s-sostenibbiltà tal-kummerċ fil-prodotti tas-sajd, u jikkonfermaw il-ħtieġa għal azzjoni sabiex tali prattiki jintemmu.

3. Fid-dawl tal-paragrafi 1 u 2, kull Parti għandha:

(a) timplimenta miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni fit-tul sabiex tiżgura l-użu sostenibbli tar-riżorsi ħajjin tal-baħar abbażi tal-aħjar evidenza xjentifika disponibbli, tal-applikazzjoni tal-approċċ ta' prekawzjoni u tal-aħjar prattiki rikonoxxuti internazzjonalment konsistenti mal-ftehimiet rilevanti tan-Nazzjonijiet Uniti u tal-FAO ([102]), sabiex:

(i) tipprevjeni s-sajd eċċessiv u l-kapaċità żejda;

(ii) timminimizza l-qabda aċċessorja ta' speċijiet u ta' frieħ tal-ħut mhux fil-mira; u

(iii) tippromwovi l-irkupru ta' stokkijiet li jkunu qegħdin jiġu mistada żżejjed;

(b) tipparteċipa b'mod kostruttiv fil-ħidma tal-organizzazzjonijiet reġjonali għall-ġestjoni tas-Sajd (minn hawn 'il quddiem imsejħin "RFMOs") li għalihom huma membri, osservaturi, jew partijiet mhux kontraenti li jikkooperaw, bl-għan li jinkisbu governanza tajba tas-sajd u sajd sostenibbli, bħal permezz tal-promozzjoni tar-riċerka xjentifika u l-adozzjoni ta' miżuri ta' konservazzjoni bbażati fuq l-aħjar xjenza disponibbli, it-tisħiħ tal-mekkaniżmi ta' konformità, it-twettiq ta' rieżamijiet perjodiċi tal-prestazzjoni u l-adozzjoni ta' kontroll, ta' monitoraġġ u ta' infurzar effettivi tal-ġestjoni tal-RFMOs; u

(c) timplimenta approċċ ibbażat fuq l-ekosistemi għall-ġestjoni tas-sajd sabiex jiġi żgurat li l-impatti negattivi tal-attivitajiet tas-sajd fuq l-ekosistema tal-baħar jiġu mminimizzati, u tiġi promossa l-konservazzjoni fit-tul tal-fkieren tal-baħar, tal-għasafar tal-baħar, tal-mammiferi tal-baħar u ta' speċijiet oħrajn rikonoxxuti bħala mhedda fi ftehimiet internazzjonali rilevanti li għalihom hija parti.

([102]) Il-Ftehimiet rilevanti tan-Nazzjonijiet Uniti u tal-FAO jinkludu UNCLOS il-Ftehim tal-FAO biex Jippromwovi l-Osservanza tal-Miżuri Internazzjonali ta' Konservazzjoni u ta' Ġestjoni minn Bastimenti tas-Sajd f'Ibħra Internazzjonali, magħmul f'Ruma fl-24 ta 'Novembru 1993, il-Ftehim tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Implimentazzjoni tad-Dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar tal-10 ta' Diċembru 1982 relatati mal-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Stokkijiet ta' Ħut Transżonali u Stokkijiet ta' Ħut li Jpassi Ħafna, adottat fl-4 ta 'Awwissu 1995, il-Ftehim dwar Miżuri tal-Istat tal-Port li Jimpedixxu, Jiskoraġġixxu u Jeliminaw is-Sajd Illegali, Mhux Irrapportat u Mhux Regolat magħmul f'Ruma fit-22 ta 'Novembru 2009, u l-Kodiċi ta' Kondotta tal-FAO għal Sajd Responsabbli, adottat permezz tar-riżoluzzjoni 4/95 tal-Konferenza tal-FAO tal-31 ta' Ottubru 1995, (minn hawn 'il quddiem imsejħa "l-Kodiċi ta' Kondotta tal-FAO għal Sajd Responsabbli").

4. Il-Partijiet jirrikonoxxu li s-sajd IUU jhedded l-istokkijiet tas-sajd u l-għajxien ta' sajjieda responsabbli, u jagħrfu l-importanza ta' azzjoni nazzjonali, reġjonali u internazzjonali miftiehma sabiex jiġi indirizzat is-sajd IUU f'konformità mal-istrumenti reġjonali u internazzjonali ([103]) u bl-użu ta' oqfsa bilaterali u internazzjonali rilevanti.

5. B'appoġġ għall-isforzi sabiex jiġi miġġieled is-sajd IUU u sabiex jiġi evitat, skoraġġut u eliminat il-kummerċ ta' prodotti minn speċijiet maħsuda mis-sajd IUU , kull Parti għandha tappoġġa sistemi ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' sorveljanza, ta' konformità u ta' infurzar, inkluż billi tadotta, tirrieżamina jew tirrevedi, kif xieraq, miżuri effettivi sabiex:

(a) tiskoraġġixxi lill-bastimenti li jtajru l-bnadar tagħha u lin-nazzjonali tagħha milli jappoġġaw jew iwettqu sajd IUU, u twieġeb għas-sajd IUU meta dan iseħħ jew ikun qiegħed jiġi appoġġat; u

(b) tħeġġeġ it-traċċabbiltà, l-iffaċilitar tat-traċċabbiltà u ċ-ċertifikazzjoni elettronika sabiex jiġu esklużi prodotti mis-sajd IUU mill-flussi kummerċjali, u tħeġġeġ il-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni.

6. Il-Partijiet għandhom jippromwovu l-iżvilupp ta' akkwakultura sostenibbli u responsabbli, filwaqt li jqisu l-aspetti ekonomiċi, soċjali, kulturali u ambjentali tagħha, inkluż fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-objettivi u tal-prinċipji li jinsabu fil-Kodiċi ta' Kondotta tal-FAO għal Sajd Responsabbli.

7. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u tal-miżuri tas-sajd u tal-akkwakultura, b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż fid-WTO, fil-FAO, fl-OECD, fl-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, fl-RFMOs u fi strumenti multilaterali oħrajn f'dan il-qasam, bl-għan li jiġu promossi prattiki tas-sajd sostenibbli u l-kummerċ ta' prodotti tal-ħut minn sajd ġestit b'mod sostenibbli.

Artikolu 19.11

Kummerċ u investiment li jappoġġaw l-iżvilupp sostenibbli

1. Il-Partijiet jagħrfu li dan li ġej jista' jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-iżvilupp sostenibbli:

(a) il-kummerċ u l-investiment f'oġġetti u f'servizzi li huma relatati mal-ħarsien tal-ambjent jew li jikkontribwixxu għat-titjib tal-kundizzjonijiet soċjali; u

(b) l-użu ta' skemi ta' sostenibbiltà trasparenti, fattwali u mhux qarrieqa jew ta' inizjattivi volontarji oħrajn.

2. Għal dak l-għan, il-Partijiet ifakkru l-impenn tagħhom skont l-Artikolu 2.5 (Tneħħija tad-dazji doganali) sabiex ineħħu d-dazji doganali fuq oġġetti ambjentali li joriġinaw mill-Parti l-oħra. Tali oġġetti ambjentali jikkontribwixxu għall-ilħuq tal-għanijiet ambjentali u klimatiċi billi jipprevjenu, jillimitaw, jimminimizzaw jew jirrimedjaw il-ħsara ambjentali fl-ilma, fl-arja u fil-ħamrija u billi jikkontribwixxu għat-tixrid ta' teknoloġiji li jservu sabiex itaffu t-tibdil fil-klima. Lista illustrattiva ta' tali oġġetti ambjentali ([104]) hija pprovduta fil-Lista A fl-Anness 19 (Oġġetti u servizzi ekoloġiċi).

3. Barra minn hekk, il-Partijiet ifakkru l-impenji tagħhom dwar is-servizzi ambjentali u l-attivitajiet ta' manifattura skont il-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment), inkluż l-Annessi ta' dak il-Kapitolu. Dawn is-servizzi ambjentali u l-attivitajiet ta' manifattura jikkontribwixxu għall-ilħuq tal-għanijiet ambjentali u klimatiċi billi jipprevjenu, jillimitaw, jimminimizzaw jew jirrijabilitaw il-ħsara ambjentali lill-ilma, lill-arja u lill-ħamrija u billi jgħinu fit-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari. Lista illustrattiva ta' tali servizzi ambjentali u attivitajiet ta' manifattura ([105]) hija pprovduta fil-Lista B fl-Anness 19 (Oġġetti u servizzi ekoloġiċi).

([103]) L-istrumenti reġjonali u internazzjonali jinkludu, skont kif jistgħu japplikaw, il-Pjan ta' Azzjoni dwar is-Sajd IUU tal-2001 Pjan ta' Azzjoni Internazzjonali tal-FAO biex is-sajd illegali, id-Dikjarazzjoni ta' Ruma tal-2005 dwar is-Sajd sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, adottata f'Ruma sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolatI fit-12 ta' Marzu 2005, il-Ftehim dwar Miżuri tal-Istat tal-Port sabiex Jimpedixxu, Jiskoraġġixxu u Jeliminaw is-Sajd Illegali, Mhux Irrappurtat u Mhux Regolat, li sar f'Ruma, fit-22 ta' Novembru 2009, ir-Reġistru Globali tal-FAO tal-Bastimenti tas-Sajd, tal-Bastimenti tat-Trasport Refriġerat u tal-Bastimenti ta' Servizz kif ukoll l-istrumenti li jistabbilixxu u li jiġu adottati mill-RFMOs, li huma definiti bħala organizzazzjonijiet jew arranġamenti intergovernattivi tas-sajd, kif ikun xieraq, li jkollhom il-kompetenza li jistabbilixxu miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni.

([104]) Din il-lista ta' oġġetti ambjentali f'Annes 19 (Oġġetti u servizzi ambjentali) ma hijiex eżawrjenti u hija mingħajr preġudizzju għall-approċċ għall-elenkar ta' oġġetti ambjentali li jistgħu jieħdu New Zealand jew l-Unjoni f'negozjati oħrajn.

([105]) Din il-lista ta' servizzi ambjentali u attivitajiet tal-manifattura ma hijiex eżawrjenti u hija mingħajr preġudizzju għall-approċċ għall-elenkar ta' servizzi ambjentali u attivitajiet ta' manifattura li jistgħu jieħdu New Zealand jew l-Unjoni f'negozjati oħrajn.

4. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha tippromwovi u tiffaċilita l-kummerċ u l-investiment f'dawn:

(a) oġġetti u servizzi ambjentali;

(b) oġġetti li jikkontribwixxu għal kundizzjonijiet soċjali mtejbin; u

(c) oġġetti soġġetti għal skemi ta' assigurazzjoni tas-sostenibbiltà trasparenti, fattwali u mhux qarrieqa bħal skemi ta' kummerċ ġust u etiku u ekotikketti.

5. L-attivitajiet ta' promozzjoni u ta' faċilitazzjoni tal-kummerċ u l-investiment kif msemmi fil-paragrafu 4 jistgħu jinkludu:

(a) azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni u kampanji ta' informazzjoni u ta' edukazzjoni tal-pubbliku;

(b) l-adozzjoni ta' oqfsa ta' politika li jwasslu għall-varar tal-aħjar teknoloġiji disponibbli;

(c) it-tħeġġiġ tal-adozzjoni ta' skemi ta' sostenibbiltà trasparenti, fattwali u mhux qarrieqa, speċjalment għall-SMEs;

(d) l-indirizzar ta' ostakli mhux tariffarji relatati; u

(e) referenza għal standards internazzjonali rilevanti, bħall-konvenzjonijiet u l-linji gwida tal-ILO jew l-MEAs.

6. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom f'aspetti relatati mal-kummerċ ta' kwistjonijiet koperti minn dan l-Artikolu b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali u multilaterali, kif ikun xieraq, inkluż permezz tal-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' inizjattivi ta' sensibilizzazzjoni.

Artikolu 19.12

Kummerċ u mġiba responsabbli fin-negozju u ġestjoni tal-ktajjen tal-provvista

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza ta' mġiba responsabbli fin-negozju u ta' prattiki ta' responsabbiltà soċjali korporattiva, inkluża ġestjoni responsabbli tal-ktajjen tal-provvista, u r-rwol tal-kummerċ fl-ilħuq ta' dan l-objettiv.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:

(a) tippromwovi l-istrumenti internazzjonali rilevanti, inkluż billi tappoġġa t-tixrid u l-użu tagħhom, fosthom il-Linji Gwida tal-OECD għal Impriżi Multinazzjonali, id-Dikjarazzjoni Tripartitika tal-ILO tal-Prinċipji li jikkonċernaw Intrapriżi Multinazzjonali u l-Politika Soċjali, il-Patt Globali tan-Nazzjonijiet Uniti, u l-Prinċipji Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem; "L-Implimentazzjoni tal-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Protezzjoni, Rispett u Rimedju" approvat mill-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-Nazzjonijiet Uniti fir-riżoluzzjoni tiegħu A/HRC/RES/17/4 fis-16 ta 'Ġunju 2011, (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Prinċipji Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem"); u

(b) tippromwovi r-responsabbiltà soċjali korporattiva, imġiba responsabbli fin-negozju, inkluża ġestjoni responsabbli tal-ktajjen tal-provvista, billi tipprovdi oqfsa ta' politika ta' appoġġ li jħeġġu l-adozzjoni ta' prattiki rilevanti min-negozji.

3. Il-Partijiet jagħrfu l-utilità ta' linji gwida internazzjonali speċifiċi għas-settur fl-oqsma tar-responsabbiltà soċjali korporattiva / tal-imġiba responsabbli fin-negozju u għandhom jippromwovu l-ħidma konġunta f'dak ir-rigward. Fir-rigward tal-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għal ktajjen tal-Provvista Responsabbli ta' Minerali minn żoni affettwati minn kunflitt u minn Żoni ta' Riskju Għoli u tas-supplimenti tagħha, kull Parti għandha timplimenta miżuri sabiex tippromwovi l-adozzjoni ta' dik il-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta. Bħala membri tal-Kumitat tal-FAO dwar is-Sigurtà Alimentari Dinjija, il-Partijiet għandhom jippromwovu wkoll sensibilizzazzjoni għall-"Prinċipji għal Investiment Responsabbli fis-Sistemi tal-Agrikoltura u tal-Ikel" u l-"Linji Gwida Volontarji dwar il-Governanza Responsabbli tal-Pussess tal-Art, is-Sajd u l-Foresti fil-kuntest tas-Sigurtà Alimentari Nazzjonali".

4. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom f'aspetti relatati mal-kummerċ ta' kwistjonijiet koperti minn dan l-Artikolu b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali, kif ikun xieraq, inkluż permezz tal-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' inizjattivi ta' sensibilizzazzjoni.

Artikolu 19.13

Informazzjoni xjentifika u teknika

1. Meta tistabbilixxi jew timplimenta miżuri mmirati sabiex iħarsu l-ambjent jew il-kundizzjonijiet tax-xogħol li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ jew l-investiment, kull Parti għandha tqis l-informazzjoni xjentifika u teknika disponibbli, l-istandards internazzjonali rilevanti, il-linji gwida jew ir-rakkomandazzjonijiet.

2. F'konformità mal-approċċ ta' prekawzjoni, ([106]) meta jkun hemm riskji ta' ħsara serja jew irriversibbli għall-ambjent jew għas-sikurezza u s-saħħa okkupazzjonali, in-nuqqas ta' ċertezza xjentifika sħiħa ma għandux jintuża bħala raġuni li tipprevjeni lil Parti milli tadotta miżuri xierqa sabiex tipprevjeni tali ħsara.

3. Il-miżuri msemmijin fil-paragrafu 2 ma għandhomx jiġu applikati b'mod li jkun jikkostitwixxi mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata jew restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ internazzjonali.

Artikolu 19.14

Trasparenza

Sabiex tinforma l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' tali miżuri, kull Parti għandha, sa fejn ikun possibbli u xieraq, tipprovdi lill-persuni interessati u lill-partijiet ikkonċernati b'opportunità raġonevoli sabiex jikkummentaw dwar:

(a) miżuri mmirati lejn il-ħarsien tal-ambjent jew il-protezzjoni tal-kundizzjonijiet tax-xogħol li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ jew l-investiment; u

(b) miżuri kummerċjali jew ta' investiment li jistgħu jaffettwaw il-ħarsien tal-ambjent jew il-protezzjoni tal-kundizzjonijiet tax-xogħol.

Artikolu 19.15

Kumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Fir-rigward ta' dan il-Kapitolu, il-Kumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:

(a) iwettaq il-kompiti msemmijin fil-punt (b) tal-Artikolu 26.13(3) (Miżuri ta' konformità);

(b) jikkontribwixxi għall-ħidma tal-Kumitat għall-Kummerċ dwar kwistjonijiet koperti minn dan il-Kapitolu, inkluż fir-rigward ta' suġġetti għal diskussjoni mal-gruppi konsultattivi domestiċi msemmijin fl-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi); u

(c) jikkunsidra kwalunkwe kwistjoni oħra relatata ma' dan il-Kapitolu kif miftiehem bejn il-Partijiet.

3. Il-Kumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli għandu jippubblika rapport wara kull laqgħa tiegħu.

4. Kull Parti għandha tqis kif xieraq il-komunikazzjonijiet u l-opinjonijiet mill-pubbliku dwar kwistjonijiet relatati ma' dan il-Kapitolu. Parti tista' tinforma, fejn xieraq, lill-gruppi konsultattivi domestiċi stabbiliti skont l-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi) kif ukoll lill-punt ta' kuntatt tal-Parti l-oħra, maħtur skont l-Artikolu 19.16 (Punti ta' kuntatt), dwar tali komunikazzjonijiet u opinjonijiet.

([106]) Għal ċertezza akbar, b'rabta mal-implimentazzjoni tal-ftehim fit-territorju tal-Unjoni, it- terminu "approċċ ta' prekawzjoni" mezzi għall-prinċipju ta' prekawzjoni.

Artikolu 19.16

Punti ta' kuntatt

Mad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha tiddeżinja punt ta' kuntatt biex jiffaċilita l-komunikazzjoni u l-koordinazzjoni bejn il-Partijiet dwar kwistjonijiet koperti minn dan il-Kapitolu u għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt għall-punt ta' kuntatt. Kull Parti għandha tinnotifika minnufih lill-Parti l-oħra bi kwalunkwe bidla f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

Kapitolu 20

Kooperazzjoni kummerċjali u ekonomika mal-māori

Artikolu 20.1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "Aotearoa New Zealand" tfisser New Zealand, Parti għal dan il-Ftehim. Aotearoa hija terminu Māori li jirreferi għal New Zealand;

(b) "te ao Māori" tfisser mod kif il-Māori jaraw il-ħajja li huwa msejjes fuq approċċ olistiku għall-ħajja;

(c) "mātauranga Māori" tfisser l-għarfien tradizzjonali tal-Māori li jirrigwarda to te ao Māori;

(d) "tikanga Māori" tfisser il-protokolli, id-drawwiet u l-prattika normali tal-Māori;

(e) "kaupapa Māori" tfisser approċċ minqux f'te ao Māori;

(f) "approċċi relazzjonali tal-Māori" tirreferi għal whakapapa jew konnessjonijiet tal-familja, u l-bini ta' relazzjonijiet b'saħħithom, li huma valuri kruċjali tat-te ao Māoriu ċentrali għal kif jgħixu l-Māori;

(g) "benessri" minn perspettiva ta' te ao Māori tfisser l-ibbilanċjar u l-interkonnessjoni ta' diversi fatturi meħtieġa sabiex l-individwi u l-gruppi verament jgħixu tajjeb u jirnexxu; inklużi taha tinana (il-ġisem), taha hinengaro (il-moħħ), taha wairua (l-ispirtu), whenua (l-art), whakapapa (il-ġenealoġija) u kaitiakitanga (l-intendenza); it-terminu "benessri". Tista' tinkludi wkoll aspetti ambjentali, ekonomiċi u kulturali;

(h) "taonga" tfisser oġġett, element, riżorsa jew pussess ta' valur għoli jew imfittex, u tista' tkun tanġibbli jew intanġibbli;

(i) "Mānuka" tfisser il-kelma Māori użata esklużivament għas-siġra *Leptospermum scoparium* imkabbra f'Aotearoa New Zealand u fi prodotti li jinkludu l-għasel u ż-żejt li jiġu minn dik is-siġra; Mānuka (varjazzjonijiet fl-ortografija jinkludu "Manuka" u "Maanuka") hija ta' importanza kulturali għall-Māori bħala taonga u mediċina tradizzjonali; u

(j) "wāhine Māori" tfisser in-nisa indiġeni ta' Aotearoa New Zealand.

Artikolu 20.2

Kuntest u skop

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi huwa dokument fundamentali ta' importanza kostituzzjonali għal Aotearoa New Zealand.

2. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kummerċ internazzjonali fl-abilitazzjoni u fl-avvanzar tal-benessri tal-Māori, u l-isfidi li jistgħu jeżistu għall-Māori fl-aċċessar tal-opportunitajiet ta' kummerċ u ta' investiment derivati mill-kummerċ internazzjonali.

3. L-iskop ta' dan il-Kapitolu huwa li jsegwi l-kooperazzjoni reċiproka sabiex jikkontribwixxi għall-isforzi ta' Aotearoa New Zealand sabiex jippermetti u javvanza l-aspirazzjonijiet ekonomiċi u l-benessri tal-Māori.

4. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kooperazzjoni skont dan il-Kapitolu li qiegħed jiġi implimentat, fil-każ ta' Aotearoa New Zealand, b'mod konsistenti mat-te Tiriti o Waitangi/mat-Trattat ta' Waitangi u, meta xieraq, informat minn te ao Māori, minn mātauranga Māori, minn tikanga Māori u minn kaupapa Māori.

5. Il-Partijiet jagħrfu l-valur li l-approċċi tal-Māori, informati minn te ao Māori, minn mātauranga Māori, minn tikanga Māori u minn kaupapa Māori, jistgħu jikkontribwixxu għat-tfassil u għall-implimentazzjoni tal-politiki u tal-programmi f'Aotearoa New Zealand li jipproteġu u jippromwovu l-aspirazzjonijiet kummerċjali u ekonomiċi tal-Māori.

6. Il-Partijiet jagħrfu l-valur ta' żieda fil-parteċipazzjoni tal-Māori fil-kummerċ u fl-investiment internazzjonali, inkluż fil-kummerċ diġitali. Dan jinkludi permezz tal-promozzjoni tal-approċċi relazzjonali tal-Māori, informati minn te ao Māori, mātauranga Māori, tikanga Māori u kaupapa Māori, fil-każ ta' Aotearoa New Zealand.

7. Il-Partijiet jagħrfu l-valur tat-tiswiħ tar-rabtiet bejn in-nies li jistgħu jirriżultaw mill-opportunitajiet maħluqin minn dan il-Kapitolu għaż-żewġ Partijiet.

Artikolu 20.3

Strumenti internazzjonali

1. Il-Partijiet jinnotaw:

(a) id-Dikjarazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Popli Indiġeni, adottata fi New York fit-13 ta' Settembru 2007 u l-pożizzjonijiet rispettivi tagħhom magħmulin fuq dik id-Dikjarazzjoni;

(b) il-Konvenzjoni tal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Edukazzjoni, ix-Xjenza u l-Kultura (UNESCO) dwar il-Protezzjoni u l-Promozzjoni tad-Diversità tal-Espressjonijiet Kulturali, adottata f'Pariġi fl-20 ta' Ottubru 2005;

(c) l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli;

(d) id-drittijiet u r-responsabbiltajiet tagħhom skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika; u

(e) il-Prinċipji Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem.

Artikolu 20.4

Dispożizzjonijiet f'dan il-Ftehim li jibbenefikaw lill-Māori

Minbarra dan il-Kapitolu, hemm dispożizzjonijiet speċifiċi f'Kapitoli oħrajn ta' dan il-Ftehim li għandhom l-għan li jsaħħu l-parteċipazzjoni tal-Māori fl-opportunitajiet ta' kummerċ u ta' investiment derivati minn dan il-Ftehim li, fil-każ ta' Aotearoa New Zealand, jikkontribwixxu aktar għall-kapaċità tal-Māori li jeżerċitaw id-drittijiet u l-interessi tagħhom skont te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi. Tali dispożizzjonijiet jinkludu:

(a) il-Kapitolu 2 (Trattament nazzjonali u aċċess għas-suq għall-oġġetti), inklużi Mānuka, għasel tal-Mānuka, żejt tal-Mānuka u oġġetti oħrajn ta' interess għall-Māori;

(b) il-Kapitolu 7 (Sistemi tal-ikel sostenibbli), inkluża l-kooperazzjoni dwar l-għarfien, il-parteċipazzjoni u t-tmexxija indiġeni fis-sistemi tal-ikel, f'konformità maċ-ċirkostanzi nazzjonali skont l-Artikolu 7.4 (Kooperazzjoni sabiex tittejjeb is-sostenibbiltà tas-sistemi tal-ikel);

(c) il-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment);

(d) il-Kapitolu 12 (Kummerċ diġitali);

(e) il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku);

(f) il-Kapitolu 18 (Proprjetà intellettwali);

(g) il-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli), inklużi wāhine Māori skont l-Artikolu 19.4 (Kummerċ u ugwaljanza bejn il-ġeneri);

(h) il-Kapitolu 21 (Intrapriżi żgħar u medji);

(i) il-Kapitolu 24 (Dispożizzjonijiet istituzzjonali), inkluża r-rappreżentanza tal-Māori fil-każ ta' Aotearoa New Zealand fil-gruppi konsultattivi domestiċi msemmija fl-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi) u fil-Forum tas-Soċjetà Ċivili skont l-Artikolu 24.7 (Forum tas-Soċjetà Ċivili); u

(j) il-Kapitolu 25 (Eċċezzjonijiet u dispożizzjonijiet ġenerali), inkluż dwar te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi skont l-Artikolu 25.6 (Tiriti o Waitangi/Trattat ta' Waitangi).

Artikolu 20.5

Attivitajiet ta' kooperazzjoni

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-attivitajiet ta' kooperazzjoni skont dan il-Kapitolu għandhom jitwettqu fil-qafas eżistenti stabbilit mill-Ftehim ta' Sħubija u soġġetti għar-riżorsi disponibbli għal kull Parti ([107]).

2. Sabiex jilħqu l-objettivi stabbiliti f'dan il-Kapitolu, il-Partijiet jistgħu jikkoordinaw l-attivitajiet ta' kooperazzjoni, mal-Māori fil-każ ta' Aotearoa New Zealand, u ma' partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn kif xieraq. Dawk l-attivitajiet ta' kooperazzjoni jistgħu jinkludu:

(a) il-kollaborazzjoni sabiex tissaħħaħ il-kapaċità għall-intrapriżi tal-Māori li jaċċessaw u jibbenefikaw mill-opportunitajiet ta' kummerċ u ta' investiment maħluqin minn dan il-Ftehim;

(b) il-kollaborazzjoni sabiex jiġu żviluppati rabtiet bejn l-intrapriżi tal-Unjoni u tal-Māori, b'enfasi partikolari fuq l-SMEs, sabiex jiġi ffaċilitat l-aċċess għal ktajjen tal-provvista ġodda u eżistenti, jiġu permessi u jissaħħu l-opportunitajiet għall-kummerċ diġitali, u tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-intrapriżi dwar il-kummerċ fi prodotti tal-Māori;

(c) l-appoġġ għar-rabtiet tax-xjenza, tar-riċerka u tal-innovazzjoni, kif xieraq bejn l-Unjoni u l-komunitajiet tal-Māori, skont il-Ftehim dwar il-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern ta' New Zealand ([108]); u

(d) il-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni u ta' esperjenza dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi.

3. Fit-twettiq tal-attivitajiet ta' kooperazzjoni msemmijin fil-paragrafu 2, kull Parti tista' tistieden il-fehmiet u l-parteċipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati rilevanti, u fil-każ ta' Aotearoa New Zealand tal-Māori f'konformità ma' te Tiriti o Waitangi/mat-Trattat ta' Waitangi.

4. Il-kooperazzjoni kollha għandha tkun fuq talba ta' Parti, skont it-termini miftehmin b'mod reċiproku fir-rigward ta' kull attività ta' kooperazzjoni.

Artikolu 20.6

Mekkaniżmu istituzzjonali

1. F'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 24.2(1) (Funzjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ), il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jissupervizza u jiffaċilita l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu, fost l-oħrajn.

2. F'konformità mal-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi), il-grupp konsultattiv domestiku ([109]) ta' kull Parti għandu jagħti parir lil dik il-Parti dwar kwistjonijiet koperti minn dan il-Ftehim, inklużi dawk il-kwistjonijiet li huma koperti minn dan il-Kapitolu, u jista' jissottometti rakkomandazzjonijiet dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu.

3. F'konformità mal-Artikolu 24.7 (Forum tas-Soċjetà Ċivili), il-Forum tas-Soċjetà Ċivili ([110]) li jiġbor organizzazzjonijiet indipendenti tas-soċjetà ċivili stabbiliti fit-territorji tal-Partijiet, inklużi membri tal-gruppi konsultattivi domestiċi, għandu jmexxi djalogu dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, inkluż dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu.

4. Il-Kumitat Konġunt stabbilit skont l-Artikolu 53(1) tal-Ftehim ta' Sħubija għandu jimmonitorja l-iżvilupp tar-relazzjoni komprensiva bejn il-Partijiet u jiskambja fehmiet u jagħmel suġġerimenti dwar kwalunkwe kwistjoni ta' interess komuni, inklużi kwistjonijiet li ma humiex koperti minn dan il-Ftehim.

([107]) Għal ċertezza akbar, dan il-Kapitolu ma jimponi l-ebda obbligu legali jew finanzjarju li jirrikjedi li l-Partijiet jesploraw, jibdew jew jikkonkludu kwalunkwe attività ta' kooperazzjoni individwali.
([108]) ĠU L 171, 1.7.2009, p. 28.
([109]) Fil-każ ta' Aotearoa New Zealand, il-grupp konsultattiv domestiku għandu jinkludi r-rappreżentanti tal-Māori.
([110]) Fil-każ ta' Aotearoa New Zealand, il-Forum tas-Soċjetà Ċivili għandu jinkludi rappreżentanti tal-Māori.

Artikolu 20.7

Nuqqas ta' applikazzjoni tar-regoli dwar is-soluzzjoni tat-tilwim

Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ma japplikax għal dan il-Kapitolu.

KAPITOLU 21

Intrapriżi żgħar u medji

Artikolu 21.1

Objettivi

Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-SMEs fir-relazzjonijiet bilaterali dwar il-kummerċ u l-investiment tal-Partijiet u jaffermaw l-impenn tagħhom sabiex itejbu l-kapaċità tal-SMEs li jibbenefikaw minn dan il-Ftehim.

Artikolu 21.2

Kondiviżjoni tal-informazzjoni

1. Kull Parti għandha tistabbilixxi jew iżżomm mezz diġitali bħal sit web speċifiku għall-SMEs li jippermetti lill-pubbliku fl-Unjoni u fi New Zealand jaċċessa faċilment l-informazzjoni dwar dan il-Ftehim, inklużi:

(a) sommarju ta' dan il-Ftehim; u

(b) informazzjoni mfassla għall-SMEs li fiha:

(i) deskrizzjoni tad-dispożizzjonijiet f'dan il-Ftehim li kull Parti tqis li huma rilevanti għall-SMEs taż-żewġ Partijiet; u

(ii) kwalunkwe informazzjoni addizzjonali li l-Parti tqis li tkun siewja għall-SMEs interessati li jibbenefikaw mill-opportunitajiet pprovduti minn dan il-Ftehim.

2. Kull Parti għandha tipprovdi aċċess permezz tal-mezz diġitali msemmi fil-paragrafu 1, għal dawn:

(a) it-test ta' dan il-Ftehim, inkluż l-Annessi u l-Appendiċi tiegħu, b'mod partikolari l-iskedi tat-tariffi u r-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti;

(b) mezz diġitali ekwivalenti tal-Parti l-oħra; u

(c) informazzjoni mill-awtoritajiet tagħha stess u minn entitajiet xierqa oħrajn li l-Parti tqis li tkun utli għal persuni interessati li jwettqu attivitajiet ta' kummerċ, ta' investiment u ta' negozju f'dik il-Parti.

3. L-informazzjoni msemmija fil-punt (c) fil-paragrafu 2 għandha, kif xieraq, tinkludi dawn li ġejjin:

(a) ir-regolamenti doganali u l-proċeduri għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni u għat-tranżitu kif ukoll il-formoli, id-dokumenti u informazzjoni relatata oħra rilevanti;

(b) il-miżuri sanitarji u fitosanitarji kif meħtieġa mill-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji);

(c) ir-regolamenti tekniċi u kwistjonijiet oħrajn kif meħtieġ mill-Kapitolu 9 (Ostakli tekniċi għall-kummerċ);

(d) ir-regoli dwar l-akkwist pubbliku, bażi tad-*data* li jkun fiha l-avviżi ta' akkwist pubbliku u informazzjoni rilevanti oħra skont il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku);

(e) ir-regolamenti u l-proċeduri dwar id-drittijiet ta' proprjetà intellettwali kif meħtieġa mill-Kapitolu 18 (Proprjetà intellettwali);

(f) proċeduri ta' reġistrazzjoni tan-negozju; u

(g) informazzjoni oħra li l-Parti tqis li tista' tkun ta' għajnuna għall-SMEs.

4. Kull Parti għandha tipprovdi aċċess permezz tal-mezz diġitali msemmi fil-paragrafu 1, bħal permezz ta' link tal-internet fuq sit web għal bażi tad-*data* li tista' titfittex jew simili, għall-informazzjoni speċifika għall-prodotti u ġenerika li ġejja fir-rigward tas-suq tagħha:

(a) ir-rati tad-dazji u tal-kwoti doganali, inklużi dawk għan-nazzjon l-aktar iffavorit, ir-rati li jikkonċernaw pajjiżi mhux trattati bħan-nazzjon l-aktar iffavorit u r-rati preferenzjali u l-kwoti tar-rati tariffarji;

(b) id-dazji tas-sisa;

(c) it-taxxi (it-taxxa fuq il-valur miżjud jew it-taxxa fuq il-bejgħ);

(d) it-tariffi doganali jew tariffi oħrajn, inklużi tariffi oħrajn speċifiċi għall-prodotti;

(e) regoli tal-oriġini kif previst fil-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini);

(f) ir-restituzzjoni tad-dazji, id-diferiment, jew tipi oħrajn ta' eżenzjoni li jnaqqsu, iroddu lura jew jirrinunzjaw id-dazji doganali;

(g) il-kriterji użati sabiex jiġi ddeterminat il-valur doganali tal-oġġett;

(h) miżuri tariffarji oħra;

(i) l-informazzjoni meħtieġa għall-proċeduri tal-importazzjoni; u

(j) informazzjoni relatata ma' miżuri jew ma' regolamenti mhux tariffarji.

5. Kull Parti għandha taġġorna regolarment, jew meta tintalab mill-Parti l-oħra, l-informazzjoni magħmula disponibbli skont dan l-Artikolu sabiex tiżgura li tkun aġġornata u akkurata.

6. Kull Parti għandha tiżgura li l-informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu tiġi ppreżentata f'forma li tkun faċli sabiex tintuża mill-SMEs. Kull Parti għandha tieħu impenn li tagħmel tali informazzjoni disponibbli bl-Ingliż.

7. Parti ma għandhiex tapplika tariffa għall-aċċess għall-informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu għal persuna ta' kwalunkwe Parti.

Artikolu 21.3

Punti ta' kuntatt għall-SMEs

1. Kull Parti għandha taħtar punt ta' kuntatt għall-SMEs responsabbli għat-twettiq tal-funzjonijiet elenkati f'dan l-Artikolu u għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt għall-punt ta' kuntatt tal-SMEs. Kull Parti għandha tinnotifika minnufih lill-Parti l-oħra bi kwalunkwe bidla f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

2. Il-punti ta' kuntatt għall-SMEs għandhom:

(a) jiżguraw li jiġu kkunsidrati l-ħtiġijiet tal-SMEs fl-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim sabiex l-SMEs taż-żewġ Partijiet ikunu jistgħu jibbenefikaw minn dan il-Ftehim;

(b) jiżguraw li l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 21.2 (Kondiviżjoni tal-informazzjoni) tkun aġġornata u rilevanti għall-SMEs. Permezz tal-punt ta' kuntatt tal-SMEs, Parti tista' tissuġġerixxi informazzjoni addizzjonali li l-Parti l-oħra tista' tinkludi fl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta f'konformità mal-Artikolu 21.2 (Kondiviżjoni tal-informazzjoni);

(c) jeżaminaw kwalunkwe kwistjoni rilevanti għall-SMEs b'rabta mal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, inkluż li:

(i) jiskambjaw informazzjoni u jikkooperaw kif xieraq sabiex jassistu lill-Kumitat għall-Kummerċ fil-kompitu tiegħu li jimmonitorja u jimplimenta l-aspetti ta' dan il-Ftehim relatati mal-SMEs; u

(ii) jassistu lil kumitati, lil punti ta' kuntatt u lil gruppi ta' ħidma oħrajn stabbiliti b'dan il-Ftehim meta jikkunsidraw kwistjonijiet ta' rilevanza għall-SMEs;

(d) jirrapportaw b'mod perjodiku dwar l-attivitajiet tagħhom, b'mod konġunt jew individwali, lill-Kumitat għall-Kummerċ għall-kunsiderazzjoni tiegħu; u

(e) jikkunsidraw kwalunkwe kwistjoni oħra li tirriżulta skont dan il-Ftehim li tappartjeni għall-SMEs skont kif il-Partijiet jistgħu jaqblu.

3. Il-punti ta' kuntatt tal-SMEs għandhom jiltaqgħu kif ikun neċessarju u għandhom iwettqu xogħolhom fuq il-post jew b'mezzi xierqa oħrajn, li jistgħu jinkludu l-posta elettronika, il-vidjokonferenzi, jew mezzi oħrajn.

4. Il-punti ta' kuntatt għall-SMEs jistgħu jfittxu li jikkooperaw ma' esperti u ma' organizzazzjonijiet esterni, kif xieraq, fit-twettiq tal-attivitajiet tagħhom.

Artikolu 21.4

Nuqqas ta' applikazzjoni tar-regoli dwar is-soluzzjoni tat-tilwim

Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ma japplikax għal dan il-Kapitolu.

KAPITOLU 22

Prattiki regolatorji tajbin u kooperazzjoni regolatorja

Artikolu 22.1

Prinċipji ġenerali

1. Kull Parti għandha tkun libera li tiddetermina l-approċċ tagħha għal prattiki regolatorji tajbin u għal kooperazzjoni regolatorja skont dan il-Ftehim b'mod konsistenti mal-qafas ġuridiku, mal-prattika, u mal-prinċipji fundamentali ([111]) sottostanti tas-sistema ta' ġestjoni regolatorja tagħha.

2. Xejn f'dan it-Titolu ma għandu jiġi interpretat li jirrikjedi li Parti:

(a) tiddevja mill-proċeduri domestiċi għat-tħejjija u għall-adozzjoni ta' miżuri regolatorji;

(b) tieħu azzjonijiet li jirriskjaw li jikkompromettu jew jimminaw l-objettiv tal-ordni pubbliku ta' miżura regolatorja partikolari;

(c) tieħu azzjonijiet li jkunu jdgħajfu jew jimpedixxu l-adozzjoni f'waqtha ta' miżuri regolatorji għall-ilħuq tal-objettivi tal-ordni pubbliku tagħha; jew

(d) tikseb xi eżitu regolatorju partikolari.

3. Kull Parti għandha tkun libera li tidentifika l-prijoritajiet regolatorji tagħha u li tħejji u tadotta miżuri regolatorji sabiex tindirizza dawk il-prijoritajiet regolatorji li jiżguraw il-livelli ta' protezzjoni li l-Parti tqis xierqa.

Artikolu 22.2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "awtorità regolatorja" tfisser:

(i) għall-Unjoni, il-Kummissjoni Ewropea; u

(ii) għal New Zealand, il-Gvern Eżekuttiv ta' New Zealand;

(b) "miżuri regolatorji" tfisser, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Kapitolu:

(i) għall-Unjoni:

(A) regolamenti u direttivi, kif previsti fl-Artikolu 288 tat-TFUE; u

(B) l-atti ta' delegati u ta' implimentazzjoni, kif previsti fl-Artikolu 290 u fl-Artikolu 291 tat-TFUE, rispettivament;

([111]) Għall-Unjoni, tali prinċipji huma l-prinċipji li humainklużi fit-TFUE u derivati minnu.

(ii) għal New Zealand:

(A) abbozzi ta' liġi li jistgħu jsiru Atti Pubbliċi tal-Parlament ta' New Zealand, ħlief għall-finijiet tal-Artikoli 22.9 (Rieżami perjodiku tal-miżuri regolatorji fis-seħħ) u 22.10 (Aċċess għal miżuri regolatorji) meta tfisser Atti Pubbliċi tal-Parlament ta' New Zealand; u

(B) regolamenti magħmulin permezz ta' Digriet fil-Kunsill.

Artikolu 22.3

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu japplika għal miżuri regolatorji maħruġin jew imnedijin mill-awtorità regolatorja ta' Parti fir-rigward ta' kwalunkwe materja koperta minn dan il-Ftehim.

2. Għal ċertezza akbar, dan il-Kapitolu ma japplikax għall-awtoritajiet regolatorji u għall-miżuri, għall-prattiki jew għall-approċċi regolatorji tal-Istati Membri.

Artikolu 22.4

Trasparenza tal-proċessi u tal-mekkaniżmi

1. L-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku u mingħajr ħlas deskrizzjonijiet tal-proċessi u tal-mekkaniżmi ġenerali li bihom l-awtorità regolatorja tħejji, tiżviluppa, tevalwa jew tirrieżamina l-miżuri regolatorji tagħha. Dan għandu jsir permezz ta' mezz diġitali.

2. Id-deskrizzjonijiet tal-proċessi u tal-mekkaniżmi ġenerali msemmijin fil-paragrafu 1 għandhom jirreferu għal kwalunkwe linja gwida, regola jew proċedura rilevanti, inklużi dawk il-linji gwida, ir-regoli jew il-proċeduri rigward l-opportunitajiet għall-pubbliku sabiex jipprovdi kummenti.

Artikolu 22.5

Koordinazzjoni interna tal-iżvilupp regolatorju ([112])

Minbarra l-Artikolu 22.4 (Trasparenza tal-proċessi u tal-mekkaniżmi), għat-tħejjija jew għall-iżvilupp ta' miżuri regolatorji, l-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha żżomm proċessi jew mekkaniżmi interni għall-koordinazzjoni, għall-konsultazzjoni u għar-rieżami interni. Tali proċessi jew mekkaniżmi għandhom, fost l-oħrajn, ifittxu li:

(a) irawmu prattiki regolatorji tajbin, bħal dawk stabbiliti f'dan il-Kapitolu;

(b) jidentifikaw u jevitaw duplikazzjoni żejda u rekwiżiti inkonsistenti fil-miżuri regolatorji tal-Parti;

(c) jiżguraw konformità mal-obbligi internazzjonali dwar il-kummerċ u l-investiment; u

(d) jippromwovu l-kunsiderazzjoni tal-effetti tal-miżuri regolatorji li jitħejjew jew jiġu żviluppati, li jistgħu jinkludu dawk fuq l-SMEs.

Artikolu 22.6

Informazzjoni bikrija dwar miżuri regolatorji ppjanati ([113])

1. Kull Parti għandha, tal-anqas fuq bażi annwali, telenka miżuri regolatorji ([114]) ewlenin ippjanati li hija tistenna b'mod raġonevoli li tadotta fi żmien sena u tagħmel tali lista jew listi disponibbli għall-pubbliku.

([112]) Għal ċertezza akbar, Parti tista' tikkonforma mal-Artikoli 22.5 (Koordinazzjoni interna tal-iżvilupp regolatorju) u 22.9(1) (Rieżami perjodiku tal-miżuri regolatorji fis-seħħ) permezz ta' kwalunkwe taħlita ta' proċessi jew ta' mekkaniżmi separati jew kombinati.

([113]) Fil-każ ta' New Zealand, għall-finijiet ta' dan l-Artikolu għandhom jinftiehmu bħala regolamenti magħmulin skont l-Ordni fil-Kunsill, kif speċifikat fil-punt (b)(ii)(B) tal-Artikolu 22.2 (Definizzjonijiet).

([114]) Għall-finijiet ta' dan l- Kapitolu, l-awtorità regolatorja ta' kull Parti tista' tiddetermina x'jikkostitwixxi miżura regolatorja ewlenija.

2. Fir-rigward ta' kull miżura regolatorja ewlenija, imsemmija fil-paragrafu 1, jenħtieġ li l-awtorità regolatorja ta' kull Parti tagħmel disponibbli għall-pubbliku, mill-aktar fis possibbli:

(a) deskrizzjoni qasira tal-kamp ta' applikazzjoni u tal-objettivi tagħha; u

(b) it-twaqqit stmat għall-adozzjoni tagħha, inklużi l-opportunitajiet għal konsultazzjoni pubblika.

Artikolu 22.7

Konsultazzjoni pubblika

1. Meta tħejji jew tiżviluppa miżuri regolatorji ewlenin, l-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha, sa fejn ikun possibbli u xieraq:

(a) tagħmel disponibbli għall-pubbliku, fosthom billi jippubblikaw abbozzi ta' miżuri regolatorji jew dokumenti ta' konsultazzjoni, biżżejjed dettalji dwar dawk il-miżuri regolatorji ewlenin sabiex tippermetti lil kwalunkwe persuna tivvaluta jekk u kif l-interessi tal-persuna jistgħu jiġu affettwati b'mod sinifikanti;

(b) toffri opportunitajiet raġonevoli għal kwalunkwe persuna, fuq bażi mhux diskriminatorja, sabiex tipprovdi kummenti; u

(c) tikkunsidra l-kummenti riċevuti.

2. Għall-finijiet tal-għoti ta' informazzjoni u tar-riċevuta ta' kummenti relatati mal-konsultazzjonijiet pubbliċi, l-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha tagħmel l-informazzjoni aċċessibbli għall-pubbliku b'mezzi diġitali, preferibbilment permezz ta' portal elettroniku dedikat.

3. L-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tagħmel disponibbli għall-pubbliku sommarju tar-riżultati tal-konsultazzjonijiet u tal-kummenti riċevuti, ħlief sa fejn ikun neċessarju sabiex tipproteġi informazzjoni kunfidenzjali jew iżżomm *data* personali jew kontenut mhux xieraq.

Artikolu 22.8

Valutazzjoni tal-impatt

1. L-awtorità regolatorja ta' kull Parti tafferma l-intenzjoni tagħha li twettaq, f'konformità mar-regoli u mal-proċeduri rispettivi tagħha, valutazzjoni tal-impatt tal-miżuri regolatorji ewlenin li tkun qiegħda tħejji.

2. Għat-twettiq ta' valutazzjoni tal-impatt, l-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha tippromwovi l-identifikazzjoni u l-kunsiderazzjoni ta' dawn:

(a) il-ħtieġa għal miżura regolatorja, inklużi n-natura u s-sinifikat tal-kwistjoni li miżura regolatorja jkollha l-għan li tindirizza;

(b) kull għażla regolatorja u mhux regolatorja fattibbli u xierqa li tikseb l-objettivi tal-ordni pubbliku tal-Parti, inkluża l-għażla li ma tirregolax;

(c) sa fejn ikun possibbli u rilevanti, l-impatt soċjali, ekonomiku u ambjentali potenzjali tal-għażliet, bħal kwalunkwe impatt fuq il-kummerċ u fuq l-investiment internazzjonali, jew l-impatt fuq l-SMEs; u

(d) kif l-għażliet ikkunsidrati huma relatati ma' standards internazzjonali rilevanti, jekk jeżistu, inkluża r-raġuni għal kwalunkwe diverġenza, meta tkun xierqa.

3. Fir-rigward ta' kwalunkwe valutazzjoni tal-impatt li awtorità regolatorja ta' Parti tkun wettqet għal miżura regolatorja, dik l-awtorità regolatorja għandha tirrapporta dwar il-fatturi li tkun qieset fil-valutazzjoni tagħha u tiġbor fil-qosor is-sejbiet rilevanti. L-informazzjoni għandha ssir disponibbli għall-pubbliku mhux aktar tard minn meta l-miżura regolatorja li magħha tkun relatata ssir disponibbli għall-pubbliku.

Artikolu 22.9

Rieżami perjodiku tal-miżuri regolatorji fis-seħħ

1. Minbarra l-Artikolu 22.4 (Trasparenza tal-proċessi u tal-mekkaniżmi), l-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha żżomm fis-seħħ proċessi jew mekkaniżmi sabiex tippromwovi rieżami perjodiku tal-miżuri regolatorji.

2. L-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha tagħmel ħilitha sabiex tiżgura li r-rieżamijiet perjodiċi jikkunsidraw, meta jkun xieraq:

(a) jekk hemmx opportunitajiet sabiex jintlaħqu l-objettivi tal-ordni pubbliku tagħha b'mod aktar effettiv u effiċjenti ([115]); u

(b) jekk il-miżuri regolatorji taħt rieżami humiex probabbli li jibqgħu adegwati għall-użu.

3. L-awtorità regolatorja ta' kull Parti għandha, sa fejn ikun possibbli u xieraq, tagħmel disponibbli għall-pubbliku kwalunkwe pjan għal rieżami perjodiku tal-miżuri regolatorji fis-seħħ, u r-riżultati tiegħu.

Artikolu 22.10

Aċċess għal miżuri regolatorji

Kull Parti għandha tiżgura li l-miżuri regolatorji fis-seħħ jiġu ppubblikati f'reġistru dežinjat jew permezz ta' mezz diġitali uniku li jkun disponibbli għall-pubbliku, li jippermetti li jsir tiftix, mingħajr ħlas u aġġornat regolarment.

Artikolu 22.11

Kooperazzjoni regolatorja

1. Il-Partijiet jagħrfu l-valur fil-ħolqien ta' mekkaniżmu sempliċi sabiex jiġu identifikati opportunitajiet potenzjali għat-twettiq ta' kooperazzjoni regolatorja bejniethom.

2. Parti tista' tipproponi attività ta' kooperazzjoni regolatorja lill-Parti l-oħra. Għandha tibgħat il-proposta tagħha lill-punt ta' kuntatt tal-Parti l-oħra dežinjat f'konformità mal-Artikolu 22.12 (Punti ta' kuntatt dwar il-kooperazzjoni regolatorja).

3. Il-proposti jistgħu jikkonsistu fi:

(a) skambji bilaterali ta' informazzjoni dwar approċċi ta' kooperazzjoni regolatorja; jew

(b) kooperazzjoni informali bejn l-awtoritajiet regolatorji.

4. Il-Parti l-oħra għandha twieġeb għall-proposta f'perjodu ta' żmien raġonevoli.

5. Meta xieraq, u jekk l-awtoritajiet regolatorji jaqblu ma' dan, l-implimentazzjoni ta' attività ta' kooperazzjoni regolatorja tista' titwettaq mid-diviżjonijiet, mid-dipartimenti jew mill-aġenziji rilevanti f'kull Parti.

Artikolu 22.12

Punti ta' kuntatt dwar il-kooperazzjoni regolatorja

Minnufih wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha taħtar punt ta' kuntatt li għandu jkun responsabbli għall-koordinazzjoni tal-attivitajiet ta' kooperazzjoni regolatorja skont l-Artikolu 22.11 (Kooperazzjoni regolatorja) u għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt għall-punt ta' kuntatt. Kull Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra dwar kwalunkwe bidla f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

([115]) Għal ċertezza akbar, dan jista' jinkludi jekk jistgħux jitnaqqsu piżijiet regolatorji żejda, inkluż fuq l-SMEs.

Artikolu 22.13

Nuqqas ta' applikazzjoni tar-regoli dwar is-soluzzjoni tat-tilwim

Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ma japplikax għal dan il-Kapitolu.

KAPITOLU 23

Trasparenza

Artikolu 23.1

Objettivi

1. Filwaqt li jagħrfu l-impatt li l-ambjenti regolatorji rispettivi tagħhom jista' jkollhom fuq il-kummerċ u fuq l-investiment bejniethom, il-Partijiet għandhom l-għan li jipprovdu ambjent regolatorju prevedibbli u proċeduri effiċjenti għall-operaturi ekonomiċi, speċjalment għall-SMEs.

2. Il-Partijiet jaffermaw l-impenji tagħhom fir-rigward tat-trasparenza skont il-Ftehim tad-WTO, u jibnu fuq dawk l-impenji f'dan il-Kapitolu.

Artikolu 23.2

Definizzjoni

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, "deċiżjoni amministrattiva" tfisser deċiżjoni jew azzjoni b'effett legali li tapplika għal persuna, għal oġġett jew għal servizz speċifiku f'każ individwali, u tkopri n-nuqqas ta' teħid ta' deċiżjoni amministrattiva meta hekk ikun meħtieġ skont il-liġi ta' Parti.

Artikolu 23.3

Pubblikazzjoni

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-liġijiet, ir-regolamenti, il-proċeduri u d-deċiżjonijiet amministrattivi tagħha ta' applikazzjoni ġenerali fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni koperta minn dan il-Ftehim jiġu ppubblikati minnufih permezz ta' mezz iddeżinjat uffiċjalment u, meta fattibbli, b'mezzi elettroniċi, jew li jsiru disponibbli b'mod ieħor b'tali mod li jippermettu lil kwalunkwe persuna ssir familjari magħhom.

2. Sa fejn ikun possibbli u xieraq, kull Parti għandha tipprovdi spjegazzjoni tal-objettiv tal-liġijiet, tar-regolamenti, tal-proċeduri u tad-deċiżjonijiet amministrattivi ta' applikazzjoni ġenerali msemmijin fil-paragrafu 1 u r-raġuni għalihom.

3. Sa fejn ikun possibbli u xieraq, kull Parti għandha tipprovdi perjodu ta' żmien raġonevoli bejn il-pubblikazzjoni u d-dħul fis-seħħ tal-liġijiet u tar-regolamenti fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni koperta minn dan il-Ftehim.

Artikolu 23.4

Mistoqsijiet

1. Kull Parti għandha żżomm mekkaniżmi xierqa sabiex twieġeb għall-mistoqsijiet minn kwalunkwe persuna rigward kwalunkwe liġi jew regolament fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni koperta minn dan il-Ftehim.

2. Fuq talba ta' Parti, il-Parti l-oħra għandha tipprovdi l-informazzjoni minnufih u twieġeb għal mistoqsijiet li jappartjenu għal kwalunkwe liġi jew regolament, kemm jekk fis-seħħ kif ukoll jekk ippjanati, fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni koperta minn dan il-Ftehim, sakemm ma jkunx stabbilit mekkaniżmu speċifiku skont Kapitolu ieħor ta' dan il-Ftehim.

Artikolu 23.5

Proċedimenti amministrattivi

1. Kull Parti għandha tamministra l-liġijiet, ir-regolamenti, il-proċeduri u d-deċiżjonijiet amministrattivi kollha ta' applikazzjoni ġenerali fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni koperta minn dan il-Ftehim b'mod oġġettiv, imparzjali u raġonevoli.

2. Meta jinbdew proċedimenti amministrattivi relatati ma' persuni, ma' oġġetti jew ma' servizzi partikolari tal-Parti l-oħra fir-rigward tal-applikazzjoni ta' liġijiet, ta' regolamenti, ta' proċeduri jew ta' deċiżjonijiet amministrattivi ta' applikazzjoni ġenerali, kif imsemmi fil-paragrafu 1, kull Parti għandha:

(a) tagħmel ħilitha sabiex tipprovdi lill-persuni li jkunu affettwati direttament mill-proċedimenti amministrattiv b'avviż raġonevoli, f'konformità mal-liġi tagħha, li jinkludi deskrizzjoni tan-natura tal-proċedimenti, dikjarazzjoni tal-awtorità legali li permezz tagħha jitnedew il-proċedimenti u deskrizzjoni ġenerali ta' kwalunkwe kwistjoni kkonċernata; u

(b) tagħti opportunità raġonevoli lil tali persuni sabiex jippreżentaw fatti u argumenti b'appoġġ tal-pożizzjonijiet tagħhom qabel ma tittieħed deċiżjoni amministrattiva finali, sa fejn jippermettu ż-żmien, in-natura tal-proċedimenti u l-interess pubbliku.

Artikolu 23.6

Appell u rieżami

1. Kull Parti għandha tistabbilixxi jew iżżomm tribunali jew proċeduri ġudizzjarji, arbitrarji jew amministrattivi għall-fini ta' sħarriġ fil-pront u, jekk tkun ġustifikata, għall-fini ta' korrezzjoni ta' deċiżjonijiet amministrattivi fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni koperta minn dan il-Ftehim. Kull Parti għandha tiżgura li t-tribunali ġudizzjarji, arbitrali jew amministrattivi tagħha jmexxu l-proċeduri għal appell jew għal sħarriġ b'mod mhux diskriminatorju u imparzjali. Tribunali bħal dawn għandhom ikunu imparzjali u indipendenti mill-awtorità inkarigata b'setgħat ta' infurzar amministrattiv.

2. Fir-rigward tat-tribunali jew tal-proċeduri kif msemmi fil-paragrafu 1, kull Parti għandha tiżgura li l-partijiet quddiem tali tribunali jew għal tali proċeduri jiġu pprovduti b':

(a) opportunità raġonevoli sabiex jappoġġjaw jew jiddefendu l-pożizzjonijiet rispettivi tagħhom; u

(b) deċiżjoni bbażata fuq l-evidenza u fuq is-sottomissjonijiet ta' rekord jew, meta jkun meħtieġ mil-liġi tagħha, ir-rekord kompilat mill-awtorità amministrattiva.

3. Kull Parti għandha tiżgura li d-deċiżjoni msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2 tkun implimentata, soġġetta għal appell jew għal sħarriġ ulterjuri kif previst fil-liġi tagħha, mill-awtorità fdata b'setgħat ta' infurzar amministrattiv.

Artikolu 23.7

Relazzjoni ma' Kapitoli oħrajn

Id-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan il-Kapitolu jissupplimentaw ir-regoli speċifiċi stabbiliti f'Kapitoli oħrajn ta' dan il-Ftehim.

KAPITOLU 24

Dispożizzjonijiet istituzzjonali

Artikolu 24.1

Kumitat għall-Kummerċ

1. Il-Partijiet b'dan jistabbilixxu Kumitat għall-Kummerċ li jinkludi rappreżentanti taż-żewġ Partijiet sabiex jissorvelja l-kisba tal-objettivi ta' dan il-Ftehim. Kull Parti tista' tirreferi lill-Kumitat għall-Kummerċ kwalunkwe kwistjoni relatata mal-implimentazzjoni, mal-applikazzjoni u mal-interpretazzjoni ta' dan il-Ftehim.

2. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jiltaqa' mhux aktar tard minn sitt xhur wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Wara dan, il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jiltaqa' fuq bażi annwali, sakemm ma jkunx miftiehem mod ieħor mir-rappreżentanti tal-Partijiet, jew mingħajr dewmien żejjed fuq talba ta' waħda mill-Partijiet.

3. Il-laqgħat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandhom isiru Brussell jew Wellington, b'mod alternanti, sakemm ma jkunx maqbul mod ieħor mir-rappreżentanti tal-Partijiet. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jiltaqa' wiċċ imb wiċċ jew b'mezzi ta' komunikazzjoni xierqa oħrajn, kif jaqblu r-rappreżentanti tal-Partijiet.

4. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jkun kopresedut mill-Ministru ta' New Zealand responsabbli għall-kummerċ u mill-Membru tal-Kummissjoni Ewropea responsabbli għall-kummerċ, jew il-persuni magħżulin rispettivi tagħhom.

Artikolu 24.2

Funzjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ

1. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu:

(a) jikkunsidra modi kif isaħħaħ aktar il-kummerċ u l-investiment bejn il-Partijiet;

(b) jissupervizza u jiffaċilita l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim;

(c) jissupervizza, jiggwida u jikkoordina l-ħidma tal-kumitati speċjalizzati u ta' korpi oħrajn stabbiliti skont dan il-Ftehim, u jirrakkomanda lil tali kumitati speċjalizzati u korpi oħrajn kwalunkwe azzjoni neċessarja;

(d) jikkunsidra kwalunkwe proposta għall-emendar ta' dan il-Ftehim;

(e) mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) ifittex modi u metodi xierqa biex jipprevjeni jew isolvi l-problemi li jistgħu jinqalgħu fl-oqsma koperti minn dan il-Ftehim, jew isolvi t-tilwim li jista' jinqala' rigward l-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim;

(f) fil-każ tal-adeżjoni ta' pajjiż terz mal-Unjoni, jeżamina kwalunkwe effett ta' tali adeżjoni fuq dan il-Ftehim u jqis kwalunkwe miżura ta' aġġustament jew tranżizzjoni neċessarja, biżżejjed minn qabel id-data tal-adeżjoni; u

(g) jikkunsidra u jiddiskuti kwalunkwe kwistjoni ta' interess għajr dawk imsemmijin fil-punti (a) sa (f) b'rabta ma' qasam kopert minn dan il-Ftehim.

2. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista':

(a) jiddeċiedi li jistabbilixxi kumitati speċjalizzati jew korpi oħrajn għajr dawk stabbiliti skont l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati), ixolji kwalunkwe tali kumitat speċjalizzat jew korp ieħor u jiddetermina jew ibiddel il-kompożizzjoni, il-funzjoni u l-kompiti tiegħu;

(b) jalloka r-responsabbiltajiet lil kumitati speċjalizzati jew lil korpi oħrajn stabbiliti skont dan il-Ftehim;

(c) jiddelega wħud mis-setgħat jew mir-responsabbiltajiet tiegħu lil kumitat speċjalizzat, ħlief dawk is-setgħat u r-responsabbiltajiet imsemmijin fil-punt (a) jew (d) ta' dan il-paragrafu;

(d) jirrakkomanda lill-Partijiet kwalunkwe emenda għal dan il-Ftehim;

(e) jadotta deċiżjonijiet sabiex joħroġ interpretazzjonijiet tad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim;

(f) ħlief fir-rigward ta' dan il-Kapitolu, sa tmiem ir-raba' sena wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jadotta deċiżjonijiet li jemendaw dan il-Ftehim, dment li tali emendi jkunu neċessarji sabiex jiġu kkoreġuti l-iżbalji, jew sabiex jiġu indirizzati l-ommissjonijiet jew nuqqasijiet oħrajn;

(g) jadotta deċiżjonijiet kif previst f'dan il-Ftehim jew jagħmel rakkomandazzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 24.5 (Deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet);

(h) jikkomunika dwar kwistjonijiet relatati ma' dan il-Ftehim mal-partijiet interessati kollha, inklużi s-settur privat, is-sħab soċjali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili;

(i) jadotta deċiżjonijiet sabiex jiġi emendat dan il-Ftehim f'konformità mal-Artikolu 27.1(3) (Emendi) fil-każijiet stabbiliti fl-Artikolu 24.3 (Emendi ta' dan il-Ftehim mill-Kumitat għall-Kummerċ); u

(j) jieħu kwalunkwe azzjoni oħra bħal din fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu skont kif jaqblu l-Partijiet.

3. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jinforma regolarment lill-Kumitat Konġunt stabbilit skont l-Artikolu 53(1) tal-Ftehim ta' Sħubija dwar l-attivitajiet tiegħu u dawk tal-kumitati speċjalizzati jew ta' korpi oħrajn tiegħu, kif rilevanti, fil-laqgħat regolari ta' dak il-Kumitat Konġunt.

Artikolu 24.3

Emendi ta' dan il-Ftehim mill-Kumitat għall-Kummerċ

Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjonijiet sabiex jemenda l-partijiet li ġejjin ta' dan il-Ftehim f'konformità, meta applikabbli, mad-dispożizzjonijiet rilevanti inklużi fil-Kapitoli, fl-Annessi jew fl-Appendiċijiet stabbiliti hawn taħt, kif ukoll f'konformità mal-Artikolu 27.1(3) (Emendi) ([116]):

(a) l-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi);

(b) il-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini) u l-Anness 3-A (Noti introduttorji għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti), l-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti), inkluż l-Appendiċi 3-B-1 tiegħu (Kwoti tal-oriġini u alternattivi għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti fl-Anness 3-B (Regoli tal oriġini speċifiċi għall-prodotti)), l-Anness 3-C (Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini) u l-Anness 3-D (Dikjarazzjoni tal-fornitur imsemmija fl-Artikolu 3.3(4) (Akkumulazzjoni tal-oriġini));

(c) l-Anness 6-B (Kundizzjonijiet reġjonali għall-pjanti u għall-prodotti tal-pjanti), l-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS), l-Anness 6-D (Linji gwida u proċeduri għal awditu jew għal verifika), l-Anness 6-E (Ċertifikazzjoni) u l-Anness 6-F (Kontrolli tal-importazzjonijiet u tariffi);

(d) l-Anness 9-A (Aċċettazzjoni tal-valutazzjoni tal-konformità (dokumenti)), l-Anness 9-B (Vetturi bil-mutur u tagħmir jew partijiet tagħhom), l-Anness 9-C (Arranġament imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 9.10(5) għall-iskambju sistematiku ta' informazzjoni fir-rigward tas-sikurezza ta' prodotti mhux tal-ikel u ma' miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi relatati), l-Anness 9-D (Arranġament imsemmi fl-Artikolu 9.10(6) għall-iskambju regolari ta' informazzjoni dwar il-miżuri meħudin fuq prodotti mhux tal-ikel mhux konformi għajr dawk koperti mill-punt (b) tal-Artikolu 9.10 (5) u l-Anness 9-E (Inbid u spirti) ;

(e) l-istrument ta' rikonoxximent reċiproku msemmi fl-Artikolu 10.39(5) (Rikonoxximent reċiproku ta' kwalifiki professjonali) tal-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment) ([117]);

(f) l-Artikolu 10.9(1) (Rekwiżiti tal-prestazzjoni) u l-Anness 10-A (Miżuri eżistenti) u l-Anness 10-B (Miżuri futuri), sabiex jiġu integrati d-dixxiplini dwar ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni fir-rigward tal-istabbiliment jew tal-operat ta' fornitur ta' servizzi finanzjarji nnegozjati skont l-Artikolu 10.9(11) (Rekwiżiti tal-prestazzjoni) tal-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment);

(g) l-Anness 13 (Listi ta' oġġetti tal-enerġija, ta' idrokarburi u ta' materja prima);

(h) l-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku);

(i) l-Anness 18-A (Klassijiet ta' prodotti) u l-Anness 18-B (Listi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi);

(j) l-Artikolu 19.3(3) u (4) (Standards u ftehimiet multilaterali tax-xogħol) tal-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli);

(k) l-Anness 24 (Regoli ta' proċedura tal-Kumitat għall-Kummerċ);

(l) l-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim) u l-Anness 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u għall-medjaturi); u

(m) kwalunkwe dispożizzjoni, Anness jew Appendiċi ieħor, li għalih il-possibbiltà ta' tali deċiżjoni tkun prevista b'mod espliċitu f'dan il-Ftehim.

([116]) Għal ċertezza akbar, meta f'dan l-Artikolu ssir referenza għall-Annessi, il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jkollu wkoll is-setgħa li jemenda l-Appendiċijiet għal dawk l-Annessi anke jekk tali Appendiċijiet ma jiġux iddikjarati b'mod espliċitu f'dan l-Artikolu.

([117]) Għal ċertezza akbar, il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jkollu s-setgħa li jadotta b'deċiżjoni tali strument bħala Anness għal dan il-Ftehim kif ukoll li jemendaha jew jirrevokaha wara li tkun ġiet adottata.

Artikolu 24.4

Kumitati speċjalizzati

1. B'dan huma stabbiliti l-kumitati speċjalizzati li ġejjin:

(a) il-Kumitat għall-Kummerċ fl-Oġġetti, li jindirizza kwistjonijiet koperti mill-Kapitolu 2 (Trattament nazzjonali u aċċess għas-suq għall-oġġetti), il-Kapitolu 5 (Rimedji kummerċjali) u l-Kapitolu 9 (Ostakli tekniċi għall-kummerċ);

(b) il-Kumitat dwar il-Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji, li jindirizza kwistjonijiet koperti mill-Kapitolu 6 (Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji) u mill-Kapitolu 8 (Trattament xieraq tal-annimali);

(c) il-Kumitat dwar is-Sistemi tal-Ikel Sostenibbli, li jindirizza kwistjonijiet koperti mill-Kapitolu 7 (Sistemi tal-ikel sostenibbli);

(d) il-Kumitat dwar l-Inbid u l-Ispirti, li jindirizza kwistjonijiet koperti mill-Anness 9-E (Inbid u spirti);

(e) il-Kumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli, li jindirizza kwistjonijiet koperti mill-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli); u

(f) il-Kumitat dwar l-Investiment, is-Servizzi, il-Kummerċ Diġitali, l-Akkwist Pubbliku u l-Proprjetà Intellettwali, inklużi l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi li jindirizza kwistjonijiet koperti fil-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment), fil-Kapitolu 11 (Movimenti ta' kapital, pagamenti u trasferimenti), fil-Kapitolu 12 (Kummerċ diġitali), fil-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) u fil-Kapitolu 18 (Proprjetà intellettwali).

2. Il-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali għandu jaġixxi taħt l-awspiċji tal-Kumitat għall-Kummerċ bħala kumitat speċjalizzat, li jindirizza kwistjonijiet koperti fil-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini), fil-Kapitolu 4 (Id-dwana u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ) u fid-dispożizzjonijiet dwar l-infurzar fil-fruntieri u l-kooperazzjoni doganali fil-Kapitolu 18 (Proprjetà intellettwali) u kwalunkwe dispożizzjoni oħra ta' dan il-Ftehim relatata mad-dwana.

3. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Ftehim jew miftiehem mir-rappreżentanti tal-Partijiet, il-kumitati speċjalizzati għandhom jiltaqgħu darba fis-sena, jew mingħajr dewmien żejjed fuq talba ta' waħda mill-Partijiet jew fuq talba tal-Kumitat għall-Kummerċ. Il-laqgħat għandhom isiru fl-Unjoni jew fi New Zealand b'mod alternanti jew bi kwalunkwe mezz xieraq ieħor ta' komunikazzjoni, kif miftiehem mir-rappreżentanti tal-Partijiet. Il-kumitati speċjalizzati għandhom jiftiehmu fuq l-iskeda tal-laqgħat tagħhom u jistabbilixxu l-aġenda tagħhom.

4. Il-kumitati speċjalizzati għandhom jinkludu rappreżentanti ta' kull Parti u għandhom ikunu ppreseduti b'mod konġunt, f'livell xieraq, minn rappreżentanti ta' kull Parti.

5. Kull kumitat speċjalizzat jista' jiddeċiedi dwar ir-regoli ta' proċedura tiegħu stess, madankollu, fin-nuqqas tagħhom, ir-regoli ta' proċedura tal-Kumitat għall-Kummerċ għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

6. Fir-rigward tal-kwistjonijiet relatati mal-qasam ta' kompetenza tagħhom kif elenkati fil-paragrafu 1, il-kumitati speċjalizzati għandu jkollhom is-setgħa li:

(a) jimmonitorjaw u jirrieżaminaw l-implimentazzjoni u l-operat ta' dan il-Ftehim;

(b) jikkunsidraw u jiddiskutu kwistjonijiet tekniċi li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim);

(c) jadottaw deċiżjonijiet meta dan il-Ftehim jipprevedi hekk jew jagħmlu rakkomandazzjonijiet;

(d) iwettqu l-ħidma preparatorja meħtieġa sabiex jappoġġaw il-funzjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ, inkluż meta l-Kumitat għall-Kummerċ ikollu jadotta deċiżjonijiet jew rakkomandazzjonijiet; u

(e) jipprovdu forum għall-Partijiet sabiex jiskambjaw informazzjoni, jiddiskutu l-aqwa prattiki u jaqsmu l-esperjenzi tal-implimentazzjoni.

7. Fir-rigward tal-kwistjonijiet relatati mal-qasam ta' kompetenza tagħhom kif elenkati fil-paragrafu 1, il-kumitati speċjalizzati għandhom:

(a) jinformaw lill-Kumitat għall-Kummerċ dwar l-iskeda u l-aġenda tal-laqgħat tagħhom minn kmieni biżżejjed;

(b) jirrapportaw lill-Kumitat għall-Kummerċ dwar ir-riżultati u l-konklużjonijiet minn kull waħda mil-laqgħat tagħhom; u

(c) iwettqu kwalunkwe kompitu assenjat u kwalunkwe responsabbiltà ddelegata lilhom mill-Kumitat għall-Kummerċ.

8. Il-ħolqien jew l-eżistenza ta' kumitat speċjalizzat ma għandhiex tipprevjeni lil xi Parti milli tippreżenta xi kwistjoni direttament quddiem il-Kumitat għall-Kummerċ.

9. Kull Parti għandha tiżgura li meta jiltaqa' kumitat speċjalizzat, l-awtoritajiet kollha kompetenti għal kull kwistjoni fuq l-aġenda jkunu rrappreżentati, hekk kif kull Parti tqis xieraq, u li kull kwistjoni tkun tista' tiġi diskussa fuq livell adegwat ta' għarfien espert.

Artikolu 24.5

Deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1. Id-deċiżjonijiet adottati mill-Kumitat għall-Kummerċ, jew, skont il-każ, minn kumitat speċjalizzat, għandhom ikunu vinkolanti fuq il-Partijiet u fuq il-korpi kollha stabbiliti skont dan il-Ftehim, inklużi l-bordijiet imsemmijin fil-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim). Il-Partijiet għandhom jieħdu l-miżuri neċessarji sabiex jimplimentaw id-deċiżjonijiet adottati mill-Kumitat għall-Kummerċ. Ir-rakkomandazzjonijiet ma għandu jkollhom l-ebda saħħa vinkolanti.

2. Il-Kumitat għall-Kummerċ jew, skont il-każ, kumitat speċjalizzat, għandu jadotta d-deċiżjonijiet tiegħu u jagħmel ir-rakkomandazzjonijiet tiegħu b'kunsens.

Artikolu 24.6

Gruppi konsultattivi domestiċi

1. Kull Parti għandha taħtar grupp konsultattiv domestiku fi żmien sena mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Il-grupp konsultattiv domestiku għandu jagħti pariri lill-Parti kkonċernata dwar kwistjonijiet koperti minn dan il-Ftehim. Għandu jkun imsawwar minn rappreżentanza bilanċjata ta' organizzazzjonijiet indipendenti tas-soċjetà ċivili inklużi organizzazzjonijiet mhux governattivi, organizzazzjonijiet tan-negozju u tal-impjegaturi kif ukoll trade unions attivi fi kwistjonijiet ekonomiċi, tal-iżvilupp sostenibbli, soċjali, tad-drittijiet tal-bniedem, ambjentali u fi kwistjonijiet oħrajn. Fil-każ ta' New Zealand, il-grupp konsultattiv domestiku għandu jinkludi rappreżentanti tal-Māori. Il-grupp konsultattiv domestiku jista' jitlaqqa' f'konfigurazzjonijiet differenti sabiex tiġi diskussa l-implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet differenti ta' dan il-Ftehim.

2. Kull Parti għandha tiltaqa' mal-grupp konsultattiv domestiku tagħha tal-anqas darba fis-sena. Kull Parti għandha tikkunsidra l-fehmiet jew ir-rakkomandazzjonijiet sottomessi mill-grupp konsultattiv domestiku tagħha dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim.

3. Sabiex tippromwovi l-għarfien pubbliku dwar il-gruppi konsultattivi domestiċi, kull Parti tista' tippubblika l-lista ta' organizzazzjonijiet li jipparteċipaw fil-grupp konsultattiv domestiku tagħha u għandha tippubblika l-punt ta' kuntatt għal dak il-grupp konsultattiv domestiku.

4. Il-Partijiet għandhom jippromwovu l-interazzjoni bejn il-gruppi konsultattivi domestiċi rispettivi tagħhom.

Artikolu 24.7

Forum tas-Soċjetà Ċivili

1. Il-Partijiet għandhom jiffaċilitaw l-organizzazzjoni ta' Forum tas-Soċjetà Ċivili sabiex imexxi djalogu dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim u għandhom jaqblu fl-ewwel laqgħa tal-Kumitat għall-Kummerċ dwar linji gwida operazzjonali għat-tmexxija tal-Forum tas-Soċjetà Ċivili.

2. Il-Forum tas-Soċjetà Ċivili għandu jieħu impenn li jiltaqa' b'mod konġunt mal-laqgħa tal-Kumitat għall-Kummerċ. Il-Partijiet jistgħu jiffaċilitaw ukoll il-parteċipazzjoni fil-Forum tas-Soċjetà Ċivili b'mezzi virtwali.

3. Il-Forum tas-Soċjetà Ċivili għandu jkun miftuħ għall-parteċipazzjoni ta' organizzazzjonijiet indipendenti tas-soċjetà ċivili stabbiliti fit-territorji tal-Partijiet, inklużi l-membri tal-gruppi konsultattivi domestiċi msemmijin fl-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi). Kull Parti għandha tieħu impenn li tippromwovi rappreżentanza bilanċjata, li tinkludi organizzazzjonijiet mhux governattivi, organizzazzjonijiet tan-negozju u ta' min iħaddem, u trade unions, attivi fil-qasam ekonomiku, tal-iżvilupp sostenibbli, soċjali, tad-drittijiet tal-bniedem, ambjentali u oħrajn. Fil-każ ta' New Zealand, il-Forum tas-Soċjetà Ċivili għandu jinkludi rappreżentanti tal-Māori.

4. Ir-rappreżentanti tal-Partijiet li jipparteċipaw fil-Kumitat għall-Kummerċ għandhom, kif xieraq, jieħdu sehem f'sessjoni tal-laqgħa tal-Forum tas-Soċjetà Ċivili sabiex jippreżentaw informazzjoni dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim u sabiex jinvolvu rwieħhom fi djalogu mal-Forum tas-Soċjetà Ċivili. Tali sessjoni għandha tkun ko-preseduta mill-Kopresidenti tal-Kumitat għall-Kummerċ jew mill-persuni dežinjati tagħhom, kif xieraq. Il-Partijiet għandhom, b'mod konġunt jew individwali, jippubblikaw kwalunkwe dikjarazzjoni formali magħmula fil-Forum tas-Soċjetà Ċivili.

KAPITOLU 25

Eċċezzjonijiet u dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 25.1

Eċċezzjonijiet ġenerali

1. Għall-finijiet tal-Kapitolu 2 (Trattament nazzjonali u aċċess għas-suq għall-oġġetti), il-Kapitolu 4 (Id-dwana u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ), tat-Taqsima B (Liberalizzazzjoni tal-investiment) tal-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment), il-Kapitolu 12 (Kummerċ diġitali), tal-Kapitolu 13 (Enerġija u materja prima) u l-Kapitolu 17 (Intrapriżi tal-Istat), l-Artikolu XX tal-GATT tal-1994 u, n-Noti interpretativi u d-Dispożizzjonijiet Supplimentari tiegħu, huma inkorporati u magħmulin parti minn dan il-Ftehim, *mutatis mutandis*.

2. Soġġett għar-rekwiżit li tali miżuri ma jiġux applikati b'mod li jikkostitwixxi mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata bejn pajjiżi fejn jipprevalu l-istess kundizzjonijiet, jew restrizzjoni moħbija fuq l-investiment jew il-kummerċ fis-servizzi, xejn fil-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment), fil-Kapitolu 11 (Movimenti ta' kapital, pagamenti u trasferimenti), fil-Kapitolu 12 (Kummerċ diġitali), fil-Kapitolu 13 (Enerġija u materja prima) u fil-Kapitolu 17 (Intrapriżi tal-Istat) ma għandu jiġi interpretat li jipprevjeni l-adozzjoni jew l-infurzar minn kwalunkwe Parti ta' miżuri:

(a) neċessarji sabiex iħarsu s-sigurtà pubblika u l-morali pubblika jew sabiex iżommu l-ordni pubbliku ([118]);

(b) neċessarji sabiex jipproteġu s-saħħa tal-bniedem, il-ħajja jew is-saħħa tal-annimali jew tal-pjanti;

(c) neċessarji sabiex jassiguraw il-konformità ma' liġijiet jew ma' regolamenti li ma humiex inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim inklużi dawk relatati ma' dawn:

  (i) il-prevenzjoni ta' prattiki li jqarrqu u frawdolenti jew sabiex ikunu ttrattati l-effetti ta' inadempjenza kuntrattwali;

  (ii) il-protezzjoni tal-privatezza tal-individwi b'relazzjoni għall-ipproċessar u għat-tixrid ta' *data* personali u l-protezzjoni tal-kunfidenzjalità ta' rekords u ta' kontijiet individwali;

  (iii) is-sikurezza.

3. Għal ċertezza akbar, il-Partijiet jifhmu li, sa fejn tali miżuri jkunu altrimenti inkonsistenti ma' Kapitolu jew ma' Taqsima msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu:

(a) il-miżuri msemmijin fil-punt (b) tal-Artikolu XX tal-GATT tal-1994 u fil-punt (b) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jinkludu miżuri ambjentali, li jkunu neċessarji għall-protezzjoni tal-ħajja jew tas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti;

(b) il-punt (g) tal-Artikolu XX tal-GATT tal-1994 japplika għal miżuri relatati mal-konservazzjoni ta' riżorsi naturali eżawribbli ħajjin u mhux ħajjin; u

(c) il-miżuri meħudin għall-implimentazzjoni ta' MEAs jistgħu jaqgħu taħt il-punt (b) jew (g) tal-Artikolu XX tal-GATT tal-1994 jew taħt il-punt (b) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

4. Qabel ma Parti tieħu kwalunkwe miżura prevista fil-punti (i) u (j) tal-Artikolu XX tal-GATT tal-1994, dik il-Parti għandha tipprovdi lill-Parti l-oħra bl-informazzjoni rilevanti kollha, bl-għan li tinstab soluzzjoni aċċettabbli għall-Partijiet. Jekk ma jintlaħaq l-ebda ftehim fi żmien 30 jum mill-għoti tal-informazzjoni, il-Parti tista' tapplika l-miżuri rilevanti. Jekk ċirkustanzi eċċezzjonali u kritiċi li jeħtieġu azzjoni immedjata jipprevjenu l-informazzjoni jew l-eżaminazzjoni minn qabel, il-Parti li jkun biħsiebha tieħu l-miżuri tista' tapplika minnufih il-miżuri ta' prekawzjoni neċessarji sabiex tindirizza s-sitwazzjoni. Dik il-Parti għandha tinforma lill-Parti l-oħra minnufih b'dan.

([118]) L-eċċezzjonijiet tas-sigurtà pubblika u tal-ordni pubbliku jistgħu jiġu invokati biss meta tinqala' theddida ġenwina u serja biżżejjed għal wieħed mill-interessi fundamentali tas-soċjetà.

Artikolu 25.2

Eċċezzjonijiet tas-sigurtà

Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jiġi interpretat li:

(a) jirrikjedi li Parti tagħti jew tippermetti l-aċċess għal kwalunkwe informazzjoni, li hija tqis li d-divulgazzjoni tagħha tmur kontra l-interessi tas-sigurtà essenzjali tagħha; jew

(b) jipprevjeni lil Parti milli tieħu azzjoni li hija tqis neċessarja għall-protezzjoni tal-interessi tas-sigurtà essenzjali tagħha:

(i) marbutin mal-produzzjoni jew mat-traffikar tal-armi, tal-munizzjon u tal-istrumenti tal-gwerra u ma' tali traffikar u tranżazzjonijiet li jsiru f'oġġetti u f'materjali oħrajn, f'servizzi u f'teknoloġija u attivitajiet ekonomiċi mwettqin direttament jew indirettament għall-fini ta' provvista lil stabbiliment militari;

(ii) relatati ma' materjali fissjonabbli u fużjonabbli jew mal-materjali li huma dderivati minnhom; jew

(iii) meħudin fi żmien ta' gwerra jew ta' emerġenza oħra f'relazzjonijiet internazzjonali; jew

(c) jipprevjeni lil Parti milli tieħu xi tip ta' azzjoni sabiex tfittex li twettaq l-obbligi skont il-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti għaż-żamma tal-paċi u tas-sigurtà internazzjonali.

Artikolu 25.3

Tassazzjoni

1. Għall-fini ta' dan l-Artikolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "taxxi diretti" tfisser it-taxxi kollha fuq l-introjtu jew fuq il-kapital, inklużi t-taxxi fuq il-qligħ mill-aljenazzjoni tal-proprjetà, it-taxxi fuq il-patrimonji, il-wirt u d-donazzjonijiet, it-taxxi fuq il-pagi jew fuq is-salarji mħallsa mill-impriżi u t-taxxi fuq l-apprezzament tal-kapital;

(b) "residenza" tfisser residenza għall-finijiet tat-taxxa; u

(c) "konvenzjoni dwar it-taxxa" tfisser konvenzjoni għall-evitar tat-tassazzjoni doppja jew kwalunkwe ftehim jew arranġament internazzjonali ieħor relatat kompletament jew prinċipalment mat-tassazzjoni li jew kwalunkwe Stat Membru, l-Unjoni jew New Zealand hija parti għalihom.

2. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jaffettwa d-drittijiet u l-obbligi tal-Unjoni jew l-Istati Membri jew New Zealand, skont kwalunkwe konvenzjoni dwar it-taxxa. Fil-każ ta' xi inkonsistenza bejn dan il-Ftehim u kwalunkwe konvenzjoni dwar it-taxxa, il-konvenzjoni dwar it-taxxa għandha tipprevali fir-rigward ta' tali inkonsistenza. Fir-rigward ta' konvenzjoni dwar it-taxxa bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri u New Zealand, l-awtoritajiet kompetenti rilevanti taħt dan il-Ftehim u l-konvenzjoni dwar it-taxxa għandhom jiddeterminaw b'mod konġunt jekk teżistix xi inkonsistenza bejn dan il-Ftehim u l-konvenzjoni dwar it-taxxa ([119]).

3. L-Artikoli 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) u 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) ma għandhomx japplikaw għal vantaġġ mogħti minn Parti skont konvenzjoni dwar it-taxxa.

4. Mingħajr ħsara għar-rekwiżit li dawn il-miżuri ma jkunux applikati b'mod li jikkostitwixxu mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja u mhux ġustifikabbli bejn il-pajjiżi fejn jipprevalu kundizzjonijiet simili, jew restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ u fuq l-investiment, xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jiġi interpretat li jipprevjeni l-adozzjoni, il-manutenzjoni jew l-infurzar minn xi Parti ta' kwalunkwe miżura li:

(a) hija mmirata sabiex tiżgura l-impożizzjoni jew il-ġbir ekwu jew effettiv ([120]) ta' taxxi diretti; jew

([119]) Għal ċertezza akbar, dan huwa mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim).

([120]) Il-miżuri li huma mmirati lejn l-iżgurar tal-impożizzjoni jew tal-ġbir ekwu jew effettiv ta' taxxi diretti jinkludu miżuri meħudin mill-Parti skont is-sistema tat-tassazzjoni tagħha li:

(i) tapplika għal forniturі ta' servizzi mhux residenti b'rikonoxximent tal-fatt li l-obbligu tat-taxxa tal-persuni mhux residenti jiġi ddeterminat fir-rigward ta' oġġetti taxxabbli miksubin jew li jinsabu fit-territorju tal-Parti; jew

(ii) japplikaw għal persuni mhux residenti sabiex tiġi żgurata l-impożizzjoni jew il-ġbir ta' taxxi fit-territorju tal-Parti; jew

(iii) japplikaw għall-persuni mhux residenti jew għar-residenti sabiex jipprevjenu l-evitar jew l-evażjoni tat-taxxi, inklużi l-miżuri ta' konformità; jew

(iv) japplikaw għall-konsumaturi ta' servizzi pprovduti fit-territorju tal-Parti l-oħra, jew minnha, sabiex jiżguraw l-impożizzjoni jew il-ġbir ta' taxxi fuq tali konsumaturi derivati minn sorsi fit-territorju tal-Parti; jew

(v) jiddistingwu forniturі ta' servizzi soġġetti għal taxxa fuq oġġetti taxxabbli madwar id-dinja kollha minn forniturі ta' servizzi oħrajn, b'rikonoxximent tad-differenza fin-natura tal-bażi tat-taxxa bejniethom; jew

(vi) jiddeterminaw, jallokaw jew iqassmu introjtu, profitt, qligħ, telf, tnaqqis jew kreditu ta' persuni jew fergħat residenti, jew bejn persuni jew fergħat relatati tal-istess persuna, sabiex jissalvagwardjaw il-bażi għat-taxxa tal-Parti.

(b) tagħmel distinzjoni bejn kontribwenti li ma jkunux fl-istess sitwazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-post tar-residenza tagħhom jew fir-rigward tal-post fejn ikun investit il-kapital tagħhom.

Artikolu 25.4

Restrizzjonijiet f'każ ta' diffikultajiet tal-bilanċi tal-pagamenti u ta' diffikultajiet finanzjarji esterni

1. Meta Parti tesperjenza diffikultajiet serji tal-bilanċi tal-pagamenti jew diffikultajiet finanzjarji esterni serji, jew theddida ta' dawn, dik il-Parti tista' tadotta jew iżżomm miżuri ta' salvagwardja temporanji fir-rigward tal-movimenti tal-kapital, tal-pagamenti jew tat-trasferimenti ([121]).

2. Kwalunkwe miżura ta' salvagwardja temporanja adottata jew miżmuma skont il-paragrafu 1 għandha:

(a) tkun konsistenti mal-Artikoli tal-Ftehim tal-Fond Monetarju Internazzjonali;

(b) ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jindirizzaw iċ-ċirkostanzi deskritti fil-paragrafu 1;

(c) tkun temporanja u eliminata gradwalment b'mod progressiv hekk kif jitjiebu ċ-ċirkustanzi deskritti fil-paragrafu 1;

(d) jevitaw ħsara mhux meħtieġa għall-interessi kummerċjali, ekonomiċi jew finanzjarji tal-Parti l-oħra; u

(e) tkun mhux diskriminatorja sabiex il-Parti l-oħra tiġi ttrattata b'mod mhux anqas favorevoli minn kwalunkwe persuna mhux Parti f'sitwazzjonijiet simili.

3. Fir-rigward tal-kummerċ fl-oġġetti, Parti tista' tadotta miżuri ta' salvagwardja temporanji sabiex tissalvagwardja l-pożizzjoni finanzjarja esterna jew il-bilanċi tal-pagamenti tagħha. Kwalunkwe miżura ta' salvagwardja temporanja adottata jew miżmuma skont dan il-paragrafu għandha tkun konsistenti mal-GATT tal-1994 u l-Qbil tiegħu dwar id-Dispożizzjonijiet tal-Bilanċ tal-Pagamenti.

4. Fir-rigward ta' kummerċ fis-servizzi, Parti tista' tadotta miżuri ta' salvagwardja temporanji sabiex tissalvagwardja l-pożizzjoni finanzjarja esterna jew il-bilanċi tal-pagamenti tagħha. Kwalunkwe miżura ta' salvagwardja temporanja adottata jew miżmuma skont dan il-paragrafu għandha tkun konsistenti mal-Artikolu XII tal-GATS.

Artikolu 25.5

Miżuri temporanji ta' salvagwardja

1. F'ċirkustanzi eċċezzjonali ta' diffikultajiet serji għall-operazzjoni tal-unjoni ekonomika u monetarja tal-Unjoni, jew ta' theddida għal din, l-Unjoni tista' tadotta jew iżżomm miżuri ta' salvagwardja temporanji fir-rigward ta' movimenti tal-kapital, ta' pagamenti jew ta' trasferimenti għal perjodu li ma jaqbiżx is-sitt xhur.

2. Kwalunkwe miżura ta' salvagwardja temporanja adottata jew miżmuma skont il-paragrafu 1 għandha tkun limitata għal dak li jkun strettament neċessarju u ma għandhiex tikkostitwixxi mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew inġustifikata bejn New Zealand u pajjiż terz f'sitwazzjonijiet simili.

Artikolu 25.6

Tiriti o Waitangi/Trattat ta' Waitangi

1. Dment li tali miżuri ma jintużawx bħala mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata kontra persuni tal-Parti l-oħra jew bħala restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ fl-oġġetti, fuq il-kummerċ fis-servizzi u fuq l-investiment, xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jipprekludi l-adozzjoni minn New Zealand ta' miżuri li tqis neċessarji sabiex tagħti trattament aktar favorevoli lill-Māori fir-rigward ta' materji koperti minn dan il-Ftehim, inkluż fit-twettiq tal-obbligi tagħha skont te Tiriti o Waitangi/it-Trattat ta' Waitangi.

([121]) Għal ċertezza akbar, diffikultajiet serji tal-bilanċi tal-pagamenti u diffikultajiet finanzjarji esterni serji, jew theddida tagħhom, jistgħu jiġu kkawżati fost fatturi oħrajn minn diffikultajiet serji relatati ma' politiki monetarji jew tar-rati tal-kambju, jew theddida ta' dawn.

2. Il-Partijiet jaqblu li l-interpretazzjoni ta' te Tiriti o Waitangi/tat-Trattat ta' Waitangi, inkluż fir-rigward tan-natura tad-drittijiet u tal-obbligi li jirriżultaw minnu, ma għandhiex tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet dwar is-soluzzjoni tat-tilwim ta' dan il-Ftehim. Il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) għandu japplika fi kwalunkwe każ ieħor għal dan l-Artikolu. Bord stabbilit skont l-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord) jista' jintalab mill-Unjoni sabiex jiddetermina biss jekk kwalunkwe miżura msemmija fil-paragrafu 1 tkunx inkonsistenti mad-drittijiet tagħha skont dan il-Ftehim.

Artikolu 25.7

Divulgazzjoni ta' informazzjoni

1. F'dan il-Ftehim ma hemm xejn li għandu jinftiehem bħala li jitlob lil xi Parti tagħmel informazzjoni kunfidenzjali disponibbli, li d-divulgazzjoni tagħha tista' timpedixxi l-infurzar tal-liġi, jew inkella li tmur kontra l-interess pubbliku, jew li tippreġudika l-interessi kummerċjali leġittimi ta' intrapriżi partikolari, pubbliċi jew privati, għajr meta bord ikun jirrikjedi tali informazzjoni kunfidenzjali fi proċedimenti ta' soluzzjoni tat-tilwim skont il-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim). F'każijiet bħal dawn, il-bord għandu jiżgura li l-kunfidenzjalità tkun protetta b'mod sħiħ.

2. Kull Parti għandha tittratta bħala kunfidenzjali kwalunkwe informazzjoni mressqa mill-Parti l-oħra lill-Kumitat għall-Kummerċ jew lil kumitati speċjalizzati li l-Parti l-oħra tkun iddeżinjat bħala kunfidenzjali.

Artikolu 25.8

Derogi mid-WTO

Jekk dritt jew obbligu f'dan il-Ftehim ikun duplikat ta' ieħor fil-Ftehim tad-WTO, kwalunkwe miżura meħuda f'konformità ma' deċiżjoni tal-għoti ta' deroga adottata skont l-Artikolu IX tal-Ftehim tad-WTO titqies li tkun f'konformità mad-dispożizzjoni duplikata f'dan il-Ftehim.

KAPITOLU 26

Soluzzjoni tat-tilwim

Taqsima A

Objettiv u kamp ta' applikazzjoni

Artikolu 26.1

Objettiv

L-objettiv ta' dan it-Titolu huwa li jistabbilixxi mekkaniżmu effettiv u effiċjenti sabiex jiġi evitat u solvut kwalunkwe tilwim bejn il-Partijiet dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim u l-ftehimiet supplimentari bl-għan li tinstab, meta jkun possibbli, soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku.

Artikolu 26.2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan il-Kapitolu japplika, soġġett għall-paragrafu 2, fir-rigward ta' kwalunkwe tilwima bejn il-Partijiet dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim u tal-Ftehim Sanitarju (minn hawn 'il quddiem imsejħin id-"dispożizzjonijiet koperti").

2. Id-dispożizzjonijiet koperti għandhom jinkludu d-dispożizzjonijiet kollha ta' dan il-Ftehim u tal-Ftehim Sanitarju bl-eċċezzjoni ta':

(a) it-Taqsimiet B (Dazji anti-dumping u kumpensatorji) u C (Miżuri ta' salvagwardja globali) tal-Kapitolu 5 (Rimedji kummerċjali);

(b) il-Kapitolu 15 (Politika tal-kompetizzjoni);

(c) l-Artikolu 16.6 (Konsultazzjonijiet);

(d) il-Kapitolu 20 (Kooperazzjoni kummerċjali u ekonomika tal-Māori);

(e) il-Kapitolu 21 (Intrapriżi żgħar u medji);

(f) il-Kapitolu 22 (Prattiki regolatorji tajbin u kooperazzjoni regolatorja); u

(g) id-dispożizzjonijiet ta' te Tiriti o Waitangi/tat-Trattat ta' Waitangi, fir-rigward tal-interpretazzjoni tiegħu inkluż fir-rigward tan-natura tad-drittijiet u tal-obbligi li jirriżultaw minnu.

Taqsima B

Konsultazzjonijiet

Artikolu 26.3

Konsultazzjonijiet

1. Il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom sabiex isolvu kull tilwim imsemmi fl-Artikolu 26.2 (Kamp ta' applikazzjoni) billi jikkonsultaw lil xulxin *in bona fide* bl-għan li jilħqu soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku.

2. Parti għandha titlob il-konsultazzjonijiet permezz ta' talba bil-miktub mibgħuta lill-Parti l-oħra filwaqt li tidentifika l-miżura inkwistjoni u d-dispożizzjonijiet koperti li hija tqis applikabbli.

3. Il-Parti li lilha ssir it-talba għall-konsultazzjonijiet (minn hawn 'il quddiem imsejħa "l-Parti li kontriha jsir l-ilment") għandha twieġeb għal dik it-talba għal konsultazzjonijiet minnufih, iżda mhux aktar tard minn 10 ijiem wara d-data tal-konsenja tagħha. Sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor, il-konsultazzjonijiet għandhom isiru fi żmien 30 jum wara d-data tal-konsenja tat-talba għall-konsultazzjonijiet, u jsiru fit-territorju tal-Parti li kontriha jsir l-ilment. Il-konsultazzjonijiet għandhom jitqiesu konklużi fi żmien 30 jum wara d-data tal-konsenja tat-talba għal konsultazzjonijiet, jew fi żmien 90 jum wara dik id-data għat-tilwim skont il-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli), sakemm il-Partijiet ma jaqblux li jkomplu l-konsultazzjonijiet.

4. Il-konsultazzjonijiet dwar kwistjonijiet ta' urġenza, inklużi dawk dwar oġġetti li jitħassru malajr, jew oġġetti jew servizzi staġjonali li jitilfu l-valur kummerċjali tagħhom malajr, għandhom isiru fi żmien 15-il jum wara d-data ta' konsenja tat-talba għal konsultazzjonijiet. Il-konsultazzjonijiet għandhom jitqiesu konklużi f'dawk il-15-il jum, sakemm il-Partijiet ma jaqblux li jkomplu bil-konsultazzjonijiet.

5. Matul il-konsultazzjonijiet, kull Parti għandha tipprovdi biżżejjed informazzjoni fattwali sabiex tippermetti eżami sħiħ tal-mod li bih il-miżura inkwistjoni tista' taffettwa l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim jew tal-Ftehim Sanitarju. Kull Parti għandha tagħmel sforz sabiex tiżgura l-parteċipazzjoni ta' persunal ta' awtoritajiet governattivi kompetenti tagħhom li jkollhom għarfien espert fil-kwistjoni soġġetta għall-konsultazzjonijiet.

6. F'tilwim dwar id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli) li jkun relatat mal-ftehimiet jew mal-istrumenti multilaterali msemmijin fil-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli), il-Partijiet għandhom iqisu l-informazzjoni mill-ILO jew mill-organizzazzjonijiet jew mill-korpi rilevanti stabbiliti skont l-MEAs sabiex jippromwovu l-koerenza bejn il-ħidma tal-Partijiet u dawk l-organizzazzjonijiet jew il-korpi rilevanti. Meta rilevanti, il-Partijiet għandhom ifittxu parir mingħand dawk l-organizzazzjonijiet jew il-korpi rilevanti, jew mingħand kwalunkwe espert jew korp ieħor li jqisu xieraq. Kull Parti tista' tfittex, jekk ikun xieraq, il-fehmiet tal-gruppi konsultattivi domestiċi msemmijin fl-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi) jew parir ieħor minn esperti.

7. Il-konsultazzjonijiet, u b'mod partikolari l-informazzjoni kollha indikata bħala kunfidenzjali u l-pożizzjonijiet meħudin mill-Partijiet matul il-konsultazzjonijiet, għandhom ikunu kunfidenzjali u jkunu mingħajr preġudizzju għad-drittijiet ta' kwalunkwe waħda mill-Partijiet fi kwalunkwe proċediment ulterjuri.

8. Miżura proposta minn Parti, iżda li tkun għadha ma ġietx implimentata, tista' tkun is-suġġett ta' konsultazzjonijiet skont dan l-Artikolu iżda ma tistax tkun is-suġġett ta' proċeduri tal-bord skont it-Taqsima C (Proċeduri tal-bord) jew ta' medjazzjoni skont it-Taqsima D (Medjazzjoni).

Taqsima C

Proċeduri tal-bord

Artikolu 26.4

Bidu tal-proċeduri tal-bord

1. Il-Parti li fittxet il-konsultazzjonijiet tista' titlob it-twaqqif ta' bord, jekk:

(a) il-Parti li kontriha jsir l-ilment ma tweġibx għat-talba għal konsultazzjonijiet fi żmien 10 ijiem mid-data ta' konsenja tagħha;

(b) il-konsultazzjonijiet ma jsirux fil-perjodi ta' żmien stabbiliti fl-Artikolu 26.3(3) u (4) (Konsultazzjonijiet) rispettivament;

(c) il-Partijiet jaqblu li ma jkollhomx konsultazzjonijiet; jew

(d) il-konsultazzjonijiet ikunu ġew konklużi u ma tkun intlaħqet l-ebda soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku.

2. It-talba għall-istabbiliment ta' bord (minn hawn 'il quddiem imsejħa "talba għal bord") għandha ssir permezz ta' talba bil-miktub imwassla lill-Parti l-oħra, u lil kwalunkwe korp estern fdat skont il-paragrafu 4, jekk applikabbli. Il-Parti li tilmenta għandha tidentifika l-miżura inkwistjoni fit-talba għal bord tagħha, u tispjega kif dik il-miżura tikkostitwixxi ksur tad-dispożizzjonijiet koperti b'mod suffiċjenti sabiex tippreżenta l-bażi ġuridika għall-ilment b'mod ċar.

3. Kull Parti għandha tiżgura li t-talba għal bord tiġi ppubblikata minnufih.

4. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jiddeċiedi li jinkariga lil korp estern bl-assistenza lill-bordijiet skont dan il-Kapitolu, inkluż billi jipprovdi appoġġ amministrattiv u legali. Id-deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ għandha tindirizza wkoll il-kostijiet li jirriżultaw minn tali inkarigu.

Artikolu 26.5

Stabbiliment ta' bord

1. Bord għandu jkun magħmul minn tliet membri tal-bord.

2. Fi żmien 15-il jum wara d-data ta' konsenja tat-talba għal bord, il-Partijiet għandhom jikkonsultaw *in bona fide* bl-għan li jaqblu dwar il-kompożizzjoni tal-bord.

3. Jekk il-Partijiet ma jaqblux dwar il-kompożizzjoni tal-bord fil-perjodu ta' żmien previst fil-paragrafu 2, kull Parti għandha taħtar membru tal-bord fi żmien 10 ijiem wara l-iskadenza tal-perjodu ta' żmien previst fil-paragrafu 2:

(a) mis-sublista ta' dik il-Parti stabbilita skont l-Artikolu 26.6(2) (Listi ta' membri tal-bord); jew

(b) għal tilwim skont il-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli), mis-sublista ta' dik il-Parti fil-lista tat-TSD stabbilita skont il-punt (b) tal-Artikolu 26.6(1) (Listi ta' membri tal-bord).

Jekk Parti ma taħtarx membru tal-bord mis-sublista tagħha fil-perjodu ta' żmien previst fil-paragrafu 3, il-Kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ mill-Parti li tilmenta għandu jagħżel bil-polza, fi żmien 10 ijiem wara l-iskadenza tal-perjodu ta' żmien previst fil-paragrafu 3, il-membru tal-bord mis-sublista tal-Parti li ma tkunx ħatret membru tal-bord. Il-Kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ mill-Parti li tilmenta jista' jiddelega tali għażla bil-polza.

4. Jekk il-Partijiet ma jaqblux fuq il-President tal-bord fil-perjodu ta' żmien stabbilit fil-paragrafu 2, il-Kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ mill-Parti li tilmenta għandu jagħżel bil-polza, fi żmien 10 ijiem wara l-iskadenza ta' dak il-perjodu ta' żmien, il-President tal-bord:

(a) mis-sublista ta' Presidenti stabbilita skont l-Artikolu 26.6(2) (Listi ta' membri tal-bord); jew

(b) għal tilwim skont il-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli), mis-sublista ta' Presidenti fil-lista tat-TSD stabbilita skont il-punt (b) tal-Artikolu 26.6(1) (Listi ta' membri tal-bord).

Il-Kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ mill-Parti li tilmenta jista' jiddelega tali għażla bil-polza.

5. Il-bord għandu jitqies li ġie stabbilit 15-il jum wara li t-tliet membri tal-bord magħżulin ikunu aċċettaw il-ħatra tagħhom f'konformità mar-Regola 10 tal-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim), sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor. Kull Parti għandha tippubblika minnufih id-data tal-istabbiliment tal-bord.

6. Jekk xi waħda mil-listi previsti fl-Artikolu 26.6 (Listi ta' membri tal-bord) ma tkunx ġiet stabbilita jew ma jkunx fiha ismijiet suffiċjenti jew ikun fiha biss ismijiet ta' persuni li ma jkunux disponibbli fiż-żmien li għandu jintgħażel membru tal-bord skont il-paragrafu 3 jew 4, il-membri tal-bord għandhom jiġu stabbiliti bil-polza mill-individwi li jkunu ġew proposti formalment minn Parti waħda jew miż-żewġ Partijiet f'konformità mal-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim).

Artikolu 26.6

Listi ta' membri tal-bord

1. Fl-ewwel laqgħa tiegħu wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jistabbilixxi:

(a) lista ta' individwi li jkunu lesti u kapaċi jservu bħala membri tal-bord; u

(b) lista separata ta' individwi li jkunu lesti u kapaċi jservu bħala membri tal-bord f'tilwimiet skont il-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli) (minn hawn 'il quddiem imsejħa "lista tat-TSD").

2. Kull waħda mil-listi msemmijin fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 għandha tkun magħmula mis-sublisti li ġejjin:

(a) sublista waħda ta' individwi stabbilita fuq il-bażi ta' proposti mill-Unjoni;

(b) sublista waħda ta' individwi stabbilita fuq il-bażi ta' proposti minn New Zealand; u

(c) sublista waħda ta' individwi li ma humiex nazzjonali ta' xi waħda mill-Partijiet u li għandhom jaġixxu bħala President tal-bord.

3. Is-sublisti msemmijin fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 2, għandhom jinkludu tal-anqas tliet individwi kull wieħed. Is-sublista msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 2 ma għandux ikollha aktar minn sitt individwi. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jiżgura li dawk is-sublisti jinżammu dejjem f'dan in-numru ta' individwi.

4. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jistabbilixxi listi addizzjonali ta' individwi b'għarfien espert f'setturi speċifiċi koperti minn dan il-Ftehim. Soġġetti għall-qbil mill-Partijiet, tali listi addizzjonali għandhom jintużaw sabiex jiġi fformat il-bord f'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord).

Artikolu 26.7

Rekwiżiti għall-membri tal-bord

1. Kull membru tal-bord għandu:

(a) ikun wera għarfien espert fid-dritt, fil-kummerċ internazzjonali u fi kwistjonijiet oħrajn koperti minn dan il-Ftehim;

(b) ikun indipendenti mill-Partijiet, ma jkunx affiljat magħhom u lanqas ma jieħu struzzjonijiet mingħandhom;

(c) iservi fil-kapaċitajiet individwali tiegħu u ma jiħux struzzjonijiet mingħand xi organizzazzjoni jew gvern fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mat-tilwima; u

(d) jikkonforma mal-Anness 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u għall-medjaturi).

2. Il-President għandu jkollu wkoll esperjenza fi proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim.

3. Minkejja l-punt (a) tal-paragrafu 1 u l-paragrafu 2, kull membru tal-bord fil-lista tat-TSD għandu jkollu għarfien speċjalizzat jew għarfien espert f'dawn:

(a) il-liġi tax-xogħol jew ambjentali;

(b) kwistjonijiet indirizzati fil-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli); jew

(c) is-soluzzjoni ta' tilwim li jinħoloq skont ftehimiet internazzjonali.

4. Fid-dawl tas-suġġett ta' tilwima partikolari, il-Partijiet jistgħu jaqblu li jidderogaw mir-rekwiżiti elenkati fil-punt (a) tal-paragrafu 1.

Artikolu 26.8

Funzjonijiet tal-bord

Il-bord:

(a) għandu jagħmel valutazzjoni oġġettiva tal-kwistjoni quddiemu, li tinkludi valutazzjoni oġġettiva tal-fatti tal-każ u tal-applikabbiltà tad-dispożizzjonijiet ikkonċernati u tal-konformità magħhom;

(b) għandu jistabbilixxi, fid-deċiżjonijiet u fir-rapporti tiegħu, l-applikabbiltà tad-dispożizzjonijiet ikkonċernati u r-raġunament bażiku wara kull sejba u rakkomandazzjoni li jagħmel; u

(c) jenħtieġ li jikkonsulta b'mod regolari mal-Partijiet u jipprovdi opportunitajiet adegwati għall-iżvilupp ta' soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku.

Artikolu 26.9

Termini ta' referenza tal-bord

1. Sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor, fi żmien ħamest ijiem mid-data tat-twaqqif tal-bord, it-termini ta' referenza tal-bord għandhom ikunu:

"li jeżamina, fid-dawl tad-dispożizzjonijiet koperti rilevanti msemmijin mill-Partijiet, il-kwistjoni msemmija fit-talba għal bord, li jagħmel sejbiet dwar l-applikabbiltà tad-dispożizzjonijiet koperti u l-konformità tal-miżura inkwistjoni ma' dawk id-dispożizzjonijiet u li jwassal rapport f'konformità mal-Artikoli 26.11 (Rapport *interim*) u 26.12 (Rapport finali)."

2. Jekk il-Partijiet jaqblu dwar termini ta' referenza tal-bord minbarra dawk stabbiliti fil-paragrafu 1, huma għandhom jinnotifikaw it-termini ta' referenza tal-bord miftiehma lill-bord fil-perjodu ta' żmien stabbilit fil-paragrafu 1.

Artikolu 26.10

Deċiżjoni dwar l-urġenza

1. Jekk Parti titlob hekk, il-bord għandu jiddeċiedi, fi żmien 10 ijiem wara t-twaqqif tiegħu, jekk il-każ jikkonċernax kwistjonijiet ta' urġenza.

2. Jekk il-bord jiddeċiedi li t-tilwima tikkonċerna kwistjonijiet ta' urġenza, il-perjodi ta' żmien applikabbli stabbiliti fit-Taqsima C (Proċeduri tal-bord) ta' dan il-Kapitolu għandhom ikunu nofs iż-żmien stipulat fih, ħlief għall-perjodi ta' żmien imsemmijin fl-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord) u fl-Artikolu 26.9 (Termini ta' referenza tal-bord).

Artikolu 26.11

Rapport *interim*

1. Il-bord għandu joħroġ rapport *interim* lill-Partijiet fi żmien 90 jum wara d-data ta' stabbiliment tal-bord. Jekk il-bord iqis li tali skadenza ma tistax tintlaħaq, il-President tal-bord għandu jinforma bil-miktub lill-Partijiet, filwaqt li jiddikjara r-raġunijiet għad-dewmien u d-data li fiha l-bord jippjana li joħroġ ir-rapport *interim* tiegħu. Il-bord qatt ma għandu joħroġ ir-rapport *interim* tiegħu aktar tard minn 120 jum wara d-data ta' stabbiliment tal-bord.

2. Kull Parti tista' tibgħat talba bil-miktub lill-bord sabiex jirrieżamina aspetti preċiżi tar-rapport *interim* fi żmien 10 ijiem mill-konsenja tagħha. Parti tista' tikkummenta fuq it-talba bil-miktub tal-Parti l-oħra fi żmien sitt ijiem mill-konsenja ta' tali talba.

Artikolu 26.12

Rapport finali

1. Il-bord għandu joħroġ ir-rapport finali tiegħu lill-Partijiet fi żmien 120 jum wara d-data ta' stabbiliment tal-bord. Jekk il-bord iqis li t-tali skadenza ma tistax tintlaħaq, il-President tal-bord għandu jinforma bil-miktub lill-Partijiet, filwaqt li jiddikjara r-raġunijiet għad-dewmien u d-data li fiha l-bord jippjana li joħroġ ir-rapport finali tiegħu. Il-bord qatt ma għandu joħroġ ir-rapport finali tiegħu aktar tard minn 150 jum wara d-data ta' stabbiliment tal-bord.

2. Ir-rapport finali għandu jinkludi diskussjoni dwar kwalunkwe talba bil-miktub mill-Partijiet dwar ir-rapport *interim* imsemmija fl-Artikolu 26.11(2) (Rapport *interim*) u jindirizza b'mod ċar il-kummenti tal-Partijiet.

Artikolu 26.13

Miżuri ta' konformità

1. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha tieħu kwalunkwe miżura neċessarja sabiex tikkonforma fil-pront mas-sejbiet u mar-rakkomandazzjonijiet fir-rapport finali sabiex iġġib lilha nnifisha f'konformità mad-dispożizzjonijiet koperti.

2. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha, mhux aktar tard minn 30 jum wara l-konsenja tar-rapport finali, tibgħat notifika lill-Parti li tilmenta dwar il-miżuri li tkun ħadet jew li jkun biħsiebha tieħu sabiex tikkonforma.

3. Barra minn hekk, fir-rigward tat-tilwimiet skont il-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli):

(a) il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha, mhux aktar tard minn 30 jum wara l-konsenja tar-rapport finali, tinforma lill-gruppi konsultattivi domestiċi tagħha msemmija fl-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi) u lill-punt ta' kuntatt tal-Parti l-oħra stabbilit skont l-Artikolu 19.16 (Punti ta' kuntatt) dwar il-miżuri li tkun ħadet jew li jkun biħsiebha tieħu sabiex tikkonforma; u

(b) il-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp Sostenibbli għandu jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' konformità. Il-gruppi konsultattivi domestiċi msemmijin fl-Artikolu 24.6 (Gruppi konsultattivi domestiċi) jistgħu jippreżentaw osservazzjonijiet lill-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp Sostenibbli f'dak ir-rigward.

Artikolu 26.14

Perjodu ta' żmien raġonevoli

1. Jekk il-konformità immedjata ma tkunx possibbli, il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha, mhux aktar tard minn 30 jum wara d-data ta' konsenja tar-rapport finali, tagħti notifika lill-Parti li tilmenta dwar it-tul tal-perjodu ta' żmien raġonevoli li tkun teħtieġ għal tali konformità. Il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom sabiex jaqblu dwar it-tul tal-perjodu ta' żmien raġonevoli għall-konformità.

2. Jekk il-Partijiet ma jkunux qablu dwar it-tul tal-perjodu ta' żmien raġonevoli, il-Parti li tilmenta tista', mhux aktar tard minn 20 jum wara d-data ta' konsenja msemmija fil-paragrafu 1, titlob bil-miktub lill-bord oriġinali sabiex jiddetermina t-tul tal-perjodu ta' żmien raġonevoli. Il-bord għandu jagħti d-deċiżjoni tiegħu lill-Partijiet fi żmien 20 jum wara d-data ta' konsenja ta' din it-talba.

3. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha tagħti notifika bil-miktub tal-progress tagħha fil-konformità mar-rapport finali lill-Parti li tilmenta mhux aktar tard minn 30 jum qabel l-iskadenza tal-perjodu ta' żmien raġonevoli.

4. Il-Partijiet jistgħu jaqblu li jestendu l-perjodu ta' żmien raġonevoli.

Artikolu 26.15

Rieżami tal-konformità

1. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha, mhux aktar tard mid-data ta' skadenza tal-perjodu ta' żmien raġonevoli, twassal notifika lill-Parti li tilmenta dwar kwalunkwe miżura li tkun ħadet sabiex tikkonforma mar-rapport finali.

2. Jekk il-Partijiet ma jaqblux dwar l-eżistenza jew il-konsistenza mad-dispożizzjonijiet koperti ta' kwalunkwe miżura meħuda għall-konformità, il-Parti li tilmenta tista' tibgħat talba, bil-miktub, lill-bord oriġinali sabiex jiddeċiedi dwar il-kwistjoni. It-tali talba għandha tidentifika kwalunkwe miżura inkwistjoni u tispjega kif dik il-miżura tikkostitwixxi ksur tad-dispożizzjonijiet koperti b'mod suffiċjenti sabiex tippreżenta l-bażi ġuridika għall-ilment b'mod ċar. Il-bord għandu jagħti d-deċiżjoni tiegħu lill-Partijiet fi żmien 54 jum wara d-data ta' konsenja ta' din it-talba.

Artikolu 26.16

Rimedji temporanji

1. Jekk tintalab mill-Parti li tilmenta, il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha tidħol f'konsultazzjonijiet mal-Parti li tilmenta bl-għan li jintlaħaq qbil dwar kumpens aċċettabbli b'mod reċiproku, jekk:

(a) il-Parti li kontriha jsir l-ilment tibgħat notifika lill-Parti li tilmenta li ma jkunx possibbli li jkun hemm konformità mar-rapport finali;

(b) il-Parti li kontriha jsir l-ilment tonqos milli tibgħat notifika ta' kwalunkwe miżura li tkun ħadet sabiex tikkonforma sal-iskadenza kif imsemmi fl-Artikolu 26.13 (Miżuri ta' konformità) jew qabel id-data ta' skadenza tal-perjodu ta' żmien raġonevoli;

(c) il-bord isib li ma teżisti l-ebda miżura meħuda għall-konformità; jew

(d) il-bord isib li l-miżura meħuda għall-konformità tkun inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet koperti.

2. Għal tilwim skont il-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli), dan l-Artikolu japplika jekk:

(a) tinħoloq sitwazzjoni stabbilita fil-punt (a), (b) jew (c) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u r-rapport finali tal-Panel skont l-Artikolu 26.12 (Rapport finali) isib ksur ta' dawn:

(i) l-Artikolu 19.3(3) (Standards u ftehimiet multilaterali tax-xogħol); jew

(ii) l-Artikolu 19.6(3) (Kummerċ u tibdil fil-klima), jekk dak il-bord, fir-rapport finali tiegħu, isib li l-Parti li kontriha jsir l-ilment tkun naqset milli żżomm lura minn kwalunkwe azzjoni jew ommissjoni li b'mod materjali tmur kontra l-għan u l-iskop tal-Ftehim ta' Pariġi; jew

(b) tinqala' sitwazzjoni stabbilita fil-punt (d) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u d-deċiżjoni tal-bord skont l-Artikolu 26.15 (Rieżami tal-konformità) issib ksur ta' dawn:

(i) l-Artikolu 19.3(3) (Standards u ftehimiet multilaterali tax-xogħol); jew

(ii) l-Artikolu 19.6(3) (Kummerċ u tibdil fil-klima), jekk il-bord, fid-deċiżjoni tiegħu, isib li l-Parti li kontriha jsir l-ilment tkun naqset milli żżomm lura minn kwalunkwe azzjoni jew ommissjoni li b'mod materjali tmur kontra l-għan u l-iskop tal-Ftehim ta' Pariġi.

3. Jekk fiċ-ċirkostanzi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2, il-Parti li tilmenta tagħżel li ma titlobx konsultazzjonijiet fir-rigward tal-kumpens, jew il-Partijiet ma jaqblux dwar il-kumpens fi żmien 20 jum wara d-dħul f'konsultazzjonijiet dwar il-kumpens, il-Parti li tressaq l-ilment tista' tagħti notifika bil-miktub lill-Parti li kontriha jsir l-ilment li jkollha l-ħsieb li tissospendi l-applikazzjoni tal-obbligi skont id-dispożizzjonijiet koperti. Tali notifika għandha tispeċifika l-livell ta' sospensjoni tal-obbligi maħsuba.

4. Il-Parti li tilmenta tista' tissospendi l-obbligi skont id-dispożizzjonijiet koperti 10 ijiem wara d-data ta' konsenja tan-notifika msemmija fil-paragrafu 3, sakemm il-Parti li kontriha jsir l-ilment ma tibgħatx talba bil-miktub skont il-paragrafu 6.

5. Is-sospensjoni tal-obbligi ma għandhiex taqbeż il-livell ekwivalenti għan-nullifikazzjoni jew għall-indeboliment ikkawżat mill-ksur.

6. Jekk il-Parti li kontriha jsir l-ilment tqis li l-livell notifikat ta' sospensjoni tal-obbligi jisboq il-livell ekwivalenti għan-nullifikazzjoni jew għall-indeboliment ikkawżat mill-ksur jew li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 ma jkunux issodisfati, hija tista' tibgħat talba bil-miktub lill-bord oriġinali qabel ma jiskadi l-perjodu ta' 10 ijiem previst fil-paragrafu 4 sabiex jiddeċiedi dwar il-kwistjoni. Fi żmien 30 jum wara d-data ta' dik it-talba, il-bord għandu jibgħat lill-Partijiet id-deċiżjoni tiegħu dwar il-livell tas-sospensjoni tal-obbligi jew dwar jekk ma humiex issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2. L-obbligi ma għandhomx jiġu sospiżi sakemm il-bord ikun ħareġ id-deċiżjoni tiegħu. Is-sospensjoni tal-obbligi għandha tkun konsistenti ma' dik id-deċiżjoni.

7. Is-sospensjoni tal-obbligi jew il-kumpens imsemmi f'dan l-Artikolu għandu jkun temporanju u ma għandux jiġi applikat wara li:

(a) il-Partijiet ikunu laħqu soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku skont l-Artikolu 26.26 (Soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku);

(b) il-Partijiet ikunu qablu li l-miżura meħuda sabiex tinkiseb konformità ġġib lill-Parti li kontriha jsir l-ilment f'konformità mad-dispożizzjonijiet koperti; jew

(c) kwalunkwe miżura meħuda sabiex tinkiseb konformità li l-bord ikun sab li kienet inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet koperti ġiet irtirata jew emendata sabiex il-Parti li kontriha jsir l-ilment tinġieb f'konformità ma' dawk id-dispożizzjonijiet.

Artikolu 26.17

Rieżami ta' kwalunkwe miżura meħuda sabiex tinkiseb konformità wara l-adozzjoni ta' rimedji temporanji

1. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha tibgħat notifika lill-Parti li tilmenta dwar kwalunkwe miżura li tkun ħadet sabiex tikkonforma wara s-sospensjoni tal-obbligi jew wara l-applikazzjoni ta' kumpens temporanju, skont il-każ. Bl-eċċezzjoni tal-każijiet skont il-paragrafu 2, il-Parti li tilmenta għandha ttemm is-sospensjoni tal-obbligi fi żmien 30 jum mid-data ta' konsenja tan-notifika. F'każijiet li fihom ikun ġie applikat kumpens, u bl-eċċezzjoni tal-każijiet skont il-paragrafu 2, il-Parti li kontriha jsir l-ilment tista' ttemm l-applikazzjoni ta' tali kumpens fi żmien 30 jum wara l-konsenja tan-notifika tagħha li hija kkonformat.

2. Jekk il-Partijiet ma jilħqux ftehim dwar jekk il-miżura notifikata ġġibx lill-Parti li kontriha jsir l-ilment f'konformità mad-dispożizzjonijiet koperti fi żmien 30 jum wara d-data ta' konsenja tan-notifika, kwalunkwe Parti tista' tibgħat talba bil-miktub lill-bord oriġinali sabiex jiddeċiedi dwar il-kwistjoni, u fin-nuqqas ta' dan, is-sospensjoni tal-obbligi jew il-kumpens, skont il-każ, għandu jintemm. Il-bord għandu jagħti d-deċiżjoni tiegħu lill-Partijiet fi żmien 46 jum wara d-data ta' konsenja tat-talba. Jekk il-bord isib li l-miżura meħuda sabiex tinkiseb konformità tkun f'konformità mad-dispożizzjonijiet koperti, is-sospensjoni tal-obbligi jew il-kumpens, skont il-każ, għandu jintemm. Meta rilevanti, il-Parti li tilmenta għandha taġġusta l-livell ta' sospensjoni tal-obbligi jew il-kumpens fid-dawl tad-deċiżjoni tal-bord.

3. Jekk il-Parti li kontriha jsir l-ilment tqis li l-livell ta' sospensjoni tal-obbligi implimentat mill-Parti li tilmenta jisboq il-livell ekwivalenti għan-nullifikazzjoni jew għall-indeboliment ikkawżat mill-ksur, tista' titlob bil-miktub lill-bord oriġinali sabiex jieħu deċiżjoni dwar il-kwistjoni.

Artikolu 26.18

Sostituzzjoni tal-membri tal-bord

Jekk matul kwalunkwe proċedura ta' soluzzjoni tat-tilwim skont din it-Taqsima membru tal-bord ma jkunx jista' jipparteċipa, jirtira, jew ikun jeħtieġ li jiġi ssostitwit minħabba li ma jikkonformax mal-Anness 26-b (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u għall-medjaturi), tapplika l-proċedura prevista fl-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord) u kwalunkwe membru tal-bord sostitut għandu jkollu s-setgħat u d-dmirijiet kollha tal-membri tal-bord oriġinali. Il-perjodu ta' żmien sabiex jitwassal ir-rapport jew id-deċiżjoni tal-bord għandu jiġi estiż għaż-żmien neċessarju għall-ħatra tal-membru tal-bord il-ġdid.

Artikolu 26.19

Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim

1. Il-proċeduri tal-bord għandhom ikunu rregolati minn din it-Taqsima u mill-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim).

2. Kwalunkwe seduta tal-bord għandha tkun miftuħa għall-pubbliku sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim).

Artikolu 26.20

Sospensjoni u terminazzjoni

1. B'talba taż-żewġ Partijiet, il-bord għandu jissospendi l-ħidma tiegħu fi kwalunkwe waqt għal perjodu miftiehem mill-Partijiet u li ma jaqbiżx it-12-il xahar konsekuttivi.

2. Il-bord għandu jissokta bil-ħidma tiegħu qabel l-iskadenza tal-perjodu ta' sospensjoni b'talba bil-miktub taż-żewġ Partijiet, jew malli jiskadi l-perjodu ta' sospensjoni b'talba bil-miktub ta' xi waħda mill-Partijiet. Il-Parti rikjedenti għandha tibgħat notifika lill-Parti l-oħra kif xieraq. Jekk il-bord ma jerġax jibda l-ħidma tiegħu fl-iskadenza tal-perjodu ta' sospensjoni f'konformità ma' dan il-paragrafu, l-awtorità tal-bord għandha tiskadi u l-proċedura ta' soluzzjoni tat-tilwim għandha tintemm.

3. Jekk il-ħidma tal-bord tiġi sospiża, il-perjodi ta' żmien rilevanti stabbiliti f'din it-Taqsima għandhom jiġu estiżi bl-istess perjodu ta' żmien li għalih tkun ġiet sospiża l-ħidma tal-bord.

Artikolu 26.21

Dritt ta' talba u ta' riċevuta ta' informazzjoni

1. B'talba ta' Parti, jew fuq inizjattiva tiegħu stess, il-bord jista' jitlob mingħand il-Partijiet l-informazzjoni rilevanti li huwa jqis neċessarja u xierqa. Il-Partijiet għandhom iwieġbu minnufih u b'mod komplet għal kwalunkwe talba mill-bord għal informazzjoni.

2. Fuq talba ta' Parti jew fuq inizjattiva tiegħu stess, il-bord jista' jfittex kwalunkwe informazzjoni li jqis xierqa minn kwalunkwe sors. Il-bord għandu wkoll id-dritt li jitlob l-opinjoni ta' esperti, kif iqis xieraq, u soġġett għal kwalunkwe terminu u kundizzjoni miftehmin mill-Partijiet, meta jkunu applikabbli.

3. Fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-konformità mal-ftehimiet u mal-istrumenti multilaterali msemmijin fil-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli), jenħtieġ li l-opinjonijiet ta' esperti esterni jew l-informazzjoni mitluba mill-bord jinkludu informazzjoni u pariri mill-ILO jew minn minn organizzazzjonijiet jew korpi rilevanti stabbiliti skont l-MEAs.

4. It-bord għandu jqis sottomissjonijiet *amicus curiae* minn persuni fiżiċi ta' Parti jew minn persuni ġuridiċi stabbiliti f'Parti f'konformità mal-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim).

5. Kwalunkwe informazzjoni jew opinjoni miksuba mill-bord skont dan l-Artikolu għandha tiġi ddivulgata lill-Partijiet u l-Partijiet jistgħu jipprovdu kummenti dwarha.

Artikolu 26.22

Regoli ta' interpretazzjoni

1. Il-grupp għandu jinterpreta d-dispożizzjonijiet koperti f'konformità mar-regoli abitwali ta' interpretazzjoni tad-dritt internazzjonali pubbliku, inklużi dawk ikkodifikati fil-Konvenzjoni ta' Vjenna dwar il-Liġi tat-Trattati, magħmula fi Vjenna fit-23 ta' Mejju 1969.

2. Il-bord għandu jqis ukoll l-interpretazzjonijiet rilevanti fir-rapporti tal-bordijiet tad-WTO u tal- Korp tal-Appell tad-WTO adottati mill-Korp għas-Soluzzjoni tat-Tilwim tad-WTO, kif ukoll f'deċiżjonijiet ta' arbitraġġ taħt id-DSU.

3. Ir-rapporti u d-deċiżjonijiet tal-bord ma għandhomx iżidu jew inaqqsu d-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet skont dan il-Ftehim.

Artikolu 26.23

Rapporti u deċiżjonijiet tal-bord

1. Id-deliberazzjonijiet tal-bord għandhom jinżammu kunfidenzjali. Il-bord għandu jagħmel kull sforz sabiex jabbozza rapporti u jieħu deċiżjonijiet b'kunsens. Jekk dan ma jkunx possibbli, il-bord għandu jiddeċiedi l-kwistjoni b'vot ta' maġġoranza. Fl-ebda każ ma għandhom jiġu ddivulgati l-opinjonijiet separati tal-membri tal-bord.

2. Id-deċiżjonijiet u r-rapporti tal-bord għandhom jiġu aċċettati mingħajr kundizzjonijiet mill-Partijiet. Dawn ma għandhom joħolqu l-ebda dritt jew obbligu fir-rigward ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi.

3. Kull Parti għandha tagħmel ir-rapporti u d-deċiżjonijiet tal-bord u s-sottomissjonijiet tiegħu disponibbli għall-pubbliku, soġġetta għall-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali.

4. Il-bord u l-Partijiet għandhom jittrattaw bħala kunfidenzjali kwalunkwe informazzjoni sottomessa minn Parti lill-bord f'konformità mar-Regoli 34 sa 36 tal-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim).

Artikolu 26.24

Għażla tal-forum

1. Jekk tinqala' tilwima fir-rigward ta' miżura partikolari f'allegat ksur ta' obbligu tad-dispożizzjonijiet koperti u ta' obbligu sostanzjalment ekwivalenti skont kwalunkwe ftehim kummerċjali internazzjonali ieħor li ż-żewġ Partijiet ikunu parti għalih, inkluż il-Ftehim tad-WTO, il-Parti li tfittex rimedju għandha tagħżel il-forum li fih għandha tissolva t-tilwima.

2. Meta Parti tkun għażlet il-forum u tkun bdiet il-proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim skont din it-Taqsima jew skont kwalunkwe ftehim kummerċjali internazzjonali ieħor, dik il-Parti ma għandhiex tibda proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim skont ftehim ieħor fir-rigward ta' miżura partikolari msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ħlief jekk il-forum magħżul l-ewwel ma jirnexxilux jagħmel sejbiet għal raġunijiet proċedurali jew ġuriżdizzjonali.

3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu:

(a) il-proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim skont din it-Taqsima jitqiesu li nbdew b'talba tal-bord ta' Parti f'konformità mal-Artikolu 26.4 (Bidu tal-proċeduri tal-bord);

(b) il-proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim skont il-Ftehim tad-WTO jitqiesu mibdijin wara talba tal-bord ta' Parti f'konformità mal-Artikolu 6 tad-DSU; u

(c) il-proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim skont kwalunkwe ftehim kummerċjali internazzjonali ieħor jitqiesu mibdijin f'konformità mad-dispożizzjonijiet relevanti ta' dak il-ftehim.

4. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jipprekludi lil Parti milli tissospendi l-obbligi awtorizzati mill-Korp għas-Soluzzjoni tat-Tilwim tad-WTO jew awtorizzati skont il-proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim ta' kwalunkwe ftehim kummerċjali internazzjonali ieħor li għalih ikunu parti l-Partijiet litiganti. Parti ma għandhiex tinvoka l-Ftehim tad-WTO jew kwalunkwe ftehim kummerċjali internazzjonali ieħor bejn il-Partijiet sabiex tipprekludi lill-Parti l-oħra milli tissospendi l-obbligi skont dan il-Kapitolu.

Taqsima D

Medjazzjoni

Artikolu 26.25

Medjazzjoni

Il-Partijiet jistgħu jirrikorru għall-medjazzjoni fir-rigward ta' kwalunkwe miżura li Parti tqis li taffettwa b'mod negattiv il-kummerċ u l-investiment bejn il-Partijiet. Il-proċedura ta' medjazzjoni hija stabbilita fl-Anness 26-C (Regoli ta' proċedura għall-medjazzjoni).

Taqsima E

Dispożizzjonijiet Komuni

Artikolu 26.26

Soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku

1. Il-Partijiet jistgħu jsibu soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku fi kwalunkwe waqt fir-rigward ta' kwalunkwe tilwima msemmija fl-Artikolu 26.2 (Kamp ta' applikazzjoni).

2. Jekk soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku tintlaħaq matul il-proċeduri tal-bord jew il-proċedura ta' medjazzjoni, il-Partijiet għandhom jinnotifikaw b'mod konġunt dik is-soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku lill-President tal-bord jew lill-medjatur, kif ikun applikabbli. Wara tali notifika, il-proċeduri tal-bord jew il-proċedura ta' medjazzjoni għandha tiġi mitmuma.

3. Kwalunkwe soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku milħuqa mill-Partijiet għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

4. Kull Parti għandha tieħu kwalunkwe miżura neċessarja sabiex timplimenta s-soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku fil-perjodu ta' żmien miftiehem.

5. Mhux aktar tard mill-iskadenza ta' perjodu ta' żmien miftiehem, il-Parti li tkun qiegħda timplimenta għandha tgħarraf lill-Parti l-oħra, bil-miktub, dwar kwalunkwe miżura li hija tkun ħadet sabiex timplimenta s-soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku.

Artikolu 26.27

Perjodi ta' żmien

1. Il-perjodi ta' żmien kollha stabbiliti f'dan il-Kapitolu għandhom jingħaddu f'jiem tal-kalendarju mill-jum ta' wara l-att li jirreferu għalih, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

2. Kwalunkwe perjodu ta' żmien stabbilit f'dan il-Kapitolu jista' jiġi mmodifikat bi qbil reċiproku bejn il-Partijiet.

3. Fir-rigward tat-Taqsima C (Proċeduri tal-bord), il-bord jista' fi kwalunkwe waqt jipproponi lill-Partijiet sabiex jimmodifikaw kwalunkwe perjodu ta' żmien stabbilit f'dan il-Kapitolu, filwaqt li jiddikjara r-raġunijiet għall-proposta.

Artikolu 26.28

Kostijiet

1. Kull Parti għandha ġġarrab l-ispejjeż tagħha stess li jirriżultaw mill-parteċipazzjoni fil-proċeduri tal-bord jew fil-proċedura ta' medjazzjoni.

2. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim), il-Partijiet għandhom jaqsmu b'mod konġunt u ugwali l-ispejjeż derivati minn kwistjonijiet organizzazzjonali, inklużi r-remunerazzjoni u l-ispejjeż tal-membri tal-bord u tal-medjaturi. Ir-remunerazzjoni tal-membri tal-bord u tal-medjaturi għandha tkun f'konformità mal-istandards tad-WTO.

3. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni biex jistabbilixxi l-parametri jew dettalji oħra dwar ir-remunerazzjoni u r-rimborż tal-ispejjeż tal-membri tal-bord u tal-medjaturi, inkluż kwalunkwe kost relatat li jista' jiġġarrab fil-proċedimenti. Sakemm tittieħed deċiżjoni bħal din, ir-remunerazzjoni u r-rimborż tal-ispejjeż tal-membri tal-bord u tal-medjaturi u ta' kwalunkwe kost relatat għandhom jiġu ddeterminati f'konformità mar-Artikolu 10 tal-Anness 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim).

Artikolu 26.29

Emendi ta' l-Annessi

Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jemenda l-Annessi 26-A (Regoli ta' Proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim) u 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u għall-medjaturi).

KAPITOLU 27

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 27.1

Emendi

1. Il-Partijiet jistgħu jaqblu, bil-miktub, li jemendaw dan il-Ftehim.

2. L-emendi ta' dan il-Ftehim għandhom jidħlu fis-seħħ fl-ewwel jum tat-tieni xahar, jew f'data tali aktar tard li tista' tiġi miftiehma mill-Partijiet, wara d-data li fiha l-Partijiet jiskambjaw notifiki bil-miktub li jiċċertifikaw li huma ssodisfaw ir-rekwiżiti u l-proċeduri legali applikabbli rispettivi tagħhom għad-dħul fis-seħħ tat-tali emendi.

3. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jemenda dan il-Ftehim b'deċiżjoni, meta dan ikun previst fl-Artikolu 24.3 (Emendi ta' dan il-Ftehim mill-Kumitat għall-Kummerċ). Id-deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ għandha jew tispeċifika d-data tad-dħul fis-seħħ tal-emendi ta' dan il-Ftehim jew, jekk ikun meħtieġ mis-sistema domestika ta' Parti, tipprevedi li tali emendi jidħlu fis-seħħ wara n-notifika bil-miktub tat-tlestija ta' kwalunkwe rekwiżit u proċedura legali pendenti tal-Partijiet.

Artikolu 27.2

Dħul fis-seħħ

1. Dan il-Ftehim għandu jidħol fis-seħħ fl-ewwel jum tat-tieni xahar wara d-data li fiha l-Partijiet jiskambjaw notifiki bil-miktub li jiċċertifikaw li huma lestew ir-rekwiżiti u l-proċeduri legali applikabbli rispettivi għad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Il-Partijiet jistgħu jaqblu dwar data oħra għad-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

2. In-notifiki bil-miktub msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jintbagħtu lis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u lill-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u l-Kummerċ ta' New Zealand.

Artikolu 27.3

Terminazzjoni

1. Dan il-Ftehim għandu jibqa' fis-seħħ sakemm ma jiġix itterminat skont il-paragrafu 2.

2. Parti tista' tinnotifika lill-Parti l-oħra li hija jkun biħsiebha tittermina l-Ftehim. Notifika lill-Unjoni għandha tintbagħat lis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u notifika lil New Zealand għandha tintbagħat lill-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u l-Kummerċ ta' New Zealand. It-terminazzjoni ta' dan il-Ftehim għandha tidħol fis-seħħ sitt xhur wara d-data tal-konsenja tan-notifika, sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor.

Artikolu 27.4

Issodisfar tal-obbligi

1. Kull Parti hija responsabbli għalkollox li tosserva d-dispożizzjonijiet kollha ta' dan il-Ftehim.

2. Kull Parti għandha tiżgura li jittieħdu l-miżuri neċessarji kollha biex id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim isiru effettivi, inkluża l-osservanza tagħhom fil-livelli kollha tal-gvern u mill-persuni li jeżerċitaw awtorità governattiva delegata. Kull Parti għandha twettaq l-obbligi stabbiliti f'dan il-Ftehim *in bona fide*.

3. Dan il-Ftehim jifforma parti mill-qafas istituzzjonali komuni msemmi fl-Artikolu 52(1) tal-Ftehim ta' Sħubija. Parti tista' tieħu miżuri xierqa relatati ma' dan il-Ftehim fil-każ ta' ksur partikolarment serju u sostanzjali ta' kwalunkwe wieħed mill-obbligi deskritti fl-Artikolu 2(1) jew fl-Artikolu 8(1) tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bħala elementi essenzjali, li jhedded il-paċi u s-sigurtà internazzjonali ħalli tkun meħtieġa reazzjoni immedjata. Parti tista' tieħu wkoll tali miżuri xierqa relatati ma' dan il-Ftehim fil-każ ta' att jew ta' ommissjoni li b'mod materjali jmur kontra l-għan u l-iskop tal-Ftehim ta' Pariġi. Dawk il-miżuri xierqa għandhom jittieħdu f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 54 tal-Ftehim ta' Sħubija.

Artikolu 27.5

Awtorità delegata

Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Ftehim, kull Parti għandha tiżgura li meta persuna ġuridika, inkluża intrapriża tal-Istat, intrapriża li tkun ingħatat drittijiet jew privileġġi speċjali jew monopolju dežinjat, teżerċita kwalunkwe awtorità regolatorja, amministrattiva jew awtorità governattiva oħra li dik il-Parti tkun iddelegat lil tali persuna sabiex twettaqha, dik il-persuna taġixxi f'konformità mal-obbligi ta' dik il-Parti skont dan il-Ftehim.

Artikolu 27.6

Ebda effett dirett

1. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jkun interpretat bħala wieħed li jagħti drittijiet jew li jimponi obbligi fuq persuni, minbarra d-drittijiet u l-obbligi maħluqin bejn il-Partijiet skont id-dritt internazzjonali pubbliku.

2. Parti ma għandhiex tipprevedi fl-ordinament ġuridiku tagħha dritt ta' azzjoni kontra l-Parti l-oħra fuq il-bażi li miżura tal-Parti l-oħra tkun inkonsistenti ma' dan il-Ftehim.

Artikolu 27.7

Liġijiet u regolamenti u emendi għalihom

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, meta ssir referenza f'dan il-Ftehim għal-liġijiet u għar-regolamenti ta' Parti, dawk il-liġijiet u r-regolamenti għandhom jinftiehmu li jinkludu l-emendi tagħhom.

Artikolu 27.8

Partijiet integrali ta' dan il-Ftehim

1. L-Annessi, l-Appendiċi, id-Dikjarazzjonijiet, id-Dikjarazzjonijiet konġunti u n-noti f'qiegħ il-paġna ta' dan il-Ftehim jifformaw parti integrali minn dan il-Ftehim.

2. Kull wieħed mill-Annessi ta' dan il-Ftehim, inklużi l-Appendiċijiet tiegħu, għandu jifforma parti integrali mill-Kapitolu li jirreferi għal dak l-Anness jew li għalih issir referenza f'dak l-Anness. Għal ċertezza akbar:

(a) l-Anness 2-A (Skedi ta' tneħħija ta' tariffi) u l-Appendiċijiet tiegħu jifformaw parti integrali mill-Kapitolu 2 (Trattament nazzjonali u aċċess għas-suq għall-oġġetti);

(b) l-Anness 3-A (Noti introduttorji għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti), l-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti) u l-Appendiċijiet u l-Annessi 3-C tiegħu (Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini), 3-D (Dikjarazzjoni tal-fornitur imsemmija fl-Artikolu 3.3(4) (Akkumulazzjoni tal-oriġini)), 3-E (Dikjarazzjoni konġunta dwar il-prinċipat ta' Andorra) u 3-F (Dikjarazzjoni konġunta dwar ir-Repubblika ta' San Marino) jifformaw parti integrali mill-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri ta' oriġini);

(c) l-Annessi 6-A (awtoritajiet kompetenti), 6-B (Kundizzjonijiet reġjonali għall-pjanti u għall-prodotti tal-pjanti), 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS), 6-D (Linji gwida u proċeduri għal awditu jew għal verifika), 6-E (Ċertifikazzjoni) u 6-F (Kontrolli tal-importazzjonijiet u tariffi) jifformaw parti integrali mill-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji);

(d) l-Annessi 9-A (Aċċettazzjoni tal-valutazzjoni tal-konformità (dokumenti)), 9-B (Vetturi bil-mutur u tagħmir jew partijiet tagħhom), u l-Appendiċi tiegħu, 9-C (Arranġament imsemmi fil–punt (b) tal-Artikolu 9.10(5) għall-iskambju sistematiku ta' informazzjoni fir-rigward tas-sikurezza ta' prodotti mhux tal-ikel u ma' miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi relatati), 9-D (Arranġament imsemmi fl-Artikolu 9.10(6) għall-iskambju regolari ta' informazzjoni dwar il-miżuri meħudin fuq prodotti mhux tal-ikel mhux konformi għajr dawk koperti mill-punt (b) tal-Artikolu 9.10(5)), u 9-E (Inbid u spirti) u l-Appendiċijiet tiegħu jifformaw parti integrali mill-Kapitolu 9 (Ostakli tekniċi għall-kummerċ);

(e) l-Anness 10-A (Miżuri eżistenti), l-Anness 10-B (Miżuri futuri), l-Anness 10-C (viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, ħaddiema bi trasferiment intraażjendali u viżitaturi professjonali għal żmien qasir), l-Anness 10-D (Lista ta' attivitajiet ta' viżitaturi professjonali għal żmien qasir), l-Anness 10-E (Forniturі ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti) u l-Anness 10-F (Moviment ta' persuni fiżiċi għal skopijiet ta' negozju) jifformaw parti integrali mill-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment);

(f) l-Anness 13 (Listi ta' oġġetti tal-enerġija, ta' idrokarburi u ta' materja prima) jifforma parti integrali mill-Kapitolu 13 (Enerġija u materja prima);

(g) l-Anness 14 (Impenji dwar l-aċċess għas-suq tal-akkwist pubbliku) jifforma parti integrali mill-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku);

(h) l-Annessi 18-A (Klassijiet ta' prodotti) u 18-B (Lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi) jiffurmaw parti integrali mill-Kapitolu 18 (Proprjetà intellettwali);

(i) l-Anness 19 (Oġġetti u servizzi ekoloġiċi) jifforma parti integrali mill-Kapitolu 19 (Kummerċ u żvilupp sostenibbli);

(j) l-Anness 24 (Regoli ta' proċedura tal-Kumitat għall-Kummerċ) jifforma parti integrali mill-Kapitolu 24 (Dispożizzjonijiet istituzzjonali);

(k) l-Annessi 26-A (Regoli ta' proċedura għas-soluzzjoni ta' tilwim), 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u għall-medjaturi) u 26-C (Regoli ta' proċedura għall-medjazzjoni) jifformaw parti integrali mill-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim); u

(l) l-Anness 27 (Dikjarazzjoni konġunta dwar l-unjoni doganali) jifforma parti integrali mill-Kapitolu 27 (Dispożizzjonijiet finali).

Artikolu 27.9

Testi awtentiċi

Dan il-Ftehim għandu jitfassal duplikament bil-Bulgaru, biċ-Ċek, bid-Daniż, bl-Estonjan, bil-Finlandiż, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ingliż, bl-Irlandiż, bil-Kroat, bil-Latvjan, bil-Litwan, bil-Malti, bil-Olandiż, bil-Pollakk, bil-Portugiż, bir-Rumen, bis-Slovakk, bis-Sloven, bl-Ispanjol, bl-Iżvediż, bit-Taljan, u bl-Ungeriż, u kull test ikun awtentiku ugwalment.

B'XHIEDA TA' DAN, il-Plenipotenzjarji ffirmati hawn taħt, debitament awtorizzati għal dan l-għan, iffirmaw dan il-Ftehim.

Съставено в Брюксел на девети юли две хиляди двадесет и трета година.

Hecho en Bruselas, el nueve de julio de dos mil veintitrés.

V Bruselu dne devátého července dva tisíce dvacet tři.

Udfærdiget i Bruxelles den niende juli to tusind og treogtyve.

Geschehen zu Brüssel am neunten Juli zweitausenddreiundzwanzig.

Kahe tuhande kahekümne kolmanda aasta juulikuu üheksandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις εννέα Ιουλίου δύο χιλιάδες είκοσι τρία.

Done at Brussels on the ninth day of July in the year two thousand and twenty three.

Fait à Bruxelles, le neuf juillet deux mille vingt-trois.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an naoú lá d'Iúil sa bhliain dhá mhíle fiche a trí.

Sastavljeno u Bruxellesu devetog srpnja godine dvije tisuće dvadeset treće.

Fatto a Bruxelles, addì nove luglio duemilaventitré.

Briselē, divi tūkstoši divdesmit trešā gada devītajā jūlijā.

Priimta du tūkstančiai dvidešimt trečių metų liepos devintą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-huszonharmadik év július havának kilencedik napján.

Magħmul fi Brussell, fid-disa' jum ta' Lulju fis-sena elfejn u tlieta u għoxrin.

Gedaan te Brussel, negen juli tweeduizend drieëntwintig.

Sporządzono w Brukseli dnia dziewiątego lipca roku dwa tysiące dwudziestego trzeciego.

Feito em Bruxelas, em nove de julho de dois mil e vinte e três.

Întocmit la Bruxelles la nouă iulie două mii douăzeci şi trei.

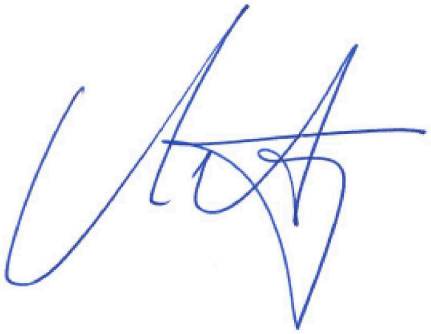
V Bruseli deviateho júla dvetisícdvadsaťtri.

V Bruslju, devetega julija dva tisoč triindvajset.

Tehty Brysselissä yhdeksäntenä päivänä heinäkuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäkolme.

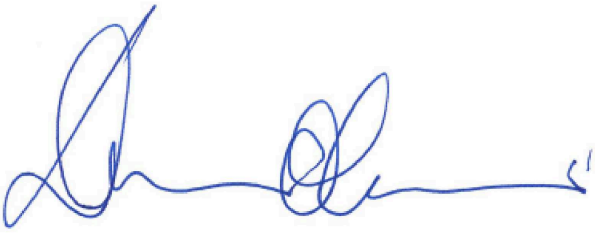
Som skedde i Bryssel den nionde juli år tjugohundratjugotre.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen





За Нова Зеландия
Por Nueva Zelanda
Za Nový Zéland
For New Zealand
Für Neuseeland
Uus-Meremaa nimel
Για τη Νέα Ζηλανδία
For New Zealand
Pour la Nouvelle-Zélande
Thar ceann na Nua-Shéalainne
Za Novi Zeland
Per la Nuova Zelanda
Jaunzēlandes vārdā –
Naujosios Zelandijos vardu
Új-Zéland részéről
Għal New Zealand
Voor Nieuw-Zeeland
W imieniu Nowej Zelandii
Pela Nova Zelândia
Pentru Noua Zeelandă
Za Nový Zéland
Za Novo Zelandijo
Uuden-Seelannin puolesta
För Nya Zeeland



ANNESS 2-A

SKEDI GĦAT-TNEĦĦIJA TAT-TARIFFI

Taqsima A

Dispożizzjonijiet Ġenerali

1. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, "Sena 0" tfisser il-perjodu ta' żmien li jibda fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u li jintemm fil-31 ta' Diċembru tal-istess sena kalendarja li jidħol fis-seħħ dan il-Ftehim. "Sena 1" għandha tibda fl-1 ta' Jannar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u tintemm fil-31 ta' Diċembru tal-istess sena kalendarja. Kull tnaqqis tariffarju sussegwenti għandu jidħol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar ta' kull sena sussegwenti.

2. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Anness, kull Parti għandha tnaqqas jew telimina d-dazji doganali kollha fuq il-merkanzija oriġinarja tal-Parti l-oħra fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

3. Għall-merkanzija oriġinarja minn Parti stabbilita fl-iskedi Tariffarji ta' kull Parti inkluża fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u fl-Appendiċi 2-A-2 (Skeda tariffarja ta' New Zealand) ta' dan l-Anness, il-kategorija tal-eliminazzjoni gradwali japplikaw għall-eliminazzjoni tad-dazji doganali minn kull Parti skont l-Artikolu 2.5 (Eliminazzjoni tad-dazji doganali):

(a) id-dazji doganali fuq il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati fil-kategorija tal-eliminazzjoni gradwali "A" fl-iskeda Tariffarja ta' Parti għandhom jiġu eliminati fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim;

(b) id-dazji doganali fuq il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati fil- kategorija tal-eliminazzjoni gradwali "B3" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) għandhom jiġu eliminati f'erba' stadji annwali ugwali li jibdew fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u tali merkanzija għandha tkun mingħajr dazju fl-1 ta' Jannar tas-Sena 3;

(c) id-dazji doganali fuq il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati fil- kategorija tal-eliminazzjoni gradwali "B5" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) għandhom jiġu eliminati f'sitt stadji annwali ugwali li jibdew fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u tali merkanzija għandha tkun mingħajr dazju fl-1 ta' Jannar tas-Sena 5;

(d) id-dazji doganali fuq il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati fil- kategorija tal-eliminazzjoni gradwali "B7" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) għandhom jiġu eliminati fi tmien stadji annwali ugwali li jibdew fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u tali merkanzija għandha tkun mingħajr dazju fl-1 ta' Jannar tas-Sena 7;

(e) il-komponent ad valorem tad-dazji doganali fuq il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati fil- kategorija tal-eliminazzjoni gradwali "A (EP)" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) għandu jiġi eliminat fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Għal aktar ċertezza, id-dazju speċifiku fuq merkanzija oriġinarja li jiskatta f'sitwazzjoni fejn il-prezz tal-importazzjoni jaqa' taħt il-prezz tad-dħul ([1]) għandu jinżamm; u

(f) il-komponent *ad valorem* tad-dazji doganali fuq il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati fil- kategorija tal-eliminazzjoni gradwali "B3 (EP)" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) għandu jiġi eliminat f'erba' stadji annwali ugwali li jibdew fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u għandu jiġi eliminat fl-1 ta' Jannar tas-Sena 3. Għal aktar ċertezza, id-dazju speċifiku fuq merkanzija oriġinarja li jiskatta f'sitwazzjoni fejn il-prezz tal-importazzjoni jaqa' taħt il-prezz tad-dħul għandu jinżamm.

4. Ir-rata bażi għad-determinazzjoni tar-rata interim fi stadji tad-dazju doganali għal oġġett għandha tkun ir-rata tad-dazju doganali tan-nazzjon l-aktar iffavorit applikata minn kull Parti fl-1 ta' Lulju 2018.

([1]) L-Anness 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1925 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 282, 31.10.2017, p. 1).

5. Għall-finijiet tal-eliminazzjoni tad-dazji doganali f'konformità mal-Artikolu 2.5 (Eliminazzjoni tad-dazji doganali), ir-rati interim tad-dazju fi stadji għandhom jitqarrbu mill-anqas għall-eqreb deċimu ta' punt perċentwali jew, jekk ir-rata tad-dazju tkun espressa f'unitajiet monetarji, mill-anqas sal-eqreb 0,01 tal-unità monetarja uffiċjali tal-Parti.

6. Dan l-Anness huwa bbażat fuq is-Sistema Armonizzata , kif emendata fl-1 ta' Jannar 2017.

Taqsima B

Amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji

7. Din it-Taqsima tistabbilixxi l-Kwoti Tariffarji (minn hawn 'il quddiem imsejħa "TRQs") stabbiliti skont dan il-Ftehim li l-Parti importatriċi għandha tapplika mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim għal merkanzija oriġinarja speċifikata tal-Parti esportatriċi.

8. Kull Parti għandha tamministra t-TRQs stabbiliti skont dan il-Ftehim b'mod trasparenti, oġġettiv u mhux diskriminatorju.

9. Il-merkanzija koperta minn kull TRQ hija identifikata b'mod ġeneriku fit-titolu għall-paragrafu li jistabbilixxi t-TRQ fit-Taqsima C (Kwoti tariffarji tal-Unjoni Ewropea). Dawk it-titoli huma inklużi biss biex jassistu fil-fehim ta' dan l-Anness u ma għandhomx ibiddlu jew jieħdu post il-kopertura stabbilita permezz tal-identifikazzjoni tal-linji tariffarji speċifikati għal kull TRQ fit-Taqsima C (Kwoti tariffarji tal-Unjoni Ewropea).

10. Jekk id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim tkun data li ma tkunx l-1 ta' Jannar, il-kwantità ta' TRQ għal dik is-sena għandha tiġi kkalkulata bħala proporzjon tal-kwantità annwali ta' TRQ ugwali għall-għadd ta' jiem li jifdal f'dik is-sena diviż bl-għadd ta' jiem f'dik is-sena. Fis-snin sussegwenti kollha minn ħemm 'il quddiem waqt li t-TRQ tkun qed titħaddem, il-kwantitajiet annwali sħaħ tat-TRQ għandhom ikunu disponibbli mill-1 ta' Jannar.

11. Kwalunkwe kwantità ta' merkanzija oriġinarja importata taħt TRQ stabbilita skont dan il-Ftehim ma għandhiex tingħadd mal-kwantità fil-kwota ta' kwalunkwe TRQ prevista għal dik il-merkanzija taħt l-Iskeda Tariffarja tad-WTO tal-Parti importatriċi jew kwalunkwe ftehim kummerċjali ieħor.

12. Parti ma għandhiex tapplika jew iżżomm miżura ta' salvagwardja bilaterali fuq kwalunkwe merkanzija importata taħt TRQ stabbilita skont dan il-Ftehim.

13. Biex jaċċessa TRQ stabbilita skont dan il-Ftehim, bl-eċċezzjoni tat-TRQs speċifikati fil-punt (b) tal-paragrafu 14, l-importatur irid jippreżenta ċertifikat validu ta' eliġibbiltà maħruġ mill-Parti esportatriċi jew minn awtorità delegata ta' dik il-Parti li jkun fis-seħħ għall-merkanzija. Il-Parti esportatriċi għandha tiżgura li ċ-ċertifikati ta' eliġibbiltà jinħarġu biss sal-kwantità rilevanti għal kull TRQ.

14. Japplikaw ir-rekwiżiti tal-importazzjoni li ġejjin:

(a) l-importazzjonijiet taħt it-TRQ-2 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Frisk/Imkessaħ, it-TRQ-3 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Iffriżat, u t-TRQ-7 Prodotti Agrikoli Pproċessati tal-Ħalib (minn hawn 'il quddiem imsejħa "PAPs") u Xorrox b'Kontenut Għoli ta' Proteini għandhom ikunu fuq bażi ta' min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel mal-preżentazzjoni mill-importatur ta' ċertifikat validu ta' eliġibbiltà kif stabbilit fil-paragrafu 19. Ma għandha tkun meħtieġa l-ebda liċenzja tal-importazzjoni;

(b) l-importazzjonijiet taħt it-TRQ-8 Qamħirrum ħelu u t-TRQ-9 Etanol għandhom jiġu amministrati mill-Parti importatriċi, li għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku b'mod f'waqtu u kontinwu l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-amministrazzjoni tal-kwota, inkluż il-volum disponibbli; u

(c) l-importazzjonijiet taħt it-TRQs l-oħra kollha stabbiliti skont dan il-Ftehim għandhom ikunu abbażi ta' liċenzja tal-importazzjoni, maħruġa fuq talba, kondizzjonali biss fuq il-preżentazzjoni mill-importatur ta' ċertifikat validu ta' eliġibbiltà kif stabbilit fil-paragrafu 19. Il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jinħarġu mingħajr dewmien kemm jista' jkun malajr wara l-preżentazzjoni taċ-ċertifikat ta' eliġibbiltà u għandhom ikunu validi sa tmiem is-sena tal-kwota.

15. L-importazzjonijiet taħt it-TRQs stabbiliti skont dan il-Ftehim ma għandhom ikunu soġġetti għall-ebda rekwiżit, kundizzjoni jew restrizzjoni addizzjonali għajr dawk stabbiliti fil-paragrafu 14, sakemm ma jkunx miftiehem b'mod reċiproku.

16. Bl-eċċezzjoni tat-TRQs speċifikati fil-punt (a) tal-paragrafu 14, il-Parti importatriċi għandha tipprovdi b'mod f'waqtu u trasparenti mekkaniżmu għar-ritorn u l-ħruġ mill-ġdid, sa tmiem is-sena tal-kwota, tal-liċenzji tal-importazzjoni mhux użati.

17. Il-Parti esportatriċi għandha tinnotifika minnufih lill-Parti importatriċi dwar l-identità ta' kwalunkwe awtorità delegata awtorizzata biex toħroġ ċertifikati ta' eliġibbiltà u l-format taċ-ċertifikat użat.

18. L-awtoritajiet emittenti tal-Parti esportatriċi għandhom jibagħtu lill-Parti importatriċi, mingħajr dewmien, kopja ta' kull ċertifikat ta' eliġibbiltà awtentikat, inkluż deskrizzjoni tal-merkanzija, il-kwantità totali ta' merkanzija koperta, u l-perjodu ta' validità (sa tmiem is-sena tal-kwota applikabbli). Fejn ikun xieraq, l-awtoritajiet emittenti tal-Parti esportatriċi għandhom jinnotifikaw lill-Parti importatriċi bi kwalunkwe kanċellazzjoni ta', jew kwalunkwe korrezzjoni jew emenda għal, ċertifikat ta' eliġibbiltà.

19. Kull ċertifikat ta' eliġibbiltà għandu:

(a) ikollu numru tas-serje individwali allokat mill-awtorità emittenti;

(b) ikun validu biss jekk ikun mimli u approvat kif xieraq mill-awtorità emittenti, filwaqt li jiġi speċifikat in-numru tal-ordni jew in-numri tal-ordni tat-TRQ jew tat-TRQs ikkonċernati; u

(c) jitqies li jkun ġie debitament approvat jekk jiddikjara d-data u l-post tal-ħruġ u jkollu siġill stampat jew it-timbru tal-awtorità emittenti u l-firma tal-persuna jew tal-persuni li jkollhom is-setgħa li jiffirmawh.

Kwalunkwe rekwiżit addizzjonali taċ-ċertifikat ta' eliġibbiltà għandu jkun soġġett għal ftehim reċiproku.

20. Jekk tinqala' kwistjoni dwar it-TRQs jew kwalunkwe kwistjoni relatata, Parti tista' tagħmel talba bil-miktub lill-Parti l-oħra biex:

(a) torganizza laqgħa tal-Kumitat għall-Kummerċ dwar l-Oġġetti;

(b) twieġeb minnufih għal mistoqsijiet speċifiċi; u

(c) tipprovdi minnufih informazzjoni relatata mat-TRQ jew mat-TRQs ikkonċernati.

Taqsima C

Kwoti tariffarji tal-unjoni ewropea

21. TRQ-1 Kwota tariffarja taċ-ċanga

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-1 Ċanga" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun soġġetta għat-trattament tal-kwota li ġej mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT") – ekwivalenti għall-piż tal-karkassa)	Tariffa fil-kwota
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	3 333 MT	7,5 %
Sena 1	4 286 MT	7,5 %
Sena 2	5 238 MT	7,5 %
Sena 3	6 190 MT	7,5 %
Sena 4	7 143 MT	7,5 %

Sena 5	8 095 MT	7,5 %
Sena 6	9 048 MT	7,5 %
Sena 7 u s-snin sussegwenti	10 000 MT	7,5 %

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji li ġejjin: 0201, 0202, 0206.10.95, 0206.29.91, 0210.20.10, 0210.20.90, 0210.99.51, 0210.99.59, ex 1502.10.90 (ċanga biss), ex 1502.90.90 (ċanga biss), u 1602.50, ([2]) għal prodott minn annimali li jkunu trabbew skont il-kundizzjonijiet ta' biedja pastorali ta' New Zealand. Għal aktar ċertezza, dan ma jinkludix iż-żoni tat-tismin kummerċjali.

(c) Il-merkanzija minn New Zealand li tiġi importata fl-Unjoni skont il-kwota eżistenti tad-WTO speċifika għall-pajjiż għal New Zealand għaċ-ċanga, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 ([3]) bin-numru tal-ordni tal-kwota 09.4454, għandha tkun soġġetta għal dazju ta' 7,5 % fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

(d) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

(e) Meta jiġu kkalkulati l-kwantitajiet importati taħt it-TRQ-1 Ċanga, il-fatturi ta' konverżjoni stabbiliti fit-Taqsima D (Fatturi ta' konverżjoni) għandhom jintużaw biex il-piż tal-prodott jiġi kkonvertit f'ekwivalenti għall-piż tal-karkassa.

22. TRQ-2 Kwota tariffarja tal-Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Frisk/Imkessaħ

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-2 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Frisk/Imkessaħ" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun soġġetta għat-trattament tal-kwota li ġej mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT") – ekwivalenti għall-piż tal-karkassa)	Tariffa fil-kwota
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	4 433 MT	0 %
Sena 1	5 911 MT	0 %
Sena 2	7 389 MT	0 %
Sena 3	8 867 MT	0 %
Sena 4	10 344 MT	0 %
Sena 5	11 822 MT	0 %
Sena 6 u s-snin sussegwenti	13 300 MT	0 %

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji li ġejjin: 0204.10.00, 0204.21.00, 0204.22.10, 0204.22.30, 0204.22.50, 0204.22.90, 0204.23.00, 0204.50.11, 0204.50.13, 0204.50.15, 0204.50.19, 0204.50.31, 0204.50.39, ex 0210.99.21 (frisk/imkessaħ biss), u ex 0210.99.29 (frisk/imkessaħ biss).

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

([2]) Għal-linji tariffarji ex 1502.10 90 u ex 1502 90 90, ir-rata tariffarja applikabbli fil-kwota għandha tkun ta' 3,2 %, ir-rata bażi tad-dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1306/2013, (UE) Nru 1308/2013 u (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema ta' ġestjoni tal-kwoti tariffarji bil-liċenzji (ĠU L 185, 12.6.2020, p. 24).

(d) Meta jiġu kkalkulati l-kwantitajiet importati taħt it-TRQ-2 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Frisk/Imkessaħ, il-fatturi ta' konverżjoni stabbiliti fit-Taqsima D (Fatturi ta' konverżjoni) għandhom jintużaw biex il-piż tal-prodott jiġi kkonvertit f'ekwivalenti għall-piż tal-karkassa.

23. TRQ-3 Kwota tariffarja tal-Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Friżat

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-3 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Friżat" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun soġġetta għat-trattament tal-kwota li ġej mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT") – ekwivalenti għall-piż tal-karkassa)	Tariffa fil-kwota
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	8 233 MT	0 %
Sena 1	10 978 MT	0 %
Sena 2	13 722 MT	0 %
Sena 3	16 467 MT	0 %
Sena 4	19 211 MT	0 %
Sena 5	21 956 MT	0 %
Sena 6 u s-snin sussegwenti	24 700 MT	0 %

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji li ġejjin: 0204.30.00, 0204.41.00, 0204.42.10, 0204.42.30, 0204.42.50, 0204.42.90, 0204.43.10, 0204.43.90, 0204.50.51, 0204.50.53, 0204.50.55, 0204.50.59, 0204.50.71, 0204.50.79, ex 0210.99.21 (friżati biss), u ex 0210.99.29 (friżati biss).

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

(d) Meta jiġu kkalkulati l-kwantitajiet importati taħt it-TRQ-3 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Friżat, il-fatturi ta' konverżjoni stabbiliti fit-Taqsima D (Fatturi ta' konverżjoni) għandhom jintużaw biex il-piż tal-prodott jiġi kkonvertit f'ekwivalenti għall-piż tal-karkassa.

24. TRQ-4 Kwota tariffarja tat-Trab tal-Ħalib

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-4 Trab tal-Ħalib" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun soġġetta għat-trattament tal-kwota li ġej mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT"))	Tariffa fil-kwota
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	5 000 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 1	6 428 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 2	7 857 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 3	9 286 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 4	10 714 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 5	12 143 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 6	13 571 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 7 u s-snin sussegwenti	15 000 MT	20 % tar-rata MFN

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji tas-subintestaturi li ġejjin: 0402.10, 0402.21, u 0402.29.

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

25. TRQ-5 Kwota tariffarja tal-butir

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-5 Butir" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun soġġetta għat-trattament tal-kwota li ġej mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT"))	Tariffa fil-kwota (persentaġġ tar-rata MFN)
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	5 000 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 1	6 428 MT	15 % tar-rata MFN
Sena 2	7 857 MT	13,33 % tar-rata MFN
Sena 3	9 286 MT	11.64 % tar-rata MFN
Sena 4	10 714 MT	9.98 % tar-rata MFN
Sena 5	12 143 MT	8.32 % tar-rata MFN
Sena 6	13 571 MT	6.66 % tar-rata MFN
Sena 7 u s-snin sussegwenti	15 000 MT	5 % tar-rata MFN

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji tas-subintestaturi li ġejjin: 0405.10, 0405.20, u 0405.90.

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

(d) Il-merkanzija minn New Zealand li tiġi importata fl-Unjoni skont il-kwoti eżistenti tad-WTO speċifiċi għall-pajjiż għal New Zealand għall-butir, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 bin-numru tal-ordni tal-kwota 09.4182 u 09.4195, għandha tkun soġġetta għat-trattament stabbilit fit-tabelli li ġejjin fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, u għandha tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet addizzjonali dwar l-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji stabbiliti fil-punt (f):

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT"))	Tariffa fil-kwota (persentaġġ tar-rata MFN)
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	21 000 MT	20 % tar-rata MFN
Sena 1	21 000 MT	15 % tar-rata MFN
Sena 2	21 000 MT	13,33 % tar-rata MFN
Sena 3	21 000 MT	11.64 % tar-rata MFN
Sena 4	21 000 MT	9.98 % tar-rata MFN
Sena 5	21 000 MT	8.32 % tar-rata MFN
Sena 6	21 000 MT	6.66 % tar-rata MFN
Sena 7 u s-snin sussegwenti	21 000 MT	5 % tar-rata MFN

u:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT"))	Tariffa fil-kwota (persentaġġ tar-rata MFN)
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	14 000 MT	30 % tar-rata MFN
Sena 1	14 000 MT	30 % tar-rata MFN
Sena 2	14 000 MT	30 % tar-rata MFN
Sena 3	14 000 MT	30 % tar-rata MFN
Sena 4	14 000 MT	30 % tar-rata MFN
Sena 5	14 000 MT	30 % tar-rata MFN
Sena 6	14 000 MT	30 % tar-rata MFN
Sena 7 u s-snin sussegwenti	14 000 MT	30 % tar-rata MFN

(e) Il-kwota tad-WTO speċifikata fil-punt (d) tapplika għal merkanzija kklassifikata fil-linji tariffarji tas-subintestatura 0405.10.

(f) In-numri tal-ordni għall-kwota tad-WTO speċifikata fil-punt (d) għandhom jiġu amalgamati, u għandha tieqaf tapplika qasma bejn l-importaturi tradizzjonali u dawk ġodda. Is-subperjodi tal-kwota ma għandhomx jibqgħu japplikaw ukoll.

26. TRQ-6 Kwota tariffarja tal-ġobon

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-6 Ġobon" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun soġġetta għat-trattament tal-kwota li ġej mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT"))	Tariffa fil-kwota
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	8 333 MT	0 %
Sena 1	10 714 MT	0 %
Sena 2	13 095 MT	0 %
Sena 3	15 467 MT	0 %
Sena 4	17 857 MT	0 %
Sena 5	20 238 MT	0 %
Sena 6	22 619 MT	0 %
Sena 7 u s-snin sussegwenti	25 000 MT	0 %

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji tas-subintestaturi li ġejjin: 0406.10, 0406.20, 0406.30, 0406.40, u 0406.90. Mill-1 ta' Jannar tas-Sena 7, il-merkanzija oriġinarja ta' New Zealand għal-linji tariffarji fis-subintestaturi 0406.30 u 0406.40 ma għandhiex tgħodd għall-kwantitajiet speċifikati fil-punt (a).

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa, bl-eċċezzjoni tal-linji tariffarji fis-subintestaturi 0406.30 u 0406.40, li għalihom id-dazji doganali għandhom jitneħħew f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-kategorija tal-eliminazzjoni gradwali "B7".

(d) Il-merkanzija minn New Zealand li tiġi importata fl-Unjoni skont il-kwoti eżistenti tad-WTO speċifiċi għall-pajjiż għal New Zealand għall-ġobon, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 bin-numru tal-ordni tal-kwota 09.4514 u 09.4515 ([4]), għandha tkun mingħajr dazju fil-kwantità aggregata annwali ta' 6 031 MT fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

27. TRQ-7 Kwota tariffarja tal-PAPs tal-Ħalib u tax-Xorrox b'Kontenut Għoli ta' Proteini

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-7 PAPs tal-Ħalib u Xorrox b'Kontenut Għoli ta' Proteini" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun soġġetta għat-trattament tal-kwota li ġej mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim:

Sena	Kwantita aggregata (tunnellati metriċi ("MT"))	Tariffa fil-kwota
Sena 0 (Dħul fis-seħħ)	1 167 MT	0 %
Sena 1	1 556 MT	0 %
Sena 2	1 945 MT	0 %
Sena 3	2 334 MT	0 %
Sena 4	2 722 MT	0 %
Sena 5	3 111 MT	0 %
Sena 6 u s-snin sussegwenti	3 500 MT	0 %

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji li ġejjin: 0404.10.12, 0404.10.14, 0404.10.16, 0404.90.21, 0404.90.23, 0404.90.29, 0404.90.81, 0404.90.83, 0404.90.89, 1806.20.70, 1901.90.99, 2106.90.92, 2106.90.98, 3502.20.91, u 3502.20.99.

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

28. TRQ-8 Kwota tariffarja tal-qamħirrum ħelu

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-8 Qamħirrum ħelu" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun mingħajr dazju fil-kwantità aggregata annwali ta' 800 MT mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji li ġejjin: 0710.40.00, u 2005.80.

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

29. TRQ-9 Kwota tariffarja tal-etanol

(a) Il-merkanzija oriġinarja prevista fl-entrati bin-notazzjoni "TRQ-9 Etanol" fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea) u elenkata fil-punt (b) għandha tkun mingħajr dazju fil-kwantità aggregata annwali ta' 4 000 MT mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

(b) Il-punt (a) japplika għal merkanzija oriġinarja kklassifikata fil-linji tariffarji li ġejjin: 2207.10.00, 2207.20.00, u 2208.90.99.

([4]) Dawn iż-żewġ kwoti għandhom jiġu amalgamati fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, u l-kopertura tal-prodott għandha tiġi estiża għal-linji tariffarji 0406 kollha.

(c) Il-merkanzija oriġinarja importata skont dan il-Ftehim li taqbeż il-kwantitajiet aggregati stabbiliti fil-punt (a) għandha tkun soġġetta għar-rata bażi ta' dazju doganali stabbilita fl-Appendiċi 2-A-1 (Skeda tariffarja tal-Unjoni Ewropea), jew it-tariffa tal-pajjiż l-aktar favorit applikabbli, skont liema minnhom tkun l-aktar baxxa.

Taqsima D

Fatturi ta' Konverżjoni

30. Fir-rigward tat-TRQ-1 Ċanga, TRQ-2 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Frisk/Imkessaħ u TRQ-3 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Friżat, għandhom jintużaw il-fatturi ta' konverżjoni li ġejjin biex il-piż tal-prodott jiġi kkonvertit f'ekwivalenti għall-piż tal-karkassa:

(a) TRQ-1 Ċanga stabbilita fil-paragrafu 21:

Linja tariffarja (Kodiċi NM 2018)	Deskrizzjoni tal-linja tariffarja (għal skopijiet illustrattivi biss)	Fattur ta' konverżjoni
0201.10.00	Karkassi jew nofs karkassi ta' annimali tal-ifrat; friski jew imkessħin	100 %
0201.20.20	Kwarti "kumpensati" ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma; friski jew imkessħin	100 %
0201.20.30	Kwarti ta' quddiem mhux mifrudin jew mifrudin ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma; friski jew imkessħin	100 %
0201.20.50	Kwarti ta' wara mhux mifrudin jew mifrudin ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma; friski jew imkessħin	100 %
0201.20.90	Qatgħat ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma (ħlief karkassi u nofs karkassi, kwarti "kumpensati", kwarti ta' quddiem u kwarti ta' wara); friski jew imkessħin	100 %
0201.30.00	Laħam ta' annimali tal-ifrat, mingħajr għadam; frisk jew imkessaħ	130 %
0202.10.00	Karkassi jew nofs karkassi ta' annimali tal-ifrat; friżati	100 %
0202.20.10	Kwarti "kumpensati" ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma; friżati	100 %
0202.20.30	Kwarti ta' quddiem mhux mifrudin jew mifrudin ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma; friżati	100 %
0202.20.50	Kwarti ta' wara mhux mifrudin jew mifrudin ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma; friżati	100 %
0202.20.90	Qatgħat ta' annimali tal-ifrat, bl-għadma (ħlief karkassi u nofs karkassi, kwarti "kumpensati", kwarti ta' quddiem u kwarti ta' wara); friżati	100 %
0202.30.10	Kwarti ta' quddiem mingħajr għadam ta' annimali tal-ifrat, sħaħ jew imqattgħin f'massimu ta' ħames biċċiet, kull kwart qiegħed ġo blokka waħda; kwarti "kumpensati" f'żewġ blokok, waħda fiha l-kwart ta' quddiem, sħiħ jew imqatta' f'massimu ta' ħames biċċiet, u l-oħra, il-kwart ta' wara sħiħ, mingħajr flett, f'biċċa waħda; friżati	130 %
0202.30.50	"Crop", qatgħat ta' spalla u skapula u sidra mingħajr għadam ta' annimali tal-ifrat; friżati	130 %
0202.30.90	Laħam mingħajr għadam ta' annimali tal-ifrat (ħlief kwarti ta' quddiem, imqatta' f'massimu ta' ħames biċċiet, kull kwart qiegħed ġo blokka waħda; kwarti "kumpensati" f'żewġ blokok, waħda fiha l-kwart ta' quddiem, sħiħ jew imqatta' f'massimu ta' ħames biċċiet, u l-oħra, il-kwart ta' wara sħiħ, mingħajr flett, f'biċċa waħda); friżati	130 %

Linja tariffarja (Kodiċi NM 2018)	Deskrizzjoni tal-linja tariffarja (għal skopijiet illustrattivi biss)	Fattur ta' konverżjoni
0206.10.95	Ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat, falda ħoxna u falda rqiqa (ħlief għall-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi); frisk jew imkessaħ	100 %
0206.29.91	Ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat, falda ħoxna u falda rqiqa (ħlief għall-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi); friżati	100 %
0210.20.10	Laħam ta' annimali tal-ifrat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; bl-għadma	100 %
0210.20.90	Laħam ta' annimali tal-ifrat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; bla għadam	135 %
0210.99.51	Ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; falda ħoxna u falda rqiqa	100 %
0210.99.59	Ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; ħlief falda ħoxna u falda rqiqa	100 %
ex 1502.10.90 (ċanga biss)	Grass ta' annimali tal-ifrat, ħlief dawk tal-intestatura 1503 u żejt tax-xaħam; mhux għal użi industrijali (ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman)	100 %
ex 1502.90.90 (ċanga biss)	Grass ta' annimali tal-ifrat, ħlief dawk tal-intestatura 1503 u żejt tax-xaħam; mhux għal użi industrijali (ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman)	100 %
1602.50.10	Preparazzjonijiet tal-laħam, ta' annimali tal-ifrat, laħam jew fdal tal-laħam; ippreparati jew ippreservati (ħlief fwied u preparazzjonijiet omoġenizzati); nejjin, taħlit ta' laħam jew fdal tal-laħam imsajrin u laħam jew fdal tal-laħam nejjin	100 %
1602.50.31	Preparazzjonijiet tal-laħam, ta' annimali tal-ifrat, laħam jew fdal tal-laħam; ippreparati jew ippreservati (ħlief fwied u preparazzjonijiet omoġenizzati); Bulubif (corned beef) f'kontenituri ertajt	100 %
1602.50.95	Preparazzjonijiet tal-laħam, ta' annimali tal-ifrat, laħam jew fdal tal-laħam; ippreparati jew ippreservati (ħlief fwied u preparazzjonijiet omoġenizzati); Oħrajn	100 %

(b) TRQ-2 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Frisk/Imkessaħ stabbilit fil-paragrafu 22:

Linja tariffarja (Kodiċi NM 2018)	Deskrizzjoni tal-linja tariffarja (għal skopijiet illustrattivi biss)	Fattur ta' konverżjoni
0204.10.00	Laħam tal-ħaruf; karkassi u nofs-karkassi; friski jew imkessħin	100 %
0204.21.00	Laħam tan-nagħaġ; karkassi u nofs-karkassi; friski jew imkessħin	100 %
0204.22.10	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); kwarti ta' quddiem qosra; friski jew imkessħin	100 %
0204.22.30	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf; friski jew imkessħin	100 %
0204.22.50	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); saqajn; friski jew imkessħin	100 %
0204.22.90	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); oħrajn; friski jew imkessħin	100 %

Linja tariffarja (Kodiċi NM 2018)	Deskrizzjoni tal-linja tariffarja (għal skopijiet illustrattivi biss)	Fattur ta' konverżjoni
0204.23.00.11	Laħam tal-ħaruf, domestiku; bla għadma; frisk jew imkessaħ	167 %
0204.23.00.19	Laħam tan-nagħaġ, domestiku; bla għadma; frisk jew imkessaħ	181 %
0204.23.00.91	Laħam tal-ħaruf, ieħor; bla għadma; frisk jew imkessaħ	167 %
0204.23.00.99	Laħam tan-nagħaġ, ieħor; bla għadma; frisk jew imkessaħ	181 %
0204.50.11	Laħam tal-mogħoż; karkassi u nofs-karkassi; friski jew imkessħin	100 %
0204.50.13	Laħam tal-mogħoż; kwarti ta' quddiem qosra; friski jew imkessħin	100 %
0204.50.15	Laħam tal-mogħoż; qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf; friski jew imkessħin	100 %
0204.50.19	Laħam tal-mogħoż; saqajn; friski jew imkessħin	100 %
0204.50.31	Laħam tal-mogħoż; oħrajn, qatgħat bl-għadma; friski jew imkessħin	100 %
0204.50.39	Laħam tal-mogħoż; oħrajn, qatgħat bla għadma; friski jew imkessħin	167 % (gidien) 181 % (oħrajn)
ex 0210.99.21 (friski/imkessħin)	Laħam tan-nagħaġ preservat u ġewwieni tan-nagħaġ li jittiekel; immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat, u dqiq u frakass li jittieklu ta' laħam tan-nagħaġ jew ta' ġewwieni tan-nagħaġ; bl-għadma; friski jew imkessħin	100 %
ex 0210.99.29 (friski/imkessħin)	Laħam tan-nagħaġ preservat u ġewwieni tan-nagħaġ li jittiekel; immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat, u dqiq u frakass li jittieklu ta' laħam tan-nagħaġ jew ta' ġewwieni tan-nagħaġ; bla għadma; friski jew imkessħin	167 %

(c) TRQ-3 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Friżat stabbilit fil-paragrafu 23:

Linja tariffarja (Kodiċi NM 2018)	Deskrizzjoni tal-linja tariffarja (għal skopijiet illustrattivi biss)	Fattur ta' konverżjoni
0204.30.00	Laħam tal-ħaruf; karkassi u nofs-karkassi; friżati	100 %
0204.41.00	Laħam tan-nagħaġ; karkassi u nofs-karkassi; friżati	100 %
0204.42.10	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); kwarti ta' quddiem qosra; friżati	100 %
0204.42.30	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf; friżati	100 %
0204.42.50	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); saqajn; friżati	100 %
0204.42.90	Laħam tan-nagħaġ jew tal-ħaruf; qatgħat bl-għadma (ħlief karkassi u nofs-karkassi); oħrajn; friżati	100 %
0204.43.10	Laħam tal-ħaruf; bla għadma; friżati	167 %
0204.43.90	Laħam tan-nagħaġ; bla għadma; friżati	181 %
0204.50.51	Laħam tal-mogħoż; karkassi u nofs-karkassi; friżati	100 %
0204.50.53	Laħam tal-mogħoż; kwarti ta' quddiem qosra; friżati	100 %
0204.50.55	Laħam tal-mogħoż; qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf; friżati	100 %

Linja tariffarja (Kodiċi NM 2018)	Deskrizzjoni tal-linja tariffarja (għal skopijiet illustrattivi biss)	Fattur ta' konverżjoni
0204.50.59	Laħam tal-mogħoż; saqajn; friżati	100 %
0204.50.71	Laħam tal-mogħoż; oħrajn, qatgħat bl-għadma; friżati	100 %
0204.50.79	Laħam tal-mogħoż; oħrajn, qatgħat bla għadma; friżati	167 % (gidien) 181 % (oħrajn)
ex 0210.99.21 (friżati)	Laħam tan-nagħaġ preservat u ġewwieni tan-nagħaġ li jittiekel; immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat, u dqiq u frakass li jittieklu ta' laħam tan-nagħaġ jew ta' ġewwieni tan-nagħaġ; bl-għadma; friżati	100 %
ex 0210.99.29 (friżati)	Laħam tan-nagħaġ preservat u ġewwieni tan-nagħaġ li jittiekel; immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat, u dqiq u frakass li jittieklu ta' laħam tan-nagħaġ jew ta' ġewwieni tan-nagħaġ; bla għadma; friżati	167 %

ANNESS 3-A

NOTI INTRODUTTORJI GĦAR-REGOLI TAL-ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT

NOTA 1

Prinċipji ġenerali

1. Dan l-Anness jistabbilixxi r-regoli ġenerali għar-rekwiżiti applikabbli tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) kif previst fil-punt (c) tal-Artikolu 3.2(1) (Rekwiżiti ġenerali għall-prodotti oriġinarji).

2. Għall-finijiet ta' dan l-Anness u l-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), ir-rekwiżiti biex prodott ikollu status oriġinarju f'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 3.2(1) (Rekwiżiti ġenerali għall-prodotti oriġinarji) huma bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja, proċess ta' produzzjoni, valur jew piż massimu ta' materjali mhux oriġinarji, jew kwalunkwe rekwiżit ieħor speċifikat f'dan l-Anness u l-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott).

3. Ir-referenza għall-piż f'regola tal-oriġini speċifika għall-prodott tfisser il-piż nett, li huwa l-piż ta' materjal jew prodott, li ma jinkludix il-piż ta' kwalunkwe imballaġġ.

4. Dan l-Anness u l-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) huma bbażati fuq is-Sistema Armonizzata, kif emendata fl-1 ta' Jannar 2022.

NOTA 2

L-istruttura tal-lista tar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott

1. In-Noti dwar it-Taqsimiet jew il-Kapitoli, fejn applikabbli, jinqraw flimkien mar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott għat-Taqsima, il-Kapitolu, l-intestatura jew is-subintestatura rilevanti.

2. Kull regola tal-oriġini speċifika għall-prodott stabbilita fil-Kolonna 2 tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) tapplika għall-prodott korrispondenti indikat fil-Kolonna 1 tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott).

3. Jekk prodott ikun soġġett għal regoli tal-oriġini alternattivi speċifiċi għall-prodott alternattivi, dak il-prodott għandu jkun oriġinarju f'Parti jekk huwa jissodisfa waħda mill-alternattivi. F'każijiet bħal dawn, ir-regoli alternattivi speċifiċi għall-prodott huma separati b'semi-kolon (";"), bl-aħħar semi-kolon ikun segwit minn "jew".

4. Jekk prodott ikun soġġett għal regola tal-oriġini speċifika għall-prodott li tinkludi rekwiżiti multipli, dak il-prodott għandu jkun oriġinarju f'Parti biss jekk jissodisfa r-rekwiżiti kollha. F'każijiet bħal dawn, ir-regoli kumulattivi speċifiċi għall-prodott b'rekwiżiti multipli huma separati b'semi-kolon (";"), bl-aħħar semi-kolon ikun segwit minn "u".

5. Għall-finijiet ta' dan l-Anness u l-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "Taqsima" tfisser taqsima tas-Sistema Armonizzata;

(b) "Kapitolu" tfisser l-ewwel żewġ ċifri fin-numru ta' klassifikazzjoni tariffarja taħt is-Sistema Armonizzata;

(c) "intestatura" tfisser l-ewwel erba' ċifri fin-numru ta' klassifikazzjoni tariffarja taħt is-Sistema Armonizzata; u

(d) "subintestatura" tfisser l-ewwel sitt ċifri fin-numru ta' klassifikazzjoni tariffarja taħt is-Sistema Armonizzata.

6. Għall-finijiet tar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott ibbażati fuq bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja ([1]), japplikaw l-abbrevjazzjonijiet li ġejjin:

(a) "CC" tfisser produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe Kapitolu ħlief dak tal-prodott; dan ifisser li l-materjali mhux oriġinarji kollha użati fil-produzzjoni tal-prodott iridu jgħaddu minn bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja fil-livell ta' żewġ ċifri (jiġifieri bidla fil-Kapitolu) tas-Sistema Armonizzata;

(b) "CTH" tfisser produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott; dan ifisser li l-materjali mhux oriġinarji kollha użati fil-produzzjoni tal-prodott iridu jgħaddu minn bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja fil-livell ta' erba' ċifri (jiġifieri bidla fl-intestatura) tas-Sistema Armonizzata; u

(c) "CTSH" tfisser produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe subintestatura, ħlief dik tal-prodott; dan ifisser li l-materjali mhux oriġinarji kollha użati fil-produzzjoni tal-prodott iridu jgħaddu minn bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja fil-livell ta' sitt ċifri (jiġifieri bidla fis-subintestatura) tas-Sistema Armonizzata.

NOTA 3

Applikazzjoni tar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott

1. L-Artikolu 3.2(2) (Rekwiżiti ġenerali għall-prodotti oriġinarji), li jikkonċerna prodott li jkun kiseb status oriġinarju li jintuża fil-produzzjoni ta' prodott ieħor, japplika kemm jekk l-istatus oriġinarju jkun inkiseb fl-istess fabbrika f'Parti fejn jintuża l-prodott kif ukoll jekk le.

2. Jekk regola tal-oriġini speċifika għall-prodott teskludi speċifikament ċerti materjali mhux oriġinarji jew tipprevedi li l-valur jew il-piż ta' materjal mhux oriġinarju speċifikat ma għandux jaqbeż limitu speċifiku, dawn il-kundizzjonijiet ma japplikawx għal materjali mhux oriġinarji kklassifikati band'oħra fis-Sistema Armonizzata.

Eżempju 1: meta r-regola għall-buldożers (is-subintestatura 8429.11) tirrikjedi: "CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.31", l-użu ta' materjali mhux oriġinarji kklassifikati band'oħra għajr 84.29 u 84.31 – bħal viti (l-intestatura SA 73.18), wajers iżolati u kondutturi elettriċi (l-intestatura 85.44) u diversi apparati elettroniċi (il-Kapitolu 85) – mhuwiex limitat.

Eżempju 2: Meta r-regola għall-Kapitolu 19 tirrikjedi li "il-piż totali ta' materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 10.06, 11.01 sa 11.08 użati ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott", l-użu ta' ċereali mhux oriġinarji tal-Kapitolu 10, għajr ross tal-intestatura 10.06, mhuwiex limitat.

3. Jekk regola tal-oriġini speċifika għall-prodott tuża l-espressjoni "Produzzjoni minn materjal(i) (mhux oriġinarju/i) partikolari" (eż. ir-regola għall-intestatura 71.06 "produzzjoni minn metalli prezzjużi mhux maħduma mhux oriġinarji"), f'dak il-każ l-użu ta' dawk il-materjal(i) mhux oriġinarji huwa permess. L-użu ta' tali materjali mhux oriġinarji fi stadju aktar bikri tal-ipproċessar (eż. minerali) huwa permess iżda l-użu ta' tali materjali mhux oriġinarji li jkunu ġew ipproċessati aktar (eż. pjanċi nofshom lesti) mhuwiex. Madankollu, dan ma jipprevjenix l-użu ta' materjali oħra li ma jistgħux jissodisfaw dik ir-regola minħabba n-natura inerenti tagħhom.

4. Jekk regola tal-oriġini speċifika għall-prodott tuża l-espressjoni "produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura", dan ifisser li l-użu ta' materjali mhux oriġinarji kklassifikati wkoll fl-istess intestatura huwa permess, dment li l-produzzjoni tmur lil hinn mill-produzzjoni insuffiċjenti fl-Artikolu 3.6 (Ħidma jew ipproċessar insuffiċjenti).

Pereżempju: Ir-regola għal 09.01 (kafè) hija "produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura" u tfisser li proċessi bħad-dekafeinazzjoni, jew ix-xiwi, imwettqa waħedhom jew flimkien fuq kafeni mhux oriġinarji, jagħtu l-oriġini. Madankollu, proċess bħat-taħlit sempliċi ma jkunx biżżejjed biex jagħti l-oriġini peress li huwa meqjus bħala produzzjoni insuffiċjenti fl-Artikolu 3.6 (Ħidma jew ipproċessar insuffiċjenti).

([1]) Għal aktar ċertezza, jekk regola tal-oriġini speċifika għall-prodott waħda tapplika għal grupp ta' intestaturi jew subintestaturi u dik ir-regola tal-oriġini tispeċifika bidla fl-intestatura jew fis-subintestatura, għandu jinftiehem li l-bidla fl-intestatura jew fis-subintestatura tista' sseħħ minn kwalunkwe intestatura jew subintestatura oħra, skont kif ikun il-każ, inkluż minn kwalunkwe intestatura jew subintestatura oħra fi ħdan il-grupp.

5. Għall-finijiet tar-regoli speċifiċi għall-prodott għal prodott fil-Kapitoli 1 sa 24, u f'konformità mal-Artikolu 3.3 (Akkumulazzjoni tal-oriġini), materjali miksubin għalkollox minn Parti waħda jew miż-żewġ Partijiet jistgħu jiġu kkombinati biex jissodisfaw regola bbażata fuq rekwiżit ta' "miksub għalkollox".

Pereżempju: Pakkett ta' frott u ġewż imnixxef ikklassifikat fl-intestatura 08.13 huwa magħmul minn taħlita ta' frott u ġewż imkabbra fl-Unjoni u fi New Zealand u b'hekk jissodisfa r-regola speċifika għall-prodott "produzzjoni li fiha l-materjali kollha tal-Kapitolu 8 użati huma miksubin għalkollox".

6. Għall-finijiet tar-regoli speċifiċi għall-prodott għal prodott fil-Kapitoli 1 sa 24, prodott li jissodisfa r-regola "produzzjoni li fiha l-materjali kollha tal-Kapitolu [X] ikunu miksubin għalkollox" għandu jitqies bħala miksub għalkollox meta jintuża bħala materjal fi produzzjoni ulterjuri.

Pereżempju: Trab tal-ħalib isir bl-użu ta' 9 % skont il-valur ta' permeat tal-ħalib mhux oriġinarju (0404.90) u b'hekk jissodisfa r-regola speċifika għall-prodott "produzzjoni minn materjali miksubin għalkollox tal-Kapitolu 4" bl-użu tar-regola tat-tolleranzi tal-Artikolu 3.5 (Tolleranzi). Meta dan it-trab tal-ħalib jintuża bħala materjal fil-produzzjoni ta' trab nutrizzjonali tas-subintestatura 1901.10, huwa jitqies bħala miksub għalkollox għall-finijiet tar-regola speċifika għall-prodott tal-intestatura 19.01.

NOTA 4

Applikazzjoni ta' regoli bbażati fuq valur massimu ta' materjali mhux oriġinarji

1. Għall-finijiet tar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "valur doganali" tfisser il-valur kif iddeterminat f'konformità mal-Ftehim dwar il-Valutazzjoni Doganali;

(b) "EXW" jew "prezz mill-fabbrika" tfisser:

(i) il-prezz tal-prodott imħallas jew pagabbli lill-produttur li fl-impriża tiegħu jsiru l-ħdim jew l-ipproċessar tal-aħħar, dment li l-prezz ikun jinkludi l-valur tal-materjali kollha użati u l-kostijiet l-oħra kollha mġarrba fil-produzzjoni tal-prodott, mingħajr kwalunkwe taxxa interna li titħallas lura, jew li tista' titħallas lura, meta l-prodott miksub jiġi esportat; jew

(ii) jekk ma jkunx hemm prezz imħallas jew pagabbli jew jekk il-prezz effettiv imħallas ma jirriflettix il-kostijiet kollha relatati mal-produzzjoni tal-prodott li fil-fatt jiġġarrbu fil-produzzjoni tal-prodott, il-valur tal-materjali kollha użati u l-kostijiet l-oħra kollha mġarrba fil-produzzjoni tal-prodott fil-Parti esportatriċi:

(A) inklużi l-ispejjeż tal-bejgħ, ġenerali u amministrattivi, kif ukoll il-profitt, li jistgħu raġonevolment jiġu allokati għall-prodott; u

(B) eskluż il-kost tan-nol, l-assigurazzjoni, il-kostijiet l-oħra kollha mġarrba fit-trasport tal-prodott u kwalunkwe taxxa interna tal-Parti esportatriċi li titħallas lura, jew li tista' tiġi mħallsa lura meta l-prodott miksub jiġi esportat;

(iii) għall-finijiet tal-punt (i), fejn l-aħħar produzzjoni tkun ġiet ikkuntrattata lil produttur, it-terminu "produttur" fil-punt (i) ifisser persuna li tkun impjegat lis-sottokuntrattur;

(c) "VNM" tfisser il-valur tal-materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni tal-prodott li huwa l-valur doganali tiegħu fil-ħin tal-importazzjoni inkluż in-nol, l-assigurazzjoni jekk xieraq, l-ippakkjar u l-kostijiet l-oħra kollha mġarrba fit-trasport tal-materjali lejn il-port tal-importazzjoni fil-Parti fejn ikun jinstab il-produttur tal-prodott. Jekk il-valur tal-materjali mhux oriġinarji ma jkunx magħruf u ma jkunx jista' jiġi aċċertat, għandu jintuża l-ewwel prezz aċċertabbli mħallas għall-materjali mhux oriġinarji fl-Unjoni jew fi New Zealand. Il-valur tal-materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni tal-prodott jista' jiġi kkalkulat fuq il-bażi tal-formula tal-kost medju ponderat jew metodu ieħor ta' valutazzjoni tal-inventarju skont il-prinċipji kontabilistiċi li jkunu ġeneralment aċċettati fil-Parti; u

(d) "MaxNOM" tfisser il-valur massimu ta' materjali mhux oriġinarji li jistgħu jintużaw fil-produzzjoni ta' prodott, espress bħala perċentwal tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott finali.

2. Prodott jikkonforma ma' regola bbażata fuq MaxNOM jekk il-VNM, espress bħala perċentwal tal-prezz mill-fabbrika (EXW) tal-prodott ikun anqas minn jew daqs il-MaxNOM (%) speċifikat għal dak il-prodott fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), skont il-formula li ġejja:

$$\frac{\text{VNM}}{\text{EXW}} * 100 \leq \text{MaxNOM } (\%)$$

NOTA 5

Definizzjonijiet tal-proċessi msemmija fit-Taqsimiet V sa VII tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott)

Għall-finijiet tar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "proċessar bijoteknoloġiku" tfisser:

(i) koltura bijoloġika jew bijoteknoloġika (inkluża l-koltura taċ-ċelloli), ibridizzazzjoni jew modifika ġenetika ta' mikroorganiżmi (batterji, viruses (inkluż batterjofagi), eċċ.) jew ċelloli tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti; u

(ii) produzzjoni, iżolament jew purifikazzjoni ta' strutturi ċellulari jew interċellulari (bħal ġeni iżolati, frammenti tal-ġeni u plażmidi), jew fermentazzjoni;

(b) "bidla fid-daqs tal-partikoli" tfisser il-modifika intenzjonata u kkontrollata fid-daqs tal-partikoli ta' prodott, minbarra b'sempliċiment tifrik jew pressar, li tirriżulta fi prodott b'daqs tal-partikoli definit, distribuzzjoni definita tad-daqs tal-partikoli jew erja tas-superfiċje definita, rilevanti għall-finijiet tal-prodott miksub u b'karatteristiċi fiżiċi jew kimiċi differenti minn dawk tal-materjali tal-input;

(c) "reazzjoni kimika" tfisser proċess (inkluż proċess bijokimiku) li jirriżulta f'molekula bi struttura ġdida bit-tkissir ta' rabtiet intramolekulari u bl-iffurmar ta' rabtiet intramolekulari ġodda, jew bl-alterazzjoni tal-arranġament spazjali tal-atomi f'molekula, bl-eċċezzjoni ta' dawn li ġejjin, li mhumiex ikkunsidrati bħala reazzjonijiet kimiċi għall-finijiet ta' din id-definizzjoni:

(i) id-dissoluzzjoni fl-ilma jew f'solventi oħra;

(ii) l-eliminazzjoni ta' solventi, inkluż ilma tas-solvent; jew

(iii) iż-żieda jew l-eliminazzjoni tal-ilma tal-kristallizzazzjoni;

(d) "distillazzjoni" tfisser:

(i) distillazzjoni atmosferika: proċess ta' separazzjoni li fih iż-żjut minerali (petroleum) jiġu kkonvertiti, f'torri tad-distillazzjoni, fi frazzjonijiet skont il-punt tat-togħlija u l-fwar imbagħad ikkondensat fi frazzjonijiet likwifikati differenti; il-prodotti magħmula mid-distillazzjoni taż-żejt jistgħu jinkludu gass likwifikat miż-żejt, nafta, gażolina, pitrolju, diżil jew żejt tat-tisħin, żjut tal-gass ħfief u żejt lubrikanti; u

(ii) distillazzjoni f'vakwu: distillazzjoni fi pressjoni taħt dik atmosferika iżda mhux tant baxxa li tiġi kklassifikata bħala distillazzjoni molekulari; id-distillazzjoni f'vakwu tintuża għad-distillazzjoni ta' materjali li jagħlu b'temperatura għolja ħafna u dawk sensittivi għas-sħana bħal distillati tqal fi żjut minerali (petroleum) għall-produzzjoni ta' żjut tal-gass tal-vakwu minn ħfief għal tqal u residwu;

(e) "separazzjoni tal-isomeri" tfisser l-iżolament jew is-separazzjoni ta' isomeri minn taħlita ta' isomeri;

(f) "taħlit u amalgamar" tfisser it-taħlit intenzjonat u kkontrollat b'mod proporzjonali (inkluż id-dispersjoni) ta' materjali, minbarra ż-żieda ta' dilwenti, għall-konformità biss ma' speċifikazzjonijiet prestabbiliti, li jirriżulta fil-produzzjoni ta' prodott li jkollu karatteristiċi fiżiċi jew kimiċi li jkunu rilevanti għall-għanijiet jew l-użi tal-prodott u li jkunu differenti mill-materjali tal-input;

(g) "produzzjoni ta' materjali standard" (inklużi soluzzjonijiet standard) tfisser il-produzzjoni ta' preparazzjoni adattata għal użi analitiċi, ta' kalibrazzjoni jew ta' referenzjar bi gradi preċiżi ta' purità jew proporzjonijiet iċċertifikati mill-produttur; u

(h) "purifikazzjoni" tfisser proċess li jirriżulta fl-eliminazzjoni ta' mill-anqas 80 % tal-kontenut ta' impuritajiet eżistenti jew it-tnaqqis jew l-eliminazzjoni ta' impuritajiet li jirriżultaw fi prodott adattat għal waħda jew aktar mill-applikazzjonijiet li ġejjin:

(i) sustanzi ta' grad farmaċewtiku, mediku, kożmetiku, veterinarju jew alimentari;

(ii) prodotti kimiċi u reaġenti għal użi analitiċi, dijanjostiċi jew tal-laboratorju;

(iii) elementi u komponenti għall-użu fil-mikroelettronika;

(iv) użi ottiċi speċjalizzati;

(v) użu bijotekniku, pereżempju, fil-koltura taċ-ċelloli, fit-teknoloġija ġenetika jew bħala katalizzatur;

(vi) trasportaturi użati fi proċessi ta' separazzjoni; jew

(vii) użi ta' grad nukleari.

NOTA 6

Definizzjonijiet tat-termini użati fit-Taqsima XI tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott)

Għall-finijiet tar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)" tfisser truf ta' filament sintetiku jew artifiċjali, fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat jew skart, tal-intestaturi minn 55.01 sa 55.07;

(b) "fibri naturali" tfisser fibri għajr fibri sintetiċi jew artifiċjali, li l-użu tagħhom huwa ristrett għall-istadji ta' qabel ma jsir l-għażil, inkluż l-iskart, u, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, tinkludi fibri li ġew imqardxa, mimxuta jew ipproċessati mod ieħor, iżda mhux mibruma; "fibri naturali" tinkludi krin tal-intestatura 05.11, ħarir tal-intestaturi 50.02 u 50.03, fibri tas-suf u xagħar tal-annimali fin jew aħrax tal-intestaturi 51.01 sa 51.05, fibri tal-qoton tal-intestaturi 52.01 sa 52.03, u fibri veġetali oħra tal-intestaturi 53.01 sa 53.05;

(c) "stampar" tfisser teknika li permezz tagħha funzjoni vvalutata b'mod oġġettiv, bħall-kulur, id-disinn, jew il-prestazzjoni teknika, tingħata lil substrat tessili b'karattru permanenti, bl-użu ta' tekniki ta' skrin, romblu, diġitali jew ta' trasferiment; u

(d) "stampar (bħala operazzjoni awtonoma)" tfisser teknika li permezz tagħha funzjoni vvalutata b'mod oġġettiv, bħall-kulur, id-disinn, jew il-prestazzjoni teknika, tingħata lil substrat tessili b'karattru permanenti, bl-użu ta' tekniki ta' skrin, romblu, diġitali jew ta' trasferiment kkombinati ma' tal-anqas żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħall-għorik, l-ibbliċjar, l-illustrar, l-istabbiliment termiku, l-ikkuttunar, l-illustrar u l-illixxar (mogħdija), l-ipproċessar reżistenti għat-taqsir bix-xrib, l-irfinar permanenti, l-irfinar bil-fwar (decatising), il-mili, it-tiswija u t-tindif miż-żlielem, il-ġeżż, it-tixwit, it-trattament bil-fwar u għat-taqsir bix-xrib, u l-irfinar fl-ilma jagħli (wet decatising), dment li l-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha li jintużaw ma jaqbiżx 50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott.

NOTA 7

Tolleranzi applikabbli għal prodotti li fihom żewġ materjali tessili bażiċi jew aktar

1. Għall-finijiet ta' din in-Nota, il-materjali tessili bażiċi huma dawn li ġejjin:

(a) ħarir;

(b) suf;

(c) xagħar aħrax ta' annimali;

(d) xagħar fin ta' annimali;

(e) krin;

(f) qoton;

(g) materjali għall-manifattura tal-karta u karta;

(h) kittien;

(i) qanneb veru;

(j) ġuta u fibri oħrajn tessili tat-tilju;

(k) sisal u fibri tessili oħrajn tal-ġens Agave;

(l) ġewż tal-Indi, manilla, rami u fibri tessili veġetali oħrajn;

(m) filamenti sintetiċi magħmulin mill-bniedem;

(n) filamenti artifiċjali magħmulin mill-bniedem;

(o) filamenti li jittrażmettu kurrent;

(p) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' polipropilene;

(q) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliester;

(r) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliamidi;

(s) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliakrilonitril;

(t) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' polimidi;

(u) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' politerafluworoetilin;

(v) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poli(fenilin sulfid);

(w) fibri sintetiċi magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poli(klorur tal-vinil);

(x) fibri sintetiċi oħra magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple);

(y) fibri artifiċjali magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' viscose;

(z) fibri artifiċjali oħra magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple);

(aa) ħjut magħmulin minn poliuretejn segmentat b'segmenti flessibbli ta' polieter, b'wajer ġo fihom jew le;

(bb) ħjut magħmulin minn poliuretejn segmentat b'segmenti flessibbli tal-poliester, b'wajer ġo fihom jew le;

(cc) prodotti tal-intestatura 56.05 (ħjut immetallizzati) li jinkorporaw strixxa li tikkonsisti f'qalba ta' fojl tal-aluminju jew f'qalba ta' film tal-plastik irrispettivament minn jekk tkunx miksija bi trab tal-aluminju jew le, ta' wisa' li ma jaqbiżx 5 mm, maqbuda permezz ta' adeżiv trasparenti jew ikkulurit bejn żewġ saffi ta' film tal-plastik;

(dd) prodotti oħra tal-intestatura 56.05;

(ee) fibri tal-ħġieġ; u

(ff) fibri metalliċi.

2. Meta ssir referenza għal din in-Nota fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Kolonna 2 tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) ma għandhomx japplikaw, bħala tolleranza, għal materjali tessili bażiċi mhux oriġinarji li jintużaw fil-produzzjoni ta' prodott, dment li:

(a) il-prodott ikun fih żewġ materjali tessili bażiċi jew aktar; u

(b) il-piż tal-materjali tessili bażiċi mhux oriġinarji, meħud flimkien, ma jaqbiżx 10 % tal-piż totali tal-materjali tessili bażiċi kollha użati.

Pereżempju: Għal drapp tas-suf tal-intestatura 51.12 li fih ħjut tas-suf tal-intestatura 51.07 u ħjut tal-qoton tal-intestatura 52.05, jistgħu jintużaw ħjut tas-suf mhux oriġinarji li ma jissodisfawx ir-rekwiżit stabbilit fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), jew ħjut tal-qoton mhux oriġinarji li ma jissodisfawx ir-rekwiżit stabbilit fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), jew kombinazzjoni tat-tnejn, dment li l-piż totali tagħhom ma jaqbiżx 10 % tal-piż tal-materjali tessili bażiċi kollha.

Nota: biex din ir-regola tat-tolleranzi tkun applikabbli, id-drapp irid ikun fih żewġ materjali tessili bażiċi jew aktar.

3. Minkejja l-punt (b) tal-paragrafu 2, għall-prodotti li fihom "ħjut magħmulin minn poliuretejn segmentat b'segmenti flessibbli ta' polieter, b'wajer ġo fihom jew le", it-tolleranza massima hija ta' 20 %. Madankollu, il-perċentwal tal-materjali tessili bażiċi mhux oriġinarji l-oħra ma għandux jaqbeż l-10 %.

4. Minkejja l-punt (b) tal-paragrafu 2, għall-prodotti li fihom "strixxa li tikkonsisti f'qalba ta' fojl tal-aluminju jew f'qalba ta' film tal-plastik irrispettivament minn jekk tkunx miksija bi trab tal-aluminju jew le, ta' wisa' li ma jaqbiżx 5 mm, maqbuda permezz ta' adeżiv trasparenti jew ikkulurit bejn żewġ saffi ta' film tal-plastik", it-tolleranza massima hija ta' 30 %. Madankollu, il-perċentwal tal-materjali tessili bażiċi mhux oriġinarji l-oħra ma għandux jaqbeż l-10 %.

NOTA 8

Tolleranzi oħra applikabbli għal ċerti prodotti ta' tessuti

1. Fejn issir referenza għal din in-Nota fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), jistgħu jintużaw materjali tessili mhux oriġinarji (bl-eċċezzjoni tal-inforri u tal-interlinings) li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Kolonna 2 tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) għal prodott ta' tessuti mmanifatturat, dment li jkunu kklassifikati f'intestatura għajr dik tal-prodott u li l-valur tagħhom ma jaqbiżx it-8 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott.

2. Jekk rekwiżit stabbilit fil-Kolonna 2 tal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) jispeċifika ċertu proċess, materjali mhux oriġinarji li mhumiex ikklassifikati taħt il-Kapitoli 50 sa 63 jistgħu jintużaw mingħajr restrizzjoni fil-produzzjoni ta' prodotti tat-tessuti kklassifikati taħt il-Kapitoli 50 sa 63, irrispettivament minn jekk fihomx tessut jew le.

Pereżempju: Jekk rekwiżit stabbilit fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) jipprevedi li għal ċertu oġġett tessili (bħal qalziet) għandhom jintużaw ħjut, dan ma jipprevjenix l-użu ta' oġġetti tal-metall mhux oriġinarji (bħal buttuni), minħabba li oġġetti tal-metall mhumiex ikklassifikati taħt il-Kapitoli 50 sa 63. Għall-istess raġunijiet, huwa ma jipprevjenix l-użu ta' żippijiet mhux oriġinarji, anki jekk iż-żippijiet normalment ikun fihom tessut.

3. Fejn rekwiżit stabbilit fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott) ikun jikkonsisti minn MaxNOM, il-VNM li mhumiex ikklassifikati taħt il-Kapitoli 50 sa 63 għandu jitqies fil-kalkolu tal-VNM.

NOTA 9

Prodotti agrikoli

Il-prodotti agrikoli li jaqgħu taħt il-Kapitoli 6, 7, 8, 9, 10, 12 u l-intestatura 24.01 li jitkabbru jew jinħasdu fit-territorju ta' Parti għandhom jiġu ttrattati bħala li joriġinaw f'dik il-Parti, anki jekk ikunu mkabbra minn żerriegħa, basal, riżomi, għeruq, biċċiet, żabriet, tilqim, rimjiet, blanzuni, jew partijiet ħajjin oħra ta' pjanti importati minn pajjiż terz.

ANNESS 3-B

REGOLI TAL-ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
TAQSIMA I	ANNIMALI ĦAJJIN; PRODOTTI MINN ANNIMALI
Kapitolu 1	Annimali ħajjin
01.01-01.06	L-annimali kollha tal-Kapitolu 1 huma miksubin għalkollox
Kapitolu 2	Laħam u ġewwieni li jittiekel
02.01-02.10	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitoli 1 u 2 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 3	Ħut u krustaċji, molluski u annimali invertebrati akkwatiċi oħrajn
03.01-03.09	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 3 li jintużaw huma miksubin għalkollox ([1])
Kapitolu 4	Prodotti tal-ħalib; bajd tat-tjur; għasel naturali; prodotti tajbin għall-ikel u li ġejjin mill-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra
04.01-04.10	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 5	Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra
05.01-05.11	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
TAQSIMA II	PRODOTTI VEĠETALI
Kapitolu 6	Siġar ħajjin u pjanti oħrajn; basal, għeruq u bħalhom; fjuri maqtugħin u weraq ornamentali
06.01-06.04	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 6 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 7	Veġetali u ċerti għeruq u tuberi tajbin għall-ikel
0701.10-0712.39	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 7 li jintużaw huma miksubin għalkollox
0712.90	CTSH, dment li l-veġetali mhux oriġinarji tal-Kapitolu 7 ma jaqbżux 30 % tal-piż tal-prodott
07.13-07.14	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 7 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 8	Frott u ġewż tajbin għall-ikel; qoxra tal-frott taċ-ċitru jew bettieħ
08.01-08.14	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 8 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 9	Kafè, te, matè u ħwawar
09.01-09.10	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
Kapitolu 10	Ċereali
10.01-10.08	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 10 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 11	Prodotti tal-industrija tat-tħin; malt; lamti; inulina; glutina tal-qamħ

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
11.01-11.09	Produzzjoni fejn il-materjali mhux oriġinarji kollha tal-Kapitoli 10 u 11, l-intestaturi 07.01, 07.14, 23.02 sa 23.03 jew is-subintestatura 0710.10 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 12	Żrieragħ u frott żejtnin; diversi qmuħ, żrieragħ u frott; pjanti industrijali jew mediċinali; tiben u magħlef
12.01-12.14	CTH
Kapitolu 13	Gommalakka; gomom, rażi, u linef u estratti veġetali oħrajn
1301.20-1302.39	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
Kapitolu 14	Materjali veġetali tat-trizza; Prodotti veġetali li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'oħra
14.01-14.04	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
TAQSIMA III	XAĦMIJIET U ŻJUT TA' ANNIMALI, ĦXEJJEX JEW MIKROBIĊI U PRODOTTI MILL-QSIM TAGĦHOM; XAĦMIJIET IPPREPARATI TAJBIN GĦALL-IKEL; XEMGĦAT TA' ANNIMALI JEW ĦXEJJEX
Kapitolu 15	Xaħmijiet u żjut ta' annimali, ħxejjex jew mikrobiċi u prodotti mill-qsim tagħhom; xaħmijiet ippreparati tajbin għall-ikel; xemgħat ta' annimali jew ħxejjex
15.01-15.04	CTH
15.05-15.06	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
15.07-15.08	CTSH
15.09-15.10	Produzzjoni fejn il-materjali veġetali kollha li jintużaw huma miksubin għalkollox
1511.10-1515.11	CTSH
1515.19	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
1515.21-1515.50	CTSH
1515.60-1515.90	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
15.16-15.17	CTH
15.18-15.19	CTSH
15.20	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
15.21-15.22	CTSH
TAQSIMA IV	PREPARAZZJONIJIET TAL-IKEL; XORB, SPIRTI U ĦALL; TABAKK U SOSTITUTI MANIFATTURATI TAT-TABAKK; PRODOTTI, KEMM JEKK FIHOM IN-NIKOTINA KIF UKOLL JEKK LE, MAĦSUBA GĦALL-INALAZZJONI MINGĦAJR KOMBUSTJONI; PRODOTTI OĦRA LI FIHOM IN-NIKOTINA MAĦSUBA GĦAT-TEĦID TAN-NIKOTINA FIL-ĠISEM TAL-BNIEDEM
Kapitolu 16	Preparazzjonijiet ta' laħam, ta' ħut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew ta' insetti
16.01-16.05	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitoli 2, 3 u 16 li jintużaw huma miksubin għalkollox
Kapitolu 17	Zokkor u ħelu taz-zokkor

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
17.01	CTH
17.02	CTH, dment li l-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 11.01 sa 11.08, 17.01 u 17.03 li jintużaw ma jaqbiżx 20 % tal-piż tal-prodott
17.03	CTH
17.04	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-piż tal-prodott
Kapitolu 18	Kawkaw u preparazzjonijiet tal-kawkaw
18.01-18.05	CTH
18.06	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-piż tal-prodott
Kapitolu 19	Preparazzjonijiet ta' ċereali, dqiq, lamtu jew ħalib; prodotti ta' koki tal-għaġina
19.01	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 10.06 u 11.01 sa 11.08 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-piż tal-prodott
19.02-19.03	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-Kapitoli 2, 3 u 16 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 10.06 u 11.01 sa 11.08 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott
19.04-19.05	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 10.06 u 11.01 sa 11.08 li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-piż tal-prodott; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-piż tal-prodott
Kapitolu 20	Preparazzjonijiet ta' ħxejjex, frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
20.01	CTH
20.02-20.03	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 7 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox
20.04-20.05	CTH
20.06-20.09	CTH, dment li l-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-piż tal-prodott
Kapitolu 21	Preparazzjonijiet diversi tajbin għall-ikel
21.01	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott
2102.10-2103.20	CTH
2103.30	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
2103.90	CTSH
21.04	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-piż tal-prodott
2105.00-2106.10	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott
2106.90	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-piż tal-prodott
Kapitolu 22	Xorb, spirti u ħall
22.01	CTH
22.02	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott
22.03	CTH
22.04-22.06	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 22.07 u 22.08, dment li l-materjali kollha tas-subintestaturi 0806.10, 2009.61 u 2009.69 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
22.07	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 22.08, dment li l-materjali kollha tal-Kapitolu 10, is-subintestaturi 0806.10, 2009.61 u 2009.69 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox
22.08-22.09	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 22.07 u 22.08, dment li l-materjali kollha tas-subintestaturi 0806.10, 2009.61 u 2009.69 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox
Kapitolu 23	Fdal u skart mill-industrija tal-ikel; għalf tal-annimali ppreparat
23.01	CTH
23.02.10-2303.10	CTH, dment li l-piż tal-materjali mhux oriġinarji tal-Kapitolu 10 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott
2303.20-23.08	CTH
23.09	CTH, dment li: — il-materjali kollha tal-Kapitoli 2, 3 u 4 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox; — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-Kapitoli 10 u 11 u tal-intestaturi 23.02 u 23.03 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott; u — il-piż totali tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 17.01 u 17.02 li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-piż tal-prodott
Kapitolu 24	Tabakk u sostituti manifatturati tat-tabakk; prodotti, kemm jekk fihom in-nikotina kif ukoll jekk le, maħsuba għall-inalazzjoni mingħajr kombustjoni; prodotti oħra li fihom in-nikotina maħsuba għat-teħid tan-nikotina fil-ġisem tal-bniedem
24.01	Produzzjoni fejn il-materjali kollha tal-intestatura 24.01 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox
2402.10-2402.20	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tat-tabakk tat-tipjip tas-subintestatura 2403.19, u fejn mill-anqas 10 % skont il-piż tal-materjali kollha tal-intestatura 24.01 li jintużaw ikunu miksubin għalkollox
2402.90	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura, dment li l-piż tal-materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 24.01 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-piż tal-materjali tal-Kapitolu 24 li jintużaw
2403.11-2404.19	CTH, fejn mill-anqas 10 % skont il-piż tal-materjali kollha tal-intestatura 24.01 ikunu miksubin għalkollox
2404.91-2404.99	CTH
TAQSIMA V	PRODOTTI MINERALI
Kapitolu 25	Melħ; kubrit; trabijiet u ħaġar; materjali tat-tikħil, ġir u siment
25.01-25.30	CTH; jew MaxNOM 70 % (EXW)
Kapitolu 26	Minerali (ores), gagazza u rmied

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
26.01-26.21	CTH
Kapitolu 27	Karburanti minerali, żjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminużi; xemgħat minerali Nota tal-Kapitolu: għad-definizzjonijiet tar-regoli tal-ipproċessar orizzontali fil-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri tal-oriġini), ara n-Nota 5 tal-Anness 3-A (Noti introduttorji għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott)
27.01-27.09	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
27.10	CTH ħlief minn bijodiżil mhux oriġinarju tas-subintestaturi 3824.99 jew 3826.00; jew Jgħaddu minn distillazzjoni jew reazzjoni kimika, dment li l-bijodiżil (inkluż iż-żejt veġetali idrotrattat) tal-intestatura 27.10 u s-subintestaturi 3824.99 u 3826.00 li jintuża jinkiseb permezz ta' esterifikazzjoni, transesterifikazzjoni jew idrotrattament
27.11-27.16	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
TAQSIMA VI	PRODOTTI TAL-INDUSTRIJA KIMIKA JEW DAWK RELATATI MAGĦHA Nota tat-Taqsima: għad-definizzjonijiet tar-regoli tal-ipproċessar orizzontali f'din it-Taqsima, ara n-Nota 5 tal-Anness 3-A (Noti introduttorji għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott)
Kapitolu 28	Kimiċi inorganiċi; komposti organiċi jew inorganiċi ta' metalli prezzjużi, ta' elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), ta' elementi radjuattivi jew ta' isotopi
28.01-28.53	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 29	Kimiċi organiċi
2901.10-2905.42	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
2905.43-2905.44	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tas-subintestatura 3824.60; jew MaxNOM 40 % (EXW)
2905.45	CTSH; madankollu, jistgħu jintużaw materjali mhux oriġinarji tal-istess subintestatura bħall-prodott, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
2905.49-2942.00	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 30	Prodotti farmaċewtiċi
30.01-30.06	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 31	Fertilizzanti
31.01-31.04	CTH; madankollu, jistgħu jintużaw materjali mhux oriġinarji tal-istess intestatura bħall-prodott, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew MaxNOM 40 % (EXW)
31.05	
— Nitrat tas-sodju — Ċjanammid tal-kalċju — Sulfat tal-potassju — Sulfat tal-potassju u tal-manjeżju	CTH; madankollu, jistgħu jintużaw materjali mhux oriġinarji tal-istess intestatura bħall-prodott, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew MaxNOM 40 % (EXW)
— Oħrajn	CTH; madankollu, jistgħu jintużaw materjali mhux oriġinarji tal-istess intestatura tal-prodott, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott, u fejn il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew MaxNOM 40 % (EXW)
Kapitolu 32	Estratti għall-ikkunzar jew għaż-żbigħ; tannini u derivattivi tagħhom; żebgħa, pigmenti u materjal ieħor taż-żbigħ; żebgħa u verniċi; stokk u gomom oħrajn; linek
32.01-32.15	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 33	Żjut essenzjali u reżinojdi; preparazzjonijiet ta' fwejjaħ, kosmetiċi jew tat-twaletta

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
3301.12-3301.90	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
3302.10	CTH; madankollu, jistgħu jintużaw materjali mhux oriġinarji tas-subintestatura 3302.10, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew MaxNOM 50 % (EXW)
3302.90	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
3303	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
3304 -33.07	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 34	Sapun, aġenti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active), preparazzjonijiet għal ħasil, preparazzjonijiet għal lubrikar, xemgħat artifiċjali, xemgħat ippreparati, preparazzjonijiet għal lostrar jew għal għorik, xemgħat u oġġetti simili, pasta għal mudellar, "xemgħat dentali" (dental waxes) u preparazzjonijiet dentali b'bażi ta' ġibs
34.01-34.07	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 35	Sustanzi albuminojdali; lamti modifikati; kolol; enzimi
35.01	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-Kapitolu 4
3502.11-3502.19	CTH
3502.20	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-Kapitolu 4
3502.90-3504.00	CTH
35.05	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 11.08
35.06-35.07	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
Kapitolu 36	Splussivi; prodotti pirotekniċi; sulfarini; ligi proforiċi; ċerti preparazzjonijiet kombustibbli
36.01-36.06	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 37	Oġġetti fotografiċi jew ċinematografiċi
37.01-37.07	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 38	Diversi prodotti kimiċi
38.01-38.08	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
3809.10	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 11.08 u 35.05
3809.91-3822.00	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
38.23	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
3824.10-3824.50	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
3824.60	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tas-subintestaturi 2905.43 u 2905.44
3824.81-3825.90	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
38.26	Produzzjoni li fiha l-bijodiżil jinkiseb permezz ta' transesterifikazzjoni, esterifikazzjoni jew idrotrattament
38.27	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri, jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA VII	PLASTIK U OĠĠETTI TIEGĦU; GOMMA U OĠĠETTI TAGĦHA Nota tat-Taqsima: għad-definizzjonijiet tar-regoli tal-ipproċessar orizzontali f'din it-Taqsima, ara n-Nota 5 tal-Anness 3-A (Noti introduttorji għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott)
Kapitolu 39	Plastiks u oġġetti tagħhom
39.01-39.15	CTSH; Jgħaddu minn reazzjoni kimika, purifikazzjoni, taħlit u amalgamar, produzzjoni ta' materjali standard, bidla fid-daqs tal-partikoli, separazzjoni tal-isomeri jew ipproċessar bijoteknoloġiku; jew MaxNOM 50 % (EXW)
39.16-39.26	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 40	Gomma (lastiku) u oġġetti tagħha
40.01-40.11	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
4012.11-4012.19	CTSH; jew Kisi mill-ġdid ta' tajers użati
4012.20-4017.00	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA VIII	ĠLUD MHUX MAĦDUMIN, ĠILDA, FERIJIET U OĠĠETTI MAGĦMULIN MINNHOM; OĠĠETTI TAS-SARRAĠ U XEDD; OĠĠETTI GĦAS-SAFAR, BOROŻ TAL-IDEJN U KONTENITURI SIMILI; OĠĠETTI TAL-KORDA TAL-MUSRANA (ĦLIEF MUSRANA TAD-DUDU TAL-ĦARIR)
Kapitolu 41	Ġlud mhux maħdumin (ħlief ferijiet) u ġilda
41.01-4104.19	CTH
4104.41-4104.49	CTSH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tas-subintestaturi 4104.41 sa 4104.49
4105.10	CTH
4105.30	CTSH
4106.21	CTH

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
4106.22	CTSH
4106.31	CTH
4106.32-4106.40	CTSH
4106.91	CTH
4106.92	CTSH
41.07-41.13	CTH dment li l-materjali mhux oriġinarji tas-subintestaturi 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 u 4106.92 li jintużaw jgħaddu minn operazzjoni ta' kkonzar mill-ġdid
4114.10	CTH
4114.20	CTH dment li l-materjali mhux oriġinarji tas-subintestaturi 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 u 4107 li jintużaw jgħaddu minn operazzjoni ta' kkonzar mill-ġdid
41.15	CTH
Kapitolu 42	Oġġetti tal-ġilda; oġġetti tas-sarraġġ u xedd; oġġetti għas-safar, boroż tal-idejn u kontenituri simili; oġġetti tal-musrana ta' annimali (ħlief musrana tad-dudu tal-ħarir)
42.01-42.06	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 43	Ferijiet u fer artifiċjali; manifatturi tagħhom
43.01-4302.20	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
4302.30	CTSH
43.03-43.04	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA IX	INJAM U OĠĠETTI TAL-INJAM; FAĦAM TAL-INJAM; SUFRA U OĠĠETTI TAS-SUFRA; MANIFATTURI TA' TIBEN, TA' SPARTU JEW TA' MATERJALI OĦRAJN TAT-TRIZZA; XOGĦOL TAL-QFIEF U XOGĦOL TAL-QASAB
Kapitolu 44	Injam u oġġetti tal-injam; faħam tal-injam
44.01-44.21	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 45	Sufra u oġġetti tas-sufra
45.01-45.04	CTH
Kapitolu 46	Manifatturi tat-tibna, tal-ispartu jew materjali oħrajn tat-trizza; xogħol tal-qfief u xogħol tal-qasab
46.01-46.02	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
TAQSIMA X	POLPA TAL-INJAM JEW TA' MATERJAL IEĦOR ĊELLULOŻIKU FIBRUŻ; (SKART U FDAL TA') KARTA JEW KARTUN IRKUPRAT; KARTA JEW KARTUN U OĠĠETTI MAGĦMULIN MINNHOM
Kapitolu 47	Polpa tal-injam jew ta' materjal ieħor ċellulożiku fibruż; (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat
47.01-47.07	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 48	Karta u kartun; oġġetti ta' polpa tal-karta, tal-karta jew tal-kartun
48.01-48.23	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 49	Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħrajn tal-industrija tal-istampar; manuskritti, testi ttajpjati u pjanti
49.01-49.11	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA XI	TESSUTI U OĠĠETTI TA' TESSUTI Nota tat-Taqsima: għad-definizzjonijiet u r-regoli tat-tolleranzi rilevanti għal din it-Taqsima, ara n-Noti 6-8 tal-Anness 3-A (Noti introduttorji għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott)
Kapitolu 50	Ħarir
50.01-50.02	CTH
50.03	
— Imqardex jew mimxut:	Tqardix jew imxit ta' skart tal-ħarir
— Oħrajn:	CTH
50.04-50.05	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' filament kontinwu magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; Estrużjoni ta' filament kontinwu magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-brim; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
50.06	
— Ħjut tal-ħarir u ħjut magħżula minn skart tal-ħarir:	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' filament kontinwu magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; Estrużjoni ta' filament kontinwu magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-brim; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
— Musrana tad-dudu tal-ħarir:	CTH

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
50.07	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Brim jew kwalunkwe operazzjoni mekkanika kkombinata mal-insiġ; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
Kapitolu 51	Suf, xagħar fin jew aħrax ta' annimali; ħjut u drapp minsuġ minn krin
51.01-51.05	CTH
51.06-51.10	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
51.11-51.13	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
Kapitolu 52	Qoton
52.01-52.03	CTH
52.04-52.07	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
52.08-52.12	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Brim jew kwalunkwe operazzjoni mekkanika kkombinata mal-insiġ; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
Kapitolu 53	Fibri oħrajn ta' tessuti veġetali; ħjut tal-karta u drappijiet minsuġin minn ħjut tal-karta

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
53.01-53.05	CTH
53.06-53.08	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
53.09-53.11	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
Kapitolu 54	Filamenti magħmulin mill-bniedem; strixxi u oġġetti simili ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem
54.01-54.06	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
54.07-54.08	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni; Brim jew kwalunkwe operazzjoni mekkanika kkombinata mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
Kapitolu 55	Fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)
55.01-55.07	Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem
55.08-55.11	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
55.12-55.16	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Brim jew kwalunkwe operazzjoni mekkanika kkombinata mal-insiġ; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
Kapitolu 56	Materjal tessili artab, feltru u materjali mhux minsuġin; ħjut speċjali; spag, ċwiemi, ħbula u kejbils u oġġetti minnhom
56.01	Formazzjoni ta' materjal tessili artab; jew Twaħħil, kisi, flocking, laminar, jew metalizzar ikkombinati ma' tal-anqas żewġ operazzjonijiet ta' tħejjija jew ta' rfinar ewlenin oħra (bħall-ippressar bir-rombli, ipproċessar biex ma jinxtorbux, issettjar bis-sħana, irfinar permanenti), dment li l-valur tal-materjali mhux oriġinarji li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
56.02	
— Feltru tan-newl tal-labar:	Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem flimkien mal-formazzjoni ta' drapp; madankollu: — filament tal-polipropilen mhux oriġinarju tal-intestatura 54.02; — fibri tal-polipropilen mhux oriġinarji tal-intestatura 55.03 jew 55.06; jew — truf ta' filament tal-polipropilen mhux oriġinarju tal-intestatura 55.01; fejn id-denominazzjoni fil-każijiet kollha ta' filament wieħed jew fibra waħda tkun anqas minn 9 deċiteks, jistgħu jintużaw, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew Formazzjoni ta' drapp mhux minsuġ waħedha fil-każ ta' feltru magħmul minn fibri naturali
— Oħrajn:	Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem flimkien mal-formazzjoni ta' drapp; jew Formazzjoni ta' drapp mhux minsuġ waħedha fil-każ ta' feltru ieħor magħmul minn fibri naturali
5603.11-5603.14	Produzzjoni minn — filamenti orjentati b'mod direzzjonali jew aleatorju; jew — sustanzi jew polimeri naturali jew magħmulin mill-bniedem; segwita fiż-żewġ każijiet minn twaħħil fi drapp mhux minsuġ
5603.91-5603.94	Produzzjoni minn — fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) orjentati b'mod direzzjonali jew aleatorju; jew — ħjut imqattgħin, naturali jew magħmulin mill-bniedem; segwita fiż-żewġ każijiet minn twaħħil fi drapp mhux minsuġ
5604.10	Produzzjoni minn ħjut jew spag tal-lastiku, mhux miksijin bit-tessuti
5604.90	Għażil ta' fibri naturali; Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika
56.05	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple); Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; jew Brim ikkombinat ma' kwalunkwe operazzjoni mekkanika

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
56.06	Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil; Brim ikkombinat mal-iggimmjar; Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple); jew Flocking ikkombinat maż-żbigħ
56.07-56.09	Għażil ta' fibri naturali; jew Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-għażil
Kapitolu 57	Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti Noti tal-kapitolu: għall-prodotti ta' dan il-Kapitolu, drapp tal-ġuta mhux oriġinarju jista' jintuża bħala rinforz
57.01-57.05	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ jew mat-trapuntar; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ jew mat-trapuntar; Produzzjoni minn ħjut tal-kajjar jew ħjut tas-sisal jew ħjut tal-ġuta jew ħjut viskużi mibrumin f'forma ta' ċirku klassiku; Trapuntar jew insiġ ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinati mal-kisi jew mal-laminar; Trapuntar ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Flocking ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; jew Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata ma' tekniki ta' tessuti mhux minsuġa inkluż needle punching
Kapitolu 58	Drappijiet minsuġin speċjali; drappijiet ta' tessuti bil-bżiebeż; bizzilla; tapizzeriji; aċċessorji; rakkmu
58.01-58.04	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ jew mat-trapuntar; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ jew mat-trapuntar; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-flocking jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni jew mal-metalizzazzjoni; Trapuntar ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Flocking ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
58.05	CTH

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
58.06-58.09	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ jew mat-trapuntar; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ jew mat-trapuntar; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-flocking jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni jew mal-metalizzazzjoni; Trapuntar ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Flocking ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
58.10	Xogħol tar-rakkmu fejn il-valur tal-materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott, li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
58.11	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ jew mat-trapuntar; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ jew mat-trapuntar; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-flocking jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni jew mal-metalizzazzjoni; Trapuntar ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Flocking ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat mal-insiġ; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
Kapitolu 59	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra (impregnated), miksijin, mgħottijin jew laminati; oġġetti ta' tessuti ta' tip tajjeb għal użu industrijali
59.01	Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-flocking jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni jew mal-metalizzazzjoni; jew Flocking ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar
59.02	
— Li ma fihomx aktar minn 90 % ta' materjali ta' tessuti skont il-piż:	Insiġ
— Oħrajn:	Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ
59.03	Insiġ, niting jew xogħol tal-ganċ ikkombinati ma' mili b'sustanza oħra jew ma' kisi jew mat-tqegħid ta' għata jew mal-laminar jew mal-metalizzazzjoni; Insiġ, niting jew xogħol tal-ganċ ikkombinati mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma) [2]

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
59.04	Ippressar bir-rombli kkombinat ma' żbigħ, kisi, laminar jew metalizzazzjoni. Drapp tal-ġuta mhux oriġinarju jista' jintuża bħala rinforz; jew Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni jew mal-metalizzazzjoni. Drapp tal-ġuta mhux oriġinarju jista' jintuża bħala rinforz
59.05	
— Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati b'lastiku, plastik jew materjali oħra:	Insiġ, niting jew formazzjoni ta' drappijiet mhux minsuġin ikkombinati mal-mili b'sustanza oħra jew mal-kisi jew mat-tqegħid ta' għata jew mal-laminazzjoni jew mal-metalizzazzjoni
— Oħrajn:	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Insiġ, knitting jew formazzjoni ta' drappijiet mhux minsuġin ikkombinati maż-żbigħ jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni; Insiġ ikkombinat mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
59.06	
— Drappijiet maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted):	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat ma' xogħol bil-labar jew bil-ganċ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata ma' xogħol bil-labar jew bil-ganċ; Xogħol bil-labar jew bil-ganċ ikkombinat ma' trattament bil-lastiku; jew Trattament bil-lastiku kkombinat ma' tal-anqas żewġ operazzjonijiet ta' tħejjija jew ta' rfinar ewlenin oħra (bħall-ippressar bir-rombli, l-ipproċessar biex ma jinxtorbux, l-issettjar bis-sħana, l-irfinar permanenti), dment li l-valur tal-materjali mhux oriġinarji li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Drappijiet oħrajn magħmulin minn ħjut ta' filament sintetiku, li fihom aktar minn 90 % ta' materjali tessili skont il-piż:	Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ
— Oħrajn:	Insiġ, xogħol bil-labar jew proċess ta' tessut mhux minsuġ ikkombinat ma' żbigħ jew ma' kisi jew ma' trattament bil-lastiku; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat ma' nsiġ, xogħol bil-labar jew proċess ta' tessut mhux minsuġ; jew Trattament bil-lastiku kkombinat ma' tal-anqas żewġ operazzjonijiet ta' tħejjija jew ta' rfinar ewlenin oħra (bħall-ippressar bir-rombli, l-ipproċessar biex ma jinxtorbux, l-issettjar bis-sħana, l-irfinar permanenti), dment li l-valur tal-materjali mhux oriġinarji li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
59.07	Insiġ, xogħol bil-labar jew formazzjoni ta' drapp mhux minsuġ ikkombinat ma' żbigħ jew ma' stampar jew ma' kisi jew ma' mili b'sustanzi oħra jew ma' għata; Flocking ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; jew Stampar (bħala operazzjoni awtonoma)
59.08	
— Mantils tal-gass inkandexxenti, mimlijin b'sustanza oħra:	Produzzjoni minn drapp tal-mantil maħdum bil-labar jew bil-ganċ f'forma ta' tubu
— Oħrajn:	CTH
59.09-59.11	Għażil ta' fibri naturali jew ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat mal-insiġ; Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem ikkombinata mal-insiġ; Insiġ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni; jew Kisi, flocking, laminar jew metalizzar ikkombinati ma' tal-anqas żewġ operazzjonijiet ta' tħejjija jew ta' rfinar ewlenin oħra (bħall-ippressar bir-rombli, ipproċessar biex ma jinxtorbux, issettjar bis-sħana, irfinar permanenti), dment li l-valur tal-materjali mhux oriġinarji li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
Kapitolu 60	Drappijiet maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)
60.01-60.06	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat ma' xogħol bil-labar jew bil-ganċ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata ma' xogħol bil-labar jew bil-ganċ; Xogħol bil-labar jew bil-ganċ ikkombinat maż-żbigħ jew mal-flocking jew mal-kisi jew mal-laminazzjoni jew mal-istampar; Flocking ikkombinat maż-żbigħ jew mal-istampar; Żbigħ ta' ħjut ikkombinat ma' xogħol bil-labar jew ma' xogħol bil-ganċ; jew Brim jew texturing ikkombinat ma' xogħol bil-labar jew bil-ganċ dment li l-valur tal-ħjut mhux mibruma jew mhux textured mhux oriġinarji li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
Kapitolu 61	Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ ([3])
61.01-61.17	
— Miksubin billi jinħietu flimkien jew jiġu assemblati b'xi mod ieħor, żewġ biċċiet jew aktar ta' drapp maħdum bil-labar jew bil-ganċ li nqatgħu f'forma jew li nkisbu direttament biex jiffurmaw:	Xogħol bil-labar jew xogħol bil-ganċ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
— Oħrajn:	Għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ikkombinat ma' xogħol bil-labar jew bil-ganċ; Estrużjoni ta' ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem ikkombinata ma' xogħol bil-labar jew bil-ganċ; jew Xogħol bil-labar u fabbrikazzjoni f'operazzjoni waħda
Kapitolu 62	Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ ([4])
62.01	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.02	
— Irrakkmati:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmant, dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.03	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.04	
— Irrakkmati:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmant, dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.05	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.06	
— Irrakkmati:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmant, dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
62.07-62.08	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.09	
— Irrakkmati:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmant, dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.10	
— Tagħmir li jiflaħ għan-nar ta' drapp miksi bil-fojl ta' poliester aluminizzat:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Kisi jew laminazzjoni kkombinati mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp, dment li l-valur tad-drapp mhux oriġinarju mhux miksi jew mhux laminat li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.11	
— Ħwejjeġ tan-nisa jew tal-bniet, irrakkmati:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmant, dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.12	
— Maħdumin bil-labar jew bil-ganċ miksubin billi jinħietu flimkien jew jiġu assemblati b'xi mod ieħor, żewġ biċċiet jew aktar ta' drapp maħdum bil-labar jew bil-ganċ li jew inqata' f'forma jew li nkiseb direttament biex jifforma:	Xogħol bil-labar ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
62.13-62.14	
— Irrakkmati:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmant, dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.15	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.16	
— Tagħmir li jiflaħ għan-nar ta' drapp miksi bil-fojl ta' poliester aluminizzat:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Kisi jew laminazzjoni kkombinati mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp, dment li l-valur tad-drapp mhux oriġinarju mhux miksi jew mhux laminat li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
62.17	
— Irrakkmati:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmat, dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott; jew Fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp preċedut mill-istampar (bħala operazzjoni awtonoma)
— Tagħmir li jiflaħ għan-nar ta' drapp miksi bil-fojl ta' poliester aluminizzat:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Kisi jew laminazzjoni kkombinati mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp, dment li l-valur tad-drapp mhux oriġinarju mhux miksi jew mhux laminat li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Inforra għall-għenuq u l-pulzieri, maqtugħa:	CTH, dment li l-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp
Kapitolu 63	Oġġetti oħrajn manifatturati ta' tessuti; settijiet; ħwejjeġ li jintlibsu u oġġetti ta' tessuti li jintlibsu; ċraret

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
63.01-63.04	
— Tal-feltru, ta' tessuti mhux minsuġin:	Formazzjoni ta' drapp ta' tessut mhux minsuġ ikkombinata mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp
— Oħrajn: — Irrakkmati:	Insiġ jew xogħol bil-labar jew bil-ganċ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp; jew Produzzjoni minn drapp mhux irrakkmat (minbarra dak maħdum bil-labar jew bil-ganċ), dment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat mhux oriġinarju li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	Insiġ, xogħol bil-labar jew bil-ganċ ikkombinati mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp
63.05	Estrużjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem jew għażil ta' fibri naturali jew magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), flimkien ma' nsiġ jew ma' xogħol bil-labar u fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp
63.06	
— Ta' tessuti mhux minsuġin:	Formazzjoni ta' drapp ta' tessut mhux minsuġ ikkombinata mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp
— Oħrajn:	Insiġ ikkombinat mal-fabbrikazzjoni inkluż it-tqattigħ tad-drapp
63.07	MaxNOM 40 % (EXW)
63.08	Kull biċċa fis-sett trid tissodisfa r-regola li tapplika għaliha kieku ma kinitx inkluża fis-sett; madankollu, jistgħu jiġu inkorporati oġġetti mhux oriġinarji, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz mill-fabbrika tas-sett
63.09-63.10	CTH
TAQSIMA XII	ILBIES GĦAR-RIĠLEJN, ILBIES GĦAR-RAS, UMBRELEL, UMBRELEL TAX-XEMX, BSATEN GĦALL-MIXI, BSATEN-SIĠĠU, SWAT, FROSTI U PARTIJIET TAGĦHOM; RIX IPPREPARAT U OĠĠETTI MAGĦMULIN MINNU; FJURI ARTIFIĊJALI; OĠĠETTI TA' XAGĦAR UMAN
Kapitolu 64	Ilbies għar-riġlejn, getti u bħalhom; partijiet ta' dawn l-oġġetti
64.01-64.05	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura, ħlief minn assemblaġġi mhux oriġinarji tal-uċuħ imwaħħla mal-qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti oħra tal-qiegħ tal-intestatura 64.06
64.06	CTH
Kapitolu 65	Ilbies għar-ras u partijiet tiegħu
65.01-65.07	CTH
Kapitolu 66	Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten għall-mixi, bsaten-siġġu, swat, frosti u partijiet tagħhom
66.01-66.03	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
Kapitolu 67	Rix u l-ewwel rix (down) ippreparati u oġġetti magħmulin minn rix jew mill-ewwel rix; fjuri artifiċjali; oġġetti tax-xagħar uman
67.01-67.04	CTH
TAQSIMA XIII	OĠĠETTI TAL-ĠEBEL, ĠIBS, SIMENT, ASBESTOS, MIKA JEW MATERJALI SIMILI; PRODOTTI TA' ĊERAMIKA; ĦĠIEĠ U OĠĠETTI TAL-ĦĠIEĠ
Kapitolu 68	Oġġetti tal-ġebel, ġibs, siment, asbestos, mika jew materjali simili
68.01-68.15	CTH; jew MaxNOM 70 % (EXW)
Kapitolu 69	Prodotti taċ-ċeramika
69.01-69.14	CTH
Kapitolu 70	Ħġieġ u oġġetti tal-ħġieġ
70.01-70.09	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
70.10	CTH
70.11	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
70.13	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 70.10
70.14-70.20	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA XIV	PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, ĦAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ, U OĠĠETTI TAGĦHOM; ĠOJJELLI ARTIFIĊJALI; MUNITA
Kapitolu 71	Perli naturali jew kultivati, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, metalli prezzjużi, metalli miksijin b'metall prezzjuż, u oġġetti tagħhom; ġojjelli artifiċjali; munita
71.01-71.05	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
71.06	
— Mhux maħdumin:	CTH, ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10; Separazzjoni elettrolitika, termika jew kimika ta' metalli prezzjużi mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10; jew Fużjoni jew illigar ta' metalli prezzjużi mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10 flimkien jew ma' metalli ta' valur baxx jew purifikazzjoni

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
— Semi-manifatturati jew f'għamla ta' trab	Produzzjoni minn metalli prezzjużi mhux maħdumin mhux oriġinarji
71.07	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
71.08	
— Mhux maħdumin:	CTH, ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10; Separazzjoni elettrolitika, termika jew kimika ta' metalli prezzjużi mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10; jew Fużjoni jew illigar ta' metalli prezzjużi mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10 flimkien jew ma' metalli ta' valur baxx jew purifikazzjoni
— Semi-manifatturati jew f'għamla ta' trab:	Produzzjoni minn metalli prezzjużi mhux maħdumin mhux oriġinarji
71.09	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
71.10	
— Mhux maħdumin:	CTH, ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10; Separazzjoni elettrolitika, termika jew kimika ta' metalli prezzjużi mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10; jew Fużjoni jew illigar ta' metalli prezzjużi mhux oriġinarji tal-intestaturi 71.06, 71.08 u 71.10 flimkien jew ma' metalli ta' valur baxx jew purifikazzjoni
— Semi-manifatturati jew f'għamla ta' trab	Produzzjoni minn metalli prezzjużi mhux maħdumin mhux oriġinarji
71.11	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
71.12-71.18	CTH
TAQSIMA XV	METALLI TA' VALUR BAXX U OĠĠETTI TA' METALLI TA' VALUR BAXX
Kapitolu 72	Ħadid u azzar
72.01-72.06	CTH
72.07	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 72.06
72.08-72.17	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 72.08 sa 72.17
72.18	CTH
72.19-72.23	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 72.19 sa 72.23
72.24	CTH
72.25-72.29	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 72.25 sa 72.29
Kapitolu 73	Oġġetti tal-ħadid jew tal-azzar

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
7301.10	CC ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 72.08 sa 72.17
7301.20	CTH
73.02	CC ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 72.08 sa 72.17
73.03	CTH
73.04-73.06	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 72.13 sa 72.17, 72.21 sa 72.23 u 72.25 sa 72.29
73.07	
— Tagħmir ta' tubi u pajpijiet tal-istainless steel:	CTH ħlief minn matriċi fonduti mhux oriġinarji; madankollu, jistgħu jintużaw matriċi fonduti mhux oriġinarji dment li l-valur tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott
— Oħrajn:	CTH
73.08	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tas-subintestatura 7301.20
73.09-73.14	CTH
73.15-73.26	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 74	Ram u oġġetti tiegħu
74.01-74.02	CTH
74.03	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
74.04-74.07	CTH
74.08	CTH u MaxNOM 50 % (EXW)
74.09-74.19	CTH
Kapitolu 75	Nikil u oġġetti tiegħu
75.01	CTH
75.02	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
75.03-75.08	CTH
Kapitolu 76	Aluminju u oġġetti tiegħu
76.01	CTH u MaxNOM 50 % (EXW); jew Produzzjoni bi trattament termiku jew elettrolitiku minn aluminju mhux illigat jew minn skart u fdal tal-aluminju
76.02-76.03	CTH
76.04-76.16	CTH u MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 78	Ċomb u oġġetti tiegħu
7801.10	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
7801.91-7806.00	CTH
Kapitolu 79	Żingu u oġġetti tiegħu
79.01-79.07	CTH
Kapitolu 80	Landa u oġġetti tagħha
80.01-80.07	CTH
Kapitolu 81	Metalli oħrajn ta' valur baxx; ċermiti; oġġetti tagħhom
81.01-81.13	Produzzjoni minn materjali mhux oriġinarji ta' kwalunkwe intestatura
Kapitolu 82	Għodod, tagħmir, pożati, mgħaref u frieket, ta' metall ta' valur baxx; bċejjeċ tagħhom ta' metall ta' valur baxx
8201.10-8205.70	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8205.90	CTH; madankollu, l-għodod mhux oriġinarji tal-intestatura 82.05 jistgħu jiġu inkorporati fis-sett, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz mill-fabbrika tas-sett
82.06	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestaturi 82.02 sa 82.05; madankollu, l-għodod mhux oriġinarji tal-intestaturi 82.02 sa 82.05 jistgħu jiġu inkorporati fis-sett, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz mill-fabbrika tas-sett
82.07-82.15	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 83	Taħlita ta' oġġetti ta' metall ta' valur baxx
83.01-83.11	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA XVI	MAKKINARJU U GĦODOD MEKKANIĊI; APPARAT ELETTRIKU; PARTIJIET TAGĦHOM; STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U STRUMENTI LI JIRRIPRODUĊU L-ĦOSS; STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U STRUMENTI LI JIRRIPRODUĊU STAMPA U ĦOSS TELEVIŻIVI U PARTIJIET U AĊĊESSORJI TA' DAWN L-OĠĠETTI
Kapitolu 84	Reatturi nukleari, kaldaruni (boilers), makkinarju u għodod mekkaniċi; partijiet tagħhom
84.01-84.06	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
84.07-84.08	MaxNOM 50 % (EXW)
8409.10-8411.11	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8411.12	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8411.21-8412.21	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
8412.29	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8412.31-8413.70	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8413.81	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8413.82-8422.20	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8422.30-8422.40	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8422.90-8423.81	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8423.82-8423.89	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8423.90-8424.82	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8424.89	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8424.90	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
84.25-84.30	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.31; jew MaxNOM 50 % (EXW)
84.31-84.43	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8444.00-8446.21	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.48; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8446.29	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8446.30-8447.90	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.48; jew MaxNOM 50 % (EXW)
84.48-84.55	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8456.11-8462.19	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.66; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8462.22-8462.29	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
8462.32-8462.39	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.66; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8462.42-8462.90	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
84.63-84.65	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.66; jew MaxNOM 50 % (EXW)
84.66-84.68	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
84.70-84.72	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 84.73; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8473.21-8481.40	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8481.80	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8481.90-8487.90	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 85	Makkinarju u tagħmir elettriku u partijiet tagħhom; strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu l-ħoss, strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu stampa u ħoss tat-televiżjoni, u partijiet u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti
85.01-85.02	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.03; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8503.00-8512.10	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8512.20	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8512.30-8518.90	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
85.19-85.21	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.22; jew MaxNOM 50 % (EXW)
85.22-85.24	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
85.25-85.28	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.29; jew MaxNOM 50 % (EXW)
85.29-85.34	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
8535.10-8535.40	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.38; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8535.90	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8536.10-8536.20	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.38; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8536.30	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8536.41-8536.49	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.38; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8536.50	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8536.61-8536.70	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.38; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8536.90	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
85.37	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 85.38; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8538.10-8539.49	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8539.51	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
8539.52-85.43	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
85.44-85.48	MaxNOM 50 % (EXW)
85.49	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA XVII	VETTURI, BIĊĊIET TAL-AJRU, BASTIMENTI U TAGĦMIR TAT-TRASPORT ASSOĊJAT
Kapitolu 86	Lokomottivi, magni u vaguni (rolling-stock) u partijiet tagħhom ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir u armar u partijiet tagħhom għal-linji ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir ta' sinjalar tat-traffiku mekkaniku (inkluż elettro-mekkaniku) ta' kull tip
86.01-86.09	CTH ħlief minn materjali mhux oriġinarji tal-intestatura 86.07; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 87	Vetturi ħlief magni u vaguni (rolling-stock) ta' ferroviji jew linji tat-tramm, u partijiet u aċċessorji tagħhom
87.01-87.07	MaxNOM 45 % (EXW)

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
87.08-87.11	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
87.12	MaxNOM 45 % (EXW)
87.13-87.16	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 88	Inġenji tal-ajru, inġenji tal-ispazju, u partijiet tagħhom
88.01-88.07	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 89	Bastimenti, dgħajjes u strutturi li jżommu f'wiċċ l-ilma
89.01-89.08	CC; jew MaxNOM 40 % (EXW)
TAQSIMA XVIII	STRUMENTI U APPARAT OTTIKU, FOTOGRAFIKU, ĊINEMATOGRAFIKU, TA' KEJL, TA' IĊĊEKKJAR, TA' PREĊIŻJONI, MEDIKU JEW KIRURĠIKU; ARLOĠĠI U ARLOĠĠI TAL-IDEJN; STRUMENTI MUŻIKALI; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM
Kapitolu 90	Strumenti u apparat ottiku, fotografiku, ċinematografiku, għal kejl, għal iċċekkjar, ta' preċiżjoni, mediku jew kirurġiku; partijiet u aċċessorji tagħhom
9001.10-9001.40	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
9001.50	CTH; Illixxar tal-lenti semirfinuta f'lenti oftalmika lesta b'qawwa korrettiva ottika maħsuba biex tiġi mmuntata fuq nuċċali; Kisi tal-lenti permezz ta' trattamenti xierqa għat-titjib tal-viżjoni u sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-utent; jew MaxNOM 50 % (EXW)
9001.90-9033.00	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 91	Arloġġi u arloġġi tal-idejn jew tal-but u partijiet tagħhom
91.01-91.14	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 92	Strumenti mużikali; partijiet u aċċessorji ta' oġġetti bħal dawn
92.01-92.09	MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA XIX	ARMI U MUNIZZJON; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM
Kapitolu 93	Armi u munizzjon; partijiet u aċċessorji tagħhom
93.01-93.07	MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA XX	OĠĠETTI MANIFATTURATI VARJI

Kolonna 1 Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022) inkluża deskrizzjoni speċifika	Kolonna 2 Regola tal-oriġini speċifika għall-prodott
Kapitolu 94	Għamara; friex, imtieraħ, irfid għal imtieraħ, kuxxini u tagħmir (furnishing) simili mimli; lampi u tagħmir (fittings) tad-dawl mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; sinjali mdawlin, pjanċi tal-ismijiet imdawlin u simili; bini prefabbrikat
94.01-94.04	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
94.05	CTSH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
94.06	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 95	Ġugarelli, logħob u materjal sportiv; partijiet u aċċessorji tagħhom
95.03-95.08	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitolu 96	Oġġetti manifatturati varji
96.01-96.04	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
96.05	Kull biċċa fis-sett għandha tissodisfa r-regola li tapplika għaliha kieku ma kinitx inkluża fis-sett. Madankollu, jistgħu jiġu inkorporati oġġetti mhux oriġinarji, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz mill-fabbrika tas-sett
9606.10-9608.40	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
9608.50	Kull biċċa fis-sett għandha tissodisfa r-regola li tapplika għaliha kieku ma kinitx inkluża fis-sett. Madankollu, jistgħu jiġu inkorporati oġġetti mhux oriġinarji, dment li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz mill-fabbrika tas-sett
9608.60-96.20	CTH; jew MaxNOM 50 % (EXW)
TAQSIMA XXI	XOGĦLIJIET TAL-ARTI, BIĊĊIET TAL-KOLLEZZJONI U ANTIKITAJIET
Kapitolu 97	Xogħlijiet tal-arti, biċċiet tal-kollezzjoni u antikitajiet
97.01-97.06	CTH

([1]) Prodotti kklassifikati fis-subintestaturi 0303.54, 0303.55, 0303.66, 0303.68, 0303.69, 0303.89, u 0307.43 jistgħu jiksbu status oriġinarju skont regoli tal-oriġini alternattivi speċifiċi għall-prodott fi ħdan il-kwoti annwali kif speċifikat fl-Appendiċi 3-B-1 (Kwoti tal-oriġini u alternattivi għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott fl-Anness 3-B (Regoli ta' oriġini speċifiċi għall-prodott)).

([2]) Prodotti kklassifikati fis-subintestatura 59.03 jistgħu jiksbu status oriġinarju skont regoli tal-oriġini alternattivi speċifiċi għall-prodott fi ħdan il-kwoti annwali kif speċifikat fl-Appendiċi 3-B-1 (Kwoti tal-oriġini u alternattivi għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott fl-Anness 3-B (Regoli ta' oriġini speċifiċi għall-prodott)).

([3]) Prodotti kklassifikati fil-Kapitolu 61 jistgħu jiksbu status oriġinarju skont regoli tal-oriġini alternattivi speċifiċi għall-prodott fi ħdan il-kwoti annwali kif speċifikat fl-Appendiċi 3-B-1 (Kwoti tal-oriġini u alternattivi għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott fl-Anness 3-B (Regoli ta' oriġini speċifiċi għall-prodott)).

([4]) Prodotti kklassifikati fil-Kapitolu 62 jistgħu jiksbu status oriġinarju skont regoli tal-oriġini alternattivi speċifiċi għall-prodott fi ħdan il-kwoti annwali kif speċifikat fl-Appendiċi 3-B-1 (Kwoti tal-oriġini u alternattivi għar-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott fl-Anness 3-B (Regoli ta' oriġini speċifiċi għall-prodott)).

Appendiċi 3-B-1

KWOTI TAL-ORIĠINI U ALTERNATTIVI IR-REGOLI TAL-ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT FL-ANNESS 3-B (REGOLI TA' ORIĠINI SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT)

Dispożizzjonijiet komuni

1. Għall-prodotti elenkati fit-tabelli ta' hawn taħt, ir-regoli tal-oriġini korrispondenti huma alternattivi għal dawk stabbiliti fl-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), fil-limiti tal-kwota annwali applikabbli.

2. Dikjarazzjoni dwar l-oriġini magħmula skont it-Tabella 1 ta' dan l-Appendiċi għandu jkun fiha d-dikjarazzjoni li ġejja: "Kwoti tal-oriġini – Prodott li joriġina f'konformità mal-Appendiċi 3-B-1".

3. Dikjarazzjoni dwar l-oriġini magħmula skont it-Tabella 2 ta' dan l-Appendiċi għandu jkun fiha d-dikjarazzjoni li ġejja: "Kwoti tal-oriġini – Prodott li joriġina f'konformità mal-Appendiċi 3-B-1, maqbud mill-bastiment mikri barrani [isem il-bastiment] fiż-żona ekonomika esklużiva ta' New Zealand bil-permess tas-sajd numru [numru tal-permess]".

4. Fl-Unjoni, kwalunkwe kwantità msemmija f'dan l-Appendiċi għandha tiġi ġestita mill-Kummissjoni Ewropea, li għandha tieħu kull azzjoni amministrattiva li hija tqis rakkomandabbli għall-ġestjoni effiċjenti tagħhom fir-rigward tal-liġi applikabbli fl-Unjoni.

5. Fi New Zealand, kwalunkwe kwantità msemmija f'dan l-Appendiċi għandha tiġi ġestita mill-awtoritajiet rilevanti tagħha, li għandhom jieħdu kull azzjoni amministrattiva li huma jqisu rakkomandabbli għall-ġestjoni effiċjenti tagħhom fir-rigward tal-liġi applikabbli fi New Zealand.

6. Il-Parti importatriċi għandha tiġġestixxi l-kwoti tal-oriġini fuq bażi ta' min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel u għandha tikkalkula l-valur jew il-kwantità tal-prodotti mdaħħla taħt dawn il-kwoti tal-oriġini fuq il-bażi tal-importazzjonijiet ta' dik il-Parti.

Tabella 1

Allokazzjoni tal-kwota annwali għal ċerti prodotti ta' tessuti u ta' lbies esportati minn New Zealand lejn l-Unjoni

Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022)	Deskrizzjoni tal-prodott	Regola alternattiva speċifika għall-prodott	Kwota annwali (EUR)
5903	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati bi plastiks, ħlief dawk tal-intestatura 5902	CTH	562 000
Kapitolu 61	Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	CC	1 200 000
Kapitolu 62	Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	CC	1 000 000

Tabella 2

Allokazzjoni tal-kwota annwali għal ħut u prodotti tal-frott tal-baħar esportati minn New Zealand lejn l-Unjoni li jinqabdu fiż-żona ekonomika esklużiva ta' New Zealand minn bastimenti mikrija barranin irreġistrati fi New Zealand, intitolati biex itajru l-bandiera ta' New Zealand u li jtajru dik il-bandiera, u li joperaw taħt permess tas-sajd ta' New Zealand

Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (SA 2022)	Deskrizzjoni tal-prodott	Regola alternattiva speċifika għall-prodott ([1])	Kwota annwali (tunnellati metriċi, piż nett)
0303.54 0303.55	Kavalli (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*) Sawrell (*Trachurus* spp.)	Sajd u ffriżar	500
0303.66 0303.68 0303.69 0303.89	Marlozz friżat Merlangu ikħal friżat Ħut friżat tal-familji bregmacerotidae, euclichthyidae, gadidae, macrouridae, melanonidae, merlucciidae, moridae and muraenolepididae (minbarra bakkaljaw, haddock, merlangu, marlozz, pollakkju tal-Alaska u merlangu ikħal) Ħut friżat, n.e.s.	Sajd u ffriżar	5 500
0307.43	Siċċ u klamari, friżati, bil-qoxra jew mingħajrha	Sajd u ffriżar	8 000

([1]) Għal aktar ċertezza, fir-rigward tar-regola tal-oriġini, huwa mifhum li l-produzzjoni hija lil hinn mill-produzzjoni insuffiċjenti prevista fl-Artikolu 3.6 (Ħidma jew ipproċessar insuffiċjenti).

Dispożizzjoni dwar it-tkabbir għat-Tabella 2

1. Għal kull wieħed mill-prodotti elenkati fit-Tabella 2, jekk matul sena kalendarja jintuża aktar minn 80 % ta' kwota tal-oriġini assenjata għal prodott, l-allokazzjoni tal-kwota tal-oriġini tiżdied għas-sena kalendarja ta' wara.

2. Iż-żieda tkun ta' 10 % tal-kwota tal-oriġini assenjata għall-prodott fis-sena kalendarja preċedenti.

3. Id-dispożizzjoni dwar it-tkabbir se tapplika għall-ewwel darba wara l-iskadenza tal-ewwel sena kalendarja sħiħa wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u se tiġi applikata għal kwalunkwe tliet snin totali fl-ewwel sitt snin kalendarji sħaħ wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

4. Kwalunkwe żieda fil-volum tal-kwota tal-oriġini għandha tiġi implimentata fl-ewwel trimestru tas-sena kalendarja sussegwenti. Il-Parti importatriċi għandha tinnotifika bil-miktub lill-Parti esportatriċi meta l-kundizzjoni speċifikata fil-paragrafu 1 tiġi ssodisfata, u jekk ikun hekk, iż-żieda fil-kwota tal-oriġini u d-data li fiha tkun applikabbli ż-żieda. Il-Partijiet għandhom jiżguraw li l-kwota tal-oriġini miżjuda u d-data li fiha ssir applikabbli jkunu disponibbli pubblikament.

Rieżami tal-kwoti għall-prodotti tat-tessuti u ta' lbies fit-Tabella 1 u prodotti tal-ħut u tal-frott tal-baħar fit-Tabella 2

1. Mhux aktar kmieni minn tliet snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, il-Kumitat għall-Kummerċ fuq talba ta' waħda mill-Partijiet u assistit mill-Kumitat Konġunt għall-Kooperazzjoni Doganali, għandu jirrieżamina l-kwoti għat-tessuti u l-ilbies li jinsabu fit-Tabella 1 u għall-prodotti tal-ħut u tal-frott tal-baħar fit-Tabella 2 fuq talba ta' waħda mill-Partijiet. Tali rieżamijiet jistgħu jitwettqu b'mod indipendenti minn xulxin.

2. Ir-rieżamijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom isiru fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli dwar il-kundizzjonijiet tas-suq fiż-żewġ Partijiet u l-informazzjoni dwar l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tagħhom tal-prodotti rilevanti.

3. Abbażi tar-riżultat tar-rieżami mwettaq skont il-paragrafu 1, il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni biex tiżdied jew tinżamm il-kwantità, biex jinbidel il-kamp ta' applikazzjoni, jew biex jitqassam jew jinbidel kwalunkwe tqassim bejn il-prodotti, tal-kwoti għat-tessuti u l-ilbies li jinsabu fit-Tabella 1 jew għall-prodotti tal-ħut u tal-frott tal-baħar fit-Tabella 2.

ANNESS 3-C

TEST TAD-DIKJARAZZJONI DWAR L-ORIĠINI

Dikjarazzjoni dwar l-oriġini, li t-test tagħha huwa stabbilit hawn taħt, għandha ssir bl-użu ta' waħda mill-verżjonijiet lingwistiċi li ġejjin u f'konformità mal-liġi tal-Parti esportatriċi, jew bl-użu ta' kwalunkwe verżjoni lingwistika oħra nnotifikata mill-Unjoni. L-Unjoni għandha tinnotifika kwalunkwe verżjoni lingwistika oħra tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini lil New Zealand sa mhux aktar tard mill-adeżjoni ta' ta' pajjiż terz mal-Unjoni. Jekk id-dikjarazzjoni dwar l-oriġini tinkiteb bl-idejn, din għandha tinkiteb bil-linka b'karattri stampati. Id-dikjarazzjoni dwar l-oriġini trid titfassal f'konformità man-noti f'qiegħ il-paġna rispettivi. In-noti f'qiegħ il-paġna ma għandhomx għalfejn ikunu riprodotti.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Bulgaru:

"[За няколко пратки]: Период от _____ до _____ ([1])

Износителят на продуктите, обхванати от настоящия документ (референтен номер на износителя … ([2])), декларира, че, освен когато ясно е отбелязано друго, продуктите са с преференциален произход от … ([3]).

…… ([4])

(Място и дата)

……

(Наименование на износителя)

_____

([1]) Когато изявлението за произход се прави за няколко пратки с идентични продукти по смисъла на член 3.18, параграф 4, буква б) (Изявление за произход), се посочва срокът, за който изявлението за произход ще се прилага. Този срок не може да надхвърля 12 месеца. Всички операции по внос на продукта трябва да се извършат в рамките на посочения срок. Когато такъв срок не е приложим, полето може да се остави празно.

([2]) Посочва се номерът за идентифициране на износителя. За износителя от Съюза това е номерът, определен в съответствие с правото на Съюза. За новозеландския износител това е митническият код на клиента. Когато износителят няма такъв номер, полето може да се остави празно.

([3]) Посочва се произходът на продукта: „Нова Зеландия“ или „Европейския съюз“.

([4]) Мястото и датата могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в документа, съдържащ текста на изявлението за произход.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Kroat:

”[Za višestruke pošiljke]: Razdoblje: od_____ do _____ ([1])

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (referentni broj izvoznika … ([2])) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi … ([3]) preferencijalnog podrijetla.

…… ([4])

(Mjesto i datum)

……

(Ime izvoznika)

_____

([1]) Ako se tvrdnja o podrijetlu ispunjava za više pošiljki istovjetnih proizvoda kako je navedeno u članku 3.18. stavku 4. točki (b) (Tvrdnja o podrijetlu), treba navesti razdoblje važenja tvrdnje o podrijetlu. To razdoblje ne smije biti dulje od 12 mjeseci. Svi proizvodi moraju biti uvezeni u navedenom razdoblju. Ako to razdoblje nije primjenjivo, polje se može ostaviti praznim.

([2]) Navesti referentni broj koji identificira izvoznika. Za izvoznika iz Unije to je broj dodijeljen u skladu s pravom Unije. Za izvoznika iz Novog Zelanda to će biti Customs Client Code (carinska šifra klijenta). Ako broj nije dodijeljen izvozniku, polje se može ostaviti praznim.

([3]) Navesti podrijetlo proizvoda: „Novi Zeland” ili „Europska unija”.

([4]) Mjesto i datum mogu se izostaviti ako su te informacije sadržane u samoj ispravi koja sadržava tekst tvrdnje o podrijetlu.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini biċ-Ċek:

”[Pro více zásilek]: Období od _____ do _____ (1)

Vývozce produktů, na které se vztahuje tento doklad (referenční č. vývozce … (2)) prohlašuje, že aniž je zřetelně uvedeno jinak, jsou tyto produkty preferenčního původu z/ze … (3).

…… (4)

(Místo a datum)

……

(Jméno vývozce)

_____

(1) Je-li deklarace o původu vyhotovena k více zásilkám totožných produktů podle čl. 3.18 odst. 4 písm. b) (Deklarace o původu), uveďte období, na něž se deklarace o původu vztahuje. Toto období nesmí přesahovat 12 měsíců. Veškerý dovoz dotčeného produktu se musí uskutečnit během uvedeného období. Pokud se v daném případě neuplatní žádné období, lze pole nechat nevyplněné.

(2) Uveďte referenční číslo sloužící k identifikaci vývozce. U vývozců z Unie se jedná o číslo přiřazené v souladu s právem Unie. U vývozců z Nového Zélandu se jedná o celní kód klienta. Pokud vývozce nemá přiděleno žádné číslo, lze pole nechat nevyplněné.

(3) Uveďte původ produktu: „Nový Zéland“ nebo „Evropská unie“.

(4) Místo a datum se mohou vynechat, jsou-li tyto informace již uvedeny v dokladu obsahujícím znění deklarace o původu.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bid-Daniż:

"[For flere forsendelser]: Perioden fra _____ til _____ (1)

Eksportøren af de produkter, der er omfattet af dette dokument (eksportørens referencenummer … (2)), erklærer, at disse produkter, medmindre andet klart er angivet, har præferenceoprindelse i … (3).

…… (4)

(Sted og dato)

……

(Eksportørens navn)

_____

(1) Hvis oprindelseserklæringen udfærdiges for flere forsendelser af identiske produkter, jf. artikel 3.18, stk. 4, litra b) (Oprindelseserklæring), skal gyldighedsperioden for oprindelseserklæringen angives. Perioden må højst være på 12 måneder. Al import af produktet skal ske inden for den anførte periode. Hvis en sådan periode ikke er relevant, er det ikke nødvendigt at udfylde feltet.

(2) Angiv referencenummeret til identifikation af eksportøren. For EU-eksportøren vil det være det nummer, der er tildelt i henhold til Unionens lovgivning. For den newzealandske eksportør vil dette være toldregistreringsnummeret ("Customs Client Code"). Hvis eksportøren ikke har fået tildelt et nummer, er det ikke nødvendigt at udfylde feltet.

(3) Angiv produktets oprindelse: "New Zealand" eller "Den Europæiske Union".

(4) Sted og dato kan udelades, hvis de pågældende oplysninger findes i det dokument, der indeholder oprindelseserklæringen.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bin-Netherlandiż:

”[Voor meerdere zendingen]: Periode van _____ tot _____ ([1])

De exporteur van de producten waarop dit document van toepassing is (referentienr. exporteur … ([2])), verklaart dat, tenzij indien uitdrukkelijk anders vermeld, de producten van preferentiële oorsprong uit … ([3]) zijn.

…… ([4])

(Plaats en datum)

……

(Naam van de exporteur)

_____

([1]) Indien het attest van oorsprong wordt opgesteld voor meerdere zendingen van dezelfde producten als bedoeld in artikel 3.18 (Attest van oorsprong), lid 4, punt b): de periode gedurende welke het attest van oorsprong van toepassing is. Die periode mag niet meer dan twaalf maanden bedragen. Alle producten moeten binnen de aangegeven periode worden ingevoerd. Dit veld mag leeg blijven indien een dergelijke periode niet van toepassing is.

([2]) Vermeld het referentienummer aan de hand waarvan de exporteur kan worden geïdentificeerd. Voor de exporteurs van de Unie is dit het overeenkomstig de wetgeving van de Unie toegewezen nummer. Voor de exporteur in Nieuw-Zeeland is dit de klantcode van de douane. Wanneer de exporteur geen nummer heeft, mag het veld leeg blijven.

([3]) Vermeld de oorsprong van het product: “Nieuw-Zeeland” of “de Europese Unie”.

([4]) Plaats en datum kunnen achterwege blijven indien de informatie op het document met het attest van oorsprong is aangegeven.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bl-Ingliż:

"[For multiple shipments]: Period from _____ to _____ ([1])

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No … ([2])) declares that, except where otherwise clearly indicated, the products are of … ([3]) preferential origin.

…… ([4])

(Place and date)

……

(Name of the exporter)

_____

([1]) When the statement on origin is completed for multiple shipments of identical products as referred to in point (b) of Article 3.18(4) (Statement on origin), indicate the period for which the statement on origin will apply. That period shall not exceed 12 months. All importations of the product must occur within the period indicated. Where such a period is not applicable, the field may be left blank.

([2]) Indicate the reference number through which the exporter is identified. For the Union exporter, this will be the number assigned in accordance with the law of the Union. For the New Zealand exporter, this will be the Customs Client Code. Where the exporter has not been assigned a number, the field may be left blank.

([3]) Indicate the origin of the product: "New Zealand" or "the European Union".

([4]) Place and date may be omitted if the information is contained on the document containing the text of the statement on origin.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bl-Estonjan:

”[Mitme kaubasaadetise puhul]: Ajavahemik ___ kuni ___ ([1])

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (eksportija viitenumber … ([2])) kinnitab, et välja arvatud selgelt osutatud juhtudel on need tooted … ([3]) sooduspäritoluga.

…… ([4])

(Koht ja kuupäev)

……

(Eksportija nimi)

_____

([1]) Kui päritolukinnitus täidetakse artikli 3.18 „Päritolukinnitus“ lõike 4 punktis b osutatud identsete toodete mitme saadetise kohta, tuleb märkida ajavahemik, mille kohta päritolukinnitus kehtib. See ajavahemik ei tohi olla pikem kui 12 kuud. Toote kogu import peab toimuma märgitud ajavahemiku jooksul. Kui selline ajavahemik ei ole kohaldatav, võib välja tühjaks jätta.

([2]) Märkida viitenumber, mille järgi eksportija tuvastatakse. Liidu eksportija puhul on selleks number, mis on määratud kooskõlas liidu õigusega. Uus-Meremaa eksportija puhul on selleks tolli kliendinumber. Kui eksportijale ei ole numbrit määratud, võib välja tühjaks jätta.

([3]) Märkida toote päritolu: „Uus-Meremaa“ või „Euroopa Liit“.

([4]) Koha ja kuupäeva võib märkimata jätta, kui see teave sisaldub dokumendis, mis sisaldab päritolukinnituse teksti.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Finlandiż:

”[Useiden lähetysten osalta]: _____ ja _____ välinen aika ([1])

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (viejän viitenumero … ([2])) ilmoittaa, että tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja … ([3]) alkuperätuotteita.

…… ([4])

(Paikka ja päiväys)

……

(Viejän nimi)

_____

([1]) Jos alkuperävakuutus täytetään useille samanlaisten tuotteiden lähetyksille 3.18 artiklan (Alkuperävakuutus) 4 kohdan b alakohdan mukaisesti, on mainittava ajanjakso, jona alkuperävakuutusta sovelletaan. Ajanjakso ei saa olla pidempi kuin 12 kuukautta. Tuotteen kaiken tuonnin on tapahduttava mainitun ajanjakson puitteissa. Jos tällaista ajanjaksoa ei sovelleta, kohta voidaan jättää tyhjäksi.

([2]) Mainitaan se viitenumero, jolla viejä tunnistetaan. Unionin viejän osalta kyseessä on unionin lakien mukaisesti osoitettu tunnus. Uusiseelantilaisen viejän osalta kyseessä on tullin asiakastunnus. Jos viejälle ei ole osoitettu tunnusta, kohta voidaan jättää tyhjäksi.

([3]) Ilmoitetaan tuotteen alkuperä: ”Uusi-Seelanti” tai ”Euroopan unioni”.

([4]) Paikka ja päiväys voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät asiakirjaan, joka sisältää alkuperävakuutuksen tekstin.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Franċiż:

"[Pour les expéditions multiples]: Période: du_____ au _____ ([1])

L'exportateur des produits couverts par le présent document (référence de l'exportateur n° … ([2])) déclare que, sauf indication claire du contraire, les produits ont l'origine préférentielle … ([3]).

…… ([4])

(Lieu et date)

……

(Nom de l'exportateur)

_____

([1]) En cas d'attestation d'origine remplie pour des expéditions multiples de produits identiques au sens de l'article 3.18 (Attestation d'origine), paragraphe 4, point b), indiquez la période visée par l'attestation d'origine. Cette période ne peut dépasser douze mois. Toutes les importations du produit doivent être effectuées au cours de la période indiquée. Si une telle période ne s'applique pas, le champ peut rester vierge.

([2]) Indiquez le numéro de référence permettant l'identification de l'exportateur. Pour un exportateur de l'Union, il s'agira du numéro attribué conformément au droit de l'Union. Pour un exportateur néo-zélandais, il s'agira du code client des douanes. Dans les cas où l'exportateur n'a pas de numéro de référence, le champ peut rester vierge.

([3]) Indiquez l'origine du produit: "Nouvelle-Zélande" ou "Union européenne".

([4]) Le lieu et la date sont facultatifs si ces renseignements figurent déjà dans le document contenant le texte de l'attestation d'origine.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Ġermaniż:

”[Bei Mehrfachsendungen]: Zeitraum von _____ bis _____ (1)

Der Ausführer (Referenznummer des Ausführers … (2)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass die Waren, soweit nicht ausdrücklich anders angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren … (3) sind.

…… (4)

(Ort und Datum)

……

(Name des Ausführers)

_____

(1) Wird die Erklärung zum Ursprung für Mehrfachsendungen identischer Erzeugnisse im Sinne des Artikels 3.18 (Erklärung zum Ursprung) Absatz 4 Buchstabe b ausgefüllt, ist die Geltungsdauer der Erklärung zum Ursprung anzugeben. Die Geltungsdauer darf 12 Monate nicht überschreiten. Alle Einfuhren des Erzeugnisses müssen innerhalb dieses Zeitraums erfolgen. Ist eine Angabe der Geltungsdauer nicht erforderlich, braucht dieses Feld nicht ausgefüllt werden.

(2) Bitte geben Sie die Referenznummer zur Identifizierung des Ausführers an. Für Ausführer aus der Union handelt es sich dabei um die Nummer, die dem betreffenden Ausführer im Einklang mit den Rechtsvorschriften der Union zugeteilt wurde. Für Ausführer aus Neuseeland handelt es sich dabei um den von der neuseeländischen Zollverwaltung vergebenen „client code“. Wenn dem Ausführer keine Nummer zugeteilt wurde, kann das Feld frei gelassen werden.

(3) Bitte geben Sie den Ursprung des Erzeugnisses (Neuseeland oder Europäische Union) an.

(4) Die Angaben zu Ort und Datum dürfen entfallen, wenn sie in dem Papier mit dem Wortlaut der Erklärung zum Ursprung enthalten sind.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Grieg:

"[Για πολλαπλές αποστολές]: Περίοδος: από_____ έως _____ (1)

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτεται από το παρόν έγγραφο (Αριθμός αναφοράς εξαγωγέα … (2)) δηλώνει ότι, εκτός αν άλλως υποδεικνύεται σαφώς, τα εν λόγω προϊόντα είναι … (3) προτιμησιακής καταγωγής.

…… (4)

(Τόπος και ημερομηνία)

……

(Όνομα εξαγωγέα)

_____

(1) Όταν η βεβαίωση καταγωγής συμπληρώνεται για πολλαπλές αποστολές πανομοιότυπων προϊόντων όπως προβλέπεται στο άρθρο 3.18 (Βεβαίωση καταγωγής) παράγραφος 4 στοιχείο β), να οριστεί η χρονική περίοδος για την οποία πρόκειται να εφαρμοστεί η βεβαίωση καταγωγής. Η χρονική αυτή περίοδος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 12 μήνες. Όλες οι εισαγωγές του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιηθούν εντός της αναγραφόμενης περιόδου. Εάν δεν συντρέχει περίπτωση μιας τέτοιας χρονικής περιόδου, το πεδίο μπορεί να παραμείνει κενό.

(2) Να αναγραφεί ο αριθμός αναφοράς με τον οποίο εξακριβώνεται η ταυτότητα του εξαγωγέα. Για τον εξαγωγέα της Ένωσης, αυτός θα είναι ο αριθμός που αποδίδεται σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης. Για τον εξαγωγέα της Νέας Ζηλανδίας, αυτός θα είναι ο τελωνειακός κώδικας πελατών. Σε περίπτωση που ο εξαγωγέας δεν έχει λάβει αριθμό, το πεδίο μπορεί να παραμείνει κενό.

(3) Να αναφερθεί η καταγωγή του προϊόντος: «Νέα Ζηλανδία» ή «Ευρωπαϊκή Ένωση».

(4) Ο τόπος και η ημερομηνία μπορούν να παραλειφθούν, εάν η πληροφορία περιέχεται στο ίδιο το έγγραφο που περιέχει το κείμενο της βεβαίωσης καταγωγής.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bl-Ungeriż:

”[Több szállítmány esetén]: Időszak: _____ -tól/től _____ -ig ([1])

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (az exportőr hivatkozási száma: … ([2])) kijelenti, hogy egyértelmű eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális … ([3]) származásúak.

…… ([4])

(Hely és dátum)

……

(Az exportőr neve)

_____

([1]) Amennyiben a származásmegjelölő nyilatkozatot a 3.18. cikk (Származásmegjelölő nyilatkozat) (4) bekezdésének b) pontjában foglaltaknak megfelelően azonos termékek több szállítmányára vonatkozóan töltik ki, tüntesse fel azt az időszakot, amelyre a származásmegjelölő nyilatkozat alkalmazandó. Ez az időszak nem lehet hosszabb 12 hónapnál. A termék valamennyi importjának a jelzett időszakon belül kell megtörténnie. Ha ilyen időszak nem alkalmazandó, a rovatot üresen kell hagyni.

([2]) Tüntesse fel az exportőr azonosító számát. Uniós exportőr esetében ez a szám az uniós joggal összhangban kiadott szám. Új-zélandi exportőr esetében ez a vámügyfél-kód. Ha az exportőr nem kapott ilyen számot, a rovat üresen hagyható.

([3]) Tüntesse fel a termék származását: „Új-Zéland” vagy „Európai Unió”.

([4]) A hely és időpont feltüntetése elmaradhat, ha az információ már szerepel a származásmegjelölő nyilatkozat szövegét tartalmazó okmányon.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bl-Irlandiż:

"[I gcás il-lastais]: Tréimhse ó _____ go _____ ([1])

Onnmhaireoir na dtáirgí a chumhdaítear leis an doiciméad seo (Uimhir Thagartha an Onnmhaireora … ([2])) dearbhaítear leis seo, mura sonraítear a mhalairt go soiléir, gur táirgí de thionscnamh … ([3]) tionscnamh fabhrach.

…… ([4])

(Áit agus dáta)

……

(Ainm an onnmhaireora)

_____

([1]) Nuair atá an ráiteas maidir le tionscnamh déanta le haghaidh il-lastais de tháirgí comhionanna dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 3.18(4) (Ráiteas maidir le tionscnamh), sonraigh an tréimhse ama a mbeidh feidhm ag an ráiteas maidir le tionscnamh. Ní bheidh an tréimhse sin níos faide ná 12 mhí. Ní mór allmhairithe uile an táirge tarlú laistigh den tréimhse sonraithe. I gcás nach bhfuil tréimhse den sórt sin infheidhme, is féidir an réimse a fhágáil bán.

([2]) Léirigh an uimhir thagartha lena shainaithnítear an t-onnmhaireoir. I gcás onnmhaireora de chuid an Aontais, is é sin an uimhir a shannfar i gcomhréir le dlí an Aontais. I gcás onnmhaireora de chuid na Nua-Shéalainne, is é sin an Cód Cliant Custaim. I gcás nár sannadh uimhir don onnmhaireoir, is féidir an réimse a fhágáil bán.

([3]) Sonraigh tionscnamh an táirge: 'an Nua-Shéalainn' nó 'an tAontas Eorpach'.

([4]) Féadfar áit agus dáta a fhágáil ar lár má tá an fhaisnéis sin sa doiciméad ina bhfuil téacs an ráitis maidir le tionscnamh.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bit-Taljan:

"[Per spedizioni multiple]: Periodo dal _____ al _____ ([1])

L'esportatore dei prodotti contemplati nel presente documento (n. di riferimento dell'esportatore … ([2])) dichiara che, eccetto nei casi chiaramente indicati, i prodotti sono di origine preferenziale della … ([3]).

…… ([4])

(Luogo e data)

……

(Nome dell'esportatore)

_____

([1]) Se l'attestazione di origine è compilata per spedizioni multiple di prodotti identici di cui all'articolo 3.18 (Attestazione di origine), paragrafo 4, lettera b), indicare il periodo di applicazione di tale attestazione. Tale periodo non deve superare i 12 mesi. Tutte le importazioni del prodotto devono essere effettuate entro il periodo indicato. Qualora tale periodo non sia applicabile, il campo può essere lasciato in bianco.

([2]) Indicare il numero di riferimento che identifica l'esportatore. Per l'esportatore dell'Unione tale numero è attribuito conformemente al diritto dell'Unione. Per l'esportatore della Nuova Zelanda, corrisponde al Customs Client Code. Se all'esportatore non è stato assegnato un numero, il campo può essere lasciato in bianco.

([3]) Indicare l'origine del prodotto: "Nuova Zelanda" o "Unione europea".

([4]) Luogo e data possono essere omessi se già presenti nel documento contenente il testo dell'attestazione di origine.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Latvjan:

”[Vairākiem sūtījumiem]: Laikposms no _____ līdz _____ (1)

To ražojumu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (eksportētāja atsauce Nr. … (2)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir skaidri noteikts citādi, šiem ražojumiem ir … (3) preferenciāla izcelsme.

…… (4)

(Vieta un datums)

……

(Eksportētāja vārds, uzvārds/nosaukums)

_____

(1) Ja paziņojums par izcelsmi tiek aizpildīts vairākiem sūtījumiem ar identiskiem noteiktas izcelsmes produktiem, kā minēts 3.18. panta (Paziņojums par izcelsmi) 4. punkta b) apakšpunktā, norāda laikposmu, uz kuru attiecas paziņojums par izcelsmi. Šis laikposms nepārsniedz 12 mēnešus. Visam ražojuma importam jānotiek norādītajā laikposmā. Ja šāds laikposms nav piemērojams, šo lauku var atstāt neaizpildītu.

(2) Norāda atsauces numuru, kurš identificē eksportētāju. Savienības eksportētājam norāda numuru, kas tam ir piešķirts saskaņā ar Savienības tiesību aktiem. Jaunzēlandes eksportētājam norāda muitas pakalpojumu klienta kodu (*Customs Client Code*). Ja eksportētājam numurs nav piešķirts, šo lauku var atstāt neaizpildītu.

(3) Norāda produkta izcelsmi – “Jaunzēlande” vai “Eiropas Savienība”.

(4) Vietu un datumu var izlaist, ja šī informācija jau ir sniegta dokumentā, kas ietver paziņojumu par izcelsmi.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Litwan:

”[Kelioms siuntoms]: Laikotarpis nuo _____ iki _____ ([1])

Produktų, kuriems taikomas šis dokumentas, eksportuotojas (eksportuotojo registracijos Nr. … ([2])) pareiškia, kad produktai turi … ([3]) lengvatinės kilmės statusą, išskyrus atvejus, kai aiškiai nurodyta kitaip.

…… ([4])

(vieta ir data)

……

(eksportuotojo vardas ir pavardė (pavadinimas))

_____

([1]) Kai pareiškimas apie prekių kilmę surašomas 3.18 straipsnio (Pareiškimas apie prekių kilmę) 4 dalies b punkte nurodytoms kelioms vienodų produktų siuntoms, nurodomas laikotarpis, kuriuo pareiškimas apie prekių kilmę bus taikomas. Šis laikotarpis turi neviršyti 12 mėnesių. Visi produktai turi būti importuojami tik nurodytu laikotarpiu. Kai toks laikotarpis nenustatomas, šį laukelį galima palikti tuščią.

([2]) Nurodomas registracijos numeris, pagal kurį nustatoma eksportuotojo tapatybė. Sąjungos eksportuotojo atveju tai bus numeris, suteiktas pagal Sąjungos teisę. Naujosios Zelandijos eksportuotojo atveju tai bus muitinės kliento kodas. Jei eksportuotojui numeris nesuteiktas, laukelį galima palikti tuščią.

([3]) Nurodoma produkto kilmė – Naujoji Zelandija arba Europos Sąjunga.

([4]) Vietos ir datos galima nenurodyti, jei ši informacija pateikiama dokumente, kuriame surašytas pareiškimas apie prekių kilmę.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Malti:

”[Għal vjeġġi multipli]: Perjodu minn _____ sa _____ ([1])

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (Nru ta’ Referenza tal-Esportatur … ([2])) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b’mod ċar mod ieħor, il-prodotti huma ta’ … ([3]) oriġini preferenzjali.

…… ([4])

(Post u data)

……

(Isem l-esportatur)

_____

([1]) Meta d-dikjarazzjoni dwar l-oriġini timtela għal vjeġġi multipli ta’ prodotti identiċi kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 3.18(4) (Dikjarazzjoni dwar l-oriġini), indika l-perjodu li għalih se tapplika d-dikjarazzjoni dwar l-oriġini. Dak il-perjodu ma għandux jaqbeż it-12-il xahar. L-importazzjonijiet kollha tal-prodott iridu jseħħu fil-perjodu indikat. Fejn tali perjodu ma jkunx applikabbli, it-taqsima tista’ titħalla vojta.

([2]) Indika n-numru ta’ referenza li permezz tiegħu jiġi identifikat l-esportatur. Għall-esportatur tal-Unjoni, dan se jkun in-numru assenjat f’konformità mal-liġi tal-Unjoni. Għall-esportatur ta’ New Zealand, dan se jkun il-Kodiċi tal-Klijent Doganali. Fejn l-esportatur ma jkunx ġie assenjat numru, it-taqsima tista’ titħalla vojta.

([3]) Indika l-oriġini tal-prodott: “New Zealand” jew “l-Unjoni Ewropea”.

([4]) Il-post u d-data jistgħu jitħallew barra jekk l-informazzjoni tkun inkluża fid-dokument li jkun fih it-test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Pollakk:

”[W przypadku wielokrotnych wysyłek]: Okres od ___ do ___ (1)

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (eksporter nr … (2)) oświadcza, że z wyjątkiem przypadków, w których jest to wyraźnie inaczej wskazane, produkty te mają … (3) preferencyjne pochodzenie.

…… (4)

(Miejscowość i data)

……

(Nazwa eksportera)

_____

(1) Jeżeli oświadczenie o pochodzeniu wypełniono dla wielokrotnych wysyłek identycznych produktów, o czym mowa w art. 3.18 ust. 4 lit. b) (Oświadczenie o pochodzeniu), należy wskazać okres, dla którego oświadczenie o pochodzeniu będzie miało zastosowanie. Okres ten nie może przekraczać 12 miesięcy. Cały przywóz produktu musi odbywać się we wskazanym okresie. Jeżeli okres ten nie ma zastosowania, można zostawić puste miejsce.

(2) Należy podać numer referencyjny, za pomocą którego eksporter jest zidentyfikowany. W przypadku eksportera z Unii będzie to numer nadany zgodnie z prawem Unii. W przypadku eksportera z Nowej Zelandii będzie to Customs Client Code (kodeks klientów celnych). Jeżeli eksporterowi nie nadano numeru, pole może pozostać puste.

(3) Należy wskazać pochodzenie produktu: „Nowa Zelandia” lub „Unia Europejska”.

(4) Miejsce i datę można pominąć, jeżeli odpowiednie informacje są uwzględnione w dokumencie zawierającym tekst oświadczenia o pochodzeniu.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bil-Portugiż:

"[Para remessas múltiplas]: Período de _____ a _____ (1)

O exportador dos produtos que são objeto do presente documento (N.º de referência do exportador … (2)) declara que, salvo indicação clara em contrário, os produtos são de origem preferencial de … (3).

…… (4)

(Local e data)

……

(Nome do exportador)

_____

(1) Se o atestado de origem for completado relativamente a remessas múltiplas de produtos idênticos conforme referido na alínea b) do artigo 3.18 (Atestado de origem), n.º 4, indicar o período durante o qual o atestado de origem é aplicável. Esse período não deve ser superior a 12 meses. Todas as importações do produto têm de ocorrer durante o período indicado. Quando tal período não é aplicável, o campo pode ser deixado em branco.

(2) Indicar o número de referência pelo qual o exportador é identificado. No caso dos exportadores da União, trata-se do número atribuído em conformidade com o direito da União. No caso dos exportadores neozelandeses, trata-se do código aduaneiro do cliente. Se não tiver sido atribuído um número ao exportador, o campo pode ser deixado em branco.

(3) Indicar a origem do produto: "Nova Zelândia" ou "União Europeia".

(4) Caso essa informação esteja contida no documento do qual consta o texto do atestado de origem, o local e a data podem ser omitidos.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bir-Rumen:

"[Pentru transporturi multiple]: Perioada de la _____ până la _____ ([1])

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document [numărul de referință al exportatorului … ([2])] declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod expres, produsele sunt de origine preferențială din … ([3]).

…… ([4])

(Locul și data)

……

(Denumirea exportatorului)

_____

([1]) Atunci când atestatul de origine este completat pentru mai multe transporturi de produse identice, astfel cum se menționează la articolul 3.18 (Atestatul de origine) alineatul (4) litera (b), a se indica perioada în care se va aplica atestatul de origine. Perioada respectivă nu trebuie să depășească 12 luni. Toate importurile produsului trebuie să aibă loc în perioada indicată. În cazul în care nu se aplică o astfel de perioadă, acest câmp poate rămâne necompletat.

([2]) A se indica numărul de referință prin care este identificat exportatorul. Pentru un exportator din Uniune, acesta va fi numărul atribuit în conformitate cu dreptul Uniunii. Pentru un exportator din Noua Zeelandă, acesta va fi codul vamal de client. În cazul în care exportatorului nu i-a fost atribuit un număr, acest câmp poate rămâne necompletat.

([3]) A se indica originea produsului: „Noua Zeelandă" sau „Uniunea Europeană".

([4]) Locul și data pot fi omise dacă informațiile există deja în documentul care conține textul atestatului de origine.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bis-Slovakk:

”[Pre viacnásobné zásielky]: Obdobie od _____ do _____ ([1])

Vývozca výrobkov, na ktoré sa vzťahuje tento doklad (referenčné číslo vývozcu … ([2])), vyhlasuje, že pokiaľ nie je jasne uvedené inak, výrobky majú preferenčný pôvod v … ([3]).

…… ([4])

(Miesto a dátum)

……

(Názov vývozcu)

_____

([1]) Ak je potvrdenie o pôvode vyplnené pre viacnásobné zásielky identických výrobkov, ako sa uvádza v článku 3.18 ods. 4 písm. b) (Potvrdenie o pôvode), uveďte obdobie, na ktoré sa potvrdenie o pôvode bude vzťahovať. Uvedené obdobie nesmie byť dlhšie ako 12 mesiacov. Každý dovoz výrobku sa musí uskutočniť v rámci uvedeného obdobia. Ak sa neuplatňuje žiadne takéto obdobie, políčko sa môže ponechať prázdne.

([2]) Uveďte referenčné číslo, prostredníctvom ktorého sa vývozca identifikuje. V prípade vývozcu Únie bude týmto číslom číslo pridelené v súlade s právom Únie. V prípade vývozcu Nového Zélandu bude týmto číslom kód colného klienta. Ak vývozcovi nebolo pridelené číslo, toto políčko sa môže ponechať prázdne.

([3]) Uveďte pôvod výrobku: „Nový Zéland“ alebo „Európska únia“.

([4]) Miesto a dátum možno vynechať, ak sú tieto informácie uvedené v doklade, ktorý obsahuje text potvrdenia o pôvode.”

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bis-Sloven:

”[za več odprem]: Obdobje od _____ do _____ (1)

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (referenčna št. izvoznika … (2)), izjavlja, da, razen kadar ni drugače jasno navedeno, ima blago preferencialno … (3) poreklo.

…… (4)

(Kraj in datum)

……

(Ime izvoznika)

_____

(1) Kadar se navedba o poreklu izpolni za več odprem, ki zajemajo enake izdelke, kot je navedeno v točki (b) člena 3.18(4) (Navedba o poreklu), je treba navesti obdobje, za katero se uporablja navedba o poreklu. To obdobje ne sme presegati 12 mesecev. Ves uvoz izdelka se mora izvesti v navedenem obdobju. Kadar se to obdobje ne uporablja, lahko polje ostane prazno.

(2) Navedite referenčno številko, s katero je identificiran izvoznik. Za izvoznika iz Unije bo to številka, dodeljena v skladu s pravom Unije. Za izvoznika z Nove Zelandije bo to carinska oznaka stranke. Kadar izvozniku številka ni bila dodeljena, se polje pusti prazno.

(3) Navedite poreklo izdelka: „Nova Zelandija“ ali „Evropska unija“.

(4) Kraj in datum se lahko izpustita, če so informacije navedene v dokumentu z besedilom navedbe o poreklu.”.

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bl-Ispanjol:

"[Para varias expediciones]: Período de _____ a _____ ([1])

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [número de referencia del exportador: … ([2])] declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, los productos son de origen preferencial de … ([3]).

…… ([4])

(Lugar y fecha)

……

(Nombre del exportador)

_____

([1]) Cuando se cumplimente una comunicación sobre el origen para varias expediciones de productos idénticos a que se refiere el artículo 3.18 (Comunicación sobre el origen), apartado 4, letra b), se indicará el período de tiempo al que se aplica la comunicación sobre el origen. Dicho plazo no excederá de doce meses. Todas las importaciones del producto deben tener lugar en el período indicado. Cuando dicho período no sea aplicable, podrá dejarse el campo en blanco.

([2]) Indíquese el número de referencia a través del cual se identifica el exportador. Para el exportador de la Unión, este será el número asignado de conformidad con el Derecho de la Unión. Para el exportador neozelandés, este será el Código Aduanero del Cliente. Si no se ha asignado al exportador un número, se podrá dejar el campo en blanco.

([3]) Indíquese el origen del producto: «Nueva Zelanda» o «la Unión Europea».

([4]) El lugar y la fecha podrán omitirse si la información figura en el documento que contiene el texto de la comunicación sobre el origen.".

Test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini bl-Iżvediż:

”[För flera sändningar]: Period fr.o.m. _____ t.o.m. _____ ([1])

Exportören av de produkter som omfattas av detta dokument (Exportörens referensnummer … ([2])) försäkrar att dessa produkter, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung i … ([3]).

…… ([4])

(Ort och datum)

……

(Exportörens namn)

_____

([1]) Om ursprungsförsäkran fylls i för flera sändningar av identiska produkter i den mening som avses i artikel 3.18.4 led b (Ursprungsförsäkran), ange den period under vilken ursprungsförsäkran ska gälla. Perioden får inte överstiga tolv månader. All import av produkten måste ske inom den angivna perioden. När en sådan period inte är tillämplig får fältet lämnas tomt.

([2]) Ange det referensnummer genom vilket exportören kan identifieras. För en exportör i unionen avses det nummer som tilldelats i enlighet med unionens lagstiftning. För en exportör i Nya Zeeland avses exportörens *Customs Client Code*. Om exportören inte har tilldelats något nummer kan fältet lämnas tomt.

([3]) Ange produktens ursprung: ”Nya Zeeland” eller ”Europeiska unionen”.

([4]) Ort och datum får utelämnas om informationen finns i dokumentet med texten till ursprungsförsäkran.”.

ANNESS 3-D

DIKJARAZZJONI TAL-FORNITUR IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3.3(4) (AKKUMULAZZJONI TAL-ORIĠINI)

Id-dikjarazzjoni tal-fornitur imsemmija fl-Artikolu 3.3(4) (Akkumulazzjoni tal-oriġini) għandha tkun limitata għall-elementi li ġejjin:

(a) id-deskrizzjoni u n-numru tal-klassifikazzjoni tariffarja SA tal-prodott fornut u d-deskrizzjoni u n-numru tal-klassifikazzjoni tariffarja SA tal-materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni ta' dak il-prodott;

(b) jekk jiġu applikati metodi ta' valur f'konformità mal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), il-valur għal kull unità u l-valur totali tal-prodott fornut u l-valur għal kull unità u l-valur tal-materjali mhux oriġinarji użati fil-produzzjoni ta' dak il-prodott;

(c) jekk ikunu meħtieġa proċessi speċifiċi ta' produzzjoni f'konformità mal-Anness 3-B (Regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodott), deskrizzjoni tal-produzzjoni mwettqa fuq il-materjali mhux oriġinarji użati; u

(d) dikjarazzjoni mill-fornitur li l-elementi ta' informazzjoni msemmija fil-punti (a) sa (c) huma preċiżi u kompluti, id-data li fiha tiġi pprovduta d-dikjarazzjoni, u l-isem u l-indirizz tal-fornitur b'karattri stampati.

ANNESS 3-E

DIKJARAZZJONI KONĠUNTA DWAR IL-PRINĊIPAT TA' ANDORRA

1. Il-prodotti li joriġinaw fil-Prinċipat ta' Andorra li jaqgħu taħt il-Kapitoli 25 sa 97 tas-Sistema Armonizzata għandhom jiġu aċċettati minn New Zealand bħala li joriġinaw fl-Unjoni skont it-tifsira ta' dan il-Ftehim, dment li l-unjoni doganali stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/680/KEE ([1]) tibqa' fis-seħħ.

2. Il-paragrafu 1 japplika biss jekk, bis-saħħa tal-unjoni doganali stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/680/KEE, il-Prinċipat ta' Andorra japplika għall-prodotti li joriġinaw fi New Zealand l-istess trattament tariffarju preferenzjali li l-Unjoni tapplika għal tali prodotti.

3. Il-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri tal-oriġini) japplika *mutatis mutandis* għall-fini li jiġi stabbilit l-istatus oriġinarju tal-prodotti kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' din id-Dikjarazzjoni Konġunta.

([1]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/680/KEE tas-26 ta' Novembru 1990 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-għamla ta' skambju tal-ittri bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Prinċipalità ta' Andorra (ĠU L 374, 31.12.1990, p. 13).

ANNESS 3-F

DIKJARAZZJONI KONĠUNTA DWAR IR-REPUBBLIKA TA' SAN MARINO

1. Il-prodotti li joriġinaw fir-Repubblika ta' San Marino għandhom jiġu aċċettati minn New Zealand bħala li joriġinaw fl-Unjoni skont it-tifsira ta' dan il-Ftehim, dment li dawn il-prodotti jkunu koperti mill-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni u l-Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino ([1]), magħmul fi Brussell fis-16 ta' Diċembru 1991, u li dak il-Ftehim jibqa' fis-seħħ.

2. Il-paragrafu 1 japplika biss jekk, bis-saħħa tal-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni u l-Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino, ir-Repubblika ta' San Marino tapplika għall-prodotti li joriġinaw fi New Zealand l-istess trattament tariffarju preferenzjali li l-Unjoni tapplika għal tali prodotti.

3. Il-Kapitolu 3 (Regoli tal-oriġini u proċeduri tal-oriġini) japplika *mutatis mutandis* għall-fini li jiġi stabbilit l-istatus oriġinarju tal-prodotti kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' din id-Dikjarazzjoni Konġunta.

([1]) ĠU L 84, 28.3.2002, p. 43.

ANNESS 6-A

AWTORITAJIET KOMPETENTI

A. L-awtoritajiet kompetenti tal-Unjoni

Il-kontroll hu maqsum bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri u l-Kummissjoni Ewropea. F'dan ir-rigward, japplika dan li ġej:

(a) Għall-esportazzjonijiet lejn New Zealand, l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri huma responsabbli għall-kontroll taċ-ċirkostanzi u r-rekwiżiti tal-produzzjoni, inklużi l-ispezzjonijiet jew l-awditi statutorji u l-ħruġ taċ-ċertifikazzjoni tas-saħħa fir-rigward tal-miżuri u r-rekwiżiti SPS maqbula;

(b) Għall-importazzjonijiet minn New Zealand, l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri huma responsabbli għall-kontroll tal-konformità tal-importazzjonijiet mal-kundizzjonijiet tal-importazzjoni tal-Unjoni; u

(c) Il-Kummissjoni Ewropea hija responsabbli għall-koordinazzjoni ġenerali, għall-ispezzjoni jew għall-awditjar tas-sistemi ta' kontroll u l-miżuri meħtieġa, inkluża azzjoni leġiżlattiva biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-istandards u r-rekwiżiti tal-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji).

B. L-awtoritajiet kompetenti ta' New Zealand

Għall-finijiet tal-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji), il-Ministeru għall-Industriji Primarji huwa l-awtorità kompetenti li għandha r-responsabbiltà u l-kompetenza teknika għall-iżvilupp u s-superviżjoni tal-implimentazzjoni u t-tħaddim tal-miżuri SPS u l-għoti ta' ċertifikazzjoni uffiċjali tal-esportazzjoni.

ANNESS 6-B

KUNDIZZJONIJIET REĠJONALI GĦALL-PJANTI U GĦALL-PRODOTTI MILL-PJANTI

ANNESS 6-C

RIKONOXXIMENT TAL-EKWIVALENZA TAL-MIŻURI SPS

	Esportazzjonijiet tal-Unjoni lejn New Zealand			Esportazzjonijiet ta' New Zealand lejn l-Unjoni		
Komodità	Standard tal-UE	Kundizzjonijiet speċjali	Ekwivalenza	Standard ta' NZ	Kundizzjonijiet speċjali	Ekwivalenza

ANNESS 6-D

LINJI GWIDA U PROĊEDURI GĦAL AWDITU JEW VERIFIKA

ANNESS 6-E

ĊERTIFIKAZZJONI

TAQSIMA 1

KOMODITAJIET B'EKWIVALENZA SPEĊIFIKATA FL-ANNESS 6-C (RIKONOXXIMENT TAL-EKWIVALENZA TAL-MIŻURI SPS) – DIKJARAZZJONIJIET

Għall-komoditajiet b'ekwivalenza fl-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS) għandhom jintużaw id-dikjarazzjonijiet li ġejjin:

(a) id-dikjarazzjoni mudell li ġejja (ekwivalenza għas-saħħa tal-pjanti):

"Il-prodotti deskritti hawnhekk jikkonformaw mal-istandards u r-rekwiżiti rilevanti ta' (l-Unjoni Ewropea/New Zealand (*)) li ġew rikonoxxuti bħala ekwivalenti għall-istandards u r-rekwiżiti ta' (New Zealand/l-Unjoni Ewropea (*)) kif preskritt fil-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji) tal-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u New Zealand."

_____

(*) ħassar fejn ma japplikax.

u

(b) id-dikjarazzjonijiet addizzjonali deskritti fl-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS) kif rilevanti u msejħa "Kundizzjonijiet speċjali" fl-Anness 6-C (Rikonoxximent tal-ekwivalenza tal-miżuri SPS).

TAQSIMA 2

TRAŻMISSJONI ELETTRONIKA TAD-DATA

1. L-iskambju ta' ċertifikati sanitarji oriġinali jew ta' ċertifikati tas-saħħa fitosanitarji, jekk meħtieġ u ġġustifikat skont l-Artikolu 6.8(3) (Ċertifikazzjoni), jew dokumenti oriġinali oħra jista' jseħħ permezz ta' metodi siguri ta' trażmissjoni elettronika tad-data li joffru garanziji adegwati ta' sigurtà.

2. Sistemi ta' informazzjoni għat-trażmissjoni elettronika tad-data rikonoxxuti li jipprovdu garanziji adegwati ta' sigurtà:

(a) New Zealand – E-cert u E-phyto; u

(b) Unjoni – Sistema Kompjuterizzata Veterinarja Integrata (TRACES).

3. Parti ma għandhiex tuża esklużivament ċertifikazzjoni elettronika, sakemm:

(a) dan l-Anness ma jiġix emendat mill-Kumitat għall-Kummerċ biex jirreġistra l-ftehim tal-Parti l-oħra għal dak il-għan; jew

(b) l-awtorità kompetenti ([1]) tal-Parti l-oħra ma taqbilx, permezz ta' korrispondenza, ma' tali użu.

4. Fejn tintuża esklużivament trażmissjoni elettronika tad-data, għandu jiġi segwit il-proċess ta' kontinġenza li ġej:

(a) fil-każ ta' falliment tal-iskambju tad-data bejn is-sistemi ta' informazzjoni, trid tintbagħat email li jkun fiha kopja skennjata ta' ċertifikat (fuq karta) iffirmat mill-Parti esportatriċi lill-post ta' spezzjoni fil-fruntiera tal-Parti importatriċi sakemm jerġa' jibda l-iskambju tad-data;

(b) fil-każ ta' falliment sistemiku tas-sistema ta' informazzjoni fejn ma jkunux jistgħu jinħarġu ċertifikati tas-saħħa tal-esportazzjoni, il-Parti esportatriċi għandha tibgħat email jew tittrażmetti b'mezzi oħra, id-data u l-attestazzjonijiet rilevanti dwar il-kunsinna lill-post ta' spezzjoni fil-fruntiera tal-Parti importatriċi sakemm terġa' tiġi stabbilita l-kapaċità tal-iskambju tad-data.

([1]) Fil-każ tal-Unjoni, it-terminu "awtorità kompetenti" għall-finijiet ta' dan l-Anness għandha tinftiehem bħala l-Kummissjoni Ewropea, kif speċifikat fil-punt (c) tal-Anness 6-A(A) (Awtoritajiet kompetenti).

TAQSIMA 3

RISPONS GĦALL-KRIŻIJIET

F'każ ta' sitwazzjonijiet ta' kriżi, iridu jiġu miftiehma derogi għat-Taqsima 2 bejn l-awtoritajiet kompetenti.

ANNESS 6-F

KONTROLLI U TARIFFI TAL-IMPORTAZZJONI

ANNESS 9-A

AĊĊETTAZZJONI TAL-VALUTAZZJONI TAL-KONFORMITÀ (DOKUMENTI)

1. Oqsma miftiehma:

(a) aspetti tas-sikurezza ta' tagħmir elettriku u elettroniku kif iddefiniti fil-punt 2;

(b) aspetti tas-sikurezza ta' makkinarju kif iddefiniti fil-punt 3;

(c) il-kompatibbiltà elettromanjetika tat-tagħmir kif iddefinita fil-punt 4;

(d) l-effiċjenza enerġetika, kif iddefinita fil-punt 5, inklużi r-rekwiżiti tal-ekodisinn; u

(e) ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikoluż fit-tagħmir elettriku u elettroniku.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, "aspetti tas-sikurezza ta' tagħmir elettriku u elettroniku" tfisser l-aspetti tas-sikurezza ta' tagħmir għajr makkinarju li jiddependi fuq kurrenti elettriċi sabiex jaħdem kif suppost, u tagħmir għall-ġenerazzjoni, it-trasferiment u l-kejl ta' tali kurrenti u li huwa ddisinjat għall-użu b'vultaġġ attribwit ta' bejn 50 u 1 000 V għall-kurrent alternat u bejn 75 u 1 500 V għall-kurrent dirett, kif ukoll tagħmir li intenzjonalment jemetti jew jirċievi mewġ elettromanjetiku ta' frekwenzi ta' anqas minn 3 000 GHz bil-għan ta' komunikazzjoni bir-radju jew ta' radjudetermi nazzjoni, bl-eċċezzjoni, fost l-oħrajn, ta':

(a) tagħmir għall-użu f'atmosfera splussiva;

(b) tagħmir għall-użu għal skopijiet radjoloġiċi jew mediċi;

(c) partijiet elettriċi għal-liftijiet tal-merkanzija u tal-passiġġieri;

(d) tagħmir tar-radju użat mid-dilettanti tar-radju;

(e) miters tal-elettriku;

(f) plaggs u żbokki tal-ħruġ għas-sokits għall-użu domestiku;

(g) kontrolli taċ-ċint tal-elettriku;

(h) ġugarelli;

(i) kitts ta' evalwazzjoni mibnija apposta maħsuba għall-professjonisti biex jintużaw biss f'faċilitajiet ta' riċerka u żvilupp għal dawn l-iskopijiet; u

(j) prodotti tal-kostruzzjoni għall-inkorporazzjoni permanenti f'bini jew f'xogħlijiet ta' inġinerija ċivili, li l-prestazzjoni tagħhom ikollha effett fuq il-prestazzjoni tal-bini jew tax-xogħol ta' inġinerija ċivili, bħal kejbils, allarmi tan-nar jew bibien elettriċi.

3. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, "aspetti tas-sikurezza ta' makkinarju" tfisser l-aspetti tas-sikurezza ta' assemblaġġ, li jikkonsisti f'mill-anqas parti waħda li tiċċaqlaq, imħaddma b'sistema ta' sewqan li tuża sors wieħed jew aktar ta' enerġija bħall-enerġija termali, elettrika, pnewmatika, idrawlika jew mekkanika, irranġati u kkontrollati sabiex jiffunzjonaw bħala entità sħiħa integrali, bl-eċċezzjoni ta' makkinarju ta' riskju għoli, kif definit minn kull Parti.

4. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, "kompatibbiltà elettromanjetika tat-tagħmir" tfisser il-kompatibbiltà elettromanjetika (disturb u immunità) ta' tagħmir li jiddependi fuq kurrenti elettriċi jew kampijiet elettromanjetiċi sabiex jaħdem kif suppost, u tagħmir għall-ġenerazzjoni, it-trasferiment u l-kejl ta' tali kurrenti, bl-eċċezzjoni ta':

(a) tagħmir għall-użu f'atmosfera splussiva;

(b) tagħmir għall-użu għal skopijiet radjoloġiċi jew mediċi;

(c) partijiet elettriċi għal-liftijiet tal-merkanzija u tal-passiġġieri;

(d) tagħmir tar-radju użat mid-dilettanti tar-radju;

(e) strumenti tal-kejl;

(f) strumenti tal-użin mhux awtomatiċi;

(g) tagħmir inerentement benevoli; u

(h) kitts ta' evalwazzjoni mibnija apposta maħsuba għall-professjonisti biex jintużaw biss f'faċilitajiet ta' riċerka u żvilupp għal dawn l-iskopijiet.

5. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, "effiċjenza enerġetika" tfisser il-proporzjon tal-output ta' prestazzjoni, servizz, oġġetti jew enerġija mal-input tal-enerġija ta' prodott b'impatt fuq il-konsum tal-enerġija waqt l-użu, u fid-dawl tal-allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi.

6. Dan l-Anness ma jkoprix inġenji tal-ajru, bastimenti, ferroviji, vetturi sħaħ (inklużi ta' magna ta' kombustjoni interna u elettriċi), kif ukoll tagħmir speċjalizzat marittimu, ferrovjarju, tal-avjazzjoni u tal-vetturi (inklużi ta' magna ta' kombustjoni interna u elettriċi). Dan l-Anness jinkludi t-tagħmir tal-iċċarġjar tal-vetturi elettriċi , bl-eċċezzjoni taċ-ċarġers abbord.

7. Fuq talba ta' waħda mill-Partijiet, il-Kumitat għall-Kummerċ tal-Oġġetti għandu jirrieżamina l-lista ta' oqsma f'dan l-Anness. Għall-finijiet ta' dan ir-rieżami, il-Kumitat għall-Kummerċ tal-Oġġetti għandu jinkludi rappreżentanti ta' kull Parti b'għarfien espert fil-kwistjonijiet koperti minn dan l-Anness. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjoni biex dan l-Anness jiġi emendat.

8. Fl-oqsma elenkati fil-punt 1 ta' dan l-Anness, kwalunkwe Parti tista' tintroduċi rekwiżiti għall-ittestjar jew iċ-ċertifikazzjoni obbligatorja minn parti terza tal-oqsma tal-prodotti msemmija f'dan l-Anness, dment li tali rekwiżiti jkunu ġġustifikati abbażi ta' objettivi leġittimi u jkunu proporzjonati għall-iskop li jagħtu lill-Parti importatriċi kunfidenza adegwata li l-prodotti jikkonformaw mar-regolamenti jew mal-istandards tekniċi applikabbli, b'kont meħud tar-riskji li joħloq in-nuqqas ta' konformità.

9. Parti li tipproponi li tintroduċi proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità kif imsemmija fil-punt 8, għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra fi stadju bikri u għandha tqis il-kummenti tal-Parti l-oħra fit-tfassil ta' kwalunkwe proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità bħal din.

ANNESS 9-B

VETTURI BIL-MUTUR U TAGĦMIR JEW PARTIJIET TAGĦHOM

Artikolu 1

Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "WP.29" tfisser il-Forum Dinji għall-Armonizzazzjoni tar-Regolamenti tal-Vetturi fil-qafas tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (minn hawn 'il quddiem imsejħa "UNECE");

(b) "Ftehim tal-1958" tfisser il-Ftehim Dwar l-Adozzjoni ta' Regolamenti Tekniċi Armonizzati tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Vetturi bir-Roti, it-Tagħmir u l-Partijiet li jistgħu Jintramaw u/jew Jintużaw fuq Vetturi bir-Roti u l-Kundizzjonijiet għar-Rikonoxximent Reċiproku tal-Approvazzjonijiet Mogħtija Abbażi ta' dawn ir-Regolamenti tan-Nazzjonijiet Uniti, magħmul f'Ġinevra fl-20 ta' Marzu 1958, amministrat mid-WP.29;

(c) "Ftehim tal-1998" tfisser il-Ftehim li jikkonċerna l-Istabbiliment ta' Regolamenti Globali Tekniċi għal Vetturi bir-Roti, Tagħmir u Partijiet li jistgħu jiġu Ffittjati u/jew Jintużaw fuq Vetturi bir-Roti, magħmul f'Ġinevra fil-25 ta' Ġunju 1998, amministrat mid-WP.29;

(d) "Regolament tan-NU" tfisser regolament adottat f'konformità mal-Ftehim tal-1958;

(e) "GTR" tfisser regolament tekniku globali stabbilit u mqiegħed fir-Reġistru Globali f'konformità mal-Ftehim tal-1998;

(f) "SA 2017" tfisser l-edizzjoni tal-2017 tan-Nomenklatura tas-Sistema Armonizzata maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija Doganali; u

(g) "tagħmir jew partijiet immanifatturati mill-ġdid" tfisser tagħmir jew partijiet li:

(i) ikunu kompletament jew parzjalment magħmula minn partijiet miksuba minn tagħmir u partijiet li jkunu ntużaw qabel;

(ii) ikollhom prestazzjoni u kundizzjonijiet ta' ħidma simili meta mqabbla mat-tagħmir u l-partijiet ekwivalenti f'kundizzjoni ġdida; u

(iii) jingħataw l-istess garanzija bħat-tagħmir u l-partijiet ekwivalenti f'kundizzjoni ġdida.

2. It-termini użati f'dan l-Anness għandu jkollhom l-istess tifsira kif definita fil-Ftehim tal-1958 jew fl-Anness 1 tal-Ftehim dwar l-OTK.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni tal-prodott

Dan l-Anness japplika għall-kummerċ bejn il-Partijiet tal-kategoriji kollha ta' vetturi bil-mutur, tagħmir u partijiet tagħhom, kif definit fil-paragrafu 1.1 tar-Riżoluzzjoni Konsolidata tal-UNECE dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3) ([1]), li jaqgħu, *inter alia,* taħt il-Kapitoli 40, 84, 85, 87 u 94 tas-Sistema Armonizzata 2017 (minn hawn 'il quddiem imsejħa "prodotti koperti") ħlief għall-kategoriji ta' vetturi elenkati fl-Appendiċi 9-B-1 (Kategoriji ta' vetturi esklużi).

Artikolu 3

Objettivi

Fir-rigward tal-prodotti koperti, l-objettivi ta' dan l-Anness huma li:

(a) jelimina u jipprevjeni kwalunkwe ostaklu tekniku bla bżonn għall-kummerċ bilaterali;

(b) jippromwovi l-kompatibbiltà u l-konverġenza tar-regolamenti bbażati fuq standards internazzjonali;

([1]) ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6 tal-11 ta' Lulju 2017.

(c) jippromwovi r-rikonoxximent ta' approvazzjonijiet ibbażati, b'mod partikolari, fuq skemi ta' approvazzjoni applikati skont il-ftehimiet amministrati mid-WP.29 fil-qafas tal-UNECE u dawk ibbażati fuq approvazzjonijiet tat-tip tal-UE;

(d) isaħħaħ il-kundizzjonijiet kompetittivi tas-suq ibbażati fuq il-prinċipji ta' ftuħ, nondiskriminazzjoni u trasparenza;

(e) jippromwovi l-impenn reċiproku tal-Partijiet biex jiżguraw livelli massimi ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, tas-sikurezza, tal-ambjent u tal-infrastruttura tat-trasport; u

(f) isaħħaħ il-kooperazzjoni biex irawwem żvilupp kontinwu ta' benefiċċju reċiproku fil-kummerċ u r-reġim regolatorju li jirregola l-vetturi bil-mutur.

Artikolu 4

Standards internazzjonali rilevanti

Il-Partijiet jirrikonoxxu li d-WP.29 huwa l-korp internazzjonali rilevanti tal-istandardizzazzjoni u li r-Regolamenti u l-GTRs tan-NU skont il-Ftehim tal-1958 u l-Ftehim tal-1998 huma l-istandards internazzjonali rilevanti għall-prodotti koperti.

Artikolu 5

Konverġenza regolatorja

1. (a) Fl-oqsma koperti mir-Regolamenti jew mill-GTRs tan-NU, jew fejn it-tlestija ta' Regolamenti jew GTRs tan-NU tkun imminenti, kull Parti għandha tużahom bħala bażi għar-regolamenti tekniċi, il-markar jew il-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità domestiċi tagħha, ħlief meta Regolament jew GTR speċifiku tan-NU jkun ineffettiv jew mhux xieraq biex jintlaħqu l-objettivi leġittimi msemmija fl-Artikolu 2.2 tal-Ftehim dwar l-OTK jew tal-Ftehim tal-1958 u tal-Ftehim tal-1998.

(b) Parti li tintroduċi regolament tekniku, markar jew proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità domestika diverġenti kif imsemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu għandha, fuq talba tal-Parti l-oħra, tidentifika kwalunkwe parti mir-regolament tekniku, markar jew proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità domestika tagħha li tiddevja b'mod sostanzjali mir-Regolamenti jew mill-GTRs rilevanti tan-NU u tipprovdi spjegazzjoni tar-raġunijiet għal tali devjazzjoni.

2. Sa fejn Parti tkun introduċiet jew iżżomm regolamenti tekniċi, markar jew proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità li jiddevjaw mir-Regolamenti jew mill-GTRs tan-NU, kif permess mill-paragrafu 1, dik il-Parti għandha tagħmel ħilitha biex tirrieżamina tali regolamenti tekniċi, markar jew proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità kull meta jkun meħtieġ, bil-għan li żżid il-konverġenza tagħhom mar-Regolamenti jew mal-GTRs rilevanti tan-NU. Meta jkunu qegħdin jirrieżaminaw ir-regolamenti tekniċi, il-markar jew il-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità tagħhom, kull Parti għandha tqis, inter alia, kwalunkwe żvilupp ġdid fir-Regolamenti jew fil-GTRs tan-NU u kwalunkwe bidla fiċ-ċirkustanzi li jkunu wasslu għal diverġenzi minn kwalunkwe Regolament jew GTR rilevanti tan-NU. Il-Parti li twettaq ir-rieżami għandha tinnotifika l-eżitu ta' dak ir-rieżami, inkluża l-informazzjoni xjentifika u teknika użata, lill-Parti l-oħra meta tintalab.

3. Kull Parti għandha toqgħod lura milli tintroduċi jew iżżomm regolamenti tekniċi, markar jew proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità li jkollhom l-effett li jipprojbixxu, jirrestrinġu jew iżidu l-piż għall-importazzjoni, u għat-tqegħid fis-servizz fis-suq domestiku tagħha, ta' prodotti tat-tip approvat skont ir-Regolamenti tan-NU għall-oqsma koperti minn dawk ir-Regolamenti tan-NU, sakemm tali regolamenti tekniċi, markar jew proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità ma jkunux previsti b'mod espliċitu minn dawk ir-Regolamenti tan-NU.

Artikolu 6

Aċċess għas-suq

1. Kull Parti għandha taċċetta, fis-suq tagħha, prodotti li jkunu koperti minn ċertifikat validu tal-approvazzjoni tat-tip tan-NU maħruġ mill-Unjoni jew minn New Zealand, bħala partijiet kontraenti għall-Ftehim tal-1958, jew ċertifikat validu tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE ([2]), bħala konformi mar-regolamenti tekniċi, il-markar u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità domestiċi tagħhom, mingħajr il-ħtieġa ta' aktar ittestjar, dokumentazzjoni, ċertifikazzjoni jew immarkar dwar tali ċertifikati tal-approvazzjoni tat-tip. Fil-każ tal-approvazzjonijiet ta' vetturi, kemm l-approvazzjonijiet tat-tip ta' vettura sħiħa tal-UE (EUWVTA) kif ukoll l-Approvazzjoni tat-Tip ta' Vettura Sħiħa Internazzjonali Universali (minn hawn 'il quddiem imsejħa "U-IWVTA") tan-NU għandhom jitqiesu validi. Jistgħu jitqiesu bħala validi biss dawk iċ-ċertifikati tal-approvazzjoni tat-tip tan-NU maħruġa minn Parti li tkun aderiet mar-Regolamenti rilevanti tan-NU u li jkunu ngħataw skont il-Ftehim tal-1958.

2. Parti għandha tkun obbligata biss li taċċetta ċertifikati validi tal-approvazzjoni tat-tip tan-NU maħruġa skont l-aħħar verżjoni tar-Regolamenti tan-NU, jekk hija tapplika dawk ir-Regolamenti tan-NU. Parti tista' tikkunsidra wkoll li taċċetta ċertifikati validi tal-approvazzjoni tat-tip tan-NU jekk hija ma tapplikax dawk ir-Regolamenti tan-NU, dment li l-prodotti tat-tip approvat jissodisfaw ir-rekwiżiti domestiċi applikabbli kollha tagħha.

3. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, dawn li ġejjin għandhom jitqiesu bħala prova suffiċjenti tal-eżistenza ta' approvazzjoni tat-tip valida tal-UE jew tan-NU:

(a) għall-vetturi sħaħ, Ċertifikat ta' Konformità tal-UE ([3]) validu jew Dikjarazzjoni ta' Konformità tan-NU ([4]) valida li tiċċertifika l-konformità ma' U-IWVTA;

(b) għat-tagħmir u l-partijiet, marka valida tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE jew tan-NU mwaħħla mal-prodott; u

(c) għal tagħmir u partijiet li magħhom ma tistax titwaħħal marka tal-approvazzjoni tat-tip ([5]), ċertifikat validu tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE jew tan-NU.

4. Parti tista' tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti tagħha jivverifikaw li l-prodotti koperti jikkonformaw, kif xieraq, ma':

(a) ir-regolamenti tekniċi domestiċi kollha tal-Parti; jew

(b) ir-regolamenti tekniċi tal-UE jew tan-NU li fir-rigward tagħhom tkun ġiet attestata l-konformità, fl-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, b'Ċertifikat ta' Konformità validu tal-UE jew b'Dikjarazzjoni ta' Konformità valida tan-NU li tiċċertifika l-konformità ma' U-IWVTA, fil-każ ta' vetturi sħaħ, jew b'marka valida tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE jew tan-NU mwaħħla mal-prodott jew ċertifikat validu tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE jew tan-NU, fil-każ ta' tagħmir u partijiet.

Tali verifika għandha titwettaq permezz ta' kampjunar aleatorju fis-suq u f'konformità mar-regolamenti tekniċi skont il-punt (a) jew (b), skont il-każ.

5. Parti tista' titlob li fornitur jirtira prodott mis-suq tagħha jekk il-prodott ikkonċernat ma jikkonformax mar-regolamenti tekniċi msemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 4.

Artikolu 7

Prodotti b'teknoloġiji ġodda jew b'karatteristiċi ġodda

1. L-ebda Parti ma għandha tipprevjeni jew tirrestrinġi l-aċċess għas-suq tagħha lil prodott kopert minn dan l-Anness u approvat mill-Parti esportatriċi għar-raġuni li l-prodott jinkorpora teknoloġija ġdida jew karatteristika ġdida li l-Parti importatriċi tkun għadha ma rregolatx.

([2]) Inklużi ċ-ċertifikati tal-approvazzjoni tat-tip tal-KEE, tal-KE u tal-UE.
([3]) Inklużi ċ-Ċertifikati ta' Konformità tal-KE u tal-UE.
([4]) Fil-każ ta' Dikjarazzjoni ta' Konformità tan-NU, l-obbligu f'din id-dispożizzjoni jidħol fis-seħħ meta r-Regolament tan-NU Nru 0 dwar l-Approvazzjoni tat-Tip Internazzjonali ta' Vettura Sħiħa jkun daħal fis-seħħ.
([5]) Inklużi l-marki tal-approvazzjoni tat-tip tal-KEE, tal-KE u tal-UE.

2. Minkejja l-paragrafu 1, Parti importatriċi tista' tirrestrinġi l-aċċess għas-suq tagħha jew titlob l-irtirar mis-suq tagħha ta' tali prodott mhux regolat li jinkorpora teknoloġija ġdida jew karatteristika ġdida jekk dik it-teknoloġija ġdida jew karatteristika ġdida:

(a) toħloq riskju għas-saħħa tal-bniedem, għas-sikurezza, għall-ambjent jew għall-infrastruttura tat-trasport; jew

(b) tkun inkonsistenti mal-istandards ambjentali jew mal-infrastruttura domestika eżistenti.

3. Parti importatriċi li tirrestrinġi l-aċċess għal, jew li titlob l-irtirar mis-suq tagħha skont il-paragrafu 2, għandha tinnotifika immedjatament id-deċiżjoni tagħha lill-Parti l-oħra. Il-Parti għandha tinkludi fin-notifika l-informazzjoni xjentifika jew teknika rilevanti kollha kkunsidrata fid-deċiżjoni tal-Parti.

Artikolu 8

Tagħmir jew partijiet manifatturati mill-ġdid

1. Parti ma għandhiex tagħti lil tagħmir jew partijiet manifatturati mill-ġdid tal-Parti l-oħra trattament li jkun anqas favorevoli minn dak li l-Parti tagħti lil tagħmir jew partijiet ekwivalenti f'kundizzjoni ġdida.

2. Għal aktar ċertezza, l-Artikolu 2.11 (Restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni) japplika għall-projbizzjonijiet jew ir-restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' tagħmir jew partijiet manifatturati mill-ġdid. Jekk Parti tadotta jew iżżomm projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' tagħmir jew partijiet użati, hija ma għandhiex tapplika tali miżuri għal tagħmir jew partijiet manifatturati mill-ġdid.

3. Parti tista' tirrikjedi li tagħmir jew partijiet manifatturati mill-ġdid jiġu identifikati bħala tali għad-distribuzzjoni jew għall-bejgħ fit-territorju tagħha u li t-tagħmir jew il-partijiet manifatturati mill-ġdid jissodisfaw rekwiżiti ta' prestazzjoni simili għal dawk li japplikaw għal tagħmir jew partijiet ekwivalenti f'kundizzjoni ġdida.

Artikolu 9

Miżuri oħra li jirrestrinġu l-kummerċ

Kull Parti għandha toqgħod lura milli tannulla jew tnaqqas il-benefiċċji li jakkumulaw għall-Parti l-oħra skont dan l-Anness permezz ta' miżuri regolatorji speċifiċi għall-prodotti koperti. Dan huwa mingħajr preġudizzju għad-dritt li jiġu adottati miżuri meħtieġa għas-sikurezza fit-toroq, għall-protezzjonijiet għas-saħħa, għall-ambjent u għall-infrastruttura tat-trasport, u għall-prevenzjoni ta' prattiki qarrieqa.

Artikolu 10

Kooperazzjoni

1. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni dwar kwalunkwe kwistjoni rilevanti għall-implimentazzjoni ta' dan l-Anness fil-Kumitat għall-Kummerċ tal-Oġġetti.

2. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien, kif xieraq, biex imexxu 'l quddiem oqsma ta' interess reċiproku f'korpi internazzjonali rilevanti tal-istandardizzazzjoni.

Appendiċi 9-B-1

KATEGORIJI TA' VETTURI ESKLUŻI ([6])

L-Anness 9-B (Vetturi bil-mutur u tagħmir jew partijiet tagħhom) ma japplikax għall-vetturi li ġejjin:

Vetturi tal-kategorija L6 kif definiti fil-Paragrafu 2.1.6 tal-R.E.3.

Vetturi tal-kategorija L7 kif definiti fil-Paragrafu 2.1.7 tal-R.E.3.

Vetturi tal-kategorija M2 kif definiti fil-Paragrafu 2.2.2 tal-R.E.3.

Vetturi tal-kategorija M3 kif definiti fil-Paragrafu 2.2.3 tal-R.E.3.

Vetturi tal-kategorija N2 kif definiti fil-Paragrafu 2.3.2 tal-R.E.3.

Vetturi tal-kategorija N3 kif definiti fil-Paragrafu 2.3.3 tal-R.E.3.

Vetturi tal-kategorija O3 kif definiti fil-Paragrafu 2.4.3 tal-R.E.3.

Vetturi tal-kategorija O4 kif definiti fil-Paragrafu 2.4.4 tal-R.E.3.

Vetturi mmanifatturati f'volumi żgħar li ġew approvati għat-tip individwalment.

Vetturi użati tal-kategoriji: L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, M1, N1, O1 u O2, inklużi vetturi li jkunu ntużaw għall-iskop ta' dimostrazzjoni b'rabta mal-bejgħ ta' vetturi simili, li, fi kwalunkwe ħin qabel ma ġew offruti jew murija għall-bejgħ, f'konformità mar-Regola dwar it-Trasport fuq l-Art: Konformità mal-Istandards tal-Vetturi 2002 ([7]).

([6]) Għalkemm din il-lista ta' vetturi eskluži mhijiex koperta mill-Anness 9-B (Vetturi bil-mutur u tagħmir jew partijiet tagħhom), dan ma jfissirx li l-vetturi ma jistgħux jiġu importati jekk jissodisfaw ir-rekwiżiti domestiċi.

([7]) Dawn il-vetturi ġew:

(a) irreġistrati skont:
  (i) l-Att tal-1962 dwar it-Trasport;
  (ii) l-Att tal-1986 dwar it-Trasport (l-Att dwar ir-Reġistrazzjoni u l-Liċenzjar tal-Vetturi u s-Sewwieqa) jew il-Parti 17 tal-Att tal-1998 dwar it-Trasport fuq l-Art; jew
  (iii) kwalunkwe leġiżlazzjoni korrispondenti fi kwalunkwe pajjiż ieħor; jew

(b) użati għal skop mhux marbut mal-manifattura jew il-bejgħ tagħhom.

ANNESS 9-C

L-ARRANĠAMENT IMSEMMI FIL-PUNT (b) TAL-ARTIKOLU 9.10(5) GĦALL-ISKAMBJU SISTEMATIKU TA' INFORMAZZJONI FIR-RIGWARD TAS-SIKUREZZA TA' PRODOTTI MHUX TAL-IKEL U L-MIŻURI PREVENTIVI, RESTRITTIVI U KORRETTIVI RELATATI

Dan l-Anness għandu jistabbilixxi arranġament għall-iskambju sistematiku ta' informazzjoni bejn l-Unjoni u New Zealand relatata mas-sikurezza ta' prodotti tal-konsumatur mhux tal-ikel u miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi relatati.

F'konformità mal-Artikolu 9.10(9) u (10) (Kooperazzjoni dwar is-sorveljanza tas-suq, is-sikurezza u l-konformità ta' prodotti mhux tal-ikel), l-arranġament imsemmi fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Anness għandu jispeċifika t-tip ta' informazzjoni li għandha tiġi skambjata, il-modalitajiet għall-iskambju u l-applikazzjoni tar-regoli dwar il-kunfidenzjalità u l-protezzjoni tad-data personali.

ANNESS 9-D

L-ARRANĠAMENT IMSEMMI FL-ARTIKOLU 9.10(6) GĦALL-ISKAMBJU REGOLARI TA' INFORMAZZJONI RIGWARD IL-MIŻURI MEĦUDA DWAR PRODOTTI MHUX TAL-IKEL MHUX KONFORMI, GĦAJR DAWK KOPERTI MILL-PUNT (b) TAL-ARTIKOLU 9.10(5)

Dan l-Anness għandu jistabbilixxi arranġament għall-iskambju regolari ta' informazzjoni, inkluż l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Unjoni u New Zealand b'mezzi elettroniċi, fir-rigward tal-miżuri meħuda dwar prodotti mhux tal-ikel mhux konformi, għajr dawk koperti mill-punt (b) tal-Artikolu 9.10(5) (Kooperazzjoni dwar is-sorveljanza tas-suq, is-sikurezza u l-konformità ta' prodotti mhux tal-ikel).

F'konformità mal-Artikolu 9.10(9) u (10) (Kooperazzjoni dwar is-sorveljanza tas-suq, is-sikurezza u l-konformità ta' prodotti mhux tal-ikel), l-arranġament imsemmi fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Anness għandu jispeċifika t-tip ta' informazzjoni li għandha tiġi skambjata, il-modalitajiet għall-iskambju u l-applikazzjoni tar-regoli dwar il-kunfidenzjalità u l-protezzjoni tad-data personali.

ANNESS 9-E

INBID U SPIRTI

Artikolu 1

Objettiv

L-objettiv ta' dan l-Anness huwa li, fuq il-bażi tan-nondiskriminazzjoni u r-reċiproċità, jiffaċilita l-kummerċ fl-inbid u fl-ispirti prodotti fit-territorju ta' kull Parti.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni u kopertura

Dan l-Anness japplika għall-inbejjed ikklassifikati taħt l-intestatura SA 22.04 tas-Sistema Armonizzata u għall-ispirti kklassifikati taħt l-intestatura SA 22.08 tas-Sistema Armonizzata.

Artikolu 3

Eċċezzjoni ġenerali

Xejn f'dan l-Anness ma għandu jinftiehem li jipprevjeni l-adozzjoni jew l-infurzar minn kwalunkwe Parti ta' miżuri meħtieġa għall-protezzjoni tal-ħajja jew tas-saħħa tal-bniedem jew tal-pjanti soġġett għar-rekwiżit li tali miżuri ma jiġux applikati b'mod li jikkostitwixxi mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikabbli bejn pajjiżi fejn jeżistu l-istess kundizzjonijiet, jew restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ internazzjonali.

Artikolu 4

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "tikketta" tfisser kwalunkwe ditta, marka, stampa jew materjal deskrittiv ieħor li jkun miktub, stampat, stensiljat, immarkat, imbuzzat jew impressjonat fuq, jew imwaħħal b'mod sod ma', kontenitur tal-inbid;

(b) "prattiki enoloġiċi" tfisser proċessi, trattamenti u tekniki ta' vinifikazzjoni bħal addittivi tal-inbid u għajnuniet għall-ipproċessar, iżda ma jinkludux it-tikkettar, l-ibbottiljar jew l-imballaġġ għall-bejgħ finali;

(c) "kamp ta' viżjoni uniku" tfisser kwalunkwe parti tal-wiċċ ta' kontenitur, minbarra l-bażi u t-tapp tiegħu, li tista' tidher mingħajr il-ħtieġa li jiddawwar il-kontenitur;

(d) "varjetà" tfisser il-kultivar ta' għeneb li minnu jsir inbid, kif espress f'termini komunement mifhuma u aċċettati li huma permessi għall-użu fil-Parti esportatriċi;

(e) "vendemmja" tfisser is-sena tal-ħsad tal-għeneb li jintuża biex isir inbid; u

(f) "inbid" tfisser il-prodott miksub esklussivament mill-fermentazzjoni alkoħolika totali jew parzjali ta' għeneb frisk, kemm jekk misħuq kif ukoll jekk le, jew ta' most tal-għeneb ([1]).

Artikolu 5

Regola ġenerali

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f'dan l-Anness, l-importazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ([2]) tal-inbid u tal-ispirti għandhom jitwettqu f'konformità mal-liġi tal-Parti importatriċi.

([1]) Għal aktar ċertezza, it-terminu "inbid" tinkludi l-most tal-għeneb konċentrat u l-most tal-għeneb konċentrat rettifikat li huma permessi għal skopijiet ta' arrikkiment u ħlewwa kif ukoll il-frazzjonijiet tal-inbid li jistgħu jirriżultaw minn tekniki separattivi permessi.

([2]) Għal aktar ċertezza, għall-finijiet ta' dan l-Anness, it-terminu "kummerċjalizzazzjoni" ifisser "it-tqegħid fis-suq għall-bejgħ".

Artikolu 6

Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi

1. L-Unjoni għandha tawtorizza l-importazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni fit-territorju tagħha għall-konsum mill-bniedem ta' nbid prodott fi New Zealand f'konformità ma':

(a) id-definizzjonijiet tal-prodott awtorizzati fi New Zealand mil-liġi tagħha elenkata fl-Appendiċi 9-E-1 (il-liġi ta' New Zealand kif imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)) ([3]);

(b) il-prattiki enoloġiċi awtorizzati fi New Zealand mil-liġi tagħha elenkata fl-Appendiċi 9-E-2 (il-liġi ta' New Zealand kif imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)), sa fejn tali prattiki enoloġiċi huma rrakkomandati u ppubblikati mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "OIV"); ([4]) u

(c) il-prattiki u r-restrizzjonijiet enoloġiċi li altrimenti huma aċċettati b'mod konġunt mill-Partijiet kif previst fl-Appendiċi 9-E-3 (Prattiki enoloġiċi ta' New Zealand) ([5]).

2. New Zealand għandha tawtorizza l-importazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni fit-territorju tagħha għall-konsum mill-bniedem ta' nbid prodott fl-Unjoni f'konformità ma':

(a) id-definizzjonijiet tal-prodotti awtorizzati fl-Unjoni mil-liġi tagħha elenkata fl-Appendiċi 9-E-4 (il-liġi tal-Unjoni kif imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi));

(b) il-prattiki u r-restrizzjonijiet enoloġiċi awtorizzati fl-Unjoni mil-liġi tagħha kif elenkat fl-Appendiċi 9-E-5 (il-liġi tal-Unjoni kif imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)), sa fejn tali prattiki enoloġiċi huma rrakkomandati u ppubblikati mill-OIV; ([6]), ([7]) u

(c) il-prattiki u r-restrizzjonijiet enoloġiċi li altrimenti huma aċċettati b'mod konġunt mill-Partijiet kif previst fl-Appendiċi 9-E-6 (Prattiki enoloġiċi tal-Unjoni Ewropea) ([8]).

3. Parti (minn hawn 'il quddiem imsejjħa "il-Parti rikjedenti") tista' tipproponi lill-Parti l-oħra (minn hawn 'il quddiem imsejjħa "il-Parti rikjesta") modifika fil-lista tal-prattiki enoloġiċi tal-Parti rikjedenti fl-Appendiċi 9-E-3 (Prattiki enoloġiċi ta' New Zealand) jew fl-Appendiċi 9-E-6 (Prattiki enoloġiċi tal-Unjoni Ewropea) billi tippreżenta talba bil-miktub, appoġġata minn fajl tekniku, lill-Parti rikjesta permezz tal-punt ta' kuntatt tagħha għal dan l-Anness.

4. Il-Partijiet għandhom jiddiskutu l-modifika proposta msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu fil-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti u l-Kumitat għall-Kummerċ għandu jkollu s-setgħa li jadotta deċiżjoni biex l-Appendiċi 9-E-3 (Prattiki enoloġiċi ta' New Zealand) jew l-Appendiċi 9-E-6 (Prattiki enoloġiċi tal-Unjoni Ewropea) jiġu emendati kif meħtieġ.

([3]) Dan il-punt huwa mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti speċifiċi li jikkonċernaw l-isem tal-prodott "inbid" fl-Artikolu 9(1) (Speċifikazzjonijiet tal-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar – l-isem tal-prodott, il-qawwa alkoħolika proprja skont il-volum, l-identifikazzjoni tal-lott) ta' dan l-Anness.

([4]) Minkejja dan il-punt, l-Unjoni għandha tawtorizza l-importazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni fit-territorju tagħha ta' nbid prodott fi New Zealand bl-użu ta' proċessi fiżiċi ta' vinifikazzjoni f'konformità mal-liġi ta' New Zealand stabbilita fl-Appendiċi 9-E-2 (il-liġi ta' New Zealand kif elenkat fil-punt (b) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi)).

([5]) Għal aktar ċertezza, il-punti (b) u (c) ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw individwalment jew b'mod kumulattiv, skont il-prattiki enoloġiċi applikati fl-inbid prodott fi New Zealand.

([6]) B'deroga minn dan il-punt, l-inbid prodott fl-Unjoni bl-użu ta' mannoproteini tal-ħmira jew ta' ferroċjanur tal-potassju jista' jiġi importat u kkummerċjalizzat fit-territorju ta' New Zealand dment li dan l-inbid jissodisfa l-limiti preskritti stabbiliti fil-Kodiċi tal-Istandards tal-Ikel tal-Awstralja u New Zealand għal dawn is-sustanzi sakemm il-limiti preskritti stabbiliti fil-Kodiċi tal-Istandards tal-Ikel tal-Awstralja u New Zealand ikunu differenti mir-rakkomandazzjonijiet stabbiliti tal-OIV kif ippubblikati.

([7]) Minkejja dan il-punt, New Zealand għandha tawtorizza l-importazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni fit-territorju tagħha ta' nbid prodott fl-Unjoni f'konformità mal-proċessi fiżiċi ta' vinifikazzjoni u l-kundizzjonijiet u l-limiti tal-użu tagħhom kif stabbilit fl-Artikolu 3(1) u t-Tabella 1 tal-Parti A tal-Anness I, , tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934.

([8]) Għal aktar ċertezza, il-punti (b) u (c) ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw individwalment jew b'mod kumulattiv, skont il-prattiki enoloġiċi applikati fl-inbid prodott fl-Unjoni.

5. Jekk tinqala' xi kwistjoni dwar l-implimentazzjoni jew l-applikazzjoni tal-Artikolu 6 (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi) b'riżultat ta' żviluppi f'organizzazzjoni internazzjonali li tagħha l-Istati Membri, l-Unjoni jew New Zealand ikunu membri, il-Partijiet għandhom jiddiskutu l-kwistjoni fil-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti bil-għan li tinstab soluzzjoni sodisfaċenti għaż-żewġ naħat.

6. Il-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti għandu jwettaq rieżami ġenerali tal-operat tal-Artikolu 6 (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi) u tal-Appendiċijiet rilevanti fi żmien ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u mill-anqas darba kull ħames snin wara dan, sakemm il-kopresidenti tal-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti ma jaqblux mod ieħor.

Artikolu 7

Rekwiżiti ġenerali dwar it-tikkettar

1. Parti importatriċi tista' tirrikjedi li l-informazzjoni kollha fuq tikketta tkun ċara, preċiża, veritiera, kapaċi tiġi ssostanzjata u ma tiżgwidax lill-konsumatur.

2. Parti importatriċi tista' tirrikjedi li l-informazzjoni tat-tikkettar tidher f'waħda mil-lingwi użati uffiċjalment fit-territorju ta' dik il-Parti kif previst fil-liġi tagħha.

3. Parti importatriċi tista' tirrikjedi li l-informazzjoni obbligatorja tiġi ppreżentata b'karattri li ma jitħassrux u tkun miktuba jew stabbilita b'mod leġġibbli u ċar, inkluż sabiex l-informazzjoni tikkuntrasta b'mod distint mal-isfond u mat-test jew il-grafika ta' madwarha.

4. Parti importatriċi għandha tippermetti li l-informazzjoni fuq tikketta tiġi ripetuta fuq il-kontenitur, kemm jekk fl-istess forma kif ukoll jekk le.

5. Parti importatriċi tista' tipprojbixxi l-użu ta' ċerti indikazzjonijiet fuq it-tikketta meta tali projbizzjoni sservi objettiv leġittimu għas-saħħa u s-sikurezza tal-bniedem.

6. Kull Parti għandha tippermetti li l-informazzjoni obbligatorja tintwera fuq tikketta supplimentari mwaħħla ma' kontenitur. It-tikketti supplimentari jistgħu jitwaħħlu ma' kontenitur wara l-importazzjoni iżda qabel ma l-prodott jiġi offrut għall-bejgħ fit-territorju tal-Parti importatriċi, dment li l-informazzjoni obbligatorja meħtieġa mill-Parti importatriċi tintwera b'mod sħiħ u preċiż.

Artikolu 8

Tqegħid tal-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar

1. Xejn f'dan l-Anness ma għandu jipprevjeni Parti importatriċi milli tirrikjedi li l-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar tiġi speċifikata fuq kontenitur.

2. Parti importatriċi ma għandhiex timponi rekwiżiti preċiżi ġodda tal-pożizzjoni għall-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar fuq l-inbid prodott fil-Parti l-oħra.

3. Minkejja l-paragrafu 2:

(a) Parti importatriċi tista' tirrikjedi li element wieħed jew aktar ta' informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar jew ta' informazzjoni fakultattiva tat-tikkettar, jew it-tnejn, jidhru fl-istess kamp viżiv bħal, jew flimkien ma', jew f'ċerta prossimità ta', xulxin; u

(b) Parti importatriċi tista' tirrikjedi li l-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar ma tintweriex fuq il-bażi jew it-tapp, jew xi parti oħra ta' kontenitur li ma tkunx viżibbli għall-konsumatur.

Artikolu 9

Speċifikazzjonijiet tal-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar – isem il-prodott, il-qawwa alkoħolika proprja skont il-volum, l-identifikazzjoni tal-lott

1. L-Unjoni għandha tippermetti l-użu tat-terminu "inbid" bħala l-isem tal-prodott għall-inbid prodott fi New Zealand u importat u kkummerċjalizzat fl-Unjoni dment li l-inbid ikollu qawwa alkoħolika proprja ta' mhux anqas minn 7 % skont il-volum u qawwa alkoħolika totali ta' mhux aktar minn 20 % skont il-volum.

2. Parti importatriċi għandha tippermetti li l-kontenut reali ta' alkoħol skont il-volum jiġi indikat fuq it-tikketta f'termini perċentwali sa massimu ta' punt deċimali wieħed (pereżempju 12 %, 12,0 %, 12,1 %, 12,2 %).

3. Parti importatriċi għandha tippermetti li l-kontenut reali ta' alkoħol skont il-volum jiġi espress b'alc/vol (pereżempju, 12 % alc/vol, alc 12 % vol, 12 % vol).

4. Mingħajr preġudizzju għat-tolleranzi stabbiliti għall-metodu ta' analiżi ta' referenza użat, Parti importatriċi għandha tippermetti li l-qawwa alkoħolika proprja skont il-volum tal-inbejjed importati mill-Parti esportatriċi u indikata fuq it-tikketta tvarja minn dik mogħtija permezz ta' analiżi b'sa 0,8 % vol jew sa 0,5 % vol għall-inbejjed imqawwija.

5. Parti importatriċi tista' tirrikjedi l-forniment ta' identifikazzjoni tal-lott fuq it-tikketti tal-inbid.

6. Parti importatriċi għandha tipprojbixxi t-tħassir ([9]) tal-informazzjoni ta' identifikazzjoni tal-lott, sakemm l-awtorità rilevanti tal-Parti importatriċi ma tippermettix mod ieħor.

7. Parti ma għandhiex tippermetti t-tqegħid fis-suq għall-bejgħ fit-territorju tagħha ta' prodotti ppakkjati li ma jkunux konformi mar-rekwiżit previst fil-paragrafu 6.

Artikolu 10

Informazzjoni fakultattiva tat-tikkettar

1. Soġġett għall-Artikolu 7 (Rekwiżiti ġenerali dwar it-tikkettar), Parti importatriċi għandha tippermetti li t-tikketti jkun fihom informazzjoni minbarra l-informazzjoni obbligatorja f'konformità mal-liġi tagħha.

2. Minkejja l-punt (a) tal-Artikolu 8(3) (Tqegħid tal-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar), Parti importatriċi ma għandhiex tirrestrinġi t-tqegħid ta' informazzjoni fakultattiva.

Artikolu 11

Informazzjoni fakultattiva – vendemmja u varjetà

1. Parti importatriċi għandha tippermetti l-importazzjoni u l-bejgħ ta' nbid li jkun ittikkettat b'vendemmja jekk:

(a) l-inbid jikkonforma mal-liġi tal-Parti esportatriċi fir-rigward ta' vendemmja; u

(b) mill-anqas 85 % tal-inbid ikun derivat minn għeneb ta' dik il-vendemmja.

2. Għall-inbejjed prodotti fl-Unjoni li tradizzjonalment jinkisbu minn għeneb maqtugħ f'Jannar jew fi Frar, il-vendemmja li tidher fuq it-tikketta tista' tkun dik tas-sena kalendarja preċedenti.

3. Parti importatriċi għandha tippermetti l-importazzjoni u l-bejgħ ta' nbid li jkun ittikkettat bħala ta' varjetà waħda ta' għeneb jekk:

(a) l-inbid jikkonforma mal-liġi tal-Parti esportatriċi fir-rigward tal-kompożizzjoni varjetali; u

([9]) Għal aktar ċertezza, it-terminu "tħassir" jinkludi l-azzjonijiet li ġejjin: bdil, tneħħija, tħassir, obliterazzjoni, u oskurar.

(b) mill-anqas 85 % tal-inbid ittikkettat b'dan il-mod ikun miksub minn għeneb ta' dik il-varjetà.

4. Parti importatriċi għandha tippermetti l-importazzjoni u l-bejgħ ta' nbid li jkun ittikkettat bħala ta' varjetajiet multipli ta' għeneb jekk:

(a) l-inbid jikkonforma mal-liġi tal-Parti esportatriċi fir-rigward tal-kompożizzjoni varjetali;

(b) mill-anqas 85 % tal-inbid ittikkettat b'dan il-mod ikun miksub minn għeneb ta' dawk il-varjetajiet;

(c) kull varjetà elenkata tkun fi proporzjon akbar fl-inbid minn kwalunkwe varjetà li ma tkunx elenkata; u

(d) il-varjetajiet elenkati jkunu f'ordni dixxendenti tal-proporzjonijiet tagħhom fl-inbid u, jekk ikun meħtieġ mill-Parti importatriċi, f'karattri tal-istess daqs.

Artikolu 12

Ċertifikazzjoni

1. Sakemm ma jkunx meħtieġ għall-protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza tal-bniedem, Parti ma għandhiex tissottometti l-importazzjonijiet tal-inbid prodott fil-Parti l-oħra għal sistema aktar restrittiva ta' ċertifikazzjoni jew rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni aktar estensivi minn dawk previsti fil-liġi tagħha fis-seħħ fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

2. L-Unjoni għandha tawtorizza l-importazzjonijiet ta' nbid prodott fi New Zealand f'konformità mad-dokument VI-1 simplifikat, li l-format u l-informazzjoni meħtieġa tiegħu huma speċifikati fl-Appendiċi 9-E-7 (Dokument VI-1 simplifikat), jew f'konformità maċ-Ċertifikat simplifikat speċifikat fl-Appendiċi 9-E-8 (Ċertifikat simplifikat).

3. Fil-każ ta' mistoqsija fir-rigward tar-riżultati tat-testijiet, kull Parti għandha tapplika l-metodi ta' analiżi ta' referenza rrakkomandati u ppubblikati mill-OIV jew, f'każ li dawk il-metodi ta' referenza ma jkunux jeżistu, metodu ta' analiżi li jikkonforma mal-istandards rakkomandati mill-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni, sakemm l-awtoritajiet kompetenti rilevanti ta' kull Parti ma jaqblux mod ieħor b'mod konġunt.

Artikolu 13

Informazzjoni dwar l-ikel

1. Parti ma għandha tirrikjedi l-ebda waħda minn dawn tidher fuq il-kontenitur, it-tikketta, jew l-imballaġġ tal-inbid:

(a) id-data tal-imballaġġ;

(b) id-data tal-ibbottiljar;

(c) id-data tal-produzzjoni jew tal-manifattura;

(d) id-data ta' skadenza;

(e) id-data tad-durabilità minima; jew

(f) id-data sa meta għandu jinbiegħ.

2. Minkejja l-punti (d) u (e), Parti tista' tirrikjedi l-wiri ta' data ta' skadenza jew ta' durabilità minima fuq prodotti li, minħabba l-imballaġġ jew iż-żieda ta' ingredjenti li jitħassru malajr, jista' jkollhom data ta' skadenza jew durabilità minima iqsar milli normalment ikun mistenni mill-konsumatur.

3. Parti tista' tirrikjedi wkoll il-wiri ta' data ta' durabilità minima fuq inbid li jkun għadda minn trattament ta' dealkoħolizzazzjoni u li jkollu qawwa alkoħolika proprja skont il-volum ta' anqas minn 10 %.

Artikolu 14

Preżentazzjoni u deskrizzjoni tal-ispirti

L-Artikolu 7 (Rekwiżiti ġenerali dwar it-tikkettar), l-Artikolu 9(5), (6) u (7) (Speċifikazzjonijiet tal-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar – isem il-prodott, il-qawwa alkoħolika proprja skont il-volum, l-identifikazzjoni tal-lott), u l-Artikolu 13(1) u (2) (Informazzjoni dwar l-ikel) ta' dan l-Anness għandhom japplikaw mutatis mutandis għall-preżentazzjoni u d-deskrizzjoni tal-ispirti.

Artikolu 15

Ħażniet eżistenti

Prodotti li, fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, ikunu ġew prodotti jew ittikkettati f'konformità mal-liġi ta' Parti u l-obbligi tal-Partijiet lejn xulxin, iżda b'mod li ma jkunx konformi ma' dan l-Anness, jistgħu jitqiegħdu fis-suq fil-Parti l-oħra għall-bejgħ sakemm jispiċċaw il-ħażniet.

Artikolu 16

Il-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti

1. Dan l-Artikolu jikkomplementa u jispeċifika aktar l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati).

2. Il-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti għandu jiltaqa' fi żmien sena wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim u minn hemm 'il quddiem fuq talba ta' kwalunkwe waħda mill-Partijiet. Il-laqgħat għandhom isiru f'data u ħin maqbula mill-kopresidenti tal-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti, iżda mhux aktar tard minn 90 jum wara t-talba.

3. Il-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti għandu, fir-rigward ta' dan l-Anness, ikollu l-funzjonijiet li ġejjin, kull meta jkun meħtieġ:

(a) iservi bħala pjattaforma għall-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Partijiet biex jiġi ottimizzat l-operat ta' dan l-Anness;

(b) iservi bħala forum għall-Partijiet biex jiddiskutu l-kwistjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6(3) u (6) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi) kif ukoll kwalunkwe kwistjoni ta' interess reċiproku fis-settur tal-inbid u l-ispirti; u

(c) iwettaq rieżami ġenerali tal-operat tal-Artikolu 6 (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi) u tal-Appendiċijiet rilevanti f'konformità mal-Artikolu 6(7) (Definizzjonijiet tal-prodotti u prattiki u proċessi enoloġiċi); u

4. Il-Kumitat għall-Inbid u l-Ispirti jista' jiddeċiedi dwar modalitajiet speċifiċi bħall-proċeduri u l-kriterji għall-valutazzjoni ta' kwalunkwe modifika proposta fl-Appendiċi 9-E-3 (Prattiki enoloġiċi ta' New Zealand) jew fl-Appendiċi 9-E-6 (Prattiki enoloġiċi tal-Unjoni Ewropea).

Artikolu 17

Punti ta' kuntatt

Fi żmien 60 jum wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha taħtar punt ta' kuntatt biex tiġi ffaċilitata l-komunikazzjoni bejn il-Partijiet dwar kwistjonijiet koperti minn dan l-Anness u għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt għall-punt ta' kuntatt. Kull Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra minnufih fil-każ ta' kwalunkwe bidla f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

Appendiċi 9-E-1

IL-LIĠI TA' NEW ZEALAND KIF IMSEMMIJA FIL-PUNT (a) TAL-ARTIKOLU 6(1) (DEFINIZZJONIJIET TAL-PRODOTTI U PRATTIKI U PROĊESSI ENOLOĠIĊI)

Il-liġi ta' New Zealand kif imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi):

(i) l-Att tal-2003 dwar l-Inbid u l-leġiżlazzjoni sekondarja assoċjata; u

(ii) il-Kodiċi tal-Istandards tal-Ikel tal-Awstralja u New Zealand kif adottat skont l-Att tal-2014 dwar l-Ikel.

Appendiċi 9-E-2

IL-LIĠI TA' NEW ZEALAND KIF IMSEMMIJA FIL-PUNT (b) TAL-ARTIKOLU 6(1) (DEFINIZZJONIJIET TAL-PRODOTTI U PRATTIKI U PROĊESSI ENOLOĠIĊI)

Il-liġi ta' New Zealand kif imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi):

(i) l-Att tal-2003 dwar l-Inbid u l-leġiżlazzjoni sekondarja assoċjata; u

(ii) il-Kodiċi tal-Istandards tal-Ikel tal-Awstralja u New Zealand kif adottat skont l-Att tal-2014 dwar l-Ikel.

Appendiċi 9-E-3

PRATTIKI ENOLOĠIĊI TA' NEW ZEALAND

Prattiki enoloġiċi ta' New Zealand kif imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 6(1) (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi) għall-inbid prodott fi New Zealand u importat fl-Unjoni:

Użu f'konformità mal-liġi ta' New Zealand:

— sulfat tal-ammonju;

— fosfat tad-diammonju;

— idroklorur tat-tijamina;

— karbonat tal-kalċju;

— karbonat tal-potassju;

— tartrat tal-kalċju;

— iż-żieda ta' most tal-għeneb, most tal-għeneb konċentrat jew most tal-għeneb konċentrat rettifikat għall-ħlewwa;

— proteini tal-pjanti;

— enzimi approvati għall-produzzjoni tal-ikel;

— liżożima;

— gomma arabika;

— karbonju enoloġiku/karbonju attivat;

— ċitrat tar-ram;

— iż-żieda ta' sukrożju, most tal-għeneb konċentrat jew most tal-għeneb konċentrat rettifikat biex tiżdied il-qawwa alkoħolika naturali tal-għeneb, tal-most tal-għeneb jew tal-inbid;

— qxur tal-ħmira;

— ħmira inattivata b'livelli garantiti ta' glutatijon;

— idroġenukarbonat tal-potassju;

— tartrat tal-potassju;

— karbossimetilċelluloża tas-sodju;

— aċidu fumariku; u

— fibri tal-pjanti selettivi.

Iż-żieda tal-ilma fil-produzzjoni tal-inbid hija eskluża, ħlief meta tkun meħtieġa minħabba neċessità teknika speċifika.

L-użu ta' dawn li ġejjin għat-tipi kollha ta' nbejjed frizzanti:

— Likur tad-dożaġġ li fih biss sukrożju, most tal-għeneb, most tal-għeneb fil-fermentazzjoni, most tal-għeneb konċentrat, most tal-għeneb konċentrat rettifikat, inbid u distillat tal-inbid.

Prattiki soġġetti għal-liġi tal-Parti importatriċi:

— l-użu tad-diossidu tal-kubrit u tas-sulfiti fl-inbid;

— l-użu ta' likur zokkri; u

— l-użu ta' karfa friska.

Maqbula b'limiti speċifikati:

— l-użu tal-perossidu tal-idroġenu sa massimu ta' 5 mg/kg; u

— l-użu tal-aċidu L-askorbiku jew tal-aċidu eritorbiku fl-inbid huwa permess sa livell massimu ta' 300 mg/L fil-prodott finali kif kummerċjalizzat.

Appendiċi 9-E-4

ID-DRITT TAL-UNJONI KIF IMSEMMI FIL-PUNT (a) TAL-ARTIKOLU 6(2) (DEFINIZZJONIJIET TAL-PRODOTTI U PRATTIKI U PROĊESSI ENOLOĠIĊI)

Id-dritt tal-Unjoni kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi):

(i) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([10]), b'mod partikolari r-regoli dwar il-produzzjoni fis-settur tal-inbid, f'konformità mal-Artikoli 75, 81, u 91 ta' dak ir-Regolament, u l-Parti IV tal-Anness II u l-Parti II tal-Anness VII tiegħu; u

(ii) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 ([11]), b'mod partikolari l-Artikoli 47 u 52 sa 54 ta'dak ir-Regolament, u l-Annessi III, V u VI tiegħu.

([10]) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

([11]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 tas-17 ta' Ottubru 2018 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni ta' denominazzjonijiet ta' oriġini, indikazzjonijiet ġeografiċi u termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid, il-proċedura ta' oġġezzjoni, ir-restrizzjonijiet tal-użu, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, it-tħassir tal-protezzjoni, u t-tikkettar u l-preżentazzjoni (ĠU L 9, 11.1.2019, p. 2).

Appendiċi 9-E-5

ID-DRITT TAL-UNJONI KIF IMSEMMI FIL-PUNT (b) TAL-ARTIKOLU 6(2) (DEFINIZZJONIJIET TAL-PRODOTTI U PRATTIKI U PROĊESSI ENOLOĠIĊI)

Id-dritt tal-Unjoni kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi):

(i) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, b'mod partikolari l-prattiki u r-restrizzjonijiet enoloġiċi f'konformità mal-Artikoli 80 u 83 ta' dak ir-Regolament, u l-Anness VIII tiegħu; u

(ii) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934 ([12]).

([12]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934 tat-12 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jirrigwarda ż-żoni ta' vitikultura li fihom tista' tiżdied il-qawwa alkoħolika, il-prattiki enoloġiċi awtorizzati u r-restrizzjonijiet applikabbli għall-produzzjoni u l-konservazzjoni tal-prodotti tad-dielja, il-persentaġġ minimu tal-alkoħol għall-prodotti sekondarji u r-rimi tagħhom, u l-pubblikazzjoni tal-fajls tal-OIV (ĠU L 149, 7.6.2019, p. 1).

Appendiċi 9-E-6

PRATTIKI ENOLOĠIĊI TAL-UNJONI EWROPEA

Prattiki enoloġiċi tal-Unjoni kif imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi) għall-inbid prodott fl-Unjoni u importat fi New Zealand:

— il-most tal-għeneb konċentrat, il-most tal-għeneb konċentrat rettifikat u s-sukrożju jistgħu jintużaw għall-arrikkiment u l-ħlewwa skont il-kundizzjonijiet speċifiċi u limitati rispettivament fil-Parti I tal-Anness VIII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u fil-Parti D tal-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934, soġġett għall-esklużjoni tal-użu ta' tali prodotti f'forma rikostitwita fl-inbejjed koperti minn dan il-Ftehim;

— iż-żieda tal-ilma fil-produzzjoni tal-inbid hija eskluża, ħlief meta tkun meħtieġa minħabba neċessità teknika speċifika; u

— il-karfa friska tista' tintuża skont il-kundizzjonijiet speċifiċi u limitati stabbiliti fil-partita 11.2 tat-Tabella 2 tal-Parti A tal-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934.

Prattiki soġġetti għal-liġi tal-Parti importatriċi:

— l-użu tad-diossidu tal-kubrit u tas-sulfiti fl-inbid; u

— l-użu ta' likur zokkri.

Appendiċi 9-E-7

DOKUMENT VI-1 SIMPLIFIKAT

Mudell ta' ċertifikat maħruġ mill-Ministeru għall-Industriji Primarji għall-inbid prodott fi New Zealand u importat fl-Unjoni ([1])

1. Esportatur (isem u indirizz)	PAJJIŻ TERZ TAL-ĦRUĠ: NEW ZEALAND VI-1 simplifikat Nru tas-Serje: DOKUMENT GĦALL-IMPORTAZZJONI TAL-INBID FL-UNJONI EWROPEA
2. Konsenjatarju (isem u indirizz)	3. Timbru tad-dwana (għall-użu uffiċjali tal-UE biss)
4. Mezzi tat-trasport u dettalji tat-trasport	5. Post tal-ħatt (jekk differenti minn 2)
6. Deskrizzjoni tal-prodott importat	7. Kwantità f'l/hl/kg ([2]) 8. Għadd ta' kontenituri ([3])

9. ĊERTIFIKAT

Il-prodott deskritt hawn fuq huwa maħsub għall-konsum dirett mill-bniedem u jikkonforma mad-definizzjonijiet tal-prodott u l-prattiki enoloġiċi awtorizzati f'konformità mat-termini tal-Anness 9-E (Inbid u spirti) għall-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u New Zealand.

L-isem sħiħ u l-indirizz tal-korp kompetenti:

Timbru: Il-post u d-data:

Il-firma, l-isem u t-titlu tal-uffiċjal:

10. RAPPORT TA' ANALIŻI (li jiddeskrivi l-karatteristiċi analitiċi tal-prodott deskritt hawn fuq)

— Qawwa alkoħolika proprja:

— Diossidu tal-kubrit totali:

— Aċidità totali:

L-isem sħiħ u l-indirizz tal-korp jew dipartiment maħtur (laboratorju):

Timbru: Il-post u d-data:
Il-firma, l-isem u t-titlu tal-uffiċjal:

([1]) F'konformità mal-Artikolu 12 (Ċertifikazzjoni) tal-Anness 9-E (Inbid u spirti) għall-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u New Zealand.
([2]) Ħassar fejn ma japplikax.
([3]) Kontenitur ifisser reċipjent għall-inbid li jesa' anqas minn 60 litru. L-għadd ta' kontenituri jista' jkun l-għadd ta' fliexken.

Attribuzzjoni (ir-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera u l-ħruġ ta' estratti)

Kwantità	11. In-numru u d-data tad-dokument doganali tar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera u tal-estratt	12. L-isem sħiħ u l-indirizz tal-konsenjatarju (estratt)	13. Timbru tal-awtorità kompetenti
Disponibbli			
Attribwit			
Disponibbli			
Attribwit			
Disponibbli			
Attribwit			
Disponibbli			
Attribwit			
14. Rimarki oħrajn			

Appendiċi 9-E-8

ĊERTIFIKAT SIMPLIFIKAT

Mudell ta' ċertifikat maħruġ mill-Ministeru għall-Industriji Primarji għall-inbid prodott fi New Zealand u importat fl-Unjoni ([1])

1. Esportatur (isem u indirizz)	PAJJIŻ TERZ TAL-ĦRUĠ: NEW ZEALAND Nru tas-Serje ([2]) : DOKUMENT GĦALL-IMPORTAZZJONI TAL-INBID FL-UNJONI EWROPEA
2. Konsenjatarju (isem u indirizz)	3. Timbru tad-dwana (għall-użu uffiċjali tal-UE biss)
4. Mezz tat-trasport u dettalji tat-trasport ([3])	5. Post tal-ħatt (jekk differenti minn 2)
6. Deskrizzjoni tal-prodott importat ([4])	7. Kwantità f'l/hl/kg ([5]) 8. Għadd ta' kontenituri ([6])
9. Ċertifikat Il-prodott deskritt hawn fuq huwa maħsub għall-konsum dirett mill-bniedem u jikkonforma mad-definizzjonijiet tal-prodott u l-prattiki enoloġiċi awtorizzati f'konformità mat-termini tal-Anness 9-E (Inbid u spirti) għall-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u New Zealand. L-isem sħiħ u l-indirizz tal-korp kompetenti: Timbru Il-post u d-data: Il-firma, l-isem u t-titlu tal-uffiċjal:	

([1]) F'konformità mal-Artikolu 12 (Ċertifikazzjoni) tal-Anness 9-E (Inbid u spirti) għall-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u New Zealand.
([2]) Dan huwa n-numru ta' traċċabilità tal-lott allokat mill-korp kompetenti ta' New Zealand.
([3]) Indika: it-trasport użat għall-konsenja sal-punt tad-dħul fl-Unjoni speċifika l-mezz tat-trasport (vapur, ajru, eċċ.), aġħti l-isem tal-mezz tat-trasport (il-vapur, in-numru tat-titjira, eċċ.).
([4]) Aġħti l-informazzjoni li ġejja:
— Id-deskrizzjoni kummerċjali (kif tidher fuq it-tikketta, bħall-isem tal-produttur, ir-reġjun tal-produzzjoni tal-inbid, il-marka kummerċjali, eċċ.);
— Isem il-pajjiż tal-oriġini: [indika "New Zealand"];
— L-isem tal-indikazzjoni ġeografika, dment li l-inbid jikkwalifika għal tali indikazzjoni ġeografika (eż. denominazzjoni ta' oriġini protetta, indikazzjoni ġeografika protetta);
— Il-qawwa alkoħolika proprja skont il-volum;
— Il-kulur tal-prodott (indika "aħmar", "roża" jew "abjad" biss);
— Il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (kodiċi NM).
([5]) Ħassar fejn ma japplikax.
([6]) Kontenitur ifisser reċipjent għall-inbid li jesa' anqas minn 60 litru. L-għadd ta' kontenituri jista' jkun l-għadd ta' fliexken.

Attribuzzjoni (ir-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera u l-ħruġ ta' estratti)

Kwantità	10. In-numru u d-data tad-dokument doganali ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera u tal-estratt	11. L-isem sħiħ u l-indirizz tal-konsenjatarju (estratt)	12. Siġill tal-awtorità kompetenti
Disponibbli			
Attribwit			
Disponibbli			
Attribwit			
Disponibbli			
Attribwit			
Disponibbli			
Attribwit			
13. Rimarki oħrajn			

Appendiċi 9-E-9

DIKJARAZZJONIJIET

Dikjarazzjoni dwar il-mannoproteini tal-ħmira u l-ferroċjanur tal-potassju

1. In-nota 1 f'qiegħ il-paġna għal-punt(b) tal-Artikolu 6(2) (Definizzjonijiet tal-prodott u prattiki u proċessi enoloġiċi) tipprevedi li l-inbid prodott fl-Unjoni u importat fi New Zealand għandu jissodisfa l-limiti preskritti fil-liġi ta' New Zealand għall-użu tal-mannoproteini tal-ħmira u tal-ferroċjanur tal-potassju sakemm dawn il-limiti jkunu differenti minn dawk rakkomandati fir-riżoluzzjonijiet tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid kif ippubblikati. Soġġett għall-paragrafu 2 ta' din id-Dikjarazzjoni, New Zealand se tagħmel ħiliṫha biex tfittex it-tneħħija tal-limiti preskritti għall-mannoproteini tal-ħmira u għall-ferroċjanur tal-potassju fil-Kodiċi tal-Istandards tal-Ikel tal-Awstralja u New Zealand.

2. New Zealand ma tistax tantiċipa l-eżitu jew il-perjodi ta' żmien tal-proċess imsemmi fil-paragrafu 1, minħabba li l-limiti preskritti huma stabbiliti minn Food Standards Australia New Zealand bħala parti mill-Food System konġunta mal-Awstralja.

Dikjarazzjoni konġunta dwar it-tikkettar tal-allerġeni fuq l-inbid u l-ispirti

1. Kull Parti tirrikonoxxi d-dritt tal-Parti l-oħra li tirregola l-informazzjoni tat-tikkettar għall-inbid u l-ispirti relatata mal-allerġeni.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 8 (Tqegħid tal-informazzjoni obbligatorja tat-tikkettar) tal-Anness 9-E (L-inbid u l-ispirti), il-Partijiet jirrikonoxxu li:

(a) l-Unjoni tista' tirrikjedi li d-dettalji obbligatorji relatati mal-allerġeni kif previst fir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([13]) jew fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 jiġu inklużi fid-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni tal-inbid u l-ispirti; u

(b) għal New Zealand, it-tikkettar tal-allerġeni huwa soġġett għar-reġim regolatorju konġunt ta' New Zealand mal-Awstralja skont l-Istandard tal-Ikel 1.2.3 tal-Kodiċi tal-Istandards tal-Ikel tal-Awstralja u New Zealand.

3. Il-Partijiet se jaħdmu b'mod kooperattiv bil-għan li jilħqu, jekk ikun possibbli, eżitu aċċettabbli b'mod reċiproku dwar ir-rekwiżiti tat-tikkettar tal-allerġeni.

Dikjarazzjoni dwar l-użu tat-termini "brut nature" u "extra brut" għall-inbejjed frizzanti prodotti fl-Unjoni

L-inbejjed frizzanti prodotti fl-Unjoni u importati fi New Zealand jistgħu jiġu deskritti bit-termini "natura brut" u "extra brut" fi New Zealand dment li tali użu ma jkunx falz jew qarrieqi għall-konsumaturi fi New Zealand skont l-Att tal-1986 dwar il-Kummerċ Ġust u dment li tali użu jissodisfa r-rekwiżiti skont l-Att tal-2014 dwar l-Ikel.

([13]) Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-għoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004 (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 18).

ANNESS 10-A

MIŻURI EŻISTENTI

Noti introduttivi

1. L-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni jistabbilixxu, skont l-Artikolu 10.10 (Miżuri mhux konformi) jew 10.18 (Miżuri mhux ta' konferma), il-miżuri eżistenti ta' New Zealand u tal-Unjoni li ma jikkonformawx mal-obbligi imposti minn:

(a) l-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq) jew 10.14 (Aċċess għas-suq);

(b) l-Artikolu 10.6 (Trattament nazzjonali) jew 10.16 (Trattament nazzjonali);

(c) l-Artikolu 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) jew 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit);

(d) l-Artikolu 10.8 (Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi);

(e) l-Artikolu 10.9 (Rekwiżiti ta' prestazzjoni); jew

(f) l-Artikolu 10.15 (Preżenza lokali)

2. Ir-riżervi ta' Parti huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet skont il-GATS.

3. Kull entrata tistabbilixxi l-elementi li ġejjin:

(a) "settur" tirreferi għas-settur ġenerali li fih issir l-entrata;

(b) "sottosettur" tirreferi għas-settur speċifiku li fih issir l-entrata;

(c) "klassifikazzjoni tal-industrija" tirreferi, fejn applikabbli, għall-attività koperta mill-entrata skont is-CPC, ISIC Rev. 3.1, jew kif deskritt espressament mod ieħor f'dik l-entrata;

(d) "obbligi kkonċernati" tispeċifika l-obbligu msemmi fil-paragrafu 1 li għalih issir entrata;

(e) "livell ta' gvern" tindika l-livell ta' gvern li jżomm il-miżura elenkata;

(f) "miżuri" tidentifika l-liġi, ir-regolament jew miżura oħra li għaliha ssir l-entrata. "Miżura" ċitata fl-element "miżuri":

(i) tfisser il-miżura kif emendata, issoktata jew imġedda mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim;

(ii) tinkludi kwalunkwe miżura subordinata adottata jew miżmuma taħt l-awtorità ta' u konsistenti mal-miżura; u

(iii) fir-rigward tal-iskeda tal-Unjoni, tinkludi kwalunkwe liġi, regolament jew miżura oħra li timplimenta direttiva fil-livell tal-Istati Membri; u

(g) "deskrizzjoni" tistabbilixxi l-aspetti mhux konformi tal-miżura eżistenti li għaliha ssir l-entrata.

4. Fl-interpretazzjoni ta' entrata, għandhom jitqiesu l-elementi kollha tal-entrata. Entrata għandha tiġi interpretata fid-dawl tal-obbligi rilevanti tat-Taqsimiet jew tas-Subtaqsimiet li magħhom issir l-entrata. Fil-każ ta' inkonsistenza bejn l-element tal-"miżuri" u l-elementi l-oħra ta' entrata, għandu jipprevali l-element tal-"miżuri".

5. Għall-finijiet tal-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni:

(a) "ISIC Rev. 3.1" tfisser l-Istandard Internazzjonali ta' Klassifikazzjoni Industrijali tal-Attivitajiet Ekonomiċi kollha kif stabbilit fl-Uffiċċju tal-Istatistika tan-Nazzjonijiet Uniti, Dokumenti Statistiċi, Serje M, Nru 4, ISIC Rev. 3.1, 2002;

(b) "CPC" tfisser il-Klassifikazzjoni Proviżorja Ċentrali tal-Prodotti (Statistical Papers, Series M, No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).

6. Għall-finijiet tal-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni, entrata għal rekwiżit biex ikun hemm preżenza lokali fit-territorju tal-Unjoni jew ta' New Zealand issir mal-Artikolu 10.15 (Preżenza lokali), u mhux mal-Artikolu 10.14 (Aċċess għas-suq) jew 10.16 (Trattament nazzjonali). Barra minn hekk, tali rekwiżit ma jsirx bħala entrata mal-Artikolu 10.56 (Aċċess għall-faċilitajiet essenzjali tal-forniturі ewlenin).

7. Entrata li ssir fil-livell tal-Unjoni tapplika għal miżura tal-Unjoni, għal miżura ta' Stat Membru fil-livell ċentrali jew għal miżura ta' gvern fi Stat Membru, sakemm l-entrata ma tkunx teskludi Stat Membru. Entrata għal Stat Membru tapplika għal miżura ta' gvern fil-livell ċentrali, reġjonali jew lokali f'dak l-Istat Membru. Għall-finijiet tal-entrati tal-Belġju, il-livell ċentrali tal-gvern ikopri l-gvern federali u l-gvernijiet tar-reġjuni u l-komunitajiet peress li kull wieħed minnhom għandu setgħat leġiżlattivi ekwipollenti. Għall-finijiet tal-entrati tal-Unjoni u l-Istati Membri tagħha, livell reġjonali tal-gvern fil-Finlandja jfisser il-Gżejjer Åland. Entrata li ssir fil-livell ta' New Zealand tapplika għal miżura tal-gvern ċentrali jew ta' gvern lokali.

8. Il-lista ta' entrati f'dan l-Anness ma tinkludix miżuri relatati mar-rekwiżiti u l-proċeduri ta' kwalifika, l-istandards tekniċi u r-rekwiżiti u l-proċeduri tal-liċenzjar fejn dawn ma jikkostitwux limitazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq), , 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.14 (Aċċess għas-suq), 10.15 (Preżenza lokali) jew 10.16 (Trattament nazzjonali). Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu, , il-ħtieġa li tinkiseb liċenzja, li jiġi ssodisfat obbligu ta' servizz universali, li wieħed ikollu kwalifika rikonoxxuta f'settur regolat, li wieħed jgħaddi minn eżami speċifiku, inkluż eżami tal-lingwa, li jiġi ssodisfat rekwiżit ta' sħubija fi professjoni partikolari, bħal sħubija f'organizzazzjoni professjonali, li wieħed ikollu aġent lokali għas-servizz, jew li jkollu indirizz lokali, jew kwalunkwe rekwiżit ieħor mhux diskriminatorju li ċerti attivitajiet ma jistgħux jitwettqu f'żoni jew arji protetti. Filwaqt li mhumiex elenkati, tali miżuri jibqgħu japplikaw.

9. Għal aktar ċertezza, għall-Unjoni, l-obbligu li jingħata trattament nazzjonali ma jinvolvix ir-rekwiżit li jiġi estiż għall-persuni ta' New Zealand it-trattament mogħti fi Stat Membru, fl-applikazzjoni tat-TFUE, jew kwalunkwe miżura adottata skont it-TFUE, inkluż l-implimentazzjoni tagħha fl-Istati Membri, lil:

(a) persuni fiżiċi jew residenti ta' Stat Membru ieħor; jew

(b) persuni ġuridiċi kostitwiti jew organizzati skont il-liġi ta' Stat Membru ieħor jew tal-Unjoni u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom fl-Unjoni.

10. It-trattament mogħti lil persuni ġuridiċi stabbiliti minn investituri ta' Parti f'konformità mal-liġi tal-Parti l-oħra (inkluż, fil-każ tal-Unjoni, il-liġi ta' Stat Membru) u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom f'dik il-Parti l-oħra, huwa mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe kundizzjoni jew obbligu, konsistenti mat-Taqsima B (Liberalizzazzjoni tal-investiment) tal-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment), li setgħu ġew imposti fuq tali persuna ġuridika meta ġiet stabbilita f'dik il-Parti l-oħra, u li għandhom ikomplu japplikaw.

11. L-Iskedi ta' New Zealand u l-Unjoni japplikaw biss għat-territorji ta' New Zealand u tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 1.4 (Applikazzjoni territorjali) u huma rilevanti biss fil-kuntest tar-relazzjonijiet kummerċjali bejn l-Unjoni, l-Istati Membri u New Zealand. Huma ma jaffettwawx id-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri skont id-dritt tal-Unjoni.

12. Għal aktar ċertezza, miżuri mhux diskriminatorji ma jikkostitwux limitazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq) jew tal-Artikolu 10.14 (Aċċess għas-suq) għal kwalunkwe miżura:

(a) li tirrikjedi s-separazzjoni tas-sjieda tal-infrastruttura mis-sjieda tal-oġġetti jew tas-servizzi pprovduti permezz ta' dik l-infrastruttura biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta, pereżempju fl-oqsma tal-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjoni;

(b) li tirrestrinġi l-konċentrazzjoni tas-sjieda biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta;

(c) li tfittex li tiżgura l-konservazzjoni u l-protezzjoni tar-riżorsi naturali u tal-ambjent, inkluża limitazzjoni fuq id-disponibbiltà, l-għadd u l-ambitu tal-konċessjonijiet mogħtija, u l-impożizzjoni ta' moratorju jew projbizzjoni;

(d) li tillimita l-għadd ta' awtorizzazzjonijiet mogħtija minħabba restrizzjonijiet tekniċi jew fiżiċi, pereżempju l-ispettri u l-frekwenzi tat-telekomunikazzjoni; jew

(e) li tirrikjedi li ċertu perċentwal tal-azzjonisti, sidien, soċji, jew diretturi ta' intrapriża jkunu kkwalifikati jew jipprattikaw ċerta professjoni bħal avukati jew kontabilisti.

13. Fir-rigward tas-servizzi tal-kompjuter, kwalunkwe wieħed mis-servizzi li ġejjin għandu jitqies bħala servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati, irrispettivament minn jekk jitwasslux permezz ta' network, inkluż l-Internet:

(a) konsulenza, adattament, strateġija, analiżi, ippjanar, speċifikazzjoni, tfassil, żvilupp, installazzjoni, implimentazzjoni, integrazzjoni, ittestjar, debugging, aġġornament, appoġġ, assistenza teknika jew ġestjoni ta' jew għall-kompjuters jew għas-sistemi tal-kompjuter;

(b) programmi tal-kompjuter definiti bħala s-settijiet ta' struzzjonijiet meħtieġa biex il-kompjuters jaħdmu u jikkomunikaw (fihom u minnhom infushom), kif ukoll konsulenza, strateġija, analiżi, ippjanar, speċifikazzjoni, disinn, żvilupp, installazzjoni, implimentazzjoni, integrazzjoni, ittestjar, debugging, aġġornament, adattament, manutenzjoni, appoġġ, assistenza teknika, ġestjoni jew użu ta' programmi tal-kompjuter jew għalihom;

(c) ipproċessar tad-*data*, ħżin tad-*data*, servizzi ta' hosting tad-*data* jew ta' bażi tad-*data*;

(d) servizzi ta' manutenzjoni u tiswija għal makkinarju u tagħmir tal-uffiċċju, inklużi l-kompjuters; u

(e) servizzi ta' taħriġ għall-persunal tal-klijenti, relatati ma' programmi tal-kompjuter, il-kompjuters jew is-sistemi tal-kompjuter, u li mhumiex ikklassifikati band'oħra.

Għal aktar ċertezza, is-servizzi ffaċilitati mill-kompjuter u s-servizzi relatati, minbarra dawk elenkati fil-punti (a) sa (e), ma għandhomx jitqiesu bħala servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati fihom infushom.

14. Fir-rigward tas-servizzi finanzjarji, b'differenza mis-sussidjarji barranin, il-fergħat stabbiliti direttament fi Stat Membru minn istituzzjoni finanzjarja mhux tal-Unjoni mhumiex, b'ċerti eċċezzjonijiet limitati, soġġetti għal regolamenti prudenzjali armonizzati fil-livell tal-Unjoni li jippermettu lil tali sussidjarji jibbenefikaw minn faċilitajiet imtejba biex jistabbilixxu stabbilimenti ġodda u jipprovdu servizzi transfruntiera madwar l-Unjoni. Għalhekk, dawn il-fergħat jirċievu awtorizzazzjoni biex joperaw fit-territorju ta' Stat Membru taħt kundizzjonijiet ekwivalenti għal dawk li japplikaw għall-istituzzjonijiet finanzjarji domestiċi ta' dak l-Istat Membru, u jistgħu jkunu meħtieġa jissodisfaw għadd ta' rekwiżiti prudenzjali speċifiċi bħal, fil-każ tas-servizzi bankarji u t-titoli, kapitalizzazzjoni separata u rekwiżiti oħra ta' solvenza, u rekwiżiti ta' rapportar u pubblikazzjoni tal-kontijiet jew, fil-każ tal-assigurazzjoni, rekwiżiti speċifiċi ta' garanzija u ta' depożiti, kapitalizzazzjoni separata, u l-lokalizzazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat tal-assi li jirrappreżentaw ir-riżervi tekniċi u mill-anqas terz tal-marġini ta' solvenza.

15. Fir-rigward tal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq), il-persuni ġuridiċi li jipprovdu servizzi finanzjarji u li huma kostitwiti skont il-liġijiet ta' New Zealand jew il-liġijiet tal-Unjoni jew ta' mill-anqas wieħed mill-Istati Membri, huma soġġetti għal limitazzjonijiet mhux diskriminatorji fuq il-forma legali ([1]).

16. L-abbrevjazzjonijiet li ġejjin huma użati fil-lista ta' riżervi f'dan l-Anness:

UE l-Unjoni, inklużi l-Istati Membri

AT L-Awstrija

BE Il-Belġju

BG Il-Bulgarija

CY Ċipru

([1]) Pereżempju, is-soċjetajiet u l-impriżi individwali ġeneralment mhumiex forom legali aċċettabbli għall-istituzzjonijiet finanzjarji fi New Zealand u fl-Unjoni. Din in-nota introduttiva mhijiex fiha nnifisha maħsuba biex taffettwa, jew inkella tillimita, għażla minn istituzzjoni finanzjarja tal-Parti l-oħra bejn fergħat jew sussidjarji.

CZ	Iċ-Ċekja
DE	Il-Ġermanja
DK	Id-Danimarka
EE	L-Estonja
EL	Il-Greċja
ES	Spanja
FI	Il-Finlandja
FR	Franza
HR	Il-Kroazja
HU	L-Ungerija
IE	L-Irlanda
IT	L-Italja
LT	Il-Litwanja
LU	Il-Lussemburgu
LV	Il-Latvja
MT	Malta
NL	In-Netherlands
PL	Il-Polonja
PT	Il-Portugall
RO	Ir-Rumanija
SE	L-Iżvezja
SI	Is-Slovenja
SK	Ir-Repubblika Slovakka

Skeda tal-Unjoni

1. Riżerva Nru 1 – Is-setturi kollha
2. Riżerva Nru 2 – Is-servizzi professjonali (minbarra dawk relatati mas-saħħa)
3. Riżerva Nru 3 – Is-servizzi professjonali (relatati mas-saħħa u l-bejgħ tal-farmaċewtiċi)
4. Riżerva Nru 4 – Is-servizzi ta' riċerka u żvilupp
5. Riżerva Nru 5 – Is-servizzi tal-proprjetà immobbli
6. Riżerva Nru 6 – Is-servizzi kummerċjali
7. Riżerva Nru 7 – Is-servizzi tal-komunikazzjoni
8. Riżerva Nru 8 – Is-servizzi tal-kostruzzjoni
9. Riżerva Nru 9 – Is-servizzi tad-distribuzzjoni
10. Riżerva Nru 10 – Is-servizzi edukattivi
11. Riżerva Nru 11 – Is-servizzi ambjentali
12. Riżerva Nru 12 – Is-servizzi finanzjarji
13. Riżerva Nru 13 – Is-servizzi tas-saħħa u s-servizzi soċjali
14. Riżerva Nru 14 – Is-servizzi relatati mat-turiżmu u l-ivvjaġġar
15. Riżerva Nru 15 – Is-servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi
16. Riżerva Nru 16 – Is-servizzi tat-trasport u s-servizzi awżiljarji għas-servizzi tat-trasport
17. Riżerva Nru 17 – L-estrazzjoni minerarja u l-attivitajiet relatati mal-enerġija
18. Riżerva Nru 18 – L-agrikoltura, is-sajd u l-manifattura

Riżerva Nru 1 – Is-setturi kollha

Settur:	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Liberalizzazzjoni tal- kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

(a) Tip ta' stabbiliment

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali:

L-UE: It-trattament mogħti skont it-TFUE lil persuni ġuridiċi ffurmati f'konformità mad-dritt tal-Unjoni jew ta' Stat Membru u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom fl-Unjoni, inklużi dawk stabbiliti fl-Unjoni minn investituri ta' New Zealand, ma jingħatax lil persuni ġuridiċi stabbiliti barra mill-Unjoni, u lanqas lil fergħat jew uffiċċji rappreżentattivi ta' tali persuni ġuridiċi, inkluż lil fergħat jew uffiċċji rappreżentattivi ta' persuni ġuridiċi ta' New Zealand.

Jista' jingħata trattament anqas favorevoli lil persuni ġuridiċi ffurmati f'konformità mad-dritt tal-Unjoni jew ta' Stat Membru li jkollhom biss l-uffiċċju reġistrat tagħhom fl-Unjoni, sakemm ma jkunx jista' jintwera li għandhom rabta effettiva u kontinwa mal-ekonomija ta' wieħed mill-Istati Membri.

Miżuri:

UE: TFUE

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Din ir-riżerva tapplika biss għas-servizzi tas-saħħa, soċjali u edukattivi:

L-UE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Kwalunkwe Stat Membru, meta jbigħ jew jiddisponi mill-interessi azzjonarji tiegħu f'intrapriża tal-Istat eżistenti jew entità governattiva eżistenti li tipprovdi servizzi tas-saħħa, soċjali jew edukattivi (CPC 93, 92) jew mill-assi tagħha, jista' jipprojbixxi jew jimponi limitazzjonijiet fuq is-sjieda ta' tali interessi jew assi, jew jirrestrinġi l-abbiltà tas-sidien ta' tali interessi u assi li jikkontrollaw kwalunkwe intrapriża li tirriżulta, fir-rigward tal-investituri ta' New Zealand jew l-intrapriżi tagħhom. Fir-rigward ta' tali bejgħ jew disponiment ieħor, kwalunkwe Stat Membru jista' jadotta jew iżomm kwalunkwe miżura relatata man-nazzjonalità tal-maniġment superjuri jew tal-membri tal-bordijiet tad-diretturi, kif ukoll kwalunkwe miżura li tillimita l-għadd ta' fornituri.

Għall-finijiet ta' din ir-riżerva:

(i) kwalunkwe miżura miżmuma jew adottata wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim li, fiż-żmien tal-bejgħ jew disponiment ieħor, tipprojbixxi jew timponi limitazzjonijiet fuq is-sjieda ta' interessi azzjonarji jew assi jew timponi rekwiżiti ta' nazzjonalità jew timponi limitazzjonijiet fuq l-għadd ta' fornituri kif deskritt f'din ir-riżerva, għandha titqies bħala miżura eżistenti; u

(ii) "intrapriża tal-Istat" tfisser intrapriża li tkun proprjetà ta' jew ikkontrollata permezz ta' interessi proprjetarji minn kwalunkwe Stat Membru u tinkludi intrapriża stabbilita wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim unikament għall-iskopijiet ta' bejgħ jew disponiment tal-interessi azzjonarji fi, jew tal-assi ta' intrapriża tal-Istat jew ta' entità governattiva eżistenti.

Miżuri:

UE: Kif stabbilit fl-element ta' deskrizzjoni kif indikat aktar 'il fuq.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali:

Fl-AT: Għall-operat ta' fergħa, il-korporazzjonijiet mhux taż-Żona Ekonomika Ewropea (minn hawn 'il quddiem imsejħa "mhux taż-ŻEE") iridu jaħtru mill-anqas persuna waħda responsabbli għar-rappreżentanza tagħha li tkun residenti fl-Awstrija.Id-diriġenti (diretturi maniġerjali, persuni fiżiċi) responsabbli għall-osservanza tal-Att dwar il-Kummerċ Awstrijak (Gewerbeordnung) iridu jkunu domiċiljati fl-Awstrija.

Fil-BG: Persuni ġuridiċi barranin, sakemm ma jkunux stabbiliti abbażi tal-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru taż-Żona Ekonomika Ewropea (minn hawn 'il quddiem imsejħa "ŻEE"), jistgħu jwettqu negozju u jsegwu attivitajiet jekk ikunu stabbiliti fir-Repubblika tal-Bulgarija fil-forma ta' kumpanija rreġistrata fir-Reġistru Kummerċjali. L-istabbiliment ta' fergħat huwa soġġett għal awtorizzazzjoni.L-uffiċċji rappreżentattivi ta' intrapriżi barranin iridu jkunu rreġistrati mal-Kamra tal-Kummerċ u l-Industrija Bulgara u ma jistgħux jinvolvu ruħhom f'attività ekonomika iżda huma intitolati biss li jaġixxu bħala rappreżentanti jew aġenti għas-sid tagħhom u ma jistgħux jipprovdu servizzi.

Fl-EE: Jekk ir-residenza ta' mill-anqas nofs il-membri tal-bord maniġerjali ta' kumpanija privata b'responsabbiltà limitata, kumpanija pubblika b'responsabbiltà limitata jew il-fergħa ta' kumpanija barranija ma tkunx fl-Estonja, fi Stat Membru ieħor taż-ŻEE jew fil-Konfederazzjoni Żvizzera, il-kumpanija privata b'responsabbiltà limitata, il-kumpanija pubblika b'responsabbiltà limitata jew il-fergħa tal-kumpanija barranija għandha taħtar punt ta' kuntatt li l-indirizz Estonjan tiegħu jkun jista' jintuża għall-konsenja tal-atti proċedurali tal-impriża u d-dikjarazzjonijiet ta' intenzjoni indirizzati lill-impriża (jiġifieri l-fergħa ta' kumpanija barranija).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-FI: Tal-anqas wieħed mis-soċji f'soċjetà ġenerali jew mis-soċji solidali f'soċjetà limitata jrid ikollu residenza fiż-ŻEE jew, jekk is-soċju jkun persuna ġuridika, irid ikun domiċiljat (mhumiex permessi fergħat) fiż-ŻEE. Jistgħu jingħataw eżenzjonijiet mill-awtorità tar-reġistrazzjoni.

Għall-eżerċizzju ta' kummerċ bħala imprenditur privat, hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE.

Jekk organizzazzjoni barranija minn pajjiż barra miż-ŻEE jkun beħsiebha teżerċita negozju jew kummerċ billi tistabbilixxi fergħa fil-Finlandja, ikun meħtieġ permess għall-kummerċ.

Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għal mill-anqas wieħed mill-membri ordinarji u wieħed mid-deputati membri tal-bord tad-diretturi u għad-direttur maniġerjali ta' kumpanija. Jistgħu jingħataw eżenzjonijiet lill-kumpanija mill-awtorità tar-reġistrazzjoni.

Fl-SE: Kumpanija barranija li ma tkunx stabbiliet entità ġuridika fl-Iżvezja jew tkun qiegħda twettaq in-negozju tagħha permezz ta' aġent kummerċjali, għandha twettaq l-operazzjonijiet kummerċjali tagħha permezz ta' fergħa, irreġistrata fl-Iżvezja, b'maniġment indipendenti u kontijiet separati. Id-direttur maniġerjali u l-viċi direttur maniġerjali, jekk maħtura, tal-fergħa, iridu jkunu residenti fiż-ŻEE. Persuna fiżika mhux residenti fiż-ŻEE, li twettaq operazzjonijiet kummerċjali fl-Iżvezja, għandha taħtar u tirreġistra rappreżentant residenti responsabbli għall-operazzjonijiet fl-Iżvezja. Għandhom jinżammu kontijiet separati għall-operazzjonijiet fl-Iżvezja. L-awtorità kompetenti tista' f'każijiet individwali tagħti eżenzjonijiet mir-rekwiżiti tal-fergħa u tar-residenza. Proġetti ta' bini b'durata ta' anqas minn sena, imwettqa minn kumpanija li tinsab, jew minn persuna fiżika residenti barra miż-ŻEE, huma eżentati mir-rekwiżiti tal-istabbiliment ta' fergħa jew tal-ħatra ta' rappreżentant residenti.

Għall-kumpaniji b'responsabbiltà limitata u l-assoċjazzjonijiet ekonomiċi kooperattivi, mill-anqas 50 % tal-membri ta' bord tad-diretturi, mill-anqas 50 % tal-viċi membri tal-bord, id-direttur maniġerjali, il-viċi direttur maniġerjali, u mill-anqas waħda mill-persuni awtorizzati li jiffirmaw għall-kumpanija, jekk ikun hemm, iridu jkunu residenti fiż-ŻEE. L-awtorità kompetenti tista' tagħti eżenzjonijiet minn dan ir-rekwiżit. Jekk ħadd mir-rappreżentanti tal-kumpanija jew tas-soċjetà ma jkun jirrisjedi fl-Iżvezja, il-bord irid jaħtar u jirreġistra persuna residenti fl-Iżvezja, li tkun ġiet awtorizzata li tirċievi notifiki f'isem il-kumpanija jew is-soċjetà.

Hemm kundizzjonijiet simili għall-istabbiliment tat-tipi l-oħrajn kollha ta' entitajiet ġuridiċi.

Fis-SK: Persuna fiżika barranija li isimha għandu jiġi rreġistrat fir-reġistru xieraq (reġistru kummerċjali, reġistru imprenditorjali jew reġistru professjonali ieħor) bħala persuna awtorizzata li taġixxi f'isem imprenditur hija meħtieġa tissottometti permess ta' residenza għas-Slovakkja.

Miżuri:

AT: Aktiengesetz, BGBl. Nru 98/1965, § 254 (2);

GmbH-Gesetz, RGBl. Nru 58/1906, § 107 (2); u

Gewerbeordnung, BGBl. Nru 194/1994, § 39 (2a).

BG: Il-Liġi Kummerċjali, l-Artikolu 17a; u

il-Liġi għall-Inkoraġġiment tal-Investimenti, l-Artikolu 24.

EE: Äriseadustik (Il-Kodiċi Kummerċjali) § 631 (1, 2 u 4).

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (l-Att dwar id-Dritt ta' Twettiq ta' Negozju) (122/1919), s. 1;

Osuuskuntalaki (l-Att dwar il-Kooperattivi) 1488/2001;

Osakeyhtiölaki (l-Att dwar il-Kumpaniji b'Responsabbiltà Limitata) (624/2006); u

Laki luottolaitostoiminnasta (l-Att dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu) (121/2007).

SE: Lag om utländska filialer m.m (l-Att dwar il-Fergħat ta' Uffiċċji Barranin) (1992:160);

Aktiebolagslagen (l-Att dwar il-Kumpaniji) (2005:551);

L-Att dwar l-Assoċjazzjonijiet Ekonomiċi tal-Kooperattivi (2018:672); u l-Att dwar il-Gruppi Ewropej b'Interess Ekonomiku (1994:1927).

SK: L-Att 513/1991 dwar il-Kodiċi Kummerċjali (l-Artikolu 21); l-Att 455/1991 dwar il-Liċenzjar tal-Kummerċ; u l-Att Nru 404/2011 dwar ir-Residenza ta' Stranġieri (l-Artikoli 22 u 32).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni:

Fil-BG: Intrapriżi stabbiliti jistgħu jimpjegaw nazzjonali ta' pajjiżi terzi biss għal pożizzjonijiet li għalihom ma hemm l-ebda rekwiżit għal nazzjonalità Bulgara. L-għadd totali ta' nazzjonali ta' pajjiżi terzi impjegati minn impriża stabbilita fuq perjodu tat-12-il xahar preċedenti ma jridx jaqbeż l-20 % (35 % għall-SMEs) tal-għadd medju ta' nazzjonali Bulgari, nazzjonali ta' Stati Membri oħra, ta' Stati partijiet għall-Ftehim dwar iż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera impjegati b'kuntratt ta' impjieg. Barra minn hekk, l-impjegatur irid juri li ma jkun hemm l-ebda ħaddiem Bulgaru, tal-UE, taż-ŻEE jew Żvizzeru xieraq għall-pożizzjoni rispettiva billi jwettaq test tas-suq tax-xogħol qabel ma jimpjega nazzjonal ta' pajjiż terz.

Fil-każ ta' ħaddiema bi kwalifiki għoljin, staġjonali u stazzjonati, kif ukoll għal ħaddiema bi trasferiment intra-azjendali, riċerkaturi u studenti, ma hemm l-ebda limitu fuq l-għadd ta' nazzjonali ta' pajjiżi terzi li jaħdmu għal intrapriża waħda. Għall-impjieg ta' nazzjonali ta' pajjiżi terzi f'dawn il-kategoriji, ma huwa meħtieġ l-ebda test tas-suq tax-xogħol.

Miżuri:

BG: L-Att dwar il-Migrazzjoni tal-Ħaddiema u dwar il-Mobilità tal-Ħaddiema.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-PL: L-ambitu tal-operazzjonijiet ta' uffiċċju rappreżentattiv jista' jinkludi biss ir-reklamar u l-promozzjoni tal-kumpanija omm barranija rappreżentata mill-uffiċċju. Għas-setturi kollha ħlief is-servizzi legali, l-istabbiliment minn investituri mhux tal-Unjoni u l-impriżi tagħhom jista' jkun biss fil-forma ta' soċjetà limitata, soċjetà b'ishma konġunti limitata, kumpanija b'responsabbiltà limitata, u kumpanija b'ishma konġunti, filwaqt li l-investituri u l-impriżi domestiċi għandhom aċċess ukoll għall-forom ta' kumpaniji ta' soċjetajiet mhux kummerċjali (soċjetà ġenerali u soċjetà b'responsabbiltà illimitata).

Miżuri:

PL: L-Att tas-6 ta' Marzu 2018 dwar ir-regoli li jirrigwardaw l-attività ekonomika ta' imprendituri barranin u persuni barranin oħra fit-territorju tar-Repubblika tal-Polonja.

(b) Akkwist ta' proprjetà immobbli

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali:

Fl-AT (tapplika għall-gvern f'livell reġjonali): L-akkwist, ix-xiri u l-kiri jew il-lokazzjoni ta' proprjetà immobbli minn persuni fiżiċi u intrapriżi mhux tal-Unjoni jeħtieġu awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet reġjonali kompetenti (Länder). L-awtorizzazzjoni tingħata biss jekk l-akkwist jitqies li jkun fl-interess pubbliku (b'mod partikolari dak ekonomiku, soċjali u kulturali).

F'CY: Iċ-Ċiprijotti jew persuni ta' oriġini Ċiprijotta, kif ukoll in-nazzjonali ta' Stat Membru, jistgħu jakkwistaw kwalunkwe proprjetà f'Ċipru mingħajr restrizzjonijiet. Barrani ma jista' jakkwista, barra minn *mortis causa*, l-ebda proprjetà immobbli mingħajr ma jikseb permess mill-Kunsill tal-Ministri. Għall-barranin, fejn l-akkwist ta' proprjetà immobbli jaqbeż il-limitu meħtieġ għall-istabbiliment ta' bini għal dar jew saqaf professjonali, jew inkella jaqbeż il-limitu ta' żewġ donums (2 676 metru kwadru), kwalunkwe permess mogħti mill-Kunsill tal-Ministri għandu jkun soġġett għal tali termini, limitazzjonijiet, kundizzjonijiet u kriterji li huma stabbiliti mir-Regolamenti magħmula mill-Kunsill tal-Ministri u approvati mill-Parlament. Barrani huwa kwalunkwe persuna li mhijiex ċittadina tar-Repubblika ta' Ċipru, inkluża kumpanija kkontrollata mill-barranin. It-terminu ma jinkludix barranin ta' oriġini Ċiprijotta jew konjuġi mhux Ċiprijotti ta' ċittadini tar-Repubblika ta' Ċipru.

Fiċ-CZ: Japplikaw regoli speċifiċi għal art agrikola li hija proprjetà tal-gvern. L-art agrikola tal-Istat tista' tiġi akkwistata biss minn nazzjonali Ċeki, nazzjonali ta' Stat Membru ieħor, jew ta' Stati partijiet għall-Ftehim dwar iż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera. Persuni ġuridiċi jistgħu jakkwistaw art agrikola tal-Istat mill-Istat biss jekk ikunu imprendituri agrikoli fiċ-Ċekja jew persuni bi status simili fi Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea, jew Stati li jkunu partijiet għall-Ftehim dwar iż-ŻEE jew il-Konfederazzjoni Żvizzera.

Fid-DK: Persuni fiżiċi li ma jkunux residenti fid-Danimarka, u li qabel ma kinux residenti fid-Danimarka għal perjodu totali ta' ħames snin iridu, f'konformità mal-Att Daniż dwar l-Akkwisti, jiksbu permess mill-Ministeru tal-Ġustizzja biex jiksbu titolu għal proprjetà immobbli fid-Danimarka. Dan japplika wkoll għall-persuni ġuridiċi li ma jkunux irreġistrati fid-Danimarka. Għall-persuni fiżiċi, l-akkwist ta' proprjetà immobbli jkun permess jekk l-applikant ikun se juża l-proprjetà immobbli bħala r-residenza primarja tiegħu.

Għall-persuni ġuridiċi li ma jkunux irreġistrati fid-Danimarka, l-akkwist ta' proprjetà immobbli b'mod ġenerali jkun permess, jekk l-akkwist ikun prerekwiżit għall-attivitajiet kummerċjali tal-akkwirent. Huwa meħtieġ permess ukoll jekk l-applikant ikun se juża l-proprjetà immobbli bħala abitazzjoni sekondarja. Tali permess jingħata biss jekk, wara valutazzjoni ġenerali u konkreta, l-applikant jitqies li għandu rabtiet partikolarment b'saħħithom mad-Danimarka.

Il-permess skont l-Att dwar l-Akkwisti jingħata biss għall-akkwist ta' proprjetà immobbli speċifika. Barra minn hekk, l-akkwist ta' art agrikola huwa rregolat ukoll mill-Att Daniż dwar l-Azjendi Agrikoli, li jimponi restrizzjonijiet fuq il-persuni kollha, Daniżi jew barranin, meta jakkwistaw proprjetà agrikola. Għalhekk, kwalunkwe persuna li tkun tixtieq takkwista proprjetà immobbli agrikola, trid tissodisfa r-rekwiżiti f'dak l-Att. Dan ġeneralment ifisser li japplika rekwiżit ta' residenza limitat fuq l-azjenda agrikola. Ir-rekwiżit ta' residenza mhuwiex personali. L-entitajiet ġuridiċi jridu jkunu tat-tipi elenkati fl-Artikoli 20 u 21 tal-Att dwar l-Azjendi Agrikoli u jridu jkunu rreġistrati fl-Unjoni jew fiż-ŻEE.

Fl-EE: Persuna ġuridika minn Pajjiż membru tal-OECD għandha d-dritt li takkwista proprjetà immobbli li jkun fiha:

(i) anqas minn 10 ettari ta' art agrikola, art forestali jew art agrikola u forestali b'kollox mingħajr restrizzjonijiet;

(ii) 10 ettari jew aktar ta' art agrikola jekk il-persuna ġuridika kienet involuta, għal tliet snin immedjatament qabel is-sena li fiha ssir it-tranżazzjoni tal-akkwist ta' proprjetà immobbli, fil-produzzjoni ta' prodotti agrikoli elenkati fl-Anness I tat-TFUE, ħlief prodotti tas-sajd u qoton (minn hawn 'il quddiem imsejħa "prodotti agrikoli");

(iii) 10 ettari jew aktar ta' art forestali jekk il-persuna ġuridika kienet involuta, għal tliet snin immedjatament qabel is-sena li fiha ssir it-tranżazzjoni tal-akkwist ta' proprjetà immobbli, fil-ġestjoni tal-foresti skont it-tifsira tal-Att dwar il-Foresti (minn hawn 'il quddiem imsejħa "ġestjoni tal-foresti") jew il-produzzjoni ta' prodotti agrikoli; u

(iv) anqas minn 10 ettari ta' art agrikola u anqas minn 10 ettari ta' art forestali, iżda 10 ettari jew aktar ta' art agrikola u forestali b'kollox, jekk il-persuna ġuridika kienet involuta, għal tliet snin immedjatament qabel is-sena li fiha ssir it-tranżazzjoni tal-akkwist ta' proprjetà immobbli, fil-produzzjoni ta' prodotti agrikoli jew fil-ġestjoni tal-foresti.

Jekk persuna ġuridika ma tissodisfax ir-rekwiżiti fil-punti (ii) sa (iv), il-persuna ġuridika tista' takkwista proprjetà immobbli li jkun fiha 10 ettari jew aktar ta' art agrikola, art forestali jew art agrikola u forestali b'kollox biss bl-awtorizzazzjoni tal-kunsill tal-gvern lokali tal-post fejn tkun tinsab il-proprjetà immobbli li għandha tiġi akkwistata.

Japplikaw restrizzjonijiet fuq l-akkwist ta' proprjetà immobbli f'ċerti żoni ġeografiċi għal nazzjonali mhux taż-ŻEE.

Fil-EL: L-akkwist jew il-kiri ta' proprjetà immobbli fir-reġjuni tal-fruntiera huwa pprojbit għal persuni li n-nazzjonalità jew il-bażi tagħhom tkun barra mill-Istati Membri u mill-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles. Il-projbizzjoni tista' titneħħa b'deċiżjoni diskrezzjonali meħuda minn kumitat tal-Amministrazzjoni Deċentralizzata xierqa (jew il-Ministru tad-Difiża Nazzjonali f'każ li l-proprjetajiet li għandhom jiġu sfruttati jappartjenu lill-Fond għall-Isfruttament ta' Proprjetà Pubblika Privata).

Fil-HR: Kumpaniji barranin jitħallew biss jakkwistaw proprjetà immobbli għall-forniment ta' servizzi jekk ikunu stabbiliti u inkorporati fil-Kroazja bħala persuni ġuridiċi. L-akkwist ta' proprjetà immobbli meħtieġa għall-forniment ta' servizzi minn fergħat jeħtieġ l-approvazzjoni tal-Ministeru tal-Ġustizzja. Art agrikola ma tistax tiġi akkwistata minn barranin.

F'MT: In-nonnazzjonali ta' Stat Membru ma jistgħux jakkwistaw proprjetà immobbli għal skopijiet kummerċjali. Kumpaniji b'25 % (jew aktar) ta' parteċipazzjoni azzjonarja mhux tal-Unjoni jridu jiksbu awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti (il-Ministru responsabbli għall-Finanzi) biex jixtru proprjetà immobbli għal skopijiet kummerċjali jew professjonali. L-awtorità kompetenti tistabbilixxi jekk l-akkwist propost jirrappreżentax benefiċċju nett għall-ekonomija Maltija.

Fil-PL: L-akkwist ta' proprjetà immobbli, diretta u indiretta, mill-barranin jeħtieġ permess. Permess jinħareġ permezz ta' deċiżjoni amministrattiva minn ministru kompetenti fl-affarijiet interni, bil-kunsens tal-Ministru tad-Difiża Nazzjonali, u fil-każ ta' proprjetà immobbli agrikola, anke bil-kunsens tal-Ministru tal-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali.

Miżuri:

AT: Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBl. Nru 25/2007;

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBl. Nru 9/2004;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBl. 6800;

OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBl. Nru 88/1994;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBl. Nru 9/2002;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBl. Nru 134/1993;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nru 61/1996; Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBl. Nru 42/2004; u

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBl. Nru 11/1998.

CY: Il-Liġi dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli (Persuni Barranin) (il-Kapitolu 109), kif emendata.

CZ: L-Att Nru 503/2012, Coll. dwar l-Uffiċċju tal-Artijiet tal-Istat, kif emendat.

DK: L-Att Daniż dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli (l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 265 tal-21 ta' Marzu 2014 dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli);

L-Ordni Eżekuttiva dwar l-Akkwisti (l-Ordni Eżekuttiva Nru 764 tat-18 ta' Settembru 1995); u

l-Att dwar l-Azjendi Agrikoli (l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 27 tal-4 ta' Jannar 2017).

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (l-Att dwar ir-Restrizzjonijiet fuq l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli) il-Kapitolu 2 § 4, il-Kapitolu 3§ 10, 2017.

EL: Il-Liġi 1892/1990, kif inhi llum, flimkien ma'd-deċiżjoni ministerjali F.110/3/330340/S.120/7-4-14 tal-Ministru tad-Difiża Nazzjonali u l-Ministru għall-Protezzjoni taċ-Ċittadini, sa fejn għandha x'taqsam l-applikazzjoni.

HR: L-Att dwar is-Sjieda u Drittijiet Proprjetarji oħra (OG 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 143/12, 152/14), l-Artikoli 354 sa 358.b);

l-Att dwar l-Art Agrikola (OG 20/18, 115/18, 98/19), l-Artikolu 2; kif ukoll

l-Att dwar il-Proċedura Amministrattiva Ġenerali.

HU: Digriet tal-Gvern Nru. 251/2014 (X. 2.) dwar l-Akkwist minn Nazzjonali Barranin ta' Proprjetà Immobbli minbarra Art Użata għal Skopijiet Agrikoli jew ta' Forestrija; kif ukoll

l-Att LXXVIII tal-1993 (il-Paragrafu 1/A).

MT: L-Att dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni Mhux Residenti (Kap. 246); u l-Protokoll Nru 6 tat-Trattat ta' Adeżjoni fl-UE dwar l-akkwist ta' residenzi sekondarji f'Malta.

PL: Il-Liġi tal-24 ta' Marzu 1920 dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Barranin (Il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2016, il-punt 1061 kif emendat).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-HU: Ix-xiri ta' proprjetà immobbli minn persuni mhux residenti huwa soġġett għall-kisba ta' awtorizzazzjoni mill-awtorità amministrattiva xierqa responsabbli mill-pożizzjoni ġeografika tal-proprjetà.

Miżuri:

HU: Digriet tal-Gvern Nru. 251/2014 (X. 2.) dwar l-Akkwist minn Nazzjonali Barranin ta' Proprjetà Immobbli minbarra Art Użata għal Skopijiet Agrikoli jew ta' Forestrija; kif ukoll

l-Att LXXVIII tal-1993 (il-Paragrafu 1/A).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-LV: L-akkwist ta' art urbana minn nazzjonali ta' New Zealand huwa permess permezz ta' persuni ġuridiċi rreġistrati fil-Latvja jew fi Stati Membri oħra:

(i) jekk aktar minn 50 % tal-kapital ta' ekwità tagħhom jappartjeni lil nazzjonali tal-Istati Membri, lill-Gvern Latvjan jew lil muniċipalità, separatament jew flimkien;

(ii) jekk aktar minn 50 % tal-kapital ta' ekwità tagħhom jappartjeni lil persuni fiżiċi u kumpaniji ta' pajjiż terz li miegħu l-Latvja tkun ikkonkludiet ftehim bilaterali dwar il-promozzjoni u l-protezzjoni reċiproka ta' investimenti u li jkun ġie approvat mill-Parlament Latvjan qabel il-31 ta' Diċembru 1996;

(iii) jekk aktar minn 50 % tal-kapital ta' ekwità tagħhom jappartjeni lil persuni fiżiċi u kumpaniji ta' pajjiż terz li miegħu l-Latvja tkun ikkonkludiet ftehim bilaterali dwar il-promozzjoni u l-protezzjoni reċiproka ta' investimenti wara l-31 ta' Diċembru 1996, jekk f'dak il-ftehim ikunu ġew iddeterminati d-drittijiet ta' persuni fiżiċi u kumpaniji Latvjani dwar l-akkwist ta' art fil-pajjiż terz rispettiv;

(iv) jekk aktar minn 50 % tal-kapital ta' ekwità tagħhom jappartjeni b'mod konġunt lil persuni msemmija fil-punti (i) sa (iii); jew

(v) li jkunu kumpaniji pubbliċi b'ishma konġunti, jekk l-ishma tagħhom ikunu kkwotati fil-borża.

Fejn New Zealand tippermetti nazzjonali u intrapriżi Latvjani jixtru proprjetà immobbli urbana fit-territorju tagħha, il-Latvja se tippermetti ċittadini u intrapriżi ta' New Zealand jixtru proprjetà immobbli urbana fil-Latvja bl-istess kundizzjonijiet bħaċ-ċittadini Latvjani.

Miżuri:

LV: Il-Liġi dwar ir-riforma tal-art fil-bliet tar-Repubblika tal-Latvja, l-Artikoli 20 u 21.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-DE: Jistgħu japplikaw ċerti kundizzjonijiet ta' reċiproċità għall-akkwist ta' proprjetà immobbli.

Fi ES: L-investiment barrani f'attivitajiet relatati direttament ma' investimenti ta' proprjetà immobbli għal missjonijiet diplomatiċi minn Stati li mhumiex Stati Membri jeħtieġ awtorizzazzjoni amministrattiva mill-Kunsill tal-Ministri Spanjol, sakemm ma jkunx hemm fis-seħħ ftehim reċiproku ta' liberalizzazzjoni.

Fir-RO: Persuni ta' nazzjonalità barranija, persuni apolidi u persuni ġuridiċi (għajr nazzjonali u persuni ġuridiċi ta' Stat Membru taż-ŻEE) jistgħu jiksbu drittijiet ta' proprjetà fuq art, skont il-kondizzjonijiet irregolati bi trattati internazzjonali, abbażi ta' reċiproċità. Persuni ta' nazzjonalità barranija, persuni apolidi u persuni ġuridiċi ma jistgħux jiksbu drittijiet ta' proprjetà fuq art b'kundizzjonijiet aktar favorevoli minn dawk applikabbli għal persuni fiżiċi jew ġuridiċi tal-Unjoni.

Miżuri:

DE: Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch (EGBGB); Il-Liġi Introduttorja għall-Kodiċi Ċivili.

ES: Id-Digriet Irjali 664/1999 tat-23 ta' April 1999 dwar l-investiment barrani.

RO: Il-Liġi 17/2014 dwar xi miżuri li jirregolaw il-bejgħ u x-xiri ta' art agrikola li tinsab barra mill-belt u li temenda; kif ukoll

Il-Liġi Nru 268/2001 dwar il-privatizzazzjoni ta' kumpaniji li jippossiedu art fi sjieda pubblika u ġestjoni privata tal-Istat għall-agrikoltura u li tistabbilixxi l-Aġenzija għad-Dominji tal-Istat, bl-emendi sussegwenti.

Riżerva Nru 2 – Is-servizzi professjonali (ħlief dawk relatati mas-saħħa)

Settur – sottosettur:	Servizzi professjonali – legali; aġent tal-privattivi, aġent tal-proprjetà industrijali, avukat tal-proprjetà intellettwali; kontabilità u żamma tal-kotba; awditjar; konsulenza dwar it-tassazzjoni; arkitettura u ppjanar urban; inġinerija u servizzi ta' inġinerija integrata.
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, parti minn 879
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq Trattament nazzjonali Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi Preżenza lokali
Kapitolu:	Liberalizzazzjoni tal-kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

(a) Servizzi legali (parti minn CPC 861) ([2])

Għal aktar ċertezza, b'mod konsistenti man-Noti introduttivi, b'mod partikolari r-rekwiżiti tal-paragrafu 8 għar-reġistrazzjoni ma' Kamra tal-Avukati jistgħu jinkludu rekwiżit li wieħed ikun kiseb lawrja fil-liġi fil-pajjiż ospitanti jew l-ekwivalenti tagħha, jew li jkun lesta xi taħriġ taħt is-superviżjoni ta' avukat liċenzjat, jew li jkollu uffiċċju jew indirizz postali fil-ġuriżdizzjoni ta' Kamra tal-Avukati speċifika sabiex ikun eliġibbli li japplika għal sħubija f'dik il-Kamra tal-Avukati. Xi Stati Membri jistgħu jimponu rekwiżit tad-dritt ta' prattika tal-liġi tal-ġuriżdizzjoni ospitanti fuq persuni fiżiċi li jkollhom ċerti pożizzjonijiet fi ħdan ditta legali, kumpanija, impriża jew għall-azzjonisti.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fl-UE: Rekwiżiti speċifiċi mhux diskriminatorji dwar il-forma legali japplikaw f'kull Stat Membru.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

([2]) Għall-finijiet ta' din ir-riżerva:
(a) "liġi domestika" tfisser il-liġi tal-Istat Membru speċifiku u d-dritt tal-Unjoni;
(b) "dritt internazzjonali pubbliku" teskludi d-dritt tal-Unjoni u tinkludi l-liġi stabbilita minn trattati u konvenzjonijiet internazzjonali, kif ukoll id-dritt internazzjonali konswetudinarju;
(c) "konsulenza legali" tinkludi l-għoti ta' pariri lill-klijenti u konsultazzjoni magħhom fi kwistjonijiet, inklużi tranżazzjonijiet, relazzjonijiet u tilwim, li jinvolvu l-applikazzjoni jew l-interpretazzjoni tal-liġi; il-parteċipazzjoni ma' klijenti jew f'isimhom f'negozjati u f'relazzjonijiet oħra ma' partijiet terzi f'tali kwistjonijiet; u t-tħejjija ta' dokumenti rregolati kompletament jew parzjalment mil-liġi; u l-verifika ta' kwalunkwe tip ta' dokumenti għall-finijiet tar-rekwiżiti tal-liġi u f'konformità magħhom;
(d) "rappreżentanza legali" tinkludi t-tħejjija ta' dokumenti maħsuba biex jiġu ppreżentati lill-aġenziji amministrattivi, lill-qrati jew lil tribunali uffiċjali oħra debitament kostitwiti; u dehriet quddiem aġenziji amministrattivi, il-qrati jew tribunali uffiċjali oħra debitament kostitwiti; kif ukoll
(e) "arbitraġġ legali, konċiljazzjoni u medjazzjoni" tfisser it-tħejjija ta' dokumenti li għandhom jiġu ppreżentati lil arbitru, konċiljatur jew medjatur, kif ukoll id-dehra quddiemu u t-tħejjija għaliha, fi kwalunkwe tilwima li tinvolvi l-applikazzjoni u l-interpretazzjoni tal-liġi. Dan ma jinkludix is-servizzi ta' arbitraġġ, konċiljazzjoni u medjazzjoni f'tilwim li ma jinvolvix l-applikazzjoni u l-interpretazzjoni tal-liġi, li jaqgħu taħt is-servizzi inċidentali għall-konsultazzjoni maniġerjali. Lanqas ma jinkludi li wieħed jaġixxi bħala arbitru, konċiljatur jew medjatur. Bħala subkategorija, is-servizzi ta' arbitraġġ, konċiljazzjoni jew medjazzjoni legali internazzjonali jirreferu għall-istess servizzi meta t-tilwima tkun tinvolvi partijiet minn żewġ pajjiżi jew aktar.

Fl-UE: Ir-rappreżentanza legali ta' persuni quddiem l-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "EUIPO") tista' ssir biss minn prattikant legali kkwalifikat f'wieħed mill-Istati Membri taż-ŻEE u li jkollu l-post tan-negozju tiegħu fiż-ŻEE, sa fejn dawn ikunu intitolati, f'dak l-Istat Membru, li jagħixxu bħala rappreżentant fi kwistjonijiet ta' trademarks jew fi kwistjonijiet ta' proprjetà industrijali u minn rappreżentanti professjonali li isimhom tidher fil-lista miżmuma għal dan il-għan mill-EUIPO. (Parti minn CPC 861).

Fl-AT: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew dik Żvizzera kif ukoll ir-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika (tal-Unjoni u tal-Istat Membru), inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. Avukati ta' nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera biss jistgħu jipprovdu servizzi legali permezz ta' preżenza kummerċjali. Il-prattika ta' servizzi legali fir-rigward tad-dritt internazzjonali pubbliku u l-liġi tal-pajjiż ta' oriġini hija permessa biss fuq bażi transfruntiera. Il-parteċipazzjoni fl-ekwità u l-ishma fir-riżultat operattiv ta' kwalunkwe ditta legali minn avukati barranin (li jridu jkunu kkwalifikati b'mod sħiħ fil-pajjiż ta' oriġini tagħhom) huma permessi sa 25 %; il-bqija jridu jinżammu minn avukati taż-ŻEE jew Żvizzeri kwalifikati b'mod sħiħ u dawn tal-aħħar biss jistgħu jeżerċitaw influwenza deċiżiva fit-teħid tad-deċiżjonijiet tad-ditta legali.

Fil-BE (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Ir-residenza hija meħtieġa għall-ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati, u hija meħtieġa għall-prattika ta' servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika Belġjana, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. Ir-rekwiżit ta' residenza biex avukat barrani jikseb ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati huwa ta' mill-anqas sitt snin mid-data tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni, jew tliet snin taħt ċerti kundizzjonijiet. Hija meħtieġa r-reċiproċità.

Avukat barrani jista' jipprattika bħala konsulent legali. Avukat li jkun membru ta' Kamra tal-Avukati barranija (mhux tal-Unjoni) u li jkun jixtieq jistabbilixxi ruħu fil-Belġju iżda li ma jkunx jissodisfa l-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni fit-Tableau tal-avukati kwalifikati b'mod sħiħ, fil-lista tal-UE jew fil-Lista ta' Avukati Trainees, jista' jitlob ir-reġistrazzjoni fl-hekk imsejħa "Lista B". Lista B teżisti biss fil-Kamra tal-Avukati ta' Brussell. Avukat fuq il-lista B jista' jagħti pariri. Ir-rappreżentanza quddiem il-"Cour de Cassation" hija soġġetta għal nominazzjoni fuq lista speċifika.

Fil-BG (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Riżervat għal nazzjonali ta' Stat Membru, ta' Stat ieħor parti għall-Ftehim dwar iż-ŻEE, jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera, li jkunu ngħataw awtorizzazzjoni biex jeżerċitaw il-professjoni ta' avukat skont il-leġiżlazzjoni ta' kwalunkwe wieħed mill-pajjiżi msemmija hawn fuq. Nazzjonal barrani (ħlief għal dawk imsemmija hawn fuq) li jkun ġie awtorizzat biex jeżerċita l-professjoni ta' avukat f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' pajjiżu, jista' jidher quddiem korpi ġudizzjarji tar-Repubblika tal-Bulgarija bħala avukat difensur jew mandatarju ta' nazzjonal ta' pajjiżu, li jagħixxi fuq każ speċifiku, flimkien ma' avukat Bulgaru, f'każijiet fejn dan ikun ġie previst fi ftehim bejn l-Istat Bulgaru u l-Istat barrani rispettiv, jew fuq il-bażi ta' reċiproċità, billi jagħmel talba preliminari għal dan il-għan lill-President tal-Kunsill Suprem tal-Avukatura. Pajjiż li fir-rigward tiegħu teżisti r-reċiproċità għandu jinħatar mill-Ministru tal-Ġustizzja, fuq talba tal-President tal-Kunsill Suprem tal-Avukatura. Sabiex jipprovdi medjazzjoni legali, nazzjonal barrani jrid ikollu permess għal residenza fit-tul jew permanenti fir-Repubblika tal-Bulgarija u jkun iddaħħal fir-Reġistru Uniformi tal-Medjaturi mal-Ministru tal-Ġustizzja. Fil-Bulgarija, it-trattament nazzjonali sħiħ fir-rigward tal-istabbiliment u l-operat tal-kumpaniji, kif ukoll fir-rigward tal-forniment ta' servizzi, jista' jiġi estiż biss għal kumpaniji stabbiliti fi, u ċittadini ta', pajjiżi li magħhom ikun ġie konkluż jew ikun se jiġi konkluż ftehim bilaterali dwar assistenza legali reċiproka.

F'CY: Hija meħtieġa ċ-ċittadinanza taż-ŻEE jew Żvizzera kif ukoll ir-residenza (preżenza kummerċjali). Huma biss l-avukati rreġistrati fil-Kamra tal-Avukati li jistgħu jkunu soċji jew azzjonisti jew membri tal-bord tad-diretturi f'kumpanija legali f'Ċipru.

Fiċ-CZ: Hija meħtieġa ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati. Għall-prattika ta' servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika (tal-Unjoni u ta' Stat Membru), inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati, hija meħtieġa ċ-ċittadinanza taż-ŻEE jew dik Żvizzera. Għas-servizzi legali kollha, hija meħtieġa r-residenza (preżenza kummerċjali).

Fil-DE: Avukati bi kwalifika taż-ŻEE jew Żvizzera biss jistgħu jiġu ammessi fil-Kamra tal-Avukati u b'hekk ikunu intitolati li jipprovdu servizz legali fir-rigward tal-liġi domestika. Hija meħtieġa l-preżenza kummerċjali sabiex tinkiseb ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati. Jistgħu jingħataw eżenzjonijiet mill-assoċjazzjoni kompetenti tal-avukatura.

Għall-avukati barranin (bi kwalifika li mhijiex taż-ŻEE u Żvizzera) jista' jkun hemm restrizzjonijiet għaż-żamma ta' ishma ta' ditta legali li tipprovdi servizzi legali fil-liġi domestika. Avukati jew ditti legali barranin jistgħu joffru servizzi legali fid-dritt barrani u fid-dritt internazzjonali pubbliku jekk jagħtu prova ta' għarfien espert.

Kumpanija professjonali tista' ssir azzjonista biss f'ditta legali Ġermaniża jekk tiġi ammessa fil-Kamra tal-Avukati Ġermaniża u tieħu waħda mill-forom legali elenkati fl-Artikolu 59b tal-Att Federali dwar l-Avukati. Azzjonist irid jipparteċipa attivament fid-ditta legali. Fergħat ta' ditti legali barranin jistgħu jipprovdu servizzi legali jekk ikunu ġew ammessi fil-Kamra tal-Avukati. L-ammissjoni fil-Kamra tal-Avukati teħtieġ kwalifika tal-azzjonisti bħala avukati jew avukati tal-privattivi fi stat fejn il-professjoni legali korrispondenti tkun rikonoxxuta b'regolament tal-Ministeru tal-Ġustizzja Ġermaniż bħala li għandha edukazzjoni u status professjonali komparabbli (it-Taqsima 206 tal-Att Federali dwar l-Avukati u t-Taqsima 157 tal-Att Federali dwar l-Avukati tal-Privattivi). Il-fergħa jrid ikollha ġestjoni separata b'setgħa ta' aġenzija fil-Ġermanja u mill-anqas maniġer wieħed tal-fergħa bi prokura jrid jiġi ammess fil-Kamra tal-Avukati Ġermaniża.

Fid-DK: Is-servizzi legali pprovduti taħt it-titolu "advokat" (avukat) jew kwalunkwe titolu simili, kif ukoll ir-rappreżentanza quddiem il-qrati, huma riżervati għal avukati b'liċenzja Daniża biex jipprattikaw. L-avukati tal-UE, taż-ŻEE u tal-Iżvizzera jistgħu jipprattikaw bit-titolu tal-pajjiż ta' oriġini tagħhom.

Mingħajr preġudizzju għar-riżerva tal-UE ta' hawn fuq, l-ishma ta' ditta legali jistgħu jkunu proprjetà biss ta' avukati li jipprattikaw attivament il-liġi fid-ditta, il-kumpanija omm tagħha jew il-kumpanija sussidjarja tagħha; impjegati oħra fid-ditta; jew ditta legali oħra rreġistrata fid-Danimarka. Impjegati oħra fid-ditta jista' kollettivament ikollhom biss anqas minn 10 % tal-ishma u tad-drittijiet tal-vot, u sabiex ikunu azzjonisti jridu jgħaddu minn eżami dwar ir-regoli ta' importanza partikolari għall-prattika tal-liġi.

Huma biss dawk l-avukati li jipprattikaw attivament il-liġi f'ditta legali, fil-kumpanija omm tagħha jew fil-kumpanija sussidjarja tagħha, kif ukoll azzjonisti oħra, u rappreżentanti tal-impjegati, li jistgħu jkunu membri tal-bord ta' ditta. Il-maġġoranza tal-membri tal-bord iridu jkunu avukati li jipprattikaw attivament il-liġi fid-ditta, fil-kumpanija omm tagħha jew fil-kumpanija sussidjarja tagħha. Huma biss dawk l-avukati li jipprattikaw attivament il-liġi fid-ditta, fil-kumpanija omm tagħha jew fil-kumpanija sussidjarja tagħha, u azzjonisti oħra li jkunu għaddew mill-eżami msemmi aktar 'il fuq, li jistgħu jkunu direttur tad-ditta legali.

Fl-EE: Ir-residenza (preżenza kummerċjali) hija meħtieġa għall-prattika ta' servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika (tal-Unjoni u tal-Istat Membru), u għall-parteċipazzjoni fir-rappreżentanza ta' proċedimenti kriminali quddiem il-Qorti Suprema.

Fil-EL: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera kif ukoll ir-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika (tal-Unjoni u tal-Istat Membru), inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati.

Fi ES: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jagħtu eżenzjonijiet min-nazzjonalità. Huwa meħtieġ indirizz tan-negozju sabiex jiġi pprovdut kwalunkwe servizz legali.

Fil-FI: Hija meħtieġa residenza fiż-ŻEE jew fl-Iżvizzera kif ukoll sħubija fil-Kamra tal-Avukati sabiex wieħed juża t-titolu professjonali ta' "avukat" (bil-Finlandiż "asianajaja" jew bl-Iżvediż "advokat"). Is-servizzi legali, inkluż fir-rigward tal-liġi domestika Finlandiża, jistgħu jiġu pprovduti wkoll minn membri mhux tal-Kamra tal-Avukati.

Fi FR: Ir-residenza jew l-istabbiliment fiż-ŻEE huma meħtieġa għall-ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati, li hija meħtieġa għall-prattika ta' servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. Ir-rappreżentanza quddiem il-"Cour de Cassation" u l-"Conseil d'Etat" hija soġġetta għal kwoti u hija riżervata għal nazzjonali Franċiżi u tal-UE. Il-membri tal-Kamra tal-Avukati fi New Zealand jistgħu jirreġistraw bħala konsulent legali barrani fi Franza biex joffru ċerti servizzi legali fi Franza fuq bażi temporanja jew permanenti, fir-rigward tal-liġi ta' New Zealand u d-dritt internazzjonali pubbliku. Huwa meħtieġ indirizz tan-negozju fil-ġuriżdizzjoni tal-Kamra tal-Avukati Franċiża jew reġistrazzjoni jew stabbiliment fiż-ŻEE biex wieħed jipprattika fuq bażi permanenti.

Fil-HR: Hija meħtieġa n-nazzjonalità tal-Unjoni sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika (tal-Unjoni u tal-Istat Membru), inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. Fi proċedimenti li jinvolvu d-dritt internazzjonali pubbliku, il-partijiet jistgħu jkunu rappreżentati quddiem il-qrati tal-arbitraġġ u qrati *ad hoc* minn avukat barrani li jkun membru tal-assoċjazzjoni tal-avukatura tal-pajjiż ta' oriġini tagħhom. Huwa biss avukat li jkollu t-titolu Kroat ta' avukat li jista' jistabbilixxi ditta legali (id-ditti ta' New Zealand jistgħu jistabbilixxu fergħa, li ma tistax timpjega avukati Kroati).

Fl-HU: L-ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati hija soġġetta għan-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera u r-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. Avukati barranin jistgħu jipprovdu pariri legali dwar il-liġi tal-pajjiż ta' oriġini u d-dritt internazzjonali pubbliku bi sħubija ma' avukat Ungeriż jew ditta legali Ungeriża. Huwa meħtieġ kuntratt ta' kooperazzjoni konkluż ma' avukat Ungeriż (ügyvéd) jew ditta legali (ügyvédi iroda) Ungeriża. Konsulent legali barrani ma jistax ikun membru ta' ditta legali Ungeriża. Avukat barrani mhuwiex awtorizzat għat-tħejjija ta' dokumenti li għandhom jiġu ppreżentati lil arbitru, konċiljatur jew medjatur, jew biex jagħixxi bħala r-rappreżentant legali tal-klijent quddiemhom, fi kwalunkwe tilwima.

Fil-LT (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera kif ukoll ir-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika (tal-Unjoni u tal-Istat Membru), inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati.

Avukati minn pajjiżi barranin jistgħu jipprattikaw bħala avukati fil-qorti biss f'konformità ma' ftehimiet internazzjonali, inklużi dispożizzjonijiet speċifiċi dwar ir-rappreżentanza quddiem il-qrati.

Fil-LU (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera kif ukoll ir-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati.

Il-Kunsill tal-Ordni jista' jaqbel li jneħħi r-rekwiżit tan-nazzjonalità għal ċittadin barrani abbażi tar-reċiproċità.

Fil-LV (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera sabiex wieħed jipprattika l-liġi domestika, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. Avukati minn pajjiżi barranin jistgħu jipprattikaw bħala avukati fil-qorti biss f'konformità ma' ftehim bilaterali dwar assistenza legali reċiproka.

Għall-avukati tal-Unjoni jew barranin, jeżistu rekwiżiti speċjali. Pereżempju, il-parteċipazzjoni fi proċedimenti tal-qorti f'kawżi kriminali hija permessa biss f'assoċjazzjoni ma' avukat tal-Kulleġġ Latvjan tal-Avukati Ġuramentati.

F'MT: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera kif ukoll ir-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati.

Fin-NL: Avukati b'liċenzja lokali rreġistrati fir-reġistru Nederlandiż biss jistgħu jużaw it-titolu ta' "avukat". Minflok jużaw it-terminu sħiħ "avukat", l-avukati barranin (mhux reġistrati) iridu jsemmu l-organizzazzjoni professjonali tal-pajjiż ta' oriġini tagħhom għall-finijiet tal-attivitajiet tagħhom fin-Netherlands.

Fil-PT (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): hija meħtieġa r-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika l-liġi domestika Portugiża. Għar-rappreżentanza quddiem il-qrati, hija meħtieġa ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati. Il-barranin li jkollhom diploma mogħtija minn kwalunkwe Fakultà tal-Liġi fil-Portugall, jistgħu jirreġistraw mal-Kamra tal-Avukati Portugiża (Ordem dos Advogados), bl-istess termini bħan-nazzjonali Portugiżi, jekk il-pajjiż rispettiv tagħhom jagħti trattament reċiproku lin-nazzjonali Portugiżi.

Barranin oħra li jkollhom Lawrja fil-Liġi li tkun ġiet rikonoxxuta minn Fakultà tal-Liġi fil-Portugall jistgħu jirreġistraw bħala membri tal-Assoċjazzjoni tal-Avukatura bil-kondizzjoni li huma jagħmlu t-taħriġ meħtieġ u jgħaddu mill-assessjar finali u l-eżami tad-dħul. Huma biss id-ditti legali fejn l-ishma jappartjenu esklussivament lil avukati ammessi fil-Kamra tal-Avukati Portugiża li jistgħu jipprattikaw fil-Portugall.

Il-konsultazzjoni legali hija permessa fi kwalunkwe qasam tad-dritt internazzjonali barrani u pubbliku minn ġuristi ta' mertu rikonoxxut, masters u dutturi fil-liġi (anke jekk mhux avukati u professuri mhux universitarji), dment li jkollhom ir-residenza professjonali tagħhom (domiciliação) fil-PT, jgħaddu minn eżami tad-dħul u jkunu rreġistrati fil-Kamra tal-Avukati.

Fir-RO: Avukat barrani ma jistax jagħmel trattazzjonijiet orali jew bil-miktub quddiem il-qrati jew korpi ġudizzjarji oħra, ħlief għal arbitraġġ internazzjonali.

Fl-SE (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE jew Żvizzera għall-ammissjoni fil-Kamra tal-Avukati u l-użu tat-titolu ta' "avukat". Jistgħu jingħataw eżenzjonijiet mill-bord tal-Assoċjazzjoni Żvediża tal-Avukatura. Mingħajr preġudizzju għar-riżerva tal-UE ta' hawn fuq, l-ammissjoni fil-Kamra tal-Avukati mhijiex meħtieġa għall-prattika tal-liġi domestika Żvediża. Membru tal-Assoċjazzjoni Żvediża tal-Avukatura ma jista' jiġi impjegat minn ħadd għajr membru tal-Kamra tal-Avukati jew kumpanija li twettaq in-negozju ta' membru tal-Kamra tal-Avukati. Madankollu, membru tal-Kamra tal-Avukati jista' jiġi impjegat minn kumpanija barranija li twettaq in-negozju ta' avukat, dment li l-kumpanija inkwistjoni tkun domiċiljata f'pajjiż fl-Unjoni, fiż-ŻEE jew fl-Iżvizzera. Soġġett għal eżenzjoni mill-Bord tal-Assoċjazzjoni Żvediża tal-Avukatura, membru tal-Assoċjazzjoni Żvediża tal-Avukatura jista' jiġi impjegat ukoll minn ditta legali mhux tal-Unjoni.

Il-membri tal-Kamra tal-Avukati li jwettqu l-prattika tagħhom fil-forma ta' kumpanija jew soċjetà ma jistax ikollhom objettiv ieħor u ma jistgħu jwettqu l-ebda negozju ieħor għajr il-prattika ta' avukat. Hija permessa l-kollaborazzjoni ma' negozji ta' avukati oħra; madankollu, il-kollaborazzjoni ma' negozji barranin teħtieġ il-permess mill-Bord tal-Assoċjazzjoni Żvediża tal-Avukatura. Membru tal-Kamra tal-Avukati biss jista' direttament jew indirettament, jew permezz ta' kumpanija, jipprattika ta' avukat, ikollu ishma fil-kumpanija jew ikun soċju. Membru tal-Kamra tal-Avukati biss jista' jkun membru jew deputat membru tal-Bord jew deputat direttur maniġerjali, jew firmatarju jew segretarju awtorizzat ta' kumpanija jew ta' soċjetà.

Fis-SI (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Ir-rappreżentanza ta' klijenti quddiem qorti bi ħlas hija kkundizzjonata mill-preżenza kummerċjali fir-Repubblika tas-Slovenja. Avukat barrani li jkollu d-dritt li jipprattika l-liġi f'pajjiż barrani jista' jwettaq servizzi legali jew jipprattika l-liġi skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 34a tal-Att dwar l-Avukati, dment li tiġi ssodisfata l-kundizzjoni ta' reċiproċità reali.

Mingħajr preġudizzju għar-riżerva tal-UE dwar rekwiżiti ta' forma legali mhux diskriminatorja, il-preżenza kummerċjali għal avukati maħtura mill-Assoċjazzjoni Slovena tal-Avukatura hija ristretta għal impriżi individwali, ditti legali b'responsabbiltà limitata (soċjetà) jew għal ditti legali b'responsabbiltà illimitata (soċjetà) biss. L-attivitajiet ta' ditta legali għandhom ikunu ristretti għall-prattika tal-liġi. Avukati biss jistgħu jkunu soċji f'ditta legali.

Fis-SK (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE kif ukoll ir-residenza (preżenza kummerċjali) fir-Repubblika Slovakka sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika, inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati. Għal avukati mhux tal-Unjoni hija meħtieġa reċiproċità effettiva.

Miżuri:

UE: L-Artikolu 120 tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([3]);

l-Artikolu 78 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta' Diċembru 2001 ([4]).

AT: Rechtsanwaltsordnung (l-Att dwar l-Avukati) – RAO, RGBl. Nru 96/1868, l-Artikoli 1 u 21c.; Rechtsanwaltsgesetz – EIRAG, BGBl. Nru 27/2000 kif emendat; § 41 EIRAG.

BE: Il-Kodiċi Ġudizzjarju Belġjan (l-Artikoli 428-508); id-Digriet Irjali tal-24 ta' Awwissu 1970.

BG: Il-Liġi dwar l-Avukati; il-Liġi għall-Medjazzjoni; u l-Liġi għan-Nutara u l-Attività Notarili.

CY: Il-Liġi dwar l-Avukati (il-Kapitolu 2), kif emendata.

CZ: L-Att Nru 85/1996 Coll., l-Att dwar il-Professjoni Legali.

DE: Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO; l-Att Federali dwar l-Avukati);

Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG); u

§ 10 Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG).

DK: Retsplejeloven (l-Att dwar l-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja) il-kapitoli 12 u 13 (l-Att Konsolidat Nru 1284 tal-14 ta' Novembru 2018).

([3]) Ir-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar it-trademark tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 154, 16.6.2017, p. 1).

([4]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta' Diċembru 2001 dwar id-disinji Komunitarji (ĠU L 3, 5.1.2002, p. 1).

EE: Advokatuuriseadus (l-Att dwar l-Assoċjazzjonijiet tal-Avukatura);

Tsiviilkohtumenetluse seadustik (il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili);

halduskohtumenetluse seadustik (il-Kodiċi tal-Proċedura Amministrattiva tal-Qrati);

kriminaalmenetluse seadustik (il-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali); u

väärteomenetluse seadustik (il-Kodiċi tal-Proċedura għal Imġiba Ħażina).

EL: Il-Kodiċi l-ġdid dwar l-Avukati Nru 4194/2013.

ES: Real Decreto 135/2021, de 2 de marzo, por el que se aprueba el Estatuto General de la Abogacía Española, l-Artikolu 9.1.a.

FI: Laki asianajajista (l-Att dwar l-Avukati) (496/1958), ss. 1 u 3; u Oikeudenkäymiskaari (4/1734) (il-Kodiċi tal-Proċedura Ġudizzjarja).

FR: Loi 71-1130 du 31 décembre 1971, Loi 90- 1259 du 31 décembre 1990 and Ordonnance du 10 septembre 1817 modifiée.

HR: L-Att dwar il-Professjoni Legali (OG 9/94, 117/08, 75/09, 18/11).

HU: L-Att LXXVIII tal-2017 dwar l-attivitajiet professjonali tal-avukati.

LT: Il-Liġi dwar il-Kamra tal-Avukati tar-Repubblika tal-Litwanja tat-18 ta' Marzu 2004 Nru IX-2066 kif emendata l-aħħar fit-12 ta' Diċembru 2017 bil-Liġi Nru XIII-571.

LU: Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.

LV: Il-Liġi dwar il-Proċedura Kriminali, s. 79; u l-Liġi dwar l-Avukatura tar-Repubblika tal-Latvja, s. 4.

MT: Il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (il-Kapitolu 12).

NL: Advocatenwet (l-Att dwar l-Avukati).

PT: Il-Liġi 145/2015, 9 ta' Settembru., alterada p/ Lei 23/2020, 6 ta' Lulju. (art.º 194 substituído p/ art.º 201.º; e art.º 203.º substituído p/ art.º 213.º);

L-Istatut Portugiż tal-Avukatura (Estatuto da Ordem dos Advogados) u d-Digriet Liġi 229/2004, l-Artikoli 5, 7 – 9; id-Digriet Liġi 88/2003, l-Artikoli 77 u 102; Solicitadores Public Professional Association Statute (Estatuto da Câmara dos Solicitadores), kif emendat bil-Liġi 49/2004, mas alterada p/ Lei 154/2015, 14 ta' Settembru; bil-Liġi 14/2006 u bid-Digriet Liġi Nru 226/2008 alterado p/Lei 41/2013, 26 ta' Ġunju; u

il-Liġi 78/2001, l-Artikoli 31, 4 Alterada p/ Lei 54/2013, 31 ta' Lulju; Ir-Regolament dwar il-medjazzjoni tal-familja u tax-xogħol (l-Ordinanza 282/2010), alterada p/ Portaria 283/2018, 19 ta' Ottubru; il-Liġi 21/2007 dwar il-medjazzjoni kriminali, l-Artikolu 12; il-Liġi 22/2013, 26 ta' Frar, alterada p/ Lei 17/2017, 16 ta' Mejju, alterada pelo Decreto-Lei 52/2019, 17 ta' April.

RO: Il-Liġi dwar l-Avukati; il-Liġi għall-Medjazzjoni; u l-Liġi għan-Nutara u l-Attività Notarili.

SE: Rättegångsbalken (Il-Kodiċi Żvediż tal-Proċedura Ġudizzjarja) (1942:740); u

il-Kodiċi ta' Kondotta tal-Assoċjazzjoni Żvediża tal-Avukatura adottat fid-29 ta' Awwissu 2008.

SI: Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB8 Državnega Zbora RS z dne 7 junij 2019 (l-Att dwar l-Avukati) it-test konsolidat mhux uffiċjali mħejji mill-Parlament Sloven mis-7 ta' Ġunju 2019).

SK: L-Att 586/2003 dwar l-Avukatura, l-Artikoli 2 u 12.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-PL: L-avukati barranin jistgħu jistabbilixxu ruħhom biss fil-forma ta' soċjetà rreġistrata, soċjetà limitata, jew soċjetà b'ishma konġunti limitata.

Miżuri:

PL: L-Att tal-5 ta' Lulju 2002 dwar il-provvista minn avukati barranin ta' assistenza legali fir-Repubblika tal-Polonja, l-Artikolu 19; Il-Liġi dwar il-Konsulenza dwar it-Taxxa.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-IE, IT: Hija meħtieġa r-residenza (preżenza kummerċjali) sabiex wieħed jipprattika servizzi legali fir-rigward tal-liġi domestika (tal-Unjoni u tal-Istat Membru), inkluża r-rappreżentanza quddiem il-qrati.

Miżuri:

IE: L-Atti dwar l-Avukati 1954-2011.

IT: Id-Digriet Irjali 1578/1933, l-Artikolu 17 tal-Liġi dwar il-professjoni legali.

(b) Aġenti tal-privattivi, aġenti tal-proprjetà industrijali, avukati tal-proprjetà intellettwali (parti minn CPC 879, 861, 8613)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-DE: Avukati tal-privattivi li jkollhom kwalifiki taż-ŻEE jew Żvizzeri biss jistgħu jiġu ammessi fil-Kamra tal-Avukati u b'hekk ikunu intitolati li jipprovdu servizzi ta' aġenti tal-privattivi fil-Ġermanja fil-liġi domestika. Hija meħtieġa l-preżenza kummerċjali sabiex tinkiseb ammissjoni sħiħa fil-Kamra tal-Avukati. Jistgħu jingħataw eżenzjonijiet mill-assoċjazzjoni tal-Avukatura. Avukati tal-privattivi barranin jistgħu joffru servizzi legali fil-liġi barranija meta jagħtu prova ta' għarfien espert. Hija meħtieġa r-reġistrazzjoni sabiex jiġu pprovduti servizzi legali fil-Ġermanja. Avukati tal-privattivi barranin (għajr bi kwalifika taż-ŻEE u Żvizzera) ma jistgħux jistabbilixxu ditta f'limkien ma' avukati tal-privattivi nazzjonali.

Avukati tal-privattivi barranin (għajr taż-ŻEE u Żvizzeri) jista' jkollhom il-preżenza kummerċjali tagħhom biss fil-forma ta' Patentanwalts-GmbH jew Patentanwalt-AG billi jakkwistaw sehem minoritarju.

Mill-1 ta' Awwissu 2022, kumpanija professjonali tista' ssir azzjonista f'ditta legali Ġermaniża tal-privattivi biss jekk tali kumpanija professjonali tiġi ammessa fil-Kamra tal-Privattivi Ġermaniża u tieħu waħda mill-forom legali elenkati fl-Artikolu 52b tar-Regolament dwar l-Avukati tal-Privattivi. Id-ditti legali tal-privattivi barranin jistgħu jipprovdu servizzi jekk ikunu ġew ammessi fil-Kamra tal-Privattivi Ġermaniża. Tali ammissjoni teħtieġ il-kwalifika ta' azzjonist bħala avukat, kontabilist tat-taxxa, awditur jew avukat tal-privattivi u fil-każ tal-fergħat, maniġer b'setgħa ta' aġenzija fil-Ġermanja.

Fi FR: Biex wieħed ikun irreġistrat fil-lista tas-servizzi tal-aġenti tal-proprjetà industrijali, huwa meħtieġ l-istabbiliment jew ir-residenza fiż-ŻEE. Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE għall-persuni fiżiċi. Għar-rappreżentanza ta' klijent quddiem l-uffiċċju nazzjonali tal-proprjetà intellettwali, huwa meħtieġ l-istabbiliment fiż-ŻEE. Il-forniment ta' servizzi jista' jsir biss permezz ta' "société civile professionnelle" (SCP), "société d'exercice libéral" (SEL) jew kwalunkwe forma legali oħra, taħt ċerti kundizzjonijiet. Irrispettivament mill-forma legali, aktar minn nofs l-ishma u d-drittijiet tal-vot iridu jinżammu minn professjonisti taż-ŻEE. Id-ditti legali jistgħu jkunu intitolati li jipprovdu servizzi ta' aġenti tal-proprjetà industrijali (ara r-riżerva għas-servizzi legali).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-AT: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew tal-Iżvizzera sabiex wieħed jipprattika s-servizzi ta' aġenzija tal-privattivi, hija meħtieġa r-residenza.

Fil-BG u f'CY: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew tal-Iżvizzera sabiex wieħed jipprovdi servizzi ta' aġenzija tal-privattivi. F'CY, hija meħtieġa r-residenza.

Fl-EE: Hija meħtieġa n-nazzjonalità tal-Estonja jew tal-Unjoni kif ukoll ir-residenza permanenti sabiex wieħed jipprovdi servizzi ta' aġenzija tal-privattivi.

Fi ES: Huma meħtieġa l-istabbiliment fi Stat Membru, il-preżenza kummerċjali, kif ukoll ir-residenza permanenti sabiex wieħed jipprovdi servizzi ta' aġenzija tal-privattivi.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

Fil-PT: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE sabiex wieħed jipprovdi servizzi ta' aġent tal-proprjetà industrijali.

Fil-LV: Hija meħtieġa n-nazzjonalità tal-Unjoni għall-avukati tal-privattivi.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-FI u fl-HU: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE sabiex wieħed jipprovdi servizzi ta' aġenzija tal-privattivi.

Fis-SI: Hija meħtieġa r-residenza fis-Slovenja għal detentur jew applikant ta' drittijiet reġistrati (privattivi, trademarks, protezzjoni tad-disinn). B'mod alternattiv, huwa meħtieġ aġent tal-privattivi jew aġent tat-trademarks u tad-disinn irreġistrat fis-Slovenja għall-iskop ewlieni li jipprovdi servizzi bħall-proċess u n-notifika.

Miżuri:

AT: L-Att dwar l-Avukati tal-Privattivi, BGBl. 214/1967 kif emendat, §§ 2 u 16a.

BG: Il-Kapitolu 8b tal-Att dwar il-Privattivi u r-Reġistrazzjoni ta' Mudelli ta' Utilitajiet.

CY: Il-Liġi dwar l-Avukati (il-Kapitolu 2), kif emendata.

DE: Patentanwaltsordnung (PAO). Gesetz über die Tätigkeit europäischer Patentanwälte in Deutschland (EuPAG) u § 10 Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG).

EE: Patendivoliniku seadus (l-Att dwar l-Aġenti tal-Privattivi) § 2, § 14.

ES: Ley 24/2015, de 24 de julio, de Patentes, l-Artikoli 175, 176 u 177. Ley 17/2009, de 23 de noviembre, sobre el libre acceso a las actividades de servicios y su ejercicio, l-Artikolu 3.2.

FI: Tavaramerkkilaki (l-Att dwar it-Trademarks) (7/1964);

Laki auktorisoiduista teollisoikeusasiamiehistä (l-Att dwar l-Avukati Awtorizzati tal-Proprjetà Industrijali) (22/2014);

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (l-Att dwar id-Drittijiet tal-Kultivaturi tal-Pjanti) 1279/2009; u

Mallioikeuslaki (l-Att dwar id-Disinji Reġistrati) 221/1971.

FR: Code de la propriété intellectuelle.

HU: L-Att XXXII tal-1995 dwar l-Avukati tal-Privattivi.

LV: Il-Liġi dwar l-Istituzzjonijiet u l-Proċeduri tal-Proprjetà Industrijali, il-Kapitolu XVIII (l-Artikoli 119-136).

PT: Id-Digriet Liġi 15/95, kif emendat bil-Liġi 17/2010, bil-Portaria 1200/2010, l-Artikolu 5, u bil-Portaria 239/2013; u l-Liġi 9/2009.

SI: Zakon o industrijski lastnini (l-Att dwar il-Proprjetà Industrijali), Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo in 100/13 u 23/20 (il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru 51/06 – it-test uffiċjali konsolidat 100/13 u 23/20).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-IE: Għall-istabbiliment, mill-anqas wieħed mid-diretturi, is-soċji, il-maniġers jew l-impjegati ta' kumpanija jrid ikun irreġistrat bħala avukat tal-privattivi jew tal-proprjetà intellettwali fl-Irlanda. Il-forniment ta' servizzi fuq bażi transfruntiera jeħtieġ in-nazzjonalità taż-ŻEE u l-preżenza kummerċjali, il-post prinċipali tan-negozju jrid ikun fi Stat Membru taż-ŻEE, u kwalifika skont il-liġi ta' Stat Membru taż-ŻEE.

Miżuri:

IE: It-Taqsimiet 85 u 86 tal-Att tal-1996 dwar it-Trademarks, kif emendat;

ir-Regola 51, ir-Regola 51A u r-Regola 51B tar-Regoli tal-1996 dwar it-Trademarks, kif emendati; it-Taqsimiet 106 u 107 tal-Att tal-1992 dwar il-Privattivi, kif emendat; u r-Regoli dwar ir-Reġistru tal-Aġenti tal-Privattivi S.I. 580 tal-2015.

(c) Servizzi ta' kontabilità u żamma tal-kotba (CPC 8621 ħlief servizzi ta' awditjar, 86213, 86219, 86220)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-AT: L-interessi kapitali u d-drittijiet tal-vot ta' kontabilisti u bookkeepers barranin, kwalifikati skont il-liġi tal-pajjiż ta' oriġini tagħhom, f'intrapriża Awstrijaka, ma jistgħux jaqbżu 25 %. Il-fornitur ta' servizzi jrid ikollu uffiċċju jew sede professjonali fiż-ŻEE (CPC 862).

Fi FR: Huwa meħtieġ l-istabbiliment jew ir-residenza. Is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti permezz ta' kwalunkwe forma ta' kumpanija ħlief "société en nom collectif" (SNC) u "société en commandite simple" (SCS). Japplikaw kundizzjonijiet speċifiċi għas-"sociétés d'exercice libéral" (SEL), "association de gestion et comptabilité" (AGC) u "société pluri-professionnelle d'exercice" (SPE) (CPC 86213, 86219, 86220).

Fl-IT: Ir-residenza jew id-domiċilju tan-negozju huma meħtieġa għar-reġistrazzjoni fir-reġistru professjonali, li hija meħtieġa għall-forniment ta' servizzi ta' kontabilità u żamma tal-kotba (CPC 86213, 86219, 86220).

Fil-PT (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Ir-residenza jew id-domiċilju tan-negozju huma meħtieġa għar-reġistrazzjoni fir-reġistru professjonali mill-Kamra tal-Kontabilisti Ċertifikati (Ordem dos Contabilistas Certificados), li hija meħtieġa għall-forniment ta' servizzi kontabilistiċi, dment li jkun hemm trattament reċiproku għan-nazzjonali Portugiżi.

Miżuri:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (l-Att dwar il-Kontabilisti Pubbliċi u l-Professjoni tal-Awditjar, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4; u

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBl. I Nr. 191/2013, §§ 7, 11, 28.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945.

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv 139/2005; u l-Liġi 248/2006.

PT: Id-Digriet-Amministrattiv Nru 452/99, mibdul bil-Liġi Nru 139/2015, is-7 ta' Settembru.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fis-SI: Huwa meħtieġ l-istabbiliment fl-Unjoni Ewropea sabiex wieħed jipprovdi servizzi ta' kontabilità u ta' żamma tal-kotba (CPC 86213, 86219, 86220).

Miżuri:

SI: L-Att dwar is-servizzi fis-suq intern, Il-Gazzetta Uffiċjali RS Nru 21/10.

(d) Servizzi tal-awditjar (CPC – 86211, 86212 għajr is-servizzi ta' kontabilità u ta' żamma tal-kotba)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-UE: Il-forniment ta' servizzi ta' awditjar statutorju jeħtieġ l-approvazzjoni mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru li tista' tirrikonoxxi l-ekwivalenza tal-kwalifiki ta' awditur li jkun nazzjonal ta' New Zealand jew ta' kwalunkwe pajjiż terz soġġett għar-reċiproċità (CPC 8621).

Miżuri:

UE: Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([5]); u

id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([6]).

([5]) Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriżi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19).

([6]) Id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-verifiki statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati, li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 84/253/KEE (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 87).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-BG: Jistgħu japplikaw rekwiżiti ta' forma legali mhux diskriminatorji.

Miżuri:

BG: L-Att dwar l-Awditi Finanzjarji Indipendenti.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-AT: L-interessi kapitali u d-drittijiet tal-vot ta' awdituri barranin, kwalifikati skont il-liġi tal-pajjiż ta' oriġini tagħhom, f'intrapriża Awstrijaka, ma jistgħux jaqbżu 25 %. Il-fornitur ta' servizzi jrid ikollu uffiċċju jew sede professjonali fiż-ŻEE.

Miżuri:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (l-Att dwar il-Kontabilisti Pubbliċi u l-Professjoni tal-Awditjar, BGBl. I Nru 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fid-DK: Il-forniment ta' servizzi ta' awditjar statutorju jeħtieġ l-approvazzjoni Daniża bħala awditur. L-approvazzjoni teħtieġ ir-residenza fi Stat Membru taż-ŻEE. Id-drittijiet tal-vot f'ditti tal-awditjar approvati ta' awdituri u ditti tal-awditjar mhux approvati f'konformità mar-regolamenti li jimplimentaw id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([7]) ma jridux jaqbżu l-10 % tad-drittijiet tal-vot.

Fi FR (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Għall-awditjar statutorju: huwa meħtieġ l-istabbiliment jew ir-residenza. In-nazzjonali ta' New Zealand jistgħu jipprovdu servizzi ta' awditjar statutorju fi Franza, soġġett għar-reċiproċità. Is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti permezz ta' kwalunkwe forma ta' kumpanija ħlief dawk li fihom is-soċji jkunu kkunsidrati bħala kummerċjanti ("commerçants"), bħas-"Société en nom collectif" (SNC) u "société en commandite simple" (SCS).

Fil-PL: Huwa meħtieġ l-istabbiliment fl-Unjoni sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' awditjar.

Japplikaw rekwiżiti dwar il-forma legali.

Miżuri:

DK: Revisorloven (L-Att Daniż dwar l-Awdituri u d-Ditti tal-Awditjar Approvati), l-Att Nru 1287 tal-20 ta' Novembru 2018.

FR: Code de commerce.

PL: L-Att tal-11 ta' Mejju 2017 dwar l-awdituri statutorji, id-ditti tal-awditjar u s-sorveljanza pubblika – Il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2017, il-punt 1089.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

F'CY: Hija meħtieġa l-awtorizzazzjoni, soġġett għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: is-sitwazzjoni tal-impjiegi fis-sottosettur. Huma permessi assoċjazzjonijiet professjonali (soċjetajiet) bejn persuni fiżiċi.

Fis-SK: Hija biss intrapriża li fiha mill-anqas 60 % tal-interessi kapitali jew tad-drittijiet tal-vot ikunu riżervati għal nazzjonali Slovakki jew għal nazzjonali ta' Stat Membru li tista' tiġi awtorizzata twettaq awditi fir-Repubblika Slovakka.

Miżuri:

CY: Il-Liġi tal-2017 dwar l-Awdituri (il-Liġi 53(I)/2017).

SK: L-Att Nru 423/2015 dwar l-Awditjar statutorju.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

([7]) Id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-verifiki statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati, li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 84/253/KEE (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 87).

Fil-DE: Il-kumpaniji tal-awditjar (Wirtschaftsprüfungsgesellschaften) jistgħu jadottaw biss forom legali ammissibbli fi ħdan iż-ŻEE. Is-soċjetajiet ġenerali u s-soċjetajiet kummerċjali limitati jistgħu jiġu rikonoxxuti bħala "Wirtschaftsprüfungsgesellschaften" jekk ikunu elenkati bħala soċjetajiet kummerċjali fir-reġistru kummerċjali abbażi tal-attivitajiet fiduċjarji tagħhom, l-Artikolu 27 (Wirtschaftsprüferordnung, WPO). Madankollu, awdituri minn pajjiżi terzi rreġistrati f'konformità mal-Artikolu 134 (Wirtschaftsprüferordnung, WPO) jistgħu jwettqu l-awditu statutorju tad-dikjarazzjonijiet fiskali annwali jew jipprovdu r-rapporti finanzjarji konsolidati ta' kumpanija bil-kwartieri ġenerali tagħha barra mill-Unjoni, li t-titoli trasferibbli tagħha jkunu offruti għall-kummerċ f'suq regolat.

Miżuri:

DE: Handelsgesetzbuch, (HGB; il-Kodiċi tal-Liġi Kummerċjali); Gesetz über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (Wirtschaftsprüferordnung, WPO, l-Att dwar il-Kontabilisti Pubbliċi).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

Fi ES: L-awdituri statutorji jridu jkunu nazzjonali ta' Stat Membru. Din ir-riżerva ma tapplikax għall-awditjar ta' kumpaniji mhux tal-Unjoni elenkati f'suq regolat Spanjol.

Miżuri:

ES: Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas (il-Liġi l-ġdida dwar l-Awditjar: il-Liġi 22/2015 dwar is-Servizzi tal-awditjar).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-EE: Japplikaw rekwiżiti dwar il-forma legali. Il-maġġoranza tal-voti rrappreżentati mill-ishma ta' ditta tal-awditjar għandhom jappartjenu lil awdituri ġuramentati soġġetti għas-superviżjoni ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru taż-ŻEE, li jkunu kisbu l-kwalifika tagħhom fi Stat Membru taż-ŻEE, jew lil ditti tal-awditjar. Mill-anqas tliet kwarti tal-persuni li jirrappreżentaw ditta tal-awditjar abbażi tal-liġi jridu jkunu kisbu l-kwalifiki tagħhom fi Stat Membru taż-ŻEE.

Miżuri:

EE: L-Att dwar l-Attivitajiet tal-Awdituri (Audiitortegevuse seadus) § 76-77.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fis-SI: Hija meħtieġa l-preżenza kummerċjali. Entità tal-awditjar ta' pajjiż terz jista' jkollha ishma jew tifforma sħubijiet f'kumpanija tal-awditjar Slovena dment li, skont il-liġi tal-pajjiż li fih tkun inkorporata l-entità tal-awditjar ta' pajjiż terz, il-kumpaniji tal-awditjar Sloveni jista' jkollhom ishma jew jiffurmaw sħubija f'entità tal-awditjar f'dak il-pajjiż (rekwiżit ta' reċiproċità).

Miżuri:

SI: L-Att dwar l-Awditjar (ZRev-2), il-Gazzetta Uffiċjali RS Nru 65/2008 (kif emendat l-aħħar Nru 115/21); u

l-Att dwar il-Kumpaniji (ZGD-1), il-Gazzetta Uffiċjali RS Nru 42/2006 (kif emendat l-aħħar Nru 18/21).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-BE: Huwa meħtieġ l-istabbiliment fil-Belġju fejn se ssir l-attività professjonali u fejn se jinżammu l-atti, id-dokumenti u l-korrispondenza relatati magħha. Mill-anqas amministratur jew maniġer wieħed tal-istabbiliment irid ikun approvat bħala awditur.

Fil-FI: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għal mill-anqas wieħed mill-awdituri ta' kumpanija b'Responsabbiltà Limitata Finlandiża u tal-kumpaniji li għandhom l-obbligu li jwettqu awditu. Awditur irid ikun awditur b'liċenzja lokali jew ditta tal-awditjar b'liċenzja lokali.

Fil-HR: Is-servizzi ta' awditjar jistgħu jiġu pprovduti biss minn persuni ġuridiċi stabbiliti fil-Kroazja jew minn persuni fiżiċi residenti fil-Kroazja.

Fl-IT: Hija meħtieġa r-residenza għall-forniment ta' servizzi ta' awditjar minn persuni fiżiċi.

Fil-LT: Huwa meħtieġ l-istabbiliment fiż-ŻEE għall-forniment ta' servizzi ta' awditjar.

Fl-SE: Awdituri approvati fl-Iżvezja u ditti tal-awditjar irreġistrati fl-Iżvezja biss jistgħu jwettqu servizzi ta' awditjar statutorju. Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE. It-titoli ta' "awditur approvat" u "awditur awtorizzat" jistgħu jintużaw biss minn awdituri approvati jew awtorizzati fl-Iżvezja. L-awdituri ta' assoċjazzjonijiet ekonomiċi kooperattivi u ċerti intrapriżi oħra li mhumiex kontabilisti ċċertifikati jew approvati jridu jkunu residenti fiż-ŻEE, sakemm il-Gvern, jew awtorità tal-Gvern maħtura mill-Gvern, f'każ partikolari ma tippermettix mod ieħor.

Miżuri:

BE: Il-Liġi tas-7 ta' Diċembru 2016 dwar l-organizzazzjoni tal-professjoni u s-superviżjoni pubblika tal-awdituri (l-Att dwar l-Awditjar Pubbliku).

FI: Tilintarkastuslaki (l-Att dwar l-Awditjar) (459/2007), Liġijiet settorjali li jirrikjedu l-użu ta' awdituri liċenzjati lokalment.

HR: L-Att dwar l-Awditjar (OG 146/05, 139/08, 144/12), l-Artikolu 3.

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv 58/1998, l-Artikoli 155, 158 u 161; u

id-Digriet tal-President tar-Repubblika 99/1998; u d-Digriet Leġiżlattiv 39/2010, l-Artikolu 2.

LT: Il-Liġi tal-15 ta' Ġunju 1999 dwar l-Awditjar Nru VIII -1227 (verżjoni ġdida tat-3 ta' Lulju 2008 Nru X1676).

SE: Revisorslagen (l-Att dwar l-Awdituri) (2001:883);

Revisionslag (l-Att dwar l-Awditjar) (1999:1079);

Aktiebolagslagen (l-Att dwar il-Kumpaniji) (2005:551);

Lag om ekonomiska föreningar (L-Att dwar l-Assoċjazzjonijiet Ekonomiċi tal-Kooperattivi) (2018:672); u

Oħrajn, li jirregolaw ir-rekwiżiti biex isir użu minn awdituri approvati.

(e) Servizzi ta' konsulenza dwar it-tassazzjoni (CPC 863, mhux inklużi l-konsulenza legali u r-rappreżentanza legali dwar kwistjonijiet tat-taxxa, li jinstabu taħt is-servizzi legali)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-AT: L-interessi kapitali u d-drittijiet tal-vot ta' konsulenti tat-taxxa barranin, ikkwalifikati skont il-liġi tal-pajjiż ta' oriġini tagħhom, f'intrapriża Awstrijaka ma jistgħux jaqbżu l-25 %. Il-fornitur ta' servizzi jrid ikollu uffiċċju jew sede professjonali fiż-ŻEE.

Miżuri:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (l-Att dwar il-Kontabilisti Pubbliċi u l-Professjoni tal-Awditjar, BGBl. I Nru 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-DE: Japplikaw rekwiżiti għal forma ġuridika mhux diskriminatorja.

Miżuri:

DE: Steuerberatungsgesetz (l-Att dwar il-Konsulenza dwar it-Taxxa, 4 ta' Novembru 1975 (BGBl. I, p. 2735), emendat l-aħħar bl-Artikolu 50 tal-liġi tal-10 ta' Awwissu 2021 (BGBl. I, p. 2436): §§ 3, 34, 40 (1), 49, 50a.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fi FR: Huwa meħtieġ l-istabbiliment jew ir-residenza. Is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti permezz ta' kwalunkwe forma ta' kumpanija ħlief "société en nom collectif" (SNC) u "société en commandite simple" (SCS)). Japplikaw kondizzjonijiet speċifiċi għas-"sociétés d'exercice libéral" (SEL), l- "association de gestion et comptabilité" (AGC) u "société pluri-professionnelle d'exercice"(SPE).

Miżuri:

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-HU: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għall-forniment ta' servizzi ta' konsulenza dwar it-tassazzjoni.

Fl-IT: Hija meħtieġa r-residenza.

Miżuri:

HU: L-Att 150 tal-2017 dwar it-tassazzjoni; id-Digriet tal-Gvern 2018/263 dwar ir-reġistrazzjoni u t-taħriġ tal-attivitajiet ta' konsulenza fiskali.

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv 139/2005; u l-Liġi 248/2006.

(f) Servizzi ta' arkitettura u ppjanar urban, servizzi ta' inġinerija u inġinerija integrata (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fi FR: Perit jista' jistabbilixxi ruħu biss fi Franza sabiex jipprovdi servizzi arkitettoniċi bl-użu ta' waħda mill-forom ġuridiċi li ġejjin (fuq bażi mhux diskriminatorja): "société anonyme" (SA) "société à responsabilité limitée" (SARL) (sociétés anonymes, à responsabilité limitée), "entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée" (EURL), "société civile professionnelle " (SCP) (en commandite par actions), "société coopérative et participative" (SCOP), "société d'exercice libéral à responsabilité limitée" (SELARL), "société d'exercice libéral à forme anonyme" (SELAFA), "société d'exercice libéral par actions simplifiée" (SELAS) jew "société par actions simplifiée" (SAS), jew bħala individwu jew bħala soċju f'ditta tal-arkitettura (CPC 8671).

Miżuri:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales; Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation;

Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA; u Loi 77-2 du 3 janvier 1977.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Għall-konsulenti li jimplimentaw valutazzjoni tal-konformità tad-disinji tal-investiment jew li jeżerċitaw superviżjoni tal-kostruzzjoni, huwa meħtieġ l-istabbiliment fil-Bulgarija skont l-Att Kummerċjali Bulgaru jew ir-reġistrazzjoni fir-Reġistru kummerċjali ta' Stat Membru tal-UE jew taż-ŻEE.

Miżuri:

BG: l-Artikolu 167, il-Paragrafu 1, l-Att dwar l-Iżvilupp Spazjali.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

Fil-HR: Disinn jew proġett maħluq minn perit, inġinier jew pjanifikatur urban barrani jrid jiġi vvalidat minn persuna awtorizzata fil-Kroazja fir-rigward tal-konformità tiegħu mal-Liġi Kroata (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Miżuri:

HR: L-Att dwar l-Ippjanar Fiżiku u l-Attivitajiet ta' Bini (OG118/18, 110/19); L-Att dwar l-Ippjanar Fiżiku (OG 153/13, 39/19).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

F'CY: Il-kundizzjonijiet tan-nazzjonalità u tar-residenza japplikaw għall-forniment ta' servizzi ta' arkitettura u ppjanar urban, servizzi ta' inġinerija u ta' inġinerija integrata (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Miżuri:

CY: il-Liġi Nru 41/1962 kif emendata; il-Liġi Nru 224/1990 kif emendata; u l-Liġi 29(i)2001 kif emendata.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE.

Fl-HU: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għall-forniment tas-servizzi li ġejjin, sa fejn dawn ikunu qed jiġu pprovduti minn persuna fiżika preżenti fit-territorju tal-Ungerija: servizzi arkitettoniċi, servizzi ta' inġinerija (applikabbli biss għal apprendisti gradwati), servizzi ta' inġinerija integrata u servizzi ta' arkitettura tal-pajsaġġ (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Fl-IT: Ir-residenza, id-domiċilju professjonali jew indirizz tan-negozju fl-Italja huma meħtieġa għar-reġistrazzjoni fir-reġistru professjonali, li hija meħtieġa għall-forniment ta' servizzi arkitettoniċi u ta' inġinerija (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Fis-SK: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għar-reġistrazzjoni fil-kamra professjonali, li hija neċessarja għall-forniment ta' servizzi arkitettoniċi u ta' inġinerija (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Miżuri:

CZ: L-Att Nru 360/1992 Coll. dwar il-prattika tal-professjoni ta' periti awtorizzati u inġiniera u tekniċi awtorizzati li jaħdmu fil-qasam tal-kostruzzjoni ta' binjiet.

HU: L-Att LVIII tal-1996 dwar il-Kmamar Professjonali tal-Periti u l-Inġiniera.

IT: Id-Digriet Irjali 2537/1925 Regolament dwar il-professjoni ta' perit u inġinier; il-Liġi 1395/1923; kif ukoll

id-Digriet tal-President tar-Repubblika (D.P.R.) 328/2001.

SK: L-Att 138/1992 dwar il-Periti u l-Inġiniera, l-Artikoli 3, 15, 15a, 17a u 18a.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BE: Il-forniment ta' servizzi arkitettoniċi jinkludi l-kontroll fuq l-eżekuzzjoni tax-xogħlijiet (CPC 8671, 8674). Periti barranin awtorizzati fil-pajjiżi ospitanti tagħhom u li jkunu jixtiequ jipprattikaw il-professjoni tagħhom fuq bażi okkażjonali fil-Belġju huma meħtieġa jiksbu awtorizzazzjoni minn qabel mill-Kunsill tal-Ordni fiż-żona ġeografika fejn ikun beħsiebhom jipprovdu s-servizzi.

Miżuri:

BE: Il-Liġi tal-20 ta' Frar 1939 dwar il-protezzjoni tat-titolu tal-professjoni ta' perit; kif ukoll

il-Liġi tas-26 ta' Ġunju 1963, li toħloq ir-Regolamenti tal-Ordni tal-Periti tas-16 ta' Diċembru, 1983 dwar l-etika stabbilita mill-Kunsill nazzjonali fl-Ordni tal-Periti (Approvati bl-Artikolu 1 tal-A.R. tat-18 ta' April, 1985, M.B., 8 ta' Mejju, 1985).

Riżerva Nru 3 – Is-servizzi professjonali (relatati mas-saħħa u l-bejgħ tal-farmaċewtiċi)

Settur – sottosettur:	Servizzi professjonali – servizzi mediċi (inklużi l-psikologi) u servizzi dentali; qwiebel; infermiera fiżjoterapisti u persunal paramediku; servizzi veterinarji; bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi, mediċi u ortopediċi; u servizzi oħra pprovduti mill-ispiżjara
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 9312, 93191, 932, 63211
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Liberalizzazzjoni tal-kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

(a) Servizzi mediċi, dentali, tal-qwiebel, tal-infermiera, tal-fiżjoterapisti u paramediċi (CPC 852, 9312, 93191)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-IT: In-nazzjonalità tal-Unjoni hija meħtieġa għall-forniment ta' servizzi minn psikologi. Professjonisti barranin jistgħu jitħallew jipprattikaw abbażi tar-reċiproċità (parti minn CPC 9312).

Miżuri:

IT: Il-Liġi 56/1989 dwar il-professjoni tal-psikologi.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

F'CY: Il-kondizzjonijiet tan-nazzjonalità u tar-residenza Ċiprijotta japplikaw għall-forniment ta' servizzi mediċi (inklużi l-psikologi), dentali, tal-qwiebel, infermiera, fiżjoterapisti u paramediċi.

Miżuri:

CY: Il-Liġi dwar ir-Reġistrazzjoni tat-Tobba (Kapitolu 250) kif emendata;

il-Liġi dwar ir-Reġistrazzjoni tad-Dentisti (Kapitolu 249) kif emendata;

il-Liġi 75(I)/2013 – kif emendata – Podologi;

il-Liġi 33(I)/2008 – kif emendata – Fiżika Medika;

il-Liġi 34(I)/2006 – kif emendata – Terapisti Okkupazzjonali;

il-Liġi 9(I)/1996 – kif emendata – Tekniċi Dentali;

il-Liġi 68(I)/1995 – kif emendata – Psikologi;

il-Liġi 16(I)/1992 – kif emendata – Ottiċi;

il-Liġi 23(I)/2011 – kif emendata – Radjologi / Radjoterapisti;

il-Liġi 31(I)/1996 – kif emendata – Djetologi / Nutrizzjonisti;

il-Liġi 140/1989 – kif emendata – Fiżjoterapisti; kif ukoll

il-Liġi 214/1988 – kif emendata – Infermiera.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Preżenza lokali:

Fil-DE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Jistgħu jiġu imposti restrizzjonijiet ġeografiċi fuq ir-reġistrazzjoni professjonali, li tapplika kemm għan-nazzjonali kif ukoll għall-barranin.

It-tobba (inklużi l-psikologi, il-fiżjoterapisti, u d-dentisti) iridu jirreġistraw mal-assoċjazzjonijiet reġjonali tat-tobba jew id-dentisti ta' assigurazzjoni tas-saħħa statutorja (kassenärztliche jew kassenzahnärztliche Vereinigungen), jekk ikunu jixtiequ jittrattaw pazjenti assigurati mill-fondi tal-mard statutorji. Din ir-reġistrazzjoni tista' tkun soġġetta għal restrizzjonijiet kwantitattivi bbażati fuq id-distribuzzjoni reġjonali tat-tobba. Għad-dentisti, din ir-restrizzjoni ma tapplikax. Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa biss għat-tobba li jipparteċipaw fl-iskema tas-saħħa pubblika. Jista' jkun hemm restrizzjonijiet mhux diskriminatorji fuq il-forma ġuridika ta' stabbiliment meħtieġa biex jiġu pprovduti dawn is-servizzi (§ 95 SGB V).

Għas-servizzi tal-qwiebel, l-aċċess huwa ristrett għal persuni fiżiċi biss. Għas-servizzi mediċi u dentali, l-aċċess huwa possibbli għal persuni fiżiċi, ċentri ta' kura medika liċenzjati u korpi awtorizzati. Jistgħu japplikaw rekwiżiti ta' stabbiliment.

Fir-rigward tat-telemediċina, l-għadd ta' fornituri ta' servizzi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni jista' jkun limitat biex jiġu ggarantiti l-interoperabbiltà, il-kompatibbiltà u l-istandards tas-sikurezza meħtieġa. Din il-limitazzjoni hija applikata b'mod mhux diskriminatorju (CPC 9312, 93191).

Miżuri:

DE: Bundesärzteordnung (BÄO; ir-Regolament Mediku Federali);

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG);

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; l-Att dwar il-Forniment ta' Servizzi ta' Psikoterapija);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz);

Gesetz über das Studium und den Beruf von Hebammen (HebG); u

Bundes-Apothekerordnung.

Tista' teżisti leġiżlazzjoni addizzjonali fir-rigward tal-qwiebel fil-livell reġjonali.

Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG);

Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Ħamsa) – Assigurazzjoni Statutorja tas-Saħħa.

Livell reġjonali:

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg;

Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und dervKinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz – HKaG) f'Bayern;

Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG);

Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGH); Gesetz über die Berufsgerichtsbarkeit der Heilberufe; Hamburgisches Gesetz über die Ausübung des Berufs der Hebamme und des Entbindungspflegers (Hamburgisches Hebammengesetz);

Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG);

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz – HeilBerG);

Heilberufsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (Heilberufsgesetz M-V – HeilBerG);

Heilberufsgesetz (HeilBG NRW);

Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG);

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) u Thüringer Heilberufegesetz.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Preżenza lokali:

Fi FR: Filwaqt li tipi oħra ta' forom legali huma disponibbli wkoll għall-investituri tal-Unjoni, l-investituri barranin għandhom aċċess biss għall-forom legali ta' "société civile professionnelle" (SCP) u "société d'exercice liberal" (SEL). Għas-servizzi mediċi, dentali u tal-qwiebel, hija meħtieġa n-nazzjonalità Franċiża. Madankollu, l-aċċess mill-barranin huwa possibbli fil-limiti tal-kwoti annwali stabbiliti. Għas-servizzi mediċi, dentali u tal-qwiebel u s-servizzi pprovduti minn infermiera, il-forniment permezz ta' SEL à forme anonyme, à responsabilité limitée par actions simplifiée ou en commandite par actions, société coopérative (għal prattikanti ġenerali u speċjalizzati indipendenti biss) jew société interprofessionnelle de soins ambulatoires (SISA) għal dar tas-saħħa multidixxiplinari (MSP) biss.

Miżuri:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dipositions de la loi n°2009-879 dite HPST, Loi n°47-1775 portant statut de la coopération; u Code de la santé publique.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fl-AT: Jistgħu japplikaw rekwiżiti speċifiċi ta' forma ġuridika mhux diskriminatorja (CPC 9312, parti minn 9319). Il-kooperazzjoni tat-tobba għall-iskop ta' kura tas-saħħa pubblika ambulatorja, hekk imsejħa prattiċi ta' grupp, tista' sseħħ biss fil-forma legali ta' Offene Gesellschaft (OG) jew Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH). It-tobba biss jistgħu jkunu assoċjati ta' prattika ta' grupp bħal din. Huma jridu jkunu intitolati għal prattika medika indipendenti, ikunu rreġistrati mal-Kamra Medika Awstrijaka u jsegwu attivament il-professjoni medika fil-prattika. Persuni oħra ma jistgħux jaġixxu bħala assoċjati tal-prattika tal-grupp u ma jistgħux jaqsmu d-dħul jew il-profitti tagħha (parti minn CPC 9312).

Miżuri:

AT: L-Att Mediku, BGBl. I Nru 169/1998, §§ 52a – 52c;

l-Att Federali li Jirregola Professjonisti Alleati f'Livell Għoli fil-Kura Medika, BGBl. Nru 460/1992; u l-Att Federali li jirregola l-livell inferjuri u superjuri ta' Massaġġaturi Mediċi, BGBl. Nru 169/2002.

(b) Servizzi veterinarji (CPC 932)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-AT: Nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE biss jistgħu jipprovdu servizzi veterinarji. Ir-rekwiżit tan-nazzjonalità jitneħħa għan-nazzjonali ta' Stat mhux Membru taż-ŻEE meta jkun hemm ftehim tal-Unjoni ma' dak l-Istat li jipprevedi trattament nazzjonali fir-rigward tal-investiment u l-Kummerċ transfruntier ta' servizzi veterinarji.

Fi ES: Hija meħtieġa s-sħubija f'assoċjazzjoni professjonali għall-prattika tal-professjoni u hija meħtieġa n-nazzjonalità tal-Unjoni. Dan ir-rekwiżit jista' jitneħħa permezz ta' ftehim professjonali bilaterali. Il-forniment ta' servizzi veterinarji huwa ristrett għal persuni fiżiċi.

Fi FR: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE sabiex jiġu pprovduti servizzi veterinarji, iżda r-rekwiżit tan-nazzjonalità jista' jitneħħa soġġett għar-reċiproċità. Il-forom ġuridiċi disponibbli għal kumpanija li tipprovdi servizzi veterinarji huma limitati għal "société civile professionnelle" (SCP) u "société d'exercice liberal" SEL.

Forom ġuridiċi oħra ta' kumpaniji previsti mil-liġi domestika Franċiża jew mil-liġi ta' Stat Membru ieħor taż-ŻEE u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom hemmhekk jistgħu jiġu awtorizzati, soġġett għal ċerti kondizzjonijiet.

Miżuri:

AT: Tierärztegesetz (l-Att Veterinarju), BGBl. Nru 16/1975, §3 (2) (3).

ES: Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española; l-Artikoli 62 u 64.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

F'CY: Il-kondizzjonijiet tan-nazzjonalità u tar-residenza japplikaw għall-forniment ta' servizzi veterinarji.

Fil-EL: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew tal-Iżvizzera sabiex wieħed jipprovdi servizzi veterinarji.

Fil-HR: Persuni ġuridiċi u fiżiċi stabbiliti fi Stat Membru għall-iskop li jwettqu attivitajiet veterinarji biss jistgħu jipprovdu servizzi veterinarji transfruntieri fir-Repubblika tal-Kroazja. Nazzjonali tal-Unjoni biss jistgħu jistabbilixxu prattika veterinarja fir-Repubblika tal-Kroazja.

Fl-HU: In-nazzjonalità taż-ŻEE hija meħtieġa għas-sħubija fil-Kamra Veterinarja Ungeriża, li hija meħtieġa sabiex jiġu pprovduti servizzi veterinarji. L-awtorizzazzjoni għall-istabbiliment hija soġġetta għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: il-kondizzjonijiet tas-suq tax-xogħol fis-settur.

Miżuri:

CY: il-Liġi 169/1990 kif emendata.

EL: Id-Digriet Presidenzjali 38/2010, id-Deċiżjoni Ministerjali 165261/IA/2010 (Il-Gazzetta tal-Gvern 2157/B).

HR: L-Att Veterinarju (OG 83/13, 148/13, 115/18), l-Artikoli 3 (67), l-Artikoli 105 u 121.

HU: L-Att CXXVII tal-2012 dwar il-Kamra tal-Veterinarji Ungeriża u dwar il-kundizzjonijiet kif jiġu pprovduti s-servizzi Veterinarji.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ: Hija meħtieġa l-preżenza fiżika fit-territorju sabiex wieħed jipprovdi servizzi veterinarji.

Fl-IT u fil-PT: Hija meħtieġa r-residenza sabiex wieħed jipprovdi servizzi veterinarji.

Fil-PL: Hija meħtieġa l-preżenza fiżika fit-territorju sabiex wieħed jipprovdi servizzi veterinarji. Biex jeżerċitaw il-professjoni ta' kirurgu veterinarju fit-territorju tal-Polonja, in-nazzjonali mhux tal-Unjoni jridu jgħaddu minn eżami fil-lingwa Pollakka organizzat mill-Kmamar tal-Kirurgi Veterinarji Pollakki.

Fis-SI: Persuni ġuridiċi u fiżiċi stabbiliti fi Stat Membru għall-iskop li jipprovdu attivitajiet veterinarji biss jistgħu jipprovdu servizzi veterinarji transfruntieri lir-Repubblika tas-Slovenja.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Preżenza lokali:

Fis-SK: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għar-reġistrazzjoni fil-kamra professjonali, li hija meħtieġa għall-eżerċizzju tal-professjoni. Il-forniment ta' servizzi veterinarji huwa ristrett għal persuni fiżiċi.

Miżuri:

CZ: L-Att Nru 166/1999 Coll. (l-Att dwar il-Veterinarji), §58-63, 39; kif ukoll

l-Att Nru 381/1991 Coll. (dwar il-Kamra tal-Kirurgi Veterinarji tar-Repubblika Ċeka), il-paragrafu 4.

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv C.P.S. 233/1946, l-Artikoli 7-9; kif ukoll

id-Digriet tal-President tar-Repubblika (DPR) 221/1950, il-paragrafu 7.

PL: Il-Liġi tal-21 ta' Diċembru 1990 dwar il-Professjoni ta' Kirurgu Veterinarju u l-Kmamar tal-Kirurgi Veterinarji.

PT: Id-Digriet Liġi 368/91 (l-Istatut tal-Assoċjazzjoni Professjonali Veterinarja) alterado p/ Lei 125/2015, 3 ta' Settembru

SI: Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev (Regoli dwar ir-rikonoxximent tal-kwalifiki professjonali għall-veterinarji), Uradni list RS, št. (Il-Gazzetta Uffiċjali Nru 71/2008, 7/2011, 59/2014 f'21/2016, l-Att dwar is-servizzi fis-suq intern, Il-Gazzetta Uffiċjali RS No 21/2010).

SK: L-Att 442/2004 dwar it-Tobba Veterinarji Privati u l-Kamra tat-Tobba Veterinarji, l-Artikolu 2.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-DE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Il-forniment ta' servizzi veterinarji huwa ristrett għal persuni fiżiċi. It-telemediċina tista' tiġi pprovduta biss fil-kuntest ta' trattament primarju li jinvolvi l-preżenza fiżika minn qabel ta' veterinarju.

Fid-DK u fin-NL: Il-forniment ta' servizzi veterinarji huwa ristrett għal persuni fiżiċi.

Fl-IE: Il-forniment ta' servizzi veterinarji huwa ristrett għal persuni fiżiċi jew soċjetajiet.

Fil-LV: Il-forniment ta' servizzi veterinarji huwa ristrett għal persuni fiżiċi.

Miżuri:

DE: Bundes-Tierärzteordnung (BTÄO; il-Kodiċi Federali għall-Professjoni Veterinarja).

Livell reġjonali:

L-Atti dwar il-Kunsilli għall-Professjoni Medika tal-Länder (Heilberufs- und Kammergesetze der Länder) u (fuq il-bażi ta' dawk)

Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz – HBKG);

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz – HKaG);

Berlin, Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG);

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG);

Bremen, Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz – HeilBerG);

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGH);

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz);

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG);

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG);

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg);

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG);

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen,Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG);

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG);

Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA);

Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz – HBKG);

Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG); kif ukoll

Berufsordnungen der Kammern (il-Kodiċijiet ta' Kondotta Professjonali tal-Kunsilli tal-Prattikanti Veterinarji).

DK: Lovbekendtgørelse nr. 40 af lov om dyrlæger af 15. januar 2020 (l-Att konsolidat Nru 40 tal-15 ta' Jannar 2020, dwar il-kirurgi veterinarji).

IE: L-Att tal-2005 dwar il-Prattika Veterinarja.

LV: Il-Liġi dwar il-Mediċina Veterinarja.

NL: Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).

(c) Bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi, mediċi u ortopediċi u servizzi oħra pprovduti minn spiżjara (CPC 63211)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fl-AT: Il-bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku jista' jsir biss minn spiżerija. Hija meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera sabiex wieħed jopera spiżerija. Hija meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera għad-detenturi tal-kirja u l-persuni responsabbli mit-tmexxija ta' spiżerija.

Miżuri:

AT: Apothekengesetz (il-Liġi dwar l-Ispiżeriji), RGBl. Nru 5/1907 kif emendata, §§ 3, 4, 12; Arzneimittelgesetz (l-Att dwar il-Medikazzjoni), BGBl. Nru 185/1983 kif emendat, §§ 57, 59, 59a; u Medizinproduktegesetz (il-Liġi dwar il-Prodotti Mediċi), BGBl. Nru 657/1996 kif emendata, § 99.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-DE: Persuni fiżiċi (spiżjara) biss huma permessi li joperaw spiżerija. Nazzjonali ta' pajjiżi oħra jew persuni li ma jkunux għaddew mill-eżami tal-ispiżeriji Ġermaniż jistgħu jiksbu biss liċenzja biex jieħdu f'idejhom spiżerija li diġà kienet teżisti matul it-tliet snin preċedenti. L-għadd totali ta' spiżeriji għal kull persuna huwa ristrett għal spiżerija waħda u sa tliet fergħat ta' spiżeriji.

Fi FR: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera sabiex wieħed jopera spiżerija.

Spiżjara barranin jista' jingħatalhom permess ta' stabbiliment fi ħdan kwoti stabbiliti annwalment. Il-ftuħ ta' spiżerija jrid ikun awtorizzat. Il-preżenza kummerċjali inkluż il-bejgħ mill-bogħod ta' prodotti mediċinali lill-pubbliku permezz ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni, trid tieħu waħda mill-forom legali permessi skont il-liġi nazzjonali fuq bażi mhux diskriminatorja: "société d'exercice libéral" (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle jew pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC) jew société à responsabilité limitée (SARL) unipersonnelle jew pluripersonnelle biss.

Miżuri:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG; l-Att Ġermaniż dwar l-Ispiżeriji); Bundes-Apothekerordnung;

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG);

Gesetz über Medizinprodukte (MPG);

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

FR: Code de la santé publique; kif ukoll

Loi 90-1258 du 31 décembre 1990 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales and Loi 2015-990 du 6 août 2015.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali:

Fil-EL: Hija meħtieġa n-nazzjonalità tal-Unjoni sabiex wieħed jopera spiżerija.

Fl-HU: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE sabiex wieħed jopera spiżerija.

Fil-LV: Sabiex jibda prattika indipendenti fi spiżerija, spiżjar jew assistent spiżjar barrani, li jkun studja fi Stat li mhuwiex Stat Membru jew Stat Membru taż-ŻEE, irid jaħdem għal mill-anqas sena fi spiżerija fi Stat Membru taż-ŻEE taħt is-superviżjoni ta' spiżjar.

Miżuri:

EL: Il-Liġi 5607/1932 kif emendata bil-Liġijiet 1963/1991 u 3918/2011; Id-Digriet Presidenzjali 64/2018 (Gazzetta tal-Gvern 124/ħarġa A/11-7-2018).

HU: L-Att XCVIII tal-2006 dwar id-Dispożizzjonijiet Ġenerali Relatati mal-Forniment Affidabbli u Ekonomikament Fattibbli ta' Prodotti Mediċinali u Apparat Mediku u dwar id-Distribuzzjoni ta' Prodotti Mediċinali.

LV: Il-Liġi Farmaċewtika, l-Artikolu 38.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-BG: Il-maniġers tal-ispiżeriji jridu jkunu spiżjara kkwalifikati u jistgħu jimmaniġġaw spiżerija waħda biss li huma stess jaħdmu fiha. Teżisti kwota (mhux aktar minn erbgħa) għall-għadd ta' spiżeriji li jista' jkollha persuna waħda fir-Repubblika tal-Bulgarija.

Fid-DK: Persuni fiżiċi biss, li jkunu ngħataw liċenzja ta' spiżjar mill-Awtorità Daniża tas-Saħħa u l-Mediċini, huma permessi li jipprovdu servizzi ta' bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku.

Fi ES, HR, HU, u PT: L-awtorizzazzjoni ta' stabbiliment hija soġġetta għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: il-kondizzjonijiet tal-popolazzjoni u tad-densità fiż-żona.

Fl-IE: Il-bejgħ bil-korrispondenza ta' prodotti farmaċewtiċi huwa pprojbit, bl-eċċezzjoni ta' mediċini li ma għandhomx bżonn riċetta.

F'MT: Ħruġ ta' liċenzji għal Spiżeriji b'ċerti restrizzjonijiet. L-ebda persuna ma għandu jkollha aktar minn liċenzja waħda f'isimha fi kwalunkwe belt jew raħal (ir-Regolament 5(1) tar-Regolamenti dwar il-Liċenzji għall-Ispiżeriji (LN279/07)), ħlief f'każ li ma jkunx hemm aktar applikazzjonijiet għal dik il-belt jew raħal (ir-Regolament 5(2) tar-Regolamenti dwar il-Liċenzji għall-Ispiżeriji (LN279/07)).

Fil-PT: F'kumpaniji kummerċjali li fihom il-kapital ikun rappreżentat minn ishma, dawn għandhom ikunu nominattivi. Persuna ma għandhiex iżżomm jew teżerċita, fl-istess ħin, direttament jew indirettament, is-sjieda, l-operat jew il-ġestjoni ta' aktar minn erba' spiżeriji.

Fis-SI: In-network tal-ispiżeriji fis-Slovenja jikkonsisti minn istituzzjonijiet ta' spiżeriji pubbliċi, proprjetà tal-muniċipalitajiet, u minn spiżeriji privati b'konċessjoni fejn is-sid maġġoritarju jrid ikun fil-professjoni ta' spiżjar. Il-bejgħ bil-korrispondenza ta' prodotti farmaċewtiċi li jeħtieġu riċetta huwa pprojbit. Il-bejgħ bil-korrispondenza ta' mediċini li ma għandhomx bżonn riċetta jeħtieġ permess speċjali mill-Istat.

Miżuri:

BG: Il-Liġi dwar Prodotti Mediċinali fil-Mediċina tal-Bniedem, l-Artikoli 222, 224, 228.

DK: Apotekerloven (l-Att Daniż dwar l-Ispiżeriji) LBK Nru 1040 03/09/2014.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (il-Liġi 16/1997, tal-25 ta' April, li tirregola s-servizzi fl-ispiżeriji), l-Artikoli 2, 3.1; u

Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

HR: L-Att dwar il-Kura tas-Saħħa (OG 100/18, 125/19).

HU: L-Att XCVIII tal-2006 dwar id-Dispożizzjonijiet Ġenerali Relatati mal-Forniment Affidabbli u Ekonomikament Fattibbli ta' Prodotti Mediċinali u Apparat Mediku u dwar id-Distribuzzjoni ta' Prodotti Mediċinali.

IE: L-Atti tal-1995 u tal-2006 dwar il-Bordijiet tal-Mediċina tal-Irlanda (Nru 29 tal-1995 u Nru 3 tal-2006); ir-Regolamenti tal-2003 dwar il-Prodotti Mediċinali (Preskrizzjoni u Kontroll tal-Forniment), kif emendati (S.I. 540 tal-2003); ir-Regolamenti tal-2007 dwar il-Prodotti Mediċinali (Kontroll tat-Tqegħid fis-Suq), kif emendati (S.I. 540 tal-2007); l-Att tal-2007 dwar l-Ispiżeriji (Nru 20 tal-2007); ir-Regolamenti tal-2008 dwar ir-Regolamentazzjoni tan-Negozji tal-Ispiżeriji bl-Imnut, kif emendati, (S.I. Nru 488 tal-2008).

MT: Ir-Regolamenti dwar il-Liċenzji għall-Ispiżeriji (AL279/07) maħruġa skont l-Att dwar il-Mediċini (Kap. 458).

PT: Id-Digriet Liġi 307/2007, l-Artikoli 9, 14 u 15 Alterado p/ Lei 26/2011, 16 jun., alterada:

— p/ Acórdão TC 612/2011, 24/01/2012;

— p/ Decreto-Lei 171/2012, 1 ago.;

— p/ Lei 16/2013, 8 fev.;

— p/ Decreto-Lei 128/2013, 5 set.;

— p/ Decreto-Lei 109/2014, 10 jul.;

— p/ Lei 51/2014, 25 ago.;

— p/ Decreto-Lei 75/2016, 8 nov.; u l-Ordinanza 1430/2007revogada p/ Portaria 352/2012, 30 out.

SI: L-Att dwar is-Servizzi tal-Ispiżeriji (Il-Gazzetta Uffiċjali tal-RS Nru 85/2016, 77/2017, 73/2019); u l-Att dwar il-Prodotti Mediċinali (Il-Gazzetta Uffiċjali tal-RS, Nru 17/2014, 66/2019).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-IT: Il-prattika tal-professjoni hija possibbli biss għal persuni fiżiċi rreġistrati fir-reġistru, kif ukoll għal persuni ġuridiċi fil-forma ta' soċjetajiet, fejn kull soċju tal-kumpanija jrid ikun irreġistrat bħala spiżjar. Ir-reġistrazzjoni fir-reġistru professjonali tal-ispiżjara tirrikjedi n-nazzjonalità ta' Stat Membru jew ir-residenza u l-prattika tal-professjoni fl-Italja. Nazzjonali barranin li jkollhom il-kwalifiki meħtieġa jistgħu jirreġistraw jekk ikunu ċittadini ta' pajjiż li miegħu l-Italja jkollha ftehim speċjali li jawtorizza l-eżerċizzju tal-professjoni, bil-kundizzjoni tar-reċiproċità (id-Digriet Leġiżlattiv CPS 233/1946 l-Artikoli 7-9 u D.P.R. 221/1950 il-paragrafi 3 u 7). Spiżeriji ġodda jew vakanti jiġu awtorizzati wara kompetizzjoni pubblika. Nazzjonali ta' Stat Membru rreġistrati fir-Reġistru tal-Ispiżjara (albo) biss jistgħu jipparteċipaw f'kompetizzjoni pubblika.

L-awtorizzazzjoni ta' stabbiliment hija soġġetta għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: il-kondizzjonijiet tal-popolazzjoni u tad-densità fiż-żona.

Miżuri:

IT: Il-Liġi 362/1991, l-Artikoli 1, 4, 7 u 9;

id-Digriet Leġiżlattiv CPC 233/1946, l-Artikoli 7-9; kif ukoll

id-Digriet tal-President tar-Repubblika (D.P.R. 221/1950, il-paragrafi 3 u 7).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

F'CY: Japplika rekwiżit tan-nazzjonalità għall-forniment ta' bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi, mediċi u ortopediċi u servizzi oħra pprovduti mill-ispiżjara (CPC 63211).

Miżuri:

CY: Il-Liġi dwar l-Ispiżeriji u l-Veleni (il-Kapitolu 254) kif emendata.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-BG, il-bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku jista' jsir biss minn spiżerija. Il-bejgħ bil-korrispondenza ta' prodotti farmaċewtiċi huwa pprojbit, bl-eċċezzjoni ta' mediċini li ma għandhomx bżonn riċetta.

Fl-EE: Il-bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku jista' jsir biss minn spiżerija. Il-bejgħ bil-korrispondenza ta' prodotti mediċinali kif ukoll il-konsenja bil-posta jew servizz espress ta' prodotti mediċinali ordnati mill-Internet huwa pprojbit. L-awtorizzazzjoni ta' stabbiliment hija soġġetta għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: il-kondizzjonijiet ta' densità fiż-żona.

Fil-EL: Persuni fiżiċi, li jkunu spiżjara liċenzjati, u kumpaniji stabbiliti minn spiżjara liċenzjati biss huma permessi li jipprovdu servizzi ta' bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku.

Fi ES: Persuni fiżiċi biss, li jkunu spiżjara liċenzjati, jistgħu jipprovdu servizzi ta' bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku. L-ebda spiżjar ma jista' jikseb aktar minn liċenzja waħda.

Fil-LU: Persuni fiżiċi biss jistgħu jipprovdu servizzi ta' bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku.

Fin-NL: Il-bejgħ bil-korrispondenza tal-mediċina huwa soġġett għal rekwiżiti.

Fil-PL: Il-prattika tal-professjoni hija possibbli biss għal persuni fiżiċi rreġistrati fir-reġistru, kif ukoll għal persuni ġuridiċi fil-forma ta' soċjetajiet, fejn kull soċju tal-kumpanija jrid ikun irreġistrat bħala spiżjar.

Miżuri:

BG: Il-Liġi dwar Prodotti Mediċinali fil-Mediċina tal-Bniedem, l-Artikoli 219, 222, 228, 234(5).

EE: Ravimiseadus (l-Att dwar il-Prodotti Mediċinali), RT I 2005, 2, 4; § 29 (2) u § 41 (3); u Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (l-Att dwar l-Organizzazzjoni tas-Servizzi tas-Saħħa, RT I 2001, 50, 284).

EL: Il-Liġi 5607/1932 kif emendata bil-Liġijiet 1963/1991 u 3918/2011.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (il-Liġi 16/1997, tal-25 ta' April, li tirregola s-servizzi fl-ispiżeriji), l-Artikoli 2, 3.1; kif ukoll

Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

LU: Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (l-anness a043);

Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (l-anness a041); kif ukoll

Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (l-anness a017).

NL: Geneesmiddelenwet, l-Artikolu 67.

PL: L-Artikolu 99. Il-Paragrafu 4, l-ATT tas-6 ta' Settembru 2001 – Liġi farmaċewtika Il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2021.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-BG: Hija meħtieġa residenza permanenti għall-ispiżjara.

Miżuri:

BG: Il-Liġi dwar Prodotti Mediċinali fil-Mediċina tal-Bniedem, l-Artikoli 146, 161, 195, 222, 228.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-DE, SK: Hija meħtieġa r-residenza sabiex tinkiseb liċenzja ta' spiżjar jew għall-ftuħ ta' spiżerija għall-bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u ċerti prodotti mediċi lill-pubbliku.

Miżuri:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG; l-Att Ġermaniż dwar l-Ispiżeriji);

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG); u

Gesetz über Medizinprodukte (MPG);

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

SK: L-Att 362/2011 dwar il-farmaċewtiċi u l-apparati mediċi, l-Artikolu 6; kif ukoll

l-Att 578/2004 dwar il-forniturі tal-kura tas-saħħa, l-impjegati mediċi, l-organizzazzjoni professjonali fil-kura tas-saħħa.

Riżerva Nru 4 – Is-servizzi ta' riċerka u żvilupp

Settur – sottosettur:	Servizzi ta' riċerka u żvilupp (R&Ż)
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 851, 853
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
Kapitolu:	Liberalizzazzjoni tal-kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

L-UE: Għal servizzi ta' R&Ż iffinanzjati pubblikament li jibbenefikaw minn finanzjament ipprovdut mill-Unjoni fil-livell tal-Unjoni, id-drittijiet jew l-awtorizzazzjonijiet esklużivi jistgħu jingħataw biss lil nazzjonali tal-Istati Membri u lil persuni ġuridiċi tal-Unjoni li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom fl-Unjoni (CPC 851, 853).

Għal servizzi ta' R&Ż iffinanzjati pubblikament li jibbenefikaw minn finanzjament ipprovdut minn Stat Membru, id-drittijiet jew l-awtorizzazzjonijiet esklużivi jistgħu jingħataw biss lil nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat u lil persuni ġuridiċi tal-Istat Membru kkonċernat li jkollhom il-kwartieri ġenerali tagħhom f'dak l-Istat Membru (CPC 851, 853).

Miżuri:

UE: Il-programmi qafas kollha eżistenti u futuri tal-Unjoni dwar ir-riċerka jew l-innovazzjoni, inklużi r-Regoli ta' Orizzont 2020 għall-Parteċipazzjoni u r-regolamenti li jirrigwardaw l-Inizjattivi Teknoloġiċi Konġunti (JTIs), u l-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT), kif ukoll il-programmi ta' riċerka nazzjonali, reġjonali jew lokali eżistenti u futuri.

Riżerva Nru 5 – Is-servizzi tal-proprjetà immobbli

Settur – sottosettur:	Servizzi ta' proprjetà immobbli
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 821, 822
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-Nazzjon l-Aktar Iffavorit
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Liberalizzazzjoni tal- kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

F'CY: Għall-forniment ta' servizzi ta' proprjetà immobbli, japplikaw kundizzjonijiet ta' nazzjonalità u residenza.

Miżuri:

CY: Il-Liġi dwar l-Aġenti tal-Proprjetà Immobbli 71(1)/2010 kif emendata.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ: Huma meħtieġa r-residenza għall-persuni fiżiċi u l-istabbiliment għall-persuni ġuridiċi fiċ-Ċekja sabiex tinkiseb liċenzja meħtieġa għall-forniment ta' servizzi ta' proprjetà immobbli.

Fil-HR: Hija meħtieġa l-preżenza kummerċjali fiż-ŻEE sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' proprjetà immobbli.

Fil-PT: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għall-persuni fiżiċi. Hija meħtieġa l-inkorporazzjoni fiż-ŻEE għall-persuni ġuridiċi.

Miżuri:

CZ: L-Att dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ.

HR: L-Att dwar is-Senserija ta' Proprjetà Immobbli (OG 107/07 u 144/12), l-Artikolu 2.

PT: Id-Digriet Liġi 211/2004 (l-Artikoli 3 u 25), kif emendat u ppubblikat mill-ġdid bid-Digriet Liġi 69/2011.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fid-DK: Għall-forniment ta' servizzi ta' proprjetà immobbli minn persuna fiżika preżenti fit-territorju tad-Danimarka, aġenti tal-proprjetà immobbli awtorizzati li jkunu persuni fiżiċi li ġew ammessi fir-reġistru tal-aġenti tal-proprjetà immobbli tal-Awtorità Daniża tan-Negozju biss jistgħu jużaw it-titolu ta' "aġent tal-proprjetà immobbli". L-att jirrikjedi li l-applikant ikun residenti Daniż jew residenti tal-Unjoni, taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera.

L-Att dwar il-bejgħ ta' proprjetà immobbli huwa applikabbli biss meta jiġu pprovduti servizzi ta' proprjetà immobbli lill-konsumaturi. L-Att dwar il-bejgħ ta' proprjetà immobbli ma japplikax għal-lokazzjoni ta' proprjetà immobbli (CPC 822).

Miżuri:

DK: Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.05.2014 (L-Att dwar il-bejgħ ta' proprjetà immobbli).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fis-SI: Sa fejn New Zealand tippermetti lin-nazzjonali u lill-intrapriżi Sloveni jipprovdu servizzi ta' aġenti tal-proprjetà immobbli, is-Slovenja se tippermetti lin-nazzjonali u lill-intrapriżi ta' New Zealand jipprovdu servizzi ta' aġenti tal-proprjetà immobbli bl-istess kundizzjonijiet, minbarra li jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin: id-dritt li jaġixxu bħala aġent tal-proprjetà immobbli fi New Zealand, is-sottomissjoni tad-dokumentazzjoni rilevanti dwar l-impunità fi proċeduri kriminali, u l-iskrizzjoni fir-reġistru tal-aġenti tal-proprjetà immobbli fil-Ministeru kompetenti fis-Slovenja.

Miżuri:

SI: L-Att dwar l-Aġenziji tal-Proprjetà Immobbli.

Riżerva Nru 6 – Is-servizzi kummerċjali

Settur – sottosettur:	Servizzi kummerċjali – servizzi ta' kiri jew lokazzjoni mingħajr operaturi; servizzi relatati mal-konsulenza maniġerjali; ittestjar u analiżijiet tekniċi; servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika relatati; servizzi inċidentali għall-agrikoltura; servizzi tas-sigurtà; servizzi ta' kollokament; servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni u servizzi kummerċjali oħra
Klassifikazzjoni tal-industrija:	ISIC Rev. 37, parti minn CPC 612, parti minn 621, parti minn 625, 831, parti minn 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, parti minn 893

Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

(a) Servizzi ta' kiri jew lokazzjoni mingħajr operaturi (CPC 83103, CPC 831)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-SE: Biex tittajjar il-bandiera Żvediża, trid tintwera prova ta' influwenza operattiva Żvediża dominanti fil-każ ta' interessi ta' sjieda barranin fil-bastimenti. Influwenza operattiva Żvediża dominanti tfisser li l-operat tal-bastiment ikun jinsab fl-Iżvezja u li aktar minn nofs l-ishma tal-bastiment ikunu taħt sjieda Żvediża jew sjieda ta' persuni f'pajjiż ieħor taż-ŻEE. Bastimenti barranin oħra jistgħu taħt ċerti kondizzjonijiet jingħataw eżenzjoni minn din ir-regola meta jkunu mikrija jew b'lokazzjoni minn persuni ġuridiċi Żvediżi permezz ta' kuntratti ta' noleġġ ta' bastimenti mingħajr ekwipaġġ (CPC 83103).

Miżuri:

SE: Sjölagen (Il-Liġi Marittima) (1994:1009), il-Kapitolu 1, § 1.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-SE: Il-forniturі ta' servizzi ta' kiri jew lokazzjoni ta' karozzi u ċerti vetturi off-road (terrängmotorfordon) mingħajr sewwieq, mikrija jew leased għal perjodu ta' anqas minn sena, huma obbligati jaħtru lil xi ħadd biex ikun responsabbli biex jiżgura, fost affarijiet oħra, li n-negozju jitwettaq f'konformità mar-regoli u r-regolamenti applikabbli u li r-regoli tas-sikurezza tat-traffiku fit-toroq jiġu segwiti. Il-persuna responsabbli trid tkun residenti fiż-ŻEE (CPC 831).

Miżuri:

SE: Lag (1998: 492) om biluthyrning (l-Att dwar il-kiri u l-lokazzjoni ta' karozzi).

(b) Servizzi ta' kiri jew lokazzjoni u servizzi kummerċjali oħra relatati mal-avjazzjoni

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

L-UE: Għall-kiri jew il-lokazzjoni ta' inġenji tal-ajru mingħajr ekwipaġġ (dry lease), l-inġenji tal-ajru użati minn trasportatur tal-ajru tal-Unjoni huma soġġetti għar-rekwiżiti applikabbli dwar ir-reġistrazzjoni tal-inġenji tal-ajru. Ftehim ta' kiri mingħajr ekwipaġġ li għalih trasportatur tal-Unjoni ikun parti għandu jkun soġġett għal rekwiżiti fid-dritt tal-Unjoni jew fil-liġi nazzjonali dwar is-sikurezza tal-avjazzjoni, bħall-approvazzjoni minn qabel u kundizzjonijiet oħra applikabbli għall-użu ta' inġenji tal-ajru rreġistrati ta' pajjiżi terzi. Biex jiġu rreġistrati, l-inġenji tal-ajru jistgħu jkunu meħtieġa li jkunu proprjetà ta' persuni fiżiċi li jissodisfaw kriterji speċifiċi ta' nazzjonalità, jew ta' intrapriżi li jissodisfaw kriterji speċifiċi rigward is-sjieda tal-kapital u l-kontroll (CPC 83104)

Fir-rigward tas-servizzi ta' sistema kompjuterizzata ta' prenotazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejħa "CRS"), fejn it-trasportaturi tal-ajru tal-Unjoni ma jingħatawx, minn forniturі ta' servizzi ta' CRS li joperaw barra mill-Unjoni, trattament ekwivalenti (li jfisser mhux diskriminatorju) għat-trattament ipprovdut mill-forniturі ta' servizzi ta' CRS tal-Unjoni lil trasportaturi tal-ajru ta' pajjiż terz fl-Unjoni, jew fejn il-forniturі ta' servizzi ta' CRS tal-Unjoni ma jingħatawx, minn trasportaturi tal-ajru mhux tal-Unjoni, trattament ekwivalenti għat-trattament ipprovdut minn trasportaturi tal-ajru fl-Unjoni lil forniturі ta' servizzi ta' CRS ta' pajjiż terz, jistgħu jittieħdu miżuri sabiex jingħata trattament ekwivalenti diskriminatorju, rispettivament, lit-trasportaturi tal-ajru mhux tal-Unjoni mill-forniturі ta' servizzi ta' CRS li joperaw fl-Unjoni, jew lill-forniturі ta' servizzi ta' CRS mhux tal-Unjoni minn trasportaturi tal-ajru tal-Unjoni.

Miżuri:

UE: Ir-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([8]); u r-Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([9]);

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BE: Inġenji tal-ajru privati (ċivili) li jappartjenu lil persuni fiżiċi li ma jkunux nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE jistgħu jiġu rreġistrati biss jekk dawn ikunu domiċiljati jew residenti fil-Belġju mingħajr interruzzjoni għal mill-anqas sena. Inġenji tal-ajru privati (ċivili) li jappartjenu lil entitajiet ġuridiċi barranin mhux iffurmati f'konformità mal-liġi ta' Stat Membru taż-ŻEE jistgħu jiġu rreġistrati biss jekk dawn ikollhom sede tal-operazzjonijiet, aġenzija jew uffiċċju fil-Belġju mingħajr interruzzjoni għal mill-anqas sena (CPC 83104).

Miżuri:

BE: Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.

(c) Servizzi relatati ma' konsulenza maniġerjali – servizzi ta' arbitraġġ u konċiljazzjoni (CPC 86602)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BG: Għas-servizzi ta' medjazzjoni, hija meħtieġa residenza permanenti jew fit-tul fir-Repubblika tal-Bulgarija għal ċittadini ta' pajjiżi li mhumiex Stat membru taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera.

Fl-HU: Hija meħtieġa notifika, għall-ammissjoni fir-reġistru, lill-Ministru responsabbli għall-ġustizzja sabiex jiġu pprovduti attivitajiet ta' medjazzjoni (bħal konċiljazzjoni).

Miżuri:

BG: L-Att dwar il-Medjazzjoni, l-Artikolu 8.

HU: L-Att LV tal-2002 dwar il-Medjazzjoni.

(d) Servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi (CPC 8676)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

F'CY: Il-forniment ta' servizzi minn kimiċi u bijoloġi jeħtieġ in-nazzjonalità ta' Stat Membru.

Fi FR: Il-professjoni ta' bijologu hija riżervata għal persuni fiżiċi, u hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE.

Miżuri:

CY: Il-Liġi tal-1988 dwar ir-Reġistrazzjoni tal-Ispiżjara (il-Liġi 157/1988), kif emendata.

FR: Code de la Santé Publique.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Preżenza lokali:

Fil-BG: Huma meħtieġa l-istabbiliment fil-Bulgarija skont l-Att Kummerċjali Bulgaru u r-reġistrazzjoni fir-Reġistru kummerċjali sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi.

Għall-ispezzjoni perjodika għall-prova tal-kundizzjoni teknika tal-vetturi tat-trasport bit-triq, persuna għandha tkun irreġistrata f'konformità mal-Att Kummerċjali Bulgaru jew l-Att dwar il-Persuni Ġuridiċi Mingħajr Skop ta' Qligħ, jew inkella tkun irreġistrata fi Stat Membru ieħor taż-ŻEE.

([8]) Ir-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar regoli komuni għall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità (ĠU L 293, 31.10.2008, p. 3).

([9]) Ir-Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar Kodiċi ta' Kondotta għal sistemi ta' riservazzjoni kompjuterizzata u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89 (ĠU L 35, 4.2.2009, p. 47).

L-ittestjar u l-analiżi tal-kompożizzjoni u tal-purità tal-arja u tal-ilma jistgħu jitwettqu biss mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ilma tal-Bulgarija, jew mill-aġenziji tiegħu.

Miżuri:

BG: L-Att dwar ir-Rekwiżiti Tekniċi għall-Prodotti;

l-Att dwar il-Kejl;

l-Att dwar Arja Ambjentali Nadifa;

l-Artikolu 148, il-Paragrafu 2, l-Att dwar it-Traffiku fit-Toroq;

l-Att dwar l-Ilma; u

l-Ordinanza N-32 għall-ispezzjoni perjodika għall-prova tal-kundizzjoni teknika tal-vetturi tat-trasport bit-triq.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Preżenza lokali:

Fl-IT: Għall-bijologi, l-analisti kimiċi, l-agronomi u l-"periti agrari", huma meħtieġa r-residenza u r-reġistrazzjoni fir-reġistru professjonali. In-nazzjonali ta' pajjiżi terzi jistgħu jirreġistraw bil-kondizzjoni ta' reċiproċità.

Miżuri:

IT: Bijologi, analisti kimiċi: il-Liġi 396/1967 dwar il-professjoni ta' bijologi; u d-Digriet Irjali 842/1928 dwar il-professjoni ta' analisti kimiċi.

(e) Servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika relatati (CPC 8675)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Preżenza lokali:

Fl-IT: Huma meħtieġa r-residenza jew id-domiċilju professjonali fl-Italja għar-reġistrazzjoni fir-reġistru tal-ġeologi, li hija meħtieġa għall-prattika tal-professjonijiet ta' servejer jew ġeologu sabiex jiġu pprovduti servizzi relatati mal-esplorazzjoni u l-operat tal-minjieri, eċċ. Hija meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru, madankollu, il-barranin jistgħu jirreġistraw bil-kundizzjoni ta' reċiproċità.

Miżuri:

IT: Ġeologi: Il-Liġi 112/1963, l-Artikoli 2 u 5; D.P.R. 1403/1965, l-Artikolu 1.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BG: Għall-persuni fiżiċi, hija meħtieġa n-nazzjonalità u r-residenza ta' Stat Membru taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera sabiex jiġu pprovduti servizzi pertinenti għall-ġeodesija, il-kartografija u l-istħarriġ katastali. Għall-entitajiet ġuridiċi, hija meħtieġa r-reġistrazzjoni kummerċjali skont il-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera.

Miżuri:

BG: L-Artikolu 16-17, l-Att dwar ir-Reġistru tal-Katasti u tal-Proprjetajiet; u l-Artikolu 24, il-Paragrafu 1, l-Att dwar il-Ġeodesija u l-Kartografija.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

F'CY: Japplika rekwiżit tan-nazzjonalità għall-forniment tas-servizzi rilevanti.

Miżuri:

CY: il-Liġi 224/1990 kif emendata.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-Investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ Transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fi FR: Għall-istħarriġ, l-aċċess permezz ta' "société d'exercice liberal" (SEL) (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), "société civile professionnelle" (SCP), "société anonyme" (SA) u "société à responsabilité limitée" (SARL) (sociétés anonymes, à responsabilité limitée) biss. Għas-servizzi ta' esplorazzjoni u ta' prospettar huwa meħtieġ l-istabbiliment. Tista' ssir eżenzjoni minn dan ir-rekwiżit fil-każ ta' riċerkaturi xjentifiċi, b'deċiżjoni tal-Ministru tar-riċerka xjentifika, bi qbil mal-Ministru għall-Affarijiet Barranin.

Miżuri:

FR: Loi 46-942 du 7 mai 1946 u décret n°71-360 du 6 mai 1971.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-HR: Is-servizzi ta' konsulenza ġeoloġika, ġeodetika u minerarja bażika kif ukoll is-servizzi ta' konsulenza relatati dwar il-protezzjoni tal-ambjent fit-territorju tal-Kroazja jistgħu jitwettqu biss b'mod konġunt ma' jew permezz ta' persuni ġuridiċi domestiċi.

Miżuri:

HR: L-Ordinanza dwar ir-rekwiżiti għall-ħruġ ta' approvazzjonijiet lil persuni ġuridiċi għat-twettiq ta' attivitajiet professjonali ta' protezzjoni ambjentali (OG Nru 57/10), l-Artikoli 32-35.

(f) Servizzi inċidentali għall-agrikoltura (parti minn CPC 88)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Preżenza lokali:

Fl-IT: Għall-bijologi, l-analisti kimiċi, l-agronomi u l-"periti agrari", huma meħtieġa r-residenza u r-reġistrazzjoni fir-reġistru professjonali. In-nazzjonali ta' pajjiżi terzi jistgħu jirreġistraw bil-kondizzjoni ta' reċiproċità.

Miżuri:

IT: Bijologi, analisti kimiċi: il-Liġi 396/1967 dwar il-professjoni ta' bijologi; u d-Digriet Irjali 842/1928 dwar il-professjoni ta' analisti kimiċi.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-PT: Il-professjonijiet ta' bijologu, analist kimiku u agronomu huma riżervati għal persuni fiżiċi. Għan-nazzjonali ta' pajjiżi terzi, japplika reġim ta' reċiproċità fil-każ tal-inġiniera u tal-inġiniera tekniċi (u mhux rekwiżit ta' ċittadinanza). Għall-bijologi, la hemm rekwiżit ta' ċittadinanza u lanqas ta' reċiproċità.

Miżuri:

PT: Id-Digriet Liġi 119/92 alterado p/ Lei 123/2015, 2 set. (Ordem dos Engenheiros);

il-Liġi 47/2011 alterado p/ Lei 157/2015, 17 set. (Ordem dos Engenheiros Técnicos); kif ukoll

id-Digriet Liġi 183/98 alterado p/ Lei 159/2015, 18 set. (Ordem dos Biólogos).

(g) Servizzi tas-sigurtà (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-IT: Huma meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru u r-residenza sabiex tinkiseb l-awtorizzazzjoni neċessarja għall-forniment ta' servizzi ta' gwardja tas-sigurtà u t-trasport ta' oġġetti ta' valur.

Fil-PT: Il-forniment ta' servizzi tas-sigurtà minn fornitur barrani fuq bażi transfruntiera mhuwiex permess.

Jeżisti rekwiżit ta' nazzjonalità għal persunal speċjalizzat.

Miżuri:

IT: Il-Liġi dwar is-sigurtà pubblika (TULPS) 773/1931, l-Artikoli 133-141; id-Digriet Irjali 635/1940, l-Artikolu 257.

PT: Il-Liġi 34/2013 alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio; u l-Ordinanza 273/2013 alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fid-DK: Hemm rekwiżit ta' residenza għall-individwi li japplikaw għal awtorizzazzjoni biex jipprovdu servizzi tas-sigurtà. Ir-residenza hija meħtieġa wkoll għall-maniġers u għall-maġġoranza tal-membri tal-bord ta' entità ġuridika li japplikaw għal awtorizzazzjoni biex iwettqu servizzi tas-sigurtà. Madankollu, ir-residenza għall-maniġment u għall-bordijiet tad-diretturi mhijiex meħtieġa sakemm dan joħroġ minn ftehimiet internazzjonali jew minn ordnijiet maħruġa mill-Ministru għall-Ġustizzja.

Miżuri:

DK: Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-EE: Hija meħtieġa r-residenza għall-gwardji tas-sigurtà.

Miżuri:

EE: Turvaseadus (l-Att dwar il-Sigurtà) § 21, § 22.

(h) Servizzi ta' Kollokament (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali (japplika għall-gvern f'livell reġjonali):

Fil-BE: Fir-Reġjuni kollha fil-Belġju, kumpanija li jkollha l-uffiċċju prinċipali tagħha barra miż-ŻEE trid turi li hija tipprovdi servizzi ta' kollokament fil-pajjiż ta' oriġini tagħha. Fir-Reġjun ta' Wallonia, huwa meħtieġ tip speċifiku ta' entità ġuridika (régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique) sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' kollokament. Kumpanija li jkollha l-uffiċċju prinċipali tagħha barra miż-ŻEE trid turi li hija tissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fid-Digriet (pereżempju dwar it-tip ta' entità ġuridika). Fil-komunità li titkellem bil-Ġermaniż, kumpanija li jkollha l-uffiċċju prinċipali tagħha barra miż-ŻEE trid tissodisfa l-kriterji ta' ammissjoni stabbiliti mid-Digriet imsemmi (CPC 87202).

Miżuri:

BE: Ir-Reġjun Fjamming: l-Artikolu 8, § 3, Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Ir-Reġjun ta' Wallonia: Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (id-Digriet tat-3 ta' April 2009 dwar ir-reġistrazzjoni tal-aġenziji ta' kollokament), l-Artikolu 7; u Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (id-Deċiżjoni tal-Gvern ta' Wallonia tal-10 ta' Diċembru 2009 li timplimenta d-Digriet tat-3 ta' April 2009 dwar ir-reġistrazzjoni tal-aġenziji ta' kollokament), l-Artikolu 4.

Il-komunità li titkellem bil-Ġermaniż: Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, l-Artikolu 6.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-DE: In-nazzjonalità ta' Stat Membru taż-ŻEE jew il-preżenza kummerċjali fl-Unjoni hija meħtieġa sabiex tinkiseb liċenzja biex topera bħala aġenzija temporanja tal-impjiegi (skont it-Taqsima 3, il-paragrafi 3 sa 5 ta' dan l-Att dwar ix-xogħol tal-aġenziji temporanji (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz). Il-Ministeru Federali tax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali jista' joħroġ regolament dwar il-kollokament u r-reklutaġġ ta' persunal mhux taż-ŻEE għal professjonijiet speċifikati bħall-professjonijiet relatati mas-saħħa u l-kura. Il-liċenzja jew l-estensjoni tagħha għandhom jiġu miċħuda jekk stabbilimenti, partijiet minn stabbilimenti jew stabbilimenti anċillari li ma jkunux jinsabu fiż-ŻEE jkunu maħsuba biex iwettqu l-impjieg temporanju skont it-Taqsima 3, il-paragrafu 2 tal-Att dwar ix-xogħol tal-aġenziji temporanji (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz).

Fi ES: Qabel ma jibdew l-attività, l-aġenziji ta' kollokament huma meħtieġa jissottomettu dikjarazzjoni ġuramentata li tiċċertifika li ssodisfaw ir-rekwiżiti stipulati mil-leġiżlazzjoni attwali (CPC 87201, 87202).

Miżuri:

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG);

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Tlieta) – Promozzjoni tal-Impjiegi; u

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; l-Ordinanza dwar l-Impjiegi tal-Barranin).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

(i) Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni (CPC 87905)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-Investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ Transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-BG: Biex iwettqu attivitajiet ta' traduzzjoni uffiċjali, persuni fiżiċi barranin huma meħtieġa li jkollhom permess għal residenza fit-tul, imtawla jew permanenti fir-Repubblika tal-Bulgarija.

Miżuri:

BG: Ir-Regolament għal-legalizzazzjoni, iċ-ċertifikazzjoni u t-traduzzjoni ta' dokumenti; kif ukoll

l-Ordni tal-Ministru tal-Affarijiet Barranin għall-istabbiliment ta' reġim temporanju għaċ-ċertifikazzjoni skont l-Artikolu 21 (a), il-Paragrafu 2 tar-Regolament imsemmi hawn fuq.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-HU: Traduzzjonijiet uffiċjali, ċertifikazzjonijiet uffiċjali ta' traduzzjonijiet, u kopji ċċertifikati ta' dokumenti uffiċjali f'lingwi barranin jistgħu jiġu pprovduti biss mill-Uffiċċju Ungeriż għat-Traduzzjoni u l-Attestazzjoni (OFFI).

Fil-PL: Persuni fiżiċi biss jistgħu jkunu tradutturi ġuramentati.

Miżuri:

HU: Id-Digriet tal-Kunsill tal-Ministri Nru 24/1986 dwar it-traduzzjoni u l-interpretazzjoni uffiċjali.

PL: L-Att tal-25 ta' Novembru 2004 dwar il-professjoni ta' traduttur jew interpretu ġuramentat (Il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2019, il-punt 1326).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-FI: Hija meħtieġa r-residenza fiż-ŻEE għat-tradutturi ċċertifikati.

Miżuri:

FI: Laki auktorisoiduista kääntäjistä (l-Att dwar it-Tradutturi Awtorizzati) (1231/2007), it-Taqsima 2(1).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

F'CY: Għall-forniment ta' traduzzjonijiet uffiċjali u ċċertifikati minn tradutturi ġuramentati, huma meħtieġa r-reġistrazzjoni u d-dħul fir-Reġistru tat-Tradutturi Ġuramentati wara l-approvazzjoni mill-Kunsill għar-Reġistrazzjoni tat-Tradutturi Ġuramentati. Japplikaw rekwiżiti tan-nazzjonalità u tar-residenza.

Fil-HR: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE għat-tradutturi ċċertifikati.

Miżuri:

CY: Il-Liġi tal-2019 dwar ir-Reġistrazzjoni u r-Regolamentazzjoni tas-Servizzi tat-Tradutturi Ġuramentati (45(I)/2019) kif emendata.

HR: L-Ordinanza dwar l-interpreti permanenti tal-qorti (OG 88/2008), l-Artikolu 2.

(j) Servizzi kummerċjali oħra (parti minn CPC 612, parti minn 621, parti minn 625, 87901, 87902, 88493, parti minn 893, parti minn 85990, 87909, ISIC 37)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-SE: L-istabbilimenti tar-rahan iridu jkunu stabbiliti bħala kumpanija b'responsabbiltà limitata jew bħala fergħa (parti minn CPC 87909).

Miżuri:

SE: L-Att dwar l-istabbilimenti tar-rahan (1995:1000).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ: Kumpanija tal-imballaġġ awtorizzata biss tista' tipprovdi servizzi relatati mat-teħid lura u l-irkupru tal-imballaġġ; u tali kumpanija trid tkun persuna ġuridika stabbilita bħala kumpanija b'ishma konġunti (CPC 88493, ISIC 37).

Miżuri:

CZ: L-Att 477/2001 Coll. (l-Att dwar l-Imballaġġ), il-paragrafu 16.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fin-NL: Għall-forniment ta' servizzi ta' imbollar, hija meħtieġa l-preżenza kummerċjali fin-Netherlands. L-imbollar ta' oġġetti ta' metall prezzjuż bħalissa huwa mogħti esklużivament lil żewġ monopolji pubbliċi Netherlandiżi (parti minn CPC 893).

Miżuri:

NL: Waarborgwet 1986.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-PT: Hija meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' aġenzija tal-ġbir u servizzi ta' rappurtar tal-kreditu (CPC 87901, 87902).

Miżuri:

PT: il-Liġi 49/2004.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ: Hija meħtieġa liċenzja biex jiġu pprovduti servizzi ta' rkant. Biex tikseb liċenzja (għall-forniment ta' rkanti pubbliċi volontarji), kumpanija trid tkun inkorporata fiċ-Ċekja, persuna fiżika trid tikseb permess ta' residenza, u l-kumpanija jew il-persuna fiżika trid tkun irreġistrata fir-Reġistru Kummerċjali tar-Repubblika Ċeka (parti minn CPC 612, parti minn 621, parti minn 625, parti minn 85990).

Miżuri:

CZ: L-Att Nru 455/1991 Coll.;

l-Att dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ; kif ukoll

l-Att Nru 26/2000 Coll., dwar l-irkanti pubbliċi.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-SE: Pjan ekonomiku għal soċjetà tal-bini jrid ikun iċċertifikat minn żewġ persuni. Dawn il-persuni jridu jkunu approvati pubblikament minn awtoritajiet fiż-ŻEE (CPC 87909).

Miżuri:

SE: Il-Liġi dwar is-soċjetajiet kooperattivi tal-bini (1991:614).

Riżerva Nru 7 – Is-servizzi tal-komunikazzjoni

Settur – sottosettur:	Servizzi ta' komunikazzjoni – servizzi postali u ta' kurrier
Klassifikazzjoni tal-industrija:	Parti minn CPC 71235, parti minn 73210, parti minn 751
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

L-UE: L-organizzazzjoni tat-tqegħid tal-kaxxi tal-ittri fuq awtostrada pubblika, il-ħruġ tal-bolol postali u l-forniment tas-servizz tal-posta rreġistrata użat matul proċeduri ġudizzjarji jew amministrattivi jistgħu jiġu ristretti f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali. Jistgħu jiġu stabbiliti sistemi ta' liċenzjar għal dawk is-servizzi li għalihom jeżisti obbligu ġenerali ta' servizz universali. Dawn il-liċenzji jistgħu jkunu soġġetti għal obbligu partikolari ta' servizz universali jew kontribuzzjoni finanzjarja għal fond ta' kumpens.

Miżuri:

UE: Id-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([10]).

Riżerva Nru 8 – Is-Servizzi tal-Kostruzzjoni

Settur – Sottosettur:	Kostruzzjoni u servizzi ta' inġinerija relatati
Klassifikazzjoni tal-Industrija:	CPC 51
Obbligi kkonċernati:	Trattament nazzjonali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

([10]) Id-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 1997 dwar regoli komuni għall-iżvilupp tas-suq intern tas-servizzi postali tal-Komunità u t-titjib fil-kwalità tas-servizz (ĠU L 15, 21.1.1998, p. 14).

Deskrizzjoni:

F'CY: Rekwiżit ta' nazzjonalità.

Miżura:

Il-Liġi tal-2001 dwar ir-Reġistrazzjoni u l-Kontroll tal-Kuntratturi tal-Bini u tax-Xogħlijiet Tekniċi (29 (I) / 2001-2013), l-Artikoli 15 u 52.

Riżerva Nru 9 – Is-servizzi ta' distribuzzjoni

Settur – Sottosettur:	Servizzi ta' distribuzzjoni – ġenerali, distribuzzjoni tat-tabakk
Klassifikazzjoni tal-Industrija:	CPC 3546, parti minn 621, 6222, 631, parti minn 632
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

(a) Servizzi ta' distribuzzjoni (CPC 3546, 631, 632 ħlief 63211, 63297, 62276, parti minn 621)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-PT: Teżisti skema ta' awtorizzazzjoni speċifika għall-installazzjoni ta' ċerti stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut u ċentri kummerċjali. Din tirrigwarda ċentri kummerċjali li għandhom erja grossa li tista' tinkera ta' 8 000 m2 jew aktar, u stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut li għandhom erja ta' bejgħ ta' 2 000 m2 jew aktar, meta jkunu jinsabu barra minn ċentri kummerċjali. Kriterji ewlenin: il-kontribut għal multipliċità ta' offerti kummerċjali; il-valutazzjoni tas-servizzi lill-konsumaturi; il-kwalità tal-impjiegi u r-responsabbiltà soċjali korporattiva; l-integrazzjoni fl-ambjent urban; u l-kontribut għall-ekoeffiċjenza (CPC 631, 632 ħlief 63211, 63297).

Miżuri:

PT: Id-Digriet Liġi Nru 10/2015, 16 ta' Jannar.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

F'CY: Jeżisti rekwiżit tan-nazzjonalità għas-servizzi ta' distribuzzjoni pprovduti mir-rappreżentanti farmaċewtiċi (CPC 62117).

Miżuri:

CY: Il-Liġi 74(I) 2002 kif emendata.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-LT: Id-distribuzzjoni tal-pirotekniċi hija soġġetta għal liċenzja. Persuni ġuridiċi tal-Unjoni biss jistgħu jiksbu liċenzja (CPC 3546).

Miżuri:

LT: Il-Liġi dwar is-Sorveljanza taċ-Ċirkolazzjoni tal-Pirotekniċi Ċivili (23 ta' Marzu 2004. Nru IX-2074).

(b) Distribuzzjoni tat-tabakk (parti minn CPC 6222, 62228, parti minn 6310, 63108)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi ES: Hemm monopolju tal-Istat fuq il-bejgħ bl-imnut tat-tabakk. L-istabbiliment huwa soġġett għar-rekwiżit tan-nazzjonalità ta' Stat Membru. Persuni fiżiċi biss jistgħu joperaw bħala bejjiegħa tat-tabakk. L-ebda bejjiegħ tat-tabakk ma jista' jikseb aktar minn liċenzja waħda (CPC 63108).

Fi FR: Hemm monopolju tal-Istat fuq il-bejgħ bl-ingrossa u l-bejgħ bl-imnut tat-tabakk. Hemm rekwiżit tan-nazzjonalità għall-bejjiegħa tat-tabakk (buraliste) (parti minn CPC 6222, parti minn 6310).

Miżuri:

ES: Il-Liġi Nru 14/2013 tas-27 ta' Settembru 2014.

FR: Code général des impôts.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-AT: Persuni fiżiċi biss jistgħu japplikaw għal awtorizzazzjoni biex joperaw bħala bejjiegħa tat-tabakk.

Tingħata prijorità lil nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE (CPC 63108).

Miżuri:

AT: L-Att tal-1996 dwar il-Monopolju tat-Tabakk, § 5 u § 27.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-IT: Hija meħtieġa liċenzja sabiex jitqassam u jinbiegħ it-tabakk. Il-liċenzji jingħataw permezz ta' proċeduri pubbliċi. L-għoti tal-liċenzji huwa soġġett għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: id-densità tal-popolazzjoni u ġeografika tal-punti tal-bejgħ eżistenti (parti minn CPC 6222, parti minn 6310).

Miżuri:

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv 184/2003;

il-Liġi 165/1962;

il-Liġi 3/2003;

il-Liġi 1293/1957;

il-Liġi 907/1942; kif ukoll

id-Digriet tal-President tar-Repubblika (D.P.R.) 1074/1958.

Riżerva Nru 10 – Is-servizzi edukattivi

Settur – Sottosettur:	Servizzi edukattivi (iffinanzjati privatament)
Klassifikazzjoni tal-Industrija:	CPC 921, 922, 923, 924
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

F'CY: In-nazzjonalità ta' Stat Membru hija meħtieġa għas-sidien u l-azzjonisti maġġoritarji fi skola ffinanzjata privatament. In-nazzjonali ta' New Zealand jistgħu jiksbu awtorizzazzjoni mill-Ministru tal-Edukazzjoni f'konformità mal-forma u l-kondizzjonijiet speċifikati.

Miżuri:

CY: Il-Liġi tal-2019 dwar l-Iskejjel Privati (Nru 147(I)/2019), kif emendata; Il-Liġi tal-1996 dwar l-Istituzzjonijiet tal-Edukazzjoni Terzjarja (Nru 67(I)/1996) kif emendata; il-Liġi tal-2005 dwar l-Universitajiet Privati (Stabbiliment, Operat u Kontroll) (Nru 109(I)/2005) kif emendata; u l-Liġi tal-2015 dwar l-Assigurazzjoni tal-Kwalità u l-Akkreditazzjoni fl-Edukazzjoni Għolja u l-Istabbiliment u l-Operat ta' Aġenzija dwar Kwistjonijiet Relatati (Nru 136(I)/2015) kif emendata.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Is-servizzi ta' edukazzjoni primarja u sekondarja ffinanzjati privatament jistgħu jiġu pprovduti biss minn entitajiet ġuridiċi awtorizzati skont il-liġi Bulgara jew skont il-liġijiet ta' Stat Membru. Il-kindergartens u l-iskejjel ta' proprjetà barranija jistgħu jiġu stabbiliti jew ittrasformati fuq talba ta' entitajiet ġuridiċi barranin f'konformità ma' ftehimiet u konvenzjonijiet internazzjonali. L-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja barranin ma jistgħux jistabbilixxu sussidjarji fit-territorju tal-Bulgarija. L-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja barranin jistgħu jifthu fakultajiet, dipartimenti, istituti u kulleġġi fil-Bulgarija biss fl-istruttura tal-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja Bulgari u f'kooperazzjoni magħhom CPC 921, 922).

Miżuri:

BG: L-Att dwar l-Edukazzjoni Preprimarja u Skolastika; kif ukoll

L-Att dwar l-Edukazzjoni Għolja, il-Paragrafu 4 tad-dispożizzjonijiet addizzjonali.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fis-SI: Skejjel elementari ffinanzjati privatament jistgħu jiġu stabbiliti biss minn persuni Sloveni. Il-fornitur tas-servizz irid jistabbilixxi uffiċċju reġistrat jew fergħa tal-uffiċċju fis-Slovenja (CPC 921).

Miżuri:

SI: L-Att dwar l-Organizzazzjoni u l-Finanzjament tal-Edukazzjoni (Il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru 12/1996) u r-reviżjonijiet tiegħu, l-Artikolu 40.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ u fis-SK: Huwa meħtieġ l-istabbiliment fi Stat Membru biex wieħed japplika għall-approvazzjoni mill-Istat biex jopera bħala istituzzjoni ta' edukazzjoni għolja ffinanzjata privatament. Din ir-riżerva ma tapplikax għas-servizzi ta' edukazzjoni teknika u vokazzjonali post-sekondarja (CPC 923 ħlief CPC 92310).

Miżuri:

CZ: L-Att Nru 111/1998, Coll. (l-Att dwar l-Edukazzjoni Għolja), § 39; kif ukoll

l-Att Nru 561/2004 Coll. dwar l-Edukazzjoni Preprimarja, Bażika, Sekondarja, Professjonali Terzjarja u Edukazzjoni Oħra (l-Att dwar l-Edukazzjoni).

SK: Il-Liġi Nru 131/2002 dwar l-Universitajiet.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi: Aċċess għas-suq:

Fi ES u fl-IT: Hija meħtieġa awtorizzazzjoni sabiex tinfetaħ università ffinanzjata privatament li toħroġ diplomi jew lawrji rikonoxxuti. Jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: il-popolazzjoni u d-densità tal-istabbilimenti eżistenti.

Fi ES: Il-proċedura tinvolvi l-kisba ta' parir tal-Parlament.

Fl-IT: Din hija bbażata fuq programm ta' tliet snin u persuni ġuridiċi Taljani biss jistgħu jiġu awtorizzati sabiex joħorġu diplomi rikonoxxuti mill-Istat (CPC 923).

Miżuri:

ES: Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades (il-Liġi 6 / 2001 tal-21 ta' Diċembru, dwar l-Universitajiet), l-Artikolu 4.

IT: Id-Digriet Irjali 1592/1933 (il-Liġi dwar l-edukazzjoni sekondarja);

il-Liġi 243/1991 (Kontribuzzjoni pubblika okkażjonali għall-universitajiet privati);

ir-Riżoluzzjoni 20/2003 tas-CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario); kif ukoll

id-Digriet tal-President tar-Repubblika (DPR) 25/1998.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-EL: Hija meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru għall-proprjetarji u maġġoranza tal-membri tal-bord tad-diretturi fi skejjel primarji u sekondarji ffinanzjati privatament, u għall-għalliema fi skejjel primarji u sekondarji ffinanzjati privatament (CPC 921, 922). L-edukazzjoni f'livell universitarju għandha tiġi pprovduta esklużivament minn istituzzjonijiet li jkunu persuni ġuridiċi kompletament awtonomi rregolati bil-liġi pubblika. Madankollu, il-Liġi 3696/2008 tippermetti l-istabbiliment minn residenti tal-Unjoni (persuni fiżiċi jew ġuridiċi) ta' istituzzjonijiet tal-edukazzjoni terzjarja privati li jagħtu ċertifikati li mhumiex rikonoxxuti bħala ekwivalenti għal-lawrji universitarji (CPC 923).

Miżuri:

EL: Il-Liġijiet 682/1977, 284/1968, 2545/1940;

id-Digriet Presidenzjali 211/1994 kif emendat bid-Digriet Presidenzjali 394/1997;

il-Kostituzzjoni ta' Hellas, l-Artikolu 16, il-paragrafu 5;

il-Liġi 3549/2007; u

il-Liġi 3696/2008 Stabbiliment u Operat tal-Kulleġġi u dispożizzjonijiet oħra (Il-Gazzetta tal-Gvern 177/ħarġa A/25-8-2008).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-AT: Il-forniment ta' servizzi edukattivi ta' livell universitarju ffinanzjati privatament fil-qasam tax-xjenzi applikati jirrikjedi awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti, l-AQ Austria (l-Aġenzija għall-Assigurazzjoni tal-Kwalità u l-Akkreditazzjoni tal-Awstrija). Investitur li jkun jixtieq jipprovdi tali servizzi jrid ikollu n-negozju primarju tiegħu li jkun il-forniment ta' tali servizzi, u jrid jissottometti valutazzjoni tal-ħtiġijiet u stħarriġ tas-suq għall-aċċettazzjoni tal-programm ta' studju propost. Il-Ministeru kompetenti jista' jiċħad l-approvazzjoni jekk id-deċiżjoni tal-awtorità ta' akkreditazzjoni ma tikkonformax mal-interessi edukattivi nazzjonali. L-applikant għal università privata jeħtieġ awtorizzazzjoni mill-AQ Austria. Il-Ministeru kompetenti jista' jiċħad l-approvazzjoni jekk id-deċiżjoni tal-awtorità ta' akkreditazzjoni ma tikkonformax mal-interessi edukattivi nazzjonali (CPC 923).

Miżuri:

AT: L-Att dwar l-Università tax-Xjenzi Applikati, BGBl. I Nru 340/1993 kif emendat, § 2, 8; l-Att dwar l-Edukazzjoni Għolja Privata, BGBl. I Nru 77/2020, § 2; kif ukoll

l-Att dwar l-Assigurazzjoni tal-Kwalità fl-Edukazzjoni Għolja, BGBl. Nru 74/2011 kif emendat, § 25 (3).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi FR: Hija meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru sabiex wieħed jgħallem f'istituzzjoni edukattiva ffinanzjata privatament (CPC 921, 922, 923). Madankollu, in-nazzjonali ta' New Zealand jistgħu jiksbu awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti sabiex jgħallmu f'istituzzjonijiet edukattivi ta' livell primarju, sekondarju u għoli. In-nazzjonali ta' New Zealand jistgħu wkoll jiksbu awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti sabiex jistabbilixxu u joperaw jew jimmaniġġaw istituzzjonijiet edukattivi ta' livell primarju, sekondarju jew għoli. Tali awtorizzazzjoni tingħata fuq bażi diskrezzjonali.

Miżuri:

FR: Code de l'éducation.

Fir-rigward tal-Investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

F'MT: Il-fornituri ta' servizzi li jixtiequ jipprovdu servizzi ta' edukazzjoni għolja jew għall-adulti ffinanzjati privatament iridu jiksbu liċenzja mill-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Impjiegi. Id-deċiżjoni dwar jekk għandhiex tinħareġ liċenzja tista' tkun diskrezzjonali (CPC 923, 924).

Miżuri:

MT: L-Avviż Legali 296 tal-2012.

Riżerva Nru 11 – Is-servizzi ambjentali

Settur – sottosettur:	Servizzi ambjentali – ipproċessar u riċiklaġġ ta' batteriji u akkumulaturi użati, karozzi qodma u skart minn tagħmir elettriku u elettroniku; protezzjoni tal-arja ambjentali u l-klima servizzi ta' tindif tal-gassijiet tal-egżost
Klassifikazzjoni tal-industrija:	Parti minn CPC 9402, 9404
Obbligi kkonċernati:	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

Fl-SE: Entitajiet stabbiliti fl-Iżvezja jew li għandhom is-sede prinċipali tagħhom fl-Iżvezja biss huma eliġibbli għal akkreditazzjoni biex jipprovdu servizzi ta' kontroll tal-gass tal-egżost (CPC 9404).

Fis-SK: L-inkorporazzjoni fiż-ŻEE (rekwiżit ta' residenza) hija meħtieġa biex jiġu pprovduti servizzi għall-ipproċessar u r-riċiklaġġ ta' batteriji u akkumulaturi użati, żjut skartati, karozzi qodma, u skart minn tagħmir elettriku u elettroniku (parti minn CPC 9402).

Miżuri:

SE: L-Att dwar il-Vetturi (2002:574).

SK: L-Att 79/2015 dwar l-Iskart.

Riżerva Nru 12 – Is-servizzi finanzjarji

Settur – sottosettur:	Servizzi finanzjarji – assigurazzjoni u servizzi bankarji
Klassifikazzjoni tal-Industrija:	Mhux applikabbli

Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

a) Assigurazzjoni u servizzi relatati mal-assigurazzjoni

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-IT: L-aċċess għall-professjoni attwarjali huwa permess permezz ta' persuni fiżiċi biss. Huma permessi assoċjazzjonijiet professjonali (l-ebda inkorporazzjoni) fost persuni fiżiċi. Hija meħtieġa n-nazzjonalità tal-Unjoni għall-prattika tal-professjoni attwarjali, ħlief għal professjonisti barranin li jistgħu jitħallew jipprattikaw abbażi tar-reċiproċità.

Miżuri:

IT: L-Artikolu 29 tal-kodiċi tal-assigurazzjoni privata (id-Digriet Leġiżlattiv Nru 209 tas-7 ta' Settembru 2005); u l-Liġi 194/1942, l-Artikolu 4, il-Liġi 4/1999 dwar ir-reġistru.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-BG: L-assigurazzjoni għall-pensjoni tista' tiġi pprovduta biss minn kumpanija b'ishma konġunti liċenzjata f'konformità mal-Kodiċi tal-Assigurazzjoni Soċjali u rreġistrata skont l-Att dwar il-Kummerċ jew skont il-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru ieħor (l-ebda fergħa).

Fil-BG, ES, PL u PT: Mhumiex permessi fergħat diretti għall-intermedjazzjoni tal-assigurazzjoni, li hija riżervata għal kumpaniji ffurmati f'konformità mal-liġi ta' Stat Membru (hija meħtieġa l-inkorporazzjoni lokali). Għall-PL, hemm rekwiżit ta' residenza għall-intermedjarji tal-assigurazzjoni.

Miżuri:

BG: Il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni, l-Artikoli 12, 56-63, 65, 66 u 80 il-paragrafu 4; u

il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni Soċjali l-Artikolu 120a–162, l-Artikolu 209–253, l-Artikolu 260–310.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), l-Artikolu 36.

PL: L-Att dwar l-attività tal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni tal-11 ta' Settembru 2015 (il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2020, il-punt 895 u 1180);

l-Att dwar id-distribuzzjoni tal-assigurazzjoni tal-15 ta' Diċembru 2017 (il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2019, il-punt 1881);

l-Att dwar l-organizzazzjoni u l-operat tal-fondi tal-pensjoni tat-28 ta' Awwissu 1997 (il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2020, il-punt 105); u

l-Att tas-6 ta' Marzu 2018 dwar ir-regoli li jirrigwardaw l-attività ekonomika ta' imprendituri barranin u persuni barranin oħra fit-territorju tar-Repubblika tal-Polonja.

PT: L-Artikolu 7 tad-Digriet Liġi 94-B/98 revokat bid-Digriet Liġi 2/2009, 5 ta' Jannar; u l-Kapitolu I, it-Taqsima VI tad-Digriet Liġi 94-B/98, l-Artikoli 34, nru 6, 7, u l-Artikolu 7 tad-Digriet-Liġi 144/2006, revokat bil-Liġi 7/2019, 16 ta' Jannar. L-Artikolu 8 tas-sistema legali li tirregola n-negozju tad-distribuzzjoni tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni, approvat bil-Liġi 7/2019, tas-16 ta' Jannar.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali:

Fl-AT: Il-maniġment ta' uffiċċju tal-fergħa jrid jikkonsisti f'mill-anqas żewġ persuni fiżiċi residenti fl-Awstrija.

Fil-BG: Hemm rekwiżit ta' residenza għall-membri tal-korp maniġerjali u superviżorju tal-impriżi ta' (ri)assigurazzjoni u kull persuna awtorizzata li timmaniġġa jew tirrappreżenta l-impriża ta' (ri)assigurazzjoni. Mill-anqas waħda mill-persuni li jimmaniġġaw u jirrappreżentaw il-kumpanija tal-assigurazzjoni għall-pensjoni hija meħtieġa li tkun fluwenti fil-lingwa Bulgara.

Miżuri:

AT: L-Att dwar is-Superviżjoni tal-Assigurazzjoni tal-2016, l-Artikolu 14 il-paragrafu 1 Nru 3, il-Gazzetta tal-Liġi Federali I Nru 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 3, BGBl. I Nr. 34/2015).

BG: Il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni, l-Artikoli 12, 56-63, 65, 66 u 80 il-paragrafu 4; u

il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni Soċjali, l-Artikoli 120a–162, l-Artikoli 209–253, l-Artikoli 260–310.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Qabel ma jistabbilixxi fergħa jew aġenzija sabiex tipprovdi assigurazzjoni, assiguratur jew riassiguratur barrani jrid ikun ġie awtorizzat biex jopera fil-pajjiż ta' oriġini tiegħu fl-istess klassijiet ta' assigurazzjoni bħal dawk li jkun jixtieq jipprovdi fil-Bulgarija.

Id-dħul tal-fondi ta' pensjoni volontarja supplimentari, kif ukoll dħul simili marbut direttament ma' assigurazzjoni volontarja għall-pensjoni pprovduta minn persuni li jkunu rreġistrati skont il-leġislazzjoni ta' Stat Membru ieħor u li jistgħu, f'konformità mal-leġiżlazzjoni kkonċernata, iwettqu operazzjonijiet ta' assigurazzjoni volontarja għall-pensjoni, ma għandux ikun taxxabbli skont il-proċedura stabbilita mill-Att dwar it-Taxxa Korporattiva fuq l-Introjtu.

Fi ES: Qabel ma jistabbilixxi fergħa jew aġenzija fi Spanja sabiex jipprovdi ċerti klassijiet ta' assigurazzjoni, assiguratur barrani jrid ikun ġie awtorizzat sabiex jopera fl-istess klassijiet ta' assigurazzjoni fil-pajjiż ta' oriġini tiegħu għal mill-anqas ħames snin.

Fil-PT: Sabiex jistabbilixxu fergħa jew aġenzija, impriżi tal-assigurazzjoni barranin iridu jkunu ġew awtorizzati biex iwettqu n-negozju tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni, skont il-liġi nazzjonali rilevanti għal mill-anqas ħames snin.

Miżuri:

BG: Il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni, l-Artikoli 12, 56-63, 65, 66 u 80 il-paragrafu 4; u

il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni Soċjali, l-Artikoli 120a–162, l-Artikoli 209–253, l-Artikoli 260–310.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), l-Artikolu 36.

PT: L-Artikolu 7 tad-Digriet Liġi 94-B/98 u l-Kapitolu I, it-Taqsima VI tad-Digriet Liġi 94-B/98, l-Artikoli 34, nru 6, 7, u l-Artikolu 7 tad-Digriet Liġi 144/2006; l-Artikolu 215 tas-sistema legali li tirregola l-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni, approvat bil-Liġi 147/2005, tad-9 ta' Settembru.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fl-AT: Sabiex jiksbu liċenzja biex jiftħu uffiċċju tal-fergħa, l-assiguraturi barranin irid ikollhom forma ġuridika li tikkorrispondi jew tkun komparabbli għal kumpanija b'ishma konġunti jew assoċjazzjoni tal-assigurazzjoni komuni fil-pajjiż ta' oriġini tagħhom.

Miżuri:

AT: L-Att dwar is-Superviżjoni tal-Assigurazzjoni tal-2016, l-Artikolu 14 il-paragrafu 1 Nru 1, il-Gazzetta tal-Liġi Federali I Nru 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 1, BGBl. I Nr. 34/2015).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi finanzjarji – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-EL: L-impriżi tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni b'uffiċċji prinċipali f'pajjiżi terzi jistgħu joperaw fil-Greċja permezz tal-istabbiliment ta' sussidjarja jew fergħa. "Fergħa" f'din is-sitwazzjoni mhijiex meħtieġa tieħu xi forma legali speċifika, peress li tfisser preżenza permanenti fit-territorju ta' Stat Membru (il-Greċja) ta' impriża b'uffiċċju prinċipali barra mill-Unjoni, li tirċievi awtorizzazzjoni f'dak l-Istat Membru (il-Greċja) u li twettaq negozju tal-assigurazzjoni.

Miżuri:

EL: L-Art 130 tal-Liġi 4364/2016 (il-Gazzetta tal-Gvern 13/ A/ 05.02.2016).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-AT: L-attività promozzjonali u l-intermedjazzjoni f'isem sussidjarja mhux stabbilita fl-Unjoni jew ta' fergħa mhux stabbilita fl-Awstrija (ħlief għar-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni) huma pprojbiti.

Fid-DK: L-ebda persuna jew kumpanija (inklużi kumpaniji tal-assigurazzjoni) ma tista', għal skopijiet professjonali, tassisti biex issir assigurazzjoni diretta għal persuni residenti fid-Danimarka, għal bastimenti Daniżi jew għal proprjetà fid-Danimarka, għajr kumpaniji tal-assigurazzjoni liċenzjati mil-liġi Daniża jew mill-awtoritajiet kompetenti Daniżi.

Fl-SE: Il-forniment ta' assigurazzjoni diretta minn assiguratur barrani huwa permess biss permezz tal-medjazzjoni ta' fornitur ta' servizz tal-assigurazzjoni awtorizzat fl-Iżvezja, dment li l-assiguratur barrani u l-kumpanija tal-assigurazzjoni Żvediża jkunu jappartjenu għall-istess grupp ta' kumpaniji jew ikollhom ftehim ta' kooperazzjoni bejniethom.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-DE, HU u LT: Il-forniment ta' servizzi ta' assigurazzjoni diretta minn kumpaniji tal-assigurazzjoni mhux inkorporati fl-Unjoni jirrikjedi l-istabbiliment u l-awtorizzazzjoni ta' fergħa.

Fl-SE: Il-forniment ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tal-assigurazzjoni minn impriżi mhux inkorporati fiż-ŻEE jirrikjedi l-istabbiliment ta' preżenza kummerċjali (rekwiżit tal-preżenza lokali).

Fis-SK: L-assigurazzjoni tat-trasport bl-ajru u bil-baħar, li tkopri l-inġenji tal-ajru jew il-bastimenti u r-responsabbiltà, tista' tiġi sottoskritta biss minn kumpaniji tal-assigurazzjoni stabbiliti fl-Unjoni jew mill-uffiċċju tal-fergħa tal-kumpaniji tal-assigurazzjoni mhux stabbiliti fl-Unjoni awtorizzati fir-Repubblika Slovakka.

Miżuri

AT: L-Att tal-2016 dwar is-Superviżjoni tal-Assigurazzjoni, l-Artikolu 13 il-paragrafu 1 u 2, il-Gazzetta tal-Liġi Federali I Nru 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 13 Abs. 1 und 2, BGBl. I Nr. 34/2015).

DE: Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG) għas-servizzi kollha tal-assigurazzjoni; b'rabta ma' Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO) għall-assigurazzjoni obbligatorja tar-responsabbiltà fl-ajru biss.

DK: Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

HU: L-Att LX tal-2003.

LT: Il-Liġi dwar l-Assigurazzjoni, 18 ta' Settembru 2003 Nru IX-1737, l-aħħar emenda fit-13 ta' Ġunju 2019 Nru XIII-2232.

SE: Lag om försäkringsförmedling (l-Att dwar il-Medjazzjoni tad-Distribuzzjoni tal-Assigurazzjoni) (il-Kapitolu 3, it-taqsima 3, 2018:12192005:405); u l-Att dwar in-Negozju tal-Assiguraturi Barranin fl-Iżvezja (il-Kapitolu 4, it-Taqsimiet 1 u 10, 1998:293).

SK: L-Att 39/2015 dwar l-assigurazzjoni.

(b) Servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-BG: Għat-twettiq tal-attivitajiet ta' self b'fondi li ma jinġabrux permezz tat-teħid ta' depożiti jew fondi ripagabbli oħra, l-akkwist ta' parteċipazzjonijiet f'istituzzjoni ta' kreditu jew istituzzjoni finanzjarja oħra, il-lokazzjoni finanzjarja, it-tranżazzjonijiet ta' garanzija, l-akkwist ta' pretensjonijiet fuq self u forom oħra ta' finanzjament (bħall-fatturament jew il-forfaiting), l-istituzzjonijiet finanzjarji mhux bankarji huma soġġetti għal reġim ta' reġistrazzjoni mal-Bank Nazzjonali Bulgaru. L-istituzzjoni finanzjarja jrid ikollha n-negozju prinċipali tagħha fit-territorju tal-Bulgarija.

Fil-BG: Banek mhux taż-ŻEE jistgħu jwettqu attività bankarja fil-Bulgarija wara li jiksbu liċenzja mill-Bank Nazzjonali Bulgaru għall-bidu u t-twettiq ta' attivitajiet kummerċjali fir-Repubblika tal-Bulgarija permezz ta' fergħa.

Fl-IT: Sabiex tiġi awtorizzata topera s-sistema ta' saldu tat-titoli jew biex tipprovdi servizzi ta' depożitorju ċentrali tat-titoli bi stabbiliment fl-Italja, kumpanija hija meħtieġa li tkun inkorporata fl-Italja (l-ebda fergħa).

Fil-każ ta' skemi ta' investiment kollettiv għajr impriżi għal investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (minn hawn 'il quddiem imsejħa "UCITS") armonizzati skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, trustee jew depożitarju huwa meħtieġ li jkun stabbilit fl-Italja jew fi Stat Membru ieħor u jkollu fergħa fl-Italja.

L-intrapriżi ta' ġestjoni ta' fondi ta' investiment mhux armonizzati skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni huma wkoll meħtieġa li jkunu inkorporati fl-Italja (l-ebda fergħa).

Huma biss il-banek, l-intrapriżi tal-assigurazzjoni, id-ditti tal-investiment u l-intrapriżi li jimmaniġġaw UCITS armonizzati skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jkollhom l-uffiċċju prinċipali legali tagħhom fl-Unjoni, kif ukoll UCITS inkorporati fl-Italja, li jistgħu jwettqu l-attività ta' ġestjoni tar-riżorsi tal-fondi tal-pensjoni.

Meta jipprovdu l-attività ta' bejgħ bieb bieb, l-intermedjarji jridu jużaw bejjiegħa finanzjarji awtorizzati li jkunu residenti fit-territorju ta' Stat Membru.

L-uffiċċji rappreżentattivi ta' intermedjarji mhux tal-Unjoni ma jistgħux iwettqu attivitajiet li jkollhom l-għan li jipprovdu servizzi ta' investiment, inkluż in-negozjar għan-nom proprju u f'isem klijenti, il-kollokament u s-sottoskrizzjoni ta' strumenti finanzjarji (hija meħtieġa fergħa).

Fil-PT: Il-ġestjoni ta' fondi tal-pensjoni tista' tiġi pprovduta biss minn kumpaniji speċjalizzati inkorporati fil-Portugall għal dak il-għan, u minn kumpaniji tal-assigurazzjoni stabbiliti fil-Portugall u awtorizzati li jibdew negozju tal-assigurazzjoni fuq il-ħajja, jew minn entitajiet awtorizzati li jipprovdu ġestjoni tal-fondi tal-pensjoni fi Stati Membri oħra. Il-fergħat diretti minn pajjiżi mhux tal-Unjoni mhumiex permessi.

Miżuri:

BG: Il-Liġi dwar l-Istituzzjonijiet tal-Kreditu, l-Artikolu 2, il-paragrafu 5, l-Artikolu 3a u l-Artikolu 17;

il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni Soċjali, l-Artikoli 121, 121b, 121f; kif ukoll

il-Liġi dwar il-Munita, l-Artikolu 3.

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv 58/1998, l-Artikoli 1, 19, 28, 30-33, 38, 69 u 80;

ir-Regolament Konġunt tal-Bank tal-Italja u Consob 22.2.1998, l-Artikoli 3 u 41;

ir-Regolament tal-Bank tal-Italja 25.1.2005;

it-Titolu V, il-Kapitolu VII, it-Taqsima II, ir-Regolament Consob 16190 tad-29.10.2007, l-Artikoli 17-21, 78-81, 91-111; u soġġett għal:

ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([11]).

PT: Id-Digriet Liġi 12/2006, kif emendat bid-Digriet Liġi 180/2007, id-Digriet Liġi 357-A/2007, ir-Regolament 7/2007-R, kif emendat bir-Regolament 2/2008-R, ir-Regolament 19/2008-R, ir-Regolament 8/2009. L-Artikolu 3 tas-sistema legali li tirregola t-twaqqif u l-funzjonament tal-fondi tal-pensjoni u l-entitajiet ta' ġestjoni tagħhom, approvat bil-Liġi 27/2020, tat-23 ta' Lulju.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-HU: Il-fergħat ta' kumpaniji ta' ġestjoni ta' fondi ta' investiment mhux taż-ŻEE ma jistgħux jipparteċipaw fil-ġestjoni ta' fondi ta' investiment Ewropej u ma jistgħux jipprovdu servizzi ta' ġestjoni tal-assi lil fondi ta' pensjoni privati.

Miżuri:

HU: L-Att CCXXXVII tal-2013 dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu u l-Intrapriżi Finanzjarji; u l-Att CXX tal-2001 dwar is-Suq tal-Kapital.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-BG: Bank għandu jkun amministrat u rrappreżentat b'mod konġunt minn tal-anqas żewġ persuni. Il-persuni li jimmaniġġaw u jirrappreżentaw il-bank għandhom ikunu personalment preżenti fl-indirizz ta' ġestjoni tiegħu. Persuni ġuridiċi ma jistgħux jiġu eletti membri tal-bord maniġerjali jew tal-bord tad-diretturi ta' bank.

Fl-SE: Fundatur ta' bank tat-tfaddil għandu jkun persuna fiżika.

Miżuri:

BG: Il-Liġi dwar l-Istituzzjonijiet tal-Kreditu, l-Artikolu 10; il-Kodiċi tal-Assigurazzjoni Soċjali, l-Artikoli 121, 121b, 121f; u l-Artikolu 3, il-Liġi dwar il-Munita.

SE: Sparbankslagen (l-Att dwar il-Banek tat-Tfaddil) (1987:619), il-Kapitolu 2, § 1.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali:

Fl-HU: Il-bord tad-diretturi ta' istituzzjoni ta' kreditu huwa meħtieġ li jkollu mill-anqas żewġ membri rikonoxxuti bħala residenti skont ir-regolamenti ta' skambju barrani u li kellhom residenza permanenti preċedenti fl-Ungerija għal mill-anqas sena.

Miżuri:

HU: L-Att CCXXXVII tal-2013 dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu u l-Intrapriżi Finanzjarji; kif ukoll

l-Att CXX tal-2001 dwar is-Suq tal-Kapital.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fir-RO: L-operaturi tas-suq huma persuni ġuridiċi stabbiliti bħala kumpaniji b'ishma konġunti skont id-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-kumpaniji. Sistemi alternattivi ta' negozjar (faċilità multilaterali ta' negozjar skont id-Direttiva MiFID II) jistgħu jiġu ġestiti minn operatur tas-sistema stabbilit skont il-kundizzjonijiet deskritti hawn fuq jew minn ditta tal-investiment awtorizzata mill-ASF (Autoritatea de Supraveghere Financiară – Awtorità Superviżorja Finanzjarja).

Fis-SI: Skema tal-pensjoni tista' tiġi pprovduta minn fond ta' pensjoni reċiproku (li mhuwiex entità legali u għalhekk huwa ġestit minn kumpanija tal-assigurazzjoni, bank jew kumpanija tal-pensjoni), kumpanija tal-pensjoni jew kumpanija tal-assigurazzjoni. Barra minn hekk, skema tal-pensjoni tista' tiġi offruta wkoll minn fornituri ta' skema tal-pensjoni stabbiliti f'konformità mar-regolamenti applikabbli fi Stat Membru.

Miżuri:

RO: Il-Liġi Nru 126 tal-11 ta' Ġunju 2018 dwar l-istrumenti finanzjarji u r-Regolament Nru 1/2017 għall-emenda u s-suppliment tar-Regolament Nru 2/2006 dwar swieq regolati u sistemi ta' negozjar alternattivi, approvati bl-Ordni tal-NSC Nru 15/2006 – ASF – Autoritatea de Supraveghere Financiară – Awtorità Superviżorja Finanzjarja.

([11]) Ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitorji ċentrali tat-titoli u li jemenda d-Direttivi 98/26/KE u 2014/65/UE u r-Regolament (UE) Nru 236/2012. (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 1).

SI: L-Att dwar l-Assigurazzjoni tal-Pensjoni u tal-Invalidità, (Gazzetta Uffiċjali Nru 102/2015 (kif emendat l-aħħar Nru 28/19).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-HU: Kumpaniji mhux taż-ŻEE jistgħu jipprovdu servizzi finanzjarji jew jinvolvu ruħhom f'attivitajiet awżiljarji għas-servizzi finanzjarji biss permezz ta' fergħa fl-HU.

Miżuri:

HU: L-Att CCXXXVII tal-2013 dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu u l-Intrapriżi Finanzjarji; u l-Att CXX tal-2001 dwar is-Suq tal-Kapital.

Riżerva Nru 13 – Is-servizzi tas-saħħa u s-servizzi soċjali

Settur – sottosettur:	Servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 931, 933
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-DE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Is-servizzi ta' salvataġġ u s-"servizzi ta' ambulanza kwalifikati" huma organizzati u rregolati mil-Länder. Il-biċċa l-kbira tal-Länder jiddelegaw il-kompetenzi fil-qasam tas-servizzi ta' salvataġġ lill-muniċipalitajiet. Il-muniċipalitajiet jistgħu jagħtu prijorità lil operaturi li ma għandhomx skop ta' qligħ. Dan japplika bl-istess mod għall-forniturі ta' servizzi barranin u domestiċi (CPC 931, 933). Is-servizzi tal-ambulanzi huma soġġetti għal ippjanar, permess u akkreditazzjoni. Fir-rigward tat-telemediċina, l-għadd ta' forniturі ta' servizzi tal-ICT (teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni) jista' jkun limitat biex jiġu ggarantiti l-interoperabbiltà, il-kompatibbiltà u l-istandards tas-sikurezza neċessarji. Dan jiġi applikat b'mod mhux diskriminatorju.

Fil-HR: L-istabbiliment ta' xi faċilitajiet ta' kura soċjali ffinanzjati privatament jista' jkun soġġett għal limiti bbażati fuq il-ħtiġijiet f'żoni ġeografiċi partikolari (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

Fis-SI: monopolju tal-Istat huwa riżervat għas-servizzi li ġejjin: il-provvista tad-demm; il-preparazzjonijiet tad-demm; it-tneħħija u l-preservazzjoni ta' organi umani għat-trapjant; is-servizzi soċjomediċi; iġjeniċi, epidemjoloġiċi u ekoloġiċi tas-saħħa; is-servizzi patoanatomiċi; u l-prokreazzjoni assistita b'mod bijomediku (CPC 931).

Miżuri:

DE: Bundesärzteordnung (BÄO; ir-Regolament Mediku Federali):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG);

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; l-Att dwar il-Forniment ta' Servizzi ta' Psikoterapija);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz);

Gesetz über das Studium und den Beruf der Hebammen (HebG);

Gesetz über den Beruf der Notfallsanitäterin und des Notfallsanitäters (NotSanG);

Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG);

Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie (MPhG);

Gesetz über den Beruf des Logopäden (LogopG);

Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin (OrthoptG);

Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen (PodG);

Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten (DiätAssG);

Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten (ErgThg); Bundesapothekerordnung (BapO);

Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTAG);

Gesetz über technische Assistenten in der Medizin (MTAG);

Gesetz zur wirtschaftlichen Sicherung der Krankenhäuser und zur Regelung der Krankenhauspflegesätze (Krankenhausfinanzierungsgesetz – KHG);

Gewerbeordnung (l-Att Ġermaniż dwar ir-Regolamentazzjoni tan-Negozju, il-Kummerċ u l-Industrija);

Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Ħamsa) – Assigurazzjoni Statutorja tas-Saħħa;

Sozialgesetzbuch Sechstes Buch (SGB VI; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Sitta) – Assigurazzjoni Statutorja tal-Pensjoni;

Sozialgesetzbuch Siebtes Buch (SGB VII; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Sebgħa) – Assigurazzjoni Statutorja tal-Aċċidenti;

Sozialgesetzbuch Neuntes Buch (SGB IX; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Disgħa) – Riabilitazzjoni u Parteċipazzjoni ta' Persuni b'Diżabilità;

Sozialgesetzbuch Elftes Buch (SGB XI; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Ħdax) – assigurazzjoni tal-kura fit-tul;

Personenbeförderungsgesetz (PBefG; l-Att dwar it-Trasport Pubbliku).

Livell reġjonali:

Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz – RDG) in Baden-Württemberg;

Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG);

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz);

Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG);

Bremisches Hilfeleistungsgesetz (BremHilfeG);

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG);

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V);

Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG);

Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmer (RettG NRW);

Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG);

Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG);

Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG);

Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA);

Schleswig-Holsteinisches Rettungsdienstgesetz (SHRDG);

Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG).

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz – LPflG);

Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG);

Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen (Landespflegeeinrichtungsgesetz – LPflegEG);

Gesetz über die pflegerische Versorgung im Land Brandenburg (Landespflegegesetz – LPflegeG);

Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur Änderung des Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz (BremAGPflegeVG);

Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG);

Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz;

Landespflegegesetz (LPflegeG M-V);

Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz – NPflegeG);

Gesetz zur Weiterentwicklung des Landespflegerechts und Sicherung einer unterstützenden Infrastruktur für ältere Menschen, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige (Alten- und Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen – APG NRW);

Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) (Rheinland-Pfalz);

Gesetz Nr. 1694 zur Planung und Förderung von Angeboten für hilfe-, betreuungs- oder pflegebedürftige Menschen im Saarland (Saarländisches Pflegegesetz);

Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG);

Schleswig-Holstein: Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespflegegesetz – LPflegeG);

Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG);

Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg;

Bayerisches Krankenhausgesetz (BayKrG);

Berliner Gesetz zur Neuregelung des Krankenhausrechts;

Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG);

Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG);

Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG);

Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011);

Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V);

Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG);

Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW);

Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf);

Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG);

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz – SächsKHG);

Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA);

Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-Holstein;

Thüringisches Krankenhausgesetz (Thür KHG).

HR: L-Att dwar il-Kura tas-Saħħa (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Il-Liġi dwar is-Servizzi tas-Saħħa, Il-Gazzetta Uffiċjali tal-RS, Nru 23/2005, l-Artikoli 1, 3 u 62-64; l-Att dwar it-Trattament tal-Infertilità u l-Proċeduri tal-Prokreazzjoni Bijomedika Assistita, Il-Gazzetta Uffiċjali tar-RS, Nru 70/00, l-Artikoli 15 u 16; u l-Att dwar l-Għoti tad-Demm (ZPKrv-1), Il-Gazzetta Uffiċjali tar-RS, Nru 104/06, l-Artikoli 5 u 8.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi FR: Għas-servizzi tal-isptarijiet u tal-ambulanzi, il-faċilitajiet tas-saħħa residenzjali (minbarra s-servizzi tal-isptarijiet) u s-servizzi soċjali, hija meħtieġa awtorizzazzjoni sabiex jiġu eżerċitati funzjonijiet ta' ġestjoni. Il-proċess ta' awtorizzazzjoni jqis id-disponibbiltà ta' maniġers lokali.

Il-kumpaniji jistgħu jieħdu kwalunkwe forma legali, ħlief dawk riżervati għall-professjonijiet liberi.

Miżuri:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales;

Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dipositions de la loi n°2009-879 dite HPST;

Loi n°47-1775 portant statut de la coopération; u

Code de la santé publique.

Riżerva Nru 14 – Servizzi relatati mat-turiżmu u l-ivvjaġġar

Settur – sottosettur:	Servizzi relatati mat-turiżmu u l-ivvjaġġar – lukandi, ristoranti u catering; servizzi ta' aġenziji tal-ivvjaġġar u operaturi turistiċi (inklużi l-maniġers tal-vjaġġi); servizzi ta' gwidi turistiċi
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 641, 642, 643, 7471, 7472
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Hija meħtieġa l-inkorporazzjoni (l-ebda fergħa). Is-servizzi ta' operatur turistiku jew ta' aġenzija tal-ivvjaġġar jistgħu jiġu pprovduti minn persuna stabbilita fiż-ŻEE jekk, mal-istabbiliment fit-territorju tal-Bulgarija, il-persuna tippreżenta kopja ta' dokument li jiċċertifika d-dritt tagħha li tipprattika dik l-attività, u ċertifikat jew dokument ieħor maħruġ minn istituzzjoni ta' kreditu jew assiguratur li jiċċertifika l-eżistenza ta' assigurazzjoni li tkopri r-responsabbiltà tal-persuna għad-danni li jistgħu jiġu kkawżati bħala riżultat tan-nuqqas kundannabbli ta' twettiq tal-obbligi professjonali. L-għadd ta' maniġers barranin ma jistax jaqbeż l-għadd ta' maniġers li huma ċittadini Bulgari, f'każijiet fejn is-sehem pubbliku (statali jew muniċipali) fil-kapital ta' ekwità ta' kumpanija Bulgara jaqbeż il-50 %. Rekwiżit ta' nazzjonalità taż-ŻEE għal gwidi turistiċi (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Miżuri:

BG: Il-Liġi dwar it-Turiżmu, l-Artikoli 61, 113 u 146.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

F'CY: Liċenzja biex tiġi stabbilita u operata kumpanija jew aġenzija turistika u tal-ivvjaġġar, kif ukoll it-tiġdid ta' liċenzja operattiva ta' kumpanija jew aġenzija eżistenti, tista' tingħata biss lil persuni tal-Unjoni. L-ebda kumpanija mhux residenti ħlief dawk stabbiliti fi Stat Membru ieħor, ma tista' tipprovdil-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 3 tal-liġi msemmija aktar 'il fuq fir-Repubblika ta' Ċipru, fuq bażi organizzata jew permanenti, sakemm ma tkunx rappreżentata minn kumpanija residenti. Il-forniment ta' servizzi ta' gwida turistika u ta' aġenziji tal-ivvjaġġar u ta' operaturi turistiċi jirrikjedi n-nazzjonalità ta' Stat Membru (CPC 7471, 7472).

Miżuri:

CY: Il-Liġi tal-1995 dwar it-Turiżmu u l-Uffiċċji tal-Ivvjaġġar u l-Gwidi Turistiċi (il-Liġi 41(I)/1995) kif emendata.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-EL: In-nazzjonali ta' pajjiżi terzi huma meħtieġa jiksbu diploma mill-Iskejjel tal-Gwidi Turistiċi tal-Ministeru Grieg tat-Turiżmu, sabiex ikunu intitolati għad-dritt li jipprattikaw il-professjoni. Bħala eċċezzjoni, id-dritt li jipprattikaw il-professjoni jista' jingħata temporanjament (sa sena) lil nazzjonali ta' pajjiżi terzi taħt ċerti kondizzjonijiet definiti b'mod espliċitu, b'deroga mid-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq, fil-każ tan-nuqqas ikkonfermat ta' gwida turistika għal lingwa speċifika.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi ES (għal ES tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Hija meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru sabiex jiġu pprovduti s-servizzi ta' gwida turistika (CPC 7472).

Fil-HR: Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE jew Żvizzera sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' ospitalità u catering fid-djar u l-abitazzjonijiet rurali (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Miżuri:

EL: Digriet Presidenzjali 38/2010 ;

id-Deċiżjoni Ministerjali 165261/IA/2010 (Il-Gazzetta tal-Gvern 2157/B);

l-Artikolu 50 tal-liġi 4403/2016; u

l-Artikolu 47 tal-liġi 4582/2018 (Gazzetta tal-Gvern 208/A).

ES: Andalucía: Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;

Aragón: Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;

Cantabria: Decreto 51/2001, de 24 de julio, Article 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turísticoinformativas privadas;

Castilla y León: Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;

Castilla la Mancha: Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas;

Cataluña: Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, l-Artikolu 88;

Comunidad de Madrid: Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo;

Comunidad Valenciana: Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell;

Extremadura: Decreto 37/2015, de 17 de marzo;

Galicia: Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guias de turismo y turismo activo;

Illes Balears: Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares; Islas Canarias: Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, l-Artikolu 5;

La Rioja: Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;

Navarra: Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra;

Principado de Asturias: Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias; u

Región de Murcia: Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.

HR: L-Att dwar l-Ospitalità u l-Industrija tal-Forniment tal-Ikel (OG 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 u 42/20); u l-Att dwar il-Forniment ta' Servizzi tat-Turiżmu (OG Nru 130/17, 25/19, 98/19 u 42/20).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-HU: Il-forniment ta' servizzi ta' aġenti tal-ivvjaġġar u ta' operaturi turistiċi, u servizzi ta' gwidi turistiċi fuq bażi transfruntiera huwa soġġett għal liċenzja maħruġa mill-Uffiċċju Ungeriż tal-Liċenzji tal-Kummerċ. Il-liċenzji huma riżervati għal ċittadini taż-ŻEE u persuni ġuridiċi li jkollhom is-sede tagħhom fl-Istati Membri taż-ŻEE (CPC 7471, 7472).

Fil-IT (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): il-gwidi turistiċi mhux mill-Istati Membri tal-Unjoni huma meħtieġa jiksbu liċenzja speċifika mir-reġjun sabiex jaġixxu bħala gwida turistika professjonali. Il-gwidi turistiċi mill-Istati Membri jistgħu jaħdmu liberament mingħajr ir-rekwiżit għal tali liċenzja. Il-liċenzja tingħata lil gwidi turistiċi li juru kompetenza u għarfien adegwati (CPC 7472).

Miżuri:

HU: L-Att CLXIV tal-2005 dwar in-Negozju, id-Digriet Governattiv Nru 213/1996 (XII.23.) dwar l-Organizzazzjoni tal-Ivvjaġġar u l-Attivitajiet ta' Aġenzija.

IT: Il-Liġi 135/2001, l-Artikoli 7.5 u 6; u l-Liġi 40/2007 (DL 7/2007).

Riżerva Nru 15 – Is-servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi

Settur – sottosettur:	Servizzi rikreattivi; servizzi ta' aġenziji tal-aħbarijiet, servizzi sportivi oħra
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 962, parti minn 96419
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

(a) Aġenziji tal-aħbarijiet u tal-istampa (CPC 962)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

F'CY: L-istabbiliment u l-operat ta' aġenziji jew ta' sottoaġenziji tal-istampa fir-Repubblika ta' Ċipru jingħataw biss lil ċittadini tar-Repubblika ta' Ċipru jew lil ċittadini tal-Unjoni jew lil entitajiet ġuridiċi rregolati minn ċittadini tar-Repubblika ta' Ċipru jew minn ċittadini tal-Unjoni.

Miżuri:

CY: Il-Liġi dwar l-Istampa (Nru 145/89) kif emendata.

(b) Servizzi sportivi oħra (CPC 96419)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

Fl-AT (tapplika għall-gvern f'livell reġjonali): L-operat tal-iskejjel tal-iskijar u tas-servizzi ta' gwida tal-muntanji huwa rregolat mil-liġijiet tal-Bundesländer. Il-forniment ta' dawn is-servizzi jista' jirrikjedi n-nazzjonalità ta' Stat Membru taż-ŻEE. L-intrapriżi jistgħu jkunu meħtieġa jaħtru direttur maniġerjali li jkun nazzjonal ta' Stat Membru taż-ŻEE.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

F'CY: Rekwiżit tan-nazzjonalità għall-istabbiliment ta' skola taż-żfin u rekwiżit tan-nazzjonalità għall-għalliema fiżiċi.

Miżuri:

AT: Kärntner Schischulgesetz, LGBl. Nru 53/97;

Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBl. Nru 25/98;

NÖ- Sportgesetz, LGBl. Nru 5710;

OÖ- Sportgesetz, LGBl. Nru 93/1997;

Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBl. Nru 83/89;

Salzburger Bergführergesetz, LGBl. Nru 76/81;

Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBl. Nru 58/97;

Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBl. Nru 53/76;

Tiroler Schischulgesetz. LGBl. Nru 15/95;

Tiroler Bergsportführergesetz, LGBl. Nru 7/98;

Vorarlberger Schischulgesetz, LGBl. Nru 55/02 §4 (2)a;

Vorarlberger Bergführergesetz, LGBl. Nru 54/02; u

Wien: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBl. Nru 37/02.

CY: Il-Liġi 65(I)/1997 kif emendata;

il-Liġi 17(I) /1995 kif emendata; u

ir-Regolamenti 1995/2012 dwar l-Iskejjel Privati tal-Ġinnastika, kif emendati.

Riżerva Nru 16 – Is-servizzi tat-trasport u s-servizzi awżiljarji għas-servizzi tat-trasport

Settur – sottosettur:	Servizzi tat-trasport – sajd u trasport bl-ilma – kwalunkwe attività kummerċjali oħra mwettqa minn bastiment; trasport bl-ilma u servizzi awżiljarji għat-trasport bl-ilma; trasport bil-ferrovija u servizzi awżiljarji għat-trasport bil-ferrovija; trasport bit-triq u servizzi awżiljarji għat-trasport bit-triq; servizzi awżiljarji għas-servizzi tat-trasport bl-ajru; forniment ta' servizzi ta' trasport ikkombinat
Klassifikazzjoni tal-industrija:	ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

Trasport marittimu u servizzi awżiljarji għat-trasport marittimu. Kwalunkwe attività kummerċjali mwettqa minn bastiment (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 721, Parti minn 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-UE: Għas-servizzi portwarji, il-korp maniġerjali ta' port, jew l-awtorità kompetenti, jistgħu jillimitaw l-għadd ta' fornituri ta' servizzi portwarji għal servizz portwarju partikolari.

Miżuri:

UE: L-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2017/352 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([12]).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Il-ġarr u kwalunkwe attività relatata ma' xogħlijiet ta' inġinerija idrawlika u xogħlijiet tekniċi taħt l-ilma, il-prospettar u l-estrazzjoni ta' riżorsi minerali u riżorsi mhux organiċi oħra, il-pilotaġġ, il-bunkering, ir-riċeviment ta' skart, it-taħlit ta' ilma u żejt u simili, imwettqa minn bastimenti fl-ilmijiet interni, u fil-baħar territorjali tal-Bulgarija, jistgħu jitwettqu biss minn bastimenti li jtajru l-bandiera Bulgara jew bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru ieħor.

L-għadd ta' fornituri ta' servizzi fil-portijiet jista' jkun limitat skont il-kapaċità oġġettiva tal-port, li tiġi deċiża minn kummissjoni ta' esperti, stabbilita mill-Ministru tat-Trasport, it-Teknoloġija tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjonijiet.

Rekwiżit tan-nazzjonalità għas-servizzi ta' appoġġ. Il-kaptan u l-inġinier ewlieni tal-bastiment huma meħtieġa li jkunu nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE, jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Miżuri:

BG: Il-Kodiċi tal-Bastimenti Merkantili;

il-Liġi għall-Ilma Baħar, il-Passaġġi tal-Ilma Interni u l-Portijiet tar-Repubblika tal-Bulgarija;

l-Ordinanza għall-kondizzjoni u l-ordni għall-għażla ta' operaturi tat-trasport Bulgari għall-ġarr ta' passiġġieri u merkanzija taħt trattati internazzjonali; u

l-Ordinanza 3 għas-servizzi ta' manutenzjoni ta' bastimenti mingħajr ekwipaġġ.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-BG: Rigward is-servizzi ta' appoġġ għat-trasport pubbliku mwettqa fil-portijiet Bulgari, f'portijiet li għandhom importanza nazzjonali, id-dritt li jitwettqu attivitajiet ta' appoġġ jingħata permezz ta' kuntratt ta' konċessjoni. F'portijiet li għandhom importanza reġjonali, dan id-dritt jingħata permezz ta' kuntratt mas-sid tal-port (CPC 74520, 74540, 74590).

Miżuri:

BG: Il-Kodiċi tal-Bastimenti Merkantili; u

il-Liġi għall-Ilma Baħar, il-Passaġġi tal-Ilma Interni u l-Portijiet tar-Repubblika tal-Bulgarija.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fid-DK: Il-fornituri tal-pilotaġġ jistgħu jwettqu biss servizzi ta' pilotaġġ fid-Danimarka, jekk ikunu domiċiljati fiż-ŻEE u jkunu rreġistrati u approvati mill-Awtoritajiet Daniżi f'konformità mal-Att Daniż dwar il-Pilotaġġ (CPC 74520).

Miżuri:

DK: L-Att Daniż dwar il-Pilotaġġ, §18.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

([12]) Ir-Regolament (UE) 2017/352 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2017 li jistabbilixxi qafas għall-forniment tas-servizzi portwarji u regoli komuni dwar it-trasparenza finanzjarja tal-portijiet (ĠU L 57, 3.3.2017, p. 1).

Fil-DE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Bastiment li ma jappartjenix lil nazzjonal ta' Stat Membru jista' jintuża biss għal attivitajiet għajr it-trasport u servizzi awżiljarji fil-passaġġi fuq l-ilma federali Ġermaniżi wara awtorizzazzjoni speċifika. L-eżenzjonijiet għal bastimenti mhux tal-Unjoni jistgħu jingħataw biss jekk ma jkun hemm disponibbli l-ebda bastiment tal-Unjoni jew jekk dawn ikunu disponibbli taħt kundizzjonijiet sfavorevoli ħafna, jew fuq il-bażi ta' reċiproċità. L-eżenzjonijiet għal bastimenti li jtajru l-bandiera ta' New Zealand jistgħu jingħataw fuq il-bażi ta' reċiproċità (§ 2 il-paragrafu 3 ta' Verordnung über die Küstenschifffahrt, KüSchV). L-attivitajiet kollha li jaqgħu fl-ambitu tal-liġi dwar il-piloti huma regolati u l-akkreditament huwa ristrett għal nazzjonali taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera. Il-forniment u l-operat ta' faċilitajiet għall-pilotaġġ huwa ristrett għall-awtoritajiet pubbliċi jew il-kumpaniji li jintgħażlu mill-awtoritajiet pubbliċi.

Għall-kiri jew il-lokazzjoni ta' bastimenti li jbaħħru b'operaturi jew mingħajrhom, u għall-kiri jew il-lokazzjoni mingħajr operatur ta' bastimenti li ma jbaħħrux, il-konklużjoni ta' kuntratti għat-trasport ta' merkanzija permezz ta' bastimenti li jtajru bandiera barranija jew il-kiri ta' tali bastimenti jista' jkun ristrett, skont id-disponibbiltà ta' bastimenti li jtajru l-bandiera Ġermaniża jew il-bandiera ta' Stat Membru ieħor.

It-tranżazzjonijiet bejn residenti u mhux residenti fiż-żona ekonomika jistgħu jkunu ristretti (Trasport bl-ilma, Servizzi ta' appoġġ għat-trasport bl-ilma, kiri ta' bastimenti, servizzi ta' lokazzjoni ta' bastimenti mingħajr operaturi (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730)), meta tali tranżazzjonijiet jikkonċernaw:

(i) il-kiri ta' bastimenti tat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni, li ma jkunux irreġistrati fiż-żona ekonomika;

(ii) it-trasport ta' merkanzija permezz ta' tali bastimenti tat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni; jew

(iii) is-servizzi ta' rmonk minn tali bastimenti tat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni.

Miżuri:

DE: Gesetz über das Flaggenrecht der Seeschiffe und die Flaggenführung der Binnenschiffe (Flaggenrechtsgesetz; l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Bandiera);

Verordnung über die Küstenschifffahrt (KüSchV);

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Binnenschiffahrt (Binnenschiffahrtsaufgabengesetz – BinSchAufgG);

Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschiffahrt (Binnenschifferpatentverordnung – BinSchPatentV);

Gesetz über das Seelotswesen (Seelotsgesetz – SeeLG);

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Seeschiffahrt (Seeaufgabengesetz – SeeAufgG); u

Verordnung zur Eigensicherung von Seeschiffen zur Abwehr äußerer Gefahren (See-Eigensicherungsverordnung – SeeEigensichV).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-FI: Is-servizzi ta' appoġġ għat-trasport marittimu meta jiġu pprovduti fl-ilmijiet marittimi Finlandiżi huma riżervati għal flotot li joperaw taħt il-bandiera nazzjonali, tal-Unjoni jew dik Norveġiża (CPC 745).

Miżuri:

FI: Merilaki (l-Att Marittimu) (674/1994); u

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (l-Att dwar id-Dritt ta' Twettiq ta' Negozju) (122/1919), s. 4.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-EL: Huwa impost monopolju pubbliku fiż-żoni portwali għas-servizzi ta' maniġġ tal-merkanzija (CPC 741).

Fl-IT: Jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi ta' maniġġ tal-merkanzija marittima. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom; id-densità tal-popolazzjoni; il-firxa ġeografika u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda (CPC 741).

Miżuri:

EL: Il-Kodiċi tal-Liġi Marittima Pubblika (id-Digriet Leġiżlattiv 187/1973).

IT: Il-Kodiċi tal-Bastimenti;

il-Liġi 84/1994;

id-Digriet Ministerjali 585/1995; u

Trasport bil-ferrovija u servizzi awżiljarji għat-trasport bil-ferrovija (CPC 711, 743).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Nazzjonali ta' Stat Membru biss jistgħu jipprovdu trasport bil-ferrovija jew servizzi ta' appoġġ għat-trasport bil-ferrovija fil-Bulgarija. Liċenzja biex jitwettaq trasport tal-passiġġieri jew tal-merkanzija bil-ferrovija tinħareġ mill-Ministru tat-Trasport għall-operaturi ferrovjarji rreġistrati bħala kummerċjanti (CPC 711, 743).

Miżuri:

BG: Il-Liġi dwar it-Trasport bil-Ferrovija, l-Artikoli 37 u 48.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-LT: Jingħataw drittijiet esklużivi għall-forniment ta' servizzi ta' tranżitu lil impriżi ferrovjarji li huma proprjetà ta', jew li l-istokk tagħhom jappartjeni 100 %, lill-Istat (CPC 711).

Miżuri:

LT: Il-Kodiċi tat-trasport bil-ferrovija tar-Repubblika tal-Litwanja tat-22 ta' April 2004 Nru IX-2152 kif emendat bin-Nru X-653 tat-8 ta' Ġunju 2006 u

Trasport bit-triq u servizzi awżiljarji għat-trasport bit-triq (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-AT: (fir-rigward ukoll tat-Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Għat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija, id-drittijiet esklużivi jew l-awtorizzazzjoni jistgħu jingħataw biss lil nazzjonali tal-Partijiet Kontraenti taż-ŻEE u lil persuni ġuridiċi tal-Unjoni li jkollhom il-kwartieri ġenerali tagħhom fl-Awstrija. Il-liċenzji jingħataw b'termini mhux diskriminatorji, bil-kundizzjoni ta' reċiproċità (CPC 712).

Miżuri:

AT: Güterbeförderungsgesetz (l-Att dwar it-Trasport ta' Prodotti), BGBl. Nru 593/1995; § 5;

Gelegenheitsverkehrsgesetz (l-Att dwar it-Traffiku Okkażjonali), BGBl. Nru 112/1996; § 6; u

Kraftfahrliniengesetz (il-Liġi dwar it-Trasport Skedat), BGBl. I Nru 203/1999 kif emendata, §§ 7 u 8.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-EL: Għall-operaturi ta' servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq: sabiex wieħed jidħol fl-okkupazzjoni ta' operatur tat-trasport tal-merkanzija bit-triq, hija meħtieġa liċenzja Ellenika. Il-liċenzji jingħataw b'termini mhux diskriminatorji, bil-kundizzjoni ta' reċiproċità (CPC 7123).

Miżuri:

EL: Liċenzjar tal-operaturi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq: Il-Liġi Griega 3887/2010 (il-Gazzetta tal-Gvern A' 174), kif emendata bl-Artikolu 5 tal-Liġi 4038/2012 (Il-Gazzetta tal-Gvern A' 14).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fl-IE: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi ta' karozzi tal-linja bejn belt u oħra. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom; id-densità tal-popolazzjoni; il-firxa ġeografika; l-impatt fuq il-kundizzjonijiet tat-traffiku u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda (CPC 7121, CPC 7122).

F'MT: Taksis: Japplikaw restrizzjonijiet numeriċi fuq l-għadd ta' liċenzji.

Karrozzini: Japplikaw restrizzjonijiet numeriċi fuq l-għadd ta' liċenzji (CPC 712).

Fil-PT: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi ta' limousine. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom; id-densità tal-popolazzjoni; il-firxa ġeografika; l-impatt fuq il-kundizzjonijiet tat-traffiku u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda (CPC 71222).

Miżuri:

IE: L-Att tal-2009 dwar ir-Regolamentazzjoni tat-Trasport Pubbliku.

MT: Ir-Regolamenti dwar Servizzi tat-Taxi (LS499.59).

PT: Id-Digriet Liġi 41/80, 21 ta' Awwissu.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ: Hija meħtieġa l-inkorporazzjoni fiċ-Ċekja (l-ebda fergħa).

Miżuri:

CZ: L-Att Nru 111/1994 Coll., dwar it-Trasport bit-Triq.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-SE: Sabiex wieħed jidħol fl-okkupazzjoni ta' operatur tat-trasport bit-triq, hija meħtieġa liċenzja Żvediża. Il-kriterji biex tingħata liċenzja għal taksi jinkludu li l-kumpanija tkun ħatret persuna fiżika biex taġixxi bħala l-maniġer tat-trasport (rekwiżit *de facto* ta' residenza – ara r-riżerva Żvediża dwar it-tipi ta' stabbiliment).

Il-kriterji biex tingħata liċenzja għal operaturi oħra tat-trasport bit-triq jirrikjedu li l-kumpanija tkun stabbilita fl-Unjoni, ikollha stabbiliment li jinsab fl-Iżvezja u tkun ħatret persuna fiżika biex taġixxi bħala l-maniġer tat-trasport, li trid tkun residenti fl-Unjoni.

Miżuri:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210) (l-Att dwar it-traffiku professjonali);

Yrkestrafikförordning (2012:237) (ir-Regolament tal-Gvern dwar it-traffiku professjonali);

Taxitrafiklag (2012:211) (l-Att dwar it-Taxis); u

Taxitrafikförordning (2012:238) (ir-Regolament tal-Gvern dwar it-taxis).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fis-SK: Il-forniment ta' servizzi tat-trasport bit-triq jirrikjedi l-inkorporazzjoni jew ir-residenza fi Stat Membru.

Miżuri:

SK: Att 56/2012 Coll., dwar it-Trasport bit-Triq; u

Is- servizzi awżiljarji għas-servizzi tat-trasport. Servizzi awżiljarji għas-servizzi tat-trasport bl-ajru.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-PL: Għas-servizzi ta' ħżin ta' prodotti tal-friża jew mkessħa u s-servizzi ta' ħżin bl-ingrossa ta' likwidi jew gassijiet fl-ajruporti, il-possibbiltà li jiġu pprovduti xi kategoriji ta' servizzi tiddependi mid-daqs tal-ajruport. L-għadd ta' forniturifkull ajruport jista' jkun limitat minħabba limiti ta' spazju disponibbli, iżda mhux anqas minn żewġ forniturigħal raġunijiet oħra.

Miżuri:

PL: Il-Liġi Pollakka dwar l-Avjazzjoni tat-3 ta' Lulju 2002, l-Artikoli 174.2 u 174.3.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-UE: Għas-servizzi ta' groundhandling, jista' jkun meħtieġ l-istabbiliment fit-territorju tal-Unjoni. Il-livell ta' ftuħ tas-servizzi ta' groundhandling jiddependi mid-daqs tal-ajruport. L-għadd ta' forniturifkull ajruport jista' jkun limitat. Għall-"ajruporti kbar", dan il-limitu ma jistax ikun anqas minn żewġ fornituri. Hija meħtieġa r-reċiproċità.

Miżuri:

UE: Id-Direttiva tal-Kunsill 96/67/KE ([13]).

Fil-BE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Għas-servizzi ta' groundhandling, hija meħtieġa r-reċiproċità.

Miżuri:

BE: Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National (l-Artikolu 18);

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (l-Artikolu 14);

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (l-Artikolu 14) ; u

Servizzi ta' appoġġ għall-modalitajiet kollha tat-trasport (parti minn CPC 748).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

L-UE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Is-servizzi ta' żdoganar jistgħu jiġu pprovduti biss minn residenti tal-Unjoni jew minn persuni ġuridiċi stabbiliti fl-Unjoni.

Miżuri:

UE: Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([14]) ; u

Forniment ta' servizzi ta' trasport ikkombinat (CPC 711, 712, 7212, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

L-UE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Bl-eċċezzjoni tal-FI: trasportaturi stabbiliti fi Stat Membru li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' aċċess għall-okkupazzjoni u l-aċċess għas-suq għat-trasport ta' merkanzija bejn l-Istati Membri biss jistgħu, fil-kuntest ta' operazzjoni ta' trasport ikkombinat bejn l-Istati Membri, iwettqu l-partijiet inizjali jew finali ta' trasport bit-triq, li jifformaw parti integrali mill-operazzjoni ta' trasport ikkombinat u li jistgħu jew ma jistgħux jinkludu l-qsim ta' fruntiera. Japplikaw il-limitazzjonijiet li jaffettwaw kwalunkwe mezz ta' trasport partikolari.

([13]) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/67/KE tal-15 ta' Ottubru 1996 dwar l-aċċess għas-suq tal-groundhandling fl-ajruporti tal-Komunità (ĠU L 272, 25.10.1996, p. 36).

([14]) Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

Jistgħu jittieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiġi żgurat li t-taxxi fuq il-vetturi bil-mutur applikabbli għall-vetturi tat-triq routed fi trasport ikkombinat jitnaqqsu jew jiġu rimborżati.

Miżuri:

UE: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/106/KEE ([15]).

Riżerva Nru 17 – L-estrazzjoni minerarja u Attivitajiet relatati mal-enerġija

Settur – sottosettur:	Estrazzjoni minerarja u qtugħ mill-barrieri – materjali li jipproduċu l-enerġija; estrazzjoni minerarja u qtugħ mill-barrieri – minerali tal-metall u estrazzjoni minerarja oħra; Attivitajiet relatati mal-enerġija – il-produzzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni ta' elettriku, gass, fwar u mishun għall-kont proprju; it-trasport ta' fjuwils permezz ta' pipelines; il-ħżin u l-magażinaġġ ta' fjuwils ittrasportati permezz ta' pipelines; u servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija
Klassifikazzjoni tal-industrija:	ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, parti minn 742, 8675, 883, 887
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq Trattament nazzjonali Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

a) Estrazzjoni minerarja u qtugħ mill-barrieri (ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, Estrazzjoni minerarja ta' materjali li jipproduċu l-enerġija; 13, 14: Estrazzjoni minerarja ta' minerali tal-metall u estrazzjoni minerarja oħra; CPC 5115, 7131, 8675, 883)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fin-NL: L-esplorazzjoni u l-isfruttament tal-idrokarburi fin-Netherlands dejjem jitwettqu b'mod konġunt minn kumpanija privata u l-kumpanija pubblika (b'responsabbiltà limitata) magħżula mill-Ministru tal-Affarijiet Ekonomiċi. L-Artikoli 81 u 82 tal-Att dwar l-Estrazzjoni Minerarja jistipulaw li l-ishma kollha f'kumpanija magħżula jridu jkunu direttament jew indirettament ikkontrollati mill-Istat Netherlandiż (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

Fil-BE: L-esplorazzjoni u l-isfruttament ta' riżorsi minerali u riżorsi oħra mhux ħajjin fl-ilmijiet territorjali u l-blata kontinentali huma soġġetti għal konċessjoni. Il-konċessjonarju jrid ikollu indirizz għas-servizz fil-Belġju (ISIC Rev. 3.1:14).

Fl-IT (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali għall-esplorazzjoni): Il-minjieri li jappartjenu lill-Istat huma soġġetti għal regoli speċifiċi dwar l-esplorazzjoni u l-estrazzjoni minerarja. Qabel kwalunkwe attività ta' sfruttament, huwa meħtieġ permess għall-esplorazzjoni (permesso di ricerca, l-Artikolu 4 tad-Digriet Irjali 1447/1927). Dan il-permess għandu durata u jiddefinixxi eżattament il-fruntieri tal-art li tkun qed tiġi esplorata. Jista' jingħata aktar minn permess wieħed ta' esplorazzjoni għall-istess żona lil persuni jew kumpaniji differenti (din it-tip ta' liċenzja mhijiex neċessarjament esklużiva). Sabiex jiġu kkultivati u sfruttati l-minerali, hija meħtieġa awtorizzazzjoni (concessione, l-Artikolu 14) mill-awtorità reġjonali (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 8675, 883).

([15]) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/106/KEE tas-7 ta' Diċembru 1992 dwar l-istabbiliment ta' regoli komuni għal ċerti tipi ta' trasport ikkombinat ta' prodotti bejn Stati Membri (ĠU L 368, 17.12.1992, p. 38).

Miżuri

BE: Arrêté Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.

IT: Servizzi ta' esplorazzjoni: Id-Digriet Irjali 1447/1927; u d-Digriet Leġiżlattiv 112/1998, l-Artikolu 34.

NL: Mijnbouwwet (l-Att dwar l-Estrazzjoni).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-BG: L-attivitajiet ta' prospettar jew esplorazzjoni ta' riżorsi naturali taħt l-art fit-territorju tar-Repubblika tal-Bulgarija, fil-blata kontinentali u fiż-żona ekonomika esklużiva fil-Baħar l-Iswed huma soġġetti għal permess, filwaqt li l-attivitajiet ta' estrazzjoni u sfruttament huma soġġetti għal konċessjoni mogħtija skont l-Att dwar ir-Riżorsi Naturali ta' Taħt l-Art.

Huwa pprojbit li kumpaniji rreġistrati f'ġuriżdizzjonijiet bi trattament tat-taxxa preferenzjali (jiġifieri, żoni offshore) jew relatati, direttament jew indirettament, ma' tali kumpaniji jipparteċipaw fi proċeduri miftuħa għall-għoti ta' permessi jew konċessjonijiet għal prospettar, esplorazzjoni jew estrazzjoni ta' riżorsi naturali, inklużi l-uranju u t-torju mhux maħdum, kif ukoll li joperaw permess jew konċessjoni eżistenti li tkun ingħatat, billi tali operazzjonijiet huma preklużi, inkluża l-possibbiltà li tiġi rreġistrata l-iskoperta ġeoloġika jew kummerċjali ta' depożitu bħala riżultat tal-esplorazzjoni.

L-estrazzjoni tal-uranju mhux maħdum hija magħluqa bid-Digriet tal-Kunsill tal-Ministri Nru 163 tal-20.08.1992.

Fir-rigward tal-esplorazzjoni u l-estrazzjoni tat-torju mhux maħdum, japplika r-reġim ġenerali tal-permessi u l-konċessjonijiet. Id-deċiżjonijiet li jippermettu l-esplorazzjoni jew l-estrazzjoni tat-torju mhux maħdum jittieħdu fuq bażi individwali mhux diskriminatorja każ b'każ.

Skont id-Deċiżjoni tal-Assemblea Nazzjonali tar-Repubblika tal-Bulgarija tat-18 ta' Jannar 2012 (ch.14 ta' Ġunju 2012), huwa pprojbit kwalunkwe użu ta' teknoloġija ta' fratturazzjoni idrawlika (jiġifieri, fratturazzjoni idrawlika) għal attivitajiet ta' prospettar, esplorazzjoni jew estrazzjoni taż-żejt u tal-gass.

Hija pprojbita l-esplorazzjoni u l-estrazzjoni ta' gass tax-shale (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.112, 3.1 13, 3.1 14).

Miżuri:

BG: L-Att dwar ir-Riżorsi Naturali ta' Taħt l-Art;

l-Att dwar il-Konċessjonijiet;

il-Liġi dwar il-Privatizzazzjoni u l-Kontroll Wara l-Privatizzazzjoni;

l-Att dwar l-Użu Sikur tal-Enerġija Nukleari;

id-Deċiżjoni tal-Assemblea Nazzjonali tar-Repubblika tal-Bulgarija tat-18 ta' Jannar 2012;

l-Att dwar ir-Relazzjonijiet Ekonomiċi u Finanzjarji mal-Kumpaniji Reġistrati f'Ġuriżdizzjonijiet ta' Trattament Preferenzjali tat-Taxxa, il-Partijiet Relatati mat-Tali Kumpaniji u l-Proprjetarji Benefiċjarji Tagħhom; u

l-Att dwar ir-Riżorsi tas-Sottosuperfiċje.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

F'CY: Il-Kunsill tal-Ministri jista' jirrifjuta li jippermetti li l-attivitajiet ta' prospettar, esplorazzjoni u sfruttament tal-idrokarburi jitwettqu minn kwalunkwe entità li hija effettivament ikkontrollata minn New Zealand jew minn nazzjonali ta' New Zealand. Wara l-għoti ta' awtorizzazzjoni, l-ebda entità ma tista' taqa' taħt il-kontroll dirett jew indirett ta' New Zealand jew ta' nazzjonal ta' New Zealand mingħajr l-approvazzjoni minn qabel tal-Kunsill tal-Ministri. Il-Kunsill tal-Ministri jista' jirrifjuta li jagħti awtorizzazzjoni lil entità li tkun effettivament ikkontrollata minn New Zealand jew minn nazzjonal ta' New Zealand jekk New Zealand ma tagħtix lill-entitajiet tar-Repubblika ta' Ċipru jew lill-entitajiet tal-Istati Membri fir-rigward tal-aċċess għal u l-eżerċizzju tal-attivitajiet ta' prospettar, esplorazzjoni u sfruttament tal-idrokarburi, trattament komparabbli għal dak li r-Repubblika ta' Ċipru jew l-Istat Membru jagħti lill-entitajiet ta' New Zealand (ISIC Rev 3.1 1110).

Miżuri:

CY: Il-Liġi tal-2007 dwar l-Idrokarburi (Prospettar, Esplorazzjoni u Sfruttament), (il-Liġi 4(I)/2007) kif emendata.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fis-SK: Għall-estrazzjoni minerarja, l-attivitajiet relatati mal-estrazzjoni minerarja u l-attività ġeoloġika, hija meħtieġa l-inkorporazzjoni fiż-ŻEE (l-ebda fergħa). L-attivitajiet ta' estrazzjoni minerarja u prospettar koperti bl-Att tar-Repubblika Slovakka 44/1988 dwar il-protezzjoni u l-isfruttament tar-riżorsi naturali huma regolati fuq bażi mhux diskriminatorja, inkluż permezz ta' miżuri ta' ordni pubbliku li għandhom l-għan li jiżguraw il-konservazzjoni u l-protezzjoni tar-riżorsi naturali u l-ambjent bħall-awtorizzazzjoni jew il-projbizzjoni ta' ċerti teknoloġiji ta' estrazzjoni minerarja. Għal aktar ċertezza, dawn il-miżuri jinkludu l-projbizzjoni tal-użu tal-lixxivjazzjoni taċ-ċjanur fit-trattament jew l-irfinar tal-minerali, ir-rekwiżit ta' awtorizzazzjoni speċifika fil-każ ta' fratturazzjoni għall-attivitajiet ta' prospettar, esplorazzjoni jew estrazzjoni taż-żejt u tal-gass, kif ukoll l-approvazzjoni minn qabel permezz ta' referendum lokali fil-każ ta' riżorsi minerali nukleari jew radjuattivi. Dan ma jżidx l-aspetti mhux konformi tal-miżura eżistenti li għaliha hija meħuda r-riżerva. (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675 u 883).

Miżuri

SK: L-Att 51/1988 dwar l-Estrazzjoni Minerarja, l-Isplussivi u l-Amministrazzjoni Statali tal-Estrazzjoni Minerarja; u l-Att 569/2007 dwar l-Attività Ġeoloġika, l-Att 44/1988 dwar il-protezzjoni u l-isfruttament tar-riżorsi naturali.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-FI: L-esplorazzjoni u l-isfruttament ta' riżorsi minerali huma soġġetti għar-rekwiżit ta' liċenzja, li tingħata mill-Gvern fir-rigward tal-estrazzjoni ta' materjal nukleari. Huwa meħtieġ permess ta' fidi mill-Gvern għal żona ta' estrazzjoni minerarja. Il-permess jista' jingħata lil persuna fiżika residenti fiż-ŻEE jew lil persuna ġuridika stabbilita fiż-ŻEE. Jista' japplika test tal-ħtiġijiet ekonomiċi (ISIC Rev. 3.1 120, CPC 5115, 883, 8675).

Fl-IE: Il-kumpaniji ta' esplorazzjoni u ta' estrazzjoni minerarja li joperaw fl-Irlanda huma meħtieġa li jkollhom preżenza hemmhekk. Fil-każ tal-esplorazzjoni ta' minerali, hemm rekwiżit li l-kumpaniji (Irlandiżi u barranin) jużaw is-servizzi ta' aġent jew ta' maniġer tal-esplorazzjoni li jkun residenti fl-Irlanda waqt li jkun qiegħed jitwettaq ix-xogħol. Fil-każ tal-estrazzjoni minerarja, huwa rekwiżit li Lokazzjoni jew Liċenzja ta' Estrazzjoni Minerarja tal-Istat tkun miżmuma minn kumpanija inkorporata fl-Irlanda. Ma hemmx restrizzjonijiet fir-rigward tas-sjieda ta' tali kumpanija (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 13, 3.1 14, CPC 883).

Fil-LT: Ir-riżorsi minerali kollha tas-sottosuperfiċje (enerġija, metalli, minerali industrijali u tal-kostruzzjoni) fil-Litwanja huma proprjetà esklużiva tal-Istat. Il-liċenzji tal-esplorazzjoni ġeoloġika jew tal-isfruttament ta' riżorsi minerali jistgħu jingħataw lil persuna fiżika residenti fl-Unjoni u fiż-ŻEE jew lil persuna ġuridika stabbilita fl-Unjoni u fiż-ŻEE.

Miżuri

FI: Kaivoslaki (l-Att dwar l-Estrazzjoni) (621/2011); u

Ydinenergialaki (l-Att dwar l-Enerġija Nukleari) (990/1987).

IE: L-Atti dwar l-Iżvilupp tal-Minerali 1940 – 2017; u l-Atti dwar l-Ippjanar u r-Regolamenti Ambjentali.

LT: Il-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Litwanja, 1992. L-aħħar emenda tal-21 ta' Marzu 2019 Nru XIII-2004; u

Il-Liġi dwar Taħt l-Art Nru I-1034, 1995, redazzjoni ġdida mill-10 ta' April 2001 Nru IX-243, l-aħħar emenda tal-14 ta' April 2016 Nru XII-2308.

Fir-rigward biss tal-Investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fis-SI: L-esplorazzjoni u l-isfruttament ta' riżorsi minerali, inklużi s-servizzi ta' estrazzjoni minerarja regolata, huma soġġetti għall-istabbiliment fi jew iċ-ċittadinanza taż-ŻEE, il-Konfederazzjoni Żvizzera jew Pajjiż membru tal-OECD, jew ta' pajjiż terz bil-kundizzjoni ta' reċiproċità materjali. Il-konformità mal-kundizzjoni tar-reċiproċità tiġi vverifikata mill-Ministeru responsabbli għall-estrazzjoni minerarja (ISIC Rev. 3.1 10, ISIC Rev. 3.1 11, ISIC Rev. 3.1 12, ISIC Rev. 3.1 13, ISIC Rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Miżuri:

SI: L-Att tal-2014 dwar l-Estrazzjoni Minerarja.

(b) Il-produzzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni ta' elettriku, gass, fwar u misħun għall-kont proprju; it-trasport ta' fjuwils permezz ta' pipelines; il-ħżin u l-magażinaġġ ta' fjuwils ittrasportati permezz ta' pipelines; servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija (ISIC Rev. 3.1 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, parti minn 742, 74220, 887)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fid-DK: Sid jew utent li jkun beħsiebu jistabbilixxi infrastruttura tal-gass jew pipeline għat-trasport ta' żejt mhux maħdum jew raffinat u prodotti taż-żejt, jew tal-gass naturali, irid jikseb permess mill-awtorità lokali qabel ma jibda x-xogħol. L-għadd ta' tali permessi li jinħarġu jista' jkun limitat (CPC 7131).

F'MT: EneMalta plc għandha monopolju għall-provvista tal-elettriku (ISIC Rev. 3.1 401; CPC 887).

Fin-NL: Is-sjieda tan-network tal-elettriku u tan-network tal-pipelines tal-gass hija mogħtija esklużivament lill-gvern Netherlandiż (sistemi ta' trażmissjoni) u lil awtoritajiet pubbliċi oħra (sistemi ta' distribuzzjoni) (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 71310).

Miżuri:

DK: Lov om naturgasforsyning, LBK 1127 05/09/2018, lov om varmeforsyning, LBK 64 21/01/2019, lov om Energinet, LBK 997 27/06/2018. Bekendtgørelse nr. 1257 af 27. november 2019 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsystemer og pipelines (l-Ordni Nru 1257 tas-27 ta' Novembru 2019, dwar l-arranġament, l-istabbiliment u t-tħaddim ta' tankijiet taż-żejt, sistemi ta' pajpijiet u pipelines).

MT: L-Att dwar l-EneMalta Kap. 272 u l-Att dwar l-EneMalta (Trasferiment tal-Attiv, id-Drittijiet, id-Debiti u l-Obbligi) Kap. 536.

NL: Elektriciteitswet 1998; Gaswet.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-AT: Fir-rigward tat-trasport tal-gass, l-awtorizzazzjoni tingħata biss lil nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE domiċiljati fiż-ŻEE. L-intrapriżi u s-soċjetajiet irid ikollhom is-sede tagħhom fiż-ŻEE. L-operatur tan-network irid jaħtar Direttur Maniġerjali u Direttur Tekniku li jkun responsabbli għall-kontroll tekniku tat-tħaddim tan-network, li t-tnejn li huma jridu jkunu nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE. Fir-rigward tal-attivitajiet imwettqa minn parti responsabbli mill-bilanċ (parteċipant fis-suq jew ir-rappreżentant magħżul tagħha responsabbli għall-iżbilanċ tagħha), l-awtorizzazzjoni tingħata biss lil ċittadini Awstrijaċi jew lil ċittadini ta' Stat Membru ieħor jew taż-ŻEE.

L-awtorità kompetenti tista' tneħħi r-rekwiżiti tan-nazzjonalità u tad-domiċilju jekk it-tħaddim tan-network tat-trasport tal-gass jitqies li jkun fl-interess pubbliku.

Għat-trasport ta' merkanzija għajr il-gass u l-ilma, japplika dan li ġej:

(i) fir-rigward ta' persuni fiżiċi, l-awtorizzazzjoni tingħata biss lil nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE li jrid ikollhom sede fl-Awstrija; u

(ii) l-intrapriżi u s-soċjetajiet irid ikollhom is-sede tagħhom fl-Awstrija. Jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi jew test tal-interessi. Il-pipelines transfruntiera ma jridux jippreġudikaw l-interessi tas-sigurtà tal-Awstrija u l-istatus tagħha bħala pajjiż newtrali. L-intrapriżi u s-soċjetajiet huma meħtieġa jaħtru direttur maniġerjali li jrid ikun nazzjonal ta' Stat Membru taż-ŻEE. L-awtorità kompetenti tista' tneħħi r-rekwiżiti tan-nazzjonalità u tas-sede jekk it-tħaddim tal-pipeline jitqies li jkun fl-interess ekonomiku nazzjonali (CPC 713).

Miżuri:

AT: Rohrleitungsgesetz (il-Liġi dwar it-Trasport bil-Pipeline), BGBl. Nru 411/1975 kif emendata, §§ 5, 15; u

Gaswirtschaftsgesetz 2011 (l-Att dwar il-Gass), BGBl. I Nru 107/2011 kif emendat, §§ 43, 44, 90, 93.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali (tapplika biss għall-gvern f'livell reġjonali):

Fl-AT: Fir-rigward tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku, l-awtorizzazzjoni tingħata biss lil nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE domiċiljati fiż-ŻEE. Jekk l-operatur jaħtar direttur maniġerjali jew detentur tal-kirja, ir-rekwiżit tad-domiċilju jitneħħa.

Il-persuni ġuridiċi (intrapriżi) u s-soċjetajiet irid ikollhom is-sede tagħhom fiż-ŻEE. Huma jridu jaħtru direttur maniġerjali jew detentur tal-kirja, li t-tnejn li huma jridu jkunu nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE domiċiljati fiż-ŻEE.

L-awtorità kompetenti tista' tneħħi r-rekwiżiti tad-domiċilju u tan-nazzjonalità fejn it-tħaddim tan-network jitqies li jkun fl-interess pubbliku (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 887).

Miżuri:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBl. Nru 59/2006 kif emendat;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBl. Nru 7800/2005 kif emendat;

Oberösterreichisches Elektrizitätswirtschafts- und -Organisationsgesetz 2006, LGBl. Nru 1/2006 kif emendat;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBl. Nru 75/1999 kif emendat;

Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012, LGBl. Nru 134/2011 kif emendat;

Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz, LGBl. Nru 59/2003 kif emendat;

Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 – WElWG 2005, LGBl. Nru 46/2005 kif emendat;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBl. Nru 70/2005 kif emendat; u

Kärntner Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBl. Nru 24/2006 kif emendat.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fiċ-CZ: Hija meħtieġa awtorizzazzjoni għall-ġenerazzjoni, it-trażmissjoni, id-distribuzzjoni, il-kummerċ, u attivitajiet oħra ta' operatur tas-suq tal-elettriku, kif ukoll għall-ġenerazzjoni, it-trażmissjoni, id-distribuzzjoni, il-ħżin u l-kummerċ tal-gass, il-ġenerazzjoni u d-distribuzzjoni tas-sħana. Awtorizzazzjoni bħal din tista' tingħata biss lil persuna fiżika b'permess ta' residenza jew lil persuna ġuridika stabbilita fl-Unjoni Ewropea. Jeżistu drittijiet esklużivi fir-rigward tat-trażmissjoni tal-elettriku u tal-gass u l-liċenzji ta' operatur tas-suq (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 63297, 742, 887).

Fil-LT: Il-liċenzji għat-trażmissjoni, id-distribuzzjoni, il-provvista pubblika u l-organizzazzjoni tal-kummerċ tal-elettriku jistgħu jinħarġu biss lil persuni ġuridiċi stabbiliti fir-Repubblika tal-Litwanja jew lil fergħat ta' persuni ġuridiċi barranin jew organizzazzjonijiet oħra ta' Stat Membru ieħor stabbiliti fir-Repubblika tal-Litwanja. Il-permessi għall-ġenerazzjoni tal-elettriku, l-iżvilupp tal-kapaċitajiet ta' ġenerazzjoni tal-elettriku u l-bini ta' linja diretta jistgħu jinħarġu lil individwi b'residenza fir-Repubblika tal-Litwanja jew lil persuni ġuridiċi stabbiliti fir-Repubblika tal-Litwanja, jew lil fergħat ta' persuni ġuridiċi jew organizzazzjonijiet oħra ta' Stati Membri oħra stabbiliti fir-Repubblika tal-Litwanja. Din ir-riżerva ma tapplikax għal servizzi ta' konsulenza relatati mat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt (ISIC Rev. 3.1 401, CPC 887).

Fil-każ tal-fjuwils, huwa meħtieġ l-istabbiliment. Il-liċenzji għat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni, il-ħżin tal-fjuwils u l-likwefazzjoni tal-gass naturali jistgħu jinħarġu biss lil persuni ġuridiċi stabbiliti fir-Repubblika tal-Litwanja jew lil fergħat ta' persuni ġuridiċi jew organizzazzjonijiet oħra (sussidjarji) ta' Stat Membru ieħor stabbiliti fir-Repubblika tal-Litwanja.

Din ir-riżerva ma tapplikax għal servizzi ta' konsulenza relatati mat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni ta' fjuwils fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt (CPC 713, CPC 887).

Fil-PL: l-attivitajiet li ġejjin huma soġġetti għal liċenzjar skont l-Att tal-Liġi dwar l-Enerġija:

(i) il-ġenerazzjoni ta' fjuwils jew enerġija, minbarra: il-ġenerazzjoni ta' fjuwils solidi jew gassużi; il-ġenerazzjoni tal-elettriku bl-użu ta' sorsi tal-elettriku ta' kapaċità totali ta' mhux aktar minn 50 MW għajr sorsi ta' enerġija rinnovabbli; il-koġenerazzjoni tal-elettriku u s-sħana bl-użu ta' sorsi ta' kapaċità totali ta' mhux aktar minn 5 MW għajr sorsi ta' enerġija rinnovabbli; u l-ġenerazzjoni tas-sħana bl-użu ta' sorsi ta' kapaċità totali ta' mhux aktar minn 5 MW;

(ii) il-ħżin ta' fjuwils gassużi f'installazzjonijiet tal-ħżin, il-likwefazzjoni tal-gass naturali u r-rigassifikazzjoni tal-gass naturali likwifikat (LNG) f'installazzjonijiet tal-LNG, kif ukoll il-ħżin ta' fjuwils likwidi, minbarra: il-ħżin lokali ta' gass likwidu f'installazzjonijiet ta' kapaċità ta' anqas minn 1 MJ/s u l-ħżin ta' fjuwils likwidi fil-kummerċ bl-imnut;

(iii) it-trażmissjoni jew id-distribuzzjoni ta' fjuwils jew enerġija, minbarra: id-distribuzzjoni ta' fjuwils gassużi fi grilji ta' kapaċità ta' anqas minn 1 MJ/s u t-trażmissjoni jew id-distribuzzjoni tas-sħana jekk il-kapaċità totali ordnata mill-klijenti ma taqbiżx il-5 MW; u

(iv) il-kummerċ fi fjuwils jew enerġija, minbarra: il-kummerċ fi fjuwils solidi; il-kummerċ fl-elettriku bl-użu ta' installazzjonijiet ta' vultaġġ ta' anqas minn 1 kV li jappartjenu lill-klijent; il-kummerċ fi fjuwils gassużi jekk il-valur tal-fatturat annwali tagħhom ma jaqbiżx l-ekwivalenti ta' EUR 100 000; il-kummerċ f'gass likwidu, jekk il-valur tal-fatturat annwali ma jaqbiżx EUR 10 000; u l-kummerċ fi fjuwils gassużi u l-elettriku mwettaq fis-swieq tal-materja prima minn ditti tas-senserija li jwettqu l-attività ta' senserija fis-swieq tal-materja prima fuq il-bażi tal-Att tas-26 ta' Ottubru 2000 dwar is-swieq tal-materja prima, kif ukoll il-kummerċ fis-sħana jekk il-kapaċità ordnata mill-klijenti ma taqbiżx il-5 MW. Il-limiti fuq il-fatturat ma japplikawx għas-servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa fil-fjuwils gassużi jew fil-gass likwidu jew għas-servizzi bl-imnut tal-gass ibbottiljat.

Liċenzja tista' tingħata biss mill-awtorità kompetenti lil applikant li jkun irreġistra l-post prinċipali tan-negozju jew ir-residenza tiegħu fit-territorju ta' Stat Membru taż-ŻEE jew tal-Konfederazzjoni Żvizzera (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 63297, 74220, CPC 887).

Miżuri:

CZ: L-Att Nru 458/2000 Coll dwar il-kondizzjonijiet tan-Negozju u l-amministrazzjoni pubblika fis-setturi tal-enerġija (L-Att dwar l-Enerġija).

LT: Il-Liġi dwar il-Gass Naturali tar-Repubblika tal-Litwanja tal-10 ta' Ottubru 2000 Nru VIII-1973, redazzjoni ġdida mill-1 ta' Awwissu 2011 Nru XI-1564, l-aħħar emenda fil-25 ta' Ġunju 2020 Nru. XIII-3140;

il-Liġi dwar l-Elettriku tar-Repubblika tal-Litwanja tal-20 ta' Lulju 2000 Nru VIII-1881, redazzjoni ġdida mis-7 ta' Frar 2012, l-aħħar emenda fl-20 ta' Ottubru 2020 Nru XIII-3336;

il-Liġi tar-Repubblika tal-Litwanja dwar il-Miżuri meħtieġa għall-protezzjoni kontra t-Theddid impost minn Impjanti tal-Elettriku Nukleari mhux sikuri f'Pajjiżi Terzi tal-20 ta' April 2017 Nru XIII-306, l-aħħar emenda fid-19 ta' Diċembru 2019 Nru XIII-2705; u

il-Liġi dwar is-Sorsi ta' enerġija rinnovabbli tar-Repubblika tal-Litwanja tat-12 ta' Mejju 2011 Nru XI-1375.

PL: L-Att tal-Liġi dwar l-Enerġija tal-10 ta' April 1997, l-Artikoli 32 u 33.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fis-SI: Il-produzzjoni, il-kummerċ, il-forniment lill-klijenti finali, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku u tal-gass naturali huma soġġetti għall-istabbiliment fl-Unjoni (ISIC Rev. 3.1 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Miżuri:

SI: Energetski zakon (l-Att dwar l-Enerġija) 2014, Il-Gazzetta Uffiċjali RS, Nru 17/2014; u

l-Att tal-2014 dwar l-Estrazzjoni minerarja.

Riżerva Nru 18 – L-agrikoltura, is-sajd u l-manifattura

Settur – sottosettur:	Agrikoltura, kaċċa, forestrija; trobbija tal-annimali u tar-renni, sajd u akkwakultura; pubblikazzjoni, stampar u riproduzzjoni ta' midja rrekordjata
Klassifikazzjoni tal-industrija:	ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 881, 882, 88442
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment
Livell ta' gvern:	UE / Stat Membru (sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor)

Deskrizzjoni:

a) Agrikoltura, kaċċa u forestrija (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, CPC 881)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Rekwiżiti ta' prestazzjoni:

L-UE: L-aġenziji ta' intervent maħtura mill-Istati Membri huma meħtieġa jixtru ċereali li jkunu ġew maħsuda fl-Unjoni. Mhi se tingħata l-ebda rifużjoni tal-esportazzjoni fuq ross importat minn u esportat mill-ġdid lejn kwalunkwe pajjiż terz. Produtturi tar-ross tal-Unjoni biss jistgħu jitolbu pagamentii kumpensatorji.

Miżuri:

UE: Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [16] (Regolament dwar l-OKS Unika).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali:

Fl-IE: L-istabbiliment minn residenti barranin f'attivitajiet ta' tħin tad-dqiq huwa soġġett għal awtorizzazzjoni (ISIC Rev. 3.1 1531).

Miżuri:

IE: L-Att dwar il-Prodotti Agrikoli (Ċereali), 1933.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-FI: Nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE li jkunu residenti fiż-żona ta' merħliet tar-renni biss jista' jkollhom ir-renni u jipprattikaw it-trobbija tar-renni. Jistgħu jingħataw drittijiet esklużivi.

Fi FR: Hija meħtieġa l-awtorizzazzjoni minn qabel sabiex wieħed isir membru jew jaġixxi bħala direttur ta' kooperattiva agrikola (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015).

[16] Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-SE: Nies Sami biss jista' jkollhom u jipprattikaw it-trobbija tar-renni.

Miżuri:

FI: Poronhoitolaki (l-Att dwar it-Trobbija tar-Renni) (848/1990), il-Kapitolu 1, s. 4, il-Protokoll 3 għat-Trattat ta' Adeżjoni tal-Finlandja.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

SE: L-Att dwar it-Trobbija tar-Renni (1971:437), it-Taqsima 1.

b) Sajd u akkwakultura (ISIC Rev. 3.1050, 0501, 0502, CPC 882)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Huma biss il-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Bulgarija li jistgħu jieħdu riżorsi bijoloġiċi tal-baħar jew tax-xmajjar fl-ilmijiet tal-baħar interni u fil-baħar territorjali tal-Bulgarija. Bastiment barrani (bastiment ta' pajjiż terz) ma jistax ikun involut f'sajd kummerċjali fiż-żona ekonomika esklużiva tal-Bulgarija ħlief abbażi ta' ftehim bejn il-Bulgarija u l-Istat tal-bandiera. Waqt li jkunu għaddejjin miż-żona ekonomika esklużiva, il-bastimenti tas-sajd barranin ma jistgħux iżommu l-irkaptu tas-sajd tagħhom f'modalità operattiva.

Fi FR: Bastiment Franċiż li jtajjar il-bandiera Franċiża tista' tinħariġlu awtorizzazzjoni tas-sajd jew jista' jitħalla jistad abbażi ta' kwoti nazzjonali biss meta tiġi stabbilita rabta ekonomika reali mat-territorju ta' Franza u l-bastiment ikun dirett u kkontrollat minn stabbiliment permanenti li jinsab fit-territorju ta' Franza (ISIC Rev. 3.1 050, CPC 882).

Miżuri:

BG: L-Artikolu 49, il-Liġi dwar l-ispazji marittimi, il-passaġġi fuq l-ilma interni u l-portijiet tar-Repubblika tal-Bulgarija.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

c) Manifattura – Pubblikazzjoni, stampar u riproduzzjoni ta' midja rreġistrata (ISIC Rev. 3.1 221, 222, 323, 324, CPC 88442)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-LV: Persuni ġuridiċi inkorporati fil-Latvja, u persuni fiżiċi tal-Latvja biss għandhom id-dritt li jistabbilixxu u jippubblikaw mezzi tal-komunikazzjoni tal-massa. Mhumiex permessi fergħat (CPC 88442).

Miżuri:

LV: Il-Liġi dwar l-Istampa u Media Oħra tal-Massa, s. 8.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Preżenza lokali:

Fil-DE (tapplika wkoll għall-gvern f'livell reġjonali): Kull gazzetta, ġurnal jew perjodiku distribwit jew stampat pubblikament irid jindika b'mod ċar "editur responsabbli" (l-isem sħiħ u l-indirizz ta' persuna fiżika). L-editur responsabbli jista' jkun meħtieġ li jkun residenti permanenti fil-Ġermanja, fl-Unjoni jew fi Stat Membru taż-ŻEE. Jistgħu jkunu permessi eċċezzjonijiet mill-awtorità kompetenti tal-gvern f'livell reġjonali (ISIC Rev. 3.1 22).

Miżuri:

DE:

Livell reġjonali:

Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW);

Bayerisches Pressegesetz (BayPrG);

Berliner Pressegesetz (BlnPrG);

Brandenburgisches Landespressegesetz (BbgPG);

Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG);

Hamburgisches Pressegesetz;

Hessisches Pressegesetz (HPresseG);

Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V);

Niedersächsisches Pressegesetz (NPresseG);

Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW);

Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz;

Saarländisches Mediengesetz (SMG);

Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG);

Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt (Landespressegesetz);

Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH); u

Thüringer Pressegesetz (TPG).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament Nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-IT: Sa fejn New Zealand tippermetti investituri Taljani li jkollhom aktar minn 49 % tal-kapital u tad-drittijiet tal-vot f'kumpanija tal-pubblikazzjoni ta' New Zealand, l-Italja se tippermetti investituri ta' New Zealand li jkollhom aktar minn 49 % tal-kapital u tad-drittijiet tal-vot f'kumpanija tal-pubblikazzjoni Taljana bl-istess kundizzjonijiet (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Miżuri:

IT: Il-Liġi 416/1981, l-Artikolu 1 (u l-emendi sussegwenti).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fil-PL: Hija meħtieġa n-nazzjonalità Pollakka għall-editur ewlieni tal-gazzetti u l-ġurnali (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Miżuri:

PL: L-Att tas-26 ta' Jannar 1984 dwar il-Liġi tal-Istampa, il-Ġurnal tal-Liġijiet, Nru 5, il-punt 24, bl-emendi sussegwenti.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-SE: Il-persuni fiżiċi li huma sidien ta' perjodiċi li jiġu stampati u ppubblikati fl-Iżvezja jridu jkunu residenti fl-Iżvezja jew ikunu nazzjonali ta' Stat Membru taż-ŻEE. Sidien ta' tali perjodiċi li jkunu persuni ġuridiċi jridu jkunu stabbiliti fiż-ŻEE. Il-perjodiċi li jiġu stampati u ppubblikati fl-Iżvezja u r-reġistrazzjonijiet tekniċi jrid ikollhom editur responsabbli, li jrid ikun domiċiljat fl-Iżvezja (ISIC Rev. 3.1 22, CPC 88442).

Miżuri:

SE: L-Att dwar il-libertà tal-istampa (1949:105);

il-Liġi Fundamentali dwar il-Libertà tal-Espressjoni (1991:1469); u

l-Att dwar l-ordinanzi għall-Att dwar il-Libertà tal-Istampa u l-Liġi Fundamentali dwar il-Libertà tal-Espressjoni (1991:1559).

Skeda ta' New Zealand

Noti ta' spjega

Għal aktar ċertezza, il-miżuri li New Zealand tista' tieħu f'konformità mal-Artikolu 10.64 (Konċessjoni prudenzjali), dment li dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dak l-Artikolu, jinkludu dawk li jirregolaw:

(a) il-liċenzjar, ir-reġistrazzjoni jew l-awtorizzazzjoni bħala istituzzjoni finanzjarja jew Fornitur transfruntier ta' servizzi finanzjarji, u r-rekwiżiti korrispondenti;

(b) il-forma ġuridika, inklużi r-rekwiżiti ta' inkorporazzjoni legali għal istituzzjonijiet finanzjarji sistemikament importanti u l-limitazzjonijiet fuq l-attivitajiet ta' teħid tad-depożiti ta' fergħat ta' banek barranin, u r-rekwiżiti korrispondenti; u r-rekwiżiti relatati mad-diretturi u l-maniġment superjuri ta' istituzzjoni finanzjarja jew ta' fornitur ta' servizzi finanzjarji transfruntiera;

(c) il-kapital, l-iskoperturi tal-partijiet relatati, il-likwidità, id-divulgazzjoni u rekwiżiti oħra ta' ġestjoni tar-riskju;

(d) is-sistemi ta' pagament, approvazzjoni u saldu (inklużi s-sistemi tat-titoli);

(e) il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu; u

(f) id-diffikultà jew il-falliment ta' istituzzjoni finanzjarja jew ta' fornitur ta' servizzi finanzjarji transfruntiera.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.5)
Miżura	L-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji L-Att tal-2013 dwar ir-Rappurtar Finanzjarju
Deskrizzjoni	Investiment 1. B'mod konsistenti mar-reġim tar-rapportar finanzjarju ta' New Zealand stabbilit skont l-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji u l-Att tal-2013 dwar ir-Rapportar Finanzjarju, it-tipi ta' entitajiet li ġejjin huma meħtieġa jħejju rapporti finanzjarji li jikkonformaw mal-prattika kontabilistika ġeneralment aċċettata, u li dawk ir-rapporti jiġu awditjati u rreġistrati mar-Reġistratur tal-Kumpaniji (sakemm ma japplikawx eċċezzjonijiet għal xi wieħed minn dawk ir-rekwiżiti): a) kwalunkwe persuna ġuridika li tkun inkorporata barra New Zealand ("kumpanija barranija") li twettaq negozju fi New Zealand skont it-tifsira tal-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji u li tkun "kbira" ([1]) ; b) kwalunkwe kumpanija "kbira" ta' New Zealand li fiha ishma li b'mod aggregat iġorru d-dritt ta' eżerċizzju jew ta' kontroll tal-eżerċizzju ta' 25 % jew aktar tad-dritt tal-vot f'laqgħa tal-kumpanija jkunu miżmuma minn ([*]): (i) sussidjarja ta' persuna ġuridika inkorporata barra minn New Zealand; (ii) persuna ġuridika inkorporata barra minn New Zealand; jew (iii) persuna li normalment ma tkunx residenti fi New Zealand; c) kwalunkwe kumpanija "kbira" inkorporata fi New Zealand li tkun sussidjarja ta' kumpanija barranija.

	2. Jekk kumpanija tkun meħtieġa tħejji rapporti finanzjarji u jekk ikollha sussidjarja waħda jew aktar, hija trid, minflok tħejji rapporti finanzjarji fir-rigward tagħha nnifisha, tħejji rapporti finanzjarji tal-grupp li jikkonformaw mal-prattika kontabilistika ġeneralment aċċettata fir-rigward ta' dak il-grupp. Dan l-obbligu ma japplikax jekk: a) il-kumpanija (A) tkun hija nnifisha sussidjarja ta' persuna ġuridika (B), fejn il-persuna ġuridika (B) tkun: (i) inkorporata fi New Zealand; jew (ii) irreġistrata jew meqjusa bħala rreġistrata skont il-Parti 18 tal-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji; u b) isiru rapporti finanzjarji tal-grupp fir-rigward ta' grupp li jinkludi B, A, u s-sussidjarji l-oħra kollha ta' B li jikkonformaw mal-prattika kontabilistika ġeneralment aċċettata; u c) kopja tar-rapporti finanzjarji tal-grupp imsemmija fil-paragrafu (b) u kopja tar-rapport tal-awditur dwar dawk ir-rapporti jiġu kkonsenjati għar-reġistrazzjoni skont l-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji jew għall-preżentazzjoni skont Att ieħor. 2. Jekk kumpanija barranija tkun meħtieġa tħejji: a) rapporti finanzjarji skont l-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji, hija trid ukoll, jekk in-negozju tagħha fi New Zealand jissodisfa l-limiti tal-assi u d-dħul li japplikaw fir-rigward ta' kumpaniji barranin "kbar", tħejji, minbarra r-rapporti finanzjarji tal-kumpanija barranija kbira nnifisha, rapporti finanzjarji għan-negozju tagħha fi New Zealand imħejjija daqslikieku dak in-negozju twettaq minn kumpanija ffurmata u rreġistrata fi New Zealand; u b) rapporti finanzjarji tal-grupp skont l-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji, u jekk in-negozju tal-grupp fi New Zealand jissodisfa l-limiti tal-assi u d-dħul li japplikaw fir-rigward ta' kumpaniji barranin "kbar", ir-rapporti finanzjarji tal-grupp li jiġu mħejjija jridu jinkludu, minbarra r-rapporti finanzjarji tal-grupp, rapporti finanzjarji għan-negozju tal-grupp fi New Zealand imħejjija daqslikieku l-membri tal-grupp kienu kumpaniji ffurmati u rreġistrati fi New Zealand.

([1]) Kumpanija barranija jew sussidjarja ta' kumpanija barranija tkun "kbira" fir-rigward ta' perjodu kontabilistiku jekk tapplika mill-anqas waħda minn dawn li ġejjin:
(i) fid-data tal-bilanċ ta' kull wieħed miż-żewġ perjodi kontabilistiċi preċedenti, l-assi totali tal-entità u tas-sussidjarji tagħha (jekk ikun hemm) jaqbżu NZD 20 miljun; jew
(ii) f'kull wieħed miż-żewġ perjodi kontabilistiċi preċedenti, id-dħul totali tal-entità u tas-sussidjarji tagħha (jekk ikun hemm) jaqbeż NZD 10 miljun.
Huwa meħtieġ rapport tal-awditjar sakemm in-negozju fi New Zealand ta' dik il-kumpanija barranija ma jkunx "kbir" u l-liġi fil-ġuriżdizzjoni fejn tkun inkorporata l-kumpanija ma tirrikjedix awditu.
(*) Kumpanija ta' New Zealand tkun "kbira" fir-rigward ta' perjodu kontabilistiku jekk japplika mill-anqas wieħed mill-paragrafi li ġejjin:
(i) fid-data tal-bilanċ ta' kull wieħed miż-żewġ perjodi kontabilistiċi preċedenti, l-assi totali tal-entità u tas-sussidjarji tagħha (jekk ikun hemm) jaqbżu NZD 60 miljun; jew
(ii) f'kull wieħed miż-żewġ perjodi kontabilistiċi preċedenti, id-dħul totali tal-entità u tas-sussidjarji tagħha (jekk ikun hemm) jaqbeż NZD 30 miljun.

Settur	L-agrikoltura, inklużi s-servizzi inċidentali għall-agrikoltura
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Miżura	L-Att tal-2001 dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Ħalib
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment L-Att tal-2001 dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Ħalib (DIRA) u r-regolamenti jipprevedu l-ġestjoni ta' bażi tad-*data* nazzjonali għad-*data* dwar l-ittestjar tal-merħliet. Id-DIRA: (a) jipprevedi li l-Gvern ta' New Zealand jiddetermina l-arranġamenti biex il-bażi tad-*data* tkun ġestita minn entità oħra tal-industrija tal-ħalib. B'dan il-mod, il-Gvern ta' New Zealand jista': (i) iqis in-nazzjonalità u r-residenza tal-entità, tal-persuni li jkunu s-sidien jew jikkontrollaw l-entità, u tal-maniġment superjuri u tal-Bord tad-Diretturi tal-entità; u (ii) jirrestrinġi min jista' jkollu ishma fl-entità, inkluż abbażi tan-nazzjonalità; (b) jirrikjedi t-trasferiment ta' *data* minn dawk involuti fl-ittestjar tal-merħla tal-baqar tal-ħalib lill-Korporazzjoni għat-Titjib tal-Bhejjem (LIC) jew lill-entità suċċessur; (c) jistabbilixxi regoli dwar l-aċċess għall-bażi tad-*data* u jista' jiċħad dak l-aċċess fuq il-bażi li l-użu maħsub tal-bażi tad-*data* jista' jkun "ta' ħsara għall-industrija tal-ħalib ta' New Zealand", liema ċaħda tista' tqis in-nazzjonalità jew ir-residenza tal-persuna li tkun qed tfittex l-aċċess.

Settur	Servizzi ta' komunikazzjoni Telekomunikazzjonijiet
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Miżura	Il-Kostituzzjoni ta' Chorus Limited
Deskrizzjoni	Investiment Il-Kostituzzjoni ta' Chorus Limited tirrikjedi l-approvazzjoni tal-Gvern ta' New Zealand biex il-parteċipazzjoni azzjonarja ta' kwalunkwe entità barranija waħda taqbeż id 49.9 %. Mill-anqas nofs id-diretturi tal-bord huma meħtieġa li jkunu ċittadini ta' New Zealand.

Settur	L-agrikoltura, inklużi s-servizzi inċidentali għall-agrikoltura
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.5) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Miżura	L-Att tal-1953 dwar il-Kummerċjalizzazzjoni ta' Prodotti Primarji
Deskrizzjoni	Investiment Skont l-Att tal-1953 dwar il-Kummerċjalizzazzjoni tal-Prodotti Primarji, il-Gvern ta' New Zealand jista' jimponi regolamenti li jippermettu l-istabbiliment ta' awtoritajiet statutorji tal-kummerċjalizzazzjoni b'setgħat ta' kummerċjalizzazzjoni u akkwist ta' monopolju (jew setgħat anqas) għall-"prodotti primarji", li huma l-prodotti derivati mit-trobbija tan-naħal, it-tkabbir tal-frott, it-tkabbir tal-ħops, it-trobbija taċ-ċriev jew iċ-ċriev tal-kaċċa, jew il-mogħoż, li huma l-lanżit jew il-fibri mkabbra mill-mogħoż. Jistgħu jinħarġu regolamenti skont l-Att tal-1953 dwar il-Kummerċjalizzazzjoni tal-Prodotti Primarji fir-rigward ta' firxa wiesgħa tal-funzjonijiet, is-setgħat u l-attivitajiet tal-awtorità tal-kummerċjalizzazzjoni. B'mod partikolari, ir-regolamenti jistgħu jirrikjedu li l-membri tal-bord jew il-persunal ikunu nazzjonali ta' New Zealand jew residenti hemm.

Settur	Trasport bl-ajru
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Miżura	Il-Kostituzzjoni ta' Air New Zealand Limited
Deskrizzjoni	Investiment L-ebda nazzjonal barrani ma jista' jkollu aktar minn 10 % tal-ishma li jagħtu drittijiet tal-vot f'Air New Zealand sakemm ma jkollux il-permess tal-Azzjonist Kiwi ([1]). Barra minn hekk: (a) mill-anqas tliet membri tal-Bord tad-Diretturi jridu jkunu normalment residenti fi New Zealand; (b) aktar minn nofs il-Bord tad-Diretturi jridu jkunu ċittadini ta' New Zealand; (c) il-President tal-Bord tad-Diretturi jrid ikun ċittadin ta' New Zealand; u (d) il-post tal-Uffiċċju Prinċipali ta' Air New Zealand, u l-post prinċipali tan-negozju tagħha, għandu jkun fi New Zealand.

([1]) Is-Sehem Kiwi f'Air New Zealand huwa sehem wieħed privileġġat konvertibbli bi drittijiet speċjali ta' NZD 1 maħruġ lill-Kuruna. L-Azzjonist Kiwi huwa l-Maestà Tiegħu r-Re bid-Dritt ta' New Zealand.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Miżura	L-Att tal-2005 dwar l-Investiment Barrani L-Att tal-1996 dwar is-Sajd Ir-Regolamenti tal-2005 dwar l-Investiment Barrani
Deskrizzjoni	Investiment B'mod konsistenti mar-reġim tal-investiment barrani ta' New Zealand kif stabbilit fid-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Att tal-2005 dwar l-Investiment Barrani, l-Att tal-1996 dwar is-Sajd u r-Regolamenti tal-2005 dwar l-Investiment Barrani, l-attivitajiet ta' investiment li ġejjin jeħtieġu l-approvazzjoni minn qabel mill-Gvern ta' New Zealand: (a) l-akkwiżizzjoni jew il-kontroll minn sorsi mhux governattivi ta' 25 % jew aktar ta' kwalunkwe klassi ta' ishma ([1]) jew tad-dritt tal-vot ([2]) f'entità ta' New Zealand fejn jew il-korrispettiv għat-trasferiment jew il-valur tal-assi jaqbeż NZD 200 miljun; (b) il-bidu tal-operazzjonijiet kummerċjali jew l-akkwiżizzjoni ta' negozju eżistenti minn sorsi mhux governattivi, inklużi l-assi tan-negozju, fi New Zealand, fejn l-infiq totali li għandu jiġġarrab fl-istabbiliment jew fl-akkwiżizzjoni ta' dak in-negozju jew ta' dawk l-assi jaqbeż NZD 200 miljun; (c) l-akkwiżizzjoni jew il-kontroll minn sorsi governattivi ta' 25 % jew aktar ta' kwalunkwe klassi ta' ishma ([3]) jew tad-dritt tal-vot ([4]) f'entità ta' New Zealand fejn jew il-korrispettiv għat-trasferiment jew il-valur tal-assi jaqbeż NZD 100 miljun; (d) il-bidu tal-operazzjonijiet kummerċjali jew l-akkwiżizzjoni ta' negozju eżistenti minn sorsi governattivi, inklużi l-assi tan-negozju, fi New Zealand, fejn l-infiq totali li għandu jiġġarrab fl-istabbiliment jew fl-akkwiżizzjoni ta' dak in-negozju jew ta' dawk l-assi jaqbeż NZD 100 miljun; (e) l-akkwiżizzjoni jew il-kontroll, irrispettivament mill-valur tad-dollaru, ta' ċerti kategoriji ta' art li huma meqjusa bħala sensittivi jew li jeħtieġu approvazzjoni speċifika skont il-leġiżlazzjoni ta' New Zealand dwar l-investiment barrani; u (f) kwalunkwe tranżazzjoni, irrispettivament mill-valur tad-dollaru, li tirriżulta f'investiment barrani fil-kwota tas-sajd. L-investituri barranin iridu jikkonformaw mal-kriterji stabbiliti fir-reġim tal-investiment barrani u kwalunkwe kundizzjoni speċifikata mir-regolatur u mill-Ministru jew mill-Ministri rilevanti. Din l-entrata għandha tinqara flimkien mal-Anness II – New Zealand – 11.

([1]) Għal aktar ċertezza, it-terminu "ishma" jinkludi ishma u tipi oħra ta' titoli.
([2]) Għal aktar ċertezza, it-terminu "dritt tal-vot" jinkludi s-setgħa li tiġi kkontrollata l-kompożizzjoni ta' 25 % jew aktar tal-korp tat-tmexxija tal-entità ta' New Zealand.
([3]) Għal aktar ċertezza, it-terminu "ishma" jinkludi ishma u tipi oħra ta' titoli.
([4]) Għal aktar ċertezza, it-terminu "dritt tal-vot" jinkludi s-setgħa li tiġi kkontrollata l-kompożizzjoni ta' 25 % jew aktar tal-korp tat-tmexxija tal-entità ta' New Zealand.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9)
Miżura	L-Att tal-2007 dwar it-Taxxa fuq l-Introjtu L-Att tal-1985 dwar it-Taxxa fuq il-Prodotti u s-Servizzi L-Att tal-1968 dwar id-Dazji fuq il-Proprjetà u r-Rigali L-Att tal-1971 dwar it-Taxxa tal-Boll u taċ-Ċekkijiet L-Att tal-1971 dwar id-Dazji fuq il-Logħob L-Att tal-1994 dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa
Deskrizzjoni	Investiment Kwalunkwe miżura eżistenti ta' tassazzjoni mhux konformi.

Settur	Servizzi finanzjarji Assigurazzjoni u servizzi relatati mal-assigurazzjoni
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Miżura	L-Att tal-1990 dwar l-Imposti fuq il-Komoditajiet L-Att tal-1995 dwar l-Emenda tal-Imposti fuq il-Komoditajiet L-Att tal-1999 u r-Regolamenti dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Kiwi
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment Il-forniment ta' assigurazzjoni tal-għelejjel għall-qamħ jista' jkun ristrett f'konformità mal-Att tal-1995 dwar l-Emenda tal-Imposti fuq il-Komoditajiet (CLA). It-Taqsima 4 tas-CLA tipprevedi l-użu ta' fondi derivati minn imposta obbligatorja fuq il-komoditajiet fuq il-kultivaturi tal-qamħ għall-iskop ta' finanzjament ta' skema li tassigura l-għelejjel tal-qamħ kontra l-ħsara jew it-telf. Il-forniment ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tal-assigurazzjoni relatati mal-esportazzjoni tal-kiwi jista' jiġi ristrett f'konformità mal-Att tal-1999 dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Kiwi u r-regolamenti relatati mal-kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni tal-kiwi.

Settur	Servizzi finanzjarji Servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra (minbarra l-assigurazzjoni)
Obbligi kkonċernati	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Miżura	L-Att tal-2006 dwar il-KiwiSaver L-Att tal-2013 dwar it-Tmexxija tas-Swieq Finanzjarji
Deskrizzjoni	Investiment Il-maniġer tal-fond ta' skema KiwiSaver irreġistrata u t-trustee korporattiv ta' skema KiwiSaver irreġistrata li tkun skema ristretta jrid it-tnejn ikollhom mill-anqas direttur wieħed li jkun residenti ta' New Zealand għal skopijiet ta' taxxa.

ANNESS 10-B

MIŻURI FUTURI

Noti introduttivi

1. L-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni jistabbilixxu, skont l-Artikolu 10.10 (Miżuri mhux konformi) jew l-Artikolu 10.18 (Miżuri mhux konformi), l-entrati magħmula minn New Zealand u l-Unjoni fir-rigward ta' miżuri eżistenti, jew miżuri aktar restrittivi jew ġodda li ma jikkonformawx mal-obbligi imposti minn:

(a) l-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq) jew 10.14 (Aċċess għas-suq);

(b) l-Artikolu 10.6 (Trattament nazzjonali) jew 10.16 (Trattament nazzjonali);

(c) l-Artikolu 10.7 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) jew 10.17 (Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit);

(d) l-Artikolu 10.8 (Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi); jew

(e) l-Artikolu 10.9 (Rekwiżiti ta' prestazzjoni); jew

(f) l-Artikolu 10.15 (Preżenza lokali).

2. Ir-riżervi ta' Parti huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet skont il-GATS.

3. Kull entrata tistabbilixxi l-elementi li ġejjin:

(a) "settur" tirreferi għas-settur ġenerali li fih issir l-entrata;

(b) "sottosettur" tirreferi għas-settur speċifiku li fih issir l-entrata;

(c) "klassifikazzjoni tal-industrija" tirreferi, fejn applikabbli, għall-attività koperta mill-entrata skont is-CPC, l-ISIC Rev. 3.1, jew kif deskritt espressament mod ieħor f'dik l-entrata;

(d) "obbligi kkonċernati" tispeċifika l-obbligu msemmi fil-paragrafu 1 li għalih issir entrata;

(e) "deskrizzjoni" tistabbilixxi l-ambitu tas-settur, is-sottosettur jew l-attivitajiet koperti mill-entrata; u

(f) "miżuri eżistenti" tidentifika, għall-finijiet ta' trasparenza, il-miżuri eżistenti li japplikaw għas-settur, is-sottosettur jew l-attivitajiet koperti mill-entrata.

4. Fl-interpretazzjoni ta' entrata, għandhom jitqiesu l-elementi kollha tal-entrata. Meta tinqala' inkonsistenza fir-rigward tal-interpretazzjoni ta' entrata, l-element "deskrizzjoni" tal-entrata għandu jipprevali.

5. Għall-finijiet tal-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni:

(a) "ISIC Rev. 3.1" tfisser l-Istandard Internazzjonali ta' Klassifikazzjoni Industrijali tal-Attivitajiet Ekonomiċi kollha kif stabbilit fl-Uffiċċju tal-Istatistika tan-Nazzjonijiet Uniti, Dokumenti Statistiċi, Serje M Nru 4, ISIC Rev. 3.1, 2002; u

(b) "CPC" tfisser il-Klassifikazzjoni Proviżorja Ċentrali tal-Prodotti (Statistical Papers, Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).

6. Għall-finijiet tal-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni, entrata għal rekwiżit biex ikun hemm preżenza lokali fit-territorju tal-Unjoni jew ta' New Zealand issir mal-Artikolu 10.15 (Preżenza lokali), u mhux mal-Artikolu 10.14 (Aċċess għas-suq) jew 10.16 (Trattament nazzjonali). Barra minn hekk, rekwiżit bħal dan ma jsirx bħala riżerva mal-Artikolu 10.6 (Trattament Nazzjonali).

7. Entrata li ssir fil-livell tal-Unjoni tapplika għal miżura tal-Unjoni, għal miżura ta' Stat Membru fil-livell ċentrali jew għal miżura ta' gvern fi Stat Membru, sakemm l-entrata ma tkunx teskludi Stat Membru. Entrata għal Stat Membru tapplika għal miżura ta' gvern fil-livell ċentrali, reġjonali jew lokali f'dak l-Istat Membru. Għall-finijiet tal-entrati tal-Belġju, il-livell ċentrali tal-gvern ikopri l-gvern federali u l-gvernijiet tar-reġjuni u l-komunitajiet peress li kull wieħed minnhom għandu setgħat leġiżlattivi ekwipollenti. Għall-finijiet tal-entrati tal-Unjoni u tal-Istati Membri, livell reġjonali ta' gvern fil-Finlandja jfisser il-Gżejjer Åland. Entrata li ssir fil-livell ta' New Zealand tapplika għal miżura tal-gvern ċentrali jew ta' gvern lokali.

8. Il-lista ta' entrati f'dan l-Anness ma tinkludix miżuri relatati mar-rekwiżiti u l-proċeduri ta' kwalifika, l-istandards tekniċi u r-rekwiżiti u l-proċeduri tal-liċenzjar fejn dawn ma jikkostitwux limitazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq), 10.6 (Trattament nazzjonali), 10.14 (Aċċess għas-suq), Artikolu 10.15 (Preżenza lokali) jew 10.16 (Trattament nazzjonali) . Tali miżuri jistgħu jinkludu l-ħtieġa li tinkiseb liċenzja, li jiġi ssodisfat obbligu ta' servizz universali, li wieħed ikollu kwalifika rikonoxxuta f'settur regolat, li wieħed jgħaddi minn eżami speċifiku, inkluż eżami tal-lingwa, li jiġi ssodisfat rekwiżit ta' sħubija ta' professjoni partikolari, bħal sħubija f'organizzazzjoni professjonali, li wieħed ikollu aġent lokali għas-servizz, jew li jkollu indirizz lokali, jew kwalunkwe rekwiżit ieħor mhux diskriminatorju li ċerti attivitajiet ma jistgħux jitwettqu f'żoni jew arji protetti. Filwaqt li mhumiex elenkati, tali miżuri jibqgħu japplikaw.

9. Għal aktar ċertezza, għall-Unjoni, l-obbligu li jingħata trattament nazzjonali ma jinvolvix ir-rekwiżit li jiġi estiż għal persuni ta' New Zealand it-trattament mogħti fi Stat Membru, fl-applikazzjoni tat-TFUE, jew kwalunkwe miżura adottata skont it-TFUE, inkluż l-implimentazzjoni tagħha fl-Istati Membri, lil:

(a) persuni fiżiċi jew residenti ta' Stat Membru ieħor; jew

(b) persuni ġuridiċi kostitwiti jew organizzati skont il-liġi ta' Stat Membru ieħor jew tal-Unjoni u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom fl-Unjoni.

10. It-trattament mogħti lil persuni ġuridiċi stabbiliti minn investituri ta' Parti f'konformità mal-liġi tal-Parti l-oħra (inkluż, fil-każ tal-Unjoni, il-liġi ta' Stat Membru) u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom f'dik il-Parti l-oħra, huwa mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe kundizzjoni jew obbligu, konsistenti mat-Taqsima B (Liberalizzazzjoni tal-investiment) tal-Kapitolu 10 (Liberalizzazzjoni tal- kummerċ fis-servizzi u l-investiment), li setgħu ġew imposti fuq tali persuna ġuridika meta ġiet stabbilita f'dik il-Parti l-oħra, u li għandhom ikomplu japplikaw.

11. L-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni japplikaw biss għat-territorji ta' New Zealand u tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 1.4 (Applikazzjoni territorjali) u huma rilevanti biss fil-kuntest tar-relazzjonijiet kummerċjali bejn l-Unjoni, l-Istati Membri u New Zealand. Huma ma jaffettwawx id-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri skont id-dritt tal-Unjoni.

12. Għal aktar ċertezza, miżuri mhux diskriminatorji ma jikkostitwux limitazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq) jew tal-Artikolu 10.14 (Aċċess għas-suq) għal kwalunkwe miżura:

(a) li tirrikjedi s-separazzjoni tas-sjieda tal-infrastruttura mis-sjieda tal-oġġetti jew tas-servizzi pprovduti permezz ta' dik l-infrastruttura biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta, pereżempju fl-oqsma tal-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjoni;

(b) li tirrestrinġi l-konċentrazzjoni tas-sjieda biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta;

(c) li tfittex li tiżgura l-konservazzjoni u l-protezzjoni tar-riżorsi naturali u tal-ambjent, inkluża limitazzjoni fuq id-disponibbiltà, l-għadd u l-ambitu tal-konċessjonijiet mogħtija, u l-impożizzjoni ta' moratorju jew projbizzjoni;

(d) li tillimita l-għadd ta' awtorizzazzjonijiet mogħtija minħabba limitazzjonijiet tekniċi jew fiżiċi, pereżempju l-ispettri u l-frekwenzi tat-telekomunikazzjoni; jew

(e) li tirrikjedi li ċertu perċentwal tal-azzjonisti, sidien, sħab, jew diretturi ta' intrapriża jkunu kwalifikati jew jipprattikaw ċerta professjoni bħal avukati jew kontabilisti.

13. Fir-rigward tas-servizzi tal-kompjuter, kwalunkwe wieħed mis-servizzi li ġejjin għandu jitqies bħala servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati, irrispettivament minn jekk jitwasslux permezz ta' network, inkluż l-internet:

(a) konsulenza, adattament, strateġija, analiżi, ippjanar, speċifikazzjoni, tfassil, żvilupp, installazzjoni, implimentazzjoni, integrazzjoni, ittestjar, debugging, aġġornament, appoġġ, assistenza teknika jew ġestjoni ta' jew għall-kompjuters jew għas-sistemi tal-kompjuter;

(b) programmi tal-kompjuter definiti bħala s-settijiet ta' struzzjonijiet meħtieġa biex il-kompjuters jaħdmu u jikkomunikaw (fihom u minnhom infushom), kif ukoll konsulenza, strateġija, analiżi, ippjanar, speċifikazzjoni, disinn, żvilupp, installazzjoni, implimentazzjoni, integrazzjoni, ittestjar, debugging, aġġornament, adattament, manutenzjoni, appoġġ, assistenza teknika, ġestjoni jew użu ta' programmi tal-kompjuter jew għalihom;

(c) ipproċessar tad-*data*, ħżin tad-*data*, servizzi ta' hosting tad-*data* jew ta' bażi tad-*data*;

(d) servizzi ta' manutenzjoni u tiswija għal makkinarju u tagħmir tal-uffiċċju, inklużi l-kompjuters; u

(e) servizzi ta' taħriġ għall-persunal tal-klijenti, relatati ma' programmi tal-kompjuter, il-kompjuters jew is-sistemi tal-kompjuter, u li mhumiex ikklassifikati band'oħra.

Għal aktar ċertezza, is-servizzi ffaċilitati mill-kompjuter u s-servizzi relatati, minbarra dawk elenkati fil-punti (a) sa (e), ma għandhomx jitqiesu bħala servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati fihom infushom.

14. Fir-rigward tas-servizzi finanzjarji, b'differenza mis-sussidjarji barranin, il-fergħat stabbiliti direttament fi Stat Membru minn istituzzjoni finanzjarja mhux tal-Unjoni mhumiex, b'ċerti eċċezzjonijiet limitati, soġġetti għal regolamenti prudenzjali armonizzati fil-livell tal-Unjoni li jippermettu lil tali sussidjarji jibbenefikaw minn faċilitajiet imtejba biex jistabbilixxu stabbilimenti ġodda u jipprovdu servizzi transfruntiera madwar l-Unjoni. Għalhekk, dawn il-fergħat jirċievu awtorizzazzjoni biex joperaw fit-territorju ta' Stat Membru taħt kundizzjonijiet ekwivalenti għal dawk li japplikaw għall-istituzzjonijiet finanzjarji domestiċi ta' dak l-Istat Membru, u jistgħu jkunu meħtieġa jissodisfaw għadd ta' rekwiżiti prudenzjali speċifiċi bħal, fil-każ tas-servizzi bankarji u t-titoli, kapitalizzazzjoni separata u rekwiżiti oħra ta' solvenza, u rekwiżiti ta' rapportar u pubblikazzjoni tal-kontijiet jew, fil-każ tal-assigurazzjoni, rekwiżiti speċifiċi ta' garanzija u ta' depożiti, kapitalizzazzjoni separata, u l-lokalizzazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat tal-assi li jirrappreżentaw ir-riżervi tekniċi u mill-anqas terz tal-marġini ta' solvenza.

15. Fir-rigward tal-Artikolu 10.5 (Aċċess għas-suq), il-persuni ġuridiċi li jipprovdu servizzi finanzjarji u li huma kostitwiti skont il-liġi ta' New Zealand jew il-liġi tal-Unjoni jew ta' mill-anqas wieħed mill-Istati Membri, huma soġġetti għal limitazzjonijiet mhux diskriminatorji fuq il-forma legali ([1]).

16. L-abbrevjazzjonijiet li ġejjin jintużaw fil-lista ta' riżervi iktar 'l isfel:

UE l-Unjoni, inklużi l-Istati Membri

AT L-Awstrija

BE Il-Belġju

BG Il-Bulgarija

CY Ċipru

CZ Iċ-Ċekja

DE Il-Ġermanja

DK Id-Danimarka

EE L-Estonja

([1]) Pereżempju, is-soċjetajiet u l-impriżi individwali ġeneralment mhumiex forom legali aċċettabbli għall-istituzzjonijiet finanzjarji fi New Zealand u fl-Unjoni. Din in-nota introduttiva mhijiex fiha nnifisha maħsuba biex taffettwa, jew inkella tillimita, għażla minn istituzzjoni finanzjarja tal-Parti l-oħra bejn fergħat jew sussidjarji.

EL	Il-Greċja
ES	Spanja
FI	Il-Finlandja
FR	Franza
HR	Il-Kroazja
HU	L-Ungerija
IE	L-Irlanda
IT	L-Italja
LT	Il-Litwanja
LU	Il-Lussemburgu
LV	Il-Latvja
MT	Malta
NL	In-Netherlands
PL	Il-Polonja
PT	Il-Portugall
RO	Ir-Rumanija
SE	L-Iżvezja
SI	Is-Slovenja
SK	Ir-Repubblika Slovakka

Skeda tal-Unjoni

Riżerva Nru 1 – Is-setturi kollha

Riżerva Nru 2 – Is-servizzi professjonali – minbarra dawk relatati mas-saħħa

Riżerva Nru 3 – Is-servizzi professjonali – relatati mas-saħħa u l-bejgħ tal-farmaċewtiċi

Riżerva Nru 4 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi ta' riċerka u żvilupp

Riżerva Nru 5 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi tal-proprjetà immobbli

Riżerva Nru 6 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi tal-kiri jew tal-lokazzjoni

Riżerva Nru 7 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi ta' aġenzija tal-ġbir u s-servizzi ta' rappurtar tal-kreditu

Riżerva Nru 8 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi ta' kollokament

Riżerva Nru 9 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi tas-sigurtà u ta' investigazzjoni

Riżerva Nru 10 – Is-servizzi kummerċjali – Servizzi kummerċjali oħra

Riżerva Nru 11 – It-telekomunikazzjoni

Riżerva Nru 12 – Il-kostruzzjoni

Riżerva Nru 13 – Is-servizzi ta' distribuzzjoni

Riżerva Nru 14 – Is-servizzi edukattivi

Riżerva Nru 15 – Is-servizzi ambjentali

Riżerva Nru 16 – Is-servizzi finanzjarji

Riżerva Nru 17 – Is-servizzi tas-saħħa u s-servizzi soċjali

Riżerva Nru 18 – Is-servizzi relatati mat-turiżmu u l-ivvjaġġar

Riżerva Nru 19 – Is-servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi

Riżerva Nru 20 – Is-servizzi tat-trasport u s-servizzi awżiljarji tat-trasport

Riżerva Nru 21 – L-agrikoltura, is-sajd u l-ilma

Riżerva Nru 22 – L-estrazzjoni minerarja u l-attivitajiet relatati mal-enerġija

Riżerva Nru 23 – Servizzi oħra mhux inklużi band'oħra

Riżerva Nru 1 – Is-setturi kollha

Settur:	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-Unjoni tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Stabbiliment

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

L-UE: Is-servizzi meqjusa bħala utilitajiet pubbliċi f'livell nazzjonali jew lokali jistgħu jkunu soġġetti għal monopolji pubbliċi jew għal drittijiet esklużivi mogħtija lil operaturi privati.

Jeżistu utilitajiet pubbliċi f'setturi bħalma huma s-servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika relatati, is-servizzi ta' R&Ż dwar ix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi, is-servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi, is-servizzi ambjentali, is-servizzi tas-saħħa, is-servizzi tat-trasport u s-servizzi awżiljarji għall-modalitajiet kollha tat-trasport. Id-drittijiet esklużivi fir-rigward ta' tali servizzi spiss jingħataw lil operaturi privati, pereżempju operaturi b'konċessjonijiet mill-awtoritajiet pubbliċi, soġġetti għal obbligi speċifiċi ta' servizz. Minħabba li l-utilitajiet pubbliċi spiss jeżistu wkoll fil-livell subċentrali, l-iskedar dettaljat u eżawrjenti speċifiku għas-settur mhuwiex prattiku. Din ir-riżerva ma tapplikax għat-telekomunikazzjonijiet u għall-kompjuter u s-servizzi relatati.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-FI: Restrizzjonijiet fuq id-dritt għall-persuni fiżiċi, li ma jgawdux minn ċittadinanza reġjonali f'Åland, u għall-persuni ġuridiċi, li jakkwistaw u jkollhom proprjetà immobbli fil-Gżejjer Åland mingħajr ma jiksbu permess mill-awtoritajiet kompetenti tal-Gżejjer Åland. Restrizzjonijiet fuq id-dritt ta' stabbiliment u fuq id-dritt li jitwettqu attivitajiet ekonomiċi minn persuni fiżiċi, li ma jgawdux minn ċittadinanza reġjonali f'Åland, jew minn kwalunkwe intrapriża, mingħajr ma jiksbu permess mill-awtoritajiet kompetenti tal-Gżejjer Åland.

Miżuri eżistenti:

FI: Ahvenanmaan maanhankintalaki (l-Att dwar l-akkwist ta' art f'Åland) (3/1975), s. 2; u Ahvenanmaan itsehallintolaki (l-Att dwar l-Awtonomija ta' Åland) (1144/1991), s. 11.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fi FR: Skont l-Artikoli L151-1 u 153-1 sec tal-kodiċi finanzjarju u monetarju, l-investimenti barranin fi Franza fis-setturi elenkati fl-Artikolu R.151-3 tal-kodiċi finanzjarju u monetarju huma soġġetti għall-approvazzjoni minn qabel mill-Ministru għall-Ekonomija.

Miżuri eżistenti:

FR: Kif stabbilit fl-element ta' deskrizzjoni kif indikat aktar 'il fuq.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fi FR: Il-limitazzjoni tal-parteċipazzjoni barranija f'kumpaniji li jkunu għadhom kemm ġew privatizzati għal ammont varjabbli, iddeterminat mill-gvern ta' Franza fuq bażi ta' każ b'każ, tal-ekwità offruta lill-pubbliku. Għall-istabbiliment f'ċerti attivitajiet kummerċjali, industrijali jew artiġjanali, hija meħtieġa awtorizzazzjoni speċifika jekk id-direttur maniġerjali ma jkunx detentur ta' permess ta' residenza permanenti.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fl-HU: L-istabbiliment għandu jieħu forma ta' kumpanija b'responsabbiltà limitata, kumpanija b'ishma konġunti jew uffiċċju rappreżentattiv. Id-dħul inizjali bħala fergħa mhuwiex permess ħlief għas-servizzi finanzjarji.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Ċerti attivitajiet ekonomiċi relatati mal-isfruttament jew mal-użu ta' proprjetà tal-Istat jew pubblika huma soġġetti għal konċessjonijiet mogħtija skont id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar il-Konċessjonijiet.

F'korporazzjonijiet kummerċjali li fihom l-Istat jew muniċipalità jkollhom sehem fil-kapital li jaqbeż il-50 %, kwalunkwe tranżazzjoni għad-disponiment ta' assi fissi tal-korporazzjoni, biex tikkonkludi kwalunkwe kuntratt għall-akkwist ta' parteċipazzjoni, lokazzjoni, attività konġunta, kreditu, garanzija ta' riċevibbli, kif ukoll biex iġġarrab kwalunkwe obbligu li jirriżulta minn kambjali, hija soġġetta għal awtorizzazzjoni jew permess mill-Aġenzija għall-Intrapriżi Pubbliċi u l-Kontroll jew minn korpi statali jew reġjonali oħra, skont liema minnhom tkun l-awtorità kompetenti. Din ir-riżerva ma tapplikax għall-estrazzjoni minerarja u l-qtugħ mill-barrieri, li huma soġġetti għal riżerva separata fl-iskeda tal-Unjoni fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti).

Fl-IT: Il-Gvern jista' jeżerċita ċerti setgħat speċjali f'intrapriżi li joperaw fl-oqsma tad-difiża u s-sigurtà nazzjonali, u f'ċerti attivitajiet ta' importanza strateġika fl-oqsma tal-enerġija, it-trasport u l-komunikazzjoni. Dan japplika għall-persuni ġuridiċi kollha li jwettqu attivitajiet meqjusa bħala ta' importanza strateġika fl-oqsma tad-difiża u s-sigurtà nazzjonali, mhux biss għall-kumpaniji privatizzati.

Jekk ikun hemm theddida ta' dannu serju għall-interessi essenzjali tad-difiża u s-sigurtà nazzjonali, il-Gvern għandu s-setgħat speċjali li ġejjin biex:

(a) jimponi kundizzjonijiet speċifiċi fuq ix-xiri ta' ishma;

(b) jagħmel veto għall-adozzjoni ta' riżoluzzjonijiet relatati ma' operazzjonijiet speċjali bħal trasferimenti, fużjonijiet, qsim u bidliet fl-attività; jew

(c) jiċħad l-akkwiżizzjoni ta' ishma, fejn ix-xerrej jipprova jżomm livell ta' parteċipazzjoni fil-kapital li jkun probabbli li jippreġudika l-interessi tad-difiża u s-sigurtà nazzjonali.

Kwalunkwe riżoluzzjoni, att jew tranżazzjoni (bħal trasferimenti, fużjonijiet, qsim, bidla fl-attività jew terminazzjoni) relatata ma' assi strateġiċi fl-oqsma tal-enerġija, it-trasport u l-komunikazzjoni għandha tiġi nnotifikata mill-kumpanija kkonċernata lill-uffiċċju tal-Prim Ministru. B'mod partikolari, l-akkwiżizzjonijiet minn kwalunkwe persuna barra mill-Unjoni li jagħtu lil din il-persuna kontroll fuq il-kumpanija għandhom jiġu nnotifikati.

Il-Prim Ministru jista' jeżerċita s-setgħat speċjali li ġejjin biex:

(a) jagħmel veto għal kwalunkwe riżoluzzjoni, att jew tranżazzjoni li tikkostitwixxi theddida eċċezzjonali ta' dannu serju għall-interess pubbliku fis-sigurtà u l-operat tan-networks u l-provvisti;

(b) jimponi kundizzjonijiet speċifiċi sabiex jiġi ggarantit l-interess pubbliku; jew

(c) jiċħad akkwiżizzjoni f'każijiet eċċezzjonali ta' riskju għall-interessi essenzjali tal-Istat.

Il-kriterji li fuqhom għandha tiġi evalwata t-theddida reali jew eċċezzjonali u l-kundizzjonijiet u l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat speċjali huma stabbiliti fil-liġi.

Miżuri eżistenti:

IT: Il-Liġi 56/2012 dwar is-setgħat speċjali f'kumpaniji li joperaw fil-qasam tad-difiża u s-sigurtà nazzjonali, l-enerġija, it-trasport u l-komunikazzjonijiet; kif ukoll

id-Digriet tal-Prim Ministru DPCM 253 tat-30.11.2012 li jiddefinixxi l-attivitajiet ta' importanza strateġika fil-qasam tad-difiża u s-sigurtà nazzjonali.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fil-LT: Intrapriżi, setturi, żoni, assi u faċilitajiet ta' importanza strateġika għas-sigurtà nazzjonali.

Miżuri eżistenti:

LT: Il-Liġi dwar il-Protezzjoni ta' Oġġetti ta' Importanza għall-Iżgurar tas-Sigurtà Nazzjonali tar-Repubblika tal-Litwanja tal-10 ta' Ottubru 2002 Nru IX-1132 (kif emendata l-aħħar fis-17 ta' Settembru 2020, Nru XIII-3284).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fl-SE: Rekwiżiti diskriminatorji għall-fundaturi, il-maniġment superjuri u l-bordijiet tad-diretturi meta forom ġodda ta' assoċjazzjoni legali jiġu inkorporati fil-liġi Żvediża.

(b) Akkwist ta' proprjetà immobbli

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fl-HU: L-akkwist ta' proprjetajiet tal-Istat.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-HU: L-akkwist ta' raba' li jinħadem minn persuni ġuridiċi barranin u minn persuni fiżiċi mhux residenti.

Miżuri eżistenti:

HU: L-Att CXXII tal-2013 dwar iċ-ċirkolazzjoni ta' art agrikola u forestali (il-Kapitolu II (il-Paragrafi 6-36) u l-Kapitolu IV (il-Paragrafi 38-59)); kif ukoll

l-Att CCXII tal-2013 dwar il-miżuri ta' tranżizzjoni u ċerti dispożizzjonijiet relatati mal-Att CXXII tal-2013 dwar iċ-ċirkolazzjoni ta' art agrikola u forestali (il-Kapitolu IV (il-Paragrafu 8-20)).

Fil-LV: L-akkwist ta' art rurali minn nazzjonali ta' New Zealand jew ta' pajjiż terz.

Miżuri eżistenti:

LV: Il-Liġi dwar il-privatizzazzjoni tal-art f'żoni rurali, l-artikoli 28, 29, 30.

Fis-SK: Kumpaniji jew persuni fiżiċi barranin ma jistgħux jakkwistaw art agrikola u forestali barra l-fruntieri taż-żona mibnija ta' muniċipalità u xi art oħra (eż. riżorsi naturali, lagi, xmajjar, toroq pubbliċi, eċċ.).

Miżuri eżistenti:

SK: L-Att Nru 44/1988 dwar il-protezzjoni u l-isfruttament tar-riżorsi naturali;

l-Att Nru 229/1991 dwar ir-regolamentazzjoni tas-sjieda tal-art u proprjetà agrikola oħra;

l-Att Nru 460/1992 Il-Kostituzzjoni tar-Repubblika Slovakka;

l-Att Nru 180/1995 dwar xi miżuri għal arranġamenti tas-sjieda tal-art;

l-Att Nru 202/1995 dwar il-Munita Barranija;

l-Att Nru 503/2003 dwar ir-restituzzjoni tas-sjieda tal-art;

l-Att Nru 326/2005 dwar il-Foresti; kif ukoll

l-Att Nru 140/2014 dwar l-akkwist tas-sjieda ta' art agrikola.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-BG: Persuni fiżiċi jew ġuridiċi residenti jew stabbiliti fil-Bulgarija għal aktar minn ħames snin jistgħu jiksbu s-sjieda ta' art agrikola. Persuni ġuridiċi stabbiliti għal anqas minn ħames snin jistgħu wkoll jiksbu s-sjieda ta' art agrikola jekk is-soċji fil-kumpanija, il-membri tal-assoċjazzjoni jew il-fundaturi tal-kumpanija b'ishma konġunti jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' residenza ta' ħames snin. Nazzjonali barranin, kif ukoll persuni ġuridiċi barranin stabbiliti f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' Stat terz, jistgħu jiksbu d-dritt li jkollhom art fuq il-bażi ta' ftehim internazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 22 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija, kif ukoll permezz ta' wirt skont il-liġi. Nazzjonali barranin, kif ukoll persuni ġuridiċi barranin stabbiliti f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' Stat terz, jistgħu jiksbu d-dritt li jkollhom art forestali fuq il-bażi ta' ftehim internazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 22, il-Paragrafu 2 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija, kif ukoll permezz ta' wirt skont il-liġi (il-Liġi dwar il-Foresti, l-Artikolu 23, il-Paragrafu 5).

Miżuri eżistenti:

BG: Il-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija, l-Artikolu 22, il-paragrafu 2 u l-Artikolu 23, il-paragrafu 5; u

il-Liġi dwar il-Foresti, l-Artikolu 10.

Fl-EE: Persuni li ma jkunux miż-ŻEE jew minn Pajjiż membru tal-OECD jistgħu jiksbu assi immobbli li jkun fih art agrikola jew forestali biss bl-awtorizzazzjoni tal-gvernatur tal-kontea u tal-kunsill muniċipali, u jridu jagħtu prova, kif preskritt mil-liġi, li l-assi immobbli, skont l-għan maħsub tiegħu, se jintuża b'mod effiċjenti, sostenibbli u bi skop.

Miżuri eżistenti:

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (l-Att dwar ir-Restrizzjonijiet fuq l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli), il-Kapitoli 2 u 3.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-LT: Kwalunkwe miżura li tkun konsistenti mal-impenji meħuda mill-Unjoni u li jkunu applikabbli fil-Litwanja f'GATS fir-rigward tal-akkwist ta' art. Il-proċedura, it-termini u l-kundizzjonijiet kif ukoll ir-restrizzjonijiet tal-akkwist tar-roqgħa art għandhom ikunu stabbiliti mil-Liġi Kostituzzjonali, il-Liġi dwar l-Art u l-Liġi dwar l-Akkwist ta' Art Agrikola.

Madankollu, il-gvernijiet lokali (muniċipalitajiet) u entitajiet nazzjonali oħra tal-Pajjiżi membri tal-OECD u tal-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana li jwettqu attivitajiet ekonomiċi fil-Litwanja, li huma speċifikati mil-liġi kostituzzjonali f'konformità mal-kriterji tal-Unjoniu integrazzjoni oħra li l-Litwanja tkun bdiet, huma permessi jakkwistaw irqajja' ta' art mhux agrikola meħtieġa għall-kostruzzjoni u l-operat ta' bini u faċilitajiet meħtieġa għall-attivitajiet diretti tagħhom.

Miżuri eżistenti:

LT: Il-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Litwanja;

Il-Liġi Kostituzzjonali tar-Repubblika tal-Litwanja dwar l-Implimentazzjoni tal-Paragrafu 3 tal-Artikolu 47 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Litwanja tal-20 ta' Ġunju 1996 Nru I-1392, redazzjoni ġdida tal-20 ta' Marzu 2003 Nru IX-1381, l-aħħar emenda fit-12 ta' Jannar 2018 Nru XIII-981;

il-Liġi dwar l-art tas-26 ta' April 1994 Nru I-446, redazzjoni ġdida tas-27 ta' Jannar 2004 Nru IX-1983, l-aħħar emenda fis-26 ta' Ġunju 2020 Nru XIII-3165;

il-Liġi dwar l-akkwist ta' art agrikola tat-28 ta' Jannar 2003 Nru IX-1314, redazzjoni ġdida mill-1 ta' Jannar 2018 Nru XIII-801, l-aħħar emenda fl-14 ta' Mejju 2020 Nru XIII-2935; u

il-Liġi dwar il-Foresti tat-22 ta' Novembru 1994 Nru I-671, redazzjoni ġdida tal-10 ta' April 2001 Nru IX-240, l-aħħar emenda fil-25 ta' Ġunju 2020 Nru XIII-3115.

(c) Rikonoxximent

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

Fl-UE: Id-Direttivi tal-Unjoni dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' diplomi u kwalifiki professjonali oħra japplikaw biss għaċ-ċittadini tal-Unjoni. Id-dritt għall-prattika ta' servizz professjonali regolat fi Stat Membru partikolari ma jagħtix id-dritt li wieħed jipprattika dak is-servizz professjonali fi Stat Membru ieħor.

(d) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-UE: L-għoti ta' trattament differenzjali lil pajjiż terz skont kwalunkwe trattat ta' investiment internazzjonali jew ftehim ta' kummerċ ieħor fis-seħħ jew iffirmat qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

Fl-UE: L-għoti ta' trattament differenzjali lil pajjiż terz skont kwalunkwe ftehim bilaterali jew multilaterali eżistenti jew futur li:

(a) joħloq suq intern fis-servizzi u l-investiment;

(b) jagħti d-dritt ta' stabbiliment; jew

(c) jirrikjedi l-approssimazzjoni tal-leġiżlazzjoni f'settur ekonomiku wieħed jew aktar.

Suq intern fis-servizzi u l-investiment ifisser żona mingħajr fruntieri interni li fiha l-moviment ħieles tas-servizzi, il-kapital u l-persuni jkun żgurat.

Id-dritt ta' stabbiliment ifisser obbligu li jitneħħew sostanzjalment l-ostakoli kollha għall-istabbiliment fost il-partijiet għall-ftehim bilaterali jew multilaterali bid-dħul fis-seħħ ta' dak il-ftehim. Id-dritt ta' stabbiliment għandu jinkludi d-dritt tan-nazzjonali tal-partijiet għall-ftehim bilaterali jew multilaterali li jistabbilixxu u joperaw intrapriżi bl-istess kondizzjonijiet previsti għan-nazzjonali skont il-liġi tal-parti fejn iseħħ tali stabbiliment.

L-approssimazzjoni tal-leġiżlazzjoni tfisser:

(a) l-allinjament tal-leġiżlazzjoni ta' waħda jew aktar mill-partijiet għall-ftehim bilaterali jew multilaterali mal-leġiżlazzjoni tal-Parti jew il-partijiet l-oħra għal dak il-ftehim; jew

(b) l-inkorporazzjoni ta' leġiżlazzjoni komuni fil-liġi tal-partijiet għall-ftehim bilaterali jew multilaterali.

Tali allinjament jew inkorporazzjoni għandha sseħħ, u għandha titqies li tkun seħħet biss fil-mument li tkun ġiet promulgata fil-liġi tal-parti jew tal-partijiet għall-ftehim bilaterali jew multilaterali.

Miżuri eżistenti:

UE: Il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea;

il-Ftehimiet ta' Stabbilizzazzjoni;

il-Ftehimiet bilaterali bejn l-UE u l-Konfederazzjoni Żvizzera; kif ukoll

il-Ftehimiet ta' Kummerċ Ħieles Approfonditi u Komprensivi.

Fl-UE: L-għoti ta' trattament differenzjali relatat mad-dritt ta' stabbiliment lil nazzjonali jew intrapriżi permezz ta' ftehimiet bilaterali eżistenti jew futuri bejn l-Istati Membri li ġejjin: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT u kwalunkwe wieħed mill-pajjiżi jew mill-Prinċipati li ġejjin: Andorra, Monaco, San Marino u l-Istat tal-Belt tal-Vatikan.

Fid-DK, FI, SE: Miżuri meħuda mid-Danimarka, l-Iżvezja u l-Finlandja bil-għan li jippromwovu l-kooperazzjoni Nordika, bħal:

(a) appoġġ finanzjarju għal proġetti ta' R&Ż (il-Fond Industrijali Nordiku);

(b) finanzjament ta' studji tal-fattibbiltà għal proġetti internazzjonali (il-Fond Nordiku għall-Esportazzjonijiet tal-Proġetti); u

(c) għajnuna finanzjarja lil kumpaniji li jużaw teknoloġija ambjentali (il-Korporazzjoni Nordika għall-Finanzjament Ambjentali(NEFCO)). L-għan tan- NEFCO huwa li tippromwovi investimenti ta' interess ambjentali Nordiku, b'enfasi fuq l-Ewropa tal-Lvant.

Fil-PL: Il-kondizzjonijiet preferenzjali għall-istabbiliment jew il-forniment transfruntier ta' servizzi, li jistgħu jinkludu l-eliminazzjoni jew l-emenda ta' ċerti restrizzjonijiet inkorporati fil-lista ta' riżervi applikabbli fil-Polonja, jistgħu jiġu estiżi permezz ta' trattati dwar il-kummerċ u n-navigazzjoni.

Fil-PT: Eżenzjoni mir-rekwiżiti tan-nazzjonalità għall-eżerċizzju ta' ċerti attivitajiet u professjonijiet minn persuni fiżiċi li jipprovdu servizzi għal pajjiżi fejn il-Portugiż huwa l-lingwa uffiċjali (l-Angola, il-Brażil, Cabo Verde, il-Guinea-Bissau, il-Guinea Ekwatorjali, il-Mozambique, São Tomé u Príncipe u Timor Leste).

(e) Armi, munizzjon u materjal tal-gwerra

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Preżenza lokali:

Fl-UE: Il-produzzjoni jew id-distribuzzjoni ta' armi, munizzjon jew materjal tal-gwerra, jew il-kummerċ tagħhom. Il-materjal tal-gwerra huwa limitat għal kwalunkwe prodott li jkun intenzjonat jew magħmul esklussivament għall-użu militari b'rabta mat-twettiq ta' attivitajiet tal-gwerra jew ta' difiża.

Riżerva Nru 2 – Is-servizzi professjonali – minbarra dawk relatati mas-saħħa

Settur:	Servizzi professjonali – servizzi legali: servizzi ta' nutara u ta' bailiffs; servizzi ta' kontabilità u ta' żamma tal-kotba; servizzi ta' awditjar, servizzi ta' konsulenza dwar it-tassazzjoni; servizzi ta' arkitettura u ta' ppjanar urban; servizzi ta' inġinerija; u servizzi ta' inġinerija integrata
Klassifikazzjoni tal-industrija:	Parti minn CPC 861, parti minn 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, parti minn 879
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq Trattament nazzjonali Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Servizzi legali

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-SE: Il-forniment ta' servizzi ta' konsulenza legali u ta' awtorizzazzjoni, dokumentazzjoni, u ċertifikazzjoni legali pprovduti minn professjonisti legali li jaqdu funzjonijiet pubbliċi, bħal nutara,"huissiers de justice" jew "officiers publics et ministériels" oħra, u fir-rigward ta' servizzi pprovduti minn bailiffs li huma maħtura permezz ta' att uffiċjali tal-gvern (parti minn CPC 861, parti minn 87902).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-BG: It-trattament nazzjonali sħiħ fir-rigward tal-istabbiliment u l-operat ta' kumpaniji, kif ukoll tal-forniment ta' servizzi, jista' jiġi estiż biss għal kumpaniji stabbiliti f'pajjiżi li magħhom ġew jew se jiġu konklużi arranġamenti preferenzjali, u għaċ-ċittadini tagħhom (parti minn CPC 861).

Fil-LT: Avukati minn pajjiżi barranin jistgħu jipparteċipaw bħala avukati fil-qorti biss f'konformità ma' ftehimiet internazzjonali (parti minn CPC 861), inklużi dispożizzjonijiet speċifiċi dwar ir-rappreżentanza quddiem il-qrati.

(b) Servizzi ta' kontabilità u żamma tal-kotba (CPC 8621 ħlief servizzi ta' awditjar, 86213, 86219, 86220)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-HU: Attivitajiet transfruntiera għall-kontabilità u ż-żamma tal-kotba.

Miżuri eżistenti:

HU: L-Att C tal-2000; u l-Att LXXV tal-2007.

(c) Servizzi ta' awditjar (CPC – 86211, 86212 għajr servizzi ta' kontabilità u ta' żamma tal-kotba)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Sabiex iwettaq awditu finanzjarju indipendenti, l-awditur (individwali jew kumpanija tal-awditjar) irid jiddaħħal fir-reġistru amministrat mill-Kummissjoni għas-Sorveljanza Pubblika tal-Awdituri Reġistrati (CPOSA). Awditur li jkun kiseb kapaċità legali f'pajjiż terz jista' jiġi rreġistrat bil-kundizzjonijiet li ġejjin u soġġett għar-reċiproċità:

(a) awditur individwali jrid jgħaddi minn eżamijiet fil-liġi kummerċjali, fiskali u tas-sigurtà soċjali Bulgara bil-Bulgaru (ekwivalenti għar-rekwiżiti għaċ-ċittadini Bulgari);

(b) kumpanija tal-awditjar barranija li tfittex li tiġi rreġistrata bħala awditur statutorju fil-Bulgarija trid tiżgura li tliet kwarti tal-membri tal-korpi maniġerjali u tal-awdituri rreġistrati li jwettqu awditi finanzjarji statutorji f'isem il-kumpanija jissodisfaw rekwiżiti ekwivalenti għal dawk tal-awdituri statutorji li huma ċittadini tal-Bulgarija, inkluż li jgħaddu mill-eżamijiet rilevanti, kif previst fl-Att dwar l-Awditi Finanzjarji Indipendenti (IFAA).

Miżuri eżistenti:

BG: L-Att dwar l-Awditi Finanzjarji Indipendenti.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fiċ-CZ: Persuna ġuridika li fiha mill-anqas 60 % tal-interessi kapitali jew tad-drittijiet tal-vot ikunu riżervati għal nazzjonali tar-Repubblika Ċeka jew tal-Istati Membri biss hija awtorizzata twettaq awditi fiċ-Ċekja.

Miżuri eżistenti:

CZ: Il-Liġi tal-14 ta' April 2009 Nru 93/2009 Coll. dwar l-Awdituri, kif emendata.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-HU: Forniment transfruntier ta' servizzi ta' awditjar.

Miżuri eżistenti:

L-Att C tal-2000; u l-Att LXXV tal-2007.

Fil-PT: Forniment transfruntier ta' servizzi ta' awditjar.

(d) Servizzi ta' arkitettura u ta' ppjanar urban (CPC 8674)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-HR: Forniment transfruntier ta' ppjanar urban.

Riżerva Nru 3 – Is-servizzi professjonali – relatati mas-saħħa u l-bejgħ tal-farmaċewtiċi

Settur:	Servizzi professjonali relatati mas-saħħa u bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi, mediċi u ortopediċi, servizzi oħra pprovduti minn spiżjara
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Servizzi mediċi u dentali; servizzi pprovduti minn qwiebel, infermiera, fiżjoterapisti, psikologi u persunal paramediku (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 932)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq u Trattament nazzjonali:

Fil-FI: Il-forniment tas-servizzi professjonali kollha relatati mas-saħħa, kemm jekk iffinanzjati mis-settur pubbliku jew mill-privat, inklużi s-servizzi mediċi u dentali, is-servizzi pprovduti minn qwiebel, fiżjoterapisti u persunal paramediku u s-servizzi pprovduti minn psikologi, minbarra s-servizzi pprovduti minn infermiera (CPC 9312, 93191).

Miżuri eżistenti:

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (l-Att dwar il-Kura tas-Saħħa Privata) (152/1990).

Fil-BG: Il-forniment tas-servizzi professjonali kollha relatati mas-saħħa, kemm jekk iffinanzjati mis-settur pubbliku jew mill-privat, inklużi s-servizzi mediċi u dentali, is-servizzi pprovduti minn infermiera, qwiebel, fiżjoterapisti u persunal paramediku u s-servizzi pprovduti minn psikologi (CPC 9312, parti minn 9319).

Miżuri eżistenti:

BG: Il-Liġi għall-Istabbiliment Mediku, l-Organizzazzjoni Professjonali ta' Infermiera Mediċi, Qwiebel u l-Att dwar l-Għaqda tal-Ispeċjalisti Mediċi Assoċjati.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq u Trattament nazzjonali:

Fiċ-CZ, MT: Il-forniment tas-servizzi professjonali kollha relatati mas-saħħa, kemm jekk iffinanzjati mis-settur pubbliku jew mill-privat, inklużi s-servizzi pprovduti minn tobba, dentisti, qwiebel, infermiera, fiżjoterapisti, paramediċi, psikologi, kif ukoll servizzi oħra relatati (CPC 9312, parti minn 9319).

Miżuri eżistenti:

CZ: L-Att Nru 296/2008 Coll. dwar is-Salvagwardja tal-Kwalità u s-Sigurtà tat-Tessuti u ċ-Ċelloli Umani Intiżi għall-Użu mill-Bniedem (Att dwar it-Tessuti u ċ-Ċelloli Umani);

l-Att Nru 378/2007 Coll. dwar il-Farmaċewtiċi u dwar Emendi għal Xi Atti Relatati (l-Att dwar il-Farmaċewtiċi);

l-Att Nru 268/2014 Coll. dwar l-apparati mediċi u li jemenda l-Att Nru 634/2004 Coll. dwar it-tariffi amministrattivi, kif emendat sussegwentement;

l-Att Nru 285/2002 Coll. dwar id-Donazzjoni, it-Teħid u t-Trapjant ta' Tessuti u Organi u dwar l-Emenda għal Ċerti Atti (l-Att dwar it-Trapjanti);

l-Att Nru 372/2011 Coll. dwar is-servizzi tas-saħħa u dwar il-kundizzjonijiet tal-forniment tagħhom; kif ukoll

l-Att Nru 373/2011 Coll. dwar servizzi tas-saħħa speċifiċi).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tan-NL u l-SE: Il-forniment tas-servizzi professjonali kollha relatati mas-saħħa, kemm jekk iffinanzjati mis-settur pubbliku jew mill-privat, inklużi s-servizzi pprovduti minn professjonisti bħal tobba, dentisti, qwiebel, infermiera, fiżjoterapisti, paramediċi u psikologi, jirrikjedi r-residenza. Dawn is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti biss minn persuni fiżiċi fiżikament preżenti fit-territorju tal-Unjoni. (CPC 9312, parti minn 93191).

Fil-BE: Il-forniment transfruntier tas-servizzi professjonali kollha relatati mas-saħħa, kemm jekk iffinanzjati mis-settur pubbliku jew mill-privat, inklużi s-servizzi mediċi, dentali u tal-qwiebel u s-servizzi pprovduti minn infermiera, fiżjoterapisti, psikologi u persunal paramediku. (parti minn CPC 85201, 9312, parti minn 93191).

Fil-PT (fir-rigward ukoll tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit): Fir-rigward tal-professjonijiet tal-fiżjoterapisti, tal-persunal paramediku u tal-podjatri, il-professjonisti barranin jistgħu jitħallew jipprattikaw abbażi tar-reċiproċità.

(b) Servizzi veterinarji (CPC 932)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BG: Stabbiliment mediku veterinarju jista' jiġi stabbilit biss minn persuna fiżika jew ġuridika.

Il-prattika tal-mediċina veterinarja hija permessa biss għan-nazzjonali taż-ŻEE u għar-residenti permanenti (il-preżenza fiżika hija meħtieġa għar-residenti permanenti).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BE, LV: Forniment transfruntier ta' servizzi veterinarji.

(c) Bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi, mediċi u ortopediċi, servizzi oħra pprovduti minn spiżjara (CPC 63211)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-EL, IE, LU, LT u NL: L-għadd ta' fornituri intitolati biex jipprovdu servizz partikolari f'żona jew post lokali speċifiku jista' jkun ristrett fuq bażi mhux diskriminatorja. Għalhekk jista' jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, li jqis fatturi bħall-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom, l-infrastruttura tat-trasport, id-densità tal-popolazzjoni jew il-firxa ġeografika.

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-BE, BG, EE, ES, IE u IT: Il-bejgħ bil-korrispondenza huwa possibbli biss minn Stati Membri taż-ŻEE, għalhekk huwa meħtieġ l-istabbiliment fi kwalunkwe wieħed minn dawk il-pajjiżi għall-bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi speċifiċi lill-pubbliku ġenerali fl-Unjoni.

Fil-BE: Il-bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u ta' prodotti mediċi speċifiċi huwa possibbli biss minn spiżerija stabbilita fil-Belġju.

Fil-BG, EE, ES, IT u LT: Bejgħ bl-imnut transfruntier ta' prodotti farmaċewtiċi.

Fiċ-CZ: Il-bejgħ bl-imnut huwa possibbli biss mill-Istati Membri.

Fl-IE u fil-LT: Bejgħ bl-imnut transfruntier ta' prodotti farmaċewtiċi li jeħtieġu riċetta.

Fil-PL: L-intermedjarji fil-kummerċ ta' prodotti mediċinali jridu jkunu rreġistrati u jkollhom post ta' residenza jew uffiċċju reġistrat fit-territorju tar-Repubblika tal-Polonja.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-FI: Bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u ta' prodotti mediċi u ortopediċi.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-SE: Il-bejgħ bl-imnut ta' prodotti farmaċewtiċi u l-forniment ta' prodotti farmaċewtiċi lill-pubbliku ġenerali.

Miżuri eżistenti:

AT: Arzneimittelgesetz (l-Att dwar il-Medikazzjoni), BGBl. Nru 185/1983 kif emendat, §§ 57, 59, 59a; u

Medizinproduktegesetz (il-Liġi dwar il-Prodotti Mediċi), BGBl. Nru 657/1996 kif emendata, § 99.

BE: Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens; u

Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

CZ: L-Att Nru 378/2007 Coll. dwar il-Prodotti Farmaċewtiċi, kif emendat; u

l-Att Nru 372/2011 Coll. dwar is-Servizzi tas-saħħa, kif emendat.

FI: Lääkelaki (l-Att dwar il-Mediċini) (395/1987).

PL: Il-Liġi Farmaċewtika, l-Artikolu 73a (il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2020, il-punt 944, 1493).

SE: Il-Liġi dwar il-kummerċ fi prodotti farmaċewtiċi (2009:336);

ir-Regolament dwar il-kummerċ fi prodotti farmaċewtiċi (2009:659);

l-Att dwar il-Kummerċ ta' Ċerti Prodotti Mediċinali Mhux bir-Riċetta (2009:730); kif ukoll

L-Aġenzija Żvediża għall-Prodotti Mediċi adottat aktar regolamenti, id-dettalji jistgħu jinstabu fi (LVFS 2009: 9).

Riżerva Nru 4 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi ta' riċerka u żvilupp

Settur:	Servizzi ta' riċerka u żvilupp
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 851, 852, 853
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fir-RO: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' riċerka u żvilupp.

Miżuri eżistenti:

RO: Id-Digriet tal-Gvern Nru 6 / 2011; u

l-Ordni tal-Ministru tal-Edukazzjoni u r-Riċerka Nru 3548 / 2006; u d-Deċiżjoni tal-Gvern Nru 134/2011.

Riżerva Nru 5 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi tal-proprjetà immobbli

Settur:	Servizzi ta' proprjetà immobbli
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 821, 822
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fiċ-CZ u fl-HU: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' proprjetà immobbli.

Riżerva Nru 6 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi tal-kiri jew tal-lokazzjoni

Settur:	Servizzi ta' kiri jew ta' lokazzjoni mingħajr operaturi
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 832
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fil-BE u fi FR: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' lokazzjoni jew ta' kiri mingħajr operatur li jikkonċernaw prodotti personali u tad-dar.

Riżerva Nru 7 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi ta' aġenzija tal-ġbir u s-servizzi ta' rappurtar tal-kreditu

Settur:	Servizzi ta' aġenzija tal-ġbir, servizzi ta' rapportar tal-kreditu
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 87901, 87902
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni ta' ES, LV u SE, fir-rigward tal-forniment ta' servizzi ta' aġenzija tal-ġbir u servizzi ta' rapportar tal-kreditu.

Riżerva Nru 8 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi ta' kollokament

Settur:	Servizzi kummerċjali – servizzi ta' kollokament
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-HU u l-SE: Servizzi ta' forniment ta' persunal għall-għajnuna domestika, ħaddiema oħra kummerċjali jew industrijali, infermiera u persunal ieħor (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

Fil-BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI u SK: Servizzi ta' tiftix eżekuttiv (CPC 87201).

Fl-AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV MT, PL, PT, RO, SI u SK: L-istabbiliment ta' servizzi ta' kollokament ta' persunal ta' sostenn fl-uffiċċju u ħaddiema oħra (CPC 87202).

Fl-AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI u SK: Servizzi ta' forniment ta' persunal ta' sostenn fl-uffiċċju (CPC 87203).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-BE, HU u SE: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' kollokament ta' persunal ta' sostenn fl-uffiċċju u ħaddiema oħra (CPC 87202).

Fl-IE: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' tiftix eżekuttiv (CPC 87201).

Fi FR, IE, IT and NL: Il-forniment transfruntier ta' servizzi tal-persunal tal-uffiċċju (CPC 87203).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-DE: Biex jiġi ristrett l-għadd ta' fornituri ta' servizzi ta' kollokament.

Fi ES: Biex jiġi ristrett l-għadd ta' fornituri ta' servizzi ta' tiftix eżekuttiv u ta' servizzi ta' kollokament (CPC 87201, 87202).

Fi FR: Dawn is-servizzi jistgħu jkunu soġġetti għal monopolju tal-Istat (CPC 87202).

Fl-IT: Biex jiġi ristrett l-għadd ta' fornituri ta' servizzi ta' forniment ta' persunal tal-uffiċċju (CPC 87203).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-DE: Il-Ministeru Federali tax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali jista' joħroġ regolamenti dwar il-kollokament u r-reklutaġġ ta' persunal mhux tal-Unjoni u mhux taż-ŻEE għal professjonijiet speċifikati (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Miżuri eżistenti:

AT: §§97 u 135 tal-Att Awstrijak dwar il-Kummerċ (Gewerbeordnung), Il-Gazzetta tal-Liġi Federali Nru 194/1994 kif emendat; kif ukoll

l-Att dwar l-Impjieg Temporanju (Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG), il-Gazzetta tal-Liġi Federali Nru 196/1988 kif emendat.

BG: L-Att dwar il-Promozzjoni tal-Impiegi, l-Artikoli 26, 27, 27a u 28.

CY: Il-Liġi dwar l-Aġenziji Privati tal-Impjiegi Nru 126(I)/2012 kif emendata, il-Liġi Nru 174(I)/2012.

CZ: L-Att dwar l-Impjiegi (435/2004).

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG);

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; il-Kodiċi Soċjali, il-Ktieb Tlieta) – Promozzjoni tal-Impjiegi; u

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; l-Ordinanza dwar l-Impjiegi tal-Barranin).

DK: §§ 8a – 8f fid-digriet liġi Nru 73 tas-17 ta' Jannar 2014 u speċifikat fid-digriet Nru 228 tas-7 ta' Marzu 2013 (l-impjieg tal-baħħara); u l-Att tal-2006 dwar il-Permessi tal-Impjiegi. S1(2) u (3).

EL: Il-Liġi 4052/2012 (il-Gazzetta Uffiċjali tal-Gvern 41 A) kif emendata għal parti mid-dispożizzjoni tagħha bil-liġi Nru 4093/2012 (il-Gazzetta Uffiċjali tal-Gvern 222 A).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

FI: Laki julkisesta työvoima-ja yrityspalvelusta (l-Att dwar l-Impjieg Pubbliku u s-Servizz ta' Intrapriża) (916/2012).

HR: L-Att dwar is-Suq tax-Xogħol (OG 118/18, 32/20);

L-Att dwar ix-Xogħol (OG 93/14, 127/17, 98/19); u

L-Att dwar il-Barranin (OG 130/11m 74/13, 67/17, 46/18, 53/20).

IE: L-Att tal-2006 dwar il-Permessi tal-Impjiegi. S1(2) u (3).

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv 276/2003, l-Artikoli 4, 5.

LT: Il-Kodiċi tax-Xogħol Litwan tar-Repubblika tal-Litwanja approvat bil-Liġi Nru XII-2603 tal-14 ta' Settembru 2016 tar-Repubblika tal-Litwanja, l-aħħar emenda fil-15 ta' Ottubru 2020 Nru XIII-3334; u

Il-Liġi dwar l-Istatus Legali tal-Barranin tar-Repubblika tal-Litwanja tad-29 ta' April 2004 Nru IX-2206, l-aħħar emenda fl-10 ta' Novembru 2020 Nru XIII-3412.

LU: Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (il-Liġi tat-18 ta' Jannar 2012 dwar il-ħolqien ta' aġenzija għall-iżvilupp tal-impjiegi – ADEM).

MT: L-Att dwar is-Servizzi ta' Impjieg u Taħriġ, (Kap 343) (l-Artikoli 23 sa 25); u r-Regolamenti dwar l-Aġenziji tal-Impjieg (L.S. 343.24).

PL: L-Artikolu 18 tal-Att tal-20 ta' April 2004 dwar il-promozzjoni tal-impjiegi u l-istituzzjonijiet tas-suq tax-xogħol (Dz. U. tal-2015, il-Punt 149, kif emendat).

PT: Id-Digriet-Liġi Nru 260/2009 tal-25 ta' Settembru, kif emendat bil-Liġi Nru 5/2014 tat-12 ta' Frar;

il-Liġi Nru 28/2016 tat-23 ta' Awwissu, u

il-Liġi Nru 146/2015 tad-9 ta' Settembru (aċċess u forniment ta' servizzi minn aġenziji ta' kollokament).

RO: Il-Liġi Nru 156/2000 dwar il-protezzjoni ta' ċittadini Rumeni li jaħdmu barra mill-pajjiż, ippubblikata mill-ġdid;

id-Deċiżjoni tal-Gvern Nru 384/2001 għall-approvazzjoni tan-normi metodoloġiċi għall-applikazzjoni tal-Liġi Nru 156/2000, bl-emendi sussegwenti;

id-Digriet tal-Gvern Nru 277/2002, kif modifikat bid-Digriet tal-Gvern Nru 790/2004 u d-Digriet tal-Gvern Nru 1122/2010; kif ukoll

il-Liġi Nru 53/2003 – Il-Kodiċi tax-Xogħol, ippubblikata mill-ġdid, bl-emendi u s-suppliment sussegwenti u d-Deċiżjoni tal-Gvern Nru 1256/2011 dwar il-kundizzjonijiet operattivi u l-proċedura ta' awtorizzazzjoni għal aġenzija tax-xogħol temporanju.

SI: L-Att dwar ir-regolamentazzjoni tas-suq tax-xogħol (Il-Gazzetta Uffiċjali tal-RS, Nru 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017); u

l-Att dwar l-Impjiegi, l-Impjieg Awtonomu u x-Xogħol tal-Barranin – ZZSDT (Il-Gazzetta Uffiċjali tal-RS, Nru 47/2015), ZZSDT-UPB2 (Il-Gazzetta Uffiċjali tal-RS, Nru 1/2018).

SK: L-Att Nru 5/2004 dwar is-Servizzi tal-Impjiegi; u

l-Att Nru 455/1991 dwar il-Liċenzjar tal-Kummerċ.

Riżerva Nru 9 – Is-servizzi kummerċjali – Is-servizzi tas-sigurtà u ta' investigazzjoni

Settur:	Servizzi kummerċjali – servizzi tas-sigurtà u investigazzjoni
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Servizzi tas-sigurtà (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI u SK: Il-forniment ta' servizzi tas-sigurtà.

Fid-DK, HR u HU: Il-forniment tas-sottosetturi li ġejjin: servizzi ta' gwardja (87305) fil-HR u fl-HU, servizzi ta' konsultazzjoni dwar is-sigurtà (87302) fil-HR, servizzi ta' gwardja tal-ajruporti (parti minn 87305) fid-DK u servizzi ta' karozzi blindati (87304) fl-HU.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE: In-nazzjonalità ta' Stat Membru hija meħtieġa għall-bordijiet tad-diretturi ta' persuni ġuridiċi li jipprovdu servizzi ta' gwardja u tas-sigurtà (87305) kif ukoll konsulenza u taħriġ relatati mas-servizzi tas-sigurtà (87302). Il-maniġment superjuri ta' kumpaniji li jipprovdu servizzi ta' gwardja u ta' konsulenza dwar is-sigurtà jeħtieġ li jkunu nazzjonali residenti ta' Stat Membru.

Fi ES: Il-forniment transfruntier ta' servizzi tas-sigurtà. Jeżistu rekwiżiti ta' nazzjonalità għall-persunal tas-sigurtà privata.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-FI: Il-liċenzji għall-forniment ta' servizzi tas-sigurtà jistgħu jingħataw biss lil persuni fiżiċi residenti fiż-ŻEE jew lil persuni ġuridiċi stabbiliti fiż-ŻEE.

Fi FR u fil-PT: Jeżistu rekwiżiti ta' nazzjonalità għal persunal speċjalizzat fil-PT, u għad-diretturi maniġerjali u d-diretturi fi FR.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE, FI, FR u PT: Il-forniment ta' servizzi tas-sigurtà minn fornitur barrani fuq bażi transfruntiera mhuwiex permess.

Miżuri eżistenti:

BE: Loi réglementant la sécurité privée et particulière, 2 Octobre 2017.

BG: L-Att dwar in-Negozju tas-Sigurtà Privata.

CZ: L-Att dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ.

DK: Ir-Regolament dwar is-sigurtà tal-avjazzjoni.

FI: Laki yksityisistä turvallisuuspalveluista 282/2002 (l-Att dwar is-Servizzi tas-Sigurtà Privati).

LT: Il-Liġi Nru IX-2327 tat-8 ta' Lulju 2004 dwar is-sigurtà tal-Persuni u tal-Assi.

LV: Il-Liġi dwar l-Attivitajiet tal-Gwardji tas-Sigurtà (it-Taqsimiet 6, 7, 14).

PL: L-Att tat-22 ta' Awwissu 1997 dwar il-protezzjoni tal-persuni u l-proprjetà (il-Ġurnal tal-Liġijiet tal-2016, il-punt 1432 kif emendat).

PT: Il-Liġi 34/2013 alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio; u

l-Ordinanza 273/2013. alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril.

SI: Zakon o zasebnem varovanju (Il-Liġi dwar is-sigurtà privata).

(b) Servizzi ta' investigazzjoni (CPC 87301)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-AT u l-SE: Il-forniment ta' servizzi ta' investigazzjoni.

Riżerva Nru 10 – Is-servizzi kummerċjali – Servizzi kummerċjali oħra

Settur, sottosettur:	Servizzi kummerċjali – servizzi kummerċjali oħra (servizzi ta' traduzzjoni u ta' interpretazzjoni, servizzi ta' duplikazzjoni, servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija u servizzi inċidentali għall-manifattura)
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 87905, 87904, 884, 887
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Preżenza lokali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Is-servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni (CPC 87905)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-HR: Il-forniment transfruntier ta' traduzzjoni u interpretazzjoni ta' dokumenti uffiċjali.

(b) Is-servizzi ta' duplikazzjoni (CPC 87904)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-HU: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' duplikazzjoni.

(c) Is-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija u s-servizzi inċidentali għall-manifattura (parti minn CPC 884, 887 minbarra s-servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-HU: Is-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija, u l-forniment transfruntier ta' servizzi inċidentali għall-manifattura, bl-eċċezzjoni tas-servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni relatati ma' dawn is-setturi.

(d) Il-manutenzjoni u t-tiswija ta' bastimenti, tagħmir tat-trasport bil-ferrovija u inġenji tal-ajru u partijiet tagħhom (parti minn CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-DE, EE u HU: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' tagħmir tat-trasport bil-ferrovija.

Fl-UE, bl-eċċezzjoni taċ-CZ, EE, HU, LU u SK: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' bastimenti tat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni.

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-EE, HU u LV: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' bastimenti marittimi.

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-AT, EE, HU, LV, u PL: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' inġenji tal-ajru u partijiet tagħhom (parti minn CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

Fl-UE: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' perizji statutorji u ċertifikazzjoni ta' bastimenti.

Miżuri eżistenti:

UE: Ir-Regolament (KE) Nru 391/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]).

(e) Servizzi kummerċjali oħra relatati mal-avjazzjoni

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fl-UE: L-għoti ta' trattament differenzjali lil pajjiż terz skont ftehim bilaterali eżistenti jew futur li jirrigwarda:

(a) il-bejgħ u l-kummerċjalizzazzjoni ta' servizzi tat-trasport bl-ajru;

(b) is-servizzi ta' sistema kompjuterizzata ta' prenotazzjoni (CRS);

(c) il-manutenzjoni u t-tiswija ta' inġenji tal-ajru u partijiet tagħhom, jew

(d) il-kiri jew il-lokazzjoni ta' inġenji tal-ajru mingħajr ekwipaġġ.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-DE, fi FR: Tifi tan-nar mill-ajru, taħriġ fit-titjir, bexx, stħarriġ, immappjar, fotografija, u servizzi agrikoli, industrijali u ta' spezzjoni oħra li jsiru fl-ajru.

Fil-FI, SE: Tifi tan-nar mill-ajru.

Riżerva Nru 11 – It-telekomunikazzjoni

Settur:	Servizzi ta' trażmissjoni mxandra bis-satellita
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fil-BE: Servizzi ta' trażmissjoni mxandra bis-satellita.

([2]) Ir-Regolament (KE) Nru 391/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar ir-regoli u l-istandards komuni għall-organizzazzjonijiet għall-ispezzjoni u l-perizji tal-vapuri (ĠU L 131 28.5.2009, p. 11).

Riżerva Nru 12 – Il-kostruzzjoni

Settur:	Servizzi tal-kostruzzjoni
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 51
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fil-LT: Id-dritt li tħejji d-dokumentazzjoni tad-disinn għal xogħlijiet ta' kostruzzjoni ta' importanza eċċezzjonali jingħata biss lil intrapriża tad-disinn irreġistrata fil-Litwanja jew lil intrapriża tad-disinn barranija li tkun ġiet approvata minn istituzzjoni awtorizzata mill-Gvern għal dawk l-attivitajiet. Id-dritt li twettaq attivitajiet tekniċi fl-oqsma prinċipali tal-kostruzzjoni jista' jingħata lil persuna mhux Litwana li tkun ġiet approvata minn istituzzjoni awtorizzata mill-Gvern tal-Litwanja.

Riżerva Nru 13 – Is-servizzi ta' distribuzzjoni

Settur:	Servizzi ta' distribuzzjoni
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 62117, 62251, 8929, parti minn 62112, 62226, parti minn 631
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Id-distribuzzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-BG: Id-distribuzzjoni bl-ingrossa transfruntiera ta' prodotti farmaċewtiċi (CPC 62251).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-FI: Id-distribuzzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi (CPC 62117, 62251, 8929).

Miżuri eżistenti:

BG: Il-Liġi dwar Prodotti Mediċinali fil-Mediċina tal-Bniedem; il-Liġi dwar l-Apparat Mediku.

FI: Lääkelaki (l-Att dwar il-Mediċini) (395/1987).

(b) Id-distribuzzjoni ta' xorb alkoħoliku

Fil-FI: Id-distribuzzjoni ta' xorb alkoħoliku (parti minn CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Miżuri eżistenti:

FI: Alkoholilaki (l-Att dwar l-Alkoħol) (1102/2017).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-SE: L-impożizzjoni ta' monopolju fuq il-bejgħ bl-imnut ta' likuri, inbid u birra (minbarra l-birra mhux alkoħolika). Attwalment Systembolaget AB għandha tali monopolju governattiv fuq il-bejgħ bl-imnut ta' likuri, inbid u birra (minbarra l-birra mhux alkoħolika). Ix-xorb alkoħoliku huwa xorb b'kontenut ta' alkoħol ta' aktar minn 2,25 % għal kull volum. Għall-birra, il-limitu huwa kontenut ta' alkoħol ta' aktar minn 3,5 % għal kull volum (parti minn CPC 631).

Miżuri eżistenti:

SE: L-Att dwar l-Alkoħol (2010:1622).

(c) Distribuzzjoni oħra (parti minn CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, parti minn CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, parti minn CPC 6329)

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BG: Id-distribuzzjoni bl-ingrossa ta' prodotti kimiċi, metalli u ħaġar prezzjużi, sustanzi mediċi u prodotti u oġġetti għal użu mediku; tabakk u prodotti tat-tabakk u xorb alkoħoliku.

Il-Bulgarija tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-servizzi pprovduti minn sensara tal-komoditajiet.

Miżuri eżistenti:

BG: Il-Liġi dwar Prodotti Mediċinali fil-Mediċina tal-Bniedem;

il-Liġi dwar l-Apparat Mediku;

il-Liġi dwar l-Attività Veterinarja;

il-Liġi għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi u għall-Kontroll fuq is-Sustanzi Kimiċi Tossiċi u l-Prekursuri Tagħhom; u

il-Liġi dwar it-Tabakk u l-Prodotti tat-Tabakk. Il-Liġi dwar id-dazji tas-sisa u l-imħażen tat-taxxa u l-Liġi dwar l-inbid u l-ispirti.

Riżerva Nru 14 – Is-servizzi edukattivi

Settur:	Servizzi edukattivi
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 92
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE: Servizzi edukattivi li jirċievu finanzjament pubbliku jew appoġġ mill-Istat fi kwalunkwe forma. Fejn huwa permess il-forniment ta' servizzi edukattivi ffinanzjati privatament minn fornitur barrani, il-parteċipazzjoni ta' operaturi privati fis-sistema edukattiva tista' tkun soġġetta għal konċessjoni allokata fuq bażi mhux diskriminatorja.

Fl-AT, BE, BG, CY, EL, ES u SI: Fir-rigward tal-forniment ta' servizzi edukattivi oħra ffinanzjati mill-privat, jiġifieri minbarra dawk ikklassifikati bħala servizzi edukattivi primarji, sekondarji, ta' edukazzjoni għolja jew għall-adulti (CPC 929).

F'CY, FI, MT u RO: Il-forniment ta' servizzi edukattivi primarji, sekondarji, u għall-adulti ffinanzjati mill-privat (CPC 921, 922).

Fl-AT, BG, CY, FI, MT u RO: Il-forniment ta' servizzi ta' edukazzjoni għolja ffinanzjati mill-privat (CPC 923).

F'CY: Il-forniment ta' servizzi edukattivi għall-adulti (CPC 924).

Fil-FI: Il-forniment ta' servizzi edukattivi għall-adulti u servizzi edukattivi oħra, minbarra servizzi ta' tagħlim tal-lingwa Ingliża ffinanzjati mill-privat (parti minn CPC 924 u 929).

Fiċ-CZ u fis-SK: Il-maġġoranza tal-membri tal-bord tad-diretturi ta' stabbiliment li jipprovdi servizzi edukattivi ffinanzjati mill-privat iridu jkunu nazzjonali ta' dak il-pajjiż (CPC 921, 922, 923 għas-SK minbarra 92310, 924).

Fis-SI: Skejjel elementari ffinanzjati privatament jistgħu jiġu stabbiliti biss minn persuni Sloveni. Il-fornitur tas-servizz irid jistabbilixxi uffiċċju reġistrat jew fergħa. Il-maġġoranza tal-membri tal-bord tad-diretturi ta' stabbiliment li jipprovdi servizzi ta' edukazzjoni sekondarja jew għolja ffinanzjati mill-privat iridu jkunu nazzjonali Sloveni (CPC 922, 923)

Fl-SE: Fornituri ta' servizzi edukattivi li huma approvati minn awtoritajiet pubbliċi biex jipprovdu edukazzjoni. Din ir-riżerva tapplika għal fornituri ta' servizzi edukattivi ffinanzjati mill-privat b'xi forma ta' appoġġ mill-Istat, inklużi fornituri ta' servizzi edukattivi rikonoxxuti mill-Istat, fornituri ta' servizzi edukattivi taħt superviżjoni tal-Istat jew edukazzjoni li tintitola għal appoġġ tal-istudju (CPC 92).

Fis-SK: Ir-residenza fiż-ŻEE hija meħtieġa għall-fornituri ta' servizzi edukattivi kollha ffinanzjati mill-privat għajr is-servizzi edukattivi tekniċi u vokazzjonali post-sekondarji. Jista' japplika test tal-ħtiġijiet ekonomiċi u l-għadd ta' skejjel li jiġu stabbiliti jista' jkun limitat mill-awtoritajiet lokali (CPC 921, 922, 923 minbarra 92310, 924).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BG, IT u SI: Biex jiġi ristrett il-forniment transfruntier ta' servizzi edukattivi primarji ffinanzjati mill-privat (CPC 921).

Fil-BG u IT: Biex jiġi ristrett il-forniment transfruntier ta' servizzi edukattivi sekondarji ffinanzjati mill-privat (CPC 922).

Fl-AT: Biex jiġi ristrett il-forniment transfruntier ta' servizzi edukattivi għall-adulti ffinanzjati mill-privat permezz ta' xandir bir-radju jew bit-televiżjoni (CPC 924).

Miżuri eżistenti:

BG: L-Att dwar l-Edukazzjoni Preprimarja u Skolastika;

L-Att dwar l-Edukazzjoni Għolja, il-Paragrafu 4 tad-dispożizzjonijiet addizzjonali; kif ukoll

l-Artikolu 22, l-Att dwar l-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali.

FI: Perusopetuslaki (l-Att dwar l-Edukazzjoni Bażika) (628/1998);

Lukiolaki (l-Att dwar l-Iskejjel Sekondarji Superjuri Ġenerali) (629/1998);

Laki ammatillisesta koulutuksesta (l-Att dwar it-Taħriġ u l-Edukazzjoni Vokazzjonali) (630/1998);

Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (l-Att dwar l-Edukazzjoni Vokazzjonali għall-Adulti) (631/1998); u

Ammattikorkeakoululaki (l-Att dwar il-Politekniċi) (351/2003); u Yliopistolaki (l-Att dwar l-Universitajiet) (558/2009).

IT: Id-Digriet Irjali 1592/1933 (il-Liġi dwar l-edukazzjoni sekondarja);

il-Liġi 243/1991 (Kontribuzzjoni pubblika okkażjonali għall-universitajiet privati);

ir-Riżoluzzjoni 20/2003 tas-CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario); kif ukoll

id-Digriet tal-President tar-Repubblika (DPR) 25/1998.

SK: L-Att 245/2008 dwar l-edukazzjoni;

l-Att 131/2002 dwar l-Universitajiet; kif ukoll

l-Att 596/2003 dwar l-Amministrazzjoni mill-Istat tal-Edukazzjoni u l-Awtonomija tal-Iskejjel.

Riżerva Nru 15 – Is-servizzi ambjentali

Settur:	Servizzi ambjentali: immaniġġjar tal-iskart u tal-ħamrija
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 9401, 9402, 9403, 94060
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fil-DE: Il-forniment ta' servizzi ta' mmaniġġjar tal-iskart minbarra servizzi ta' konsulenza, u fir-rigward tas-servizzi relatati mal-protezzjoni tal-ħamrija u l-immaniġġjar ta' ħamrija kkontaminata, minbarra s-servizzi ta' konsulenza.

Riżerva Nru 16 – Is-servizzi finanzjarji

Settur:	Servizzi finanzjarji
Klassifikazzjoni tal-industrija:	Mhux applikabbli
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Is-servizzi finanzjarji kollha

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE: id-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-forniment transfruntier tas-servizzi finanzjarji kollha minbarra:

Fl-UE (ħlief għall-BE, CY, EE, LT, LV, MT, PL, RO u SI):

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) u l-intermedjazzjoni assigurattiva diretta għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni;

(d) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat minn forniturі ta' servizzi finanzjarji oħra; u

(e) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Fil-BE:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) u l-intermedjazzjoni assigurattiva diretta għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni; u

(d) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat minn forniturі ta' servizzi finanzjarji oħra;

F'CY:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) l-intermedjazzjoni assigurattiva;

(c) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(d) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni;

(e) in-negozjar għan-nom proprju jew f'isem klijenti, sew jekk f'borża jew f'suq finanzjarju barra l-borża jew mod ieħor ta' titoli trasferibbli;

(f) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat minn fornituri ta' servizzi finanzjarji oħra; u

(g) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif deskritti fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet), relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Fl-EE:

(a) l-assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni);

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) l-intermedjazzjoni assigurattiva;

(d) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni

(e) l-aċċettazzjoni ta' depożiti;

(f) kull tip ta' self;

(g) il-lokazzjoni finanzjarja;

(h) is-servizzi kollha ta' pagament u ta' trażmissjoni tal-flus; il-garanziji u l-impenji;

(i) in-negozjar għan-nom proprju jew f'isem klijenti, sew jekk f'borża, f'suq finanzjarju barra l-borża;

(j) il-parteċipazzjoni fil-ħruġ ta' kull tip ta' titoli, inkluż is-sottoskrizzjoni u t-tqegħid bħala aġent (kemm jekk pubblikament jew privatament) u l-forniment ta' servizzi relatati ma' tali ħruġ;

(k) is-senserija ta' flus;

(l) l-immaniġġjar ta' assi, bħall-immaniġġjar ta' flus kontanti u ta' portfoll, kull forma ta' mmaniġġjar ta' investiment kollettiv, is-servizzi ta' kustodja, depożitarji u fiduċjarji;

(m) is-servizzi ta' saldu u kklerjar għal assi finanzjarji, inklużi titoli, prodotti derivattivi, u strumenti negozjabbli oħra;

(n) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat; u

(o) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Fil-LT:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni;

(d) l-aċċettazzjoni ta' depożiti;

(e) kull tip ta' self;

(f) il-lokazzjoni finanzjarja;

(g) is-servizzi kollha ta' pagament u ta' trażmissjoni tal-flus; il-garanziji u l-impenji;

(h) in-negozjar għan-nom proprju jew f'isem klijenti, sew jekk f'borża, f'suq finanzjarju barra l-borża;

(i) il-parteċipazzjoni fil-ħruġ ta' kull tip ta' titoli, inkluż is-sottoskrizzjoni u t-tqegħid bħala aġent (kemm jekk pubblikament jew privatament) u l-forniment ta' servizzi relatati ma' tali ħruġ;

(j) is-senserija ta' flus;

(k) l-immaniġġjar ta' assi, bħall-immaniġġjar ta' flus kontanti u ta' portfoll, kull forma ta' mmaniġġjar ta' investiment kollettiv, is-servizzi ta' kustodja, depożitarji u fiduċjarji;

(l) is-servizzi ta' saldu u kklerjar għal assi finanzjarji, inklużi titoli, prodotti derivattivi, u strumenti negozjabbli oħra;

(m) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat; u

(n) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Fil-LV:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni;

(d) il-parteċipazzjoni fil-ħruġ ta' kull tip ta' titoli, inkluż is-sottoskrizzjoni u t-tqegħid bħala aġent (kemm jekk pubblikament jew privatament) u l-forniment ta' servizzi relatati ma' tali ħruġ;

(e) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat minn forniturі ta' servizzi finanzjarji oħra; u

(f) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

F'MT:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni;

(d) l-aċċettazzjoni ta' depożiti;

(e) kull tip ta' self;

(f) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat minn fornituri ta' servizzi finanzjarji oħra; u

(g) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Fil-PL:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma' oġġetti f'kummerċ internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni ta' riskji relatati ma' oġġetti f'kummerċ internazzjonali;

(c) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni u r-retroċessjoni) u l-intermedjazzjoni assigurattiva diretta għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(d) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat minn fornituri ta' servizzi finanzjarji oħra; u

(e) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Fir-RO:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) u l-intermedjazzjoni assigurattiva diretta għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni;

(d) l-aċċettazzjoni ta' depożiti;

(e) kull tip ta' self;

(f) il-garanziji u l-impenji;

(g) is-senserija ta' flus;

(h) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat; u

(i) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Fis-SI:

(a) is-servizzi ta' assigurazzjoni diretta (inkluża l-koassigurazzjoni) u l-intermedjazzjoni assigurattiva diretta għall-assigurazzjoni ta' riskji relatati ma':

(i) it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: l-oġġetti li jkunu qed jiġu ttrasportati, il-vettura li tittrasporta l-oġġetti, u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u

(ii) oġġetti fi tranżitu internazzjonali;

(b) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni;

(c) is-servizzi awżiljari għall-assigurazzjoni;

(d) kull tip ta' self;

(e) l-aċċettazzjoni ta' garanziji u impenji minn istituzzjonijiet ta' kreditu barranin minn entitajiet legali domestiċi u kummerċjanti waħdiena;

(f) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja, u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat minn forniturі ta' servizzi finanzjarji oħra; u

(g) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljari oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

(b) L-assigurazzjoni u s-servizzi relatati mal-assigurazzjoni

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: L-assigurazzjoni tat-trasport, li tkopri l-oġġetti, l-assigurazzjoni tal-vetturi bħala tali u l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà fir-rigward ta' riskji li jinsabu fil-Bulgarija ma jistgħux jiġu sottoskritti direttament minn kumpaniji tal-assigurazzjoni barranin.

Fil-DE: Jekk kumpanija tal-assigurazzjoni barranija tkun stabbiliet fergħa fil-Ġermanja, hija tista' tikkonkludi kuntratti ta' assigurazzjoni fil-Ġermanja relatati ma' trasport internazzjonali biss permezz tal-fergħa stabbilita fil-Ġermanja.

Miżuri eżistenti:

DE: Luftverkehrsgesetz (LuftVG); u

Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi ES: Hija meħtieġa r-residenza, jew inkella sentejn esperjenza, għall-professjoni attwarjali.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-FI: Il-forniment ta' servizzi ta' sensara tal-assigurazzjoni huwa soġġett għal post tan-negozju permanenti fl-UE.

Assiguraturi li jkollhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom fl-Unjoni jew li jkollhom fergħa fil-Finlandja biss jistgħu joffru servizzi ta' assigurazzjoni diretta, inkluża l-koassigurazzjoni.

Miżuri eżistenti:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (l-Att dwar il-Kumpaniji tal-Assigurazzjoni Barranin) (398/1995);

Vakuutusyhtiölaki (l-Att dwar il-Kumpaniji tal-Assigurazzjoni) (521/2008); u

Laki vakuutusten tarjoamisesta (l-Att dwar id-Distribuzzjoni tal-Assigurazzjoni) (234/2018).

Fi FR: L-assigurazzjoni tar-riskji relatati mat-trasport fuq l-art tista' tiġi sottoskritta biss minn ditti tal-assigurazzjoni stabbiliti fl-Unjoni.

Miżuri eżistenti:

FR: Code des assurances.

Fl-HU: Persuni ġuridiċi tal-Unjoni u fergħat irreġistrati fl-Ungerija biss jistgħu jipprovdu servizzi ta' assigurazzjoni diretta.

Miżuri eżistenti:

HU: L-Att LX tal-2003.

Fl-IT: L-assigurazzjoni tat-trasport ta' oġġetti, l-assigurazzjoni tal-vetturi u l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà fir-rigward ta' riskji li jinsabu fl-Italja jistgħu jiġu sottoskritti biss minn kumpaniji tal-assigurazzjoni stabbiliti fl-Unjoni, ħlief għat-trasport internazzjonali li jinvolvi importazzjonijiet fl-Italja. Il-forniment transfruntier ta' servizzi attwarjali.

Miżuri eżistenti:

IT: L-Artikolu 29 tal-kodiċi tal-assigurazzjoni privata (id-Digriet Leġiżlattiv Nru 209 tas-7 ta' Settembru 2005), il-Liġi 194/1942 dwar il-professjoni attwarjali.

Fil-PT: L-assigurazzjoni tat-trasport bl-ajru u bil-baħar, li tkopri l-oġġetti, l-inġenji tal-ajru, il-buq u r-responsabbiltà tista' tiġi sottoskritta biss minn intrapriżi tal-Unjoni. Persuni fiżiċi ta', jew intrapriżi stabbiliti fl-Unjoni biss, jistgħu jaġixxu bħala intermedjarji għal tali negozji tal-assigurazzjoni fil-Portugall.

Miżuri eżistenti:

PT: L-Artikolu 3 tal-Liġi 147/2015, l-Artikolu 8 tal-Liġi 7/2019.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fis-SK: Nazzjonali barranin jistgħu jistabbilixxu kumpanija tal-assigurazzjoni fil-forma ta' kumpanija b'ishma konġunti jew jistgħu jwettqu negozju tal-assigurazzjoni permezz tal-fergħat tagħhom li jkollhom uffiċċju reġistrat fir-Repubblika Slovakka. L-awtorizzazzjoni fiż-żewġ każijiet hija soġġetta għal evalwazzjoni tal-awtorità superviżorja.

Miżuri eżistenti:

SK: L-Att 39/2015 dwar l-Assigurazzjoni.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-Investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ Transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-FI: Mill-anqas nofs il-membri tal-bord tad-diretturi u tal-bord superviżorju, u d-direttur maniġerjali ta' kumpanija tal-assigurazzjoni li tipprovdi assigurazzjoni statutorja tal-pensjoni għandu jkollhom il-post tar-residenza tagħhom fiż-ŻEE, sakemm l-awtoritajiet kompetenti ma jkunux taw eżenzjoni. Assiguraturi barranin ma jistgħux jiksbu liċenzja fil-Finlandja bħala fergħa biex iwettqu assigurazzjoni statutorja tal-pensjoni. Mill-anqas awditur wieħed għandu jkollu r-residenza permanenti tiegħu fiż-ŻEE.

Għal kumpaniji tal-assigurazzjoni oħra, ir-residenza fiż-ŻEE hija meħtieġa għal mill-anqas membru wieħed tal-bord tad-diretturi, il-bord superviżorju u d-direttur maniġerjali. Mill-anqas awditur wieħed għandu jkollu r-residenza permanenti tiegħu fiż-ŻEE. Aġent ġenerali ta' kumpanija tal-assigurazzjoni ta' New Zealand irid ikollu l-post ta' residenza tiegħu fil-Finlandja, sakemm il-kumpanija ma jkollhiex l-uffiċċju prinċipali tagħha fl-Unjoni.

Miżuri eżistenti:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (l-Att dwar il-Kumpaniji tal-Assigurazzjoni Barranin) (398/1995); Vakuutusyhtiölaki (l-Att dwar il-Kumpaniji tal-Assigurazzjoni) (521/2008);

Laki vakuutusedustuksesta (l-Att dwar il-Medjazzjoni fl-Assigurazzjoni) (570/2005);

Laki vakuutusten tarjoamisesta (l-Att dwar id-Distribuzzjoni tal-Assigurazzjoni) (234/2018); u

Laki työeläkevakuutusyhtiöistä (l-Att dwar il-Kumpaniji li jipprovdu assigurazzjoni statutorja tal-pensjoni) (354/1997).

(c) Servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fl-UE: Persuni ġuridiċi li jkollhom l-uffiċċju reġistrat tagħhom fl-Unjoni biss jistgħu jaġixxu bħala depożitarji tal-assi tal-fondi ta' investiment. L-istabbiliment ta' kumpanija ta' ġestjoni speċjalizzata, li jkollha l-uffiċċju prinċipali u l-uffiċċju reġistrat tagħha fl-istess Stat Membru, huwa meħtieġ biex jitwettqu l-attivitajiet ta' ġestjoni ta' fondi komuni, inklużi fondi mutwi, u, fejn permess skont il-liġi nazzjonali, kumpaniji tal-investiment.

Miżuri eżistenti:

UE:

Id-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([3]); u

d-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([4]).

Fl-EE: Għall-aċċettazzjoni ta' depożiti, hija meħtieġa l-awtorizzazzjoni mill-Awtorità għas-Superviżjoni Finanzjarja tal-Estonja u reġistrazzjoni skont il-liġi Estonjana bħala kumpanija b'ishma konġunti, sussidjarja jew fergħa.

Miżuri eżistenti:

EE: Krediidiasutuste seadus (l-Att dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu) § 206 u §21.

Fis-SK: Is-servizzi ta' investiment jistgħu jiġu pprovduti biss minn kumpaniji ta' ġestjoni li jkollhom il-forma ġuridika ta' kumpanija b'ishma konġunti b'kapital ta' ekwità skont il-liġi.

Miżuri eżistenti:

SK: L-Att 566/2001 dwar it-Titoli u s-Servizzi ta' Investiment; u

l-Att 483/2001 dwar il-Banek.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi

Fil-FI: Mill-anqas wieħed mill-fundaturi, il-membri tal-bord tad-diretturi, il-bord superviżorju, id-direttur maniġerjali tal-fornituri ta' servizzi bankarji u l-persuna intitolata li tiffirma l-isem tal-istituzzjoni ta' kreditu għandu jkollhom r-residenza permanenti tagħhom fiż-ŻEE. Mill-anqas awditur wieħed għandu jkollu r-residenza permanenti tiegħu fiż-ŻEE.

Miżuri eżistenti:

FI: Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista (l-Att dwar il-Banek Kummerċjali u Istituzzjonijiet Oħra ta' Kreditu fil-Forma ta' Kumpanija b'Responsabbiltà Limitata) (1501/2001);

Säästöpankkilaki (1502/2001) (l-Att dwar it-Tfaddil Bankarju);

Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista (1504/2001) (l-Att dwar il-Banek Kooperattivi u Istituzzjonijiet Oħra ta' Kreditu fil-Forma ta' Bank Kooperattiv);

Laki hypoteekkiyhdistyksistä (936/1978) (l-Att dwar Soċjetajiet ta' Ipoteki);

Maksulaitoslaki (297/2010) (l-Att dwar Istituzzjonijiet ta' Pagament);

Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa (298/2010) (l-Att dwar l-Operat ta' Istituzzjoni ta' Pagament Barranija fil-Finlandja); kif ukoll

Laki luottolaitostoiminnasta (l-Att dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu) (121/2007).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

([3]) Id-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tal-impriżi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 32).

([4]) Id-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar Maniġers ta' Fondi ta' Investiment Alternattivi u li temenda d-Direttivi 2003/41/KE u 2009/65/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 1095/2010 (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 1).

Fl-IT: Servizzi ta' "consulenti finanziari" (konsulent finanzjarju). Meta jipprovdu l-attività ta' bejgħ bieb bieb, l-intermedjarji jridu jużaw bejjiegħa finanzjarji awtorizzati li jkunu residenti fit-territorju ta' Stat Membru.

Miżuri eżistenti:

IT: L-Artikoli 91-111 tar-Regolament Consob dwar l-Intermedjarji (Nru 16190 tad-29 ta' Ottubru 2007).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-LT: Huma biss il-banek li għandhom uffiċċju reġistrat jew fergħa tagħhom fil-Litwanja u li huma awtorizzati jipprovdu servizzi ta' investiment fiż-ŻEE li jistgħu jaġixxu bħala d-depożitarji tal-assi ta' fond tal-pensjoni. Mill-anqas kap wieħed mill-amministrazzjoni ta' bank irid ikun jitkellem il-lingwa Litwana.

Miżuri eżistenti:

LT: Il-Liġi dwar il-Banek tar-Repubblika tal-Litwanja tat-30 ta' Marzu 2004 Nru IX-2085, kif emendata bil-Liġi Nru XIII-729 tas-16 ta' Novembru 2017;

il-Liġi dwar l-Impriżi ta' Investiment Kollettiv tar-Repubblika tal-Litwanja tal-4 ta' Lulju 2003 Nru IX-1709, kif emendata bil-Liġi Nru XIII-1872 tal-20 ta' Diċembru 2018;

il-Liġi dwar l-Akkumulazzjoni Addizzjonali Volontarja tal-Pensjoni tar-Repubblika tal-Litwanja tat-3 ta' Ġunju 1999 Nru VIII-1212 (kif riveduta fil-Liġi Nru XII-70 tal-20 ta' Diċembru 2012);

il-Liġi dwar il-Pagamenti tar-Repubblika tal-Litwanja tal-5 ta' Ġunju 2003 Nru IX-1596, l-aħħar emenda fis-17 ta' Ottubru 2019 Nru XIII-2488; u

il-Liġi dwar l-Istituzzjonijiet ta' Pagament tar-Repubblika tal-Litwanja tal-10 ta' Diċembru 2009 Nru XI-549 (verżjoni ġdida tal-Liġi: Nru XIII-1093 tas-17 ta' April 2018).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-FI: Għas-servizzi ta' pagament, jistgħu jkunu meħtieġa r-residenza jew id-domiċilju fil-Finlandja.

Riżerva Nru 17 – Is-servizzi tas-saħħa u s-servizzi soċjali

Settur:	Servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 93, 931, minbarra 9312, parti minn 93191, 9311, 93192, 93193, 93199
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Servizzi tas-saħħa – sptar, ambulanza, servizzi tas-saħħa residenzjali (CPC 93, 931, għajr 9312, parti minn 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

L-UE: Għall-forniment tas-servizzi tas-saħħa kollha li jirċievu finanzjament pubbliku jew appoġġ mill-Istat fi kwalunkwe forma.

L-UE: Għas-servizzi tas-saħħa kollha ffinanzjati mill-privat, minbarra sptar, ambulanza, u servizzi ta' faċilitajiet residenzjali tas-saħħa ffinanzjati mill-privat, għajr servizzi ta' sptar. Il-parteċipazzjoni ta' operaturi privati fin-network tas-saħħa ffinanzjat mill-privat tista' tkun soġġetta għal konċessjoni fuq bażi mhux diskriminatorja. Jista' japplika test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom, l-infrastruttura tat-trasport, id-densità tal-popolazzjoni, il-firxa ġeografika, u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda.

Din ir-riżerva ma tirrigwardax il-forniment tas-servizzi professjonali kollha relatati mas-saħħa, inklużi s-servizzi pprovduti minn professjonisti bħal tobba mediċi, dentisti, qwiebel, infermiera, fiżjoterapisti, paramediċi u psikologi, li huma koperti minn riżervi oħra (CPC 931 minbarra 9312, parti minn 93191).

Fl-AT, PL u SI: Il-forniment ta' servizzi ta' ambulanza ffinanzjati mill-privat (CPC 93192).

Fil-BE: L-istabbiliment ta' servizzi ta' ambulanza u servizzi ta' faċilitajiet residenzjali tas-saħħa ffinanzjati mill-privat minbarra servizzi ta' sptar (CPC 93192, 93193).

Fil-BG, CY, CZ, FI, MT u SK: Il-forniment ta' servizzi ta' sptar, ambulanza u servizzi ta' faċilitajiet residenzjali tas-saħħa ffinanzjati mill-privat minbarra servizzi ta' sptar (CPC 9311, 93192, 93193).

Fil-FI: Il-forniment ta' servizzi oħra tas-saħħa tal-bniedem (CPC 93199).

Miżuri eżistenti:

CZ: L-Att Nru 372/2011 Coll. dwar is-Servizzi tal-Kura tas-Saħħa u l-Kondizzjonijiet tal-Forniment Tagħhom.

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (l-Att dwar il-Kura tas-Saħħa Privata) (152/1990).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni:

Fil-DE: Il-forniment tas-Sistema tas-Sigurtà Soċjali tal-Ġermanja, fejn is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti minn kumpaniji jew entitajiet differenti li jinvolvu elementi kompetittivi li b'hekk mhumiex "Servizzi mwettqa esklużivament fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva". Biex jingħata trattament aħjar fil-kuntest ta' ftehim kummerċjali bilaterali fir-rigward tal-forniment ta' servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali (CPC 93).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-DE: Is-sjieda tal-isptarijiet immexxija mill-Forzi Ġermaniżi.

Biex jiġu nnazzjonalizzati sptarijiet iffinanzjati mill-privat ewlenin oħra (CPC 93110).

Fi FR: Għall-forniment ta' servizzi ta' analiżi u ttestjar tal-laboratorju ffinanzjati mill-privat.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi FR: Il-forniment ta' servizzi ta' analiżi u ttestjar tal-laboratorju ffinanzjati mill-privat (parti minn CPC 9311).

Miżuri eżistenti:

FR: Code de la Santé Publique.

(b) Servizzi tas-saħħa u soċjali, inkluża l-assigurazzjoni tal-pensjoni

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-HU: Il-forniment transfruntier ta' servizzi tas-saħħa, servizzi soċjali, u attivitajiet jew servizzi li jiffurmaw parti minn pjan pubbliku tal-irtirar jew sistema statutorja tas-sigurtà soċjali. Din ir-riżerva ma tirrigwardax il-forniment tas-servizzi professjonali kollha relatati mas-saħħa, inklużi s-servizzi pprovduti minn professjonisti bħal tobba mediċi, dentisti, qwiebel, infermiera, fiżjoterapisti, paramediċi, u psikologi, li huma koperti minn riżervi oħra (CPC 931 minbarra 9312, parti minn 93191).

Fl-HU: Il-forniment transfruntier tas-servizzi kollha tal-isptar, tal-ambulanzi u s-servizzi tas-saħħa residenzjali minbarra s-servizzi ta' sptar, li jirċievu finanzjament pubbliku (CPC 9311, 93192, 93193).

(c) Servizzi soċjali, inkluża l-assigurazzjoni tal-pensjoni

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni:

Fl-UE: Il-forniment tas-servizzi soċjali kollha li jirċievu finanzjament pubbliku jew appoġġ mill-Istat fi kwalunkwe forma, u attivitajiet jew servizzi li jiffurmaw parti minn pjan pubbliku tal-irtirar jew sistema statutorja tas-sigurtà soċjali. Il-parteċipazzjoni ta' operaturi privati fin-network soċjali ffinanzjat mill-privat tista' tkun soġġetta għall-ksib ta' konċessjoni fuq bażi mhux diskriminatorja. Jista' japplika test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom, l-infrastruttura tat-trasport, id-densità tal-popolazzjoni, il-firxa ġeografika, u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda.

Fil-BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT u PT: Il-forniment ta' servizzi soċjali ffinanzjati mill-privat minbarra s-servizzi relatati mad-djar ta' konvalexxenza u ta' mistrieħ u d-djar tal-anzjani.

Fiċ-CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK, u SI: Il-forniment ta' servizzi soċjali ffinanzjati mill-privat.

Fil-DE: Is-Sistema tas-Sigurtà Soċjali tal-Ġermanja, fejn is-servizzi huma pprovduti minn kumpaniji jew entitajiet differenti li jinvolvu elementi kompetittivi u għalhekk jistgħu ma jaqgħux taħt id-definizzjoni tas-"Servizzi mwettqa esklużivament fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva".

Miżuri eżistenti:

FI: Laki yksityisistä sosiaalipalveluista (l-Att dwar is-Servizzi Soċjali Privati) (922/2011).

IE: L-Att tal-2004 dwar is-Saħħa (S. 39); u

l-Att tal-1970 dwar is-Saħħa (kif emendat –S.61A).

IT: Il-Liġi 833/1978 Istituzzjoni tas-sistema tas-saħħa pubblika; u

id-Digriet Leġiżlattiv 502/1992 Organizzazzjoni u dixxiplina tal-qasam tas-saħħa; u l-Liġi 328/2000 Riforma tas-servizzi soċjali.

Riżerva Nru 18 – Servizzi relatati mat-turiżmu u l-ivvjaġġar

Settur:	Servizzi ta' gwidi turistiċi, servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 7472
Obbligi kkonċernati:	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali:

Fi FR: Li tkun meħtieġa n-nazzjonalità ta' Stat Membru għall-forniment tas-servizzi ta' gwidi turistiċi.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fil-LT: Sa fejn New Zealand tippermetti lin-nazzjonali tal-Litwanja jipprovdu servizzi ta' gwidi turistiċi, il-Litwanja se tippermetti lin-nazzjonali ta' New Zealand jipprovdu servizzi ta' gwidi turistiċi bl-istess kundizzjonijiet.

Riżerva Nru 19 – Is-servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi

Settur:	Servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 962, 963, 9619, 964
	Obbligi kkonċernati: Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħra (CPC963)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-AT u, għal-liberalizzazzjoni tal-investiment, fil-LT: Il-forniment ta' servizzi ta' libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħra.

Fl-AT u LT: Tista' tkun meħtieġa liċenzja jew konċessjoni għall-istabbiliment.

Servizzi ta' divertiment, teatru, bands live u servizzi taċ-ċirku (CPC 9619, 964 ħlief 96492).

(b) Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-AT u l-SE: Il-forniment transfruntier ta' servizzi ta' divertiment, inklużi s-servizzi tat-teatru, tal-live bands, taċ-ċirku u tad-diskoteki.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

F'CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI u SK: Fir-rigward tal-forniment ta' servizzi ta' divertiment, inklużi servizzi tat-teatru, tal-live bands, taċ-ċirku u tad-diskoteki.

Fil-BG: Il-forniment tas-servizzi ta' divertiment li ġejjin: ċirku, park tad-divertiment u servizzi simili ta' attrazzjoni, swali tal-ballu, diskoteki u servizzi ta' tagħlim taż-żfin u servizzi ta' divertiment oħra.

Fl-EE: Il-forniment ta' servizzi oħra ta' divertiment ħlief għas-servizzi ta' teatru taċ-ċinema.

Fil-LT u fil-LV: Il-forniment tas-servizzi kollha ta' divertiment minbarra s-servizzi ta' operat ta' teatru taċ-ċinema.

F'CY, CZ, LV, PL, RO u SK: Il-forniment transfruntier ta' servizzi sportivi u servizzi rikreattivi oħra.

(c) Aġenziji tal-aħbarijiet u tal-istampa (CPC 962)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

Fi FR: Il-parteċipazzjoni barranija f'kumpaniji eżistenti li jippubblikaw pubblikazzjonijiet bil-lingwa Franċiża ma tistax taqbeż l-20 % tal-kapital jew tad-drittijiet tal-vot fil-kumpanija L-istabbiliment ta' aġenziji tal-istampa ta' New Zealand huwa soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fir-regolamentazzjoni domestika. L-istabbiliment ta' aġenziji tal-istampa minn investituri barranin huwa soġġett għar-reċiproċità.

Miżuri eżistenti:

FR: Ordonnance n° 45-2646 du 2 novembre 1945 portant règlementation provisoire des agences de presse; u Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-HU: Il-forniment ta' servizzi ta' aġenziji tal-aħbarijiet u tal-istampa.

(d) Servizzi tal-logħob tal-azzard u tal-imħatri (CPC 96492)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

L-UE: Il-forniment ta' attivitajiet tal-logħob tal-azzard, li jinvolvu mħatri b'valur fi flus f'logħob tax-xorti, inkluż b'mod partikolari l-lotteriji, scratch cards, servizzi ta' logħob tal-azzard offruti f'każinos, arcades tal-logħob tal-azzard jew postijiet b'liċenzja, servizzi tal-imħatri, tat-tombla u tal-logħob tal-azzard operati minn organizzazzjonijiet tal-karità jew organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, u għall-benefiċċju tagħhom.

Riżerva Nru 20 – Is-servizzi tat-trasport u s-servizzi awżiljarji tat-trasport

Settur:	Servizzi tat-trasport
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) It-trasport marittimu – kwalunkwe attività kummerċjali oħra mwettqa minn bastiment

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

L-UE: In-nazzjonalità tal-ekwipaġġ ta' bastiment li jbaħħar jew li ma jbaħħarx.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-LV u MT: Persuni fiżiċi jew ġuridiċi tal-Unjoni biss jistgħu jirreġistraw bastiment u joperaw flotta taħt il-bandiera nazzjonali tal-istat ta' stabbiliment (dan japplika għall-attività marittima kummerċjali kollha mwettqa minn bastiment li jbaħħar, inkluż is-sajd, l-akkwakultura, u s-servizzi inċidentali għas-sajd; it-trasport internazzjonali ta' passiġġieri u ta' merkanzija (CPC 721); u s-servizzi awżiljari għat-trasport marittimu).

L-UE: Għas-servizzi ta' alimentazzjoni għall-parti ta' dawn is-servizzi li ma taqax taħt l-esklużjoni tal-kabotaġġ marittimu nazzjonali.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

F'MT: Jeżistu drittijiet esklużivi għall-konnessjoni marittima mal-Ewropa kontinentali permezz tal-Italja ma' Malta (CPC 7213, 7214, parti minn 742, 745, parti minn 749).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fis-SK: L-investituri barranin irid ikollhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom fir-Repubblika Slovakka sabiex japplikaw għal liċenzja li tippermettilhom jipprovdu servizz (CPC 722).

(b) Servizzi awżiljarji għat-trasport marittimu

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

L-UE: Il-forniment ta' servizzi ta' pilotaġġ u rmiġġ. Għal aktar ċertezza, irrispettivament mill-kriterji li jistgħu japplikaw għar-reġistrazzjoni ta' bastimenti fi Stat Membru, l-Unjoni tirriżerva d-dritt li tirrikjedi li l-bastimenti rreġistrati fir-reġistri nazzjonali tal-Istati Membri biss ikunu jistgħu jipprovdu servizzi ta' pilotaġġ u rmiġġ (CPC 7452).

Fl-UE, bl-eċċezzjoni tal-LT u l-LV: Bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru biss jistgħu jipprovdu servizzi ta' mbuttar u rmunkar (CPC 7214).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-LT: Persuni ġuridiċi tal-Litwanja jew persuni ġuridiċi ta' Stat Membru b'fergħat fil-Litwanja li jkollhom Ċertifikat maħruġ mill-Amministrazzjoni Litwana tas-Sigurtà Marittima biss jistgħu jipprovdu servizzi ta' pilotaġġ u rmiġġ, ta' mbuttar u ta' rmunkar (CPC 7214, 7452).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE: Is-servizzi ta' maniġġ tal-merkanzija jistgħu jiġu operati biss minn ħaddiema akkreditati, eliġibbli biex jaħdmu f'żoni portwali indikati permezz ta' digriet irjali (CPC 741).

Miżuri eżistenti:

BE: Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire;

Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence;

Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers);

Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand);

Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge);

Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende); u

Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.

(c) Trasport minn passaġġi fuq l-ilma interni u servizzi awżiljarji għat-trasport minn passaġġi fuq l-ilma interni

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

L-UE: Trasport minn passaġġi fuq l-ilma interni ta' passiġġieri u merkanzija (CPC 722) u servizzi awżiljarji għat-trasport minn passaġġi fuq l-ilma interni.

Għal aktar ċertezza, din ir-riżerva tkopri wkoll il-forniment ta' trasport ta' kabotaġġ f'passaġġi fuq l-ilma interni (CPC 722).

(d) Trasport bil-ferrovija u servizzi awżiljarji għat-trasport bil-ferrovija

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fl-UE: Trasport bil-ferrovija ta' passiġġieri u merkanzija (CPC 711).

Fil-LT: Is-servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' tagħmir tat-trasport bil-ferrovija huma soġġetti għal monopolju tal-Istat (CPC 86764, 86769, parti minn 8868).

Fl-SE (fir-rigward tal-aċċess għas-suq biss): Is-servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' tagħmir tat-trasport bil-ferrovija huma soġġetti għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi meta investitur ikun beħsiebu jistabbilixxi l-faċilitajiet infrastrutturali tiegħu stess ta' terminal. Kriterji ewlenin: il-limitazzjonijiet ta' spazju u kapacità (CPC 86764, 86769, parti minn 8868).

Miżuri eżistenti:

SE: L-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini (2010:900).

(e) Trasport bit-triq (trasport tal-passiġġieri, trasport tal-merkanzija, servizzi ta' trasport internazzjonali bit-trakkijiet) u servizzi awżiljarji għat-trasport bit-triq

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

L-UE:

(i) ikun meħtieġ l-istabbiliment u jiġi limitat il-forniment transfruntier ta' servizzi tat-trasport bit-triq (CPC 712);

(ii) jiġi limitat il-forniment ta' kabotaġġ fi Stat Membru minn investituri barranin stabbiliti fi Stat Membru ieħor (CPC 712);

(iii) jista' japplika test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi ta' taksi fl-Unjoni li jistabbilixxi limitu fuq l-għadd ta' fornituri ta' servizz. Kriterji ewlenin: Id-domanda lokali kif prevista fil-liġijiet applikabbli (CPC 71221).

Miżuri eżistenti:

UE: Ir-Regolament (KE) Nru 1071/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([5]);

Ir-Regolament (KE) Nru 1072/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([6]); u

Ir-Regolament (KE) Nru 1073/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([7])

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-BE: Jista' jiġi stabbilit għadd massimu ta' liċenzji bil-liġi (CPC 71221).

Fl-IT: Jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi ta' limousine. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom, id-densità tal-popolazzjoni, il-firxa ġeografika, l-impatt fuq il-kondizzjonijiet tat-traffiku u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda.

Jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi ta' karozzi tal-linja bejn belt u oħra. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom, id-densità tal-popolazzjoni, il-firxa ġeografika, l-impatt fuq il-kondizzjonijiet tat-traffiku u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda.

Jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għall-forniment ta' servizzi ta' trasport tal-merkanzija. Kriterji ewlenin: id-domanda lokali (CPC 712).

Fil-PT: Għat-trasport tal-passiġġieri, jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għall-forniment ta' servizzi ta' limousine. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom, id-densità tal-popolazzjoni, il-firxa ġeografika, l-impatt fuq il-kundizzjonijiet tat-traffiku u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda (CPC 712).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BG, DE: Għat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija, id-drittijiet esklużivi jew l-awtorizzazzjonijiet jistgħu jingħataw biss lil persuni fiżiċi tal-Unjoni u lil persuni ġuridiċi tal-Unjoni li jkollhom il-kwartieri ġenerali tagħhom fl-Unjoni. Hija meħtieġa l-inkorporazzjoni. Il-kundizzjoni tan-nazzjonalità ta' Stat Membru għall-persuni fiżiċi (CPC 712).

F'MT: Għas-servizzi pubbliċi tal-karozzi tal-linja: In-network kollu huwa soġġett għal konċessjoni li tinkludi ftehim dwar obbligu ta' servizz pubbliku biex jaqdi l-ħtiġijiet ta' ċerti setturi soċjali (bħall-istudenti u l-anzjani) (CPC 712).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-FI: Hija meħtieġa awtorizzazzjoni għall-forniment ta' servizzi ta' trasport bit-triq, li mhijiex estiża għal vetturi rreġistrati barra mill-pajjiż (CPC 712).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi FR: Il-forniment ta' servizzi ta' karozzi tal-linja bejn belt u oħra (CPC 712).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

([5]) Ir-Regolament (KE) Nru 1071/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kondizzjonijiet li għandhom jiġu rispettati għall-eżerċizzju tal-professjoni ta' operatur tat-trasport bit-triq u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/26/KE (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 51).

([6]) Ir-Regolament (KE) Nru 1072/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar regoli komuni għall-aċċess għas-suq internazzjonali tat-trasport bit-triq tal-merkanzija (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 72).

([7]) Ir-Regolament (KE) Nru 1073/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar regoli komuni għall-aċċess għas-suq internazzjonali tas-servizzi tal-kowċ u x-xarabank u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 561/2006 (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 88).

Fi ES: Għat-trasport tal-passiġġieri, japplika test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi pprovduti taħt CPC 7122. Kriterji ewlenin: id-domanda lokali. Japplika test tal-ħtiġijiet ekonomiċi għas-servizzi ta' karozzi tal-linja bejn belt u oħra. Kriterji ewlenin: l-għadd ta' stabbilimenti eżistenti u l-impatt fuqhom, id-densità tal-popolazzjoni, il-firxa ġeografika, l-impatt fuq il-kondizzjonijiet tat-traffiku u l-ħolqien ta' impjiegi ġodda.

Fl-SE: Is-servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' tagħmir tat-trasport bit-triq huma soġġetti għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi meta fornitur ikun beħsiebu jistabbilixxi l-faċilitajiet ta' infrastruttura tat-terminals tiegħu. Kriterji ewlenin: il-limitazzjonijiet ta' spazju u kapacità (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, parti minn 8867).

Fis-SK: Għat-trasport tal-merkanzija, jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Kriterji ewlenin: id-domanda lokali (CPC 712).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-BG: Ikun meħtieġ l-istabbiliment għas-servizzi ta' appoġġ għat-trasport bit-triq (CPC 744).

Miżuri eżistenti:

UE: Ir-Regolament (KE) Nru 1071/2009;

Ir-Regolament (KE) Nru 1072/2009; u

Ir-Regolament (KE) Nru 1073/2009.

FI: Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä (l-Att dwar it-Trasport Kummerċjali bit-Triq) 693/2006;

Laki liikenteen palveluista (l-Att dwar is-Servizzi tat-Trasport) 320/2017; u

Ajoneuvolaki (l-Att dwar il-Vetturi) 1090/2002.

IT: Id-Digriet Leġiżlattiv 285/1992 (Il-Kodiċi tat-Triq u l-emendi sussegwenti), l-Artikolu 85;

id-Digriet Leġislattiv 395/2000, l-Artikolu 8 (Trasport bit-triq tal-passiġġieri);

il-Liġi 21/1992 (il-Liġi Qafas dwar it-trasport bit-triq pubbliku mhux skedat tal-passiġġieri);

il-Liġi 218/2003, l-Artikolu 1 (Trasport ta' passiġġieri permezz ta' karozzi tal-linja mikrija bix-xufier); u

l-Liġi 151/1981 (il-Liġi Qafas dwar it-trasport pubbliku lokali).

SE: L-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini (2010:900).

(f) Trasport spazjali u kiri ta' inġenji spazjali

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

L-UE: Il-forniment ta' servizzi ta' trasport spazjali u l-forniment ta' servizzi ta' kiri ta' inġenji spazjali (CPC 733, parti minn 734).

(g) Eżenzjonijiet tan-nazzjon l-aktar iffavorit

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

(i) It-trasport (kabotaġġ) minbarra t-trasport marittimu

Fil-FI: L-għoti ta' trattament differenzjali lil xi pajjiż skont ftehimiet bilaterali eżistenti jew futuri li jeżentaw bastimenti rreġistrati taħt il-bandiera barranija ta' pajjiż ieħor speċifikat jew vetturi rreġistrati barranin mill-projbizzjoni ġenerali li jipprovdu trasport ta' kabotaġġ (inkluż trasport ikkombinat, bit-triq u bil-ferrovija) fil-Finlandja fuq il-bażi tar-reċiproċità (parti minn CPC 711, parti minn 712, parti minn 722).

(ii) Servizzi ta' sostenn għat-trasport marittimu

Fil-BG: Sa fejn New Zealand tippermetti lill-forniturі ta' servizzi mill-Bulgarija jipprovdu servizzi ta' maniġġ tal-merkanzija u servizzi ta' ħżin u magażinaġġ fil-portijiet marittimi u tax-xmajjar, inklużi servizzi relatati ma' kontejners u oġġetti f'kontejners, il-Bulgarija se tippermetti lill-forniturі ta' servizzi minn New Zealand jipprovdu servizzi ta' maniġġ tal-merkanzija u servizzi ta' ħżin u magażinaġġ fil-portijiet marittimi u tax-xmajjar, inklużi servizzi relatati ma' kontejners u oġġetti f'kontejners bl-istess kondizzjonijiet (parti minn CPC 741, parti minn 742).

(iii) Il-kiri jew il-lokazzjoni ta' bastimenti

Fil-DE: Il-kiri ta' bastimenti barranin minn konsumaturi residenti fil-Ġermanja jista' jkun soġġett għal kundizzjoni ta' reċiproċità (CPC 7213, 7223, 83103).

(iv) It-trasport bit-triq u bil-ferrovija

L-UE: Li jingħata trattament differenzjali lil pajjiż skont ftehim bilaterali eżistenti jew futur relatat mat-trasport internazzjonali tal-merkanzija bit-triq (inkluż it-trasport ikkombinat – bit-triq jew bil-ferrovija) u t-trasport tal-passiġġieri, konkluż bejn l-Unjoni jew l-Istati Membri u pajjiż terz (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Dak it-trattament jista':

(A) jirriżerva jew jillimita l-forniment tas-servizzi ta' trasport rilevanti bejn il-Partijiet kontraenti jew fit-territorju tal-Partijiet kontraenti għal vetturi rreġistrati f'kull Parti kontraenti ([8]); jew

(B) jipprevedi eżenzjonijiet mit-taxxa għal dawn il-vetturi.

(v) It-trasport bit-triq

Fil-BG: Miżuri meħuda skont ftehim eżistenti jew futur, li jirriżervaw jew jirrestriġu l-forniment ta' dawn it-tipi ta' servizzi ta' trasport u jispeċifikaw it-termini u l-kundizzjonijiet ta' dan il-forniment, inklużi permessi ta' tranżitu jew taxxi preferenzjali tat-triq, fit-territorju tal-Bulgarija jew bejn il-fruntieri tal-Bulgarija (CPC 7121, 7122, 7123).

Fiċ-CZ: Miżuri meħuda skont ftehim eżistenti jew futur, u li jirriżervaw jew jillimitaw il-forniment ta' servizzi tat-trasport u jispeċifikaw il-kondizzjonijiet operattivi, inklużi permessi ta' tranżitu jew taxxi preferenzjali tat-triq għas-servizzi tat-trasport lejn, fi, ġewwa u 'l barra miċ-Ċekja lill-partijiet kontraenti kkonċernati (CPC 7121, 7122, 7123).

Fi ES: L-awtorizzazzjoni għall-istabbiliment ta' preżenza kummerċjali fi Spanja tista' tiġi miċħuda lil fornitur ta' servizzi li l-pajjiż ta' oriġini tiegħu ma jagħtix aċċess effettiv għas-suq lill-forniturі ta' servizzi ta' Spanja (CPC 7123).

Miżuri eżistenti:

ES: Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

Fil-HR: Miżuri applikati skont ftehim eżistenti jew futur dwar it-trasport internazzjonali bit-triq u li jirriżervaw jew jillimitaw il-forniment ta' servizzi tat-trasport u jispeċifikaw il-kundizzjonijiet operattivi, inklużi permessi ta' tranżitu jew taxxi preferenzjali tat-triq għas-servizzi tat-trasport lejn, fi, ġewwa u 'l barra mill-Kroazja għall-partijiet ikkonċernati (CPC 7121, 7122, 7123).

Fil-LT: Miżuri meħuda skont ftehim bilaterali u li jistabbilixxu d-dispożizzjonijiet għas-servizzi tat-trasport u jispeċifikaw il-kundizzjonijiet operattivi, inklużi permessi bilaterali ta' tranżitu u ta' trasport ieħor għas-servizzi ta' trasport lejn, minn u 'l barra mit-territorju tal-Litwanja lill-partijiet kontraenti kkonċernati, u t-taxxi u l-imposti tat-triq (CPC 7121, 7122, 7123).

Fis-SK: Miżuri meħuda skont ftehim eżistenti jew futur, u li jirriżervaw jew jillimitaw il-forniment ta' servizzi tat-trasport u jispeċifikaw il-kondizzjonijiet operattivi, inklużi permessi ta' tranżitu jew taxxi preferenzjali tat-triq għas-servizzi tat-trasport lejn, fi, ġewwa u 'l barra mir-Repubblika Slovakka lill-partijiet kontraenti kkonċernati (CPC 7121, 7122, 7123).

([8]) Fir-rigward tal-Awstrija, il-parti tal-eżenzjoni tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit fir-rigward tad-drittijiet tat-traffiku tkopri l-pajjiżi kollha li magħhom jeżistu jew fil-futur jistgħu jiġu kkunsidrati ftehimiet bilaterali dwar it-trasport bit-triq jew arranġamenti oħra relatati mat-trasport bit-triq.

(i) It-trasport bil-ferrovija

Fil-BG, CZ u SK: Għal ftehimiet eżistenti jew futuri, u li jirregolaw id-drittijiet tat-traffiku u l-kundizzjonijiet tal-operat, u l-forniment ta' servizzi tat-trasport fit-territorju tal-Bulgarija, iċ-Ċekja u s-Slovakkja u bejn il-pajjiżi kkonċernati. (CPC 7111, 7112).

(ii) It-trasport bl-ajru – Servizzi awżiljarji għat-trasport bl-ajru

L-UE: L-għoti ta' trattament differenzjali lil pajjiż terz skont ftehim bilaterali eżistenti jew futur relatat ma' servizzi ta' groundhandling.

(iii) It-trasport bit-triq u bil-ferrovija

Fl-EE: meta tagħti trattament differenzjali lil pajjiż skont ftehim bilaterali eżistenti jew futur dwar it-trasport internazzjonali bit-triq (inkluż it-trasport ikkombinat bit-triq jew bil-ferrovija), tirriżerva jew tillimita l-forniment ta' servizzi tat-trasport lejn, fi, ġewwa u 'l barra mill-Estonja lill-Partijiet kontraenti għal vetturi rreġistrati f'kull Parti kontraenti, u tipprevedi eżenzjoni mit-taxxa għal tali vetturi (parti minn CPC 711, parti minn 712, parti minn 721).

(iv) Is-servizzi kollha tat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija minbarra t-trasport marittimu u bl-ajru

Fil-PL: Sa fejn New Zealand tippermetti l-forniment ta' servizzi tat-trasport lejn u fit-territorju ta' New Zealand minn fornituri tat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija tal-Polonja, il-Polonja se tippermetti l-forniment ta' servizzi tat-trasport minn fornituri tat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija ta' New Zealand lejn u fit-territorju tal-Polonja bl-istess kundizzjonijiet.

Riżerva Nru 21 – L-agrikoltura, is-sajd u l-ilma

Settur:	Agrikoltura, kaċċa, forestrija; sajd, akkwakultura, servizzi inċidentali għas-sajd; ġbir, purifikazzjoni u distribuzzjoni tal-ilma
Klassifikazzjoni tal-industrija:	ISIC Rev. 3.1011, ISIC Rev. 3.1012, ISIC Rev. 3.1013, ISIC Rev. 3.1014, ISIC Rev. 3.1015, CPC 8811, 8812, 8813 għajr servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni; ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali.
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) L-agrikoltura, il-kaċċa u l-foresterija

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: L-attivitajiet kummerċjali pertinenti għat-tmexxija ta' żoni msaġġra, il-qtugħ tal-injam, l-inventarju taż-żoni msaġġra, l-iżvilupp ta' pjanijiet u programmi għall-ġestjoni u l-iżvilupp spazjali ta' żoni msaġġra, kif ukoll il-ħruġ tad-dokumenti rilevanti, għandhom jitwettqu minn entitajiet merkantili elenkati f'reġistru pubbliku mal-Aġenzija Eżekuttiva għall-Foresti u li jkollhom ċertifikat ta' reġistrazzjoni.

Miżuri eżistenti:

BG: L-Artikolu 241, il-Liġi dwar il-Foresti; u

l-Artikoli 25, 36 u 36 (a) tal-Liġi dwar il-Kaċċa u l-Protezzjoni tal-Kaċċa.

Fil-HR: Attivitajiet agrikoli u tal-kaċċa.

Fl-HU: Attivitajiet agrikoli (ISIC Rev. 3.1011, 3.1012, 3.1013, 3.1014, 3.1015, CPC 8811, 8812, 8813 għajr servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni).

Miżuri eżistenti:

HR: L-Att dwar l-Art Agrikola (OG 20/18, 115/18, 98/19).

(b) Sajd, akkwakultura u servizzi inċidentali għas-sajd (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit:

L-UE:

1. B'mod partikolari fil-qafas tal-Politika Komuni tas-Sajd, u ta' ftehimiet dwar is-sajd ma' pajjiż terz, l-aċċess għal u l-użu tar-riżorsi bijoloġiċi u taż-żoni tas-sajd li jinsabu fl-ilmijiet marittimi li jaqgħu taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru jew l-intitolamenti għas-sajd taħt liċenzja tas-sajd ta' Stat Membru, inklużi:

   (a) ir-regolamentazzjoni tal-ħatt l-art tal-qabdiet minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' New Zealand jew ta' pajjiż terz fir-rigward tal-kwoti allokati lilhom jew, fir-rigward biss ta' bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru, ir-rekwiżit li proporzjon mill-qabda totali jinħatt l-art f'portijiet tal-Unjoni;

   (b) id-determinazzjoni ta' daqs minimu għal kumpanija sabiex din iżżomm kemm bastimenti tas-sajd artiġjanali kif ukoll kostali;

   (c) l-għoti ta' trattament differenzjali skont ftehim bilaterali eżistenti jew futur dwar is-sajd; u

   (d) ir-rekwiżit li l-membri tal-ekwipaġġ ta' bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru jkunu nazzjonali tal-Istati Membri.

2. Bastiment tas-sajd huwa intitolat biss li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru jekk:

   (a) ikun kompletament proprjetà ta':

      (i) kumpanija inkorporata fl-Unjoni; jew

      (ii) nazzjonal ta' Stat Membru;

   (b) l-operazzjonijiet ta' kuljum tiegħu jkunu diretti u kkontrollati minn ġewwa l-Unjoni; u

   (c) kwalunkwe noleġġatur, amministratur jew operatur tal-bastiment ikun kumpanija inkorporata fl-Unjoni jew nazzjonal ta' Stat Membru.

3. Liċenzja tas-sajd kummerċjali li tagħti d-dritt għas-sajd fl-ilmijiet territorjali ta' Stat Membru tista' tingħata biss lil bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru.

4. L-istabbiliment ta' faċilitajiet tal-akkwakultura fil-baħar jew fl-ilmijiet interni.

5. Il-punti (a), (b), (c) (għajr fir-rigward tat-trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit) u (d) tal-paragrafu 1; il-punt (a)(i), il-punt (b) u (c) tal-paragrafu 2, u l-paragrafu 3 japplikaw biss għal miżuri li huma applikabbli għal bastimenti jew għal intrapriżi irrispettivament min-nazzjonalità tas-sidien benefiċjarji tagħhom.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Huma biss il-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Bulgarija li jistgħu jieħdu riżorsi bijoloġiċi tal-baħar jew tax-xmajjar fl-ilmijiet tal-baħar interni u fil-baħar territorjali tal-Bulgarija. Bastiment barrani (bastiment ta' pajjiż terz) ma jistax ikun involut f'sajd kummerċjali fiż-żona ekonomika esklużiva tal-Bulgarija ħlief abbażi ta' ftehim bejn il-Bulgarija u l-Istat tal-bandiera. Waqt li jkunu għaddejjin miż-żona ekonomika esklużiva, il-bastimenti tas-sajd barranin ma jistgħux iżommu l-irkaptu tas-sajd tagħhom f'modalità operattiva.

Miżuri eżistenti:

BG: L-Artikolu 49, il-Liġi dwar l-ispazji marittimi, il-passaġġi fuq l-ilma interni u l-portijiet tar-Repubblika tal-Bulgarija.

Fi FR: In-nazzjonali ta' pajjiżi mhux tal-Unjoni ma jistgħux irabbu ħut, frott tal-baħar bil-qoxra jew alka fuq proprjetà marittima tal-Istat Franċiż.

(c) Ġbir, purifikazzjoni u distribuzzjoni tal-ilma

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

L-UE: Għal attivitajiet, inklużi servizzi relatati mal-ġbir, il-purifikazzjoni u d-distribuzzjoni tal-ilma lil utenti domestiċi, industrijali, kummerċjali jew utenti oħra, inklużi l-provvista tal-ilma tax-xorb u l-ġestjoni tal-ilma.

Riżerva Nru 22 – L-estrazzjoni minerarja u attivitajiet relatati mal-enerġija

Settur:	Estrazzjoni minerarja u qtugħ mill-barrieri – materjali li jipproduċu l-enerġija; estrazzjoni minerarja u qtugħ mill-barrieri – minerali tal-metall u estrazzjoni minerarja oħra; Attivitajiet relatati mal-enerġija – il-produzzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni ta' elettriku, gass, fwar u mishun għall-kont proprju; it-trasport ta' fjuwils permezz ta' pipelines; il-ħżin u l-magażinaġġ ta' fjuwils ittrasportati permezz ta' pipelines; u servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija
Klassifikazzjoni tal-industrija:	ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, parti minn 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, parti minn 88, 887.
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq Trattament nazzjonali Rekwiżiti ta' prestazzjoni Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Attivitajiet ta' estrazzjoni minerarja u l-enerġija – ġenerali (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, parti minn 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (minbarra servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni))

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

L-UE: Fejn Stat Membru jippermetti s-sjieda barranija ta' sistema ta' trażmissjoni tal-gass jew tal-elettriku, jew sistema ta' trasport bil-pipelines taż-żejt u tal-gass, fir-rigward ta' intrapriżi ta' New Zealand ikkontrollati minn persuni ta' pajjiż terz li jkun responsabbli għal aktar minn 5 % tal-importazzjonijiet taż-żejt, tal-gass naturali jew tal-elettriku tal-Unjoni, sabiex tiġi ggarantita s-sigurtà tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni kollha kemm hi, jew ta' Stat Membru individwali. Din ir-riżerva ma tapplikax għal servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni pprovduti bħala servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija.

Din ir-riżerva ma tapplikax għall-HR, HU u LT (għal-LT, CPC 7131 biss) fir-rigward tat-trasport bil-pipelines tal-fjuwils, lanqas għal-LV fir-rigward tas-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija, u lanqas għas-SI fir-rigward tas-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-gass (ISIC Rev. 3.1401, 402, CPC 7131, 887 minbarra s-servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni).

F'CY: Għall-manifattura ta' prodotti tal-petroleum raffinat sa fejn l-investitur ikun ikkontrollat minn persuna ta' pajjiż terz li jkun responsabbli għal aktar minn 5 % tal-importazzjonijiet taż-żejt jew tal-gass naturali tal-Unjoni, kif ukoll tal-manifattura tal-gass, id-distribuzzjoni ta' fjuwils gassużi mill-mejns għan-nom proprju, il-produzzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku, it-trasport mill-pipelines tal-fjuwils, is-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-elettriku u tal-gass naturali minbarra s-servizzi ta' konsulenza u ta' konsultazzjoni, is-servizzi bl-ingrossa tal-elettriku, is-servizzi ta' bejgħ bl-imnut ta' fjuwil tal-magni, elettriku u gass mhux ibbottiljat (ISIC Rev. 3.1232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131, u 887 minbarra s-servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni).

Fil-FI: In-networks ta' trażmissjoni u distribuzzjoni u s-sistemi tal-enerġija u tal-fwar u l-misħun. Restrizzjonijiet kwantitattivi fil-forma ta' monopolji jew drittijiet esklużivi għall-importazzjoni ta' gass naturali, u għall-produzzjoni u d-distribuzzjoni ta' fwar u misħun. Bħalissa, jeżistu monopolji naturali u drittijiet esklużivi (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 887 minbarra servizzi ta' konsulenza u ta' konsultazzjoni).

Fi FR: Is-sistemi ta' trażmissjoni tal-elettriku u tal-gass u t-trasport bil-pipelines taż-żejt u tal-gass (CPC 7131).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE: Servizzi ta' distribuzzjoni tal-enerġija, u servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija (CPC 887 minbarra servizzi ta' konsultazzjoni).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE: Għas-servizzi ta' trażmissjoni tal-enerġija, fir-rigward tat-tipi ta' entitajiet legali u t-trattament ta' operaturi pubbliċi jew privati li lilhom il-Belġju ta drittijiet esklużivi. Huwa meħtieġ l-istabbiliment fl-Unjoni (ISIC Rev. 3.1 4010, CPC 71310).

Fil-BG: Għal servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija (parti minn CPC 88).

Fil-PT: Għall-produzzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku, il-manifattura tal-gass, it-trasport bil-pipelines tal-fjuwils, is-servizzi bl-ingrossa tal-elettriku, is-servizzi ta' bejgħ bl-imnut tal-elettriku u tal-gass mhux ibbottiljat, u s-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-elettriku u tal-gass naturali. Konċessjonijiet għas-setturi tal-elettriku u tal-gass jiġu assenjati biss lil kumpaniji limitati bil-kwartieri ġenerali u l-ġestjoni effettiva tagħhom fil-Portugall (ISIC Rev. 3.1232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 minbarra servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni).

Fis-SK: Hija meħtieġa awtorizzazzjoni għall-produzzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku, il-manifattura tal-gass u d-distribuzzjoni ta' fjuwils gassużi, il-produzzjoni u d-distribuzzjoni tal-fwar u l-misħun, it-trasport bil-pipelines tal-fjuwils, il-bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut tal-elettriku, il-fwar u l-misħun, u s-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija, inklużi s-servizzi fl-oqsma tal-effiċjenza enerġetika, l-iffrankar tal-enerġija u l-awditjar tal-enerġija. Jiġi applikat test tal-ħtiġijiet ekonomiċi u l-applikazzjoni tista' tiġi miċħuda biss jekk is-suq ikun saturat. Għal dawk l-attivitajiet kollha, awtorizzazzjoni tista' tingħata biss lil persuna fiżika b'residenza permanenti fiż-ŻEE jew lil persuna ġuridika taż-ŻEE.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE: Bl-eċċezzjoni tal-estrazzjoni ta' minerali tal-metall u estrazzjoni minerarja u qtugħ ieħor mill-barrieri, intrapriżi kkontrollati minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi ta' pajjiż terz li jkun responsabbli għal aktar minn 5 % tal-importazzjonijiet taż-żejt jew tal-gass naturali jew tal-elettriku tal-Unjoni jistgħu jiġu pprojbiti milli jiksbu kontroll tal-attività. Hija meħtieġa l-inkorporazzjoni (l-ebda fergħa) (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, parti minn 4010, parti minn 4020, parti minn 4030).

Miżuri eżistenti:

UE: Id-Direttiva (UE) 2019/944 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([9]); u

id-Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([10]).

BG: L-Att dwar l-Enerġija.

CY: Il-Liġi dwar il-Petroleum (pipelines), il-Kapitolu 273 kif emendat;

il-Liġi dwar il-Petroleum, il-Kapitolu 272 kif emendat;

il-Liġijiet tal-2003 dwar il-Petroleum u l-Ispeċifikazzjonijiet tal-Fjuwil, il-Liġi 148(I)/2003 kif emendata; u

il-Liġijiet tal-2004 dwar ir-Regolamentazzjoni tas-Suq tal-Gass, il-Liġi 183(I)/2004 kif emendata.

FI: Sähkömarkkinalaki (l-Att dwar is-Suq tal-Elettriku) (386/1995); u

Maakaasumarkkinalaki (l-Att dwar is-Suq tal-Gass Naturali) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

PT: Id-Digriet Liġi 230/2012 u d-Digriet Liġi 231/2012, 26 ta' Ottubru – Gass Naturali;

id-Digriet Liġi 215-A/2012, u d-Digriet Liġi 215-B/2012, 8 ta' Ottubru – Elettriku; u

id-Digriet Liġi 31/2006, 15 ta' Frar – Żejt grezz/Prodotti tal-petroleum.

SK: L-Att 51/1988 dwar l-Estrazzjoni Minerarja, l-Isplussivi u l-Amministrazzjoni Statali tal-Estrazzjoni Minerarja;

l-Att 569/2007 dwar ix-Xogħlijiet Ġeoloġiċi;

l-Att 251/2012 dwar l-Enerġija; u

l-Att 657/2004 dwar l-Enerġija Termali.

(b) Elettriku (ISIC Rev. 3.1 40, 401; CPC 62271, 887 (minbarra servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni))

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

F'CY: Il-ġenerazzjoni, it-trażmissjoni, id-distribuzzjoni u l-provvista tal-elettriku: persuni jistgħu japplikaw għand l-Awtorità Regolatorja tal-Enerġija ta' Ċipru - Cyprus Energy Regulatory Authority (CERA) għal liċenzja biss (a) fil-każ ta' persuna fiżika jekk tkun nazzjonal tal-Unjoni jew residenti fl-Unjoni, jew (b) fil-każ ta' persuna ġuridika, jekk tkun stabbilita fl-Unjoni, kostitwita skont il-liġi ta' Stat Membru u jkollha l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħha fl-Unjoni.

Fil-FI: L-importazzjoni tal-elettriku. Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier, il-bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut tal-elettriku.

Fi FR: Huma biss kumpaniji fejn 100 % tal-kapital ikun miżmum mill-Istat Franċiż, minn organizzazzjoni oħra tas-settur pubbliku jew minn Electricité de France (EDF), li jistgħu jkunu s-sidien u joperaw sistemi ta' trażmissjoni jew ta' distribuzzjoni tal-elettriku.

([9]) Id-Direttiva (UE) 2019/944 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar regoli komuni għas-suq intern għall-elettriku u li temenda d-Direttiva 2012/27/UE (ĠU L 158, 14.6.2019, p. 125).

([10]) Id-Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern tal-gass naturali u li tħassar id-Direttiva 2003/55/KE (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 94).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BG: Għall-produzzjoni tal-elettriku u l-produzzjoni tas-sħana.

Fil-LT: Servizzi bl-ingrossa u bl-imnut u kummerċ ta' elettriku li joriġina minn sorsi nukleari mhux sikuri.

Fil-PT: L-attivitajiet ta' trażmissjoni u distribuzzjoni tal-elettriku jitwettqu permezz ta' konċessjonijiet esklużivi ta' servizz pubbliku.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

Fil-BE: Awtorizzazzjoni individwali għall-produzzjoni tal-elettriku ta' kapaċità ta' 25 MW jew aktar teħtieġ stabbiliment fl-Unjoni, jew fi Stat ieħor li jkollu fis-seħħ reġim simili għal dak infurzat mid-Direttiva 96/92/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([11]), u fejn il-kumpanija jkollha rabta effettiva u kontinwa mal-ekonomija.

Il-produzzjoni tal-elettriku fit-territorju lil hinn mill-kosta tal-Belġju hija soġġetta għall-kisba ta' konċessjoni u obbligu ta' impriża konġunta ma' persuna ġuridika tal-Unjoni, jew ta' pajjiż li jkollu reġim simili għal dak tad-Direttiva 2003/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([12]), b'mod partikolari fir-rigward tal-kundizzjonijiet relatati mal-awtorizzazzjoni u l-għażla.

Barra minn hekk, il-persuna ġuridika għandu jkollha l-amministrazzjoni ċentrali tagħha jew l-uffiċċju prinċipali tagħha fi Stat Membru jew f'pajjiż li jissodisfa l-kriterji msemmija hawn fuq, fejn ikollha rabta effettiva u kontinwa mal-ekonomija.

Il-kostruzzjoni ta' linji tal-elettriku li jgħaqqdu l-produzzjoni lil hinn mill-kosta man-network ta' trażmissjoni ta' Elia teħtieġ awtorizzazzjoni u l-kumpanija trid tissodisfa l-kundizzjonijiet speċifikati qabel, ħlief għar-rekwiżit ta' impriża konġunta.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE: Hija meħtieġa awtorizzazzjoni għall-forniment tal-elettriku minn intermedjarju li jkollu klijenti stabbiliti fil-Belġju li jkunu konnessi mas-sistema tal-grilja nazzjonali jew ma' linja diretta li l-vultaġġ nominali tagħha jkun ogħla minn 70 000 volt. Dik l-awtorizzazzjoni tista' tingħata biss lil persuna taż-ŻEE.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fi FR: Għall-produzzjoni tal-elettriku.

Miżuri eżistenti:

BE: Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes;

Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer;

Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge;

Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci; u

([11]) Id-Direttiva 96/92/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 1996 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern tal-elettriku (ĠU L 27, 30.1.1997, p. 20).

([12]) Id-Direttiva 2003/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku u li thassar id-Direttiva 96/92/KE (ĠU L 176, 15.7.2003, p. 37).

Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

CY: Il-Liġi tal-2021 dwar ir-Regolamentazzjoni tas-Suq tal-Elettriku.

FI: Sähkömarkkinalak (l-Att dwar is-Suq tal-Elettriku) 588/2013.

FR: Code de l'énergie.

LT: Il-Liġi tar-Repubblika tal-Litwanja dwar il-Miżuri meħtieġa għall-protezzjoni kontra t-Theddid impost minn Impjanti tal-Elettriku Nukleari mhux sikuri f'pajjiżi Tterzi tal-20 ta' April 2017 Nru XIII-306 (l-aħħar emenda fid-19 ta' Diċembru 2019, No XIII-2705).

PT: Id-Digriet Liġi 215-A/2012; kif ukoll

id-Digriet Liġi 215-B/2012, 8 ta' Ottubru – Elettriku.

(c) Fjuwils, gass, żejt mhux maħdum jew prodotti tal-petroleum (ISIC Rev. 3.1232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, parti minn 88, 887 (minbarra servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni))

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

F'CY: Għall-manifattura ta' prodotti tal-petroleum raffinat sa fejn l-investitur ikun ikkontrollat minn persuna fiżika jew ġuridika ta' pajjiż terz li jkun responsabbli għal aktar minn 5 % tal-importazzjonijiet taż-żejt jew tal-gass naturali tal-Unjoni, kif ukoll għall-manifattura tal-gass, id-distribuzzjoni ta' fjuwils gassużi permezz tal-mejns għan-nom proprju, it-trasport bil-pipelines ta' fjuwils, servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-gass naturali minbarra servizzi ta' konsulenza u ta' konsultazzjoni, servizzi bl-ingrossa jew servizzi ta' bejgħ bl-imnut ta' fjuwil tal-magni u gass mhux ibbottiljat.

Fil-FI: Għall-prevenzjoni tal-kontroll jew is-sjieda ta' terminal tal-gass naturali likwifikat (LNG) (inklużi dawk il-partijiet tat-terminal tal-LNG użati għall-ħżin jew il-gassifikazzjoni mill-ġdid tal-LNG) minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi barranin għal raġunijiet ta' sigurtà tal-enerġija.

Fi FR: Għal raġunijiet ta' sigurtà nazzjonali tal-enerġija, huma biss kumpaniji li fihom 100 % tal-kapital ikun miżmum mill-Istat Franċiż, minn organizzazzjoni oħra tas-settur pubbliku jew minn ENGIE, li jistgħu jkunu s-sidien u joperaw sistemi ta' trażmissjoni jew ta' distribuzzjoni tal-gass.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-BE: Għal servizzi ta' ħżin bl-ingrossa tal-gass, rigward it-tipi ta' entitajiet legali u t-trattament ta' operaturi pubbliċi jew privati li lilhom il-Belġju ta drittijiet esklużivi. Għas-servizzi ta' ħżin bl-ingrossa tal-gass huwa meħtieġ l-istabbiliment fl-Unjoni (parti minn CPC 742).

Fil-BG: Għat-trasport bil-pipelines, il-ħżin u l-magażinaġġ tal-petroleum u l-gass naturali, inkluża t-trażmissjoni ta' tranżitu (CPC 71310, parti minn CPC 742).

Fil-PT: Għall-forniment transfruntier ta' servizzi ta' ħżin u magażinaġġ ta' fjuwils trasportati permezz ta' pipelines (gass naturali). Barra minn hekk, il-konċessjonijiet relatati mat-trażmissjoni, id-distribuzzjoni u l-ħżin taħt l-art tal-gass naturali u t-terminal ta' riċeviment, ħżin u rigassifikazzjoni tal-LNG jingħataw permezz ta' konċessjoni ta' kuntratti, wara sejħiet pubbliċi għall-offerti (CPC 7131, CPC 7422).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-BE: It-trasport bil-pipelines tal-gass naturali u fjuwils oħra huwa soġġett għal rekwiżit ta' awtorizzazzjoni. Awtorizzazzjoni tista' tingħata biss lil persuna stabbilita fi Stat Membru (f'konformità mal-Artikolu 3 tal-AR tal-14 ta' Mejju 2002).

Fejn l-awtorizzazzjoni tiġi mitluba minn kumpanija:

(a) il-kumpanija trid tkun stabbilita f'konformità mal-liġi Belġjana, jew il-liġi ta' Stat Membru ieħor, jew il-liġi ta' pajjiż terz, li jkun ħa impenji biex iżomm qafas regolatorju simili għar-rekwiżiti komuni speċifikati fid-Direttiva 98/30/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([13]); u

(b) il-kumpanija jrid ikollha s-sede amministrattiva tagħha, l-istabbiliment prinċipali tagħha jew l-uffiċċju prinċipali tagħha fi Stat Membru, jew pajjiż terz, li jkun ħa impenji biex iżomm qafas regolatorju simili għar-rekwiżiti komuni speċifikati fid-Direttiva 98/30/KE, dment li l-attività ta' dan l-istabbiliment jew uffiċċju prinċipali tirrappreżenta rabta effettiva u kontinwa mal-ekonomija tal-pajjiż ikkonċernat (CPC 7131).

Fil-BE: B'mod ġenerali, il-forniment tal-gass naturali lil klijenti (il-klijenti huma kemm kumpaniji tad-distribuzzjoni kif ukoll konsumaturi li l-konsum globali kkombinat tagħhom tal-gass li jirriżulta mill-punti kollha ta' provvista jilħaq livell minimu ta' miljun metru kubu fis-sena) stabbiliti fil-Belġju huwa soġġett għal awtorizzazzjoni individwali pprovduta mill-Ministru, ħlief fejn il-fornitur ikun kumpanija ta' distribuzzjoni li tuża n-network ta' distribuzzjoni tagħha stess. Tali awtorizzazzjoni tista' tingħata biss lil persuni tal-Unjoni.

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Preżenza lokali:

F'CY: Għall-forniment transfruntier ta' servizzi ta' ħżin u magażinaġġ ta' fjuwils ittrasportati permezz ta' pipelines, u l-bejgħ bl-imnut ta' żejt tal-fjuwil u gass ibbottiljat minbarra permezz ta' bejgħ bil-korrispondenza (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fl-HU: Il-forniment ta' servizzi ta' trasport bil-pipelines jeħtieġ l-istabbiliment. Is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti biss permezz ta' Kuntratt ta' Konċessjoni mogħti mill-Istat jew mill-awtorità lokali. Il-forniment ta' dan is-servizz huwa rregolat mil-Liġi Ungeriża dwar il-Konċessjonijiet (CPC 7131).

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-LT: Għat-trasport bil-pipelines ta' fjuwils u servizzi awżiljarji għat-trasport bil-pipelines ta' oġġetti minbarra fjuwil.

Miżuri eżistenti:

BE: Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations; kif ukoll

Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (l-Artikolu 8.2).

BG: L-Att dwar l-Enerġija.

CY: Il-Liġijiet tal-2004 dwar ir-Regolamentazzjoni tas-Suq tal-Gass, il-Liġi 183(I)/2004 kif emendata;

Il-Liġi dwar il-Petroleum (Pipelines), il-Kapitolu 273;

Il-Liġi dwar il-Petroleum, il-Kapitolu 272 kif emendat; kif ukoll

Il-Liġijiet tal-2003 dwar il-Petroleum u l-Ispeċifikazzjonijiet tal-Fjuwil, il-Liġi 148(I)/2003 kif emendata.

FI: Maakaasumarkkinalaki (l-Att dwar is-Suq tal-Gass Naturali) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

([13]) Id-Direttiva 98/30/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 1998 li tirrigwarda regoli komuni għas-suq intern fil-gass naturali (ĠU L 204, 21.7.1998, p. 1).

HU: L-Att XVI tal-1991 dwar il-Konċessjonijiet.

LT: Il-Liġi dwar il-Gass Naturali tar-Repubblika tal-Litwanja tal-10 ta' Ottubru 2000 Nru VIII-1973.

PT: Id-Digriet Liġi 230/2012 u d-Digriet Liġi 231/2012, 26 ta' Ottubru – Gass Naturali;

id-Digriet Liġi 215-A/2012, u d-Digriet Liġi 215-B/2012, 8 ta' Ottubru – Elettriku; u

id-Digriet Liġi 31/2006, 15 ta' Frar – Żejt grezz/Prodotti tal-petroleum.

(d) In-nukleari (ISIC Rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, parti minn 4010, CPC 887))

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fil-DE: Għall-produzzjoni, l-ipproċessar jew it-trasport ta' materjal nukleari u l-ġenerazzjoni jew id-distribuzzjoni ta' enerġija bbażata fuq materjal nukleari.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-Suq, Trattament nazzjonali u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fl-AT u fil-FI: għall-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni jew it-trasport ta' materjal nukleari u l-ġenerazzjoni jew id-distribuzzjoni ta' enerġija bbażata fuq materjal nukleari.

Fil-BE: Għall-produzzjoni, l-ipproċessar jew it-trasport ta' materjal nukleari u l-ġenerazzjoni jew id-distribuzzjoni ta' enerġija bbażata fuq materjal nukleari.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni:

Fl-HU u fl-SE: Għall-ipproċessar ta' fjuwil nukleari u l-ġenerazzjoni tal-elettriku bbażata fuq materjal nukleari.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi:

Fil-BG: Għall-ipproċessar ta' materjali fissili u fużjonabbli jew il-materjali li huma derivati minnhom, kif ukoll għall-kummerċ bihom, għall-manutenzjoni u t-tiswija ta' tagħmir u sistemi f'faċilitajiet tal-produzzjoni tal-enerġija nukleari, għat-trasport ta' dawk il-materjali u l-materjal ta' rifjut u skart tal-ipproċessar tagħhom, għall-użu tar-radjazzjoni jonizzanti, u fir-rigward tas-servizzi l-oħra kollha relatati mal-użu tal-enerġija nukleari għal skopijiet paċifiċi (inklużi s-servizzi ta' inġinerija u ta' konsulenza u s-servizzi relatati ma' software, eċċ.).

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali:

Fi FR: Il-manifattura, il-produzzjoni, l-ipproċessar, il-ġenerazzjoni, id-distribuzzjoni jew it-trasport ta' materjal nukleari jridu jirrispettaw l-obbligi tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika.

Miżuri eżistenti:

AT: Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich (l-Att Kostituzzjonali għal Awstrija mhux Nukleari), BGBl. I Nru 149/1999.

BG: L-Att dwar l-Użu Sikur tal-Enerġija Nukleari.

FI: Ydinenergialaki (l-Att dwar l-Enerġija Nukleari) (990/1987).

HU: L-Att CXVI tal-1996 dwar l-Enerġija Nukleari; kif ukoll

id-Digriet tal-Gvern Nru 72/2000 dwar l-Enerġija Nukleari.

SE: Il-Kodiċi tal-Ambjent Żvediż (1998:808); u

il-Liġi dwar l-Attivitajiet tat-Teknoloġija Nukleari (1984:3).

Riżerva Nru 23 – Servizzi oħra mhux inklużi band'oħra

Settur:	Servizzi oħra mhux inklużi band'oħra
Klassifikazzjoni tal-industrija:	CPC 9703, parti minn CPC 612, parti minn CPC 621, parti minn CPC 625, parti minn 85990
Obbligi kkonċernati:	Aċċess għas-suq
	Trattament nazzjonali
	Rekwiżiti ta' prestazzjoni
	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi
	Preżenza lokali
Kapitolu:	Kummerċ fis-servizzi u l-investiment

Deskrizzjoni:

L-UE tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin:

(a) Servizzi ta' funerali, kremazzjoni u servizzi ta' kummissjonant (CPC 9703)

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq:

Fil-FI: Is-servizzi ta' kremazzjoni u l-operat jew il-manutenzjoni taċ-ċimiterji jistgħu jitwettqu biss mill-Istat, il-muniċipalitajiet, il-parroċċi, il-komunitajiet reliġjużi jew fondazzjonijiet jew soċjetajiet mingħajr skop ta' qligħ.

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

Fil-DE: Persuni ġuridiċi stabbiliti skont il-liġi pubblika biss jistgħu joperaw ċimiterju. Il-ħolqien u l-operat ta' ċimiterji u servizzi relatati mal-funerali.

Fil-PT: Hija meħtieġa l-preżenza kummerċjali biex jiġu pprovduti servizzi ta' funerali u ta' kummissjonant. Hija meħtieġa n-nazzjonalità taż-ŻEE sabiex wieħed isir maniġer tekniku għal entitajiet li jipprovdu servizzi ta' funerali u ta' kummissjonant.

Fl-SE: Monopolju tal-Knisja Żvediża jew ta' awtorità lokali fuq is-servizzi ta' kremazzjoni u tal-funerali.

F'CY, SI: Servizzi ta' funerali, kremazzjoni u ta' kummissjonant.

Miżuri eżistenti:

FI: Hautaustoimilaki (l-Att dwar is-Servizz ta' Dfin) (457/2003).

PT: Id-Digriet Liġi 10/2015 tas-16 ta' Jannar, alterado p/ Lei 15/2018, 27 março.

SE: Begravningslag (1990:1144) (l-Att dwar id-Dfin); u

Begravningsförordningen (1990:1147) (l-Ordinanza dwar id-Dfin).

(b) Servizzi oħra relatati mal-kummerċ

Fir-rigward tal-Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq:

Fil-FI: Huwa meħtieġ l-istabbiliment fil-Finlandja jew xi mkien ieħor fiż-ŻEE sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' identifikazzjoni elettronika.

Miżuri eżistenti:

FI: Laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009 (l-Att dwar l-Identifikazzjoni Elettronika B'Saħħitha u s-Servizzi Fiduċjarji Elettroniċi 617/2009).

(c) Servizzi ġodda

Fir-rigward tal-Liberalizzazzjoni tal-investiment – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi, Rekwiżiti ta' prestazzjoni u Kummerċ transfruntier fis-servizzi – Aċċess għas-suq, Trattament nazzjonali, Preżenza lokali:

L-UE: Għall-forniment ta' servizzi ġodda minbarra dawk ikklassifikati fis-CPC.

Skeda ta' New Zealand

Noti ta' spjega

Għal aktar ċertezza, il-miżuri li New Zealand tista' tieħu f'konformità mal-Artikolu 10.64 (Konċessjoni prudenzjali), dment li dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dak l-Artikolu, jinkludu dawk li jirregolaw:

(a) il-liċenzjar, ir-reġistrazzjoni jew l-awtorizzazzjoni bħala istituzzjoni finanzjarja jew Fornitur transfruntier ta' servizzi finanzjarji, u r-rekwiżiti korrispondenti;

(b) il-forma ġuridika, inklużi r-rekwiżiti ta' inkorporazzjoni legali għal istituzzjonijiet finanzjarji sistemikament importanti, il-limitazzjonijiet fuq l-attivitajiet ta' teħid tad-depożiti ta' fergħat ta' banek barranin, u r-rekwiżiti korrispondenti, u r-rekwiżiti relatati mad-diretturi u l-maniġment superjuri ta' istituzzjoni finanzjarja jew fornitur ta' servizzi finanzjarji transfruntiera;

(c) il-kapital, l-iskoperturi tal-partijiet relatati, il-likwidità, id-divulgazzjoni u rekwiżiti oħra ta' ġestjoni tar-riskju;

(d) is-sistemi ta' pagament, approvazzjoni u saldu (inklużi s-sistemi tat-titoli);

(e) il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu; u

(f) id-diffikultà jew il-falliment ta' istituzzjoni finanzjarja jew ta' fornitur ta' servizzi finanzjarji transfruntiera.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)

Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin: (a) il-forniment ta' servizzi ta' infurzar tal-liġi pubblika u korrettivi; u (b) dawn li ġejjin, sa fejn ikunu servizzi soċjali stabbiliti għal għan pubbliku: (i) l-indukrar tat-tfal; (ii) is-saħħa; (iii) is-sigurtà u l-assigurazzjoni tal-introjtu; (iv) l-edukazzjoni pubblika; (v) l-akkomodazzjoni pubblika; (vi) it-taħriġ pubbliku; (vii) it-trasport pubbliku; (viii) l-utilitajiet pubbliċi; (ix) ir-rimi tal-iskart; (x) is-sanità; (xi) id-drenaġġ; (xii) immaniġġjar tal-ilma mormi; (xiii) immaniġġjar tal-iskart; (xiv) is-sigurtà soċjali u l-assigurazzjoni; u (xv) il-protezzjoni soċjali.

Settur	Servizzi finanzjarji
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-forniment ta' dawn li ġejjin: (a) assigurazzjoni soċjali obbligatorja għal korriment personali kkawżat minn aċċident, mard u infezzjoni ta' proċess gradwali relatati max-xogħol, u korriment fit-trattament; u (b) assigurazzjoni kontra d-diżastri għal proprjetà residenzjali għal kopertura ta' sostituzzjoni sa massimu statutorju definit.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-2001 dwar il-Kumpens għall-Inċidenti L-Att tal-1993 dwar il-Kummissjoni għat-Terremoti

Settur	Servizzi finanzjarji
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi (a) New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-assigurazzjoni u s-servizzi relatati mal-assigurazzjoni, ħlief għal: (i) l-assigurazzjoni ta' riskju relatat ma': A. it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: il-merkanzija li tkun qed tiġi ttrasportata; il-vettura li tittrasporta l-merkanzija; u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u B. merkanzija fi tranżitu internazzjonali; C. il-kreditu u l-garanzija; D. il-vetturi tal-art inklużi l-vetturi bil-mutur; E. ħruq u forzi naturali; F. ħsara oħra lill-proprjetà; G. ir-responsabbiltà ġenerali; H. telf finanzjarju mixxellanju; u I. id-differenza fil-kundizzjonijiet u d-differenza fil-limiti, fejn id-differenza fil-kundizzjonijiet jew id-differenza fil-limiti koperti tiġi pprovduta taħt polza ewlenija maħruġa minn assiguratur biex tkopri r-riskji f'ġuriżdizzjonijiet multipli; (ii) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni kif imsemmija fil-punt (B) tad-definizzjoni ta' "servizz finanzjarju" fl-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet); (iii) is-servizzi awżiljarji għall-assigurazzjoni, kif imsemmija fil-punt (D) tad-definizzjoni ta' "servizz finanzjarju" fl-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet); u (iv) l-intermedjazzjoni tal-assigurazzjoni, bħas-senserija u l-aġenzija, kif imsemmija fil-punt (C) tad-definizzjoni ta' "servizz finanzjarju" fl-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet), tar-riskji tal-assigurazzjoni relatati mas-servizzi elenkati fil-punt (i). (b) Il-paragrafu (a) ma jippermettix lill-fornituri tas-servizzi elenkati fil-punti (a)(i)(C)-(I) jipprovdu servizz lil klijent konsumatur. (c) F'din l-entrata, għal New Zealand, "klijent konsumatur" ifisser: (i) persuna fiżika; jew (ii) klijent konsumatur kif definit fil-klawżola 3 tal-iskeda 5 tal-Att tal-2013 dwar it-Tmexxija tas-Swieq Finanzjarji. (d) New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra (minbarra l-assigurazzjoni), ħlief għal: (i) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja u l-ipproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat, kif imsemmi fil-punt (K) tad-definizzjoni ta' "servizz finanzjarju" fl-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet); (ii) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljarji oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux l-intermedjazzjoni kif desdeskritta f'dak l-Artikolu;

	(iii) is-servizzi ta' mmaniġġjar ta' portafolji minn fornitur ta' servizzi finanzjarji tal-Unjoni lil: A. skema rreġistrata; jew B. kumpanija tal-assigurazzjoni. (e) Għall-finijiet tal-impenn meħud fil-punt (d)(iii): (i) "skema rreġistrata" tfisser skema rreġistrata kif definita skont l-Att tal-2013 dwar it-Tmexxija tas-Swieq Finanzjarji; (ii) "immaniġġjar tal-portafoll" tfisser l-immaniġġjar ta' portafoll f'konformità ma' mandat mogħti minn klijent fuq bażi diskrezzjonali ta' klijent klijent u fejn tali portafoll ikun jinkludi strument finanzjarju wieħed jew aktar; u (iii) is-servizzi ta' mmaniġġjar ta' portafolji ma jinkludux: A. servizzi ta' kustodja; B. servizzi ta' fiduċjarji; jew C. servizzi ta' eżekuzzjoni.

Settur	Servizzi finanzjarji Servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra (minbarra l-assigurazzjoni)
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u l-investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-istabbiliment jew l-operat ta' kwalunkwe fond mutwu, suq jew faċilità oħra stabbilita għall-kummerċ fi, jew l-allokazzjoni jew il-ġestjoni ta', titoli fil-kumpanija kooperattiva tal-ħalib li jirriżultaw mill-amalgamazzjoni awtorizzata skont l-Att tal-2001 dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Ħalib (jew kwalunkwe korp suċċessur).

Settur	Servizzi finanzjarji Servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra (minbarra l-assigurazzjoni)
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u l-investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-istabbiliment jew l-operat ta' borża, suq tat-titoli jew suq tal-futuri. Għal aktar ċertezza, din ir-riżerva ma tapplikax għal istituzzjoni finanzjarja li tipparteċipa fi, jew li tfittex li tipparteċipa fi kwalunkwe borża, suq tat-titoli, jew suq tal-futuri bħal dan.

Settur	Servizzi finanzjarji Assigurazzjoni u servizzi relatati mal-assigurazzjoni
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u l-investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-assigurazzjoni u s-servizzi relatati mal-assigurazzjoni għall-bordijiet tal-kummerċjalizzazzjoni tal-industrija stabbiliti għal prodotti taħt il-kodiċijiet CPC li ġejjin: a) 01, minbarra 01110 u 01340 (prodotti tal-agrikoltura, tal-ortikultura u tal-ġardinaġġ tas-suq, minbarra l-qamħ u l-kiwi); b) 02 (annimali ħajjin u prodotti minn annimali); c) 211, minbarra 21111, 21112, 21115, 21116 u 21119 (laħam u prodotti tal-laħam, minbarra laħam taċ-ċanga, laħam tan-nagħaġ, tjur u ġewwieni); d) 213-216 (veġetali ppreparati u ppreservati, meraq tal-frott u meraq tal-ħxejjex, frott u ġewż ippreparati u ppreservati, żjut u xaħmijiet tal-annimali u veġetali); e) 22 (ħalib); f) 2399 (prodotti oħra tal-ikel); u g) 261, minbarra 2613, 2614, 2615, 02961, 02962 u 02963 (fibri tessili naturali ppreparati għall-għażil, eskluż is-suf).
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1990 dwar l-Imposti fuq il-Komoditajiet

Settur	Servizzi finanzjarji Assigurazzjoni u servizzi relatati mal-assigurazzjoni
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u l-investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-assigurazzjoni u s-servizzi relatati mal-assigurazzjoni għall-bordijiet tal-kummerċjalizzazzjoni tal-industrija stabbiliti għal prodotti taħt il-kodiċijiet CPC li ġejjin: a) 01, minbarra 01110 u 01340 (prodotti tal-agrikoltura, tal-ortikultura u tal-ġardinaġġ tas-suq, minbarra l-qamħ u l-kiwi); b) 02 (annimali ħajjin u prodotti minn annimali); c) 211, minbarra 21111, 21112, 21115, 21116 u 21119 (laħam u prodotti tal-laħam, minbarra laħam taċ-ċanga, laħam tan-nagħaġ, tjur u ġewwieni); d) 213-216 (veġetali ppreparati u ppreservati, meraq tal-frott u meraq tal-ħxejjex, frott u ġewż ippreparati u ppreservati, żjut u xaħmijiet tal-annimali u veġetali); e) 22 (ħalib); f) 2399 (prodotti oħra tal-ikel); u g) 261, minbarra 2613, 2614, 2615, 02961, 02962 u 02963 (fibri tessili naturali ppreparati għall-għażil, eskluż is-suf).
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1990 dwar l-Imposti fuq il-Komoditajiet

Settur	Servizzi finanzjarji
Obbligi kkonċernati	Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta': (a) l-assigurazzjoni u s-servizzi relatati mal-assigurazzjoni, ħlief għal: (i) l-assigurazzjoni ta' riskju relatat ma': A. it-trasport marittimu u l-avjazzjoni kummerċjali u t-tlugħ fl-ispazju u l-merkanzija (inklużi s-satelliti), b'assigurazzjoni li tkopri xi wħud minn dawn li ġejjin jew kollha: il-merkanzija li tkun qed tiġi ttrasportata; il-vettura li tittrasporta l-merkanzija; u kwalunkwe responsabbiltà li tirriżulta minnhom; u B. merkanzija fi tranżitu internazzjonali; (ii) ir-riassigurazzjoni u r-retroċessjoni kif imsemmija fil-punt (B) tad-definizzjoni ta' "servizz finanzjarju" fl-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet); u (iii) is-servizzi awżiljarji għall-assigurazzjoni, kif imsemmija fil-punt (D) tad-definizzjoni ta' "servizz finanzjarju" fl-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet); (b) is-servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra (minbarra l-assigurazzjoni), ħlief: (i) il-forniment u t-trasferiment ta' informazzjoni finanzjarja u l-pproċessar ta' *data* finanzjarja u s-software relatat, kif imsemmi fil-punt (K) tad-definizzjoni ta' "servizz finanzjarju" fl-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet); u (ii) is-servizzi ta' konsulenza u servizzi finanzjarji awżiljarji oħra kif imsemmija fil-punt (a)(ii)(L) tal-Artikolu 10.63 (Definizzjonijiet) relatati ma' servizzi bankarji u servizzi finanzjarji oħra, iżda mhux l-intermedjazzjoni kif deskritta f'dak l-Artikolu.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-ilma, inklużi l-allokazzjoni, il-ġbir, it-trattament u d-distribuzzjoni tal-ilma tax-xorb.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.15) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta u żżomm kwalunkwe miżura biss bħala parti mill-att ta' devoluzzjoni ta' servizz li jiġi pprovdut fl-eżerċizzju ta' awtorità governattiva fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Tali miżuri jistgħu jinkludu: (a) ir-restrizzjoni tal-għadd ta' fornituri ta' servizzi; (b) li tippermetti intrapriża, kompletament jew fil-maġġoranza proprjetà tal-Gvern ta' New Zealand, tkun l-uniku fornitur ta' servizzi jew waħda fost għadd limitat ta' fornituri ta' servizzi; (c) l-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet fuq il-kompożizzjoni tal-maniġment superjuri u tal-bordijiet tad-diretturi; (d) il-ħtieġa ta' preżenza lokali; u (e) l-ispeċifikazzjoni tal-forma ġuridika tal-fornitur ta' servizzi.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment Fejn il-Gvern ta' New Zealand ikun is-sid sħiħ jew ikollu kontroll effettiv fuq intrapriża, New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura rigward il-bejgħ ta' kwalunkwe sehem f'dik l-intrapriża jew kwalunkwe assi ta' dik l-intrapriża lil kwalunkwe persuna, inkluż l-għoti ta' trattament aktar favorevoli lil ċittadini ta' New Zealand.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)

Deskrizzjoni	Investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li tistabbilixxi l-kriterji ta' approvazzjoni li għandhom jiġu applikati għall-kategoriji ta' investiment barrani li jeħtieġu approvazzjoni skont ir-reġim tal-investiment barrani ta' New Zealand. Għall-finijiet ta' trasparenza, dawk il-kategoriji, kif stabbiliti fl-Anness 10-A (Miżuri eżistenti) – New Zealand –huma: (a) l-akkwiżizzjoni jew il-kontroll minn sorsi mhux governattivi ta' 25 % jew aktar ta' kwalunkwe klassi ta' ishma ([1]) jew tad-dritt tal-vot ([2]) f'entità ta' New Zealand fejn jew il-korrispettiv għat-trasferiment jew il-valur tal-assi jaqbeż NZD 200 miljun; (b) il-bidu tal-operazzjonijiet kummerċjali jew l-akkwiżizzjoni ta' negozju eżistenti minn sorsi mhux governattivi, inklużi l-assi tan-negozju, fi New Zealand, fejn l-infiq totali li għandu jiġġarrab fl-istabbiliment jew fl-akkwiżizzjoni ta' dak in-negozju jew ta' dawk l-assi jaqbeż NZD 200 miljun; (c) l-akkwiżizzjoni jew il-kontroll minn sorsi governattivi ta' 25 % jew aktar ta' kwalunkwe klassi ta' ishma ([1]) jew tad-dritt tal-vot ([2]) f'entità ta' New Zealand fejn jew il-korrispettiv għat-trasferiment jew il-valur tal-assi jaqbeż NZD 100 miljun; (d) il-bidu tal-operazzjonijiet kummerċjali jew l-akkwiżizzjoni ta' negozju eżistenti minn sorsi governattivi, inklużi l-assi tan-negozju, fi New Zealand, fejn l-infiq totali li għandu jiġġarrab fl-istabbiliment jew fl-akkwiżizzjoni ta' dak in-negozju jew ta' dawk l-assi jaqbeż NZD 100 miljun; (e) l-akkwiżizzjoni jew il-kontroll, irrispettivament mill-valur tad-dollaru, ta' ċerti kategoriji ta' art li huma meqjusa bħala sensittivi jew li jeħtieġu approvazzjoni speċifika skont il-leġiżlazzjoni ta' New Zealand dwar l-investiment barrani; u (f) kwalunkwe tranżazzjoni, irrispettivament mill-valur tad-dollaru, li tirriżulta f'investiment barrani fil-kwota tas-sajd.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-2005 dwar l-Investiment Barrani L-Att tal-1996 dwar is-Sajd Ir-Regolamenti tal-2005 dwar l-Investiment Barrani

([1]) Għal aktar ċertezza, it-terminu "ishma" jinkludi ishma u tipi oħra ta' titoli.
([2]) Għal aktar ċertezza, id-"dritt tal-vot" jinkludi s-setgħa li tiġi kkontrollata l-kompożizzjoni ta' 25 % jew aktar tal-korp tat-tmexxija tal-entità ta' New Zealand.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li tagħti trattament differenzjali lil Parti jew lil non-Parti skont kwalunkwe ftehim internazzjonali bilaterali jew multilaterali fis-seħħ jew iffirmat qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Għal aktar ċertezza, dan jinkludi, fir-rigward ta' ftehimiet dwar il-liberalizzazzjoni tal-kummerċ ta' oġġetti, servizzi jew investiment, kwalunkwe miżura meħuda bħala parti minn proċess aktar wiesa' ta' integrazzjoni ekonomika jew liberalizzazzjoni tal-kummerċ bejn il-partijiet għal tali ftehimiet.

	New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li tagħti trattament differenzjali lil Parti jew lil non-Parti skont kwalunkwe ftehim internazzjonali fis-seħħ jew iffirmat qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim li jinvolvi: (a) l-avjazzjoni; (b) is-sajd; u (c) kwistjonijiet marittimi.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-kontroll, il-ġestjoni jew l-użu ta': (a) żoni protetti, li huma żoni stabbiliti skont u soġġetti għall-kontroll tal-leġiżlazzjoni, inklużi r-riżorsi fuq l-art u l-interessi fl-art jew fl-ilma, li huma stabbiliti għal skopijiet ta' ġestjoni tal-wirt (kemm wirt storiku kif ukoll naturali), rikreazzjoni pubblika, u preservazzjoni tal-pajsaġġ; jew (b) speċijiet li huma proprjetà taħt promulgazzjoni mill-Kuruna jew li huma protetti minn jew taħt promulgazzjoni.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1987 dwar il-Konservazzjoni u l-promulgazzjonijiet elenkati fi: L-Iskeda 1 tal-Att tal-1987 dwar il-Konservazzjoni L-Att tal-1991 dwar il-Ġestjoni tar-Riżorsi L-Att tal-1974 dwar il-Gvern Lokali

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura ta' nazzjonalità jew residenza fir-rigward ta': a) it-trattament xieraq tal-annimali; u b) il-preservazzjoni tal-ħajja u s-saħħa tal-pjanti, tal-annimali u tal-bniedem, inkluż b'mod partikolari: (i) is-sikurezza alimentari tal-ikel domestiku u tal-ikel esportat; (ii) l-għalf tal-annimali; (iii) l-istandards tal-ikel;

	(iv) il-bijosigurtà; (v) il-bijodiversità; u (vi) iċ-ċertifikazzjoni tal-istat tas-saħħa tal-pjanti jew tal-annimali tal-merkanzija. New Zealand tirriżerva wkoll id-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li tirrikjedi x-xiri fit-territorju tagħha ta' servizzi ta' konformità, monitoraġġ u servizzi simili biex tiżgura li r-rekwiżiti regolatorji relatati mal-kwistjonijiet li ġejjin jiġu ssodisfati: (i) it-trattament xieraq tal-annimali; (ii) is-sikurezza alimentari tal-ikel domestiku u tal-ikel esportat; (iii) l-għalf tal-annimali; (iv) l-istandards tal-ikel; (v) il-bijosigurtà; (vi) il-bijodiversità; (vii) iċ-ċertifikazzjoni tal-istat tas-saħħa tal-pjanti jew tal-annimali tal-merkanzija; (viii) il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima; u (ix) is-sostenibbiltà. Xejn f'din ir-riżerva ma għandu jinftiehem li jagħti deroga mill-obbligi tal-Kapitolu 6 (Miżuri sanitarji u fitosanitarji), jew mill-obbligi tal-Ftehim SPS jew tal-Ftehim Sanitarju. Xejn f'din ir-riżerva ma għandu jinftiehem li jagħti deroga mill-obbligi tal-Kapitolu 9 (Ostakli tekniċi għall-kummerċ), jew mill-obbligi tal-Ftehim TBT.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura magħmula minn jew taħt promulgazzjoni fir-rigward tax-xatt u qiegħ il-baħar, l-ilmijiet interni kif definiti fid-dritt internazzjonali (inklużi l-qigħan, is-sottoswol u l-marġini ta' tali ilmijiet interni), il-baħar territorjali, iż-Żona Ekonomika Esklużiva, u l-blata kontinentali, inkluż għall-ħruġ ta' konċessjonijiet marittimi fil-blata kontinentali.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1991 dwar il-Ġestjoni tar-Riżorsi L-Att tal-2011 dwar iż-Żona Marina u Kostali (Takutai Moana) L-Att tal-1964 dwar il-Blata Kontinentali L-Att tal-1991 dwar il-Minerali tal-Kuruna L-Att tal-2012 dwar iż-Żona Ekonomika Esklużiva u l-Blata Kontinentali (Effetti Ambjentali)

Settur	Servizzi kummerċjali Servizzi tat-tifi tan-nar
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-forniment ta' servizzi ta' prevenzjoni tan-nirien u ta' tifi tan-nar, eskluż s-servizzi ta' tifi tan-nar mill-ajru. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizzi permezz ta' preżenza kummerċjali.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-2017 dwar in-Nirien u l-Emerġenzi ta' New Zealand

Settur	Servizzi kummerċjali Riċerka u żvilupp
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin: (a) servizzi ta' riċerka u żvilupp imwettqa minn istituzzjonijiet terzjarji ffinanzjati mill-Istat jew minn Istituti ta' Riċerka tal-Kuruna meta tali riċerka ssir għal skop pubbliku; jew (b) servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali dwar ix-xjenzi fiżiċi, il-kimika, il-bijoloġija, l-inġinerija u t-teknoloġija, ix-xjenzi agrikoli, ix-xjenzi mediċi, farmaċewtiċi u xjenzi naturali oħra, jiġifieri CPC 8510.

Settur	Servizzi kummerċjali Servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta': (a) servizzi ta' ttestjar u analiżi tal-kompożizzjoni u tal-purità (CPC 86761); (b) servizzi ta' spezzjoni teknika (CPC 86764); (c) servizzi oħra ta' ttestjar u analiżi tekniċi (CPC 86769); (d) servizzi ta' prospettar ġeoloġiku, ġeofiżiku u servizzi ta' prospettar xjentifiku ieħor (CPC 86751); u (e) servizzi ta' ttestjar tad-droga.

Settur	Servizzi kummerċjali Is-sajd u l-akkwakultura Servizzi relatati mas-sajd u l-akkwakultura
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tikkontrolla l-attivitajiet tas-sajd barrani, inkluż il-ħatt l-art tas-sajd, l-ewwel ħatt l-art ta' ħut ipproċessat fuq il-baħar, u l-aċċess għall-portijiet ta' New Zealand (privileġġi tal-port) b'mod konsistenti mad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1996 dwar is-Sajd L-Att tal-2004 dwar ir-Riforma tal-Akkwakultura

Settur	Servizzi kummerċjali Enerġija Manifattura Kummerc bl-ingrossa Bejgħ bl-imnut
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta kwalunkwe miżura sabiex tipprojbixxi, tirregola, timmaniġġja jew tikkontrolla l-produzzjoni, l-użu, id-distribuzzjoni jew il-bejgħ bl-imnut tal-enerġija nukleari, inkluż l-istabbiliment ta' kundizzjonijiet għall-persuni biex jagħmlu dan.

Settur	L-agrikoltura, inklużi s-servizzi inċidentali għall-agrikoltura
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta': (a) iż-żamma ta' ishma fil-kumpanija kooperattiva tal-ħalib li jirriżultaw mill-amalgamazzjoni awtorizzata skont l-Att tal-2001 dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Ħalib (jew kwalunkwe korp suċċessur); u (b) id-disponiment tal-assi ta' dik il-kumpanija jew tal-korpi suċċessuri tagħha.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-2001 dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Ħalib

Settur	L-agrikoltura, inklużi s-servizzi inċidentali għall-agrikoltura
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni ta' kiwi frisk lejn is-swieq kollha għajr l-Awstralja.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1999 u r-Regolamenti dwar ir-Ristrutturar tal-Industrija tal-Kiwi

Settur	L-agrikoltura, inklużi s-servizzi inċidentali għall-agrikoltura
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)

Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin: (a) l-ispeċifikazzjoni tat-termini u l-kundizzjonijiet għall-istabbiliment u l-operat ta' kwalunkwe skema ta' allokazzjoni approvata mill-gvern għad-drittijiet għad-distribuzzjoni ta' prodotti tal-esportazzjoni li jaqgħu fil-kategoriji SA koperti mill-Ftehim dwar l-Agrikoltura għal swieq fejn hemm fis-seħħ kwoti tariffarji, preferenzi speċifiċi għall-pajjiż jew miżuri oħra ta' effett simili; u (b) l-allokazzjoni tad-drittijiet ta' distribuzzjoni lill-fornituri ta' servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa skont l-istabbiliment jew l-operat ta' tali skema ta' allokazzjoni. Din l-entrata mhijiex maħsuba biex ikollha l-effett li tipprojbixxi kull investiment fil-forniment ta' servizzi ta' kummerċ u distribuzzjoni bl-ingrossa relatati ma' oġġetti fil-kapitoli tas-Sistema Armonizzata koperti mill-Ftehim dwar l-Agrikoltura. L-entrata tapplika fir-rigward tal-investiment sal-punt li s-setturi tas-servizzi speċifikati f'din ir-riżerva jkunu subsett ta' prodotti agrikoli soġġetti għal kwoti tariffarji, preferenzi speċifiċi għall-pajjiż jew miżuri oħra ta' effett simili.

Settur	L-agrikoltura, inklużi s-servizzi inċidentali għall-agrikoltura
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.5) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura meħtieġa biex tagħti effett lill-istabbiliment jew l-implimentazzjoni ta' pjanijiet obbligatorji ta' kummerċjalizzazzjoni (imsejħa wkoll "strateġiji ta' kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni") għall-kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni ta' prodotti derivati minn: (a) l-agrikoltura; (b) it-trobbija tan-naħal; (c) l-ortikoltura; (d) l-arborikultura; (e) il-kultivazzjoni tar-raba'; u (f) it-trobbija tal-annimali, fejn ikun hemm appoġġ fl-industrija rilevanti biex jiġi adottat jew attivat pjan ta' kummerċjalizzazzjoni kollettiva obbligatorju. Sabiex jiġi evitat kull dubju, il-pjanijiet obbligatorji ta' kummerċjalizzazzjoni, fil-kuntest ta' din ir-riżerva, jeskludu miżuri li jillimitaw l-għadd ta' parteċipanti fis-suq jew li jillimitaw il-volum tal-esportazzjonijiet. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1987 dwar l-Awtorità tal-Esportazzjoni tal-Ortikultura ta' New Zealand

Settur	Servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali
Obbligi kkonċernati	Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-forniturikollha ta' servizzi u tal-investituri għall-forniment ta' servizzi tal-adozzjoni. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.
Miżuri eżistenti:	L-Att tal-1995 dwar l-Adozzjoni L-Att tal-1997 dwar l-adozzjoni (Bejn il-pajjiżi)

Settur	Servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-servizzi tal-logħob tal-azzard, tal-imħatri u tal-prostituzzjoni.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-2003 u r-Regolamenti dwar il-Logħob tal-Azzard L-Att tal-2003 dwar ir-Riforma tal-Prostituzzjoni L-Att tal-2003 dwar it-Tlielaq Ir-Regolamenti tal-2004 dwar it-Tlielaq (Prevenzjoni u Minimizzazzjoni tad-Danni) L-Ordni tal-2009 dwar it-Tlielaq (New Zealand Greyhound Racing Association Incorporated)

Settur	Servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi Servizzi ta' libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħra
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9)

Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta': (a) il-wirt kulturali ta' valur nazzjonali, inkluż il-wirt etnoloġiku, arkeoloġiku, storiku, letterarju, artistiku, xjentifiku jew teknoloġiku, kif ukoll il-kollezzjonijiet li huma dokumentati, ippreservati u esibiti minn mużewijiet, galleriji, libreriji, arkivji u istituzzjonijiet oħra li jiġbru l-patrimonju; (b) l-arkivji pubbliċi; (c) is-servizzi tal-libreriji u tal-mużewijiet; u (d) is-servizzi għall-preservazzjoni ta' siti storiċi jew sagri jew ta' bini storiku.

Settur	Trasport Servizzi marittimi
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' dawn li ġejjin: (a) il-ġarr bil-baħar ta' passiġġieri jew ta' merkanzija bejn port li jinsab fi New Zealand u port ieħor li jinsab fi New Zealand u traffiku li joriġina u jintemm fl-istess port fi New Zealand (kabotaġġ marittimu), bl-eċċezzjoni tal-moviment ta' kontejners vojta; (b) is-servizzi ta' alimentazzjoni; (c) l-istabbiliment ta' kumpanija rreġistrata bil-għan li topera flotta taħt il-bandiera ta' New Zealand; u (d) ir-reġistrazzjoni ta' bastimenti fi New Zealand.

Settur	Servizzi ta' distribuzzjoni
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura għal skopijiet ta' saħħa pubblika jew ta' politika soċjali fir-rigward tas-servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut ta' prodotti tat-tabakk u xorb alkoħoliku.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.6) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9)
Deskrizzjoni	Investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura ta' tassazzjoni fir-rigward tal-bejgħ, ix-xiri jew it-trasferiment ta' proprjetà residenzjali (inklużi l-interessi li jirriżultaw minn lokazzjonijiet, arranġamenti ta' finanzjament u kondiviżjoni tal-profitti, u l-akkwist ta' interessi f'intrapriżi li għandhom proprjetà residenzjali). Għal aktar ċertezza, il-proprjetà residenzjali ma tinkludix proprjetà immobbli kummerċjali mhux residenzjali.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura biex tirrikjedi li: (a) membru wieħed ta' Bord tad-Diretturi jkun nazzjonal ta' New Zealand; jew (b) minoranza ta' Bord tad-Diretturi tkun nazzjonal ta' New Zealand, fejn dak ir-rekwiżit ma jfixkilx materjalment il-kapaċità tal-investitur li jeżerċita kontroll fuq l-intrapriża tiegħu, dment li r-rekwiżit ikun bil-għan li tiġi żgurata l-konformità ma' liġijiet jew regolamenti li mhumiex inkonsistenti ma' dan il-Ftehim.
Miżuri eżistenti	L-Att tal-1993 dwar il-Kumpaniji L-Att tal-2008 dwar is-Soċjetajiet Limitati

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm miżuri li tqis meħtieġa biex tipproteġi jew tippromwovi d-drittijiet, l-interessi, id-dmirijiet u r-responsabbiltajiet tal-Māori fir-rigward tal-kummerċ abilitat b'mezzi elettroniċi, inkluż fit-twettiq tal-obbligi tagħha skont te Tiriti o Waitangi / it-Trattat ta' Waitangi, dment li tali miżuri ma jintużawx bħala mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata kontra persuni tal-Parti l-oħra jew bħala restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ fis-servizzi u l-investiment.

	Il-Partijiet jaqblu li l-interpretazzjoni ta' te Tiriti o Waitangi / it-Trattat ta' Waitangi, inkluż fir-rigward tan-natura tad-drittijiet u l-obbligi li jirriżultaw minnu, ma għandhiex tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet dwar is-soluzzjoni tat-tilwim ta' dan il-Ftehim.

Settur	Servizzi ta' komunikazzjoni Servizzi postali u ta' kurrier
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment
	New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li timponi fuq operaturi postali li jinvolvu ruħhom f'imġiba antikompetittiva, kundizzjonijiet addizzjonali għall-operazzjoni fis-suq jew it-tneħħija tar-reġistrazzjoni. New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li tippermettilha tirrestrinġi l-ħruġ ta' bolol postali bil-kliem "New Zealand" ([1]). Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

([1]) Il-ħruġ ta' bolol bil-kliem "New Zealand" lil operaturi maħtura tal-Unjoni Postali Universali ħlief fejn il-kliem "New Zealand" jifforma parti mill-isem tal-operatur li joħroġ il-bolol.

Settur	Servizzi ta' distribuzzjoni Servizzi tal-aġenti kummerċjali
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' setturi li ma jaqgħux taħt il-Kodiċijiet CPC li ġejjin: (a) CPC 62113-62115; (b) CPC 62117-62118; (c) CPC 62111 ħlief 02961-02963 (suf tan-nagħaġ); (d) CPC 62112 ħlief CPC 21111, 21112, 21115, 21116 u 21119 (ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat u tan-nagħaġ) u 02961-02963 (suf tan-nagħaġ); u (e) CPC 62116 ħlief 2613-2615 (suf tan-nagħaġ). Fir-rigward ta' setturi li jaqgħu taħt il-kodiċijiet CPC li ġejjin: (a) CPC 62111 fir-rigward biss ta' 02961-02963 (suf tan-nagħaġ); (b) CPC 62112 fir-rigward biss ta' CPC 21111, 21112, 21115, 21116 u 21119 (ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat u tan-nagħaġ) u 02961-02963 (suf tan-nagħaġ); u (c) CPC 62116 fir-rigward biss ta' 2613-2615 (suf tan-nagħaġ).

	New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li tirrigwarda d-distribuzzjoni tal-esportazzjoni relatata ma': (a) l-allokazzjoni ta' drittijiet ta' distribuzzjoni relatati mal-esportazzjonijiet ta' prodotti lejn swieq tal-esportazzjoni fejn kwoti tariffarji, preferenzi speċifiċi għall-pajjiż u miżuri oħra ta' effett simili jpoġġu limitazzjonijiet fuq l-għadd ta' fornituri ta' servizzi, il-valur totali tat-tranżazzjonijiet ta' servizzi jew l-għadd ta' operazzjonijiet ta' servizzi; u (b) l-istrateġiji obbligatorji ta' kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni fejn ikun hemm appoġġ fi ħdan l-industrija rilevanti. Dawn l-istrateġiji ta' kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni ma jinkludux miżuri li jillimitaw l-għadd ta' parteċipanti fis-suq jew li jillimitaw il-volum tal-esportazzjonijiet. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi ta' distribuzzjoni Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' setturi li ma jaqgħux taħt il-Kodiċijiet CPC li ġejjin: (a) CPC 6223-6226, u 6228; (b) CPC 6221 ħlief 02961-02963 (suf tan-nagħaġ); (c) CPC 6222 ħlief CPC 21111, 21112, 21115, 21116 u 21119 (ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat u tan-nagħaġ); u (d) CPC 62277 ħlief 2613-2615 (suf tan-nagħaġ). Fir-rigward ta' setturi li jaqgħu taħt il-kodiċijiet CPC li ġejjin: (a) CPC 6221 fir-rigward biss ta' 02961-02963 (suf tal-ovini); (b) CPC 6222 fir-rigward biss ta' CPC 21111, 21112, 21115; (c) CPC 21116 u 21119 (ġewwieni li jittiekel tal-ovini u ta' annimali tal-ifrat); u (d) CPC 62277 fir-rigward biss ta' 2613-2615 (suf tal-ovini). New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura li tirrigwarda d-distribuzzjoni tal-esportazzjoni relatata ma': (a) l-allokazzjoni ta' drittijiet ta' distribuzzjoni relatati mal-esportazzjonijiet ta' prodotti lejn swieq tal-esportazzjoni fejn kwoti tariffarji, preferenzi speċifiċi għall-pajjiż u miżuri oħra ta' effett simili jpoġġu limitazzjonijiet fuq l-għadd ta' fornituri ta' servizzi, il-valur totali tat-tranżazzjonijiet ta' servizzi jew l-għadd ta' operazzjonijiet ta' servizzi; u (b) l-istrateġiji obbligatorji ta' kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni fejn ikun hemm appoġġ fi ħdan l-industrija rilevanti. Dawn l-istrateġiji ta' kummerċjalizzazzjoni tal-esportazzjoni ma jinkludux miżuri li jillimitaw l-għadd ta' parteċipanti fis-suq jew li jillimitaw il-volum tal-esportazzjonijiet.

	Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	It-trasport bl-ajru u bil-baħar Bejgħ u kummerċjalizzazzjoni ta' servizzi ta' trasport bl-ajru u bil-baħar
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' prodotti koperti taħt CPC 01, 02, 211, 213 sa 216, 22, 2399 u 261 (ħlief għal kummerċjalizzazzjoni u bejgħ relatati ma' CPC 21111, 21112, 21115, 21116 u 21119 (ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat u tan-nagħaġ), CPC 2613 u 2615 (suf tan-nagħaġ), u CPC 02961 sa 02963 (suf tan-nagħaġ)). Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Trasport marittimu Trasport internazzjonali
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-istabbiliment ta' kumpanija rreġistrata bil-għan li topera flotta taħt il-bandiera ta' New Zealand. Din ir-riżerva tirrigwarda servizzi koperti taħt CPC 7211 (trasport tal-passiġġieri, minbarra kabotaġġ) u 7212 (trasport tal-merkanzija, minbarra kabotaġġ). Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi professjonali
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-sottosetturi li ġejjin: (a) servizzi ta' bejgħ bl-irkant; (b) servizzi ta' insolvenza u riċevitura; (c) servizzi ta' kartografija;

	(d) servizzi ta' franchising; (e) servizzi ta' aġenti tal-privattivi; (f) servizzi ta' aġenti tat-trademarks; (g) servizzi ta' surveying tal-kwantità; (h) servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika; (i) servizzi ta' stampar u pubblikazzjoni; u (j) riċerka u żvilupp dwar ix-xjenzi soċjali u umanistiċi. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi kummerċjali
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-sottosetturi li ġejjin: (a) servizzi ta' lokazzjoni jew ta' kiri li jikkonċernaw il-kontejners; (b) il-liċenzjar ta' proprjetà intellettwali, inklużi t-trademarks; (c) il-liċenzjar ta' prodotti tar-riċerka u l-iżvilupp; (d) il-liċenzjar ta' divertiment, oriġinali letterarji jew artistiċi; (e) l-esplorazzjoni u l-evalwazzjoni ta' minerali; (f) servizzi tas-sistemi tas-sigurtà; (g) servizzi ta' gwardji; (h) servizzi ta' investigazzjoni; (i) servizzi ta' konsulenza dwar is-sigurtà; (j) servizzi ta' vetturi blindati; u (k) servizzi oħra tas-sigurtà. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' servizzi ta' manutenzjoni u tiswija għal: (a) prodotti, makkinarju u tagħmir tal-metall iffabbrikati; (b) makkinarju u tagħmir ieħor; (c) apparat elettrodomestiku; (d) tagħmir u apparat tat-telekomunikazzjoni;

	(e) strumenti mediċi, ta' preċiżjoni u ottiċi; (f) elettronika għall-konsumatur; (g) makkinarju kummerċjali u industrijali; (h) liftijiet u skalaturi; u (i) tagħmir ieħor. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi tas-saħħa
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-sottosetturi li ġejjin: (a) servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali privati; u (b) servizzi pprovduti minn qwiebel, infermiera, fiżjoterapisti u persunal paramediku. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward ta' servizzi rikreattivi, kulturali u sportivi. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi tat-trasport
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-sottosetturi li ġejjin: (a) servizzi ta' pilotaġġ u rmiġġ; (b) kiri ta' bastimenti bl-ekwipaġġ għal servizzi ta' trasport marittimu; (c) servizzi ta' mbuttar u rmunkar (marittimi);

	(d) servizzi lokali tat-trasport bl-ilma tal-passiġġieri; (e) servizzi ta' kiri ta' bastimenti tal-ilma bl-operatur; (f) il-forniment transfruntier ta' servizzi marittimi ta' mmaniġġjar tal-kontejners ([1]) mit-territorju tal-Unjoni għal ġot-territorju ta' New Zealand. Din ir-riżerva ma tapplikax għal (i) trażbord (bord għal abbord jew permezz tal-moll) jew (ii) l-użu ta' tagħmir għall-immaniġġjar tal-merkanzija abbord. (g) il-manutenzjoni u t-tiswija tal-bastimenti; (h) is-servizzi ta' salvataġġ u ta' varar mill-ġdid; (i) it-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni; (j) it-trasport tal-merkanzija għat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni; (k) it-trasport tal-passiġġieri (passaġġi tal-ilma interni); (l) is-servizzi ta' mbuttar u rmunkar għat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni; (m) il-kiri ta' bastimenti bl-ekwipaġġ għat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni; (n) is-servizzi ta' appoġġ għat-trasport fuq il-passaġġi tal-ilma interni; (o) il-kontroll, l-ispezzjoni u s-sorveljanza tal-ajruporti u tal-ħeliports; (p) is-servizzi ta' trasport spazjali tal-passiġġieri; (q) is-servizzi ta' trasport spazjali tal-merkanzija; (r) is-servizzi ta' appoġġ għat-trasport spazjali; (s) is-servizzi ta' appoġġ għas-servizzi tat-trasport bil-ferrovija; (t) is-servizzi tat-trasport bit-triq għall-posta; (u) il-manutenzjoni u t-tiswija ta' tagħmir tat-trasport bit-triq; (v) is-servizzi tal-parkeġġi; (w) is-servizzi ta' appoġġ għas-servizzi tat-trasport bit-triq; (x) il-forniment ta' ilma desalinizzat lil bastimenti rmiġġati f'portijiet jew f'ibħra territorjali; u (y) il-bini u t-tiswija ta' bastimenti, u s-servizzi tal-magni tal-baħar. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

([1]) It-terminu "servizzi marittimi ta' mmaniġġjar tal-kontejners" ifisser attivitajiet eżerċitati minn kumpaniji ta' burdnara, inklużi l-operaturi ta' terminal, iżda mhux inklużi l-attivitajiet diretti tal-ħaddiema fil-baċiri tat-tarzna meta din il-forza tax-xogħol tkun organizzata b'mod indipendenti mill-kumpaniji tal-burdnara jew tal-operaturi ta' terminal. L-attivitajiet jinkludu l-organizzazzjoni u s-superviżjoni ta':

(a) it-tagħbija u l-ħatt ta' kontejners għal fuq u minn fuq bastiment;

(b) l-irbit u l-ħall ta' kontejners; u

(c) ir-riċeviment u l-konsenja, u ż-żamma sigura, tal-kontejners qabel it-trasportazzjoni jew wara r-rilaxx.

Settur	Servizzi tal-utilitajiet
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-sottosetturi li ġejjin: (a) is-servizzi tal-enerġija; (b) is-servizzi taż-żejt u idrokarburi oħra; (c) is-servizzi li jappoġġaw lill-industrija taż-żejt; (d) is-servizzi relatati mar-riżorsi taż-żejt u tal-gass; (e) is-servizzi inċidentali għad-distribuzzjoni tal-enerġija; u (f) id-distribuzzjoni tal-elettriku, tal-gass u tal-ilma (għan-nom proprju). Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi oħra
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tas-sottosetturi li ġejjin: (a) l-industriji tal-artiġjanat; (b) is-servizzi ta' riċerka tas-suq u ta' sħarriġ tal-opinjoni pubblika (CPC 8640); (c) is-servizzi ta' ppakkjar (CPC 8760); (d) is-servizzi taċ-ċimiterji u tal-kremazzjoni (CPC 9703); (e) id-disinn ta' ġojjellerija; (f) is-servizzi ta' appoġġ għall-akkwakultura; (g) is-servizzi pprovduti lil organizzazzjonijiet u korpi ekstraterritorjali (CPC 9900); (h) is-servizzi domestiċi (CPC 87204); (i) is-servizzi ta' trattament kożmetiku, ta' manicure u ta' pedicure (CPC 97022); (j) is-servizzi ta' hairdressing u ta' barbiera (CPC 97021); (k) is-servizzi tas-sbuħija u tal-benesseri fiżiku (CPC 97029); (l) is-servizzi ta' għoti ta' grants; (m) is-servizzi ta' tbassir tat-temp u meteoroloġiċi; (n) is-servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet politiċi (CPC 95920); (o) is-servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet oħra ta' sħubija (CPC 9599); (p) is-servizzi pprovduti minn trade unions (CPC 9520); (q) is-servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet tad-drittijiet umani; (r) is-servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet tan-negozju, ta' min iħaddem u professjonali (CPC 951);

	(s) is-servizzi ta' disinn speċjalizzat (ħlief servizzi ta' disinn intern); (t) l-oriġinali tad-disinn; u (u) is-servizzi kombinati ta' amministrazzjoni tal-uffiċċji. Ir-riżerva fir-rigward tal-aċċess għas-suq (Investiment) tirrigwarda biss il-forniment ta' servizz permezz ta' preżenza kummerċjali.

Settur	Servizzi oħra mhux inklużi band'oħra
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Preżenza lokali (l-Artikolu 10.15) Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14 u l-Artikolu 10.5) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-forniment ta' servizzi ġodda minbarra dawk ikklassifikati fis-CPC.

Settur	Is-setturi kollha – il-moviment ta' persuni fiżiċi
Obbligi kkonċernati	Aċċess għas-suq (l-Artikolu 10.14)
Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-forniment ta' servizz bil-preżenza ta' persuni fiżiċi, soġġett għad-dispożizzjonijiet tat-Taqsima D (Dħul u soġġorn temporanju ta' persuni fiżiċi għal skopijiet professjonali) tal-Kapitolu 10 (Liberalizzazzjoni tal-kummerċ fis-servizzi u l-investiment) li mhijiex inkonsistenti mal-obbligi ta' New Zealand skont il-GATS.

Settur	Is-setturi kollha
Obbligi kkonċernati	Trattament nazzjonali (l-Artikolu 10.16 u l-Artikolu 10.6) Trattament tan-nazzjon l-aktar iffavorit (l-Artikolu 10.17 u l-Artikolu 10.7) Maniġment superjuri u bordijiet tad-diretturi (l-Artikolu 10.8) Rekwiżiti ta' prestazzjoni (l-Artikolu 10.9)

Deskrizzjoni	Kummerċ transfruntier fis-servizzi u investiment New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura meħtieġa biex tipproteġi teżori nazzjonali jew siti speċifiċi ta' valur storiku jew arkeoloġiku, jew miżuri meħtieġa biex jappoġġaw arti kreattiva ([1]) ta' valur nazzjonali.

([1]) It-terminu "arti kreattiva" jinkludi n-ngā toi Māori (l-arti Māori), l-arti tal-ispettaklu – inklużi t-teatru, iż-żfin, u l-mużika, il-haka (żfin tradizzjonali Māori), il-waiata (kant jew chant) – l-arti viżiva u l-artiġjanat – bħall-pittura, l-iskultura, il-whakairo (tinqix), ir-raranga (insiġ), u t-tā moko (tatwaġġ tradizzjonali Māori) – il-letteratura, l-arti tal-lingwa, il-kontenut kreattiv online, il-prattika tradizzjonali indiġena u l-espressjoni kulturali kontemporanja, u l-midja interattiva diġitali u x-xogħol ibridu tal-arti, inklużi dawk li jużaw teknoloġiji ġodda biex jittraxxendu d-diviżjonijiet diskreti tal-forom tal-arti. It-terminu "arti kreattiva" jinkludi dawk l-attivitajiet involuti fil-preżentazzjoni, l-eżekuzzjoni u l-interpretazzjoni tal-arti; u l-istudju u l-iżvilupp tekniku ta' dawn il-forom u attivitajiet tal-arti.

ANNESS 10-C

VIŻITATURI PROFESSJONALI GĦAL FINIJIET TA' STABBILIMENT, ĦADDIEMA BI TRASFERIMENT INTRA-AŻJENDALI U VIŻITATURI PROFESSJONALI GĦAL ŻMIEN QASIR

1. L-Artikoli 10.21 (Viżitaturi professjonali għall-finijiet ta' stabbiliment u ħaddiema bi trasferiment intra-ażjendali u 10.22 (Viżitaturi professjonali għal żmien qasir) ma japplikawx għal kwalunkwe miżura eżistenti mhux konformi elenkata f'dan l-Anness, sal-punt tan-nuqqas ta' konformità.

2. Parti tista' żżomm, tkompli, ġġedded minnufih, timmodifika jew temenda miżura elenkata f'dan l-Anness, dment li l-modifika jew l-emenda ma tnaqqasx il-konformità tal-miżura mal-Artikolu 10.21 (Viżitaturi professjonali għall-finijiet ta' stabbiliment u ħaddiema bi trasferiment intra-ażjendali), kif kienet teżisti immedjatament qabel il-modifika jew l-emenda.

3. Minbarra l-lista ta' impenji f'dan l-Anness, kull Parti tista' tadotta jew iżżomm miżura relatata mar-rekwiżiti ta' kwalifika, mal-proċeduri ta' kwalifika, mal-istandards tekniċi, mar-rekwiżiti ta' liċenzjar jew mal-proċeduri ta' liċenzjar li ma tikkostitwix limitazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 10.21 (Viżitaturi professjonali għall-finijiet ta' stabbiliment u ħaddiema bi trasferiment intra-ażjendali) jew 10.22 (Viżitaturi professjonali għal żmien qasir). Miżura bħal din tista' tinkludi l-ħtieġa li tinkiseb liċenzja, li jinkiseb rikonoxximent tal-kwalifiki f'settur regolat, li wieħed jgħaddi minn eżami speċifiku bħal eżami tal-lingwa, li jiġi ssodisfat rekwiżit ta' sħubija fi professjoni partikolari bħal sħubija f'organizzazzjoni professjonali jew kwalunkwe rekwiżit ieħor mhux diskriminatorju li ċerti attivitajiet ma jistgħux jitwettqu f'żoni jew arji protetti. Filwaqt li mhumiex elenkati f'dan l-Anness, tali miżuri jibqgħu japplikaw.

4. L-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni fil-paragrafi 9 u 10 japplikaw biss għat-territorji ta' New Zealand u tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 1.4 (Applikazzjoni territorjali) u huma rilevanti biss fil-kuntest tar-relazzjonijiet kummerċjali bejn l-Unjoni, l-Istati Membri u New Zealand. Huma ma jaffettwawx id-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri skont id-dritt tal-Unjoni.

5. Għal aktar ċertezza, għall-Unjoni, l-obbligu li jingħata trattament nazzjonali ma jinvolvix ir-rekwiżit li jiġi estiż għall-persuni ta' New Zealand it-trattament mogħti fi Stat Membru, fl-applikazzjoni tat-TFUE, jew ta' kwalunkwe miżura adottata skont dak it-TFUE, inkluż l-implimentazzjoni tagħha fl-Istati Membri, lil:

(a) persuni fiżiċi jew residenti ta' Stat Membru ieħor; jew

(b) persuni ġuridiċi kostitwiti jew organizzati skont il-liġi ta' Stat Membru ieħor jew tal-Unjoni u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom fl-Unjoni.

6. L-impenji għalviżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment, u ħaddiema bi trasferimenti intra-azjendali u viżitaturi professjonali għal żmien qasir ma japplikawx f'każijiet fejn l-intenzjoni jew l-effett tal-preżenza temporanja tagħhom tkun li jinterferixxu ma', jew b'xi mod ieħor jaffettwaw l-eżitu ta', kwalunkwe tilwima jew negozjati dwar ix-xogħol jew il-ġestjoni.

7. Ir-rekwiżiti l-oħra kollha tal-liġijiet u r-regolamenti tal-Unjoni u tal-Istati Membri rigward il-miżuri tad-dħul, is-soġġorn, ix-xogħol u s-sigurtà soċjali għandhom ikomplu japplikaw, inklużi r-regolamenti dwar il-perjodu ta' soġġorn, il-pagi minimi kif ukoll il-ftehimiet kollettivi dwar il-pagi, anke jekk mhumiex elenkati f'dan l-Anness.

8. L-abbrevjazzjonijiet li ġejjin huma użati fil-lista ta' impenji pprovduta fil-paragrafu 10:

AT L-Awstrija

BE Il-Belġju

BG Il-Bulgarija

CY Ċipru

CZ	Iċ-Ċekja
DE	Il-Ġermanja
DK	Id-Danimarka
EE	L-Estonja
EL	Il-Greċja
ES	Spanja
UE	L-Unjoni, inklużi l-Istati Membri
FI	Il-Finlandja
FR	Franza
HR	Il-Kroazja
HU	L-Ungerija
IE	L-Irlanda
IT	L-Italja
LT	Il-Litwanja
LU	Il-Lussemburgu
LV	Il-Latvja
MT	Malta
NL	In-Netherlands
PL	Il-Polonja
PT	Il-Portugall
RO	Ir-Rumanija
SE	L-Iżvezja
SI	Is-Slovenja
SK	Ir-Repubblika Slovakka

9. L-impenji ta' New Zealand huma ([1]):

Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment

Is-setturi kollha	Tul permissibbli tas-soġġorn: sa 90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 12-il xahar.

Ħaddiema bi trasferiment intra-azjendali

Is-setturi kollha	Tul permissibbli tas-soġġorn: dħul għal perjodu sa massimu ta' tliet snin.

Viżitaturi professjonali għal żmien qasir

Is-setturi kollha L-attivitajiet kollha msemmija fl-Anness 10-D (Lista ta' attivitajiet ta' viżitaturi professjonali għal żmien qasir)	Tul permissibbli tas-soġġorn: sa 90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 12-il xahar.

10. L-impenji tal-Unjoni huma:

Viżitaturi professjonali għal finijiet ta' stabbiliment

Is-setturi kollha	AT, CZ: Viżitatur professjonali għal finijiet ta' stabbiliment jeħtieġ li jkun jaħdem għal intrapriża għajr organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, inkella: Mingħajr restrizzjonijiet. SK: Viżitatur professjonali għal finijiet ta' stabbiliment jeħtieġ li jkun jaħdem għal intrapriża għajr organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, inkella: Mingħajr restrizzjonijiet. Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. CY: Tul permissibbli tas-soġġorn: sa 90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 12-il xahar. Viżitatur professjonali għal finijiet ta' stabbiliment jeħtieġ li jkun jaħdem għal intrapriża għajr organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, inkella: Mingħajr restrizzjonijiet.

Ħaddiema bi trasferiment intra-azjendali

Is-setturi kollha	AT, CZ, SK: Ħaddiema bi trasferiment intra-azjendali jeħtieġ li jkunu impjegati minn intrapriża għajr organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, inkella: Mingħajr restrizzjonijiet. FI: Il-persunal superjuri jeħtieġ li jkun impjegat minn intrapriża għajr organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ. HU: Persuni fiżiċi li kienu soċji f'intrapriża ma jikkwalifikawx biex jiġu trasferiti bħala ħaddiema bi trasferiment intra-azjendali.

([1]) Minkejja l-impenji stabbiliti f'dan il-paragrafu, New Zealand tirriżerva d-dritt li tadotta jew iżżomm kwalunkwe miżura fir-rigward tal-ekwipaġġi tal-bastimenti.

Viżitaturi professjonali għal żmien qasir

L-attivitajiet kollha msemmija fl-Anness 10-D (Lista ta' attivitajiet ta' viżitaturi professjonali għal żmien qasir)	CY, DK, HR: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, jekk il-viżitatur professjonali għal żmien qasir jipprovdi servizz. LV: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol għal operazzjonijiet/attivitajiet li għandhom jitwettqu fuq il-bażi ta' kuntratt. MT: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol. Ma jitwettaq l-ebda test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. SI: Huwa meħtieġ permess ta' residenza u tax-xogħol wieħed għall-forniment ta' servizzi li jaqbeż 14-il jum kull darba u għal ċerti attivitajiet (riċerka u disinn; seminars ta' taħriġ; xiri; tranżazzjonijiet kummerċjali; traduzzjoni u interpretazzjoni). Mhux meħtieġ test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. SK: Fil-każ ta' forniment ta' servizz fit-territorju tas-Slovakkja, huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, meta jinqabżu sebat ijiem f'xahar jew 30 jum f'sena kalendarja.
Riċerka u disinn	AT: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal attivitajiet ta' riċerka ta' riċerkaturi xjentifiċi u statistiċi.
Riċerka fil-kummerċjalizzazzjoni	AT: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. It-test tal-ħtiġijiet ekonomiċi jitneħħa għal attivitajiet ta' riċerka u analiżi sa sebat ijiem f'xahar jew 30 jum f'sena kalendarja. Hija meħtieġa lawrja universitarja. CY: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Fieri kummerċjali u esibizzjonijiet	AT, CY: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, għal attivitajiet ta' aktar minn sebat ijiem f'xahar jew 30 jum f'sena kalendarja.
Servizz ta' wara l-bejgħ jew ta' wara l-kiri	AT: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. It-test tal-ħtiġijiet ekonomiċi jitneħħa għal persuni fiżiċi li jħarrġu ħaddiema biex jipprovdu servizzi u li jkollhom għarfien speċjalizzat. CY: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol meta jinqabżu sebat ijiem f'xahar jew 30 jum f'sena kalendarja.
	CZ: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol jekk ix-xogħol jaqbeż sebat ijiem kalendarji konsekuttivi jew total ta' 30 jum f'sena kalendarja. ES: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol. L-installaturi, dawk li jsewwu u dawk li jagħmlu xogħol ta' manutenzjoni għandhom ikunu impjegati bħala tali mill-persuna ġuridika li tforni l-oġġett jew is-servizz jew minn intrapriża li tkun membru tal-istess grupp bħall-persuna ġuridika oriġinarja għal mill-anqas tliet xhur immedjatament qabel id-data tas-sottomissjoni ta' applikazzjoni għad-dħul u għandu jkollhom mill-anqas tliet snin esperjenza professjonali rilevanti, fejn applikabbli, miksuba wara l-età maġġuri. FI: Skont l-attività, jista' jkun meħtieġ permess ta' residenza. SE: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, ħlief għal (i) persuni fiżiċi li jieħdu sehem f'taħriġ, ittestjar, preparazzjoni jew tlestija ta' konsenji, jew attivitajiet simili fil-qafas ta' tranżazzjoni kummerċjali, jew (ii) fitters jew għalliema tekniċi b'rabta ma' installazzjoni jew tiswija urġenti ta' makkinarju sa massimu ta' xahrejn, fil-kuntest ta' emerġenza. Mhux meħtieġ test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.

Tranżazzjonijiet kummerċjali	AT, CY: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, għal attivitajiet ta' aktar minn sebat ijiem f'xahar jew 30 jum f'sena kalendarja. FI: Il-persuna fiżika jeħtieġ li tkun qiegħda tipprovdi servizzi bħala impjegat ta' persuna ġuridika tal-Parti l-oħra.
Persunal fit-turiżmu	CY, ES, PL: Mingħajr restrizzjonijiet. FI: Il-persuna fiżika jeħtieġ li tkun qiegħda tipprovdi servizzi bħala impjegat ta' persuna ġuridika tal-Parti l-oħra. SE: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, ħlief għax-xufiera u l-persunal ta' xarabanks tat-turisti. Mhux meħtieġ test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Traduzzjoni u interpretazzjoni	AT: Huwa meħtieġ permess tax-xogħol, inkluż test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. CY, PL: Mingħajr restrizzjonijiet.

ANNESS 10-D

LISTA TA' ATTIVITAJIET TA' VIŻITATURI PROFESSJONALI GĦAL ŻMIEN QASIR

Għall-finijiet tal-Kapitolu 10 (Liberalizzazzjoni tal-kummerċ fis-servizzi u l-investiment), l-attivitajiet ta' viżitaturi professjonali għal żmien qasir huma:

(a) laqgħat u konsultazzjonijiet: persuni fiżiċi li jattendu laqgħat jew konferenzi, jew ikunu impenjati f'konsultazzjonijiet ma' soċji kummerċjali;

(b) seminars ta' taħriġ: persunal ta' intrapriża li jidħol fit-territorju ta' Parti biex jirċievi taħriġ informali f'tekniki u prattiki tax-xogħol li jkunu rilevanti għall-operat tal-intrapriża, dment li t-taħriġ riċevut ikun limitat għal tagħlim teoretiku, osservazzjoni u familjarizzazzjoni biss, u ma jwassalx għall-għoti ta' kwalifika formali;

(c) fieri kummerċjali u esibizzjonijiet: persunal li jattendi fiera kummerċjali bil-għan li jippromwovi l-kumpanija tiegħu jew il-prodotti jew is-servizzi tagħha;

(d) bejgħ: rappreżentanti ta' fornitur ta' servizzi jew oġġetti li jieħdu ordnijiet jew li jinnegozjaw il-bejgħ ta' servizzi jew oġġetti jew jidħlu fi ftehimiet biex ibigħu servizzi jew oġġetti għal dak il-fornitur, imma li ma jikkonsenjawx oġġetti jew ifornu servizzi huma stess. Il-viżitaturi professjonali għal żmien qasir ma jinvolvux ruħhom f'bejgħ dirett lill-pubbliku ġenerali;

(e) xiri: xerrejja li jixtru oġġetti jew servizzi għal intrapriża, jew persunal maniġerjali u superviżorju li jinvolvi ruħu fi tranżazzjoni kummerċjali mwettqa fit-territorju tal-Parti l-oħra;

(f) servizz ta' wara l-bejgħ jew ta' wara l-kiri: installaturi, persunal tat-tiswija u tal-manutenzjoni, u superviżuri, li jkollhom għarfien speċjalizzat essenzjali għal obbligu kuntrattwali ta' bejjiegħ jew ta' lokatur ta' Parti, u li jwettqu servizzi jew iħarrġu ħaddiema biex iwettqu servizzi, skont garanzija jew kuntratt ieħor ta' servizz assoċjat mal-bejgħ jew mal-lokazzjoni ta' tagħmir jew makkinarju kummerċjali jew industrijali, inklużi servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati, mixtrija jew mikrija minn intrapriża li tinsab barra t-territorju tal-Parti l-oħra, matul il-perjodu kollu tal-garanzija jew tal-kuntratt ta' servizz;

(g) tranżazzjonijiet kummerċjali: persunal maniġerjali u superviżorju u persunal tas-servizzi finanzjarji (inklużi assiguraturi, bankiera u sensara tal-investiment) involuti fi tranżazzjoni kummerċjali għal intrapriża li tinsab fit-territorju tal-Parti l-oħra; u

(h) persunal fit-turiżmu: aġenti turistiċi u tal-ivvjaġġar, gwidi turistiċi jew operaturi turistiċi li jattendu jew jipparteċipaw f'konvenzjonijiet.

ANNESS 10-E

FORNITURI TA' SERVIZZI KUNTRATTWALI U PROFESSJONISTI INDIPENDENTI

1. Kull Parti għandha tippermetti l-forniment ta' servizzi fit-territorju tagħha minn fornituri ta' servizzi kuntrattwali jew professjonisti indipendenti tal-Parti l-oħra permezz tal-preżenza ta' persuni fiżiċi, f'konformità mal-Artikolu 10.23 (Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti), għas-setturi elenkati f'dan l-Anness u soġġett għal-limitazzjonijiet rilevanti.

2. Il-lista ta' hawn taħt tikkonsisti fl-elementi li ġejjin:

(a) l-ewwel kolonna tindika s-settur jew is-sottosettur li għalih il-kategorija ta' fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti hija liberalizzata; u

(b) it-tieni kolonna tiddeskrivi l-limitazzjonijiet applikabbli.

3. Minbarra l-lista ta' impenji f'dan l-Anness, kull Parti tista' tadotta jew iżżomm miżura relatata mar-rekwiżiti ta' kwalifika, il-proċeduri ta' kwalifika, l-istandards tekniċi, ir-rekwiżiti ta' liċenzjar jew il-proċeduri ta' liċenzjar li ma tikkostitwix limitazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 10.23 (Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti). Miżura bħal din tista' tinkludi l-ħtieġa li tinkiseb liċenzja, li jinkiseb rikonoxximent tal-kwalifiki f'settur regolat, li wieħed jgħaddi minn eżami speċifiku bħal eżami tal-lingwa, li jiġi ssodisfat rekwiżit ta' sħubija fi professjoni partikolari bħal sħubija f'organizzazzjoni professjonali jew kwalunkwe rekwiżit ieħor mhux diskriminatorju li ċerti attivitajiet ma jistgħux jitwettqu f'żoni jew arji protetti. Filwaqt li mhumiex elenkati f'dan l-Anness, tali miżuri jibqgħu japplikaw.

4. Il-Partijiet ma jieħdu l-ebda impenn għal fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti f'setturi li mhumiex elenkati.

5. Għal finijiet tal-identifikazzjoni ta' setturi u sottosetturi individwali, "CPC" tfisser il-Klassifikazzjoni Proviżorja Ċentrali tal-Prodotti (Statistical Papers, Series M, No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991.

6. F'setturi fejn jiġu applikati testijiet tal-ħtiġijiet ekonomiċi, il-kriterji ewlenin għal dawk it-testijiet se jkunu l-valutazzjoni ta':

(a) għal New Zealand, is-sitwazzjoni tas-suq rilevanti fi New Zealand; u

(b) għall-Unjoni, is-sitwazzjoni tas-suq rilevanti fl-Istat Membru jew fir-reġjun fejn għandu jiġi pprovdut is-servizz, inkluż fir-rigward tal-għadd ta' fornituri ta' servizz li diġà jkunu qed jipprovdu servizz meta ssir il-valutazzjoni, u l-impatt fuqhom.

7. L-iskedi ta' New Zealand u tal-Unjoni fil-paragrafi 14 u 15 japplikaw biss għat-territorji ta' New Zealand u tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 1.4 (Applikazzjoni territorjali) u huma rilevanti biss fil-kuntest tar-relazzjonijiet kummerċjali bejn l-Unjoni, l-Istati Membri u New Zealand. Huma ma jaffettwawx id-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri skont id-dritt tal-Unjoni.

8. Għal aktar ċertezza, għall-Unjoni, l-obbligu li jingħata trattament nazzjonali ma jinvolvix ir-rekwiżit li jiġi estiż għall-persuni ta' New Zealand it-trattament mogħti fi Stat Membru, fl-applikazzjoni tat-TFUE, jew ta' kwalunkwe miżura adottata skont it-TFUE, inkluż l-implimentazzjoni tagħhafl-Istati Membri, lil:

(a) persuni fiżiċi jew residenti ta' Stat Membru ieħor; jew

(b) persuni ġuridiċi kostitwiti jew organizzati skont il-liġi ta' Stat Membru ieħor jew tal-Unjoni u li jkollhom l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju tagħhom fl-Unjoni.

9. L-impenji għall-fornituri ta' servizzi kuntrattwali u għall-professjonisti indipendenti ma japplikawx f'każijiet fejn l-intenzjoni jew l-effett tal-preżenza temporanja tagħhom ikun li jinterferixxu ma', jew b'xi mod ieħor jaffettwaw l-eżitu ta', kwalunkwe tilwima jew negozjati ta' xogħol jew ta' ġestjoni.

10. Ir-rekwiżiti l-oħra kollha tal-liġijiet u r-regolamenti tal-Unjoni u l-Istati Membri rigward il-miżuri tad-dħul, is-soġġorn, ix-xogħol u s-sigurtà soċjali għandhom ikomplu japplikaw, inklużi r-regolamenti dwar il-perjodu ta' soġġorn, il-pagi minimi kif ukoll il-ftehimiet kollettivi dwar il-pagi, anke jekk mhumiex elenkati f'dan l-Anness.

11. L-abbrevjazzjonijiet li ġejjin huma użati fil-lista ta' impenji pprovduta fil-paragrafu 15:

AT L-Awstrija

BE Il-Belġju

BG Il-Bulgarija

CY Ċipru

CZ Iċ-Ċekja

DE Il-Ġermanja

DK Id-Danimarka

EE L-Estonja

EL Il-Greċja

ES Spanja

UE L-Unjoni, inklużi l-Istati Membri

FI Il-Finlandja

FR Franza

HR Il-Kroazja

HU L-Ungerija

IE L-Irlanda

IT L-Italja

LT Il-Litwanja

LU Il-Lussemburgu

LV Il-Latvja

MT Malta

NL In-Netherlands

PL Il-Polonja

PT Il-Portugall

RO Ir-Rumanija

SE L-Iżvezja

SI Is-Slovenja

SK Ir-Repubblika Slovakka

CSS Fornituri ta' servizzi kuntrattwali

PI Professjonisti indipendenti

12. Soġġett għal-lista ta' impenji fil-paragrafi 14 u 15, il-Partijiet jieħdu impenji f'konformità mal-Artikolu 10.23 (Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti) fir-rigward tal-kategorija ta' fornituri ta' servizzi kuntrattwali fis-setturi u s-sottosetturi li ġejjin:

New Zealand

(a) servizzi ta' konsulenza legali fir-rigward tad-dritt internazzjonali pubbliku u d-dritt barrani (parti minn CPC 861);

(b) servizzi ta' kontabilità, awditjar u żamma tal-kotba (CPC 862);

(c) servizzi ta' konsulenza dwar it-tassazzjoni (parti minn CPC 863);

(d) servizzi ta' ppjanar urban u servizzi arkitettoniċi tal-pajsaġġ (CPC 8674);

(e) servizzi mediċi u dentali (CPC 9312);

(f) servizzi ta' qwiebel (parti minn CPC 93191);

(g) servizzi pprovduti minn infermiera, fiżjoterapisti, u persunal paramediku (parti minn CPC 93191);

(h) servizzi ta' riċerka u żvilupp (CPC 851-853);

(i) servizzi ta' reklamar (CPC 871);

(j) riċerka tas-suq u stħarriġ tal-opinjoni (CPC 864);

(k) servizzi ta' konsulenza maniġerjali (CPC 865);

(l) servizzi relatati mal-konsulenza maniġerjali (CPC 866);

(m) servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi (CPC 8676);

(n) servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika relatati (CPC 8675);

(o) servizzi ta' estrazzjoni minerarja (konsulenza u konsultazzjoni biss) (parti minn CPC 883, CPC 5115);

(p) servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni (CPC 87905**);

(q) servizzi tat-telekomunikazzjoni (CPC 752);

(r) servizzi postali u ta' kurrier (konsulenza u konsultazzjoni biss) (parti minn CPC 751);

(s) servizzi ta' assigurazzjoni u servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni relatati mal-assigurazzjoni (parti minn CPC 812);

(t) servizzi finanzjarji oħra (servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni) (partijiet minn CPC 8131**, 8133**);

(u) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni dwar it-trasport (partijiet minn CPC 74490**, 74590**, 74690**); u

(v) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni dwar il-manifattura (parti minn CPC 884-885).

L-Unjoni

(a) servizzi ta' konsulenza legali fir-rigward tad-dritt internazzjonali pubbliku u l-liġi tal-ġuriżdizzjoni domestika;

(b) servizzi ta' kontabilità u ta' żamma tal-kotba;

(c) servizzi ta' konsulenza dwar tassazzjoni;

(d) servizzi arkitettoniċi u ppjanar urban u servizzi ta' arkitettura tal-pajsaġġ;

(e) servizzi ta' inġinerija u servizzi ta' inġinerija integrata;

(f) servizzi mediċi u dentali;

(g) servizzi veterinarji;

(h) servizzi ta' qwiebel;

(i) servizzi pprovduti minn infermiera, fiżjoterapisti u persunal paramediku;

(j) servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati;

(k) servizzi ta' riċerka u żvilupp;

(l) servizzi ta' reklamar;

(m) riċerka tas-suq u stħarriġ tal-opinjoni;

(n) servizzi ta' konsulenza maniġerjali;

(o) servizzi relatati mal-konsulenza maniġerjali;

(p) servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi;

(q) servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika relatati;

(r) servizzi ta' estrazzjoni minerarja;

(s) manutenzjoni u tiswija tal-bastimenti;

(t) manutenzjoni u tiswija ta' tagħmir tat-trasport bil-ferrovija;

(u) manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur, muturi, snowmobiles u tagħmir tat-trasport bit-triq;

(v) manutenzjoni u tiswija ta' inġenji tal-ajru u partijiet tagħhom;

(w) manutenzjoni u tiswija ta' prodotti tal-metall, ta' makkinarju (mhux tal-uffiċċju), ta' tagħmir (mhux tat-trasport u mhux tal-uffiċċju) u ta' oġġetti personali u tad-dar;

(x) servizzi ta' traduzzjoni u ta' interpretazzjoni;

(y) servizzi tat-telekomunikazzjoni;

(z) servizzi postali u ta' kurrier;

(aa) kostruzzjoni u servizzi ta' inġinerija relatati;

(bb) xogħol ta' investigazzjoni ta' siti;

(cc) servizzi ta' edukazzjoni għolja;

(dd) servizzi relatati mal-agrikoltura, il-kaċċa u l-forestrija;

(ee) servizzi ambjentali;

(ff) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni relatati ma' servizzi ta' assigurazzjoni u relatati mal-assigurazzjoni;

(gg) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni relatati ma' servizzi finanzjarji oħra;

(hh) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni dwar it-trasport;

(ii) servizzi ta' aġenziji tal-ivvjaġġar u ta' operaturi turistiċi;

(jj) servizzi ta' gwidi turistiċi; u

(kk) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni dwar il-manifattura.

IP

13. Soġġett għal-lista ta' impenji fil-paragrafi 14 u 15, il-Partijiet jieħdu impenji f'konformità mal-Artikolu 10.23 (Fornituri ta' servizzi kuntrattwali u professjonisti indipendenti) fir-rigward tal-kategorija ta' professjonisti indipendenti fis-setturi u s-sottosetturi li ġejjin.

New Zealand:

Fir-rigward biss tas-setturi tas-servizzi stabbiliti fl-Iskeda ta' Impenji Speċifiċi ta' New Zealand fid-WTO (kif stabbiliti bħalissa fil-GATS/SC/62, fil-GATS/SC/62/Supl.1 u fil-GATS/SC/62/Supl.2) u tas-setturi tas-servizzi addizzjonali li ġejjin:

1. SERVIZZI KUMMERĊJALI

A. Servizzi Professjonali

a. servizzi legali (dritt internazzjonali u barrani);

f. servizzi ta' inġinerija integrata; u

g. konsulenza relatata mal-ippjanar urban u s-servizzi ta' arkitettura tal-pajsaġġ.

B. Servizzi tal-kompjuter u ervizzi relatati

e. manutenzjoni u tiswija ta' makkinarju u tagħmir tal-uffiċċju, inklużi l-kompjuters; u

f. servizzi oħra tal-kompjuter.

F. Servizzi Kummerċjali Oħra

c. servizzi ta' konsulenza maniġerjali;

d. servizzi relatati ma' konsulenza maniġerjali;

f. servizzi inċidentali għat-trobbija tal-annimali;

k. servizzi ta' kollokament u forniment ta' persunal;

p. servizzi fotografiċi;

s. servizzi ta' konvenzjoni; u

t. oħrajn (rappurtar ta' kreditu, servizzi ta' aġenziji tal-ġbir, disinn intern, servizzi ta' tweġib tat-telefon u duplikazzjoni).

5. SERVIZZI EDUKATTIVI

E. Servizzi edukattivi oħra

a. taħriġ lingwistiku pprovdut f'istituzzjonijiet lingwistiċi speċjalizzati privati; u

b. tagħlim fis-suġġetti mgħallma fil-livelli primarji u sekondarji, ipprovdut minn istituzzjonijiet speċjalizzati privati li joperaw barra mis-sistema skolastika obbligatorja ta' New Zealand.

6. SERVIZZI AMBJENTALI

a. immaniġġjar tal-ilma mormi;

b. immaniġġjar tal-iskart;

c. servizzi sanitarji u servizzi simili;

d. protezzjoni tal-arja ambjentali u l-klima: konsulenza biss;

e. tnaqqis tal-istorbju u l-vibrazzjonijiet: konsulenza biss; u

f. protezzjoni tal-bijodiversità u l-pajsaġġ: konsulenza biss.

G. Servizzi ambjentali u anċillari oħra: konsulenza biss.

L-Unjoni

(a) servizzi ta' konsulenza legali fir-rigward tad-dritt internazzjonali pubbliku u l-liġi tal-ġuriżdizzjoni domestika;

(b) servizzi arkitettoniċi u ppjanar urban u servizzi ta' arkitettura tal-pajsaġġ;

(c) servizzi ta' inġinerija u servizzi ta' inġinerija integrata;

(d) servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati;

(e) servizzi ta' riċerka u żvilupp;

(f) riċerka tas-suq u stħarriġ tal-opinjoni;

(g) servizzi ta' konsulenza maniġerjali;

(h) servizzi relatati mal-konsulenza maniġerjali;

(i) servizzi ta' estrazzjoni minerarja;

(j) servizzi ta' traduzzjoni u ta' interpretazzjoni;

(k) servizzi tat-telekomunikazzjoni;

(l) servizzi postali u ta' kurrier;

(m) servizzi ta' edukazzjoni għolja;

(n) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni relatati ma'servizzi relatati mal-assigurazzjoni;

(o) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni relatati ma' servizzi finanzjarji oħra;

(p) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni dwar it-trasport; u

(q) servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni dwar il-manifattura.

14. L-impenji ta' New Zealand huma:

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Is-setturi kollha	Fornitur ta' servizzi kuntrattwali jrid jikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin: (a) soġġett għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi; (b) fornitur ta' servizzi kuntrattwali li jidħol fi New Zealand irid ikollu kuntratt ta' impjieg validu ma' persuna ġuridika ta' Parti u jirċievi ħlas, waqt li jkun fi New Zealand, li jkun mill-anqas ekwivalenti għal dak li ħaddiem komparabbli ta' New Zealand li jipprovdi servizzi fl-istess qasam jew f'qasam simili jkun mistenni li jirċievi; (c) fornitur ta' servizzi kuntrattwali jrid jiġi impjegat b'kondizzjonijiet li jkunu ekwivalenti għall-istandards minimi ta' impjieg ta' New Zealand; u (d) l-għadd ta' persuni koperti mill-kuntratt ta' servizzi ta' fornitur ta' servizzi kuntrattwali ma għandux ikun akbar milli meħtieġ biex jiġu pprovduti s-servizzi kif stipulat fil-kuntratt. Professjonist indipendenti jrid jikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin: (a) soġġett għal test tal-ħtiġijiet ekonomiċi; (b) kwalifika f'livell terzjarju li tirriżulta minn tal-anqas tliet snin ta' edukazzjoni post-sekondarja formali, rikonoxxuta bħala komparabbli mal-istandard domestiku fi New Zealand fil-qasam li fih il-professjonist indipendenti jkun jixtieq jipprovdi s-servizzi professjonali tiegħu ([1]).

([1]) Għal aktar ċertezza, dawn il-kwalifiki jridu jiġu rikonoxxuti mill-awtorità xierqa ta' New Zealand fejn skont il-liġi ta' New Zealand tali rikonoxximent ikun kundizzjoni tal-forniment ta' dak is-servizz fi New Zealand.

15. L-impenji tal-Unjoni huma:

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Is-setturi kollha	CSS: UE: CSS irid jikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin: (a) il-persuna fiżika trid tkun involuta fil-forniment ta' servizz bħala impjegata ta' persuna ġuridika, li tkun kisbet kuntratt ta' servizz li ma jaqbiżx it-12-il xahar; (b) il-persuna fiżika jrid ikollha, fid-data tal-applikazzjoni għad-dħul u s-soġġorn temporanju, mill-anqas tliet snin ta' esperjenza professjonali fis-settur tal-attività li jkun is-suġġett tal-kuntratt ([1]); (c) il-persuna fiżika jrid ikollha lawrja universitarja jew kwalifika li turi għarfien ta' livell ekwivalenti ([2]); u

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
	(d) l-għadd ta' persuni koperti mill-kuntratt ta' servizz ma għandux ikun akbar milli meħtieġ biex jitwettaq il-kuntratt, kif jista' jkun mitlub mil-liġi tal-Parti fejn jiġi pprovdut is-servizz. PI: UE: L-għadd ta' persuni koperti minn kuntratt ta' servizz ma għandux ikun akbar milli meħtieġ biex jitwettaq il-kuntratt, kif jista' jkun mitlub mil-liġi tal-Parti fejn jiġi pprovdut is-servizz. CSS u PI: Fl-AT: Is-soġġorn massimu għandu jkun għal perjodu kumulattiv ta' mhux aktar minn sitt xhur fi kwalunkwe perjodu ta' 12-il xahar jew għad-durata tal-kuntratt, skont liema jkun l-anqas. Fiċ-CZ: Is-soġġorn massimu għandu jkun għal perjodu ta' mhux aktar minn 12-il xahar konsekuttivi jew għad-durata tal-kuntratt, skont liema minnhom ikun l-anqas.
Servizzi legali għal pariri legali fir-rigward tad-dritt internazzjonali pubbliku u l-liġi tal-ġuriżdizzjoni domestika (parti minn CPC 861)	CSS: Fl-AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: Xejn. Fil-BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: Fl-AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE: Xejn. Fil-BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK: Testijiet tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Servizzi ta' kontabilità u ta' żamma tal-kotba (CPC 86212 għajr "servizzi ta' awditjar", 86213, 86219 u 86220)	CSS: Fl-AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fil-BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi ta' konsulenza dwar it-tassazzjoni (CPC 863) ([3])	CSS: Fl-AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Xejn. Fil-BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-PT: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi ta' arkitettura u Servizzi ta' ppjanar urban u ta' arkitettura tal-pajsaġġ (CPC 8671 u 8674)	CSS: Fil-BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fil-FI: Xejn, ħlief: Il-persuna fiżika trid turi li għandha għarfien speċjali rilevanti għas-servizz li jkun qed jiġi pprovdut. Fil-BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. Fl-AT: Servizzi ta' ppjanar biss, fejn: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: F'CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fil-FI: Xejn, ħlief: Il-persuna fiżika trid turi li għandha għarfien speċjali rilevanti għas-servizz li jkun qed jiġi pprovdut. Fil-BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fl-AT: Servizzi ta' ppjanar biss, fejn: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Servizzi ta' inġinerija u Servizzi ta' inġinerija integrata (CPC 8672 u 8673)	CSS: Fil-BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fil-FI: Xejn, ħlief: Il-persuna fiżika trid turi li għandha għarfien speċjali rilevanti għas-servizz li jkun qed jiġi pprovdut. Fil-BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. Fl-AT: Servizzi ta' ppjanar biss, fejn: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: F'CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fil-FI: Xejn, ħlief: Il-persuna fiżika trid turi li għandha għarfien speċjali rilevanti għas-servizz li jkun qed jiġi pprovdut. Fil-BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fl-AT: Servizzi ta' ppjanar biss, fejn: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi mediċi (inklużi psikologi) u dentali (CPC 9312 u parti minn 85201)	CSS: Fl-SE: Xejn. F'CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fi FR: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għall-psikologi, fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. Fl-AT: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief għas-servizzi ta' psikologi u dentali, fejn: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi veterinarji (CPC 932)	CSS: Fl-SE: Xejn. F'CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. F'AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi tal-qwiebel (parti minn CPC 93191)	CSS: Fl-IE, SE: Xejn. Fl-AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-BE, BG, FI, HR, HU, SK: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi pprovduti minn infermiera, fiżjoterapisti u persunal paramediku (parti minn CPC 93191)	CSS: Fl-IE, SE: Xejn. Fl-AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-BE, BG, FI, HR, HU, SK: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi tal-kompjuter u servizzi relatati (CPC 84)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fil-FI: Xejn, ħlief: Il-persuna fiżika trid turi li għandha għarfien speċjali rilevanti għas-servizz li jkun qed jiġi pprovdut. Fl-AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: Fil-DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fil-FI: Xejn, ħlief: Il-persuna fiżika trid turi li għandha għarfien speċjali rilevanti għas-servizz li jkun qed jiġi pprovdut. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-HR: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi ta' riċerka u żvilupp (CPC 851, 852 minbarra s-servizzi ta' psikologi ([4]), u 853)	CSS: UE ħlief fin-NL, SE: Huwa meħtieġ ftehim ta' ospitar ma' organizzazzjoni tar-riċerka approvata ([5]). UE ħlief fiċ-CZ, DK, SK: Xejn Fiċ-CZ, DK, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE ħlief fin-NL, SE: Huwa meħtieġ ftehim ta' ospitar ma' organizzazzjoni tar-riċerka approvata ([6]). UE ħlief fil-BE, CZ, DK, IT, SK: Xejn Fil-BE, CZ, DK, IT, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Servizzi ta' reklamar (CPC 871)	CSS: Fil-BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi ta' riċerka tas-suq u stħarriġ tal-opinjoni (CPC 864)	CSS: Fil-BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-PT: Xejn, ħlief għas-servizzi ta' stħarriġ tal-opinjoni pubblika (CPC 86402), fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. Fl-HU, LT: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għas-servizzi ta' stħarriġ tal-opinjoni pubblika (CPC 86402), fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: Fil-DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-PT: Xejn, ħlief għas-servizzi ta' stħarriġ tal-opinjoni pubblika (CPC 86402), fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. Fl-HU, LT: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għas-servizzi ta' stħarriġ tal-opinjoni pubblika (CPC 86402), fejn: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi ta' konsulenza maniġerjali (CPC 865)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: F'CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
servizzi relatati mal-konsulenza maniġerjali (CPC 866)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. Fl-HU: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għas-servizzi ta' arbitraġġ u konċiljazzjoni (CPC 86602), fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: F'CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fl-HU: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għas-servizzi ta' arbitraġġ u konċiljazzjoni (CPC 86602), fejn: Mingħajr restrizzjonijiet.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi (CPC 8676)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.
Servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika relatati (CPC 8675)	CSS: Fil-BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Xejn. Fl-AT, CZ,CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-DE: Xejn, ħlief għal servejers maħtura pubblikament, fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. Fi FR: Xejn, ħlief għal operazzjonijiet ta' "stħarriġ" relatati mal-istabbiliment ta' drittijiet tal-proprjetà u l-liġi tal-artijiet, fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. Fil-BG: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.
Estrazzjoni minerarja (CPC 883, servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ,CY, HU, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: Fil-DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Manutenzjoni u tiswija ta' bastimenti (parti minn CPC 8868)	CSS: Fil-BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Manutenzjoni u tiswija ta' tagħmir tat-trasport bil-ferrovija (parti minn CPC 8868)	CSS: Fil-BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.
Manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur, muturi, snowmobiles u tagħmir tat-trasport bit-triq (CPC 6112, 6122, parti minn 8867 u parti minn 8868)	CSS: Fil-BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.
Manutenzjoni u tiswija ta' inġenji tal-ajru u partijiet tagħhom (parti minn CPC 8868)	CSS: Fil-BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.
Manutenzjoni u tiswija ta' prodotti tal-metall, ta' makkinarju (mhux tal-uffiċċju), ta' tagħmir (mhux tat-trasport u mhux tal-uffiċċju) u ta' oġġetti personali u tad-dar (7) (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 u 8866)	CSS: Fil-BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-FI: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief fil-kuntest ta' kuntratt ta' wara l-bejgħ jew ta' wara l-kiri; fejn: it-tul tas-soġġorn ikun limitat għal sitt xhur; għal manutenzjoni u tiswija ta' prodotti personali u tad-dar (CPC 633): Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni (CPC 87905, għajr attivitajiet uffiċjali jew ċertifikati)	CSS: Fil-BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: F'CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-HR: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi tat-telekomunikazzjoni (CPC 7544, servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: Fil-DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Servizzi postali u ta' kurrier (CPC 751, servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: Fil-DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.
Kostruzzjoni u servizzi ta' inġinerija relatati (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 u 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 u 517)	CSS: UE: Mingħajr restrizzjonijiet ħlief fil-BE, CZ, DK, ES, NL u SE. Fil-BE, DK, ES, NL, SE: Xejn. Fiċ-CZ: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief NL. Fin-NL: Xejn.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Xogħol ta' investigazzjoni ta' siti (CPC 5111)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ,CY, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi ta' edukazzjoni għolja (CPC 923)	CSS: UE ħlief fin-LU, SE: Mingħajr restrizzjonijiet. Fil-LU: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief għall-professuri tal-università, fejn: Xejn. Fl-SE: Xejn, ħlief għal fornituri ta' servizzi edukattivi ffinanzjati pubblikament u ffinanzjati mill-privat b'xi forma ta' appoġġ mill-Istat, fejn: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE ħlief fl-SE: Mingħajr restrizzjonijiet. Fl-SE: Xejn, ħlief għal fornituri ta' servizzi edukattivi ffinanzjati pubblikament u ffinanzjati mill-privat b'xi forma ta' appoġġ mill-Istat, fejn: Mingħajr restrizzjonijiet.
Agrikoltura, kaċċa u forestrija (CPC 881, servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: UE ħlief fil-BE, DE, DK, ES, FI, HR u SE: Mingħajr restrizzjonijiet. Fil-BE, DE, ES, HR, SE: Xejn. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-FI: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief għal servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni relatati mal-forestrija, fejn: Xejn. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi ambjentali (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, parti minn 94060, 9405, parti minn 9406 u 9409)	CSS: Fil-BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi ta' assigurazzjoni u relatati mal-assigurazzjoni (servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ,CY, FI, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. Fl-HU: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: Fil-DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fl-HU: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi finanzjarji oħra (servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: Fil-BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. Fl-HU: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: Fil-DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fl-HU: Mingħajr restrizzjonijiet.
Trasport (CPC 71, 72, 73, u 74, servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: Fil-DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. Fil-BE: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: F'CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fil-PL: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għat-trasport bl-ajru, fejn: Xejn. Fil-BE: Mingħajr restrizzjonijiet.

Settur jew sottosettur	Deskrizzjoni tal-impenji
Servizzi ta' aġenziji tal-ivvjaġġar u operaturi turistiċi (inklużi l-maniġers tal-vjaġġi ([8])) (CPC 7471)	CSS: Fl-AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Xejn. Fil-BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. Fil-BE, IE: Mingħajr restrizzjonijiet, ħlief għall-maniġers tal-vjaġġi, fejn: Xejn. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Servizzi ta' gwidi turistiċi (CPC 7472)	CSS: Fin-NL, PT, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, RO, SK, SI: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fi ES, HR, LT, PL: Mingħajr restrizzjonijiet. PI: UE: Mingħajr restrizzjonijiet.
Manifattura (CPC 884, u 885, servizzi ta' konsulenza u konsultazzjoni biss)	CSS: Fil-BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi. Fid-DK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi, ħlief għal soġġorni ta' CSS sa tliet xhur. PI: Fil-DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Xejn. Fl-AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Test tal-ħtiġijiet ekonomiċi.

([1]) Miksuba wara li tkun laħqet l-età maġġuri.

([2]) Fejn il-lawrja jew il-kwalifika ma tkunx inkisbet fil-Parti fejn jiġi pprovdut is-servizz, dik il-Parti tista' tevalwa jekk tali lawrja jew kwalifika tkunx ekwivalenti għal lawrja universitarja meħtieġa fit-territorju tagħha.

([3]) Din ma tinkludix il-pariri legali u r-rappreżentanza legali dwar kwistjonijiet ta' taxxa, li hija koperta taħt servizzi legali fir-rigward tad-dritt internazzjonali pubbliku u l-liġi tal-ġuriżdizzjoni domestika.

([4]) Parti minn CPC 85201, li taqa' taħt servizzi mediċi u dentali.

([5]) Għall-Istati Membri kollha ħlief id-DK, l-approvazzjoni tal-organizzazzjoni tar-riċerka u l-ftehim ta' ospitar iridu jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti skont id-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka, studji, taħriġ, servizz volontarju, skemi ta' skambju ta' skulari jew proġetti edukattivi u au pairing (ĠU EU L 132, 21.5.2016, p. 21).

([6]) Għall-Istati Membri kollha ħlief id-DK, l-approvazzjoni tal-organizzazzjoni tar-riċerka u l-ftehim ta' ospitar iridu jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti skont id-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka, studji, taħriġ, servizz volontarju, skemi ta' skambju ta' skulari jew proġetti edukattivi u au pairing (ĠU EU L 132, 21.5.2016, p. 21)..

([7]) Is-servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' makkinarju u tagħmir tal-uffiċċju inkluż il-kompjuters (CPC 845) jaqgħu taħt servizzi tal-kompjuter.

([8]) Forniturі ta' servizzi li l-funzjoni tagħhom hija li jakkumpanjaw grupp turisitiku ta' minimu ta' 10 persuni fiżiċi, mingħajr ma jaġixxu bħala gwidi f'postijiet speċifiċi.

ANNESS 10-F

MOVIMENT TA' PERSUNI FIŻIĊI GĦAL SKOPIJIET PROFESSJONALI ([1])

Artikolu 1

Impenji proċedurali relatati mad-dħul u s-soġġorn temporanju

Kull Parti għandha tiżgura li l-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għad-dħul u s-soġġorn temporanju skont l-impenji rispettivi tagħhom f'dan il-Ftehim isegwi prattika amministrattiva tajba. Għal dak il-għan:

(a) kull Parti għandha tiżgura li:

(i) it-tariffi imposti mill-awtoritajiet kompetenti tagħha għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għad-dħul u s-soġġorn temporanju ma jfixklux jew idewmu bla bżonn il-kummerċ ta' oġġetti jew servizzi, jew l-istabbiliment jew l-operat, skont dan il-Ftehim;

(ii) l-applikazzjonijiet kompluti għall-għoti ta' dħul u soġġorn temporanju jiġu pproċessati malajr kemm jista' jkun;

(iii) l-awtoritajiet kompetenti jagħmlu ħilithom biex jipprovdu, mingħajr dewmien żejjed, informazzjoni bi tweġiba għal kwalunkwe talba raġonevoli minn applikant dwar l-istatus ta' applikazzjoni;

(iv) jekk l-awtoritajiet kompetenti tagħha jkunu jeħtieġu informazzjoni addizzjonali mill-applikant sabiex jipproċessaw applikazzjoni, huma jagħmlu ħilithom biex jinnotifikaw lill-applikant mingħajr dewmien żejjed;

(v) l-awtoritajiet kompetenti tagħha jinnotifikaw applikant bl-eżitu tal-applikazzjoni tiegħu minnufih wara li tkun ittieħdet deċiżjoni;

(vi) jekk applikazzjoni tiġi approvata, l-awtoritajiet kompetenti tagħha jinnotifikaw lill-applikant dwar il-perjodu ta' soġġorn u termini u kundizzjonijiet rilevanti oħra;

(vii) jekk applikazzjoni tiġi miċħuda, l-awtoritajiet kompetenti tagħha, fuq talba jew fuq inizjattiva proprja, jagħmlu disponibbli lill-applikant informazzjoni dwar kwalunkwe proċedura ta' appell jew rieżami disponibbli; u

(viii) hija tagħmel ħilitha biex taċċetta u tipproċessa applikazzjonijiet f'format elettroniku; u

(b) soġġett għad-diskrezzjoni tal-awtoritajiet kompetenti ta' Parti, id-dokumenti meħtieġa mill-applikanti għal applikazzjoni għall-għoti ta' dħul u soġġorn temporanju ta' viżitaturi għal żmien qasir għal skopijiet professjonali għandhom ikunu proporzjonati mal-għan li għalih jingħabru.

Artikolu 2

Impenji proċedurali addizzjonali li japplikaw għal ħaddiema bi trasferiment intra-azjendali ([2])

1. Kull Parti għandha tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti tagħha jadottaw deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għad-dħul jew is-soġġorn temporanju ta' ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali, jew it-tiġdid tagħha, u tinnotifika bil-miktub d-deċiżjoni lill-applikant, f'konformità mal-proċeduri ta' notifika skont il-liġi tagħha, malajr kemm jista' jkun iżda:

(a) fil-każ tal-Unjoni, mhux aktar tard minn 90 jum wara d-data li fiha tkun ġiet ippreżentata l-applikazzjoni kompluta; u

([1]) Id-definizzjonijiet previsti fl-Artikolu 10.3 (Definizzjonijiet) u fl-Artikolu 10.20(3) (Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet) japplikaw għal dan l-Anness.

([2]) Il-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu ma japplikawx għall-Istati Membri li mhumiex soġġetti għad-Direttiva 2014/66/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-kondizzjonijiet għad-dħul u r-residenza ta' ċittadini ta' pajjiż terz fil-qafas ta' trasferiment intra-azjendali, (ĠU L 157, 27.5.2014, p. 1).

(b) fil-każ ta' New Zealand:

(i) fi żmien 15-il jum tax-xogħol wara li tasal applikazzjoni kompluta u ppreżentata f'konformità mal-liġi tagħha; jew

(ii) jekk ma tkunx tista' tittieħed deċiżjoni f'dak il-perjodu ta' żmien, tipprovdi perjodu ta' żmien indikattiv li fih tkun se tittieħed id-deċiżjoni.

2. Kull Parti għandha tiżgura li, jekk l-informazzjoni jew id-dokumentazzjoni mogħtija b'appoġġ għal applikazzjoni ma tkunx kompluta, l-awtoritajiet kompetenti tagħha jagħmlu ħilithom biex jinnotifikaw lill-applikant fi żmien raġonevoli bl-informazzjoni addizzjonali li tkun meħtieġa u jistabbilixxu skadenza raġonevoli biex din tiġi pprovduta. Il-perjodu msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi sospiż sakemm l-awtoritajiet kompetenti jkunu rċevew l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa.

3. L-Unjoni għandha testendi għall-membri tal-familja ta' persuni fiżiċi ta' New Zealand, li jkunu ħaddiema bi trasferiment intra-azjendali lejn l-Unjoni, id-dritt ta' dħul u soġġorn temporanju mogħti lil membri tal-familja ta' ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2014/66/UE.

4. New Zealand għandha tippermetti d-dħul u s-soġġorn temporanju tas-sieħeb u ta' kwalunkwe wild dipendenti li jakkumpanja ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali tal-Unjoni li jkun ingħata dħul u soġġorn temporanju. Il-perjodu ta' soġġorn temporanju għal dak is-sieħeb u, fejn rilevanti, l-ulied dipendenti, għandu jkun l-istess bħal dak mogħti lill-ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali.

5. Għall-finijiet tal-paragrafu 4, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "sieħeb" tfisser kwalunkwe konjuġi jew sieħeb ċivili ta' ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali mill-Unjoni, inkluż bi żwieġ, unjoni ċivili, jew unjoni jew sħubija ekwivalenti, rikonoxxuta bħala tali f'konformità mal-liġi ta' New Zealand. Għal aktar ċertezza, dan jinkludi kwalunkwe sieħeb mhux miżżewweġ jew tal-istess sess tal-ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali; u

(b) "ulied dipendenti" tfisser ulied taħt l-età ta' 20 sena li jkunu dipendenti fuq il-ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali u li jkunu rikonoxxuti bħala ulied dipendenti f'konformità mal-liġi ta' New Zealand fejn:

(i) il-ħaddiem bi trasferiment intra-azjendali jkollu d-dritt legali li jneħħihom mill-pajjiż ta' oriġini tagħhom; jew

(ii) iż-żewġ ġenituri tal-ulied ikunu se jingħataw dħul u soġġorn temporanju f'konformità ma' dan il-Ftehim.

Artikolu 3

Kooperazzjoni dwar ir-ritorn u r-riammissjoni

Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-moviment imsaħħaħ ta' persuni fiżiċi li jirriżulta mill-Artikoli 1 u 2 jeħtieġ kooperazzjoni sħiħa dwar ir-ritorn u r-riammissjoni ta' persuni fiżiċi li ma jissodisfawx jew li ma jkunux għadhom jissodisfaw il-kondizzjonijiet għad-dħul, il-preżenza jew ir-residenza fit-territorju tal-Parti l-oħra.

ANNESS 13

LISTI TA' OĠĠETTI TAL-ENERĠIJA, IDROKARBURI U MATERJA PRIMA

LISTA TA' OĠĠETTI TAL-ENERĠIJA SKONT IL-KODIĊI SA

karburanti solidi (kodiċijiet SA 27.01, 27.02 u 27.04)

żejt mhux raffinat (kodiċi SA 27.09)

prodotti taż-żejt (kodiċijiet SA 27.10, 27.13 – 27.15)

gass naturali kemm jekk likwifikat kif ukoll jekk le (kodiċi SA 27.11)

enerġija elettrika (kodiċi SA 27.16)

bijogass (kodiċi SA 38.25)

LISTA TA' IDROKARBURI SKONT IL-KODIĊI SA

żejt mhux raffinat (kodiċi SA 27.09)

gass naturali (kodiċi SA 27.11)

LISTA TA' MATERJA PRIMA SKONT IL-KODIĊI SA

Kapitolu ([1])	Intestatura
25	Melħ; kubrit; trabijiet u ħaġar; materjali tat-tikħil, ġir u siment
26	Minerali (ores), gagazza u rmied (minbarra l-uranju u t-torju (kodiċi SA 26.12)
27	Karburanti minerali, żjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminużi; xemgħat minerali
28	Kimiċi inorganiċi; komposti organiċi jew inorganiċi ta' metalli prezzjużi, ta' elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), ta' elementi radjuattivi jew ta' isotopi
29	Kimiċi organiċi
31	Fertilizzanti
71	Perli naturali jew kultivati, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, metalli prezzjużi, metalli miksijin b'metall prezzjuż, u oġġetti tagħhom (minbarra l-greenstone (kodiċi SA 71.03))
72	Ħadid u azzar
74	Ram u oġġetti tiegħu
75	Nikil u oġġetti tiegħu
76	Aluminju u oġġetti tiegħu
78	Ċomb u oġġetti tiegħu
79	Żingu u oġġetti tiegħu
80	Landa u oġġetti tagħha
81	Metalli oħrajn ta' valur baxx; ċermiti; oġġetti tagħhom

([1]) Tinkludi l-prodotti kollha mhux ipproċessati u semiproċessati koperti f'dawn il-kapitoli.

ANNESS 14

IMPENJI TA' AĊĊESS GĦAS-SUQ TAL-AKKWIST PUBBLIKU

TAQSIMA A

Skeda tal-Unjoni Ewropea

L-aċċess għas-suq mogħti lill-fornituri u lill-fornituri ta' servizzi minn New Zealand flimkien mal-aċċess għas-suq diġà kopert mill-GPA jinkludi dan li ġej:

1. l-akkwist mill-awtoritajiet kontraenti tal-gvern ċentrali tal-Istati Membri elenkati fl-Anness 1 tal-Appendiċi I tal-GPA tal-Unjoni li ġew immarkati b'asterisk u b'asterisk doppju;

2. l-akkwist minn awtoritajiet kontraenti reġjonali ([1]) tal-Istati Membri;

3. l-akkwist minn entitajiet akkwirenti li joperaw fil-qasam tal-faċilitajiet ta' ajruport koperti taħt l-Anness 3 tal-Appendiċi I tal-Unjoni tal-GPA; u

4. l-akkwist minn entitajiet akkwirenti li joperaw fil-qasam tal-forniment ta' port marittimu jew intern jew faċilitajiet oħra ta' terminal koperti taħt l-Anness 3 tal-Appendiċi I tal-Unjoni tal-GPA.

Fir-rigward tal-paragrafi 1, 3 u 4 ta' dan l-Anness, dawn l-impenji jkopru l-akkwist ta' oġġetti, servizzi u servizzi ta' kostruzzjoni kif stabbilit fl-Annessi 4, 5 u 6 tal-Appendiċi I tal-Unjoni tal-GPA.

L-impenn skont il-paragrafu 2 huwa ristrett għall-akkwist ta' oġġetti relatati mas-saħħa kif definit fl-Unjoni mill-Kodiċijiet ta' Vokabolarju Komuni tal-Akkwist (CPV) ([2]) li jibdew b'244 u 331.

Il-limiti applikabbli huma:

Fir-rigward tal-punt 1:	Oġġetti u servizzi: SDR 130 000
	Servizzi tal-kostruzzjoni SDR 5 000 000
Fir-rigward tal-punt 2:	SDR 200 000
Fir-rigward tal-punt 3 u 4:	Oġġetti u servizzi: SDR 400 000
	Servizzi tal-kostruzzjoni SDR 5 000 000

([1]) Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, "Awtoritajiet kontraenti reġjonali" għandha tinftiehem bħala l-awtoritajiet kontraenti tal-unitajiet amministrattivi li jaqgħu taħt NUTS 1 u 2, kif imsemmi fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS), ĠU L 154, 21.06.2003, p. 1, kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-22 ta' Ottubru 2008 li jadatta numru ta' strumenti suġġetti għall-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE, fir-rigward tal-proċedura regolatorja bi skrutinju Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju — L-Ewwel Parti (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1).

([2]) Cf. Ir-Regolament (KE) Nru 2195/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Novembru 2002 dwar il-Vokabolarju Komuni tal-Akkwist (CPV) (ĠU L UE L 340, 16.12. 2002).

TAQSIMA B

Skeda ta' New Zealand

SUBTAQSIMA 1

Entitajiet tal-gvern ċentrali

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ikopri l-akkwist mill-entitajiet elenkati f'din it-Taqsima, soġġett għal-limiti li ġejjin:

Oġġetti: SDR 130 000

Servizzi: SDR 130 000

Servizzi ta' Kostruzzjoni: SDR 5 000 000

Lista ta' entitajiet:

1. Il-Ministeru għall-Industriji Primarji;
2. Id-Dipartiment tal-Konservazzjoni;
3. Id-Dipartiment tal-Korrezzjonijiet;
4. Il-Crown Law Office;
5. Il-Ministeru tan-Negozju, l-Innovazzjoni u l-Impjiegi;
6. Il-Ministeru għall-Kultura u l-Wirt;
7. Il-Ministeru tad-Difiża;
8. Il-Ministeru tal-Edukazzjoni;
9. L-Uffiċċju ta' Rieżami tal-Edukazzjoni;
10. Il-Ministeru għall-Ambjent;
11. Il-Ministeru tal-Affarijiet Barranin u l-Kummerċ;
12. L-Uffiċċju tas-Sigurtà tal-Komunikazzjonijiet tal-Gvern;
13. Il-Ministeru tas-Saħħa;
14. Id-Dipartiment tat-Taxxi Interni;
15. Id-Dipartiment tal-Affarijiet Interni;
16. Il-Ministeru tal-Ġustizzja;
17. Land Information New Zealand;
18. Te Puni Kōkiri - Il-Ministeru tal-Iżvilupp Māori;
19. Is-Servizz Doganali ta' New Zealand;
20. Il-Ministeru għall-Popli tal-Paċifiku;
21. Id-Dipartiment tal-Prim Ministru u l-Kabinett;
22. L-Uffiċċju għall-Frodi Serju;
23. Il-Ministeru tal-Iżvilupp Soċjali;
24. Il-Kummissjoni tas-Servizz Pubbliku;
25. Statistics New Zealand;
26. Il-Ministeru tat-Trasport;
27. It-Teżor;

28. Oranga Tamariki – Il-Ministeru għat-Tfal;

29. Il-Ministeru għan-Nisa;

30. New Zealand Defence Force;

31. New Zealand Police;

32. Il-Ministeru tad-Djar u l-Iżvilupp Urban;

33. Pike River Recovery Agency.

Nota għas-Subtaqsima 1

L-aġenziji kollha subordinati għall-entitajiet tal-gvern ċentrali elenkati hawn fuq huma koperti.

SUBTAQSIMA 2

Entitajiet tal-gvern subċentrali

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ikopri l-akkwist mill-entitajiet elenkati f'din is-Subtaqsima, soġġett għal-limiti li ġejjin:

Oġġetti: SDR 200 000

Servizzi: SDR 200 000

Servizzi ta' Kostruzzjoni: SDR 5 000 000

Lista ta' entitajiet:

1. Health New Zealand (Nota 1);

2. Il-Kunsill ta' Auckland (Nota 2);

3. Il-Kunsill tal-Belt ta' Wellington (Nota 2);

4. Il-Kunsill tal-Belt ta' Christchurch (Nota 2);

5. Il-Kunsill Reġjonali ta' Waikato (Nota 2);

6. Il-Kunsill Reġjonali ta' Bay of Plenty (Nota 2);

7. Il-Kunsill Reġjonali ta' Greater Wellington (Nota 2);

8. Il-Kunsill Reġjonali ta' Canterbury (Nota 2);

9. Il-Kunsill Distrettwali ta' Carterton (Nota 2);

10. Il-Kunsill Distrettwali ta' Central Hawke's Bay (Nota 2);

11. Il-Kunsill Distrettwali tal-Far North (Nota 2);

12. Il-Kunsill Distrettwali ta' Gisborne (Nota 2);

13. Il-Kunsill tal-Belt ta' Hamilton (Nota 2);

14. Il-Kunsill Distrettwali ta' Hastings (Nota 2);

15. Il-Kunsill Distrettwali ta' Hauraki (Nota 2);

16. Il-Kunsill Reġjonali ta' Hawke's Bay (Nota 2);

17. Il-Kunsill Reġjonali ta' Horizons (Nota 2);

18. Il-Kunsill Distrettwali ta' Horowhenua (Nota 2);
19. Il-Kunsill tal-Belt ta' Hutt (Nota 2);
20. Il-Kunsill Distrettwali ta' Kaipara (Nota 2);
21. Il-Kunsill Distrettwali ta' Kapiti Coast (Nota 2);
22. Il-Kunsill Distrettwali ta' Manawatu (Nota 2);
23. Il-Kunsill Distrettwali ta' Masterton (Nota 2);
24. Il-Kunsill Distrettwali ta' Matamata-Piako (Nota 2);
25. Il-Kunsill tal-Belt ta' Napier (Nota 2);
26. Il-Kunsill Distrettwali ta' New Plymouth (Nota 2);
27. Il-Kunsill Reġjonali ta' Northland (Nota 2);
28. Il-Kunsill Distrettwali ta' Ōpōtiki (Nota 2);
29. Il-Kunsill Distrettwali ta' Ōtorohanga (Nota 2);
30. Il-Kunsill tal-Belt ta' Palmerston North (Nota 2);
31. Il-Kunsill tal-Belt ta' Porirua (Nota 2);
32. Il-Kunsill Distrettwali ta' Rangītikei (Nota 2);
33. Il-Kunsill ta' Rotorua Lakes (Nota 2);
34. Il-Kunsill Distrettwali ta' Ruapehu (Nota 2);
35. Il-Kunsill Distrettwali ta' South Taranaki (Nota 2);
36. Il-Kunsill Distrettwali ta' South Waikato (Nota 2);
37. Il-Kunsill Distrettwali ta' South Wairarapa (Nota 2);
38. Il-Kunsill Distrettwali ta' Stratford (Nota 2);
39. Il-Kunsill Reġjonali ta' Taranaki (Nota 2);
40. Il-Kunsill Distrettwali ta' Tararua (Nota 2);
41. Il-Kunsill Distrettwali ta' Taupō (Nota 2);
42. Il-Kunsill tal-Belt ta' Tauranga (Nota 2);
43. Il-Kunsill Distrettwali ta' Thames-Coromandel (Nota 2);
44. Il-Kunsill tal-Belt ta' Upper Hutt (Nota 2);
45. Il-Kunsill Distrettwali ta' Waikato (Nota 2);
46. Il-Kunsill Distrettwali ta' Waipa (Nota 2);
47. Il-Kunsill Distrettwali ta' Whanganui (Nota 2);
48. Il-Kunsill Distrettwali ta' Western Bay of Plenty (Nota 2);
49. Il-Kunsill Distrettwali ta' Whangarei (Nota 2);
50. Il-Kunsill Distrettwali ta' Ashburton (Nota 2);
51. Il-Kunsill Distrettwali ta' Central Otago (Nota 2);

52. Il-Kunsill Distrettwali ta' Clutha (Nota 2);

53. Il-Kunsill tal-Belt ta' Dunedin (Nota 2);

54. Environment Southland (Nota 2);

55. Il-Kunsill Distrettwali ta' Gore (Nota 2);

56. Il-Kunsill Distrettwali ta' Grey (Nota 2);

57. Il-Kunsill Distrettwali ta' Hurunui (Nota 2);

58. Il-Kunsill tal-Belt ta' Invercargill (Nota 2);

59. Il-Kunsill Distrettwali ta' Marlborough (Nota 2);

60. Il-Kunsill tal-Belt ta' Nelson (Nota 2);

61. Il-Kunsill Distrettwali ta' Otago (Nota 2);

62. Il-Kunsill Distrettwali ta' Queenstown Lakes (Nota 2);

63. Il-Kunsill Distrettwali ta' Selwyn (Nota 2);

64. Il-Kunsill Distrettwali ta' Southland (Nota 2);

65. Il-Kunsill Distrettwali ta' Tasman (Nota 2);

66. Il-Kunsill Distrettwali ta' Waimakariri (Nota 2);

67. Il-Kunsill Distrettwali ta' Waitaki (Nota 2);

68. Il-Kunsill Reġjonali ta' West Coast (Nota 2);

69. Auckland Transport (Note 2).

Noti għas-Subtaqsima 2

1. Għal aktar ċertezza, l-akkwist imwettaq minn Health New Zealand permezz tal-aġent tiegħu healthAlliance Limited huwa kopert.

2. Il-kopertura ta' dawn l-entitajiet hija limitata għall-akkwist ta' oġġetti, servizzi u servizzi ta' kostruzzjoni relatati ma' proġetti tat-trasport iffinanzjati, kompletament jew parzjalment, mill-Aġenzija tat-Trasport ta' New Zealand li għalihom l-valur tal-akkwist ikun daqs jew jaqbeż il-limitu applikabbli speċifikat hawn fuq. Għal aktar ċertezza, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma japplika għall-ebda akkwist ieħor minn dawn l-entitajiet.

SUBTAQSIMA 3

Entitajiet oħrajn

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ikopri l-akkwist mill-entitajiet elenkati f'din is-Subtaqsima, soġġett għal-limiti li ġejjin:

Oġġetti: SDR 400 000

Servizzi: SDR 400 000

Servizzi ta' Kostruzzjoni: SDR 5 000 000

Lista ta' entitajiet:

1. Il-Korporazzjoni għall-Kumpens għall-Inċidenti (Nota 1);
2. L-Awtorità tal-Avjazzjoni Ċivili ta' New Zealand;
3. L-Awtorità għall-Effiċjenza u l-Konservazzjoni tal-Enerġija;
4. Kāinga Ora – Djar u Komunitajiet;
5. Maritime New Zealand;
6. L-Istitut tal-Antartiku ta' New Zealand;
7. Fire and Emergency New Zealand (Nota 5);
8. L-Awtorità tal-Kwalifiki ta' New Zealand;
9. Il-Bord tat-Turiżmu ta' New Zealand;
10. New Zealand Trade and Enterprise;
11. L-Aġenzija tat-Trasport ta' New Zealand;
12. Ōtākaro Limited (Nota 4);
13. Sport and Recreation New Zealand (Nota 2);
14. Il-Kummissjoni għall-Edukazzjoni Terzjarja;
15. Education New Zealand;
16. Callaghan Innovation;
17. Il-Kummissjoni dwar it-Terremoti (Nota 6);
18. L-Awtorità għall-Ħarsien tal-Ambjent; (Nota 6);
19. L-Aġenzija għall-Promozzjoni tas-Saħħa;
20. Il-Kummissjoni għall-Kwalità u s-Sigurtà tas-Saħħa;
21. Il-Kunsill għar-Riċerka dwar is-Saħħa ta' New Zealand;
22. Is-Servizz tad-Demm ta' New Zealand (Nota 7);
23. Il-Kummissjoni għall-Aċċess bil-Mixi ta' New Zealand;
24. L-Awtorità tal-Aġenti tal-Proprjetà Immobbli (Nota 8);
25. Il-Bord tar-Reġistrazzjoni tal-Ħaddiema Soċjali;
26. WorkSafe New Zealand;
27. Il-Gwardjani tas-Superannwazzjoni ta' New Zealand (Nota 9);
28. Il-Mużew ta' New Zealand Te Papa (Nota 10);
29. Il-Kummissjoni għall-Infrastruttura ta' New Zealand;
30. Il-Kummissjoni tal-Lotteriji ta' New Zealand;
31. Il-Kummissjoni dwar it-Tibdil fil-Klima;
32. Il-Kummissjoni Elettorali (Nota 11);

33. L-Awtorità tas-Swieq Finanzjarji;
34. Education Payroll Limited (Nota 12);
35. Research and Education Advanced Network New Zealand Limited;
36. Tāmaki Redevelopment Company Limited (Nota 13);
37. Airways Corporation of New Zealand Limited;
38. Meteorological Service of New Zealand Limited;
39. KiwiRail Holdings Limited;
40. Transpower New Zealand Limited (Nota 3);
41. L-Awtorità tal-Fond ta' Superannwazzjoni tal-Gvern;
42. Is-Servizz tad-Dirgħajn u r-Riġlejn Artifiċjali ta' New Zealand;
43. Il-Kummissarju għas-Saħħa u d-Diżabilità;
44. Il-Kummissjoni għad-Drittijiet tal-Bniedem;
45. Il-Kummissjoni għall-Produttività ta' New Zealand;
46. Crown Irrigation Investments Limited;
47. New Zealand Growth Capital Partners Limited;
48. City Rail Link Limited;
49. Crown Infrastructure Partners Limited;
50. New Zealand Green Investment Finance Limited;
51. Il-Kunsill tal-Akkreditazzjoni;
52. Il-Kunsill tal-Arti ta' New Zealand;
53. Il-Kummissjoni tax-Xandir;
54. Heritage New Zealand;
55. Il-Kummissjoni tal-Films ta' New Zealand (Nota 14);
56. L-Orkestra Sinfonika ta' New Zealand (Nota 14);
57. Il-Public Trust (Nota 15);
58. Il-Kummissarju tal-Irtirar;
59. L-Aġenzija għall-Finanzjament tax-Xandir Māori (Nota 16);
60. Il-Kummissjoni għal-Lingwa Māori (Nota 16);
61. L-Aġenzija għall-Ġestjoni Farmaċewtika (Nota 17);
62. L-Awtorità għall-Istandards fix-Xandir;
63. Il-Kummissarju għat-Tfal;
64. Il-Kummissjoni għall-Kummerċ;
65. Il-Kummissjoni ta' Rieżami ta' Każijiet Kriminali (Nota 8)
66. Drug Free Sport New Zealand;

67. Il-Kummissjoni tal-Liġi;

68. L-Awtorità tal-Elettriku;

69. Il-Bord tar-Rappurtar Estern;

70. L-Awtorità Indipendenti dwar il-Kondotta tal-Pulizija (Nota 8);

71. Il-Kummissjoni għas-Saħħa u l-Benesseri Mentali;

72. L-Uffiċċju tal-Klassifikazzjoni tal-Films u l-Letteratura (Nota 8);

73. Il-Kummissarju għall-Privatezza;

74. Il-Bord għall-Akkwiżizzjonijiet;

75. Il-Kummissjoni għall-Investigazzjoni ta' Inċidenti tat-Trasport (Nota 8);

76. Radio New Zealand Limited (Nota 14);

77. Television New Zealand Limited;

78. Crown Asset Management Limited;

79. The Network for Learning Limited;

80. Predator Free 2050 Limited;

81. Southern Response Earthquake Services Limited;

82. L-Awtorità tas-Saħħa Māori: (Nota 16).

Noti għas-Subtaqsima 3

1. Il-Korporazzjoni għall-Kumpens għall-Inċidenti: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkoprix l-akkwist tal-ġestjoni ta' fondi tal-pensjoni, l-assigurazzjoni pubblika u l-kollokamenti ta' fondi, l-investimenti jew is-servizzi finanzjarji relatati ma' titoli jew ma' negozjar f'borża.

2. Sport and Recreation New Zealand: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma japplikax għall-akkwist ta' oġġetti u servizzi li fihom informazzjoni kunfidenzjali relatata mat-titjib tal-prestazzjoni sportiva kompetittiva.

3. Transpower New Zealand Limited: L-akkwisti li ġejjin huma esklużi mill-kopertura:

(a) Servizzi ta' stringing elettriku (parti mill-firxa totali ta' attivitajiet koperti minn CPC Prov. 5134);

(b) Servizzi ta' żebgħa tat-torrijiet (parti mill-firxa totali ta' attivitajiet koperti minn CPC Prov. 5173); u

(c) Għal aktar ċertezza, proġetti ffinanzjati direttament minn klijenti tas-settur privat fejn dawk il-proġetti ma jitwettqux ħlief għall-finanzjament ipprovdut minn dawk il-klijenti.

4. Ōtākaro Limited: L-akkwist kollu huwa kopert, inkluż l-akkwist li twettaq mill-Awtorità għall-Irkupru mit-Terremot ta' Christchurch u li ġie trasferit lil Ōtākaro Limited mad-diżimpenn tagħha, u għandhom japplikaw l-obbligi kollha fil-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) speċifikament relatati mal-entitajiet tas-Subtaqsima 1. Għal aktar ċertezza, il-limiti huma SDR 130 000 għall-Oġġetti u s-Servizzi u SDR 5 000 000 għas-Servizzi tal-Kostruzzjoni, u hija koperta kwalunkwe aġenzija subordinata għal Ōtākaro Limited.

5. Fire and Emergency New Zealand: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) għandu jkopri biss l-akkwist li twettaq mill-Kummissjoni għas-Servizzi tan-Nar ta' New Zealand. Biex jiġi evitat kull dubju, l-akkwisti li ġejjin huma esklużi mill-kopertura: kwalunkwe akkwist minn Fire and Emergency New Zealand li qabel kien jitwettaq mill-Awtoritajiet tat-Tifi tan-Nar Rurali, il-Kumitati tat-Tifi tan-Nar Rurali u/jew l-Awtoritajiet Territorjali (għall-finijiet tal-funzjonijiet tagħhom skont l-Att tal-1977 dwar in-Nirien fil-Foresti u Rurali).

6. Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkoprix l-akkwist tal-ġestjoni ta' fondi tal-pensjoni, l-assigurazzjoni pubblika u l-kollokamenti ta' fondi, l-investimenti jew is-servizzi finanzjarji.

7. Is-Servizz tad-Demm ta' New Zealand: Ħlief għall-akkwist ta' servizzi ta' frazzjonament tal-plażma.

8. Ħlief għal servizzi legali, servizzi ta' arbitraġġ u konċiljazzjoni.

9. Il-Gwardjani tas-Superannwazzjoni ta' New Zealand: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkoprix l-akkwist tal-ġestjoni ta' fondi tal-pensjoni, il-kollokamenti ta' fondi, l-investimenti jew is-servizzi finanzjarji.

10. Il-Mużew ta' New Zealand Te Papa: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkopri l-ebda akkwist għall-iskop ta' trasport ta' esebiti tal-mużewijiet jew ta' xogħlijiet tal-arti.

11. Il-Kummissjoni Elettorali: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkoprix l-akkwist ta' servizzi biex tiġi amministrata l-elezzjoni ġenerali.

12. Education Payroll Limited: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkoprix l-akkwist għall-manutenzjoni tal-pagi tal-iskejjel.

13. Tāmaki Redevelopment Company Limited: Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkoprix l-akkwist relatat mal-produzzjoni, it-trasport jew id-distribuzzjoni tal-ilma tax-xorb.

14. Ħlief għall-akkwist relatat mal-akkwiżizzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni jew il-koproduzzjoni ta' programmi u materjali tal-programmi.

15. Public Trust: Ħlief għas-servizzi legali, inklużi s-servizzi ta' għajnuna legali, ipprovduti minn trustees jew maħtura minn gwardjani jew amministraturi.

16. Id-dritt li tingħata preferenza lil fornituri Māori huwa speċifikament riżervat.

17. L-Aġenzija għall-Ġestjoni Farmaċewtika: Għal aktar ċertezza, l-attivitajiet relatati mal-funzjonijiet ta' din l-aġenzija fir-rigward tal-finanzjament tal-farmaċewtiċi u tal-apparat mediku mhumiex koperti.

18. Għall-entitajiet elenkati fis-Subtaqsimiet 1, 2 u 3, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) għandu jkopri biss dawk l-entitajiet elenkati u ma jestendix għal aġenziji subordinati jew sussidjarji, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

SUBTAQSIMA 4

Prodotti

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ikopri l-akkwist tal-oġġetti kollha mill-entitajiet elenkati fis-Subtaqsimiet 1, 2 u 3.

SUBTAQSIMA 5

Servizzi

1. Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ikopri l-akkwist tas-servizzi kollha mill-entitajiet elenkati fis-Subtaqsimiet 1, 2 u 3.

2. Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkopri l-akkwist tal-ebda wieħed mis-servizzi li ġejjin kif identifikati f'konformità mal-Klassifikazzjoni Ċentrali Proviżorja tal-Prodotti (CPC Prov.) kif stabbilit fid-dokument MTN.GNS/W/120:

(a) servizzi ta' riċerka u żvilupp (CPC Prov. 851-853);

(b) servizzi tas-saħħa pubblika (CPC Prov. 931, inklużi 9311, 9312 u 9319);

(c) servizzi edukattivi (CPC Prov. 921, 922, 923, 924 u 929); jew

(d) servizzi soċjali (CPC Prov. 933 u 913).

SUBTAQSIMA 6

Servizzi tal-kostruzzjoni

Lista ta' Servizzi tal-Kostruzzjoni (Diviżjoni 51, CPC Prov.):

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ikopri l-akkwist tas-servizzi kollha tal-kostruzzjoni fid-Diviżjoni 51 tal-Klassifikazzjoni Ċentrali Proviżorja tal-Prodotti (CPC Prov.) kif stabbilit fid-dokument MTN.GNS/W/120.

SUBTAQSIMA 7

Noti ġenerali

1. In-noti ġenerali li ġejjin japplikaw mingħajr eċċezzjoni għall-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku), inkluż għas-Subtaqsimiet 1 sa 6 ta' dan l-Anness.

2. Il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku) ma jkoprix:

(a) għal aktar ċertezza, il-forniment governattiv ta' oġġetti u servizzi lil persuni jew awtoritajiet governattivi mhux koperti speċifikament taħt is-Subtaqsimiet 1 sa 6;

(b) l-akkwist ta' oġġetti jew servizzi fir-rigward ta' kuntratti għall-kostruzzjoni, ir-rinnovazzjoni jew l-arredament ta' chanceries barra mill-pajjiż;

(c) l-akkwist ta' oġġetti jew servizzi barra mit-territorju ta' New Zealand għall-konsum barra mit-territorju ta' New Zealand;

(d) għal aktar ċertezza skont il-punt (b) tal-Artikolu II:3 tal-GPA, arranġamenti ta' sponsorizzazzjoni kummerċjali;

(e) kwalunkwe akkwist magħmul minn entità koperta taħt is-Subtaqsimiet 1 sa 6 f'isem organizzazzjoni li ma tkunx entità koperta mis-Subtaqsimiet 1 sa 6;

(f) l-akkwist minn entità koperta taħt is-Subtaqsimiet 1 sa 6 minn entità oħra koperta taħt is-Subtaqsimiet 1 sa 6, ħlief fejn jissejħu offerti, f'liema każ, għandu japplika il-Kapitolu 14 (Akkwist pubbliku); jew

(g) kwalunkwe akkwist għall-finijiet ta' żvilupp, protezzjoni jew preservazzjoni ta' teżori nazzjonali ta' valur artistiku, storiku u arkeoloġiku tal-wirt kulturali.

3. Għal aktar ċertezza, l-entità akkwirenti tista' tapplika proċeduri limitati ta' offerti skont il-punti (b)(ii) u (b)(iii) tal-Artikolu XIII:1 tal-GPA fir-rigward ta' proposti uniċi mhux mitluba ([3]).

([3]) Kif definit u ttrattat skont id-dokument ta' gwida tal-Gvern ta' New Zealand, "Unsolicited Unique Proposals – How to deal with uninvited bids" (Proposti Uniċi Mhux mitluba – Kif tittratta offerti mhux mistiedna) (Mejju 2013), aġġornat minn żmien għal żmien.

ANNESS 18-A

KLASSIJIET TAL-PRODOTTI ([1])

1. “Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati” tfisser prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitolu 2 u l-intestatura 16.01 jew 16.02 tas-Sistema Armonizzata;

2. “Ħops” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 12.10 tas-Sistema Armonizzata;

3. “Prodotti tal-ħut friski, iffriżati u pproċessati” tfisser prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitolu 3 u prodotti li fihom il-ħut li jaqgħu taħt l-intestatura 16.03, 16.04 jew 16.05 tas-Sistema Armonizzata;

4. “Butir” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 04.05 tas-Sistema Armonizzata;

5. “Ġobon” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 04.06 tas-Sistema Armonizzata;

6. “Prodotti veġetali friski u pproċessati” tfisser prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitolu 7 tas-Sistema Armonizzata u prodotti li fihom veġetali li jaqgħu taħt il-Kapitolu 20 tas-Sistema Armonizzata ([2]);

7. “Frott frisk u pproċessat” tfisser prodotti tal-frott li jaqgħu taħt il-Kapitolu 8 tas-Sistema Armonizzata u prodotti li fihom il-frott li jaqgħu taħt il-Kapitolu 20 tas-Sistema Armonizzata;

8. “Ġewż frisk u pproċessat” tfisser prodotti tal-ġewż li jaqgħu taħt il-Kapitolu 8 tas-Sistema Armonizzata u prodotti li fihom il-ġewż li jaqgħu taħt il-Kapitolu 20 tas-Sistema Armonizzata;

9. “Ħwawar” tfisser prodotti tal-ħwawar li jaqgħu taħt il-Kapitolu 9 tas-Sistema Armonizzata;

10. “Ċereali” tfisser prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitolu 10 tas-Sistema Armonizzata;

11. “Prodotti tal-industrija tat-tħin” tfisser prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitolu 11 tas-Sistema Armonizzata;

12. “Żrieragħ taż-żejt” tfisser prodotti taż-żrieragħ taż-żejt li jaqgħu taħt il-Kapitolu 12 tas-Sistema Armonizzata;

13. “Żjut u xaħmijiet tal-annimali” tfisser prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitolu 15 tas-Sistema Armonizzata;

14. “Prodotti ta’ ħelu u prodotti moħmija” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 17.04, 18.06, 19.04 jew 19.05 tas-Sistema Armonizzata;

15. “Għaġin” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 19.02 tas-Sistema Armonizzata;

16. “Żebbuġ tal-mejda u pproċessat” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 20.01 jew 20.05 tas-Sistema Armonizzata;

17. “Pejst tal-mustarda” tfisser prodotti li jaqgħu taħt is-subintestatura 21.03.30 tas-Sistema Armonizzata;

18. “Birra” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 22.03 tas-Sistema Armonizzata;

19. “Ħall” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 22.09 tas-Sistema Armonizzata;

20. “Żjut essenzjali” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 33.01 tas-Sistema Armonizzata;

([1]) Il-klassijiet tal-prodotti japplikaw fir-rigward tas-Subtaqsima 4.
([2]) Għajr sal-punt li l-prodott jaqa’ fi ħdan il-klassi 16 hawn taħt.

21. “Gomma u reżina naturali” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 13.01 tas-Sistema Armonizzata;

22. “Spirti” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 22.08 tas-Sistema Armonizzata;

23. “Inbejjed” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 22.04 tas-Sistema Armonizzata;

24. “Molluski friski, u krustaċji u prodotti derivati minnhom” tfisser molluski, prodotti tal-krustaċji li jaqgħu taħt il-Kapitolu 3 u prodotti li fihom molluski, krustaċji u invertebrati marini li jaqgħu taħt l-intestatura 16.03, 16.04 jew 16.05 tas-Sistema Armonizzata;

25. “Għasel” tfisser prodotti li jaqgħu taħt l-intestatura 04.09 tas-Sistema Armonizzata;

26. “Fjuri u pjanti ornamentali” tfisser prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitolu 6 tas-Sistema Armonizzata.

ANNESS 18-B

LISTI TAL-INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI

TAQSIMA A

LISTA TA' INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI – L-UNJONI EWROPEA

Mingħajr ħsara għall-Artikolu 18.34(6) u (7) (Protezzjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi) fir-rigward tal-lista ta' indikazzjonijiet ġeografiċi tal-Unjoni stabbilita f'dan l-Appendiċi, il-protezzjoni pprovduta f'konformità mal-Artikolu 18.34 (Protezzjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi) ta' dan il-Ftehim mhijiex mitluba fir-rigward tat-termini individwali sottolinjati, li huma parti minn isem ta' indikazzjoni ġeografika kompost.

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1	Il-Belġju	Balegemse jenever	Spirti
2	Il-Belġju	Côtes de Sambre et Meuse	Inbejjed
3	Il-Belġju	Crémant de Wallonie	Inbejjed
4	Il-Belġju	Hagelandse wijn	Inbejjed
5	Il-Belġju	Haspengouwse wijn	Inbejjed
6	Il-Belġju	Hasseltse jenever / Hasselt	Spirti
7	Il-Belġju	Heuvellandse wijn	Inbejjed
8	Il-Belġju	O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever	Spirti
9	Il-Belġju	Peket-Pekêt / Pèket-Pèkèt de Wallonie	Spirti
10	Il-Belġju	Vin de pays des jardins de Wallonie	Inbejjed
11	Il-Belġju	Vin mousseux de qualité de Wallonie	Inbejjed
12	Il-Belġju	Vlaamse landwijn	Inbejjed
13	Il-Belġju	Vlaamse mousserende kwaliteitswijn	Inbejjed
14	Il-Bulgarija	Асеновград (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Asenovgrad)	Inbejjed
15	Il-Bulgarija	Болярово (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Bolyarovo)	Inbejjed
16	Il-Bulgarija	Брестник (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Brestnik)	Inbejjed
17	Il-Bulgarija	Бургаска Мускатова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Bourgaska Muscatova rakya) / Мускатова ракия от Бургас (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Muscatova rakya от Bourgas) / Bourgaska Muscatova rakya / Muscatova rakya minn Bourgas	Spirti
18	Il-Bulgarija	Българско розово масло (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Bulgarsko rozovo maslo)	Żjut essenzjali
19	Il-Bulgarija	Варна (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Varna)	Inbejjed
20	Il-Bulgarija	Велики Преслав (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Veliki Preslav)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
21	Il-Bulgarija	Видин (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Vidin)	Inbejjed
22	Il-Bulgarija	Враца (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Vratsa)	Inbejjed
23	Il-Bulgarija	Върбица (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Varbitsa)	Inbejjed
24	Il-Bulgarija	Долината на Струма (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Dolinata na Struma)	Inbejjed
25	Il-Bulgarija	Драгоево (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Dragoevo)	Inbejjed
26	Il-Bulgarija	Дунавска равнина (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Dunavska ravnina)	Inbejjed
27	Il-Bulgarija	Евксиноград (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Evksinograd)	Inbejjed
28	Il-Bulgarija	Ивайловград (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ivaylovgrad)	Inbejjed
29	Il-Bulgarija	Карлово (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Karlovo)	Inbejjed
30	Il-Bulgarija	Карловска гроздова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Karlovska grozdova rakya) / Гроздова Ракия от Карлово (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Grozdova rakya ot Karlovo) / Karlovska grozdova rakya / Grozdova Rakya minn Karlovo	Spirti
31	Il-Bulgarija	Карнобат (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Karnobat)	Inbejjed
32	Il-Bulgarija	Ловеч (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lovech)	Inbejjed
33	Il-Bulgarija	Ловешка сливова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Loveshka slivova rakya) / Сливова ракия от Ловеч (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Slivova rakya ot Lovech) / Loveshka slivova rakya / Slivova rakya minn Lovech	Spirti
34	Il-Bulgarija	Лозица (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lozitsa)	Inbejjed
35	Il-Bulgarija	Лом (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lom)	Inbejjed
36	Il-Bulgarija	Любимец (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lyubimets)	Inbejjed
37	Il-Bulgarija	Лясковец (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lyaskovets)	Inbejjed
38	Il-Bulgarija	Мелник (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Melnik)	Inbejjed
39	Il-Bulgarija	Нова Загора (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Nova Zagora)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
40	Il-Bulgarija	Нови Пазар (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Novi Pazar)	Inbejjed
41	Il-Bulgarija	Ново село (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Novo Selo)	Inbejjed
42	Il-Bulgarija	Оряховица (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Oryahovitsa)	Inbejjed
43	Il-Bulgarija	Павликени (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pavlikeni)	Inbejjed
44	Il-Bulgarija	Пазарджик (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pazardzhik)	Inbejjed
45	Il-Bulgarija	Перущица (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Perushtiza)	Inbejjed
46	Il-Bulgarija	Плевен (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pleven)	Inbejjed
47	Il-Bulgarija	Пловдив (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Plovdiv)	Inbejjed
48	Il-Bulgarija	Поморие (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pomorie)	Inbejjed
49	Il-Bulgarija	Поморийска гроздова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pomoriyska grozdova rakya) / Гроздова ракия от Поморие (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Grozdova rakya ot Pomorie) / Pomoriyska grozdova rakya / Grozdova rakya minn Pomorie	Spirti
50	Il-Bulgarija	Русе (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ruse)	Inbejjed
51	Il-Bulgarija	Сакар (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sakar)	Inbejjed
52	Il-Bulgarija	Сандански (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sandanski)	Inbejjed
53	Il-Bulgarija	Свищов (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Svishtov)	Inbejjed
54	Il-Bulgarija	Септември (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Septemvri)	Inbejjed
55	Il-Bulgarija	Славянци (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Slavianci)	Inbejjed
56	Il-Bulgarija	Сливен (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sliven)	Inbejjed
57	Il-Bulgarija	Сливенска перла (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Slivenska perla) / Сливенска гроздова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Slivenska grozdova rakya) / Гроздова ракия от Сливен (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Grozdova rakya ot Sliven) / Slivenska grozdova rakya / Grozdova rakya minn Sliven	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
58	Il-Bulgarija	Стамболово (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Stambolovo)	Inbejjed
59	Il-Bulgarija	Стара Загора (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Stara Zagora)	Inbejjed
60	Il-Bulgarija	Стралджанска Мускатова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Straldjanska Muscatova rakya) / Мускатова ракия от Стралджа (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Muscatova rakya ot Straldja) / Straldjanska Muscatova rakya / Muscatova rakya minn Straldja	Spirti
61	Il-Bulgarija	Сунгурларе (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sungurlare)	Inbejjed
62	Il-Bulgarija	Сунгурларска гроздова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sungurlarska grozdova rakya) / Гроздова ракия от Сунгурларе (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Grozdova rakya ot Sungurlare) / Sungurlarska grozdova rakya / Grozdova rakya minn Sungurlare	Spirti
63	Il-Bulgarija	Сухиндол (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Suhindol)	Inbejjed
64	Il-Bulgarija	Сухиндолска гроздова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Suhindolska grozdova rakya) / Гроздова ракия от Сухиндол (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Grozdova rakya ot Suhindol) / Suhindolska grozdova rakya / Grozdova rakya minn Suhindol	Spirti
65	Il-Bulgarija	Тракийска низина (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Trakiyska nizina)	Inbejjed
66	Il-Bulgarija	Троянска сливова ракия (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Troyanska slivova rakya) / Сливова ракия от Троян (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Slivova rakya ot Troyan) / Troyanska slivova rakya / Slivova rakya minn Troyan	Spirti
67	Il-Bulgarija	Търговище (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Targovishte)	Inbejjed
68	Il-Bulgarija	Хан Крум (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Khan Krum)	Inbejjed
69	Il-Bulgarija	Хасково (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Haskovo)	Inbejjed
70	Il-Bulgarija	Хисаря (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Hisarya)	Inbejjed
71	Il-Bulgarija	Хърсово (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Harsovo)	Inbejjed
72	Il-Bulgarija	Черноморски район (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Chernomorski rayon)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
73	Il-Bulgarija	Шивачево (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Shivachevo)	Inbejjed
74	Il-Bulgarija	Шумен (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Shumen)	Inbejjed
75	Il-Bulgarija	Южно Черноморие (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Yuzhno chernomorie)	Inbejjed
76	Il-Bulgarija	Ямбол (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Yambol)	Inbejjed
77	Iċ-Ċekja	Čechy	Inbejjed
78	Iċ-Ċekja	české	Inbejjed
79	Iċ-Ċekja	České pivo (1)	Birra
80	Iċ-Ċekja	Českobudějovické pivo (1)	Birra
81	Iċ-Ċekja	Litoměřická	Inbejjed
82	Iċ-Ċekja	Mělnická	Inbejjed
83	Iċ-Ċekja	Mikulovská	Inbejjed
84	Iċ-Ċekja	Morava	Inbejjed
85	Iċ-Ċekja	moravské	Inbejjed
86	Iċ-Ċekja	Novosedelské Slámové víno	Inbejjed
87	Iċ-Ċekja	Slovácká	Inbejjed
88	Iċ-Ċekja	Šobes / Šobeské víno	Inbejjed
89	Iċ-Ċekja	Velkopavlovická	Inbejjed
90	Iċ-Ċekja	Žatecký chmel	Ħops
91	Iċ-Ċekja	Znojemská	Inbejjed
92	Iċ-Ċekja	Znojmo	Inbejjed
93	Id-Danimarka	Bornholm	Inbejjed
94	Id-Danimarka	Danablu	Ġobnijiet
95	Id-Danimarka	Fyn	Inbejjed
96	Id-Danimarka	Jylland	Inbejjed
97	Id-Danimarka	Sjælland	Inbejjed
98	Il-Ġermanja	Ahr	Inbejjed
99	Il-Ġermanja	Ahrtaler Landwein	Inbejjed
100	Il-Ġermanja	Baden	Inbejjed
101	Il-Ġermanja	Badischer Landwein	Inbejjed
102	Il-Ġermanja	Bärwurz	Spirti
103	Il-Ġermanja	Bayerischer Bodensee-Landwein	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
104	Il-Ġermanja	Bayerischer Gebirgsenzian	Spirti
105	Il-Ġermanja	Bayerischer Kräuterlikör	Spirti
106	Il-Ġermanja	Bayerisches Bier ([2])	Birra
107	Il-Ġermanja	Benediktbeurer Klosterlikör	Spirti
108	Il-Ġermanja	Berliner Kümmel	Spirti
109	Il-Ġermanja	Blutwurz	Spirti
110	Il-Ġermanja	Brandenburger Landwein	Inbejjed
111	Il-Ġermanja	Bürgstadter Berg	Inbejjed
112	Il-Ġermanja	Chiemseer Klosterlikör	Spirti
113	Il-Ġermanja	Deutscher Weinbrand	Spirti
114	Il-Ġermanja	Emsländer Korn / Kornbrand	Spirti
115	Il-Ġermanja	Ettaler Klosterlikör	Spirti
116	Il-Ġermanja	Franken	Inbejjed
117	Il-Ġermanja	Fränkischer Obstler	Spirti
118	Il-Ġermanja	Fränkisches Kirschwasser	Spirti
119	Il-Ġermanja	Fränkisches Zwetschgenwasser	Spirti
120	Il-Ġermanja	Hamburger Kümmel / Hamburg's Kümmel	Spirti
121	Il-Ġermanja	Haselünner Korn / Kornbrand	Spirti
122	Il-Ġermanja	Hasetaler Korn / Kornbrand	Spirti
123	Il-Ġermanja	Hessische Bergstraße	Inbejjed
124	Il-Ġermanja	Hüttentee	Spirti
125	Il-Ġermanja	Landwein der Mosel	Inbejjed
126	Il-Ġermanja	Landwein der Ruwer	Inbejjed
127	Il-Ġermanja	Landwein der Saar	Inbejjed
128	Il-Ġermanja	Landwein Main	Inbejjed
129	Il-Ġermanja	Landwein Neckar	Inbejjed
130	Il-Ġermanja	Landwein Oberrhein	Inbejjed
131	Il-Ġermanja	Landwein Rhein	Inbejjed
132	Il-Ġermanja	Landwein Rhein-Neckar	Inbejjed
133	Il-Ġermanja	Lübecker Marzipan	Prodotti ta' ħelu u prodotti moħmija
134	Il-Ġermanja	Mecklenburger Landwein	Inbejjed
135	Il-Ġermanja	Mitteldeutscher Landwein	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
136	Il-Ġermanja	Mittelrhein	Inbejjed
137	Il-Ġermanja	Mosel	Inbejjed
138	Il-Ġermanja	Münchener Bier ([3])	Birra
139	Il-Ġermanja	Münchener Kümmel / Münchner Kümmel	Spirti
140	Il-Ġermanja	Münsterländer Korn / Kornbrand	Spirti
141	Il-Ġermanja	Nahe	Inbejjed
142	Il-Ġermanja	Nahegauer Landwein	Inbejjed
143	Il-Ġermanja	Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
144	Il-Ġermanja	Ostfriesischer Kornenever	Spirti
145	Il-Ġermanja	Ostpreußischer Bärenfang	Spirti
146	Il-Ġermanja	Pfalz	Inbejjed
147	Il-Ġermanja	Pfälzer Landwein	Inbejjed
148	Il-Ġermanja	Pfälzer Weinbrand	Spirti
149	Il-Ġermanja	Regensburger Landwein	Inbejjed
150	Il-Ġermanja	Rheinberger Kräuter	Spirti
151	Il-Ġermanja	Rheinburgen-Landwein	Inbejjed
152	Il-Ġermanja	Rheingau	Inbejjed
153	Il-Ġermanja	Rheingauer Landwein	Inbejjed
154	Il-Ġermanja	Rheinhessen	Inbejjed
155	Il-Ġermanja	Rheinischer Landwein	Inbejjed
156	Il-Ġermanja	Saale-Unstrut	Inbejjed
157	Il-Ġermanja	Saarländischer Landwein	Inbejjed
158	Il-Ġermanja	Sachsen	Inbejjed
159	Il-Ġermanja	Sächsischer Landwein	Inbejjed
160	Il-Ġermanja	Schleswig-Holsteinischer Landwein	Inbejjed
161	Il-Ġermanja	Schwäbischer Landwein	Inbejjed
162	Il-Ġermanja	Schwarzwälder Himbeergeist	Spirti
163	Il-Ġermanja	Schwarzwälder Kirschwasser	Spirti
164	Il-Ġermanja	Schwarzwälder Mirabellenwasser	Spirti
165	Il-Ġermanja	Schwarzwälder Schinken	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
166	Il-Ġermanja	Schwarzwälder Williamsbirne	Spirti
167	Il-Ġermanja	Schwarzwälder Zwetschgenwasser	Spirti
168	Il-Ġermanja	Sendenhorster Korn / Kornbrand	Spirti
169	Il-Ġermanja	Starkenburger Landwein	Inbejjed
170	Il-Ġermanja	Steinhäger	Spirti
171	Il-Ġermanja	Taubertäler Landwein	Inbejjed
172	Il-Ġermanja	Württemberg	Inbejjed
173	L-Estonja	Vodka Estonjana	Spirti
174	L-Irlanda ([4])	Irish Cream	Spirti
175	L-Irlanda	Irish Poteen / Irish Poitín	Spirti
176	L-Irlanda	Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky	Spirti
177	Il-Greċja	Άβδηρα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Avdira)	Inbejjed
178	Il-Greċja	Άγιο Όρος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ayio Oros)	Inbejjed
179	Il-Greċja	Αγορά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Agora)	Inbejjed
180	Il-Greċja	Αγχίαλος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Anchialos)	Inbejjed
181	Il-Greċja	Αιγαίο Πέλαγος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Aegeo Pelagos)	Inbejjed
182	Il-Greċja	Αμύνταιο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Amynteo)	Inbejjed
183	Il-Greċja	Ανάβυσσος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Anavyssos)	Inbejjed
184	Il-Greċja	Αργολίδα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Argolida)	Inbejjed
185	Il-Greċja	Αρκαδία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Arkadia)	Inbejjed
186	Il-Greċja	Αρχάνες (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Arhanes)	Inbejjed
187	Il-Greċja	Αττική (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Attiki)	Inbejjed
188	Il-Greċja	Αχαΐα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Achaia)	Inbejjed
189	Il-Greċja	Χανιά Κρήτης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Chania Kritis)	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
190	Il-Greċja	Χίος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Chios)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
191	Il-Greċja	Δαφνές (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Dafnes)	Inbejjed
192	Il-Greċja	Δράμα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Drama)	Inbejjed
193	Il-Greċja	Δωδεκάνησος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Dodekanisos)	Inbejjed
194	Il-Greċja	Έβρος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Evros)	Inbejjed
195	Il-Greċja	Ελασσόνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Elassona)	Inbejjed
196	Il-Greċja	Ελιά Καλαμάτας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Elia Kalamatas)	Żebbuġ tal-mejda u pproċessat
197	Il-Greċja	Επανομή (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Epanomi)	Inbejjed
198	Il-Greċja	Εύβοια (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Evia)	Inbejjed
199	Il-Greċja	Φέτα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Feta ([5]))	Ġobnijiet
200	Il-Greċja	Φθιώτιδα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Fthiotida)	Inbejjed
201	Il-Greċja	Φλώρινα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Florina)	Inbejjed
202	Il-Greċja	Γεράνεια (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Gerania)	Inbejjed
203	Il-Greċja	Γουμένισσα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Goumenissa)	Inbejjed
204	Il-Greċja	Γρεβενά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Grevena)	Inbejjed
205	Il-Greċja	Χαλικούνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Halikouna)	Inbejjed
206	Il-Greċja	Χαλκιδική (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Halkidiki)	Inbejjed
207	Il-Greċja	Χάνδακας – Candia (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Handakas)	Inbejjed
208	Il-Greċja	Χανιά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Hania)	Inbejjed
209	Il-Greċja	Ηλεία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ilia)	Inbejjed
210	Il-Greċja	Ημαθία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Imathia)	Inbejjed
211	Il-Greċja	Ήπειρος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ipiros)	Inbejjed
212	Il-Greċja	Ηράκλειο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Iraklio)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
213	Il-Greċja	Ικαρία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ikaria)	Inbejjed
214	Il-Greċja	Ίλιον (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ilion)	Inbejjed
215	Il-Greċja	Ίσμαρος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ismaros)	Inbejjed
216	Il-Greċja	Ιωάννινα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ioannina)	Inbejjed
217	Il-Greċja	Καλαθάκι Λήμνου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kalathaki Limnou)	Ġobnijiet
218	Il-Greċja	Καλαμάτα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kalamata)	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
219	Il-Greċja	Καρδίτσα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Karditsa)	Inbejjed
220	Il-Greċja	Κάρυστος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Karystos)	Inbejjed
221	Il-Greċja	Κασέρι (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kasseri)	Ġobnijiet
222	Il-Greċja	Καστοριά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kastoria)	Inbejjed
223	Il-Greċja	Καβάλα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kavala)	Inbejjed
224	Il-Greċja	Κεφαλογραβιέρα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kefalograviera)	Ġobnijiet
225	Il-Greċja	Κέρκυρα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kerkira)	Inbejjed
226	Il-Greċja	Κυκλάδες (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kiklades)	Inbejjed
227	Il-Greċja	Κοιλάδα Αταλάντης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kilada Atalantis)	Inbejjed
228	Il-Greċja	Κίσσαμος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kissamos)	Inbejjed
229	Il-Greċja	Κίτρο Νάξου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kitro Naxou)	Spirti
230	Il-Greċja	Κλημέντι (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Klimenti)	Inbejjed
231	Il-Greċja	Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kolymvari Chanion Kritis)	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
232	Il-Greċja	Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Korinthiaki Stafida Vostitsa)	Frott u ġewż frisk u pproċessat
233	Il-Greċja	Κόρινθος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Korinthos)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
234	Il-Greċja	Κουμκουάτ Κέρκυρας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: KoumKouat Kerkyras)	Spirti
235	Il-Greċja	Κως (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kos)	Inbejjed
236	Il-Greċja	Κοζάνη (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kozani)	Inbejjed
237	Il-Greċja	Κρανιά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Krania)	Inbejjed
238	Il-Greċja	Κραννώνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Krannona)	Inbejjed
239	Il-Greċja	Κρήτη (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kriti)	Inbejjed
240	Il-Greċja	Κρητικό Παξιμάδι (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Kritiko Paximadi)	Prodotti ta' ħelu u prodotti moħmija
241	Il-Greċja	Κρόκος Κοζάνης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Krokos Kozanis)	~~H~~wawar
242	Il-Greċja	Λακωνία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lakonia)	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
243	Il-Greċja	Λακωνία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lakonia)	Inbejjed
244	Il-Greċja	Λασίθι (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lasithi)	Inbejjed
245	Il-Greċja	Λέσβος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lesvos)	Inbejjed
246	Il-Greċja	Λετρίνοι (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Letrini)	Inbejjed
247	Il-Greċja	Λευκάδα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lefkada)	Inbejjed
248	Il-Greċja	Ληλάντιο Πεδίο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lilantio Pedio)	Inbejjed
249	Il-Greċja	Λήμνος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Limnos)	Inbejjed
250	Il-Greċja	Μαγνησία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Magnisia)	Inbejjed
251	Il-Greċja	Μακεδονία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Makedonia)	Inbejjed
252	Il-Greċja	Malvasia Πάρος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Malvasia Paros)	Inbejjed
253	Il-Greċja	Malvasia Σητείας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Malvasia Sitia)	Inbejjed
254	Il-Greċja	Malvasia Χάνδακας-Candia (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Malvasia Handakas-Candia)	Inbejjed
255	Il-Greċja	Μαντζαβινάτα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Mantzavinata)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
256	Il-Greċja	Μαντινεία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Mantinia)	Inbejjed
257	Il-Greċja	Μαρκόπουλο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Markopoulo)	Inbejjed
258	Il-Greċja	Μαρτίνο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Martino)	Inbejjed
259	Il-Greċja	Μαστίχα Χίου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Masticha Chiou)	Gomom u reżini naturali
260	Il-Greċja	Μαστίχα Χίου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Masticha Chiou)	Spirti
261	Il-Greċja	Μαστιχέλαιο Χίου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Mastichelaio Chiou)	Żjut essenzjali
262	Il-Greċja	Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Mavrodafni Kefallinias)	Inbejjed
263	Il-Greċja	Μαυροδάφνη Πατρών (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Mavrodafni Patron)	Inbejjed
264	Il-Greċja	Μεσενικόλα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Mesenikola)	Inbejjed
265	Il-Greċja	Μεσσηνία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Messinia)	Inbejjed
266	Il-Greċja	Μεταξάτων (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Metaxaton)	Inbejjed
267	Il-Greċja	Μετέωρα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Meteora)	Inbejjed
268	Il-Greċja	Μέτσοβο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Metsovo)	Inbejjed
269	Il-Greċja	Μονεμβασία-Malvasia (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Monemvasia-Malvasia)	Inbejjed
270	Il-Greċja	Μοσχάτο Πατρών (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Moschato Patron)	Inbejjed
271	Il-Greċja	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Moschato Kefallinias)	Inbejjed
272	Il-Greċja	Μοσχάτος Λήμνου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Moschatos Limnou)	Inbejjed
273	Il-Greċja	Μοσχάτος Ρίου Πάτρας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Moschatos Riou Patrasa)	Inbejjed
274	Il-Greċja	Μοσχάτος Ρόδου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Moschato Rodou)	Inbejjed
275	Il-Greċja	Νάουσα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Naoussa)	Inbejjed
276	Il-Greċja	Νέα Μεσημβρία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Nea Mesimvria)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
277	Il-Greċja	Νεμέα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Nemea)	Inbejjed
278	Il-Greċja	Οπούντια Λοκρίδας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Opountia Lokridas)	Inbejjed
279	Il-Greċja	Ούζο Θράκης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ouzo Thrakis)	Spirti
280	Il-Greċja	Ούζο Καλαμάτας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ouzo Kalamatas)	Spirti
281	Il-Greċja	Ούζο Μακεδονίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ouzo Macedonias)	Spirti
282	Il-Greċja	Ούζο Μυτιλήνης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ouzo Mitilinis)	Spirti
283	Il-Greċja	Ούζο Πλωμαρίου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ouzo Plomariou)	Spirti
284	Il-Greċja	Παγγαίο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Paggeo)	Inbejjed
285	Il-Greċja	Παλλήνη (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pallini)	Inbejjed
286	Il-Greċja	Παρνασσός (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Parnassos)	Inbejjed
287	Il-Greċja	Πάρος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Paros)	Inbejjed
288	Il-Greċja	Πάτρα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Patra)	Inbejjed
289	Il-Greċja	Πεζά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Peza)	Inbejjed
290	Il-Greċja	Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Peza Irakliou Kritis)	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
291	Il-Greċja	Πέλλα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pella)	Inbejjed
292	Il-Greċja	Πελοπόννησος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Peloponnisos)	Inbejjed
293	Il-Greċja	Πιερία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pieria)	Inbejjed
294	Il-Greċja	Πισάτις (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pisatis)	Inbejjed
295	Il-Greċja	Πλαγιές Αιγιαλείας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Egialias)	Inbejjed
296	Il-Greċja	Πλαγιές Αίνου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Enou)	Inbejjed
297	Il-Greċja	Πλαγιές Αμπέλου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Abelou)	Inbejjed
298	Il-Greċja	Πλαγιές Βερτίσκου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Vertiskou)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
299	Il-Greċja	Πλαγιές Κιθαιρώνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Kitherona)	Inbejjed
300	Il-Greċja	Πλαγιές Κνημίδας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Knimidas)	Inbejjed
301	Il-Greċja	Πλαγιές Μελίτωνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Melitona)	Inbejjed
302	Il-Greċja	Πλαγιές Πάικου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Paikou)	Inbejjed
303	Il-Greċja	Πλαγιές Πάρνηθας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Parnithas)	Inbejjed
304	Il-Greċja	Πλαγιές Πεντελικού (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Playies Pentelikou)	Inbejjed
305	Il-Greċja	Πυλία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pylia)	Inbejjed
306	Il-Greċja	Ραψάνη (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Rapsani)	Inbejjed
307	Il-Greċja	Ρέθυμνο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Rethimno)	Inbejjed
308	Il-Greċja	Ρετσίνα Αττικής (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Attikis)	Inbejjed
309	Il-Greċja	Ρετσίνα Βοιωτίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Viotias)	Inbejjed
310	Il-Greċja	Ρετσίνα Γιάλτρων (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Gialtron)	Inbejjed
311	Il-Greċja	Ρετσίνα Εύβοιας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Evias)	Inbejjed
312	Il-Greċja	Ρετσίνα Θηβών (Βοιωτίας) (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Thivon (Viotias))	Inbejjed
313	Il-Greċja	Ρετσίνα Καρύστου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Karistou)	Inbejjed
314	Il-Greċja	Ρετσίνα Κορωπίου / Ρετσίνα Κρωπίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Koropiou / Retsina Kropias)	Inbejjed
315	Il-Greċja	Ρετσίνα Παιανίας / Ρετσίνα Λιοπεσίου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Peanias / Retsina Liopesiou)	Inbejjed
316	Il-Greċja	Ρετσίνα Μαρκόπουλου (Αττικής) (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Markopoulou (Attikis))	Inbejjed
317	Il-Greċja	Ρετσίνα Μεγάρων (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Megaron)	Inbejjed
318	Il-Greċja	Ρετσίνα Μεσογείων (Αττικής) (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Mesogion (Attikis))	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
319	Il-Greċja	Ρετσίνα Παλλήνης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Pallinis)	Inbejjed
320	Il-Greċja	Ρετσίνα Πικερμίου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Pikermiou)	Inbejjed
321	Il-Greċja	Ρετσίνα Σπάτων (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Spaton)	Inbejjed
322	Il-Greċja	Ρετσίνα Χαλκίδας (Ευβοίας) (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Retsina Halkidas (Evias)	Inbejjed
323	Il-Greċja	Ριτσώνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ritsona)	Inbejjed
324	Il-Greċja	Ρόδος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Rodos)	Inbejjed
325	Il-Greċja	Ρομπόλα Κεφαλληνίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Robola Kefallinias)	Inbejjed
326	Il-Greċja	Σάμος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Samos)	Inbejjed
327	Il-Greċja	Σαντορίνη (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Santorini)	Inbejjed
328	Il-Greċja	Σέρρες (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Serres)	Inbejjed
329	Il-Greċja	Σητεία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sitia)	Inbejjed
330	Il-Greċja	Σητεία Λασιθίου Κρήτης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sitia Lasithiou Kritis)	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
331	Il-Greċja	Σιάτιστα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Siatista)	Inbejjed
332	Il-Greċja	Σιθωνία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sithonia)	Inbejjed
333	Il-Greċja	Σπάτα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Spata)	Inbejjed
334	Il-Greċja	Στερεά Ελλάδα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Sterea Ellada)	Inbejjed
335	Il-Greċja	Τεγέα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tegea)	Inbejjed
336	Il-Greċja	Τεντούρα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tentoura)	Spirti
337	Il-Greċja	Θάσος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Thasos)	Inbejjed
338	Il-Greċja	Θαψανά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Thapsana)	Inbejjed
339	Il-Greċja	Θεσσαλία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Thessalia)	Inbejjed
340	Il-Greċja	Θεσσαλονίκη (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Thessaloniki)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
341	Il-Greċja	Θήβα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Thiva)	Inbejjed
342	Il-Greċja	Θράκη (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Thraki)	Inbejjed
343	Il-Greċja	Θρούμπα Θάσου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Throumpa Thassou)	Żebbuġ tal-mejda u pproċessat
344	Il-Greċja	Τριφυλία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Trifilia)	Inbejjed
345	Il-Greċja	Τσίκλα Χίου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tsikla Chiou)	Gomom u reżini naturali
346	Il-Greċja	Τσικουδιά / Τσίπουρο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tsikoudia / Tsipouro)	Spirti
347	Il-Greċja	Τσικουδιά Κρήτης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tsikoudia Kritis)	Spirti
348	Il-Greċja	Τσίπουρο Θεσσαλίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tsipouro Thessalias)	Spirti
349	Il-Greċja	Τσίπουρο Μακεδονίας (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tsipouro Makedonias)	Spirti
350	Il-Greċja	Τσίπουρο Τυρνάβου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tsipouro Tyrnavou)	Spirti
351	Il-Greċja	Τύρναβος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tyrnavos)	Inbejjed
352	Il-Greċja	Βελβεντό (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Velvedo)	Inbejjed
353	Il-Greċja	Βερντέα Ζακύνθου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Verdea Zakyntou)	Inbejjed
354	Il-Greċja	Ζάκυνθος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Zakynthos)	Inbejjed
355	Il-Greċja	Ζίτσα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Zitsa)	Inbejjed
356	Spanja	Abona	Inbejjed
357	Spanja	Aguardiente de hierbas de Galicia	Spirti
358	Spanja	Aguardiente de sidra de Asturias	Spirti
359	Spanja	Ajo Morado de Las Pedroñeras	Prodotti tal-ħxejjex friski u pproċessati
360	Spanja	Alella	Inbejjed
361	Spanja	Alicante ([6])	Inbejjed
362	Spanja	Almansa	Inbejjed
363	Spanja	Altiplano de Sierra Nevada	Inbejjed
364	Spanja	Anís Paloma Monforte del Cid	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
365	Spanja	Aperitivo Café de Alcoy	Spirti
366	Spanja	Arabako Txakolina / Txakolí de Álava / Chacolí de Álava	Inbejjed
367	Spanja	Arlanza	Inbejjed
368	Spanja	Arribes	Inbejjed
369	Spanja	Aylés	Inbejjed
370	Spanja	Azafrán de la Mancha	Ħwawar
371	Spanja	Baena	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
372	Spanja	Bailén	Inbejjed
373	Spanja	Bajo Aragón	Inbejjed
374	Spanja	Barbanza e Iria	Inbejjed
375	Spanja	Betanzos	Inbejjed
376	Spanja	Bierzo	Inbejjed
377	Spanja	Binissalem	Inbejjed
378	Spanja	Bizkaiko Txakolina / Chacolí de Bizkaia / Txakolí de Bizkaia	Inbejjed
379	Spanja	Brandy de Jerez	Spirti
380	Spanja	Brandy del Penedés	Spirti
381	Spanja	Bullas	Inbejjed
382	Spanja	Cádiz	Inbejjed
383	Spanja	Calasparra	Ċereali
384	Spanja	Calatayud	Inbejjed
385	Spanja	Calzadilla	Inbejjed
386	Spanja	Campo de Borja	Inbejjed
387	Spanja	Campo de Cartagena	Inbejjed
388	Spanja	Campo de La Guardia	Inbejjed
389	Spanja	Cangas	Inbejjed
390	Spanja	Cantueso Alicantino	Spirti
391	Spanja	Cariñena ([7])	Inbejjed
392	Spanja	Casa del Blanco	Inbejjed
393	Spanja	Castelló	Inbejjed
394	Spanja	Castilla	Inbejjed
395	Spanja	Castilla y León	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
396	Spanja	Cataluña / Catalunya	Inbejjed
397	Spanja	Cava	Inbejjed
398	Spanja	Chinchón	Spirti
399	Spanja	Cigales	Inbejjed
400	Spanja	Conca de Barberà	Inbejjed
401	Spanja	Condado de Huelva	Inbejjed
402	Spanja	Córdoba	Inbejjed
403	Spanja	Costa de Cantabria	Inbejjed
404	Spanja	Costers del Segre	Inbejjed
405	Spanja	Cumbres del Guadalfeo	Inbejjed
406	Spanja	Dehesa del Carrizal	Inbejjed
407	Spanja	Desierto de Almería	Inbejjed
408	Spanja	Dominio de Valdepusa	Inbejjed
409	Spanja	El Hierro	Inbejjed
410	Spanja	El Terrerazo	Inbejjed
411	Spanja	Empordà	Inbejjed
412	Spanja	Extremadura	Inbejjed
413	Spanja	Finca Élez	Inbejjed
414	Spanja	Formentera	Inbejjed
415	Spanja	Getariako Txakolina / Chacolí de Getaria / Txakolí de Getaria	Inbejjed
416	Spanja	Gin de Mahón	Spirti
417	Spanja	Gran Canaria	Inbejjed
418	Spanja	Granada	Inbejjed
419	Spanja	Guijoso	Inbejjed
420	Spanja	Herbero de la Sierra de Mariola	Spirti
421	Spanja	Hierbas de Mallorca / Herbes de Mallorca	Spirti
422	Spanja	Hierbas Ibicencas	Spirti
423	Spanja	Ibiza / Eivissa	Inbejjed
424	Spanja	Illes Balears	Inbejjed
425	Spanja	Isla de Menorca / Illa de Menorca	Inbejjed
426	Spanja	Islas Canarias	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
427	Spanja	Jabugo	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
428	Spanja	Jamón de Teruel / Paleta de Teruel	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
429	Spanja	Jerez / Xérès / Sherry / Jerez / Xérès / Sherry ([8])	Inbejjed
430	Spanja	Jijona	Prodotti ta' ħelu u prodotti moħmija
431	Spanja	Jumilla	Inbejjed
432	Spanja	La Gomera	Inbejjed
433	Spanja	La Mancha	Inbejjed
434	Spanja	La Palma	Inbejjed
435	Spanja	Laderas del Genil	Inbejjed
436	Spanja	Lanzarote	Inbejjed
437	Spanja	Laujar-Alpujarra	Inbejjed
438	Spanja	Lebrija	Inbejjed
439	Spanja	Leon	Inbejjed
440	Spanja	Licor café de Galicia	Spirti
441	Spanja	Licor de hierbas de Galicia	Spirti
442	Spanja	Liébana	Inbejjed
443	Spanja	Los Balagueses	Inbejjed
444	Spanja	Los Palacios	Inbejjed
445	Spanja	Mahón-Menorca	Ġobnijiet
446	Spanja	Málaga	Inbejjed
447	Spanja	Mallorca	Inbejjed
448	Spanja	Manchuela	Inbejjed
449	Spanja	Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda / Manzanilla	Inbejjed
450	Spanja	Méntrida	Inbejjed
451	Spanja	Mondéjar	Inbejjed
452	Spanja	Monterrei	Inbejjed
453	Spanja	Montilla-Moriles	Inbejjed
454	Spanja	Montsant	Inbejjed
455	Spanja	Murcia	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
456	Spanja	Navarra	Inbejjed
457	Spanja	Norte de Almería	Inbejjed
458	Spanja	Orujo de Galicia	Spirti
459	Spanja	Pacharán navarro	Spirti
460	Spanja	Pago de Arínzano	Inbejjed
461	Spanja	Pago de Otazu	Inbejjed
462	Spanja	Pago Florentino	Inbejjed
463	Spanja	Palo de Mallorca	Spirti
464	Spanja	Penedès	Inbejjed
465	Spanja	Pimentón de la Vera	~~Ħ~~wawar
466	Spanja	Pla de Bages	Inbejjed
467	Spanja	Pla i Llevant	Inbejjed
468	Spanja	Prado de Irache	Inbejjed
469	Spanja	Priego de Córdoba	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
470	Spanja	Priorat / Priorato	Inbejjed
471	Spanja	Queso de Murcia al vino	Ġobnijiet
472	Spanja	Queso Manchego	Ġobnijiet
473	Spanja	Ratafia catalana	Spirti
474	Spanja	Rías Baixas	Inbejjed
475	Spanja	Ribeira Sacra	Inbejjed
476	Spanja	Ribeiras do Morrazo	Inbejjed
477	Spanja	Ribeiro	Inbejjed
478	Spanja	Ribera del Andarax	Inbejjed
479	Spanja	Ribera del Duero	Inbejjed
480	Spanja	Ribera del Gállego – Cinco Villas	Inbejjed
481	Spanja	Ribera del Guadiana	Inbejjed
482	Spanja	Ribera del Jiloca	Inbejjed
483	Spanja	Ribera del Júcar	Inbejjed
484	Spanja	Ribera del Queiles	Inbejjed
485	Spanja	Rioja	Inbejjed
486	Spanja	Ronmiel de Canarias	Spirti
487	Spanja	Rueda	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
488	Spanja	Serra de Tramuntana-Costa Nord	Inbejjed
489	Spanja	Sierra de Salamanca	Inbejjed
490	Spanja	Sierra Mágina	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
491	Spanja	Sierra Norte de Sevilla	Inbejjed
492	Spanja	Sierra Sur de Jaén	Inbejjed
493	Spanja	Sierras de Las Estancias y Los Filabres	Inbejjed
494	Spanja	Sierras de Málaga	Inbejjed
495	Spanja	Siurana	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
496	Spanja	Somontano	Inbejjed
497	Spanja	Tacoronte-Acentejo	Inbejjed
498	Spanja	Tarragona	Inbejjed
499	Spanja	Terra Alta	Inbejjed
500	Spanja	Tierra del Vino de Zamora	Inbejjed
501	Spanja	Toro	Inbejjed
502	Spanja	Torreperogil	Inbejjed
503	Spanja	3 Riberas	Inbejjed
504	Spanja	Turrón de Alicante	Prodotti ta' ħelu u prodotti moħmija
505	Spanja	Uclés	Inbejjed
506	Spanja	Utiel-Requena	Inbejjed
507	Spanja	Valdejalón	Inbejjed
508	Spanja	Valdeorras	Inbejjed
509	Spanja	Valdepeñas	Inbejjed
510	Spanja	Valencia	Inbejjed
511	Spanja	Valle de Güímar	Inbejjed
512	Spanja	Valle de la Orotava	Inbejjed
513	Spanja	Valle del Cinca	Inbejjed
514	Spanja	Valle del Miño-Ourense / Val do Miño-Ourense	Inbejjed
515	Spanja	Valles de Benavente	Inbejjed
516	Spanja	Valles de Sadacia	Inbejjed
517	Spanja	Valtiendas	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
518	Spanja	Villaviciosa de Córdoba	Inbejjed
519	Spanja	Vinagre de Jerez	~~H~~all
520	Spanja	Vinos de Madrid	Inbejjed
521	Spanja	Ycoden-Daute-Isora	Inbejjed
522	Spanja	Yecla	Inbejjed
523	Franza	Abondance	Ġobnijiet
524	Franza	Agenais	Inbejjed
525	Franza	Coteaux de l'Ain	Inbejjed
526	Franza	Ajaccio	Inbejjed
527	Franza	Vin des Allobroges	Inbejjed
528	Franza	Aloxe-Corton	Inbejjed
529	Franza	Alpes-de-Haute-Provence	Inbejjed
530	Franza	Alpes-Maritimes	Inbejjed
531	Franza	Alpilles	Inbejjed
532	Franza	Alsace / Vin d'Alsace	Inbejjed
533	Franza	Alsace grand cru Altenberg de Bergbieten	Inbejjed
534	Franza	Alsace grand cru Altenberg de Bergheim	Inbejjed
535	Franza	Alsace grand cru Altenberg de Wolxheim	Inbejjed
536	Franza	Alsace grand cru Brand	Inbejjed
537	Franza	Alsace grand cru Bruderthal	Inbejjed
538	Franza	Alsace grand cru Eichberg	Inbejjed
539	Franza	Alsace grand cru Engelberg	Inbejjed
540	Franza	Alsace grand cru Florimont	Inbejjed
541	Franza	Alsace grand cru Frankstein	Inbejjed
542	Franza	Alsace grand cru Froehn	Inbejjed
543	Franza	Alsace grand cru Furstentum	Inbejjed
544	Franza	Alsace grand cru Geisberg	Inbejjed
545	Franza	Alsace grand cru Gloeckelberg	Inbejjed
546	Franza	Alsace grand cru Goldert	Inbejjed
547	Franza	Alsace grand cru Hatschbourg	Inbejjed
548	Franza	Alsace grand cru Hengst	Inbejjed
549	Franza	Alsace grand cru Kaefferkopf	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
550	Franza	Alsace grand cru Kanzlerberg	Inbejjed
551	Franza	Alsace grand cru Kastelberg	Inbejjed
552	Franza	Alsace grand cru Kessler	Inbejjed
553	Franza	Alsace grand cru Kirchberg de Barr	Inbejjed
554	Franza	Alsace grand cru Kirchberg de Ribeauvillé	Inbejjed
555	Franza	Alsace grand cru Kitterlé	Inbejjed
556	Franza	Alsace grand cru Mambourg	Inbejjed
557	Franza	Alsace grand cru Mandelberg	Inbejjed
558	Franza	Alsace grand cru Marckrain	Inbejjed
559	Franza	Alsace grand cru Moenchberg	Inbejjed
560	Franza	Alsace grand cru Muenchberg	Inbejjed
561	Franza	Alsace grand cru Ollwiller	Inbejjed
562	Franza	Alsace grand cru Osterberg	Inbejjed
563	Franza	Alsace grand cru Pfersigberg	Inbejjed
564	Franza	Alsace grand cru Pfingstberg	Inbejjed
565	Franza	Alsace grand cru Praelatenberg	Inbejjed
566	Franza	Alsace grand cru Rangen	Inbejjed
567	Franza	Alsace grand cru Rosacker	Inbejjed
568	Franza	Alsace grand cru Saering	Inbejjed
569	Franza	Alsace grand cru Schlossberg	Inbejjed
570	Franza	Alsace grand cru Schoenenbourg	Inbejjed
571	Franza	Alsace grand cru Sommerberg	Inbejjed
572	Franza	Alsace grand cru Sonnenglanz	Inbejjed
573	Franza	Alsace grand cru Spiegel	Inbejjed
574	Franza	Alsace grand cru Sporen	Inbejjed
575	Franza	Alsace grand cru Steinert	Inbejjed
576	Franza	Alsace grand cru Steingrubler	Inbejjed
577	Franza	Alsace grand cru Steinklotz	Inbejjed
578	Franza	Alsace grand cru Vorbourg	Inbejjed
579	Franza	Alsace grand cru Wiebelsberg	Inbejjed
580	Franza	Alsace grand cru Wineck-Schlossberg	Inbejjed
581	Franza	Alsace grand cru Winzenberg	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
582	Franza	Alsace grand cru Zinnkoepflé	Inbejjed
583	Franza	Alsace grand cru Zotzenberg	Inbejjed
584	Franza	Anjou	Inbejjed
585	Franza	Anjou Villages	Inbejjed
586	Franza	Anjou Villages Brissac	Inbejjed
587	Franza	Anjou-Coteaux de la Loire	Inbejjed
588	Franza	Arbois	Inbejjed
589	Franza	Ardèche	Inbejjed
590	Franza	Ariège	Inbejjed
591	Franza	Armagnac (Id-denominazzjoni ”Armagnac” tista’ tkun supplimentata bit-termini segwenti: — Bas-Armagnac, — Haut-Armagnac, — Armagnac-Ténarèze, — Blanche Armagnac)	Spirti
592	Franza	Atlantique	Inbejjed
593	Franza	Aude	Inbejjed
594	Franza	Auxey-Duresses	Inbejjed
595	Franza	Aveyron	Inbejjed
596	Franza	Bandol	Inbejjed
597	Franza	Banyuls	Inbejjed
598	Franza	Banyuls grand cru	Inbejjed
599	Franza	Barsac	Inbejjed
600	Franza	Bâtard-Montrachet	Inbejjed
601	Franza	Béarn	Inbejjed
602	Franza	Beaufort —	Ġobnijiet
603	Franza	Beaujolais	Inbejjed
604	Franza	Beaumes de Venise	Inbejjed
605	Franza	Beaune	Inbejjed
606	Franza	Bellet / Vin de Bellet	Inbejjed
607	Franza	Bergamote de Nancy / Bergamotes de Nancy	Prodotti ta’ ħelu u prodotti moħmija
608	Franza	Bergerac	Inbejjed
609	Franza	Beurre Charentes-Poitou / Beurre des Charentes / Beurre des Deux-Sèvres	Butir
610	Franza	Beurre d’Isigny	Butir

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
611	Franza	Bienvenues-Bâtard-Montrachet	Inbejjed
612	Franza	Blagny	Inbejjed
613	Franza	Blaye	Inbejjed
614	Franza	Bleu d'Auvergne	Ġobnijiet
615	Franza	Bœuf charolais du Bourbonnais	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
616	Franza	Bonnes-Mares	Inbejjed
617	Franza	Bonnezeaux	Inbejjed
618	Franza	Bordeaux	Inbejjed
619	Franza	Bordeaux supérieur	Inbejjed
620	Franza	Pays des Bouches-du-Rhône	Inbejjed
621	Franza	Bourg / Côtes de Bourg / Bourgeais	Inbejjed
622	Franza	Bourgogne	Inbejjed
623	Franza	Bourgogne aligoté	Inbejjed
624	Franza	Bourgogne mousseux	Inbejjed
625	Franza	Bourgogne Passe-tout-grains	Inbejjed
626	Franza	Bourgueil	Inbejjed
627	Franza	Bouzeron	Inbejjed
628	Franza	Brie de Meaux	Ġobnijiet
629	Franza	Brouilly	Inbejjed
630	Franza	Brulhois	Inbejjed
631	Franza	Bugey	Inbejjed
632	Franza	Buzet	Inbejjed
633	Franza	Cabardès	Inbejjed
634	Franza	Cabernet d'Anjou	Inbejjed
635	Franza	Cabernet de Saumur	Inbejjed
636	Franza	Cadillac	Inbejjed
637	Franza	Cahors	Inbejjed
638	Franza	Cairanne	Inbejjed
639	Franza	Calvados	Spirti
640	Franza	Calvados	Inbejjed
641	Franza	Calvados Domfrontais	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
642	Franza	Calvados Pays d'Auge	Spirti
643	Franza	Camembert de Normandie	Ġobnijiet
644	Franza	Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
645	Franza	Canon Fronsac	Inbejjed
646	Franza	Cantal / Fourme de Cantal	Ġobnijiet
647	Franza	Cassis	Inbejjed
648	Franza	Cassis de Bourgogne	Spirti
649	Franza	Cassis de Dijon	Spirti
650	Franza	Cassis de Saintonge	Spirti
651	Franza	Le Pays Cathare	Inbejjed
652	Franza	Cérons	Inbejjed
653	Franza	Cévennes	Inbejjed
654	Franza	Chabichou du Poitou	Ġobnijiet
655	Franza	Chablis	Inbejjed
656	Franza	Chablis grand cru	Inbejjed
657	Franza	Chambertin	Inbejjed
658	Franza	Chambertin-Clos de Bèze	Inbejjed
659	Franza	Chambolle-Musigny	Inbejjed
660	Franza	Champagne	Inbejjed
661	Franza	Chaource	Ġobnijiet
662	Franza	Chapelle-Chambertin	Inbejjed
663	Franza	Charentais	Inbejjed
664	Franza	Charlemagne	Inbejjed
665	Franza	Charmes-Chambertin	Inbejjed
666	Franza	Chassagne-Montrachet	Inbejjed
667	Franza	Château-Chalon	Inbejjed
668	Franza	Château-Grillet	Inbejjed
669	Franza	Châteaumeillant	Inbejjed
670	Franza	Châteauneuf-du-Pape	Inbejjed
671	Franza	Châtillon-en-Diois	Inbejjed
672	Franza	Chénas	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
673	Franza	Chevalier-Montrachet	Inbejjed
674	Franza	Cheverny	Inbejjed
675	Franza	Chinon	Inbejjed
676	Franza	Chiroubles	Inbejjed
677	Franza	Chorey-lès-Beaune	Inbejjed
678	Franza	Cité de Carcassonne	Inbejjed
679	Franza	Clairette de Bellegarde	Inbejjed
680	Franza	Clairette de Die	Inbejjed
681	Franza	Clairette du Languedoc	Inbejjed
682	Franza	Clos de la Roche	Inbejjed
683	Franza	Clos de Tart	Inbejjed
684	Franza	Clos de Vougeot / Clos Vougeot	Inbejjed
685	Franza	Clos des Lambrays	Inbejjed
686	Franza	Clos Saint-Denis	Inbejjed
687	Franza	Collines Rhodaniennes	Inbejjed
688	Franza	Collioure	Inbejjed
689	Franza	Comté	Ġobnijiet
690	Franza	Comté Tolosan	Inbejjed
691	Franza	Comtés Rhodaniens	Inbejjed
692	Franza	Condrieu	Inbejjed
693	Franza	Corbières	Inbejjed
694	Franza	Corbières-Boutenac	Inbejjed
695	Franza	Cornas	Inbejjed
696	Franza	Corrèze	Inbejjed
697	Franza	Corse / Vin de Corse	Inbejjed
698	Franza	Corton	Inbejjed
699	Franza	Corton-Charlemagne	Inbejjed
700	Franza	Costières de Nîmes	Inbejjed
701	Franza	Côte de Beaune	Inbejjed
702	Franza	Côte de Beaune-Villages	Inbejjed
703	Franza	Côte de Brouilly	Inbejjed
704	Franza	Côte de Nuits-Villages / Vins fins de la Côte de Nuits	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
705	Franza	Côte Roannaise	Inbejjed
706	Franza	Côte Rôtie	Inbejjed
707	Franza	Côte Vermeille	Inbejjed
708	Franza	Coteaux bourguignons	Inbejjed
709	Franza	Coteaux champenois	Inbejjed
710	Franza	Côtes de la Charité	Inbejjed
711	Franza	Coteaux d'Aix-en-Provence	Inbejjed
712	Franza	Coteaux d'Ancenis	Inbejjed
713	Franza	Coteaux de Coiffy	Inbejjed
714	Franza	Coteaux de Die	Inbejjed
715	Franza	Coteaux de Glanes	Inbejjed
716	Franza	Coteaux de l'Aubance	Inbejjed
717	Franza	Coteaux de l'Auxois	Inbejjed
718	Franza	Coteaux de Narbonne	Inbejjed
719	Franza	Coteaux de Peyriac	Inbejjed
720	Franza	Coteaux de Saumur	Inbejjed
721	Franza	Coteaux de Tannay	Inbejjed
722	Franza	Coteaux d'Ensérune	Inbejjed
723	Franza	Coteaux des Baronnies	Inbejjed
724	Franza	Coteaux de Béziers	Inbejjed
725	Franza	Coteaux du Cher et de l'Arnon	Inbejjed
726	Franza	Coteaux du Giennois	Inbejjed
727	Franza	Coteaux du Layon	Inbejjed
728	Franza	Coteaux du Loir	Inbejjed
729	Franza	Coteaux du Lyonnais	Inbejjed
730	Franza	Coteaux du Pont du Gard	Inbejjed
731	Franza	Coteaux du Quercy	Inbejjed
732	Franza	Coteaux du Vendômois	Inbejjed
733	Franza	Coteaux Varois en Provence	Inbejjed
734	Franza	Côtes Catalanes	Inbejjed
735	Franza	Côtes d'Auvergne	Inbejjed
736	Franza	Côtes de Bergerac	Inbejjed
737	Franza	Côtes de Blaye	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
738	Franza	Côtes de Bordeaux	Inbejjed
739	Franza	Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire	Inbejjed
740	Franza	Côtes de Bourg	Inbejjed
741	Franza	Côtes de Duras	Inbejjed
742	Franza	Côtes de Gascogne	Inbejjed
743	Franza	Côtes de Meuse	Inbejjed
744	Franza	Côtes de Millau	Inbejjed
745	Franza	Côtes de Montravel	Inbejjed
746	Franza	Côtes de Provence	Inbejjed
747	Franza	Côtes de Thau	Inbejjed
748	Franza	Côtes de Thongue	Inbejjed
749	Franza	Côtes de Toul	Inbejjed
750	Franza	Côtes du Forez	Inbejjed
751	Franza	Côtes du Jura	Inbejjed
752	Franza	Côtes du Marmandais	Inbejjed
753	Franza	Côtes du Rhône	Inbejjed
754	Franza	Côtes du Rhône Villages	Inbejjed
755	Franza	Côtes du Roussillon	Inbejjed
756	Franza	Côtes du Roussillon Villages	Inbejjed
757	Franza	Côtes du Tarn	Inbejjed
758	Franza	Côtes du Vivarais	Inbejjed
759	Franza	Cour-Cheverny	Inbejjed
760	Franza	Crémant d'Alsace	Inbejjed
761	Franza	Crémant de Bordeaux	Inbejjed
762	Franza	Crémant de Bourgogne	Inbejjed
763	Franza	Crémant de Die	Inbejjed
764	Franza	Crémant de Limoux	Inbejjed
765	Franza	Crémant de Loire	Inbejjed
766	Franza	Crémant du Jura	Inbejjed
767	Franza	Crème d'Isigny / Crème fraîche d'Isigny	Butir
768	Franza	Criots-Bâtard-Montrachet	Inbejjed
769	Franza	Crozes-Ermitage / Crozes-Hermitage	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
770	Franza	Drôme	Inbejjed
771	Franza	Duché d'Uzès	Inbejjed
772	Franza	Eau-de-vie de cidre de Bretagne	Spirti
773	Franza	Eau-de-vie de cidre de Normandie	Spirti
774	Franza	Eau-de-vie de cidre du Maine	Spirti
775	Franza	Eau-de-vie de Cognac / Eau-de-vie des Charentes / Cognac	Spirti
776	Franza	Eau-de-vie de Faugères	Spirti
777	Franza	Eau-de-vie de poiré de Normandie	Spirti
778	Franza	Eau-de-vie de vin de la Marne	Spirti
779	Franza	Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône	Spirti
780	Franza	Eau-de-vie de vin originaire du Bugey	Spirti
781	Franza	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc	Spirti
782	Franza	Echezeaux	Inbejjed
783	Franza	Emmental de Savoie	Ġobnijiet
784	Franza	Entraygues – Le Fel	Inbejjed
785	Franza	Entre-deux-Mers	Inbejjed
786	Franza	Époisses	Ġobnijiet
787	Franza	Estaing	Inbejjed
788	Franza	Faugères	Inbejjed
789	Franza	Fiefs Vendéens	Inbejjed
790	Franza	Bons Bois) Fine Bordeaux	Spirti
791	Franza	Fine de Bourgogne	Spirti
792	Franza	Fitou	Inbejjed
793	Franza	Fixin	Inbejjed
794	Franza	Fleurie	Inbejjed
795	Franza	Floc de Gascogne	Inbejjed
796	Franza	Fourme d'Ambert	Ġobon
797	Franza	Framboise d'Alsace	Spirti
798	Franza	Franche-Comté	Inbejjed
799	Franza	Fronsac	Inbejjed
800	Franza	Fronton	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
801	Franza	Gaillac	Inbejjed
802	Franza	Gaillac premières côtes	Inbejjed
803	Franza	Gard	Inbejjed
804	Franza	Genièvre Flandre Artois	Spirti
805	Franza	Gers	Inbejjed
806	Franza	Gevrey-Chambertin	Inbejjed
807	Franza	Gigondas	Inbejjed
808	Franza	Givry	Inbejjed
809	Franza	Grand Roussillon	Inbejjed
810	Franza	Grands-Echezeaux	Inbejjed
811	Franza	Graves	Inbejjed
812	Franza	Graves de Vayres	Inbejjed
813	Franza	Graves supérieures	Inbejjed
814	Franza	Grignan-les-Adhémar	Inbejjed
815	Franza	Griotte-Chambertin	Inbejjed
816	Franza	Gros Plant du Pays nantais	Inbejjed
817	Franza	Gruyère ([9])	Ġobnijiet
818	Franza	Haute Vallée de l'Aude	Inbejjed
819	Franza	Haute Vallée de l'Orb	Inbejjed
820	Franza	Haute-Marne	Inbejjed
821	Franza	Hautes-Alpes	Inbejjed
822	Franza	Haute-Vienne	Inbejjed
823	Franza	Haut-Médoc	Inbejjed
824	Franza	Haut-Montravel	Inbejjed
825	Franza	Haut-Poitou	Inbejjed
826	Franza	Hermitage / Ermitage / L'Hermitage / L'Ermitage	Inbejjed
827	Franza	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence / Essence de lavande de Haute-Provence	Żjut essenzjali
828	Franza	Île de Beauté	Inbejjed
829	Franza	Irancy	Inbejjed
830	Franza	Irouléguy	Inbejjed
831	Franza	Isère	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
832	Franza	Jambon de Bayonne	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
833	Franza	Jasnières	Inbejjed
834	Franza	Juliénas	Inbejjed
835	Franza	Jurançon	Inbejjed
836	Franza	Kirsch d'Alsace	Spirti
837	Franza	Kirsch de Fougerolles	Spirti
838	Franza	La Clape	Inbejjed
839	Franza	La Grande Rue	Inbejjed
840	Franza	La Romanée	Inbejjed
841	Franza	La Tâche	Inbejjed
842	Franza	Ladoix	Inbejjed
843	Franza	Laguiole	Ġobnijiet
844	Franza	Lalande-de-Pomerol	Inbejjed
845	Franza	Landes	Inbejjed
846	Franza	Langres	Ġobnijiet
847	Franza	Languedoc	Inbejjed
848	Franza	Latricières-Chambertin	Inbejjed
849	Franza	Lavilledieu	Inbejjed
850	Franza	Lentille verte du Puy	Prodotti tal-ħxejjex friski u pproċessati
851	Franza	Les Baux de Provence	Inbejjed
852	Franza	L'Etoile	Inbejjed
853	Franza	Limoux	Inbejjed
854	Franza	Lirac	Inbejjed
855	Franza	Listrac-Médoc	Inbejjed
856	Franza	Livarot	Ġobnijiet
857	Franza	Côtes du Lot	Inbejjed
858	Franza	Loupiac	Inbejjed
859	Franza	Luberon	Inbejjed
860	Franza	Lussac Saint-Emilion	Inbejjed
861	Franza	Mâcon	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
862	Franza	Macvin du Jura	Inbejjed
863	Franza	Madiran	Inbejjed
864	Franza	Malepère	Inbejjed
865	Franza	Maranges	Inbejjed
866	Franza	Marc d'Alsace Gewurztraminer	Spirti
867	Franza	Marc d'Auvergne	Spirti
868	Franza	Marc de Bourgogne / Eau-de-vie de marc de Bourgogne	Spirti
869	Franza	Marc de Champagne / Eau-de-vie de marc de Champagne	Spirti
870	Franza	Marc de Provence	Spirti
871	Franza	Marc de Savoie	Spirti
872	Franza	Marc des Côtes-du-Rhône / Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Spirti
873	Franza	Marc du Bugey	Spirti
874	Franza	Marc du Jura	Spirti
875	Franza	Marc du Languedoc	Spirti
876	Franza	Marcillac	Inbejjed
877	Franza	Margaux	Inbejjed
878	Franza	Marsannay	Inbejjed
879	Franza	Maures	Inbejjed
880	Franza	Maury	Inbejjed
881	Franza	Mazis-Chambertin	Inbejjed
882	Franza	Mazoyères-Chambertin	Inbejjed
883	Franza	Méditerranée	Inbejjed
884	Franza	Médoc	Inbejjed
885	Franza	Menetou-Salon	Inbejjed
886	Franza	Mercurey	Inbejjed
887	Franza	Meursault	Inbejjed
888	Franza	Minervois	Inbejjed
889	Franza	Minervois-la-Livinière	Inbejjed
890	Franza	Mirabelle d'Alsace	Spirti
891	Franza	Mirabelle de Lorraine	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
892	Franza	Monbazillac	Inbejjed
893	Franza	Mont Caume	Inbejjed
894	Franza	Mont d'Or / Vacherin du Haut-Doubs	Ġobnijiet
895	Franza	Montagne-Saint-Emilion	Inbejjed
896	Franza	Montagny	Inbejjed
897	Franza	Monthélie	Inbejjed
898	Franza	Montlouis-sur-Loire	Inbejjed
899	Franza	Montrachet	Inbejjed
900	Franza	Montravel	Inbejjed
901	Franza	Morbier	Ġobnijiet
902	Franza	Morey-Saint-Denis	Inbejjed
903	Franza	Morgon	Inbejjed
904	Franza	Moselle	Inbejjed
905	Franza	Moulin-à-Vent	Inbejjed
906	Franza	Moulis / Moulis-en-Médoc	Inbejjed
907	Franza	Moutarde de Bourgogne	Mustard paste
908	Franza	Munster / Munster-Gérome	Ġobnijiet
909	Franza	Muscadet	Inbejjed
910	Franza	Muscadet Coteaux de la Loire	Inbejjed
911	Franza	Muscadet Côtes de Grandlieu	Inbejjed
912	Franza	Muscadet Sèvre et Maine	Inbejjed
913	Franza	Muscat de Beaumes-de-Venise	Inbejjed
914	Franza	Muscat de Frontignan / Frontignan / Vin de Frontignan	Inbejjed
915	Franza	Muscat de Lunel	Inbejjed
916	Franza	Muscat de Mireval	Inbejjed
917	Franza	Muscat de Rivesaltes	Inbejjed
918	Franza	Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	Inbejjed
919	Franza	Muscat du Cap Corse	Inbejjed
920	Franza	Musigny	Inbejjed
921	Franza	Neufchâtel	Ġobnijiet
922	Franza	Nuits-Saint-Georges	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
923	Franza	Orléans	Inbejjed
924	Franza	Orléans-Cléry	Inbejjed
925	Franza	Ossau-Iraty	Ġobnijiet
926	Franza	Pacherenc du Vic-Bilh	Inbejjed
927	Franza	Palette	Inbejjed
928	Franza	Patrimonio	Inbejjed
929	Franza	Pauillac	Inbejjed
930	Franza	Pays d'Hérault	Inbejjed
931	Franza	Pays d'Oc	Inbejjed
932	Franza	Pécharmant	Inbejjed
933	Franza	Périgord	Inbejjed
934	Franza	Pernand-Vergelesses	Inbejjed
935	Franza	Pessac-Léognan	Inbejjed
936	Franza	Petit Chablis	Inbejjed
937	Franza	Picpoul de Pinet	Inbejjed
938	Franza	Pierrevert	Inbejjed
939	Franza	Piment d'Espelette / Piment d'Espelette – Ezpeletako Biperra	~~H~~wawar
940	Franza	Pineau des Charentes	Inbejjed
941	Franza	Pomerol	Inbejjed
942	Franza	Pommard	Inbejjed
943	Franza	Pomme du Limousin	Frott u ġewż frisk u pproċessat
944	Franza	Pommeau de Bretagne	Spirti
945	Franza	Pommeau de Normandie	Spirti
946	Franza	Pommeau du Maine	Spirti
947	Franza	Pommes et Poires de Savoie / Pommes de Savoie / Poires de Savoie	Frott u ġewż frisk u pproċessat
948	Franza	Pont-l'Évêque	Ġobnijiet
949	Franza	Pouilly-Fuissé	Inbejjed
950	Franza	Pouilly-Fumé / Blanc Fumé de Pouilly	Inbejjed
951	Franza	Pouilly-Loché	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
952	Franza	Pouilly-sur-Loire	Inbejjed
953	Franza	Pouilly-Vinzelles	Inbejjed
954	Franza	Premières Côtes de Bordeaux	Inbejjed
955	Franza	Pruneaux d'Agen	Frott u ġewż frisk u pproċessat
956	Franza	Puisseguin Saint-Emilion	Inbejjed
957	Franza	Puligny-Montrachet	Inbejjed
958	Franza	Puy-de-Dôme	Inbejjed
959	Franza	Quarts de Chaume	Inbejjed
960	Franza	Quetsch d'Alsace	Spirti
961	Franza	Quincy	Inbejjed
962	Franza	Rasteau	Inbejjed
963	Franza	Ratafia champenois	Spirti
964	Franza	Reblochon / Reblochon de Savoie	Ġobnijiet
965	Franza	Régnié	Inbejjed
966	Franza	Reuilly	Inbejjed
967	Franza	Rhum de la Guadeloupe	Spirti
968	Franza	Rhum de la Guyane	Spirti
969	Franza	Rhum de la Martinique	Spirti
970	Franza	Rhum de la Réunion	Spirti
971	Franza	Rhum de sucrerie de la Baie du Galion	Spirti
972	Franza	Rhum des Antilles françaises	Spirti
973	Franza	Rhum des départements français d'outre-mer	Spirti
974	Franza	Richebourg	Inbejjed
975	Franza	Rivesaltes	Inbejjed
976	Franza	Romanée-Conti	Inbejjed
977	Franza	Romanée-Saint-Vivant	Inbejjed
978	Franza	Roquefort ([10])	Ġobnijiet
979	Franza	Rosé d'Anjou	Inbejjed
980	Franza	Rosé de Loire	Inbejjed
981	Franza	Rosé des Riceys	Inbejjed
982	Franza	Rosette	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
983	Franza	Roussette de Savoie	Inbejjed
984	Franza	Roussette du Bugey	Inbejjed
985	Franza	Ruchottes-Chambertin	Inbejjed
986	Franza	Rully	Inbejjed
987	Franza	Sable de Camargue	Inbejjed
988	Franza	Saint-Amour	Inbejjed
989	Franza	Saint-Aubin	Inbejjed
990	Franza	Saint-Bris	Inbejjed
991	Franza	Saint-Chinian	Inbejjed
992	Franza	Sainte-Croix-du-Mont	Inbejjed
993	Franza	Sainte-Foy-Bordeaux	Inbejjed
994	Franza	Sainte-Marie-la-Blanche	Inbejjed
995	Franza	Saint-Emilion	Inbejjed
996	Franza	Saint-Emilion Grand Cru	Inbejjed
997	Franza	Saint-Estèphe	Inbejjed
998	Franza	Saint-Georges-Saint-Emilion	Inbejjed
999	Franza	Saint-Guilhem-le-Désert	Inbejjed
1000	Franza	Saint-Joseph	Inbejjed
1001	Franza	Saint-Julien	Inbejjed
1002	Franza	Saint-Mont	Inbejjed
1003	Franza	Saint-Nectaire	Ġobnijiet
1004	Franza	Saint-Nicolas-de-Bourgueil	Inbejjed
1005	Franza	Saint-Péray	Inbejjed
1006	Franza	Saint-Pourçain	Inbejjed
1007	Franza	Saint-Romain	Inbejjed
1008	Franza	Saint-Sardos	Inbejjed
1009	Franza	Saint-Véran	Inbejjed
1010	Franza	Sancerre	Inbejjed
1011	Franza	Santenay	Inbejjed
1012	Franza	Saône-et-Loire	Inbejjed
1013	Franza	Saumur	Inbejjed
1014	Franza	Saumur-Champigny	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1015	Franza	Saussignac	Inbejjed
1016	Franza	Sauternes	Inbejjed
1017	Franza	Savennières	Inbejjed
1018	Franza	Savennières Coulée de Serrant	Inbejjed
1019	Franza	Savennières Roche aux Moines	Inbejjed
1020	Franza	Savigny-lès-Beaune	Inbejjed
1021	Franza	Seyssel	Inbejjed
1022	Franza	Tavel	Inbejjed
1023	Franza	Terrasses du Larzac	Inbejjed
1024	Franza	Thézac-Perricard	Inbejjed
1025	Franza	Thym de Provence	~~H~~wawar
1026	Franza	Vallée du Torgan	Inbejjed
1027	Franza	Touraine	Inbejjed
1028	Franza	Touraine Noble Joué	Inbejjed
1029	Franza	Tursan	Inbejjed
1030	Franza	Urfé	Inbejjed
1031	Franza	Vacqueyras	Inbejjed
1032	Franza	Val de Loire	Inbejjed
1033	Franza	Valençay	Inbejjed
1034	Franza	Vallée du Paradis	Inbejjed
1035	Franza	Var	Inbejjed
1036	Franza	Vaucluse	Inbejjed
1037	Franza	Ventoux	Inbejjed
1038	Franza	Vicomté d'Aumelas	Inbejjed
1039	Franza	Vinsobres	Inbejjed
1040	Franza	Viré-Clessé	Inbejjed
1041	Franza	Volnay	Inbejjed
1042	Franza	Vosne-Romanée	Inbejjed
1043	Franza	Vougeot	Inbejjed
1044	Franza	Vouvray	Inbejjed
1045	Franza	Whisky alsacien / Whisky d'Alsace	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1046	Franza	Whisky breton / Whisky de Bretagne	Spirti
1047	Franza	Yonne	Inbejjed
1048	Il-Kroazja	Baranjski kulen	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1049	Il-Kroazja	Dalmatinska zagora	Inbejjed
1050	Il-Kroazja	Dalmatinski pršut	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1051	Il-Kroazja	Dingač	Inbejjed
1052	Il-Kroazja	Drniški pršut	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1053	Il-Kroazja	Ekstra djevičansko maslinovo ulje Cres	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1054	Il-Kroazja	Hrvatska Istra	Inbejjed
1055	Il-Kroazja	Hrvatska loza	Spirti
1056	Il-Kroazja	Hrvatska stara šljivovica	Spirti
1057	Il-Kroazja	Hrvatska travarica	Spirti
1058	Il-Kroazja	Hrvatski pelinkovac	Spirti
1059	Il-Kroazja	Hrvatsko Podunavlje	Inbejjed
1060	Il-Kroazja	Hrvatsko primorje	Inbejjed
1061	Il-Kroazja	Istočna kontinentalna Hrvatska	Inbejjed
1062	Il-Kroazja	Korčulansko maslinovo ulje	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1063	Il-Kroazja	Krčki pršut	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1064	Il-Kroazja	Krčko maslinovo ulje	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1065	Il-Kroazja	Lički krumpir	Prodotti tal-ħxejjex friski u pproċessati
1066	Il-Kroazja	Međimursko meso 'z tiblice	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1067	Il-Kroazja	Moslavina	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1068	Il-Kroazja	Neretvanska mandarina	Frott u ġewż frisk u pproċessat
1069	Il-Kroazja	Ogulinski kiseli kupus / Ogulinsko kiselo zelje	Prodotti tal-ħxejjex friski u pproċessati
1070	Il-Kroazja	Paška janjetina	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1071	Il-Kroazja	Plešivica	Inbejjed
1072	Il-Kroazja	Pokuplje	Inbejjed
1073	Il-Kroazja	Poljički soparnik / Poljički zeljanik / Poljički uljenjak	Prodotti ta' ħelu u prodotti moħmija
1074	Il-Kroazja	Prigorje-Bilogora	Inbejjed
1075	Il-Kroazja	Primorska Hrvatska	Inbejjed
1076	Il-Kroazja	Sjeverna Dalmacija	Inbejjed
1077	Il-Kroazja	Slavonija	Inbejjed
1078	Il-Kroazja	Slavonska šljivovica	Spirti
1079	Il-Kroazja	Slavonski kulen / Slavonski kulin	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1080	Il-Kroazja	Slavonski med	Għasel
1081	Il-Kroazja	Šoltansko maslinovo ulje	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1082	Il-Kroazja	Srednja i Južna Dalmacija	Inbejjed
1083	Il-Kroazja	Varaždinsko zelje	Frott u ġewż frisk u pproċessat
1084	Il-Kroazja	Zadarski maraschino	Spirti
1085	Il-Kroazja	Zagorje – Međimurje	Inbejjed
1086	Il-Kroazja	Zagorski puran	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1087	Il-Kroazja	Zapadna kontinentalna Hrvatska	Inbejjed
1088	L-Italja	Abruzzo	Inbejjed
1089	L-Italja	Aceto Balsamico di Modena	Ħall
1090	L-Italja	Aglianico del Taburno	Inbejjed
1091	L-Italja	Aglianico del Vulture	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1092	L-Italja	Aglianico del Vulture Superiore	Inbejjed
1093	L-Italja	Alba	Inbejjed
1094	L-Italja	Albugnano	Inbejjed
1095	L-Italja	Alcamo	Inbejjed
1096	L-Italja	Aleatico di Gradoli	Inbejjed
1097	L-Italja	Aleatico di Puglia	Inbejjed
1098	L-Italja	Alezio	Inbejjed
1099	L-Italja	Alghero	Inbejjed
1100	L-Italja	Allerona	Inbejjed
1101	L-Italja	Alpi Retiche	Inbejjed
1102	L-Italja	Alta Langa	Inbejjed
1103	L-Italja	Alta Valle della Greve	Inbejjed
1104	L-Italja	Alto Adige / dell'Alto Adige / Südtirol / Südtiroler	Inbejjed
1105	L-Italja	Alto Livenza	Inbejjed
1106	L-Italja	Alto Mincio	Inbejjed
1107	L-Italja	Amarone della Valpolicella	Inbejjed
1108	L-Italja	Amelia	Inbejjed
1109	L-Italja	Anagni	Inbejjed
1110	L-Italja	Ansonica Costa dell'Argentario	Inbejjed
1111	L-Italja	Aprikot trentino / Aprikot del Trentino	Spirti
1112	L-Italja	Aprilia	Inbejjed
1113	L-Italja	Arborea	Inbejjed
1114	L-Italja	Arcole	Inbejjed
1115	L-Italja	Arghillà	Inbejjed
1116	L-Italja	Asiago	Ġobnijiet
1117	L-Italja	Asolo Montello / Montello Asolo	Inbejjed
1118	L-Italja	Assisi	Inbejjed
1119	L-Italja	Asti	Inbejjed
1120	L-Italja	Atina	Inbejjed
1121	L-Italja	Aversa	Inbejjed
1122	L-Italja	Avola ([11])	Inbejjed
1123	L-Italja	Bagnoli di Sopra / Bagnoli	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1124	L-Italja	Bagnoli Friularo / Friularo di Bagnoli	Inbejjed
1125	L-Italja	Barbagia	Inbejjed
1126	L-Italja	Barbaresco	Inbejjed
1127	L-Italja	Barbera d'Alba	Inbejjed
1128	L-Italja	Barbera d'Asti	Inbejjed
1129	L-Italja	Barbera del Monferrato	Inbejjed
1130	L-Italja	Barbera del Monferrato Superiore	Inbejjed
1131	L-Italja	Barco Reale di Carmignano	Inbejjed
1132	L-Italja	Bardolino	Inbejjed
1133	L-Italja	Bardolino Superiore	Inbejjed
1134	L-Italja	Barletta	Inbejjed
1135	L-Italja	Barolo	Inbejjed
1136	L-Italja	Basilicata	Inbejjed
1137	L-Italja	Benaco Bresciano	Inbejjed
1138	L-Italja	Beneventano / Beneventano	Inbejjed
1139	L-Italja	Bergamasca	Inbejjed
1140	L-Italja	Bettona	Inbejjed
1141	L-Italja	Bianchello del Metauro	Inbejjed
1142	L-Italja	Bianco Capena	Inbejjed
1143	L-Italja	Bianco del Sillaro / Sillaro	Inbejjed
1144	L-Italja	Bianco dell'Empolese	Inbejjed
1145	L-Italja	Bianco di Castelfranco Emilia	Inbejjed
1146	L-Italja	Bianco di Custoza / Custoza	Inbejjed
1147	L-Italja	Bianco di Pitigliano	Inbejjed
1148	L-Italja	Biferno	Inbejjed
1149	L-Italja	Bivongi	Inbejjed
1150	L-Italja	Boca	Inbejjed
1151	L-Italja	Bolgheri	Inbejjed
1152	L-Italja	Bolgheri Sassicaia	Inbejjed
1153	L-Italja	Bonarda dell'Oltrepò Pavese	Inbejjed
1154	L-Italja	Bosco Eliceo	Inbejjed
1155	L-Italja	Botticino	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1156	L-Italja	Brachetto d'Acqui / Acqui	Inbejjed
1157	L-Italja	Bramaterra	Inbejjed
1158	L-Italja	Brandy italiano	Spirti
1159	L-Italja	Breganze	Inbejjed
1160	L-Italja	Bresaola della Valtellina	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1161	L-Italja	Brindisi	Inbejjed
1162	L-Italja	Brunello di Montalcino	Inbejjed
1163	L-Italja	Buttafuoco dell'Oltrepò Pavese Buttafuoco	Inbejjed
1164	L-Italja	Cacc'e mmitte di Lucera	Inbejjed
1165	L-Italja	Cagliari	Inbejjed
1166	L-Italja	Calabria	Inbejjed
1167	L-Italja	Calosso	Inbejjed
1168	L-Italja	Camarro	Inbejjed
1169	L-Italja	Campania	Inbejjed
1170	L-Italja	Campi Flegrei	Inbejjed
1171	L-Italja	Campidano di Terralba / Terralba	Inbejjed
1172	L-Italja	Canavese	Inbejjed
1173	L-Italja	Candia dei Colli Apuani	Inbejjed
1174	L-Italja	Cannara	Inbejjed
1175	L-Italja	Cannellino di Frascati	Inbejjed
1176	L-Italja	Cannonau di Sardegna	Inbejjed
1177	L-Italja	Capalbio	Inbejjed
1178	L-Italja	Capri	Inbejjed
1179	L-Italja	Capriano del Colle	Inbejjed
1180	L-Italja	Carema	Inbejjed
1181	L-Italja	Carignano del Sulcis	Inbejjed
1182	L-Italja	Carmignano	Inbejjed
1183	L-Italja	Carso / Carso – Kras	Inbejjed
1184	L-Italja	Casavecchia di Pontelatone	Inbejjed
1185	L-Italja	Casteggio	Inbejjed
1186	L-Italja	Castel del Monte	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1187	L-Italja	Castel del Monte Bombino Nero	Inbejjed
1188	L-Italja	Castel del Monte Nero di Troia Riserva	Inbejjed
1189	L-Italja	Castel del Monte Rosso Riserva	Inbejjed
1190	L-Italja	Castel San Lorenzo	Inbejjed
1191	L-Italja	Casteller	Inbejjed
1192	L-Italja	Castelli di Jesi Verdicchio Riserva	Inbejjed
1193	L-Italja	Castelli Romani	Inbejjed
1194	L-Italja	Castelmagno	Ġobnijiet
1195	L-Italja	Catalanesca del Monte Somma	Inbejjed
1196	L-Italja	Cellatica	Inbejjed
1197	L-Italja	Cerasuolo d'Abruzzo	Inbejjed
1198	L-Italja	Cerasuolo di Vittoria	Inbejjed
1199	L-Italja	Cerveteri	Inbejjed
1200	L-Italja	Cesanese del Piglio / Piglio	Inbejjed
1201	L-Italja	Cesanese di Affile / Affile	Inbejjed
1202	L-Italja	Cesanese di Olevano Romano / Olevano Romano	Inbejjed
1203	L-Italja	Chianti	Inbejjed
1204	L-Italja	Chianti Classico	Inbejjed
1205	L-Italja	Cilento	Inbejjed
1206	L-Italja	Cinque Terre / Cinque Terre Sciacchetrà	Inbejjed
1207	L-Italja	Circeo	Inbejjed
1208	L-Italja	Cirò	Inbejjed
1209	L-Italja	Cisterna d'Asti	Inbejjed
1210	L-Italja	Civitella d'Agliano	Inbejjed
1211	L-Italja	Colli Albani	Inbejjed
1212	L-Italja	Colli Altotiberini	Inbejjed
1213	L-Italja	Colli Aprutini	Inbejjed
1214	L-Italja	Colli Asolani – Prosecco / Asolo – Prosecco	Inbejjed
1215	L-Italja	Colli Berici	Inbejjed
1216	L-Italja	Colli Bolognesi	Inbejjed
1217	L-Italja	Colli Bolognesi Classico Pignoletto	Inbejjed
1218	L-Italja	Colli Cimini	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1219	L-Italja	Colli del Limbara	Inbejjed
1220	L-Italja	Colli del Sangro	Inbejjed
1221	L-Italja	Colli del Trasimeno / Trasimeno	Inbejjed
1222	L-Italja	Colli della Sabina	Inbejjed
1223	L-Italja	Colli della Toscana centrale	Inbejjed
1224	L-Italja	Colli dell'Etruria Centrale	Inbejjed
1225	L-Italja	Colli di Conegliano	Inbejjed
1226	L-Italja	Colli di Faenza	Inbejjed
1227	L-Italja	Colli di Luni	Inbejjed
1228	L-Italja	Colli di Parma	Inbejjed
1229	L-Italja	Colli di Rimini	Inbejjed
1230	L-Italja	Colli di Salerno	Inbejjed
1231	L-Italja	Colli di Scandiano e di Canossa	Inbejjed
1232	L-Italja	Colli d'Imola	Inbejjed
1233	L-Italja	Colli Etruschi Viterbesi / Tuscia	Inbejjed
1234	L-Italja	Colli Euganei	Inbejjed
1235	L-Italja	Colli Euganei Fior d'Arancio / Fior d'Arancio Colli Euganei	Inbejjed
1236	L-Italja	Colli Lanuvini	Inbejjed
1237	L-Italja	Colli Maceratesi	Inbejjed
1238	L-Italja	Colli Martani	Inbejjed
1239	L-Italja	Colli Orientali del Friuli Picolit	Inbejjed
1240	L-Italja	Colli Perugini	Inbejjed
1241	L-Italja	Colli Pesaresi	Inbejjed
1242	L-Italja	Colli Piacentini	Inbejjed
1243	L-Italja	Colli Romagna centrale	Inbejjed
1244	L-Italja	Colli Tortonesi	Inbejjed
1245	L-Italja	Colli Trevigiani	Inbejjed
1246	L-Italja	Collina del Milanese	Inbejjed
1247	L-Italja	Collina Torinese	Inbejjed
1248	L-Italja	Colline del Genovesato	Inbejjed
1249	L-Italja	Colline di Levanto	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1250	L-Italja	Colline Frentane	Inbejjed
1251	L-Italja	Colline Joniche Tarantine	Inbejjed
1252	L-Italja	Colline Lucchesi	Inbejjed
1253	L-Italja	Colline Novaresi	Inbejjed
1254	L-Italja	Colline Pescaresi	Inbejjed
1255	L-Italja	Colline Saluzzesi	Inbejjed
1256	L-Italja	Colline Savonesi	Inbejjed
1257	L-Italja	Colline Teatine	Inbejjed
1258	L-Italja	Collio Goriziano / Collio	Inbejjed
1259	L-Italja	Conegliano Valdobbiadene – Prosecco / Valdobbiadene – Prosecco / Conegliano – Prosecco	Inbejjed
1260	L-Italja	Cònero	Inbejjed
1261	L-Italja	Conselvano	Inbejjed
1262	L-Italja	Contea di Sclafani / Valledolmo – Conea di Sclafani	Inbejjed
1263	L-Italja	Contessa Entellina	Inbejjed
1264	L-Italja	Controguerra	Inbejjed
1265	L-Italja	Copertino	Inbejjed
1266	L-Italja	Cori	Inbejjed
1267	L-Italja	Cortese dell'Alto Monferrato	Inbejjed
1268	L-Italja	Corti Benedettine del Padovano	Inbejjed
1269	L-Italja	Cortona	Inbejjed
1270	L-Italja	Costa d'Amalfi	Inbejjed
1271	L-Italja	Costa Etrusco Romana	Inbejjed
1272	L-Italja	Costa Toscana	Inbejjed
1273	L-Italja	Costa Viola	Inbejjed
1274	L-Italja	Coste della Sesia	Inbejjed
1275	L-Italja	Curtefranca	Inbejjed
1276	L-Italja	Daunia	Inbejjed
1277	L-Italja	del Vastese / Histonium	Inbejjed
1278	L-Italja	Delia Nivolelli	Inbejjed
1279	L-Italja	dell'Emilia / Emilia	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1280	L-Italja	Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino	Spirti
1281	L-Italja	Dogliani	Inbejjed
1282	L-Italja	Dolcetto d'Acqui	Inbejjed
1283	L-Italja	Dolcetto d'Alba	Inbejjed
1284	L-Italja	Dolcetto d'Asti	Inbejjed
1285	L-Italja	Dolcetto di Diano d'Alba / Diano d'Alba	Inbejjed
1286	L-Italja	Dolcetto di Ovada	Inbejjed
1287	L-Italja	Dolcetto di Ovada Superiore / Ovada	Inbejjed
1288	L-Italja	Dugenta	Inbejjed
1289	L-Italja	Elba	Inbejjed
1290	L-Italja	Elba Aleatico Passito / Aleatico Passito dell'Elba	Inbejjed
1291	L-Italja	Eloro	Inbejjed
1292	L-Italja	Epomeo	Inbejjed
1293	L-Italja	Erbaluce di Caluso / Caluso	Inbejjed
1294	L-Italja	Erice	Inbejjed
1295	L-Italja	Esino	Inbejjed
1296	L-Italja	Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	Inbejjed
1297	L-Italja	Etna	Inbejjed
1298	L-Italja	Falanghina del Sannio	Inbejjed
1299	L-Italja	Falerio	Inbejjed
1300	L-Italja	Falerno del Massico	Inbejjed
1301	L-Italja	Fara	Inbejjed
1302	L-Italja	Faro	Inbejjed
1303	L-Italja	Fiano di Avellino	Inbejjed
1304	L-Italja	Finocchiona	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1305	L-Italja	Fontanarossa di Cerda	Inbejjed
1306	L-Italja	Fontina	Ġobnijiet
1307	L-Italja	Forlì	Inbejjed
1308	L-Italja	Fortana del Taro	Inbejjed
1309	L-Italja	Franciacorta	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1310	L-Italja	Frascati	Inbejjed
1311	L-Italja	Frascati Superiore	Inbejjed
1312	L-Italja	Freisa d'Asti	Inbejjed
1313	L-Italja	Freisa di Chieri	Inbejjed
1314	L-Italja	Friuli Annia	Inbejjed
1315	L-Italja	Friuli Aquileia	Inbejjed
1316	L-Italja	Friuli Colli Orientali	Inbejjed
1317	L-Italja	Friuli Grave	Inbejjed
1318	L-Italja	Friuli Isonzo / Isonzo del Friuli	Inbejjed
1319	L-Italja	Friuli Latisana	Inbejjed
1320	L-Italja	Frusinate / del Frusinate	Inbejjed
1321	L-Italja	Gabiano	Inbejjed
1322	L-Italja	Galatina	Inbejjed
1323	L-Italja	Galluccio	Inbejjed
1324	L-Italja	Gambellara	Inbejjed
1325	L-Italja	Garda	Inbejjed
1326	L-Italja	Garda Colli Mantovani	Inbejjed
1327	L-Italja	Gattinara	Inbejjed
1328	L-Italja	Gavi / Cortese di Gavi	Inbejjed
1329	L-Italja	Genazzano	Inbejjed
1330	L-Italja	Genepì del Piemonte	Spirti
1331	L-Italja	Genepì della Valle d'Aosta	Spirti
1332	L-Italja	Genziana trentina/Genziana del Trentino	Spirti
1333	L-Italja	Ghemme	Inbejjed
1334	L-Italja	Gioia del Colle	Inbejjed
1335	L-Italja	Girò di Cagliari	Inbejjed
1336	L-Italja	Gorgonzola ([12])	Ġobnijiet
1337	L-Italja	Grana Padano	Ġobnijiet
1338	L-Italja	Grance Senesi	Inbejjed
1339	L-Italja	Grappa ([13])	Spirti
1340	L-Italja	Grappa di Barolo	Spirti
1341	L-Italja	Grappa friulana/Grappa del Friuli	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1342	L-Italja	Grappa lombarda /Grappa della Lombardia	Spirti
1343	L-Italja	Grappa piemontese/Grappa del Piemonte	Spirti
1344	L-Italja	Grappa siciliana / Grappa di Sicilia	Spirti
1345	L-Italja	Grappa trentina/Grappa del Trentino	Spirti
1346	L-Italja	Grappa veneta/Grappa del Veneto	Spirti
1347	L-Italja	Gravina	Inbejjed
1348	L-Italja	Greco di Bianco	Inbejjed
1349	L-Italja	Greco di Tufo	Inbejjed
1350	L-Italja	Grignolino d'Asti	Inbejjed
1351	L-Italja	Grignolino del Monferrato Casalese	Inbejjed
1352	L-Italja	Grottino di Roccanova	Inbejjed
1353	L-Italja	Gutturnio	Inbejjed
1354	L-Italja	I Terreni di Sanseverino	Inbejjed
1355	L-Italja	Irpinia	Inbejjed
1356	L-Italja	Ischia	Inbejjed
1357	L-Italja	Isola dei Nuraghi	Inbejjed
1358	L-Italja	Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano	Spirti
1359	L-Italja	Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino	Spirti
1360	L-Italja	Lacrima di Morro / Lacrima di Morro d'Alba	Inbejjed
1361	L-Italja	Lago di Caldaro / Kalterersee / Caldaro / Kalterer	Inbejjed
1362	L-Italja	Lago di Corbara	Inbejjed
1363	L-Italja	Lambrusco di Sorbara	Inbejjed
1364	L-Italja	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Inbejjed
1365	L-Italja	Lambrusco Mantovano	Inbejjed
1366	L-Italja	Lambrusco Salamino di Santa Croce	Inbejjed
1367	L-Italja	Lamezia	Inbejjed
1368	L-Italja	Langhe	Inbejjed
1369	L-Italja	il-Lazio	Inbejjed
1370	L-Italja	Lessini Durello / Durello Lessini	Inbejjed
1371	L-Italja	Lessona	Inbejjed
1372	L-Italja	Leverano	Inbejjed
1373	L-Italja	Liguria di Levante	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1374	L-Italja	Lipuda	Inbejjed
1375	L-Italja	Liquore di limone della Costa d'Amalfi	Spirti
1376	L-Italja	Liquore di limone di Sorrento	Spirti
1377	L-Italja	Lison	Inbejjed
1378	L-Italja	Lison-Pramaggiore	Inbejjed
1379	L-Italja	Lizzano	Inbejjed
1380	L-Italja	Loazzolo	Inbejjed
1381	L-Italja	Locorotondo	Inbejjed
1382	L-Italja	Locride	Inbejjed
1383	L-Italja	Lugana	Inbejjed
1384	L-Italja	Malvasia delle Lipari	Inbejjed
1385	L-Italja	Malvasia di Bosa	Inbejjed
1386	L-Italja	Malvasia di Casorzo d'Asti / Malvasia di Casorzo / Casorzo	Inbejjed
1387	L-Italja	Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	Inbejjed
1388	L-Italja	Mamertino / Mamertino di Milazzo	Inbejjed
1389	L-Italja	Mandrolisai	Inbejjed
1390	L-Italja	Marca Trevigiana	Inbejjed
1391	L-Italja	il-Marche	Inbejjed
1392	L-Italja	Maremma toscana	Inbejjed
1393	L-Italja	Marino	Inbejjed
1394	L-Italja	Marmilla	Inbejjed
1395	L-Italja	Marsala	Inbejjed
1396	L-Italja	Martina / Martina Franca	Inbejjed
1397	L-Italja	Matera	Inbejjed
1398	L-Italja	Matino	Inbejjed
1399	L-Italja	Mela Alto Adige / Südtiroler Apfel	Frott u ġewż frisk u pproċessat
1400	L-Italja	Melissa	Inbejjed
1401	L-Italja	Menfi	Inbejjed
1402	L-Italja	Merlara	Inbejjed
1403	L-Italja	Mirto di Sardegna	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1404	L-Italja	Mitterberg	Inbejjed
1405	L-Italja	Modena / di Modena	Inbejjed
1406	L-Italja	Molise / del Molise	Inbejjed
1407	L-Italja	Monferrato	Inbejjed
1408	L-Italja	Monica di Sardegna	Inbejjed
1409	L-Italja	Monreale	Inbejjed
1410	L-Italja	Montasio	Ġobnijiet
1411	L-Italja	Montecarlo	Inbejjed
1412	L-Italja	Montecastelli	Inbejjed
1413	L-Italja	Montecompatri / Montecompatri / Colonna	Inbejjed
1414	L-Italja	Montecucco	Inbejjed
1415	L-Italja	Montecucco Sangiovese	Inbejjed
1416	L-Italja	Montefalco	Inbejjed
1417	L-Italja	Montefalco Sagrantino	Inbejjed
1418	L-Italja	Montello Rosso / Montello	Inbejjed
1419	L-Italja	Montenetto di Brescia	Inbejjed
1420	L-Italja	Montepulciano d'Abruzzo	Inbejjed
1421	L-Italja	Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane	Inbejjed
1422	L-Italja	Monteregio di Massa Marittima	Inbejjed
1423	L-Italja	Montescudaio	Inbejjed
1424	L-Italja	Monti Iblei	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1425	L-Italja	Monti Lessini	Inbejjed
1426	L-Italja	Morellino di Scansano	Inbejjed
1427	L-Italja	Mortadella Bologna	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1428	L-Italja	Moscadello di Montalcino	Inbejjed
1429	L-Italja	Moscato di Sardegna	Inbejjed
1430	L-Italja	Moscato di Sorso / Moscato di Sennori / Moscato di Sorso – Sennori	Inbejjed
1431	L-Italja	Moscato di Trani	Inbejjed
1432	L-Italja	Mozzarella di Bufala Campana	Ġobnijiet
1433	L-Italja	Murgia	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1434	L-Italja	Nardò	Inbejjed
1435	L-Italja	Narni	Inbejjed
1436	L-Italja	Nasco di Cagliari	Inbejjed
1437	L-Italja	Nebbiolo d'Alba	Inbejjed
1438	L-Italja	Negroamaro di Terra d'Otranto	Inbejjed
1439	L-Italja	Nettuno	Inbejjed
1440	L-Italja	Nocino di Modena	Spirti
1441	L-Italja	Noto	Inbejjed
1442	L-Italja	Nuragus di Cagliari	Inbejjed
1443	L-Italja	Nurra	Inbejjed
1444	L-Italja	Offida	Inbejjed
1445	L-Italja	Ogliastra	Inbejjed
1446	L-Italja	Oltrepò Pavese	Inbejjed
1447	L-Italja	Oltrepò Pavese metodo classico	Inbejjed
1448	L-Italja	Oltrepò Pavese Pinot grigio	Inbejjed
1449	L-Italja	Orcia	Inbejjed
1450	L-Italja	Orta Nova	Inbejjed
1451	L-Italja	Ortona	Inbejjed
1452	L-Italja	Ortrugo dei Colli Piacentini / Ortugo – Colli Piacentini	Inbejjed
1453	L-Italja	Orvieto	Inbejjed
1454	L-Italja	Osco / Terre degli Osci	Inbejjed
1455	L-Italja	Ostuni	Inbejjed
1456	L-Italja	Paestum	Inbejjed
1457	L-Italja	Palizzi	Inbejjed
1458	L-Italja	Pantelleria / Moscato di Pantelleria / Passito di Pantelleria	Inbejjed
1459	L-Italja	Parmigiano Reggiano ([14])	Ġobnijiet
1460	L-Italja	Parrina	Inbejjed
1461	L-Italja	Parteolla	Inbejjed
1462	L-Italja	Pecorino Romano	Ġobnijiet
1463	L-Italja	Pecorino Toscano	Ġobnijiet
1464	L-Italja	Pellaro	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1465	L-Italja	Penisola Sorrentina	Inbejjed
1466	L-Italja	Pentro di Isernia / Pentro	Inbejjed
1467	L-Italja	Pergola	Inbejjed
1468	L-Italja	Piave	Ġobnijiet
1469	L-Italja	Piave	Inbejjed
1470	L-Italja	Piave Malanotte / Malanotte del Piave	Inbejjed
1471	L-Italja	il-Piemonte	Inbejjed
1472	L-Italja	Pinerolese	Inbejjed
1473	L-Italja	Pinot nero dell'Oltrepò Pavese	Inbejjed
1474	L-Italja	Planargia	Inbejjed
1475	L-Italja	Pomino	Inbejjed
1476	L-Italja	Pompeiano	Inbejjed
1477	L-Italja	Pornassio / Ormeasco di Pornassio	Inbejjed
1478	L-Italja	Portofino / Golfo del Tigullio – Portofino	Inbejjed
1479	L-Italja	Primitivo di Manduria	Inbejjed
1480	L-Italja	Primitivo di Manduria Dolce Naturale	Inbejjed
1481	L-Italja	Prosciutto di Parma	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1482	L-Italja	Prosciutto di San Daniele	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1483	L-Italja	Prosciutto Toscano	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1484	L-Italja	Prosecco ([15])	Inbejjed
1485	L-Italja	Provincia di Mantova	Inbejjed
1486	L-Italja	Provincia di Nuoro	Inbejjed
1487	L-Italja	Provincia di Pavia	Inbejjed
1488	L-Italja	Provolone Valpadana	Ġobnijiet
1489	L-Italja	il-Puglia	Inbejjed
1490	L-Italja	Quistello	Inbejjed
1491	L-Italja	Ramandolo	Inbejjed
1492	L-Italja	Ravenna	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1493	L-Italja	Recioto della Valpolicella	Inbejjed
1494	L-Italja	Recioto di Gambellara	Inbejjed
1495	L-Italja	Recioto di Soave	Inbejjed
1496	L-Italja	Reggiano	Inbejjed
1497	L-Italja	Reno	Inbejjed
1498	L-Italja	Riesi	Inbejjed
1499	L-Italja	Riviera del Brenta	Inbejjed
1500	L-Italja	Riviera del Garda Bresciano / Garda Bresciano	Inbejjed
1501	L-Italja	Riviera ligure di Ponente	Inbejjed
1502	L-Italja	Roccamonfina	Inbejjed
1503	L-Italja	Roero	Inbejjed
1504	L-Italja	Ruma	Inbejjed
1505	L-Italja	ir-Romagna	Inbejjed
1506	L-Italja	Romagna Albana	Inbejjed
1507	L-Italja	Romangia	Inbejjed
1508	L-Italja	Ronchi di Brescia	Inbejjed
1509	L-Italja	Ronchi Varesini	Inbejjed
1510	L-Italja	Rosazzo	Inbejjed
1511	L-Italja	Rossese di Dolceacqua / Dolceacqua	Inbejjed
1512	L-Italja	Rosso Cònero	Inbejjed
1513	L-Italja	Rosso di Cerignola	Inbejjed
1514	L-Italja	Rosso di Montalcino	Inbejjed
1515	L-Italja	Rosso di Montepulciano	Inbejjed
1516	L-Italja	Rosso Orvietano / Orvietano Rosso	Inbejjed
1517	L-Italja	Rosso Piceno / Piceno	Inbejjed
1518	L-Italja	Rotae	Inbejjed
1519	L-Italja	Rubicone	Inbejjed
1520	L-Italja	Rubino di Cantavenna	Inbejjed
1521	L-Italja	Ruchè di Castagnole Monferrato	Inbejjed
1522	L-Italja	S. Anna di Isola Capo Rizzuto	Inbejjed
1523	L-Italja	Sabbioneta	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1524	L-Italja	Salamini italiani alla cacciatora	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1525	L-Italja	Salaparuta	Inbejjed
1526	L-Italja	Salemi	Inbejjed
1527	L-Italja	Salento	Inbejjed
1528	L-Italja	Salice Salentino	Inbejjed
1529	L-Italja	Salina	Inbejjed
1530	L-Italja	Sambuca di Sicilia	Inbejjed
1531	L-Italja	San Colombano al Lambro / San Colombano	Inbejjed
1532	L-Italja	San Gimignano	Inbejjed
1533	L-Italja	San Ginesio	Inbejjed
1534	L-Italja	San Martino della Battaglia	Inbejjed
1535	L-Italja	San Severo	Inbejjed
1536	L-Italja	San Torpè	Inbejjed
1537	L-Italja	Sangue di Giuda / Sangue di Giuda dell'Oltrepò Pavese	Inbejjed
1538	L-Italja	Sannio	Inbejjed
1539	L-Italja	Santa Margherita di Belice	Inbejjed
1540	L-Italja	Sant'Antimo	Inbejjed
1541	L-Italja	Sardegna Semidano	Inbejjed
1542	L-Italja	Savuto	Inbejjed
1543	L-Italja	Scanzo / Moscato di Scanzo	Inbejjed
1544	L-Italja	Scavigna	Inbejjed
1545	L-Italja	Sciacca	Inbejjed
1546	L-Italja	Scilla	Inbejjed
1547	L-Italja	Sebino	Inbejjed
1548	L-Italja	Serrapetrona	Inbejjed
1549	L-Italja	Sforzato di Valtellina / Sfursat di Valtellina	Inbejjed
1550	L-Italja	Sibiola	Inbejjed
1551	L-Italja	Sicilia	Inbejjed
1552	L-Italja	Siracusa	Inbejjed
1553	L-Italja	Sizzano	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1554	L-Italja	Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia	Spirti
1555	L-Italja	Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino	Spirti
1556	L-Italja	Soave	Inbejjed
1557	L-Italja	Soave Superiore	Inbejjed
1558	L-Italja	Sovana	Inbejjed
1559	L-Italja	Spello	Inbejjed
1560	L-Italja	Spoleto	Inbejjed
1561	L-Italja	Squinzano	Inbejjed
1562	L-Italja	Strevi	Inbejjed
1563	L-Italja	Südtiroler Enzian / Genziana dell'Alto Adige	Spirti
1564	L-Italja	Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige	Spirti
1565	L-Italja	Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige	Spirti
1566	L-Italja	Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige	Spirti
1567	L-Italja	Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige	Spirti
1568	L-Italja	Südtiroler Marille / Marille dell'Alto Adige	Spirti
1569	L-Italja	Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige	Spirti
1570	L-Italja	Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige	Spirti
1571	L-Italja	Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige	Spirti
1572	L-Italja	Suvereto	Inbejjed
1573	L-Italja	Taleggio	Ġobnijiet
1574	L-Italja	Tarantino	Inbejjed
1575	L-Italja	Tarquinia	Inbejjed
1576	L-Italja	Taurasi	Inbejjed
1577	L-Italja	Tavoliere delle Puglie / Tavoliere	Inbejjed
1578	L-Italja	Teroldego Rotaliano	Inbejjed
1579	L-Italja	Terra d'Otranto	Inbejjed
1580	L-Italja	Terracina / Moscato di Terracina	Inbejjed
1581	L-Italja	Terratico di Bibbona	Inbejjed
1582	L-Italja	Terrazze dell'Imperiese	Inbejjed
1583	L-Italja	Terre Alfieri	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1584	L-Italja	Terre Aquilane / Terre de L'Aquila	Inbejjed
1585	L-Italja	Terre del Colleoni / Colleoni	Inbejjed
1586	L-Italja	Terre del Volturno	Inbejjed
1587	L-Italja	Terre dell'Alta Val d'Agri	Inbejjed
1588	L-Italja	Terre di Casole	Inbejjed
1589	L-Italja	Terre di Chieti	Inbejjed
1590	L-Italja	Terre di Cosenza	Inbejjed
1591	L-Italja	Terre di Offida	Inbejjed
1592	L-Italja	Terre di Pisa	Inbejjed
1593	L-Italja	Terre di Veleja	Inbejjed
1594	L-Italja	Terre Lariane	Inbejjed
1595	L-Italja	Terre Siciliane	Inbejjed
1596	L-Italja	Terre Tollesi / Tullum	Inbejjed
1597	L-Italja	Tharros	Inbejjed
1598	L-Italja	Tintilia del Molise	Inbejjed
1599	L-Italja	Todi	Inbejjed
1600	L-Italja	Torgiano	Inbejjed
1601	L-Italja	Torgiano Rosso Riserva	Inbejjed
1602	L-Italja	Toscano / Toscana	Inbejjed
1603	L-Italja	Trebbiano d'Abruzzo	Inbejjed
1604	L-Italja	it-Trentino	Inbejjed
1605	L-Italja	Trento	Inbejjed
1606	L-Italja	Trevenezie / Tri Benečije	Inbejjed
1607	L-Italja	Trexenta	Inbejjed
1608	L-Italja	l-Umbria	Inbejjed
1609	L-Italja	Val d'Arbia	Inbejjed
1610	L-Italja	Val d'Arno di Sopra / Valdarno di Sopra	Inbejjed
1611	L-Italja	Val di Cornia	Inbejjed
1612	L-Italja	Val di Cornia Rosso / Rosso della Val di Cornia	Inbejjed
1613	L-Italja	Val di Magra	Inbejjed
1614	L-Italja	Val di Neto	Inbejjed
1615	L-Italja	Val Polcèvera	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1616	L-Italja	Val Tidone	Inbejjed
1617	L-Italja	Valcalepio	Inbejjed
1618	L-Italja	Valcamonica	Inbejjed
1619	L-Italja	Valdadige / Etschtaler	Inbejjed
1620	L-Italja	Valdadige Terradeiforti	Inbejjed
1621	L-Italja	Valdamato	Inbejjed
1622	L-Italja	Valdichiana toscana	Inbejjed
1623	L-Italja	Valdinievole	Inbejjed
1624	L-Italja	Vallagarina	Inbejjed
1625	L-Italja	Valle Belice	Inbejjed
1626	L-Italja	Valle d'Aosta / Vallée d'Aoste	Inbejjed
1627	L-Italja	Valle del Tirso	Inbejjed
1628	L-Italja	Valle d'Itria	Inbejjed
1629	L-Italja	Valli di Porto Pino	Inbejjed
1630	L-Italja	Valli Ossolane	Inbejjed
1631	L-Italja	Valpolicella	Inbejjed
1632	L-Italja	Valpolicella Ripasso	Inbejjed
1633	L-Italja	Valsusa	Inbejjed
1634	L-Italja	Valtellina rosso / Rosso di Valtellina	Inbejjed
1635	L-Italja	Valtellina Superiore	Inbejjed
1636	L-Italja	Valtènesi	Inbejjed
1637	L-Italja	Velletri	Inbejjed
1638	L-Italja	il-Veneto	Inbejjed
1639	L-Italja	Veneto Orientale	Inbejjed
1640	L-Italja	Venezja	Inbejjed
1641	L-Italja	Venezia Giulia	Inbejjed
1642	L-Italja	Verdicchio dei Castelli di Jesi	Inbejjed
1643	L-Italja	Verdicchio di Matelica	Inbejjed
1644	L-Italja	Verdicchio di Matelica Riserva	Inbejjed
1645	L-Italja	Verduno Pelaverga / Verduno	Inbejjed
1646	L-Italja	Vermentino di Gallura	Inbejjed
1647	L-Italja	Vermentino di Sardegna	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1648	L-Italja	Vernaccia di Oristano	Inbejjed
1649	L-Italja	Vernaccia di San Gimignano	Inbejjed
1650	L-Italja	Vernaccia di Serrapetrona	Inbejjed
1651	L-Italja	Verona / Veronese / Provincia di Verona	Inbejjed
1652	L-Italja	Vesuvio	Inbejjed
1653	L-Italja	Vicenza	Inbejjed
1654	L-Italja	Vignanello	Inbejjed
1655	L-Italja	Vigneti della Serenissima / Serenissima	Inbejjed
1656	L-Italja	Vigneti delle Dolomiti / Weinberg Dolomiten	Inbejjed
1657	L-Italja	Villamagna	Inbejjed
1658	L-Italja	Vin Santo del Chianti	Inbejjed
1659	L-Italja	Vin Santo del Chianti Classico	Inbejjed
1660	L-Italja	Vin Santo di Carmignano	Inbejjed
1661	L-Italja	Vin Santo di Montepulciano	Inbejjed
1662	L-Italja	Vino Nobile di Montepulciano	Inbejjed
1663	L-Italja	Vittoria	Inbejjed
1664	L-Italja	Williams friulano / Williams del Friuli	Spirti
1665	L-Italja	Williams trentino / Williams del Trentino	Spirti
1666	L-Italja	Zagarolo	Inbejjed
1667	Ċipru	Γλυκὸ Τριαντάφυλλο Αγρού (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Glyko Triantafyllo Agrou)	Prodotti ta' ħelu u prodotti moħmija
1668	Ċipru	Κουμανδαρία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Koumandaria)	Inbejjed
1669	Ċipru	Κρασοχώρια Λεμεσού – Αφάμης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Krasochoria Lemesou – Afamis)	Inbejjed
1670	Ċipru	Κρασοχώρια Λεμεσού (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Krasochoria Lemesou)	Inbejjed
1671	Ċipru	Κρασοχώρια Λεμεσού – Λαόνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Krasochoria Lemesou – Laona)	Inbejjed
1672	Ċipru	Λαόνα Ακάμα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Laona Akama)	Inbejjed
1673	Ċipru	Λάρνακα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Larnaka)	Inbejjed
1674	Ċipru	Λεμεσός (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lemesos)	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1675	Ċipru	Λευκωσία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Lefkosia)	Inbejjed
1676	Ċipru	Λουκούμι Γεροσκήπου (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Loukoumi Geroskipou)	Prodotti ta' ħelu u prodotti moħmija
1677	Ċipru	Πιτσιλιά (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pitsilia)	Inbejjed
1678	Ċipru	Πάφος (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Pafos)	Inbejjed
1679	Ċipru	Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Vouni Panagias – Ampelitis)	Inbejjed
1680	Ċipru	Ζιβανία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Zivania) / Τζιβανία (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Tzivania) / Ζιβάνα (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Zivana) / Zivania	Spirti
1681	Il-Litwanja	Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka	Spirti
1682	Il-Litwanja	Samanė	Spirti
1683	Il-Litwanja	Trauktinė	Spirti
1684	Il-Litwanja	Trauktinė Dainava	Spirti
1685	Il-Litwanja	Trauktinė Palanga	Spirti
1686	Il-Litwanja	Trejos devynerios	Spirti
1687	Il-Litwanja	Vilniaus Džinas / Vilnius Gin	Spirti
1688	Luxembourg	Moselle Luxembourgeoise	Inbejjed
1689	L-Ungerija	Badacsony / Badacsonyi	Inbejjed
1690	L-Ungerija	Balaton / Balatoni	Inbejjed
1691	L-Ungerija	Balatonboglár / Balatonboglári	Inbejjed
1692	L-Ungerija	Balaton-felvidék / Balaton-felvidéki	Inbejjed
1693	L-Ungerija	Balatonfüred-Csopak / Balatonfüred-Csopaki	Inbejjed
1694	L-Ungerija	Balatonmelléki	Inbejjed
1695	L-Ungerija	Békési Szilvapálinka	Spirti
1696	L-Ungerija	Bükk / Bükki	Inbejjed
1697	L-Ungerija	Csabai kolbász / Csabai vastagkolbász	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1698	L-Ungerija	Csongrád / Csongrádi	Inbejjed
1699	L-Ungerija	Debrői Hárslevelű	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1700	L-Ungerija	Duna / Dunai	Inbejjed
1701	L-Ungerija	Dunántúli / Dunántúl	Inbejjed
1702	L-Ungerija	Duna-Tisza-közi	Inbejjed
1703	L-Ungerija	Eger / Egri	Inbejjed
1704	L-Ungerija	Etyek-Buda / Etyek-Budai	Inbejjed
1705	L-Ungerija	Felső-Magyarország / Felső-Magyarországi	Inbejjed
1706	L-Ungerija	Gönci Barackpálinka	Spirti
1707	L-Ungerija	Gyulai kolbász / Gyulai pároskolbász	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1708	L-Ungerija	Hajós-Baja	Inbejjed
1709	L-Ungerija	Izsáki Arany Sárfehér	Inbejjed
1710	L-Ungerija	Káli	Inbejjed
1711	L-Ungerija	Kalocsai fűszerpaprika-őrlemény	Prodotti tal-ħxejjex friski u pproċessati
1712	L-Ungerija	Kecskeméti Barackpálinka	Spirti
1713	L-Ungerija	Kunság / Kunsági	Inbejjed
1714	L-Ungerija	Mátra / Mátrai	Inbejjed
1715	L-Ungerija	Monor / Monori	Inbejjed
1716	L-Ungerija	Mór / Móri	Inbejjed
1717	L-Ungerija	Nagy-Somló / Nagy-Somlói	Inbejjed
1718	L-Ungerija	Neszmély / Neszmélyi	Inbejjed
1719	L-Ungerija	Pannon	Inbejjed
1720	L-Ungerija	Pannonhalma / Pannonhalmi	Inbejjed
1721	L-Ungerija	Pécs	Inbejjed
1722	L-Ungerija	Somló / Somlói	Inbejjed
1723	L-Ungerija	Sopron / Soproni	Inbejjed
1724	L-Ungerija	Szabolcsi Almapálinka	Spirti
1725	L-Ungerija	Szatmári Szilvapálinka	Spirti
1726	L-Ungerija	Szegedi fűszerpaprika-őrlemény / Szegedi paprika	Prodotti tal-ħxejjex friski u pproċessati

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1727	L-Ungerija	Szegedi szalámi / Szegedi téliszalámi	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1728	L-Ungerija	Szekszárd / Szekszárdi	Inbejjed
1729	L-Ungerija	Tihany / Tihanyi	Inbejjed
1730	L-Ungerija	Tokaj / Tokaji	Inbejjed
1731	L-Ungerija	Tolna / Tolnai	Inbejjed
1732	L-Ungerija	Törkölypálinka	Spirti
1733	L-Ungerija	Újfehértói meggypálinka	Spirti
1734	L-Ungerija	Villány / Villányi	Inbejjed
1735	L-Ungerija	Zala / Zalai	Inbejjed
1736	L-Ungerija	Zemplén / Zempléni	Inbejjed
1737	Malta	Gozo / Għawdex	Inbejjed
1738	Malta	Malta	Inbejjed
1739	Malta	Maltese Islands	Inbejjed
1740	In-Netherlands	Drenthe	Inbejjed
1741	In-Netherlands	Edam Holland	Ġobnijiet
1742	In-Netherlands	Flevoland	Inbejjed
1743	In-Netherlands	Friesland	Inbejjed
1744	In-Netherlands	Gelderland	Inbejjed
1745	In-Netherlands	Gouda Holland	Ġobnijiet
1746	In-Netherlands	Groningen	Inbejjed
1747	In-Netherlands	Hollandse geitenkaas	Ġobnijiet
1748	In-Netherlands	Limburg	Inbejjed
1749	In-Netherlands	Mergelland	Inbejjed
1750	In-Netherlands	Noord-Brabant	Inbejjed
1751	In-Netherlands	Noord-Holland	Inbejjed
1752	In-Netherlands	Overijssel	Inbejjed
1753	In-Netherlands	Utrecht	Inbejjed
1754	In-Netherlands	Zeeland ([16])	Inbejjed
1755	In-Netherlands	Zuid-Holland	Inbejjed
1756	L-Awstrija	Bergland	Inbejjed
1757	L-Awstrija	Burgenland	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1758	L-Awstrija	Carnuntum	Inbejjed
1759	L-Awstrija	Eisenberg	Inbejjed
1760	L-Awstrija	Inländerrum	Spirti
1761	L-Awstrija	Jägertee / Jagertee / Jagatee	Spirti
1762	L-Awstrija	Kamptal	Inbejjed
1763	L-Awstrija	Kärnten	Inbejjed
1764	L-Awstrija	Kremstal	Inbejjed
1765	L-Awstrija	Leithaberg	Inbejjed
1766	L-Awstrija	Mariazeller Magenlikör	Spirti
1767	L-Awstrija	Mittelburgenland	Inbejjed
1768	L-Awstrija	Neusiedlersee	Inbejjed
1769	L-Awstrija	Niederösterreich	Inbejjed
1770	L-Awstrija	Oberösterreich	Inbejjed
1771	L-Awstrija	Salzburg	Inbejjed
1772	L-Awstrija	Steiermark	Inbejjed
1773	L-Awstrija	Steinfelder Magenbitter	Spirti
1774	L-Awstrija	Steirerland	Inbejjed
1775	L-Awstrija	Steirisches Kürbiskernöl	Żrieragħ taż-żejt
1776	L-Awstrija	Süd-Oststeiermark	Inbejjed
1777	L-Awstrija	Südsteiermark	Inbejjed
1778	L-Awstrija	Thermenregion	Inbejjed
1779	L-Awstrija	Tirol	Inbejjed
1780	L-Awstrija	Tiroler Speck	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1781	L-Awstrija	Traisental	Inbejjed
1782	L-Awstrija	Vorarlberg	Inbejjed
1783	L-Awstrija	Vorarlberger Bergkäse	Ġobnijiet
1784	L-Awstrija	Wachau	Inbejjed
1785	L-Awstrija	Wachauer Marillenbrand	Spirti
1786	L-Awstrija	Wachauer Marillenlikör	Spirti
1787	L-Awstrija	Wachauer Weinbrand	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1788	L-Awstrija	Wagram	Inbejjed
1789	L-Awstrija	Weinland	Inbejjed
1790	L-Awstrija	Weinviertel	Inbejjed
1791	L-Awstrija	Weststeiermark	Inbejjed
1792	L-Awstrija	Wien	Inbejjed
1793	Il-Polonja	Vodka bi ħxejjex aromatiċi mit-Tramuntana tal-Pjanura Podlasie aromatizzata b'estratt ta' ħaxix tal-biżonti / Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	Spirti
1794	Il-Polonja	Polska Wódka / Vodka Pollakka	Spirti
1795	Il-Portugall	Açores	Inbejjed
1796	Il-Portugall	Aguardente Bagaceira Alentejo	Spirti
1797	Il-Portugall	Aguardente Bagnaceira Bairrada	Spirti
1798	Il-Portugall	Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes	Spirti
1799	Il-Portugall	Aguardente de Vinho Alentejo	Spirti
1800	Il-Portugall	Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes	Spirti
1801	Il-Portugall	Aguardente de Vinho Douro	Spirti
1802	Il-Portugall	Aguardente de Vinho Lourinhã	Spirti
1803	Il-Portugall	Aguardente de Vinho Ribatejo	Spirti
1804	Il-Portugall	Alenquer	Inbejjed
1805	Il-Portugall	Alentejano	Inbejjed
1806	Il-Portugall	Alentejo	Inbejjed
1807	Il-Portugall	Algarve	Inbejjed
1808	Il-Portugall	Ameixa d'Elvas	Frott u ġewż frisk u pproċessat
1809	Il-Portugall	Arruda	Inbejjed
1810	Il-Portugall	Azeite de Moura	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1811	Il-Portugall	Azeite de Trás-os-Montes	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1812	Il-Portugall	Azeite do Alentejo Interior	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1813	Il-Portugall	Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa)	Żjut u xaħmijiet tal-annimali

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1814	Il-Portugall	Azeites do Norte Alentejano	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1815	Il-Portugall	Azeites do Ribatejo	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1816	Il-Portugall	Bairrada	Inbejjed
1817	Il-Portugall	Beira Interior	Inbejjed
1818	Il-Portugall	Biscoitos	Inbejjed
1819	Il-Portugall	Bucelas	Inbejjed
1820	Il-Portugall	Carcavelos	Inbejjed
1821	Il-Portugall	Chouriça de Carne de Vinhais / Linguiça de Vinhais	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1822	Il-Portugall	Chouriço Mouro de Portalegre	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1823	Il-Portugall	Colares	Inbejjed
1824	Il-Portugall	Dão	Inbejjed
1825	Il-Portugall	DoTejo	Inbejjed
1826	Il-Portugall	Douro	Inbejjed
1827	Il-Portugall	Duriense	Inbejjed
1828	Il-Portugall	Encostas d'Aire	Inbejjed
1829	Il-Portugall	Graciosa	Inbejjed
1830	Il-Portugall	Lafões	Inbejjed
1831	Il-Portugall	Lagoa	Inbejjed
1832	Il-Portugall	Lagos	Inbejjed
1833	Il-Portugall	Lisboa	Inbejjed
1834	Il-Portugall	Maçã de Alcobaça	Frott u ġewż frisk u pproċessat
1835	Il-Portugall	Madeira / Vinho da Madeira / Madère / Vin de Madère / Madera / Madeira Wein / Madeira Wine / Vino di Madera / Madeira Wijn ([17])	Inbejjed
1836	Il-Portugall	Madeirense	Inbejjed
1837	Il-Portugall	Medronho do Algarve	Spirti
1838	Il-Portugall	Mel dos Açores	Għasel
1839	Il-Portugall	Minho	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1840	Il-Portugall	Óbidos	Inbejjed
1841	Il-Portugall	Palmela	Inbejjed
1842	Il-Portugall	Península de Setúbal	Inbejjed
1843	Il-Portugall	Pêra Rocha do Oeste	Frott u ġewż frisk u pproċessat
1844	Il-Portugall	Pico	Inbejjed
1845	Il-Portugall	Poncha da Madeira	Spirti
1846	Il-Portugall	Portimão	Inbejjed
1847	Il-Portugall	Porto / Port / vinho do Porto / Port Wine / vin de Porto / Oporto / Portvin / Portwein / Portwijn ([18])	Inbejjed
1848	Il-Portugall	Presunto de Barrancos / Paleta de Barrancos	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1849	Il-Portugall	Queijo da Beira Baixa	Ġobnijiet
1850	Il-Portugall	Queijo S. Jorge	Ġobnijiet
1851	Il-Portugall	Queijo Serra da Estrela	Ġobnijiet
1852	Il-Portugall	Rum da Madeira	Spirti
1853	Il-Portugall	Salpicão de Vinhais	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1854	Il-Portugall	Setúbal	Inbejjed
1855	Il-Portugall	Tavira	Inbejjed
1856	Il-Portugall	Távora-Varosa	Inbejjed
1857	Il-Portugall	Tejo	Inbejjed
1858	Il-Portugall	Terras Madeirenses	Inbejjed
1859	Il-Portugall	Torres Vedras	Inbejjed
1860	Il-Portugall	Transmontano	Inbejjed
1861	Il-Portugall	Trás-os-Montes	Inbejjed
1862	Il-Portugall	Vinho Verde	Inbejjed
1863	Ir-Rumanija	Aiud	Inbejjed
1864	Ir-Rumanija	Alba Iulia	Inbejjed
1865	Ir-Rumanija	Babadag	Inbejjed
1866	Ir-Rumanija	Banat	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1867	Ir-Rumanija	Banu Mărăcine	Inbejjed
1868	Ir-Rumanija	Bohotin	Inbejjed
1869	Ir-Rumanija	Colinele Dobrogei	Inbejjed
1870	Ir-Rumanija	Cotești	Inbejjed
1871	Ir-Rumanija	Cotnari	Inbejjed
1872	Ir-Rumanija	Crișana	Inbejjed
1873	Ir-Rumanija	Dealu Bujorului	Inbejjed
1874	Ir-Rumanija	Dealu Mare	Inbejjed
1875	Ir-Rumanija	Dealu Mare	Inbejjed
1876	Ir-Rumanija	Dealu Mare	Inbejjed
1877	Ir-Rumanija	Dealu Mare	Inbejjed
1878	Ir-Rumanija	Dealurile Crișanei	Inbejjed
1879	Ir-Rumanija	Dealurile Moldovei	Inbejjed
1880	Ir-Rumanija	Dealurile Munteniei	Inbejjed
1881	Ir-Rumanija	Dealurile Munteniei	Inbejjed
1882	Ir-Rumanija	Dealurile Olteniei	Inbejjed
1883	Ir-Rumanija	Dealurile Sătmarului	Inbejjed
1884	Ir-Rumanija	Dealurile Transilvaniei	Inbejjed
1885	Ir-Rumanija	Dealurile Vrancei	Inbejjed
1886	Ir-Rumanija	Dealurile Zarandului	Inbejjed
1887	Ir-Rumanija	Drăgășani	Inbejjed
1888	Ir-Rumanija	Horincă de Cămârzan	Spirti
1889	Ir-Rumanija	Huși	Inbejjed
1890	Ir-Rumanija	Iana	Inbejjed
1891	Ir-Rumanija	Iasi	Inbejjed
1892	Ir-Rumanija	Lechința	Inbejjed
1893	Ir-Rumanija	Magiun de prune Topoloveni	Frott u ġewż frisk u pproċessat
1894	Ir-Rumanija	Mehedinți	Inbejjed
1895	Ir-Rumanija	Miniș	Inbejjed
1896	Ir-Rumanija	Murfatlar	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1897	Ir-Rumanija	Nicorești	Inbejjed
1898	Ir-Rumanija	Novac afumat din Țara Bârsei	Ħut frisk, molluski, krustaċji u prodotti derivati minnhom
1899	Ir-Rumanija	Odobești	Inbejjed
1900	Ir-Rumanija	Oltina	Inbejjed
1901	Ir-Rumanija	Pălincă	Spirti
1902	Ir-Rumanija	Panciu	Inbejjed
1903	Ir-Rumanija	Panciu	Inbejjed
1904	Ir-Rumanija	Panciu	Inbejjed
1905	Ir-Rumanija	Pietroasa	Inbejjed
1906	Ir-Rumanija	Recaș	Inbejjed
1907	Ir-Rumanija	Salam de Sibiu	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1908	Ir-Rumanija	Sâmburești	Inbejjed
1909	Ir-Rumanija	Sarica Niculițel	Inbejjed
1910	Ir-Rumanija	Sebeș-Apold	Inbejjed
1911	Ir-Rumanija	Segarcea	Inbejjed
1912	Ir-Rumanija	Ștefănești	Inbejjed
1913	Ir-Rumanija	Târnave	Inbejjed
1914	Ir-Rumanija	Târnave	Inbejjed
1915	Ir-Rumanija	Telemea de Ibănești	Ġobnijiet
1916	Ir-Rumanija	Terasele Dunării	Inbejjed
1917	Ir-Rumanija	Țuică de Argeș	Spirti
1918	Ir-Rumanija	Țuică Zetea de Mediești Aurit	Spirti
1919	Ir-Rumanija	Viile Carașului	Inbejjed
1920	Ir-Rumanija	Viile Timișului	Inbejjed
1921	Ir-Rumanija	Vinars Murfatlar	Spirti
1922	Ir-Rumanija	Vinars Segarcea	Spirti
1923	Ir-Rumanija	Vinars Târnave	Spirti
1924	Ir-Rumanija	Vinars Vaslui	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1925	Ir-Rumanija	Vinars Vrancea	Spirti
1926	Is-Slovenja	Bela krajina	Inbejjed
1927	Is-Slovenja	Belokranjec	Inbejjed
1928	Is-Slovenja	Bizeljčan	Inbejjed
1929	Is-Slovenja	Bizeljsko Sremič	Inbejjed
1930	Is-Slovenja	Brinjevec	Spirti
1931	Is-Slovenja	Cviček	Inbejjed
1932	Is-Slovenja	Dolenjska	Inbejjed
1933	Is-Slovenja	Doljenski sadjevec	Spirti
1934	Is-Slovenja	Domači rum	Spirti
1935	Is-Slovenja	Goriška Brda	Inbejjed
1936	Is-Slovenja	Kranjska klobasa	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1937	Is-Slovenja	Kras	Inbejjed
1938	Is-Slovenja	Kraški pršut	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati
1939	Is-Slovenja	Metliška črnina	Inbejjed
1940	Is-Slovenja	Pelinkovec	Spirti
1941	Is-Slovenja	Podravje	Inbejjed
1942	Is-Slovenja	Posavje	Inbejjed
1943	Is-Slovenja	Prekmurje	Inbejjed
1944	Is-Slovenja	Primorska	Inbejjed
1945	Is-Slovenja	Slovenska Istra	Inbejjed
1946	Is-Slovenja	Štajerska Slovenija	Inbejjed
1947	Is-Slovenja	Štajersko prekmursko bučno olje	Żjut u xaħmijiet tal-annimali
1948	Is-Slovenja	Teran	Inbejjed
1949	Is-Slovenja	Vipavska dolina	Inbejjed
1950	Is-Slovakkja	Južnoslovenská / Južnoslovenské / Južnoslovenský	Inbejjed
1951	Is-Slovakkja	Karpatská perla	Inbejjed
1952	Is-Slovakkja	Malokarpatská / Malokarpatské / Malokarpatský	Inbejjed

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1953	Is-Slovakkja	Nitrianska / Nitrianske / Nitriansky	Inbejjed
1954	Is-Slovakkja	Skalický rubín	Inbejjed
1955	Is-Slovakkja	Slovenská / Slovenské / Slovenský	Inbejjed
1956	Is-Slovakkja	Spišská borovička	Spirti
1957	Is-Slovakkja	Stredoslovenská / Stredoslovenské / Stredoslovenský	Inbejjed
1958	Is-Slovakkja	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Inbejjed
1959	Is-Slovakkja	Východoslovenská / Východoslovenské / Východoslovenský	Inbejjed
1960	Il-Finlandja	Suomalainen Marjalikööri / Suomalainen Hedelmälikööri / Finsk Bärlikör / Finsk Fruktlikör / Likur Finlandiż magħmul mill-berries / Likur Finlandiż magħmul mill-frott	Spirti
1961	Il-Finlandja	Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland	Spirti
1962	L-Iżvezja	Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	Spirti
1963	L-Iżvezja	Svensk Punsch / Swedish Punch	Spirti
1964	L-Iżvezja	Svensk Vodka / Swedish Vodka	Spirti
1965	(Multi) il-Belġju, in-Netherlands	Maasvallei Limburg	Inbejjed
1966	(Multi) France, Italy	Génépi des Alpes / Genepì delle Alpi	Spirti
1967	(Multi) il-Belġju, il-Ġermanja, in-Netherlands	Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever	Spirti
1968	(Multi) il-Belġju, Franza, in-Netherlands	Genièvre de grains / Graanjenever / Graangenever	Spirti
1969	(Multi) il-Belġju, il-Ġermanja, Franza, in-Netherlands	Genièvre / Jenever / Genever	Spirti
1970	(Multi) il-Belġju, in-Netherlands	Jonge jenever / jonge genever	Spirti
1971	(Multi) l-Awstrija, il-Belġju, il-Ġermanja	Korn / Kornbrand	Spirti
1972	(Multi) il-Belġju, in-Netherlands	Oude jenever / oude genever	Spirti

	Stat Membru	Isem l-indikazzjoni ġeografika	Klassi tal-Prodott
1973	(Multi) Ċipru, il-Greċja	Ouzo / Ούζο (trażlitterazzjoni għall-alfabett Latin: Ouzo)	Spirti
1974	(Multi) l-Ungerija, l-Awstrija	Pálinka	Spirti
1975	(Multi) il-Kroazja, is-Slovenja	Istarski pršut / Istrski pršut	Laħmijiet friski, iffriżati u pproċessati

([1]) Il-protezzjoni għal dan l-isem hija mfittxija fil-lingwa Ċeka biss.

([2]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Bayerisches Bier" ma għandhiex tipprevjeni li t-terminu "Bayerisches Bier" ikompli jintuża u jintuża b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali minn dak it-terminu b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Bayerisches Bier" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim ma għandux jiżgwida lill-konsumatur dwar l-oriġini tal-oġġett.

([3]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Münchener Bier" ma għandhiex tipprevjeni li t-terminu "Münchener Bier" ikompli jintuża u jintuża b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali minn dak it-terminu b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Münchener Bier" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim ma għandux jiżgwida lill-konsumatur dwar l-oriġini tal-oġġett.

([4]) Il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi Irlandiżi bin-numri 174, 175 u 176 hija mitluba skont id-dixxiplini tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (ĠU L 29 31.1.2020, p. 7).

([5]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Feta" ma għandhiex tipprevjeni li t-terminu "Feta" ikompli jintuża u jintuża b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' disa' snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali minn dak it-terminu b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Feta" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim ma għandux jiżgwida lill-konsumatur dwar l-oriġini tal-oġġett.

([6]) Minkejja l-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Alicante", l-isem varjetali "Alicante Bouschet" jista' jkompli jintuża fi New Zealand, inkluż fit-tikkettar, sakemm il-konsumatur ma jiġix żgwidat dwar in-natura tat-terminu jew l-oriġini preċiża tal-prodott.

([7]) Minkejja l-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Cariñena", l-isem varjetali "Carignan" jista' jkompli jintuża fi New Zealand, inkluż fit-tikkettar, sakemm il-konsumatur ma jiġix żgwidat dwar in-natura tat-terminu jew l-oriġini preċiża tal-prodott.

([8]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Jerez / Xérès / Sherry" ma għandhiex tipprevjeni li t-termini "Jerez", "Xérès" jew "Sherry" ikompli jintużaw u jintużaw b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali mit-termini b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-termini "Jerez", "Xérès" jew "Sherry" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim irid ikun akkumpanjat minn indikazzjoni leġibbli u viżibbli tal-oriġini ġeografika tal-prodott ikkonċernat.

([9]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Gruyère" ma għandhiex tipprevjeni lill-utenti preċedenti* tat-terminu "Gruyère" fi New Zealand milli jkomplu jużaw dak it-terminu, jekk l-utent preċedenti jkun uża t-terminu *bona fide* għal perjodu ta' mill-inqas ħames snin qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Gruyère" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim irid ikun akkumpanjat minn indikazzjoni leġibbli u viżibbli tal-oriġini ġeografika tal-prodott ikkonċernat.

* Il-lista ta' utenti preċedenti ġiet stabbilita u kondiviża qabel l-iffirmar ta' dan il-Ftehim.

([10]) Għal aktar ċertezza, il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Roquefort" ma tipprevenix l-użu tat-terminu kompost "Penicillium roqueforti" fi New Zealand meta jintuża biex jirreferi għall-kultura tal-moffa, sakemm il-konsumatur ma jiġix żgwidat dwar l-oriġini tal-oġġett.

([11]) Minkejja l-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Avola", l-isem varjetali "Nero d'Avola" jista' jibqa' jintuża fi New Zealand, inkluż fit-tikkettar, sakemm il-konsumatur ma jiġix żgwidat dwar in-natura tat-terminu jew l-oriġini preċiża tal-oġġett.

([12]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Gorgonzola" ma għandhiex tipprevjeni li t-terminu "Gorgonzola" ikompli jintuża u jintuża b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali minn dak it-terminu b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Gorgonzola" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim ma għandux jiżgwida lill-konsumatur dwar l-oriġini tal-oġġett.

([13]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Grappa" ma għandhiex tipprevjeni li t-terminu "Grappa" ikompli jintuża u jintuża b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali minn dak it-terminu b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Grappa" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim irid ikun akkumpanjat minn indikazzjoni leġibbli u viżibbli tal-oriġini ġeografika tal-prodott ikkonċernat.

([14]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Parmigiano Reggiano" ma għandhiex tipprevjeni lill-utenti preċedenti* tat-terminu "Parmesan" fi New Zealand milli jkomplu jużaw dak it-terminu, jekk l-utent preċedenti jkun uża t-terminu *bona fide* għal perjodu ta' mill-inqas ħames snin qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Parmesan" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim irid ikun akkumpanjat minn indikazzjoni leġibbli u viżibbli tal-oriġini ġeografika tal-prodott ikkonċernat.

* Il-lista ta' utenti preċedenti ġiet stabbilita u kondiviża qabel l-iffirmar ta' dan il-Ftehim.

([15]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Prosecco" ma għandhiex tipprevjeni li t-terminu "Prosecco" ikompli jintuża u jintuża b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali minn dak it-terminu b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-terminu "Prosecco" wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim irid ikun akkumpanjat minn indikazzjoni leġibbli u viżibbli tal-oriġini ġeografika tal-prodott ikkonċernat.

([16]) Hija kundizzjoni ta' protezzjoni li l-indikazzjoni ġeografika "Zeeland" trid tintuża mill-qrib flimkien ma' indikazzjoni ċara li l-inbid joriġina fin-Netherlands u li l-protezzjoni ma tagħti l-ebda dritt esklussiv fl-użu tat-terminu "New Zealand".

([17]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Madeira", "Vinho da Madeira", "Madère", "Vin de Madère", "Madera", "Madeira Wein", "Madeira Wine", "Vino di Madera" u "Madeira Wijn" ma għandhiex tipprevjeni li t-termini "Madeira", "Vinho da Madeira", "Madère", "Vin de Madère", "Madera", "Madeira Wein", "Madeira Wine", "Vino di Madera" jew "Madeira Wijn" ikompli jintużaw u jintużaw b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali mit-termini b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-termini msemmija fis-sentenza preċedenti wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim irid ikun akkumpanjat minn indikazzjoni leġibbli u viżibbli tal-oriġini ġeografika tal-prodott ikkonċernat.

([18]) Il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika "Porto", "Port", "vinho do Porto", "Port Wine", "vin de Porto", "Oporto", "Portvin", "Portwein" u "Portwijn" ma għandhiex tipprevjeni li t-termini "Porto", "Port", "vinho do Porto", "Port Wine", "vin de Porto", "Oporto", "Portvin", "Portwein" jew "Portwijn" ikompli jintużaw u jintużaw b'mod simili minn kwalunkwe persuna, inkluż is-suċċessur jew iċ-ċessjonarju tiegħu, għal perjodu massimu ta' disa' snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, jekk dik il-persuna tkun għamlet użu kummerċjali mit-termini b'mod kontinwu minn qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Kwalunkwe użu bħal dan tat-termini msemmija fis-sentenza preċedenti wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim irid ikun akkumpanjat minn indikazzjoni leġibbli u viżibbli tal-oriġini ġeografika tal-prodott ikkonċernat.

TAQSIMA B

LISTA TA' INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI – NEW ZEALAND

	Isem	Klassi tal-Prodott
1	Auckland	Inbejjed
2	Canterbury	Inbejjed
3	Central Hawke's Bay / Central Hawkes Bay	Inbejjed
4	Central Otago	Inbejjed
5	Gisborne	Inbejjed
6	Gladstone	Inbejjed
7	Hawke's Bay / Hawkes Bay	Inbejjed
8	Kumeu	Inbejjed
9	Marlborough	Inbejjed

	Isem	Klassi tal-Prodott
10	Martinborough	Inbejjed
11	Matakana	Inbejjed
12	Nelson	Inbejjed
13	New Zealand	Inbejjed
14	New Zealand	Spirti
15	North Island	Inbejjed
16	North Island	Spirti
17	Northland	Inbejjed
18	South Island	Spirti
19	South Island	Inbejjed
20	Waiheke Island	Inbejjed
21	Waipara Valley / Waipara	Inbejjed
22	Wairarapa	Inbejjed
23	Waitaki Valley North Otago / Waitaki Valley	Inbejjed

ANNESS 19

OĠĠETTI U SERVIZZI AMBJENTALI

Lista A. Lista ta' oġġetti ambjentali

Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza li jiffaċilitaw il-kummerċ u l-investiment f'oġġetti li jikkontribwixxu għall-indirizzar tat-tibdil fil-klima u l-preservazzjoni tal-ambjent u jfakkru fl-impenji rispettivi tagħhom skont l-Artikolu 2.5 (Eliminazzjoni tad-dazji doganali) biex jilliberalizzaw il-kummerċ f'firxa wiesgħa ta' oġġetti. Il-lista ta' oġġetti ta' hawn taħt mhijiex eżawrjenti u turi l-oġġetti li jikkontribwixxu għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima permezz tal-użu effiċjenti tal-enerġija u d-disseminazzjoni ta' teknoloġiji rinnovabbli. Din il-lista hija mingħajr preġudizzju għall-impenji ta' kull Parti fl-Artikolu 2.5 (Eliminazzjoni tad-dazji doganali)

Effiċjenza enerġetika:

3507.90 – Enzimi

3919.90 – Film tat-twieqi – iżolazzjoni tal-bini

3920.62 – Film tat-twieqi – iżolazzjoni tal-bini

4504.10 – Sufra – materjali ta' iżolazzjoni tal-bini

4504.90 – Sufra – materjali ta' iżolazzjoni tal-bini

6806.10 – Gagazza minerali (slag wool) – materjali ta' iżolazzjoni tal-bini

6806.20 – Gagazza minerali (slag wool) – materjali ta' iżolazzjoni tal-bini

6806.90 – Gagazza minerali (slag wool) – materjali ta' iżolazzjoni tal-bini

6808.00 – Pannelli ta' fibra veġetali – materjali ta' iżolazzjoni tal-bini

7508.90 - Kejbil superkonduttiv

8502.39 – Ġeneraturi tal-elettriku għal sorsi oħra ta' enerġija rinnovabbli

Enerġija ġeotermali, idroelettrika, solari u eolika:

8418.61 – Pompi tas-sħana ġeotermali

8410.11 – Turbini idroelettriċi, żgħar

8410.12 – Turbini idroelettriċi, medji

8410.13 – Turbini idroelettriċi, kbar

8410.90 – Partijiet ta' turbini idroelettriċi

2804.61 – Polisiliċju – materja prima għall-produzzjoni tal-pannelli solari

2823.00 – Ossidi tat-titanju – materja prima għall-produzzjoni tal-pannelli solari

2921.11 – Perovskite – materja prima għall-produzzjoni tal-pannelli solari

2925.29 – Perovskite – materja prima għall-produzzjoni tal-pannelli solari

2933.39 – Materjal additttiv semikonduttur għall-produzzjoni tal-pannelli solari

3818.00 – Wejfer – parti mill-pannelli solari

3920.10 – Film użat fil-produzzjoni taċ-ċelloli fotovoltajċi

3920.91 – Film għall-protezzjoni taċ-ċelloli solari

3921.90 – Film tal-mirja solari

7005.10 – Folji tal-ħġieġ – komponent tal-pannelli solari

7007.19 – Folji tal-ħġieġ – komponent tal-pannelli solari

7009.91 – Mirja ta' konċentrazzjoni solari tal-ħġieġ

8419.19 – Ħiters tal-ilma

8486.10 – Magni għall-produzzjoni tal-wejfers solari

8486.20 – Magni għall-produzzjoni taċ-ċelloli solari

8486.90 – Partijiet – għall-produzzjoni tal-pannelli solari

8537.10 – Kontrolluri tal-ittrekkjar solari

8541.40 – Ċelloli fotovoltajċi

9001.90 – Elementi ottiċi għall-konċentrazzjoni tal-enerġija solari

9002.90 – Elementi ottiċi għall-konċentrazzjoni tal-enerġija solari

9013.80 – Eljostati (apparat li jikkontrolla l-pożizzjoni tal-pannelli solari fir-rigward tax-xemx)

9013.90 – Partijiet tal-eljostati

7308.20 – Torrijiet tat-turbini eoliċi

7308.90 – Partijiet tat-torrijiet tat-turbini eoliċi

8412.80 – Imtieħen tar-riħ, turbini

8412.90 – Partijiet tal-imtieħen tar-riħ – pali u btieten

8482.10 – Bolberings għall-użu fit-turbini eoliċi

8482.30 – Bolberings għall-użu fit-turbini eoliċi

8483.10 – Xaftijiet ta' trażmissjoni għat-turbini eoliċi

8483.40 – Kaxex tal-gerijiet tal-imtieħen tar-riħ

8483.60 – Kaxex tal-gerijiet tal-imtieħen tar-riħ

8502.31 – Ġeneraturi tal-elettriku għall-imtieħen tar-riħ

Lista B. Lista ta' servizzi ambjentali u attivitajiet ta' manifattura

Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza li jiffaċilitaw il-kummerċ u l-investiment fis-servizzi ambjentali u fl-attivitajiet ta' manifattura u jfakkru fl-impenji rispettivi tagħhom skont il-Kapitolu 10 (Kummerċ fis-servizzi u l-investiment) għas-setturi li ġejjin, soġġett għar-riżervi elenkati fl-Annessi 10-A (Miżuri eżistenti) sa 10-F (Moviment ta' persuni fiżiċi għal skopijiet professjonali):

1. Servizzi ambjentali koperti mis-CPC Prov. 94:

   9401 – Servizzi tad-drenaġġ

   9402 – Servizzi tar-rimi tal-iskart

   9403 – Servizzi sanitarji u servizzi simili

   9404 – Servizzi ta' tindif tal-gassijiet tal-egżost

   9405 – Servizzi ta' tnaqqis tal-istorbju

   9406 – Servizzi ta' protezzjoni tan-natura u tal-pajsaġġ

   9409 – Servizzi oħra ta' protezzjoni tal-ambjent n.e.c.

2. Servizzi relatati mal-ekonomija ċirkolari, bħal:

62278 – Servizzi kummerċjali bl-ingrossa ta' skart u ruttam u materjali għar-riċiklaġġ

633 – Servizzi ta' tiswija ta' oġġetti personali u tad-dar

75410 – Telekomunikazzjonijiet – servizzi ta' kiri ta' tagħmir

83101 – Servizzi ta' lokazzjoni jew kiri li jikkonċernaw karozzi privati mingħajr operatur

83106 – Servizzi ta' lokazzjoni jew kiri li jikkonċernaw makkinarju u tagħmir agrikolu mingħajr operatur

83107 – Servizzi ta' lokazzjoni jew kiri li jikkonċernaw makkinarju u tagħmir tal-kostruzzjoni mingħajr operatur

83108 – Servizzi ta' lokazzjoni jew kiri li jikkonċernaw makkinarju u tagħmir tal-uffiċċju (inkl. kompjuters) mingħajr operatur

83109 – Servizzi ta' lokazzjoni jew kiri li jikkonċernaw makkinarju u tagħmir ieħor mingħajr operatur

8320 – Servizzi ta' lokazzjoni jew kiri li jikkonċernaw oġġetti personali u tad-dar

88493 – Riċiklaġġ fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt

886 – Servizzi ta' tiswija inċidentali għal prodotti, makkinarju u tagħmir tal-metall

3. Servizzi relatati mal-ambjent li jappoġġaw l-użu tal-prodotti ambjentali identifikati fil-Lista A ta' dan l-Anness, bħal:

512 – Xogħol ta' kostruzzjoni għall-bini

513 – Xogħol ta' kostruzzjoni għall-inġinerija ċivili

514 – Assemblaġġ u tqegħid ta' kostruzzjonijiet prefabbrikati

515 – Xogħol speċjali ta' kostruzzjoni

516 – Xogħol ta' installazzjoni

62275 – Servizzi kummerċjali bl-ingrossa ta' fittings u attrezzaturi ta' materjali tal-kostruzzjoni u ħġieġ ċatt

62283 – Servizzi kummerċjali bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir tal-minjieri, tal-kostruzzjoni u tal-inġinerija ċivili

86711 – Servizzi arkitettoniċi konsultattivi u ta' qabel id-disinn

86712 – Servizzi ta' disinn arkitettoniku

86721 – Servizzi konsultattivi ta' inġinerija

86723 – Servizzi ta' disinn tal-inġinerija għal installazzjonijiet mekkaniċi u elettriċi għall-bini

86724 – Servizzi ta' disinn tal-inġinerija għall-kostruzzjoni ta' xogħlijiet tal-inġinerija ċivili

86725 – Servizzi ta' disinn tal-inġinerija għal proċessi u produzzjoni industrijali

86726 – Servizzi ta' disinn tal-inġinerija n.e.c.

86729 – Servizzi oħra ta' inġinerija

86733 – Servizzi ta' inġinerija integrata għall-kostruzzjoni ta' proġetti turnkey tal-manifattura

8675 – Servizzi ta' konsulenza xjentifika u teknika relatati mal-inġinerija

86762 – Servizzi ta' ttestjar u analiżi ta' proprjetajiet fiżiċi

86763 – Servizzi ta' ttestjar u analiżi ta' sistemi mekkaniċi u elettriċi integrati

885 – Servizzi inċidentali għall-manifattura ta' prodotti, makkinarju u tagħmir tal-metall

4. Attivitajiet ta' manifattura

Il-manifattura tal-oġġetti ambjentali identifikati fil-Lista A ta' dan l-Anness.

ANNESS 24

REGOLI TA' PROĊEDURA TAL-KUMITAT GĦALL-KUMMERĊ

Regola 1

Rwol tal-Kumitat għall-Kummerċ

Il-Kumitat għall-Kummerċ stabbilit skont l-Artikolu 24.1 (Kumitat għall-Kummerċ) huwa responsabbli għall-kwistjonijiet kollha kif imsemmija fl-Artikolu 24.2 (Funzjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ).

Regola 2

Kompożizzjoni u presidenza

1. Skont l-Artikolu 24.1 (Kumitat għall-Kummerċ), il-Kumitat għall-Kummerċ huwa magħmul minn rappreżentanti tal-Unjoni u ta' New Zealand fil-livell ministerjali jew il-persuni magħżula minnhom.

2. Il-Kumitat għall-Kummerċ fil-livell ministerjali għandu jkun kopresedut mill-Membru tal-Kummissjoni Ewropea responsabbli għall-kummerċ u mill-Ministru ta' New Zealand responsabbli għall-kummerċ.

Regola 3

Segretarjat

1. Uffiċjali mid-dipartiment responsabbli għall-Kummerċ għal kull Parti għandhom jaġixxu flimkien bħala segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ.

2. Kull Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra l-isem, il-pożizzjoni u d-dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjal li għandu jaġixxi bħala membru tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għal dik il-Parti. Dan l-uffiċjal jitqies li jkompli jaġixxi bħala membru tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għall-Parti sad-data li fiha l-Parti tkun innotifikat membru ġdid lill-Parti l-oħra.

Regola 4

Laqgħat

1. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jiltaqa' fuq bażi annwali, sakemm ma jkunx maqbul mod ieħor mill-kopresidenti, jew mingħajr dewmien żejjed fuq talba ta' waħda mill-Partijiet.

2. Il-laqgħat għandhom isiru f'data u f'ħin miftiehma b'mod alternat fi Brussell u f'Wellington, sakemm ma jkunx maqbul mod ieħor mill-kopresidenti. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jiltaqa' personalment jew b'mezzi xierqa oħra ta' komunikazzjoni, kif maqbul mill-kopresidenti.

3. Il-laqgħat għandhom jissejħu mill-kopresident tal-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.

Regola 5

Delegazzjonijiet

Perjodu ta' żmien raġonevoli qabel laqgħa, l-uffiċjali li jaġixxu bħala membri tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għal kull Parti għandhom jinfurmaw lil xulxin dwar il-kompożizzjoni maħsuba tad-delegazzjonijiet tal-Unjoni u ta' New Zealand rispettivament. Il-listi għandhom jispeċifikaw l-isem u l-funzjoni ta' kull membru tad-delegazzjoni.

Regola 6

Aġenda tal-laqgħat

1. Għandha titfassal aġenda proviżorja għal kull laqgħa mill-membru ospitanti tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ abbażi ta' proposta magħmula mill-Parti li tospita l-laqgħa bi skadenza għall-Parti l-oħra biex tipprovdi kummenti.

2. Għal-laqgħat tal-Kumitat għall-Kummerċ fil-livell ministerjali, il-membru ospitanti tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandu jipprovdi aġenda proviżorja lill-Parti l-oħra mill-anqas xahar qabel laqgħa. Għal-laqgħat tal-Kumitat għall-Kummerċ fil-livell ta' uffiċjali superjuri, il-membru ospitanti tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandu jipprovdi aġenda proviżorja lill-Parti l-oħra mill-anqas 14-il jum qabel laqgħa.

3. L-aġenda għandha tiġi adottata mill-Kumitat għall-Kummerċ fil-bidu ta' kull laqgħa. Punti li ma jidhrux fl-aġenda proviżorja jistgħu jitqiegħdu fl-aġenda b'kunsens.

Regola 7

Stedina ta' esperti

Il-kopresidenti tal-Kumitat għall-Kummerċ jistgħu, bi ftehim reċiproku, jistiednu esperti (jiġifieri uffiċjali mhux governattivi) biex jattendu l-laqgħat tal-Kumitat għall-Kummerċ sabiex jipprovdu informazzjoni dwar suġġetti speċifiċi u għal dawk il-partijiet biss tal-laqgħa fejn jiġu diskussi tali suġġetti speċifiċi.

Regola 8

Minuti

1. L-abbozz tal-minuti ta' kull laqgħa għandu jitfassal mill-membru tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ tal-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa, fi żmien 15-il jum minn tmiem il-laqgħa, sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-kopresidenti. L-abbozz tal-minuti għandu jiġi trażmess għall-kummenti lill-membru tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ tal-Parti l-oħra.

2. Fejn ir-regoli preżenti japplikaw għal-laqgħat tal-kumitati speċjalizzati, il-minuti tal-laqgħa tal-kumitat speċjalizzat għandhom ikunu disponibbli għal kwalunkwe laqgħa sussegwenti tal-Kumitat għall-Kummerċ.

3. Il-minuti għandhom, bħala regola ġenerali, jiġbru fil-qosor kull punt fuq l-aġenda, u jispeċifikaw fejn applikabbli:

(a) id-dokumenti kollha ppreżentati lill-Kumitat għall-Kummerċ;

(b) kwalunkwe dikjarazzjoni li wieħed mill-kopresidenti tal-Kumitat għall-Kummerċ ikun talab li tiddaħħal fil-minuti; u

(c) id-deċiżjonijiet meħuda, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula, id-dikjarazzjonijiet maqbula u l-konklużjonijiet adottati dwar punti speċifiċi.

4. Il-minuti għandhom jinkludu lista tad-deċiżjonijiet kollha li jkun ħa l-Kumitat għall-Kummerċ bil-proċedura bil-miktub skont ir-Regola 9(2) mill-aħħar laqgħa tal-Kumitat għall-Kummerċ.

5. Anness għall-minuti għandu jinkludi wkoll lista tal-ismijiet, it-titoli u l-kapaċità tal-individwi kollha li jkunu attendew il-laqgħa tal-Kumitat għall-Kummerċ.

6. Il-membru ospitanti tas-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandu jaġġusta l-abbozz tal-minuti abbażi tal-kummenti li jaslu u l-abbozz tal-minuti rivedut għandu jiġi approvat mill-Partijiet fi żmien 30 jum mid-data tal-laqgħa, jew sa kwalunkwe data oħra maqbula mill-kopresidenti. Ladarba jiġu approvati, is-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandu jistabbilixxi żewġ kopji oriġinali tal-minuti u kull Parti għandha tirċievi kopja oriġinali tal-minuti.

Regola 9

Deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1. Il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha fejn dan il-Ftehim jistipula hekk. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jadotta deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet b'kunsens, kif previst fl-Artikolu 24.5(2) (Deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet).

2. Fil-perjodu ta' bejn il-laqgħat, il-Kumitat għall-Kummerċ jista' jadotta deċiżjonijiet jew rakkomandazzjonijiet permezz tal-proċedura bil-miktub.

3. It-test ta' abbozz ta' deċiżjoni jew rakkomandazzjoni għandu jiġi ppreżentat bil-miktub minn kopresident lill-kopresident l-ieħor fil-lingwa ta' ħidma tal-Kumitat għall-Kummerċ. Il-Parti l-oħra għandu jkollha xahar, jew kwalunkwe perjodu itwal ta' żmien speċifikat mill-Parti proponenti, biex tesprimi l-qbil tagħha mal-abbozz ta' deċiżjoni jew rakkomandazzjoni. Jekk il-Parti l-oħra ma tesprimix il-qbil tagħha, id-deċiżjoni jew ir-rakkomandazzjoni proposta għandha tiġi diskussa u tista' tiġi adottata fil-laqgħa li jmiss tal-Kumitat għall-Kummerċ. L-abbozzi ta' deċiżjonijiet jew rakkomandazzjonijiet għandhom jitqiesu li ġew adottati ladarba l-Parti l-oħra tesprimi l-qbil tagħha u għandu jiġi rreġistrat fil-minuti tal-laqgħa tal-Kumitat għall-Kummerċ skont il-punt (c) tar-Regola 8(3).

4. Fejn il-Kumitat għall-Kummerċ ikollu s-setgħa skont dan il-Ftehim li jadotta deċiżjonijiet jew rakkomandazzjonijiet, tali deċiżjonijiet jew rakkomandazzjonijiet għandhom ikunu intitolati "Deċiżjoni" jew "Rakkomandazzjoni" rispettivament. Is-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandu jagħti lil kwalunkwe deċiżjoni jew rakkomandazzjoni numru tas-serje progressiv, id-data tal-adozzjoni u deskrizzjoni tas-suġġett tagħha. Kull deċiżjoni u rakkomandazzjoni għandha tipprovdi għad-data tad-dħul fis-seħħ tagħha.

5. Id-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet adottati mill-Kumitat għall-Kummerċ għandhom jiġu stabbiliti f'żewġ kopji, jiġu awtentikati mill-kopresidenti u trażmessi waħda lil kull Parti.

Regola 10

Trasparenza

1. Il-Partijiet jistgħu jaqblu li jiltaqgħu fil-pubbliku.

2. Kull Parti tista' tiddeċiedi dwar il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet u tar-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ fil-pubblikazzjoni uffiċjali rispettiva tagħha jew online.

3. Kif previst fl-Artikolu 25.7 (Divulgazzjoni ta' informazzjoni), id-dokumenti kollha ppreżentati minn Parti lill-Kumitat għall-Kummerċ u li jiġu indikati bħala kunfidenzjali għandhom jitqiesu bħala kunfidenzjali, sakemm dik il-Parti ma tiddeċidix mod ieħor u tinnotifika lis-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ dwar dan.

4. L-aġendi proviżorji tal-laqgħat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandhom jiġu ppubblikati qabel ma ssir il-laqgħa tal-Kumitat għall-Kummerċ. Il-minuti tal-laqgħat tal-Kumitat għall-Kummerċ għandhom jiġu ppubblikati wara l-approvazzjoni tagħhom f'konformità mal-Artikolu 8(6).

5. Il-pubblikazzjoni tad-dokumenti msemmija fil-paragrafi 2 u 4 għandha titwettaq f'konformità mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data* ta' kull Parti.

Regola 11

Lingwi

1. Il-lingwa ta' ħidma tal-Kumitat għall-Kummerċ għandha tkun l-Ingliż.

2. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jadotta deċiżjonijiet dwar l-emenda jew l-interpretazzjoni ta' dan il-Ftehim fil-lingwi tat-testi awtentiċi ta' dan il-Ftehim. Id-deċiżjonijiet l-oħra kollha tal-Kumitat għall-Kummerċ għandhom jiġu adottati fil-lingwa ta' ħidma msemmija fil-paragrafu 1.

3. Kull Parti għandha tkun responsabbli għat-traduzzjoni tad-deċiżjonijiet u dokumenti oħra fil-lingwa uffiċjali tagħha, jekk meħtieġ skont din ir-Regola, u għandha tkopri l-ispejjeż assoċjati ma' tali traduzzjonijiet.

Regola 12

Spejjeż

1. Kull Parti għandha tkopri kwalunkwe spiża li ġġarrab bħala riżultat tal-parteċipazzjoni fil-laqgħat tal-Kumitat għall-Kummerċ, b'mod partikolari fir-rigward tal-persunal, in-nefqa tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza u fir-rigward tan-nefqa fuq vidjokonferenzi jew telekonferenzi, u fuq il-posta u t-telekomunikazzjonijiet.

2. L-ispejjeż marbuta mal-organizzazzjoni tal-laqgħat u mar-riproduzzjoni tad-dokumenti għandhom jitħallsu mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.

3. L-ispejjeż marbuta mal-forniment ta' servizzi ta' interpretazzjoni lejn u mil-lingwa ta' ħidma tal-Kumitat għall-Kummerċ waqt il-laqgħat għandhom jitħallsu mill-Parti li tkun qed tospita l-laqgħa.

Regola 13

Kumitati speċjalizzati

1. Skont l-Artikolu 24.4 (Kumitati speċjalizzati), il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jissorvelja l-ħidma tal-kumitati speċjalizzati u tal-korpi l-oħra kollha stabbiliti skont dan il-Ftehim.

2. Il-Kumitat għall-Kummerċ għandu jiġi infurmat bil-miktub dwar il-punti ta' kuntatt maħtura mill-kumitati speċjalizzati jew minn korpi oħra stabbiliti skont dan il-Ftehim. Il-korrispondenza, id-dokumenti u l-komunikazzjoni rilevanti kollha bejn il-punti ta' kuntatt ta' kull kumitat speċjalizzat rigward l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim għandhom jintbagħtu lis-segretarjat tal-Kumitat għall-Kummerċ fl-istess ħin.

3. Skont l-Artikolu 24.4(7) (Kumitati speċjalizzati), il-kumitati speċjalizzati għandhom jirrapportaw lill-Kumitat għall-Kummerċ dwar ir-riżultati, id-deċiżjonijiet u l-konklużjonijiet minn kull laqgħa tagħhom.

4. Sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor minn kull kumitat speċjalizzat skont l-Artikolu 24.4(5) (Kumitati speċjalizzati) ta' dan il-Ftehim, ir-regoli ta' proċedura stabbiliti f'dan l-Anness għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-kumitati speċjalizzati skont dan il-Ftehim.

Regola 14

Emenda għar-regoli ta' proċedura

Dawn ir-regoli ta' proċedura jistgħu jiġu emendati b'deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ f'konformità mar-Regola 9.

ANNESS 26-A

REGOLI TA' PROĊEDURA GĦAS-SOLUZZJONI TAT-TILWIM

I. Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet tal-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) u ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "konsulent" tfisser individwu magħżul minn Parti biex jagħti pariri jew jassisti lil dik il-Parti b'rabta mal-proċedimenti tal-bord;

(b) "assistent" tfisser individwu li, skont it-termini tal-ħatra u taħt id-direzzjoni u l-kontroll ta' membru tal-bord, iwettaq riċerka jew jipprovdi assistenza lil dak il-membru tal-bord;

(c) "Parti lmentatriċi" tfisser kwalunkwe Parti li titlob l-istabbiliment ta' bord skont l-Artikolu 26.4 (Bidu tal-proċeduri ta' bord);

(d) "jum" tfisser jum kalendarju;

(e) "bord" tfisser bord stabbilit skont l-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord);

(f) "membru tal-bord" tfisser membru ta' bord;

(g) "Parti li kontriha jsir l-ilment" tfisser il-Parti li allegatament tkun qed tikser id-dispożizzjonijiet ikkonċernati; u

(h) "rappreżentant ta' Parti" tfisser impjegat jew kwalunkwe individwu maħtur minn dipartiment tal-gvern, aġenzija jew kwalunkwe entità pubblika oħra ta' Parti li jirrappreżenta lill-Parti għall-finijiet ta' tilwima skont dan il-Ftehim.

II. Notifiki

2. Kwalunkwe talba, avviż, sottomissjoni bil-miktub jew dokument ieħor:

(a) tal-bord għandu jintbagħat liż-żewġ Partijiet fl-istess ħin;

(b) ta' Parti, li jkun indirizzat lill-bord, għandu jiġi kkupjat lill-Parti l-oħra fl-istess ħin; u

(c) ta' Parti, li jkun indirizzat lill-Parti l-oħra, għandu jiġi kkupjat lill-bord fl-istess ħin, kif xieraq.

3. Kwalunkwe talba, avviż, sottomissjoni bil-miktub jew dokument ieħor imsemmi taħt ir-Regola 2 għandu jsir permezz ta' email jew, fejn ikun xieraq, kwalunkwe mezz ieħor ta' telekomunikazzjoni li jipprovdi rekord tal-bgħit tiegħu. Sakemm ma jiġix ippruvat mod ieħor, tali notifika għandha titqies li ġiet ikkonsenjata fl-istess jum li tkun intbagħtet.

4. Talbiet, avviżi, sottomissjonijiet bil-miktub jew dokumenti oħra għandhom jiġu indirizzati lid-Direttorat Ġenerali għall-Kummerċ tal-Kummissjoni Ewropea tal-Unjoni u lill-Ministeru tal-Affarijiet Barranin u l-Kummerċ ta' New Zealand, rispettivament.

5. Żbalji żgħar ta' natura klerikali f'talba, avviż, sottomissjoni bil-miktub jew dokument ieħor relatat mal-proċedimenti tal-bord jistgħu jiġu kkoreġuti permezz tal-konsenja ta' dokument ġdid li jindika b'mod ċar il-bidliet.

6. Jekk l-aħħar jum għall-konsenja ta' dokument jaħbat f'jum mhux tax-xogħol tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni jew tal-gvern ta' New Zealand, il-perjodu ta' żmien għall-konsenja tad-dokument għandu jintemm fl-ewwel jum tax-xogħol li jkun imiss.

III. Ħatra tal-membri tal-bord

7. Jekk skont l-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord), membru tal-bord jintgħażel bil-polza, il-kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ tal-Parti lmentatriċi għandu jinforma minnufih lill-kopresident tal-Parti li kontriha jsir l-ilment bid-data, il-ħin u l-post tal-għażla bil-polza. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment tista', jekk tagħżel dan, tkun preżenti waqt l-għażla. Fi kwalunkwe każ, l-għażla għandha ssir bil-Parti jew bil-Partijiet li jkunu preżenti.

8. Il-kopresident tal-Parti lmentatriċi għandu jinnotifika, bil-miktub, lil kull individwu li jkun intgħażel biex iservi bħala membru tal-bord, dwar l-għażla tiegħu. Kull individwu għandu jikkonferma d-disponibbiltà tiegħu liż-żewġ Partijiet fi żmien 10 ijiem wara d-data tal-konsenja ta' tali notifika.

9. Il-kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ tal-Parti lmentatriċi għandu jagħżel bil-polza l-membru tal-bord jew il-president, fi żmien 10 ijiem wara l-iskadenza tal-perjodu ta' żmien imsemmi fl-Artikolu 26.5(2) (Stabbiliment ta' bord), jekk xi waħda mis-sottolisti msemmija fl-Artikolu 26.6(2) (Lista ta' membri tal-bord):

(a) ma tkunx stabbilita jew ikun fiha biss ismijiet ta' persuni li ma jkunux disponibbli fost dawk l-individwi li jkunu ġew proposti formalment minn Parti waħda jew miż-żewġ Partijiet għall-istabbiliment jew iż-żamma ta' dik is-sottolista partikolari; jew

(b) ma jkunx għad fiha mill-anqas tliet individwi fost dawk l-individwi li jifdal f'dik is-sottolista partikolari.

10. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 26.4(4) (Bidu tal-proċeduri ta' bord), il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom biex jiżguraw li, sa mhux aktar tard minn meta l-membri tal-bord kollha jkunu aċċettaw il-ħatra tagħhom f'konformità mal-Artikolu 26.5(5) (Stabbiliment ta' bord), huma jkunu qablu dwar ir-remunerazzjoni u r-rimborż tal-ispejjeż tal-membri tal-bord u tal-assistenti, u ħejjew il-kuntratti ta' ħatra meħtieġa bil-għan li dawn jiġu ffirmati minnufih. Ir-remunerazzjoni u l-ispejjeż tal-membri tal-bord għandhom ikunu bbażati fuq l-istandards tad-WTO. Ir-remunerazzjoni u l-ispejjeż ta' assistent jew tal-assistenti kollha ta' membru tal-bord ma għandhomx jaqbżu 50 % tar-remunerazzjoni ta' dak il-membru tal-bord.

IV. Laqgħa organizzazzjonali

11. Sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor, huma għandhom jiltaqgħu mal-bord fi żmien sebat ijiem wara l-istabbiliment tiegħu sabiex jiddeterminaw kwistjonijiet li l-Partijiet jew il-bord iqisu xierqa, inkluża l-iskeda tal-proċedimenti. Il-membri tal-bord u r-rappreżentanti tal-Partijiet jistgħu jieħdu sehem f'tali laqgħa bi kwalunkwe mezz ta' komunikazzjoni, inkluż vidjokonferenza bit-telefon jew mezz elettroniku ieħor ta' komunikazzjoni.

V. Sottomissjonijiet bil-miktub

12. Il-Parti lmentatriċi għandha tippreżenta s-sottomissjoni bil-miktub tagħha mhux aktar tard minn 20 jum wara d-data tal-istabbiliment tal-bord. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha tippreżenta s-sottomissjoni bil-miktub tagħha mhux aktar tard minn 20 jum wara d-data li fiha tkun irċeviet is-sottomissjoni bil-miktub tal-Parti lmentatriċi.

VI. Operat tal-bord

13. Il-president tal-bord għandu jippresiedi fil-laqgħat kollha tiegħu. Il-bord jista' jiddelega lill-president l-awtorità biex jieħu deċiżjonijiet amministrattivi u proċedurali.

14. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor fil-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim), il-bord jista' jwettaq l-attivitajiet tiegħu bi kwalunkwe mezz, inkluż bit-telefon, vidjokonferenza jew mezzi elettroniċi oħra ta' komunikazzjoni.

15. Il-membri tal-bord biss jistgħu jieħdu sehem fid-deliberazzjonijiet tal-bord, iżda l-bord jista' jippermetti li l-assistenti tagħhom ikunu preżenti waqt id-deliberazzjonijiet tiegħu.

16. L-abbozzar ta' kwalunkwe deċiżjoni u rapport għandu jibqa' r-responsabbiltà esklużiva tal-bord u ma għandux jiġi ddelegat.

17. Fejn tqum kwistjoni proċedurali li ma tkunx koperta mill-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim), il-bord, wara li jikkonsulta lill-Partijiet, jista' jadotta proċedura xierqa li tkun kompatibbli mal-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim).

18. Jekk il-bord iqis li jkun hemm bżonn li jiġi mmodifikat xi wieħed mill-perjodi ta' żmien għall-proċedimenti għajr il-perjodi ta' żmien stabbiliti fil-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) jew li jsir kwalunkwe aġġustament proċedurali jew amministrattiv ieħor, huwa għandu jinforma bil-miktub lill-Partijiet dwar il-perjodu ta' żmien jew l-aġġustament meħtieġ u r-raġunijiet għal dan. Il-bord jista' jadotta l-modifika jew l-aġġustament wara konsultazzjoni mal-Partijiet.

VII. Sostituzzjoni

19. Jekk Parti tqis li membru tal-bord ma jikkonformax mar-rekwiżiti tal-Anness 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u l-medjaturi) u għal din ir-raġuni għandu jiġi sostitwit, dik il-Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra fi żmien 15-il jum wara d-data li fiha tkun kisbet evidenza suffiċjenti tal-allegat nuqqas tal-membru tal-bord li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Anness 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u l-medjaturi).

20. Il-Partijiet għandhom jikkonsultaw fi żmien 15-il jum wara d-data tan-notifika msemmija fir-Regola 19. Huma għandhom jinfurmaw lill-membru tal-bord dwar l-allegat nuqqas tiegħu u jistgħu jitolbu lill-membru tal-bord jieħu passi biex jirrimedja għal dak in-nuqqas. Huma jistgħu wkoll, jekk jaqblu dwar dan, ineħħu lill-membru tal-bord u jagħżlu membru tal-bord ġdid f'konformità mal-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord).

21. Jekk il-Partijiet jonqsu milli jaqblu dwar il-ħtieġa li jinbidel membru tal-bord, għajr il-president tal-bord, kull Parti tista' titlob li din il-kwistjoni tiġi riferuta lill-president tal-bord, li d-deċiżjoni tiegħu għandha tkun finali. Jekk il-president tal-bord isib li l-membru tal-bord ma jikkonformax mar-rekwiżiti tal-Anness 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u l-medjaturi), il-membru tal-bord għandu jitneħħa u għandu jintgħażel membru tal-bord ġdid f'konformità mal-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord).

22. Jekk il-Partijiet jonqsu milli jaqblu dwar il-ħtieġa li jiġi sostitwit il-president, kwalunkwe Parti tista' titlob li din il-kwistjoni tiġi riferuta lil wieħed mill-membri li jifdal tal-grupp ta' individwi mis-sottolista ta' presidenti stabbilita skont l-Artikolu 26.6 (Listi ta' membri tal-bord). Ismu jew isimha għandu jittella' bil-polza mill-kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ mill-Parti rikjedenti, jew mid-delegat tal-president. Id-deċiżjoni tal-persuna magħżula dwar il-ħtieġa li jinbidel il-president għandha tkun finali. Jekk dik il-persuna ssib li l-president ma jikkonformax mar-rekwiżiti tal-Anness 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u l-medjaturi), il-president għandu jitneħħa u għandu jintgħażel president ġdid f'konformità mal-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord).

VIII. Seduti ta' Smigħ

23. Fuq il-bażi tal-iskeda stabbilita skont ir-Regola 11, wara konsultazzjoni mal-Partijiet u mal-membri l-oħra tal-bord, il-president tal-bord għandu jinnotifika lill-Partijiet id-data, il-ħin u l-post tas-seduta ta' smigħ. Tali informazzjoni għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku mill-Parti li fiha ssir is-seduta ta' smigħ, sakemm is-seduta ta' smigħ ma tkunx magħluqa għall-pubbliku.

24. Sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor, is-seduta ta' smigħ għandha ssir fi Brussell jekk il-Parti lmentatriċi tkun New Zealand u f'Wellington jekk il-Parti lmentatriċi tkun l-Unjoni. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha ġġorr l-ispejjeż amministrattivi tas-seduta ta' smigħ. F'ċirkostanzi debitament ġustifikati u fuq talba ta' Parti, il-bord jista' jiddeċiedi li jorganizza smigħ virtwali jew ibridu u jagħmel arranġamenti xierqa, filwaqt li jqis id-drittijiet ta' proċess ġust u l-ħtieġa li tiġi żgurata t-trasparenza, u wara li jikkonsulta liż-żewġ Partijiet.

25. Il-bord jista' jsejjaħ seduti ta' smigħ addizzjonali jekk il-Partijiet jaqblu dwar dan.

26. Il-membri tal-bord kollha għandhom ikunu preżenti matul is-seduta ta' smigħ kollha.

27. Sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor, il-persuni li ġejjin jistgħu jattendu s-seduta ta' smigħ, irrispettivament minn jekk is-seduta ta' smigħ tkunx miftuħa għall-pubbliku jew le:

(a) rappreżentanti u konsulenti ta' Parti; u

(b) assistenti, interpreti u persuni oħra li l-preżenza tagħhom tkun meħtieġa mill-bord.

28. Sa mhux aktar tard minn ħamest ijiem qabel id-data ta' seduta ta' smigħ, kull Parti għandha tagħti lill-bord u lill-Parti l-oħra lista tal-ismijiet tal-persuni li jkunu se jagħmlu argumenti jew preżentazzjonijiet orali fis-seduta ta' smigħ f'isem dik il-Parti u ta' rappreżentanti u konsulenti oħra li jkunu se jattendu s-seduta ta' smigħ.

29. Il-bord għandu jiżgura li l-Partijiet jiġu ttrattati fuq l-istess livell u jingħataw biżżejjed żmien biex jippreżentaw l-argumenti tagħhom.

30. Il-bord jista' jagħmel mistoqsijiet lil kwalunkwe waħda mill-Partijiet fi kwalunkwe ħin matul is-seduta ta' smigħ.

31. Il-bord għandu jirranġa biex traskrizzjoni jew reġistrazzjoni tas-seduta ta' smigħ tingħata lill-Partijiet mill-aktar fis possibbli wara s-seduta ta' smigħ. Fejn titħejja traskrizzjoni, il-Partijiet jistgħu jikkummentaw dwar it-traskrizzjoni u l-bord jista' jikkunsidra dawn il-kummenti.

32. Kull Parti tista' tagħmel sottomissjoni supplimentari bil-miktub dwar kwalunkwe kwistjoni li tkun qamet matul is-seduta ta' smigħ fi żmien 10 ijiem wara d-data tas-seduta ta' smigħ.

IX. Mistoqsijiet bil-miktub

33. Fi kwalunkwe ħin matul il-proċedimenti, il-bord jista' jissottometti mistoqsijiet bil-miktub lil waħda mill-Partijiet jew lit-tnejn li huma. Kwalunkwe mistoqsija li ssir lil waħda mill-Partijiet għandha tiġi kkupjata lill-Parti l-oħra.

34. Kull Parti għandha tipprovdi lill-Parti l-oħra kopja tat-tweġibiet tagħha għall-mistoqsijiet ippreżentati mill-bord. Il-Parti l-oħra għandu jkollha l-opportunità li tipprovdi kummenti bil-miktub dwar it-tweġibiet tal-Parti fi żmien sebat ijiem wara l-konsenja ta' tali kopja.

X. Kunfidenzjalità

35. Kull Parti u l-bord għandhom jittrattaw bħala kunfidenzjali kwalunkwe informazzjoni ppreżentata mill-Parti l-oħra lill-bord li l-Parti l-oħra tkun indikat bħala kunfidenzjali. Meta Parti tippreżenta lill-bord sottomissjoni bil-miktub li jkun fiha informazzjoni kunfidenzjali, hija għandha tipprovdi wkoll, fi żmien 15-il jum, sottomissjoni mingħajr l-informazzjoni kunfidenzjali, li għandha tiġi divulgata lill-pubbliku.

36. Ma hemm xejn f'dan l-Anness li għandu jipprekludi Parti milli tiżvela dikjarazzjonijiet tal-pożizzjonijiet proprji tagħha lill-pubbliku dment li, meta tagħmel referenza għall-informazzjoni ppreżentata mill-Parti l-oħra, hija ma tiżvela l-ebda informazzjoni indikata mill-Parti l-oħra bħala kunfidenzjali.

37. Il-bord għandu jiltaqa' f'sessjoni magħluqa meta s-sottomissjoni u l-argumenti ta' xi Parti jkun fihom informazzjoni kunfidenzjali. Il-Partijiet għandhom iżommu l-kunfidenzjalità tas-seduti ta' smigħ tal-bord meta s-seduti ta' smigħ ikunu magħluqa għall-pubbliku.

XI. Kuntatti *ex parte*

38. Il-bord ma għandux jiltaqa' jew jikkomunika ma' Parti fl-assenza tal-Parti l-oħra.

39. Membru tal-bord ma għandu jiddiskuti l-ebda aspett tas-suġġett tal-proċedimenti ma' Parti waħda jew maż-żewġ Partijiet fin-nuqqas tal-membri tal-bord l-oħra.

XII. Sottomissjonijiet *amicus curiae*

40. Sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor, fi żmien ħamest ijiem wara d-data tal-istabbiliment tal-bord, il-bord jista' jirċievi sottomissjonijiet bil-miktub mhux mitluba minn persuna fiżika ta' Parti jew minn persuna ġuridika stabbilita fit-territorju ta' Parti li tkun indipendenti mill-gvernijiet tal-Partijiet, dment li dawn:

(a) jaslu għand il-bord fi żmien 10 ijiem wara d-data tal-istabbiliment tal-bord;

(b) ikunu konċiżi u fl-ebda każ ma jkunu itwal minn 15-il paġna, inkluż kwalunkwe anness, u ttajpjati bi spazju doppju;

(c) ikunu direttament rilevanti għal kwistjoni fattwali jew legali li tkun qed tiġi kkunsidrata mill-bord;

(d) ikun fihom deskrizzjoni tal-persuna li tkun qed tagħmel is-sottomissjoni, inkluż għal persuna fiżika n-nazzjonalità tagħha u għal persuna ġuridika l-post ta' stabbiliment tagħha, in-natura tal-attivitajiet tagħha, l-istatus legali tagħha, l-objettivi ġenerali u s-sors ta' finanzjament tagħha;

(e) jispeċifikaw in-natura tal-interess li l-persuna jkollha fil-proċedimenti tal-bord; u

(f) jiġu abbozzati fil-lingwa ta' ħidma ddeterminata f'konformità mal-Artikoli 44 u 45.

41. Is-sottomissjonijiet għandhom jiġu kkonsenjati lill-Partijiet għall-kummenti tagħhom. Il-Partijiet jistgħu jissottomettu kummenti lill-bord fi żmien 10 ijiem wara din il-konsenja.

42. Fir-rapport tiegħu, il-bord għandu jelenka s-sottomissjonijiet kollha li jkun irċieva skont ir-Regola 40. Fir-rapport tiegħu, il-bord ma għandux ikun obbligat li jindirizza l-argumenti li jkunu saru f'dawk is-sottomissjonijiet, madankollu, jekk jagħmel dan, huwa għandu jqis ukoll kwalunkwe kumment li jagħmlu l-Partijiet skont ir-Regola 41.

XIII. Każijiet urġenti

43. F'każijiet ta' urġenza msemmija fl-Artikolu 26.10 (Deċiżjoni dwar l-urġenza), il-bord, wara li jikkonsulta lill-Partijiet, għandu jaġġusta, kif xieraq, il-perjodi ta' żmien imsemmija f'dan l-Anness. Il-bord għandu jinnotifika lill-Partijiet b'tali aġġustamenti.

XIV. Lingwa ta' ħidma, traduzzjoni u interpretazzjoni

44. Matul il-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 26.3 (Konsultazzjonijiet), u mhux aktar tard mil-laqgħa msemmija fir-Regola 11, il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom biex jaqblu dwar lingwa ta' ħidma komuni għall-proċedimenti quddiem il-bord.

45. Jekk il-Partijiet ma jkunux jistgħu jaqblu dwar lingwa ta' ħidma komuni, kull Parti għandha tagħmel arranġamenti u ġġorr il-kostijiet tat-traduzzjoni tas-sottomissjonijiet bil-miktub tagħha fil-lingwa magħżula mill-Parti l-oħra. Il-bord għandu jikkunsidra b'mod pożittiv talba minn Parti waħda jew miż-żewġ Partijiet biex jimmodifika l-perjodi ta' żmien għall-preżentazzjoni tas-sottomissjonijiet bil-miktub jekk ikunu meħtieġa traduzzjonijiet. Il-Parti li kontriha jsir l-ilment għandha tagħmel arranġamenti għall-interpretazzjoni tas-sottomissjonijiet orali fil-lingwi magħżula mill-Partijiet.

46. Ir-rapporti u d-deċiżjonijiet tal-bord għandhom jinħarġu bil-lingwa jew lingwi magħżula mill-Partijiet. Jekk il-Partijiet ma jkunux qablu dwar lingwa ta' ħidma komuni, ir-rapport interim u finali tal-bord għandu jinħareġ f'waħda mil-lingwi ta' ħidma tad-WTO.

47. Kwalunkwe Parti tista' tipprovdi kummenti dwar il-preċiżjoni tat-traduzzjoni ta' kwalunkwe verżjoni tradotta ta' dokument imfassal f'konformità ma' dan l-Anness.

48. Kull Parti għandha ġġorr il-kostijiet tat-traduzzjoni tas-sottomissjonijiet bil-miktub tagħha. Kwalunkwe kost imġarrab għat-traduzzjoni ta' deċiżjoni għandu jitħallas b'mod ugwali mill-Partijiet.

XV. Proċeduri oħra

49. Il-perjodi ta' żmien stabbiliti f'dan l-Anness għandhom jiġu aġġustati f'konformità mal-perjodi ta' żmien speċjali previsti għall-adozzjoni ta' rapport jew ta' deċiżjoni mill-bord fil-proċedimenti skont l-Artikolu 26.14 (Perjodu ta' żmien raġonevoli), l-Artikolu 26.15 (Rieżami tal-konformità), l-Artikolu 26.16 (Rimedji temporanji) u l-Artikolu 26.17 (Rieżami ta' kwalunkwe miżura meħuda għall-konformità wara l-adozzjoni ta' rimedji temporanji).

50. Il-perjodi ta' żmien għall-preżentazzjoni tas-sottomissjonijiet bil-miktub għandhom jiġu aġġustati wkoll f'konformità ma' kwalunkwe determinazzjoni tal-bord wara talba minn Parti waħda jew miż-żewġ Partijiet kif imsemmi fl-Artikolu 43.

ANNESS 26-B

KODIĊI TA' KONDOTTA GĦALL-MEMBRI TAL-BORD U L-MEDJATURI

I. Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "persunal amministrattiv" tfisser, fir-rigward ta' membru tal-bord, individwi taħt id-direzzjoni u l-kontroll ta' membru tal-bord, minbarra l-assistenti;

(b) "assistent" tfisser individwu li, skont it-termini tal-ħatra ta' membru tal-bord, iwettaq riċerka jew jipprovdi assistenza lil dak il-membru tal-bord;

(c) "kandidat" tfisser individwu li ismu jkun fil-lista ta' membri tal-bord imsemmija fl-Artikolu 26.6 (Listi ta' membri tal-bord) u li jkun qed jiġi kkunsidrat għall-għażla bħala membru tal-bord skont l-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord);

(d) "medjatur" tfisser individwu li jkun intgħażel bħala medjatur f'konformità mal-Parti IV (Għażla tal-medjatur) tal-Anness 26–C (Regoli ta' proċedura għal medjazzjoni); u

(e) "membru tal-bord" tfisser membru ta' bord.

II. Prinċipji regolatorji

2. Sabiex jiġu ppreservati l-integrità u l-imparzjalità tal-proċeduri għas-soluzzjoni tat-tilwim, kull kandidat u membru tal-bord għandu:

(a) jiffamiljarizza ruħu ma' dan il-kodiċi ta' kondotta;

(b) ikun indipendenti u imparzjali;

(c) jevita kwalunkwe kunflitt ta' interess dirett jew indirett;

(d) jevita mġiba mhux xierqa u l-impressjoni ta' mġiba mhux xierqa jew ta' preġudizzju;

(e) josserva standards għoljin ta' kondotta; u

(f) ma jkunx influwenzat mill-interess personali, minn pressjoni esterna, kunsiderazzjonijiet politiċi, fama pubblika, kif ukoll mil-lealtà lejn xi Parti jew biża' mill-kritika.

III. Obbligi ta' divulgazzjoni

3. Qabel ma jaċċetta l-ħatra tiegħu bħala membru tal-bord skont l-Artikolu 26.5 (Stabbiliment ta' bord), kandidat mitlub biex iservi bħala membru tal-bord għandu jiżvela kwalunkwe interess, relazzjoni jew kwistjoni li tkun probabbli li taffettwa l-indipendenza jew l-imparzjalità tiegħu jew li tista' raġonevolment toħloq l-impressjoni ta' mġiba mhux xierqa jew ta' preġudizzju fil-proċedimenti. Għal dan il-għan, kandidat għandu jagħmel kull sforz raġonevoli biex isir konxju ta' kwalunkwe tali interess, relazzjoni u kwistjoni, inklużi interessi finanzjarji, interessi professjonali, jew interessi tal-impjieg jew tal-familja.

4. L-obbligu ta' divulgazzjoni skont il-paragrafu 3 huwa dmir kontinwu li jirrikjedi li membru tal-bord jiżvela kwalunkwe tali interess, relazzjoni jew kwistjoni li tista' tinqala' matul kwalunkwe stadju tal-proċedimenti.

5. Kandidat jew membru tal-bord għandu jikkomunika lill-Kumitat għall-Kummerċ, għall-konsiderazzjoni mill-Partijiet, kwalunkwe kwistjoni li tikkonċerna ksur reali jew potenzjali ta' dan il-kodiċi ta' kondotta mill-aktar fis possibbli malli jsir jaf biha.

IV. Indipendenza u imparzjalità tal-membri tal-bord

6. Membru tal-bord ma għandux, direttament jew indirettament, jassumi xi obbligu jew jaċċetta xi benefiċċju li jista' b'xi mod ifixkel, jew jidher li jfixkel, it-twettiq korrett ta' dmirijietu.

7. Membru tal-bord ma għandux juża l-pożizzjoni tiegħu fil-bord biex javvanza kwalunkwe interess personali jew privat. Membru tal-bord għandu jevita azzjonijiet li jistgħu joħolqu l-impressjoni li xi oħrajn jinsabu f'pożizzjoni speċjali biex jinfluwenzawh.

8. Membru tal-bord ma għandux iħalli relazzjonijiet jew responsabbiltajiet finanzjarji, kummerċjali, professjonali, personali jew soċjali passati jew eżistenti jinfluwenzaw il-kondotta jew il-ġudizzju tiegħu.

9. Membru tal-bord għandu jevita milli jidħol fi kwalunkwe relazzjoni jew jikseb kwalunkwe interess finanzjarju li jkun probabbli li jaffettwa l-imparzjalità tiegħu jew li jista' raġonevolment joħloq l-impressjoni ta' mġiba mhux xierqa jew ta' preġudizzju.

V. Dmirijiet tal-membri tal-bord

10. Malli jaċċetta l-ħatra tiegħu, membru tal-bord għandu jkun disponibbli biex iwettaq u għandu jwettaq dmirijietu bir-reqqa u malajr matul il-proċedimenti, u b'mod ġust u b'diliġenza.

11. Membru tal-bord għandu jikkunsidra biss il-kwistjonijiet imqajma fil-proċedimenti u li jkunu meħtieġa għal deċiżjoni u ma għandu jiddelega dan id-dmir lill-ebda persuna oħra.

12. Membru tal-bord ma għandu jiddelega d-dmir li jiddeċiedi lill-ebda individwu ieħor.

13. Il-Partijiet II (Prinċipji regolatorji), III (Obbligi ta' divulgazzjoni), IV (Indipendenza u imparzjalità tal-membri tal-bord), il-paragrafu 10 tal-Parti V (Dmirijiet tal-membri tal-bord), VI (Obbligi tal-eks membri tal-bord) u VII (Kunfidenzjalità) għandhom japplikaw ukoll għall-esperti, l-assistenti, u l-persunal amministrattiv.

VI. Obbligi tal-eks membri tal-bord

14. Kull eks membru tal-bord għandu jevita azzjonijiet li jistgħu joħolqu l-impressjoni li kien preġudikat fit-twettiq ta' dmirijietu jew li ħa vantaġġ mid-deċiżjoni tal-bord.

15. Kull eks membru tal-bord għandu jikkonforma mal-obbligi fil-Parti VII (Kunfidenzjalità).

VII. Kunfidenzjalità

16. Membru tal-bord ma għandu, fl-ebda ħin, jiżvela kwalunkwe informazzjoni mhux pubblika dwar il-proċedimenti jew miksuba matul il-proċedimenti li għalihom ikun inħatar. Membru tal-bord ma għandu, fl-ebda każ, jiżvela jew juża tali informazzjoni biex jikseb vantaġġ personali jew vantaġġ għal oħrajn jew biex jaffettwa ħażin l-interess ta' ħaddieħor.

17. Membru tal-bord ma għandux jiżvela deċiżjoni tal-bord jew partijiet minnha qabel il-pubblikazzjoni tagħha f'konformità mal-Artikolu 26.23(3) (Rapporti u deċiżjonijiet tal-bord).

18. Membru tal-bord ma għandu, fl-ebda mument, jiżvela d-deliberazzjonijiet ta' bord, jew il-fehma ta' xi membru tal-bord, u lanqas ma għandu jagħmel dikjarazzjonijiet pubbliċi dwar il-proċedimenti li għalihom ikun inħatar jew dwar il-kwistjonijiet ikkontestati fil-proċedimenti.

VIII. Spejjeż

19. Kull membru tal-bord għandu jżomm rekord u jagħti rendikont finali tal-ħin iddedikat għall-proċedimenti u tal-ispejjeż tiegħu, kif ukoll tal-ħin u l-ispejjeż tal-assistenti u tal-persunal amministrattiv tiegħu.

IX. Medjaturi

20. Dan il-kodiċi ta' kondotta għandu japplika għall-medjaturi, *mutatis mutandis*.

ANNESS 26–C

REGOLI TA' PROĊEDURA GĦALL-MEDJAZZJONI

I. Objettiv

1. Skont l-Artikolu 26.25 (Medjazzjoni), l-objettiv ta' dan l-Anness huwa li jiffaċilita s-sejba ta' soluzzjoni maqbula b'mod reċiproku permezz ta' proċedura komprensiva u rapida bl-assistenza ta' medjatur.

II. Talba għal informazzjoni

2. Fi kwalunkwe ħin qabel ma tinbeda l-proċedura ta' medjazzjoni, Parti tista' tagħmel talba bil-miktub għal informazzjoni dwar miżura li allegatament tkun qed taffettwa ħażin il-kummerċ jew l-investiment bejn il-Partijiet. Il-Parti li ssirilha tali talba għandha, fi żmien 20 jum wara li tirċievi t-talba, tagħti tweġiba bil-miktub li jkun fiha l-kummenti tagħha dwar l-informazzjoni mitluba.

3. Meta l-Parti rispondenti tqis li ma tkunx tista' tagħti tweġiba fi żmien 20 jum wara li tirċievi t-talba msemmija fir-Regola 2, hija għandha tinnotifika minnufih lill-Parti rikjedenti, filwaqt li tagħti r-raġunijiet għad-dewmien u tipprovdi stima tal-iqsar perjodu li fih tkun tista' tagħti t-tweġiba tagħha.

4. Parti normalment hija mistennija li tagħmel użu mill-possibbiltà li tagħmel talba għal informazzjoni qabel ma tibda proċedura ta' medjazzjoni.

III. Bidu tal-proċedura ta' medjazzjoni

5. Parti tista' fi kwalunkwe ħin titlob li tidħol fi proċedura ta' medjazzjoni fir-rigward ta' kwalunkwe miżura minn Parti li allegatament taffettwa b'mod negattiv il-kummerċ jew l-investiment bejn il-Partijiet.

6. It-talba għandha ssir permezz ta' talba bil-miktub mogħtija lill-Parti l-oħra. It-talba għandha tkun dettaljata biżżejjed biex tippreżenta b'mod ċar it-tħassib tal-Parti rikjedenti u għandha:

(a) tidentifika l-miżura speċifika inkwistjoni;

(b) tipprovdi dikjarazzjoni tal-effetti negattivi li l-Parti rikjedenti tqis li l-miżura għandha, jew se jkollha, fuq il-kummerċ jew l-investiment bejn il-Partijiet; u

(c) tispjega kif il-Parti rikjedenti tqis li dawk l-effetti negattivi jkunu marbuta mal-miżura.

7. Il-proċedura ta' medjazzjoni tista' tinbeda biss permezz ta' ftehim reċiproku tal-Partijiet sabiex jesploraw soluzzjonijiet maqbula b'mod reċiproku u jqisu kwalunkwe parir u soluzzjoni proposti mill-medjatur. Il-Parti li lilha ssir it-talba għandha tagħti konsiderazzjoni *bona fide* simpatetika lit-talba u tagħti l-aċċettazzjoni jew iċ-ċaħda bil-miktub tagħha lill-Parti rikjedenti fi żmien 10 ijiem wara li tirċeviha. Inkella, it-talba għandha titqies bħala miċħuda.

IV. Għażla tal-medjatur

8. Il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom biex jaqblu dwar medjatur fi żmien 15-il jum mill-bidu tal-proċedura ta' medjazzjoni.

9. Jekk il-Partijiet ma jkunux jistgħu jaqblu dwar il-medjatur fil-perjodu ta' żmien stabbilit fir-Regola 8, kull Parti tista' titlob lill-kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ mill-Parti lmentatriċi biex jagħżel il-medjatur bil-polza, fi żmien ħamest ijiem wara t-talba, mis-sottolista tal-presidenti stabbilita skont l-Artikolu 26.6 (Listi ta' membri tal-bord). Il-kopresident tal-Kumitat għall-Kummerċ mill-Parti lmentatriċi jista' jiddelega tali għażla bil-polza tal-medjatur.

10. Jekk is-sottolista tal-presidenti msemmija fl-Artikolu 26.6 (Listi ta' membri tal-bord) ma tiġix stabbilita fiż-żmien meta ssir talba skont ir-Regoli 5 sa 7, il-medjatur għandu jittella' bil-polza mill-individwi proposti formalment minn Parti waħda jew miż-żewġ Partijiet għal dik is-sottolista.

11. Medjatur ma għandux ikun nazzjonal ta' xi waħda mill-Partijiet jew impjegat ta' xi waħda mill-Partijiet, sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor.

12. Medjatur għandu jikkonforma mal-Anness 26-B (Kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-bord u l-medjaturi).

V. Proċedura ta' medjazzjoni

13. Fi żmien 10 ijiem wara l-ħatra tal-medjatur, il-Parti li tkun invokat il-proċedura ta' medjazzjoni għandha tippreżenta lill-medjatur u lill-Parti l-oħra deskrizzjoni dettaljata bil-miktub tat-tħassib tagħha, b'mod partikolari tal-operat tal-miżura inkwistjoni u l-effetti negattivi possibbli tagħha fuq il-kummerċ jew l-investiment. Fi żmien 20 jum wara l-preżentazzjoni ta' tali deskrizzjoni, il-Parti l-oħra tista' tippreżenta kummenti bil-miktub dwar dik id-deskrizzjoni. Kull Parti tista' tinkludi kwalunkwe informazzjoni li hija tqis rilevanti fid-deskrizzjoni jew fil-kummenti tagħha.

14. Il-medjatur għandu jassisti lill-Partijiet b'mod trasparenti sabiex tinkiseb ċarezza dwar il-miżura kkonċernata u dwar l-effetti negattivi possibbli tagħha fuq il-kummerċ jew l-investiment. B'mod partikolari, il-medjatur jista' jorganizza laqgħat bejn il-Partijiet, jikkonsulta lill-Partijiet b'mod konġunt jew individwalment, jikkonsulta lill-esperti u l-partijiet ikkonċernati rilevanti u jfittex l-assistenza tagħhom, u jipprovdi kull appoġġ addizzjonali mitlub mill-Partijiet. Il-medjatur għandu jikkonsulta mal-Partijiet qabel ifittex l-assistenza jew jikkonsulta lill-esperti u l-partijiet ikkonċernati rilevanti.

15. Il-medjatur jista' joffri pariri u jipproponi soluzzjoni għall-konsiderazzjoni tal-Partijiet. Il-Partijiet jistgħu jaċċettaw jew jiċħdu s-soluzzjoni proposta, jew jaqblu dwar soluzzjoni differenti. Il-medjatur ma għandux jagħti pariri jew kummenti dwar il-konsistenza tal-miżura inkwistjoni ma' dan il-Ftehim.

16. Il-proċedura ta' medjazzjoni għandha ssir fit-territorju tal-Parti li lilha tkun ġiet indirizzata t-talba, jew bi ftehim reċiproku fi kwalunkwe post ieħor jew bi kwalunkwe mezz ieħor.

17. Il-Partijiet għandhom jagħmlu ħilithom biex jilħqu soluzzjoni maqbula b'mod reċiproku fi żmien 60 jum wara l-ħatra tal-medjatur. Sakemm jintlaħaq ftehim finali, il-Partijiet jistgħu jikkunsidraw soluzzjonijiet interim possibbli, b'mod partikolari jekk il-miżura tkun relatata ma' oġġetti li jitħassru malajr, jew oġġetti jew servizzi staġjonali li jitilfu malajr il-valur kummerċjali tagħhom.

18. Is-soluzzjoni tista' tiġi adottata permezz ta' deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ. Kull waħda mill-Partijiet tista' tagħmel is-soluzzjoni soġġetta għat-tlestija ta' kwalunkwe proċedura interna meħtieġa. Is-soluzzjonijiet maqbula reċiprokament għandhom ikunu disponibbli b'mod pubbliku. Il-verżjoni divulgata lill-pubbliku ma għandu jkun fiha l-ebda informazzjoni li Parti tkun indikat bħala kunfidenzjali.

19. Fuq talba ta' waħda mill-Partijiet, il-medjatur għandu jippreżenta abbozz ta' rapport fattwali lill-Partijiet, li jipprovdi:

(a) sommarju qasir tal-miżura inkwistjoni;

(b) il-proċeduri li ġew segwiti; u

(c) jekk applikabbli, kwalunkwe soluzzjoni maqbula reċiprokament, inklużi soluzzjonijiet interim possibbli.

Il-medjatur għandu jagħti lill-Partijiet 15-il jum biex jikkummentaw dwar l-abbozz tar-rapport. Wara li jikkunsidra l-kummenti tal-Partijiet li jirċievi, il-medjatur għandu, fi żmien 15-il jum wara l-preżentazzjoni tal-kummenti tal-Partijiet, jippreżenta rapport fattwali finali lill-Partijiet. Ir-rapport fattwali ma għandu jinkludi l-ebda interpretazzjoni ta' dan il-Ftehim.

20. Il-proċedura għandha tintemm:

(a) bl-adozzjoni ta' soluzzjoni maqbula b'mod reċiproku mill-Partijiet, fid-data tal-adozzjoni tagħha;

(b) permezz ta' ftehim reċiproku tal-Partijiet fi kwalunkwe stadju tal-proċedura, fid-data ta' dak il-ftehim reċiproku;

(c) permezz ta' dikjarazzjoni bil-miktub tal-medjatur, wara konsultazzjoni mal-Partijiet, li sforzi ulterjuri ta' medjazzjoni ma jwasslu mkien, fid-data ta' dik id-dikjarazzjoni; jew

(d) permezz ta' dikjarazzjoni bil-miktub ta' Parti wara li jkunu ġew esplorati soluzzjonijiet maqbula b'mod reċiproku skont il-proċedura ta' medjazzjoni u wara li jkunu ġew ikkunsidrati kwalunkwe parir jew soluzzjoni proposti mill-medjatur, fid-data ta' dik id-dikjarazzjoni bil-miktub.

VI. Kunfidenzjalità

21. Sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor, il-passi kollha tal-proċedura ta' medjazzjoni, inkluż kwalunkwe parir jew soluzzjoni proposta, huma kunfidenzjali. Parti tista' tiżvela lill-pubbliku l-fatt li tkun qed isseħħ proċedura ta' medjazzjoni.

VII. Relazzjoni mal-proċeduri għas-soluzzjoni tat-tilwim

22. Il-proċedura ta' medjazzjoni hija mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi ta' kull Parti skont it-Taqsimiet B (Konsultazzjonijiet) u C (Proċeduri tal-Bord) tal-Kapitolu 26 (Soluzzjoni tat-tilwim) jew skont proċeduri għas-soluzzjoni tat-tilwim taħt kwalunkwe ftehim ieħor.

23. Parti ma għandhiex tibbaża fuq, jew tintroduċi bħala evidenza fi proċeduri oħra għas-soluzzjoni tat-tilwim skont dan il-Ftehim jew kwalunkwe ftehim ieħor, u bord ma għandux jikkunsidra:

(a) il-pożizzjonijiet meħuda mill-Parti l-oħra matul il-proċedura ta' medjazzjoni jew l-informazzjoni miġbura esklużivament skont ir-Regola 14;

(b) il-fatt li l-Parti l-oħra tkun indikat ir-rieda tagħha li taċċetta soluzzjoni għall-miżura soġġetta għall-medjazzjoni; jew

(c) il-pariri mogħtija jew il-proposti magħmula mill-medjatur.

24. Sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor, medjatur ma għandux iservi bħala membru ta' bord fi proċeduri għas-soluzzjoni tat-tilwim skont dan il-Ftehim jew kwalunkwe ftehim kummerċjali internazzjonali ieħor li għalih iż-żewġ Partijiet ikunu parti, li jkunu jinvolvu l-istess kwistjoni li għaliha kien medjatur.

ANNESS 27

DIKJARAZZJONI KONĠUNTA DWAR L-UNJONIJIET DOGANALI

1. L-Unjoni tfakkar fl-obbligu ta' dawk il-pajjiżi li stabbilixxew unjoni doganali mal-Unjoni li jallinjaw ir-reġim kummerċjali tagħhom ma' dak tal-Unjoni, u għal xi wħud minnhom li jikkonkludu ftehimiet preferenzjali ma' pajjiżi li għandhom ftehimiet preferenzjali mal-Unjoni.

2. F'dan il-kuntest u bil-għan li jiġi konkluż ftehim bilaterali komprensiv li jistabbilixxi żona ta' kummerċ ħieles f'konformità mal-Artikolu XXIV tal-GATT 1994, New Zealand għandha tagħmel ħilitha biex tibda negozjati ma' pajjiżi li:

(a) stabbilixxew unjoni doganali mal-Unjoni; u

(b) li l-prodotti tagħhom ma jibbenefikawx mill-konċessjonijiet tariffarji skont dan il-Ftehim.

3. New Zealand għandha tagħmel ħilitha biex tibda n-negozjati malajr kemm jista' jkun bil-għan li jkun hemm ftehim bilaterali komprensiv li jidħol fis-seħħ kemm jista' jkun malajr wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim.

Appendiċi 2-A-1

SKEDA TARIFFARJA TAL-UNJONI EWROPEA

NOTI ĠENERALI

Fir-rigward tan-Nomenklatura Magħquda (NM) tal-Unjoni stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87[1].

Id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda huma ġeneralment imfissra f'termini tan-NM, u l-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda, inkluża l-kopertura tal-prodott tas-subintestaturi ta' din l-Iskeda, għandhom ikunu regolati min-Noti Ġenerali, Noti tat-Taqsima, u Noti tal-Kapitoli tal-NM. Diment li d-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda huma identiċi għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tan-NM, id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda għandu jkollhom l-istess tifsira tad-dispożizzjonijiet korrispondenti tan-NM.

[1] Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

SKEDA TARIFFARJA TAL-UNJONI EWROPEA

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
01		KAPITOLU 1 - ANNIMALI ĦAJJIN				
0101		Żwiemel, ħmir, bgħula u bgħula tar-rkib				
		- Żwiemel				
0101.21.00	AGRI	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	0		A	
0101.29		-- Oħrajn				
0101.29.10	AGRI	--- Għall-qtil	0		A	
0101.29.90	AGRI	--- Oħrajn	11,5		A	
0101.30.00	AGRI	- Ħmir	7,7		A	
0101.90.00	AGRI	- Oħrajn	10,9		A	
0102		Annimali tal-ifrat ħajjin				
		- Frat				
0102.21		-- Annimali ta' razza pura għar-razza				
0102.21.10	AGRI	--- Għoġiela (annimali tal-ifrat nisa li qatt ma welldu)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0102.21.30	AGRI	--- Baqar	0		A	
0102.21.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
0102.29		-- Oħrajn				
0102.29.05	AGRI	--- Tas-subġens Bibos jew tas-subġens Poephagus	0		A	
		--- Oħrajn				
0102.29.10	AGRI	---- Ta' piż li ma jaqbiżx 80 kg	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
		---- Ta' piż li jaqbeż 80 kg iżda li ma jaqbiżx 160 kg				
0102.29.21	AGRI	----- Għall-qatla	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
0102.29.29	AGRI	----- Oħrajn	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
		---- Ta' piż li jaqbeż 160 kg iżda li ma jaqbiżx 300 kg				
0102.29.41	AGRI	----- Għall-qatla	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
0102.29.49	AGRI	----- Oħrajn	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
		---- Ta' piż li jaqbeż 300 kg				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- Għoġġiela (annimali tal-ifrat nisa li qatt ma welldu)				
0102.29.51	AGRI	------ Għall-qatla	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
0102.29.59	AGRI	------ Oħrajn	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
		----- Baqar				
0102.29.61	AGRI	------ Għall-qatla	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
0102.29.69	AGRI	------ Oħrajn	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
		----- Oħrajn				
0102.29.91	AGRI	------ Għall-qatla	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
0102.29.99	AGRI	------ Oħrajn	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
		- Buflu				
0102.31.00	AGRI	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	0		A	
		-- Oħrajn				
0102.39.10	AGRI	--- Speċi domestiċi	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0102.39.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
0102.90.20	AGRI	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	0		A	
		-- Oħrajn				
0102.90.91	AGRI	--- Speċi domestiċi	10,2 + 93,1 EUR/100 kg		A	
0102.90.99	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
0103		Majjali ħajjin				
0103.10.00	AGRI	- Annimali ta' razza pura għar-razza	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Li jiżnu inqas minn 50 kg				
0103.91.10	AGRI	--- Speċi domestiċi	EUR 41,2/100 kg		A	
0103.91.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		-- Li jiżnu 50 kg jew iżjed				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Speċi domestiċi				
0103.92.11	AGRI	---- Majjali nisa li jkunu ferrgħu għallinqas darba, ta' piż mhux inqas minn 160 kg	EUR 35,1/100 kg		A	
0103.92.19	AGRI	---- Oħrajn	EUR 41,2/100 kg		A	
0103.92.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
0104		Nagħaġ u mogħoż ħajjin				
0104.10		- Nagħaġ				
0104.10.10	AGRI	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	0		A	
		-- Oħrajn				
0104.10.30	AGRI	--- Ħrief (li ma jkollhomx iżjed minn sena)	EUR 80,5/100 kg		A	
0104.10.80	AGRI	--- Oħrajn	EUR 80,5/100 kg		A	
		- Mogħoż				
0104.20.10	AGRI	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	3,2		A	
0104.20.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 80,5/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0105		Tjur ħajjin, jiġifieri, tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*, papri, wiżż, dundjani u farawni				
		- Li ma jiżnux iżjed minn 185 g				
0105.11		-- Tjur tal-ispeċi Gallus domesticus				
		--- Flieles nisa nanniet u ġenituri				
0105.11.11	AGRI	---- Irjus għall-bajd	EUR 52/1 000 p/st		A	
0105.11.19	AGRI	---- Oħrajn	EUR 52/1 000 p/st		A	
		--- Oħrajn				
0105.11.91	AGRI	---- Irjus għall-bajd	EUR 52/1 000 p/st		A	
0105.11.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 52/1 000 p/st		A	
0105.12.00	AGRI	-- Dundjani	EUR 152/1 000 p/st		A	
0105.13.00	AGRI	-- Papri	EUR 52/1 000 p/st		A	
0105.14.00	AGRI	-- Wiżż	EUR 152/1 000 p/st		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0105.15.00	AGRI	-- Farawni	EUR 52/1 000 p/st		A	
		- Oħrajn				
0105.94.00	AGRI	-- Tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	EUR 20,9/100 kg		A	
		-- Oħrajn				
0105.99.10	AGRI	--- Papri	EUR 32,3/100 kg		A	
0105.99.20	AGRI	--- Wiżż	EUR 31,6/100 kg		A	
0105.99.30	AGRI	--- Dundjani	EUR 23,8/100 kg		A	
0105.99.50	AGRI	--- Farawni	EUR 34,5/100 kg		A	
0106		Annimali ħajjin oħrajn				
		- Mammiferi				
0106.11.00	AGRI	-- Primati	0		A	
0106.12.00	AGRI	-- Baleni, delfini u fiċeni (mammiferi tal-ordni Cetacea); lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni Pinnipedia)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0106.13.00	AGRI	-- Iġmla u kamelidi oħrajn (Camelidae)	0		A	
		-- Fniek u fniek tal-liebru				
0106.14.10	AGRI	--- Fniek domestiċi	3,8		A	
0106.14.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
0106.19.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
0106.20.00	AGRI	- Rettili (inklużi sriep u fkieren)	0		A	
		- Għasafar				
0106.31.00	AGRI	-- Għasafar tal-priża	0		A	
0106.32.00	AGRI	-- Psittaciformes (inklużi pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi)	0		A	
0106.33.00	AGRI	-- Nagħam; emu (Dromaius novaehollandiae)	0		A	
		-- Oħrajn				
0106.39.10	AGRI	--- Ħamiem	6,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0106.39.80	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		- Insetti				
0106.41.00	AGRI	-- Naħal	0		A	
0106.49.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
0106.90.00	AGRI	- Oħrajn	0		A	
02		KAPITOLU 2 - LAĦAM U ĠEWWIENI LI JITTIEKEL				
0201		Laħam ta' annimali tal-ifrat, frisk jew imkessaħ				
0201.10.00	AGRI	- Karkassi u nofs-karkassi	12,8 + 176,8 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
		- Qatgħat oħra bl-għadma				
0201.20.20	AGRI	-- Kwarti "kumpensati"	12,8 + 176,8 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0201.20.30	AGRI	-- Kwarti ta' quddiem mhux mifrudin jew mifrudin	12,8 + 141,4 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0201.20.50	AGRI	-- Kwarti ta' wara mhux mifrudin jew mifrudin	12,8 + 212,2 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0201.20.90	AGRI	-- Oħrajn	12,8 + 265,2 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0201.30.00	AGRI	- Mingħajr għadam	12,8 + 303,4 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0202		Laħam tal-annimali tal-ifrat, friżat				
0202.10.00	AGRI	- Karkassi u nofs-karkassi	12,8 + 176,8 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
		- Qatgħat oħra bl-għadma				
0202.20.10	AGRI	-- Kwarti "kumpensati"	12,8 + 176,8 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0202.20.30	AGRI	-- Kwarti ta' quddiem mhux mifrudin jew mifrudin	12,8 + 141,4 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0202.20.50	AGRI	-- Kwarti ta' wara mhux mifrudin jew mifrudin	12,8 + 221,1 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0202.20.90	AGRI	-- Oħrajn	12,8 + 265,3 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
		- Mingħajr għadam				
0202.30.10	AGRI	-- Kwarti ta' quddiem, sħaħ jew imqattgħin f'massimu ta' ħames biċċiet, kull kwart qiegħed ġo blokka waħda; kwarti "kumpensati" f'żewġ blokok, waħda fiha l-kwart ta' quddiem, sħiħ jew imqatta' f'massimu ta' ħames biċċiet, u l-oħra, il-kwart ta' wara, mingħajr flett, f'biċċa waħda	12,8 + 221,1 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0202.30.50	AGRI	-- "Crop", qatgħat ta' spalla u skapula u sidra	12,8 + 221,1 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0202.30.90	AGRI	-- Oħrajn	12,8 + 304,1 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0203		Laħam tal-majjal, frisk, imkessaħ jew friżat				
		- Frisk jew imkessaħ				
		-- Karkassi u nofs-karkassi				
0203.11.10	AGRI	--- Ta' majjal domestiku	EUR 53,6/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0203.11.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma				
		--- Ta' majjal domestiku				
0203.12.11	AGRI	---- Ġarretti u qatgħat tagħhom	EUR 77,8/100 kg		A	
0203.12.19	AGRI	---- Spalel u qatgħat tagħhom	EUR 60,1/100 kg		A	
0203.12.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Ta' majjal domestiku				
0203.19.11	AGRI	---- Truf ta' quddiem u qatgħat tagħhom	EUR 60,1/100 kg		A	
0203.19.13	AGRI	---- Flett u qatgħat tiegħu, bil-għadma	EUR 86,9/100 kg		A	
0203.19.15	AGRI	---- Żaqq (streaky) u qatgħat tagħha	EUR 46,7/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
0203.19.55	AGRI	----- Bla għadam	EUR 86,9/100 kg		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0203.19.59	AGRI	----- Oħrajn	EUR 86,9/100 kg		A	
0203.19.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		- Friżati				
		-- Karkassi u nofs-karkassi				
0203.21.10	AGRI	--- Ta' majjal domestiku	EUR 53,6/100 kg		A	
0203.21.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bl-għadma				
		--- Ta' majjal domestiku				
0203.22.11	AGRI	---- Ġarretti u qatgħat tagħhom	EUR 77,8/100 kg		A	
0203.22.19	AGRI	---- Spalel u qatgħat tagħhom	EUR 60,1/100 kg		A	
0203.22.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Ta' majjal domestiku				
0203.29.11	AGRI	---- Trufta' quddiem u qatgħat tagħhom	EUR 60,1/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0203.29.13	AGRI	---- Flett u qatgħat tiegħu, bil-għadma	EUR 86,9/100 kg		A	
0203.29.15	AGRI	---- Żaqq (streaky) u qatgħat tagħha	EUR 46,7/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
0203.29.55	AGRI	----- Bla għadam	EUR 86,9/100 kg		A	
0203.29.59	AGRI	----- Oħrajn	EUR 86,9/100 kg		A	
0203.29.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
0204		Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew friżat				
0204.10.00	AGRI	- Karkassi u nofs-karkassi tal-ħaruf, friski jew imkessħin	12,8 + 171,3 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż Frisk jew imkessaħ	
		- Laħam ieħor tan-nagħaġ, frisk jew imkessaħ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0204.21.00	AGRI	-- Karkassi u nofs-karkassi	12,8 + 171,3 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż Frisk jew imkessaħ	
		-- Qatgħat oħrajn bl-għadma				
0204.22.10	AGRI	--- Kwarti ta' quddiem qosra	12,8 + 119,9 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż Frisk jew imkessaħ	
0204.22.30	AGRI	--- Qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf	12,8 + 188,5 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż Frisk jew imkessaħ	
0204.22.50	AGRI	--- Saqajn	12,8 + 222,7 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż Frisk jew imkessaħ	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0204.22.90	AGRI	--- Oħrajn	12,8 + 222,7 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż Frisk jew imkessaħ	
0204.23.00	AGRI	-- Bla għadam	12,8 + 311,8 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż Frisk jew imkessaħ	
0204.30.00	AGRI	- Karkassi u nofs-karkassi tal-ħaruf, friżati	12,8 + 128,8 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Iffriżat	
		- Laħam ieħor tan-nagħaġ, friżat				
0204.41.00	AGRI	-- Karkassi u nofs-karkassi	12,8 + 128,8 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
		-- Qatgħat oħrajn bl-għadma				
0204.42.10	AGRI	--- Kwarti ta' quddiem qosra	12,8 + 90,2 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0204.42.30	AGRI	--- Qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf	12,8 + 141,7 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
0204.42.50	AGRI	--- Saqajn	12,8 + 167,5 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
0204.42.90	AGRI	--- Oħrajn	12,8 + 167,5 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
		-- Bla għadam				
0204.43.10	AGRI	--- Tal-ħaruf	12,8 + 234,5 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
0204.43.90	AGRI	--- Oħrajn	12,8 + 234,5 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
		- Laħam tal-mogħoż				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Frisk jew imkessaħ				
0204.50.11	AGRI	--- Karkassi u nofs-karkassi	12,8 + 171,3 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Frisk/Imkessaħ	
0204.50.13	AGRI	--- Kwarti ta' quddiem qosra	12,8 + 119,9 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Frisk/Imkessaħ	
0204.50.15	AGRI	--- Qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf	12,8 + 188,5 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Frisk/Imkessaħ	
0204.50.19	AGRI	--- Saqajn	12,8 + 222,7 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Frisk/Imkessaħ	
		--- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0204.50.31	AGRI	---- Qatgħat bl-għadma	12,8 + 222,7 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Frisk/Imkessaħ	
0204.50.39	AGRI	---- Qatgħat bla għadma	12,8 + 311,8 EUR/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Frisk/Imkessaħ	
		-- Friżat				
0204.50.51	AGRI	--- Karkassi u nofs-karkassi	12,8 + 128,8 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
0204.50.53	AGRI	--- Kwarti ta' quddiem qosra	12,8 + 90,2 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
0204.50.55	AGRI	--- Qatgħat tad-dahar u/jew l-aħjar truf	12,8 + 141,7 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0204.50.59	AGRI	--- Saqajn	12,8 + 167,5 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
		--- Oħrajn				
0204.50.71	AGRI	---- Qatgħat bl-għadma	12,8 + 167,5 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
0204.50.79	AGRI	---- Qatgħat bla għadma	12,8 + 234,5 EUR/100 kg		TRQ-3 Laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	
		Laħam taż-żwiemel, ħmir jew bgħula, frisk, imkessaħ jew friżat				
0205.00.20	AGRI	- Frisk jew imkessaħ	5,1		A	
0205.00.80	AGRI	- Friżat	5,1		A	
0206		Ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat, tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż, taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bgħula jew tal-bgħula tar-rkib, frisk, imkessaħ jew friżat				
		- Ta' annimali tal-ifrat, frisk jew imkessaħ				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0206.10.10	AGRI	-- Għall-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi	0		A	
		-- Oħrajn				
0206.10.95	AGRI	--- Falda ħoxna u falda rqiqa	12,8 + 303,4 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0206.10.98	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		- Ta' annimali tal-ifrat, friżat				
0206.21.00	AGRI	-- Ilsna	0		A	
0206.22.00	AGRI	-- Fwied	0		A	
		-- Oħrajn				
0206.29.10	AGRI	--- Għall-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi	0		A	
		--- Oħrajn				
0206.29.91	AGRI	---- Falda ħoxna u falda rqiqa	12,8 + 304,1 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0206.29.99	AGRI	---- Oħrajn	0		A	
0206.30.00	AGRI	- Tal-majjal, frisk jew imkessaħ	0		A	
		- Tal-majjal, friżat				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0206.41.00	AGRI	-- Fwied	0		A	
0206.49.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn, frisk jew imkessaħ				
0206.80.10	AGRI	-- Għall-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi	0		A	
		-- Oħrajn				
0206.80.91	AGRI	--- Ta' żwiemel, ħmir, bgħula u bgħula tar-rkib	6,4		A	
0206.80.99	AGRI	--- Ta' nagħaġ u mogħoż	0		A	
0206.90		- Ieħor, friżat				
0206.90.10	AGRI	-- Għall-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi	0		A	
		-- Oħrajn				
0206.90.91	AGRI	--- Ta' żwiemel, ħmir, bgħula u bgħula tar-rkib	6,4		A	
0206.90.99	AGRI	--- Ta' nagħaġ u mogħoż	0		A	
0207		Laħam u ġewwieni li jittiekel, ta' tjur tal-intestatura 0105, frisk, imkessaħ jew friżat				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus				
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin				
0207.11.10	AGRI	--- Imnittfa u mnaddfa mill-imsaren, bl-irjus u s-saqajn, magħrufa bħala "83 % tiġieġ"	EUR 26,2/100 kg		B3	
0207.11.30	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-għenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżaħ, magħrufa bħala "70 % tiġieġ"	EUR 29,9/100 kg		B3	
0207.11.90	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla għenuq, qlub, fwied u qnieżaħ, magħrufa bħala "65 % tiġieġ", jew preżentati mod ieħor	EUR 32,5/100 kg		B3	
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati				
0207.12.10	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-għenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżaħ, magħrufa bħala "70 % tiġieġ"	EUR 29,9/100 kg		B3	
0207.12.90	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla għenuq, qlub, fwied u qnieżaħ, magħrufa bħala "65 % tiġieġ", jew preżentati mod ieħor	EUR 32,5/100 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.13		-- Qatgħat u ġewwieni, friski jew imkessħin				
		--- Qatgħat				
0207.13.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 102,4/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.13.20	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 35,8/100 kg		B3	
0207.13.30	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.13.40	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.13.50	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 60,2/100 kg		B3	
0207.13.60	AGRI	----- Saqajn u qatgħat tagħhom	EUR 46,3/100 kg		B3	
0207.13.70	AGRI	----- Oħrajn	EUR 100,8/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
0207.13.91	AGRI	---- Fwied	6,4		A	
0207.13.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.14		-- Qatgħat u ġewwieni, friżati				
		--- Qatgħat				
0207.14.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 102,4/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.14.20	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 35,8/100 kg		B3	
0207.14.30	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.14.40	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.14.50	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 60,2/100 kg		B3	
0207.14.60	AGRI	----- Saqajn u qatgħat tagħhom	EUR 46,3/100 kg		B3	
0207.14.70	AGRI	----- Oħrajn	EUR 100,8/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
0207.14.91	AGRI	---- Fwied	6,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.14.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
		- Tad-dundjani				
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin				
0207.24.10	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-għenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżaħ, magħrufa bħala "80 % dundjani"	EUR 34/100 kg		B3	
0207.24.90	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla għenuq, qlub, fwied u qnieżaħ, magħrufa bħala "73 % dundjani", jew preżentati mod ieħor	EUR 37,3/100 kg		B3	
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati				
0207.25.10	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-għenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżaħ, magħrufa bħala "80 % dundjani"	EUR 34/100 kg		B3	
0207.25.90	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla għenuq, qlub, fwied u qnieżaħ, magħrufa bħala "73 % dundjani", jew preżentati mod ieħor	EUR 37,3/100 kg		B3	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.26		-- Qatgħat u ġewwieni, friski jew imkessħin				
		--- Qatgħat				
0207.26.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 85,1/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.26.20	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 41/100 kg		B3	
0207.26.30	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.26.40	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.26.50	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 67,9/100 kg		B3	
		----- Saqajn u qatgħat tagħhom				
0207.26.60	AGRI	------ Koxox u qatgħat tal-koxox	EUR 25,5/100 kg		B3	
0207.26.70	AGRI	------ Oħrajn	EUR 46/100 kg		B3	
0207.26.80	AGRI	----- Oħrajn	EUR 83/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.26.91	AGRI	---- Fwied	6,4		A	
0207.26.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.27		-- Qatgħat u ġewwieni, friżati				
		--- Qatgħat				
0207.27.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 85,1/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.27.20	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 41/100 kg		B3	
0207.27.30	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.27.40	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.27.50	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 67,9/100 kg		B3	
		----- Saqajn u qatgħat tagħhom				
0207.27.60	AGRI	------ Koxox u qatgħat tagħhom	EUR 25,5/100 kg		B3	
0207.27.70	AGRI	------ Oħrajn	EUR 46/100 kg		B3	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.27.80	AGRI	----- Oħrajn	EUR 83/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
0207.27.91	AGRI	---- Fwied	6,4		A	
0207.27.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
		- Ta' papri				
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin				
0207.41.20	AGRI	--- Imnittfa, svinati, imnaddfa mill-imsaren imma mhux imsewwija, bl-irjus u bis-saqajn, magħrufa bħala "85 % papri"	EUR 38/100 kg		B3	
0207.41.30	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-għenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżaħ, magħrufa bħala "70 % papri"	EUR 46,2/100 kg		B3	
0207.41.80	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla għenuq, qlub, fwied u qnieżaħ, magħrufa bħala "63 % papri", jew preżentati mod ieħor	EUR 51,3/100 kg		B3	
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.42.30	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-għenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżaħ, magħrufa bħala "70 % papri"	EUR 46,2/100 kg		B3	
0207.42.80	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla għenuq, qlub, fwied u qnieżaħ, magħrufa bħala "63 % papri", jew preżentati mod ieħor	EUR 51,3/100 kg		B3	
0207.43.00	AGRI	-- Fwied bix-xaħam, frisk jew imkessaħ	0		A	
0207.44		-- Oħrajn, friski jew imkessħin				
		--- Qatgħat				
0207.44.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 128,3/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.44.21	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 56,4/100 kg		B3	
0207.44.31	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.44.41	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.44.51	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 115,5/100 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.44.61	AGRI	----- Saqajn u qatgħat tagħhom	EUR 46,3/100 kg		B3	
0207.44.71	AGRI	----- Palito' tal-papri	EUR 66/100 kg		B3	
0207.44.81	AGRI	----- Oħrajn	EUR 123,2/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
0207.44.91	AGRI	---- Fwied, mhux fwied bix-xaħam	6,4		A	
0207.44.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.45		-- Oħrajn, friżati				
		--- Qatgħat				
0207.45.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 128,3/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.45.21	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 56,4/100 kg		B3	
0207.45.31	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.45.41	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.45.51	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 115,5/100 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.45.61	AGRI	----- Saqajn u qatgħat tagħhom	EUR 46,3/100 kg		B3	
0207.45.71	AGRI	----- Palito' tal-papri	EUR 66/100 kg		B3	
0207.45.81	AGRI	----- Oħrajn	EUR 123,2/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
		---- Fwied				
0207.45.93	AGRI	----- Fwied bix-xaħam	0		A	
0207.45.95	AGRI	----- Oħrajn	6,4		A	
0207.45.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
		- Ta' wiżż				
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin				
0207.51.10	AGRI	--- Imnittfa, svinati, mhux imsewwija, bl-irjus u bis-saqajn, magħrufa bħala "82 % wiżż"	EUR 45,1/100 kg		B3	
0207.51.90	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn, bil-qlub u l-qnieżaħ jew mingħajrhom, magħrufa bħala "75 % wiżż", jew preżentati mod ieħor	EUR 48,1/100 kg		B3	
		-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.52.10	AGRI	--- Imnittfa, svinati, mhux imsewwija, bl-irjus u bis-saqajn, magħrufa bħala "82 % wiżż"	EUR 45,1/100 kg		B3	
0207.52.90	AGRI	--- Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn, bil-qlub u l-qnieżaħ jew mingħajrhom, magħrufa bħala "75 % wiżż", jew preżentati mod ieħor	EUR 48,1/100 kg		B3	
0207.53.00	AGRI	-- Fwied bix-xaħam, frisk jew imkessaħ	0		A	
0207.54		-- Oħrajn, friski jew imkessħin				
		--- Qatgħat				
0207.54.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 110,5/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.54.21	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 52,9/100 kg		B3	
0207.54.31	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.54.41	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.54.51	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 86,5/100 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.54.61	AGRI	----- Saqajn u qatgħat tagħhom	EUR 69,7/100 kg		B3	
0207.54.71	AGRI	----- Palito' tal-papri	EUR 66/100 kg		B3	
0207.54.81	AGRI	----- Oħrajn	EUR 123,2/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
0207.54.91	AGRI	---- Fwied, mhux fwied bix-xaħam	6,4		A	
0207.54.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.55		-- Oħrajn, friżati				
		--- Qatgħat				
0207.55.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 110,5/100 kg		B3	
		---- Bl-għadam				
0207.55.21	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 52,9/100 kg		B3	
0207.55.31	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.55.41	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0207.55.51	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 86,5/100 kg		B3	
0207.55.61	AGRI	----- Saqajn u qatgħat tagħhom	EUR 69,7/100 kg		B3	
0207.55.71	AGRI	----- Palito' tal-papri	EUR 66/100 kg		B3	
0207.55.81	AGRI	----- Oħrajn	EUR 123,2/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
		---- Fwied				
0207.55.93	AGRI	----- Fwied bix-xaħam	0		A	
0207.55.95	AGRI	----- Oħrajn	6,4		A	
0207.55.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.60		- Ta' farawni				
0207.60.05	AGRI	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski, imkessħin jew friżati	EUR 49,3/100 kg		B3	
		-- Oħrajn, friski, imkessħin jew friżati				
		--- Qatgħat				
0207.60.10	AGRI	---- Bla għadam	EUR 128,3/100 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Bl-għadam				
0207.60.21	AGRI	----- Nofsijiet jew kwarti	EUR 54,2/100 kg		B3	
0207.60.31	AGRI	----- Ġwienaħ sħaħ, bil-ponot jew mingħajr ponot	EUR 26,9/100 kg		B3	
0207.60.41	AGRI	----- Dhur, għenuq, dhur bl-għenuq imwaħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienaħ	EUR 18,7/100 kg		B3	
0207.60.51	AGRI	----- Isdra u qatgħat tagħhom	EUR 115,5/100 kg		B3	
0207.60.61	AGRI	----- Saqajn u qatgħat tagħhom	EUR 46,3/100 kg		B3	
0207.60.81	AGRI	----- Oħrajn	EUR 123,2/100 kg		B3	
		--- Ġewwieni				
0207.60.91	AGRI	---- Fwied	6,4		A	
0207.60.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 18,7/100 kg		B3	
0208		Laħam u ġewwieni li jittiekel ieħor, frisk, imkessaħ jew friżat				
		- Tal-fenek jew tal-liebru				
0208.10.10	AGRI	-- Ta' fenek domestiku	6,4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0208.10.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
0208.30.00	AGRI	- Ta' primati	9		A	
		- Ta' baleni, delfini u fiċeni (mammiferi tal-ordni Cetacea); ta' lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); ta' foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni Pinnipedia)				
0208.40.10	AGRI	-- Laħam tal-balieni	6,4		A	
0208.40.20	AGRI	-- Laħam tal-foki	6,4		A	
0208.40.80	AGRI	-- Oħrajn	9		A	
0208.50.00	AGRI	- Ta' rettili (inklużi s-sriep u l-fkieren)	9		A	
0208.60.00	AGRI	- Ta' iġmla u kamelidi oħrajn (Camelidae)	9		A	
		- Oħrajn				
0208.90.10	AGRI	-- Ta' ħamiem domestiku	6,4		A	
0208.90.30	AGRI	-- Ta' kaċċa, ħlief fniek jew liebri	0		A	
0208.90.60	AGRI	-- Ta' renni	9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0208.90.70	AGRI	-- Saqajn taż-żrinġijiet	6,4		A	
0208.90.98	AGRI	-- Oħrajn	9		A	
0209		Xaħam tal-majjal, mingħajr ebda dgħif, u xaħam tat-tjur, mhux maħdum jew estratt mod ieħor, frisk, imkessaħ, friżat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat				
0209.10		- Ta' majjali				
		-- Xaħam ta' taħt il-ġilda tal-majjal				
0209.10.11	AGRI	--- Frisk, imkessaħ, friżat, immellaħ jew fis-salmura	EUR 21,4/100 kg		A	
0209.10.19	AGRI	--- Imnixxef jew affumikat	EUR 23,6/100 kg		A	
0209.10.90	AGRI	-- Xaħam tal-majjal, ħlief dak tas-subintestatura 0209.10.11 jew 0209.10.19	EUR 12,9/100 kg		A	
0209.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 41,5/100 kg		A	
0210		Laħam u ġewwieni li jittiekel, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; dqiq u pasti mill-laħam jew mill-ġewwieni li jittiekel				
		- Laħam tal-majjal				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0210.11		-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma				
		--- Ta' majjal domestiku				
		---- Immelħin jew fis-salmura				
0210.11.11	AGRI	----- Ġarretti u qatgħat tagħhom	EUR 77,8/100 kg		A	
0210.11.19	AGRI	----- Spalel u qatgħat tagħhom	EUR 60,1/100 kg		A	
		---- Imnixxfin jew affumikati				
0210.11.31	AGRI	----- Ġarretti u qatgħat tagħhom	EUR 151,2/100 kg		A	
0210.11.39	AGRI	----- Spalel u qatgħat tagħhom	EUR 119/100 kg		A	
0210.11.90	AGRI	--- Oħrajn	15,4		A	
0210.12		-- Żquq (streaky) u qatgħat tagħhom				
		--- Ta' majjal domestiku				
0210.12.11	AGRI	---- Immelħin jew fis-salmura	EUR 46,7/100 kg		A	
0210.12.19	AGRI	---- Imnixxfin jew affumikati	EUR 77,8/100 kg		A	
0210.12.90	AGRI	--- Oħrajn	15,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0210.19		-- Oħrajn				
		--- Ta' majjal domestiku				
		---- Immelħin jew fis-salmura				
0210.19.10	AGRI	----- Ġnub jew ħxuniet tal-bejken	EUR 68,7/100 kg		A	
0210.19.20	AGRI	----- Ġnub tliet-kwarti jew biċċiet tan-nofs	EUR 75,1/100 kg		A	
0210.19.30	AGRI	----- Trufta' quddiem u qatgħat tagħhom	EUR 60,1/100 kg		A	
0210.19.40	AGRI	----- Flettijiet u qatgħat tagħhom	EUR 86,9/100 kg		A	
0210.19.50	AGRI	----- Oħrajn	EUR 86,9/100 kg		A	
		---- Imnixxfin jew affumikati				
0210.19.60	AGRI	----- Trufta' quddiem u qatgħat tagħhom	EUR 119/100 kg		A	
0210.19.70	AGRI	----- Flettijiet u qatgħat tagħhom	EUR 149,6/100 kg		A	
		----- Oħrajn				
0210.19.81	AGRI	------ Bla għadam	EUR 151,2/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0210.19.89	AGRI	------ Oħrajn	EUR 151,2/100 kg		A	
0210.19.90	AGRI	--- Oħrajn	15,4		A	
		- Laħam ta' annimali tal-ifrat				
0210.20.10	AGRI	-- Bl-għadam	15,4 + 265,2 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0210.20.90	AGRI	-- Bla għadam	15,4 + 303,4 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
		- Oħrajn, inklużi dqiq u pasti mill-laħam jew mill-ġewwieni li jittieklu				
0210.91.00	AGRI	-- Ta' primati	15,4		A	
0210.92		-- Ta' baleni, delfini u fiċeni (mammiferi tal-ordni Cetacea); ta' lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); ta' foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni Pinnipedia)				
0210.92.10	AGRI	--- Ta' baleni, dniefel u foċeni (mammiferi tal-ordni Cetacea); ta' lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia)	15,4		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0210.92.91	AGRI	---- Laħam	EUR 130/100 kg		A	
0210.92.92	AGRI	---- Ġewwieni	15,4		A	
0210.92.99	AGRI	---- Dqiq u pasti mil-laħam jew mill-ġewwieni li jittiekel	15,4 + 303,4 EUR/100 kg		A	
0210.93.00	AGRI	-- Ta' rettili (inklużi sriep u fkieren)	15,4		A	
0210.99		-- Oħrajn				
		--- Laħam				
0210.99.10	AGRI	---- Taż-żwiemel, immellaħ, fis-salmura jew imnixxef	6,4		A	
		---- Tan-nagħaġ u tal-mogħoż				
0210.99.21	AGRI	----- Bl-għadam	EUR 222,7/100 kg		TRQ-2 laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż frisk/imkessaħ u TRQ-3 laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż Friżat	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0210.99.29	AGRI	----- Bla għadam	EUR 311,8/100 kg		TRQ-2 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Frisk/Imkessaħ u TRQ-3 Laħam tan-Nagħaġ u tal-Mogħoż Friżat	
0210.99.31	AGRI	---- Tar-renni	15,4		A	
0210.99.39	AGRI	---- Oħrajn	EUR 130/100 kg		A	
		--- Ġewwieni				
		---- Ta' majjal domestiku				
0210.99.41	AGRI	----- Fwied	EUR 64,9/100 kg		A	
0210.99.49	AGRI	----- Oħrajn	EUR 47,2/100 kg		A	
		---- Ta' annimali tal-ifrat				
0210.99.51	AGRI	----- Falda ħoxna u falda rqiqa	15,4 + 303,4 EUR/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
0210.99.59	AGRI	----- Oħrajn	12,8		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Oħrajn				
		----- Fwied tat-tjur				
0210.99.71	AGRI	------ Fwied bix-xaħam ta' wiżż u papri, immellaħ jew fis-salmura	0		A	
0210.99.79	AGRI	------ Oħrajn	6,4		A	
0210.99.85	AGRI	----- Oħrajn	15.4		A	
0210.99.90	AGRI	--- Dqiq u pasti mil-laħam jew mill-ġewwieni li jittiekel	15,4 + 303,4 EUR/100 kg		A	
03		KAPITOLU 3 - ĦUT U KRUSTAĊJI, MOLLUSKI U INVERTEBRATI AKKWATIĊI OĦRAJN				
0301		Ħut ħaj				
		- Ħut ornamentali				
0301.11.00	ĦUT	-- Ħut tal-ilma ħelu	0		A	
0301.19.00	ĦUT	-- Oħrajn	7,5		A	
		- Ħut ieħor ħaj				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)				
0301.91.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus apache jew Oncorhynchus chrysogaster	8		A	
0301.91.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		-- Sallur (Anguilla spp.)				
0301.92.10	ĦUT	--- Twil inqas minn 12-il cm	0		A	
0301.92.30	ĦUT	--- Twil 12-il cm jew iktar imma inqas minn 20 cm	0		A	
0301.92.90	ĦUT	--- Twil 20 cm jew aktar	0		A	
0301.93.00	ĦUT	-- Karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)				
0301.94.10	ĦUT	--- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku (Thunnus thynnus)	16		A	
0301.94.90	ĦUT	--- Tonn tax-xewka kaħla tal-Paċifiku (Thunnus orientalis)	16		A	
0301.95.00	ĦUT	-- Tonn tax-xewka kaħla min-nofsinhar (Thunnus maccoyii)	16		A	
0301.99		-- Oħrajn				
		--- Ħut tal-ilma ħelu				
0301.99.11	ĦUT	---- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	2		A	
0301.99.17	ĦUT	---- Oħrajn	8		A	
0301.99.85	ĦUT	--- Oħrajn	16		A	
0302		Ħut, frisk jew imkessaħ, ħlief qatgħat ta' ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 0304				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Salmonidae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0302.91 sa 0302.99				
		-- Trot (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)				
0302.11.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus apache jew Oncorhynchus chrysogaster	8		A	
0302.11.20	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus mykiss, bl-irjus u l-garġi, imsewwija, jiżnu aktar minn 1,2 kg kull waħda, jew bla rjus, bil-garġi mneħħija u msewwija, jiżnu aktar minn 1 kg kull waħda	12		A	
0302.11.80	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
0302.13.00	ĦUT	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus)	2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.14.00	ĦUT	-- Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	2		A	
0302.19.00	ĦUT	-- Oħrajn	8		A	
		- Ħut ċatt (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0302.91 sa 0302.99				
		-- Ħalibatt (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)				
0302.21.10	ĦUT	--- Ħalibatt miż-żgħir jew tal-Grenlanda (Reinhardtius hippoglossoides)	8		A	
0302.21.30	ĦUT	--- Ħalibatt tal-Atlantiku (Hippoglossus hippoglossus)	8		A	
0302.21.90	ĦUT	--- Ħalibatt tal-Paċifiku (Hippoglossus stenolepis)	15		A	
0302.22.00	ĦUT	-- Barbun (Pleuronectes platesa)	7,5		A	
0302.23.00	ĦUT	-- Lingwata (Solea spp.)	15		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.24.00	ĦUT	-- Barbun imperjali (Psetta maxima)	15		A	
		-- Oħrajn				
0302.29.10	ĦUT	--- Megrim (Lepidorhombus spp.)	15		A	
0302.29.80	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
		- Tonn (tal-ġeneru Thunnus), pelamit jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0302.91 sa 0302.99				
		-- Alonga jew tonn tax-xewk twil (Thunnus alalunga)				
0302.31.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.31.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
		-- Tonn tax-xewk safrani (Thunnus albacares)				
0302.32.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.32.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
		-- Skipjack jew bonito żaqqu rrigata				
0302.33.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.33.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
		-- Tonn għajnejh kbar (Thunnus obesus)				
0302.34.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.34.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
0302.35		-- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)				
		--- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku (Thunnus thynnus)				
0302.35.11	ĦUT	---- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.35.19	ĦUT	---- Oħrajn	22		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Tonn tax-xewka kaħla tal-Paċifiku (Thunnus orientalis)				
0302.35.91	ĦUT	---- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.35.99	ĦUT	---- Oħrajn	22		A	
		-- Tonn tax-xewka kaħla min-nofsinhar (Thunnus maccoyii)				
0302.36.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.36.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
		-- Oħrajn				
0302.39.20	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.39.80	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii), inċova (Engraulis spp.), sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus), kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), kavalli tal-Indo-Paċifiku (Rastrelliger spp.), plamtu rjali (Scomberomorus spp.), sawrell (Trachurus spp.), karanġidi (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), pompu fiddien (Pampus spp.), kastardella tal-Paċifiku (Cololabis saira), sugarott (Decapterus spp.), kapelin (Mallotus villosus), pixxispad (Xiphias gladius), kubrita (Euthynnus affinis), plamtu (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subtintestaturi 0302.91 sa 0302.99				
0302.41.00	ĦUT	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	15		A	
0302.42.00	ĦUT	-- Inċova (Engraulis spp.)	15		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus)				
0302.43.10	ĦUT	--- Sardin tal-ispeċi Sardina pilchardus	23		A	
0302.43.30	ĦUT	Sardin tal-ġeneru *Sardinops*; sardinella (*Sardinella* spp.)	15		A	
0302.43.90	ĦUT	--- Aringi żgħar (Sprattus sprattus)	13		A	
0302.44.00	ĦUT	-- Kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	20		A	
		-- Sawrell (Trachurus spp.)				
0302.45.10	ĦUT	--- Sawrell tal-Atlantiku (Trachurus trachurus)	15		A	
0302.45.30	ĦUT	--- Sawrell taċ-Ċile (Trachurus murphyi)	15		A	
0302.45.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
0302.46.00	ĦUT	-- Cobia (Rachycentron canadum)	15		A	
0302.47.00	ĦUT	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	15		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.49		-- Oħrajn				
		--- Kubrita (Euthynnus affinis)				
0302.49.11	ĦUT	---- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.49.19	ĦUT	---- Oħrajn	22		A	
0302.49.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
		- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0302.91 sa 0302.99				
		-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)				
0302.51.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Gadus morhua	12		A	
0302.51.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
0302.52.00	ĦUT	-- Bakkaljaw miż-żgħir (Melanogrammus aeglefinus)	7,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.53.00	ĦUT	-- Merlangu (Pollachius virens)	7,5		A	
0302.54		-- Marlozz (Merluccius spp., Urophycis spp.)				
		--- Marlozz tal-ġeneru Merluccius				
0302.54.11	ĦUT	---- Marlozz tal-mantell (marlozz tal-ilma baxx) (Merluccius capensis) u marlozz tal-ilma fond (Merluccius paradoxus)	15		A	
0302.54.15	ĦUT	---- Marlozz ta' nofsinhar (Merluccius australis)	15		A	
0302.54.19	ĦUT	---- Oħrajn	15		A	
0302.54.90	ĦUT	--- Marlozz tal-ġeneru Urophycis	15		A	
0302.55.00	ĦUT	-- Pollakkju tal-Alaska (Theragra chalcogramma)	7,5		A	
0302.56.00	ĦUT	-- Merlangu ikħal (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)	7,5		A	
		-- Oħrajn				
0302.59.10	ĦUT	--- Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.59.20	ĦUT	--- Merlangu (Merlangus merlangus)	7,5		A	
0302.59.30	ĦUT	--- Pollakkju (Pollachius pollachius)	7,5		A	
0302.59.40	ĦUT	--- Molvi (Molva spp.)	7,5		A	
0302.59.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
		- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0302.91 sa 0302.99				
0302.71.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	8		A	
0302.72.00	ĦUT	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.73.00	ĦUT	-- Karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	8		A	
0302.74.00	ĦUT	-- Sallur (Anguilla spp.)	0		A	
0302.79.00	ĦUT	-- Oħrajn	8		A	
		- Ħut ieħor, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0302.91 sa 0302.99				
		-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn				
0302.81.15	ĦUT	--- Mazzola griża (Squalus acanthias) u gattarell (Scyliorhinus spp.)	6		A	
0302.81.30	ĦUT	--- Pixxiplamtu (Lamna nasus)	8		A	
0302.81.40	ĦUT	--- Ħuta kaħla (Prionace glauca)	8		A	
0302.81.80	ĦUT	--- Oħrajn	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0302.82.00	ĦUT	-- Raj u rebekkini (Rajidae)	15		A	
0302.83.00	ĦUT	-- Ħutatas-sinna (Dissostichus spp.)	15		A	
		-- Spnott (Dicentrarchus spp.)				
0302.84.10	ĦUT	--- Spnott (Dicentrarchus labrax)	15		A	
0302.84.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
		-- Pagru (Sparidae)				
0302.85.10	ĦUT	--- Denċi (Dentex dentex) u paġell (Pagellus spp.)	15		A	
0302.85.30	ĦUT	--- Awrat (Sparus aurata)	15		A	
0302.85.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
0302.89		-- Oħrajn				
0302.89.10	ĦUT	--- Ħut tal-ilma ħelu	8		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Ħut tal-ġeneru Euthynnus, ħlief pelamit jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis) imsemmija fis-subintestatura 0302.33 u ħlief kubrita (Euthynnus affinis) imsemmi fis-subintestatura 0302.49				
0302.89.21	ĦUT	----- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0302.89.29	ĦUT	----- Oħrajn	22		A	
		---- Ħut aħmar (Sebastes spp.)				
0302.89.31	ĦUT	----- Tal-ispeċi Sebastes marinus	7,5		A	
0302.89.39	ĦUT	----- Oħrajn	7,5		A	
0302.89.40	ĦUT	---- Rundin (Brama spp.)	15		A	
0302.89.50	ĦUT	---- Petriċa (Lophius spp.)	15		A	
0302.89.60	ĦUT	---- Genypterus blacodes	7,5		A	
0302.89.90	ĦUT	---- Oħrajn	15		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fwied, bajd, sperma, ġwienaħ, irjus, dnub, griežem u ġewwieni ieħor li jittiekel tal-ħut				
0302.91.00	ĦUT	-- Fwied, bajd u sperma	10		A	
0302.92.00	ĦUT	-- Xewk tal-klieb il-baħar	8		A	
0302.99.00	ĦUT	-- Oħrajn	10		A	
0303		Ħut, friżat, ħlief qatgħat ta' ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 0304				
		- Salmonidae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0303.91 sa 0303.99				
0303.11.00	ĦUT	-- Salamun dahru blu tal-Alaska (salamun aħmar) (Oncorhynchus nerka)	2		A	
0303.12.00	ĦUT	-- Salamun tal-Paċifiku Ieħor (Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus)	2		A	
0303.13.00	ĦUT	-- Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)				
0303.14.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus apache jew Oncorhynchus chrysogaster	9		A	
0303.14.20	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus mykiss, bl-irjus u l-garġi, imsewwija, jiżnu aktar minn 1,2 kg kull waħda, jew bla rjus, bil-garġi mneħħija u msewwija, jiżnu aktar minn 1 kg kull waħda	12		A	
0303.14.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
0303.19.00	ĦUT	-- Oħrajn	9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0303.91 sa 0303.99				
0303.23.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	8		A	
0303.24.00	ĦUT	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	8		A	
0303.25.00	ĦUT	-- Karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	8		A	
0303.26.00	ĦUT	-- Sallur (Anguilla spp.)	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.29.00	ĦUT	-- Oħrajn	8		A	
		- Ħut ċatt (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0303.91 sa 0303.99				
		-- Ħalibatt (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)				
0303.31.10	ĦUT	--- Ħalibatt miż-żgħir jew tal-Grenlanda (Reinhardtius hippoglossoides)	7,5		A	
0303.31.30	ĦUT	--- Ħalibatt tal-Atlantiku (Hippoglossus hippoglossus)	7,5		A	
0303.31.90	ĦUT	--- Ħalibatt tal-Paċifiku (Hippoglossus stenolepis)	15		A	
0303.32.00	ĦUT	-- Barbun (Pleuronectes platesa)	15		A	
0303.33.00	ĦUT	-- Lingwata (Solea spp.)	7,5		A	
0303.34.00	ĦUT	-- Barbun imperjali (Psetta maxima)	15		A	
		-- Oħrajn				
0303.39.10	ĦUT	--- Barbun tal-għajna (Platichthys flesus)	7,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.39.30	ĦUT	--- Ħut tal-ġeneru Rhombosolea	7,5		A	
0303.39.50	ĦUT	--- Ħut tal-ispeċi Pelotreis flavilatus jew Peltorhamphus novaezelandiae	7,5		A	
0303.39.85	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
		- Tonn (tal-ġeneru Thunnus), pelamit jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0303.91 sa 0303.99				
		-- Alonga jew tonn tax-xewk twil (Thunnus alalunga)				
0303.41.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.41.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
		-- Tonn tax-xewk safrani (Thunnus albacares)				
0303.42.20	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.42.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Skipjack jew bonito żaqqu rrigata				
0303.43.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.43.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
		-- Tonn għajnejh kbar (Thunnus obesus)				
0303.44.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.44.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
0303.45		-- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)				
		--- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku (Thunnus thynnus)				
0303.45.12	ĦUT	---- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.45.18	ĦUT	---- Oħrajn	22		A	
		--- Tonn tax-xewka kaħla tal-Paċifiku (Thunnus orientalis)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.45.91	ĦUT	---- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.45.99	ĦUT	---- Oħrajn	22		A	
		-- Tonn tax-xewka kaħla min-nofsinhar (Thunnus maccoyii)				
0303.46.10	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.46.90	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	
		-- Oħrajn				
0303.49.20	ĦUT	--- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.49.85	ĦUT	--- Oħrajn	22		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii), inċova (Engraulis spp.), sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus), kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), kavalli tal-Indo-Paċifiku (Rastrelliger spp.), plamtu rjali (Scomberomorus spp.), sawrell (Trachurus spp.), karanġidi (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), pompu fiddien (Pampus spp.), kastardella tal-Paċifiku (Cololabis saira), sugarott (Decapterus spp.), kapelin (Mallotus villosus), pixxispad (Xiphias gladius), kubrita (Euthynnus affinis), plamtu (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0303.91 sa 0303.99				
0303.51.00	ĦUT	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	15		A	
		-- Sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.53.10	ĦUT	--- Sardin tal-ispeċi Sardina pilchardus	23		A	
0303.53.30	ĦUT	Sardin tal-ġeneru *Sardinops*; sardinella (*Sardinella* spp.)	15		A	
0303.53.90	ĦUT	--- Aringi żgħar (Sprattus sprattus)	13		A	
		-- Kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)				
0303.54.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Scomber scombrus jew Scomber japonicus	20		A	
0303.54.90	ĦUT	--- Tal-ispeċi Scomber australasicus	15		A	
		-- Sawrell (Trachurus spp.)				
0303.55.10	ĦUT	--- Sawrell tal-Atlantiku (Trachurus trachurus)	15		A	
0303.55.30	ĦUT	--- Sawrell taċ-Ċile (Trachurus murphyi)	15		A	
0303.55.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
0303.56.00	ĦUT	-- Cobia (Rachycentron canadum)	15		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.57.00	ĦUT	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	7,5		A	
0303.59		-- Oħrajn				
0303.59.10	ĦUT	--- Inċova (Engraulis spp.)	15		A	
		--- Kubrita (Euthynnus affinis)				
0303.59.21	ĦUT	---- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.59.29	ĦUT	---- Oħrajn	22		A	
0303.59.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
		- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0303.91 sa 0303.99				
		-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.63.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Gadus morhua	12		A	
0303.63.30	ĦUT	--- Tal-ispeċi Gadus ogac	12		A	
0303.63.90	ĦUT	--- Tal-ispeċi Gadus magrocephalus	12		A	
0303.64.00	ĦUT	-- Bakkaljaw miż-żgħir (Melanogrammus aeglefinus)	7,5		A	
0303.65.00	ĦUT	-- Merlangu (Pollachius virens)	7,5		A	
0303.66		-- Marlozz (Merluccius spp., Urophycis spp.)				
		--- Marlozz tal-ġeneru Merluccius				
0303.66.11	ĦUT	---- Marlozz tal-mantell (marlozz tal-ilma baxx) (Merluccius capensis) u marlozz tal-ilma fond (Merluccius paradoxus)	15		A	
0303.66.12	ĦUT	---- Marlozz Arġentin (marlozz tal-Atlantiku tal-Lbiċ) (Merluccius hubbsi)	15		A	
0303.66.13	ĦUT	---- Marlozz ta' nofsinhar (Merluccius australis)	15		A	
0303.66.19	ĦUT	---- Oħrajn	15		A	
0303.66.90	ĦUT	--- Marlozz tal-ġeneru Urophycis	15		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.67.00	ĦUT	-- Pollakkju tal-Alaska (Theragra chalcogramma)	15		A	
		-- Merlangu ikħal (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)				
0303.68.10	ĦUT	--- Merlangu ikħal (Micromesistius poutassou)	7,5		A	
0303.68.90	ĦUT	--- Merlangu ikħal tan-nofsinhar (Micromesistius australis)	7,5		A	
		-- Oħrajn				
0303.69.10	ĦUT	--- Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)	12		A	
0303.69.30	ĦUT	--- Merlangu (Merlangus merlangus)	7,5		A	
0303.69.50	ĦUT	--- Pollakkju (Pollachius pollachius)	15		A	
0303.69.70	ĦUT	--- Grenadier ikħal (Macruronus novaezelandiae)	7,5		B5	
0303.69.80	ĦUT	--- Molvi (Molva spp.)	7,5		A	
0303.69.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
		- Ħut ieħor, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tas-subintestaturi 0303.91 sa 0303.99				
		-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.81.15	ĦUT	--- Mazzola griża (Squalus acanthias) u gattarell (Scyliorhinus spp.)	6		A	
0303.81.30	ĦUT	--- Pixxiplamtu (Lamna nasus)	8		A	
0303.81.40	ĦUT	--- Ħuta kaħla (Prionace glauca)	8		A	
0303.81.90	ĦUT	--- Oħrajn	8		A	
0303.82.00	ĦUT	-- Raj u rebekkini (Rajidae)	15		A	
0303.83.00	ĦUT	-- Ħutatas-sinna (Dissostichus spp.)	15		A	
		-- Spnott (Dicentrarchus spp.)				
0303.84.10	ĦUT	--- Spnott (Dicentrarchus labrax)	15		A	
0303.84.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
0303.89		-- Oħrajn				
0303.89.10	ĦUT	--- Ħut tal-ilma ħelu	8		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Ħut tal-ġeneru Euthynnus, ħlief pelamit jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis) imsemmija fis-subintestatura 030343 u ħlief kubrita (Euthynnus affinis) imsemmi fis-subintestatura 0303.59				
0303.89.21	ĦUT	----- Għall-manifattura industrijali ta' prodotti tal-intestatura 1604	0		A	
0303.89.29	ĦUT	----- Oħrajn	22		A	
		---- Ħut aħmar (Sebastes spp.)				
0303.89.31	ĦUT	----- Tal-ispeċi Sebastes marinus	7,5		A	
0303.89.39	ĦUT	----- Oħrajn	7,5		A	
0303.89.40	ĦUT	---- Ħut tal-ispeċi Orcynopsis unicolor	10		A	
0303.89.50	ĦUT	---- Denċi (Dentex dentex) u paġell (Pagellus spp.)	15		A	
0303.89.55	ĦUT	---- Awrat (Sparus aurata)	15		A	
0303.89.60	ĦUT	---- Rundin (Brama spp.)	15		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0303.89.65	ĦUT	---- Petriċa (Lophius spp.)	15		A	
0303.89.70	ĦUT	---- Genypterus blacodes	7,5		A	
0303.89.90	ĦUT	---- Oħrajn	15		A	
		- Fwied, bajd, sperma, ġwienaħ, irjus, dnub, griežem u ġewwieni ieħor li jittiekel tal-ħut				
		-- Fwied, bajd u sperma				
0303.91.10	ĦUT	--- Bajd iebes u artab għall-manifattura ta' aċidu deossiribonuklejku jew sulfat tal-protamina	0		A	
0303.91.90	ĦUT	--- Oħrajn	10		A	
0303.92.00	ĦUT	-- Xewk tal-klieb il-baħar	8		A	
0303.99.00	ĦUT	-- Oħrajn	10		A	
0304		Qatgħat ta' ħut u laħam ieħor tal-ħut (kapuljat jew mhuwiex), frisk, imkessaħ jew friżat				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Qatgħat friski jew imkessħa ta' tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)				
0304.31.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	9		A	
0304.32.00	ĦUT	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	9		A	
0304.33.00	ĦUT	-- Burqax tan-Nil (Lates niloticus)	9		A	
0304.39.00	ĦUT	-- Oħrajn	9		A	
		- Qatgħat friski jew imkessħa ta' ħut ieħor				
0304.41.00	ĦUT	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u Salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)				
0304.42.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus mykiss jiżnu aktar minn 400 g kull waħda	12		A	
0304.42.50	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus apache jew Oncorhynchus chrysogaster	9		A	
0304.42.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
0304.43.00	ĦUT	-- Ħut ċatt (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae)	18		A	
		-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae				
0304.44.10	ĦUT	--- Bakkaljaw (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) u Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)	18		A	
0304.44.30	ĦUT	--- Merlangu (Pollachius virens)	18		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0304.44.90	ĦUT	--- Oħrajn	18		A	
0304.45.00	ĦUT	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	18		A	
0304.46.00	ĦUT	-- Ħutatas-sinna (Dissostichus spp.)	18		A	
		-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn				
0304.47.10	ĦUT	--- Mazzola griża (Squalus acanthias) u gattarell (Scyliorhinus spp.)	18		A	
0304.47.20	ĦUT	--- Pixxiplamtu (Lamna nasus)	18		A	
0304.47.30	ĦUT	--- Ħuta kaħla (Prionace glauca)	18		A	
0304.47.90	ĦUT	--- Oħrajn	18		A	
0304.48.00	ĦUT	-- Raj u rebekkini (Rajidae)	18		A	
0304.49		-- Oħrajn				
0304.49.10	ĦUT	--- Ħut tal-ilma ħelu	9		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0304.49.50	ĦUT	---- Ħut aħmar (Sebastes spp.)	18		A	
0304.49.90	ĦUT	---- Oħrajn	18		A	
		- Oħrajn, friski jew imkessħin				
0304.51.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	8		A	
0304.52.00	ĦUT	-- Salmonidae	8		A	
0304.53.00	ĦUT	-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae	15		A	
0304.54.00	ĦUT	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	15		A	
0304.55.00	ĦUT	-- Ħutatas-sinna (Dissostichus spp.)	15		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn				
0304.56.10	ĦUT	--- Mazzola griża (Squalus acanthias) u gattarell (Scyliorhinus spp.)	15		A	
0304.56.20	ĦUT	--- Pixxiplamtu (Lamna nasus)	15		A	
0304.56.30	ĦUT	--- Ħuta kaħla (Prionace glauca)	15		A	
0304.56.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
0304.57.00	ĦUT	-- Raj u rebekkini (Rajidae)	15		A	
0304.59		-- Oħrajn				
0304.59.10	ĦUT	--- Ħut tal-ilma ħelu	8		A	
		--- Oħrajn				
0304.59.50	ĦUT	---- Ġwienaħ tal-aringi	15		A	
0304.59.90	ĦUT	---- Oħrajn	15		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Qatgħat iffriżati ta' tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)				
0304.61.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	9		A	
0304.62.00	ĦUT	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	9		A	
0304.63.00	ĦUT	-- Burqax tan-Nil (Lates niloticus)	9		A	
0304.69.00	ĦUT	-- Oħrajn	9		A	
		- Qatgħat iffriżati ta' ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae				
		-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0304.71.10	ĦUT	--- Merluzz tal-ispeċi Gadus macrocephalus	7,5		A	
0304.71.90	ĦUT	--- Oħrajn	7,5		A	
0304.72.00	ĦUT	-- Bakkaljaw miż-żgħir (Melanogrammus aeglefinus)	7,5		A	
0304.73.00	ĦUT	-- Merlangu (Pollachius virens)	7,5		A	
0304.74		-- Marlozz (Merluccius spp., Urophycis spp.)				
		--- Marlozz tal-ġeneru Merluccius				
0304.74.11	ĦUT	---- Marlozz tal-mantell (marlozz tal-ilma baxx) (Merluccius capensis) u marlozz tal-ilma fond (Merluccius paradoxus)	7,5		A	
0304.74.15	ĦUT	---- Marlozz Arġentin (marlozz tal-Atlantiku tal-Lbiċ) (Merluccius hubbsi)	7,5		A	
0304.74.19	ĦUT	---- Oħrajn	6,1		B5	
0304.74.90	ĦUT	--- Marlozz tal-ġeneru Urophycis	7,5		A	
0304.75.00	ĦUT	-- Pollakkju tal-Alaska (Theragra chalcogramma)	13,7		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0304.79.10	ĦUT	--- Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)	7,5		A	
0304.79.30	ĦUT	--- Merlangu (Merlangus merlangus)	7,5		A	
0304.79.50	ĦUT	--- Grenadier ikħal (Macruronus novaezelandiae)	7,5		A	
0304.79.80	ĦUT	--- Molvi (Molva spp.)	7,5		A	
0304.79.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		B7	
		- Qatgħat iffriżati ta' ħut ieħor				
0304.81.00	ĦUT	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u Salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	2		A	
		-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)				
0304.82.10	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus mykiss jiżnu aktar minn 400 g kull waħda	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0304.82.50	ĦUT	--- Tal-ispeċi Oncorhynchus apache jew Oncorhynchus chrysogaster	9		A	
0304.82.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ħut ċatt (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae)				
0304.83.10	ĦUT	--- Ta' Barbun (Pleuronectes platessa)	7,5		A	
0304.83.30	ĦUT	--- Ta' Barbun tal-għajna (Platichthys flesus)	7,5		A	
0304.83.50	ĦUT	--- Megrim (Lepidorhombus spp.)	15		A	
0304.83.90	ĦUT	--- Oħrajn	15		A	
0304.84.00	ĦUT	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	7,5		A	
0304.85.00	ĦUT	-- Ħutatas-sinna (Dissostichus spp.)	15		A	
0304.86.00	ĦUT	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	15		A	
0304.87.00	ĦUT	-- Tonn (tal-ġeneru Thunnus), skipjack jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis)	18		A	
0304.88		-- Mazzola, klieb il-baħar oħrajn, raj u rebekkini (Rajidae)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Mazzola u klieb il-baħar oħrajn				
0304.88.11	ĦUT	---- Mazzola griża (Squalus acanthias) u gattarell (Scyliorhinus spp.)	7,5		A	
0304.88.15	ĦUT	---- Pixxiplamtu (Lamna nasus)	7,5		A	
0304.88.18	ĦUT	---- Ħuta kaħla (Prionace glauca)	7,5		A	
0304.88.19	ĦUT	---- Oħrajn	7,5		A	
0304.88.90	ĦUT	--- Raj u rebekkini (Rajidae)	15		A	
0304.89		-- Oħrajn				
0304.89.10	ĦUT	--- Ħut tal-ilma ħelu	9		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ħut aħmar (Sebastes spp.)				
0304.89.21	ĦUT	----- Tal-ispeċi Sebastes marinus	7,5		A	
0304.89.29	ĦUT	----- Oħrajn	7,5		A	
0304.89.30	ĦUT	---- Ħut tal-ġeneru Euthynnus, ħlief pelamit jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis) imsemmi fis-subintestatura 0304.87.00	18		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) u ħut tal-ispeċi Orcynopsis unicolor				
0304.89.41	ĦUT	----- Kavall tal-ispeċi Scomber australasicus	15		A	
0304.89.49	ĦUT	----- Oħrajn	15		A	
0304.89.60	ĦUT	---- Petriċa (Lophius spp.)	15		A	
0304.89.90	ĦUT	---- Oħrajn	15		A	
		- Oħrajn, friżati				
0304.91.00	ĦUT	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	7,5		A	
0304.92.00	ĦUT	-- Ħutatas-sinna (Dissostichus spp.)	7,5		A	
		-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0304.93.10	ĦUT	--- Surimi	14,2		A	
0304.93.90	ĦUT	--- Oħrajn	8		A	
		-- Pollakkju tal-Alaska (Theragra chalcogramma)				
0304.94.10	ĦUT	--- Surimi	14,2		A	
0304.94.90	ĦUT	--- Oħrajn	7,5		A	
0304.95		-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, minbarra Pollakkju tal-Alaska (Theragra chalcogramma)				
0304.95.10	ĦUT	--- Surimi	14,2		A	
		--- Oħrajn				
		---- Bakkaljaw (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) u Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)				
0304.95.21	ĦUT	----- Merluzz tal-ispeċi Gadus macrocephalus	7,5		A	
0304.95.25	ĦUT	----- Merluzz tal-ispeċi Gadus morhua	7,5		A	
0304.95.29	ĦUT	----- Oħrajn	7,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0304.95.30	ĦUT	---- Haddock (Melanogrammus aeglefinus)	7,5		A	
0304.95.40	ĦUT	---- Merlangu (Pollachius virens)	7,5		A	
0304.95.50	ĦUT	---- Marlozz tal-ġeneru Merluccius	7,5		A	
0304.95.60	ĦUT	---- Merlangu ikħal (Micromesistius poutassou)	7,5		A	
0304.95.90	ĦUT	---- Oħrajn	7,5		A	
		-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn				
0304.96.10	ĦUT	--- Mazzola griża (Squalus acanthias) u gattarell (Scyliorhinus spp.)	7,5		A	
0304.96.20	ĦUT	--- Pixxiplamtu (Lamna nasus)	7,5		A	
0304.96.30	ĦUT	--- Ħuta kaħla (Prionace glauca)	7,5		A	
0304.96.90	ĦUT	--- Oħrajn	7,5		A	
0304.97.00	ĦUT	-- Raj u rebekkini (Rajidae)	7,5		A	
0304.99		-- Oħrajn				
0304.99.10	ĦUT	--- Surimi	14,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
0304.99.21	ĦUT	---- Ħut tal-ilma ħelu	8		A	
		---- Oħrajn				
0304.99.23	ĦUT	----- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	15		A	
0304.99.29	ĦUT	----- Ħut aħmar (Sebastes spp.)	8		A	
0304.99.55	ĦUT	----- Megrim (Lepidorhombus spp.)	15		A	
0304.99.61	ĦUT	----- Rundin (Brama spp.)	15		A	
0304.99.65	ĦUT	----- Petriċa (Lophius spp.)	7,5		A	
0304.99.99	ĦUT	----- Oħrajn	7,5		A	
0305		Ħut, imnixxef, immellaħ jew fis-salmura; kemm jekk imsajjar jew le qabel jew waqt il-proċess ta' affumikar; dqiq; pasti u gerbub ta' ħut, tajbin għal konsum uman				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.10.00	ĦUT	- Dqiq, pasti u gerbub ta' ħut, tajbin għal konsum uman	13		A	
0305.20.00	ĦUT	- Fwied, bajd u sperma ta' ħut, imnixxfin, affumikati, immelħin jew fis-salmura	11		A	
		- Qatgħat ta' ħut, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura, iżda mhux affumikati				
0305.31.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	16		A	
0305.32		-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae				
		--- Bakkaljaw (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) u Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.32.11	ĦUT	---- Merluzz tal-ispeċi Gadus macrocephalus	16		A	
0305.32.19	ĦUT	---- Oħrajn	20		A	
0305.32.90	ĦUT	--- Oħrajn	16		A	
		-- Oħrajn				
0305.39.10	ĦUT	--- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u salamun tad-Danubju (Hucho hucho), immelħin jew fis-salmura	15		A	
0305.39.50	ĦUT	--- Ħalibatt miż-żgħir jew tal-Grenlanda (Reinhardtius hippoglossoides), immellaħ jew fis-salmura	15		A	
0305.39.90	ĦUT	--- Oħrajn	16		A	
		- Ħut affumikat, inklużi qatgħat, minbarra ġewwieni li jittiekel				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.41.00	ĦUT	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u Salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	13		A	
0305.42.00	ĦUT	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	10		A	
0305.43.00	ĦUT	-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)	14		A	
		-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.44.10	ĦUT	--- Sallur (Anguilla spp.)	14		A	
0305.44.90	ĦUT	--- Oħrajn	14		A	
		-- Oħrajn				
0305.49.10	ĦUT	--- Ħalibatt miż-żgħir jew tal-Grenlanda (Reinhardtius hippoglossoides)	15		A	
0305.49.20	ĦUT	--- Ħalibatt tal-Atlantiku (Hippoglossus hippoglossus)	16		A	
0305.49.30	ĦUT	--- Kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	14		A	
0305.49.80	ĦUT	--- Oħrajn	14		A	
		- Ħut niexef, minbarra ġewwieni li jittiekel tal-ħut, kemm jew immellaħ jew le iżda mhux affumikat				
		-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.51.10	ĦUT	--- Imnixxef, mhux immellaħ	13		A	
0305.51.90	ĦUT	--- Imnixxef, immellaħ	13		A	
0305.52.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	12		A	
		-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, ħlief bakkaljaw (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)				
0305.53.10	ĦUT	--- Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)	13		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.53.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii), inċova (Engraulis spp.), sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus), kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), kavalli tal-Indo-Paċifiku (Rastrelliger spp.), plamtu rjali (Scomberomorus spp.), sawrell (Trachurus spp.), karanġidi (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), pompu fiddien (Pampus spp.), kastardella tal-Paċifiku (Cololabis saira), sugarott (Decapterus spp.), kapelin (Mallotus villosus), pixxispad (Xiphias gladius), kubrita (Euthynnus affinis), plamtu (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae)				
0305.54.30	ĦUT	--- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	12		A	
0305.54.50	ĦUT	--- Inċova (Engraulis spp.)	10		A	
0305.54.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.59.70	ĦUT	--- Ħalibatt tal-Atlantiku (Hippoglossus hippoglossus)	15		A	
0305.59.85	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		- Ħut, niexef iżda mhux imnixxef jew affumikat jew ħut fis-salmura, minbarra ġewwieni li jittiekel tal-ħut				
0305.61.00	ĦUT	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	12		A	
0305.62.00	ĦUT	-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	13		A	
0305.63.00	ĦUT	-- Inċova (Engraulis spp.)	10		A	
0305.64.00	ĦUT	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	12		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0305.69.10	ĦUT	--- Bakkaljaw polari (Boreogadus saida)	13		A	
0305.69.30	ĦUT	--- Ħalibatt tal-Atlantiku (Hippoglossus hippoglossus)	15		A	
0305.69.50	ĦUT	--- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	11		A	
0305.69.80	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		- Xewk, irjus, dnub, grieżen jew ġewwieni ieħor li jittieħel tal-ħut				
0305.71.00	ĦUT	-- Xewk tal-klieb il-baħar	12		A	
0305.72.00	ĦUT	-- Rjus, dnub u grieżem tal-ħut	13		A	
0305.79.00	ĦUT	-- Oħrajn	13		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0306		Krustaċji, kemm jekk fil-qoxra jew le, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura; krustaċji affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; krustaċji, fil-qoxra, imsajrin bl-istim jew mgħollijin fl-ilma, kemm jekk imkessħin jew le, friżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura; dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman				
		- Friżati				
		-- Awwista tal-blat u awwist ieħor tal-baħar (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)				
0306.11.10	ĦUT	--- Dnub tal-awwist	12,5		A	
0306.11.90	ĦUT	--- Oħrajn	12,5		A	
		-- Awwisti (Homarus spp.)				
0306.12.10	ĦUT	--- Sħaħ	6		A	
0306.12.90	ĦUT	--- Oħrajn	16		A	
		-- Granċi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0306.14.10	ĦUT	--- Granċi tal-ispeċi Paralithodes camchaticus, Chionoecetes spp. jew Callinectes sapidus	7,5		A	
0306.14.30	ĦUT	--- Granċi tal-ispeċi Cancer pagurus	7,5		A	
0306.14.90	ĦUT	--- Oħrajn	7,5		A	
0306.15.00	ĦUT	-- Awwista tan-Norveġja (Nephrops norvegicus)	12		A	
		-- Gambli u gambli kbar tal-ilma kiesaħ (Pandalus spp., Crangon crangon)				
0306.16.91	ĦUT	--- Gambli tal-ispeċi Crangon crangon	18		A	
0306.16.99	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		-- Gambli u gambli kbar oħrajn				
0306.17.91	ĦUT	--- Gambli bojod (Parapenaeus longirostris)	12		A	
0306.17.92	ĦUT	--- Gambli tal-ġeneru Penaeus	12		B7	
0306.17.93	ĦUT	--- Gambli tal-familja Pandalidae, ħlief tal-ġeneru Pandalus	12		A	
0306.17.94	ĦUT	--- Gambli tal-ġeneru Crangon, ħlief tal-ispeċi Crangon crangon	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0306.17.99	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		-- Oħrajn, inklużi dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman				
0306.19.10	ĦUT	--- Gamblu tal-ilma ħelu	7,5		A	
0306.19.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		- Ħajjin, friski jew imkessħin				
0306.31.00	ĦUT	-- Awwista tal-blat u awwist ieħor tal-baħar (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	12,5		A	
0306.32		-- Awwisti (Homarus spp.)				
0306.32.10	ĦUT	--- Ħajjin	8		A	
		--- Oħrajn				
0306.32.91	ĦUT	---- Sħaħ	8		A	
0306.32.99	ĦUT	---- Oħrajn	10		A	
		-- Granċi				
0306.33.10	ĦUT	--- Granċi tal-ispeċi Cancer pagurus	7,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0306.33.90	ĦUT	--- Oħrajn	7,5		A	
0306.34.00	ĦUT	-- Awwista tan-Norveġja (Nephrops norvegicus)	12		A	
0306.35		-- Gambli u gambli kbar tal-ilma kiesaħ (Pandalus spp., Crangon crangon)				
		--- Gambli tal-ispeċi Crangon crangon				
0306.35.10	ĦUT	---- Friski jew imkessħin	18		A	
0306.35.50	ĦUT	---- Oħrajn	18		A	
0306.35.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		-- Gambli u gambli kbar oħrajn				
0306.36.10	ĦUT	--- Gambli tal-familja Pandalidae, ħlief tal-ġeneru Pandalus	12		A	
0306.36.50	ĦUT	--- Gambli tal-ġeneru Crangon, ħlief tal-ispeċi Crangon crangon	18		A	
0306.36.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn, inklużi dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman				
0306.39.10	ĦUT	--- Gamblu tal-ilma ħelu	7,5		A	
0306.39.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
		- Oħrajn				
0306.91.00	ĦUT	-- Awwista tal-blat u awwist ieħor tal-baħar (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	12,5		A	
		-- Awwisti (Homarus spp.)				
0306.92.10	ĦUT	--- Sħaħ	8		A	
0306.92.90	ĦUT	--- Oħrajn	10		A	
		-- Granċi				
0306.93.10	ĦUT	--- Granċi tal-ispeċi Cancer pagurus	7,5		A	
0306.93.90	ĦUT	--- Oħrajn	7,5		A	
0306.94.00	ĦUT	-- Awwista tan-Norveġja (Nephrops norvegicus)	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0306.95		-- Gambli u gambli kbar				
		--- Gambli u gambli kbar tal-ilma kiesaħ (Pandalus spp., Crangon crangon)				
		---- Gambli tal-ispeċi Crangon crangon				
0306.95.11	ĦUT	----- Imsajrin bl-istim jew mgħollijin fl-ilma	18		A	
0306.95.19	ĦUT	----- Oħrajn	18		A	
0306.95.20	ĦUT	---- Pandalus spp.	12		A	
		--- Gambli u gambli kbar oħrajn				
0306.95.30	ĦUT	---- Gambli tal-familja Pandalidae, ħlief tal-ġeneru Pandalus	12		A	
0306.95.40	ĦUT	---- Gambli tal-ġeneru Crangon, ħlief tal-ispeċi Crangon crangon	18		A	
0306.95.90	ĦUT	---- Oħrajn	12		A	
		-- Oħrajn, inklużi dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0306.99.10	ĦUT	--- Gamblu tal-ilma ħelu	7,5		A	
0306.99.90	ĦUT	--- Oħrajn	12		A	
0307		Molluski, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, ħajjin, friski, imkessħin, iffriżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura; molluski affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; dqiq, pasti u gerbub ta' molluski, tajbin għal konsum uman				
		- Gajdri				
		-- Ħajjin, friski jew imkessħin				
0307.11.10	ĦUT	--- Gajdri ċatti (tal-ġeneru Ostrea), ħajjin u jiżnu (bil-qoxra b'kollox) mhux aktar minn 40 g kull waħda	0		A	
0307.11.90	ĦUT	--- Oħrajn	9		A	
0307.12.00	ĦUT	-- Friżat	9		A	
0307.19.00	ĦUT	-- Oħrajn	9		A	
		- "Scallops" (mxat, tip ta' molluski bivalvi), li jinkludu mriewaħ, tal-ġeneru Pecten, Chlamys jew Placopecten				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0307.21.00	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	8		A	
		-- Friżat				
0307.22.10	ĦUT	--- Arzella tal-Pellegrini (Pecten maximus)	8		A	
0307.22.90	ĦUT	--- Oħrajn	8		A	
0307.29.00	ĦUT	-- Oħrajn	8		A	
		- "Mussels" (mitili, tip ta' molluski bivalvi) (Mytilus spp., Perna spp.)				
		-- Ħajjin, friski jew imkessħin				
0307.31.10	ĦUT	--- Mytilus spp.	10		A	
0307.31.90	ĦUT	--- Perna spp.	8		A	
		-- Friżat				
0307.32.10	ĦUT	--- Mytilus spp.	10		A	
0307.32.90	ĦUT	--- Perna spp.	8		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0307.39.20	ĦUT	--- Mytilus spp.	10		A	
0307.39.80	ĦUT	--- Perna spp.	8		A	
		- Siċċ u klamari				
		-- Ħajjin, friski jew imkessħin				
0307.42.10	ĦUT	--- Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.	8		A	
0307.42.20	ĦUT	--- Loligo spp.	6		A	
0307.42.30	ĦUT	--- Ommastrephes spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.	8		A	
0307.42.40	ĦUT	--- Todarodes sagittatus	6		A	
0307.42.90	ĦUT	--- Oħrajn	11		A	
		-- Friżat				
		--- Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.				
		---- Sepiola spp.				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0307.43.21	ĦUT	----- Sepiola rondeleti	6		A	
0307.43.25	ĦUT	----- Oħrajn	8		A	
0307.43.29	ĦUT	---- Sepia officinalis, Rossia macrosoma	8		A	
		--- Loligo spp.				
0307.43.31	ĦUT	---- Loligo vulgaris	6		A	
0307.43.33	ĦUT	---- Loligo pealei	6		A	
0307.43.35	ĦUT	---- Loligo gahi	6		A	
0307.43.38	ĦUT	---- Oħrajn	6		A	
0307.43.91	ĦUT	--- Ommastrephes spp., ħlief Ommastrephes sagittatus, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.	8		A	
0307.43.92	ĦUT	--- Illex spp.	8		A	
0307.43.95	ĦUT	--- Totlu (Todarodes sagittatus) (Ommastrephes sagittatus)	6		A	
0307.43.99	ĦUT	--- Oħrajn	11		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0307.49.20	ĦUT	--- Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.	8		A	
0307.49.40	ĦUT	--- Loligo spp.	6		A	
0307.49.50	ĦUT	--- Ommastrephes spp., ħlief Ommastrephes sagittatus, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.	8		A	
0307.49.60	ĦUT	--- Todarodes sagittatus (Ommastrephes sagittatus)	6		A	
0307.49.80	ĦUT	--- Oħrajn	11		A	
		- Qarnit (Octopus spp.)				
0307.51.00	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	8		A	
0307.52.00	ĦUT	-- Friżat	8		A	
0307.59.00	ĦUT	-- Oħrajn	8		A	
0307.60.00	ĦUT	- Bebbux, għajr bebbux tal-baħar	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Gandoffli, arzell u arki (familji Arcidae, Arcticidae, Cardiidae, Donacidae, Hiatellidae, Mactridae, Mesodesmatidae, Myidae, Semelidae, Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae u Veneridae)				
0307.71.00	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	11		A	
		-- Friżat				
0307.72.10	ĦUT	--- Gandoffla rrigata jew speċi oħrajn tal-familja Veneridae	8		A	
0307.72.90	ĦUT	--- Oħrajn	11		A	
0307.79.00	ĦUT	-- Oħrajn	11		A	
		- Widnet il-baħar (Haliotis spp.) u strombi (Strombus spp.)				
0307.81.00	ĦUT	-- Widnet il-baħar ħajjin, friski jew imkessħin (Haliotis spp.)	11		A	
0307.82.00	ĦUT	-- Strombi ħajjin, friski jew imkessħin (Strombus spp.)	11		A	
0307.83.00	ĦUT	-- Widnet il-baħar friżati (Haliotis spp.)	11		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0307.84.00	ĦUT	-- Strombi friżati (Strombus spp.)	11		A	
0307.87.00	ĦUT	-- Widnet il-baħar oħrajn (Haliotis spp.)	11		A	
0307.88.00	ĦUT	-- Strombi oħrajn (Strombus spp.)	11		A	
		- Oħrajn, inkluż dqiq, pasti u gerbub, tajbin għal konsum uman				
0307.91.00	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	11		A	
0307.92.00	ĦUT	-- Friżat	11		A	
0307.99.00	ĦUT	-- Oħrajn	11		A	
0308		Invertebrati akwatiċi, minbarra krustaċji u molluski, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura; invertebrati akwatiċi affumikati, minbarra krustaċji jew molluski, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; dqiq, pasti u gerbub ta' invertebrati akwatiċi minbarra krustaċji u molluski oħrajn, tajbin għal konsum uman				
		- Ħjar tal-baħar (Stichopus japonicus, Holothuroidea)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0308.11.00	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	11		A	
0308.12.00	ĦUT	-- Friżat	11		A	
0308.19.00	ĦUT	-- Oħrajn	11		A	
		- Rizzi (Strongylocentrotus spp., Paracentrotus lividus, Loxechinus albus, Echinus esculentus)				
0308.21.00	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	11		A	
0308.22.00	ĦUT	-- Friżat	11		A	
0308.29.00	ĦUT	-- Oħrajn	11		A	
		- Bram (Rhopilema spp.)				
0308.30.10	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	11		A	
0308.30.50	ĦUT	-- Friżat	0		A	
0308.30.90	ĦUT	-- Oħrajn	11		A	
		- Oħrajn				
0308.90.10	ĦUT	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	11		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0308.90.50	ĦUT	-- Friżat	11		A	
0308.90.90	ĦUT	-- Oħrajn	11		A	
04		KAPITOLU 4 – PRODOTTI TAL-ĦALIB; BAJD T-TJUR; GĦASEL NATURALI; PRODOTTI TAJBIN GĦALL-IKEL ĠEJJIN MINN ANNIMALI, LI MHUMIEX IMSEMMIJIN JEW INKLUŻI BAND'OĦRA				
0401		Ħalib u krema, mhux konċentrati u mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu				
		- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 1 %				
0401.10.10	AGRI	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux akbar minn żewġ litri	EUR 13,8/100 kg		B7	
0401.10.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 12,9/100 kg		B7	
		- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 1 % iżda mhux aktar minn 6 %				
		-- Mhux aktar minn 3 %				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0401.20.11	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux akbar minn żewġ litri	EUR 18,8/100 kg		B7	
0401.20.19	AGRI	--- Oħrajn	EUR 17,9/100 kg		B7	
		-- Aktar minn 3 %				
0401.20.91	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux akbar minn żewġ litri	EUR 22,7/100 kg		B7	
0401.20.99	AGRI	--- Oħrajn	EUR 21,8/100 kg		B7	
		- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 6 % iżda mhux aktar minn 10 %				
0401.40.10	AGRI	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux akbar minn żewġ litri	EUR 57,5/100 kg		B7	
0401.40.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 56,6/100 kg		B7	
		- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 10 %				
		-- Mhux aktar minn 21 %				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0401.50.11	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux akbar minn żewġ litri	EUR 57,5/100 kg		B7	
0401.50.19	AGRI	--- Oħrajn	EUR 56,6/100 kg		B7	
		-- Aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 45 %				
0401.50.31	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux akbar minn żewġ litri	EUR 110/100 kg		B7	
0401.50.39	AGRI	--- Oħrajn	EUR 109,1/100 kg		B7	
		-- Aktar minn 45 %				
0401.50.91	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux akbar minn żewġ litri	EUR 183,7/100 kg		B7	
0401.50.99	AGRI	--- Oħrajn	EUR 182,8/100 kg		B7	
0402		Ħalib u krema, konċentrati u biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jaqħmel ħelu				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fi trab, ħbub jew forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 1,5 %				
		-- Mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu				
0402.10.11	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 125,4/100 kg		TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
0402.10.19	AGRI	--- Oħrajn	EUR 118,8/100 kg		TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
		-- Oħrajn				
0402.10.91	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 1,19/kg/materjal lattiku + EUR 27,5/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-4 Trab tal-Ħalib	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0402.10.99	AGRI	--- Oħrajn	EUR 1,19/kg/materjal lattiku + EUR 21/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
		- Fi trab, ħbub u forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 1,5 %				
		-- Mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu				
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 27 %				
0402.21.11	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 135,7/100 kg		TRQ-4 Trab tal-Ħalib	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0402.21.18	AGRI	---- Oħrajn	EUR 130,4/100 kg		TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 27 %				
0402.21.91	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 167,2/100 kg		TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
0402.21.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 161,9/100 kg		TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
0402.29	AGRI	-- Oħrajn				
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 27 %				
0402.29.11	AGRI	---- Ħalib speċjali, għal trabi, f'kontenituri ssiġillati ermetikament b'kontenut nett mhux aktar minn 500 g, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 10 %	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-4 Trab tal-Ħalib	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Oħrajn				
0402.29.15	AGRI	----- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa daqs is-somma ta' dawn li ġejjin:(a) l-ammont għal kull kilogramm muri, moltiplikat bil-piż ta' materjal lattiku kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
0402.29.19	AGRI	----- Oħrajn	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 16,8/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-4 Trab tal-Ħalib	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 27 %				
0402.29.91	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-4 Trab tal-Ħalib	
0402.29.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 16,8/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-4 Trab tal-Ħalib	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
0402.91	AGRI	-- Mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu				
0402.91.10	AGRI	--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 8 %	EUR 34,7/100 kg		B7	
0402.91.30	AGRI	--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 8 % iżda mhux aktar minn 10 %	EUR 43,4/100 kg		B7	
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 45 %				
0402.91.51	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 110/100 kg		B7	
0402.91.59	AGRI	---- Oħrajn	EUR 109,1/100 kg		B7	
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 45 %				
0402.91.91	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 183,7/100 kg		B7	
0402.91.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 182,8/100 kg		B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0402.99	AGRI	-- Oħrajn				
0402.99.10	AGRI	--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 9,5 %	EUR 57,2/100 kg		B7	
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 9,5 % iżda mhux aktar minn 45 %				
0402.99.31	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 1,08/kg/materjal lattiku + EUR 19,4/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0402.99.39	AGRI	---- Oħrajn	EUR 1,08/kg/materjal lattiku + EUR 18,5/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 45 %				
0402.99.91	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	EUR 1,81/kg/materjal lattiku + EUR 19,4/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0402.99.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 1,81/kg/materjal lattiku + EUR 18,5/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0403		Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u ħalib u krema oħrajn fermentati jew li saru aċidużi, kemm jekk konċentrati kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew imħawwrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw				
0403.10	AGRI	- Jogurt				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Mhux imħawwar lanqas fih frott, ġewż jew kawkaw miżjud				
		--- Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.10.11	AGRI	---- Mhux aktar minn 3 %	EUR 20,5/100 kg		B7	
0403.10.13	AGRI	---- Aktar minn 3 % iżda mhux aktar minn 6 %	EUR 24,4/100 kg		B7	
0403.10.19	AGRI	---- Aktar minn 6 %	EUR 59,2/100 kg		B7	
		--- Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.10.31	AGRI	---- Mhux aktar minn 3 %	EUR 0,17/kg/materjal lattiku + EUR 21,1/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0403.10.33	AGRI	---- Aktar minn 3 % iżda mhux aktar minn 6 %	EUR 0,2/kg/materjal lattiku + EUR 21,1/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0403.10.39	AGRI	---- Aktar minn 6 %	EUR 0,54/kg/materjal lattiku + EUR 21,1/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Imħawwar jew miżjud bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw				
		--- Fi trab, ħbub jew forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.10.51	PAPS	---- Mhux aktar minn 1,5 %	8,3 + EUR 95/100 kg		B7	
0403.10.53	PAPS	---- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	8,3 + 130,4 EUR/100 kg		B7	
0403.10.59	PAPS	---- Aktar minn 27 %	8,3 + 168,8 EUR/100 kg		B7	
		--- Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.10.91	PAPS	---- Mhux aktar minn 3 %	8,3 + EUR 12,4/100 kg		B7	
0403.10.93	PAPS	---- Aktar minn 3 % iżda mhux aktar minn 6 %	8,3 + EUR 17,1/100 kg		B7	
0403.10.99	PAPS	---- Aktar minn 6 %	8,3 + EUR 26,6/100 kg		B7	
0403.90	AGRI	- Oħrajn				
		-- Mhux imħawwrin u lanqas miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Fi trab, ħbub jew forom solidi oħrajn				
		---- Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.90.11	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 100,4/100 kg		B7	
0403.90.13	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 135,7/100 kg		B7	
0403.90.19	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 167,2/100 kg		B7	
		---- Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.90.31	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 0,95/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0403.90.33	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0403.90.39	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
		---- Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.90.51	AGRI	----- Mhux aktar minn 3 %	EUR 20,5/100 kg		B7	
0403.90.53	AGRI	----- Aktar minn 3 % iżda mhux aktar minn 6 %	EUR 24,4/100 kg		B7	
0403.90.59	AGRI	----- Aktar minn 6 %	EUR 59,2/100 kg		B7	
		---- Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.90.61	AGRI	----- Mhux aktar minn 3 %	EUR 0,17/kg/materjal lattiku + EUR 21,1/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0403.90.63	AGRI	----- Aktar minn 3 % iżda mhux aktar minn 6 %	EUR 0,2/kg/materjal lattiku + EUR 21,1/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0403.90.69	AGRI	----- Aktar minn 6 %	EUR 0,54/kg/materjal lattiku + EUR 21,1/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Imħawwrin u miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw				
		--- Fi trab, ħbub jew forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.90.71	PAPS	---- Mhux aktar minn 1,5 %	8,3 + EUR 95/100 kg		B7	
0403.90.73	PAPS	---- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	8,3 + 130,4 EUR/100 kg		B7	
0403.90.79	PAPS	---- Aktar minn 27 %	8,3 + 168,8 EUR/100 kg		B7	
		--- Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0403.90.91	PAPS	---- Mhux aktar minn 3 %	8,3 + EUR 12,4/100 kg		B7	
0403.90.93	PAPS	---- Aktar minn 3 % iżda mhux aktar minn 6 %	8,3 + EUR 17,1/100 kg		B7	
0403.90.99	PAPS	---- Aktar minn 6 %	8,3 + EUR 26,6/100 kg		B7	
0404		Xorrox, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu; prodotti magħmulin minn konstitwenti naturali tal-ħalib, kemm jekk biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'oħra				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10	AGRI	- Xorrox u xorrox modifikat, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu				
		-- Fi trab, ħbub jew forom solidi oħrajn				
		--- Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' proteina (kontenut ta' nitroġenu × 6,38), skont il-piż				
		---- Mhux aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0404.10.02	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 7/100 kg		B7	
0404.10.04	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 135,7/100 kg		B7	
0404.10.06	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 167,2/100 kg		B7	
		---- Aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0404.10.12	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 100,4/100 kg		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.14	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 135,7/100 kg		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
0404.10.16	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 167,2/100 kg		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
		--- Oħrajn, b'kontenut ta' proteina (kontenut ta' nitroġenu × 6,38), skont il-piż				
		---- Mhux aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.26	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 0,07/kg/materjal lattiku + EUR 16,8/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0404.10.28	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.32	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
		---- Aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.34	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 0,95/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0404.10.36	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.38	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
		-- Oħrajn				
		--- Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' proteina (kontenut ta' nitroġenu × 6,38), skont il-piż				
		---- Mhux aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.48	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 0,07/kg/materjal lattiku niexef	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa daqs l-ammont kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materja lattika niexfa kontenuta f'100 kg ta' prodott.	B7	
0404.10.52	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 135,7/100 kg		B7	
0404.10.54	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 167,2/100 kg		B7	
		---- Aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0404.10.56	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 100,4/100 kg		B7	
0404.10.58	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 135,7/100 kg		B7	
0404.10.62	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 167,2/100 kg		B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn, b'kontenut ta' proteina (kontenut ta' nitroġenu × 6,38), skont il-piż				
		---- Mhux aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0404.10.72	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	0,07 EUR/kg/materjal lattiku niexef + 16,8 EUR/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materja lattika niexfa kontenuta f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.74	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0404.10.76	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Aktar minn 15 %, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0404.10.78	AGRI	----- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 0,95/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0404.10.82	AGRI	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.10.84	AGRI	----- Aktar minn 27 %	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	B7	
0404.90	AGRI	- Oħrajn				
		-- Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0404.90.21	AGRI	--- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 100,4/100 kg		TRQ-7 PAPs talħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
0404.90.23	AGRI	--- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 135,7/100 kg		TRQ-7 PAPs talħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.90.29	AGRI	--- Aktar minn 27 %	EUR 167,2/100 kg		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
		-- Oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż				
0404.90.81	AGRI	--- Mhux aktar minn 1,5 %	EUR 0,95/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa ekwivalenti għas-somma ta' dawn li ġejjin: (a) l-ammont ta' kull kilogramm muri, multiplikat bil-piż ta' materjal lattiku niexef kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0404.90.83	AGRI	--- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %	EUR 1,31/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa daqs is-somma ta' dawn:(a) l-ammont għal kull kilogramm muri, moltiplikat bil-piż ta' materjal lattiku kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
0404.90.89	AGRI	--- Aktar minn 27 %	EUR 1,62/kg/materjal lattiku + EUR 22/100 kg	Id-dazju fuq 100 kg ta' prodott huwa daqs is-somma ta' dawn:(a) l-ammont għal kull kilogramm muri, moltiplikat bil-piż ta' materjal lattiku kontenut f'100 kg ta' prodott; u (b) l-ammont l-ieħor indikat.	TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0405		Butir u xaħmijiet u żjut oħrajn magħmulin mill-ħalib; dlik (pejst) ta' prodotti tal-ħalib				
0405.10	AGRI	- Butir				
		-- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 85 %				
		--- Butir naturali				
0405.10.11	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	EUR 189,6/100 kg		TRQ-5 Butir	
0405.10.19	AGRI	---- Oħrajn	EUR 189,6/100 kg		TRQ-5 Butir	
0405.10.30	AGRI	--- Butir rekombinat	EUR 189,6/100 kg		TRQ-5 Butir	
0405.10.50	AGRI	--- Butir tax-xorrox	EUR 189,6/100 kg		TRQ-5 Butir	
0405.10.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 231,3/100 kg		TRQ-5 Butir	
		- Dlik (pejst) tal-butir				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0405.20.10	PAPS	-- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, ta' 39 % jew aktar iżda inqas minn 60 %	9 + EA		TRQ-5 Butir	
0405.20.30	PAPS	-- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, ta' 60 % jew aktar iżda mhux aktar minn 75 %	9 + EA		TRQ-5 Butir	
0405.20.90	AGRI	-- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, ta' aktar minn 75 % iżda anqas minn 80 %	EUR 189,6/100 kg		TRQ-5 Butir	
		- Oħrajn				
0405.90.10	AGRI	-- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, ta' 99,3 % jew aktar u b'kontenut ta' ilma, skont il-piż, mhux aktar minn 0,5 %	EUR 231,3/100 kg		TRQ-5 Butir	
0405.90.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 231,3/100 kg		TRQ-5 Butir	
0406		Ġobon u baqta				
0406.10	AGRI	- Ġobon frisk (mhux misjur jew konservat), inkluż ġobon tax-xorrox, u baqta				
		-- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 40 %				
0406.10.30	AGRI	--- Mozzarella, kemm jekk f'likwidu jew le	EUR 185,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0406.10.50	AGRI	--- Oħrajn	EUR 185,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.10.80	AGRI	-- Oħrajn	EUR 221,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.20.00	AGRI	- Ġobon maħkuk jew fi trab, ta' kull tip	EUR 188,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.30	AGRI	- Ġobon proċessat, mhux maħkuk jew trab				
0406.30.10	AGRI	-- Li fil-manifattura tiegħu ma ntuża ebda ġobon ħlief Emmentaler, Gruyère u Appenzell u li jista' jkun fih, miżjud, ġobon glarus bil-ħxejjex (magħruf bħala Schabziger); pożżut għall-bejgħ bl-imnut, b'kontenut ta' xaħam fil-materjal xott li ma jaqbiżx il-56 %	EUR 144,9/100 kg		B7	
		-- Oħrajn				
		--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 36 % u b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, fil-materjal xott				
0406.30.31	AGRI	---- Mhux aktar minn 48 %	EUR 139,1/100 kg		B7	
0406.30.39	AGRI	---- Aktar minn 48 %	EUR 144,9/100 kg		B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0406.30.90	AGRI	--- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 36 %	EUR 215/100 kg		B7	
		- Ġobon tip blu (tat-tursina) u tipi oħra ta' ġobon li għandhom vini blu prodotti bil-Penicillium roqueforti				
0406.40.10	AGRI	-- Roquefort	EUR 140,9/100 kg		B7	
0406.40.50	AGRI	-- Gorgonzola	EUR 140,9/100 kg		B7	
0406.40.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 140,9/100 kg		B7	
0406.90	AGRI	- Ġobon ieħor				
0406.90.01	AGRI	-- Għal proċessar	EUR 167,1/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
		-- Oħrajn				
0406.90.13	AGRI	--- Emmentaler	EUR 171,7/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.15	AGRI	--- Gruyère, Sbrinz	EUR 171,7/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.17	AGRI	--- Bergkäse, Appenzell	EUR 171,7/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.18	AGRI	--- Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or u Tête de Moine	EUR 171,7/100 kg		TRQ-6 Ġobon	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0406.90.21	AGRI	--- Cheddar	EUR 167,1/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.23	AGRI	--- Edam	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.25	AGRI	--- Tilsit	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.29	AGRI	--- Kashkaval	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.32	AGRI	--- Feta	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.35	AGRI	--- Kefalo Tyri	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.37	AGRI	--- Finlandia	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.39	AGRI	--- Jarlsberg	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
		--- Oħrajn				
0406.90.50	AGRI	---- Ġobon ta' ħalib tan-nagħaġ jew ta' ħalib tal-buflu f'kontenituri bis-salmura, jew fi fliexken tal-ġilda tan-nagħaġ jew tal-ġilda tal-mogħoż	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
		---- Oħrajn				
		----- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 40 % u b'kontenut ta' ilma, skont il-piż, fil-materjal mhux xaħmi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------ Mhux aktar minn 47 %				
0406.90.61	AGRI	------- Grana Padano, Parmigiano Reggiano	EUR 188,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.63	AGRI	------- Fiore Sardo, Pecorino	EUR 188,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.69	AGRI	------- Oħrajn	EUR 188,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
		------ Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 72 %				
0406.90.73	AGRI	------- Provolone	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.74	AGRI	------- Maasdam	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.75	AGRI	------- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.76	AGRI	------- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsa	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.78	AGRI	------- Gouda	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.79	AGRI	------- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0406.90.81	AGRI	------- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.82	AGRI	------- Camembert	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.84	AGRI	------- Brie	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.85	AGRI	------- Kefalograviera, Kasseri	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
		------- Ġobon ieħor, b'kontenut ta' ilma, skont il-piż, fil-materjal mhux xaħmi				
0406.90.86	AGRI	-------- Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.89	AGRI	-------- Aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.92	AGRI	-------- Aktar minn 62 % iżda mhux aktar minn 72 %	EUR 151/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.93	AGRI	------ Aktar minn 72 %	EUR 185,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0406.90.99	AGRI	----- Oħrajn	EUR 221,2/100 kg		TRQ-6 Ġobon	
0407		Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, preservat jew imsajjar				
		- Bajd iffertilizzat għall-inkubazzjoni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0407.11.00	AGRI	-- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	EUR 35/1 000 p/st		A	
0407.19	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Tat-tajr tal-irziezet, ħlief it-tjur tal-ispeċi Gallus domesticus				
0407.19.11	AGRI	---- Tad-dundjani u tal-wiżż	EUR 105/1 000 p/st		A	
0407.19.19	AGRI	---- Oħrajn	EUR 35/1 000 p/st		A	
0407.19.90	AGRI	--- Oħrajn	7,7		A	
		- Bajd frisk ieħor				
0407.21.00	AGRI	-- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	EUR 30,4/100 kg		B3	
		-- Oħrajn				
0407.29.10	AGRI	--- Tat-tajr tal-irziezet, ħlief it-tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	EUR 30,4/100 kg		A	
0407.29.90	AGRI	--- Oħrajn	7,7		A	
		- Oħrajn				
0407.90.10	AGRI	-- Tat-tajr tal-irziezet	EUR 30,4/100 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0407.90.90	AGRI	-- Oħrajn	7,7		A	
0408		Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, friski, imnixxfin, imsajrin bl-istim jew bit-tgħolija, iffurmati, friżati jew preservati mod ieħor, kemm biż-żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le				
		- Isfra tal-bajd				
		-- Imnixxfin				
0408.11.20	AGRI	--- Mhux tajbin għall-konsum uman	0		A	
0408.11.80	AGRI	--- Oħrajn	EUR 142,3/100 kg		B3	
0408.19	AGRI	-- Oħrajn				
0408.19.20	AGRI	--- Mhux tajbin għall-konsum uman	0		A	
		--- Oħrajn				
0408.19.81	AGRI	---- Likwidi	EUR 62/100 kg		B3	
0408.19.89	AGRI	---- Oħrajn, inklużi friżati	EUR 66,3/100 kg		B3	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Imnixxfin				
0408.91.20	AGRI	--- Mhux tajbin għall-konsum uman	0		A	
0408.91.80	AGRI	--- Oħrajn	EUR 137,4/100 kg		B3	
		-- Oħrajn				
0408.99.20	AGRI	--- Mhux tajbin għall-konsum uman	0		A	
0408.99.80	AGRI	--- Oħrajn	EUR 35,3/100 kg		B3	
ex-0409.00.00	AGRI	Għasel naturali, għajr għasel Mānuka	17,3		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
ex-0409.00.00	AGRI	Għasel Mānuka	17,3		A	Għasel Mānuka, monofloral i jew multifloral i, kif definit mill-Ministeru ta' New Zealand għall-industriji primarji.
0410.00.00	AGRI	Prodotti tajbin għall-ikel u li ġejjin mill-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra	7,7		A	
05		KAPITOLU 5 - PRODOTTI ĠEJJIN MILL-ANNIMALI LI MHUMIEX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI BAND'OĦRA				
0501.00.00	PAPS	Xagħar uman, mhux maħdum, kemm jekk maħsul u mnaddaf jew le; skart ta' xagħar uman	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0502		Lanżit u xagħar tal-ħnieżer, majjali tas-simna (hogs) jew ċingjali; xagħar tal-baġer u xagħar ieħor għall-manifattura tal-ixkupilji; skart minn dan il-lanżit u x-xagħar				
0502.10.00	PAPS	- Lanżit u xagħar tal-ħnieżer, majjali tas-simna (hogs) jew ċingjali u skart tagħhom	0		A	
0502.90.00	PAPS	- Oħrajn	0		A	
0504.00.00	AGRI	Imsaren, bżieżaq u stonki ta' annimali (ħlief ħut), sħaħ jew bċejjeċ minnhom, friski, imkessħin, friżati, immellħin, fis-salmura, imqaddin jew affumikati	0		A	
0505		Ġlud u partijiet oħrajn minn għasafar, bir-rix, rix u bċejjeċ tar-rix (kemm bit-trufijiet mirqumin jew le), mhumiex maħdumin aktar minn imnaddfin, disinfettati jew trattati għall-preservazzjoni; trab u skart mir-rix jew minn bċejjeċ tar-rix				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Rix ta' tip użat għall-mili; pil				
0505.10.10	PAPS	-- Mhux proċessat	0		A	
0505.10.90	PAPS	-- Oħrajn	0		A	
0505.90.00	PAPS	- Oħrajn	0		A	
0506		Għadam u ċ-ċentru tal-qrun, mhux maħdumin, bix-xaħam imneħħi, sempliċiment preparati (iżda mhux maqtugħin għall-forma), trattati bl-aċtu jew degelatinizzati; trab u skart minn dawn il-prodotti				
0506.10.00	PAPS	- Ossejn u għadam trattati bl-aċtu	0		A	
0506.90.00	PAPS	- Oħrajn	0		A	
0507		Avorju, qoxra tal-fekruna, (għadma tal-)baliena u x-xagħar tagħha, qrun (inklużi dawk imsaġġra), qawqab, dwiefer u mnaqar, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħin għall-forma; trab u skart minn dawn il-prodotti				
0507.10.00	PAPS	- Avorju; trab u skart tal-avorju	0		A	
0507.90.00	PAPS	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0508.00.00	PAPS	Qroll u materjali simili, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maħdumin mod ieħor; qxur ta' molluski, krustaċej jew ekinodermi u għadam tas-siċċ, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħin għall-forma, trab u skart tagħhom	0		A	
0510.00.00	PAPS	Ambra griża, kastorju, żibett u misk; kanatridi; bila, imnixxfa jew le; glandoli u prodotti oħrajn ta' annimali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkesshin, friżati jew preservati mod ieħor provviżorjament	0		A	
0511		Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; l-annimali mejtin tal-Kapitolu 1 jew 3, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem				
0511.10.00	AGRI	- Semen minn annimali tal-ifrat	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Prodotti ta' ħut jew krustaċej, molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn; annimali mejtin tal-Kapitolu 3				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0511.91.10	ĦUT	--- Skart tal-ħut	0		A	
0511.91.90	ĦUT	--- Oħrajn	0		A	
0511.99	PAPS	-- Oħrajn				
0511.99.10	AGRI	--- Muskoli jew għeruq; bċejjeċ u skart simili ta' ġlud mhux proċessati	0		A	
		--- Sponoż naturali ġejjin minn annimali				
0511.99.31	PAPS	---- Mhux proċessati	0		A	
0511.99.39	PAPS	---- Oħrajn	5,1		A	
0511.99.85	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
06		KAPITOLU 6 - SIĠAR ĦAJJIN U PJANTI OĦRAJN; BASAL, GĦERUQ U BĦALHOM; FJURI MAQTUGĦIN U WERAQ ORNAMENTALI				
0601		Basal, tuberi, għeruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin, jarmu jew bil-ward; pjanti taċ-ċikwejra u għeruq ħlief dawk l-għeruq tal-intestatura 1212				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Basal, tuberi, għeruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin				
0601.10.10	AGRI	-- Ġjaċinti	5,1		A	
0601.10.20	AGRI	-- Narċis	5,1		A	
0601.10.30	AGRI	-- Tulipani	5,1		A	
0601.10.40	AGRI	-- Gladjoli	5,1		A	
0601.10.90	AGRI	-- Oħrajn	5,1		A	
		Basal, tuberi, għeruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin, jarmu jew bil-ward; pjanti taċ-ċikwejra u għeruq				
0601.20.10	AGRI	-- Pjanti taċ-ċikwejra u għeruq	0		A	
0601.20.30	AGRI	-- Orkidej, ġjaċinti, narċis u tulipani	9,6		A	
0601.20.90	AGRI	-- Oħrajn	6,4		A	
0602		Pjanti oħrajn ħajjin (inklużi l-għeruq tagħhom), biċċiet u żabriet; spawn għall-faqqiegħ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Biċċiet u żabriet maqlugħin mill-għeruq				
0602.10.10	AGRI	-- Tad-dwieli	0		A	
0602.10.90	AGRI	-- Oħrajn	4		A	
0602.20	AGRI	- Siġar, arbuxelli u buxxijiet, imlaqqmin jew le, ta' razez li jagħmlu frott u ġewż li jittiekel				
0602.20.10	AGRI	-- Żraġen tad-dwieli, imlaqqmin jew bl-għeruq	0		A	
		-- Oħrajn				
0602.20.20	AGRI	--- Bl-għeruq mikxufa	8,3		A	
		--- Oħrajn				
0602.20.30	AGRI	---- Ċitru	8,3		A	
0602.20.80	AGRI	---- Oħrajn	8,3		A	
0602.30.00	AGRI	- Rododendri uażalej, imlaqqmin jew le	8,3		A	
0602.40.00	AGRI	- Ward, imlaqqmin jew le	8,3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0602.90	AGRI	- Oħrajn				
0602.90.10	AGRI	-- Spawn għall-faqqiegħ	8,3		A	
0602.90.20	AGRI	-- Pjanti tal-ananas	0		A	
0602.90.30	AGRI	-- Pjanti veġetali u tal-frawli	8,3		A	
		-- Oħrajn				
		--- Pjanti ta' barra				
		---- Siġar, arbuxelli u buxxijiet				
0602.90.41	AGRI	----- Siġar tal-foresta	8,3		A	
		----- Oħrajn				
0602.90.45	AGRI	------ Biċċiet bl-għeruq u pjanti żgħar	6,5		A	
		------ Oħrajn				
0602.90.46	AGRI	------- Bl-għeruq mikxufa	8,3		A	
		------- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0602.90.47	AGRI	-------- Koniferi u siġar li jħaddru dejjem	8,3		A	
0602.90.48	AGRI	-------- Oħrajn	8,3		A	
0602.90.50	AGRI	---- Pjanti oħrajn ta' barra	8,3		A	
		--- Pjanti ta' ġewwa				
0602.90.70	AGRI	---- Biċċiet bl-għeruq u pjanti żgħar, ħlief kakti	6,5		A	
		---- Oħrajn				
0602.90.91	AGRI	----- Pjanti li jagħmlu l-fjuri bil-blanzuni jew bil-fjuri, ħlief kakti	6,5		A	
0602.90.99	AGRI	----- Oħrajn	6,5		A	
0603		Fjuri maqtugħin u blanzuni ta' fjuri ta' tip adattati għal bukketti u għal għanijiet ornamentali, friski, nixfin, miżbugħin, ibbliċjati, mimlijin jew ippreparati mod ieħor				
		- Friski				
0603.11.00	AGRI	-- Ward	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0603.12.00	AGRI	-- Qronfol	12		A	
0603.13.00	AGRI	-- Orkidej	12		A	
0603.14.00	AGRI	-- Kriżantemi	12		A	
0603.15.00	AGRI	-- Ġilji (Lilium spp.)	12		A	
		-- Oħrajn				
0603.19.10	AGRI	--- Gladjoli	12		A	
0603.19.20	AGRI	--- Ranunkli	12		A	
0603.19.70	AGRI	--- Oħrajn	12		A	
0603.90.00	AGRI	- Oħrajn	10		A	
0604		Weraq, friegħi u partijiet oħrajn ta' pjanti, mingħajr fjuri jew blanzuni, u ħaxix, ħażiż u likeni, li huma oġġetti adattati għal bukketti jew għal għanijiet ornamentali, friski, nixfin, miżbugħin, ibbliċjati, mimlijin jew ippreparati mod ieħor				
0604.20	AGRI	- Friski				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ħaxix u likeni				
0604.20.11	AGRI	--- Likena tar-renna	0		A	
0604.20.19	AGRI	--- Oħrajn	5		A	
0604.20.20	AGRI	-- Siġar tal-Milied	2,5		A	
0604.20.40	AGRI	-- Friegħi tal-koniferi	2,5		A	
0604.20.90	AGRI	-- Oħrajn	2		A	
0604.90	AGRI	- Oħrajn				
		-- Ħaxix u likeni				
0604.90.11	AGRI	--- Likena tar-renna	0		A	
0604.90.19	AGRI	--- Oħrajn	5		A	
		-- Oħrajn				
0604.90.91	AGRI	--- Mħumiex ippreparati għajr imnixxfin	0		A	
0604.90.99	AGRI	--- Oħrajn	10,9		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
07		KAPITOLU 7 - VEĠETALI U ĊERTI GĦERUQ U TUBERI TAJBIN GĦALL-IKEL				
0701		Patata, friska jew imkessħa				
0701.10.00	AGRI	- Żerriegħa	4,5		A	
0701.90	AGRI	- Oħrajn				
0701.90.10	AGRI	-- Għall-manifattura tal-lamtu	5,8		A	
		-- Oħrajn				
0701.90.50	AGRI	--- Ġdida, mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju	13,4		A	
0701.90.90	AGRI	--- Oħrajn	11,5		A	
0702.00.00	AGRI	Tadam, frisk jew imkessaħ	PE		A (PE)	
0703		Basal, shallots, tewm, kurrat u veġetali oħrajn tal-ġens tat-tewm, friski jew imkessħin				
0703.10	AGRI	- Basal u shallots				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Basal				
0703.10.11	AGRI	--- Sets (xorta ta' basal żgħir għaż-żrigħ)	9.6		A	
0703.10.19	AGRI	--- Oħrajn	9.6		A	
0703.10.90	AGRI	-- Shallots	9.6		A	
0703.20.00	AGRI	- Tewm	9,6 + EUR 120/100 kg		A	
0703.90.00	AGRI	- Kurrat u veġetali oħrajn tal-ġens tat-tewm	10.4		A	
0704		Kaboċċi, pastard, ġdur u brassicae oħrajn li jittieklu, friski jew imkessħin				
0704.10.00	AGRI	- Pastard u brokkli bir-ras	13,6 MIN 1,6 EUR/100 kg		A	
0704.20.00	AGRI	- Brussels sprouts	12		A	
		- Oħrajn				
0704.90.10	AGRI	-- Kaboċċi bojod u kaboċċi ħomor	12 MIN EUR 0,4/100 kg/br		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0704.90.90	AGRI	-- Oħrajn	12		A	
0705		Ħass (*Lactuca sativa*) u ċikwejra (*Cichorium* spp.), friski jew imkessħin				
		- Ħass				
0705.11.00	AGRI	-- Ħass ikkabuċċjat (ħass bir-ras)	12 MIN 2 EUR/100 kg/br		A	
0705.19.00	AGRI	-- Oħrajn	10,4		A	
		- Ċikwejra				
0705.21.00	AGRI	Ċikwejra tat-tip Witloof (*Cichorium intybus var. foliosum*)	10,4		A	
0705.29.00	AGRI	-- Oħrajn	10,4		A	
0706		Karrotti, turnips (xorta ta' Brassica), pitravi għall-insalata, sassefrika, celeriac (xorta ta' krafes), ravanell u għeruq oħrajn simili tajbin għall-ikel, friski jew imkessħin				
0706.10.00	AGRI	- Karrotti u turnips (xorta ta' Brassica)	13,6		A	
		- Oħrajn				
0706.90.10	AGRI	-- Celeriac (krafes bl-għeruq jew krafes Ġermaniżi)	13,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0706.90.30	AGRI	-- Għerq tal-mustarda (Cochlearia armoracia)	12		A	
0706.90.90	AGRI	-- Oħrajn	13,6		A	
		Ħjar u gherkins (xorta ta' ħjar żgħir), friski jew imkessħin				
0707.00.05	AGRI	- Ħjar	PE		A (PE)	
0707.00.90	AGRI	- Gherkins (xorta ta' ħjar żgħir)	12,8		A	
0708		Veġetali leguminużi, imqaxxrin jew bil-qoxra, friski jew imkessħin				
0708.10.00	AGRI	- Piżelli (Pisum sativum)	13,6		A	
0708.20.00	AGRI	- Ful (Vigna spp., Phaseolus spp.)	13,6 MIN 1,6 EUR/100 kg		A	
0708.90.00	AGRI	- Veġetali oħrajn leguminużi	11,2		A	
0709		Veġetali oħrajn, friski jew imkessħin				
0709.20.00	AGRI	- Asparagu	10,2		A	
0709.30.00	AGRI	- Brunġiel	12,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0709.40.00	AGRI	- Krafes ħlief celeriac	12,8		A	
		- Faqqiegħ u tartuf				
0709.51.00	AGRI	-- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus	12,8		A	
		-- Oħrajn				
0709.59.10	AGRI	--- Chanterelles	3,2		A	
0709.59.30	AGRI	--- Flap mushrooms	5,6		A	
0709.59.50	AGRI	--- Tartuf	6,4		A	
0709.59.90	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
0709.60	AGRI	- Frott tal-ġens Capsicum jew tal-ġens Pimenta				
0709.60.10	AGRI	-- Bżar ħelu	7,2		A	
		-- Oħrajn				
0709.60.91	AGRI	--- Tal-ġens Capsicum, għall-manifattura ta' capsicin jew ta' żebgħa minn oleoraża tal-capsicum	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0709.60.95	AGRI	--- Għall-manifattura industrijali ta' żjut essenzjali jew rażinojdi	0		A	
0709.60.99	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
0709.70.00	AGRI	- Spinaċi, spinaċi ta' New Zealand u spinaċi tal-ġonna (orache)	10,4		A	
		- Oħrajn				
0709.91.00	AGRI	-- Qaqoċċ	PE		A (PE)	
		-- Żebbuġ				
0709.92.10	AGRI	--- Għal użi ħlief għall-produzzjoni taż-żejt	4,5		A	
0709.92.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 13,1/100 kg		A	
		-- Qargħa Aħmar, squash u qargħa (Cucurbita spp.)				
0709.93.10	AGRI	--- Zukkini (qarabagħli żgħir)	PE		A (PE)	
0709.93.90	AGRI	--- Oħrajn	12,8		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0709.99.10	AGRI	--- Veġetali għall-insalata, ħlief ħass (Lactuca sativa) u ċikwejra (Cichorium spp.)	10,4		A	
0709.99.20	AGRI	--- Pitravi chard (jew pitravi zokkrija) u kardun	10,4		A	
0709.99.40	AGRI	--- Kappar	5,6		A	
0709.99.50	AGRI	--- Bużbież	8		A	
0709.99.60	AGRI	--- Qamħ ħelu	EUR 9,4/100 kg		A	
0709.99.90	AGRI	--- Oħrajn	12,8		A	
0710		Veġetali (mhux imsajrin jew imsajrin bl-istim jew bit-togħlija fl-ilma), friżati				
0710.10.00	AGRI	- Patata	14,4		A	
		- Veġetali leguminużi, imqaxxrin jew bil-qoxra				
0710.21.00	AGRI	-- Piżelli (Pisum sativum)	14,4		A	
0710.22.00	AGRI	-- Fażola (Vigna spp., Phaseolus spp.)	14,4		A	
0710.29.00	AGRI	-- Oħrajn	14,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0710.30.00	AGRI	- Spinaċi, spinaċi ta' New Zealand u spinaċi tal-ġonna (orache)	14,4		A	
0710.40.00	PAPS	- Qamħ ħelu	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net eda	L-ammont speċifiku għandu jingħadd, bħala miżura awtonoma, fuq il-piż nett imqattar mill-ilma.	TRQ-8 Qamħirrun	
0710.80	AGRI	- Veġetali oħrajn				
0710.80.10	AGRI	-- Żebbuġ	15,2		A	
		-- Frott tal-ġens Capsicum jew tal-ġens Pimenta				
0710.80.51	AGRI	--- Qamħ ħelu	14,4		A	
0710.80.59	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
		-- Faqqiegħ				
0710.80.61	AGRI	--- Tal-ġens Agaricus	14,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0710.80.69	AGRI	--- Oħrajn	14,4		A	
0710.80.70	AGRI	-- Tadam	14,4		A	
0710.80.80	AGRI	-- Qaqoċċ	14,4		A	
0710.80.85	AGRI	-- Asparagu	14,4		A	
0710.80.95	AGRI	-- Oħrajn	14,4		A	
0710.90.00	AGRI	- Taħlita ta' veġetali	14,4		A	
0711		Veġetali preservati provviżorjament (pereżempju, bil-gass dijossidu tal-kubrit, fis-salmura, f'ilma tal-kubrit jew f'taħlitiet oħrajn biex jippreservaw), iżda mhux tajbin f'dak l-istat għal konsum immedjat				
		- Żebbuġ				
0711.20.10	AGRI	-- Għal użi ħlief għall-produzzjoni taż-żejt	6,4		A	
0711.20.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 13,1/100 kg		A	
0711.40.00	AGRI	- Ħjar u gherkins (xorta ta' ħjar żgħir)	12		A	
		- Faqqiegħ u tartuf				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0711.51.00	AGRI	-- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus	9,6 + 191 EUR/100 kg/net eda		A	
0711.59.00	AGRI	-- Oħrajn	9.6		A	
0711.90	AGRI	- Veġetali oħrajn; taħlit ta' veġetali				
		-- Veġetali				
0711.90.10	AGRI	--- Frott tal-ġens Capsicum jew tal-ġens Pimenta, ħlief bżar ħelu	6,4		A	
0711.90.30	PAPS	--- Qamħ ħelu	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net eda		A	
0711.90.50	AGRI	--- Basal	7,2		A	
0711.90.70	AGRI	--- Kappar	4,8		A	
0711.90.80	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
0711.90.90	AGRI	-- Taħlit ta' veġetali	12		A	
0712		Veġetali mnixxfin, sħaħ, imqattgħin, flieli, biċċiet jew trab, iżda mhux preparati aktar minn hekk				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0712.20.00	AGRI	- Basal	12,8		A	
		- Faqqiegħ tal-ispeċi Auricularia spp., Tremella spp. u tartuf				
0712.31.00	AGRI	-- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus	12,8		A	
0712.32.00	AGRI	-- Faqqiegħ tal-ispeċi Auricularia spp.	12,8		A	
0712.33.00	AGRI	-- Faqqiegħ tal-ispeċi Tremella spp.	12,8		A	
0712.39.00	AGRI	-- Oħrajn	12,8		A	
0712.90	AGRI	- Veġetali oħrajn; taħlit ta' veġetali				
0712.90.05	AGRI	-- Patata, imqattgħa jew flieli jew le iżda mhux preparata aktar minn hekk	10,2		A	
		-- Qamħ ħelu (Zea mays var. saccharata)				
0712.90.11	AGRI	--- Ibridi għaż-żrigħ	0		A	
0712.90.19	AGRI	--- Oħrajn	EUR 9,4/100 kg		A	
0712.90.30	AGRI	-- Tadam	12,8		A	
0712.90.50	AGRI	-- Karrotti	12,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0712.90.90	AGRI	-- Oħrajn	12,8		A	
0713		Veġetali leguminużi mnixxfin, imqaxxrin, kemm jekk mingħajr qoxra ta' ġewwa jew maqsumin kif ukoll jekk le				
		- Piżelli (Pisum sativum)				
0713.10.10	AGRI	-- Għaż-żrigħ	0		A	
0713.10.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
0713.20.00	AGRI	- Ċiċri (garbanzos)	0		A	
		- Ful (Vigna spp., Phaseolus spp.)				
0713.31.00	AGRI	-- Fażola tal-ispeċi Vigna mungo (L.) Hepper jew Vigna radiata (L.) Wilczek	0		A	
0713.32.00	AGRI	-- Fażola żgħira ħamra (Adzuki) (Phaseolus jew Vigna angularis)	0		A	
		-- Fażola kidnija, inkluża fażola mill-bajda (Phaseolus vulgaris)				
0713.33.10	AGRI	--- Għaż-żrigħ	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0713.33.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
0713.34.00	AGRI	-- Fażola Bambara (Vigna subterranea jew Voandzeia subterranea)	0		A	
0713.35.00	AGRI	-- Fażola tal-għajn (Vigna unguiculata)	0		A	
0713.39.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
0713.40.00	AGRI	- Għads	0		A	
0713.50.00	AGRI	- Ful (Vicia faba var. major) u ful ta' varjetà raffa (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor)	3,2		A	
0713.60.00	AGRI	- Piżelli (Cajanus cajan)	3,2		A	
0713.90.00	AGRI	- Oħrajn	3,2		A	
0714		Manjoka, ararut, salep, artiċokks, patata ħelwa u għeruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu jew inulina, friski, imkessħin, friżati jew imnixxfin, kemm jekk flieli jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le; sago pith				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0714.10.00	AGRI	- Manjoka (kassava)	EUR 9,5/100 kg		A	
		- Patata ħelwa				
0714.20.10	AGRI	-- Friska, sħiħa, maħsuba għal konsum uman	3		A	
0714.20.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 6,4/100 kg		A	
0714.30.00	AGRI	- Jamm (Dioscorea spp.)	EUR 9,5/100 kg		A	
0714.40.00	AGRI	- Taro (Colocasia spp.)	EUR 9,5/100 kg		A	
0714.50.00	AGRI	- Yautia (Xanthosoma spp.)	EUR 9,5/100 kg		A	
		- Oħrajn				
0714.90.20	AGRI	-- Ararut, salep u għeruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu	EUR 9,5/100 kg		A	
0714.90.90	AGRI	-- Oħrajn	3		A	
08		KAPITOLU 8 - FROTT U ĠEWŻ TAJBIN GĦALL-IKEL; QOXRA TAL-FROTT TAĊ-ĊITRU JEW BETTIEĦ				
0801		Ġewż tal-Indi, ġewż tal-Brażil, u ġewż tal-anakardju, friski jew imnixxfin, imqaxxrin jew imfesdqin jew le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ġewż tal-Indi				
0801.11.00	AGRI	-- Imqadded	0		A	
0801.12.00	AGRI	-- Il-qoxra ta' ġewwa (endokarpu)	0		A	
0801.19.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		- Ġewż tal-Brażil				
0801.21.00	AGRI	-- Fil-qoxra	0		A	
0801.22.00	AGRI	-- Imqaxxar	0		A	
		- Ġewż tal-anakardju				
0801.31.00	AGRI	-- Fil-qoxra	0		A	
0801.32.00	AGRI	-- Imqaxxar	0		A	
0802		Ġewż ieħor, frisk jew imnixxef, imqaxxar jew imfesdaq jew le				
		- Lewż				
		-- Fil-qoxra				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0802.11.10	AGRI	--- Morr	0		A	
0802.11.90	AGRI	--- Oħrajn	5,6		A	
		-- Imqaxxar				
0802.12.10	AGRI	--- Morr	0		A	
0802.12.90	AGRI	--- Oħrajn	3,5		A	
		- Ġellewż (Corylus spp.)				
0802.21.00	AGRI	-- Fil-qoxra	3,2		A	
0802.22.00	AGRI	-- Imqaxxar	3,2		A	
		- Ġewż				
0802.31.00	AGRI	-- Fil-qoxra	4		A	
0802.32.00	AGRI	-- Imqaxxar	5,1		A	
		- Qastan (Castanea spp.)				
0802.41.00	AGRI	-- Fil-qoxra	5,6		A	
0802.42.00	AGRI	-- Imqaxxar	5,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Pistaċċi				
0802.51.00	AGRI	-- Fil-qoxra	1,6		A	
0802.52.00	AGRI	-- Imqaxxar	1,6		A	
		- Ġewż tal-Macadamia				
0802.61.00	AGRI	-- Fil-qoxra	2		A	
0802.62.00	AGRI	-- Imqaxxar	2		A	
0802.70.00	AGRI	- Ġewż Kola (Cola spp.)	0		A	
0802.80.00	AGRI	- Ġewż areka	0		A	
		- Oħrajn				
0802.90.10	AGRI	-- ġewż Amerikan	0		A	
0802.90.50	AGRI	-- Ġewż tal-arżnu (Pinus spp.)	2		A	
0802.90.85	AGRI	-- Oħrajn	2		A	
0803		Banana, inklużi pjantaġġini, friski jew imnixxfin				
		- Pjantaġġini				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0803.10.10	AGRI	-- Friski	16		A	
0803.10.90	AGRI	-- Imnixxfin	16		A	
		- Oħrajn				
0803.90.10	AGRI	-- Friski	EUR 117/1 000 kg		A	
0803.90.90	AGRI	-- Imnixxfin	16		A	
0804		Tamal, tin, ananas, avokado, gwav, mang u mangostan, friski jew imnixxfin				
0804.10.00	AGRI	- Tamal	7,7		A	
		- Tin				
0804.20.10	AGRI	-- Friski	5,6		A	
0804.20.90	AGRI	-- Imnixxfin	8		A	
0804.30.00	AGRI	- Ananas	5,8		A	
0804.40.00	AGRI	- Avokado	5,1		A	
0804.50.00	AGRI	- Gwav, mang u mangostan	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0805		Frott taċ-ċitru, frisk jew imnixxef				
0805.10	AGRI	- Larinġ				
		-- Larinġ ħelu, frisk				
0805.10.22	AGRI	--- Larinġ Navel	PE		A (PE)	
0805.10.24	AGRI	--- Larinġ abjad	PE		A (PE)	
0805.10.28	AGRI	--- Oħrajn	PE		A (PE)	
0805.10.80	AGRI	-- Oħrajn	16		A	
		- Mandolina (inklużi l-varjetajiet tangerines u satsumas); klementini, wilkings u ibridi simili taċ-ċitru				
		-- Mandolin (inklużi tanġerini u satsumas)				
0805.21.10	AGRI	--- Satsumas	PE		A (PE)	
0805.21.90	AGRI	--- Oħrajn	PE		A (PE)	
0805.22.00	AGRI	-- Klementin	PE		A (PE)	
0805.29.00	AGRI	-- Oħrajn	PE		A (PE)	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0805.40.00	AGRI	- Grejpfrut, inklużi pomelos	2,4		A	
		- Lumi (Citrus limon, Citrus limonum) u xkomp (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)				
0805.50.10	AGRI	-- Lumi (Citrus limon, Citrus limonum)	PE		A (PE)	
0805.50.90	AGRI	-- Xkomp (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)	12,8		A	
0805.90.00	AGRI	- Oħrajn	12,8		A	
0806		Għeneb, frisk jew imnixxef				
		- Friski				
0806.10.10	AGRI	-- Għeneb tal-mejda	PE		A (PE)	
0806.10.90	AGRI	-- Oħrajn	17,6		A	
		- Imnixxef				
0806.20.10	AGRI	-- Passolina	2,4		A	
0806.20.30	AGRI	-- Sultana	2,4		A	
0806.20.90	AGRI	-- Oħrajn	2,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0807		Bettieħ (inkluż dulliegħ) u pawpaw (papaj), friski				
		- Bettieħ (inkluż dulliegħ)				
0807.11.00	AGRI	-- Dulliegħ	8,8		A	
0807.19.00	AGRI	-- Oħrajn	8,8		A	
0807.20.00	AGRI	- Pawpaw (papaj)	0		A	
0808		Tuffieħ, lanġas u sfarġel, friski				
		- Tuffieħ				
0808.10.10	AGRI	-- Tuffieħ tas-sidru, bil-kwantità, mis-16 ta' Settembru sal-15 ta' Diċembru	7,2 MIN 0,36 EUR/100 kg		B3	
0808.10.80	AGRI	-- Oħrajn	PE		A (PE)	
		- Lanġas				
0808.30.10	AGRI	-- Lanġas tal-Perry, bil-kwantità, mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Diċembru	7,2 MIN 0,36 EUR/100 kg		A	
0808.30.90	AGRI	-- Oħrajn	PE		B3 (PE)	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0808.40.00	AGRI	- Sfarġel	7,2		A	
0809		Berquq, ċirasa, ħawħ (inkluż nuċiprisk), għanbaqar u pruna selvaġġa (sloes), friski				
0809.10.00	AGRI	- Berquq	PE		A (PE)	
		- Ċirasa				
0809.21.00	AGRI	-- Ċirasa qarsa (Prunus cerasus)	PE		A (PE)	
0809.29.00	AGRI	-- Oħrajn	PE		A (PE)	
		- Ħawħ, inkluż nuċiprisk				
0809.30.10	AGRI	-- Nuċiprisk	PE		A (PE)	
0809.30.90	AGRI	-- Oħrajn	PE		A (PE)	
		- Għanbaqar u pruna selvaġġa (sloes)				
0809.40.05	AGRI	-- Għanbaqar	PE		A (PE)	
0809.40.90	AGRI	-- Pruna selvaġġa (sloes)	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0810		Frott ieħor, frisk				
0810.10.00	AGRI	- Frawli	12,8 MIN 2,4 EUR/100 kg		A	
		- Lampun, tut, ċawsli u loganberries				
0810.20.10	AGRI	-- Lampun	8,8		A	
0810.20.90	AGRI	-- Oħrajn	9,6		A	
		- Passolina sewda, bajda jew ħamra u ribes				
0810.30.10	AGRI	-- Passolina sewda	8,8		A	
0810.30.30	AGRI	-- Passolina ħamra	8,8		A	
0810.30.90	AGRI	-- Oħrajn	9,6		A	
		- Cranberries, mirtill u frott ieħor tal-ġens Vaccinium				
0810.40.10	AGRI	-- Għeneb tal-muntanja (cowberries), foxberries jew cranberries tal-muntanja (frott tal-ispeċi Vaccinium vitis-idaea)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0810.40.30	AGRI	-- Frott tal-ispeċi Vaccinium myrtillus	3,2		A	
0810.40.50	AGRI	-- Frott tal-ispeċi Vaccinium macrocarpon u Vaccinium corymbosum	3,2		A	
0810.40.90	AGRI	-- Oħrajn	9,6		A	
0810.50.00	AGRI	- Ribes Ċiniż (kiwifruit)	8,8		A	
0810.60.00	AGRI	- Durians	8,8		A	
0810.70.00	AGRI	- Kaki	8,8		A	
		- Oħrajn				
0810.90.20	AGRI	-- Tamarind, frott tal-anakardju, liċċi (litchi), frott tas-siġra tal-ħobż (jackfruit), frott tas-sapodilja, frott tal-passjoni, karambola u pitaħaja	0		A	
0810.90.75	AGRI	-- Oħrajn	8,8		A	
0811		Frott u ġewż, nejjin jew imsajrin bl-istim jew bit-togħlija fl-ilma, friżati, kemm jekk biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu jew minħajrha				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0811.10	AGRI	- Frawli				
		-- Biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu				
0811.10.11	AGRI	--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż	20,8 + EUR 8,4/100 kg		A	
0811.10.19	AGRI	--- Oħrajn	20,8		A	
0811.10.90	AGRI	-- Oħrajn	14,4		A	
0811.20	AGRI	- Lampun, tut, ċawsli u loganberries, passolina sewda, bajda jew ħamra u ribes (gooseberries)				
		-- Biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu				
0811.20.11	AGRI	--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż	20,8 + EUR 8,4/100 kg		A	
0811.20.19	AGRI	--- Oħrajn	20,8		A	
		-- Oħrajn				
0811.20.31	AGRI	--- Lampun	14,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0811.20.39	AGRI	--- Passolina sewda	14,4		A	
0811.20.51	AGRI	--- Passolina ħamra	12		A	
0811.20.59	AGRI	--- Tut u ċawsli	12		A	
0811.20.90	AGRI	--- Oħrajn	14,4		A	
0811.90	AGRI	- Oħrajn				
		-- Biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu				
		--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż				
0811.90.11	AGRI	---- Frott tropikali u ġewż tropikali	13 + EUR 5,3/100 kg		A	
0811.90.19	AGRI	---- Oħrajn	20,8 + EUR 8,4/100 kg		A	
		--- Oħrajn				
0811.90.31	AGRI	---- Frott tropikali u ġewż tropikali	13		A	
0811.90.39	AGRI	---- Oħrajn	20,8		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0811.90.50	AGRI	--- Frott tal-ispeċi Vaccinium myrtillus	12		A	
0811.90.70	AGRI	--- Frott tal-ispeċi Vaccinium myrtilloides u Vaccinium angustifolium	3,2		A	
		--- Ċirasa				
0811.90.75	AGRI	---- Ċirasa qarsa (Prunus cerasus)	14,4		A	
0811.90.80	AGRI	---- Oħrajn	14,4		A	
0811.90.85	AGRI	--- Frott tropikali u ġewż tropikali	9		A	
0811.90.95	AGRI	--- Oħrajn	14,4		A	
0812		Frott u ġewż, preservati provviżorjament (pereżempju, bil-gass dijossidu tal-kubrit, fis-salmura, f'ilma tal-kubrit jew f'taħlitiet oħrajn biex jippreservaw), iżda mhux tajbin f'dak l-istat għal konsum immedjat				
0812.10.00	AGRI	- Ċirasa	8,8		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0812.90.25	AGRI	-- Berquq; lariġ	12,8		A	
0812.90.30	AGRI	-- Pawpaw (papaja)	2,3		A	
0812.90.40	AGRI	-- Frott tal-ispeċi Vaccinium myrtillus	6,4		A	
0812.90.70	AGRI	-- Gwav, mang, mangostan, tamarind, frott tal-anakardju, liċċi (litchi), frott tas-siġra tal-ħobż (jackfruit), frott tas-sapodilja, frott tal-passjoni, karambola, pitaħaja u ġewż tropikali	5,5		A	
0812.90.98	AGRI	-- Oħrajn	8,8		A	
0813		Frott, imnixxef, għajr dak tal-intestaturi 0801 sa 0806; taħlit ta' ġewż u frott imnixxef ta' dan il-kapitolu				
0813.10.00	AGRI	- Berquq	5,6		A	
0813.20.00	AGRI	- Pruna	9,6		A	
0813.30.00	AGRI	- Tuffieħ	3,2		A	
		- Frott ieħor				
0813.40.10	AGRI	-- Ħawħ, inkluż nuċiprisk	5,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0813.40.30	AGRI	-- Lanġas	6,4		A	
0813.40.50	AGRI	-- Pawpaw (papaja)	2		A	
0813.40.65	AGRI	-- Tamarind, frott tal-anakardju, liċċi (litchi), frott tas-siġra tal-ħobż (jackfruit), frott tas-sapodilja, frott tal-passjoni, karambola u pitaħaja	0		A	
0813.40.95	AGRI	-- Oħrajn	2,4		A	
0813.50	AGRI	- Taħlit ta' ġewż jew frott imnixxef ta' dan il-kapitolu				
		-- Taħlit ta' frott imnixxef, ħlief dak tal-intestaturi 0801 sa 0806				
		--- Mingħajr pruna				
0813.50.12	AGRI	---- Ta' pawpaw (papaja), tamarind, frott tal-anakardju, liċċi (litchi), frott tas-siġra tal-ħobż (jackfruit), frott tas-sapodilja, frott tal-passjoni, karambola u pitaħaja	4		A	
0813.50.15	AGRI	---- Oħrajn	6,4		A	
0813.50.19	AGRI	--- Bil-pruna	9,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Taħlit esklussivament ta' ġewż imnixxef tal-intestaturi 0801 u 0802				
0813.50.31	AGRI	--- Ta' ġewż tropikali	4		A	
0813.50.39	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
		-- Taħlit ieħor				
0813.50.91	AGRI	--- Li ma fihx prunajew tin	8		A	
0813.50.99	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
0814.00.00	AGRI	Qoxra tal-frott taċ-ċitru jew tal-bettieħ (inkluż dulliegħ), friska, friżata, imnixxfa jew provviżorjament preservata fis-salmura, fl-ilma tal-kubrit jew f'taħlitiet oħrajn preservattivi	1,6		A	
09		KAPITOLU 9 - KAFÈ, TE, MATÈ U ĦWAWAR				
0901		Kafè, kemm jekk inkaljat jew bil-kaffeina mneħħija jew le; ħliefa u qxur tal-kafè; sostituti tal-kafè li fihom kafè fi kwalunkwe proporzjon				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Kafè, mhux inkaljat				
0901.11.00	AGRI	-- Mingħajr ma titneħħielu l-kaffeina	0		A	
0901.12.00	AGRI	-- Bil-kaffeina mneħħija	8,3		A	
		- Kafè, inkaljat				
0901.21.00	AGRI	-- Mingħajr ma titneħħielu l-kaffeina	7,5		A	
0901.22.00	AGRI	-- Bil-kaffeina mneħħija	9		A	
		- Oħrajn				
0901.90.10	AGRI	-- Ħliefa u qxur tal-kafè	0		A	
0901.90.90	AGRI	-- Sostituti tal-kafè li fihom kafè	11,5		A	
0902		Te, kemm jekk imħawwar jew le				
0902.10.00	AGRI	- Te aħdar (mhux iffermentat) f'pakki diretti ta' kontenut mhux aktar minn 3 kg	3,2		A	
0902.20.00	AGRI	- Te aħdar ieħor (mhux iffermentat)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0902.30.00	AGRI	- Te iswed (iffermentat) u te parzjalment iffermentat, f'pakki diretti ta' kontenut mhux aktar minn 3 kg	0		A	
0902.40.00	AGRI	- Te iswed ieħor (iffermentat) u te ieħor parzjalment iffermentat	0		A	
0903.00.00	PAPS	Matè	0		A	
0904		Bżar tal-ġens *Piper*; frott tal-ġens *Capsicum* jew tal-ġens *Pimenta*, imnixxef jew imfarrak jew miṫun				
		- Bżar				
0904.11.00	AGRI	-- La mfarrak lanqas miṫun	0		A	
0904.12.00	AGRI	-- Imfarrak jew miṫun	4		A	
		- Frott tal-ġens Capsicum jew tal-ġens Pimenta				
		-- Imnixxef, la mfarrak u lanqas miṫun				
0904.21.10	AGRI	--- Bżar ħelu (Capsicum annuum)	9,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0904.21.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
0904.22.00	AGRI	-- Imfarrak jew miṫun	5		A	
0905		Vanilla				
0905.10.00	AGRI	- La mfarrka u lanqas miṫuna	6		A	
0905.20.00	AGRI	- Imfarrka jew miṫuna	6		A	
0906		Kannella u fjuri tas-siġra tal-kannella				
		- La mfarrak u lanqas miṫun				
0906.11.00	AGRI	-- Kannella (Cinnamomum zeylanicum Blume)	0		A	
0906.19.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
0906.20.00	AGRI	- Imfarrak jew miṫun	0		A	
0907		Imsiemer tal-qronfol (frott sħiħ, imsiemer u zkuk)				
0907.10.00	AGRI	- La mfarrka u lanqas miṫuna	8		A	
0907.20.00	AGRI	- Imfarrka jew miṫuna	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0908		Noċemuskata, qoxra ta' barra tagħha (mace) u kardamomu				
		- Noċemuskata				
0908.11.00	AGRI	-- La mfarrak lanqas miṫun	0		A	
0908.12.00	AGRI	-- Imfarrka jew miṫuna	0		A	
		- Qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)				
0908.21.00	AGRI	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	0		A	
0908.22.00	AGRI	-- Imfarrka jew miṫuna	0		A	
		- Kardamomu				
0908.31.00	AGRI	-- La mfarrak u lanqas miṫun	0		A	
0908.32.00	AGRI	-- Imfarrak jew miṫun	0		A	
0909		Żrieragħ tal-ħlewwa, badian, bużbież, kosbor, kemmun jew ħlewwa Ġermaniża (caraway); frott tal-ġnibru				
		- Żrieragħ tal-kosbor				
0909.21.00	AGRI	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0909.22.00	AGRI	-- Imfarrka jew miṫuna	0		A	
		- Żrieragħ tal-kemmun				
0909.31.00	AGRI	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	0		A	
0909.32.00	AGRI	-- Imfarrka jew miṫuna	0		A	
		- Żrieragħ tal-ħlewwa, badian, bużbież; passolina tal-ġniebru				
0909.61.00	AGRI	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	0		A	
0909.62.00	AGRI	-- Imfarrka jew miṫuna	0		A	
0910		Ġinġer, żagħfran, żagħfran tal-Indja (turmeric, kurkuma), sagħtar, weraq tar-rand, kàri u ħwawar oħrajn				
		- Ġinġer				
0910.11.00	AGRI	-- La mfarrak u lanqas miṫun	0		A	
0910.12.00	AGRI	-- Imfarrak jew miṫun	0		A	
		- Żagħfran				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0910.20.10	AGRI	-- La mfarrak u lanqas miṫun	0		A	
0910.20.90	AGRI	-- Imfarrak jew miṫun	8,5		A	
0910.30.00	AGRI	- Żagħfran tal-Indja (turmeruic, kurkuma)	0		A	
		- Ħwawar oħrajn				
0910.91	AGRI	-- Taħlit imsemmi fin-nota 1(b) ta' dan il-kapitolu				
0910.91.05	AGRI	--- Kàri	0		A	
		--- Oħrajn				
0910.91.10	AGRI	---- La mfarrak u lanqas miṫun	0		A	
0910.91.90	AGRI	---- Imfarrak jew miṫun	12,5		A	
0910.99	AGRI	-- Oħrajn				
0910.99.10	AGRI	--- Żerriegħa tal-fienu	0		A	
		--- Saġħtar				
		---- La mfarrak u lanqas miṫun				
0910.99.31	AGRI	----- Saġħtar salvaġġ (Thymus serpyllum L.)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
0910.99.33	AGRI	----- Oħrajn	7		A	
0910.99.39	AGRI	---- Imfarrak jew miħun	8,5		A	
0910.99.50	AGRI	--- Weraq tar-rand	7		A	
		--- Oħrajn				
0910.99.91	AGRI	---- La mfarrak u lanqas miħun	0		A	
0910.99.99	AGRI	---- Imfarrak jew miħun	12,5		A	
10		KAPITOLU 10 - ĊEREALI				
1001		Qamħ u meslin				
		- Qamħ durum				
1001.11.00	AGRI	-- Żerriegħa	EUR 148/1 000 kg		A	
1001.19.00	AGRI	-- Oħrajn	EUR 148/1 000 kg		B3	
		- Oħrajn				
		-- Żerriegħa				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1001.91.10	AGRI	--- Spelt	12,8		A	
1001.91.20	AGRI	--- Qamħ komuni u meslin	EUR 95/1 000 kg		A	
1001.91.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 95/1 000 kg		A	
1001.99.00	AGRI	-- Oħrajn	EUR 95/1 000 kg		B3	
1002		Segala				
1002.10.00	AGRI	- Żerriegħa	EUR 93/1 000 kg		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1002.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 93/1 000 kg	Il-Unjoni Ewropea taċċetta, rigward ċereali tat-titli: ex1001 qamħ, 1002 segala, ex1005 qamħirrun, ħlief żerriegħa ibrida, u ex1007 sorgu, ħlief ibridi għaż-żrigħ,li tapplika dazju fuq livell u b'manjiera li l-prezz ta' importazzjoni bid-dazju mħallas għal dawn iċ-ċereali ma jkunx ogħla mill-prezz ta' intervent effettiv (jew fil-każ ta' modifika tas-sistema kurrenti, il-prezz ta' sapport effettiv) miżjud b'55 %. Id-dazju applikat m'għandu f'ebda każ jaqbeż id-dazju muri f'kolonna 3.	B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1003		Xgħir				
1003.10.00	AGRI	- Żerriegħa	EUR 93/1 000 kg		A	
1003.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 93/1 000 kg		B3	
1004		Ħafur				
1004.10.00	AGRI	- Żerriegħa	EUR 89/1 000 kg		A	
1004.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 89/1 000 kg		B3	
1005		Qamħirrun				
1005.10	AGRI	- Żerriegħa				
		-- Ibridi				
1005.10.13	AGRI	--- Ibridi ta' tliet inkroċji	0		A	
1005.10.15	AGRI	--- Ibridi sempliċi	0		A	
1005.10.18	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
1005.10.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 94/1 000 kg		A	
1005.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 94/1 000 kg		B3	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1006		Ross				
1006.10	AGRI	- Ross fil-ħliefa (paddy jew aħrax)				
1006.10.10	AGRI	-- Għaż-żrigħ	7,7		A	
		-- Oħrajn				
1006.10.30	AGRI	--- Ħabba tonda	EUR 211/1 000 kg		B5	
1006.10.50	AGRI	--- Ħabba mezzana	EUR 211/1 000 kg		B5	
		--- Ħabba twila				
1006.10.71	AGRI	---- Bi proporzjon tul/ħxuna ikbar minn 2 iżda iżgħar minn 3	EUR 211/1 000 kg		B5	
1006.10.79	AGRI	---- Bi proporzjon tul/ħxuna ta' 3 jew ikbar	EUR 211/1 000 kg		B5	
1006.20	AGRI	- Ross bla ħliefa (brown)				
		-- Mogħti nofs tgħollija (parboiled)				
1006.20.11	AGRI	--- Ħabba tonda	EUR 65/1 000 kg		B5	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1006.20.13	AGRI	--- Ħabba mezzana	EUR 65/1 000 kg		B5	
		--- Ħabba twila				
1006.20.15	AGRI	---- Bi proporzjon tul/ħxuna ikbar minn 2 iżda iżgħar minn 3	EUR 65/1 000 kg		B5	
1006.20.17	AGRI	---- Bi proporzjon tul/ħxuna ta' 3 jew ikbar	EUR 65/1 000 kg		B5	
		-- Oħrajn				
1006.20.92	AGRI	--- Ħabba tonda	EUR 65/1 000 kg		B5	
1006.20.94	AGRI	--- Ħabba mezzana	EUR 65/1 000 kg		B5	
		--- Ħabba twila				
1006.20.96	AGRI	---- Bi proporzjon tul/ħxuna ikbar minn 2 iżda iżgħar minn 3	EUR 65/1 000 kg		B5	
1006.20.98	AGRI	---- Bi proporzjon tul/ħxuna ta' 3 jew ikbar	EUR 65/1 000 kg		B5	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1006.30	AGRI	- Ross miṫun jew nofsu miṫun, kemm jekk illustrat jew igglejżjat jew le				
		-- Ross nofsu miṫun				
		--- Mogħti nofs tgħollija (parboiled)				
1006.30.21	AGRI	---- Ħabba tonda	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.23	AGRI	---- Ħabba mezzana	EUR 175/1 000 kg		B5	
		---- Ħabba twila				
1006.30.25	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ikbar minn 2 iżda iżgħar minn 3	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.27	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ta' 3 jew ikbar	EUR 175/1 000 kg		B5	
		--- Oħrajn				
1006.30.42	AGRI	---- Ħabba tonda	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.44	AGRI	---- Ħabba mezzana	EUR 175/1 000 kg		B5	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Ħabba twila				
1006.30.46	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ikbar minn 2 iżda iżgħar minn 3	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.48	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ta' 3 jew ikbar	EUR 175/1 000 kg		B5	
		-- Ross mitħun kollu				
		--- Mogħti nofs tgħollija (parboiled)				
1006.30.61	AGRI	---- Ħabba tonda	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.63	AGRI	---- Ħabba mezzana	EUR 175/1 000 kg		B5	
		---- Ħabba twila				
1006.30.65	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ikbar minn 2 iżda iżgħar minn 3	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.67	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ta' 3 jew ikbar	EUR 175/1 000 kg		B5	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1006.30.92	AGRI	---- Ħabba tonda	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.94	AGRI	---- Ħabba mezzana	EUR 175/1 000 kg		B5	
		---- Ħabba twila				
1006.30.96	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ikbar minn 2 iżda iżgħar minn 3	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.30.98	AGRI	----- Bi proporzjon tul/ħxuna ta' 3 jew ikbar	EUR 175/1 000 kg		B5	
1006.40.00	AGRI	- Ross imfarrak	EUR 128/1 000 kg		B5	
1007		Sorgu tal-qamħ				
		- Żerriegħa				
1007.10.10	AGRI	-- Ibridi	6,4		A	
1007.10.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 94/1 000 kg		A	
1007.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 94/1 000 kg		B3	
1008		Buckwheat, millieġ u skalora; ċereali oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1008.10.00	AGRI	- Buckwheat	EUR 37/1 000 kg		B3	
		- Millieġ				
1008.21.00	AGRI	-- Żerriegħa	EUR 56/1 000 kg		A	
1008.29.00	AGRI	-- Oħrajn	EUR 56/1 000 kg		B3	
1008.30.00	AGRI	- Skalora	0		A	
1008.40.00	AGRI	- Fonio (Digitaria spp.)	EUR 37/1 000 kg		B3	
1008.50.00	AGRI	- Kinoa (Chenopodium quinoa)	EUR 37/1 000 kg		B3	
1008.60.00	AGRI	- Triticale	EUR 93/1 000 kg		B3	
1008.90.00	AGRI	- Ċereali oħrajn	EUR 37/1 000 kg		B3	
11		KAPITOLU 11 - PRODOTTI TAL-INDUSTRIJA TAT-TĦIN; MALT; LAMTI; INULINA; GLUTINA TAL-QAMĦ				
1101.00	AGRI	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin				
		- Dqiq tal-qamħ				
1101.00.11	AGRI	-- Ta' qamħ durum	EUR 172/1 000 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1101.00.15	AGRI	-- Ta' qamħ komuni u spelt	EUR 172/1 000 kg		B3	
1101.00.90	AGRI	- Dqiq tal-meslin	EUR 172/1 000 kg		B3	
1102		Dqiq taċ-ċereali ħlief tal-qamħ u tal-meslin				
		- Dqiq tal-qamħirrum				
1102.20.10	AGRI	-- B'kontenut ta' xaħam mhux aktar minn 1,5 % skont il-piż	EUR 173/1 000 kg		B3	
1102.20.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
		- Oħrajn				
1102.90.10	AGRI	-- Dqiq tal-barli	EUR 171/1 000 kg		B3	
1102.90.30	AGRI	-- Dqiq tal-ħafur	EUR 164/1 000 kg		B3	
1102.90.50	AGRI	-- Dqiq tar-ross	EUR 138/1 000 kg		B3	
1102.90.70	AGRI	-- Dqiq tal-ħafur	EUR 168/1 000 kg		B3	
1102.90.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
1103		Xgħir u barli miṯħun oħxon (cereal groats), pasta u gerbub				
		- Xgħir u barli miṯħun oħxon (groats) u pasta				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Tal-qamħ				
1103.11.10	AGRI	--- Qamħ durum	EUR 267/1 000 kg		B3	
1103.11.90	AGRI	--- Qamħ komuni u spelt	EUR 186/1 000 kg		B3	
		-- Tal-qamħirrum				
1103.13.10	AGRI	--- B'kontenut ta' xaħam mhux aktar minn 1,5 % skont il-piż	EUR 173/1 000 kg		B3	
1103.13.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
		-- Ta' ċereali oħrajn				
1103.19.20	AGRI	--- Tas-segala jew tal-barli	EUR 171/1 000 kg		B3	
1103.19.40	AGRI	--- Tal-ħafur	EUR 164/1 000 kg		B3	
1103.19.50	AGRI	--- Tar-ross	EUR 138/1 000 kg		B3	
1103.19.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
		- Gerbub				
1103.20.25	AGRI	-- Tas-segala jew tal-barli	EUR 171/1 000 kg		B3	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1103.20.30	AGRI	-- Tal-ħafur	EUR 164/1 000 kg		B3	
1103.20.40	AGRI	-- Tal-qamħirrum	EUR 173/1 000 kg		B3	
1103.20.50	AGRI	-- Tar-ross	EUR 138/1 000 kg		B3	
1103.20.60	AGRI	-- Tal-qamħ	EUR 175/1 000 kg		B3	
1103.20.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
1104		Ħbub tal-qamħ maħdumin mod ieħor (per eżempju, mqaxxrin, imremblin, imqattgħin irqiq, imfarrkin f'biċċiet tondi, mfettin jew miṫunin oħxon), ħlief ross tal-intestatura 1006; nibbieta ta' ċereali, sħiħa, imrembla, mqatta' rqiq jew miṫuna				
		- Qamħ imrembel jew imqatta' rqiq				
		-- Tal-ħafur				
1104.12.10	AGRI	--- Imrembel	EUR 93/1 000 kg		B3	
1104.12.90	AGRI	--- Imqatta' irqiq	EUR 182/1 000 kg		B3	
1104.19	AGRI	-- Ta' ċereali oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1104.19.10	AGRI	--- Tal-qamħ	EUR 175/1 000 kg		B3	
1104.19.30	AGRI	--- Tas-segala	EUR 171/1 000 kg		B3	
1104.19.50	AGRI	--- Tal-qamħirrum	EUR 173/1 000 kg		B3	
		--- Tal-barli				
1104.19.61	AGRI	---- Imrembel	EUR 97/1 000 kg		B3	
1104.19.69	AGRI	---- Imqatta' irqiq	EUR 189/1 000 kg		B3	
		--- Oħrajn				
1104.19.91	AGRI	---- Ross imqatta' irqiq	EUR 234/1 000 kg		B3	
1104.19.99	AGRI	---- Oħrajn	EUR 173/1 000 kg		B3	
		- Ħbub oħrajn maħdumin (per eżempju, mqaxxrin, imfarrkin f'biċċiet tondi, mfettin jew miṫunin oħxon)				
		-- Tal-hafur				
1104.22.40	AGRI	--- Imqaxxrin (bla qxur jew imfesdqin), kemm jekk imfettin jew miṫunin oħxon u kemm le	EUR 162/1 000 kg		B3	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1104.22.50	AGRI	--- Imfarrkin f'biċċiet tondi	EUR 145/1 000 kg		B3	
1104.22.95	AGRI	--- Oħrajn	EUR 93/1 000 kg		B3	
		-- Tal-qamħirrum				
1104.23.40	AGRI	--- Imqaxxrin (bla qxur jew imfesdqin), kemm jekk imfettin jew miṭħunin oħxon u kemm le; imfarrkin f'biċċiet tondi	EUR 152/1 000 kg		B3	
1104.23.98	AGRI	--- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
1104.29	AGRI	-- Ta' ċereali oħrajn				
		--- Tal-barli				
1104.29.04	AGRI	---- Imqaxxrin (bla qxur jew imfesdqin), kemm jekk imfettin jew miṭħunin oħxon u kemm le	EUR 150/1 000 kg		B3	
1104.29.05	AGRI	---- Imfarrkin f'biċċiet tondi	EUR 236/1 000 kg		B3	
1104.29.08	AGRI	---- Oħrajn	EUR 97/1 000 kg		B3	
		--- Oħrajn				
1104.29.17	AGRI	---- Imqaxxrin (bla qxur jew imfesdqin), kemm jekk imfettin jew miṭħunin oħxon u kemm le	EUR 129/1 000 kg		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1104.29.30	AGRI	---- Imfarrkin f'biċċiet tondi	EUR 154/1 000 kg		B3	
		---- Mhux maħdumin mod ieħor għajr mitħunin oħxon				
1104.29.51	AGRI	----- Tal-qamħ	EUR 99/1 000 kg		B3	
1104.29.55	AGRI	----- Tas-segala	EUR 97/1 000 kg		B3	
1104.29.59	AGRI	----- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
		---- Oħrajn				
1104.29.81	AGRI	----- Tal-qamħ	EUR 99/1 000 kg		B3	
1104.29.85	AGRI	----- Tas-segala	EUR 97/1 000 kg		B3	
1104.29.89	AGRI	----- Oħrajn	EUR 98/1 000 kg		B3	
		- Nibbieta taċ-ċereali, sħiħa, irromblata, mqatta' irqiq jew mitħuna				
1104.30.10	AGRI	-- Tal-qamħ	EUR 76/1 000 kg		B3	
1104.30.90	AGRI	-- Ta' ċereali oħrajn	EUR 75/1 000 kg		B3	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1105		Dqiq, pasta, trab, bċejjeċ irqaq, ħbub u gerbub tal-patata				
1105.10.00	AGRI	- Dqiq, pasta u trab	12,2		B3	
1105.20.00	AGRI	- Bċejjeċ irqaq, ħbub u gerbub	12,2		B3	
1106		Dqiq, pasta u trab tal-veġetali leguminużi imnixxfin tal-intestatura 0713, tas-sagu jew ta' għeruq jew tuberi tal-intestatura 0714 jew tal-prodotti tal-Kapitolu 8				
1106.10.00	AGRI	- Tal-veġetali leguminużi mnixxfin tal-intestatura 0713	7,7		A	
		- Tas-sagu jew ta' għeruq jew tuberi tal-intestatura 0714				
1106.20.10	AGRI	-- Żnaturati	EUR 95/1 000 kg		B3	
1106.20.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 166/1 000 kg		B3	
		- Tal-prodotti tal-Kapitolu 8				
		-- Tal-banana	10,9		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1106.30.90	AGRI	-- Oħrajn	8,3		A	
1107		Malt, kemm jekk inkaljat jew le				
1107.10	AGRI	- Mhux inkaljat				
		-- Tal-qamħ				
1107.10.11	AGRI	--- F'forma ta' dqiq	EUR 177/1 000 kg		B3	
1107.10.19	AGRI	--- Oħrajn	EUR 134/1 000 kg		B3	
		-- Oħrajn				
1107.10.91	AGRI	--- F'forma ta' dqiq	EUR 173/1 000 kg		B3	
1107.10.99	AGRI	--- Oħrajn	EUR 131/1 000 kg		B3	
1107.20.00	AGRI	- Inkaljat	EUR 152/1 000 kg		B3	
1108		Lamti; inulina				
		- Lamti				
1108.11.00	AGRI	-- Lamtu tal-qamħ	EUR 224/1 000 kg		B7	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1108.12.00	AGRI	-- Lamtu tal-qamħirrum	EUR 166/1 000 kg		B3	
1108.13.00	AGRI	-- Lamtu tal-patata	EUR 166/1 000 kg		B7	
1108.14.00	AGRI	-- Lamtu tal-kassava (manioc)	EUR 166/1 000 kg		B3	
		-- Lamti oħrajn				
1108.19.10	AGRI	--- Lamtu tar-ross	EUR 216/1 000 kg		B3	
1108.19.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 166/1 000 kg		B3	
1108.20.00	AGRI	- Inulina	19,2		B3	
1109.00.00	AGRI	Gluteina tal-qamħ, imnixxfa jew le	EUR 512/1 000 kg		B3	
12		KAPITOLU 12 - ŻRIERAGĦ U FROTT ŻEJTNIN; DIVERSI QMUĦ, ŻRIERAGĦ U FROTT; PJANTI INDUSTRIJALI JEW MEDIĊINALI; TIBEN U MAGĦLEF				
1201		Sojja, imkissra jew le				
1201.10.00	AGRI	- Żerriegħa	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1201.90.00	AGRI	- Oħrajn	0		A	
1202		Karawett, mhux inkaljat jew imsajjar mod ieħor, kemm jekk imqaxxar jew imkisser jew le				
1202.30.00	AGRI	- Żerriegħa	0		A	
		- Oħrajn				
1202.41.00	AGRI	-- Fil-qoxra	0		A	
1202.42.00	AGRI	-- Imqaxxar, kemm jekk imkisser jew le	0		A	
1203.00.00	AGRI	Kopra	0		A	
		Żerriegħa tal-kittien, imkissra jew le				
1204.00.10	AGRI	- Għaż-żrigħ	0		A	
1204.00.90	AGRI	- Oħrajn	0		A	
1205		Lift jew żerriegħa tal-kolza, imkissra jew le				
		- Lift jew żerriegħa tal-kolza b'aċtu eruċiku baxx				
1205.10.10	AGRI	-- Għaż-żrigħ	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1205.10.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
1205.90.00	AGRI	- Oħrajn	0		A	
1206.00	AGRI	Żerriegħa tal-ġirasol, imkissra jew le				
1206.00.10	AGRI	- Għaż-żrigħ	0		A	
		- Oħrajn				
1206.00.91	AGRI	-- Imqaxxra f'qoxra rrigata griż bl-abjad	0		A	
1206.00.99	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
1207		Żrieragħ u frott ieħor żejtnin, imkissrin jew le				
1207.10.00	AGRI	- Ġewż tal-palm u l-qlub tagħhom	0		A	
		- Żerriegħa tal-qoton				
1207.21.00	AGRI	-- Żerriegħa	0		A	
1207.29.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1207.30.00	AGRI	- Żerriegħa taż-żejt tar-riġnu	0		A	
		- Ġulġlien				
1207.40.10	AGRI	-- Żerriegħa	0		A	
1207.40.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		- Żerriegħa tal-mustarda				
1207.50.10	AGRI	-- Żerriegħa	0		A	
1207.50.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
1207.60.00	AGRI	- Żerriegħa tal-għosfor (Carthamus tinctorius)	0		A	
1207.70.00	AGRI	- Żerriegħa tal-bettieħ	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Żerriegħa tal-peprin				
1207.91.10	AGRI	--- Żerriegħa	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1207.91.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
1207.99	AGRI	-- Oħrajn				
1207.99.20	AGRI	--- Żerriegħa	0		A	
		--- Oħrajn				
1207.99.91	AGRI	---- Qannebusa	0		A	
1207.99.96	AGRI	---- Oħrajn	0		A	
1208		Dqiq u pasti ta' żrieragħ jew frott żejtnin, ħlief dawk tal-mustarda				
1208.10.00	AGRI	- Tas-soja	4,5		A	
1208.90.00	AGRI	- Oħrajn	0		A	
1209		Żrieragħ, frott u spori, ta' kwalità użati għaż-żrigħ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1209.10.00	AGRI	- Żerriegħa tal-pitravi	8,3		A	
		- Żrieragħ ta' pjanti għall-għalf				
1209.21.00	AGRI	-- Żerriegħa tax-xnien (alfalfa)	2,5		A	
		-- Żerriegħa tas-silla (Trifolium spp.)				
1209.22.10	AGRI	--- Silla ħamra (Trifolium pratense L.)	0		A	
1209.22.80	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
		-- Żerriegħa taż-żwien				
1209.23.11	AGRI	--- Żerriegħa taż-żwien tal-bur (Festuca pratensis Huds.)	0		A	
1209.23.15	AGRI	--- Żerriegħa taż-żwien aħmar (Festuca rubra L.)	0		A	
1209.23.80	AGRI	--- Oħrajn	2,5		A	
1209.24.00	AGRI	-- Żerriegħa tal-ħuxlief ikħal ta' Kentucky (Poa pratensis L.)	0		A	
		-- Żerriegħa tas-sikrana (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1209.25.10	AGRI	--- Sikrana Taljana (inkluża westerwolds) (Lolium multiflorum Lam.)	0		A	
1209.25.90	AGRI	--- Sikrana perenni (Lolium perenne L.)	0		A	
		-- Oħrajn				
1209.29.45	AGRI	--- Żerriegħa tat-Timothy grass; żerriegħa tal-ġulbiena; żerriegħa tal-ġens Poa (Poa palustris L., Poa trivialis L.); sieq is-serduk (Dactylis glomerata L.); Agrostis	0		A	
1209.29.50	AGRI	--- Żerriegħa tal-lupina	2,5		A	
1209.29.60	AGRI	--- Żerriegħa tal-pitravi għall-għalf (Beta vulgaris var. alba)	8,3		A	
1209.29.80	AGRI	--- Oħrajn	2,5		A	
1209.30.00	AGRI	- Żrieragħ ta' pjanti erbaċej kultivati prinċipalment għall-fjuri tagħhom	3		A	
		- Oħrajn				
		-- Żrieragħ ta' veġetali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1209.91.30	AGRI	--- Żerriegħa tal-pitravi tal-insalata jew żerriegħa tal-pitravi (Beta vulgaris var. conditiva)	8,3		A	
1209.91.80	AGRI	--- Oħrajn	3		A	
1209.99	AGRI	-- Oħrajn				
1209.99.10	AGRI	--- Żrieragħ tas-siġar tal-foresta	0		A	
		--- Oħrajn				
1209.99.91	AGRI	---- Żrieragħ ta' pjanti kultivati prinċipalment għall-fjuri tagħhom, ħlief dawk tas-subintestatura 1209.30	3		A	
1209.99.99	AGRI	---- Oħrajn	4		A	
1210		Koni tal-ħops, friski jew niexfa, mitħun jew le, trab jew f'forma ta' gerbub; lupulina				
1210.10.00	AGRI	- Koni tal-ħops, la mitħunin, la trab u lanqas f'forma ta' gerbub	5,8		A	
		- Koni tal-ħops, mitħunin, trab jew forma ta' gerbub; lupulina				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1210.20.10	AGRI	-- Koni tal-ħops, mitħunin, trab jew f'forma ta' gerbub, b'kontenut ogħla ta' lupulina; lupulina	5,8		A	
1210.20.90	AGRI	-- Oħrajn	5,8		A	
1211		Pjanti u partijiet tagħhom (inklużi żerriegħa u frott), ta' kwalità użata l-aktar fil-fwejjaħ, fil-farmaċija jew għal għanijiet ta' insettiċidi, funġiċidi jew għal għanijiet simili oħrajn, friski jew imnixxfin, maqtugħin jew le, misħuqin jew trab				
1211.20.00	AGRI	- Għeruq ta' ġinseng	0		A	
1211.30.00	AGRI	- Weraq tal-koka	0		A	
1211.40.00	AGRI	- Tiben tal-peprin	0		A	
1211.50.00	AGRI	- Ephedra	0		A	
		- Oħrajn				
1211.90.30	AGRI	-- Ful tonquin	3		A	
1211.90.86	AGRI	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1212		Ħarrub, alki tal-baħar u alki oħrajn, pitravi u kannamieli, friski, imkessħin, friżati jew imnixxfin, mitħunin jew le; għadam u qlub tal-għadam tal-frott u prodotti veġetali oħrajn (inklużi għeruq mhux inkaljati taċ-ċikwejra tal-varjetà Cichorium intybus sativum) ta' kwalità użata l-aktar għall-konsum uman, mhux imsemmijin jew inklużi band'oħra				
		- Alka tal-baħar u alki oħrajn				
1212.21.00	AGRI	-- Tajbin għall-konsum uman	0		A	
1212.29.00	PAPS	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Pitravi				
1212.91.20	AGRI	--- Imnixxfa, mitħuna jew le	EUR 23/100 kg		A	
1212.91.80	AGRI	--- Oħrajn	EUR 6,7/100 kg		A	
1212.92.00	AGRI	-- Ħarrub	5.1		A	
1212.93.00	AGRI	-- Kannamieli	EUR 4,6/100 kg		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1212.94.00	AGRI	-- Għeruq taċ-ċikwejra	0		A	
1212.99	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Żerriegħa tal-ħarrub				
1212.99.41	AGRI	---- Mhux imfesdqa, mishuqa jew mitħuna	0		A	
1212.99.49	AGRI	---- Oħrajn	5,8		A	
1212.99.95	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
1213.00.00	AGRI	Tiben u ħliefa taċ-ċereali, mhux preparati, kemm jekk imqattgħin bċejjeċ, mitħunin, magħsurin jew forma ta' gerbub jew le	0		A	
1214		Swedes, mangoldi, għeruq għall-għalf, ħuxlief, xnien (alfalfa), silla, sainfoin, kaboċċi għall-magħlef, lupini, ġulbiena u prodotti simili tal-għalf, kemm jekk f'forma ta' gerbub jew le				
1214.10.00	AGRI	- Pasta u gerbub tax-xnien (alfalfa)	0		A	
		- Oħrajn				
1214.90.10	AGRI	-- Mangoldi, swedes u għeruq oħrajn għall-għalf	5,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1214.90.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
13		KAPITOLU 13 - GOMMALAKKA; GOMOM, RAŻI, U LINEF U ESTRATTI VEĠETALI OĦRAJN				
1301		Gommalakka; gomom naturali, raži, raži tal-gomma u oleoreżini (pereżempju, balzmi)				
1301.20.00	AGRI	- Gomma Arabika	0		A	
1301.90.00	AGRI	- Oħrajn	0		A	
1302		Linef u estratti veġetali; sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati; agar-agar u mucilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti veġetali				
		- Linef u estratti veġetali				
1302.11.00	AGRI	-- Loppju	0		A	
1302.12.00	PAPS	-- Tal-għud is-sus	3,2		A	
1302.13.00	PAPS	-- Tal-ħops	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1302.14.00	PAPS	-- Tal-ephedra	0		A	
		-- Oħrajn				
1302.19.05	AGRI	--- Oleoreżina tal-vanilla	3		A	
1302.19.70	PAPS	--- Oħrajn	0		A	
		- Sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati				
1302.20.10	PAPS	-- Xotti	19,2		B3	
1302.20.90	PAPS	-- Oħrajn	11,2		B3	
		- Muċilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti veġetali				
1302.31.00	PAPS	-- Agar-agar	0		A	
		-- Muċilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn ħarrub, żerriegħa tal-ħarrub jew żerriegħa tal-gwar				
1302.32.10	PAPS	--- Tal-ħarrub jew taż-żerriegħa tal-ħarrub	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1302.32.90	AGRI	--- Taż-żerriegħa tal-gwar	0		A	
1302.39.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
14		KAPITOLU 14 - MATERJALI VEĠETALI TAT-TRIZZA; PRODOTTI VEĠETALI LI MHUMIEX IMSEMMIJIN JEW INKLUŻI BAND'OĦRA				
1401		Materjali veġetali ta' kwalità użata primarjament għat-trizza (pereżempju, bambù, rattan, qasab, ġummar, żafżaf, raffja, tiben taċ-ċereali mnaddaf, ibbliċjat jew miżbugħ, u qoxra tas-siġra tal-lajm)				
1401.10.00	PAPS	- Bambù	0		A	
1401.20.00	PAPS	- Rattan	0		A	
1401.90.00	PAPS	- Oħrajn	0		A	
1404		Prodotti veġetali li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
1404.20.00	PAPS	- Ħjut tal-qoton li jibqgħu maż-żerriegħa wara t-tfesdiq (cotton linters)	0		A	
1404.90.00	PAPS	- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
15		KAPITOLU 15 - XAĦMIJIET U ŻJUT TA' ANNIMALI JEW ĦXEJJEX U PRODOTTI MILL-QSIM TAGĦHOM; XAĦMIJIET IPPREPARATI TAJBIN GĦALL-IKEL; XEMGĦAT TA' ANNIMALI JEW ĦXEJJEX				
1501		Grass tal-majjal (inkluż ix-xaħam) u grass tat-tjur, ħlief dak tal-intestatura 0209 jew 1503				
		- Xaħam				
1501.10.10	AGRI	-- Għal użi industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1501.10.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 17,2/100 kg		A	
		- Grass ieħor tal-majjal				
1501.20.10	AGRI	-- Għal użi industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1501.20.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 17,2/100 kg		A	
1501.90.00	AGRI	- Oħrajn	11,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1502		Grass ta' annimali tal-ifrat, nagħaġ u mogħoż, ħlief dawk tal-intestatura 1503				
		- Żejt tax-xaħam				
1502.10.10	AGRI	-- Għal użi industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1502.10.90	AGRI	-- Oħrajn	3,2		TRQ-1 Ċanga(ċanga) / B7 (mhux ċanga)	
		- Oħrajn				
1502.90.10	AGRI	-- Għal użi industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1502.90.90	AGRI	-- Oħrajn	3,2		TRQ-1 Ċanga(ċanga) / B7 (mhux ċanga)	
1503.00	AGRI	Stearina tax-xaħam, żejt tax-xaħam, oleostearina u żejt tax-xaħam tad-dam, mhux emulsifikati jew imħalltin jew preparati b'xi mod ieħor				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Stearina tax-xaħam u oleostearina				
1503.00.11	AGRI	-- Għal użi industrijali	0		A	
1503.00.19	AGRI	-- Oħrajn	5,1		A	
1503.00.30	AGRI	- Żejt tax-xaħam tad-dam għal użi industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1503.00.90	AGRI	- Oħrajn	6,4		A	
1504		Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' ħut jew mammiferi tal-baħar, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament				
1504.10	ĦUT	- Żjut tal-fwied tal-ħut u l-frazzjonijiet tagħhom				
1504.10.10	ĦUT	-- B'kontenut ta' vitamina A mhux ogħla minn 2 500 IU/g	3,8		A	
		-- Oħrajn				
1504.10.91	ĦUT	--- Tal-ħalibatt	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1504.10.99	ĦUT	--- Oħrajn	0		A	
		- Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-ħut, ħlief żjut tal-fwied				
1504.20.10	ĦUT	-- Frazzjonijiet solidi	10,9		A	
1504.20.90	ĦUT	-- Oħrajn	0		A	
		- Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' mammiferi tal-baħar				
1504.30.10	AGRI	-- Frazzjonijiet solidi	10,9		A	
1504.30.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		Xaħam tas-suf u sustanzi xaħmin derivati minnu (inkluża l-lanolina)				
1505.00.10	PAPS	- Xaħam tas-suf, mhux raffinat	3,2		A	
1505.00.90	PAPS	- Oħrajn	0		A	
1506.00.00	PAPS	Xaħam u żjut oħrajn ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1507		Żejt tas-sojja u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament				
		- Żejt mhux raffinat, iddegommat jew le				
1507.10.10	AGRI	-- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
1507.10.90	AGRI	-- Oħrajn	6,4		A	
		- Oħrajn				
1507.90.10	AGRI	-- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1507.90.90	AGRI	-- Oħrajn	9,6		A	
1508		Żejt tal-karawett u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament				
		- Żejt mhux raffinat				
1508.10.10	AGRI	-- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1508.10.90	AGRI	-- Oħrajn	6,4		A	
		- Oħrajn				
1508.90.10	AGRI	-- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1508.90.90	AGRI	-- Oħrajn	9,6		A	
1509		Żejt taż-żebbuġ u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament				
		- Verġni				
1509.10.10	AGRI	-- Żejt taż-żebbuġ lampanti	EUR 122,6/100 kg		A	
1509.10.20	AGRI	-- Żejt taż-żebbuġa straverġni	EUR 124,5/100 kg		A	
1509.10.80	AGRI	-- Oħrajn	EUR 124,5/100 kg		A	
1509.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 134,6/100 kg		A	
		Żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, miksubin biss miż-żebbuġ, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament, inklużi taħlitiet ta' dawn iż-żjut jew frazzjonijiet biż-żjut jew frazzjonijiet tal-intestatura 1509				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1510.00.10	AGRI	- Żjut mhux raffinati	EUR 110,2/100 kg		A	
1510.00.90	AGRI	- Oħrajn	EUR 160,3/100 kg		A	
1511		Żejt tal-palm u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament				
		- Żejt mhux raffinat				
1511.10.10	AGRI	-- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1511.10.90	AGRI	-- Oħrajn	3,8		A	
1511.90	AGRI	- Oħrajn				
		-- Frazzjonijiet solidi				
1511.90.11	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1511.90.19	AGRI	--- Oħrajn	10,9		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1511.90.91	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1511.90.99	AGRI	--- Oħrajn	9		A	
1512		Żejt taż-żerriegħa tal-ġirasol, tal-għosfor jew taż-żerriegħa tal-qoton u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament				
		- Żejt taż-żerriegħa tal-ġirasol jew tal-għosfor u l-frazzjonijiet tiegħu				
1512.11	AGRI	-- Żejt mhux raffinat				
1512.11.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
		--- Oħrajn				
1512.11.91	AGRI	---- Żejt taż-żerriegħa tal-ġirasol	6,4		A	
1512.11.99	AGRI	---- Żejt tal-għosfor	6,4		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1512.19.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1512.19.90	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
		- Żejt taż-żerriegħa tal-qoton u l-frazzjonijiet tiegħu				
		-- Żejt mhux raffinat, kemm jekk tneħħa l-gossipol anke jekk le				
1512.21.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
1512.21.90	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
		-- Oħrajn				
1512.29.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1512.29.90	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
1513		Żejt tal-ġewż tal-Indi (kopra), tal-qalba tal-ġewż tal-palm jew żejt babassu u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Żejt tal-ġewż tal-Indi (kopra) u l-frazzjonijiet tiegħu				
1513.11	AGRI	-- Żejt mhux raffinat				
1513.11.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	2,5		A	
		--- Oħrajn				
1513.11.91	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1513.11.99	AGRI	---- Oħrajn	6,4		A	
1513.19	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Frazzjonijiet solidi				
1513.19.11	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1513.19.19	AGRI	---- Oħrajn	10,9		A	
		--- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1513.19.30	AGRI	---- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
		---- Oħrajn				
1513.19.91	AGRI	----- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1513.19.99	AGRI	----- Oħrajn	9,6		A	
		- Żejt tal-qalba tal-ġewż tal-palm jew żejt babassu u l-frazzjonijiet tagħhom				
1513.21	AGRI	-- Żejt mhux raffinat				
1513.21.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
		--- Oħrajn				
1513.21.30	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1513.21.90	AGRI	---- Oħrajn	6,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1513.29	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Frazzjonijiet solidi				
1513.29.11	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1513.29.19	AGRI	---- Oħrajn	10,9		A	
		--- Oħrajn				
1513.29.30	AGRI	---- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
		---- Oħrajn				
1513.29.50	AGRI	----- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1513.29.90	AGRI	----- Oħrajn	9,6		A	
1514		Żejt tal-lift, tal-kolza jew tal-mustarda u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Żejt tal-lift jew tal-kolza b'aċtu eruċiku baxx u l-frazzjonijiet tiegħu				
		-- Żejt mhux raffinat				
1514.11.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
1514.11.90	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
		-- Oħrajn				
1514.19.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1514.19.90	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
		- Oħrajn				
		-- Żejt mhux raffinat				
1514.91.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
1514.91.90	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
1514.99.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1514.99.90	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
1515		Xaħmijiet u żjut oħrajn fissi ta' veġetali (inkluż żejt tal-ġoġoba) u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament				
		- Żejt tal-kittien u l-frazzjonijiet tiegħu				
1515.11.00	AGRI	-- Żejt mhux raffinat	3,2		A	
		-- Oħrajn				
1515.19.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1515.19.90	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
		- Żejt tal-qamħirrun (qamħ) u l-frazzjonijiet tiegħu				
		-- Żejt mhux raffinat				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1515.21.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
1515.21.90	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
		-- Oħrajn				
1515.29.10	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1515.29.90	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
		- Żejt ir-riġnu u l-frazzjonijiet tiegħu				
1515.30.10	AGRI	-- Għall-produzzjoni ta' aċtu aminoundekanoiku għal użu fil-manifattura ta' ħjut tessili sintetiċi jew ta' materjali artifiċjali tal-plastik	0		A	
1515.30.90	AGRI	-- Oħrajn	5,1		A	
1515.50	AGRI	- Żejt tal-ġulġlien u l-frazzjonijiet tiegħu				
		-- Żejt mhux raffinat				
1515.50.11	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1515.50.19	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
		-- Oħrajn				
1515.50.91	AGRI	--- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
1515.50.99	AGRI	--- Oħrajn	9,6		A	
1515.90	AGRI	- Oħrajn				
1515.90.11	PAPS	-- Żejt tat-tung; żjut tal-ġoġoba u tal-ojtiċika; xama' tar-riħan u tal-Ġappun; il-frazzjonijiet tagħhom	0		A	
		-- Żejt taż-żerriegħa tat-tabakk u l-frazzjonijiet tiegħu				
		--- Żejt mhux raffinat				
1515.90.21	AGRI	---- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1515.90.29	AGRI	---- Oħrajn	6,4		A	
		--- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1515.90.31	AGRI	---- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	0		A	
1515.90.39	AGRI	---- Oħrajn	9,6		A	
		-- Żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom				
		--- Żjut mhux raffinati				
1515.90.40	AGRI	---- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	3,2		A	
		---- Oħrajn				
1515.90.51	AGRI	----- Solidi, f'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1515.90.59	AGRI	----- Solidi, oħrajn; fluwidi	6,4		A	
		--- Oħrajn				
1515.90.60	AGRI	---- Għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
		---- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1515.90.91	AGRI	----- Solidi, f'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1515.90.99	AGRI	----- Solidi, oħrajn; fluwidi	9,6		A	
1516		Xaħmijiet u żjut ta' annimali jew ta' veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, parzjalment jew kompletament idroġenati, inter-esterifikati, ri-esterifikati jew elajdinizzati, raffinati jew le, iżda mhux preparati aktar				
		- Xaħmijiet u żjut ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom				
1516.10.10	AGRI	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
1516.10.90	AGRI	-- Oħrajn	10,9		A	
1516.20	AGRI	- Xaħmijiet u żjut ta' veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom				
1516.20.10	PAPS	-- Żejt ir-riġnu idroġenat, imsejjaħ "xema' opali"	3,4		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1516.20.91	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	12,8		A	
		--- Oħrajn				
1516.20.95	AGRI	---- Żjut tal-kolza, taż-żerriegħa tal-kittien, taż-żerriegħa tal-lift, taż-żerriegħa tal-ġirasol, illipe, karite, makore, touloukouna jew babassu, għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	5,1		A	
		---- Oħrajn				
1516.20.96	AGRI	----- Żjut tal-karawett, taż-żerriegħa tal-qoton, tas-sojja jew taż-żerriegħa tal-ġirasol; żjut oħrajn li fihom inqas minn 50 % skont il-piż aċti ħielsa xaħmin u ħlief żjut tal-qlub tal-ġewż tal-palm, illipe, ġewż tal-Indi, kolza, żerriegħa tal-lint jew żjut kopaiba	9,6		A	
1516.20.98	AGRI	----- Oħrajn	10,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1517		Marġerina; taħlitiet jew preparazzjonijiet tajbin għall-ikel ta' xaħmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali jew ta' frazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut differenti ta' dan il-kapitolu, minbarra xaħmijiet u żjut tajbin għall-ikel jew il-frazzjonijiet tagħhom tal-intestatura 1516				
		- Marġerina, ħlief marġerina likwida				
1517.10.10	PAPS	-- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 10 % iżda inqas minn 15 % tax-xaħmijiet tal-ħalib	8,3 + EUR 28,4/100 kg		A	
1517.10.90	AGRI	-- Oħrajn	16		A	
1517.90	AGRI	- Oħrajn				
1517.90.10	PAPS	-- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 10 % iżda inqas minn 15 % tax-xaħmijiet tal-ħalib	8,3 + EUR 28,4/100 kg		A	
		-- Oħrajn				
1517.90.91	AGRI	--- Żjut veġetali fissi, fluwidi, imħalltin	9,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1517.90.93	PAPS	--- Taħlitiet jew preparazzjonijiet tajbin għall-ikel ta' tip użat bħala preparazzjonijiet li jeħilsu l-moffa	2,9		A	
1517.90.99	AGRI	--- Oħrajn	16		A	
1518.00	AGRI	Xaħmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, mgħollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-sħana ġewwa vakuum jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, ħlief dawk tal-intestatura 1516; taħlitiet u preparazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali mhumiex tajbin għall-ikel jew ta' frazzjonijiet ta' xaħmijiet jew żjut differenti ta' dan il-kapitolu, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'oħra				
1518.00.10	PAPS	- Linoxina	7,7		A	
		- Żjut veġetali fissi, fluwidi, imħalltin, għal użi tekniċi jew industrijali ħlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman				
1518.00.31	AGRI	-- Mhux raffinati	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1518.00.39	AGRI	-- Oħrajn	5,1		A	
		- Oħrajn				
1518.00.91	PAPS	-- Xaħmijiet u żjut ta' annimali u veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, mgħollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-sħana ġewwa vakwu jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, ħlief dawk tal-intestatura 1516	7,7		A	
		-- Oħrajn				
1518.00.95	PAPS	--- Taħlitiet jew preparazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut ta' annimali jew ta' annimali u veġetali mhumiex tajbin għall-ikel jew l-frazzjonijiet tagħhom	2		A	
1518.00.99	PAPS	--- Oħrajn	7,7		A	
1520.00.00	PAPS	Gliċerol, mhux raffinat; ilmijiet u soluzzjonijiet tal-gliċerol	0		A	
1521		Xemgħat veġetali (ħlief trigliċeridi), xema' tan-naħal, xemgħat u spermaċeti ta' insetti oħrajn, kemm jekk raffinati jew kuluriti inkella le				
1521.10.00	PAPS	- Xemgħat veġetali	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1521.90	PAPS	- Oħrajn				
1521.90.10	PAPS	-- Spermaċeti, kemm jekk raffinati jew kuluriti inkella le	0		A	
		-- Xema' tan-naħal u xemgħat ta' insetti oħrajn, kemm jekk raffinati jew kuluriti inkella le				
1521.90.91	PAPS	--- Mhux imsajrin	0		A	
1521.90.99	PAPS	--- Oħrajn	2,5		A	
1522.00	AGRI	Degras; fdal li jibqa' mit-trattament ta' sustanzi xaħmin jew xemgħat ta' annimali jew veġetali				
1522.00.10	PAPS	- Degras	3,8		A	
		- Fdal li jibqa' mit-trattament ta' sustanzi xaħmin jew xemgħat ta' annimali jew veġetali				
		-- Li fih żejt bil-karatteristiċi ta' żejt taż-żebbuġ				
1522.00.31	AGRI	--- Sapun sempliċi (soap-stock)	EUR 29,9/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1522.00.39	AGRI	--- Oħrajn	EUR 47,8/100 kg		A	
		-- Oħrajn				
1522.00.91	AGRI	--- Tartru u residwi taż-żejt; sapun sempliċi (soap-stock)	3,2		A	
1522.00.99	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
16		KAPITOLU 16 - PREPARAZZJONIJIET TA' LAĦAM, TA' ĦUT JEW TA' KRUSTAĊEJ, MOLLUSKI JEW INVERTEBRATI AKKWATIĊI OĦRAJN				
1601.00	AGRI	Zalzett u prodotti simili, ta' laħam, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti				
1601.00.10	AGRI	- Ta' fwied	15,4		A	
		- Oħrajn				
1601.00.91	AGRI	-- Zalzett, niexef jew biex jinfirex, nej	EUR 149,4/100 kg		A	
1601.00.99	AGRI	-- Oħrajn	EUR 100,5/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1602		Laħam, fdal tal-laħam jew demm oħrajn preparati jew preservati				
1602.10.00	AGRI	- Preparazzjonijiet omogenizzati	16,6		A	
		- Ta' fwied ta' kull annimal				
1602.20.10	AGRI	-- Fwied tal-wiżża jew tal-papra	10,2		A	
1602.20.90	AGRI	-- Oħrajn	16		A	
		- Ta' tjur tal-intestatura 0105				
1602.31	AGRI	-- Ta' dundjani				
		--- Li fihom 57 % jew aktar skont il-piż tal-laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur				
1602.31.11	AGRI	---- Li fihom esklussivament laħam nej tad-dundjan	EUR 1 024/1 000 kg		A	
1602.31.19	AGRI	---- Oħrajn	EUR 1 024/1 000 kg		A	
1602.31.80	AGRI	--- Oħrajn	EUR 1 024/1 000 kg		A	
1602.32	AGRI	-- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus				
		--- Li fihom 57 % jew aktar skont il-piż tal-laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1602.32.11	AGRI	---- Nejjin	EUR 2 765/1 000 kg		A	
1602.32.19	AGRI	---- Oħrajn	EUR 1 024/1 000 kg		A	
1602.32.30	AGRI	--- Li fihom 25 % jew aktar iżda inqas minn 57 % skont il-piż laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur	EUR 2 765/1 000 kg		A	
1602.32.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 2 765/1 000 kg		A	
1602.39	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Li fihom 57 % jew aktar skont il-piż tal-laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur				
1602.39.21	AGRI	---- Nejjin	EUR 2 765/1 000 kg		A	
1602.39.29	AGRI	---- Oħrajn	EUR 2 765/1 000 kg		A	
1602.39.85	AGRI	--- Oħrajn	EUR 2 765/1 000 kg		A	
		- Ta' majjal				
		-- Koxox u qatgħat tagħhom				
1602.41.10	AGRI	--- Ta' majjal domestiku	EUR 156,8/100 kg		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1602.41.90	AGRI	--- Oħrajn	10,9		A	
		-- Spallejn u qatgħat tagħhom				
1602.42.10	AGRI	--- Ta' majjal domestiku	EUR 129,3/100 kg		A	
1602.42.90	AGRI	--- Oħrajn	10,9		A	
1602.49	AGRI	-- Oħrajn, inklużi taħlit				
		--- Ta' majjal domestiku				
		---- Li fihom 80 % jew aktar skont il-piż laħam jew fdal tal-laħam, ta' kull tip, inklużi xaħmijiet ta' kull tip u oriġni				
1602.49.11	AGRI	----- Ġenbejn (mingħajr għenuq) u qatgħat tagħhom, inklużi taħlit ta' ġenbejn u koxox	EUR 156,8/100 kg		A	
1602.49.13	AGRI	----- Għenuq u qatgħat tagħhom, inklużi taħlit ta' għenuq u spallejn	EUR 129,3/100 kg		A	
1602.49.15	AGRI	----- Taħlit ieħor li jinkludi koxox (saqajn), spallejn, ġenbejn jew għenuq, u qatgħat tagħhom	EUR 129,3/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1602.49.19	AGRI	----- Oħrajn	EUR 85,7/100 kg		A	
1602.49.30	AGRI	---- Li fihom 40 % jew aktar skont il-piż iżda inqas minn 80 % laħam jew fdal tal-laħam, ta' kull tip, inklużi xaħmijiet ta' kull tip u oriġni	EUR 75/100 kg		A	
1602.49.50	AGRI	---- Li fihom anqas minn 40 % skont il-piż laħam jew fdal tal-laħam, ta' kull tip, inklużi xaħmijiet ta' kull tip u oriġni	EUR 54,3/100 kg		A	
1602.49.90	AGRI	--- Oħrajn	10,9		A	
1602.50	AGRI	- Ta' annimali tal-ifrat				
1602.50.10	AGRI	---- Nejjin; taħlit ta' laħam jew fdal tal-laħam imsajrin u laħam jew fdal tal-laħam nejjin	EUR 303,4/100 kg		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
		-- Oħrajn				
1602.50.31	AGRI	--- Bulubif (corned beef) f'kontenituri ertajt	16,6		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
1602.50.95	AGRI	--- Oħrajn	16,6		TRQ-1 Laħam taċ-ċanga	
1602.90	AGRI	- Oħrajn, inklużi preparazzjonijiet ta' demm ta' kull annimal				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1602.90.10	AGRI	-- Preparazzjonijiet ta' demm ta' kull annimal	16,6		A	
		-- Oħrajn				
1602.90.31	AGRI	--- Ta' kaċċa jew fniek	10,9		A	
		--- Oħrajn				
1602.90.51	AGRI	---- Li fihom laħam jew fdal tal-laħam ta' majjal domestiku	EUR 85,7/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
		----- Li fihom laħam jew fdal tal-laħam ta' annimali tal-ifrat				
1602.90.61	AGRI	------ Nejjin; taħlit ta' laħam jew fdal tal-laħam imsajrin u laħam jew fdal tal-laħam nejjin	EUR 303,4/100 kg		A	
1602.90.69	AGRI	------ Oħrajn	16,6		A	
		----- Oħrajn				
1602.90.91	AGRI	------ Ta' nagħaġ	12,8		B7	
1602.90.95	AGRI	------ Ta' mogħoż	16,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1602.90.99	AGRI	------ Oħrajn	16,6		A	
		Estratti u sugu ta' laħam, ħut jew krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn				
1603.00.10	ĦUT	- F'pakki diretti ta' kontenut nett ta' 1 kg jew inqas	12,8		A	
1603.00.80	ĦUT	- Oħrajn	0		A	
1604		Ħut preparat jew preservat; kavjar u sostituti tal-kavjar imħejjija minn bajd tal-ħut				
		- Ħut, sħiħ jew f'biċċiet, iżda mhux ikkapuljat				
1604.11.00	ĦUT	-- Salamun	5,5		A	
1604.12	ĦUT	-- Aringi				
1604.12.10	ĦUT	--- Qatgħat mingħajr xewk (fillets), nejjin, miksijin biss b'taħlita ta' bajd u dqiq jew bil-frak tal-ħobż, moqlijin minn qabel fiż-żejt jew le, iffriżati	15		A	
		--- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1604.12.91	ĦUT	---- F'kontenituri ertajt	20		A	
1604.12.99	ĦUT	---- Oħrajn	20		A	
1604.13	ĦUT	-- Sardin, sardinella u sardin jew aringi żgħar				
		--- Sardin				
1604.13.11	ĦUT	---- F'żejt taż-żebbuġ	12,5		A	
1604.13.19	ĦUT	---- Oħrajn	12,5		A	
1604.13.90	ĦUT	--- Oħrajn	12,5		A	
1604.14	ĦUT	-- Tonn, tonn qabbieżi u plamtu (Sarda spp.)				
		--- Tonn u tonn qabbieżi				
		---- Tonn qabbieżi				
1604.14.21	ĦUT	----- F'żejt veġetali	24		B7	
		----- Oħrajn				
1604.14.26	ĦUT	------ Qatgħat mingħajr xewk (fillets) magħrufin bħala "loins"	24		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1604.14.28	ĦUT	------ Oħrajn	24		B7	
		---- Tonn tax-xewk safrani (Thunnus albacares)				
1604.14.31	ĦUT	----- F'żejt veġetali	24		B7	
		----- Oħrajn				
1604.14.36	ĦUT	------ Qatgħat mingħajr xewk (fillets) magħrufin bħala "loins"	24		A	
1604.14.38	ĦUT	------ Oħrajn	24		B7	
		---- Oħrajn				
1604.14.41	ĦUT	----- F'żejt veġetali	24		B7	
		----- Oħrajn				
1604.14.46	ĦUT	------ Qatgħat mingħajr xewk (fillets) magħrufin bħala "loins"	24		A	
1604.14.48	ĦUT	------ Oħrajn	24		B7	
1604.14.90	ĦUT	--- Plamtu (Sarda spp.)	25		A	
1604.15	ĦUT	-- Kavalli				
		--- Tal-ġens Scomber scombrus u Scomber japonicus				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1604.15.11	ĦUT	---- Qatgħat mingħajr xewk (fillets)	25		A	
1604.15.19	ĦUT	---- Oħrajn	25		A	
1604.15.90	ĦUT	--- Tal-ispeċi Scomber australasicus	20		A	
1604.16.00	ĦUT	-- Inċova	25		A	
1604.17.00	ĦUT	-- Sallur	20		A	
1604.18.00	ĦUT	-- Pinen tal-klieb il-baħar	20		A	
1604.19	ĦUT	-- Oħrajn				
1604.19.10	ĦUT	--- Tal-familja Salmonidae, ħlief salamun	7		A	
		--- Ħut tal-ġens Euthynnus, ħlief tonn qabbieżi (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis)				
1604.19.31	ĦUT	---- Qatgħat mingħajr xewk (fillets) magħrufin bħala "loins"	24		A	
1604.19.39	ĦUT	---- Oħrajn	24		B7	
1604.19.50	ĦUT	--- Ħut tal-ġens Orcynopsis unicolor	12,5		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1604.19.91	ĦUT	---- Qatgħat mingħajr xewk (fillets), nejjin, miksijin biss b'taħlita ta' bajd u dqiq jew bil-frak tal-ħobż, moqlijin minn qabel fiż-żejt jew le, iffriżati	7,5		A	
		---- Oħrajn				
1604.19.92	ĦUT	----- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	20		A	
1604.19.93	ĦUT	----- Merlangu (Pollachius virens)	20		A	
1604.19.94	ĦUT	----- Marlozz (Merluccius spp., Urophycis spp.)	20		A	
1604.19.95	ĦUT	----- Pollakju tal-alaska (Theragra chalcogramma) u pollakju (Pollachius pollachius)	20		A	
1604.19.97	ĦUT	----- Oħrajn	20		A	
1604.20	ĦUT	- Ħut ieħor preparat jew preservat				
1604.20.05	ĦUT	-- Preparazzjonijiet ta' surimi	20		A	
		-- Oħrajn				
1604.20.10	ĦUT	--- Ta' salamun	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1604.20.30	ĦUT	--- Tal-familja Salmonidae, ħlief salamun	7		A	
1604.20.40	ĦUT	--- Tal-inċova	25		A	
1604.20.50	ĦUT	--- Ta' sardin, plamtu, kavalli tal-ispeċi Scomber scombrus u Scomber japonicus, ħut tal-ispeċi Orcynopsis unicolor	25		A	
1604.20.70	ĦUT	--- Ta' tonn, tonn qabbieżi u ħut ieħor tal-ġens Euthynnus	24		B7	
1604.20.90	ĦUT	--- Ta' ħut ieħor	14		A	
		- Kavjar u sostituti tal-kavjar				
1604.31.00	ĦUT	-- Kavjar	20		A	
1604.32.00	ĦUT	-- Sostituti tal-kavjar	20		A	
1605		Krustaċej, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, preparati jew preservati				
1605.10.00	ĦUT	- Granċ	8		A	
		- Gambli u gambli kbar (prawns)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- F'kontenituri ertajt				
1605.21.10	ĦUT	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 kg	20		A	
1605.21.90	ĦUT	--- Oħrajn	20		A	
1605.29.00	ĦUT	-- Oħrajn	20		A	
		- Awwista				
1605.30.10	ĦUT	-- Laħam tal-awwist, imsajjar, għall-manifattura ta' butir tal-awwist jew ta' pejst, paté, sopop jew zlazi tal-awwist	0		A	
1605.30.90	ĦUT	-- Oħrajn	20		A	
1605.40.00	ĦUT	- Krustaċej oħrajn	20		A	
		- Molluski				
1605.51.00	ĦUT	-- Gajdri	20		A	
1605.52.00	ĦUT	-- "Scallops" (mxat, tip ta' molluski bivalvi), li jinkludu mriewaħ	20		A	
		-- Molluski				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1605.53.10	ĦUT	--- F'kontenituri ertajt	20		A	
1605.53.90	ĦUT	--- Oħrajn	20		A	
1605.54.00	ĦUT	-- Siċċ u klamari	20		A	
1605.55.00	ĦUT	-- Qarnit	20		A	
1605.56.00	ĦUT	-- Gandoffli, arzell u arki	20		A	
1605.57.00	ĦUT	-- Abalone	20		A	
1605.58.00	ĦUT	-- Bebbux, għajr bebbux tal-baħar	20		A	
1605.59.00	ĦUT	-- Oħrajn	20		A	
		- Invertebrati akkwatiċi oħrajn				
1605.61.00	ĦUT	-- Ħjar tal-baħar	26		A	
1605.62.00	ĦUT	-- Rizzi	26		A	
1605.63.00	ĦUT	-- Bram	26		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1605.69.00	ĦUT	-- Oħrajn	26		A	
17		KAPITLU 17 - ZOKKOR U ĦELU TAZ-ZOKKOR				
1701		Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrows kimikament pur, f'forma solida				
		- Zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin ħwawar jew materjal biex jagħti l-kulur				
		-- Zokkor tal-pitravi				
1701.12.10	AGRI	--- Għar-raffinar	EUR 33,9/100 kg std qual		B5	
1701.12.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 41,9/100 kg		B5	
		-- Kannamieli speċifikat fin-nota 2 tas-subintestaturi f'dan il-Kapitolu				
1701.13.10	AGRI	--- Għar-raffinar	EUR 33,9/100 kg std qual		B5	
1701.13.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 41,9/100 kg		B5	
		-- Kannamieli ieħor				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1701.14.10	AGRI	--- Għar-raffinar	EUR 33,9/100 kg std qual		B5	
1701.14.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 41,9/100 kg		B5	
		- Oħrajn				
1701.91.00	AGRI	-- Li fih miżjudin ħwawar jew materjal biex jagħti l-kulur	EUR 41,9/100 kg		B5	
		-- Oħrajn				
1701.99.10	AGRI	--- Zokkor abjad	EUR 41,9/100 kg		B5	
1701.99.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 41,9/100 kg		B5	
1702		Zokkrijiet oħrajn, inklużi laktows kimikament pur, maltosju, glukows u fruktows, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin ħwawar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella				
		- Laktows u ġulepp tal-laktows				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1702.11.00	AGRI	-- Li fihom 99 % jew aktar skont il-piż laktows, imfisser bħala laktows anidruż, kalkulat fuq il-materjal xott	EUR 14/100 kg		A	
1702.19.00	AGRI	-- Oħrajn	EUR 14/100 kg		A	
		- Zokkor tal-aġġru u ġulepp tal-aġġru				
1702.20.10	AGRI	-- Zokkor tal-aġġru f'forma solida, li fih miżjudin ħwawar jew materjal li jagħti l-kulur	EUR 0,4/100 kg/net/% zokkor,	Għal kull 1 % skont il-piż ta' sukrożju, inkluż zokkrijiet oħrajn espressi bħala sukrożju (ara n-nota addizzjonali 4 (NM)).	B5	
1702.20.90	AGRI	-- Oħrajn	8		A	
1702.30	AGRI	- Glukows u ġulepp tal-glukows, li ma fihomx fruktows jew fihom fl-istat xott anqas minn 20 % fruktows skont il-piż				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1702.30.10	AGRI	-- Isoglukows	50,7 EUR/100 kg/massa netta		B5	
		-- Oħrajn				
1702.30.50	AGRI	--- F'forma ta' trab abjad kristallin, mgħaqqad jew le	EUR 26,8/100 kg		B5	
1702.30.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 20/100 kg		B5	
		- Glukows u ġulepp tal-glukows, li fihom fl-istat xott għallinqas 20 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż fruktows, ħlief zokkor maqlub (invert)				
1702.40.10	AGRI	-- Isoglukows	50,7 EUR/100 kg/massa netta		B5	
1702.40.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 20/100 kg		B5	
1702.50.00	PAPS	- Fruktows kimikament pur	16 + 50,7 EUR/100 kg/massa netta		B5	
		- Fruktows ieħor u ġulepp tal-fruktows, li fihom fl-istat xott aktar minn 50 % skont il-piż fruktows, ħlief zokkor maqlub (invert)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1702.60.10	AGRI	-- Isoglukows	50,7 EUR/100 kg/massa netta		B5	
1702.60.80	AGRI	-- Ġulepp tal-inulina	EUR 0,4/100 kg/net/% zokkor,	Għal kull 1 % skont il-piż ta' sukrożju, inkluż zokkrijiet oħrajn espressi bħala sukrożju (ara n-nota addizzjonali 4 (NM)).	B5	
1702.60.95	AGRI	-- Oħrajn	EUR 0,4/100 kg/net/% zokkor,	Għal kull 1 % skont il-piż ta' sukrożju, inkluż zokkrijiet oħrajn espressi bħala sukrożju (ara n-nota addizzjonali 4 (NM)).	B5	
1702.90	AGRI	- Oħrajn, inklużi zokkor maqlub (invert) u zokkor ieħor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom fl-istat xott 50 % fruktows skont il-piż				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1702.90.10	PAPS	-- Maltosju kimikament pur	12,8		B5	
1702.90.30	AGRI	-- Isoglukows	50,7 EUR/100 kg/massa netta		B5	
1702.90.50	AGRI	-- Maltodextrin u ġulepp tal-maltodextrin	EUR 20/100 kg		B5	
		-- Karamella				
1702.90.71	AGRI	--- Li fihom 50 % jew aktar skont il-piż sukrows fil-materjal xott	EUR 0,4/100 kg/net/% zokkor,	Għal kull 1 % skont il-piż ta' sukrożju, inkluż zokkrijiet oħrajn espressi bħala sukrożju (ara n-nota addizzjonali 4 (NM)).	B5	
		--- Oħrajn				
1702.90.75	AGRI	---- F'forma ta' trab, mgħaqqad jew le	EUR 27,7/100 kg		B5	
1702.90.79	AGRI	---- Oħrajn	EUR 19,2/100 kg		B5	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1702.90.80	AGRI	-- Ġulepp tal-inulina	EUR 0,4/100 kg/net/% zokkor,	Għal kull 1 % skont il-piż ta' sukrożju, inkluż zokkrijiet oħrajn espressi bħala sukrożju (ara n-nota addizzjonali 4 (NM)).	B5	
1702.90.95	AGRI	-- Oħrajn	EUR 0,4/100 kg/net/% zokkor,	Għal kull 1 % skont il-piż ta' sukrożju, inkluż zokkrijiet oħrajn espressi bħala sukrożju (ara n-nota addizzjonali 4 (NM)).	B5	
1703		Għasel iswed li jsir mill-estrazzjoni jew raffinar taz-zokkor				
1703.10.00	AGRI	- Għasel iswed tal-kannamieli	EUR 0,35/100 kg		B5	
1703.90.00	AGRI	- Oħrajn	EUR 0,35/100 kg		B5	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1704		Ħelu taz-zokkor (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw				
		- Ċjuwing-gamm, miksi biz-zokkor jew le				
1704.10.10	PAPS	-- Li fihom anqas minn 60 % skont il-piż sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) imfisser bħala sukrows)	6,2 + 27,1 EUR/100 kg MAX 17,9		A	
1704.10.90	PAPS	-- Li fihom 60 % jew aktar skont il-piż sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) imfisser bħala sukrows)	6,3 + 30,9 EUR/100 kg MAX 18,2		A	
1704.90	PAPS	- Oħrajn				
1704.90.10	PAPS	-- Estratt tas-sugu li fih aktar minn 10 % skont il-piż sukrows iżda ma fihx sustanzi oħrajn miżjudin	13,4		A	
1704.90.30	PAPS	-- Ċikkulata bajda	9,1 + 45,1 EUR/100 kg MAX 18,9 + 16,5 EUR/100 kg		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1704.90.51	PAPS	--- Pejsts, inkluż marżipan, f'pakki diretti ta' kontenut nett ta' 1 kg jew aktar	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
1704.90.55	PAPS	--- Pastilji għall-griżmejn u ħelu tas-sogħla	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
1704.90.61	PAPS	--- Oġġetti miksijin biz-zokkor (panned)	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
		--- Oħrajn				
1704.90.65	PAPS	---- Ħelu tal-gomma u ħelu tal-ġèli, inklużi pejsts tal-frott f'forma ta' ħelu taz-zokkor	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
1704.90.71	PAPS	---- Ħelu mgħolli, mimli jew le	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
1704.90.75	PAPS	---- Tòfi, karamelli u ħelu simili	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
		---- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1704.90.81	PAPS	----- Pilloli kompressati	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
1704.90.99	PAPS	----- Oħrajn	9 + EA MAX 18,7 + ADSZ		A	
18		KAPITOLU 18 - KAWKAW U PREPARAZZJONIJIET TAL-KAWKAW				
1801.00.00	AGRI	Żerriegħa tal-kawkaw, sħiħa jew imkissra, neġġa jew mixwija	0		A	
1802.00.00	AGRI	Qxur tal-kawkaw, ħliefa, ġlud u skart ieħor tal-kawkaw	0		A	
1803		Pejst tal-kawkaw, bix-xaħam imneħħi jew le				
1803.10.00	PAPS	- Bix-xaħam mhux imneħħi	9,6		A	
1803.20.00	PAPS	- Bix-xaħam imneħħi kompletament jew parzjalment	9,6		A	
1804.00.00	PAPS	Butir, xaħam u żejt tal-kawkaw	7,7		A	
1805.00.00	PAPS	Trab tal-kawkaw, mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1806		Ċikkulata u preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw				
		- Trab tal-kawkaw, li fih zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu				
1806.10.15	PAPS	-- Li ma fihomx sukrows jew fihom anqas minn 5 % skont il-piż sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows imfisser bħala sukrows	8		A	
1806.10.20	PAPS	-- Li fihom 5 % jew aktar iżda inqas minn 65 % skont il-piż sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows imfisser bħala sukrows	8 + EUR 25,2/100 kg		B5	
1806.10.30	PAPS	-- Li fihom 65 % jew aktar iżda inqas minn 80 % skont il-piż sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows imfisser bħala sukrows	8 + EUR 31,4/100 kg		B5	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1806.10.90	PAPS	-- Li fihom 80 % jew aktar skont il-piż ta' sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows imfisser bħala sukrows	8 + EUR 41,9/100 kg		B5	
1806.20	PAPS	- Preparazzjonijiet oħrajn fi blokki, ċangaturi jew biċċiet jiżnu iktar minn 2 kg jew f'forma likwida, pejst, trab, granulari jew f'xi forma oħra bl-ingrossa ġo kontenituri jew pakki diretti, b'kontenut itqal minn 2 kg				
1806.20.10	PAPS	-- Li fihom 31 % jew aktar skont il-piż ta' butir tal-kawkaw jew fihom piż magħqud ta' 31 % jew aktar ta' butir tal-kawkaw jew ta' xaħam tal-ħalib	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.20.30	PAPS	-- Li fihom piż magħqud ta' 25 % jew aktar, iżda inqas minn 31 % ta' butir tal-kawkaw jew ta' xaħam tal-ħalib	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
		-- Oħrajn				
1806.20.50	PAPS	--- Li fihom 18 % jew aktar skont il-piż butir tal-kawkaw	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1806.20.70	PAPS	--- Frak tal-ħalib taċ-ċikkulata	15,4 + EA		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
1806.20.80	PAPS	--- Kisi b'taħwir taċ-ċikkulata	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.20.95	PAPS	--- Oħrajn	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		B5	
		- Oħrajn, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet				
1806.31.00	PAPS	-- Mimlijin	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
		-- Mhux mimlijin				
1806.32.10	PAPS	--- B'żieda ta' ċereali, frott jew ġewż	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.32.90	PAPS	--- Oħrajn	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1806.90	PAPS	- Oħrajn				
		-- Ċikkulata u prodotti taċ-ċikkulata				
		--- Ċikkulata, mimlija jew le				
1806.90.11	PAPS	---- Fihom l-alkoħol	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.90.19	PAPS	---- Oħrajn	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
		--- Oħrajn				
1806.90.31	PAPS	---- Mimlijin	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.90.39	PAPS	---- Mhux mimlijin	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.90.50	PAPS	-- Ħelu taz-zokkor u sostituti tiegħu magħmulin minn prodotti ta' sostituzzjoni għaz-zokkor, fihom il-kawkaw	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1806.90.60	PAPS	-- Pejsts li jinfirxu li fihom il-kawkaw	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.90.70	PAPS	-- Preparazzjonijiet li fihom kawkaw biex isir ix-xorb	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
1806.90.90	PAPS	-- Oħrajn	8,3 + EA MAX 18,7 +ADSZ		A	
19		KAPITOLU 19 - PREPARAZZJONIJIET TA' ĊEREALI, DQIQ, LAMTU JEW ĦALIB; PRODOTTI TA' KOKI TAL-GĦAĠINA				
1901		Estratt tax-xgħir; preparazzjonijiet tal-ikel tad-dqiq, groats (xgħir u barli mitħun oħxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xgħir, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % skont il-piż kawkaw kalkulata fuq bażi totalment mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; preparazzjonijiet tal-ikel ta' oġġetti tal-intestaturi 0401 sa 0404, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 5 % kawkaw skont il-piż kalkulata fuq bażi totalment mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1901.10.00	PAPS	- Preparazzjonijiet tajbin għat-trabi u għat-tfal żgħar, li jkunu għall-bejgħ	Matzos (Ħobz blaħmira ċatt u rqiq li jittiekel mil-Lhud nhar il-Għid)		B7	
1901.20.00	PAPS	- Taħlit u għaġina għall-preparazzjoni ta' oġġetti tal-furnara tal-intestatura 1905	Matzos (Ħobz blaħmira ċatt u rqiq li jittiekel mil-Lhud nhar il-Għid)		B3	
1901.90	PAPS	- Oħrajn				
		-- Estratt tax-xgħir				
1901.90.11	PAPS	--- B'kontenut ta' estratt xott ta' 90 % jew aktar skont il-piż	5,1 + EUR 18/100 kg		B3	
1901.90.19	PAPS	--- Oħrajn	5,1 + EUR 14,7/100 kg		B3	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1901.90.91	PAPS	--- Li ma fihomx xaħam tal-ħalib, sukrows, isoglukows, glukows jew lamtu jew fihom inqas minn 1,5 % xaħam tal-ħalib, 5 % sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert)) jew isoglukows, 5 % glukows jew lamtu, ħlief preparazzjonijiet tal-ikel f'forma ta' trab ta' oġġetti tal-intestaturi 0401 sa 0404	12,8		B3	
1901.90.99	PAPS	--- Oħrajn	Matzos (Ħobz blaħmira ċatt u rqiq li jittiekel mil-Lhud nhar il-Għid)		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
1902		Għaġin, imsajjar jew le jew mimli (bil-laħam jew sustanzi oħrajn) jew preparat mod ieħor, bħal spagetti, imqarrun, taljarini (noodles), lasanji, injokki, ravjul, kannelloni; kuskus, ippreparat jew le				
		- Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor				
1902.11.00	PAPS	-- Li fih il-bajd	7,7 + EUR 24,6/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
1902.19.10	PAPS	--- Li ma fihomx dqiq jew pasta tal-qamħ komuni	7,7 + EUR 24,6/100 kg		A	
1902.19.90	PAPS	--- Oħrajn	7,7 + EUR 21,1/100 kg		A	
1902.20	PAPS	- Għaġin mimli, imsajjar jew ippreparat mod ieħor jew le				
1902.20.10	ĦUT	-- Li fih iktar minn 20 % skont il-piż ħut, krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn	8,5		A	
1902.20.30	AGRI	-- Li fih iktar minn 20 % skont il-piż zalzett u bħalu, tal-laħam u fdal tal-laħam ta' kull tip, inklużi xaħam ta' kull tip u oriġni	EUR 54,3/100 kg		A	
		-- Oħrajn				
1902.20.91	PAPS	--- Imsajrin	8,3 + EUR 6,1/100 kg		A	
1902.20.99	PAPS	--- Oħrajn	8,3 + EUR 17,1/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Għaġin ieħor				
1902.30.10	PAPS	-- Imnixxfin	6,4 + EUR 24,6/100 kg		A	
1902.30.90	PAPS	-- Oħrajn	6,4 + EUR 9,7/100 kg		A	
		- Kuskus				
1902.40.10	PAPS	-- Mhux preparat	7,7 + EUR 24,6/100 kg		A	
1902.40.90	PAPS	-- Oħrajn	6,4 + EUR 9,7/100 kg		A	
1903.00.00	PAPS	Tapjoka u sostituti tagħha ppreparati minn lamtu, f'forma ta' qxur, ħbub, perli, frakijiet jew forom simili	6,4 + EUR 15,1/100 kg		A	
1904		Ikel preparat miksub min-nefħa jew mix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali (pereżempju, kornflejks); ċereali (ħlief qamħirrun (qamħ)) f'forma ta' ħbub jew f'forma ta' qxur jew qmuħ oħrajn maħdumin (ħlief dqiq, groats u pasta), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod ieħor, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ikel preparat permezz tan-nefħa jew ix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali				
1904.10.10	PAPS	-- Miksub mill-qamħirrun	3,8 + EUR 20/100 kg		A	
1904.10.30	PAPS	-- Miksub mir-ross	5,1 + EUR 46/100 kg		A	
1904.10.90	PAPS	-- Oħrajn	5,1 + EUR 33,6/100 kg		A	
1904.20	PAPS	- Ikel preparat miksub minn qxur taċ-ċereali mhux mixwijin jew minn taħlit ta' qxur ta' ċereali mhux mixwijin u qxur taċ-ċereali mixwijin jew ċereali minfuħin				
1904.20.10	PAPS	-- Preparazzjoni tat-tip Müsli ibbażata fuq qxur taċ-ċereali mhux mixwijin	9 + EA		A	
		-- Oħrajn				
1904.20.91	PAPS	--- Miksub mill-qamħirrun	3,8 + EUR 20/100 kg		A	
1904.20.95	PAPS	--- Miksub mir-ross	5,1 + EUR 46/100 kg		A	
1904.20.99	PAPS	--- Oħrajn	5,1 + EUR 33,6/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1904.30.00	PAPS	- Qamħ bulgur	8,3 + EUR 25,7/100 kg		A	
		- Oħrajn				
1904.90.10	PAPS	-- Miksub mir-ross	8,3 + EUR 46/100 kg		A	
1904.90.80	PAPS	-- Oħrajn	8,3 + EUR 25,7/100 kg		A	
1905		Ħobż, għaġina, kejkijiet, gallettini u oġġetti oħrajn tal-furnara, fihom il-kawkaw jew le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalità li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-siġill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili				
1905.10.00	PAPS	- Ħobż iqarmeċ (crispbread)	5,8 + EUR 13/100 kg		A	
		- Kejk tal-ġinger (gingerbread) u prodotti bħalu				
1905.20.10	PAPS	-- Li fih skont il-piż inqas minn 30 % sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows)	9,4 + EUR 18,3/100 kg		A	
1905.20.30	PAPS	-- Li fih skont il-piż 30 % jew iktar iżda inqas minn 50 % sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows)	9,8 + EUR 24,6/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1905.20.90	PAPS	-- Li fih skont il-piż 50 % jew iktar sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows)	10,1 + 31,4 EUR/100 kg		A	
		-- Gallettini ħelwin; waffles u wejfers				
1905.31	PAPS	-- Gallettini ħelwin				
		--- Miksijin kompletament jew parzjalment biċ-ċikkulata jew preparazzjonijiet oħrajn li fihom il-kawkaw				
1905.31.11	PAPS	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 85 g	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
1905.31.19	PAPS	---- Oħrajn	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
		--- Oħrajn				
1905.31.30	PAPS	---- Li fihom 8 % jew aktar skont il-piż xaħmijiet tal-ħalib	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
		---- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1905.31.91	PAPS	----- Gallettini sandwiċċ	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
1905.31.99	PAPS	----- Oħrajn	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
1905.32	PAPS	-- Waffles u wejfers				
1905.32.05	PAPS	--- Waffles u wejfers b'kontenut ta' ilma li jaqbeż l-10 % skont il-piż	9 + EA MAX 20,7 +ADFM		A	
		--- Oħrajn				
		---- Miksijin kompletament jew parzjalment biċ-ċikkulata jew preparazzjonijiet oħrajn li fihom il-kawkaw				
1905.32.11	PAPS	----- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 85 g	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
1905.32.19	PAPS	----- Oħrajn	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
		---- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1905.32.91	PAPS	----- Melħin, mimlijin jew le	9 + EA MAX 20,7 +ADFM		A	
1905.32.99	PAPS	----- Oħrajn	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
		- Ħobż imbaskat (rusks), ħobż mixwi u prodotti simili mixwijin				
1905.40.10	PAPS	-- Ħobż imbaskat (rusks)	9,7 + EA		A	
1905.40.90	PAPS	-- Oħrajn	9,7 + EA		A	
1905.90	PAPS	- Oħrajn				
1905.90.10	PAPS	-- Matzos	3,8 + EUR 15,9/100 kg		A	
1905.90.20	PAPS	-- Ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalità li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-siġill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili	4,5 + EUR 60,5/100 kg		A	
		-- Oħrajn				
1905.90.30	PAPS	--- Ħobż, minbajr żieda ta' għasel, bajd, ġobon jew frott, u b'kontenut skont il-piż ta' materjal xott ta' mhux aktar minn 5 % ta' zokkrijiet u mhux aktar minn 5 % ta' xaħmijiet	9,7 + EA		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
1905.90.45	PAPS	--- Gallettini	9 + EA MAX 20,7 +ADFM		A	
1905.90.55	PAPS	--- Prodotti estrużi jew espanduti, għat-togħma jew melħin	9 + EA MAX 20,7 +ADFM		A	
		--- Oħrajn				
1905.90.70	PAPS	---- Li fihom 5 % jew aktar, bil-piż ta' sukrożju, zokkor invertit jew isoglukożju	9 + EA MAX 24,2 +ADSZ		A	
1905.90.80	PAPS	---- Oħrajn	9 + EA MAX 20,7 +ADFM		A	
20		KAPITOLU 20 - PREPARAZZJONIJIET TA' ĦXEJJEX, FROTT, ĠEWŻ U PARTIJIET OĦRAJN TA' PJANTI				
2001		Ħxejjex, frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti tajbin għall-ikel, preparati u preservati bil-ħall jew b'aċtu aċetiku				
2001.10.00	AGRI	- Ħjar u ħjar żgħir (gherkins)	17,6		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2001.90.10	AGRI	-- Ċatni tal-mang	0		A	
2001.90.20	AGRI	-- Frott tal-ġens Capsicum ħlief bżar ħelu jew piment	5		A	
2001.90.30	PAPS	-- Qamħ ħelu (Zea mays var. saccharata)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net eda		A	
2001.90.40	PAPS	-- Jammijiet, patata ħelwa u partijiet simili ta' pjanti tajbin għall-ikel li fihom 5 % jew aktar skont il-piż lamtu	8,3 + 3,8 EUR/100 kg/net eda		A	
2001.90.50	AGRI	-- Faqqiegħ	16		A	
2001.90.65	AGRI	-- Żebbuġ	16		A	
2001.90.70	AGRI	-- Bżar ħelu	16		A	
2001.90.92	AGRI	-- Frott tropikali u ġewż tropikali; qlub tal-palm	10		A	
2001.90.97	AGRI	-- Oħrajn	16		A	
2002		Tadam ippreparat jew ippreservat mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku				
		- Tadam, sħiħ jew imqatta'				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2002.10.10	AGRI	-- Imqaxxar	14,4		A	
2002.10.90	AGRI	-- Oħrajn	14,4		A	
2002.90	AGRI	- Oħrajn				
		-- B'kontenut ta' materjal xott inqas minn 12 % skont il-piż				
2002.90.11	AGRI	--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg	14,4		A	
2002.90.19	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	14,4		A	
		-- B'kontenut ta' materjal xott mhux inqas minn 12 % iżda mhux aktar minn 30 % skont il-piż				
2002.90.31	AGRI	--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg	14,4		A	
2002.90.39	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	14,4		A	
		-- B'kontenut ta' materjal xott aktar minn 30 % skont il-piż				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2002.90.91	AGRI	--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg	14,4		A	
2002.90.99	AGRI	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	14,4		A	
2003		Faqqiegħ u tartuf, ippreparati jew ippreservati mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku				
		- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus				
2003.10.20	AGRI	-- Ippreservat provviżjonalment, imsajjar għal kollox	18,4 + 191 EUR/100 kg/net eda		A	
2003.10.30	AGRI	-- Oħrajn	18,4 + 222 EUR/100 kg/net eda		A	
		- Oħrajn				
2003.90.10	AGRI	-- Tartuf	14,4		A	
2003.90.90	AGRI	-- Oħrajn	18,4		A	
2004		Ħxejjex oħrajn, ippreparati jew ippreservati mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku, friżati, ħlief prodotti tal-intestatura 2006				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2004.10	PAPS	- Patata				
2004.10.10	AGRI	-- Imsajrin, mhux preparati mod ieħor	14,4		A	
		-- Oħrajn				
2004.10.91	PAPS	--- F'forma ta' dqiq, pasta jew qxur	7,6 + EA		A	
2004.10.99	AGRI	--- Oħrajn	17,6		A	
2004.90	AGRI	- Ħxejjex oħrajn u taħlit ta' ħxejjex				
2004.90.10	PAPS	-- Qamħ ħelu (Zea mays var. saccharata)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net eda		A	
2004.90.30	AGRI	-- Sauerkraut, kapplar u żebbuġ	16		A	
2004.90.50	AGRI	-- Piżelli (Pisum sativum) u ful għadu żgħir tal-ġens Phaseolus spp., fil-fosdqa	19,2		A	
		-- Oħrajn, inklużi taħlit				
2004.90.91	AGRI	--- Basal, imsajjar, mhux ippreparat mod ieħor	14,4		A	
2004.90.98	AGRI	--- Oħrajn	17,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2005		Ħxejjex oħrajn, ippreparati jew ippreservati mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku, mhux friżati, ħlief prodotti tal-intestatura 2006				
2005.10.00	AGRI	- Ħxejjex omoġenizzati	17,6		A	
2005.20	AGRI	- Patata				
2005.20.10	PAPS	-- F'forma ta' dqiq, pasta jew qxur	8,8 + EA		A	
		-- Oħrajn				
2005.20.20	AGRI	--- Flieli rqaq, moqlijin jew moħmijin, kemm jekk melħin jew imħawrin kemm jekk le, ġo pakki li jżommu l-arja, tajbin għal konsum immedjat	14,1		A	
2005.20.80	AGRI	--- Oħrajn	14,1		A	
2005.40.00	AGRI	- Piżelli (Pisum sativum)	19,2		A	
		- Ful (Vigna spp., Phaseolus spp.)				
2005.51.00	AGRI	-- Ful, imqaxxar	17,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2005.59.00	AGRI	-- Oħrajn	19,2		A	
2005.60.00	AGRI	- Asparagu	17,6		A	
2005.70.00	AGRI	- Żebbuġ	12,8		A	
2005.80.00	PAPS	-- Qamħ ħelu (Zea mays var.:saccharata)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net eda	L-ammont speċifiku għandu jingħadd, bħala miżura awtonoma, fuq il-piż nett imqattar mill-ilma.	TRQ-8 Qamħirrun	
		- Ħxejjex oħrajn u taħlit ta' ħxejjex				
2005.91.00	AGRI	-- Rimi tal-pjanta tal-bambu'	17,6		A	
		-- Oħrajn				
2005.99.10	AGRI	--- Frott tal-ġens Capsicum, ħlief bżar ħelu jew piment	6,4		A	
2005.99.20	AGRI	--- Kappar	16		A	
2005.99.30	AGRI	--- Qaqoċċ	17,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2005.99.50	AGRI	--- Taħlitiet ta' ħxejjex	17,6		A	
2005.99.60	AGRI	--- Sauerkraut	16		A	
2005.99.80	AGRI	--- Oħrajn	17,6		A	
2006.00	AGRI	Ħxejjex, frott, ġewż, qoxra tal-frott u partijiet oħrajn ta' pjanti, ippreservati biz-zokkor (ixxuttati, glasè jew mgħasslin)				
2006.00.10	AGRI	- Ġinġer	0		A	
		- Oħrajn				
		-- B'kontenut ta' zokkor ogħla minn 13 % skont il-piż				
2006.00.31	AGRI	--- Ċirasa	20 + EUR 23,9/100 kg		A	
2006.00.35	AGRI	--- Frott tropikali u ġewż tropikali	12,5 + EUR 15/100 kg		A	
2006.00.38	AGRI	--- Oħrajn	20 + EUR 23,9/100 kg		A	
		-- Oħrajn				
2006.00.91	AGRI	--- Frott tropikali u ġewż tropikali	12,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2006.00.99	AGRI	--- Oħrajn	20		A	
2007		Ġammijiet, ġèli tal-frott, marmellati, puré tal-frott jew tal-ġewż u pejsts tal-frott u tal-ġewż, miksubin bit-tisjir, kemm jekk fihom zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu miżjud inkella le				
2007.10	AGRI	- Preparazzjonijiet omogenizzati				
2007.10.10	AGRI	-- B'kontenut ta' zokkor ogħla minn 13 % skont il-piż	24 + 4,2 EUR/100 kg		A	
		-- Oħrajn				
2007.10.91	AGRI	--- Ta' frott tropikali	15		A	
2007.10.99	AGRI	--- Oħrajn	24		A	
		- Oħrajn				
		-- Frott taċ-ċitru				
2007.91.10	AGRI	--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 30 % skont il-piż	20 + EUR 23/100 kg		A	
2007.91.30	AGRI	--- B'kontenut ta' zokkor ogħla minn 13 % iżda mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	20 + EUR 4,2/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2007.91.90	AGRI	--- Oħrajn	21,6		A	
2007.99	AGRI	-- Oħrajn				
		--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 30 % skont il-piż				
2007.99.10	AGRI	---- Puré u pejst tal-għanbaqar u puré u pejst tal-pruna, f'pakki diretti b'kontenut nett ogħla minn 100 kg, għal ipproċessar industrijali	22,4		A	
2007.99.20	AGRI	---- Puré u pejst tal-qastan	24 + EUR 19,7/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
2007.99.31	AGRI	----- Taċ-ċirasa	24 + EUR 23/100 kg		A	
2007.99.33	AGRI	----- Tal-frawli	24 + EUR 23/100 kg		A	
2007.99.35	AGRI	----- Tal-lampun	24 + EUR 23/100 kg		A	
2007.99.39	AGRI	----- Oħrajn	24 + EUR 23/100 kg		A	
2007.99.50	AGRI	--- B'kontenut ta' zokkor ogħla minn 13 % iżda mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	24 + 4,2 EUR/100 kg		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2007.99.93	AGRI	---- Ta' frott tropikali u ġewż tropikali	15		A	
2007.99.97	AGRI	---- Oħrajn	24		A	
2008		Frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti tajbin għall-ikel, ippreparati jew ippreservati mod ieħor, kemm jekk fihom zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew spirtu miżjud inkella le, li ma huma speċifikati jew inklużi mkien aktar				
		- Ġewż, karawett u żrieragħ oħrajn, imħalltin flimkien jew le				
2008.11	AGRI	-- Karawett				
2008.11.10	PAPS	--- Butir tal-karawett	12,8		A	
		--- Oħrajn, f'pakki diretti b'kontenut nett				
2008.11.91	AGRI	---- Ikbar minn 1 kg	11,2		A	
		---- Mhux ikbar minn 1 kg				
2008.11.96	AGRI	----- Inkaljat	12		A	
2008.11.98	AGRI	----- Oħrajn	12,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.19	AGRI	-- Oħrajn, inklużi taħlit				
		--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg				
2008.19.12	AGRI	---- Ġewż tropikali; taħlitiet li fihom skont il-piż 50 % jew iktar ġewż tropikali	7		A	
		---- Oħrajn				
2008.19.13	AGRI	----- Lewż u pistaċċi nkaljati	9		A	
2008.19.19	AGRI	----- Oħrajn	11,2		A	
		--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg				
2008.19.92	AGRI	---- Ġewż tropikali; taħlitiet li fihom skont il-piż 50 % jew iktar ġewż tropikali	8		A	
		---- Oħrajn				
		----- Ġewż inkaljat				
2008.19.93	AGRI	------ Lewż u pistaċċi	10,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.19.95	AGRI	------ Oħrajn	12		A	
2008.19.99	AGRI	----- Oħrajn	12,8		A	
2008.20	AGRI	- Ananas				
		-- Li fihom spirtu miżjud				
		--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg				
2008.20.11	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 17 % skont il-piż	25,6 + EUR 2,5/100 kg		A	
2008.20.19	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg				
2008.20.31	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 19 % skont il-piż	25,6 + EUR 2,5/100 kg		A	
2008.20.39	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		-- Mingħajr spirtu miżjud				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg				
2008.20.51	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 17 % skont il-piż	19,2		A	
2008.20.59	AGRI	---- Oħrajn	17,6		A	
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg				
2008.20.71	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 19 % skont il-piż	20,8		A	
2008.20.79	AGRI	---- Oħrajn	19,2		A	
2008.20.90	AGRI	--- Ma fihomx zokkor miżjud	18,4		A	
2008.30	AGRI	- Frott taċ-ċitru				
		-- Li fihom spirtu miżjud				
		--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 9 % skont il-piż				
2008.30.11	AGRI	---- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	25,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.30.19	AGRI	---- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		--- Oħrajn				
2008.30.31	AGRI	---- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	24		A	
2008.30.39	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		-- Mingħajr spirtu miżjud				
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg				
2008.30.51	AGRI	---- Flieli tal-grejpfrut, inklużi pomelos	15,2		A	
2008.30.55	AGRI	---- Mandolina (inklużi l-varjetajiet tangerines u satsumas); klementina, wilkings u ibridi simili taċ-ċitru	18,4		A	
2008.30.59	AGRI	---- Oħrajn	17,6		A	
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.30.71	AGRI	---- Flieli tal-grejpfrut, inklużi pomelos	15,2		A	
2008.30.75	AGRI	---- Mandolina (inklużi l-varjetajiet tangerines u satsumas); klementina, wilkings u ibridi simili taċ-ċitru	17,6		A	
2008.30.79	AGRI	---- Oħrajn	20,8		A	
2008.30.90	AGRI	--- Ma fihomx zokkor miżjud	18,4		A	
2008.40	AGRI	- Lanġas				
		-- Li fihom spirtu miżjud				
		--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg				
		---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż				
2008.40.11	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	25,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.40.19	AGRI	----- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
2008.40.21	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	24		A	
2008.40.29	AGRI	----- Oħrajn	25,6		A	
		--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg				
2008.40.31	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 15 % skont il-piż	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
2008.40.39	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		-- Mingħajr spirtu miżjud				
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg				
2008.40.51	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż	17,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.40.59	AGRI	---- Oħrajn	16		A	
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg				
2008.40.71	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 15 % skont il-piż	19,2		A	
2008.40.79	AGRI	---- Oħrajn	17,6		A	
2008.40.90	AGRI	--- Ma fihomx zokkor miżjud	16,8		A	
2008.50	AGRI	- Berquq				
		-- Li fihom spirtu miżjud				
		--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg				
		---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż				
2008.50.11	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	25,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.50.19	AGRI	----- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
2008.50.31	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	24		A	
2008.50.39	AGRI	----- Oħrajn	25,6		A	
		--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg				
2008.50.51	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 15 % skont il-piż	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
2008.50.59	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		-- Mingħajr spirtu miżjud				
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.50.61	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż	19,2		A	
2008.50.69	AGRI	---- Oħrajn	17,6		A	
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg				
2008.50.71	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 15 % skont il-piż	20,8		A	
2008.50.79	AGRI	---- Oħrajn	19,2		A	
		--- Ma fihomx zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett				
2008.50.92	AGRI	---- Ta' 5 kg jew iktar	13,6		A	
2008.50.98	AGRI	---- Ta' inqas minn 5 kg	18,4		A	
2008.60	AGRI	- Ċirasa				
		-- Li fihom spirtu miżjud				
		--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 9 % skont il-piż				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.60.11	AGRI	---- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	25,6		A	
2008.60.19	AGRI	---- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		--- Oħrajn				
2008.60.31	AGRI	---- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	24		A	
2008.60.39	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		-- Mingħajr spirtu miżjud				
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett				
2008.60.50	AGRI	---- Ikbar minn 1 kg	17,6		A	
2008.60.60	AGRI	---- Mhux ikbar minn 1 kg	20,8		A	
		--- Ma fihomx zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett				
2008.60.70	AGRI	---- Ta' 4,5 kg jew iktar	18,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.60.90	AGRI	---- Ta' inqas minn 4,5 kg	18,4		A	
2008.70	AGRI	- Ħawħ, inkluż nuċiprisk				
		-- Li fihom spirtu miżjud				
		--- F'pakki diretti b'kontenut nett aktar minn 1 kg				
		---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż				
2008.70.11	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	25,6		A	
2008.70.19	AGRI	----- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
2008.70.31	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	24		A	
2008.70.39	AGRI	----- Oħrajn	25,6		A	
		--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.70.51	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 15 % skont il-piż	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
2008.70.59	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		-- Mingħajr spirtu miżjud				
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg				
2008.70.61	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 13 % skont il-piż	19,2		A	
2008.70.69	AGRI	---- Oħrajn	17,6		A	
		--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg				
2008.70.71	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 15 % skont il-piż	19,2		A	
2008.70.79	AGRI	---- Oħrajn	17,6		A	
		--- Ma fihomx zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.70.92	AGRI	---- Ta' 5 kg jew iktar	15,2		A	
2008.70.98	AGRI	---- Ta' inqas minn 5 kg	18,4		A	
2008.80	AGRI	- Frawli				
		-- Li fihom spirtu miżjud				
		--- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 9 % skont il-piż				
2008.80.11	AGRI	---- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	25,6		A	
2008.80.19	AGRI	---- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		--- Oħrajn				
2008.80.31	AGRI	---- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	24		A	
2008.80.39	AGRI	---- Oħrajn	25,6		A	
		-- Mingħajr spirtu miżjud				
2008.80.50	AGRI	--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg	17,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.80.70	AGRI	--- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg	20,8		A	
2008.80.90	AGRI	--- Ma fihomx zokkor miżjud	18,4		A	
		- Oħrajn, inklużi taħlitiet ħlief dawk tas-subintestatura 2008.19				
2008.91.00	PAPS	-- Qlub tal-palm	10		A	
2008.93	AGRI	-- Cranberries (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea)				
		--- Li fihom spirtu miżjud				
		---- B'kontenut ta' zokkor iktar minn 9 % skont il-piż				
2008.93.11	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	25,6		A	
2008.93.19	AGRI	----- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		---- Oħrajn				
2008.93.21	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	24		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.93.29	AGRI	----- Oħrajn	25,6		A	
		--- Mingħajr spirtu miżjud				
2008.93.91	AGRI	---- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg	17,6		A	
2008.93.93	AGRI	---- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg	20,8		A	
2008.93.99	AGRI	---- Ma fihomx zokkor miżjud	18,4		A	
2008.97	AGRI	-- Taħlitiet				
		--- Ta' ġewż tropikali u frott tropikali, li fihom 50 % jew iżjed skont il-piż ta' ġewż tropikali				
2008.97.03	AGRI	---- F'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg	7		A	
2008.97.05	AGRI	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg	8		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Li fihom spirtu miżjud				
		---- B'kontenut ta' zokkor akbar minn 9 % skont il-piż				
		------ Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas				
2008.97.12	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	16		A	
2008.97.14	AGRI	------- Oħrajn	25,6		A	
		------ Oħrajn				
2008.97.16	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	16 + EUR 2,6/100 kg		A	
2008.97.18	AGRI	------- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		----- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------ Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas				
2008.97.32	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	15		A	
2008.97.34	AGRI	------- Oħrajn	24		A	
		------ Oħrajn				
2008.97.36	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	16		A	
2008.97.38	AGRI	------- Oħrajn	25,6		A	
		---- Mingħajr spirtu miżjud				
		----- Li fihom zokkor miżjud				
		------ F'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.97.51	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	11		A	
2008.97.59	AGRI	------- Oħrajn	17,6		A	
		------ Oħrajn				
		------- Taħlitiet ta' frott li fihom ebda frotta singola ma taqbeż 50 % skont il-piż totali tal-frott				
2008.97.72	AGRI	-------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	8,5		A	
2008.97.74	AGRI	-------- Oħrajn	13,6		A	
		------- Oħrajn				
2008.97.76	AGRI	-------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	12		A	
2008.97.78	AGRI	-------- Oħrajn	19,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- Ma fihomx zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett				
		------ Ta' 5 kg jew iktar				
2008.97.92	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	11,5		A	
2008.97.93	AGRI	------- Oħrajn	18,4		A	
		------ Ta' 4,5 kg jew iktar iżda inqas minn 5 kg				
2008.97.94	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	11,5		A	
2008.97.96	AGRI	------- Oħrajn	18,4		A	
		------ Ta' inqas minn 4,5 kg				
2008.97.97	AGRI	------- Ta' frott tropikali (inklużi taħlitiet li fihom 50 % jew iktar skont il-piż ta' ġewż tropikali u frott tropikali)	11,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.97.98	AGRI	------- Oħrajn	18,4		A	
2008.99	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Li fihom spirtu miżjud				
		---- Ġinġer				
2008.99.11	AGRI	----- Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas	10		A	
2008.99.19	AGRI	----- Oħrajn	16		A	
		---- Għeneb				
2008.99.21	AGRI	---- B'kontenut ta' zokkor akbar minn 13 % skont il-piż	25,6 + EUR 3,8/100 kg		A	
2008.99.23	AGRI	----- Oħrajn	25,6		A	
		---- Oħrajn				
		---- B'kontenut ta' zokkor akbar minn 9 % skont il-piż				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------ Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas				
2008.99.24	AGRI	------- Frott tropikali	16		A	
2008.99.28	AGRI	------- Oħrajn	25,6		A	
		------ Oħrajn				
2008.99.31	AGRI	------- Frott tropikali	16 + EUR 2,6/100 kg		A	
2008.99.34	AGRI	------- Oħrajn	25,6 + EUR 4,2/100 kg		A	
		----- Oħrajn				
		------ Ta' qawwa alkoħolika effettiva skont il-massa li ma tkunx aktar minn 11,85 % mas				
2008.99.36	AGRI	------- Frott tropikali	15		A	
2008.99.37	AGRI	------- Oħrajn	24		A	
		------ Oħrajn				
2008.99.38	AGRI	------- Frott tropikali	16		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.99.40	AGRI	------- Oħrajn	25,6		A	
		--- Mingħajr spirtu miżjud				
		---- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett ikbar minn 1 kg				
2008.99.41	AGRI	----- Ġinġer	0		A	
2008.99.43	AGRI	----- Għeneb	19,2		A	
2008.99.45	AGRI	----- Għanbaqar u pruna	17,6		A	
2008.99.48	AGRI	----- Frott tropikali	11		A	
2008.99.49	AGRI	----- Oħrajn	17,6		A	
		---- Fihom zokkor miżjud, f'pakki diretti b'kontenut nett mhux ikbar minn 1 kg				
2008.99.51	AGRI	----- Ġinġer	0		A	
2008.99.63	AGRI	----- Frott tropikali	13		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2008.99.67	AGRI	----- Oħrajn	20,8		A	
		---- Ma fihomx zokkor miżjud				
		----- Għanbaqar u pruna, f'pakki diretti b'kontenut nett				
2008.99.72	AGRI	------ Ta' 5 kg jew iktar	15,2		A	
2008.99.78	AGRI	------ Ta' inqas minn 5 kg	18,4		A	
2008.99.85	PAPS	----- Qamħirrun, ħlief qamħ ħelu (Zea mays var. saccharata)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net eda		A	
2008.99.91	PAPS	----- Jams, patata ħelwa u partijiet simili ta' pjanti tajbin għall-ikel, li fihom 5 % jew aktar skont il-piż lamtu	8,3 + 3,8 EUR/100 kg/net eda		A	
2008.99.99	PAPS	----- Oħrajn	18,4		A	
2009		Meraq tal-frott (inkluż għeneb magħsur iżda qabel jeħmer) u meraq tal-ħxejjex, mhux fermentati u ma fihomx spirtu miżjud, fihom jew ma fihomx zokkor miżjud jew materjal ieħor biex jagħmel ħelu				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Meraq tal-lariġ				
2009.11	AGRI	-- Friżat				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				
2009.11.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.11.19	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		--- Ta' valur Brix mhux aktar minn 67				
2009.11.91	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett u b'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	15,2 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.11.99	AGRI	---- Oħrajn	15,2		A	
2009.12.00	AGRI	-- Mhux friżati, b'valur Brix mhux ogħla minn 20	12,2		A	
2009.19	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.19.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.19.19	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		--- B'valur Brix ogħla minn 20 iżda taħt is-67				
2009.19.91	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett u b'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	15,2 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.19.98	AGRI	---- Oħrajn	12,2		A	
		- Meraq, tal-grejpfrut, inkluż dak tal-pomelos				
2009.21.00	AGRI	-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20	12		A	
2009.29	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				
2009.29.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.29.19	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		--- B'valur Brix ogħla minn 20 iżda taħt is-67				
2009.29.91	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett u b'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	12 + EUR 20,6/100 kg		A	
2009.29.99	AGRI	---- Oħrajn	12		A	
		- Meraq ta' kull frotta taċ-ċitru oħra singola				
2009.31	AGRI	-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20				
		--- Ta' valur jaqbeż EUR 30 kull 100 kg piż nett				
2009.31.11	AGRI	---- Li fihom zokkor miżjud	14,4		A	
2009.31.19	AGRI	---- Ma fihomx zokkor miżjud	15,2		A	
		--- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett				
		---- Meraq tal-lumi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.31.51	AGRI	----- Li fihom zokkor miżjud	14,4		A	
2009.31.59	AGRI	----- Ma fihomx zokkor miżjud	15,2		A	
		---- Meraq tal-frott taċ-ċitru ieħor				
2009.31.91	AGRI	----- Li fihom zokkor miżjud	14,4		A	
2009.31.99	AGRI	----- Ma fihomx zokkor miżjud	15,2		A	
2009.39	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				
2009.39.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.39.19	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		--- B'valur Brix ogħla minn 20 iżda taħt is-67				
		---- Ta' valur jaqbeż EUR 30 kull 100 kg piż nett				
2009.39.31	AGRI	----- Li fihom zokkor miżjud	14,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.39.39	AGRI	----- Ma fihomx zokkor miżjud	15,2		A	
		---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett				
		----- Meraq tal-lumi				
2009.39.51	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	14,4 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.39.55	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	14,4		A	
2009.39.59	AGRI	------ Li ma fihx zokkor miżjud	15,2		A	
		----- Meraq ta' frott taċ-ċitru ieħor				
2009.39.91	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	14,4 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.39.95	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	14,4		A	
2009.39.99	AGRI	------ Li ma fihx zokkor miżjud	15,2		A	
		- Meraq tal-ananas				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20				
2009.41.92	AGRI	--- Li fihom zokkor miżjud	15,2		A	
2009.41.99	AGRI	--- Ma fihomx zokkor miżjud	16		A	
2009.49	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				
2009.49.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.49.19	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		--- B'valur Brix ogħla minn 20 iżda taħt is-67				
2009.49.30	AGRI	---- Ta' valur jaqbeż EUR 30 kull 100 kg piż nett, fihom zokkor miżjud	15,2		A	
		---- Oħrajn				
2009.49.91	AGRI	----- B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	15,2 + 20,6 EUR/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.49.93	AGRI	----- B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	15,2		A	
2009.49.99	AGRI	----- Ma fihomx zokkor miżjud	16		A	
		- Meraq tat-tadam				
2009.50.10	AGRI	-- Li fih zokkor miżjud	16		A	
2009.50.90	AGRI	-- Oħrajn	16,8		A	
		- Meraq tal-għeneb (inkluż għeneb magħsur iżda qabel jeħmer)				
		-- B'valur Brix mhux ogħla minn 30				
2009.61.10	AGRI	--- Ta' valur jaqbeż EUR 18 kull 100 kg piż nett	PE		A (PE)	
2009.61.90	AGRI	--- Ta' valur ma jaqbiżx EUR 18 kull 100 kg piż nett	22,4 + 27 EUR/hl		A	
2009.69	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.69.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 22 kull 100 kg piż nett	40 + 121 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.69.19	AGRI	---- Oħrajn	PE		A (PE)	
		--- B'valur Brix ogħla minn 30 iżda taħt is-67				
		---- Ta' valur jaqbeż EUR 18 kull 100 kg piż nett				
2009.69.51	AGRI	----- Konċentrat	PE		A (PE)	
2009.69.59	AGRI	----- Oħrajn	PE		A (PE)	
		---- Ta' valur jaqbeż EUR 18 kull 100 kg piż nett				
		----- B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż				
2009.69.71	AGRI	------ Konċentrat	22.4 + 131 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.69.79	AGRI	------ Oħrajn	22.4 + 27 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.69.90	AGRI	----- Oħrajn	22,4 + 27 EUR/hl		A	
		- Meraq tat-tuffieħ				
		-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20				
2009.71.20	AGRI	--- Li fihom zokkor miżjud	18		A	
2009.71.99	AGRI	--- Ma fihomx zokkor miżjud	18		A	
2009.79	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				
2009.79.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 22 kull 100 kg piż nett	30 + EUR 18,4/100 kg		A	
2009.79.19	AGRI	---- Oħrajn	30		A	
		--- B'valur Brix ogħla minn 20 iżda taħt is-67				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.79.30	AGRI	---- Ta' valur jaqbeż EUR 18 kull 100 kg piż nett, fihom zokkor miżjud	18		A	
		---- Oħrajn				
2009.79.91	AGRI	----- B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	18 + EUR 19,3/100 kg		A	
2009.79.98	AGRI	----- Oħrajn	18		A	
		- Meraq ta' kull frotta jew veġetali oħra singola				
2009.81	AGRI	-- Meraq tal-cranberry (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea)				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				
2009.81.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.81.19	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		--- Ta' valur Brix mhux aktar minn 67				
2009.81.31	AGRI	---- Ta' valur jaqbeż EUR 30 kull 100 kg piż nett, fihom zokkor miżjud	16,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Oħrajn				
2009.81.51	AGRI	----- B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	16,8 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.81.59	AGRI	----- B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	16,8		A	
		----- Ma fihomx zokkor miżjud				
2009.81.95	AGRI	------ Meraq ta' frott tal-ispeċi Vaccinium macrocarpon	14		A	
2009.81.99	AGRI	------ Oħrajn	17,6		A	
2009.89	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' valur Brix aktar minn 67				
		---- Meraq tal-lanġas				
2009.89.11	AGRI	----- Ta' valur taħt EUR 22 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.89.19	AGRI	----- Oħrajn	33,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Oħrajn				
		----- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett				
2009.89.34	AGRI	------ Meraq ta' frott tropikali	21 + EUR 12,9/100 kg		A	
2009.89.35	AGRI	------ Oħrajn	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
		----- Oħrajn				
2009.89.36	AGRI	------ Meraq ta' frott tropikali	21		A	
2009.89.38	AGRI	------ Oħrajn	33,6		A	
		--- Ta' valur Brix mhux aktar minn 67				
		---- Meraq tal-lanġas				
2009.89.50	AGRI	----- Ta' valur jaqbeż EUR 18 kull 100 kg piż nett, fih zokkor miżjud	19,2		A	
		----- Oħrajn				
2009.89.61	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	19,2 + 20,6 EUR/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.89.63	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	19,2		A	
2009.89.69	AGRI	------ Li ma fihx zokkor miżjud	20		A	
		---- Oħrajn				
		----- Ta' valur jaqbeż EUR 30 kull 100 kg piż nett, fihom zokkor miżjud				
2009.89.71	AGRI	------ Meraq taċ-ċirasa	16,8		A	
2009.89.73	AGRI	------ Meraq ta' frott tropikali	10,5		A	
2009.89.79	AGRI	------ Oħrajn	16,8		A	
		----- Oħrajn				
		------ B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż				
2009.89.85	AGRI	------- Meraq ta' frott tropikali	10,5 + 12,9 EUR/100 kg		A	
2009.89.86	AGRI	------- Oħrajn	16,8 + 20,6 EUR/100 kg		A	
		------ B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.89.88	AGRI	------- Meraq ta' frott tropikali	10,5		A	
2009.89.89	AGRI	------- Oħrajn	16,8		A	
		------ Li ma fihx zokkor miżjud				
2009.89.96	AGRI	------- Meraq taċ-ċirasa	17,6		A	
2009.89.97	AGRI	------- Meraq ta' frott tropikali	11		A	
2009.89.99	AGRI	------- Oħrajn	17,6		A	
2009.90	AGRI	- Taħlit ta' meraq				
		-- Ta' valur Brix aktar minn 67				
		--- Taħlitiet ta' meraq tat-tuffieħ u tal-lanġas				
2009.90.11	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 22 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.90.19	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		--- Oħrajn				
2009.90.21	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett	33,6 + 20,6 EUR/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.90.29	AGRI	---- Oħrajn	33,6		A	
		-- B'valur Brix mhux ogħla minn 67				
		--- Taħlitiet ta' meraq tat-tuffieħ u tal-lanġas				
2009.90.31	AGRI	---- Ta' valur taħt EUR 18 kull 100 kg piż nett u fihom zokkor miżjud aktar minn 30 % skont il-piż	20 + EUR 20,6/100 kg		A	
2009.90.39	AGRI	---- Oħrajn	20		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ta' valur jaqbeż EUR 30 kull 100 kg piż nett				
		----- Taħlitiet ta' meraq ta' frott taċ-ċitru u ananas				
2009.90.41	AGRI	------ Li fihom zokkor miżjud	15,2		A	
2009.90.49	AGRI	------ Oħrajn	16		A	
		----- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.90.51	AGRI	------ Li fihom zokkor miżjud	16,8		A	
2009.90.59	AGRI	------ Oħrajn	17,6		A	
		---- Ta' valur taħt EUR 30 kull 100 kg piż nett				
		----- Taħlitiet ta' meraq ta' frott taċ-ċitru u ananas				
2009.90.71	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż	15,2 + 20,6 EUR/100 kg		A	
2009.90.73	AGRI	------ B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż	15,2		A	
2009.90.79	AGRI	------ Li ma fihx zokkor miżjud	16		A	
		----- Oħrajn				
		------ B'kontenut ta' zokkor miżjud ogħla minn 30 % skont il-piż				
2009.90.92	AGRI	------- Taħlitiet ta' meraq ta' frott tropikali	10,5 + 12,9 EUR/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2009.90.94	AGRI	------- Oħrajn	16,8 + 20,6 EUR/100 kg		A	
		------ B'kontenut ta' zokkor miżjud mhux ogħla minn 30 % skont il-piż				
2009.90.95	AGRI	------- Taħlitiet ta' meraq ta' frott tropikali	10,5		A	
2009.90.96	AGRI	------- Oħrajn	16,8		A	
		------ Li ma fihx zokkor miżjud				
2009.90.97	AGRI	------- Taħlitiet ta' meraq ta' frott tropikali	11		A	
2009.90.98	AGRI	------- Oħrajn	17,6		A	
21		KAPITOLU 21 - PREPARAZZJONIJIET DIVERSI TAJBIN GĦALL-IKEL				
2101		Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, tè jew matè u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn il-prodotti jew b'bażi ta' kafè, te jew matè; ċikwejra inkaljata u sostituti tal-kafè oħrajn inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati jew b'bażi ta' kafè				
2101.11.00	PAPS	-- Estratti, essenzi u konċentrati	9		A	
		-- Preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati jew b'bażi ta' kafè				
2101.12.92	PAPS	--- Preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati ta' kafè	11,5		A	
2101.12.98	PAPS	--- Oħrajn	9 + EA		B7	
2101.20	PAPS	- Estratti, essenzi u konċentrati, ta' te jew matè u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati, jew b'bażi ta' te jew matè				
2101.20.20	PAPS	-- Estratti, essenzi jew konċentrati	6		A	
		-- Preparazzjonijiet				
2101.20.92	PAPS	--- B'bażi ta' estratti, essenzi jew konċentrati te jew matè	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2101.20.98	PAPS	--- Oħrajn	6,5 + EA		B7	
2101.30	PAPS	- Ċikwejra nkaljata u sostituti oħrajn tal-kafè inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom				
		-- Ċikwejra nkaljata u sostituti oħrajn tal-kafè inkaljati				
2101.30.11	PAPS	--- Ċikwejra nkaljata	11,5		A	
2101.30.19	PAPS	--- Oħrajn	5,1 + EUR 12,7/100 kg		A	
		-- Estratti, essenzi jew konċentrati ta' ċikwejra nkaljata u sostituti oħrajn tal-kafè inkaljati				
2101.30.91	PAPS	--- Ta' ċikwejra nkaljata	14,1		A	
2101.30.99	PAPS	--- Oħrajn	10,8 + 22,7 EUR/100 kg		A	
2102		Ħmira (attiva jew inattiva); mikroorganiżmi oħrajn b'ċellula waħda, mejtin (iżda ma jinkludux vaċċini tal-intestatura 3002); trabijiet tal-ħami ppreparati				
2102.10	PAPS	- Ħmira attiva				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2102.10.10	PAPS	-- Ħmira minn koltura	10.9		A	
		-- Ħmira tal-furnara				
2102.10.31	PAPS	--- Imnixxfa	12		A	
2102.10.39	PAPS	--- Oħrajn	12		A	
2102.10.90	PAPS	-- Oħrajn	14,7		A	
2102.20	PAPS	- Ħmira inattiva; mikroorganiżmi oħrajn b'ċellula waħda, mejtin				
		-- Ħmira inattiva				
2102.20.11	PAPS	--- F'forma ta' pillola, dada jew għamla simili, jew f'pakki diretti b'kontenut nett mhux iktar minn 1 kg	8,3		A	
2102.20.19	PAPS	--- Oħrajn	5,1		A	
2102.20.90	PAPS	-- Oħrajn	0		A	
2102.30.00	PAPS	- Trabijiet tal-ħami ppreparati	6,1		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2103		Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin; dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata				
2103.10.00	PAPS	- Zalza tas-sojja	7,7		A	
2103.20.00	PAPS	- Keċap tat-tadam u zlazi oħrajn tat-tadam	10,2		A	
		- Dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata				
2103.30.10	PAPS	-- Dqiq u pasta tal-mustarda	0		A	
2103.30.90	PAPS	-- Mustarda ppreparata	9		A	
		- Oħrajn				
2103.90.10	PAPS	-- Ċatni tal-mang, likwidu	0		A	
2103.90.30	PAPS	-- Morr aromatiku ta' qawwa alkoħolika skont il-volum ta' 44,2 sa 49,2 % vol li fih minn 1,5 sa 6 % tal-piż ġenzjan, ħwawar u ingredjenti varji u minn 4 sa 10 % zokkor, f'kontenituri li jesgħu 0,5 litru jew inqas	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2103.90.90	PAPS	-- Oħrajn	7,7		A	
2104		Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom; preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati				
2104.10.00	PAPS	- Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom	11,5		A	
2104.20.00	PAPS	- Preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati	14,1		A	
2105.00	PAPS	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le				
2105.00.10	PAPS	- Ma fihomx xaħmijiet tal-ħalib jew fihom inqas minn 3 % bil-piż minn dawn ix-xaħmijiet	8,6 + 20,2 EUR/100 kg MAX 19,4 + 9,4 EUR/100 kg		A	
		- Fihom xaħmijiet tal-ħalib bil-piż				
2105.00.91	PAPS	-- 3 % jew aktar iżda inqas minn 7 %	8 + EUR 38,5/100 kg MAX 18,1 + EUR 7/100 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2105.00.99	PAPS	-- 7 % jew aktar	7,9 + 54 EUR/100 kg MAX 17,8 + 6,9 EUR/100 kg		A	
2106		Preparazzjonijiet tal-ikel li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
		- Konċentrati ta' proteini u sustanzi ta' proteini minsuġin				
2106.10.20	PAPS	-- Ma fihomx xaħmijiet tal-ħalib, sukrows, isoglukows, glukows jew lamtu jew fihom, bil-piż, inqas minn 1,5 % xaħam tal-ħalib, 5 % sukrows jew isoglukows, 5 % glukows jew lamtu	12,8		B5	
2106.10.80	PAPS	-- Oħrajn	0 + EA		B5	
2106.90	AGRI	- Oħrajn				
2106.90.20	PAPS	-- Preparazzjonijiet alkoħoliċi komposti, ħlief dawk bażati fuq sustanzi li jfuħu, ta' tip użat għall-manifattura tax-xorb	17,3 MIN 1 EUR/% vol/hl		B5	
		-- Ġuleppijiet taz-zokkor imħawwrin jew ikkuluriti				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2106.90.30	AGRI	--- Ġuleppijiet tal-isoglukows	42,7 EUR/100 kg/massa netta		B5	
		--- Oħrajn				
2106.90.51	AGRI	---- Ġulepp tal-laktows	EUR 14/100 kg		B7	
2106.90.55	AGRI	---- Ġulepp tal-glukows u ġulepp tal-maltodestrin	EUR 20/100 kg		B5	
2106.90.59	AGRI	---- Oħrajn	EUR 0,4/100 kg/net/% zokkor,	Għal kull 1 % skont il-piż ta' sukrożju, inkluż zokkrijiet oħrajn espressi bħala sukrożju (ara n-nota addizzjonali 4 (NM)).	B5	
		-- Oħrajn				
2106.90.92	PAPS	--- Ma fihomx xaħmijiet tal-ħalib, sukrows, isoglukows, glukows jew lamtu jew fihom, bil-piż, inqas minn 1,5 % xaħam tal-ħalib, 5 % sukrows jew isoglukows, 5 % glukows jew lamtu	12,8		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2106.90.98	PAPS	--- Oħrajn	9 + EA		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
22		KAPITOLU 22 - XORB, SPIRTI U ĦALL				
2201		Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u effervexxenti naturali jew artifiċjali, mingħajr zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu u mhux imħawwrin; silġ				
2201.10	PAPS	- Ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti				
		-- Ilmijiet minerali naturali				
2201.10.11	PAPS	--- Mhux karbonizzati	0		A	
2201.10.19	PAPS	--- Oħrajn	0		A	
2201.10.90	PAPS	-- Oħrajn	0		A	
2201.90.00	PAPS	- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2202		Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu miżjud jew imħawwrin, u xorb ieħor mhux alkoħoliku, mhux meraq tal-frott jew tal-ħxejjex tal-intestatura 2009				
2202.10.00	PAPS	- Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu miżjud jew imħawwrin	9,6		A	
		- Oħrajn				
2202.91.00	PAPS	-- Birra mhux alkoħolika	9,6		A	
2202.99	PAPS	-- Oħrajn				
		--- Ma fihomx prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404 jew xaħam miksub minn prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404				
2202.99.11	PAPS	---- Xarbiet ibbażati fuq is-sojja b'kontenut ta' proteina ta' 2,8 % jew aktar skont il-piż	9,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2202.99.15	PAPS	---- Xarbiet ibbażati fuq is-sojja b'kontenut ta' proteina ta' 2,8 % jew aktar skont il-piż; xarbiet ibbażati fuq il-ġewż tal-Kapitolu 08, iċ-ċereali tal-Kapitolu 10 jew iż-żerriegħa tal-Kapitolu 12	9,6		A	
2202.99.19	PAPS	---- Oħrajn	9,6		A	
		--- Oħrajn, li fihom skont il-piż ta' xaħam miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404				
2202.99.91	PAPS	---- Inqas minn 0,2 %	6,4 + EUR 13,7/100 kg		B7	
2202.99.95	PAPS	---- 0,2 % jew iktar iżda inqas minn 2 %	5,5 + EUR 12,1/100 kg		B7	
2202.99.99	PAPS	---- 2 % jew iktar	5,4 + EUR 21,2/100 kg		B7	
2203.00	PAPS	Birra magħmula minn xgħir (malt)				
		- F'kontenituri jesgħu 10 litri jew inqas				
2203.00.01	PAPS	-- Fi fliexken	0		A	
2203.00.09	PAPS	-- Oħrajn	0		A	
2203.00.10	PAPS	- F'kontenituri jesgħu iktar minn 10 litri	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204		Inbid ta' għeneb frisk, inklużi inbejjed imsaħħin; għeneb magħsur qabel jeħmer ħlief dak tal-intestatura 2009				
2204.10	AGRI	- Inbid effervexxenti				
		-- Inbejjed b'denominazzjoni protetta tal-oriġini (DPO)				
2204.10.11	AGRI	--- Xampanja	32 EUR/hl		A	
2204.10.13	AGRI	--- Cava	32 EUR/hl		A	
2204.10.15	AGRI	--- Prosecco	32 EUR/hl		A	
2204.10.91	AGRI	--- Asti Spumante	32 EUR/hl		A	
2204.10.93	AGRI	--- Oħrajn	32 EUR/hl		A	
2204.10.94	AGRI	-- Inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)	32 EUR/hl		A	
2204.10.96	AGRI	-- Inbejjed varjetali oħra	32 EUR/hl		A	
2204.10.98	AGRI	-- Oħrajn	32 EUR/hl		A	
		- Inbid ieħor; għeneb magħsur bil-fermentazzjoni miżmuma jew imwaqqfa biż-żieda ta' alkoħol				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.21	AGRI	-- F'kontenituri li jesgħu 2 litri jew inqas				
		--- Inbid, ħlief dak imsemmi fis-subintestatura 2204.10, fi fliexken bit-tappijiet għamla ta' faqqiegħ miżmumin f'posthom b'rabtiet u bi qfil; inbid, ippreżentat mod ieħor, bi pressjoni żejda minħabba d-diossidu tal-karbonju f'soluzzjoni ta' mhux inqas minn 1 bar iżda inqas minn 3 bar, imkejla f'temperatura ta' 20 °C				
2204.21.06	AGRI	---- Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)	32 EUR/hl		A	
2204.21.07	AGRI	---- Inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)	32 EUR/hl		A	
2204.21.08	AGRI	---- Inbejjed varjetali oħra	32 EUR/hl		A	
2204.21.09	AGRI	---- Oħrajn	32 EUR/hl		A	
		--- Oħrajn				
		---- Prodotti tal-Unjoni Ewropea				
		----- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li ma tkunx aktar minn 15 % vol				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)				
		------- Bojod				
2204.21.11	AGRI	-------- Alsace	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.12	AGRI	-------- Bordeaux	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.13	AGRI	-------- Bourgogne (Burgundy)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.17	AGRI	-------- Val de Loire (Wied Loire)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.18	AGRI	-------- Mosel	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.19	AGRI	-------- Pfalz	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.22	AGRI	-------- Rheinhessen	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.23	AGRI	-------- Tokaj	15,8 EUR/hl		A	
2204.21.24	AGRI	-------- Lazio (Latium)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.26	AGRI	-------- Toscana (Tuscany)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.27	AGRI	-------- Trentino, Alto Adige u Friuli	15,4 EUR/hl		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.21.28	AGRI	-------- Veneto	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.31	AGRI	-------- Sicilia	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.32	AGRI	-------- Vinho Verde	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.34	AGRI	-------- Penedés	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.36	AGRI	-------- Rioja	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.37	AGRI	-------- Valencia	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.38	AGRI	-------- Oħrajn	15,4 EUR/hl		A	
		------- Oħrajn				
2204.21.42	AGRI	-------- Bordeaux	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.43	AGRI	-------- Bourgogne (Burgundy)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.44	AGRI	-------- Beaujolais	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.46	AGRI	-------- Vallée du Rhône	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.47	AGRI	-------- Languedoc- Roussillon	15,4 EUR/hl		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.21.48	AGRI	-------- Val de Loire (Wied Loire)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.61	AGRI	-------- Sicilia	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.62	AGRI	-------- Piemonte (Piedmont)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.66	AGRI	-------- Toscana (Tuscany)	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.67	AGRI	-------- Trentino, Alto Adige u Friuli	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.68	AGRI	-------- Veneto	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.69	AGRI	-------- Dão, Bairrada u Douro	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.71	AGRI	-------- Navarra	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.74	AGRI	-------- Penedés	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.76	AGRI	-------- Rioja	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.77	AGRI	-------- Valdepeñas	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.78	AGRI	-------- Oħrajn	15,4 EUR/hl		A	
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.21.79	AGRI	------- Bojod	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.80	AGRI	------- Oħrajn	15,4 EUR/hl		A	
		------ Inbejjed varjetali oħra				
2204.21.81	AGRI	------- Bojod	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.82	AGRI	------- Oħrajn	15,4 EUR/hl		A	
		------ Oħrajn				
2204.21.83	AGRI	------- Bojod	15,4 EUR/hl		A	
2204.21.84	AGRI	------- Oħrajn	15,4 EUR/hl		A	
		----- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 15 % vol				
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) jew inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)				
2204.21.85	AGRI	------- Madeira u Setubal muscatel	15,8 EUR/hl		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.21.86	AGRI	------- Xèri	15,8 EUR/hl		A	
2204.21.87	AGRI	------- Marsala	20,9 EUR/hl		A	
2204.21.88	AGRI	------- Samos u Muscat de Lemnos	20,9 EUR/hl		A	
2204.21.89	AGRI	------- Port	15,8 EUR/hl		A	
2204.21.90	AGRI	------- Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
2204.21.91	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		---- Oħrajn				
		----- Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) jew inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)				
2204.21.93	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.21.94	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		----- Inbejjed varjetali oħra				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.21.95	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.21.96	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		----- Oħrajn				
2204.21.97	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.21.98	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
2204.22	AGRI	-- F'kontenituri li jifilħu aktar minn 2 l imma mhux aktar minn 10 l				
2204.22.10	AGRI	--- Inbid, ħlief dak imsemmi fis-subintestatura 220410, fi fliexken bit-tappijiet għamla ta' faqqiegħ miżmumin f'posthom b'rabtiet u bi qfil; inbid, ippreżentat mod ieħor, bi pressjoni żejda minħabba d-diossidu tal-karbonju f'soluzzjoni ta' mhux inqas minn 1 bar iżda inqas minn 3 bar, imkejla f'temperatura ta' 20 °C	32 EUR/hl		A	
		--- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Prodotti tal-Unjoni Ewropea				
		----- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li ma tkunx aktar minn 15 % vol				
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)				
2204.22.22	AGRI	------- Bordeaux	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.23	AGRI	------- Bourgogne (Burgundy)	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.24	AGRI	------- Beaujolais	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.26	AGRI	------- Vallée du Rhône	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.27	AGRI	------- Languedoc-Roussillon	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.28	AGRI	------- Val de Loire (Wied Loire)	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.32	AGRI	------- Piemonte (Piedmont)	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.33	AGRI	------- Tokaj	12,1 EUR/hl		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------- Oħrajn				
2204.22.38	AGRI	-------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.78	AGRI	-------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)				
2204.22.79	AGRI	------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.80	AGRI	------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	
		------ Inbejjed varjetali oħra				
2204.22.81	AGRI	------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.82	AGRI	------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	
		------ Oħrajn				
2204.22.83	AGRI	------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.22.84	AGRI	------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 15 % vol				
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) jew inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)				
2204.22.85	AGRI	------- Madeira u Setubal muscatel	13,1 EUR/hl		A	
2204.22.86	AGRI	------- Xèri	13,1 EUR/hl		A	
2204.22.88	AGRI	------- Samos u Muscat de Lemnos	20,9 EUR/hl		A	
2204.22.90	AGRI	------- Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
2204.22.91	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		---- Oħrajn				
		----- Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) jew inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)				
2204.22.93	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.22.94	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		----- Inbejjed varjetali oħra				
2204.22.95	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.22.96	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		----- Oħrajn				
2204.22.97	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.22.98	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
2204.29	AGRI	-- Oħrajn				
2204.29.10	AGRI	--- Inbid, ħlief dak imsemmi fis-subintestatura 220410, fi fliexken bit-tappijiet għamla ta' faqqiegħ miżmumin f'posthom b'rabtiet u bi qfil; inbid, ippreżentat mod ieħor, bi pressjoni żejda minħabba d-diossidu tal-karbonju f'soluzzjoni ta' mhux inqas minn 1 bar iżda inqas minn 3 bar, imkejla f'temperatura ta' 20 °C	32 EUR/hl		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
		---- Prodotti tal-Unjoni Ewropea				
		----- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li ma tkunx aktar minn 15 % vol				
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)				
2204.29.22	AGRI	------- Bordeaux	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.23	AGRI	------- Bourgogne (Burgundy)	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.24	AGRI	------- Beaujolais	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.26	AGRI	------- Vallée du Rhône	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.27	AGRI	------- Languedoc-Roussillon	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.28	AGRI	------- Val de Loire (Wied Loire)	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.32	AGRI	------- Piemonte (Piedmont)	12,1 EUR/hl		A	
		------- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.29.38	AGRI	-------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.78	AGRI	-------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)				
2204.29.79	AGRI	------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.80	AGRI	------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	
		------ Inbejjed varjetali oħra				
2204.29.81	AGRI	------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.82	AGRI	------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	
		------ Oħrajn				
2204.29.83	AGRI	------- Bojod	12,1 EUR/hl		A	
2204.29.84	AGRI	------- Oħrajn	12,1 EUR/hl		A	
		----- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 15 % vol				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------ Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) jew inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)				
2204.29.85	AGRI	------- Madeira u Setubal muscatel	13,1 EUR/hl		A	
2204.29.86	AGRI	------- Xèri	13,1 EUR/hl		A	
2204.29.88	AGRI	------- Samos u Muscat de Lemnos	20,9 EUR/hl		A	
2204.29.90	AGRI	------- Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
2204.29.91	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		---- Oħrajn				
		----- Inbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) jew inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)				
2204.29.93	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.29.94	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		----- Inbejjed varjetali oħra				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2204.29.95	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.29.96	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
		----- Oħrajn				
2204.29.97	AGRI	------ Bojod	20,9 EUR/hl		A	
2204.29.98	AGRI	------ Oħrajn	20,9 EUR/hl		A	
2204.30	AGRI	- Għeneb magħsur qabel jeħmer ieħor				
2204.30.10	AGRI	-- Fil-fermentazzjoni jew bil-fermentazzjoni mwaqqfa mod ieħor li mhuwiex biż-żieda ta' alkoħol	32		B3	
		-- Oħrajn				
		--- Ta' densità ta' 1,33 g/cm^3 jew inqas f'temperatura ta' 20 °C u b'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li ma' tkunx aktar minn 1 % vol				
2204.30.92	AGRI	---- Konċentrati	PE		B3 (PE)	
2204.30.94	AGRI	---- Oħrajn	PE		B3 (PE)	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
2204.30.96	AGRI	---- Konċentrati	PE		B3 (PE)	
2204.30.98	AGRI	---- Oħrajn	PE		B3 (PE)	
2205		Vermut u inbid ieħor ta' għeneb frisk imħawwrin bi pjanti u sustanzi aromatiċi				
		- F'kontenituri li jesgħu 2 litri jew inqas				
2205.10.10	PAPS	-- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun ta' 18 % vol jew inqas	10,9 EUR/hl		A	
2205.10.90	PAPS	-- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 18 % vol	EUR 0,9/%vol/hl + EUR 6,4/hl		A	
		- Oħrajn				
2205.90.10	PAPS	-- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun ta' 18 % vol jew inqas	9 EUR/hl		A	
2205.90.90	PAPS	-- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 18 % vol	EUR 0,9/% vol/hl		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2206.00	AGRI	Xorb ieħor iffermentat (pereżempju, sidru, perry, mead, saké); taħlit ta' xorb iffermentat u taħlit ta' xorb iffermentat u xorb mhux alkoħoliku, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
2206.00.10	AGRI	- Piquette	EUR 1,3/% vol/hl MIN EUR 7,2/hl		B3	
		- Oħrajn				
		-- Effervexxenti				
2206.00.31	AGRI	--- Sidru u perry	19,2 EUR/hl		B3	
2206.00.39	AGRI	--- Oħrajn	19,2 EUR/hl		B3	
		-- Mhux effervexxenti, f'kontenituri jesgħu				
		--- 2 litri jew anqas				
2206.00.51	AGRI	---- Sidru u perry	7,7 EUR/hl		B3	
2206.00.59	AGRI	---- Oħrajn	7,7 EUR/hl		B3	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Aktar minn 2 litri				
2206.00.81	AGRI	---- Sidru u perry	5,76 EUR/hl		B3	
2206.00.89	AGRI	---- Oħrajn	5,76 EUR/hl		B3	
2207		Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'qawwa alkoħolika skont il-volum ta' 80 % vol jew aktar; alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull qawwa				
2207.10.00	PAPS	- Alkoħol etiliku mhux żnaturat ta' qawwa alkoħolika skont il-volum ta' 80 % vol jew aktar	19,2 EUR/hl		TRQ-9 Etanol	
2207.20.00	PAPS	- Alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull qawwa	10,2 EUR/hl		TRQ-9 Etanol	
2208		Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'qawwa alkoħolika skont il-volum ta' inqas minn 80 % vol; spirti, likuri u xorb ieħor spirituż				
2208.20	PAPS	- Spirti magħmulin bid-distillar ta' inbid tal-għeneb jew ta' karfa ta' għeneb magħsur				
		-- F'kontenituri li jesgħu 2 litri jew inqas				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2208.20.12	PAPS	--- Konjakk	0		A	
2208.20.14	PAPS	--- Armanjakk	0		A	
2208.20.26	PAPS	--- Grappa	0		A	
2208.20.27	PAPS	--- Brandi de Jerez	0		A	
2208.20.29	PAPS	--- Oħrajn	0		A	
		-- F'kontenituri jesgħu aktar minn 2 litri				
2208.20.40	PAPS	--- Distillat mhux imsoffi	0		A	
		--- Oħrajn				
2208.20.62	PAPS	---- Konjakk	0		A	
2208.20.64	PAPS	---- Armanjakk	0		A	
2208.20.86	PAPS	---- Grappa	0		A	
2208.20.87	PAPS	---- Brandi de Jerez	0		A	
2208.20.89	PAPS	---- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2208.30	PAPS	- Wiski				
		-- Wiski bourbon, f'kontenituri jesgħu				
2208.30.11	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.30.19	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	
		-- Wiski Skoċċiż				
2208.30.30	PAPS	--- Wiski tal-maltu waħdu	0		A	
		--- Wiski tal-maltu mħallat, f'kontenituri li jesgħu				
2208.30.41	PAPS	---- 2 litri jew inqas	0		A	
2208.30.49	PAPS	---- Aktar minn 2 litri	0		A	
		--- Wiski tal-qamħ waħdu u wiski tal-qamħ imħallat, f'kontenituri li jesgħu				
2208.30.61	PAPS	---- 2 litri jew inqas	0		A	
2208.30.69	PAPS	---- Aktar minn 2 litri	0		A	
		--- Wiski mħallat ieħor, f'kontenituri li jesgħu				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2208.30.71	PAPS	---- 2 litri jew inqas	0		A	
2208.30.79	PAPS	---- Aktar minn 2 litri	0		A	
		-- Oħrajn, f'kontenituri jesgħu				
2208.30.82	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.30.88	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	
2208.40	PAPS	- Rum u spirti oħra magħmulin bid-distillar ta' prodotti miz-zokkor tal-kannamieli fermentat				
		-- F'kontenituri li jesgħu 2 litri jew inqas				
2208.40.11	PAPS	--- Rum b'kontenut ta' sustanzi volatili li mhumiex alkoħol etiliku u metiliku ta' 225 grammi jew aktar kull ettolitru ta' alkoħol pur (b'tolleranza ta' 10 %)	EUR 0,6/% vol/hl + EUR 3,2/hl		B7	
		--- Oħrajn				
2208.40.31	PAPS	---- Ta' valur ogħla minn EUR 7,9 kull litru ta' alkoħol pur	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2208.40.39	PAPS	---- Oħrajn	EUR 0,6/% vol/hl + EUR 3,2/hl		B7	
		-- F'kontenituri jesgħu aktar minn 2 litri				
2208.40.51	PAPS	--- Rum b'kontenut ta' sustanzi volatili li mhumiex alkoħol etiliku u metiliku ta' 225 grammi jew aktar kull ettolitru ta' alkoħol pur (b'tolleranza ta' 10 %)	EUR 0,6/% vol/hl		B7	
		--- Oħrajn				
2208.40.91	PAPS	---- Ta' valur ogħla minn EUR 2 kull litru ta' alkoħol pur	0		A	
2208.40.99	PAPS	---- Oħrajn	EUR 0,6/% vol/hl		B7	
2208.50	PAPS	- Ġinn u Ġnibru				
		-- Ġinn, f'kontenituri li jesgħu				
2208.50.11	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.50.19	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ġnibru, f'kontenituri li jesgħu				
2208.50.91	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.50.99	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	
2208.60	PAPS	- Vodka				
		-- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun ta' 45,4 % vol jew inqas f'kontenituri li jesgħu				
2208.60.11	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.60.19	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	
		-- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 45,4 % vol f'kontenituri li jesgħu				
2208.60.91	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.60.99	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	
		- Likuri u kordjali				
2208.70.10	PAPS	-- F'kontenituri li jesgħu 2 litri jew inqas	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2208.70.90	PAPS	-- F'kontenituri jesgħu aktar minn 2 litri	0		A	
2208.90	PAPS	- Oħrajn				
		-- Għarak, f'kontenituri li jesgħu				
2208.90.11	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.90.19	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	
		-- Spirtu ta' għanbaqar, lanġas jew ċirasa (esklużi likuri), f'kontenituri li jesgħu				
2208.90.33	PAPS	--- 2 litri jew anqas	0		A	
2208.90.38	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	0		A	
		-- Spirti oħrajn u xorb ieħor spirituż, f'kontenituri li jesgħu				
		--- 2 litri jew anqas				
2208.90.41	PAPS	---- Ouzo	0		A	
		---- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Spirti (ħlief likuri)				
		----- Distillati minn frott				
2208.90.45	PAPS	------ Calvados	0		A	
2208.90.48	PAPS	------ Oħrajn	0		A	
		----- Oħrajn				
2208.90.54	PAPS	------ Tequila	0		A	
2208.90.56	PAPS	------ Oħrajn	0		A	
2208.90.69	PAPS	---- Xorb ieħor spirituż	0		A	
		-- Aktar minn 2 litri				
		--- Spirti (ħlief likuri)				
2208.90.71	PAPS	---- Distillat minn frott	0		A	
2208.90.75	PAPS	---- Tequila	0		A	
2208.90.77	PAPS	---- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2208.90.78	PAPS	---- Xorb ieħor spirituż	0		A	
		-- Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'qawwa alkoħolika skont il-volum ta' anqas minn 80 % vol, f'kontenituri li jesgħu				
2208.90.91	PAPS	--- 2 litri jew anqas	1 EUR/% vol/hl + EUR 6,4/hl		B3	
2208.90.99	PAPS	--- Aktar minn 2 litri	1 EUR/% vol/hl		TRQ-9 Etanol	
2209.00	AGRI	Ħall u sostituti tal-ħall magħmulin minn aċtu aċetiku				
		- Ħall tal-inbid, f'kontenituri li jesgħu				
2209.00.11	AGRI	-- 2 litri jew anqas	6,4 EUR/hl		A	
2209.00.19	AGRI	-- Aktar minn 2 litri	4,8 EUR/hl		A	
		- Oħrajn, f'kontenituri li jesgħu				
2209.00.91	AGRI	-- 2 litri jew anqas	5,12 EUR/hl		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2209.00.99	AGRI	-- Aktar minn 2 litri	3,84 EUR/hl		A	
23		KAPITOLU 23 – FDAL U SKART MILL-INDUSTRIJA TAL-IKEL; GĦALF TAL-ANNIMALI PPREPARAT				
2301		Dqiq, pasta u gerbub, ta' laħam jew fdal ta' laħam, ta' ħut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhumiex tajbin għal konsum uman; skart tax-xaħam ta' dam (greaves)				
2301.10.00	AGRI	- Dqiq, pasta u gerbub, ta' laħam jew fdal ta' laħam; skart tax-xaħam ta' dam (greaves)	0		A	
2301.20.00	ĦUT	- Dqiq, pasta u gerbub, ta' ħut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn	0		A	
2302		Granza, dqiq inferjuri (sharps) u fdal oħrajn, fil-forma ta' gerbub jew le, ġejjin mit-tnaqqih, ħin jew xogħol ieħor fuq ċereali jew pjanti leguminużi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' qamħirrun (qamħ)				
2302.10.10	AGRI	-- B'kontenut ta' lamtu mhux aktar minn 35 % skont il-piż	EUR 44/1 000 kg		A	
2302.10.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 89/1 000 kg		A	
		- Ta' qamħ				
2302.30.10	AGRI	-- Meta l-kontenut ta' lamtu ma jaqbiżx 28 % skont il-piż, u li l-proporzjon tiegħu li jgħaddi minn passatur b'apertura ta' 0,2 mm ma jaqbiżx 10 % skont il-piż jew inkella l-proporzjon li jgħaddi mill-passatur għandu kontenut ta' rmied, meqjus fuq il-prodott xott, ta' 1,5 % jew aktar skont il-piż	EUR 44/1 000 kg		A	
2302.30.90	AGRI	-- Oħrajn	EUR 89/1 000 kg		A	
2302.40	AGRI	- Ta' ċereali oħrajn				
		-- Ta' ross				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2302.40.02	AGRI	--- B'kontenut ta' lamtu mhux aktar minn 35 % skont il-piż	EUR 44/1 000 kg		A	
2302.40.08	AGRI	--- Oħrajn	EUR 89/1 000 kg		A	
		-- Oħrajn				
2302.40.10	AGRI	--- Meta l-kontenut ta' lamtu ma jaqbiżx 28 % skont il-piż, u li l-proporzjon tiegħu li jgħaddi minn passatur b'apertura ta' 0,2 mm ma jaqbiżx 10 % skont il-piż jew inkella l-proporzjon li jgħaddi mill-passatur għandu kontenut ta' rmied, meqjus fuq il-prodott xott, ta' 1,5 % jew aktar skont il-piż	EUR 44/1 000 kg		A	
2302.40.90	AGRI	--- Oħrajn	EUR 89/1 000 kg		A	
2302.50.00	AGRI	- Ta' pjanti leguminużi	5,1		A	
2303		Fdal ta' manifattura ta' lamtu u fdal simili, polpa tal-kannamieli, bagasse u skart ieħor tal-manifattura taz-zokkor, fermentazzjoni jew distillar ta' fond u skart, f'forma ta' gerbub jew le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2303.10	AGRI	- Fdal tal-manifattura tal-lamtu u fdalijiet simili				
		-- Fdal mill-manifattura ta' lamtu mill-qamħirrun (ħlief likuri kkonċentrati mit-tixrib), b'kontenut ta' proteina, kalkulat fuq il-prodott xott				
2303.10.11	AGRI	--- Aktar minn 40 % skont il-piż	EUR 320/1 000 kg		A	
2303.10.19	AGRI	--- Mhux aktar minn 40 % skont il-piż	0		A	
2303.10.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		- Polpa tal-kannamieli, bagasse u skart ieħor tal-manifattura taz-zokkor				
2303.20.10	AGRI	-- Polpa tal-kannamieli	0		A	
2303.20.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
2303.30.00	AGRI	- Fermentazzjoni jew distillar ta' fond u skart	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2304.00.00	AGRI	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mitħunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tas-sojja	0		A	
2305.00.00	AGRI	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mitħunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tal-karawett	0		A	
2306		Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mitħunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżulta mill-estrazzjoni ta' xaħam u żejt veġetali, ħlief dawk tal-intestatura 2304 jew 2305				
2306.10.00	AGRI	- Taż-żerriegħa tal-qoton	0		A	
2306.20.00	AGRI	- Taż-żerriegħa tal-għażel	0		A	
2306.30.00	AGRI	- Taż-żerriegħa tal-ġirasol	0		A	
		- Ta' żrieragħ tal-lift jew tal-kolza				
2306.41.00	AGRI	-- Ta' żrieragħ tal-lift jew tal-kolza b'aċtu eruċiku baxx	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2306.49.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
2306.50.00	AGRI	- Ta' ġewż tal-Indi jew kopra	0		A	
2306.60.00	AGRI	- Ta' ġewż tal-palm jew il-qlub tagħhom	0		A	
2306.90	AGRI	- Oħrajn				
2306.90.05	AGRI	-- Ta' nebbieta tal-qamħirrun (qamħ)	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt taż-żebbuġ				
2306.90.11	AGRI	---- Li fihom 3 % jew inqas skont il-piż żejt taż-żebbuġ	0		A	
2306.90.19	AGRI	---- Li fihom aktar minn 3 % skont il-piż żejt taż-żebbuġ	EUR 48/1 000 kg		A	
2306.90.90	AGRI	--- Oħrajn	0		A	
2307.00	AGRI	Fond tal-inbid; argol:				
		- Fond tal-inbid				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2307.00.11	AGRI	-- B'qawwa alkoħolika totali skont il-massa li ma tkunx aktar minn 7,9 % mas u kontenut ta' materjal xott mhux inqas minn 25 % skont il-piż	0		A	
2307.00.19	AGRI	-- Oħrajn	EUR 1,62/kg/tot/alc		A	
2307.00.90	AGRI	- Argol	0		A	
2308.00	AGRI	Materjali veġetali u skart veġetali, fdalijiet veġetali u prodotti li jirriżultaw minnhom, kemm f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, ta' kwalità użata għall-għalf tal-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
		- Karfa ta' għeneb magħsur				
2308.00.11	AGRI	-- B'qawwa alkoħolika totali skont il-massa li ma tkunx aktar minn 4,3 % mas u kontenut ta' materjal xott mhux inqas minn 40 % skont il-piż	0		A	
2308.00.19	AGRI	-- Oħrajn	EUR 1,62/kg/tot/alc		A	
2308.00.40	AGRI	- Ġandar u qastan selvaġġ; lbieba jew karfa tal-frott, ħlief ta' għeneb	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2308.00.90	AGRI	- Oħrajn	1,6		A	
2309		Preparazzjonijiet ta' tip użati għall-għalf tal-annimali				
2309.10	AGRI	- Ikel għal klieb jew għal qtates, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut				
		-- Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina tas-subintestaturi 1702.30.50, 1702.30.90, 1702.40.90, 1702.90.50 u 2106.90.55 jew prodotti tal-ħalib				
		--- Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina				
		---- Li ma fihx lamtu jew fih lamtu 10 % jew inqas skont il-piż				
2309.10.11	AGRI	----- Mingħajr prodotti tal-ħalib jew fih inqas minn 10 % skont il-piż minn dawn il-prodotti	0		A	
2309.10.13	AGRI	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 498/1 000 kg		A	
2309.10.15	AGRI	----- Fih mhux inqas minn 50 % iżda inqas minn 75 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 730/1 000 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2309.10.19	AGRI	----- Fih mhux inqas minn 75 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 948/1 000 kg		A	
		---- Li fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % skont il-piż lamtu				
2309.10.31	AGRI	----- Mingħajr prodotti tal-ħalib jew fih inqas minn 10 % skont il-piż minn dawn il-prodotti	0		A	
2309.10.33	AGRI	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 530/1 000 kg		A	
2309.10.39	AGRI	----- Fih mhux inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 888/1 000 kg		A	
		---- Li fih aktar minn 30 % skont il-piż lamtu				
2309.10.51	AGRI	----- Mingħajr prodotti tal-ħalib jew fih inqas minn 10 % skont il-piż minn dawn il-prodotti	EUR 102/1 000 kg		A	
2309.10.53	AGRI	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 577/1 000 kg		A	
2309.10.59	AGRI	----- Fih mhux inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 730/1 000 kg		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2309.10.70	AGRI	--- Ma fihx lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina iżda fih prodotti tal-ħalib	EUR 948/1 000 kg		A	
2309.10.90	AGRI	-- Oħrajn	9,6		A	
2309.90	AGRI	- Oħrajn				
2309.90.10	AGRI	-- Materjali li jinħallu ta' ħut jew ta' mammiferi tal-baħar	3,8		A	
2309.90.20	AGRI	-- Prodotti msemmijin fin-nota addizzjonali 5 ta' dan il-kapitolu	0		A	
		-- Oħrajn, inklużi taħlitiet lesti				
		--- Li fihom lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina tas-subintestaturi 1702.30.50, 1702.30.90, 1702.40.90, 1702.90.50 u 2106.90.55 jew prodotti tal-ħalib				
		---- Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina				
		----- Li ma fihx lamtu jew fih lamtu 10 % jew inqas bil-piż				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2309.90.31	AGRI	------ Mingħajr prodotti tal-ħalib jew fih inqas minn 10 % skont il-piż minn dawn il-prodotti	EUR 23/1 000 kg		A	
2309.90.33	AGRI	------ Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 498/1 000 kg		A	
2309.90.35	AGRI	------ Fih mhux inqas minn 50 % iżda inqas minn 75 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 730/1 000 kg		A	
2309.90.39	AGRI	------ Fih mhux inqas minn 75 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 948/1 000 kg		A	
		----- Li fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % skont il-piż lamtu				
2309.90.41	AGRI	------ Mingħajr prodotti tal-ħalib jew fih inqas minn 10 % skont il-piż minn dawn il-prodotti	EUR 55/1 000 kg		A	
2309.90.43	AGRI	------ Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 530/1 000 kg		A	
2309.90.49	AGRI	------ Fih mhux inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 888/1 000 kg		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- Li fih aktar minn 30 % skont il-piż lamtu				
2309.90.51	AGRI	------ Mingħajr prodotti tal-ħalib jew fih inqas minn 10 % skont il-piż minn dawn il-prodotti	EUR 102/1 000 kg		A	
2309.90.53	AGRI	------ Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 577/1 000 kg		A	
2309.90.59	AGRI	------ Fih mhux inqas minn 50 % skont il-piż prodotti tal-ħalib	EUR 730/1 000 kg		A	
2309.90.70	AGRI	---- Ma fihx lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina iżda fih prodotti tal-ħalib	EUR 948/1 000 kg		A	
		--- Oħrajn				
2309.90.91	AGRI	---- Polpa tal-kannamieli b'għasel iswed miżjud	12		A	
2309.90.96	AGRI	---- Oħrajn	9,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
24		KAPITOLU 24 - TABAKK U SOSTITUTI MANIFATTURATI TAT-TABAKK				
2401		Tabakk mhux manifatturat; skart tat-tabakk				
		- Tabakk, biz-zokk mhux maqtugħ				
2401.10.35	AGRI	-- Tabakk ċar imqadded bl-arja	11,2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.10.60	AGRI	-- Tabakk ta' tip orjentali mqadded fix-xemx	11,2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.10.70	AGRI	-- Tabakk skur imqadded bl-arja	11,2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.10.85	AGRI	-- Tabakk imqadded bi sħana artifiċjali (flue-cured)	11,2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.10.95	AGRI	-- Oħrajn	10 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
		- Tabakk, biz-zokk maqtugħ kompletament jew parzjalment				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2401.20.35	AGRI	-- Tabakk ċar imqadded bl-arja	11.2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.20.60	AGRI	-- Tabakk ta' tip orjentali mqadded fix-xemx	11.2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.20.70	AGRI	-- Tabakk skur imqadded bl-arja	11.2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.20.85	AGRI	-- Tabakk imqadded bi sħana artifiċjali (flue-cured)	11.2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.20.95	AGRI	-- Oħrajn	11.2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2401.30.00	AGRI	- Skart ta' tabakk	11.2 MIN 22 EUR MAX 56 EUR/100 kg		A	
2402		Sigarri, cheroots, cigarillos u sigarretti, ta' tabakk jew ta' sostituti ta' tabakk				
2402.10.00	PAPS	- Sigarri, cheroots u cigarillos, li fihom tabakk	26		A	
		- Sigarretti li fihom tabakk				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2402.20.10	PAPS	-- Fihom imsiemer tal-qronfol	10		A	
2402.20.90	PAPS	-- Oħrajn	57,6		A	
2402.90.00	PAPS	- Oħrajn	57,6		A	
2403		Tabakk ieħor manifatturat u sostituti ta' tabakk manifatturat; tabakk "omoġenizzat" jew "rikostitwit"; estratti u essenzi tat-tabakk				
		- Tabakk tat-tipjip, kemm jekk fih sostituti ta' tabakk f'kull proporzjon kif ukoll jekk ma fihx				
2403.11.00	PAPS	-- Tabakk tal-pipa tal-ilma speċifikat fin-nota 1 tas-subintestatura ta' dan il-kapitlu	74,9		A	
		-- Oħrajn				
2403.19.10	PAPS	--- F'pakki diretti b'kontenut nett mhux akbar minn 500 g	74,9		A	
2403.19.90	PAPS	--- Oħrajn	74,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
2403.91.00	PAPS	-- Tabakk "omoġenizzat" jew "rikostitwit"	16,6		A	
		-- Oħrajn				
2403.99.10	PAPS	--- Magħda u tabakk tal-imnieħer	41,6		A	
2403.99.90	PAPS	--- Oħrajn	16,6		A	
25		KAPITOLU 25 - MELĦ; KUBRIT; TRABIJIET U ĦAĠAR; MATERJALI TAT-TIKĦIL, ĠIR U SIMENT				
2501.00	INDUSTRIJA	Melħ (inkluż melħ tal-mejda u melħ żnaturat) u melħ (sodium chloride) pur, kemm jekk maħlul f'soluzzjoni ta' ilma jew li jkollu miżjudin miegħu aġenti biex ma jagħqadx jew aġenti għal mixi ħieles u kemm jekk le; ilma baħar				
2501.00.10	INDUSTRIJA	- Ilma baħar u likuri melħin	0		A	
		- Melħ komuni (inkluż melħ tal-mejda u melħ żnaturat) u melħ (sodium chloride) pur, kemm jekk maħlul f'soluzzjoni ta' ilma jew li jkollu miżjudin miegħu aġenti biex ma jagħqadx jew aġenti għal mixi ħieles u kemm jekk le				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2501.00.31	INDUSTRIJA	-- Għal trasformazzjoni kimika (separazzjoni ta' Na minn Cl) għall-manifattura ta' prodotti oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
2501.00.51	INDUSTRIJA	--- Żnaturati jew għal użi industrijali (inkluż irfinar) għajr il-preservazzjoni jew il-preparazzjoni ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman jew minn annimali	EUR 1,7/1 000 kg		A	
		--- Oħrajn				
2501.00.91	INDUSTRIJA	---- Melħ tajjeb għal konsum uman	EUR 2,6/1 000 kg		A	
2501.00.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	EUR 2,6/1 000 kg		A	
2502.00.00	INDUSTRIJA	Pirite tal-ħadid mhux inkaljat	0		A	
		Kubrit ta' kull tip, ħlief kubrit sublimat, kubrit preċipitat u kubrit kollojde				
2503.00.10	INDUSTRIJA	- Kubrit mhux raffinat	0		A	
2503.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
2504		Grafita naturali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2504.10.00	INDUSTRIJA	- F'forma ta' trab jew ta' qxur	0		A	
2504.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2505		Ramel naturali ta' kull xorta, kemm jekk huwa kkulurit u kemm jekk le, ħlief ramel li jkun fih metall tal-Kapitolu 26				
2505.10.00	INDUSTRIJA	- Ramel silika u ramel kwarz	0		A	
2505.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2506		Kwarz (barra ramel naturali); kwarzit, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangatura ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le				
2506.10.00	INDUSTRIJA	- Kwarz	0		A	
2506.20.00	INDUSTRIJA	- Kwarzit	0		A	
		Kawlina u tafal kawliniku ieħor, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2507.00.20	INDUSTRIJA	- Kawlina	0		A	
2507.00.80	INDUSTRIJA	- Tafal kawliniku ieħor	0		A	
2508		Tafal ieħor (li ma jinkludix tafal espandut tal-intestatura 6806), andalusit, kjanit u sillimanit, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le; mullit; chamotte jew tafal dinas				
2508.10.00	INDUSTRIJA	- Bentonit	0		A	
2508.30.00	INDUSTRIJA	- Tafal li jiflaħ in-nar	0		A	
2508.40.00	INDUSTRIJA	- Tafal ieħor	0		A	
2508.50.00	INDUSTRIJA	- Andalusit, kjanit u sillimanit	0		A	
2508.60.00	INDUSTRIJA	- Mullit	0		A	
2508.70.00	INDUSTRIJA	- Chamotte jew tafal dinas	0		A	
2509.00.00	INDUSTRIJA	Ġibs	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2510		Fosfati tal-kalċju naturali, fosfati tal-aluminju tal-kalċju naturali u ġibs fosfatiku				
2510.10.00	INDUSTRIJA	- Mhux mitħun	0		A	
2510.20.00	INDUSTRIJA	- Mitħun	0		A	
2511		Sulfat ta' barju naturali (baritina); karbonat ta' barju naturali (witherite), kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le, ħlief ossidu tal-barju tal-intestatura 2816				
2511.10.00	INDUSTRIJA	- Sulfat ta' barju naturali (baritina)	0		A	
2511.20.00	INDUSTRIJA	- Karbonat ta' barju naturali (whiterite)	0		A	
2512.00.00	INDUSTRIJA	Pasti ta' fossili silikużi (pereżempju, kieselguhr, tripolite u iatomite) u tafal silikuż simili, kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le, ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 1 jew inqas	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2513		Ħaffiefa; żmerill; kurundun naturali, granata naturali u sustanzi oħrajn abbrassivi naturali, kemm jekk trattati bis-sħana u kemm jekk le				
2513.10.00	INDUSTRIJA	- Ħaffiefa	0		A	
2513.20.00	INDUSTRIJA	- Żmerill, kurundun naturali, granata naturali u sustanzi oħrajn abbrassivi naturali	0		A	
2514.00.00	INDUSTRIJA	Lavanja, kemm jekk mirquma mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħa, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le	0		A	
2515		Irħam, travertina, ecaussine u ġebel ieħor kalkaruż għal monumenti jew għal bini ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 2,5 jew iżjed, u alabastru, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Irħam u travertina				
2515.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux raffinat jew mirqum mingħajr finezza	0		A	
2515.12.00	INDUSTRIJA	-- Sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)	0		A	
2515.20.00	INDUSTRIJA	- Ecaussine u ġebel kalkaruż ieħor għal monumenti jew għal bini; alabastru	0		A	
2516		Granit, porfirju, bażalt, ġebel imrammel u ġebel ieħor għal monumenti jew għal bini, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le				
		- Granit				
2516.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux raffinat jew mirqum mingħajr finezza	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2516.12.00	INDUSTRIJA	-- Sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)	0		A	
2516.20.00	INDUSTRIJA	- Ġebel imrammel	0		A	
2516.90.00	INDUSTRIJA	- Ġebel ieħor għal monumenti jew għal bini	0		A	
2517		Ċagħaq, żrar, ġebel imkisser jew imfarrak, ta' tip użat ġeneralment għal taħlit tal-konkos, għat-tiswijiet ta' toroq jew linji tal-ferroviji jew saborra oħra, ċagħaq żgħir u żnied, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le; makadam tal-gagazza, skart ta' metalli jew skart industrijali simili, kemm jekk ikollhom magħhom materjali msemmijin fl-ewwel parti tal-intestatura u kemm jekk le; makadam bil-qatran; frak, żrar u trab, ta' ġebel tal-intestatura 2515 jew 2516, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le				
		- Ċagħaq, żrar, ġebel imkisser jew imfarrak, ta' tip użat ġeneralment għat-taħlit tal- konkos, għat-tiswijiet ta' toroq jew linji tal-ferroviji jew saborra oħra, ċagħaq żgħir u żnied, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2517.10.10	INDUSTRIJA	-- Ċagħaq, żrar, ċagħaq żgħir u żnied	0		A	
2517.10.20	INDUSTRIJA	-- Ġebla tal-franka, dolomit u ġebel ieħor kalkaruż, imkisser jew imfarrak	0		A	
2517.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2517.20.00	INDUSTRIJA	- Makadam tal-gagazza, skart ta' metalli jew skart industrijali simili, kemm jekk ikollhom magħhom il-materjali msemmijin fl-ewwel parti tal-intestatura 2517.10 u kemm jekk le	0		A	
2517.30.00	INDUSTRIJA	- Makadam bil-qatran	0		A	
		- Frak, żrar u trab, ta' ġebel tal-intestatura 2515 jew 2516, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le				
2517.41.00	INDUSTRIJA	-- Tal-irħam	0		A	
2517.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2518		Dolomit, kemm jekk magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-sħana u kemm jekk le, inkluż dolomit mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le; taħlita għal twebbis ta' dolomit				
2518.10.00	INDUSTRIJA	- Dolomit, mhux magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-sħana	0		A	
2518.20.00	INDUSTRIJA	- Dolomit magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-sħana	0		A	
2518.30.00	INDUSTRIJA	- Taħlita għal twebbis ta' dolomit	0		A	
2519		Karbonat ta' manjesju naturali (magnesite); manjesja mdewwba; manjesja maħruqa għal kollox (mgħaqqda ma' trab bis-sħana), kemm jekk fiha kwantitajiet żgħar ta' ossidi oħrajn miżjudin qabel it-tqħaqqid ma' trab bis-sħana u kemm jekk le; ossidu tal-manjesju ieħor, pur jew le				
2519.10.00	INDUSTRIJA	- Karbonat ta' manjesju naturali (magnesite)	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
2519.90.10	INDUSTRIJA	-- Ossidu tal-manjesju, ħlief karbonat ta' manjesju naturali magħmul ġir	1,7		A	
2519.90.30	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2519.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2520		Ġibs; anidride; ġibs għall-kisi (jikkonsisti f'ġibs magħmul ġir jew sulfat tal-kalċju) kemm jekk ikkulurit u kemm jekk le, bi kwantitajiet żgħar ta' sustanzi li jgħaġġlu jew li jdewwmu l-proċess jew mingħajrhom				
2520.10.00	INDUSTRIJA	- Ġibs; anidride	0		A	
2520.20.00	INDUSTRIJA	- Ġibs għall-kisi	0		A	
2521.00.00	INDUSTRIJA	Flux tal-ġebla tal-franka; ġebla tal-franka u ġebel kalkaruż ieħor, tat-tip użat fil-manifattura ta' ġir jew siment	0		A	
2522		Ġir verġni, ġir imħallat bl-ilma u ġir idrawliku, barra ossidu u idrossidu tal-kalċju tal-intestatura 2825				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2522.10.00	INDUSTRIJA	- Ġir verġni	1,7		A	
2522.20.00	INDUSTRIJA	- Ġir imħallat bl-ilma	1,7		A	
2522.30.00	INDUSTRIJA	- Ġir idrawliku	1,7		A	
2523		Siment ta' Portland, siment tal-allumi, siment li għandu mill-gagazza, siment sulfru eċċezzjonali u siment idrawliku simili, kemm jekk ikkulurit jew fil-forma ta' gagazza u kemm jekk le				
2523.10.00	INDUSTRIJA	- Gagazza tas-simenti	1,7		A	
		- Siment ta' Portland				
2523.21.00	INDUSTRIJA	-- Siment abjad, kemm jekk ikkulurit b'mod artifiċjali u kemm jekk le	1,7		A	
2523.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
2523.30.00	INDUSTRIJA	- Siment tal-allumi	1,7		A	
2523.90.00	INDUSTRIJA	- Siment idrawliku ieħor	1,7		A	
2524		Asbestos				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2524.10.00	INDUSTRIJA	- Crocidolite	0		A	
2524.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2525		Majka, inklużi qasmiet; skart tal-majka				
2525.10.00	INDUSTRIJA	- Majka mhux irfinata u majka maqsuma f'folji jew f'qasmiet	0		A	
2525.20.00	INDUSTRIJA	- Trab tal-majka	0		A	
2525.30.00	INDUSTRIJA	- Skart tal-majka	0		A	
2526		Steatite naturali, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le; terra				
2526.10.00	INDUSTRIJA	- Mhux imfarrak, mhux mitħun	0		A	
2526.20.00	INDUSTRIJA	- Imfarrak jew mitħun	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2528.00.00	INDUSTRIJA	Borati naturali u konċentrati tagħhom (kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le), iżda li ma jinkludux borati separati minn ilma mielaħ naturali; aċidu boriku naturali li fih aktar minn 85 % ta' H_3BO_3 ikkalkulat fuq piż xott	0		A	
2529		Felspar; lewċite; nefelina u sijenit tan-nefelina; fluworuspar				
2529.10.00	INDUSTRIJA	- Feldspar	0		A	
		- Fluworuspar				
2529.21.00	INDUSTRIJA	-- Li fih skont il-piż 97 % jew inqas ta' fluworidu tal-kalċju	0		A	
2529.22.00	INDUSTRIJA	-- Li fih skont il-piż iżjed minn 97 % ta' fluworidu tal-kalċju	0		A	
2529.30.00	INDUSTRIJA	- Lewċite; nefelina u sijenit tan-nefelina	0		A	
2530		Sustanzi minerali mhux speċifikati jew inklużi band'oħra				
2530.10.00	INDUSTRIJA	- Vermikulit, perlit u kloriti, mhux espanduti	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2530.20.00	INDUSTRIJA	- Kjeserit, epsomit (sulfati ta' manjesju naturali)	0		A	
2530.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
26		KAPITOLU 26 - MINERALI (ORES), GAGAZZA U RMIED				
2601		Minerali u konċentrati tal-ħadid, inklużi pirite tal-ħadid inkaljati				
		- Minerali u konċentrati tal-ħadid, ħlief pirite tal-ħadid inkaljati				
2601.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux mgħaqqdin	0		A	
2601.12.00	INDUSTRIJA	-- Mgħaqqdin	0		A	
2601.20.00	INDUSTRIJA	- Pirite tal-ħadid inkaljati	0		A	
2602.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tal-manganiż, inklużi minerali u konċentrati ta' manganiż ferruġinuż, b'kontenut ta' manganiż ta' 20 % jew iktar, kalkulat fuq il-piż xott	0		A	
2603.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tar-ram	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2604.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tan-nikil	0		A	
2605.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tal-kobalt	0		A	
2606.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tal-aluminju	0		A	
2607.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati taċ-ċomb	0		A	
2608.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati taż-żingu	0		A	
2609.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tal-landa	0		A	
2610.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tal-kromju	0		A	
2611.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tat-tungstenu	0		A	
2612		Minerali u konċentrati tal-uranju u tat-torju				
		- Minerali u konċentrati tal-uranju				
2612.10.10	INDUSTRIJA	-- Minerali u piċblend tal-uranju, u konċentrati tagħhom, b'kontenut ta' uranju ta' aktar minn 5 % skont il-piż (Ewratom)	0		A	
2612.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Minerali u konċentrati tat-torju				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2612.20.10	INDUSTRIJA	-- Monażit; urano-torjanit u minerali u konċentrati oħrajn tat-torju, b'kontenut ta' torju aktar minn 20 % skont il-piż (Ewratom)	0		A	
2612.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2613		Minerali u konċentrati tal-molibdenum				
2613.10.00	INDUSTRIJA	- Inkaljati	0		A	
2613.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2614.00.00	INDUSTRIJA	Minerali u konċentrati tat-titanju	0		A	
2615		Minerali u konċentrati tan-niobju, tantalu, vanadju jew żirkonju				
2615.10.00	INDUSTRIJA	- Minerali u konċentrati taż-żirkonju	0		A	
2615.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2616		Minerali u konċentrati ta' metalli prezzjużi				
2616.10.00	INDUSTRIJA	- Minerali u konċentrati tal-fidda	0		A	
2616.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2617		Minerali u konċentrati oħrajn				
2617.10.00	INDUSTRIJA	- Minerali u konċentrati tal-antimonju	0		A	
2617.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2618.00.00	INDUSTRIJA	Gagazza mfarrka (ramel tal-gagazza) mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar	0		A	
		Gagazza, rmixk tal-metalli (ħlief gagazza mfarrka), qxur u skart ieħor mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar				
2619.00.20	INDUSTRIJA	- Skart tajjeb għall-irkupru tal-ħadid jew manganiż	0		A	
2619.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2620		Gagazza, irmied u fdal (ħlief mill-manifattura tal-ħadid jew tal-azzar), li fihom metalli, arseniku jew il-komposti tagħhom				
		- Li fihom l-aktar żingu				
2620.11.00	INDUSTRIJA	-- Żingu iebes mhux pur (spelter)	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2620.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Li fihom l-aktar ċomb				
2620.21.00	INDUSTRIJA	-- Tjun biċ-ċomb tal-gażolina u tjun biċ-ċomb ta' komposti kontra l-ħsejjes bl-iskossi (anti-knock)	0		A	
2620.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2620.30.00	INDUSTRIJA	- Li fihom l-aktar ram	0		A	
2620.40.00	INDUSTRIJA	- Li fihom l-aktar aluminju	0		A	
2620.60.00	INDUSTRIJA	- Li fihom arseniku, merkurju, tallju jew taħlitiet tagħhom, ta' kwalità użata għall-estrazzjoni tal-arseniku jew dawk il-metalli jew għall-manifattura tal-komposti kemikali tagħhom	0		A	
		- Oħrajn				
2620.91.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom antimonju, berillju, kadmju, kromju jew taħlitiet tagħhom	0		A	
		-- Oħrajn				
2620.99.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom l-aktar nikil	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2620.99.20	INDUSTRIJA	--- Li fihom l-aktar niobju u tantalu	0		A	
2620.99.40	INDUSTRIJA	--- Li fihom l-aktar landa	0		A	
2620.99.60	INDUSTRIJA	--- Li fihom l-aktar titanju	0		A	
2620.99.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
2621		Gagazza u rmied oħrajn, inklużi rmied tal-alka (kelp); irmied u fdal mill-ħruq ta' skart muniċipali				
2621.10.00	INDUSTRIJA	- Irmied u fdal mill-ħruq ta' skart muniċipali	0		A	
2621.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
27		KAPITOLU 27 - KARBURANTI MINERALI, ŻJUT MINERALI U PRODOTTI TAD-DISTILLAZZJONI TAGĦHOM; SUSTANZI BITUMINUŻI; XEMGĦAT MINERALI				
2701		Faħam; briquettes, ovojdi u karburanti simili solidi manifatturati mill-faħam				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Faħam, trab jew le, iżda mhux mgħaqqad				
2701.11.00	INDUSTRIJA	-- Antraċite	0		A	
		-- Faħam bituminuż				
2701.12.10	INDUSTRIJA	--- Faħam għal kokk	0		A	
2701.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
2701.19.00	INDUSTRIJA	-- Faħam ieħor	0		A	
2701.20.00	INDUSTRIJA	- Briquettes, ovojdi u karburanti simili solidi manifatturati mill-faħam	0		A	
2702		Lignite, mgħaqqad jew le, ħlief ġett				
2702.10.00	INDUSTRIJA	- Lignite, magħmul trab jew le, iżda mhux mgħaqqad	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2702.20.00	INDUSTRIJA	- Lignite mgħaqqad	0		A	
2703.00.00	INDUSTRIJA	Pît (inkluż skart tal pît), mgħaqqad jew le	0		A	
		Kokk u semi-kokk tal-faħam, ta' lignite u tal-pît, mgħaqqad jew le; karbonju tal-istorta				
2704.00.10	INDUSTRIJA	- Kokk u semi-kokk tal-faħam	0		A	
2704.00.30	INDUSTRIJA	- Kokk u semi-kokk tal-lignite	0		A	
2704.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2705.00.00	INDUSTRIJA	Gass tal-faħam, gass tal-ilma, gass produttur u gassijiet simili, ħlief gassijiet ta' żejt mhux raffinat u idrokarboni oħrajn bil-gass	0		A	
2706.00.00	INDUSTRIJA	Qatran distillat mill-faħam, mil-lignite jew mill-pît, u qatran ieħor minerali, kemm jekk deidrati jew parzjalment distillati jew le, inkluż qatran rikostitwit	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2707		Żjut u prodotti oħrajn mid-distillazzjoni ta' qatran tal-faħam f'temperatura għolja; prodotti simili li fihom il-piż tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak kostitwenti mhux aromatiċi				
2707.10.00	INDUSTRIJA	- Benżol (benżina)	3		A	
2707.20.00	INDUSTRIJA	- Toluol (toluwina)	3		A	
2707.30.00	INDUSTRIJA	- Ksilol (ksilini)	3		A	
2707.40.00	INDUSTRIJA	- Naftalina	0		A	
2707.50.00	INDUSTRIJA	- Taħlitiet aromatici oħrajn ta' idrokarbonji li minnhom anqas minn 65 % skont il-volum (inkluż it-telf) jiddistillaw f'temperatura ta' 250 °C bil-metodu ISO 3405 (ekwivalenti għall-metodu ASTM D 86)	3		A	
		- Oħrajn				
2707.91.00	INDUSTRIJA	-- Krijożoti	1,7		A	
2707.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Żjut mhux raffinati				
2707.99.11	INDUSTRIJA	---- Żjut ħfief mhux raffinati li minnhom 90 % jew aktar skont il-volum jiddistillaw f'temperaturi sa 200 °C	1,7		A	
2707.99.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
2707.99.20	INDUSTRIJA	--- Uċuħ bil-kubrit; antraċene	0		A	
2707.99.50	INDUSTRIJA	--- Prodotti bażiċi	1,7		A	
2707.99.80	INDUSTRIJA	--- Fenoli	1,2		A	
		--- Oħrajn				
2707.99.91	INDUSTRIJA	---- Għall-manifattura tal-prodotti tal-intestatura 2803	0		A	
2707.99.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	
2708		Żift u kokk taż-żift, miksub minn qatran tal-faħam jew minn qatran ieħor minerali				
2708.10.00	INDUSTRIJA	- Żift	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2708.20.00	INDUSTRIJA	- Kokk taż-żift	0		A	
		Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, mhux raffinati				
2709.00.10	INDUSTRIJA	- Kondensati ta' gass naturali	0		A	
2709.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2710		Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ħlief dawk mhux raffinati; preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % jew aktar skont il-piż żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjonijiet; żjut għar-rimi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ħlief dawk mhux raffinati; preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % jew aktar skont il-piż żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjoni, minbarra b'bijodiżil u minbarra żjut għar-rimi				
2710.12	INDUSTRIJA	-- Żjut u preparazzjonijiet ħfief				
2710.12.11	INDUSTRIJA	--- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2710.12.15	INDUSTRIJA	--- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2710.12.11	0		A	
		--- Għal għanijiet oħrajn				
		---- Spirti speċjali				
2710.12.21	INDUSTRIJA	----- Spirtu abjad	4,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2710.12.25	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	4,7		A	
		---- Oħrajn				
		----- Spirtu tal-muturi				
2710.12.31	INDUSTRIJA	------ Spirtu tal-avjazzjoni	4,7		A	
		------ Oħrajn, b'kontenut ta' ċomb				
		------- Mhux aktar minn 0,013 g kull litru				
2710.12.41	INDUSTRIJA	-------- B'numru ta' ottan (RON) inqas minn 95	4,7		A	
2710.12.45	INDUSTRIJA	-------- B'numru ta' ottan (RON) 95 jew ogħla iżda inqas minn 98	4,7		A	
2710.12.49	INDUSTRIJA	-------- B'numru ta' ottan (RON) 98 jew ogħla	4,7		A	
		------- Mhux aktar minn 0,013 g kull litru				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2710.12.51	INDUSTRIJA	-------- B'numru ta' ottan (RON) inqas minn 98	4,7		A	
2710.12.59	INDUSTRIJA	-------- B'numru ta' ottan (RON) 98 jew ogħla	4,7		A	
2710.12.70	INDUSTRIJA	----- Karburant tal-ġett ta' tip bħal spirtu	4,7		A	
2710.12.90	INDUSTRIJA	----- Żjut ħfief oħrajn	4,7		A	
2710.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Żjut medji				
2710.19.11	INDUSTRIJA	---- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2710.19.15	INDUSTRIJA	---- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2710.19.11	0		A	
		---- Għal għanijiet oħrajn				
		----- Pitrolju				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2710.19.21	INDUSTRIJA	------ Karburant tal-ġett	0		A	
2710.19.25	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	4,7		A	
2710.19.29	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	4,7		A	
		--- Żjut ħoxnin				
		---- Żjut tal-gass				
2710.19.31	INDUSTRIJA	----- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2710.19.35	INDUSTRIJA	----- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2710.19.31	0		A	
		----- Għal għanijiet oħrajn				
2710.19.43	INDUSTRIJA	------ B'kontenut ta' kubrit mhux ogħla minn 0,001 % skont il-piż	0		A	
2710.19.46	INDUSTRIJA	------ B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0,001 % skont il-piż iżda mhux ogħla minn 0,002 % skont il-piż	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2710.19.47	INDUSTRIJA	------ B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0,002 % skont il-piż iżda mhux ogħla minn 0.1 % skont il-piż	0		A	
2710.19.48	INDUSTRIJA	------ B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0,1 % skont il-piż	3,5		A	
		---- Żjut karburanti				
2710.19.51	INDUSTRIJA	----- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2710.19.55	INDUSTRIJA	----- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2710.19.51	0		A	
		----- Għal għanijiet oħrajn				
2710.19.62	INDUSTRIJA	------ B'kontenut ta' kubrit mhux ogħla minn 0.1 % skont il-piż	3,5		A	
2710.19.64	INDUSTRIJA	------ B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0.1 % skont il-piż iżda mhux ogħla minn 1 % skont il-piż	3,5		A	
2710.19.68	INDUSTRIJA	------ B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 1 % skont il-piż	3,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Żjut lubrikanti; żjut oħrajn				
2710.19.71	INDUSTRIJA	----- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2710.19.75	INDUSTRIJA	----- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2710.19.71	0		A	
		----- Għal għanijiet oħrajn				
2710.19.81	INDUSTRIJA	------ Żjut tal-muturi, żjut għall-kompressuri, żjut għat-turbini	3,7		A	
2710.19.83	INDUSTRIJA	------ Żjut idrawliċi	3,7		A	
2710.19.85	INDUSTRIJA	------ Żjut bojod, żejt tal-parafina	3,7		A	
2710.19.87	INDUSTRIJA	------ Żjut tal-gerijiet u żjut tar-ridutturi	3,7		A	
2710.19.91	INDUSTRIJA	------ Komposti tax-xogħol tal-ħadid, żjut għar-rilaxx tal-forom, żjut kontra l-korrużjoni	3,7		A	
2710.19.93	INDUSTRIJA	------ Żjut għall-iżolazzjoni elettrika	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2710.19.99	INDUSTRIJA	------ Żjut lubrikanti oħrajn u żjut oħrajn	3,7		A	
2710.20	INDUSTRIJA	- Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ħlief dawk mhux raffinati; preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % jew aktar skont il-piż żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjoni, b'bijodiżil, minbarra żjut għar-rimi				
		-- Żjut tal-gass				
2710.20.11	INDUSTRIJA	--- B'kontenut ta' kubrit mhux ogħla minn 0,001 % skont il-piż	0		A	
2710.20.15	INDUSTRIJA	--- B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0,001 % skont il-piż iżda mhux ogħla minn 0,002 % skont il-piż	0		A	
2710.20.17	INDUSTRIJA	--- B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0,002 % skont il-piż iżda mhux ogħla minn 0,1 % skont il-piż	0		A	
2710.20.19	INDUSTRIJA	--- B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0,1 % skont il-piż	3,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Żjut karburanti				
2710.20.31	INDUSTRIJA	--- B'kontenut ta' kubrit mhux ogħla minn 0,1 % skont il-piż	3,5		A	
2710.20.35	INDUSTRIJA	--- B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 0,1 % skont il-piż iżda mhux ogħla minn 1 % skont il-piż	3,5		A	
2710.20.39	INDUSTRIJA	--- B'kontenut ta' kubrit ogħla minn 1 % skont il-piż	3,5		A	
2710.20.90	INDUSTRIJA	-- Żjut oħrajn	3,7		A	
		- Żjut għar-rimi				
2710.91.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom bifenilipoliklorinati (PCBs), terfenilipoliklorinati (PCTs) jew bifenilipolibrominati (PBBs)	3,5		A	
2710.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,5		A	
2711		Gassijiet minerali (petroleum) u idrokarbonji oħrajn bil-gass				
		- Imdewbin				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2711.11.00	INDUSTRIJA	-- Gass naturali	0		A	
2711.12	INDUSTRIJA	-- Propan				
		--- Propan b'purità mhux anqas minn 99 %				
2711.12.11	INDUSTRIJA	---- Għal użu bħala karburant għall-enerġija jew għas-sħana	8		A	
2711.12.19	INDUSTRIJA	---- Għal għanijiet oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn				
2711.12.91	INDUSTRIJA	---- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2711.12.93	INDUSTRIJA	---- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2711.12.91	0		A	
		---- Għal għanijiet oħrajn				
2711.12.94	INDUSTRIJA	----- Ta' purita' ogħla minn 90 % iżda inqas minn 99 %	0,7		A	
2711.12.97	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2711.13	INDUSTRIJA	-- Butani				
2711.13.10	INDUSTRIJA	--- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2711.13.30	INDUSTRIJA	--- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2711.13.10	0		A	
		--- Għal għanijiet oħrajn				
2711.13.91	INDUSTRIJA	---- Ta' purita' ogħla minn 90 % iżda inqas minn 95 %	0,7		A	
2711.13.97	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0,7		A	
2711.14.00	INDUSTRIJA	-- Etilene, propilene, butilene u butadina	0		A	
2711.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Fi stat ta' gass				
2711.21.00	INDUSTRIJA	-- Gass naturali	0		A	
2711.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2712		Vażelina; xema' bajda (tal-parafina), xema' taż-żejt minerali (petroleum) mikrokristallina, xema' slack, ożoċerita, xema' lignite, xema' tal-pit, xemgħat oħrajn minerali, u prodotti simili miksubin b'sintesi jew bi proċessi oħrajn, ikkuluriti jew le				
		- Vażelina				
2712.10.10	INDUSTRIJA	-- Mhux raffinati	0		A	
2712.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
		- Xema' bajda (tal-parafina) li fiha anqas minn 0,75 % żejt skont il-piż				
2712.20.10	INDUSTRIJA	-- Xema' bajda sintetika b'piż molekulari ta' 460 jew aktar iżda mhux aktar minn 1 560	0		A	
2712.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
2712.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Ożoċerita, xema' lignite jew xema' tal-pit (prodotti naturali)				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2712.90.11	INDUSTRIJA	--- Mhux raffinata	0,7		A	
2712.90.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
		-- Oħrajn				
		--- Mhux raffinati				
2712.90.31	INDUSTRIJA	---- Biex jgħaddu minn proċess speċifiku	0		A	
2712.90.33	INDUSTRIJA	---- Biex jgħaddu minn trasformazzjoni kimika bi proċess ħlief dawk speċifikati fir-rigward tas-subintestatura 2712.90.31	0		A	
2712.90.39	INDUSTRIJA	---- Għal għanijiet oħrajn	0,7		A	
		--- Oħrajn				
2712.90.91	INDUSTRIJA	---- Taħlita ta1-alkini li fihom skont il-piż 80 % jew aktar ta1-alkini ta' katina tul ta' 24 atomu tal-karbonju jew aktar iżda ma tinqabiżx 28 atomu tal-karbonju	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2712.90.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
2713		Kokk taż-żejt minerali (petroleum), qatran taż-żejt minerali (petroleum) u fdalijiet oħrajn ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi				
		- Kokk taż-żejt minerali (petroleum)				
2713.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux kalċinat	0		A	
2713.12.00	INDUSTRIJA	-- Kalċinat	0		A	
2713.20.00	INDUSTRIJA	- Qatran ta' żejt minerali (petroleum)	0		A	
		- Fdalijiet oħrajn ta' żejt minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi				
2713.90.10	INDUSTRIJA	-- Għall-manifattura tal-prodotti tal-intestatura 2803	0		A	
2713.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2714		Bitum u asfalt, naturali; "shale" tal-qatran jew taż-żejt u ramel taż-żift; asfaltiti u blat asfaltiku				
2714.10.00	INDUSTRIJA	- "Shale" tal-qatran jew taż-żejt u ramel taż-żift	0		A	
2714.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2715.00.00	INDUSTRIJA	Taħlitiet bituminużi bbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran ta' żejt minerali (petroleum), fuq żift minerali jew fuq qatran (tar pitch) minerali (pereżempju, gomom/siment bituminużi, "cut-backs")	0		A	
2716.00.00	INDUSTRIJA	Enerġija elettrika	0		A	
28		KAPITOLU 28 - KIMIĊI INORGANIĊI; KOMPOSTI ORGANIĊI JEW INORGANIĊI TA' METALLI PREZZJUŻI, TA' ELEMENTI KIMIĊI METALLIĊI RARI (RARE-EARTH METALS), TA' ELEMENTI RADJOATTIVI JEW TA' ISOTOPI				
		I. ELEMENTI KIMIĊI				
2801		Fluworin, klorin, bromin u jodju				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2801.10.00	INDUSTRIJA	- Klorin	5,5		A	
2801.20.00	INDUSTRIJA	- Jodju	0		A	
		-- Fluworin; bromin				
2801.30.10	INDUSTRIJA	-- Fluworin	5		A	
2801.30.90	INDUSTRIJA	-- Bromin	5,5		A	
2802.00.00	INDUSTRIJA	Kubrit, sublimat jew preċipitat; kubrit kollojde	4,6		A	
2803.00.00	INDUSTRIJA	Karbonju (iswed tal-karbonju u forom oħrajn ta' karbonju li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra)	0		A	
2804		Idroġenu, gassijiet rari u non-metalli oħrajn				
2804.10.00	INDUSTRIJA	- Idroġenu	3,7		A	
		- Gassijiet rari				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2804.21.00	INDUSTRIJA	-- Argon	5		A	
		-- Oħrajn				
2804.29.10	INDUSTRIJA	--- Elju	0		A	
2804.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5		A	
2804.30.00	INDUSTRIJA	- Nitroġenu	5,5		A	
2804.40.00	INDUSTRIJA	- Ossiġnu	5		A	
		- Boron; tellurju				
2804.50.10	INDUSTRIJA	-- Boron	5,5		A	
2804.50.90	INDUSTRIJA	-- Tellurju	2,1		A	
		- Silikon				
2804.61.00	INDUSTRIJA	-- Li fih skont il-piż mhux inqas minn 99,99 % ta' silikon	0		A	
2804.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2804.70.00	INDUSTRIJA	- Fosfru	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2804.80.00	INDUSTRIJA	- Arseniku	2,1		A	
2804.90.00	INDUSTRIJA	- Selenju	0		A	
2805		Alkali jew elementi metalliċi alkalini (alkaline-earth metals); elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), skandju u ittriju, imħalltin jew illigati flimkien jew le; merkurju				
		- Alkali jew elementi metalliċi alkalini (alkaline-earth metals)				
2805.11.00	INDUSTRIJA	-- Sodju	5		A	
2805.12.00	INDUSTRIJA	-- Kalċju	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2805.19.10	INDUSTRIJA	--- Stronzju u barju	5,5		A	
2805.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,1		A	
2805.30	INDUSTRIJA	- Elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), skandju u ittriju, imħalltin jew illigati flimkien jew le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2805.30.10	INDUSTRIJA	-- Taħlit jew ligi flimkien	5,5		A	
		-- Oħrajn				
		--- B'purità ta' 95 % jew aktar skont il-piż				
2805.30.20	INDUSTRIJA	---- Ċerju, lantanju, praseodimju, neodimju u samarju	2,7		A	
2805.30.30	INDUSTRIJA	---- Ewropju, gadolinju, terbju, disprożju, olmju, erbju, tulju, itterbju, lutezju u ittriju	2,7		A	
2805.30.40	INDUSTRIJA	---- Skandju	2,7		A	
2805.30.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Merkurju				
2805.40.10	INDUSTRIJA	-- Fi fliexken (fjasketti) b'kontenut nett ta' 34,5 kg (piż standard), b'valur fob (frank abbord), kull fjasketta, mhux aktar minn EUR 224	3		A	
2805.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		II. AĊTI INORGANIĊI U KOMPOSTI INORGANIĊI TAL-OSSIĠNU TA' NON-METALLI				
2806		Klorur tal-idroġenu (aċtu idrokloriku); aċtu klorosulfuriku				
2806.10.00	INDUSTRIJA	- Klorur tal-idroġenu (aċtu idrokloriku)	5,5		A	
2806.20.00	INDUSTRIJA	- Aċtu klorosulfuriku	5,5		A	
2807.00.00	INDUSTRIJA	Aċtu sulfuriku; oleu	3		A	
2808.00.00	INDUSTRIJA	Aċtu nitriku; aċti sulfonitriċi	5,5		A	
2809		Pentaossidu tad-difosfru; aċtu fosforiku; aċti polifosforiċi, definiti kimikament jew le				
2809.10.00	INDUSTRIJA	- Pentaossidu tad-difosfru	5,5		A	
2809.20.00	INDUSTRIJA	- Aċtu fosforiku u aċti polifosforiċi	5,5		A	
		Ossidi tal-boron; aċti boriċi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2810.00.10	INDUSTRIJA	- Triossidu tad-diboron	0		A	
2810.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,7		A	
2811		Aċti inorganiċi oħrajn u komposti inorganiċi oħrajn tal-ossiġnu ta' non-metalli				
		- Aċti inorganiċi oħrajn				
2811.11.00	INDUSTRIJA	-- Fluworidu tal-idroġenu (aċtu idrofluworiku)	5,5		A	
2811.12.00	INDUSTRIJA	-- Ċjanur tal-idroġenu (aċidu ċjanidriku)	5,3		A	
		-- Oħrajn				
2811.19.10	INDUSTRIJA	--- Bromur tal-idroġenu (aċtu idrobromiku)	0		A	
2811.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,3		A	
		- Komposti inorganiċi oħrajn tal-ossiġnu ta' non-metalli				
2811.21.00	INDUSTRIJA	-- Diossidu tal-karbonju	5,5		A	
2811.22.00	INDUSTRIJA	-- Diossidu tas-silikon	4,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
2811.29.05	INDUSTRIJA	--- Diossidu tal-kubrit	5,5		A	
2811.29.10	INDUSTRIJA	--- Triossidu tal-kubrit (anidride sulfurika); triossidu djarseniku	4,6		A	
2811.29.30	INDUSTRIJA	--- Ossidi tan-nitroġenu	5		A	
2811.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,3		A	
		III. KOMPOSTI TA' NON-METALLI TA' ALOĠENU JEW TA' KUBRIT				
2812		Alidi u ossidi tal-alid ta' non-metalli				
		- Kloruri u ossidi tal-klorur				
2812.11.00	INDUSTRIJA	-- Diklorat tal-karbonil (fosġenu)	5,5		A	
2812.12.00	INDUSTRIJA	-- Ossiklorur tal-fosfru	5,5		A	
2812.13.00	INDUSTRIJA	-- Triklorur tal-fosfru	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2812.14.00	INDUSTRIJA	-- Pentaklorur tal-fosfru	5,5		A	
2812.15.00	INDUSTRIJA	-- Monoklorat tal-kubrit	5,5		A	
2812.16.00	INDUSTRIJA	-- Diklorat sulfuriku	5,5		A	
2812.17.00	INDUSTRIJA	-- Klorur tat-tijonil	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2812.19.10	INDUSTRIJA	--- Tal-fosfru	5,5		A	
2812.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2812.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,5		A	
2813		Sulfidi ta' non-metalli; trijusulfid tal-fosfru kummerċjali				
2813.10.00	INDUSTRIJA	- Disulfid tal-karbonju	5,5		A	
		- Oħrajn				
2813.90.10	INDUSTRIJA	-- Sulfidi tal-fosfru, trijusulfid tal-fosfru kummerċjali	5,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2813.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		IV. BAŻIJIET U OSSIDI, IDROSSIDI U PEROSSIDI INORGANIĊI TA' METALLI				
2814		Ammonja, anidra jew f'soluzzjoni ta' ilma				
2814.10.00	INDUSTRIJA	- Ammonja anidra	5,5		A	
2814.20.00	INDUSTRIJA	- Ammonja f'soluzzjoni ta' ilma	5,5		A	
2815		Idrossidu tas-sodju (soda kawstika); idrossidu tal-potassju (potassju kawstiku); perossidi tas-sodju jew potassju				
		- Idrossidu tas-sodju (soda kawstika)				
2815.11.00	INDUSTRIJA	-- Solidu	5,5		A	
2815.12.00	INDUSTRIJA	-- F'soluzzjoni ta' ilma (soluzzjoni tas-soda jew soda likwida)	5,5		A	
2815.20.00	INDUSTRIJA	- Idrossidu tal-potassju (potassju kawstiku)	5,5		A	
2815.30.00	INDUSTRIJA	- Perossidi tas-sodju jew tal-potassju	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2816		Idrossidu u perossidu tal-manjesju; ossidi, idrossidi u perossidi, tal-istronzju u tal-barju				
2816.10.00	INDUSTRIJA	- Idrossidu u perossidu tal-manjesju	4,1		A	
2816.40.00	INDUSTRIJA	- Ossidi, idrossidi u perossidi, tal-istronzju u tal-barju	5,5		A	
2817.00.00	INDUSTRIJA	Ossidu taż-żingu; perossidu taż-żingu	5,5		A	
2818		Korundun artifiċjali, kemm jekk definit kimikament jew le; ossidu tal-aluminju; idrossidu tal-aluminju				
2818.10	INDUSTRIJA	- Korundun artifiċjali, definit kimikament jew le				
		-- B'kontenut ta' ossidu ta' aluminju ta' 98,5 % jew aktar skont il-piż				
2818.10.11	INDUSTRIJA	--- B'inqas minn 50 % tal-partikuli għandhom dijametru iktar minn 10 mm tal-piż totali	5,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2818.10.19	INDUSTRIJA	--- B'50 % jew aktar tal-partikuli għandhom dijametru iktar minn 10 mm tal-piż totali	5,2		A	
		-- B'kontenut ta' ossidu ta' aluminju ta' inqas minn 98,5 % skont il-piż				
2818.10.91	INDUSTRIJA	--- B'inqas minn 50 % tal-partikuli għandhom dijametru iktar minn 10 mm tal-piż totali	5,2		A	
2818.10.99	INDUSTRIJA	--- B'50 % jew aktar tal-partikuli għandhom dijametru iktar minn 10 mm tal-piż totali	5,2		A	
2818.20.00	INDUSTRIJA	- Ossidu tal-aluminju, ħlief korundun artifiċjali	4		A	
2818.30.00	INDUSTRIJA	- Idrossidu tal-aluminju	5,5		A	
2819		Ossidi u idrossidi tal-kromju				
2819.10.00	INDUSTRIJA	- Triossidu tal-kromju	5,5		A	
		- Oħrajn				
2819.90.10	INDUSTRIJA	-- Diossidu tal-kromju	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2819.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2820		Ossidi tal-manganiż				
2820.10.00	INDUSTRIJA	- Diossidu tal-manganiż	5,3		A	
		- Oħrajn				
2820.90.10	INDUSTRIJA	-- Ossidu tal-manganiż li fih 77 % skont il-piż jew aktar manganiż	0		A	
2820.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2821		Ossidi u idrossidi tal-ħadid; kuluri tal-art (earth colours) li fihom 70 % jew aktar skont il-piż ħadid kombinat valutat bħala Fe_2O_3				
2821.10.00	INDUSTRIJA	- Ossidi u idrossidi tal-ħadid	4,6		A	
2821.20.00	INDUSTRIJA	- Kuluri tal-art (earth colours)	4,6		A	
2822.00.00	INDUSTRIJA	Ossidi u idrossidi tal-kobalt; ossidi tal-kobalt kummerċjali	4,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2823.00.00	INDUSTRIJA	Ossidi tat-titanju	5,5		A	
2824		Ossidi taċ-ċomb; ċomb aħmar u ċomb oranġjo				
2824.10.00	INDUSTRIJA	- Monossidu taċ-ċomb (litarġ, massikott)	5,5		A	
2824.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,5		A	
2825		Idrażin u idroksilamin u l-melħ inorganiku tagħhom; bażijiet oħrajn inorganiċi; ossidi, idrossidi u perossidi metalliċi oħrajn				
2825.10.00	INDUSTRIJA	- Idrażin u idroksilamin u l-melħ inorganiku tagħhom	5,5		A	
2825.20.00	INDUSTRIJA	- Ossidu u idrossidu tal-litju	5,3		A	
2825.30.00	INDUSTRIJA	- Ossidi u idrossidi tal-vanadju	5,5		A	
2825.40.00	INDUSTRIJA	- Ossidi u idrossidi tan-nikil	0		A	
2825.50.00	INDUSTRIJA	- Ossidi u idrossidi tar-ram	3,2		A	
2825.60.00	INDUSTRIJA	- Ossidi tal-ġermanju u diossidi taż-żirkonju	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2825.70.00	INDUSTRIJA	- Ossidi u idrossidi tal-molibdenu	5,3		A	
2825.80.00	INDUSTRIJA	- Ossidi tal-antimonju	5,5		A	
2825.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Ossidu, idrossidu u perossidu tal-kalċju				
2825.90.11	INDUSTRIJA	--- Idrossidu tal-kalċju ta' 98 % jew aktar purita' kalkulata fuq il-piż xott, f'forma ta' frak li minnhom: mhux aktar minn 1 % skont il-piż għandhom qies ta' farka ikbar minn 75 mikrometri u - mhux aktar minn 4 % skont il-piż għandhom qies ta' farka iżgħar minn 1,3 mikrometri	0		A	
2825.90.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,6		A	
2825.90.20	INDUSTRIJA	-- Ossidu u idrossidu tal-berillju	5,3		A	
2825.90.40	INDUSTRIJA	-- Ossidi u idrossidi tat-tungstenu	4,6		A	
2825.90.60	INDUSTRIJA	-- Ossidi tal-kadmju	0		A	
2825.90.85	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		V. MELĦ U MELĦ PEROSSIDU, TA' AĊTI U METALLI INORGANIĊI				
2826		Fluworidi; fluworosilikati, fluworoaluminati u melħ fluworin kumpless ieħor				
		- Fluworidi				
2826.12.00	INDUSTRIJA	-- Tal-aluminju	5,3		A	
		-- Oħrajn				
2826.19.10	INDUSTRIJA	--- Tal-ammonju jew tas-sodju	5,5		A	
2826.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,3		A	
2826.30.00	INDUSTRIJA	- Eksafluworoaluminat tas-sodju (krijolit sintetiku)	5,5		A	
		- Oħrajn				
2826.90.10	INDUSTRIJA	-- Eksafluworożirkonat tad-dipotassju	5		A	
2826.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2827		Klorur, ossidi tal-klorur u idrossidi tal-klorur; bromuri u ossidi tal-bromur; joduri u ossidi tal-jodur joduri u ossidi tal-jodur				
2827.10.00	INDUSTRIJA	- Klorur tal-ammonju	5,5		A	
2827.20.00	INDUSTRIJA	- Klorur tal-kalċju	4,6		A	
		- Kloruri oħrajn				
2827.31.00	INDUSTRIJA	-- Tal-manjesju	4,6		A	
2827.32.00	INDUSTRIJA	-- Tal-aluminju	5,5		A	
2827.35.00	INDUSTRIJA	-- Tan-nikil	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2827.39.10	INDUSTRIJA	--- Tal-landa	4,1		A	
2827.39.20	INDUSTRIJA	--- Tal-ħadid	2,1		A	
2827.39.30	INDUSTRIJA	--- Tal-kobalt	5,5		A	
2827.39.85	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ossidi tal-klorur u idrossidi tal-klorur				
2827.41.00	INDUSTRIJA	-- Tar-ram	3,2		A	
		-- Oħrajn				
2827.49.10	INDUSTRIJA	--- Taċ-ċomb	3,2		A	
2827.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,3		A	
		- Bromuri u ossidi tal-bromur				
2827.51.00	INDUSTRIJA	-- Bromuri tas-sodju jew tal-potassju	5,5		A	
2827.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2827.60.00	INDUSTRIJA	- Joduri u ossidi tal-jodur	5,5		A	
2828		Ippokloriti; ippoklorit tal-kalċju kummerċjali; kloriti; ippobromiti				
2828.10.00	INDUSTRIJA	- Ippoklorit tal-kalċju kummerċjali u ippokloriti oħrajn tal-kalċju	5,5		A	
2828.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2829		Klorati u perklorati; bromati u perbromati; jodati u perjodati				
		- Klorati				
2829.11.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sodju	5,5		A	
2829.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Oħrajn				
2829.90.10	INDUSTRIJA	-- Perklorati	4,8		A	
2829.90.40	INDUSTRIJA	-- Bromati tal-potassju jew tas-sodju	0		A	
2829.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2830		Sulfidi; polisulfidi, definiti kimikament jew le				
2830.10.00	INDUSTRIJA	- Sulfidi tas-sodju	5,5		A	
		- Oħrajn				
2830.90.11	INDUSTRIJA	-- Sulfidi tal-kalċju, tal-antimonju jew tal-ħadid	4,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2830.90.85	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2831		Ditijoniti u sulfoksilati				
2831.10.00	INDUSTRIJA	- Tas-sodju	5,5		A	
2831.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,5		A	
2832		Sulfiti; tiosulfati				
2832.10.00	INDUSTRIJA	- Sulfiti tas-sodju	5,5		A	
2832.20.00	INDUSTRIJA	- Sulfiti oħrajn	5,5		A	
2832.30.00	INDUSTRIJA	- Tiosulfati	5,5		A	
2833		Sulfati; alumi; perossosulfati (persulfati)				
		- Sulfati tas-sodju				
2833.11.00	INDUSTRIJA	-- Sulfat tad-disodju	5,5		A	
2833.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Sulfati oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2833.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-manjesju	5,5		A	
2833.22.00	INDUSTRIJA	-- Tal-aluminju	5,5		A	
2833.24.00	INDUSTRIJA	-- Tan-nikil	5		A	
2833.25.00	INDUSTRIJA	-- Tar-ram	3,2		A	
2833.27.00	INDUSTRIJA	-- Tal-barju	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2833.29.20	INDUSTRIJA	--- Tal-kadmju; tal-kromju; taż-żingu	5,5		A	
2833.29.30	INDUSTRIJA	--- Tal-kobalt; tat-titanju	5,3		A	
2833.29.60	INDUSTRIJA	--- Taċ-ċomb	4,6		A	
2833.29.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5		A	
2833.30.00	INDUSTRIJA	- Allumi	5,5		A	
2833.40.00	INDUSTRIJA	- Perossosulfati (persulfati)	5,5		A	
2834		Nitriti; nitrati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2834.10.00	INDUSTRIJA	- Nitriti	5,5		A	
		- Nitrati				
2834.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-potassju	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2834.29.20	INDUSTRIJA	--- Tal-barju; tal-berillju; tal-kadmju; tal-kobalt; tan-nikil; taċ-ċomb	5,5		A	
2834.29.40	INDUSTRIJA	--- Tar-ram	4,6		A	
2834.29.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
2835		Fosfinati (ippofosfiti), fosfonati (fosfiti) u fosfati; polifosfati, definiti kimikament jew le				
2835.10.00	INDUSTRIJA	- Fosfinati (ippofosfiti) u fosfonati (fosfiti)	5,5		A	
		- Fosfati				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2835.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' mono- jew disodju	5,5		A	
2835.24.00	INDUSTRIJA	-- Tal-potassju	5,5		A	
2835.25.00	INDUSTRIJA	-- Idroġenu tal-kalċju jew tofosfat ("fosfat tad-dikalċju")	5,5		A	
2835.26.00	INDUSTRIJA	-- Fosfati oħrajn tal-kalċju	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2835.29.10	INDUSTRIJA	--- Ta' triammonju	5,3		A	
2835.29.30	INDUSTRIJA	--- Ta' trisodju	5,5		A	
2835.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		- Polifosfati				
2835.31.00	INDUSTRIJA	-- Trifosfat tas-sodju (tripolifosfat tas-sodju)	5,5		A	
2835.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2836		Karbonati; perossikarbonati (perkarbonati); karbonat tal-ammonju kummerċjali li fih karbamat tal-ammonju				
2836.20.00	INDUSTRIJA	- Karbonat tad-disodju	5,5		A	
2836.30.00	INDUSTRIJA	- Karbonat tal-idroġenu tas-sodju (bikarbonat tas-sodju)	5,5		A	
2836.40.00	INDUSTRIJA	- Karbonati tal-potassju	5,5		A	
2836.50.00	INDUSTRIJA	- Karbonat tal-kalċju	5		A	
2836.60.00	INDUSTRIJA	- Karbonat tal-barju	5,5		A	
		- Oħrajn				
2836.91.00	INDUSTRIJA	-- Karbonati tal-litju	5,5		A	
2836.92.00	INDUSTRIJA	-- Karbonat tal-istronzju	5,5		A	
2836.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Karbonati				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2836.99.11	INDUSTRIJA	---- Tal-manjesju; tar-ram	3,7		A	
2836.99.17	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,5		A	
2836.99.90	INDUSTRIJA	--- Perossikarbonati (perkarbonati)	5,5		A	
2837		Ċjanuri, ossidi taċ-ċjanur u ċjanuri kumplessi				
		- Ċjanuri u ossidi taċ-ċjanur				
2837.11.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sodju	5,5		A	
2837.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2837.20.00	INDUSTRIJA	- Ċjanuri kumplessi	5,5		A	
2839		Silikati; silikati metalliċi alkali kummerċjali				
		- Tas-sodju				
2839.11.00	INDUSTRIJA	-- Metasilikati tas-sodju	5		A	
2839.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
2839.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2840		Borati; perossoborati (perborati)				
		- Tetraborat tad-disodju (buraxx irfinat)				
2840.11.00	INDUSTRIJA	-- Anidru	0		A	
		-- Oħrajn				
2840.19.10	INDUSTRIJA	--- Pentaidrat tetraborat tad-disodju	0		A	
2840.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,3		A	
		- Borati oħrajn				
2840.20.10	INDUSTRIJA	-- Borati tas-sodju, anidri	0		A	
2840.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,3		A	
2840.30.00	INDUSTRIJA	- Perossiborati (perborati)	5,5		A	
2841		Melħ ta' aċti oksometalliċi jew peroksometalliċi				
2841.30.00	INDUSTRIJA	- Dikromat tas-sodju	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2841.50.00	INDUSTRIJA	- Kromati u dikromati oħrajn; perossokromati	5,5		A	
		- Manganiti, manganati u permanganati				
2841.61.00	INDUSTRIJA	-- Permanganat tal-potassju	5,5		A	
2841.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2841.70.00	INDUSTRIJA	- Molibdati	5,5		A	
2841.80.00	INDUSTRIJA	- Tungstati (wolframati)	5,5		A	
		- Oħrajn				
2841.90.30	INDUSTRIJA	-- Żingati u vanadati	4,6		A	
2841.90.85	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2842		Melħ ieħor ta' aċti inorganiċi jew perossiaċidi (inklużi aluminosilikati kimikament definiti jew le), ħliefażuri				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2842.10.00	INDUSTRIJA	- Silikati doppji jew kumplessi, inklużi aluminosilikati definiti kimikament jew le	5,5		A	
		- Oħrajn				
2842.90.10	INDUSTRIJA	-- Melħ, melħ doppju jew kumpless ta' aċti tas-selenju jew tat-tellurju	5,3		A	
2842.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		VI. MIXXELLANJI				
2843		Metalli prezzjuzi kollojdali; komposti inorganiċi jew organiċi ta' metalli prezzjuzi, kimikament definiti jew le; amalgami ta' metalli prezzjużi				
		- Metalli prezzjuzi kollojdali				
2843.10.10	INDUSTRIJA	-- Fidda	5,3		A	
2843.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Komposti tal-fidda				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2843.21.00	INDUSTRIJA	-- Nitrat tal-fidda	5,5		A	
2843.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2843.30.00	INDUSTRIJA	- Komposti tad-deheb	3		A	
		- Komposti oħrajn; amalgami				
2843.90.10	INDUSTRIJA	-- Amalgami	5,3		A	
2843.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
2844		Elementi kimiċi radjuattivi u isotopi radjuattivi (inklużi l-elementi u l-isotopi kimiċi fissili jew fertili) u l-komposti tagħhom; taħlit u fdalijiet li fihom dawn il-prodotti				
2844.10	INDUSTRIJA	- Uranju naturali u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju naturali jew komposti naturali tal-uranju				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Uranju naturali				
2844.10.10	INDUSTRIJA	--- Mhux raffinat; skart u fdal (Euratom)	0		A	
2844.10.30	INDUSTRIJA	--- Maħdum (Ewratom)	0		A	
2844.10.50	INDUSTRIJA	-- Ferro-uranju	0		A	
2844.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn (Ewratom)	0		A	
2844.20	INDUSTRIJA	- Uranju arrikkit f'U 235 u l-komposti tiegħu; plutonju u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju arrikkit f'U 235, plutonju jew komposti ta' dawn il-prodotti				
		-- Uranju arrikkit f'U 235 u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju arrikkit f'U 235, plutonju jew komposti ta' dawn il-prodotti				
2844.20.25	INDUSTRIJA	--- Ferro-uranju	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2844.20.35	INDUSTRIJA	--- Oħrajn (Ewratom)	0		A	
		-- Plutonju u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom plutonju jew komposti ta' dawn il-prodotti				
		--- Taħlit ta' uranju u plutonju				
2844.20.51	INDUSTRIJA	---- Ferro-uranju	0		A	
2844.20.59	INDUSTRIJA	---- Oħrajn (Ewratom)	0		A	
2844.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
2844.30	INDUSTRIJA	- Uranju mbattal f'U 235 u l-komposti tiegħu; torju u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju mbattal f'U 235, torju jew komposti ta' dawn il-prodotti				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Uranju mbattal f'U 235; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju mbattal f'U 235 jew komposti ta' dan il-prodott				
2844.30.11	INDUSTRIJA	--- Ċermiti	5,5		A	
2844.30.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,9		A	
		-- Torju; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom torju jew komposti ta' dan il-prodott				
2844.30.51	INDUSTRIJA	--- Ċermiti	5,5		A	
		--- Oħrajn				
2844.30.55	INDUSTRIJA	---- Mhux raffinat; skart u fdal (Ewratom)	0		A	
		---- Maħdum				
2844.30.61	INDUSTRIJA	----- Biċċiet, vireg, angoli, forom u sezzjonijiet, folji u strippi (Ewratom)	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2844.30.69	INDUSTRIJA	----- Oħrajn (Ewratom)	0		A	
		-- Komposti ta' uranju mbattal f'U 235 jew ta' torju, imħallat flimkien jew le				
2844.30.91	INDUSTRIJA	--- Ta' torju jew ta' uranju mbattal f'U 235, imħallat flimkien jew le (Ewratom), ħlief melħ tat-torju	0		A	
2844.30.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
2844.40	INDUSTRIJA	- Elementi u isotopi u komposti radjuattivi ħlief dawk tas-subintestatura 2844.10, 2844.20 jew 2844.30; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom dawn l-elementi, isotopi jew komposti; fdal radjuattiv				
2844.40.10	INDUSTRIJA	-- Uranju derivat minn U 233 u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika u komposti derivati minn U 233 jew komposti ta' dan il-prodott	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
2844.40.20	INDUSTRIJA	--- Isotopi radjuattivi artifiċjali (Ewratom)	0		A	
2844.40.30	INDUSTRIJA	--- Komposti ta' isotopi radjuattivi artifiċjali (Ewratom)	0		A	
2844.40.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
2844.50.00	INDUSTRIJA	- Elementi karburanti (skratać) użati (irradjati) ta' reatturi nukleari (Ewratom)	0		A	
2845		Isotopi ħlief dawk tal-intestatura 2844; komposti, inorganiċi jew organiċi, definiti kimikament jew le				
2845.10.00	INDUSTRIJA	- Ilma tqil (ossidu tad-dewterju) (Ewratom)	5,5		A	
		- Oħrajn				
2845.90.10	INDUSTRIJA	-- Dewterju u komposti tiegħu; idroġenu u l-komposti tiegħu, arrikkit fid-dewterju; taħlit u soluzzjonijiet li fihom dawn il-prodotti (Ewratom)	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2845.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2846		Komposti, inorganiċi jew organiċi, ta' elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), ta' ittirju jew ta' skandju jew ta' taħlitiet ta' dawn il-metalli				
2846.10.00	INDUSTRIJA	- Komposti taċ-ċerju	3,2		A	
		- Oħrajn				
2846.90.10	INDUSTRIJA	-- Komposti ta' lantanju, praseodimju, neodimju jew samarju	3,2		A	
2846.90.20	INDUSTRIJA	-- Komposti ta' ewropju, gadolinju, terbju, disprożju, olmju, erbju, tulju, itterbju, lutezju jew ittriju	3,2		A	
2846.90.30	INDUSTRIJA	-- Komposti ta' skandju	3,2		A	
2846.90.90	INDUSTRIJA	-- Komposti ta' taħlitiet ta' metalli	3,2		A	
2847.00.00	INDUSTRIJA	Perossidu tal-idroġenu, solidifikat bl-urea jew le	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2849		Karburi, definiti kimikament jew le				
2849.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-kalċju	5,5		A	
2849.20.00	INDUSTRIJA	- Tas-silikon	5,5		A	
		- Oħrajn				
2849.90.10	INDUSTRIJA	-- Tal-boron	4,1		A	
2849.90.30	INDUSTRIJA	-- Tat-tungstenu	5,5		A	
2849.90.50	INDUSTRIJA	-- Tal-aluminju; tal-kromju; tal-molibdenu; tal-vanadju; tat-tantalu; tat-titanju	5,5		A	
2849.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,3		A	
		Idruri, nitridi,ażuri, siliċidi u boruri, definiti kimikament jew le, ħlief komposti li huma ukoll karburi tal-intestatura 2849				
2850.00.20	INDUSTRIJA	- Idruri; nitridi	4,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2850.00.60	INDUSTRIJA	-Ażuri; siliċidi	5,5		A	
2850.00.90	INDUSTRIJA	- Boruri	5,3		A	
2852		Komposti inorganiċi jew organiċi tal-merkurju, kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le, għajr amalgami				
2852.10.00	INDUSTRIJA	- Definiti kimikament	5,5		A	
2852.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,5		A	
2853		Fosfidi, definiti kimikament jew le, ħlief il-ferrofosfru; komposti inorganiċi oħrajn (inkluż l-ilma distillat jew konduttiv u ilma b'purità simili); arja likwida (bil-gassijiet rari mneħħijin jew le); arja kompressata; amalgamati, minbarra l-amalgamati ta' metalli prezzjużi				
2853.10.00	INDUSTRIJA	- Klorur ċjanoġenu (klorċjan)	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
2853.90.10	INDUSTRIJA	-- Ilma distillat jew għall-konduttivita' u ilma ta' purita' simili	2,7		A	
2853.90.30	INDUSTRIJA	-- Arja likwida (bil-gassijiet rari mneħħijin jew le); arja kompressata	4,1		A	
2853.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
29		KAPITLU 29 - KIMIĊI ORGANIĊI				
		I. IDROKARBONI U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM				
2901		Idrokarboni aċikliċi				
2901.10.00	INDUSTRIJA	- Saturati	0		A	
		- Mhux saturati				
2901.21.00	INDUSTRIJA	-- Etilene	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2901.22.00	INDUSTRIJA	-- Propin (propilin)	0		A	
2901.23.00	INDUSTRIJA	-- Butin (butilin) u l-isomeri tiegħu	0		A	
2901.24.00	INDUSTRIJA	-- Buta-1,3-diene u isoprin	0		A	
2901.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2902		Idrokarboni ċikliċi				
		- Ċiklani, ċiklini u ċikloterpini				
2902.11.00	INDUSTRIJA	-- Ċikloeksin	0		A	
2902.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2902.20.00	INDUSTRIJA	- Benżin	0		A	
2902.30.00	INDUSTRIJA	- Tolwin	0		A	
		- Ksilini				
2902.41.00	INDUSTRIJA	-- o-Ksilin	0		A	
2902.42.00	INDUSTRIJA	-- m-Ksilin	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2902.43.00	INDUSTRIJA	-- p-Ksilin	0		A	
2902.44.00	INDUSTRIJA	-- Isomeri ta' ksilin imħallat	0		A	
2902.50.00	INDUSTRIJA	- Stirin	0		A	
2902.60.00	INDUSTRIJA	- Etilbenżin	0		A	
2902.70.00	INDUSTRIJA	- Kumin	0		A	
2902.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2903		Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni				
		- Derivattivi saturati klorinati ta' idrokarboni aċikliċi				
2903.11.00	INDUSTRIJA	-- Klorometanu (klorur tal-metile) u kloroetanu (klorur tal-etile)	5,5		A	
2903.12.00	INDUSTRIJA	-- Diklorometanu (klorur tal-metilin)	5,5		A	
2903.13.00	INDUSTRIJA	-- Kloroform (triklorometanu)	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2903.14.00	INDUSTRIJA	-- Tetraklorat tal-karbonju	5,5		A	
2903.15.00	INDUSTRIJA	-- Diklorat tal-etilene (ISO) (1,2-dikloroetanu)	5,5		A	
2903.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Derivattivi mhux saturati klorinati ta' idrokarboni aċikliċi				
2903.21.00	INDUSTRIJA	-- Klorur tal-vinil (kloroetilene)	5,5		A	
2903.22.00	INDUSTRIJA	-- Trikloroetilene	5,5		A	
2903.23.00	INDUSTRIJA	-- Tetrakloroetilene (perkloroetilene)	5,5		A	
2903.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Derivattivi fluworinati, brominati jew jodinati ta' idrokarboni aċikliċi				
2903.31.00	INDUSTRIJA	-- Dibromur tal-etilene (ISO) (1,2-dibromoetanu)	5,5		A	
2903.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Bromuri				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2903.39.11	INDUSTRIJA	---- Bromometanu (metil bromur)	5,5		A	
2903.39.15	INDUSTRIJA	---- Dibromometanu	0		A	
2903.39.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,5		A	
		--- Fluworidi saturati				
2903.39.21	INDUSTRIJA	---- Difluworometan	5,5		A	
2903.39.23	INDUSTRIJA	---- Trifluworometan	5,5		A	
2903.39.24	INDUSTRIJA	---- Pentafluworoetan u 1,1,1 -trifluworoetan	5,5		A	
2903.39.25	INDUSTRIJA	---- 1,1-difluworoetan	5,5		A	
2903.39.26	INDUSTRIJA	---- 1,1,1,2-tetrafluworoetan	5,5		A	
2903.39.27	INDUSTRIJA	---- Pentafluworopropani, eżafluworopropani u ettafluworopropani	5,5		A	
2903.39.28	INDUSTRIJA	---- Fluworidi saturati perfluworinati	5,5		A	
2903.39.29	INDUSTRIJA	---- Fluworidi saturati oħrajn	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Fluworidi mhux saturati				
2903.39.31	INDUSTRIJA	---- 2,3,3,3-tetrafluworopropen	5,5		A	
2903.39.35	INDUSTRIJA	---- 1,3,3,3-tetrafluworopropen	5,5		A	
2903.39.39	INDUSTRIJA	---- Fluworidi saturati oħrajn	5,5		A	
2903.39.80	INDUSTRIJA	--- Joduri	5,5		A	
		- Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni aċikliċi li fihom żewġ aloġeni differenti jew aktar				
2903.71.00	INDUSTRIJA	-- Klorofluworometanu	5,5		A	
2903.72.00	INDUSTRIJA	-- Diklorofluworoetani	5,5		A	
2903.73.00	INDUSTRIJA	-- Diklorofluworoetani	5,5		A	
2903.74.00	INDUSTRIJA	-- Klorodifluworoetani	5,5		A	
2903.75.00	INDUSTRIJA	-- Dikloropentaflluworopropani	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Bromoklorodifluworometanu, bromotrifluworometanu u dibromotetrafluworoetani				
2903.76.10	INDUSTRIJA	--- Bromoklorodifluworometanu	5,5		A	
2903.76.20	INDUSTRIJA	--- Bromotrifluworometanu	5,5		A	
2903.76.90	INDUSTRIJA	--- Dibromotetrafluworoetani	5,5		A	
		-- Oħrajn, peraloġenati biss bil-fluworin u l-klorin				
2903.77.60	INDUSTRIJA	--- Triklorofluworometan, diklorofluworometan, triklorotrifluworoetani, diklorotetrafluworoetani u kloropentafluworoetan	5,5		A	
2903.77.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2903.78.00	INDUSTRIJA	-- Derivattivi oħrajn peraloġinati	5,5		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2903.79.30	INDUSTRIJA	--- Aloġenati biss bil-bromu u l-kloru, il-fluworu u l-kloru jew bil-fluworu u l-bromu	5,5		A	
2903.79.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		- Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi				
2903.81.00	INDUSTRIJA	-- 1,2,3,4,5,6-Eksakloroċikloeksan (HCH (ISO)), inkluż il-lindanu (ISO, INN)	5,5		A	
2903.82.00	INDUSTRIJA	-- Aldrina (ISO), klordanu (ISO) u eptakloru (ISO)	5,5		A	
2903.83.00	INDUSTRIJA	-- Mireks (ISO)	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2903.89.10	INDUSTRIJA	--- 1,2-Dibromo-4-(1,2-dibromoetile)ċikloeksan; tetrabromoċikloottani	0		A	
2903.89.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni aromatiċi				
2903.91.00	INDUSTRIJA	-- Klorobenżin, o-diklorobenżin u p-diklorobenżin	5,5		A	
2903.92.00	INDUSTRIJA	-- Eksaklorobenżin (ISO) u DDT (ISO) (klofenotanu (INN), 1,1,1-trikloro-2,2-bis(p-klorofenil)etanu)	5,5		A	
2903.93.00	INDUSTRIJA	-- Pentaklorobenżen (ISO)	5,5		A	
2903.94.00	INDUSTRIJA	-- Eżabromobifenili	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2903.99.10	INDUSTRIJA	--- 2,3,4,5,6-Pentabromoetilbenżin	0		A	
2903.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2904		Derivattivi ta' idrokarboni sulfonati, nitrati jew nitrosati, aloġenati jew le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2904.10.00	INDUSTRIJA	- Derivattivi li fihom biss gruppi sulfo, il-melħ tagħhom u etilesteri	5,5		A	
2904.20.00	INDUSTRIJA	- Derivattivi li fihom gruppi nitro biss jew nitrosi biss	5,5		A	
		- Aċidu tas-sulfoniku tal-perfluworoottan, l-imluħa u il-fluworur tas-sulfonil tal-perfluworoottan tiegħu				
2904.31.00	INDUSTRIJA	-- Aċidu tas-sulfoniku tal-perfluworoottan	5,5		A	
2904.32.00	INDUSTRIJA	-- Sulfonat tal-ammonju tal-perfluworoottan	5,5		A	
2904.33.00	INDUSTRIJA	-- Sulfonat tal-perfluworoottan tal-litju	5,5		A	
2904.34.00	INDUSTRIJA	-- Sulfonat tal-perfluworoottan tal-potassju	5,5		A	
2904.35.00	INDUSTRIJA	-- Imluħa oħra tal-aċidu sulfoniku tal-perfluworoottan	5,5		A	
2904.36.00	INDUSTRIJA	-- Fluworur tas-sulfonil tal-perfluworoottan	5,5		A	
		- Oħrajn				
2904.91.00	INDUSTRIJA	-- Trikloronitrometanu (kloropikrin)	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2904.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		II. ALKOĦOLI U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM				
2905		Alkoħoli aċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Alkoħoli monoidriċi saturati				
2905.11.00	INDUSTRIJA	-- Metanol (alkoħol metiliku)	5,5		A	
2905.12.00	INDUSTRIJA	-- Propan-1-ol (alkoħol propiliku) u propan-2-ol (alkoħol isopropiliku)	5,5		A	
2905.13.00	INDUSTRIJA	-- Butan-1-ol (alkoħol n-butiliku)	5,5		A	
		-- Butanoli oħrajn				
2905.14.10	INDUSTRIJA	--- 2-Metilpropan-2-ol (alkoħol tert-butil)	4,6		A	
2905.14.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ottanol (alkoħol ottiliku) u isomeri tiegħu				
2905.16.20	INDUSTRIJA	--- Ottan-2-ol	0		A	
2905.16.85	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2905.17.00	INDUSTRIJA	-- Dodekan-1-ol (alkoħol lawriku), eksadekan-1-ol (alkoħol ċetiliku) u ottadekan-1-ol (alkoħol stealiliku)	5,5		A	
2905.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Alkoħoli monoidriċi mhux saturati				
2905.22.00	INDUSTRIJA	-- Alkoħoli ta' terpin aċikliċu	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2905.29.10	INDUSTRIJA	--- Alkoħol alliliku	5,5		A	
2905.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		- Dijoli				
2905.31.00	INDUSTRIJA	-- Glikol etiliniku (etanedjol)	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2905.32.00	INDUSTRIJA	-- Glikol propiliniku (propan-1,2-djol)	5,5		A	
2905.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
2905.39.20	INDUSTRIJA	--- Butan-1,3-djol	0		A	
		--- Butan-1,4-djol				
2905.39.26	INDUSTRIJA	---- Butan-1,4-diol jew tetrametilen glikol (1,4-butandiol) b'kontenut ta' karbonju b'bażi bijo ta' 100 % bil-massa	5,5		A	
2905.39.28	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,5		A	
2905.39.30	INDUSTRIJA	--- 2,4,7,9-Tetrametildek-5-in-4,7-djol	0		A	
2905.39.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		- Alkoħoli polidriċi oħrajn				
2905.41.00	INDUSTRIJA	-- 2-Etil-2-(idrossimetil)propan-1,3-djol (trimetilolpropan)	5,5		A	
2905.42.00	INDUSTRIJA	-- Pentaeritritol	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2905.43.00	PAPS	-- Mannitol	9,6 + 125,8 EUR/100 kg		B7	
2905.44	PAPS	-- D-glučitol (sorbitol)				
		--- F'soluzzjoni tal-ilma				
2905.44.11	PAPS	---- Li fih 2 % jew inqas skont il-piż ta' D-mannitol, meqjus fuq il-kontenut ta' D-glučitol	7,7 + EUR 16,1/100 kg		B7	
2905.44.19	PAPS	---- Oħrajn	9 + EUR 37,8/100 kg	Dħul f'dan is-subtitlu huwa suġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'Taqsima II, paragrafu F, tal-provvedimenti preliminari.	B7	
		--- Oħrajn				
2905.44.91	PAPS	---- Li fih 2 % jew inqas skont il-piż ta' D-mannitol, meqjus fuq il-kontenut ta' D-glučitol	7,7 + EUR 23/100 kg		B7	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2905.44.99	PAPS	---- Oħrajn	9 + EUR 53,7/100 kg	Dħul f'dan is-subtitlu huwa suġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'Taqsima II, paragrafu F, tal-provvedimenti preliminari.	B7	
2905.45.00	PAPS	-- Gliċerol	3,8		A	
2905.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' alkoħoli aċikliċi				
2905.51.00	INDUSTRIJA	-- Etklorvinol (INN)	0		A	
		-- Oħrajn				
2905.59.91	INDUSTRIJA	--- 2,2-Bis(bromometil)propanedjol	0		A	
2905.59.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2906		Alkoħoli ċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi				
2906.11.00	INDUSTRIJA	-- Mentol	5,5		A	
2906.12.00	INDUSTRIJA	-- Ċikloeksanol, metilċikloeksanoli u imetilċikloeksanoli	5,5		A	
		-- Steroli u inositoli				
2906.13.10	INDUSTRIJA	--- Steroli	5,5		A	
2906.13.90	INDUSTRIJA	--- Inositoli	0		A	
2906.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Aromatċi				
2906.21.00	INDUSTRIJA	-- Alkoħol benżiliku	5,5		A	
2906.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		III. FENOLI, FENOL-ALKOĦOLI, U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2907		Fenoli; fenol-alkoħoli				
		- Monofenoli				
2907.11.00	INDUSTRIJA	-- Fenol (idrossibenżin) u l-melħ tiegħu	3		A	
2907.12.00	INDUSTRIJA	-- Kresoli u l-melħ tagħhom	2,1		A	
2907.13.00	INDUSTRIJA	-- Oktilfenol, nonilfenol u l-isomeri tagħhom; il-melħ tagħhom	5,5		A	
		-- Naftoli u l-melħ tagħhom				
2907.15.10	INDUSTRIJA	--- 1-Naftol	0		A	
2907.15.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2907.19.10	INDUSTRIJA	--- Ksilenoli u l-melħ tagħhom	2,1		A	
2907.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		- Polifenoli; fenol-alkoħoli				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2907.21.00	INDUSTRIJA	-- Resorċinol u l-melħ tiegħu	5,5		A	
2907.22.00	INDUSTRIJA	-- Idrokinone (kinol) u melħ tiegħu	5,5		A	
2907.23.00	INDUSTRIJA	-- 4,4′-Isopropilidenedifenol (bisfenol A, difenilolpropan) u l-melħ tiegħu	5,5		A	
2907.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2908		Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' fenoli jew fenolalkoħoli				
		- Derivattivi li fihom biss sostitwenti ta' aloġenu u l-melħ tagħhom				
2908.11.00	INDUSTRIJA	-- Pentaklorofenolu (ISO)	5,5		A	
2908.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Oħrajn				
2908.91.00	INDUSTRIJA	-- Dinoseb (ISO) u l-melħ tiegħu	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2908.92.00	INDUSTRIJA	-- 4,6-Dinitro-o-kresol (DNOC (ISO)) u l-imluħa tagħha	5,5		A	
2908.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		IV. ETERI, PEROSSIDI TA' ALKOĦOL, PEROSSIDI TAL-ETERE, PEROSSIDI TAL-KETON, EPOSSIDI B'ĊIRKU BI TLIET MEMBRI, AĊETALI U EMIAĊETALI, U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM				
2909		Eteri, eter-alkoħoli, eter-fenoli, eter-alkoħol-fenoli, perossidi ta' alkoħol, eter perossidi, keton perossidi (definiti kimikament jew le), u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Eteri aċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
2909.11.00	INDUSTRIJA	-- Etere dietiliku	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
2909.19.10	INDUSTRIJA	--- Tert-butil etil eter (etil-tertio-butil-eter, ETBE)	5,5		A	
2909.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2909.20.00	INDUSTRIJA	- Eteri ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	5,5		A	
2909.30	INDUSTRIJA	- Eteri aromatiċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
2909.30.10	INDUSTRIJA	-- Etere dipenil	0		A	
		-- Derivattivi aloġenati biss bil-bromu				
2909.30.31	INDUSTRIJA	--- Etere pentabromodifenil; 1,2,4,5-tetrabromo-3,6-bis(pentabromofenoksi)benżin	0		A	
2909.30.35	INDUSTRIJA	--- 1,2-Bis(2,4,6-tribromofenoksi)etanu, għall-manifattura ta' akrilonitril-butadjenesterin (ABS)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2909.30.38	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2909.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Eter-alkoħoli u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
2909.41.00	INDUSTRIJA	-- 2,2′-Oksidjetanol (glikol djetiliniku, digol)	5,5		A	
2909.43.00	INDUSTRIJA	-- Eteri monobutiliċi ta' glikol etiliniku jew ta' glikol djetiliniku	5,5		A	
2909.44.00	INDUSTRIJA	-- Eteri monoalkilitici oħrajn ta' glikol etiliniku jew ta' glikol djetiliniku	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2909.49.11	INDUSTRIJA	--- 2-(2-Kloroetoksil)etanolu	0		A	
2909.49.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2909.50.00	INDUSTRIJA	- Eter-fenoli, eter-alkoħol-fenoli u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2909.60.00	INDUSTRIJA	- Perossidi ta' alkoħol, eter perossidi, keton perossidi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	5,5		A	
2910		Epossidi, epoksialkoħoli u epoksieteri, b'ċirku bi tliet membri, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
2910.10.00	INDUSTRIJA	- Oksiran (ossidu etiliniku)	5,5		A	
2910.20.00	INDUSTRIJA	- Metiloksiran (ossidu propiliniku)	5,5		A	
2910.30.00	INDUSTRIJA	- 1-Kloro-2,3-epoksipropanu (epikloroidrin)	5,5		A	
2910.40.00	INDUSTRIJA	- Dijeldrina (ISO, INN)	5,5		A	
2910.50.00	INDUSTRIJA	- Endrin (ISO)	5,5		A	
2910.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,5		A	
2911.00.00	INDUSTRIJA	Aċetali u emiaċetali, b'funzjoni t'ossiġnu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		V. KOMPOSTI FUNZJONI-ALDEIDE				
2912		Aldeidi, b'funzjoni oħra ta' ossiġnu jew le; polimeri ċikliċi ta' aldeidi; paraformaldeide				
		- Aldeidi aċikliċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu				
2912.11.00	INDUSTRIJA	-- Metanal (formaldeide)	5,5		A	
2912.12.00	INDUSTRIJA	-- Etanal (aċetaldeide)	5,5		A	
2912.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Aldeidi ċikliċi mingħajr funzjoni ta' ossiġnu				
2912.21.00	INDUSTRIJA	-- Benżaldeide	5,5		A	
2912.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Alkoħoli-aldeidi, eteri-aldeidi, fenoli-aldeidi u aldeidi b'funzjoni oħra ta' ossiġnu				
2912.41.00	INDUSTRIJA	-- Vanillin (4-idrossi-3-metoksibenżaldeide)	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2912.42.00	INDUSTRIJA	-- Etilvanillin (3-idrossi-4-metoksibenżaldeide)	5,5		A	
2912.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2912.50.00	INDUSTRIJA	- Polimeri ċikliċi ta' aldeidi	5,5		A	
2912.60.00	INDUSTRIJA	- Paraformaldeide	5,5		A	
2913.00.00	INDUSTRIJA	Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' prodotti tal-intestatura 2912	5,5		A	
		VI. KOMPOSTI FUNZJONI-KETON U KOMPOSTI FUNZJONI-KINONE				
2914		Ketoni u kinoni, b'funzjoni ossiġnu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Ketoni aċikliċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu				
2914.11.00	INDUSTRIJA	-- Aċetun	5,5		A	
2914.12.00	INDUSTRIJA	-- Butanun (metil-etil keton)	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2914.13.00	INDUSTRIJA	-- 4-Metilpentan-2-un (metil isubutil keton)	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2914.19.10	INDUSTRIJA	--- 5-Metileksan-2-un	0		A	
2914.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		- Ketoni ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu				
2914.22.00	INDUSTRIJA	-- Ċikloeksanun u metilċikloeksanuni	5,5		A	
2914.23.00	INDUSTRIJA	-- Jononi u metiljononi	5,5		A	
2914.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Ketoni aromatiċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu				
2914.31.00	INDUSTRIJA	-- Fenilaċetun (fenilpropan-2-un)	5,5		A	
2914.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Alkoħoli keton u aldeidi keton				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2914.40.10	INDUSTRIJA	-- 4-Idroksi-4-metilpentan-2-un (alkoħol diaċetun)	5,5		A	
2914.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
2914.50.00	INDUSTRIJA	- Fenoli-keton u ketoni b'funzjoni oħra ta' ossiġnu	5,5		A	
		- Kinoni				
2914.61.00	INDUSTRIJA	-- Antrakinoni	5,5		A	
2914.62.00	INDUSTRIJA	-- Koenżima Q10 (ubidekarenone (INN))	5,5		A	
		-- Oħrajn				
2914.69.10	INDUSTRIJA	--- 1,4-Naftokinone	0		A	
2914.69.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
		- Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati				
2914.71.00	INDUSTRIJA	-- Klorodekon (ISO)	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2914.79.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		VII. AĊTI KARBOKSILIĊI U L-ANIDRIDI TAGĦHOM, ALIDI, PEROSSIDI U PEROSSIAĊTI U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM				
2915		Aċti aċikliċi monokarboksiliċi saturati u l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u peroksi aċti; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Aċtu formiku, il-melħ u l-esteri tiegħu				
2915.11.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu formiku	5,5		A	
2915.12.00	INDUSTRIJA	-- Melħ tal-aċtu formiku	5,5		A	
2915.13.00	INDUSTRIJA	-- Esteri tal-aċtu formiku	5,5		A	
		- Aċtu aċetiku u l-melħ tiegħu; anidride aċetika				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2915.21.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu aċetiku	5,5		A	
2915.24.00	INDUSTRIJA	-- Anidride aċetika	5,5		A	
2915.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
		- Esteri ta' aċtu aċetiku				
2915.31.00	INDUSTRIJA	-- Aċetat etiliku	5,5		A	
2915.32.00	INDUSTRIJA	-- Aċetat viniliku	5,5		A	
2915.33.00	INDUSTRIJA	-- Aċetat n-Butiliku	5,5		A	
2915.36.00	INDUSTRIJA	-- Dinoseb aċetat (ISO)	5,5		A	
2915.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	
2915.40.00	INDUSTRIJA	- Aċti mono-, di- jew trikloroaċetiċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	5,5		A	
2915.50.00	INDUSTRIJA	- Aċti propjoniċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	4,2		A	
2915.60	INDUSTRIJA	- Aċti butanojki, aċti pentanojki, il-melħ u l-esteri tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Aċti butanojki u l-melħ u l-esteri tagħhom				
2915.60.11	INDUSTRIJA	--- 1-Isopropil-2,2-dimetiltrimetilina diisobutirat	0		A	
2915.60.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,5		A	
2915.60.90	INDUSTRIJA	-- Aċti pentanojki u l-melħ u l-esteri tagħhom	5,5		A	
		- Aċti palmitiċi, aċti steariċi, il-melħ u l-esteri tagħhom				
2915.70.40	INDUSTRIJA	-- Aċidu palmitiku u l-imluħa u l-esteri tiegħu	5,5		A	
2915.70.50	INDUSTRIJA	-- l-Aċidu steariku u l-imluħa u l-esteri tiegħu	5,5		A	
		- Oħrajn				
2915.90.30	INDUSTRIJA	-- Aċidu lawriku u l-imluħa u l-esteri tiegħu	5,5		A	
2915.90.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2916		Aċti aċikliċi monokarboksiliċi mhux saturati, l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u peroksiaċti; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Aċti aċikliċi monokarboksiliċi mhux saturati, l-anidridi, alidi, perossidi, peroksiaċti u d-derivattivi tagħhom				
2916.11.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu akriliku u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2916.12.00	INDUSTRIJA	-- Esteri ta' aċtu akriliku	6,5		A	
2916.13.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu metakriliku u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2916.14.00	INDUSTRIJA	-- Esteri ta' aċtu metakriliku	6,5		A	
2916.15.00	INDUSTRIJA	-- Aċti oleiċi, linoleiċi jew linoleniċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	6,5		A	
2916.16.00	INDUSTRIJA	-- Binapakril (ISO)	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
2916.19.10	INDUSTRIJA	--- Aċti mhux desenoiċi u l-melħ u l-esteri tagħhom	5,9		A	
2916.19.40	INDUSTRIJA	--- Aċtu krotoniku	0		A	
2916.19.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2916.20.00	INDUSTRIJA	- Aċti monokarboksiliċi ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom	6,5		A	
		- Aċti monokarboksiliċi armotaiċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom				
2916.31.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu benżojku, il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	
2916.32.00	INDUSTRIJA	-- Perossidu benżoiliku u klorur benżoiliku	6,5		A	
2916.34.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu fenilaċetiku u l-melħ tiegħu	0		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2916.39.10	INDUSTRIJA	--- Esteri ta' aċtu fenilaċetiku	0		A	
2916.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2917		Aċti polikarboksiliċi, l-anidridi, alidi, perossidi u l-perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Aċti polikarboksiliċi aċikliċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom				
2917.11.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu oksaliku, il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	
2917.12.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu adipiku, il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	
		-- Aċtuażelajku, aċtu sebaċiku. il-melħ u l-esteri tagħhom				
2917.13.10	INDUSTRIJA	--- Aċtu sebaċiku	0		A	
2917.13.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
2917.14.00	INDUSTRIJA	-- Anidride maleika	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
2917.19.10	INDUSTRIJA	--- Aċtu maloniku, il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	
2917.19.20	INDUSTRIJA	--- Etan-1,2-aċidu dikarbossiliku jew aċidu butandiojku (aċidu suċċiniku) b'kontenut ta' karbonju b'bażi bijo ta' 100 % skont il-massa	6,3		A	
2917.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,3		A	
2917.20.00	INDUSTRIJA	- Aċti polikarboksiliċi ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom	6		A	
		- Aċti polikarboksiliċi aromatiċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom				
2917.32.00	INDUSTRIJA	-- Ortoftalati dioktiliċi	6,5		A	
2917.33.00	INDUSTRIJA	-- Ortoftalati dinoniliċi jew didečiliċi	6,5		A	
2917.34.00	INDUSTRIJA	-- Esteri oħrajn ta' aċtu ortoftaliku	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2917.35.00	INDUSTRIJA	-- Anidride ftalika	6,5		A	
2917.36.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu tereftaliku u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2917.37.00	INDUSTRIJA	-- Tereftalat dimetiliku	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2917.39.20	INDUSTRIJA	--- Ester jew anidride ta' aċtu tetrabromoftaliku; aċtu benżin-1,2,4-trikarboksiliku; diklorur isoftaloliku, li fih 0,8 % skont il-piż jew anqas diklorur tereftaloliku; aċtu naftalina-1,4,5,8-tetrakarboksiliku; anidride tetrakloroftalika; 3,5-bis(metossikarbonil)benżensulfonat tas-sodju	0		A	
2917.39.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2918		Aċti karboksiliċi b'funzjoni addizzjonali ossiġnu u l-anidridi,alidi, perossidi u perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Aċti karboksiliċi b'funzjoni alkoħol iżda mingħajr funzjoni oħra ossiġnu, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom				
2918.11.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu lattiku, il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	
2918.12.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu tartariku	6,5		A	
2918.13.00	INDUSTRIJA	-- Melħ u esteri ta' aċtu tartariku	6,5		A	
2918.14.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu ċitriku	6,5		A	
2918.15.00	INDUSTRIJA	-- Melħ u esteri ta' aċtu ċitriku	6,5		A	
2918.16.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu glukoniku, il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2918.17.00	INDUSTRIJA	-- Aċidu 2,2-difenil-2-idroksiaċetiku (aċidu benżiliku)	6,5		A	
2918.18.00	INDUSTRIJA	-- Klorobenżilat (ISO)	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2918.19.30	INDUSTRIJA	--- Aċtu koliku, aċtu 3-α,12-α-diidroksi-5-β-kolan-24-oiku (aċtu deoksikoliku), il-melħ u l-esteri tagħhom	6,3		A	
2918.19.40	INDUSTRIJA	--- Aċtu 2,2-bis(idroksimetil)propjoniku	0		A	
2918.19.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Aċti karboksiliċi b'funzjoni fenol mingħajr funzjoni oħra ossiġnu, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom				
2918.21.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu saliċiliku u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2918.22.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu o-aċetisaliċiliku, il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2918.23.00	INDUSTRIJA	-- Esteri oħrajn ta' aċtu saliċiliku u l-melħ tagħhom	6,5		A	
2918.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2918.30.00	INDUSTRIJA	- Aċti karboksiliċi b'funzjoni aldeide jew keton iżda mingħajr funzjoni oħra ossiġnu, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom	6,5		A	
		- Oħrajn				
2918.91.00	INDUSTRIJA	-- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5 aċidu triklorofenossiaċetiku), il-melħ u l-esteri tiegħu	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2918.99.40	INDUSTRIJA	--- Aċti 2,6-dimetoksibenżojku; dikamba (ISO); fenoksiaċetat tas-sodju	0		A	
2918.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		VIII. ESTERI TA' AĊTI INORGANIĊI TA' NON-METALLI U L-MELĦ TAGĦHOM, U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM				
2919		Esteri fosforiċi u l-melħ tagħhom, inklużi lattofosfati; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
2919.10.00	INDUSTRIJA	- Fosfat ta' tris(2,3-dibromopropili)	6,5		A	
2919.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
2920		Esteri ta' aċti oħrajn inorganiċi ta' non-metalli (ħlief esteri ta' alidi tal-idroġenu) u l-melħ tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
		- Esteri tiofosforiċi (fosforotijoati) u l-melħ tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2920.11.00	INDUSTRIJA	-- Paration (ISO) u paration metili (ISO) (metil-paration)	6,5		A	
2920.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Esteri tal-fosfit u l-imluħa tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom				
2920.21.00	INDUSTRIJA	-- Fosfit tad-dimetil	6,5		A	
2920.22.00	INDUSTRIJA	-- Fosfit tad-dietil	6,5		A	
2920.23.00	INDUSTRIJA	-- Fosfit tat-trimetil	6,5		A	
2920.24.00	INDUSTRIJA	-- Fosfit tat-trietil	6,5		A	
2920.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2920.30.00	INDUSTRIJA	- Endosulfan (ISO)	6,5		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2920.90.10	INDUSTRIJA	-- Esteri sulfuriċi u esteri karboniċi u l-melħ tagħhom, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew tagħhom	6,5		A	
2920.90.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		IX. KOMPOSTI FUNZJONI-NITROĠENU				
2921		Komposti funzjoni-amina				
		- Monamini aċikliċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2921.11.00	INDUSTRIJA	-- Metilamina, di- jew trimetilamina u l-melħ tagħhom	6,5		A	
2921.12.00	INDUSTRIJA	-- Idrokloridu etilkloridu 2-(N,N-Dimetilammino)	6,5		A	
2921.13.00	INDUSTRIJA	-- Idrokloridu etilkloridu 2-(N,N-Dietilammino)	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2921.14.00	INDUSTRIJA	-- Idrokloridu etilkloridu 2-(N,N-Diiżopropilammino)	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2921.19.40	INDUSTRIJA	--- 1,1,3,3-Tetrametilbutilamina	0		A	
2921.19.50	INDUSTRIJA	--- Dietilamina u l-melħ tagħha	5,7		A	
2921.19.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Poliamini aċikliċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2921.21.00	INDUSTRIJA	-- Etilenediamina u l-melħ tagħha	6		A	
2921.22.00	INDUSTRIJA	-- Eksametilenediamina u l-melħ tagħha	6,5		A	
2921.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
		- Mono- jew poliamini ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2921.30.10	INDUSTRIJA	-- Ċikloeksilamina u ċikloeksildimetilamina, u l-melħ tagħhom	6,3		A	
2921.30.91	INDUSTRIJA	-- Ċikloeks-1,3-ilenediamina (1,3-diaminoċikloeksan)	0		A	
2921.30.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Monamini aromatiċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2921.41.00	INDUSTRIJA	-- Anilina u l-melħ tagħha	6,5		A	
2921.42.00	INDUSTRIJA	-- Derivattivi ta' anilina u l-melħ tagħhom	6,5		A	
2921.43.00	INDUSTRIJA	-- Tolwidini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	6,5		A	
2921.44.00	INDUSTRIJA	-- Difenilamina u d-derivattivi tagħha; melħ tagħhom	6,5		A	
2921.45.00	INDUSTRIJA	-- 1-Naftilamina (α-naftilamina), 2-naftilamina (β-naftilamina) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2921.46.00	INDUSTRIJA	-- Amfetamina (INN), benżfetamina (INN), deksafetamina (INN), etilamfetamina (INN), fenkamfamina (INN), lefetamina (INN), levamfetamina (INN), mefenoressa (INN) u fentermina (INN); melħ tagħhom	0		A	
2921.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Poliamini aromatiċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2921.51	INDUSTRIJA	-- o-, m-, p-Fenilendiammina, diamminotoluweni, u derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
		--- o-, m-, p-Fenilenediamina, diaminotolweni u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati u nitrosati tagħhom; melħ tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2921.51.11	INDUSTRIJA	---- m-Fenilendiammina, b'purità skont il-piż ta' 99 % jew iktar u li fiha: - 1 % jew inqas skont il-piż ilma, b) 200 mg/kg jew inqas ta' o-fenilenediamina b) 450 mg/kg jew inqas ta' p-fenilenediamina	0		A	
2921.51.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
2921.51.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2921.59.50	INDUSTRIJA	--- m-Fenilenebis(metilamina); 2,2′-dikloro-4,4′-metilenedianilina; 4,4′-bi-o-toluidine; 1,8-naftilendiammina	0		A	
2921.59.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2922		Amino-komposti funzjoni-ossiġnu				
		- Amino-alkoħoli, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni-ossiġnu, l-eteri u l-esteri tagħhom; melħ tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2922.11.00	INDUSTRIJA	-- Monoetanolamina u l-melħ tagħha	6,5		A	
2922.12.00	INDUSTRIJA	-- Dietanolamina u l-melħ tagħha	6,5		A	
2922.14.00	INDUSTRIJA	-- Dekstropropoksifene (INN) u l-melħ tagħha	0		A	
2922.15.00	INDUSTRIJA	-- Trietanolammina	6,5		A	
2922.16.00	INDUSTRIJA	-- Sulfonat tal-perfluworoottan tad-dietanolammonju	6,5		A	
2922.17.00	INDUSTRIJA	-- Metildietanolamina u etildietanolammina	6,5		A	
2922.18.00	INDUSTRIJA	-- 2-(N,N-Diisopropilamino)etanol	6,5		A	
2922.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Amino-naftoli u amino-fenoli oħrajn, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni-ossiġnu, l-eteri u l-esteri tagħhom; melħ tagħhom				
2922.21.00	INDUSTRIJA	-- Aċti aminoidroksinaftalenesulfoniċi u l-melħ tagħhom	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2922.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Amino-aldeidi, amino-ketoni u amino kinoni, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni-ossiġnu; melħ tagħhom				
2922.31.00	INDUSTRIJA	-- Amfepramon (INN), metadon (INN) u normetadon (INN); melħ tagħhom	0		A	
2922.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Amino-aċti, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni-ossiġnu, u l-esteri tagħhom; melħ tagħhom				
2922.41.00	INDUSTRIJA	-- Lisina u l-esteri tagħha; melħ tagħha	6,3		A	
2922.42.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu glutamiku u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2922.43.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu antraniliku u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2922.44.00	INDUSTRIJA	-- Tilidine (INN) u l-melħ tagħha	0		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2922.49.20	INDUSTRIJA	--- β-Alanina	0		A	
2922.49.85	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2922.50.00	INDUSTRIJA	- Fenoli-amino-alkoħol, fenoli-amino-aċidi u komposti-amino oħrajn b'funzjoni ossiġnu	6,5		A	
2923		Melħ u idrossidi ta' ammonju kwaternarju; leċitini u fosfoaminolipidi oħrajn, kimikament definiti jew le				
2923.10.00	INDUSTRIJA	- Kolin u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2923.20.00	INDUSTRIJA	- Leċitini u fosfoaminolipidi oħrajn	5.7		A	
2923.30.00	INDUSTRIJA	- Sulfonat tal-perfluworoottan tat-tetraetilammonju	6,5		A	
2923.40.00	INDUSTRIJA	- Sulfonat tal-perfluworoottan tad-dideċildimetilammonju	6,5		A	
2923.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
2924		Komposti funzjoni-karboksiamide; komposti funzjoni-amide ta' aċtu karboniku				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Amidi aċikliċi (inklużi karbamati aċikliċi) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2924.11.00	INDUSTRIJA	-- Meprobamat (INN)	0		A	
2924.12.00	INDUSTRIJA	-- Flworoaċetamidi (ISO), monokrotofos (ISO) u fosfamidoni (ISO)	6,5		A	
2924.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Amidi ċikliċi (inklużi karbamati ċikliċi) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2924.21.00	INDUSTRIJA	-- Ureini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	6,5		A	
2924.23.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu 2-aċetamidobenżojku (aċtu N-aċetilantraniliku) u l-melħ tiegħu	6,5		A	
2924.24.00	INDUSTRIJA	-- Etinamat (INN)	0		A	
2924.25.00	INDUSTRIJA	-- Alaklor (ISO)	6,5		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2924.29.10	INDUSTRIJA	--- Lidokaina (INN)	0		A	
2924.29.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2925		Komposti funzjoni-karboksimida (inkluża sakkarina u l-melħ tagħha) u komposti funzjoni-imine				
		- Imidi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2925.11.00	INDUSTRIJA	-- Sakkarina u l-melħ tagħha	6,5		A	
2925.12.00	INDUSTRIJA	-- Glutetimide (INN)	0		A	
		-- Oħrajn				
2925.19.20	INDUSTRIJA	--- 3,3′,4,4′,5,5′,6,6′-Ottabromo-N,N′-etilenediftalimid; N,N′-etilenebis(4,5-dibromoeksajidro-3,6-metanoftalimid)	0		A	
2925.19.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Imini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2925.21.00	INDUSTRIJA	-- Klordimeformi (ISO)	6,5		A	
2925.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2926		Komposti funzjoni-nitril				
2926.10.00	INDUSTRIJA	- Akrilonitril	6,5		A	
2926.20.00	INDUSTRIJA	- 1-Ċjanogwanidin (disjandiamid)	6,5		A	
2926.30.00	INDUSTRIJA	- Fenproporess (INN) u l-melħ tiegħu; metadon (INN) intermedju (4-ċjano-2-dimetilamino-4,4-difenilbutan)	6,5		A	
2926.40.00	INDUSTRIJA	- alfa-Fenilaċetoaċetonitril	6,5		A	
		- Oħrajn				
2926.90.20	INDUSTRIJA	-- Isoftalonitril	6		A	
2926.90.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2927.00.00	INDUSTRIJA	Komposti-diażo, -ażo jew –ażoksi	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		Derivattivi organiċi ta' idrażin jew ta' idroksilamin				
2928.00.10	INDUSTRIJA	- N,N-Bis(2-metoksietil)idroksilamin	0		A	
2928.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
2929		Komposti b'funzjoni-nitroġenu oħra				
2929.10.00	INDUSTRIJA	- Isoċjanati	6,5		A	
2929.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
		X. KOMPOSTI ORGANO-INORGANIĊI, KOMPOSTI ETEROĊIKLIĊI, AĊTI NUKLEJKI U L-MELĦ TAGĦHOM, U SULFONAMIDI				
2930		Komposti organo-sulfuriċi				
2930.20.00	INDUSTRIJA	- Tjokarbamati u dizjokarbamati	6,5		A	
2930.30.00	INDUSTRIJA	- Mono-, di- jew tetrasulfidi ta' tjuram	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Mezjonin				
2930.40.10	INDUSTRIJA	-- Mezjonin (INN)	0		A	
2930.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2930.60.00	INDUSTRIJA	- 2-(N,N-Dietilamino)etantiol	6,5		A	
2930.70.00	INDUSTRIJA	- Bis(2-idrossietill) sulfidi (tiodiglikol (INN))	6,5		A	
2930.80.00	INDUSTRIJA	- Aldikarb (ISO), kaptafol (ISO) u metamidofos (ISO)	6,5		A	
		- Oħrajn				
2930.90.13	INDUSTRIJA	-- Ċistejn u ċistin	6,5		A	
2930.90.16	INDUSTRIJA	-- Derivattivi ta' ċistejn jew ċistin	6,5		A	
2930.90.30	INDUSTRIJA	-- Aċtu DL-2-idroksi-4-(metiltio)butiriku	0		A	
2930.90.40	INDUSTRIJA	-- 2,2′-Tiodjetilbis[3-(3,5-di-tert-butil-4-idroksifenil)propjonat]	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2930.90.50	INDUSTRIJA	-- Taħlita ta' isomeri magħmulin minn 4-metil-2,6-bis(metiltio)-m-fenilenediamina u 2-metil-4,6-bis(metiltio)-m-fenilenediamina	0		A	
2930.90.98	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2931		Komposti organo-inorganiċi oħrajn				
2931.10.00	INDUSTRIJA	- Ċomb tat-tetrametil u ċomb tat-tetraetil	6,5		A	
2931.20.00	INDUSTRIJA	- Komposti tat-tributiltin	6,5		A	
		- Derivattivi organo-fosfru oħrajn				
2931.31.00	INDUSTRIJA	-- Metilfosfonat tad-dimetil	6,5		A	
2931.32.00	INDUSTRIJA	-- Propilfosfonat tad-dimetil	6,5		A	
2931.33.00	INDUSTRIJA	-- Etilfosfonat tad-dietil	6,5		A	
2931.34.00	INDUSTRIJA	-- Sodju 3-(trijidroksisilyil)propil metilfosfonat	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2931.35.00	INDUSTRIJA	-- 2,4,6-Tripropil-1,3,5,2,4,6-triossatrifosfinane 2,4,6-triossidu	6,5		A	
2931.36.00	INDUSTRIJA	-- (5-Etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-il) metil metil metilfosfonat	6,5		A	
2931.37.00	INDUSTRIJA	-- Bis[(5-etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-)ilmetil] metilfosfonat	6,5		A	
2931.38.00	INDUSTRIJA	-- Il-melħ tal-aċidu metilfosfoniku u (aminoiminometil)urea (1: 1)	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2931.39.20	INDUSTRIJA	--- Difluworidu metilfosfonojl (difluworidu metilfosfoniku)	6,5		A	
2931.39.30	INDUSTRIJA	--- Diklorur metilfosfonojl (diklorur metilfosfoniku)	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2931.39.50	INDUSTRIJA	--- Aċidu etidroniku (INN) (1-idrossietan-1,1-aċidu difosfoniku) u l-melħ tagħha	6,5		A	
2931.39.60	INDUSTRIJA	--- (Nitrilotrimetanedil)tris(aċidu fosfoniku), {etan-1,2-dilbis[nitrilobis(metilen)]}tetrakis(aċidu fosfoniku), [(bis{2-[bis(fosfonometil)ammino]etil}ammino)metil] aċidu fosfoniku, {esan-1,6-dilbis[nitrilobis(metilen)]}tetrakis(aċidu fosfoniku), {[(2-idrossietil)immino]bis(metilen)}bis(aċidu fosfoniku), u [(bis{6-[bis(fosfonometil)ammino]esil}ammino)metil]aċidu fosfoniku; melħ tagħhom	6,5		A	
2931.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2931.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2932		Komposti eteroċikliċi b'etero-atomu(i) ta' ossiġnu biss				
		- Komposti li fihom ċirku furan mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura				
2932.11.00	INDUSTRIJA	-- Tetraidrofuran	6,5		A	
2932.12.00	INDUSTRIJA	-- 2-Furaldeide (furfuraldeide)	6,5		A	
2932.13.00	INDUSTRIJA	-- Alkoħol furfuriliku u alkoħol tetraidrofurfuriliku	6,5		A	
2932.14.00	INDUSTRIJA	-- Sukraloża	6,5		A	
2932.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Lattoni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2932.20.10	INDUSTRIJA	-- Fenolftalejn; aċidu 1-idrossi-4-[1-(4-idrossi-3-metossikarbonil-1-naftil)-3-osso-1H,3H-benżo[de]isokromen-1-il]-6-ottadeċilossi-2-naftojku; 3'-kloro-6'-ċikloeżilamminospiro[isobenżofuran-1(3H),9'-ksanten]-3-on; 6'-(N-etil-p-toluwidino)-2'-metilspiro[isobenżofuran-1(3H),9'-ksanten]-3-on; metil-6-dokosilossi-1-idrossi-4-[1-(4-idrossi-3-metil-1-fenantril)-3-osso-1H,3H-nafto[1,8-cd]piran-1-il]naftalen-2-karbossilat	0		A	
2932.20.20	INDUSTRIJA	-- gamma-Butirolacton	6,5		A	
2932.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
2932.91.00	INDUSTRIJA	-- Isosafrol	6,5		A	
2932.92.00	INDUSTRIJA	-- 1-(1,3-Benżodioksol-5-il)propan-2-on	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2932.93.00	INDUSTRIJA	-- Piperonal	6,5		A	
2932.94.00	INDUSTRIJA	-- Safrol	6,5		A	
2932.95.00	INDUSTRIJA	-- Tetraidrokannabinoli (isomeri kollha)	6,5		A	
2932.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2933		Komposti eteroċikliċi b'etero-atomu(i) ta' nitroġenu biss				
		- Komposti li fihom ċirku ta' pirażol mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura				
		-- Fenażon (antipirin) u d-derivattivi tiegħu				
2933.11.10	INDUSTRIJA	--- Propifenażon (INN)	0		A	
2933.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2933.19.10	INDUSTRIJA	--- Fenilbutażon (INN)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2933.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Komposti li fihom ċirku ta' imidażol mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura				
2933.21.00	INDUSTRIJA	-- Idantojn u d-derivattivi tiegħu	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2933.29.10	INDUSTRIJA	--- Idroklorur tan-nafażolina (INNM) u nitrat tan-nafażolina (INNM); fentolammina(INN); idroklorur tat-tolażolina (INNM)	0		A	
2933.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Komposti li fihom ċirku ta' piridin mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura				
2933.31.00	INDUSTRIJA	-- Piridina u l-melħ tagħha	5,3		A	
2933.32.00	INDUSTRIJA	-- Piperidina u l-melħ tagħha	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2933.33.00	INDUSTRIJA	-- Alfentanil (INN), anileridina (INN), beżitramide (INN), bromażepam (INN), difenoksin (INN), difenoksilat (INN), dipipanon (INN), fentanil (INN), ketobemidon (INN), metilfenidat (INN), pentażokina (INN), petidina (INN), petidina (INN) intermedja A, fenċiklidina (INN) (PCP), fenoperidina (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) u trimeperidina (INN); melħ tagħhom	6,5		A	
		-- Oħrajn				
2933.39.10	INDUSTRIJA	--- Ipronjażid (INN); idroklorur tal-ketobemidon (INNM); bromur tal-piridostigmina (INN)	0		A	
2933.39.20	INDUSTRIJA	--- 2,3,5,6-Tetrakloropiridina	0		A	
2933.39.25	INDUSTRIJA	--- Aċtu 3,6-dikloropiridina-2-karboksiliku	0		A	
2933.39.35	INDUSTRIJA	--- 2-Idroksietilammonju-3,6-dikloropiridina-2-karboksilat	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2933.39.40	INDUSTRIJA	--- Aċetat 2-butoksietil(3,5,6-trikloro-2-piridiloksi)	0		A	
2933.39.45	INDUSTRIJA	--- 3,5-Dikloro-2,4,6-trifluworopiridina	0		A	
2933.39.50	INDUSTRIJA	--- Fluroksipir (ISO), esteru tal-metil	4		A	
2933.39.55	INDUSTRIJA	--- 4-Metilpiridina	0		A	
2933.39.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Komposti li fihom fl-istruttura sistema ta' ċrieki ta' kinolina jew isokinolina (idroġenat jew le), mhux imġonġi aktar				
2933.41.00	INDUSTRIJA	-- Levorfanol (INN) u l-melħ tiegħu	0		A	
		-- Oħrajn				
2933.49.10	INDUSTRIJA	--- Derivattivi aloġeniċi ta' kinolina; derivattivi ta' aċtu karboksiliku ta' kinolina	5,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2933.49.30	INDUSTRIJA	--- Dekstrometorfan (INN) u l-melħ tiegħu	0		A	
2933.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Komposti li fihom ċirku ta' pirimidina (idroġenata jew le) jew ċirku ta' piperażina fl-istruttura				
2933.52.00	INDUSTRIJA	-- Malonilureja (aċtu barbituriku) u l-melħ tiegħu	6,5		A	
		-- Allobarbital (INN), amobarbital (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbital, ċiklobarbital (INN), metilfenobarbital (INN), pentobarbital (INN), fenobarbital (INN), sekbutabarbital (INN), sekobarbital (INN) u vinilbital (INN); melħ tagħhom				
2933.53.10	INDUSTRIJA	--- Fenobarbital (INN), barbital (INN), u l-melħ tagħhom	0		A	
2933.53.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2933.54.00	INDUSTRIJA	-- Derivattivi oħrajn ta' malonilureja (aċtu barbituriku); melħ tagħhom	6,5		A	
2933.55.00	INDUSTRIJA	-- Loprażolam (INN), meklokwalon (INN), metakwalon (INN) u żiperprol (INN); melħ tagħhom	0		A	
		-- Oħrajn				
2933.59.10	INDUSTRIJA	--- Djażinon (ISO)	0		A	
2933.59.20	INDUSTRIJA	--- 1,4-Djażabiċiklo[2.2.2]ottan (trietilenediamina)	0		A	
2933.59.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Komposti li fihom ċirku ta' triażina mhux imġonġi (idroġenata jew le) fl-istruttura				
2933.61.00	INDUSTRIJA	-- Melamina	6,5		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2933.69.10	INDUSTRIJA	--- Atrażina (ISO); propażina (ISO); simażina (ISO); eksaidro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triażina (eksoġen, trimetilenetrinitrammina)	5,5		A	
2933.69.40	INDUSTRIJA	--- Metenamina (INN) (eksametilenetetramina); 2,6-di-tert-butil-4-(4,6-bis(ottilzjo)-1,3,5-triażin-2-ilammino)fenol	0		A	
2933.69.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Lattami				
2933.71.00	INDUSTRIJA	-- 6-Eksanelattam (epsilon-kaprolattam)	6,5		A	
2933.72.00	INDUSTRIJA	-- Klobażam (INN) u metiprilon (INN)	0		A	
2933.79.00	INDUSTRIJA	-- Lattami oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Alprażolam (INN), kamażepam (INN), klordiażeposside (INN), klonażepam (INN), klorażepat, delorażepam (INN), diażepam (INN), estażolam (INN), etil loflażepat (INN), fludiażepam (INN), flunitrażepam (INN), flurażepam (INN), alażepam (INN), lorażepam (INN), lormetażepam (INN), mażindol (INN), medażepam (INN), midażolam (INN), nimetażepam (INN), nitrażepam (INN), nordażepam (INN), oksażepamż (INN), pinażepam (INN), prażepam (INN), pirovaleron (INN), temażepam (INN), tetrażepam (INN) u triażolam (INN); melħ tagħhom				
2933.91.10	INDUSTRIJA	--- Klordiażeposside (INN)	0		A	
2933.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2933.92.00	INDUSTRIJA	--Ażinfos-metil (ISO)	6,5		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2933.99.20	INDUSTRIJA	--- Indole, 3-metilindole (skatole), 6-allil-6,7-diidro-5H-dibenż[c,e]ażepina (ażapetina), fenindamina (INN) u l-melħ tagħhom; idroklorur tal-imipramina (INNM)	5,5		A	
2933.99.50	INDUSTRIJA	--- 2,4-Di-tert-butyl-6-(5-klorobenżotriażol-2-il)fenol	0		A	
2933.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2934		Aċti nuklejki u l-melħ tagħhom, definit kimikament jew le; komposti eteroċikliċi oħrajn				
2934.10.00	INDUSTRIJA	- Komposti li fihom ċirku ta' tiażol mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura	6,5		A	
		- Komposti li fihom fl-istruttura sistema ta' ċrieki ta' benżotjażol (idroġenati jew le), mhux imġonġijin aktar				
2934.20.20	INDUSTRIJA	-- Di(benżotjażol-2-il)disulfid; benżotjażol-2-tjol (merkaptobenżotjażol) u l-melħ tiegħu	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2934.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Komposti li fihom fl-istruttura sistema ta' ċrieki ta' fenotiażina (idroġenati jew le), mhux imġonġijin aktar				
2934.30.10	INDUSTRIJA	-- Tietilperażina (INN); tijoridażina (INN) u l-melħ tagħha	0		A	
2934.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
2934.91.00	INDUSTRIJA	-- Aminorex (INN), brotiżolam (INN), klotiażepam (INN), kloxażolam (INN), dekstromoramide (INN), aloksażolam (INN), ketażolam (INN), mesokarb (INN), oksażolam (INN), pemolina (INN), fendimetrażina (INN), fenmetrażina (INN) u sufentanil (INN); melħ tagħhom	0		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2934.99.60	INDUSTRIJA	--- Klorprotiksene (INN); tenalidina (INN) u t-tartri u l-maleati tagħha; furażolidon (INN); aċtu 7-aminoċefalosporaniku; melħ u esteri ta' aċtu (6R,7R)-3-aċetoksimetil-7-(R)-2-formiloksi-2-fenilaċetamido)-8-okso-5-tia-1-ażabiċiklo(4.2.0)ott-2-ene-2-aċtu karboksiliku; bromur 1-(2- (1,3-dioksan-2-il)etil)-2-metilpridinju	0		A	
2934.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
2935		Sulfonamidi				
2935.10.00	INDUSTRIJA	- N-Metilperfluworoottan sulfonamid	6,5		A	
2935.20.00	INDUSTRIJA	- N-Eetilperfluworoottan sulfonamid	6,5		A	
2935.30.00	INDUSTRIJA	- N-Etil-N-(2-idrossietil) perfluworoottan sulfonamid	6,5		A	
2935.40.00	INDUSTRIJA	- N-(2-Idrossietil)-N-metilperfluworoottan sulfonamid	6,5		A	
2935.50.00	INDUSTRIJA	- Perfluworoottan sulfonamidi oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2935.90.30	INDUSTRIJA	-- 3-[1-[7-(Eksadeċilsulfonilamino)-1H-indole-3-il]-3-okso-1H,3H-nafto[1,8-cd]piran-1-il]-N,N-dimetil-1H-indole-7-sulfonamide; metosulam (ISO)	0		A	
2935.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		XI. PROVITAMINI, VITAMINI U ORMONI				
2936		Provitamini u vitamini, naturali jew riprodotti b'sintesi (inklużi konċentrati naturali), derivattivi tagħhom użati primarjament bħala vitamini, u taħlit flimkien ta' dawn li ssemmew fuq, f'xi solvent jew le				
		- Vitamini u d-derivattivi tagħhom, mhux imħalltin				
2936.21.00	INDUSTRIJA	-- Vitamini A u d-derivattivi tagħhom	0		A	
2936.22.00	INDUSTRIJA	-- Vitamina B1 u d-derivattivi tagħha	0		A	
2936.23.00	INDUSTRIJA	-- Vitamina B2 u d-derivattivi tagħha	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2936.24.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu Pantoteniku D jew DL (vitamina B3 jew vitamina B5) u d-derivattivi tiegħu	0		A	
2936.25.00	INDUSTRIJA	-- Vitamina B6 u d-derivattivi tagħha	0		A	
2936.26.00	INDUSTRIJA	-- Vitamina B12 u d-derivattivi tagħha	0		A	
2936.27.00	INDUSTRIJA	-- Vitamina Ċ u d-derivattivi tagħha	0		A	
2936.28.00	INDUSTRIJA	-- Vitamina E u d-derivattivi tagħha	0		A	
2936.29.00	INDUSTRIJA	-- Vitamini oħrajn u d-derivattivi tagħhom	0		A	
2936.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, inklużi konċentrati naturali	0		A	
2937		Ormoni, prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni, naturali jew riprodotti b'sintesi; derivattivi u analogi strutturali tagħhom, inklużi polipeptidi b'katina modifikata, użati primarjament bħala ormoni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ormoni polipeptidi, ormoni proteini u ormoni glikoproteini, id-derivattivi u l-analogi strutturali tagħhom				
2937.11.00	INDUSTRIJA	-- Somatropin, id-derivattivi u l-analogi strutturali tiegħu	0		A	
2937.12.00	INDUSTRIJA	-- Insulina u l-melħ tagħha	0		A	
2937.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Ormoni sterojdali, id-derivattivi u l-analogi strutturali tagħhom				
2937.21.00	INDUSTRIJA	-- Kortison, idrokortison, prednison (deidrokortison) u prednisolon (deidroidrokortison)	0		A	
2937.22.00	INDUSTRIJA	-- Derivattivi aloġenati ta' ormoni kortikosterojdali	0		A	
2937.23.00	INDUSTRIJA	-- Estroġeni u proġestoġeni	0		A	
2937.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2937.50.00	INDUSTRIJA	- Prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni, id-derivattivi u analogi strutturali tagħhom	0		A	
2937.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
		XII. GLIKOSSIDI U ALKALOJDI, NATURALI JEW RIPRODOTTI B'SINTESI, U L-MELĦ, ETERI, ESTERI U DERIVATTIVI OĦRAJN TAGĦHOM				
2938		Glikossidi, naturali jew riprodotti b'sintesi, u l-melħ, eteri, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom				
2938.10.00	INDUSTRIJA	- Rutoside (rutin) u d-derivattivi tiegħu	6,5		A	
		- Oħrajn				
2938.90.10	INDUSTRIJA	-- Glikossidi digitalis	6		A	
2938.90.30	INDUSTRIJA	-- Aċtu gliċirriżiku u gliċirriżati	5,7		A	
2938.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
2939		Alkalojdi, naturali jew riprodotti b'sintesi, u l-melħ, eteri, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom				
		- Alkalojdi tal-opju u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2939.11.00	INDUSTRIJA	-- Konċentrati ta' tiben tal-peprin; buprenorfina (INN), kodeina, diidrokodeina (INN), etilmorfina, etorfina (INN), eroina, idrokodon (INN), idromorfon (INN), morfina, nikomorfina (INN), oksikodon (INN), oksimorfon (INN), folkodina (INN), tebakon (INN) u tebaina; melħ tagħhom	0		A	
2939.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2939.20.00	INDUSTRIJA	- Alkalojdi ta' ċinkona u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	0		A	
2939.30.00	INDUSTRIJA	- Kafeina u l-melħ tagħha	0		A	
		- Efedrina u l-melħ tagħha				
2939.41.00	INDUSTRIJA	-- Efedrina u l-melħ tagħha	0		A	
2939.42.00	INDUSTRIJA	-- Psewdofedrina (INN) u l-melħ tagħha	0		A	
2939.43.00	INDUSTRIJA	-- Katina (INN) u l-melħ tagħha	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2939.44.00	INDUSTRIJA	-- Norefedrina u l-imluħa tagħha	0		A	
2939.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Teofillina u aminofillina (teofillina-etilenediamina) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2939.51.00	INDUSTRIJA	-- Fenetillina u l-melħ tagħha	0		A	
2939.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Alkalojdi ta' ergotina tas-segala u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2939.61.00	INDUSTRIJA	-- Ergometrina (INN) u l-melħ tagħha	0		A	
2939.62.00	INDUSTRIJA	-- Ergotamina (INN) u l-melħ tagħha	0		A	
2939.63.00	INDUSTRIJA	-- Aċtu liserġiku u l-melħ tiegħu	0		A	
2939.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn, ta' oriġini veġetali				
2939.71.00	INDUSTRIJA	-- Kokaina, ekgonina, levometamfetamina, metamfetamina (INN), raċemat tal-metamfetamina; imluħa, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom	0		A	
		-- Oħrajn				
2939.79.10	INDUSTRIJA	--- Nikotina u l-melħ, l-eteri, l-esteri tagħha u derivattivi oħrajn tagħhom	0		A	
2939.79.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
2939.80.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
		XIII. KOMPOSTI ORGANIĊI OĦRAJN				
2940.00.00	INDUSTRIJA	Zokkrijiet, kimikament puri, ħlief sukrows, lattosju, maltosju, glukows u fruktows; eteri taz-zokkor, aċetali taz-zokkor u esteri taz-zokkor, u l-imlieħ tagħhom, u mlieħ tagħhom, għajr prodotti tal-intestatura 2937, 2938 jew 2939	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
2941		Antibijotiċi				
2941.10.00	INDUSTRIJA	- Peniċillini u d-derivattivi tagħhom bi struttura ta' aċtu peniċillaniku; melħ tagħhom	0		A	
		- Streptomiċini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom				
2941.20.30	INDUSTRIJA	-- Diidrostreptomiċina, il-melħ, esteri u idrati tagħha	5,3		A	
2941.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
2941.30.00	INDUSTRIJA	- Tetraċiklini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	0		A	
2941.40.00	INDUSTRIJA	- Kloramfenikol u d-derivattivi tiegħu; melħ tiegħu	0		A	
2941.50.00	INDUSTRIJA	- Eritromiċina u d-derivattivi tagħha; melħ tagħha	0		A	
2941.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
2942.00.00	INDUSTRIJA	Komposti organiċi oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
30		KAPITOLU 30 - PRODOTTI FARMAĊEWTIĊI				
3001		Glandoli u organi oħrajn għal użi organo-terapewtiċi, imnixxfin, magħmulin trab jew le; estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom għal użi organo-terapewtiċi; ħeparina u l-melħ tagħha; sustanzi oħrajn umani jew annimali ppreparati għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
		- Estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom				
3001.20.10	INDUSTRIJA	-- Ta' oriġni umana	0		A	
3001.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3001.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3001.90.20	INDUSTRIJA	-- Ta' oriġni umana	0		A	
		-- Oħrajn				
3001.90.91	INDUSTRIJA	--- Ħeparina u l-melħ tagħha	0		A	
3001.90.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
3002		Demm uman; demm ta' annimali ppreparat għal użi terapewtiċi, profilattiċi jew dijanjostiċi; antisera u frazzjonijiet oħrajn tad-demm u prodotti immunoloġiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi jew le; vaċċini, tossini, kolturi ta' mikroorganiżmi (ħlief ħmira) u prodotti simili				
		- Antisera u frazzjonijiet oħrajn tad-demm u prodotti immunoloġiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi jew le				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3002.11.00	INDUSTRIJA	-- Kits tat-testijiet dijanostiċi tal-malarja	0		A	
3002.12.00	INDUSTRIJA	-- Antiseri u frazzjonijiet tad-demm oħra	0		A	
3002.13.00	INDUSTRIJA	-- Prodotti immunoloġiċi, mhux imħallta, mhux ippreżentati f'dożi mkejla jew f'forom jew f'pakketti għall-bejgħ	0		A	
3002.14.00	INDUSTRIJA	-- Prodotti immunoloġiċi, imħallta, mhux ippreżentati f'dożi mkejla jew f'forom jew f'pakketti għall-bejgħ	0		A	
3002.15.00	INDUSTRIJA	-- Prodotti immunoloġiċi, ippreżentati f'dożi mkejla jew f'forom jew f'pakketti għall-bejgħ	0		A	
3002.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3002.20.00	INDUSTRIJA	- Vaċċini għal mediċina umana	0		A	
3002.30.00	INDUSTRIJA	- Vaċċini għal mediċina veterinarja	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
3002.90.10	INDUSTRIJA	-- Demm uman	0		A	
3002.90.30	INDUSTRIJA	-- Demm tal annimali ppreparat għal użi terapewtiċi, profilattiċi jew dijanjostiċi	0		A	
3002.90.50	INDUSTRIJA	-- Kolturi ta' mikroorganiżmi	0		A	
3002.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3003		Medikamenti (ħlief oġġetti tal-intestatura 3002, 3005 jew 3006) li jikkonsistu f'żewġ kostitwenti jew aktar li tħalltu flimkien għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, mhux ippreżentati f'doži meqjusin jew f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut				
3003.10.00	INDUSTRIJA	- Li fihom peniċillini jew derivattivi tagħhom, bi struttura ta' aċtu peniċillaniku, jew streptomiċini jew derivattivi tagħhom	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3003.20.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, li fihom l-antibijotiċi	0		A	
		- Oħrajn, li fihom l-ormoni jew prodotti oħra tal-intestatura 2937				
3003.31.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom insulina	0		A	
3003.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn, li fihom l-alkalojdi jew derivattivi tagħhom				
3003.41.00	INDUSTRIJA	-- Fihom l-efedrina jew l-imluħa tagħha	0		A	
3003.42.00	INDUSTRIJA	-- Fihom il-psewdoefedrina (INN) jew l-imluħa tagħha	0		A	
3003.43.00	INDUSTRIJA	-- Fihom in-norefedrina jew l-imluħa tagħha	0		A	
3003.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3003.60.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, li fihom l-ingredjenti attivi kontra l-malarja deskritti fin-nota 2 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3003.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
3004		Medikamenti (ħlief oġġetti tal-intestatura 3002, 3005 jew3006) li jikkonsistu fi prodotti mħalltin jew mhux imħalltin għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, ippreżentati f'dożi meqjusin (inklużi dawk f'forma ta' sistemi li jingħataw mill-ġilda (transdermali)) jew f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut				
3004.10.00	INDUSTRIJA	- Li fihom peniċillini jew derivattivi tagħhom, bi struttura ta' aċtu peniċillaniku, jew streptomiċini jew derivattivi tagħhom	0		A	
3004.20.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, li fihom l-antibijotiċi	0		A	
		- Oħrajn, li fihom l-ormoni jew prodotti oħra tal-intestatura 2937				
3004.31.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom insulina	0		A	
3004.32.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom ormoni kortikosterojdi, id-derivattivi jew l-analogi strutturali tagħhom	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3004.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn, li fihom l-alkalojdi jew derivattivi tagħhom				
3004.41.00	INDUSTRIJA	-- Fihom l-efedrina jew l-imluħa tagħha	0		A	
3004.42.00	INDUSTRIJA	-- Fihom il-psewdoefedrina (INN) jew l-imluħa tagħha	0		A	
3004.43.00	INDUSTRIJA	-- Fihom in-norefedrina jew l-imluħa tagħha	0		A	
3004.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3004.50.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, li fihom il-vitamini jew prodotti oħra tal-intestatura 2936	0		A	
3004.60.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, li fihom l-ingredjenti attivi kontra l-malarja deskritti fin-nota 2 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu	0		A	
3004.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3005		Tajjar, garża, faxex u oġġetti simili (per eżempju, infaxxar, stikk li jeħel, ġbajjar), mimlijin jew miksijin b'sustanzi farmaċewtiċi jew ippreżentati f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut għal għanijiet mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji				
3005.10.00	INDUSTRIJA	- Infaxxar li jeħel u oġġetti oħrajn li għandhom saff li jeħel	0		A	
3005.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
3005.90.10	INDUSTRIJA	-- Tajjar u oġġetti ta' tajjar	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Ta' materjali tessili				
3005.90.31	INDUSTRIJA	---- Garża u oġġetti ta' garża	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3005.90.50	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
3005.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
3006		Oġġetti farmaċewtiċi speċifikati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu				
		- Ketgut kirurġika sterili, materjali simili sterili (inklużi ħjut kirurġiċi jew dentali sterili li jistgħu jkunu assorbabbli) u tessut sterili li jeħel għall-għeluq ta' feriti kirurġiċi; laminarja sterili u tampuni sterili ta' laminarja; emostatiċi sterili kirurġiċi jew dentali assorbabbli; protezzjonijiet sterili kirurġiċi jew dentali kemm jekk assorbabbli jew le				
3006.10.10	INDUSTRIJA	-- Ketgut kirurġika sterili	0		A	
3006.10.30	INDUSTRIJA	-- Protezzjonijiet sterili kirurġiċi jew dentali kemm jekk assorbabbli jew le	0		A	
3006.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3006.20.00	INDUSTRIJA	- Reaġenti għall-iggruppar tad-demm	0		A	
3006.30.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet biex itappnu għal eżamijiet bir-raġġi-X; reaġenti dijanjostiċi ddisinjati biex jingħataw lill-pazjent	0		A	
3006.40.00	INDUSTRIJA	- Simenti dentali u mili ieħor dentali; simenti għar-rikostruzzjoni ta' għadam	0		A	
3006.50.00	INDUSTRIJA	- Kaxxi u settijiet ta' għajnuna medika	0		A	
3006.60.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet kimiċi kontraċettivi bbażati fuq ormoni, fuq prodotti oħrajn tal-intestatura 2937 jew fuq spermiċidi	0		A	
3006.70.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet ta' ġel maħsubin għal użu ta' mediċina umana jew veterinarja bħala lubrikant għal partijiet tal-ġisem għal operazzjonijiet kirurġiċi jew eżamijiet fiżiċi jew bħala aġent għal akkoppjar bejn il-ġisem u strumenti mediċi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
3006.91.00	INDUSTRIJA	-- Strumenti identifikabbli għall-użu fl-ostjomija	0		A	
3006.92.00	INDUSTRIJA	-- Farmaċewtiċi skart	0		A	
31		KAPITOLU 31 - FERTILIZZANTI				
3101.00.00	INDUSTRIJA	Fertilizzanti ta' annimali jew veġetali, imħalltin flimkien jew trattati kimikament jew le; fertilizzanti magħmulin bit-taħlit jew trattament kimiku ta' prodotti ta' annimali jew veġetali	0		A	
3102		Fertilizzanti minerali jew kimiċi, nitroġeniċi				
		- Urea, f'soluzzjoni ta' ilma jew le				
3102.10.10	INDUSTRIJA	-- Urea li fiha aktar minn 45 % tal-piż tal-prodott xott anidriku nitroġenu	6,5		A	
3102.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Sulfat tal-ammonju; melħ doppju u taħlit ta' sulfat tal-ammonju u nitrat tal-ammonju				
3102.21.00	INDUSTRIJA	-- Sulfat tal-ammonju	6,5		A	
3102.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Nitrat tal-ammonju; f'soluzzjoni ta' ilma jew le				
3102.30.10	INDUSTRIJA	-- F'soluzzjoni ta' ilma	6,5		A	
3102.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Taħlit ta' nitrat tal-ammonju ma' karbonat tal-kalċju jew ma' sustanzi oħrajn inorganiċi mhux fertilizzanti				
3102.40.10	INDUSTRIJA	-- B'kontenut ta' nitroġenu mhux aktar minn 28 % tal-piż	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3102.40.90	INDUSTRIJA	-- B'kontenut ta' nitroġenu aktar minn 28 % tal-piż	6,5		A	
3102.50.00	INDUSTRIJA	- Nitrat tas-sodju	6,5		A	
3102.60.00	INDUSTRIJA	- Melħ doppju u taħlitiet ta' nitrat tal-kalċju u nitrat tal-ammonju	6,5		A	
3102.80.00	INDUSTRIJA	- Taħlitiet ta' urea u nitrat tal-ammonju f'soluzzjoni ta' ilma jew ammonjakali	6,5		A	
3102.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, inklużi taħlitiet mhux speċifikati fis-subintestaturi li għaddew	6,5		A	
3103		Fertilizzanti minerali jew kimiċi, fosfatiċi				
		- Superfosfati				
3103.11.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom 35 % jew aktar bil-piż ta' pentaossidu tad-difosfru (P_2O_5)	4,8		A	
3103.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3103.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
3104		Fertilizzanti minerali jew kimiċi, potassiċi				
		- Klorur tal-potassju				
3104.20.10	INDUSTRIJA	-- B'kontenut ta' potassju stmat bħala K2O, skont il-piż, mhux aktar minn 40 % tal-prodott xott anidriku	0		A	
3104.20.50	INDUSTRIJA	-- B'kontenut ta' potassju stmat bħala K2O, skont il-piż, aktar minn 40 % iżda mhux aktar minn 62 % tal-prodott xott anidriku	0		A	
3104.20.90	INDUSTRIJA	-- B'kontenut ta' potassju stmat bħala K2O, bil-piż, aktar minn 62 % tal-prodott xott anidriku	0		A	
3104.30.00	INDUSTRIJA	- Sulfat tal-potassju	0		A	
3104.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3105		Fertilizzanti minerali jew kimiċi li jkun fihom tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzanti nitroġenu, fosfru u potassju; fertilizzanti oħrajn; oġġetti ta' dan il-kapitolu f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg				
3105.10.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti ta' dan il-kapitolu f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg	6,5		A	
		- Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom it-tliet elementi fertilizzanti nitroġenu, fosfru u potassju				
3105.20.10	INDUSTRIJA	-- B'kontenut ta' nitroġenu aktar minn 10 % tal-piż tal-prodott xott anidriku	6,5		A	
3105.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3105.30.00	INDUSTRIJA	- Idroġenortofosfat diammoniku (fosfat ta' diammonju)	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3105.40.00	INDUSTRIJA	- Idroġenortofosfat ammoniku (fosfat ta' monammonju) u taħlit tiegħu ma' idroġenortofosfat diammoniku (fosfat ta' diammonju)	6,5		A	
		- Fertilizzanti minerali jew kimiċi oħrajn li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti nitroġenu u fosfru				
3105.51.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom nitrati u fosfati	6,5		A	
3105.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3105.60.00	INDUSTRIJA	- Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti fosfru u potassju	3,2		A	
		- Oħrajn				
3105.90.20	INDUSTRIJA	-- B'kontenut ta' nitroġenu aktar minn 10 % tal-piż tal-prodott xott anidriku	6,5		A	
3105.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
32		KAPITOLU 32 - ESTRATTI GĦALL-IKKUNZAR JEW GĦAŻ-ŻBIGĦ; TANNINI U DERIVATTIVI TAGĦHOM; ŻEBGĦA, PIGMENTI U MATERJAL IEĦOR TAŻ-ŻBIGĦ; ŻEBGĦA U VERNIĊI; STOKK U GOMOM OĦRAJN; LINEK				
3201		Estratti ta' oriġni veġetali għall-ikkunzar; tannini u l-melħ tagħhom, eteri, esteri u derivattivi oħrajn				
3201.10.00	INDUSTRIJA	- Estratt tal-quebracho	0		A	
3201.20.00	INDUSTRIJA	- Estratt ta' akaċja Awstraljana (wattle)	3		A	
		- Oħrajn				
3201.90.20	INDUSTRIJA	-- Estratt tax-xumakk, estratt tal-ġandar (vallonia), estratt tal-ballut jew estratt tal-qastan	5,8		A	
3201.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3202		Sustanzi organiċi sintetiċi għall-ikkunzar; sustanzi inorganiċi għall-ikkunzar; preparazzjonijiet għall-ikkunzar, fihom jew le sustanzi naturali għall-ikkunzar; preparazzjonijiet enżimatiċi għal qabel l-ikkunzar				
3202.10.00	INDUSTRIJA	- Sustanzi organiċi għall-ikkunzar	5,3		A	
3202.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,3		A	
		Materjal taż-żbigħ ta' oriġni veġetali jew ta' annimali (inklużi estratti taż-żbigħ iżda esklużiswed ta' annimali), definiti kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikat fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materjal taż-żbigħ ta' oriġni veġetali jew ta' annimali				
3203.00.10	INDUSTRIJA	- Materjal taż-żbigħ ta' oriġni veġetali u preparazzjonijiet ibbażati fuqu	0		A	
3203.00.90	INDUSTRIJA	- Materjal taż-żbigħ ta' oriġni ta' annimali u preparazzjonijiet ibbażati fuqu	2,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3204		Materjal taż-żbigħ organiku sintetiku, definit kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materjal taż-żbigħ organiku sintetiku; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti li jdawwlu fluworexxenti jew bħala luminofori, definiti kimikament jew le				
		- Materjal taż-żbigħ organiku sintetiku u preparazzjonijiet ibbażati fuqu kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu				
3204.11.00	INDUSTRIJA	-- Żebgħat li jinxterdu u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	6,5		A	
3204.12.00	INDUSTRIJA	-- Żebgħat aċiduży, premetallizzati jew le, u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom; żebgħat korrużivi (mordant) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	6,5		A	
3204.13.00	INDUSTRIJA	-- Żebgħat bażiċi u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	6,5		A	
3204.14.00	INDUSTRIJA	-- Żebgħat diretti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3204.15.00	INDUSTRIJA	-- Żebgħat tal-bittija (inklużi dawk li jintużaw f'dak l-istat bħala pigmenti) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	6,5		A	
3204.16.00	INDUSTRIJA	-- Żebgħat reattivi u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	6,5		A	
3204.17.00	INDUSTRIJA	-- Pigmenti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	6,5		A	
3204.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, inklużi taħlitiet ta' materjal taż-żbigħ minn tnejn jew aktar mis-subintestaturi 3204.11 sa 3204.19	6,5		A	
3204.20.00	INDUSTRIJA	- Prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti li jdawwlu fluworexxenti	6		A	
3204.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3205.00.00	INDUSTRIJA	Lagi tal-kulur; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq lagi tal-kulur	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3206		Materjal ieħor taż-żbigħ; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu, ħlief dawk tal-intestatura 3203, 3204 jew 3205; prodotti inorganiċi ta' tip użati bħala luminofori, definiti kimikament jew le				
		- Pigmenti u preparazzjonijet ibbażati fuq dijossidu tat-titanju				
3206.11.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom 80 % jew aktar skont il-piż dijossidu tat-titanju meqjus fuq il-materjal xott	6		A	
3206.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3206.20.00	INDUSTRIJA	- Pigmenti u preparazzjonijet ibbażati fuq komposti tal-kromju	6,5		A	
		- Materjal ieħor taż-żbigħ u preparazzjonijiet oħrajn				
3206.41.00	INDUSTRIJA	-- Ultramarin u preparazzjonijiet ibbażati fuqu	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3206.42.00	INDUSTRIJA	-- Litofonu u pigmenti oħrajn u preparazzjonijiet ibbażati fuq sulfur taż-żingu	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3206.49.10	INDUSTRIJA	--- Manjetit	0		A	
3206.49.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3206.50.00	INDUSTRIJA	- Prodotti inorganiċi ta' tip użati bħala luminofores	5,3		A	
3207		Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati u kuluri ppreparati, enamel u glejż li jsiru ħġieġ, engobes (slips), lostri likwidi u preparazzjonijiet simili, ta' tip użati fl-industrija taċ-ċeramika, tal-enamel jew tal-ħġieġ; fritt tal-ħġieġ u ħġieġ ieħor, f'għamla ta' trab, qmuħ jew qxur				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3207.10.00	INDUSTRIJA	- Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati, kuluri ppreparati u preparazzjonijiet simili	6,5		A	
		- Enamel u glejż li jsiru ħġieġ, engobes (slips) u preparazzjonijiet simili				
3207.20.10	INDUSTRIJA	-- Engobes (slips)	5,3		A	
3207.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,3		A	
3207.30.00	INDUSTRIJA	- Lostri likwidi u preparazzjonijiet simili	5,3		A	
		- Fritt tal-ħġieġ u ħġieġ ieħor, f'għamla ta' trab, qmuħ jew qxur				
3207.40.40	INDUSTRIJA	-- Ħġieġ f'forma ta' qxur ta' tul 0,1 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 3,5 mm u ta' ħxuna ta' 2 mikrometri jew aktar iżda mhux aktar minn 5 mikrometri; ħġieġ f'forma ta' trab jew qmuħ, li fih skont il-piż 99 % jew aktar ta' diossidu tas-silikon	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3207.40.85	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
3208		Żebgħa u vernič (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz mhux ta' ilma; soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu				
		- Ibbażati fuq poliesteri				
3208.10.10	INDUSTRIJA	-- Soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu	6,5		A	
3208.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Ibbażati fuq polimeri ta' akriliku jew vinil				
3208.20.10	INDUSTRIJA	-- Soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu	6,5		A	
3208.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3208.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3208.90.11	INDUSTRIJA	--- Poliuretejn ta' 2,2′-(tert-butilimino)dietanol u 4,4′-metilinediċikloeksil diisoċjanat, fil-forma ta' soluzzjoni f'N,N-dimetilaċetamid, li jkun fihom skont il-piż 48 % jew aktar ta' polimeru	0		A	
3208.90.13	INDUSTRIJA	--- Kopolimeru ta' p-kresol u divinilbenżina, f'forma ta' soluzzjoni f'N,N-dimetilaċetamid, li jkun fihom skont il-piż 48 % jew aktar ta' polimeru	0		A	
3208.90.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3208.90.91	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq polimeri sintetiċi	6,5		A	
3208.90.99	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq polimeri naturali modifikati kimikament	6,5		A	
3209		Żebgħa u vernič (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz ta' ilma				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3209.10.00	INDUSTRIJA	- Ibbażati fuq polimeri ta' akriliku jew vinil	6,5		A	
3209.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
		Żebgħa u vernič oħrajn (inklużi enamel, laker u distemper); pigmenti ta' ilma ppreparati ta' tip użati biex tkun irfinata l-ġilda				
3210.00.10	INDUSTRIJA	- Żebgħa taż-żejt u vernič (inklużi enamel u laker)	6,5		A	
3210.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3211.00.00	INDUSTRIJA	Nixxiefa ppreparati	6,5		A	
3212		Pigmenti (inkluzi trab u qxur metalliku) mxerrdin f'mezz mhuwiex ta' ilma, f'forma likwida jew ta' pasta, ta' tip użati fil-manifattura ta' żebgħa (inklużi enamel); fojls tal-istampar; żebgħa u materjal ieħor taż-żbigħ ippreżentat f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut				
3212.10.00	INDUSTRIJA	- Fojls tal-istampar	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3212.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3213		Kuluri tal-pitturi, tal-istudenti jew taż-żebbiegħa tat-tabelli, żebgħa ħafifa (tints) għal modifikar, ilwien tad-diveriment u bħalhom, f'biċċiet, stoċċijiet, ważetti, fliexken, laned jew f'forom jew f'pakki simili				
3213.10.00	INDUSTRIJA	- Settijiet ta' kuluri	6,5		A	
3213.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3214		Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa; preparazzjonijiet ta' kisi mhux rifrattivi għal faċċati, ħitan interni, artijiet, soqfa u bħalhom				
		- Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa mili taż-żebbiegħa				
3214.10.10	INDUSTRIJA	-- Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-tqalfit	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3214.10.90	INDUSTRIJA	-- Mili taż-żebbiegħa	5		A	
3214.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	
3215		Linka tal-istampar, linka għall-kitba jew għat-tpinġija u linek oħrajn, kemm jekk konċentrati jew solidi jew le				
		- Linka tal-istampar				
3215.11.00	INDUSTRIJA	-- Iswed	6,5		A	
3215.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
3215.90.20	INDUSTRIJA	-- Cartridges tal-linka (mingħajr print head integrat) biex tiddaħħal f'apparat tas-subintestaturi 8443.31, 8443.32 jew 8443.39, u li jinkorpora komponenti mekkaniċi jew elettriċi; linka solida f'forom maħduma biex jiddaħħlu fl-apparat tas-subintestaturi 8443.31, 8443.32 jew 8443.39	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3215.90.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
33		KAPITOLU 33 - ŻJUT ESSENZJALI U REŻINOJDI; PREPARAZZJONIJIET TA' FWEJJAħ, KOSMETIĊI JEW TAT-TWALETTA				
3301		Żjut essenzjali (bla terpeni jew le), inklużi konkreti u assoluti; reżinojdi; oleoraži estratti; konċentrati ta' żjut essenzjali fix-xaħam, fi żjut fissi, fix-xemgħa jew hekk, magħmulin permezz ta' enfleurage jew maċerazzjoni; prodotti sekondarji terpeniċi tad-deterpenazzjoni ta' żjut essenzjali; distillati ta' ilma u soluzzjonijiet ta' ilma ta' żjut essenzjali				
		- Żjut essenzjali ta' frott taċ-ċitru				
		-- Tal-larinġ				
3301.12.10	AGRI	--- Mhux deterpenati	7		A	
3301.12.90	AGRI	--- Deterpenati	4,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Tal-lumi				
3301.13.10	AGRI	--- Mhux deterpenati	7		A	
3301.13.90	AGRI	--- Deterpenati	4,4		A	
		-- Oħrajn				
3301.19.20	AGRI	--- Mhux deterpenati	7		A	
3301.19.80	AGRI	--- Deterpenati	4,4		A	
		- Żjut essenzjali ħlief dawk ta' frott taċ-ċitru				
		-- Ta' pepermint jew nagħniegħ (Mentha piperita)				
3301.24.10	AGRI	--- Mhux deterpenati	0		A	
3301.24.90	AGRI	--- Deterpenati	2,9		A	
		-- Ta' nagħniegħ ieħor				
3301.25.10	AGRI	--- Mhux deterpenati	0		A	
3301.25.90	AGRI	--- Deterpenati	2,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3301.29	AGRI	-- Oħrajn				
		--- Ta' msiemer tal-qronfol, niaouli u ilang-ilang				
3301.29.11	AGRI	---- Mhux deterpenati	0		A	
3301.29.31	AGRI	---- Deterpenati	2,3		A	
		--- Oħrajn				
3301.29.41	AGRI	---- Mhux deterpenati	0		A	
		---- Deterpenati				
3301.29.71	AGRI	----- Ta' ġeranju; ta' ġiżimin; ta' vetiver	2,3		A	
3301.29.79	AGRI	----- Ta' lavanda jew ta' lavandin	2,9		A	
3301.29.91	AGRI	----- Oħrajn	2,3		A	
3301.30.00	AGRI	- Reżinojdi	2		A	
3301.90	PAPS	- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3301.90.10	PAPS	-- Prodotti sekondarji terpeniċi tad-deterpenazzjoni ta' żjut essenzjali	2,3		A	
		-- Oleo rażi estratti				
3301.90.21	PAPS	--- Ta' għud is-sus u ta' ħops	3,2		A	
3301.90.30	PAPS	--- Oħrajn	0		A	
3301.90.90	PAPS	-- Oħrajn	3		A	
3302		Taħlit ta' sustanzi li jfuħu u taħlit (inklużi soluzzjonijiet alkoħoliċi) b'bażi ta' waħda jew aktar minn dawn is-sustanzi, ta' tip użati bħala materja prima fl-industrija; preparazzjonijiet oħrajn ibbażati fuq sustanzi li jfuħu, ta' tip użati għall-manifattura tax-xorb				
3302.10	PAPS	- Ta' tip użati fl-industriji tal-ikel u x-xorb				
		-- Ta' tip użati fl-industriji tax-xorb				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Preparazzjonijiet li fihom l-aġenti kollha ta' taħwir li jikkaratterizzaw xarba				
3302.10.10	PAPS	---- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 0,5 %	17,3 MIN 1 EUR/% vol/hl		A	
		---- Oħrajn				
3302.10.21	PAPS	----- Ma fihomx xaħmijiet tal-ħalib, sukrows, isoglukows, glukows jew lamtu jew fihom, skont il-piż, inqas minn 1,5 % xaħam tal-ħalib, 5 % sukrows jew isoglukows, 5 % glukows jew lamtu	12,8		A	
3302.10.29	PAPS	----- Oħrajn	9 + EA		B5	
3302.10.40	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
3302.10.90	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użati fl-industriji tal-ikel	0		A	
		- Oħrajn				
3302.90.10	INDUSTRIJA	-- Soluzzjonijiet alkoħoliċi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3302.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		Fwejjaħ jew ilmijiet tat-twaletta				
3303.00.10	INDUSTRIJA	- Fwejjaħ	0		A	
3303.00.90	INDUSTRIJA	- Ilmijiet tat-twaletta	0		A	
3304		Preparazzjonijiet tas-sbuħija jew tal-mejkapp u preparazzjonijiet għall-kura tal-ġilda (ħlief medikamenti), inklużi preparazzjonijiet għall-ilqugħ jew għas-smurija tal-ġilda mix-xemx; preparazzjonijiet għat-trattament tal-idejn u għat-trattament tas-saqajn				
3304.10.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet ta' mejkapp għax-xufftejn	0		A	
3304.20.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet ta' mejkapp għall-għajnejn	0		A	
3304.30.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet għat-trattament tal-idejn u għat-trattament tas-saqajn	0		A	
		- Oħrajn				
3304.91.00	INDUSTRIJA	-- Trabijiet (terer), ikkompressati jew le	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3304.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3305		Preparazzjonijiet għal użu fuq ix-xagħar				
3305.10.00	INDUSTRIJA	- Xampujiet	0		A	
3305.20.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet għal innukklar jew illixxar permanenti	0		A	
3305.30.00	INDUSTRIJA	- Lakerijiet tax-xagħar	0		A	
3305.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
3306		Preparazzjonijiet għal iġjene tal-ħalq u tas-snien, inklużi pasta u trabijiet għat-twaħħil tad-dentatura; ħjut użati għat-tindif bejn is-snien (ħjut dentali), f'pakki individwali għal bejgħ bl-imnut				
3306.10.00	INDUSTRIJA	- Dentifriċji	0		A	
3306.20.00	INDUSTRIJA	- Ħjut użati għat-tindif bejn is-snien (ħjut dentali)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3306.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
3307		Preparazzjonijiet għal qabel, waqt jew wara t-tqaxxir tal-leħja, deodoranti personali, preparazzjonijiet għall-banju, preparazzjonijiet għat-tneħħija tax-xagħar u fwejjaħ oħrajn, preparazzjonijiet kosmetiċi jew tat-twaletta, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; deodorizzanti ppreparati għal kmamar, imfewħin jew bi proprjetajiet disinfettanti jew le				
3307.10.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet għal qabel, waqt jew wara t-tqaxxir tal-leħja	6,5		A	
3307.20.00	INDUSTRIJA	- Deodoranti u preparazzjonijiet personali kontra l-għaraq	6,5		A	
3307.30.00	INDUSTRIJA	- Melħ imfewwaħ tal-banju u preparazzjonijiet oħrajn tal-banju	6,5		A	
		- Preparazzjonijiet għat-tifwiħ jew deodorizzar ta' kmamar, inklużi preparazzjonijiet li jfuħu użati waqt riti reliġjużi				
3307.41.00	INDUSTRIJA	-- "Agarbatti" u preparazzjonijiet oħrajn li jfuħu u li jaħdmu billi jinħarqu	6,5		A	
3307.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3307.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
34		KAPITOLU 34 - SAPUN, AĠENTI ORGANIĊI LI JAĠIXXU FUQ IL-PROPRJETAJIET LI JXARRBU (SURFACE-ACTIVE), PREPARAZZJONIJIET GĦAL ĦASIL, PREPARAZZJONIJIET GĦAL LUBRIKAR, XEMGĦAT ARTIFIĊJALI, XEMGĦAT IPPREPARATI, PREPARAZZJONIJIET GĦAL LOSTRAR JEW GĦAL GĦORIK, XEMGĦAT U OĠĠETTI SIMILI, PASTA GĦAL MUDELLAR, XEMGĦAT DENTALI (DENTAL WAXES) U PREPARAZZJONIJIET DENTALI B'BAŻI TA'ĠIBS				
3401		Sapun; prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet għal użu bħal sapun, f'forma ta' biċċiet, f'forma ta' sapuna, biċċiet jew għamliet iffurmati, li jkun fihom is-sapun jew le; prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet għal ħasil tal-ġilda, f'forma ta' likwidu jew krema u ppreżentati għal bejgħ bl-imnut, li jkun fihom is-sapun jew le; karti, tajjar, felt u ħjut mhux minsuġin, mimlijin, miksijin jew mgħottijin b'sapun jew deterġent				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Sapun u prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet, f'forma ta' biċċiet, f'forma ta' sapuna, biċċiet jew għamliet iffurmati, u karti, tajjar, felt u ħjut mhux minsuġin, mimlijin, miksijin jew mgħottijin b'sapun jew deterġent				
3401.11.00	INDUSTRIJA	-- Għal użu tat-twaletta (inklużi prodotti medikati)	0		A	
3401.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Sapun f'forom oħrajn				
3401.20.10	INDUSTRIJA	-- Qxur, wejfers, qmuħ jew trabijiet	0		A	
3401.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3401.30.00	INDUSTRIJA	- Prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet għal ħasil tal-ġilda, f'forma ta' likwidu jew krema u ppreżentati għal bejgħ bl-imnut, li jkun fihom is-sapun jew le	4		A	
3402		Aġenti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) (ħlief sapun); preparazzjonijiet minn dawn l-aġenti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu, preparazzjonijiet għal ħasil (inklużi preparazzjonijiet awżiljarji għal ħasil) u preparazzjonijiet għal tindif, li fihom is-sapun jew le, ħlief dawk tal-intestatura 3401				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut jew le				
		-- Anjoniċi				
3402.11.10	INDUSTRIJA	--- Soluzzjoni ta' ilma li fiha skont il-piż 30 % jew aktar iżda mhux aktar minn 50 % ta' alkil [oksidi(benżinasulfonat)] tad-dissodju	0		A	
3402.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
3402.12.00	INDUSTRIJA	-- Katjoniċi	4		A	
3402.13.00	INDUSTRIJA	-- Mhux-joniċi	4		A	
3402.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
		- Preparazzjonijiet għal bejgħ bl-imnut				
3402.20.20	INDUSTRIJA	-- Preparazzjonijiet li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active)	4		A	
3402.20.90	INDUSTRIJA	-- Preparazzjonijiet għal ħasil u preparazzjonijiet għal tindif	4		A	
		- Oħrajn				
3402.90.10	INDUSTRIJA	-- Preparazzjonijiet li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active)	4		A	
3402.90.90	INDUSTRIJA	-- Preparazzjonijiet għal ħasil u preparazzjonijiet għal tindif	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3403		Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugħ, preparazzjonijiet biex jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet jew materjali oħrajn, iżda eskludi preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar skont il-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi				
		- Li fihom żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi				
3403.11.00	INDUSTRIJA	-- Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet u materjali oħrajn	4,6		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3403.19.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom 70 % jew aktar skont il-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi iżda mhux bħala l-kostitwent bażiku	6,5		A	
3403.19.20	INDUSTRIJA	--- Lubrikanti b'kontenut ta' karbonju b'bażi bijo ta' mill-anqas 25 % skont il-massa u li huma bijodegradabbli f'livell ta' mill-inqas 60 %	4,6		A	
3403.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,6		A	
		- Oħrajn				
3403.91.00	INDUSTRIJA	-- Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet u materjali oħrajn	4,6		A	
3403.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,6		A	
3404		Xemgħat artifiċjali u xemgħat ippreparati				
3404.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' poli(oksietilene) (glikol ta' polietilene)	0		A	
3404.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3405		Lostri u kremi, għaż-żraben, għamara, art, qafas ta' vetturi, ħġieġ jew metall, pasti u trabijiet għal għorik u preparazzjonijiet simili (kemm jekk f'forma ta' karti, tajjar, felt, ħjut mhux minsuġin, plastik ċellulari jew gomom ċellulari, mimlijin, miksijin jew mgħottijin b'dawn il-preparazzjonijiet), ħlief xemgħat tal-intestatura 3404				
3405.10.00	INDUSTRIJA	- Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għaż-żraben jew ġilda	0		A	
3405.20.00	INDUSTRIJA	- Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għal manutenzjoni ta' għamara u artijiet tal-għuda, jew xogħol tal-għuda ieħor	0		A	
3405.30.00	INDUSTRIJA	- Lostri u preparazzjonijiet simili għal qofsa ta' vetturi, ħlief lostri għal metall	0		A	
3405.40.00	INDUSTRIJA	- Pasta u trabijiet għal għorik u preparazzjonijiet oħrajn għal għorik	0		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3405.90.10	INDUSTRIJA	-- Lostri għal metall	0		A	
3405.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
3406.00.00	INDUSTRIJA	Xemgħat, kandiletti u bħalhom	0		A	
3407.00.00	INDUSTRIJA	Pastes għall-immudellar, inkluż dawk ippreżentati għad-divertiment tat-tfal; preparazzjonijiet magħrufin bħala 'xemgħat dentali' jew bħala 'komposti għal forom dentali', ippreżentati f'settijiet, f'pakki għal bejgħ bl-imnut jew f'dentaturi (plates), forma ta' nagħal, bsaten jew forom simili; preparazzjonijiet oħrajn għal użu fid-dentistrija, b'bażi ta' ġibs (ta' ġibs kalċinat jew sulfat tal-kalċju)	0		A	
35		KAPITOLU 35 - SUSTANZI ALBUMINOJDALI; LAMTI MODIFIKATI; KOLOL; ENŻIMI				
3501		Kaseina, kaseinati u derivattivi oħrajn ta' kaseina; kolol tal-kaseina				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Kaseina				
3501.10.10	PAPS	-- Għall-manifattura ta' fibri tessili riġenerati	0		A	
3501.10.50	PAPS	-- Għal użi industrijali ħlief għall-manifattura ta' ikel jew għalf	3,2		B5	
3501.10.90	PAPS	-- Oħrajn	9		B5	
		- Oħrajn				
3501.90.10	PAPS	-- Kolol ta' kaseina	8,3		B7	
3501.90.90	PAPS	-- Oħrajn	6,4		B5	
3502		Albumini (inklużi konċentrati ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox, li fihom skont il-piż iktar minn 80 % ta' proteini tax-xorrox, meqjusin fuq il-materjal xott), albuminati u derivattivi oħrajn ta' albumina				
		- Albumina tal-bajd				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Imnixxfin				
3502.11.10	PAPS	--- Mhux tajbin, jew biex jingħamlu mhux tajbin, għal konsum uman	0		A	
3502.11.90	PAPS	--- Oħrajn	EUR 123,5/100 kg		B3	
		-- Oħrajn				
3502.19.10	PAPS	--- Mhux tajbin, jew biex jingħamlu mhux tajbin, għal konsum uman	0		A	
3502.19.90	PAPS	--- Oħrajn	EUR 16,7/100 kg		B3	
3502.20	PAPS	- Albumina tal-ħalib, inklużi konċentrati ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox				
3502.20.10	PAPS	-- Mhux tajbin, jew biex jingħamlu mhux tajbin, għal konsum uman	0		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3502.20.91	PAPS	--- Imnixxfin (per eżempju, f'folji, qxur, trofof, trab)	EUR 123,5/100 kg		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
3502.20.99	PAPS	--- Oħrajn	EUR 16,7/100 kg		TRQ-7 PAPs tal-ħalib u Xorrox bi Proteini Għoljin	
3502.90	AGRI	- Oħrajn				
		-- Albumini, ħlief albumina tal-bajd u albumina tal-ħalib (albumina lattali)				
3502.90.20	AGRI	--- Mhux tajbin, jew biex jingħamlu mhux tajbin, għal konsum uman	0		A	
3502.90.70	AGRI	--- Oħrajn	6,4		A	
3502.90.90	AGRI	-- Albuminati u derivattivi oħrajn ta' albumina	7,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		Ġelatina (inkluża ġelatina f'folji rettangulari (inklużi kwadri), kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina; ġeli ċar (isinglass); kolol oħrajn ta' oriġni ta' annimali, ħlief kolol tal-kaseina tal-intestatura 3501				
3503.00.10	AGRI	- Ġelatina u derivattivi tagħha	7,7		A	
3503.00.80	AGRI	- Oħrajn	7,7		A	
		Peptoni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajn ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; trab għal ġilda (hide powder), kromat jew le				
3504.00.10	AGRI	- Proteini ta' ħalib konċentrat speċifikati fin-nota addizzjonali 1 ta' dan il-kapitolu	3,4		B7	
3504.00.90	AGRI	- Oħrajn	3,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3505		Destrini u lamti oħrajn modifikati (pereżempju lamti preġelatinizzati jew esterifikati); kolol ibbażati fuq lamti, jew fuq destrini jew lamti oħrajn modifikati				
3505.10	PAPS	- Destrini u lamti oħrajn modifikati				
3505.10.10	PAPS	-- Destrini	9 + EUR 17,7/100 kg		B7	
		-- Lamti oħrajn modifikati				
3505.10.50	PAPS	--- Lamti, esterifikati jew eterifikati	7,7		B7	
3505.10.90	PAPS	--- Oħrajn	9 + EUR 17,7/100 kg		B7	
		- Kolol				
3505.20.10	PAPS	-- Li fihom, skont il-piż, inqas minn 25 % ta' lamti jew destrini jew lamti oħrajn modifikati	8,3 + 4,5 EUR/100 kg MAX 11,5		B5	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3505.20.30	PAPS	-- Li fihom, skont il-piż, 25 % jew iktar iżda inqas minn 55 % ta' lamti jew destrini jew lamti oħrajn modifikati	8,3 + 8,9 EUR/100 kg MAX 11,5		B5	
3505.20.50	PAPS	-- Li fihom, skont il-piż, 55 % jew iktar iżda inqas minn 80 % ta' lamti jew destrini jew lamti oħrajn modifikati	8,3 + 14,2 EUR/100 kg MAX 11,5		B5	
3505.20.90	PAPS	-- Li fihom, skont il-piż, 80 % jew iktar lamti jew destrini jew lamti oħrajn modifikati	8,3 + 17,7 EUR/100 kg MAX 11,5		B5	
3506		Kolol ippreparati u sustanzi ppreparati oħrajn li jwaħħlu, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; prodotti tajbin għal użu bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, mhux itqal minn piż nett ta' 1 kg				
3506.10.00	INDUSTRIJA	- Prodotti tajbin għal użu bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, li ma jaqbżux il-piż nett ta' 1 kg	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
		-- Sustanzi li jwaħħlu bbażati fuq polimeri tal-intestaturi 3901 sa 3913 jew fuq gomma				
3506.91.10	INDUSTRIJA	--- Adeżivi free-film ottikament ċari u adeżivi likwidi kurabbli ottikament ċari tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' displej fuq pjanċa ċatta jew skrins sensittivi għall-mess	1,6		A	
3506.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3506.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3507		Enżimi; enżimi preparati li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
3507.10.00	INDUSTRIJA	- Tames u konċentrati tiegħu	6,3		A	
		- Oħrajn				
3507.90.30	INDUSTRIJA	-- Lipaż ta' lipoproteina; proteiż alkalin aspergillus	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3507.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,3		A	
36		KAPITOLU 36 - SPLUSSIVI; PRODOTTI PIROTEKNIĊI; SULFARINI; LIGI PIROFORIĊI; ĊERTI PREPARAZZJONIJIET KOMBUSTIBBLI				
3601.00.00	INDUSTRIJA	Porvli (propellent powders)	5,7		A	
3602.00.00	INDUSTRIJA	Splussivi ppreparati, ħlief porvli (propellent powders)	6,5		A	
		Fjusijiet tas-sigurta'; fjusijiet detonaturi; kaps tad-daqqa (percussion) jew detonaturi; apparati li jqabbdu (igniters); detonaturi tal-elettriku				
3603.00.20	INDUSTRIJA	- Fjusijiet tas-sigurtà	6		A	
3603.00.30	INDUSTRIJA	- Fjusijiet detonaturi	6		A	
3603.00.40	INDUSTRIJA	- Kaps tad-daqqa (percussion)	6,5		A	
3603.00.50	INDUSTRIJA	- Kaps detonaturi	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3603.00.60	INDUSTRIJA	- Aapparati li jqabbdu (igniters)	6,5		A	
3603.00.80	INDUSTRIJA	- Detonaturi tal-elettriku	6,5		A	
3604		Ġiġġifogu, murtali tas-sinjali, rokits għax-xita, sinjali għaċ-ċpar u oġġetti oħrajn pirotekniċi				
3604.10.00	INDUSTRIJA	- Ġiġġifogu	6,5		A	
3604.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3605.00.00	INDUSTRIJA	Sulfarini, ħlief oġġetti pirotekniċi tal-intestatura 3604	6,5		A	
3606		Ferroċerju u ligi oħrajn piroforiċi f'kull forma; oġġetti ta' materjali kombustibbli kif speċifikati fin-nota 2 ta' dan il-kapitolu				
3606.10.00	INDUSTRIJA	- Karburanti likwidi jew ta' gass likwifikat f'kontenituri ta' tip użati għall-mili jew mili mill-ġdid ta' lajters tas-sigaretti jew oħrajn bħalhom u li ma jesgħux aktar minn 300 cm^3	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
3606.90.10	INDUSTRIJA	-- Ferro-ċerju u ligi oħrajn piroforiċi f'kull forma	6		A	
3606.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
37		KAPITOLU 37 - OĠĠETTI FOTOGRAFIĊI JEW ĊINEMATOGRAFIĊI				
3701		Pjanċi fotografiċi u films ċatti, sensitizzati, mhux meħudin, ta' kwalunkwe materjal ħlief karta, kartun jew tessuti; film għal stampar fil-pront ċatt, sensitizzat, mhux meħud, f'pakki jew le				
3701.10.00	INDUSTRIJA	- Għal raġġi-X	6,5		A	
3701.20.00	INDUSTRIJA	- Film għal stampar fil-pront	6,5		A	
3701.30.00	INDUSTRIJA	- Pjanċi oħrajn u film, b'xi ġenb aktar minn 255 mm	1,6		A	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3701.91.00	INDUSTRIJA	-- Għal fotografija bil-kulur (polikroma)	6,5		A	
3701.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,6		A	
3702		Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux meħud, ta' kwalunkwe materjal ħlief karta, kartonċin jew tessuti; film f'rombli għal stampar fil-pront, sensitizzat, mhux meħud				
3702.10.00	INDUSTRIJA	- Għal raġġi-X	6,5		A	
		- Film ieħor, mingħajr perforazzjonijiet, mhux usa' minn 105 mm				
		-- Għal fotografija bil-kulur (polikroma)				
3702.31.91	INDUSTRIJA	--- Film negattiv tal-kulur: wiesa' 75 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 105 mm u - twil 100 m jew aktargħall-manifattura ta' pakki ta' film għal ritratti fil-pront	0		A	
3702.31.97	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3702.32	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, b'emulsjoni ta' alide tal-fidda				
		--- Mhux usa' minn 35 mm				
3702.32.10	INDUSTRIJA	--- Mikrofilm; film għall-arti grafiċi	6,5		A	
3702.32.20	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,3		A	
3702.32.85	INDUSTRIJA	--- Usa' minn 35 mm	6,5		A	
3702.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Film ieħor, mingħajr perforazzjonijiet, usa' minn 105 mm				
3702.41.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 610 mm u itwal minn 200 m, għal fotografija bil-kulur (polikroma)	6,5		A	
3702.42.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 610 mm u itwal minn 200 m, ħlief għal fotografija bil-kulur	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3702.43.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 610 mm u mhux itwal minn 200 m	6,5		A	
3702.44.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 105 mm iżda mhux usa' minn 610 mm	6,5		A	
		- Film ieħor, għal fotografija bil-kulur (polikroma)				
3702.52.00	INDUSTRIJA	-- Mhux usa' minn 16 mm	5,3		A	
3702.53.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m, għas-slajds	5,3		A	
3702.54.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m, ħlief għas-slajds	5		A	
3702.55.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 m	5,3		A	
3702.56.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 35 mm	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
		-- Mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m				
3702.96.10	INDUSTRIJA	--- Mikrofilm; film għall-arti grafiċi	6,5		A	
3702.96.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,3		A	
		-- Mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 m				
3702.97.10	INDUSTRIJA	--- Mikrofilm; film għall-arti grafiċi	6,5		A	
3702.97.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,3		A	
3702.98.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 35 mm	6,5		A	
3703		Karta, kartun u tessuti fotografiċi, sensitizzati, mhux maħduma				
3703.10.00	INDUSTRIJA	- F'rombli usa' minn 610 mm	6,5		A	
3703.20.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, għal fotografija bil-kulur (polikroma)	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3703.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
		Pjanċi fotografiċi, film, karta, kartun u tessuti, meħudin iżda mhux żviluppati				
3704.00.10	INDUSTRIJA	- Pjanċi u film	0		A	
3704.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
		Pjanċi u film fotografiċi, meħudin u żviluppati, ħlief film ċinematografiku				
3705.00.10	INDUSTRIJA	- Għal riproduzzjoni offset	5,3		A	
3705.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
3706		Film ċinematografiku, meħud u żviluppat, b'kolonna sonora inkorporata jew minghajrha jew magħmulin biss minn kolonna sonora				
		- Wiesa' 35 mm jew aktar				
3706.10.20	INDUSTRIJA	-- Magħmulin biss minn kolonna sonora; negattivi; pożittivi intermedji	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3706.10.99	INDUSTRIJA	-- Pożittivi oħrajn	5 EUR/100 m		A	
3706.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
3706.90.52	INDUSTRIJA	-- Magħmulin biss minn kolonna sonora; negattivi; pożittivi intermedji; films tal-aħbarijiet (newsreels)	0		A	
		-- Oħrajn, ta' wisa'				
3706.90.91	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 10 mm	0		A	
3706.90.99	INDUSTRIJA	--- 10 mm jew aktar	3,5 €/100 m		A	
3707		Preparazzjonijiet kimiċi għal użi fotografiċi (ħlief verniċi, kolol, materjali li jwaħħlu u preparazzjonijiet simili); prodotti mhux imħalltin għal użi fotografiċi, ippreżentati f'porzjonijiet meqjusin jew ippreżentati għal bejgħ bl-imnut f'forma lesta għall-użu				
3707.10.00	INDUSTRIJA	- Emulsjonijiet biex jissensitizzaw	6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3707.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Kimiċi ta' żvilupp ar u li jnaddfu (fixers)				
3707.90.21	INDUSTRIJA	--- Cartridges tat-toner elettrostatiċi jew termoplastiċi (b'partijiet li jiċċaqalqu jew mingħajrhom) biex jiddaħħlu f'apparat tas-subintestaturi 8443.31, 8443.32 jew 8443.39	0		A	
3707.90.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,5		A	
3707.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
38		KAPITOLU 38 - DIVERSI PRODOTTI KIMIĊI				
3801		Grafita artifiċjali; grafita kollojdali jew semi-kollojdali; preparazzjonijiet ibbażati fuq grafita jew karbonju ieħor f'forma ta' pasti, blokki, pjanċi jew semi-manifatturi oħrajn				
3801.10.00	INDUSTRIJA	- Grafita artifiċjali	3,6		A	
		- Grafita kollojdali jew semi-kollojdali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3801.20.10	INDUSTRIJA	-- Grafita kollojdali f'sospensjoni fiż-żejt; grafita semi-kollojdali	6,5		A	
3801.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,1		A	
3801.30.00	INDUSTRIJA	- Pasti karbonaċej għall-elettrodi u pasti simili għall-kisi tal-ifran	5,3		A	
3801.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,7		A	
3802		Karbonju attivat; prodotti minerali naturali attivati; iswed ta' annimali, inkluż iswed maħruq ta' annimali				
3802.10.00	INDUSTRIJA	- Karbonju attivat	3,2		A	
3802.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,7		A	
		Tall oil, raffinat jew le				
3803.00.10	INDUSTRIJA	- Mhux raffinat	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3803.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,1		A	
3804.00.00	INDUSTRIJA	Lissiji residwali mill-manifattura ta' polpa tal-għuda, konċentrati jew le, biz-zokkor imneħħi jew trattati kimikament, inklużi sulfonati tal-linjin, iżda esklużtall oil tal-intestatura 3803	5		A	
3805		Terpentina tal-gomma, għuda jew sulfat u żjut oħrajn terpeniċi magħmulin mid-distillar jew trattament ieħor ta' għuda konifera; dipentina mhux raffinata; terpentina tas-sulfit u para-ċimin oħrajn mhux raffinati; żejt tal-arżnu li fih alfa-terpineol bħala l-kostitwent prinċipali				
		- Żjut ta' terpentina ta' gomom, għuda jew sulfat				
3805.10.10	INDUSTRIJA	-- Terpentina tal-gomma	4		A	
3805.10.30	INDUSTRIJA	-- Terpentina tal-għuda	3,7		A	
3805.10.90	INDUSTRIJA	-- Terpentina tas-sulfat	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
3805.90.10	INDUSTRIJA	-- Żejt tal-arżnu	3,7		A	
3805.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,4		A	
3806		Aċti tar-rożin u tar-raża, u derivattivi tagħhom; spirtu tar-rożin u żjut tar-rożin; run gums				
3806.10.00	INDUSTRIJA	- Aċti tar-rożin u tar-raża	5		A	
3806.20.00	INDUSTRIJA	- Melħ tar-rożin, ta' aċti tar-raża jew ta' derivattivi tar-rożin jew aċti tar-raża, ħlief melħ ta' addutti (adducts) ta' rożin	4,2		A	
3806.30.00	INDUSTRIJA	- Gomom esteri	6,5		A	
3806.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		Qatran veġetali (wood tar); żjut ta' qatran veġetali; krejożot veġetali; nafta veġetali; żift veġetali; żift tal-birrieri u preparazzjonijiet simili bbażati fuq kolofonija, aċti tar-raża jew fuq żift veġetali				
3807.00.10	INDUSTRIJA	- Qatran veġetali	2,1		A	
3807.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,6		A	
3808		Insettiċidi, rodentiċidi, fuġiċidi, erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti, disinfettanti u prodotti simili, ippreżentati f'forom jew pakki għal bejgħ bl-imnut jew bħala preparazzjonijiet jew oġġetti (per eżempju, strixxi, ftejjel u xemgħat ittrattati bil-kubrit, u karti tad-dubbien)				
		- Oġġetti speċifikati fin-nota 1 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu				
3808.52.00	INDUSTRIJA	-- DDT (ISO) (klofenotanu (INN)), f'pakketti b'kontenut ta' piż nett li ma jaqbiżx it-300 g	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3808.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
		- Oġġetti speċifikati fin-nota 2 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu				
3808.61.00	INDUSTRIJA	-- F'pakketti ta' kontenut nett li ma jaqbiżx it-300 g	6		A	
3808.62.00	INDUSTRIJA	-- F'pakketti ta' kontenut nett li jaqbeż it-300 g imma ma jaqbiżx is-7,5 kg	6		A	
3808.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
		- Oħrajn				
		-- Insettiċidi				
3808.91.10	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq piretrojdi	6		A	
3808.91.20	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq idrokarboni klorinati	6		A	
3808.91.30	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq karbamati	6		A	
3808.91.40	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq kompostit a' organofosfru	6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3808.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
3808.92	INDUSTRIJA	-- Funġiċidi				
		--- Inorganiċi				
3808.92.10	INDUSTRIJA	---- Preparazzjonijiet ibbażati fuq kompositi tar-ram	4,6		A	
3808.92.20	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6		A	
		--- Oħrajn				
3808.92.30	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq dizjokarbamati	6		A	
3808.92.40	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq benżimidażoli	6		A	
3808.92.50	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq diażoli jew triażoli	6		A	
3808.92.60	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq diażini jew morfolini	6		A	
3808.92.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6		A	
3808.93	INDUSTRIJA	-- Erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Erbiċidi				
3808.93.11	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq fenoksi-fitormoni	6		A	
3808.93.13	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq triażini	6		A	
3808.93.15	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq amidi	6		A	
3808.93.17	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq karbamati	6		A	
3808.93.21	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq derivattivi ta' dinitroanilina	6		A	
3808.93.23	INDUSTRIJA	---- Ibbażati fuq derivattivi ta' urea, ta' uraċil jew ta' sulfonilurea	6		A	
3808.93.27	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6		A	
3808.93.30	INDUSTRIJA	--- Prodotti kontra n-nebbieta	6		A	
3808.93.90	INDUSTRIJA	--- Regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti	6,5		A	
		-- Disinfettanti				
3808.94.10	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq melħ ta' ammonju kwaternarju	6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3808.94.20	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq komposti aloġenati	6		A	
3808.94.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
		-- Oħrajn				
3808.99.10	INDUSTRIJA	--- Rodentiċidi	6		A	
3808.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
3809		Aġenti għall-irfinar, katalisti (carriers) biex iħaffu ż-żbigħ jew l-iffissar ta' sustanzi taż-żbigħ u prodotti oħrajn u preparazzjonijiet (pereżempju, sustanzi għat-twebbis u murdenti), ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bħalhom, li ma humiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
		- B'bażi ta' sustanzi amilaċeużi				
3809.10.10	PAPS	-- Li fihom skont il-piż minn dawn is-sustanzi inqas minn 55 %	8,3 + 8,9 EUR/100 kg MAX 12,8		B5	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3809.10.30	PAPS	-- Li fihom skont il-piż minn dawn is-sustanzi 55 % jew aktar iżda inqas minn 70 %	8,3 + 12,4 EUR/100 kg MAX 12,8		B5	
3809.10.50	PAPS	-- Li fihom skont il-piż minn dawn is-sustanzi 70 % jew aktar iżda inqas minn 83 %	8,3 + 15,1 EUR/100 kg MAX 12,8		B5	
3809.10.90	PAPS	-- Li fihom skont il-piż minn dawn is-sustanzi 83 % jew aktar	8,3 + 17,7 EUR/100 kg MAX 12,8		B5	
		- Oħrajn				
3809.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti jew bħalhom	6,3		A	
3809.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użati fl-industriji tal-karta jew bħalhom	6,3		A	
3809.93.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użati fl-industriji tal-ġilda jew bħalhom	6,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3810		Preparazzjonijiet għat-tindif (pickling) għal uċuħ tal-metall; flaks u preparazzjonijiet awżiljari oħrajn għal istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar; trabijiet u pasti għal istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar li jikkonsistu f'metall jew materjali oħrajn; preparazzjonijiet ta' tip użati bħala qlub jew kisi għal elettrodi jew vireg tal-iwweldjar				
3810.10.00	INDUSTRIJA	- Preparazzjonijiet għat-tindif (pickling) għal uċuħ tal-metall; trabijiet u pasti għal istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar li jikkonsistu f'metall jew materjali oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
3810.90.10	INDUSTRIJA	-- Preparazzjonijiet ta' tip użati bħala qlub jew kisi għal elettrodi jew vireg tal-iwweldjar	4,1		A	
3810.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3811		Preparazzjonijiet kontra l-iskossi (anti-knock), materjali għat-trażżin tas-sadid, materjali għat-trażżin tal-gomma, materjali li jgħinu l-viskożita', preparazzjonijiet kontra s-sadid u addittivi p preparati oħrajn, għal żjut minerali (inkluż gażolina) jew għal likwidi oħrajn użati għall-istess għanijiet bħal żjut minerali				
		- Preparazzjonijiet kontra l-iskossi (anti-knock)				
		-- Ibbażati fuq komposti taċ-ċomb				
3811.11.10	INDUSTRIJA	--- Ibbażati fuq ċomb-tetraetiliku	6,5		A	
3811.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,8		A	
3811.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,8		A	
		- Addittivi għal żjut lubrikanti				
3811.21.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom żjut minerali (petroleum) jew żjut magħmulin minn minerali bituminużi	5,3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3811.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,8		A	
3811.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,8		A	
3812		Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati; plastiċizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; preparazzjonijiet kontra s-sadid u stabbilizzaturi komposti oħrajn għal gomma u plastiks				
3812.10.00	INDUSTRIJA	- Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati	6,3		A	
		- Plastiċizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks				
3812.20.10	INDUSTRIJA	-- Taħlita ta' reazzjoni li fiha benżil 3-isobutiriloksi-1-isopropil-2,2-dimetilpropil ftalat u benżil 3-isobutiriloksi-2,2,4-trimetilpentil ftalat	0		A	
3812.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Preparazzjonijiet kontra s-sadid u stabbilizzaturi komposti oħrajn għal gomma u għal plastiks				
3812.31.00	INDUSTRIJA	-- Taħlitiet ta' oligomeri ta' 2,2,4-trimetil-1,2-diidrokinolina(TMQ)	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3812.39.10	INDUSTRIJA	--- Preparazzjonijiet kontra s-sadid	6,5		A	
3812.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3813.00.00	INDUSTRIJA	Preparazzjonijiet u kargi għal apparat ta' tifi tan-nar; granati kkargati għat-tifi tan-nar	6,5		A	
		Solventi u tinners organiċi komposti, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; neħħejja ppreparati ta' żebgħa jew vernic				
3814.00.10	INDUSTRIJA	- Ibbażati fuq aċetat butiliku	6,5		A	
3814.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3815		Inizjaturi ta' reazzjoni, aċċelleraturi ta' reazzjoni u preparazzjonijiet katalitiċi, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra				
		- Katalisti mirfudin				
3815.11.00	INDUSTRIJA	-- Bin-nikil jew komposti tan-nikil bħala s-sustanza attiva	6,5		A	
3815.12.00	INDUSTRIJA	-- B'metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż bħala s-sustanza attiva	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3815.19.10	INDUSTRIJA	--- Katalist f'forma ta' qmuħ li 90 % jew aktar skont il-piż minnhom ikollhom qies ta' farka mhux akbar minn 10 mikrometri, magħmul minn taħlita ta' ossidi fuq rifda ta' silikat tal-manjesju, li fih skont il-piż: 20 % jew aktar iżda mhux aktar minn 35 % ta' ram u - 2 % jew aktar iżda mhux aktar minn 3 % ta' bismut,u ta' gravita' speċifika evidenti ta' 0,2 jew aktar iżda mhux oghla minn 1,0	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3815.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
3815.90.10	INDUSTRIJA	-- Katalist magħmul minn aċetat tal-etiltrifenilfosfonju f'forma ta' soluzzjoni ta' metanol	0		A	
3815.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3816.00.00	INDUSTRIJA	Simenti refrattarji, taħlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma, konkos u komposti simili, ħlief prodotti tal-intestatura 3801	2,7		A	
		Alkilbenżini mħalltin u alkilnaftalini mħalltin, ħlief dawk tal-intestatura 2707 jew 2902				
3817.00.50	INDUSTRIJA	- Alkilbenżin linejari	6,3		A	
3817.00.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		Elementi kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika, f'forma ta' diski, wejfers jew forom simili; komposti kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika				
3818.00.10	INDUSTRIJA	- Silikon miżjud	0		A	
3818.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
3819.00.00	INDUSTRIJA	Fluwidi ta' brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għal trasmissjoni idrawlika, li ma fihomx jew fihom inqas minn 70 % skont il-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi	6,5		A	
3820.00.00	INDUSTRIJA	Preparazzjonijiet kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tneħħija tas-silġ	6,5		A	
3821.00.00	INDUSTRIJA	Mezzi mħejjija għall-kultura għall-iżvilupp jew il-manutenzjoni ta' mikroorganiżmi (inklużi virus u dawk simili) jew taċ-ċelluli tal-pjanti, tal-bnedmin jew tal-annimali	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3822.00.00	INDUSTRIJA	Reaġenti dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz, reaġenti ppreparati dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz jew le, ħlief dawk tal-intestatura 3002 jew 3006; materjali ta' referenza ċertifikati	0		A	
3823		Aċti xaħmin monokarboksiliċi industrijali; żjut aċiduż minn raffinar; alkoħoli xaħmin industrijali				
		- Aċti xaħmin monokarboksiliċi industrijali; żjut aċiduż minn raffinar				
3823.11.00	PAPS	-- Aċtu steariku	5,1		A	
3823.12.00	PAPS	-- Aċtu olejku	4,5		A	
3823.13.00	PAPS	-- Aċti xaħmin ta' tall oil	2,9		A	
		-- Oħrajn				
3823.19.10	PAPS	--- Aċti xaħmin distillati	2,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3823.19.30	PAPS	--- Distillat ta' aċti xaħmin	2,9		A	
3823.19.90	PAPS	--- Oħrajn	2,9		A	
3823.70.00	PAPS	- Alkoħoli xaħmin industrijali	3,8		A	
3824		Materjali li jgħaqqdu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija; prodotti u preparazzjonijiet kimiċi tal-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsmu magħhom (inklużi dawk li jikkonsistu f'taħlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inklużi band' oħra				
3824.10.00	INDUSTRIJA	- Materjali li jgħaqqdu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija	6,5		A	
3824.30.00	INDUSTRIJA	- Karburi ta' metall mhux magħqudin imħalltin flimkien jew ma' sustanzi metalliċi li jgħaqqdu	5,3		A	
3824.40.00	INDUSTRIJA	- Additivi ppreparati għal simenti, taħlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma jew konkos	6,5		A	
		- Taħlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma u konkos mhux refrattarji				
3824.50.10	INDUSTRIJA	-- Konkos lest biex jitferra'	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.50.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3824.60	PAPS	- Sorbitol ħlief dak tas-subintestatura 2905.44				
		-- F'soluzzjoni ta' ilma				
3824.60.11	PAPS	--- Li fihom 2 % jew inqas skont il-piż ta' D-mannitol, meqjus fuq il-kontenut ta' D-glucitol	7,7 + EUR 16,1/100 kg		B7	
3824.60.19	PAPS	--- Oħrajn	9 + EUR 37,8/100 kg	Dħul f'dan is-subtitlu huwa suġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'Taqsima II, paragrafu F, tal-provvedimenti preliminari.	B7	
		-- Oħrajn				
3824.60.91	PAPS	--- Li fihom 2 % jew inqas skont il-piż ta' D-mannitol, meqjus fuq il-kontenut ta' D-glucitol	7,7 + EUR 23/100 kg		B7	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.60.99	PAPS	--- Oħrajn	9 + EUR 53,7/100 kg	Dħul f'dan is-subtitlu huwa suġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'Taqsima II, paragrafu F, tal-provvedimenti preliminari.	B7	
		- Taħlitiet li fihom derivattivi aloġenati tal-metanu, etanu jew propanu				
3824.71.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom klorofluworokarbonji (CFCs); kemm jekk għandhom idroklorofluworokarbonji (HCFCs) u kemm jekk ma għandhomx; perfluworokarbonji (PFCs) jew idrofluworokarbonji (HFCs)	6,5		A	
3824.72.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom bromoklorudifluworometanu, bromotrifluworometanu jew dibromotetrafluworoetani	6,5		A	
3824.73.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom idrobromofluworokarbonji (HBFCs)	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.74.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom idroklorofluworokarbonji (HCFCs); kemm jekk fihom perfluworokarbonji (PFCs) jew idrofluworokarbonji (HFCs) u kemm jekk ma fihomx; iżda li ma fihomx klorofluworokarbonji (CFCs)	6,5		A	
3824.75.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom tetraklorur tal-karbonju	6,5		A	
3824.76.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom 1,1,1-trikloroetanu (kloroform tal-metil)	6,5		A	
3824.77.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom bromometanu (bromur tal-metil) jew bromoklorometanu	6,5		A	
		-- Li fihom perfluworokarbonji (PFCs); jew idroklorofluworokarbonji (HFCs) iżda li ma fihomx klorofluworkarbonji (CFCs) jew idrofluworokarbonji (HCFCs)				
3824.78.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom biss 1,1,1-trifluworoetan u pentafluworoetan	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.78.20	INDUSTRIJA	--- Li fihom biss 1,1,1-trifluworoetan, pentafluworoetan u 1,1,1,2-tetrafluworoetan	6,5		A	
3824.78.30	INDUSTRIJA	--- Li fihom biss 1,1,1-difluworometan u pentafluworoetan	6,5		A	
3824.78.40	INDUSTRIJA	--- Li fihom biss 1,1,1-difluworometan, pentafluworoetan u 1,1,1,2-tetrafluworoetan	6,5		A	
3824.78.80	INDUSTRIJA	--- Li fihom idrofluworokarburi mhux saturati	6,5		A	
3824.78.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3824.79.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Oġġetti speċifikati fin-nota 3 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu				
3824.81.00	INDUSTRIJA	-- Fihom l-ossiran (l-ossidu tal-etilin)	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.82.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom bifenilipoliklorinati (PCBs), terfenilipoliklorinati (PCTs) jew bifenilipolibrominati (PBBs)	6,5		A	
3824.83.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom il-fosfat ta' tris (2,3-dibromopropili)	6,5		A	
3824.84.00	INDUSTRIJA	-- Fihom l-aldrina (ISO), il-kamfekloru (ISO) (toksafen), il-klordanu (ISO), DDT (ISO) (klofenotanu (INN), 1,1,1-trikloro-2,2-bis(p klorofenil)etanu), id-dieldrin (ISO, INN), endosulfan (ISO), l-endrina (ISO), l-ettakloru (ISO) jew il-mireks (ISO)	6,5		A	
3824.85.00	INDUSTRIJA	-- Fihom il-1,2,3,4,5,6-eżakloroċikloeżan (HCH (ISO)), inkluż il-lindanu (ISO, INN)	6,5		A	
3824.86.00	INDUSTRIJA	-- Fihom il-pentaklorobenżen (ISO) jew l-eżaklorobenżen (ISO)	6,5		A	
3824.87.00	INDUSTRIJA	-- Fihom l-aċidu sulfoniku tal-perfluworottan, l-imluħa tiegħu, is-sulfonamidi tal-perfluworoottan, jew il-fluworur tas-sulfonil tal-perfluworoottan	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.88.00	INDUSTRIJA	-- Fihom l-eteri tat-tetra-, penta-, eża-, epta- jew ottabromodifenil	6,5		A	
		- Oħrajn				
3824.91.00	INDUSTRIJA	-- Taħlitiet u preparazzjonijiet li prinċipalment fihom il-(5-Etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-il) metil metil metilfosfonat u il-bis[(5-etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-)il-metil] metilfosfonat	6,5		A	
3824.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
3824.99.10	INDUSTRIJA	--- Sulfonati ta' żejt minerali (petroleum), ħlief sulfonati ta' żejt minerali (petroleum) ta' metalli alkali, ta' ammonju jew ta' etanolamini; aċti sulfoniċi tiofenati ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi, u l-melħ tagħhom	5,7		A	
3824.99.15	INDUSTRIJA	--- Sustanzi għal bdil ta' joni	6,5		A	
3824.99.20	INDUSTRIJA	--- Sustanzi għat-tbattil ta' tubi vakwi	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.99.25	INDUSTRIJA	--- Pirolinjiti (pereżempju, ta' kalċju); tartrat tal-kalċju mhux raffinat; ċitrat tal-kalċju mhux raffinat	5,1		A	
3824.99.30	INDUSTRIJA	--- Aċti nafteniċi, il-melħ tagħhom li ma jdubx fl-ilma u l-esteri tagħhom	3,2		A	
		--- Oħrajn				
3824.99.45	INDUSTRIJA	---- Komposti kontra l-ġebla u oħrajn simili	6,5		A	
3824.99.50	INDUSTRIJA	---- Preparazzjonijiet għal kisi ta' metall b'elettrolisi	6,5		A	
3824.99.55	INDUSTRIJA	---- Taħlit ta' mono-, di- u tri-, esteri ta' aċti xaħmin ta' gliċerol (emulsjonanti għal xaħmijiet)	6,5		A	
		---- Kartriġis u rikariki, mimlija għas-sigaretti elettroniċi; preparazzjonijiet għal użu f'kartriġis u f'rikariki għas-sigaretti elettroniċi				
3824.99.56	INDUSTRIJA	----- Fihom prodotti tas-subintestatura 2939.79.10	6,5		A	
3824.99.57	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.99.58	INDUSTRIJA	---- Faxex tan-nikotina (sistemi li jinġhataw mill-ġilda (transdermali)), intiżi biex jgħinu lil dawk li jpejpu biex jieqfu	0		A	
		---- Prodotti u preparazzjonijiet għal użi farmaċewtiċi jew kirurġiċi				
3824.99.61	INDUSTRIJA	----- Prodotti intermedji tal-proċess tal-manifattura tal-antibijotiċi miksubin mill-fermentazzjoni ta' Streptomyces tenebrarius, imnixxfin jew le, għal użu fil-manifattura ta' medikamenti umani tal-intestatura 3004	0		A	
3824.99.62	INDUSTRIJA	----- Prodotti intermedji mill-manifattura ta' melħ monensin	0		A	
3824.99.64	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,5		A	
3824.99.65	INDUSTRIJA	---- Prodotti awżiljari għal funderiji (ħlief dawk tas-subintestatura 3824.10.00)	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3824.99.70	INDUSTRIJA	---- Preparazzjonijiet li jirreżistu n-nar, li jirreżistu l-ilma u preparazzjonijiet protettivi simili użati fl-industrija tal-bini	6,5		A	
		---- Oħrajn				
3824.99.75	INDUSTRIJA	----- Wejfer ta' nijobat tal-lizju, mhux miżjud	0		A	
3824.99.80	INDUSTRIJA	----- Taħlita ta' amini derivati minn aċti xaħmin dimerizzati, b'piż molekulari medju ta' 520 jew aktar iżda li ma jaqbiżx il-550	0		A	
3824.99.85	INDUSTRIJA	----- 3-(1-Etil-1-metilpropil)isoksażol-5-ilamina, fil-forma ta' soluzzjoni f'tolwina	0		A	
3824.99.86	INDUSTRIJA	----- taħlitiet li jikkonsistu l-aktar f'metilfosfonat dimetiliku, oxiranne u pentaossidu tad-difosfru	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- Prodotti jew preparazzjonijiet kimiċi, magħmula primarjament minn komposti organiċi, li mhumiex imsemmija jew inklużi band'oħra				
3824.99.92	INDUSTRIJA	------ Fil-forma likwida f'20 °C	6,5		A	
3824.99.93	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	6,5		A	
3824.99.96	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,5		A	
3825		Prodotti residwali tal-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsmu magħhom, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; skart muniċipali; tajn tad-drenaġġ; skart ieħor speċifikat fin-nota 6 ta' dan il-kapitolu				
3825.10.00	INDUSTRIJA	- Skart muniċipali	6,5		A	
3825.20.00	INDUSTRIJA	- Tajn tad-drenaġġ	6,5		A	
3825.30.00	INDUSTRIJA	- Skart kliniku	6,5		A	
		- Solventi organiċi ta' skart				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3825.41.00	INDUSTRIJA	-- Alogenati	6,5		A	
3825.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3825.50.00	INDUSTRIJA	- Skart ta' likwidi għat-tindif (pickling) tal-metall, fluwidi idrawliċi, fluwidi ta' brejkijiet u fluwidi kontra l-iffriżar	6,5		A	
		- Skart ieħor mill-industriji kimiċi u dawk li għandhom x'jaqsmu magħhom				
3825.61.00	INDUSTRIJA	-- Prinċipalment fihom kostitwenti organiċi	6,5		A	
3825.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
3825.90.10	INDUSTRIJA	-- Ossidu tal-ħadid alkalin għall-purifikazzjoni tal-gass	5		A	
3825.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		Bijodiżil jew taħlit tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż ta' żejt (petroleum) jew żjut li jinkisbu minn minerali bituminużi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3826.00.10	INDUSTRIJA	- Esteri monoalkiliċi ta' aċidi xaħmin li fihom 96,5 % jew aktar bil-piż ta' esteri (FAMAE)	6,5		A	
3826.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
39		KAPITOLU 39 - PLASTIKS U OĠĠETTI TAGĦHOM				
		I. FOROM PRIMARJI				
3901		Polimeri ta' etilene, f'forom primarji				
		- Polietilene bi gravità speċifika inqas minn 0,94				
3901.10.10	INDUSTRIJA	-- Polietilene linejari	6,5		A	
3901.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Polietilene bi gravità speċifika 0,94 jew aktar				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3901.20.10	INDUSTRIJA	-- Polietilene f'waħda mill-forom imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu, ta' gravità speċifika 0,958 jew aktar fi 23 °C, li fiha: 50 mg/kg jew inqas ta' aluminju, - 2 mg/kg jew inqas ta' kalċju, - 2 mg/kg jew inqas ta' kromju, - 2 mg/kg jew inqas ta' ħadid, - 2 mg/kg jew inqas ta' nikil, - 2 mg/kg jew inqas ta' titanju, u - 8 mg/kg jew inqas ta' vanadju, għall-manifatturata' polietilene klorosulfonata	0		A	
3901.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3901.30.00	INDUSTRIJA	- Kopolimeri ta' aċetat ta' vinil-etilene	6,5		A	
3901.40.00	INDUSTRIJA	- Kopolimeri tal-etilen-alfa-olefina. li għandhom gravità speċifika ta' inqas minn 0.94	6,5		A	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3901.90.30	INDUSTRIJA	-- Raża jonomer magħmula minn melħ ta' terpolimer ta' etilene b'akrilat ta' isobutil u aċtu metakriliku; kopolimer blokk A-B-A ta' polistirene, kopolimer ta' etilene-butilin u polisterin, li fiha skont il-piż 35 % jew inqas sterin, f'forma minn dawk imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu	0		A	
3901.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3902		Polimeri ta' propilene jew olefini oħrajn, f'forom primarji				
3902.10.00	INDUSTRIJA	- Polipropilene	6,5		A	
3902.20.00	INDUSTRIJA	- Poliisobutilin	6,5		A	
3902.30.00	INDUSTRIJA	- Kopolimeri ta' propilene	6,5		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3902.90.10	INDUSTRIJA	-- Kopolimer blokk A-B-A ta' polisterin, kopolimer ta' etiline-butilin u polisterin, li fiha skont il-piż 35 % jew inqas sterin, f'forma minn dawk imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu	0		A	
3902.90.20	INDUSTRIJA	-- Polibut-1-in, kopolimer ta' but-1-in b'etilin li fiha skont il-piż 10 % jew inqas etilin, jew taħlita ta' polibut-1-in b'polietilene u/jew polipropilene li fiha skont il-piż 10 % jew inqas ta' polietilene u/jew 25 % jew inqas polipropilene, f'waħda mill-forom imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu	0		A	
3902.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3903		Polimeri ta' sterin, f'forom primarji				
		- Polisterin				
3903.11.00	INDUSTRIJA	-- Li jista' jespandi	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3903.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3903.20.00	INDUSTRIJA	- Kopolimeri ta' sterin-akrilonitrili (SAN)	6,5		A	
3903.30.00	INDUSTRIJA	- Kopolimeri ta' akrilonitrili-butadin-sterin (ABS)	6,5		A	
		- Oħrajn				
3903.90.10	INDUSTRIJA	-- Kopolimer, ta' sterin waħedha b'alkoħol alliliku, b'valur aċetiliku ta' 175 jew aktar	0		A	
3903.90.20	INDUSTRIJA	-- Polisterin brominata, li fiha skont il-piż 58 % jew aktar iżda mhux aktar minn 71 % ta' bromu, f'waħda mill-forom imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu	0		A	
3903.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3904		Polimeri ta' klorur tal-vinil jew ta' olefini aloġenati oħrajn, f'forom primarji				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3904.10.00	INDUSTRIJA	- Poli(klorur tal-vinil), mhux imħallat ma' xi sustanzi oħrajn	6,5		A	
		- Poli(klorur tal-vinil) oħrajn				
3904.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux plastiċizzat	6,5		A	
3904.22.00	INDUSTRIJA	-- Plastiċizzat	6,5		A	
3904.30.00	INDUSTRIJA	- Kopolimeri ta' aċetat ta' vinil-klorur ta' vinil	6,5		A	
3904.40.00	INDUSTRIJA	- Kopolimeri oħrajn ta' klorur tal-vinil	6,5		A	
		- Polimeri ta' klorur ta' vinilidin				
3904.50.10	INDUSTRIJA	-- Kopolimeri ta' klorur ta' vinilidin b'akrilonitril, f'forma ta' żibeġ li jistgħu jespandu b'dijametru ta' 4 mikrometri jew aktar iżda mhux aktar minn 20 mikrometru	0		A	
3904.50.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Fluworo-polimeri				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3904.61.00	INDUSTRIJA	-- Politerafluworoetilin	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3904.69.10	INDUSTRIJA	--- Poli(fluworidu tal-vinil), f'waħda mill-forom imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu	0		A	
3904.69.20	INDUSTRIJA	--- Fluworoelastomeri FKM	6,5		A	
3904.69.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3904.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3905		Polimeri ta' aċetat tal-vinil jew ta' esteri oħrajn tal-vinil, f'forom primarji; polimeri oħrajn tal-vinil f'forom primarji				
		- Poli(aċetat tal-vinil)				
3905.12.00	INDUSTRIJA	-- F'taħlita milwiema mxerrda (aqueous dispersion)	6,5		A	
3905.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Kopolimeri ta' aċetat tal-vinil				
3905.21.00	INDUSTRIJA	-- F'taħlita milwiema mxerrda (aqueous dispersion)	6,5		A	
3905.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3905.30.00	INDUSTRIJA	- Poli(alkoħol tal-vinil), kemm jekk fih gruppi ta' aċetat mhux idrolizzati u kemm jekk le	6,5		A	
		- Oħrajn				
3905.91.00	INDUSTRIJA	-- Kopolimeri	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3905.99.10	INDUSTRIJA	--- Poli(formal tal-vinil), f'waħda mill-forom imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu, ta' piż molekulari ta' 10 000 jew aktar iżda mhux aktar minn 40 000 u fih skont il-piż: - 9,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 13 % ta' gruppi aċetili stmati bħala aċetat tal-vinil u - 5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 6,5 % ta' gruppi idroksini stmati bħala alkoħol tal-vinil	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3905.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3906		Polimeri akriliċi f'forom primarji				
3906.10.00	INDUSTRIJA	- Poli(metakrilat tal-metil)	6,5		A	
		- Oħrajn				
3906.90.10	INDUSTRIJA	-- Poli[N-(3-idroksiimino-1,1-dimetilbutil)akrilamid]	0		A	
3906.90.20	INDUSTRIJA	-- Kopolimer ta' 2-diisopropilaminoetil metakrilat b'deċil metakrilat, f'forma ta' soluzzjoni f'N,N-dimetilaċetamide, li fih skont il-piż 55 % jew aktar ta' kopolimer	0		A	
3906.90.30	INDUSTRIJA	-- Kopolimer ta' aċtu akriliku b'2-etileksil akrilat, li fih skont il-piż 10 % jew aktat iżda mhux aktar minn 11 % ta' 2-etileksil akrilat	0		A	
3906.90.40	INDUSTRIJA	-- Kopolimer ta' akrilonitril b'akrilat tal-metil, modifikat b'akrilonitril ta' polibutadin (NBR)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3906.90.50	INDUSTRIJA	-- Prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' aċtu akriliku b'metakrilat alkiliku u kwantitajiet ċkejknin ta' monomeri oħrajn, għal użu biex iħaxxen fil-manifattura ta' pasti għal stampar fuq materjal tessili	0		A	
3906.90.60	INDUSTRIJA	-- Kopolimer ta' akrilat tal-metil b'etilin u monomer li fih grupp karboksi mhux-terminali bħala sostitwent, li fih skont il-piż 50 % jew aktar akrilat tal-metil, imħallat jew le bis-silika	5		A	
3906.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3907		Poliaċetali, raži oħrajn ta' polieteri u epossidi, f'forom primarji; polikarbonati, raži alkidi, esteri polialliliċi u poliesteri oħrajn, f'forom primarji				
3907.10.00	INDUSTRIJA	- Poliaċetali	6,5		A	
3907.20	INDUSTRIJA	- Polieteri oħrajn				
		-- Alkoħoli polieteri				
3907.20.11	INDUSTRIJA	--- Glikoli ta' polietilene	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3907.20.20	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3907.20.91	INDUSTRIJA	--- Kopolimeri ta' 1-kloro-2,3-epoksipropan b'ossidu ta' etilene	0		A	
3907.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3907.30.00	INDUSTRIJA	- Reżi ta' epossidi	6,5		A	
3907.40.00	INDUSTRIJA	- Polikarbonati	6,5		A	
3907.50.00	INDUSTRIJA	- Reżi alkidi	6,5		A	
		- Poli(etilene tereftalat)				
3907.61.00	INDUSTRIJA	-- B'numru ta' viskożità ta' 78 ml/g jew aktar	6,5		A	
3907.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3907.70.00	INDUSTRIJA	- Poli(aċidu lattiku)	6,5		A	
		- Poliesteri oħrajn				
		-- Mhux saturati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3907.91.10	INDUSTRIJA	--- Likwidu	6,5		A	
3907.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3907.99.05	INDUSTRIJA	--- Kopolimeri kristalli likwidi termoplastiċi tal-polijester aromatiċi	1,6		A	
3907.99.10	INDUSTRIJA	--- Poli(etilene naftalina-2,6-dikarboksilat)	0		A	
3907.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3908		Poliamidi f'forom primarji				
3908.10.00	INDUSTRIJA	- Poliamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 jew -6,12	6,5		A	
3908.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3909		Amino-raży, raży fenoliċi u poliuretani, f'forom primarji				
3909.10.00	INDUSTRIJA	- Raży ta' urea; raży ta' tiourea	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3909.20.00	INDUSTRIJA	- Raży ta' melamina	6,5		A	
		- Amino-raży oħrajn				
3909.31.00	INDUSTRIJA	-- Poli(isoċjanat tal-metilin fenil) (MDI mhux raffinat, MDI polimeriku)	6,5		A	
3909.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3909.40.00	INDUSTRIJA	- Raży fenoliċi	6,5		A	
		- Poliuretani				
3909.50.10	INDUSTRIJA	-- Poliuretan ta' 2,2′-(tert-butilimino)djetanol u 4,4′-metilenediċikloeksil diisoċinat, f'forma ta' soluzzjoni f'N,N-dimetiletamida, li fih skont il-piż 50 % jew aktar ta' polimer	0		A	
3909.50.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3910.00.00	INDUSTRIJA	Silikoni f'forom primarji	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3911		Raži ta' żejt minerali (petroleum), raži coumarone-indene, politerpini, polisulfidi, polisulfoni u prodotti oħrajn speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, f'forom primarji				
3911.10.00	INDUSTRIJA	- Raži ta' żejt minerali (petroleum), raži coumarone, indene jew coumarone-indene u politerpini	6,5		A	
3911.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Prodotti polimerizzati ta' kondensazzjoni jew riarranġament modifikati kimikament jew le				
3911.90.11	INDUSTRIJA	--- Poli(oksi-1,4-fenilenesulfonil-1,4-fenileneoksi-1,4-fenileneisopropilidina-1,4-fenilin), f'waħda mill-forom imsemmijin fin-nota 6(b) ta' dan il-kapitolu	3,5		A	
3911.90.13	INDUSTRIJA	--- Poli(tio-1,4-fenilin)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3911.90.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3911.90.92	INDUSTRIJA	--- Kopolimer ta' p-kresol u divinilbenżin, f'forma ta' soluzzjoni f'N,N-dimetilaċetamida, li fih skont il-piż 50 % jew aktar ta' polimer; kopolimeri idroġenati tal-viniltoluwen u l-α-metilstiren	0		A	
3911.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3912		Ċelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha, li mhumiex speċifikati jew inklużi band' oħra, f'forom primarji				
		- Aċetati ta' ċelluloża				
3912.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux plastiċizzati	6,5		A	
3912.12.00	INDUSTRIJA	-- Plastiċizzati	6,5		A	
3912.20	INDUSTRIJA	- Nitrati ta' ċelluloża (inklużi kollodjoni)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Mhux plastiċizzati				
3912.20.11	INDUSTRIJA	--- Kollodjoni u ċellojdin	6,5		A	
3912.20.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
3912.20.90	INDUSTRIJA	-- Plastiċizzati	6,5		A	
		- Eteri ta' ċelluloża				
3912.31.00	INDUSTRIJA	-- Karboksimetilċelluloża u l-melħ tagħha	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3912.39.20	INDUSTRIJA	--- Idroksipropilċelluloża	0		A	
3912.39.85	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
3912.90.10	INDUSTRIJA	-- Esteri ta' ċelluloża	6,4		A	
3912.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3913		Polimeri naturali (pereżempju, aċtu alġiniku) u polimeri naturali modifikati (pereżempju, proteini mwebbsin, derivattivi kimiċi ta' gomma (lastiku) naturali), li mhumiex speċifikati jew inklużi band' oħra, f'forom primarji				
3913.10.00	INDUSTRIJA	- Aċtu alġiniku, il-melħ u l-esteri tiegħu	5		A	
3913.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3914.00.00	INDUSTRIJA	Sustanzi għal bdil ta' joni bbażati fuq polimeri tal-intestaturi 3901 sa 3913, f'forom primarji	6,5		A	
		II. SKART, BĊEJJEĊ MAQTUGĦINU FDAL; SEMI-MANIFATTURI; OĠĠETTI				
3915		Skart, bċejjeċ maqtugħin u fdal, ta' plastiks				
3915.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' etilene	6,5		A	
3915.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' sterin	6,5		A	
3915.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' plastiks oħrajn				
3915.90.11	INDUSTRIJA	-- Ta' polimeri ta' propilene	6,5		A	
3915.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3916		Monofilament meta qies ta' xi wiċċ mill-qtugħ (cross-sectional) jaqbeż il-1 mm, vireg, bsaten u suriet profili, kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew le iżda mhux maħdumin mod ieħor, tal-plastiks				
3916.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' etilene	6,5		A	
3916.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil	6,5		A	
		- Ta' plastiks oħrajn				
3916.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' kondensazzjoni jew riarranġament, modifikati kimikament jew le	6,5		A	
3916.90.50	INDUSTRIJA	-- Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' żjieda	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3916.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3917		Tubi, pajpijiet u manek, u tagħmir għalihom (pereżempju, ġogi, imniekeb, flanġi), tal-plastiks				
		- Imsaren artifiċjali (tubi għaz-zalzett) ta' proteina mwebbsa jew ta' materjali ċelluloživiċi				
3917.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' proteina mwebbsa	5,3		A	
3917.10.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ċelluloživiċi	6,5		A	
		- Tubi, pajpijiet u manek, riġidi				
		-- Ta' polimeri ta' etilene				
3917.21.10	INDUSTRIJA	--- Bla ħjata u ta' tul aktar mill-qies tal-akbar wiċċ mill-qtugħ (cross-section), bil-wiċċ maħdum jew le, iżda mhux maħdumin mod ieħor	6,5		A	
3917.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Ta' polimeri ta' propilene				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3917.22.10	INDUSTRIJA	--- Bla ħjata u ta' tul aktar mill-qies tal-akbar wiċċ mill-qtugħ (cross-section), bil-wiċċ maħdum jew le, iżda mhux maħdumin mod ieħor	6,5		A	
3917.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil				
3917.23.10	INDUSTRIJA	--- Bla ħjata u ta' tul aktar mill-qies tal-akbar wiċċ mill-qtugħ (cross-section), bil-wiċċ maħdum jew le, iżda mhux maħdumin mod ieħor	6,5		A	
3917.23.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3917.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' plastiks oħrajn	6,5		A	
		- Tubi, pajpijiet u manek oħrajn				
3917.31.00	INDUSTRIJA	-- Tubi, pajpijiet u manek flessibbli, bi pressjoni minima ta' faqgħa ta' 27,6 MPa	6,5		A	
3917.32.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor magħqudin ma' materjali oħrajn, mingħajr tagħmir	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3917.33.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor magħqudin ma' materjali oħrajn, mingħajr tagħmir	6,5		A	
3917.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3917.40.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir	6,5		A	
3918		Kisi tal-art tal-plastiks, li jeħel waħdu jew le, f'rombli jew f'forma ta' madum; kisi tal-ħajt jew tas-saqaf tal-plastiks, kif definit fin-nota 9 ta' dan il-kapitolu				
		- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil				
3918.10.10	INDUSTRIJA	-- Magħmulin minn rinforz mimli, miksi jew mgħotti b'poli(klorur tal-vinil)	6,5		A	
3918.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3918.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' plastiks oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3919		Pjanċi, folji, film, fojl, tejp, strixxa u forom oħrajn ċatti li jeħlu waħedhom, tal-plastiks, f'rombli jew le				
3919.10	INDUSTRIJA	- F'rombli mhux aktar minn 20 cm wisgħa				
		-- Strixxi, li l-kisi tagħhom magħmul minn lastiku naturali jew sintetiku mhux ivvulkanizzat				
3919.10.12	INDUSTRIJA	--- Ta' poli(klorur tal-vinil) jew ta' polietilene	6,3		A	
3919.10.15	INDUSTRIJA	--- Ta' polipropilene	6,3		A	
3919.10.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,3		A	
3919.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn				
3919.90.20	INDUSTRIJA	-- Kuxxinetti tal-illostrar li jeħlu waħedhom tat-tip użat fil-manifattura ta' wejfers tas-semikonduttur	0		A	
3919.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3920		Pjanċi, folji, film, fojl u strixxa oħrajn, ta' plastiks, mhux ċellulari u mhux rinfurzati, laminati, mirfudin jew hekk magħqudin ma' materjali oħrajn				
3920.10	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' etilene				
		-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,125 mm				
		--- Ta' polietilene bi gravità speċifika ta'				
		---- Inqas minn 0,94				
3920.10.23	INDUSTRIJA	----- Film ta' polietilene, ta' ħxuna ta' 20 mikrometri jew aktar iżda mhux iżjed minn 40 mikrometri, għall-produzzjoni ta' film foto reżistenti użat fil-manifattura ta' semi-kondutturi jew ċirkuwiti stampati	0		A	
3920.10.24	INDUSTRIJA	----- Film jiġġebbed, mhux stampati	6,5		A	
3920.10.25	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3920.10.28	INDUSTRIJA	---- 0,94 jew aktar	6,5		A	
3920.10.40	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Ta' ħxuna aktar minn 0,125 mm				
3920.10.81	INDUSTRIJA	--- Polpa tal-karta sintetika, f'forma ta' folji nidjin magħmulin minn fibrilli ta' polietilene mferrgħin fin mhux imqabbdin flimkien, imħalltin jew le bi ħjut ta' ċelluloża fi kwantità mhux akbar minn 15 %, fiha poli(alkoħol tal-vinil) maħlul fl-ilma bħala l-aġent li jniddi	0		A	
3920.10.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3920.20	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' propilene				
		-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,10 mm				
3920.20.21	INDUSTRIJA	--- B'orjentament biassjali	6,5		A	
3920.20.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3920.20.80	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna aktar minn 0,10 mm	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3920.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' polimeri ta' sterin	6,5		A	
		- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil				
		-- Fihom skont il-piż mhux anqas minn 6 % ta' plastiċizzaturi				
3920.43.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 1 mm	6,5		A	
3920.43.90	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3920.49.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 1 mm	6,5		A	
3920.49.90	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm	6,5		A	
		- Ta' polimeri akriliċi				
3920.51.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poli(metil metakrilat)	6,5		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3920.59.10	INDUSTRIJA	--- Kopolimer ta' esteri akriliċi u metakriliċi, f'forma ta' film ta' ħxuna mhux aktar minn 150 mikrometru	0		A	
3920.59.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Ta' polikarbonati, raži alkidi, esteri poliallilici jew poliesteri oħrajn				
3920.61.00	INDUSTRIJA	-- Ta' polikarbonati	6,5		A	
3920.62	INDUSTRIJA	-- Ta' poli(etilene tereftalat)				
		--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,35 mm				
3920.62.12	INDUSTRIJA	---- Film ta' poli(etilene tereftalat), ta' ħxuna ta' 72 mikrometru jew aktar iżda mhux iżjed minn 79 mikrometru, għall-manifattura ta' diski manjetiċi flessibbli; film ta' poli(etilene tereftalat), ta' ħxuna ta' 100 mikrometru jew aktar iżda mhux iżjed minn 150 mikrometru, għall-manifattura ta' pjanċi fotopolimeri għall-istampar	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3920.62.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
3920.62.90	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna aktar minn 0,35 mm	6,5		A	
3920.63.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poliesteri mhux saturati	6,5		A	
3920.69.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poliesteri oħrajn	6,5		A	
		- Ta' ċelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha				
3920.71.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ċelluloża riġenerata	6,5		A	
		-- Ta' aċetat ta' ċelluloża				
3920.73.10	INDUSTRIJA	--- Film f'rombli jew fi strixxi, għaċ-ċinematografija jew għall-fotografija	6,3		A	
3920.73.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Ta' derivattivi ċelluloża oħrajn				
3920.79.10	INDUSTRIJA	--- Ta' fibra vvulkanizzata	5,7		A	
3920.79.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' plastiks oħrajn				
3920.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poli(butiral tal-vinil)	6,1		A	
3920.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poliamidi	6,5		A	
3920.93.00	INDUSTRIJA	-- Ta' amino-rażi	6,5		A	
3920.94.00	INDUSTRIJA	-- Ta' rażi fenoliċi	6,5		A	
3920.99	INDUSTRIJA	-- Ta' plastiks oħrajn				
		--- Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' kondensazzjoni jew riarranġament, modifikati kimikament jew le				
3920.99.21	INDUSTRIJA	---- Folja u strixxa ta' polimidi, mhux miksija, jew miksija jew mgħottija biss bil-plastik	0		A	
3920.99.28	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
		--- Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' żjieda				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3920.99.52	INDUSTRIJA	---- Folja ta' poli(fluworidu tal-vinil); film ta' poli(alkoħol tal-vinil) b'orjentament biassjali, li fih skont il-piż 97 % jew aktar ta' poli(alkoħol tal-vinil), mhux miksi, ta' ħxuna mhux aktar minn 1 mm	0		A	
3920.99.53	INDUSTRIJA	---- Membrani għal bdil ta' joni ta' materjal ta' plastik fluworinat, għal użu f'ċelloli elettrolitiċi ta' klor-alkali	0		A	
3920.99.59	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
3920.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3921		Pjanċi, folji, film u strixxa oħrajn, tal-plastiks				
		- Ċellulari				
3921.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' polimeri ta' sterin	6,5		A	
3921.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil	6,5		A	
		-- Ta' poliuretani				
3921.13.10	INDUSTRIJA	--- Flessibbli	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3921.13.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3921.14.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ċelluloża riġenerata	6,5		A	
3921.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' plastiks oħrajn	6,5		A	
3921.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' kondensazzjoni jew riarranġament, modifikati kimikament jew le				
3921.90.10	INDUSTRIJA	--- Ta' poliesteri	6,5		A	
3921.90.30	INDUSTRIJA	--- Ta' raży fenoliċi	6,5		A	
		--- Ta' amino-raży				
		---- Laminati				
3921.90.41	INDUSTRIJA	----- Laminati għal pressjoni qawwija b'wiċċ dekorattiv fuq naħa waħda jew fuq iż-żewġ naħat	6,5		A	
3921.90.43	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3921.90.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
3921.90.55	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
3921.90.60	INDUSTRIJA	-- Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' żjieda	6,5		A	
3921.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3922		Banjijiet, banjijiet tad-doċċa, sinkijiet, friskaturi, bedejiet, lokijiet, sedini u għotjien, flaxxings u oġġetti simili tal-kamra tal-banju, tal-plastik				
3922.10.00	INDUSTRIJA	- Banjijiet, banjijiet tad-doċċa, sinkijiet u friskaturi	6,5		A	
3922.20.00	INDUSTRIJA	- Sedini u għotjien tal-loki	6,5		A	
3922.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3923		Oġġetti għall-ġarr jew ippakkjar ta' oġġetti, ta' plastiks; tappijiet, għotjien, kuperċi u għeluq ieħor, ta' plastiks				
		- Kaxex, kontenituri, ċestuni u oġġetti simili				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3923.10.10	INDUSTRIJA	-- Kaxxi, kaxxetti, ċestuni u oġġetti simili, tal-plastik, b'forma speċjali jew immodifikati għall-ġarr jew l-ippakkjar ta' wejfers ta' semikondutturi, maskri jew retikoli	0		A	
3923.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Xkejjer u boroż (inklużi koni)				
3923.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' polimeri ta' etilene	6,5		A	
		-- Ta' plastiks oħrajn				
3923.29.10	INDUSTRIJA	--- Ta' poli(klorur tal-vinil)	6,5		A	
3923.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Damiġġjani, fliexken, fjasketti u oġġetti simili				
3923.30.10	INDUSTRIJA	-- Li jesgħu mhux aktar minn żewġ litri	6,5		A	
3923.30.90	INDUSTRIJA	-- Li jesgħu aktar minn żewġ litri	6,5		A	
		- Irkiekel, imgħażel, bobini u rfid ieħor				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3923.40.10	INDUSTRIJA	-- Irkiekel, bobini u rfid simili għal film fotografiku u ċinematografiku jew għal tejps, films u bħalhom tal-intestatura 8523	5,3		A	
3923.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Tappijiet, għotien, kuperċi u għeluq ieħor				
3923.50.10	INDUSTRIJA	-- Tappijiet u kapsuni għal fliexken	6,5		A	
3923.50.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3923.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3924		Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tal-iġjene jew tat-twaletta, tal-plastiks				
3924.10.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina	6,5		A	
3924.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
3925		Oġġetti tal-plastiks tal-bennejja, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3925.10.00	INDUSTRIJA	- Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili, li jesgħu aktar minn 300 litru	6,5		A	
3925.20.00	INDUSTRIJA	- Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarniċ tagħhom u s-soll għall-bibien	6,5		A	
3925.30.00	INDUSTRIJA	- Xaters, purtieri (inklużi venetian blinds) u oġġetti simili u partijiet tagħhom	6,5		A	
		- Oħrajn				
3925.90.10	INDUSTRIJA	-- Tagħmir u armar maħsubin għal stallazzjoni permanenti ġo jew fuq bibien, twieqi, turġien, ħitan jew partijiet oħrajn tal-bini	6,5		A	
3925.90.20	INDUSTRIJA	-- Tranking, tubi u tilari għal kejbils ta' ċirkuwiti elettriċi	6,5		A	
3925.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
3926		Oġġetti oħrajn tal-plastiks u oġġetti ta' materjali oħrajn tal-intestaturi 3901 sa 3914				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
3926.10.00	INDUSTRIJA	- Provvisti għall-uffiċċju jew għall-iskola	6,5		A	
3926.20.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ (inklużi ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba (mitts))	6,5		A	
3926.30.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir għal għamara, qofsa ta' vetturi jew bħalhom	6,5		A	
3926.40.00	INDUSTRIJA	- Statwetti u oġġetti ornamentali oħrajn	6,5		A	
3926.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
3926.90.50	INDUSTRIJA	-- Bramel imtaqqbin u oġġetti simili użati biex jiffiltraw ilma fi dħul għal katusi (drains)	6,5		A	
		-- Oħrajn				
3926.90.92	INDUSTRIJA	--- Magħmulin minn folja	6,5		A	
3926.90.97	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
40		KAPITOLU 40 - GOMMA (LASTIKU) U OĠĠETTI TAGĦHA				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4001		Gomma naturali, balata, guttaperka, gwajul (guayule), ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa				
4001.10.00	INDUSTRIJA	- Latex ta' gomma naturali, ivvulkanizzata minn qabel jew le	0		A	
		- Gomma naturali f'forom oħrajn				
4001.21.00	INDUSTRIJA	-- Folji mdaħħnin	0		A	
4001.22.00	INDUSTRIJA	-- Gomma naturali teknikament speċifikata (TSNR)	0		A	
4001.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4001.30.00	INDUSTRIJA	- Balata, guttaperka, gwajul (guayule), ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili	0		A	
4002		Gomma sintetika u fattis (factice) derivat miż-żjut, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa; taħlit ta' xi prodott tal-intestatura 4001 ma' xi prodott ta' din l-intestatura, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Gomma sterin-butadin (SBR); gomma sterin-butadin karboksilata (XSBR)				
4002.11.00	INDUSTRIJA	-- Latex	0		A	
		-- Oħrajn				
4002.19.10	INDUSTRIJA	--- Gomma tat-tip sterin-butadin magħmul minn polimerizzazzjoni ta' emulsjoni (E-SBR), imballati	0		A	
4002.19.20	INDUSTRIJA	--- Blokki ta' ko-polimeri tat-tip sterin-butadin-sterin magħmula permezz tal-polimerizzazzjoni ta' soluzzjoni (SBS, elastomeri termoplastiċi), fi ħbub, frak jew trab	0		A	
4002.19.30	INDUSTRIJA	--- Gomma tat-tip sterin-butadin magħmul permezz tal-polimerizzazzjoni ta' soluzzjoni (S-SBR), imballati	0		A	
4002.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4002.20.00	INDUSTRIJA	- Gomma butadin (BR)	0		A	
		- Gomma isobutin-isoprina (butil) (IIR); gomma alo-isobutin-isoprina (CIIR jew BIIR)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4002.31.00	INDUSTRIJA	-- Gomma isobutin-isoprina (butil) (IIR)	0		A	
4002.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Gomma kloroprin (klorobutadin) (CR)				
4002.41.00	INDUSTRIJA	-- Latex	0		A	
4002.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Gomma akrilonitril-butadien (NBR)				
4002.51.00	INDUSTRIJA	-- Latex	0		A	
4002.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4002.60.00	INDUSTRIJA	- Gomma isoprina (IR)	0		A	
4002.70.00	INDUSTRIJA	- Gomma diene etilene-propilene-mhux-mgħaqqda (EPDM)	0		A	
4002.80.00	INDUSTRIJA	- Taħlit ta' xi prodott tal-intestatura 4001 ma' xi prodott ta' din l-intestatura	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
4002.91.00	INDUSTRIJA	-- Latex	0		A	
		-- Oħrajn				
4002.99.10	INDUSTRIJA	--- Prodotti modifikati bl-inkorporazzjoni ta' plastiks	2,9		A	
4002.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4003.00.00	INDUSTRIJA	Gomma reklamata f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa	0		A	
4004.00.00	INDUSTRIJA	Skart, bċejjeċ maqtugħin u fdal ta' gomma (ħlief gomma iebsa) u trabijiet u qmuħ miksubin minnhom	0		A	
4005		Gomma komposta, mhux ivvulkanizzata, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa				
4005.10.00	INDUSTRIJA	- Komposta b'iswed karbonju jew silika	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4005.20.00	INDUSTRIJA	- Soluzzjonijiet; tixrid ħlief dawk tas-subintestatura 4005.10	0		A	
		- Oħrajn				
4005.91.00	INDUSTRIJA	-- Pjanċi, folji u strixxa	0		A	
4005.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4006		Forom oħrajn (per eżempju, vireg, tubi u forom profil) u oġġetti (per eżempju, diski u ċrieki), ta' gomma mhux ivvulkanizzata				
4006.10.00	INDUSTRIJA	- Strixxi "dahar tal-ġemel" għal bdil tal-uċuħ ta' tajers tal-gomma	0		A	
4006.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4007.00.00	INDUSTRIJA	Ħjut u korda ta' gomma ivvulkanizzata	3		A	
4008		Pjanċi, folji, vireg u forom profili, ta' gomma ivvulkanizzata ħlief gomma iebsa				
		- Ta' gomma ċellulari				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4008.11.00	INDUSTRIJA	-- Pjanċi, folji u strixxa	3		A	
4008.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,9		A	
		- Ta' gomma mhux ċellulari				
		-- Pjanċi, folji u strixxa				
4008.21.10	INDUSTRIJA	--- Kisi għall-art u twapet	3		A	
4008.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
4008.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,9		A	
4009		Tubi, pajpijiet u manki, ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa, bit-tagħmir tagħhom magħhom jew mingħajru (pereżempju, ġonot, imniekeb, flanġijiet)				
		- Mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor imħalltin ma' materjali oħrajn				
4009.11.00	INDUSTRIJA	-- Mingħajr tagħmir	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4009.12.00	INDUSTRIJA	-- Bit-tagħmir	3		A	
		- Rinfurzati jew b'xi mod ieħor imħalltin biss ma' metall				
4009.21.00	INDUSTRIJA	-- Mingħajr tagħmir	3		A	
4009.22.00	INDUSTRIJA	-- Bit-tagħmir	3		A	
		- Rinfurzati jew b'xi mod ieħor imħalltin biss ma' materjali tessili				
4009.31.00	INDUSTRIJA	-- Mingħajr tagħmir	3		A	
4009.32.00	INDUSTRIJA	-- Bit-tagħmir	3		A	
		- Rinfurzati jew b'xi mod ieħor imħalltin biss ma' materjali oħrajn				
4009.41.00	INDUSTRIJA	-- Mingħajr tagħmir	3		A	
4009.42.00	INDUSTRIJA	-- Bit-tagħmir	3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4010		Ċineg jew tagħmir ċineg ta' trasportatur (conveyor) jew ta' trasmissjoni, ta' gomma ivvulkanizzata				
		- Ċineg jew tagħmir ċineg ta' trasportatur (conveyor)				
4010.11.00	INDUSTRIJA	-- Rinfurzati biss b'metall	6,5		A	
4010.12.00	INDUSTRIJA	-- Rinfurzati biss b'materjali tessili	6,5		A	
4010.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
		- Ċineg jew tagħmir ċineg ta' trasportatur (conveyor)				
4010.31.00	INDUSTRIJA	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 cm iżda mhux akbar minn 180 cm	6,5		A	
4010.32.00	INDUSTRIJA	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), ħlief V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 cm iżda mhux akbar minn 180 cm	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4010.33.00	INDUSTRIJA	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 cm iżda mhux akbar minn 240 cm	6,5		A	
4010.34.00	INDUSTRIJA	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), ħlief V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 cm iżda mhux akbar minn 240 cm	6,5		A	
4010.35.00	INDUSTRIJA	-- Ċineg sinkroniċi bla tarf, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 cm iżda mhux akbar minn 150 cm	6,5		A	
4010.36.00	INDUSTRIJA	-- Ċineg sinkroniċi bla tarf, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 150 cm iżda mhux akbar minn 198 cm	6,5		A	
4010.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	
4011		Tajers pnewmatiċi ġodda, ta' gomma				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4011.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq)	4,5		A	
		- Ta' tip użat f'karozzi tal-linja jew trakkijiet				
4011.20.10	INDUSTRIJA	-- B'indiċi ta' tagħbija (load index) li ma jaqbiżx 121	4,5		A	
4011.20.90	INDUSTRIJA	-- B'indiċi ta' tagħbija (load index) li jaqbeż 121	4,5		A	
4011.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat fuq bċejjeċ tal-ajru	4,5		A	
4011.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat fuq muturi	4,5		A	
4011.50.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat fuq roti	4		A	
4011.70.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat fuq vetturi u magni agrikoli jew għall-foresti	4		A	
4011.80.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat fil-kostruzzjoni, fil-minjieri jew f'vetturi għall-immaniġġjar industrijali	4		A	
4011.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4012		Tajers pnewmatiċi tal-gomma miksijin mill-ġdid (retreaded) jew użati; tajers solidi jew vojta (cushion), uċuħ (treads) ta' tajers u flaps ta' tajers, ta' gomma				
		- Tajers miksijin mill-ġdid (retreaded)				
4012.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq)	4,5		A	
4012.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat f'karozzi tal-linja jew trakkijiet	4,5		A	
4012.13.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat fuq bċejjeċ tal-ajru	4,5		A	
4012.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5		A	
4012.20.00	INDUSTRIJA	- Tajers pnewmatiċi użati	4,5		A	
		- Oħrajn				
4012.90.20	INDUSTRIJA	-- Tajers solidi jew vojta (cushion)	2,5		A	
4012.90.30	INDUSTRIJA	-- Uċuħ (treads) ta' tajers	2,5		A	
4012.90.90	INDUSTRIJA	-- Flaps ta' tajers	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4013		Tubi ta' ġewwa, ta' gomma				
4013.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq), karozzi tal-linja jew trakkijiet	4		A	
4013.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat fuq roti	4		A	
4013.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
4014		Oġġetti iġjeniċi jew farmaċewtiċi (inklużi gażaż), ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa, bit-tagħmir ta' gomma iebsa jew mingħajru				
4014.10.00	INDUSTRIJA	- Kontraċettivi għant	0		A	
4014.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4015		Oġġetti tal-lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ (inklużi ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)), għal għanijiet kollha, ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa				
		- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss(mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4015.11.00	INDUSTRIJA	-- Kirurġiċi	2		A	
4015.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
4015.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	
4016		Oġġetti oħrajn ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa				
4016.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' gomma ċellulari	3,5		A	
		- Oħrajn				
4016.91.00	INDUSTRIJA	-- Kisi għall-art u twapet	2,5		A	
4016.92.00	INDUSTRIJA	-- Gomom li jħassru	2,5		A	
4016.93.00	INDUSTRIJA	-- Gaskits, woxers u siġilli oħrajn	2,5		A	
4016.94.00	INDUSTRIJA	-- Fenders għad-dgħajjes jew għall-baċiri, li jintefħu jew le	2,5		A	
4016.95.00	INDUSTRIJA	-- Oġġetti oħrajn li jintefħu	2,5		A	
4016.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Għal vetturi bil-mutur tal-intestaturi 8701 sa 8705				
4016.99.52	INDUSTRIJA	---- Bċejjeċ inkullati gomma-ma'-metall	2,5		A	
4016.99.57	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,5		A	
		--- Oħrajn				
4016.99.91	INDUSTRIJA	---- Bċejjeċ inkullati gomma-ma'-metall	2,5		A	
4016.99.97	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,5		A	
4017.00.00	INDUSTRIJA	Gomma iebsa (pereżempju, vulkanit) fil-forom kollha, inkluż fdal u skart; oġġetti ta' gomma iebsa	0		A	
41		KAPITOLU 41 - ĠLUD MHUX MAĦDUMIN (ĦLIEF FERIJIET) U ĠILDA				
4101		Ġlud mhux maħdumin ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu) jew annimali ekwini (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, mħejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bix-xagħar imneħħi jew maqsumin jew le				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ġlud sħaħ, mhux maqsumin, ta' piż kull ġilda mhux aktar minn 8 kg meta imnixxfin biss, 10 kg meta immellħin fix-xott, jew 16 kg meta friski, immellħin fin-niedi jew ippreservati mod ieħor				
4101.20.10	AGRI	-- Friski	0		A	
4101.20.30	AGRI	-- Immellħin fin-niedi	0		A	
4101.20.50	AGRI	-- Imnixxfin jew immellħin fix-xott	0		A	
4101.20.80	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		- Ġlud sħaħ, ta' piż aktar minn 16 kg				
4101.50.10	AGRI	-- Friski	0		A	
4101.50.30	AGRI	-- Immellħin fin-niedi	0		A	
4101.50.50	AGRI	-- Imnixxfin jew immellħin fix-xott	0		A	
4101.50.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
4101.90.00	AGRI	- Oħrajn, inklużi warranijiet, nofshom (bends) u żquq	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4102		Ġlud mhux maħdumin ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu) jew annimali ekwini (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, mħejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bix-xagħar imneħħi jew maqsumin jew le				
		- Bis-suf				
4102.10.10	AGRI	-- Tal-ħrief	0		A	
4102.10.90	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		- Mingħajr suf				
4102.21.00	AGRI	-- Imnaddfin (pickled)	0		A	
4102.29.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
4103		Ġlud mhux maħdumin oħrajn (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, imħejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bix-xagħar imneħħi jew maqsumin jew le, ħlief dawk imħollijin barra bin-nota 1 (b) jew 1 (c) ta' dan il-kapitolu				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4103.20.00	AGRI	- Ta' rettili	0		A	
4103.30.00	AGRI	- Ta' majjal	0		A	
4103.90.00	AGRI	- Oħrajn	0		A	
4104		Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu) jew annimali ekwini, mingħajr xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar				
		- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)				
4104.11	INDUSTRIJA	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin; ġlud bix-xagħar imneħħi u maqsumin				
4104.11.10	INDUSTRIJA	--- Ġlud sħaħ ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu), b'erja ta' superfiċje kull waħda mhux aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)	0		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu)				
4104.11.51	INDUSTRIJA	----- Ġlud sħaħ, b'erja ta' superfiċje kull waħda aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4104.11.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
4104.11.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,5		A	
4104.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
4104.19.10	INDUSTRIJA	--- Ġlud sħaħ ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu), b'erja ta' superfiċje kull waħda mhux aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)	0		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu)				
4104.19.51	INDUSTRIJA	----- Ġlud sħaħ, b'erja ta' superfiċje kull waħda aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)	0		A	
4104.19.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
4104.19.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,5		A	
		- Fl-istat xott (qoxra)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4104.41	INDUSTRIJA	Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin; ġlud bix-xagħar imneħħi u maqsumin				
		--- Ġlud sħaħ ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu), b'erja ta' superfiċje kull waħda mhux aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)				
4104.41.11	INDUSTRIJA	---- Ġilda ta' annimal żgħir (kip) tal-Indja tal-Lvant, sħiħa, bl-irjus u s-saqajn jew imneħħijin, kull waħda b'piż nett mhux aktar minn 4,5 kg, mhux preparata aktar minn ikkunzar veġetali, mgħoddija minn ċerti trattamenti jew le, iżda ovvjament mhux tajba għal użu immedjat għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda	0		A	
4104.41.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4104.41.51	INDUSTRIJA	----- Ġlud sħaħ, b'erja ta' superfiċje kull waħda aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)	6,5		A	
4104.41.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,5		A	
4104.41.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,5		A	
4104.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Ġlud sħaħ ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu), b'erja ta' superfiċje kull waħda mhux aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)				
4104.49.11	INDUSTRIJA	---- Ġilda ta' annimal żgħir (kip) tal-Indja tal-Lvant, sħiħa, bl-irjus u s-saqajn jew imneħħijin, kull waħda b'piż nett mhux aktar minn 4,5 kg, mhux preparata aktar minn ikkunzar veġetali, mgħoddija minn ċerti trattamenti jew le, iżda ovvjament mhux tajba għal użu immedjat għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda	0		A	
4104.49.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
		---- Ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu)				
4104.49.51	INDUSTRIJA	----- Ġlud sħaħ, b'erja ta' superfiċje kull waħda aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)	6,5		A	
4104.49.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,5		A	
4104.49.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,5		A	
4105		Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' nagħaġ jew ħrief, mingħajr suf, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar				
4105.10.00	INDUSTRIJA	- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	2		A	
		- Fl-istat xott (qoxra)				
4105.30.10	INDUSTRIJA	-- Hair sheep Indjani kkunzati minn qabel b'mod veġetali, kemm jekk mgħoddija minn ċertu trattamenti jew le, iżda ovvjament mhux tajbin għall-użu immedjat għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4105.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2		A	
4106		Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' annimali oħrajn, minghajr suf jew xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar				
		- Ta' mogħoż jew gidien				
4106.21.00	INDUSTRIJA	-- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	2		A	
		-- Fl-istat xott (qoxra)				
4106.22.10	INDUSTRIJA	--- Mogħża jew gidi Indjani kkunzati minn qabel b'mod veġetali, mgħoddija minn ċerti trattamenti jew le, iżda ovvjament mhux tajbin għal użu immedjat għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda	0		A	
4106.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2		A	
		- Ta' majjal				
4106.31.00	INDUSTRIJA	-- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	2		A	
4106.32.00	INDUSTRIJA	-- Fl-istat xott (qoxra)	2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' rettili				
4106.40.10	INDUSTRIJA	-- Ikkunzati minn qabel b'mod veġetali	0		A	
4106.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2		A	
		- Oħrajn				
4106.91.00	INDUSTRIJA	-- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	2		A	
4106.92.00	INDUSTRIJA	-- Fl-istat xott (qoxra)	2		A	
4107		Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu) jew ta' annimali ekwini, mingħajr xagħar, maqsuma jew le, ħlief ġilda tal-intestatura 4114				
		- Ġlud sħaħ				
4107.11	INDUSTRIJA	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin				
		--- Ġilda ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu), b'erja ta' superfiċje kull waħda mhux aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4107.11.11	INDUSTRIJA	---- Boxcalf	6,5		A	
4107.11.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
4107.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
4107.12	INDUSTRIJA	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, maqsumin				
		--- Ġilda ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu), b'erja ta' superfiċje kull waħda mhux aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)				
4107.12.11	INDUSTRIJA	---- Boxcalf	6,5		A	
4107.12.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,5		A	
		--- Oħrajn				
4107.12.91	INDUSTRIJA	---- Ġilda ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu)	5,5		A	
4107.12.99	INDUSTRIJA	---- Ġilda ta' annimali ekwini	6,5		A	
		-- Oħrajn				
4107.19.10	INDUSTRIJA	--- Ġilda ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu), b'erja ta' superfiċje kull waħda mhux aktar minn 28 pied kwadru (2,6 m²)	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4107.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		- Oħrajn, inklużi ġenbejn				
		-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin				
4107.91.10	INDUSTRIJA	--- Ġilda għall-qigħan	6,5		A	
4107.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,5		A	
		-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, maqsumin				
4107.92.10	INDUSTRIJA	--- Ġilda ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu)	5,5		A	
4107.92.90	INDUSTRIJA	--- Ġilda ta' annimali ekwini	6,5		A	
		-- Oħrajn				
4107.99.10	INDUSTRIJA	--- Ġilda ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu)	6,5		A	
4107.99.90	INDUSTRIJA	--- Ġilda ta' annimali ekwini	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4112.00.00	INDUSTRIJA	Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, ta' nagħag jew ta' ħrief, mingħajr suf, maqsuma jew le, ħlief ġilda tal-intestatura 4114	3,5		A	
4113		Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, ta' annimali oħrajn, mingħajr suf jew xagħar, maqsuma jew le, ħlief ġilda tal-intestatura 4114				
4113.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' mogħoż jew gidien	3,5		A	
4113.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' majjal	2		A	
4113.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' rettili	2		A	
4113.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2		A	
4114		Ġilda tal-kamoxxa (inkluża kamoxxa artifiċjali); ġilda tal-alakka u ġilda tal-alakka laminata; ġilda metallizzata				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ġilda tal-kamoxxa (inkluża kamoxxa artifiċjali)				
4114.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' nagħag jew ta' ħrief	2,5		A	
4114.10.90	INDUSTRIJA	-- Ta' annimali oħrajn	2,5		A	
4114.20.00	INDUSTRIJA	- Ġilda tal-alakka u ġilda tal-alakka laminata; ġilda metallizzata	2,5		A	
4115		Ġilda artifiċjali b'bażi ta' ġilda jew fibra tal-ġilda, f'ċangaturi, folji jew strixxa, f'rombli jew le; biċċiet maqtugħin jew skart ieħor ta' ġilda jew ta' ġilda artifiċjali, mhux tajbin għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda; trab, terra u dqiq tal-ġilda				
4115.10.00	INDUSTRIJA	- Ġilda artifiċjali b'bażi ta' ġilda jew fibra tal-ġilda, f'ċangaturi, folji jew strixxa, f'rombli jew le	2,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4115.20.00	INDUSTRIJA	- Biċċiet maqtugħin jew skart ieħor ta' ġilda jew ta' ġilda artifiċjali, mhux tajbin għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda; trab, terra u dqiq tal-ġilda	0		A	
42		KAPITOLU 42 - OĠĠETTI TAL-ĠILDA; OĠĠETTI TAS-SARRAĠ U XEDD; OĠĠETTI GĦAS-SAFAR, BOROŻ TAL-IDEJN U KONTENITURI SIMILI; OĠĠETTI TAL-MUSRANA TA' ANNIMALI (ĦLIEF MUSRANA TAD-DUDU TAL-ĦARIR)				
4201.00.00	INDUSTRIJA	Oġġetti tas-sarraġ u xedd għal kull annimal (inklużi tiranti, ċineg, protezzjoni għall-irkubbtejn, sarimi, drapp għas-sarġ, boroż għas-sarġ, kowtijiet għal klieb u bħalhom), ta' kull materjal	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4202		Bagolli, valiġġi, vanity-cases, executive-cases, briefcases, basktijiet tal-iskola, kaxex għan-nuċċalijiet, kaxex għat-trombi, kaxex tal-kamera, kaxex ta' strumenti tal-mużika, kaxex ta' xkubetti, stoċċijiet tal-pistola u kontenituri simili; bagalji għas-safar, boroż iżolati għal ikel jew xorb, boroż tat-twaletta, barżakki, boroż tal-idejn, boroż tax-xiri, kartieri, portmonijiet, kaxex għall-mapep, kaxex għas-sigarretti, boroż tat-tabakk, boroż tal-għodda, boroż tal-isports, kaxex tal-fliexken, kaxex għall-ġojjelli, kaxex tat-terra, kaxex tal-pożati u kontenituri bħalhom, tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali, ta' folji tal-plastiks, ta' materjali tessili, ta' fibra vulkanizzata jew tal-kartun, jew kollha jew prinċipalment miksijin b'dawn il-materjali jew bil-karta				
		- Bagolli, valiġġi, vanity-cases, executive-cases, briefcases, basktijiet tal-iskola u kontenituri simili				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali				
4202.11.10	INDUSTRIJA	--- Executive-cases, brief-cases, basktijiet tal-iskola u kontenituri simili	3		A	
4202.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
4202.12	INDUSTRIJA	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastik jew ta' materjali tessili				
		--- F'forma ta' folji tal-plastik				
4202.12.11	INDUSTRIJA	---- Executive-cases, brief-cases, basktijiet tal-iskola u kontenituri simili	9,7		A	
4202.12.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	9,7		A	
4202.12.50	INDUSTRIJA	--- Ta' materjal tal-plastik iffurmat	5,2		A	
		--- Ta' materjali oħrajn, inkluż fibra vulkanizzata				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4202.12.91	INDUSTRIJA	---- Executive-cases, brief-cases, basktijiet tal-iskola u kontenituri simili	3,7		A	
4202.12.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,7		A	
		-- Oħrajn				
4202.19.10	INDUSTRIJA	--- Tal-aluminju	5,7		A	
4202.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali oħrajn	3,7		A	
		- Boroż tal-idejn, biċ-ċinga għall-ispalla jew le, inklużi dawk mingħajr għalaq				
4202.21.00	INDUSTRIJA	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	3		A	
		-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastiki għall-folji jew ta' materjali tessili				
4202.22.10	INDUSTRIJA	--- tal-plastiki għall-folji	9,7		A	
4202.22.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali tessili	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4202.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Oġġetti ta' tip li normalment jinġarru fil-but jew fil-borża tal-idejn				
4202.31.00	INDUSTRIJA	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	3		A	
		-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastiki għall-folji jew ta' materjali tessili				
4202.32.10	INDUSTRIJA	--- tal-plastiki għall-folji	9,7		A	
4202.32.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali tessili	3,7		A	
4202.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Oħrajn				
		-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali				
4202.91.10	INDUSTRIJA	--- Bagalji għas-safar, boroż tat-twaletta, barżakki u boroż tal-isports	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4202.91.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
4202.92	INDUSTRIJA	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastiki għall-folji jew ta' materjali tessili				
		--- tal-plastiki għall-folji				
4202.92.11	INDUSTRIJA	---- Bagalji għas-safar, boroż tat-twaletta, barżakki u boroż tal-isports	9,7		A	
4202.92.15	INDUSTRIJA	---- Kaxex ta' strumenti tal-mużika	6,7		A	
4202.92.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	9,7		A	
		--- Ta' materjali tessili				
4202.92.91	INDUSTRIJA	---- Bagalji għas-safar, boroż tat-twaletta, barżakki u boroż tal-isports	2,7		A	
4202.92.98	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
4202.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4203		Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali				
4203.10.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti ta' lbies	4		A	
		- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)				
4203.21.00	INDUSTRIJA	-- Iddisinjati apposta għal użu fl-isports	9		A	
		-- Oħrajn				
4203.29.10	INDUSTRIJA	--- Protettivi għas-snajja kollha	9		A	
4203.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
4203.30.00	INDUSTRIJA	- Ċinturini u bandolieri	5		A	
4203.40.00	INDUSTRIJA	- Aċċessorji oħrajn tal-ħwejjeġ	5		A	
4205.00	INDUSTRIJA	Oġġetti oħrajn tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali				
		- Ta' tip użati fil-magni jew f'għodod mekkaniċi jew għal użi tekniċi oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4205.00.11	INDUSTRIJA	-- Ċineg jew tagħmir ċineg ta' trasportatur (conveyor) jew ta' trasmissjoni	2		A	
4205.00.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
4205.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,5		A	
4206.00.00	INDUSTRIJA	Oġġetti mill-imsaren (ħlief musrana tad-dudu tal-ħarir), goldbeater's skin, mill-bżieżaq tal-awrina jew mill-għeruq	1,7		A	
43		KAPITOLU 43 - FERIJIET U FER ARTIFIĊJALI; MANIFATTURI TAGĦHOM				
4301		Ferijiet mhux maħdumin (bl-irjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn, tajbin għal użu ta' min jaħdem il-fer), ħlief ġlud mhux maħdumin tal-intestaturi 4101, 4102 jew 4103				
4301.10.00	AGRI	- Tal-mink, sħiħ, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4301.30.00	AGRI	- Tal-ħaruf, kif ġejjin: Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjani jew ħrief simili, ħrief Indjani, Ċiniżi, Mongoljani jew Tibetjani, sħaħ, bir-ras, denb jew saqajn jew minnhajrhom	0		A	
4301.60.00	AGRI	- Tal-volpi, sħiħ, bir-ras, denb jew saqajn jew minnhajrhom	0		A	
4301.80.00	AGRI	- Ferijiet oħrajn, sħaħ, bir-ras, denb jew saqajn jew minnhajrhom	0		A	
4301.90.00	AGRI	- Irjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn, tajbin għal użu ta' min jaħdem il-fer	0		A	
4302		Ferijiet ikkunzati jew imnaddfin (inklużi rjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn), mhux magħqudin, jew magħqudin (minnhajr żjieda ta' materjali oħrajn) ħlief dawk tal-intestatura 4303				
		- Ġlud sħaħ, bir-ras, denb jew saqajn jew minnhajrhom, mhux magħqudin				
4302.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-mink	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4302.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
4302.19.15	INDUSTRIJA	--- Tal-kastur, tal-farien tal-misk tal-ilma jew tal-volpi	0		A	
4302.19.35	INDUSTRIJA	--- Tal-fenek jew tal-liebru	0		A	
		--- Tal-foka				
4302.19.41	INDUSTRIJA	---- Tal-ġriewi bil-pil abjad tal-bumerini tal-arpa jew tal-ġriewi tal-bumerini bil-kappun (daharhom ikħal)	2,2		A	
4302.19.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
		--- Tan-nagħaġ jew tal-ħrief				
4302.19.75	INDUSTRIJA	---- Tal-ħaruf, kif ġejjin: Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjani jew ħrief simili, ħrief Indjani, Ċiniżi, Mongoljani jew Tibetjani	0		A	
4302.19.80	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
4302.19.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
4302.20.00	INDUSTRIJA	- Irjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn, mhux magħqudin	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4302.30	INDUSTRIJA	- Ġlud sħaħ u bċejjeċ jew qatgħat tagħhom, magħqudin				
4302.30.10	INDUSTRIJA	-- Ferijiet "imwaqqgħin" (dropped)	2,7		A	
		-- Oħrajn				
4302.30.25	INDUSTRIJA	--- Tal-fenek jew tal-liebru	2,2		A	
		--- Tal-foka				
4302.30.51	INDUSTRIJA	---- Tal-ġriewi bil-pil abjad tal-bumerini tal-arpa jew tal-ġriewi tal-bumerini bil-kappun (daharhom ikħal)	2,2		A	
4302.30.55	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
4302.30.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
4303		Oġġetti ta' ħwejjeġ, aċċessorji ta' lbies u oġġetti oħrajn tal-fer				
		- Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4303.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-ferrjiet tal-ġriewi bil-pil abjad tal-bumerini tal-arpa jew tal-ġriewi tal-bumerini bil-kappun (daharhom ikħal)	3,7		A	
4303.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
4303.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,7		A	
4304.00.00	INDUSTRIJA	Fer artifiċjali u oġġetti tiegħu	3,2		A	
44		KAPITOLU 44 – INJAM U OĠĠETTI TAL-INJAM; FAĦAM TAL-INJAM				
4401		Ħatab, f'forma ta' zkuk, zkuk ħoxnin, friegħi, qatet ta' għesieleġ jew forom simili; injam f'laqx jew frak; serratura u skart u fdal ta' injam, kemm jekk magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili jew le				
		- Ħatab, f'forma ta' zkuk, zkuk ħoxnin, friegħi, qatet ta' għesieleġ jew forom simili				
4401.11.00	INDUSTRIJA	-- Koniferu	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4401.12.00	INDUSTRIJA	-- Mhux koniferu	0		A	
		- Injam f'laqx jew frak				
4401.21.00	INDUSTRIJA	-- Koniferu	0		A	
4401.22.00	INDUSTRIJA	-- Mhux koniferu	0		A	
		- Serratura u skart u fdal tal-injam, magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili				
4401.31.00	INDUSTRIJA	-- Pelits tal-injam	0		A	
4401.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Serratura u skart u fdal tal-injam, mhux magħqudin				
4401.40.10	INDUSTRIJA	-- Serratura	0		A	
4401.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4402		Faħam tal-kannol tal-injam (inkluż faħam tal-kannol tal-qoxra jew tal-ġewża), magħqud jew le				
4402.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-bambù	0		A	
4402.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4403		Injam għadu aħrax, kemm jekk bil-qoxra jew bl-ilbieba mneħħija jew le, jew magħmul kwadru raff				
		- Trattat b'żebgħa, likwidu għat-tlewwin, krijożott jew preservattivi oħrajn				
4403.11.00	INDUSTRIJA	-- Koniferu	0		A	
4403.12.00	INDUSTRIJA	-- Mhux koniferu	0		A	
		- Oħrajn, koniferu				
		-- Tal-arżnu (Pinus spp.), li d-dimensjonijiet trażversali kollha tiegħu huma 15-il cm jew iktar				
4403.21.10	INDUSTRIJA	--- Zkuk tas-serrar	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4403.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4403.22.00	INDUSTRIJA	-- Tal-arżnu (Pinus spp.), injam ieħor	0		A	
		-- Taż-żnuber (Abies spp.) u tal-abit (Picea spp.), li d-dimensjonijiet trażversali kollha tiegħu huma 15-il cm jew iktar				
4403.23.10	INDUSTRIJA	--- Zkuk tas-serrar	0		A	
4403.23.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4403.24.00	INDUSTRIJA	-- Taż-żnuber (Abies spp.) u tal-abit (Picea spp.), injam ieħor	0		A	
		-- Injam ieħor, li d-dimensjonijiet trażversali kollha tiegħu huma 15-il cm jew iktar				
4403.25.10	INDUSTRIJA	--- Zkuk tas-serrar	0		A	
4403.25.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4403.26.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn, tal-injam tropikali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4403.41.00	INDUSTRIJA	-- Meranti aħmar skur, meranti aħmar ċar u meranti bakau	0		A	
		-- Oħrajn				
4403.49.10	INDUSTRIJA	--- Acajou d'Afrique, iroko u sapele	0		A	
4403.49.35	INDUSTRIJA	--- Okoumé u sipo	0		A	
4403.49.85	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
4403.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-ballut (Quercus spp.)	0		A	
4403.93.00	INDUSTRIJA	-- Tal-fagu (Fagus spp.), li d-dimensjonijiet trażversali kollha tiegħu huma 15-il cm jew iktar	0		A	
4403.94.00	INDUSTRIJA	-- Tal-fagu (Fagus spp.), injam ieħor	0		A	
		-- Tal-betula (Betula spp.), li d-dimensjonijiet trażversali kollha tiegħu huma 15-il cm jew iktar				
4403.95.10	INDUSTRIJA	--- Zkuk tas-serrar	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4403.95.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4403.96.00	INDUSTRIJA	-- Tal-betula (Betula spp.), injam ieħor	0		A	
4403.97.00	INDUSTRIJA	-- Tal-luq (Populus spp.)	0		A	
4403.98.00	INDUSTRIJA	-- Tal-ewkaliptu (Eucalyptus spp.)	0		A	
4403.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4404		Injam għaċ-ċrieki; arbli maqsumin; puntali, pali u bsaten tal-injam, bil-ponta iżda mhux isserrati mit-tul; bsaten tal-injam, mirqumin raff iżda mhux inturnati, milwijin jew maħdumin mod ieħor, tajbin għall-manifattura tal-bsaten tal-mixi, umbrelel, mankijiet tal-għodod jew bħalhom; injam magħmul minn laqx tal-injam (chipwood) u bħalu				
4404.10.00	INDUSTRIJA	- Koniferu	0		A	
4404.20.00	INDUSTRIJA	- Mhux koniferu	0		A	
4405.00.00	INDUSTRIJA	Ċana rqiqa tal-fraxxnu (woodwool); dqiq tal-injam	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4406		Travi tal-injam mimdudin (sleepers, cross-ties) għal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm				
		- Mhux imsappin (not impregnated)				
4406.11.00	INDUSTRIJA	-- Koniferu	0		A	
4406.12.00	INDUSTRIJA	-- Mhux koniferu	0		A	
		- Oħrajn				
4406.91.00	INDUSTRIJA	-- Koniferu	0		A	
4406.92.00	INDUSTRIJA	-- Mhux koniferu	0		A	
4407		Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat jew le, xkatlat jew imminċottat fit-truf, ta' ħxuna iktar minn 6 mm				
		- Koniferu				
		-- Tal-arżnu (Pinus spp.)				
4407.11.10	INDUSTRIJA	--- Imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
4407.11.20	INDUSTRIJA	--- Inċanat	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4407.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Taż-żnuber (Abies spp.) u tal-abit (Picea spp.)				
4407.12.10	INDUSTRIJA	--- Imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
4407.12.20	INDUSTRIJA	--- Inċanat	0		A	
4407.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
4407.19.10	INDUSTRIJA	--- Imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
4407.19.20	INDUSTRIJA	--- Inċanat	0		A	
4407.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Tal-injam tropikali				
4407.21	INDUSTRIJA	-- Kawba (Swietenia spp.)				
4407.21.10	INDUSTRIJA	--- Xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	2,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
4407.21.91	INDUSTRIJA	---- Inċanat	2		A	
4407.21.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.22	INDUSTRIJA	-- Virola, imbia u balsa				
4407.22.10	INDUSTRIJA	--- Xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	2,5		A	
		--- Oħrajn				
4407.22.91	INDUSTRIJA	---- Inċanat	2		A	
4407.22.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.25	INDUSTRIJA	-- Meranti aħmar skur, meranti aħmar ċar u meranti bakau				
4407.25.10	INDUSTRIJA	--- Imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	2,5		A	
		--- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4407.25.30	INDUSTRIJA	---- Inċanat	2		A	
4407.25.50	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	
4407.25.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.26	INDUSTRIJA	-- Lauan abjad, meranti abjad, seraya abjad, meranti isfar u alan				
4407.26.10	INDUSTRIJA	--- Imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	2,5		A	
		--- Oħrajn				
4407.26.30	INDUSTRIJA	---- Inċanat	2		A	
4407.26.50	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	
4407.26.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.27	INDUSTRIJA	-- Sapelli				
4407.27.10	INDUSTRIJA	--- Xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	2,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
4407.27.91	INDUSTRIJA	---- Inċanat	2		A	
4407.27.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.28	INDUSTRIJA	-- Iroko				
4407.28.10	INDUSTRIJA	--- Xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	2,5		A	
		--- Oħrajn				
4407.28.91	INDUSTRIJA	---- Inċanat	2		A	
4407.28.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Abura, acajou d'Afrique, afrormosja, ako, andiroba, aningré, avodiré, azobé, balau, bossé clair, bossé foncé, cativo, ċedru, dabema, dibétou, doussié, framiré, freijo, fromager, fuma, geronggang, ilomba, ipé, jaboty, jelutong, jequitiba, jongkong, kapur, kawba, kempas, keruing, kosipo, kotibé, koto, limba, louro, maçaranduba, makoré, mandioqueira, mansonja, mengkulang, merawan, merbau, merpauh, mersawa, moabi, niangon, nyatoh, obeche, okoumé, onzabili, orey, ovengkol, ozigo, padauk, paldao, palissandre de Guatemala, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose, pau Amarelo, pau marfim, pulaj, punah, quaruba, ramin, sapele, saqui-saqui, sepetir, sipo, sucupira, suren, tauari, tiama, tikk, tola				
4407.29.15	INDUSTRIJA	---- Imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	2,5		A	
		---- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4407.29.20	INDUSTRIJA	----- Palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose, inċanat	2		A	
		----- Oħrajn				
4407.29.83	INDUSTRIJA	------ Inċanat	2		A	
4407.29.85	INDUSTRIJA	------ Xkatlat	2,5		A	
4407.29.95	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn, tal-injam tropikali				
4407.29.96	INDUSTRIJA	---- Inċanat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
		---- Oħrajn				
4407.29.97	INDUSTRIJA	----- Xkatlat	2,5		A	
4407.29.98	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4407.91	INDUSTRIJA	-- Tal-ballut (Quercus spp.)				
4407.91.15	INDUSTRIJA	--- Xkatlat; immineottat fit-truf, ineanat jew xkatlat jew le	0		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ineanat				
4407.91.31	INDUSTRIJA	----- Blokki, strixxi u freġji għal parkè jew blokki ta' injam għal kisi tal-art, mhux immuntat	0		A	
4407.91.39	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
4407.91.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.92.00	INDUSTRIJA	-- Tal-fagu (Fagus spp.)	0		A	
4407.93	INDUSTRIJA	-- Tal-aġġru (Acer spp.)				
4407.93.10	INDUSTRIJA	--- Ineanat; immineottat fit-truf, ineanat jew xkatlat jew le	0		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4407.93.91	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	
4407.93.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.94	INDUSTRIJA	-- Taċ-ċirasa (Prunus spp.)				
4407.94.10	INDUSTRIJA	--- Inċanat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
		--- Oħrajn				
4407.94.91	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	
4407.94.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.95	INDUSTRIJA	-- Tal-fraxxnu (Fraxinus spp.)				
4407.95.10	INDUSTRIJA	--- Inċanat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
		--- Oħrajn				
4407.95.91	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4407.95.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.96	INDUSTRIJA	-- Tal-betula (Betula spp.)				
4407.96.10	INDUSTRIJA	--- Inċanat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
		--- Oħrajn				
4407.96.91	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	
4407.96.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4407.97	INDUSTRIJA	-- Tal-luq (Populus spp.)				
4407.97.10	INDUSTRIJA	--- Inċanat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
		--- Oħrajn				
4407.97.91	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	
4407.97.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4407.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
4407.99.27	INDUSTRIJA	--- Inċanat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	0		A	
		--- Oħrajn				
4407.99.40	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	2,5		A	
4407.99.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4408		Folji għall-fuljetta (inklużi dawk magħmulin bit-tiflil ta' injam laminat), għat-triplaj jew għal injam simili laminat u injam ieħor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat, impalellat jew imminċottat fit-truf, mhux eħxen minn 6 mm				
4408.10	INDUSTRIJA	- Koniferu				
4408.10.15	INDUSTRIJA	--- Inċanat; xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
4408.10.91	INDUSTRIJA	--- Twavel żgħar għall-manifattura tal-lapsijiet	0		A	
4408.10.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
		- Tal-injam tropikali				
4408.31	INDUSTRIJA	-- Meranti aħmar skur, meranti aħmar ċar u meranti bakau				
4408.31.11	INDUSTRIJA	--- Imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	4,9		A	
		--- Oħrajn				
4408.31.21	INDUSTRIJA	---- Inċanat	4		A	
4408.31.25	INDUSTRIJA	---- Xkatlat	4,9		A	
4408.31.30	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6		A	
4408.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Acajou d'Afrique, kawba (Swietenia spp.), lauan abjad, limba, obeche, okoumé, sapele, sipo, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose u virola				
4408.39.15	INDUSTRIJA	---- Xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	4,9		A	
		---- Oħrajn				
4408.39.21	INDUSTRIJA	----- Inċanat	4		A	
4408.39.30	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6		A	
		--- Oħrajn				
4408.39.55	INDUSTRIJA	---- Inċanat; xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	3		A	
		---- Oħrajn				
4408.39.70	INDUSTRIJA	----- Twavel żgħar għall-manifattura tal-lapsijiet	0		A	
		----- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4408.39.85	INDUSTRIJA	------ Mhux eħxen minn 1 mm	4		A	
4408.39.95	INDUSTRIJA	------ Eħxen minn 1 mm	4		A	
4408.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
4408.90.15	INDUSTRIJA	--- Inċanat; xkatlat; imminċottat fit-truf, inċanat jew xkatlat jew le	3		A	
		-- Oħrajn				
4408.90.35	INDUSTRIJA	--- Twavel żgħar għall-manifattura tal-lapsijiet	0		A	
		--- Oħrajn				
4408.90.85	INDUSTRIJA	---- Mhux eħxen minn 1 mm	4		A	
4408.90.95	INDUSTRIJA	---- Eħxen minn 1 mm	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4409		Injam (inklużi strixxi u freġji għal kisi ta' art bil-parkè, mhux immuntat) b'forma kontinwa (mudullun, gruvjat, irbattut, iċċanfrinat, ingastat-V, imżebbeġ, iffurmat, ittundjat jew hekk) tul xi xifer, tarf jew wiċċ tiegħu, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le				
		- Koniferu				
4409.10.11	INDUSTRIJA	-- Xogħol bil-forma bħal gwarniċi għal pitturi, ritratti, mirja jew oġġetti simili	0		A	
4409.10.18	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Mhux koniferu				
4409.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù	0		A	
4409.22.00	INDUSTRIJA	-- Tal-injam tropikali	0		A	
4409.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4409.29.10	INDUSTRIJA	--- Xogħol bil-forma bħal gwarniċi għal pitturi, ritratti, mirja jew oġġetti simili	0		A	
		--- Oħrajn				
4409.29.91	INDUSTRIJA	---- Blokki, strixxi u frejġi għal parkè jew blokki ta' injam għal kisi ta' l-art, mhux immuntati	0		A	
4409.29.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4410		Bord tal-injam mill-frak, bord tat-tip oriented strand board (OSB) u bord simili (pereżempju, waferboard) tal-injam jew ta' materjali oħrajn għudin, magħqudin bir-rażi jew sustanzi organiċi oħrajn li jgħaqqdu jew le				
		- Tal-injam				
		-- Bord magħmul mill-frak				
4410.11.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew mhux maħdum ħlief xkatlat	7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4410.11.30	INDUSTRIJA	--- Bil-wiċċ miksi b'karta mimlija melamina	7		A	
4410.11.50	INDUSTRIJA	--- Bil-wiċċ miksi bi plastik laminat dekorattiv	7		A	
4410.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Bord tat-tip oriented strand board (OSB)				
4410.12.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew mhux maħdum ħlief xkatlat	7		A	
4410.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
4410.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7		A	
4410.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	7		A	
4411		Bord tal-fibri ta' injam jew materjali oħrajn għudin, magħqudin bir-rażi jew b'sustanzi organiċi oħrajn jew le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Bord tal-fibri ta' densità medja (MDF)				
		-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 5 mm				
4411.12.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	7		A	
4411.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Ta' ħxuna li taqbeż il-5 mm iżda ma taqbiżx id-9 mm				
4411.13.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	7		A	
4411.13.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Ta' ħxuna aktar minn 9 mm				
4411.14.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	7		A	
4411.14.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		- Oħrajn				
		-- Ta' densita' li taqbeż 0,8 g/cm³				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4411.92.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	7		A	
4411.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Ta' densita' li taqbeż 0,5 g/cm³ iżda ma taqbiżx 0,8 g/cm³				
4411.93.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	7		A	
4411.93.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Ta' densità li ma taqbiżx 0,5 g/cm³				
4411.94.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	7		A	
4411.94.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
4412		Triplaj, pannelli miksijin bil-fuljetta u injam laminat bħalhom				
4412.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-bambù	10		A	
		- Plajwud ieħor, magħmul biss minn folji tal-injam (minbarra l-bambù), b' kull folja ma taqbiżx il-ħxuna ta' 6 mm				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali				
4412.31.10	INDUSTRIJA	--- Ta' acajou d'Afrique, kawba (Swietenia spp.), lauan abjad, limba, meranti aħmar ċar, meranti aħmar skur, obeche, okoumé, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose sapele, sipo jew virola	10		A	
4412.31.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
4412.33.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam mhux koniferu tal-ispeċijiet li ġejjin: tal-alnu (Alnus spp.), tal-fraxxnu (Fraxinus spp.), tal-fagu (Fagus spp.), tal-betula (Betula spp.), taċ-ċirasa (Prunus spp.), tal-qastan (Castanea spp.), tal-ulmu (Ulmus spp.), tal-ewkaliptu (Eucalyptus spp.), tal-ġewż tal-Amerika tat-Tramuntana tal-ġenus Carya (Carya spp.), tal-qastan tal-Indja (Aesculus spp.), tat-tilju (Tilia spp.), tal-aġġru (Acer spp.), tal-ballut (Quercus spp.), tal-platanu (Platanus spp.), tal-luq (Populus spp.), tar-robinja (Robinia spp.), tal-injam tat-tulipan (Liriodendron spp.) jew tal-ġewż (Juglans spp.)	7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4412.34.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam mhux koniferu mhux speċifikat fis-subintestatura 4412.33	7		A	
4412.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn biż-żewġ saffi ta' barra t-tnejn tal-injam koniferu	7		B7	
		- Oħrajn				
		-- Blokkbord, laminbord u battenboard				
4412.94.10	INDUSTRIJA	--- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra ta' injam mhux koniferu	10		A	
4412.94.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
4412.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
4412.99.30	INDUSTRIJA	--- Għallinqas b'saff wieħed ta' bord mill-frak	6		A	
		--- Oħrajn				
		---- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra ta' injam mhux koniferu				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4412.99.40	INDUSTRIJA	----- Tal-aġġru, alnu, ballut, betula, ċirasa, fagu, fraxxnu, ġewż tal-ġenus tal-Amerika, ġewż, karpin, lajm, luq, luq isfar, platanu, qastan, qastan tal-Indja, robinja jew ulmu	10		A	
4412.99.50	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	10		A	
4412.99.85	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	10		A	
4413.00.00	INDUSTRIJA	Injam densifikat, fi blokki, folji, strixxi jew forom profil	0		A	
		Gwarniċi tal-injam għal pitturi, ritratti, mirja u oġġetti simili				
4414.00.10	INDUSTRIJA	- Ta' injam tropikali, kif speċifikat fin-nota addizzjonali 2 ta' dan il-kapitolu	2,5		A	
4414.00.90	INDUSTRIJA	- Ta' injam ieħor	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4415		Kontenituri għal ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili; tnabar tal-injam tal-kejbil; palits, palits tal-kaxxi u twavel oħrajn tat-tagħbija, tal-injam; għenuq tal-palits tal-injam				
		- Kontenituri, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili; tnabar tal-kejbil				
4415.10.10	INDUSTRIJA	-- Kontenituri, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili	4		A	
4415.10.90	INDUSTRIJA	-- Tnabar għal kejbil	3		A	
		- Palits, palits tal-kaxxi u twavel oħrajn għat-tagħbija; għenuq tal-palits				
4415.20.20	INDUSTRIJA	-- Palits ċatti; għenuq tal-palits	3		A	
4415.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
4416.00.00	INDUSTRIJA	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti oħrajn ta' buttar u partijiet tagħhom, ta' injam, inklużi l-injam imqawwes (staves)	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4417.00.00	INDUSTRIJA	Għodod, il-partijiet prinċipali ta' għodod, mankijiet ta' għodod, xkupi jew xkupilji proprja u l-mankijiet tagħhom, ta' injam; forom ta' bwiez jew żraben, tal-injam	0		A	
4418		Xogħol tal-injam għal bennejja, inkluż pannelli tal-injam ċellulari, pannelli mmuntati għall-paviment, shingles u shakes				
		- Twieqi, twieqi Franċiżi u l-gwarniċi tagħhom				
4418.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' injam tropikali, kif speċifikat fin-nota addizzjonali 2 ta' dan il-kapitolu	3		A	
4418.10.50	INDUSTRIJA	-- Koniferu	3		A	
4418.10.90	INDUSTRIJA	-- Ta' injam ieħor	3		A	
		- Bibien u ċ-ċaċċiż u s-sollijiet tagħhom				
4418.20.10	INDUSTRIJA	-- Ta' injam tropikali, kif speċifikat fin-nota addizzjonali 2 ta' dan il-kapitolu	3		A	
4418.20.50	INDUSTRIJA	-- Koniferu	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4418.20.80	INDUSTRIJA	-- Ta' injam ieħor	0		A	
4418.40.00	INDUSTRIJA	- Armar għal xogħol ta' kostruzzjoni tal-konkos	0		A	
4418.50.00	INDUSTRIJA	- Shingles u shakes	0		A	
4418.60.00	INDUSTRIJA	- Arbli u travi	0		A	
		- Pannelli mmuntati għall-paviment				
		-- Tal-bambù jew għallinqas bis-saff ta' fuq (saff protettiv) tal-bambù				
4418.73.10	INDUSTRIJA	--- Għal paviment tal-mużajk	3		A	
4418.73.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4418.74.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, għal artijiet tal-mużajk	3		A	
4418.75.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, b'hafna saffi	0		A	
4418.79.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4418.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù	0		A	
		-- Oħrajn				
4418.99.10	INDUSTRIJA	--- Injam laminat bil-kolla	0		A	
4418.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4419		Oġġetti tal-mejda u tal-kċina, tal-injam				
		- Tal-bambù				
4419.11.00	INDUSTRIJA	-- Twavel tal-ħobż, twavel tat-tqattigħ u twavel simili	0		A	
4419.12.00	INDUSTRIJA	-- Ċopstiks	0		A	
4419.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
4419.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' injam tropikali, kif speċifikat fin-nota addizzjonali 2 ta' dan il-kapitolu	0		A	
4419.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' injam ieħor	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4420		Intarsjar fl-injam u injam intarsjat; kaxxetti u kaxxi għal ġojjelli u pożati, u oġġetti bħalhom, tal-injam; statwetti u ornamenti oħrajn, tal-injam; oġġetti tal-injam ta' għamara li ma jaqgħux fil-Kapitolu 94				
		- Statwetti u ornamenti oħrajn, tal-injam				
4420.10.11	INDUSTRIJA	-- Ta' injam tropikali, kif speċifikat fin-nota addizzjonali 2 ta' dan il-kapitolu	3		A	
4420.10.19	INDUSTRIJA	-- Ta' injam ieħor	0		A	
4420.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
4420.90.10	INDUSTRIJA	-- Intarsjar fl-injam u injam intarsjat	4		A	
		-- Oħrajn				
4420.90.91	INDUSTRIJA	--- Ta' injam tropikali, kif speċifikat fin-nota addizzjonali 2 ta' dan il-kapitolu	3		A	
4420.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4421		Oġġetti oħrajn tal-injam				
4421.10.00	INDUSTRIJA	- Spallieri	0		A	
		- Oħrajn				
4421.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù	0		A	
4421.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
4421.99.10	INDUSTRIJA	--- Ta' bord tal-fibri	4		A	
		--- Oħrajn				
4421.99.91	INDUSTRIJA	---- Twiebet	0		A	
4421.99.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
45		KAPITOLU 45 - SUFRA U OĠĠETTI TAS-SUFRA				
4501		Sufra naturali, mhux maħduma jew sempliċi ppreparata; fdal ta' sufra; sufra misħuqa, imrammla jew mitħuna				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4501.10.00	INDUSTRIJA	- Sufra naturali, mhux maħduma jew sempliċi ppreparata	0		A	
4501.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4502.00.00	INDUSTRIJA	Sufra naturali, maqlugħa mis-siġra jew maqtugħa bejn wieħed u ieħor kwadra, jew fi blokki rettangulari (inklużi kwadri), pjanċi, folji jew strixxa (inklużi mhux maħdumin bix-xfar jaqtgħu għas-sufri jew għat-tappijiet)	0		A	
4503		Oġġetti ta' sufra naturali				
		- Sufri u tappijiet				
4503.10.10	INDUSTRIJA	-- Ċilindriċi	4,7		A	
4503.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	
4503.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,7		A	
4504		Sufra magħquda (b'sustanza li tgħaqqad jew le) u oġġetti ta' sufra magħquda				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4504.10	INDUSTRIJA	- Blokki, pjanċi, folji u strixxa; ċangaturi ta' kull għamla; ċilindri solidi, inklużi diski				
		-- Sufri u tappijiet				
4504.10.11	INDUSTRIJA	--- Għal inbid ifexfex, inklużi dawk b'diski ta' sufra naturali	4,7		A	
4504.10.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
		-- Oħrajn				
4504.10.91	INDUSTRIJA	--- B'sustanza li tgħaqqad	4,7		A	
4504.10.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
		- Oħrajn				
4504.90.20	INDUSTRIJA	-- Sufri u tappijiet	4,7		A	
4504.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
46		KAPITOLU 46 - MANIFATTURI TAT-TIBNA, TAL-ISPARTU JEW MATERJALI OĦRAJN TAT-TRIZZA; XOGĦOL TAL-QFIEF U XOGĦOL TAL-QASAB				
4601		Trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, immuntati fi strixxi jew le; materjali tat-trizza, trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, marbutin flimkien fi swiegli paralleli jew minsuġin, f'forma ta' folji, kemm jekk huma oġġetti maħdumin lesti jew le (pereżempju, twapet, materjal tal-ħsajjar jew twapet, paraventi)				
		- Twapet, materjal tal-ħsajjar jew tat-twapet u paraventi ta' materjali veġetali				
		-- Tal-bambù				
4601.21.10	INDUSTRIJA	--- Tat-trizza jew prodotti simili ta' materjali tat-trizza	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4601.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
		-- Tal-kannadindja				
4601.22.10	INDUSTRIJA	--- Tat-trizza jew prodotti simili ta' materjali tat-trizza	3,7		A	
4601.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
		-- Oħrajn				
4601.29.10	INDUSTRIJA	--- Tat-trizza jew prodotti simili ta' materjali tat-trizza	3,7		A	
4601.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
		- Oħrajn				
4601.92	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù				
4601.92.05	INDUSTRIJA	--- Trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, immuntati fi strixxi jew le	0		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4601.92.10	INDUSTRIJA	---- Tat-trizza jew prodotti simili ta' materjali tat-trizza	3,7		A	
4601.92.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
4601.93	INDUSTRIJA	-- Tal-kannadindja				
4601.93.05	INDUSTRIJA	--- Trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, immuntati fi strixxi jew le	0		A	
		--- Oħrajn				
4601.93.10	INDUSTRIJA	---- Tat-trizza jew prodotti simili ta' materjali tat-trizza	3,7		A	
4601.93.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
4601.94	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali veġetali oħrajn				
4601.94.05	INDUSTRIJA	--- Trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, immuntati fi strixxi jew le	0		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4601.94.10	INDUSTRIJA	---- Tat-trizza jew prodotti simili ta' materjali tat-trizza	3,7		A	
4601.94.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
4601.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
4601.99.05	INDUSTRIJA	--- Trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, immuntati fi strixxi jew le	1,7		A	
		--- Oħrajn				
4601.99.10	INDUSTRIJA	---- Tat-trizza jew prodotti simili ta' materjali tat-trizza	4,7		A	
4601.99.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
4602		Xogħol tal-qfief, xogħol tal-qasab u oġġetti oħrajn, magħmulin direttament għall-forma minn materjali tat-trizza jew magħmulin minn oġġetti tal-intestatura 4601; oġġetti ta' lufa				
		- Ta' materjali veġetali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4602.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù	3,7		A	
4602.12.00	INDUSTRIJA	-- Tal-kannadindja	3,7		A	
		-- Oħrajn				
4602.19.10	INDUSTRIJA	--- Envelops tat-tibna għall-fliexken	1,7		A	
4602.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
4602.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,7		A	
47		KAPITOLU 47 - POLPA TAL-INJAM JEW TA' MATERJAL IEĦOR ĊELLULOŻIKU FIBRUŻ; (SKART U FDAL TA') KARTA JEW KARTUN IRKUPRAT				
		Polpa ta' injam mekkanika				
4701.00.10	INDUSTRIJA	- Polpa ta' injam termo-mekkanika	0		A	
4701.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4702.00.00	INDUSTRIJA	- Polpa ta' injam termo-mekkanika	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4703		Polpa ta' injam kimika, gradi li jdubu				
		- Mhux ibbliċjata				
4703.11.00	INDUSTRIJA	-- Konifera	0		A	
4703.19.00	INDUSTRIJA	-- Mhux konifera	0		A	
		- Semi-ibbliċjata jew ibbliċjata				
4703.21.00	INDUSTRIJA	-- Konifera	0		A	
4703.29.00	INDUSTRIJA	-- Mhux konifera	0		A	
4704		Polpa ta' injam kimika, sulfit, ħlief gradi li jdubu				
		- Mhux ibbliċjata				
4704.11.00	INDUSTRIJA	-- Konifera	0		A	
4704.19.00	INDUSTRIJA	-- Mhux konifera	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Semi-ibbliċjata jew ibbliċjata				
4704.21.00	INDUSTRIJA	-- Konifera	0		A	
4704.29.00	INDUSTRIJA	-- Mhux konifera	0		A	
4705.00.00	INDUSTRIJA	Polpa tal-injam miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi li jagħmlu polpa	0		A	
4706		Polpi ta' fibri ġejjin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat ta' materjal ċellulożiku fibruż ieħor				
4706.10.00	INDUSTRIJA	- Polpa ta' ħjut qosra (linters) tal-qoton	0		A	
4706.20.00	INDUSTRIJA	- Polpi ta' fibri miksubin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun	0		A	
4706.30.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, tal-bambu'	0		A	
		- Oħrajn				
4706.91.00	INDUSTRIJA	-- Mekkaniċi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4706.92.00	INDUSTRIJA	-- Kimiċi	0		A	
4706.93.00	INDUSTRIJA	-- Miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi	0		A	
4707		(Skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat				
4707.10.00	INDUSTRIJA	- Karta b'saħħitha kannella (kraft paper) jew kartun jew karta jew kartun immewġin mhux ibbliċjati	0		A	
4707.20.00	INDUSTRIJA	- Karta jew kartun ieħor magħmulin prinċipalment minn polpa kimika ibbliċjata, fil-biċċa l-kbira mhux miżbugħin	0		A	
		- Karta jew kartun magħmulin prinċipalment minn polpa mekkanika (pereżempju, gazzetti, ġurnali u materjal ieħor stampat)				
4707.30.10	INDUSTRIJA	-- Gazzetti u perjodiċi qodma u mhux mibjugħin, direttorji tat-telefown, brochures u materjal ta' reklamar stampat	0		A	
4707.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn, inklużi skart u fdal mhux magħżulin				
4707.90.10	INDUSTRIJA	-- Mhux magħżulin	0		A	
4707.90.90	INDUSTRIJA	-- Magħżulin	0		A	
48		KAPITOLU 48 - KARTA U KARTUN; OĠĠETTI TA' POLPA TAL-KARTA, TAL-KARTA JEW TAL-KARTUN				
4801.00.00	INDUSTRIJA	Karta tal-gazzetti, f'rombli jew folji	0		A	
4802		Karta u kartun mhux miksijin, ta' tip użat għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, u kartun tal-ippanċjar u karta għat-tejp tal-ippanċjar mhux imtaqqbin, f'rombli jew folji rettangulari (inklużi kwadri), ta' kull qies, ħlief karta tas-subintestatura 4801 jew 4803; karta jew kartun magħmulin bl-idejn				
4802.10.00	INDUSTRIJA	- Karta jew kartun magħmulin bl-idejn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4802.20.00	INDUSTRIJA	- Karta jew kartun ta' tip użat bħala bażi ta' karta jew kartun foto-sensittivi, sensittivi għas-sħana jew elettro-sensittivi	0		A	
		- Bażi ta' karta tal-ħajt				
4802.40.10	INDUSTRIJA	-- Mingħajr fibri magħmulin bi proċess mekkaniku jew li minnu mhux aktar minn 10 % tal-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri minn dawn	0		A	
4802.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Karta jew kartun oħrajn, mingħajr fibri magħmulin bi proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku jew li minnu mhux aktar minn 10 % tal-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri minn dawn				
4802.54.00	INDUSTRIJA	-- Jiżnu inqas minn 40 g/m²	0		A	
		-- Jiżnu 40 g/m² jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m², f'rombli				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4802.55.15	INDUSTRIJA	--- Jiżnu 40 g/m² jew aktar iżda anqas minn 60 g/m²	0		A	
4802.55.25	INDUSTRIJA	--- Jiżnu 60 g/m² jew aktar iżda anqas minn 75 g/m²	0		A	
4802.55.30	INDUSTRIJA	--- Jiżnu 75 g/m² jew aktar iżda anqas minn 80 g/m²	0		A	
4802.55.90	INDUSTRIJA	--- Jiżnu 80 g/m² jew aktar	0		A	
		-- Jiżnu 40 g/m² jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m², f'folji b'ġenb wieħed mhux aktar minn 435 mm u l-ġenb l-ieħor mhux aktar minn 297 mm, fl-istat mhux mitnijin				
4802.56.20	INDUSTRIJA	--- B'ġenb wieħed fih 297 mm u l-ġenb l-ieħor fih 210 mm (format A4)	0		A	
4802.56.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4802.57.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, jiżnu 40 g/m² jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m²	0		A	
		-- Jiżnu aktar minn 150 g/m²				
4802.58.10	INDUSTRIJA	--- F'rombli	0		A	
4802.58.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun oħrajn, li minnhom aktar minn 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri magħmulin bi proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku				
		-- F'rombli				
4802.61.15	INDUSTRIJA	--- Jiżnu inqas minn 72 g/m² u li minnhom iktar minn 50 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huma fibri magħmulin bi proċess mekkaniku	0		A	
4802.61.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4802.62.00	INDUSTRIJA	-- F'folji b'ġenb wieħed mhux aktar minn 435 mm u l-ġenb l-ieħor mhux aktar minn 297 mm fl-istat mhux mitnijin	0		A	
4802.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4803.00	INDUSTRIJA	Materjal lest biex minnu jsir tixju tat-tojlit jew tal-wiċċ, materjal lest għax-xugamani jew srievet u karta simili ta' tip użata għal għanijiet tad-dar jew sanitarji, materjal artab ta' ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċelluloži, imġegħdin (creped) jew le, imkemmxin, imqabbżin, imtaqqbin, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat, f'rombli jew folji				
4803.00.10	INDUSTRIJA	- Materjal artab ta' ċelluloża	0		A	
		- Karta imġiegħda u nsiġ ta' fibri ċelluloži (tixju), jiżnu, kull saff				
4803.00.31	INDUSTRIJA	-- Mhux aktar minn 25 g/m²	0		A	
4803.00.39	INDUSTRIJA	-- Aktar minn 25 g/m²	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4803.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4804		Karta jew kartun kraft mhux miksi, f'rombli jew folji, ħlief dawk tas-subintestatura 4802 jew 4803				
		- Kraftliner				
4804.11	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati				
		--- Li minnhom mhux inqas minn 80 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri koniferi magħmulin bil-proċess kimiku ta' sulfat jew soda				
4804.11.11	INDUSTRIJA	---- Jiżnu inqas minn 150 g/m²	0		A	
4804.11.15	INDUSTRIJA	---- Jiżnu 150 g/m² jew iktar iżda inqas minn 175 g/m²	0		A	
4804.11.19	INDUSTRIJA	---- Jiżnu 175 g/m² jew iktar	0		A	
4804.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4804.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Li minnhom mhux inqas minn 80 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri koniferi magħmulin bil-proċess kimiku ta' sulfat jew soda				
		---- Magħmulin minn saff wieħed jew iktar mhux ibbliċjati u saff fuq barra ibbliċjat, semi-ibbliċjat jew miżbugħ, b'piż kull m² ta':				
4804.19.12	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 175 g	0		A	
4804.19.19	INDUSTRIJA	----- 175 g jew iktar	0		A	
4804.19.30	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4804.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Karta kraft għall-ixkejjer				
		-- Mhux ibbliċjati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4804.21.10	INDUSTRIJA	--- Li minnhom mhux inqas minn 80 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri koniferi magħmulin bil-proċess kimiku ta' sulfat jew soda	0		A	
4804.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
4804.29.10	INDUSTRIJA	--- Li minnhom mhux inqas minn 80 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri koniferi magħmulin bil-proċess kimiku ta' sulfat jew soda	0		A	
4804.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun kraft oħrajn jiżnu 150 g/m² jew inqas				
4804.31	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati				
		--- Li minnhom mhux inqas minn 80 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri koniferi magħmulin bil-proċess kimiku ta' sulfat jew soda				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4804.31.51	INDUSTRIJA	---- Karta kraft elettro-teknika li sservi għall-iżolament	0		A	
4804.31.58	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4804.31.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4804.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Li minnhom mhux inqas minn 80 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri koniferi magħmulin bil-proċess kimiku ta' sulfat jew soda				
4804.39.51	INDUSTRIJA	---- Ibbliċjat b'mod uniformi mal-massa kollha	0		A	
4804.39.58	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
4804.39.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun kraft oħrajn jiżnu iktar minn 150 g/m² iżda inqas minn 225 g/m²				
		-- Mhux ibbliċjati				
4804.41.91	INDUSTRIJA	--- Kraft għas-saturazzjoni	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4804.41.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4804.42.00	INDUSTRIJA	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom iktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku	0		A	
4804.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun kraft oħrajn jiżnu 225 g/m² jew aktar				
4804.51.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati	0		A	
4804.52.00	INDUSTRIJA	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom iktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku	0		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4804.59.10	INDUSTRIJA	--- Li minnhom mhux inqas minn 80 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri koniferi magħmulin bil-proċess kimiku ta' sulfat jew soda	0		A	
4804.59.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4805		Karta jew kartun oħrajn mhux miksi, f'rombli jew folji, mhux maħdumin jew ipproċessati aktar minn kif speċifikat fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu				
		- Karta għal skanalatura (fluting)				
4805.11.00	INDUSTRIJA	-- Karta semi-kimika għal skanalatura (fluting)	0		A	
4805.12.00	INDUSTRIJA	-- Karta tat-tiben għal skanalatura (fluting)	0		A	
		-- Oħrajn				
4805.19.10	INDUSTRIJA	--- Wellenstoff	0		A	
4805.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Testliner (kartun biex jinforra riċiklat)				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4805.24.00	INDUSTRIJA	-- Jiżen 150 g/m² jew anqas	0		A	
4805.25.00	INDUSTRIJA	-- Jiżen aktar minn 150 g/m²	0		A	
4805.30.00	INDUSTRIJA	- Karta ta' tqartis tas-sulfit	0		A	
4805.40.00	INDUSTRIJA	- Karta u kartun għal filtru	0		A	
4805.50.00	INDUSTRIJA	- Karta u kartun għal feltru	0		A	
		- Oħrajn				
4805.91.00	INDUSTRIJA	-- Jiżnu 150 g/m² jew anqas	0		A	
4805.92.00	INDUSTRIJA	-- Jiżnu iktar minn 150 g/m² iżda inqas minn 225 g/m²	0		A	
		-- Jiżnu 225 g/m² jew aktar				
4805.93.20	INDUSTRIJA	--- Magħmulin minn skart ta' karta	0		A	
4805.93.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4806		Parċmina veġetali, karti oljati, karti għat-traċċar u karti jleqqu (glassine) u karti oħrajn igglejżjati trasparenti jew traslużidi, f'rombli jew folji				
4806.10.00	INDUSTRIJA	- Parċmina veġetali	0		A	
4806.20.00	INDUSTRIJA	- Karti oljati	0		A	
4806.30.00	INDUSTRIJA	- Karti għat-traċċar	0		A	
		- Karti jleqqu (glassine) u karti oħrajn igglejżjati trasparenti jew traslużidi				
4806.40.10	INDUSTRIJA	-- Karti jleqqu (glassine)	0		A	
4806.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		Karta u kartun komposti (magħmulin billi jitwaħħlu saffi ċatti ta' karta jew kartun flimkien b'kolla), mhux bil-wiċċ miksi jew mimli kimika (impregnated), kemm jekk mirfudin minn ġewwa jew le, f'rombli jew folji				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4807.00.30	INDUSTRIJA	- Magħmulin minn skart ta' karta, miksijin bil-karta jew le	0		A	
4807.00.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4808		Karta u kartun, immewwġin (b'folji ċatti nkullati fil-wiċċ jew mingħajrhom), imġeġħdin, imkemmxin, imqabbżin jew imtaqqbin, f'rombli jew folji, ħlief karta tat-tip deskritt fis-subintestatura 4803				
4808.10.00	INDUSTRIJA	- Karta u kartun immewweġ, imtaqqab jew le	0		A	
4808.40.00	INDUSTRIJA	- Karta kraft għal-ixkejjer, imġieġħda jew imkemmxa, imqabbża jew imtaqqba jew le	0		A	
4808.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4809		Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnfisha u karti oħrajn għal ikkupjar jew trasferiment (inkluża karta miksija jew mimlija kimika (impregnated) għal stensils tad-duplikatur jew pjanċi tal-offset), stampati jew le, f'rombli jew folji				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4809.20.00	INDUSTRIJA	- Karta li tikkopja minnha innifisha	0		A	
4809.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4810		Karta u kartun, miksijin min-naħa waħda jew miż-żewġ naħat b'kawlina (tafal taċ-Ċina) jew sustanzi oħrajn inorganiċi, b'materjal li jgħaqqad jew le, u mingħajr ebda kisja oħra, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat f'rombli jew folji rettangulari (inklużi kwadri) jew le, ta' kull qies				
		- Karta u kartun ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, mingħajr fibri magħmulin minn proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku jew li minnhom mhux aktar minn 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa minn dawn il-fibri				
4810.13.00	INDUSTRIJA	-- F'rombli	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4810.14.00	INDUSTRIJA	-- F'folji b'ġenb wieħed mhux aktar minn 435 mm u l-ġenb l-ieħor mhux aktar minn 297 mm fl-istat mhux mitnijin	0		A	
4810.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, li minnhom mhux aktar minn 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa minn fibri magħmulin minn proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku				
4810.22.00	INDUSTRIJA	-- Karta miksija ħafifa	0		A	
		-- Oħrajn				
4810.29.30	INDUSTRIJA	--- F'rombli	0		A	
4810.29.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun kraft, ħlief dawk ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4810.31.00	INDUSTRIJA	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom aktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali tal-fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku, u jiżnu 150 g/m² jew inqas	0		A	
		-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom aktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali tal-fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku, u jiżnu iktar minn 150 g/m²				
4810.32.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin bil-kawlina	0		A	
4810.32.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4810.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun oħrajn				
		-- B'ħafna saffi				
4810.92.10	INDUSTRIJA	--- Kull saff ibbliċjat	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4810.92.30	INDUSTRIJA	--- B'saff wieħed biss fuq barra ibbliċjat	0		A	
4810.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
4810.99.10	INDUSTRIJA	--- Karta u kartun ibbliċjati, miksijin bil-kawlina	0		A	
4810.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4811		Karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċellulożi, miksijin, mimlijin kimika (impregnated), mgħottijin, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat, f'rombli jew folji rettangulari (inklużi kwadri), ta' kull qies, ħlief oġġetti tat-tip deskritt fis-subintestaturi 4803, 4809 jew 4810				
4811.10.00	INDUSTRIJA	- Karta u kartun biż-żift, bil-qatran jew asfaltati	0		A	
		- Karta u kartun iggommati jew li jeħlu				
		-- Jeħlu minnhom innfushom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4811.41.20	INDUSTRIJA	--- Mhux usa' minn 10 cm, b'kisja ta' gomma mhux ivvulkanizzata naturali jew artifiċjali	0		A	
4811.41.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4811.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Karta u kartun, miksijin, mimlijin kimika (impregnated) jew miksijin bi plastiks (ħlief dawk li jeħlu)				
4811.51.00	INDUSTRIJA	-- Ibbliċjati, jiżnu iktar minn 150 g/m²	0		A	
4811.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4811.60.00	INDUSTRIJA	- Karta u kartun, miksijin, mimlijin kimika (impregnated) jew miksijin b'xema', xama' bajda, stearina, żejt jew gliċerol	0		A	
4811.90.00	INDUSTRIJA	- Karta, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċellulożi oħrajn	0		A	
4812.00.00	INDUSTRIJA	Blokki, ċangaturi u pjanċi ta' filtru, ta' polpa tal-karta	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4813		Karta tas-sigarretti, maqtugħa għal qies jew le jew f'forma ta' libretti jew tubi				
4813.10.00	INDUSTRIJA	- F'forma ta' libretti jew tubi	0		A	
4813.20.00	INDUSTRIJA	- F'rombli mhux aktar minn 5 cm wisgħa	0		A	
		- Oħrajn				
4813.90.10	INDUSTRIJA	-- F'rombli ta' wisa' li taqbeż 5 cm iżda li ma taqbiżx il-15-il cm	0		A	
4813.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4814		Karta tal-ħajt u kisi simili tal-ħajt; trasparenzi tal-karta għal twieqi				
4814.20.00	INDUSTRIJA	- Karta tal-ħajt u kisi simili tal-ħajt, magħmul minn karta miksija jew mgħottija, fuq in-naħa tas-sewwa, b'saff ta' plastiks ivvinat, imqabbeż, miżbugħ, stampat b'disinn jew imżejjen mod ieħor	0		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4814.90.10	INDUSTRIJA	-- Karta tal-ħajt u kisi simili tal-ħajt, magħmul minn karta ivvinata, imqabbża, bil-wiċċ miżbugħ, stampata b'disinn jew bil-wiċċ imżejjen mod ieħor, miksija jew mgħottija bi plastiks protettivi trasparenti	0		A	
4814.90.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4816		Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnfisha u karti oħrajn għal ikkupjar jew trasferiment (ħlief dawk tas-subintestatura 4809), stensils tad-duplikatur u pjanċi tal-offset, ta' karta, ippreżentati fil-kaxxi jew le				
4816.20.00	INDUSTRIJA	- Karta li tikkopja minnha innifisha	0		A	
4816.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4817		Envelops, kartolini tal-ittri, kartolini sempliċi u kartolini għal korrispondenza, tal-karta jew kartun; kaxxi, boroż, kartieri u pakketti għall-kitba (compendiums), tal-karta jew tal-kartun, li fihom taħlita ta' kartolerija tal-karti				
4817.10.00	INDUSTRIJA	- Envelops	0		A	
4817.20.00	INDUSTRIJA	- Kartolini tal-ittri, kartolini sempliċi u kartolini għall-korrispondenza	0		A	
4817.30.00	INDUSTRIJA	- Kaxxi, boroż, kartieri u pakketti għall-kitba (compendiums), tal-karta jew tal-kartun, li fihom taħlita ta' kartolerija tal-karti	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4818		Karta tat-tojlit u karta simili, materjal artab taċ-ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulożi, ta' tip użati għal għanijiet tad-dar jew sanitarji, f'rombli mhux usa' minn 36 cm, jew maqtugħin għal qies jew għamla; imkatar, tixjus għat-tindif, xugamani, tvalji, srievet, lożor u oġġetti simili tad-dar, sanitarji jew tal-isptar, oġġetti ta' ilbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, ta' polpa tal-karta, ta' karta, ta' materjal artab ta' ċelluloża jew ta' nsiġ ta' fibri ċellulożi				
		- Karta tat-tojlit				
4818.10.10	INDUSTRIJA	-- Tiżen, kull saff, 25 g/m² jew inqas	0		A	
4818.10.90	INDUSTRIJA	-- Tiżen, kull saff, aktar minn 25 g/m²	0		A	
4818.20	INDUSTRIJA	- Imkatar, tixjus u xugamani tat-tindif jew għal wiċċ				
4818.20.10	INDUSTRIJA	-- Imkatar u tixjus tat-tindif jew għal wiċċ	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Xugamani tal-idejn				
4818.20.91	INDUSTRIJA	--- F'rombli	0		A	
4818.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
4818.30.00	INDUSTRIJA	- Tvalji u srievet	0		A	
4818.50.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ	0		A	
		- Oħrajn				
4818.90.10	INDUSTRIJA	-- Oġġetti ta' tip użati għal għanijiet ta' kirurġija, mediċina jew iġjene, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	0		A	
4818.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4819		Kartun, kaxxi, kontenituri, borża u kontenituri oħrajn għal ippakkjar, ta' karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulożi; fajls kaxxa, trejs tal-ittri, u oġġetti simili, ta' karta jew kartun, ta' tip użati f'uffiċċji, ħwienet jew bħalhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4819.10.00	INDUSTRIJA	- Kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun immewwġin	0		A	
4819.20.00	INDUSTRIJA	- Kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun mhux immewwġin, li jintnew	0		A	
4819.30.00	INDUSTRIJA	- Xkejjer u boroż, b'qiegħ wiesa 40 cm jew aktar	0		A	
4819.40.00	INDUSTRIJA	- Xkejjer u boroż oħrajn, inklużi koni	0		A	
4819.50.00	INDUSTRIJA	- Kontenituri oħrajn għal ippakkjar, inklużi envelops tad-diski	0		A	
4819.60.00	INDUSTRIJA	- Fajls kaxxa, trejs tal-ittri, kaxxi għal ħażna u oġġetti simili, ta' tip użati f'uffiċċji, ħwienet jew bħalhom	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4820		Reġistri, kotba tal-kontijiet, kotba għan-noti, kotba għall-ordnijiet, kotba tal-irċevuti, mazzi folji tal-ittri, mazzi tal-memorandum, djarji u oġġetti simili, pitazzi, mazzi tal-karta xuga, fajls (għal folji sfużi jew oħrajn), fowlders, qxur tal-fajls, formoli tal-kummerċ ta' tip i differenti, settijiet bil-karti sħaħar bejn il-folji u oġġetti oħrajn ta' kartolerija, ta' karta jew kartun; albums għal kampjuni jew għal kollezzjonijiet u qxur tal-kotba, tal-karta jew kartun				
		- Reġistri, kotba tal-kontijiet, kotba għan-noti, kotba għall-ordnijiet, kotba tal-irċevuti, mazzi folji tal-ittri, mazzi tal-memorandum, djarji u oġġetti simili				
4820.10.10	INDUSTRIJA	-- Reġistri, kotba tal-kontijiet, kotba għall-ordnijiet u kotba tal-irċevuti	0		A	
4820.10.30	INDUSTRIJA	-- Kotba għan-noti, mazzi folji tal-ittri u mazzi tal-memorandum	0		A	
4820.10.50	INDUSTRIJA	-- Djarji	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4820.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4820.20.00	INDUSTRIJA	- Pitazzi	0		A	
4820.30.00	INDUSTRIJA	- Fajls (ħlief qxur tal-kotba), fowlders u qxur tal-fajls	0		A	
4820.40.00	INDUSTRIJA	- Formoli tal-kummerċ ta' tipi differenti u settijiet bil-karti sħaħar bejn il-folji	0		A	
4820.50.00	INDUSTRIJA	- Albums għal kampjuni jew għall-kollezzjonjiet	0		A	
4820.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4821		Tikketti tal-karta jew tal-kartun ta' kull tip, stampati jew le				
		- Stampati				
4821.10.10	INDUSTRIJA	-- Li jeħlu waħedhom	0		A	
4821.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
4821.90.10	INDUSTRIJA	-- Li jeħlu waħedhom	0		A	
4821.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4822		Ċombini, irkiekel, kobob u irfid simili, ta' polpa tal-karta, karta jew kartun (kemm jekk imtaqqbin jew imwebbsin)				
4822.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat biex jitkebbeb ħajt tessili	0		A	
4822.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4823		Karta oħra, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u insiġ ta' fibri ċellulożi, maqtugħin għal qies jew għamla; oġġetti oħrajn ta' polpa tal-karta, karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulożi				
4823.20.00	INDUSTRIJA	- Karta u kartun għal filtru	0		A	
4823.40.00	INDUSTRIJA	- Rombli, folji u kwadranti, stampati għall-apparat li jirreġistra waħdu	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Gabarretti, dixxijiet, platti, kikkri u bħalhom, tal-karta jew tal-kartun				
4823.61.00	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù	0		A	
		-- Oħrajn				
4823.69.10	INDUSTRIJA	--- Trejs, dixxijiet u platti	0		A	
4823.69.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Oġġetti ffurmati jew ippressati ta' polpa tal-injam				
4823.70.10	INDUSTRIJA	-- Trejs u kaxxi ffurmati għal ippakkjar tal-bajd	0		A	
4823.70.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
4823.90.40	INDUSTRIJA	-- Karta u kartun, ta' tip użati għall-kitba, l-istampar u għanijiet grafiċi oħrajn	0		A	
4823.90.85	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
49		KAPITOLU 49 - KOTBA STAMPATI, GAZZETTI, STAMPI U PRODOTTI OĦRAJN TAL-INDUSTRIJA TAL-ISTAMPAR; MANUSKRITTI, TESTI TTAJPJATI U PJANTI				
4901		Kotba stampati, brochures, fuljetti u materjal stampat simili, f'folji waħdiet sfużi jew le				
4901.10.00	INDUSTRIJA	- F'folji waħdiet, mitnijin jew le	0		A	
		- Oħrajn				
4901.91.00	INDUSTRIJA	-- Dizzjunarji u enċiklopediji, u faxxikli tagħhom	0		A	
4901.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4902		Gazzetti, ġurnali u perjodiċi, kemm jekk bl-istampi jew bir-reklami u jekk le				
4902.10.00	INDUSTRIJA	- Li joħorġu għallinqas erba' darbiet fil-ġimgħa	0		A	
4902.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4903.00.00	INDUSTRIJA	Kotba għat-tfal bl-istampi, bid-disinji jew għat-tpinġija bil-kulur	0		A	
4904.00.00	INDUSTRIJA	Mużika, stampata jew f'manuskritt, illegata jew bl-istampi jew le	0		A	
4905		Mapep, inklużi dawk idrografiċi jew simili ta' kull tip, fosthom atlasijiet, mapep għall-ħajt, pjanti topografiċi u globi, stampati				
4905.10.00	INDUSTRIJA	- Globi	0		A	
		- Oħrajn				
4905.91.00	INDUSTRIJA	-- F'forma ta' ktieb	0		A	
4905.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
4906.00.00	INDUSTRIJA	Pjanti u disinji għal għanijiet arkitettorali, tal-inġinerija, industrijali, kummerċjali, topografiċi jew simili, meta huma oriġinali iddisinjati bl-idejn; testi miktubin bl-idejn; riproduzzjoniet fotografiċi fuq karta ssensibilizzata jew kopji eżatti ta' dawn t'hawn fuq	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		Bolol postali, ta' taxxa jew oħrajn simili mhux użati ta' ħruġ kurrenti jew ġdid fil-pajjiż li fih huma għandhom, jew se jkollhom, il-valur stampat rikonoxxut; karta bbollata; karti ta' flus; formoli taċ-ċekkijiet; ċertifikati ta' stokks, ishma jew bonds u dokumenti simili ta' jedd				
4907.00.10	INDUSTRIJA	- Bolol postali, ta' taxxa u oħrajn simili	0		A	
4907.00.30	INDUSTRIJA	- Karti ta' flus	0		A	
4907.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
4908		Trasferimenti ta' disinji (dekalkomaniji)				
4908.10.00	INDUSTRIJA	- Trasferimenti ta' disinji (dekalkomaniji), vitrifikabbli	0		A	
4908.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4909.00.00	INDUSTRIJA	Kartolini stampati jew bl-istampi; kartolini stampati b'xewqat, messaġġi jew aħbarijiet personali, bi stampi jew le, bl-envelops jew b'dekorazzjonijiet jew mingħajrhom	0		A	
4910.00.00	INDUSTRIJA	Kalendarji ta' kull tip, stampati, inklużi blokki ta' kalendarji	0		A	
4911		Materjal ieħor stampat, inklużi stampi u ritratti stampati				
		- Materjal ta' reklamar kummerċjali, katalgi kummerċjali u bħalhom				
4911.10.10	INDUSTRIJA	-- Katalgi kummerċjali	0		A	
4911.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
4911.91.00	INDUSTRIJA	-- Stampi, disinji u ritratti	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
4911.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
50		KAPITOLU 50 - ĦARIR				
5001.00.00	AGRI	Fosdqiet tad-dudu tal-ħarir tajbin għat-tkebbib	0		A	
5002.00.00	AGRI	Ħarir mhux maħdum (mhux mibrum)	0		A	
5003.00.00	AGRI	Skart tal-ħarir (inklużi fosdqiet mhux tajbin għat-tkebbib, skart tal-ħjut u materjal "garnetted")	0		A	
		Ħjut tal-ħarir (ħlief ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir) mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
5004.00.10	INDUSTRIJA	- Mhux ibbliċjati, megħrukin jew ibbliċjati	4		A	
5004.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
		Ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
5005.00.10	INDUSTRIJA	- Mhux ibbliċjati, megħrukin jew ibbliċjati	2,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5005.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,9		A	
		Ħjut tal-ħarir u ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut; imsaren tad-dudu tal-ħarir				
5006.00.10	INDUSTRIJA	- Ħjut tal-ħarir	5		A	
5006.00.90	INDUSTRIJA	- Ħjut mibrumin minn dak li jibqa' fil-moxt (noil) jew skart ieħor tal-ħarir; imsaren tad-dudu tal-ħarir	2,9		A	
5007		Drappijiet minsuġin ta' ħarir jew ta' skart ta' ħarir				
5007.10.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet ta' ħarir li jibqa' fil-moxt (noil)	3		A	
5007.20	INDUSTRIJA	- Drappijiet oħrajn, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' ħarir jew ta' skart ta' ħarir ħlief ħarir li jibqa' fil-moxt (noil)				
		-- Kripp				
5007.20.11	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati, meġħrukin jew ibbliċjati	6,9		A	
5007.20.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6,9		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Pongee, habutai, honan, shantung, corah u drappijiet simili mil-lvant imbieghed, kompletament mill-ħarir (mhux imħallat ma' skart ta' ħarir li jibqa' fil-moxt (noil) jew skart ieħor tal-ħarir jew ma' materjali tessili oħrajn)				
5007.20.21	INDUSTRIJA	--- Sempliċiment minsuġin, mhux ibbliċjati jew mhux proċessati aktar ħlief meghrukin	5,3		A	
		--- Oħrajn				
5007.20.31	INDUSTRIJA	---- Sempliċiment minsuġin	7,5		A	
5007.20.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	7,5		A	
		-- Oħrajn				
5007.20.41	INDUSTRIJA	--- Drappijiet djafani (nisġa miftuħa)	7,2		A	
		--- Oħrajn				
5007.20.51	INDUSTRIJA	---- Mhux ibbliċjati, meghrukin jew ibbliċjati	7,2		A	
5007.20.59	INDUSTRIJA	---- Miżbugħin	7,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5007.20.61	INDUSTRIJA	----- Usa' minn 57 cm iżda mhux usa' minn 75 cm	7,2		A	
5007.20.69	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	7,2		A	
5007.20.71	INDUSTRIJA	---- Stampati	7,2		A	
		- Drappijiet oħrajn				
5007.90.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati, megħrukin jew ibbliċjati	6,9		A	
5007.90.30	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	6,9		A	
5007.90.50	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	6,9		A	
5007.90.90	INDUSTRIJA	-- Stampati	6,9		A	
51		KAPITOLU 51 - SUF, XAGĦAR FIN JEW AĦRAX TA' ANNIMALI; ĦJUT U DRAPP MINSUĠ MINN KRIN				
5101		Suf, mhux mimxut jew imqardex				
		- Maħmuġ, inkluż suf maħsul bħala ġeżża				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5101.11.00	AGRI	-- Suf imġeżż	0		A	
5101.19.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
		- Imnaddaf, mhux ikkarbonizzat				
5101.21.00	AGRI	-- Suf imġeżż	0		A	
5101.29.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
5101.30.00	AGRI	- Ikkarbonizzat	0		A	
5102		Xagħar fin jew aħrax ta' annimali, mhux mimxut jew imqardex				
		- Xagħar fin ta' annimali				
5102.11.00	AGRI	-- Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)	0		A	
		-- Oħrajn				
5102.19.10	AGRI	--- Ta' fenek angora	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5102.19.30	AGRI	--- Ta' alpaka, ljama jew vikunja	0		A	
5102.19.40	AGRI	--- Ta' ġemel (inkluż dromedarju) jew jak, jew mogħoż angora, Tibetani, jew bħalhom	0		A	
5102.19.90	AGRI	--- Ta' fenek (ħlief fenek angora), liebru, kastru, nutria jew far tal-misk tal-ilma	0		A	
5102.20.00	AGRI	- Xagħar aħrax ta' annimali	0		A	
5103		Skart tas-suf jew ta' xagħar fin jew aħrax ta' annimali, inkluż skart tal-ħjut iżda eskluż materjal "garnetted"				
		- Fdalijiet li jibqa' fil-moxt (noils) ta' suf jew ta' xagħar fin ta' annimali				
5103.10.10	AGRI	-- Mhux ikkarbonizzati	0		A	
5103.10.90	AGRI	-- Ikkarbonizzati	0		A	
5103.20.00	AGRI	- Skart ieħor ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	0		A	
5103.30.00	AGRI	- Skart ta' xagħar aħrax ta' annimali	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5104.00.00	INDUSTRIJA	Materjal "garnetted" ta' suf jew ta' xagħar fin jew aħrax ta' annimali	0		A	
5105		Suf u xagħar fin jew aħrax ta' annimali; mimxut jew imqardex (inkluż suf mimxut f'biċċiet)				
5105.10.00	INDUSTRIJA	- Suf imqardex	2		A	
		- Uċuħ ta' suf u suf ieħor mimxut				
5105.21.00	INDUSTRIJA	-- Suf mimxut f'biċċiet	2		A	
5105.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2		A	
		- Xagħar fin ta' annimali, mimxut jew imqardex				
5105.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)	2		A	
5105.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2		A	
5105.40.00	INDUSTRIJA	- Xagħar aħrax ta' annimali, mimxut jew imqardex	2		A	
5106		Ħjut ta' suf mimxut, mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf				
5106.10.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjat	3,8		A	
5106.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,8		A	
5106.20	INDUSTRIJA	- Fih inqas minn 85 % skont il-piż suf				
5106.20.10	INDUSTRIJA	-- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf u xagħar fin ta' annimali	3,8		A	
		-- Oħrajn				
5106.20.91	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjat	4		A	
5106.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
5107		Ħjut ta' suf imqardex, mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut				
		- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf				
5107.10.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjat	3,8		A	
5107.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5107.20	INDUSTRIJA	- Fih inqas minn 85 % skont il-piż suf				
		-- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf u xagħar fin ta' annimali				
5107.20.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjat	4		A	
5107.20.30	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
		-- Oħrajn				
		--- Imħallat biss jew l-aktar b'fibri artifiċjali tajbin				
5107.20.51	INDUSTRIJA	---- Mhux ibbliċjat	4		A	
5107.20.59	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	4		A	
		--- Imħalltin mod ieħor				
5107.20.91	INDUSTRIJA	---- Mhux ibbliċjat	4		A	
5107.20.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5108		Ħjut ta' xagħar fin (mimxut jew imqardex) ta' annimali, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
		- Mimxut				
5108.10.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjat	3,2		A	
5108.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
		- Imqardex				
5108.20.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjat	3,2		A	
5108.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
5109		Ħjut ta' suf jew xagħar fin ta' annimali, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali				
5109.10.10	INDUSTRIJA	-- F'kobob, marelli jew ġażri, itqal minn 125 g iżda mhux itqal minn 500 g	3,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5109.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
5109.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	
5110.00.00	INDUSTRIJA	Ħjut ta' xagħar aħrax ta' annimali jew ta' krin (inkluż ħjut ta' krin b'wajer għaddej ġo fih (gimped)), ippreżentat għal bejgħ bl-imnut jew le	3,5		A	
5111		Drappijiet minsuġin ta' suf mimxut jew ta' xagħar fin ta' annimali mimxut				
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali				
5111.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux itqal minn 300 g/m²	8		A	
5111.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5111.20.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	8		A	
		- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri tajbin magħmulin mill-bniedem				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5111.30.10	INDUSTRIJA	-- Mhux itqal minn 300 g/m²	8		A	
5111.30.80	INDUSTRIJA	-- Itqal minn 300 g/m²	8		A	
5111.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
5111.90.10	INDUSTRIJA	-- Fihom total ta' aktar minn 10 % skont il-piż ta' materjali tessili tal-Kapitolu 50	7,2		A	
		-- Oħrajn				
5111.90.91	INDUSTRIJA	--- Mhux itqal minn 300 g/m²	8		A	
5111.90.98	INDUSTRIJA	--- Itqal minn 300 g/m²	8		A	
5112		Drappijiet minsuġin minn suf imqardex jew minn xagħar fin imqardex ta' annimali				
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali				
5112.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux itqal minn 200 g/m²	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5112.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5112.20.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	8		A	
		- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri tajbin magħmulin mill-bniedem				
5112.30.10	INDUSTRIJA	-- Mhux itqal minn 200 g/m²	8		A	
5112.30.80	INDUSTRIJA	-- Itqal minn 200 g/m²	8		A	
5112.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
5112.90.10	INDUSTRIJA	-- Fihom total ta' aktar minn 10 % skont il-piż ta' materjali tessili tal-Kapitolu 50	7,2		A	
		-- Oħrajn				
5112.90.91	INDUSTRIJA	--- Mhux itqal minn 200 g/m²	8		A	
5112.90.98	INDUSTRIJA	--- Itqal minn 200 g/m²	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5113.00.00	INDUSTRIJA	Drappijiet minsuġin minn xagħar aħrax ta' annimali jew minn krin	5,3		A	
52		KAPITOLU 52 - QOTON (TAJJAR)				
		Qoton, mhux mimxut jew imqardex				
5201.00.10	AGRI	- Magħmul assorbenti jew ibbliċjat	0		A	
5201.00.90	AGRI	- Oħrajn	0		A	
5202		Skart tal-qoton (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted")				
5202.10.00	AGRI	- Skart tal-ħjut (rmixk tal-ħajt)	0		A	
		- Oħrajn				
5202.91.00	AGRI	-- Materjal "garnetted"	0		A	
5202.99.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
5203.00.00	AGRI	Qoton, mimxut jew imqardex	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5204		Ħajt tal-qoton għall-ħjata, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut jew le				
		- Mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut				
5204.11.00	INDUSTRIJA	-- Fih 85 % jew aktar skont il-piż qoton	4		A	
5204.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
5204.20.00	INDUSTRIJA	- Ippreżentat għal bejgħ bl-imnut	5		A	
5205		Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata), li fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
		- Ħajta singla, ta' fibri mhux imqardxin				
5205.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5205.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	4		A	
5205.13.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	4		A	
5205.14.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	4		A	
		-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)				
5205.15.10	INDUSTRIJA	--- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks iżda mhux anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku iżda mhux aktar minn 120 numru metriku)	4,4		A	
5205.15.90	INDUSTRIJA	--- Ta' qies anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 120 numru metriku)	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ħajta singla, ta' fibri mqardxin				
5205.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku)	4		A	
5205.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	4		A	
5205.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	4		A	
5205.24.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	4		A	
5205.26.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks iżda mhux anqas minn 106,38 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku iżda mhux aktar minn 94 numru metriku)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5205.27.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 106,38 deċiteks iżda mhux anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 94 numru metriku iżda mhux aktar minn 120 numru metriku)	4		A	
5205.28.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 120 numru metriku)	4		A	
		- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri mhux imqardxin				
5205.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5205.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5205.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5205.34.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5205.35.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
		- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri imqardxin				
5205.41.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5205.42.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5205.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5205.44.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5205.46.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 125 deċiteks iżda mhux anqas minn 106,38 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku iżda mhux aktar minn 94 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5205.47.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 106,38 deċiteks iżda mhux anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 94 numru metriku iżda mhux aktar minn 120 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5205.48.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 120 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206		Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata), li fihom anqas minn 85 % skont il-piż qoton, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
		- Ħajta singla, ta' fibri mhux imqardxin				
5206.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku)	4		A	
5206.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5206.13.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	4		A	
5206.14.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	4		A	
5206.15.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	4		A	
		- Ħajta singla, ta' fibri mqardxin				
5206.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku)	4		A	
5206.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5206.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	4		A	
5206.24.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	4		A	
5206.25.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	4		A	
		- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri mhux imqardxin				
5206.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5206.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206.34.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206.35.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
		- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri imqardxin				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5206.41.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206.42.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206.44.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	
5206.45.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5207		Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata) ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
5207.10.00	INDUSTRIJA	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton	5		A	
5207.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	
5208		Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton, jiżnu mhux aktar minn 200 g/m²				
		- Mhux ibbliċjati				
		-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m²				
5208.11.10	INDUSTRIJA	--- Drappijiet għal manifattura ta' faxex, materjali għal feriti u garżi mediċi	8		A	
5208.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5208.12	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m²				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m² iżda mhux aktar minn 130 g/m² u wiesa'				
5208.12.16	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 165 cm	8		A	
5208.12.19	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 165 cm	8		A	
		--- Nisġa sempliċi, itqal minn 130 g/m² u wiesa'				
5208.12.96	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 165 cm	8		A	
5208.12.99	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 165 cm	8		A	
5208.13.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5208.19.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Ibbliċjati				
		-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m²				
5208.21.10	INDUSTRIJA	--- Drappijiet għal manifattura ta' faxex, materjali għal feriti u garżi mediċi	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5208.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5208.22	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m²				
		--- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m² iżda mhux aktar minn 130 g/m² u wiesa'				
5208.22.16	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 165 cm	8		A	
5208.22.19	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 165 cm	8		A	
		--- Nisġa sempliċi, itqal minn 130 g/m² u wiesa'				
5208.22.96	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 165 cm	8		A	
5208.22.99	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 165 cm	8		A	
5208.23.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5208.29.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Miżbugħin				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5208.31.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m²	8		A	
5208.32	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m²				
		--- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m² iżda mhux aktar minn 130 g/m² u wiesa'				
5208.32.16	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 165 cm	8		A	
5208.32.19	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 165 cm	8		A	
		--- Nisġa sempliċi, itqal minn 130 g/m² u wiesa				
5208.32.96	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 165 cm	8		A	
5208.32.99	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 165 cm	8		A	
5208.33.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5208.39.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Ta' ħjut ta' lwien differenti				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5208.41.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m²	8		A	
5208.42.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m²	8		A	
5208.43.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5208.49.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Stampati				
5208.51.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m²	8		A	
5208.52.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m²	8		A	
		-- Drappijiet oħrajn				
5208.59.10	INDUSTRIJA	--- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5208.59.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5209		Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton, jiżnu aktar minn 200 g/m²				
		- Mhux ibbliċjati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5209.11.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5209.12.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5209.19.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Ibbliċjati				
5209.21.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5209.22.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5209.29.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Miżbugħin				
5209.31.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5209.32.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5209.39.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5209.41.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5209.42.00	INDUSTRIJA	-- Denim	8		A	
5209.43.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn ta' djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5209.49.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Stampati				
5209.51.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5209.52.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5209.59.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
5210		Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom anqas minn 85 % skont il-piż qoton, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri magħmulin mill-bniedem, ma jiżnux aktar minn 200 g/m²				
		- Mhux ibbliċjati				
5210.11.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5210.19.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Ibbliċjati				
5210.21.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5210.29.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Miżbugħin				
5210.31.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5210.32.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5210.39.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5210.41.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5210.49.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
		- Stampati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5210.51.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5210.59.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
5211		Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom anqas minn 85 % skont il-piż qoton, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri magħmulin mill-bniedem, jiżnu aktar minn 200 g/m²				
		- Mhux ibbliċjati				
5211.11.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5211.12.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5211.19.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
5211.20.00	INDUSTRIJA	- Ibbliċjati	8		A	
		- Miżbugħin				
5211.31.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5211.32.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5211.39.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5211.41.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5211.42.00	INDUSTRIJA	-- Denim	8		A	
5211.43.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn ta' djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
		-- Drappijiet oħrajn				
5211.49.10	INDUSTRIJA	--- Drappijiet "Jacquard"	8		A	
5211.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		- Stampati				
5211.51.00	INDUSTRIJA	-- Nisġa sempliċi	8		A	
5211.52.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5211.59.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn	8		A	
5212		Drappijiet oħrajn minsuġin tat-tajjar				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Majiżnux aktar minn 200 g/m²				
		-- Mhux ibbliċjati				
5212.11.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.11.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
		-- Ibbliċjati				
5212.12.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.12.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
		-- Miżbugħin				
5212.13.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.13.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
		-- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5212.14.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.14.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Stampati				
5212.15.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.15.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
		- Jiżnu aktar minn 200 g/m²				
		-- Mhux ibbliċjati				
5212.21.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.21.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
		-- Ibbliċjati				
5212.22.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.22.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
		-- Miżbugħin				
5212.23.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.23.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5212.24.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.24.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
		-- Stampati				
5212.25.10	INDUSTRIJA	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' għażel	8		A	
5212.25.90	INDUSTRIJA	--- Imħalltin mod ieħor	8		A	
53		KAPITOLU 53 - FIBRI OĦRAJN TA' TESSUTI VEĠETALI; ĦJUT TAL-KARTA U DRAPPIJIET MINSUĠIN MINN ĦJUT TAL-KARTA				
5301		Għażel, mhux maħdum jew ipproċessat iżda mhux mibrum; frak u rmixk ta' għażel (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted")				
5301.10.00	AGRI	- Għażel, mhux maħdum jew imrattab	0		A	
		- Għażel, mishuq, imħabbat, mimxut jew ipproċessat mod ieħor, iżda mhux mibrum				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5301.21.00	AGRI	-- Mishuq jew imħabbat	0		A	
5301.29.00	AGRI	-- Oħrajn	0		A	
5301.30.00	AGRI	- Frak u rmixk ta' għażel	0		A	
5302		Qanneb veru (*Cannabis sativa* L.), mhux maħdum jew ipproċessat iżda mhux mibrum; frak u rmixk ta' qanneb (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted")				
5302.10.00	AGRI	- Qanneb veru, mhux maħdum jew imrattab	0		A	
5302.90.00	AGRI	- Oħrajn	0		A	
5303		Ġuta u fibri oħrajn tessili tat-tilju (ħlief għażel, qanneb veru u rami), mhux maħdumin jew ipproċessati iżda mhux mibrumin; frak u rmixk ta' dawn il-fibri (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted")				
5303.10.00	INDUSTRIJA	- Ġuta u fibri oħrajn tessili tat-tilju, mhux maħdumin jew imrattbin	0		A	
5303.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5305.00.00	INDUSTRIJA	Ġewż tal-Indi, manilla (qanneb Manilla jew *Musa textilis* Nee), rami u fibri tessili veġetali oħrajn, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, mhux maħdumin jew ipproċessati iżda mhux mibrumin; frak, fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils) u rmixk ta' dawn il-fibri (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted")	0		A	
5306		Ħjut tal-għażel				
5306.10	INDUSTRIJA	- Singli				
		-- Mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
5306.10.10	INDUSTRIJA	--- Ta' qies ta' 833,3 deċiteks jew aktar (mhux iżjed minn 12 numru metriku)	4		A	
5306.10.30	INDUSTRIJA	--- Ta' qies anqas minn 833,3 deċiteks iżda mhux anqas minn 277,8 deċiteks (aktar minn 12 numru metriku iżda mhux aktar minn 36 numru metriku)	4		A	
5306.10.50	INDUSTRIJA	--- Ta' qies anqas minn 277,8 deċiteks (aktar minn 36 numru metriku)	3,8		A	
5306.10.90	INDUSTRIJA	-- Ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Multipli (mitnijin) jew immaljati				
5306.20.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	4		A	
5306.20.90	INDUSTRIJA	-- Ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	5		A	
5307		Ħjut ta' ġuta jew fibri tessili oħrajn tat-tilju tal-intestatura 5303				
5307.10.00	INDUSTRIJA	- Singli	0		A	
5307.20.00	INDUSTRIJA	- Multipli (mitnijin) jew immaljati	0		A	
5308		Raden ta' fibri tessili veġetali oħrajn; -- Ħjut tal-karta				
5308.10.00	INDUSTRIJA	- Ħjut ta' kajjar	0		A	
		- Ħjut ta' qanneb veru				
5308.20.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	3		A	
5308.20.90	INDUSTRIJA	-- Ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	4,9		A	
5308.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ħjut tar-rami				
5308.90.12	INDUSTRIJA	--- Ta' qies ta' 277,8 deċiteks jew aktar (mhux iżjed minn 36 numru metriku)	4		A	
5308.90.19	INDUSTRIJA	--- Ta' qies anqas minn 277,8 deċiteks (aktar minn 36 numru metriku)	3,8		A	
5308.90.50	INDUSTRIJA	-- Ħjut tal-karta	4		A	
5308.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,8		A	
5309		Drappijiet minsuġin ta' għażel				
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż għażel				
		-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati				
5309.11.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjat	8		A	
5309.11.90	INDUSTRIJA	--- Ibbliċjat	8		A	
5309.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fihom anqas minn 85% tal-piż għażel				
5309.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5309.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5310		Drappijiet minsuġin ta' ġuta jew ta' fibri oħrajn tessili tat-tilju tal-intestatura 5303				
		- Mhux ibbliċjati				
5310.10.10	INDUSTRIJA	-- Mhux usa' minn 150 cm	4		A	
5310.10.90	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 150 cm	4		A	
5310.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
		Drappijiet minsuġin ta' fibri tessili veġetali oħrajn; drappijiet minsuġin ta' ħjut tal-karta				
5311.00.10	INDUSTRIJA	- Ta' rami	8		A	
5311.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
54		KAPITOLU 54 - FILAMENTI MAGĦMULIN MILL-BNIEDEM; STRIXXI U OĠĠETTI SIMILI TA' MATERJALI TESSILI MAGĦMULIN MILL-BNIEDEM				
5401		Ħjut tal-ħjata ta' filamenti magħmulin mill-bniedem, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut jew le				
5401.10	INDUSTRIJA	- Ta' filamenti sintetiċi				
		-- Mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
		--- Ħjut tal-qalba				
5401.10.12	INDUSTRIJA	---- Filamenti ta' poliesteru imdawwrin bil-fibri tal-qoton	4		A	
5401.10.14	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	4		A	
		--- Oħrajn				
5401.10.16	INDUSTRIJA	---- Ħjut b'nisġa	4		A	
5401.10.18	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	4		A	
5401.10.90	INDUSTRIJA	-- Ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' filamenti artifiċjali				
5401.20.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	4		A	
5401.20.90	INDUSTRIJA	-- Ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	5		A	
5402		Ħjut ta' filament sintetiku (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut, inkluż monofilament sintetiku inqas minn 67 deċiteks				
		- Ħjut tan-najlon jew poliamidi b'tenaċità għolja, minsuġa jew le				
5402.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' aramidi	4		A	
5402.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
5402.20.00	INDUSTRIJA	- Ħjut tal-poliesteri b'tenaċità għolja, minsuġa jew le	4		A	
		- Ħjut b'nisġa				
5402.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn, b'qies kull ħajta singla mhux aktar minn 50 teks	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5402.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn, b'qies kull ħajta singla iktar minn 50 teks	4		A	
5402.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poliesteri	4		A	
5402.34.00	INDUSTRIJA	-- Ta' polipropilene	4		A	
5402.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
		- Ħjut oħrajn, singli, mhux mibrumin jew b'barma ta' mhux aktar minn 50 dawra kull metru				
5402.44.00	INDUSTRIJA	-- Elastomeri	4		A	
5402.45.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, tan-najlon jew poliamidi oħrajn	4		A	
5402.46.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ta' poliesteri, orjentati parzjalment	4		A	
5402.47.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ta' poliesteri	4		A	
5402.48.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ta' polipropilene	4		A	
5402.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ħjut oħrajn, singli, b'barma ta' aktar minn 50 dawra kull metru				
5402.51.00	INDUSTRIJA	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	4		A	
5402.52.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poliesteri	4		A	
5402.53.00	INDUSTRIJA	-- Ta' polipropilene	4		A	
5402.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
		- Ħjut oħrajn, multipli (mitnijin) jew immaljati				
5402.61.00	INDUSTRIJA	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	4		A	
5402.62.00	INDUSTRIJA	-- Ta' poliesteri	4		A	
5402.63.00	INDUSTRIJA	-- Ta' polipropilene	4		A	
5402.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
5403		Ħjut ta' filament artifiċjali (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut, inkluż monofilament artifiċjali inqas minn 67 deċiteks				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5403.10.00	INDUSTRIJA	- Ħjut b'saħħithom ħafna (high tenacity) ta' rejon viskuż	4		A	
		- Ħjut oħrajn, singli				
5403.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' rejon viskuż, mhux mibrumin jew b'barma ta' mhux aktar minn 120 dawra kull metru	4		A	
5403.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' rejon viskuż, b'barma ta' aktar minn 120 dawra kull metru	4		A	
5403.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' aċetat ta' ċelluloża	4		A	
5403.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
		- Ħjut oħrajn, multipli (mitnijin) jew immaljati				
5403.41.00	INDUSTRIJA	-- Ta' rejon viskuż	4		A	
5403.42.00	INDUSTRIJA	-- Ta' aċetat ta' ċelluloża	4		A	
5403.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5404		Monofilament sintetiku ta' 67 deċitek jew iktar li l-ebda dimensjoni trasversali tiegħu ma taqbeż il-1 mm; strixxa u bħalha (pereżempju, tiben artifiċjali), ta' materjali tessili sintetiċi, ta' wisgħa li tidher mhux aktar minn 5 mm				
		- Monofilament				
5404.11.00	INDUSTRIJA	-- Elastomeri	4		A	
5404.12.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ta' polipropilene	4		A	
5404.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
		- Oħrajn				
5404.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' polipropilene	4		A	
5404.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5405.00.00	INDUSTRIJA	Monofilament artifiċjali ta' 67 deċitek jew iktar li l-ebda dimensjoni trasversali tiegħu ma taqbeż il-1 mm; strixxa u bħalha (per eżempju, tiben artifiċjali), ta' materjali tessili artifiċjali, ta' wisgħa li tidher mhux aktar minn 5 mm	3,8		A	
5406.00.00	INDUSTRIJA	Ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem (ħlief ħjut tal-ħjata), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	5		A	
5407		Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' filament sintetiku, inklużi drappijiet minsuġin magħmulin minn materjali tal-intestatura 5404				
5407.10.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet minsuġin magħmulin minn ħjut b'saħħithom ħafna (high tenacity) ta' najlon jew poliamidi oħrajn jew ta' poliesteri	8		A	
5407.20	INDUSTRIJA	- Drappijiet minsuġin magħmulin minn strixxa jew bħalha				
		-- Ta' polietilene jew polipropilene, ta' wisgħa:				
5407.20.11	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 3 m	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5407.20.19	INDUSTRIJA	--- Ta' 3 m jew iktar	8		A	
5407.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5407.30.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet speċifikati fin-nota 9 tat-taqsima XI	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
5407.41.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5407.42.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5407.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5407.44.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' poliesteru b'nisġa				
5407.51.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5407.52.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5407.53.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5407.54.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' poliesteru				
		-- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' poliesteru mingħajr nisġa				
5407.61.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5407.61.30	INDUSTRIJA	--- Miżbugħin	8		A	
5407.61.50	INDUSTRIJA	--- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5407.61.90	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
		-- Oħrajn				
5407.69.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5407.69.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti sintetiċi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5407.71.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5407.72.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5407.73.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5407.74.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom inqas minn 85 % skont il-piż filamenti sintetiċi, magħmulin prinċipalment jew għal kollox minn qoton				
5407.81.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5407.82.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5407.83.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5407.84.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin				
5407.91.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5407.92.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5407.93.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5407.94.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
5408		Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' filament sintetiku, inklużi drappijiet minsuġin magħmulin minn materjali tal-intestatura 5405				
5408.10.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet minsuġin magħmulin minn ħjut b'saħħithom ħafna (high tenacity) ta' rejon viskuż	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti artifiċjali jew strixxa jew bħalha				
5408.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
		-- Miżbugħin				
5408.22.10	INDUSTRIJA	--- Usa' minn 135 cm iżda mhux usa' minn 155 cm, nisġa lixxa, nisġa djagunali, nisġa djagunali salib jew nisġa satin	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5408.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5408.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5408.24.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin				
5408.31.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5408.32.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5408.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5408.34.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
55		KAPITOLU 55 - FIBRI MAGĦMULIN MILL-BNIEDEM TA' QISIEN TA' QOSOR PREDETERMINAT (STAPLE)				
5501		Trufta' filament sintetiku				
5501.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	4		A	
5501.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' poliesteri	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5501.30.00	INDUSTRIJA	- Akriliku jew modakriliku	4		A	
5501.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' polipropilene	4		A	
5501.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
5502		Truf ta' filament artifiċjali				
5502.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-aċetat taċ-ċelluloża	4		A	
5502.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
5503		Fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil				
		- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
5503.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' aramidi	4		A	
5503.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
5503.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' poliesteri	4		A	
5503.30.00	INDUSTRIJA	- Akriliku jew modakriliku	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5503.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' polipropilene	4		A	
5503.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
5504		Fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux mimxutin, imqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil				
5504.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' rejon viskuż	4		A	
5504.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
5505		Fdal (inklużi fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils), fdal tal-ħjut u materjal "garnetted") ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
		- Ta' fibri sintetiċi				
5505.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	4		A	
5505.10.30	INDUSTRIJA	-- Ta' poliesteri	4		A	
5505.10.50	INDUSTRIJA	-- Akriliku jew modakriliku	4		A	
5505.10.70	INDUSTRIJA	-- Ta' polipropilene	4		A	
5505.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5505.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri artifiċjali	4		A	
5506		Fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, imqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil				
5506.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	4		A	
5506.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' poliesteri	4		A	
5506.30.00	INDUSTRIJA	- Akriliku jew modakriliku	4		A	
5506.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' polipropilene	4		A	
5506.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
5507.00.00	INDUSTRIJA	Fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, imqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil	4		A	
5508		Ħjut tal-ħjata ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut jew le				
		- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
5508.10.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5508.10.90	INDUSTRIJA	-- Ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	5		A	
		- Ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
5508.20.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	4		A	
5508.20.90	INDUSTRIJA	-- Ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	5		A	
5509		Ħjut (ħlief ħjut tal-ħjata) ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
5509.11.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut singli	4		A	
5509.12.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	4		A	
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru				
5509.21.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut singli	4		A	
5509.22.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
5509.31.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut singli	4		A	
5509.32.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	4		A	
		- Ħjut oħrajn, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
5509.41.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut singli	4		A	
5509.42.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	4		A	
		- Ħjut oħrajn, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru				
5509.51.00	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	4		A	
5509.52.00	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	4		A	
5509.53.00	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5509.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
		- Ħjut oħrajn, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' akriliku jew modakriliku				
5509.61.00	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	4		A	
5509.62.00	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	4		A	
5509.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
		- Ħjut oħrajn				
5509.91.00	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	4		A	
5509.92.00	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	4		A	
5509.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
5510		Ħjut (ħlief ħjut tal-ħjata) ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
5510.11.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut singli	4		A	
5510.12.00	INDUSTRIJA	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	4		A	
5510.20.00	INDUSTRIJA	- Ħjut oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	4		A	
5510.30.00	INDUSTRIJA	- Ħjut oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	4		A	
5510.90.00	INDUSTRIJA	- Ħjut oħrajn	4		A	
5511		Ħjut (ħlief ħjut tal-ħjata) ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut				
5511.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' dawn il-fibri	5		A	
5511.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' dawn il-fibri	5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5511.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	5		A	
5512		Drappijiet minsuġin ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru				
5512.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
		-- Oħrajn				
5512.19.10	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5512.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
5512.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5512.29.10	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5512.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		- Oħrajn				
5512.91.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
		-- Oħrajn				
5512.99.10	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5512.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5513		Drappijiet minsuġin ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' dawn il-fibri, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton, ta' piż mhux aktar minn 170 g/m²				
		- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati				
		-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa				
5513.11.20	INDUSTRIJA	--- Ta' wisgħa ta' 165 cm jew inqas	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5513.11.90	INDUSTRIJA	--- Ta' wisgħa ta' aktar minn 165 cm	8		A	
5513.12.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5513.13.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5513.19.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	8		A	
		- Miżbugħin				
5513.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	8		A	
		-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru				
5513.23.10	INDUSTRIJA	--- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	8		A	
5513.23.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5513.29.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	8		A	
		- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5513.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5513.39.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	8		A	
		- Stampati				
5513.41.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	8		A	
5513.49.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	8		A	
5514		Drappijiet minsuġin ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' dawn il-fibri, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton, ta' piż aktar minn 170 g/m²				
		- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati				
5514.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	8		A	
5514.12.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
		-- Drappijiet oħrajn minsuġin				
5514.19.10	INDUSTRIJA	--- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5514.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		- Miżbugħin				
5514.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	8		A	
5514.22.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5514.23.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5514.29.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	8		A	
		- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5514.30.10	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	8		A	
5514.30.30	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5514.30.50	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5514.30.90	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Stampati				
5514.41.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	8		A	
5514.42.00	INDUSTRIJA	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5514.43.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	8		A	
5514.49.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	8		A	
5515		Drappijiet minsuġin oħrajn ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
		- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru				
		-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' rejon viskuż				
5515.11.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.11.30	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5515.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti maġħmulin mill-bniedem				
5515.12.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.12.30	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5515.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5515.13	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali				
		--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali (tas-suf) mqardxin				
5515.13.11	INDUSTRIJA	---- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.13.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8		A	
		--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali (worsted) mimxutin				
5515.13.91	INDUSTRIJA	---- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5515.13.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8		A	
		-- Oħrajn				
5515.19.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.19.30	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5515.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' akriliku jew modakriliku				
		-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti maghmulin mill-bniedem				
5515.21.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.21.30	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5515.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5515.22	INDUSTRIJA	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali (tas-suf) mqardxin				
5515.22.11	INDUSTRIJA	---- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.22.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8		A	
		--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali (worsted) mimxutin				
5515.22.91	INDUSTRIJA	---- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.22.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8		A	
5515.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin				
		-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem				
5515.91.10	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5515.91.30	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5515.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		-- Oħrajn				
5515.99.20	INDUSTRIJA	--- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5515.99.40	INDUSTRIJA	--- Stampati	8		A	
5515.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5516		Drappijiet minsuġin oħrajn ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
		- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)				
5516.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5516.12.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5516.13.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5516.14.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem				
5516.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5516.22.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
		-- Ta' ħjut ta' lwien differenti				
5516.23.10	INDUSTRIJA	--- Drappijiet b'rakkmu kumplikat (Jacquard) ta' 140 cm wisgħa jew aktar (materjal użat biex jgħatti l-imtieraħ)	8		A	
5516.23.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5516.24.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali				
5516.31.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5516.32.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5516.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5516.34.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton				
5516.41.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5516.42.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5516.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
5516.44.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Oħrajn				
5516.91.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
5516.92.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
5516.93.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5516.94.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
56		KAPITOLU 56 - MATERJAL TESSILI ARTAB, FELTRU U MATERJALI MHUX MINSUĠIN; ĦJUT SPEĊJALI; SPAG, ĊWIEMI, ĦBULA U KEJBILS U OĠĠETTI MINNHOM				
5601		Materjal tessili artab u oġġetti minnu; fibri tessili, mhux itwal minn 5 mm (trofof), trab tessili u biċċiet tal-fibri mill-mitħna (mill neps)				
		- Materjal tessili artab u oġġetti minnu				
		-- Tal-qoton				
5601.21.10	INDUSTRIJA	--- Assorbenti	3,8		A	
5601.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,8		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
5601.22.10	INDUSTRIJA	--- Rombli ta' dijametru mhux iktar minn 8 mm	3,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5601.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
5601.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,8		A	
5601.30.00	INDUSTRIJA	- Truf u trab ta' tessuti u biċċiet tal-fibri mill-mitħna (mill neps)	3,2		A	
5602		Feltru, kemm jekk mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat inkella le				
5602.10	INDUSTRIJA	- Feltru tan-newl tal-labar u drappijiet ta' fibra marbutin bil-ponti				
		-- Mhux mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati				
		--- Feltru tan-newl tal-labar				
5602.10.11	INDUSTRIJA	---- Ta' ġuta jew fibri tessili oħrajn ta' tilju tal-intestatura 5303	6,7		A	
5602.10.19	INDUSTRIJA	---- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	6,7		A	
		--- Drappijiet ta' fibra marbutin bil-ponti				
5602.10.31	INDUSTRIJA	---- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	6,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5602.10.38	INDUSTRIJA	---- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	6,7		A	
5602.10.90	INDUSTRIJA	-- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	6,7		A	
		- Feltru ieħor, mhux mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat				
5602.21.00	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	6,7		A	
5602.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	6,7		A	
5602.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,7		A	
5603		Materjali mhux minsuġin, kemm jekk mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati u jekk le				
		- Ta' filamenti magħmulin mill-bniedem				
		-- Maġnux iktar minn 25 g/m²				
5603.11.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Jiżnu iktar minn 25 g/m² iżda mhux iktar minn 70 g/m²				
5603.12.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	
		-- Jiżnu iktar minn 70 g/m² iżda mhux iktar minn 150 g/m²				
5603.13.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.13.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	
		-- Jiżnu aktar minn 150 g/m²				
5603.14.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.14.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	
		- Oħrajn				
		-- Majiżnux iktar minn 25 g/m²				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5603.91.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	
		-- Jiżnu iktar minn 25 g/m² iżda mhux iktar minn 70 g/m²				
5603.92.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	
		-- Jiżnu iktar minn 70 g/m² iżda mhux iktar minn 150 g/m²				
5603.93.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.93.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	
		-- Jiżnu aktar minn 150 g/m²				
5603.94.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin	4,3		A	
5603.94.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5604		Ħjut u spag tal-lastiku, miksijin bit-tessuti; ħjut u strixxa u bħalhom, ta' tessuti, tal-intestatura 5404 jew 5405, mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew inforrati bil-lastiku jew bil-plastiks				
5604.10.00	INDUSTRIJA	- Ħjut u spag tal-lastiku, miksijin bit-tessuti	4		A	
		- Oħrajn				
5604.90.10	INDUSTRIJA	-- Ħjut li ma jċedux malajr ta' poliesteri, ta' najlon jew ta' poliamidi oħrajn jew ta' rejon viskuż, mimlijin b'sustanza oħra jew miksijin	4		A	
5604.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
5605.00.00	INDUSTRIJA	Ħjut immetallizzati, b'wajer ġo fihom jew le, li jkunu ħjut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tal-intestatura 5404 jew 5405, maqgħudin mal-metall f'għamla ta' ħajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5606.00	INDUSTRIJA	Ħjut b'wajer ġo fihom u strixxa u bħalha tal-intestatura 5404 jew 5405, b'wajer ġo fihom (ħlief dawk tal-intestatura 5605 u ħjut ta' krin b'wajer ġo fih); ħjut ta' xinilja (inklużi trofof ta' ħjut ta' xinilja); u loop wale-yarn				
5606.00.10	INDUSTRIJA	- Loop wale-yarn	8		A	
		- Oħrajn				
5606.00.91	INDUSTRIJA	-- Ħjut b'wajer ġo fihom	5,3		A	
5606.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,3		A	
5607		Spag, ċwiemi, ħbula u kejbils, mitnijin jew immaljati jew le u mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew inforrati bil-lastiku jew bil-plastiks inkella le				
		- Ta' sisal jew fibri tessili oħrajn tal-ġens Agave				
5607.21.00	INDUSTRIJA	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	12		A	
5607.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' polietilene jew polipropilene				
5607.41.00	INDUSTRIJA	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	8		A	
5607.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Ikbar minn 50 000 deċiteks (5 g/m)				
5607.49.11	INDUSTRIJA	---- Mitnijin jew immaljati	8		A	
5607.49.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8		A	
5607.49.90	INDUSTRIJA	--- Ta' qies ta' 50 000 deċiteks (5 g/m) jew inqas	8		A	
5607.50	INDUSTRIJA	- Ta' fibri sintetiċi oħrajn				
		-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn jew ta' poliesteri				
		--- Ikbar minn 50 000 deċiteks (5 g/m)				
5607.50.11	INDUSTRIJA	---- Mitnijin jew immaljati	8		A	
5607.50.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5607.50.30	INDUSTRIJA	--- Ta' qies ta' 50 000 deċiteks (5 g/m) jew inqas	8		A	
5607.50.90	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi oħrajn	8		A	
		- Oħrajn				
5607.90.20	INDUSTRIJA	-- Ta' abaka (Manila hempe jew Musa testilis Nee) jew fibri oħrajn (ta' weraq) ibsin; ta' ġuta jew fibri tessili oħrajn tat-tilju tal-intestatura 5303	6		A	
5607.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5608		Xbieki b'għoqiedi ta' spag, ċwiemi jew ħbula; xbieki tas-sajd maħdumin u xbieki oħrajn maħdumin, ta' materjali tessili				
		- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem				
		-- Xbieki tas-sajd maħdumin				
5608.11.20	INDUSTRIJA	--- Ta' spag, ċwiemi, ħbula jew kejbils	8		A	
5608.11.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5608.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Xbieki magħmulin				
		---- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
5608.19.11	INDUSTRIJA	----- Ta' spag, ċwiemi, ħbula jew kejbils	8		A	
5608.19.19	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	8		A	
5608.19.30	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8		A	
5608.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5608.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	8		A	
5609.00.00	INDUSTRIJA	Oġġetti ta' ħajt, strixxa jew bħalha tal-intestatura 5404 jew 5405, spag, ċwiemi, ħbula jew kejbils, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
57		KAPITOLU 57 - TWAPET U KISI TAL-ART IEĦOR TA' TESSUTI				
5701		Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, bl-għoqiedi, manifatturati jew le				
		- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali				
5701.10.10	INDUSTRIJA	-- Fihom total ta' aktar minn 10 % skont il-piż ħarir jew skart ta' ħarir ħlief trufli jibqgħu fil-moxt (noil)	8		A	
5701.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8 MAX 2,8 EUR/m^2		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
5701.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħarir, skart ta' ħarir ħlief trufli jibqgħu fil-moxt (noil), ta' fibri sintetiċi, ta' ħjut tal-intestatura 5605 jew ta' materjali tessili li fihom ħjut ta' metall	8		A	
5701.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	3,5		A	
5702		Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, minsuġin, mingħajr bżiebeż jew trofof, manifatturati jew le, inklużi "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" u twapet simili minsuġin bl-idejn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5702.10.00	INDUSTRIJA	- "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" u twapet simili minsuġin bl-idejn	3		A	
5702.20.00	INDUSTRIJA	- Kisi tal-art ta' fibri tal-ġewż tal-Indi (kajjar)	4		A	
		- Oħrajn, tal-pil, mhux manifatturati				
		-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali				
5702.31.10	INDUSTRIJA	--- Twapet Axminster	8		A	
5702.31.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5702.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	8		A	
5702.39.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
		- Oħrajn, tal-pil, manifatturati				
		-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali				
5702.41.10	INDUSTRIJA	--- Twapet Axminster	8		A	
5702.41.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5702.42.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	8		A	
5702.49.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
5702.50	INDUSTRIJA	- Oħrajn, mhux tal-pil, mhux manifatturati				
5702.50.10	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	8		A	
		-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem				
5702.50.31	INDUSTRIJA	--- Ta' polipropilene	8		A	
5702.50.39	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5702.50.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
		- Oħrajn, mhux tal-pil, manifatturati				
5702.91.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	8		A	
		-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem				
5702.92.10	INDUSTRIJA	--- Ta' polipropilene	8		A	
5702.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5702.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
5703		Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, bil-bżiebeż, manifatturati jew le				
5703.10.00	INDUSTRIJA	- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	8		A	
5703.20	INDUSTRIJA	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
		-- Stampati				
5703.20.12	INDUSTRIJA	--- Ċangaturi, b'erja tal-wiċċ massima ta' 1 m²	8		A	
5703.20.18	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		-- Oħrajn				
5703.20.92	INDUSTRIJA	--- Ċangaturi, b'erja tal-wiċċ massima ta' 1 m²	8		A	
5703.20.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5703.30	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn magħmulin mill-bniedem				
		-- Ta' polipropilene				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5703.30.12	INDUSTRIJA	--- Ċangaturi, b'erja tal-wiċċ massima ta' 1 m²	8		A	
5703.30.18	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		-- Oħrajn				
5703.30.82	INDUSTRIJA	--- Ċangaturi, b'erja tal-wiċċ massima ta' 1 m²	8		A	
5703.30.88	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
5703.90.20	INDUSTRIJA	-- Ċangaturi, b'erja tal-wiċċ massima ta' 1 m²	8		A	
5703.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5704		Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, tal-feltru, mingħajr bżiebeż jew trofof, manifatturati jew le				
5704.10.00	INDUSTRIJA	- Ċangaturi, b'erja tal-wiċċ massima ta' 0,3 m²	6,7		A	
5704.20.00	INDUSTRIJA	- Madum, li għandu erja tal-wiċċ massima akbar minn 0,3 m² imma mhux akbar minn 1 m²	6,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5704.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,7		A	
		Twapet oħrajn u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, manifatturati jew le				
5705.00.30	INDUSTRIJA	- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	8		A	
5705.00.80	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
58		KAPITOLU 58 - DRAPPIJIET MINSUĠIN SPEĊJALI; DRAPPIJIET TA' TESSUTI BIL-BŻIEBEŻ; BIZZILLA; TAPIZZERIJI; AĊĊESSORJI; RAKKMU				
5801		Drappijiet bil-pil minsuġin u drappijiet ta' xinilja, ħlief drappijiet ta' titlu 5802 jew 5806				
5801.10.00	INDUSTRIJA	- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	8		A	
		- Tal-qoton				
5801.21.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet ta' tgħama bil-pil mhux maqtugħin	8		A	
5801.22.00	INDUSTRIJA	-- Korduroj maqtugħ	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5801.23.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet ta' tgħama oħrajn bil-pil	8		A	
5801.26.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet ta' xinilja	8		A	
5801.27.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet tal-medd bil-pil	8		A	
		- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
5801.31.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet ta' tgħama bil-pil mhux maqtugħin	8		A	
5801.32.00	INDUSTRIJA	-- Korduroj maqtugħ	8		A	
5801.33.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet ta' tgħama oħrajn bil-pil	8		A	
5801.36.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet ta' xinilja	8		A	
5801.37.00	INDUSTRIJA	-- Drappijiet tal-medd bil-pil	8		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
5801.90.10	INDUSTRIJA	-- Tal-għażel	8		A	
5801.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5802		Drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili, ħlief drappijiet dojoq ta' titlu 5806; drappijiet ta' tessuti bil-bżiebeż, ħlief prodotti ta' titlu 5703				
		- Drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili, tal-qoton				
5802.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati	8		A	
5802.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5802.20.00	INDUSTRIJA	- Drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili, ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
5802.30.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet ta' tessuti bil-bżiebeż	8		A	
		Garża, ħlief drappijiet dojoq ta' titlu 5806				
5803.00.10	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	5,8		A	
5803.00.30	INDUSTRIJA	- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	7,2		A	
5803.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5804		Tullijiet u drappijiet oħrajn ta' xibka, mhux inklużi drappijiet minsuġin, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ; bizzilla bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi, ħlief drappijiet ta' titli 6002 sa 6006				
		- Tullijiet u drappijiet oħrajn ta' xibka				
5804.10.10	INDUSTRIJA	-- Lixxi	6,5		A	
5804.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
		- Bizzilla maħduma b'mezzi mekkaniċi				
5804.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	8		A	
5804.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
5804.30.00	INDUSTRIJA	- Bizzilla maħduma bl-idejn	8		A	
5805.00.00	INDUSTRIJA	Tapizzeriji maħdumin bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u bħalhom, u tapizzeriji maħdumin bil-labra (per eżempju, petit point, pont xewka), manifatturati jew le	5,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5806		Drappijiet minsuġin dojoq, ħlief oġġetti ta' titlu 5807; drappijiet dojoq magħmulin minn medd mingħajr tgħama immuntati permezz ta' kolla (bolducs)				
5806.10.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet bil-pil minsuġin (inkluži drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili) u drappijiet ta' xinilja	6,3		A	
5806.20.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet minsuġin oħrajn, li fihom piż 5 % jew aktar ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut ta' lastiku	7,5		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin				
5806.31.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	7,5		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
5806.32.10	INDUSTRIJA	--- B'ħâxjiet ta' veru	7,5		A	
5806.32.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,5		A	
5806.39.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	7,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5806.40.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla (bolducs)	6,2		A	
5807		Tikketti, badges u oġġetti simili ta' materjali tessili, bil-biċċa, fi strixxi jew maqtugħin għal għamla jew qies, mhux irrakkmati				
		- Minsuġin				
5807.10.10	INDUSTRIJA	-- Bi skrizzjoni minsuġa	6,2		A	
5807.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,2		A	
		- Oħrajn				
5807.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' feltru jew materjali mhux minsuġin	6,3		A	
5807.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5808		Żigarelli bil-biċċa; aċċessorji ornamentali bil-biċċa, mingħajr rakkmu, ħlief maħdumin bil-labar jew bil-ganċ; ġmiemen, pompoms u oġġetti simili				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5808.10.00	INDUSTRIJA	- Żigarelli, bil-biċċa	5		A	
5808.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,3		A	
5809.00.00	INDUSTRIJA	Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' metall u drappijiet minsuġin ta' ħjut metallizzati ta' titlu 5605, ta' tip użati fl-ilbies, bħala drappijiet għat-tagħmir tad-dar jew għal għanijiet oħrajn simili, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5,6		A	
5810		Rakkmu bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi				
		- Rakkmu mingħajr bażi tidher				
5810.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' valur ikbar minn EUR 35/kg (piż nett)	5,8		A	
5810.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
		- Rakkmu ieħor				
		-- Tal-qoton				
5810.91.10	INDUSTRIJA	--- Ta' valur ikbar minn € 17,50/kg (piż nett)	5,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5810.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,2		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
5810.92.10	INDUSTRIJA	--- Ta' valur ikbar minn € 17,50/kg (piż nett)	5,8		A	
5810.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,2		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
5810.99.10	INDUSTRIJA	--- Ta' valur ikbar minn € 17,50/kg (piż nett)	5,8		A	
5810.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,2		A	
5811.00.00	INDUSTRIJA	Prodotti ta' tessuti kkuttunati bil-biċċa, magħmulin minn saff wieħed jew aktar ta' materjali tessili immuntati bl-ikkuttunar bil-ħjata jew mod ieħor, ħlief rakkmu ta' titlu 5810	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
59		KAPITOLU 59 - DRAPPIJIET TA' TESSUTI MIMLIJIN B'SUSTANZA OĦRA (IMPREGNATED), MIKSIJIN, MGĦOTTIJIN JEW LAMINATI; OĠĠETTI TA' TESSUTI TA' TIP TAJJEB GĦALUŻU INDUSTRIJALI				
5901		Drappijiet ta' tessuti miksijin bil-gomma jew sustanzi amilaċejużi, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotba jew bħalhom; drapp ta' traċċar; kanvas għat-tpinġija ppreparat; bakrum u drappijiet simili ta' tessuti imwebbsin ta' tip użat għal bażijiet ta' kpiepel				
5901.10.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet ta' tessuti miksijin b'gomma jew sustanzi amilaċejużi, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotba jew bħalhom	6,5		A	
5901.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
5902		Drapp ta' korda tat-tajers ta' ħjut li ma jċedux malajr ta' najlon jew poliamidi oħrajn, poliesteri jew rejon viskuż				
		- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn				
5902.10.10	INDUSTRIJA	-- Mimlijin bil-gomma	5,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5902.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
		- Ta' poliesteri				
5902.20.10	INDUSTRIJA	-- Mimlijin bil-gomma	5,6		A	
5902.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
		- Oħrajn				
5902.90.10	INDUSTRIJA	-- Mimlijin bil-gomma	5,6		A	
5902.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
5903		Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati bi plastiks, ħlief dawk tal-intestatura 5902				
		- Bi klorul ta' (poli)vinil				
5903.10.10	INDUSTRIJA	-- Mimlijin b'sustanza oħra	8		A	
5903.10.90	INDUSTRIJA	-- Miksijin, mgħottijin jew laminati	8		A	
		- B'poliuretejn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5903.20.10	INDUSTRIJA	-- Mimlijin b'sustanza oħra	8		A	
5903.20.90	INDUSTRIJA	-- Miksijin, mgħottijin jew laminati	8		A	
5903.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
5903.90.10	INDUSTRIJA	-- Mimlijin b'sustanza oħra	8		A	
		-- Miksijin, mgħottijin jew laminati				
5903.90.91	INDUSTRIJA	--- B'derivattivi ta' ċelluloża jew plastiks oħrajn, bid-drapp fuq is-sewwa	8		A	
5903.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	8		A	
5904		Linoljum, maqtugħ għal forma jew le; kisi tal-art magħmul minn kisja jew għata pożġuti fuq rinforz ta' tessuti, maqtugħ għal forma jew le				
5904.10.00	INDUSTRIJA	- Linoljum	5,3		A	
5904.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5,3		A	
5905.00	INDUSTRIJA	Kisi tal-ħajt ta' tessuti				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5905.00.10	INDUSTRIJA	- Magħmulin minn ħjut paralleli, marbutin fuq rinforz ta' kull materjal	5,8		A	
		- Oħrajn				
5905.00.30	INDUSTRIJA	-- Ta' għażel	8		A	
5905.00.50	INDUSTRIJA	-- Ta' ġuta	4		A	
5905.00.70	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	8		A	
5905.00.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
5906		Drappijiet ta' tessuti ttrattati bil-gomma, ħlief dawk tal-intestatura 5902				
5906.10.00	INDUSTRIJA	- Tejp li jeħel mhux usa' minn 20 cm	4,6		A	
		- Oħrajn				
5906.91.00	INDUSTRIJA	-- Maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	6,5		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5906.99.10	INDUSTRIJA	--- Drappijiet imsemmijin fin-nota 4(c) ta' dan il-kapitolu	8		A	
5906.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,6		A	
5907.00.00	INDUSTRIJA	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin mod ieħor; kanvas miżbugħ bħala xeni ta' teatru, fundali ta' studji jew bħalhom	4,9		A	
5908.00.00	INDUSTRIJA	Ftejjel ta' tessuti, minsuġin, immaljati jew maħdumin bil-labar, għal lampi, spiritieri, lajters, xemgħat jew bħalhom; mantils tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil maħdum bil-labar f'forma ta' tubu għalihom, mimlijin b'sustanza oħra jew le	5,6		A	
		Manek ta' tessuti u tubi simili ta' tessuti, inforrati jew le, armati jew b'aċċessorji ta' materjali oħrajn				
5909.00.10	INDUSTRIJA	- Ta' fibri sintetiċi	6,5		A	
5909.00.90	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	6,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5910.00.00	INDUSTRIJA	Tagħmir ċineg jew ċineg ta' trasmissjoni jew ġarr, ta' materjal ta' tessuti, mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat bi plastiks jew le, jew rinfurzat b'metall jew materjal ieħor	5,1		A	
5911		Prodotti u oġġetti ta' tessuti, għal użi tekniċi, speċifikati fin-nota 7 ta' dan il-kapitolu				
5911.10.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet ta' tessuti, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, miksijin, mgħottijin jew laminati bil-gomma, ġilda jew materjal ieħor, ta' tip użat għal drapp tal-magni tat-tqardix, u drappijiet simili ta' tip użat għal għanijiet tekniċi oħrajn, inklużi drappijiet dojoq magħmulin minn bellus mimli bil-gomma, biex jinkesa magħżel tal-insiġ (qasab tan-newl)	5,3		A	
5911.20.00	INDUSTRIJA	- Drapp tal-pezza, manifatturat jew le	4,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b'mekkaniżmu li jgħaqqad, ta' tip użat f'magni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili (per eżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos)				
5911.31	INDUSTRIJA	-- Jiżnu inqas minn 650 g/m²				
		--- Ta' fibri tal-ħarir jew magħmulin mill-bniedem				
5911.31.11	INDUSTRIJA	---- Drapp minsuġ, ta' tip użat fil-magni li jagħmlu l-karti (pereżempju, li jagħmlu t-tessuti)	5,8		A	
5911.31.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,8		A	
5911.31.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	4,4		A	
5911.32	INDUSTRIJA	-- Jiżnu 650 g/m² jew aktar				
		--- Ta' fibri tal-ħarir jew magħmulin mill-bniedem				
5911.32.11	INDUSTRIJA	---- Drapp minsuġ, imsaħħaħ bil-faxx tat-tajjar, ta' tip użat fil-magni li jagħmlu l-karti (pereżemplu, feltru ppressat)	5,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
5911.32.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	5,8		A	
5911.32.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	4,4		A	
5911.40.00	INDUSTRIJA	- Drapp għat-tisfija ta' tip użat fil-preses taż-żejt jew bħalu, inkluż dak ta' xagħar uman	6		A	
5911.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
5911.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' feltru	6		A	
		-- Oħrajn				
5911.90.91	INDUSTRIJA	--- Kuxxinetti tal-illostrar li jeħlu waħedhom tat-tip użat fil-manifattura ta' wejfers tas-semikonduttur	0		A	
5911.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
60		KAPITOLU 60 - DRAPPIJIET INNITTJATI JEW MAĦDUMIN BIL-GANĊ				
6001		Drappijiet bil-pil, inklużi drappijiet ta' "pil twil" u drappijiet terri, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6001.10.00	INDUSTRIJA	- Drappijiet ta' "pil twil"	8		A	
		- Drappijiet bil-pil ħoloq				
6001.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	8		A	
6001.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	8		A	
6001.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
		- Oħrajn				
6001.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	8		A	
6001.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	8		A	
6001.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	
6002		Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ mhux usa' minn 30 cm, li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ħjut elastometriċi jew ħjut tal-lastiku, ħlief dawk tal-intestatura 6001				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6002.40.00	INDUSTRIJA	- Li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ta' ħjut elastometriċi, iżda ma fihomx ħjut tal-lastiku	8		A	
6002.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
6003		Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ mhux usa' minn 30 cm, ħlief dawk tal-intestatura 6001 jew 6002				
6003.10.00	INDUSTRIJA	- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	8		A	
6003.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	8		A	
		- Ta' fibri sintetiċi				
6003.30.10	INDUSTRIJA	-- Bizzilla Raschel	8		A	
6003.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
6003.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri artifiċjali	8		A	
6003.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6004		Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ mhux usa' minn 30 cm, li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ħjut elastometriċi jew ħjut tal-lastiku, ħlief dawk tal-intestatura 6001				
6004.10.00	INDUSTRIJA	- Li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ta' ħjut elastometriċi, iżda ma fihomx ħjut tal-lastiku	8		A	
6004.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
6005		Drappijiet maħdumin malja mal-medd (inklużi dawk magħmulin fuq magni tas-suf tal-gallun), ħlief dawk tal-intestatura 6001 sa 6004				
		- Tal-qoton				
6005.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
6005.22.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
6005.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
6005.24.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' fibri sintetiċi				
6005.35.00	INDUSTRIJA	-- Id-drappijiet speċifikati fin-nota 1 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu	8		A	
6005.36.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
6005.37.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, miżbugħa	8		A	
6005.38.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, magħmulin minn ħjut ta' lwien differenti	8		A	
6005.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, stampati	8		A	
		- Ta' fibri artifiċjali				
6005.41.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
6005.42.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
6005.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
6005.44.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6005.90.10	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	8		A	
6005.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
6006		Drappijiet oħrajn innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
6006.10.00	INDUSTRIJA	- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	8		A	
		- Tal-qoton				
6006.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
6006.22.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
6006.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
6006.24.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Ta' fibri sintetiċi				
6006.31.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
6006.32.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
6006.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6006.34.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
		- Ta' fibri artifiċjali				
6006.41.00	INDUSTRIJA	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	8		A	
6006.42.00	INDUSTRIJA	-- Miżbugħin	8		A	
6006.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	8		A	
6006.44.00	INDUSTRIJA	-- Stampati	8		A	
6006.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	8		A	
61		KAPITOLU 61 - OĠĠETTI TA' LBIES U AĊĊESSORJI TAL-ĦWEJJEĠ, INNITTJATI JEW MAĦDUMIN BIL-GANĊ				
6101		Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inkluży ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ħlief dawk tal-intestatura 6103				
		- Tal-qoton				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6101.20.10	INDUSTRIJA	-- Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili	12		A	
6101.20.90	INDUSTRIJA	-- Anoraks (inklużi ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili	12		A	
		- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6101.30.10	INDUSTRIJA	-- Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili	12		A	
6101.30.90	INDUSTRIJA	-- Anoraks (inklużi ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili	12		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6101.90.20	INDUSTRIJA	-- Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili	12		A	
6101.90.80	INDUSTRIJA	-- Anoraks (inklużi ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6102		Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inkluż i ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ħlief dawk tal-intestatura 6104				
		- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali				
6102.10.10	INDUSTRIJA	-- Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili	12		A	
6102.10.90	INDUSTRIJA	-- Anoraks (inkluż i ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili	12		A	
		- Tal-qoton				
6102.20.10	INDUSTRIJA	-- Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili	12		A	
6102.20.90	INDUSTRIJA	-- Anoraks (inkluż i ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6102.30.10	INDUSTRIJA	-- Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili	12		A	
6102.30.90	INDUSTRIJA	-- Anoraks (inklużi ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili	12		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6102.90.10	INDUSTRIJA	-- Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili	12		A	
6102.90.90	INDUSTRIJA	-- Anoraks (inklużi ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili	12		A	
6103		Ilbiesi sħaħ, ensembles, ġgieget, blejżers, qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (ħlief malji tal-għawm) tal-irġiel jew tas-subien, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
		- Ilbiesi sħaħ				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6103.10.10	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6103.10.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ensembles				
6103.22.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6103.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6103.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ġieget u blejżers				
6103.31.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6103.32.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6103.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6103.39.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6103.41.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6103.42.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6103.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6103.49.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6104		Ilbiesi sħaħ, ensembles, ġgieget, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċingi, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (ħlief malji tal-għawm) tan-nisa jew tal-bniet, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
		- Ilbiesi sħaħ				
6104.13.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6104.19.20	INDUSTRIJA	--- Tal-qoton	12		A	
6104.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ensembles				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6104.22.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6104.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6104.29.10	INDUSTRIJA	--- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6104.29.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ġgieget u blejżers				
6104.31.00	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6104.32.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6104.33.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6104.39.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ilbiesi				
6104.41.00	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6104.42.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6104.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6104.44.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri artifiċjali	12		A	
6104.49.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Dbielet u dbielet mifrudin				
6104.51.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6104.52.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6104.53.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6104.59.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet				
6104.61.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6104.62.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6104.63.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6104.69.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6105		Qomos tal-irġiel jew tas-subien, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
6105.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	12		A	
		- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6105.20.10	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6105.20.90	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri artifiċjali	12		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6105.90.10	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6105.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6106		Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
6106.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6106.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6106.90.10	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6106.90.30	INDUSTRIJA	-- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	12		A	
6106.90.50	INDUSTRIJA	-- Ta' għażel jew ta' rami	12		A	
6106.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6107		Qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
		- Qliezet ta' taħt u briefs				
6107.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6107.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6107.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Qomos tas-sodda u piġami				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6107.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6107.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6107.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Oħrajn				
6107.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6107.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6108		Ilbiesi ta' taħt, dbielet ta' taħt, briefs, qliezet ta' taħt, ilbiesi tas-sodda, piġami, négligés, ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
		- Ilbiesi ta' taħt u dbielet ta' taħt				
6108.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri maghmulin mill-bniedem	12		A	
6108.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Briefs u qliezet ta' taħt				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6108.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6108.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6108.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ilbiesi tas-sodda u piġami				
6108.31.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6108.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6108.39.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Oħrajn				
6108.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6108.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6108.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6109		T-shirts, flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6109.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	12		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6109.90.20	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali jew fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6109.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6110		Ġersijiet, pulowvers, kardigans, sdieri u oġġetti simili, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
		- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali				
6110.11	INDUSTRIJA	-- Tas-suf				
6110.11.10	INDUSTRIJA	--- Ġersijiet u pulowvers, li fihom għallinqas 50 % skont il-piż suf u jiżnu 600 g jew aktar kull oġġett	10,5		A	
		--- Oħrajn				
6110.11.30	INDUSTRIJA	---- Tal-irġiel jew tas-subien	12		A	
6110.11.90	INDUSTRIJA	---- Tan-nisa jew tal-bniet	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)				
6110.12.10	INDUSTRIJA	--- Tal-irġiel jew tas-subien	12		A	
6110.12.90	INDUSTRIJA	--- Tan-nisa jew tal-bniet	12		A	
		-- Oħrajn				
6110.19.10	INDUSTRIJA	--- Tal-irġiel jew tas-subien	12		A	
6110.19.90	INDUSTRIJA	--- Tan-nisa jew tal-bniet	12		A	
6110.20	INDUSTRIJA	- Tal-qoton				
6110.20.10	INDUSTRIJA	-- Flokkijiet tas-suf (jumpers) u pulowvers ħfief innittjati fin bl-għonq jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle)	12		A	
		-- Oħrajn				
6110.20.91	INDUSTRIJA	--- Tal-irġiel jew tas-subien	12		A	
6110.20.99	INDUSTRIJA	--- Tan-nisa jew tal-bniet	12		A	
6110.30	INDUSTRIJA	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6110.30.10	INDUSTRIJA	-- Flokkijiet tas-suf (jumpers) u pulowvers ħfief innittjati fin bl-għonq jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle)	12		A	
		-- Oħrajn				
6110.30.91	INDUSTRIJA	--- Tal-irġiel jew tas-subien	12		A	
6110.30.99	INDUSTRIJA	--- Tan-nisa jew tal-bniet	12		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6110.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' għażel jew ta' rami	12		A	
6110.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6111		Ħwejjeġ u aċċessorji ta' ħwejjeġ ta' trabi, innittjati jew bil-ganċ				
		- Tal-qoton				
6111.20.10	INDUSTRIJA	-- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	8,9		A	
6111.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	
		- Ta' fibri sintetiċi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6111.30.10	INDUSTRIJA	-- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	8,9		A	
6111.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	
6111.90	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
		-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali				
6111.90.11	INDUSTRIJA	--- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	8,9		A	
6111.90.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6111.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6112		Track suits, ilbiesi ta' skijar u malji tal-għawm, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
		- Track suits				
6112.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6112.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6112.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6112.20.00	INDUSTRIJA	- Ilbiesi tal-iskijar	12		A	
		- Malji tal-għawm tal-irġiel jew tas-subien				
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6112.31.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom 5 % jew aktar skont il-piż ħjut tal-lastiku	8		A	
6112.31.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6112.39.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom 5 % jew aktar skont il-piż ħjut tal-lastiku	8		A	
6112.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		- Malji tal-għawm tan-nisa jew tal-bniet				
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6112.41.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom 5 % jew aktar skont il-piż ħjut tal-lastiku	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6112.41.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6112.49.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom 5 % jew aktar skont il-piż ħjut tal-lastiku	8		A	
6112.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		Ħwejjeġ, magħmulin minn drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ tal-intestatura 5903, 5906 jew 5907				
6113.00.10	INDUSTRIJA	- Tad-drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ tal-intestatura 5906	8		A	
6113.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	12		A	
6114		Ħwejjeġ oħrajn, innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
6114.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	12		A	
6114.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6114.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6115		Panty hose, tajts, kalzetti, kalzetti qosra u maljerija oħra, inkluża maljerija b'kompressjoni ggradwata (pereżempju, kalzetti għal vini varikuży) u ilbies għar-riġlejn innittjati jew maħdumin bil-ganċ minħajr qigħan imwaħħlin				
		- Maljerija b'kompressjoni ggradwata (pereżempju, kalzetti għal vini varikuży)				
6115.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	8		A	
6115.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	
		- Panty-hose u tajts oħrajn				
6115.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi, ta' qies kull ħajta singla inqas minn 67 deċiteks	12		A	
6115.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi, ta' qies kull ħajta singla 67 deċiteks jew iktar	12		A	
6115.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6115.30	INDUSTRIJA	- Maljerija oħra tan-nisa t-tul kollu jew li tasal sal-irkoppa, ta' qjies kull ħajta singla ta' anqas minn 67 deċiteks				
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6115.30.11	INDUSTRIJA	--- Kalzetti sal-irkoppa	12		A	
6115.30.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6115.30.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Oħrajn				
6115.94.00	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6115.95.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6115.96	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi				
6115.96.10	INDUSTRIJA	--- Kalzetti sal-irkoppa	12		A	
		--- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6115.96.91	INDUSTRIJA	---- Kalzetti tan-nisa	12		A	
6115.96.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6115.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6116		Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts), innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
		- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin bi plastiks jew gomma				
6116.10.20	INDUSTRIJA	-- Ingwanti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin bil-gomma	8		A	
6116.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8,9		A	
		- Oħrajn				
6116.91.00	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	8,9		A	
6116.92.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	8,9		A	
6116.93.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	8,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6116.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8,9		A	
6117		Aċċessorji oħrajn ta' lbies manifatturati, innittjati jew maħdumin bil-ganċ; biċċiet ta' ħwejjeġ jew ta' aċċessorji tal-ħwejjeġ innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
6117.10.00	INDUSTRIJA	- Xalel, xalpi, maflers, mantilji, velijiet u bħalhom	12		A	
		- Aċċessorji oħrajn				
6117.80.10	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ, bil-lastiku jew bil-gomma	8		A	
6117.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	
6117.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	12		A	
62		KAPITOLU 62 - OĠĠETTI TA' LBIES U AĊĊESSORJI TAL-ĦWEJJEĠ, MHUX INNITTJATI JEW MAĦDUMIN BIL-GANĊ				
6201		Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, ħlief dawk tal-intestatura 6203				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Surtù, kapotti għax-xita, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili				
6201.11.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
		-- Tal-qoton				
6201.12.10	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, mhux aktar minn 1 kg	12		A	
6201.12.90	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, aktar minn 1 kg	12		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6201.13.10	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, mhux aktar minn 1 kg	12		A	
6201.13.90	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, aktar minn 1 kg	12		A	
6201.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
6201.91.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6201.92.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6201.93.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6201.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6202		Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġġieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġġieget għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, ħlief dawk tal-intestatura 6204				
		- Surtù, kapotti għax-xita, ca-coats, kapep, imnatar u oġġetti simili				
6202.11.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
		-- Tal-qoton				
6202.12.10	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, mhux aktar minn 1 kg	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6202.12.90	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, aktar minn 1 kg	12		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6202.13.10	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, mhux aktar minn 1 kg	12		A	
6202.13.90	INDUSTRIJA	--- Ta' piż, kull biċċa ħwejjeġ, aktar minn 1 kg	12		A	
6202.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Oħrajn				
6202.91.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6202.92.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6202.93.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6202.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6203		Ilbiesi sħaħ, ensembles, ġgieget, blejżers, qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (ħlief malji tal-għawm) tal-irġiel jew tas-subien				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ilbiesi sħaħ				
6203.11.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6203.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6203.19.10	INDUSTRIJA	--- Tal-qoton	12		A	
6203.19.30	INDUSTRIJA	--- Ta' fibri artifiċjali	12		A	
6203.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ensembles				
		-- Tal-qoton				
6203.22.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.22.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6203.23.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6203.23.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6203.29	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
		--- Ta' fibri artifiċjali				
6203.29.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.29.18	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6203.29.30	INDUSTRIJA	--- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6203.29.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ġgieget u blejżers				
6203.31.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
		-- Tal-qoton				
6203.32.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.32.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6203.33.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.33.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6203.39	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
		--- Ta' fibri artifiċjali				
6203.39.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.39.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6203.39.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet				
		-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali				
6203.41.10	INDUSTRIJA	--- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)	12		A	
6203.41.30	INDUSTRIJA	--- Owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6203.41.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6203.42	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton				
		--- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)				
6203.42.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
		---- Oħrajn				
6203.42.31	INDUSTRIJA	----- Ta' denim	12		A	
6203.42.33	INDUSTRIJA	----- Ta' korduroj maqtugħ	12		A	
6203.42.35	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	12		A	
		--- Owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ				
6203.42.51	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.42.59	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6203.42.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6203.43	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)				
6203.43.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.43.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
		--- Owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ				
6203.43.31	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.43.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6203.43.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6203.49	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
		--- Ta' fibri artifiċjali				
		---- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)				
6203.49.11	INDUSTRIJA	----- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.49.19	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ				
6203.49.31	INDUSTRIJA	----- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6203.49.39	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	12		A	
6203.49.50	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6203.49.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6204		Ilbiesi sħaħ, ensembles, ġgieget, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (ħlief malji tal-għawm) tan-nisa jew tal-bniet				
		- Ilbiesi sħaħ				
6204.11.00	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6204.12.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6204.13.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6204.19.10	INDUSTRIJA	--- Ta' fibri artifiċjali	12		A	
6204.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ensembles				
6204.21.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
		-- Tal-qoton				
6204.22.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.22.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6204.23.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.23.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6204.29	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
		--- Ta' fibri artifiċjali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6204.29.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.29.18	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6204.29.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ġgieget u blejżers				
6204.31.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
		-- Tal-qoton				
6204.32.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.32.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6204.33.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.33.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6204.39	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
		--- Ta' fibri artifiċjali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6204.39.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.39.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6204.39.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ilbiesi				
6204.41.00	INDUSTRIJA	-- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6204.42.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6204.43.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6204.44.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri artifiċjali	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6204.49.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	12		A	
6204.49.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Dbielet u dbielet mifrudin				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6204.51.00	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6204.52.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6204.53.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6204.59.10	INDUSTRIJA	--- Ta' fibri artifiċjali	12		A	
6204.59.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet				
		-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali				
6204.61.10	INDUSTRIJA	--- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)	12		A	
6204.61.85	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6204.62	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton				
		--- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6204.62.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
		---- Oħrajn				
6204.62.31	INDUSTRIJA	----- Ta' denim	12		A	
6204.62.33	INDUSTRIJA	----- Ta' korduroj maqtugħ	12		A	
6204.62.39	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	12		A	
		--- Owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ				
6204.62.51	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.62.59	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6204.62.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6204.63	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi				
		--- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)				
6204.63.11	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.63.18	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ				
6204.63.31	INDUSTRIJA	---- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.63.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	
6204.63.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6204.69	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
		--- Ta' fibri artifiċjali				
		---- Qliezet u qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches)				
6204.69.11	INDUSTRIJA	----- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.69.18	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	12		A	
		---- Owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ				
6204.69.31	INDUSTRIJA	----- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
6204.69.39	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	12		A	
6204.69.50	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6204.69.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6205		Qomos tal-irġiel u tas-subien				
6205.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	12		A	
6205.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6205.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' għażel jew ta' rami	12		A	
6205.90.80	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6206		Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet				
6206.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	12		A	
6206.20.00	INDUSTRIJA	- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	12		A	
6206.30.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	12		A	
6206.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6206.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' għażel jew ta' rami	12		A	
6206.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6207		Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, blużi ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien				
		- Qliezet ta' taħt u briefs				
6207.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6207.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Qomos tas-sodda u piġami				
6207.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6207.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri maħmulin mill-bniedem	12		A	
6207.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
6207.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6207.99.10	INDUSTRIJA	--- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6207.99.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6208		Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, ilbiesi ta' taħt, dbielet ta' taħt, briefs, qliezet ta' taħt, ilbiesi tas-sodda, piġami, négligés, ġagagi tal-banju, blużi ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet				
		- Ilbiesi ta' taħt u dbielet ta' taħt				
6208.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6208.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ilbiesi tas-sodda u piġami				
6208.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6208.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6208.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Oħrajn				
6208.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
6208.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	12		A	
6208.99.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6209		Ħwejjeġ u aċċessorji ta' ħwejjeġ tat-trabi				
6209.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	10,5		A	
6209.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri sintetiċi	10,5		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6209.90.10	INDUSTRIJA	-- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	10,5		A	
6209.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6210		Ħwejjeġ, magħmulin minn drappijiet tal-intestaturi 5602, 5603, 5903, 5906 jew 5907				
6210.10	INDUSTRIJA	- Ta' drappijiet tal-intestatura 5602 jew 5603				
6210.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' drappijiet tal-intestatura 5602	12		A	
		-- Ta' drappijiet tal-intestatura 5603				
6210.10.92	INDUSTRIJA	--- Ilbiesi li jintużaw darba tat-tip użat minn pazjenti jew kirurgi waqt proċeduri ta' kirurġija	12		A	
6210.10.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6210.20.00	INDUSTRIJA	- Ħwejjeġ oħrajn, tat-tip deskritt fis-subintestaturi 6201.11 sa 6201.19	12		A	
6210.30.00	INDUSTRIJA	- Ħwejjeġ oħrajn, tat-tip deskritt fis-subintestaturi 6202.11 sa 6202.19	12		A	
6210.40.00	INDUSTRIJA	- Ħwejjeġ oħrajn tal-irġiel jew tas-subien	12		A	
6210.50.00	INDUSTRIJA	- Ħwejjeġ oħrajn tan-nisa jew tal-bniet	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6211		Tracksuits, ilbiesi ta' skijar u maljiet tal-għawm; ħwejjeġ oħrajn; ħwejjeġ oħrajn				
		- Maljiet tal-għawm				
6211.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-irġiel jew tas-subien	12		A	
6211.12.00	INDUSTRIJA	-- Tan-nisa jew tal-bniet	12		A	
6211.20.00	INDUSTRIJA	- Ilbiesi tal-iskijar	12		A	
		- Ħwejjeġ oħrajn, tal-irġiel jew tas-subien				
6211.32	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton				
6211.32.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
		--- Tracksuits bl-inforra				
6211.32.31	INDUSTRIJA	---- B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku	12		A	
		---- Oħrajn				
6211.32.41	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' fuq	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6211.32.42	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' isfel	12		A	
6211.32.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6211.33	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6211.33.10	INDUSTRIJA	--- Industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol	12		A	
		--- Tracksuits bl-inforra				
6211.33.31	INDUSTRIJA	---- B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku	12		A	
		---- Oħrajn				
6211.33.41	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' fuq	12		A	
6211.33.42	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' isfel	12		A	
6211.33.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6211.39.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Ħwejjeġ oħrajn, tan-nisa jew tal-bniet				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6211.42	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton				
6211.42.10	INDUSTRIJA	--- Fradal, owverols, smock-overalls u ħwejjeġ oħrajn industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol (tajbin ukoll għal użu domestiku jew le)	12		A	
		--- Tracksuits bl-inforra				
6211.42.31	INDUSTRIJA	---- B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku	12		A	
		---- Oħrajn				
6211.42.41	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' fuq	12		A	
6211.42.42	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' isfel	12		A	
6211.42.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6211.43	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6211.43.10	INDUSTRIJA	--- Fradal, owverols, smock-overalls u ħwejjeġ oħrajn industrijali u li għandhom x'jaqsmu max-xogħol (tajbin ukoll għal użu domestiku jew le)	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Tracksuits bl-inforra				
6211.43.31	INDUSTRIJA	---- B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku	12		A	
		---- Oħrajn				
6211.43.41	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' fuq	12		A	
6211.43.42	INDUSTRIJA	----- Biċċiet ta' isfel	12		A	
6211.43.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6211.49.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6212		Riċipettijiet, ċinet, kurpetti, ċingi, suspenders, takkalji u oġġetti simili u partijiet tagħhom, innittjati jew maħdumin bil-ganċ jew le				
		- Riċipettijiet				
6212.10.10	INDUSTRIJA	-- F'sett ippreżentat għal bejgħ bl-imnut magħmul minn riċipetto u qalziet ta' taħt	6,5		A	
6212.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6212.20.00	INDUSTRIJA	- Ċinet u ċinet tal-qliezet ta' taħt	6,5		A	
6212.30.00	INDUSTRIJA	- Corselettes	6,5		A	
6212.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6,5		A	
6213		Imkatar				
6213.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	10		A	
6213.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10		A	
6214		Xalel, xalpi, maflers, mantilji, velijiet u bħalhom				
6214.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	8		A	
6214.20.00	INDUSTRIJA	- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	8		A	
6214.30.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri sintetiċi	8		A	
6214.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri artifiċjali	8		A	
6214.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6215		Ingravajjet, ċfuf u mkatar tal-għonq				
6215.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	6,3		A	
6215.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	6,3		A	
6215.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	6,3		A	
6216.00.00	INDUSTRIJA	Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	7,6		A	
6217		Aċċessorji oħrajn tal-ħwejjeġ manifatturati; biċċiet ta' lbies jew ta' aċċessorji ta' lbies, ħlief dawk tal-intestatura 6212				
6217.10.00	INDUSTRIJA	- Aċċessorji	6,3		A	
6217.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	12		A	
63		KAPITOLU 63 - OĠĠETTI OĦRAJN MANIFATTURATI TA' TESSUTI; SETTIJIET; ĦWEJJEĠ LI JINTLIBSU U OĠĠETTI TA' TESSUTI LI JINTLIBSU; ĊRARET				
		I. OĠĠETTI OĦRAJN MANIFATTURATI TA' TESSUTI				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6301		Kutri u raggs tas-safar				
6301.10.00	INDUSTRIJA	- Kutri tal-elettriku	6.9		A	
		- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, tas-suf jew ta' xagħar fin ta' annimali				
6301.20.10	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
6301.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	
		- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, tal-qoton				
6301.30.10	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
6301.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,5		A	
		- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, ta' fibri sintetiċi				
6301.40.10	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
6301.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u twapet tas-safar oħrajn				
6301.90.10	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
6301.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	12		A	
6302		Bjankerija tas-sodda, bjankerija tal-mejda, bjankerija tat-twaletta u bjankerija tal-kċina				
6302.10.00	INDUSTRIJA	- Bjankerija tas-sodda, inittjata jew maħduma bil-ganċ	12		A	
		- Bjankerija oħra tas-sodda, stampata				
6302.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6302.22.10	INDUSTRIJA	--- Mhux minsuġin	6.9		A	
6302.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6302.29.10	INDUSTRIJA	--- Ta' għażel jew rami	12		A	
6302.29.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Bjankerija oħra tas-sodda				
6302.31.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6302.32.10	INDUSTRIJA	--- Mhux minsuġin	6,9		A	
6302.32.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6302.39.20	INDUSTRIJA	--- Ta' għażel jew rami	12		A	
6302.39.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6302.40.00	INDUSTRIJA	- Bjankerija tal-mejda, innittjata jew maħduma bil-ganċ	12		A	
		- Bjankerija oħra tal-mejda				
6302.51.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6302.53.10	INDUSTRIJA	--- Mhux minsuġin	6,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6302.53.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6302.59.10	INDUSTRIJA	--- Tal-kittien	12		A	
6302.59.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6302.60.00	INDUSTRIJA	- Bjankerija tat-twaletta u bjankerija tal-kċina, ta' materjal tax-xugaman terri jew ta' materjali terri simili, tal-qoton	12		A	
		- Oħrajn				
6302.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
		-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem				
6302.93.10	INDUSTRIJA	--- Mhux minsuġin	6,9		A	
6302.93.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6302.99.10	INDUSTRIJA	--- Tal-kittien	12		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6302.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6303		Purtieri (inklużi drappijiet) u blinds ta' ġewwa; damask tal-purtieri u tas-sodda				
		- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ				
6303.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6303.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Oħrajn				
6303.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-qoton	12		A	
		-- Ta' fibri sintetiċi				
6303.92.10	INDUSTRIJA	--- Mhux minsuġin	6,9		A	
6303.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
		-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
6303.99.10	INDUSTRIJA	--- Mhux minsuġin	6,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6303.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	12		A	
6304		Oġġetti oħrajn għat-tagħmir, ħlief dawk tal-intestatura 9404				
		- Gverti				
6304.11.00	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
		-- Oħrajn				
6304.19.10	INDUSTRIJA	--- Tal-qoton	12		A	
6304.19.30	INDUSTRIJA	--- Ta' għażel jew rami	12		A	
6304.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6304.20.00	INDUSTRIJA	- Xbieki għas-sodda speċifikati fin-nota 1 tas-subintestaturi ta' dan il-Kapitolu	12		A	
		- Oħrajn				
6304.91.00	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6304.92.00	INDUSTRIJA	-- Mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ, tal-qoton	12		A	
6304.93.00	INDUSTRIJA	-- Mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ta' fibri sintetiċi	12		A	
6304.99.00	INDUSTRIJA	-- Mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6305		Xkejjer u boroż, ta' tip użati għall-ippakkjar ta' oġġetti				
		- Ta' ġuta jew ta' fibri oħrajn ta' tessuti ta' tilju tal-intestatura 5303				
6305.10.10	INDUSTRIJA	-- Użati	2		A	
6305.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
6305.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-qoton	7,2		A	
		- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem				
6305.32	INDUSTRIJA	-- Kontenituri flessibbli għal gozz tan-nofs				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Ta' strixxa ta' polietilene jew polipropilene jew bħalhom				
6305.32.11	INDUSTRIJA	---- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
6305.32.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	7,2		A	
6305.32.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,2		A	
		-- Oħrajn, ta' strixxa ta' polietilene jew polipropilene jew bħalhom				
6305.33.10	INDUSTRIJA	--- Inittajati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
6305.33.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,2		A	
6305.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,2		A	
6305.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	6,2		A	
6306		Tarpolini, tined għad-dgħajjes (awnings) u lqugħ mix-xemx; tined; qlugħ għal dgħajjes, sailboards jew inġenji tal-art; oġġetti għal ikkampjar				
		- Tarpolini, tined għad-dgħajjes (awnings) u lqugħ mix-xemx				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6306.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6306.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
		- Tined				
6306.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri sintetiċi	12		A	
6306.29.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	12		A	
6306.30.00	INDUSTRIJA	- Qlugħ	12		A	
6306.40.00	INDUSTRIJA	- Imtieraħ pnewmatiċi	12		A	
6306.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	12		A	
6307		Oġġetti oħrajn manifatturati, inklużi mudelli ta' ilbies				
		- Biċċiet tal-art, biċċiet tal-platti, biċċiet tat-tfarfir u biċċiet oħrajn għat-tindif				
6307.10.10	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
6307.10.30	INDUSTRIJA	-- Mhux minsuġin	6,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6307.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,7		A	
6307.20.00	INDUSTRIJA	- Ġkieket tas-salvataġġ u cinturi tas-salvataġġ	6,3		A	
6307.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
6307.90.10	INDUSTRIJA	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	12		A	
		-- Oħrajn				
6307.90.91	INDUSTRIJA	--- Tal-feltru	6,3		A	
		--- Oħrajn				
6307.90.92	INDUSTRIJA	---- Ilbiesi li jintużaw darba magħmulin minn drappijiet tal-intestatura 5603, tat-tip użat waqt proċeduri ta' kirurġija	6,3		A	
6307.90.98	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	6,3		A	
		II. SETTIJIET				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6308.00.00	INDUSTRIJA	Settijiet magħmulin minn drapp u ħjut minsuġin, bl-aċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzeriji, tvalji tal-mejda jew srievet irrakkmati, jew oġġetti simili ta' tessuti, ippreżentati f'pakki għal bejgħ bl-imnut	12		A	
		III. ILBIES MILBUS U OĠĠETTI TA' TESSUTI MILBUSIN; ĊRARET ĊRARET				
6309.00.00	INDUSTRIJA	Ilbies milbus u oġġetti oħrajn milbusin	5,3		A	
6310		Ċraret użati jew ġodda, skart ta' spag, ħbula, ċwiemi u kejbils u oġġetti mikulin ta' spag, ħbula, ċwiemi jew kejbils, ta' materjali ta' tessuti				
6310.10.00	INDUSTRIJA	- Magħżulin	0		A	
6310.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
64		KAPITOLU 64 - ILBIES GĦAR-RIĠLEJN, GETTI U BĦALHOM; PARTIJIET TA' DAWN L-OĠĠETTI				
6401		Ilbies għar-riġlejn li minnu ma jgħaddix ilma bil-qigħan ta' barra u l-uċuħ tal-lastiku jew tal-plastiks, li l-uċuħ tagħhom la huma mwaħħlin lanqas immuntati mal-qiegħ bi ħjata, imsiemer irbattuti (rivets), imsiemer, viti, tappijiet jew proċessi simili				
6401.10.00	INDUSTRIJA	- Ilbies għar-riġlejn li fih maskaretta protettiva ta' metall	17		A	
		- Ilbies ieħor għar-riġlejn				
		-- Jgħatti l-għaksa imma ma jgħattix l-irkoppa				
6401.92.10	INDUSTRIJA	--- B'uċuħ tal-lastiku	17		A	
6401.92.90	INDUSTRIJA	--- B'uċuħ tal-plastiks	17		A	
6401.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	17		A	
6402		Ilbies ieħor għar-riġlejn b'qigħan ta' barra u uċuħ tal-lastiku jew tal-plastiks				
		- Ilbies tal-isport għar-riġlejn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Stvali għall-iskijar, ilbies tar-riġlejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ				
6402.12.10	INDUSTRIJA	--- Bwiez għall-iskijar u ilbies tar-riġlejn għal iskijar fil-kampanja	17		A	
6402.12.90	INDUSTRIJA	--- Bwiez tal-bords tas-silġ	17		A	
6402.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	16,9		A	
6402.20.00	INDUSTRIJA	- Ilbies għar-riġlejn b'uċuħ ta' ċineg jew strixxi mmuntati mal-qiegħ permezz ta' tappijiet	17		A	
		- Ilbies ieħor għar-riġlejn				
		-- Jgħatti l-għaksa				
6402.91.10	INDUSTRIJA	--- Li fih maskaretta protettiva ta' metall	17		A	
6402.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	16,9		A	
6402.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
6402.99.05	INDUSTRIJA	--- Li fih maskaretta protettiva ta' metall	17		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
6402.99.10	INDUSTRIJA	---- B'uċuħ tal-lastiku	16,8		A	
		---- B'uċuħ tal-plastiks				
		----- Ilbies għar-riġlejn b'quddiem tal-wiċċ magħmul minn ċineg jew li għandu biċċa jew bosta biċċiet maqtugħin barra				
6402.99.31	INDUSTRIJA	------ Bil-qiegħ u l-għarqub flimkien ogħla minn 3 cm	16,8		A	
6402.99.39	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	16,8		A	
6402.99.50	INDUSTRIJA	----- Papoċċi u ilbies tar-riġlejn ieħor ta' ġewwa	16,8		A	
		----- Oħrajn, bil-qiegħ ġewwa ta' tul				
6402.99.91	INDUSTRIJA	------ Inqas minn 24 cm	16,8		A	
		------ Ta' 24 cm jew aktar				
6402.99.93	INDUSTRIJA	------- Ilbies għar-riġlejn li ma jistax jingħaraf jekk huwiex ilbies għar-riġlejn tal-irġiel jew tan-nisa	16,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------- Oħrajn				
6402.99.96	INDUSTRIJA	-------- Tal-irġiel	16,8		A	
6402.99.98	INDUSTRIJA	-------- Tan-nisa	16,8		A	
6403		Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ tal-ġilda				
		- Ilbies tal-isport għar-riġlejn				
6403.12.00	INDUSTRIJA	-- Stvali għall-iskijar, ilbies tar-riġlejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ	8		A	
6403.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
6403.20.00	INDUSTRIJA	- Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-ġilda, u b'uċuħ li jikkonsistu f'ċineg tal-ġilda matul wiċċ is-sieq u madwar is-saba' l-kbir	8		A	
6403.40.00	INDUSTRIJA	- Ilbies ieħor għar-riġlejn, li fih maskaretta protettiva ta' metall	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ilbies ieħor għar-riġlejn bil-qigħan ta' barra tal-ġilda				
6403.51	INDUSTRIJA	-- Jgħatti l-għaksa				
6403.51.05	INDUSTRIJA	--- Magħmula fuq bażi jew pjattaforma tal-injam, mingħajr suletta minn ġewwa	8		A	
		--- Oħrajn				
		---- Jgħatti l-għaksa iżda l-ebda biċċa mill-pexxun, b'qigħan minn ġewwa ta' tul				
6403.51.11	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 24 cm	8		A	
		----- Ta' 24 cm jew aktar				
6403.51.15	INDUSTRIJA	------ Tal-irġiel	8		A	
6403.51.19	INDUSTRIJA	------ Tan-nisa	8		A	
		---- Oħrajn, bil-qiegħ ġewwa ta' tul				
6403.51.91	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 24 cm	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- Ta' 24 cm jew aktar				
6403.51.95	INDUSTRIJA	------ Tal-irġiel	8		A	
6403.51.99	INDUSTRIJA	------ Tan-nisa	8		A	
6403.59	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
6403.59.05	INDUSTRIJA	--- Magħmula fuq bażi jew pjattaforma tal-injam, mingħajr suletta minn ġewwa	8		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ilbies għar-riġlejn b'quddiem tal-wiċċ magħmul minn ċineg jew li għandu biċċa jew bosta biċċiet maqtugħin barra				
6403.59.11	INDUSTRIJA	----- Bil-qiegħ u l-għarqub flimkien ogħla minn 3 cm	5		A	
		----- Oħrajn, bil-qiegħ ġewwa ta' tul				
6403.59.31	INDUSTRIJA	------ Inqas minn 24 cm	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------ Ta' 24 cm jew aktar				
6403.59.35	INDUSTRIJA	------- Tal-irġiel	8		A	
6403.59.39	INDUSTRIJA	------- Tan-nisa	8		A	
6403.59.50	INDUSTRIJA	---- Papoċċi u lbies tar-riġlejn ieħor ta' ġewwa	8		A	
		---- Oħrajn, bil-qiegħ ġewwa ta' tul				
6403.59.91	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 24 cm	8		A	
		----- Ta' 24 cm jew aktar				
6403.59.95	INDUSTRIJA	------ Tal-irġiel	8		A	
6403.59.99	INDUSTRIJA	------ Tan-nisa	8		A	
		- Ilbies ieħor għar-riġlejn				
6403.91	INDUSTRIJA	-- Jgħatti l-għaksa				
6403.91.05	INDUSTRIJA	--- Magħmula fuq bażi jew pjattaforma tal-injam, mingħajr suletta minn ġewwa	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
		---- Jgħatti l-għaksa iżda l-ebda biċċa mill-pexxun, b'qigħan minn ġewwa ta' tul				
6403.91.11	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 24 cm	8		A	
		----- Ta' 24 cm jew aktar				
6403.91.13	INDUSTRIJA	------ Ilbies għar-riġlejn li ma jistax jingħaraf jekk huwiex ilbies għar-riġlejn tal-irġiel jew tan-nisa	8		A	
		------ Oħrajn				
6403.91.16	INDUSTRIJA	------- Tal-irġiel	8		A	
6403.91.18	INDUSTRIJA	------- Tan-nisa	8		A	
		---- Oħrajn, bil-qiegħ ġewwa ta' tul				
6403.91.91	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 24 cm	8		A	
		----- Ta' 24 cm jew aktar				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6403.91.93	INDUSTRIJA	------ Ilbies għar-riġlejn li ma jistax jingħaraf jekk huwiex ilbies għar-riġlejn tal-irġiel jew tan-nisa	8		A	
		------ Oħrajn				
6403.91.96	INDUSTRIJA	------- Tal-irġiel	8		A	
6403.91.98	INDUSTRIJA	------- Tan-nisa	5		A	
6403.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
6403.99.05	INDUSTRIJA	--- Magħmula fuq bażi jew pjattaforma tal-injam, mingħajr suletta minn ġewwa	8		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ilbies għar-riġlejn b'quddiem tal-wiċċ magħmul minn ċineg jew li għandu biċċa jew bosta biċċiet maqtugħin barra				
6403.99.11	INDUSTRIJA	----- Bil-qiegħ u l-għarqub flimkien ogħla minn 3 cm	8		A	
		----- Oħrajn, bil-qiegħ ġewwa ta' tul				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6403.99.31	INDUSTRIJA	------ Inqas minn 24 cm	8		A	
		------ Ta' 24 cm jew aktar				
6403.99.33	INDUSTRIJA	------- Ilbies għar-riġlejn li ma jistax jingħaraf jekk huwiex ilbies għar-riġlejn tal-irġiel jew tan-nisa	8		A	
		------- Oħrajn				
6403.99.36	INDUSTRIJA	-------- Tal-irġiel	8		A	
6403.99.38	INDUSTRIJA	-------- Tan-nisa	5		A	
6403.99.50	INDUSTRIJA	---- Papoċċi u lbies tar-riġlejn ieħor ta' ġewwa	8		A	
		---- Oħrajn, bil-qiegħ ġewwa ta' tul				
6403.99.91	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 24 cm	8		A	
		----- Ta' 24 cm jew aktar				
6403.99.93	INDUSTRIJA	------ Ilbies għar-riġlejn li ma jistax jingħaraf jekk huwiex ilbies għar-riġlejn tal-irġiel jew tan-nisa	8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		------ Oħrajn				
6403.99.96	INDUSTRIJA	------- Tal-irġiel	8		A	
6403.99.98	INDUSTRIJA	------- Tan-nisa	7		A	
6404		Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ ta' materjali ta' tessuti				
		- Ilbies għar-riġlejn bil-qigħan ta' barra tal-lastiku jew tal-plastiks				
6404.11.00	INDUSTRIJA	-- Ilbies tal-isport għar-riġlejn; żraben tat-tennis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ġinnasju, żraben tat-taħriġ u bħalhom	16,9		A	
		-- Oħrajn				
6404.19.10	INDUSTRIJA	--- Papoċċi u ilbies tar -riġlejn ieħor ta' ġewwa	16,9		A	
6404.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	16,9		A	
		- Ilbies għar-riġlejn bil-qigħan ta' barra tal-ġilda jew ta' kompożizzjoni ta' ġilda				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6404.20.10	INDUSTRIJA	-- Papoċċi u ilbies tar-riġlejn ieħor ta' ġewwa	17		A	
6404.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	17		A	
6405		Ilbies ieħor għar-riġlejn				
6405.10.00	INDUSTRIJA	- B'uċuħ tal-ġilda jew kompożizzjoni ta' ġilda	3,5		A	
6405.20	INDUSTRIJA	- B'uċuħ ta' materjali ta' tessuti				
6405.20.10	INDUSTRIJA	-- Bil-qigħan ta' barra tal-injam jew tas-sufra	3,5		A	
		-- Bil-qigħan ta' barra ta' materjali oħrajn				
6405.20.91	INDUSTRIJA	--- Papoċċi u ilbies tar -riġlejn ieħor ta' ġewwa	4		A	
6405.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
		- Oħrajn				
6405.90.10	INDUSTRIJA	-- Bil-qigħan ta' barra tal-lastiku, tal-plastiks, tal-ġilda jew ta' kompożizzjoni ta' ġilda	17		A	
6405.90.90	INDUSTRIJA	-- Bil-qigħan ta' barra ta' materjali oħrajn	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6406		Partijiet ta' lbies ieħor għar-riġlejn (inklużi uċuħ imwaħħlin jew le mal-qigħan ħlief qigħan ta' barra); qigħan ta' ġewwa li jistgħu jinqalgħu, kuxxini tal-għarqbejn u oġġetti simili; getti, għata tal-pexxun (leggings) u oġġetti bħalhom, u partijiet tagħhom				
		- Uċuħ u partijiet tagħhom, ħlief oġġetti li jwebbsu (stiffeners)				
6406.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-ġilda	3		A	
6406.10.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	3		A	
		- Qigħan ta' barra u għarqbejn, tal-lastiku jew tal-plastiks				
6406.20.10	INDUSTRIJA	-- Tal-lastiku	3		A	
6406.20.90	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	3		A	
		- Oħrajn				
6406.90.30	INDUSTRIJA	-- Immuntaturi ta' uċuħ imwaħħlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan ta' barra, iżda mingħajr qigħan ta' barra	3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6406.90.50	INDUSTRIJA	-- Qigħan ta' ġewwa li jistgħu jinqalgħu u aċċessorji oħrajn li jistgħu jinqalgħu	3		A	
6406.90.60	INDUSTRIJA	-- Qigħan ta' barra tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda	3		A	
6406.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
65		KAPITOLU 65 - ILBIES GĦAR-RAS U PARTIJIET TIEGĦU				
6501.00.00	INDUSTRIJA	Forom ta' kpiepel, qofsa ta' kpiepel u barnużi tal-feltru, la jekk magħfusin għall-forma lanqas jekk bil-faldi maħdumin; plateaux u manchons (inklużi manchons bil-qasma), tal-feltru	2,7		A	
6502.00.00	INDUSTRIJA	Forom ta' kpiepel, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, la jekk magħfusin għall-forma, lanqas jekk bil-faldi maħdumin, la inforrati, lanqas mirqumin	0		A	
6504.00.00	INDUSTRIJA	Kpiepel u ilbies ieħor għar-ras, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, inforrati jew mirqumin jew le	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6505.00	INDUSTRIJA	Kpiepel u ilbies ieħor għar-ras, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted), jew magħmulin minn bizzilla, feltru jew drapp ieħor ta' tessuti, bil-biċċa (iżda mhux fi strixxi), inforrati jew mirqumin jew le; xbieki għax-xagħar ta' kull materjal, inforrati jew mirqumin jew le				
6505.00.10	INDUSTRIJA	- Tal-feltru tal-fer jew tal-feltru tas-sufu fer, magħmul mill-qofsa tal-kpiepel, barnużi jew plateaux tas-subintestatura 6501.00.00	5,7		A	
		- Oħrajn				
6505.00.30	INDUSTRIJA	-- Brieret bil-pizz	2,7		A	
6505.00.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
6506		Ilbies ieħor għar-ras, inforrat jew mirqum jew le				
		- Ilbies għar-ras għas-sigurtà				
6506.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	2,7		A	
6506.10.80	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
6506.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-lastiku jew tal-plastiks	2,7		A	
		-- Ta' materjali oħrajn				
6506.99.10	INDUSTRIJA	--- Tal-feltru tal-fer jew tal-feltru tas-suf u fer, magħmul mill-qofsa tal-kpiepel, barnużi jew plateaux tas-subintestatura 6501.00.00	5,7		A	
6506.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
6507.00.00	INDUSTRIJA	Strixxi għar-ras (headbands), inforor, għata, bażijiet ta' kpiepel, frejms ta' kpiepel, pizzijiet u ċineġ tal-ilħit, għal ilbies għar-ras	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
66		KAPITOLU 66 - UMBRELEL, UMBRELEL TAX-XEMX, BSATEN GĦALL-MIXI, BSATEN-SIĠĠU, SWAT, FROSTI U PARTIJIET TAGĦHOM				
6601		Umbrelel u umbrelel tax-xemx (inklużi bsaten umbrelel, umbrelel għal ġonna u umbrelel simili)				
6601.10.00	INDUSTRIJA	- Umbrelel għal ġonna jew umbrelel simili	4,7		A	
		- Oħrajn				
6601.91.00	INDUSTRIJA	-- B'lasta teleskopika	4,7		A	
		-- Oħrajn				
6601.99.20	INDUSTRIJA	--- B'għata ta' materjali ta' tessuti minsuġin	4,7		A	
6601.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
6602.00.00	INDUSTRIJA	Bsaten għall-mixi, bsaten siġġu, swat, frosti u bħalhom	2,7		A	
6603		Partijiet, ornamenti u aċċessorji ta' oġġetti tal-intestatura 6601 jew 6602				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6603.20.00	INDUSTRIJA	- Qofsa ta' umbrelel, inklużi qofsa mmuntati fuq qasab (bsaten)	5,2		A	
		- Oħrajn				
6603.90.10	INDUSTRIJA	-- Mankijiet u pumi	2,7		A	
6603.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
67		KAPITOLU 67 - RIX U L-EWWEL RIX (DOWN) IPPREPARATI U OĠĠETTI MAGĦMULIN MINN RIX JEW MILL-EWWEL RIX; FJURI ARTIFIĊJALI; OĠĠETTI TAX-XAGĦAR UMAN				
6701.00.00	INDUSTRIJA	Ġlud u partijiet oħrajn ta' għasafar bir-rix jew bl-ewwel rix, rix, partijiet tar-rix, l-ewwel rix u partijiet tiegħu (ħlief oġġetti tal-intestatura 0505 u pinen tal-ġwienaħ u qasab tar-rix maħdumin)	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6702		Fjuri, weraq u frott artifiċjali u partijiet tagħhom; oġġetti magħmulin minn fjuri, weraq jew frott artifiċjali				
6702.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' plastiks	4,7		A	
6702.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' materjali oħrajn	4,7		A	
6703.00.00	INDUSTRIJA	Xagħar uman, imħejji, imnoqqi, ibbliċjat jew maħdum mod ieħor; suf jew xagħar ieħor ta' annimali jew materjali oħrajn ta' tessuti, ippreparati għal użu biex isiru parrokki jew bħalhom	1,7		A	
6704		Parrokki, daqniet foloz, ħuġbejn u xagħar ta' xfar l-għajnejn, trofof marbutin minn tarf wieħed u bħalhom, ta' xagħar uman jew ta' annimali jew ta' materjali ta' tessuti; oġġetti ta' xagħar uman mhux speċifikati jew inklużi band' oħra				
		- Ta' materjali sintetiċi ta' tessuti				
6704.11.00	INDUSTRIJA	-- Parrokki sħaħ	2,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6704.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
6704.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' xagħar uman	2,2		A	
6704.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' materjali oħrajn	2,2		A	
68		KAPITOLU 68 - OĠĠETTI TAL-ĠEBEL, ĠIBS, SIMENT, ASBESTOS, MIKA JEW MATERJALI SIMILI				
6801.00.00	INDUSTRIJA	Ċangaturi tal-granit, għazez u ċangar, ta' ġebla naturali (ħlief lavanja)	0		A	
6802		Ġebla monumentali jew għall-bini maħduma (ħlief lavanja) u oġġetti tagħha, ħlief oġġetti tal-intestatura 6801; kubi tal-mużajk u bħalhom, ta' ġebla naturali (inkluża lavanja), fuq dahar ta' rinforz jew le; ħbub, laqx u trab, ta' ġebla naturali, b'kuluri artifiċjali (inkluża lavanja)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6802.10.00	INDUSTRIJA	- Ċangaturi, kubi u oġġetti simili, rettangulari jew le (inkluż kwadri), li l-akbar erja tal-wiċċ tagħhom tista' tkun magħluqa fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 cm; ħbub, laqx u trab b'kuluri artifiċjali	0		A	
		- Ġebla oħra monumentali jew għall-bini u oġġetti tagħha, b'wiċċ ċatt jew lixx				
6802.21.00	INDUSTRIJA	-- Irħam, travertin u alabastru	1,7		A	
6802.23.00	INDUSTRIJA	-- Granit	1,7		A	
6802.29.00	INDUSTRIJA	-- Ġebel ieħor	1,7		A	
		- Oħrajn				
6802.91.00	INDUSTRIJA	-- Irħam, travertin u alabastru	1,7		A	
6802.92.00	INDUSTRIJA	-- Ġebla oħra tal-ġir	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Granit				
6802.93.10	INDUSTRIJA	--- Illustrat, imżejjen jew maħdum mod ieħor, iżda mhux imnaqqax, ta' piż nett ta' 10 kg jew aktar	0		A	
6802.93.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		-- Ġebel ieħor				
6802.99.10	INDUSTRIJA	--- Illustrat, imżejjen jew maħdum mod ieħor, iżda mhux imnaqqax, ta' piż nett ta' 10 kg jew aktar	0		A	
6802.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		Lavanja maħduma u oġġetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuma				
6803.00.10	INDUSTRIJA	- Folji ta' lavanja għall-bjut jew għall-ħitan	1,7		A	
6803.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6804		Ġebel tal-miṫna, ġebel tat-ṫin, roti tat-ṫin u bħalhom, mingħajr qofsa, għat-ṫin, sann, illustrar, aġġustar jew qtugħ, ġebel ta' sann jew illustrar bl-idejn, u partijiet tagħhom, ta' ġebla naturali, ta' barraxi naturali jew artifiċjali miġmumin, jew ta' ċeramika, b'partijiet ta' materjali oħrajn jew mingħajrhom				
6804.10.00	INDUSTRIJA	- Ġebel tal-miṫna u ġebel tat-ṫin għat-ṫin, tfarrik jew issir polpa	0		A	
		- Ġebel tal-miṫna, ġebel tat-ṫin, roti tat-ṫin u oħrajn bħalhom				
6804.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' djamant miġmum sintetiku jew naturali	1,7		A	
6804.22	INDUSTRIJA	-- Ta' barraxi oħrajn miġmumin jew ta' ċeramika				
		--- Ta' barraxi artifiċjali, b'materjal li jgħaqqqad				
		---- Ta' raża sintetika jew artifiċjali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6804.22.12	INDUSTRIJA	----- Mhux rinfurzati	0		A	
6804.22.18	INDUSTRIJA	----- Rinfurzati	0		A	
6804.22.30	INDUSTRIJA	---- Ta' ċeramiki jew siliki	0		A	
6804.22.50	INDUSTRIJA	---- Ta' materjali oħrajn	0		A	
6804.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
6804.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ġebla naturali	0		A	
6804.30.00	INDUSTRIJA	- Ġebel għas-sann u illustrar bl-idejn	0		A	
6805		Trab jew frak li jobrox naturali jew artifiċjali, fuq bażi ta' materjal ta' tessuti, ta' karta, ta' kartun jew ta' materjali oħrajn, maqtugħ għall-forma jew meħjut jew magħmul mod ieħor jew le				
6805.10.00	INDUSTRIJA	- Fuq bażi ta' drapp ta' tessuti minsuġ biss	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6805.20.00	INDUSTRIJA	- Fuq bażi ta' karta jew ta' kartun biss	1,7		A	
6805.30.00	INDUSTRIJA	- Fuq bażi ta' materjali oħrajn	1,7		A	
6806		Gagazza minerali (slag-wool), gagazza tal-blat u gagazzi minerali simili; vermikulat sfuljat, tafal espandut, gagazza bil-fowm u materjali minerali simili espanduti; taħlitiet u oġġetti ta' materjali minerali iżolanti għas-sħana, iżolanti għall-ħoss jew li jassorbu l-ħoss, għajr dawk tal-intestatura 6811 jew 6812 jew tal-Kapitolu 69				
6806.10.00	INDUSTRIJA	- Gagazza minerali (slag-wool), gagazza tal-blat u gagazzi minerali simili (inklużi taħlitiet tagħhom bejniethom), bil-gozz, folji jew rombli	0		A	
		- Vermikulat sfuljat, tafal espandut, gagazza bil-fowm u materjali minerali simili espanduti (inkluż taħlitiet tagħhom bejniethom)				
6806.20.10	INDUSTRIJA	-- Tafal espandut	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6806.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
6806.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
6807		Oġġetti tal-asfalt jew ta' materjal simili (pereżempju, qatran minerali jew żift tal-qatran tal-faħam)				
6807.10.00	INDUSTRIJA	- F'rombli	0		A	
6807.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
6808.00.00	INDUSTRIJA	Pannelli, twavel, ċangaturi, blokki u oġġetti simili ta' fibra veġetali, ta' tiben jew ta' ċana, laqx, frak, serratura jew fdal ieħor ta' njam, miġmum ma' siment, ġibs jew materjali oħrajn minerali li jgħaqqdu	1,7		A	
6809		Oġġetti ta' ġibs jew ta' kompożizzjonijiet ibbażati fuq il-ġibs				
		- Twavel, folji, pannelli, ċangaturi u oġġetti simili, mhux imżejnin				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6809.11.00	INDUSTRIJA	-- Bi lqugħ jew rinfurzati b'karta jew kartun biss	1,7		A	
6809.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
6809.90.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti oħrajn	1,7		A	
6810		Oġġetti ta' siment, tal-konkos jew ta' ġebel artifiċjali, rinfurzati jew le				
		- Madum, ċangaturi, brikks u oġġetti simili				
		-- Blokki u brikks għall-bini				
6810.11.10	INDUSTRIJA	--- Ta' konkos ħafif (b'bażi ta' ħaffiefa misħuqa, gagazza mfarrka, eċċ.)	1,7		A	
6810.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
6810.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Oġġetti oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6810.91.00	INDUSTRIJA	-- Komponenti strutturali prefabbrikati għal bini jew inġinerija ċivili	1,7		A	
6810.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
6811		Oġġetti ta' ġibs jew ta' kompożizzjonijiet ibbażati fuq il-ġibs				
6811.40.00	INDUSTRIJA	- Li fih l-asbestos	1,7		A	
		- Li ma fihx asbestos				
6811.81.00	INDUSTRIJA	-- Folji immewwġin	1,7		A	
6811.82.00	INDUSTRIJA	-- Folji, pannelli, madum u oġġetti simili oħrajn	1,7		A	
6811.89.00	INDUSTRIJA	-- Oġġetti oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6812		Fibri fabbrikati ta' asbestos; taħlit b'bażi ta' asbestos jew b'bażi ta' asbestos u karbonat ta' manjesju; oġġetti ta' dawn it-taħlitiet jew ta' asbestos (pereżempju, ħajt, drapp minsuġ, ħwejjeġ, ilbies għar-ras, ilbies għar-riġlejn, gaskits), rinfurzati jew le, ħlief oġġetti tal-intestatura 6811 jew 6813				
		- Ta' kroċidolit				
6812.80.10	INDUSTRIJA	-- Fibri fabbrikati; taħlit b'bażi ta' asbestos jew b'bażi ta' asbestos u karbonat ta' manjesju	1,7		A	
6812.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Oħrajn				
6812.91.00	INDUSTRIJA	-- Ħwejjeġ, aċċessorji ta' ħwejjeġ, ilbies għar-riġlejn u xedd għar-ras	3,7		A	
6812.92.00	INDUSTRIJA	-- Karta, kartun qawwi u feltru	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6812.93.00	INDUSTRIJA	-- Materjal li jġonġi ta' fibra tal-asbestos kompressat, f'folji jew rombli	3,7		A	
		-- Oħrajn				
6812.99.10	INDUSTRIJA	--- Fibri tal-asbestos fabbrikati; taħlit b'bażi ta' asbestos jew b'bażi ta' asbestos u karbonat ta' manjesju	1,7		A	
6812.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
6813		Materjal għall-ħakk ta' ħaġa m'oħra u oġġetti tiegħu (pereżempju, folji, rombli, strixxi, segmenti, diski, woxers, pads), mhux immuntati, għal brejkijiet, klaċċijiet jew bħalhom, b'bażi tal-asbestos, ta' sustanzi minerali oħrajn jew ta' ċelluloża, magħqudin ma' materjali ta' tessuti jew oħrajn jew le				
6813.20.00	INDUSTRIJA	- Li fih l-asbestos	2,7		A	
		- Li ma fihx asbestos				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6813.81.00	INDUSTRIJA	-- Kisi u pads tal-brejkijiet	2,7		A	
6813.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
6814		Mikamaħduma jew oġġetti tagħha, inkluża mika miġmuma jew rikostitwita, kemm jekk fuq irfid ta' karta kif jekk le, kartun jew materjali oħrajn				
6814.10.00	INDUSTRIJA	- Pjanċi, folji u strixxi ta' mika miġmuma jew rikostitwita, fuq irfid jew le	1,7		A	
6814.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
6815		Oġġetti tal-ġebla jew ta' sustanzi minerali oħrajn (inklużi fibri tal-karbonju, oġġetti ta' fibri tal-karbonju u oġġetti tal-pit), li mhumiex speċifikati jew inklużi band' oħra				
		- Oġġetti mhux tal-elettriku ta' grafita jew ta' karbonju ieħor				
6815.10.10	INDUSTRIJA	-- Fibri tal-karbonju jew oġġetti ta' fibri ta' karbonju	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6815.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
6815.20.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti ta' pit	0		A	
		- Oġġetti oħrajn				
6815.91.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom magnesit, dolomit jew kromit	0		A	
6815.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
69		KAPITOLU 69 - PRODOTTI TAĊ-ĊERAMIKA				
		I. OĠĠETTI TA' PASTI TA' FOSSILI SILIĊIKI JEW FUĦĦAR SILIĊIKU SIMILI, U OĠĠETTI REFRATTARJI				
6901.00.00	INDUSTRIJA	Briks, blokki, madum u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika ta' pasti ta' fossili siliċiki (pereżempju, kieselguhr, tripolit jew dijatomit) jew ta' fuħħar siliċiku simili	2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6902		Briks, blokki, madum refrattarji u oġġetti simili refrattarji ta' ċeramika għall-kostruzzjoni, ħlief dawk ta' pasti ta' fossili siliċiki jew ta' fuħħar siliċiku simili				
6902.10.00	INDUSTRIJA	- Li fihom, skont il-piż, waħdiet jew flimkien, iktar minn 50 % tal-elementi Mg, Ca jew Cr, murijin bħala MgO, CaO jew Cr2o3	2		A	
6902.20	INDUSTRIJA	- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 50 % ta' alumina (Al2O3), ta' silika (SiO2) jew ta' taħlita jew kompost ta' dawn il-prodotti				
6902.20.10	INDUSTRIJA	-- Li fihom, skont il-piż, 93 % jew aktar silika (SiO2)	2		A	
		-- Oħrajn				
6902.20.91	INDUSTRIJA	--- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 7 % iżda inqas minn 45 % ta' alumina (Al2O3)	2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6902.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2		A	
6902.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2		A	
6903		Oġġetti oħrajn refrattarji taċ-ċeramika (pereżempju, reċipjenti għat-tisħin, griġjoli, borom żgħar, żnienen, tappijiet, irfid, kuppetti, tubi, pajpijiet, għantijiet u vireg), ħlief dawk ta' pasti ta' fossili siliċiki jew ta' fuħħar siliċiku simili				
6903.10.00	INDUSTRIJA	- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 50 % ta' grafita jew ta' karbonju ieħor jew ta' taħlita ta' dawn il-prodotti	5		A	
		- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 50 % ta' alumina (Al2O3) jew ta' taħlita jew kompost ta' alumina u ta' silika (SiO2)				
6903.20.10	INDUSTRIJA	-- Li fihom, skont il-piż, inqas minn 45 % ta' alumina (Al2O3)	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6903.20.90	INDUSTRIJA	-- Li fihom, skont il-piż, 45 % jew iktar ta' alumina (Al2O3)	5		A	
		- Oħrajn				
6903.90.10	INDUSTRIJA	-- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 25 % iżda mhux iktar minn 50 % ta' grafita jew ta' karbonju ieħor jew ta' taħlita ta' dawn il-prodotti	5		A	
6903.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
		II. PRODOTTI OĦRAJN TAĊ-ĊERAMIKA				
6904		Briks taċ-ċeramika għall-bini, blokki, irfid jew madum għall-mili għall-art u bħalhom				
6904.10.00	INDUSTRIJA	- Briks għall-bini	2		A	
6904.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2		A	
6905		Madum għat-tisqif, irjus taċ-ċmieni, għotjien taċ-ċmieni (cowls), tiżjin arkitettoniku u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika għall-kostruzzjoni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6905.10.00	INDUSTRIJA	- Madum għat-tisqif	0		A	
6905.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
6906.00.00	INDUSTRIJA	Pajpijiet taċ-ċeramika, qani, katusi u tagħmir għall-pajpijiet	0		A	
6907		Ċangatura u paviment, madum għall-qigħan taċ-ċmieni taċ-ċeramika; kubi tal-mużajk taċ-ċeramika u oġġetti bħal dawn, fuq dahar ta' rfid jew le; ċeramiki tal-kisi				
		- Ċangatura u paviment, madum għall-qigħan taċ-ċmieni, minbarra dawk tas-subintestaturi 6907.30 u 6907.40				
6907.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-koeffiċjent tal-assorbiment tal-ilma skont il-piż li ma jaqbiżx iż-0.5 %	5		A	
6907.22.00	INDUSTRIJA	-- Tal-koeffiċjent tal-assorbiment tal-ilma skont il-piż li jaqbeż iż-0,5 % imma mhux l-10 %	5		A	
6907.23.00	INDUSTRIJA	-- Tal-koeffiċjent tal-assorbiment tal-ilma skont il-piż li jaqbeż l-10 %	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6907.30.00	INDUSTRIJA	- Kubi tal-mużajk u oġġetti bħal dawn, minbarra dawk tas-subintestaturi 6907.40	5		A	
6907.40.00	INDUSTRIJA	- Ċeramiki tal-kisi	5		A	
6909		Oġġetti taċ-ċeramika għal użi ta' laboratorju, użi kimiċi jew tekniċi oħrajn; ħwat, banjijiet u reċipjenti simili taċ-ċeramika tat-tip użati fl-agrikultura; kontenituri (pots), ġarar u oġġetti simili taċ-ċeramika tat-tip użati għal ġarr jew ippakkjar ta' merkanzija				
		- Oġġetti taċ-ċeramika għal użi ta' laboratorju, użi kimiċi jew tekniċi oħrajn				
6909.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' porċellana jew tal-kina	5		A	
6909.12.00	INDUSTRIJA	-- Oġġetti b'ebusija ta' 9 jew aktar fuq l-iskala Mohs	5		A	
6909.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
6909.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6910		Sinkijiet, sinkijiet tal-wiċċ, pedestalli tas-sinkijiet tal-wiċċ, banjijiet, bidejiet, friskaturi tal-loki, ċisterni tal-flaxing, awrinari taċ-ċeramika u tagħmir simili sanitarju				
6910.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-porċellana jew tal-kina	7		A	
6910.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	7		A	
6911		Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta, tal-porċellana jew tal-kina				
6911.10.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina	12		B7	
6911.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	12		B7	
6912.00	INDUSTRIJA	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta taċ-ċeramika, ħlief tal-porċellana jew tal-kina				
		- Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina				
6912.00.21	INDUSTRIJA	-- Ta' fuħħar komuni	5		A	
6912.00.23	INDUSTRIJA	-- Oġġetti magħmulin mill-ġebla	5,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6912.00.25	INDUSTRIJA	-- Fuħħar jew fajjenza fina	9		A	
6912.00.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7		A	
		- Oħrajn				
6912.00.81	INDUSTRIJA	-- Ta' fuħħar komuni	5		A	
6912.00.83	INDUSTRIJA	-- Oġġetti magħmulin mill-ġebla	5,5		A	
6912.00.85	INDUSTRIJA	-- Fuħħar jew fajjenza fina	9		A	
6912.00.89	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7		A	
6913		Statwetti u oġġetti ornamentali oħrajn taċ-ċeramika				
6913.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-porċellana jew tal-kina	6		A	
6913.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
6913.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' fuħħar komuni	3,5		A	
		-- Oħrajn				
6913.90.93	INDUSTRIJA	--- Fuħħar jew fajjenza fina	6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
6913.90.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	
6914		Oġġetti oħrajn taċ-ċeramika				
6914.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-porċellana jew tal-kina	5		A	
6914.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3		A	
70		KAPITOLU 70 - ĦĠIEĠ U OĠĠETTI TAL-ĦĠIEĠ				
7001.00	INDUSTRIJA	Tkissir u skart u fdal ieħor tal-ħġieġ; ħġieġ bil-gozz				
7001.00.10	INDUSTRIJA	- Tkissir u skart u fdal ieħor tal-ħġieġ	0		A	
		- Ħġieġ bil-gozz				
7001.00.91	INDUSTRIJA	-- Ħġieġ ottiku	3		A	
7001.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7002		Ħġieġ f'boċċi (ħlief mikrosferi tal-intestatura 7018), vireg jew tubi, mhux maħdumin				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7002.10.00	INDUSTRIJA	- Boċċi	3		A	
		- Vireg				
7002.20.10	INDUSTRIJA	-- Ħġieġ ottiku	3		A	
7002.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
		- Tubi				
7002.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' kwarzu mgħaqqad bis-sħana jew ta' silika oħra mgħaqqda bis-sħana	3		A	
7002.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħġieġ ieħor b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10–6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	3		A	
7002.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
7003		Ħġieġ magħmul bil-forma u ħġieġ mibrum, f'folji jew fi profili, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor				
		- Folji mingħajr wajer				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7003.12	INDUSTRIJA	-- Miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifrux (flashed) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti				
7003.12.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħġieġ ottiku	3		A	
		--- Oħrajn				
7003.12.91	INDUSTRIJA	---- B'saff mhux-riflettenti	3		A	
7003.12.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br		A	
		-- Oħrajn				
7003.19.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħġieġ ottiku	3		A	
7003.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br		A	
7003.20.00	INDUSTRIJA	- Folji bil-wajer	3,8 MIN 0,4 EUR/100 kg/br		A	
7003.30.00	INDUSTRIJA	- Profili	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7004		Ħġieġ miġbud u ħġieġ minfuħ, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor				
7004.20	INDUSTRIJA	- Ħġieġ miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifrux (flashed) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti				
7004.20.10	INDUSTRIJA	-- Ħġieġ ottiku	3		A	
		-- Oħrajn				
7004.20.91	INDUSTRIJA	--- B'saff mhux-riflettenti	3		A	
7004.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br		A	
		- Ħġieġ ieħor				
7004.90.10	INDUSTRIJA	-- Ħġieġ ottiku	3		A	
7004.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7005		Ħġieġ "float", u ħġieġ bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor				
7005.10	INDUSTRIJA	- Ħġieġ mhux bil-wajer, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti				
7005.10.05	INDUSTRIJA	-- B'saff mhux-riflettenti	3		A	
		-- Oħrajn, ta' ħxuna				
7005.10.25	INDUSTRIJA	--- Mhux aktar minn 3,5 mm	2		A	
7005.10.30	INDUSTRIJA	--- Aktar minn 3,5 mm iżda mhux aktar minn 4,5 mm	2		A	
7005.10.80	INDUSTRIJA	--- Aktar minn 4,5 mm	2		A	
		- Ħġieġ ieħor mhux bil-wajer				
		-- Ħġieġ miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifrux (flashed) jew bil-wiċċ ftit immattjat				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7005.21.25	INDUSTRIJA	--- Mhux eħxen minn 3,5 mm	2		A	
7005.21.30	INDUSTRIJA	--- Eħxen minn 3,5 mm iżda mhux aktar minn 4,5 mm	2		A	
7005.21.80	INDUSTRIJA	--- Eħxen minn 4,5 mm	2		A	
		-- Oħrajn				
7005.29.25	INDUSTRIJA	--- Mhux eħxen minn 3,5 mm	2		A	
7005.29.35	INDUSTRIJA	--- Eħxen minn 3,5 mm iżda mhux aktar minn 4,5 mm	2		A	
7005.29.80	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna aktar minn 4,5 mm	2		A	
7005.30.00	INDUSTRIJA	- Ħġieġ bil-wajer	2		A	
		Ħġieġ tal-intestatura 7003, 7004 jew 7005, mgħawweġ, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod ieħor, iżda mhux bi gwarnić jew mgħammar b'materjali oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7006.00.10	INDUSTRIJA	- Ħġieġ ottiku	3		A	
7006.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3		A	
7007		Ħġieġ għas-sigurtà, magħmul minn ħġieġ magħmul reżistenti (ittemprat) jew illaminat				
		- Ħġieġ għas-sigurtà magħmul reżistenti (ittemprat)				
		-- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi, f'biċċiet tal-ajru, f'biċċiet tal-ispazju jew f'biċċiet tal-baħar				
7007.11.10	INDUSTRIJA	--- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi bil-mutur	3		A	
7007.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
		-- Oħrajn				
7007.19.10	INDUSTRIJA	--- Żmaltati	3		A	
7007.19.20	INDUSTRIJA	--- Miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifrux (flashed) jew b'saff assorbenti jew riflettenti	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7007.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
		- Ħġieġ ta' sigurtà illaminat				
		-- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi, f'biċċiet tal-ajru, f'biċċiet tal-ispazju jew f'biċċiet tal-baħar				
7007.21.20	INDUSTRIJA	--- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi bil-mutur	3		A	
7007.21.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
7007.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
7008.00	INDUSTRIJA	Unitajiet tal-ħġieġ b'ħitan multipli iżolaturi				
7008.00.20	INDUSTRIJA	- Miżbugħin fil-massa kollha (body tinted), opaċifikati, mifruxin (flashed) jew b'saff assorbenti jew riflettenti	3		A	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7008.00.81	INDUSTRIJA	-- Magħmulin minn żewġ pannelli tal-ħġieġ issiġillat madwar ix-xfarijiet b'ġonta li minnha ma tgħaddix arja u separat b'saff arja, gassijiet oħrajn jew vakwu	3		A	
7008.00.89	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
7009		Mirja tal-ħġieġ, bil-gwarnić jew le, inklużi mirja biex tara wara				
7009.10.00	INDUSTRIJA	- Mirja biex tara wara għal vetturi	4		A	
		- Oħrajn				
7009.91.00	INDUSTRIJA	-- Mingħajr gwarnić	4		A	
7009.92.00	INDUSTRIJA	-- Bi gwarnić	4		A	
7010		Damiġġani, fliexken, karaffi, vażetti, borom, fjali, impulluzzi u kontenituri oħrajn, tal-ħġieġ, ta' tip użati għall-ġarr jew ippakkjar ta' merkanzija; vażetti tal-ħġieġ għal ippreservar; tappijiet, għotien u għeluq ieħor, tal-ħġieġ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7010.10.00	INDUSTRIJA	- Impulluzzi	3		A	
7010.20.00	INDUSTRIJA	- Tappijiet, għotien u għeluq ieħor	5		A	
7010.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
7010.90.10	INDUSTRIJA	-- Vażetti għal ippreservar (vażetti għal isterilizzar)	5		A	
		-- Oħrajn				
7010.90.21	INDUSTRIJA	--- Magħmulin minn tubi tal-ħġieġ	5		A	
		--- Oħrajn, ta' qies nominali ta'				
7010.90.31	INDUSTRIJA	---- 2,5 l jew aktar	5		A	
		---- Inqas minn 2,5 l				
		----- Għal xorb u ikel				
		------ Fliexken				
		------- Ta' ħġieġ mingħajr kulur, ta' qies nominali ta'				
7010.90.41	INDUSTRIJA	-------- 1 l jew aktar	5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7010.90.43	INDUSTRIJA	-------- Iktar minn 0,33 l iżda inqas minn 1 l	5		A	
7010.90.45	INDUSTRIJA	-------- 0,15 l jew aktar iżda mhux aktar minn 0,33 l	5		A	
7010.90.47	INDUSTRIJA	-------- Inqas minn 0,15 l	5		A	
		------- Ta' ħġieġ ikkulurit, ta' qies nominali ta'				
7010.90.51	INDUSTRIJA	-------- 1 l jew aktar	5		A	
7010.90.53	INDUSTRIJA	-------- Iktar minn 0,33 l iżda inqas minn 1 l	5		A	
7010.90.55	INDUSTRIJA	-------- 0,15 l jew aktar iżda mhux aktar minn 0,33 l	5		A	
7010.90.57	INDUSTRIJA	-------- Inqas minn 0,15 l	5		A	
		------ Oħrajn, ta' qies nominali ta'				
7010.90.61	INDUSTRIJA	------- 0,25 l jew aktar	5		A	
7010.90.67	INDUSTRIJA	------- Inqas minn 0,25 l	5		A	
		----- Għal prodotti farmaċewtiċi, ta' qies nominali ta'				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7010.90.71	INDUSTRIJA	------ Aktar minn 0,055 l	5		A	
7010.90.79	INDUSTRIJA	------ Mhux aktar minn 0,055 l	5		A	
		----- Għal prodotti oħrajn				
7010.90.91	INDUSTRIJA	------ Ta' ħġieġ mingħajr kulur	5		A	
7010.90.99	INDUSTRIJA	------ Ta' ħġieġ ikkulurit	5		A	
7011		Envelops tal-ħġieġ (inklużi bozoz u tubi), miftuħin, u l-partijiet tagħhom tal-ħġieġ, mingħajr tagħmir, għal lampi elettriċi, tubi tar-raġġi bil-katowd jew bħalhom				
7011.10.00	INDUSTRIJA	- Għad-dawl elettriku	4		A	
7011.20.00	INDUSTRIJA	- Għat-tubi tar-raġġi bil-katowd	4		A	
7011.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
7013		Oġġetti tal-ħġieġ tat-tip użat għall- mejda, kċina, twaletta, uffiċċju, tiżjin ta' ġewwa jew għal għanijiet simili (ħlief dawk tal-intestatura7010 jew 7018)				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7013.10.00	INDUSTRIJA	- Taċ-ċeramika tal-ħġieg	11		A	
		- Xogħol ta' tazzi tax-xorb bis-sieq, minbarra dak taċ-ċeramika tal-ħġieġ				
		-- Ta' kristall taċ-ċomb				
7013.22.10	INDUSTRIJA	--- Miġbur bl-idejn	11		A	
7013.22.90	INDUSTRIJA	--- Miġbur b'mezzi mekkaniċi	11		A	
		-- Oħrajn				
7013.28.10	INDUSTRIJA	--- Miġbur bl-idejn	11		A	
7013.28.90	INDUSTRIJA	--- Miġbur b'mezzi mekkaniċi	11		A	
		- Tazzi tax-xorb oħrajn, minbarra dawk taċ-ċeramika tal-ħġieġ				
7013.33	INDUSTRIJA	-- Ta' kristall taċ-ċomb				
		--- Miġbur bl-idejn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7013.33.11	INDUSTRIJA	---- Maqtugħ jew imżejjen mod ieħor	11		A	
7013.33.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	11		A	
		--- Miġbur b'mezzi mekkaniċi				
7013.33.91	INDUSTRIJA	---- Maqtugħ jew imżejjen mod ieħor	11		A	
7013.33.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	11		A	
7013.37	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
7013.37.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħġieġ magħmul reżistenti (toughened)	11		A	
		--- Oħrajn				
		---- Miġbur bl-idejn				
7013.37.51	INDUSTRIJA	----- Maqtugħ jew imżejjen mod ieħor	11		A	
7013.37.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	11		A	
		---- Miġbur b'mezzi mekkaniċi				
7013.37.91	INDUSTRIJA	----- Maqtugħ jew imżejjen mod ieħor	11		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7013.37.99	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	11		A	
		- Oġġetti tal-ħġieġ tat-tip użati għal fuq il-mejda (ħlief it-tazzi tax-xorb) jew għal kċina, ħlief dak taċ-ċeramika tal-ħġieġ				
		-- Ta' kristall taċ-ċomb				
7013.41.10	INDUSTRIJA	--- Miġbur bl-idejn	11		A	
7013.41.90	INDUSTRIJA	--- Miġbur b'mezzi mekkaniċi	11		A	
7013.42.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħġieġ b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10–6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	11		A	
7013.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
7013.49.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħġieġ magħmul reżistenti (toughened)	11		A	
		--- Oħrajn				
7013.49.91	INDUSTRIJA	---- Miġbur bl-idejn	11		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7013.49.99	INDUSTRIJA	---- Miġbur b'mezzi mekkaniċi	11		A	
		- Oġġetti oħrajn tal-ħġieġ				
		-- Ta' kristall taċ-ċomb				
7013.91.10	INDUSTRIJA	--- Miġbur bl-idejn	11		A	
7013.91.90	INDUSTRIJA	--- Miġbur b'mezzi mekkaniċi	11		A	
7013.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	11		A	
7014.00.00	INDUSTRIJA	Oġġetti tal-ħġieġ għas-sinjalar u elementi ottiċi tal-ħġieġ (ħlief dawk tal-intestatura 7015), mhux maħdumin ottikament	3		A	
7015		Ħġieġ ta' arloġġi jew ta' arloġġi tal-idejn u ħġieġ bħalhom, ħġieġ għan-nuċċalijiet mhux-korrettivi jew korrettivi, ikkurvati, mgħawġin, imħaffrin jew bħalhom, mhux maħdumin ottikament; sferi tal-ħġieġ imħaffrin u segmenti tagħhom, għall-manifattura ta' dal-ħġieġ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7015.10.00	INDUSTRIJA	- Ħġieġ għal nuċċalijiet korrettivi	3		A	
7015.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3		A	
7016		Blokki, ċangaturi, briks, kwadri, madum u oġġetti oħrajn għal pavimentar tal-ħġieġ ippressat jew bil-forma, bil-wajer jew le, tat-tip użati għal għanijiet ta' bini jew kostruzzjoni; kubi tal-ħġieġ u oġġetti żgħar oħrajn tal-ħġieġ, mirfudin b'dahar jew le, għal mużajki jew għanijiet dekorattivi simili; dwal biċ-ċomb jew bħalhom; ħġieġ multiċellulari jew fowm fi blokki, pannelli, pjanċi, qxur jew għamliet simili				
7016.10.00	INDUSTRIJA	- Kubi tal-ħġieġ u oġġetti żgħar oħrajn tal-ħġieġ, mirfudin b'dahar jew le, għal mużajki jew għanijiet dekorattivi simili	8		B7	
		- Oħrajn				
7016.90.10	INDUSTRIJA	-- Dwal biċ-ċomb jew bħalhom	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7016.90.40	INDUSTRIJA	-- Blokki u briks, tat-tip li jintużaw għal finijiet ta' bini u kostruzzjoni	3 MIN EUR 1,2/100 kg/br		A	
7016.90.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3 MIN EUR 1,2/100 kg/br		A	
7017		Oġġetti tal-ħġieġ għal laboratorju, iġjeniċi jew farmaċewtiċi, immarkati b'qisien jew kalibrati				
7017.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' kwarzu mgħaqqad bis-sħana jew ta' silika oħra mgħaqqda bis-sħana	3		A	
7017.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' ħġieġ ieħor b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10–6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	3		A	
7017.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7018		Żibeġ tal-ħġieġ, perli artifiċjali, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali u oġġetti żgħar tal-ħġieġ simili, u oġġetti tagħhom ħlief ġojjelli artifiċjali; għajnejn tal-ħġieġ ħlief oġġetti prostetiċi; statwetti u ornamenti oħrajn tal-ħġieġ maħdum bil-lampa, ħlief ġojjelli artifiċjali; mikrosferi tal-ħġieġ b'dijametru mhux ikbar minn 1 mm				
7018.10	INDUSTRIJA	- Żibeġ tal-ħġieġ, perli artifiċjali, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali u oġġetti żgħar tal-ħġieġ simili				
		-- Żibeġ tal-ħġieġ				
7018.10.11	INDUSTRIJA	--- Maqtugħin u illustrati b'mezzi mekkaniċi	0		A	
7018.10.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
7018.10.30	INDUSTRIJA	-- Perli artifiċjali	0		A	
		-- Ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali				
7018.10.51	INDUSTRIJA	--- Maqtugħin u illustrati b'mezzi mekkaniċi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7018.10.59	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
7018.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
7018.20.00	INDUSTRIJA	- Mikrosferi tal-ħġieġ b'dijametru mhux ikbar minn 1 mm	3		A	
		- Oħrajn				
7018.90.10	INDUSTRIJA	-- Għajnejn tal-ħġieġ; oġġetti żgħar tal-ħġieġ	3		A	
7018.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
7019		Fibri tal-ħġieġ (inkluż suf minerali) u oġġetti tiegħu (pereżempju, ħjut, fibri minsuġin)				
		- Biċċiet żgħar, ftietel, ħjut u trofof imqattgħin				
7019.11.00	INDUSTRIJA	-- Trofof imqattgħin, mhux itwal minn 50 mm	7		A	
7019.12.00	INDUSTRIJA	-- Ftietel	7		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7019.19.10	INDUSTRIJA	--- Ta' filamenti	7		A	
7019.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' fibri ta' kwalità	7		A	
		- Folji rqaq (voiles), xbieki, twapet, saqqijiet, twavel u prodotti oħrajn simili mhux minsuġin				
7019.31.00	INDUSTRIJA	-- Twapet	7		A	
7019.32.00	INDUSTRIJA	-- Folji rqaq (voiles)	5		A	
7019.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
7019.40.00	INDUSTRIJA	- Drapp minsuġ ta' ftietel	7		A	
		- Drappijiet oħrajn minsuġin				
7019.51.00	INDUSTRIJA	-- Mhux usa' minn 30 cm	7		A	
7019.52.00	INDUSTRIJA	-- Usa' minn 30 cm, nisġa lixxa, jiżen inqas minn 250 g/m², ta' filamenti ta' qies kull ħajta singla mhux iktar minn 136 teks	7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7019.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7		A	
7019.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	7		A	
7020.00	INDUSTRIJA	Oġġetti oħrajn tal-ħġieġ				
7020.00.05	INDUSTRIJA	- Tubi u kontenituri ta' reatturi tal-kwarzu maħsubin għad-dħul fi fran ta' difużjoni u ossidazzjoni għal produzzjoni ta' materjali semi-kondutturi	0		A	
		- Ġewwieni tal-ħġieġ għal fliexken bil-vakwu jew għal reċipjenti oħrajn bil-vakwu				
7020.00.07	INDUSTRIJA	-- Mhux lesti	3		A	
7020.00.08	INDUSTRIJA	-- Lesti	6		A	
		- Oħrajn				
7020.00.10	INDUSTRIJA	-- Ta' kwarzu mgħaqqad bis-sħana jew ta' silika oħra mgħaqqda bis-sħana	3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7020.00.30	INDUSTRIJA	-- Ta' ħġieġ b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10–6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	3		A	
7020.00.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
71		KAPITOLU 71 - PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, ĦAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ, U OĠĠETTI TAGĦHOM; ĠOJJELLI ARTIFIĊJALI; MUNITA				
		I. PERLI NATURALI JEW KULTIVATI U ĦAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ				
7101		Perli, naturali jew kultivati, maħdumin jew le jew iggradati iżda mhux midmumin, immuntati jew ingastati; perli, naturali jew kultivati, midmumin temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7101.10.00	INDUSTRIJA	- Perli naturali	0		A	
		- Perli kultivati				
7101.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin	0		A	
7101.22.00	INDUSTRIJA	-- Maħdumin	0		A	
7102		Djamanti, maħdumin jew le, iżda mhux immuntati jew ingastati				
7102.10.00	INDUSTRIJA	- Mhux magħżulin	0		A	
		- Industrijali				
7102.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin jew sempliċiment issegati, xpakkati jew maqtugħin	0		A	
7102.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Mhux industrijali				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7102.31.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin jew sempliċiment issegati, xpakkati jew maqtugħin	0		A	
7102.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7103		Ħaġar prezzjuż (ħlief djamanti) u ħaġar semi-prezzjuż, maħdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; ħaġar prezzjuż mhux iggradat (ħlief djamanti) u ħaġar semi-prezzjuż, midmum temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr				
7103.10.00	INDUSTRIJA	- Mhux maħdumin jew sempliċiment issegati jew iffurmati ħorox	0		A	
		- Maħdumin mod ieħor				
7103.91.00	INDUSTRIJA	-- Rubini, żaffiri u żmeraldi	0		A	
7103.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7104		Ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali jew rikostrutt, maħdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali jew rikostrutt mhux iggradat, midmum temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr				
7104.10.00	INDUSTRIJA	- Kwarzu pjeżoelettriku	0		A	
7104.20.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, mhux maħdumin jew sempliċiment issegati jew iffurmati ħorox	0		A	
7104.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7105		Għabra u trab ta' ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż naturali jew artifiċjali				
7105.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' djamanti	0		A	
7105.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		II. METALLI PREZZJUŻI U METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ				
7106		Fidda (inkluża fidda miksija bid-deheb jew platinu), mhux maħduma jew f'għamliet semi-manifatturati, jew f'għamla ta' trab				
7106.10.00	INDUSTRIJA	- Trab	0		A	
		- Oħrajn				
7106.91.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin	0		A	
7106.92.00	INDUSTRIJA	-- Semi-manifatturati	0		A	
7107.00.00	INDUSTRIJA	Metalli ta' valur baxx miksijin bil-fidda, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati	0		A	
7108		Deheb (inkluż deheb miksi bi platinu), mhux maħdum jew f'għamla semi-manifatturata, jew f'għamla ta' trab				
		- Mhux monetarju				
7108.11.00	INDUSTRIJA	-- Trab	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7108.12.00	INDUSTRIJA	-- Għamliet oħrajn mhux maħdumin	0		A	
		-- Għamliet oħrajn semi-manifatturati				
7108.13.10	INDUSTRIJA	--- Biċċiet, vireg, wajer u sezzjonijiet; pjanċi; folji u strixxi ta' ħxuna, mingħajr xi dahar, akbar minn 0,15 mm	0		A	
7108.13.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7108.20.00	INDUSTRIJA	- Monetarju	0		A	
7109.00.00	INDUSTRIJA	Metalli ta' valur baxx jew fidda, miksijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati	0		A	
7110		Platinu, f'għamliet mhux maħdumin jew semi-manifatturati, jew f'għamla ta' trab				
		- Platinu				
7110.11.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	0		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7110.19.10	INDUSTRIJA	--- Biċċiet, vireg, wajer u sezzjonijiet; pjanċi; folji u strixxi ta' ħxuna, mingħajr xi dahar, akbar minn 0,15 mm	0		A	
7110.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Palladju				
7110.21.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	0		A	
7110.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Rodju				
7110.31.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	0		A	
7110.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Iridju, osmju u rutenju				
7110.41.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	0		A	
7110.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7111.00.00	INDUSTRIJA	Metalli ta' valur baxx, fidda jew deheb, miksijin bil-platinu, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati	0		A	
7112		Skart u fdal ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż; skart u fdal ieħor li fihom metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż, ta' tip użat l-aktar għall-irkupru ta' metall prezzjuż				
7112.30.00	INDUSTRIJA	- Irmied li fih metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż	0		A	
		- Oħrajn				
7112.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' deheb, inkluż metall miksi bid-deheb iżda esklużi ġbir minn knis li fihom metalli prezzjużi oħrajn	0		A	
7112.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' platinu, inkluż metall miksi bi platinu iżda esklużi ġbir minn knis li fihom metalli prezzjużi oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7112.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		III. ĠOJJELLI, OĠĠETTI TAL-ARĠENTIERA U TA' MIN JAĦDEM IL-FIDDA U OĠĠETTI OĦRAJN				
7113		Oġġetti ta' ġojjelii u partijiet tagħhom, ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż				
		- Ta' metall prezzjuż miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż				
7113.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fidda, miksija jew indurata jew le b'metall ieħor prezzjuż	2,5		A	
7113.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' metall ieħor prezzjuż, miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż	2,5		A	
7113.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' metall b'valur baxx miksi b'metall prezzjuż	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7114		Oġġetti ta' arġentiera jew ta' min jaħdem il-fidda u bċejjeċ tagħhom, ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż				
		- Ta' metall prezzjuż miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż				
7114.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' fidda, miksija jew indurata jew le b'metall ieħor prezzjuż	2		A	
7114.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' metall ieħor prezzjuż, miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż	2		A	
7114.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' metall b'valur baxx miksi b'metall prezzjuż	2		A	
7115		Oġġetti oħrajn ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż				
7115.10.00	INDUSTRIJA	- Katalisti f'għamla ta' drapp tal-wajer jew gradilja, tal-platinu	0		A	
7115.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7116		Oġġetti ta' perli naturali jew kultivati, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż (naturali, artifiċjali jew rikostrutt)				
7116.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' perli naturali jew kultivati	0		A	
		- Ta' ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż (naturali, artifiċjali jew rikostrutt)				
7116.20.11	INDUSTRIJA	-- Ġiżirajjen, brazzuletti u oġġetti oħrajn magħmula kompletament minn ħaġar naturali prezzjuż jew semi-prezzjuż, sempliċiment midmumim mingħajr molol jew aċċessorji oħrajn	0		A	
7116.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,5		A	
7117		Ġojjelli artifiċjali				
		- Ta' metall ta' valur baxx, miksi jew le b'metall prezzjuż				
7117.11.00	INDUSTRIJA	-- Pulzieri u buttuni (studs)	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7117.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
7117.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
7118		Munita				
7118.10.00	INDUSTRIJA	- Munita (ħlief munita tad-deheb), li mhix valuta legali	0		A	
7118.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
72		KAPITOLU 72 - ĦADID U AZZAR				
		I. MATERJALI PRIMARJI; PRODOTTI F'GĦAMLA TA' QMUĦ JEW TA' TRAB				
7201		Ħadid mhux maħdum għadu ħereġ mill-kalkara (pig iron) u spiegeleisen f'biċċiet tawwalin, blokok jew forom oħrajn primarji				
7201.10	INDUSTRIJA	- Bċejjeċ tawwalin tal-ħadid mhux liga li fih 0,5 % skont il-piż jew inqas tal-fosfru				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Li fihom skont il-piż mhux inqas minn 0,4 % tal-manganiż				
7201.10.11	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 1 % jew inqas tas-silikon	1,7		A	
7201.10.19	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż aktar minn 1 % tas-silikon	1,7		A	
7201.10.30	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż mhux inqas minn 0,1 % iżda inqas minn 0,4 % tal-manganiż	1,7		A	
7201.10.90	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,1 % tal-manganiż	0		A	
7201.20.00	INDUSTRIJA	- Ħadid mhux maħdum għadu ħiereġ mill-kalkara (pig iron) mhux liga li fih skont il-piż iktar minn 0,5 % tal-fosfru	2,2		A	
		- Liga tal-ħadid mhux maħdum għadu ħiereġ mill-kalkara (pig iron); spiegeleisen				
7201.50.10	INDUSTRIJA	-- Liga tal-ħadid mhux maħdum għadu ħiereġ mill-kalkara (pig iron) li fih skont il-piż mhux inqas minn 0,3 % iżda mhux aktar minn 1 % ta' titanju u mhux inqas minn 0,5 % iżda mhux aktar minn 1 % tal-vanadju	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7201.50.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
7202		Ligi tal-ħadid				
		- Ferro-manganiż				
		-- Li fih skont il-piż iktar minn 2 % tal-karbonju				
7202.11.20	INDUSTRIJA	--- B'granulometrija mhux akbar minn 5 mm u b'kontenut tal-manganiż skont il-piż ogħla minn 65 %	2,7		A	
7202.11.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
7202.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Ferro-silikon				
7202.21.00	INDUSTRIJA	-- Li fih skont il-piż iktar minn 55 % tas-silikon	5,7		A	
		-- Oħrajn				
7202.29.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 4 % jew aktar iżda mhux aktar minn 10 % tal-manjeżju	5,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7202.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	5,7		A	
7202.30.00	INDUSTRIJA	- Manganiż ferro silikon	3,7		A	
		- Ferro kromju				
		-- Li fih skont il-piż iktar minn 4 % tal-karbonju				
7202.41.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż iktar minn 4 % iżda mhux iktar minn 6 % tal-karbonju	4		A	
7202.41.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż iktar minn 6 % tal-karbonju	4		A	
		-- Oħrajn				
7202.49.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż mhux iktar minn 0,05 % tal-karbonju	7		A	
7202.49.50	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż iktar minn 0.05 % iżda mhux iktar minn 0,5 % tal-karbonju	7		A	
7202.49.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż iktar minn 0.5 % iżda mhux iktar minn 4 % tal-karbonju	7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7202.50.00	INDUSTRIJA	- Kromju ferro siliko	2,7		A	
7202.60.00	INDUSTRIJA	- Ferro nikil	0		A	
7202.70.00	INDUSTRIJA	- Ferro molibdenu	2,7		A	
7202.80.00	INDUSTRIJA	- Ferro-tungstenu u tungsten ferro siliko	0		A	
		- Oħrajn				
7202.91.00	INDUSTRIJA	-- Ferro titanju u titanju ferro siliko	2,7		A	
7202.92.00	INDUSTRIJA	-- Ferro vanadju	2,7		A	
7202.93.00	INDUSTRIJA	-- Ferro nijobju	0		A	
		-- Oħrajn				
7202.99.10	INDUSTRIJA	--- Ferro fosfru	0		A	
7202.99.30	INDUSTRIJA	--- Manjeżju ferro siliko	2,7		A	
7202.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7203		Prodotti tal-ħadid magħmulin bit-tnaqqis diretta' minerali tal-ħadid u prodotti oħrajn tal-ħadid b'ħafna ħofor (spongy), f'għoqod, gerbub jew forom simili; ħadid b'purità minima skont il-piż ta' 99,94 %, f'għoqod, gerbub jew forom simili				
7203.10.00	INDUSTRIJA	- Prodotti tal-ħadid magħmulin bit-tnaqqis diretta' minerali tal-ħadid	0		A	
7203.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7204		Skart u fdal tal-ħadid; tidwib mill-ġdid ta' ingotti tal-ħadid jew azzar				
7204.10.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal tal-ħadid fondut	0		A	
		- Skart u fdal tal-azzar liga				
		-- Tal-istainless steel				
7204.21.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 8 % jew aktar tan-nikil	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7204.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7204.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7204.30.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal tal-ħadid jew azzar bil-landa	0		A	
		- Skart u fdal oħrajn				
7204.41	INDUSTRIJA	-- Rbaba tat-torn, qxur, frak, skart tal-qtugħ, serratura, trab tal-illimar, skart tal-pressa u tifrik, f'qatet jew le				
7204.41.10	INDUSTRIJA	--- Rbaba tat-torn, qxur, frak, skart tal-qtugħ, serratura u trab tal-illimar	0		A	
		--- Skart tal-pressa u tifrik				
7204.41.91	INDUSTRIJA	---- F'qatet	0		A	
7204.41.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
7204.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7204.49.10	INDUSTRIJA	--- Frammentati (imqattgħin biċċiet)	0		A	
		--- Oħrajn				
7204.49.30	INDUSTRIJA	---- F'qatet	0		A	
7204.49.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
7204.50.00	INDUSTRIJA	- Tidwib mill-ġdid ta' ingotti ta' skart	0		A	
7205		Qmuħ u trabijiet, tal-ħadid mhux maħdum għadu ħiereġ mill-kalkara (pig iron), ta' spiegeleisen, tal-ħadid jew tal-azzar				
7205.10.00	INDUSTRIJA	- Qmuħ	0		A	
		- Trabijiet				
7205.21.00	INDUSTRIJA	-- Liga tal-azzar	0		A	
7205.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		II. ĦADID U AZZAR MHUX LIGA				
7206		Ħadid u ħadid mhux liga f'ingotti jew f'forom oħrajn primarji (ħlief ħadid tal-intestatura 7203)				
7206.10.00	INDUSTRIJA	- Ingotti	0		A	
7206.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7207		Prodotti nofshom-lesti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga				
		- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju				
7207.11	INDUSTRIJA	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (inkluż kwadru), il-wisgħa fiha inqas mid-doppju tal-ħxuna				
		--- Irrumblati jew magħmulin minn tidwib kontinwu				
7207.11.11	INDUSTRIJA	---- Tal-azzar awtomatiku (free-cutting)	0		A	
		---- Oħrajn				
7207.11.14	INDUSTRIJA	----- Mhux eħxen minn 130 mm	0		A	
7207.11.16	INDUSTRIJA	----- Eħxen minn 130 mm	0		A	
7207.11.90	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn, ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (mhux kwadru)				
7207.12.10	INDUSTRIJA	--- Irrumblati jew magħmulin minn tidwib kontinwu	0		A	
7207.12.90	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa	0		A	
7207.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond jew poligonali				
7207.19.12	INDUSTRIJA	--- Irrumblati jew magħmulin minn tidwib kontinwu	0		A	
7207.19.19	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa	0		A	
7207.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7207.20	INDUSTRIJA	- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar tal-karbonju				
		-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangulari (inkluż kwadru), il-wisgħa fiha inqas mid-doppju tal-ħxuna				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Irrumblati jew magħmulin minn tidwib kontinwu				
7207.20.11	INDUSTRIJA	---- Tal-azzar awtomatiku (free-cutting)	0		A	
		---- Oħrajn, li fihom skont il-piż				
7207.20.15	INDUSTRIJA	----- 0,25 % jew aktar iżda inqas minn 0,6 % tal-karbonju	0		A	
7207.20.17	INDUSTRIJA	----- 0,6 % jew aktar tal-karbonju	0		A	
7207.20.19	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa	0		A	
		-- Oħrajn, ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (mhux kwadru)				
7207.20.32	INDUSTRIJA	--- Irrumblati jew magħmulin minn tidwib kontinwu	0		A	
7207.20.39	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa	0		A	
		-- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond jew poligonali				
7207.20.52	INDUSTRIJA	--- Irrumblati jew magħmulin minn tidwib kontinwu	0		A	
7207.20.59	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7207.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7208		Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, irrumblati bis-sħana, mhux miksijin, indurati jew mgħottijin				
7208.10.00	INDUSTRIJA	- F'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana, b'disinji fir-riljiev	0		A	
		- Oħrajn, f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana, imnaddfin (pickled)				
7208.25.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar	0		A	
7208.26.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	0		A	
7208.27.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	0		A	
		- Oħrajn, f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana				
7208.36.00	INDUSTRIJA	-- Eħxen minn 10 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7208.37.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 10 mm	0		A	
7208.38.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	0		A	
7208.39.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	0		A	
7208.40.00	INDUSTRIJA	- Mhux f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana, b'disinji fir-riljiev	0		A	
		- Oħrajn, mhux f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana				
7208.51	INDUSTRIJA	-- Eħxen minn 10 mm				
7208.51.20	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna iktar minn 15 mm	0		A	
		--- Ta' ħxuna iktar minn 10 mm iżda mhux iktar minn 15 mm, ta'				
7208.51.91	INDUSTRIJA	---- 2 050 mm jew aktar	0		A	
7208.51.98	INDUSTRIJA	---- Ta' inqas minn 2 050 mm	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7208.52	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 10 mm				
7208.52.10	INDUSTRIJA	--- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, mhux aktar minn 1250 mm	0		A	
		--- Oħrajn, ta' wisgħa				
7208.52.91	INDUSTRIJA	---- Ta' 2 050 mm jew aktar	0		A	
7208.52.99	INDUSTRIJA	---- Ta' inqas minn 2 050 mm	0		A	
		-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm				
7208.53.10	INDUSTRIJA	--- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, mhux usa' minn 1250 mm u ta' 4 mm ħxuna jew aktar	0		A	
7208.53.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7208.54.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
7208.90.20	INDUSTRIJA	-- Bit-toqob	0		A	
7208.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7209		Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana), mhux miksijin, indurati jew mgħottijin				
		- F'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				
7209.15.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar	0		A	
		-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm				
7209.16.10	INDUSTRIJA	--- "Elettriċi"	0		A	
7209.16.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 1 mm				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7209.17.10	INDUSTRIJA	--- "Elettriċi"	0		A	
7209.17.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7209.18	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm				
7209.18.10	INDUSTRIJA	--- "Elettriċi"	0		A	
		--- Oħrajn				
7209.18.91	INDUSTRIJA	---- Ta' 0,35 mm ħxuna jew aktar iżda inqas minn 0,5 mm	0		A	
7209.18.99	INDUSTRIJA	---- Ta' ħxuna inqas minn 0,35 mm	0		A	
		- Mhux f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				
7209.25.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar	0		A	
		-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7209.26.10	INDUSTRIJA	--- "Elettriċi"	0		A	
7209.26.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 1 mm				
7209.27.10	INDUSTRIJA	--- "Elettriċi"	0		A	
7209.27.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm				
7209.28.10	INDUSTRIJA	--- "Elettriċi"	0		A	
7209.28.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
7209.90.20	INDUSTRIJA	-- Bit-toqob	0		A	
7209.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7210		Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, miksijin, indurati jew mgħottijin				
		- Indurati jew mgħottijin bil-landa				
7210.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar	0		A	
		-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm				
7210.12.20	INDUSTRIJA	--- Pjanċa tal-landa	0		A	
7210.12.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7210.20.00	INDUSTRIJA	- Indurati jew mgħottijin biċ-ċomb, inkluż terne-plate (folja tal-ħadid miksija bl-istann u ċ-ċomb)	0		A	
7210.30.00	INDUSTRIJA	- Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu	0		A	
		- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor biż-żingu				
7210.41.00	INDUSTRIJA	-- Immewwġin	0		A	
7210.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7210.50.00	INDUSTRIJA	- Miksijin jew mgħottijin b'ossidi tal-kromju jew bil-kromju u b'ossidi tal-kromju	0		A	
		- Miksijin jew mgħottijin b'aluminju				
7210.61.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin b'ligi ta aluminju-żingu	0		A	
7210.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Miżbugħin, mogħtijin bil-verniċ jew mgħottijin bil-plastiks				
7210.70.10	INDUSTRIJA	Pjanċa tal-landa, mogħtijin bil-verniċ; prodotti, miksijin jew mgħottijin b'ossidi tal-kromju jew bil-kromju u b'ossidi tal-kromju, mogħtijin bil-verniċ	0		A	
7210.70.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
7210.90.30	INDUSTRIJA	-- Miksijin	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7210.90.40	INDUSTRIJA	-- Miksijin bil-landa u stampati	0		A	
7210.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7211		Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin inqas minn 600 mm, mhux miksijin, indurati jew mgħottijin				
		- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana				
7211.13.00	INDUSTRIJA	-- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, usa' minn 150 mm u ta' ħxuna mhux inqas minn 4 mm, mhux f'koljaturi u mingħajr disinji f'riljiev	0		A	
7211.14.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew aktar	0		A	
7211.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7211.23	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju				
7211.23.20	INDUSTRIJA	--- "Elettriċi"	0		A	
		--- Oħrajn				
7211.23.30	INDUSTRIJA	---- Ta' 0,35 mm ħxuna jew aktar	0		A	
7211.23.80	INDUSTRIJA	---- Ta' ħxuna inqas minn 0,35 mm	0		A	
7211.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
7211.90.20	INDUSTRIJA	-- Bit-toqob	0		A	
7211.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7212		Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin inqas minn 600 mm, miksijin, indurati jew mgħottijin				
		- Miksijin jew mgħottijin bil-landa				
7212.10.10	INDUSTRIJA	-- Pjanċa tal-landa, mhux maħduma aktar ħlief bil-wiċċ ittrattat	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7212.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7212.20.00	INDUSTRIJA	- Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu	0		A	
7212.30.00	INDUSTRIJA	- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor biż-żingu	0		A	
		- Miżbugħin, mogħtijin il-verniċ jew mgħottijin bil-plastiks				
7212.40.20	INDUSTRIJA	-- Pjanċa tal-landa, mhux maħduma aktar ħlief bil-wiċċ ittrattat prodotti, miksijin jew mgħottijin b'ossidi tal-kromju jew bil-kromju u b'ossidi tal-kromju, mogħtijin il-vernič	0		A	
7212.40.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7212.50	INDUSTRIJA	- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor				
7212.50.20	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin b'ossidi tal-kromju jew bil-kromju u b'ossidi tal-kromju	0		A	
7212.50.30	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin bil-kromju jew bin-nikil	0		A	
7212.50.40	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin bir-ram	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Miksijin jew mgħottijin bl-aluminju				
7212.50.61	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin b'ligi ta' żingu-aluminju	0		A	
7212.50.69	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7212.50.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7212.60.00	INDUSTRIJA	- Miksijin	0		A	
7213		Biċċiet (bars) u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi mkebbin bl-addoċċ, tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga				
7213.10.00	INDUSTRIJA	- Li fihom forom ta' snien, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħrajn magħmulin waqt il-proċess ta' irrumblar	0		A	
7213.20.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, tal-azzar awtomatiku (free-cutting)	0		A	
		- Oħrajn				
7213.91	INDUSTRIJA	-- B'wiċċ ta' qtugħ tond li fih dijametru inqas minn 14-il mm				
7213.91.10	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat għar-rinforz tal-konkos	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7213.91.20	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat għal korda tat-tajers	0		A	
		--- Oħrajn				
7213.91.41	INDUSTRIJA	---- Li fihom skont il-piż 0,06 % jew inqas tal-karbonju	0		A	
7213.91.49	INDUSTRIJA	---- Li fihom skont il-piż aktar minn 0,06 % iżda inqas minn 0,25 % tal-karbonju	0		A	
7213.91.70	INDUSTRIJA	---- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,75 % tal-karbonju	0		A	
7213.91.90	INDUSTRIJA	---- Li fihom skont il-piż aktar minn 0,75 % tal-karbonju	0		A	
		-- Oħrajn				
7213.99.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju	0		A	
7213.99.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar tal-karbonju	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7214		Biċċiet (bars) u vireg oħrajn tal-ħadid jew azzar mhux liga, mhux maħdum aktar ħlief mikwi fil-forġa, irrumblati bis-sħana, miġbudin bis-sħana jew maħruġin bis-sħana, iżda inklużi dawk mibrumin wara l-irrumblar				
7214.10.00	INDUSTRIJA	- Mikwijin fil-forġa	0		A	
7214.20.00	INDUSTRIJA	- Li fihom forom ta' snien, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħrajn magħmulin waqt il-proċess ta' irrumblar jew mibrumin wara l-irrumblar	0		A	
7214.30.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, tal-azzar awtomatiku (free-cutting)	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (ħlief kwadru)				
7214.91.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju	0		A	
7214.91.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar tal-karbonju	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7214.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju				
7214.99.10	INDUSTRIJA	---- Ta' tip użat għar-rinforz tal-konkos	0		A	
		---- Oħrajn, b'wiċċ ta' qtugħ b'dijametru ta' qies				
7214.99.31	INDUSTRIJA	----- 80 mm jew aktar	0		A	
7214.99.39	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 80 mm	0		A	
7214.99.50	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		--- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar tal-karbonju				
		---- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond b'dijametru b'qies ta'				
7214.99.71	INDUSTRIJA	----- 80 mm jew aktar	0		A	
7214.99.79	INDUSTRIJA	----- Inqas minn 80 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7214.99.95	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
7215		Biċċiet (bars) u vireg oħrajn tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga				
7215.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-azzar awtomatiku (free-cutting), mhux maħdum aktar ħlief iffurmat fil-kiesaħ jew lest fil-kiesaħ	0		A	
7215.50	INDUSTRIJA	- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ				
		-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju				
7215.50.11	INDUSTRIJA	--- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (ħlief kwadru)	0		A	
7215.50.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7215.50.80	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar tal-karbonju	0		A	
7215.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7216		Angoli, forom u qatgħat tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7216.10.00	INDUSTRIJA	- Qatgħat U, I jew H, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, ta' għoli inqas minn 80 mm	0		A	
		- Qatgħat L jew T, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, ta' għoli inqas minn 80 mm				
7216.21.00	INDUSTRIJA	-- Qatgħat L	0		A	
7216.22.00	INDUSTRIJA	-- Qatgħat T	0		A	
		- Qatgħat U, I jew H, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, għoljin 80 mm jew aktar				
		-- Qatgħat U				
7216.31.10	INDUSTRIJA	--- Għoljin 80 mm jew aktar iżda mhux ogħla minn 220 mm	0		A	
7216.31.90	INDUSTRIJA	--- Ogħla minn 220 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7216.32	INDUSTRIJA	-- Qatgħat I				
		--- Għoljin 80 mm jew aktar iżda mhux ogħla minn 220 mm				
7216.32.11	INDUSTRIJA	---- B'uċuh ta' flanġi paralleli	0		A	
7216.32.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		--- Ogħla minn 220 mm				
7216.32.91	INDUSTRIJA	---- B'uċuh ta' flanġi paralleli	0		A	
7216.32.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		-- Qatgħat H				
7216.33.10	INDUSTRIJA	--- Għoljin 80 mm jew aktar iżda mhux ogħla minn 180 mm	0		A	
7216.33.90	INDUSTRIJA	--- Ogħla minn 180 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Qatgħat L jew T, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, għoljin 80 mm jew aktar				
7216.40.10	INDUSTRIJA	-- Qatgħat L	0		A	
7216.40.90	INDUSTRIJA	-- Qatgħat T	0		A	
7216.50	INDUSTRIJA	- Angoli, forom u qatgħat oħrajn mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana				
7216.50.10	INDUSTRIJA	-- B'wiċċ ta' qatgħa li jista' jingħalaq fi kwadru b'ġenb ta' 80 mm	0		A	
		-- Oħrajn				
7216.50.91	INDUSTRIJA	--- Pjanċi tal-bozza (bulb flats)	0		A	
7216.50.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Angoli, forom u qatgħat mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Magħmulin minn prodotti rrumblati ċatt				
7216.61.10	INDUSTRIJA	--- Qatgħat C, L, U, Z, omega jew bit-tarf miftuħ	0		A	
7216.61.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7216.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ minn prodotti rrumblati ċatt				
7216.91.10	INDUSTRIJA	--- Folji ddisinjati (irrigati)	0		A	
7216.91.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7216.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7217		Wajer tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga				
7217.10	INDUSTRIJA	- Mhux miksijin jew mgħottijin, illustrati jew le				
		-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7217.10.10	INDUSTRIJA	--- B'daqs massimu ta' wiċċ ta' qatgħa inqas minn 0,8 mm	0		A	
		--- B'daqs massimu ta' wiċċ ta' qatgħa 0,8 mm jew aktar				
7217.10.31	INDUSTRIJA	---- Li fihom forom ta' snien, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħrajn magħmulin waqt il-proċess ta' irrumblar	0		A	
7217.10.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
7217.10.50	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar iżda inqas minn 0,6 % tal-karbonju	0		A	
7217.10.90	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,6 % jew aktar tal-karbonju	0		A	
7217.20	INDUSTRIJA	- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu				
		-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju				
7217.20.10	INDUSTRIJA	--- B'daqs massimu ta' wiċċ ta' qatgħa inqas minn 0,8 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7217.20.30	INDUSTRIJA	--- B'daqs massimu ta' wiċċ ta' qatgħa 0,8 mm jew aktar	0		A	
7217.20.50	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar iżda inqas minn 0,6 % tal-karbonju	0		A	
7217.20.90	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,6 % jew aktar tal-karbonju	0		A	
7217.30	INDUSTRIJA	- Miksijin jew mgħottijin b'metalli oħrajn ta' prezz baxx				
		-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju				
7217.30.41	INDUSTRIJA	--- Miksijin bir-ram	0		A	
7217.30.49	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7217.30.50	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar iżda inqas minn 0,6 % tal-karbonju	0		A	
7217.30.90	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,6 % jew aktar tal-karbonju	0		A	
		- Oħrajn				
7217.90.20	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7217.90.50	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar iżda inqas minn 0,6 % tal-karbonju	0		A	
7217.90.90	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,6 % jew aktar tal-karbonju	0		A	
		III. STAINLESS STEEL				
7218		Stainless steel f'ingotti jew f'forom oħrajn primarji; prodotti nofshom lesti ta' stainless steel				
7218.10.00	INDUSTRIJA	- Ingotti u forom primarji oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (ħlief kwadru)				
7218.91.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7218.91.80	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7218.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Ta' wiċċ ta' qatgħa kwadru				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7218.99.11	INDUSTRIJA	---- Irrumblati jew magħmulin b'tisħin kontinwu	0		A	
7218.99.19	INDUSTRIJA	--- Mikwijin	0		A	
		--- Oħrajn				
7218.99.20	INDUSTRIJA	---- Irrumblati jew magħmulin b'tisħin kontinwu	0		A	
7218.99.80	INDUSTRIJA	--- Mikwijin	0		A	
7219		Prodotti ta' stainless steel irrumblati ċatt, wesgħin 600 mm jew aktar				
		- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, f'koljaturi				
7219.11.00	INDUSTRIJA	-- Eħxen minn 10 mm	0		A	
		-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 10 mm				
7219.12.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.12.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm				
7219.13.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.13.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
		-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm				
7219.14.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.14.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
		- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, mhux f'koljaturi				
		-- Eħxen minn 10 mm				
7219.21.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.21.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
		-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 10 mm				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7219.22.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.22.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.23.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	0		A	
7219.24.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	0		A	
		- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				
7219.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar	0		A	
		-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm				
7219.32.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.32.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
		-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7219.33.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.33.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
		-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 1 mm				
7219.34.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.34.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
		-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm				
7219.35.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7219.35.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
		- Oħrajn				
7219.90.20	INDUSTRIJA	-- Bit-toqob	0		A	
7219.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7220		Prodotti ta'stainless steel irrumblati ċatt, wesgħin inqas minn 600 mm				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana				
7220.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' 4,75 mm ħxuna jew aktar	0		A	
7220.12.00	INDUSTRIJA	-- Mhux eħxen minn 4,75 mm	0		A	
7220.20	INDUSTRIJA	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				
		-- Ta' 3 mm ħxuna jew aktar, li fihom skont il-piż				
7220.20.21	INDUSTRIJA	--- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7220.20.29	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
		-- Eħxen minn 0,35 mm iżda inqas minn 3 mm, li fihom skont il-piż				
7220.20.41	INDUSTRIJA	--- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7220.20.49	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Mhux eħxen minn 0,35 mm, li fihom skont il-piż				
7220.20.81	INDUSTRIJA	--- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7220.20.89	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
		- Oħrajn				
7220.90.20	INDUSTRIJA	-- Bit-toqob	0		A	
7220.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		Biċċiet u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi imkebbin bl-addoċċ, ta' stainless steel				
7221.00.10	INDUSTRIJA	- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7221.00.90	INDUSTRIJA	- Li fihom skont il-piż inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
7222		Biċċiet (bars)u vireg oħrajn ta' stainless steel; angoli, forom u qatgħat ta' stainless steel				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Biċċiet u vireg, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana				
7222.11	INDUSTRIJA	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond				
		--- Ta' 80 mm dijametru jew aktar, li fihom skont il-piż				
7222.11.11	INDUSTRIJA	---- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.11.19	INDUSTRIJA	---- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
		--- Ta' 80 mm dijametru jew aktar, li fihom skont il-piż				
7222.11.81	INDUSTRIJA	---- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.11.89	INDUSTRIJA	---- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
		-- Oħrajn				
7222.19.10	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7222.19.90	INDUSTRIJA	--- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.20	INDUSTRIJA	- Biċċiet u vireg, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ				
		-- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond				
		--- Ta' 80 mm dijametru jew aktar, li fihom skont il-piż				
7222.20.11	INDUSTRIJA	---- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.20.19	INDUSTRIJA	---- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
		--- Ta' 25 mm dijametru jew aktar, iżda inqas minn 80 mm, li fihom skont il-piż				
7222.20.21	INDUSTRIJA	---- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.20.29	INDUSTRIJA	---- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
		--- Ta' 25 mm dijametru jew aktar, li fihom skont il-piż				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7222.20.31	INDUSTRIJA	---- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.20.39	INDUSTRIJA	---- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
		-- Oħrajn, li fihom skont il-piż				
7222.20.81	INDUSTRIJA	--- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.20.89	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
7222.30	INDUSTRIJA	- Biċċiet u vireg oħrajn				
		-- Mikwijin fil-forġa, li fihom skont il-piż				
7222.30.51	INDUSTRIJA	--- 2,5 % jew aktar tan-nikil	0		A	
7222.30.91	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 2,5 % tan-nikil	0		A	
7222.30.97	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Angoli, forom u qatgħat				
7222.40.10	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7222.40.50	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ	0		A	
7222.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7223.00	INDUSTRIJA	Wajer tal-istainless steel				
		- Li fihom skont il-piż 2,5 % jew aktar tan-nikil				
7223.00.11	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 28 % jew aktar iżda mhux aktar minn 31 % tan-nikil u 20 % jew aktar iżda mhux aktar minn 22 % tal-kromju	0		A	
7223.00.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Li fihom skont il-piż inqas minn 2,5 % tan-nikil				
7223.00.91	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 13 % jew aktar iżda mhux aktar minn 25 % tan-nikil iżda mhux aktar minn 25 % tal-kromju u 3,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 6 % ta' aluminju	0		A	
7223.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		IV. AZZAR LIGA IEĦOR; BIĊĊIET (BARS) U VIREG TAT-TRAPAN VOJTA, TAL-AZZAR LIGA JEW MHUX LIGA				
7224		Azzar liga ieħor f'ingotti jew f'forom oħrajn primarji; prodotti niofshom lesti tal-azzar liga ieħor				
		- Ingotti u forom primarji oħrajn				
7224.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	
7224.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7224.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
7224.90.02	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (inkluż kwadru)				
		---- Irrumblati bis-sħana jew magħmulin minn tidwib kontinwu				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- B'wisgħa fiha inqas mid-doppju tal-ħxuna				
7224.90.03	INDUSTRIJA	------ Tal-azzar għal veloċita' għolja	0		A	
7224.90.05	INDUSTRIJA	------ Li ma fihomx skont il-piż aktar minn 0,7 % tal-karbonju, 0,5 % jew aktar iżda, mhux aktar minn 1,2 % tal-manganiż u 0,6 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2,3 % tas-silikon; li fihom skont il-piż 0,0008 % jew aktar ta' boron b'xi element ieħor anqas mill-kontenut minimu imsemmi fin-nota 1 (f) ta' dan il-kapitolu	0		A	
7224.90.07	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	0		A	
7224.90.14	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
7224.90.18	INDUSTRIJA	---- Mikwijin fil-forġa	0		A	
		--- Oħrajn				
		---- Irrumblati bis-sħana jew magħmulin minn tidwib kontinwu				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7224.90.31	INDUSTRIJA	----- Li ma fihomx skont il-piż inqas minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,15 % tal-karbonju, mhux inqas minn 0,5 % iżda mhux aktar minn 2 % tal-kromju u, jekk ikun hemm, mhux aktar minn 0,5 % tal-molibdenu	0		A	
7224.90.38	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
7224.90.90	INDUSTRIJA	---- Mikwijin fil-forġa	0		A	
7225		Prodotti rrumblati ċatt tal-azzar liga ieħor, b'wisgħa ta' 600 mm jew aktar				
		- Tal-azzar silikon-elettriku				
7225.11.00	INDUSTRIJA	-- B'vina parallela (grain-oriented)	0		A	
		-- Oħrajn				
7225.19.10	INDUSTRIJA	--- Irrumblati bis-sħana	0		A	
7225.19.90	INDUSTRIJA	--- Irrumblati fil-kiesaħ	0		A	
		- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, f'koljaturi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7225.30.10	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	
7225.30.30	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal veloċità għolja	0		A	
7225.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7225.40	INDUSTRIJA	- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, mhux f'koljaturi				
7225.40.12	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	
7225.40.15	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal veloċità għolja	0		A	
		-- Oħrajn				
7225.40.40	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna iktar minn 10 mm	0		A	
7225.40.60	INDUSTRIJA	--- Ta' 4,75 mm ħxuna jew aktar iżda mhux aktar minn 10 mm	0		A	
7225.40.90	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna inqas minn 4,75 mm	0		A	
		- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7225.50.20	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal veloċità għolja	0		A	
7225.50.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
7225.91.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu	0		A	
7225.92.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor biż-żingu	0		A	
7225.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7226		Prodotti rrumblati ċatt tal-azzar liga ieħor, b'wisgħa ta' inqas minn 600 mm				
		- Tal-azzar silikon-elettriku				
7226.11.00	INDUSTRIJA	-- B'vina parallela (grain-oriented)	0		A	
		-- Oħrajn				
7226.19.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana	0		A	
7226.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7226.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-azzar għal veloċità għolja	0		A	
		- Oħrajn				
7226.91	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana				
7226.91.20	INDUSTRIJA	--- Tal-azzar għal għodod	0		A	
		--- Oħrajn				
7226.91.91	INDUSTRIJA	---- Ta' 4,75 mm ħxuna jew aktar	0		A	
7226.91.99	INDUSTRIJA	---- Ta' ħxuna inqas minn 4,75 mm	0		A	
7226.92.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin fil-kiesaħ)	0		A	
		-- Oħrajn				
7226.99.10	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu	0		A	
7226.99.30	INDUSTRIJA	--- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor biż-żingu	0		A	
7226.99.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7227		Biċċiet (bars) u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi mkebbin bl-addoċċ, tal-azzar liga ieħor				
7227.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-azzar għal veloċità għolja	0		A	
7227.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-azzar siliko-manganiż	0		A	
		- Oħrajn				
7227.90.10	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,0008 % ta' boron flimkien ma' xi element ieħor inqas mill-kontenut minimu imsemmi fin-nota 1 (f) ta' dan il-kapitolu	0		A	
7227.90.50	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,9 % jew aktar iżda mhux aktar minn 1,15 % tal-karbonju, 0,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2 % tal-kromju u, jekk ikun hemm, mhux aktar minn 0,5% tal-molibdenu	0		A	
7227.90.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7228		Biċċiet (bars) u vireg oħrajn tal-azzar liga ieħor; angoli, forom u qatgħat, tal-azzar liga ieħor; biċċiet (bars) u vireg tat-trapan vojta, tal-azzar liga jew mhux liga				
		- Biċċiet (bars) u vireg, tal-azzar għal veloċità għolja				
7228.10.20	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana; irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, mhux maħdumin aktar ħlief miksijin	0		A	
7228.10.50	INDUSTRIJA	-- Mikwijin fil-forġa	0		A	
7228.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7228.20	INDUSTRIJA	- Biċċiet (bars) u vireg, tal-azzar siliko-manganiż				
7228.20.10	INDUSTRIJA	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (mhux kwadru), irrumblat fuq erba' uċuħ	0		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7228.20.91	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana; irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, mhux maħdumin aktar ħlief miksijin	0		A	
7228.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7228.30	INDUSTRIJA	- Biċċiet (bars) u vireg oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana				
7228.30.20	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	
		-- Li fihom skont il-piż 0,9 % jew aktar iżda mhux aktar minn 1,15 % tal-karbonju, 0,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2 % tal-kromju u, jekk ikun hemm, mhux aktar minn 0,5% tal-molibdenu				
7228.30.41	INDUSTRIJA	--- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond bi 80 mm dijametru jew aktar	0		A	
7228.30.49	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond, b'dijametru ta'				
7228.30.61	INDUSTRIJA	---- Ta' 80 mm jew aktar	0		A	
7228.30.69	INDUSTRIJA	---- Ta' inqas minn 80 mm	0		A	
7228.30.70	INDUSTRIJA	--- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (mhux kwadru), irrumblat fuq erba' uċuħ	0		A	
7228.30.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Biċċiet (bars) u vireg oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief mikwijin fil-forga				
7228.40.10	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	
7228.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7228.50	INDUSTRIJA	- Biċċiet (bars) u vireg oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ				
7228.50.20	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7228.50.40	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,9 % jew aktar iżda mhux aktar minn 1,15 % tal-karbonju, 0,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2 % tal-kromju u, jekk ikun hemm, mhux aktar minn 0,5% tal-molibdenu	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond, b'dijametru ta'				
7228.50.61	INDUSTRIJA	---- Ta' 80 mm jew aktar	0		A	
7228.50.69	INDUSTRIJA	---- Ta' inqas minn 80 mm	0		A	
7228.50.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Biċċiet u vireg oħrajn				
7228.60.20	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal għodod	0		A	
7228.60.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Angoli, forom u qatgħat				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7228.70.10	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana	0		A	
7228.70.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7228.80.00	INDUSTRIJA	- Biċċiet (bars)u vireg tat-trapan vojta	0		A	
7229		Wajer tal-azzar liga ieħor				
7229.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-azzar siliko-manganiż	0		A	
		- Oħrajn				
7229.90.20	INDUSTRIJA	-- Tal-azzar għal veloċità għolja	0		A	
7229.90.50	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż 0,9 % jew aktar iżda mhux aktar minn 1,15 % tal-karbonju, 0,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2 % tal-kromju u, jekk ikun hemm, mhux aktar minn 0,5% tal-molibdenu	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7229.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
73		KAPITOLU 73 - OĠĠETTI TAL-ĦADID JEW TAL-AZZAR				
7301		Gzuz ta' pjanċi (sheet piling) tal-ħadid jew tal-azzar, imtaqqbin, imħaffrin jew magħmulin minn elementi mmuntati jew le; angoli, forom u qatgħat iwweldjati, tal-ħadid jew tal-azzar				
7301.10.00	INDUSTRIJA	- Gzuz ta' pjanċi (sheet piling)	0		A	
7301.20.00	INDUSTRIJA	- Angoli, forom u qatgħat	0		A	
7302		Materjal tal-ħadid jew tal-azzar għall-kostruzzjoni ta' linji tat-tren jew tat-tramm, dawn li ġejjin: linji, "check rails" u "rack rails", "switch blades", "crossing frogs", "point rods" u bċejjeċ oħrajn tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), "fish-plates", siġġijiet, ifilsa għas-siġġijiet, pjanċi bażi (sole plates), klips tal-linji, pjanċi tal-qiegħ, irfid u materjal ieħor speċjalizzat għall-għaqda jew armar ta' linji				
7302.10	INDUSTRIJA	- Linji				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7302.10.10	INDUSTRIJA	-- Li jitrasmettu kurrent, bi bċejjeċ ta' metall mhux tal-ħadid	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Ġodda				
		---- Linji "Vignole"				
7302.10.22	INDUSTRIJA	----- Ta' piż kull metru ta' 36 kg jew aktar	0		A	
7302.10.28	INDUSTRIJA	----- Ta' piż kull metru ta' inqas minn 36 kg	0		A	
7302.10.40	INDUSTRIJA	---- Linji gruvjati	0		A	
7302.10.50	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
7302.10.90	INDUSTRIJA	--- Użati	0		A	
7302.30.00	INDUSTRIJA	- "Switch blades", "crossing frogs", "point rods" u bċejjeċ oħrajn tal-qsim	2,7		A	
7302.40.00	INDUSTRIJA	- "Fish-plates" u pjanċi bażi (sole plates)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7302.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
		Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-ħadid fondut				
7303.00.10	INDUSTRIJA	- Tubi u pajpijiet ta' tip użati f'sistemi ta' pressjoni	3,2		A	
7303.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,2		A	
7304		Tubi, pajpijiet u profili vojta, biċċa waħda, tal-ħadid (ħlief ħadid fondut) jew azzar				
		- Pajp tal-linja ta' tip użat għal linji tal-pajpijiet għal żejt jew gass				
7304.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-istainless steel	0		A	
		-- Oħrajn				
7304.19.10	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra mhux aktar minn 168,3 mm	0		A	
7304.19.30	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 168,3 mm, iżda mhux aktar minn 406,4 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7304.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 406,4 mm	0		A	
		- Kejsing, tubi u pajp għat-tħaffir, ta' tip użat fit-tħaffir għal żejt jew gass				
7304.22.00	INDUSTRIJA	-- Virga ta' perforazzjoni tal-istainless steel	0		A	
7304.23.00	INDUSTRIJA	-- Vireg oħrajn tal-perforazzjoni	0		A	
7304.24.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, tal-istainless steel	0		A	
		-- Oħrajn				
7304.29.10	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra mhux aktar minn 168,3 mm	0		A	
7304.29.30	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 168,3 mm, iżda mhux aktar minn 406,4 mm	0		A	
7304.29.90	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 406,4 mm	0		A	
		- Oħrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Miġbudin fil-kiesaħ jew irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				
7304.31.20	INDUSTRIJA	--- Tubi ta' preċiżjoni	0		A	
7304.31.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7304.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
7304.39.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdumin, dritti u ta' ħxuna ta' ħitan uniformi, għal użu biss fil-manifattura ta' tubi u pajpijiet b'uċuħ ta' qatgħa u ħxuniet ta' ħitan oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn				
		---- Tubi (pajp tal-gass) bil-kamin jew li jista' jingħaddilhom kamin				
7304.39.52	INDUSTRIJA	----- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu	0		A	
7304.39.58	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
		---- Oħrajn, b'dijametru ta' barra				
7304.39.92	INDUSTRIJA	----- Mhux aktar minn 168,3 mm	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7304.39.93	INDUSTRIJA	----- Aktar minn 168,3 mm, iżda mhux aktar minn 406,4 mm	0		A	
7304.39.98	INDUSTRIJA	----- Aktar minn 406,4 mm	0		A	
		- Oħrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-isstainless steel				
7304.41.00	INDUSTRIJA	-- Miġbudin fil-kiesaħ jew irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)	0		A	
7304.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
7304.49.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdumin, dritti u ta' ħxuna ta' ħitan uniformi, għal użu biss fil-manifattura ta' tubi u pajpijiet b'uċuħ ta' qatgħa u ħxuniet ta' ħitan oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn				
7304.49.93	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra mhux aktar minn 168,3 mm	0		A	
7304.49.95	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 168,3 mm, iżda mhux aktar minn 406,4 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7304.49.99	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 406,4 mm	0		A	
		- Oħrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-azzar liga ieħor				
7304.51	INDUSTRIJA	-- Miġbudin fil-kiesaħ jew irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)				
		--- Dritti u ta' ħxuna ta' ħitan uniformi, tal-azzar liga li fih skont il-piż mhux inqas minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,15 % ta' karbonju, mhux inqas minn 0,5 % iżda mhux aktar minn 2 % ta' kromju u, jekk ikun hemm, mhux ikatr minn 0,5 % ta' molibdenu, ta' tul				
7304.51.12	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 0,5 m	0		A	
7304.51.18	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 0,5 m	0		A	
		--- Oħrajn				
7304.51.81	INDUSTRIJA	---- Tubi ta' preċiżjoni	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7304.51.89	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
7304.59	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
7304.59.10	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdumin, dritti u ta' ħxuna ta' ħitan uniformi, għal użu biss fil-manifattura ta' tubi u pajpijiet b'uċuħ ta' qatgħa u ħxuniet ta' ħitan oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn dritti u ta' ħxuna ta' ħitan uniformi, tal-azzar liga li fih skont il-piż mhux inqas minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,15 % ta' karbonju, mhux inqas minn 0,5 % iżda mhux aktar minn 2 % ta' kromju u, jekk ikun hemm, mhux iktar minn 0,5 % ta' molibdenu, ta' tul				
7304.59.32	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 0,5 m	0		A	
7304.59.38	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 0,5 m	0		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7304.59.92	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra mhux aktar minn 168,3 mm	0		A	
7304.59.93	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 168,3 mm, iżda mhux aktar minn 406,4 mm	0		A	
7304.59.99	INDUSTRIJA	--- Ta' dijametru ta' barra aktar minn 406,4 mm	0		A	
7304.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7305		Tubi u pajpijiet oħrajn (pereżempju, iwweldjati, irbattuti jew magħluqin hekk), b'uċuħ ta' qatgħa tondi, bid-dijametru ta' barra ikbar minn 406,4 mm, tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Pajp tal-linja ta' tip użat għal linji tal-pajpijiet għal żejt jew gass				
7305.11.00	INDUSTRIJA	-- Iwweldjati bl-ark mgħaddas mit-tul	0		A	
7305.12.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, iwweldjati mit-tul	0		A	
7305.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7305.20.00	INDUSTRIJA	- Kejsing ta' tip użat fi tħaffir għal żejt jew gass	0		A	
		- Oħrajn, iwweldjati				
7305.31.00	INDUSTRIJA	-- Iwweldjati mit-tul	0		A	
7305.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7305.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7306		Tubi, pajpijiet u profili vojta oħrajn (pereżempju, mhux magħluqin (open seam) jew iwweldjati, irbattuti jew hekk magħluqin), tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Pajp tal-linja ta' tip użat għal linji tal-pajpijiet għal żejt jew gass				
		-- Iwweldjat, tal-istainless steel				
7306.11.10	INDUSTRIJA	--- Iwweldjati mit-tul	0		A	
7306.11.90	INDUSTRIJA	--- Iwweldjati b'mod spirali	0		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7306.19.10	INDUSTRIJA	--- Iwweldjati mit-tul	0		A	
7306.19.90	INDUSTRIJA	--- Iwweldjati b'mod spirali	0		A	
		- Kejsing u tubi ta' tip użati fi tħaffir għal żejt jew gass				
7306.21.00	INDUSTRIJA	-- Iwweldjat, tal-istainless steel	0		A	
7306.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7306.30	INDUSTRIJA	- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-ħadid jew tal-azzar mhux-liga				
		-- Tubi ta' preċiżjoni, bi ħxuna ta' ħitan				
7306.30.11	INDUSTRIJA	--- Mhux aktar minn 2 mm	0		A	
7306.30.19	INDUSTRIJA	--- Aktar minn 2 mm	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Tubi (pajp tal-gass) bil-kamin jew li jista' jingħaddilhom kamin				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7306.30.41	INDUSTRIJA	---- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu	0		A	
7306.30.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn, b'dijametru ta' barra				
		---- Mhux aktar minn 168,3 mm				
7306.30.72	INDUSTRIJA	----- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu	0		A	
7306.30.77	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
7306.30.80	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 168,3 mm, iżda mhux aktar minn 406,4 mm	0		A	
		- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-istainless steel				
7306.40.20	INDUSTRIJA	-- Miġbudin fil-kiesaħ jew irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)	0		A	
7306.40.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-azzar ta' liga ieħor				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7306.50.20	INDUSTRIJA	-- Tubi ta' preċiżjoni	0		A	
7306.50.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa mhux tond				
7306.61	INDUSTRIJA	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa forma ta' kaxxa jew rettangolari				
7306.61.10	INDUSTRIJA	--- Tal-istainless steel	0		A	
		--- Oħrajn				
7306.61.92	INDUSTRIJA	---- Bi ħxuna ta' ħitan mhux iktar minn 2 mm	0		A	
7306.61.99	INDUSTRIJA	---- Bi ħxuna ta' ħitan iktar minn 2 mm	0		A	
		-- Ta' oħrajn, ta' wiċċ ta' qatgħa mhux tond				
7306.69.10	INDUSTRIJA	--- Tal-istainless steel	0		A	
7306.69.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7306.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7307		Tagħmir ta' tubi u pajpijiet (pereżempju, couplings, liwjiet minkeb, sleeves), tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Tagħmir ta' forma				
		-- Tal-ħadid fondut mhux-malleabbli				
7307.11.10	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użati f'sistemi ta' pressjoni	3,7		A	
7307.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
		-- Oħrajn				
7307.19.10	INDUSTRIJA	--- Tal-ħadid fondut malleabbli	3,7		A	
7307.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
		- Oħrajn, tal-istainless steel				
7307.21.00	INDUSTRIJA	-- Flanġijiet	3,7		A	
		-- Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin				
7307.22.10	INDUSTRIJA	--- Sleeves	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7307.22.90	INDUSTRIJA	--- Liwjiet minkeb u liwjiet	3,7		A	
		-- Tagħmir iwweldjat tarf ma' tarf (butt welding)				
7307.23.10	INDUSTRIJA	--- Liwjiet minkeb u liwjiet	3,7		A	
7307.23.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
		-- Oħrajn				
7307.29.10	INDUSTRIJA	--- Bil-kamin	3,7		A	
7307.29.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
		- Oħrajn				
7307.91.00	INDUSTRIJA	-- Flanġijiet	3,7		A	
		-- Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin				
7307.92.10	INDUSTRIJA	--- Sleeves	0		A	
7307.92.90	INDUSTRIJA	--- Liwjiet minkeb u liwjiet	3,7		A	
7307.93	INDUSTRIJA	-- Tagħmir iwweldjat tarf ma' tarf (butt welding)				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Bl-ikbar dijametru ta' barra mhux aktar minn 609,6 mm				
7307.93.11	INDUSTRIJA	---- Liwjiet minkeb u liwjiet	3,7		A	
7307.93.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,7		A	
		--- Bl-ikbar dijametru ta' barra aktar minn 609,6 mm				
7307.93.91	INDUSTRIJA	---- Liwjiet minkeb u liwjiet	3,7		A	
7307.93.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,7		A	
		-- Oħrajn				
7307.99.10	INDUSTRIJA	--- Bil-kamin	3,7		A	
7307.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7308		Strutturi (ħlief bini prefabbrikat tal-intestatura 9406) u partijiet ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qatgħat ta' pontijiet, xtabi ta' magħluq (lock-gates), torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa għal tisqif, bibien u twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għal bibien, xaters, balavostrar, pilastri u kolonni), tal-ħadid jew tal-azzar; pjanċi, vireg, angoli, forom, qatgħat, tubi u bħalhom, imħejjijin għal użu fi strutturi, tal-ħadid jew tal-azzar				
7308.10.00	INDUSTRIJA	- Pontijiet u qatgħat ta' pontijiet	0		A	
7308.20.00	INDUSTRIJA	- Torrijiet u arbli kannizzata	0		A	
7308.30.00	INDUSTRIJA	- Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarniċ tagħhom u s-soll għall-bibien	0		A	
7308.40.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir għal armar, strutturi ta' xaters, irfid u irfid għas-soqfa fejn jitħaffer fil-minjieri (pit-propping)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7308.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Prinċipalment jew biss ta' folji (pjanċi)				
7308.90.51	INDUSTRIJA	--- Panelli magħmulin minn żewġ ħitan ta' folji profilati (irrigati) b'qalba ta' iżolazzjoni	0		A	
7308.90.59	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
7308.90.98	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7309.00	INDUSTRIJA	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), tal-ħadid jew tal-azzar, li jesgħu aktar minn 300 l, inforrati jew iżolati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali				
7309.00.10	INDUSTRIJA	- Għal gassijiet (ħlief gass kompressat jew imdewweb)	2,2		A	
		- Għal likwidi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7309.00.30	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew iżolati għas-sħana	2,2		A	
		-- Oħrajn, li jesgħu				
7309.00.51	INDUSTRIJA	--- Aktar minn 100 000 l	2,2		A	
7309.00.59	INDUSTRIJA	--- Mhux aktar minn 100 000 l	2,2		A	
7309.00.90	INDUSTRIJA	- Għal solidi	2,2		A	
7310		Tankijiet, btieti, ċilindri, bottijiet, kaxxi u kontenituri simili, għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), tal-ħadid jew tal-azzar, li jesgħu mhux aktar minn 300 l, inforrati jew iżolati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali				
7310.10.00	INDUSTRIJA	- Jesgħu 50 l jew aktar	2,7		A	
		- Li jesgħu inqas minn 50 l				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7310.21	INDUSTRIJA	-- Bottijiet li jridu jingħalqu bl-issaldjar jew bit-tini bil-pressa				
7310.21.11	INDUSTRIJA	--- Bottijiet ta' tip użati għal ippreservar ta' ikel	2,7		A	
7310.21.19	INDUSTRIJA	--- Bottijiet ta' tip użati għal ippreservar ta' xorb	2,7		A	
		--- Oħrajn, bi ħxuna ta' ħitan ta'				
7310.21.91	INDUSTRIJA	---- Inqas minn 0,5 mm	2,7		A	
7310.21.99	INDUSTRIJA	---- 0,5 mm jew aktar	2,7		A	
		-- Oħrajn				
7310.29.10	INDUSTRIJA	--- Bi ħxuna ta' ħitan inqas minn 0,5 mm	2,7		A	
7310.29.90	INDUSTRIJA	--- Bi ħxuna ta' ħitan ta' 0,5 mm jew aktar	2,7		A	
7311.00	INDUSTRIJA	Kontenituri għal gass kompressat jew imdewweb, tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Maħdumin biċċa waħda (seamless)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Għal pressjoni ta' 165 bar jew aktar, li jesgħu				
7311.00.11	INDUSTRIJA	--- Inqas minn 20 l	2,7		A	
7311.00.13	INDUSTRIJA	--- 20 l jew aktar, imma mhux aktar minn 50 l	2,7		A	
7311.00.19	INDUSTRIJA	--- Aktar minn 50 l	2,7		A	
7311.00.30	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Oħrajn, li jesgħu				
7311.00.91	INDUSTRIJA	-- Inqas minn 1 000 l	2,7		A	
7311.00.99	INDUSTRIJA	-- 1 000 l jew aktar	2,7		A	
7312		Wajer bis-swiegli, ħbula, kejbils, ċineg immaljati, bragi u bħalhom, tal-ħadid jew tal-azzar, mhux iżolat għall-elettriku				
7312.10	INDUSTRIJA	- Wajer bis-swiegli, ħbula u kejbils				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7312.10.20	INDUSTRIJA	-- Tal-istainless steel	0		A	
		-- Oħrajn, b'qies ta' wiċċ ta' qatgħa massimu				
		--- Mhux aktar minn 3 mm				
7312.10.41	INDUSTRIJA	---- Miksijin jew mgħottijin b'ligi tar-ram-żingu (ram isfar)	0		A	
7312.10.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		--- Aktar minn 3 mm				
		---- Wajer bis-swiegli				
7312.10.61	INDUSTRIJA	----- Mhux miksijin	0		A	
		----- Miksijin				
7312.10.65	INDUSTRIJA	------ Miksijin jew mgħottijin biż-żingu	0		A	
7312.10.69	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Ħbula u kejbils (inklużi ħbula koljaturi maqfulin)				
		----- Mhux mgħottijin jew miksijin jew mgħottijin biss b'żingu, b'qies ta' wiċċ il-qatgħa massimu				
7312.10.81	INDUSTRIJA	------ Aktar minn 3 mm iżda mhux aktar minn 12 mm	0		A	
7312.10.83	INDUSTRIJA	------ Aktar minn 12 mm iżda mhux aktar minn 24 mm	0		A	
7312.10.85	INDUSTRIJA	------ Aktar minn 24 mm iżda mhux aktar minn 48 mm	0		A	
7312.10.89	INDUSTRIJA	------ Aktar minn 48 mm	0		A	
7312.10.98	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
7312.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7313.00.00	INDUSTRIJA	Fildiferru mxewwek (barbed wire) tal-ħadid jew tal-azzar; wajer mibrum għal ċrieki tal-btieti jew singlu ċatt, imxewwek jew le, u wajer doppju mibrum ħafif, ta' tip użat għaċ-ċnut, tal-ħadid jew tal-azzar	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7314		Drapp (inklużi ċineg bla tarf), grill, xibka u ċnut, ta' wajer ħadid jew tal-azzar; folji ta' xibka (expanded metal) tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Drapp minsuġ				
7314.12.00	INDUSTRIJA	-- Ċineg bla tarf għal makkinarju, tal-istainless steel	0		A	
7314.14.00	INDUSTRIJA	-- Drapp ieħor minsuġ, tal-istainless steel	0		A	
7314.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Grill, xibka u ċnut, iwweldjati fl-intersessjoni, ta' wajer b'qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa ta' 3 mm jew aktar u b'qies ta' toqob tal-malja ta' 100 cm² jew aktar				
7314.20.10	INDUSTRIJA	-- Ta' wajer ikkustiljat	0		A	
7314.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Grill, xibka u ċnut oħrajn, iwweldjati fl-intersessjoni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7314.31.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu	0		A	
7314.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Drapp, grill, xibka u ċnut oħrajn				
7314.41.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu	0		A	
7314.42.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin bi plastiks	0		A	
7314.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7314.50.00	INDUSTRIJA	- Folji ta' xibka (expanded metal)	0		A	
7315		Ktajjen u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Ktajjen b'ħoloq magħqudin u partijiet tagħhom				
		-- Ktajjen rombli (roller chain)				
7315.11.10	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użati għal roti u għal muturi	2,7		A	
7315.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
7315.12.00	INDUSTRIJA	-- Ktajjen oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7315.19.00	INDUSTRIJA	-- Partijiet	2,7		A	
7315.20.00	INDUSTRIJA	- Ktajjen kontra ż-żlieq	2,7		A	
		- Ktajjen oħrajn				
7315.81.00	INDUSTRIJA	-- Ħoloq ta' ktajjen bi skontru fihom (stud-link)	2,7		A	
7315.82.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ħoloq iwweldjati	2,7		A	
7315.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
7315.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet oħrajn	2,7		A	
7316.00.00	INDUSTRIJA	Ankri, ankrotti u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar	2,7		A	
7317.00	INDUSTRIJA	Imsiemer, taċċi, pins (drawing pins), imsiemer immewwġin, stejpils (ħlief dawk tal-intestatura 8305) u oġġetti simili, tal-ħadid jew tal-azzar, bl-irjus ta' materjal ieħor jew le, iżda esklużi tali oġġetti b'irjus tar-ram				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ippressati bla sħana minn wajer				
7317.00.20	INDUSTRIJA	-- Imsiemer fi strixxi jew koljaturi	0		A	
7317.00.60	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
7317.00.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
7318		Viti, boltijiet, skorfini, coach screws (viti b'ras eżagonali biex jiddawwru bi spanner), ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, ċavi, woxers (inklużi woxers molla) u oġġetti simili, tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Oġġetti bil-kamin				
7318.11.00	INDUSTRIJA	-- Coach screws (viti b'ras eżagonali biex jiddawwru bi spanner)	3,7		A	
		-- Viti oħrajn għall-injam				
7318.12.10	INDUSTRIJA	--- Tal-istainless steel	3,7		A	
7318.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
7318.13.00	INDUSTRIJA	-- Ganċijiet bil-kamin u ċrieki kamin	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7318.14	INDUSTRIJA	-- Viti li jaqbdu kamin waħedhom (self-tapping)				
7318.14.10	INDUSTRIJA	--- Tal-istainless steel	3,7		A	
		--- Oħrajn				
7318.14.91	INDUSTRIJA	---- Viti b'kamin spazjat	3,7		A	
7318.14.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,7		A	
7318.15	INDUSTRIJA	-- Viti u boltijiet oħrajn, bl-iskorfini jew bil-woxers tagħhom jew le				
7318.15.20	INDUSTRIJA	--- Biex jitwaħħal materjal tal-kostruzzjoni ta' linji tat-tren	3,7		A	
		--- Oħrajn				
		---- Bla rjus				
7318.15.35	INDUSTRIJA	----- Tal-istainless steel	3,7		A	
		----- Oħrajn, b'saħħa ta' piż li jifilħu				
7318.15.42	INDUSTRIJA	------ Inqas minn 800 MPa	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7318.15.48	INDUSTRIJA	------ 800 Mpa jew aktar	3,7		A	
		---- Bl-irjus				
		----- B'xaqq u imħaffrin-salib (stilla)				
7318.15.52	INDUSTRIJA	------ Tal-istainless steel	3,7		A	
7318.15.58	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	3,7		A	
		----- Bir-ras sokit eżagonali				
7318.15.62	INDUSTRIJA	------ Tal-istainless steel	3,7		A	
7318.15.68	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	3,7		A	
		----- Eżagonali				
7318.15.75	INDUSTRIJA	------ Tal-istainless steel	3,7		A	
		------ Oħrajn, b'saħħa ta' piż li jifilħu				
7318.15.82	INDUSTRIJA	------- Inqas minn 800 MPa	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7318.15.88	INDUSTRIJA	------- Ta' 800 MPa jew aktar	3,7		A	
7318.15.95	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	3,7		A	
7318.16	INDUSTRIJA	-- Skorfini				
		--- Tal-istainless steel				
7318.16.31	INDUSTRIJA	---- Rivits għomja bil-kamin	3,7		A	
7318.16.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,7		A	
		--- Oħrajn				
7318.16.40	INDUSTRIJA	---- Rivits għomja bil-kamin	3,7		A	
7318.16.60	INDUSTRIJA	---- Skorfini jaqflu waħedhom (self-locking)	3,7		A	
		---- Oħrajn, b'dijametru ta' ġewwa				
7318.16.92	INDUSTRIJA	----- Mhux aktar minn 12 mm	3,7		A	
7318.16.99	INDUSTRIJA	----- Aktar minn 12 mm	3,7		A	
7318.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oġġetti mingħajr kamin				
7318.21.00	INDUSTRIJA	-- Woxers molla u woxers oħrajn jaqflu	3,7		A	
7318.22.00	INDUSTRIJA	-- Woxers oħrajn	3,7		A	
7318.23.00	INDUSTRIJA	-- Rivits	3,7		A	
7318.24.00	INDUSTRIJA	-- Kavilji u ċavi	3,7		A	
7318.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
7319		Labar tal-ħjata, labar tas-suf, imsell (bodkins), gančijiet tal-croxe', labar stiletto tar-rakkmu u oġġetti simili, għal użu bl-idejn, tal-ħadid jew tal-azzar; labar tas-sarwar u labar oħrajn tal-ħadid jew tal-azzar, mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
7319.40.00	INDUSTRIJA	- Labar tas-sarwal u labar oħrajn	2,7		A	
		- Oħrajn				
7319.90.10	INDUSTRIJA	-- Labar tal-ħjata, tat-tiswija jew tar-rakkmu	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7319.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
7320		Molol u strixxi għal molol, tal-ħadid jew tal-azzar				
7320.10	INDUSTRIJA	- Molol tal-istrixxi u strixxi għalihom				
		-- Maħdumin bis-sħana				
7320.10.11	INDUSTRIJA	--- Molol laminati u strixxi għalihom	2,7		A	
7320.10.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
7320.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
7320.20	INDUSTRIJA	- Molol spirali				
7320.20.20	INDUSTRIJA	-- Maħdumin bis-sħana	2,7		A	
		-- Oħrajn				
7320.20.81	INDUSTRIJA	--- Molol spirali ta' kompressjoni	2,7		A	
7320.20.85	INDUSTRIJA	--- Molol spirali ta' tensjoni	2,7		A	
7320.20.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
7320.90.10	INDUSTRIJA	-- Molol spirali ċatti	2,7		A	
7320.90.30	INDUSTRIJA	-- Molol diski	2,7		A	
7320.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
7321		Fuklari, stufi, gradilji, kukers (inklużi dawk b'kaldaruni sussidjarji għal tisħin ċentrali), barbikju, braċieri, ċrieki tal-gass, apparat għat tisħin tal-platti u tagħmir simili tad-dar mhux tal-elettriku, u partijiet tagħom, tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Tagħmir tat-tisjir u tagħmir għat-tisħin tal-platti				
		-- Għal fjuwil ta' gass jew kemm għal fjuwil ta' gass kif ukoll għal fjuwil oħrajn				
7321.11.10	INDUSTRIJA	--- Bil-forn, inklużi fran separati	2,7		A	
7321.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
7321.12.00	INDUSTRIJA	-- Għal fjuwil likwidu	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7321.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, inklużi tagħmir għal fjuwil solidu	2,7		A	
		- Tagħmir ieħor				
7321.81.00	INDUSTRIJA	-- Għal fjuwil ta' gass jew kemm għal fjuwil ta' gass kif ukoll għal fjuwil oħrajn	2,7		A	
7321.82.00	INDUSTRIJA	-- Għal fjuwil likwidu	2,7		A	
7321.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, inklużi tagħmir għal fjuwil solidu	2,7		A	
7321.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
7322		Radjaturi għal tisħin ċentrali, mhux imsaħħnin bl-elettriku, u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar; hiters tal-arja u distributuri ta' arja sħuna (inklużi distributuri li jistgħu jqassmu ukoll arja friska jew kundizzjonata), mhux imsaħħnin bl-elettriku, li fihom fann jew blower imħaddmin b'mutur, u l-partijiet għalihom, tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Radjaturi u partijiet tagħhom				
7322.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7322.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
7322.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,2		A	
7323		Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom, tal-ħadid u tal-azzar; suf tal-ħadid jew tal-azzar (iron or steel wool); barraxxi għal borom u biċċiet għal brix jew illustrar, ingwanti u bħalhom, tal-ħadid jew tal-azzar				
7323.10.00	INDUSTRIJA	- Suf tal-ħadid jew tal-azzar (iron or steel wool); barraxxi għal borom u biċċiet għal brix jew illustrar, ingwanti u bħalhom	3,2		A	
		- Oħrajn				
7323.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-ħadid fondut, mhux żmaltat	3,2		A	
7323.92.00	INDUSTRIJA	-- Tal-ħadid fondut, żmaltat	3,2		A	
7323.93.00	INDUSTRIJA	-- Tal-istainless steel	3,2		A	
7323.94.00	INDUSTRIJA	-- Tal-ħadid (ħlief ħadid fondut) jew azzar, żmaltat	3,2		A	
7323.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7324		Oġġetti għall-kamra tal-banju u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar				
7324.10.00	INDUSTRIJA	- Sinkijiet u friskaturi, tal-istainless steel	2,7		A	
		- Banjijiet				
7324.21.00	INDUSTRIJA	-- Tal-ħadid fondut, żmaltat jew le	3,2		A	
7324.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
7324.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, inklużi partijiet	3,2		A	
7325		Oġġetti oħrajn ikkastjati tal-ħadid jew tal-azzar				
7325.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-ħadid fondut mhux-malleabbli	1,7		A	
		- Oħrajn				
7325.91.00	INDUSTRIJA	-- Blalen tat-tħin u oġġetti simili għal imtieħen	2,7		A	
		-- Oħrajn				
7325.99.10	INDUSTRIJA	--- Tal-ħadid fondut malleabbli	2,7		A	
7325.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7326		Oġġetti oħrajn tal-ħadid jew tal-azzar				
		- Mikwijin fil-forġa jew stampati, iżda mhux maħdumin aktar				
7326.11.00	INDUSTRIJA	-- Blalen tat-tħin u oġġetti simili għal imtieħen	2,7		A	
		-- Oħrajn				
7326.19.10	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa b'forma miftuħa	2,7		A	
7326.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
7326.20.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti ta' wajer tal-ħadid jew tal-azzar	2,7		A	
7326.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
7326.90.30	INDUSTRIJA	-- Slielem u skaluni	2,7		A	
7326.90.40	INDUSTRIJA	-- Palits u pjattaforom simili għal maniġġar ta' merkanzija	2,7		A	
7326.90.50	INDUSTRIJA	-- Rkiekel għal kejbils, pajpijiet u bħalhom	2,7		A	
7326.90.60	INDUSTRIJA	-- Ventilaturi mhux-mekkaniċi, kanali ta' ilma, grampuni u oġġetti bħalhom użati fl-industrija tal-bini	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oġġetti oħrajn tal-ħadid jew tal-azzar				
7326.90.92	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa b'forma miftuħa	2,7		A	
7326.90.94	INDUSTRIJA	--- Mikwijin fil-forġa b'forma magħluqa	2,7		A	
7326.90.96	INDUSTRIJA	--- Mgħaqqdin bis-sħana	2,7		A	
7326.90.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
74		KAPITOLU 74 - RAM U OĠĠETTI TIEGĦU				
7401.00.00	INDUSTRIJA	Mattes tar-ram; ram siment (ram ipprečipitat)	0		A	
7402.00.00	INDUSTRIJA	Ram mhux raffinat; anodi tar-ram għal irfinar elettrolitiku	0		A	
7403		Ram raffinat u ligi tar-ram, mhux maħdumin				
		- Ram raffinat				
7403.11.00	INDUSTRIJA	-- Katodi u qatgħat ta' katodi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7403.12.00	INDUSTRIJA	-- Biċċiet sħaħ ta' wajer	0		A	
7403.13.00	INDUSTRIJA	-- Billetti	0		A	
7403.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Ligi tar-ram				
7403.21.00	INDUSTRIJA	-- Ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)	0		A	
7403.22.00	INDUSTRIJA	-- Ligi bażi tar-ram-landa (bronż)	0		A	
7403.29.00	INDUSTRIJA	-- Ligi oħrajn tar-ram (ħlief ligi prinċipali tal-intestatura 7405)	0		A	
7404.00	INDUSTRIJA	Skart u fdal tar-ram				
7404.00.10	INDUSTRIJA	- Tar-ram raffinat	0		A	
		- Ta' ligi tar-ram				
7404.00.91	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)	0		A	
7404.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7405.00.00	INDUSTRIJA	Ligi prinċipali tar-ram	0		A	
7406		Trabijiet u qxur tar-ram				
7406.10.00	INDUSTRIJA	- Trabijiet ta' struttura mhux-lamellari	0		A	
7406.20.00	INDUSTRIJA	- Trabijiet ta' struttura lamellari; qxur	0		A	
7407		Biċċiet (bars), vireg u profili tar-ram				
7407.10.00	INDUSTRIJA	- Tar-ram raffinat	4,8		A	
		- Ta' ligi tar-ram				
		-- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)				
7407.21.10	INDUSTRIJA	--- Biċċiet (bars) u vireg	4,8		A	
7407.21.90	INDUSTRIJA	--- Profili	4,8		A	
7407.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	
7408		Wajer tar-ram				
		- Tar-ram raffinat				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7408.11.00	INDUSTRIJA	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-6 mm	4,8		A	
		-- Oħrajn				
7408.19.10	INDUSTRIJA	--- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż in-0,5 mm	4,8		A	
7408.19.90	INDUSTRIJA	--- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom ma jaqbiżx in-0,5 mm	4,8		A	
		- Ta' ligi tar-ram				
7408.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)	4,8		A	
7408.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi bażi ram-nikil (kupro-nikil) jew ta' ligi bażi ram-nikil-żingu (fidda nikil)	4,8		A	
7408.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	
7409		Pjanċi, folji u strixxa tar-ram, eħxen minn 0,15 mm				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Tar-ram raffinat				
7409.11.00	INDUSTRIJA	-- F'koljaturi	4,8		A	
7409.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	
		- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)				
7409.21.00	INDUSTRIJA	-- F'koljaturi	4,8		A	
7409.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	
		- Ligi bażi tar-ram-landa (bronż)				
7409.31.00	INDUSTRIJA	-- F'koljaturi	4,8		A	
7409.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	
7409.40.00	INDUSTRIJA	- Ta' ligi bażi ram-nikil (kupro-nikil) jew ta' ligi bażi ram-nikil-żingu (fidda nikil)	4,8		A	
7409.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' ligi oħrajn tar-ram	4,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7410		Fojl tar-ram (stampat jew rinfurzat b'karta, kartun, plastiks jew materjal simili ta' rinforz jew le) ta' ħxuna (eskluż kull rinforz) mhux aktar minn 0,15 mm				
		- Mhux rinfurzati				
7410.11.00	INDUSTRIJA	-- Tar-ram raffinat	5,2		A	
7410.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi tar-ram	5,2		A	
		- Rinfurzati				
7410.21.00	INDUSTRIJA	-- Tar-ram raffinat	5,2		A	
7410.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi tar-ram	5,2		A	
7411		Tubi u pajpijiet tar-ram				
		- Tar-ram raffinat				
7411.10.10	INDUSTRIJA	-- Dritti	4,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7411.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	
		- Ta' ligi tar-ram				
		-- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)				
7411.21.10	INDUSTRIJA	--- Dritti	4,8		A	
7411.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,8		A	
7411.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi bażi ram-nikil (kupro-nikil) jew ta' ligi bażi ram-nikil-żingu (fidda nikil)	4,8		A	
7411.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,8		A	
7412		Tagħmir ta' tubi u pajpijiet tar-ram (pereżempju, iggančjar, liwjiet minkeb, sleeves)				
7412.10.00	INDUSTRIJA	- Tar-ram raffinat	5,2		A	
7412.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' ligi tar-ram	5,2		A	
7413.00.00	INDUSTRIJA	Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, tar-ram, mhux insulati għall-elettriku	5,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7415		Imsiemer, taċċi, pins (drawing pins), stejpils (ħlief dawk tal-intestatura 8305) u oġġetti simili, tar-ram jew ta' ħadid jew ta' azzar bl-irjus tar-ram; viti, boltijiet, skorfini, ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, ċavi, woxers (inklużi woxers molla) u oġġetti simili, tar-ram				
7415.10.00	INDUSTRIJA	- Imsiemer u taċċi, pins (drawing pins), stejpils u oġġetti simili	4		A	
		- Oġġetti oħrajn, mhux bil-kamin				
7415.21.00	INDUSTRIJA	-- Woxers (inklużi woxers molla)	3		A	
7415.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
		- Oġġetti oħrajn bil-kamin				
7415.33.00	INDUSTRIJA	-- Viti; boltijiet u skorfini	3		A	
7415.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7418		Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom, tar-ram; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għerik u illustrar, tar-ram; oġġetti għal kamra tal-banju u bħalhom, tar-ram				
		- Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għorik u illustrar				
7418.10.10	INDUSTRIJA	-- Apparat għat-tisjir jew għat-tisħin ta' tip użat għal għanijiet tad-dar, mhux elettriċi, u partijiet tagħhom	4		A	
7418.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
7418.20.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti għal kamra tal-banju u partijiet tagħhom	3		A	
7419		Oġġetti oħrajn tar-ram				
7419.10.00	INDUSTRIJA	- Ktajjen u partijiet tagħhom	3		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7419.91.00	INDUSTRIJA	-- Ikkastjati, iffurmati, stampati jew mikwijin fil-forġa, iżda mhux maħdumin aktar	3		A	
		-- Oħrajn				
7419.99.10	INDUSTRIJA	--- Drapp (inklużi ċineg bla tarf), grill u xibka, ta' wajer tar-ram li l-qies ta' wiċċ il-qatgħa ma jaqbiżx is-6 mm; folji tax-xibka (expanded metal)	4,3		A	
7419.99.30	INDUSTRIJA	--- Molol	4		A	
7419.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
75		KAPITOLU 75 - NIKIL U OĠĠETTI TIEGĦU				
7501		Mattes tan-nikil, ġebel (sinters) ta' ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurġija tan-nikil				
7501.10.00	INDUSTRIJA	- Mattes tan-nikil	0		A	
7501.20.00	INDUSTRIJA	- Ġebel (sinters) ta' ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurġija tan-nikil	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7502		Nikil mhux maħdum				
7502.10.00	INDUSTRIJA	- Nikil, mhux illigat	0		A	
7502.20.00	INDUSTRIJA	- Ligi ta' nikil	0		A	
		Skart u fdal ta' nikil				
7503.00.10	INDUSTRIJA	- Ta' nikil, mhux illigat	0		A	
7503.00.90	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi ta' nikil	0		A	
7504.00.00	INDUSTRIJA	Trabijiet u qxur ta' nikil	0		A	
7505		Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer ta' nikil				
		- Biċċiet sħaħ (bars), vireg u profili				
7505.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' nikil, mhux illigat	0		A	
7505.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi ta' nikil	2,9		A	
		- Wajer				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7505.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' nikil, mhux illigat	0		A	
7505.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi ta' nikil	2,9		A	
7506		Pjanċi, folji, strixxa u fojl ta' nikil				
7506.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' nikil, mhux illigat	0		A	
7506.20.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi ta' nikil	3,3		A	
7507		Tubi, pajpijiet u tagħmir ta' tubi jew pajpijiet (pereżempju, iggankċjar, liwjiet minkeb, sleeves) ta' nikil				
		- Tubi u pajpijiet				
7507.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' nikil, mhux illigat	0		A	
7507.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi ta' nikil	0		A	
7507.20.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir ta' tubi jew pajpijiet	2,5		A	
7508		Oġġetti oħrajn ta' nikil				
7508.10.00	INDUSTRIJA	- Drapp, grill u xibka ta' wajer ta'nikil	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7508.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
76		KAPITOLU 76 - ALUMINJU U OĠĠETTI TIEGĦU				
7601		Aluminju mhux maħdum				
7601.10.00	INDUSTRIJA	- Aluminju, mhux illigat	3		A	
		- Liġi tal-aluminju				
7601.20.20	INDUSTRIJA	-- Ċangaturi u billetti	6		B5	
7601.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
7602.00	INDUSTRIJA	Skart u fdal tal-aluminju				
		- Skart				
7602.00.11	INDUSTRIJA	-- Irbaba tat-torn, ċana, laqx, skart taċ-ċana, trab tas-segar u l-illimar; skart ta' folji u fojl ikkuluriti, miksijin jew inkullati, ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7602.00.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn (inklużi twarrib tal-fabbrika)	0		A	
7602.00.90	INDUSTRIJA	- Fdal	0		A	
7603		Trabijiet u qxur tal-aluminju				
7603.10.00	INDUSTRIJA	- Trabijiet ta' struttura mhux-lamellari	5		A	
7603.20.00	INDUSTRIJA	- Trabijiet ta' struttura lamellari; qxur	5		A	
7604		Biċċiet sħaħ tal-aluminju, vireg u profili				
		- Tal-aluminju, mhux illigat				
7604.10.10	INDUSTRIJA	-- Biċċiet sħaħ (bars) u vireg	7,5		A	
7604.10.90	INDUSTRIJA	-- Profili	7,5		A	
		- Ta' ligi tal-aluminju				
7604.21.00	INDUSTRIJA	-- Profili vojta	7,5		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7604.29.10	INDUSTRIJA	--- Biċċiet (bars) u vireg	7,5		A	
7604.29.90	INDUSTRIJA	--- Profili	7,5		A	
7605		Wajer tal-aluminju				
		- Tal-aluminju, mhux illigat				
7605.11.00	INDUSTRIJA	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-7 mm	7,5		A	
7605.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,5		A	
		- Ta' ligi tal-aluminju				
7605.21.00	INDUSTRIJA	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-7 mm	7,5		A	
7605.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,5		A	
7606		Pjanċi, folji u strixxa tal-aluminju, eħxen minn 0,2 mm				
		- Rettangulari (inklużi kwadri)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7606.11	INDUSTRIJA	-- Tal-aluminju, mhux illigat				
7606.11.10	INDUSTRIJA	--- Miżbugħin, mogħtijin il-verniċ u mgħottijin bi plastiks	7,5		A	
		--- Oħrajn, ta' ħxuna ta'				
7606.11.91	INDUSTRIJA	---- Ta' inqas minn 3 mm	7,5		A	
7606.11.93	INDUSTRIJA	---- Mhux inqas minn 3 mm iżda inqas minn 6 mm	7,5		A	
7606.11.99	INDUSTRIJA	---- Mhux inqas minn 6 mm	7,5		A	
7606.12	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi tal-aluminju				
7606.12.20	INDUSTRIJA	--- Miżbugħin, mogħtijin il-verniċ u mgħottijin bi plastiks	7,5		A	
		--- Oħrajn, ta' ħxuna ta'				
7606.12.92	INDUSTRIJA	---- Ta' inqas minn 3 mm	7,5		A	
7606.12.93	INDUSTRIJA	---- Mhux inqas minn 3 mm iżda inqas minn 6 mm	7,5		A	
7606.12.99	INDUSTRIJA	---- Mhux inqas minn 6 mm	7,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
7606.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-aluminju, mhux illigat	7,5		A	
7606.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ligi tal-aluminju	7,5		A	
7607		Fojl tal-aluminju (stampat jew rinfurzat b'karta, kartun, plastiks jew materjali simili ta' rinforz jew le) ta' ħxuna (minħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm				
		- Mhux rinfurzati				
7607.11	INDUSTRIJA	-- Irrumblat iżda mhux maħdum aktar				
		--- Ta' ħxuna inqas minn 0,021 mm				
7607.11.11	INDUSTRIJA	---- F'rombli jiżnu mhux aktar minn 10 kg	7,5		A	
7607.11.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	7,5		A	
7607.11.90	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna mhux inqas minn 0,021 mm iżda mhux aktar minn 0,2 mm	7,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
7607.19.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna inqas minn 0,021 mm	7,5		A	
7607.19.90	INDUSTRIJA	--- Ta' ħxuna mhux inqas minn 0,021 mm iżda mhux aktar minn 0,2 mm	7,5		B7	
		- Rinfurzati				
7607.20.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) inqas minn 0,021 mm	10		B7	
7607.20.90	INDUSTRIJA	-- Ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) ta' mhux inqas minn 0,021 mm iżda mhux aktar minn 0,2 mm	7,5		A	
7608		Tubi u pajpijiet tal-aluminju				
7608.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-aluminju, mhux illigat	7,5		A	
7608.20	INDUSTRIJA	- Ta' ligi tal-aluminju				
7608.20.20	INDUSTRIJA	-- Iwweldjati	7,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
7608.20.81	INDUSTRIJA	--- Mhux maħdumin aktar ħlief maħruġin mill-forma	7,5		A	
7608.20.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,5		A	
7609.00.00	INDUSTRIJA	Tagħmir għal tubi u pajpijiet tal-aluminju (pereżempju, iggančjar, liwjiet minkeb, sleeves)	5,9		B5	
7610		Strutturi tal-aluminju (ħlief bini prefabbrikat tal-intestatura 9406) u partijiet ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qatgħat ta' pontijiet, torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa ta' soqfa, bibien u twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarniċi tagħhom u s-sollijiet għal-bibien, balavostrar, pilastri u kolonni); pjanċi tal-aluminju, vireg, tubi u bħalhom, ippreparati għal użu fi strutturi				
7610.10.00	INDUSTRIJA	- Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarniċ tagħhom u s-soll għall-bibien	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
7610.90.10	INDUSTRIJA	-- Pontijiet u qatgħat ta' pontijiet, torrijiet u arbli kannizzata	7		A	
7610.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
7611.00.00	INDUSTRIJA	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili tal-aluminju, għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), li jesgħu aktar minn 300 litru, inforrati jew inżulati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'apparat mekkaniku jew termiku	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7612		Btieti, bramel, bottijiet, kaxxi u kontenituri simili tal-aluminju (inklużi kontenituri tubulari riġidi jew li jingħalqu fuqhom infushom), għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), li ma jesgħux aktar minn 300 litru, inforrati jew insulati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'apparat mekkaniku jew termiku				
7612.10.00	INDUSTRIJA	- Kontenituri tubulari li jingħalqu fuqhom infushom	6		A	
		- Oħrajn				
7612.90.20	INDUSTRIJA	-- Kontenituri tat-tip użati għal ajrusoli	6		A	
7612.90.30	INDUSTRIJA	-- Manifatturati minn fojl ta' ħxuna ta' mhux aktar minn 0,2 mm	6		A	
7612.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
7613.00.00	INDUSTRIJA	- Kontenituri tubulari li jingħalqu fuqhom infushom	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7614		Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, tal-aluminju, mhux insulati għall-elettriku				
7614.10.00	INDUSTRIJA	- Bil-qalba tal-azzar	6		A	
7614.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6		A	
7615		Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom, tal-aluminju; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għorik u illustrar, tal-aluminju; oġġetti għal kamra tal-banju u partijiet tagħhom, tal-aluminju				
		- Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għorik u illustrar				
7615.10.10	INDUSTRIJA	-- Ikkastjati	6		A	
7615.10.30	INDUSTRIJA	-- Manifatturati minn fojl ta' ħxuna ta' mhux aktar minn 0,2 mm	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7615.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
7615.20.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti għal kamra tal-banju u partijiet tagħhom	6		A	
7616		Oġġetti oħrajn tal-aluminju				
7616.10.00	INDUSTRIJA	- Imsiemer, taċċi, stejpils (ħlief dawk tal-intestatura 8305), viti, boltijiet, skorfini, ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, ċovi, woxers u oġġetti simili	6		A	
		- Oħrajn				
7616.91.00	INDUSTRIJA	-- Drapp, grill, xibka u ċnut, ta' wajer tal-aluminju	6		A	
		-- Oħrajn				
7616.99.10	INDUSTRIJA	--- Ikkastjati	6		A	
7616.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
78		KAPITOLU 78 - ĊOMB U OĠĠETTI TIEGĦU				
7801		Ċomb mhux maħdum				
7801.10.00	INDUSTRIJA	- Ċomb raffinat	2,5		A	
		- Oħrajn				
7801.91.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom skont il-piż antimonju bħala l-element l-ieħor prinċipali	2,5		A	
		-- Oħrajn				
7801.99.10	INDUSTRIJA	--- Għal raffinar, li fih 0,02 % jew aktar skont il-piż fidda (bullion lead)	0		A	
7801.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,5		A	
7802.00.00	INDUSTRIJA	Skart u fdal taċ-ċomb	0		A	
7804		Pjanċi, folji, strixxa u fojl taċ-ċomb; trabijiet u laqx taċ-ċomb				
		- Pjanċi, folji, strixxa u fojl				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7804.11.00	INDUSTRIJA	-- Folji, strixxa u fojl mhux eħxen (mingħajr kull rinforz) minn 0,2 mm	5		A	
7804.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
7804.20.00	INDUSTRIJA	- Trabijiet u laqx	0		A	
		Oġġetti oħrajn taċ-ċomb				
7806.00.10	INDUSTRIJA	- Kontenituri b'kisja ċomb kontra r-radjazzjoni, għall-ġarr jew ħażna ta' materjali radjuattivi (Ewratom)	0		A	
7806.00.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	
79		KAPITOLU 79 - ŻINGU U OĠĠETTI TIEGĦU				
7901		Żingu mhux maħdum				
		- Żingu, mhux illigat:				
7901.11.00	INDUSTRIJA	-- Li fih skont il-piż 99,99 % jew aktar żingu	2,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Li fih skont il-piż inqas minn 99,99 % żingu				
7901.12.10	INDUSTRIJA	--- Li fih skont il-piż 99,95 % jew aktar iżda inqas minn 99,99 % żingu	2,5		A	
7901.12.30	INDUSTRIJA	--- Li fih skont il-piż 98,5 % jew aktar iżda inqas minn 99,95 % żingu	2,5		A	
7901.12.90	INDUSTRIJA	--- Li fih skont il-piż 97,5 % jew aktar iżda inqas minn 98,5 % żingu	2,5		A	
7901.20.00	INDUSTRIJA	- Ligi taż-żingu	2,5		A	
7902.00.00	INDUSTRIJA	Skart u fdal taż-żingu	0		A	
7903		Trab, terer u laqx taż-żingu				
7903.10.00	INDUSTRIJA	- Trab taż-żingu	2,5		A	
7903.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,5		A	
7904.00.00	INDUSTRIJA	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer taż-żingu	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
7905.00.00	INDUSTRIJA	Pjanċi, folji, strixxa u fojl taż-żingu	5		A	
7907.00.00	INDUSTRIJA	Oġġetti oħrajn taż-żingu	5		A	
80		KAPITOLU 80 - LANDA U OĠĠETTI TAGĦHA				
8001		Landa mhux maħduma				
8001.10.00	INDUSTRIJA	- Landa, mhux illigata	0		A	
8001.20.00	INDUSTRIJA	- Ligi tal-landa	0		A	
8002.00.00	INDUSTRIJA	Skart u fdal tal-landa	0		A	
8003.00.00	INDUSTRIJA	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer tal-landa	0		A	
		Oġġetti oħrajn tal-landa				
8007.00.10	INDUSTRIJA	- Pjanċi, folji u strixxa, eħxen minn 0,2 mm	0		A	
8007.00.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
81		KAPITOLU 81 - METALLI OĦRAJN TA' VALUR BAXX; ĊERMITI; OĠĠETTI TAGĦHOM				
8101		Tungstenu (wolfram) u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8101.10.00	INDUSTRIJA	- Trabijiet	5		A	
		- Oħrajn				
8101.94.00	INDUSTRIJA	-- Tungstenu mhux maħdum, inklużi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana	5		A	
8101.96.00	INDUSTRIJA	-- Wajer	6		A	
8101.97.00	INDUSTRIJA	-- Skart u fdal	0		A	
		-- Oħrajn				
8101.99.10	INDUSTRIJA	--- Biċċiet (bars) u vireg, ħlief dawk magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana, profili, pjanċi, folji, strixxa u fojl	6		A	
8101.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8102		Molibdenu u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8102.10.00	INDUSTRIJA	- Trabijiet	4		A	
		- Oħrajn				
8102.94.00	INDUSTRIJA	-- Molibdenu mhux maħdum, inklużi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana	3		A	
8102.95.00	INDUSTRIJA	-- Biċċiet (bars) u vireg, ħlief dawk magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana, profili, pjanċi, folji, strixxa u fojl	5		A	
8102.96.00	INDUSTRIJA	-- Wajer	6,1		A	
8102.97.00	INDUSTRIJA	-- Skart u fdal	0		A	
8102.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7		A	
8103		Tantalu u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8103.20.00	INDUSTRIJA	- Tantalu mhux maħdum, inklużi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana; trabijiet	0		A	
8103.30.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	0		A	
		- Oħrajn				
8103.90.10	INDUSTRIJA	-- Biċċiet (bars) u vireg, ħlief dawk magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana, profili, pjanċi, folji, strixxa u fojl	3		A	
8103.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
8104		Manjeżju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
		- Manjeżju mhux maħdum:				
8104.11.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom għallinqas 99,8 % skont il-piż tal-manjeżju	5,3		A	
8104.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8104.20.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	0		A	
8104.30.00	INDUSTRIJA	- Frak tar-raspa, bċejjeċ li jaqgħu mit-torn u ħbub, magħżulin skont il-qies; trabijiet	4		A	
8104.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
8105		Mattes ta' kobalt u prodotti oħrajn intermedji ta' metallurġija ta' kobalt; kobalt u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8105.20.00	INDUSTRIJA	- Mattes ta' kobalt u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurġija ta' kobalt; kobalt mhux maħdum; trabijiet	0		A	
8105.30.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	0		A	
8105.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3		A	
		Bismut u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8106.00.10	INDUSTRIJA	- Bismut mhux maħdum; skart u fdal; trabijiet	0		A	
8106.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8107		Kadmju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8107.20.00	INDUSTRIJA	- Kadmju mhux maħdum; trabijiet	3		A	
8107.30.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	0		A	
8107.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
8108		Titanju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8108.20.00	INDUSTRIJA	- Titanju mhux maħdum; trabijiet	5		A	
8108.30.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	5		A	
		- Oħrajn				
8108.90.30	INDUSTRIJA	-- Biċċiet (bars), vireg, profili u wajer	7		A	
8108.90.50	INDUSTRIJA	-- Pjanċi, folji, strixxa u fojl	7		A	
8108.90.60	INDUSTRIJA	-- Tubi u pajpijiet	7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8108.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7		B7	
8109		Żirkonju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8109.20.00	INDUSTRIJA	- Żirkonju mhux maħdum; trabijiet	5		A	
8109.30.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	0		A	
8109.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	9		A	
8110		Antimonju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				
8110.10.00	INDUSTRIJA	- Antimonju mhux maħdum; trabijiet	7		A	
8110.20.00	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	0		A	
8110.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	7		A	
8111.00	INDUSTRIJA	Manganiż u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Manganiż mhux maħdum; skart u fdal; trabijiet				
8111.00.11	INDUSTRIJA	-- Manganiż mhux maħdum; trabijiet	0		A	
8111.00.19	INDUSTRIJA	-- Skart u fdal	0		A	
8111.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	
8112		Berillju, kromju, ġermanju, vanadju, gallju, ħafnju, indju, nijobju (kolombju), renju u tallju, oġġetti ta' dawn il-metalli, inklużi skart u fdal				
		- Berillju				
8112.12.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdum; trabijiet	0		A	
8112.13.00	INDUSTRIJA	-- Skart u fdal	0		A	
8112.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Kromju				
		-- Mhux maħdum; trabijiet				
8112.21.10	INDUSTRIJA	--- Ligi li fihom aktar minn 10 % skont il-piż nikil	0		A	
8112.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3		A	
8112.22.00	INDUSTRIJA	-- Skart u fdal	0		A	
8112.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5		A	
		- Tallju:				
8112.51.00	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdum; trabijiet	1,5		A	
8112.52.00	INDUSTRIJA	-- Skart u fdal	0		A	
8112.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8112.92	INDUSTRIJA	-- Mhux maħdum; skart u fdal; trabijiet				
8112.92.10	INDUSTRIJA	--- Ħafnju (ċelzju)	3		A	
		--- Nijobju (kolombju); renju; gallju; indju; vanadju; ġermanju				
8112.92.21	INDUSTRIJA	---- Skart u fdal	0		A	
		---- Oħrajn				
8112.92.31	INDUSTRIJA	----- Nijobju (kolombju); renju	3		A	
8112.92.81	INDUSTRIJA	----- Indju	2		A	
8112.92.89	INDUSTRIJA	----- Gallju	1,5		A	
8112.92.91	INDUSTRIJA	----- Vanadju	0		A	
8112.92.95	INDUSTRIJA	----- Ġermanju	4,5		A	
		-- Oħrajn				
8112.99.20	INDUSTRIJA	--- Ħafnju (ċelzju); ġermanju	7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8112.99.30	INDUSTRIJA	--- Nijobju (kolombju); renju	9		A	
8112.99.70	INDUSTRIJA	----- Gallju; indju; vanadju;	3		A	
		Ċermiti u oġġetti tagħhom, inklużi skart u fdal				
8113.00.20	INDUSTRIJA	- Mhux maħdumin	4		A	
8113.00.40	INDUSTRIJA	- Skart u fdal	0		A	
8113.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
82		KAPITOLU 82 - GĦODOD, TAGĦMIR, POŻATI, MGĦAREF U FRIEKET, TA' METALL TA' VALUR BAXX; BĊEJJEĊ TAGĦHOM TA' METALL TA' VALUR BAXX				
8201		Għodod tal-idejn, li ġejjin: mgħażaq, pali, fisien, bqaqen, zpapen, furkettuni u xtiebi; mnanar, ronki u għodod simili għal ħsad; secateurs u għodod taż-żbir ta' kull tip; mnieġel, skieken tal-ħuxlief, ġelem tas-sisien, filsa tal-għuda u għodod oħrajn ta' tip użati fl-agrikultura, ortikultura jew fl-imsaġar				
8201.10.00	INDUSTRIJA	- Mgħażaq u pali	1,7		A	
8201.30.00	INDUSTRIJA	- Fisien, bqaqen, zpapen u xtiebi	1,7		A	
8201.40.00	INDUSTRIJA	- Mnanar, ronki u għodod simili għal ħsad	1,7		A	
8201.50.00	INDUSTRIJA	- Secateurs u mqassijiet taż-żbir u ġeżżieża simili b'manku wieħed (inklużi ġeżżieża tat-tjur)	1,7		A	
8201.60.00	INDUSTRIJA	- Ġelem tas-sisien, imqassijiet taż-żbir b'żewġ mankijiet u ġeżżieża simili b'żewġ mankijiet	1,7		A	
8201.90.00	INDUSTRIJA	- Għodod oħrajn ta' tip użati fl-agrikultura, ortikultura jew fl-imsaġar	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8202		Srieraq tal-idejn; xfafar għal srieraq ta' kull tip (inklużi xfafar ta' srieraq għat-tiċrit, għat-tixqiq jew bla snien)				
8202.10.00	INDUSTRIJA	- Srieraq tal-idejn	1,7		A	
8202.20.00	INDUSTRIJA	- Xfafar tal-magna tas-serrar	1,7		A	
		- Xfafar tas-srieraq tondi (inklużi xfafar ta' srieraq għat-tiċrit jew għat-tixqiq)				
8202.31.00	INDUSTRIJA	-- Bil-parti tax-xogħol tal-azzar	2,7		A	
8202.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, inklużi bċejjeċ	2,7		A	
8202.40.00	INDUSTRIJA	- Xfafar tal-lupa	1,7		A	
		- Xfafar ta' srieraq oħrajn				
8202.91.00	INDUSTRIJA	-- Xfafar ta' srieraq dritti, għal xogħol ta' metall	2,7		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8202.99.20	INDUSTRIJA	--- Għal xogħol ta' metall	2,7		A	
8202.99.80	INDUSTRIJA	--- Għal xogħol fuq materjali oħrajn	2,7		A	
8203		Limi, raspi, plajers (inklużi cutting pliers), tnalji (pincers), pinzetti, imqassijiet għall-metall, għodod għall-qtugħ ta' pajpijiet, għodod għat-tqaċċit ta' boltijiet, għodod li jagħmlu t-toqob (perforating punches) u għodod tal-idejn simili				
8203.10.00	INDUSTRIJA	- Limi, raspi u għodod simili	1,7		A	
8203.20.00	INDUSTRIJA	- Plajers (inklużi cutting pliers), tnalji (pincers), pinzetti u għodod simili	1,7		A	
8203.30.00	INDUSTRIJA	- Imqassijiet għall-metall u għodod simili	1,7		A	
8203.40.00	INDUSTRIJA	- Għodod għall-qtugħ ta' pajpijiet, għodod għat-tqaċċit ta' boltijiet, għodod li jagħmlu t-toqob (perforating punches) u għodod simili	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8204		Spaners u wrenches tal-idejn (inklużi torque meter wrenches iżda ma jinkludux wrenches għall-viti); sokits ta' spaners li jistgħu jinbidlu bejniethom, b'manek jew le				
		- Spaners u wrenches tal-idejn				
8204.11.00	INDUSTRIJA	-- Li ma jistgħux jiġu aġġustati	1,7		A	
8204.12.00	INDUSTRIJA	-- Li jistgħu jiġu aġġustati	1,7		A	
8204.20.00	INDUSTRIJA	- Sokits ta' spaners li jistgħu jinbidlu bejniethom, b'manek jew le	1,7		A	
8205		Għodod tal-idejn (inklużi djamanti tal-vitrara), li mhumiex inklużi jew speċifikati band' oħra; lampi għall-ħruq taż-żebgħa (blowlamps); morsi, klamps u bħalhom, għajr aċċessorji għal għodod mekkanizzati jew magni tal-qtugħ bil-ġettijiet tal-ilma u parts tagħhom; inkwini; foroġ li jinġarru; moli tal-idejn jew li jitħaddmu bil-pedala bil-qofsa tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8205.10.00	INDUSTRIJA	- Għodod tat-titqib, li jaqtgħu l-kamini jew li jgħaddu l-kamini fuq ġewwa	1,7		A	
8205.20.00	INDUSTRIJA	- Imrietel u mazez	3,7		A	
8205.30.00	INDUSTRIJA	- Ċani, furmaturi, żgorbji u għodod simili tal-qtugħ għal xogħol fl-għuda	3,7		A	
8205.40.00	INDUSTRIJA	- Turnaviti	3,7		A	
		- Għodod oħrajn tal-idejn (inklużi djamanti tal-vitrara)				
8205.51.00	INDUSTRIJA	-- Għodod tad-dar	3,7		A	
		-- Oħrajn				
8205.59.10	INDUSTRIJA	--- Għodod għal bennejja, mudellaturi, ħaddiema tas-siment, kaħħala u bajjada	3,7		A	
8205.59.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8205.60.00	INDUSTRIJA	- Lampi għall-ħruq taż-żebgħa (blowlamps)	2,7		A	
8205.70.00	INDUSTRIJA	- Moros, klampijiet u bħalhom	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn, inklużi settijiet ta' oġġetti ta' tnejn jew aktar mis-subintestaturi ta' din l-intestatura				
8205.90.10	INDUSTRIJA	-- Inkwini; foroġ li jinġarru; moli tal-idejn jew li jitħaddmu bil-pedala bil-qofsa tagħhom	2,7		A	
8205.90.90	INDUSTRIJA	-- Settijiet ta' oġġetti ta' tnejn jew aktar mis-subintestaturi ta' din l-intestatura	3,7		A	
8206.00.00	INDUSTRIJA	Għodod ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 8202 sa 8205, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut f'settijiet	3,7		A	
8207		Għodod li jistgħu jinbidlu bejniethom għal għodod tal-idejn, li jaħdmu permezz ta' muturi jew le, jew għal għodod ta' magni (pereżempju, tal-ippressar, tal-istampar (stamping), jagħmlu toqob, jaqtgħu kamini minn ġewwa u minn barra, għal titqib, tħaffir, tisfid, irfinar ta' uċuħ (milling), inturnar jew invitar), inklużi dadi għal ġbid jew ħruġ ta' metalli, u għodod għal tħaffir ta' blat jew toqob fl-art				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Għodod għal tħaffir ta' blat jew toqob fl-art				
8207.13.00	INDUSTRIJA	-- Bil-parti tax-xogħol ta' ċermiti	2,7		A	
		-- Oħrajn, inklużi bċejjeċ				
8207.19.10	INDUSTRIJA	--- Bil-parti tax-xogħol ta' djamant jew djamant agglomerat	2,7		A	
8207.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Dadi għal ġbid jew ħruġ ta' metall				
8207.20.10	INDUSTRIJA	-- Bil-parti tax-xogħol ta' djamant jew djamant agglomerat	2,7		A	
8207.20.90	INDUSTRIJA	-- Bil-parti tax-xogħol ta' materjali oħrajn	2,7		A	
		- Għodod tal-ippressar, tal-istampar (stamping) jew li jagħmlu t-toqob				
8207.30.10	INDUSTRIJA	-- Għal xogħol ta' metall	2,7		A	
8207.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8207.40	INDUSTRIJA	- Għodod li jaqtgħu kamini minn ġewwa jew minn barra				
		-- Għal xogħol ta' metall				
8207.40.10	INDUSTRIJA	--- Għodod li jaqtgħu kamini fuq ġewwa	2,7		A	
8207.40.30	INDUSTRIJA	--- Għodod li jaqtgħu kamini fuq barra	2,7		A	
8207.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8207.50	INDUSTRIJA	- Għodod għal titqib, ħlief għat-titqib ta' blat				
8207.50.10	INDUSTRIJA	-- Bil-parti tax-xogħol ta' djamant jew djamant agglomerat	2,7		A	
		-- Bil-parti tax-xogħol ta' materjali oħrajn				
8207.50.30	INDUSTRIJA	--- Żgorbji għal ġebel	2,7		A	
		--- Oħrajn				
		---- Għal xogħol ta' metall, bil-parti tax-xogħol				
8207.50.50	INDUSTRIJA	----- Ta' ċermiti	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8207.50.60	INDUSTRIJA	----- Ta' azzar għal veloċità qawwija	2,7		A	
8207.50.70	INDUSTRIJA	----- Ta' materjali oħrajn	2,7		A	
8207.50.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
8207.60	INDUSTRIJA	- Għodod għat-tħaffir jew għat-tisfid				
8207.60.10	INDUSTRIJA	-- Bil-parti tax-xogħol ta' djamant jew djamant agglomerat	2,7		A	
		-- Bil-parti tax-xogħol ta' materjali oħrajn				
		--- Għodod għat-tħaffir				
8207.60.30	INDUSTRIJA	---- Għal xogħol ta' metall	2,7		A	
8207.60.50	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Għodod għat-tisfid				
8207.60.70	INDUSTRIJA	---- Għal xogħol ta' metall	2,7		A	
8207.60.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8207.70	INDUSTRIJA	- Għodod għal irfinar ta' uċuħ (milling)				
		-- Għal xogħol ta' metall, bil-parti tax-xogħol				
8207.70.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ċermiti	2,7		A	
		--- Ta' materjali oħrajn				
8207.70.31	INDUSTRIJA	---- Tip ta' marloċċ (shank type)	2,7		A	
8207.70.37	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
8207.70.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8207.80	INDUSTRIJA	- Għodod għal inturnar				
		-- Għal xogħol ta' metall, bil-parti tax-xogħol				
8207.80.11	INDUSTRIJA	--- Ta' ċermiti	2,7		A	
8207.80.19	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali oħrajn	2,7		A	
8207.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8207.90	INDUSTRIJA	- Għodod oħrajn li jistgħu jinbidlu bejniethom				
8207.90.10	INDUSTRIJA	-- Bil-parti tax-xogħol ta' djamant jew djamant agglomerat	2,7		A	
		-- Bil-parti tax-xogħol ta' materjali oħrajn				
8207.90.30	INDUSTRIJA	--- Biċċiet (ponot) għat-turnavit	2,7		A	
8207.90.50	INDUSTRIJA	--- Għodod għall-qtugħ tal-ġerijiet	2,7		A	
		--- Oħrajn, bil-parti tax-xogħol				
		---- Ta' ċermiti				
8207.90.71	INDUSTRIJA	----- Għal xogħol ta' metall	2,7		A	
8207.90.78	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	2,7		A	
		---- Ta' materjali oħrajn				
8207.90.91	INDUSTRIJA	----- Għal xogħol ta' metall	2,7		A	
8207.90.99	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8208		Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal tagħmir mekkaniku				
8208.10.00	INDUSTRIJA	- Għal xogħol ta' metall	1,7		A	
8208.20.00	INDUSTRIJA	- Għal xogħol ta' għuda	1,7		A	
8208.30.00	INDUSTRIJA	- Għal tagħmir tal-kċina jew għal magni użati mill-industrija tal-ikel	1,7		A	
8208.40.00	INDUSTRIJA	- Għal magni agrikulturali, ortikulturali jew tal-imsaġar	1,7		A	
8208.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
		Pjanċi, bsaten, ponot u bħalhom għal għodod, mhux immuntati, ta' ċermiti				
8209.00.20	INDUSTRIJA	- Inserzjonijiet li jistgħu jiġu indiċjati	2,7		A	
8209.00.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8210.00.00	INDUSTRIJA	Tagħmir mekkaniku tal-idejn, jiżen 10kg jew inqas, użat fil-preparazzjoni, kondizzjonar jew tqassim ta' ikel jew xorb	2,7		A	
8211		Skieken bi xfafar li jaqtgħu, bis-snien jew le (inklużi skieken taż-żbir), ħlief skieken tal-intestatura 8208, u xfafar għalihom				
8211.10.00	INDUSTRIJA	- Settijiet ta' oġġetti mħalltin	8,5		A	
		- Oħrajn				
8211.91.00	INDUSTRIJA	-- Skieken tal-mejda bi xfafar fissi	8,5		A	
8211.92.00	INDUSTRIJA	-- Skieken oħrajn bi xfafar fissi	8,5		A	
8211.93.00	INDUSTRIJA	-- Skieken bi xfafar oħrajn mhux fissi	8,5		A	
8211.94.00	INDUSTRIJA	-- Xfafar	6,7		A	
8211.95.00	INDUSTRIJA	-- Manek ta' metall ta' valur baxx	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8212		Għodod għat-tqaxxir tal-leħja u xfafar tal-leħja (inklużi xfafar tal-leħja vojta (blanks) fi strixxi)				
		- Għodod għat-tqaxxir tal-leħja				
8212.10.10	INDUSTRIJA	-- Għodod bis-sigurtà għat-tqaxxir tal-leħja bi xfafar li ma jinbidlux	2,7		A	
8212.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8212.20.00	INDUSTRIJA	- Xfafar tal-leħja, inklużi xfafar tal-leħja vojta (blanks) fi strixxi	2,7		A	
8212.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet oħrajn	2,7		A	
8213.00.00	INDUSTRIJA	Imqassijiet, ġelem tal-ħajjata u ġliem simili, u xfafar tagħhom	4,2		A	
8214		Oġġetti oħrajn ta' pożati (pereżempju, qattiegħa tax-xagħar, skieken b'xafra wiesgħa tal-biċċiera jew tal-kċina, mannari u skieken tal-ikkapuljat, taljakarti); settijiet u strumenti ta' manikjur jew pedikjur (inklużi limi tad-dwiefer)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8214.10.00	INDUSTRIJA	- Taljakarti, fettieħ tal-ittri, skieken li jħassru, temprini tal-lapsijiet u xfafar tagħhom	2,7		A	
8214.20.00	INDUSTRIJA	- Settijiet u strumenti ta' manikjur jew ta' pedikjur (inklużi limi tad-dwiefer)	2,7		A	
8214.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
8215		Mgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, cake servers, skieken tal-ħut, skieken tal-butir, pinzetti taz-zokkor u oġġetti simili tal-kċina jew tal-mejda				
8215.10	INDUSTRIJA	- Settijiet ta' oġġetti mħalltin li fihom għallinqas oġġett wieħed miksi b'metall prezzjuż				
8215.10.20	INDUSTRIJA	-- Li fihom biss oġġetti miksijin b'metall prezzjuż	4,7		A	
		-- Oħrajn				
8215.10.30	INDUSTRIJA	--- Tal-istainless steel	8,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8215.10.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
		- Settijiet oħrajn ta' oġġetti mħalltin				
8215.20.10	INDUSTRIJA	-- Tal-istainless steel	8,5		A	
8215.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	
		- Oħrajn				
8215.91.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin b'metall prezzjuż	4,7		A	
		-- Oħrajn				
8215.99.10	INDUSTRIJA	--- Tal-istainless steel	8,5		A	
8215.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
83		KAPITOLU 83 - TAĦLITA TA' OĠĠETTI TA' METALL TA' VALUR BAXX				
8301		Katnazzi u serraturi (imħaddmin biċ-ċwievet, bil-kumbinazzjoni jew bl-elettriku), ta' metall ta' valur baxx; qfil bil-molla u gwarniċi bil-qfil bil-molla, bis-serraturi fihom, ta' metall ta' valur baxx; ċwievet għal l-oġġetti msemmijin fuq, ta' metall ta' valur baxx				
8301.10.00	INDUSTRIJA	- Katnazzi	2,7		A	
8301.20.00	INDUSTRIJA	- Serraturi ta' tip użati għal vetturi bil-mutur	2,7		A	
8301.30.00	INDUSTRIJA	- Serraturi ta' tip użati għal għamara	2,7		A	
8301.40	INDUSTRIJA	- Serraturi oħrajn				
		-- Serraturi użati għal bibien ta' bini:				
8301.40.11	INDUSTRIJA	--- Ċilindru	2,7		A	
8301.40.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8301.40.90	INDUSTRIJA	-- Serraturi oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8301.50.00	INDUSTRIJA	- Qfil bil-molla u gwarniċi bil-qfil bil-molla, bis-serraturi fihom	2,7		A	
8301.60.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
8301.70.00	INDUSTRIJA	- Ċwievet ippreżentati separatament	2,7		A	
8302		Fornituri, tagħmir u oġġetti simili ta' metall ta' valur baxx tajbin għal għamara, bibien, turġien, twieqi, persjani, qofsa ta' vetturi, sruġ, bagolli, sniedaq, kaxxetti jew bħalhom; dniedel tal-kpiepel, witet tal-kpiepel, brackets u fixtures simili tal-metall komuni; castors bl-immuntar ta' metall ta' valur baxx; għeluq awtomatiċi ta' metall ta' valur baxx għal bibien				
8302.10.00	INDUSTRIJA	- Ċpiepet	2,7		A	
8302.20.00	INDUSTRIJA	- Castors	2,7		A	
8302.30.00	INDUSTRIJA	- Fornituri, tagħmir u oġġetti simili oħrajn tajbin għal vetturi bil-muturi	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Fornituri, tagħmir u oġġetti simili oħrajn				
		-- Tajbin għal bini				
8302.41.10	INDUSTRIJA	--- Għall-bibien	2,7		A	
8302.41.50	INDUSTRIJA	--- Għat-twieqi u t-twieqi Franċiżi	2,7		A	
8302.41.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8302.42.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, tajbin għal għamara	2,7		A	
8302.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8302.50.00	INDUSTRIJA	- Dniedel tal-kpiepel, witet tal-kpiepel, brazzi u apparat simili	2,7		A	
8302.60.00	INDUSTRIJA	- Għeluq awtomatiċi għal bibien	2,7		A	
		Kaxxaforti, kaxxi u bibien rinfurzati u kompartimenti għal depożiti fiż-żgur għal kmamar rinfurzati (strong rooms), kaxxi għal flus jew għal dokumenti u bħalhom korazzati jew rinforzati, ta' metall ta' valur baxx				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8303.00.40	INDUSTRIJA	- Kaxxaforti, kaxxi u bibien rinfurzati u kompartimenti għal depożiti fiż-żgur għal kmamar rinfurzati (strong rooms)	2,7		A	
8303.00.90	INDUSTRIJA	- Kaxxi għal flus jew għal dokumenti u bħalhom	2,7		A	
8304.00.00	INDUSTRIJA	Kabinetti għal iffajljar, kabinetti għal skedarji, trejs għal karti, serħ għal karti, trejs għal pinen, dendiela għat-timbri tal-uffiċċju u tagħmir simili għall-uffiċċju jew għall-iskrivanija, ta' metall ta' valur baxx, ħlief għamara għall-uffiċċju tal-intestatura 9403	2,7		A	
8305		Armar għal qxur jew fajls għal folji jiġru, klipps għall-ittri, kantunieri għall-ittri, paper-clips, tikketti ta' indiċijar u oġġetti tal-uffiċċju simili, ta' metall ta' valur baxx; stejpils fi strixxi (pereżempju, għal uffiċċji, tapizzerija, ippakkjar), ta' metall ta' valur baxx				
8305.10.00	INDUSTRIJA	- Armar għal qxur jew fajls għal folji jiġru	2,7		A	
8305.20.00	INDUSTRIJA	- Stejpils fi strixxi	2,7		A	
8305.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, inklużi partijiet	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8306		Qniepen, gongi u bħalhom, mhux tal-elettriku, ta' metall ta' valur baxx; statwetti u ornamenti oħrajn, ta' metall ta' valur baxx; gwarniċi għar-ritratti, għall-istampi jew gwarniċi simili, ta' metall ta' valur baxx; mirja ta' metall ta' valur baxx				
8306.10.00	INDUSTRIJA	- Qniepen, gongi u bħalhom	0		A	
		- Statwetti u ornamenti oħrajn:				
8306.21.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin b'metall prezzjuż	0		A	
8306.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8306.30.00	INDUSTRIJA	- Gwarniċi għar-ritratti, għall-istampi jew gwarniċi simili; mirja	2,7		A	
8307		Tubi flessibbli ta' metall ta' valur baxx, bit-tagħmir magħhom jew le				
8307.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' ħadid jew azzar	2,7		A	
8307.90.00	INDUSTRIJA	- Ta' metall ieħor ta' valur baxx	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8308		Qfil bil-molla, gwarniċi bil-qfil bil-molla, bokkli, bokkli bil-molla, ganċijiet, kurketti, radanċi u oġġetti bħal dawn, magħmulin minn metall ta' valur baxx, ta' tip użat għall-ilbies jew għall-aċċessorji tal-ilbies, għax-xedd tas-saqajn, għall-ġojjelli, għall-arloġġi tal-idejn, għall-kotba, għat-tined, għall-oġġetti tal-ġilda, għall-oġġetti għall-ivvjaġġar jew għas-sarraġ jew għal oġġeti maħdumin oħra; rivits forma ta' tubi jew maqsumin, magħmula minn metall ta' valur baxx; żibeġ u antaċċoli magħmulin minn metall komuni				
8308.10.00	INDUSTRIJA	- Ganċijiet, kurketti u radanċi	2,7		A	
8308.20.00	INDUSTRIJA	- Rivits tubulari jew mifruqin fi tnejn	2,7		A	
8308.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, inklużi partijiet	2,7		A	
8309		Tappijiet (inklużi tappini, tappijiet bil-kamin u tappijiet sabiex tferra'), għotjien, kapsuli għal fliexken, tappijiet bil-kamin ta' bittija/ġarra, kuperċi tat-tappijiet, siġilli u aċċessorji oħrajn għall-imballaġġ magħmula minn metalli komuni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8309.10.00	INDUSTRIJA	- Tappijiet bis-sufra (crown corks)	2,7		A	
		- Oħrajn				
8309.90.10	INDUSTRIJA	-- Kapsuli taċ-ċomb; kapsuli tal-aluminju ta' dijametru ikbar minn 21 mm	3,7		A	
8309.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8310.00.00	INDUSTRIJA	Pjanċi tas-sinjali, pjanċi bl-isem, pjanċi bl-indirizz u pjanċi simili, numri, ittri u simboli oħrajn, ta' metall ta' valur baxx, ħlief dawk tal-intestatura 9405	2,7		A	
8311		Wajer, vireg, tubi, pjanċi, elettrodi u prodotti simili, ta' metall ta' valur baxx jew ta' karburi ta' metall, miksijin jew bil-qalba b'materjal li jgħin fit-tidwib (flux), ta' tip użat għall-istannjar, ibbrejżjar, iwweldjar jew depożizzjoni ta' metall jew ta' karburi ta' metall; wajer u vireg, ta' trab agglomerat ta' metall ta' valur baxx, użat għal sprejjar ta' metall				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8311.10.00	INDUSTRIJA	- Elettrodi miksijin ta' metall ta' valur baxx, għal iwweldjar b'arka elettrika	2,7		A	
8311.20.00	INDUSTRIJA	- Wajer bil-qalba ta' metall ta' valur baxx, għal iwweldjar b'arka elettrika	2,7		A	
8311.30.00	INDUSTRIJA	- Vireg miksijin u wajer bil-qalba, ta' metall ta' valur baxx, għall-istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar bi fjamma	2,7		A	
8311.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
84		KAPITOLU 84 - REATTURI NUKLEARI, KALDARUNI (BOILERS), MAKKINARJU U GĦODOD MEKKANIĊI; PARTIJIET TAGĦHOM				
8401		Reatturi nukleari; elementi ta' karburanti (skratać), mhux mixgħulin (non-irradiated), għal reatturi nuklejari; makkinarju u apparat għal separazzjoni isotopika				
8401.10.00	INDUSTRIJA	- Reatturi nuklejari (Ewratom)	5,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8401.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju u apparat għal separazzjoni isotopika, u partijiet tagħhom (Ewratom)	3,7		A	
8401.30.00	INDUSTRIJA	- Elementi ta' karburanti (skratać), mhux mixgħulin (non-irradiated) (Ewratom)	3,7		A	
8401.40.00	INDUSTRIJA	- Partijiet ta' reatturi nuklejari (Ewratom)	3,7		A	
8402		Kaldaruni li jiġġeneraw stim jew fwar ieħor (ħlief kaldaruni ta' mishun ta' tishin ċentrali li jistgħu jipproduċu ukoll stim ta' pressjoni baxxa); kaldaruni tal-ilma sopra-msaħħnin				
		- Kaldaruni li jipproduċu stim jew fwar ieħor				
8402.11.00	INDUSTRIJA	-- Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim aktar minn 45 tunellati metriċi fis-siegħa	2,7		A	
8402.12.00	INDUSTRIJA	-- Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim mhux aktar minn 45 tunellati metriċi fis-siegħa	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Kaldaruni oħrajn li jiġġeneraw fwar, inklużi kaldaruni ibridi				
8402.19.10	INDUSTRIJA	--- Kaldaruni bit-tubi ta' gassijiet li jsaħħnu	2,7		A	
8402.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8402.20.00	INDUSTRIJA	- Kaldaruni tal-ilma sopra-msaħħnin	2,7		A	
8402.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
8403		Kaldaruni għat-tisħin ċentrali ħlief dawk tal-intestatura 8402				
		- Kaldaruni				
8403.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut	2,7		A	
8403.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Partijiet				
8403.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8403.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8404		Impjant awżiljarju għal użu ma' kaldaruni tal-intestatura 8402 jew 8403 (pereżempju, ekonomizzaturi, superħiters, neħħejja tan-nugrufun, irkupraturi tal-gass); kondensaturi għal unitajiet ta' enerġija bl-istim jew bi fwar ieħor				
8404.10.00	INDUSTRIJA	- Impjant awżiljarju għal użu ma' kaldaruni tal-intestatura 8402 jew 8403	2,7		A	
8404.20.00	INDUSTRIJA	- Kondensaturi għal unitajiet ta' enerġija bl-istim jew bi fwar ieħor	2,7		A	
8404.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
8405		Ġeneraturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; ġeneraturi ta' gass ta' aċitilena u ġeneraturi simili ta' gass bi proċess tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8405.10.00	INDUSTRIJA	- Ġeneraturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; ġeneraturi ta' gass ta' aċitilena u ġeneraturi simili ta' gass bi proċess tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le	1,7		A	
8405.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8406		Turbini ta' stim u turbini ta' fwar ieħor				
8406.10.00	INDUSTRIJA	- Turbini għal propulsjoni tal-baħar	2,7		A	
		- Turbini oħrajn				
8406.81.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ogħla minn 40 MW	2,7		A	
8406.82.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni mhux ogħla minn 40 MW	2,7		A	
		- Partijiet				
8406.90.10	INDUSTRIJA	-- Stator blades, rotors u xfafar tagħhom	2,7		A	
8406.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8407		Magni li jaqbdu bi xrara bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna				
8407.10.00	INDUSTRIJA	- Magni ta' biċċiet tal-ajru	1,7		A	
		- Magni tal-baħar bi propulsjoni				
8407.21	INDUSTRIJA	-- Mutturi awtbord				
8407.21.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ċilindrata mhux akbar minn 325 cm³	6,2		A	
		--- Ta' ċilindrata akbar minn 325 cm³				
8407.21.91	INDUSTRIJA	---- Ta' qawwa mhux aktar minn 30 kW	4,2		A	
8407.21.99	INDUSTRIJA	---- Ta' qawwa aktar minn 30 kW	4,2		A	
8407.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,2		A	
		- Magni bil-moviment alternat bil-pistuni ta' tip użat għall-propulsjoni ta' vetturi tal-Kapitolu 87				
8407.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ċilindrata mhux akbar minn 50 cm³	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' ċilindrata akbar minn 50 cm3 iżda mhux akbar minn 250 cm³				
8407.32.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ċilindrata akbar minn 50 cm3 iżda mhux akbar minn 125 cm³	2,7		A	
8407.32.90	INDUSTRIJA	--- Ta' ċilindrata akbar minn 125 cm3 iżda mhux akbar minn 250 cm³	2,7		A	
		-- Ta' ċilindrata akbar minn 250 cm³ iżda mhux akbar minn 1 000 cm³				
8407.33.20	INDUSTRIJA	--- Ta' ċilindrata akbar minn 250 cm3 iżda mhux akbar minn 500 cm³	2,7		A	
8407.33.80	INDUSTRIJA	--- Ta' ċilindrata akbar minn 500 cm³ iżda mhux akbar minn 1 000 cm³	2,7		A	
8407.34	INDUSTRIJA	-- Ta' ċilindrata akbar minn 1 000 cm³				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8407.34.10	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta': trakters ikkontrollati minn min ikun bil-mixi tas-subintestatura 8701.10; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8703; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8704 b'magna b'ċilindrata inqas minn 2 800 cm³; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8705	2,7		A	
		--- Oħrajn				
8407.34.30	INDUSTRIJA	---- Użati	4,2		A	
		---- Ġodda, ta' ċilindrata				
8407.34.91	INDUSTRIJA	----- Mhux akbar minn 1 500 cm³	4,2		A	
8407.34.99	INDUSTRIJA	----- Akbar minn 1 500 cm³	4,2		A	
8407.90	INDUSTRIJA	- Magni oħrajn				
8407.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ċilindrata mhux akbar minn 250 cm³	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' ċilindrata akbar minn 250 cm3				
8407.90.50	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta': trakters ikkontrollati minn min ikun bil-mixi tas-subintestatura 8701.10; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8703; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8704 b'magna b'ċilindrata inqas minn 2800 cm³; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8705	2,7		A	
		--- Oħrajn				
8407.90.80	INDUSTRIJA	---- Ta' qawwa mhux aktar minn 10 kW	4,2		A	
8407.90.90	INDUSTRIJA	---- Ta' qawwa aktar minn 10 kW	4,2		A	
8408		Magni li jaqbdu b'kompressjoni bil-pistuni b'kombustjoni interna (magni diżil jew semi-diżil)				
8408.10	INDUSTRIJA	- Magni tal-baħar bi propulsjoni				
		-- Użati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8408.10.11	INDUSTRIJA	--- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, laneċ tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	
8408.10.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		-- Ġodda, ta' qawwa				
		--- Mhux aktar minn 50 kW				
8408.10.23	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, laneċ tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	
8408.10.27	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Aktar minn 50 kW iżda mhux aktar minn 100 kW				
8408.10.31	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, laneċ tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8408.10.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Aktar minn 100 kW iżda mhux aktar minn 200 kW				
8408.10.41	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, laneċ tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	
8408.10.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Aktar minn 200 kW iżda mhux aktar minn 300 kW				
8408.10.51	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, laneċ tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	
8408.10.59	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Aktar minn 300 kW iżda mhux aktar minn 500 kW				
8408.10.61	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, laneċ tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8408.10.69	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Aktar minn 500 kW iżda mhux aktar minn 1 000 kW				
8408.10.71	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, lanex tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	
8408.10.79	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Aktar minn 1 000 kW iżda mhux aktar minn 5 000 kW				
8408.10.81	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, lanex tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	
8408.10.89	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Aktar minn 5 000 kW				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8408.10.91	INDUSTRIJA	---- Għal bastimenti li jbaħħru tal-intestaturi 8901 sa 8906, laneċ tar-rmonk tas-subintestatura 8904.00.10 u bastimenti tal-gwerra tas-subintestatura 8906.10.00	0		A	
8408.10.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
8408.20	INDUSTRIJA	- Magni ta' tip użati għall-propulsjoni ta' vetturi tal-Kapitolu 87				
8408.20.10	INDUSTRIJA	-- Għal immuntar industrijali ta': trakters ikkontrollati minn min ikun bil-mixi tas-subintestatura 8701.10; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8703; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8704 b'magna b'ċilindrata inqas minn 2 500 cm^3; vetturi bil-mutur tal-intestatura 8705	2,7		A	
		-- Oħrajn				
		--- Għal trakters bir-roti għal użu agrikolu u fl-imsaġar, ta' qawwa				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8408.20.31	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 50 kW	4,2		A	
8408.20.35	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 50 kW iżda mhux aktar minn 100 kW	4,2		A	
8408.20.37	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 100 kW	4,2		A	
		--- Għal vetturi oħrajn tal-Kapitolu 87, ta' qawwa				
8408.20.51	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 50 kW	4,2		A	
8408.20.55	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 50 kW iżda mhux aktar minn 100 kW	4,2		A	
8408.20.57	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 100 kW iżda mhux aktar minn 200 kW	4,2		A	
8408.20.99	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 200 kW	4,2		A	
8408.90	INDUSTRIJA	- Magni oħrajn				
8408.90.21	INDUSTRIJA	-- Għal ġbid tal-ferrovija	4,2		A	
		-- Oħrajn				
8408.90.27	INDUSTRIJA	--- Użati	4,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Ġodda, ta' qawwa				
8408.90.41	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 15 kW	4,2		A	
8408.90.43	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 15 kW iżda mhux aktar minn 30 kW	4,2		A	
8408.90.45	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 30 kW iżda mhux aktar minn 50 kW	4,2		A	
8408.90.47	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 50 kW iżda mhux aktar minn 100 kW	4,2		A	
8408.90.61	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 100 kW iżda mhux aktar minn 200 kW	4,2		A	
8408.90.65	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 200 kW iżda mhux aktar minn 300 kW	4,2		A	
8408.90.67	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 300 kW iżda mhux aktar minn 500 kW	4,2		A	
8408.90.81	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 500 kW iżda mhux aktar minn 1 000 kW	4,2		A	
8408.90.85	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 1 000 kW iżda mhux aktar minn 5 000 kW	4,2		A	
8408.90.89	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 5 000 kW	4,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8409		Partijiet tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-magni tal-intestatura 8407 jew 8408				
8409.10.00	INDUSTRIJA	- Għal magni ta' biċċiet tal-ajru	1,7		A	
		- Oħrajn				
8409.91.00	INDUSTRIJA	-- Tajbin biss jew prinċipalment ma' magni li jaqbdu bi xrara bil-pistun b'kombustjoni interna	2,7		A	
8409.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8410		Turbini idrawliċi, roti tal-ilma, u regulaturi għalihom				
		- Turbini idrawliċi u roti tal-ilma				
8410.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qawwa mhux aktar minn 1 000 kW	4,5		A	
8410.12.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qawwa akbar minn 1 000 kW iżda mhux akbar minn 10 000 kW	4,5		A	
8410.13.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qawwa akbar minn 10 000 kW	4,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8410.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet, inklużi regulaturi	4,5		A	
8411		Turbo ġettijiet, turbo skrejjen u turbini oħrajn ta' gass				
		- Turbo-ġettijiet				
8411.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' pressjoni mhux akbar minn 25 kN	3,2		A	
		-- Ta' pressjoni akbar minn 25 kN				
8411.12.10	INDUSTRIJA	--- Ta' pressjoni akbar minn 25 kN iżda mhux akbar minn 44 kN	2,7		A	
8411.12.30	INDUSTRIJA	--- Ta' pressjoni akbar minn 44 kN iżda mhux akbar minn 132 kN	2,7		A	
8411.12.80	INDUSTRIJA	--- Ta' pressjoni akbar minn 132 kN	2,7		A	
		- Turbo skrejjen				
8411.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qawwa mhux akbar minn 1 100 kW	3,6		A	
		-- Ta' qawwa akbar minn 1 100 kW				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8411.22.20	INDUSTRIJA	--- Ta' qawwa akbar minn 1 100 kW iżda mhux akbar minn 3 730 kW	2,7		A	
8411.22.80	INDUSTRIJA	--- Ta' qawwa akbar minn 3 730 kW	2,7		A	
		- Turbini oħrajn ta' gass				
8411.81.00	INDUSTRIJA	-- Ta' qawwa mhux akbar minn 5 000 kW	4,1		A	
		-- Ta' qawwa akbar minn 5 000 kW				
8411.82.20	INDUSTRIJA	--- Ta' qawwa akbar minn 5 000 kW iżda mhux akbar minn 20 000 kW	4,1		A	
8411.82.60	INDUSTRIJA	--- Ta' qawwa akbar minn 20 000 kW iżda mhux akbar minn 50 000 kW	4,1		A	
8411.82.80	INDUSTRIJA	--- Ta' qawwa akbar minn 50 000 kW	4,1		A	
		- Partijiet				
8411.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' turbo-ġettijiet jew turbo- skrejjen	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8411.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,1		A	
8412		Magni u muturi oħrajn				
8412.10.00	INDUSTRIJA	- Magni ta' reazzjoni ħlief turbo-ġettijiet	2,2		A	
		- Magni u muturi tal-qawwa idrawlika				
		-- Jaħdmu lineari (ċilindri)				
8412.21.20	INDUSTRIJA	--- Sistemi idrawliċi	2,7		A	
8412.21.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8412.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8412.29.20	INDUSTRIJA	--- Sistemi idrawliċi	4,2		A	
		--- Oħrajn				
8412.29.81	INDUSTRIJA	---- Muturi ta' enerġija bi fluwidu idrawliku	4,2		A	
8412.29.89	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	4,2		A	
		- Magni u muturi pnewmatiċi ta' enerġija				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8412.31.00	INDUSTRIJA	-- Jaħdmu lineari (ċilindri)	4,2		A	
8412.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,2		A	
		- Oħrajn				
8412.80.10	INDUSTRIJA	-- Magni ta' enerġija bi stim jew fwar ieħor	2,7		A	
8412.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,2		A	
		- Partijiet				
8412.90.20	INDUSTRIJA	-- Ta' magni ta' reazzjoni ħlief turbo-ġettijiet	1,7		A	
8412.90.40	INDUSTRIJA	-- Ta' magni u muturi ta' enerġija idrawliċi	2,7		A	
8412.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8413		Pompi għal likwidi, mgħammrin b'apparat għal kejl jew le; magni ta' rfigħ għal likwidi				
		- Pompi mgħammrin jew maħsubin biex ikunu mgħammrin b'apparat għal kejl				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8413.11.00	INDUSTRIJA	-- Pompi għal tqassim ta' karburant jew lubrikanti, tat-tip użati fil-pompi tal-petrol jew f'garaxxijiet	1,7		A	
8413.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8413.20.00	INDUSTRIJA	- Pompi mħaddma bl-idejn, ħlief dawk tas-subintestatura 8413.11 jew 8413.19	1,7		A	
		- Pompi għal materjali karburanti, lubrikanti jew ta' tkessiħ għal magni bil-pistuni b'kombustjoni interna				
8413.30.20	INDUSTRIJA	-- Pompi ta' injezzjoni	1,7		A	
8413.30.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8413.40.00	INDUSTRIJA	- Pompi għal konkos	1,7		A	
8413.50	INDUSTRIJA	- Pompi oħrajn b'moviment alternat bi spostament pożittiv				
8413.50.20	INDUSTRIJA	-- Unitajiet idrawliċi	1,7		A	
8413.50.40	INDUSTRIJA	-- Pompi ta' iddożar u proporzjonar	1,7		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Pompi bil-pistuni				
8413.50.61	INDUSTRIJA	---- Qawwa ta' fluwidu idrawliku	1,7		A	
8413.50.69	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	
8413.50.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8413.60	INDUSTRIJA	- Pompi oħrajn rotatorji bi spostament pożittiv				
8413.60.20	INDUSTRIJA	-- Unitajiet idrawliċi	1,7		A	
		-- Oħrajn				
		--- Pompi bil-gerijiet				
8413.60.31	INDUSTRIJA	---- Qawwa ta' fluwidu idrawliku	1,7		A	
8413.60.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	
		--- Pompi bil-qala'				
8413.60.61	INDUSTRIJA	---- Qawwa ta' fluwidu idrawliku	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8413.60.69	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	
8413.60.70	INDUSTRIJA	--- Pompi bil-kamin	1,7		A	
8413.60.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8413.70	INDUSTRIJA	- Pompi oħrajn ċentrifugi				
		-- Pompi li jistgħu jitniżżlu taħt l-ilma				
8413.70.21	INDUSTRIJA	--- Stadju wieħed	1,7		A	
8413.70.29	INDUSTRIJA	--- Multi-stadji	1,7		A	
8413.70.30	INDUSTRIJA	-- Pompi b'disk bil-pali (impeller) mingħajr siġill tal-fus (glandless) għal sistemi ta' tisħin u provvista tal-ilma sħun	1,7		A	
		-- Oħrajn, b'dijametru ta' ħruġ ta' skargar				
8413.70.35	INDUSTRIJA	--- Ma jaqbiżx il-15-il mm	1,7		A	
		--- Jaqbeż il-15-il mm				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8413.70.45	INDUSTRIJA	---- Pompi għal kanal b'disk bil-pali (impeller) u pompi għal ġenb ta' kanal	1,7		A	
		---- Pompi bi fluss miċ-ċentru				
		----- Stadju wieħed				
		------ B'disk bil-pali (impeller) għad-dħul wieħed				
8413.70.51	INDUSTRIJA	------- Monoblokk	1,7		A	
8413.70.59	INDUSTRIJA	------- Oħrajn	1,7		A	
8413.70.65	INDUSTRIJA	------ B'aktar minn disk bil-pali (impeller) għad-dħul wieħed	1,7		A	
8413.70.75	INDUSTRIJA	----- Multi-stadji	1,7		A	
		---- Pompi oħrajn ċentrifugi				
8413.70.81	INDUSTRIJA	----- Stadju wieħed	1,7		A	
8413.70.89	INDUSTRIJA	----- Multi-stadji	1,7		A	
		- pompi oħrajn; magni ta' rfigħ għal likwidi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8413.81.00	INDUSTRIJA	-- Pompi	1,7		A	
8413.82.00	INDUSTRIJA	-- Magni ta' rfigħ għal likwidi	1,7		A	
		- Partijiet				
8413.91.00	INDUSTRIJA	-- Tal-pompi	1,7		A	
8413.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' magni ta' rfigħ għal likwidi	1,7		A	
8414		Pompi bl-arja jew bil-vakwu, kompressuri u fannijiet ta' arja jew gass ieħor; għata għal ventilazzjoni jew għal riċiklaġġ li fihom fann, mgħammar bil-filtri jew le				
8414.10	INDUSTRIJA	- Pompi bil-vakwu				
8414.10.15	INDUSTRIJA	-- Tat-tip użat għall-manifattura ta' semikondutturi jew użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' displays pannelli ċatti	0		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8414.10.25	INDUSTRIJA	--- Pompi rotatorji bil-pistuni, pompi rotatorji b'qala' tiżżerżaq, pompi bi traxxinament molekulari u pompi Roots	1,7		A	
		--- Oħrajn				
8414.10.81	INDUSTRIJA	---- Pompi għal tixrid, krijopompi u pompi ta' assorbiment	1,7		A	
8414.10.89	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	
		- Pompi tal-arja mħaddmin bl-idejn jew bis-saqajn				
8414.20.20	INDUSTRIJA	-- Pompi tal-idejn għar-roti	1,7		A	
8414.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8414.30	INDUSTRIJA	- Kumpressuri ta' tip użat f'tagħmir tat-tkessiħ				
8414.30.20	INDUSTRIJA	-- Ta' qawwa mhux akbar minn 0,4 kW	2,2		A	
		-- Ta' qawwa akbar minn 0,4 kW				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8414.30.81	INDUSTRIJA	--- Ermetiċi jew semi-ermetiċi	2,2		A	
8414.30.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
		- Kumpressuri tal-arja mmuntati fuq qafas bir-roti għal irmunkar				
8414.40.10	INDUSTRIJA	-- Li jagħtu fluss fil-minuta mhux aktar minn 2 m³	2,2		A	
8414.40.90	INDUSTRIJA	-- Li jagħtu fluss fil-minuta aktar minn 2 m³	2,2		A	
		- Fannijiet				
8414.51.00	INDUSTRIJA	-- Fannijiet għall-mejda, għall-art, għat-tieqa jew għas-saqaf, b'mutur tal-elettriku fihom stess li ma jitfax iktar minn 125 W	3,2		A	
8414.59	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8414.59.15	INDUSTRIJA	--- Fannijiet ta' tip użat biss jew prinċipalment għat-tkessiħ tal-mikroproċessuri, apparat tat-telekomunikazzjoni, magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data u unitajiet ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	0		A	
		--- Oħrajn				
8414.59.25	INDUSTRIJA	---- Fannijiet assjali	2,3		A	
8414.59.35	INDUSTRIJA	---- Fannijiet ċentrifugi	2,3		A	
8414.59.95	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,3		A	
8414.60.00	INDUSTRIJA	- Għata (hoods) b'ġenb orizzontali massimu mhux aktar minn 120 cm	2,7		A	
8414.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Turbo-kumpressuri				
8414.80.11	INDUSTRIJA	--- Stadju wieħed	2,2		A	
8414.80.19	INDUSTRIJA	--- Multi-stadji	2,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Kumpressuri ta' spostament b'moviment alternat, li għandhom kapaċità ta' ammont ta' pressjoni oġħla minn dik atmosferika ta'				
		--- Mhux oġħla minn 15 bar, bi fluss fis-siegħa ta'				
8414.80.22	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 60 m³	2,2		A	
8414.80.28	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 60 m³	2,2		A	
		--- Oġħla minn 15-il bar, bi fluss fis-siegħa ta'				
8414.80.51	INDUSTRIJA	---- Mhux aktar minn 120 m³	2,2		A	
8414.80.59	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 120 m³	2,2		A	
		-- Kumpressuri ta' spostament b'sistema rotatorja				
8414.80.73	INDUSTRIJA	--- B'xaft wieħed	2,2		A	
		--- Multi-xaft				
8414.80.75	INDUSTRIJA	---- Kumpressuri bil-kamin	2,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8414.80.78	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
8414.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8414.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,2		A	
8415		Magni tal-arja kundizzjonata, li fihom fann bil-mutur u elementi biex wieħed jibdel it-temperatura u l-umdità, inklużi dawk il-magni li fihom l-umdità ma tistax tkun irregolata separatament				
		- Tat-tip magħmula biex ikunu mwaħħla ma' tieqa, ħajt, saqaf jew art, kollox f'ħaġa waħda jew "sistemi maqsumin				
8415.10.10	INDUSTRIJA	-- Kollox f'ħaġa waħda	2,2		A	
8415.10.90	INDUSTRIJA	-- Sistemi maqsumin (split system)	2,5		A	
8415.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' tip użat għal persuni, f'vetturi bil-mutur	2,7		A	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8415.81.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom unità għat-tkessiħ u valv għat-taqlib taċ-ċiklu tat-tkessiħ/sħana (pompi għas-sħana li jistgħu jinqalbu)	2,7		A	
8415.82.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, li fihom unità għat-tkessiħ	2,7		A	
8415.83.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, li ma fihomx unità għat-tkessiħ	2,7		A	
8415.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
8416		Berners tal-fran għal karburant likwidu, għal karburant solidu mfarrak jew għal gass; apparat mekkaniku li jnajjar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkaniċi ta' rmied u apparat simili				
		- Berners tal-fran għal karburant likwidu				
8416.10.10	INDUSTRIJA	-- Li fihom apparat ta' kontroll awtomatiku	1,7		A	
8416.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8416.20	INDUSTRIJA	- Berners oħrajn tal-fran, inklużi berners b'taħlita				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8416.20.10	INDUSTRIJA	-- Għal gass biss, monoblokk, li fihom ventilatur u apparat ta' kontroll	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8416.20.20	INDUSTRIJA	--- Berners b'taħlita	1,7		A	
8416.20.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8416.30.00	INDUSTRIJA	- Apparat mekkaniku li jnajjar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkaniċi ta' rmied u apparat simili	1,7		A	
8416.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8417		Fran u fuklari tal-bajla industrijali jew tal-laboratorju, inklużi inċineraturi, mhux tal-elettriku				
8417.10.00	INDUSTRIJA	- Fran u fuklari tal-bajla għax-xiwi, tidwib jew trattament ta' sħana ieħor ta' minerali, piritijew ta' metalli	1,7		A	
		- Fran tal-ħobż, inklużi fran għall-ħami tal-gallettini				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8417.20.10	INDUSTRIJA	-- Fran mina	1,7		A	
8417.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Oħrajn				
8417.80.30	INDUSTRIJA	-- Fuklari tal-bajla u fran għall-ħruq ta' prodotti taċ-ċeramika	1,7		A	
8417.80.50	INDUSTRIJA	-- Fuklari tal-bajla u fran għall-ħruq tas-siment, ħġieġ jew prodotti kimiċi	1,7		A	
8417.80.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8417.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8418		Refriġerejters, friżers u tagħmir ieħor għat-tkessiħ jew iffriżar, tal-elettriku jew oħrajn; pompi tas-sħana ħlief magni tal-arja kundizzjonata tal-intestatura 8415				
		- Refriġerejters-friżi kombinati, mgħammrin b'bibien ta' barra separati				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8418.10.20	INDUSTRIJA	-- Li jesgħu aktar minn 340 litri	1,9		A	
8418.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,9		A	
		- Refriġerejters, tip għad-dar				
8418.21	INDUSTRIJA	-- Tip bil-kompressur				
8418.21.10	INDUSTRIJA	--- Li jesgħu aktar minn 340 litri	1,5		A	
		--- Oħrajn				
8418.21.51	INDUSTRIJA	---- Mudell tal-mejda	2,5		A	
8418.21.59	INDUSTRIJA	---- Tip built-in	1,9		A	
		---- Oħrajn, li jesgħu				
8418.21.91	INDUSTRIJA	----- Mhux aktar minn 250 litri	2,5		A	
8418.21.99	INDUSTRIJA	----- Aktar minn 250 litri iżda mhux aktar minn 340 litri	1,9		A	
8418.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Friżi tat-tip senduq, ma jesgħux aktar minn 800 litru				
8418.30.20	INDUSTRIJA	-- Li jesgħu mhux aktar minn 400 litri	2,2		A	
8418.30.80	INDUSTRIJA	-- Li jesgħu aktar minn 400 litri iżda mhux aktar minn 800 litru	2,2		A	
		- Friżi tat-tip wieqaf, li jesgħu mhux aktar minn 900 litri				
8418.40.20	INDUSTRIJA	-- Li jesgħu mhux aktar minn 250 litri	2,2		A	
8418.40.80	INDUSTRIJA	-- Li jesgħu aktar minn 250 litri iżda mhux aktar minn 900 litru	2,2		A	
8418.50	INDUSTRIJA	- Għamara oħra (sniedaq, armarji, bankijiet għall-wiri, vetrini u oħrajn tal-istess tip) għall-ħażna u għall-wiri, li jinkorporaw tagħmir ta' tkessiħ jew iffriżar				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Vetrini u bankuni friġġ (li fihom unità ta' tkessiħ jew evaporaturi)				
8418.50.11	INDUSTRIJA	--- Għal ħażna ta' ikel iffriżat	2,2		A	
8418.50.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
8418.50.90	INDUSTRIJA	-- Għamara oħra ta' tħessiħ	2,2		A	
		- Tagħmir ieħor ta' tkessiħ jew iffriżar; pompi tas-sħana pompi tas-sħana				
8418.61.00	INDUSTRIJA	-- Pompi tas-sħana ħlief magni tal-arja kkondizzjonata tal-intestatura 8415	2,2		A	
8418.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
		- Partijiet				
8418.91.00	INDUSTRIJA	-- Għamara maħsuba biex tilqa' fiha apparat għal tkessiħ jew iffriżar	2,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8418.99.10	INDUSTRIJA	--- Evaporaturi u kondensaturi, ħlief dawk għar-refriġerejters tat-tip għad-dar	2,2		A	
8418.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
8419		Makkinarju, apparat għal impjant jew laboratorju, jissaħħan bl-elettriku jew le (ħlief fran, fuklari tal-bajla u apparat ieħor tal-intestatura 8514), għat-trattament ta' materjali bi proċess li jinvolvi bidla ta' temperatura bħal tisħin, tisjir, xiwi, iddistillar, rettifikar, sterelizzar, pastorizzar, tifwir, tnixxif, evaporar, vaporizzar, ikkondensar jew tibrid, ħlief makkinarju jew impjant ta' tip użat għal għanijiet domestiċi; ħiters tal-ilma istantanji jew ta' ħażna, mhux tal-elettriku				
		- Ħiters tal-ilma istantanji jew ta' ħażna, mhux tal-elettriku				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8419.11.00	INDUSTRIJA	-- Ħiters tal-ilma istantanji bil-gass	2,6		A	
8419.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,6		A	
8419.20.00	INDUSTRIJA	- Sterelizzaturi mediċi, kirurġiċi jew ta' laboratorju	0		A	
		- Magni li jnixxfu				
8419.31.00	INDUSTRIJA	-- Għal prodotti agrikoli	1,7		A	
8419.32.00	INDUSTRIJA	-- Għal għuda, polpa tal-karta, karta jew kartun	1,7		A	
8419.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8419.40.00	INDUSTRIJA	- Impjant ta' distillar jew rettifikar	1,7		A	
		- Unitajiet ta' trasferiment ta' sħana				
8419.50.20	INDUSTRIJA	-- Unitajiet ta' trasferiment ta' sħana magħmula mill-fluworopolimeri u b'bor tat-tubu tad-dħul u tal-ħruġ b'dijametru fuq ġewwa ta' 3 cm jew inqas	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8419.50.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8419.60.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju biex idewweb arja jew gassijiet oħrajn	1,7		A	
		- Makkinarju, impjant u tagħmir ieħor				
		-- Biex isiru xarbiet sħan jew għat-tisjir jew tisħin ta' ikel				
8419.81.20	INDUSTRIJA	--- Stanjati u apparat ieħor għas-sajran ta' kafe' u xarbiet oħrajn sħan	2,7		A	
8419.81.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8419.89.10	INDUSTRIJA	--- Torrijiet għat-tkessiħ u impjant simili għat-tkessiħ dirett (minħajr ħajt jifred) permezz tal-ilma riċiklat	1,7		A	
8419.89.30	INDUSTRIJA	--- Impjant ta' vakwu-fwar għad-depożizzjoni ta' metall	2,4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8419.89.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,4		A	
		- Partijiet				
8419.90.15	INDUSTRIJA	-- Ta' sterelizzaturi tas-subintestatura 8419.20.00	0		A	
8419.90.85	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8420		Magni tal-mogħdija jew magni oħrajn bir-rombli, ħlief għal metalli jew ħġieġ, u ċilindri għalihom				
8420.10	INDUSTRIJA	- Magni tal-mogħdija jew magni oħrajn bir-rombli				
8420.10.10	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użati fl-industrija tat-tessuti	1,7		A	
8420.10.30	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użati fl-industrija tal-karta	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8420.10.81	INDUSTRIJA	--- Laminaturi bir-romblu tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' sottostrati għal ċirkwiti stampati jew ċirkwiti stampati	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8420.10.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet				
		-- Ċilindri				
8420.91.10	INDUSTRIJA	--- Tal-ħadid fondut	1,7		A	
8420.91.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
8420.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8421		Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu; makkinarju u tagħmir li jiffiltraw jew isaffu, likwidi jew gassijiet				
		- Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu				
8421.11.00	INDUSTRIJA	-- Skrematriċi	2,2		A	
8421.12.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jnixxfu l-ħwejjeġ	2,7		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8421.19.20	INDUSTRIJA	--- Magni ċentrifugi ta' tip użat f'laboratorji	1,5		A	
8421.19.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Makkinarju u tagħmir li jiffiltraw jew isaffu likwidi				
8421.21.00	INDUSTRIJA	-- Biex jiffiltraw jew isaffu ilma	1,7		A	
8421.22.00	INDUSTRIJA	-- Biex jiffiltraw jew isaffu xorb ħlief ilma	1,7		A	
8421.23.00	INDUSTRIJA	-- Filtri ta' żejt jew petrol għal magni b'kombustjoni interna	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8421.29.20	INDUSTRIJA	--- Magħmula minn fluworopolimeri bil-filtru jew membrana li ssaffi mhux eħxen minn 140 microns	0		A	
8421.29.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Makkinarju u tagħmir li jiffiltraw jew isaffu gassijiet				
8421.31.00	INDUSTRIJA	-- Filtri għad-dħul ta' arja għal magni b'kombustjoni interna	1,7		A	
8421.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8421.39.15	INDUSTRIJA	--- B'ħawsing tal-azzar li ma jissaddadx, b'bor tat-tubu tad-dħul u tal-ħruġ b'dijametru fuq ġewwa li mhux akbar minn 1,3 cm	0		A	
		--- Oħrajn				
8421.39.25	INDUSTRIJA	---- Makkinarju u tagħmir li jiffiltraw jew isaffu arja	1,7		A	
		---- Makkinarju u tagħmir li jiffiltraw jew isaffu gassijiet oħrajn				
8421.39.35	INDUSTRIJA	----- Bi proċess katalitiku	1,7		A	
8421.39.85	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Partijiet				
8421.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi għat-tnixxif	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8421.99.10	INDUSTRIJA	--- Partijiet minn makkinarju u apparat tal-intestaturi 8421.29.20 jew 8421.39.15	0		A	
8421.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8422		Magni għal ħasil tal-platti; makkinarju għal tindif jew tnixxif ta' fliexken jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal mili, għeluq, issiġillar jew twaħħil ta' tikketti ma' fliexken, bottijiet, kaxex, boroż jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal tqegħid ta' għotien ta' fliexken, vażetti, tubi u kontenituri simili; makkinarju ieħor għal ippakkjar jew tgeżwir (inkluż makkinarju ta' tgeżwir li jiqsar u jintrass bis-sħana (heat-shrink)); makkinarju li jissupplixxi l-arja fix-xorb				
		- Magni għal ħasil tal-platti				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8422.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip tad-dar	2,7		A	
8422.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8422.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għal tindif jew tnixxif ta' fliexken jew kontenituri oħrajn	1,7		A	
8422.30.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għal mili, għeluq, issiġillar jew twaħħil ta' tikketti ma' fliexken, bottijiet, kaxex, boroż jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal tqegħid ta' għotien ta' fliexken, vażetti, tubi u kontenituri simili; makkinarju li jissupplixxi l-arja fix-xorb	1,7		A	
8422.40.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor għal ippakkjar jew tgeżwir (inkluż makkinarju ta' tgeżwir li jiqsar u jintrass bis-sħana (heat-shrink))	1,7		A	
		- Partijiet				
8422.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' magni għal ħasil tal-platti	1,7		A	
8422.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8423		Makkinarju għal użin (ħlief imwieżen b'sensittività ta' 5 ċg jew aħjar), inklużi magni li jgħoddu jew jivverifikaw regolati bl-użin; wżien ta' kull tip għal magni ta' użin				
		- Magni ta' użin tal-persuna, inklużi mwieżen għat-trabi; mwieżen tad-dar				
8423.10.10	INDUSTRIJA	-- Mwieżen tad-dar	1,7		A	
8423.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Mwieżen għal użin kontinwu ta' oġġetti fuq trasportaturi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8423.20.10	INDUSTRIJA	-- Li jużaw mezzi elettroniċi għall-kejl ta' piżijiet	0		A	
8423.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Mwieżen għal piż kostanti u mwieżen biex joħorġu piż predeterminat ta' materjal f'borża jew f'kontenitur, inklużi mwieżen tad-delu				
8423.30.10	INDUSTRIJA	-- Li jużaw mezzi elettroniċi għall-kejl ta' piżijiet	0		A	
8423.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Makkinarju ieħor ta' użin				
8423.81	INDUSTRIJA	-- B'kapaċità massima ta' użin mhux aktar minn 30 kg				
		--- Li jużaw mezzi elettroniċi għall-kejl ta' piżijiet				
8423.81.21	INDUSTRIJA	---- Mwieżen ta' verifika u magni ta' kontroll awtomatiku li jaħdmu b'referenza għal piż predeterminat	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8423.81.23	INDUSTRIJA	---- Makkinarju għal użin u twaħħil ta' tikketti ma' oġġetti ppakkjati bil-lest	0		A	
8423.81.25	INDUSTRIJA	---- Mwieżen għal ħwienet	0		A	
8423.81.29	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8423.81.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8423.82	INDUSTRIJA	-- B'kapaċità massima ta' użin aktar minn 30 kg iżda mhux aktar minn 5 000 kg				
8423.82.20	INDUSTRIJA	--- Li jużaw mezzi elettroniċi għall-kejl ta' piżijiet, minbarra l-magni għall-użin tal-vetturi bil-mutur	0		A	
		--- Oħrajn				
8423.82.81	INDUSTRIJA	---- Mwieżen ta' verifika u magni ta' kontroll awtomatiku li jaħdmu b'referenza għal piż predeterminat	1,7		A	
8423.82.89	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8423.89.20	INDUSTRIJA	--- Li jużaw mezzi elettroniċi għall-kejl ta' pożijiet	0		A	
8423.89.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Wżien ta' kull tip għal magni ta' użin; partijiet ta' makkinarju ta' użin				
8423.90.10	INDUSTRIJA	-- Partijiet ta' makkinarju għall-użin tal-intestaturi 8423.20.10, 8423.30.10, 8423.81.21, 8423.81.23, 8423.81.25, 8423.81.29, 8423.82.20 jew 8423.89.20	0		A	
8423.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8424		Tagħmir mekkaniku (tal-idejn jew le) għal xħit, tixrid jew traxxix ta' likwidi jew trabijiet; apparat għat-tifi tan-nar, ikkargat jew le; apparat għat-traxxix u tagħmir simili; magni ta' stim jew tindif bit-tfigħ tar-ramel (sandblasting) u magni li jixħtu ġettijiet simili				
8424.10.00	INDUSTRIJA	- Apparat għat-tifi tan-nar, ikkargat jew le	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8424.20.00	INDUSTRIJA	- Apparat għat-traxxix u tagħmir simili	1,7		A	
8424.30	INDUSTRIJA	- Magni ta' stim jew tindif bit-tfigħ tar-ramel (sandblasting) u magni li jixħtu ġettijiet simili				
		-- Tagħmir għat-tindif bl-ilma, b'mutur fihom				
8424.30.01	INDUSTRIJA	--- Bi strument għat-tisħin	1,7		A	
8424.30.08	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		-- Magni oħrajn				
8424.30.10	INDUSTRIJA	--- Mħaddmin b'arja kompressata	1,7		A	
8424.30.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Sprejers agrikoli jew ortikulturali				
8424.41.00	INDUSTRIJA	-- Sprejers portabbli	1,7		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8424.49.10	INDUSTRIJA	--- Magni għat-traxxix u magni li jxerrdu t-trab maħsubin biex ikunu mmuntati fuq jew miġbudin minn trakters	1,7		A	
8424.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Tagħmir ieħor				
		-- Agrikolu jew ortikulturali				
8424.82.10	INDUSTRIJA	--- Tagħmir għal tisqija	1,7		A	
8424.82.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8424.89.40	INDUSTRIJA	--- Apparat mekkaniku għall-projezzjoni, dispersjoni jew traxxix ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati jew assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	0		A	
8424.89.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8424.90.20	INDUSTRIJA	-- Partijiet ta' apparat mekkaniku tal-intestatura 8424.89.40	0		A	
8424.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8425		Sett ta' taljoli u paranki ħlief paranki ta' gaġeġ (skip-hoists); winċijiet u kapstins; ġakkijiet				
		- Sett ta' taljoli u paranki ħlief paranki ta' gaġeġ (skip-hoists) jew paranki ta' tip użati għal irfigħ ta' vetturi				
8425.11.00	INDUSTRIJA	-- Mħaddmin b'mutur elettriku	0		A	
8425.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Winċijiet; kapstins				
8425.31.00	INDUSTRIJA	-- Mħaddmin b'mutur elettriku	0		A	
8425.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Ġakkijiet; paranki ta' tip użati għal irfigħ ta' vetturi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8425.41.00	INDUSTRIJA	-- Sistemi ta' iġġakkjar built-in ta' tip użati fil-garaxxijiet	0		A	
8425.42.00	INDUSTRIJA	-- Ġakkijiet u paranki oħrajn, jaħdmu b'sistemi idrawliċi	0		A	
8425.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8426		Deriks ta' vapuri; krejnijiet, inklużi krejnijiet bil-kejbil; qofsa ta' rfigħ mobbli, straddle carriers u trakkijiet tax-xogħol mgħammrin bi krejn				
		- Krejnijiet li jivvjaġġaw imdendlin (overhead), krejnijiet trasportaturi, krejnijiet gantry, krenijiet pont, qofsa ta' rfigħ mobbli u straddle carriers				
8426.11.00	INDUSTRIJA	-- Krejnijiet li jivvjaġġaw imdendlin (overhead) fuq irfid fiss	0		A	
8426.12.00	INDUSTRIJA	-- Qofsa ta' rfigħ mobbli fuq ir-roti u straddle carriers	0		A	
8426.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8426.20.00	INDUSTRIJA	- Krejnijiet torri	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8426.30.00	INDUSTRIJA	- Krejnijiet bil-ġibb portali jew pedestall	0		A	
		- Makkinarju ieħor, jaħdem awtomatikament minnu nnifsu				
8426.41.00	INDUSTRIJA	-- Fuq ir-roti	0		A	
8426.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Makkinarju ieħor				
		-- Maħsub biex jitgħabba fuq vetturi tat-triq				
8426.91.10	INDUSTRIJA	--- Krejnijiet idrawliċi maħsubin għat-tagħbija u l-ħatt tal-vettura	0		A	
8426.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8426.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8427		Vetturi bil-frieket quddiem; trakkijiet oħrajn tax-xogħol mgħammrin b'apparat għal irfigħ jew immaniġġar				
		- Trakkijiet jaħdmu awtomatikament minnhom infushom bis-saħħa ta' mutur elettriku				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8427.10.10	INDUSTRIJA	-- B'għoli ta' rfigħ ta' 1 m jew aktar	4,5		A	
8427.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5		A	
8427.20	INDUSTRIJA	- Trakkijiet oħrajn jaħdmu awtomatikament minnhom infushom				
		-- B'għoli ta' rfigħ ta' 1 m jew aktar				
8427.20.11	INDUSTRIJA	--- Vetturi bil-frieket quddiem u trakkijiet oħrajn biex jistivaw, tajbin għal fuq terran imħarbat	4,5		A	
8427.20.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
8427.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5		A	
8427.90.00	INDUSTRIJA	- Trakkijiet oħrajn	4		A	
8428		Makkinarju ieħor għal irfigħ, immaniġġar, tagħbija u ħatt (pereżempju, liftijiet, skalaturi, trasportaturi, teleferiki)				
		- Liftijiet u paranki ta' gaġeġ (skip-hoists)				
8428.10.20	INDUSTRIJA	-- Imħaddmin bl-elettriku	0		A	
8428.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Skalaturi u trasportaturi pnewmatiċi				
8428.20.20	INDUSTRIJA	-- Għal materjali bil-kwantità	0		A	
8428.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Skalaturi u trasportaturi oħrajn li jaħdmu l-ħin kollu, għal oġġetti jew materjali				
8428.31.00	INDUSTRIJA	-- Maħdumin apposta għal użu taħt l-art	0		A	
8428.32.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, tip ta' barmil	0		A	
8428.33.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, tip ta' ċinturin	0		A	
		-- Oħrajn				
8428.39.20	INDUSTRIJA	--- Trasportaturi bir-rombli	0		A	
8428.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8428.40.00	INDUSTRIJA	- Skalaturi u mogħdijiet għall-mixi jiċċaqilqu	0		A	
8428.60.00	INDUSTRIJA	- Teleferiki, liftijiet-siġġu, ski-draglines; mekkaniżmi ta' ġbid għal funikulari	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8428.90	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor				
		-- Magni għat-tagħbija magħmulin apposta għal użu fl-agrikultura				
8428.90.71	INDUSTRIJA	--- Maħsubin biex jitwaħħlu ma' trakters agrikoli	0		A	
8428.90.79	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8428.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8429		Buldożers, raspi, grejders, magni li jinvellaw, barraxi, pali mekkaniċi, gafef, magni għat-tagħbija ta' pali, magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom				
		- Buldożers u raspi				
8429.11.00	INDUSTRIJA	-- Għat-tqegħid ta' toroq	0		A	
8429.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8429.20.00	INDUSTRIJA	- Grejders u magni li jinvellaw	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8429.30.00	INDUSTRIJA	- Barraxi	0		A	
8429.40	INDUSTRIJA	- Magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq				
		-- Rombli tat-triq				
8429.40.10	INDUSTRIJA	--- Li jivvibraw	0		A	
8429.40.30	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8429.40.90	INDUSTRIJA	-- Magni għat-tbattim	0		A	
		- Pali mekkaniċi, gafef u magni għat-tagħbija ta' pali				
8429.51	INDUSTRIJA	-- Magni għat-tagħbija ta' pali minn quddiem				
8429.51.10	INDUSTRIJA	--- Magni għat-tagħbija magħmulin apposta għal użu taħt l-art	0		A	
		--- Oħrajn				
8429.51.91	INDUSTRIJA	---- Magni għat-tagħbija ta' pali li jimxu fuq ktajjen	0		A	
8429.51.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Makkiniarju b'soprastruttura ddur 360°				
8429.52.10	INDUSTRIJA	--- Gafef għat-tqegħid ta' toroq	0		A	
8429.52.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8429.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8430		Makkinarju ieħor għal ċaqliq, iggradar, invellar, brix, tħaffir, ibbatmar, ikkompattar, qlugħ jew tħaffir, ta' art, minerali jew metalli mhux maħdumin; magni għal twaħħil ta' puntali u magni biex jaqilgħu puntali; mħaret tas-silġ u magni li jtajru s-silġ				
8430.10.00	INDUSTRIJA	- Magni għal twaħħil ta' puntali u magni biex jaqilgħu puntali	0		A	
8430.20.00	INDUSTRIJA	- Mħaret tas-silġ u magni li jtajjru s-silġ	0		A	
		- Magni għal qtugħ ta' faħam jew blat u makkinarju għal tħaffir ta' mini				
8430.31.00	INDUSTRIJA	-- Jaħdmu awtomatikament minnhom infushom	0		A	
8430.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Makkinarju ieħor għal tħaffir jew tħaffir ta' xaftijiet żgħar fil-minjieri				
8430.41.00	INDUSTRIJA	-- Jaħdmu awtomatikament minnhom infushom	0		A	
8430.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8430.50.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor, jaħdem awtomatikament minnu nnifsu	0		A	
		- Makkinarju ieħor, ma jaħdimx awtomatikament minnu nnifsu				
8430.61.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju għat-tbattim (tamping machines) jew ikkompattar	0		A	
8430.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8431		Partijiet tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-makkinarju tal-intestaturi 8425 sa 8430				
8431.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' makkinarju tal-intestatura 8425	0		A	
8431.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' makkinarju tal-intestatura 8427	4		A	
		- Ta' makkinarju tal-intestatura 8428				
8431.31.00	INDUSTRIJA	-- Ta' liftijiet, parankitaʼ gaġeġ (skip-hoists) jew skalaturi	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8431.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Ta' makkinarju tal-intestatura 8426, 8429 jew 8430				
8431.41.00	INDUSTRIJA	-- Bramel, pali, gafef ta' krejnijiet u grabji	0		A	
8431.42.00	INDUSTRIJA	-- Xfafar ta' buldożer jew ta' raspi	0		A	
8431.43.00	INDUSTRIJA	-- Bċejjeċ għal makkinarju għal ħaffir jew ħaffir ta' xaftijiet żgħar fil-minjieri tas-subintestatura 8430.41 jew 8430.49	0		A	
		-- Oħrajn				
8431.49.20	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	0		A	
8431.49.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8432		Makkinarju agrikoli, ortikulturali jew tal-imsaġar għal preparazzjoni jew kultivazzjoni tal-ħamrija; rombli għal lon jew għal terran tal-isports				
8432.10.00	INDUSTRIJA	- Mħaret	0		A	
		- Xatbiet, magni biex iħollu l-ħamrija mingħajr taqlib (scarifiers), magni għat-tfarrik tal-ħamrija (cultivators), magni għat-tneħħija tal-ħaxix ħażin u magħżaq				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8432.21.00	INDUSTRIJA	-- Xatbiet bid-diska	0		A	
		-- Oħrajn				
8432.29.10	INDUSTRIJA	--- Magni biex iħollu l-ħamrija mingħajr taqlib (scarifiers) u magni għat-tfarrik tal-ħamrija (cultivators)	0		A	
8432.29.30	INDUSTRIJA	--- Xatbiet	0		A	
8432.29.50	INDUSTRIJA	--- Rotovators	0		A	
8432.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Magni taż-żrigħ, magni tat-taħwil u trapjantaturi				
8432.31.00	INDUSTRIJA	-- Magni taż-żrigħ dirett mingħajr taħrit, magni tat-taħwil u trapjantaturi	0		A	
8432.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Magni taż-żrigħ				
8432.39.11	INDUSTRIJA	---- Magni taż-żrigħ misjuqin ċentralment bi spazjar eżatt	0		A	
8432.39.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8432.39.90	INDUSTRIJA	--- Magni tat-taħwil u trapjantaturi	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Magni li jferrxu d-demel u jqassmu l-fertilizzant				
8432.41.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jferrxu d-demel	0		A	
8432.42.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jqassmu l-fertilizzant	0		A	
8432.80.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor	0		A	
8432.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8433		Makkinarju tal-ħsad u d-dris, inklużi magni li jinballaw tiben u magħlef; magni tal-ħsad (mowers) tal-ħaxix jew ħuxlief; magni li jaħslu, jagħżlu u jiggradaw bajd, frott jew prodotti agrikoli oħrajn, ħlief makkinarju tal-intestatura 8437				
		- Magni tal-ħsad għal-lonijiet, ġonna pubbliċi jew grawnds tal-isports				
8433.11	INDUSTRIJA	-- Imħaddmin b'enerġija, bit-tagħmir li jaqta' idur fi pjan orizzontali				
8433.11.10	INDUSTRIJA	--- Elettriċi	0		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Jaħdmu awtomatikament minnhom infushom				
8433.11.51	INDUSTRIJA	----- B'sedil	0		A	
8433.11.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
8433.11.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8433.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Bil-mutur				
8433.19.10	INDUSTRIJA	---- Tal-elettriku	0		A	
		---- Oħrajn				
		----- Jaħdmu awtomatikament minnhom infushom				
8433.19.51	INDUSTRIJA	------ B'sedil	0		A	
8433.19.59	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	0		A	
8433.19.70	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
8433.19.90	INDUSTRIJA	--- Mingħajr mutur	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8433.20	INDUSTRIJA	- Magni ta' ħsad oħrajn, inklużi biċċiet (bars) tal-qtugħ għal immuntar fuq trakters				
8433.20.10	INDUSTRIJA	-- Bil-mutur	0		A	
		-- Oħrajn				
8433.20.50	INDUSTRIJA	--- Maħsubin biex jinġarru fuq jew jinġibdu minn trakter	0		A	
8433.20.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8433.30.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor għal qtugħ ta' ħuxlief għat-tnixxif	0		A	
8433.40.00	INDUSTRIJA	- Magni li jinballaw tiben u magħlef, inklużi magni li jinballaw u jiġbru	0		A	
		- Makkinarju ieħor tal-ħsad; makkinarju tad-dris				
8433.51.00	INDUSTRIJA	-- Magni tal-ħsad u d-dris kombinati	0		A	
8433.52.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju ieħor tad-dris	0		A	
		-- Magni għall-ġbir ta' għeruq jew tuberi				
8433.53.10	INDUSTRIJA	--- Magni li jħaffru għall-patata u magni li jiġbru l-patata	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8433.53.30	INDUSTRIJA	--- Magni li jerfgħu l-pitravi u magni li jiġbru l-pitravi	0		A	
8433.53.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8433.59	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Magni li jaħsdu l-magħlef				
8433.59.11	INDUSTRIJA	---- Jaħdmu awtomatikament minnhom infushom	0		A	
8433.59.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8433.59.85	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8433.60.00	INDUSTRIJA	- Magni li jaħslu, jagħżlu u jiggradaw bajd, frott jew prodotti agrikoli oħrajn	0		A	
8433.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8434		Magni li jaħilbu u makkinarju tal-maħleb				
8434.10.00	INDUSTRIJA	- Magni li jaħilbu	0		A	
8434.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju tal-maħleb	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8434.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8435		Preses, magni li jfarrku u makkinarju simili użat fil-manifattura ta' inbid, sidru, meraq tal-frott jew xarbiet simili				
8435.10.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju	1,7		A	
8435.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8436		Makkinarju ieħor agrikoli, ortikulturali, għall-imsaġar, għat-trobbija tat-tjur jew għat-trobbija tan-naħal, inklużi impjant tal-ġelbin mgħammar b'apparat mekkaniku jew termiku; inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur				
8436.10.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għat-tħejjija ta' għalf għall-annimali	1,7		A	
		- Makkinarju għall-armar bit-tjur; inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur				
8436.21.00	INDUSTRIJA	-- Inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8436.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Makkinarju ieħor				
8436.80.10	INDUSTRIJA	-- Makkinarju għall-imsaġar	1,7		A	
8436.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet				
8436.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' makkinarju għall-armar bit-tjur jew inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur	1,7		A	
8436.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8437		Magni li jnaddfu, jagħżlu u jiggradaw iż-żrieragħ, qmugħ jew veġetali leguminużi nixfin; makkinarju użat fl-industrija tat-tħin jew biex jinħadmu ċereali jew veġetali leguminużi nixfin, ħlief makkinarju ta' tip tal-farm				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8437.10.00	INDUSTRIJA	- Magni li jnaddfu, jagħżlu jew jiggradaw iż-żrieragħ, qmuħ jew veġetali leguminużi nixfin	1,7		A	
8437.80.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor	1,7		A	
8437.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8438		Makkinarju, mhux speċifikat jew inkluż band'oħra f'dan il-kapitlu, għall-preparazzjoni jew manifattura industrijali ta' ikel jew xorb, ħlief makkinarju għall-estrazzjoni jew preparazzjoni ta' xaħmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali fissi				
		- Makkinarju tal-forn u makkinarju għall-manifattura ta' mqarrun, spagetti jew prodotti simili				
8438.10.10	INDUSTRIJA	-- Makkinarju tal-forn	1,7		A	
8438.10.90	INDUSTRIJA	-- Makkinarju għall-manifattura ta' mqarrun,spagetti jew prodotti simili	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8438.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għal manifattura ta' ħlewwiet, kawkaw jew ċikkulata	1,7		A	
8438.30.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għal manifattura ta' zokkor	1,7		A	
8438.40.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għal birrerija	1,7		A	
8438.50.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għall-preparazzjoni ta' laħam u tjur	1,7		A	
8438.60.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għall-preparazzjoni ta' frott, ġewż jew veġetali	1,7		A	
8438.80	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor				
8438.80.10	INDUSTRIJA	-- Għall-preparazzjoni ta' te' jew kafe'	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8438.80.91	INDUSTRIJA	--- Għall-preparazzjoni u manifattura ta' xorb	1,7		A	
8438.80.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8438.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8439		Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal ċellulożiku fibruż jew makkinarju li jagħmel jew jorqom karta jew kartun				
8439.10.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal fibruż ċellulożiku	1,7		A	
8439.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju li jagħmel karta jew kartun	1,7		A	
8439.30.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju li jorqom karta jew kartun	1,7		A	
		- Partijiet				
8439.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' makkinarju li jagħmel polpa minn materjal fibruż ċellulożiku	1,7		A	
8439.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8440		Makkinarju għal illegar tal-kotba, inklużi magni tal-ħjata tal-kotba				
		- Makkinarju				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8440.10.10	INDUSTRIJA	-- Magni għat-tiwi	1,7		A	
8440.10.20	INDUSTRIJA	-- Magni li jqabblu u magni li jiġbru l-folji	1,7		A	
8440.10.30	INDUSTRIJA	-- Magni li jħitu, jintakkaw bil-wajer u jistejpiljaw	1,7		A	
8440.10.40	INDUSTRIJA	-- Magni li jillegaw mingħajr ħjata (perfett)	1,7		A	
8440.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8440.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8441		Makkinarju ieħor biex issir il-polpa tal-karta, karta jew kartun, inklużi magni ta' qtugħ ta' kull għamla				
		- Magni ta' qtugħ				
8441.10.10	INDUSTRIJA	-- Magni biex jaqtgħu r-rombli u magni biex jirrumblaw mill-ġdid	1,7		A	
8441.10.20	INDUSTRIJA	-- Magni oħrajn biex iċartu u jaqtgħu travers	1,7		A	
8441.10.30	INDUSTRIJA	-- Giljottini	1,7		A	
8441.10.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8441.20.00	INDUSTRIJA	- Magni li jagħmlu boroż, xkejjer jew envilops	1,7		A	
8441.30.00	INDUSTRIJA	- Magni li jagħmlu kaxxi tal-kartun, kaxxi, kaxxetti, tubi, ċilindri jew kontenituri simili, ħlief bil-forma	1,7		A	
8441.40.00	INDUSTRIJA	- Magni biex jiffurmaw oġġetti f'polpa ta' karta, karta jew kartun	1,7		A	
8441.80.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor	1,7		A	
		- Partijiet				
8441.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' magni ta' qtugħ	1,7		A	
8441.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8442		Makkinarju, apparat u tagħmir (għajr il-magni tal-intestaturi 8456 sa 8465) għat-tħejjija jew il-manifattura ta' pjanċi, ċilindri jew komponenti oħra ta' stampar; pjanċi, ċilindri u komponenti oħra ta' stampar; pjanċi, ċilindri u ġebel litografiku, imħejjija għal għanijiet ta' stampar (pereżempju, illixxjati, ivvinati jew illustrati)				
8442.30.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju, apparat u tagħmir	0		A	
8442.40.00	INDUSTRIJA	- Partijiet tal-makkinarju, apparat u tagħmir imsemmi fuq	0		A	
8442.50.00	INDUSTRIJA	- Pjanċi, ċilindri u komponenti oħra ta' stampar; pjanċi, ċilindri u ġebel litografiku, imħejjija għal għanijiet ta' stampar (pereżempju, illixxjati, ivvinati jew illustrati)	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8443		Makkinarju għal stampar użat biex jistampa permezz ta' pjanċi, ċilindri u komponenti oħra ta' stampar tal-intestatura 8442; printers, fotokopjaturi u magni tal-faksimile oħra, kemm jekk magħqudin u kemm jekk mhumiex; partijiet u aċċessorji tagħhom				
		- Makkinarju għal stampar użat biex jistampa permezz ta' pjanċi, ċilindri u komponenti oħra tal-istampar tal-intestatura 8442				
8443.11.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju ta' stampar offset, jieħu rombli tal-karta	1,7		A	
8443.12.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju ta' stampar offset, jieħu folji tal-karta, tat-tip tal-uffiċċju (li juża folji b'naħa minnhom li ma taqbiżx it-22 cm u n-naħa l-oħra ma taqbiżx is-36 cm fl-istat tagħhom meta mhux mitwija)	1,7		A	
8443.13	INDUSTRIJA	-- Makkinarju ieħor għal stampar offset				
		--- Jieħu rombli tal-karta				
8443.13.10	INDUSTRIJA	---- Użati	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- Ġodda, jieħdu folji tal-karta ta' qies				
8443.13.31	INDUSTRIJA	----- Mhux akbar minn 52 × 74 cm	1,7		A	
8443.13.35	INDUSTRIJA	----- Akbar minn 52 × 74 cm iżda mhux akbar minn 74 × 107 cm	1,7		A	
8443.13.39	INDUSTRIJA	----- Akbar minn 74 × 107 cm	1,7		A	
8443.13.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8443.14.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju għal stampar ibbuzzat, jieħu rombli tal-karta, minbarra stampar fleksografiku (flexographic)	1,7		A	
8443.15.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju għal stampar ibbuzzat, li ma jieħux rombli tal-karta, minbarra stampar fleksografiku (flexographic)	1,7		A	
8443.16.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju għal stampar fleksografiku (flexographic)	1,7		A	
8443.17.00	INDUSTRIJA	-- Makkinarju għal stampar b'fotoinċiżjoni	1,7		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8443.19.20	INDUSTRIJA	--- Għal stampar fuq materjali tessili	1,7		A	
8443.19.40	INDUSTRIJA	--- Għal użu fil-produzzjoni ta' semikondutturi	0		A	
8443.19.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Printers, fotokopjaturi u magni tal-faksimile oħra, kemm jekk magħqudin u kemm jekk mhumiex				
8443.31.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jwettqu żewġ funzjonijiet jew aktar ta' stampar, ikkupjar jew trasmissjoni tal-faksimile, li huma kapaċi jaqbdu ma' magna awtomatika tal-ipproċessar ta' data jew ma' netwerk	0		A	
		-- Oħrajn, kapaċi jaqbdu ma' magna awtomatika tal-ipproċessar ta' data jew ma' netwerk				
8443.32.10	INDUSTRIJA	--- Printers	0		A	
8443.32.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8443.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Partijiet u aċċessorji				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8443.91	INDUSTRIJA	-- Partijiet u aċċessorji ta' makkinarju tal-istampar użat għall-istampar permezz ta' folji, ċilindri u komponenti oħra tal-istampar tal-intestatura 8442				
8443.91.10	INDUSTRIJA	--- Ta' apparat tas-subintestatura 8443.19.40	0		A	
		--- Oħrajn				
8443.91.91	INDUSTRIJA	---- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	0		A	
8443.91.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
8443.99.10	INDUSTRIJA	--- Immuntar elettroniku	0		A	
8443.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		Magni biex jinħarġu, jinġibdu, jingħataw nisġa jew jinqatgħu materjali tessili magħmulin mill-bniedem				
8444.00.10	INDUSTRIJA	- Magni għall-estrużjoni	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8444.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
8445		Magni biex jippreparaw fibri ta' tessuti; magni tal-għażil, magni li jirduppjaw jew magni li jobormu u makkinarju ieħor għal produzzjoni ta' ħjut ta' tessuti; magni għall-irrumblar jew tkebbib (inkluż tkebbib fuq it-tagħma) u magni biex jippreparaw raden tessili għal użu fuq il-magni tal-intestatura 8446 jew 8447				
		- Magni biex jippreparaw fibri tessili				
8445.11.00	INDUSTRIJA	-- Magni tat-tqardix	1,7		A	
8445.12.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jomxtu	1,7		A	
8445.13.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jiġbdu jew jisiltu-u-jobormu (roving)	1,7		A	
8445.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8445.20.00	INDUSTRIJA	- Magni tal-għażil ta' tessuti	1,7		A	
8445.30.00	INDUSTRIJA	- Magni li jirduppjaw jew magni li jobormu	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8445.40.00	INDUSTRIJA	- Magni li jkebbu (inkluż ikebbu fuq tagħma) jew magni li jirrumblaw	1,7		A	
8445.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
8446		Magni tal-insiġ (nwiel)				
8446.10.00	INDUSTRIJA	- Għal insiġ ta' drappijiet ta' wisgħa mhux aktar minn 30 cm	1,7		A	
		- Għal insiġ ta' drappijiet ta' aktar minn 30 cm wisgħa, bil-mekkuk				
8446.21.00	INDUSTRIJA	-- Nwiel jaħdmu bl-enerġija	1,7		A	
8446.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8446.30.00	INDUSTRIJA	- Għal insiġ ta' drappijiet ta' wisgħa aktar minn 30 cm, mingħajr mekkuk	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8447		Magni tas-sufċatti, magni li jgħaqqdu l-ponti u magni biex jagħmlu ħjut mibrumin (gimped), tull, bizzilla, rakkmu, tirqim, malji jew xibka u magni tat-trapuntar				
		- Magni tas-sufċirkolari				
8447.11.00	INDUSTRIJA	-- B'dijametru taċ-ċilindru mhux aktar minn 165 mm	1,7		A	
8447.12.00	INDUSTRIJA	-- B'dijametru taċ-ċilindru aktar minn 165 mm	1,7		A	
		- Magni tas-sufċatti; magni li jgħaqqdu l-ponti				
8447.20.20	INDUSTRIJA	-- Magni tas-suf għall-medd (warp knitting) (inklużi tat-tip Raschel); magni li jgħaqqdu l-ponti	1,7		A	
8447.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8447.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8448		Makkinarju awżiljarju għal użu ma' magni tal-intestaturi 8444, 8445, 8446 jew 8447 (pereżempju, apparat għan-newl dobbies u jacquards, twaqqif ta' moviment awtomatiku, mekkaniżmi biex jibdlu l-mekkuk); partijiet u aċċessorji tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-magni ta' din l-intestatura jew tal-intestaturi 8444, 8445, 8446 jew 8447 (pereżempju, mgħażel u flajers tal-imgħażel, strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing), mxat, bżieżel tal-ħruġ, mkiekek, nirien tan-newl u gwarniċi ta' nirien, labar tal-kalzetti)				
		- Makkinarju awżiljarju għal magni tal-intestaturi 8444, 8445, 8446 jew 8447				
8448.11.00	INDUSTRIJA	-- Dobbies u jacquards; magni li jnaqqsu t-tqardix, jikkupjaw, itaqqbu jew jimmuntaw biex jintużaw magħhom	1,7		A	
8448.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8448.20.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-intestatura 8444 jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom	1,7		A	
		- Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-intestatura 8445 jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom				
8448.31.00	INDUSTRIJA	-- Strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing)	1,7		A	
8448.32.00	INDUSTRIJA	-- Ta' magni biex jipprepraw fibri ta' tessuti, ħlief strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing)	1,7		A	
8448.33.00	INDUSTRIJA	-- Mgħażel u flajers tal-imgħażel, ċrieki tal-insiġ u mexxejja taċ-ċrieki	1,7		A	
8448.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-insiġ (nwiel) jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom				
8448.42.00	INDUSTRIJA	-- Qasab għan-nwiel, nirien tan-newl u gwarniċi ta' nirien	1,7		A	
8448.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-intestatura 8447 jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom				
		-- Sinkers, labar u oġġetti oħrajn użati biex isiru l-ponti				
8448.51.10	INDUSTRIJA	--- Sinkers	1,7		A	
8448.51.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8448.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8449.00.00	INDUSTRIJA	Makkinarju għall-manifattura jew irfinar ta' feltru jew mhux minsuġin bil-biċċa jew f'forom, inkluż makkinarju biex isiru kpiepel tal-feltru; blokki biex isiru l-kpiepel	1,7		A	
8450		Magni tal-ħasil għad-dar jew tip tal-londri, inklużi magni li jaħslu kif ukoll inixxfu				
		- Magni, kull waħda tesa' mhux aktar minn 10 kg ħwejjeġ xotti				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8450.11	INDUSTRIJA	-- Magni kompletament awtomatiċi				
		--- Kull waħda tesa' mhux aktar minn 6 kg ħwejjeġ xotti				
8450.11.11	INDUSTRIJA	---- Magni jitgħabbew minn quddiem	3		A	
8450.11.19	INDUSTRIJA	---- Magni jitgħabbew minn fuq	3		A	
8450.11.90	INDUSTRIJA	--- Kull waħda tesa' aktar minn 6 kg iżda mhux aktar minn 10 kg ħwejjeġ xotti	2,6		A	
8450.12.00	INDUSTRIJA	-- Magni oħrajn, b'magna li tnixxef ċentrifuga mibnija fihom	2,7		A	
8450.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8450.20.00	INDUSTRIJA	- Magni, kull waħda tesa' aktar minn 10 kg ta' ħwejjeġ xotti	2,2		A	
8450.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8451		Makkinarju (ħlief magni tal-intestatura 8450) għal ħasil, tindif, għasir, tnixxif, mgħodija, ippressar (inklużi preses li jġonġu), ibbliċjar, żbigħ, tiżjin, irfinar, kisi jew mili b'sustanza oħra ta' ħjut ta' tessuti, drappijiet jew oġġetti tessili magħmulin u magni biex tiġi applikata l-pasta lid-drapp bażi jew lil irfid ieħor użati fil-manifattura ta' kisi tal-art bħal linoleum; magni għal tkebbib, ħall, tini, qtugħ jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti				
8451.10.00	INDUSTRIJA	- Magni ta' ħasil fix-xott	2,2		A	
		- Magni li jnixxfu				
8451.21.00	INDUSTRIJA	-- Kull waħda tesa' mhux aktar minn 10 kg ta' ħwejjeġ xotti	2,2		A	
8451.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8451.30.00	INDUSTRIJA	- Magni tal-mogħdija u preses (inklużi preses li jġonġu)	2,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8451.40.00	INDUSTRIJA	- Magni tal-ħasil, ibbliċjar jew żbigħ	2,2		A	
8451.50.00	INDUSTRIJA	- Magni għal tkebbib, ħall, tini, qtugħ jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti	2,2		A	
		- Makkinarju ieħor				
8451.80.10	INDUSTRIJA	-- Magni użati fil-manifattura ta' linoleum jew kisi ieħor tal-art biex tkun applikata l-pasta mad-drapp bażi jew irfid ieħor	2,2		A	
8451.80.30	INDUSTRIJA	-- Magni għal tiżjin jew irfinar	2,2		A	
8451.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8451.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,2		A	
8452		Magni tal-ħjata, ħlief magni tal-ħjata għall-kotba tal-intestatura 8440; għamara, bażijiet u għata magħmulin apposta għal magni tal-ħjata; labar tal-magni tal-ħjata				
8452.10	INDUSTRIJA	- Magni tal-ħjata ta' tip għad-dar				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Magni tal-ħjata (lock-stitch biss), bir-ras tal-magna mhux itqal minn 16-il kg mingħajr mutur jew 17-il kg bil-mutur; irjus tal-magni tal-ħjata (lock-stitch biss), ta' piż li ma jaqbiżx is-16-il kg mingħajr mutur jew 17-il kg bil-mutur				
8452.10.11	INDUSTRIJA	--- Magni tal-ħjata li jiswew (mingħajr qofsa, mwejjed jew għamara) aktar minn € 65-il waħda	5,7		A	
8452.10.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	9,7		A	
8452.10.90	INDUSTRIJA	-- Magni tal-ħjata oħrajn u irjus ta' magni tal-ħjata oħrajn	3,7		A	
		- Magni tal-ħjata oħrajn				
8452.21.00	INDUSTRIJA	-- Unitajiet oħrajn	3,7		A	
8452.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
8452.30.00	INDUSTRIJA	- Labar tal-magni tal-ħjata	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8452.90.00	INDUSTRIJA	- Għamara, bażijiet u għata għal magni tal-ħjata u partijiet tagħhom; partijiet oħrajn ta' magni tal-ħjata	2,7		A	
8453		Makkinarju għal preparazzjoni, ikkonzar jew xogħol ta' ġlud (hides, skins u leathers) jew biex jintgħamel jew jissewwa xedd tas-saqajn jew oġġetti oħrajn ta' ġlud, ħlief magni tal-ħjata				
8453.10.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għal preparazzjoni, ikkonzar jew xogħol ta' ġlud (hides, skins u leathers)	1,7		A	
8453.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju biex jintgħamel jew jissewwa xedd tas-saqajn	1,7		A	
8453.80.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor	1,7		A	
8453.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8454		Reċipjenti ta' raffinar (converters), kuċċaruni, forom ta' ingotti u magni tal-forom għat-tidwib, ta' tip użati fil-metallurġija jew f'funderiji tal-metall				
8454.10.00	INDUSTRIJA	- Reċipjenti ta' raffinar (converters)	1,7		A	
8454.20.00	INDUSTRIJA	- Forom ta' ingotti u kuċċaruni	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Magni tal-forom għat-tidwib				
8454.30.10	INDUSTRIJA	-- Għat-tfigħ fil-forom taħt pressjoni	1,7		A	
8454.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8454.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8455		Preses li jirrumblaw il-metall jew rombli tagħhom				
8455.10.00	INDUSTRIJA	- Preses tubi	2,7		A	
		- Preses oħrajn għal irrumblar				
8455.21.00	INDUSTRIJA	-- Bis-sħana jew kombinazzjoni bis-sħana u bil-kiesaħ	2,7		A	
8455.22.00	INDUSTRIJA	-- Bil-kiesaħ	2,7		A	
8455.30	INDUSTRIJA	- Rombli għal preses tal-irrumblar				
8455.30.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut	2,7		A	
		-- Ta' azzar imsaħħan fil-forġa b'forma miftuħa (open-die)				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8455.30.31	INDUSTRIJA	--- Rombli tax-xogħol għal irrumblar bis-sħana; rombli ta' sapport għal irrumblar bis-sħana u rrumblar bil-kiesaħ	2,7		A	
8455.30.39	INDUSTRIJA	--- Rombli tax-xogħol għal irrumblar bil-kiesaħ	2,7		A	
8455.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8455.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet oħrajn	2,7		A	
8456		Għodod tal-magni għax-xogol fuq kull materjal bit-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew raġġ ieħor ta' dawl jew foton, raġġ ultrasoniku, ta' skarg elettriku, elettrokimiku, ta' elettron, raġġ joniku jew proċessi ta' ark ta' plażma; magni tal-qtugħ b'ġettijiet ta' ilma				
		- Li jaħdmu bil-lażer jew bi proċessi tad-dawl jew tar-raġġi foton oħrajn				
		-- Li jaħdmu bil-lażer				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8456.11.10	INDUSTRIJA	--- użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati, assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati, partijiet ta' intestatura 8517, jew partijiet ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	0		A	
8456.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
		-- Li jaħdmu bi proċessi tad-dawl jew tar-raġġi foton oħrajn				
8456.12.10	INDUSTRIJA	--- użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati, assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati, partijiet ta' intestatura 8517, jew partijiet ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	0		A	
8456.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
8456.20.00	INDUSTRIJA	- Imħaddmin bi proċessi ultrasoniċi	3,5		A	
8456.30	INDUSTRIJA	- Imħaddmin bi proċessi ta' skarg elettriku				
		-- Ikkontrollati numerikament				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8456.30.11	INDUSTRIJA	--- Qtugħ ta' wajer	3,5		A	
8456.30.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,5		A	
8456.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,5		A	
8456.40.00	INDUSTRIJA	- Imħaddma bi proċessi ta' ark tal-plażma	3,5		A	
8456.50.00	INDUSTRIJA	- Magni tal-qtugħ b'ġettijiet ta' ilma	1,7		A	
8456.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,5		A	
8457		Ċentri ta' xogħol bil-magni, magni għal kostruzzjoni unità waħda (stazzjon wieħed) u magni ta' trasferiment b'numru ta' stazzjonijiet, għal xogħol tal-metall				
		- Ċentri ta' xogħol bil-magni				
8457.10.10	INDUSTRIJA	-- Orizzontali	2,7		A	
8457.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8457.20.00	INDUSTRIJA	- Magni għal kostruzzjoni unità waħda (stazzjon wieħed)	2,7		A	
		- Magni ta' trasferiment b'numru ta' stazzjonijiet				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8457.30.10	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8457.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8458		Tornijiet (inklużi ċentri ta' inturnar) għat-tneħħija ta' metall				
		- Tornijiet orizzontali				
8458.11	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament				
8458.11.20	INDUSTRIJA	--- Ċentri ta' inturnar	2,7		A	
		--- Tornijiet awtomatiċi				
8458.11.41	INDUSTRIJA	---- Fus wieħed	2,7		A	
8458.11.49	INDUSTRIJA	---- Aktar minn fus wieħed	2,7		A	
8458.11.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8458.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Tornijiet oħrajn				
		-- Ikkontrollati numerikament				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8458.91.20	INDUSTRIJA	--- Ċentri ta' inturnar	2,7		A	
8458.91.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8458.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8459		Għodod tal-magni (inklużi magni way-type b'ras waħda) għal titqib, tħaffir, qtugħ, qtugħ ta' kamini fuq barra jew fuq ġewwa bi tneħħija ta' metall, ħlief tornijiet (inklużi ċentri ta' inturnar) tal-intestatura 8458				
8459.10.00	INDUSTRIJA	- Magni way-type b'ras waħda	2,7		A	
		- Magni oħrajn għal titqib				
8459.21.00	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8459.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Magni oħrajn għal qtugħ-tħaffir				
8459.31.00	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8459.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Magni oħrajn għat-tħaffir				
8459.41.00	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8459.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Magni ta' qtugħ, tip sal-irkoppa				
8459.51.00	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8459.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Magni oħrajn ta' qtugħ				
		-- Ikkontrollati numerikament				
8459.61.10	INDUSTRIJA	--- Magni ta' qtugħ ta' għodod	2,7		A	
8459.61.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		-- Oħrajn				
8459.69.10	INDUSTRIJA	--- Magni ta' qtugħ ta' għodod	2,7		A	
8459.69.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8459.70.00	INDUSTRIJA	- Magni oħrajn għal qtugħ ta' kamini minn barra jew minn ġewwa	2,7		A	
8460		Għodod tal-magni biex ineħħu x-xfar, iraqqu, iħokku, isinnu, jirbattu, jillustraw jew jirfinaw mod ieħor metall jew ċermiti permezz ta' ħaġar tal-mola, sustanzi li joborxu jew prodotti tal-lostru, ħlief magni li jaqtgħu gerijiet, iħokku ġerijiet jew jirfinaw gerijiet tal-intestatura 8461				
		- Magni tal-ħakk ta' uċuħ ċatti				
8460.12.00	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8460.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Magni oħra tal-ħakk				
8460.22.00	INDUSTRIJA	-- Magni tal-ħakk bla ċentru, ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8460.23.00	INDUSTRIJA	-- Magni tal-ħakk ċilindriċi oħrajn, ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8460.24.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ikkontrollati numerikament	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8460.29.10	INDUSTRIJA	--- Għal użuħ ċilindriċi	2,7		A	
8460.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Magni li jraqqu (bl-għodda jew ħakk tax-xafra)				
8460.31.00	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8460.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Magni li jillustraw jew li jirbattu				
8460.40.10	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8460.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8460.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
8461		Għodod tal-magni għal inċanar, iffurmar, qtugħ ta' xquq, tifsid, qtugħ ta' gerijiet, ħakk ta' gerijiet jew irfinar ta' gerijiet, isserrar, qtugħ barra u għodod ta' magni oħrajn li jaħdmu billi jneħħu metall jew ċermiti, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8461.20.00	INDUSTRIJA	- Magni li jiffurmaw jew jaqtgħu xquq	1,7		A	
		- Magni li jofsdu				
8461.30.10	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8461.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8461.40	INDUSTRIJA	- Magni li jaqtgħu gerijiet, inħokku gerijiet jew jirfinaw gerijiet				
		-- Magni li jaqtgħu gerijiet (inklużi magni li joborxu li jaqtgħu gerijiet)				
		--- Biex jaqtgħu gerijiet ċilindriċi				
8461.40.11	INDUSTRIJA	---- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8461.40.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		--- Biex jaqtgħu gerijiet oħrajn				
8461.40.31	INDUSTRIJA	---- Ikkontrollati numerikament	1,7		A	
8461.40.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Magni biex jirfinaw gerijiet				
		--- Mgħammrin b'sistema ta' aġġustar mikrometrika, li fiha l-pożizzjoni f'xi assi minnhom tista' titqiegħed għal preċiżjoni ta' mill-inqas 0,01 mm				
8461.40.71	INDUSTRIJA	---- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8461.40.79	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
8461.40.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8461.50	INDUSTRIJA	- Magni li jisserraw jew jaqtgħu barra				
		-- Magni li jisserraw				
8461.50.11	INDUSTRIJA	--- Srieraq tondi	1,7		A	
8461.50.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8461.50.90	INDUSTRIJA	-- Magni li jaqtgħu barra	1,7		A	
8461.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8462		Għodod tal-magni (inklużi preses) biex jinħadem metall bit-tisħin fil-forġa, immartellar jew stampar ġol-forom; għodod tal-magni (inklużi preses) biex jinħadem metall bit-tgħawwiġ, tini, iddrittar, iċċattjar, għafis, titqib jew qtugħ ta' talji; preses għal xogħol ta' metall jew karburi tal-metall, mhux imsemmijin fuq				
		- Magni li jiffurmaw bis-sħana jew jistampaw ġol-forom (inklużi preses) u mrietel				
8462.10.10	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8462.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Magni li jgħawwġu, jitnu, jiddrittaw jew jiċċattjaw (inklużi preses)				
		-- Ikkontrollati numerikament				
8462.21.10	INDUSTRIJA	--- Biex jaħdmu prodotti ċatti	2,7		A	
8462.21.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8462.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8462.29.10	INDUSTRIJA	--- Biex jaħdmu prodotti ċatti	1,7		A	
		--- Oħrajn				
8462.29.91	INDUSTRIJA	---- Idrawliċi	1,7		A	
8462.29.98	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	
		- Magni li jagħfsu (inklużi preses), ħlief magni kombinati li jtaqqbu u jagħfsu				
8462.31.00	INDUSTRIJA	-- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8462.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8462.39.10	INDUSTRIJA	--- Biex jaħdmu prodotti ċatti	1,7		A	
		--- Oħrajn				
8462.39.91	INDUSTRIJA	---- Idrawliċi	1,7		A	
8462.39.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Magni li jtaqbu jew jaqtgħu t-talji (inklużi preses), inklużi magni kombinati li jtaqqbu u jagħfsu				
		-- Ikkontrollati numerikament				
8462.41.10	INDUSTRIJA	--- Biex jaħdmu prodotti ċatti	2,7		A	
8462.41.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		-- Oħrajn				
8462.49.10	INDUSTRIJA	--- Biex jaħdmu prodotti ċatti	1,7		A	
8462.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Oħrajn				
		-- Preses idrawliċi				
8462.91.20	INDUSTRIJA	--- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8462.91.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8462.99.20	INDUSTRIJA	--- Ikkontrollati numerikament	2,7		A	
8462.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8463		Għodod tal-magni oħrajn biex jinħadem metall jew ċermiti, mingħajr ma jitneħħa materjal				
		- Drawbenches għal bċejjeċsħaħ (bars), tubi, profili, wajer jew bħalhom				
8463.10.10	INDUSTRIJA	-- Drawbenches għal wajer	2,7		A	
8463.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8463.20.00	INDUSTRIJA	- Magni li jkebbu l-kamin	2,7		A	
8463.30.00	INDUSTRIJA	- Magni li jaħdmu l-wajer	2,7		A	
8463.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
8464		Għodod tal-magni biex jaħdmu l-ġebla, ċeramika, konkos, siment-asbestos jew materjali minerali bħalhom jew għal xogħol ta' ħġieġ fil-kiesaħ				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8464.10.00	INDUSTRIJA	- Magni tas-serrar	2,2		A	
8464.20	INDUSTRIJA	- Magni għal ħakk jew illustrar				
		-- Biex jaħdmu ħġieġ				
8464.20.11	INDUSTRIJA	--- Ħġieġ ottiku	2,2		A	
8464.20.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
8464.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8464.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,2		A	
8465		Għodod tal-magni (inklużi magni biex isammru, jistejpiljaw, jinkullaw jew jimmuntaw mod ieħor) biex jaħdmu injam, sufra, għadam, lastiku iebes, plastiks ibsin jew materjali simili ibsin				
		- Magni li jistgħu jaġħmlu tipi differenti ta' xogħlijiet mingħajr bdil ta' għodda bejn dawn l-operazzjonijiet				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8465.10.10	INDUSTRIJA	-- Bi trasferiment bl-idejn tal-oġġett li qed jinħadem bejn kull operazzjoni	2,7		A	
8465.10.90	INDUSTRIJA	-- Bi trasferiment awtomatiku tal-oġġett li qed jinħadem bejn kull operazzjoni	2,7		A	
8465.20.00	INDUSTRIJA	- Ċentri ta' xogħol bil-magni	2,7		A	
		- Oħrajn				
		-- Magni li jisserraw				
8465.91.10	INDUSTRIJA	--- Lupi (bandsaws)	2,7		A	
8465.91.20	INDUSTRIJA	--- Srieraq tondi	2,7		A	
8465.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8465.92.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jinċanaw, li jħaffru l-metall (milling) jew li jiffurmaw (bil-qtugħ)	2,7		A	
8465.93.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jħokku, jixkatlaw jew jillustraw	2,7		A	
8465.94.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jgħawwġu jew jimmuntaw	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8465.95.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jtaqqbu jew jingastaw	2,7		A	
8465.96.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jixirħu, jfellu jew jaqtgħu t-truf	2,7		A	
8465.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8466		Partijiet u aċċessorji tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestaturi 8456 sa 8465, inklużi ħowlders għax-xogħol jew għodda, irjus ta' forom (dieheads) jinfetħu waħedhom, irjus li jifirdu u żjidiet oħrajn speċjali għall-magni; ħowlders għall-għodda għal kull tip ta' għodda biex taħdem fl-idejn				
8466.10	INDUSTRIJA	- Ħowlders għall-għodda u irjus ta' forom (dieheads) jinfetħu waħedhom				
		-- Ħowlders għall-għodda				
8466.10.20	INDUSTRIJA	--- Fusijiet, vajlori u sleeves	1,2		A	
		--- Oħrajn				
8466.10.31	INDUSTRIJA	---- Għal tornijiet	1,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8466.10.38	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,2		A	
8466.10.80	INDUSTRIJA	-- Irjus ta' forom (dieheads) jinfetħu waħedhom	1,2		A	
8466.20	INDUSTRIJA	- Ħowlders għax-xogħol				
8466.20.20	INDUSTRIJA	-- Ġigers u tagħmir fiss għal xogħlijiet speċifiċi; settijiet ta' komponenti standard ta' ġiger u tagħmir fiss	1,2		A	
		-- Oħrajn				
8466.20.91	INDUSTRIJA	--- Għal tornijiet	1,2		A	
8466.20.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,2		A	
8466.30.00	INDUSTRIJA	- Irjus li jifirdu u żidiet oħrajn speċjali għall-magni	1,2		A	
		- Oħrajn				
		-- Għal magni tal-intestatura 8464				
8466.91.20	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	1,2		A	
8466.91.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Għal magni tal-intestatura 8465				
8466.92.20	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	1,2		A	
8466.92.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,2		A	
8466.93	INDUSTRIJA	-- Għal magni tal-intestaturi 8456 sa 8461				
8466.93.40	INDUSTRIJA	--- Partijiet u aċċessorji ta' makni tas-subintestaturi 8456.11.10, 8456.12.10, 8456.20, 8456.30, 8457.10, 8458.91, 8459.21.00, 8459.61 jew 8461.50 tat-tip użati biss jew l-aktar għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati, assemblaġġi taċ-ċirkwiti stampati, partijiet tal-intestatura 8517, jew partijiet ta' makni awtomatiċi tal-ipproċessar tad-dejta	0		A	
		--- Oħrajn				
8466.93.50	INDUSTRIJA	---- Għal magni tas-subintestatura 8456.50.00	1,7		A	
8466.93.60	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1,2		A	
8466.94.00	INDUSTRIJA	-- Għal magni tal-intestatura 8462 jew 8463	1,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8467		Għodod biex jaħdmu fl-idejn, pnewmatiċi, idrawliċi jew b'mutur elettriku jew mhux-elettriku fihom stess				
		- Pnewmatiċi				
		-- Ta' tip rotatorju (inklużi kombinazzjonijiet ta' perkussjoni-rotatorji)				
8467.11.10	INDUSTRIJA	--- Għal xogħol fil-metall	1,7		A	
8467.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8467.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- B'mutur elettriku fihom stess				
8467.21	INDUSTRIJA	-- Trapani ta' kull tip				
8467.21.10	INDUSTRIJA	--- Jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija estern	2,7		A	
		--- Oħrajn				
8467.21.91	INDUSTRIJA	---- Elettropnewmatiċi	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8467.21.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		-- Srieraq				
8467.22.10	INDUSTRIJA	--- Lupi tal-katina (chainsaws)	2,7		A	
8467.22.30	INDUSTRIJA	--- Srieraq tondi	2,7		A	
8467.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8467.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8467.29.20	INDUSTRIJA	--- Jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija estern	2,7		A	
		--- Oħrajn				
		---- Moli u magni tal-ixkatlar				
8467.29.51	INDUSTRIJA	----- Angle grinders	2,7		A	
8467.29.53	INDUSTRIJA	----- Magni tal-ixkatlar biċ-ċinga	2,7		A	
8467.29.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8467.29.70	INDUSTRIJA	---- Ċani	2,7		A	
8467.29.80	INDUSTRIJA	---- Għodod li jorqmu s-sisien tal-ħaxix u li jaqtgħu t-truf tal-lon	2,7		A	
8467.29.85	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		- Għodod oħrajn				
8467.81.00	INDUSTRIJA	-- Lupi tal-katina (chainsaws)	1,7		A	
8467.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet				
8467.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' lupi tal-katina (chainsaws)	1,7		A	
8467.92.00	INDUSTRIJA	-- Ta' għodod pnewmatiċi	1,7		A	
8467.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8468		Makkinarju u apparat għall-issaldjar, ibbrejżjar jew iwweldjar, kemm jekk jista' jaqta' kif le, ħlief dawk tal-intestatura 8515; magni u tagħmir li jaħdmu bil-gass biex jittempraw il-wiċċ				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8468.10.00	INDUSTRIJA	- Xuxxarelli tal-idejn	2,2		A	
8468.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju u apparat ieħor imħaddem bil-gass	2,2		A	
8468.80.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju u apparat ieħor	2,2		A	
8468.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,2		A	
8470		Magni li jikkalkulaw u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirrekordjaw, jirriproduċu u juru *data*; magni għal kontabilità, magni tal-iffrankar tal-ittri, magni li jagħtu l-biljetti u magni simili, li fihom mezz li jikkalkula cash registers				
8470.10.00	INDUSTRIJA	- Magni li jikkalkulaw elettroniċi li jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija elettrika estern u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirrekordjaw, jirriproduċu u juru data	0		A	
		- Magni elettroniċi li jikkalkulaw oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8470.21.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom mezz għall-istampar	0		A	
8470.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8470.30.00	INDUSTRIJA	- Magni oħrajn li jikkalkulaw	0		A	
8470.50.00	INDUSTRIJA	- Cash registers	0		A	
8470.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
8471		Magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-*data* u unitajiet tagħhom; apparat li jaqra b'sistema manjetika jew ottika, magni biex jittraskrivu data fuq mezzi ta' data f'għamla kkowdjata u magni biex jipproċessaw din id-data, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra				
8471.30.00	INDUSTRIJA	- Magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data li jistgħu jinġarru, li ma jiżnux iktar minn 10 kg, li jikkonsistu għal inqas f'unità ta' pproċessar ċentrali, tastiera u skrin (display)	0		A	
		- Magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8471.41.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom ġo l-istess għata għal inqas unità ta' ipproċessar ċentrali u unità ta' dħul u ta' ħruġ, flimkien jew le	0		A	
8471.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, ippreżentati f'forma ta' sistemi	0		A	
8471.50.00	INDUSTRIJA	- Unitajiet ta' ipproċessar ħlief dawk tas-subintestatura 8471.41 jew 8471.49, fihom jew le fl-istess għata wieħed jew tnejn minn dawn it-tipi ta' unità li ġejjin: unitajiet ta' ħażna, unitajiet ta' dħul, unitajiet ta' ħruġ	0		A	
		- Unitajiet ta' dħul jew ta' ħruġ, fihom jew le unitajiet ta' ħażna fl-istess għata				
8471.60.60	INDUSTRIJA	-- Tastieri	0		A	
8471.60.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8471.70	INDUSTRIJA	- Unitajiet ta' ħażna				
8471.70.20	INDUSTRIJA	-- Unitajiet ta' ħażna ċentrali	0		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Unitajiet ta' ħażna fuq diski				
8471.70.30	INDUSTRIJA	---- Ottiċi, inklużi manjetoottiċi	0		A	
		---- Oħrajn				
8471.70.50	INDUSTRIJA	----- Apparati (drives) għal diska riġida	0		A	
8471.70.70	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
8471.70.80	INDUSTRIJA	--- Unitajiet ta' ħażna fuq strixxa manjetika	0		A	
8471.70.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8471.80.00	INDUSTRIJA	- Unitajiet oħrajn ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	0		A	
8471.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
8472		Magni oħrajn tal-uffiċċju (pereżempju, duplikaturi bl-ettograf jew stensil, magni tal-indirizzi, distributuri awtomatiċi tal-karti tal-flus, magni li jagħżlu l-muniti, magni li jgħoddu jew igeżwru l-muniti, magni li jittempraw lapsijiet, magni li jtaqqbu jew li jistejpiljaw)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8472.10.00	INDUSTRIJA	- Duplikaturi	0,5		A	
8472.30.00	INDUSTRIJA	- Magni li jagħżlu jew jitwu postajew idaħħlu posta ġo envelops jew ġo strixxi, magni li jiftħu, jagħlqu jew jissiġillaw posta u magni li jwaħħlu jew jittimbraw bolol postali	2,2		A	
		- Oħrajn				
8472.90.10	INDUSTRIJA	-- Magni li jagħżlu l-muniti, jgħoddu l-muniti jew iġeżwru l-muniti	0,6		A	
8472.90.30	INDUSTRIJA	-- Automatic teller machines	0		A	
8472.90.40	INDUSTRIJA	-- Magni għall-ipproċessar tal-kliem (word-processing)	0		A	
8472.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,6		A	
8473		Partijiet u aċċessorji (ħlief għata, bagalji biex jinġarru fihom u oġġetti bħal dawn) tajbin biss u prinċipalment għall-użu ma' magni tal-intestaturi 8470 sa 8472				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Partijiet u aċċessorji tal-magni tal-intestatura 8470				
		-- Tal-magni elettroniċi li jikkalkulaw tas-subintestatura 8470.10, 8470.21 jew 8470.29				
8473.21.10	INDUSTRIJA	--- Immuntar elettroniku	0		A	
8473.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
8473.29.10	INDUSTRIJA	--- Immuntar elettroniku	0		A	
8473.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Partijiet u aċċessorji tal-magni tal-intestatura 8471				
8473.30.20	INDUSTRIJA	-- Immuntar elettroniku	0		A	
8473.30.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Partijiet u aċċessorji tal-magni tal-intestatura 8472				
8473.40.10	INDUSTRIJA	-- Immuntar elettroniku	0		A	
8473.40.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Partijiet u aċċessorji li jistgħu jintużaw xorta waħda fuq magni ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 8470 sa 8472				
8473.50.20	INDUSTRIJA	-- Immuntar elettroniku	0		A	
8473.50.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8474		Makkinarju li jagħżel, jgħarbel, jissepara, jaħsel, ifarrak, joghrok, iħallat jew jagħġen trab tal-art, ġebel, metall mhux maħdum jew sustanzi minerali oħrajn, f'forma solida (inkluż trab jew pasta); makkinarju li jgħaqqad, jagħti sura jew jifforma karburanti minerali solidi, pasta taċ-ċeramika, simenti mhux imwebbsin, materjali tat-tikħil jew prodotti minerali oħrajn f'forma ta' trab jew pasta; magni li jagħmlu forom tar-ramel għal funderija				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8474.10.00	INDUSTRIJA	- Magni li jagħżlu, jgħarblu, jisseparaw jew jaħslu	0		A	
8474.20.00	INDUSTRIJA	- Magni li jfarrku u jogħrku	0		A	
		- Magni li jħalltu jew jagħġnu				
8474.31.00	INDUSTRIJA	-- Miksers tal-konkos jew tat-tajn	0		A	
8474.32.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jħalltu sustanzi minerali mal-qatran	0		A	
8474.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Makkinarju ieħor				
8474.80.10	INDUSTRIJA	-- Makkinarju li jgħaqqad, jagħti sura jew jifforma pasta taċ-ċeramika	0		A	
8474.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Partijiet				
8474.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8474.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8475		Magni għal immuntar ta' lampi elettriċi jew elettroniċi, tubi jew valvi jew bozoz tal-flaxx, f'envelops tal-ħġieġ; magni għal manifattura jew xogħol bis-sħana ta' ħġieġ jew oġġetti ta' ħġieġ				
8475.10.00	INDUSTRIJA	- Magni għal immuntar ta' lampi elettriċi jew elettroniċi, tubi jew valvi jew bozoz tal-flaxx, f'envelops tal-ħġieġ	1,7		A	
		- Magni għal manifattura jew xogħol bis-sħana ta' ħġieġ jew oġġetti ta' ħġieġ				
8475.21.00	INDUSTRIJA	-- Magni biex jagħmlu fibri ottiċi u forom minn qabel tagħhom	0		A	
8475.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet				
8475.90.10	INDUSTRIJA	-- Partijiet ta' magni tas-subintestatura 8475.21.00	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8475.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8476		Magni awtomatiċi għal bejgħ ta' oġġetti (pereżempju, magni tal-bolol postali, sigaretti, ikel jew xorb), inklużi magni li jsarrfu l-flus				
		- Magni awtomatiċi għall-bejgħ ta' xorb				
8476.21.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom tagħmir li jsaħħan jew ikessaħ	1,7		A	
8476.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Magni oħrajn				
8476.81.00	INDUSTRIJA	-- Li fihom tagħmir li jsaħħan jew ikessaħ	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8476.89.10	INDUSTRIJA	--- Magni li jsarrfu l-flus	0		A	
8476.89.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet				
8476.90.10	INDUSTRIJA	-- Partijiet ta' magni li jsarrfu l-flus	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8476.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8477		Makkinarju għal xogħol tal-lastiku jew plastiks jew għall-manifattura ta' prodotti minn dawn il-materjali, mhux speċifikat jew inkluż band'oħra f'dan il-kapitolu				
8477.10.00	INDUSTRIJA	- Magni għall-injettar ġo forom	1,7		A	
8477.20.00	INDUSTRIJA	- Magni li jagħtu forma (extruders)	1,7		A	
8477.30.00	INDUSTRIJA	- Magni li jonfħu fil-forma (blow-moulding)	1,7		A	
8477.40.00	INDUSTRIJA	- Magni li jagħtu forma bil-vakwu u magni oħrajn li jagħtu forma bis-sħana (thermoforming)	1,7		A	
		- Makkinarju ieħor għal iffurmar jew għoti ta' sura mod ieħor				
8477.51.00	INDUSTRIJA	-- Biex jiffurmaw jew jerġgħu jagħmlu l-uċuħ ta' tajers pnewmatiċi jew biex jiffurmaw jew jagħtu sura mod ieħor tubi ta' ġewwa	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8477.59.10	INDUSTRIJA	--- Preses	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8477.59.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8477.80	INDUSTRIJA	- Makkinarju ieħor				
		-- Magni għall-manifattura ta' prodotti ta' fowm				
8477.80.11	INDUSTRIJA	--- Magni għal ipproċessar ta' reżini reattivi	1,7		A	
8477.80.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8477.80.91	INDUSTRIJA	--- Tagħmir li jċekken fil-qies	1,7		A	
8477.80.93	INDUSTRIJA	--- Miksers, magni li jgħaġnu u aġitaturi	1,7		A	
8477.80.95	INDUSTRIJA	--- Magni li jaqtgħu, jċarrtu u jqaxxru	1,7		A	
8477.80.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet				
8477.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	1,7		A	
8477.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8478		Makkinarju li jippreparajew jaħdem tabakk, mhux speċifikat jew inkluż band'oħra f'dan il-kapitolu				
8478.10.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju	1,7		A	
8478.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8479		Magni u apparat mekkaniku b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-kapitolu				
8479.10.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għal xogħlijiet, bini jew bħalhom pubbliċi	0		A	
8479.20.00	INDUSTRIJA	- Makkinarju għall-estrazzjoni jew preparazzjoni ta' xaħmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali fissi	1,7		A	
		- Preses għall-manifattura ta' bord tal-injam mill-frak jewbord għall-bini tal-fibri tal-injam jew ta' materjali oħrajn ta' injam u makkinarju ieħor għat-trattament ta' injam u sufra				
8479.30.10	INDUSTRIJA	-- Preses	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8479.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8479.40.00	INDUSTRIJA	- Magni li jagħmlu ħbula jew kejbil	1,7		A	
8479.50.00	INDUSTRIJA	- Robots industrijali, mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra	1,7		A	
8479.60.00	INDUSTRIJA	- Kondizzjonaturi tal-arja evaporattivi	1,7		A	
		- Pontijiet tal-imbark tal-passiġġieri				
8479.71.00	INDUSTRIJA	-- Tat-tip li jintużaw fl-ajruporti	1,7		A	
8479.79.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Magni oħrajn u tagħmir mekkaniku				
8479.81.00	INDUSTRIJA	-- Għat-trattament ta' metall, inklużi mħalel ta' koljaturi ta' wajer elettriku	1,7		A	
8479.82.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jħalltu, jagħġnu, jisħqu, jgħorku, jgħarblu, inaqqu, jomoġenizzaw, jemulsifikaw jew iħawwdu	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8479.89.30	INDUSTRIJA	--- Irfid mobbli b'enerġija-idrawlika għas-saqaf tal-minjieri	1,7		A	
8479.89.60	INDUSTRIJA	--- Sistemi ċentrali ta' iggriżjar	1,7		A	
8479.89.70	INDUSTRIJA	--- Magni għat-tqegħid awtomatizzat ta' komponenti elettroniċi ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	0		A	
8479.89.97	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8479.90	INDUSTRIJA	- Partijiet				
8479.90.15	INDUSTRIJA	-- Partijiet ta' magni tas-subintestatura 8479.89.70	0		A	
		-- Oħrajn				
8479.90.20	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	1,7		A	
8479.90.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8480		Kaxex forom għal funderija ta' metall; bażijiet ta' forom; disinji ta' forom; forom għal metall (ħlief forom ta' ingotti), karburi ta' metall, ħġieġ, materjali minerali, lastiku jew plastiks				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8480.10.00	INDUSTRIJA	- Kaxex forom għal funderija ta' metall	1,7		A	
8480.20.00	INDUSTRIJA	- Bażijiet ta' forom	1,7		A	
		- Disinji ta' forom				
8480.30.10	INDUSTRIJA	-- Ta' għuda	1,7		A	
8480.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Forom għal metall jew għal karburi ta' metall				
8480.41.00	INDUSTRIJA	-- Tip i ta' injezzjoni jew kompressjoni	1,7		A	
8480.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8480.50.00	INDUSTRIJA	- Forom għal ħġieġ	1,7		A	
8480.60.00	INDUSTRIJA	- Forom għal materjali minerali	1,7		A	
		- Forom għal lastiku jew plastiks				
8480.71.00	INDUSTRIJA	-- Tip i ta' injezzjoni jew kompressjoni	1,7		A	
8480.79.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8481		Viti, cocks, valvi u tagħmir simili għal pajpijiet, qxur ta' kaldaruni, tankijiet, btieti jew bħalhom, inklużi valvi biex inaqqsu l-pressa u valvi ikkontrollati b'mod termostatiku				
8481.10	INDUSTRIJA	- Valvi biex inaqqsu l-pressa				
8481.10.05	INDUSTRIJA	-- Kombinati ma' filtri jew lubrikaturi	2,2		A	
		-- Oħrajn				
8481.10.19	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew ta' azzar fondut	2,2		A	
8481.10.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
		- Valvi għal trasmissjonijiet oleoidrawliċi jew pnewmatiċi				
8481.20.10	INDUSTRIJA	-- Valvi għall-kontroll ta' trasmissjoni b'enerġija oleoidrawlika	2,2		A	
8481.20.90	INDUSTRIJA	-- Valvi għall-kontroll ta' trasmissjoni b'enerġija pnewmatika	2,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Valvi b'direzzjoni waħda (non-return)				
8481.30.91	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut jew ta' azzar fondut	2,2		A	
8481.30.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
		- Valvi ta' sigurezza jew ta' solljev ta' pressjoni				
8481.40.10	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut jew ta' azzar fondut	2,2		A	
8481.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8481.80	INDUSTRIJA	- Tagħmir ieħor				
		-- Viti, cocks u valvi għal sinkijiet, friskaturi, bidejiet, lokijiet, banjijiet u tagħmir fiss simili				
8481.80.11	INDUSTRIJA	--- Valvi li jħalltu	2,2		A	
8481.80.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
		-- Valvi tar-radjatur ta' tisħin ċentrali				
8481.80.31	INDUSTRIJA	--- Valvi termostatiċi	2,2		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8481.80.39	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
8481.80.40	INDUSTRIJA	-- Valvi għal tajers pnewmatiċi u tubi ta' ġewwa	2,2		A	
		-- Oħrajn				
		--- Valvi li jikkontrollaw proċess				
8481.80.51	INDUSTRIJA	---- Regulaturi ta' temperatura	2,2		A	
8481.80.59	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
		--- Oħrajn				
		---- Valvi xatba (gate valve)				
8481.80.61	INDUSTRIJA	----- Ta' ħadid fondut	2,2		A	
8481.80.63	INDUSTRIJA	----- Ta' azzar	2,2		A	
8481.80.69	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	2,2		A	
		---- Valvi globu				
8481.80.71	INDUSTRIJA	----- Ta' ħadid fondut	2,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8481.80.73	INDUSTRIJA	----- Ta' azzar	2,2		A	
8481.80.79	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	2,2		A	
8481.80.81	INDUSTRIJA	---- Valvi bil-balla u t-tapp	2,2		A	
8481.80.85	INDUSTRIJA	---- Valvi farfett	2,2		A	
8481.80.87	INDUSTRIJA	---- Valvi bid-dijaframma	2,2		A	
8481.80.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,2		A	
8481.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,2		A	
8482		Bolberings jew berings bir-rombli				
		- Bolberings				
8482.10.10	INDUSTRIJA	-- Bl-akbar dijametru ta' barra mhux iktar minn 30 mm	8		A	
8482.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
8482.20.00	INDUSTRIJA	- Berings bir-rombli ġejjin għad-djieq (tapered), inklużi immuntar ta' koni u rombli ġejjin għad-djieq	8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8482.30.00	INDUSTRIJA	- Berings sferikali bir-rombli	8		A	
8482.40.00	INDUSTRIJA	- Berings bir-rombli labar	8		A	
8482.50.00	INDUSTRIJA	- Berings oħrajn bir-rombli ċilindriċi	8		A	
8482.80.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn, inklużi berings kumbinati boċċi/rombli	8		A	
		- Partijiet				
		-- Boċċi, labar u rombli				
8482.91.10	INDUSTRIJA	--- Rombli ġejjin għad-djieq	8		A	
8482.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7,7		A	
8482.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	8		A	
8483		Xaftijiet ta' trasmissjoni (inklużi kamxafts u krankxafts) u krankijiet; ħofor tal-berings u berings tax-xaft lixxi; gerijiet u settijiet ta' gerijiet; viti tal-boċċi jew tar-rombli; kaxex tal-gerijiet u oġġetti oħrajn li jibdlu l-veloċità, inklużi torque convertors; volanti (flywheels) u tarjoli, inklużi blokki ta' tarjoli; klaċċijiet u ggankjar tax-xaft (couplings) (inklużi universal joints)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8483.10	INDUSTRIJA	- Xaftijiet ta' trasmissjoni (inklużi kamxafts u krankxafts) u krankijiet				
		-- Krankijiet u krankxafts				
8483.10.21	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	4		A	
8483.10.25	INDUSTRIJA	--- Ta' azzar mikwi bil-forma miftuħa (open-die)	4		A	
8483.10.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
8483.10.50	INDUSTRIJA	-- Xaftijiet bil-ġogi	4		A	
8483.10.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4		A	
8483.20.00	INDUSTRIJA	- Ħofor tal-berings, inklużi bolberings jew berings bir-rombli	6		A	
8483.30	INDUSTRIJA	- Ħofor tal-berings, minħajr bolberings jew berings bir-rombli; berings b'xaft lixx				
		-- Ħofor tal-berings				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8483.30.32	INDUSTRIJA	--- Għal bolberings u berings bir-rombli	5,7		A	
8483.30.38	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,4		A	
8483.30.80	INDUSTRIJA	-- Berings b'xaft lixx	3,4		A	
8483.40	INDUSTRIJA	- Gerijiet u settijiet ta' gerijiet, ħlief roti bis-snien, sprokits bil-katina u elementi oħrajn ta' trasmissjoni ppreżentati separatament; viti tal-boċċi jew tar-rombli; kaxex tal-gerijiet u oġġetti oħrajn li jibdlu l-veloċità, inklużi torque converters				
		-- Gerijiet u settijiet ta' gerijiet (ħlief gerijiet bil-frizzjoni)				
8483.40.21	INDUSTRIJA	--- Xprun u spirali (helical)	3,7		A	
8483.40.23	INDUSTRIJA	--- Ċanfrin u ċanfrin/xprun	3,7		A	
8483.40.25	INDUSTRIJA	--- Ingranaġġ f'forma ta' dudu	3,7		A	
8483.40.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
8483.40.30	INDUSTRIJA	-- Viti tal-boċċi jew tar-rombli	3,7		A	
		-- Kaxex tal-gerijiet u oġġetti oħrajn li jibdlu l-veloċità				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8483.40.51	INDUSTRIJA	--- Kaxex tal-gerijiet	3,7		A	
8483.40.59	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
8483.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Volanti (flywheels) u tarjoli, inklużi blokki ta' tarjoli				
8483.50.20	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	2,7		A	
8483.50.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Klaċċijiet u ggankjar tax-xaft (couplings) (inklużi universal joints)				
8483.60.20	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	2,7		A	
8483.60.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8483.90	INDUSTRIJA	- Roti bis-snien, sprokits tal-katina u elementi oħrajn ta' trasmissjoni ppreżentati separatament; partijiet				
8483.90.20	INDUSTRIJA	-- Partijiet ta' ħofor tal-berings	5,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8483.90.81	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	2,7		A	
8483.90.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8484		Gaskits u ġonot simili ta' folji ta' metall flimkien ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskits u ġonot simili, mhux l-istess fil-kompożizzjoni, ippreżentati f'boroż, envelops jew pakki simili; siġilli mekkaniċi				
8484.10.00	INDUSTRIJA	- Gaskits u ġonot simili ta' folji ta' metall flimkien ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall	1,7		A	
8484.20.00	INDUSTRIJA	- Siġilli mekkaniċi	1,7		A	
8484.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8486		Magni u tagħmir tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfers semikondutturi, mezzi semikondutturi, ċirkwiti integrati elettroniċi jew displays pannelli ċatti; magni u tagħmir speċifikati fin-nota 9(C) ta' dan il-kapitolu; partijiet u aċċessorji				
8486.10.00	INDUSTRIJA	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' boules jew wejfers	0		A	
8486.20.00	INDUSTRIJA	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' mezzi semikondutturi jew ta' ċirkwiti integrati elettroniċi	0		A	
8486.30.00	INDUSTRIJA	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' displays pannelli ċatti	0		A	
8486.40.00	INDUSTRIJA	- Magni u tagħmir speċifikat fin-nota 9(C) ta' dan il-kapitolu	0		A	
8486.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8487		Partijiet ta' makkinarju, mingħajr armar ta' konnessjoni elettrika, insulaturi, koljaturi, kuntatti jew karatteristiċi elettriċi oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-kapitolu				
		- Skrejjen ta' bastimenti jew ta' dgħajjes u xfafar għalihom				
8487.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-bronż	1,7		A	
8487.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8487.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
8487.90.40	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut	1,7		A	
		-- Ta' ħadid jew azzar				
8487.90.51	INDUSTRIJA	--- Ta' azzar fondut	1,7		A	
8487.90.57	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid jew azzar mikwi fil-forġa b'forma miftuħa jew magħluqa	1,7		A	
8487.90.59	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8487.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
85		KAPITOLU 85 - MAKKINARJU U TAGĦMIR ELETTRIKU U PARTIJIET TAGĦHOM; STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U JIRRIPRODUĊU L-ĦOSS, STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U JIRRIPRODUĊU STAMPA U ĦOSS TAT-TELEVIŻJONI, U PARTIJIET U AĊĊESSORJI TA' DAWN L-OĠĠETTI				
8501		Muturi u ġeneraturi elettriċi (ħlief settijiet ta' ġenerazzjoni)				
8501.10	INDUSTRIJA	- Muturi bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 37,5 W				
8501.10.10	INDUSTRIJA	-- Muturi sinkroniċi bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 18 W	4,7		A	
		-- Oħrajn				
8501.10.91	INDUSTRIJA	--- Muturi universali AC/DC	2,7		A	
8501.10.93	INDUSTRIJA	--- Muturi AC	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8501.10.99	INDUSTRIJA	--- Muturi DC	2,7		A	
8501.20.00	INDUSTRIJA	- Muturi universali AC/DC bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 37,5 W	2,7		A	
		- Muturi DC oħrajn; ġeneraturi DC				
8501.31.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni mhux ogħla minn 750 W	2,7		A	
8501.32.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 Kw	2,7		A	
8501.33.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 375 kW	2,7		A	
8501.34.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ogħla minn 375 kW	2,7		A	
		- Muturi oħrajn AC, single-phase				
8501.40.20	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni mhux ogħla minn 750 W	2,7		A	
8501.40.80	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ogħla minn 750 W	2,7		A	
		- Muturi oħrajn AC, multi-phase				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8501.51.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni mhux ogħla minn 750 W	2,7		A	
		-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 Kw				
8501.52.20	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 7,5 kW	2,7		A	
8501.52.30	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 7,5 kW iżda mhux aktar minn 37 kW	2,7		A	
8501.52.90	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 37 kW iżda mhux aktar minn 75 kW	2,7		A	
8501.53	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ogħla minn 75 kW				
8501.53.50	INDUSTRIJA	--- Muturi għall-ġbid (traction)	2,7		A	
		--- Oħrajn, bi produzzjoni ta' enerġija				
8501.53.81	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 375 kW	2,7		A	
8501.53.94	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 375 kW iżda mhux aktar minn 750 kW	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8501.53.99	INDUSTRIJA	---- Aktar minn 750 kW	2,7		A	
		- Ġeneraturi AC (alternaturi)				
		-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 75 kVA				
8501.61.20	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 7,5 kVA	2,7		A	
8501.61.80	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 7,5 kVA iżda mhux aktar minn 75 kVA	2,7		A	
8501.62.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA	2,7		A	
8501.63.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA iżda mhux aktar minn 750 kVA	2,7		A	
8501.64.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 kVA	2,7		A	
8502		Settijiet ta' ġenerazzjoni u trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku				
		- Settijiet ta' ġenerazzjoni li fihom magni bil-pistuni b'kombustjoni interna li jaqbdu bil-kompressjoni (magni dijżil jew semi-dijżil)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 75 kVA				
8502.11.20	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 7,5 kVA	2,7		A	
8502.11.80	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 7,5 kVA iżda mhux aktar minn 75 kVA	2,7		A	
8502.12.00	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA	2,7		A	
		-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA				
8502.13.20	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA iżda mhux aktar minn 750 kVA	2,7		A	
8502.13.40	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 kVA iżda mhux aktar minn 2 000 kVA	2,7		A	
8502.13.80	INDUSTRIJA	--- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 2 000 kVA	2,7		A	
		- Settijiet ta' ġenerazzjoni li fihom magni bil-pistuni b'kombustjoni interna li jaqbdu bix-xrara				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8502.20.20	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 7,5 kVA	2,7		A	
8502.20.40	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 7,5 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA	2,7		A	
8502.20.60	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA iżda mhux aktar minn 750 kVA	2,7		A	
8502.20.80	INDUSTRIJA	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 kVA	2,7		A	
		- Settijiet ta' ġenerazzjoni oħrajn				
8502.31.00	INDUSTRIJA	-- Jaħdmu bir riħ	2,7		A	
		-- Oħrajn				
8502.39.20	INDUSTRIJA	--- Turbo-ġeneraturi	2,7		A	
8502.39.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8502.40.00	INDUSTRIJA	- Trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku	2,7		A	
8503.00	INDUSTRIJA	Partijiet tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestatura 8501 jew 8502				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8503.00.10	INDUSTRIJA	- Ċrieki mhux-manjetiċi li jilqgħu (retaining)	2,7		A	
		- Oħrajn				
8503.00.91	INDUSTRIJA	-- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	2,7		A	
8503.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8504		Transformers tal-elettriku, converters statiċi (pereżempju, rectifiers) u inductors				
		- Ballasts għal lampi jew tubi li jiskargaw				
8504.10.20	INDUSTRIJA	-- Inductors, imqabbdin ma' capacitor jew le	3,7		A	
8504.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Transformers ta' likwidu dielettriku				
8504.21.00	INDUSTRIJA	-- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 650 kVA	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 650 kVA iżda mhux aktar minn 10 000 kVA				
8504.22.10	INDUSTRIJA	--- Aktar minn 650 kVA iżda mhux aktar minn 1 600 kVA	3,7		A	
8504.22.90	INDUSTRIJA	--- Aktar minn 1 600 kVA iżda mhux aktar minn 10 000 kVA	3,7		A	
8504.23.00	INDUSTRIJA	--- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 10 000 kVA	3,7		A	
		- Transformers oħrajn				
8504.31	INDUSTRIJA	-- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 1 kVA				
		--- Transformers għal kejl				
8504.31.21	INDUSTRIJA	---- Għal kejl ta' vultaġġ	3,7		A	
8504.31.29	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,7		A	
8504.31.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8504.32.00	INDUSTRIJA	-- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 1 kVA iżda mhux aktar minn 16 kVA	3,7		A	
8504.33.00	INDUSTRIJA	-- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 16 kVA iżda mhux aktar minn 500 kVA	3,7		A	
8504.34.00	INDUSTRIJA	-- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 500 kVA	3,7		A	
8504.40	INDUSTRIJA	- Converters statiċi				
8504.40.30	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat ma' apparat ta' telekomunikazzjoni, magni awtomatiċi għal ipproċessar ta' data u unitajiet tagħhom	0		A	
		-- Oħrajn				
8504.40.55	INDUSTRIJA	--- Chargers ta' akkumulaturi	0,8		A	
		--- Oħrajn				
8504.40.82	INDUSTRIJA	---- Rectifiers	0,8		A	
		---- Inverters				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8504.40.84	INDUSTRIJA	----- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 7,5 kVA	0,8		A	
8504.40.88	INDUSTRIJA	----- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 7,5 kVA	0,8		A	
8504.40.90	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0,8		A	
		- Inductors oħrajn				
8504.50.20	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat ma' apparat ta' telekomunikazzjoni u għat-tagħmir li jipprovdi l-enerġija (power supply) lil magni awtomatiċi għal ipproċessar ta' data u unitajiet tagħhom	0		A	
8504.50.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,9		A	
8504.90	INDUSTRIJA	- Partijiet				
		-- Ta' transformers u inductors				
8504.90.05	INDUSTRIJA	--- Immuntar elettroniku ta' magni tas-subintestatura 8504.50.20	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oħrajn				
8504.90.11	INDUSTRIJA	---- Partijiet ċentrali ta' ferrite	0,6		A	
8504.90.18	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0,6		A	
		-- Ta' converters statiċi				
8504.90.91	INDUSTRIJA	--- Immuntar elettroniku ta' magni tas-subintestatura 8504.40.30	0		A	
8504.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0,6		A	
8505		Elettrokalamiti; kalamiti permanenti u oġġetti maħsubin li jsiru kalamiti permanenti wara manjetizzazzjoni; ċokks, klampijiet u mezzi oħrajn li jaqbdu elettromanjetiċi jew kalamiti permanenti; iggantċjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiċi; irjus ta' magni ta' rfigħ elettromanjetiċi				
		- Kalamiti permanenti u oġġetti maħsubin li jsiru kalamiti permanenti wara manjetizzazzjoni				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8505.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-metall	2,2		A	
		-- Oħrajn				
8505.19.10	INDUSTRIJA	--- Kalamiti permanenti ta' ferrite agglomerat	2,2		A	
8505.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,2		A	
8505.20.00	INDUSTRIJA	- Iggantjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiċi	2,2		A	
8505.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn, inklużi partijiet				
		-- Elettrokalamiti; ċokks, klampijiet u mezzi oħrajn li jaqbdu elettromanjetiċi jew kalamiti permanenti				
8505.90.21	INDUSTRIJA	--- Elettrokalamiti ta' tip użat biss jew prinċipalment għal apparat għat-teħid ta' immaġnijiet b'reżonanza manjetika għajr elettrokalamiti tal-intestatura 9018	0		A	
8505.90.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,8		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8505.90.50	INDUSTRIJA	-- Irjus ta' magni ta' rfigħ elettromanjetiċi	2,2		A	
8505.90.90	INDUSTRIJA	-- Partijiet	1,8		A	
8506		Ċelluli primarji u batteriji primarji				
8506.10	INDUSTRIJA	- Diossidu tal-manganiż				
		-- Alkalin				
8506.10.11	INDUSTRIJA	--- Ċelluli ċilindriċi	4,7		A	
8506.10.18	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
		-- Oħrajn				
8506.10.91	INDUSTRIJA	--- Ċelluli ċilindriċi	4,7		A	
8506.10.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
8506.30.00	INDUSTRIJA	- Ossidu tal-merkurju	4,7		A	
8506.40.00	INDUSTRIJA	- Ossidu tal-fidda	4,7		A	
		- Litju				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8506.50.10	INDUSTRIJA	-- Ċelluli ċilindriċi	4,7		A	
8506.50.30	INDUSTRIJA	-- Ċelluli buttuna	4,7		A	
8506.50.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	
8506.60.00	INDUSTRIJA	- Żingu-arja	4,7		A	
		- Ċelluli primarji u batteriji primarji oħrajn				
8506.80.05	INDUSTRIJA	-- Batteriji xotti ta' karbonju-żingu b'vultaġġ ta' 5,5 V jew aktar iżda mhux aktar minn 6,5 V	0		A	
8506.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	
8506.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	4,7		A	
8507		Akkumulaturi elettriċi, inklużi separaturi għalihom, rettangulari (inklużi kwadri) jew le				
		- Aċtu taċ-ċomb, ta' tip użat biex iqabbdu magni tal-pistuni				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8507.10.20	INDUSTRIJA	-- Jaħdmu b'elettrolit likwidu	3,7		A	
8507.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Akkumulaturi oħrajn ta' aċtu taċ-ċomb				
8507.20.20	INDUSTRIJA	-- Jaħdmu b'elettrolit likwidu	3,7		A	
8507.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Kadmju-nikil				
8507.30.20	INDUSTRIJA	-- Issiġillati ermetikament	2,6		A	
8507.30.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,6		A	
8507.40.00	INDUSTRIJA	- Ħadid-nikil	2,7		A	
8507.50.00	INDUSTRIJA	- Idrur tal-metall tan-Nikil	2,7		A	
8507.60.00	INDUSTRIJA	- Jone tal-litju	2,7		A	
8507.80.00	INDUSTRIJA	- Akkumulaturi oħrajn	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Partijiet				
8507.90.30	INDUSTRIJA	-- Separaturi	2,7		A	
8507.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8508		Vacuum cleaners				
		- Li għandhom fihom mutur elettriku				
8508.11.00	INDUSTRIJA	-- ta' qawwa li ma taqbiżx l-1 500 W u li għandhom borża għat-trab jew kapaċità oħra ta' reċipjent li ma taqbiżx l-20 l	2,2		A	
8508.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8508.60.00	INDUSTRIJA	- Vacuum cleaners oħrajn	1,7		A	
8508.70.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8509		Tagħmir elettromekkaniku għad-dar, li għandu inkorporat fih mutur elettriku, minbarra vacuum cleaners tal-intestatura 8508				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8509.40.00	INDUSTRIJA	- Magni li jitħnu u jħalltu l-ikel; magni li jagħsru l-meraq minn frott jew minn veġetali	2,2		A	
8509.80.00	INDUSTRIJA	- Għodod oħrajn	2,2		A	
8509.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,2		A	
8510		Magni li jqaxxru l-leħja/s-suf, magni li jaqtgħu x-xagħar u għodod li jneħħu x-xagħar, b'mutur tal-elettriku fihom infushom				
8510.10.00	INDUSTRIJA	- Magni li jqaxxru l-leħja/s-suf	2,2		A	
8510.20.00	INDUSTRIJA	- Magni li jaqtgħu x-xagħar	2,2		A	
8510.30.00	INDUSTRIJA	- Għodod li jneħħu x-xagħar	2,2		A	
8510.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8511		Tagħmir tal-elettriku biex iqabbad jew jistartja ta' tip użat għal magni b'kombustjoni interna bi tqabbid bix-xrara jew tqabbid bil-kompressjoni (pereżempju, manjeti għat-tqabbid, dinamos bil-manjete, koljaturi tat-tqabbid, sparking plugs u xemgħat inkandexxenti, muturi għall-istartjar); ġeneraturi (pereżempju, dinamos, alternaturi) u cut-outs ta' tip użat flimkien ma' dawn il-magni				
8511.10.00	INDUSTRIJA	- Sparking plugs	3,2		A	
8511.20.00	INDUSTRIJA	- Manjeti għat-tqabbid; dinamos bil-manjete; volanti (flywheels) manjetiċi	3,2		A	
8511.30.00	INDUSTRIJA	- Distributuri; koljaturi tat-tqabbid	3,2		A	
8511.40.00	INDUSTRIJA	- Muturi għall-istartjar u ġeneraturi għall-istartjar b'għan doppju (dual purpose)	3,2		A	
8511.50.00	INDUSTRIJA	- Ġeneraturi oħrajn	3,2		A	
8511.80.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir ieħor	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8511.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	3,2		A	
8512		Tagħmir tad-dawl jew tas-sinjalar tal-elettriku (ħlief oġġetti tal-intestatura 8539), wajpers tal-windskrins, defrostaturi u demisters, ta' tip użati għal rotijew għal vetturi bil-muturi				
8512.10.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir tad-dawl jew tas-sinjalar viżwali ta' tip użat fuq ir-roti	2,7		A	
8512.20.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir ieħor tad-dawl jew tas-sinjalar viżwali	2,7		A	
		- Tagħmir tas-sinjalar tal-ħoss				
8512.30.10	INDUSTRIJA	-- Allarmi tas-serq ta' tip użat għal vetturi bil-mutur	2,2		A	
8512.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8512.40.00	INDUSTRIJA	- Wajpers tal-windskrins, defrostaturi u demisters	2,7		A	
		- Partijiet				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8512.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' apparat tas-subintestatura 8512.30.10	2,2		A	
8512.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8513		Lampi tal-elettriku li jinġarru maħsubin biex jaħdmu mis-sors ta' enerġija tagħhom stess (pereżempju, batteriji xotti, akkumulaturi, manjeti), ħlief tagħmir tad-dawl tal-intestatura 8512				
8513.10.00	INDUSTRIJA	- Lampi	5,7		A	
8513.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	5,7		A	
8514		Fuklari u fran tal-elettriku industrijali jew tal-laboratorju (inklużi dawk li jaħdmu b'induzzjoni jew telf dielettriku); tagħmir ieħor industrijali jew tal-laboratorju għat-trattament bis-sħana ta' materjali b'induzzjoni jew telf dielettriku				
		- Fuklari u fran imsaħħnin b'reżistenza				
8514.10.10	INDUSTRIJA	-- Fran tal-ħobż (bakery) u tal-biskuttini	2,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8514.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
		- Fuklari u fran li jaħdmu b'induzzjoni jew b'telf dielettriku				
8514.20.10	INDUSTRIJA	-- Fuklari u fran b'induzzjoni	2,2		A	
8514.20.80	INDUSTRIJA	-- Fuklari u fran dielettriċi	2,2		A	
		- Fuklari u fran oħrajn				
8514.30.20	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' cirkwiti stampati jew assemblaġġi ta' cirkwiti stampati	0,6		A	
8514.30.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8514.40.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir ieħor għat-trattament bis-sħana ta' materjali b'induzzjoni jew telf dielettriku	2,2		A	
		- Partijiet				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8514.90.30	INDUSTRIJA	-- Ta' fuklari u fran oħra tas-subintestatura 8514.30.20	0,6		A	
8514.90.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8515		Magni u apparat ta' raġġ elettriku (inkluż gass imsaħħan bl-elettriku), lejżer jew ta' dawl jew foton ieħor, raġġ ultrasoniku ta' elettroni, ta' stannjar, ta' bbrejżjar jew ta' wweldjar b'polz manjetiku jew arka ta' plażma, kemm jekk tajbin biex jaqtgħu jew le; magni u apparat tal-elettriku għal sprejjar bis-sħana ta' metalli u ċermiti				
		- Magni u apparat tal-ibbrejżjar jew stannjar				
8515.11.00	INDUSTRIJA	-- Ħdejjed u pistoli tal-istannjar	2,7		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8515.19.10	INDUSTRIJA	--- Magni oħra saldaturi tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	0,7		A	
8515.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Magni u apparat għal iwweldjar ta' metall b'reżistenza				
8515.21.00	INDUSTRIJA	-- Awtomatiċi għal kollox jew parzjalment	2,7		A	
8515.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Magni u apparat għal iwweldjar ta' metalli b'arka (inkluż arka ta' plażma)				
8515.31.00	INDUSTRIJA	-- Awtomatiċi għal kollox jew parzjalment	2,7		A	
8515.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Għal iwweldjar manwali b'elettrodi miksijin, kompliti b'mezzi ta' wweldjar jew qtugħ, u kkunsinnati ma'				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8515.39.13	INDUSTRIJA	---- Transformers	2,7		A	
8515.39.18	INDUSTRIJA	---- Ġeneraturi jew converters rotatorji jew converters statiċi, rectifiers jew apparat li jirrettifika	2,7		A	
8515.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Magni u apparat oħrajn				
8515.80.10	INDUSTRIJA	-- Għat-trattament ta' metalli	2,7		A	
8515.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Partijiet				
8515.90.20	INDUSTRIJA	-- Ta' magni saldaturi tas-subintestatura 8515.19.10	0		A	
8515.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8516		Ħiters tal-ilma tal-elettriku istantanji jew b'ħażna u ħiters li jingħaddsu; apparat tal-elettriku għat-tisħin ta' spazji u apparat għat-tisħin tal-ħamrija; apparat elettrotermiku għall-irranġar tax-xagħar (pereżempju, nixxiefa tax-xagħar, apparat li jobrom ix-xagħar, ħdejjed ħiter għall-brim tax-xagħar) u nixxiefa tal-idejn; ħdejjed tal-mogħdija tal-elettriku; tagħmir ieħor elettrotermiku ta' tip użat għal għanijiet tad-dar; resistors elettriċi għat-tisħin, ħlief dawk tal-intestatura 8545				
		- Ħiters tal-ilma tal-elettriku istantanji jew b'ħażna u ħiters li jingħaddsu				
8516.10.11	INDUSTRIJA	-- Ħiters tal-ilma istantanji	2,7		A	
8516.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Apparat tal-elettriku għat-tisħin ta' spazji u apparat tal-elettriku għat-tisħin tal-ħamrija				
8516.21.00	INDUSTRIJA	-- Radjaturi għat-tisħin bil-ħażna	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8516.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8516.29.10	INDUSTRIJA	--- Radjaturi mimlijin b'likwidu	2,7		A	
8516.29.50	INDUSTRIJA	--- Ħiters ta' konvezzjoni	2,7		A	
		--- Oħrajn				
8516.29.91	INDUSTRIJA	---- B'fann mibni fihom	2,7		A	
8516.29.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
		- Apparat elettrotermiku għal irranġar tax-xagħar jew tnixxif tal-idejn				
8516.31.00	INDUSTRIJA	-- Nixxiefa tax-xagħar	2,7		A	
8516.32.00	INDUSTRIJA	-- Apparat ieħor għal irranġar tax-xagħar	2,7		A	
8516.33.00	INDUSTRIJA	-- Apparat għal tnixxif tal-idejn	2,7		A	
8516.40.00	INDUSTRIJA	- Ħdejjed tal-mogħdija tal-elettriku	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8516.50.00	INDUSTRIJA	- Fran bil-majkrowejv	5		A	
		- Fran oħrajn; kukers, pjanċi tat-tisjir, boiling rings; gradilji għax-xiwi u fran tax-xiwi				
8516.60.10	INDUSTRIJA	-- Kukers (li fihom għallinqas forn u hob)	2,7		A	
8516.60.50	INDUSTRIJA	-- Pjanċi tat-tisjir, boiling rings u hobs	2,7		A	
8516.60.70	INDUSTRIJA	-- Gradilji għax-xiwi u fran tax-xiwi	2,7		A	
8516.60.80	INDUSTRIJA	-- Fran biex jinbnew fil-post (building-in)	2,7		A	
8516.60.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Tagħmir ieħor elettrotermiku				
8516.71.00	INDUSTRIJA	-- Magni li jagħmlu kafe' jew te'	2,7		A	
8516.72.00	INDUSTRIJA	-- Towsters	2,7		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8516.79.20	INDUSTRIJA	--- Twaġen fondi għal qali f'ħafna xaħam	2,7		A	
8516.79.70	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Resistors għat-tisħin bl-elettriku				
8516.80.20	INDUSTRIJA	-- Immuntati b'bobbina iżolata	2,7		A	
8516.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8516.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
8517		Settijiet tat-telefown, inklużi telefowns għan-netwerks ċellulari jew għal netwerks oħra bla wajers; tagħmir ieħor għat-trasmissjoni jew riċezzjoni ta' vuċi, immaġni jew data oħra, inkluż tagħmir għal komunikazzjoni f'netwerk ikkollegat bil-wajer jew bla wajers (bħal netwerk ta' żona lokali jew ta' żona wiesgħa), minbarra tagħmir ta' trasmissjoni jew ta' riċezzjoni tal-intestaturi 8443, 8525, 8527 jew 8528				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Settijiet tat-telefown, inklużi telefowns għal netwerks ċellulari jew għal netwerks oħra bla wajer				
8517.11.00	INDUSTRIJA	-- Settijiet tat-telefown tal-linja b'handsets minghajr fili	0		A	
8517.12.00	INDUSTRIJA	-- Telefowns għal netwerks ċellulari jew netwerks oħra bla wajer	0		A	
8517.18.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Tagħmir għat-trasmissjoni jew riċezzjoni ta' vuċi, immaġni jew forom ta' data oħra, inkluż tagħmir għal komunikazzjoni f'netwerk ikkollegat bil-wajer jew bla wajer (bħal netwerk ta' żona lokali jew ta' żona wiesgħa)				
8517.61.00	INDUSTRIJA	-- Stazzjonijiet bażi	0		A	
8517.62.00	INDUSTRIJA	-- Magni għar-riċezzjoni, konverżjoni u trasmissjoni jew riġenerazzjoni ta' vuċi, immaġini jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qlib tal-linji u routing	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8517.69.10	INDUSTRIJA	--- Vidjofoni	0		A	
8517.69.20	INDUSTRIJA	--- Sistemi ta' telefown għad-dħul	0		A	
8517.69.30	INDUSTRIJA	--- Apparat għar-riċezzjoni ta' radjo-telefonija jew radjo-telegrafija	0		A	
8517.69.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8517.70.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8518		Mikrofoni u stands għalihom; lawdspikers, immuntati fil-kaxex tagħhom jew le; headphones u earphones, kombinati ma' mikrofonu jew le, u settijiet magħmulin minn mikrofonu u lawdspiker wieħed jew aktar; amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku; settijiet ta' amplifikaturi ta' ħoss-elettriku				
		- Mikrofoni u stands għalihom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8518.10.30	INDUSTRIJA	-- Mikrofoni b'marġni ta' frekwenza ta' 300 Hz sa 3,4 kHz, b'dijametru mhux aktar minn 10 mm u għoli mhux aktar minn 3 mm, ta' tip użat għal telekomunikazzjonijiet	0		A	
8518.10.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,6		A	
		- Lawdspikers, immuntati fil-kaxex tagħhom jew le				
8518.21.00	INDUSTRIJA	-- Lawdspikers singli, immuntati fil-kaxex tagħhom	0		A	
8518.22.00	INDUSTRIJA	-- Lawdspikers multipli, immuntati fl-istess kaxxa	1,1		A	
		-- Oħrajn				
8518.29.30	INDUSTRIJA	--- Lawdspikers b'marġni ta' frekwenza ta' 300 Hz sa 3,4 kHz, b'dijametru mhux aktar minn 50 mm, ta' tip użat għal telekomunikazzjonijiet	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8518.29.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0,8		A	
		- Headphones u earphones, kombinati ma' mikrofonu jew le, u settijiet magħmulin minn mikrofonu u lawdspiker wieħed jew aktar				
8518.30.20	INDUSTRIJA	-- Handsets tat-telefown bil-linja	0		A	
8518.30.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,5		A	
		- Amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku				
8518.40.30	INDUSTRIJA	-- Amplifikaturi telefoniċi u għal kejl	0,8		A	
8518.40.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,1		A	
8518.50.00	INDUSTRIJA	- Settijiet ta' amplifikaturi tal-ħoss tal-elettriku	0,5		A	
8518.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0,5		A	
8519		Tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss				
8519.20	INDUSTRIJA	- Tagħmir li jitħaddem bil-muniti, karti tal-flus, kards tal-bank, towkins jew metodi oħra ta' ħlas				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8519.20.10	INDUSTRIJA	-- Record-players li jitħaddmu b'munita jew b'diska	6		A	
		-- Oħrajn				
8519.20.91	INDUSTRIJA	--- B'sistema ta' qari bil-lejżer	9,5		A	
8519.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
8519.30.00	INDUSTRIJA	- Turntable (record-decks)	2		A	
8519.50.00	INDUSTRIJA	- Magni li jwieġbu t-telefown	0		A	
		- Tagħmir ieħor				
8519.81	INDUSTRIJA	-- Li juża mezzi manjetiċi, ottiċi, jew ta' semikondutturi				
		--- Apparat għar-riproduzzjoni tal-ħoss (inkluż cassette-players), li ma jinkorporax mezz għall-irrekordjar tal-ħoss				
8519.81.11	INDUSTRIJA	---- Magni għat-traskrizzjoni	0		A	
		---- Apparat ieħor għar-riproduzzjoni tal-ħoss				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8519.81.15	INDUSTRIJA	----- Cassette-players qies tal-but	0		A	
		----- Oħrajn, tip bil-kassett				
8519.81.21	INDUSTRIJA	------ B'sistema ta' qari analoga jew diġitali	2,3		A	
8519.81.25	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	0		A	
		----- Oħrajn				
		------ B'sistema ta' qari bil-lejżer				
8519.81.31	INDUSTRIJA	------- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur, ta' tip li jieħu diski b'dijametru mhux ikbar minn 6,5 cm	2,3		A	
8519.81.35	INDUSTRIJA	------- Oħrajn	2,4		A	
8519.81.45	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	1,1		A	
		--- Tagħmir ieħor				
8519.81.51	INDUSTRIJA	---- Magni għad-dettar li ma jaħdmux mingħajr sors estern ta' enerġija	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8519.81.70	INDUSTRIJA	---- Tejprikorders manjetiċi oħrajn b'apparat li jirriproduċi l-ħoss	0		A	
8519.81.95	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0,5		A	
8519.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8521		Apparat li jirrekordja jew jirriproduċi vidjow, li fihom jew ma fihomx tuner tal-vidjow				
		- Tip b'tejp manjetiku				
8521.10.20	INDUSTRIJA	-- Jużaw tejp mhux usa' minn 1,3 cm u jippermettu rekordjar jew riproduzzjoni b'veloċità ta' tejp mhux aktar minn 50 mm fis-sekonda	0		A	
8521.10.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2		A	
8521.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	8,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8522		Partijiet u aċċessorji tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestatura 8519 jew 8521				
8522.10.00	INDUSTRIJA	- Irjus tal-labra tal-gramofown	4		A	
8522.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
8522.90.20	INDUSTRIJA	-- Moduli tad-dawl dijodu li jemettu d-dawl (LED) tal-isfond, li huma sorsi tad-dawl li jikkonsistu minn LED wieħed jew aktar, u konnettur wieħed jew aktar li jkunu mmuntati fuq ċirkwit stampat jew fuq xi substrat simili, u komponenti oħra passivi, ikkombinati jew mhux ikkombinati ma' komponenti ottiċi jew dijodi protettivi, u li jintużaw bħala tidwil tal-isfond għal tagħmir ta' viżwalizzazzjoni ta' kristall likwidu (LCDs)	0		A	
8522.90.30	INDUSTRIJA	-- Labar; djamanti, żaffiri u ħaġar ieħor prezzjuż jew semi-prezzjuż (naturali, sintetiku jew rikostruwit) għal labar, ingastati jew le	0		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Immuntar elettroniku				
8522.90.41	INDUSTRIJA	---- Ta' apparat tas-subintestatura 8519.50.00	0		A	
8522.90.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	1		A	
8522.90.70	INDUSTRIJA	--- Immuntar b'deck ta' kassett wieħed bi ħxuna totali mhux aktar minn 53 mm, ta' tip użat fil-manifattura ta' apparat għar-rekordjar u riproduzzjoni ta' ħoss	0		A	
8522.90.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1		A	
8523		Diski, tejps, strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumiex volatili u li huma fi stat solidu, "kards "smart"" u mezzi oħra għall-irrekordjar tal-ħoss jew ta' fenomeni oħra, kemm jekk irrekordjati u kemm jekk mhumiex, inklużi matriċi u oriġinali għall-produzzjoni tad-diski, iżda eskluż il-prodotti ta' Kapitlu 37				
		- Mezzi manjetiċi				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8523.21.00	INDUSTRIJA	-- Kards li fihom strixxa manjetika	0		A	
8523.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Tejps manjetiċi; diski manjetiċi				
8523.29.15	INDUSTRIJA	---- Mhux irrekordjati	0		A	
8523.29.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8523.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Mezzi ottiċi				
		-- Mhux irrekordjati				
8523.41.10	INDUSTRIJA	--- Diski għal sistemi ta' qari bil-lazer b'kapaċità ta' rekordjar li ma taqbiżx 900 megabytes, ħlief dawk li jitħassru	0		A	
8523.41.30	INDUSTRIJA	--- Diski għal sistemi ta' qari bil-lazer b'kapaċità ta' rekordjar li ma taqbiżx 900 megabytes, iżda ma taqbiżx 18 gigabytes, ħlief dawk li jitħassru	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8523.41.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8523.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Diski għal sistemi li jaqraw bil-lejżer				
8523.49.10	INDUSTRIJA	---- Diski diġitali versatili (DVD)	0		A	
8523.49.20	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8523.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Mezzi tas-semikondutturi				
		-- Strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumiex volatili u li huma fi stat solidu				
8523.51.10	INDUSTRIJA	--- Mhux irrekordjati	0		A	
8523.51.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8523.52.00	INDUSTRIJA	-- "Kards "smart""	0		A	
		-- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8523.59.10	INDUSTRIJA	--- Mhux irrekordjati	0		A	
8523.59.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
8523.80.10	INDUSTRIJA	-- Mhux irrekordjati	0		A	
8523.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8525		Tagħmir ta' trasmissjoni għax-xandir bir-radju jew bit-televiżjoni, kemm jekk fih u kemm jekk ma fihx tagħmir ta' riċezzjoni jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni; kameras tat-televiżjoni, kameras diġitali u vidjowkameras li jirrekordjaw				
8525.50.00	INDUSTRIJA	- Apparat ta' trasmissjoni	0,9		A	
8525.60.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir ta' trasmissjoni li fih tagħmir ta' riċezzjoni	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8525.80	INDUSTRIJA	- Kameras tat-televiżjoni, kameras diġitali u vidjowkameras li jirrekordjaw				
		-- Kameras tat-televiżjoni				
8525.80.11	INDUSTRIJA	--- Bi tliet tubi tal-kamera jew aktar	0		A	
8525.80.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,5		A	
8525.80.30	INDUSTRIJA	-- Kameras diġitali	0		A	
		-- Vidjowkameras li jirrekordjaw				
8525.80.91	INDUSTRIJA	--- Jistgħu jirreġistraw biss ħoss u immaġni meħudin b'telekamera	2,5		A	
8525.80.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,5		A	
8526		Apparat tar-radar, apparat tar-radju għal għajnuna għan-navigazzjoni u apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod				
8526.10.00	INDUSTRIJA	- Apparat tar-radar	0,9		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
		-- Apparat tar-radju għal għajnuna għan-navigazzjoni				
8526.91.20	INDUSTRIJA	--- Riċevituri radju għan-navigazzjoni	0,9		A	
8526.91.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0,9		A	
8526.92.00	INDUSTRIJA	-- Apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod	0,9		A	
8527		Tagħmir ta' riċezzjoni għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mhuwiex, fl-istess kaxxa (housing), ma tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni jew arloġġ				
		- Riċevituri għax-xandir bir-radju li jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija esterna				
		-- Cassette-players bir-radju qies tal-but				
8527.12.10	INDUSTRIJA	--- B'sistema ta' qari analoga u diġitali	0		A	
8527.12.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8527.13	INDUSTRIJA	-- Tagħmir ieħor ikkumbinat ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss				
8527.13.10	INDUSTRIJA	--- B'sistema ta' qari bil-lejżer	3		A	
		--- Oħrajn				
8527.13.91	INDUSTRIJA	---- Ta' tip bil-kassett b'sistema ta' qari analoga u diġitali	3,5		A	
8527.13.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,5		A	
8527.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Riċevituri għax-xandir bir-radju li ma jistgħux jaħdmu mingħajr sors estern ta' enerġija, tat-tip użat fil-vetturi bil-mutur				
8527.21	INDUSTRIJA	-- Ikkumbinat ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss				
		--- Li jistgħu jirċievu u jiddekowdjaw sinjali tas-sistema ta' data tar-radju diġitali				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8527.21.20	INDUSTRIJA	---- B'sistema ta' qari bil-lejżer	8,8		A	
		---- Oħrajn				
8527.21.52	INDUSTRIJA	----- Ta' tip bil-kassett b'sistema ta' qari analoga u diġitali	8,8		A	
8527.21.59	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	6,3		A	
		--- Oħrajn				
8527.21.70	INDUSTRIJA	---- B'sistema ta' qari bil-lejżer	14		A	
		---- Oħrajn				
8527.21.92	INDUSTRIJA	----- Ta' tip bil-kassett b'sistema ta' qari analoga u diġitali	14		A	
8527.21.98	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	10		A	
8527.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,5		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8527.91	INDUSTRIJA	-- Ikkumbinat ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss				
		--- Bl-lawdspiker wieħed jew aktar fl-istess kaxxa (housing)				
8527.91.11	INDUSTRIJA	---- Ta' tip bil-kassett b'sistema ta' qari analoga u diġitali	3,5		A	
8527.91.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,5		A	
		--- Oħrajn				
8527.91.35	INDUSTRIJA	---- B'sistema ta' qari bil-lejżer	3		A	
		---- Oħrajn				
8527.91.91	INDUSTRIJA	----- Ta' tip bil-kassett b'sistema ta' qari analoga u diġitali	0		A	
8527.91.99	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	2,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Li mhumiex ikkumbinati ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss iżda kkumbinati ma' arloġġ				
8527.92.10	INDUSTRIJA	--- Radjijiet bi żveljarin	0		A	
8527.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,3		A	
8527.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,3		A	
8528		Moniters u proġekters, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni; tagħmir ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fih tagħmir ta' riċezzjoni tax-xandir bir-radju jew tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew tal-vidjow				
		- Moniters b'tubu vakwu (cathode ray tube)				
8528.42.00	INDUSTRIJA	-- Kapaċi li jkunu konnessi direttament u maħsuba għall-użu ma' magni awtomatici tal-ipproċessar ta' dejta tal-intestatura 8471	0		A	
8528.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Moniters oħrajn				
8528.52	INDUSTRIJA	-- Kapaċi li jkunu konnessi direttament u maħsuba għall-użu ma' magni awtomatici tal-ipproċessar ta' dejta tal-intestatura 8471				
8528.52.10	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat biss jew prinċipalment ma' sistema awtomatika tal-ipproċessar ta' data tal-intestatura 8471	0		A	
		--- Oħrajn				
8528.52.91	INDUSTRIJA	---- Bi skrin b'teknoloġija tal-kristalli likwidi (LCD)	0		A	
8528.52.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8528.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	14		B7	
		- Proġekters				
8528.62.00	INDUSTRIJA	-- Kapaċi li jkunu konnessi direttament u maħsuba għall-użu ma' magni awtomatici tal-ipproċessar ta' dejta tal-intestatura 8471	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8528.69.20	INDUSTRIJA	--- Monokrom	2		A	
8528.69.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	14		B7	
		- Tagħmir ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fih tagħmir ta' riċezzjoni għax-xandir bir-radju jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew tal-vidjow				
8528.71	INDUSTRIJA	-- Li mhuwiex iddiżinjat sabiex jinkorpora fih display jew skrin tal-vidjow				
		--- Tuners tal-vidjow				
8528.71.11	INDUSTRIJA	---- Immuntar elettroniku biex ikun inkorporat f'magni ta' ipproċessar ta' data awtomatiċi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8528.71.15	INDUSTRIJA	---- Apparat b'tagħmir ibbażat fuq mikroproċessur li jinkorpora mowdem sabiex jinkiseb aċċess għall-internet, u li jkollu l-funzjoni tal-iskambju interattiv tal-informazzjoni, kapaċi jirċievi sinjali tat-televixin (hekk imsejħa 'kaxxi ta' fuq is-sett li għandhom funzjoni ta' komunikazzjoni', inkluż dawk li jinkorporaw tagħmir li jwettaq funzjonijiet ta' rekordjar jew riproduzzjoni, sakemm, iżommu l-karattru essenzjali tagħhom bħala kaxxa ta' fuq is-sett li għandha funzjoni ta' komunikazzjoni)	0		A	
8528.71.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8,8		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8528.71.91	INDUSTRIJA	---- Apparat b'tagħmir ibbażat fuq mikroproċessur li jinkorpora mowdem sabiex jinkiseb aċċess għall-internet, u li jkollu l-funzjoni tal-iskambju interattiv tal-informazzjoni, kapaċi jirċievi sinjali tat-televixin (hekk imsejħa 'kaxxi ta' fuq is-sett li għandhom funzjoni ta' komunikazzjoni', inkluż dawk li jinkorporaw tagħmir li jwettaq funzjonijiet ta' rekordjar jew riproduzzjoni, sakemm, iżommu l-karattru essenzjali tagħhom bħala kaxxa ta' fuq is-sett li għandha funzjoni ta' komunikazzjoni)	0		A	
8528.71.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	8,8		A	
8528.72	INDUSTRIJA	-- Oħrajn; tal-kulur				
8528.72.10	INDUSTRIJA	--- Tagħmir għal projezzjoni ta' televiżjoni	14		A	
8528.72.20	INDUSTRIJA	--- Apparat li fih rikorder jew riproduttur ta' vidjow	14		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8528.72.30	INDUSTRIJA	---- B'tubu integrali	14		A	
8528.72.40	INDUSTRIJA	---- Bi skrin b'teknoloġija tal-kristalli likwidi (LCD)	14		B7	
8528.72.60	INDUSTRIJA	---- Bi skrin b'teknoloġija bl-użu tal-plasma (PDP)	14		A	
8528.72.80	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	14		B7	
8528.73.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, monokrom	2		A	
8529		Partijiet tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestaturi 8525 sa 8528				
8529.10	INDUSTRIJA	- Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip; partijiet tajbin għal użu magħhom				
		-- Antenni				
8529.10.11	INDUSTRIJA	--- Antenni teleskopiċi u f'forma ta' frosta għal apparat li jinġarr jew għal apparat li jitwaħħal f'vetturi bil-mutur	1,3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Antenni ta' barra għal riċevituri ta' xandir ta' radju jew televiżjoni				
8529.10.31	INDUSTRIJA	---- Għal riċezzjoni permezz ta' satellita	0,9		A	
8529.10.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0,9		A	
8529.10.65	INDUSTRIJA	--- Antenni ta' ġewwa għal riċevituri ta' xandir ta' radju jew televiżjoni, inklużi tipi built-in	1		A	
8529.10.69	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8529.10.80	INDUSTRIJA	-- Filtri u separaturi	0,9		A	
8529.10.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8529.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
8529.90.15	INDUSTRIJA	-- Moduli ta' dijodi li jarmu d-dawl organiċi panelli ta' dijodi li jarmu d-dawl organiċi għall-apparat tas-subintestaturi 8528.72 jew 8528.73	3		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8529.90.20	INDUSTRIJA	--- Partijiet minn apparat tas-subintestaturi 8525.60.00, 8525.80.30, 8528.42.00, 8528.52.10 and 8528.62.00	0		A	
		--- Oħrajn				
		---- Armarji u kaxex				
8529.90.41	INDUSTRIJA	----- Tal-għuda	0		A	
8529.90.49	INDUSTRIJA	----- Ta' materjali oħrajn	0		A	
8529.90.65	INDUSTRIJA	---- Immuntar elettroniku	1,9		A	
		---- Oħrajn				
8529.90.91	INDUSTRIJA	----- Moduli tad-dawl dijodu li jemettu d-dawl (LED) tal-isfond, li huma sorsi tad-dawl li jikkonsistu minn LED wieħed jew aktar, u konnettur wieħed jew aktar li jkunu mmuntati fuq ċirkwit stampat jew fuq xi substrat simili, u komponenti oħra passivi, ikkombinati jew mhux ikkombinati ma' komponenti ottiċi jew dijodi protettivi, u li jintużaw bħala tidwil tal-isfond għal tagħmir ta' viżwalizzazzjoni ta' kristall likwidu (LCDs)	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		----- Oħrajn				
8529.90.92	INDUSTRIJA	------ Għal kameras tat-televiżjoni tas-subintestaturi 8525.80.11 u 8525.80.19 u apparat tal-intestaturi 8527 u 8528	3,1		A	
8529.90.97	INDUSTRIJA	------ Oħrajn	1,9		A	
8530		Sinjalar tal-elettriku, tagħmir ta' sigurtà jew kontroll ta' traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet għal ipparkjar għal kanali interni, installazzjonijiet tal-port jew mtajar ħlief dawk tal-intestatura 8608)				
8530.10.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir għal ferroviji jew linji tat-tramm	1,7		A	
8530.80.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir ieħor	1,7		A	
8530.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	1,7		A	
8531		Apparat tas-sinjalar tal-elettriku ta' ħoss jew viżwali (pereżempju, qniepen, sireni, pannelli indikaturi, allarmi tas-serq jew tan-nar), ħlief dawk tal-intestatura 8512 jew 8530				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Allarmi tas-serq jew tan-nar u apparat simili				
8531.10.30	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat għal bini	2,2		A	
8531.10.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,2		A	
8531.20	INDUSTRIJA	- Pannelli indikaturi li fihom mezzi kristall likwidu (LCD) jew dajowds li jarmu d-dawl (LED)				
8531.20.20	INDUSTRIJA	-- Li fihom dajowds li jarmu d-dawl (LED)	0		A	
		-- Li fihom mezzi kristall likwidu (LCD)				
8531.20.40	INDUSTRIJA	--- Li fihom mezzi kristall likwidu (LCD) b'matriċi attiva	0		A	
8531.20.95	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Apparat ieħor				
8531.80.40	INDUSTRIJA	-- Qniepen tal-bieb, qniepen intunati, bażers u simili	2,2		A	
8531.80.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8531.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8532		Capacitors tal-elettriku, fissi, varjabbli jew li jaġġustaw ruħhom (issettjati minn qabel)				
8532.10.00	INDUSTRIJA	- Capacitors fissi maħsubin għal użu f'ċirkuwiti 50/60 Hz u b'kapaċità ta' immaniġġar ta' enerġija reattiva ta' mhux inqas minn 0,5 kvar (capacitors ta' enerġija)	0		A	
		- Capacitors oħrajn fissi				
8532.21.00	INDUSTRIJA	-- Tantalu	0		A	
8532.22.00	INDUSTRIJA	-- Aluminju elettrolitiku	0		A	
8532.23.00	INDUSTRIJA	-- Dielettriku taċ-ċeramika, saff wieħed	0		A	
8532.24.00	INDUSTRIJA	-- Dielettriku taċ-ċeramika, ħafna saffi	0		A	
8532.25.00	INDUSTRIJA	-- Dielettriku tal-karta jew plastiks	0		A	
8532.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8532.30.00	INDUSTRIJA	- Capacitors varjabbli jew li jaġġustaw ruħhom (issettjati minn qabel)	0		A	
8532.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8533		Resistors elettriċi (inklużi reostati u potenzjometri), ħlief resistors għat-tisħin				
8533.10.00	INDUSTRIJA	- Resistors fissi tal-karbonju, tipi ta' kompożizzjoni jew film	0		A	
		- Resistors fissi oħrajn				
8533.21.00	INDUSTRIJA	-- Għal kapaċità ta' immaniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 20 W	0		A	
8533.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Resistors varjabbli bil-wajer imkebbeb, inklużi reostati u potenzjometri				
8533.31.00	INDUSTRIJA	-- Għal kapaċità ta' immaniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 20 W	0		A	
8533.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Resistors varjabbli oħrajn, inklużi reostati u potenzjometri				
8533.40.10	INDUSTRIJA	-- Għal kapaċità ta' immaniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 20 W	0		A	
8533.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8533.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8534.00	INDUSTRIJA	Ċirkuwiti stampati				
		- Magħmulin biss minn elementi u kuntatti kondutturi				
8534.00.11	INDUSTRIJA	-- Ċirkuwiti b'ħafna saffi	0		A	
8534.00.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8534.00.90	INDUSTRIJA	- B'elementi oħrajn passivi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8535		Apparat elettriku biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkuwiti elettriċi, jew biex joħloq konnessjonijiet ma' jew ġo ċirkuwiti elettriċi (pereżempju, swiċċijiet, fjusijiet, apparat li jilqa' s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tlugħ f'daqqa tal-kurrent, plaggs u konnekters oħrajn u kaxxi fejn jingħaqdu l-kejbils), għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V				
8535.10.00	INDUSTRIJA	- Fjusijiet	2,7		A	
		- Circuit breakers awtomatiċi				
8535.21.00	INDUSTRIJA	-- Għal vultaġġ inqas minn 72,5 kV	2,7		A	
8535.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Swiċċijiet iżolaturi u swiċċijiet make-and-break				
8535.30.10	INDUSTRIJA	-- Għal vultaġġ inqas minn 72,5 kV	2,7		A	
8535.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8535.40.00	INDUSTRIJA	- Apparat li jilqa' s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tlugħ f'daqqa tal-kurrent	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8535.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
8536		Tagħmir elettriku biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkuwiti elettriċi, jew sabiex jagħmlu konnessjonijiet ma' jew ġewwa ċirkuwiti elettriċi (pereżempju swiċċijiet, rilejs, fjusijiet, apparat li jrażżan it-tlugħ f'daqqa tal-kurrent, plaggs, sokits, ħowlders tal-bozoz u konnekters oħrajn, kaxxi fejn jaqbdu l-kejbils), għal vultaġġ li ma jaqbiżx l-1 000 V; konnekters użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika				
		- Fjusijiet				
8536.10.10	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent mhux ogħla minn 10 A	2,3		A	
8536.10.50	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent ogħla minn 10 A iżda mhux ogħla minn 63 A	2,3		A	
8536.10.90	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent ogħla minn 63 A	2,3		A	
		- Circuit breakers awtomatiċi				
8536.20.10	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent mhux ogħla minn 63 A	2,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8536.20.90	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent ogħla minn 63 A	2,3		A	
		- Apparat ieħor biex jipproteġi ċirkuwiti elettriċi				
8536.30.10	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent mhux ogħla minn 16 A	0,6		A	
8536.30.30	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent ogħla minn 16 A iżda mhux ogħla minn 125 A	0,6		A	
8536.30.90	INDUSTRIJA	-- Għal kurrent ogħla minn 125 A	0,6		A	
		- Rilejs				
		-- Għal vultaġġ mhux ogħla minn 60 V				
8536.41.10	INDUSTRIJA	--- Għal kurrent mhux ogħla minn 2 A	2,3		A	
8536.41.90	INDUSTRIJA	--- Għal kurrent ogħla minn 2 A	2,3		A	
8536.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,3		A	
		- Swiċċijiet oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8536.50.03	INDUSTRIJA	-- Swiċċijiet AC elettroniċi magħmulin minn ċirkuwiti ta' dħul u ħruġ akkoppjati ottikament (swiċċijiet AC thyristor iżolati)	0		A	
8536.50.05	INDUSTRIJA	-- Swiċċijiet elettroniċi, inklużi swiċċijiet elettroniċi protetti mit-temperatura, magħmulin minn transister ċipp loġiku (teknoloġija ċipp-fuq-ċipp)	0		A	
8536.50.07	INDUSTRIJA	-- Swiċċijiet snap-action elettromekkaniċi għal kurrent mhux ogħla minn 11 A	0		A	
		-- Oħrajn				
		--- Għal vultaġġ mhux ogħla minn 60 V				
8536.50.11	INDUSTRIJA	---- Swiċċijiet push-button	0,6		A	
8536.50.15	INDUSTRIJA	---- Swiċċijiet rotatorji	0,6		A	
8536.50.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0,6		A	
8536.50.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ħowlders tal-bozoz, plaggs u sokits				
		-- Ħowlders tal-bozoz				
8536.61.10	INDUSTRIJA	--- Ħowlders tal-bozoz Edison	2,3		A	
8536.61.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,3		A	
		-- Oħrajn				
8536.69.10	INDUSTRIJA	--- Għal kejbils koassjali	0		A	
8536.69.30	INDUSTRIJA	--- Għal ċirkuwiti stampati	0		A	
8536.69.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,3		A	
8536.70.00	INDUSTRIJA	- Konnekters użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika	3		A	
		- Apparat ieħor				
8536.90.01	INDUSTRIJA	-- Elementi prefabbrikati għal ċirkuwiti elettriċi	0,6		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8536.90.10	INDUSTRIJA	-- Konnessjonijiet u elementi kuntatt għal wajer u kejbils	0		A	
8536.90.20	INDUSTRIJA	-- Sondi (probers) wejfer	0		A	
8536.90.40	INDUSTRIJA	-- Klamp tal-batteriji ta' tip użat għall-vetturi bil-mutur tal-intestatura 8702, 8703, 8704, jew 8711	2,3		A	
8536.90.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,6		A	
8537		Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet oħrajn, armati b'biċċtejn apparat jew aktar tal-intestatura 8535 jew 8536, għal kontroll elettriku jew għad-distribuzzjoni tal-elettriku, inklużi dawk li fihom strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90, u apparat ta' kontroll numeriku, ħlief apparat ta' swiċċjar tal-intestatura 8517				
8537.10	INDUSTRIJA	- Għal vultaġġ mhux ogħla minn 1 000 V				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8537.10.10	INDUSTRIJA	-- Pannelli numeriċi għal kontroll b'magni awtomatiċi għal ipproċessar ta' data mibnijin fihom (built-in)	2,1		A	
		-- Oħrajn				
8537.10.91	INDUSTRIJA	--- Kontrolluri tal-memorja li jistgħu jkunu pprogrammati	2,1		A	
8537.10.95	INDUSTRIJA	--- Apparat sensittiv għall-mess għall-inputtjar tad-data (l-hekk imsejħa touch screens) mingħajr kapaċitajiet ta' display, għall-inkorporazzjoni f'apparat li jkollu display, li jaħdem billi tiġi individwata l-preżenza u l-post ta' mess fi ħdan l-erja tad-display	0		A	
8537.10.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,1		A	
		- Għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V				
8537.20.91	INDUSTRIJA	-- Għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V iżda mhux ogħla minn 72,5 kV	2,1		A	
8537.20.99	INDUSTRIJA	-- Għal vultaġġ ogħla minn 72,5 kV	2,1		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8538		Partijiet tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestaturi 8535, 8536 jew 8537				
8538.10.00	INDUSTRIJA	- Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet oħrajn għall-oġġetti tal-intestatura 8537, mhux armati bl-apparat tagħhom	0,6		A	
8538.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- Għal sondi (probers) wejfer tas-subintestatura 8536.90.20				
8538.90.11	INDUSTRIJA	--- Immuntar elettroniku	0		A	
8538.90.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
8538.90.91	INDUSTRIJA	--- Immuntar elettroniku	3,2		A	
8538.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8539		Bozoz tal-elettriku ta' filament jew diskarġ, inklużi unitajiet ta' bozoz raġġ-issiġillat u lampi ultravjola u infra-ħomor; lampi b'arka; lampi b'dijodu li jemetti d-dawl (LED)				
8539.10.00	INDUSTRIJA	- Unitajiet ta' lampi raġġ-issiġillat	2,7		A	
		- Bozoz oħrajn ta' filament, ħlief lampi ultravjola jew infra-ħomor				
8539.21	INDUSTRIJA	-- Aloġenu tungstenu				
8539.21.30	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat għal motoċikletti jew għal vetturi bil-mutur oħrajn	2,7		A	
		--- Oħrajn, għal vultaġġ				
8539.21.92	INDUSTRIJA	---- Ogħla minn 100 V	2,7		A	
8539.21.98	INDUSTRIJA	---- Mhux ogħla minn 100 V	2,7		A	
		-- Oħrajn, b'enerġija mhux aktar minn 200 W u għal vultaġġ ogħla minn 100 V				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8539.22.10	INDUSTRIJA	--- Bozoz rifletturi	2,7		A	
8539.22.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
8539.29	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8539.29.30	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat għal motoċikletti jew għal vetturi bil-mutur oħrajn	2,7		A	
		--- Oħrajn, għal vultaġġ				
8539.29.92	INDUSTRIJA	---- Ogħla minn 100 V	2,7		A	
8539.29.98	INDUSTRIJA	---- Mhux ogħla minn 100 V	2,7		A	
		- Bozoz ta' disċarġ, ħlief lampi ultravjola				
		-- Fluworexxenti, katodu sħun				
8539.31.10	INDUSTRIJA	--- B'għata b'żewġt itruf	2,7		A	
8539.31.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Lampi tal-fwar tal-merkurju jew sodju; lampi ta' alid tal-metall				
8539.32.20	INDUSTRIJA	--- Lampi tal-fwar tal-merkurju jew sodju	2,7		A	
8539.32.90	INDUSTRIJA	--- Lampi ta' alid tal-metall	2,7		A	
		-- Oħrajn				
8539.39.20	INDUSTRIJA	--- Bozoz fluworexxenti b'katodu kiesaħ (CCFLs) għal dawl minn wara ta' displays fuq pjanċa ċatta	0,7		A	
8539.39.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Lampi ultravjola jew infra-ħomor; bozoz b'arka				
8539.41.00	INDUSTRIJA	-- Bozoz b'arka	2,7		A	
8539.49.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8539.50.00	INDUSTRIJA	- Lampi b'dijodu li jemetti d-dawl (LED)	3,7		A	
		- Partijiet				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8539.90.10	INDUSTRIJA	-- Bażijiet ta' bozoz	2,7		A	
8539.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8540		Valvi u tubi termjoniċi, katodu kiesaħ jew fotokatodu (pereżempju, valvi u tubi vakwi jew mimlijin fwar jew gass, valvi u tubi tal-merkurju li jirrettifikaw l-arka, tubi vakwu (cathode ray tubes), tubi tat-telekamera)				
		- Tubi vakwu (cathode ray tubes) għal stampa tat-televiżjoni, inklużi tubi vakwu (cathode ray tubes) tal-moniter tal-vidjow				
8540.11.00	INDUSTRIJA	-- Kulur	14		A	
8540.12.00	INDUSTRIJA	-- Monokrom	7,5		A	
		- Tubi tat-telekamera; converters u intensifikaturi tal-immaġni; tubi oħrajn bil-fotokatodu				
8540.20.10	INDUSTRIJA	-- Tubi tat-telekamera	2,7		A	
8540.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8540.40.00	INDUSTRIJA	- Tubi display għad-data/grafiċi, kulur, monokrom; tubi display għad-data/grafiċi, kulur, bi grad (pitch) ta' skrin b'tikek tal-fosfru (phosphor dot screen) iżgħar minn 0,4 mm	2,6		A	
8540.60.00	INDUSTRIJA	- Tubi vakwu (cathode ray tubes) oħrajn	2,6		A	
		- Tubi mikrowejv (pereżempju, magnetrons, klystrons, tubi b'mewġa mobbli, carcinotrons), ħlief tubi bi grilja għall-kontroll				
8540.71.00	INDUSTRIJA	-- Magnetrons	2,7		A	
8540.79.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Valvi u tubi oħrajn				
8540.81.00	INDUSTRIJA	-- Valvi u tubi ta' riċevitur jew amplifikatur	2,7		A	
8540.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Partijiet				
8540.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tubi vakwu (cathode ray tubes)	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8540.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8541		Dajowds, transisters u mezzi simili semikondutturi; mezzi semikondutturi fotosensittivi, inklużi ċelluli fotovoltajki immuntati f'moduli jew magħmulin f'pannelli jew le; dajowds jarmu d-dawl (LED); kristalli pjeżoelettriċi ingastati				
8541.10.00	INDUSTRIJA	- Dajowds, ħlief dajowds fotosensittivi jew li jarmu d-dawl (LED)	0		A	
		- Transisters, ħlief transisters fotosensittivi				
8541.21.00	INDUSTRIJA	-- B'rata ta' tneħħija (dissipation) inqas minn 1 W	0		A	
8541.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8541.30.00	INDUSTRIJA	- Thyristors, diacs u triacs, ħlief mezzi fotosensittivi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Mezzi fotosensittivi semikondutturi, inklużi ċelluli fotovoltajki immuntati f'moduli jew magħmulin f'pannelli jew le; dajowds jarmu d-dawl (LED)				
8541.40.10	INDUSTRIJA	-- Dajowds li jarmu d-dawl, inklużi dajowds lejżer	0		A	
8541.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
8541.50.00	INDUSTRIJA	- Mezzi oħrajn semikondutturi	0		A	
8541.60.00	INDUSTRIJA	- Kristalli pjeżoelettriċi ingastati	0		A	
8541.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8542		Ċirkuwiti integrati elettroniċi				
		- Ċirkuwiti integrati elettroniċi				
8542.31	INDUSTRIJA	-- Proċessuri u kontrolluri, kemm jekk ikkumbinati ma' memorji, konvertituri, ċirkuwiti loġiċi, amplifikaturi, ċirkuwiti bl-arloġġ jew bil-ħin, jew ċirkuwiti oħrajn, u kemm jekk mhumiex				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Oġġetti speċifikati fin-nota 9(b)(3 u 4) għal dan il-kapitlu				
8542.31.11	INDUSTRIJA	---- Ċirkwiti integrati b'ħafna komponenti (MCO)	0		A	
8542.31.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8542.31.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8542.32	INDUSTRIJA	-- Memorji				
		--- Oġġetti speċifikati fin-nota 9(b)(3 u 4) għal dan il-kapitlu				
8542.32.11	INDUSTRIJA	---- Ċirkwiti integrati b'ħafna komponenti (MCO)	0		A	
8542.32.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn				
		---- Memorji dinamiċi ta' aċċess bl-addoċċ (random) (D-RAMs)				
8542.32.31	INDUSTRIJA	----- B'kapaċità ta' ħażna li ma taqbiżx il-512 Mbits	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8542.32.39	INDUSTRIJA	----- B'kapaċità ta' ħażna li taqbeż il-512 Mbits	0		A	
8542.32.45	INDUSTRIJA	---- Memorji statiċi ta' aċċess bl-addoċċ (random) (S-RAMs), inklużi memorji cache ta' aċċess bl-addoċċ (random) (cache-RAMs)	0		A	
8542.32.55	INDUSTRIJA	---- Memorji UV li jitħassru, jistgħu jkunu pprogrammati, jinqraw biss (EPROMs)	0		A	
		---- Memorji li jitħassru bl-elettriku, jkunu pprogrammati, jinqraw biss (E^2PROMs), inklużi Flash E^2PROMs				
		----- Flash E^2PROMs				
8542.32.61	INDUSTRIJA	------ B'kapaċità ta' ħażna li ma taqbiżx il-512 Mbits	0		A	
8542.32.69	INDUSTRIJA	------ B'kapaċità ta' ħażna li taqbeż il-512 Mbits	0		A	
8542.32.75	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	0		A	
8542.32.90	INDUSTRIJA	---- Memorji oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Amplifikaturi				
8542.33.10	INDUSTRIJA	--- Ċirkwiti integrati b'ħafna komponenti (MCO)	0		A	
8542.33.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8542.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
		--- Oġġetti speċifikati fin-nota 9(b)(3 u 4) għal dan il-kapitlu				
8542.39.11	INDUSTRIJA	---- Ċirkwiti integrati b'ħafna komponenti (MCO)	0		A	
8542.39.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
8542.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
8542.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8543		Magni u apparat elettriċi, b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-kapitolu				
8543.10.00	INDUSTRIJA	- Aċċeleraturi tal-frak	4		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8543.20.00	INDUSTRIJA	- Ġeneraturi tas-sinjali	0,9		A	
		- Magni u apparat għal elettroplejtjar, elettrolisi jew elettroforesija				
8543.30.40	INDUSTRIJA	-- Magni oħra tal-iggalvanizzar u l-elettroliżi tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati	0		A	
8543.30.70	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Magni u apparat oħrajn				
8543.70.01	INDUSTRIJA	-- Artikoli ddisinjati speċifikament għal konnessjoni ma' apparat telefoniku jew telegrafiku jew strumenti jew għal netwerks telefoniċi jew telegrafiċi	0,9		A	
8543.70.02	INDUSTRIJA	-- Amplifikaturi tal-microwave	0,9		A	
8543.70.03	INDUSTRIJA	-- Apparat bla fili ta' kontroll remot bl-infra-aħmar għall-consoles tal-video games	0,9		A	
8543.70.04	INDUSTRIJA	-- Reġistraturi diġitali tad-data tat-titjiriet	0,9		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8543.70.05	INDUSTRIJA	-- Apparat portabbli li jaħdem bil-batteriji għall-qari elettroniku għar-reġistrazzjoni u r-riproduzzjoni ta' test, stampa fissa jew fajl awdjo	0,9		A	
8543.70.06	INDUSTRIJA	-- Apparat għall-ipproċessar diġitali ta' sinjali li kapaċi jaqbdu ma' netwerk bil-fili jew mingħajr fili għat-taħlit tal-ħoss	0,9		A	
8543.70.07	INDUSTRIJA	-- Apparati elettroniċi portabbli interattivi għall-edukazzjoni primarjament iddisinjati għat-tfal	0		A	
8543.70.08	INDUSTRIJA	-- Magni tat-tindif plażmali jeliminaw il-kontaminanti organiċi minn kampjuni tal-elettron mikroskopiċi u detenturi tal-kampjuni	0,9		A	
8543.70.09	INDUSTRIJA	-- Apparat sensittiv għall-mess għall-inputtjar tad-data (l-hekk imsejħa touch screens) mingħajr kapaċitajiet ta' display, għall-inkorporazzjoni f'apparat li jkollu display, li jaħdem billi tiġi individwata l-preżenza u l-post ta' mess fi ħdan l-erja tad-display	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8543.70.10	INDUSTRIJA	-- Magni tal-elettriku b'funzjonijiet ta' traduzzjoni jew dizzjunarju	0		A	
8543.70.30	INDUSTRIJA	-- Amplifikaturi tal-antenni	3,7		A	
8543.70.50	INDUSTRIJA	-- Sodod għat-tixmix, lampi għat-tixmix u tagħmir simili għat-tixmix	3,7		A	
8543.70.60	INDUSTRIJA	-- Enerġizzaturi ta' stekkat elettriċi	3,7		A	
8543.70.70	INDUSTRIJA	-- Sigaretti elettroniċi	3,7		A	
8543.70.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
8543.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	0		A	
8544		Wajer iżolat (inkluż żmaltat jew anodizzat), kejbil (inkluż kejbil koassjali) u kondutturi elettriċi iżolati oħrajn, mgħammrin b'konnekters jew le; kejbils ta' fibra ottika, magħmulin minn fibri miksijin individwalment, immuntati b'kondutturi elettriċi jew mgħammrin b'konnekters jew le				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Wajer tat-tkebbib				
		-- Tar-ram				
8544.11.10	INDUSTRIJA	--- Ivverniċjat jew żmaltat	3,7		A	
8544.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
8544.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
8544.20.00	INDUSTRIJA	- Kejbil koassjali u kondutturi elettriċi oħrajn koassjali	3,7		A	
8544.30.00	INDUSTRIJA	- Settijiet ta' sistemi ta' wajers għat-tqabbid jew settijiet oħrajn ta' sistemi ta' wajers ta' tip użat f'vetturi, biċċiet tal-ajru jew bastimenti	3,7		A	
		- Kondutturi elettriċi oħra, għal vultaġġ li ma jaqbiżx l-1 000 V				
		-- Mgħammrin b'konnekters				
8544.42.10	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat għal telekomunikazzjonijiet	0		A	
8544.42.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8544.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8544.49.20	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat għal telekomunikazzjonijiet, għal vultaġġ li ma jaqbiżx it- 80 V	0		A	
		--- Oħrajn				
8544.49.91	INDUSTRIJA	---- Wajer u kejbils, b'wajers kondutturi individwali ta' dijametru ikbar minn 0,51 mm	3,7		A	
		---- Oħrajn				
8544.49.93	INDUSTRIJA	----- Għal vultaġġ li ma jaqbiżx l-80 V	3,7		A	
8544.49.95	INDUSTRIJA	----- Għal vultaġġ ogħla minn 80 V iżda inqas minn 1 000 V	3,7		A	
8544.49.99	INDUSTRIJA	----- Għal vultaġġ ta' 1 000 V	3,7		A	
		- Kondutturi elettriċi oħrajn, għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V				
8544.60.10	INDUSTRIJA	-- B'kondutturi tar-ram	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8544.60.90	INDUSTRIJA	-- B'kondutturi oħrajn	3,7		A	
8544.70.00	INDUSTRIJA	- Kejbils ta' fibra ottika	0		A	
8545		Elettrodi tal-karbonju, brushes tal-karbonju, karbonji tal-bozoz, karbonji tal-batteriji u oġġetti oħrajn ta' grafita jew karbonju ieħor, b'metall jew mingħajru, ta' tip użat għal għanijiet elettriċi				
		- Elettrodi				
8545.11.00	INDUSTRIJA	-- Ta' tip użat għall-ifran	2,7		A	
8545.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
8545.20.00	INDUSTRIJA	- Brushes	2,7		A	
		- Oħrajn				
8545.90.10	INDUSTRIJA	-- Resistors għat-tisħin	1,7		A	
8545.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8546		Iżolaturi elettriċi ta' kull materjal				
8546.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-ħġieġ	3,7		A	
8546.20.00	INDUSTRIJA	- Taċ-ċeramika	4,7		A	
		- Oħrajn				
8546.90.10	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	3,7		A	
8546.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
8547		Tagħmir li jiżola għal magni, għodod jew tagħmir elettriku, li huwa tagħmir kompletament ta' materjal iżolatur ħlief xi komponenti minuri ta' metall (pereżempju, sokits bil-kamin) imdaħħlin waqt id-dħul fil-forma sempliċiment għal għanijiet ta' immuntar, ħlief iżolaturi tal-intestatura 8546; tubi u ġonot ta' kondjuwit tal-elettriku għalihom, ta' metall ta' valur baxx miksi b'materjal iżolatur				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8547.10.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir iżolatur taċ-ċeramika	4,7		A	
8547.20.00	INDUSTRIJA	- Tagħmir iżolatur ta' plastiks	3,7		A	
8547.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,7		A	
8548		Skart u fdal ta' celluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; ċelluli primarji maħruqin, batteriji primarji maħruqin u akkumulaturi tal-elettriku maħruqin; partijiet ta' elettriku ta' magni jew apparat, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu				
8548.10	INDUSTRIJA	- Skart u fdal ta' ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; ċelluli primarji maħruqin, batteriji primarji maħruqin u akkumulaturi tal-elettriku maħruqin				
8548.10.10	INDUSTRIJA	-- Ċelluli primarji maħruqin, batteriji primarji maħruqin	4,7		A	
		-- Akkumulaturi tal-elettriku maħruqin				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8548.10.21	INDUSTRIJA	--- Akkumulaturi ta' aċtu taċ-ċomb	2,6		A	
8548.10.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,6		A	
		-- Skart u fdal ta' ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi				
8548.10.91	INDUSTRIJA	--- Li fihom iċ-ċomb	0		A	
8548.10.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
8548.90.20	INDUSTRIJA	-- Memorji f'forom multikumbinazzjonali bħal D-RAMs u moduli stack	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8548.90.30	INDUSTRIJA	-- Moduli tad-dawl minn wara tad-dajowd li jarmi d-dawl (LED), li huma sorsi ta' dawl li jikkonsistu f'LED waħda jew aktar minn waħda, u konnettur wieħed jew aktar u li jkunu mmuntati fuq ċirkwit stampat jew sottostrat simili oħra, u komponenti passivi oħrajn, kemm jekk ikkumbinati ma' komponenti ottiċi jew dajowds ta' protezzjoni u kemm jekk le, u li jintużaw bħala illuminazzjonijiet minn wara fl-iskrins tal-kristalli likwidi (LCD)	0		A	
8548.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
86		KAPITOLU 86 - LOKOMOTTIVI, MAGNI U VAGUNI (ROLLING-STOCK) U PARTIJIET TAGĦHOM TA' FERROVIJI JEW TA' TRAMM; TAGĦMIR U ARMAR U PARTIJIET TAGĦHOM GĦAL-LINJI TA' FERROVIJI JEW TA' TRAMM; TAGĦMIR TA' SINJALAR TAT-TRAFFIKU MEKKANIKU (INKLUŻ ELETTRO-MEKKANIKU) TA' KULL TIP				
8601		Lokomottivi ta' ferroviji b'enerġija minn sors estern ta' elettriku jew minn akkumulaturi elettriċi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8601.10.00	INDUSTRIJA	- B'enerġija minn sors estern ta' elettriku	1,7		A	
8601.20.00	INDUSTRIJA	- B'enerġija minn akkumulaturi elettriċi	1,7		A	
8602		Lokomottivi oħrajn ta' ferroviji; trakkijiet imqabbdin ma' (tenders) lokomottivi				
8602.10.00	INDUSTRIJA	- Lokomottivi dijżil-elettriċi	1,7		A	
8602.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
8603		Kowċijiet, vannijiet u trakkijiet li jitħarrku minnhom infushom (self-propelled) ta' ferroviji jew linji tat-tramm, ħlief dawk tal-intestatura 8604				
8603.10.00	INDUSTRIJA	- B'enerġija minn sors estern ta' elettriku	1,7		A	
8603.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
8604.00.00	INDUSTRIJA	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizz għal ferroviji jew linji tat-tramm, li jitħarrku minnhom infushom (self-propelled) jew le (per eżempju, ħwienet tax-xogħol, krejnijiet, għodod li jinvellaw is-sodod taż-żrar (ballast tampers), kisi tal-linji (trackliners), kowċijiet għall-ittestjar u vetturi għall-ispezzjonar tal-linji)	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8605.00.00	INDUSTRIJA	Kowċijiet tal-passiġġieri tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled); vannijiet għall-valiġġi, kowċijiet tal-uffiċċju tal-posta u kowċijiet oħrajn b'għanijiet apposta tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled) (ħlief dawk tal-intestaura 8604)	1,7		A	
8606		Vannijiet u vaguni tal-merkanzija tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled)				
8606.10.00	INDUSTRIJA	- Tankijiet-vaguni u bħalhom	1,7		A	
8606.30.00	INDUSTRIJA	- Vannijiet u vaguni li jinħattu waħedhom, ħlief dawk tas-subintestatura 8606.10	1,7		A	
		- Oħrajn				
		-- Mgħottijin u magħluqin:				
8606.91.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	1,7		A	
8606.91.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8606.92.00	INDUSTRIJA	-- Miftuħin, bi ġnub ma jitneħħewx ta' għoli aktar minn 60 cm	1,7		A	
8606.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8607		Partijiet ta' lokomottivi jew magni u vaguni (rolling-stock) ta' ferroviji jew linji tat-tramm				
		- Bogies u bissel-bogies, fusijiet u roti, u partijiet tagħhom				
8607.11.00	INDUSTRIJA	-- Bogies u bissel-bogies għas-sewqan	1,7		A	
8607.12.00	INDUSTRIJA	-- Bogies u bissel-bogies oħrajn	1,7		A	
		-- Oħrajn, inklużi partijiet				
8607.19.10	INDUSTRIJA	--- Fusijiet, immuntati jew le; roti u partijiet tagħhom	2,7		A	
8607.19.90	INDUSTRIJA	--- Partijiet ta' bogies u bissel-bogies u bħalhom	1,7		A	
		- Brejkijiet u partijiet tagħhom				
		-- Brejkijiet tal-arja u partijiet tagħhom				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8607.21.10	INDUSTRIJA	--- Ta' ħadid fondut jew azzar fondut	1,7		A	
8607.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8607.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8607.30.00	INDUSTRIJA	- Ganċijiet u mezzi oħrajn ta' iggańcjar, molol mewwieta, u partijiet tagħhom	1,7		A	
		- Oħrajn				
		-- Ta' lokomottivi				
8607.91.10	INDUSTRIJA	--- Toqob għal fus u partijiet tagħhom	3,7		A	
8607.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
		-- Oħrajn				
8607.99.10	INDUSTRIJA	--- Toqob għal fus u partijiet tagħhom	3,7		A	
8607.99.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8608.00.00	INDUSTRIJA	Tagħmir u armar għal-linja tal-ferrovija u l-linja tat-tramm; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' sinjalar, sigurtà jew kontroll ta' traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar; partijiet ta' dawn t'hawn fuq	1,7		A	
		Kontejners (inklużi kontejners għat-trasport ta' fluwidi) maħdumin apposta u mgħammrin għal ġarr b'mod ta' trasport wieħed jew aktar				
8609.00.10	INDUSTRIJA	- Kontejners b'kisja taċ-ċomb kontra r-radjazzjoni, għat-trasport ta' materjali radjuattivi (Ewratom)	0		A	
8609.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
87		KAPITOLU 87 - VETTURI ĦLIEF MAGNI U VAGUNI (ROLLING-STOCK) TA' FERROVIJI JEW LINJI TAT-TRAMM, U PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM				
8701		Trakters (ħlief trakters tal-intestatura 8709)				
8701.10.00	INDUSTRIJA	- Tratturi b'fus wieħed	3		A	
		- Trakters għat-triq għal semi-trejlers				
8701.20.10	INDUSTRIJA	-- Ġodda	16		A	
8701.20.90	INDUSTRIJA	-- Użati	16		A	
8701.30.00	INDUSTRIJA	- Trakters għat-tqegħid tal-linji	0		A	
		- Oħrajn, b'qawwa ta' magna				
		-- Ta' mhux aktar minn 18 kW				
8701.91.10	INDUSTRIJA	--- Trakters agrikoli u trakters għal xogħol fil-foresti, fuq ir-roti	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8701.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Ta' aktar minn 18 kW iżda mhux aktar minn 37 kW				
8701.92.10	INDUSTRIJA	--- Trakters agrikoli u trakters għal xogħol fil-foresti, fuq ir-roti	0		A	
8701.92.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Ta' aktar minn 37 kW iżda mhux aktar minn 75 kW				
8701.93.10	INDUSTRIJA	--- Trakters agrikoli u trakters għal xogħol fil-foresti, fuq ir-roti	0		A	
8701.93.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
		-- Ta' aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 130 kW				
8701.94.10	INDUSTRIJA	--- Trakters agrikoli u trakters għal xogħol fil-foresti, fuq ir-roti	0		A	
8701.94.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ta' aktar minn 130 kW				
8701.95.10	INDUSTRIJA	--- Trakters agrikoli u trakters għal xogħol fil-foresti, fuq ir-roti	0		A	
8701.95.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	7		A	
8702		Vetturi bil-mutur għat-trasport għal għaxar persuni jew aktar, inkluż ix-xufier				
8702.10	INDUSTRIJA	- B'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil)				
		-- B'ċilindrata akbar minn 2 500 cm³				
8702.10.11	INDUSTRIJA	--- Ġodda	16		A	
8702.10.19	INDUSTRIJA	--- Użati	16		A	
		-- B'ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³				
8702.10.91	INDUSTRIJA	--- Ġodda	10		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8702.10.99	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	
		- Kemm b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni				
8702.20.10	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata akbar minn 2 500 cm³	16		A	
8702.20.90	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³	10		A	
		- Kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni				
8702.30.10	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata akbar minn 2 800 cm³	16		A	
8702.30.90	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³	10		A	
8702.40.00	INDUSTRIJA	- B'mutur elettriku biss għall-propulsjoni	10		A	
8702.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
		-- B'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- B'ċilindrata akbar minn 2 800 cm³				
8702.90.11	INDUSTRIJA	---- Ġodda	16		A	
8702.90.19	INDUSTRIJA	---- Użati	16		A	
		--- 'ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³				
8702.90.31	INDUSTRIJA	---- Ġodda	10		A	
8702.90.39	INDUSTRIJA	---- Użati	10		A	
8702.90.90	INDUSTRIJA	-- B'magni oħrajn	10		A	
8703		Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni (ħlief dawk ta' titlu 8702), inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq				
		- Vetturi maħsubin apposta għal ivvjaġġar fuq is-silġ; karozzi tal-golf u vetturi simili				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8703.10.11	INDUSTRIJA	-- Vetturi maħsubin apposta għall-ivvjaġġar fuq is-silġ, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil), jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna	5		A	
8703.10.18	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	10		A	
		- Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat				
		-- B'ċilindrata mhux akbar minn 1 000 cm³				
8703.21.10	INDUSTRIJA	--- Ġodda	10		A	
8703.21.90	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	
		-- B'ċilindrata akbar minn 1 000 cm³ iżda mhux akbar minn 1 500 cm³				
8703.22.10	INDUSTRIJA	--- Ġodda	10		A	
8703.22.90	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8703.23	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata akbar minn 1 500 cm³ iżda mhux akbar minn 3 000 cm³				
		--- Ġodda				
8703.23.11	INDUSTRIJA	---- Karavani bil-mutur	10		A	
8703.23.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	10		A	
8703.23.90	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	
		-- B'ċilindrata akbar minn 3 000 cm³				
8703.24.10	INDUSTRIJA	--- Ġodda	10		A	
8703.24.90	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	
		- Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil)				
		-- B'ċilindrata mhux akbar minn 1 500 cm³				
8703.31.10	INDUSTRIJA	--- Ġodda	10		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8703.31.90	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	
8703.32	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata akbar minn 1 500 cm³ iżda mhux akbar minn 2 500 cm³				
		--- Ġodda				
8703.32.11	INDUSTRIJA	---- Karavani bil-mutur	10		A	
8703.32.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	10		A	
8703.32.90	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	
8703.33	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata akbar minn 2 500 cm³				
		--- Ġodda				
8703.33.11	INDUSTRIJA	---- Karavani bil-mutur	10		A	
8703.33.19	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	10		A	
8703.33.90	INDUSTRIJA	--- Użati	10		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Vetturi oħra, kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistun i b'kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, minbarra dawk kapaċi li jiġu ċċarġajti billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku				
8703.40.10	INDUSTRIJA	-- Ġodda	10		A	
8703.40.90	INDUSTRIJA	-- Użati	10		A	
8703.50.00	INDUSTRIJA	- Vetturi oħra, kemm b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistun i b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, minbarra dawk kapaċi li jiġu ċċarġajti billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku	10		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Vetturi oħra, kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, kapaċi li jiġu ċċarġjati billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku				
8703.60.10	INDUSTRIJA	-- Ġodda	10		A	
8703.60.90	INDUSTRIJA	-- Użati	10		A	
8703.70.00	INDUSTRIJA	- Vetturi oħra, kemm b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, kapaċi li jiġu ċċarġjati billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku	10		A	
		- Vetturi oħra, b'mutur elettriku biss għall-propulsjoni				
8703.80.10	INDUSTRIJA	-- Ġodda	10		A	
8703.80.90	INDUSTRIJA	-- Użati	10		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8703.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	10		A	
8704		Vetturi bil-mutur għat-trasport ta' oġġetti				
		- Vetturi li jferrgħu l-materjal ta' ġo fihom (dumpers) biex jintużaw 'l hinn mit-triq prinċipali (ġo l-imħarbat)				
8704.10.10	INDUSTRIJA	-- B'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil), jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna	0		A	
8704.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Oħrajn, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil)				
8704.21	INDUSTRIJA	-- B'piż gross tal-vettura mhux aktar minn 5 tunnellati metriċi				
8704.21.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	3,5		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- B'magni b'ċilindrata aktar minn 2 500 cm³				
8704.21.31	INDUSTRIJA	----- Ġodda	22		A	
8704.21.39	INDUSTRIJA	----- Użati	22		A	
		---- B'magni b'ċilindrata mhux aktar minn 2 500 cm³				
8704.21.91	INDUSTRIJA	----- Ġodda	10		A	
8704.21.99	INDUSTRIJA	----- Użati	10		A	
8704.22	INDUSTRIJA	-- B'piż gross tal-vettura aktar minn 5 tunnellati metriċi iżda mhux aktar minn 20 tunnellata metrika				
8704.22.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	3,5		A	
		--- Oħrajn				
8704.22.91	INDUSTRIJA	---- Ġodda	22		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8704.22.99	INDUSTRIJA	---- Użati	22		A	
8704.23	INDUSTRIJA	-- B'piż gross tal-vettura aktar minn 20 tunnellata metrika				
8704.23.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	3,5		A	
		--- Oħrajn				
8704.23.91	INDUSTRIJA	---- Ġodda	22		A	
8704.23.99	INDUSTRIJA	---- Użati	22		A	
		- Oħrajn, b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna				
8704.31	INDUSTRIJA	-- B'piż gross tal-vettura mhux aktar minn 5 tunnellati metriċi				
8704.31.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	3,5		A	
		--- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		---- B'magni b'ċilindrata aktar minn 2 800 cm³				
8704.31.31	INDUSTRIJA	----- Ġodda	22		A	
8704.31.39	INDUSTRIJA	----- Użati	22		A	
		---- B'magni b'ċilindrata mhux aktar minn 2 800 cm³				
8704.31.91	INDUSTRIJA	----- Ġodda	10		A	
8704.31.99	INDUSTRIJA	----- Użati	10		A	
8704.32	INDUSTRIJA	-- B'piż gross tal-vettura aktar minn 5 tunnellata metrika				
8704.32.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	3,5		A	
		--- Oħrajn				
8704.32.91	INDUSTRIJA	---- Ġodda	22		A	
8704.32.99	INDUSTRIJA	---- Użati	22		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8704.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	10		A	
8705		Vetturi bil-mutur b'għanijiet speċjali, ħlief dawk prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni u oġġetti (pereżempju, trakkijiet għall-ħsarat, trakkijiet krejn, vetturi għat-tifi tan-nar, trakkijiet tal-miksers tal-konkos, trakkijiet għall-knis tat-toroq, trakkijiet biex ibexxu, ħwienet tax-xogħol mobbli, unitajiet radjoloġiċi mobbli)				
8705.10.00	INDUSTRIJA	- Trakkijiet krejn	3,7		A	
8705.20.00	INDUSTRIJA	- Deriks mobbli għat-tħaffir	3,7		A	
8705.30.00	INDUSTRIJA	- Vetturi għat-tifi tan-nar	3,7		A	
8705.40.00	INDUSTRIJA	- Trakkijiet tal-miksers tal-konkos	3,7		A	
		- Oħrajn				
8705.90.30	INDUSTRIJA	-- Vetturi li jippumpjaw il-konkos	3,7		A	
8705.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8706.00	INDUSTRIJA	Xażis armati bil-magni, għall-vetturi tal-intestaturi 8701 sa 8705				
		- Xażis għal trakters tal-intestatura 8701; xażi għal vetturi bil-mutur tal-intestaturi 8702, 8703 jew 8704, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata akbar minn 2 800 cm³				
8706.00.11	INDUSTRIJA	-- Għal vetturi tal-intestatura 8702 jew 8704	19		A	
8706.00.19	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
		- Oħrajn				
8706.00.91	INDUSTRIJA	-- Għal vetturi tal-intestatura 8703	4,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8706.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	10		A	
8707		Bodis (inklużi kabini), għall-vetturi bil-mutur tal-intestaturi 8701 sa 8705				
		- Għal vetturi tal-intestatura 8703				
8707.10.10	INDUSTRIJA	-- Għal għanijiet ta' immuntar industrijali	4,5		A	
8707.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5		A	
		- Oħrajn				
8707.90.10	INDUSTRIJA	-- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³:Vetturi bil-mutur b'għanijietspeċjali tal-intestatura 8705	4,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8707.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5		A	
8708		Partijiet u aċċessorji tal-vetturi bil-mutur ta' titli 8701 sa 8705				
		- Bampers u partijiet tagħhom				
8708.10.10	INDUSTRIJA	-- Għal immuntar industrijali ta':Vetturi ta' titlu 8703;Vetturi ta' titlu 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
8708.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5		A	
		- Partijiet u aċċessorji oħrajn ta' bodis (inklużi kabini)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Ċinturini tas-sigurezza				
8708.21.10	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm^3 jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm^3; Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
8708.21.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
		-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.29.10	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta': Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm^3 jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm^3;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
8708.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4.5		A	
8708.30	INDUSTRIJA	- Brejkijiet u servo-brejkijiet; partijiet minnhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.30.10	INDUSTRIJA	-- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		-- Oħrajn				
8708.30.91	INDUSTRIJA	--- Għal brejkijiet diska	4,5		A	
8708.30.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
8708.40	INDUSTRIJA	- Kaxxi tal-ingranaġġ u partijiet minnhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.40.20	INDUSTRIJA	-- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		-- Oħrajn				
8708.40.50	INDUSTRIJA	--- Kaxex tal-gerijiet	4,5		A	
		--- Partijiet				
8708.40.91	INDUSTRIJA	---- Ta' azzar fondut f'forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	
8708.40.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.50	INDUSTRIJA	- Fusijiet li jdawwru l-magna (drive axles) bid-differenzjali, kemm jekk huma pprovduti b'komponenti ta' trasmissjoni oħra, u b'fusijiet li ma jdawwrux il-magna (non-driving axles), u kemm jekk mhumiex; partijiet minnhom				
8708.50.20	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Vetturi tal-intestatura 8703; Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm^3 jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm^3;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		-- Oħrajn				
8708.50.35	INDUSTRIJA	--- Fusijiet li jdawwru l-magna (drive axles) bid-differenzjali, kemm jekk huma pprovduti b'komponenti ta' trasmissjoni oħra, u b'fusijiet li ma jdawwrux il-magna (non-driving axles), u kemm jekk mhumiex	4,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		--- Partijiet				
8708.50.55	INDUSTRIJA	---- Ta' azzar fondut f'forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	
		---- Oħrajn				
8708.50.91	INDUSTRIJA	----- Għal fusijiet li ma jdawwrux il-magna (non-driving axles), u kemm jekk mhumiex	4,5		A	
8708.50.99	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	3,5		A	
8708.70	INDUSTRIJA	- Roti tat-triq u partijiet u aċċessorji tagħhom				
8708.70.10	INDUSTRIJA	-- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8708.70.50	INDUSTRIJA	--- Roti ta' aluminju; partijiet u aċċessorji ta' roti, ta' aluminju	4,5		A	
8708.70.91	INDUSTRIJA	--- Ċentri ta' roti f'forma ta' stilla, iffurmati biċċa waħda, ta' ħadid jew azzar	3		A	
8708.70.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
8708.80	INDUSTRIJA	- Sistemi tas-sospensjoni u partijiet minnhom (inklużi shock-absorbers)				
8708.80.20	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Vetturi tal-intestatura 8703; Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oħrajn				
8708.80.35	INDUSTRIJA	--- Shock-absorbers tas-sospensjoni	4,5		A	
8708.80.55	INDUSTRIJA	--- Vireg kontra l-irrolljar; torsion bars oħrajn	3,5		A	
		--- Oħrajn				
8708.80.91	INDUSTRIJA	---- Ta' azzar fondut f' forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	
8708.80.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,5		A	
		- Partijiet oħrajn u aċċessorji				
8708.91	INDUSTRIJA	-- Radjaturi u partijiet minnhom				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.91.20	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		--- Oħrajn				
8708.91.35	INDUSTRIJA	---- Radjaturi	4,5		A	
		---- Partijiet				
8708.91.91	INDUSTRIJA	----- Ta' azzar fondut f'forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	
8708.91.99	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	3,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.92	INDUSTRIJA	-- Sajlensers (mufflers) u pajpijiet tal-egżost; partijiet minnhom				
8708.92.20	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm^3 jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm^3;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		--- Oħrajn				
8708.92.35	INDUSTRIJA	---- Sajlensers (mufflers)u pajpijiet tal-egżost	4,5		A	
		---- Partijiet				
8708.92.91	INDUSTRIJA	----- Ta' azzar fondut f'forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.92.99	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	3,5		A	
		-- Klaċċijiet u partijiet tagħhom				
8708.93.10	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
8708.93.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,5		A	
8708.94	INDUSTRIJA	-- Sterings, kolonni tal-istering u kaxxi tal-istering; partijiet minnhom partijiet minnhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.94.20	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		--- Oħrajn				
8708.94.35	INDUSTRIJA	---- Sterings, kolonni tal-istering u kaxxi tal-istering	4,5		A	
		---- Partijiet				
8708.94.91	INDUSTRIJA	----- Ta' azzar fondut f'forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	
8708.94.99	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	3,5		A	
8708.95	INDUSTRIJA	-- Boroż tal-arja għas-sigurtà bis-sistema li jintefħu (airbags); partijiet minnhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.95.10	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		--- Oħrajn				
8708.95.91	INDUSTRIJA	---- Ta' azzar fondut f'forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	
8708.95.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,5		A	
8708.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8708.99.10	INDUSTRIJA	--- Għal immuntar industrijali ta':Trakters ikkontrollati minn xi ħadd bil-mixi (pedestrian-controlled) tas-subintestatura 8701.10;Vetturi tal-intestatura 8703;Vetturi tal-intestatura 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 500 cm³ jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' ċilindrata mhux akbar minn 2 800 cm³;Vetturi tal-intestatura 8705	3		A	
		--- Oħrajn				
8708.99.93	INDUSTRIJA	---- Ta' azzar fondut f'forma magħluqa (closed-die)	4,5		A	
8708.99.97	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,5		A	
8709		Trakkijiet tax-xogħol, li jimxu minnhom infushom (self-propelled), mhux armati b'tagħmir ta' rfigħ jew maniġġar, tat-tip użat f'fabbriki, mħażen, madwar baċiri jew ajruporti għal trasport fil-qosor ta' oġġetti; trakters tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; partijiet ta' dawn il-vetturi t'hawn fuq				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Vetturi				
		-- Tal-elettriku				
8709.11.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	2		A	
8709.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
		-- Oħrajn				
8709.19.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	2		A	
8709.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4		A	
8709.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	3,5		A	
8710.00.00	INDUSTRIJA	Tankijiet u vetturi oħrajn korazzati tal-ġlied, immotorizzati, mgħammrin b'armi jew le, u partijiet ta' dawn il-vetturi	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8711		Muturi (inklużi roti mutur (mopeds)) u roti mgħammrin b'mutur awżiljarju, bis-side-cars jew le; side-cars				
8711.10.00	INDUSTRIJA	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata mhux akbar minn 50 cm^3	8		A	
8711.20	INDUSTRIJA	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 50 cm^3 iżda mhux akbar minn 250 cm^3				
8711.20.10	INDUSTRIJA	-- Skuters	8		A	
		-- Oħrajn, b'ċilindrata				
8711.20.92	INDUSTRIJA	--- Akbar minn 50 cm^3 iżda mhux akbar minn 125 cm^3	8		A	
8711.20.98	INDUSTRIJA	--- Akbar minn 125 cm^3 iżda mhux akbar minn 250 cm^3	8		A	
		- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 250 cm^3 iżda mhux akbar minn 500 cm^3				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8711.30.10	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata akbar minn 250 cm³ iżda mhux akbar minn 380 cm³	6		A	
8711.30.90	INDUSTRIJA	-- B'ċilindrata akbar minn 380 cm³ iżda mhux akbar minn 500 cm³	6		A	
8711.40.00	INDUSTRIJA	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 500 cm³ iżda mhux akbar minn 800 cm³	6		A	
8711.50.00	INDUSTRIJA	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 800 cm³	6		A	
		- B'mutur elettriku għall-propulsjoni				
8711.60.10	INDUSTRIJA	-- Roti, triċikli u kwadriċikli, bil-pedali assistiti, b'mutur elettriku awżiljarju b'potenza nominali kontinwa li ma taqbiżx il-250 watt	6		A	
8711.60.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6		A	
8711.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		Bajsikils u roti oħrajn (inklużi triċikletti għat-tqassim), mhux immotorizzati				
8712.00.30	INDUSTRIJA	- Bajsikils bil-bolberings	14		A	
8712.00.70	INDUSTRIJA	- Oħrajn	15		A	
8713		Vetturi għall-ġarr ta' persuni b'diżabbiltà, immotorizzati jew le jew immexxijin b'mod ieħor mekkaniku				
8713.10.00	INDUSTRIJA	- Mhux immexxijin b'mod mekkaniku	0		A	
8713.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
8714		Partijiet u aċċessorji ta' vetturi tal-intestaturi 8711 sa 8713				
		- Ta' muturi (inklużi roti mutur (mopeds))				
8714.10.10	INDUSTRIJA	-- Brejkijiet u partijiet minnhom	3,7		A	
8714.10.20	INDUSTRIJA	-- Kaxxi tal-ingranaġġ u partijiet minnhom	3,7		A	
8714.10.30	INDUSTRIJA	-- Roti tat-triq u partijiet u aċċessorji tagħhom	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8714.10.40	INDUSTRIJA	-- Sajlensers (mufflers) u pajpijiet tal-egżost; partijiet minnhom	3,7		A	
8714.10.50	INDUSTRIJA	-- Klaċċijiet u partijiet tagħhom	3,7		A	
8714.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
8714.20.00	INDUSTRIJA	- Għal vetturi għall-ġarr ta' persuni b'diżabbiltà	0		A	
		- Oħrajn				
		-- Oqfsa u frieket, u bċejjeċ tagħhom				
8714.91.10	INDUSTRIJA	--- Oqfsa	4,7		A	
8714.91.30	INDUSTRIJA	--- Frieket ta' quddiem	4,7		A	
8714.91.90	INDUSTRIJA	--- Partijiet	4,7		A	
		-- Ċrieki (rims) u mgħażel tar-roti				
8714.92.10	INDUSTRIJA	--- Ċrieki (rims)	4,7		A	
8714.92.90	INDUSTRIJA	--- Mgħażel	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8714.93.00	INDUSTRIJA	-- Btieten, ħlief btieten coaster-braking u brejkijiet ta' btieten, u roti bis-snien free-wheel	4,7		A	
		-- Brejkijiet, inklużi btieten coaster-braking u brejkijiet ta' btieten, u partijiet tagħhom				
8714.94.20	INDUSTRIJA	--- Brejkijiet	4,7		A	
8714.94.90	INDUSTRIJA	--- Partijiet	4,7		A	
8714.95.00	INDUSTRIJA	-- Mgħaqad (saddles)	4,7		A	
		-- Pedali u mekkaniżmu tagħhom, u bċejjeċ tagħhom				
8714.96.10	INDUSTRIJA	--- Pedali	4,7		A	
8714.96.30	INDUSTRIJA	--- Mekkaniżmu tal-pedali	4,7		A	
8714.96.90	INDUSTRIJA	--- Partijiet	4,7		A	
		-- Oħrajn				
8714.99.10	INDUSTRIJA	--- Manubriji	4,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8714.99.30	INDUSTRIJA	--- Mezzi għall-ġarr ta' valiġġi	4,7		A	
8714.99.50	INDUSTRIJA	--- Gerijiet derailleur	4,7		A	
8714.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn; partijiet	4,7		A	
		Mezzi għall-ġarr tat-trabi u partijiet tagħhom				
8715.00.10	INDUSTRIJA	- Mezzi għall-ġarr tat-trabi	2,7		A	
8715.00.90	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
8716		Trejlers u semi-trejlers; vetturi oħrajn, mhux immexxijin b'mod mekkaniku; partijiet minnhom				
		- Trejlers u semi-trejlers ta' tip karavana, għal akkomodazzjoni jew ikkampjar				
8716.10.92	INDUSTRIJA	-- Ta' piż mhux aktar minn 1 600 kg	2,7		A	
8716.10.98	INDUSTRIJA	-- Ta' piż aktar minn 1 600 kg	2,7		A	
8716.20.00	INDUSTRIJA	- Trejlers u semitrejlers li jitgħabbew jew jinħattu waħedhom għal għanijiet agrikoli	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Trejlers u semitrejlers oħrajn għat-trasport ta' oġġetti				
8716.31.00	INDUSTRIJA	-- Trejlers tank u semitrejlers tank	2,7		A	
8716.39	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8716.39.10	INDUSTRIJA	--- Maħsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Ewratom)	2,7		A	
		--- Oħrajn				
		---- Ġodda				
8716.39.30	INDUSTRIJA	----- Semitrejlers	2,7		A	
8716.39.50	INDUSTRIJA	----- Oħrajn	2,7		A	
8716.39.80	INDUSTRIJA	---- Użati	2,7		A	
8716.40.00	INDUSTRIJA	- Trejlers u semitrejlers oħrajn	2,7		A	
8716.80.00	INDUSTRIJA	- Vetturi oħrajn	1,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Partijiet				
8716.90.10	INDUSTRIJA	-- Xażis	1,7		A	
8716.90.30	INDUSTRIJA	-- Bodis	1,7		A	
8716.90.50	INDUSTRIJA	-- Fusijiet	1,7		A	
8716.90.90	INDUSTRIJA	-- Partijiet oħrajn	1,7		A	
88		KAPITOLU 88 - INĠENJI TAL-AJRU, INĠENJI TAL-ISPAZJU, U PARTIJIET TAGĦHOM				
		Blalen tal-ajru u bastimenti tal-ajru diriġibbli; glajders, hangglajders u inġenji oħrajn tal-ajru mingħajr mezz ta' enerġija (non-powered)				
8801.00.10	INDUSTRIJA	- Blalen tal-ajru u bastimenti tal-ajru diriġibbli; glajders u hangglajders	3,7		A	
8801.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
8802		Inġenji tal-ajru oħrajn (pereżempju, ħelikopters, ajruplani); inġenji tal-ispazju (inklużi satelliti) u vetturi suborbitali u biex jillanċjaw inġenji tal-ispazju				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ħelikopters				
8802.11.00	INDUSTRIJA	-- B'piż mingħajr tagħbija mhux aktar minn 2 000 kg	7,5		A	
8802.12.00	INDUSTRIJA	-- B'piż mingħajr tagħbija aktar minn 2 000 kg	2,7		A	
8802.20.00	INDUSTRIJA	- Ajruplani u inġenji oħrajn tal-ajru, b'piż mingħajr tagħbija mhux aktar minn 2 000 kg	7,7		A	
8802.30.00	INDUSTRIJA	- Ajruplani u inġenji oħrajn tal-ajru, b'piż mingħajr tagħbija aktar minn 2 000 kg iżda mhux aktar minn 15 000 kg	2,7		A	
8802.40.00	INDUSTRIJA	- Ajruplani u inġenji oħrajn tal-ajru, b'piż mingħajr tagħbija ta' iktar minn 15 000 kg	2,7		A	
8802.60	INDUSTRIJA	- Inġenji tal-ispazju (inklużi satelliti) u vetturi suborbitali u biex jillanċjaw inġenji tal-ispazju				
		-- Inġenji tal-ispazju (inklużi satelliti)				
8802.60.11	INDUSTRIJA	--- Satelliti tat-telekomunikazzjoni	1,1		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8802.60.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,2		A	
8802.60.90	INDUSTRIJA	-- Vetturi suborbitali u biex jillanċjaw inġenji tal-ispazju	4,2		A	
8803		Partijiet ta' oġġetti tal-intestatura 8801 jew 8802				
8803.10.00	INDUSTRIJA	- Skrejjen u rotors u partijiet tagħhom	2,7		A	
8803.20.00	INDUSTRIJA	- Undercarriages u partijiet tagħhom	2,7		A	
8803.30.00	INDUSTRIJA	- Partijiet oħrajn ta' ajruplani u ħelikopters	2,7		A	
8803.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
8803.90.10	INDUSTRIJA	-- Tat-tajr (kites)	1,7		A	
		-- Ta' inġenji tal-ispazju (inklużi satelliti)				
8803.90.21	INDUSTRIJA	--- Ta' satelliti tat-telekomunikazzjoni	0		A	
8803.90.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8803.90.30	INDUSTRIJA	-- Ta' vetturi suborbitali u biex jillanċjaw inġenji tal-ispazju	1,7		A	
8803.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8804.00.00	INDUSTRIJA	Paraxutijiet (inklużi paraxutijiet u paraglajders diriġibbli) u rotochutes; partijiet tagħhom u aċċessorji għalihom	2,7		A	
8805		Armar għal illanċjar ta' ajruplani; armar ta' deck-arrestor u armar simili; inġenji għat-taħriġ li jtiru fl-art; partijiet tal-oġġetti msemmijin fuq				
		- Armar għal illanċjar ta' ajruplani u partijiet tiegħu; armar ta' deck-arrestor u armar simili u partijiet tagħhom				
8805.10.10	INDUSTRIJA	-- Armar għal illanċjar ta' ajruplani u partijiet tiegħu	2,7		A	
8805.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Inġenji għat-taħriġ li jtiru fl-art u partijiet tagħhom				
8805.21.00	INDUSTRIJA	-- Simulaturi ta' taqbid fl-ajru u partijiet tagħhom	0		A	
8805.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
89		KAPITOLU 89 - BASTIMENTI, DGĦAJJES U STRUTTURI LIJŻOMMU F'WIĊĊ L-ILMA				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8901		Bastimenti tal-kruċiera, dgħajjes għall-eskursjonijiet, laneċ, bastimenti tat-tagħbija, braken u bastimenti simili għat-trasport ta' persuni jew oġġetti				
		- Bastimenti tal-kruċiera, dgħajjes għall-eskursjonijiet u bastimenti simili prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni; laneċ ta' kull tip				
8901.10.10	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8901.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Tankers				
8901.20.10	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8901.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Bastimenti friġġ, ħlief dawk tas-subintestatura 8901.20				
8901.30.10	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8901.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Bastimenti oħrajn għat-trasport ta' oġġetti u bastimenti oħrajn għat-trasport kemm ta' persuni kif ukoll ta' oġġetti				
8901.90.10	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8901.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		Bastimenti tas-sajd; bastimenti bażi (factory ships) u bastimenti oħrajn biex jipproċessaw jew jippreservaw prodotti ta' ħut				
8902.00.10	INDUSTRIJA	- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8902.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
8903		Jottijiet u bastimenti oħrajn għad-divertiment jew sports; dgħajjes tal-qdif u kenuri				
		- Li jintnefħu				
8903.10.10	INDUSTRIJA	-- Mhux itqal minn 100 kg il-waħda	2,7		A	
8903.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
		-- Dgħajjes tal-qlugħ, b'mutur awżiljarju jew mingħajru				
8903.91.10	INDUSTRIJA	--- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8903.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	
8903.92	INDUSTRIJA	-- Dgħajjes bil-mutur, ħlief dgħajjes bil-mutur awtbord				
8903.92.10	INDUSTRIJA	--- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
		--- Oħrajn				
8903.92.91	INDUSTRIJA	---- Mhux itwal minn 7,5 m	1,7		A	
8903.92.99	INDUSTRIJA	---- Itwal minn 7,5 m	1,7		A	
8903.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				
8903.99.10	INDUSTRIJA	-- Mhux itqal minn 100 kg il-waħda	2,7		A	
		--- Oħrajn				
8903.99.91	INDUSTRIJA	---- Mhux itwal minn 7,5 m	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8903.99.99	INDUSTRIJA	---- Itwal minn 7,5 m	1,7		A	
8904.00	INDUSTRIJA	Laneċ ta' rmonk u mezzi li jimbuttaw				
8904.00.10	INDUSTRIJA	- Laneċ ta' rmonk	0		A	
		- Mezzi li jimbuttaw				
8904.00.91	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8904.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8905		Bastimenti ħfief, fire-floats, dreġers, krejnijiet li jżommu f'wiċċ l-ilma, u bastimenti oħrajn li l-kundizzjoni ta' tbaħħir tagħhom hija sussidjarja għall-funzjoni prinċipali tagħhom; baċiri li jżommu f'wiċċ l-ilma; pjattaformi għat-tħaffir jew għall-produzzjoni li jżommu f'wiċċ l-ilma jew li jinżlu taħt l-ilma				
		- Dreġersl				
8905.10.10	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8905.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8905.20.00	INDUSTRIJA	- Pjattaformi ta' tħaffir jew ta' produzzjoni li jżommu f'wiċċ l-ilma jew li jinżlu taħt l-ilma	0		A	
		- Oħrajn				
8905.90.10	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
8905.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
8906		Bastimenti oħrajn, inklużi bastimenti tal-gwerra u dgħajjes tas-salvataġġ ħlief dgħajjes tal-qdif				
8906.10.00	INDUSTRIJA	- Bastimenti tal-gwerra	0		A	
8906.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
8906.90.10	INDUSTRIJA	-- Li jaqsmu l-ibħra	0		A	
		-- Oħrajn				
8906.90.91	INDUSTRIJA	-- Mhux itqal minn 100 kg il-waħda	2,7		A	
8906.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
8907		Strutturi oħrajn li jżommu f'wiċċ l-ilma (pereżempju, ċattri, tankijiet, coffer-dams, pjattaformi ta' żbark, bagi u dwal-sinjali)				
8907.10.00	INDUSTRIJA	- Ċattri jintefħu	2,7		A	
8907.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
8908.00.00	INDUSTRIJA	Bastimenti u strutturi oħrajn li jżommu f'wiċċ l-ilma għat-tkissir	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
90		KAPITOLU 90 - STRUMENTI U APPARAT OTTIKU, FOTOGRAFIKU, ĊINEMATOGRAFIKU, GĦAL KEJL, GĦAL IĊĊEKKJAR, TA' PREĊIŻJONI, MEDIKU JEW KIRURĠIKU; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM				
9001		Fibri ottiċi u mazzi ta' fibri ottiċi; kejbils ta' fibri ottiċi ħlief dawk tal-intestatura 8544; folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza; lentijiet (inklużi lentijiet tal-kuntatt), priżmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kull materjal, mhux immuntati, ħlief dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament				
		- Fibri ottiċi, mazzi u kejbils ta' fibri ottiċi				
9001.10.10	INDUSTRIJA	-- Kejbils li jwasslu immaġni	2,9		A	
9001.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,9		A	
9001.20.00	INDUSTRIJA	- Folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza	0,7		A	
9001.30.00	INDUSTRIJA	- Lentijiet tal-kuntatt	2,9		A	
9001.40	INDUSTRIJA	- Lentijiet tan-nuċċali tal-ħġieġ				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9001.40.20	INDUSTRIJA	-- Mhux għall-korrezzjoni tal-vista	2,9		A	
		-- Għall-korrezzjoni tal-vista				
		--- Irfinuti miż-żewġ naħat				
9001.40.41	INDUSTRIJA	---- Fokali singli	2,9		A	
9001.40.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,9		A	
9001.40.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,9		A	
9001.50	INDUSTRIJA	- Lentijiet tan-nuċċali ta' materjali oħrajn				
9001.50.20	INDUSTRIJA	-- Mhux għall-korrezzjoni tal-vista	2,9		A	
		-- Għall-korrezzjoni tal-vista				
		--- Irfinuti miż-żewġ naħat				
9001.50.41	INDUSTRIJA	---- Fokali singli	2,9		A	
9001.50.49	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,9		A	
9001.50.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,9		A	
9001.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,5		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9002		Lentijiet, prižmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kull materjal, immuntati, li huma partijiet jew tagħmir għal strumenti jew apparat, ħlief dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament				
		- Lentijiet ta' obbjettivi				
9002.11.00	INDUSTRIJA	-- Għal kameras, proġekters jew apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti	6,7		A	
9002.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
9002.20.00	INDUSTRIJA	- Filtri	1,7		A	
9002.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,2		A	
9003		Frejms u immuntar ta' nuċċalijiet, gogils jew bħalhom, u partijiet tagħhom				
		- Frejms u immuntar				
9003.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	2,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9003.19.00	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	2,2		A	
9003.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,2		A	
9004		Nuċċalijiet, gogils u bħalhom, korrettivi, protettivi jew oħrajn				
9004.10	INDUSTRIJA	- Nuċċalijiet tax-xemx				
9004.10.10	INDUSTRIJA	-- B'lentijiet maħdumin ottikament	2,9		A	
		-- Oħrajn				
9004.10.91	INDUSTRIJA	--- B'lentijiet tal-plastiks	2,9		A	
9004.10.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,9		A	
		- Oħrajn				
9004.90.10	INDUSTRIJA	-- B'lentijiet tal-plastiks	2,9		A	
9004.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9005		Binokkji, monokuli, teleskopji ottiċi oħrajn, u immuntar għalihom; strumenti astronomiċi oħrajn u immuntar għalihom, iżda ma jinkludux strumenti għal radjo-astronomija				
9005.10.00	INDUSTRIJA	- Binokkji	4,2		A	
9005.80.00	INDUSTRIJA	- Strumenti oħrajn	4,2		A	
9005.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji (inklużi immuntar)	4,2		A	
9006		Kameras fotografiċi (ħlief ċinematografiċi); apparat tad-dawl flaxx u bozoz tal-flaxx fotografiċi ħlief bozoz ta' disċarġ tal-intestatura 8539				
9006.30.00	INDUSTRIJA	- Kameras maħsubin apposta għal użu taħt l-ilma, għal osservar mill-ajru jew għal eżami mediku jew kirurġiku ta' organi interni; kameras li jikkomparaw għal għanijiet forensiċi jew kriminologiċi	4,2		A	
9006.40.00	INDUSTRIJA	- Kameras li jistampaw ir-ritratt mill-ewwel	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Kameras oħrajn				
9006.51.00	INDUSTRIJA	-- Bi viewfinder through-the-lens (lenti waħda riflessa (SLR)), għal film romblu mhux usa' minn 35 mm	4,2		A	
9006.52.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, għal film romblu idjeq minn 35 mm	4,2		A	
		-- Oħrajn, għal film romblu wiesa' 35 mm				
9006.53.10	INDUSTRIJA	--- Kameras li jintremew wara l-użu	4,2		A	
9006.53.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,2		A	
9006.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,2		A	
		- Apparat għal flaxx u bozoz ta' flaxx fotografiċi				
9006.61.00	INDUSTRIJA	-- Apparat għal flaxx b'bozzata' disċarġ ("elettronika")	3,2		A	
9006.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
		- Partijiet u aċċessorji				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9006.91.00	INDUSTRIJA	-- Għal kameras	3,7		A	
9006.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
9007		Kameras u proġekters ċinematografiċi, b'apparat għal irrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew mingħajru				
9007.10.00	INDUSTRIJA	- Kameras	3,7		A	
9007.20.00	INDUSTRIJA	- Proġekters	3,7		A	
		- Partijiet u aċċessorji				
9007.91.00	INDUSTRIJA	-- Għal kameras	3,7		A	
9007.92.00	INDUSTRIJA	-- Għal proġekters	3,7		A	
9008		Proġekters ta' immaġni, ħlief ċinematografiċi; apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti (ħlief ċinematografiku)				
9008.50.00	INDUSTRIJA	- Proġekters, apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9008.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	3,7		A	
9010		Apparat u tagħmir għal laboratorji fotografiċi (inklużi ċinematografiċi), mhux speċifikati jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu; negatoskopji; skrins għall-projezzjoni				
9010.10.00	INDUSTRIJA	- Apparat u tagħmir biex ikun żviluppat awtomatikament film jew karta fotografika (inkluż ċinematografika) f'rombli jew biex ikun espost awtomatikament film żviluppat fuq rombli ta' karta fotografika	2,7		A	
9010.50.00	INDUSTRIJA	- Apparat u tagħmir ieħor għal laboratorji fotografiċi (inklużi ċinematografiċi); negatoskopji	0		A	
9010.60.00	INDUSTRIJA	- Skrins għall-projezzjoni	0,7		A	
		- Partijiet u aċċessorji				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9010.90.20	INDUSTRIJA	-- Ta' apparati u tagħmir tas-subintestaturi 9010 50 00 jew 9010 60 00	0		A	
9010.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9011		Mikroskopji ottiċi komposti, inklużi dawk għal fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroproiezzjoni				
		- Mikroskopji stereoskopiċi				
9011.10.10	INDUSTRIJA	-- Armati b'tagħmir speċifikatament maħsub għall-maniġġjar u trasport ta' wejfers jew retikoli semikondutturi	0		A	
9011.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
		- Mikroskopji oħrajn, għal fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroproiezzjoni				
9011.20.10	INDUSTRIJA	-- Mikroskopji fotomikrografiċi armati b'tagħmir speċifikatament maħsub għall-maniġġjar u trasport ta' wejfers jew retikoli semikondutturi	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9011.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	6,7		A	
9011.80.00	INDUSTRIJA	- Mikroskopji oħrajn	1,7		A	
		- Partijiet u aċċessorji				
9011.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' apparat tas-subintestatura 9011.10.10 jew 9011.20.10	0		A	
9011.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
9012		Mikroskopji ħlief mikroskopji ottiċi; apparat ta' difrazzjoni				
		- Mikroskopji ħlief mikroskopji ottiċi; apparat ta' difrazzjoni				
9012.10.10	INDUSTRIJA	-- Mikroskopju elettroniku armat b'tagħmir speċifikatament maħsub għall-maniġġjar u trasport ta' wejfers jew retikoli semikondutturi	0		A	
9012.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Partijiet u aċċessorji				
9012.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' apparat tas-subintestatura 9012.10.10	0		A	
9012.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9013		Mezzi ta' kristall likwidi li ma fihomx oġġetti msemmijin b'mod iktar speċifiku fl-intestaturi l-oħrajn; lejżers, ħlief dajowds tal-lejżer; apparat u strumenti ottiċi oħrajn, mhux imsemmijin jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu				
		- Miri teleskopiċi biex jintramaw ma' armi; periskopji; periskopji; teleskopji maħsubin biex ikunu parti minn magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' dan il-kapitolu jew fit-taqsima XVI				
9013.10.10	INDUSTRIJA	-- Teleskopji maħsubin biex ikunu parti minn magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' dan il-Kapitolu jew fit-taqsima XVI	1,2		A	
9013.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9013.20.00	INDUSTRIJA	- Lejżers, ħlief dajowds tal-lejżer	0		A	
9013.80	INDUSTRIJA	- Mezzi, tagħmir u strumenti oħrajn				
		-- Mezzi ta' kristall likwidu				
9013.80.20	INDUSTRIJA	--- Mezzi ta' matriċi attiva ta' kristall likwidu	0		A	
9013.80.30	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
9013.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	
		- Partijiet u aċċessorji				
9013.90.05	INDUSTRIJA	-- Għal lentijiet teleskopiċi biex jitwaħħlu fuq l-armi tan-nar jew għall-periskopji	4,7		A	
9013.90.10	INDUSTRIJA	-- Għal mezzi ta' kristall likwidu (LCD)	0		A	
9013.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9014		Boxxli biex wieħed isib id-direzzjoni; strumenti u tagħmir ieħor għan-navigazzjoni				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9014.10.00	INDUSTRIJA	- Boxxli biex wieħed isib id-direzzjoni	0,7		A	
		- Strumenti u tagħmir għal navigazzjoni aeronawtika jew spazjali (ħlief boxxli)				
9014.20.20	INDUSTRIJA	-- Sistemi ta' navigazzjoni inerzjali	0		A	
9014.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9014.80.00	INDUSTRIJA	- Strumenti u tagħmir oħrajn	0		A	
9014.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0		A	
9015		Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċejanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi, ħlief boxxli; telemetri				
		- Telemetri				
9015.10.10	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	0,9		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9015.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Teodoliti u takimetri (takeometri)				
9015.20.10	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	0,9		A	
9015.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Invelli				
9015.30.10	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	3,7		A	
9015.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying), fotogrammetriċi				
9015.40.10	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	0		A	
9015.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Strumenti u tagħmir oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9015.80.20	INDUSTRIJA	-- Strumenti u apparat meteoroloġiku, idroloġiku u ġeofiżiku	0		A	
9015.80.40	INDUSTRIJA	-- Strumenti u tagħmir użati f'ġeodesija, topografija, kejl tal-art (surveying) jew invellar; strumenti idrografiċi	0		A	
9015.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9015.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0		A	
		Imwieżen ta' sensittività ta' 5 cm jew aħjar, bl-użini jew mingħajrhom				
9016.00.10	INDUSTRIJA	- Imwieżen	3,7		A	
9016.00.90	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9017		Strumenti għat-tpinġija, għall-immarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi (pereżempju, magni għall-abbozzar, pantografi, kwadranti, settijiet ta' iddisinjar, rigi li jislajdjaw (slide rules), kalkulaturi tad-diska); strumenti għat-tkejjil ta' tul, għal użu fl-idejn (pereżempju, vireg u rutelli għat-tkejjil, mikrometri, kalipers), mhux imsemmijin jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu				
		- Imwejjed u magni għall-iddisinjar, awtomatiċi jew le				
9017.10.10	INDUSTRIJA	-- Plotters	0		A	
9017.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Strumenti oħrajn għat-tpinġija, għall-immarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi				
9017.20.05	INDUSTRIJA	-- Plotters	0		A	
9017.20.10	INDUSTRIJA	-- Strumenti oħrajn għat-tpinġija	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9017.20.39	INDUSTRIJA	-- Strumenti għall-immarkar ta' linji	2,7		A	
9017.20.90	INDUSTRIJA	-- Strumenti li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi (inklużi rigi li jislajdjaw(slide rules), kalkulaturi tad-diska u bħalhom)	2,7		A	
9017.30.00	INDUSTRIJA	- Mikrometri, kalipers u gejġis	2,7		A	
		- Strumenti oħrajn				
9017.80.10	INDUSTRIJA	-- Vireg u rutelli għat-tkejjil u mwieżen imqassmin (divided scales)	2,7		A	
9017.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9017.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	2,7		A	
9018		Strumenti u apparat użati fi xjenzi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji, inkluż apparat xintigrafiku, apparat ieħor elettromediku u strumenti għal eżamijiet tal-vista				
		- Apparat elettrodijanjostiku (inkluż apparat għal eżami esploratorju funzjonali jew biex ikunu eżaminati parametri fiżjoloġiċi)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9018.11.00	INDUSTRIJA	-- Elettrokardjografi	0		A	
9018.12.00	INDUSTRIJA	-- Apparat ta' skannjar ultrasoniku	0		A	
9018.13.00	INDUSTRIJA	-- Apparat ta' ikkupjar (imaging) b'reżonanza manjetika	0		A	
9018.14.00	INDUSTRIJA	-- Apparat xintigrafiku	0		A	
		-- Oħrajn				
9018.19.10	INDUSTRIJA	--- Apparat ta' monitoraġġ għall-monitoraġġ simultanju ta' żewġ parametri jew aktar	0		A	
9018.19.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
9018.20.00	INDUSTRIJA	- Apparat ultravjola jew infra-aħmar	0		A	
		- Siringi, labar, kateters, kannuli u bħalhom				
		-- Siringi, bil-labar jew mingħajrhom				
9018.31.10	INDUSTRIJA	--- Tal-plastiks	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9018.31.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Labar tubulari tal-metall u labar għal suturi				
9018.32.10	INDUSTRIJA	--- Labar tubulari tal-metall	0		A	
9018.32.90	INDUSTRIJA	--- Labar għal suturi	0		A	
9018.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Strumenti u tagħmir ieħor, użati fix-xjenzi dentali				
9018.41.00	INDUSTRIJA	-- Magni għal tħaffir dentali, kemm jekk kombinati fuq bażi waħda ma' tagħmir dentali ieħor kif ukoll jekk mhumiex	0		A	
		-- Oħrajn				
9018.49.10	INDUSTRIJA	--- Golji, diski, trapani u xkupilji, għal użu f'magni għal tħaffir dentali	0		A	
9018.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Strumenti u tagħmir oħrajn oftalmiċi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9018.50.10	INDUSTRIJA	-- Mhux ottiċi	0		A	
9018.50.90	INDUSTRIJA	-- Ottiċi	0		A	
		- Strumenti u tagħmir oħrajn				
9018.90.10	INDUSTRIJA	-- Strumenti u tagħmir għal kejl ta' pressjoni tad-demm	0		A	
9018.90.20	INDUSTRIJA	-- Endoskopji	0		A	
9018.90.30	INDUSTRIJA	-- Tagħmir għal dijalisi renali (kliewi artifiċjali, magni tal-kliewi u dijalisaturi)	0		A	
9018.90.40	INDUSTRIJA	-- Apparat dijatermiku	0		A	
9018.90.50	INDUSTRIJA	-- Apparat tat-trasfużjoni u tal-infużjoni	0		A	
9018.90.60	INDUSTRIJA	-- Apparat u strumenti anestetiċi	0		A	
9018.90.75	INDUSTRIJA	-- Apparat għal stimulazzjoni tan-nervituri	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9018.90.84	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9019		Apparat ta' terapija mekkanika; apparat għal massaġġi; apparat għal eżami ta' kapaċità psikoloġiku; terapija bl-ożonu, terapija bl-ossiġnu, terapija bl-ajrusol, apparat ta' respirazzjoni artifiċjali jew ta' respirazzjoni terapewtika oħra				
		- Apparat ta' terapija mekkanika; apparat għal massaġġi; apparat għal eżami ta' kapaċità psikoloġiku				
9019.10.10	INDUSTRIJA	-- Apparat tal-elettriku għal massaġġi vibratorji	0		A	
9019.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9019.20.00	INDUSTRIJA	- Terapija bl-ożonu, terapija bl-ossiġnu, terapija bl-ajrusol, apparat ta' respirazzjoni artifiċjali jew ta' respirazzjoni terapewtika oħra	0		A	
9020.00.00	INDUSTRIJA	Apparat ieħor ta' respirazzjoni u maskri tal-gass, ħlief maskri protettivi li la fihom partijiet mekkaniċi u lanqas filtri sostitwibbli	1,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9021		Apparat ortopediku, inklużi krozzi, ċinturini u rfid kirurġiċi; qassab u apparat ieħor għall-ksur; partijiet artifiċjali tal-ġisem; apparat akustiku (hearing aids) u tagħmir ieħor li jintlibes jew jinġarr, jew jiddaħħal fil-ġisem, biex jagħmel tajjeb għal difett jew diżabilità				
		- Oġġetti u tagħmir tal-ortopedija jew għall-fratturi				
9021.10.10	INDUSTRIJA	-- Oġġetti u tagħmir tal-ortopedija	0		A	
9021.10.90	INDUSTRIJA	-- Qassab u tagħmir ieħor għal ksur	0		A	
		- Snien u tagħmir dentali artifiċjali				
		-- Snien artifiċjali				
9021.21.10	INDUSTRIJA	--- Tal-plastiks	0		A	
9021.21.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali oħrajn	0		A	
9021.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Partijiet artifiċjali oħrajn tal-ġisem				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9021.31.00	INDUSTRIJA	-- Ġogi artifiċjali	0		A	
		-- Oħrajn				
9021.39.10	INDUSTRIJA	--- Protesi okulari	0		A	
9021.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
9021.40.00	INDUSTRIJA	- Apparat akustiku (hearing aids), ħlief partijiet u aċċessorji	0		A	
9021.50.00	INDUSTRIJA	- Pacemakers biex jistimulaw il-muskoli tal-qalb, ħlief partijiet u aċċessorji	0		A	
		- Oħrajn				
9021.90.10	INDUSTRIJA	-- Partijiet u aċċessorji għal apparat akustiku (hearing aids)	0		A	
9021.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9022		Apparat ibbażat fuq l-użu ta' raġġi-X jew fuq radjazzjonijiet alfa, beta jew gamma, kemm jekk għal użi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji jew le, inkluż apparat għal radjografija jew radjoterapija, tubi għal raġġi-X u ġeneraturi oħrajn għal raġġi-X, ġeneraturi ta' tensjoni għolja, pannelli u deskijiet għal kontroll, skrins, imwejjed, siġġijiet u affarijiet simili għal eżami jew trattament				
		- Apparat ibbażat fuq l-użu ta' raġġi-X, kemm jekk għal użi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji jew le, inkluż apparat ta' radjografija jew radjoterapija				
9022.12.00	INDUSTRIJA	-- Apparat għal tomografija komputata	0		A	
9022.13.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, għal użi dentali	0		A	
9022.14.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, għal użi mediċi, kirurġiċi jew veterinarji	0		A	
9022.19.00	INDUSTRIJA	-- Għal użi oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Apparat ibbażat fuq l-użu ta' radjazzjonijiet alfa, beta jew gamma, kemm jekk għal użi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji jew le, inkluż apparat għal radjografija jew radjoterapija				
9022.21.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, għal użi mediċi, kirurġiċi jew veterinarji	0		A	
9022.29.00	INDUSTRIJA	-- Għal użi oħrajn	0		A	
9022.30.00	INDUSTRIJA	- Tubi għal raġġi-X	0		A	
		- Oħrajn, inklużi partijiet u aċċessorji				
9022.90.20	INDUSTRIJA	-- Parts u aċċessorji ta' tagħmir ibbażat fuq l-użu ta' X-rays	0		A	
9022.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,1		A	
		Strumenti, apparat u mudelli, maħsubin għal għanijiet ta' wiri (pereżempju, fl-edukazzjoni jew esibizzjonijiet), mhux tajbin għal użi oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9023.00.10	INDUSTRIJA	- Ta' tip użati għat-tagħlim ta' fiżika, kimika jew suġġetti tekniċi	0		A	
9023.00.80	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
9024		Magni u tagħmir biex jiġu eżaminati l-ebusija, is-saħħa, il-kompressibiltà, l-elastiċità jew proprjetajiet oħrajn mekkaniċi ta' materjali (pereżempju, metalli, għuda, tessuti, karta, plastiks)				
		- Magni u tagħmir biex ikunu eżaminati metalli				
9024.10.20	INDUSTRIJA	-- Universali jew għal eżamijiet tat-tensjoni	0		A	
9024.10.40	INDUSTRIJA	-- Għal eżamijiet ta' ebusija	0		A	
9024.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9024.80	INDUSTRIJA	- Magni u tagħmir ieħor				
		-- Elettroniċi				
9024.80.11	INDUSTRIJA	--- Biex jeżaminaw tessuti, karta jew kartun	0		A	
9024.80.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0,8		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9024.80.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,5		A	
9024.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0		A	
9025		Idrometri u strumenti simili li jżommu f'wieċ l-ilma, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri, li jirrekordjaw jew le, u kwalunkwe taħlita ta' dawn l-istrumenti				
		- Termometri u pirometri, mhux imħalltin ma' strumenti oħrajn				
		-- Mimlijin b'likwidu, għal qari dirett				
9025.11.20	INDUSTRIJA	--- Termometri kliniċi jew veterinarji	0		A	
9025.11.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,8		A	
		-- Oħrajn				
9025.19.20	INDUSTRIJA	--- Elettroniċi	0		A	
9025.19.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9025.80	INDUSTRIJA	- Strumenti oħrajn				
9025.80.20	INDUSTRIJA	-- Barometri, mhux imħalltin ma' strumenti oħrajn	2,1		A	
		-- Oħrajn				
9025.80.40	INDUSTRIJA	--- Elettroniċi	3,2		A	
9025.80.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,1		A	
9025.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0,8		A	
9026		Strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' ħruġ, livell, pressjoni jew kwantitajiet varjabbli oħra ta' likwidi jew gassijiet (pereżempju, miters għall-ħruġ (flow meters), gejġis għal-livell, manometri, miters għas-sħana), ħlief strumenti u apparat tal-intestaturi 9014, 9015, 9028 jew 9032				
9026.10	INDUSTRIJA	- Għal kejl u iċċekkjar tal-ħruġ jew tal-livell ta' likwidi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Elettroniċi				
9026.10.21	INDUSTRIJA	--- Miters li jikkalkulaw il-ħruġ	0		A	
9026.10.29	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oħrajn				
9026.10.81	INDUSTRIJA	--- Miters li jikkalkulaw il-ħruġ	0		A	
9026.10.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
9026.20	INDUSTRIJA	- Għal kejl jew iċċekkjar ta' pressjoni				
9026.20.20	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	0		A	
		-- Oħrajn				
9026.20.40	INDUSTRIJA	--- Kejl tal-pressjoni ta' tip spirali jew b'dijaframma tal-metall	0		A	
9026.20.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Strumenti jew apparat ieħor				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9026.80.20	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	0		A	
9026.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9026.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0		A	
9027		Strumenti u apparat għal analiżi fiżika jew kimika (pereżempju, polarimetri, rifrattometri, spettrometri, apparat għall-analiżi ta' gass jew duħħan); strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' viskożità, porożità, espansjoni, tensjoni tal-wiċċ jew bħalhom; strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet ta' sħana, ħoss jew dawl (inklużi miters ta' espożizzjoni (exposure meters)); mikrotomi				
		- Apparat għal analiżi ta' gass jew duħħan				
9027.10.10	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	0,6		A	
9027.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,6		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9027.20.00	INDUSTRIJA	- Kromatografi u strumenti ta' elettroforesija	0		A	
9027.30.00	INDUSTRIJA	- Spettrometri, spettrofotometri u spettrografi li jużaw radjazzjonijiet ottiċi (UV, viżibbli, IR)	0		A	
9027.50.00	INDUSTRIJA	- Strumenti u apparat ieħor li jużaw radjazzjonijiet ottiċi (UV, viżibbli, IR)	0		A	
9027.80	INDUSTRIJA	- Strumenti u apparat ieħor				
9027.80.05	INDUSTRIJA	-- Miters ta' espożizzjoni (exposure meters)	0,6		A	
		-- Oħrajn				
		--- Elettroniċi				
9027.80.11	INDUSTRIJA	---- Miters li jkejlu l-pH, miters li jkejlu l-rH u apparat ieħor li jkejjel il-konduttività	0		A	
9027.80.13	INDUSTRIJA	---- Apparat biex isir il-kejl tal-proprjetajiet fiżiċi ta' materjali semikondutturi jew ta' sottostrati LCD jew saffi assoċjati għall-iżolament u konduttività waqt il-proċess ta' produzzjoni ta' wejfers semikondutturi jew il-proċess ta' produzzjoni ta' LCDs	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9027.80.17	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
		--- Oħrajn				
9027.80.91	INDUSTRIJA	---- Viskometri, porożimetri u miters li jikkalkulaw l-espansjoni	0		A	
9027.80.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0		A	
9027.90	INDUSTRIJA	-- Mikrotomi; partijiet u aċċessorji				
9027.90.10	INDUSTRIJA	-- Mikrotomi	0,6		A	
		-- Partijiet u aċċessorji				
9027.90.50	INDUSTRIJA	--- Ta' apparat tas-subintestaturi 9027.20 sa 9027.80	0		A	
9027.90.80	INDUSTRIJA	--- Ta' mikrotomi jew ta' apparat għall-analiżi ta' gass jew duħħan	0,6		A	
9028		Miters għal forniment jew produzzjoni ta' gass, likwidu jew elettriku, inklużi miters għal kejl tagħhom				
9028.10.00	INDUSTRIJA	- Miters tal-gass	2,1		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9028.20.00	INDUSTRIJA	- Miters tal-likwidu	2,1		A	
9028.30	INDUSTRIJA	- Miters tal-elettriku				
		-- Għal kurrent li jalterna				
9028.30.11	INDUSTRIJA	--- Għal fażi waħda	1,1		A	
9028.30.19	INDUSTRIJA	--- Għal multi-fażi	1,1		A	
9028.30.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,1		A	
		- Partijiet u aċċessorji				
9028.90.10	INDUSTRIJA	-- Għal miters tal-elettriku	0,5		A	
9028.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0,5		A	
9029		Apparat għal kejl ta' dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom; indikaturi ta' veloċità u takometri, ħlief dawk tal-intestatura 9014 jew 9015; stroboskopji				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9029.10.00	INDUSTRIJA	- Apparat għal kejl ta' dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom	1,9		A	
9029.20	INDUSTRIJA	- Indikaturi ta' veloċità u takometri; stroboskopji				
		-- Indikaturi ta' veloċità u takometri				
9029.20.31	INDUSTRIJA	--- Indikaturi ta' veloċità għal vetturi	2,6		A	
9029.20.38	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,6		A	
9029.20.90	INDUSTRIJA	-- Stroboskopji	2,6		A	
9029.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	2,2		A	
9030		Oxxilloskopji, analizzaturi tal-ispettru u strumenti u apparat ieħor għal kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet elettriċi, ħlief miters tal-intestatura 9028; strumenti u apparat għal kejl jew qbid ta' radjazzjonijiet ta' raġġi alfa, beta, gamma, raggi-X, kosmiċi jew oħrajn li jonizzaw				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9030.10.00	INDUSTRIJA	- Strumenti u apparat għal kejl jew qbid ta' radjazzjonijiet jonizzanti	0		A	
9030.20.00	INDUSTRIJA	- Oxxilloskopji u oxxillografi	0		A	
		- Strumenti u tagħmir ieħor, għal kejl jew iċċekkjar ta' vultaġġ, kurrent, reżistenza jew qawwa elettrika				
9030.31.00	INDUSTRIJA	-- Multimiters mingħajr mezz ta' rrekordjar	1,1		A	
9030.32.00	INDUSTRIJA	-- Multimiters b'mezz ta' rrekordjar	0		A	
9030.33	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, mingħajr mezz ta' rrekordjar				
9030.33.20	INDUSTRIJA	--- Strumenti li jkejlu r-reżistenza	2,1		A	
		--- Oħrajn				
9030.33.30	INDUSTRIJA	---- Elettroniċi	1,1		A	
9030.33.80	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	0,5		A	
9030.39.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, b'mezz ta' rrekordjar	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9030.40.00	INDUSTRIJA	- Strumenti u apparat ieħor, maħsubin apposta għal telekomunikazzjonijiet (pereżempju, miters għal telefonati fuq xulxin (cross-talk), strumenti għal kejl ta' żieda, miters għal fattur ta' tagħwiġ (distortion), psofometri)	0		A	
		- Strumenti u apparat ieħor				
9030.82.00	INDUSTRIJA	-- Għall-kejl jew iċċekkjar ta' wejfers jew mezzi semikondutturi	0		A	
9030.84.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn, b'mezz ta' rrekordjar	0		A	
		-- Oħrajn				
9030.89.30	INDUSTRIJA	--- Elettroniċi	0		A	
9030.89.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0,5		A	
9030.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0		A	
9031		Strumenti, tagħmir u magni għal kejl jew iċċekkjar, mhux imsemmijin jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu; proġekters għal profili				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9031.10.00	INDUSTRIJA	- Magni biex jibbilanċjaw partijiet mekkaniċi	0,7		A	
9031.20.00	INDUSTRIJA	- Bankijiet għal eżaminar (test benches)	2,8		A	
		- Strumenti u tagħmir ottiċi oħrajn				
9031.41.00	INDUSTRIJA	-- Biex ikunu eżaminati wejfers jew mezzi semikondutturi jew biex ikunu eżaminati fotomaskri jew retikoli użati fil-manifattura ta' mezzi semikondutturi	0		A	
		-- Oħrajn				
9031.49.10	INDUSTRIJA	--- Proġekters għal profili	0		A	
9031.49.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Strumenti, tagħmir u magni oħrajn				
9031.80.20	INDUSTRIJA	-- Għal kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet ġeometriċi	0		A	
9031.80.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9031.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	0		A	
9032		Strumenti u apparat awtomatiku biex jirregolaw jew jikkontrollaw				
		- Termostati				
9032.10.20	INDUSTRIJA	-- Elettroniċi	2,8		A	
9032.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,1		A	
9032.20.00	INDUSTRIJA	- Manostati	0,7		A	
		- Strumenti u apparat ieħor				
9032.81.00	INDUSTRIJA	-- Idrawliċi jew pnewmatiċi	0		A	
9032.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,8		A	
9032.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet u aċċessorji	2,8		A	
		Partijiet u aċċessorji (mhux speċifikati jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu) għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9033.00.10	INDUSTRIJA	- Moduli tad-dawl dijodu li jemettu d-dawl (LED) tal-isfond, li huma sorsi tad-dawl li jikkonsistu minn LED wieħed jew aktar, u konnettur wieħed jew aktar li jkunu mmuntati fuq ċirkwit stampat jew fuq xi substrat simili, u komponenti oħra passivi, ikkombinati jew mhux ikkombinati ma' komponenti ottiċi jew dijodi protettivi, u li jintużaw bħala tidwil tal-isfond għal tagħmir ta' viżwalizzazzjoni ta' kristall likwidu (LCDs)	0		A	
9033.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,7		A	
91		KAPITOLU 91 - ARLOĠĠI U ARLOĠĠI TAL-IDEJN JEW TAL-BUT U PARTIJIET TAGĦHOM				
9101		Arloġġi tal-idejn, arloġġi tal-but u arloġġi żgħar oħrajn, inklużi stopwatches, bil-kaxxa tal-metall prezzjuż jew tal-metall miksi b'metall prezzjuż				
		- Arloġġi tal-idejn, imħaddmin b'elettriku, fihom jew fihomx faċiltà ta' stopwatch				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9101.11.00	INDUSTRIJA	-- B'display mekkanika biss	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
9101.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
		- Arloġġi tal-idejn, b'faċilità fihom ta' stopwatch jew le				
9101.21.00	INDUSTRIJA	-- B'ħabel awtomatiku	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
9101.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
		- Oħrajn				
9101.91.00	INDUSTRIJA	-- Imħaddmin bl-elettriku	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
9101.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9102		Arloġġi tal-idejn, arloġġi tal-but u arloġġi oħrajn, inklużi stopwatches, ħlief dawk tal-intestatura 9101				
		- Arloġġi tal-idejn, imħaddmin b'elettriku, fihom jew fihomx faċiltà ta' stopwatch				
9102.11.00	INDUSTRIJA	-- B'display mekkanika biss	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
9102.12.00	INDUSTRIJA	-- B'display otto-elettronika biss	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
9102.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
		- Arloġġi tal-idejn, b'faċilità fihom ta' stopwatch jew le				
9102.21.00	INDUSTRIJA	-- B'ħabel awtomatiku	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9102.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
		- Oħrajn				
9102.91.00	INDUSTRIJA	-- Imħaddmin bl-elettriku	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
9102.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,5 MIN 0,3 EUR/p/st MAX 0,8 EUR/p/st		A	
9103		Arloġġi b'mekkaniżmi ta' arloġġ tal-idejn jew tal-but, ħlief arloġġi tal-intestatura 9104				
9103.10.00	INDUSTRIJA	- Jaħdmu bl-elettriku	4,7		A	
9103.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,7		A	
9104.00.00	INDUSTRIJA	Arloġġi ta' pannella ta' strumenti u arloġġi ta' tip simili għal vetturi, inġenji tal-ajru, inġenji tal-ispazju, jew bastimenti	3,7		A	
9105		Arloġġi oħrajn				
		- Żveljarini				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9105.11.00	INDUSTRIJA	-- Imħaddmin bl-elettriku	4,7		A	
9105.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Arloġġi tal-ħajt				
9105.21.00	INDUSTRIJA	-- Imħaddmin bl-elettriku	4,7		A	
9105.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
		- Oħrajn				
9105.91.00	INDUSTRIJA	-- Imħaddmin bl-elettriku	4,7		A	
9105.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
9106		Apparat li jirreġistra l-ħin tal-ġurnata u apparat biex ikejjel, jirreġistra jew juri mod ieħor intervalli ta' ħin, b'mekkaniżmu ta' arloġġ jew ta' arloġġ tal-idejn jew tal-but jew b'mutur sinkroniku (pereżempju, magni li jirreġistraw il-ħin, magni li jżommu l-ħin)				
9106.10.00	INDUSTRIJA	- Magni li jirreġistraw il-ħin; magni li jżommu l-ħin	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9106.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,7		A	
9107.00.00	INDUSTRIJA	Swiċċijiet tal-ħin, b'mekkaniżmu ta' arloġġ jew ta' arloġġ tal-idejn jew tal-but jew b'mutur sinkroniku	4,7		A	
9108		Mekkaniżmi ta' arloġġ tal-idejn jew tal-but, kompluti u immuntati				
		- Jaħdmu bl-elettriku				
9108.11.00	INDUSTRIJA	-- B'display mekkanika biss jew b'mezz li miegħu tista' teħel display mekkanika	4,7		A	
9108.12.00	INDUSTRIJA	-- B'display otto-elettronika biss	4,7		A	
9108.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	
9108.20.00	INDUSTRIJA	- B'ħabel awtomatiku	5 MIN EUR 0,17/p/st		A	
9108.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	5 MIN EUR 0,17/p/st		A	
9109		Mekkaniżmi ta' arloġġ, kompluti u immuntati				
9109.10.00	INDUSTRIJA	- Jaħdmu bl-elettriku	4,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9109.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4,7		A	
9110		Mekkaniżmi sħaħ ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ, mhux immuntati jew immuntati parzjalment (settijiet ta' mekkaniżmu); mekkaniżmi mhux kompluti ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ, immuntati; mekkaniżmi ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ mhux irfinuti				
		- Ta' arloġġi tal-idejn jew tal-but				
		-- Mekkaniżmi kompluti, mhux immuntati jew immuntati parzjalment (settijiet ta' mekkaniżmi)				
9110.11.10	INDUSTRIJA	--- B'bilanċier u molla rqiqa	5 MIN EUR 0,17/p/st		A	
9110.11.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
9110.12.00	INDUSTRIJA	-- Mekkaniżmi mhux kompluti, immuntati	3,7		A	
9110.19.00	INDUSTRIJA	-- Mekkaniżmi mhux irfinuti	4,7		A	
9110.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,7		A	
9111		Kaxex ta' arloġġi tal-idejn u tal-but u partijiet tagħhom				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9111.10.00	INDUSTRIJA	- Kaxex tal-metall prezzjuż jew tal-metall miksi b'metall prezzjuż	EUR 0,5/p/st MIN 2,7 MAX 4,6		A	
9111.20.00	INDUSTRIJA	- Kaxex tal-metall ta' valur baxx, indurati bid-deheb jew bil-fidda jew le	EUR 0,5/p/st MIN 2,7 MAX 4,6		A	
9111.80.00	INDUSTRIJA	- Kaxex oħrajn	EUR 0,5/p/st MIN 2,7 MAX 4,6		A	
9111.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	EUR 0,5/p/st MIN 2,7 MAX 4,6		A	
9112		Kaxex ta' arloġġi u kaxex bħalhom għal oġġetti oħrajn ta' dan il-kapitolu, u partijiet tagħhom				
9112.20.00	INDUSTRIJA	- Kaxex	2,7		A	
9112.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
9113		Ċineg ta' arloġġi tal-idejn, bands ta' arloġġi tal-idejn u brazzuletti ta' arloġġi tal-idejn, u partijiet tagħhom				
		- Tal-metall prezzjuż jew tal-metall miksi b'metall prezzjuż				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9113.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-metall prezzjuż	2,7		A	
9113.10.90	INDUSTRIJA	-- Tal-metall miksi b'metall prezzjuż	3,7		A	
9113.20.00	INDUSTRIJA	- Tal-metall ta' valur baxx, indurat bid-deheb jew bil-fidda jew le	6		A	
9113.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	6		A	
9114		Partijiet oħrajn ta' arloġġi jew ta' arloġġi ta' l-idejn jew tal-but				
9114.10.00	INDUSTRIJA	- Molol, inklużi molol irqaq (hair-springs)	3,7		A	
9114.30.00	INDUSTRIJA	- Kwadranti	2,7		A	
9114.40.00	INDUSTRIJA	- Pjanċi u briġġijiet	2,7		A	
9114.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
92		KAPITOLU 92 - STRUMENTI MUŻIKALI; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TA' OĠĠETTI BĦAL DAWN				
9201		Pjanijiet, inklużi pjanijiet awtomatiċi; ċimbli u strumenti oħrajn bit-tastiera u bil-kordi				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Pjanijiet vertikali				
9201.10.10	INDUSTRIJA	-- Ġodda	4		A	
9201.10.90	INDUSTRIJA	-- Użati	4		A	
9201.20.00	INDUSTRIJA	- Pjanijiet kbar	4		A	
9201.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	4		A	
9202		Strumenti mużikali oħrajn tal-korda (pereżempju, kitarri, vjolini, arpi)				
		- Li jindaqqu b'ark				
9202.10.10	INDUSTRIJA	-- Vjolini	3,2		A	
9202.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
		- Oħrajn				
9202.90.30	INDUSTRIJA	-- Kitarri	3,2		A	
9202.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9205		Strumenti mużikali oħrajn tan-nifs (pereżempju, orgnijiet bit-tastiera u bil-pajp, akkordjins, klarinetti, trumbetti, ċirimelli), minbarra orgnijiet tal-fieri u orgnijiet mekkaniċi tat-triq				
9205.10.00	INDUSTRIJA	- Strumenti tan-nifs tar-ram	3,2		A	
		- Oħrajn				
9205.90.10	INDUSTRIJA	-- Akkordjins u strumenti simili	3,7		A	
9205.90.30	INDUSTRIJA	-- Orgnijiet tal-ħalq	3,7		A	
9205.90.50	INDUSTRIJA	-- Orgnijiet bit-tastiera u bil-pajp; armonji u strumenti simili bit-tastiera bil-pajpijiet tal-metall liberi	3,2		A	
9205.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
9206.00.00	INDUSTRIJA	Strumenti mużikali tal-perkussjoni (pereżempju, tnabar, ksilofoni, ċimbli, kastanjoli, marakas)	3,2		A	
9207		Strumenti mużikali, li l-ħoss tagħhom huwa magħmul, jew għandu jkun amplifikat, bl-elettriku (pereżempju, orgnijiet, kitarri, akkordjins)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Strumenti bit-tastiera, ħlief akkordjins				
9207.10.10	INDUSTRIJA	-- Orgnijiet	3,2		A	
9207.10.30	INDUSTRIJA	-- Pjanijiet diġitali	3,2		A	
9207.10.50	INDUSTRIJA	-- Sintesajżers	3,2		A	
9207.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
		- Oħrajn				
9207.90.10	INDUSTRIJA	-- Kitarri	3,7		A	
9207.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
9208		Kaxxi mużikali, orgnijiet tal-fieri, orgnijiet mekkaniċi tat-triq, għasafar tal-għana mekkaniċi, srieraq mużikali u strumenti mużikali oħrajn li ma jaqgħux f'xi intestatura oħra ta' dan il-kapitolu; sejħiet tal-insib ta' kull tip; sfafar, qrun tad-daqq u strumenti oħrajn li jindaqqu bil-ħalq għas-sinjalar bil-ħoss				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9208.10.00	INDUSTRIJA	- Kaxxi mużikali	2,7		A	
9208.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,2		A	
9209		Partijiet (pereżempju, mekkaniżmi għal kaxxi mużikali) u aċċessorji (pereżempju, karti, diski u rombli għal strumenti mekkaniċi) ta' strumenti mużikali; metronomi, tuning-forks u pitch pipes ta' kull tip				
9209.30.00	INDUSTRIJA	- Kordi għal strumenti mużikali	2,7		A	
		- Oħrajn				
9209.91.00	INDUSTRIJA	-- Partijiet u aċċessorji għal pjanijiet	2,7		A	
9209.92.00	INDUSTRIJA	-- Partijiet u aċċessorji għal strumenti mużikali tal-intestatura 9202	2,7		A	
9209.94.00	INDUSTRIJA	-- Partijiet u aċċessorji għal strumenti mużikali tal-intestatura 9207	2,7		A	
9209.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9209.99.20	INDUSTRIJA	--- Partijiet u aċċessorji għall-istrumenti mużikali tal-intestatura 9205	2,7		A	
		--- Oħrajn				
9209.99.40	INDUSTRIJA	---- Metronomi, tuning-forks u pitch pipes	3,2		A	
9209.99.50	INDUSTRIJA	---- Mekkaniżmi għal kaxxi mużikali	1,7		A	
9209.99.70	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
93		KAPITOLU 93 - ARMI U MUNIZZJON; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM				
9301		Armi militari, ħlief rivolvers, pistoli u l-armi tal-intestatura 9307				
9301.10.00	INDUSTRIJA	- Armi ta' artillerija (pereżempju, xkubetti (guns), ħowitzers u busijiet)	0		A	
9301.20.00	INDUSTRIJA	- Apparat li jispara r-rokits; armi li jitfgħu n-nar; apparat li jispara l-granati; tubi li jisparaw it-torpidows u projetturi simili	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9301.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
9302.00.00	INDUSTRIJA	Rivolvers u pistoli, ħlief dawk tal-intestatura 9303 jew 9304	2,7		A	
9303		Armi tan-nar oħrajn u mezzi simili li jaħdmu bl-isparar ta' karga ta' splussiv (pereżempju, snieter u azzarini tal-kaċċa, armi tan-nar li jikkargaw minn quddiem, pistoli Very u mezzi oħrajn maħsubin biex jisparaw biss murtali (flares) tas-sinjalar, pistoli u rivolvers għall-isparar in bjank, armi captive-bolt għall-qtil tal-bhejjem mingħajr uġigħ, armi għat-tfigħ tal-ħbula)				
9303.10.00	INDUSTRIJA	- Armi tan-nar li jikkargaw minn quddiem	3,2		A	
		- Snieter oħrajn tal-isports, għal kaċċa jew sparar għal targits, inklużi snieter-azzarini kombinati				
9303.20.10	INDUSTRIJA	-- B'kanna waħda, bit-toqba lixxa	3,2		A	
9303.20.95	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,2		A	
9303.30.00	INDUSTRIJA	- Azzarini oħrajn tal-isports, għal kaċċa jew sparar għal targits	3,2		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9303.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,2		A	
9304.00.00	INDUSTRIJA	Armi oħrajn (pereżempju, xkubetti u pistoli bil-molla, bl-arja jew bil-gass, lembubi), ħlief dawk tal-intestatura 9307	3,2		A	
9305		Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti tal-intestaturi 9301 sa 9304				
9305.10.00	INDUSTRIJA	- Ta' rivolvers jew pistoli	3,2		A	
9305.20.00	INDUSTRIJA	- Ta' snieter jew azzarini tal-intestatura 9303	2,7		A	
		- Oħrajn				
9305.91.00	INDUSTRIJA	-- Ta' armi militari tal-intestatura 9301	0		A	
9305.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9306		Bombi, granati, torpidows, mini, missili u munizzjonijiet simili tal-gwerra u partijiet tagħhom; skratač u munizzjon u projettili oħrajn u partijiet tagħhom, inklużi stopop tat-tiri u tal-iskratač				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Skratać tas-snieter u partijiet tagħhom; gerbub ta' xkubetti tal-arja				
9306.21.00	INDUSTRIJA	-- Skratać	2,7		A	
9306.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9306.30	INDUSTRIJA	- Skratać oħrajn u partijiet tagħhom				
9306.30.10	INDUSTRIJA	-- Għal rivolvers u pistoli tal-intestatura 9302 u għal maxinganns ħfief tal-intestatura 9301	2,7		A	
		-- Oħrajn				
9306.30.30	INDUSTRIJA	--- Għal armi militari	1,7		A	
9306.30.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Oħrajn				
9306.90.10	INDUSTRIJA	-- Għal għanijiet militari	1,7		A	
9306.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9307.00.00	INDUSTRIJA	Xwabel, xablotti, bajonetti, lanez u armi simili u partijiet tagħhom u inforor u għantijiet għalihom	1,7		A	
94		KAPITOLU 94 - GĦAMARA; FRIEX, MTIERAĦ, IRFID GĦAL IMTIERAĦ, KUXXINI U TAGĦMIR (FURNISHING)SIMILI MIMLI; LAMPI U TAGĦMIR (FITTINGS) TAD-DAWL MHUX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI BAND' OĦRA; SINJALI MDAWWLIN, PJANĊI TAL-ISMIJIET IMDAWWLIN U SIMILI; BINI PREFABBRIKAT				
9401		Sits (seats)(ħlief dawk tal-intestatura 9402), kemm jekk jinbidlu f'sodod jew le, u partijiet tagħhom				
9401.10.00	INDUSTRIJA	- Sits (seats) ta' tip użat fuq inġenji tal-ajru	0		A	
9401.20.00	INDUSTRIJA	- Sits (seats) ta' tip użat f'vetturi bil-mutur	3,7		A	
9401.30.00	INDUSTRIJA	- Sits (seats) iduru b'aġġustament ta' għoli varjabbli	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9401.40.00	INDUSTRIJA	- Sits (seats) ħlief sits (seats) tal-ġnien jew tagħmir għal kampeġġ, li jinbidlu f'sodod	0		A	
		- Sits (seats) tal-qasab, tal-vireg taż-żafżafa, bambu' jew materjali simili				
9401.52.00	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù	5,6		A	
9401.53.00	INDUSTRIJA	-- Tal-kannadindja	5,6		A	
9401.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,6		A	
		- Sits (seats) oħrajn, bil-qofsa tal-injam				
9401.61.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin bit-tapizzerija	0		A	
9401.69.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
		- Sits (seats) oħrajn, bil-qofsa tal-metall				
9401.71.00	INDUSTRIJA	-- Miksijin bit-tapizzerija	0		A	
9401.79.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9401.80.00	INDUSTRIJA	- Sits (seats) oħrajn	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9401.90	INDUSTRIJA	- Partijiet				
9401.90.10	INDUSTRIJA	-- Ta' sits (seats) ta' tip użat fuq inġenji tal-ajru	1,7		A	
		-- Oħrajn				
9401.90.30	INDUSTRIJA	--- Tal-għuda	2,7		A	
9401.90.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
9402		Għamara tat-tobba, tal-kirurġija, dentali jew veterinarja (pereżempju, imwejjed tal-operazzjoni, imwejjed għall-eżami, sodod tal-isptar b'tagħmir mekkaniku, siġġijiet tad-dentisti); siġġijiet tal-barbiera u siġġijiet bħalhom, li jkollhom movimenti li jduru kif ukoll li daħarhom jinżel lura kif ukoll li jogħlew; partijiet għall-oġġetti msemmijin hawn fuq				
9402.10.00	INDUSTRIJA	- Siġġijiet tad-dentisti, tal-barbiera jew siġġijiet bħalhom u partijiet tagħhom	0		A	
9402.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
9403		Għamara oħra u partijiet tagħha				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9403.10	INDUSTRIJA	- Għamara tal-metall ta' tip użat f'uffiċċji				
		-- Mhux ogħla minn 80 cm				
9403.10.51	INDUSTRIJA	--- Skrivaniji	0		A	
9403.10.58	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Ogħla minn 80 cm				
9403.10.91	INDUSTRIJA	--- Armarji bil-bibien, xaters jew flaps	0		A	
9403.10.93	INDUSTRIJA	--- Kabinetti għall-iffajljar, għall-iskedarji u oħrajn	0		A	
9403.10.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Għamara oħra tal-metall				
9403.20.20	INDUSTRIJA	-- Sodod	0		A	
9403.20.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9403.30	INDUSTRIJA	- Għamara tal-għuda ta' tip użat f'uffiċċji				
		-- Mhux ogħla minn 80 cm				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9403.30.11	INDUSTRIJA	--- Skrivaniji	0		A	
9403.30.19	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Oġħla minn 80 cm				
9403.30.91	INDUSTRIJA	--- Armarji bil-bibien, xaters jew flaps kabinetti għall-iffajljar, għall-iskedarji u oħrajn	0		A	
9403.30.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		- Għamara tal-għuda ta' tip użat fil-kċina				
9403.40.10	INDUSTRIJA	-- Unitajiet tal-kċina tal-qjies	2,7		A	
9403.40.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9403.50.00	INDUSTRIJA	- Għamara tal-għuda ta' tip użat fil-kamra tas-sodda	0		A	
		- Għamara oħra tal-injam				
9403.60.10	INDUSTRIJA	-- Għamara tal-għuda ta' tip użat fil-kamra tal-ikel u s-salott (living room)	0		A	
9403.60.30	INDUSTRIJA	-- Għamara tal-għuda ta' tip użat fil-ħwienet	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9403.60.90	INDUSTRIJA	-- Għamara oħra tal-injam	0		A	
9403.70.00	INDUSTRIJA	- Għamara tal-plastiks	0		A	
		- Għamara ta' materjali oħrajn, inkluż tal-qasab, tal-vireg taż-żafżafa, bambu' jew materjali simili				
9403.82.00	INDUSTRIJA	-- Tal-bambù	5,6		A	
9403.83.00	INDUSTRIJA	-- Tal-kannadindja	5,6		A	
9403.89.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	5,6		A	
		- Partijiet				
9403.90.10	INDUSTRIJA	-- Tal-metall	2,7		A	
9403.90.30	INDUSTRIJA	-- Ta' għuda	2,7		A	
9403.90.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9404		Irfid għal imtieraħ; oġġetti ta' friex u tagħmir (furnishing) simili (pereżempju, imtieraħ, kwilts, kutri mimlijin bir-rix tal-edredun, kuxxini, pouffes u mħaded) iffittjati b'molol jew mimlijin jew iffittjati minn ġewwa bi kwalunkwe materjal jew tal-lastiku jew plastiks ċellulari, kemm jekk miksijin jew le				
9404.10.00	INDUSTRIJA	- Irfid għal imtieraħ	3,7		A	
		- Imtieraħ				
		-- Tal-lastiku jew plastiks ċellulari, kemm jekk miksijin jew le				
9404.21.10	INDUSTRIJA	--- Tal-lastiku	3,7		A	
9404.21.90	INDUSTRIJA	--- Tal-plastiks	3,7		A	
		-- Ta' materjali oħrajn				
9404.29.10	INDUSTRIJA	--- Bil-molol ġewwa	3,7		A	
9404.29.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9404.30.00	INDUSTRIJA	- Xkejjer għall-irqad (sleeping bags)	3,7		A	
		- Oħrajn				
9404.90.10	INDUSTRIJA	-- Mimlija bir-rix jew b'rix artab (down)	3,7		A	
9404.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
9405		Lampi u tagħmir (fittings) tad-dawl inklużi serċlajts u spotlajts u partijiet tagħhom, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra; sinjali mdawwlin, pjanċi tal-ismijiet imdawwlin u simili, li għandhom sors ta' dawl imwaħħal b'mod fiss, u partijiet tagħhom mhux speċifikati jew inklużi band' oħra				
9405.10	INDUSTRIJA	- Linef u tagħmir (fittings) ieħor tad-dawl għas-saqaf jew għall-ħajt, ħlief dawk ta' tip użat biex jiddawwlu postijiet pubbliċi miftuħin jew toroq				
		-- Ta' plastiks jew ta' materjali taċ-ċeramika				
9405.10.21	INDUSTRIJA	--- Ta' plastiks, ta' tip użat ma' bozoz bil-filament	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9405.10.40	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
9405.10.50	INDUSTRIJA	-- Tal-ħġieġ	3,7		A	
		-- Ta' materjali oħrajn				
9405.10.91	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat ma' bozoz bil-filament	2,7		A	
9405.10.98	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
9405.20	INDUSTRIJA	- Lampi tal-elettriku għal fuq il-mejda, għall-iskrivanija, għal ħdejn is-sodda jew weqfin fl-art				
		-- Ta' plastiks jew ta' materjali taċ-ċeramika				
9405.20.11	INDUSTRIJA	--- Ta' plastiks, ta' tip użat ma' bozoz bil-filament	4,7		A	
9405.20.40	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	4,7		A	
9405.20.50	INDUSTRIJA	-- Tal-ħġieġ	3,7		A	
		-- Ta' materjali oħrajn				
9405.20.91	INDUSTRIJA	--- Ta' tip użat ma' bozoz bil-filament	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9405.20.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
9405.30.00	INDUSTRIJA	- Settijiet tad-dawl ta' tip użat għas-siġar tal-Milied	3,7		A	
9405.40	INDUSTRIJA	- Bozoz u tagħmir tad-dawl tal-elettriku oħrajn				
9405.40.10	INDUSTRIJA	-- Serċlajts u spotlajts	3,7		A	
		-- Oħrajn				
		--- Tal-plastiks				
9405.40.31	INDUSTRIJA	---- Tat-tip użat għal bozoz bil-filament	4,7		A	
9405.40.35	INDUSTRIJA	---- Tat-tip użat għal tubi fluworexxenti	4,7		A	
9405.40.39	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	4,7		A	
		--- Ta' materjali oħrajn				
9405.40.91	INDUSTRIJA	---- Tat-tip użat għal bozoz bil-filament	2,7		A	
9405.40.95	INDUSTRIJA	---- Tat-tip użat għal tubi fluworexxenti	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9405.40.99	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
9405.50.00	INDUSTRIJA	- Bozoz u tagħmir (fittings) tad-dawl mhux tal-elettriku	2,7		A	
		- Sinjali mdawwlin, pjanċi tal-ismijiet imdawwlin u bħalhom				
9405.60.20	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	4,7		A	
9405.60.80	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	2,7		A	
		- Partijiet				
		-- Tal-ħġieġ				
9405.91.10	INDUSTRIJA	--- Oġġetti għal tagħmir (fittings) tad-dawl tal-elettriku (ħlief serċlajts u spotlajts)	5,7		A	
9405.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
9405.92.00	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	4,7		A	
9405.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9406		Bini prefabbrikat				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9406.10.00	INDUSTRIJA	- Tal-injam	2,7		A	
9406.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
9406.90.10	INDUSTRIJA	-- Djar mobbli	2,7		A	
		-- Oħrajn				
		--- Tal-ħadid jew tal-azzar				
9406.90.31	INDUSTRIJA	---- Serer	2,7		A	
9406.90.38	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	2,7		A	
9406.90.90	INDUSTRIJA	--- Ta' materjali oħrajn	2,7		A	
95		KAPITOLU 95 - ĠUGARELLI, LOGĦOB U REKWIŻITI TAL-ISPORTS; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM				
9503.00	INDUSTRIJA	Triċikletti, skuters, karozzi tal-pedali u ġugarelli birroti simili; karrozzelli tal-pupi; pupi; ġugarelli oħra; mudelli f'qies imċekken ("skala") u mudelli ta' rikreazzjoni simili, jaħdmu jew le; logħob ta' taħbil il-moħħ ta' kull tip				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9503.00.10	INDUSTRIJA	- Triċikletti, skuters, karozzi tal-pedali u ġugarelli bir-roti simili; karrozzelli tal-pupi	0		A	
		- Pupi li jirrappreżentaw biss esseri umani u bċejjeċ u aċċessorji				
9503.00.21	INDUSTRIJA	-- Pupi	4,7		A	
9503.00.29	INDUSTRIJA	-- Partijiet u aċċessorji	0		A	
9503.00.30	INDUSTRIJA	- Ferroviji tal-elettriku, inklużi linji, sinjali u aċċessorji oħrajn għalihom; kitts għall-immuntar ta' mudelli f'qies imċekken ("skala")	0		A	
		- Settijiet oħrajn ta' kostruzzjoni u ġugarelli ta' kostruzzjoni				
9503.00.35	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	4,7		A	
9503.00.39	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	0		A	
		- Ġugarelli li jirrappreżentaw annimali jew ħlejjaq mhux-umani				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9503.00.41	INDUSTRIJA	-- Mimlijin	4,7		A	
9503.00.49	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9503.00.55	INDUSTRIJA	- Strumenti u apparat mużikali tal-logħob	0		A	
		- Logħob ta' taħbil il-moħħ				
9503.00.61	INDUSTRIJA	-- Ta' għuda	0		A	
9503.00.69	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	4,7		A	
9503.00.70	INDUSTRIJA	- Ġugarelli oħrajn, ippreżentati f'settijiet jew f'tagħmir	4,7		A	
		- Ġugarelli u mudelli oħrajn, li fihom mutur				
9503.00.75	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	4,7		A	
9503.00.79	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	0		A	
		- Oħrajn				
9503.00.81	INDUSTRIJA	-- Armi tal-logħob	0		A	
9503.00.85	INDUSTRIJA	-- Mudelli minjaturi tal-metal fondut fil-forma	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9503.00.87	INDUSTRIJA	-- Apparati elettroniċi portabbli interattivi għall-edukazzjoni primarjament iddisinjati għat-tfal	0		A	
		-- Oħrajn				
9503.00.95	INDUSTRIJA	--- Tal-plastiks	4,7		A	
9503.00.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
9504		Pannelli għall-kontroll (consoles) ta' logħob tal-vidjow, oġġetti għal fieri, logħob tal-mejda jew tas-salott, inklużi mwejjed tal-pinball, biljards, imwejjed speċjali għal logħob tal-każino u tagħmir awtomatiklu tal-korsija tal-brilli (bowling)				
9504.20.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti u aċċessorji għal biljards ta' kull tip	0		A	
		- Logħob ieħor, li jaħdem bil-muniti, karti tal-flus, kards tal-bank, towkins jew metodi oħra ta' ħlas, ħlief tagħmir tal-korsija tal-brilli (bowling)				
9504.30.10	INDUSTRIJA	-- Logħob bl-iskrin	0		A	
9504.30.20	INDUSTRIJA	-- Logħob ieħor	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9504.30.90	INDUSTRIJA	-- Partijiet	0		A	
9504.40.00	INDUSTRIJA	- Karti tal-logħob	2,7		A	
9504.50.00	INDUSTRIJA	- Pannelli għall-kontroll (consoles) u magni tal-logħob tal-vidjow, għajr dawk fis-subintestatura 9504.30	0		A	
		- Oħrajn				
9504.90.10	INDUSTRIJA	-- Settijiet ta' karozzi tat-tlielaq tal-elettriku, li għandhom ix-xeħta ta' logħob kompetittiv	0		A	
9504.90.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
9505		Oġġetti festivi, tal-karnival jew divertiment ieħor, inklużi logħob tal-bużullotti u ċajt ta' innovazzjoni (novelty jokes)				
		- Oġġetti għall-festi tal-Milied				
9505.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-ħġieġ	0		A	
9505.10.90	INDUSTRIJA	-- Ta' materjali oħrajn	2,7		A	
9505.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9506		Oġġetti u tagħmir għal eżerċizzju fiżiku ġenerali, ġinnastika, atletika, sports ieħor (inkluż tejbiltenis) jew logħob ta' barra, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu; pixxini għall-għawmu pixxini għall-għawm mhux fondi (paddling pools)				
		- Skis tas-silġ u tagħmir ieħor għall-iskis tas-silġ				
9506.11	INDUSTRIJA	-- Skis				
9506.11.10	INDUSTRIJA	--- Skis għall-cross-sountry	3,7		A	
		--- Skis għan-niżla				
9506.11.21	INDUSTRIJA	---- Monoskis jew snowboards	3,7		A	
9506.11.29	INDUSTRIJA	---- Oħrajn	3,7		A	
9506.11.80	INDUSTRIJA	--- Skis oħrajn	3,7		A	
9506.12.00	INDUSTRIJA	-- Qfil tal-iskis (irbit tal-iskis)	3,7		A	
9506.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Skis tal-ilma, serfbords, sailboards u tagħmir ieħor tal-isports tal-ilma				
9506.21.00	INDUSTRIJA	-- Sailboards	2,7		A	
9506.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Stikek tal-golf u tagħmir ieħor tal-golf				
9506.31.00	INDUSTRIJA	-- Stikek, kompluti	2,7		A	
9506.32.00	INDUSTRIJA	-- Blalen	2,7		A	
		-- Oħrajn				
9506.39.10	INDUSTRIJA	--- Partijiet ta' stikek tal-golf	2,7		A	
9506.39.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
9506.40.00	INDUSTRIJA	- Oġġetti u tagħmir għat-tejbiltenis	2,7		A	
		- Rakketti tat-tenis, tal-badmintin jew oħrajn simili, bl-ispag jew le				
9506.51.00	INDUSTRIJA	-- Rakketti tat-tenis, bl-ispag jew le	4,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9506.59.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
		- Blalen, ħlief blalen tal-golf u blalen tat-tejbiltenis				
9506.61.00	INDUSTRIJA	-- Blalen tal-lawn-tennis	2,7		A	
9506.62.00	INDUSTRIJA	-- Li jintnefħu	2,7		A	
		-- Oħrajn				
9506.69.10	INDUSTRIJA	--- Blalen tal-krikit u tal-pulu	0		A	
9506.69.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		- Skejz tas-silġ u skejz bir-roti, inklużi stvali tal-iskejzjar bi skejz imwaħħlin				
9506.70.10	INDUSTRIJA	-- Skejz tas-silg	0		A	
9506.70.30	INDUSTRIJA	-- Skejz bir-roti	2,7		A	
9506.70.90	INDUSTRIJA	-- Partijiet u aċċessorji	2,7		A	
		- Oħrajn				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		-- Oġġetti u tagħmir għal eżerċizzju fiżiku ġenerali, ġinnastika jew atletika				
9506.91.10	INDUSTRIJA	--- Apparat ta' eżerċizzju b'mekkaniżmi ta' reżistenza aġġustibbli	2,7		A	
9506.91.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
		-- Oħrajn				
9506.99.10	INDUSTRIJA	--- Tagħmir ta' krikit u pulu, ħlief blalen	0		A	
9506.99.90	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	2,7		A	
9507		Qasab tas-sajd, snanar u tagħmir ieħor tas-sajd bil-lenza; xbieki biex jittella' l-ħut, xbieki għall-friefet u xbieki simili; "għasafar" tan-nasba (ħlief dawk tal-intestatura 9208 jew 9705) u rekwiżiti simili tal-kaċċa jew tal-isparar				
9507.10.00	INDUSTRIJA	- Qasab tas-sajd	3,7		A	
		- Snanar tas-sajd, imlanżtin (snelled) jew le				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9507.20.10	INDUSTRIJA	-- Snanar tas-sajd, mhux imlanżtin (snelled)	1,7		A	
9507.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	
9507.30.00	INDUSTRIJA	- Rkiekel tas-sajd	3,7		A	
9507.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	3,7		A	
9508		Karużelli (roundabouts), bandli, kmamar (galleries) tal-isparar u divertiment ieħor tal-fieri; ċirkli u wirjiet ta' annimali li jiġru minn post għal ieħor; teatri li jivvjaġġaw minn post għal ieħor				
9508.10.00	INDUSTRIJA	- Ċirkli u wirjiet ta' annimali li jivvjaġġaw minn post għal ieħor	1,7		A	
9508.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	1,7		A	
96		KAPITOLU 96 - OĠĠETTI MANIFATTURATI VARJI				
9601		Avorju, għadam, qoxra tal-fekruna, qrun, qrun imsaġġar, qroll, madreperla u materjal ieħor ta' annimali għall-intaljar maħdum, u oġġetti ta' dawn il-materjali (inklużi oġġetti magħmulin bil-forma)				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9601.10.00	INDUSTRIJA	- Avorju maħdum u oġġetti tal-avorju	2,7		A	
9601.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
9602.00.00	INDUSTRIJA	Materjal veġetali jew minerali għall-intaljar maħdum u oġġetti ta' dawn il-materjali; oġġetti ffurmati jew intaljati ta' xemgħa, ta' stearina, ta' gomom naturali jew ta' reżini naturali jew ta' pasti tal-immudellar, u oġġetti ffurmati jew intaljati oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra; ġelatina maħduma, mhux imwebbsa (ħlief ġelatina tal-intestatura 3503) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa	2,2		A	
9603		Xkupi, xkupilji/pniezel (inklużi xkupilji li jagħmlu parti minn magni, tagħmir jew vetturi), tagħmir mekkaniku biex jiknes l-art imħaddem bl-idejn, mhux motorizzat, moppijiet u xkupilji tar-rix għat-tfarfir; għoqod u trofof tax-xagħar ippreparati għall-manifattura ta' xkupi jew xkupilji/pniezel; kuxxinnetti u rombli għaż-żebgħa; squeegees (ħlief squeegees bir-romblu)				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9603.10.00	INDUSTRIJA	- Xkupi u xkupilji, magħmulin minn frieħi żgħar jew minn materjali veġetali oħrajn marbutin flimkien, b'manki jew mingħajrhom	3,7		A	
		- Xkupilji tas-snien, pniezel tal-leħja, xkupilji tax-xagħar, xkupilji tad-dwiefer, pniezel tax-xagħar tal-għajnejn u xkupilji oħrajn tat-twaletta għal użu fuq il-persuna, inklużi dawk l-ixkupilji li jagħmlu parti minn tagħmir				
9603.21.00	INDUSTRIJA	-- Xkupilji tas-snien, inklużi xkupilji għad-dentaturi	3,7		A	
		-- Oħrajn				
9603.29.30	INDUSTRIJA	--- Xkupilji tax-xagħar	3,7		A	
9603.29.80	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
		- Pniezel tal-pittura, pniezel tal-kitba u pniezel simili għall-applikazzjoni tal-kosmetiċi				
9603.30.10	INDUSTRIJA	-- Pniezel tal-pittura u tal-kitba	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9603.30.90	INDUSTRIJA	-- Pniezel għall-applikazzjoni ta' kosmetiċi	3,7		A	
		- Pniezel għaż-żebgħa, distempra, vernič jew bħalhom (ħlief pniezel tas-subintestatura 960330); kuxxinnetti u rombli għaż-żebgħa				
9603.40.10	INDUSTRIJA	-- Pniezel għaż-żebgħa, distempra, vernič jew bħalhom	3,7		A	
9603.40.90	INDUSTRIJA	-- Kuxxinnetti u rombli għaż-żebgħa	3,7		A	
9603.50.00	INDUSTRIJA	- Xkupilji oħrajn li jagħmlu parti minn magni, tagħmir jew vetturi	2,7		A	
9603.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn				
9603.90.10	INDUSTRIJA	-- Tagħmir mekkaniku biex jiknes l-art imħaddem bl-idejn, mhux motorizzat	2,7		A	
		-- Oħrajn				
9603.90.91	INDUSTRIJA	--- Xkupi għall-knis tat-triq; xkupi u xkupilji ta' tip għal użu fid-dar, inklużi xkupilji taż-żraben u xkupilji tal-ħwejjeġ; xkupilji biex wieħed inaddaf l-annimali	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9603.90.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
9604.00.00	INDUSTRIJA	Passaturi tal-idejn u għeriebel tal-idejn	3,7		A	
9605.00.00	INDUSTRIJA	Settijiet tal-ivjaġġar għat-twaletta personali, tal-ħjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-ħwejjeġ	3,7		A	
9606		Buttuni, molol bil-pressa, molol jingħafsu u buttuni bil-pressa, forom tal-buttuni u partijiet oħrajn ta' dawn l-oġġetti; buttuni mhux maħdumin (blanks)				
9606.10.00	INDUSTRIJA	- Molol bil-pressa, molol jingħafsu u buttuni bil-pressa u partijiet tagħhom	3,7		A	
		- Buttuni				
9606.21.00	INDUSTRIJA	-- Ta' plastiks, mhux miksijin b'materjal tessili	3,7		A	
9606.22.00	INDUSTRIJA	-- Ta' metall ta' valur baxx, mhux miksijin b'materjal tessili	3,7		A	
9606.29.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	3,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9606.30.00	INDUSTRIJA	- Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn ta' buttuni; buttuni mhux maħdumin (blanks)	2,7		A	
9607		Żippijiet u partijiet tagħhom				
		- Żippijiet				
9607.11.00	INDUSTRIJA	-- Mgħammrin bi snien ikkatenati ta' metall ta' valur baxx	6,7		A	
9607.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,7		A	
		- Partijiet				
9607.20.10	INDUSTRIJA	-- Ta' metall ta' valur baxx, inklużi strixxi dojoq immuntati bi snien ikkatenati ta' metall ta' valur baxx	6,7		A	
9607.20.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	7,7		A	
9608		Bajrows; pinen bil-ponta tal-feltru u pinen u markers bil-ponta poruża; pinen stilografiċi u pinen oħrajn; pinen stilografiċi li jidduplikaw; lapsijiet li tista' tinbidlilhom il-ponta jew bil-ponta tiżżerżaq (sliding); tokok tal-pinen, tokok tal-lapsijiet u tokok simili; partijiet (inklużi kapep u klipep) tal-oġġetti msemmija hawn fuq, ħlief dawk tal-intestatura 9609				

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9608.10	INDUSTRIJA	- Bajrows				
9608.10.10	INDUSTRIJA	-- B'linka likwida (pinen b'ballun jirrombla)	3,7		A	
		-- Oħrajn				
9608.10.92	INDUSTRIJA	--- B'kontenitur (refill) li jista' jinbidel	3,7		A	
9608.10.99	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	3,7		A	
9608.20.00	INDUSTRIJA	- Pinen bil-ponta tal-feltru u pinen u markers b'ponta poruża	3,7		A	
9608.30.00	INDUSTRIJA	- Pinen funtana (fountain pens), pinen stilografiċi u pinen oħrajn	3,7		A	
9608.40.00	INDUSTRIJA	- Lapsijiet li tista' tinbidlilhom il-ponta jew bil-ponta tiżżerżaq (sliding)	3,7		A	
9608.50.00	INDUSTRIJA	- Settijiet ta' oġġetti minn tnejn jew aktar tas-subintestaturi t'hawn fuq	3,7		A	
9608.60.00	INDUSTRIJA	- Kontenituri li jistgħu jinbidlu (refills) għall-bajrows, li fihom il-ponta bil-ballun u d-depożitu tal-linka	2,7		A	
		- Oħrajn				

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9608.91.00	INDUSTRIJA	-- Ponot tal-pinen u truf tal-ponot	2,7		A	
9608.99.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9609		Lapsijiet (ħlief lapsijiet tal-intestatura 9608), krejons, faħam tal-lapes, pastelli, faħam tal-kannol għat-tpinġija, ġibs għall-kitba jew għat-tpinġija u ġibs tal-ħajjata				
		- Lapsijiet u krejons, bil-faħam magħluq f'kisja riġida				
9609.10.10	INDUSTRIJA	-- Bil-"faħam" ta' grafita	2,7		A	
9609.10.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9609.20.00	INDUSTRIJA	- Faħam tal-lapis, iswed jew ikkulurit	2,7		A	
		- Oħrajn				
9609.90.10	INDUSTRIJA	-- Pastelli u faħam tal-kannol għat-tpinġija	2,7		A	
9609.90.90	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	1,7		A	
9610.00.00	INDUSTRIJA	Lavanji u bordijiet, b'uċuħ għall-kitba jew għad-disinnjar, fi gwarnič jew le	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9611.00.00	INDUSTRIJA	Timbri tad-data, għas-siġill jew għan-numerar, u bħalhom (inklużi mezzi għal stampar jew intaljar ta' tikketti), maħsubin biex jitħaddmu bl-idejn; kompożituri mħaddmin bl-idejn u settijiet tal-istampar bl-idejn li fihom kompożituri bħal dawn	2,7		A	
9612		Żigarelli tat-tajprajter jew bħalhom, bil-linka jew imħejjijin mod ieħor biex jistampaw, kemm fuq irkiekel jew f'kartriġis kif ukoll jekk le; kuxxinetti tal-linka; bil-linka jew le, bil-kaxex jew le				
		- Żigarelli				
9612.10.10	INDUSTRIJA	-- Tal-plastiks	2,7		A	
9612.10.20	INDUSTRIJA	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem, wesgħin inqas minn 30 mm, imqegħdin b'mod permanenti ġo kartriġis tal-plastik jew tal-metall bħal dawk użati f'tajpwrajters awtomatiċi, f'tagħmir ta' ipproċessar ta' data awtomatiku u f'magni oħrajn	0		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9612.10.80	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9612.20.00	INDUSTRIJA	- Kuxxinetti tal-linka	2,7		A	
9613		Lajters tas-sigarretti u lajters oħrajn, kemm jekk mekkaniċi jew elettriċi, u partijiet tagħhom ħlief żnied u ftejjel				
9613.10.00	INDUSTRIJA	- Lajters tal-but, li jixegħlu bil-gass, ma jerġgħux jimtlew	2,7		A	
9613.20.00	INDUSTRIJA	- Lajters tal-but, li jixegħlu bil-gass, jerġgħu jimtlew	2,7		A	
9613.80.00	INDUSTRIJA	- Lajters oħrajn	2,7		A	
9613.90.00	INDUSTRIJA	- Partijiet	2,7		A	
		Pipi tat-tipjip (inklużi bwieqi tal-pipi) u bokkini għal sigarri jew sigarretti, u partijiet tagħhom				
9614.00.10	INDUSTRIJA	- Blokki ta' injam jew għeruq mhux raffinati, għall-manifattura ta' pipi	0		A	
9614.00.90	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9615		Imxat, klippijiet tax-xagħar u bħalhom; furfiċetti, furfiċetti għan-nukklar, labar għan-nukklar, ċilindri żgħar għan-nukklar tax-xagħar u bħalhom, ħlief dawk tal-intestatura 8516, u partijiet tagħhom				
		- Imxat, klippijiet tax-xagħar u bħalhom				
9615.11.00	INDUSTRIJA	-- Tal-lastiku iebes jew tal-plastiks	2,7		A	
9615.19.00	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	2,7		A	
9615.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	2,7		A	
9616		Sprejs tal-fwieħa u sprejs simili tat-twaletta, u oġġetti li dawn jitqegħdu fuqhom u rjus għalihom; mopop u kuxxinetti għat-terra għall-applikazzjoni ta' kosmetiċi jew preparazzjonijiet tat-twaletta				
		- Sprejs tal-fwieħa u sprejs simili tat-twaletta, u oġġetti li dawn jitqegħdu fuqhom u rjus għalihom				
9616.10.10	INDUSTRIJA	-- Sprejs tat-twaletta	2,7		A	
9616.10.90	INDUSTRIJA	-- Oġġetti li dawn jitqegħdu fuqhom u rjus għalihom	2,7		A	

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9616.20.00	INDUSTRIJA	- Mopop u kuxxinetti għat-terra għall-applikazzjoni ta' kosmetiċi jew preparazzjonijiet tat-twaletta	2,7		A	
9617.00.00	INDUSTRIJA	Fliexken vakwu u reċipjenti vakwu oħrajn, kompluti bil-kontenituri; partijiet tagħhom ħlief interjuri tal-ħġieġ	6,7		A	
9618.00.00	INDUSTRIJA	Manikini tal-ħajjata u figuri-mudelli oħrajn; automata u oġġetti oħrajn animati għall-wiri użati biex iżejnu l-vetrini tal-ħwienet	1,7		A	
9619.00	INDUSTRIJA	Xugamani sanitarji u tampuni, ħrieqi u qliebi għat-trabi u oġġetti simili, ta' kwalunkwe materjal				
9619.00.30	INDUSTRIJA	- Ta' ikkuttunar ta' materjali tat-tessuti	3,8		A	
		- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn				
9619.00.40	INDUSTRIJA	-- Assorbenti sanitarji (pads), tampons u oġġetti simili	6,3		A	
9619.00.50	INDUSTRIJA	-- Ħrieqi u qliebi għat-trabi u oġġetti simili	10,5		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Ta' materjali oħrajn				
		-- Assorbenti sanitarji (pads), tampons u oġġetti simili				
9619.00.71	INDUSTRIJA	--- Assorbenti sanitarji (pads)	0		A	
9619.00.75	INDUSTRIJA	--- Tampons	0		A	
9619.00.79	INDUSTRIJA	--- Oħrajn	0		A	
		-- Ħrieqi u qliebi għat-trabi u oġġetti simili				
9619.00.81	INDUSTRIJA	--- Ħrieqi u qliebi għat-trabi	0		A	
9619.00.89	INDUSTRIJA	--- Oħrajn (pereżempju, oġġetti ta' kura għall-inkontinenza)	0		A	
9620.00	INDUSTRIJA	Monopiedi, bipiedi, trepiedi u oġġetti simili				
9620.00.10	INDUSTRIJA	- Tat-tip użati għal kameras tal-video, diġitali jew fotografiċi, kameras u proġekters ċinematografiċi; tat-tip użati għal apparat ieħor tal-Kapitolu 90	3,7		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
		- Oħrajn				
9620.00.91	INDUSTRIJA	-- Tal-plastik jew tal-aluminju	6		A	
9620.00.99	INDUSTRIJA	-- Oħrajn	0		A	
97		KAPITOLU 97 - XOGĦLIJIET TAL-ARTI, BIĊĊIET TAL-KOLLEZZJONI U ANTIKITAJIET				
9701		Pitturi, tpinġijiet u pastelli, magħmulin kompletament bl-idejn, ħlief tpinġijiet tal-intestatura 4906 u ħlief oġġetti manifatturati impittrin bl-idejn jew dekorati bl-idejn; collage u plakek dekorattivi simili				
9701.10.00	INDUSTRIJA	- Pitturi, tpinġijiet u pastelli	0		A	
9701.90.00	INDUSTRIJA	- Oħrajn	0		A	
9702.00.00	INDUSTRIJA	Inċiżjonijiet, stampi u litografi oriġinali	0		A	
9703.00.00	INDUSTRIJA	Skulturi u statwarji oriġinali, ta' kull materjal	0		A	

Linja Tariffarja (NM 2018)	Settur	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Nota ta' qiegħ il-paġna	Kategorija	Noti
9704.00.00	INDUSTRIJA	Bolol postali u tat-taxxa, timbri tal-posta, bolol tal-ewwel jum tal-ħruġ, kartolerija postali (karti bil-bolol), u bħalhom, użati jew mhux użati, ħlief dawk tal-intestatura 4907	0		A	
9705.00.00	INDUSTRIJA	Kollezzjonijiet u biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess żooloġiku, botaniku, tal-mineraloġija, anatomiku, storiku, arkeoloġiku, paleontoloġiku, etnografiku jew numismatiku	0		A	
9706.00.00	INDUSTRIJA	Antikitajiet ta' il fuq minn mitt sena	0		A	

Appendiċi 2-A-2

SKEDA TARIFFARJA TA' NEW ZEALAND

NOTI ĠENERALI

Fir-rigward tad-Dokument ta' Ħidma dwar it-Tariffi ta' New Zealand stabbilit fl-Att dwar it-Tariffi tal-1988

Id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda huma ġeneralment imfissra f'termini tad-Dokument ta' Ħidma dwar it-Tariffi ta' New Zealand, u l-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda, inkluż il-kopertura tal-prodott tas-subintestaturi ta' din l-Iskeda, għandha tkun regolata min-Noti Ġenerali, min-Noti tat-Taqsima u min-Noti tal-Kapitolu tad-Dokument ta' Ħidma dwar it-Tariffi ta' New Zealand. Diment li d-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda huma identiċi għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tad-Dokument ta' Ħidma dwar it-Tariffi ta' New Zealand, id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda għandu jkollhom l-istess tifsira bħad-dispożizzjonijiet korrispondenti tad-Dokument ta' Ħidma dwar it-Tariffi ta' New Zealand.

SKEDA TARIFFARJA TA' NEW ZEALAND

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
01	ANNIMALI ĦAJJIN		
01.01	Żwiemel, ħmir, bgħula u bgħula tar-rkib:		
	- Żwiemel:		
0101.21.00	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	B'xejn	A
0101.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0101.30.00	- Ħmir	B'xejn	A
0101.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
01.02	Annimali tal-ifrat ħajjin:		
	- Frat:		
0102.21.00	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	B'xejn	A
0102.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Buflu:		
0102.31.00	-- Annimali ta' razza pura għar-razza	B'xejn	A
0102.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0102.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
01.03	Majjali ħajjin:		
0103.10.00	- Annimali ta' razza pura għar-razza	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
0103.91.00	-- Li jiżnu inqas minn 50 kg	B'xejn	A
0103.92.00	-- Li jiżnu 50 kg jew iżjed	B'xejn	A
01.04	Nagħaġ u mogħoż ħajjin:		
0104.10.00	- Nagħaġ	B'xejn	A
0104.20.00	- Mogħoż	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
01.05	Tjur ħajjin, jiġifieri, tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*, papri, wiżż, dundjani u farawni:		
	- Li ma jiżnux iżjed minn 185 g:		
0105.11.00	-- Tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	B'xejn	A
0105.12.00	-- Dundjani	B'xejn	A
0105.13.00	-- Papri	B'xejn	A
0105.14.00	-- Wiżż	B'xejn	A
0105.15.00	-- Farawni	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
0105.94.00	-- Tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	B'xejn	A
0105.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
01.06	Annimali ħajjin oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Mammiferi:		
0106.11.00	-- Primati	B'xejn	A
0106.12.00	-- Baleni, delfini u fiċeni (mammiferi tal-ordni Cetacea); lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni Pinnipedia)	B'xejn	A
0106.13.00	-- Iġmla u kamelidi oħrajn (Camelidae)	B'xejn	A
0106.14.00	-- Fniek u fniek tal-liebru	B'xejn	A
0106.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0106.20.00	- Rettili (inklużi sriep u fkieren)	B'xejn	A
	- Għasafar:		
0106.31.00	-- Għasafar tal-priża	B'xejn	A
0106.32.00	-- Psittaciformes (inklużi pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi)	B'xejn	A
0106.33.00	-- Nagħam; emu (Dromaius novaehollandiae)	B'xejn	A
0106.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Insetti:		
0106.41.00	-- Naħal	B'xejn	A
0106.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0106.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
02	LAĦAM U ĠEWWIENI LI JITTIEKEL		
02.01	Laħam ta' annimali tal-ifrat, frisk jew imkessaħ:		
0201.10.00	- Karkassi u nofs-karkassi	B'xejn	A
0201.20.00	- Qatgħat oħra bl-għadma	B'xejn	A
0201.30.00	- Mingħajr għadam	B'xejn	A
02.02	Laħam ta' annimali tal-ifrat, friżat:		
0202.10.00	- Karkassi u nofs-karkassi	B'xejn	A
0202.20.00	- Qatgħat oħra bl-għadma	B'xejn	A
0202.30.00	- Mingħajr għadam	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
02.03	Laħam tal-majjal, frisk, imkessaħ jew friżat:		
	- Frisk jew imkessaħ:		
0203.11.00	-- Karkassi u nofs-karkassi	5 %	A
0203.12.00	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma	5 %	A
0203.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Friżati:		
0203.21.00	-- Karkassi u nofs-karkassi	5 %	A
0203.22.00	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma	5 %	A
0203.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
02.04	Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew friżat:		
0204.10.00	- Karkassi u nofs-karkassi tal-ħaruf, friski jew imkessħin	B'xejn	A
	- Laħam ieħor tan-nagħaġ, frisk jew imkessaħ:		
0204.21.00	-- Karkassi u nofs-karkassi	B'xejn	A
0204.22.00	-- Qatgħat oħrajn bl-għadma	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0204.23.00	-- Bla għadam	B'xejn	A
0204.30.00	- Karkassi u nofs-karkassi tal-ħaruf, friżati	B'xejn	A
	- Laħam ieħor tan-nagħaġ, friżat		
0204.41.00	-- Karkassi u nofs-karkassi	B'xejn	A
0204.42.00	-- Qatgħat oħrajn bl-għadma	B'xejn	A
0204.43.00	-- Bla għadam	B'xejn	A
0204.50.00	- Laħam tal-mogħoż	B'xejn	A
02.05	Laħam taż-żwiemel, ħmir jew bgħula, frisk, imkessaħ jew friżat		
0205.00.00	Laħam taż-żwiemel, ħmir jew bgħula, frisk, imkessaħ jew friżat	B'xejn	A
02.06	Ġewwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat, tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż, taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bgħula jew tal-bgħula tar-rkib, frisk, imkessaħ jew friżat:		
0206.10.00	- Ta' annimali tal-ifrat, frisk jew imkessaħ	B'xejn	A
	- Ta' annimali tal-ifrat, friżat:		
0206.21.00	-- Ilsna	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0206.22.00	-- Fwied	B'xejn	A
0206.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0206.30.00	- Tal-majjal, frisk jew imkessaħ	B'xejn	A
	- Tal-majjal, friżat:		
0206.41.00	-- Fwied	B'xejn	A
0206.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0206.80.00	- Ieħor, frisk jew imkessaħ	B'xejn	A
0206.90.00	- Ieħor, friżat	B'xejn	A
02.07	Laħam u ġewwieni li jittiekel, ta' tjur tal-intestatura 01.05, frisk, imkessaħ jew friżat:		
	-- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus:		
0207.11.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin	5 %	A
0207.12.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati	5 %	A
0207.13.00	-- Qatgħat u ġewwieni, friski jew imkessħin	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0207.14	-- Qatgħat u ġewwieni, friżati:		
0207.14.10	--- Fwied	5 %	A
0207.14.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Tad-dundjani:		
0207.24.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin	5 %	A
0207.25.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati	5 %	A
0207.26.00	-- Qatgħat u ġewwieni, friski jew imkessħin	5 %	A
0207.27	-- Qatgħat u ġewwieni, friżati:		
0207.27.10	--- Fwied	5 %	A
0207.27.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' papri:		
0207.41.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin	5 %	A
0207.42.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0207.43.00	-- Fwied bix-xaħam, frisk jew imkessaħ	5 %	A
0207.44.00	-- Oħrajn, friski jew imkessħin	5 %	A
0207.45	-- Oħrajn, friżati:		
0207.45.10	--- Fwied	5 %	A
0207.45.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' wiżż:		
0207.51.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkessħin	5 %	A
0207.52.00	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati	5 %	A
0207.53.00	-- Fwied bix-xaħam, frisk jew imkessaħ	5 %	A
0207.54.00	-- Oħrajn, friski jew imkessħin	5 %	A
0207.55	-- Oħrajn, friżati:		
0207.55.10	--- Fwied	5 %	A
0207.55.90	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0207.60	- Ta' farawni:		
0207.60.10	-- Fwied bix-xaħam, frisk jew imkessaħ	5 %	A
0207.60.20	-- Fwied, friżat:	5 %	A
0207.60.90	-- Oħrajn	5 %	A
02.08	Laħam u ġewwieni li jittiekel ieħor, frisk, imkessaħ jew friżat:		
0208.10.00	- Tal-fenek jew tal-liebru	B'xejn	A
0208.30.00	- Ta' primati	B'xejn	A
0208.40.00	- Ta' balenI, delfini u fiċeni (mammiferi tal-ordni Cetacea); ta' lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); ta' foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni Pinnipedia)	B'xejn	A
0208.50.00	- Ta' rettili (inklużi s-sriep u l-fkieren)	B'xejn	A
0208.60.00	- Ta' iġmla u kamelidi oħrajn (Camelidae)	B'xejn	A
0208.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
02.09	Xaħam tal-majjal, minħajr ebda dgħif, u xaħam tat-tjur, mhux maħdum jew estratt mod ieħor, frisk, imkessaħ, friżat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat:		
0209.10.00	- Ta' majjali	B'xejn	A
0209.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
02.10	Laħam u ġewwieni li jittiekel, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; kappuljat fin u kappuljat oħxon mill-laħam jew fdalijiet tajba għall-ikel:		
	- Laħam tal-majjal:		
0210.11.00	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma	B'xejn	A
0210.12.00	-- Żquq (streaky) u qatgħat tagħhom	B'xejn	A
0210.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0210.20.00	- Laħam ta' annimali tal-ifrat	5 %	A
	- Oħrajn, inklużi dqiq u pasti mill-laħam jew mill-ġewwieni li jittieklu:		
0210.91.00	-- Ta' primati	5 %	A
0210.92.00	-- Ta' baleni, delfini u fiċeni (mammiferi tal-ordni Cetacea); ta' lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); ta' foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni Pinnipedia)	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0210.93.00	-- Ta' rettili (inklużi sriep u fkieren)	5 %	A
0210.99	-- Oħrajn:		
0210.99.10	--- Papri	5 %	A
0210.99.20	--- Fwied tat-tjur	B'xejn	A
0210.99.30	--- Oħrajn	5 %	A
03	ĦUT U KRUSTAĊJI, MOLLUSKI U INVERTEBRATI AKKWATIĊI OĦRAJN		
03.01	Ħut ħaj:		
	- Ħut ornamentali:		
0301.11.00	-- tal-ilma ħelu	B'xejn	A
0301.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut ieħor ħaj:		
0301.91.00	-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0301.92.00	-- Sallur (Anguilla spp.)	B'xejn	A
0301.93.00	-- Karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	B'xejn	A
0301.94.00	-- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	B'xejn	A
0301.95.00	-- Tonn tax-xewka kaħla min-nofsinhar (Thunnus maccoyii)	B'xejn	A
0301.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
03.02	Ħut, frisk jew imkessaħ, ħlief qatgħat ta' ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 03.04:		
	- Salmonidae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-oġġetti tariffarji 0302.91.00, 0302.92.00 jew 0302.99.00:		
0302.11.00	-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)	B'xejn	A
0302.13.00	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0302.14.00	-- Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	B'xejn	A
0302.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut ċatt (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-oġġetti tariffarji 0302.91.00, 0302.92.00 jew 0302.99.00:		
0302.21.00	-- Ħalibatt (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	B'xejn	A
0302.22.00	-- Barbun (Pleuronectes platesa)	B'xejn	A
0302.23.00	-- Lingwata (Solea spp.)	B'xejn	A
0302.24.00	-- Barbun imperjali (Psetta maxima)	B'xejn	A
0302.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tonn (tal-ġeneru Thunnus), pelamit jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), ħlief ġewwieni li jittiekel li jittiekel tal-oġġetti tariffarji 0302.91.00, 0302.92.00 sa 0302.99.00:		
0302.31.00	-- Alonga jew tonn tax-xewk twil (Thunnus alalunga)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0302.32.00	-- Tonn tax-xewk safrani (Thunnus albacares)	B'xejn	A
0302.33.00	-- Skipjack jew bonito żaqqu rrigata	B'xejn	A
0302.34.00	-- Tonn għajnejh kbar (Thunnus obesus)	B'xejn	A
0302.35.00	-- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	B'xejn	A
0302.36.00	-- Tonn tax-xewka kaħla min-nofsinhar (Thunnus maccoyii)	B'xejn	A
0302.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii), inċova (Engraulis spp.), sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus), kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), kavalli tal-Indo-Paċifiku (Rastrelliger spp.), plamtu rjali (Scomberomorus spp.), sawrell (Trachurus spp.), karanġidi (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), pompu fiddien (Pampus spp.), kastardella tal-Paċifiku (Cololabis saira), sugarott (Decapterus spp.), kapelin (Mallotus villosus), pixxispad (Xiphias gladius), kubrita (Euthynnus affinis), plamtu (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-oġġetti tariffarji 0302.91.00, 0302.92.00 sa 0302.99.00:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0302.41.00	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	B'xejn	A
0302.42.00	-- Inċova (Engraulis spp.)	B'xejn	A
0302.43.00	-- Sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus)	B'xejn	A
0302.44.00	-- Kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	B'xejn	A
0302.45.00	-- Sawrell (Trachurus spp.)	B'xejn	A
0302.46.00	-- Cobia (Rachycentron canadum)	B'xejn	A
0302.47.00	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	B'xejn	A
0302.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-oġġetti tariffarji 0302.91.00, 0302.92.00 jew 0302.99.00:		
0302.51.00	-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0302.52.00	-- Bakkaljaw miż-żgħir (Melanogrammus aeglefinus)	B'xejn	A
0302.53.00	-- Merlangu (Pollachius virens)	B'xejn	A
0302.54.00	-- Marlozz (Merluccius spp., Urophycis spp.)	B'xejn	A
0302.55.00	-- Pollakkju tal-Alaska (Theragra chalcogramma)	B'xejn	A
0302.56.00	-- Merlangu ikħal (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)	B'xejn	A
0302.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tal-oġġetti tariffarji 0302.91.00, 0302.92.00 sa 0302.99.00:		
0302.71.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	B'xejn	A
0302.72.00	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0302.73.00	-- Karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	B'xejn	A
0302.74.00	-- Sallur (Anguilla spp.)	B'xejn	A
0302.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut ieħor, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tal-oġġetti tariffarji 0302.91.00, 0302.92.00 jew 0302.99.00:		
0302.81.00	-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn	B'xejn	A
0302.82.00	-- Raj (Rajidae)	B'xejn	A
0302.83.00	-- Ħuta tas-sinna (Dissostichus spp.)	B'xejn	A
0302.84.00	-- Spnott (Dicentrarchus spp.)	B'xejn	A
0302.85.00	-- Pagru (Sparidae)	B'xejn	A
0302.89	-- Oħrajn:		
0302.89.10	--- Shah	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0302.89.20	--- bir-ras maqtugħa u mnaddfa	B'xejn	A
0302.89.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Fwied, bajd, sperma, ġwienaħ, rjus, dnub, grieżem u ġewwieni ieħor li jittiekel tal-ħut:		
0302.91.00	-- Fwied, bajd u sperma	B'xejn	A
0302.92.00	-- Xewk tal-klieb il-baħar	B'xejn	A
0302.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
03.03	Ħut, friżat, ħlief qatgħat ta' ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 03.04:		
	- Salmonidae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tal-oġġetti tariffarji 0303.91.00, 0303.92.00, jew 0303.99.00:		
0303.11.00	-- Salamun dahru blu tal-Alaska (salamun aħmar) (Oncorhynchus nerka)	B'xejn	A
0303.12.00	-- Salamun tal-Paċifiku Ieħor (Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0303.13.00	-- Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	B'xejn	A
0303.14.00	-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)	B'xejn	A
0303.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tal-oġġetti tariffarji 0303.91.00, 0303.92.00, jew 0303.99.00:		
0303.23.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	B'xejn	A
0303.24.00	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	B'xejn	A
0303.25.00	-- Karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0303.26.00	-- Sallur (Anguilla spp.)	B'xejn	A
0303.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	Ħut ċatt (Pleuronectidae , Bothidae , Cynoglossidae , Soleidae , Scophthalmidae u Citharidae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tal-oġġetti tariffarji 0303.91.00, 0303.92.00, jew 0303.99.00:		
0303.31.00	-- Ħalibatt (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	B'xejn	A
0303.32.00	-- Barbun (Pleuronectes platesa)	B'xejn	A
0303.33.00	-- Lingwata (Solea spp.)	B'xejn	A
0303.34.00	-- Barbun imperjali (Psetta maxima)	B'xejn	A
0303.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tonn (tal-ġeneru Thunnus), pelamit jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), ħlief ġewwieni li jittiekel li jittiekel tal-oġġetti tariffarji 0303.91.00, 0303.92.00 sa 0303.99.00:		
0303.41.00	-- Alonga jew tonn tax-xewk twil (Thunnus alalunga)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0303.42.00	-- Tonn tax-xewk safrani (Thunnus albacares)	B'xejn	A
0303.43.00	-- Skipjack jew bonito żaqqu rrigata	B'xejn	A
0303.44.00	-- Tonn għajnejh kbar (Thunnus obesus)	B'xejn	A
0303.45.00	-- Tonn tax-xewka kaħla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	B'xejn	A
0303.46.00	-- Tonn tax-xewka kaħla min-nofsinhar (Thunnus maccoyii)	B'xejn	A
0303.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii), inċova (Engraulis spp.), sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus), kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), kavalli tal-Indo-Paċifiku (Rastrelliger spp.), plamtu rjali (Scomberomorus spp.), sawrell (Trachurus spp.), karanġidi (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), pompu fiddien (Pampus spp.), kastardella tal-Paċifiku (Cololabis saira), sugarott (Decapterus spp.), kapelin (Mallotus villosus), pixxispad (Xiphias gladius), kubrita (Euthynnus affinis), plamtu (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tal-oġġetti tariffarji 0303.91.00, 0303.92.00 or 0303.99.00:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0303.51.00	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	B'xejn	A
0303.53.00	-- Sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus)	B'xejn	A
0303.54.00	-- Kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	B'xejn	A
0303.55.00	-- Sawrell (Trachurus spp.)	B'xejn	A
0303.56.00	-- Cobia (Rachycentron canadum)	B'xejn	A
0303.57.00	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	B'xejn	A
0303.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-oġġetti tariffarji 0303.91.00, 0303.92.00 jew 0303.99.00:		
0303.63.00	-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	B'xejn	A
0303.64.00	-- Bakkaljaw miż-żgħir (Melanogrammus aeglefinus)	B'xejn	A
0303.65.00	-- Merlangu (Pollachius virens)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0303.66.00	-- Marlozz (Merluccius spp., Urophycis spp.)	B'xejn	A
0303.67.00	Pollakkju tal-Alaska (*Theragra chalcogramma*)	B'xejn	A
0303.68.00	-- Merlangu ikħal (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)	B'xejn	A
0303.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut ieħor, ħlief ġewwieni li jittiekel tal-ħut tal-oġġetti tariffarji 0303.91.00, 0303.92.00 jew 0303.99.00:		
0303.81.00	-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn	B'xejn	A
0303.82.00	-- Rebekkini u Raj (Rajidae)	B'xejn	A
0303.83.00	-- Ħuta tas-sinna (Dissostichus spp.)	B'xejn	A
0303.84.00	-- Spnott (Dicentrarchus spp.)	B'xejn	A
0303.89	-- Oħrajn:		
0303.89.10	--- Sħaħ	B'xejn	A
0303.89.20	--- bir-ras maqtugħa u mnaddfa	B'xejn	A
0303.89.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Fwied, bajd, sperma, ġwienaħ, rjus, dnub, griežem u ġewwieni ieħor li jittiekel tal-ħut:		
0303.91.00	-- Fwied, bajd u sperma	B'xejn	A
0303.92.00	-- Xewk tal-klieb il-baħar	B'xejn	A
0303.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
03.04	Qatgħat ta' ħut u laħam ieħor tal-ħut (kapuljat jew mhuwiex), frisk, imkessaħ jew friżat:		
	- Qatgħat friski jew imkessħa ta' tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.):		
0304.31.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	B'xejn	A
0304.32.00	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	B'xejn	A
0304.33.00	-- Burqax tan-Nil (Lates niloticus)	B'xejn	A
0304.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Qatgħat friski jew imkessħa ta' ħut ieħor:		
0304.41.00	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u Salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	B'xejn	A
0304.42.00	-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)	B'xejn	A
0304.43.00	-- Ħut ċatt (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae)	B'xejn	A
0304.44.00	-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae	B'xejn	A
0304.45.00	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0304.46.00	-- Ħuta tas-sinna (Dissostichus spp.)	B'xejn	A
0304.47.00	-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn	B'xejn	A
0304.48.00	-- Rebekkini u Raj (Rajidae)	B'xejn	A
0304.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, friski jew imkessħin:		
0304.51.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	B'xejn	A
0304.52.00	-- Salmonidae	B'xejn	A
0304.53.00	-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0304.54.00	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	B'xejn	A
0304.55.00	-- Ħuta tas-sinna (Dissostichus spp.)	B'xejn	A
0304.56.00	-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn	B'xejn	A
0304.57.00	-- Rebekkini u Raj (Rajidae)	B'xejn	A
0304.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Qatgħat iffriżati ta' tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.):		
0304.61.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.)	B'xejn	A
0304.62.00	-- Lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	B'xejn	A
0304.63.00	-- Burqax tan-Nil (Lates niloticus)	B'xejn	A
0304.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0304.71.00	-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	B'xejn	A
0304.72.00	-- Bakkaljaw miż-żgħir (Melanogrammus aeglefinus)	B'xejn	A
0304.73.00	-- Merlangu (Pollachius virens)	B'xejn	A
0304.74.00	-- Marlozz (Merluccius spp., Urophycis spp.)	B'xejn	A
0304.75.00	-- Pollakkju tal-Alaska (Theragra chalcogramma)	B'xejn	A
0304.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Qatgħat friżati ta' ħut ieħor:		
0304.81.00	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u Salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	B'xejn	A
0304.82.00	-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)	B'xejn	A
0304.83.00	-- Ħut ċatt (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0304.84.00	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	B'xejn	A
0304.85.00	-- Ħuta tas-sinna (Dissostichus spp.)	B'xejn	A
0304.86.00	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	B'xejn	A
0304.87.00	-- Tonn (tal-ġeneru Thunnus), skipjack jew bonito żaqqu rrigata (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis)	B'xejn	A
0304.88.00	-- Mazzola, klieb il-baħar oħrajn, Rebekkini u raj (Rajidae)	B'xejn	A
0304.89.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, friżat:		
0304.91.00	-- Pixxispad (Xiphias gladius)	B'xejn	A
0304.92.00	-- Ħuta tas-sinna (Dissostichus spp.)	B'xejn	A
0304.93.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0304.94.00	Pollakkju tal-Alaska (*Theragra chalcogramma*)	B'xejn	A
0304.95.00	Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, minbarra Pollakkju tal-Alaska (*Theragra chalcogramma*)	B'xejn	A
0304.96.00	-- Mazzola griża u klieb il-baħar oħrajn	B'xejn	A
0304.97.00	-- Rebekkini u Raj (Rajidae)	B'xejn	A
0304.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
03.05	Ħut, imnixxef, immellaħ jew fis-salmura; kemm jekk imsajjar jew le qabel jew waqt il-proċess ta' affumikar; dqiq. pasti u gerbub ta' ħut, tajbin għal konsum uman:		
0305.10.00	- Dqiq, pasti u gerbub ta' ħut, tajbin għal konsum uman	B'xejn	A
0305.20.00	- Fwied, bajd u sperma ta' ħut, imnixxfin, affumikati, immelħin jew fis-salmura	B'xejn	A
	- Qatgħat ta' ħut, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura, iżda mhux affumikati:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0305.31.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	B'xejn	A
0305.32.00	-- Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae	B'xejn	A
0305.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut affumikat, inklużi qatgħat, minbarra ġewwieni li jittiekel:		
0305.41.00	-- Salamun tal-Paċifiku (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus), Salamun tal-Atlantiku (Salmo salar) u Salamun tad-Danubju (Hucho hucho)	B'xejn	A
0305.42.00	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0305.43.00	-- Troti (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster)	B'xejn	A
0305.44.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	B'xejn	A
0305.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħut niexef, minbarra ġewwieni li jittiekel tal-ħut, kemm jew immellaħ jew le iżda mhux affumikat:		
0305.51.00	-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0305.52.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	B'xejn	A
0305.53.00	Ħut mill-familji Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae u Muraenolepididae, ħlief bakkaljaw (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*):	B'xejn	A
0305.54.00	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii), inċova (Engraulis spp.), sardin (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinelli (Sardinella spp.), laċċi koħol jew aringi żgħar (Sprattus sprattus), kavalli (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), kavalli tal-Indo-Paċifiku (Rastrelliger spp.), plamtu rjali (Scomberomorus spp.), sawrell (Trachurus spp.), karanġidi (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), pompu fiddien (Pampus spp.), kastardella tal-Paċifiku (Cololabis saira), sugarott (Decapterus spp.), kapelin (Mallotus villosus), pixxispad (Xiphias gladius), kubrita (Euthynnus affinis), plamtu (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0305.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	Ħut, immellaħ iżda mhux imnixxef jew affumikat u ħut fis-salmura, minbarra ġewwieni li jittiekel tal-ħut:		
0305.61.00	-- Aringi (Clupea harengus, Clupea pallasii)	B'xejn	A
0305.62.00	-- Merluzz (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	B'xejn	A
0305.63.00	-- Inċova (Engraulis spp.)	B'xejn	A
0305.64.00	-- Tilapja (Oreochromis spp.), lupu tal-baħar (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), karpjun komuni (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), sallur (Anguilla spp.), burqax tan-Nil (Lates niloticus) u ras is-serp (Channa spp.)	B'xejn	A
0305.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	Xewk, irjus, dnub, griżem jew ġewwieni ieħor li jittiekel tal-ħut:		
0305.71.00	-- Xewk tal-klieb il-baħar	B'xejn	A
0305.72.00	-- Rjus, dnub u griżem tal-ħut	B'xejn	A
0305.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
03.06	Krustaċji, kemm jekk fil-qoxra jew le, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura krustaċji affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; krustaċji, fil-qoxra, imsajrin bl-istim jew mgħollijin fl-ilma, kemm jekk imkessħin jew le, friżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura; dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman:		
	- Friżati:		
0306.11.00	-- Awwista tal-blat u awwista ieħor tal-baħar (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	B'xejn	A
0306.12.00	-- Awwisti (Homarus spp.)	B'xejn	A
0306.14.00	-- Granċi	B'xejn	A
0306.15.00	-- Awwista tan-Norveġja (Nephrops norvegicus)	B'xejn	A
0306.16.00	-- Gambli u gambli kbar tal-ilma kiesaħ (Pandalus spp., Crangon crangon)	B'xejn	A
0306.17.00	-- Gambli u gambli kbar oħrajn	B'xejn	A
0306.19.00	-- Oħrajn, inklużi dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ħajjin, friski jew imkessħin:		
0306.31.00	-- Awwista tal-blat u awwist ieħor tal-baħar (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	B'xejn	A
0306.32.00	-- Awwisti (Homarus spp.)	B'xejn	A
0306.33.00	-- Granċi	B'xejn	A
0306.34.00	-- Awwista tan-Norveġja (Nephrops norvegicus)	B'xejn	A
0306.35.00	-- Gambli u gambli kbar tal-ilma kiesaħ (Pandalus spp., Crangon crangon)	B'xejn	A
0306.36.00	-- Gambli u gambli kbar oħrajn	B'xejn	A
0306.39.00	-- Oħrajn, inklużi dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
0306.91	-- Awwista tal-blat u awwist ieħor tal-baħar (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.):		
0306.91.10	--- affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0306.91.19	--- Sħaħ, imsajrin	5 %	A
0306.91.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
0306.92	-- Awwisti (Homarus spp.)		
0306.92.10	--- affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni	B'xejn	A
0306.92.19	--- Sħaħ, imsajrin	5 %	A
0306.92.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
0306.93	-- Granċi:		
0306.93.10	--- affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni	B'xejn	A
0306.93.19	--- Sħaħ, imsajrin	5 %	A
0306.93.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
0306.94	-- Awwista tan-Norveġja (Nephrops norvegicus):		
0306.94.10	--- Affumikati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0306.94.19	--- Sħaħ, imsajrin	5 %	A
0306.94.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
0306.95	-- Gambli u gambli kbar:		
0306.95.10	--- Affumikati	B'xejn	A
0306.95.19	--- Sħaħ, imsajrin	5 %	A
0306.95.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
0306.99	-- Oħrajn, inklużi dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċji, tajbin għal konsum uman:		
0306.99.10	--- Affumikati	B'xejn	A
0306.99.19	--- Sħaħ, imsajrin	5 %	A
0306.99.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
03.07	Molluski, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, ħajjin, friski, imkessħin, iffriżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura; molluski affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; dqiq, pasti u gerbub ta' molluski, tajbin għal konsum uman:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Gajdri:		
0307.11.00	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	B'xejn	A
0307.12.00	-- Friżat	B'xejn	A
0307.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- "Scallops" (mxat, tip ta' molluski bivalvi), li jinkludu mriewaħ, tal-ġeneru Pecten, Chlamys jew Placopecten:		
0307.21.00	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	B'xejn	A
0307.22.00	-- Friżat	B'xejn	A
0307.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- "Mussels" (mitili, tip ta' molluski bivalvi) (Mytilus spp., Perna spp.):		
0307.31.00	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	B'xejn	A
0307.32.00	-- Friżat	B'xejn	A
0307.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Siċċ u klamari:		
0307.42.00	-- Ħajjin, friski jew imkessaħin	B'xejn	A
0307.43.00	-- Friżat	B'xejn	A
0307.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Qarnit (Octopus spp.):		
0307.51.00	-- Ħajjin, friski jew imkessaħin	B'xejn	A
0307.52.00	-- Friżat	B'xejn	A
0307.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0307.60.00	- Bebbux, għajr bebbux tal-baħar	B'xejn	A
	- Gandoffli, cockles u qxur arka (familji tal-Arcidae, Arcticidae, Cardiidae, Donacidae, Hiatellidae, Mactridae, Mesodesmatidae, Myidae, Semelidae, Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae u Veneridae):		
0307.71.00	-- Ħajjin, friski jew imkessaħin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0307.72.00	-- Friżat	B'xejn	A
0307.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Widnet il-baħar (Haliotis spp.) u strombi (Strombus spp.):		
0307.81.00	-- Widnet il-baħar ħajjin, friski jew imkessħin (Haliotis spp.)	B'xejn	A
0307.82.00	-- Strombi ħajjin, friski jew imkessħin (Strombus spp.)	B'xejn	A
0307.83.00	-- Widnet il-baħar friżati (Haliotis spp.)	B'xejn	A
0307.84.00	-- Strombi friżati (Strombus spp.)	B'xejn	A
0307.87.00	-- Widnet il-baħar oħrajn (Haliotis spp.)	B'xejn	A
0307.88.00	-- Strombi oħrajn (Strombus spp.)	B'xejn	A
	- Oħrajn, inkluż dqiq, pasti u gerbub, tajbin għall-konsum uman:		
0307.91.00	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	B'xejn	A
0307.92.00	-- Friżat	B'xejn	A
0307.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
03.08	Invertebrati akwatiċi, minbarra krustaċji u molluski, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immelħin jew fis-salmura; invertebrati akwatiċi affumikati, minbarra krustaċji jew molluski, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; dqiq, pasti u gerbub ta' invertebrati akwatiċi minbarra krustaċji u molluski oħrajn, tajbin għal konsum uman:		
	- Ħjar tal-baħar (Stichopus japonicus, Holothuroidea):		
0308.11.00	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	B'xejn	A
0308.12.00	-- Friżat	B'xejn	A
0308.19	-- Oħrajn:		
0308.19.20	--- Affumikati	B'xejn	A
0308.19.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Rizzi (Strongylocentrotus spp., Paracentrotus lividus, Loxechinus albus, Echinus esculentus):		
0308.21.00	-- Ħajjin, friski jew imkessħin	B'xejn	A
0308.22.00	-- Friżat	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0308.29	-- Oħrajn:		
0308.29.20	--- Affumikati	B'xejn	A
0308.29.90	--- Oħrajn	5 %	A
0308.30	- Bram (Rhopilema spp.):		
0308.30.10	-- Ħajjin, friski jew imkessaħ	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
0308.30.20	-- Friżati	B'xejn	A
0308.30.30	--- Affumikati	B'xejn	A
0308.30.90	--- Oħrajn	5 %	A
0308.90	- Oħrajn:		
0308.90.10	-- Ħajjin, friski jew imkessaħ	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
0308.90.20	-- Friżati	B'xejn	A
0308.90.30	--- Affumikati	B'xejn	A
0308.90.90	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
04	PRODOTTI TAL-ĦALIB; BAJD T-TJUR; GĦASEL NATURALI; PRODOTTI TAJBIN GĦALL-IKEL ĠEJJIN MINN ANNIMALI, LI MHUMIEX IMSEMMIJIN JEW INKLUŻI BAND'OĦRA		
04.01	Ħalib u krema, mhux konċentrati u mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu:		
0401.10	- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 1 %:		
0401.10.01	-- Friski	B'xejn	A
0401.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
0401.20	- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 1 % iżda mhux aktar minn 6 %:		
0401.20.01	-- Friski	B'xejn	A
0401.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
0401.40.00	- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 6 % iżda mhux aktar minn 10 %	B'xejn	A
0401.50.00	- B'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 10 %	B'xejn	A
04.02	Ħalib u krema, konċentrati u biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0402.10.00	- Fi trab, ħbub jew forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, mhux aktar minn 1.5 %	5 %	A
	- Fi trab, ħbub u forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaħam, skont il-piż, aktar minn 1.5 %		
0402.21.00	-- Mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu	5 %	A
0402.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
0402.91.00	-- Mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu	B'xejn	A
0402.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
04.03	Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u ħalib u krema oħrajn fermentati jew li saru aċidużi, kemm jekk konċentrati kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew imħawwrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw:		
0403.10.00	- Jogurt	5 %	A
0403.90	- Oħrajn:		
0403.90.01	-- Mhux konċentrat jew biż-żokkor miżjud	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Oħrajn:		
0403.90.11	--- Likwidu jew semi-solidu	B'xejn	A
0403.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
04.04	Xorrox, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu; prodotti magħmulin minn konstitwenti naturali tal-ħalib, kemm jekk biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'oħra:		
0404.10.00	- Xorrox u xorrox modifikat, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu	5 %	A
0404.90	- Oħrajn:		
0404.90.01	-- Mhux konċentrat jew biz-zokkor miżjud	B'xejn	A
	-- Konċentrat jew biz-zokkor miżjud		
0404.90.11	--- Likwidu jew semi-solidu	B'xejn	A
0404.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
04.05	Butir u xaħmijiet u żjut oħrajn magħmulin mill-ħalib; dlik (pejst) ta' prodotti tal-ħalib:		
0405.10.00	- Butir	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0405.20.00	- Dlik (pejst) tal-butir	B'xejn	A
0405.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
04.06	Ġobon u baqta:		
0406.10.00	- Ġobon frisk (mhux misjur jew konservat), inkluż ġobon tax-xorrox, u baqta	B'xejn	A
0406.20.00	- Ġobon maħkuk jew fi trab, ta' kull tip	B'xejn	A
0406.30.00	- Ġobon proċessat, mhux maħkuk jew trab	B'xejn	A
0406.40.00	- Ġobon tip blu (tat-tursina) u tipi oħra ta' ġobon li għandhom vini blu prodotti bil-Penicillium roqueforti	B'xejn	A
0406.90.00	- Ġobon ieħor	B'xejn	A
04.07	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, preservat jew imsajjar:		
	- Bajd iffertilizzat għall-inkubazzjoni:		
0407.11.00	-- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	B'xejn	A
0407.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Bajd frisk ieħor:		
0407.21.00	-- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus	B'xejn	A
0407.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0407.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
04.08	Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, friski, imnixxfin, imsajrin bl-istim jew bit-tgħolija, iffurmati, friżati jew preservati mod ieħor, kemm biż-żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le:		
	- Isfra tal-bajd:		
0408.11.00	-- Imnixxfin	B'xejn	A
0408.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
0408.91.00	-- Imnixxfin	B'xejn	A
0408.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
04.09	Għasel naturali		
0409.00.00	Għasel naturali	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
04.10	Prodotti tajbin għall-ikel u li ġejjin mill-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra		
0410.00.00	Prodotti tajbin għall-ikel u li ġejjin mill-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra	B'xejn	A
05	PRODOTTI ĠEJJIN MILL-ANNIMALI LI MHUMIEX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI BAND'OĦRA		
05.01	Xagħar uman, mhux maħdum, kemm jekk maħsul u mnaddaf jew le; skart ta' xagħar uman		
0501.00.00	Xagħar uman, mhux maħdum, kemm jekk maħsul u mnaddaf jew le; skart ta' xagħar uman	B'xejn	A
05.02	Lanżit u xagħar tal-ħnieżer, majjali tas-simna (hogs) jew ċingjali; xagħar tal-baġer u xagħar ieħor għall-manifattura tal-ixkupilji; skart minn dan il-lanżit u x-xagħar:		
0502.10.00	- Lanżit u xagħar tal-ħnieżer, majjali tas-simna (hogs) jew ċingjali u skart tagħhom	B'xejn	A
0502.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
05.04	Imsaren, bżieżaq u stonki ta' annimali (ħlief ħut), sħaħ jew bċejjeċ minnhom, friski, imkessħin, friżati, immellħin, fis-salmura, imqaddin jew affumikati		
0504.00.00	Imsaren, bżieżaq u stonki ta' annimali (ħlief ħut), sħaħ jew bċejjeċ minnhom, friski, imkessħin, friżati, immellħin, fis-salmura, imqaddin jew affumikati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
05.05	Ġlud u partijiet oħrajn minn għasafar, bir-rix, rix u bċejjeċ tar-rix (kemm bit-trufijiet mirqumin jew le), mhumiex maħdumin aktar minn imnaddfin, disinfettati jew trattati għall-preservazzjoni; trab u skart mir-rix jew minn bċejjeċ tar-rix		
0505.10.00	- Rix ta' tip użat għall-mili; pil	B'xejn	A
0505.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
05.06	Għadam u ċ-ċentru tal-qrun, mhux maħdumin, bix-xaħam imneħħi, sempliċiment preparati (iżda mhux maqtugħin għall-forma), trattati bl-aċtu jew deġelatinizzati; trab u skart ta' dawn il-prodotti:		
0506.10.00	- Ossejn u għadam trattati bl-aċtu	B'xejn	A
0506.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
05.07	Avorju, qoxra tal-fekruna, għadma tal-baliena u x-xagħar tagħha, qrun (inklużi dawk imsaġġra), qawqab, dwiefer u mnaqar, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħin għall-forma; trab u skart ta' dawn il-prodotti:		
0507.10.00	- Avorju; trab u skart tal-avorju	B'xejn	A
0507.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
05.08	Qroll u materjali simili, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maħdumin mod ieħor; qxur ta' molluski, krustaċej jew ekinodermi u għadam tas-siċċ, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħin għall-forma, trab u skart tagħhom		
0508.00.00	Qroll u materjali simili, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maħdumin mod ieħor; qxur ta' molluski, krustaċej jew ekinodermi u għadam tas-siċċ, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħin għall-forma, trab u skart tagħhom	B'xejn	A
05.10	Ambra griża, kastorju, żibett u misk; kanatridi; bila, imnixxfa jew le; glandoli u prodotti oħrajn ta' annimali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkessħin, friżati jew preservati mod ieħor provviżorjament		
0510.00.00	Ambra griża, kastorju, żibett u misk; kanatridi; bila, imnixxfa jew le; glandoli u prodotti oħrajn ta' annimali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkessħin, friżati jew preservati mod ieħor provviżorjament	B'xejn	A
05.11	Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; annimali mejtin tal-Kapitoli 1 jew 3, mhux tajbin għall-konsum uman:		
0511.10.00	- Semen minn annimali tal-ifrat	B'xejn	A
	- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0511.91.00	-- Prodotti ta' ħut jew krustaċej, molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn; annimali mejtin tal-Kapitolu 3	B'xejn	A
0511.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
06	SIĠAR ĦAJJIN U PJANTI OĦRAJN; BASAL, GĦERUQ U BĦALHOM; FJURI MAQTUGĦIN U WERAQ ORNAMENTALI		
06.01	Basal, tuberi, għeruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin, jarmu jew bil-ward; pjanti taċ-ċikwejra u għeruq ħlief dawk l-għeruq tal-intestatura 12.12:		
0601.10.00	- Basal, tuberi, għeruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin	B'xejn	A
0601.20.00	Basal, tuberi, għeruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin, jarmu jew bil-ward; pjanti taċ-ċikwejra u għeruq	B'xejn	A
06.02	Pjanti oħrajn ħajjin (inklużi l-għeruq tagħhom), biċċiet u żabriet; rimja tal-faqqiegħ:		
0602.10.00	- Biċċiet u żabriet maqlugħin mill-għeruq	B'xejn	A
0602.20.00	- Siġar, arbuxelli u buxxijiet, imlaqqmin jew le, ta' razez li jagħmlu frott u ġewż li jittiekel	B'xejn	A
0602.30.00	- Rododendri uażalej, imlaqqmin jew le	B'xejn	A
0602.40.00	- Ward, imlaqqmin jew le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0602.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
06.03	Fjuri maqtugħin u blanzuni ta' fjuri ta' tip adattati għal bukketti u għal għanijiet ornamentali, friski, nixfin, miżbugħin, ibbliċjati, mimlijin jew ippreparati mod ieħor:		
	- Friski:		
0603.11.00	-- Ward	B'xejn	A
0603.12.00	-- Qronfol	B'xejn	A
0603.13.00	-- Orkidej	B'xejn	A
0603.14.00	-- Kriżantemi	B'xejn	A
0603.15.00	-- Ġilji (Lilium spp.)	B'xejn	A
0603.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0603.90	- Oħrajn:		
0603.90.01	-- Imnixxfin jew bbliċjati	B'xejn	A
0603.90.09	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
06.04	Weraq, friegħi u partijiet oħrajn ta' pjanti, mingħajr fjuri jew blanzuni, u ħaxix, ħażiż u likeni, li huma oġġetti adattati għal bukketti jew għal għanijiet ornamentali, friski, nixfin, miżbugħin, ibbliċjati, mimlijin jew ippreparati mod ieħor:		
0604.20.00	- Friski	B'xejn	A
0604.90	- Oħrajn:		
0604.90.10	-- Imnixxfin jew bbliċjati	B'xejn	A
0604.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
07	VEĠETALI U ĊERTI GĦERUQ U TUBERI TAJBIN GĦALL-IKEL		
07.01	Patata, friska jew imkessħa:		
0701.10.00	- Żerriegħa	B'xejn	A
0701.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
07.02	Tadam, frisk jew imkessaħ		
0702.00.00	Tadam, frisk jew imkessaħ	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
07.03	Basal, shallots, tewm, kurrat u veġetali oħrajn tal-ġens tat-tewm, friski jew imkessħin:		
0703.10	- Basal u shallots:		
0703.10.01	-- Basal	B'xejn	A
0703.10.09	-- Shallots	B'xejn	A
0703.20.00	- Tewm	B'xejn	A
0703.90.00	- Kurrat u veġetali oħrajn tal-ġens tat-tewm	B'xejn	A
07.04	Kaboċċi, pastard, ġdur u brassicae oħrajn li jittieklu, friski jew imkessħin:		
0704.10.00	- Pastard u brokkli bir-ras	B'xejn	A
0704.20.00	- Brussels sprouts	B'xejn	A
0704.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
07.05	Ħass (*Lactuca sativa*) u ċikwejra (*Cichorium* spp.), friski jew imkessħin:		
	- Ħass:		
0705.11.00	-- Ħass ikkabuċċjat (ħass bir-ras)	B'xejn	A
0705.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ċikwejra:		
0705.21.00	-- Ċikwejra tat-tip Witloof (Cichorium intybus var. foliosum)	B'xejn	A
0705.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
07.06	Karrotti, turnips (xorta ta' Brassica), pitravi għall-insalata, sassefrika, celeriac (xorta ta' krafes), ravanell u għeruq oħrajn simili tajbin għall-ikel, friski jew imkessħin:		
0706.10.00	- Karrotti u turnips (xorta ta' Brassica)	B'xejn	A
0706.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
07.07	Ħjar u gherkins (xorta ta' ħjar żgħir), friski jew imkessħin		
0707.00.00	Ħjar u gherkins (xorta ta' ħjar żgħir), friski jew imkessħin	B'xejn	A
07.08	Veġetali leguminużi, imqaxxrin jew bil-qoxra, friski jew imkessħin:		
0708.10.00	- Piżelli (Pisum sativum)	B'xejn	A
0708.20.00	- Ful (Vigna spp., Phaseolus spp.)	B'xejn	A
0708.90.00	- Veġetali oħrajn leguminużi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
07.09	Veġetali oħrajn, friski jew imkessħin:		
0709.20.00	- Asparagu	B'xejn	A
0709.30.00	- runġiel	B'xejn	A
0709.40.00	- Krafes ħlief celeriac	B'xejn	A
	- Faqqiegħ u tartuf:		
0709.51.10	-- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus	B'xejn	A
0709.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0709.60.00	- Frott tal-ġens Capsicum jew tal-ġens Pimenta	B'xejn	A
0709.70.00	- Spinaċi, spinaċi ta' New Zealand u spinaċi tal-ġonna (orache)	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
0709.91.00	-- Qaqoċċ	B'xejn	A
0709.92.00	-- Żebbuġ	B'xejn	A
0709.93.00	-- Qargħa Aħmar, squash u qargħa (Cucurbita spp.)	B'xejn	A
0709.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
07.10	Veġetali (mhux imsajrin jew imsajrin bl-istim jew bit-togħlija fl-ilma), friżati:		
0710.10.00	- Patata	B'xejn	A
	- Veġetali leguminużi, imqaxxrin jew bil-qoxra:		
0710.21.00	-- Piżelli (Pisum sativum)	B'xejn	A
0710.22.00	-- Fażola (Vigna spp., Phaseolus spp.)	B'xejn	A
0710.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0710.30.00	- Spinaċi, spinaċi ta' New Zealand u spinaċi tal-ġonna (orache)	B'xejn	A
0710.40.00	- Qamħ ħelu	5 %	A
0710.80.00	- Veġetali oħrajn	B'xejn	A
0710.90.00	- Taħlita ta' veġetali	B'xejn	A
07.11	Veġetali preservati provviżorjament (pereżempju, bil-gass dijossidu tal-kubrit, fis-salmura, f'ilma tal-kubrit jew f'taħlitiet oħrajn biex jippreservaw), iżda mhux tajbin f'dak l-istat għal konsum immedjat:		
0711.20.00	- Żebbuġ	5 %	A
0711.40.00	- Ħjar u gherkins (xorta ta' ħjar żgħir)	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Faqqiegħ u tartuf:		
0711.51.00	-- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus	5 %	A
0711.59.00	-- Oħrajn	5 %	A
0711.90.00	- Veġetali oħrajn; taħlit ta' veġetali	5 %	A
07.12	Veġetali mnixxfin, sħaħ, imqattgħin, flieli, biċċiet jew trab, iżda mhux preparati aktar minn hekk:		
0712.20.00	- Basal	5 %	A
	- Faqqiegħ tal-ispeċi Auricularia spp., Tremella spp. u tartuf:		
0712.31.00	-- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus	5 %	A
0712.32.00	-- Faqqiegħ tal-ispeċi Auricularia spp.	5 %	A
0712.33.00	-- Faqqiegħ tal-ispeċi Tremella spp.	5 %	A
0712.39	-- Oħrajn:		
0712.39.11	--- Tartuf	B'xejn	A
0712.39.19	--- Oħrajn	5 %	A
0712.90	- Veġetali oħrajn; taħlit ta' veġetali:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0712.90.01	-- Qamħirrum	B'xejn	A
0712.90.09	-- Ħxejjex aromatiċi, inklużi taħlit	B'xejn	A
0712.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
07.13	Veġetali leguminużi mnixxfin, imqaxxrin, kemm jekk mingħajr qoxra ta' ġewwa jew maqsumin kif ukoll jekk le:		
0713.10	- Piżelli (Pisum sativum):		
0713.10.01	-- Maqsum	B'xejn	A
0713.10.08	-- Oħrajn	B'xejn	A
0713.20	- Ċiċri (garbanzos):		
0713.20.01	-- Maqsum	B'xejn	A
0713.20.08	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Fażola (Vigna spp., Phaseolus spp.):		
0713.31.00	-- Fażola tal-ispeċi Vigna mungo (L) Hepper jew Vigna radiata (L) Wilczek	B'xejn	A
0713.32.00	-- Fażola żgħira ħamra (Adzuki) (Phaseolus jew Vigna angularis)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0713.33.00	-- Fażola kidnija, inkluża fażola mill-bajda (Phaseolus vulgaris)	B'xejn	A
0713.34.00	-- Fażola Bambara (Vigna subterranea jew Voandzeia subterranea)	B'xejn	A
0713.35.00	-- Fażola tal-għajn (Vigna unguiculata)	B'xejn	A
0713.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0713.40.00	- Għads	B'xejn	A
0713.50.00	- Ful (Vicia faba var. major) u ful ta' varjetà raffa (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor)	B'xejn	A
0713.60.00	- Piżelli (Cajanus cajan)	B'xejn	A
0713.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
07.14	Manjoka, ararut, salep, artiċokks, patata ħelwa u għeruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu jew inulina, friski, imkessħin, friżati jew imnixxfin, kemm jekk flieli jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le; il-qoxra tas-sago:		
0714.10	- Manjoka (kassava):		
0714.10.10	-- Imsajra u ppreservata permezz tal-iffriżar, li ma fihiex zokkor miżjud	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0714.10.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
0714.20	- Patata ħelwa:		
0714.20.10	-- Imsajra u ppreservata permezz tal-iffriżar, li ma fihiex zokkor miżjud	5 %	A
0714.20.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
0714.30	- Jamm (Dioscorea spp.):		
0714.30.10	-- Imsajjar u ppreservat permezz tal-iffriżar, li ma fihx zokkor miżjud	5 %	A
0714.30.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
0714.40	- Taro (Colocasia spp.):		
0714.40.10	-- Imsajjar u ppreservat permezz tal-iffriżar, li ma fihx zokkor miżjud	5 %	A
0714.40.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
0714.50	- Yautia (Xanthosoma spp.):		
0714.50.10	-- Imsajjar u ppreservat permezz tal-iffriżar, li ma fihx zokkor miżjud	5 %	A
0714.50.90	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0714.90	- Oħrajn:		
0714.90.20	-- Imsajjar u ppreservat permezz tal-iffriżar, li ma fihx zokkor miżjud	5 %	A
0714.90.80	-- Oħrajn	B'xejn	A
08	FROTT U ĠEWŻ TAJBIN GĦALL-IKEL; QOXRA TAL-FROTT TAĊ-ĊITRU JEW BETTIEĦ		
08.01	Ġewż tal-Indi, ġewż tal-Brażil u ġewż tal-anakardju, friski jew imnixxfin, imqaxxrin jew imfesdqin jew le:		
	- Ġewż tal-Indi:		
0801.11.00	-- Imqadded	B'xejn	A
0801.12.00	-- Il-qoxra ta' ġewwa (endokarpu)	B'xejn	A
0801.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ġewż tal-Brażil:		
0801.21.00	-- Fil-qoxra	B'xejn	A
0801.22.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A
	- Ġewż tal-anakardju:		
0801.31.00	-- Fil-qoxra	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0801.32.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A
08.02	Ġewż ieħor, frisk jew imnixxef, imqaxxar jew imfesdaq jew le:		
	- Lewż:		
0802.11.00	-- Fil-qoxra	B'xejn	A
0802.12.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A
	- Ġellewż (Corylus spp.):		
0802.21.00	-- Fil-qoxra	B'xejn	A
0802.22.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A
	- Ġewż:		
0802.31.00	-- Fil-qoxra	B'xejn	A
0802.32.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A
	- Qastan (Castanea spp.):		
0802.41.00	-- Fil-qoxra:	B'xejn	A
0802.42.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Pistaċċi:		
0802.51.00	-- Fil-qoxra:	B'xejn	A
0802.52.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A
	- Ġewż tal-Macadamia:		
0802.61.00	-- Fil-qoxra:	B'xejn	A
0802.62.00	-- Imqaxxar	B'xejn	A
0802.70.00	- Ġewż Kola (Cola spp.)	B'xejn	A
0802.80.00	- Ġewż areka	B'xejn	A
0802.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
08.03	Banana, inklużi pjantaġġini, friski jew imnixxfin:		
0803.10.00	- Pjantaġġini	B'xejn	A
0803.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
08.04	Tamal, tin, ananas, avokado, gwav, mang u mangostan, friski jew imnixxfin:		
0804.10.00	- Tamal	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0804.20.00	- Tin	B'xejn	A
0804.30.00	- Ananas	B'xejn	A
0804.40.00	- Avokado	B'xejn	A
0804.50.00	- Gwav, mang u mangostan	B'xejn	A
08.05	Frott taċ-ċitru, frisk jew imnixxef:		
0805.10.00	- Larinġ	B'xejn	A
	- Mandolina (inklużi l-varjetajiet tangerines u satsumas); klementini, wilkings u ibridi taċ-ċitru simili:		
0805.21.00	-- Mandolin (inklużi tanġerini u satsumas)	B'xejn	A
0805.22.00	-- Klementin	B'xejn	A
0805.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0805.40.00	- Grejpfrut, inklużi pomelos	B'xejn	A
0805.50.00	- Lumi (Citrus limon, Citrus limonum) u xkomp (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)	B'xejn	A
0805.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
08.06	Għeneb, frisk jew imnixxef:		
0806.10.00	- Friski	B'xejn	A
0806.20.00	- Imnixxef	B'xejn	A
08.07	Bettieħ (inkluż dulliegħ) u pawpaw (papaj), friski:		
	- Bettieħ (inkluż dulliegħ):		
0807.11.00	-- Dulliegħ	B'xejn	A
0807.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0807.20.00	- Pawpaw (papaj)	B'xejn	A
08.08	Tuffieħ, lanġas u sfarġel, friski:		
0808.10.00	- Tuffieħ	B'xejn	A
0808.30.00	- Lanġas	B'xejn	A
0808.40.00	- Sfarġel	B'xejn	A
08.09	Berquq, ċirasa, ħawħ (inkluż nuċiprisk), għanbaqar u pruna selvaġġa (sloes), friski:		
0809.10.00	- Berquq	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ċirasa:		
0809.21.00	-- Ċirasa qarsa (Prunus cerasus)	B'xejn	A
0809.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0809.30.00	- Ħawħ, inkluż nuċiprisk	B'xejn	A
0809.40.00	- Għanbaqar u pruna selvaġġa (sloes)	B'xejn	A
08.10	Frott ieħor, frisk:		
0810.10.00	- Frawli	B'xejn	A
0810.20.00	- Lampun, tut, ċawsli u loganberries	B'xejn	A
0810.30.00	- Passolina sewda, bajda jew ħamra u ribes:	B'xejn	A
0810.40.00	- Cranberries, mirtill u frott ieħor tal-ġens Vaccinium:	B'xejn	A
0810.50.00	- Ribes Ċiniż (kiwifruit)	B'xejn	A
0810.60.00	- Durians	B'xejn	A
0810.70.00	- Kaki	B'xejn	A
0810.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
08.11	Frott u ġewż, nejjin jew imsajrin bl-istim jew bit-togħlija fl-ilma, friżati, kemm jekk biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu jew mingħajrha:		
0811.10	- Frawli:		
0811.10.01	-- Biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu	B'xejn	A
0811.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
0811.20	- Lampun, tut, ċawsli u loganberries, passolina sewda, bajda jew ħamra u ribes (gooseberries):		
0811.20.01	-- Biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu	B'xejn	A
0811.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
0811.90	- Oħrajn:		
	-- Biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu:		
0811.90.01	--- Frotta tal-passjoni	B'xejn	A
0811.90.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
0811.90.11	--- Frotta tal-passjoni	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0811.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
08.12	Frott u ġewż, ippreservati provviżorjament (pereżempju, bil-gass tad-dijossidu tal-kubrit, fis-salmura, fl-ilma tal-kubrit jew f'soluzzjonijiet preservattivi oħrajn), iżda mhux tajbin f'dak l-istat għall-konsum immedjat:		
0812.10.00	- Ċirasa	5 %	A
0812.90.00	- Oħrajn	5 %	A
08.13	Frott, imnixxef, ħlief dak tal-intestaturi 08.01 sa 08.06; taħlitiet ta' ġewż jew frott niexef ta' dan il-Kapitolu:		
0813.10.00	- Berquq	B'xejn	A
0813.20.00	- Pruna	B'xejn	A
0813.30.00	- Tuffieħ	B'xejn	A
0813.40.00	- Frott ieħor	B'xejn	A
0813.50.00	- Taħlit ta' ġewż jew frott imnixxef ta' dan il-Kapitolu	B'xejn	A
08.14	Qoxra tal-frott taċ-ċitru jew tal-bettieħ (inkluż dulliegħ), friska, friżata, imnixxfa jew provviżorjament preservata fis-salmura, fl-ilma tal-kubrit jew f'taħlitiet oħrajn preservattivi:		
0814.00.01	- Qoxra tal-lumi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0814.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
09	KAFÈ, TE, MATÈU ĦWAWAR		
09.01	Kafè, kemm jekk inkaljat jew bil-kaffeina mneħħija jew le; ħliefa u qxur tal-kafè; sostituti tal-kafè li fihom il-kafè fi kwalunkwe proporzjon:		
	- Kafè, mhux inkaljat:		
0901.11.00	-- Mingħajr ma titneħħielu l-kaffeina	B'xejn	A
0901.12.00	-- Bil-kaffeina mneħħija	B'xejn	A
	- Kafè, inkaljat:		
0901.21.00	-- Mingħajr ma titneħħielu l-kaffeina	5 %	A
0901.22.00	-- Bil-kaffeina mneħħija	5 %	A
0901.90	- Oħrajn:		
0901.90.10	-- Ħliefa u qxur tal-kafè	B'xejn	A
0901.90.90	-- Sostituti tal-kafè li fihom kafè	5 %	A
09.02	Te, kemm jekk imħawwar jew le:		
0902.10.00	- Te aħdar (mhux iffermentat) f'pakki diretti ta' kontenut mhux aktar minn 3 kg	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0902.20.00	- Te aħdar ieħor (mhux iffermentat)	B'xejn	A
0902.30.00	- Te iswed (iffermentat) u te parzjalment iffermentat, f'pakki diretti ta' kontenut mhux aktar minn 3 kg	B'xejn	A
0902.40.00	- Te iswed ieħor (iffermentat) u te ieħor parzjalment iffermentat	B'xejn	A
09.03	Matè		
0903.00.00	Matè	B'xejn	A
09.04	Bżar tal-ġens *Piper*; frott tal-ġens *Capsicum* jew tal-ġens *Pimenta*, imnixxef jew imfarrak jew miṫun:		
	- Bżar:		
0904.11.00	-- La mfarrak lanqas miṫun	B'xejn	A
0904.12.00	-- Imfarrak jew miṫun	5 %	A
	- Frott tal-ġens Capsicum jew tal-ġens Pimenta:		
0904.21.00	-- Imnixxef, la mfarrak u lanqas miṫun	B'xejn	A
0904.22.00	-- Imfarrak jew miṫun	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
09.05	Vanilla		
0905.10.00	- La mfarrak u lanqas mitħun	B'xejn	A
0905.20.00	- Imfarrak jew mitħun	B'xejn	A
09.06	Kannella u fjuri tas-siġra tal-kannella:		
	- La mfarrak u lanqas mitħun:		
0906.11.00	-- Kannella (Cinnamomum zeylanicum Blume)	B'xejn	A
0906.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
0906.20.00	- Imfarrak jew mitħun	5 %	A
09.07	Imsiemer tal-qronfol (il-frott sħiħ, imsiemer u z-zkuk):		
0907.10.00	- La mfarrak u lanqas mitħun	B'xejn	A
0907.20.00	- Imfarrak jew mitħun	5 %	A
09.08	Noċemuskata, qoxra ta' barra tagħha (mace) u kardamomu:		
	- Noċemuskata:		
0908.11.00	-- La mfarrka u lanqas mitħuna	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0908.12.00	-- Imfarrka jew miṫuna	5 %	A
	- Qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace):		
0908.21.00	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	B'xejn	A
0908.22.00	-- Imfarrka jew miṫuna	5 %	A
	- Kardamomu:		
0908.31.00	-- La mfarrak u lanqas miṫun	B'xejn	A
0908.32.00	-- Imfarrak jew miṫun	5 %	A
09.09	Żrieraġ tal-ħlewwa, badian, bużbież, kosbor, kemmun jew ħlewwa Ġermaniża (caraway); frott tal-ġnibru:		
	- Żrieraġ tal-kosbor:		
0909.21.00	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	B'xejn	A
0909.22.00	-- Imfarrka jew miṫuna	5 %	A
	- Żrieraġ tal-kemmun:		
0909.31.00	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	B'xejn	A
0909.32.00	-- Imfarrka jew miṫuna	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Żrieragħ tal-ħlewwa, badian, bużbież; frott tal-ġnibru:		
0909.61.00	-- La mfarrka u lanqas miṫuna	B'xejn	A
0909.62.00	-- Imfarrka jew miṫuna	5 %	A
09.10	Ġinġer, żagħfran, żagħfran tal-Indja (turmeric, kurkuma), sagħtar, weraq tar-rand, kàri u ħwawar oħrajn:		
	- Ġinġer:		
0910.11.00	-- La mfarrak u lanqas miṫun	B'xejn	A
0910.12.00	-- Imfarrak jew miṫun	5 %	A
0910.20.00	- Żagħfran	B'xejn	A
0910.30	- Żagħfran tal-Indja (turmeric, kurkuma):		
0910.30.01	-- La mfarrak u lanqas miṫun	B'xejn	A
0910.30.09	-- Imfarrak jew miṫun	5 %	A
	- Ħwawar oħrajn:		
0910.91	-- Taħlit imsemmi fin-nota 1(b) ta' dan il-Kapitolu:		
0910.91.01	--- La mfarrak u lanqas miṫun	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
0910.91.09	--- Imfarrak jew mitħun	5 %	A
0910.99	-- Oħrajn:		
0910.99.10	--- Kàri	5 %	A
0910.99.15	--- Oħrajn, la mfarrak u lanqas mitħun	B'xejn	A
0910.99.19	--- Imfarrak jew mitħun	5 %	A
10	ĊEREALI		
10.01	Qamħ u meslin:		
	- Qamħ durum:		
1001.11.00	-- Żerriegħa	B'xejn	A
1001.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
1001.91.00	-- Żerriegħa	B'xejn	A
1001.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
10.02	Segala:		
1002.10.00	- Żerriegħa	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1002.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
10.03	Xgħir:		
1003.10.00	- Żerriegħa	B'xejn	A
1003.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
10.04	Ħafur:		
1004.10.00	- Żerriegħa	B'xejn	A
1004.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
10.05	Qamħirrum:		
1005.10.00	- Żerriegħa	B'xejn	A
1005.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
10.06	Ross:		
1006.10.00	- Ross fil-ħliefa (paddy jew aħrax)	B'xejn	A
1006.20.00	- Ross bla ħliefa (brown)	B'xejn	A
1006.30.00	- Ross mitħun jew nofsu mitħun, kemm jekk illustrat jew igglejżjat jew le	B'xejn	A
1006.40.00	- Ross imfarrak	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
10.07	Sorgu tal-qamħ:		
1007.10.00	- Żerriegħa	B'xejn	A
1007.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
10.08	Buckwheat, millieġ u skalora; Ċereali oħrajn:		
1008.10.00	- Buckwheat	B'xejn	A
	- Millieġ:		
1008.21.00	-- Żerriegħa	B'xejn	A
1008.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
1008.30.00	- Skalora	B'xejn	A
1008.40.00	- Fonio (Digitaria spp.)	B'xejn	A
1008.50.00	- Kinoa (Chenopodium quinoa)	B'xejn	A
1008.60.00	- Triticale	B'xejn	A
1008.90.00	- Ċereali oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
11	PRODOTTI TAL-INDUSTRIJA TAT-TĦIN; MALT; LAMTI; INULINA; GLUTINA TAL-QAMĦ		
11.01	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin		
1101.00.00	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin	5 %	A
11.02	Dqiq taċ-ċereali ħlief tal-qamħ u tal-meslin:		
1102.20.00	- Dqiq tal-qamħirrum	5 %	A
1102.90	- Oħrajn:		
1102.90.01	-- Dqiq tar-ross	B'xejn	A
1102.90.10	-- Oħrajn	5 %	A
11.03	Xgħir u barli mitħun oħxon (cereal groats), pasta u gerbub:		
	- Xgħir u barli mitħun oħxon (groats) u pasta:		
1103.11.00	-- Tal-qamħ	5 %	A
1103.13.00	-- Tal-qamħirrum	5 %	A
1103.19	-- Ta' ċereali oħrajn:		
1103.19.01	--- Barli u meslin	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1103.19.05	--- Tal-ħafur	5 %	A
1103.19.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
1103.20	- Gerbub:		
1103.20.01	-- Tal-qamħ	5 %	A
1103.20.05	-- Ta' Barli, qamħirrum, meslin, ħafur	5 %	A
1103.20.09	-- Ta' ċereali oħrajn	B'xejn	A
11.04	Ħbub tal-qamħ maħdumin mod ieħor (per eżempju, mqaxxrin, imremblin, imqattgħin irqiq, imfarrkin f'biċċiet tondi, mfettin jew miṫħunin oħxon), ħlief ross tal-intestatura 10.06; nebbieta ta' ċereali, sħiħa, imrembla, mqatta' rqiq jew miṫħuna:		
	- Qamħ imrembel jew imqatta' rqiq:		
1104.12.00	-- Tal-ħafur	5 %	A
1104.19.00	-- Ta' ċereali oħrajn	5 %	A
	- Ħbub oħrajn maħdumin (per eżempju, mqaxxrin, imfarrkin f'biċċiet tondi, mfettin jew miṫħunin oħxon):		
1104.22.00	-- Tal-ħafur	5 %	A
1104.23.00	-- Tal-qamħirrum	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1104.29.00	-- Ta' ċereali oħrajn	5 %	A
1104.30.00	- Nibbieta taċ-ċereali, sħiħa, irromblata, mqatta' irqiq jew miżħuna	5 %	A
11.05	Dqiq, pasta, trab, bċejjeċ irqaq, ħbub u gerbub tal-patata:		
1105.10.00	- Dqiq, pasta u trab	5 %	A
1105.20.00	- Bċejjeċ irqaq, ħbub u gerbub	5 %	A
11.06	Dqiq, pasta u trab tal-veġetali leguminużi imnixxfin tal-intestatura 07.13, tas-sagu jew ta' għeruq jew tuberi tal-intestatura 07.14 jew tal-prodotti tal-Kapitolu 8:		
1106.10.00	- Tal-veġetali leguminużi mnixxfin tal-intestatura 07.13	B'xejn	A
1106.20.00	- Tas-sagu jew ta' għeruq jew tuberi tal-intestatura 07.14	B'xejn	A
1106.30.00	- Tal-prodotti tal-Kapitolu 8	B'xejn	A
11.07	Malt, kemm jekk inkaljat jew le:		
1107.10.00	- Mhux inkaljat	B'xejn	A
1107.20.00	- Inkaljat	B'xejn	A
11.08	Lamti; inulina:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Lamti:		
1108.11.00	-- Lamtu tal-qamħ	5 %	A
1108.12.00	-- Lamtu tal-qamħirrum	5 %	A
1108.13.00	-- Lamtu tal-patata	5 %	A
1108.14.00	-- Lamtu tal-kassava (manioc)	5 %	A
1108.19	-- Lamti oħrajn:		
1108.19.01	--- Ararut	B'xejn	A
1108.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
1108.20.00	- Inulina	B'xejn	A
11.09	Gluteina tal-qamħ, imnixxfa jew le		
1109.00.00	Gluteina tal-qamħ, imnixxfa jew le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
12	ŻRIERAGĦ U FROTT ŻEJTNIN; DIVERSI QMUĦ, ŻRIERAGĦ U FROTT; PJANTI INDUSTRIJALI JEW MEDIĊINALI; TIBEN U MAGĦLEF		
12.01	Sojja, imkissra jew le:		
1201.10.00	- Żerriegħa	B'xejn	A
1201.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
12.02	Karawett, mhux inkaljat jew imsajjar mod ieħor, kemm jekk imqaxxar jew imkisser jew le:		
1202.30.00	- Żerriegħa	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
1202.41.00	-- Fil-qoxra	B'xejn	A
1202.42.00	-- Imqaxxar, kemm jekk imkisser jew le	B'xejn	A
12.03	Kopra		
1203.00.00	Kopra	B'xejn	A
12.04	Żerriegħa tal-kittien, imkissra jew le		
1204.00.00	Żerriegħa tal-kittien, imkissra jew le	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
12.05	Lift jew żerriegħa tal-kolza, imkissra jew le:		
1205.10.00	- Lift jew żerriegħa tal-kolza b'aċtu eruċiku baxx	B'xejn	A
1205.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
12.06	Żerriegħa tal-ġirasol, imkissra jew le		
1206.00.00	Żerriegħa tal-ġirasol, imkissra jew le	B'xejn	A
12.07	Żrieragħ u frott ieħor żejtnin, imkissrin jew le:		
1207.10.00	- Ġewż tal-palm u l-qlub tagħhom	B'xejn	A
	- Żerriegħa tal-qoton:		
1207.21.00	-- Żerriegħa	B'xejn	A
1207.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
1207.30.00	- Żerriegħa taż-żejt tar-riġnu	B'xejn	A
1207.40.00	- Ġulġlien	B'xejn	A
1207.50.00	- Żerriegħa tal-mustarda	B'xejn	A
1207.60.00	- Żerriegħa tal-għosfor (Carthamus tinctorius)	B'xejn	A
1207.70.00	- Żerriegħa tal-bettieħ	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
1207.91.00	-- Żerriegħa tal-peprin	B'xejn	A
1207.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
12.08	Dqiq u pasti ta' żrieragħ jew frott żejtnin, ħlief dawk tal-mustarda:		
1208.10.00	- Tas-sojja	B'xejn	A
1208.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
12.09	Żrieragħ, frott u spori, ta' kwalità użati għaż-żriegħ:		
1209.10.00	- Żerriegħa tal-pitravi	B'xejn	A
	- Żrieragħ ta' pjanti għall-għalf:		
1209.21.00	-- Żerriegħa tax-xnien (alfalfa)	B'xejn	A
1209.22.00	-- Żerriegħa tas-silla (Trifolium spp.)	B'xejn	A
1209.23.00	-- Żerriegħa taż-żwien	B'xejn	A
1209.24.00	-- Żerriegħa tal-ħuxlief ikħal ta' Kentucky (Poa pratensis L.)	B'xejn	A
1209.25.00	Żerriegħa tas-sikrana (*Lolium multiflorum* Lam., *Lolium perenne* L.)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1209.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
1209.30.00	- Żrieragħ ta' pjanti erbaċej kultivati priċipalment għall-fjuri tagħhom	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
1209.91.00	-- Żrieragħ ta' veġetali	B'xejn	A
1209.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
12.10	Koni tal-ħops, frisk jew niexef, imtħun jew le, trab jew f'forma ta' gerbub; lupulina:		
1210.10.00	- Koni tal-ħops, la mitħunin, la trab u lanqas f'forma ta' gerbub	B'xejn	A
1210.20	- Koni tal-ħops, mitħunin, trab jew forma ta' gerbub; lupulina:		
1210.20.01	-- Koni tal-ħops, mitħunin, trab jew forma ta' gerbub;	B'xejn	A
1210.20.09	-- Lupulina	5 %	A
12.11	Pjanti u partijiet tagħhom (inklużi żerriegħa u frott), ta' kwalità użata l-aktar fil-fwejjaħ, fil-farmaċija jew għal għanijiet ta' insettiċidi, funġiċidi jew għal għanijiet simili oħrajn, friski jew imnixxfin, maqtugħin jew le, misħuqin jew trab:		
1211.20.00	- Għeruq ta' ġinseng	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1211.30.00	- Weraq tal-koka	B'xejn	A
1211.40.00	- Tiben tal-peprin	B'xejn	A
1211.50.00	- Ephedra	B'xejn	A
1211.90.10	- Oħrajn	B'xejn	A
12.12	Ħarrub, alki tal-baħar u alki oħrajn, pitravi u kannamieli, friski, imkessħin, friżati jew imnixxfin, mitħunin jew le; għadam u qlub tal-għadam tal-frott u prodotti veġetali oħrajn (inklużi għeruq mhux inkaljati taċ-ċikwejra tal-varjetà Cichorium intybus sativum) ta' kwalità użata l-aktar għall-konsum uman, mhux imsemmijin jew inklużi band'oħra:		
	- Alka tal-baħar u alki oħrajn:		
1212.21.00	-- Tajbin għall-konsum uman	B'xejn	A
1212.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
1212.91.00	-- Pitravi	B'xejn	A
1212.92.00	-- Ħarrub	B'xejn	A
1212.93.00	-- Kannamieli	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1212.94.00	-- Għeruq taċ-ċikwejra	B'xejn	A
1212.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
12.13	Tiben u ħliefa taċ-ċereali, mhux preparati, kemm jekk imqattgħin bċejjeċ, miṫunin, magħsurin jew forma ta' gerbub jew le:		
1213.00	Tiben u ħliefa taċ-ċereali, mhux preparati, kemm jekk imqattgħin bċejjeċ, miṫunin, magħsurin jew forma ta' gerbub jew le:		
1213.00.01	- Tiben u ħliefa taċ-ċereali miṫunin jew magħmulin forma ta' gerbub għall-ikel tal-annimali	5 %	A
1213.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
12.14	Swedes, mangoldi, għeruq għall-għalf, ħuxlief, xnien (alfalfa), silla, sainfoin, kaboċċi għall-magħlef, lupini, ġulbiena u prodotti simili tal-għalf, kemm jekk f'forma ta' gerbub jew le:		
1214.10.00	- Pasta u gerbub tax-xnien (alfalfa)	B'xejn	A
1214.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
13	GOMMALAKKA; GOMOM, RAŻI, U LINEF U ESTRATTI VEĠETALI OĦRAJN		
13.01	Gommalakka; gomom naturali, raži, raži tal-gomma u oleoreżini (pereżempju, balzmi):		
1301.20.00	- Gomma Arabika	B'xejn	A
1301.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
13.02	Linef u estratti veġetali; sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati; agar-agar u mucilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti veġetali:		
	- Linef u estratti veġetali:		
1302.11.00	-- Loppju	B'xejn	A
1302.12.00	-- Tal-għud is-sus	B'xejn	A
1302.13.00	-- Tal-ħops	B'xejn	A
1302.14.00	-- Tal-ephedra	B'xejn	A
1302.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
1302.20.00	- Sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati	B'xejn	A
	- Mucilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti veġetali:		
1302.31.00	-- Agar-agar	B'xejn	A
1302.32.00	-- Mucilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn ħarrub, żerriegħa tal-ħarrub jew żerriegħa tal-gwar	B'xejn	A
1302.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
14	MATERJALI VEĠETALI TAT-TRIZZA; PRODOTTI VEĠETALI LI MHUMIEX IMSEMMIJIN JEW INKLUŻI BAND'OĦRA		
14.01	Materjali veġetali ta' kwalità użata primarjament għat-trizza (pereżempju, bambù, rattan, qasab, ġummar, żafżaf, raffja, tiben taċ-ċereali mnaddaf, ibbliċjat jew miżbugħ, u qoxra tas-siġra tal-lajm):		
1401.10.00	- Bambù	B'xejn	A
1401.20.00	- Rattan	B'xejn	A
1401.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
14.04	Prodotti veġetali li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
1404.20.00	- Ħjut tal-qoton li jibqgħu maż-żerriegħa wara t-tfesdiq (cotton linters)	B'xejn	A
1404.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15	XAĦMIJIET U ŻJUT TAL-ANNIMALI JEW VEĠETALI U L-PRODOTTI MILL-QSIM TAGĦHOM; XAĦMIJIET IPPREPARATI TAJBIN GĦALL-IKEL; XEMGĦAT TA' ANNIMALI JEW ĦXEJJEX		
15.01	Grass tal-majjal (inkluż ix-xaħam) u grass tat-tjur, ħlief dak tal-intestatura 02.09 jew 15.03:		
1501.10.00	- Xaħam	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1501.20.00	- Grass ieħor tal-majjal	B'xejn	A
1501.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15.02	Grass ta' annimali tal-ifrat, nagħaġ u mogħoż, ħlief dawk tal-intestatura 15.03:		
1502.10.00	- Żejt tax-xaħam	B'xejn	A
1502.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15.03	Stearina tax-xaħam, żejt tax-xaħam, oleostearina u żejt tax-xaħam tad-dam, mhux emulsifikati jew imħalltin jew preparati b'xi mod ieħor		
1503.00	Stearina tax-xaħam, żejt tax-xaħam, oleostearina u żejt tax-xaħam tad-dam, mhux emulsifikati jew imħalltin jew preparati b'xi mod ieħor:		
1503.00.01	- Oleo-oil	5 %	A
1503.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
15.04	Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' ħut jew mammiferi tal-baħar, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament:		
1504.10.00	- Żjut tal-fwied tal-ħut u l-frazzjonijiet tagħhom	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1504.20	- Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-ħut, ħlief żjut tal-fwied:		
1504.20.01	-- Frazzjonijiet	B'xejn	A
1504.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
1504.30	- Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' mammiferi tal-baħar:		
1504.30.01	-- Frazzjonijiet	B'xejn	A
1504.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
15.05	Xaħam tas-suf u sustanzi xaħmin derivati minnu (inkluża l-lanolina)		
1505.00	Xaħam tas-suf u sustanzi xaħmin derivati minnu (inkluża l-lanolina):		
1505.00.01	- Xaħam tas-suf, mhux raffinat	B'xejn	A
1505.00.09	- Oħrajn	5 %	A
15.06	Xaħam u żjut oħrajn ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament		
1506.00.00	Xaħam u żjut oħrajn ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
15.07	Żejt tas-sojja u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament:		
1507.10.00	- Żejt mhux raffinat, iddegommat jew le	B'xejn	A
1507.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15.08	Żejt tal-karawett u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament:		
1508.10.00	- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1508.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15.09	Żejt taż-żebbuġ u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament:		
1509.10.00	- Verġni	B'xejn	A
1509.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15.10	Żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, miksubin biss miż-żebbuġ, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament, inklużi taħlitiet ta' dawn iż-żjut jew frazzjonijiet biż-żjut jew frazzjonijiet tal-intestatura 15.09		
1510.00.00	Żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, miksubin biss miż-żebbuġ, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament, inklużi taħlitiet ta' dawn iż-żjut jew frazzjonijiet biż-żjut jew frazzjonijiet tal-intestatura 15.09	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
15.11	Żejt tal-palm u l-frazzjonijiet tiegħu, kemm jekk raffinat u kemm jekk le, iżda mhux modifikat kimikament:		
1511.10.00	- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1511.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15.12	Żejt taż-żerriegħa tal-ġirasol, tal-għosfor jew taż-żerriegħa tal-qoton u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat:		
	- Żejt taż-żerriegħa tal-ġirasol jew tal-għosfor u l-frazzjonijiet tiegħu:		
1512.11.00	-- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1512.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Żejt taż-żerriegħa tal-qoton u l-frazzjonijiet tiegħu:		
1512.21.00	-- Żejt mhux raffinat, kemm jekk tneħħa l-gossipol anke jekk le	B'xejn	A
1512.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
15.13	Żejt tal-ġewż tal-Indi (kopra), tal-qalba tal-ġewż tal-palm jew żejt babassu u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament:		
	- Żejt tal-ġewż tal-Indi (kopra) u l-frazzjonijiet tiegħu:		
1513.11.00	-- Żejt mhux raffinat	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1513.19	-- Oħrajn:		
1513.19.01	--- Frazzjonijiet	5 %	A
1513.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Żejt tal-qalba tal-ġewż tal-palm jew żejt babassu u l-frazzjonijiet tagħhom:		
1513.21.00	-- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1513.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
15.14	Żejt tal-lift, tal-kolza jew tal-mustarda u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament:		
	- Żejt tal-lift jew tal-kolza b'aċtu eruċiku baxx u l-frazzjonijiet tiegħu:		
1514.11.00	-- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1514.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
1514.91.00	-- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1514.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
15.15	Xaħmijiet u żjut oħrajn fissi ta' veġetali (inkluż żejt tal-ġoġoba) u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament:		
	- Żejt tal-kittien u l-frazzjonijiet tiegħu:		
1515.11.00	-- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1515.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Żejt tal-qamħirrun (qamħ) u l-frazzjonijiet tiegħu:		
1515.21.00	-- Żejt mhux raffinat	B'xejn	A
1515.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
1515.30.00	- Żejt ir-riġnu u l-frazzjonijiet tiegħu	B'xejn	A
1515.50.00	- Żejt tal-ġulġlien u l-frazzjonijiet tiegħu	B'xejn	A
1515.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
15.16	Xaħmijiet u żjut ta' annimali jew ta' veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, parzjalment jew kompletament idroġenati, inter-esterifikati, ri-esterifikati jew elajdinizzati, raffinati jew le, iżda mhux preparati aktar:		
1516.10.00	- Xaħmijiet u żjut ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1516.20	- Xaħmijiet u żjut ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom:		
1516.20.01	-- Esterifikat mill-ġdid	B'xejn	A
1516.20.09	-- Żjut ir-riġnu idroġenat li għandhom karattru tax-xema'	B'xejn	A
1516.20.19	-- Oħrajn	5 %	A
15.17	Marġerina; taħlitiet jew preparazzjonijiet tajbin għall-ikel ta' xaħmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali jew ta' frazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, minbarra xaħmijiet u żjut tajbin għall-ikel jew il-frazzjonijiet tagħhom tal-intestatura 15.16:		
1517.10.00	- Marġerina, ħlief marġerina likwida	5 %	A
1517.90	- Oħrajn:		
1517.90.01	-- Taħlitiet jew preparazzjonijiet tajbin għall-ikel ta' tip użat bħala preparazzjonijiet li jeħilsu l-moffa	5 %	A
1517.90.09	-- Marġerina likwida	5 %	A
	-- Taħlitiet jew preparazzjonijiet oħrajn tajbin għall-ikel:		
1517.90.11	--- Żejt tal-ġewż tal-Indi (kopra)	5 %	A
1517.90.19	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
15.18	Xaħmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, mgħollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-sħana ġewwa vakuum jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, ħlief dawk tal-intestatura 15.16; taħlitiet u preparazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali mhumiex tajbin għall-ikel jew ta' frazzjonijiet ta' xaħmijiet jew żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'oħra:		
1518.00	Xaħmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, mgħollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-sħana ġewwa vakuum jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, ħlief dawk tal-intestatura 15.16; taħlitiet u preparazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali mhumiex tajbin għall-ikel jew ta' frazzjonijiet ta' xaħmijiet jew żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'oħra:		
1518.00.01	- Xaħmijiet u żjut ta' annimali u veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, mgħollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-sħana ġewwa vakwu jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, ħlief dawk tal-intestatura 15.16	B'xejn	A
1518.00.09	- Taħlitiet u preparazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali mhumiex tajbin għall-ikel jew ta' frazzjonijiet ta' xaħmijiet jew żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'oħra	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
15.20	Gliċerol, mhux raffinat; ilmijiet u soluzzjonijiet tal-gliċerol		
1520.00	Gliċerol, mhux raffinat; ilmijiet tal-gliċerol u lissija tal-gliċerol:		
1520.00.10	- Gliċerol (gliċerina), mhux raffinat	B'xejn	A
1520.00.90	- Ilmijiet u soluzzjonijiet tal-gliċerol	B'xejn	A
15.21	Xemgħat veġetali (ħlief trigliċeridi), xema' tan-naħal, xemgħat u spermaċeti ta' insetti oħrajn, kemm jekk raffinati jew kuluriti inkella le:		
1521.10.00	- Xemgħat veġetali	B'xejn	A
1521.90	- Oħrajn:		
1521.90.01	-- ema' tan-naħal	5 %	A
1521.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
15.22	Degras; fdal li jibqa' mit-trattament ta' sustanzi xaħmin jew xemgħat ta' annimali jew veġetali		
1522.00.00	Degras; fdal li jibqa' mit-trattament ta' sustanzi xaħmin jew xemgħat ta' annimali jew veġetali	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
16	PREPARAZZJONIJIET TA' LAĦAM, TA' ĦUT JEW TA' KRUSTAĊEJ, MOLLUSKI JEW INVERTEBRATI AKKWATIĊI OĦRAJN		
16.01	Zalzett u prodotti simili, ta' laħam, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti		
1601.00.00	Zalzett u prodotti simili, ta' laħam, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti	B'xejn	A
16.02	Laħam, fdal tal-laħam jew demm oħrajn preparati jew preservati:		
1602.10	- Preparazzjonijiet omogenizzati:		
	-- ppreservati f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.10.01	--- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel; pejsts tal-laħam	5 %	A
1602.10.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
1602.10.19	-- Ippakkjat mod ieħor	B'xejn	A
1602.20	- Ta' fwied ta' kull annimal:		
1602.20.01	-- Patés de foie gras	5 %	A
1602.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ta' tjur tal-intestatura 01.05:		
1602.31.00	-- Ta' dundjani	5 %	A
1602.32	-- Ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus:		
	--- Ippreservat f'kontenituri jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.32.10	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel; pejsts tal-laħam	5 %	A
1602.32.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1602.32.90	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1602.39	-- Oħrajn:		
	--- Ippreservat f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.39.01	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel; pejsts tal-laħam	5 %	A
1602.39.09	---- Oħrajn	B'xejn	A
1602.39.19	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
	- Ta' majjal:		
1602.41	-- Koxox u qatgħat tagħhom:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Ippreservat f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.41.01	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel	5 %	A
1602.41.09	---- Oħrajn	B'xejn	A
1602.41.19	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1602.42	-- Spallejn u qatgħat tagħhom:		
	--- Ippreservat f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.42.01	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel	5 %	A
1602.42.09	---- Oħrajn	B'xejn	A
1602.42.19	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1602.49	-- Oħrajn, inklużi taħlit:		
	--- Ippreservat f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.49.01	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel; pejsts tal-laħam	5 %	A
1602.49.09	---- Oħrajn	B'xejn	A
1602.49.19	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1602.50	- Ta' annimali tal-ifrat:		
	-- ppreservati f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.50.01	--- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel; pejsts tal-laħam	5 %	A
1602.50.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
1602.50.19	-- Ippakkjat mod ieħor	B'xejn	A
1602.90	Oħrajn, inklużi preparazzjonijiet ta' demm ta' kull annimal:		
1602.90.01	-- Preparazzjonijiet tad-demm	5 %	A
	-- Oħrajn:		
	--- Ippreservat f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1602.90.11	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel; pejsts tal-laħam	5 %	A
1602.90.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
1602.90.29	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
16.03	Estratti u sugu ta' laħam, ħut jew krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn		
1603.00	Estratti u sugu ta' laħam, ħut jew krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn:		
1603.00.01	- Ta' laħam, ħut, krustaċji jew molluski	B'xejn	A
1603.00.09	- Ta'invertebrati akkwatiċi oħrajn	5 %	A
16.04	Ħut preparat jew preservat; kavjar u sostituti tal-kavjar imħejjija minn bajd tal-ħut:		
	- Ħut, sħiħ jew f'biċċiet, iżda mhux ikkapuljat:		
1604.11.00	-- Salamun	B'xejn	A
1604.12.00	-- Aringi	B'xejn	A
1604.13	-- Sardin, sardinella u sardin jew aringi żgħar:		
	--- F'laned jew f'vażetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew b'zalza miżjuda kif ukoll jekk le:		
1604.13.01	---- Sardin	B'xejn	A
1604.13.09	---- Oħrajn	5 %	A
1604.13.19	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1604.14	-- Tonn, tonn qabbieżi u plamtu (Sarda spp.):		
1604.14.01	--- F'laned jew f'važetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew biż-zalza miżjuda kif ukoll jekk le	5 %	A
1604.14.09	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1604.15	-- Kavalli:		
1604.15.01	--- F'laned jew f'važetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew biż-zalza miżjuda kif ukoll jekk le	5 %	A
1604.15.09	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1604.16	-- Inċova:		
1604.16.01	--- F'laned jew f'važetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew biż-zalza miżjuda kif ukoll jekk le	5 %	A
1604.16.09	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1604.17	-- Sallur:		
1604.17.10	--- F'laned jew f'važetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew biż-zalza miżjuda kif ukoll jekk le	5 %	A
1604.17.90	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1604.18	-- Pinen tal-klieb il-baħar:		
1604.18.10	--- F'laned jew f'važetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew biż-zalza miżjuda kif ukoll jekk le	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1604.18.90	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1604.19	-- Oħrajn:		
	--- F'laned jew f'vażetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew b'zalza miżjuda kif ukoll jekk le:		
1604.19.01	--- Sardin, aringi, imsell	B'xejn	A
1604.19.09	---- Oħrajn	5 %	A
1604.19.19	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1604.20	- Ħut ieħor preparat jew preservat:		
	-- Preparazzjonijiet tal-ħut bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1604.20.01	--- Pejsts	5 %	A
1604.20.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
	--- F'laned jew f'vażetti mingħajr arja, kemm jekk b'likur, b'żejt jew b'zalza miżjuda kif ukoll jekk le:		
1604.20.11	---- Aringi, sardin, sardinell, aringi żgħar, imsell	B'xejn	A
1604.20.19	---- Salamun	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1604.20.29	---- Oħrajn	5 %	A
1604.20.39	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
	- Kavjar u sostituti tal-kavjar:		
1604.31.00	-- Kavjar	5 %	A
1604.32.00	-- Sostituti tal-kavjar	5 %	A
16.05	Krustaċej, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, preparati jew preservati:		
1605.10	- Granċ:		
	-- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.10.01	--- Pejsts	5 %	A
1605.10.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.10.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Gambli u gambli kbar (prawns):		
1605.21	F'kontenitur ertajt:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.21.10	---- Pejsts	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1605.21.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.21.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.29	-- Oħrajn:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.29.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.29.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.29.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.30	- Awwista:		
	-- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.30.01	--- Pejsts	5 %	A
1605.30.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.30.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
1605.40	- Krustaċej oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.40.01	--- Pejsts	5 %	A
1605.40.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.40.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Molluski:		
1605.51	-- Gajdri:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.51.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.51.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.51.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.52	-- "Scallops" (mxat, tip ta' molluski bivalvi), li jinkludu mriewaħ:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.52.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.52.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.52.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1605.53	-- Molluski:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.53.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.53.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.53.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.54	-- Siċċ u klamari:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.54.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.54.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.54.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.55	-- Qarnit:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.55.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.55.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.55.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1605.56	-- Gandoffli, arzell u arki:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.56.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.56.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.56.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.57	-- Abalone:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.57.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.57.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.57.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
1605.58	-- Bebbux, għajr bebbux tal-baħar:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.58.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.58.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.58.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1605.59	-- Oħrajn:		
	--- Preparazzjonijiet bħal pejst, zalzett, "ikliet ippreparati" u simili:		
1605.59.10	---- Pejsts	5 %	A
1605.59.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.59.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Invertebrati akkwatiċi oħrajn:		
1605.61	-- Ħjar tal-baħar:		
	--- Ippreservati f'laned jew f'xażetti mingħajr arja:		
1605.61.10	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel	5 %	A
1605.61.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.61.90	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1605.62	-- Rizzi:		
	--- Ippreservati f'laned jew f'xażetti mingħajr arja:		
1605.62.10	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1605.62.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.62.90	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1605.63	-- Bram:		
	--- Ippreservati f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1605.63.10	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel	5 %	A
1605.63.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.63.90	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A
1605.69	-- Oħrajn:		
	--- Ippreservati f'laned jew f'vażetti mingħajr arja:		
1605.69.10	---- Flimkien ma' veġetali jew sustanzi oħra tal-ikel	5 %	A
1605.69.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
1605.69.90	--- Ippakkjat b'mod ieħor	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
17	ZOKKOR U ĦELU TAZ-ZOKKOR		
17.01	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrows kimikament pur, f'forma solida:		
	- Zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin ħwawar jew materjal biex jagħti l-kulur:		
1701.12.00	-- Zokkor tal-pitravi	B'xejn	A
1701.13.00	-- Kannamieli speċifikat fin-nota 2 tas-subintestaturi f'dan il-Kapitolu	B'xejn	A
1701.14.00	-- Kannamieli ieħor	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
1701.91.00	-- Li fih miżjudin ħwawar jew materjal biex jagħti l-kulur	B'xejn	A
1701.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
17.02	Zokkrijiet oħrajn, inklużi laktows kimikament pur, maltosju, glukows u fruktows, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin ħwawar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella:		
	- Laktows u ġulepp tal-laktows:		
1702.11.00	-- Li fihom 99 % jew aktar skont il-piż laktows, imfisser bħala laktows anidruż, kalkulat fuq il-materjal xott	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1702.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
1702.20.00	- Zokkor tal-aġġru u ġulepp tal-aġġru	B'xejn	A
1702.30.00	- Glukows u ġulepp tal-glukows, li ma fihomx fruktows jew fihom fl-istat xott anqas minn 20 % fruktows skont il-piż	B'xejn	A
1702.40.00	- Glukows u ġulepp tal-glukows, li fihom fl-istat xott għallinqas 20 % iżda inqas minn 50 % skont il-piż fruktows, ħlief zokkor maqlub (invert)	B'xejn	A
1702.50.00	- Fruktows kimikament pur	B'xejn	A
1702.60.00	- Fruktows ieħor u ġulepp tal-fruktows, li fihom fl-istat xott aktar minn 50 % skont il-piż fruktows, ħlief zokkor maqlub (invert)	B'xejn	A
1702.90	- Oħrajn, inklużi zokkor maqlub (invert) u zokkor ieħor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom fl-istat xott 50 % fruktows skont il-piż		
1702.90.01	-- Preparazzjonijiet tal-ikel tat-trabi	5 %	A
1702.90.09	-- Għasel artifiċjali	5 %	A
1702.90.11	-- Karamella	5 %	A
1702.90.18	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
17.03	Għasel iswed li jsir mill-estrazzjoni jew raffinar taz-zokkor:		
1703.10.00	- Għasel iswed tal-kannamieli	B'xejn	A
1703.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
17.04	Ħelu taz-zokkor (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw:		
1704.10.00	- Ċjuwing-gamm, miksi biz-zokkor jew le	5 %	A
1704.90.00	- Oħrajn	5 %	A
18	KAWKAW U PREPARAZZJONIJIET TAL-KAWKAW		
18.01	Żerriegħa tal-kawkaw, sħiħa jew imkissra, nejja jew mixwija		
1801.00.00	Żerriegħa tal-kawkaw, sħiħa jew imkissra, nejja jew mixwija	B'xejn	A
18.02	Qxur tal-kawkaw, ħliefa, ġlud u skart ieħor tal-kawkaw		
1802.00.00	Qxur tal-kawkaw, ħliefa, ġlud u skart ieħor tal-kawkaw	B'xejn	A
18.03	Pejst tal-kawkaw, bix-xaħam imneħħi jew le:		
1803.10.00	- Bix-xaħam mhux imneħħi	B'xejn	A
1803.20.00	- Bix-xaħam imneħħi kompletament jew parzjalment	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
18.04	Butir, xaħam u żejt tal-kawkaw		
1804.00.00	Butir, xaħam u żejt tal-kawkaw	B'xejn	A
18.05	Trab tal-kawkaw, minghajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu		
1805.00.00	Trab tal-kawkaw, minghajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu	B'xejn	A
18.06	Ċikkulata u preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw:		
1806.10.00	- Trab tal-kawkaw, li fih zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu	5 %	A
1806.20.00	- Preparazzjonijiet oħrajn fi blokki, ċangaturi jew biċċiet jiżnu iktar minn 2 kg jew f'forma likwida, pejst, trab, granulari jew f'xi forma oħra bl-ingrossa ġo kontenituri jew pakki diretti, b'kontenut itqal minn 2 kg	5 %	A
	- Oħrajn, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet:		
1806.31.00	-- Mimlijin	5 %	A
1806.32.00	-- Mhux mimlijin	5 %	A
1806.90.00	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
19	PREPARAZZJONIJIET TA' ĊEREALI, DQIQ, LAMTU JEW ĦALIB; PRODOTTI TA' KOKI TAL-GĦAĠINA		
19.01	Estratt tax-xgħir; preparazzjonijiet tal-ikel tad-dqiq, groats (xgħir u barli mitħun oħxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xgħir, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % skont il-piż kawkaw kalkulata fuq bażi totalment mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; preparazzjonijiet tal-ikel ta' oġġetti tal-intestaturi 04.01 sa 04.04, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 5 % kawkaw skont il-piż kalkulata fuq bażi totalment mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
1901.10	- Preparazzjonijiet tajbin għat-trabi u għat-tfal żgħar, li jkunu għall-bejgħ:		
1901.10.01	-- Li fih il-kawkaw	5 %	A
1901.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
1901.20	- Taħlit u għaġina għall-preparazzjoni ta' oġġetti tal-furnara tal-intestatura 19.05:		
1901.20.01	-- Li fih il-kawkaw	5 %	A
1901.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
1901.90	- Oħrajn:		
1901.90.01	-- Li fih il-kawkaw	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1901.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
19.02	Għaġin, imsajjar jew le jew mimli (bil-laħam jew sustanzi oħrajn) jew preparat mod ieħor, bħal spagetti, imqarrun, taljarini (noodles), lasanji, injokki, ravjul, kannelloni; kuskus, ippreparat jew le:		
	- Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor:		
1902.11.00	-- Li fih il-bajd	5 %	A
1902.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
1902.20.00	- Għaġin mimli, imsajjar jew ippreparat mod ieħor jew le	5 %	A
1902.30	- Għaġin ieħor:		
1902.30.01	-- Flimkien ma' sustanzi oħra tal-ikel	5 %	A
1902.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
1902.40.00	- Kuskus	5 %	A
19.03	Tapjoka u sostituti tagħha ppreparati minn lamtu, f'forma ta' qxur, ħbub, perli, frakijiet jew forom simili		
1903.00.00	Tapjoka u sostituti tagħha ppreparati minn lamtu, f'forma ta' qxur, ħbub, perli, frakijiet jew forom simili	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
19.04	Ikel preparat miksub min-nefħa jew mix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali (pereżempju, kornflejks); ċereali (ħlief qamħirrun (qamħ)) f'forma ta' ħbub jew f'forma ta' qxur jew qmuħ oħrajn maħdumin (ħlief dqiq, groats u pasta), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod ieħor, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
1904.10	- Ikel preparat permezz tan-nefħa jew ix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali:		
1904.10.01	-- Miksi biċ-ċikkulata jew bil-kawkaw	5 %	A
1904.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
1904.20	- Ikel preparat miksub minn qxur taċ-ċereali mhux mixwijin jew minn taħlit ta' qxur ta' ċereali mhux mixwijin u qxur taċ-ċereali mixwijin jew ċereali minfuħin:		
1904.20.10	-- Miksi biċ-ċikkulata jew bil-kawkaw	5 %	A
1904.20.50	-- Muesli	5 %	A
1904.20.90	-- Oħrajn	5 %	A
1904.30.00	- Qamħ bulgur	5 %	A
1904.90	- Oħrajn:		
1904.90.01	-- Miksi biċ-ċikkulata	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
1904.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
19.05	Ħobż, għaġina, kejkijiet, gallettini u oġġetti oħrajn tal-furnara, fihom il-kawkaw jew le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalità li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-siġill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili:		
1905.10.00	- Ħobż iqarmeċ (crispbread)	5 %	A
1905.20.00	- Kejk tal-ġinger (gingerbread) u prodotti bħalu	5 %	A
	-- Gallettini ħelwin; waffles u wejfers:		
1905.31.00	-- Gallettini ħelwin	5 %	A
1905.32.00	-- Waffles u wejfers	5 %	A
1905.40.00	- Ħobż imbaskat (rusks), ħobż mixwi u prodotti simili mixwijin	5 %	A
1905.90	- Oħrajn:		
1905.90.01	-- Ostji tat-tqarbin; Ħobż tal-Għid	B'xejn	A
1905.90.05	-- Crackers	5 %	A
1905.90.09	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
20	PREPARAZZJONIJIET TA' ĦXEJJEX, FROTT, ĠEWŻ U PARTIJIET OĦRAJN TA' PJANTI		
20.01	Ħxejjex, frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti tajbin għall-ikel, preparati u preservati bil-ħall jew b'aċtu aċetiku:		
2001.10.00	- Ħjar u gherkins (xorta ta' ħjar żgħir)	5 %	A
2001.90	- Oħrajn:		
2001.90.01	-- xejjex oħrajn, frott u ġewż	5 %	A
2001.90.09	-- Partijiet oħrajn tal-pjanti li jittieklu	5 %	A
20.02	Tadam ippreparat jew ippreservat mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku:		
2002.10.00	- Tadam, sħiħ jew imqatta'	B'xejn	A
2002.90	- Oħrajn:		
2002.90.01	-- Meraq, puré u konċentrat	B'xejn	A
2002.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
20.03	Faqqiegħ u tartuf, ippreparati jew ippreservati mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku:		
2003.10.10	- Faqqiegħ tal-ġens Agaricus	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2003.90	- Oħrajn:		
2003.90.10	-- Tartuf	5 %	A
2003.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
20.04	Ħxejjex oħrajn, ippreparati jew ippreservati mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku, friżati, ħlief prodotti tal-intestatura 20.06:		
2004.10.00	- Patata	5 %	A
2004.90	Ħxejjex oħrajn u taħlitiet tal-ħxejjex:		
2004.90.01	-- Qamħ ħelu, weraq tad-dwieli, ġamm (patata ħelwa), rimjiet tal-ħops u qlub tal-palm	5 %	A
2004.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
20.05	Ħxejjex oħrajn, ippreparati jew ippreservati mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku, mhux friżati, ħlief prodotti tal-intestatura 20.06:		
2005.10.00	- Ħxejjex omoġenizzati	5 %	A
2005.20.00	- Patata	5 %	A
2005.40.00	- Piżelli (Pisum sativum)	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Fażola (Vigna spp., Phaseolus spp.):		
2005.51.00	-- Ful, imqaxxar	5 %	A
2005.59.00	-- Oħrajn	5 %	A
2005.60.00	- Asparagu	5 %	A
2005.70.00	- Żebbuġ	B'xejn	A
2005.80.00	- Qamħ ħelu (Zea mays var. saccharata)	5 %	A
	Ħxejjex oħrajn u taħlitiet tal-ħxejjex:		
2005.91.00	-- Rimi tal-pjanta tal-bambu'	5 %	A
2005.99	-- Oħrajn:		
2005.99.01	--- Kappar	B'xejn	A
2005.99.09	--- Tipi oħra	5 %	A
20.06	Ħxejjex, frott, ġewż, qoxra tal-frott u partijiet oħrajn ta' pjanti, ippreservati biz-zokkor (ixxuttati, glasè jew mgħasslin)		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2006.00	Ħxejjex, frott, ġewż, qoxra tal-frott u partijiet oħrajn ta' pjanti, ippreservati biz-zokkor (ixxuttati, glasè jew mgħasslin):		
2006.00.10	- Qoxra tal-frott	B'xejn	A
	-- Veġetali:		
2006.00.20	-- Asparagu	5 %	A
2006.00.30	-- Żebbuġ u kappar	B'xejn	A
2006.00.40	-- Qamħ ħelu (Zea mays var. saccharata)	5 %	A
2006.00.50	-- Piżelli (Pisum sativum) u ful (Vigna spp., Phaseolus spp.)	5 %	A
2006.00.70	-- Ħxejjex oħrajn u taħlit ta' ħxejjex	5 %	A
2006.00.90	- Oħrajn	5 %	A
20.07	Ġammijiet, ġèli tal-frott, marmellati, puré tal-frott jew tal-ġewż u pejsts tal-frott u tal-ġewż, miksubin bit-tisjir, kemm jekk fihom zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu miżjud inkella le:		
2007.10.00	- Preparazzjonijiet omogenizzati	5 %	A
	- Oħrajn:		
2007.91.00	-- Frott taċ-ċitru	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2007.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
20.08	Frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti tajbin għall-ikel, ippreparati jew ippreservati mod ieħor, kemm jekk fihom zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew spirtu miżjud inkella le, li ma huma speċifikati jew inklużi mkien aktar:		
	- Ġewż, karawett u żrieragħ oħrajn, imħalltin flimkien jew le:		
2008.11.00	-- Karawett	B'xejn	A
2008.19	-- Oħrajn, inklużi taħlit:		
2008.19.01	--- Ġewż tal-anakardju	B'xejn	A
2008.19.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
2008.20	- Ananas:		
2008.20.01	-- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	B'xejn	A
2008.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
2008.30	- Frott taċ-ċitru:		
2008.30.01	-- Imsajjar u ppreservat permezz tal-iffriżar, li ma fihx zokkor miżjud	5 %	A
2008.30.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2008.40	- Langas:		
2008.40.01	-- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	5 %	A
2008.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
2008.50	- Berquq:		
2008.50.01	-- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	5 %	A
2008.50.09	-- Oħrajn	5 %	A
2008.60	- Ċirasa:		
2008.60.01	-- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	5 %	A
2008.60.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
2008.70	- Ħawħ, inkluż nuċiprisk:		
2008.70.01	-- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	5 %	A
2008.70.09	-- Oħrajn	5 %	A
2008.80	- Frawli:		
2008.80.01	-- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2008.80.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn, inklużi taħlitiet minbarra dawk tas-sottointestatura 2008.19:		
2008.91.00	-- Qlub tal-palm	5 %	A
2008.93	-- Cranberries (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea):		
2008.93.10	--- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	5 %	A
2008.93.90	--- Oħrajn	5 %	A
2008.97.00	-- Taħlitiet	5 %	A
2008.99	-- Oħrajn:		
2008.99.01	--- Zkuk u partijiet oħra tal-pjanti, minbarra l-frott	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2008.99.11	---- Imsajrin u ppreservati permezz tal-iffriżar, li ma fihomx zokkor miżjud	5 %	A
	---- Oħrajn:		
2008.99.21	----- Pruna	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2008.99.25	----- Tuffieħ, għanbaqar	5 %	A
2008.99.31	----- Frott ieħor tal-frott tal-berries	5 %	A
2008.99.39	----- Oħrajn	B'xejn	A
20.09	Meraq tal-frott (inkluż għeneb magħsur iżda qabel jeħmer) u meraq tal-ħxejjex, mhux fermentati u ma fihomx spirtu miżjud, fihom jew ma fihomx zokkor miżjud jew materjal ieħor biex jagħmel ħelu:		
	- Meraq tal-larinġ:		
2009.11	-- Friżat:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.11.01	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.11.09	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.11.11	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.11.19	---- Oħrajn	5 %	A
2009.12	-- Mhux friżati, ta' valur Brix mhux ogħla minn 20:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.12.11	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.12.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.12.21	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.12.29	---- Oħrajn	5 %	A
2009.19	-- Oħrajn:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.19.12	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.19.18	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.19.21	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.19.29	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Meraq, tal-grejpfrut, (inkluż dak tal-pomelos):		
2009.21	-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.21.11	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.21.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.21.21	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.21.29	---- Oħrajn	5 %	A
2009.29	-- Oħrajn:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.29.11	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.29.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.29.21	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.29.29	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- M eraq ta' kull frotta taċ-ċitru oħra singola:		
2009.31	-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20:		
	--- Lajm:		
	---- F'kontenituri kbar:		
2009.31.11	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.31.19	----- Oħrajn	5 %	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		
2009.31.21	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.31.29	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
	---- F'kontenituri kbar:		
2009.31.31	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.31.39	----- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	---- F'kontenituri oħrajn:		
2009.31.41	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.31.49	----- Oħrajn	5 %	A
2009.39	-- Oħrajn:		
	--- Lajm:		
	---- F'kontenituri kbar:		
2009.39.11	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.39.19	----- Oħrajn	5 %	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		
2009.39.21	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.39.29	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
	---- F'kontenituri kbar:		
2009.39.31	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2009.39.39	----- Oħrajn	5 %	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		
2009.39.41	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.39.49	----- Oħrajn	5 %	A
	- Meraq tal-ananas:		
2009.41.00	-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20	B'xejn	A
2009.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2009.50	- Meraq tat-tadam:		
	-- F'kontenituri kbar:		
2009.50.01	--- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.50.09	--- Oħrajn	5 %	A
	-- F'kontenituri oħrajn:		
2009.50.11	--- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.50.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Meraq tal-għeneb (inkluż għeneb magħsur iżda qabel jeħmer):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2009.61	-- B'valur Brix mhux ogħla minn 30:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.61.11	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.61.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.61.21	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.61.29	---- Oħrajn	5 %	A
2009.69	-- Oħrajn:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.69.11	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.69.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.69.21	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.69.29	---- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Meraq tat-tuffieħ:		
2009.71	-- B'valur Brix mhux ogħla minn 20:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.71.11	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.71.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.71.21	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.71.29	---- Oħrajn	5 %	A
2009.79	-- Oħrajn:		
	--- F'kontenituri kbar:		
2009.79.31	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.79.39	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'kontenituri oħrajn:		
2009.79.41	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.79.49	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Meraq ta' kwalunkwe frotta jew ħaxixa oħra singola:		
2009.81	-- Meraq tal-cranberry (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea):		
	--- F'konteniturikbar:		
2009.81.10	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.81.20	---- Oħrajn	5 %	A
2009.81.90	--- F'konteniturioħrajn:	5 %	A
2009.89	-- Oħrajn:		
	--- F'konteniturikbar:		
2009.89.10	---- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.89.20	---- Oħrajn	5 %	A
	--- F'konteniturioħrajn:		
2009.89.30	---- Meraq tal-frott	5 %	A
	---- Meraq tal-ħxejjex:		
2009.89.40	----- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2009.89.90	----- Oħrajn	5 %	A
2009.90	- Taħlit ta' meraq:		
	-- F'kontenituri kbar:		
2009.90.01	--- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
2009.90.09	--- Oħrajn	5 %	A
	-- F'kontenituri oħrajn:		
2009.90.11	--- Li fihom zokkor miżjud	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2009.90.21	---- Frott	5 %	A
2009.90.29	---- Oħrajn	5 %	A
21	PREPARAZZJONIJIET DIVERSI TAJBIN GĦALL-IKEL		
21.01	Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, tè jew matè u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn il-prodotti jew b'bażi ta' kafè, tè jew matè; ċikwejra inkaljata u sostituti tal-kafè oħrajn inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati jew b'bażi ta' kafè:		
2101.11.00	-- Estratti, essenzi u konċentrati	5 %	A
2101.12	-- Preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati jew b'bażi ta' kafè:		
2101.12.10	--- Pejsts tal-kafè ta' taħlitiet ta' kafe mitħun, mixwi, b'xaħmijiet veġetali u xi drabi ingredjenti oħrajn	5 %	A
2101.12.90	--- Oħrajn	5 %	A
2101.20	- Estratti, essenzi u konċentrati, ta' te jew matè u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati, jew b'bażi ta' te jew matè:		
2101.20.01	-- Preparazzjonijiet ta' tè li fihom taħlita ta' tè, trab tal-ħalib u zokkor	5 %	A
2101.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
2101.30.00	- Ċikwejra nkaljata u sostituti oħrajn tal-kafè inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
21.02	Ħmira (attiva jew inattiva); mikroorganiżmi oħrajn b'ċellula waħda, mejtin (iżda ma jinkludux vaċċini tal-intestatura 30.02); trabijiet tal-ħami ppreparati:		
2102.10.00	- Ħmira attiva	B'xejn	A
2102.20	- Ħmira inattiva; mikroorganiżmi oħrajn b'ċellula waħda, mejtin:		
2102.20.01	-- Ħmira inattiva	B'xejn	A
	-- mikroorganiżmi oħrajn b'ċellula waħda, mejtin:		
2102.20.11	--- Ta' alki	B'xejn	A
2102.20.19	--- Oħrajn	5 %	A
2102.30.00	- Trabijiet tal-ħami ppreparati	5 %	A
21.03	Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin; dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata:		
2103.10.00	- Zalza tas-soja	5 %	A
2103.20.00	- Keċap tat-tadam u zlazi oħrajn tat-tadam	5 %	A
2103.30	- Dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata:		
2103.30.01	-- Dqiq u pasta tal-mustarda	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2103.30.09	-- Mustarda ppreparata	5 %	A
2103.90.00	- Oħrajn	5 %	A
21.04	Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom; preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati:		
2104.10	- Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom:		
2104.10.01	-- Ħut, krustaċej u molluski	5 %	A
2104.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
2104.20.00	- Preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati	5 %	A
21.05	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le		
2105.00	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le:		
2105.00.10	- Li fih il-kawkaw	5 %	A
	- Li fihom l-alkoħol:		
2105.00.11	-- Li fihom mhux aktar minn 1,15 % vol.	5 %	A
2105.00.21	-- Li fihom aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2,5 % vol.	5 %	A
2105.00.29	-- Li fihom aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 6 % vol.	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2105.00.31	-- Li fihom aktar minn 6 % vol. iżda mhux aktar minn 9 % vol.:	5 %	A
2105.00.39	-- Li fihom aktar minn 9 % vol. iżda mhux aktar minn 14 % vol.	5 %	A
2105.00.42	-- Li fihom aktar minn 14 % vol. iżda mhux aktar minn 23 % vol.	5 %	A
2105.00.49	-- Oħrajn	5 %	A
2105.00.59	- Oħrajn	5 %	A
21.06	Preparazzjonijiet tal-ikel li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
2106.10	- Konċentrati ta' proteini u sustanzi ta' proteini minsuġin:		
2106.10.01	-- Proteini veġetali minsuġin	B'xejn	A
2106.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
2106.90	- Oħrajn:		
2106.90.10	-- Bċejjeċ li jikkonsistu f'sakkarina u oġġett tal-ikel li jintuża biex jagħmel ħelu	5 %	A
	-- Preparazzjonijiet alkoħoliċi komposti, ħlief dawk bażati fuq sustanzi li jfuħu, ta' tip użat għall-manifattura tax-xorb:		
2106.90.20	--- Li fih mhux aktar minn 1,15 % vol.	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Li fih aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2,5 % vol.:		
2106.90.31	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2106.90.39	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Li fih aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 6 % vol.:		
2106.90.41	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2106.90.49	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fih aktar minn 6 % vol. iżda mhux aktar minn 9 % vol.:		
2106.90.51	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2106.90.59	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fih aktar minn 9 % vol. iżda mhux aktar minn 14 % vol.:		
2106.90.61	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2106.90.69	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fih aktar minn 14 % vol. iżda mhux aktar minn 23 % vol.:		
2106.90.71	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2106.90.79	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2106.90.81	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2106.90.89	---- Oħrajn	B'xejn	A
2106.90	-- Taħlitiet tas-silġ li jittieklu li fihom l-alkoħol:		
2106.90.91	--- Li fih mhux aktar minn 1,15 % vol.	5 %	A
2106.90.92	--- Li fih aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2,5 % vol.:	5 %	A
2106.90.93	--- Li fih aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 6 % vol.	5 %	A
2106.90.94	-- Li fih aktar minn 6 % vol. iżda mhux aktar minn 9 % vol.:	5 %	A
2106.90.95	-- Li fih aktar minn 9 % vol. iżda mhux aktar minn 14 % vol.:	5 %	A
2106.90.98	--- Li fih aktar minn 14 % vol. iżda mhux aktar minn 23 % vol.	5 %	A
2106.90.97	--- Oħrajn	5 %	A
2106.90.99	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
22	XORB, SPIRTI U ĦALL		
22.01	Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u effervexxenti naturali jew artifiċjali, mingħajr zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu u mhux imħawwrin; silġ:		
2201.10	- Ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti:		
2201.10.01	-- F'kontenituri tal-metall	5 %	A
2201.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
2201.90	- Oħrajn:		
2201.90.01	-- F'kontenituri tal-metall	5 %	A
2201.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
22.02	Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu miżjud jew imħawwrin, u xorb ieħor mhux alkoħoliku, mhux meraq tal-frott jew tal-ħxejjex tal-intestatura 20.09:		
2202.10	- Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu miżjud jew imħawwrin:		
2202.10.01	-- F'kontenituri tal-metall	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2202.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
2202.91	-- Birra mhux alkoħolika:		
2202.91.10	--- F'kontenituri tal-metall	5 %	A
2202.91.90	--- Oħrajn	5 %	A
2202.99	-- Oħrajn:		
2202.99.10	--- F'kontenituri tal-metall	5 %	A
2202.99.90	--- Oħrajn	5 %	A
22.03	Birra magħmula minn xgħir (malt)		
2203.00	Birra magħmula minn xgħir (malt):		
2203.00.02	- Li fih mhux aktar minn 1,15 % vol.	B'xejn	A
2203.00.12	- Li fih aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2,5 % vol.:	B'xejn	A
2203.00.22	- Li fih aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 4,35 % vol.:	B'xejn	A
2203.00.31	- Li fih aktar minn 4,35 % vol. iżda mhux aktar minn 5 % vol.:	B'xejn	A
2203.00.39	- Li fih aktar minn 5 % vol.	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
22.04	Inbid ta' għeneb frisk, inkluż inbejjed imsaħħin; għeneb magħsur qabel jeħmer ħlief dak tal-intestatura 20.09:		
2204.10	- Inbid effervexxenti:		
2204.10.01	-- Xampanja	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2204.10.12	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
2204.10.18	--- Oħrajn	5 %	A
	- Inbid ieħor; għeneb magħsur bil-fermentazzjoni miżmuma jew imwaqqfa biż-żieda ta' alkoħol:		
2204.21	-- F'kontenituri li jesgħu 2 litri jew inqas:		
2204.21.02	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2204.21.13	---- Li jkun fih aktar minn 14 % vol., imsaħħaħ biż-żieda ta' spirtijew ta' kwalunkwe sustanza li jkun fiha l-ispirtu	5 %	A
2204.21.18	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2204.22	F'kontenituri li jesgħu aktar minn 2 litri iżda mhux aktar minn 10 litri:		
2204.22.10	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2204.22.19	---- Li jkun fih aktar minn 14 % vol., imsaħħaħ biż-żieda ta' spirtijew ta' kwalunkwe sustanza li jkun fiha l-ispirtu	5 %	A
2204.22.90	---- Oħrajn	5 %	A
2204.29	-- Oħrajn:		
2204.29.10	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2204.29.20	---- Li jkun fih aktar minn 14 % vol., imsaħħaħ biż-żieda ta' spirtijew ta' kwalunkwe sustanza li jkun fiha l-ispirtu	5 %	A
2204.29.90	---- Oħrajn	5 %	A
2204.30.00	- Għeneb magħsur qabel jeħmer ieħor	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
22.05	Vermut u inbid ieħor ta' għeneb frisk imħawwrin bi pjanti u sustanzi aromatiċi:		
2205.10	- F'kontenituri li jesgħu 2 litri jew inqas:		
	-- Vermut:		
2205.10.01	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2205.10.12	---- Li jkun fih aktar minn 14 % vol., imsaħħaħ biż-żieda ta' spirtijew ta' kwalunkwe sustanza li jkun fiha l-ispirtu	B'xejn	A
2205.10.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2205.10.22	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2205.10.33	---- Li jkun fih aktar minn 14 % vol., imsaħħaħ biż-żieda ta' spirtijew ta' kwalunkwe sustanza li jkun fiha l-ispirtu	5 %	A
2205.10.38	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2205.90	- Oħrajn:		
	-- Vermut:		
2205.90.01	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2205.90.12	---- Li jkun fih aktar minn 14 % vol., imsaħħaħ biż-żieda ta' spirtijew ta' kwalunkwe sustanza li jkun fiha l-ispirtu	B'xejn	A
2205.90.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2205.90.22	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2205.90.33	---- Li jkun fih aktar minn 14 % vol., imsaħħaħ biż-żieda ta' spirtijew ta' kwalunkwe sustanza li jkun fiha l-ispirtu	5 %	A
2205.90.38	---- Oħrajn	5 %	A
22.06	Xorb ieħor iffermentat (pereżempju, sidru, perry, mead, saké); taħlit ta' xorb iffermentat u taħlit ta' xorb iffermentat u xorb mhux alkoħoliku, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2206.00	Xorb ieħor iffermentat (pereżempju, sidru, perry, mead, saké); taħlit ta' xorb iffermentat u taħlit ta' xorb iffermentat u xorb mhux alkoħoliku, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
	- Inbid tal-frott u inbid tal-ħxejjex:		
	-- Li fih mhux aktar minn 14 % vol.:		
2206.00.02	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.08	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fihom aktar minn 14 % vol. iżda mhux aktar minn 23 % vol.:		
2206.00.12	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.17	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2206.00.22	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.28	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2206.00.32	-- Li fihom mhux aktar minn 1,15 % vol.	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Li fihom aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2,5 % vol.:		
2206.00.33	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.37	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fihom aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 6 % vol.		
2206.00.43	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.47	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fihom aktar minn 6 % vol. iżda mhux aktar minn 9 % vol.:		
2206.00.53	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.57	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fihom aktar minn 9 % vol. iżda mhux aktar minn 14 % vol.:		
2206.00.62	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.68	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Li fihom aktar minn 14 % vol. iżda mhux aktar minn 23 % vol.:		
2206.00.71	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2206.00.78	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2206.00.81	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2206.00.89	--- Oħrajn	B'xejn	A
22.07	Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'saħħa alkoħolika, bil-volum ta' 80 % vol. jew aktar; Alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull saħħa:		
2207.10	Alkoħol etiliku mhux żnaturat ta' saħħa alkoħolika bil-volum ta' 80 % vol jew aktar:		
	-- Spirti tal-inbid rettifikati:		
2207.10.11	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2207.10.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Tipi oħrajn:		
2207.10.21	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2207.10.29	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2207.20	- Alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kwalunkwe qawwa:		
2207.20.01	-- Alkoħol etiliku, denalizzat skont formula approvata mill-Kap Eżekuttiv tas-Servizz Doganali ta' New Zealand	B'xejn	A
	-- Alkoħol etiliku, denalizzat, li miegħu jkun ġie mħallat l-etere etiliku, il-benzol jew il-prodotti tal-petroleum approvati f'tali proporzjonijiet li jistgħu jiġu approvati mill-Kap Eżekuttiv tas-Servizz Doganali ta' New Zealand u f'tali kundizzjonijiet bħall-Kap Eżekuttiv tas-Servizz Doganali ta' New Zealand jista' japprova:		
2207.20.12	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2207.20.18	---- Spirtu tal-avjazzjoni	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
2207.20.23	----- Jitħallat aktar mal-ispirtu tal-muturi u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	B'xejn	A
2207.20.27	----- Jitħallat aktar mad-diżil, mal-bijodiżil, jew ma' sustanzi oħra u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	B'xejn	A
2207.20.32	----- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Alkoħol etiliku, denalizzat, imħallat b'mod ieħor, li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni:		
2207.20.33	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2207.20.35	---- Imħallat ma' spirtu tal-magni	B'xejn	A
2207.20.37	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Tipi oħrajn:		
2207.20.41	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2207.20.49	--- Oħrajn	B'xejn	A
22.08	Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'qawwa alkoħolika skont il-volum ta' inqas minn 80 % vol; spirti, likuri u xorb ieħor spirituż:		
2208.20	- Spirti magħmulin bid-distillar ta' inbid tal-għeneb jew ta' karfa ta' għeneb magħsur:		
	-- Li s-saħħa tagħhom tista' tiġi aċċertata mill-idrometru tal-OIML:		
	--- Brandi:		
	---- Li jkollhom valur Doganali ta' inqas minn $22,00 għal kull litru ta' alkoħol:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2208.20.02	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.20.04	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
2208.20.06	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.20.08	----- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2208.20.11	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.20.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2208.20.21	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.20.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
2208.30	- Wiski:		
	-- Li s-saħħa tagħhom tista' tiġi aċċertata mill-idrometru tal-OIML:		
	--- Li jkollhom valur Doganali ta' inqas minn $22,00 għal kull litru ta' alkoħol:		
2208.30.02	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2208.30.04	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2208.30.06	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.30.08	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2208.30.11	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.30.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
2208.40	- Rum u spirti oħra magħmulin bid-distillar ta' prodotti miz-zokkor tal-kannamieli fermentat:		
	-- Li s-saħħa tagħhom tista' tiġi aċċertata mill-idrometru tal-OIML:		
	--- Li jkollhom valur Doganali ta' inqas minn $22,00 għal kull litru ta' alkoħol:		
2208.40.02	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.40.04	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2208.40.06	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2208.40.08	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2208.40.11	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.40.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
2208.50	- Ġinn u Ġnibru:		
	-- Li s-saħħa tagħhom tista' tiġi aċċertata mill-idrometru tal-OIML:		
	--- Li jkollhom valur Doganali ta' inqas minn $22,00 għal kull litru ta' alkoħol:		
2208.50.02	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
2208.50.04	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2208.50.06	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	$0.50/l al *	A
2208.50.08	---- Oħrajn	$0.50/l al *	A
	-- Oħrajn:		
2208.50.11	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2208.50.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
2208.60	- Vodka		
	-- Li s-saħħa tagħhom tista' tiġi aċċertata mill-idrometru tal-OIML:		
	--- Li jkollhom valur Doganali ta' inqas minn $22,00 għal kull litru ta' alkoħol:		
2208.60.11	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
2208.60.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2208.60.21	---- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	$0.50/l al *	A
2208.60.29	---- Oħrajn	$0.50/l al *	A
	-- Oħrajn:		
2208.60.91	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.60.99	--- Oħrajn	B'xejn	A
2208.70	- Likuri u kordjali:		
2208.70.10	-- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Oħrajn:		
2208.70.20	--- Li fih mhux aktar minn 1,15 % vol.	B'xejn	A
2208.70.30	--- Li fih aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2.5 % vol.:	B'xejn	A
2208.70.40	--- Li fih aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 6 % vol.	B'xejn	A
2208.70.50	--- Li fih aktar minn 6 % vol., iżda mhux aktar minn 9 % vol kull litru	B'xejn	A
2208.70.60	--- Li fih aktar minn 9 % vol., iżda mhux aktar minn 14 % vol kull litru	5 %	A
2208.70.71	--- Li fih aktar minn 14 % vol. iżda mhux aktar minn 23 % vol kull litru	5 %	A
2208.70.80	--- Oħrajn	B'xejn	A
2208.90	- Oħrajn:		
	-- Morr:		
2208.90.02	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2208.90.06	---- Li fih mhux aktar minn 23 % vol.	B'xejn	A
2208.90.08	---- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Spirti u xorb spirituż li s-saħħa tagħhom tista' tiġi aċċertata mill-idrometru OIML:		
2208.90.42	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2208.90.48	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
2208.90.53	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
2208.90.58	---- Li fih mhux aktar minn 1,15 % vol.	B'xejn	A
2208.90.62	---- Li fih aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2,5 % vol.:	B'xejn	A
2208.90.68	---- Li fih aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 6 % vol.:	B'xejn	A
2208.90.72	---- Li fih aktar minn 6 % vol. iżda mhux aktar minn 9 % vol.:	B'xejn	A
2208.90.78	---- Li fih aktar minn 9 % vol iżda mhux iktar minn 14 % vol.:	B'xejn	A
2208.90.85	---- Li fih aktar minn 14 % vol iżda mhux iktar minn 23 % vol.:	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2208.90.97	---- Oħrajn:	B'xejn	A
22.09	Ħall u sostituti tal-ħall magħmulin minn aċtu aċetiku		
2209.00.00	Ħall u sostituti tal-ħall magħmulin minn aċtu aċetiku	B'xejn	A
23	FDAL U SKART MILL-INDUSTRIJA TAL-IKEL; GĦALF TAL-ANNIMALI PPREPARAT		
23.01	Dqiq, pasta u gerbub, ta' laħam jew fdal ta' laħam, ta' ħut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhumiex tajbin għal konsum uman; skart tax-xaħam ta' dam (greaves):		
2301.10.00	- Dqiq, pasta u gerbub, ta' laħam jew fdal ta' laħam; skart tax-xaħam ta' dam (greaves)	5 %	A
2301.20.00	- Dqiq, pasta u gerbub, ta' ħut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn	5 %	A
23.02	Granza, dqiq inferjuri (sharps) u fdal oħrajn, fil-forma ta' gerbub jew le, ġejjin mit-tnaqqih, tħin jew xogħol ieħor fuq ċereali jew pjanti leguminużi:		
2302.10.00	- Ta' qamħirrun (qamħ)	B'xejn	A
2302.30.00	- Ta' qamħ	B'xejn	A
2302.40.00	- Ta' ċereali oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2302.50.00	- Ta' pjanti leguminużi	B'xejn	A
23.03	Fdal ta' manifattura ta' lamtu u fdal simili, polpa tal-kannamieli, bagasse u skart ieħor tal-manifattura taz-zokkor, fermentazzjoni jew distillar ta' fond u skart, f'forma ta' gerbub jew le:		
2303.10.00	- Fdal tal-manifattura tal-lamtu u fdalijiet simili	B'xejn	A
2303.20.00	- Polpa tal-kannamieli, bagasse u skart ieħor tal-manifattura taz-zokkor	B'xejn	A
2303.30.00	- Fermentazzjoni jew distillar ta' fond u skart	B'xejn	A
23.04	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk miṫunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tas-sojja		
2304.00.00	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk miṫunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tas-sojja	B'xejn	A
23.05	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk miṫunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tal-karawett		
2305.00.00	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk miṫunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tal-karawett	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
23.06	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mitħunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżulta mill-estrazzjoni ta' xaħam u żejt veġetali, ħlief dawk tal-intestatura 23.04 jew 23.05:		
2306.10.00	- Taż-żerriegħa tal-qoton	B'xejn	A
2306.20.00	- Taż-żerriegħa tal-għażel	B'xejn	A
2306.30.00	- Taż-żerriegħa tal-ġirasol	B'xejn	A
	- Ta' żrieragħ tal-lift jew tal-kolza:		
2306.41.00	-- Ta' żrieragħ tal-lift jew tal-kolza b'aċtu eruċiku baxx	B'xejn	A
2306.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2306.50.00	- Ta' ġewż tal-Indi jew kopra	B'xejn	A
2306.60.00	- Ta' ġewż tal-palm jew il-qlub tagħhom	B'xejn	A
2306.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
23.07	Fond tal-inbid; argol:		
2307.00.00	Fond tal-inbid; argol:	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
23.08	Materjali veġetali u skart veġetali, fdalijiet veġetali u prodotti li jirriżultaw minnhom, kemm f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, ta' kwalità użata għall-għalf tal-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra		
2308.00.00	Materjali veġetali u skart veġetali, fdalijiet veġetali u prodotti li jirriżultaw minnhom, kemm f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, ta' kwalità użata għall-għalf tal-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra	5 %	A
23.09	Preparazzjonijiet ta' tip użati għall-għalf tal-annimali:		
2309.10	- Ikel għal klieb jew għal qtates, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut:		
2309.10.01	-- Gallettini tal-klieb u gallettini simili	5 %	A
2309.10.09	-- Ikel ippreparat għal klieb jew għal qtates f'kontenituri ssiġillati	5 %	A
2309.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
2309.90	- Oħrajn:		
2309.90.01	-- Gallettini tal-klieb u gallettini simili	5 %	A
2309.90.09	-- Blokok għan-nagħaġ u għall-ifrat	B'xejn	A
2309.90.19	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
24	TABAKK U SOSTITUTI MANIFATTURATI TAT-TABAKK		
24.01	Tabakk mhux manifatturat; skart ta' tabakk:		
2401.10	- Tabakk, biz-zokk/mhux maqtugħ:		
	-- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati fi:		
2401.10.01	--- Sigarri	B'xejn	A
2401.10.09	--- Tabakk, sigaretti, tabakk tal-imnieħer	B'xejn	A
2401.10.19	-- Għal għanijiet oħrajn	B'xejn	A
2401.20	- Tabakk, biz-zokk maqtugħ kompletament jew parzjalment:		
	-- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati fi:		
2401.20.01	--- Sigarri	B'xejn	A
2401.20.09	--- Tabakk, sigaretti, tabakk tal-imnieħer	B'xejn	A
2401.20.19	-- Għal għanijiet oħrajn	B'xejn	A
2401.30	- Skart ta' tabakk:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati fi:		
2401.30.01	--- Sigarri	B'xejn	A
2401.30.09	--- Tabakk, sigaretti, tabakk tal-imnieħer	B'xejn	A
2401.30.19	-- Għal għanijiet oħrajn	B'xejn	A
24.02	Sigarri, cheroots, cigarillos u sigarretti, ta' tabakk jew ta' sostituti ta' tabakk:		
2402.10.00	- Sigarri, cheroots u cigarillos, li fihom tabakk kull KTC	B'xejn	A
2402.20	- Sigarretti li fihom tabakk:		
2402.20.10	-- Li jaqbeż fil-piż 0,8 kg kontenut attwali ta' tabakk għal kull 1 000 siġarett	5 %	A
2402.20.90	-- Li ma jaqbiżx fil-piż 0,8 kg ta' kontenut attwali ta' tabakk għal kull 1 000 siġarett	5 %	A
2402.90	- Oħrajn:		
2402.90.01	-- Sigarri, cheroots u cigarillos, ta' sostituti tat-tabakk	B'xejn	A
	-- Sigaretti ta' sostituti tat-tabakk:		
2402.90.12	--- Li jaqbeż fil-piż 1,1 kg kull 1 000	B'xejn	A
2402.90.18	---- Li ma jaqbiżx fil-piż 1.1 kg kull 1 000	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
24.03	Tabakk ieħor manifatturat u sostituti ta' tabakk manifatturat; tabakk "omoġenizzat" jew "rikostitwit": estratti u essenzi ta' tabakk:		
	- Tabakk tat-tipjip, kemm jekk fih sostituti ta' tabakk f'kull proporzjon kif ukoll jekk ma fihx:		
2403.11	-- Tabakk tal-pipa tal-ilma speċifikat fin-nota 1 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitlu:		
2403.11.10	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
2403.11.90	--- Oħrajn	5 %	A
2403.19	-- Oħrajn:		
2403.19.10	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
2403.19.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
2403.91	-- Tabakk "omoġenizzat" jew "rikostitwit":		
2403.91.10	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	5 %	A
2403.91.90	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2403.99	-- Oħrajn:		
2403.99.02	--- Tabakk tal-imnieħer	B'xejn	A
2403.99.09	--- Estratti u essenzi tat-tabakk	B'xejn	A
2403.99.11	--- Taħlitiet għat-tipjip, ta' sostituti tat-tabakk	B'xejn	A
2403.99.90	--- Oħrajn	5 %	A
25	MELĦ; KUBRIT; TRABIJIET U ĦAĠAR; MATERJALI TAT-TIKĦIL, ĠIR U SIMENT		
25.01	Melħ (inkluż melħ tal-mejda u melħ żnaturat) u melħ (sodium chloride) pur, kemm jekk maħlul f'soluzzjoni ta' ilma jew li jkollu miżjudin miegħu aġenti biex ma jagħqadx jew aġenti għal mixi ħieles u kemm jekk le; ilma baħar		
2501.00.00	Melħ (inkluż melħ tal-mejda u melħ żnaturat) u melħ (sodium chloride) pur, kemm jekk maħlul f'soluzzjoni ta' ilma jew li jkollu miżjudin miegħu aġenti biex ma jagħqadx jew aġenti għal mixi ħieles u kemm jekk le; ilma baħar	B'xejn	A
25.02	Pirite tal-ħadid mhux inkaljat		
2502.00.00	Pirite tal-ħadid mhux inkaljat	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
25.03	Kubrit ta' kull tip, ħlief kubrit sublimat, kubrit preċipitat u kubrit kollojde		
2503.00.00	Kubrit ta' kull tip, ħlief kubrit sublimat, kubrit preċipitat u kubrit kollojde	B'xejn	A
25.04	Grafita naturali:		
2504.10.00	- F'forma ta' trab jew ta' qxur	B'xejn	A
2504.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
25.05	Ramel naturali ta' kull xorta, kemm jekk huwa kkulurit u kemm jekk le, ħlief ramel li jkun fih metall tal-Kapitolu 26:		
2505.10.00	- Ramel silika u ramel kwarz	B'xejn	A
2505.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
25.06	Kwarz (barra ramel naturali); kwarzit, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangatura ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le:		
2506.10.00	- Kwarz	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2506.20.00	- Kwarzit	B'xejn	A
25.07	Kawlina u tafal kawliniku ieħor, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le		
2507.00.00	Kawlina u tafal kawliniku ieħor, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le	B'xejn	A
25.08	Tafal ieħor (li ma jinkludix tafal espandut tal-intestatura 68.06), andalusit, kjanit u sillimanit, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le; mullit; chamotte jew tafal dinas:		
2508.10.00	- Bentonit	B'xejn	A
2508.30.00	- Tafal li jiflaħ għan-nar	B'xejn	A
2508.40.00	- Tafal ieħor	B'xejn	A
2508.50.00	- Andalusit, kjanit u sillimanit	B'xejn	A
2508.60.00	- Mullit	B'xejn	A
2508.70.00	- Chamotte jew tafal dinas	B'xejn	A
25.09	Ġibs		
2509.00.00	Ġibs	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
25.10	Fosfati tal-kalċju naturali, fosfati tal-aluminju tal-kalċju naturali u ġibs fosfatiku:		
2510.10.00	- Mhux mitħun	B'xejn	A
2510.20.00	- Mitħun	B'xejn	A
25.11	Sulfat ta' barju naturali (baritina); karbonat ta' barju naturali (witherite), kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le, ħlief ossidu tal-barju tal-intestatura 28.16:		
2511.10.00	- Sulfat ta' barju naturali (baritina)	B'xejn	A
2511.20.00	- Karbonat ta' barju naturali (whiterite)	B'xejn	A
25.12	Pasti ta' fossili silikużi (pereżempju, kieselguhr, tripolite u iatomite) u tafal silikuż simili, kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le, ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 1 jew inqas		
2512.00.00	Pasti ta' fossili silikużi (pereżempju, kieselguhr, tripolite u iatomite) u tafal silikuż simili, kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le, ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 1 jew inqas	B'xejn	A
25.13	Ħaffiefa; żmerill; kurundun naturali, granata naturali u sustanzi oħrajn abbrassivi naturali, kemm jekk trattati bis-sħana u kemm jekk le:		
2513.10.00	- Ħaffiefa	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2513.20.00	- Żmerill, kurundun naturali, granata naturali u sustanzi oħrajn abbrassivi naturali	B'xejn	A
25.14	Lavanja, kemm jekk mirquma mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħa, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le		
2514.00.00	Lavanja, kemm jekk mirquma mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħa, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le	B'xejn	A
25.15	Irħam, travertina, ecaussine u ġebel ieħor kalkaruż għal monumenti jew għal bini ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 2,5 jew iżjed, u alabastru, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le:		
	- Irħam u travertina:		
2515.11.00	-- Mhux raffinat jew mirqum mingħajr finezza	B'xejn	A
2515.12.00	-- Sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)	B'xejn	A
2515.20.00	- Ecaussine u ġebel kalkaruż ieħor għal monumenti jew għal bini; alabastru	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
25.16	Granit, porfirju, bażalt, ġebel imrammel u ġebel ieħor għal monumenti jew għal bini, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le:		
	- Granit:		
2516.11.00	-- Mhux raffinat jew mirqum mingħajr finezza	B'xejn	A
2516.12.00	-- Sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)	B'xejn	A
2516.20.00	- Ġebel imrammel	B'xejn	A
2516.90.00	- Ġebel ieħor għal monumenti jew għal bini	B'xejn	A
25.17	Ċagħaq, żrar, ġebel imkisser jew imfarrak, ta' tip użat ġeneralment għal taħlit tal-konkos, għat-tiswijiet ta' toroq jew linji tal-ferroviji jew saborra oħra, ċagħaq żgħir u żnied, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le; makadam tal-gagazza, skart ta' metalli jew skart industrijali simili, kemm jekk ikollhom magħhom materjali msemmijin fl-ewwel parti tal-intestatura u kemm jekk le; makadam bil-qatran; frak, żrar u trab, ta' ġebel tal-intestatura 25.15 jew 25.16, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2517.10.00	- Ċagħaq, żrar, ġebel imkisser jew imfarrak, ta' tip użat ġeneralment għat-taħlit tal- konkos, għat-tiswijiet ta' toroq jew linji tal-ferroviji jew saborra oħra, ċagħaq żgħir u żnied, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le	B'xejn	A
2517.20.00	- Makadam tal-gagazza, skart ta' metalli jew skart industrijali simili, kemm jekk ikollhom magħhom il-materjali msemmijin f'numru tat-tariffa 2517.10.00	B'xejn	A
2517.30.00	- Makadam bil-qatran	B'xejn	A
	- Frak, żrar u trab, ta' ġebel tal-intestatura 25.15 jew 25.16, kemm jekk trattat bis-sħana u kemm jekk le:		
2517.41.00	-- Ta' rħam	5 %	A
2517.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
25.18	Dolomit, kemm jekk magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-sħana u kemm jekk le, inkluż dolomit mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le; taħlita għal twebbis ta' dolomit:		
2518.10.00	- Dolomit, mhux magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-sħana	B'xejn	A
2518.20.00	- Dolomit magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-sħana	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2518.30.10	- Taħlita għal twebbis ta' dolomit	B'xejn	A
25.19	Karbonat ta' manjesju naturali (magnesite); manjesja mdewwba; manjesja maħruqa għal kollox (mgħaqqda ma' trab bis-sħana), kemm jekk fiha kwantitajiet żgħar ta' ossidi oħrajn miżjudin qabel it-tqħaqqid ma' trab bis-sħana u kemm jekk le; ossidu tal-manjesju ieħor, pur jew le:		
2519.10.00	- Karbonat ta' manjesju naturali (magnesite)	B'xejn	A
2519.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
25.20	Ġibs; anidride; ġibs għall-kisi (jikkonsisti f'ġibs magħmul ġir jew sulfat tal-kalċju) kemm jekk ikkulurit u kemm jekk le, bi kwantitajiet żgħar ta' sustanzi li jgħaġġlu jew li jdewwmu l-proċess jew mingħajrhom:		
2520.10.00	- Ġibs; anidride	B'xejn	A
2520.20.00	- Ġibs għall-kisi	B'xejn	A
25.21	Flux tal-ġebla tal-franka; ġebla tal-franka u ġebel kalkaruż ieħor, tat-tip użat fil-manifattura ta' ġir jew siment		
2521.00.00	Flux tal-ġebla tal-franka; ġebla tal-franka u ġebel kalkaruż ieħor, tat-tip użat fil-manifattura ta' ġir jew siment	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
25.22	Ġir verġni, ġir imħallat bl-ilma u ġir idrawliku, barra ossidu u idrossidu tal-kalċju tal-intestatura 28.25:		
2522.10.00	- Ġir verġni	B'xejn	A
2522.20.00	- Ġir imħallat bl-ilma	B'xejn	A
2522.30.00	- Ġir idrawliku	B'xejn	A
25.23	Siment ta' Portland, siment tal-allumi, siment li għandu mill-gagazza, siment sulfru eċċezzjonali u siment idrawliku simili, kemm jekk ikkulurit jew fil-forma ta' gagazza u kemm jekk le:		
2523.10.00	- Gagazza tas-simenti	B'xejn	A
	- Siment ta' Portland:		
2523.21.00	-- Siment abjad, kemm jekk ikkulurit b'mod artifiċjali u kemm jekk le	B'xejn	A
2523.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2523.30.00	- Siment tal-allumi	B'xejn	A
2523.90.00	- Siment idrawliku ieħor	B'xejn	A
25.24	Asbestos:		
2524.10.00	- Crocidolite	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2524.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
25.25	Majka, inklużi qasmiet; Skart tal-majka:		
2525.10.00	- Majka mhux irfinata u majka maqsuma f'folji jew f'qasmiet	B'xejn	A
2525.20.00	- Trab tal-majka	B'xejn	A
2525.30.00	- Skart tal-majka	B'xejn	A
25.26	Steatite naturali, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le; terra:		
2526.10.00	- Mhux imfarrak, mhux miṫħun	B'xejn	A
2526.20.00	- Imfarrak jew miṫħun	B'xejn	A
25.28	Borati naturali u konċentrati tagħhom (kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le), iżda li ma jinkludux borati separati minn ilma mielaħ naturali; aċidu boriku naturali li fih aktar minn 85 % ta' H_3BO_3 ikkalkulat fuq piż xott		
2528.00.00	Borati naturali u konċentrati tagħhom (kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le), iżda li ma jinkludux borati separati minn ilma mielaħ naturali; aċidu boriku naturali li fih aktar minn 85 % ta' H_3BO_3 ikkalkulat fuq piż xott	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
25.29	Felspar; lewċite; nefelina u sijenit tan-nefelina; fluworuspar:		
2529.10.00	- Feldspar	B'xejn	A
	- Fluworuspar:		
2529.21.00	-- Li fih skont il-piż 97 % jew inqas ta' fluworidu tal-kalċju	B'xejn	A
2529.22.00	-- Li fih skont il-piż iżjed minn 97 % ta' fluworidu tal-kalċju	B'xejn	A
2529.30.00	- Lewċite; nefelina u sijenit tan-nefelina	B'xejn	A
25.30	Sustanzi minerali mhux speċifikati jew inklużi band'oħra:		
2530.10.00	- Vermikulit, perlit u kloriti, mhux espanduti	B'xejn	A
2530.20.00	- Kjeserit, epsomit (sulfati ta' manjesju naturali)	B'xejn	A
2530.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
26	MINERALI (ORES), GAGAZZA U RMIED		
26.01	Minerali u konċentrati tal-ħadid, inklużi pirite tal-ħadid inkaljati:		
	- Minerali u konċentrati tal-ħadid, ħlief pirite tal-ħadid inkaljati:		
2601.11.00	-- Mhux mgħaqqdin	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2601.12.00	-- Mgħaqqdin	B'xejn	A
2601.20.00	- Pirite tal-ħadid inkaljati	B'xejn	A
26.02	Minerali u konċentrati tal-manganiż, inklużi minerali u konċentrati ta' manganiż ferruġinuż, b'kontenut ta' manganiż ta' 20 % jew iktar, kalkulat fuq il-piż xott		
2602.00.00	Minerali u konċentrati tal-manganiż, inklużi minerali u konċentrati ta' manganiż ferruġinuż, b'kontenut ta' manganiż ta' 20 % jew iktar, kalkulat fuq il-piż xott	B'xejn	A
26.03	Minerali u konċentrati tar-ram		
2603.00.00	Minerali u konċentrati tar-ram	B'xejn	A
26.04	Minerali u konċentrati tan-nikil		
2604.00.00	Minerali u konċentrati tan-nikil	B'xejn	A
26.05	Minerali u konċentrati tal-kobalt		
2605.00.00	Minerali u konċentrati tal-kobalt	B'xejn	A
26.06	Minerali u konċentrati tal-aluminju		
2606.00.00	Minerali u konċentrati tal-aluminju	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
26.07	Minerali u konċentrati taċ-ċomb		
2607.00.00	Minerali u konċentrati taċ-ċomb	B'xejn	A
26.08	Minerali u konċentrati taż-żingu		
2608.00.00	Minerali u konċentrati taż-żingu	B'xejn	A
26.09	Minerali u konċentrati tal-landa		
2609.00.00	Minerali u konċentrati tal-landa	B'xejn	A
26.10	Minerali u konċentrati tal-kromju		
2610.00.00	Minerali u konċentrati tal-kromju	B'xejn	A
26.11	Minerali u konċentrati tat-tungstenu		
2611.00.00	Minerali u konċentrati tat-tungstenu	B'xejn	A
26.12	Minerali u konċentrati tal-uranju u tat-torju:		
2612.10.00	- Minerali u konċentrati tal-uranju	B'xejn	A
2612.20.00	- Minerali u konċentrati tat-torju	B'xejn	A
26.13	Minerali u konċentrati tal-molibdenum:		
2613.10.00	- Inkaljat	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2613.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
26.14	Minerali u konċentrati tat-titanju		
2614.00.00	Minerali u konċentrati tat-titanju	B'xejn	A
26.15	Minerali u konċentrati tan-niobju, tantalu, vanadju jew żirkonju:		
2615.10.00	- Minerali u konċentrati taż-żirkonju	B'xejn	A
2615.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
26.16	Minerali u konċentrati ta' metalli prezzjużi:		
2616.10.00	- Minerali u konċentrati tal-fidda	B'xejn	A
2616.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
26.17	Minerali u konċentrati oħrajn:		
2617.10.00	- Minerali u konċentrati tal-antimonju	B'xejn	A
2617.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
26.18	Gagazza mfarrka (ramel tal-gagazza) mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar		
2618.00.00	Gagazza mfarrka (ramel tal-gagazza) mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
26.19	Gagazza, rmixk tal-metalli (ħlief gagazza mfarrka), qxur u skart ieħor mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar		
2619.00.00	Gagazza, rmixk tal-metalli (ħlief gagazza mfarrka), qxur u skart ieħor mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar	B'xejn	A
26.20	Gagazza, irmied u fdal (ħlief mill-manifattura tal-ħadid jew tal-azzar), li fihom metalli, arseniku jew il-komposti tagħhom:		
	- Li fihom l-aktar żingu:		
2620.11.00	-- Żingu iebes mhux pur (spelter)	B'xejn	A
2620.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Li fihom l-aktar ċomb:		
2620.21.00	-- Tjun biċ-ċomb tal-gażolina u tjun biċ-ċomb ta' komposti kontra l-ħsejjes bl-iskossi (anti-knock)	B'xejn	A
2620.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2620.30.00	- Li fihom l-aktar ram	B'xejn	A
2620.40.00	- Li fihom l-aktar aluminju	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2620.60.00	- Li fihom arseniku, merkurju, tallju jew taħlitiet tagħhom, ta' kwalità użata għall-estrazzjoni tal-arseniku jew dawk il-metalli jew għall-manifattura tal-kompost i kemikali tagħhom	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2620.91.00	-- Li fihom antimonju, berillju, kadmju, kromju jew taħlitiet tagħhom	B'xejn	A
2620.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
26.21	Gagazza u rmied oħrajn, inklużi rmied tal-alka (kelp); irmied u fdal mill-ħruq ta' skart muniċipali:		
2621.10.00	- Irmied u fdal mill-ħruq ta' skart muniċipali	B'xejn	A
2621.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
27	KARBURANTI MINERALI, ŻJUT MINERALI U PRODOTTI TAD-DISTILLAZZJONI TAGĦHOM; SUSTANZI BITUMINUŻI; XEMGĦAT MINERALI		
27.01	Faħam; briquettes, ovojdi u karburanti simili solidi manifatturati mill-faħam:		
	- Faħam, trab jew le, iżda mhux mgħaqqad:		
2701.11.00	-- Antraċite	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2701.12.00	-- Faħam bituminuż	B'xejn	A
2701.19.00	-- Faħam ieħor	B'xejn	A
2701.20.00	- Briquettes, ovojdi u karburanti simili solidi manifatturati mill-faħam	B'xejn	A
27.02	Lignite, mgħaqqad jew le, ħlief ġett:		
2702.10.00	- Lignite, magħmul trab jew le, iżda mhux mgħaqqad	B'xejn	A
2702.20.00	- Lignite mgħaqqad	B'xejn	A
27.03	Pît (inkluż skart tal pît), mgħaqqad jew le		
2703.00.00	Pît (inkluż skart tal pît), mgħaqqad jew le	B'xejn	A
27.04	Kokk u semi-kokk tal-faħam, ta' lignite u tal-pît, mgħaqqad jew le; karbonju tal-istorta		
2704.00.00	Kokk u semi-kokk tal-faħam, ta' lignite u tal-pît, mgħaqqad jew le; karbonju tal-istorta	B'xejn	A
27.05	Gass tal-faħam, gass tal-ilma, gass produtturu gassijiet simili, ħlief gassijiet ta' żejt mhux raffinat u idrokarboni oħrajn bil-gass		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2705.00.00	Gass tal-faħam, gass tal-ilma, gass produtturu gassijiet simili, ħlief gassijiet ta' żejt mhux raffinat u idrokarboni oħrajn bil-gass	B'xejn	A
27.06	Qatran distillat mill-faħam, mil-lignite jew mill-pît, u qatran ieħor minerali, kemm jekk deidrati jew parzjalment distillati jew le, inkluż qatran rikostitwit		
2706.00.00	Qatran distillat mill-faħam, mil-lignite jew mill-pît, u qatran ieħor minerali, kemm jekk deidrati jew parzjalment distillati jew le, inkluż qatran rikostitwit	B'xejn	A
27.07	Żjut u prodotti oħrajn mid-distillazzjoni ta' qatran tal-faħam f'temperatura għolja; prodotti simili li fihom il-piż tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak kostitwenti mhux aromatiċi:		
2707.10.00	- Benżol (benżina)	B'xejn	A
2707.20.00	- Toluol (toluwina)	B'xejn	A
2707.30.00	- Ksilol (ksilini)	B'xejn	A
2707.40.00	- Naftalina	B'xejn	A
2707.50.00	- Taħlitiet aromatici oħrajn ta' idrokarbonji li minnhom anqas minn 65 % skont il-volum (inkluż it-telf) jiddistillaw f'temperatura ta' 250 °C bil-metodu ISO 3405 (ekwivalenti għall-metodu ASTM D 86)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
2707.91.00	-- Krijożoti	B'xejn	A
2707.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
27.08	Żift u kokk taż-żift, miksub minn qatran tal-faħam jew minn qatran ieħor minerali:		
2708.10.00	- Żift	B'xejn	A
2708.20.00	- Kokk taż-żift	B'xejn	A
27.09	Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, mhux raffinati		
2709.00.00	Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, mhux raffinati	B'xejn	A
27.10	Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ħlief dawk mhux raffinati; preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % jew aktar skont il-piż żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjonijiet; żjut għar-rimi:		
	- Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ħlief dawk mhux raffinati; preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % jew aktar skont il-piż żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjoni, minbarra b'bijodiżil u minbarra żjut għar-rimi:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.12	-- Żjut u preparazzjonijiet ħfief:		
	--- Spirtu tal-muturi:		
	---- B'ammonti kbar fil-qiegħ tal-vapuri jew f'kontenituri b'wisgħa ta' 5 litri jew aktar:		
2710.12.10	----- Għall-manifattura fiż-żona tal-manifattura bil-liċenzja tal-kumpanija tar-raffinar ta' New Zealand limitata fil-Punt Marsden	B'xejn	A
	----- Oħrajn:		
2710.12.13	------ Spirtu tal-avjazzjoni	B'xejn	A
	------ Oħrajn:		
2710.12.15	------- Nru ta' Ottan tar-Riċerka (RON) inqas minn 95 (grad regolari) imħallat mal-alkoħol etiliku u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	B'xejn	A
2710.12.17	------- Nru ta' Ottan tar-Riċerka (RON) 95 jew aktar (grad primjum) imħallat mal-alkoħol etiliku u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	B'xejn	A
2710.12.19	------- Oħrajn	B'xejn	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.12.21	----- Għall-manifattura fiż-żona tal-manifattura bil-liċenzja tal-kumpanija tar-raffinar ta' New Zealand limitata fil-Punt Marsden	B'xejn	A
	----- Oħrajn:		
2710.12.23	------- Nru ta' Ottan tar-Riċerka (RON) inqas minn 95 (grad regolari) imħallat mal-alkoħol etiliku u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	5 %	A
2710.12.25	------- Nru ta' Ottan tar-Riċerka (RON) 95 jew aktar (grad primjum) imħallat mal-alkoħol etiliku u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	5 %	A
2710.12.29	------ Oħrajn	5 %	A
	--- Karburant tal-ġett ta' tip bħal spirtu; spirtu abjad:		
	---- Fi kwantitajiet kbar fil-qiegħ tal-vapuri jew f'kontenituri b'wisgħa ta' 5 litri jew aktar:		
2710.12.31	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	----- Oħrajn:		
2710.12.35	------ Karburant tal-ġett ta' tip bħal spirtu	B'xejn	A
2710.12.39	------ Spirtu abjad	B'xejn	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.12.41	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	----- Oħrajn:		
2710.12.45	------ Karburant tal-ġett ta' tip bħal spirtu	5 %	A
2710.12.49	------ Spirtu abjad	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2710.12.51	---- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati	B'xejn	A
2710.12.59	---- Oħrajn	B'xejn	A
2710.19	-- Oħrajn:		
2710.19.12	--- Petroleum, parzjalment raffinat, inkluż dak mhux raffinat	B'xejn	A
	--- Karburanti distillati oħrajn:		
	---- Pitrolju (inkluż karburanti tal-ġett tat-tip tal-pitrolju):		
	----- Fi kwantitajiet kbar fil-qiegħ tal-vapuri jew f'kontenituri b'wisgħa ta' 5 litri jew aktar:		
2710.19.14	------ Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	------ Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.19.16	------- Karburant tal-ġett	B'xejn	A
2710.19.18	------- Pitrolju	B'xejn	A
	----- F'reċipjenti oħrajn:		
2710.19.22	------ Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	------ Oħrajn:		
2710.19.24	------- Karburant tal-ġett	5 %	A
2710.19.26	------- Pitrolju	5 %	A
	---- Oħrajn:		
2710.19.28	----- Għall-manifattura fiż-żona tal-manifattura bil-liċenzja tal-kumpanija tar-raffinar ta' New Zealand limitata fil-Punt Marsden	B'xejn	A
	----- Oħrajn:		
	------ Diżil tal-karozzi kemm jekk imħallat ma' sustanzi oħra kif ukoll jekk le		
2710.19.32	------- Diżil tal-karozzi mhux imħallat ma' sustanzi oħra	B'xejn	A
2710.19.34	------- Diżil tal-karozzi mħallat mal-ispirtu tal-muturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.19.36	------- Dīżil tal-karozzi imħallat ma' sustanzi oħra	B'xejn	A
	------ Dīżil tal-baħar imħallat ma' sustanzi oħra jew le:		
2710.19.38	------ Dīżil tal-baħar mhux imħallat ma' sustanzi oħra	B'xejn	A
2710.19.42	------- Dīżil tal-baħar imħallat mal-ispirtu tal-muturi	B'xejn	A
2710.19.44	------- Dīżil tal-baħar imħallat ma' sustanzi oħra	B'xejn	A
2710.19.46	------- Iż-żejt tat-tisħin tad-djar huwa taħlita ta' pitrolju u dīżil	B'xejn	A
2710.19.48	------ Oħrajn	B'xejn	A
	--- Żejt tal-fjuwil residwu:		
2710.19.52	---- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati	B'xejn	A
2710.19.54	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Preparazzjonijiet għal lubrikar:		
2710.19.56	---- Grass u lubrikanti solidi oħrajn	5 %	A
	---- preparazzjonijiet oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.19.58	----- Fi kwantitajiet kbar fil-qiegħ tal-vapuri	B'xejn	A
	----- F'kontenituri:		
2710.19.62	------ Li jesgħu 5 litri jew aktar	B'xejn	A
2710.19.64	------ Oħrajn	5 %	A
2710.19.66	--- Alkylenes imħalltin, li huma taħlitiet ta' idrokarburi akiliċi mhux saturati u saturati	B'xejn	A
2710.19.68	--- Żjut tat-transformers u tas-salvaviti, u żjut adattati b'mod speċjali għal skopijiet mediċinali, kif jista' jkun approvat mill-Ministru u taħt dawk il-kundizzjonijiet li l-Ministru jista' jippreskrivi	B'xejn	A
	--- Tipi oħrajn:		
2710.19.72	---- Żjut idrawliċi	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
2710.19.74	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2710.19.78	----- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.20	- Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ħlief dawk mhux raffinati; preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % jew aktar skont il-piż żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjoni, b'bijodiżil, minbarra żjut għar-rimi:		
	-- Żjut u preparazzjonijiet ħfief:		
	--- Spirtu tal-muturi:		
	---- Fi kwantitajiet kbar fil-qiegħ tal-vapuri jew f'kontenituri b'wisgħa ta' 5 litri jew aktar:		
2710.20.17	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
	----- Oħrajn:		
2710.20.19	------ Spirtu tal-avjazzjoni	B'xejn	A
2710.20.21	------ Oħrajn	B'xejn	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		
2710.20.23	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2710.20.25	----- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Karburant tal-ġett ta' tip bħal spirtu:		
	---- Fi kwantitajiet kbar fil-qiegħ tal-vapuri jew f'kontenituri b'wisgħa ta' 5 litri jew aktar:		
2710.20.27	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2710.20.29	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		
2710.20.31	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2710.20.33	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2710.20.35	---- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati	B'xejn	A
2710.20.37	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Karburanti distillati oħrajn:		
	--- Pitrolju (inkluż karburanti tal-ajruplani tat-tip tal-pitrolju):		
	---- Fi kwantitajiet kbar fil-qiegħ tal-vapuri jew f'kontenituri b'wisgħa ta' 5 litri jew aktar:		
2710.20.39	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.20.41	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- F'kontenituri oħrajn:		
2710.20.43	----- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2710.20.45	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
2710.20.47	---- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
2710.20.49	----- Dżil tal-karozzi	B'xejn	A
2710.20.51	----- Dżil tal-baħar	B'xejn	A
2710.20.53	----- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Żejt tal-fjuwil residwu:		
2710.20.55	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
2710.20.59	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Żjut għar-rimi:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2710.91.00	-- Li fihom bifenilipoliklorinati (PCBs), terfenilipoliklorinati (PCTs) jew bifenilipolibrominati (PBBs)	B'xejn	A
2710.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
27.11	Gassijiet minerali (petroleum) u idrokarbonji oħrajn bil-gass:		
	- Imdewbin:		
2711.11.00	-- Gass naturali	B'xejn	A
2711.12.00	-- Propan	B'xejn	A
2711.13.00	-- Butani	B'xejn	A
2711.14	-- Etilene, propilene, butilene u butadina:		
2711.14.01	--- Propilene u butilene	B'xejn	A
2711.14.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
2711.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Fi stat ta' gass:		
2711.21.00	-- Gass naturali	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2711.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
27.12	Vażelina; xema' bajda (tal-parafina), xema' taż-żejt minerali (petroleum) mikrokristallina, xema' slack, ożoċerita, xema' lignite, xema' tal-pit, xemgħat oħrajn minerali, u prodotti simili miksubin b'sintesi jew bi proċessi oħrajn, ikkuluriti jew le:		
2712.10.00	- Vażelina	5 %	A
2712.20.00	- Xema' bajda (tal-parafina) li fiha anqas minn 0,75 % żejt skont il-piż	B'xejn	A
2712.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
27.13	Kokk taż-żejt minerali (petroleum), qatran taż-żejt minerali (petroleum) u fdalijiet oħrajn ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi:		
	- Kokk taż-żejt minerali (petroleum):		
2713.11.00	-- Mhux kalċinat	B'xejn	A
2713.12.00	-- Kalċinat	B'xejn	A
2713.20.00	- Qatran ta' żejt minerali (petroleum)	B'xejn	A
2713.90.00	- Fdalijiet oħrajn ta' żejt minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
27.14	Bitum u asfalt, naturali; "shale" tal-qatran jew taż-żejt u ramel taż-żift; asfaltiti u blat asfaltiku:		
2714.10.00	- "Shale" tal-qatran jew taż-żejt u ramel taż-żift	B'xejn	A
2714.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
27.15	Taħlitiet bituminużi bbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran ta' żejt minerali (petroleum), fuq żift minerali jew fuq qatran (tar pitch) minerali (pereżempju, gomom/siment bituminużi, "cut-backs")		
2715.00	Taħlitiet bituminużi bbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran ta' żejt minerali (petroleum), fuq żift minerali jew fuq qatran (tar pitch) minerali (pereżempju, gomom/siment bituminużi, "cut-backs"):		
2715.00.01	- Preparazzjonijiet mastiċi, inklużi mastiċi li jinkorporaw sustanzi minerali bħar-ramel jew l-asbestos	B'xejn	A
	- Preparazzjonijiet tal-użu tat-toroq:		
2715.00.11	-- "cut-backs", li huwa taħlitiet ta' bitum u żejt	B'xejn	A
2715.00.19	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2715.00.29	- Oħrajn	5 %	A
28	KIMIĊI INORGANIĊI; KOMPOSTI ORGANIĊI JEW INORGANIĊI TA' METALLI PREZZJUŻI, TA' ELEMENTI KIMIĊI METALLIĊI RARI (RARE-EARTH METALS), TA' ELEMENTI RADJOATTIVI JEW TA' ISOTOPI		
	I. ELEMENTI KIMIĊI		
28.01	Fluworin, klorin, bromin u jodju:		
2801.10.00	- Klorin	B'xejn	A
2801.20.00	- Jodju	B'xejn	A
2801.30.00	-- Fluworin; bromin	B'xejn	A
28.02	Kubrit, sublimat jew preċipitat; kubrit kollojde		
2802.00.00	Kubrit, sublimat jew preċipitat; kubrit kollojde	B'xejn	A
28.03	Karbonju (iswed tal-karbonju u forom oħrajn ta' karbonju li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra)		
2803.00.00	Karbonju (iswed tal-karbonju u forom oħrajn ta' karbonju li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
28.04	Idroġenu, gassijiet rari u non-metalli oħrajn:		
2804.10.00	- Idroġenu	B'xejn	A
	- Gassijiet rari:		
2804.21.00	-- Argon	B'xejn	A
2804.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2804.30.00	- Nitroġenu	B'xejn	A
2804.40.00	- Ossiġnu	B'xejn	A
2804.50.00	- Boron; tellurju	B'xejn	A
	- Silikon:		
2804.61.00	-- Li fih skont il-piż mhux inqas minn 99,99 % ta' silikon	B'xejn	A
2804.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2804.70.00	- Fosfru	B'xejn	A
2804.80.00	- Arseniku	B'xejn	A
2804.90.00	- Selenju	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
28.05	Alkali jew elementi metalliċi alkalini (alkaline-earth metals); elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), skandju u ittriju, imħalltin jew illigati flimkien jew le; merkurju:		
	Alkali jew elementi metalliċi alkalini (alkaline-earth metals);		
2805.11.00	-- Sodju	B'xejn	A
2805.12.00	-- Kalċju	B'xejn	A
2805.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2805.30.00	- Elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), skandju u ittriju, imħalltin jew illigati flimkien jew le	B'xejn	A
2805.40.00	- Merkurju	B'xejn	A
	II. AĊTI INORGANIĊI U KOMPOSTI INORGANIĊI TAL-OSSIĠNU TA' NON-METALLI		
28.06	Klorur tal-idroġenu (aċtu idrokloriku); aċtu klorosulfuriku		
2806.10.00	- Klorur tal-idroġenu (aċtu idrokloriku)	B'xejn	A
2806.20.00	- Aċtu klorosulfuriku	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
28.07	Aċtu sulfuriku; oleu		
2807.00.00	Aċtu sulfuriku; oleu	B'xejn	A
28.08	Aċtu nitriku; aċti sulfonitriċi		
2808.00.00	Aċtu nitriku; aċti sulfonitriċi	B'xejn	A
28.09	Pentaossidu tad-difosfru; aċtu fosforiku; aċti polifosforiċi, definiti kimikament jew le:		
2809.10.00	- Pentaossidu tad-difosfru	B'xejn	A
2809.20.00	- Aċtu fosforiku u aċti polifosforiċi	B'xejn	A
28.10	Ossidi tal-boron; aċti boriċi		
2810.00.00	Ossidi tal-boron; aċti boriċi	B'xejn	A
28.11	Aċti inorganiċi oħrajn u komposti inorganiċi oħrajn tal-ossiġnu ta' non-metalli:		
	- Aċti inorganiċi oħrajn:		
2811.11.00	-- Fluworidu tal-idroġenu (aċtu idrofluworiku)	B'xejn	A
2811.12.00	-- Ċjanur tal-idroġenu (aċidu ċjanidriku)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2811.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Komposti inorganiċi oħrajn tal-ossiġnu ta' non-metalli:		
2811.21.00	-- Diossidu tal-karbonju	B'xejn	A
2811.22.00	-- Diossidu tas-silikon	B'xejn	A
2811.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	III. KOMPOSTI TA' NON-METALLI TA' ALOĠENU JEW TA' KUBRIT		
28.12	Alidi u ossidi tal-alid ta' non-metalli:		
	- Kloruri u ossidi tal-klorur:		
2812.11.00	-- Diklorat tal-karbonil (fosġenu)	B'xejn	A
2812.12.00	-- Ossiklorur tal-fosfru	B'xejn	A
2812.13.00	-- Triklorur tal-fosfru	B'xejn	A
2812.14.00	-- Pentaklorur tal-fosfru	B'xejn	A
2812.15.00	-- Monoklorat tal-kubrit	B'xejn	A
2812.16.00	-- Diklorat sulfuriku	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2812.17.00	-- Klorur tat-tijonil	B'xejn	A
2812.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2812.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.13	Sulfidi ta' non-metalli; trijusulfid tal-fosfru kummerċjali:		
2813.10.00	- Disulfid tal-karbonju	B'xejn	A
2813.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	IV. BAŻIJIET U OSSIDI, IDROSSIDI U PEROSSIDI INORGANIĊI TA' METALLI		
28.14	Ammonja, anidra jew f'soluzzjoni ta' ilma		
2814.10.00	- Ammonja anidra	B'xejn	A
2814.20.00	- Ammonja f'soluzzjoni ta' ilma	B'xejn	A
28.15	Idrossidu tas-sodju (soda kawstika); idrossidu tal-potassju (potassju kawstiku); perossidi tas-sodju jew tal-potassju:		
	- Idrossidu tas-sodju (soda kawstika):		
2815.11.00	-- Solidu	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2815.12.00	-- F'soluzzjoni ta' ilma (soluzzjoni tas-soda jew soda likwida)	B'xejn	A
2815.20.00	- Idrossidu tal-potassju (potassju kawstiku)	B'xejn	A
2815.30.00	- Perossidi tas-sodju jew tal-potassju	B'xejn	A
28.16	Idrossidu u perossidu tal-manjesju; ossidi, idrossidi u perossidi, tal-istronzju u tal-barju:		
2816.10.00	- Idrossidu u perossidu tal-manjesju	B'xejn	A
2816.40.00	- Ossidi, idrossidi u perossidi, tal-istronzju u tal-barju	B'xejn	A
28.17	Ossidu taż-żingu; perossidu taż-żingu		
2817.00.00	Ossidu taż-żingu; perossidu taż-żingu	B'xejn	A
28.18	Korundun artifiċjali, kemm jekk definit kimikament jew le; ossidu tal-aluminju; Idrossidu tal-aluminju:		
2818.10.00	- Korundun artifiċjali, definit kimikament jew le	B'xejn	A
2818.20.00	- Ossidu tal-aluminju, ħlief korundun artifiċjali	B'xejn	A
2818.30.00	- Idrossidu tal-aluminju	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
28.19	Ossidi u idrossidi tal-kromju:		
2819.10.00	- Triossidu tal-kromju	B'xejn	A
2819.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.20	Ossidi tal-manganiż:		
2820.10.00	- Diossidu tal-manganiż	B'xejn	A
2820.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.21	Ossidi u idrossidi tal-ħadid; kuluri tal-art (earth colours) li fihom 70 % jew aktar skont il-piż ħadid kombinat valutat bħala Fe_2O_3:		
2821.10.00	- Ossidi u idrossidi tal-ħadid	B'xejn	A
2821.20.00	- Kuluri tal-art (earth colours)	B'xejn	A
28.22	Ossidi u idrossidi tal-kobalt; ossidi tal-kobalt kummerċjali		
2822.00.00	Ossidi u idrossidi tal-kobalt; ossidi tal-kobalt kummerċjali	B'xejn	A
28.23	Ossidi tat-titanju		
2823.00.00	Ossidi tat-titanju	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
28.24	Ossidi taċ-ċomb; ċomb aħmar u ċ-ċomb oranġjo:		
2824.10.00	- Monossidu taċ-ċomb (litarġ, massikott)	B'xejn	A
2824.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.25	Idrażin u idroksilamin u l-melħ inorganiku tagħhom; bażijiet oħrajn inorganiċi; ossidi, idrossidi u perossidi metalliċi oħrajn:		
2825.10.00	- Idrażin u idroksilamin u l-melħ inorganiku tagħhom	B'xejn	A
2825.20.00	- Ossidu u idrossidu tal-litju	B'xejn	A
2825.30.00	- Ossidi u idrossidi tal-vanadju	B'xejn	A
2825.40.00	- Ossidi u idrossidi tan-nikil	B'xejn	A
2825.50.00	- Ossidi u idrossidi tar-ram	B'xejn	A
2825.60.00	- Ossidi tal-ġermanju u diossidi taż-żirkonju	B'xejn	A
2825.70.00	- Ossidi u idrossidi tal-molibdenu	B'xejn	A
2825.80.00	- Ossidi tal-antimonju	B'xejn	A
2825.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	V. MELĦ U MELĦ PEROSSIDU, TA' AĊTI U METALLI INORGANIĊI		
28.26	Fluworidi; fluworosilikati, fluworoaluminati u melħ fluworin kumpless ieħor:		
	- Fluworidi:		
2826.12.00	-- Tal-aluminju	B'xejn	A
2826.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2826.30.00	- Eksafluworoaluminat tas-sodju (krijolit sintetiku)	B'xejn	A
2826.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.27	Klorur, ossidi tal-klorur u idrossidi tal-klorur; bromuri u ossidi tal-bromur; joduri u ossidi tal-jodur joduri u ossidi tal-jodur:		
2827.10.00	- Klorur tal-ammonju	B'xejn	A
2827.20.00	- Klorur tal-kalċju	B'xejn	A
	- Kloruri oħrajn:		
2827.31.00	-- Tal-manjesju	B'xejn	A
2827.32.00	-- Tal-aluminju	B'xejn	A
2827.35.00	-- Tan-nikil	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2827.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ossidi tal-klorur u idrossidi tal-klorur:		
2827.41.00	-- Tar-ram	B'xejn	A
2827.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Bromuri u ossidi tal-bromur:		
2827.51.00	-- Bromuri tas-sodju jew tal-potassju	B'xejn	A
2827.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2827.60.00	- Joduri u ossidi tal-jodur	B'xejn	A
28.28	Ippokloriti; ippoklorit tal-kalċju kummerċjali; kloriti; ippobromiti:		
2828.10.00	- Ippoklorit tal-kalċju kummerċjali u ippokloriti oħrajn tal-kalċju	B'xejn	A
2828.90	- Oħrajn:		
2828.90.01	-- Ippoklorit tas-sodju	5 %	A
2828.90.09	-- Ippokloriti oħrajn; kloriti u ippobromiti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
28.29	Klorati u perklorati; bromati u perbromati; jodati u perjodati:		
	- Klorati:		
2829.11.00	-- Tas-sodju	B'xejn	A
2829.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2829.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.30	Sulfidi; polisulfidi, definiti kimikament jew le:		
2830.10.00	- Sulfidi tas-sodju	B'xejn	A
2830.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.31	Ditijoniti u sulfoksilati:		
2831.10.00	- Tas-sodju	B'xejn	A
2831.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.32	Sulfiti; tijosulfati:		
2832.10.00	- Sulfiti tas-sodju	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2832.20.00	- Sulfiti oħrajn	B'xejn	A
2832.30.00	- Tiosulfati	B'xejn	A
28.33	Sulfati; allumi; perossosulfati (persulfati):		
	- Sulfati tas-sodju:		
2833.11.00	-- Sulfat tad-disodju	B'xejn	A
2833.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Sulfati oħrajn:		
2833.21.00	-- Tal-manjesju	B'xejn	A
2833.22.00	-- Tal-aluminju	5 %	A
2833.24.00	-- Tan-nikil	B'xejn	A
2833.25.00	-- Tar-ram	5 %	A
2833.27.00	-- Tal-barju	B'xejn	A
2833.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2833.30.00	- Allumi	B'xejn	A
2833.40.00	- Perossosulfati (persulfati)	B'xejn	A
28.34	Nitriti; nitrati:		
2834.10.00	- Nitriti	B'xejn	A
	- Nitrati:		
2834.21.00	-- Tal-potassju	B'xejn	A
2834.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
28.35	Fosfinati (ippofosfiti), fosfonati (fosfiti) u fosfati; polifosfati, definiti kimikament jew le:		
2835.10.00	- Fosfinati (ippofosfiti) u fosfonati (fosfiti)	B'xejn	A
	- Fosfati:		
2835.22.00	-- Ta' mono- jew disodju	B'xejn	A
2835.24.00	-- Tal-potassju	B'xejn	A
2835.25.00	-- Idroġenu tal-kalċju jew tofosfat ("fosfat tad-dikalċju")	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2835.26.00	-- Fosfati oħrajn tal-kalċju	B'xejn	A
2835.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Polifosfati:		
2835.31.00	-- Trifosfat tas-sodju (tripolifosfat tas-sodju)	B'xejn	A
2835.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
28.36	Karbonati; perossikarbonati (perkarbonati); karbonat tal-ammonju kummerċjali li fih karbamat tal-ammonju:		
2836.20.00	- Karbonat tad-disodju	B'xejn	A
2836.30.00	- Karbonat tal-idroġenu tas-sodju (bikarbonat tas-sodju)	B'xejn	A
2836.40.00	- Karbonati tal-potassju	B'xejn	A
2836.50.00	- Karbonat tal-kalċju	B'xejn	A
2836.60.00	- Karbonat tal-barju	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2836.91.00	-- Karbonati tal-litju	B'xejn	A
2836.92.00	-- Karbonat tal-istronzju	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2836.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
28.37	Ċjanuri, ossidi taċ-ċjanur u ċjanuri kumplessi:		
	- Ċjanuri u ossidi taċ-ċjanur:		
2837.11.00	-- Tas-sodju	B'xejn	A
2837.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2837.20.00	- Ċjanuri kumplessi	B'xejn	A
28.39	Silikati; silikati metalliċi alkali kummerċjali:		
	- Tas-sodju:		
2839.11.00	-- Metasilikati tas-sodju	B'xejn	A
2839.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2839.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.40	Borati; perossiborati (perborati):		
	- Tetraborat tad-disodju (buraxx irfinat):		
2840.11.00	-- Anidru	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2840.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2840.20.00	- Borati oħrajn	B'xejn	A
2840.30.00	- Perossiborati (perborati)	B'xejn	A
28.41	Melħ ta' aċti oksometalliċi jew peroksometalliċi:		
2841.30.00	- Dikromat tas-sodju	B'xejn	A
2841.50.00	- Kromati u dikromati oħrajn; perossokromati	B'xejn	A
	- Manganiti, manganati u permanganati:		
2841.61.00	-- Permanganat tal-potassju	B'xejn	A
2841.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2841.70.00	- Molibdati	B'xejn	A
2841.80.00	- Tungstati (wolframati)	B'xejn	A
2841.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.42	Mlieħ oħrajn tal-aċidi jew tal-perossoaċidi inorganiċi (inkluż aluminosilikati kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le), għajr l-ażidi:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2842.10.00	- Silikati doppji jew kumplessi, inklużi aluminosilikati definiti kimikament jew le	B'xejn	A
2842.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	VI. MIXXELLANJI		
28.43	Metalli prezzjużi kollojdali; komposti inorganiċi jew organiċi ta' metalli prezzjużi, kimikament definiti jew le; amalgami ta' metalli prezzjużi:		
2843.10.00	- Metalli prezzjużi kollojdali	B'xejn	A
	- Komposti tal-fidda:		
2843.21.00	-- Nitrat tal-fidda	5 %	A
2843.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2843.30.00	- Komposti tad-deheb	B'xejn	A
2843.90.00	- Komposti oħrajn; amalgami	B'xejn	A
28.44	Elementi kimiċi radjuattivi u isotopi radjuattivi (inklużi l-elementi u l-isotopi kimiċi fissili jew fertili) u l-komposti tagħhom; taħlit u fdalijiet li fihom dawn il-prodotti:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2844.10.00	- Uranju naturali u l-kompostitiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju naturali jew kompostinaturali tal-uranju	B'xejn	A
2844.20.00	- Uranju arrikkit f'U 235 u l-kompostitiegħu; plutonju u l-kompostitiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju arrikkit f'U 235, plutonju jew kompostita' dawn il-prodotti	B'xejn	A
2844.30.00	- Uranju arrikkit f'U 235 u l-kompostitiegħu; torju u l-kompostitiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom uranju arrikkit f'U 235, plutonju jew kompostita' dawn il-prodotti	B'xejn	A
2844.40.00	- Elementi u isotopi u kompostiradjuattivi ħlief dawk tas-subintestatura 2844.10, 2844.20 jew 2844.30; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u taħlit taċ-ċeramika li fihom dawn l-elementi, isotopijew komposti; fdal radjuattiv	B'xejn	A
2844.50.00	- Elementi karburanti (skratać) użati (irradjati) ta' reatturi nukleari (Ewratom)	B'xejn	A
28.45	Isotopi ħlief dawk tal-intestatura 28.44; komposti, inorganiċi jew organiċi, definiti kimikament jew le:		
2845.10.00	- Ilma tqil (ossidu tad-dewterju) (Ewratom)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2845.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.46	Komposti, inorganiċi jew organiċi, ta' elementi kimiċi metalliċi rari (rare-earth metals), ta' ittirju jew ta' skandju jew ta' taħlitiet ta' dawn il-metalli:		
2846.10.00	- Komposti taċ-ċerju	B'xejn	A
2846.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.47	Perossidu tal-idroġenu, solidifikat bl-urea jew le		
2847.00.00	Perossidu tal-idroġenu, solidifikat bl-urea jew le	B'xejn	A
28.49	Karburi, definiti kimikament jew le:		
2849.10.00	- Tal-kalċju	B'xejn	A
2849.20.00	- Tas-silikon	B'xejn	A
2849.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
28.50	Idruri, nitridi,ażuri, siliċidi u boruri, definiti kimikament jew le, ħlief komposti li huma ukoll karburi tal-intestatura 28.49		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2850.00.00	Idruri, nitridi,ażuri, siliċidi u boruri, definiti kimikament jew le, ħlief komposti li huma ukoll karburi tal-intestatura 28.49	B'xejn	A
28.52	Komposti inorganiċi jew organiċi tal-merkurju, kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le, għajr amalgami:		
2852.10	- Definiti kimikament:		
	-- Preparazzjonijiet kimiċi għall-użi fil-fotografija, tal-merkurju; prodotti mhux imħallta għall-użi fil-fotografija, tal-merkurju:		
2852.10.10	--- Materjali għat-torċijiet	B'xejn	A
2852.10.20	--- Oħrajn, eskluż emulsjonijiet għas-sensitizzazzjoni	5 %	A
	-- Reaġenti dijanjostiċi jew ta' laboratorju, tal-merkurju:		
2852.10.30	--- Fuq wara tal-karta	5 %	A
2852.10.40	--- Fuq wara tal-plastik	5 %	A
2852.10.50	--- Oħrajn	B'xejn	A
2852.10.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
2852.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
28.53	Fosfidi, definiti kimikament jew le, ħlief il-ferrofosfru; komposti inorganiċi oħrajn (inkluż l-ilma distillat jew konduttiv u ilma b'purità simili); arja likwida (bil-gassijiet rari mneħħijin jew le); arja kompressata; amalgamati, minbarra l-amalgamati ta' metalli prezzjużi:		
2853.10.00	- Klorur ċjanoġenu (klorċjan)	B'xejn	A
2853.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29	KIMIĊI ORGANIĊI		
	I. IDROKARBONI U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM		
29.01	Idrokarboni aċikliċi:		
2901.10.00	- Saturati	B'xejn	A
	- Mhux saturati:		
2901.21.00	-- Etilene	B'xejn	A
2901.22.00	-- Propin (propilin)	B'xejn	A
2901.23.00	-- Butin (butilin) u l-isomeri tiegħu	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2901.24.00	-- Buta-1,3-diene u isoprin	B'xejn	A
2901.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.02	Idrokarboni ċikliċi:		
	- Ċiklani, ċiklini u ċikloterpini:		
2902.11.00	-- Ċikloeksin	B'xejn	A
2902.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2902.20.00	- Benżin	B'xejn	A
2902.30.00	- Tolwin	B'xejn	A
	- Ksilini:		
2902.41.00	-- o-Ksilin	B'xejn	A
2902.42.00	-- m-Ksilin	B'xejn	A
2902.43.00	-- p-Ksilin	B'xejn	A
2902.44.00	-- Isomeri ta' ksilin imħallat	B'xejn	A
2902.50.00	- Stirin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2902.60.00	- Etilbenżin	B'xejn	A
2902.70.00	- Kumin	B'xejn	A
2902.90	- Oħrajn:		
2902.90.01	-- Naftalina	5 %	A
2902.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.03	Derivattivi aloġenati ta' idrokarburi:		
	- Derivattivi saturati klorinati ta' idrokarburi aċikliċi:		
2903.11.00	-- Klorometanu (klorur tal-metile) u kloroetanu (klorur tal-etile)	B'xejn	A
2903.12.00	-- Diklorometanu (klorur tal-metilin)	B'xejn	A
2903.13.00	-- Kloroform (triklorometanu)	B'xejn	A
2903.14.00	-- Tetraklorat tal-karbonju	B'xejn	A
2903.15.00	-- Diklorat tal-etilene (ISO) (1,2-dikloroetanu)	B'xejn	A
2903.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-ż (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Derivattivi mhux saturati klorinati ta' idrokarburi aċikliċi:		
2903.21.00	-- Klorur tal-vinil (kloroetilene)	B'xejn	A
2903.22.00	-- Trikloroetilene	B'xejn	A
2903.23.00	-- Tetrakloroetilene (perkloroetilene)	B'xejn	A
2903.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	Derivattivi fluworinati, brominati jew jodinati tal-idrokarburi aċikliċi:		
2903.31.00	-- Dibromur tal-etilene (ISO) (1,2-dibromoetanu)	B'xejn	A
2903.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni aċikliċi li fihom żewġ aloġeni differenti jew aktar:		
2903.71.00	-- Klorofluworometanu	B'xejn	A
2903.72.00	-- Diklorofluworoetani	B'xejn	A
2903.73.00	-- Diklorofluworoetani	B'xejn	A
2903.74.00	-- Klorodifluworoetani	B'xejn	A
2903.75.00	-- Dikloropentaflluworopropani	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2903.76.00	-- Bromoklorodifluworometanu, bromotrifluworometanu u dibromotetrafluworoetani	B'xejn	A
2903.77.00	-- Oħrajn, peraloġenati biss bil-fluworin u l-klorin	B'xejn	A
2903.78.00	-- Derivattivi oħrajn peraloġinati	B'xejn	A
2903.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi:		
2903.81.00	-- 1,2,3,4,5,6-Eksakloroċikloeksan (HCH (ISO)), inkluż il-lindanu (ISO, INN)	B'xejn	A
2903.82.00	-- Aldrina (ISO), klordanu (ISO) u eptakloru (ISO)	B'xejn	A
2903.83.00	-- Mireks (ISO)	B'xejn	A
2903.89.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni aromatiċi:		
2903.91.00	-- Klorobenżin, o-diklorobenżin u p-diklorobenżin	B'xejn	A
2903.92.00	-- Eksaklorobenżin (ISO) u DDT (ISO) (klofenotanu (INN), 1,1,1-trikloro-2,2-bis(p-klorofenil)etanu)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2903.93.00	-- Pentaklorobenżen (ISO)	B'xejn	A
2903.94.00	-- Eżabromobifenili	B'xejn	A
2903.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.04	Derivattivi ta' idrokarboni sulfonati, nitrati jew nitrosati, aloġenati jew le:		
2904.10.00	- Derivattivi li fihom biss gruppi sulfo, il-melħ tagħhom u etilesteri	B'xejn	A
2904.20.00	- Derivattivi li fihom gruppi nitro biss jew nitrosi biss	B'xejn	A
	- Aċidu tas-sulfoniku tal-perfluworoottan, l-imluħa u il-fluworur tas-sulfonil tal-perfluworoottan tiegħu:		
2904.31.00	-- Aċidu tas-sulfoniku tal-perfluworoottan	B'xejn	A
2904.32.00	-- Sulfonat tal-ammonju tal-perfluworoottan	B'xejn	A
2904.33.00	-- Sulfonat tal-perfluworoottan tal-litju	B'xejn	A
2904.34.00	-- Sulfonat tal-perfluworoottan tal-potassju	B'xejn	A
2904.35.00	-- Imluħa oħra tal-aċidu sulfoniku tal-perfluworoottan	B'xejn	A
2904.36.00	-- Fluworur tas-sulfonil tal-perfluworoottan	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
2904.91.00	-- Trikloronitrometanu (kloropikrin)	B'xejn	A
2904.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	II. ALKOĦOLI U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM		
29.05	Alkoħoli aċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
	- Alkoħoli monoidriċi saturati:		
2905.11	-- Metanol (alkoħol metiliku):		
	--- Meta ddikjarat għall-użu biss bħala fjuwil tat-tiġrijiet:		
2905.11.01	---- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati	B'xejn	A
2905.11.09	---- Oħrajn	B'xejn	A
2905.11.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
2905.12.00	-- Propan-1-ol (alkoħol propiliku) u propan-2-ol (alkoħol isopropiliku)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2905.13.00	-- Butan-1-ol (alkoħol n-butiliku)	B'xejn	A
2905.14.00	-- Butanoli oħrajn	B'xejn	A
2905.16.00	-- Ottanol (alkoħol ottiliku) u isomeri tiegħu	B'xejn	A
2905.17.00	-- Dodekan-1-ol (alkoħol lawriku), eksadekan-1-ol (alkoħol ċetiliku) u ottadekan-1-ol (alkoħol stealiliku)	B'xejn	A
2905.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Alkoħoli monoidriċi mhux saturati:		
2905.22.00	-- Alkoħoli ta' terpin aċikliċu	B'xejn	A
2905.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Dijoli:		
2905.31.00	-- Glikol etiliniku (etanedjol)	B'xejn	A
2905.32.00	-- Glikol propiliniku (propan-1,2-djol)	B'xejn	A
2905.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Alkoħoli polidriċi oħrajn:		
2905.41.00	-- 2-Etil-2-(idrossimetil)propan-1,3-djol (trimetilolpropan)	B'xejn	A
2905.42.00	-- Pentaeritritol	B'xejn	A
2905.43.00	-- Mannitol	B'xejn	A
2905.44.00	-- D-glucitol (sorbitol)	B'xejn	A
2905.45.00	-- Gliċerol	B'xejn	A
2905.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' alkoħoli aċikliċi:		
2905.51.00	-- Etklorvinol (INN)	B'xejn	A
2905.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.06	Alkoħoli ċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
	- Ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi:		
2906.11.00	-- Mentol	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2906.12.00	-- Ċikloeksanol, metilċikloeksanoli u imetilċikloeksanoli	B'xejn	A
2906.13.00	-- Steroli u inositoli	B'xejn	A
2906.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Aromatiċi:		
2906.21.00	-- Alkoħol benżiliku	B'xejn	A
2906.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	III. FENOLI, FENOL-ALKOĦOLI, U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM		
29.07	Fenoli; fenol-alkoħoli:		
	- Monofenoli:		
2907.11.00	-- Fenol (idrossibenżin) u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2907.12.00	-- Kresoli u l-melħ tagħhom	B'xejn	A
2907.13.00	-- Oktilfenol, nonilfenol u l-isomeri tagħhom; il-melħ tagħhom	B'xejn	A
2907.15.00	-- Naftoli u l-melħ tagħhom	B'xejn	A
2907.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Polifenoli; fenol-alkoħoli:		
2907.21.00	-- Resorċinol u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2907.22.00	-- Idrokinone (kinol) u melħ tiegħu	B'xejn	A
2907.23.00	-- 4,4′-Isopropilidenedifenol (bisfenol A, difenilolpropan) u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2907.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.08	Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' fenoli jew fenolalkoħoli:		
	- Derivattivi li fihom biss sostitwenti ta' aloġenu u l-melħ tagħhom:		
2908.11.00	-- Pentaklorofenolu (ISO)	B'xejn	A
2908.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2908.91.00	-- Dinoseb (ISO) u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2908.92.00	-- 4,6-Dinitro-o-kresol (DNOC (ISO)) u l-imluħa tagħha	B'xejn	A
2908.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	ETERI, PEROSSIDI TA' ALKOĦOL, PEROSSIDI TAL-ETERE, PEROSSIDI TAL-KETON, EPOSSIDI B'ĊIRKU BI TLIET MEMBRI, AĊETALI U EMIAĊETALI, U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM		
29.09	Eteri, eter-alkoħoli, eter-fenoli, eter-alkoħol-fenoli, perossidi ta' alkoħol, eter perossidi, keton perossidi (definiti kimikament jew le), u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
	- Eteri aċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
2909.11.00	-- Etere dietiliku	B'xejn	A
2909.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2909.20.00	- Eteri ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	B'xejn	A
2909.30.00	- Eteri aromatiċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Eter-alkoħoli u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
2909.41.00	-- 2,2′-Oksidjetanol (glikol djetiliniku, digol)	B'xejn	A
2909.43.00	-- Eteri monobutiliċi ta' glikol etiliniku jew ta' glikol djetiliniku	B'xejn	A
2909.44.00	-- Eteri monoalkilitiċi oħrajn ta' glikol etiliniku jew ta' glikol djetiliniku	B'xejn	A
2909.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2909.50.00	- Eter-fenoli, eter-alkoħol-fenoli u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	B'xejn	A
2909.60.00	- Perossidi ta' alkoħol, eter perossidi, keton perossidi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	B'xejn	A
29.10	Epossidi, epoksialkoħoli u epoksieteri, b'ċirku bi tliet membri, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
2910.10.00	- Oksiran (ossidu etiliniku)	B'xejn	A
2910.20.00	- Metiloksiran (ossidu propiliniku)	B'xejn	A
2910.30.00	- 1-Kloro-2,3-epoksipropanu (epikloroidrin)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2910.40.00	- Dijeldrina (ISO, INN)	B'xejn	A
2910.50.00	- Endrin (ISO)	B'xejn	A
2910.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.11	Aċetali u emiaċetali, b'funzjoni t'ossiġnu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom		
2911.00.00	Aċetali u emiaċetali, b'funzjoni t'ossiġnu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	B'xejn	A
	V. KOMPOSTI FUNZJONI-ALDEIDE		
29.12	Aldeidi, b'funzjoni oħra ta' ossiġnu jew le; polimeri ċikliċi ta' aldeidi; paraformaldeide:		
	- Aldeidi aċikliċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu:		
2912.11.00	-- Metanal (formaldeide)	B'xejn	A
2912.12.00	-- Etanal (aċetaldeide)	B'xejn	A
2912.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Aldeidi ċikliċi mingħajr funzjoni ta' ossiġnu:		
2912.21.00	-- Benżaldeide	B'xejn	A
2912.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Alkoħoli-aldeidi, eteri-aldeidi, fenoli-aldeidi u aldeidi b'funzjoni oħra ta' ossiġnu:		
2912.41.00	-- Vanillin (4-idrossi-3-metoksibenżaldeide)	B'xejn	A
2912.42.00	-- Etilvanillin (3-etoksi-4-idrobenżaldeide)	B'xejn	A
2912.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2912.50.00	- Polimeri ċikliċi ta' aldeidi	B'xejn	A
2912.60.00	- Paraformaldeide	B'xejn	A
29.13	Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' prodotti tal-intestatura 29.12		
2913.00.00	Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' prodotti tal-intestatura 29.12	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	VI. KOMPOSTI FUNZJONI-KETON U KOMPOSTI FUNZJONI-KINONE		
29.14	Ketoni u kinoni, b'funzjoni ossiġnu jew le, u d-derivattivi alo ġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
	- Ketoni aċikliċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu:		
2914.11.00	-- Aċetun	B'xejn	A
2914.12.00	-- Butanun (metil-etil keton)	B'xejn	A
2914.13.00	-- 4-Metilpentan-2-un (metil isubutil keton)	B'xejn	A
2914.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ketoni ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu:		
2914.22.00	-- Ċikloeksanun u metilċikloeksanuni	B'xejn	A
2914.23.00	-- Jononi u metiljononi	B'xejn	A
2914.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ketoni aromatiċi mingħajr funzjoni oħra ta' ossiġnu:		
2914.31.00	-- Fenilaċetun (fenilpropan-2-un)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2914.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2914.40.00	- Alkoħoli keton u aldeidi keton	B'xejn	A
2914.50.00	- Fenoli-keton u ketoni b'funzjoni oħra ta' ossiġnu	B'xejn	A
	- Kinoni:		
2914.61.00	-- Antrakinoni	B'xejn	A
2914.62.00	-- Koenżima Q10 (ubidekarenone (INN))	B'xejn	A
2914.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati:		
2914.71.00	-- Klorodekon (ISO)	B'xejn	A
2914.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	VII. AĊTI KARBOKSILIĊI U L-ANIDRIDI TAGĦHOM, ALIDI, PEROSSIDI U PEROSSIAĊTI U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM		
29.15	Aċti aċikliċi monokarboksiliċi saturati u l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u peroksiaċti; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Aċtu formiku, il-melħ u l-esteri tiegħu:		
2915.11.00	-- Aċtu formiku	B'xejn	A
2915.12.00	-- Melħ tal-aċtu formiku	B'xejn	A
2915.13.00	-- Esteri tal-aċtu formiku	B'xejn	A
	- Aċtu aċetiku u l-melħ tiegħu; Anidride aċetika:		
2915.21.00	-- Aċtu aċetiku	B'xejn	A
2915.24.00	-- Anidride aċetika	B'xejn	A
2915.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Esteri ta' aċtu aċetiku:		
2915.31.00	-- Aċetat etiliku	B'xejn	A
2915.32.00	-- Aċetat viniliku	B'xejn	A
2915.33.00	-- Aċetat n-Butiliku	B'xejn	A
2915.36.00	-- Dinoseb aċetat (ISO)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2915.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2915.40.00	- Aċti mono-, di- jew trikloroaċetiċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	B'xejn	A
2915.50.00	- Aċti propjoniċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	B'xejn	A
2915.60.00	- Aċti butanojki, aċti pentanojki, il-melħ u l-esteri tagħhom	B'xejn	A
2915.70.00	- Aċti palmitiċi, aċti steariċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	B'xejn	A
2915.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.16	Aċti aċikliċi monokarboksiliċi mhux saturati, l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u peroksiaċti; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
	- Aċti aċikliċi monokarboksiliċi mhux saturati, l-anidridi, alidi, perossidi, peroksiaċti u d-derivattivi tagħhom:		
2916.11.00	-- Aċtu akriliku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2916.12.00	-- Esteri ta' aċtu akriliku	B'xejn	A
2916.13.00	-- Aċtu metakriliku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2916.14.00	-- Esteri ta' aċtu metakriliku	B'xejn	A
2916.15.00	-- Aċti oleiċi, linoleiċi jew linoleniċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	B'xejn	A
2916.16.00	-- Binapakril (ISO)	B'xejn	A
2916.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2916.20.00	- Aċti monokarboksiliċi ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom	B'xejn	A
	- Aċti monokarboksiliċi armotaiċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom:		
2916.31.00	-- Aċtu benżojku, il-melħ u l-esteri tiegħu	B'xejn	A
2916.32.00	-- Perossidu benżoiliku u klorur benżoiliku	B'xejn	A
2916.34.00	-- Aċtu fenilaċetiku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2916.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.17	Aċti polikarboksiliċi, l-anidridi, alidi, perossidi u l-perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
	- Aċti polikarboksiliċi aċikliċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2917.11.00	-- Aċtu oksaliku, il-melħ u l-esteri tiegħu	B'xejn	A
2917.12.00	-- Aċtu adipiku, il-melħ u l-esteri tiegħu	B'xejn	A
2917.13.00	-- Aċtuażelajku, aċtu sebaċiku. il-melħ u l-esteri tagħhom	B'xejn	A
2917.14.00	-- Anidride maleika	B'xejn	A
2917.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2917.20.00	- Aċti polikarboksiliċi ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom	B'xejn	A
	- Aċti polikarboksiliċi aromatiċi, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom:		
2917.32.00	-- Ortoftalati dioktiliċi	B'xejn	A
2917.33.00	-- Ortoftalati dinoniliċi jew dideċiliċi	B'xejn	A
2917.34.00	-- Esteri oħrajn ta' aċtu ortoftaliku	B'xejn	A
2917.35.00	-- Anidride ftalika	B'xejn	A
2917.36.00	-- Aċtu tereftaliku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2917.37.00	-- Tereftalat dimetiliku	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2917.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.18	Aċti karboksiliċi b'funzjoni addizzjonali ossiġnu u l-anidridi,alidi, perossidi u perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
	- Aċti karboksiliċi b'funzjoni alkoħol iżda mingħajr funzjoni oħra ossiġnu, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom:		
2918.11.00	-- Aċtu lattiku, il-melħ u l-esteri tiegħu	B'xejn	A
2918.12.00	-- Aċtu tartariku	B'xejn	A
2918.13.00	-- Melħ u esteri ta' aċtu tartariku	B'xejn	A
2918.14.00	-- Aċtu ċitriku	B'xejn	A
2918.15.00	-- Melħ u esteri ta' aċtu ċitriku	B'xejn	A
2918.16.00	-- Aċtu glukoniku, il-melħ u l-esteri tiegħu	B'xejn	A
2918.17.00	-- Aċidu 2,2-difenil-2-idroksiaċetiku (aċidu benżiliku)	B'xejn	A
2918.18.00	-- Klorobenżilat (ISO)	B'xejn	A
2918.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Aċti karboksiliċi b'funzjoni fenol mingħajr funzjoni oħra ossiġnu, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom:		
2918.21.00	-- Aċtu saliċiliku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2918.22.00	-- Aċtu o-aċetisaliċiliku, il-melħ u l-esteri tiegħu	B'xejn	A
2918.23.00	-- Esteri oħrajn ta' aċtu saliċiliku u l-melħ tagħhom	B'xejn	A
2918.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2918.30.00	- Aċti karboksiliċi b'funzjoni aldeide jew keton iżda mingħajr funzjoni oħra ossiġnu, l-anidridi, alidi, perossidi, perossiaċidi u d-derivattivi tagħhom	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2918.91.00	-- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5 aċtu triklorofenossiaċetiku), il-melħ u l-esteri tiegħu	5 %	A
2918.99	-- Oħrajn:		
2918.99.01	--- 2-metil-4-aċtu klorofenossiaċetiku, aċtu 2,4-diklorofenossiaċetiku, aċtu 2--metil-4-klorofenossibutiriku, aċtu 2,4-diklorofenossibutiriku; melħ u esteri ta' dawn ta' hawn fuq	5 %	A
2918.99.09	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	VIII. ESTERI TA' AĊTI INORGANIĊI TA' NON-METALLI U L-MELĦ TAGĦHOM, U D-DERIVATTIVI ALOĠENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGĦHOM		
29.19	Esteri fosforiċi u l-melħ tagħhom, inklużi lattofosfati; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom:		
2919.10.00	- Fosfat ta' tris(2,3-dibromopropili)	B'xejn	A
2919.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.20	Esteri ta' aċti oħrajn inorganiċi ta' non-metalli (ħlief esteri ta' alidi tal-idroġenu) u l-melħ tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati u nitrożati tagħhom:		
	- Esteri tiofosforiċi (fosforotijoati) u l-melħ tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati u nitrożati tagħhom:		
2920.11.00	-- Paration (ISO) u paration metili (ISO) (metil-paration)	B'xejn	A
2920.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Esteri tal-fosfit u l-imluħa tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati u nitrożati tagħhom:		
2920.21.00	-- Fosfit tad-dimetil	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2920.22.00	-- Fosfit tad-dietil	B'xejn	A
2920.23.00	-- Fosfit tat-trimetil	B'xejn	A
2920.24.00	-- Fosfit tat-trietil	B'xejn	A
2920.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2920.30.00	- Endosulfan (ISO)	B'xejn	A
2920.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	IX. KOMPOSTI FUNZJONI-NITROĠENU		
29.21	Komposti funzjoni-amina:		
	- Monamini aċikliċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2921.11.00	-- Metilamina, di- jew trimetilamina u l-melħ tagħhom	B'xejn	A
2921.12.00	-- Idrokloridu etilkloridu 2-(N,N-Dimetilammino)	B'xejn	A
2921.13.00	-- Idrokloridu etilkloridu 2-(N,N-Dietilammino)	B'xejn	A
2921.14.00	-- Idrokloridu etilkloridu 2-(N,N-Diiżopropilammino)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2921.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Poliamini aċikliċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2921.21.00	-- Etilenediamina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2921.22.00	-- Eksametilenediamina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2921.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2921.30.00	- Mono- jew poliamini ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A
	- Monamini aromatiċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2921.41.00	-- Anilina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2921.42.00	-- Derivattivi ta' Anilina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2921.43.00	-- Tolwidini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A
2921.44.00	-- Difenilamina u d-derivattivi tagħha; melħ tagħhom	B'xejn	A
2921.45.00	-- 1-Naftilamina (α -naftilamina), 2-naftilamina (β-naftilamina) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2921.46.00	-- Amfetamina (INN), benżfetamina (INN), deksafetamina (INN), etilamfetamina (INN), fenkamfamina (INN), lefetamina (INN), levamfetamina (INN), mefenoressa (INN) u fentermina (INN); melħ tagħhom	B'xejn	A
2921.49.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Poliamini aromatiċi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2921.51.00	-- o-, m-, p-Fenilendiammina, diamminotoluweni, u derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A
2921.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.22	Amino-komposti funzjoni-ossiġnu:		
	- Amino-alkoħoli, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni-ossiġnu, l-eteri u l-esteri tagħhom; melħ tagħhom:		
2922.11.00	-- Monoetanolamina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2922.12.00	-- Dietanolamina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2922.14.00	-- Dekstropropoksifene (INN) u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2922.15.00	-- Trietanolammina	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2922.16.00	-- Sulfonat tal-perfluworoottan tad-dietanolammonju	B'xejn	A
2922.17.00	-- Metildietanolamina u etildietanolammina	B'xejn	A
2922.18.00	-- 2-(N,N-Diisopropilamino)etanol	B'xejn	A
2922.19.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Amino-naftoli u amino-fenoli oħrajn, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni-ossiġnu, l-eteri u l-esteri tagħhom; melħ tagħhom:		
2922.21.00	-- Aċti aminoidroksinaftalenesulfoniċi u l-melħ tagħhom	B'xejn	A
2922.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Amino-aldeidi, ammino-ketoni u ammino kinoni, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni ta' ossiġenu; melħ tagħhom:		
2922.31.00	-- Amfepramon (INN), metadon (INN) u normetadon (INN); melħ tagħhom	B'xejn	A
2922.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Amino-aċti, ħlief dawk li fihom iktar minn tip wieħed ta' funzjoni-ossiġnu; u l-esteri tagħhom: melħ tagħhom:		
2922.41.00	-- Lisina u l-esteri tagħha; melħ tagħha	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2922.42.00	-- Aċtu glutamiku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2922.43.00	-- Aċtu antraniliku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2922.44.00	-- Tilidine (INN) u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2922.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2922.50.00	- Fenoli-amino-alkoħol, fenoli-amino-aċidi u komposti-amino oħrajn b'funzjoni ossiġnu	B'xejn	A
29.23	Melħ u idrossidi ta' ammonju kwaternarju; leċitini u fosfoaminolipidi oħrajn, kimikament definiti jew le:		
2923.10.00	- Kolin u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2923.20.00	- Leċitini u fosfoaminolipidi oħrajn	B'xejn	A
2923.30.00	- Sulfonat tal-perfluworoottan tat-tetraetilammonju	B'xejn	A
2923.40.00	- Sulfonat tal-perfluworoottan tad-dideċildimetilammonju	B'xejn	A
2923.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.24	Komposti funzjoni-karboksiamide; komposti funzjoni-amide ta' aċtu karboniku:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Amidi aċikliċi (inklużi karbamati aċikliċi) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2924.11.00	-- Meprobamat (INN)	B'xejn	A
2924.12.00	-- Flworoaċetamidi (ISO), monokrotofos (ISO) u fosfamidoni (ISO)	B'xejn	A
2924.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Amidi ċikliċi (inklużi karbamati ċikliċi) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2924.21.00	-- Ureini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A
2924.23.00	-- Aċtu 2-aċetamidobenżojku (aċtu N-aċetilantraniliku) u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2924.24.00	-- Etinamat (INN)	B'xejn	A
2924.25.00	-- Alaklor (ISO)	B'xejn	A
2924.29.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.25	Komposti funzjoni-karboksimida (inkluża sakkarina u l-melħ tagħha) u komposti funzjoni-imine:		
	- Imidi u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2925.11.00	-- Sakkarina u l-melħ tagħha	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2925.12.00	-- Glutetimide (INN)	B'xejn	A
2925.19.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Imini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2925.21.00	-- Klordimeformi (ISO)	B'xejn	A
2925.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.26	Komposti funzjoni-nitril:		
2926.10.00	- Akrilonitril	B'xejn	A
2926.20.00	- 1-Ċjanogwanidin (disjandiamid)	B'xejn	A
2926.30.00	- Fenproporess (INN) u l-melħ tiegħu; metadon (INN) intermedju (4-ċjano-2-dimetilammino-4,4-difenilbutan)	B'xejn	A
2926.40.00	- alfa-Fenilaċetoaċetonitril	B'xejn	A
2926.90.10	- Oħrajn	B'xejn	A
29.27	Komposti-diażo, -ażo jew –ażoksi		
2927.00.00	Komposti-diażo, -ażo jew –ażoksi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
29.28	Derivattivi organiċi ta' idrażin jew ta' idroksilamin		
2928.00.00	Derivattivi organiċi ta' idrażin jew ta' idroksilamin	B'xejn	A
29.29	Komposti b'funzjoni-nitroġenu oħra:		
2929.10.00	- Isoċjanati	B'xejn	A
2929.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	X. KOMPOSTI ORGANO-INORGANIĊI, KOMPOSTI ETEROĊIKLIĊI, AĊTI NUKLEJKI U L-MELĦ TAGĦHOM, U SULFONAMIDI		
29.30	Komposti organo-sulfuriċi:		
2930.20.00	- Tjokarbamati u dizjokarbamati	B'xejn	A
2930.30.00	- Mono-, di- jew tetrasulfidi ta' tjuram	B'xejn	A
2930.40.00	- Mezjonin	B'xejn	A
2930.60.00	- 2-(N,N-Dietilamino)etantiol	B'xejn	A
2930.70.00	- Bis(2-idrossietill) sulfidi (tiodiglikol (INN))	B'xejn	A
2930.80.00	- Aldikarb (ISO), kaptafol (ISO) u metamidofos (ISO)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2930.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.31	Komposti organo-inorganiċi oħrajn:		
2931.10.00	- Ċomb tat-tetrametil u ċomb tat-tetraetil	B'xejn	A
2931.20.00	- Komposti tat-tributiltin	B'xejn	A
	- Derivattivi organo-fosfru oħrajn:		
2931.31.00	-- Metilfosfonat tad-dimetil	B'xejn	A
2931.32.00	-- Propilfosfonat tad-dimetil	B'xejn	A
2931.33.00	-- Etilfosfonat tad-dietil	B'xejn	A
2931.34.00	-- Sodju 3-(trijidroksisilyl)propil metilfosfonat	B'xejn	A
2931.35.00	-- 2,4,6-Tripropil-1,3,5,2,4,6-triossatrifosfinane 2,4,6-triossidu	B'xejn	A
2931.36.00	-- (5-Etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-il) metil metil metilfosfonat	B'xejn	A
2931.37.00	-- (5-Etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-il) metil metil metilfosfonat	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2931.38.00	-- Il-melħ tal-aċidu metilfosfoniku u (aminoiminometil)urea (1: 1)	B'xejn	A
2931.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2931.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.32	Komposti eteroċikliċi b'etero-atomu(i) ta' ossiġnu biss:		
	- Komposti li fihom ċirku furan mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura:		
2932.11.00	-- Tetraidrofuran	B'xejn	A
2932.12.00	-- 2-Furaldeide (furfuraldeide)	B'xejn	A
2932.13.00	-- Alkoħol furfuriliku u alkoħol tetraidrofurfuriliku	B'xejn	A
2932.14.00	-- Sukralożju	B'xejn	A
2932.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2932.20.00	- Lattoni	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2932.91.00	-- Isosafrol	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2932.92.00	-- 1-(1,3-Benżodioksol-5-il)propan-2-on	B'xejn	A
2932.93.00	-- Piperonal	B'xejn	A
2932.94.00	-- Safrol	B'xejn	A
2932.95.00	-- Tetraidrokannabinoli (isomeri kollha)	B'xejn	A
2932.99.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.33	Komposti eteroċikliċi b'etero-atomu(i) ta' ossiġnu biss:		
	- Komposti li fihom ċirku furan mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura:		
2933.11.00	-- Fenażon (antipirin) u d-derivattivi tiegħu	B'xejn	A
2933.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Komposti li fihom ċirku ta' pirażol mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura:		
2933.21.00	-- Idantojn u d-derivattivi tiegħu	B'xejn	A
2933.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Kompostili fihom ċirku ta' imidażol mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura:		
2933.31.00	-- Piridina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2933.32.00	-- Piperidina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2933.33.00	-- Alfentanil (INN), anileridina (INN), beżitramide (INN), bromażepam (INN), difenoksin (INN), difenoksilat (INN), dipipanon (INN), fentanil (INN), ketobemidon (INN), metilfenidat (INN), pentażokina (INN), petidina (INN), petidina (INN) intermedja A, fenċiklidina (INN) (PCP), fenoperidina (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) u trimeperidina (INN); melħ tagħhom	B'xejn	A
2933.39.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Kompostili fihom fl-istruttura sistemata' ċrieki ta' kinolina jew isokinolina (idroġenat jew le), mhux imġonġi aktar:		
2933.41.00	-- Levorfanol (INN) u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2933.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Komposti li fihom ċirku ta' pirimidina (idroġenata jew le) jew ċirku ta' piperażina fl-istruttura:		
2933.52.00	-- Malonilureja (aċtu barbituriku) u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2933.53.00	-- Allobarbital (INN), amobarbital (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbital, ċiklobarbital (INN), metilfenobarbital (INN), pentobarbital (INN), fenobarbital (INN), sekbutabarbital (INN), sekobarbital (INN) u vinilbital (INN); melħ tagħhom	B'xejn	A
2933.54.00	-- Derivattivi oħrajn ta' malonilureja (aċtu barbituriku); melħ tagħhom	B'xejn	A
2933.55.00	-- Loprażolam (INN), meklokwalon (INN), metakwalon (INN) u żiperprol (INN); melħ tagħhom	B'xejn	A
2933.59.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Komposti li fihom ċirku ta' triażina mhux imġonġi (idroġenata jew le) fl-istruttura:		
2933.61.00	-- Melamina	5 %	A
2933.69	-- Oħrajn:		
2933.69.01	--- Trimetilenetrinitrammina (eżoġen)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2933.69.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Lattami:		
2933.71.00	-- 6-Eksanelattam (epsilon-kaprolattam)	B'xejn	A
2933.72.00	-- Klobażam (INN) u Metiprilon (INN)	B'xejn	A
2933.79.10	-- Lattami oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2933.91.00	-- Alprażolam (INN), kamażepam (INN), klordiażepossidu (INN), klonażepam (INN), klorażepat, delorażepam (INN), diażepam (INN), estażolam (INN), loflażepat tal-etil (INN), fludiażepam (INN), flunitrażepam (INN), flurażepam (INN), alażepam (INN), lorażepam (INN), lormetażepam (INN), mażindol (INN), medażepam (INN), midażolam (INN), nimetażepam (INN), nitrażepam (INN), nordażepam (INN), oksażepam (INN), pinażepam (INN), prażepam (INN), pirovaleron (INN), temażepam (INN), tetrażepam (INN) u triażolam (INN); melħ tagħhom	B'xejn	A
2933.92.00	--Ażinfos-metil (ISO)	B'xejn	A
2933.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
29.34	Aċti nuklejki u l-melħ tagħhom, definit kimikament jew le; kompożti eteroċikliċi oħrajn;		
2934.10.00	- Kompożti li fihom ċirku ta' tiażol mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura	B'xejn	A
2934.20.00	- Kompożti li fihom fl-istruttura sistema ta' ċrieki ta' benżotjażol (idroġenati jew le), mhux imġonġijin aktar	B'xejn	A
2934.30.00	- Kompożti li fihom fl-istruttura sistema ta' ċrieki ta' fenotiażina (idroġenati jew le), mhux imġonġijin aktar	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
2934.91.00	-- Amminoreks (INN), brotiżolam (INN), klotiażepam (INN), kloksażolam (INN), dekstromorammid (INN), alossażolam (INN), ketażolam (INN), mesokarb (INN), oksażolam (INN), pemolina (INN), fendimetrażina (INN), fenmetrażina (INN) u sufentanil (INN); melħ tagħhom	B'xejn	A
2934.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
29.35	Sulfonammidi:		
2935.10.00	- N-Metilperfluoroottan sulfonamid	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2935.20.00	- N-Eetilperfluworoottan sulfonamid	B'xejn	A
2935.30.00	- N-Etil-N-(2-idrossietil) perfluworoottan sulfonamid	B'xejn	A
2935.40.00	- N-(2-Idrossietil)-N-metilperfluworoottan sulfonamid	B'xejn	A
2935.50.00	- Perfluworoottan sulfonamidi oħrajn	B'xejn	A
2935.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	XI. PROVITAMINI, VITAMINI U ORMONI		
29.36	Provitamini u vitamini, naturali jew riprodotti b'sintesi (inkluż i konċentrati naturali), derivattivi tagħhom użati primarjament bħala vitamini, u taħlit flimkien ta' dawn li ssemmew fuq, f'xi solvent jew le:		
	- Vitamini u d-derivattivi tagħhom, mhux imħalltin:		
2936.21.00	-- Vitamini A u d-derivattivi tagħhom	B'xejn	A
2936.22.00	-- Vitamina B1 u d-derivattivi tagħha	B'xejn	A
2936.23.00	-- Vitamina B2 u d-derivattivi tagħha	B'xejn	A
2936.24.00	-- Aċtu Pantoteniku D jew DL (vitamina B3 jew vitamina B5) u d-derivattivi tiegħu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2936.25.00	-- Vitamina B6 u d-derivattivi tagħha	B'xejn	A
2936.26.00	-- Vitamina B12 u d-derivattivi tagħha	B'xejn	A
2936.27.00	-- Vitamina Ċ u d-derivattivi tagħha	B'xejn	A
2936.28.00	-- Vitamina E u d-derivattivi tagħha	B'xejn	A
2936.29.00	-- Vitamini oħrajn u d-derivattivi tagħhom	B'xejn	A
2936.90.00	- Oħrajn, inklużi konċentrati naturali	B'xejn	A
29.37	Ormoni, prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni, naturali jew riprodotti b'sintesi; derivattivi u analogi strutturali tagħhom, inklużi polipeptidi b'katina modifikata, użati primarjament bħala ormoni:		
	- Ormoni polipeptidi, ormoni proteini u ormoni glikoproteini, id-derivattivi u l-analogi strutturali tagħhom:		
2937.11.00	-- Somatropin, id-derivattivi u l-analogi strutturali tiegħu	B'xejn	A
2937.12.00	-- Insulina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2937.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ormoni sterojdali, id-derivattivi u l-analogi strutturali tagħhom:		
2937.21.00	-- Kortison, idrokortison, prednison (deidrokortison) u prednisolon (deidroidrokortison)	B'xejn	A
2937.22.10	-- Derivattivi aloġenati ta' ormoni kortikosterojdali	B'xejn	A
2937.23.00	-- Estroġeni u proġestoġeni	B'xejn	A
2937.29.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
2937.50.00	- Prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni, id-derivattivi u analogi strutturali tagħhom	B'xejn	A
2937.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	XII. GLIKOSSIDI U ALKALOJDI, NATURALI JEW RIPRODOTTI B'SINTESI, U L-MELĦ, ETERI, ESTERI U DERIVATTIVI OĦRAJN TAGĦHOM		
29.38	Glikossidi, naturali jew riprodotti b'sintesi, u l-melħ, eteri, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2938.10.00	- Rutoside (rutin) u d-derivattivi tiegħu	B'xejn	A
2938.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.39	Alkalojdi, naturali jew riprodotti b'sinteżi, u mlieħ, eteri, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom:		
	- Alkalojdi tal-opju u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2939.11.00	-- Konċentrati ta' tiben tal-peprin; buprenorfina (INN), kodeina, diidrokodeina (INN), etilmorfina, etorfina (INN), eroina, idrokodon (INN), idromorfon (INN), morfina, nikomorfina (INN), oksikodon (INN), oksimorfon (INN), folkodina (INN), tebakon (INN) u tebaina; melħ tagħhom	B'xejn	A
2939.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2939.20.00	- Alkalojdi ta' ċinkona u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A
2939.30.00	- Kafeina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
	- Efedrina u l-melħ tagħha:		
2939.41.00	-- Efedrina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2939.42.00	-- Psewdofedrina (INN) u l-melħ tagħha	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2939.43.00	-- Katina (INN) u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2939.44.00	-- Norefedrina u l-imluħa tagħha	B'xejn	A
2939.49.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Teofillina u aminofillina (teofillina-etilenediamina) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2939.51.00	-- Fenetillina u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2939.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Alkalojdi ta' ergotina tas-segala u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom:		
2939.61.00	-- Ergometrina (INN) u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2939.62.00	-- Ergotamina (INN) u l-melħ tagħha	B'xejn	A
2939.63.00	-- Aċtu liserġiku u l-melħ tiegħu	B'xejn	A
2939.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, ta' oriġini veġetali:		
2939.71.00	-- Kokaina, ekgonina, levometamfetamina, metamfetamina (INN), raċemat tal-metamfetamina; imluħa, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2939.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
2939.80.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	XIII. KOMPOSTI ORGANIĊI OĦRAJN		
29.40	Zokkrijiet, kimikament puri, ħlief sukrows, lattosju, maltosju, glukows u fruktows; eteri taz-zokkor, aċetali taz-zokkor u esteri taz-zokkor, u l-melħ tagħhom, ħlief prodotti tal-intestatura 29.37, 29.38 jew 29.39		
2940.00.00	Zokkrijiet, kimikament puri, ħlief sukrows, lattosju, maltosju, glukows u fruktows; eteri taz-zokkor, aċetali taz-zokkor u esteri taz-zokkor, u l-melħ tagħhom, ħlief prodotti tal-intestatura 29.37, 29.38 jew 29.39	B'xejn	A
29.41	Antibijotiċi:		
2941.10.00	- Peniċillini u d-derivattivi tagħhom bi struttura ta' aċtu peniċillaniku; melħ tagħhom	B'xejn	A
2941.20.00	- Streptomiċini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A
2941.30.00	- Tetraċiklini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	B'xejn	A
2941.40.00	- Kloramfenikol u d-derivattivi tiegħu; melħ tiegħu	B'xejn	A
2941.50.00	- Eritromiċina u d-derivattivi tagħha; melħ tagħha	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
2941.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
29.42	Komposti organiċi oħrajn		
2942.00.00	Komposti organiċi oħrajn	B'xejn	A
30	PRODOTTI FARMAĊEWTIĊI		
30.01	Glandoli u organi oħrajn għal użi organo-terapewtiċi, imnixxfin, magħmulin trab jew le; estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom għal użi organo-terapewtiċi; ħeparina u l-melħ tagħha; sustanzi oħrajn umani jew annimali ppreparati għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
3001.20.00	- Estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom	B'xejn	A
3001.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
30.02	Demm uman; demm ta' annimali ppreparat għal użi terapewtiċi, profilattiċi jew dijanjostiċi; antisera u frazzjonijiet oħrajn tad-demm u prodotti immunoloġiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi jew le; vaċċini, tossini, kolturi ta' mikroorganiżmi (ħlief ħmira) u prodotti simili:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Antisera u frazzjonijiet oħrajn tad-demm u prodotti immunoloġiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi jew le:		
3002.11.00	-- Kits tat-testijiet dijanostiċi tal-malarja	B'xejn	A
3002.12.00	-- Antiseri u frazzjonijiet tad-demm oħra	B'xejn	A
3002.13.00	-- Prodotti immunoloġiċi, mhux imħallta, mhux ippreżentati f'doża jew f'forom jew f'pakketti għall-bejgħ	B'xejn	A
3002.14.00	-- Prodotti immunoloġiċi, imħallta, mhux ippreżentati f'doża jew f'forom jew f'pakketti għall-bejgħ	B'xejn	A
3002.15.00	-- Prodotti immunoloġiċi, ippreżentati f'doża jew f'forom jew f'pakketti għall-bejgħ	B'xejn	A
3002.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3002.20.00	- Vaċċini għal mediċina umana	B'xejn	A
3002.30.00	- Vaċċini għal mediċina veterinarja:	B'xejn	A
3002.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
30.03	Medikamenti (ħlief oġġetti tal-intestatura 30.02, 30.05 jew 30.06) li jikkonsistu f'żewġ kostitwenti jew aktar li tħalltu flimkien għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, mhux ippreżentati f'dożi meqjusin jew f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut:		
3003.10	- Li fihom peniċillini jew derivattivi tagħhom, bi struttura ta' aċtu peniċillaniku, jew streptomiċini jew derivattivi tagħhom:		
3003.10.01	-- Għall-mediċina veterinarja	B'xejn	A
3003.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
3003.20.00	- Oħrajn, li fihom l-antibijotiċi	B'xejn	A
	- Oħrajn, li fihom l-ormoni jew prodotti oħra tal-intestatura 29.37:		
3003.31.00	-- Li fihom insulina	B'xejn	A
3003.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, li fihom l-alkalojdi jew derivattivi tagħhom:		
3003.41.00	-- Fihom l-efedrina jew l-imluħa tagħha	B'xejn	A
3003.42.00	-- Fihom il-pseudoefedrina (INN) jew l-imluħa tagħha	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3003.43.00	-- Fihom in-norefedrina jew l-imluħa tagħha	B'xejn	A
3003.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3003.60.00	- Oħrajn, li fihom l-ingredjenti attivi kontra l-malarja deskritti fin-nota 2 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu	B'xejn	A
3003.90	- Oħrajn:		
3003.90.01	-- Għall-mediċina veterinarja	B'xejn	A
3003.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
30.04	Medikamenti (ħlief oġġetti tal-intestatura 30.02, 30.05 jew 30.06) li jikkonsistu fi prodotti mħalltin jew mhux imħalltin għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, ippreżentati f'doži meqjusin (inklużi dawk f'forma ta' sistemi li jingħataw mill-ġilda (transdermali)) jew f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut:		
3004.10	- Li fihom peniċillini jew derivattivi tagħhom, bi struttura ta' aċtu peniċillaniku, jew streptomiċini jew derivattivi tagħhom:		
3004.10.01	-- Għall-mediċina veterinarja	B'xejn	A
3004.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3004.20.00	- Oħrajn, li fihom l-antibijotiċi	B'xejn	A
	- Oħrajn, li fihom l-ormoni jew prodotti oħra tal-intestatura 29.37:		
3004.31.00	-- Li fihom insulina	B'xejn	A
3004.32.00	-- Li fihom ormoni kortikosterojdi, id-derivattivi jew l-analogi strutturali tagħhom	B'xejn	A
3004.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, li fihom l-alkalojdi jew derivattivi tagħhom:		
3004.41.00	-- Fihom l-efedrina jew l-imluħa tagħha	B'xejn	A
3004.42.00	-- Fihom il-pseudoefedrina (INN) jew l-imluħa tagħha	B'xejn	A
3004.43.00	-- Fihom in-norefedrina jew l-imluħa tagħha	B'xejn	A
3004.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3004.50.00	- Oħrajn, li fihom l-ormoni jew prodotti oħra tal-intestatura 29.36	B'xejn	A
3004.60.00	- Oħrajn, li fihom l-ingredjenti attivi kontra l-malarja deskritti fin-nota 2 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3004.90	- Oħrajn:		
3004.90.01	-- Għall-mediċina veterinarja	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
3004.90.11	--- Glandoli organo-terapewtiċi u oġġetti oħrajn tal-intestatura 30.01 ippreżentati f'doża imeqjusin jew f'forom jew f'pakki ta' tip mibjugħa bl-imnut	B'xejn	A
3004.90.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
30.05	Tajjar, garża, faxex u oġġetti simili (per eżempju, infaxxar, stikk li jeħel, għajjar), mimlijin jew miksijin b'sustanzi farmaċewtiċi jew ippreżentati f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut għal għanijiet mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji:		
3005.10.00	- Infaxxar li jeħel u oġġetti oħrajn li għandhom saff li jeħel	B'xejn	A
3005.90	- Oħrajn:		
3005.90.01	-- Rombli jew gerbub tal-qoton	B'xejn	A
3005.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
30.06	Oġġetti farmaċewtiċi speċifikati fin-Nota 4 ta' dan il-Kapitolu:		
3006.10	- Ketgut kirurġika sterili, materjali simili sterili (inklużi ħjut kirurġiċi jew dentali sterili li jistgħu jkunu assorbabbli) u tessut sterili li jeħel għall-għeluq ta' feriti kirurġiċi; laminarja sterili u tampuni sterili ta' laminarja; emostatiċi sterili kirurġiċi jew dentali assorbabbli; Protezzjonijiet sterili kirurġiċi jew dentali kemm jekk assorbabbli jew le:		
	Pjanċi, folji, film, fojl u strixxa oħrajn, ta' plastiks, mhux ċellulari u mhux rinfurzati, laminati, mirfudin jew hekk magħqudin ma' materjali oħrajn:		
	--- Ta' polimeri ta' etilene:		
3006.10.01	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,5 mm u ta' wisa' mhux aktar minn 20 cm	5 %	A
3006.10.05	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Ta' polimeri ta' propilene:		
	--- B'orjentament biassjali:		
3006.10.07	----- Stampati	5 %	A
3006.10.09	----- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3006.10.11	---- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u ta' wisa' aktar minn 20 cm	5 %	A
3006.10.13	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Ta' polimeri ta' stiren, jew ta' polimeri akriliċi:		
3006.10.15	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,5 mm u ta' wisa' mhux aktar minn 20 cm	5 %	A
3006.10.17	---- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u ta' wisa' aktar minn 20 cm	5 %	A
3006.10.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil:		
3006.10.21	---- Fihom skont il-piż mhux anqas minn 6 % ta' platiċizzaturi	5 %	A
3006.10.23	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,5 mm u ta' wisa' mhux aktar minn 20 cm	5 %	A
3006.10.25	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Ta' polikarbonati, raži alkidi, esteri polialliliċi jew poliesteri oħrajn:		
	---- Ta' polikarbonati:		
3006.10.29	---- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u ta' wisa' mhux aktar minn 20 cm, stampati	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3006.10.31	----- Oħrajn	5 %	A
	---- Ta' poli(etilene tereftalat):		
3006.10.33	---- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u ta' wisa' mhux aktar minn 20 cm, stampati	5 %	A
3006.10.35	----- Oħrajn	5 %	A
3006.10.37	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Ta' ċelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha:		
3006.10.39	---- Ta' fibra vvulkanizzata	B'xejn	A
3006.10.41	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Ta' plastiks oħrajn:		
3006.10.43	---- Ta' poli(vinil butyral), tal-polygiladi, tal-amminoreżini, jew ta' reżini fenoliċi	5 %	A
	---- Oħrajn:		
3006.10.45	----- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,5 mm u ta' wisa' mhux aktar minn 20 cm	5 %	A
3006.10.47	----- Ta' floropolimeri ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u ta' wisa' mhux aktar minn 20 cm	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3006.10.49	----- Oħrajn	5 %	A
	Pjanċi, folji, riti, fojls u strixxi oħrajn, tal-plastiks:		
3006.10.51	--- Fi blokok ta' forma ġeometrika regolari, għajr il-polimeri tal-klorur tal-vinil jew taċ-ċelluloża riġenerata	5 %	A
3006.10.53	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ mhux usa' minn 30 cm, li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ħjut elastometriċi jew ħjut tal-lastiku:		
	-- Li jkollhom skont il-piż 5 % jew aktar ħjut elastometriċi iżda li ma jkollhomx ħajt tal-gomma:		
3006.10.59	---- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
3006.10.61	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
3006.10.63	---- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
3006.10.65	---- Ta' suf jew xagħar ta' annimali fin, ta' qoton jew fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
3006.10.67	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ mhux usa' minn 30 cm, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra f'din l-intestatura:		
3006.10.69	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
3006.10.71	--- Ta' suf jew xagħar ta' annimali fin, ta' qoton jew fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
3006.10.73	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Drappijiet maħdumin malja mal-medd (inklużi dawk magħmulin fuq magni tas-suf tal-gallun), ħlief tas-suf jew xagħar fin tal-annimali, tal-qoton, jew ta' fibri magħmulin mill-bniedem, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'din l-intestatura:		
3006.10.75	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
3006.10.79	--- Oħrajn	5 %	A
3006.10.89	-- Oħrajn	B'xejn	A
3006.20.00	- Reaġenti għall-iggruppar tad-demm	B'xejn	A
3006.30.00	- Preparazzjonijiet biex itappnu għal eżamijiet bir-raġġi-X; reaġenti dijanjostiċi ddisinjati biex jingħataw lill-pazjent	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3006.40	- Simenti dentali u mili ieħor dentali; simenti għar-rikostruzzjoni tal-għadam:		
3006.40.01	-- Simenti dentali u mili ieħor dentali	B'xejn	A
3006.40.09	-- Simenti għar-rikostruzzjoni tal-għadam	B'xejn	A
3006.50.00	- Kaxxi u settijiet ta' għajnuna medika	B'xejn	A
3006.60.00	- Preparazzjonijiet kimiċi kontraċettivi bbażati fuq ormoni, fuq prodotti oħrajn tal-intestatura 29.37 jew fuq spermiċidi	B'xejn	A
3006.70.00	- Preparazzjonijiet ta' ġel maħsubin għal użu ta' mediċina umana jew veterinarja bħala lubrikant għal partijiet tal-ġisem għal operazzjonijiet kirurġiċi jew eżamijiet fiżiċi jew bħala aġent għal akkoppjar bejn il-ġisem u strumenti mediċi	B'xejn	A
	- Oħrajn		
3006.91.00	-- Strumenti identifikabbli għall-użu fl-ostjomija	5 %	A
3006.92.00	-- Farmaċewtiċi skart	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
31	FERTILIZZANTI		
31.01	Fertilizzanti ta' annimali jew veġetali, imħalltin flimkien jew trattati kimikament jew le; fertilizzanti magħmulin bit-taħlit jew trattament kimiku ta' prodotti ta' annimali jew veġetali		
3101.00.00	Fertilizzanti ta' annimali jew veġetali, imħalltin flimkien jew trattati kimikament jew le; fertilizzanti magħmulin bit-taħlit jew trattament kimiku ta' prodotti ta' annimali jew veġetali	B'xejn	A
31.02	Fertilizzanti minerali jew kimiċi, nitroġeniċi:		
3102.10.00	- Urea, f'soluzzjoni ta' ilma jew le	B'xejn	A
	- Sulfat tal-ammonju; melħ doppji u taħlitiet tas-sulfat tal-ammonju u tan-nitrat tal-ammonju:		
3102.21.00	-- Sulfat tal-ammonju	B'xejn	A
3102.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3102.30.00	- Nitrat tal-ammonju; f'soluzzjoni ta' ilma jew le	B'xejn	A
3102.40.00	- Taħlit ta' nitrat tal-ammonju ma' karbonat tal-kalċju jew ma' sustanzi oħrajn inorganiċi mhux fertilizzanti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3102.50.00	- Nitrat tas-sodju	B'xejn	A
3102.60.00	- Melħ doppju u taħlitiet ta' nitrat tal-kalċju u nitrat tal-ammonju	B'xejn	A
3102.80.00	- Taħlitiet ta' urea u nitrat tal-ammonju f'soluzzjoni ta' ilma jew ammonjakali	B'xejn	A
3102.90.00	- Oħrajn, inklużi taħlitiet mhux speċifikati fis-subintestaturi li għaddew	B'xejn	A
31.03	Fertilizzanti minerali jew kimiċi, fosfatiċi:		
	- Superfosfati:		
3103.11.00	-- Li fihom 35 % jew aktar bil-piż ta' pentaossidu tad-difosfru (P_2O_5)	B'xejn	A
3103.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3103.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
31.04	Fertilizzanti minerali jew kimiċi, potassiċi:		
3104.20.00	- Klorur tal-potassju	B'xejn	A
3104.30.00	- Sulfat tal-potassju	B'xejn	A
3104.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
31.05	Fertilizzanti minerali jew kimiċi li jkun fihom tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzanti nitroġenu, fosfru u potassju; fertilizzanti oħrajn; oġġetti ta' dan il-kapitolu f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg:		
3105.10.00	- Oġġetti ta' dan il-kapitolu f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg	B'xejn	A
3105.20.00	- Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom it-tliet elementi fertilizzanti nitroġenu, fosfru u potassju	B'xejn	A
3105.30.00	- Idroġenortofosfat diammoniku (fosfat ta' diammonju)	B'xejn	A
3105.40.00	- Idroġenortofosfat ammoniku (fosfat ta' monammonju) u taħlit tiegħu ma' idroġenortofosfat diammoniku (fosfat ta' diammonju)	B'xejn	A
	- Fertilizzanti minerali jew kimiċi oħrajn li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti nitroġenu u fosfru:		
3105.51.00	-- Li fihom nitrati u fosfati	B'xejn	A
3105.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3105.60.00	- Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti fosfru u potassju	B'xejn	A
3105.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
32	ESTRATTI GĦALL-IKKONZAR JEW GĦAŻ-ŻBIGĦ; TANNINI U DERIVATTIVI TAGĦHOM; ŻEBGĦA, PIGMENTI U MATERJAL IEĦOR TAŻ-ŻBIGĦ; ŻEBGĦA U VERNIĊI; STOKK U GOMOM OĦRAJN; LINEK		
32.01	Estratti ta' oriġni veġetali għall-ikkunzar; tannini u l-melħ tagħhom, eteri, esteri u derivattivi oħrajn:		
3201.10.00	- Estratt tal-quebracho	B'xejn	A
3201.20.00	- Estratt ta' akaċja Awstraljana (wattle)	B'xejn	A
3201.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
32.02	Sustanzi organiċi sintetiċi għall-ikkunzar; sustanzi inorganiċi għall-ikkunzar; preparazzjonijiet għall-ikkunzar, fihom jew le sustanzi naturali għall-ikkunzar; preparazzjonijiet enżimatiċi għal qabel l-ikkunzar:		
3202.10.00	- Sustanzi organiċi għall-ikkunzar	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3202.90	- Oħrajn:		
3202.90.01	-- Sustanzi għall-ikkunzar ibbażati fuq imluħa tal-kromju	B'xejn	A
3202.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
32.03	Materjal taż-żbigħ ta' oriġni veġetali jew ta' annimali (inkluż i estratti taż-żbigħ iżda eskluż iswed ta' annimali), definiti kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikat fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materjal taż-żbigħ ta' oriġni veġetali jew ta' annimali		
3203.00.00	Materjal taż-żbigħ ta' oriġni veġetali jew ta' annimali (inkluż i estratti taż-żbigħ iżda eskluż iswed ta' annimali), definiti kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikat fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materjal taż-żbigħ ta' oriġni veġetali jew ta' annimali	B'xejn	A
32.04	Materjal taż-żbigħ organiku sintetiku, definit kimikament jew le; definit kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materjal taż-żbigħ organiku sintetiku; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti li jdawwlu fluworexxenti jew bħala luminofori, definiti kimikament jew le:		
	- Materjal taż-żbigħ organiku sintetiku u preparazzjonijiet ibbażati fuqu kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3204.11.00	-- Żebgħat li jinxterdu u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	B'xejn	A
3204.12.00	-- Żebgħat aċidużi, premetallizzati jew le, u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom; żebgħat korrużivi (mordant) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	B'xejn	A
3204.13.00	-- Żebgħat bażiċi u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	B'xejn	A
3204.14.00	-- Żebgħat diretti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	B'xejn	A
3204.15.00	-- Żebgħat tal-bittija (inklużi dawk li jintużaw f'dak l-istat bħala pigmenti) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	B'xejn	A
3204.16.00	-- Żebgħat reattivi u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	B'xejn	A
3204.17.00	-- Pigmenti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	B'xejn	A
3204.19.00	-- Oħrajn, inklużi taħlitiet ta' materjal taż-żbigħ minn tnejn jew aktar mis-subintestaturi 3204.11 sa 3204.19	B'xejn	A
3204.20.00	- Prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti li jdawwlu fluworexxenti	B'xejn	A
3204.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
32.05	Lagi tal-kulur; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq lagi tal-kulur		
3205.00.00	Lagi tal-kulur; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq lagi tal-kulur	B'xejn	A
32.06	Materjal ieħor taż-żbigħ; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu, ħlief dawk tal-intestatura 32.03, 32.04 jew 32.05; prodotti inorganiċi ta' tip użati bħala luminofori, definiti kimikament jew le:		
	- Pigmenti u preparazzjonijet ibbażati fuq dijossidu tat-titanju:		
3206.11.00	-- Li fihom 80 % jew aktar skont il-piż dijossidu tat-titanju meqjus fuq il-materjal xott	B'xejn	A
3206.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3206.20.00	- Pigmenti u preparazzjonijet ibbażati fuq komposti tal-kromju	B'xejn	A
	- Materjal ieħor taż-żbigħ u preparazzjonijiet oħrajn:		
3206.41.00	-- Ultramarin u preparazzjonijiet ibbażati fuqu	B'xejn	A
3206.42.00	-- Litofonu u pigmenti oħrajn u preparazzjonijiet ibbażati fuq sulfur taż-żingu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3206.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3206.50.00	- Prodotti inorganiċi ta' tip użati bħala luminofores	B'xejn	A
32.07	Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati u kuluri ppreparati, enamel u glejż li jsiru ħġieġ, engobes (slips), lostri likwidi u preparazzjonijiet simili, ta' tip użati fl-industrija taċ-ċeramika, tal-enamel jew tal-ħġieġ; fritt tal-ħġieġ u ħġieġ ieħor, f'għamla ta' trab, qmuħ jew qxur:		
3207.10.00	- Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati, kuluri ppreparati u preparazzjonijiet simili	B'xejn	A
3207.20.00	- Enamel u glejż li jsiru ħġieġ, engobes (slips) u preparazzjonijiet simili	B'xejn	A
3207.30.00	- Lostri likwidi u preparazzjonijiet simili	B'xejn	A
3207.40.00	- Fritt tal-ħġieġ u ħġieġ ieħor, f'għamla ta' trab, qmuħ jew qxur	B'xejn	A
32.08	Żebgħa u verniċ (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz mhux ta' ilma; soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu:		
3208.10	- Ibbażati fuq poliesteri:		
3208.10.01	-- Soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	Żebgħa u enamel:		
3208.10.11	--- Essenza tal-Perli	B'xejn	A
3208.10.19	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Vernič u laker:		
3208.10.21	--- Inforri u siġillaturi tal-kavità dentali	B'xejn	A
3208.10.29	--- Oħrajn	5 %	A
3208.20	- Ibbażati fuq polimeri ta' akriliku jew vinil:		
3208.20.01	-- Soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu	B'xejn	A
	Żebgħa u enamel:		
3208.20.11	--- Essenza tal-Perli	B'xejn	A
3208.20.19	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Vernič u laker:		
3208.20.21	--- Inforri u siġillaturi tal-kavità dentali	B'xejn	A
3208.20.29	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3208.90	- Oħrajn:		
3208.90.01	-- Soluzzjonijiet kif spjegati fin-nota 4 ta' dan il-kapitolu	B'xejn	A
	Żebgħa u enamel:		
3208.90.11	--- Essenza tal-Perli	B'xejn	A
3208.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Vernič u laker:		
3208.90.21	--- Inforri u siġillaturi tal-kavità dentali	B'xejn	A
3208.90.29	--- Oħrajn	5 %	A
32.09	Żebgħa u vernič (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz ta' ilma:		
3209.10	- Ibbażati fuq polimeri ta' akriliku jew vinil:		
	Żebgħa u enamel:		
3209.10.01	--- Essenza tal-Perli	B'xejn	A
3209.10.09	--- Oħrajn	5 %	A
3209.10.19	-- Vernič u laker	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3209.90	- Oħrajn:		
	Żebgħa u enamel:		
3209.90.01	--- Essenza tal-Perli	B'xejn	A
3209.90.09	--- Oħrajn	5 %	A
3209.90.19	-- Vernič u laker	5 %	A
32.10	Żebgħa u vernič oħrajn (inklużi enamel, laker u distemper); pigmenti ta' ilma ppreparati ta' tip użati biex tkun irfinata l-ġilda		
3210.00	Żebgħa u vernič oħrajn (inklużi enamel, laker u distemper); pigmenti ta' ilma ppreparati ta' tip użati biex tkun irfinata l-ġilda:		
3210.00.01	- Distempers	B'xejn	A
3210.00.09	- Oħrajn	5 %	A
32.11	Nixxiefa ppreparati		
3211.00.00	Nixxiefa ppreparati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
32.12	Pigmenti (inkluzi trab u qxur metalliku) mxerrdin f'mezz mhuwiex ta' ilma, f'forma likwida jew ta' pasta, ta' tip użati fil-manifattura ta' żebgħa (inklużi enamel); fojls tal-istampar; żebgħa u materjal ieħor taż-żbigħ ippreżentat f'forom jew f'pakki għal bejgħ bl-imnut:		
3212.10.00	- Fojls tal-istampar	B'xejn	A
3212.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
32.13	Kuluri tal-pitturi, tal-istudenti jew taż-żebbiegħa tat-tabelli, żebgħa ħafifa (tints) għal modifikar, ilwien tad-diveriment u bħalhom, f'biċċiet, stoċċijiet, vażetti, fliexken, laned jew f'forom jew f'pakki simili:		
3213.10.00	- Settijiet ta' kuluri	B'xejn	A
3213.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
32.14	Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa; preparazzjonijiet ta' kisi mhux rifrattivi għal faċċati, ħitan interni, artijiet, soqfa u bħalhom:		
3214.10	- Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3214.10.01	- Stokk tal-ħġieġ; Fillers tal-injam; injam tal-plastiks	5 %	A
3214.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
3214.90.00	- Oħrajn	5 %	A
32.15	Linka tal-istampar, linka għall-kitba jew għat-tpinġija u linek oħrajn, kemm jekk konċentrati jew solidi jew le:		
	- Linka tal-istampar:		
3215.11.00	-- Iswed	5 %	A
3215.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
3215.90	- Oħrajn:		
3215.90.01	-- Rikariki tal-linka tal-kartriġis għall-pinen funtana (fountain pens)	B'xejn	A
3215.90.05	-- Linka solida f'forom maħduma biex jiddaħħlu fl-apparat tas-subintestaturi 8443.31, 8443.32 jew 8443.39	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3215.90.07	-- Cartridges tal-linka (bi print head integrat jew mingħajru) biex tiddaħħal f'apparat ta' subintestaturi 8443.31, 8443.32 jew 8443.39, u li jinkorpora komponenti mekaniċi jew elettriċi; cartridges tat-toner elettrostatiċi jew termoplastiċi (b'partijiet li jiċċaqalqu jew mingħajrhom) biex jiddaħħlu f'apparat tas-subintestaturi 8443.31, 8443.32 jew 8443.39	5 %	A
3215.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
33	ŻJUT ESSENZJALI U REŻINOJDI; PREPARAZZJONIJIET TA' FWEJJAĦ, KOSMETIĊI JEW TAT-TWALETTA		
33.01	Żjut essenzjali (bla terpeni jew le), inklużi konkreti u assoluti; reżinojdi; oleorażi estratti; konċentrati ta' żjut essenzjali fix-xaħam, fi żjut fissi, fix-xemgħa jew hekk, magħmulin permezz ta' enfleurage jew maċerazzjoni; prodotti sekondarji terpeniċi tad-deterpenazzjoni ta' żjut essenzjali; distillati fl-ilma u soluzzjonijiet fl-ilma ta' żjut essenzjali:		
	- Żjut essenzjali ta' frott taċ-ċitru:		
3301.12.00	-- Ta' larinġ	B'xejn	A
3301.13.00	-- Ta' lumi	B'xejn	A
3301.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Żjut essenzjali ħlief dawk ta' frott taċ-ċitru:		
3301.24.00	-- Ta' pepermint jew nagħniegħ (Mentha piperita)	B'xejn	A
3301.25.00	-- Ta' nagħniegħ ieħor	B'xejn	A
3301.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3301.30.00	- Reżinojdi	B'xejn	A
3301.90	- Oħrajn:		
	-- Distillati ta' ilma u soluzzjonijiet ta' ilma ta' żjut essenzjali:		
3301.90.01	--- Kulinari jew li jagħtu t-togħma	5 %	A
3301.90.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
3301.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
33.02	Taħlit ta' sustanzi li jfuħu u taħlit (inklużi soluzzjonijiet alkoħoliċi) b'bażi ta' waħda jew aktar minn dawn is-sustanzi, ta' tip użati bħala materja prima fl-industrija; preparazzjonijiet oħrajn ibbażati fuq sustanzi li jfuħu, ta' tip użati għall-manifattura tax-xorb:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3302.10	- Ta' tip użati fl-industriji tal-ikel u x-xorb:		
	-- Preparazzjonijiet li fihom alkoħol ibbażat fuq sustanza waħda jew aktar li jfuħu, ta' tip użat għall-manifattura tax-xorb:		
3302.10.10	--- B'qawwa alkoħolika effettiva skont il-volum li tkun aktar minn 0,5 % vol.	5 %	A
	--- Oħrajn:		
3302.10.20	---- Li fih mhux aktar minn 1,15 % vol.	B'xejn	A
	---- Li fih aktar minn 1,15 % vol. iżda mhux aktar minn 2.5 % vol.:		
3302.10.31	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
3302.10.39	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- Li fih aktar minn 2,5 % vol. iżda mhux aktar minn 6 % vol.:		
3302.10.41	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
3302.10.49	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- Li fih aktar minn 6 % vol. iżda mhux aktar minn 9 % vol.:		
3302.10.51	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3302.10.59	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- Li fih aktar minn 9 % vol, iżda mhux aktar minn 14 % vol.:		
3302.10.61	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
3302.10.69	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- Li fih aktar minn 14 % vol. iżda mhux aktar minn 23 % vol.:		
3302.10.71	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
3302.10.79	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
3302.10.81	----- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
3302.10.89	----- Oħrajn	B'xejn	A
3302.10.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
3302.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
33.03	Fwejjaħ jew ilmijiet tat-twaletta		
3303.00	Fwejjaħ jew ilmijiet tat-twaletta:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3303.00.01	- Spirti imfewħa	5 %	A
3303.00.09	- Oħrajn	5 %	A
33.04	Preparazzjonijiet tas-sbuħija jew tal-mejkapp u preparazzjonijiet għall-kura tal-ġilda (ħlief medikamenti), inklużi preparazzjonijiet għall-ilqugħ jew għas-smurija tal-ġilda mix-xemx; preparati għall-manikjur jew il-pedikjur:		
3304.10.00	- Preparazzjonijiet ta' mejkapp għax-xufftejn	5 %	A
3304.20.00	- Preparazzjonijiet ta' mejkapp għall-għajnejn	5 %	A
3304.30.00	- Preparazzjonijiet għat-trattament tal-idejn u għat-trattament tas-saqajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
3304.91.00	-- Trabijiet (terer), ikkompressati jew le	5 %	A
3304.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
33.05	Preparati għal użu fuq ix-xagħar:		
3305.10.00	- Xampujiet	5 %	A
3305.20.00	- Preparazzjonijiet għal innukklar jew illixxar permanenti	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3305.30.00	- Lakerijiet tax-xagħar	5 %	A
3305.90.00	- Oħrajn	5 %	A
33.06	Preparazzjonijiet għal iġjene tal-ħalq u tas-snien, inklużi pasta u trabijiet għat-twaħħil tad-dentatura; ħjut użati għat-tindif bejn is-snien (floss dentali), f'pakki individwali bl-imnut:		
3306.10	- Dentifriċji:		
3306.10.01	-- Pilloli għall-ħasil tas-snien	B'xejn	A
3306.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3306.20	- Ħjut użati għat-tindif bejn is-snien (ħjut dentali):		
3306.20.10	-- Ħjut minsuġin tan-najlon jew poliamidi oħrajn, ta' qies kull ħajta singla ta' aktar minn 50 deċiteks		A
3306.20.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
3306.90.00	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
33.07	Preparazzjonijiet għal qabel, waqt jew wara t-tqaxxir tal-leħja, deodoranti personali, preparazzjonijiet għall-banju, preparazzjonijiet għat-tneħħija tax-xagħar u fwejjaħ oħrajn, preparazzjonijiet kosmetiċi jew tat-twaletta, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; deodorizzanti ppreparati għal kmamar, imfewħin jew bi proprjetajiet disinfettanti jew le:		
3307.10	- Preparazzjonijiet għal qabel, waqt jew wara t-tqaxxir tal-leħja:		
3307.10.01	-- Preparazzjonijiet għal qabel u wara t-tqaxxir tal-leħja	5 %	A
3307.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3307.20.00	- Deodoranti u preparazzjonijiet personali kontra l-għaraq	5 %	A
3307.30.00	- Melħ imfewwaħ tal-banju u preparazzjonijiet oħrajn tal-banju	5 %	A
	- Preparazzjonijiet għat-tifwiħ jew deodorizzar ta' kmamar, inklużi preparazzjonijiet li jfuħu użati waqt riti reliġjużi:		
3307.41.00	-- "Agarbatti" u preparazzjonijiet oħrajn li jfuħu u li jaħdmu billi jinħarqu	5 %	A
3307.49.00	-- Oħrajn	5 %	A
3307.90	- Oħrajn:		
3307.90.01	-- Preparazzjonijiet tat-twaletta għal annimali	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3307.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
34	SAPUN, AĠENTI ORGANIĊI LI JAĠIXXU FUQ IL-PROPRJETAJIET LI JXARRBU (SURFACE-ACTIVE), PREPARAZZJONIJIET GĦALĦASIL, PREPARAZZJONIJIET GĦAL LUBRIKAR, XEMGĦAT ARTIFIĊJALI, XEMGĦAT IPPREPARATI, PREPARAZZJONIJIET GĦAL LOSTRAR JEW GĦAL GĦORIK, XEMGĦAT U OĠĠETTI SIMILI, PASTA GĦAL MUDELLAR, XEMGĦAT DENTALI (DENTAL WAXES) U PREPARAZZJONIJIET DENTALI B'BAŻI TA' ĠIBS		
34.01	Sapun; prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet għal użu bħal sapun, f'forma ta' biċċiet, f'forma ta' sapuna, biċċiet jew għamliet iffurmati, li jkun fihom is-sapun jew le; prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet għal ħasil tal-ġilda, f'forma ta' likwidu jew krema u ppreżentati għal bejgħ bl-imnut, li jkun fihom is-sapun jew le; karta, fuljetti tat-tajjar, ġild ta' l-annimali u prodotti mhux minsuġa, imħallta, jew miksija bis-sapun jew bid-deterġenti:		
	- Sapun u prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet, f'forma ta' biċċiet, f'forma ta' sapuna, biċċiet jew għamliet iffurmati, u karti, tajjar, felt u ħjut mhux minsuġin, mimlijin, miksijin jew mgħottijin b'sapun jew deterġent:		
3401.11.00	-- Għal użu tat-twaletta (inklużi prodotti medikati)	5 %	A
3401.19.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3401.20.00	- Sapun f'forom oħrajn	5 %	A
3401.30.00	- Prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet għal ħasil tal-ġilda, f'forma ta' likwidu jew krema u ppreżentati għal bejgħ bl-imnut, li jkun fihom is-sapun jew le	5 %	A
34.02	Aġenti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active) (ħlief sapun); preparati b'wiċċ attiv, preparati għall-ħasil (inklużi preparati għall-ħasil awżiljari), preparati għat-tindif, kemm jekk fihom is-sapun u kemm jekk le, minbarra dawk ta' l-intestatura 34.01:		
	- Prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut jew le:		
3402.11.00	-- Anjoniċi	5 %	A
3402.12.00	-- Katjoniċi	5 %	A
3402.13.00	-- Mhux-joniċi	5 %	A
3402.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
3402.20.00	- Preparazzjonijiet għal bejgħ bl-imnut	5 %	A
3402.90.00	- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
34.03	Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugħ, preparazzjonijiet biex jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet jew materjali oħrajn, iżda eskluż preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar skont il-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi:		
	- Li fihom żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi:		
3403.11.00	-- Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet u materjali oħrajn	B'xejn	A
3403.19	-- Oħrajn:		
3403.19.01	--- Grass u lubrikanti solidi oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
3403.19.11	---- F'kontenituri li jesgħu 5 litri jew aktar	B'xejn	A
3403.19.19	---- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3403.91.00	-- Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet u materjali oħrajn	B'xejn	A
3403.99	-- Oħrajn:		
3403.99.01	--- Grass u lubrikanti solidi oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
3403.99.11	---- F'kontenituri li jesgħu 5 litri jew aktar	B'xejn	A
3403.99.19	---- Oħrajn	5 %	A
34.04	Xemgħat artifiċjali u xemgħat ippreparati:		
3404.20.00	- Ta' poli(oksietilene) (glikol ta' polietilene)	B'xejn	A
3404.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
34.05	Lostri u kremi, għaż-żraben, għamara, art, qafas ta' vetturi, ħġieġ jew metall, pasti u trabijiet għal għorik u preparazzjonijiet simili (kemm jekk f'forma ta' karti, tajjar, felt, ħjut mhux minsuġin, plastik ċellulari jew gomom ċellulari, mimlijin, miksijin jew mgħottijin b'dawn il-preparazzjonijiet), ħlief xemgħat tal-intestatura 34.04:		
3405.10.00	- Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għaż-żraben jew ġilda	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3405.20.00	- Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għal manutenzjoni ta' għamara u artijiet tal-għuda, jew xogħol tal-għuda ieħor	5 %	A
3405.30.00	- Lostri u preparazzjonijiet simili għal qofsa ta' vetturi, ħlief lostri għal metall	5 %	A
3405.40.00	- Pasta u trabijiet għal għorik u preparazzjonijiet oħrajn għal għorik	5 %	A
3405.90.00	- Oħrajn	5 %	A
34.06	Xemgħat, kandiletti u bħalhom		
3406.00.00	Xemgħat, kandiletti u bħalhom	5 %	A
34.07	Pastes għall-immudellar, inkluż dawk ippreżentati għad-divertiment tat-tfal; preparazzjonijiet magħrufin bħala "xemgħat dentali" (dental waxes) jew bħala "komposti għal forom dentali", ippreżentati f'settijiet, f'pakki għal bejgħ bl-imnut jew f'dentaturi (plates), forma ta' nagħal, bsaten jew forom simili; preparazzjonijiet oħrajn għal użu fid-dentistrija, b'bażi ta' ġibs (ta' ġibs kalċinat jew sulfat tal-kalċju)		
3407.00.00	Pastes għall-immudellar, inkluż dawk ippreżentati għad-divertiment tat-tfal; preparazzjonijiet magħrufin bħala "xemgħat dentali" (dental waxes) jew bħala "komposti għal forom dentali", ippreżentati f'settijiet, f'pakki għal bejgħ bl-imnut jew f'dentaturi (plates), forma ta' nagħal, bsaten jew forom simili; preparazzjonijiet oħrajn għal użu fid-dentistrija, b'bażi ta' ġibs (ta' ġibs kalċinat jew sulfat tal-kalċju)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
35	SUSTANZI ALBUMINOJDALI; LAMTI MODIFIKATI; KOLOL; ENŻIMI		
35.01	Kaseina, kaseinati u derivattivi oħrajn ta' kaseina; kolol ta' kaseina:		
3501.10.00	- Kaseina	B'xejn	A
3501.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
35.02	Albumini (inklużi konċentrati ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox, li fihom skont il-piż iktar minn 80 % ta' proteini tax-xorrox, meqjusin fuq il-materjal xott), albuminati u derivattivi oħrajn ta' albumina:		
	- Albumina tal-bajd:		
3502.11.00	-- Imnixxfin	B'xejn	A
3502.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3502.20.00	- Albumina tal-ħalib, inklużi konċentrati ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox	B'xejn	A
3502.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
35.03	Ġelatina (inkluża ġelatina f'folji rettangulari (inklużi kwadri), kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina; ġeli ċar (isinglass); kolol oħrajn li ġejjin mill-annimali, ħlief kolol tal-kaseina tal-intestatura 35.01		
3503.00	Ġelatina (inkluża ġelatina f'folji rettangulari (inklużi kwadri), kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina; ġeli ċar (isinglass); kolol oħrajn li ġejjin mill-annimali, esklużi kolol mill-kaseina ta' l-intestatura 35.01:		
	- Ġelatina (inkluża ġelatina f'folji rettangulari (inklużi kwadri), kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina:		
3503.00.01	-- Imħejji b'mod speċjali għall-użu bħala mezzii għall-kultura	B'xejn	A
3503.00.09	-- Oħrajn	5 %	A
3503.00.11	- Ġeli ċar (isinglass)	B'xejn	A
3503.00.19	- Kolol oħrajn ta' oriġni ta' annimali	5 %	A
35.04	Peptoni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajn ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; trab għal ġilda (hide powder), kromat jew le		
3504.00.00	Peptoni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajn ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; trab għal ġilda (hide powder), kromat jew le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
35.05	Destrini u lamti oħrajn modifikati (pereżempju lamti preġelatinizzati jew esterifikati); kolol ibbażati fuq lamti, jew fuq destrini jew lamti oħrajn modifikati:		
3505.10.00	- Destrini u lamti oħrajn modifikati	B'xejn	A
3505.20.00	- Kolol	5 %	A
35.06	Kolol ippreparati u sustanzi ppreparati oħrajn li jwaħħlu, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; prodotti tajbin għal użu bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, mhux itqal minn piż nett ta' 1 kg:		
3506.10.00	- Prodotti tajbin għal użu bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, li ma jaqbżux il-piż nett ta' 1 kg	5 %	A
	- Oħrajn:		
3506.91	-- Sustanzi li jwaħħlu bbażati fuq polimeri tal-intestaturi 39.01 sa 39.13 jew fuq gomma:		
3506.91.10	--- Adeżivi free-film ottikament ċari u adeżivi likwidi kurabbli ottikament ċari tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' displej fuq pjanċa ċatta jew skrins sensittivi għall-mess	4,125 %	A
3506.91.19	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3506.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
35.07	Enżimi; enżimi preparati li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
3507.10	- Tames u konċentrati tiegħu:		
3507.10.01	-- Imħawwar, ikkulurit jew sempliċiment ippreparat	5 %	A
3507.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3507.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
36	SPLUŻIVI; PRODOTTI PIROTEKNIĊI; SULFARINI; LIGI PIROFORIĊI; ĊERTI PREPARAZZJONIJIET KOMBUSTIBBLI		
36.01	Porvli (propellent powders)		
3601.00.00	Porvli (propellent powders)	B'xejn	A
36.02	Splussivi ppreparati, ħlief porvli (propellent powders)		
3602.00.00	Splussivi ppreparati, ħlief porvli (propellent powders)	B'xejn	A
36.03	Fjusijiet tas-sigurta'; fjusijiet detonaturi; fjusijiet detonaturi; kaps tad-daqqa (percussion) jew detonaturi; apparati li jqabbdu (igniters); detonaturi tal-elettriku		
3603.00.00	Fjusijiet tas-sigurta'; fjusijiet detonaturi; kaps tad-daqqa (percussion); kaps detonaturi; apparati li jqabbdu (igniters); detonaturi tal-elettriku	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
36.04	Ġiegħifogu, murtali tas-sinjali, rokits għax-xita, sinjali għaċ-ċpar u oġġetti oħrajn pirotekniċi:		
3604.10	- Ġiegħifogu:		
3604.10.01	-- Mitnijin f'kordi	B'xejn	A
3604.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3604.90	- Oħrajn:		
3604.90.01	-- Rockets tal-vapuri u sinjali pirotekniċi oħrajn tal-baħar u oġġetti simili; Ħafna kartriġis	B'xejn	A
3604.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
36.05	Sulfarini, għajr oġġetti pirotekniċi tal-intestatura 36.04		
3605.00.00	Sulfarini, għajr oġġetti pirotekniċi tal-intestatura 36.04	B'xejn	A
36.06	Ferro-ċerju u ligi oħrajn piroforiċi f'kull forma; oġġetti ta' materjali kombustibbli kif speċifikati f'Nota 2 għal dan il-kapitolu:		
3606.10	- Karburanti likwidi jew ta' gass likwifikat f'kontenituri ta' tip użati għall-mili jew mili mill-ġdid ta' lajters tas-sigaretti jew oħrajn bħalhom u li ma jesgħux aktar minn 300 cm^3:		
	-- Spirtu tal-magni kif definit fin-Nota 1 ta' New Zealand għall-Kapitolu 27:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3606.10.01	--- Għal aktar manifattura f'żona ta' manifattura bil-liċenzja	B'xejn	A
3606.10.09	--- Oħrajn	5 %	A
3606.10.29	-- Oħrajn	5 %	A
3606.90	- Oħrajn:		
3606.90.01	-- Ferro-ċerju u ligi oħrajn piroforiċi f'kull forma, preparat għall-użu	B'xejn	A
3606.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
37	OĠĠETTI FOTOGRAFIĊI JEW ĊINEMATOGRAFIĊI		
37.01	Pjanċi fotografiċi u films ċatti, sensitizzati, mhux meħudin, ta' kwalunkwe materjal ħlief karta, kartun jew tessuti; film għal stampar fil-pront ċatt, sensitizzat, mhux meħud, f'pakki jew le:		
3701.10.00	- Għal raġġi-X	B'xejn	A
3701.20.00	- Film għal stampar fil-pront	B'xejn	A
3701.30	- Pjanċi oħrajn u film, b'xi ġenb aktar minn 255 mm:		
3701.30.05	-- Film tal-polijester sensitizzat għall-iżvilupp bil-proċess diażo	B'xejn	A
3701.30.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
3701.91.00	-- Għal fotografija bil-kulur (polikroma)	B'xejn	A
3701.99	-- Oħrajn:		
3701.99.05	---- Film tal-polijester sensitizzat għall-iżvilupp bil-proċess diażo	5 %	A
3701.99.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
37.02	Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux meħud, ta' kwalunkwe materjal ħlief karta, kartonċin jew tessuti; film f'rombli għal stampar fil-pront, sensitizzat, mhux meħud:		
3702.10.00	- Għal raġġi-X	B'xejn	A
	- Film ieħor, mingħajr perforazzjonijiet, mhux usa' minn 105 mm:		
3702.31.00	-- Għal fotografija bil-kulur (polikroma)	B'xejn	A
3702.32.00	-- Oħrajn, b'emulsjoni ta' alide tal-fidda	B'xejn	A
3702.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Film ieħor, mingħajr perforazzjonijiet, usa' minn 105 mm:		
3702.41.00	-- Usa' minn 610 mm u itwal minn 200 m, għal fotografija bil-kulur (polikroma)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3702.42.00	-- Usa' minn 610 mm u itwal minn 200 m, ħlief għal fotografija bil-kulur	B'xejn	A
3702.43.00	-- Usa' minn 610 mm u mhux itwal minn 200 m	B'xejn	A
3702.44.00	-- Usa' minn 105 mm iżda mhux usa' minn 610 mm	B'xejn	A
	- Film ieħor, għal fotografija bil-kulur (polikroma):		
3702.52.00	-- Mhux usa' minn 16 mm	B'xejn	A
3702.53.00	-- Usa' minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m, għas-slajds	B'xejn	A
3702.54.00	-- Usa' minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m, ħlief għas-slajds	B'xejn	A
3702.55.00	-- Usa' minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 m	B'xejn	A
3702.56.00	-- Usa' minn 35 mm	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
3702.96.00	-- Mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m	B'xejn	A
3702.97.00	-- Mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 m	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3702.98.00	-- Usa' minn 35 mm	B'xejn	A
37.03	Karta, kartun u tessuti fotografiċi, sensitizzati, mhux meħudin:		
3703.10.00	- F'rombli usa' minn 610 mm	B'xejn	A
3703.20.00	- Oħrajn, għal fotografija bil-kulur (polikroma)	B'xejn	A
3703.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
37.04	Pjanċi fotografiċi, film, karta, kartun u tessuti, meħudin iżda mhux żviluppati		
3704.00.00	Pjanċi fotografiċi, film, karta, kartun u tessuti, meħudin iżda mhux żviluppati	B'xejn	A
37.05	- Pjanċi u film fotografiċi, meħudin u żviluppati, ħlief film ċinematografiku		
3705.00.90	Pjanċi u film fotografiċi, meħudin u żviluppati, ħlief film ċinematografiku	3,125 %	A
37.06	Film ċinematografiku, meħud u żviluppat, b'kolonna sonora inkorporata jew minghajrha jew magħmulin biss minn kolonna sonora:		
3706.10.00	- Wiesa' 35 mm jew aktar	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3706.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
37.07	Preparazzjonijiet kimiċi għal użi fotografiċi (ħlief verniċi, kolol, materjali li jwaħħlu u preparazzjonijiet simili); prodotti mhux imħalltin għal użi fotografiċi, ippreżentati f'porzjonijiet meqjusin jew ippreżentati għal bejgħ bl-imnut f'forma lesta għall-użu:		
3707.10.00	- Emulsjonijiet biex jissensitizzaw	5 %	A
3707.90	- Oħrajn:		
3707.90.01	-- Materjali għat-torċijiet	B'xejn	A
3707.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
38	DIVERSI PRODOTTI KIMIĊI		
38.01	Grafita artifiċjali; grafita kollojdali jew semi-kollojdali; preparazzjonijiet ibbażati fuq grafita jew karbonju ieħor f'forma ta' pasti, blokki, pjanċi jew semi-manifatturi oħrajn:		
3801.10.00	- Grafita artifiċjali	B'xejn	A
3801.20	- Grafita kollojdali jew semi-kollojdali:		
3801.20.01	-- Sospensjonijiet fiż-żejt	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3801.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
3801.30.00	- Pasti karbonaċej għall-elettrodi u pasti simili għall-kisi tal-ifran	B'xejn	A
3801.90	- Oħrajn:		
3801.90.01	-- Preparazzjonijiet għat-twebbis tal-wiċċ u għall-case-hardening tal-ħaddiema tal-metall; blokok tal-karbonju, pjanċi, vireg u semi-manifatturi simili ta' metallo-grafit jew ta' gradi oħra	B'xejn	A
3801.90.09	-- Grafita f'forma ta' pejst	5 %	A
38.02	Karbonju attivat; prodotti minerali naturali attivati; iswed ta' annimali, inkluż iswed maħruq ta' annimali:		
3802.10.00	- Karbonju attivat	B'xejn	A
3802.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
38.03	Tall oil, raffinat jew le		
3803.00.00	Tall oil, raffinat jew le	B'xejn	A
38.04	Lissiji residwali mill-manifattura ta' polpa tal-għuda, konċentrati jew le, biz-zokkor imneħħi jew trattati kimikament, inklużi sulfonati tal-linjin, iżda eskluż tall oil tal-intestatura 38.03:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3804.00	Lissiji residwali mill-manifattura ta' polpa tal-għuda, konċentrati jew le, biz-zokkor imneħħi jew trattati kimikament, inklużi sulfonati tal-linjin, iżda esklużi tall oil tal-intestatura 38.03:		
3804.00.01	- Lissija ta' sulfit konċentrat	B'xejn	A
3804.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
38.05	Terpentina tal-gomma, għuda jew sulfat u żjut oħrajn terpeniċi magħmulin mid-distillar jew trattament ieħor ta' għuda konifera; dipentina mhux raffinata; terpentina tas-sulfit u para-ċimin oħrajn mhux raffinati; żejt tal-arżnu li jkun fih alfaterpineol bħala kostitwent prinċipali:		
3805.10.00	- Żjut ta' terpentina ta' gomom, għuda jew sulfat	B'xejn	A
3805.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
38.06	Aċti tar-rożin u tar-raża, u derivattivi tagħhom; spirtu tar-rożin u żjut tar-rożin; run gums:		
3806.10.00	- Aċti tar-rożin u tar-raża	B'xejn	A
3806.20.00	- Melħ tar-rożin, ta' aċti tar-raża jew ta' derivattivi tar-rożin jew aċti tar-raża, ħlief melħ ta' addutti (adducts) ta' rożin	B'xejn	A
3806.30	- Gomom esteri:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3806.30.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	5 %	A
3806.30.09	-- Likwidi u pastes, inkluż id-dispersjonijiet (emulsjonijiet u sospensjonijiet) u s-soluzzjonijiet	B'xejn	A
3806.30.19	-- Skart u fdal	B'xejn	A
3806.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
38.07	Qatran veġetali (wood tar); żjut ta' qatran veġetali; krejożot veġetali; nafta veġetali; żift veġetali; żift tal-birrieri u preparazzjonijiet simili bbażati fuq kolofonija, aċti tar-raża jew fuq żift veġetali		
3807.00.00	Qatran veġetali (wood tar); żjut ta' qatran veġetali; krejożot veġetali; nafta veġetali; żift veġetali; żift tal-birrieri u preparazzjonijiet simili bbażati fuq kolofonija, aċti tar-raża jew fuq żift veġetali	5 %	A
38.08	Insettiċidi, rodentiċidi, fuġiċidi, erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti, disinfettanti u prodotti simili, ippreżentati f'forom jew pakki għal bejgħ bl-imnut jew bħala preparazzjonijiet jew oġġetti (per eżempju, strixxi, ftejjel u xemgħat ittrattati bil-kubrit, u karti tad-dubbien):		
	- Oġġetti speċifikati fin-nota 1 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu:		
3808.52.10	-- DDT (ISO) (klofenotanu (INN)), f'pakketti b'kontenut ta' piż nett li ma jaqbiżx it-300 g:	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3808.59	-- Oħrajn:		
3808.59.10	--- Insettiċidi	B'xejn	A
3808.59.20	--- Funġiċidi	B'xejn	A
3808.59.30	--- Erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti	B'xejn	A
3808.59.40	--- Disinfettanti	B'xejn	A
3808.59.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oġġetti speċifikati fin-nota 2 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu:		
3808.61.00	-- F'pakketti ta' kontenut nett li ma jaqbiżx it-300 g	B'xejn	A
3808.62.00	-- F'pakketti ta' kontenut nett li jaqbeż it-300 g imma ma jaqbiżx is-7.5 kg	B'xejn	A
3808.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
3808.91.00	-- Insettiċidi	B'xejn	A
3808.92.00	-- Funġiċidi	B'xejn	A
3808.93.00	-- Erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3808.94.00	-- Disinfettanti	B'xejn	A
3808.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
38.09	Aġenti għall-irfinar, katalisti (carriers) biex iħaffu ż-żbigħ jew l-iffissar ta' sustanzi taż-żbigħ u prodotti oħrajn u preparazzjonijiet (pereżempju, sustanzi għat-twebbis u murdenti), ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bħalhom, li ma humiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
3809.10.00	- B'baži ta' sustanzi amilaċeużi	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
3809.91	-- Ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti jew bħalhom:		
3809.91.01	--- katalisti (carriers)	B'xejn	A
3809.91.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
3809.92	-- Ta' tip użati fl-industriji tal-karta jew bħalhom:		
3809.92.01	--- katalisti (carriers)	B'xejn	A
3809.92.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
3809.93	-- Ta' tip użati fl-industriji tal-ġilda jew bħalhom:		
3809.93.01	--- katalisti (carriers)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3809.93.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
38.10	Preparazzjonijiet għat-tindif (pickling) għal uċuħ tal-metall; flaks u preparazzjonijiet awżiljari oħrajn għal istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar; trabijiet u pasti għal istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar li jikkonsistu f'metall jew materjali oħrajn; preparazzjonijiet ta' tip użati bħala qlub jew kisi għal elettrodi jew vireg tal-iwweldjar:		
3810.10.00	- Preparazzjonijiet għat-tindif (pickling) għal uċuħ tal-metall; trabijiet u pasti għal istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar li jikkonsistu f'metall jew materjali oħrajn	B'xejn	A
3810.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
38.11	Preparazzjonijiet kontra l-iskossi (anti-knock), materjali għat-trażżin tas-sadid, materjali għat-trażżin tal-gomma, materjali li jgħinu l-viskożita', preparazzjonijiet kontra s-sadid u additivi ppreparati oħrajn, għal żjut minerali (inkluż gażolina) jew għal likwidi oħrajn użati għall-istess għanijiet bħal żjut minerali:		
	- Preparazzjonijiet kontra l-iskossi (anti-knock):		
3811.11.00	-- Ibbażati fuq kompositi taċ-ċomb	B'xejn	A
3811.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Additivi għal żjut lubrikanti:		
3811.21.00	-- Li fihom żjut minerali (petroleum) jew żjut magħmulin minn minerali bituminużi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3811.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3811.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
38.12	Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati; plastiċizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; preparazzjonijiet kontra s-sadid u stabbilizzaturi komposti oħrajn għal gomma u plastiks:		
3812.10.00	- Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati	B'xejn	A
3812.20.00	- Plastiċizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks	B'xejn	A
	- Preparazzjonijiet kontra s-sadid u stabbilizzaturi komposti oħrajn għal gomma u għal plastiks:		
3812.31.00	-- Taħlitiet ta' oligomeri ta' 2,2,4-trimetil-1,2-diidrokinolina(TMQ)	B'xejn	A
3812.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
38.13	Preparazzjonijiet u kargi għal apparat ta' tifi tan-nar; granati kkargati għat-tifi tan-nar		
3813.00.00	Preparazzjonijiet u kargi għal apparat ta' tifi tan-nar; granati kkargati għat-tifi tan-nar	B'xejn	A
38.14	Solventi u tinners organiċi komposti, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; neħħejja ppreparati ta' żebgħa jew vernič		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-ż (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3814.00.00	Solventi u tinners organiċi komposti, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; neħħejja ppreparati ta' żebgħa jew vernič	5 %	A
38.15	Inizjaturi ta' reazzjoni, aċċelleraturi ta' reazzjoni u preparazzjonijiet katalitiċi, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra:		
	- Katalisti mirfudin:		
3815.11.00	-- Bin-nikil jew komposti tan-nikil bħala s-sustanza attiva	B'xejn	A
3815.12.00	-- B'metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż bħala s-sustanza attiva	B'xejn	A
3815.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3815.90	- Oħrajn:		
3815.90.01	-- Katalisti tat-taħlit	B'xejn	A
3815.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
38.16	Simenti refrattarji, taħlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma, konkos u komposti simili, ħlief prodotti tal-intestatura 38.01		
3816.00.00	Simenti refrattarji, taħlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma, konkos u komposti simili, ħlief prodotti tal-intestatura 38.01	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
38.17	Alkilbenżini mħalltin u alkilnaftalini mħalltin, ħlief dawk tal-intestatura 27.07 jew 29.02.		
3817.00.00	Alkilbenżini mħalltin u alkilnaftalini mħalltin, ħlief dawk tal-intestatura 27.07 jew 29.02	B'xejn	A
38.18	Elementi kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika, f'forma ta' diski, wejfers jew forom simili; komposti kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika		
3818.00.00	Elementi kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika, f'forma ta' diski, wejfers jew forom simili; komposti kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika	B'xejn	A
38.19	Fluwidi ta' brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għal trasmissjoni idrawlika, li ma fihomx jew fihom inqas minn 70 % skont il-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi		
3819.00.00	Fluwidi ta' brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għal trasmissjoni idrawlika, li ma fihomx jew fihom inqas minn 70 % skont il-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi	5 %	A
38.20	Preparazzjonijiet kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tneħħija tas-silġ		
3820.00.00	Preparazzjonijiet kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tneħħija tas-silġ	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
38.21	Mezzi mħejjija għall-kultura għall-iżvilupp jew il-manutenzjoni ta' mikroorganiżmi (inklużi virus u dawk simili) jew taċ-ċelluli tal-pjanti, tal-bnedmin jew tal-annimali		
3821.00.00	Mezzi mħejjija għall-kultura għall-iżvilupp jew il-manutenzjoni ta' mikroorganiżmi (inklużi virus u dawk simili) jew taċ-ċelluli tal-pjanti, tal-bnedmin jew tal-annimali	B'xejn	A
38.22	Reaġenti dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz, reaġenti ppreparati dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz jew le, ħlief dawk tal-intestatura 30.02 jew 30.06; materjali ta' referenza ċertifikati		
3822.00	Reaġenti dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz, reaġenti ppreparati dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz jew le, ħlief dawk tal-intestatura 30.02 jew 30.06; materjali ta' referenza ċertifikati:		
	- Fuq rinforz ta' karta:		
3822.00.10	-- F'rombli jew folji	5 %	A
3822.00.20	-- Oħrajn	5 %	A
3822.00.50	- Fuq rinforz ta' plastiks	5 %	A
3822.00.90	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
38.23	Aċti xaħmin monokarboksiliċi industrijali; żjut aċiduż minn raffinar; alkoħoli xaħmin industrijali:		
	- Aċti xaħmin monokarboksiliċi industrijali; żjut aċiduż mir-raffinar;		
3823.11.00	-- Aċtu steariku	5 %	A
3823.12.00	-- Aċtu olejku	5 %	A
3823.13.00	-- Aċti xaħmin ta' tall oil	5 %	A
3823.19	-- Oħrajn:		
3823.19.10	- Aċti xaħmin monokarboksiliċi industrijali	5 %	A
3823.19.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
3823.70.00	- Alkoħoli xaħmin industrijali	B'xejn	A
38.24	Materjali li jgħaqqdu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija; prodotti u preparazzjonijiet kimiċi tal-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsmu magħhom (inklużi dawk li jikkonsistu f'taħlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inklużi band' oħra:		
3824.10.00	- Materjali li jgħaqqdu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija	B'xejn	A
3824.30.00	- Karburi ta' metall mhux magħqudin imħalltin flimkien jew ma' sustanzi metalliċi li jgħaqqdu	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3824.40.00	- Additivi ppreparati għal simenti, taħlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma jew konkos	B'xejn	A
3824.50.00	- Taħlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma u konkos mhux refrattarji	B'xejn	A
3824.60.00	- Sorbitol ħlief dak tas-subintestatura 2905.44	B'xejn	A
	- Taħlitiet li fihom derivattivi aloġenati tal-metanu, etanu jew propanu:		
3824.71.00	-- Li fihom klorofluworokarbonji (CFCs); kemm jekk għandhom idroklorofluworokarbonji (HCFCs) u kemm jekk ma għandhomx; perfluworokarbonji (PFCs) jew idrofluworokarbonji (HFCs)	B'xejn	A
3824.72.00	-- Li fihom bromoklorudifluworometanu, bromotrifluworometanu jew dibromotetrafluworoetani	B'xejn	A
3824.73.00	-- Li fihom idrobromofluworokarbonji (HBFCs)	B'xejn	A
3824.74.00	-- Li fihom idroklorofluworokarbonji (HCFCs); kemm jekk fihom perfluworokarbonji (PFCs) jew idrofluworokarbonji (HFCs) u kemm jekk ma fihomx; iżda li ma fihomx klorofluworokarbonji (CFCs)	B'xejn	A
3824.75.00	-- Li fihom tetraklorur tal-karbonju	B'xejn	A
3824.76.00	-- Li fihom 1,1,1-trikloroetanu (kloroform tal-metil)	B'xejn	A
3824.77.00	-- Li fihom bromometanu (bromur tal-metil) jew bromoklorometanu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3824.78.00	-- Li fihom perfluworokarbonji (PFCs); jew idroklorofluworokarbonji (HFCs) iżda li ma fihomx klorofluworkarbonji (CFCs) jew idrofluworokarbonji (HCFCs)	B'xejn	A
3824.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oġġetti speċifikati fin-nota 3 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu:		
3824.81.10	-- Fihom l-ossiran (l-ossidu tal-etilin)	B'xejn	A
3824.82.10	-- Li fihom bifenilipoliklorinati (PCBs), terfenilipoliklorinati (PCTs) jew bifenilipolibrominati (PBBs)	B'xejn	A
3824.83.10	-- Li fihom il-fosfat ta' tris (2,3-dibromopropili)	B'xejn	A
3824.84.10	-- Fihom l-aldrina (ISO), il-kamfekloru (ISO) (toksafen), il-klordanu (ISO), DDT (ISO) (klofenotanu (INN), 1,1,1-trikloro-2,2-bis(p klorofenil)etanu), id-dieldrin (ISO, INN), endosulfan (ISO), l-endrina (ISO), l-ettakloru (ISO) jew il-mireks (ISO)	B'xejn	A
3824.85.00	-- Fihom il-1,2,3,4,5,6-eżakloroċikloeżan (HCH (ISO)), inkluż il-lindanu (ISO, INN)	B'xejn	A
3824.86.00	-- Fihom il-pentaklorobenżen (ISO) jew l-eżaklorobenżen (ISO)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3824.87.00	-- Fihom l-aċidu sulfoniku tal-perfluworottan, l-imluħa tiegħu, is-sulfonamidi tal-perfluworoottan, jew il-fluworur tas-sulfonil tal-perfluworoottan	B'xejn	A
3824.88.00	-- Fihom l-eteri tat-tetra-, penta-, eża-, epta- jew ottabromodifenil	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
3824.91.00	-- Taħlitiet u preparazzjonijiet li prinċipalment fihom il-(5-Etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-il) metil metil metilfosfonat u il-bis[(5-etil-2-metil-2-ossidu-1,3,2-diossafosfinan-5-)il-metil] metilfosfonat	B'xejn	A
3824.99	-- Oħrajn		
3824.99.10	--- Inċiżjoni fotomekkanika u preparazzjonijiet għal ritratti litografiċi	B'xejn	A
3824.99.11	--- Sakkarina u sustanzi sintetiċi oħra ta' ħlewwa f'pilloli jew f'forom oħra disponibbli faċilment.	B'xejn	A
	--- Metanol (alkoħol metiliku) li miegħu jkun ġie miżjud etere etiliku, benżol jew prodotti taż-żejt mhux raffinat approvati, fi proporzjonijiet tali li jkun xieraq għall-użu bħala fjuwil f'magni bil-pistuni ta' vetturi bil-mutur jew inġenji tal-ajru:		
3824.99.13	---- Għal aktar manifattura f'manifattura b'liċenzja:	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	---- Oħrajn:		
3824.99.15	----- Spirtu tal-avjazzjoni	B'xejn	A
3824.99.17	----- Oħrajn	B'xejn	A
3824.99.19	--- Fusible firing testers taċ-ċeramika	B'xejn	A
3824.99.21	--- Żejt fusel; sustanzi għal bdil ta' joni; preparazzjonijiet għat-trażżin tan-nar għall-injam; preparazzjonijiet għat-twebbis tal-wiċċ u għall-case-hardening tal-ħaddiema tal-metall	B'xejn	A
3824.99.23	--- Gassijiet imħallta, likwifikati jew kompressati	B'xejn	A
3824.99.25	--- Solventi komposti inorganiċi	5 %	A
3824.99.27	--- Likuri tal-gass ammonjaku u ossidu mohli prodott mill-purifikazzjoni tal-gass tal-faħam	B'xejn	A
3824.99.29	--- Bażijiet taċ-ċjuwing-gamm li jkun fihom, fi kwalunkwe proporzjon, gomma tal-ħalib jew gomom naturali oħrajn; trab tal-porċellana dentali; pejst, krema jew likwidu tal-elettrodi; prodotti li jneħħu l-linka u l-istensil li jikkoreġi l-verniċ ippreżentat f'pakketti għall-bejgħ bl-imnut	B'xejn	A
	--- Alkoħol etiliku, imħallat ma' sustanzi oħra u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni, ħlief taħlitiet tal-intestatura 22.07 jew 27.10:		
3824.99.31	---- Imħallat ma' spirtu tal-magni	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3824.99.32	---- Imħallat ma' sustanzi oħra	B'xejn	A
	--- Alkoħol etiliku, li miegħu jkun ġie mħallat l-etere etiliku, il-benżol, jew prodotti ta' żejt mhux raffinat approvati f'tali proporzjonijiet li jistgħu jiġu approvati mill-Kap Eżekuttiv tas-Servizz Doganali ta' New Zealand u f'tali kundizzjonijiet bħall-Kap Eżekuttiv tas-Servizz Doganali ta' New Zealand jista' japprova, ħlief taħlitiet tal-intestatura 22.07 jew 27.10:		
3824.99.33	---- Għall-manifattura f'żona ta' manifattura liċenzjati	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
3824.99.34	----- Spirtu tal-avjazzjoni	B'xejn	A
	----- Oħrajn		
3824.99.35	------ Imħallat aktar mal-ispirtu tal-muturi u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	B'xejn	A
3824.99.37	------ Imħallat aktar mad-diżil, mal-bijodiżil, jew ma' sustanzi oħra u li jista' jintuża bħala fjuwil għall-magni	B'xejn	A
3824.99.39	------ Oħrajn	B'xejn	A
3824.99.49	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
38.25	Prodotti residwali tal-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsmu magħhom, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; skart muniċipali; tajn tad-drenaġġ; skart ieħor speċifikat fin-nota 6 ta' dan il-Kapitolu:		
3825.10.00	- Skart muniċipali	B'xejn	A
3825.20.00	- Tajn tad-drenaġġ	B'xejn	A
3825.30.00	- Skart kliniku	B'xejn	A
	- Solventi organiċi ta' skart:		
3825.41.00	-- Alogenati	B'xejn	A
3825.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3825.50.00	- Skart ta' likwidi għat-tindif (pickling) tal-metall, fluwidi idrawliċi, fluwidi ta' brejkijiet u fluwidi kontra l-iffriżar	B'xejn	A
	- Skart ieħor mill-industriji kimiċi u dawk li għandhom x'jaqsmu magħhom:		
3825.61.00	-- Prinċipalment fihom kostitwenti organiċi	B'xejn	A
3825.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3825.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
38.26	Bijodiżil jew taħlitiet tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż żjut tal-petroleum jew żjut miksubin minn minerali bituminużi:		
3826.00.10	- Mhux imħallat ma' sustanzi oħrajn	B'xejn	A
3826.00.20	- Imħallat mal-ispirtu tal-muturi	B'xejn	A
3826.00.30	- Imħallat mad-diżil tal-karozzi	B'xejn	A
3826.00.40	- Imħallat mad-diżil tal-baħar	B'xejn	A
	- Imħallat mal-alkoħol etiliku:		
3826.00.50	-- Li miegħu jkun ġie mħallat l-etere etiliku, il-benżol, jew prodotti ta' żejt mhux raffinat approvati f'tali proporzjonijiet li jistgħu jiġu approvati mill-Kap Eżekuttiv tas-Servizz Doganali ta' New Zealand u f'tali kundizzjonijiet bħall-Kap Eżekuttiv tas-Servizz Doganali ta' New Zealand jista' japprova, minbarra taħlitiet tal-intestatura 22.07 jew 27.10	B'xejn	A
3826.00.60	-- Oħrajn	B'xejn	A
3826.00.90	- Imħallat ma' sustanzi oħra	B'xejn	A
39	PLASTIKS U OĠĠETTI TAGĦHOM		
	I. FOROM PRIMARJI		
39.01	Polimeri ta' etilene, f'forom primarji:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3901.10.00	- Polietilene bi gravità speċifika inqas minn 0,94	B'xejn	A
3901.20.00	- Polietilene bi gravità speċifika 0,94 jew aktar	B'xejn	A
3901.30	- Kopolimeri ta' aċetat ta' vinil-etilene:		
3901.30.01	-- Likwidi u pastes, inkluż id-dispersjonijiet (emulsjonijiet u sospensjonijiet) u s-soluzzjonijiet	5 %	A
3901.30.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
3901.40.00	- Kopolimeri tal-etilen-alfa-olefina. li għandhom gravità speċifika ta' inqas minn 0,94	B'xejn	A
3901.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
39.02	Polimeri ta' propilenejew olefini oħrajn, f'forom primarji:		
3902.10.00	- Polipropilene	B'xejn	A
3902.20.00	- Poliisobutilin	B'xejn	A
3902.30.00	- Kopolimeri ta' propilene	B'xejn	A
3902.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
39.03	Polimeri ta' sterin, f'forom primarji:		
	- Polisterin:		
3903.11.00	-- Li jista' jespandi	B'xejn	A
3903.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3903.20.00	- Kopolimeri ta' sterin-akrilonitrili (SAN)	B'xejn	A
3903.30.00	- Kopolimeri ta' akrilonitrili-butadin-sterin (ABS)	B'xejn	A
3903.90	- Oħrajn:		
3903.90.01	-- Likwidi u pastes, inkluż id-dispersjonijiet (emulsjonijiet u sospensjonijiet) u s-soluzzjonijiet	5 %	A
3903.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
39.04	Polimeri ta' klorur tal-vinil jew ta' olefini aloġenati oħrajn, f'forom primarji:		
3904.10.00	- Poli(klorur tal-vinil), mhux imħallat ma' xi sustanzi oħrajn	B'xejn	A
	- Poli(klorur tal-vinil) oħrajn:		
3904.21.00	-- Mhux plastiċizzat	5 %	A
3904.22.00	-- Plastiċizzat	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3904.30.00	- Kopolimeri ta' aċetat ta' vinil-klorur ta' vinil	B'xejn	A
3904.40.00	- Kopolimeri oħrajn ta' klorur tal-vinil	B'xejn	A
3904.50.00	- Polimeri ta' klorur ta' vinilidin	B'xejn	A
	- Fluworo-polimeri:		
3904.61.00	-- Politerafluworoetilin	B'xejn	A
3904.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3904.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
39.05	Polimeri ta' aċetat tal-vinil jew ta' esteri oħrajn tal-vinil, f'forom primarji; polimeri oħrajn tal-vinil f'forom primarji:		
	- Poli(aċetat tal-vinil):		
3905.12.00	-- F'taħlita milwiema mxerrda (aqueous dispersion)	5 %	A
3905.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Kopolimeri ta' aċetat tal-vinil:		
3905.21.00	-- F'taħlita milwiema mxerrda (aqueous dispersion)	5 %	A
3905.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3905.30.00	- Poli(alkoħol tal-vinil), kemm jekk fih gruppi ta' aċetat mhux idrolizzati u kemm jekk le	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
3905.91.00	-- Kopolimeri	B'xejn	A
3905.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
39.06	Polimeri akriliċi f'forom primarji:		
3906.10	- Poli(metakrilat tal-metil):		
3906.10.01	-- Likwidi u pastes, inkluż id-dispersjonijiet (emulsjonijiet u sospensjonijiet) u s-soluzzjonijiet	5 %	A
3906.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
3906.90	- Oħrajn:		
3906.90.01	-- Likwidi u pastes, inkluż id-dispersjonijiet (emulsjonijiet u sospensjonijiet) u s-soluzzjonijiet	5 %	A
3906.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
39.07	Poliaċetali, raży oħrajn ta' polieteri u epossidi, f'forom primarji; polikarbonati, raży alkidi, esteri polialliliċi u poliesteri oħrajn, f'forom primarji:		
3907.10	- Poliaċetali:		
3907.10.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3907.20	- Polieteri oħrajn:		
3907.20.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
3907.30	- Raży ta' epossidi:		
3907.30.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.30.09	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3907.40	- Polikarbonati:		
3907.40.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
3907.50	- Raży alkidi:		
3907.50.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.50.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Poli(etilene tereftalat):		
3907.61	-- B'numru ta' viskożità ta' 78 ml/g jew aktar:		
3907.61.10	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.61.90	--- Oħrajn	5 %	A
3907.69	-- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3907.69.10	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.69.90	--- Oħrajn	5 %	A
3907.70	- Poli(aċidu lattiku):		
3907.70.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.70.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Polijesteri oħrajn:		
3907.91	-- Mhux saturati:		
3907.91.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3907.91.09	--- Oħrajn	5 %	A
3907.99	-- Oħrajn:		
3907.99.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
3907.99.10	--- Kopolimeri kristalli likwidi termoplastiċi tal-polijester aromatiċi	2,5 %	A
3907.99.90	---- Oħrajn	5 %	A
39.08	Poliamidi f'forom primarji:		
3908.10	- Poliamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 jew -6,12:		
3908.10.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3908.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3908.90	- Oħrajn:		
3908.90.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3908.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
39.09	Amino-raży, raży fenoliċi u poliuretani, f'forom primarji:		
3909.10	- Raży ta' urea; raży ta' tiourea:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3909.10.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3909.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3909.20	- Rażi ta' melamina:		
3909.20.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3909.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Amino-rażi oħrajn:		
3909.31	-- Poli(isoċjanat tal-metilin fenil) (MDI mhux raffinat, MDI polimeriku):		
3909.31.10	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3909.31.90	--- Oħrajn	5 %	A
3909.39	-- Oħrajn:		
3909.39.10	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3909.39.90	--- Oħrajn	5 %	A
3909.40	- Raży fenoliċi:		
3909.40.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3909.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
3909.50	- Poliuretani:		
3909.50.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3909.50.09	-- Oħrajn	5 %	A
39.10	Silikoni f'forom primarji		
3910.00	Silicones f'għamla primarja:		
3910.00.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3910.00.09	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
39.11	Raży tal-petroleum, raży coumarone-indene, politerpeni, polisulfidi, polisulfoni u prodotti oħrajn speċifikati fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra, fil-forom primarji:		
3911.10.00	- Raży ta' żejt minerali (petroleum), raży coumarone, indene jew coumarone-indene u politerpini	B'xejn	A
3911.90	- Oħrajn:		
3911.90.01	-- Blokok ta' forma irregolari, ċapep, trabijiet (inkluż it-trabijiet tax-xogħol bil-mol), granuli, fjokki u mases mhux coerenti simili	B'xejn	A
3911.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
39.12	Ċelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha, li mhumiex speċifikati jew inklużi band' oħra, f'forom primarji:		
	- Aċetati ta' ċelluloża:		
3912.11.00	-- Mhux plastiċizzati	B'xejn	A
3912.12.00	-- Plastiċizzati	B'xejn	A
3912.20.00	- Nitrati ta' ċelluloża (inklużi kollodjoni)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Eteri ta' ċelluloża:		
3912.31.00	-- Karboksimetilċelluloża u l-melħ tagħha	B'xejn	A
3912.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
3912.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
39.13	Polimeri naturali (pereżempju, aċtu alġiniku) u polimeri naturali modifikati (pereżempju, proteini mwebbsin, derivattivi kimiċi ta' gomma (lastiku) naturali), li mhumiex speċifikati jew inklużi band' oħra, f'forom primarji:		
3913.10.00	- Aċtu alġiniku, il-melħ u l-esteri tiegħu	B'xejn	A
3913.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
39.14	Sustanzi għal bdil ta' joni bbażati fuq polimeri tal-intestaturi 39.01 sa 39.13, f'forom primarji		
3914.00.00	Sustanzi għal bdil ta' joni bbażati fuq polimeri tal-intestaturi 39.01 sa 39.13, f'forom primarji	B'xejn	A
	II. SKART, BĊEJJEĊ MAQTUGĦIN U FDAL; SEMI-MANIFATTURI; SEMI-MANIFATTURI; OĠĠETTI		
39.15	Skart, bċejjeċ maqtugħin u fdal, ta' plastiks:		
3915.10.00	- Ta' polimeri ta' etilene	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3915.20.00	- Ta' polimeri ta' sterin	B'xejn	A
3915.30.00	- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil	B'xejn	A
3915.90.00	- Ta' plastiks oħrajn	B'xejn	A
39.16	Monofilament meta qies ta' xi wiċċ mill-qtugħ (cross-sectional) jaqbeż il-1 mm, vireg, bsaten u suriet profili, kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew le iżda mhux maħdumin mod ieħor, tal-plastiks:		
3916.10.00	- Ta' polimeri ta' etilene	5 %	A
3916.20.00	- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil	5 %	A
3916.90.00	- Ta' plastiks oħrajn	5 %	A
39.17	Tubi, pajpijiet u manek, u tagħmir għalihom (pereżempju, ġogi, imniekeb, flanġi), tal-plastiks:		
3917.10	- Imsaren artifiċjali (tubi għaz-zalzett) ta' proteina mwebbsa jew ta' materjali ċellulożiċi:		
3917.10.01	-- Ta' proteina mwebbsa	B'xejn	A
3917.10.09	-- Ta' materjali ċellulożiċi	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Tubi, pajpijiet u manek, riġidi:		
3917.21.00	-- Ta' polimeri ta' etilene	5 %	A
3917.22.00	-- Ta' polimeri ta' propilene	5 %	A
3917.23.00	-- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil	5 %	A
3917.29	-- Ta' plastiks oħrajn:		
3917.29.01	--- Ta' proteina mwebbsa	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
3917.29.11	---- Ta' polikarbonati	B'xejn	A
3917.29.19	---- Ta' polimeri akriliċi	B'xejn	A
3917.29.29	---- Ta' plastiks oħrajn	5 %	A
	- Tubi, pajpijiet u manek oħrajn:		
3917.31.00	-- Tubi, pajpijiet u manek flessibbli, bi pressjoni minima ta' faqgħa ta' 27,6 MPa	5 %	A
3917.32	-- Oħrajn, mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor magħqudin ma' materjali oħrajn, mingħajr tagħmir:		
3917.32.02	--- Tubi għaz-zalzett, mhux stampati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3917.32.08	--- Oħrajn	5 %	A
3917.33.00	-- Oħrajn, mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor magħqudin ma' materjali oħrajn, mingħajr tagħmir	5 %	A
3917.39	-- Oħrajn:		
3917.39.02	--- Tubi għaz-zalzett, mhux stampati	B'xejn	A
3917.39.08	--- Oħrajn	5 %	A
3917.40.00	- Tagħmir	5 %	A
39.18	Kisi tal-art tal-plastiks, li jeħel waħdu jew le, f'rombli jew f'forma ta' madum; kisi tal-ħajt jew tas-saqaf tal-plastiks, kif definit fin-nota 9 ta' dan il-kapitolu:		
3918.10	- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil:		
	-- Kisi tal-art:		
3918.10.01	--- Underlay ta' plastik ċellulari	5 %	A
3918.10.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
3918.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
3918.90	- Ta' plastiks oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Kisi tal-art:		
3918.90.01	--- Underlay ta' plastik ċellulari	5 %	A
3918.90.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
3918.90.11	--- Maħdumin	5 %	A
	--- Oħrajn:		
3918.90.21	---- Li jeħlu waħedhom	5 %	A
	---- Oħrajn:		
3918.90.31	----- Ta' polikarbonati; ta' polietilene tereftalat	B'xejn	A
3918.90.39	----- Ta' plastiks oħrajn	5 %	A
39.19	Pjanċi, folji, film, fojl, tejp, strixxa u forom oħrajn ċatti li jeħlu waħedhom, tal-plastiks, f'rombli jew le:		
3919.10	- F'rombli mhux aktar minn 20 cm wisgħa:		
3919.10.01	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,5 mm	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3919.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3919.90	- Oħrajn:		
3919.90.01	-- Folji laminati msaħħa bil-fibra	5 %	A
3919.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
39.20	Pjanċi, folji, film, fojl u strixxa oħrajn, ta' plastiks, mhux ċellulari u mhux rinfurzati, laminati, mirfudin jew hekk magħqudin ma' materjali oħrajn:		
3920.10	- Ta' polimeri ta' etilene:		
3920.10.01	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3920.20	- Ta' polimeri ta' propilene:		
	-- B'orjentament biassjali:		
3920.20.02	--- Stampati	5 %	A
3920.20.05	--- Oħrajn	B'xejn	A
3920.20.09	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.20.29	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3920.30	- Ta' polimeri ta' sterin:		
3920.30.01	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.30.09	-- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.30.29	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil:		
3920.43.00	-- Fihom bil-piż mhux anqas minn 6 % ta' platiċizzaturi	5 %	A
3920.49	-- Oħrajn:		
3920.49.11	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.49.15	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.49.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' polimeri akriliċi:		
3920.51	-- Ta' poli(metil metakrilat):		
3920.51.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.51.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3920.51.29	--- Oħrajn	5 %	A
3920.59	-- Oħrajn:		
3920.59.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.59.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.59.29	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' polikarbonati, raży alkidi, esteri polialliliċi jew poliesteri oħrajn:		
3920.61	-- Ta' polikarbonati:		
3920.61.01	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa', stampata	B'xejn	A
3920.61.09	--- Oħrajn	5 %	A
3920.62	-- Ta' poli(etilene tereftalat):		
3920.62.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.62.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa', stampata	5 %	A
3920.62.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3920.63	-- Ta' poliesteri mhux saturati:		
3920.63.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.63.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.63.29	--- Oħrajn	5 %	A
3920.69	-- Ta' poliesteri oħrajn:		
3920.69.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.69.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.69.29	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' ċelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha:		
3920.71.00	-- Ta' ċelluloża riġenerata	5 %	A
3920.73.00	-- Ta' aċetat ta' ċelluloża	5 %	A
3920.79	-- Ta' derivattivi ċelluloži oħrajn:		
3920.79.01	--- Ta' fibra vvulkanizzata	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3920.79.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' plastiks oħrajn:		
3920.91	-- Ta' poli(butiral tal-vinil):		
3920.91.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.91.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.91.29	--- Oħrajn	5 %	A
3920.92	-- Ta' poliamidi:		
3920.92.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.92.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A
3920.92.29	--- Oħrajn	5 %	A
3920.93	-- Ta' amino-rażi:		
3920.93.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
3920.93.09	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa'	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3920.93.29	--- Oħrajn	5 %	A
3920.94.00	-- Ta' raży fenoliċi	5 %	A
3920.99	-- Ta' plastiks oħrajn:		
3920.99.01	--- Mhux usa' minn 0,5 mm u mhux itwal minn 20 cm	5 %	A
	--- Ta' ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa':		
3920.99.11	---- Ta' Flworopolimeri:	B'xejn	A
3920.99.19	---- Ta' plastiks oħrajn	5 %	A
3920.99.39	--- Oħrajn	5 %	A
39.21	Pjanċi, folji, film u strixxa oħrajn, tal-plastiks:		
	- Ċellulari:		
3921.11	-- Ta' polimeri ta' sterin:		
3921.11.01	--- Fi blokok ta' forma ġeometrika regolari	5 %	A
3921.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
3921.12.00	-- Ta' polimeri ta' klorur tal-vinil	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta’ Lulju 2018)	Kategorija
3921.13	-- Ta’ poliuretani:		
3921.13.01	--- Fi blokok ta’ forma ġeometrika regolari	5 %	A
3921.13.09	--- Oħrajn	5 %	A
3921.14.00	-- Ta’ ċelluloża riġenerata	5 %	A
3921.19	-- Ta’ plastiks oħrajn:		
3921.19.01	--- Fi blokok ta’ forma ġeometrika regolari	5 %	A
3921.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
3921.90	- Oħrajn:		
3921.90.01	-- Ta’ ħxuna mhux aktar minn 0,25 mm u aktar minn 20 cm fil-wisa’	5 %	A
	-- Oħrajn:		
3921.90.11	--- Folji laminati msaħħa bil-fibra	5 %	A
3921.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
39.22	Banjijiet, banjijiet tad-doċċa, sinkijiet, friskaturi, bedejiet, lokijiet, sedini u għotjien, flaxxings u oġġetti simili tal-kamra tal-banju, tal-plastiks:		
3922.10.00	- Banjijiet, banjijiet tad-doċċa, sinkijiet u friskaturi	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3922.20.00	- Sedini u għotjien tal-loki	5 %	A
3922.90	- Oħrajn:		
3922.90.01	-- Urinali	B'xejn	A
3922.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
39.23	Oġġetti għall-ġarr jew ippakkjar ta' oġġetti, ta' plastiks; tappijiet, għotjien, kuperċi u għeluq ieħor, ta' plastiks:		
3923.10	- Kaxex, kontenituri, ċestuni u oġġetti simili:		
	-- Mhux aktar minn 5 litri:		
3923.10.01	--- Li jistgħu jidħlu ġo xulxin	5 %	A
	--- Li ma jistgħux jidħlu ġo xulxin:		
3923.10.05	---- Kaxxi, kaxxetti, ċestuni u oġġetti simili, tal-plastik, b'forma speċjali jew immodifikati għall-ġarr jew l-ippakkjar ta' wejfers ta' semikondutturi, maskri jew retikoli	5 %	A
3923.10.07	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' aktar minn 5 litri:		
3923.10.11	--- Li jistgħu jidħlu ġo xulxin	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Li ma jistgħux jidħlu ġo xulxin:		
3923.10.25	---- Kaxxi, kaxxetti, ċestuni u oġġetti simili, tal-plastik, b'forma speċjali jew immodifikati għall-ġarr jew l-ippakkjar ta' wejfers ta' semikondutturi, maskri jew retikoli	5 %	A
3923.10.29	---- Oħrajn	5 %	A
	- Xkejjer u boroż (inklużi koni):		
3923.21	-- Ta' polimeri ta' etilene;		
3923.21.01	--- Boroż magħmulin mill-folji tal-plastik, stampati jew le, bil-mankijiet, mhux maħsubin għall-użu fit-tul;	5 %	A
	--- Oħrajn:		
3923.21.15	---- Stampati	5 %	A
3923.21.28	---- Oħrajn	5 %	A
3923.29	-- Ta' plastiks oħrajn:		
3923.29.01	--- Boroż magħmulin mill-folji tal-plastik, stampati jew le, bil-mankijiet, mhux maħsubin għall-użu fit-tul;	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
3923.29.15	---- Stampati	5 %	A
3923.29.28	---- Oħrajn	5 %	A
3923.30.00	- Damiġġjani, fliexken, fjasketti u oġġetti simili	5 %	A
3923.40.00	- Irkiekel, imgħażel, bobini u rfid ieħor	5 %	A
3923.50.00	- Tappijiet, għotien, kuperċi u għeluq ieħor	5 %	A
3923.90	- Oħrajn:		
3923.90.01	-- Tubi li jintwew	5 %	A
3923.90.05	-- Coolers	5 %	A
	-- Oħrajn:		
	--- Mhux aktar minn 5 litri:		
3923.90.12	---- Li jistgħu jidħlu ġo xulxin	5 %	A
3923.90.18	--- Li ma jistgħux jidħlu ġo xulxin	5 %	A
	--- Ta' aktar minn 5 litri:		
3923.90.22	---- Li jistgħu jidħlu ġo xulxin	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3923.90.28	--- Li ma jistgħux jidħlu ġo xulxin	5 %	A
39.24	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tal-iġjene jew tat-twaletta, tal-plastik:		
3924.10	- Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina:		
3924.10.01	-- Ċopstiks: mankijiet għall-pożati	B'xejn	A
3924.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
3924.90	- Oħrajn:		
3924.90.01	-- Oġġetti tat-tojlit	5 %	A
3924.90.09	-- Oġġetti oħrajn għad-dar	5 %	A
39.25	Oġġetti tal-plastiks tal-bennejja, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra:		
3925.10.00	- Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili, li jesgħu aktar minn 300 litru	5 %	A
3925.20.00	- Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarnieċ tagħhom u s-soll għall-bibien	5 %	A
3925.30	- Xaters, purtieri (inklużi venetian blinds) u oġġetti simili u partijiet tagħhom:		
3925.30.01	-- Purtieri għax-xemx (minbarra venetian blinds)	5 %	A
3925.30.09	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3925.90.00	- Oħrajn	5 %	A
39.26	Oġġetti oħrajn tal-plastiks u oġġetti ta' materjali oħrajn tal-intestaturi 39.01 sa 39.14:		
3926.10	- Provvisti għall-uffiċċju jew għall-iskola:		
3926.10.10	-- Stensils elettroniċi; gomom	B'xejn	A
3926.10.90	-- Oħrajn	5 %	A
3926.20	- Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ (inklużi ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba (mitts)):		
3926.20.01	-- Ċingi, suspenders, takkalji, ċinturini u bħalhom	5 %	A
3926.20.11	-- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	5 %	A
3926.20.23	-- Kowtijiet u ġgieget	10 %	A
3926.20.32	-- Qliezet u leggings	10 %	A
3926.20.42	-- Ħwejjeġ artifiċjali tat-tip qalziet/ġakketta f'biċċa waħda	10 %	A
3926.20.55	-- Kuttunar għall-ispallejn	10 %	A
3926.20.62	-- Oħrajn	10 %	A
3926.30.00	- Tagħmir għal għamara, qofsa ta' vetturi jew bħalhom	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3926.40	- Statwetti u oġġetti ornamentali oħrajn:		
3926.40.01	-- Figurines tan-najlon	B'xejn	A
3926.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
3926.90	- Oħrajn:		
3926.90.01	-- Tarpolini, purtieri tat-tinda u oġġetti għall-ikkampjar	5 %	A
3926.90.09	-- Woxers, gaskits, materjali li jġonġu, siġilli u imballaġġ simili	B'xejn	A
3926.90.11	-- Oġġetti tal-laboratorju, iġjeniċi u farmaċewtiċi, iggradati jew ikkalibrati jew le:	5 %	A
3926.90.19	-- Tubi u vireg adatti għall-manifattura tal-qasab tas-sajd	5 %	A
3926.90.21	-- Klipps, tikketti, ċrieki u simili għall-identifikazzjoni tal-annimali, tal-għasafar jew tal-ħut	B'xejn	A
3926.90.29	-- Għajnejn artifiċjali, ħlief dawk għall-użu mill-bniedem; żibeġ, mhux immuntati, ingastati jew midmumin; sekwini	B'xejn	A
3926.90.31	-- Kontraċettivi	B'xejn	A
3926.90.39	-- Ganċijiet tal-croxe'; ċrieki tar-rakkmu; ħoloq tal-ħjata	B'xejn	A
3926.90.41	-- Imrietel; l-uċuħ tad-daqqa għal mazez b'wiċċ artab	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
3926.90.49	-- Tubi ta' risuxxitazzjoni li jsalvaw il-ħajja	B'xejn	A
3926.90.51	-- Mriewaħ u skrijns tal-idejn, mhux mekkaniċi	B'xejn	A
3926.90.61	-- Forom profil u oġġetti ta' forma rettangolari, maħduma lil hinn mill-istadju li jkunu sempliċiment bil-wiċċ maħdum	5 %	A
3926.90.69	-- Oħrajn	5 %	A
40	GOMMA (LASTIKU) U OĠĠETTI TAGĦHA		
40.01	Gomma naturali, balata, guttaperka, gwajul (guayule), ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa:		
4001.10.00	- Latex ta' gomma naturali, ivvulkanizzata minn qabel jew le	B'xejn	A
	- Gomma naturali f'forom oħrajn:		
4001.21.00	-- Folji mdaħħnin	B'xejn	A
4001.22.00	-- Gomma naturali teknikament speċifikata (TSNR)	B'xejn	A
4001.29	-- Oħrajn:		
4001.29.01	--- Imġiegħda	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
4001.29.11	---- Mhux imħallta	B'xejn	A
4001.29.19	---- Oħrajn	5 %	A
4001.30	- Balata, guttaperka, gwajul (guayule), ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili:		
4001.30.01	-- Mhux imħallta	B'xejn	A
4001.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
40.02	Gomma sintetika u fattis (factice) derivat miż-żjut, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa; taħlit ta' xi prodott tal-intestatura 40.01 ma' xi prodott ta' din l-intestatura, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa:		
	- Gomma sterin-butadin (SBR); gomma sterin-butadin karboksilata (XSBR):		
4002.11.00	-- Latex	B'xejn	A
4002.19	-- Oħrajn:		
4002.19.01	--- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4002.19.09	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4002.20	- Gomma butadin (BR):		
4002.20.01	-- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4002.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Gomma isobutin-isoprina (butil) (IIR); gomma alo-isobutin-isoprina (CIIR jew BIIR):		
4002.31	-- Gomma isobutin-isoprina (butil) (IIR):		
4002.31.01	--- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4002.31.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
4002.39	-- Oħrajn:		
4002.39.01	--- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4002.39.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Gomma kloroprin (klorobutadin) (CR):		
4002.41.00	-- Latex	B'xejn	A
4002.49	-- Oħrajn:		
4002.49.01	--- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4002.49.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Gomma akrilonitril-butadien (NBR):		
4002.51.00	-- Latex	B'xejn	A
4002.59	-- Oħrajn:		
4002.59.01	--- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4002.59.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
4002.60	- Gomma isoprina (IR):		
4002.60.01	-- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4002.60.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
4002.70	- Gomma diene etilene-propilene-mhux-mgħaqqda (EPDM):		
4002.70.01	-- Fi pjanċi, folji u strixxi		A
4002.70.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
4002.80	- Taħlit ta' xi prodott tal-intestatura 40.01 ma' xi prodott ta' din l-intestatura:		
4002.80.01	-- Gomma naturali tal-latex b'latex tal-gomma sintetiċi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4002.80.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
4002.91.00	-- Latex	B'xejn	A
4002.99	-- Oħrajn:		
4002.99.01	--- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4002.99.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
40.03	Gomma reklamata f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa		
4003.00.00	Gomma reklamata f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa	B'xejn	A
40.04	Skart, bċejjeċ maqtugħin u fdal ta' gomma (ħlief gomma iebsa) u trabijiet u qmuħ miksubin minnhom		
4004.00.00	Skart, bċejjeċ maqtugħin u fdal ta' gomma (ħlief gomma iebsa) u trabijiet u qmuħ miksubin minnhom	B'xejn	A
40.05	Gomma komposta, mhux ivvulkanizzata, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa:		
4005.10	- Komposta b'iswed karbonju jew silika:		
4005.10.01	-- Soluzzjonijiet u tixrid	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4005.10.09	-- Balata, guttaperka u fattis	5 %	A
	-- Oħrajn:		
4005.10.11	--- Fi pjanċi, folji u strixxi	5 %	A
4005.10.19	--- Oħrajn	5 %	A
4005.20.00	- Soluzzjonijiet; tixrid ħlief dawk tas-subintestatura 4005.10	5 %	A
	- Oħrajn:		
4005.91.00	-- Pjanċi, folji u strixxa	5 %	A
4005.99	-- Oħrajn:		
4005.99.01	--- Lastiku naturali ħlief latex	5 %	A
4005.99.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
40.06	Forom oħrajn (per eżempju, vireg, tubi u forom profil) u oġġetti (per eżempju, diski u ċrieki), ta' gomma mhux ivvulkanizzata:		
4006.10	- Strixxi "dahar tal-ġemel" għal bdil tal-uċuħ ta' tajers tal-gomma:		
4006.10.01	-- Ta' gomma naturali	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4006.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
4006.90	- Oħrajn:		
4006.90.01	-- Tubi	5 %	A
4006.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
40.07	Ħjut u korda ta' gomma ivvulkanizzata		
4007.00.00	Ħjut u korda ta' gomma ivvulkanizzata	B'xejn	A
40.08	Pjanċi, folji, vireg u forom profili, ta' gomma ivvulkanizzata ħlief gomma iebsa:		
	- Ta' gomma ċellulari:		
4008.11	-- Pjanċi, folji u strixxa:		
	--- Pavimenti:		
4008.11.01	---- Twapet, rettangolari, magħmula mill-qtugħ bil-biċċa	5 %	A
4008.11.09	---- Il-wiċċ ta' taħt tal-gomma	5 %	A
4008.11.19	---- Oħrajn	5 %	A
4008.11.29	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4008.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' gomma mhux ċellulari:		
4008.21	-- Pjanċi, folji u strixxa:		
	--- Pavimenti:		
4008.21.01	---- Twapet, rettangolari, magħmula mill-qtugħ bil-biċċa	5 %	A
4008.21.09	---- Oħrajn	5 %	A
4008.21.19	--- Oħrajn	5 %	A
4008.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
40.09	Tubi, pajpijiet u manki, ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa, bit-tagħmir tagħhom magħhom jew mingħajru (pereżempju, ġonot, imniekeb, flanġijiet):		
	- Mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor imħallti n ma' materjali oħrajn:		
4009.11.00	-- Mingħajr tagħmir	5 %	A
4009.12	-- Bit-tagħmir:		
	--- Pajpijiet idrawliċi tal-brejkijiet:		
4009.12.11	---- Pajpijiet tal-brejkijiet awtomotivi	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4009.12.14	---- Oħrajn	5 %	A
4009.12.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Rinfurzati jew ikkombinati biss ma' metall b'xi mod ieħor:		
4009.21.00	-- Mingħajr tagħmir	5 %	A
4009.22	-- Bit-tagħmir:		
	--- Pajpijiet idrawliċi tal-brejkijiet:		
4009.22.11	---- Pajpijiet tal-brejkijiet awtomotivi	5 %	A
4009.22.14	---- Oħrajn	5 %	A
4009.22.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Rinfurzati jew ikkombinati biss ma' materjali tessili b'xi mod ieħor:		
4009.31.00	-- Mingħajr tagħmir	5 %	A
4009.32	-- Bit-tagħmir:		
	--- Pajpijiet idrawliċi tal-brejkijiet:		
4009.32.11	---- Pajpijiet tal-brejkijiet awtomotivi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4009.32.14	---- Oħrajn	5 %	A
4009.32.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Rinfurzati jew ikkombinati biss ma' materjali oħrajn b'xi mod ieħor:		
4009.41.00	-- Mingħajr tagħmir	5 %	A
4009.42	-- Bit-tagħmir:		
	--- Pajpijiet idrawliċi tal-brejkijiet:		
4009.42.11	---- Pajpijiet tal-brejkijiet awtomotivi	5 %	A
4009.42.14	---- Oħrajn	5 %	A
4009.42.19	--- Oħrajn	5 %	A
40.10	Ċineg jew tagħmir ċineg ta' trasportatur (conveyor) jew ta' trasmissjoni, ta' gomma ivvulkanizzata:		
	- Ċineg jew tagħmir ċineg ta' trasportatur (conveyor):		
4010.11.00	-- Rinfurzati biss b'metall	5 %	A
4010.12.00	-- Rinfurzati biss b'materjali tessili	5 %	A
4010.19.00	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ċineg jew tagħmir ċineg ta' trasportatur (conveyor):		
4010.31.00	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 cm iżda mhux akbar minn 180 cm	B'xejn	A
4010.32.00	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 cm iżda mhux akbar minn 180 cm	B'xejn	A
4010.33.00	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 cm iżda mhux akbar minn 240 cm	B'xejn	A
4010.34.00	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezojdali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 cm iżda mhux akbar minn 240 cm	B'xejn	A
4010.35.00	-- Ċineg sinkroniċi bla tarf, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 cm iżda mhux akbar minn 150 cm	5 %	A
4010.36.00	-- Ċineg sinkroniċi bla tarf, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 150 cm iżda mhux akbar minn 198 cm	5 %	A
4010.39	-- Oħrajn:		
4010.39.11	--- Ċineg u l-materjal taċ-ċineg, bil-pinnijiet, bis-snien jew adattati b'mod ieħor bil-ħin tal-funzjonijiet mekkaniċi jew elettriċi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4010.39.19	--- Oħrajn	5 %	A
40.11	Tajers pnewmatiċi ġodda, ta' gomma:		
4011.10	- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq):		
4011.10.01	-- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
4011.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
4011.20	- Ta' tip użat f'karozzi tal-linja jew trakkijiet:		
	-- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
4011.20.03	--- Dijametru intern tar-rimm inqas minn 495 mm	5 %	A
4011.20.07	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
4011.20.12	--- Dijametru intern tar-rimm inqas minn 495 mm	5 %	A
4011.20.18	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4011.30.00	- Ta' tip użat fuq bċejjeċ tal-ajru	B'xejn	A
4011.40.00	- Ta' tip użat fuq muturi	B'xejn	A
4011.50.00	- Ta' tip użat fuq roti	B'xejn	A
4011.70.00	- Ta' tip użat fuq vetturi u magni agrikoli jew għall-foresti	B'xejn	A
4011.80.00	- Ta' tip użat fil-kostruzzjoni, fil-minjieri jew f'vetturi għall-immaniġġjar industrijali:	B'xejn	A
4011.90	- Oħrajn:		
	-- Li fihom disinn 'tal-wiċċ' xewka (herring-bone) jew simili:		
	--- Ta' tip użat għal vetturi kummerċjali ħfief:		
4011.90.10	--- Dijametru intern tar-rimm inqas minn 508 mm	5 %	A
4011.90.20	---- Oħrajn	B'xejn	A
4011.90.30	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
	--- Ta' tip użat għal vetturi kummerċjali ħfief:		
4011.90.40	--- Dijametru intern tar-rimm inqas minn 508 mm	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4011.90.50	---- Oħrajn	B'xejn	A
4011.90.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
40.12	Tajers pnewmatiċi tal-gomma miksijin mill-ġdid (retreaded) jew użati; tajers solidi jew vojta (cushion), uċuħ (treads) ta' tajers u flaps ta' tajers, ta' gomma:		
	- Tajers miksijin mill-ġdid (retreaded):		
4012.11	-- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq):		
4012.11.11	--- Dijametru intern tar-rimm inqas minn 508 mm	5 %	A
4012.11.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4012.12.00	-- Ta' tip użat f'karozzi tal-linja jew trakkijiet	B'xejn	A
4012.13.00	-- Ta' tip użat fuq bċejjeċ tal-ajru	B'xejn	A
4012.19	-- Oħrajn:		
	--- Ta' tip użat għal vetturi kummerċjali ħfief:		
4012.19.11	--- Dijametru intern tar-rimm inqas minn 508 mm	5 %	A
4012.19.19	---- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4012.19.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
4012.20	- Tajers pnewmatiċi użati:		
	-- Ta' tip użat fuq karozzi (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq), jew fuq vetturi kummerċjali ħfief:		
4012.20.01	--- Dijametru intern tar-rimm inqas minn 508 mm	5 %	A
4012.20.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
4012.20.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
4012.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
40.13	Tubi ta' ġewwa, tal-lastiku:		
4013.10.00	- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq), karozzi tal-linja jew trakkijiet	B'xejn	A
4013.20.00	- Ta' tip użat fuq roti	B'xejn	A
4013.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
40.14	Oġġetti iġjeniċi jew farmaċewtiċi (inkluż gażaż), tal-lastiku vulkanizzat għajr lastiku iebes, kemm jekk ikollhom fittings tal-lastiku iebes u kemm jekk le:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4014.10.00	- Kontraċettivi għant	B'xejn	A
4014.90	- Oħrajn:		
4014.90.01	-- Flixkun tal-ilma sħun	B'xejn	A
4014.90.09	-- Gażaż i	5 %	A
4014.90.11	-- Awrinarji ddisinjati għall-użu	B'xejn	A
4014.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
40.15	Oġġetti tal-lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ (inklużi ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)), għal għanijiet kollha, ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa:		
	- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss(mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts):		
4015.11.00	-- Kirurġiċi	B'xejn	A
4015.19	-- Oħrajn:		
4015.19.01	--- Unità domestika	B'xejn	A
4015.19.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
4015.90.00	- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
40.16	Oġġetti oħrajn ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa:		
	- Ta' gomma ċellulari:		
4016.10.01	-- Twapet tal-gomma ffurmati u twapet ta' forma mhux rettangolari magħmula mill-qtugħ mill-biċċa	5 %	A
4016.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
4016.91	-- Kisi għall-art u twapet:		
4016.91.01	--- Twapet tal-gomma ffurmati u twapet ta' forma mhux rettangolari magħmula mill-qtugħ mill-biċċa	5 %	A
4016.91.09	--- Oħrajn	5 %	A
4016.92.00	-- Gomom li jħassru	5 %	A
4016.93.00	-- Gaskits, woxers u siġilli oħrajn	5 %	A
4016.94.00	-- Fenders għad-dgħajjes jew għall-baċiri, li jintefħu jew le	5 %	A
4016.95.00	-- Oġġetti oħrajn li jintefħu	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4016.99	-- Oħrajn:		
4016.99.01	--- Ċineg irqaq tal-lastiku; data u tip ieħor ta' timbru; applikaturi tal-pejst u oġġetti oħra tal-uffiċċju	5 %	A
4016.99.09	--- Partijiet tal-magni li jaħilbu	5 %	A
4016.99.11	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 86.07	5 %	A
4016.99.19	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 86.08	5 %	A
	--- Partijiet u aċċessorji ta' vetturi li jaqgħu taħt l-intestatura 87.01 sa 87.05		
	---- Komponenti għall-użu fl-immuntar, fit-tlestija jew fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur skont it-Taqsima 14 ta' dan l-Att, kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru:		
4016.99.22	----- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
4016.99.25	----- Għall-vetturi ta' intestaturi 87.02 u 87.05, u għat-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u għall-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4016.99.29	----- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
4016.99.31	----- Shock-absorbers tas-sospensjoni	B'xejn	A
4016.99.39	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 87.09:		
4016.99.41	---- Għal tratturi ta' tip użati fuq il-pjattaformi tal-istazzjonijiet tal-ferrovija	B'xejn	A
4016.99.49	---- Oħrajn	5 %	A
4016.99.51	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 87.10	B'xejn	A
4016.99.59	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 87.11	B'xejn	A
4016.99.61	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 87.12	5 %	A
4016.99.69	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 87.13	5 %	A
4016.99.71	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 87.15	5 %	A
4016.99.79	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 87.16	Partijiet	A
4016.99.81	--- Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti li jaqgħu taħt l-intestatura 88.01 sa 88.05	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4016.99.99	--- Oħrajn	5 %	A
40.17	Gomma iebsa (pereżempju, vulkanit) fil-forom kollha, inkluż fdal u skart; oġġetti ta' gomma iebsa		
4017.00	Gomma iebsa (pereżempju, vulkanit) fil-forom kollha, inkluż fdal u skart; oġġetti ta' gomma iebsa:		
4017.00.01	- Gomma iebsa (pereżempju, vulkanit) fil-forom kollha, inkluż fdal u skart	B'xejn	A
4017.00.09	- Artikoli ta' gomma iebsa	5 %	A
41	ĠLUD MHUX MAĦDUMIN (ĦLIEF FERIJIET) U ĠILDA		
41.01	Ġlud mhux maħdumin ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu) jew annimali ekwini (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, mħejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bix-xagħar imneħħi jew maqsumin jew le:		
4101.20.00	- Ġlud sħaħ, mhux maqsumin, ta' piż kull ġilda mhux aktar minn 8 kg meta imnixxfin biss, 10 kg meta immellħin fix-xott, jew 16 kg meta friski, immellħin fin-niedi jew ippreservati mod ieħor	B'xejn	A
4101.50.00	- Ġlud sħaħ, ta' piż aktar minn 16 kg	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4101.90.00	- Oħrajn, inklużi warranijiet, nofshom (bends) u żquq	B'xejn	A
41.02	Ġlud mhux maħdumin ta' nagħaġ jew ħrief (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, imħejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bis-suf imneħħi jew maqsumin jew le, ħlief dawk imħollijin barra bin-nota 1 (c) ta' dan il-Kapitolu:		
4102.10.00	- Bis-suf	B'xejn	A
	- Mingħajr suf:		
4102.21.00	-- Imnaddfin (pickled)	B'xejn	A
4102.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
41.03	Ġlud mhux maħdumin oħrajn (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, imħejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bix-xagħar imneħħi jew maqsumin jew le, ħlief dawk imħollijin barra bin-nota 1 (b) jew 1 (c) ta' dan il-Kapitolu:		
4103.20.00	- Ta' rettili	B'xejn	A
4103.30.00	- Ta' majjal	B'xejn	A
4103.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
41.04	Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu) jew annimali ekwini, mingħajr xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar:		
	- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi):		
4104.11	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin; ġlud bix-xagħar imneħħi u maqsumin:		
4104.11.10	--- Ġilda tal-ifrat, ikkunzati minn qabel b'mod veġetali	B'xejn	A
4104.11.15	--- Ġilda tal-ifrat, ikkunzati minn qabel b'xi mod ieħor	B'xejn	A
4104.11.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4104.19	-- Oħrajn:		
4104.19.11	--- Bovini	B'xejn	A
4104.19.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Fl-istat xott (qoxra):		
4104.41	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin; ġlud bix-xagħar imneħħi u maqsumin:		
4104.41.11	--- Ikkunzat jew ikkunzat mill-ġdid iżda mhux ippreparat aktar, kemm jekk maqsum kif ukoll jekk le	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
4104.41.15	---- Ekwini	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4104.41.19	---- Bovini	5 %	A
4104.49	-- Oħrajn:		
4104.49.11	--- Ikkunzat jew ikkunzat mill-ġdid iżda mhux ippreparat aktar, kemm jekk maqsum kif ukoll jekk le	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
4104.49.15	---- Ekwini	B'xejn	A
4104.49.19	---- Bovini	5 %	A
41.05	Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' nagħaġ jew ħrief, mingħajr suf, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar:		
4105.10.00	- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	B'xejn	A
4105.30.00	- Fl-istat xott (qoxra)	B'xejn	A
41.06	Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' annimali oħrajn, mingħajr suf jew xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar:		
	- Ta' mogħoż jew gidien:		
4106.21.00	-- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	B'xejn	A
4106.22.00	-- Fl-istat xott (qoxra)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ta' majjal:		
4106.31.00	-- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	B'xejn	A
4106.32.00	-- Fl-istat xott (qoxra)	B'xejn	A
4106.40.00	- Ta' rettili	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4106.91.00	-- Fi stat imxarrab (inkluż ikħal-niedi)	B'xejn	A
4106.92.00	-- Fl-istat xott (qoxra)	B'xejn	A
41.07	Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, ta' bhejjem tal-ifrat (inkluż buflu) jew ta' annimali ekwini, mingħajr xagħar, maqsuma jew le, ħlief ġilda tal-intestatura 41.14:		
	- Ġlud sħaħ:		
4107.11	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin:		
4107.11.11	--- Bovini	5 %	A
4107.11.19	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4107.12	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, maqsumin:		
4107.12.11	--- Ekwini	B'xejn	A
4107.12.19	--- Bovini	5 %	A
4107.19	-- Oħrajn:		
4107.19.11	--- Ekwini	B'xejn	A
4107.19.19	--- Bovini	5 %	A
	- Oħrajn, inklużi ġenbejn:		
4107.91	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin:		
4107.91.11	--- Bovini	5 %	A
4107.91.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4107.92	-- Ġlud sħaħ bix-xagħar imneħħi, maqsumin:		
4107.92.11	--- Ekwini	B'xejn	A
4107.92.19	--- Bovini	5 %	A
4107.99	-- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4107.99.11	--- Ekwini	B'xejn	A
4107.99.19	--- Bovini	5 %	A
41.12	Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, ta' nagħag jew ta' ħrief, mingħajr suf, maqsuma jew le, ħlief ġilda tal-intestatura 41.14		
4112.00.00	Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, ta' nagħag jew ta' ħrief, mingħajr suf, maqsuma jew le, ħlief ġilda tal-intestatura 41.14	5 %	A
41.13	Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, ta' annimali oħrajn, mingħajr suf jew xagħar, maqsuma jew le, ħlief ġilda tal-intestatura 41.14		
4113.10.00	- Ta' mogħoż jew gidien	5 %	A
4113.20.00	- Ta' majjal	B'xejn	A
4113.30.00	- Ta' rettili	B'xejn	A
4113.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
41.14	Ġilda tal-kamoxxa (inkluża kamoxxa artifiċjali); ġilda tal-alakka u ġilda tal-alakka laminata; ġilda metallizzata:		
4114.10.00	- Ġilda tal-kamoxxa (inkluża kamoxxa artifiċjali)	5 %	A
4114.20	- Ġilda tal-alakka u ġilda tal-alakka laminata; ġilda metallizzata:		
4114.20.11	- Ġilda tal-alakka u ġilda tal-alakka laminata	5 %	A
4114.20.19	-- Ġilda metallizzata	5 %	A
41.15	Ġilda artifiċjali b'bażi ta' ġilda jew fibra tal-ġilda, f'ċangaturi, folji jew strixxa, f'rombli jew le; biċċiet maqtugħin jew skart ieħor ta' ġilda jew ta' ġilda artifiċjali, mhux tajbin għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda; trab, terra u dqiq tal-ġilda:		
4115.10.00	- Ġilda artifiċjali b'bażi ta' ġilda jew fibra tal-ġilda, f'ċangaturi, folji jew strixxa, f'rombli jew le	B'xejn	A
4115.20.00	- Biċċiet maqtugħin jew skart ieħor ta' ġilda jew ta' ġilda artifiċjali, mhux tajbin għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda; trab, terra u dqiq tal-ġilda	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
42	OĠĠETTI TAL-ĠILDA; OĠĠETTI TAS-SARRAĠ U XEDD; OĠĠETTI GĦAS-SAFAR, BOROŻ TAL-IDEJN U KONTENITURI SIMILI; OĠĠETTI TAL-MUSRANA TA' ANNIMALI (ĦLIEF MUSRANA TAD-DUDU TAL-ĦARIR)		
42.01	Oġġetti tas-sarraġ u xedd għal kull annimal (inklużi tiranti, ċineg, protezzjoni għall-irkubbtejn, sarimi, drapp għas-sarġ, boroż għas-sarġ, kowtijiet għal klieb u bħalhom), ta' kull materjal		
4201.00.00	Oġġetti tas-sarraġ u xedd għal kull annimal (inklużi tiranti, ċineg, protezzjoni għall-irkubbtejn, sarimi, drapp għas-sarġ, boroż għas-sarġ, kowtijiet għal klieb u bħalhom), ta' kull materjal	5 %	A
42.02	Bagolli, valiġġi, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, basktijiet tal-iskola, kaxex għan-nuċċalijiet, kaxex għat-trombi, kaxex tal-kamera, kaxex ta' strumenti tal-mużika, kaxex ta' xkubetti, stoċċijiet tal-pistola u kontenituri simili; bagalji għas-safar, boroż iżolati għal ikel jew xorb, boroż tat-twaletta, barżakki, boroż tal-idejn, boroż tax-xiri, kartieri, portmonijiet, kaxex għall-mapep, kaxex għas-sigarretti, boroż tat-tabakk, boroż tal-għodda, boroż tal-isports, kaxex tal-fliexken, kaxex għall-ġojjelli, kaxex tat-terra, kaxex tal-pożati u kontenituri bħalhom, tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali, ta' folji tal-plastiks, ta' materjali tessili, ta' fibra vulkanizzata jew tal-kartun, jew kollha jew prinċipalment miksijin b'dawn il-materjali jew bil-karta:		
	- Bagolli, valiġġi, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, basktijiet tal-iskola u kontenituri simili:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4202.11.00	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	5 %	A
4202.12.00	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastik jew ta' materjali tessili	5 %	A
4202.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Boroż tal-idejn, biċ-ċinga għall-ispalla jew le, inklużi dawk mingħajr għalaq:		
4202.21.00	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	5 %	A
4202.22.00	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastik iġħall-folji jew ta' materjali tessili	5 %	A
4202.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oġġetti ta' tip li normalment jinġarru fil-but jew fil-borża tal-idejn:		
4202.31	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali:		
4202.31.01	--- Kaxex tan-nuċċalijiet	B'xejn	A
4202.31.09	--- Oħrajn	5 %	A
4202.32	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastik iġħall-folji jew ta' materjali tessili:		
4202.32.01	--- Kaxex tan-nuċċalijiet	B'xejn	A
4202.32.09	--- Oħrajn	5 %	A
4202.39.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
4202.91	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali:		
4202.91.01	--- Kavers u kaxex għall-kameras; kontenituri adattati b'mod speċjali għal strumenti mużikali	B'xejn	A
4202.91.09	--- Oħrajn	5 %	A
4202.92	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastiki għall-folji jew ta' materjali tessili:		
4202.92.01	--- Kavers u kaxex għall-kameras; kontenituri adattati b'mod speċjali għal strumenti mużikali	B'xejn	A
4202.92.09	--- Oħrajn	5 %	A
4202.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
42.03	Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali:		
4203.10	- Oġġetti ta' lbies:		
4203.10.03	-- Kowtijiet, sdieri u ħwejjeġ simili ta' ġilda tan-nagħaġ swejd jew ġilda tal-ħrief swejd jew ta' ġilda taċ-ċriev; dbielet tal-ġilda taċ-ċriev	10 %	A
4203.10.12	-- Oħrajn	10 %	A
	- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4203.21	-- Iddisinjati apposta għal użu fl-isports:		
4203.21.01	--- Ikkutnati	5 %	A
4203.21.09	--- Oħrajn	5 %	A
4203.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
4203.30	- Ċineg u bandolieri:		
4203.30.03	-- Ċinturini	10 %	A
4203.30.09	-- Bandolieri	5 %	A
4203.40	- Aċċessorji oħrajn tal-ħwejjeġ:		
4203.40.01	-- Ċineg li jirfdu l-idejn, minbarra ċ-ċineg tal-arloġġi tas-subintestatura 9113.90	B'xejn	A
4203.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
42.05	Oġġetti oħrajn tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali		
4205.00	Oġġetti oħrajn tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali:		
4205.00.01	- Bokkli, qfil bil-molla, klippijiet u simili, miksija bil-ġilda	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	Oġġetti tal-ġilda, jew ta' ġilda tal-kompożizzjoni, ta' tip użat fil-makkinarji jew strumenti mekkaniċi jew għal użi tekniċi oħrajn:		
4205.00.09	-- Ċineg jew tagħmir ċineg għall-makkinarju; woxers, gaskits, materjali li jġonġu, siġilli u imballaġġ simili	5 %	A
4205.00.15	-- Oħrajn	B'xejn	A
4205.00.19	- Oħrajn	5 %	A
42.06	Oġġetti mill-imsaren (ħlief musrana tad-dudu tal-ħarir), goldbeater's skin, mill-bżieżaq tal-awrina jew mill-għeruq		
4206.00	Oġġetti mill-imsaren (ħlief musrana tad-dudu tal-ħarir), goldbeater's skin, mill-bżieżaq tal-awrina jew mill-għeruq:		
4206.00.01	- Ketgut	B'xejn	A
4206.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
43	FERIJIET U FER ARTIFIĊJALI; MANIFATTURI TAGĦHOM		
43.01	Ferijiet mhux maħdumin (bl-irjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn, tajbin għal użu ta' min jaħdem il-fer), ħlief ġlud mhux maħdumin tal-intestaturi 41.01, 41.02 jew 41.03:		
4301.10.00	- Tal-mink, sħiħ, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4301.30.00	- Tal-ħaruf, kif ġejjin: Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjani jew ħrief simili, ħrief Indjani, Ċiniżi, Mongoljani jew Tibetjani, sħaħ, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom	B'xejn	A
4301.60.00	- Tal-volpi, sħiħ, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom	B'xejn	A
4301.80.00	- Ferijiet oħrajn, sħaħ, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom	B'xejn	A
4301.90.00	- Irjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn, tajbin għal użu ta' min jaħdem il-fer	B'xejn	A
43.02	Ferijiet ikkunzati jew imnaddfin (inklużi rjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn), mhux magħqudin, jew magħqudin (mingħajr żjieda ta' materjali oħrajn) ħlief dawk tal-intestatura 43.03:		
	- Ġlud sħaħ, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom, mhux magħqudin:		
4302.11.00	-- Tal-mink	5 %	A
4302.19	-- Oħrajn:		
4302.19.01	--- Frat, ekwini, mogħoż, gidi, nagħaġ u ħaruf	5 %	A
4302.19.05	--- Tal-fenek jew tal-liebru	5 %	A
4302.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
4302.20.00	- Irjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat oħrajn, mhux magħqudin	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4302.30	- Ġlud sħaħ u bċejjeċ jew qatgħat tagħhom, magħqudin:		
4302.30.01	-- Fi pjanċi, slaleb jew forom simili	5 %	A
4302.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
43.03	Oġġetti ta' ħwejjeġ, aċċessorji ta' lbies u oġġetti oħrajn tal-fer:		
4303.10	- ġġetti tal-ilbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ:		
4303.10.01	-- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	5 %	A
4303.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
4303.90	- Oħrajn:		
4303.90.01	-- Tappijiet tal-illostrar jew biċċiet għall-magħżel li jaħdem bl-enerġija	B'xejn	A
4303.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
43.04	Fer artifiċjali u oġġetti tiegħu		
4304.00	Fer artifiċjali u oġġetti tiegħu:		
4304.00.01	- Tappijiet tal-illostrar jew biċċiet għall-magħżel li jaħdem bl-enerġija	B'xejn	A
4304.00.09	- Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss(mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4304.00.19	- Oħrajn	5 %	A
44	INJAM U OĠĠETTI TAL-INJAM; FAĦAM TAL-INJAM		
44.01	Ħatab, f'forma ta' zkuk, zkuk ħoxnin, frieġi, qatet ta' għesieleġ jew forom simili; injam f'laqx jew frak; serratura u skart u fdal ta' injam, kemm jekk magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili jew le:		
	- Ħatab, f'forma ta' zkuk, zkuk ħoxnin, frieġi, qatet ta' għesieleġ jew forom simili:		
4401.11.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4401.12.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A
	- Injam f'laqx jew frak:		
4401.21.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4401.22.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A
	- Serratura u skart u fdal tal-injam, magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili:		
4401.31.00	-- Pelits tal-injam	B'xejn	A
4401.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4401.40.00	- Serratura u skart u fdal tal-injam, mhux magħqudin	B'xejn	A
44.02	Faħam tal-kannol tal-injam (inkluż faħam tal-kannol tal-qoxra jew tal-ġewża), magħqud jew le:		
4402.10.00	- Tal-bambù	B'xejn	A
4402.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
44.03	Injam għadu aħrax, kemm jekk bil-qoxra jew bl-ilbieba mneħħija jew le, jew magħmul kwadru raff:		
	- Trattat b'żebgħa, likwidu għat-tlewwin, krijożott jew preservattivi oħrajn:		
4403.11.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4403.12.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A
	- Oħrajn, koniferu:		
4403.21.00	Tal-arżnu (*Pinus* spp.), li kwalunkwe dimensjoni trasversali tiegħu hija 15-il cm jew iktar:	B'xejn	A
4403.22.00	-- Tal-arżnu (Pinus spp.), injam ieħor	B'xejn	A
4403.23.00	Taż-żnuber (*Abies* spp.) u tal-abit (*Picea* spp.), bi kwalunkwe dimensjoni trasversali ta' 15-il cm jew iktar:	B'xejn	A
4403.24.00	-- Taż-żnuber (Abies spp.) u tal-abit (Picea spp.), injam ieħor	B'xejn	A
4403.25.00	-- Injam ieħor, li kwalunkwe dimensjoni trasversali tiegħu hija 15-il cm jew iktar	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4403.26.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, tal-injam tropikali:		
4403.41.00	-- Meranti aħmar skur, meranti aħmar ċar u meranti bakau	B'xejn	A
4403.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4403.91.00	-- Tal-ballut (Quercus spp.)	B'xejn	A
4403.93.00	Tal-fagu (*Fagus* spp.), li kwalunkwe dimensjoni trasversali tiegħu hija 15-il cm jew iktar	B'xejn	A
4403.94.00	-- Tal-fagu (Fagus spp.), injam ieħor	B'xejn	A
4403.95.00	Tal-betula (*Betula* spp.), li kwalunkwe dimensjoni trasversali tiegħu hija 15-il cm jew iktar:	B'xejn	A
4403.96.00	-- Tal-betula (Betula spp.), injam ieħor	B'xejn	A
4403.97.00	-- Tal-luq (Populus spp.)	B'xejn	A
4403.98.00	-- Tal-ewkaliptu (Eucalyptus spp.)	B'xejn	A
4403.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
44.04	Injam għaċ-ċrieki; arbli maqsumin; puntali, pali u bsaten tal-injam, bil-ponta iżda mhux isserrati mit-tul; bsaten tal-injam, mirqumin raff iżda mhux inturnati, milwijin jew maħdumin mod ieħor, tajbin għall-manifattura tal-bsaten tal-mixi, umbrelel, mankijiet tal-għodod jew bħalhom; injam magħmul minn laqx tal-injam (chipwood) u bħalu:		
4404.10.00	- Koniferu	B'xejn	A
4404.20.00	- Mhux koniferu	B'xejn	A
44.05	Ċana rqiqa tal-fraxxnu (woodwool); dqiq tal-injam		
4405.00.00	Ċana rqiqa tal-fraxxnu (woodwool); dqiq tal-injam	B'xejn	A
44.06	Travi tal-injam mimdudin (sleepers, cross-ties) għal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm:		
	- Mhux imsappin (not impregnated):		
4406.11.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4406.12.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4406.91.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4406.92.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
44.07	Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat jew le, xkatlat jew imminċottat fit-truf, ta' ħxuna iktar minn 6 mm:		
	- Koniferu:		
4407.11	-- Tal-arżnu (Pinus spp.):		
	--- Pinus lambertiana, Pinus strobus, Pinus monticola:		
4407.11.10	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.11.11	---- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.11.13	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Pinus radiata:		
4407.11.15	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.11.17	---- Xkatlat jew imminċottat:	5 %	A
4407.11.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Tipi oħrajn:		
4407.11.29	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.11.31	---- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4407.11.39	---- Oħrajn	B'xejn	A
4407.12	-- Taż-żnuber (Abies spp.) u tal-abit (Picea spp.):		
4407.12.10	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.12.19	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.19	-- Oħrajn:		
	--- Juniper virginiana "eastern red cedar":		
4407.19.10	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.19.11	---- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.19.13	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Sequoia sempervirens (redwood):		
4407.19.15	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.19.17	---- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.19.19	---- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Pseudotsuga douglasii ("Douglas fir", "Oregon pine"):		
4407.19.21	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.19.23	---- Xkatlat jew immineottat	5 %	A
4407.19.25	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Thuja plicata ("western red cedar"):		
4407.19.27	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.19.29	---- Xkatlat jew immineottat	5 %	A
4407.19.31	---- Oħrajn	B'xejn	A
4407.19.39	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tal-injam tropikali:		
4407.21	-- Kawba (Swietenia spp.):		
4407.21.12	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.21.25	--- Xkatlat jew immineottat	5 %	A
4407.21.95	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4407.22	-- Virola, Imbuia u Balsa:		
4407.22.12	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.22.25	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.22.95	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.25	-- Meranti Aħmar Skur, Meranti Aħmar Ċar u Meranti Bakau:		
4407.25.10	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.25.20	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.25.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.26	Lauan Abjad, Meranti Abjad, Seraja Abjad, Meranti Isfar u Alan:		
4407.26.10	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.26.20	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.26.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.27	-- Sapelli:		
4407.27.01	--- Inċanat	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4407.27.09	--- Xkatlat jew immiċċottat	5 %	A
4407.27.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.28	-- Iroko:		
4407.28.01	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.28.09	--- Xkatlat jew immiċċottat	5 %	A
4407.28.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.29	-- Oħrajn:		
	--- Inċanat:		
4407.29.10	---- Kruwen (Keruing), Ramin, Kapur, Jongkong, Merbau, Jelutong u Kempas	B'xejn	A
4407.29.25	---- Okoumé, Obeche, Sipo, Acajou d'Afrique, Makoré, Tiama, Mansonia, Ilomba, Dibétou, Limba u Azobé	B'xejn	A
4407.29.30	---- Oħrajn	B'xejn	A
4407.29.40	--- Xkatlat jew immiċċottat	5 %	A
4407.29.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
4407.91	-- Tal-ballut (Quercus spp.):		
4407.91.01	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.91.09	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.91.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.92	-- Tal-fagu (Fagus spp.):		
4407.92.01	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.92.09	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.92.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.93	-- Tal-aġġru (Acer spp.):		
4407.93.01	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.93.09	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.93.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.94	-- Taċ-ċirasa (Prunus spp.):		
4407.94.01	--- Inċanat	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4407.94.09	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.94.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.95	-- Tal-Fraxxnu (Fraxinus spp.):		
4407.95.01	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.95.09	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.95.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.96	-- Tal-betula (Betula spp.):		
4407.96.10	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.96.15	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.96.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4407.97	-- Tal-luq (Populus spp.):		
4407.97.10	--- Inċanat	B'xejn	A
4407.97.15	--- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.97.19	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4407.99	-- Oħrajn:		
	--- Ġewż tal-Amerika tat-Tramuntana, speċijiet ta' Juglans:		
4407.99.01	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.99.09	---- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.99.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Speċijiet tal-ewkaliptu:		
4407.99.21	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.99.29	---- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.99.39	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
4407.99.41	---- Inċanat	B'xejn	A
4407.99.49	---- Xkatlat jew imminċottat	5 %	A
4407.99.59	---- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
44.08	Folji għall-fuljetta (inklużi dawk magħmulin bit-tiflil ta' injam laminat), għat-tiplaj jew għal injam simili laminat u injam ieħor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat, impalellat jew imminċottat fit-truf, mhux eħxen minn 6 mm:		
4408.10	- Koniferu:		
4408.10.01	--- Inċanat	B'xejn	A
4408.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Tal-injam tropikali:		
4408.31	-- Meranti Aħmar Skur, Meranti Aħmar Ċar u Meranti Bakau:		
4408.31.10	--- Inċanat	B'xejn	A
4408.31.90	--- Oħrajn	5 %	A
4408.39	-- Oħrajn:		
4408.39.10	--- Inċanat	B'xejn	A
4408.39.90	--- Oħrajn	5 %	A
4408.90	- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Injam iebes tropikali ieħor:		
4408.90.02	--- Inċanat	B'xejn	A
4408.90.08	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Irmied, ġewż tal-Amerika tat-Tramuntana, speċijiet ta' Juglans; ballut:		
4408.90.11	--- Inċanat	B'xejn	A
4408.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
4408.90.21	--- Inċanat	B'xejn	A
4408.90.29	--- Oħrajn	5 %	A
44.09	Injam (inklużi strixxi u freġji għal kisi ta' art bil-parkè, mhux immuntat) b'forma kontinwa (mudullun, gruvjat, irbattut, iċċanfrinat, ingastat-V, imżebbeġ, iffurmat, ittundjat jew hekk) tul xi xifer, tarf jew wiċċ tiegħu, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le:		
4409.10	- Koniferu:		
4409.10.01	-- Injam mgħawweġ	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4409.10.09	-- Injam iffurmat	5 %	A
4409.10.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Mhux koniferu:		
4409.21	-- Tal-bambù:		
4409.21.01	--- Injam mgħawweġ	B'xejn	A
4409.21.09	--- Injam iffurmat	5 %	A
4409.21.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4409.22	-- Tal-injam tropikali:		
4409.22.10	--- Injam mgħawweġ	B'xejn	A
4409.22.15	--- Injam iffurmat	5 %	A
4409.22.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4409.29	-- Oħrajn:		
4409.29.10	--- Injam mgħawweġ	B'xejn	A
4409.29.19	--- Injam iffurmat	5 %	A
4409.29.29	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
44.10	Bord tal-injam mill-frak, bord tat-tip oriented strand board (OSB) u bord simili (pereżempju, waferboard) tal-injam jew ta' materjali oħrajn għudin, magħqudin bir-raży jew sustanzi organiċi oħrajn li jgħaqqdu jew le:		
	- Tal-injam:		
4410.11.00	-- Bord magħmul mill-frak	5 %	A
4410.12.00	-- Bord tat-tip oriented strand board (OSB)	5 %	A
4410.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
4410.90.20	- Oħrajn	5 %	A
44.11	Bord tal-fibri ta' injam jew materjali oħrajn għudin, magħqudin bir-raży jew b'sustanzi organiċi oħrajn jew le:		
	- Bord tal-fibri ta' densità medja (MDF):		
4411.12	-- Ta' ħxuna li ma taqbiżx il-5 mm:		
4411.12.01	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	5 %	A
4411.12.09	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4411.13	-- Ta' ħxuna li taqbeż il-5 mm iżda ma taqbiżx id-9 mm:		
4411.13.01	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	5 %	A
4411.13.09	--- Oħrajn	5 %	A
4411.14	-- Ta' ħxuna li taqbeż id-9 mm:		
4411.14.01	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	5 %	A
4411.14.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
4411.92	-- Ta' densita' li taqbeż iż-0,8 g/cm3:		
4411.92.01	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	5 %	A
4411.92.09	--- Oħrajn	5 %	A
4411.93	-- Ta' densita' li taqbeż iż-0,5 g/cm3 iżda ma taqbiżx iż-0,8 g/cm3:		
4411.93.01	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	5 %	A
4411.93.09	--- Oħrajn	5 %	A
4411.94	-- Ta' densità li ma taqbiżx iż-0,5 g/cm3:		
4411.94.01	--- Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4411.94.09	--- Oħrajn	5 %	A
44.12	Triplaj, pannelli miksijin bil-fuljetta u injam laminat bħalhom:		
4412.10	- Tal-bambù:		
4412.10.01	-- Plajwud magħmul biss minn folji ta' injam, kull saff mhux eħxen minn 6 mm	5 %	A
4412.10.29	-- Oħrajn, kull saff jaqbeż il-ħxuna ta' 6 mm	5 %	A
4412.10.49	-- Oħrajn	5 %	A
	- Plajwud ieħor, magħmul biss minn folji tal-injam (minbarra l-bambù), b' kull folja ma taqbiżx il-ħxuna ta' 6 mm:		
4412.31	-- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali:		
4412.31.01	--- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali li ġej: Meranti aħmar skur, Meranti aħmar ċar, Lauan abjad, Sipo, Limba, Okoumé, Obeche, Acajou d'Afriqué, Sapelli jew Mahogany (Swietenia spp.)	5 %	A
4412.31.09	--- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4412.33.00	-- Oħrajn għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam mhux koniferu tal-ispeċijiet li ġejjin: tal-alnu (Alnus spp.), tal-fraxxnu (Fraxinus spp.), tal-fagu (Fagus spp.), tal-betula (Betula spp.), taċ-ċirasa (Prunus spp.), tal-qastan (Castanea spp.), tal-ulmu (Ulmus spp.), tal-ewkaliptu (Eucalyptus spp.), tal-ġewż tal-Amerika tat-Tramuntana tal-ġenus Carya (Carya spp.), tal-qastan tal-Indja (Aesculus spp.), tat-tilju (Tilia spp.), tal-aġġru (Acer spp.), tal-ballut (Quercus spp.), tal-platanu (Platanus spp.), tal-luq (Populus spp.), tar-robinja (Robinia spp.), tal-injam tat-tulipan (Liriodendron spp.) jew tal-ġewż (Juglans spp.)	5 %	A
4412.34	-- Oħrajn għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam mhux koniferu mhux speċifikat fis-subintestatura 4412.33.00:		
4412.34.10	--- Ta' Baboen, Palissandre du Bresil jew Bois de Rose femelle	5 %	A
4412.34.19	--- Oħrajn	5 %	A
4412.39.10	-- Oħrajn biż-żewġ saffi ta' barra t-tnejn tal-injam koniferu	5 %	A
	- Oħrajn:		
4412.94	-- Blokkbord, laminbord u battenboard:		
	--- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra ta' injam mhux koniferu:		
	---- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4412.94.01	----- Kull folja taqbeż is-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.94.09	----- Oħrajn	5 %	A
	---- Oħrajn:		
4412.94.25	----- Kull folja taqbeż is-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.94.29	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
	---- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali		
4412.94.35	----- Għallinqas b'saff wieħed ta' bord mill-frak	5 %	A
	----- Oħrajn:		
4412.94.39	------ Kull folja taqbeż is-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.94.45	------ Oħrajn	5 %	A
	---- Oħrajn:		
4412.94.55	----- Kull folja taqbeż is-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.94.59	----- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4412.99	-- Oħrajn:		
	--- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra ta' injam mhux koniferu:		
	---- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali		
4412.99.01	----- Kull folja taqbeż is-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.99.09	----- Oħrajn	5 %	A
4412.99.19	---- Oħrajn, b'mill-inqas saff wieħed ta' bord mill-frak	5 %	A
	---- Oħrajn:		
4412.99.25	----- Kull folja taqbeż is-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.99.29	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
	---- Għallinqas b'saff wieħed ta' barra tal-injam tropikali		
4412.99.35	----- Għallinqas b'saff wieħed ta' bord mill-frak	5 %	A
	----- Oħrajn:		
4412.99.39	------ Kull folja taqbeż il-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.99.45	------ Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4412.99.49	---- Oħrajn, b'mill-inqas saff wieħed ta' bord mill-frak	5 %	A
	---- Oħrajn:		
4412.99.55	----- Kull folja taqbeż is-6 mm fi ħxuna	5 %	A
4412.99.59	----- Oħrajn	5 %	A
44.13	Injam densifikat, fi blokki, folji, strixxi jew forom profil		
4413.00.00	Injam densifikat, fi blokki, folji, strixxi jew forom profil	B'xejn	A
44.14	Gwarniċi tal-injam għal pitturi, ritratti, mirja u oġġetti simili		
4414.00.00	Gwarniċi tal-injam għal pitturi, ritratti, mirja u oġġetti simili	5 %	A
44.15	Kontenituri għal ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili; tnabar tal-injam tal-kejbil; palits, palits tal-kaxxi u twavel oħrajn tat-tagħbija, tal-injam; għenuq tal-palits tal-injam:		
4415.10	- Kontenituri, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili; tnabar tal-kejbil:		
4415.10.01	-- Kontenituri vojta rritornati li jistgħu jiġu identifikati bħala tali għas-sodisfazzjon tad-Dwana	B'xejn	A
4415.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
4415.20	- Palits, palits tal-kaxxi u twavel oħrajn għat-tagħbija; għenuq tal-palits		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4415.20.10	-- Palits, palits tal-kaxxi u twavel oħrajn għat-tagħbija	5 %	A
4415.20.90	-- Oħrajn	5 %	A
44.16	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti oħrajn ta' buttar u partijiet tagħhom, ta' injam, inklużi l-injam imqawwes (staves)		
4416.00.00	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti oħrajn ta' buttar u partijiet tagħhom, ta' injam, inklużi l-injam imqawwes (staves)	B'xejn	A
44.17	Għodod, il-partijiet prinċipali ta' għodod, mankijiet ta' għodod, xkupi jew xkupilji proprja u l-mankijiet tagħhom, ta' injam; forom ta' bwiez jew żraben, tal-injam		
4417.00	Għodod, il-partijiet prinċipali ta' għodod, mankijiet ta' għodod, xkupi jew xkupilji proprja u l-mankijiet tagħhom, ta' injam; forom ta' bwiez jew żraben, tal-injam:		
4417.00.01	- Għodod u partijiet prinċipali ta' għodod	B'xejn	A
	- Mankijiet tal-għodod:		
4417.00.11	-- Xkupa, mopp, zappun, xatba, u simili	5 %	A
4417.00.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
4417.00.21	- Mankijiet tal-pniezel, pniezel u partijiet tal-ixkupi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
4417.00.29	- Forom tal-bwiez u ż-żraben	B'xejn	A
44.18	Xogħol tal-injam għal bennejja, inklużi pannelli tal-injam ċellulari, pannelli mmuntati għall-paviment, shingles u shakes:		
4418.10.00	- Twieqi, twieqi Franċiżi u l-gwarniċi tagħhom	5 %	A
4418.20.00	- Bibien u ċ-ċaċċiż u s-sollijiet tagħhom	5 %	A
4418.40.00	- Armar għal xogħol ta' kostruzzjoni tal-konkos	5 %	A
4418.50.00	- Shingles u shakes	B'xejn	A
4418.60.00	- Arbli u travi	5 %	A
	- Pannelli mmuntati għall-paviment:		
4418.73	-- Tal-bambù jew għallinqas bis-saff ta' fuq (saff protettiv) tal-bambù		
4418.73.10	--- Għal paviment tal-mużajk	5 %	A
	--- Oħrajn, b'ħafna saffi:		
4418.73.11	---- Pannelli tal-parquet	5 %	A
4418.73.13	---- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	--- Oħrajn:		
4418.73.15	---- Pannelli tal-parquet	5 %	A
4418.73.19	---- Oħrajn	5 %	A
4418.74.00	-- Oħrajn, għal artijiet tal-mużajk	5 %	A
4418.75	-- Oħrajn, b'ħafna saffi:		
4418.75.10	--- Pannelli tal-parquet	5 %	A
4418.75.19	--- Oħrajn	5 %	A
4418.79	-- Oħrajn:		
4418.79.10	--- Pannelli tal-parquet	5 %	A
4418.79.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
4418.91.00	-- Tal-bambù	5 %	A
4418.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
44.19	Oġġetti tal-mejda u tal-kċina, tal-injam:		
	- Tal-bambù:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4419.11.00	-- Twavel tal-ħobż, twavel tat-tqattigħ u twavel simili	5 %	A
4419.12.00	-- Ċopstiks	5 %	A
4419.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
4419.90.00	- Oħrajn	5 %	A
44.20	Intarsjar fl-injam u injam intarsjat; kaxxetti u kaxxi għal ġojjelli u pożati, u oġġetti bħalhom, tal-injam; statwetti u ornamenti oħrajn, tal-injam; oġġetti tal-injam ta' għamara li ma jaqgħux fil-Kapitolu 94:		
4420.10	- Statwetti u ornamenti oħrajn, tal-injam:		
4420.10.01	-- Żibeġ, mhux immuntati, issettjati jew midmuma	B'xejn	A
4420.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
4420.90	- Oħrajn:		
4420.90.01	-- Intarsjar fl-injam u injam intarsjat	5 %	A
4420.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
44.21	Oġġetti oħrajn tal-injam:		
4421.10.00	- Spallieri	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Oħrajn:		
4421.91	-- Tal-bambù:		
4421.91.10	--- Minċotti, cobs, bobbins, rukkelli u affarijiet simili, ta' injam imdawwar	B'xejn	A
4421.91.15	--- Imqadef u paletti	B'xejn	A
4421.91.17	--- Fannijiet u palji, mhux mekkaniċi; labar għall-immaljar bl-idejn; qassab tas-sulfarini; witet jew pins għal ilbies għar-riġlejn	B'xejn	A
4421.91.19	--- Oħrajn	5 %	A
4421.99	-- Oħrajn:		
4421.99.10	--- Minċotti, cobs, bobbins, rukkelli u affarijiet simili, ta' injam imdawwar	B'xejn	A
4421.99.15	--- Imqadef u paletti	B'xejn	A
4421.99.17	--- Fannijiet u palji, mhux mekkaniċi; labar għall-immaljar bl-idejn; qassab tas-sulfarini; witet jew pins għal ilbies għar-riġlejn	B'xejn	A
4421.99.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
45	SUFRA U OĠĠETTI TAS-SUFRA		
45.01	Sufra naturali, mhux maħduma jew sempliċi ppreparata; fdal ta' sufra; sufra misħuqa, imrammla jew mitħuna:		
4501.10.00	- Sufra naturali, mhux maħduma jew sempliċi ppreparata	B'xejn	A
4501.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
45.02	Sufra naturali, maqlugħa mis-siġra jew maqtugħa bejn wieħed u ieħor kwadra, jew fi blokki rettangulari (inklużi kwadri), pjanċi, folji jew strixxa (inklużi mhux maħdumin bix-xfar jaqtgħu għas-sufri jew għat-tappijiet)		
4502.00.00	Sufra naturali, maqlugħa mis-siġra jew maqtugħa bejn wieħed u ieħor kwadra, jew fi blokki rettangulari (inklużi kwadri), pjanċi, folji jew strixxa (inklużi mhux maħdumin bix-xfar jaqtgħu għas-sufri jew għat-tappijiet)	B'xejn	A
45.03	Oġġetti ta' sufra naturali:		
4503.10.00	- Sufri u tappijiet	B'xejn	A
4503.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
45.04	Sufra magħquda (b'sustanza li tgħaqqad jew le) u oġġetti ta' sufra magħquda:		
4504.10.00	- Blokki, pjanċi, folji u strixxa; ċangaturi ta' kull għamla; ċilindri solidi, inklużi diski	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4504.90	- Oħrajn:		
4504.90.01	-- Woxers, gaskits, materjali li jġonġu, siġilli u imballaġġ simili	5 %	A
4504.90.11	-- Twapet ta' fuq il-mejda	5 %	A
4504.90.18	-- Oħrajn	B'xejn	A
46	MANIFATTURI TAT-TIBNA, TAL-ISPARTU JEW MATERJALI OĦRAJN TAT-TRIZZA; XOGĦOL TAL-QFIEF U XOGĦOL TAL-QASAB		
46.01	Trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, immuntati fi strixxi jew le; materjali tat-trizza, trizza u prodotti simili ta' materjali tat-trizza, marbutin flimkien fi swiegli paralleli jew minsuġin, f'forma ta' folji, kemm jekk huma oġġetti maħdumin lesti jew le (pereżempju, twapet, materjal tal-ħsajjar jew twapet, paraventi):		
	- Twapet, materjal tal-ħsajjar jew tat-twapet u paraventi ta' materjali veġetali:		
4601.21.00	-- Tal-bambù	B'xejn	A
4601.22.00	-- Tal-kannadindja	B'xejn	A
4601.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4601.92.00	-- Tal-bambù	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4601.93.00	-- Tal-kannadindja	B'xejn	A
4601.94.00	-- Ta' materjali veġetali oħrajn	B'xejn	A
4601.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
46.02	Xogħol tal-qfief, xogħol tal-qasab u oġġetti oħrajn, magħmulin direttament għall-forma minn materjali tat-trizza jew magħmulin minn oġġetti tal-intestatura 46.01; oġġetti ta' lufa:		
	- Ta' materjali veġetali:		
4602.11	-- Tal-bambù:		
4602.11.01	--- Kisi tal-art	B'xejn	A
4602.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
4602.12	-- Tal-kannadindja:		
4602.12.01	--- Kisi tal-art	B'xejn	A
4602.12.09	--- Oħrajn	5 %	A
4602.19	-- Oħrajn:		
4602.19.01	--- Oġġetti tal-lufa; kisi għall-art	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4602.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
4602.90	- Oħrajn:		
4602.90.01	-- Kisi tal-art	B'xejn	A
4602.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
47	POLPA TAL-INJAM JEW TA' MATERJAL IEĦOR ĊELLULOŻIKU FIBRUŻ; (SKART U FDAL TA') KARTA JEW KARTUN IRKUPRAT		
47.01	Polpa ta' injam mekkanika		
4701.00.00	Polpa ta' injam mekkanika	B'xejn	A
47.02	- Polpa ta' injam termomekkanika		
4702.00.00	- Polpa ta' injam termomekkanika	B'xejn	A
47.03	Polpa tal-injam kimika, soda jew sulfat, ħlief gradi li jdubu		
	- Mhux ibbliċjata:		
4703.11.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4703.19.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Semi-ibbliċjata jew ibbliċjata:		
4703.21.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4703.29.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A
47.04	Polpa ta' injam kimika, sulfit, ħlief gradi li jdubu:		
	- Mhux ibbliċjata:		
4704.11.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4704.19.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A
	- Semi-ibbliċjata jew ibbliċjata:		
4704.21.00	-- Koniferu	B'xejn	A
4704.29.00	-- Mhux koniferu	B'xejn	A
47.05	Polpa tal-injam miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi li jagħmlu polpa		
4705.00.00	Polpa tal-injam miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi li jagħmlu polpa	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
47.06	Polpi ta' fibri ġejjin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat ta' materjal ċellulożiku fibruż ieħor:		
4706.10.00	- Polpa ta' ħjut qosra (linters) tal-qoton	B'xejn	A
4706.20.00	- Polpi ta' fibri miksubin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun	B'xejn	A
4706.30.00	- Oħrajn, tal-bambu'	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4706.91.00	-- Mekkaniċi	B'xejn	A
4706.92.00	-- Kimiċi	B'xejn	A
4706.93.00	-- Miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi	B'xejn	A
47.07	(Skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat:		
4707.10.00	- Karta b'saħħitha kannella (kraft paper) jew kartun jew karta jew kartun immewġin mhux ibbliċjati	B'xejn	A
4707.20.00	- Karta jew kartun ieħor magħmulin prinċipalment minn polpa kimika ibbliċjata, fil-biċċa l-kbira mhux miżbugħin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4707.30.00	- Karta jew kartun magħmulin prinċipalment minn polpa mekkanika (pereżempju, gazzetti, ġurnali u materjal ieħor stampat)	B'xejn	A
4707.90.00	- Oħrajn, inklużi skart u fdal mhux magħżulin	B'xejn	A
48	KARTA U KARTUN; OĠĠETTI TA' POLPA TAL-KARTA, TAL-KARTA JEW TAL-KARTUN		
48.01	Karta tal-gazzetti, f'rollijiet jew folji:		
4801.00.11	- Karta tal-gazzetti magħmula minn fibri miksuba essenzjalment minn proċess kimiku-mekkaniku jew ta' piż, għal kull m2, ta' aktar minn 57 g iżda ta' mhux aktar minn 65 g	B'xejn	A
4801.00.90	- Oħrajn	B'xejn	A
48.02	Karta u kartun mhux miksijin, ta' tip użat għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, u kartun tal-ippanċjar u karta għat-tejp tal-ippanċjar mhux imtaqqbin, f'rombli jew folji rettangulari (inklużi kwadri), ta' kull qies, ħlief karta tas-subintestatura 48.01 jew 48.03; karta jew kartun magħmulin bl-idejn:		
4802.10	- Karta jew kartun magħmulin bl-idejn:		
4802.10.11	-- Fi kwalunkwe daqs jew forma kif magħmula direttament u li jkollhom it-truf kollha tagħhom ħorox (deckled)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4802.10.15	-- Fi strixxi jew rombli usa' minn 15 cm; f'folji rettangulari (inklużi kwadri) b'ġenb itwal minn 36 cm u l-ġenb l-ieħor itwal minn 15 cm fl-istat mhux mitnijin	B'xejn	A
4802.10.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
4802.20.00	- Karta jew kartun ta' tip użat bħala bażi ta' karta jew kartun foto-sensittivi, sensittivi għas-sħana jew elettro-sensittivi	B'xejn	A
4802.40.00	- Bażi ta' karta tal-ħajt	B'xejn	A
	- Karta jew kartun oħrajn, mingħajr fibri magħmulin bi proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku jew li minnu mhux aktar minn 10 % tal-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri minn dawn:		
4802.54	-- Jiżnu inqas minn 40 g/m2:		
	--- Karta jew kartun għall-istampar u l-kitba:		
4802.54.11	---- Fi strixxi jew rombli usa' minn 15 cm; f'folji rettangulari (inklużi kwadri) b'ġenb itwal minn 36 cm u l-ġenb l-ieħor itwal minn 15 cm fl-istat mhux mitnijin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4802.54.19	---- Karti oħra għall-istampar u l-kitba	B'xejn	A
	--- Karta u kartun kraft:		
4802.54.21	---- Fi strixxi jew rombli usa' minn 15 cm; f'folji rettangulari (inklużi kwadri) b'ġenb itwal minn 36 cm u l-ġenb l-ieħor itwal minn 15 cm fl-istat mhux mitnijin	B'xejn	A
4802.54.29	---- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
4802.54.31	---- Fi strixxi jew rombli usa' minn 15 cm; f'folji rettangulari (inklużi kwadri) b'ġenb itwal minn 36 cm u l-ġenb l-ieħor itwal minn 15 cm fl-istat mhux mitnijin	B'xejn	A
4802.54.39	---- Oħrajn	B'xejn	A
4802.55	-- Jiżnu 40 g/m2 jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m2, f'rombli:		
	--- Usa' minn 15 cm:		
4802.55.11	---- Karta jew kartun għall-istampar u l-kitba	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	---- Oħrajn:		
4802.55.14	----- Karta u kartun kraft	B'xejn	A
4802.55.17	----- Oħrajn	B'xejn	A
4802.55.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4802.56	-- Jiżnu 40 g/m2 jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m2, f'folji b'ġenb wieħed mhux aktar minn 435 mm u l-ġenb l-ieħor mhux aktar minn 297 mm fl-istat mhux mitnijin:		
4802.56.11	--- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A
4802.56.13	--- Stampata, imbuzzata jew bit-toqob	B'xejn	A
4802.56.21	--- Karta u kartun kraft	B'xejn	A
4802.56.25	--- Karti indikaturi awtoklavi	B'xejn	A
4802.56.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
4802.57	-- Oħrajn, jiżnu 40 g/m2 jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m2:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	--- Fi strixxi jew rombli usa' minn 15 cm; f'folji rettangulari (inklużi kwadri) b'ġenb itwal minn 36 cm u l-ġenb l-ieħor itwal minn 15 cm fl-istat mhux mitnijin:		
4802.57.11	---- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
4802.57.15	---- Karta u kartun kraft	B'xejn	A
	---- Karta u kartun ta' diversi saffi:		
4802.57.19	---- Kartun biex jinforra	B'xejn	A
4802.57.21	---- karti indikaturi awtoklavi, ħlief tejp	B'xejn	A
4802.57.29	---- Oħrajn	B'xejn	A
4802.58	-- Jiżnu aktar minn 150 g/m2:		
	--- Fi strixxi jew rombli usa' minn 15 cm; f'folji rettangulari (inklużi kwadri) b'ġenb itwal minn 36 cm u l-ġenb l-ieħor itwal minn 15 cm fl-istat mhux mitnijin:		
4802.58.11	---- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	--- Oħrajn:		
4802.58.15	---- Karta u kartun kraft	B'xejn	A
	---- Karta u kartun ta' diversi saffi:		
4802.58.21	---- Kartun biex jinforra	B'xejn	A
4802.58.29	----- Oħrajn	B'xejn	A
4802.58.35	---- karti indikaturi awtoklavi, ħlief tejp	B'xejn	A
4802.58.39	---- Oħrajn	B'xejn	A
	- Karta u kartun oħrajn, li minnhom aktar minn 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri magħmulin bi proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku:		
4802.61	-- F'rombli:		
4802.61.11	--- Karta tal-gazzetti ħlief dik deskritta fl-intestatura 48.01	B'xejn	A
4802.61.13	--- Karta u kartun kraft	B'xejn	A
4802.61.15	--- Karti tal-istampar u tal-kitba	B'xejn	A
4802.61.17	--- Kartun biex jinforra	B'xejn	A
4802.61.19	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4802.62	-- F'folji b'ġenb wieħed mhux aktar minn 435 mm u l-ġenb l-ieħor mhux aktar minn 297 mm fl-istat mhux mitnijin:		
4802.62.11	--- Karti tal-istampar u tal-kitba	B'xejn	A
4802.62.15	--- Kartun biex jinforra	B'xejn	A
4802.62.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4802.69	-- Oħrajn:		
4802.69.11	--- Karti tal-istampar u tal-kitba	B'xejn	A
4802.69.15	--- Kartun biex jinforra	B'xejn	A
4802.69.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
48.03	Materjal lest biex minnu jsir tixju tat-tojlit jew tal-wiċċ, materjal lest għax-xugamani jew srievet u karta simili ta' tip użat għal għanijiet tad-dar jew sanitarji, materjal artab ta' ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċelluloži, imġeġħdin (creped) jew le, imkemmxin, imqabbżin, imtaqqbin, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat, f'rombli jew folji		
4803.00	Materjal lest biex minnu jsir tixju tat-tojlit jew tal-wiċċ, materjal lest għax-xugamani jew srievet u karta simili ta' tip użat għal għanijiet tad-dar jew sanitarji, materjal artab ta' ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċelluloži, imġeġħdin (creped) jew le, imkemmxin, imqabbżin, imtaqqbin, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat, f'rombli jew folji:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4803.00.01	- Tixju tat-tojlit li ma tiżinx aktar minn 22 g/m2	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4803.00.11	-- Imġiegħda jew imkemmxa	B'xejn	A
4803.00.19	-- Imqabbża jew imtaqqba	B'xejn	A
4803.00.21	-- Bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat	B'xejn	A
4803.00.29	-- Materjal artab ta' ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċellulożi	B'xejn	A
4803.00.39	-- Oħrajn	B'xejn	A
48.04	Karta jew kartun kraft mhux miksi, f'rombli jew folji, ħlief dawk tas-subintestatura 48.02 jew 48.03:		
	- Kraftliner:		
4804.11.00	-- Mhux ibbliċjati	B'xejn	A
4804.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Karta kraft għall-ixkejjer:		
4804.21.00	-- Mhux ibbliċjati	B'xejn	A
4804.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Karta u kartun kraft oħrajn jiżnu 150 g/m2 jew inqas:		
4804.31	-- Mhux ibbliċjati		
4804.31.01	--- Karta bażi għas-saturazzjoni	B'xejn	A
4804.31.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
4804.39	-- Oħrajn:		
4804.39.01	--- Karta bażi għas-saturazzjoni	B'xejn	A
4804.39.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Karta u kartun kraft oħrajn jiżnu iktar minn 150 g/m2 iżda inqas minn 225 g/m2:		
4804.41	-- Mhux ibbliċjati		
4804.41.01	--- Karta bażi għas-saturazzjoni	B'xejn	A
4804.41.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
4804.42.00	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom iktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4804.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Karta u kartun tal-kraft oħrajn jiżnu 225 g/m2 jew aktar:		
4804.51.00	-- Mhux ibbliċjati	B'xejn	A
4804.52.00	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom iktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku	B'xejn	A
4804.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
48.05	Karta jew kartun oħrajn mhux miksi, f'rombli jew folji, mhux maħdumin jew ipproċessati aktar minn kif speċifikat fin-Nota 3 ta' dan il-Kapitolu:		
	- Karta għal skanalatura (fluting):		
4805.11	-- Karta semi-kimika għal skanalatura (fluting):		
4805.11.11	--- Jiżnu inqas minn 183 g/m2	B'xejn	A
4805.11.19	--- Jiżnu mhux inqas minn 183 g/m2	B'xejn	A
4805.12	-- Karta tat-tiben għal skanalatura (fluting):		
4805.12.11	--- Jiżnu inqas minn 150 g/m2	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4805.12.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4805.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Testliner (kartun biex jinforra riċiklat):		
4805.24.00	-- Jiżnu 150 g/m2 jew anqas	B'xejn	A
4805.25	-- Jiżnu aktar minn 150 g/m2:		
4805.25.11	--- Jiżnu iktar minn 150 g/m2 iżda inqas minn 225 g/m2	B'xejn	A
4805.25.19	--- Jiżnu 225 g/m2 jew aktar	B'xejn	A
4805.30.00	- Karta ta' tqartis tas-sulfit	B'xejn	A
4805.40.00	- Karta u kartun għal filtru	B'xejn	A
4805.50.00	- Karta u kartun għal feltru	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4805.91.00	--- Jiżnu 150 g/m2 jew inqas:	B'xejn	A
4805.92.00	-- Jiżnu aktar minn 150 g/m2 iżda anqas minn 225 g/m2	B'xejn	A
4805.93.00	--- Jiżnu 225 g/m2 jew anqas	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
48.06	Parċmina veġetali, karti oljati, karti għat-traċċar u karti jleqqu (glassine) u karti oħrajn igglejżjati trasparenti jew traslużidi, f'rombli jew folji:		
4806.10.00	- Parċmina veġetali	B'xejn	A
4806.20.00	- Karti oljati	B'xejn	A
4806.30.00	- Karti għat-traċċar	B'xejn	A
4806.40.00	- Karti jleqqu (glassine) u karti oħrajn igglejżjati trasparenti jew traslużidi	B'xejn	A
48.07	Karta u kartun komposti (magħmulin billi jitwaħħlu saffi ċatti ta' karta jew kartun flimkien b'kolla), mhux bil-wiċċ miksi jew mimli kimika (impregnated), kemm jekk mirfudin minn ġewwa jew le, f'rombli jew folji		
4807.00.00	Karta u kartun komposti (magħmulin billi jitwaħħlu saffi ċatti ta' karta jew kartun flimkien b'kolla), mhux bil-wiċċ miksi jew mimli kimika (impregnated), kemm jekk mirfudin minn ġewwa jew le, f'rombli jew folji	B'xejn	A
48.08	Karta u kartun, immewwġin (b'folji ċatti nkullati fil-wiċċ jew mingħajrhom), imġegħdin, imkemmxin, imqabbżin jew imtaqqbin, f'rombli jew folji, ħlief karta tat-tip deskritt fis-subintestatura 48.03:		
4808.10.00	- Karta u kartun immewweġ, imtaqqab jew le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4808.40.00	- Karta kraft għal-ixkejjer, imġieġħda jew imkemmxa, imqabbża jew imtaqqba jew le	B'xejn	A
4808.90	- Oħrajn:		
4808.90.01	-- Imqabbża jew imtaqqba	B'xejn	A
4808.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
48.09	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnfisha u karti oħrajn għal ikkupjar jew trasferiment (inkluża karta miksija jew mimlija kimika (impregnated) għal stensils tad-duplikatur jew pjanċi tal-offset), stampati jew le, f'rombli jew folji:		
4809.20.00	- Karta li tikkopja minnha innifisha	B'xejn	A
4809.90	- Oħrajn:		
4809.90.01	-- Karta tat-trasferiment għajr karta tal-istampar u tal-kitba	B'xejn	A
4809.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
48.10	Karta u kartun, miksijin min-naħa waħda jew miż-żewġ naħat b'kawlina (tafal taċ-Ċina) jew sustanzi oħrajn inorganiċi, b'materjal li jgħaqqad jew le, u mingħajr ebda kisja oħra, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat f'rombli jew folji rettangulari (inklużi kwadri) jew le, ta' kull qies:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Karta u kartun ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, mingħajr fibri magħmulin minn proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku jew li minnhom mhux aktar minn 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa minn dawn il-fibri:		
4810.13	-- F'rombli:		
	--- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn:		
4810.13.11	---- Rombli, stampati għal apparat li jirreġistra waħdu	B'xejn	A
4810.13.15	---- Oħrajn	B'xejn	A
4810.13.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4810.14	-- F'folji b'ġenb wieħed mhux aktar minn 435 mm u l-ġenb l-ieħor mhux aktar minn 297 mm fl-istat mhux mitnijin:		
	--- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn:		
4810.14.11	---- Folji, stampati għall-apparat ta' awtoreġistrazzjoni	B'xejn	A
4810.14.13	---- Oħrajn	B'xejn	A
4810.14.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4810.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Karta u kartun ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, li minnhom mhux aktar minn 10 % skont il-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa minn fibri magħmulin minn proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku:		
4810.22	-- Karta miksija ħafifa:		
4810.22.11	--- Rombli, folji u kwadranti, stampati għall-apparat ta' awtoreġistrazzjoni	B'xejn	A
4810.22.13	--- Karti indikaturi awtoklavi, ħlief tejp	B'xejn	A
	--- Fi strixxi jew rombli usa' minn 15 cm; f'folji rettangulari (inklużi kwadri) b'ġenb itwal minn 36 cm u l-ġenb l-ieħor itwal minn 15 cm fl-istat mhux mitnijin:		
4810.22.15	---- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A
4810.22.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
4810.22.29	--- Karta u kartun oħrajn, ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn	B'xejn	A
4810.29	-- Oħrajn:		
4810.29.01	--- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4810.29.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Karta u kartun kraft, ħlief dawk ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn:		
4810.31.00	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom aktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali tal-fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku, u jiżnu 150 g/m2 jew inqas	B'xejn	A
4810.32.00	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom aktar minn 95 % skont il-piż tal-kontenut totali tal-fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku, u jiżnu iktar minn 150 g/m2	B'xejn	A
4810.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Karta u kartun oħrajn:		
4810.92.00	-- B'ħafna saffi	B'xejn	A
4810.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
48.11	Karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċellulożi, miksijin, mimlijin kimika (impregnated), mgħottijin, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat, f'rombli jew folji rettangulari (inklużi kwadri), ta' kull qies, ħlief oġġetti tat-tip deskritt fis-subintestaturi 48.03, 48.09 jew 48.10:		
4811.10.00	- Karta u kartun biż-żift, bil-qatran jew asfaltati	B'xejn	A
	- Karta u kartun iggommati jew li jeħlu:		
4811.41	-- Jeħlu minnhom innfushom:		
4811.41.11	--- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A
4811.41.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
4811.49	-- Oħrajn:		
4811.49.11	--- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
4811.49.21	---- Stampati	B'xejn	A
4811.49.29	---- Oħrajn	B'xejn	A
	- Karta u kartun, miksijin, mimlijin kimika (impregnated) jew miksijin bi plastiks (ħlief dawk li jeħlu):		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4811.51.00	-- Ibbliċjati, jiżnu iktar minn 150 g/m2	B'xejn	A
4811.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
4811.60.00	- Karta u kartun, miksijin, mimlijin kimika (impregnated) jew miksijin b'xema', xama' bajda, stearina, żejt jew gliċerol	B'xejn	A
4811.90.00	- Karta, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċellulożi oħrajn	B'xejn	A
48.12	Blokki, ċangaturi u pjanċi ta' filtru, ta' polpa tal-karta		
4812.00.00	Blokki, ċangaturi u pjanċi ta' filtru, ta' polpa tal-karta	B'xejn	A
48.13	Karta tas-sigarretti, maqtugħa għal qies jew le jew f'forma ta' libretti jew tubi:		
4813.10.00	- F'forma ta' libretti jew tubi	B'xejn	A
4813.20	- F'rombli mhux aktar minn 5 cm wisgħa:		
4813.20.01	-- Għall-manifattura f'karti tas-sigaretti jew għall-użu fil-manifattura tas-sigaretti	B'xejn	A
4813.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
4813.90	- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4813.90.01	-- F'rombli mdaħħla għall-manifattura f'karti tas-sigaretti jew għall-użu fil-manifattura tas-sigaretti	B'xejn	A
4813.90.09	-- F'rombli usa' minn 15 cm	B'xejn	A
4813.90.11	-- F'rombli mhux usa' minn 15 cm, mhux maqtugħin	B'xejn	A
4813.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
48.14	Karti għall-kisi tal-ħitan u kisi tal-ħitan simili; trasparenzi tal-karta għal twieqi:		
4814.20	- Karta tal-ħajt u kisi simili tal-ħajt, magħmul minn karta miksija jew mgħottija, fuq in-naħa tas-sewwa, b'saff ta' plastiks ivvinat, imqabbeż, miżbugħ, stampat b'disinn jew imżejjen mod ieħor:		
4814.20.01	-- Laminati	B'xejn	A
4814.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
4814.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
48.16	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnfisha u karti oħrajn għal ikkupjar jew trasferiment (ħlief dawk tas-subintestatura 48.09), stensils tad-duplikatur u pjanċi tal-offset, ta' karta, ippreżentati fil-kaxxi jew le:		
4816.20.00	- Karta li tikkopja minnha innifisha	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4816.90	- Oħrajn:		
	-- F'rombli usa' minn 15 cm, imma mhux aktar minn 36 cm:		
4816.90.01	--- Karta jew kartun għall-kitba u magħmulin bl-idejn	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
4816.90.11	---- Karta għat-trasferiment	B'xejn	A
4816.90.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
4816.90.21	--- Karta għat-trasferiment	B'xejn	A
4816.90.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
48.17	Envelops, kartolini tal-ittri, kartolini sempliċi u kartolini għal korrispondenza, tal-karta jew kartun; kaxxi, boroż, kartieri u pakketti għall-kitba (compendiums), tal-karta jew tal-kartun, li fihom taħlita ta' kartolerija tal-karti:		
4817.10.00	- Envelops	B'xejn	A
4817.20.00	- Kartolini tal-ittri, kartolini sempliċi u kartolini għall-korrispondenza	B'xejn	A
4817.30.00	- Kaxxi, boroż, kartieri u pakketti għall-kitba (compendiums), tal-karta jew tal-kartun, li fihom taħlita ta' kartolerija tal-karti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
48.18	Karta tat-tojlit u karta simili, materjal artab taċ-ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulożi, ta' tip użati għal għanijiet tad-dar jew sanitarji, f'rombli mhux usa' minn 36 cm, jew maqtugħin għal qies jew għamla; imkatar, tixjus għat-tindif, xugamani, tvalji, srievet, lożor u oġġetti simili tad-dar, sanitarji jew tal-isptar, oġġetti ta' ilbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, ta' polpa tal-karta, ta' karta, ta' materjal artab ta' ċelluloża jew ta' nsiġ ta' fibri ċellulożi:		
4818.10.00	- Karta tat-tojlit	B'xejn	A
4818.20.00	- Imkatar, tixjus u xugamani tat-tindif jew għal wiċċ	B'xejn	A
4818.30.00	- Tvalji u srievet	B'xejn	A
4818.50.00	- Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ	B'xejn	A
4818.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
48.19	Kartun, kaxxi, kontenituri, borż u kontenituri oħrajn għal ippakkjar, ta' karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulożi; fajls kaxxa, trejs tal-ittri, u oġġetti simili, ta' karta jew kartun, ta' tip użati f'uffiċċji, ħwienet jew bħalhom:		
4819.10.00	- Kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun immewwġin	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4819.20.00	- Kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun mhux immewwġin, li jintnew	B'xejn	A
4819.30.00	- Xkejjer u boroż, b'qiegħ wiesa 40 cm jew aktar	B'xejn	A
4819.40.00	- Xkejjer u boroż oħrajn, inklużi koni	B'xejn	A
4819.50.00	- Kontenituri oħrajn għal ippakkjar, inklużi envelops tad-diski	B'xejn	A
4819.60.00	- Fajls kaxxa, trejs tal-ittri, kaxxi għal ħażna u oġġetti simili, ta' tip użati f'uffiċċji, ħwienet jew bħalhom	B'xejn	A
48.20	Reġistri, kotba tal-kontijiet, kotba għan-noti, kotba għall-ordnijiet, kotba tal-irċevuti, mazzi folji tal-ittri, mazzi tal-memorandum, djarji u oġġetti simili, pitazzi, mazzi tal-karta xuga, fajls (għal folji sfużi jew oħrajn), fowlders, qxur tal-fajls, formoli tal-kummerċ ta' tipi differenti, settijiet bil-karti sħaħar bejn il-folji u oġġetti oħrajn ta' kartolerija, ta' karta jew kartun; albums għal kampjuni jew għal kollezzjonijiet u qxur tal-kotba, tal-karta jew kartun:		
4820.10.00	- Reġistri, kotba tal-kontijiet, kotba għan-noti, kotba għall-ordnijiet, kotba tal-irċevuti, mazzi folji tal-ittri, mazzi tal-memorandum, djarji u oġġetti simili:	B'xejn	A
4820.20.00	- Pitazzi	B'xejn	A
4820.30.00	- Fajls (ħlief qxur tal-kotba), fowlders u qxur tal-fajls	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4820.40.00	- Formoli tal-kummerċ ta' tipi differenti u settijiet bil-karti sħaħar bejn il-folji	B'xejn	A
4820.50.00	- Albums għal kampjuni jew għall-kollezzjonjiet	B'xejn	A
4820.90	- Oħrajn:		
4820.90.01	-- Karta taż-żejt u karta għall-kitba, fi blokok, għall-artisti	B'xejn	A
4820.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
48.21	Tikketti tal-karta jew tal-kartun ta' kull tip, stampati jew le:		
4821.10.00	- Stampati	B'xejn	A
4821.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
48.22	Ċombini, irkiekel, kobob u irfid simili, ta' polpa tal-karta, karta jew kartun (kemm jekk imtaqqbin jew imwebbsin):		
4822.10.00	- Ta' tip użat biex jitkebbeb ħajt tessili	B'xejn	A
4822.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
48.23	Karta oħra, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u insiġ ta' fibri ċelluloži, maqtugħin għal qies jew għamla; oġġetti oħrajn ta' polpa tal-karta, karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża jew insiġ ta' fibri celluloži:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4823.20.00	- Karta u kartun għal filtru	B'xejn	A
4823.40.00	- Rombli, folji u kwadranti, stampati għall-apparat li jirreġistra waħdu	B'xejn	A
	- Gabarretti, dixxijiet, platti, kikkri u bħalhom, tal-karta jew tal-kartun:		
4823.61.00	-- Tal-bambù	B'xejn	A
4823.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
4823.70.00	- Oġġetti ffurmati jew ippressati ta' polpa tal-injam	B'xejn	A
4823.90	- Oħrajn:		
4823.90.01	-- Kartun għall-iżolament tal-elettriku tal-karozzi	B'xejn	A
4823.90.09	-- Karti pperforati għal żidiet "Jacquard" u simili; reċipjenti għall-bolol	B'xejn	A
4823.90.11	-- Mudelli ta' ilbies	B'xejn	A
4823.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
49	KOTBA STAMPATI, GAZZETTI, STAMPI U PRODOTTI OĦRAJN TAL-INDUSTRIJA TAL-ISTAMPAR; MANUSKRITTI, TESTI TTAJPJATI U PJANTI		
49.01	Kotba stampati, brochures, fuljetti u materjal stampat simili, f'folji waħdiet sfużi jew le:		
4901.10.00	- F'folji waħdiet, mitnijin jew le	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4901.91.00	-- Dizzjunarji u enċiklopediji, u faxxikli tagħhom	B'xejn	A
4901.99	-- Oħrajn:		
4901.99.01	--- Direttorji ta' New Zealand jew ta' kwalunkwe parti minnu	B'xejn	A
4901.99.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
49.02	Gazzetti, ġurnali u perjodiċi, kemm jekk bl-istampi jew bir-reklami u jekk le:		
4902.10.00	- Li joħorġu għallinqas erba' darbiet fil-ġimgħa	B'xejn	A
4902.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
49.03	Kotba għat-tfal bl-istampi, bid-disinji jew għat-tpinġija bil-kulur		
4903.00.00	Kotba għat-tfal bl-istampi, bid-disinji jew għat-tpinġija bil-kulur	B'xejn	A
49.04	Mużika, stampata jew f'manuskritt, illegata jew bl-istampi jew le		
4904.00.00	Mużika, stampata jew f'manuskritt, illegata jew bl-istampi jew le	B'xejn	A
49.05	Mapep, inklużi dawk idrografiċi jew simili ta' kull tip, fosthom atlasijiet, mapep għall-ħajt, pjanti topografiċi u globi, stampati:		
4905.10.00	- Globi	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4905.91.00	-- F'forma ta' ktieb	B'xejn	A
4905.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
49.06	Pjanti u disinji għal għanijiet arkitettorali, tal-inġinerija, industrijali, kummerċjali, topografiċi jew simili, meta huma oriġinali iddisinjati bl-idejn; testi miktuba bl-idejn; riproduzzjoniet fotografiċi fuq karta ssensibilizzata jew kopji eżatti ta' dawn t'hawn fuq		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4906.00.00	Pjanti u disinji għal għanijiet arkitettorali, tal-inġinerija, industrijali, kummerċjali, topografiċi jew simili, meta huma oriġinali iddisinjati bl-idejn; testi miktuba bl-idejn; riproduzzjoniet fotografiċi fuq karta ssensibilizzata jew kopji eżatti ta' dawn t'hawn fuq	B'xejn	A
49.07	Bolol postali, ta' taxxa jew oħrajn simili mhux użati ta' ħruġ kurrenti jew ġdid fil-pajjiż li fih huma għandhom, jew ser ikollhom, il-valur stampat rikonoxxut; karta bbollata; karti ta' flus; formoli taċ-ċekkijiet; ċertifikati ta' stokks, ishma jew bonds u dokumenti simili ta' jedd.		
4907.00	Bolol postali, ta' taxxa jew oħrajn simili mhux użati ta' ħruġ kurrenti jew ġdid fil-pajjiż li fih huma għandhom, jew ser ikollhom, il-valur stampat rikonoxxut; karta bbollata; karti ta' flus; formoli taċ-ċekkijiet; ċertifikati ta' stokks, ishma jew bonds u dokumenti simili ta' jedd:		
4907.00.01	- Bolol; karti ta' flus; ċekkijiet tal-vjaġġaturi maħruġa minn djar ta' kreditu barranin	B'xejn	A
4907.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
49.08	Trasferimenti ta' disinji (dekalkomaniji):		
4908.10	- Trasferimenti ta' disinji (dekalkomaniji), vitrifikabbli:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4908.10.01	-- Dekalkomaniji tal-karozzi	B'xejn	A
4908.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
4908.90	- Oħrajn:		
4908.90.01	-- Dekalkomaniji tal-karozzi	B'xejn	A
4908.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
49.09	Kartolini stampati jew bl-istampi; kartolini stampati b'xewqat, messaġġi jew aħbarijiet personali, bi stampi jew le, bl-envelops jew b'dekorazzjonijiet jew mingħajrhom		
4909.00.00	Kartolini stampati jew bl-istampi; kartolini stampati b'xewqat, messaġġi jew aħbarijiet personali, bi stampi jew le, bl-envelops jew b'dekorazzjonijiet jew mingħajrhom	B'xejn	A
49.10	Kalendarji ta' kull tip, stampati, inklużi blokki ta' kalendarji		
4910.00.00	Kalendarji ta' kull tip, stampati, inklużi blokki ta' kalendarji	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
49.11	Materjal ieħor stampat, inklużi stampi u ritratti stampati:		
4911.10	- Materjal ta' reklamar kummerċjali, katalgi kummerċjali u bħalhom:		
4911.10.01	-- Katalogi kummerċjali, listi tal-prezzijiet u karti tal-kulur, stampati f'pajjiż barrani, sakemm: (a) Dawn għandhom x'jaqsmu esklussivament ma' oġġetti prodotti f'dak il-pajjiż (b) Ikollhom l-isem u l-indirizz barrani tal-kumpanija, ditta jew persuna, f'dak il-pajjiż, li l-oġġetti tagħhom huma rappreżentati b'dan il-mod, u (c) Mhumiex maħsuba biex jirreklamaw jew jippromwovu l-bejgħ ta' oġġetti minn kwalunkwe kumpanija, ditta jew persuna, li għandhom negozju stabbilit fi New Zealand	B'xejn	A
4911.10.09	-- Katalogi kummerċjali, listi tal-prezzijiet u karti tal-kulur, tipi oħra; ċirkolarijiet, programmi, posters stampati u materjal ieħor ta' reklamar	B'xejn	A
4911.10.11	-- Brochures, posters u fuljetti maħsuba biex jippromwovu l-ivvjaġġar barra minn New Zealand	B'xejn	A
4911.10.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
4911.91.00	-- Stampi, disinji u ritratti	B'xejn	A
4911.99	-- Oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
4911.99.01	--- Ċinema, kunċerti, teatru, ferroviji u biljetti oħra; trasparenzi għat-twieqi	B'xejn	A
4911.99.09	--- Showcards stampati fuq karta, kartun jew materjal ieħor	B'xejn	A
4911.99.11	--- Kartolini tal-milied u simili	B'xejn	A
4911.99.18	--- Oħrajn	B'xejn	A
50	ĦARIR		
50.01	Fosdqat tad-dud tal-ħarir tajbin sabiex jinħattu		
5001.00.00	Fosdqat tad-dud tal-ħarir tajbin sabiex jinħattu	B'xejn	A
50.02	Ħarir mhux maħdum (mhux mibrum)		
5002.00.00	Ħarir mhux maħdum (mhux mibrum)	B'xejn	A
50.03	Skart tal-ħarir (inklużi fosdqiet mhux tajbin għat-tkebbib, skart tal-ħjut u materjal "garnetted")		
5003.00.00	Skart tal-ħarir (inklużi fosdqiet mhux tajbin għat-tkebbib, skart tal-ħjut u materjal "garnetted")	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
50.04	Ħjut tal-ħarir (ħlief ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir) mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut		
5004.00.00	Ħjut tal-ħarir (ħlief ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir) mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	B'xejn	A
50.05	Ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut		
5005.00.00	Ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	B'xejn	A
50.06	Ħjut tal-ħarir u ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut; imsaren tad-dudu tal-ħarir		
5006.00.00	Ħjut tal-ħarir u ħjut mibrumin minn skart tal-ħarir, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut; imsaren tad-dudu tal-ħarir	B'xejn	A
50.07	Drappijiet minsuġin ta' ħarir jew ta' skart ta' ħarir:		
5007.10.00	- Drappijiet ta' ħarir li jibqa' fil-moxt (noil)	B'xejn	A
5007.20.00	- Drappijiet oħrajn, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' ħarir jew ta' skart ta' ħarir ħlief ħarir li jibqa' fil-moxt (noil)	B'xejn	A
5007.90.00	- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
51	SUF, XAGĦAR FIN JEW AĦRAX TA' ANNIMALI; ĦJUT U DRAPP MINSUĠ MINN KRIN		
51.01	Suf, mhux mimxut jew imqardex:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Maħmuġ, inkluż suf maħsul bħala ġeżża:		
5101.11.00	-- Suf imġeżż	B'xejn	A
5101.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Imnaddaf, mhux ikkarbonizzat:		
5101.21.00	-- Suf imġeżż	B'xejn	A
5101.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5101.30.00	- Ikkarbonizzat	B'xejn	A
51.02	Xagħar fin jew aħrax ta' annimali, mhux mimxut jew imqardex:		
	- Xagħar fin ta' annimali:		
5102.11.00	-- Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)	B'xejn	A
5102.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5102.20.00	- Xagħar aħrax ta' annimali	B'xejn	A
51.03	Skart tas-suf jew ta' xagħar fin jew aħrax ta' annimali, inkluż skart tal-ħjut iżda esklużmaterjal "garnetted":		
5103.10.00	- Fdalijiet li jibqa' fil-moxt (noils) ta' suf jew ta' xagħar fin ta' annimali	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5103.20.00	- Skart ieħor ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	B'xejn	A
5103.30.00	- Skart ta' xagħar aħrax ta' annimali	B'xejn	A
51.04	Materjal "garnetted" ta' suf jew ta' xagħar fin jew aħrax ta' annimali		
5104.00.00	Materjal "garnetted" ta' suf jew ta' xagħar fin jew aħrax ta' annimali	B'xejn	A
51.05	Suf u xagħar fin jew aħrax ta' annimali; mimxut jew imqardex (inkluż suf mimxut f'biċċiet):		
5105.10.00	- Suf imqardex	B'xejn	A
	- Uċuħ ta' suf u suf ieħor mimxut:		
5105.21.00	-- Suf mimxut f'biċċiet	B'xejn	A
5105.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Xagħar fin ta' annimali, mimxut jew imqardex:		
5105.31.00	-- Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)	B'xejn	A
5105.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5105.40.00	- Xagħar aħrax ta' annimali, mimxut jew imqardex	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
51.06	Ħjut ta' suf mimxut, mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut:		
5106.10	- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf:		
5106.10.01	-- Għall-użu fil-manifattura tat-tapiti	5 %	A
5106.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
5106.20	- Fih inqas minn 85 % tal-piż suf:		
5106.20.01	-- Għall-użu fil-manifattura ta' twapet li fihom mhux inqas minn 70 % skont il-piż suf	5 %	A
5106.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
51.07	Ħjut ta' suf imqardex, mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut:		
5107.10.00	- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf	5 %	A
5107.20.00	- Fih inqas minn 85 % skont il-piż suf	5 %	A
51.08	Ħjut ta' xagħar fin (mimxut jew imqardex) ta' annimali, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut:		
5108.10.00	- Mimxut	B'xejn	A
5108.20.00	- Imqardex	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
51.09	Ħjut ta' suf jew xagħar fin ta' annimali, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut:		
5109.10.00	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
5109.90.00	- Oħrajn	5 %	A
51.10	Ħjut ta' xagħar aħrax ta' annimali jew ta' krin (inkluż ħjut ta' krin b'wajer għaddej ġo fih (gimped)), ippreżentat għal bejgħ bl-imnut jew le		
5110.00	Ħjut ta' xagħar aħrax ta' annimali jew ta' krin (inkluż ħjut ta' krin b'wajer għaddej ġo fih (gimped)), ippreżentat għal bejgħ bl-imnut jew le:		
5110.00.01	Xagħar ta' krin jew xagħar aħrax ta' annimali ppreżentat għall-bejgħ bl-imnut	5 %	A
5110.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
51.11	Drappijiet minsuġin ta' suf mimxut jew ta' xagħar fin ta' annimali mimxut:		
	- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali:		
5111.11	-- Mhux itqal minn 300 g/m2:		
5111.11.02	-- Mhux itqal minn 150 g/m2	B'xejn	A
5111.11.08	--- Oħrajn	5 %	A
5111.19.00	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5111.20	- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem:		
5111.20.02	-- Li fihom inqas minn 33 % skont il-piż suf jew ta' xagħar fin ta' annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5111.20.08	-- Oħrajn	5 %	A
5111.30	- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri tajbin:		
5111.30.02	-- Li fihom inqas minn 33 % skont il-piż ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5111.30.08	-- Oħrajn	5 %	A
5111.90	- Oħrajn:		
5111.90.02	-- Li fihom inqas minn 33 % skont il-piż ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5111.90.08	-- Oħrajn	5 %	A
51.12	Drappijiet minsuġin minn suf imqardex jew minn xagħar fin imqardex ta' annimali:		
	- Fih 85 % jew aktar skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5112.11	-- Mhux itqal minn 200 g/m2:		
5112.11.02	-- Mhux itqal minn 150 g/m2	B'xejn	A
5112.11.08	--- Oħrajn	5 %	A
5112.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
5112.20	- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem:		
5112.20.02	-- Li fihom inqas minn 33 % skont il-piż ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5112.20.08	-- Oħrajn	5 %	A
5112.30	- Oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri tajbin:		
5112.30.02	-- Li fihom inqas minn 33 % skont il-piż ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5112.30.08	-- Oħrajn	5 %	A
5112.90	- Oħrajn:		
5112.90.02	-- Li fihom inqas minn 33 % skont il-piż ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5112.90.08	-- Oħrajn	5 %	A
51.13	Drappijiet minsuġin minn xagħar aħrax ta' annimali jew minn krin		
5113.00.00	Drappijiet minsuġin minn xagħar aħrax ta' annimali jew minn krin	B'xejn	A
52	QOTON (TAJJAR)		
52.01	Qoton, mhux mimxut jew imqardex		
5201.00.00	Qoton, mhux mimxut jew imqardex	B'xejn	A
52.02	Skart tal-qoton (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted"):		
5202.10.00	- Skart tal-ħjut (rmixk tal-ħajt)	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
5202.91.00	-- Materjal "garnetted"	B'xejn	A
5202.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
52.03	Qoton, mimxut jew imqardex		
5203.00.00	Qoton, mimxut jew imqardex	B'xejn	A
52.04	Ħajt tal-qoton għall-ħjata, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut jew le:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut:		
5204.11.00	-- Fih 85 % jew aktar skont il-piż qoton	B'xejn	A
5204.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5204.20.00	- Ippreżentat għal bejgħ bl-imnut	B'xejn	A
52.05	Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata), li fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut:		
	- Ħajta singla, ta' fibri mhux imqardxin:		
5205.11.00	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	B'xejn	A
5205.12.00	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	B'xejn	A
5205.13.00	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	B'xejn	A
5205.14.00	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5205.15.00	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	B'xejn	A
	- Ħajta singla, ta' fibri mqardxin:		
5205.21.00	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	B'xejn	A
5205.22.00	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	B'xejn	A
5205.23.00	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	B'xejn	A
5205.24.00	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	B'xejn	A
5205.26.00	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks iżda mhux anqas minn 106,38 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku iżda mhux aktar minn 94 numru metriku)	B'xejn	A
5205.27.00	-- Ta' qies anqas minn 106,38 deċiteks iżda mhux anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 94 numru metriku iżda mhux aktar minn 120 numru metriku)	B'xejn	A
5205.28.00	-- Ta' qies anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 120 numru metriku)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri mhux imqardxin:		
5205.31.00	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull ħajta singla):	B'xejn	A
5205.32.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5205.33.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5205.34.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5205.35.00	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- jut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri imqardxin:		
5205.41.00	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull ħajta singla):	B'xejn	A
5205.42.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5205.43.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5205.44.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5205.46.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 125 deċiteks iżda mhux anqas minn 106,38 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku iżda mhux aktar minn 94 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5205.47.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 106,38 deċiteks iżda mhux anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 94 numru metriku iżda mhux aktar minn 120 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5205.48.00	-- Ta' qies anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 120 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
52.06	Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata), li fihom anqas minn 85 % skont il-piż qoton, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut:		
	- Ħajta singla, ta' fibri mhux imqardxin:		
5206.11.00	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	B'xejn	A
5206.12.00	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	B'xejn	A
5206.13.00	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	B'xejn	A
5206.14.00	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	B'xejn	A
5206.15.00	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	B'xejn	A
	- Ħajta singla, ta' fibri mqardxin:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5206.21.00	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	B'xejn	A
5206.22.00	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	B'xejn	A
5206.23.00	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	B'xejn	A
5206.24.00	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	B'xejn	A
5206.25.00	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	B'xejn	A
	- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri mhux imqardxin:		
5206.31.00	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull ħajta singla):	B'xejn	A
5206.32.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5206.33.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5206.34.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5206.35.00	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
	- jut multipli (mitnijin) jew immaljati, ta' fibri imqardxin:		
5206.41.00	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull ħajta singla):	B'xejn	A
5206.42.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5206.43.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5206.44.00	-- Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,3 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
5206.45.00	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	B'xejn	A
52.07	Raden tal-qoton (għajr il-ħajt tal-ħjata) offrut għall-bejgħ bl-imnut:		
5207.10.00	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton	B'xejn	A
5207.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
52.08	Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton, jiżnu mhux aktar minn 200 g/m^2:		
	- Mhux ibbliċjati:		
5208.11.00	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5208.12.00	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.13.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5208.19.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Ibbliċjati:		
5208.21.00	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.22.00	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.23.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5208.29.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Miżbugħin:		
5208.31.00	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.32.00	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.33.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5208.39.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
5208.41.00	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.42.00	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.43.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5208.49.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Stampati:		
5208.51.00	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.52.00	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m2	B'xejn	A
5208.59.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
52.09	Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom 85 % jew aktar skont il-piż qoton, jiżnu aktar minn 200 g/m^2:		
	- Mhux ibbliċjati:		
5209.11.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5209.12.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5209.19.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Ibbliċjati:		
5209.21.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5209.22.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5209.29.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Miżbugħin:		
5209.31.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5209.32.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5209.39.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Ta' ħjutta' lwien differenti:		
5209.41.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5209.42.00	-- Denim	B'xejn	A
5209.43.00	-- Drappijiet oħrajn ta' djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5209.49.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Stampati:		
5209.51.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5209.52.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5209.59.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
52.10	Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom anqas minn 85 % skont il-piż qoton, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri magħmulin mill-bniedem, majżnux aktar minn 200 g/m^2:		
	- Mhux ibbliċjati:		
5210.11.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5210.19.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Ibbliċjati:		
5210.21.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5210.29.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Miżbugħin:		
5210.31.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5210.32.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5210.39.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Ta' ħjuta' lwien differenti:		
5210.41.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5210.49.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Stampati:		
5210.51.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5210.59.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
52.11	Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom anqas minn 85 % skont il-piż qoton, imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri magħmulin mill-bniedem, jiżnu aktar minn 200 g/m^2:		
	- Mhux ibbliċjati:		
5211.11.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5211.12.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5211.19.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5211.20.00	- Ibbliċjati:	B'xejn	A
	- Miżbugħin:		
5211.31.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5211.32.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5211.39.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
5211.41.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5211.42.00	-- Denim	B'xejn	A
5211.43.00	-- Drappijiet oħrajn ta' djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5211.49.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A
	- Stampati:		
5211.51.00	-- Nisġa sempliċi	B'xejn	A
5211.52.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	B'xejn	A
5211.59.00	-- Drappijiet oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
52.12	Drappijiet oħrajn minsuġin tat-tajjar:		
	- Majiżnux aktar minn 200 g/m2:		
5212.11.00	-- Mhux ibbliċjati	B'xejn	A
5212.12.00	-- Ibbliċjati	B'xejn	A
5212.13.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5212.14.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5212.15.00	-- Stampati	B'xejn	A
	- Jiżnu aktar minn 200 g/m2:		
5212.21.00	-- Mhux ibbliċjati	B'xejn	A
5212.22.00	-- Ibbliċjati	B'xejn	A
5212.23.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5212.24.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5212.25.00	-- Stampati	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
53	FIBRI OĦRAJN TA' TESSUTI VEĠETALI; ĦJUT TAL-KARTA U DRAPPIJIET MINSUĠIN MINN ĦJUT TAL-KARTA		
53.01	Għażel, mhux maħdum jew ipproċessat iżda mhux mibrum; frak u rmixk ta' għażel (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted"):		
5301.10.00	- Għażel, mhux maħdum jew imrattab	B'xejn	A
	- Għażel, misħuq, imħabbat, mimxut jew ipproċessat mod ieħor, iżda mhux mibrum:		
5301.21.00	-- Misħuq jew imħabbat	B'xejn	A
5301.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5301.30.00	- Frak u rmixk ta' għażel	B'xejn	A
53.02	Qanneb veru (Cannabis sativa L.); mhux maħdum jew ipproċessat iżda mhux mibrum; frak u rmixk ta' qanneb (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted"):		
5302.10.00	- Qanneb veru, mhux maħdum jew imrattab	B'xejn	A
5302.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
53.03	Ġuta u fibri oħrajn tessili tat-tilju (ħlief għażel, qanneb veru u rami), mhux maħdumin jew ipproċessati iżda mhux mibrumin; frak u rmixk ta' dawn il-fibri (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted"):		
5303.10.00	- Ġuta u fibri oħrajn tessili tat-tilju, mhux maħdumin jew imrattbin	B'xejn	A
5303.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
53.05	Ġewż tal-Indi, manilla (qanneb Manilla jew Musa textilis Nee), rami u fibri tessili veġetali oħrajn, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, mhux maħdumin jew ipproċessati iżda mhux mibrumin; frak, fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils) u rmixk ta' dawn il-fibri (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted"):		
5305.00.00	Ġewż tal-Indi, manilla (qanneb Manilla jew Musa textilis Nee), rami u fibri tessili veġetali oħrajn, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, mhux maħdumin jew ipproċessati iżda mhux mibrumin; frak, fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils) u rmixk ta' dawn il-fibri (inkluż skart tal-ħjut u materjal "garnetted")	B'xejn	A
53.06	Ħjut tal-għażel:		
5306.10.00	- Singli	B'xejn	A
5306.20.00	- Multipli (mitnijin) jew immaljati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
53.07	Ħjut ta' ġuta jew fibri tessili oħrajn tat-tilju tal-intestatura 53.03:		
5307.10.00	- Singli	B'xejn	A
5307.20.00	- Multipli (mitnijin) jew immaljati	B'xejn	A
53.08	Raden ta' fibri tessili veġetali oħrajn; ħjut tal-karta:		
5308.10.00	- Ħjut ta' kajjar	B'xejn	A
5308.20.00	- Ħjut ta' qanneb veru	B'xejn	A
5308.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
53.09	Drappijiet minsuġin ta' għażel:		
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż għażel:		
5309.11.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5309.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Fihom anqas minn 85% tal-piż għażel:		
5309.21.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5309.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
53.10	Drappijiet minsuġin ta' ġuta jew ta' fibri oħrajn tessili tat-tilju tal-intestatura 53.03:		
5310.10.00	- Mhux ibbliċjati	B'xejn	A
5310.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
53.11	Drappijiet minsuġin ta' fibri tessili veġetali oħrajn; drappijiet minsuġin ta' ħjut tal-karta		
5311.00.00	Drappijiet minsuġin ta' fibri tessili veġetali oħrajn; drappijiet minsuġin ta' ħjut tal-karta	B'xejn	A
54	FILAMENTI MAGĦMULIN MILL-BNIEDEM		
54.01	Ħjut tal-ħjata ta' filamenti magħmulin mill-bniedem, ippreżentati għal bejgħ bl-imnut jew le:		
5401.10.00	- Ta' filamenti sintetiċi	B'xejn	A
5401.20.00	- Ta' filamenti artifiċjali	B'xejn	A
54.02	Ħjut ta' filament sintetiku (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut, inkluż monofilament sintetiku inqas minn 67 deċiteks:		
	- Ħjut tan-najlon jew poliamidi b'tenaċità għolja, minsuġa jew le:		
5402.11.00	-- Ta' aramidi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5402.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5402.20.00	- Ħjut tal-poliesteri b'tenaċità għolja, minsuġa jew le	B'xejn	A
	- Ħjut b'nisġa:		
5402.31.00	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn, b'qies kull ħajta singla mhux aktar minn 50 teks	5 %	A
5402.32.00	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn, b'qies kull ħajta singla iktar minn 50 teks	5 %	A
5402.33.00	-- Ta' poliesteri	5 %	A
5402.34.00	-- Ta' polipropilene	5 %	A
5402.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ħjut oħrajn, singli, mhux mibrumin jew b'barma ta' mhux aktar minn 50 dawra kull metru:		
5402.44.00	-- Elastomeri	B'xejn	A
5402.45.00	-- Oħrajn, tan-najlon jew poliamidi oħrajn	B'xejn	A
5402.46.00	-- Oħrajn, ta' poliesteri, orjentati parzjalment	B'xejn	A
5402.47.00	-- Oħrajn, ta' poliesteri	B'xejn	A
5402.48.00	-- Oħrajn, ta' polipropilene	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5402.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħjut oħrajn, singli, b'barma ta' aktar minn 50 dawra kull metru:		
5402.51.00	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	B'xejn	A
5402.52.00	-- Ta' poliesteri	B'xejn	A
5402.53.00	-- Ta' polipropilene	B'xejn	A
5402.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħjut oħrajn, multipli (mitnijin) jew immaljati:		
5402.61.00	-- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	B'xejn	A
5402.62.00	-- Ta' poliesteri	B'xejn	A
5402.63.00	-- Ta' polipropilene	B'xejn	A
5402.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
54.03	Ħjut ta' filament artifiċjali (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut, inkluż monofilament artifiċjali inqas minn 67 deċiteks:		
5403.10.00	- Ħjut b'saħħithom ħafna (high tenacity) ta' rejon viskuż	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Ħjut oħrajn, singli:		
5403.31	-- Ta' rejon viskuż, mhux mibrumin jew b'barma ta' mhux aktar minn 120 dawra kull metru:		
5403.31.01	--- Ħjut b'nisġa	5 %	A
5403.31.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5403.32	-- Ta' rejon viskuż, b'barma ta' aktar minn 120 dawra kull metru:		
5403.32.01	--- Ħjut b'nisġa	5 %	A
5403.32.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5403.33	-- Ta' aċetat ta' ċelluloża:		
5403.33.01	--- Ħjut b'nisġa	5 %	A
5403.33.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5403.39	-- Oħrajn:		
5403.39.01	--- Ħjut b'nisġa	5 %	A
5403.39.09	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Ħjut oħrajn, multipli (mitnijin) jew immaljati:		
5403.41	-- Ta' rejon viskuż:		
5403.41.01	--- Ħjut b'nisġa	5 %	A
5403.41.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5403.42	-- Ta' aċetat ta' ċelluloża:		
5403.42.01	--- Ħjut b'nisġa	5 %	A
5403.42.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5403.49	-- Oħrajn:		
5403.49.01	--- Ħjut b'nisġa	5 %	A
5403.49.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
54.04	Monofilament sintetiku ta' 67 deċiteks jew aktar li tiegħu ebda qies ta' wiċċ mill-qtugħ ma huwa ikbar minn 1 mm; strixxa u bħalha (pereżempju, tiben artifiċjali), ta' materjali tessili sintetiċi, ta' wisgħa li tidher mhux aktar minn 5 mm:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Monofilament:		
5404.11.00	-- Elastomeri	B'xejn	A
5404.12.00	-- Oħrajn, ta' polipropilene	B'xejn	A
5404.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5404.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
54.05	Monofilament artifiċjali ta' 67 deċiteks jew aktar li tiegħu ebda qies ta' wiċċ mill-qtugħ ma huwa ikbar minn 1 mm; strixxa u bħalha (per eżempju, tiben artifiċjali), ta' materjali tessili artifiċjali, ta' wisgħa li tidher mhux aktar minn 5 mm		
5405.00.00	Monofilament artifiċjali ta' 67 deċiteks jew aktar li tiegħu ebda qies ta' wiċċ mill-qtugħ ma huwa ikbar minn 1 mm; strixxa u bħalha (per eżempju, tiben artifiċjali), ta' materjali tessili artifiċjali, ta' wisgħa li tidher mhux aktar minn 5 mm	B'xejn	A
54.06	Ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem (ħlief ħjut tal-ħjata), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut		
5406.00.00	Ħjut ta' filament magħmul mill-bniedem (ħlief ħjut tal-ħjata), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
54.07	Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' filament sintetiku, inkluż drappijiet minsuġin magħmulin minn materjali tal-intestatura 54.04:		
5407.10.00	- Drappijiet minsuġin magħmulin minn ħjut b'saħħithom ħafna (high tenacity) ta' najlon jew poliamidi oħrajn jew ta' poliesteri	B'xejn	A
5407.20	- Drappijiet minsuġin magħmulin minn strixxa jew bħalha:		
5407.20.01	-- Tal-fibri tal-poliprotilene jew tal-politilene	5 %	A
5407.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
5407.30	- Drappijiet speċifikati fin-nota 9 tat-taqsima XI:		
5407.30.01	-- Tal-fibri tal-poliprotilene jew tal-politilene	5 %	A
5407.30.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' najlon jew poliamidi oħrajn:		
5407.41.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5407.42.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5407.43.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5407.44.00	-- Stampati	B'xejn	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' poliesteru b'nisġa:		
5407.51.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5407.52.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5407.53.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5407.54.00	-- Stampati	B'xejn	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' poliesteru:		
5407.61.00	-- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti ta' poliesteru mingħajr nisġa	B'xejn	A
5407.69	-- Oħrajn:		
5407.69.10	--- Tal-fibri tal-poliprotilene jew tal-politilene	5 %	A
5407.69.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti sintetiċi:		
5407.71	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
5407.71.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.71.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.72	-- Miżbugħin:		
5407.72.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.72.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.73	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
5407.73.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.73.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.74	-- Stampati:		
5407.74.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.74.09	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom inqas minn 85 % skont il-piż filamenti sintetiċi, magħmulin prinċipalment jew għal kollox minn qoton:		
5407.81	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
5407.81.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.81.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.82	-- Miżbugħin:		
5407.82.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.82.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.83	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
5407.83.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.83.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.84	-- Stampati:		
5407.84.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.84.09	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Drappijiet oħrajn minsuġin:		
5407.91	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
5407.91.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.91.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.92	-- Miżbugħin:		
5407.92.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.92.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.93	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
5407.93.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.93.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
5407.94	-- Stampati:		
5407.94.01	--- Tal-fibri tal-poliprotilenejew tal-politilene	5 %	A
5407.94.09	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
54.08	Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' filament artifiċjali, inklużi drappijiet minsuġin magħmulin minn materjali tal-intestatura 54.05:		
5408.10.00	- Drappijiet minsuġin magħmulin minn ħjut b'saħħithom ħafna (high tenacity) ta' rejon viskuż	B'xejn	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż filamenti artifiċjali jew strixxa jew bħalha:		
5408.21.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5408.22.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5408.23.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5408.24.00	-- Stampati	B'xejn	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin:		
5408.31.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5408.32.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5408.33.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5408.34.00	-- Stampati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
55	FIBRI MAGĦMULIN MILL-BNIEDEM		
55.01	Trufta' filament sintetiku:		
5501.10.00	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	B'xejn	A
5501.20.00	- Ta' poliesteri	B'xejn	A
5501.30.00	- Akriliku jew modakriliku	B'xejn	A
5501.40.00	- Ta' polipropilene	B'xejn	A
5501.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
55.02	Trufta' filament artifiċjali		
5502.10.00	- Tal-aċetat taċ-ċelluloża	B'xejn	A
5502.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
55.03	Fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil:		
	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn:		
5503.11.00	-- Ta' aramidi	B'xejn	A
5503.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5503.20.00	- Ta' poliesteri	B'xejn	A
5503.30.00	- Akriliku jew modakriliku	B'xejn	A
5503.40.00	- Ta' polipropilene	B'xejn	A
5503.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
55.04	Fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux mimxutin, imqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil:		
5504.10.00	- Ta' rejon viskuż	B'xejn	A
5504.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
55.05	Fdal (inklużi fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils), fdal tal-ħjut u materjal "garnetted") ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
5505.10.00	- Ta' fibri sintetiċi	B'xejn	A
5505.20.00	- Ta' fibri artifiċjali	B'xejn	A
55.06	Fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, imqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil:		
5506.10.00	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	B'xejn	A
5506.20.00	- Ta' poliesteri	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5506.30.00	- Akriliku jew modakriliku	B'xejn	A
5506.40.00	- Ta' polipropilene	B'xejn	A
5506.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
55.07	Fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, imqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil		
5507.00.00	Fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, imqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil	B'xejn	A
55.08	Ħjut tal-ħjata ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut jew le:		
5508.10.00	- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	B'xejn	A
5508.20.00	- Ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	B'xejn	A
55.09	Ħjut (ħlief ħjut tal-ħjata) ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut:		
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' najlon jew poliamidi oħrajn:"		
5509.11.00	-- Ħjut singli	5 %	A
5509.12.00	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru:		
5509.21.00	-- Ħjut singli	5 %	A
5509.22.00	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	5 %	A
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' akriliku jew modakriliku:		
5509.31.00	-- Ħjut singli	5 %	A
5509.32.00	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	5 %	A
	- Ħjut oħrajn, li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple):		
5509.41.00	-- Ħjut singli	5 %	A
5509.42.00	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	5 %	A
	- Ħjut oħrajn, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru:		
5509.51.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	5 %	A
5509.52.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
5509.53.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5509.59.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ħjut oħrajn, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' akriliku jew modakriliku:		
5509.61.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
5509.62.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	5 %	A
5509.69.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ħjut oħrajn:		
5509.91.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
5509.92.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	5 %	A
5509.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
55.10	Ħjut (ħlief ħjut tal-ħjata) ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut:		
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple):		
5510.11.00	-- Ħjut singli	5 %	A
5510.12.00	-- Ħjut multipli (mitnijin) jew immaljati	5 %	A
5510.20.00	- Ħjut oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5510.30.00	- Ħjut oħrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	5 %	A
5510.90.00	- Ħjut oħrajn	5 %	A
55.11	Ħjut (ħlief ħjut tal-ħjata) ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), ippreżentati għal bejgħ bl-imnut:		
5511.10.00	- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' dawn il-fibri:	5 %	A
5511.20.00	- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' dawn il-fibri:	5 %	A
5511.30.00	- Ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	5 %	A
55.12	Drappijiet minsuġin ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple):		
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru:		
5512.11.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5512.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' akriliku jew modakriliku:		
5512.21.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5512.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
5512.91.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5512.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
55.13	Drappijiet minsuġin ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' dawn il-fibri, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton, ta' piż mhux aktar minn 170 g/m^2:		
	- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
5513.11.00	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	B'xejn	A
5513.12.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5513.13.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5513.19.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	B'xejn	A
	- Miżbugħin:		
5513.21.00	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5513.23.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5513.29.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	B'xejn	A
	- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
5513.31.00	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	B'xejn	A
5513.39.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	B'xejn	A
	- Stampati:		
5513.41.00	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	B'xejn	A
5513.49.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	B'xejn	A
55.14	Drappijiet minsuġin ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' dawn il-fibri, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton, ta' piż aktar minn 170 g/m^2:		
	- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
5514.11.00	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	B'xejn	A
5514.12.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5514.19.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Miżbugħin:		
5514.21.00	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	B'xejn	A
5514.22.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5514.23.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5514.29.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	B'xejn	A
5514.30.00	- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
	- Stampati:		
5514.41.00	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	B'xejn	A
5514.42.00	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5514.43.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	B'xejn	A
5514.49.00	-- Drappijiet oħrajn minsuġin	B'xejn	A
55.15	Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru:		
	- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5515.11.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' rejon viskuż	B'xejn	A
5515.12.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A
5515.13	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
5515.13.11	--- Drappijiet tat-Tyrecord, materjali użati biex jgħattu u drappijiet li fihom inqas minn 33 % skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5515.13.29	--- Oħrajn	5 %	A
5515.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' akriliku jew modakriliku:		
5515.21.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A
5515.22	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
5515.22.11	--- Tessuti tat-Tyrecord, materjali użati biex jgħattu u tessuti li fihom inqas minn 33 % skont il-piż ta' suf jew xagħar fin tal-annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5515.22.29	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5515.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin:		
5515.91.00	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A
5515.99	-- Oħrajn:		
	--- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
5515.99.01	---- Drappijiet tat-Tyrecord, materjali użati biex jgħattu u drappijiet li fihom inqas minn 33 % skont il-piż suf jew xagħar fin ta' annimali jew ta' piż li ma jaqbiżx 150 g/m2	B'xejn	A
5515.99.09	---- Oħrajn	5 %	A
5515.99.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
55.16	Drappijiet minsuġin oħrajn ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple):		
	- Fihom 85 % jew aktar skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple):		
5516.11.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5516.12.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5516.13.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5516.14.00	-- Stampati	B'xejn	A
	- Fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem:		
5516.21.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5516.22.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5516.23.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5516.24.00	-- Stampati	B'xejn	A
	- Fihom inqas minn 85 % skont il-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
5516.31.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5516.32.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5516.33.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5516.34.00	-- Stampati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Fihom inqas minn 85 % tal-piż ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton:		
5516.41.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5516.42.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5516.43.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5516.44.00	-- Stampati	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
5516.91.00	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	B'xejn	A
5516.92.00	-- Miżbugħin	B'xejn	A
5516.93.00	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	B'xejn	A
5516.94.00	-- Stampati	B'xejn	A
56	MATERJAL TESSILI ARTAB, FELTRU U MATERJALI MHUX MINSUĠIN; ĦJUT SPEĊJALI; SPAG, ĊWIEMI, ĦBULA U KEJBILS U OĠĠETTI MINNHOM		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
56.01	Materjal tessili artab u oġġetti minnu; fibri tessili, mhux itwal minn 5 mm (trofof), trab tessili u biċċiet tal-fibri mill-miṫna (mill neps):		
	- Materjal tessili artab u oġġetti minnu:		
5601.21.00	-- Tal-qoton	B'xejn	A
5601.22.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A
5601.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5601.30.00	- Truf u trab ta' tessuti u biċċiet tal-fibri mill-miṫna (mill neps)	B'xejn	A
56.02	Feltru, kemm jekk mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat inkella le:		
5602.10.00	- Feltru tan-newl tal-labar u drappijiet ta' fibra marbutin bil-ponti	5 %	A
	- Feltru ieħor, mhux mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat:		
5602.21.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
5602.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A
5602.90.00	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
56.03	Materjali mhux minsuġin, kemm jekk mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati u jekk le:		
	- Ta' filamenti magħmulin mill-bniedem:		
5603.11.00	-- Maġiżnux iktar minn 25 g/m2	5 %	A
5603.12.00	-- Jiżnu iktar minn 25 g/m2 iżda mhux iktar minn 70 g/m2	5 %	A
5603.13.00	-- Jiżnu iktar minn 70 g/m2 iżda mhux iktar minn 150 g/m2	5 %	A
5603.14.00	-- Jiżnu iktar minn 150 g/m2	5 %	A
	- Oħrajn:		
5603.91.00	-- Maġiżnux iktar minn 25 g/m2	5 %	A
5603.92.00	-- Jiżnu iktar minn 25 g/m2 iżda mhux iktar minn 70 g/m2	5 %	A
5603.93.00	-- Jiżnu iktar minn 70 g/m2 iżda mhux iktar minn 150 g/m2	5 %	A
5603.94.00	-- Jiżnu iktar minn 150 g/m2	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
56.04	Ħjut u spag tal-lastiku, miksijin bit-tessuti; ħjut u strixxa u bħalhom, ta' tessuti, tal-intestatura 54.04 jew 54.05, mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew inforrati bil-lastiku jew bil-plastiks:		
5604.10.00	- Ħjut u spag tal-lastiku, miksijin bit-tessuti	5 %	A
5604.90	- Oħrajn:		
	-- Ħjut li ma jċedux malajr ta' poliesteri, ta' najlon jew ta' poliamidi oħrajn jew ta' rejon viskuż, mimlijin b'sustanza oħra jew miksijin:		
5604.90.01	--- imitazzjonijiet ta' ketgut	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
5604.90.09	---- Ħjut li ma jċedux malajr mhux ivvulkanizzati	5 %	A
5604.90.19	---- Oħrajn	5 %	A
5604.90.29	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
56.05	Ħjut immetallizzati, b'wajer ġo fihom jew le, li jkunu ħjut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tal-intestatura 54.04 jew 54.05, maqgħudin mal-metall f'għamla ta' ħajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall		
5605.00.00	Ħjut immetallizzati, b'wajer ġo fihom jew le, li jkunu ħjut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tal-intestatura 54.04 jew 54.05, maqgħudin mal-metall f'għamla ta' ħajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall	B'xejn	A
56.06	Ħjut b'wajer ġo fihom u strixxa u bħalha tal-intestatura 54.04 jew 54.05, b'wajer ġo fihom (ħlief dawk tal-intestatura 56.05 u ħjut ta' krin b'wajer ġo fih); ħjut ta' xinilja (inklużi trofof ta' ħjut ta' xinilja); u loop wale-yarn		
5606.00	Ħjut b'wajer ġo fihom u strixxa u bħalha tal-intestatura 54.04 jew 54.05, b'wajer ġo fihom (ħlief dawk tal-intestatura 56.05 u ħjut ta' krin b'wajer ġo fih); ħjut ta' xinilja (inklużi trofof ta' ħjut ta' xinilja); ħjut bil-barma tal-ħanek:		
5606.00.01	- Loop wale-yarn	5 %	A
5606.00.09	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
56.07	Spag, ċwiemi, ħbula u kejbils, mitnijin jew immaljati jew le u mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew inforrati bil-lastiku jew bil-plastiks inkella le:		
	- Ta' sisal jew fibri tessili oħrajn tal-ġens Agave:		
5607.21.01	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	B'xejn	A
5607.29.01	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' polietilene jew polipropilene:		
5607.41.01	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	B'xejn	A
5607.49.01	-- Oħrajn	5 %	A
5607.50	- Ta' fibri sintetiċi oħrajn:		
5607.50.01	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	B'xejn	A
5607.50.11	-- Oħrajn	5 %	A
5607.90	- Oħrajn:		
5607.90.01	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	B'xejn	A
5607.90.11	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
56.08	Xbieki b'għoqiedi ta' spag, ċwiemi jew ħbula; xbieki tas-sajd maħdumin u xbieki oħrajn maħdumin, magħmulin minn materjali tessili:		
	- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem:		
5608.11.00	-- Xbieki tas-sajd manifatturati	B'xejn	A
5608.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
5608.90	- Oħrajn:		
5608.90.01	-- Xbieki tas-sajd	B'xejn	A
5608.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
56.09	Oġġetti ta' ħajt, strixxa jew bħalha tal-intestatura 54.04 jew 54.05, spag, ċwiemi, ħbula jew kejbils, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra		
5609.00.00	Oġġetti ta' ħajt, strixxa jew bħalha tal-intestatura 54.04 jew 54.05, spag, ċwiemi, ħbula jew kejbils, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
57	TWAPET U KISI TAL-ART IEĦOR TA' TESSUTI		
57.01	Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, bl-għoqiedi, manifatturati jew le:		
5701.10	- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
5701.10.01	-- Tal-pil li jkun fih 80 % jew aktar skont il-piż ta' suf fil-pil	10 %	A
5701.10.09	-- Oħrajn	10 %	A
5701.90.00	- Ta' materjali tessili oħrajn	10 %	A
57.02	Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, minsuġin, mingħajr bżiebeż jew trofof, manifatturati jew le, inklużi "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" u twapet simili minsuġin bl-idejn:		
5702.10.00	- "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" u twapet simili minsuġin bl-idejn	10 %	A
5702.20	- Kisi tal-art ta' fibri tal-ġewż tal-Indi (kajjar):		
5702.20.01	-- Twapet u kisi bit-twapet	B'xejn	A
5702.20.09	-- Oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn, tal-pil, mhux manifatturati:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5702.31	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
5702.31.01	--- Fih 80 % jew aktar bil-piż ta' suf	10 %	A
5702.31.09	--- Oħrajn	10 %	A
5702.32.00	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	10 %	A
5702.39.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn, tal-pil, manifatturati:		
5702.41	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
	--- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
5702.41.01	---- Fih 80 % jew aktar bil-piż ta' suf	10 %	A
5702.41.09	---- Oħrajn	10 %	A
	--- Oħrajn:		
5702.41.11	---- Fih 80 % jew aktar bil-piż ta' suf	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5702.41.19	---- Oħrajn	10 %	A
5702.42	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem:		
5702.42.01	--- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
5702.42.09	--- Twapet tal-banju ta' drapp tax-xugaman terri u simili	B'xejn	A
5702.42.19	--- Oħrajn	10 %	A
5702.49	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
5702.49.01	--- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
5702.49.09	--- Twapet tal-banju ta' drapp tax-xugaman terri u simili	B'xejn	A
5702.49.19	--- Oħrajn	10 %	A
5702.50	- Oħrajn, mhux tal-pil, mhux manifatturati:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	-- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali:		
5702.50.01	--- Fih 80 % jew aktar bil-piż ta' suf	10 %	A
5702.50.09	--- Oħrajn	10 %	A
5702.50.19	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	10 %	A
5702.50.29	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn, mhux tal-pil, manifatturati:		
5702.91	-- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali:		
	--- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
5702.91.01	---- Fih 80 % jew aktar bil-piż ta' suf	10 %	A
5702.91.09	---- Oħrajn	10 %	A
	--- Oħrajn:		
5702.91.11	---- Fih 80 % jew aktar bil-piż ta' suf	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5702.91.19	---- Oħrajn	10 %	A
5702.92	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem:		
5702.92.01	--- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
5702.92.09	--- Oħrajn	10 %	A
5702.99	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
5702.99.01	--- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
5702.99.09	--- Oħrajn	10 %	A
57.03	Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, bil-bżiebeż, manifatturati jew le:		
5703.10	- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	-- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
5703.10.01	--- Fih 80 % jew aktar bil-piż ta' suf	10 %	A
5703.10.09	--- Oħrajn	10 %	A
	-- Oħrajn:		
5703.10.11	--- Tal-pil li jkun fih 80 % jew aktar skont il-piż ta' suf fil-pil	10 %	A
5703.10.19	--- Oħrajn	10 %	A
5703.20	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn:		
5703.20.01	-- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
5703.20.09	-- Oħrajn	10 %	A
5703.30	- Ta' materjali tessili oħrajn magħmulin mill-bniedem:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5703.30.01	-- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
5703.30.09	-- Oħrajn	10 %	A
5703.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
5703.90.01	-- Twapet, maqtugħin, fabrikati jew iffurmati, għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
5703.90.09	-- Oħrajn	10 %	A
57.04	Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, tal-feltru, mingħajr bżiebeż jew trofof, manifatturati jew le:		
5704.10.00	- Ċangaturi, b'erja tal-wiċċ massima ta' 0,3 m2	5 %	A
5704.20.00	- Madum, li għandu erja tal-wiċċ massima akbar minn 0,3 m2 imma mhux akbar minn 1 m2	5 %	A
5704.90	- Oħrajn:		
5704.90.01	-- Bil-biċċa	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5704.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
57.05	Twapet oħrajn u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, manifatturati jew le.		
5705.00.00	Twapet oħrajn u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, manifatturati jew le	10 %	A
58	DRAPPIJIET MINSUĠIN SPEĊJALI; DRAPPIJIET TA' TESSUTI BIL-BŻIEBEŻ; BIZZILLA; TAPIZZERIJI; AĊĊESSORJI; RAKKMU		
58.01	Drappijiet tal-pil u tax-xinilja minsuġin, għajr id-drappijiet tal-intestatura 58.02 jew 58.06:		
5801.10.00	- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
	- Tal-qoton:		
5801.21.00	-- Drappijiet ta' tgħama bil-pil mhux maqtugħin	B'xejn	A
5801.22.00	-- Korduroj maqtugħ	B'xejn	A
5801.23.00	-- Drappijiet ta' tgħama oħrajn bil-pil	B'xejn	A
5801.26.00	-- Drappijiet ta' xinilja	B'xejn	A
5801.27.00	-- Drappijiet tal-medd bil-pil	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
5801.31.00	-- Drappijiet ta' tgħama bil-pil mhux maqtugħin	B'xejn	A
5801.32.00	-- Korduroj maqtugħ	B'xejn	A
5801.33.00	-- Drappijiet ta' tgħama oħrajn bil-pil	B'xejn	A
5801.36.00	-- Drappijiet ta' xinilja	B'xejn	A
5801.37.00	-- Drappijiet tal-medd bil-pil	B'xejn	A
5801.90.00	- Ta' materjali tessili oħrajn	B'xejn	A
58.02	Drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili, ħlief drappijiet dojoq tal-intestatura 58.06; drappijiet ta' tessuti bil-bżiebeż, ħlief prodotti tal-intestatura 57.03:		
	- Drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili, tal-qoton:		
5802.11.00	-- Mhux ibbliċjati	B'xejn	A
5802.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
5802.20.00	- Drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili, ta' materjali ta' tessuti oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5802.30	- Drappijiet ta' tessuti bil-bżiebeż:		
5802.30.01	-- B'bażi ta' tessuti minsuġa jew materjali mhux minsuġa	5 %	A
5802.30.15	-- B'bażi ta' drapp maħdum bil-labar jew bil-ganċ	5 %	A
	-- Oħrajn:		
5802.30.31	--- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
5802.30.39	--- Oħrajn	5 %	A
58.03	Garża, ħlief drappijiet dojoq tal-intestatura 58.06		
5803.00.00	Garża, ħlief drappijiet dojoq tal-intestatura 58.06	B'xejn	A
58.04	Tullijiet u drappijiet oħrajn ta' xibka, mhux inklużi drappijiet minsuġin, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ; bizzilla bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi, ħlief drappijiet tal-intestaturi 60.02 sa 60.06:		
5804.10.00	- Tullijiet u drappijiet oħrajn ta' xibka	B'xejn	A
	- Bizzilla maħduma b'mezzi mekkaniċi:		
5804.21.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5804.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	B'xejn	A
5804.30.00	- Bizzilla maħduma bl-idejn	B'xejn	A
58.05	Tapizzeriji maħdumin bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u bħalhom, u tapizzeriji maħdumin bil-labra (per eżempju, petit point, pont xewka), manifatturati jew le		
5805.00.00	Tapizzeriji maħdumin bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u bħalhom, u tapizzeriji maħdumin bil-labra (per eżempju, petit point, pont xewka), manifatturati jew le	B'xejn	A
58.06	Drappijiet minsuġin dojoq, ħlief oġġetti tal-intestatura 58.07; drappijiet dojoq magħmulin minn medd mingħajr tgħama immuntati permezz ta' kolla (bolducs):		
5806.10	- Drappijiet bil-pil minsuġin (inklużi drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili) u drappijiet ta' xinilja:		
5806.10.02	-- Drappijiet tax-xugaman u tat-terri	B'xejn	A
5806.10.19	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5806.20	- Drappijiet minsuġin oħrajn, li fihom piż 5 % jew aktar ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut ta' lastiku:		
5806.20.01	-- tessuti li fihom fibri elastometriċi	B'xejn	A
5806.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin:		
5806.31.00	-- Tal-qoton	5 %	A
5806.32.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
5806.39.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A
5806.40.00	- Drappijiet magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla (bolducs)	5 %	A
58.07	Tikketti, badges u oġġetti simili ta' materjali tessili, bil-biċċa, fi strixxi jew maqtugħin għal għamla jew qies, mhux irrakkmati:		
5807.10.00	- Minsuġin	5 %	A
5807.90.00	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
58.08	Żigarelli bil-biċċa; aċċessorji ornamentali bil-biċċa, mingħajr rakkmu, ħlief maħdumin bil-labar jew bil-ganċ; ġmiemen, pompoms u oġġetti simili:		
5808.10	- Żigarelli, bil-biċċa:		
5808.10.01	-- Ħajt tas-sutura kirurġika mmaljat li ma jistax jiġi assorbit; tejp ombelikali sterili	B'xejn	A
5808.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
5808.90.00	- Oħrajn	5 %	A
58.09	Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' metall u drappijiet minsuġin ta' ħjut metallizzati tal-intestatura 56.05, ta' tip użati fl-ilbies, bħala drappijiet għat-tagħmir tad-dar jew għal għanijiet oħrajn simili, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra		
5809.00.00	Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' metall u drappijiet minsuġin ta' ħjut metallizzati tal-intestatura 56.05, ta' tip użati fl-ilbies, bħala drappijiet għat-tagħmir tad-dar jew għal għanijiet oħrajn simili, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	B'xejn	A
58.10	- Rakkmu mingħajr bażi tidher:		
5810.10.00	- Rakkmu mingħajr bażi tidher	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Rakkmu ieħor:		
5810.91.00	-- Tal-qoton	B'xejn	A
5810.92.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A
5810.99.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	B'xejn	A
58.11	Prodotti ta' tessuti kkuttunati bil-biċċa, magħmulin minn saff wieħed jew aktar ta' materjali tessili immuntati bl-ikkuttunar bil-ħjata jew mod ieħor, ħlief rakkmu tal-intestatura 58.10		
5811.00	Prodotti ta' tessuti kkuttunati bil-biċċa, magħmulin minn saff wieħed jew aktar ta' materjali tessili immuntati bl-ikkuttunar bil-ħjata jew mod ieħor, ħlief rakkmu tal-intestatura 58.10		
5811.00.01	- Tal-ħarir	B'xejn	A
5811.00.09	- Oħrajn	5 %	A
59	DRAPPIJIET TESSILI IMPRENJATI, MIKSIJIN, MGĦOTTIJIN JEW LAMINATI; OĠĠETTI TA' TESSUTI TA' TIP TAJJEB GĦAL UŻU INDUSTRIJALI		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
59.01	Drappijiet ta' tessuti miksijin bil-gomma jew sustanzi amilaċejużi, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotba jew bħalhom; drapp ta' traċċar; kanvas għat-tpinġija ppreparat; kanvas għat-tpinġija ppreparat; bakrum u drappijiet simili ta' tessuti imwebbsin ta' tip użat għal bażijiet ta' kpiepel:		
5901.10.00	- Drappijiet ta' tessuti miksijin b'gomma jew sustanzi amilaċejużi, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotba jew bħalhom	B'xejn	A
5901.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
59.02	Drapp ta' korda tat-tajers ta' ħjut li ma jċedux malajr ta' najlon jew poliamidi oħrajn, poliesteri jew rejon viskuż:		
5902.10.00	- Ta' najlon jew poliamidi oħrajn	B'xejn	A
5902.20.00	- Ta' poliesteri	B'xejn	A
5902.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
59.03	Drappijiet tessili imprenjati, miksijin, mgħottijin jew laminati bil-plastik, għajr dawk tal-intestatura 59.02:		
5903.10.00	- Bi klorul ta' (poli)vinil	5 %	A
5903.20.00	- B'poliuretejn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5903.90	- Oħrajn:		
5903.90.01	-- Inforri tal-ħajjata li jistgħu jinħallu	B'xejn	A
5903.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
59.04	Linoljum, maqtugħ għal forma jew le; kisi tal-art magħmul minn kisja jew għata poġġuti fuq rinforz ta' tessuti, maqtugħ għal forma jew le:		
5904.10.00	- Linoljum	5 %	A
5904.90.00	- Oħrajn	5 %	A
59.05	Kisi tal-ħajt ta' tessuti		
5905.00.00	Kisi tal-ħajt ta' tessuti	5 %	A
59.06	Drappijiet tessili ttrattati bil-lastiku, għajr dawk tal-intestatura 59.02:		
5906.10.00	- Tejp li jeħel mhux usa' minn 20 cm	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
5906.91	-- Maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
5906.91.01	--- Lastiku	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5906.91.18	--- Oħrajn	B'xejn	A
5906.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
59.07	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin mod ieħor; kanvas impinġi bħala xenarju teatrali, drappijiet għall-isfond ta' studjo jew simili		
5907.00	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin mod ieħor; kanvas impinġi bħala xenarju teatrali, drappijiet għall-isfond ta' studjo jew simili:		
5907.00.01	- Drappijiet tat-tessuti miksijin jew mimlijin biż-żejt jew bi preparazzjonijiet b'bażi ta' żejt li jnixxef	B'xejn	A
	- Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin mod ieħor:		
5907.00.11	-- Tejp għall-iżolazzjoni elettrika	B'xejn	A
5907.00.19	-- Żigarelli tat-tajprajter jew bħalhom	B'xejn	A
5907.00.29	-- Oħrajn	5 %	A
5907.00.39	- Kanvas impinġi bħala xenarju teatrali, drappijiet għall-isfond ta' studjo jew simili	B'xejn	A
59.08	Ftejjel ta' tessuti, minsuġin, immaljati jew maħdumin bil-labar, għal lampi, spiritieri, lajters, xemgħat jew bħalhom; mantils tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil maħdum bil-labar f'forma ta'tubu għalihom, mimlijin b'sustanza oħra jew le		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5908.00.00	Ftejjel ta' tessuti, minsuġin, immaljati jew maħdumin bil-labar, għal lampi, spiritieri, lajters, xemgħat jew bħalhom; mantils tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil maħdum bil-labar f'forma ta'tubu għalihom, mimlijin b'sustanza oħra jew le	B'xejn	A
59.09	Manek ta' tessuti u tubi simili ta' tessuti, inforrati jew le, armati jew b'aċċessorji ta' materjali oħrajn		
5909.00	Manek tessili u tubi simili tat-tessut, kemm jekk ikunu inforrati, ikkorazzati jew b'aċċessorji ta' materjali oħrajn kif ukoll jekk le:		
5909.00.01	- B'akkoppjar jew b'tagħmir ieħor imwaħħal	5 %	A
5909.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
59.10	Tagħmir ċineg jew ċineg ta' trasmissjoni jew ġarr, ta' materjal ta' tessuti, mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat bi plastiks jew le, jew rinfurzat b'metall jew materjal ieħor		
5910.00.00	Tagħmir ċineg jew ċineg ta' trasmissjoni jew ġarr, ta' materjal ta' tessuti, mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat bi plastiks jew le, jew rinfurzat b'metall jew materjal ieħor	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
59.11	Prodotti u oġġetti ta' tessuti, għal użi tekniċi, speċifikati fin-Nota 7 għal dan il-kapitolu:		
5911.10.00	- Drappijiet ta' tessuti, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, miksijin, mgħottijin jew laminati bil-gomma, ġilda jew materjal ieħor, ta' tip użat għal drapp tal-magni tat-tqardix, u drappijiet simili ta' tip użat għal għanijiet tekniċi oħrajn, inklużi drappijiet dojoq magħmulin minn bellus mimli bil-gomma, biex jinkesa magħżel tal-insiġ (qasab tan-newl)	B'xejn	A
5911.20.00	- Drapp tal-pezza, manifatturat jew le	B'xejn	A
	- Drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b'mekkaniżmu li jgħaqqad, ta' tip użat f'makni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili (pereżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos):		
5911.31.00	-- Jiżnu inqas minn 650 g/m2	B'xejn	A
5911.32.00	-- Jiżnu 650 g/m2 jew aktar	B'xejn	A
5911.40.00	- Drapp għat-tisfija ta' tip użat fil-preses taż-żejt jew bħalu, inkluż dak ta' xagħar uman	B'xejn	A
5911.90	- Oħrajn:		
5911.90.01	-- Filtri industrijali tat-tessuti	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
5911.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
60	DRAPPIJIET INNITTJATI JEW MAĦDUMIN BIL-GANĊ		
60.01	Drappijiet bil-pil, inklużi drappijiet ta' "piltwil" u drappijiet terri, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
6001.10	- Drappijiet ta' "piltwil":		
6001.10.01	-- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6001.10.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
6001.10.25	---- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
6001.10.35	---- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
6001.10.45	---- Tal-qoton	5 %	A
6001.10.59	---- Oħrajn	5 %	A
	- Drappijiet bil-pil ħoloq:		
6001.21	-- Tal-qoton:		
6001.21.01	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6001.21.09	--- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	5 %	A
6001.21.29	--- Oħrajn	5 %	A
6001.22	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6001.22.01	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6001.22.09	--- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	5 %	A
6001.22.29	--- Oħrajn	5 %	A
6001.29	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6001.29.01	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6001.29.09	--- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	5 %	A
	--- Oħrajn:		
6001.29.21	---- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
6001.29.29	---- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
6001.91	-- Tal-qoton:		
6001.91.01	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6001.91.09	--- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	5 %	A
6001.91.29	--- Oħrajn	5 %	A
6001.92	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6001.92.01	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6001.92.09	--- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	5 %	A
6001.92.29	--- Oħrajn	5 %	A
6001.99	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6001.99.01	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6001.99.09	--- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati	5 %	A
	--- Oħrajn:		
6001.99.21	---- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
6001.99.29	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
60.02	Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ mhux usa' minn 30 cm, li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ħjut elastometriċi jew ħjut tal-lastiku, ħlief dawk tal-intestatura 60.01:		
6002.40	- Li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ta' ħjut elastometriċi, iżda ma fihomx ħjut tal-lastiku:		
6002.40.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6002.40.19	-- Oħrajn	5 %	A
6002.90	- Oħrajn:		
6002.90.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6002.90.21	--- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
6002.90.23	--- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
6002.90.25	--- Tal-qoton	5 %	A
6002.90.29	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
60.03	Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ mhux usa' minn 30 cm, ħlief dawk tal-intestatura 60.01 jew 60.02:		
6003.10	- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
6003.10.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6003.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
6003.20	- Tal-qoton:		
6003.20.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6003.20.19	-- Oħrajn	5 %	A
6003.30	- Ta' fibri sintetiċi:		
6003.30.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6003.30.19	-- Oħrajn	5 %	A
6003.40	- Ta' fibri artifiċjali:		
6003.40.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6003.40.19	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6003.90	- Oħrajn:		
6003.90.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6003.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
60.04	Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ usa' minn 30 cm, li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ħjut elastometriċi jew ħjut tal-lastiku , ħlief dawk tal-intestatura 60.01:		
6004.10	- Li fihom skont il-piż 5 % jew aktar ta' ħjut elastometriċi, iżda ma fihomx ħjut tal-lastiku:		
6004.10.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6004.10.17	-- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali; - Tal-qoton; ta' fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
6004.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
6004.90	- Oħrajn:		
6004.90.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6004.90.13	--- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6004.90.15	--- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
6004.90.17	--- Tal-qoton	5 %	A
6004.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
60.05	Drappijiet innittjati fil-medd (inklużi dawk magħmulin fuq magni tan-niting li jaħdmu l-orlaturi), għajr dawk tal-intestatura 60.01 sa 60.04:		
	- Tal-qoton:		
6005.21	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
6005.21.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.21.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.22	-- Miżbugħin:		
6005.22.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.22.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.23	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
6005.23.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.23.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6005.24	-- Stampati:		
6005.24.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.24.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' fibri sintetiċi:		
6005.35	-- Id-drappijiet speċifikati fin-nota 1 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitolu:		
6005.35.10	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.35.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.36	-- Oħrajn, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
6005.36.10	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.36.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.37	-- Oħrajn, miżbugħa:		
6005.37.10	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.37.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.38	-- Oħrajn, magħmulin minn ħjut ta' lwien differenti:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6005.38.10	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.38.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.39	-- Oħrajn, stampati:		
6005.39.10	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.39.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' fibri artifiċjali:		
6005.41	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
6005.41.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.41.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.42	-- Miżbugħin:		
6005.42.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.42.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.43	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
6005.43.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6005.43.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.44	-- Stampati:		
6005.44.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6005.44.19	--- Oħrajn	5 %	A
6005.90	- Oħrajn:		
6005.90.15	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6005.90.21	--- Tas-sufjew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
6005.90.29	--- Oħrajn	5 %	A
60.06	Drappijiet oħrajn maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
6006.10	- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali:		
6006.10.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6006.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
	- Tal-qoton:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6006.21	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
6006.21.11	--- Għall-ippakkjar tal-laħam	B'xejn	A
6006.21.15	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.21.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.22	-- Miżbugħin:		
6006.22.11	--- Għall-ippakkjar tal-laħam	B'xejn	A
6006.22.15	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.22.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.23	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
6006.23.11	--- Għall-ippakkjar tal-laħam	B'xejn	A
6006.23.15	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.23.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.24	-- Stampati:		
6006.24.11	--- Għall-ippakkjar tal-laħam	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6006.24.15	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.24.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' fibri sintetiċi:		
6006.31	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
6006.31.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.31.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.32	-- Miżbugħin:		
6006.32.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.32.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.33	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
6006.33.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.33.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.34	-- Stampati:		
6006.34.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6006.34.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' fibri artifiċjali:		
6006.41	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati:		
6006.41.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.41.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.42	-- Miżbugħin:		
6006.42.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.42.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.43	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti:		
6006.43.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.43.19	--- Oħrajn	5 %	A
6006.44	-- Stampati:		
6006.44.11	--- Marbuta bil-punti	B'xejn	A
6006.44.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6006.90	- Oħrajn:		
6006.90.11	-- Marbutin bil-punti	B'xejn	A
6006.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
61	OĠĠETTI TA' LBIES U AĊĊESSORJI TAL-ĦWEJJEĠ, INNITTJATI JEW MAĦDUMIN BIL-GANĊ		
61.01	Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġgieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġgieget għar-riħ u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ħlief dawk tal-intestatura 61.03:		
6101.20	- Tal-qoton:		
6101.20.02	-- Surtù	10 %	A
6101.20.22	-- Oħrajn	10 %	A
6101.30	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6101.30.02	-- Surtù	10 %	A
6101.30.22	-- Oħrajn	10 %	A
6101.90.00	- Ta' materjali tessili oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
61.02	Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġġieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġġieget għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ħlief dawk tal-intestatura 61.04:		
6102.10	- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
6102.10.02	-- Surtù	10 %	A
6102.10.22	-- Oħrajn	10 %	A
6102.20	- Tal-qoton:		
6102.20.02	-- Surtù	10 %	A
6102.20.22	-- Oħrajn	10 %	A
6102.30	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6102.30.02	-- Surtù	10 %	A
6102.30.22	-- Oħrajn	10 %	A
6102.90.00	- Ta' materjali tessili oħrajn	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
61.03	Ilbiesi intieri, tibdiliet ikkoordinati, ġkieket, blejżers, qliezet twal, overalls bil-vavalor u biċ-ċingi, qliezet ta' taħt l-irkoppa u xorzijiet (għajr il-malji tal-għawm) tal-irġiel jew tas-subien, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
6103.10.00	- Ilbiesi sħaħ	10 %	A
	- Ensembles:		
6103.22.00	-- Tal-qoton	10 %	A
6103.23.00	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6103.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ġgieget u blejżers:		
6103.31.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6103.32.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6103.33.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6103.39.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet:		
6103.41.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6103.42	-- Tal-qoton:		
6103.42.02	--- Qliezet, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet	10 %	A
6103.42.12	--- Oħrajn	10 %	A
6103.43	-- Ta' fibri sintetiċi:		
6103.43.02	--- Qliezet, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet	10 %	A
6103.43.18	--- Oħrajn	10 %	A
6103.49	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6103.49.02	--- Qliezet, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet	10 %	A
6103.49.12	--- Oħrajn	10 %	A
61.04	Ilbiesi intieri, tibdiliet ikkoordinati, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet twal, overalls bil-vavalor u biċ-ċingi, qliezet ta' taħt l-irkoppa u xorzijiet (għajr il-malji tal-għawm) tan-nisa jew tal-bniet, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
	- Ilbiesi sħaħ:		
6104.13.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6104.19.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ensembles:		
6104.22.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6104.23.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6104.29.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ġgieget u blejżers:		
6104.31.02	-- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6104.32.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6104.33.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6104.39.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ilbiesi:		
6104.41.02	-- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6104.42.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6104.43.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6104.44.02	-- Ta' fibri artifiċjali	10 %	A
6104.49.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Dbielet u dbielet mifrudin:		
6104.51.02	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6104.52.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6104.53.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6104.59.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet:		
6104.61.02	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6104.62.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6104.63.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6104.69.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
61.05	Qomos tal-irġiel jew tas-subien, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6105.10	- Tal-qoton:		
6105.10.02	-- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6105.10.12	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
6105.20	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6105.20.02	-- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6105.20.12	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
6105.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6105.90.02	-- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6105.90.12	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
61.06	Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
6106.10	- Tal-qoton:		
6106.10.02	-- Blawżijiet	10 %	A
6106.10.12	-- Oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6106.20	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6106.20.02	-- Blawżijiet	10 %	A
6106.20.12	-- Oħrajn	10 %	A
6106.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6106.90.02	-- Blawżijiet	10 %	A
6106.90.12	-- Oħrajn	10 %	A
61.07	Qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, blużi ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
	Qliezet ta' taħt u briefs:		
6107.11.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6107.12.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6107.19.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Qomos tas-soddau piġami:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6107.21.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6107.22.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6107.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6107.91.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6107.99.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
61.08	Ilbiesi ta' taħt, dbielet ta' taħt, briefs, qliezet ta' taħt, ilbiesi tas-sodda, piġami, négligés, ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
	- Ilbiesi ta' taħt u dbielet ta' taħt:		
6108.11.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6108.19.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Briefs u qliezet ta' taħt:		
6108.21.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6108.22.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6108.29.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ilbiesi tas-soddau piġami:		
6108.31.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6108.32.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6108.39.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6108.91.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6108.92.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6108.99.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
61.09	T-shirts, flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
6109.10	- Tal-qoton:		
	-- T-shirts:		
6109.10.02	--- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6109.10.12	--- Daqsijiet oħra	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6109.10.22	-- Oħrajn	10 %	A
6109.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
	-- T-shirts:		
6109.90.02	--- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6109.90.12	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
6109.90.22	-- Oħrajn	10 %	A
61.10	Ġersijiet, pulowvers, kardigans, sdieri u oġġetti simili, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
	- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
6110.11.02	-- Tas-suf	10 %	A
6110.12.02	-- Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)	10 %	A
6110.19.02	-- Oħrajn	10 %	A
6110.20.02	- Tal-qoton	10 %	A
6110.30.02	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6110.90.02	- Ta' materjali tessili oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
61.11	Ħwejjeġ u aċċessorji ta' ħwejjeġ ta' trabi, innittjati jew bil-ganċ:		
6111.20	- Tal-qoton:		
6111.20.01	-- kalzetti, kalzetti qosra u bħalhom	10 %	A
6111.20.22	-- Oħrajn	10 %	A
6111.30	- Ta' fibri sintetiċi:		
6111.30.01	-- kalzetti, kalzetti qosra u bħalhom	10 %	A
6111.30.22	-- Oħrajn	10 %	A
6111.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6111.90.01	-- kalzetti, kalzetti qosra u bħalhom	10 %	A
6111.90.22	-- Oħrajn	10 %	A
61.12	Track suits, ilbiesi ta' skijar u malji tal-għawm, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
	- Track suits:		
6112.11.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6112.12.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6112.19.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
6112.20.00	- Ilbiesi tal-iskijar	10 %	A
	- Malji tal-għawm tal-irġiel jew tas-subien:		
6112.31.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6112.39.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Malji tal-għawm tan-nisa jew tal-bniet:		
6112.41.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6112.49.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
61.13	Ħwejjeġ, magħmulin minn drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ tal-intestatura 59.03, 59.06 jew 59.07.		
6113.00.00	Ħwejjeġ, magħmulin minn drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ tal-intestatura 59.03, 59.06 jew 59.07.	10 %	A
61.14	Ħwejjeġ oħrajn, innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
6114.20.02	- Tal-qoton	10 %	A
6114.30.02	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6114.90.02	- Ta' materjali tessili oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
61.15	Panty hose, tights, stockings, kalzetti u lbies ieħor tar-riġlejn, inkluż ilbies tas-saqajn ta' kompressjoni b'qisien (pereżempju, stockings għal varikożi) u żraben mingħajr qigħan applikati, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
6115.10	- Maljerija b'kompressjoni ggradwata (pereżempju, kalzetti għal vini varikużi):		
6115.10.01	-- Panty-hose u tajts:	10 %	A
	-- Maljerija tan-nisa t-tul kollu jew li tasal sal-irkoppa, ta' qjies kull ħajta singla ta' anqas minn 67 deċiteks:		
6115.10.05	-- Kalzetti tal-lastku	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
	---- Kalzetti sal-irkoppa:		
6115.10.09	----- Kompletament jew prinċipalment ta' fibri magħmula mill-bniedem	10 %	A
6115.10.15	----- Oħrajn	10 %	A
6115.10.19	---- Oħrajn	10 %	A
	-- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6115.10.59	--- Tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A
	--- Għal irġiel u għal subien:		
6115.10.69	--- Kalzetti qosra u għall-bermudas	10 %	A
6115.10.79	---- Oħrajn	10 %	A
	- Panty hose u tajts oħrajn:		
6115.21.00	-- Ta' fibri sintetiċi, ta' qies kull ħajta singla inqas minn 67 deċiteks	10 %	A
6115.22.00	-- Ta' fibri sintetiċi, ta' qies kull ħajta singla 67 deċiteks jew iktar	10 %	A
6115.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
6115.30	- Maljerija oħra tan-nisa t-tul kollu jew li tasal sal-irkoppa, ta' qjies kull ħajta singla ta' anqas minn 67 deċiteks:		
6115.30.01	-- Kalzetti tal-lastku	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
	--- Kalzetti sal-irkoppa:		
6115.30.09	---- Kompletament jew prinċipalment ta' fibri magħmula mill-bniedem	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6115.30.19	---- Oħrajn	10 %	A
6115.30.29	--- Oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6115.94	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
6115.94.01	--- Ilbies għar-riġlejn mingħajr qigħan imwaħħlin	10 %	A
	--- Oħrajn:		
6115.94.09	---- Tan-nisa u tal-bniet	10 %	A
	---- Tal-irġiel u tas-subien:		
6115.94.19	----- Kalzetti qosra u għall-bermudas	10 %	A
6115.94.29	----- Oħrajn	10 %	A
6115.95	-- Tal-qoton:		
6115.95.01	--- Ilbies għar-riġlejn mingħajr qigħan imwaħħlin	10 %	A
	--- Oħrajn:		
6115.95.09	---- Tan-nisa u tal-bniet	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	---- Tal-irġiel u tas-subien:		
6115.95.19	----- Kalzetti qosra u għall-bermudas	10 %	A
6115.95.29	----- Oħrajn	10 %	A
6115.96	-- Ta' fibri sintetiċi:		
6115.96.01	--- Ilbies għar-riġlejn mingħajr qigħan imwaħħlin	10 %	A
	--- Oħrajn:		
6115.96.09	---- Tan-nisa u tal-bniet	10 %	A
	---- Tal-irġiel u tas-subien:		
6115.96.19	----- Kalzetti qosra u għall-bermudas	10 %	A
6115.96.29	----- Oħrajn	10 %	A
6115.99	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6115.99.02	--- Ilbies għar-riġlejn mingħajr qigħan imwaħħlin	10 %	A
	--- Oħrajn:		
6115.99.12	---- Tan-nisa u tal-bniet	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	---- Tal-irġiel u tas-subien:		
6115.99.21	----- Kalzetti qosra u għall-bermudas	10 %	A
6115.99.29	----- Oħrajn	10 %	A
61.16	Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts), innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
6116.10	- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin bi plastiks jew gomma:		
6116.10.10	-- Ingwanti	5 %	A
	-- Oħrajn:		
6116.10.20	--- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
6116.10.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
6116.91.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	5 %	A
6116.92.00	-- Tal-qoton	5 %	A
6116.93.00	-- Ta' fibri sintetiċi	5 %	A
6116.99.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
61.17	Aċċessorji oħrajn ta' lbies manifatturati, innittjati jew maħdumin bil-ganċ; biċċiet ta' ħwejjeġ jew ta' aċċessorji tal-ħwejjeġ innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
6117.10.00	- Xalel, xalpi, maflers, mantilji, velijiet u bħalhom	10 %	A
6117.80	- Aċċessorji oħrajn:		
6117.80.02	-- Ingravajjet, ċfuf u mkatar tal-għonq	10 %	A
	-- Oħrajn:		
6117.80.05	--- Bil-gomma	5 %	A
6117.80.15	--- Lastiku	5 %	A
6117.80.19	--- Oħrajn	5 %	A
6117.90.00	- Partijiet	Partijiet	A
62	OĠĠETTI TA' LBIES U AĊĊESSORJI TAL-ĦWEJJEĠ, MHUX INNITTJATI JEW MAĦDUMIN BIL-GANĊ		
62.01	Surtù, car-coats, kapep, mnatar, anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, ħlief dawk ta' tal-intestatura 62.03:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Surtù, kapotti għax-xita, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili:		
6201.11.02	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6201.12.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6201.13.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6201.19.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6201.91.02	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6201.92.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6201.93.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6201.99.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
62.02	Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġġieget tal-iskijar), wind-cheaters, ġġieget għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, ħlief dawk tal-intestatura 62.04:		
	- Surtù, kapotti għax-xita, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6202.11.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6202.12.00	-- Tal-qoton	10 %	A
6202.13.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6202.19.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6202.91.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6202.92.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6202.93.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6202.99.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
62.03	Ilbiesi intieri, tibdiliet ikkoordinati, ġkieket, blejżers, qliezet twal, overalls bil-vavalor u biċ-ċingi, qliezet ta' taħt l-irkoppa u xorzijiet (għajr il-malji tal-għawm) tal-irġiel jew tas-subien:		
	- Ilbiesi sħaħ:		
6203.11.02	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6203.12.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6203.19.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Ensembles:		
6203.22.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6203.23.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6203.29.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ġgieget u blejżers:		
6203.31.02	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6203.32.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6203.33.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6203.39.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet:		
6203.41.02	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6203.42.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6203.43.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6203.49.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
62.04	Ilbiesi intieri, tibdiliet ikkoordinati, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet twal, overalls bil-vavalor u biċ-ċingi, qliezet ta' taħt l-irkoppa u xorzijiet (għajr il-malji tal-għawm) tan-nisa jew tal-bniet:		
	- Ilbiesi sħaħ:		
6204.11.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6204.12.00	-- Tal-qoton	10 %	A
6204.13.00	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6204.19.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ensembles:		
6204.21.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6204.22.00	-- Tal-qoton	10 %	A
6204.23.00	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6204.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ġgieget u blejżers:		
6204.31.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6204.32.02	-- Tal-qoton	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6204.33.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6204.39.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ilbiesi:		
6204.41.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6204.42.00	-- Tal-qoton	10 %	A
6204.43.00	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6204.44.00	-- Ta' fibri artifiċjali	10 %	A
6204.49.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Dbielet u dbielet mifrudin:		
6204.51.00	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6204.52.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6204.53.02	-- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6204.59.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Qliezet, owverols bil-vavalor u biċ-ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6204.61	-- Ta' sufjew xagħar fin ta' annimali:		
6204.61.02	--- Qliezet, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches), xorzijiet u ġinsijiet	10 %	A
6204.61.19	--- Oħrajn	10 %	A
6204.62	-- Tal-qoton:		
6204.62.02	--- Qliezet, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches), xorzijiet u ġinsijiet	10 %	A
6204.62.19	--- Oħrajn	10 %	A
6204.63	-- Ta' fibri sintetiċi:		
6204.63.02	--- Qliezet, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches), xorzijiet u ġinsijiet	10 %	A
6204.63.19	--- Oħrajn	10 %	A
6204.69	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6204.69.02	--- Qliezet, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches), xorzijiet u ġinsijiet	10 %	A
6204.69.19	--- Oħrajn	10 %	A
62.05	Qomos tal-irġiel u tas-subien:		
6205.20	- Tal-qoton:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6205.20.02	-- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6205.20.12	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
6205.30	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6205.30.02	-- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6205.30.12	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
6205.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6205.90.02	-- Ta' daqsijiet li ma jaqbżux il-kejl tas-sider ta' 81 cm	10 %	A
6205.90.12	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
62.06	Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet:		
6206.10	- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir:		
6206.10.02	-- Blawżijiet	10 %	A
6206.10.12	-- Oħrajn	10 %	A
6206.20	- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali:		
6206.20.02	-- Blawżijiet	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6206.20.08	-- Oħrajn	10 %	A
6206.30	- Tal-qoton:		
6206.30.02	-- Blawżijiet	10 %	A
6206.30.12	-- Oħrajn	10 %	A
6206.40	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6206.40.02	-- Blawżijiet	10 %	A
6206.40.12	-- Oħrajn	10 %	A
6206.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6206.90.02	-- Blawżijiet	10 %	A
6206.90.12	-- Oħrajn	10 %	A
62.07	Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, bluż̀i ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien:		
	Qliezet ta' taħt u briefs:		
6207.11.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6207.19.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Qomos tas-soddau piġami:		
6207.21.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6207.22.02	-- Ta' fibri maħmulin mill-bniedem	10 %	A
6207.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6207.91	-- Tal-qoton:		
6207.91.02	--- Ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A
6207.91.12	--- Oħrajn	10 %	A
6207.99	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6207.99.02	--- Ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A
6207.99.18	--- Oħrajn	10 %	A
62.08	Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, ilbiesi ta' taħt, dbielet ta' taħt, briefs, qliezet ta' taħt, ilbiesi tas-sodda, piġami, négligés, ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet		
	- Ilbiesi ta' taħt u dbielet ta' taħt:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6208.11.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6208.19.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ilbiesi tas-sodda u piġami:		
6208.21.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6208.22.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6208.29.02	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6208.91	-- Tal-qoton:		
6208.91.01	--- Ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A
6208.91.12	--- Oħrajn	10 %	A
6208.92	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6208.92.01	--- Ġagagi tal-banju, bluża ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A
6208.92.12	--- Oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6208.99	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6208.99.01	--- Ġagagi tal-banju, blużi ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A
6208.99.12	--- Oħrajn	10 %	A
62.09	Ħwejjeġ u aċċessorji tal-ħwejjeġ tat-trabi:		
6209.20.00	- Tal-qoton	10 %	A
6209.30.00	- Ta' fibri sintetiċi:	10 %	A
6209.90.00	- Ta' materjali tessili oħrajn:	10 %	A
62.10	Ħwejjeġ, magħmulin minn drappijiet tal-intestatura 56.02, 56.03, 59.03, 59.06, jew 59.07:		
6210.10.02	- Ta' drappijiet tal-intestatura 56.02 jew 56.03	10 %	A
6210.20.00	- Ħwejjeġ oħrajn, tat-tip deskritt fis-subintestaturi 6201.11 sa 6201.19	10 %	A
6210.30.00	- Ħwejjeġ oħrajn, tat-tip deskritt fis-subintestaturi 6202.11 sa 6202.19	10 %	A
6210.40.00	- Ħwejjeġ oħrajn tal-irġiel jew tas-subien	10 %	A
6210.50.02	- Ħwejjeġ oħrajn tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
62.11	Tracksuits, ilbiesi ta' skijar u malji tal-għawm; ħwejjeġ oħrajn; ħwejjeġ oħrajn:		
	- Malji tal-għawm:		
6211.11.02	-- Tal-irġiel jew tas-subien	10 %	A
6211.12.00	-- Tan-nisa jew tal-bniet	10 %	A
6211.20.00	- Ilbiesi tal-iskijar	10 %	A
	- Ħwejjeġ oħrajn, tal-irġiel jew tas-subien:		
6211.32.02	-- Tal-qoton	10 %	A
6211.33.02	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6211.39.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	- Ħwejjeġ oħrajn, tan-nisa jew tal-bniet:		
6211.42.00	-- Tal-qoton	10 %	A
6211.43.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6211.49	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6211.49.10	--- Tas-suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6211.49.90	--- Oħrajn	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
62.12	Riċipettijiet, ċinet, kurpetti, ċingi, suspenders, takkalji u oġġetti simili u partijiet tagħhom, innittjati jew maħdumin bil-ganċ jew le:		
6212.10.02	- Riċipettijiet	10 %	A
6212.20.02	- Ċinet u ċinet tal-qliezet ta' taħt	10 %	A
6212.30.02	- Corselettes	10 %	A
6212.90	- Oħrajn:		
6212.90.02	-- Oġġetti oħrajn	10 %	A
	-- Partijiet tal-oġġetti tal-intestatura:		
6212.90.11	--- Ċineg tal-ispalla, magħmulin	B'xejn	A
6212.90.18	--- Oħrajn	10 %	A
62.13	Imkatar:		
6213.20.00	- Tal-qoton	B'xejn	A
6213.90.00	- Ta' materjali tessili oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
62.14	Xalel, xalpi, maflers, mantilji, velijiet u oġġetti bħalhom:		
6214.10.00	- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	10 %	A
6214.20.00	- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	A
6214.30.00	- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
6214.40.00	- Ta' fibri artifiċjali	10 %	A
6214.90.00	- Ta' materjali tessili oħrajn	10 %	A
62.15	Ingravajjet, ċfuf u mkatar tal-għonq:		
6215.10.02	- Ta' ħarir jew skart ta' ħarir	10 %	A
6215.20.02	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
6215.90.02	- Ta' materjali tessili oħrajn	10 %	A
62.16	Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)		
6216.00.00	Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba biss (mitts)	5 %	A
62.17	Aċċessorji oħrajn tal-ħwejjeġ manifatturati; biċċiet ta' lbies jew ta' aċċessorji ta' lbies, ħlief dawk tal-intestatura 62.12:		
6217.10.00	- Aċċessorji	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6217.90.00	- Partijiet	Partijiet	A
63	OĠĠETTI OĦRAJN MANIFATTURATI TA' TESSUTI SETTIJIET; ĦWEJJEĠ LI JINTLIBSU U OĠĠETTI TA' TESSUTI LI JINTLIBSU; ĊRARET		
	I. OĠĠETTI OĦRAJN MANIFATTURATI TA' TESSUTI		
63.01	Kutri u raggs tas-safar:		
6301.10.00	- Kutri tal-elettriku	5 %	A
6301.20	- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, tas-suf jew ta' xagħar fin ta' annimali:		
6301.20.02	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6301.20.05	--- Ta' żona li ma taqbiżx 1 m2	5 %	A
6301.20.08	--- Oħrajn	5 %	A
6301.30	- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, tal-qoton:		
6301.30.02	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	-- Oħrajn:		
6301.30.05	--- Ta' żonali ma taqbiżx 1 m2	5 %	A
6301.30.08	--- Oħrajn	5 %	A
6301.40	- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, ta' fibri sintetiċi:		
6301.40.02	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6301.40.05	--- Ta' żonali ma taqbiżx 1 m2	5 %	A
6301.40.08	--- Oħrajn	5 %	A
6301.90	- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u twapet tas-safar oħrajn:		
6301.90.02	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6301.90.05	--- Ta' żonali ma taqbiżx 1 m2	5 %	A
6301.90.08	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
63.02	Bjankerija tas-sodda, bjankerija tal-mejda, bjankerija tat-twaletta u bjankerija tal-kċina:		
6302.10.00	- Bjankerija tas-sodda, inittjata jew maħduma bil-ganċ	5 %	A
	- Bjankerija oħra tas-sodda, stampata:		
6302.21	-- Tal-qoton:		
6302.21.01	--- Folji mwaħħla, investi għall-imħaded bil-frilli, kavers tal-kot, kavers tal-kutri, kavers tas-saqqijiet, kavers tal-kwilts mimlija bir-rix, u kavers tal-kwilts	5 %	A
6302.21.09	--- Oħrajn	5 %	A
6302.22	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6302.22.01	--- Folji mwaħħla, investi għall-imħaded bil-frilli, kavers tal-kot, kavers tal-kutri, kavers tas-saqqijiet, kavers tal-kwilts mimlija bir-rix, u kavers tal-kwilts	5 %	A
6302.22.09	--- Oħrajn	5 %	A
6302.29	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6302.29.01	--- Folji mwaħħla, investi għall-imħaded bil-frilli, kavers tal-kot, kavers tal-kutri, kavers tas-saqqijiet, kavers tal-kwilts mimlija bir-rix, u kavers tal-kwilts	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6302.29.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Bjankerija oħra tas-sodda:		
6302.31	-- Tal-qoton:		
6302.31.01	--- Folji mwaħħla, investi għall-imħaded bil-frilli, kavers tal-kot, kavers tal-kutri, kavers tas-saqqijiet, kavers tal-kwilts mimlija bir-rix, u kavers tal-kwilts	5 %	A
6302.31.09	--- Oħrajn	5 %	A
6302.32	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem:		
6302.32.01	--- Folji mwaħħla, investi għall-imħaded bil-frilli, kavers tal-kot, kavers tal-kutri, kavers tas-saqqijiet, kavers tal-kwilts mimlija bir-rix, u kavers tal-kwilts	5 %	A
6302.32.09	--- Oħrajn	5 %	A
6302.39	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6302.39.01	--- Folji mwaħħla, investi għall-imħaded bil-frilli, kavers tal-kot, kavers tal-kutri, kavers tas-saqqijiet, kavers tal-kwilts mimlija bir-rix, u kavers tal-kwilts	5 %	A
6302.39.09	--- Oħrajn	5 %	A
6302.40.00	- Bjankerija tal-mejda, innittjata jew maħduma bil-ganċ	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Bjankerija oħra tal-mejda:		
6302.51.00	-- Tal-qoton	5 %	A
6302.53.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	5 %	A
6302.59.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A
6302.60.00	- Bjankerija tat-twaletta u bjankerija tal-kċina, ta' materjal tax-xugaman terri jew ta' materjali terri simili, tal-qoton	B'xejn	A
	- Oħrajn		
6302.91.00	-- Tal-qoton	B'xejn	A
6302.93.00	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A
6302.99.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	B'xejn	A
63.03	Purtieri (inklużi drappijiet) u blinds ta' ġewwa; damask tal-purtieri u tas-sodda:		
	- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ:		
6303.12.00	-- Ta' fibri sintetiċi	5 %	A
6303.19.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Oħrajn:		
6303.91	-- Tal-qoton:		
6303.91.01	--- Purtieri	5 %	A
6303.91.09	--- Oħrajn	5 %	A
6303.92	-- Ta' fibri sintetiċi:		
6303.92.01	--- Purtieri	5 %	A
6303.92.09	--- Oħrajn	5 %	A
6303.99	-- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6303.99.01	--- Purtieri	5 %	A
6303.99.09	--- Oħrajn	5 %	A
63.04	Oġġetti oħrajn għat-tagħmir tad-dar, ħlief dawk tal-intestatura 94.04:		
	- Gverti:		
6304.11.00	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	5 %	A
6304.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
6304.20.00	- Xbieki għas-sodda speċifikati fin-nota 1 tas-subintestaturi ta' dan il-Kapitolu	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Oħrajn:		
6304.91.00	-- Innittjati jew maħdumin bil-ganċ	5 %	A
6304.92.00	-- Mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ, tal-qoton	5 %	A
6304.93.00	-- Mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ta' fibri sintetiċi	5 %	A
6304.99.00	-- Mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A
63.05	Xkejjer u borož, tat-tip użati għall-ippakkjar tal-oġġetti:		
6305.10	- Tal-ġuta jew ta' tessuti oħra tal-fibri tat-tilju tal-intestatura 53.03:		
6305.10.01	-- Pakketti tas-suf	B'xejn	A
6305.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
6305.20	- Tal-qoton:		
6305.20.01	-- Pakketti tas-suf	B'xejn	A
6305.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6305.32	-- Kontenituri flessibbli għal ġozz tan-nofs:		
6305.32.10	--- Pakketti tas-suf	B'xejn	A
6305.32.90	--- Oħrajn	5 %	A
6305.33	-- Oħrajn, ta' strixxa ta' polietilene jew polipropilene jew bħalhom:		
6305.33.10	--- Pakketti tas-suf	B'xejn	A
6305.33.90	--- Oħrajn	5 %	A
6305.39	-- Oħrajn:		
6305.39.10	--- Pakketti tas-suf	B'xejn	A
6305.39.90	--- Oħrajn	5 %	A
6305.90	- Ta' materjali tessili oħrajn:		
6305.90.01	-- Pakketti tas-suf	B'xejn	A
6305.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
63.06	Tarpolini, tined għad-dgħajjes (awnings) u lqugħ mix-xemx; tined; qlugħ għal dgħajjes, sailboards jew inġenji tal-art; oġġetti għal ikkampjar:		
	- Tarpolini, tined għad-dgħajjes (awnings) u lqugħ mix-xemx:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6306.12.00	-- Ta' fibri sintetiċi	5 %	A
6306.19.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A
	- Tined:		
6306.22.00	-- Ta' fibri sintetiċi	5 %	A
6306.29.00	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	5 %	A
6306.30.00	- Qlugħ	5 %	A
6306.40.00	- Imtieraħ pnewmatiċi	B'xejn	A
6306.90	- Oħrajn:		
6306.90.10	-- Imħaded u kuxxini pnewmatiċi	B'xejn	A
6306.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
63.07	Oġġetti oħrajn manifatturati, inklużi mudelli ta' ilbies:		
6307.10.00	- Biċċiet tal-art, biċċiet tal-platti, biċċiet tat-tfarfir u biċċiet oħrajn għat-tindif	5 %	A
6307.20.00	- Ġkieket tas-salvataġġ u cinturi tas-salvataġġ	5 %	A
6307.90	- Oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	-- Bnadar, bandalori u banners:		
6307.90.01	--- Bnadar Nazzjonali	B'xejn	A
6307.90.09	--- Oħrajn	5 %	A
6307.90.19	-- Drapp tal-ġobon u tappijiet; ċineg li jirfdu l-idejn; rakkmu doppju kombinat jew magħqud fil-biċċa; ħoloq u ċineg għall-umbrelel; siġill kontra l-elementi tat-temp	B'xejn	A
6307.90.21	-- Appoġġi għall-irkoppa u appoġġi għall-għaksa	B'xejn	A
6307.90.28	-- Oħrajn	5 %	A
	II. SETTIJIET		
63.08	Settijiet magħmulin minn drapp u ħjut minsuġin, bl-aċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzeriji, tvalji tal-mejda jew srievet irrakkmati, jew oġġetti simili ta' tessuti, ippreżentati f'pakki għal bejgħ bl-imnut		
6308.00.00	Settijiet magħmulin minn drapp u ħjut minsuġin, bl-aċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzeriji, tvalji tal-mejda jew srievet irrakkmati, jew oġġetti simili ta' tessuti, ippreżentati f'pakki għal bejgħ bl-imnut	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	III. ILBIES MILBUS U OĠĠETTI TA' TESSUTI MILBUSIN; ĊRARET ĊRARET		
63.09	Ilbies milbus u oġġetti oħrajn milbusin		
6309.00	Ilbies milbus u oġġetti oħrajn milbusin:		
6309.00.01	- Ilbies	$1.87/kg*	A
6309.00.11	- Żraben	$1.87/kg*	A
6309.00.19	- Oħrajn	B'xejn	A
63.10	Ċraret użati jew ġodda, skart ta' spag, ħbula, ċwiemi u kejbils u oġġetti mikulin ta' spag, ħbula, ċwiemi jew kejbils, ta' materjali ta' tessuti		
6310.10.00	- Magħżulin	B'xejn	A
6310.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
64	ILBIES GĦAR-RIĠLEJN, GETTI U BĦALHOM; PARTIJIET TA' DAWN L-OĠĠETTI; PARTIJIET TA' DAWN L-OĠĠETTI		
64.01	Ilbies għar-riġlejn li minnu ma jgħaddix ilma bil-qigħan ta' barra u l-uċuħ tal-lastiku jew tal-plastiks, li l-uċuħ tagħhom la huma mwaħħlin lanqas immuntati mal-qiegħ bi ħjata, imsiemer irbattuti (rivets), imsiemer, viti, tappijiet jew proċessi simili:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6401.10	- Ilbies għar-riġlejn li fih maskaretta protettiva ta' metall:		
	-- Bwiez tal-gomma:		
6401.10.02	--- Gomma	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
6401.10.04	---- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6401.10.06	---- Daqsijiet tat-tfal minn 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6401.10.08	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
	-- Ilbies ieħor għar-riġlejn:		
6401.10.11	--- Ma taqbiżx id-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6401.10.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
	- Ilbies ieħor għar-riġlejn:		
6401.92	-- Jgħatti l-għaksa imma ma jgħattix l-irkoppa:		
	--- Bwiez tal-gomma:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6401.92.02	---- Gomma	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
6401.92.04	----- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6401.92.06	----- Daqs tat-tfal minn 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6401.92.09	----- Daqsijiet oħra	10 %	A
	--- Oħrajn:		
6401.92.11	---- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6401.92.21	---- Daqs tat-tfal minn 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6401.92.29	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
6401.99	-- Oħrajn:		
6401.99.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6401.99.11	--- Daqs tat-tfal minn 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6401.99.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
64.02	Ilbies ieħor għar-riġlejn b'qigħan ta' barra u uċuħ tal-lastiku jew tal-plastiks:		
	- Ilbies tal-isport għar-riġlejn:		
6402.12.00	-- Stvali għall-iskijar, ilbies tar-riġlejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ	B'xejn	A
6402.19	-- Oħrajn:		
6402.19.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6402.19.11	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6402.19.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
6402.20	- Ilbies għar-riġlejn b'uċuħ ta' ċineg jew strixxi mmuntati mal-qiegħ permezz ta' tappijiet:		
6402.20.01	-- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6402.20.11	-- Daqs tat-tfal minn 10 għad-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6402.20.19	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
	- Ilbies ieħor għar-riġlejn:		
6402.91	-- Jgħatti l-għaksa:		
6402.91.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6402.91.11	--- Daqs tat-tfal minn 10 għad-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6402.91.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
6402.99	-- Oħrajn:		
6402.99.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6402.99.11	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6402.99.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
64.03	Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku , plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ tal-ġilda:		
	- Ilbies tal-isport għar-riġlejn:		
6403.12.00	-- Stvali għall-iskijar, ilbies tar-riġlejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ	B'xejn	A
6403.19	-- Oħrajn:		
6403.19.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6403.19.11	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6403.19.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6403.20	- Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-ġilda, u b'uċuħ li jikkonsistu f'ċineg tal-ġilda matul wiċċ is-sieq u madwar is-saba' l-kbir:		
6403.20.01	-- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6403.20.11	-- Daqs tat-tfal 10 għad-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6403.20.19	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
6403.40	- Ilbies ieħor għar-riġlejn, li fih maskaretta protettiva ta' metall:		
6403.40.01	-- Daqs tat-tfal 10 għad-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6403.40.09	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
	- Ilbies ieħor għar-riġlejn bil-qigħan ta' barra tal-ġilda:		
6403.51	-- Jgħatti l-għaksa:		
6403.51.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6403.51.11	--- Daqs tat-tfal minn 10 għad-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6403.51.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
6403.59	-- Oħrajn:		
6403.59.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6403.59.11	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6403.59.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
	- Ilbies ieħor għar-riġlejn:		
6403.91	-- Jgħatti l-għaksa:		
6403.91.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6403.91.11	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6403.91.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
6403.99	-- Oħrajn:		
6403.99.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6403.99.11	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6403.99.19	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
64.04	Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ ta' materjali ta' tessuti:		
	- Ilbies għar-riġlejn bil-qigħan ta' barra tal-lastiku jew tal-plastiks:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6404.11	-- Ilbies tal-isport għar-riġlejn; żraben tat-tennis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ġinnasju, żraben tat-taħriġ u bħalhom:		
6404.11.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
	--- Daqsijiet oħrajn:		
	---- Li għandhom il-wiċċ tal-kanvas u l-qiegħ tal-lastiku:		
6404.11.12	----- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6404.11.15	----- Daqsijiet oħra	10 %	A
	---- Oħrajn:		
6404.11.21	----- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6404.11.29	----- Daqsijiet oħra	10 %	A
6404.19	-- Oħrajn:		
6404.19.01	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
	--- Daqsijiet oħrajn:		
	---- Li għandhom il-wiċċ tal-kanvas u l-qiegħ tal-lastiku:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6404.19.12	----- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6404.19.15	----- Daqsijiet oħra	10 %	A
	---- Oħrajn:		
6404.19.21	----- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6404.19.29	----- Daqsijiet oħra	10 %	A
6404.20	- Ilbies għar-riġlejn bil-qigħan ta' barra tal-ġilda jew ta' kompożizzjoni ta' ġilda:		
6404.20.01	-- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6404.20.11	-- Daqs tat-tfal 10 għad-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6404.20.19	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
64.05	Ilbies ieħor għar-riġlejn:		
6405.10	- B'uċuħ tal-ġilda jew kompożizzjoni ta' ġilda:		
6405.10.01	-- Bwiez għall-iskijar	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6405.10.11	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6405.10.21	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6405.10.29	--- Daqsijiet oħra	10 %	A
6405.20	- B'uċuħ ta' materjali ta' tessuti:		
6405.20.01	-- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6405.20.11	-- Daqs tat-tfal 10 għad-daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6405.20.19	-- Daqsijiet oħra	10 %	A
6405.90	- Oħrajn:		
6405.90.01	-- Bwiez għall-iskijar	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6405.90.11	--- Daqsijiet tat-tfal minn 0 sa 9½ inklużi	B'xejn	A
6405.90.21	--- Daqs tat-tfal 10 sa daqs 4 tal-adulti	10 %	A
6405.90.29	--- Daqsijiet oħra	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
64.06	Partijiet ta' lbies ieħor għar-riġlejn (inklużi uċuħ imwaħħlin jew le mal-qigħan ħlief qigħan ta' barra); suletti rimovibbli, kuxxinetti tal-għarqub u oġġetti simili; ġetti u t-tromba tal-pexxun u oġġetti simili, u partijiet tagħhom:		
6406.10.00	- Uċuħ u partijiet tagħhom, ħlief oġġetti li jwebbsu (stiffeners)	5 %	A
6406.20.00	- Qigħan ta' barra u għarqbejn, tal-lastiku jew tal-plastiks	5 %	A
6406.90	- Oħrajn:		
	-- Partijiet taż-żraben:		
6406.90.10	--- Tappijiet tal-ħadid jew tal-azzar għas-saqajn u l-azzar inossidabbli fil-qiegħ	B'xejn	A
6406.90.20	--- Oħrajn	5 %	A
6406.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
65	ILBIES GĦAR-RAS U PARTIJIET TIEGĦU		
65.01	Forom ta' kpiepel, qofsa ta' kpiepel u barnuż tal-feltru, la jekk magħfusin għall-forma lanqas jekk bil-faldi maħdumin; plateaux u manchons (inklużi manchons bil-qasma), tal-feltru		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6501.00.00	Forom ta' kpiepel, qofsa ta' kpiepel u barnuż i tal-feltru, la jekk magħfusin għall-forma lanqas jekk bil-faldi maħdumin; plateaux u manchons (inkluż i manchons bil-qasma), tal-feltru	B'xejn	A
65.02	Forom ta' kpiepel, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, la jekk magħfusin għall-forma, lanqas jekk bil-faldi maħdumin, la inforrati, lanqas mirqumin		
6502.00.00	Forom ta' kpiepel, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, la jekk magħfusin għall-forma, lanqas jekk bil-faldi maħdumin, la inforrati, lanqas mirqumin	B'xejn	A
65.04	Kpiepel u ilbies ieħor għar-ras, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, inforrati jew mirqumin jew le		
6504.00.00	Kpiepel u ilbies ieħor għar-ras, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, inforrati jew mirqumin jew le	10 %	A
65.05	Kpiepel u ilbies ieħor għar-ras, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted), jew magħmulin minn bizzilla, feltru jew drapp ieħor ta' tessuti, bil-biċċa (iżda mhux fi strixxi), inforrati jew mirqumin jew le; xbieki tax-xagħar ta' kull materjal, inforrati jew mirqumin jew le		
6505.00	Kpiepel u ilbies ieħor għar-ras, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted), jew magħmulin minn bizzilla, feltru jew drapp ieħor ta' tessuti, bil-biċċa (iżda mhux fi strixxi), inforrati jew mirqumin jew le; xbieki tax-xagħar ta' kull materjal, inforrati jew mirqumin jew le:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6505.00.10	- Xbieki tax-xagħar	5 %	A
6505.00.90	- Oħrajn	10 %	A
65.06	Ilbies ieħor għar-ras, inforrat jew mirqum jew le:		
6506.10	- Ilbies għar-ras għas-sigurtà:		
6506.10.01	-- Elmi tal-pompiera	B'xejn	A
6506.10.09	-- Oħrajn	10 %	A
	- Oħrajn:		
6506.91.00	-- Tal-lastiku jew tal-plastiks	10 %	A
6506.99.00	-- Ta' materjali oħrajn	10 %	A
65.07	Strixxi għar-ras (headbands), inforor, għata, bażijiet ta' kpiepel, frejms ta' kpiepel, pizzijiet u ċineġ ta' l-ilħit, għal ilbies għar-ras		
6507.00.00	Strixxi għar-ras (headbands), inforor, għata, bażijiet ta' kpiepel, frejms ta' kpiepel, pizzijiet u ċineġ ta' l-ilħit, għal ilbies għar-ras	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
66	UMBRELEL, UMBRELEL TAX-XEMX, BSATEN GĦALL-MIXI, BSATEN-SIĠĠU, SWAT, FROSTI U PARTIJIET TAGĦHOM		
66.01	Umbrelel u umbrelel tax-xemx (inklużi bsaten umbrelel, umbrelel għal ġonna u umbrelel simili):		
6601.10.00	- Umbrelel għal ġonna jew umbrelel simili	5 %	A
	- Oħrajn:		
6601.91.00	-- B'lasta teleskopika	5 %	A
6601.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
66.02	Bsaten għall-mixi, bsaten siġġu, swat, frosti u bħalhom		
6602.00	Bsaten għall-mixi, bsaten għal bilqiegħda, frosti, frosta għall-irkib taż-żwiemel u bħalhom:		
	- Bsaten għall-mixi, bsaten siġġu u bħalhom:		
6602.00.01	-- Għesieleġ tar-rgħajja	B'xejn	A
6602.00.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6602.00.19	- Swat, frosti u bħalhom	5 %	A
66.03	Partijiet, ornamenti u aċċessorji ta' oġġetti tal-intestatura 66.01 jew 66.02:		
6603.20.00	- Qofsa ta' umbrelel, inklużi qofsa mmuntati fuq qasab (bsaten)	B'xejn	A
6603.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
67	RIX U L-EWWEL RIX (DOWN) IPPREPARATI U OĠĠETTI MAGĦMULIN MINN RIX JEW MILL-EWWEL RIX; FJURI ARTIFIĊJALI; OĠĠETTI TAX-XAGĦAR UMAN		
67.01	Ġlud u bċejjeċ oħrajn ta' għasafar bir-rix jew bl-ewwel rix, rix, bċejjeċ tar-rix, l-ewwel rix u bċejjeċ tiegħu (ħlief oġġetti tal-intestatura 05.05 u pinen tal-ġwienaħ u qasab tar-rix maħdumin)		
6701.00.00	Ġlud u bċejjeċ oħrajn ta' għasafar bir-rix jew bl-ewwel rix, rix, bċejjeċ tar-rix, l-ewwel rix u bċejjeċ tiegħu (ħlief oġġetti tal-intestatura 05.05 u pinen tal-ġwienaħ u qasab tar-rix maħdumin)	5 %	A
67.02	Fjuri, weraq u frott artifiċjali u partijiet tagħhom; oġġetti magħmulin minn fjuri, weraq jew frott artifiċjali:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6702.10.00	- Ta' plastiks	B'xejn	A
6702.90.00	- Ta' materjali oħrajn	B'xejn	A
67.03	Xagħar uman, imħejji, imnoqqi, ibbliċjat jew maħdum mod ieħor; suf jew xagħar ieħor ta' annimali jew materjali oħrajn ta' tessuti, ippreparati għal użu biex isiru parrokki jew bħalhom		
6703.00.00	Xagħar uman, imħejji, imnoqqi, ibbliċjat jew maħdum mod ieħor; suf jew xagħar ieħor ta' annimali jew materjali oħrajn ta' tessuti, ippreparati għal użu biex isiru parrokki jew bħalhom	B'xejn	A
67.04	Parrokki, daqniet foloz, ħuġbejn u xagħar ta' xfar l-għajnejn, trofof marbutin minn tarf wieħed u bħalhom, ta' xagħar uman jew ta' annimali jew ta' materjali ta' tessuti; oġġetti ta' xagħar uman mhux speċifikati jew inklużi band' oħra:		
	- Ta' materjali sintetiċi ta' tessuti:		
6704.11.00	-- Parrokki sħaħ	5 %	A
6704.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
6704.20.00	- Ta' xagħar uman	5 %	A
6704.90.00	- Ta' materjali oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
68	OĠĠETTI TAL-ĠEBEL, ĠIBS, SIMENT, ASBESTOS, MIKA JEW MATERJALI SIMILI		
68.01	Ċangaturi tal-granit, għazez u ċangar, ta' ġebla naturali (ħlief lavanja)		
6801.00.00	Ċangaturi tal-granit, għazez u ċangar, ta' ġebla naturali (ħlief lavanja)	5 %	A
68.02	Ġebla monumentali jew għall-bini maħduma (ħlief lavanja) u oġġetti tagħha, ħlief oġġetti tal-intestatura 68.01; kubi tal-mużajk u bħalhom, ta' ġebla naturali (inkluża lavanja), fuq dahar ta' rinforz jew le; ħbub, laqx u trab, ta' ġebla naturali, b'kuluri artifiċjali (inkluża lavanja):		
6802.10.00	- Ċangaturi, kubi u oġġetti simili, rettangulari jew le (inkluż kwadri), li l-akbar erja tal-wiċċ tagħhom tista' tkun magħluqa fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 cm; ħbub, laqx u trab b'kuluri artifiċjali	5 %	A
	- Ġebla oħra monumentali jew għall-bini u oġġetti tagħha, b'wiċċ ċatt jew lixx:		
6802.21.00	-- Irħam, travertin u alabastru	5 %	A
6802.23.00	-- Granit	5 %	A
6802.29.00	-- Ġebel ieħor	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Oħrajn:		
6802.91	-- Irħam, travertin u alabastru:		
6802.91.01	--- Mankijiet tal-pożati	B'xejn	A
6802.91.09	--- Oħrajn	5 %	A
6802.92	-- Ġebla oħra tal-ġir:		
6802.92.01	--- Mankijiet tal-pożati	B'xejn	A
6802.92.09	--- Oħrajn	5 %	A
6802.93	-- Granit:		
6802.93.01	--- Mankijiet tal-pożati	B'xejn	A
6802.93.09	--- Oħrajn	5 %	A
6802.99	-- Ġebel ieħor:		
6802.99.01	--- Mankijiet tal-pożati	B'xejn	A
6802.99.09	--- Oħrajn	5 %	A
68.03	Lavanja maħduma u oġġetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuma		
6803.00.00	Lavanja maħduma u oġġetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuma	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
68.04	Ġebel tal-miħna, ġebel tat-ħin, roti tat-ħin u bħalhom, mingħajr qofsa, għat-ħin, sann, illustrar, aġġustar jew qtugħ, ġebel ta' sann jew illustrar bl-idejn, u partijiet tagħhom, ta' ġebla naturali, ta' barraxi naturali jew artifiċjali miġmumin, jew ta' ċeramika, b'partijiet ta' materjali oħrajn jew mingħajrhom:		
6804.10.00	- Ġebel tal-miħna u ġebel tat-ħin għat-ħin, tfarrik jew issir polpa	B'xejn	A
	- Ġebel tal-miħna, ġebel tat-ħin, roti tat-ħin u oħrajn bħalhom:		
6804.21.00	-- Ta' djamant miġmum sintetiku jew naturali	5 %	A
6804.22.00	-- Ta' barraxi oħrajn miġmumin jew ta' ċeramika	5 %	A
6804.23.00	-- Ta' ġebla naturali	5 %	A
6804.30.00	- Ġebel għas-sann u illustrar bl-idejn	B'xejn	A
68.05	Trab jew frak li jobrox naturali jew artifiċjali, fuq bażi ta' materjal ta' tessuti, ta' karta, ta' kartun jew ta' materjali oħrajn, maqtugħ għall-forma jew meħjut jew magħmul mod ieħor jew le:		
6805.10	- Fuq bażi ta' drapp ta' tessuti minsuġ biss:		
6805.10.01	-- Limi tad-dwiefer, miksijin b'materjal li jobrox	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	-- Oħrajn:		
6805.10.11	--- Strixxi, faxex u diski dentali	B'xejn	A
6805.10.19	--- Oħrajn	5 %	A
6805.20	- Fuq bażi ta' karta jew ta' kartun biss:		
6805.20.01	-- Limi tad-dwiefer, miksijin b'materjal li jobrox	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6805.20.11	--- Strixxi, faxex u diski dentali	B'xejn	A
6805.20.19	--- Oħrajn	5 %	A
6805.30	- Fuq bażi ta' materjali oħrajn:		
6805.30.01	-- Limi tad-dwiefer, miksijin b'materjal li jobrox	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
6805.30.11	--- Strixxi, faxex u diski dentali	B'xejn	A
6805.30.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
68.06	Gagazza minerali (slag-wool), gagazza tal-blat u gagazzi minerali simili; vermikulat sfuljat, tafal espandut, gagazza bil-fowm u materjali minerali simili espanduti; taħlitiet u oġġetti ta' materjali minerali iżolanti għas-sħana, iżolanti għall-ħoss jew li jassorbu l-ħoss, għajr dawk tal-intestatura 68.11 jew 68.12 jew tal-Kapitolu 69:		
6806.10.00	- Gagazza minerali (slag-wool), gagazza tal-blat u gagazzi minerali simili (inklużi taħlitiet tagħhom bejniethom), bil-gozz, folji jew rombli	5 %	A
6806.20.00	- Vermikulat sfuljat, tafal espandut, gagazza bil-fowm u materjali minerali simili espanduti (inkluż taħlitiet tagħhom bejniethom)	5 %	A
6806.90.00	- Oħrajn	5 %	A
68.07	Oġġetti tal-asfalt jew ta' materjal simili (pereżempju, qatran minerali jew żift tal-qatran tal-faħam):		
6807.10.00	- F'rombli	5 %	A
6807.90.00	- Oħrajn	5 %	A
68.08	Pannelli, twavel, ċangaturi, blokki u oġġetti simili ta' fibra veġetali, ta' tiben jew ta' ċana, laqx, frak, serratura jew fdal ieħor ta' njam, miġmum ma' siment, ġibs jew materjali oħrajn minerali li jgħaqqdu		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6808.00.00	Pannelli, twavel, ċangaturi, blokki u oġġetti simili ta' fibra veġetali, ta' tiben jew ta' ċana, laqx, frak, serratura jew fdal ieħor ta' njam, miġmum ma' siment, ġibs jew materjali oħrajn minerali li jgħaqqdu	5 %	A
68.09	Oġġetti ta' ġibs jew ta' kompożizzjonijiet ibbażati fuq il-ġibs:		
	- Twavel, folji, pannelli, ċangaturi u oġġetti simili, mhux imżejnin:		
6809.11.00	-- Bi lqugħ jew rinfurzati b'karta jew kartun biss	5 %	A
6809.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
6809.90.00	- Oġġetti oħrajn	5 %	A
68.10	Oġġetti ta' siment, tal-konkos jew ta' ġebel artifiċjali, rinfurzati jew le:		
	- Madum, ċangaturi, brikks u oġġetti simili:		
6810.11.00	-- Blokki u brikks għall-bini	5 %	A
6810.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oġġetti oħrajn:		
6810.91.00	-- Komponenti strutturali prefabbrikati għal bini jew inġinerija ċivili	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6810.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
68.11	Oġġetti ta' siment ta' asbestos, ta' fibra ċelluloża jew bħalhom:		
6811.40	- Li fih l-asbestos:		
6811.40.01	-- Tubi u pajpijiet	B'xejn	A
6811.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Li ma fihx asbestos:		
6811.81.00	-- Folji immewwġin	5 %	A
6811.82.00	-- Folji, pannelli, madum u oġġetti simili oħrajn	5 %	A
6811.89	-- Oġġetti oħrajn:		
6811.89.10	--- Tubi u pajpijiet	B'xejn	A
6811.89.90	--- Oħrajn	5 %	A
68.12	Fibri fabbrikati ta' asbestos; taħlit b'bażi ta' asbestos jew b'bażi ta' asbestos u karbonat ta' manjesju; oġġetti ta' dawn it-taħlitiet jew ta' asbestos (pereżempju, ħajt, drapp minsuġ, ħwejjeġ, ilbies għar-ras, ilbies għar-riġlejn, gaskits), rinfurzati jew le, ħlief oġġetti tal-intestatura 68.11 jew 68.13:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6812.80.00	- Ta' kroċidolit	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
6812.91.00	-- Ħwejjeġ, aċċessorji ta' ħwejjeġ, ilbies għar-riġlejn u xedd għar-ras	B'xejn	A
6812.92.00	-- Karta, kartun qawwi u feltru	B'xejn	A
6812.93.00	-- Materjal li jġonġi ta' fibra tal-asbestos kompressat, f'folji jew rombli	B'xejn	A
6812.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
68.13	Materjal għall-ħakk ta' ħaġa m'oħra u oġġetti tiegħu (pereżempju, folji, rombli, strixxi, segmenti, diski, woxers, pads), mhux immuntati, għal brejkijiet, klaċċijiet jew bħalhom, b'bażi tal-asbestos, ta' sustanzi minerali oħrajn jew ta' ċelluloża, magħqudin ma' materjali ta' tessuti jew oħrajn jew le:		
6813.20	- Li fih l-asbestos:		
	-- Kisi u pads tal-brejkijiet:		
6813.20.01	--- Fil-biċċa	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
6813.20.09	---- Mhux imtaqqbin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6813.20.19	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
6813.20.29	--- Fil-biċċa	B'xejn	A
	--- Faċċati tal-klaċċijiet ta' forma annulari, imtaqqbin jew le għat-twaħħil jew l-immuntar:		
6813.20.39	---- Mhux imtaqqbin	B'xejn	A
6813.20.49	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
6813.20.59	---- Mhux imtaqqbin	B'xejn	A
6813.20.69	---- Oħrajn	5 %	A
	- Li ma fihx asbestos:		
6813.81	-- Kisi u pads tal-brejkijiet:		
6813.81.01	--- Fil-biċċa	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
6813.81.09	---- Mhux imtaqqbin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6813.81.19	---- Oħrajn	5 %	A
6813.89	-- Oħrajn:		
6813.89.01	--- Fil-biċċa	B'xejn	A
	--- Faċċati tal-klaċċijiet ta' forma annulari, imtaqqbin jew le għat-twaħħil jew l-immuntar:		
6813.89.09	---- Mhux imtaqqbin	B'xejn	A
6813.89.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
6813.89.29	---- Mhux imtaqqbin	B'xejn	A
6813.89.39	---- Oħrajn	5 %	A
68.14	Mika maħduma jew oġġetti tagħha, inkluża mika miġmuma jew rikostitwita, kemm jekk fuq irfid ta' karta kif jekk le, kartun jew materjali oħrajn:		
6814.10.00	- Pjanċi, folji u strixxi ta' mika miġmuma jew rikostitwita, fuq irfid jew le	B'xejn	A
6814.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
68.15	Oġġetti tal-ġebla jew ta' sustanzi minerali oħrajn (inklużi fibri tal-karbonju, oġġetti ta' fibri tal-karbonju u oġġetti tal-pit), li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
6815.10.00	- Oġġetti mhux tal-elettriku ta' grafita jew ta' karbonju ieħor	B'xejn	A
6815.20.00	- Oġġetti ta' pit	B'xejn	A
	- Oġġetti oħrajn:		
6815.91.00	-- Li fihom magnesit, dolomit jew kromit	B'xejn	A
6815.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
69	PRODOTTI TAĊ-ĊERAMIKA		
	I. OĠĠETTI TA' PASTI TA' FOSSILI SILIĊIKI JEW FUĦĦAR SILIĊIKU SIMILI, U OĠĠETTI REFRATTARJI		
69.01	Briks, blokki, madum u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika ta' pasti ta' fossili siliċiki (pereżempju, kieselguhr, tripolit jew dijatomit) jew ta' fuħħar siliċiku simili		
6901.00.00	Briks, blokki, madum u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika ta' pasti ta' fossili siliċiki (pereżempju, kieselguhr, tripolit jew dijatomit) jew ta' fuħħar siliċiku simili	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
69.02	Briks, blokok, madum refrattarju u oġġetti simili taċ-ċeramika refrattarja għall-kostruzzjoni, għajr dawk ta' frakass fossili siliċuż jew ta' materjal tal-art siliċuż simili:		
6902.10.00	- Li fihom, skont il-piż, waħdiet jew flimkien, iktar minn 50 % tal-elementi Mg, Ca jew Cr, murijin bħala MgO, CaO jew Cr2o3	5 %	A
6902.20.00	- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 50 % ta' alumina (Al2O3), ta' silika (SiO2) jew ta' taħlita jew kompost ta' dawn il-prodotti	5 %	A
6902.90	- Oħrajn:		
6902.90.01	-- Briks	5 %	A
6902.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
69.03	Oġġetti oħrajn refrattarji taċ-ċeramika (pereżempju, reċipjenti għat-tisħin, griġjoli, borom żgħar, żnienen, tappijiet, irfid, kuppetti, tubi, pajpijiet, għantijiet u vireg), ħlief dawk ta' pasti ta' fossili siliċiki jew ta' fuħħar siliċiku simili:		
6903.10.00	- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 50 % ta' grafita jew ta' karbonju ieħor jew ta' taħlita ta' dawn il-prodotti	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6903.20.00	- Li fihom, skont il-piż, iktar minn 50 % ta' alumina (Al_2O_3) jew ta' taħlita jew kompost ta' alumina u ta' silika (SiO_2)	5 %	A
6903.90.00	- Oħrajn	5 %	A
	II. PRODOTTI OĦRAJN TAĊ-ĊERAMIKA		
69.04	Briks taċ-ċeramika għall-bini, blokki, irfid jew madum għall-mili għall-art u bħalhom:		
6904.10.00	- Briks għall-bini	5 %	A
6904.90.00	- Oħrajn	5 %	A
69.05	Madum għat-tisqif, irjus taċ-ċmieni, għotjien taċ-ċmieni (cowls), tiżjin arkitettoniku u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika għall-kostruzzjoni:		
6905.10.00	- Madum għat-tisqif	5 %	A
6905.90.00	- Oħrajn	5 %	A
69.06	Pajpijiet taċ-ċeramika, qani, katusi u tagħmir għall-pajpijiet		
6906.00.00	Pajpijiet taċ-ċeramika, qani, katusi u tagħmir għall-pajpijiet	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
69.07	Ċangatura u paviment, madum għall-qigħan taċ-ċmieni taċ-ċeramika; kubi tal-mużajk taċ-ċeramika u oġġetti bħal dawn, fuq dahar ta' rfid jew le; ċeramiki tal-kisi		
	- Ċangatura u paviment, madum għall-qigħan taċ-ċmieni, minbarra dawk tas-subintestaturi 6907.30 u 6907.40		
6907.21	-- Tal-koeffiċjent tal-assorbiment tal-ilma skont il-piż li ma jaqbiżx iż-0.5 %:		
	--- Li għandhom l-akbar erja tal-wiċċ li tista' tingħalaq fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 cm:		
6907.21.10	---- Madum tal-Mużajk	B'xejn	A
6907.21.15	---- Oħrajn	5 %	A
6907.21.19	--- Oħrajn	5 %	A
6907.22	-- Tal-koeffiċjent tal-assorbiment tal-ilma skont il-piż li jaqbeż iż-0.5 % imma mhux l-10 %:		
	--- Li għandhom l-akbar erja tal-wiċċ li tista' tingħalaq fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 cm:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6907.22.10	---- Madum tal-Mużajk	B'xejn	A
6907.22.15	---- Oħrajn	5 %	A
6907.22.19	--- Oħrajn	5 %	A
6907.23	-- Tal-koeffiċjent tal-assorbiment tal-ilma skont il-piż li jaqbeż l-10 %:		
	--- Li għandhom l-akbar erja tal-wiċċ li tista' tingħalaq fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 cm:		
6907.23.10	---- Madum tal-Mużajk	B'xejn	A
6907.23.15	---- Oħrajn	5 %	A
6907.23.19	--- Oħrajn	5 %	A
6907.30	- Kubi tal-mużajk u oġġetti bħal dawn, minbarra dawk tas-subintestaturi 6907.40:		
6907.30.15	-- Li għandhom l-akbar erja tal-wiċċ li tista' tingħalaq fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 cm:	5 %	A
6907.30.19	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6907.40	- Ċeramiki tal-kisi:		
6907.40.15	-- Li għandhom l-akbar erja tal-wiċċ li tista' tingħalaq fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 cm:	5 %	A
6907.40.19	-- Oħrajn	5 %	A
69.09	Oġġetti taċ-ċeramika għal użi ta' laboratorju, użi kimiċi jew tekniċi oħrajn; ħwat, banjijiet u reċipjenti simili taċ-ċeramika tat-tip użati fl-agrikultura; kontenituri (pots), ġarar u oġġetti simili taċ-ċeramika tat-tip użati għal ġarr jew ippakkjar ta' merkanzija:		
	- Oġġetti taċ-ċeramika għal użi ta' laboratorju, użi kimiċi jew tekniċi oħrajn:		
6909.11.00	-- Ta' porċellana jew tal-kina	5 %	A
6909.12.00	-- Oġġetti b'ebusija ta' 9 jew aktar fuq l-iskala Mohs	B'xejn	A
6909.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
6909.90.00	- Oħrajn	5 %	A
69.10	Sinkijiet, sinkijiet tal-wiċċ, pedestalli tas-sinkijiet tal-wiċċ, banjijiet, bidejiet, friskaturi tal-loki, ċisterni tal-flaxing, awrinari taċ-ċeramika u tagħmir simili sanitarju:		
6910.10.00	- Tal-porċellana jew tal-kina	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
6910.90.00	- Oħrajn	5 %	A
69.11	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta, tal-porċellana jew tal-kina:		
6911.10	- Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina:		
6911.10.01	-- Għodda għal fuq il-mejda u għat-tisjir	5 %	A
6911.10.09	-- Oġġetti tal-kċina oħrajn	5 %	A
6911.90.00	- Oħrajn	5 %	A
69.12	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twalettataċ-ċeramika, ħlief tal-porċellana jew tal-kina		
6912.00	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twalettataċ-ċeramika, ħlief ta' porċellana jew tal-kina:		
6912.00.01	- Għodda għal fuq il-mejda u għat-tisjir	5 %	A
6912.00.09	- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
69.13	Statwetti u oġġetti ornamentali oħrajn taċ-ċeramika:		
6913.10	- Tal-porċellana jew tal-kina:		
6913.10.01	-- żibeġ, mhux immuntati, ingastati jew midmumin; tiżjin għall-ilbies għar-riġlejn	B'xejn	A
6913.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
6913.90	- Oħrajn:		
6913.90.01	-- żibeġ, mhux immuntati, ingastati jew midmumin; tiżjin għall-ilbies għar-riġlejn	B'xejn	A
6913.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
69.14	Oġġetti oħrajn taċ-ċeramika:		
6914.10	- Tal-porċellana jew tal-kina:		
6914.10.01	-- Mankijiet tal-pożati; partijiet minn kukers u stufi tal-gass	B'xejn	A
6914.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
6914.90	- Oħrajn:		
6914.90.01	-- Mankijiet tal-pożati; partijiet minn kukers u stufi tal-gass	B'xejn	A
6914.90.09	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
70	ĦĠIEĠ U OĠĠETTI TAL-ĦĠIEĠ		
70.01	Tkissir u skart u fdal ieħor tal-ħġieġ; ħġieġ bil-gozz		
7001.00.00	Tkissir u skart u fdal ieħor tal-ħġieġ; ħġieġ bil-gozz	B'xejn	A
70.02	Ħġieġ f'boċċi (ħlief mikrosferi tal-intestatura 70.18), vireg jew tubi, mhux maħdumin:		
7002.10.00	- Boċċi	B'xejn	A
7002.20.00	- Vireg	B'xejn	A
	- Tubi:		
7002.31.00	-- Ta' kwarzu mgħaqqad bis-sħana jew ta' silika oħra mgħaqqda bis-sħana	B'xejn	A
7002.32.00	-- Ta' ħġieġ ieħor b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10-6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0°C sa 300°C	B'xejn	A
7002.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
70.03	Ħġieġ magħmul bil-forma u ħġieġ mibrum, f'folji jew fi profili, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
	- Folji mingħajr wajer:		
7003.12	-- Miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifrux (flashed) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti:		
7003.12.10	--- B'saff mhux-riflettenti	B'xejn	A
7003.12.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7003.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7003.20.00	- Folji bil-wajer	B'xejn	A
7003.30.00	- Profili	B'xejn	A
70.04	Ħġieġ miġbud u ħġieġ minfuħ, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor:		
7004.20	- Ħġieġ miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifrux (flashed) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti:		
7004.20.10	-- B'saff mhux-riflettenti	B'xejn	A
7004.20.90	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
7004.90.00	- Ħġieġ ieħor	B'xejn	A
70.05	Ħġieġ "float", u ħġieġ bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor:		
7005.10	- Ħġieġ mhux bil-wajer, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti:		
7005.10.10	-- B'saff mhux-riflettenti	B'xejn	A
7005.10.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħġieġ ieħor mhux bil-wajer:		
7005.21.00	-- Ħġieġ miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifrux (flashed) jew bil-wiċċ ftit immattjat	B'xejn	A
7005.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7005.30.00	- Ħġieġ bil-wajer	B'xejn	A
70.06	Ħġieġ tal-intestatura 70.03, 70.04 jew 70.05, mgħawweġ, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod ieħor, iżda mhux bi gwarnic jew mgħammar b'materjali oħrajn		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
7006.00.00	Ħġieġ tal-intestatura 70.03, 70.04 jew 70.05, mgħawweġ, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod ieħor, iżda mhux bi gwarnic jew mgħammar b'materjali oħrajn	B'xejn	A
70.07	Ħġieġ għas-sigurtà, magħmul minn ħġieġ magħmul reżistenti (ittemprat) jew illaminat:		
	- Ħġieġ għas-sigurtà magħmul reżistenti (ittemprat):		
7007.11	-- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi, f'biċċiet tal-ajru, f'biċċiet tal-ispazju jew f'biċċiet tal-baħar:		
	--- Għall-inkorporazzjoni f'vetturi bil-muturi:		
	---- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
7007.11.02	----- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma taqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
7007.11.03	----- Għall-vetturi ta' intestaturi 87.02 u 87.05, u għat-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u għall-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
7007.11.05	----- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
7007.11.09	---- Oħrajn	5 %	A
7007.11.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
7007.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ħġieġ ta' sigurtà illaminat:		
7007.21	-- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi, f'biċċiet tal-ajru, f'biċċiet tal-ispazju jew f'biċċiet tal-baħar:		
	--- Għall-inkorporazzjoni f'vetturi bil-muturi:		
	---- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
7007.21.02	----- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma taqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
7007.21.03	----- Għall-vetturi ta' intestaturi 87.02 u 87.05, u għat-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u għall-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
7007.21.05	----- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
7007.21.09	---- Oħrajn	5 %	A
7007.21.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
7007.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
70.08	Unitajiet tal-ħġieġ b'ħitan multipli iżolaturi		
7008.00.00	Unitajiet tal-ħġieġ b'ħitan multipli iżolaturi	5 %	A
70.09	Mirja tal-ħġieġ, bil-gwarnic̀ jew le, inklużi mirja biex tara wara:		
7009.10	- Mirja biex tara wara għal vetturi:		
	-- Tip ta' barra:		
	--- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
7009.10.02	---- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Deskrizzjoni
7009.10.03	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02 u 87.05, u t-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u l-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż t-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
7009.10.05	---- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
7009.10.09	--- Oħrajn	5 %	A
7009.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
7009.91.00	-- Mingħajr gwarnizzjonijiet	5 %	A
7009.92.00	-- Bi gwarnizzjonijiet	5 %	A
70.10	Damiġġani, fliexken, karaffi, vażetti, borom, fjali, impulluzzi u kontenituri oħrajn, tal-ħġieġ, ta' tip użati għall-ġarr jew ippakkjar ta' merkanzija; vażetti tal-ħġieġ għal ippreservar; tappijiet, għotien u għeluq ieħor, tal-ħġieġ:		
7010.10.00	- Impulluzzi	B'xejn	A
7010.20.00	- Tappijiet, għotien u għeluq ieħor	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7010.90	- Oħrajn:		
	-- Ta' kapaċità ta' aktar minn litru 1:		
7010.90.11	--- Użati għal ippreservar	5 %	A
7010.90.18	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Ta' kapaċità ta' aktar minn 0,33 l iżda ta' mhux aktar minn litru 1:		
7010.90.21	--- Użati għal ippreservar	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7010.90.25	---- Ta' kapaċità inqas minn 500 ml	5 %	A
7010.90.28	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Ta' kapaċità ta' aktar minn 0,15 l iżda ta' mhux aktar minn 0,33 l:		
7010.90.31	--- Użati għal ippreservar	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7010.90.35	---- Ta' kapaċità inqas minn 200 ml	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7010.90.37	---- Ta' kapaċità ta' 200 ml jew iktar iżda ta' mhux aktar minn 250 ml	5 %	A
7010.90.38	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' kapaċità ta' mhux aktar minn 0.15 l:		
7010.90.41	--- Użati għal ippreservar	5 %	A
7010.90.49	--- Oħrajn	B'xejn	A
70.11	Envelops tal-ħġieġ (inklużi bozoz u tubi), miftuħin, u l-partijiet tagħhom tal-ħġieġ, mingħajr tagħmir, għal lampi elettriċi, tubi tar-raġġi bil-katowd jew bħalhom:		
7011.10.00	- Għad-dawl elettriku	B'xejn	A
7011.20.00	- Għat-tubi tar-raġġi bil-katowd	B'xejn	A
7011.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
70.13	Oġġetti tal-ħġieġ tat-tip użat għall- mejda, kċina, twaletta, uffiċċju, tiżjin ta' ġewwa jew għal għanijiet simili (ħlief dawk tal-intestatura 70.10 jew 70.18):		
7013.10	- Taċ-ċeramika tal-ħġieġ:		
7013.10.01	-- Kikkri, plattini u platti, kemm jekk f'settijiet kif ukoll jekk le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7013.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Xogħol ta' tazzi tax-xorb bis-sieq, minbarra dak taċ-ċeramika tal-ħġieġ:		
7013.22.00	-- Ta' kristall taċ-ċomb	B'xejn	A
7013.28.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tazzi tax-xorb oħrajn, għajr dawk taċ-ċeramika tal-ħġieġ:		
7013.33.00	-- Ta' kristall taċ-ċomb	B'xejn	A
7013.37.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oġġetti tal-ħġieġ tat-tip użati għal fuq il-mejda (ħlief it-tazzi tax-xorb) jew għal kċina, ħlief dak taċ-ċeramika tal-ħġieġ:		
7013.41.00	-- Ta' kristall taċ-ċomb	B'xejn	A
7013.42.00	-- Ta' ħġieġ b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10-6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	B'xejn	A
7013.49	-- Oħrajn:		
7013.49.01	--- Kikkri, plattini u platti, kemm jekk f'settijiet kif ukoll jekk le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7013.49.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oġġetti oħrajn tal-ħġieġ:		
7013.91.00	-- Ta' kristall taċ-ċomb	B'xejn	A
7013.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
70.14	Oġġetti tal-ħġieġ għas-sinjalar u elementi ottiċi tal-ħġieġ (ħlief dawk tal-intestatura 70.15), mhux maħdumin ottikament		
7014.00.00	Oġġetti tal-ħġieġ għas-sinjalar u elementi ottiċi tal-ħġieġ (ħlief dawk tal-intestatura 70.15), mhux maħdumin ottikament	B'xejn	A
70.15	Ħġieġ ta' arloġġi jew ta' arloġġi tal-idejn u ħġieġ bħalhom, ħġieġ għan-nuċċalijiet mhux-korrettivi jew korrettivi, ikkurvati, mgħawġin, imħaffrin jew bħalhom, mhux maħdumin ottikament; sferi tal-ħġieġ imħaffrin u segmenti tagħhom, għall-manifattura ta' dal-ħġieġ:		
7015.10.00	- Ħġieġ għal nuċċalijiet korrettivi	B'xejn	A
7015.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
70.16	Blokki, ċangaturi, briks, kwadri, madum u oġġetti oħrajn għal pavimentar tal-ħġieġ ippressat jew bil-forma, bil-wajer jew le, tat-tip użati għal għanijiet ta' bini jew kostruzzjoni; kubi tal-ħġieġ u oġġetti żgħar oħrajn tal-ħġieġ, mirfudin b'dahar jew le, għal mużajki jew għanijiet dekorattivi simili; dwal biċ-ċomb jew bħalhom; ħġieġ multiċellulari jew fowm fi blokki, pannelli, pjanċi, qxur jew għamliet simili:		
7016.10.00	- Kubi tal-ħġieġ u oġġetti żgħar oħrajn tal-ħġieġ, mirfudin b'dahar jew le, għal mużajki jew għanijiet dekorattivi simili	5 %	A
7016.90	- Oħrajn:		
7016.90.01	-- Dwal biċ-ċomb jew bħalhom	B'xejn	A
7016.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
70.17	Oġġetti tal-ħġieġ għal laboratorju, iġjeniċi jew farmaċewtiċi, immarkati b'qisien jew kalibrati:		
7017.10.00	- Ta' kwarzu mgħaqqad bis-sħana jew ta' silika oħra mgħaqqda bis-sħana	B'xejn	A
7017.20.00	- Ta' ħġieġ ieħor b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10-6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7017.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
70.18	Żibeġ tal-ħġieġ, perli artifiċjali, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali u oġġetti żgħar tal-ħġieġ simili, u oġġetti tagħhom ħlief ġojjelli artifiċjali; għajnejn tal-ħġieġ ħlief oġġetti prostetiċi; statwetti u ornamenti oħrajn tal-ħġieġ maħdum bil-lampa, ħlief ġojjelli artifiċjali; mikrosferi tal-ħġieġ b'dijametru mhux ikbar minn 1 mm:		
7018.10	- Żibeġ tal-ħġieġ, perli artifiċjali, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali u oġġetti żgħar tal-ħġieġ simili:		
7018.10.01	-- Żibeġ, minbarra perli artifiċjali, mhux immuntati, ingastati jew midmumin; żibeġ għall-identifikazzjoni tal-pazjenti	B'xejn	A
7018.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
7018.20.00	- Mikrosferi tal-ħġieġ b'dijametru mhux ikbar minn 1 mm	B'xejn	A
7018.90	- Oħrajn:		
7018.90.01	-- Għajnejn artifiċjali	B'xejn	A
7018.90.09	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
70.19	Fibri tal-ħġieġ (inkluż suf minerali) u oġġetti tiegħu (pereżempju, ħjut, fibri minsuġin):		
	- Biċċiet żgħar, ftietel, ħjut u trofof imqattgħin:		
7019.11.00	-- Trofof imqattgħin, mhux itwal minn 50 mm	B'xejn	A
7019.12.00	-- Ftietel	B'xejn	A
7019.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Folji rqaq (voiles), xbieki, twapet, saqqijiet, twavel u prodotti oħrajn simili mhux minsuġin:		
7019.31.00	-- Twapet	5 %	A
7019.32.00	-- Folji rqaq (voiles)	5 %	A
7019.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
7019.40	- Drapp minsuġ ta' ftietel:		
7019.40.10	-- Tejp għat-twaħħil tat-twapet	B'xejn	A
7019.40.20	-- Żigarelli u burduri ornamentali bil-biċċa	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7019.40.30	-- Drappijiet minsuġin dojoq kif definiti fin-Nota 5 tal-Kapitolu 58 u drappijiet minsuġin dojoq (bolduc) magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla	5 %	A
7019.40.50	-- Drappijiet ta' rinforz minsuġin li jiżnu bejn 300 g/m2 u 1 000 g/m2	5 %	A
7019.40.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Drappijiet oħrajn minsuġin:		
7019.51	-- Mhux usa' minn 30 cm:		
7019.51.10	--- Tejp għat-twaħħil tat-twapet	B'xejn	A
7019.51.20	--- Żigarelli u burduri ornamentali bil-biċċa	5 %	A
7019.51.30	--- Drappijiet minsuġin dojoq kif definiti fin-Nota 5 tal-Kapitolu 58 u drappijiet minsuġin dojoq (bolduc) magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla	5 %	A
7019.51.50	--- Drappijiet ta' rinforz minsuġin li jiżnu bejn 300 g/m2 u 1 000 g/m2	5 %	A
7019.51.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7019.52	-- Usa' minn 30 cm, nisġa lixxa, jiżen inqas minn 250 g/m2, ta' filamenti ta' qies kull ħajta singla mhux iktar minn 136 teks:		
7019.52.10	--- Tejp għat-twaħħil tat-twapet	B'xejn	A
7019.52.20	--- Żigarelli u burduri ornamentali bil-biċċa	5 %	A
7019.52.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7019.59	-- Oħrajn:		
7019.59.10	--- Tejp għat-twaħħil tat-twapet	B'xejn	A
7019.59.20	--- Żigarelli u burduri ornamentali bil-biċċa	5 %	A
7019.59.50	--- Tessuti ta' rinforz minsuġa li jiżnu bejn 300 g/m2 u 1 000 g/m2	5 %	A
7019.59.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7019.90	- Oħrajn:		
	-- Drappijiet oħrajn:		
7019.90.02	--- Żigarelli u burduri ornamentali bil-biċċa	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7019.90.08	--- Drapp li jsaħħaħ	B'xejn	A
7019.90.17	--- Oħrajn	B'xejn	A
7019.90.29	-- Oħrajn	5 %	A
70.20	Oġġetti oħrajn tal-ħġieġ		
7020.00	Oġġetti oħrajn tal-ħġieġ:		
7020.00.01	- Kejl tal-ħġieġ	B'xejn	A
7020.00.09	- Sufruni għax-xbieki tas-sajd; forom adattati apposta għall-iffurmar ta' plastiks; manek għall-pożati	B'xejn	A
7020.00.15	- Ġewwieni tal-ħġieġ għal fliexken bil-vakwu jew għal reċipjenti oħrajn bil-vakwu	B'xejn	A
7020.00.19	- Oħrajn	5 %	A
71	PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, ĦAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ, U OĠĠETTI TAGĦHOM, ĠOJJELLI ARTIFIĊJALI; MUNITA; ĠOJJELLI ARTIFIĊJALI; MUNITA		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	I. PERLI NATURALI JEW KULTIVATI U ĦAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ		
71.01	Perli, naturali jew kultivati, maħdumin jew le jew iggradati iżda mhux midmumin, immuntati jew ingastati; perli, naturali jew kultivati, midmumin temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr:		
7101.10	- Perli naturali:		
7101.10.10	-- Perli gradati temporanjament midmuma għall-konvenjenza tat-trasport	5 %	A
7101.10.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Perli kultivati:		
7101.21.00	-- Mhux maħdumin	B'xejn	A
7101.22	-- Maħdumin:		
7101.22.10	--- Perli gradati temporanjament midmuma għall-konvenjenza tat-trasport	5 %	A
7101.22.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
71.02	Djamanti, maħdumin jew le, iżda mhux immuntati jew ingastati:		
7102.10.00	- Mhux magħżulin	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Industrijali:		
7102.21.00	-- Mhux maħdumin jew sempliċiment issegati, xpakkati jew maqtugħin	B'xejn	A
7102.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Mhux industrijali:		
7102.31.00	-- Mhux maħdumin jew sempliċiment issegati, xpakkati jew maqtugħin	B'xejn	A
7102.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
71.03	Ħaġar prezzjuż (ħlief djamanti) u ħaġar semi-prezzjuż, maħdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; ħaġar prezzjuż mhux iggradat (ħlief djamanti) u ħaġar semi-prezzjuż, midmum temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr:		
7103.10.00	- Mhux maħdumin jew sempliċiment issegati jew iffurmati ħorox	B'xejn	A
	- Maħdumin mod ieħor:		
7103.91.00	-- Rubini, żaffiri u żmeraldi	B'xejn	A
7103.99	-- Oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7103.99.01	--- Ġebla ħadra, amażonit, bowenit, kloromelanit, ġada and nefrit	5 %	A
7103.99.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
71.04	Ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali jew rikostrutt, maħdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artifiċjali jew rikostrutt mhux iggradat, midmum temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr:		
7104.10.00	- Kwarzu pjeżoelettriku	B'xejn	A
7104.20.00	- Oħrajn, mhux maħdumin jew sempliċiment issegati jew iffurmati ħorox	B'xejn	A
7104.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
71.05	Għabra u trab ta' ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż naturali jew artifiċjali:		
7105.10.00	- Ta' djamanti	B'xejn	A
7105.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
	II. METALLI PREZZJUŻI U METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ		
71.06	Fidda (inkluża fidda miksija bid-deheb jew platinu), mhux maħduma jew f'għamliet semi-manifatturati, jew f'għamla ta' trab:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7106.10.00	- Trab	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7106.91.00	-- Mhux maħdumin	B'xejn	A
7106.92.00	-- Semi-manifatturati	B'xejn	A
71.07	Metalli ta' valur baxx miksijin bil-fidda, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati		
7107.00.00	Metalli ta' valur baxx miksijin bil-fidda, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati	B'xejn	A
71.08	Deheb (inkluż deheb miksi bi platinu), mhux maħdum jew f'għamla semi-manifatturata, jew f'għamla ta' trab:		
	- Mhux monetarju:		
7108.11.00	-- Trab	B'xejn	A
7108.12.00	-- Għamliet oħrajn mhux maħdumin	B'xejn	A
7108.13.00	-- Għamliet oħrajn semi-manifatturati	B'xejn	A
7108.20.00	- Monetarju	B'xejn	A
71.09	Metalli ta' valur baxx jew fidda, miksijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7109.00.00	Metalli ta' valur baxx jew fidda, miksijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati	B'xejn	A
71.10	Platinu, f'għamliet mhux maħdumin jew semi-manifatturati, jew f'għamla ta' trab:		
	- Platinu:		
7110.11.00	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	B'xejn	A
7110.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Palladju:		
7110.21.00	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	B'xejn	A
7110.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Rodju:		
7110.31.00	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	B'xejn	A
7110.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Iridju, osmju u rutenju:		
7110.41.00	-- Mhux maħdum jew f'għamla ta' trab	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7110.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
71.11	Metalli ta' valur baxx, fidda jew deheb, miksijin bil-platinu, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati		
7111.00.00	Metalli ta' valur baxx, fidda jew deheb, miksijin bil-platinu, mhux maħdumin aktar ħlief semi-manifatturati	B'xejn	A
71.12	Skart u fdal ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż; skart u fdal ieħor li fihom metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż, ta' tip użat l-aktar għall-irkupru ta' metall prezzjuż:		
7112.30.00	- Irmied li fih metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7112.91.00	-- Ta' deheb, inkluż metall miksi bid-deheb iżda esklużi ġbir minn knis li fihom metalli prezzjużi oħrajn	B'xejn	A
7112.92.00	-- Ta' platinu, inkluż metall miksi bi platinu iżda esklużi ġbir minn knis li fihom metalli prezzjużi oħrajn	B'xejn	A
7112.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	III. ĠOJJELLI, OĠĠETTI TAL-ARĠENTIERA U TA' MIN JAĦDEM IL-FIDDA U OĠĠETTI OĦRAJN		
71.13	Oġġetti ta' ġojjelli u partijiet tagħhom, ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż:		
	- Ta' metall prezzjuż miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż:		
7113.11	-- Ta' fidda, miksija jew indurata jew le b'metall ieħor prezzjuż:		
7113.11.01	--- Kaxex tas-sigaretti, tas-sigarri, tat-tabakk u tal-pajpijiet tat-tabakk u partijiet minnhom, minbarra oġġetti li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra	B'xejn	A
7113.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
7113.19	-- Ta' metall ieħor prezzjuż, miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż:		
7113.19.01	--- Kaxex tas-sigaretti, tas-sigarri, tat-tabakk u tal-pajpijiet tat-tabakk u partijiet minnhom, minbarra oġġetti li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra	B'xejn	A
7113.19.09	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7113.20	- Ta' metall b'valur baxx miksi b'metall prezzjuż:		
7113.20.01	-- Kaxex tas-sigaretti, tas-sigarri, tat-tabakk u tal-pajpijiet tat-tabakk u partijiet minnhom, minbarra oġġetti li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra	B'xejn	A
7113.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
71.14	Oġġetti ta' arġentiera jew ta' min jaħdem il-fidda u bċejjeċ tagħhom, ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż:		
	- Ta' metall prezzjuż miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż:		
7114.11	-- Ta' fidda, miksija jew indurata jew le b'metall ieħor prezzjuż:		
7114.11.01	--- Kaxex tal-ġojjelli, tas-sigarri u tas-sigaretti, li jikkonsistu fi, jew li jinkorporaw, perli, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, naturali, sintetiku jew rikostruwit, minbarra dawk l-oġġetti li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra; skieken, frieket, u imgħaref u l-partijiet tagħhom għajr dawk li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra	B'xejn	A
7114.11.09	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7114.19	-- Ta' metall ieħor prezzjuż, miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż:		
7114.19.01	--- Kaxex tal-ġojjelli, tas-sigarri u tas-sigaretti, li jikkonsistu fi, jew li jinkorporaw, perli, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, naturali, sintetiku jew rikostruwit, minbarra dawk l-oġġetti li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra; skieken, frieket, u imgħaref u l-partijiet tagħhom għajr dawk li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra	B'xejn	A
7114.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
7114.20	- Ta' metall b'valur baxx miksi b'metall prezzjuż:		
7114.20.01	-- Kaxex tal-ġojjelli, tas-sigarri u tas-sigaretti, li jikkonsistu fi, jew li jinkorporaw, perli, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, naturali, sintetiku jew rikostruwit, minbarra dawk l-oġġetti li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra; skieken, frieket, u imgħaref u l-partijiet tagħhom għajr dawk li jinkorporaw il-ġebla l-ħadra	B'xejn	A
7114.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
71.15	Oġġetti oħrajn ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż:		
7115.10.00	- Katalisti f'għamla ta' drapp tal-wajer jew gradilja, tal-platinu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7115.90	- Oħrajn:		
7115.90.01	-- Reċipjenti għat-tisħin, platti u apparat ieħor għall-użu tekniku jew tal-laboratorju	B'xejn	A
7115.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
71.16	Oġġetti ta' perli naturali jew kultivati, ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż (naturali, artifiċjali jew rikostrutt):		
7116.10.00	- Ta' perli naturali jew kultivati	5 %	A
7116.20	- Ta' ħaġar prezzjuż jew semiprezzjuż (naturali, artifiċjali jew rikostrutt):		
7116.20.01	-- Gradat u midmum temporanjament għall-konvenjenza fil-ġarr	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
7116.20.11	--- Gamew, mhux immuntati	B'xejn	A
7116.20.19	--- Mankijiet tal-pożati	B'xejn	A
7116.20.29	--- Oħrajn	5 %	A
71.17	Ġojjelli artifiċjali:		
	- Ta' metall ta' valur baxx, miksi jew le b'metall prezzjuż:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7117.11.00	-- Pulzieri u buttuni (studs)	5 %	A
7117.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
7117.90	- Oħrajn:		
7117.90.01	-- Pulzieri u buttuni (studs)	5 %	A
	-- Oħrajn:		
7117.90.11	--- Tiżjin għall-ilbies għar-riġlejn	B'xejn	A
7117.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
71.18	Munita:		
7118.10.00	- Munita (ħlief munita tad-deheb), li mhix valuta legali	B'xejn	A
7118.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
72	ĦADID U AZZAR		
	I. MATERJALI PRIMARJI; PRODOTTI F'GĦAMLA TA' QMUĦ JEW TA' TRAB		
72.01	Ħadid mhux maħdum għadu ħereġ mill-kalkara (pig iron) u spiegeleisen f'biċċiet tawwalin, blokok jew forom oħrajn primarji:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7201.10.00	- Bċejjeċ tawwalin tal-ħadid mhux liga li fih 0,5 % skont il-piż jew inqas tal-fosfru	B'xejn	A
7201.20.00	- Ħadid mhux maħdum għadu ħereġ mill-kalkara (pig iron) mhux liga li fih skont il-piż iktar minn 0,5 % tal-fosfru	B'xejn	A
7201.50.00	- Liga tal-ħadid mhux maħdum għadu ħereġ mill-kalkara (pig iron); spiegeleisen:	B'xejn	A
72.02	Ligi tal-ħadid:		
	- Ferro-manganiż:		
7202.11.00	-- Li fih skont il-piż iktar minn 2 % tal-karbonju	B'xejn	A
7202.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ferro-silikon:		
7202.21.00	-- Li fih skont il-piż iktar minn 55 % tas-silikon	B'xejn	A
7202.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7202.30.00	- Manganiż ferro silikon	B'xejn	A
	- Ferro kromju:		
7202.41.00	-- Li fih skont il-piż iktar minn 4 % tal-karbonju	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7202.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7202.50.00	- Kromju ferro siliko	B'xejn	A
7202.60.00	- Ferro nikil	B'xejn	A
7202.70.00	- Ferro molibdenu	B'xejn	A
7202.80.00	- Ferro-tungstenu u tungsten ferro siliko	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7202.91.00	-- Ferro titanju u titanju ferro siliko	B'xejn	A
7202.92.00	-- Ferro vanadju	B'xejn	A
7202.93.00	-- Ferro nijobju	B'xejn	A
7202.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
72.03	Prodotti tal-ħadid magħmulin bit-tnaqqis dirett ta' minerali tal-ħadid u prodotti oħrajn tal-ħadid b'ħafna ħofor (spongy), f'għoqod, gerbub jew forom simili; ħadid b'purità minima skont il-piż ta' 99,94 %, f'għoqod, gerbub jew forom simili:		
7203.10.00	- Prodotti tal-ħadid magħmulin bit-tnaqqis dirett ta' minerali tal-ħadid	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7203.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
72.04	Skart u fdal tal-ħadid; tidwib mill-ġdid ta' ingotti tal-ħadid jew azzar:		
7204.10.00	- Skart u fdal tal-ħadid fondut	B'xejn	A
	- Skart u fdal tal-azzar liga:		
7204.21.00	-- Ta' stainless steel	B'xejn	A
7204.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7204.30.00	- Skart u fdal tal-ħadid jew azzar bil-landa	B'xejn	A
	- Skart u fdal oħrajn:		
7204.41.00	-- Rbaba tat-torn, qxur, frak, skart tal-qtugħ, serratura, trab tal-illimar, skart tal-pressa u tifrik, f'qatet jew le	B'xejn	A
7204.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7204.50.00	- Tidwib mill-ġdid ta' ingotti ta' skart	B'xejn	A
72.05	Qmuħ u trabijiet, tal-ħadid mhux maħdum għadu ħereġ mill-kalkara (pig iron), ta' spiegeleisen, tal-ħadid jew tal-azzar:		
7205.10.00	- Qmuħ	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Trabijiet:		
7205.21.00	-- Liga tal-azzar	B'xejn	A
7205.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	II. ĦADID U AZZAR MHUX LIGA		
72.06	Ħadid u ħadid mhux liga f'ingotti jew f'forom oħrajn primarji (ħlief ħadid tal-intestatura 72.03):		
7206.10.00	- Ingotti	B'xejn	A
7206.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
72.07	Prodotti nofshom-lesti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga:		
	- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju:		
7207.11.00	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (inkluż kwadru), il-wisgħa fiha inqas mid-doppju tal-ħxuna	B'xejn	A
7207.12.00	-- Oħrajn, ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (mhux kwadru)	B'xejn	A
7207.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7207.20.00	- Li fihom skont il-piż 0,25 % jew aktar tal-karbonju	B'xejn	A
72.08	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, irrumblati bis-sħana, mhux miksijin, indurati jew mgħottijin:		
7208.10.00	- F'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana, b'disinji fir-riljiev	5 %	A
	- Oħrajn, f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana, imnaddfin (pickled):		
7208.25.00	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar	5 %	A
7208.26.00	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	5 %	A
7208.27.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	5 %	A
	- Oħrajn, f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana:		
7208.36.00	-- Ta' ħxuna iktar minn 10 mm	5 %	A
7208.37.00	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 10 mm	5 %	A
7208.38.00	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	5 %	A
7208.39.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7208.40	- Mhux f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana, b'disinji fir-riljiev:		
7208.40.10	-- Ta' ħxuna iktar minn 1.95 m u mhux eħxen minn 4,75 mm	B'xejn	A
7208.40.90	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn, mhux f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati bis-sħana:		
7208.51	-- Ta' ħxuna aktar minn 10 mm:		
7208.51.10	--- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, mhux usa' minn 1 250 mm, mingħajr disinji fir-riljiev u li għandhom punt ta' rendiment minimu ta' mhux aktar minn 355 MPa	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7208.51.50	---- Ta' wisa' li taqbeż il-1,95 m	B'xejn	A
7208.51.90	---- Oħrajn	5 %	A
7208.52	-- Bi ħxuna ta' 4,75 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 10 mm:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7208.52.10	--- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, mhux usa' minn 1 250 mm, mingħajr disinji fir-riljiev u li għandhom punt ta' rendiment minimu ta' mhux aktar minn 355 MPa	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7208.52.50	---- Ta' wisa' li taqbeż il-1,95 m	B'xejn	A
7208.52.90	---- Oħrajn	5 %	A
7208.53	-- Ta' 3 mm ħxuna jew aktar iżda inqas minn 4,75 mm		
7208.53.10	--- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, mhux usa' minn 1 250 mm, mingħajr disinji fir-riljiev u li għandhom punt ta' rendiment minimu ta' mhux aktar minn 355 MPa	5 %	A
7208.53.90	--- Oħrajn	5 %	A
7208.54.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	5 %	A
7208.90	- Oħrajn:		
	-- Ta' 3 mm ħxuna jew aktar:		
7208.90.02	--- Ta' wisa' li taqbeż il-1,95 m u u eħxen minn 4,75 mm	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7208.90.05	--- Oħrajn	5 %	A
7208.90.09	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	5 %	A
72.09	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana), mhux miksijin, indurati jew mgħottijin:		
	- F'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		
7209.15.00	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar	5 %	A
7209.16.00	-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm	5 %	A
7209.17.00	-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 1 mm	5 %	A
7209.18.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm	5 %	A
	- Mhux f'koljaturi, mhux maħdumin iktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		
7209.25.00	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar	5 %	A
7209.26.00	-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm	5 %	A
7209.27.00	-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 1 mm	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7209.28.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm	5 %	A
7209.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
72.10	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, miksijin, indurati jew mgħottijin:		
	- Indurati jew mgħottijin bil-landa:		
7210.11.00	-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar	B'xejn	A
7210.12.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm	B'xejn	A
7210.20.00	- Indurati jew mgħottijin biċ-ċomb, inkluż terne-plate (folja tal-ħadid miksija bl-istann u ċ-ċomb)	B'xejn	A
7210.30	- Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu:		
	-- Li jaqbeż il-1,6 mm fi ħxuna:		
7210.30.10	-- Irrumblati	5 %	A
7210.30.20	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
7210.30.30	--- Maħdumin	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
7210.30.40	---- Irrumblati	5 %	A
7210.30.90	---- Oħrajn	5 %	A
	- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor biż-żingu:		
7210.41.00	-- Immewwġin	5 %	A
7210.49	-- Oħrajn:		
	--- Li jaqbeż il-1,9 mm fi ħxuna:		
7210.49.01	---- Maħdum	5 %	A
	---- Oħrajn:		
7210.49.11	---- Imdawwar	5 %	A
7210.49.19	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7210.49.21	---- Maħdum	5 %	A
	---- Oħrajn:		
7210.49.31	---- Imdawwar	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7210.49.39	----- Oħrajn	5 %	A
7210.50.00	- Miksijin jew mgħottijin b'ossidi tal-kromju jew bil-kromju u b'ossidi tal-kromju	B'xejn	A
	- Miksijin jew mgħottijin b'aluminju:		
7210.61	-- Miksijin jew mgħottijin b'ligi ta aluminju-żingu:		
7210.61.10	--- Li jkun fih, fil-kisi, mhux inqas minn 95 % aluminju skont il-piż	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
7210.61.20	---- Maħdum	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
7210.61.30	---- Imdawwar	5 %	A
7210.61.90	----- Oħrajn	5 %	A
7210.69	-- Oħrajn:		
7210.69.10	--- Li jkun fih, fil-kisi, mhux inqas minn 95 % aluminju skont il-piż	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7210.69.20	---- Maħdum	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
7210.69.30	---- Imdawwar	5 %	A
7210.69.90	----- Oħrajn	5 %	A
7210.70	- Miżbugħin, mogħtijin il-verniċ jew mgħottijin bil-plastiks:		
7210.70.01	-- Maħdumin	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
7210.70.11	-- Irrumblati	5 %	A
7210.70.19	--- Oħrajn	5 %	A
7210.90	- Oħrajn:		
7210.90.01	-- Maħdumin	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
7210.90.11	-- Irrumblati	5 %	A
7210.90.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
72.11	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin inqas minn 600 mm, mhux miksijin, indurati jew mgħottijin:		
	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana:		
7211.13.00	-- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, usa' minn 150 mm u ta' ħxuna mhux inqas minn 4 mm, mhux f'koljaturi u mingħajr disinji f'riljiev	5 %	A
7211.14	Oħrajn, ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew aktar:		
7211.14.10	-- Irrumblati	5 %	A
7211.14.90	--- Oħrajn	5 %	A
7211.19	-- Oħrajn:		
7211.19.10	-- Irrumblati	5 %	A
7211.19.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		
7211.23	-- Li fihom skont il-piż inqas minn 0,25 % tal-karbonju:		
7211.23.10	--- Li ma jaqbżx il-500 mm fi ħxuna	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
7211.23.20	---- Irrumblati	5 %	A
7211.23.90	---- Oħrajn	5 %	A
7211.29	-- Oħrajn:		
7211.29.10	--- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7211.29.20	---- Irrumblati	5 %	A
7211.29.90	---- Oħrajn	5 %	A
7211.90	- Oħrajn:		
7211.90.01	-- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna	5 %	A
7211.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
72.12	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin inqas minn 600 mm, miksijin, indurati jew mgħottijin:		
7212.10	- Indurati jew mgħottijin bil-landa:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7212.10.01	-- Maħdumin	5 %	A
7212.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
7212.20	- Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu:		
7212.20.10	-- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna	5 %	A
	-- Oħrajn:		
	-- Li jaqbeż il-1,6 mm fi ħxuna:		
7212.20.20	---- Irrumblati	5 %	A
7212.20.30	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7212.20.40	---- Maħdum	5 %	A
7212.20.90	---- Oħrajn	5 %	A
7212.30	- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor biż-żingu:		
7212.30.01	-- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Oħrajn:		
	-- Li jaqbeż il-1,9 mm fi ħxuna:		
7212.30.11	---- Maħdum	5 %	A
7212.30.19	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
7212.30.21	---- Maħdum	5 %	A
7212.30.29	---- Oħrajn	5 %	A
7212.40	- Miżbugħin, mogħtijin il-verniċ jew mgħottijin bil-plastiks:		
	-- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna:		
7212.40.01	--- Maħdumin	5 %	A
7212.40.09	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
7212.40.11	--- Maħdumin	B'xejn	A
7212.40.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7212.50	- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor:		
	-- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna:		
7212.50.01	--- Maħdumin	5 %	A
7212.50.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7212.50.18	-- Oħrajn	B'xejn	A
7212.60	- Miksijin:		
	-- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna:		
7212.60.01	--- Maħdumin	5 %	A
7212.60.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7212.60.18	-- Oħrajn	B'xejn	A
72.13	Biċċiet (bars) u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi mkebbin bl-addoċċ, tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga:		
7213.10	- Li fihom forom ta' snien, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħrajn magħmulin waqt il-proċess ta' irrumblar:		
7213.10.10	-- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7213.10.90	-- Oħrajn	5 %	A
7213.20	- Tal-azzar awtomatiku (free-cutting):		
7213.20.10	-- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	B'xejn	A
7213.20.90	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
7213.91	-- B'wiċċ ta' qtugħ tond li fih dijametru inqas minn 14-il mm:		
7213.91.10	--- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	B'xejn	A
7213.91.90	--- Oħrajn	5 %	A
7213.99	-- Oħrajn:		
7213.99.10	--- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	B'xejn	A
7213.99.90	--- Oħrajn	5 %	A
72.14	Biċċiet (bars) u vireg oħrajn tal-ħadid jew azzar mhux liga, mhux maħdum aktar ħlief mikwi fil-forġa, irrumblati bis-sħana, miġbudin bis-sħana jew maħruġin bis-sħana, iżda inklużi dawk mibrumin wara l-irrumblar:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7214.10.00	- Mikwijin fil-forġa	5 %	A
7214.20	- Li fihom forom ta' snien, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħrajn magħmulin waqt il-proċess ta' irrumblar jew mibrumin wara l-irrumblar:		
7214.20.10	-- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	B'xejn	A
7214.20.90	-- Oħrajn	5 %	A
7214.30	- Tal-azzar awtomatiku (free-cutting):		
7214.30.10	-- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	B'xejn	A
7214.30.90	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
7214.91.00	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (ħlief kwadru)	5 %	A
7214.99	-- Oħrajn:		
7214.99.10	--- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	B'xejn	A
7214.99.90	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
72.15	Biċċiet (bars) u vireg oħrajn tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga:		
7215.10.00	- Tal-azzar awtomatiku (free-cutting), mhux maħdum aktar ħlief iffurmat fil-kiesaħ jew lest fil-kiesaħ	5 %	A
7215.50	- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ:		
7215.50.10	-- Ta' sezzjoni trasversali fil-forma ta' "ċrieki ċċattjati" jew "rettangoli modifikati"	5 %	A
	-- Oħrajn:		
7215.50.20	--- Li fihom bil-piż inqas minn 0,6 % ta' karbonju	5 %	A
	--- Li fihom 0,6 % jew aktar ta' karbonju skont il-piż		
7215.50.30	---- Wajer iddrittat li ma jaqbiżx 13 mm fid-dijametru	5 %	A
7215.50.90	---- Oħrajn	5 %	A
7215.90.00	- Oħrajn	5 %	A
72.16	Angoli, forom u qatgħat tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga:		
7216.10	- Qatgħat U, I jew H, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, ta' għoli inqas minn 80 mm:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7216.10.01	-- Qatgħat U 76 mm x 38 mm x 6,7 kg/m	5 %	A
7216.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Qatgħat L jew T, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, ta' għoli inqas minn 80 mm:		
7216.21	-- Qatgħat L:		
7216.21.01	--- Angoli ugwali	5 %	A
7216.21.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7216.22.00	-- Qatgħat T	B'xejn	A
	- Qatgħat U, I jew H, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, għoljin 80 mm jew aktar:		
7216.31	-- Qatgħat U:		
7216.31.01	--- 102 mm x 51 mm x 10,4 kg/m	5 %	A
7216.31.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7216.32.00	-- Qatgħat I	B'xejn	A
7216.33.00	-- Qatgħat H	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7216.40	- Qatgħat L jew T, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, għoljin 80 mm jew aktar:		
7216.40.01	-- Qatgħat L angolati indaqs, ta' ħxuna ta' 80 mm x 80 mm b'5 mm sa 13 mm	5 %	A
7216.40.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
7216.50.00	- Angoli, forom u qatgħat oħrajn mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana	B'xejn	A
	- Angoli, forom u qatgħat mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ:		
7216.61.00	-- Magħmulin minn prodotti rrumblati ċatt	5 %	A
7216.69.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
7216.91.00	-- Iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ minn prodotti rrumblati ċatt	5 %	A
7216.99.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
72.17	Wajer tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga:		
7217.10.00	- Mhux miksijin jew mgħottijin, illustrati jew le	5 %	A
7217.20	- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu:		
7217.20.10	-- Li fihom bil-piż inqas minn 0,6 % ta' karbonju	5 %	A
7217.20.90	-- Oħrajn	5 %	A
7217.30.00	- Miksijin jew mgħottijin b'metalli oħrajn ta' prezz baxx	5 %	A
7217.90.00	- Oħrajn	5 %	A
	III. STAINLESS STEEL		
72.18	Stainless steel f'ingotti jew f'forom oħrajn primarji; prodotti nofshom lesti ta' stainless steel:		
7218.10.00	- Ingotti u forom primarji oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7218.91.00	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (ħlief kwadru)	B'xejn	A
7218.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
72.19	Prodotti ta' stainless steel irrumblati ċatt, wesgħin 600 mm jew aktar:		
	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, f'koljaturi:		
7219.11.00	-- Ta' ħxuna iktar minn 10 mm	B'xejn	A
7219.12.00	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 10 mm	B'xejn	A
7219.13.00	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	B'xejn	A
7219.14.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	B'xejn	A
	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, mhux f'koljaturi:		
7219.21.00	-- Ta' ħxuna iktar minn 10 mm	B'xejn	A
7219.22.00	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 10 mm	B'xejn	A
7219.23.00	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	B'xejn	A
7219.24.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	B'xejn	A
	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7219.31.00	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar	B'xejn	A
7219.32.00	-- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda anqas minn 4,75 mm	B'xejn	A
7219.33.00	-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm	B'xejn	A
7219.34.00	-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew iktar iżda mhux eħxen minn 1 mm	B'xejn	A
7219.35.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm	B'xejn	A
7219.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
72.20	Prodotti ta'stainless steel irrumblati ċatt, wesgħin inqas minn 600 mm:		
	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana:		
7220.11.00	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar	B'xejn	A
7220.12.00	-- Ta' ħxuna inqas minn 4,75 mm	B'xejn	A
7220.20.00	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana)	B'xejn	A
7220.90	- Oħrajn:		
7220.90.01	-- Li ma jaqbiżx il-500 mm fi ħxuna	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7220.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
72.21	Biċċiet u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi imkebbin bl-addoċċ, ta' stainless steel		
7221.00.00	Biċċiet u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi imkebbin bl-addoċċ, ta' stainless steel	B'xejn	A
72.22	Biċċiet (bars)u vireg oħrajn ta' stainless steel; angoli, forom u qatgħat ta' stainless steel:		
	- Biċċiet u vireg, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana:		
7222.11.00	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond	B'xejn	A
7222.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7222.20.00	- Biċċiet u vireg, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ	B'xejn	A
7222.30.00	- Biċċiet u vireg oħrajn	B'xejn	A
7222.40.00	- Angoli, forom u qatgħat	B'xejn	A
72.23	Wajer tal-istainless steel		
7223.00.00	Wajer tal-istainless steel	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	IV. AZZAR LIGA IEĦOR; BIĊĊIET (BARS) U VIREG TAT-TRAPAN VOJTA, TAL-AZZAR LIGA JEW MHUX LIGA		
72.24	Azzar liga ieħor f'ingotti jew f'forom oħrajn primarji; prodotti niofshom lesti tal-azzar liga ieħor:		
7224.10.00	- Ingotti u forom primarji oħrajn	B'xejn	A
7224.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
72.25	Prodotti rrumblati ċatt tal-azzar liga ieħor, b'wisgħa ta' 600 mm jew aktar:		
	- Tal-azzar silikon-elettriku:		
7225.11	-- B'vina parallela (grain-oriented):		
7225.11.10	--- Galvanizzat	5 %	A
7225.11.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7225.19	-- Oħrajn:		
7225.19.10	--- Galvanizzat	5 %	A
7225.19.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7225.30	- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, f'koljaturi:		
	-- Tal-azzar għal veloċità għolja:		
7225.30.01	--- Galvanizzat	5 %	A
7225.30.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7225.30.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
7225.40	- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, mhux f'koljaturi:		
	-- Tal-azzar għal veloċità għolja:		
7225.40.01	--- Galvanizzat	5 %	A
7225.40.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7225.40.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
7225.50	- Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		
	-- Tal-azzar għal veloċità għolja:		
7225.50.01	--- Galvanizzat	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7225.50.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7225.50.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7225.91	-- Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu:		
7225.91.10	--- Galvanizzat	5 %	A
7225.91.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7225.92	-- Miksijin jew mgħottijin mod ieħor biż-żingu:		
7225.92.10	--- Galvanizzat	5 %	A
7225.92.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7225.99	-- Oħrajn:		
7225.99.10	--- Galvanizzat	5 %	A
7225.99.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
72.26	Prodotti rrumblati ċatt tal-azzar liga ieħor, b'wisgħa ta' inqas minn 600 mm:		
	- Tal-azzar silikon-elettriku:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7226.11	-- B'vina parallela (grain-oriented):		
7226.11.10	-- Galvanizzati jew maħdumin	5 %	A
7226.11.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7226.19	-- Oħrajn:		
7226.19.10	-- Galvanizzati jew maħdumin	5 %	A
7226.19.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
7226.20	- Tal-azzar għal veloċità għolja:		
7226.20.01	-- Galvanizzati jew maħdumin	5 %	A
7226.20.18	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7226.91.00	-- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana	B'xejn	A
7226.92.00	-- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin fil-kiesaħ)	B'xejn	A
7226.99	-- Oħrajn:		
7226.99.01	-- Galvanizzati jew maħdumin	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7226.99.18	--- Oħrajn	B'xejn	A
72.27	Biċċiet (bars) u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi mkebbin bl-addoċċ, tal-azzar liga ieħor:		
7227.10.00	- Tal-azzar għal veloċità għolja	B'xejn	A
7227.20.00	- Tal-azzar siliko-manganiż	B'xejn	A
7227.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
72.28	Biċċiet (bars) u vireg oħrajn tal-azzar liga ieħor; angoli, forom u qatgħat, tal-azzar liga ieħor; biċċiet (bars)u vireg tat-trapan vojta, tal-azzar liga jew mhux liga:		
7228.10.00	- Biċċiet (bars) u vireg, tal-azzar għal veloċità għolja	B'xejn	A
7228.20.00	- Biċċiet (bars) u vireg, tal-azzar siliko-manganiż	B'xejn	A
7228.30.00	- Biċċiet (bars) u vireg oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana	B'xejn	A
7228.40.00	- Biċċiet (bars) u vireg oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief mikwijin fil-forga	B'xejn	A
7228.50.00	- Biċċiet (bars) u vireg oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesaħ jew lesti fil-kiesaħ	B'xejn	A
7228.60.00	- Biċċiet u vireg oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7228.70.00	- Angoli, forom u qatgħat	B'xejn	A
7228.80.00	- Biċċiet (bars)u vireg tat-trapan vojta	B'xejn	A
72.29	Wajer tal-azzar liga ieħor:		
7229.20.00	- Tal-azzar siliko-manganiż	B'xejn	A
7229.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
73	OĠĠETTI TAL-ĦADID JEW TAL-AZZAR		
73.01	Gzuz ta' pjanċi (sheet piling) tal-ħadid jew tal-azzar, imtaqqbin, imħaffrin jew magħmulin minn elementi mmuntati jew le; angoli wweldjati, forom u qatgħat ta' ħadid jew azzar:		
7301.10.00	- Gzuz ta' pjanċi (sheet piling)	B'xejn	A
7301.20.00	- Angoli, forom u qatgħat	5 %	A
73.02	Materjal tal-ħadid jew tal-azzar għall-kostruzzjoni ta' linji tat-tren jew tat-tramm, dawn li ġejjin: linji, "check rails" u "rack rails", "switch blades", "crossing frogs", "point rods" u bċejjeċ oħrajn tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), "fish-plates", siġġijiet, ifilsa għas-siġġijiet, pjanċi baż i (sole plates), klips tal-linji, pjanċi tal-qiegħ, irfid u materjal ieħor speċjalizzat għall-għaqda jew armar ta' linji:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7302.10.00	- Linji	B'xejn	A
7302.30.00	- "Switch blades", "crossing frogs", "point rods" u bċejjeċ oħrajn tal-qsim	B'xejn	A
7302.40.00	- "Fish-plates" u pjanċi bażi (sole plates)	B'xejn	A
7302.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
73.03	Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-ħadid fondut		
7303.00.00	Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-ħadid fondut	5 %	A
73.04	Tubi, pajpijiet u profili vojta, biċċa waħda, tal-ħadid (ħlief ħadid fondut) jew azzar:		
	- Pajp tal-linja ta' tip użat għal linji tal-pajpijiet għal żejt jew gass:		
7304.11.00	-- Ta' stainless steel	5 %	A
7304.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Kejsing, tubi u pajp għat-tħaffir, ta' tip użat fit-tħaffir għal żejt jew gass:		
7304.22.00	-- Virga ta' perforazzjoni tal-istainless steel	5 %	A
7304.23.00	-- Vireg oħrajn tal-perforazzjoni	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7304.24.00	-- Oħrajn, tal-istainless steel	5 %	A
7304.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga		
7304.31	-- Miġbudin fil-kiesaħ jew irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		
7304.31.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7304.31.09	--- Oħrajn	5 %	A
7304.39	-- Oħrajn:		
7304.39.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7304.39.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-istainless steel:		
7304.41	-- Miġbudin fil-kiesaħ jew irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		
7304.41.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7304.41.09	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7304.49	-- Oħrajn:		
7304.49.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7304.49.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-azzar liga ieħor:		
7304.51	-- Miġbudin fil-kiesaħ jew irrumblati fil-kiesaħ (imnaqqsin bla sħana):		
7304.51.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7304.51.09	--- Oħrajn	5 %	A
7304.59	-- Oħrajn:		
7304.59.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7304.59.09	--- Oħrajn	5 %	A
7304.90	- Oħrajn:		
7304.90.01	-- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7304.90.09	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
73.05	Tubi u pajpijiet oħrajn (pereżempju, iwweldjati, irbattuti jew magħluqin hekk), b'uċuħ ta' qatgħa tondi, bid-dijametru ta' barra ikbar minn 406,4 mm, tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Pajp tal-linja ta' tip użat għal linji tal-pajpijiet għal żejt jew gass:		
7305.11.00	-- Iwweldjati bl-ark mgħaddas mit-tul	5 %	A
7305.12.00	-- Oħrajn, iwweldjati mit-tul	5 %	A
7305.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
7305.20.00	- Kejsing ta' tip użat fi tħaffir għal żejt jew gass	5 %	A
	- Oħrajn, iwweldjati:		
7305.31	-- Iwweldjati mit-tul:		
7305.31.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7305.31.09	--- Conduits tal-azzar idroelettriċi ta' pressjoni għolja, rinforzati jew le	5 %	A
7305.31.19	--- Oħrajn	5 %	A
7305.39	-- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7305.39.01	--- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7305.39.09	--- Conduits tal-azzar idro-elettriċi ta' pressjoni għolja, rinforzati jew le	5 %	A
7305.39.19	--- Oħrajn	5 %	A
7305.90	- Oħrajn:		
7305.90.01	-- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7305.90.09	-- Conduits tal-azzar idro-elettriċi ta' pressjoni għolja, rinforzati jew le	5 %	A
7305.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
73.06	Tubi, pajpijiet u profili vojta oħrajn (pereżempju, mhux magħluqin (open seam) jew iwweldjati, irbattuti jew hekk magħluqin), tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Pajp tal-linja ta' tip użat għal linji tal-pajpijiet għal żejt jew gass:		
7306.11.00	-- Iwweldjat, tal-istainless steel	5 %	A
7306.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Kejsing u tubi ta' tip użati fi tħaffir għal żejt jew gass:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7306.21.00	-- Iwweldjat, tal-istainless steel	5 %	A
7306.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
7306.30	- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-ħadid jew tal-azzar mhux-liga:		
7306.30.01	-- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7306.30.09	-- Conduits tal-azzar idro-elettriċi ta' pressjoni għolja, rinforzati jew le	5 %	A
7306.30.19	-- Oħrajn	5 %	A
7306.40	- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-isstainless steel:		
7306.40.01	-- Tubi tal-boilers	B'xejn	A
7306.40.09	-- Conduits tal-azzar idro-elettriċi ta' pressjoni għolja, rinforzati jew le	5 %	A
7306.40.19	-- Oħrajn	5 %	A
7306.50	- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-azzar ta' liga ieħor:		
7306.50.01	-- Tubi tal-boilers	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7306.50.09	-- Conduits tal-azzar idro-elettriċi ta' pressjoni għolja, rinforzati jew le	5 %	A
7306.50.19	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa mhux tond:		
7306.61.00	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa forma ta' kaxxa jew rettangolari	5 %	A
7306.69.00	-- Ta' oħrajn, ta' wiċċ ta' qatgħa mhux tond	5 %	A
7306.90.00	- Oħrajn	5 %	A
73.07	Tagħmir ta' tubi u pajpijiet (pereżempju, couplings, liwjiet minkeb, sleeves), tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Tagħmir ta' forma:		
7307.11.00	-- Tal-ħadid fondut mhux-malleabbli	5 %	A
7307.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn, tal-istainless steel:		
7307.21	-- Flanġijiet:		
7307.21.01	-- B'wiċċ ta' qatgħa tond	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7307.21.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7307.22.00	-- Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin	5 %	A
7307.23	-- Tagħmir iwweldjat tarf ma' tarf (butt welding):		
7307.23.01	-- B'wiċċ ta' qatgħa tond	5 %	A
7307.23.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7307.29	-- Oħrajn:		
7307.29.01	-- Invitati:	5 %	A
	--- Maħlulin:		
7307.29.11	---- B'wiċċ ta' qatgħa tond	5 %	A
7307.29.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7307.91	-- Flanġijiet:		
7307.91.01	-- Invitati:	5 %	A
7307.91.09	--- Maħlulin	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7307.92.00	-- Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin	5 %	A
7307.93.00	-- Tagħmir iwweldjat tarf ma' tarf (butt welding)	5 %	A
7307.99	-- Oħrajn:		
7307.99.01	-- Invitati:	5 %	A
7307.99.09	--- Maħlulin	5 %	A
73.08	Strutturi (ħlief bini prefabbrikat tal-intestatura 94.06) u partijiet ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qatgħat ta' pontijiet, xtabi ta' magħluq (lock-gates), torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa għal tisqif, bibien u twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għal bibien, xaters, balavostrar, pilastri u kolonni), tal-ħadid jew tal-azzar; pjanċi, vireg, angoli, forom, qatgħat, tubi u bħalhom, imħejjijin għal użu fi strutturi, tal-ħadid jew tal-azzar:		
7308.10.00	- Pontijiet u qatgħat ta' pontijiet	5 %	A
7308.20.00	- Torrijiet u arbli kannizzata	5 %	A
7308.30.00	- Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarniċ tagħhom u s-soll għall-bibien	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7308.40.00	- Tagħmir għal armar, strutturi ta' xaters, irfid u irfid għas-soqfa fejn jitħaffer fil-minjieri (pit-propping)	5 %	A
7308.90	- Oħrajn:		
7308.90.10	-- Madum għat-tisqif	5 %	A
7308.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
73.09	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), tal-ħadid jew tal-azzar, li jesgħu aktar minn 300 litru, inforrati jew iżolati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali		
7309.00.00	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), tal-ħadid jew tal-azzar, li jesgħu aktar minn 300 litru, inforrati jew iżolati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali:	5 %	A
73.10	Tankijiet, btieti, ċilindri, bottijiet, kaxxi u kontenituri simili, għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), tal-ħadid jew tal-azzar, li jesgħu mhux aktar minn 300 litru, inforrati jew iżolati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7310.10.00	- Jesgħu 50 l jew aktar	B'xejn	A
	- Li jesgħu inqas minn 50 litru:		
7310.21	-- Bottijiet li jridu jingħalqu bl-issaldjar jew bit-tini bil-pressa:		
7310.21.01	--- Li ma jesgħux aktar minn 30 litru	5 %	A
7310.21.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
7310.29	-- Oħrajn:		
7310.29.01	--- Li ma jesgħux aktar minn 30 litru	5 %	A
7310.29.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
73.11	Kontenituri għal gass kompressat jew imdewweb, tal-ħadid jew tal-azzar		
7311.00.00	Kontenituri għal gass kompressat jew imdewweb, tal-ħadid jew tal-azzar	5 %	A
73.12	Wajer bis-swiegli, ħbula, kejbils, ċineg immaljati, bragi u bħalhom, tal-ħadid jew tal-azzar, mhux iżolat għall-elettriku:		
7312.10.00	- Wajer bis-swiegli, ħbula u kejbils	5 %	A
7312.90.00	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
73.13	Fildiferru mxewwek (barbed wire) tal-ħadid jew tal-azzar; wajer mibrum għal ċrieki tal-btieti jew singlu ċatt, imxewwek jew le, u wajer doppju mibrum ħafif, ta' tip użat għaċ-ċnut, tal-ħadid jew tal-azzar		
7313.00	Fildiferru mxewwek (barbed wire) tal-ħadid jew tal-azzar; wajer mibrum għal ċrieki tal-btieti jew singlu ċatt, imxewwek jew le, u wajer doppju mibrum ħafif, ta' tip użat għaċ-ċnut, tal-ħadid jew tal-azzar:		
7313.00.01	- Ħadid imxewwek jew wajer tal-azzar	5 %	A
7313.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
73.14	Drapp (inklużi ċineg bla tarf), grill, xibka u ċnut, ta' wajer ħadid jew tal-azzar; folji ta' xibka (expanded metal) tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Drapp minsuġ:		
7314.12.00	-- Ċineg bla tarf għal makkinarju, tal-istainless steel	5 %	A
7314.14.00	-- Drapp ieħor minsuġ, tal-istainless steel	5 %	A
7314.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
7314.20.00	- Grill, xibka u ċnut, iwweldjati fl-intersessjoni, ta' wajer b'qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa ta' 3 mm jew aktar u b'qies ta' toqob tal-malja ta' 100 cm2 jew aktar	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Grill, xibka u ċnut oħrajn, iwweldjati fl-intersessjoni:		
7314.31.00	-- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu	5 %	A
7314.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Drapp, grill, xibka u ċnut oħrajn:		
7314.41	-- Miksijin jew mgħottijin biż-żingu:		
7314.41.01	--- Xibka, xibka eżagonali	B'xejn	A
7314.41.09	--- Oħrajn	5 %	A
7314.42	-- Miksijin bi plastiks:		
7314.42.01	--- Xibka, xibka eżagonali	B'xejn	A
7314.42.09	--- Oħrajn	5 %	A
7314.49	-- Oħrajn:		
7314.49.01	--- Xibka, xibka eżagonali	B'xejn	A
7314.49.09	--- Oħrajn	5 %	A
7314.50.00	- Folji ta' xibka (expanded metal)	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
73.15	Ktajjen u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Ktajjen b'ħoloq magħqudin u partijiet tagħhom:		
7315.11	-- Ktajjen rombli (roller chain):		
7315.11.01	--- Katina tat-trażmissjoni	B'xejn	A
7315.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
7315.12	-- Ktajjen oħrajn:		
7315.12.01	--- Katina bi ħxuna ta' 2 mm jew anqas	B'xejn	A
7315.12.09	--- Katina tat-trażmissjoni	B'xejn	A
7315.12.19	--- Oħrajn	5 %	A
7315.19	-- Partijiet:		
7315.19.01	--- Ta' katina bi ħxuna ta' 2 mm jew anqas	B'xejn	A
7315.19.09	--- Tal-katina tat-trażmissjoni	B'xejn	A
7315.19.19	--- Oħrajn	5 %	A
7315.20.00	- Ktajjen kontra ż-żlieq	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ktajjen oħrajn:		
7315.81	-- Ħoloq ta' ktajjen bi skontru fihom (stud-link):		
7315.81.01	--- Katina tat-trażmissjoni	B'xejn	A
7315.81.09	--- Oħrajn	5 %	A
7315.82	-- Oħrajn, ħoloq iwweldjati:		
7315.82.01	--- Katina bi ħxuna ta' 2 mm jew anqas	B'xejn	A
7315.82.09	--- Katina tat-trażmissjoni; katina tat-trasport	B'xejn	A
7315.82.19	--- Oħrajn	5 %	A
7315.89	-- Oħrajn:		
7315.89.01	--- Katina bi ħxuna ta' 2 mm jew anqas	B'xejn	A
7315.89.09	--- Katina tat-trażmissjoni	B'xejn	A
7315.89.19	--- Oħrajn	5 %	A
7315.90	- Partijiet oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7315.90.01	-- Ta' katina bi ħxuna ta' 2 mm jew anqas	B'xejn	A
7315.90.09	-- Tal-katina tat-traż missjoni; tal-katina tal-trasportaturi bil-ħoloq iwweldjati	B'xejn	A
7315.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
73.16	Ankri, ankrotti u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar		
7316.00.00	Ankri, ankrotti u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar	5 %	A
73.17	Imsiemer, taċċi, pins (drawing pins), imsiemer immewwġin, stejpils (ħlief dawk tal-intestatura 83.05) u oġġetti simili, tal-ħadid jew tal-azzar, bl-irjus ta' materjal ieħor jew le, iżda eskluż tali oġġetti b'irjus tar-ram		
7317.00	Imsiemer, taċċi, pins (drawing pins), imsiemer immewwġin, stejpils (ħlief dawk tal-intestatura 83.05) u oġġetti simili, tal-ħadid jew tal-azzar, bl-irjus ta' materjal ieħor jew le, iżda eskluż tali oġġetti b'irjus tar-ram:		
	- Dwiefer, ganċijiet-imsiemer, imsiemer immewwġin:		
7317.00.01	-- Stramb għall-użu fl-ilbies għar-riġlejn; labar tal-iskut	B'xejn	A
7317.00.09	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Stejpils:		
7317.00.11	-- Insulati	B'xejn	A
7317.00.19	-- Oħrajn	5 %	A
7317.00.29	- Oħrajn	B'xejn	A
73.18	Viti, boltijiet, skorfini, coach screws (viti b'ras eżagonali biex jiddawwru bi spanner), ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, ċavi, woxers (inklużi woxers molla) u oġġetti simili, tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Oġġetti bil-kamin:		
7318.11.00	-- Coach screws (viti b'ras eżagonali biex jiddawwru bi spanner)	5 %	A
7318.12.00	-- Viti oħrajn għall-injam	5 %	A
7318.13.00	-- Ganċijiet bil-kamin u ċrieki kamin	B'xejn	A
7318.14.00	-- Viti li jaqbdu kamin waħedhom (self-tapping)	5 %	A
7318.15	-- Viti u boltijiet oħrajn, bl-iskorfini jew bil-woxers tagħhom jew le:		
7318.15.01	--- Studs tal-kamin u studding	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7318.15.09	--- Oħrajn	5 %	A
7318.16.00	-- Skorfini	5 %	A
7318.19	-- Oħrajn:		
7318.19.01	---- Vireg bil-kamin u studs għall-ilbies għar-riġlejn	B'xejn	A
7318.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oġġetti mingħajr kamin:		
7318.21.00	-- Woxers molla u woxers oħrajn jaqflu	B'xejn	A
7318.22.00	-- Woxers oħrajn	5 %	A
7318.23.00	-- Rivits	B'xejn	A
7318.24.00	-- Kavilji u ċavi	B'xejn	A
7318.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
73.19	Labar tal-ħjata, labar tas-suf, imsell (bodkins), ganċijiet tal-croxe', labar stiletto tar-rakkmu u oġġetti simili, għal użu bl-idejn, tal-ħadid jew tal-azzar; labar tas-sarwar u labar oħrajn tal-ħadid jew tal-azzar, mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7319.40.00	- Labar tas-sarwal u labar oħrajn	B'xejn	A
7319.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
73.20	Molol u strixxi għal molol, tal-ħadid jew tal-azzar:		
7320.10	- Molol tal-istrixxi u strixxi għalihom:		
	-- Molol laminati ta' nuqqas ta' ġarr (iżda mhux inklużi t-trażżin għalihom):		
	--- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
7320.10.02	---- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma taqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
7320.10.03	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02 u 87.05, u t-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u l-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż t-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
7320.10.05	---- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
7320.10.09	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7320.10.19	-- Molol oħrajn tal-karozzi	B'xejn	A
7320.10.29	-- Oħrajn	5 %	A
7320.20	- Molol spirali:		
	-- Sospensjoni spirali u molol tas-sedili:		
	--- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
7320.20.02	---- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma taqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
7320.20.03	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02 u 87.05, u t-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u l-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż t-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
7320.20.05	---- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
7320.20.09	--- Oħrajn	5 %	A
7320.20.19	-- Molol oħrajn tal-karozzi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7320.20.29	-- Oħrajn	5 %	A
7320.90	- Oħrajn:		
	-- Sospensjoni spirali u molol tas-sedili:		
	--- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
7320.90.02	---- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma taqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
7320.90.03	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02 u 87.05, u t-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u l-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż t-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
7320.90.05	---- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
7320.90.09	--- Oħrajn	5 %	A
7320.90.19	-- Molol oħrajn tal-karozzi	B'xejn	A
7320.90.29	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
73.21	Fuklari, stufi, gradilji, kukers (inklużi dawk b'kaldaruni sussidjarji għal tisħin ċentrali), barbikju, braċieri, ċrieki tal-gass, apparat għat tisħin tal-platti u tagħmir simili tad-dar mhux tal-elettriku, u partijiet tagħom, tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Tagħmir tat-tisjir u tagħmir għat-tisħin tal-platti:		
7321.11	-- Għal fjuwil ta' gass jew kemm għal fjuwil ta' gass kif ukoll għal fjuwil oħrajn:		
	---- Stufi u fuklari domestiċi għat-tisjir bil-fjuwil ta' gass:		
7321.11.02	---- Stufi għal barra għat-tisjir bil-fjuwil ta' gass	5 %	A
7321.11.08	---- Oħrajn	B'xejn	A
7321.11.19	--- Oħrajn	5 %	A
7321.12.00	-- Għal fjuwil likwidu	5 %	A
7321.19	-- Oħrajn, inklużi tagħmir għal fjuwil solidu:		
7321.19.01	--- Għal fjuwil solidu	5 %	A
7321.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Tagħmir ieħor:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7321.81.00	-- Għal fjuwil ta' gass jew kemm għal fjuwil ta' gass kif ukoll għal fjuwil oħrajn	5 %	A
7321.82.00	-- Għal fjuwil likwidu	5 %	A
7321.89	-- Oħrajn, inklużi tagħmir għal fjuwil solidu:		
7321.89.01	--- Għal fjuwil solidu	5 %	A
7321.89.09	--- Oħrajn	5 %	A
7321.90	- Partijiet:		
7321.90.01	-- Ta' stufi u fuklari domestiċi għat-tisjir bil-fjuwil ta' gass	B'xejn	A
7321.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
73.22	Radjaturi għal tisħin ċentrali, mhux imsaħħnin bl-elettriku, u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar; hiters tal-arja u distributuri ta' arja sħuna (inklużi distributuri li jistgħu jqassmu ukoll arja friska jew kundizzjonata), mhux imsaħħnin bl-elettriku, li fihom fann jew blower imħaddmin b'mutur, u l-partijiet għalihom, tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Radjaturi u partijiet tagħhom:		
7322.11.00	-- Tal-ħadid fondut	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7322.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
7322.90.00	- Oħrajn	5 %	A
73.23	Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom, tal-ħadid u tal-azzar; suf tal-ħadid jew tal-azzar (iron or steel wool); suf tal-ħadid jew tal-azzar (iron or steel wool); barraxxi għal borom u biċċiet għal brix jew illustrar, ingwanti u bħalhom, tal-ħadid jew tal-azzar:		
7323.10.00	- Suf tal-ħadid jew tal-azzar (iron or steel wool); barraxxi għal borom u biċċiet għal brix jew illustrar, ingwanti u bħalhom	5 %	A
	- Oħrajn:		
7323.91.00	-- Tal-ħadid fondut, mhux żmaltat	5 %	A
7323.92.00	-- Tal-ħadid fondut, żmaltat	5 %	A
7323.93.00	-- Ta' stainless steel	5 %	A
7323.94.00	-- Tal-ħadid (ħlief ħadid fondut) jew azzar, żmaltat	5 %	A
7323.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
73.24	Oġġetti għall-kamra tal-banju u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew tal-azzar:		
7324.10.00	- Sinkijiet u friskaturi, tal-istainless steel	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Banjijiet:		
7324.21.00	-- Tal-ħadid fondut, żmaltat jew le	5 %	A
7324.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
7324.90.00	- Oħrajn, inklużi partijiet	5 %	A
73.25	Oġġetti oħrajn ikkastjati tal-ħadid jew tal-azzar:		
7325.10	- Tal-ħadid fondut mhux-malleabbli:		
7325.10.01	-- Oġġetti tal-ħadid fondut mhux irfinuti	5 %	A
7325.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
7325.91.00	-- Blalen tat-tħin u oġġetti simili għal imtieħen	B'xejn	A
7325.99	-- Oħrajn:		
7325.99.01	--- Oġġetti ta' l-azzar fondut mhux irfinuti	5 %	A
7325.99.09	--- Nases tal-fniek u nases oħra b'għoljiet doppji	B'xejn	A
7325.99.19	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
73.26	Oġġetti oħrajn tal-ħadid jew tal-azzar:		
	- Mikwijin fil-forġa jew stampati, iżda mhux maħdumin aktar:		
7326.11.00	-- Blalen tat-tħin u oġġetti simili għal imtieħen	B'xejn	A
7326.19	-- Oħrajn:		
7326.19.01	--- Forġar jew stampar fi stat mhux maħdum	5 %	A
7326.19.11	--- Borduri diviżorji, standards u droppers u aċċessorji għall-użu tagħhom	5 %	A
7326.19.19	--- Oħrajn	5 %	A
7326.20	- Oġġetti ta' wajer tal-ħadid jew tal-azzar:		
7326.20.01	-- Ħoloq tal-imnieħer għall-annimali; klipep, tikketti, ċrieki u bħalhom għall-identifikazzjoni ta' annimali, għasafar jew ħut	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
7326.20.11	--- Nases għall-parassiti tal-annimali	B'xejn	A
7326.20.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7326.90	- Oħrajn:		
7326.90.01	-- Bunsen burners; miżuri ta' kapaċità, għajr domestiċi; griġjoli, apparat għall-partijiet ċentrali tal-ikkastjar, reċipjenti għall-issaldjar; sleeves u sistemi tal-boltijiet tal-blat; irkiekel, folji u appoġġ simili għall-użu b'film fotografiku u ċinematografiku; irkiekel. bobini, imgħażel, koni, partijeit ċentrali u rfied simili oħrajn	B'xejn	A
7326.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
74	RAM U OĠĠETTI TIEGĦU		
74.01	Mattes tar-ram; ram siment (ram ipprečipitat):		
7401.00.00	Mattes tar-ram; ram siment (ram ipprečipitat):	B'xejn	A
74.02	Ram mhux raffinat; anodi tar-ram għal irfinar elettrolitiku		
7402.00.00	Ram mhux raffinat; anodi tar-ram għal irfinar elettrolitiku	B'xejn	A
74.03	Ram raffinat u ligi tar-ram, mhux maħdumin:		
	- Ram raffinat:		
7403.11.00	-- Katodi u qatgħat ta' katodi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7403.12.00	-- Biċċiet sħaħ ta' wajer	B'xejn	A
7403.13.00	-- Billetti	B'xejn	A
7403.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ligi tar-ram:		
7403.21.00	-- Ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)	B'xejn	A
7403.22.00	-- Ligi bażi tar-ram-landa (bronż)	B'xejn	A
7403.29.00	-- Ligi oħrajn tar-ram (ħlief ligi prinċipali tal-intestatura 74.05):	B'xejn	A
74.04	Skart u fdal tar-ram		
7404.00.00	Skart u fdal tar-ram	B'xejn	A
74.05	Ligi prinċipali tar-ram		
7405.00.00	Ligi prinċipali tar-ram	B'xejn	A
74.06	Trabijiet u qxur tar-ram:		
7406.10.00	- Trabijiet ta' struttura mhux-lamellari	B'xejn	A
7406.20.00	- Trabijiet ta' struttura lamellari; qxur	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
74.07	Biċċiet (bars), vireg u profili tar-ram:		
7407.10	- Tar-ram raffinat:		
	-- Biċċiet (bars) u vireg:		
7407.10.01	--- Virga tal-wajer	B'xejn	A
7407.10.09	--- Oħrajn	5 %	A
7407.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' ligi tar-ram:		
7407.21	-- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar):		
7407.21.01	--- Biċċiet (bars) u vireg	5 %	A
7407.21.09	--- Oħrajn	5 %	A
7407.29	-- Oħrajn:		
7407.29.01	--- Biċċiet (bars) u vireg	5 %	A
7407.29.09	--- Oħrajn	5 %	A
74.08	Wajer tar-ram:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Tar-ram raffinat:		
7408.11.00	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-6 mm	5 %	A
7408.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' ligi tar-ram:		
7408.21.00	-- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)	5 %	A
7408.22.00	-- Ta' ligi bażi ram-nikil (kupro-nikil) jew ta' ligi bażi ram-nikil-żingu (fidda nikil)	5 %	A
7408.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
74.09	Pjanċi, folji u strixxa tar-ram, eħxen minn 0,15 mm:		
	- Tar-ram raffinat:		
7409.11.00	-- F'koljaturi	B'xejn	A
7409.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar):		
7409.21.00	-- F'koljaturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7409.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ligi bażi tar-ram-landa (bronż):		
7409.31.00	-- F'koljaturi	B'xejn	A
7409.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
7409.40.00	- Ta' ligi bażi ram-nikil (kupro-nikil) jew ta' ligi bażi ram-nikil-żingu (fidda nikil)	B'xejn	A
7409.90.00	- Ta' ligi oħrajn tar-ram	B'xejn	A
74.10	Fojl tar-ram (stampat jew rinfurzat b'karta, kartun, plastiks jew materjal simili ta' rinforz jew le) ta' ħxuna (eskluż kull rinforz) mhux aktar minn 0,15 mm:		
	- Mhux rinfurzati:		
7410.11.00	-- Tar-ram raffinat	B'xejn	A
7410.12.00	-- Ta' ligi tar-ram	B'xejn	A
	- Rinfurzati:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7410.21.00	-- Tar-ram raffinat	B'xejn	A
7410.22.00	-- Ta' ligi tar-ram	B'xejn	A
74.11	Tubi u pajpijiet tar-ram:		
7411.10	- Tar-ram raffinat:		
7411.10.01	-- Li għandhom dijametru estern nominali ta' anqas minn 3 mm	B'xejn	A
7411.10.09	-- Li għandom dijametru intern nominali ta' 90 mm u aktar	B'xejn	A
7411.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' ligi tar-ram:		
7411.21.00	-- Ta' ligi bażi tar-ram-żingu (ram isfar)	5 %	A
7411.22.00	-- Ta' ligi bażi ram-nikil (kupro-nikil) jew ta' ligi bażi ram-nikil-żingu (fidda nikil)	5 %	A
7411.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
74.12	Tagħmir ta' tubi u pajpijiet tar-ram (pereżempju, iggančjar, liwjiet minkeb, sleeves):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7412.10.00	- Tar-ram raffinat	5 %	A
7412.20.00	- Ta' ligi tar-ram	5 %	A
74.13	Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, tar-ram, mhux insulati għall-elettriku		
7413.00	Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, tar-ram, mhux insulati għall-elettriku:		
	Ċineg tal-ertjar:		
7413.00.01	-- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
7413.00.09	-- Oħrajn	5 %	A
7413.00.19	- Oħrajn	5 %	A
74.15	Imsiemer, taċċi, pins (drawing pins), stejpils (ħlief dawk tal-intestatura 83.05) u oġġetti simili, ta' ram jew ta' ħadid jew ta' azzar bl-irjus ta' ram; viti, boltijiet, skorfini, ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, ċavi, woxers (inklużi woxers molla) u oġġetti simili, tar-ram:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7415.10	- Imsiemer u taċċi, pins (drawing pins), stejpils u oġġetti simili:		
7415.10.01	-- Stramb għall-użu fl-ilbies għar-riġlejn	B'xejn	A
7415.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oġġetti oħrajn, mhux bil-kamin:		
7415.21.00	-- Woxers (inklużi woxers molla)	5 %	A
7415.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oġġetti oħrajn bil-kamin:		
7415.33.00	-- Viti; boltijiet u skorfini	5 %	A
7415.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
74.18	Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom, tar-ram; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għerik u illustrar, tar-ram; Oġġetti għal kamra tal-banju u partijiet tagħhom, tar-ram:		
7418.10.00	- Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għorik u illustrar	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7418.20.00	- Oġġetti għal kamra tal-banju u partijiet tagħhom	5 %	A
74.19	Oġġetti oħrajn tar-ram:		
7419.10.00	- Ktajjen u partijiet tagħhom	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7419.91.00	-- Ikkastjati, iffurmati, stampati jew mikwijin fil-forġa, iżda mhux maħdumin aktar	5 %	A
7419.99	-- Oħrajn:		
7419.99.01	--- Ħoloq tal-imnieħer għall-annimali; klipep, tikketti, ċrieki u bħalhom għall-identifikazzjoni ta' annimali, għasafar jew ħut	B'xejn	A
7419.99.09	--- abar (inklużi labar tas-sarwal)	B'xejn	A
7419.99.17	--- Drapp (inkluż ċineg kontinwi), gradilji u xbieki, tal-wajer tar-ram; metall tar-ram espanduti	B'xejn	A
7419.99.21	--- Molol tar-ram	B'xejn	A
7419.99.25	-- Apparat għat-tisjir jew għat-tisħin ta' tip użat għal għanijiet tad-dar, mhux elettriċi, u partijiet tagħhom, ħlief dawk tal-intestatura 74.18	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7419.99.29	--- Oħrajn	5 %	A
75	NIKIL U OĠĠETTI TIEGĦU		
75.01	Mattes tan-nikil, ġebel (sinters) ta' ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurġija tan-nikil:		
7501.10.00	- Mattes tan-nikil	B'xejn	A
7501.20.00	- Ġebel (sinters) ta' ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurġija tan-nikil	B'xejn	A
75.02	Nikil mhux maħdum:		
7502.10.00	- Nikil, mhux illigat	B'xejn	A
7502.20.00	- Ligi ta' nikil	B'xejn	A
75.03	Skart u fdal ta' nikil		
7503.00.00	Skart u fdal ta' nikil	B'xejn	A
75.04	Trabijiet u qxur ta' nikil		
7504.00.00	Trabijiet u qxur ta' nikil	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
75.05	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer ta' nikil:		
	- Biċċiet sħaħ (bars), vireg u profili:		
7505.11.00	-- Ta' nikil, mhux illigat	B'xejn	A
7505.12.00	-- Ta' ligi ta' nikil	B'xejn	A
	- Wajer:		
7505.21.00	-- Ta' nikil, mhux illigat	B'xejn	A
7505.22.00	-- Ta' ligi ta' nikil	B'xejn	A
75.06	Pjanċi, folji, strixxi u fojl tan-nikil:		
7506.10.00	- Ta' nikil, mhux illigat	B'xejn	A
7506.20.00	-- Ta' ligi ta' nikil	B'xejn	A
75.07	Tubi, pajpijiet u tagħmir ta' tubi jew pajpijiet (pereżempju, iggančjar, liwjiet minkeb, sleeves) ta' nikil:		
	- Tubi u pajpijiet:		
7507.11.00	-- Ta' nikil, mhux illigat	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7507.12.00	-- Ta' ligi ta' nikil	B'xejn	A
7507.20.00	- Tagħmir ta' tubi jew pajpijiet	B'xejn	A
75.08	Oġġetti oħrajn ta' nikil		
7508.10.00	- Drapp, grill u xibka ta' wajer ta'nikil	B'xejn	A
7508.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
76	ALUMINJU U OĠĠETTI TIEGĦU		
76.01	Aluminju mhux maħdum:		
7601.10	- Aluminju, mhux illigat:		
7601.10.01	-- Biċċiet sħaħ (bars) u vireg	B'xejn	A
7601.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
7601.20	- Ligi tal-aluminju:		
7601.20.01	-- Biċċiet sħaħ (bars) u vireg	B'xejn	A
7601.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
76.02	Skart u fdal tal-aluminju		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7602.00.00	Skart u fdal tal-aluminju	B'xejn	A
76.03	Trabijiet u qxur tal-aluminju:		
7603.10.00	- Trabijiet ta' struttura mhux-lamellari	B'xejn	A
7603.20.00	- Trabijiet ta' struttura lamellari; qxur	B'xejn	A
76.04	Biċċiet sħaħ tal-aluminju, vireg u profili:		
7604.10.00	- Tal-aluminju, mhux illigat	5 %	A
	- Ta' ligi tal-aluminju:		
7604.21.00	-- Profili vojta	5 %	A
7604.29	-- Oħrajn:		
7604.29.01	--- Biċċiet (bars) u vireg	5 %	A
7604.29.09	--- Oħrajn	5 %	A
76.05	Wajer tal-aluminju:		
	- Tal-aluminju, mhux illigat:		
7605.11.00	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-7 mm	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7605.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' ligi tal-aluminju:		
7605.21.00	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-7 mm	5 %	A
7605.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
76.06	Pjanċi, folji u strixxa tal-aluminju, eħxen minn 0,2 mm:		
	- Rettangulari (inklużi kwadri):		
7606.11	-- Tal-aluminju, mhux illigat:		
7606.11.01	--- Maħdumin	5 %	A
7606.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
7606.12	-- Ta' ligi tal-aluminju:		
7606.12.01	--- Maħdumin	5 %	A
7606.12.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
7606.91	-- Tal-aluminju, mhux illigat:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7606.91.01	--- Maħdumin	5 %	A
7606.91.09	--- Oħrajn	5 %	A
7606.92	-- Ta' ligi tal-aluminju:		
7606.92.01	--- Maħdumin	5 %	A
7606.92.09	--- Oħrajn	5 %	A
76.07	Fojl tal-aluminju (stampat jew rinfurzat b'karta, kartun, plastiks jew materjali simili ta' rinforz jew le) ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm:		
	- Mhux rinfurzati:		
7607.11.00	-- Irrumblat iżda mhux maħdum aktar	5 %	A
7607.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
7607.20.00	- Rinfurzati	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
76.08	Tubi u pajpijiet tal-aluminju:		
7608.10.00	- Tal-aluminju, mhux illigat	5 %	A
7608.20.00	- Ta' ligi tal-aluminju	5 %	A
76.09	Tagħmir għal tubi u pajpijiet tal-aluminju (pereżempju, iggankċjar, liwjiet minkeb, sleeves)		
7609.00.00	Tagħmir għal tubi u pajpijiet tal-aluminju (pereżempju, iggankċjar, liwjiet minkeb, sleeves)	B'xejn	A
76.10	Strutturi tal-aluminju (ħlief bini prefabbrikat tal-intestatura 94.06) u partijiet ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qatgħat ta' pontijiet, torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa ta' soqfa, bibien u twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarniċi tagħhom u s-sollijiet għal-bibien, balavostrar, pilastri u kolonni); pjanċi tal-aluminju, vireg, tubi u bħalhom, ippreparati għal użu fi strutturi:		
7610.10.00	- Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiż u l-gwarniċ tagħhom u s-soll għall-bibien	5 %	A
7610.90.00	- Oħrajn	5 %	A
76.11	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili tal-aluminju, għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), li jesgħu aktar minn 300 litru, inforrati jew inżulati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'apparat mekkaniku jew termiku		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7611.00.00	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili tal-aluminju, għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), li jesgħu aktar minn 300 litru, inforrati jew inżulati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'apparat mekkaniku jew termiku	5 %	A
76.12	Btieti, bramel, bottijiet, kaxxi u kontenituri simili tal-aluminju (inklużi kontenituri tubulari riġidi jew li jingħalqu fuqhom infushom), għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), li ma jesgħux aktar minn 300 litru, inforrati jew insulati għas-sħana jew le, iżda mhux mgħammrin b'apparat mekkaniku jew termiku:		
7612.10.00	- Kontenituri tubulari li jingħalqu fuqhom infushom	5 %	A
7612.90	- Oħrajn:		
7612.90.01	-- Kontenituri tal-ħażna	5 %	A
7612.90.09	-- Kontenituri vojta rritornati li jistgħu jiġu identifikati bħala tali għas-sodisfazzjon tad-Dwana	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
7612.90.11	--- Mhux aktar minn litru 1	5 %	A
7612.90.19	--- Aktar minn litru 1	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
76.13	- Kontenituri tubulari li jingħalqu fuqhom infushom		
7613.00.00	- Kontenituri tubulari li jingħalqu fuqhom infushom	B'xejn	A
76.14	Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, tal-aluminju, mhux insulati għall-elettriku:		
7614.10.00	- Bil-qalba tal-azzar	5 %	A
7614.90.00	- Oħrajn	5 %	A
76.15	Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom, tal-aluminju; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għorik u illustrar, tal-aluminju; oġġetti għal kamra tal-banju u bċejjeċ tagħhom, tal-aluminju:		
7615.10.00	- Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew oġġetti oħrajn tad-dar u partijiet tagħhom; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għorik u illustrar	5 %	A
7615.20.00	- Oġġetti għal kamra tal-banju u partijiet tagħhom	5 %	A
76.16	Oġġetti oħrajn tal-aluminju:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7616.10	- Imsiemer, taċċi, stejpils (ħlief dawk tal-intestatura 83.05), viti, boltijiet, skorfini, ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, ċovi, woxers u oġġetti simili:		
7616.10.01	-- Rivets, kavilji u ċavi	B'xejn	A
7616.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
7616.91.00	-- Drapp, grill, xibka u ċnut, ta' wajer tal-aluminju	B'xejn	A
7616.99	-- Oħrajn:		
7616.99.10	--- Labar tas-suf tal-idejn u pins tas-suf tal-idejn; ganċijiet tal-croxe'	B'xejn	A
7616.99.20	--- Garża, drapp li jsaħħaħ u materjali simili, ta' wajer tal-aluminju	B'xejn	A
7616.99.30	--- Folji ta' xibka (expanded metal)	5 %	A
7616.99.40	--- Tagħmir (fittings) għall-vapuri, għad-dgħajjes u għal bastimenti oħra	5 %	A
7616.99.50	--- Ħoloq tal-imnieħer għall-annimali; klipep, tikketti, ċrieki u bħalhom għall-identifikazzjoni ta' annimali, għasafar jew ħut	B'xejn	A
7616.99.90	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
78	ĊOMB U OĠĠETTI TIEGĦU		
78.01	Ċomb mhux maħdum:		
7801.10.00	- Ċomb raffinat	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
7801.91.00	-- Li fihom skont il-piż antimonju bħala l-element l-ieħor prinċipali	B'xejn	A
7801.99	-- Oħrajn:		
7801.99.01	--- Stann	5 %	A
7801.99.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
78.02	Skart u fdal taċ-ċomb		
7802.00.00	Skart u fdal taċ-ċomb	B'xejn	A
78.04	Pjanċi, folji, strixxa u fojl taċ-ċomb; trabijiet u laqx taċ-ċomb:		
	- Pjanċi, folji, strixxa u fojl:		
7804.11	-- Folji, strixxa u fojl mhux eħxen (mingħajr kull rinforz) minn 0,2 mm:		
7804.11.01	--- Fojl	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7804.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
7804.19	-- Oħrajn:		
7804.19.01	--- Fojl	B'xejn	A
7804.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
7804.20.00	- Trabijiet u laqx	B'xejn	A
78.06	Oġġetti oħrajn tac-ċomb:		
	- Biċċiet sħaħ, vireg, profili u wajer:		
7806.00.01	-- Stann	5 %	A
7806.00.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
7806.00.19	- Tubi, pajpijiet u tagħmir ta' tubi jew pajpijiet ta' ċomb (per eżempju, iggannċjar, liwjiet minkeb, sleeves)	B'xejn	A
7806.00.29	- Oħrajn	5 %	A
79	ŻINGU U OĠĠETTI TIEGĦU		
79.01	Żingu mhux maħdum:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Żingu, mhux illigat:		
7901.11.00	-- Li fih bil-piż 99,99 % jew aktar żingu	B'xejn	A
7901.12.00	-- Li fih bil-piż inqas minn 99,99 % żingu	B'xejn	A
7901.20.00	- Ligi taż-żingu	B'xejn	A
79.02	Skart u fdal taż-żingu		
7902.00.00	Skart u fdal taż-żingu	B'xejn	A
79.03	Trab, terer u laqx taż-żingu:		
7903.10.00	- Trab taż-żingu	B'xejn	A
7903.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
79.04	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer taż-żingu		
7904.00.00	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer taż-żingu	B'xejn	A
79.05	Pjanċi, folji, strixxa u fojl taż-żingu		
7905.00.00	Pjanċi, folji, strixxa u fojl taż-żingu	B'xejn	A
79.07	Oġġetti oħrajn taż-żingu:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
7907.00.01	- Tubi, pajpijiet u tagħmir ta' tubi jew pajpijiet (pereżempju, iggankjar, liwjiet minkeb, sleeves)	B'xejn	A
7907.00.09	- Oħrajn	5 %	A
80	LANDA U OĠĠETTI TAGĦHA		
80.01	Landa mhux maħduma:		
8001.10.00	- Landa, mhux illigata	B'xejn	A
8001.20.00	- Ligi tal-landa	B'xejn	A
80.02	Skart u fdal tal-landa		
8002.00.00	Skart u fdal tal-landa	B'xejn	A
80.03	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer tal-landa		
8003.00.00	Biċċiet sħaħ (bars), vireg, profili u wajer tal-landa	B'xejn	A
80.07	Oġġetti oħrajn tal-landa:		
8007.00.01	- Pjanċi, folji u strixxa ta' aluminju, eħxen minn 0,2 mm	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8007.00.09	- Fojl ta' aluminju (stampat jew rinfurzat b'karta, kartun, plastiks jew materjali simili ta' rinforz) ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm: trab u laqx taċ-ċomb	B'xejn	A
8007.00.19	- Tubi, pajpijiet u tagħmir ta' tubi jew pajpijiet (per eżempju, iggantċjar, liwjiet minkeb, sleeves)	B'xejn	A
8007.00.29	- Oħrajn	5 %	A
81	METALLI OĦRAJN TA' VALUR BAXX; ĊERMITI; OĠĠETTI TAGĦHOM		
81.01	Tungstenu (wolfram) u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8101.10.00	- Trabijiet	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
8101.94.00	-- Tungstenu mhux maħdum, inklużi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana	B'xejn	A
8101.96.00	-- Wajer	B'xejn	A
8101.97.00	-- Skart u fdal	B'xejn	A
8101.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
81.02	Molibdenu u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8102.10.00	- Trabijiet	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
8102.94.00	-- Molibdenu mhux maħdum, inklużi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana	B'xejn	A
8102.95.00	-- Biċċiet (bars) u vireg, ħlief dawk magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana, profili, pjanċi, folji, strixxa u fojl	B'xejn	A
8102.96.00	-- Wajer	B'xejn	A
8102.97.00	-- Skart u fdal	B'xejn	A
8102.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
81.03	Tantalu u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8103.20.00	- Tantalu mhux maħdum, inklużi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana; trabijiet	B'xejn	A
8103.30.00	- Skart u fdal	B'xejn	A
8103.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
81.04	Manjeżju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
	- Manjeżju mhux maħdum:		
8104.11.00	-- Li fihom tal-anqas 99,8 % bil-piż ta' manjeżju	B'xejn	A
8104.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8104.20.00	- Skart u fdal	B'xejn	A
8104.30.00	- Frak tar-raspa, bċejjeċ li jaqgħu mit-torn u ħbub, magħżulin skont il-qies; trabijiet	B'xejn	A
8104.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
81.05	Mattes ta' kobalt u prodotti oħrajn intermedji ta' metallurġija ta' kobalt; kobalt u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8105.20.00	- Mattes ta' kobalt u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurġija ta' kobalt; kobalt mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A
8105.30.00	- Skart u fdal	B'xejn	A
8105.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
81.06	Bismut u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal		
8106.00.00	Bismut u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal	B'xejn	A
81.07	Kadmju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8107.20.00	- Kadmju mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A
8107.30.00	- Skart u fdal	B'xejn	A
8107.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
81.08	Titanju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8108.20.00	- Titanju mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A
8108.30.00	- Skart u fdal	B'xejn	A
8108.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
81.09	Żirkonju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8109.20.00	- Żirkonju mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A
8109.30.00	- Skart u fdal	B'xejn	A
8109.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
81.10	Antimonju u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal:		
8110.10.00	- Antimonju mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A
8110.20.00	- Skart u fdal	B'xejn	A
8110.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
81.11	Manganiż u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal		
8111.00.00	Manganiż u oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal	B'xejn	A
81.12	Berillju, kromju, ġermanju, vanadju, gallju, ħafnju, indju, nijobju (kolombju), renju u tallju, oġġetti ta' dawn il-metalli, inklużi skart u fdal:		
	- Berillju:		
8112.12.00	-- Mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A
8112.13.00	-- Skart u fdal	B'xejn	A
8112.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Kromju:		
8112.21.00	-- Mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8112.22.00	-- Skart u fdal	B'xejn	A
8112.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tallju:		
8112.51.00	-- Mhux maħdum; trabijiet	B'xejn	A
8112.52.00	-- Skart u fdal	B'xejn	A
8112.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
8112.92.00	-- Mhux maħdum; skart u fdal; trabijiet	B'xejn	A
8112.99.10	-- Oħrajn	B'xejn	A
81.13	Ċermiti u oġġetti tagħhom, inklużi skart u fdal		
8113.00.00	Ċermiti u oġġetti tagħhom, inklużi skart u fdal	B'xejn	A
82	GĦODOD, TAGĦMIR, POŻATI, MGĦAREF U FRIEKET, TA' METALL TA' VALUR BAXX; BĊEJJEĊ TAGĦHOM TA' METALL TA' VALUR BAXX		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
82.01	Għodod tal-idejn, li ġejjin: mgħażaq, pali, fisien, bqaqen, zpapen, furkettuni u xtiebi; mnanar, ronki u għodod simili għal ħsad; secateurs u għodod taż-żbir ta' kull tip; mnieġel, skieken tal-ħuxlief, ġelem tas-sisien, filsa tal-għuda u għodod oħrajn ta' tip użati fl-agrikultura, ortikultura jew fl-imsaġar:		
8201.10	- Mgħażaq u pali:		
8201.10.01	-- Mgħażaq tal-azzar mikwijin fil-forġa	5 %	A
8201.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
8201.30	- Fisien, bqaqen, zpapen u xtiebi:		
8201.30.01	-- Zpapen u xtiebi	5 %	A
8201.30.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8201.40.00	- Mnanar, ronki u għodod simili għal ħsad	B'xejn	A
8201.50.00	- Secateurs u mqassijiet taż-żbir u ġeżżieża simili b'manku wieħed (inklużi ġeżżieża tat-tjur)	B'xejn	A
8201.60.00	- Ġelem tas-sisien, imqassijiet taż-żbir b'żewġ mankijiet u ġeżżieża simili b'żewġ mankijiet	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8201.90	- Għodod oħrajn ta' tip użati fl-agrikultura, ortikultura jew fl-imsaġar:		
8201.90.01	-- Magni għat-tfarrik tal-ħamrija (cultivators)	5 %	A
8201.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
82.02	- Srieraq tal-idejn; xfafar għal srieraq ta' kull tip (inklużi xfafar ta' srieraq għat-tiċrit, għat-tixqiq jew bla snien):		
8202.10	- Srieraq tal-idejn:		
8202.10.01	-- Srieraq b'qafas tubulari għal injam għan-nar jew injam għall-polpa	5 %	A
8202.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8202.20.00	- Xfafar tal-magna tas-serrar	5 %	A
	- Xfafar tas-srieraq tondi (inklużi xfafar ta' srieraq għat-tiċrit jew għat-tixqiq):		
8202.31.00	-- Bil-parti tax-xogħol tal-azzar	5 %	A
8202.39.00	-- Oħrajn, inklużi bċejjeċ	5 %	A
8202.40.00	- Xfafar tal-lupa	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Xfafar ta' srieraq oħrajn:		
8202.91.00	-- Xfafar ta' srieraq dritti, għal xogħol ta' metall	5 %	A
8202.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
82.03	Limi, raspi, plajers (inklużi cutting pliers), tnalji (pincers), pinzetti, imqassijiet għall-metall, għodod għall-qtugħ ta' pajpijiet, għodod għat-tqaċċit ta' boltijiet, għodod li jagħmlu t-toqob (perforating punches) u għodod tal-idejn simili:		
8203.10.00	- Limi, raspi u għodod simili	B'xejn	A
8203.20.00	- Plajers (inklużi cutting pliers), tnalji (pincers), pinzetti u għodod simili	B'xejn	A
8203.30.00	- Imqassijiet għall-metall u għodod simili	B'xejn	A
8203.40.00	- Għodod għall-qtugħ ta' pajpijiet, għodod għat-tqaċċit ta' boltijiet, għodod li jagħmlu t-toqob (perforating punches) u għodod simili	B'xejn	A
82.04	Spaners u wrenches tal-idejn (inklużi torque meter wrenches iżda ma jinkludux wrenches għall-viti); sokits ta' spaners li jistgħu jinbidlu bejniethom, b'manek jew le:		
	- Spaners u wrenches tal-idejn:		
8204.11.00	-- Li ma jistgħux jiġu aġġustati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8204.12.00	-- Li jistgħu jiġu aġġustati	B'xejn	A
8204.20.00	- Sokits ta' spaners li jistgħu jinbidlu bejniethom, b'manek jew le	B'xejn	A
82.05	Għodod tal-idejn (inklużi djamanti tal-vitrara), li mhumiex inklużi jew speċifikati band' oħra; - Lampi għall-ħruq taż-żebgħa (blowlamps); moros, klampijiet u bħalhom, ħlief aċċessorji għal u bċejjeċ ta', għodod bil-magna jew magni tal-qtugħ b'ġettijiet ta' ilma; inkwini; foroġ li jinġarru; moli tal-idejn jew li jitħaddmu bil-pedali bl-oqfsa tagħhom:		
8205.10.00	- Għodod tat-titqib, li jaqtgħu l-kamini jew li jgħaddu l-kamini fuq ġewwa	B'xejn	A
8205.20.00	- Imrietel u mazez	B'xejn	A
8205.30.00	- Ċani, furmaturi, żgorbji u għodod simili tal-qtugħ għal xogħol fl-għuda	B'xejn	A
8205.40.00	- Turnaviti	5 %	A
	- Għodod oħrajn tal-idejn (inkluż djamanti tal-vitrara):		
8205.51.00	-- Għodod tad-dar	5 %	A
8205.59	-- Oħrajn:		
8205.59.01	--- Laned taż-żejt	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8205.59.09	--- Passaturi tal-wajer	5 %	A
8205.59.11	--- Injettaturi tal-griż	5 %	A
8205.59.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8205.60.00	- Lampi għall-ħruq taż-żebgħa (blowlamps)	B'xejn	A
8205.70	- Moros, klampijiet u bħalhom:		
8205.70.01	-- G-clamps	5 %	A
8205.70.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8205.90	- Oħrajn, inklużi settijiet ta' oġġetti ta' tnejn jew aktar mis-subintestaturi ta' din l-intestatura:		
8205.90.01	-- Li fihom oġġetti tas-subintestatura 8205.40	5 %	A
8205.90.09	-- Li fihom oġġetti tas-subintestatura 8205.51	5 %	A
8205.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
82.06	Għodod ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 82.02 sa 82.05, imqiegħdin f'settijiet għall-bejgħ bl-imnut		
8206.00.00	Għodod ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 82.02 sa 82.05, imqiegħdin f'settijiet għall-bejgħ bl-imnut	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
82.07	Għodod li jistgħu jinbidlu bejniethom għal għodod tal-idejn, li jaħdmu permezz ta' muturi jew le, jew għal għodod ta' magni (pereżempju, tal-ippressar, tal-istampar (stamping), jagħmlu toqob, jaqtgħu kamini minn ġewwa u minn barra, għal titqib, tħaffir, tisfid, irfinar ta' uċuħ (milling), inturnar jew invitar), inklużi dadi għal ġbid jew ħruġ ta' metalli, u għodod għal tħaffir ta' blat jew toqob fl-art:		
	- Għodod għal tħaffir ta' blat jew toqob fl-art:		
8207.13.00	-- Bil-parti tax-xogħol ta' ċermiti	5 %	A
8207.19.00	-- Oħrajn, inklużi bċejjeċ	5 %	A
8207.20.00	- Dadi għal ġbid jew ħruġ ta' metall	5 %	A
8207.30.00	- Għodod tal-ippressar, tal-istampar (stamping) jew li jagħmlu t-toqob	5 %	A
8207.40.00	- Għodod li jaqtgħu kamini minn ġewwa jew minn barra	5 %	A
8207.50.00	- Għodod għal titqib, ħlief għat-titqib ta' blat	5 %	A
8207.60.00	- Għodod għat-tħaffir jew għat-tisfid	5 %	A
8207.70.00	- Għodod għal irfinar ta' uċuħ (milling)	5 %	A
8207.80.00	- Għodod għal inturnar	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8207.90.00	- Għodod oħrajn li jistgħu jinbidlu bejniethom	5 %	A
82.08	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal tagħmir mekkaniku:		
8208.10.00	- Għal xogħol ta' metall	5 %	A
8208.20.00	- Għal xogħol ta' għuda	5 %	A
8208.30.00	- Għal tagħmir tal-kċina jew għal magni użati mill-industrija tal-ikel	5 %	A
8208.40.00	- Għal magni agrikulturali, ortikulturali jew tal-imsaġar	5 %	A
8208.90.00	- Oħrajn	5 %	A
82.09	Pjanċi, bsaten, ponot u bħalhom għal għodod, mhux immuntati, ta' ċermiti		
8209.00.00	Pjanċi, bsaten, ponot u bħalhom għal għodod, mhux immuntati, ta' ċermiti	B'xejn	A
82.10	Tagħmir mekkaniku tal-idejn, jiżen 10 kg jew inqas, użat fil-preparazzjoni, kondizzjonar jew tqassim ta' ikel jew xorb		
8210.00.00	Tagħmir mekkaniku tal-idejn, jiżen 10 kg jew inqas, użat fil-preparazzjoni, kondizzjonar jew tqassim ta' ikel jew xorb	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
82.11	Skieken bi xfafar li jaqtgħu, bis-snien jew le (inklużi skieken taż-żbir), ħlief skieken tal-intestatura 82.08, u xfafar għalihom:		
8211.10.00	- Settijiet ta' oġġetti mħalltin	5 %	A
	- Oħrajn:		
8211.91	-- Skieken tal-mejda bi xfafar fissi:		
8211.91.01	--- Skieken	5 %	A
	--- Partijiet:		
8211.91.11	---- Mankijiet	B'xejn	A
8211.91.19	---- Oħrajn	5 %	A
8211.92	-- Skieken oħrajn bi xfafar fissi:		
8211.92.01	---- Skieken ta' dawk li jrabbu n-naħal u skieken tal-għasel; skieken għaż-żbir jew għall-blanzuni; skieken għall-qtugħ tal-għażel	B'xejn	A
8211.92.09	--- Skieken tal-biċċiera; skieken tal-kċina	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8211.92.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
	--- Partijiet:		
8211.92.21	---- Mankijiet	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
8211.92.31	----- Tas-skieken ta' oġġett 8211.92.01	B'xejn	A
8211.92.39	----- Tas-skieken ta' oġġett 8211.92.09	5 %	A
8211.92.49	----- Oħrajn	B'xejn	A
8211.93.00	-- Skieken bi xfafar oħrajn mhux fissi	B'xejn	A
8211.94	-- Xfafar:		
8211.94.01	--- Għas-skieken tal-biċċiera; għas-skieken tal-kċina u tal-mejda	5 %	A
8211.94.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8211.95.00	-- Manek ta' metall ta' valur baxx	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
82.12	Għodod għat-tqaxxir tal-leħja u xfafar tal-leħja (inklużi xfafar tal-leħja vojta (blanks) fi strixxi):		
8212.10.00	- Għodod għat-tqaxxir tal-leħja	B'xejn	A
8212.20.00	- Xfafar tal-leħja, inklużi xfafar tal-leħja vojta (blanks) fi strixxi	B'xejn	A
8212.90.00	- Partijiet oħrajn	B'xejn	A
82.13	Imqassijiet, ġelem tal-ħajjata u ġliem simili, u xfafar tagħhom		
8213.00.00	Imqassijiet, ġelem tal-ħajjata u ġliem simili, u xfafar tagħhom	B'xejn	A
82.14	Oġġetti oħrajn ta' pożati (pereżempju, qattiegħa tax-xagħar, skieken b'xafra wiesgħa tal-biċċiera jew tal-kċina, mannari u skieken tal-ikkapuljat, taljakarti); settijiet u strumenti ta' manikjur jew ta' pedikjur (inklużi limi tad-dwiefer):		
8214.10.00	- Taljakarti, fettieħ tal-ittri, skieken li jħassru, temprini tal-lapsijiet u xfafar tagħhom	5 %	A
8214.20.00	- Settijiet u strumenti ta' manikjur jew ta' pedikjur (inklużi limi tad-dwiefer)	B'xejn	A
8214.90	- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8214.90.01	-- Skieken b'xafra wiesgħa u mannari tal-biċċiera	B'xejn	A
8214.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
82.15	Mgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, cake servers, skieken tal-ħut, skieken tal-butir, pinzetti taz-zokkor u oġġetti simili tal-kċina jew tal-mejda:		
8215.10.00	- Settijiet ta' oġġetti mħalltin li fihom għallinqas oġġett wieħed miksi b'metall prezzjuż	5 %	A
8215.20.00	- Settijiet oħrajn ta' oġġetti mħalltin	5 %	A
	- Oħrajn:		
8215.91	-- Miksijin b'metall prezzjuż:		
8215.91.01	--- Oġġetti	5 %	A
	--- Partijiet:		
8215.91.11	---- Mankijiet	B'xejn	A
8215.91.19	---- Oħrajn	5 %	A
8215.99	-- Oħrajn:		
8215.99.01	--- Oġġetti	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Partijiet:		
8215.99.11	---- Mankijiet; materjal mhux maħdum biex isiru mgħaref, furketta u skieken tal-butir	B'xejn	A
8215.99.19	---- Oħrajn	5 %	A
83	TAĦLITA TA' OĠĠETTI TA' METALL TA' VALUR BAXX		
83.01	Katnazzi u serraturi (imħaddmin biċ-ċwievet, bil-kumbinazzjoni jew bl-elettriku), ta' metall ta' valur baxx; qfil bil-molla u gwarniċi bil-qfil bil-molla, bis-serraturi fihom, ta' metall ta' valur baxx; ċwievet għal l-oġġetti msemmijin fuq, ta' metall ta' valur baxx:		
8301.10.00	- Katnazzi	5 %	A
8301.20.00	- Serraturi ta' tip użati għal vetturi bil-mutur	B'xejn	A
8301.30.00	- Serraturi ta' tip użati għal għamara	5 %	A
8301.40.00	- Serraturi oħrajn:	5 %	A
8301.50.00	- Qfil bil-molla u gwarniċi bil-qfil bil-molla, bis-serraturi fihom	B'xejn	A
8301.60	- Partijiet:		
8301.60.01	-- Ta' oġġetti oħra tas-subintestatura 8301.50	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8301.60.09	-- Oħrajn	5 %	A
8301.70.00	- Ċwievet ippreżentati separatament	B'xejn	A
83.02	Fornituri, tagħmir u oġġetti simili ta' metall ta' valur baxx tajbin għal għamara, bibien, turġien, twieqi, persjani, qofsa ta' vetturi, sruġ, bagolli, sniedaq, kaxxetti jew bħalhom; dniedel tal-kpiepel, witet tal-kpiepel, brazzi u apparat ta' metall ta' valur baxx; castors bl-immuntar ta' metall ta' valur baxx; għeluq awtomatiċi ta' metall ta' valur baxx għal bibien:		
8302.10.00	- Ċappetti	5 %	A
8302.20.00	- Castors	5 %	A
8302.30	- Fornituri, tagħmir u oġġetti simili oħrajn tajbin għal vetturi bil-muturi:		
8302.30.01	-- Mekkaniżmi għal siġġijiet bid-dahar	5 %	A
8302.30.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Fornituri, tagħmir u oġġetti simili oħrajn:		
8302.41.00	-- Tajbin għal bini	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8302.42.00	-- Oħrajn, tajbin għal għamara	5 %	A
8302.49	-- Oħrajn:		
8302.49.01	---- Fittings għar-rombli tal-purtieri bil-molol u għall-oġġetti tas-sarraġ	B'xejn	A
8302.49.09	--- Oħrajn	5 %	A
8302.50.00	- Dniedel tal-kpiepel, witet tal-kpiepel, brazzi u apparat simili	5 %	A
8302.60.00	- Għeluq awtomatiċi għal bibien	5 %	A
83.03	Kaxxaforti, kaxxi u bibien rinfurzati u kompartimenti għal depożiti fiż-żgur għal kmamar rinfurzati (strong rooms), kaxxi għal flus jew għal dokumenti u bħalhom korazzati jew rinforzati, ta' metall ta' valur baxx		
8303.00.00	Kaxxaforti, kaxxi u bibien rinfurzati u kompartimenti għal depożiti fiż-żgur għal kmamar rinfurzati (strong rooms), kaxxi għal flus jew għal dokumenti u bħalhom korazzati jew rinforzati, ta' metall ta' valur baxx	5 %	A
83.04	Kabinetti għal iffajljar, kabinetti għal skedarji, trejs għal karti, serħ għal karti, trejs għal pinen, dendiela għat-timbri tal-uffiċċju u tagħmir simili għall-uffiċċju jew għall-iskrivanija, ta' metall ta' valur baxx, ħlief għamara għall-uffiċċju tal-intestatura 94.03		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8304.00.00	Kabinetti għal iffajljar, kabinetti għal skedarji, trejs għal karti, serħ għal karti, trejs għal pinen, dendiela għat-timbri tal-uffiċċju u tagħmir simili għall-uffiċċju jew għall-iskrivanija, ta' metall ta' valur baxx, ħlief għamara għall-uffiċċju tal-intestatura 94.03	5 %	A
83.05	Armar għal qxur jew fajls għal folji jiġru, klipps għall-ittri, kantunieri għall-ittri, paper-clips, tikketti ta' indiċijar u oġġetti tal-uffiċċju simili, ta' metall ta' valur baxx; stejpils fi strixxi (pereżempju, għal uffiċċji, tapizzerija, ippakkjar), ta' metall ta' valur baxx:		
8305.10.00	- Armar għal qxur jew fajls għal folji jiġru	5 %	A
8305.20.00	- Stejpils fi strixxi	5 %	A
8305.90.00	- Oħrajn, inklużi partijiet	5 %	A
83.06	Qniepen, gongi u bħalhom, mhux tal-elettriku, ta' metall ta' valur baxx; statwetti u ornamenti oħrajn, ta' metall ta' valur baxx; gwarniċi għar-ritratti, għall-istampi jew gwarniċi simili, ta' metall ta' valur baxx; mirja ta' metall ta' valur baxx:		
8306.10	- Qniepen, gongi u bħalhom:		
8306.10.01	-- Għar-roti	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8306.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Statwetti u ornamenti oħrajn:		
8306.21.00	-- Miksijin b'metall prezzjuż	5 %	A
8306.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
8306.30.00	- Gwarniċi għar-ritratti, għall-istampi jew gwarniċi simili; mirja	5 %	A
83.07	Tubi flessibbli ta' metall komuni, bil-fittings magħhom jew le:		
8307.10.00	- Ta' ħadid jew azzar	5 %	A
8307.90.00	- Ta' metall ieħor ta' valur baxx	5 %	A
83.08	Qfil bil-molla, gwarniċi bil-qfil bil-molla, bokkli, bokkli bil-molla, ganċijiet, kurketti, radanċi u oġġetti bħal dawn, magħmulin minn metall ta' valur baxx, ta' tip użat għall-ilbies jew għall-aċċessorji tal-ilbies, għax-xedd tas-saqajn, għall-ġojjelli, għall-arloġġi tal-idejn, għall-kotba, għat-tined, għall-oġġetti tal-ġilda, għall-oġġetti għall-ivvjaġġar jew għas-sarraġ jew għal oġġeti maħdumin oħra; rivits forma ta' tubi jew maqsumin, magħmula minn metall ta' valur baxx; żibeġ u antaċċoli magħmulin minn metall komuni. Ganċijiet, kurketti u radanċi		
8308.10.00	- Ganċijiet, kurketti u radanċi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8308.20	- Rivits tubulari jew mifruqin fi tnejn:		
8308.20.01	-- Rivits tubulari, purtieri	5 %	A
8308.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8308.90	- Oħrajn, inklużi partijiet:		
8308.90.01	-- Gwarniċi bil-qfil bil-molla għall-borż tal-idejn u bħalhom	5 %	A
8308.90.09	-- Bokkli, bokkli bil-molla u bħalhom	5 %	A
8308.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
83.09	Tappijiet (inklużi tappini, tappijiet bil-kamin u tappijiet sabiex tferra'), għotjien, kapsuli għal fliexken, tappijiet bil-kamin ta' bittija/ġarra, kuperċi tat-tappijiet, siġilli u aċċessorji oħrajn għall-imballaġġ magħmula minn metalli komuni:		
8309.10.00	- Tappijiet bis-sufra (crown corks)	5 %	A
8309.90	- Oħrajn:		
8309.90.01	-- Tappijiet għat-tnabar	B'xejn	A
8309.90.09	-- Tappijiet u tappijiet tal-flixken oħra	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8309.90.11	-- Muselets; siġilli u faxex ta' tip użat domestikament għall-preservazzjoni tal-prodotti	5 %	A
8309.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
83.10	Pjanċi tas-sinjali, pjanċi bl-isem, pjanċi bl-indirizz u pjanċi simili, numri, ittri u simboli oħrajn, ta' metall ta' valur baxx, ħlief dawk tal-intestatura 94.05:		
8310.00	Pjanċi tas-sinjali, pjanċi bl-isem, pjanċi bl-indirizz u pjanċi simili, numri, ittri u simboli oħrajn, ta' metall ta' valur baxx, ħlief dawk tal-intestatura 94.05:		
8310.00.01	- Pjanċi tas-sinjali, pjanċi bl-isem u badges għall-vetturi bil-mutur, minbarra pjanċi tan-numru għall-vetturi bil-mutur	B'xejn	A
8310.00.09	- Oħrajn	5 %	A
83.11	Wajer, vireg, tubi, pjanċi, elettrodi u prodotti simili, ta' metall ta' valur baxx jew ta' karburi ta' metall, miksijin jew bil-qalba b'materjal li jgħin fit-tidwib (flux), ta' tip użat għall-istannjar, ibbrejżjar, iwweldjar jew depożizzjoni ta' metall jew ta' karburi ta' metall; wajer u vireg, ta' trab agglomerat ta' metall ta' valur baxx, użat għal sprejjar ta' metall:		
8311.10.00	- Elettrodi miksijin ta' metall ta' valur baxx, għal iwweldjar b'arka elettrika:	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8311.20.00	- Wajer bil-qalba ta' metall ta' valur baxx, għal iwweldjar b'arka elettrika	5 %	A
8311.30.00	- Vireg miksijin u wajer bil-qalba, ta' metall ta' valur baxx, għall-istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar bi fjamma	5 %	A
8311.90	- Oħrajn:		
8311.90.01	-- Wajer u vireg, ta' trab agglomerat ta' metall ta' valur baxx, użat għal sprejjar ta' metall	B'xejn	A
8311.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84	REATTURI NUKLEARI, KALDARUNI (BOILERS), MAKKINARJU U GĦODOD MEKKANIĊI; PARTIJIET TAGĦHOM		
84.01	Reatturi nukleari; elementi ta' karburanti (skratać), mhux mixgħulin (non-irradiated), għal reatturi nukleari; makkinarju u apparat għal separazzjoni isotopika:		
8401.10.00	- Reatturi nukleari	B'xejn	A
8401.20.00	- Makkinarju u apparat għal separazzjoni isotopika, u partijiet tagħhom	B'xejn	A
8401.30.00	- Elementi ta' karburanti (skratać), mhux mixgħulin (non-irradiated)	B'xejn	A
8401.40.00	- Partijiet ta' reatturi nukleari	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.02	Kaldaruni li jiġġeneraw stim jew fwar ieħor (ħlief kaldaruni ta' mishun ta' tisħin ċentrali li jistgħu jipproduċu ukoll stim ta' pressjoni baxxa); kaldaruni ta' ilma sopra-msaħħnin:		
	- Kaldaruni li jiġġeneraw stim jew fwar ieħor:		
8402.11.00	-- Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim aktar minn 45 tunellati metriċi fis-siegħa	5 %	A
8402.12.00	-- Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim mhux aktar minn 45 tunellati metriċi fis-siegħa	5 %	A
8402.19.00	-- Kaldaruni oħrajn li jiġġeneraw fwar, inklużi kaldaruni ibridi	5 %	A
8402.20.00	- Kaldaruni tal-ilma sopra-msaħħnin	5 %	A
8402.90.00	- Partijiet	5 %	A
84.03	Kaldaruni għat-tisħin ċentrali ħlief dawk tal-intestatura 84.02:		
8403.10.00	- Kaldaruni	5 %	A
8403.90.00	- Partijiet	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.04	Impjant awżiljarju għal użu ma' kaldaruni ta' titolu 84.02 jew 84.03 (pereżempju, ekonomizzaturi, super-heaters, neħħejja tan-nugrufun, irkupraturi tal-gass); Kondensaturi għal unitajiet ta' enerġija bl-istim jew bi fwar ieħor:		
8404.10.00	- Impjant awżiljarju għal użu ma' kaldaruni tal-intestatura 84.02 jew 84.03	5 %	A
8404.20.00	- Kondensaturi għal unitajiet ta' enerġija bl-istim jew bi fwar ieħor	5 %	A
8404.90.00	- Partijiet	5 %	A
84.05	Ġeneraturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; ġeneraturi ta' gass ta' aċitilena u ġeneraturi simili ta' gass bi proċess ta' ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le:		
8405.10.00	- Ġeneraturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; ġeneraturi ta' gass ta' aċitilena u ġeneraturi simili ta' gass bi proċess tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le	5 %	A
8405.90.00	- Partijiet	5 %	A
84.06	Turbini ta' stim u turbini ta' fwar ieħor:		
8406.10.00	- Turbini għal propulsjoni tal-baħar	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Turbini oħrajn:		
8406.81.00	-- Bi produzzjoni ogħla minn 40 MW	B'xejn	A
8406.82.00	-- Bi produzzjoni mhux ogħla minn 40 MW	B'xejn	A
8406.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
84.07	Magni li jaqbdu bi xrara bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna:		
8407.10.00	- Magni ta' biċċiet tal-ajru	B'xejn	A
	- Magni tal-baħar bi propulsjoni:		
8407.21.00	-- Muturi awtbord	B'xejn	A
8407.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni bil-moviment alternat bil-pistuni ta' tip użat għall-propulsjoni ta' vetturi tal-Kapitolu 87:		
8407.31	-- Ta' ċilindrata mhux akbar minn 50 cm³		
8407.31.01	--- Magni tar-roti u tat-tratturi	B'xejn	A
8407.31.09	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8407.32	-- Ta' ċilindrata akbar minn 50 cc iżda mhux akbar minn 250 ccc:		
8407.32.01	--- Magni tar-roti u tat-tratturi	B'xejn	A
8407.32.09	--- Oħrajn	5 %	A
8407.33	-- Ta' ċilindrata akbar minn 250 cm^3 iżda mhux akbar minn 1 000 cm^3:		
8407.33.01	--- Magni tar-roti u tat-tratturi	B'xejn	A
8407.33.09	--- Oħrajn	5 %	A
8407.34	-- Ta' ċilindrata akbar minn 1 000 cm^3:		
8407.34.01	---- Magni tar-roti u tat-tratturi	B'xejn	A
8407.34.09	--- Oħrajn	5 %	A
8407.90.00	- Magni oħrajn	B'xejn	A
84.08	Magni li jaqbdu b'kompressjoni bil-pistuni b'kombustjoni interna (magni diżil jew semi-diżil):		
8408.10	- Magni tal-baħar bi propulsjoni:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8408.10.01	-- Esterjuri	B'xejn	A
8408.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
8408.20	- Magni ta' tip użati għall-propulsjoni ta' vetturi tal-Kapitolu 87:		
8408.20.01	-- Magni tar-roti u tat-tratturi	B'xejn	A
8408.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
8408.90.00	- Magni oħrajn	B'xejn	A
84.09	Partijiet tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-magni tal-intestatura 84.07 jew 84.08:		
8409.10.00	- Għal magni ta' biċċiet tal-ajru	B'xejn	A
8409.99	- Oħrajn:		
8409.91	-- Tajbin biss jew prinċipalment ma' magni li jaqbdu bi xrara bil-pistuni b'kombustjoni interna:		
8409.91.01	--- Pistuni, kisi ta' barra taċ-ċilindri, ċrieki tal-pistuni, valvi u valve seat inserts, mufflers	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Partijiet oħra:		
8409.91.11	---- Tal-magni tar-roti u tat-tratturi	B'xejn	A
	---- Ta' magni oħra tal-vetturi:		
8409.91.21	---- Assemblaġġi ta' blokok qosra	5 %	A
8409.91.29	----- Oħrajn	B'xejn	A
8409.91.39	---- Oħrajn	B'xejn	A
8409.99	-- Oħrajn:		
8409.99.01	--- Pistuni, kisi ta' barra taċ-ċilindri, ċrieki tal-pistuni, valvi u valve seat inserts, mufflers	5 %	A
	--- Partijiet oħra:		
8409.99.11	---- Tal-magni tar-roti u tat-tratturi	B'xejn	A
	---- Ta' magni oħra tal-vetturi:		
8409.99.21	----- Assemblaġġi ta' blokok qosra	5 %	A
8409.99.29	------ Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8409.99.39	---- Oħrajn	B'xejn	A
84.10	Turbini idrawliċi, roti tal-ilma, u r-regolaturi għalihom:		
	- Turbini idrawliċi u roti tal-ilma:		
8410.11.00	-- Ta' qawwa mhux iktar minn 1 000 kW	B'xejn	A
8410.12.00	-- Ta' qawwa aktar minn 1 000 kW iżda mhux aktar minn 10 000 kW	B'xejn	A
8410.13.00	-- Ta' qawwa aktar minn 10 000 kW	B'xejn	A
8410.90.00	- Partijiet, inklużi regulaturi	B'xejn	A
84.11	Turboġettijiet, turbo skrejjen u turbini oħrajn ta' gass:		
	- Turboġettijiet:		
8411.11.00	-- Ta' pressjoni mhux akbar minn 25 kN	B'xejn	A
8411.12.00	-- Ta' pressjoni akbar minn 25 kN	B'xejn	A
	- Turbo skrejjen:		
8411.21.00	-- Ta' qawwa mhux iktar minn 1,100 kW	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8411.22.00	-- Ta' qawwa aktar minn 1,100 kW	B'xejn	A
	- Turbini oħrajn ta' gass:		
8411.81.00	-- Ta' qawwa mhux iktar minn 5 000 kW	B'xejn	A
8411.82.00	-- Ta' qawwa aktar minn 5 000 kW	B'xejn	A
	- Partijiet:		
8411.91.00	-- Ta' turbo-ġettijiet jew turbo-skrejjen	B'xejn	A
8411.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.12	Magni u muturi oħrajn:		
8412.10.00	- Magni ta' reazzjoni ħlief turbo-ġettijiet	B'xejn	A
	- Magni u muturi tal-qawwa idrawlika:		
8412.21.00	-- Jaħdmu lineari (ċilindri)	5 %	A
8412.29	-- Oħrajn:		
8412.29.10	--- Unitajiet ta' propulsjoni tal-ġettijiet tal-baħar	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8412.29.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Magni u muturi pnewmatiċi ta' enerġija:		
8412.31.00	-- Jaħdmu lineari (ċilindri)	5 %	A
8412.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8412.80.00	- Oħrajn	B'xejn	A
8412.90	- Partijiet:		
8412.90.01	-- Ta' ċilindi idrawliċi jew pnewmatiċi	5 %	A
8412.90.09	-- Ta' unitajiet ta' propulsjoni tal-ġettijiet tal-baħar	5 %	A
8412.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.13	Pompi għal likwidi, mgħammrin b'apparat għal kejl jew le; magni ta' rfigħ għal likwidi:		
	- Pompi mgħammrin jew maħsubin biex ikunu mgħammrin b'apparat għal kejl:		
8413.11.00	-- Pompi għal tqassim ta' karburant jew lubrikanti, tat-tip użati fil-pompi tal-petrol jew f'garaxxijiet	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8413.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
8413.20.00	- Pompi mħaddma bl-idejn, ħlief dawk tas-subintestatura 8413.11 jew 8413.19	5 %	A
8413.30	- Pompi għal materjali karburanti, lubrikanti jew ta' tkessiħ għal magni bil-pistuni b'kombustjoni interna:		
8413.30.01	-- Pompi lubrikanti	B'xejn	A
8413.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
8413.40.00	- Pompi għal konkos	5 %	A
8413.50	- Pompi oħrajn b'moviment alternat bi spostament pożittiv:		
8413.50.01	-- Pompi li jistgħu jitniżżlu taħt l-ilma	B'xejn	A
8413.50.09	-- Oħrajn	5 %	A
8413.60	- Pompi oħrajn rotatorji bi spostament pożittiv:		
8413.60.01	-- Pompi li jistgħu jitniżżlu taħt l-ilma	B'xejn	A
8413.60.09	-- Oħrajn	5 %	A
8413.70	- Pompi oħrajn ċentrifugi:		
8413.70.01	-- Pompi li jistgħu jitniżżlu taħt l-ilma	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8413.70.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- pompi oħrajn; magni ta' rfigħ għal likwidi:		
8413.81	-- Pompi:		
8413.81.01	--- Pompi ta' sterings idrawliċi adattati b'mod speċjali għall-vetturi bil-mutur	B'xejn	A
8413.81.09	--- Pompi li jistgħu jitniżżlu taħt l-ilma	B'xejn	A
8413.81.19	--- Oħrajn	5 %	A
8413.82.00	-- Magni ta' rfigħ għal likwidi	5 %	A
	- Partijiet:		
8413.91	-- Ta' pompi:		
	- Ta' pompi għal materjali karburanti, lubrikanti jew ta' tkessiħ għal magni bil-pistuni b'kombustjoni interna:		
8413.91.01	---- Ta' pompi lubrikanti	B'xejn	A
8413.91.09	---- Oħrajn	5 %	A
8413.91.11	--- Ta' pompi li jistgħu jitniżżlu taħt l-ilma	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
8413.91.21	---- Ta' pompi ta' sterings idrawliċi adattati b'mod speċjali għall-vetturi bil-mutur	B'xejn	A
8413.91.29	---- Oħrajn	5 %	A
8413.92.00	-- Ta' magni ta' rfigħ għal likwidi	5 %	A
84.14	Pompi bl-arja jew bil-vakwu, kompressuri u fannijiet ta' arja jew gass ieħor; għata għal ventilazzjoni jew għal riċiklaġġ li fihom fann, mgħammar bil-filtri jew le:		
8414.10	- Pompi bil-vakwu:		
8414.10.01	-- Tajbin għall-użu għal vetturi bil-muturi	B'xejn	A
8414.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
8414.20.00	- Pompi tal-arja mħaddmin bl-idejn jew bis-saqajn	B'xejn	A
8414.30.00	- Kumpressuri ta' tip użat f'tagħmir tat-tkessiħ	B'xejn	A
8414.40.00	- Kumpressuri tal-arja mmuntati fuq qafas bir-roti għal irmunkar	5 %	A
	- Fannijiet:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8414.51.00	-- Fannijiet għall-mejda, għall-art, għat-tieqa jew għas-saqaf, b'mutur tal-elettriku fihom stess li ma jitfax iktar minn 125 W	5 %	A
8414.59	-- Oħrajn:		
8414.59.01	--- Fannijiet għall-magni tal-vetturi	B'xejn	A
8414.59.05	--- Fannijiet ta' tip użat biss jew prinċipalment għat-tkessiħ tal-mikroproċessuri, apparat tat-telekomunikazzjoni, magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data u unitajiet ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	2,5 %	A
8414.59.09	--- Oħrajn	5 %	A
8414.60.00	- Għata (hoods) b'ġenb orizzontali massimu mhux aktar minn 120 cm	5 %	A
8414.80	- Oħrajn:		
8414.80.01	-- Tagħmir tal-kumpressuri	5 %	A
	-- Kumpressuri oħrajn:		
8414.80.11	--- Ġeneraturi bil-pistuni liberi għat-turbini tal-gass; kumpressuri għall-immuntar f'vetturi bil-mutur	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8414.80.19	--- Oħrajn	5 %	A
8414.80.29	-- Oħrajn	B'xejn	A
8414.90	- Partijiet:		
	-- Ta' tagħmir tal-kumpressuri		
8414.90.01	--- Immuntati fuq qafas bir-roti	5 %	A
8414.90.09	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' kompressuri oħrajn:		
8414.90.11	--- Ta' tip użat f'tagħmir tat-tkessiħ	B'xejn	A
8414.90.19	--- Ta' ġeneraturi bil-pistuni liberi għat-turbini tal-gass; ta' kumpressuri immuntati fuq qafas bir-roti	B'xejn	A
8414.90.29	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' pompi bil-vakwu:		
8414.90.31	--- Tajbin għall-użu għal vetturi bil-muturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8414.90.39	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' fannijiet u għata (hoods):		
8414.90.41	--- Ta' fannijiet għall-magni tal-vetturi	B'xejn	A
8414.90.49	--- Oħrajn	5 %	A
8414.90.59	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.15	Apparat għall-ikkondizzjonar ta' l-arja, inklużi ventilaturi li jaħdmu bil-mutur u elementi għat-tibdil tat-temperatura u ta' l-umdità, inklużi dawk il-magni li bihom l-umdità ma tkunx tista' tkun irregolata separatament:		
8415.10.10	- Tat-tip magħmula biex ikunu mwaħħla ma' tieqa, ħajt, saqaf jew art, kollox f'ħaġa waħda jew "sistemi maqsumin"	5 %	A
8415.20.00	- Ta' tip użat għal persuni, f'vetturi bil-mutur	5 %	A
	- Oħrajn:		
8415.81.00	-- Li fihom unità għat-tkessiħ u valv għat-taqlib taċ-ċiklu tat-tkessiħ/sħana (pompi għas-sħana li jistgħu jinqalbu)	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8415.82.10	-- Oħrajn, li fihom unità għat-tkessiħ	5 %	A
8415.83.10	-- Oħrajn, li ma fihomx unità għat-tkessiħ	5 %	A
8415.90.00	- Partijiet	5 %	A
84.16	Berners tal-fran għal karburant likwidu, għal karburant solidu mfarrak jew għal gass; apparat mekkaniku li jnajjar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkaniċi ta' rmied u apparat simili:		
8416.10.00	- Berners tal-fran għal karburant likwidu	5 %	A
8416.20.00	- Berners oħrajn tal-fran, inklużi berners b'taħlita	5 %	A
8416.30.00	- Apparat mekkaniku li jnajjar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkaniċi ta' rmied u apparat simili	5 %	A
8416.90.00	- Partijiet	5 %	A
84.17	Fran u fuklari tal-bajla industrijali jew tal-laboratorju, inklużi inċineraturi, mhux tal-elettriku:		
8417.10	- Fran u fuklari tal-bajla għax-xiwi, tidwib jew trattament ta' sħana ieħor ta' minerali, piriti jew ta' metalli:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8417.10.01	-- Industrijali	5 %	A
8417.10.09	-- Laboratorju	B'xejn	A
8417.20.00	- Fran tal-ħobż, inklużi fran għall-ħami tal-gallettini	5 %	A
8417.80	- Oħrajn:		
8417.80.01	-- Industrijali	5 %	A
8417.80.09	-- Laboratorju	B'xejn	A
8417.90	- Partijiet:		
8417.90.01	-- Ta' fuklari u fran industrijali	5 %	A
8417.90.09	-- Ta' fuklari u fran tal-laboratorju	B'xejn	A
84.18	Refriġerejters, friżers u tagħmir ieħor għat-tkessiħ jew iffriżar, tal-elettriku jew oħrajn; pompi għas-sħana għajr magni għall-kundizzjonar tal-arja tal-intestatura 84.15:		
8418.10.00	- Refriġerejters-friżi kombinati, mgħammrin b'bibien ta' barra separati	5 %	A
	- Refriġerejters, tip għad-dar:		
8418.21.00	-- Tip bil-kompressur	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8418.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
8418.30.00	- Friżi tat-tip senduq, ma jesgħux aktar minn 800 litru	5 %	A
8418.40.00	- Friżi tat-tip wieqaf, li jesgħu mhux aktar minn 900 litri	5 %	A
8418.50.00	- Għamara oħra (sniedaq, armarji, bankijiet għall-wiri, vetrini u oħrajn tal-istess tip) għall-ħażna u għall-wiri, li jinkorporaw tagħmir ta' tkessiħ jew iffriżar	5 %	A
	- Tagħmir ieħor ta' tkessiħ jew iffriżar; pompi tas-sħana pompi tas-sħana:		
8418.61.00	-- pompi għas-sħana għajr magni għall-kundizzjonar tal-arja tal-intestatura 84.15	5 %	A
8418.69.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Partijiet:		
8418.91.00	-- Għamara maħsuba biex tilqa' fiha apparat għal tkessiħ jew iffriżar	5 %	A
8418.99.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.19	Makkinarju, apparat għal impjant jew laboratorju, jissaħħan bl-elettriku jew le (ħlief fran, fuklari tal-bajla u apparat ieħor tal-intestatura 85.14), għat-trattament ta' materjali bi proċess li jinvolvi bidla ta' temperatura bħal tisħin, tisjir, xiwi, iddistillar, rettifikar, sterelizzar, pastorizzar, tifwir, tnixxif, evaporar, vaporizzar, ikkondensar jew tibrid, ħlief makkinarju jew impjant ta' tip użat għal għanijiet domestiċi; ħiters tal-ilma istantanji jew ta' ħażna, mhux tal-elettriku:		
	- Ħiters tal-ilma istantanji jew ta' ħażna, mhux tal-elettriku:		
8419.11	-- Ħiters tal-ilma istantanji bil-gass:		
8419.11.01	--- Domestiċi	B'xejn	A
8419.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
8419.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
8419.20.00	- Sterelizzaturi mediċi, kirurġiċi jew ta' laboratorju	5 %	A
	- Magni li jnixxfu:		
8419.31.00	-- Għal prodotti agrikoli	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8419.32.00	-- Għal għuda, polpa tal-karta, karta jew kartun	5 %	A
8419.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
8419.40.00	- Impjant ta' distillar jew rettifikar	5 %	A
8419.50	- Unitajiet ta' trasferiment ta' sħana:		
8419.50.10	-- Unitajiet ta' trasferiment ta' sħana magħmula mill-fluworopolimeri u b'bor tat-tubu tad-dħul u tal-ħruġ b'dijametru fuq ġewwa ta' 3 cm jew inqas	5 %	A
8419.50.90	-- Oħrajn	5 %	A
8419.60.00	- Makkinarju biex idewweb arja jew gassijiet oħrajn	5 %	A
	- Makkinarju, impjant u tagħmir ieħor:		
8419.81.00	-- Biex isiru xarbiet sħan jew għat-tisjir jew tisħin ta' ikel	5 %	A
8419.89	-- Oħrajn:		
8419.89.01	--- Tagħmir għall-pasterizzazzjoni u tagħmir għat-tkessiħ tal-ħalib	5 %	A
8419.89.05	--- Apparat magħmul b'depożitar kimiku għall-produzzjoni ta' semikondutturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8419.89.09	--- Oħrajn	5 %	A
8419.90	- Partijiet:		
8419.90.01	-- Ta' ħiters tal-ilma istantanji bil-gass, domestiċi	B'xejn	A
8419.90.09	-- Ta' tagħmir għall-pasterizzazzjoni u tagħmir għat-tkessiħ tal-ħalib	5 %	A
8419.90.15	-- Ta' apparat magħmul b'depożitar kimiku f'fażi ta' fwar għall-produzzjoni ta' semikondutturi	B'xejn	A
8419.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
84.20	Magni tal-mogħdija jew magni oħrajn bir-rombli, ħlief għal metalli jew ħġieġ, u ċilindri għalihom:		
8420.10	- Magni tal-mogħdija jew magni oħrajn bir-rombli:		
8420.10.10	-- Laminaturi bir-romblu tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' sottostrati taċ-ċirkwiti stampati jew ta' ċirkwiti stampati nfushom	5 %	A
8420.10.90	-- Oħrajn	5 %	A
	- Partijiet:		
8420.91.00	-- Ċilindri	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8420.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
84.21	Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu; makkinarju u tagħmir li jiffiltraw jew isaffu, likwidi jew gassijiet:		
	- Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu:		
8421.11.00	-- Skrematriċi	B'xejn	A
8421.12.00	-- Magni li jnixxfu l-ħwejjeġ	5 %	A
8421.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Makkinarju u apparat li jiffiltraw jew isaffu l-likwidi:		
8421.21.00	-- Biex jiffiltraw jew isaffu ilma	5 %	A
8421.22.00	-- Biex jiffiltraw jew isaffu xorb ħlief ilma	5 %	A
8421.23.00	-- Filtri ta żejt/petrol għal magni b'kombustjoni interna	5 %	A
8421.29	-- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8421.29.10	--- Makkinarju u apparat li jiffiltra jew isaffi l-likwidu magħmul minn fluworopolimeri u bil-filtru jew membrana li ssaffi mhux eħxen minn 140 microns	4,75 %	A
8421.29.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Makkinarju u apparat li jiffiltraw jew isaffu l-gassijiet:		
8421.31.00	-- Filtri għad-dħul ta' arja għal magni b'kombustjoni interna	5 %	A
8421.39	-- Oħrajn:		
	-- Ċikluni li jiffiltraw jew isaffu l-gassijiet:		
8421.39.10	---- Makkinarju u apparat li jiffiltra jew isaffi gassijiet, b'ħawsing tal-azzar li ma jissaddadx, u b'bor tat-tubu tad-dħul u tal-ħruġ b'dijametru fuq ġewwa mhux akbar minn 1,3 cm	5 %	A
8421.39.20	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8421.39.30	---- Makkinarju u apparat li jiffiltra jew isaffi gassijiet, b'ħawsing tal-azzar li ma jissaddadx, u b'bor tat-tubu tad-dħul u tal-ħruġ b'dijametru fuq ġewwa mhux akbar minn 1,3 cm	4,125 %	A
8421.39.90	---- Oħrajn	5 %	A
	- Partijiet:		
8421.91.00	-- Ta' ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi għat-tnixxif	B'xejn	A
8421.99	-- Oħrajn:		
	- Ta' makkinarju u apparat li jiffiltraw jew isaffu gassijiet (esklużi ċikluni):		
8421.99.10	---- Partijiet minn makkinarju u apparat li jiffiltra jew isaffi gassijiet, b'ħawsing tal-azzar li ma jissaddadx, b'bor tat-tubu tad-dħul u tal-ħruġ b'dijametru fuq ġewwa li mhux akbar minn 1,3 cm	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8421.99.20	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8421.99.30	---- Partijiet minn makkinarju u apparat li jiffiltra jew isaffi gassijiet, b'ħawsing tal-azzar li ma jissaddadx, b'bor tat-tubu tad-dħul u tal-ħruġ b'dijametru fuq ġewwa li mhux akbar minn 1,3 cm	4,75 %	A
8421.99.90	---- Oħrajn	5 %	A
84.22	Magni tal-ħasil tal-platti; makkinarju għal tindif jew tnixxif ta' fliexken jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal mili, għeluq, issiġillar jew twaħħil ta' tikketti ma' fliexken, bottijiet, kaxex, boroż jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal tqegħid ta' għotien ta' fliexken, vażetti, tubi u kontenituri simili; makkinarju ieħor għal ippakkjar jew tgeżwir (inkluż makkinarju ta' tgeżwir li jiqsar u jintrass bis-sħana (heat-shrink)); makkinarju li jissupplixxi l-arja fix-xorb:		
	- Magni li jaħslu l-platti:		
8422.11.00	-- Ta' tip tad-dar	5 %	A
8422.19.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8422.20	- Makkinarju għat-tindif jew għat-tnixxif tal-fliexken jew ta' kontenituri oħrajn:		
8422.20.01	-- Magni li jaħslu fliexken u kontenituri oħra	B'xejn	A
8422.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
8422.30	- Makkinarju għall-mili, għeluq, issiġillar jew twaħħil ta' tikketti ma' fliexken, laned, kaxex, boroż jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal tqegħid ta' għotien ta' fliexken, vażetti, tubi u kontenituri simili; makkinarju li jissupplixxi l-arja fix-xorb:		
8422.30.01	-- Makkinarju li jpoġġi l-arja fix-xarbiet	B'xejn	A
8422.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
8422.40	- Makkinarju ieħor għal ippakkjar jew tgeżwir (inkluż makkinarju ta' tgeżwir li jiqsar u jintrass bis-sħana (heat-shrink)):		
8422.40.01	-- Makkinarju għall-ippakkjar jew għat-tgeżwir tal-butir	5 %	A
8422.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
8422.90	- Partijiet:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Tal-magni li jaħslu l-platti:		
8422.90.01	--- Ta' tip tad-dar	5 %	A
8422.90.09	--- Oħrajn	5 %	A
8422.90.11	-- Ta' magni li jaħslu fliexken u kontenituri oħra	B'xejn	A
8422.90.19	-- Ta' makkinarju li jissupplixxi l-arja fix-xorb	B'xejn	A
8422.90.21	-- Ta' makkinarju għall-ippakkjar jew għat-tgeżwir tal-butir	5 %	A
8422.90.29	-- Oħrajn	5 %	A
84.23	Makkinarju għal użin (ħlief imwieżen b'sensittività ta' 5 cg jew aħjar), inklużi magni li jgħoddu jew jivverifikaw regolati bl-użin; wżien ta' kull tip għal magni ta' użin:		
8423.10.00	- Magni ta' użin tal-persuna, inklużi mwieżen għat-trabi; mwieżen tad-dar	5 %	A
8423.20	- Mwieżen għal użin kontinwu ta' oġġetti fuq trasportaturi:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8423.20.10	-- Mwieżen għal użin kontinwu ta' oġġetti fuq trasportaturi permezz ta' mezzi elettroniċi li jkejlu piżijiet	5 %	A
8423.20.90	-- Oħrajn	5 %	A
8423.30	- Imwieżen għal piż kostanti u mwieżen biex joħorġu piż predeterminat ta' materjal f'borża jew f'kontenitur, inklużi mwieżen tad-delu:		
8423.30.10	-- Mwieżen għal użin kontinwu ta' oġġetti fuq trasportaturi permezz ta' mezzi elettroniċi li jkejlu piżijiet	5 %	A
8423.30.90	-- Oħrajn	5 %	A
	- Makkinarju ieħor ta' użin:		
8423.81	-- B'kapaċità massima ta' użin mhux aktar minn 30 kg:		
	--- Industrijali:		
8423.81.10	---- Makkinarju ieħor ta' użin, b'kapaċità massima ta' użin mhux aktar minn 30 kg bl-użu ta' mezzi elettroniċi li jkejlu piżijiet	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8423.81.20	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8423.81.30	---- Makkinarju ieħor ta' użin, b'kapaċità massima ta' użin mhux aktar minn 30 kg bl-użu ta' mezzi elettroniċi li jkejlu piżijiet	5 %	A
8423.81.90	---- Oħrajn	5 %	A
8423.82	-- B'kapaċita massima ta' użin ta' aktar minn 30 kg iżda mhux aktar minn 5 000 kg:		
	--- Industrijali:		
8423.82.10	---- Makkinarju ieħor ta' użin, li għandu kapaċità massima ta' użin li taqbeż it-30 kg iżda mhux aktar minn 5 000 kg bl-użu ta' mezzi elettroniċi għall-kejl tal-piż	5 %	A
8423.82.20	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8423.82.30	---- Makkinarju ieħor ta' użin, li għandu kapaċità massima ta' użin li taqbeż it-30 kg iżda mhux aktar minn 5 000 kg bl-użu ta' mezzi elettroniċi għall-kejl tal-piż	5 %	A
8423.82.90	---- Oħrajn	5 %	A
8423.89	-- Oħrajn:		
8423.89.10	--- Makkinarju ieħor ta' użin, b'kapaċità massima ta' użin li taqbez il-5 000 kg permezz ta' mezzi elettroniċi li jkejlu piżijiet	5 %	A
8423.89.90	--- Oħrajn	5 %	A
8423.90	- Wżien ta' kull tip għal magni ta' użin; partijiet ta' makkinarju ta' użin:		
	-- Industrijali:		
8423.90.10	--- Partijiet ta' makkinarju ta' użin li jużaw mezzi elettroniċi biex jitkejjel il-piż	5 %	A
8423.90.20	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8423.90.30	--- Partijiet ta' makkinarju ieħor ta' użin permezz ta' mezzi elettroniċi li jkejlu piżijiet, minbarra magni li jiżnu l-vetturi bil-mutur	5 %	A
8423.90.90	--- Oħrajn	5 %	A
84.24	Tagħmir mekkaniku (tal-idejn jew le) għal xħit, tixrid jew traxxix ta' likwidi jew trabijiet; apparat għat-tifi tan-nar, ikkargat jew le; apparat għat-traxxix u tagħmir simili; magni ta' stim jew tindif bit-tfigħ tar-ramel (sandblasting) u magni li jixħtu ġettijiet simili:		
8424.10.00	- Apparat għat-tifi tan-nar, ikkargat jew le	5 %	A
8424.20.00	- Apparat għat-traxxix u tagħmir simili	5 %	A
8424.30.00	- Magni ta' stim jew tindif bit-tfigħ tar-ramel (sandblasting) u magni li jixħtu ġettijiet simili	5 %	A
	- Sprejers agrikoli jew ortikulturali:		
8424.41.00	-- Sprejers portabbli	B'xejn	A
8424.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Tagħmir ieħor:		
8424.82.00	-- Agrikolu jew ortikulturali	B'xejn	A
8424.89	-- Oħrajn:		
8424.89.01	--- Unitajiet tal-isprejjar għall-preses tal-istampar	B'xejn	A
8424.89.09	--- Magni li jaħslu l-windskrins tal-karozzi	B'xejn	A
8424.89.11	--- Atomizzaturi għall-użu ma' tagħmir li jnixxef bl-isprej fil-produzzjoni tal-ħalib jew tal-prodotti tal-ħalib	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8424.89.20	---- Apparat mekkaniku għall-projezzjoni, dispersjoni jew traxxix ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati jew assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	5 %	A
8424.89.30	---- Magni deflash għat-tindif u t-tneħħija ta' kontaminanti mill-istrixxi tal-metall ta' pakki semikondutturi qabel il-proċess ta' kisi bl-elettroliżi	B'xejn	A
8424.89.90	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8424.90	- Partijiet:		
8424.90.01	-- Ta' oġġetti tas-subintestatura 8424.10	5 %	A
8424.90.09	-- Ta' oġġetti tas-subintestatura 8424.20 jew 8424.30	5 %	A
8424.90.11	-- Ta' unitajiet tal-isprejjar għall-preses tal-istampar	B'xejn	A
8424.90.19	-- Ta' magni li jaħslu l-windskrins tal-karozzi	B'xejn	A
8424.90.21	-- Ta' atomizzaturi għall-użu ma' tagħmir li jnixxef bl-isprej fil-produzzjoni tal-ħalib jew tal-prodotti tal-ħalib	B'xejn	A
8424.90.28	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.25	Sett ta' taljoli u paranki ħlief paranki ta' gaġeġ (skip-hoists); winċijiet u kapstins; ġakkijiet:		
	- Sett ta' taljoli u paranki ħlief paranki ta' gaġeġ (skip-hoists) jew paranki ta' tip użati għal irfigħ ta' vetturi:		
8425.11.00	-- Maħaddmin b'mutur elettriku	5 %	A
8425.19.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Winċijiet; kapstins:		
8425.31.00	-- Mħaddmin b'mutur elettriku	5 %	A
8425.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ġakkijiet; paranki ta' tip użati għal irfigħ ta' vetturi:		
8425.41.00	-- Sistemi ta' iġġakkjar built-in ta' tip użati fil-garaxxijiet	5 %	A
8425.42	-- Ġakkijiet u paranki oħrajn, jaħdmu b'sistemi idrawliċi:		
8425.42.01	--- Ġakkijiet, li jistgħu jinġarru	B'xejn	A
8425.42.11	--- Ġakkijiet tat-trolleys	B'xejn	A
8425.42.29	--- Oħrajn	5 %	A
8425.49	-- Oħrajn:		
8425.49.01	--- Ġakkijiet, li jistgħu jinġarru	B'xejn	A
8425.49.11	--- Ġakkijiet tat-trolleys	B'xejn	A
8425.49.29	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.26	Deriks ta' vapuri; krejnijiet, inklużi krejnijiet bil-kejbil; qofsa ta' rfigħ mobbli, straddle carriers u trakkijiet tax-xogħol mgħammrin bi krejn:		
	- Krejnijiet li jivvjaġġaw imdendlin (overhead), krejnijiet trasportaturi, krejnijiet gantry, krenijiet pont, qofsa ta' rfigħ mobbli u straddle carriers:		
8426.11.00	-- Krejnijiet li jivvjaġġaw imdendlin (overhead) fuq irfid fiss	5 %	A
8426.12	-- Qofsa ta' rfigħ mobbli fuq ir-roti u straddle carriers:		
8426.12.01	--- Straddle carriers	5 %	A
8426.12.09	--- Oħrajn	5 %	A
8426.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
8426.20.00	- Krejnijiet torri	5 %	A
8426.30.00	- Krejnijiet bil-ġibb portali jew pedestall	5 %	A
	- Makkinarju ieħor, jaħdem awtomatikament minnu nnifsu:		
8426.41.00	-- Fuq ir-roti	5 %	A
8426.49.00	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Makkinarju ieħor:		
8426.91.00	-- Maħsub biex jitgħabba fuq vetturi tat-triq	5 %	A
8426.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
84.27	Vetturi bil-frieket quddiem; trakkijiet oħrajn tax-xogħol mgħammrin b'apparat għal irfigħ jew immaniġġar:		
8427.10.00	- Trakkijiet jaħdmu awtomatikament minnhom infushom bis-saħħa ta' mutur elettriku	5 %	A
8427.20.00	- Trakkijiet oħrajn jaħdmu awtomatikament minnhom infushom	5 %	A
8427.90.00	- Trakkijiet oħrajn	5 %	A
84.28	Makkinarju ieħor għal irfigħ, immaniġġar, tagħbija u ħatt (pereżempju, liftijiet, skalaturi, trasportaturi, teleferiki):		
8428.10.00	- Liftijiet u paranki ta' gaġeġ (skip-hoists)	5 %	A
8428.20.00	- Skalaturi u trasportaturi pnewmatiċi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Skalaturi u conveyors oħrajn li jaħdmu l-ħin kollu, għal oġġetti jew materjali:		
8428.31.00	-- Maħdumin apposta għal użu taħt l-art	5 %	A
8428.32.00	-- Oħrajn, tip ta' barmil	5 %	A
8428.33.00	-- Oħrajn, tip ta' ċinturin	5 %	A
8428.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
8428.40.00	- Skalaturi u mogħdijiet għall-mixi jiċċaqilqu	B'xejn	A
8428.60.00	- Teleferiki, liftijiet-siġġu, ski-draglines; mekkaniżmi ta' ġbid għal funikulari	5 %	A
8428.90.00	- Makkinarju ieħor	5 %	A
84.29	Buldożers, raspi, grejders, magni li jinvellaw, barraxi, pali mekkaniċi, gafef, magni għat-tagħbija ta' pali, magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom:		
	- Buldożers u raspi:		
8429.11.00	-- Għat-tqegħid ta' toroq	5 %	A
8429.19.00	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8429.20.00	- Grejders u magni li jinvellaw	5 %	A
8429.30.00	- Barraxi	B'xejn	A
8429.40	- Magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq:		
8429.40.01	-- Magni għat-tbattim	5 %	A
8429.40.09	-- Rombli tat-triq	5 %	A
	- Mechanical shovels, skavaturi u shovel loaders:		
8429.51.00	-- Magni għat-tagħbija ta' pali minn quddiem	5 %	A
8429.52.00	-- Makkiniarju b'soprastruttura ddur 360°	5 %	A
8429.59.00	-- Oħrajn	5 %	A
84.30	Makkinarju ieħor għal ċaqliq, iggradar, invellar, brix, tħaffir, ibbatmar, ikkompattar, qlugħ jew tħaffir, ta' art, minerali jew metalli mhux maħdumin; magni għal twaħħil ta' puntali u magni biex jaqilgħu puntali; snow-ploughs u snow-blowers:		
8430.10.00	- Magni għal twaħħil ta' puntali u magni biex jaqilgħu puntali	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8430.20.00	- Mħaret tas-silġ u magni li jtajjru s-silġ	5 %	A
	- Magni għal qtugħ ta' faħam jew blat u makkinarju għal tħaffir ta' mini:		
8430.31	-- Jaħdmu awtomatikament minnhom infushom:		
8430.31.01	--- Magni għal qtugħ ta' faħam jew blat	B'xejn	A
8430.31.09	--- Oħrajn	5 %	A
8430.39	-- Oħrajn:		
8430.39.01	--- Magni għal qtugħ ta' faħam jew blat	B'xejn	A
8430.39.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Makkinarju ieħor għal tħaffir jew tħaffir ta' xaftijiet żgħar fil-minjieri:		
8430.41	-- Jaħdmu awtomatikament minnhom infushom:		
8430.41.01	--- Makkinarju għat-tħaffir fil-blat	B'xejn	A
8430.41.09	--- Tħaffir u perforazzjoni ta' bjar	5 %	A
8430.41.19	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8430.49	-- Oħrajn:		
8430.49.01	--- Makkinarju għat-tħaffir fil-blat	B'xejn	A
8430.49.09	--- Makkinarju għat-tħaffir u perforazzjoni ta' bjar	5 %	A
8430.49.19	--- Oħrajn	5 %	A
8430.50.00	- Makkinarju ieħor, jaħdem awtomatikament minnu nnifsu	5 %	A
	- Makkinarju ieħor, ma jaħdimx awtomatikament minnu nnifsu:		
8430.61.00	-- Makkinarju għat-tbattim (tamping machines) jew ikkompattar	5 %	A
8430.69	-- Oħrajn:		
8430.69.11	--- Barraxi	B'xejn	A
8430.69.19	--- Oħrajn	5 %	A
84.31	Partijiet tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-makkinarju tal-intestaturi 84.25 sa 84.30:		
8431.10	- Ta' makkinarju tal-intestatura 84.25:		
8431.10.01	-- Sistemi ta' iġġakkjar built-in ta' tip użati fil-garaxxijiet	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8431.10.09	-- Ta' ġakkijiet li jistgħu jingarru	B'xejn	A
8431.10.15	-- Ta' ġakkijiet tat-trolleys	B'xejn	A
8431.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
8431.20.00	- Ta' makkinarju tal-intestatura 84.27	5 %	A
	- Ta' makkinarju tal-intestatura 84.28:		
8431.31	-- Ta' liftijiet, paranki ta' gaġeġ (skip-hoists) jew skalaturi:		
8431.31.01	--- Ta' liftijiet iddisinjati b'mod speċjali għal installazzjoni permanenti fil-bini	5 %	A
8431.31.09	--- Oħrajn	5 %	A
8431.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ta' makkinarju tal-intestatura 84.26, 84.29 jew 84.30:		
8431.41.00	-- Bramel, pali, gafef ta' krejnijiet u grabji	5 %	A
8431.42.00	-- Xfafar ta' buldożer jew ta' raspi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8431.43	-- Bċejjeċ għal makkinarju għal tħaffir jew tħaffir ta' xaftijiet żgħar fil-minjieri tas-subintestatura 8430.41 jew 8430.49:		
8431.43.01	--- Ta' makkinarju għat-tħaffir tal-blat	B'xejn	A
8431.43.09	--- Ta' makkinarju għat-tħaffir u perforazzjoni ta' bjar	5 %	A
8431.43.19	--- Oħrajn	5 %	A
8431.49	-- Oħrajn:		
8431.49.01	--- Partijiet għat-tħaffir ħlief dawk tas-subintestatura 8431.41	Partijiet	A
8431.49.05	--- Ta' magni għal qtugħ ta' faħam jew blat	B'xejn	A
8431.49.09	--- Ta' barraxi	B'xejn	A
8431.49.11	--- Ta' rombli tat-toroq misjuqa mekkanikament	5 %	A
8431.49.19	--- Ta' makkinarju tal-intestatura 84.26	Partijiet	A
8431.49.29	--- Oħrajn	5 %	A
84.32	Makkinarju agrikoli, ortikulturali jew tal-imsaġar għal preparazzjoni jew kultivazzjoni tal-ħamrija; rombli għal lon jew għal terran tal-isports:		
8432.10.00	- Mħaret	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Xtiebi, skarifikaturi, koltivatori, magni għat-tneħħija tal-ħaxix ħażin u magħżaq:		
8432.21.00	-- Xatbiet bid-diska	B'xejn	A
8432.29	-- Oħrajn:		
8432.29.01	--- Xatbiet oħrajn; koltivatori	B'xejn	A
8432.29.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Magni taż-żrigħ, magni tat-taħwil u trapjantaturi:		
8432.31.00	-- Magni taż-żrigħ dirett mingħajr taħrit, magni tat-taħwil u trapjantaturi	B'xejn	A
8432.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Magni li jferrxu d-demel u jqassmu l-fertilizzant:		
8432.41.00	-- Magni li jferrxu d-demel	B'xejn	A
8432.42.00	-- Magni li jqassmu l-fertilizzant	B'xejn	A
8432.80	- Makkinarju ieħor:		
8432.80.01	-- Rombli	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8432.80.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8432.90	- Partijiet:		
	-- Tal-imħaret:		
8432.90.01	--- Pjanċi mouldboard, mhux milwijin; shareplates tal-azzar maqtugħin skont id-disinn; skeith plates; travi fforġati għall-imħaret; diski għall-imħaret	B'xejn	A
8432.90.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Tax-xatbiet; ta' magni taż-żrigħ; ta' magni li jferrxu jew li jqassmu d-demel jew il-fertilizzant; tar-rombli; ta' koltivaturi:		
8432.90.12	--- Tagħmir għall-koltivaturi (ħlief tagħmir spirali (coil tines)); tagħmir bil-ponta għall-koltivaturi (ponot)	B'xejn	A
8432.90.15	--- Oħrajn	B'xejn	A
8432.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.33	Makkinarju tal-ħsad u d-dris, inklużi magni li jinballaw tiben u magħlef; magni tal-ħsad (mowers) tal-ħaxix jew ħuxlief; magni li jaħslu, jagħżlu u jiggradaw bajd, frott jew prodotti agrikoli oħrajn, ħlief makkinarju tal-intestatura 84.37:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Magni tal-ħsad għal-lonijiet, ġonna pubbliċi jew grawnds tal-isports:		
8433.11.00	-- Imħaddmin b'enerġija, bit-tagħmir li jaqta' idur fi pjan orizzontali	5 %	A
8433.19	-- Oħrajn:		
8433.19.01	--- Imħaddma manwalment	B'xejn	A
8433.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
8433.20	- Magni ta' ħsad oħrajn, inklużi biċċiet tal-qtugħ għal immuntar fuq tratturi:		
8433.20.01	-- Tipi ta' xfafar oxxillanti	B'xejn	A
8433.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8433.30	- Makkinarju ieħor għal qtugħ ta' ħuxlief għat-tnixxif:		
8433.30.01	-- Swath turners, side delivery rakes, tedders	B'xejn	A
8433.30.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8433.40.00	- Magni li jinballaw tiben u magħlef, inklużi magni li jinballaw u jiġbru	B'xejn	A
	- Makkinarju ieħor tal-ħsad; makkinarju tad-dris:		
8433.51.00	-- Magni tal-ħsad u d-dris kombinati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8433.52.00	-- Makkinarju ieħor tad-dris	B'xejn	A
8433.53.00	-- Magni għall-ġbir ta' għeruq jew tuberi	B'xejn	A
8433.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8433.60	- Magni li jaħslu, jagħżlu u jiggradaw bajd, frott jew prodotti agrikoli oħrajn:		
8433.60.01	-- Grejders tal-bajd	B'xejn	A
8433.60.09	-- Oħrajn	5 %	A
8433.90	- Partijiet:		
	-- Ta' magni tal-ħsad għal-lonijiet, ġonna pubbliċi jew grawnds tal-isports:		
8433.90.02	--- Ta' magni mħaddma manwalment	B'xejn	A
8433.90.05	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' magni tal-ħsad oħrajn:		
8433.90.07	--- Ta' tipi ta' xfafar oxxillanti	B'xejn	A
8433.90.08	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Ta' makkinarju ieħor għal qtugħ ta' ħuxlief għat-tnixxif:		
8433.90.12	--- Ta' swath turners, side delivery rakes, tedders	B'xejn	A
8433.90.15	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Ta' makkinarju tal-ħsad u tad-dris:		
8433.90.16	--- Ta' magni li jinballaw tiben u magħlef, inklużi magni li jinballaw u jiġbru; ta' magni tal-ħsad u tad-dris konġunta; ta' makkinarju ieħor tad-dris	B'xejn	A
8433.90.18	--- Ta'akkinarju ieħor tal-ħsad	B'xejn	A
8433.90.21	-- Ta' grejders tal-bajd	B'xejn	A
8433.90.29	-- Oħrajn	5 %	A
84.34	Magni li jaħilbu u makkinarju tal-maħleb:		
8434.10.00	- Magni li jaħilbu	B'xejn	A
8434.20.00	- Makkinarju tal-maħleb	B'xejn	A
8434.90.00	- Partijiet	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.35	Preses, magni li jfarrku u makkinarju simili użat fil-manifattura ta' inbid, sidru, meraq tal-frott jew xarbiet simili:		
8435.10.00	- Makkinarju	B'xejn	A
8435.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
84.36	Makkinarju ieħor agrikoli, ortikulturali, għall-imsaġar, għat-trobbija tat-tjur jew għat-trobbija tan-naħal, inklużi impjant tal-ġelbin mgħammar b'apparat mekkaniku jew termiku; inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur:		
8436.10.00	- Makkinarju għall-preparazzjoni ta' l-għalf tal-annimali	B'xejn	A
	- Makkinarju għall-armar bit-tjur; inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur:		
8436.21.00	-- Inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur	B'xejn	A
8436.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8436.80	- Makkinarju ieħor:		
8436.80.01	-- Magni mekkaniċi li jqaxxru l-annimali	B'xejn	A
8436.80.09	-- Magni tal-ħsad li jaqtgħu l-ħaxix ħażin u s-siġar	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8436.80.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Partijiet:		
8436.91.00	-- Ta' makkinarju għall-armar bit-tjur jew inkubaturi u tagħmir għat-trobbija tat-tjur	B'xejn	A
8436.99	-- Oħrajn:		
8436.99.01	--- Ta' magni mekkaniċi li jqaxxru l-annimali	B'xejn	A
8436.99.09	--- Ta' magni tal-ħsad li jaqtgħu l-ħaxix ħażin u s-siġar	B'xejn	A
8436.99.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
84.37	Magni li jnaddfu, jagħżlu u jiggradaw iż-żrieragħ, qmugħ jew veġetali leguminużi nixfin; makkinarju użat fl-industrija tat-tħin jew biex jinħadmu ċereali jew veġetali leguminużi nixfin, ħlief makkinarju ta' tip tal-farm:		
8437.10	- Magni li jnaddfu, jagħżlu jew jiggradaw iż-żrieragħ, qmugħ jew veġetali leguminużi nixfin:		
8437.10.01	-- Prodotti li jnaddfu l-qamħ taċ-ċereali, li ma għandhomx faċilità li jagħżlu jew jiggradaw	B'xejn	A
8437.10.09	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8437.80.00	- Makkinarju ieħor	5 %	A
8437.90	- Partijiet:		
8437.90.01	-- Ta' prodotti li jnaddfu l-qamħ taċ-ċereali, li ma għandhomx faċilità li jagħżlu jew jiggradaw	B'xejn	A
8437.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84.38	Makkinarju, mhux speċifikat jew inkluż band'oħra f'dan il-kapitlu, għall-preparazzjoni jew manifattura industrijali ta' ikel jew xorb, ħlief makkinarju għall-estrazzjoni jew preparazzjoni ta' xaħmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali fissi:		
8438.10.00	- Makkinarju tal-forn u makkinarju għall-manifattura ta' mqarrun, spagetti jew prodotti simili	B'xejn	A
8438.20.00	- Makkinarju għal manifattura ta' ħlewwiet, kawkaw jew ċikkulata	B'xejn	A
8438.30.00	- Makkinarju għal manifattura ta' zokkor	B'xejn	A
8438.40.00	- Makkinarju għal birrerija	B'xejn	A
8438.50.00	- Makkinarju għall-preparazzjoni ta' laħam u tjur	B'xejn	A
8438.60.00	- Makkinarju għall-preparazzjoni ta' frott, ġewż jew veġetali	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8438.80	- Makkinarju ieħor:		
8438.80.01	-- Apparati mekkaniċi għall-aċetifikazzjoni; magni għat-tneħħija jew għat-tqaxxir tal-fażola tal-kafè (tip ta' ċilindri, diski jew xfafar); magni għall-estrazzjoni taż-żejt tal-lariġ	5 %	A
8438.80.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8438.90	- Partijiet:		
8438.90.01	-- Ta' apparati mekkaniċi għall-aċetifikazzjoni; ta' magni għat-tneħħija jew għat-tqaxxir tal-fażola tal-kafè (tip ta' ċilindri, diski jew xfafar); ta' magni għall-estrazzjoni taż-żejt tal-lariġ	5 %	A
8438.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.39	Makkinarju għall-produzzjoni tal-polpa minn materjal ċellulożiku fibruż jew makkinarju għall-produzzjoni jew għall-finitura tal-karta jew tal-kartun:		
8439.10	- Makkinarju għall-produzzjoni tal-polpa minn materjal ċellulożiku fibruż:		
8439.10.01	-- Magni għaż-żrigħ tal-injam u unitajiet għat-tagħrbil	5 %	A
8439.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8439.20.00	- Makkinarju li jagħmel karta jew kartun	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8439.30.00	- Makkinarju li jorqom karta jew kartun	B'xejn	A
	- Partijiet:		
8439.91	-- Ta' makkinarju li jagħmel polpa minn materjal fibruż ċellulożiku:		
8439.91.01	--- Ta' magni għaż-żrigħ tal-injam u unitajiet għat-tagħrbil	5 %	A
8439.91.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8439.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.40	Makkinarju għal illegar tal-kotba, inklużi magni tal-ħjata tal-kotba:		
8440.10.00	- Makkinarju	B'xejn	A
8440.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
84.41	Makkinarju ieħor għall-produzzjoni tal-polpa tal-karta, karta jew kartun, inklużi magni tal-qtugħ ta' kull għamla:		
8441.10	- Magni ta' qtugħ:		
8441.10.01	-- Giljottini; magni għat-tqattigħ tal-karti	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8441.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8441.20.00	- Magni li jagħmlu boroż, xkejjer jew envilops	B'xejn	A
8441.30.00	- Magni li jagħmlu kaxxi tal-kartun, kaxxi, kaxxetti, tubi, ċilindri jew kontenituri simili, ħlief bil-forma	B'xejn	A
8441.40.00	- Magni biex jiffurmaw oġġetti f'polpa ta' karta, karta jew kartun	B'xejn	A
8441.80.00	- Makkinarju ieħor	B'xejn	A
8441.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
84.42	Makkinarju, apparat u tagħmir (għajr il-magni tal-intestaturi 84.56 sa 84.65) għat-tħejjija jew il-manifattura ta' pjanċi, ċilindri jew komponenti oħra ta' stampar; pjanċi, ċilindri u komponenti oħra ta' stampar; pjanċi, ċilindri u ġebel litografiku, imħejjijin għal għanijiet ta' stampar (pereżempju, illixxati, ivvinati jew illustrati):		
8442.30.00	- Makkinarju, apparat u tagħmir	B'xejn	A
8442.40.00	- Partijiet tal-makkinarju, apparat u tagħmir imsemmi fuq	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8442.50	- Pjanċi, ċilindri u komponenti oħra ta' stampar; pjanċi, ċilindri u ġebel litografiku, imħejjijin għal għanijiet ta' stampar (pereżempju, illixxati, ivvinati jew illustrati):		
8442.50.20	-- Blokok, pjanċi u ċilindri imnaqqxin jew inċiżi għall-istampar ta' disinji ripetittivi, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali	5 %	A
8442.50.90	-- Oħrajn:	2,125 %	A
84.43	Makkinarju għall-istampar użat biex jistampa permezz ta' pjanċi, ċilindri u komponenti oħra tal-istampar tal-intestatura 84.42; printers, fotokopjaturi u magni tal-faksimile oħra, kemm jekk magħqudin u kemm jekk mhumiex; bċejjeċ u aċċessorji tagħhom:		
	- Makkinarju għall-istampar użat biex jistampa permezz ta' pjanċi, ċilindri u komponenti oħra tal-istampar tal-intestatura 84.42:		
8443.11	-- Makkinarju ta' stampar offset, jieħu rombli tal-karta:		
8443.11.01	--- Magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8443.11.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8443.12.00	-- Makkinarju ta' stampar offset, jieħu folji tal-karta, tat-tip tal-uffiċċju (li juża folji b'naħa minnhom li ma taqbiżx it-22 cm u n-naħa l-oħra ma taqbiżx is-36 cm fl-istat tagħhom meta mhux mitwija)	B'xejn	A
8443.13	-- Makkinarju ieħor għal stampar offset:		
8443.13.01	--- Magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A
8443.13.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8443.14	-- Makkinarju għal stampar ibbuzzat, jieħu rombli tal-karta, minbarra stampar fleksografiku (flexographic):		
8443.14.01	--- Magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A
8443.14.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8443.15	-- Makkinarju tal-istampar letterpress, li ma jiħux il-karti minn rombli, għajr stampar flessografiku:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8443.15.01	--- Magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A
8443.15.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8443.16	-- Makkinarju għal stampar fleksografiku (flexographic):		
8443.16.01	--- Magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A
8443.16.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8443.17.00	-- Makkinarju għal stampar b'fotoinċiżjoni	B'xejn	A
8443.19	-- Oħrajn:		
8443.19.01	--- Magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A
8443.19.09	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Printers, fotokopjaturi u magni tal-faksimile oħra, kemm jekk magħqudin u kemm jekk mhumiex:		
8443.31	-- Magni li jwettqu żewġ funzjonijiet jew aktar ta' stampar, ikkupjar jew trasmissjoni tal-faksimile, li huma kapaċi jaqbdu ma' magna awtomatika tal-ipproċessar ta' data jew ma' netwerk:		
8443.31.10	--- Magni għall-istampar industrijali bil-ġettijiet tal-linka li kapaċi jwettqu żewġ funzjonijiet jew aktar ta' stampar, ikkopjar jew servizzi ta' faksimile	5 %	A
8443.31.15	--- Oħrajn	B'xejn	A
8443.32	-- Oħrajn, kapaċi jaqbdu ma' magna awtomatika tal-ipproċessar ta' data jew ma' netwerk:		
8443.32.10	--- Magni industrijali għall-istampar bil-ġettijiet tal-linka	5 %	A
8443.32.15	--- Stampaturi oħrajn	B'xejn	A
8443.32.19	--- Magni tal-faksimile	B'xejn	A
8443.32.29	--- Apparat tal-fotokopjar elettrostatiku	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8443.32.39	--- Teleprinters	B'xejn	A
8443.39	-- Oħrajn:		
8443.39.10	--- Magni industrijali tal-istampar bil-ġettijiet tal-linka	5 %	A
	--- Apparat tal-fotokopji li jinkorpora sistema ottika jew tat-tip bil-kuntatt u apparat għat-termokopji		
8443.39.15	---- Apparat tal-fotokopjar elettrostatiku	B'xejn	A
	---- Apparat ieħor tal-fotokopjar:		
8443.39.19	----- Li jinkorporaw sistema ottika	B'xejn	A
8443.39.27	----- Tat-tip ta' kuntatt	5 %	A
8443.39.29	---- Apparat għat-termo-ikkuppjar	B'xejn	A
8443.39.39	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Partijiet u aċċessorji:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8443.91	-- Partijiet u aċċessorji ta' makkinarju tal-istampar użat għall-istampar permezz ta' folji, ċilindri u komponenti oħra tal-istampar tal-intestatura 84.42:		
8443.91.01	--- Magni għal użu addizzjonali għall-istampar	B'xejn	A
8443.91.15	--- Ta' magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A
8443.91.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8443.99	-- Oħrajn:		
8443.99.01	--- Magni għal użu addizzjonali għall-istampar	B'xejn	A
8443.99.15	--- Ta' magni għall-istampar ta' disinn ripetittiv, kliem ripetittiv jew kulur ġenerali fuq tessuti, ġilda, karta tal-ħajt, karta għat-tgeżwir, linoleum jew materjali oħra	5 %	A
8443.99.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
84.44	Magni biex jinħarġu, jinġibdu, jingħataw nisġa jew jinqatgħu materjali tessili magħmulin mill-bniedem		
8444.00.00	Magni biex jinħarġu, jinġibdu, jingħataw nisġa jew jinqatgħu materjali tessili magħmulin mill-bniedem	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.45	Magni biex jippreparaw fibri ta' tessuti; magni tal-għażil, magni li jirduppjaw jew magni li jobormu u makkinarju ieħor għal produzzjoni ta' ħjut ta' tessuti; magni għal irrumblar jew tkebbib (inkluż tkebbib fuq it-tagħma) u magni biex jippreparaw ħjut tessili għal użu fuq il-magni tal-intestatura 84.46 jew 84.47:		
	- Magni biex jippreparaw fibri tessili:		
8445.11.00	-- Magni tat-tqardix	B'xejn	A
8445.12.00	-- Magni li jomxtu	B'xejn	A
8445.13.00	-- Magni li jiġbdu jew jisiltu-u-jobormu (roving)	B'xejn	A
8445.19	-- Oħrajn:		
8445.19.01	--- Magni għall-għorik tas-suf	5 %	A
8445.19.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8445.20.00	- Magni tal-għażil ta' tessuti	B'xejn	A
8445.30.00	- Magni li jirduppjaw jew magni li jobormu	B'xejn	A
8445.40.00	- Magni li jkebbu (inkluż ikebbu fuq tagħma) jew magni li jirrumblaw	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8445.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
84.46	Magni tal-insiġ (nwiel):		
8446.10.00	- Għal insiġ ta' drappijiet ta' wisgħa mhux aktar minn 30 cm	B'xejn	A
	- Għall-insiġ ta' drappijiet ta' iktar minn 30 cm wisa', bil-mekkuk:		
8446.21.00	-- Nwiel jaħdmu bl-enerġija	B'xejn	A
8446.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8446.30.00	- Għal insiġ ta' drappijiet ta' wisgħa aktar minn 30 cm, mingħajr mekkuk	B'xejn	A
84.47	Magni tas-sufċatti, magni li jgħaqqdu l-ponti u magni biex jagħmlu ħjut mibrumin (gimped), tull, bizzilla, rakkmu, tirqim, malji jew xibka u magni tat-trapuntar:		
	- Magni tas-sufċirkolari:		
8447.11.00	-- B'dijametru taċ-ċilindru mhux aktar minn 165 mm	B'xejn	A
8447.12.00	-- B'dijametru taċ-ċilindru aktar minn 165 mm	B'xejn	A
8447.20.00	- Magni tas-sufċatti; magni li jgħaqqdu l-ponti	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8447.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
84.48	Makkinarju awżiljarju għall-użu mal-magni ta' titolu 84.44, 84.45, 84.46 jew 84.47 (pereżempju, dobbies, Jacquards, movimenti li jitwaqqfu awtomatikament, mekkaniżmi li jibdlu x-shuttle); bċejjeċ u aċċessorji tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-magni ta' dan it-titolu jew ta' titolu 84.44, 84.45, 84.46 jew 84.47 (pereżempju, mgħażel u flajers tal-imgħażel, strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing), mxat, bżieżel tal-ħruġ, mkiekek, nirien tan-newl u gwarniċi ta' nirien, labar tal-kalzetti):		
	- Makkinarju awżiljarju għal magni tal-intestatura 84.44, 84.45, 84.46 jew 84.47:		
8448.11.00	-- Dobbies u Jacquards; magni li jnaqqsu t-tqardix, jikkupjaw, itaqqbu jew jimmuntaw biex jintużaw magħhom	B'xejn	A
8448.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8448.20.00	- Partijiet u aċċesorji ta' magni tal-intestatura 84.44 jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom	B'xejn	A
	- Partijiet u aċċesorji ta' magni tal-intestatura 84.45 jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom:		
8448.31.00	-- Strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8448.32.00	-- Ta' magni biex jippreparaw fibri ta' tessuti, ħlief strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing)	Partijiet	A
8448.33.00	-- Mgħażel u flajers tal-imgħażel, ċrieki tal-insiġ u mexxejja taċ-ċrieki	B'xejn	A
8448.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-insiġ (nwiel) jew tal-makkinarju awżiljari tagħhom:		
8448.42.00	-- Qasab għan-nwiel, nirien tan-newl u gwarniċi ta' nirien	B'xejn	A
8448.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Partijiet u aċċesorji ta' magni tal-intestatura 84.47 jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom:		
8448.51.00	-- Sinkers, labar u oġġetti oħrajn użati biex isiru l-ponti	B'xejn	A
8448.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.49	Makkinarju għall-manifattura jew irfinar ta' feltru jew mhux minsuġin bil-biċċa jew f'forom, inkluż makkinarju biex isiru kpiepel tal-feltru; blokki biex isiru l-kpiepel		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8449.00.00	Makkinarju għall-manifattura jew irfinar ta' feltru jew mhux minsuġin bil-biċċa jew f'forom, inkluż makkinarju biex isiru kpiepel tal-feltru; blokki biex isiru l-kpiepel	B'xejn	A
84.50	Magni tal-ħasil għad-dar jew tip tal-londri, inklużi magni li jaħslu kif ukoll inixxfu:		
	- Magni, kull waħda tesa' mhux aktar minn 10 kg ħwejjeġ xotti:		
8450.11	-- Magni kompletament awtomatiċi:		
8450.11.01	--- Unità domestika	5 %	A
8450.11.09	--- Oħrajn	5 %	A
8450.12	-- Magni oħrajn, b'magna li tnixxef ċentrifuga mibnija fihom:		
8450.12.01	--- Unità domestika	5 %	A
8450.12.09	--- Oħrajn	5 %	A
8450.19	-- Oħrajn:		
8450.19.01	--- Unità domestika	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8450.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
8450.20.00	- Magni, kull waħda tesa' aktar minn 10 kg ta' ħwejjeġ xotti	5 %	A
8450.90	- Partijiet:		
8450.90.01	-- Ta' magni domestiċi	5 %	A
8450.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84.51	Makkinarju (ħlief magni tal-intestatura 84.50) għal ħasil, tindif, għasir, tnixxif, mgħodija, ippressar (inkluż i preses li jġonġu), ibbliċjar, żbigħ, tiżjin, irfinar, kisi jew mili b'sustanza oħra ta' ħjut ta' tessuti, drappijiet jew oġġetti tessili magħmulin u magni biex tiġi applikata l-pasta lid-drapp baži jew lil irfid ieħor użati fil-manifattura ta' kisi tal-art bħal linoleum; magni għal tkebbib, ħall, tini, qtugħ jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti:		
8451.10.00	- Magni ta' ħasil fix-xott	5 %	A
	- Magni li jnixxfu:		
8451.21	-- Kull waħda tesa' mhux aktar minn 10 kg ta' ħwejjeġ xotti:		
8451.21.01	--- Unità domestika	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8451.21.09	--- Oħrajn	5 %	A
8451.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
8451.30.00	- Magni tal-mogħdija u preses (inklużi preses li jġonġu)	5 %	A
8451.40.00	- Magni tal-ħasil, ibbliċjar jew żbigħ	5 %	A
8451.50.00	- Magni għal tkebbib, ħall, tini, qtugħ jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti	5 %	A
8451.80.00	- Makkinarju ieħor	5 %	A
8451.90	- Partijiet:		
8451.90.01	-- Ta' magni tal-ħasil, ibbliċjar jew żbigħ	5 %	A
8451.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84.52	Magni tal-ħjata, ħlief magni tal-ħjata għall-kotba tal-intestatura 84.40; għamara, bażijiet u għata magħmulin apposta għal magni tal-ħjata; labar tal-magni tal-ħjata:		
8452.10.00	- Magni tal-ħjata ta' tip għad-dar	B'xejn	A
	- Magni tal-ħjata oħrajn:		
8452.21.00	-- Unitajiet oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8452.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8452.30.00	- Labar tal-magni tal-ħjata	B'xejn	A
8452.90	- Għamara, bażijiet u għata għal magni tal-ħjata u partijiet tagħhom; partijiet oħrajn ta' magni tal-ħjata:		
8452.90.10	- Għamara, bażijiet u għata għal magni tal-ħjata u partijiet tagħhom	5 %	A
8452.90.90	-- Partijiet oħrajn ta' magni tal-ħjata	B'xejn	A
84.53	Makkinarju għal preparazzjoni, ikkonzar jew xogħol ta' ġlud (hides, skins u leathers) jew biex jintgħamel jew jissewwa xedd tas-saqajn jew oġġetti oħrajn ta' ġlud, ħlief magni tal-ħjata:		
8453.10.00	- Makkinarju għal preparazzjoni, ikkonzar jew xogħol ta' ġlud (hides, skins u leathers)	B'xejn	A
8453.20.00	- Makkinarju biex jintgħamel jew jissewwa xedd tas-saqajn	B'xejn	A
8453.80.00	- Makkinarju ieħor	B'xejn	A
8453.90.00	- Partijiet	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.54	Reċipjenti ta' raffinar (converters), kuċċaruni, forom ta' ingotti u magni tal-forom għat-tidwib, ta' tip użati fil-metallurġija jew f'funderiji tal-metall:		
8454.10.00	- Reċipjenti ta' raffinar (converters)	5 %	A
8454.20.00	- Forom ta' ingotti u kuċċaruni	5 %	A
8454.30.00	- Magni tal-forom għat-tidwib	5 %	A
8454.90.00	- Partijiet	5 %	A
84.55	Preses li jirrumblaw il-metall jew rombli tagħhom:		
8455.10.00	- Preses tubi	B'xejn	A
	- Preses oħrajn għal irrumblar:		
8455.21.00	-- Bis-sħana jew kombinazzjoni bis-sħana u bil-kiesaħ	B'xejn	A
8455.22.00	-- Bil-kiesaħ	B'xejn	A
8455.30.00	- Rombli għal preses tal-irrumblar	B'xejn	A
8455.90.00	- Partijiet oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
84.56	Għodod tal-magni għax-xogħol fuq kull materjal bit-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew raġġ ieħor ta' dawl jew foton, raġġ ultrasoniku, ta' skarg elettriku, elettrokimiku, ta' elettron, raġġ joniku jew proċessi ta' ark ta' plażma; magni tal-qtugħ b'ġettijiet ta' ilma:		
	- Li jaħdmu bil-lażer jew bi proċessi tad-dawl jew tar-raġġi foton oħrajn:		
8456.11	-- Li jaħdmu bil-lażer:		
8456.11.10	--- biex jaħdmu l-ġebel, ċeramika, u materjali minerali bħalhom	B'xejn	A
	--- Għat-tħaffir tal-plastiks:		
8456.11.20	---- Ta' tip użati fil-produzzjoni ta' wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8456.11.30	---- użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati, immuntari ta' ċirkwiti stampati, partijiet ta' intestatura 85.17, jew partijiet ta' magni għall-ipproċessar awtomatiku tad-data	5 %	A
8456.11.40	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8456.11.50	---- Ta' tip użati fil-produzzjoni ta' wejfers semikondutturi	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8456.11.60	---- użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati, immuntari ta' ċirkwiti stampati, partijiet ta' intestatura 85.17, jew partijiet ta' magni għall-ipproċessar awtomatiku tad-data	5 %	A
8456.11.70	---- Lasercutters għall-qtugħ ta' linji ta' kuntatt f'materjali semikondutturi	B'xejn	A
8456.11.90	---- Oħrajn	5 %	A
8456.12	-- Li jaħdmu bi proċessi tad-dawl jew tar-raġġi fotoniċi oħrajn:		
8456.12.10	--- biex jaħdmu l-ġebel, ċeramika, u materjali minerali bħalhom	B'xejn	A
	--- Għat-tħaffir tal-plastiks:		
8456.12.20	---- Ta' tip użati fil-produzzjoni ta' wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8456.12.30	---- użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati, immuntari ta' ċirkwiti stampati, partijiet ta' intestatura 85.17, jew partijiet ta' magni għall-ipproċessar awtomatiku tad-data	5 %	A
8456.12.40	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
8456.12.50	---- Ta' tip użati fil-produzzjoni ta' wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8456.12.60	---- użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati, immuntari ta' ċirkwiti stampati, partijiet ta' intestatura 85.17, jew partijiet ta' magni għall-ipproċessar awtomatiku tad-data	5 %	A
8456.12.90	---- Oħrajn	5 %	A
8456.20	- Imħaddmin bi proċessi ultrasoniċi:		
8456.20.01	-- Biex jaħdmu l-ġebel, ċeramika, u materjali minerali bħalhom	B'xejn	A
8456.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
8456.30.00	- Imħaddmin bi proċessi ta' skarg elettriku	5 %	A
8456.40	- Imħaddma bi proċessi ta' ark tal-plażma:		
8456.40.10	Biex jinħadem il-ġebel, ċeramika, konkos, siment-asbestos jew materjali minerali bħalhom jew għal xogħol ta' ħġieġ fil-kiesaħ; għodod tal-magni elettrokimiċi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8456.40.19	-- Oħrajn	5 %	A
8456.50	- Magni tal-qtugħ b'ġettijiet ta' ilma:		
8456.50.10	Biex jinħadem il-ġebel, ċeramika, konkos, siment-asbestos jew materjali minerali bħalhom jew għal xogħol ta' ħġieġ fil-kiesaħ; għodod tal-magni elettrokimiċi	B'xejn	A
8456.50.19	-- Oħrajn	5 %	A
8456.90	- Oħrajn:		
8456.90.10	Biex jinħadem il-ġebel, ċeramika, konkos, siment-asbestos jew materjali minerali bħalhom jew għal xogħol ta' ħġieġ fil-kiesaħ; għodod tal-magni elettrokimiċi	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8456.90.20	--- Magni b'għodda dawwara li jitfgħu raġġi ffukati ta' jonji għall-produzzjoni jew għat-tiswija ta' maskri u retikoli għal disinni fuq mezzi semikondutturi	B'xejn	A
8456.90.90	--- Oħrajn	5 %	A
84.57	Ċentri tal-immaxinjar, magni għall-kostruzzjoni f'unità waħda (stazzjon wieħed) u magni ta' trasferiment b'ħafna stazzjonijiet, għal xogħol tal-metall:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8457.10.00	- Ċentri ta' xogħol bil-magni	5 %	A
8457.20.00	- Magni għal kostruzzjoni unità waħda (stazzjon wieħed)	5 %	A
8457.30.00	- Magni ta' trasferiment b'numru ta' stazzjonijiet	5 %	A
84.58	Tornijiet (inklużi ċentri ta' inturnjar) għat-tneħħija ta' metall:		
	- Tornijiet orizzontali:		
8458.11.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8458.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Tornijiet oħrajn:		
8458.91.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8458.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
84.59	Għodod tal-magni (inklużi magni way-type b'ras waħda) għal titqib, tħaffir, qtugħ, qtugħ ta' kamini fuq barra jew fuq ġewwa bi tneħħija ta' metall, ħlief tornijiet (inklużi ċentri ta' inturnar) tal-intestatura 84.58:		
8459.10.00	- Magni way-type b'ras waħda	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Magni oħrajn għal titqib:		
8459.21.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8459.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni oħrajn għal qtugħ-tħaffir:		
8459.31.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8459.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni oħrajn għat-tħaffir:		
8459.41.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8459.49.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni ta' qtugħ, tip sal-irkoppa:		
8459.51.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8459.59.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni oħrajn ta' qtugħ:		
8459.61.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8459.69.00	-- Oħrajn	5 %	A
8459.70.00	- Magni oħrajn għal qtugħ ta' kamini minn barra jew minn ġewwa	5 %	A
84.60	Għodod tal-magni biex ineħħu x-xfar, iraqqu, iħokku, isinnu, jirbattu, jillustraw jew jirfinaw mod ieħor metall jew ċermiti permezz ta' ħaġar tal-mola, sustanzi li joborxu jew prodotti tal-lostru, ħlief magni li jaqtgħu gerijiet, iħokku ġerijiet jew jirfinaw gerijiet tal-intestatura 84.61:		
	- Magni tal-ħakk ta' uċuħ ċatti:		
8460.12.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8460.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni oħra tal-ħakk:		
8460.22.00	-- Magni tal-ħakk bla ċentru, ikkontrollati numerikament	5 %	A
8460.23.00	-- Magni tal-ħakk ċilindriċi oħrajn, ikkontrollati numerikament	5 %	A
8460.24.00	-- Oħrajn, ikkontrollati numerikament	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8460.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni għat-tisnin (immolar ta' għodod jew xfafar):		
8460.31.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8460.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
8460.40.00	- Magni li jillustraw jew li jirbattu	5 %	A
8460.90.00	- Oħrajn	5 %	A
84.61	Għodod tal-magni għal inċanar, iffurmar, qtugħ ta' xquq, tifsid, qtugħ ta' gerijiet, ħakk ta' gerijiet jew irfinar ta' gerijiet, isserrar, qtugħ barra u għodod ta' magni oħrajn li jaħdmu billi jneħħu metall jew ċermiti, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
8461.20.00	- Magni li jiffurmaw jew jaqtgħu xquq	5 %	A
8461.30.00	- Magni li jofsdu	5 %	A
8461.40.00	- Magni li jaqtgħu gerijiet, iħokku gerijiet jew jirfinaw gerijiet	5 %	A
8461.50.00	- Magni li jisserraw jew jaqtgħu barra	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8461.90.00	- Oħrajn	5 %	A
84.62	Għodod tal-magni (inklużi preses) biex jinħadem metall bit-tisħin fil-forġa, immartellar jew stampar ġol-forom; għodod tal-magni (inklużi preses) biex jinħadem metall bit-tgħawwiġ, tini, iddrittar, iċċattjar, għafis, titqib jew qtugħ ta' talji; preses għal xogħol ta' metall jew karburi tal-metall, mhux imsemmijin fuq:		
8462.10.00	- Magni li jiffurmaw bis-sħana jew jistampaw ġol-forom (inklużi preses) u mrietel	5 %	A
	- Magni li jgħawwġu, jitnu, jiddrittaw jew jiċċattjaw (inklużi preses):		
8462.21.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8462.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni li jagħfsu (inklużi preses), ħlief magni kombinati li jtaqqbu u jagħfsu:		
8462.31.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8462.39.00	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Magni li jtaqbu jew jaqtgħu t-talji (inklużi preses), inklużi magni kombinati li jtaqqbu u jagħfsu:		
8462.41.00	-- Ikkontrollati numerikament	5 %	A
8462.49.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
8462.91.00	-- Preses idrawliċi	5 %	A
8462.99	-- Oħrajn:		
8462.99.01	--- Preses għall-formazzjoni ta' trab metalliku permezz ta' tgħaqqid bis-sħana; u preses għall-kompressjoni tar-ruttam tal-metall imballati	5 %	A
8462.99.09	--- Oħrajn	5 %	A
84.63	Għodod tal-magni oħrajn biex jinħadem metall jew ċermiti, mingħajr ma jitneħħa materjal:		
8463.10.00	- Drawbenches għal bċejjeċsħaħ (bars), tubi, profili, wajer jew bħalhom	5 %	A
8463.20.00	- Magni li jkebbu l-kamin	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8463.30.00	- Magni li jaħdmu l-wajer	5 %	A
8463.90.00	- Oħrajn	5 %	A
84.64	Għodod tal-magni biex jaħdmu l-ġebla, ċeramika, konkos, siment-asbestos jew materjali minerali bħalhom jew għal xogħol ta' ħġieġ fil-kiesaħ:		
8464.10.00	- Magni tas-serrar	B'xejn	A
8464.20.00	- Magni għal ħakk jew illustrar	B'xejn	A
8464.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
84.65	Għodod tal-magni (inklużi magni biex isammru, jistejpiljaw, jinkullaw jew jimmuntaw mod ieħor) biex jaħdmu injam, sufra, għadam, lastiku iebes, plastiks ibsin jew materjali simili ibsin:		
8465.10.00	- Magni li jistgħu jagħmlu tipi differenti ta' xogħlijiet minħajr bdil ta' għodda bejn dawn l-operazzjonijiet	5 %	A
8465.20.00	- Ċentri ta' xogħol bil-magni	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
8465.91.00	-- Magni li jisserraw	5 %	A
8465.92.00	-- Magni li jinċanaw, li jħaffru l-metall (milling) jew li jiffurmaw (bil-qtugħ)	5 %	A
8465.93.00	-- Magni li jħokku, jixkatlaw jew jillustraw	5 %	A
8465.94.00	-- Magni li jgħawwġu jew jimmuntaw	5 %	A
8465.95.00	-- Magni li jtaqqbu jew jingastaw	5 %	A
8465.96.00	-- Magni li jixirħu, jfellu jew jaqtgħu t-truf	5 %	A
8465.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
84.66	Partijiet u aċċessorji tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestaturi 84.56 sa 84.65, inkluż holders tax-xogħol jew tal-għodda, dieheads jinfetħu waħedhom, dividing heads u apparat anċillari ieħor speċjali għall-magni; oġġetti li jżommu l-għodda għal kull tip ta' għodda biex taħdem fl-idejn:		
8466.10.00	- Ħowlders għall-għodda u irjus ta' forom (dieheads) jinfetħu waħedhom	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8466.20.00	- Ħowlders għax-xogħol	5 %	A
8466.30.00	- Irjus li jifirdu u żidiet oħrajn speċjali għall-magni	5 %	A
	- Oħrajn:		
8466.91	-- Għal magni tal-intestatura 84.64:		
8466.91.10	--- Partijiet għal magni għall-isserrar ta' boules semikondutturi monokristalli fi flieli, jew wejfers f'ċipep; partijiet minn magni li jaqtgħu s-silġ għal scribing jew skorjar ta' wejfers semikondutturi; partijiet ta' magni tat-thin, tal-illostrar u tal-illokkjar għall-ipproċessar ta' semikondutturi	B'xejn	A
8466.91.90	--- Oħrajn	5 %	A
8466.92.00	-- Għal magni tal-intestatura 84.65	5 %	A
8466.93	-- Għal magni tal-intestaturi 84.56 sa 84.61:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8466.93.01	--- Għall-għodod tal-magni elettrokimiċi tas-subintestatura 8456.90	B'xejn	A
8466.93.09	--- Għall-għodod tal-magni għat-tħaffir tal-plastiks	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8466.93.20	---- Partijiet u aċċessorji tal-għodod tal-magni mħaddmin bil-lejżer jew bi proċessi oħrajn ta' raġġi ta' dawl jew foton użati biss jew prinċipalment għall-manifattura taċ-ċirkwiti stampati, l-immuntari taċ-ċirkwiti stampati, partijiet tal-intestatura 85.17, jew partijiet tal-magni awtomatiċi tal-ipproċessar tad-data	4,25 %	A
8466.93.30	---- Partijiet ta' magni b'għodda dawwara li jitfgħu raġġi ffukati ta' jonji għall-produzzjoni jew għat-tiswija ta' maskri u retikoli għal disinni fuq mezzi semikondutturi; partijiet ta' lasercutters għall-qtugħ ta' binarji ta' kuntatt fil-produzzjoni ta' semikondutturi b'raġġ tal-lejżer; partijiet ta' magni għax-xogħol fuq kull materjal bit-tneħħija ta' materjal, bil-laser jew raġġ ieħor ta' dawl jew fotoni, fil-produzzjoni ta' wejfers semikondutturi; partijiet ta' apparat għat-tqaxxir jew għat-tindif ta' wafers tas-semikonduttur; partijiet ta' magni għad-disinji tal-inċiżjoni bin-niexef fuq materjali tas-semikondutturi	B'xejn	A
8466.93.90	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8466.94	-- Għal magni tal-intestatura 84.62 jew 84.63:		
8466.94.01	--- Għal preses għall-formazzjoni ta' trab metalliku permezz ta' tgħaqqid bis-sħana; u preses għall-kompressjoni tar-ruttam tal-metall imballati	5 %	A
8466.94.09	--- Oħrajn	5 %	A
84.67	Għodod biex jaħdmu fl-idejn, pnewmatiċi, idrawliċi jew b'mutur elettriku jew mhux-elettriku fihom stess:		
	- Pnewmatiċi:		
8467.11.00	-- Ta' tip rotatorju (inklużi kombinazzjonijiet ta' perkussjoni-rotatorji)	5 %	A
8467.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Li għandhom fihom mutur elettriku:		
8467.21.00	-- Trapani ta' kull tip	B'xejn	A
8467.22.00	-- Srieraq	B'xejn	A
8467.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Għodod oħrajn:		
8467.81.00	-- Lupi tal-katina (chainsaws)	B'xejn	A
8467.89	-- Oħrajn:		
8467.89.10	--- Idrawliċi	5 %	A
8467.89.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Partijiet:		
8467.91.00	-- Ta' Lupi tal-katina (chainsaws)	B'xejn	A
8467.92.00	-- Ta' għodod pnewmatiċi	5 %	A
8467.99	-- Oħrajn:		
8467.99.11	--- Ta' Għodod li jorqmu s-sisien tal-ħaxix li għandhom fihom muturi elettriċi	B'xejn	A
8467.99.19	--- Oħrajn	5 %	A
84.68	Makkinarju u apparat għall-issaldjar, ibbrejżjar jew iwweldjar, kemm jekk jista' jaqta' kif le, ħlief dawk tal-intestatura 85.15; magni u tagħmir li jaħdmu bil-gass biex jittempraw il-wiċċ:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8468.10.00	- Xuxxarelli tal-idejn	5 %	A
8468.20.00	- Makkinarju u apparat ieħor imħaddem bil-gass	5 %	A
8468.80.00	- Makkinarju u apparat ieħor	5 %	A
8468.90	- Partijiet:		
8468.90.01	-- Ta' apparat li jaħdem bil-gass	5 %	A
8468.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84.70	Magni li jikkalkulaw u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirrekordjaw, jirriproduċu u juru *data*; magni għal kontabilità, magni tal-iffrankar tal-ittri, magni li jagħtu l-biljetti u magni simili, li fihom mezz li jikkalkula cash registers:		
8470.10	- Magni li jikkalkulaw elettroniċi li jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija elettrika estern u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirrekordjaw, jirriproduċu u juru data:		
8470.10.10	-- Magni li jikkalkulaw elettroniċi li jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija elettrika estern	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8470.10.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Magni elettroniċi li jikkalkulaw oħrajn:		
8470.21.00	-- Li fihom mezz għall-istampar	B'xejn	A
8470.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8470.30.00	- Magni oħrajn li jikkalkulaw	B'xejn	A
8470.50.00	- Cash registers	B'xejn	A
8470.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
84.71	Magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-*data* u unitajiet tagħhom; apparat li jaqra b'sistema manjetika jew ottika, magni biex jittraskrivu *data* fuq mezzi ta' *data* f'għamla kkowdjata u magni biex jipproċessaw din id-*data*, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
8471.30.00	- Magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data li jistgħu jinġarru, li ma jiżnux iktar minn 10 kg, li jikkonsistu għal inqas f'unità ta' pproċessar ċentrali, tastiera u skrin (display)	B'xejn	A
	- Magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8471.41.00	-- Li fihom ġo l-istess għata għal inqas unità ta' ipproċessar ċentrali u unità ta' dħul u ta' ħruġ, flimkien jew le	B'xejn	A
8471.49.00	-- Oħrajn, ippreżentati f'forma ta' sistemi	B'xejn	A
8471.50.00	- Unitajiet ta' ipproċessar ħlief dawk tas-subintestatura 8471.41 jew 8471.49, fihom jew le fl-istess għata wieħed jew tnejn minn dawn it-tipi ta' unità li ġejjin: unitajiet ta' ħażna, unitajiet ta' dħul, unitajiet ta' ħruġ	B'xejn	A
8471.60.00	- Unitajiet ta' dħul jew ta' ħruġ, fihom jew le unitajiet ta' ħażna fl-istess għata	B'xejn	A
8471.70.00	- Unitajiet ta' ħażna	B'xejn	A
8471.80.00	- Unitajiet oħrajn ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	B'xejn	A
8471.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
84.72	Magni oħrajn tal-uffiċċju (pereżempju, duplikaturi bl-ettograf jew stensil, magni tal-indirizzi, distributuri awtomatiċi tal-karti tal-flus, magni li jagħżlu l-muniti, magni li jgħoddu jew igeżwru l-muniti, magni li jittempraw lapsijiet, magni li jtaqqbu jew li jistejpiljaw):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8472.10.00	- Duplikaturi	B'xejn	A
8472.30.00	- Magni li jagħżlu jew jitwu posta jew idaħħlu posta ġo envelops jew ġo strixxi, magni li jiftħu, jagħlqu jew jissiġillaw posta u magni li jwaħħlu jew jittimbraw bolol postali	B'xejn	A
8472.90	- Oħrajn:		
8472.90.05	-- Magni li jtaqqbu jew li jistejpiljaw	4,125 %	A
8472.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.73	Partijiet u aċċessorji (ħlief għata, bagalji biex jinġarru fihom u oġġetti bħal dawn) tajbin biss u prinċipalment għall-użu ma' magni tal-intestaturi 84.70 sa 84.72		
	- Partijiet u aċċessorji tal-magni tal-intestatura 84.70:		
8473.21.00	-- Tal-apparat elettroniku għall-ikkalkular tas-subintestatura 8470.10, 8470.21 jew 8470.29	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8473.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8473.30.00	- Partijiet u aċċessorji tal-magni tal-intestatura 84.71	B'xejn	A
8473.40.00	- Partijiet u aċċessorji tal-magni tal-intestatura 84.72	B'xejn	A
8473.50.00	- Partijiet u aċċessorji li jistgħu jintużaw xorta waħda fuq magni ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 84.70 sa 84.72	B'xejn	A
84.74	Makkinarju li jagħżel, jgħarbel, jissepara, jaħsel, ifarrak, jogħrok, iħallat jew jagħġen trab tal-art, ġebel, metall mhux maħdum jew sustanzi minerali oħrajn, f'forma solida (inkluż trab jew pasta); makkinarju li jgħaqqad, jagħti sura jew jifforma karburanti minerali solidi, pasta taċ-ċeramika, simenti mhux imwebbsin, materjali tat-tikħil jew prodotti minerali oħrajn f'forma ta' trab jew pasta; magni li jagħmlu forom tar-ramel għal funderija:		
8474.10.00	- Magni li jagħżlu, jgħarblu, jisseparaw jew jaħslu	5 %	A
8474.20.00	- Magni li jfarrku u jogħrku	5 %	A
	- Magni li jħalltu jew jagħġnu:		
8474.31.00	-- Miksers tal-konkos jew tat-tajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8474.32.00	-- Magni li jħalltu sustanzi minerali mal-qatran	5 %	A
8474.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
8474.80	- Makkinarju ieħor:		
8474.80.01	-- magni li jagħmlu forom tar-ramel għal funderija	B'xejn	A
8474.80.09	-- Oħrajn	5 %	A
8474.90	- Partijiet:		
8474.90.01	-- Ta' magni li jagħmlu forom tar-ramel għal funderija	B'xejn	A
8474.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84.75	Magni għal immuntar ta' lampi elettriċi jew elettroniċi, tubi jew valvi jew bozoz tal-flaxx, f'envelops tal-ħġieġ; magni għall-manifattura jew għall-ħdim fis-sħana tal-ħġieġ jew oġġetti tal-ħġieġ:		
8475.10.00	- Magni għal immuntar ta' lampi elettriċi jew elettroniċi, tubi jew valvi jew bozoz tal-flaxx, f'envelops tal-ħġieġ	B'xejn	A
	- Magni għall-manifattura jew għall-ħdim fis-sħana tal-ħġieġ jew oġġetti tal-ħġieġ:		
8475.21.00	-- Magni biex jagħmlu fibri ottiċi u forom minn qabel tagħhom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8475.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8475.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
84.76	Magni awtomatiċi għal bejgħ ta' oġġetti (pereżempju, magni tal-bolol postali, sigaretti, ikel jew xorb), inklużi magni li jsarrfu l-flus:		
	- Magni awtomatiċi għall-bejgħ ta' xorb:		
8476.21.00	-- Li fihom tagħmir li jsaħħan jew ikessaħ	5 %	A
8476.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni oħrajn:		
8476.81.00	-- Li fihom tagħmir li jsaħħan jew ikessaħ	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8476.89.10	--- Magni li jsarrfu l-flus	5 %	A
8476.89.90	--- Oħrajn	5 %	A
8476.90	- Partijiet:		
8476.90.10	-- Ta' magni li jsarrfu l-flus	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8476.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
84.77	Makkinarju għal xogħol tal-lastiku jew plastiks jew għall-manifattura ta' prodotti minn dawn il-materjali, mhux speċifikat jew inkluż band'oħra f'dan il-kapitolu:		
8477.10	- Magni għall-injettar ġo forom:		
8477.10.10	-- Tagħmir ta' inkapsulazzjoni għall-immuntar ta' semikondutturi	B'xejn	A
8477.10.90	-- Oħrajn	5 %	A
8477.20.00	- Magni li jagħtu forma (extruders)	5 %	A
8477.30.00	- Magni li jonfħu fil-forma (blow-moulding)	5 %	A
8477.40.00	- Magni għall-iffurmar b'vakwu u magni oħrajn għall-iffurmar bis-sħana	5 %	A
	- Makkinarju ieħor għal iffurmar jew għoti ta' sura mod ieħor:		
8477.51.00	-- Biex jiffurmaw jew jerġgħu jagħmlu l-uċuħ ta' tajers pnewmatiċi jew biex jiffurmaw jew jagħtu sura mod ieħor tubi ta' ġewwa	5 %	A
8477.59.00	-- Oħrajn	5 %	A
8477.80.00	- Makkinarju ieħor	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8477.90	- Partijiet:		
8477.90.01	-- Dadi għall-estrużjoni tal-plastiks	B'xejn	A
	-- Ta' magni għall-injezzjoni ta' plastik u għat-tiswir bl-arja:		
8477.90.10	--- Ta' tagħmir jagħlaq f'kapsuli	B'xejn	A
8477.90.15	--- Oħrajn	5 %	A
8477.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
84.78	Makkinarju li jipprepara jew jaħdem tabakk, mhux speċifikat jew inkluż band'oħra f'dan il-kapitolu:		
8478.10.00	- Makkinarju	5 %	A
8478.90.00	- Partijiet	5 %	A
84.79	Magni u apparat mekkaniku b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-kapitolu:		
8479.10.00	- Makkinarju għal xogħlijiet, bini jew bħalhom pubbliċi	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8479.20.00	- Makkinarju għall-estrazzjoni jew preparazzjoni ta' xaħmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali fissi	5 %	A
8479.30.00	- Preses għall-manifattura ta' bord tal-injam mill-frak jewbord għall-bini tal-fibri tal-injam jew ta' materjali oħrajn ta' injam u makkinarju ieħor għat-trattament ta' injam u sufra	5 %	A
8479.40.00	- Magni li jagħmlu ħbula jew kejbils	5 %	A
8479.50	- Robots industrijali, mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:		
8479.50.10	-- Robots industrijali, mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra, li jaqgħu taħt il-Ftehim dwar it-Teknoloġija tal-Informazzjoni	B'xejn	A
8479.50.90	-- Oħrajn	5 %	A
8479.60.00	- Kondizzjonaturi tal-arja evaporattivi	5 %	A
	- Pontijiet tal-imbark tal-passiġġieri:		
8479.71.00	-- Tat-tip li jintużaw fl-ajruporti	5 %	A
8479.79.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Magni oħrajn u tagħmir mekkaniku:		
8479.81.00	-- Għat-trattament ta' metall, inklużi mħalel ta' koljaturi ta' wajer elettriku	5 %	A
8479.82.00	-- Magni li jħalltu, jagħġnu, jisħqu, jgħorku, jgħarblu, inaqqu, jomoġenizzaw, jemulsifikaw jew iħawwdu	5 %	A
8479.89	-- Oħrajn:		
8479.89.10	--- Magni tat-tindif bil-plażma li jneħħu l-kontaminanti organiċi mid-detenturi tal-kampjuni tal-mikroskopija tal-elettroni	5 %	A
8479.89.90	--- Oħrajn	5 %	A
8479.90	- Partijiet:		
8479.90.01	-- Ta' xuxxarelli ta' taħt l-ilma; ta' apparat għall-qtugħ jew għat-tħaffir tal-blat jew tal-konkrit, bil-ħruq tal-ħadid jew tal-azzar f'ġett tal-ossiġenu	5 %	A
8479.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84.80	Kaxex forom għal funderija ta' metall; bażijiet ta' forom; disinji ta' forom; forom għal metall (ħlief forom ta' ingotti), karburi ta' metall, ħġieġ, materjali minerali, lastiku jew plastiks:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8480.10.00	- Kaxex forom għal funderija ta' metall	5 %	A
8480.20.00	- Bażijiet ta' forom	5 %	A
8480.30	- Disinji ta' forom:		
8480.30.01	-- Tal-plastiks	5 %	A
8480.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Forom għal metall jew għal karburi ta' metall:		
8480.41.00	-- Tipi ta' injezzjoni jew kompressjoni	5 %	A
8480.49.00	-- Oħrajn	5 %	A
8480.50.00	- Forom għal ħġieġ	5 %	A
8480.60.00	- Forom għal materjali minerali	5 %	A
	- Forom għal lastiku jew plastiks:		
8480.71	-- Tipi ta' injezzjoni jew kompressjoni:		
8480.71.01	---- Għal plastiks	B'xejn	A
8480.71.09	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8480.79	-- Oħrajn:		
8480.79.01	--- Għal plastiks	B'xejn	A
8480.79.09	--- Oħrajn	5 %	A
84.81	Viti, cocks, valvi u tagħmir simili għal pajpijiet, qxur ta' kaldaruni, tankijiet, btieti jew bħalhom, inklużi valvi biex inaqqsu l-pressa u valvi ikkontrollati b'mod termostatiku:		
8481.10.00	- Valvi biex inaqqsu l-pressa	5 %	A
8481.20.00	- Valvi għal trasmissjonijiet oleoidrawliċi jew pnewmatiċi	5 %	A
8481.30.00	- Valvi b'direzzjoni waħda (non-return)	5 %	A
8481.40.00	- Valvi ta' sigurezza jew ta' solljev ta' pressjoni	5 %	A
8481.80	- Tagħmir ieħor:		
8481.80.01	-- Viti, cocks, valvi għall-vetturi bil-mutur, ħlief il-valvi tal-magna	B'xejn	A
8481.80.09	-- Valvi għal tajers pnewmatiċi u tubi ta' ġewwa	B'xejn	A
8481.80.11	-- Żnienen li jagħtu l-petrol, tip ta' tifi awtomatiku, ħlief il-liga tar-ram	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8481.80.19	-- Oħrajn	5 %	A
8481.90	- Partijiet:		
8481.90.01	-- Ta' viti, cocks, valvi għall-vetturi bil-mutur, ħlief il-valvi tal-magna	B'xejn	A
8481.90.09	-- Ta' valvi għal tajers pnewmatiċi u tubi ta' ġewwa	B'xejn	A
8481.90.11	-- Ta' żnienen li jagħtu l-petrol, tip ta' tifi awtomatiku, ħlief il-liga tar-ram	5 %	A
8481.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
84.82	Bolberings jew berings bir-rombli:		
8482.10.00	- Bolberings	B'xejn	A
8482.20.00	- Berings bir-rombli ġejjin għad-djieq (tapered), inklużi immuntar ta' koni u rombli ġejjin għad-djieq	B'xejn	A
8482.30.00	- Berings sferikali bir-rombli	B'xejn	A
8482.40.00	- Berings bir-rombli labar	B'xejn	A
8482.50.00	- Berings oħrajn bir-rombli ċilindriċi	B'xejn	A
8482.80.00	- Oħrajn, inklużi berings kumbinati boċċi/rombli	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Partijiet:		
8482.91.00	-- Boċċi, labar u rombli	B'xejn	A
8482.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
84.83	Xaftijiet ta' trasmissjoni (inklużi kamxafts u krankxafts) u krankijiet; ħofor tal-berings u berings tax-xaft lixxi; gerijiet u settijiet ta' gerijiet; viti tal-boċċi jew tar-rombli; kaxex tal-gerijiet u oġġetti oħrajn li jibdlu l-veloċità, inklużi torque convertors; volanti (flywheels) u tarjoli, inklużi blokki ta' tarjoli; klaċċijiet u gganeċjar tax-xaft (couplings) (inklużi universal joints):		
8483.10	- Xaftijiet ta' trasmissjoni (inklużi kamxafts u krankxafts) u krankijiet:		
8483.10.01	-- Krankxafts u kamxafts għall-magni b'kombustjoni interna	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8483.10.11	--- Iddisinjat għall-użu biss jew prinċipalment ma' magna jew apparat partikolari	Partijiet	A
8483.10.19	--- Oħrajn	5 %	A
8483.20	- Ħofor tal-berings, inklużi bolberings jew berings bir-rombli:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8483.20.01	-- Iddisinjat għall-użu biss jew prinċipalment ma' magna jew apparat partikolari	Partijiet	A
8483.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
8483.30	- Ħofor tal-berings, mingħajr bolberings jew berings bir-rombli; berings b'xaft lixx:		
8483.30.01	-- Iddisinjat għall-użu biss jew prinċipalment ma' magna jew apparat partikolari	Partijiet	A
8483.30.09	-- Oħrajn	5 %	A
8483.40	- Gerijiet u settijiet ta' gerijiet, ħlief roti bis-snien, sprokits bil-katina u elementi oħrajn ta' trasmissjoni ppreżentati separatament; viti tal-boċċi jew tar-rombli; kaxex tal-gerijiet u oġġetti oħrajn li jibdlu l-veloċità, inklużi torque converters:		
	-- Iddisinjati għall-użu biss jew prinċipalment ma' magna jew apparat partikolari:		
8483.40.10	--- Viti tar-rombli (roller screws)	5 %	A
8483.40.20	--- Oħrajn	Partijiet	A
8483.40.90	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8483.50	- Volanti (flywheels) u tarjoli, inklużi blokki ta' tarjoli:		
8483.50.01	-- Blokki ta' tarjoli	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8483.50.11	--- Iddisinjat għall-użu biss jew prinċipalment ma' magna jew apparat partikolari	Partijiet	A
8483.50.19	--- Oħrajn	5 %	A
8483.60	- Klaċċijiet u ggankjar tax-xaft (couplings) (inklużi universal joints):		
8483.60.01	-- Iddisinjat għall-użu biss jew prinċipalment ma' magna jew apparat partikolari	Partijiet	A
8483.60.09	-- Oħrajn	5 %	A
8483.90	- Roti bis-snien, sprokits tal-katina u elementi oħrajn ta' trasmissjoni ppreżentati separatament; Partijiet:		
8483.90.01	-- Iddisinjat għall-użu biss jew prinċipalment ma' magna jew apparat partikolari	Partijiet	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8483.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
84.84	Gaskits u ġonot simili ta' folji ta' metall flimkien ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskits u ġonot simili, mhux l-istess fil-kompożizzjoni, ippreżentati f'boroż, envelops jew pakki simili; siġilli mekkaniċi:		
8484.10.00	- Gaskits u ġonot simili ta' folji ta' metall flimkien ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall	B'xejn	A
8484.20.00	- Siġilli mekkaniċi	5 %	A
8484.90.00	- Oħrajn	5 %	A
84.86	Magni u tagħmir tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfers semikondutturi, mezzi semikondutturi, ċirkwiti integrati elettroniċi jew displays pannelli ċatti; magni u tagħmir speċifikati f'Nota 9 (C) għal dan il-Kapitolu; bċejjeċ u aċċessorji:		
8486.10	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' boules jew wejfers:		
8486.10.10	-- Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Għodod tal-magni għall-ħidma ta' materjal semikunduttur:		
8486.10.25	Bit-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew raġġ ieħor ta' dawl jew foton, raġġ ultrasoniku, ta' skarg elettriku, elettrokimiku, ta' elettron, raġġ joniku jew proċessi ta' ark ta' plażma	B'xejn	A
8486.10.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Magni u apparat għat-trattament ta' materjali semikondutturi bi proċess li jinvolvi bidla fit-temperatura:		
8486.10.39	--- Fran u fuklari	B'xejn	A
8486.10.49	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Magni u apparat oħrajn:		
	--- Apparat mekkaniku:		
8486.10.51	---- Apparat għad-depożizzjoni fiżika bi sputtering fuq wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8486.10.55	---- Għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn	B'xejn	A
8486.10.60	---- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
8486.10.61	---- Apparat għat-tkabbir jew għall-ġbid ta' boċċi semikondutturi bi kristalla waħda	B'xejn	A
8486.10.63	---- Apparat għad-depożizzjoni fiżika bi sputtering fuq wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8486.10.65	---- Magni għad-depożizzjoni tal-epitassi għall-wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8486.10.67	---- Magni ċentrifugi (spinners) għal kisi ta' emulsjonijiet fotografiċi fuq wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8486.10.90	---- Oħrajn	B'xejn	A
8486.20	- Magni u apparat għall-manifattura ta' apparati semikondutturi jew ta' ċirkwiti integrati elettroniċi:		
8486.20.10	-- Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu	B'xejn	A
8486.20.17	-- Apparat li jisprejja għall-inċiżjoni, għat-tqaxxir jew għat-tindif, u simili	B'xejn	A
	-- Għodod tal-magni għall-ħidma ta' materjal semikunduttur:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Bit-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew raġġ ieħor ta' dawl jew foton jew elettrokimiku, b'raġġ ta' elettron jew bi proċessi ta' ark ta' plażma:		
8486.20.23	---- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' boules jew wejfers	B'xejn	A
8486.20.33	---- Oħrajn	B'xejn	A
8486.20.43	--- Permezz ta' tgħawwiġ, tiwi, iddrittar jew iċċattjar	B'xejn	A
8486.20.51	--- Permezz ta' stejpiljar, inkullar jew immuntar mod ieħor	5 %	A
8486.20.53	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Makkinarju għall-ħidma tal-lastiku jew plastiks, adattat għall-użu biss jew prinċipalment fil-manifattura ta' apparat semikunduttur jew ta' ċirkwiti elettroniċi:		
8486.20.57	--- Magni li jonfħu fil-forma (blow-moulding)	B'xejn	A
8486.20.63	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Magni u apparat għat-trattament ta' materjali semikondutturi bi proċess li jinvolvi bidla fit-temperatura:		
8486.20.67	--- Fran u fuklari	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8486.20.71	--- Oħrajn	5 %	A
8486.20.73	--- Apparat għall-projezzjoni jew għat-tpinġija ta' mudelli ta' ċirkwiti fuq materjali semikondutturi sensittivi	B'xejn	A
8486.20.75	-- Impjantaturi joniċi għad-doping ta' materjali semikondutturi	B'xejn	A
8486.20.79	-- Magni u apparat elettriku tal-iwweldjar; magni tal-elettriku għall-isprejjar bit-tisħin ta' metalli u ċermiti	5 %	A
	-- Magni u apparat oħrajn:		
	--- Apparat mekkaniku:		
8486.20.81	--- Apparat ta' inċiżjoni fin-niedi, żvilupp, tqaxxir jew tindif ta' wejfers semikondutturi jew displays b'pannelli ċatti	B'xejn	A
8486.20.83	---- Għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn	B'xejn	A
8486.20.85	---- Apparat tat-twaħħil tad-dadi, bonders awtomatiċi bit-tejp għall-assemblaġġ ta' semikondutturi	B'xejn	A
8486.20.87	---- Tagħmir ta' inkapsulazzjoni għall-i mmuntar ta' semikondutturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8486.20.89	---- Oħrajn	5 %	A
8486.20.99	--- Oħrajn	B'xejn	A
8486.30	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' displays pannelli ċatti:		
8486.30.10	-- Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu	B'xejn	A
8486.30.17	-- Apparat għall-isprejjar għall-inċiżjoni, l-iżvilupp, l-istrippjar jew it-tindif, u bħalhom	B'xejn	A
	-- Għodod tal-magni għal materjal tax-xogħol:		
8486.30.27	--- Bit-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew raġġ ieħor ta' dawl jew foton, raġġ ultrasoniku, ta' skarg elettriku, elettrokimiku, ta' elettron, raġġ joniku jew proċessi ta' ark ta' plażma	B'xejn	A
8486.30.31	--- Oħrajn	B'xejn	A
8486.30.35	-- Roboti industrijali	B'xejn	A
8486.30.39	-- Apparat u tagħmir fotografiċi	B'xejn	A
	-- Magni u apparat oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Apparat mekkaniku:		
8486.30.41	---- Pompi tal-vakwu tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' semikondutturi jew displej fuq pjanċa ċatta	B'xejn	A
8486.30.45	---- Oħrajn	B'xejn	A
8486.30.49	--- Oħrajn	4,375 %	A
8486.40	- Magni u tagħmir speċifikat fin-nota 9(C) ta' dan il-kapitolu:		
	-- Makkinarju għall-irfigħ, immaniġġar, tagħbija jew ħatt:		
8486.40.03	--- Magni awtomatizzati għat-trasport, l-immaniġġjar u l-ħażna ta' wejfers semikondutturi, kassetti ta' wejfers, kaxex ta' wejfers u materjali oħrajn għal apparati semikondutturi	B'xejn	A
8486.40.07	--- Magni għat-tqegħid awtomatizzat ta' komponenti elettroniċi ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	5 %	A
8486.40.17	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Magni u apparat għall-issaldjar, ibbrejżjar jew iwweldjar; magni u apparat tal-elettriku għal sprejjar bis-sħana ta' metalli u ċermiti:		
8486.40.23	--- Għall-iwweldjar b'reżistenza	5 %	A
8486.40.33	--- Oħrajn	5 %	A
8486.40.37	-- Mikroskopji; apparat ta' difrazzjoni	B'xejn	A
8486.40.41	-- Strumenti għat-tpinġija, għall-immarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi	B'xejn	A
	--- Magni u apparat għal xogħol tal-lastiku jew plastiks:		
8486.40.45	--- Magni għall-injettar ġo forom	B'xejn	A
8486.40.49	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Forom tat-tip tal-injezzjoni jew tal-kompressjoni għal-lastiku jew plastiks:		
8486.40.51	--- Għal plastiks	B'xejn	A
8486.40.57	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Għodod bil-magna biex jinħadem materjal ieħor:		
8486.40.61	--- Bit-tneħħija ta' materjal, b'elettrokimiku, b'raġġ ta' elettron, b'raġġ joniku jew bi proċessi ta' ark ta' plażma	B'xejn	A
8486.40.65	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Magni u apparat oħrajn:		
8486.40.69	--- Apparat mekkaniku	B'xejn	A
8486.40.79	--- Oħrajn	B'xejn	A
8486.90	- Partijiet u aċċessorji:		
8486.90.07	-- Ta' apparat għall-projezzjoni jew għat-tpinġija ta' mudelli ta' ċirkwiti u ta' apparat grafiku ieħor	B'xejn	A
8486.90.13	-- Partijiet ta' ċentrifugi, inklużi nixxiefa ċentrifugi	B'xejn	A
8486.90.17	-- Ta' strumenti għat-tpinġija, għall-immarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi	B'xejn	A
	-- Partijiet minn makkinarju għall-irfigħ, l-immaniġġar, it-tagħbija jew il-ħatt:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8486.90.23	--- Magni għat-tqegħid awtomatizzat ta' komponenti elettroniċi ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	5 %	A
8486.90.27	--- Ta' magni awtomatizzati għat-trasport, l-immaniġġar u l-ħażna ta' wejfers semikondutturi, kassetti ta' wejfers, kaxex ta' wejfers u materjali oħrajn għal apparat semikonduttur	B'xejn	A
8486.90.37	--- Oħrajn	B'xejn	A
8486.90.47	-- Partijiet minn magni u apparat għall-issaldjar, l-ibbrejżjar jew l-iwweldjar; ta' magni u apparat tal-elettriku għall-isprejjar bit-tisħin ta' metalli u ċermiti	5 %	A
	-- Partijiet ta' magni u apparat għat-trattament ta' materjali semikondutturi bi proċess li jinvolvi bidla fit-temperatura:		
8486.90.53	-- Ta' fuklari u fran	B'xejn	A
8486.90.59	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Partijiet ta' għodod tal-magni għall-ħidma tal-lastiku jew plastiks:		
8486.90.61	--- Dadi għall-estrużjoni tal-plastiks	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
8486.90.63	---- Ta' magni għall-injezzjoni ta' plastik u għat-tiswir bl-arja	B'xejn	A
8486.90.67	---- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Partijiet ta' għodod tal-magni biex jinħadem materjal ieħor:		
8486.90.68	--- Ta' ħowlders għall-għodda u irjus ta' forom (dieheads) jinfetħu waħedhom; howlders għax-xogħol; irjus li jifirdu u żjidiet oħrajn speċjali għal għodod tal-magni; partijiet tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestaturi 84.64 jew 84.65	B'xejn	A
8486.90.69	--- Ta' magni għax-xogħol fuq kull materjal bit-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew raġġ ieħor ta' dawl jew fotoni, fil-produzzjoni ta' wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.72	--- Oħrajn	B'xejn	A
8486.90.73	-- Ta' strumenti ta' kejl; ta' apparat ta' difrazzjoni	B'xejn	A
	-- Partijiet ta' apparat għall-inċiżjoni, għall-iżvilupp, għat-tqaxxir jew għat-tindif, jew simili:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8486.90.74	--- Għall-inċiżjoni bl-imxarrab, għall-iżvilupp, għat-tqaxxir jew għat-tindif tal-wafers tas-semikondutturi jew tad-displeys tal-pannelli ċatti	B'xejn	A
8486.90.76	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Partijiet ta' magni u apparat elettriċi oħrajn:		
8486.90.77	--- Ta' aċċelleraturi ta' partiċelli	B'xejn	A
8486.90.79	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8486.90.81	--- Partijiet ta' apparat għad-depożizzjoni fiżika permezz ta' sputtering fuq wejfers semikondutturi, jew għall-produzzjoni ta' semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.82	--- Partijiet għal apparat tat-twaħħil tal-forom, bonders awtomizzati tat-tejp, jew bonders tal-wajer għall-immuntar ta' semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.83	--- Partijiet għal spinners għall-kisi ta' emulsjonijiet fotografiċi fuq wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.84	--- Partijiet ta' apparat għat-tkabbir jew għall-ġbid ta' boules semikondutturi bi kristalla waħda	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8486.90.85	--- Partijiet ta' apparat għall-inċiżjoni bin-niexef, għall-iżvilupp, għat-tqaxxir jew għat-tindif tal-wafers tas-semikondutturi jew tal-unitajiet tal-pannelli ċatti	B'xejn	A
8486.90.86	--- Partijiet ta' tagħmir ta' inkapsulazzjoni għall-immuntar ta' semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.87	--- Partijiet ta' magni għad-depożizzjoni tal-epitassi għall-wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.88	--- Partijiet ta' magni għat-tgħawwiġ, tini, u ddrittar ta' ċombiet semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.89	--- Partijiet ta' għodod elettromekkaniċi tal-idejn biex jaħdmu fl-idejn	B'xejn	A
8486.90.91	--- Aċċessorji tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestatura 84.64 jew 84.65	B'xejn	A
8486.90.92	--- Partijiet ta' kuxxinetti tal-illostrar li jeħlu waħedhom tat-tip użat fil-manifattura ta' wejfers tas-semikonduttur	B'xejn	A
8486.90.93	--- Partijiet ta' impjantaturi tal-jonju għall-injezzjoni tal-materjali tas-semikondutturi	B'xejn	A
8486.90.94	--- Immuntar ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8486.90.99	--- Oħrajn	5 %	A
84.87	Partijiet ta' makkinarju, mingħajr armar ta' konnessjoni elettrika, insulaturi, koljaturi, kuntatti jew karatteristiċi elettriċi oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-kapitolu:		
8487.10.00	- Skrejjen ta' bastimenti jew ta' dgħajjes u xfafar għalihom	5 %	A
8487.90	- Oħrajn:		
8487.90.01	--- Lubrikanti, kikkri tax-xaħam, bżieżel tax-xaħam	B'xejn	A
8487.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
85	MAKKINARJU U TAGĦMIR ELETTRIKU U PARTS TAGĦHOM; STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U JIRRIPRODUĊU L-ĦOSS, STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U JIRRIPRODUĊU STAMPA U ĦOSS TAT-TELEVIŻJONI, U PARTIJIET U AĊĊESSORJI TA' DAWN L-OĠĠETTI		
85.01	Muturi u ġeneraturi elettriċi (ħlief settijiet ta' ġenerazzjoni):		
8501.10.00	- Muturi bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 37,5 W	5 %	A
8501.20	- Muturi universali AC/DC bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 37,5 W:		
8501.20.01	-- Aktar minn 373 W iżda mhux aktar minn 55 kW	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8501.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Muturi DC oħrajn; Ġeneraturi DC:		
8501.31	-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 750 W:		
	--- Muturi:		
8501.31.01	---- Aktar minn 373 W	5 %	A
8501.31.09	---- Oħrajn	5 %	A
8501.31.19	--- Oħrajn	5 %	A
8501.32	-- Bi produzzjoni ta' enerġija ta' aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 kW:		
	--- Muturi:		
8501.32.01	---- Aktar minn 750 W iżda mhux iktar minn 55 kW	5 %	A
8501.32.09	---- Oħrajn	5 %	A
8501.32.19	--- Oħrajn	5 %	A
8501.33	-- Bi produzzjoni ta' enerġija ta' aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 375 kW:		
8501.33.01	--- Muturi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8501.33.09	--- Oħrajn	5 %	A
8501.34	-- Bi produzzjoni ta' enerġija ta' aktar minn 375 kW:		
8501.34.01	--- Muturi	5 %	A
8501.34.09	--- Oħrajn	5 %	A
8501.40	- Muturi oħrajn AC, single-phase:		
8501.40.01	-- Aktar minn 373 W iżda mhux aktar minn 55 kW	5 %	A
8501.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Muturi oħrajn AC, multi-phase:		
8501.51	-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 750 W:		
8501.51.01	--- Ta' iktar minn 373 W	5 %	A
8501.51.09	--- Oħrajn	5 %	A
8501.52	-- B'output ta' aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 kW:		
8501.52.01	--- Ta' iktar minn 750 W iżda mhux iktar minn 55 kW	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8501.52.09	--- Oħrajn	5 %	A
8501.53.00	-- Bi produzzjoni ogħla minn 75 kW	5 %	A
	- Ġeneraturi AC (alternaturi):		
8501.61.00	-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 75 kVA	5 %	A
8501.62.00	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA	5 %	A
8501.63.00	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA iżda mhux aktar minn 750 kVA	5 %	A
8501.64.00	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 kVA	5 %	A
85.02	Settijiet ta' ġenerazzjoni tal-elettriku u konvertituri rotatorji:		
	- Settijiet ta' ġenerazzjoni li fihom magni tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbdin bil-kompressjoni (magni diżil jew semi-diżil):		
8502.11.00	-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 75 kVA	5 %	A
8502.12.00	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA	5 %	A
8502.13.00	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8502.20.00	- Settijiet ta' ġenerazzjoni li fihom magni bil-pistuni b'kombustjoni interna li jaqbdu bix-xrara	5 %	A
	- Settijiet ta' ġenerazzjoni oħrajn:		
8502.31	-- Jaħdmu bir riħ:		
8502.31.10	--- Settijiet ta' ġeneraturi li jaħdmu bir-riħ b'output ta' 10 kW jew aktar	B'xejn	A
8502.31.90	--- Settijiet ta' ġeneraturi li jaħdmu bir-riħ b'output ta' anqas minn 10 kW	5 %	A
8502.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
8502.40.00	- Trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku	5 %	A
85.03	Partijiet tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestatura 85.01 jew 85.02:		
8503.00	Partijiet tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestatura 85.01 jew 85.02:		
	- Ta' muturi:		
8503.00.01	-- Aktar minn 373kW iżda mhux aktar minn 55 kW	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta’ Lulju 2018)	Kategorija
8503.00.09	-- Oħrajn	5 %	A
8503.00.19	- Oħrajn	5 %	A
85.04	Transformers tal-elettriku, converters statiċi (pereżempju, rectifiers) u inductors:		
8504.10	- Ballasts għal lampi jew tubi li jiskargaw:		
8504.10.01	-- Li għandhom vultaġġ ta’ input nominali li jaqbeż 240 Volts	5 %	A
8504.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Transformers ta’ likwidu dielettriku:		
8504.21.00	-- B’kapaċità ta’ maniġġar ta’ enerġija mhux aktar minn 650 kVA	5 %	A
8504.22.00	-- B’kapaċità ta’ maniġġar ta’ enerġija aktar minn 650 kVA iżda mhux aktar minn 10 000 kVA	5 %	A
8504.23.00	-- B’kapaċità ta’ mmaniġġar tal-elettriku ta’ aktar minn 10 000 kVA	5 %	A
	- Transformers oħrajn:		
8504.31	-- B’kapaċità ta’ mmaniġġar tal-elettriku ta’ mhux aktar minn 1 kVA:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8504.31.01	--- B'vultaġġ ta' input nominali li jaqbeż 240 Volts	5 %	A
8504.31.09	--- Oħrajn	5 %	A
8504.32	-- Li għandhom kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 1 kVA iżda mhux aktar minn 16 kVA:		
8504.32.01	--- B'vultaġġ ta' input nominali li jaqbeż 240 Volts	5 %	A
8504.32.09	--- Oħrajn	5 %	A
8504.33.00	-- B'kapaċità ta' maniġġar ta' enerġija aktar minn 16 kVA iżda mhux aktar minn 500 kVA	5 %	A
8504.34.00	-- B'kapaċità ta' mmaniġġar tal-elettriku ta' aktar minn 500 kVA	5 %	A
8504.40	- Converters statiċi:		
8504.40.07	-- Chargers tal-batteriji	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8504.40.11	--- Rectifiers tal-karozzi	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8504.40.15	--- Unitajiet tal-provvista tal-enerġija ppreżentati separatament għall-magni tal-ipproċessar awtomatiku tad-data	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8504.40.17	---- Converters statiċi għal magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data jew unitajiet tagħhom, jew tagħmir tat-telekomunikazzjoni	B'xejn	A
8504.40.29	---- Oħrajn	4,125 %	A
8504.50	- Indutturi oħrajn:		
8504.50.10	-- Għall-provvisti tal-enerġija għal magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data jew unitajiet tagħhom, jew apparat tat-telekomunikazzjoni	B'xejn	A
8504.50.90	-- Oħrajn	4,125 %	A
8504.90	- Partijiet:		
	-- Tat-transformers:		
8504.90.20	--- B'vultaġġ ta' input nominali li jaqbeż 240 Volts	5 %	A
8504.90.40	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Converters statiċi:		
8504.90.60	--- Ta' chargers tal-batteriji	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8504.90.65	---- Ta' rectifiers tal-karozzi	B'xejn	A
8504.90.70	---- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
8504.90.90	---- Oħrajn	4,125 %	A
	-- Oħrajn:		
8504.90.93	--- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
8504.90.99	--- Oħrajn	4,125 %	A
85.05	Elettrokalamiti; kalamiti permanenti u oġġetti maħsubin li jsiru kalamiti permanenti wara manjetizzazzjoni; ċokks, klampijiet u mezzi oħrajn li jaqbdu elettromanjetiċi jew kalamiti permanenti; iggankjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiċi; irjus ta' magni ta' rfigħ elettromanjetiċi:		
	- Kalamiti permanenti u oġġetti maħsubin li jsiru kalamiti permanenti wara manjetizzazzjoni:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8505.11.00	-- Ta' metall	B'xejn	A
8505.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8505.20.00	- Iggančjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiċi	B'xejn	A
8505.90.00	- Oħrajn, inklużi partijiet	B'xejn	A
85.06	Ċelloli primarji u batteriji primarji:		
8506.10.00	- Diossidu tal-manganiż	B'xejn	A
8506.30.00	- Ossidu tal-merkurju	B'xejn	A
8506.40.00	- Ossidu tal-fidda	B'xejn	A
8506.50.00	- Litju	B'xejn	A
8506.60.00	- Żingu-arja	B'xejn	A
8506.80.00	- Ċelluli primarji u batteriji primarji oħrajn	B'xejn	A
8506.90.00	- Partijiet	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.07	Akkumulaturi elettriċi, inklużi separaturi għalihom, rettangulari (inklużi kwadri) jew le:		
8507.10	- Aċtu taċ-ċomb, ta' tip użat biex iqabbdu magni tal-pistuni:		
	-- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
8507.10.02	--- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq)	10 %	A
8507.10.05	--- Oħrajn	5 %	A
8507.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
8507.20.00	- Akkumulaturi oħrajn ta' aċtu taċ-ċomb	5 %	A
8507.30.00	- Kadmju-nikil	5 %	A
8507.40.00	- Ħadid-nikil	5 %	A
8507.50.00	- Idrur tal-metall tan-Nikil	5 %	A
8507.60.00	- Jone tal-litju	5 %	A
8507.80.00	- Akkumulaturi oħrajn	5 %	A
8507.90.00	- Partijiet	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.08	Vacuum cleaners		
	- Li għandhom fihom mutur elettriku:		
8508.11.00	-- Ta' qawwa li ma taqbiżx l-1 500 W u li għandhom borża għat-trab jew kapaċità oħra ta' reċipjent li ma taqbiżx l-20 l	B'xejn	A
8508.19	-- Oħrajn:		
8508.19.01	--- Tipi kummerċjali jew industrijali	5 %	A
8508.19.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8508.60.00	- Vacuum cleaners oħrajn	5 %	A
8508.70	- Partijiet:		
8508.70.01	-- Ta' tipi kummerċjali jew industrijali	5 %	A
8508.70.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
85.09	Tagħmir elettromekkaniku għad-dar, li għandu inkorporat fih mutur elettriku, minbarra vacuum cleaners tal-intestatura 85.08:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta’ Lulju 2018)	Kategorija
8509.40	- Magni li jitħnu u jħalltu l-ikel; magni li jagħsru l-meraq minn frott jew minn veġetali:		
8509.40.01	-- Magni li jitħnu	B’xejn	A
8509.40.09	-- magni li jagħsru l-meraq minn frott jew minn veġetali	B’xejn	A
8509.40.19	-- Magni li jħalltu l-ikel	B’xejn	A
8509.80	- Tagħmir ieħor:		
8509.80.01	-- Apparat li jqatta’ l-ikel	B’xejn	A
8509.80.09	-- Apparat anċillari għal magni li jitħnu u jħalltu l-ikel	B’xejn	A
8509.80.19	-- Magni għar-rimi ta’ skart tal-kċina	5 %	A
8509.80.29	-- Oħrajn	B’xejn	A
8509.90.00	- Partijiet	Partijiet	A
85.10	Magni li jqaxxru l-leħja/s-suf, magni li jaqtgħu x-xagħar u għodod li jneħħu x-xagħar, b’mutur tal-elettriku fihom infushom:		
8510.10.00	- Magni li jqaxxru l-leħja/s-suf	B’xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8510.20	- Magni li jaqtgħu x-xagħar:		
8510.20.01	-- Iddisinjati għat-tqaxxir tal-bhejjem	B'xejn	A
8510.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
8510.30.00	- Għodod li jneħħu x-xagħar	5 %	A
8510.90	- Partijiet:		
8510.90.01	-- Xfafar, pjanċi u rjus li jaqtgħu għall-magni tal-elettriku li jqaxxru l-leħja/s-suf	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8510.90.11	--- Ta' magni li jaqtgħu x-xagħar iddisinjati għat-tqaxxir tal-bhejjem	B'xejn	A
8510.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
85.11	Tagħmir tal-elettriku biex iqabbad jew jistartja ta' tip użat għal magni b'kombustjoni interna bi tqabbid bix-xrara jew tqabbid bil-kompressjoni (pereżempju, manjeti għat-tqabbid, dinamos bil-manjete, koljaturi tat-tqabbid, sparking plugs u xemgħat inkandexxenti, muturi għall-istartjar); ġeneraturi (pereżempju, dinamos, alternaturi) u cut-outs ta' tip użat flimkien ma' dawn il-magni:		
8511.10.00	- Sparking plugs	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8511.20.00	- Manjeti għat-tqabbid; dinamos bil-manjete; volanti (flywheels) manjetiċi	B'xejn	A
8511.30	- Distributuri; koljaturi tat-tqabbid:		
8511.30.01	-- Distributuri	5 %	A
	-- Koljaturi tat-tqabbid:		
	--- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
8511.30.12	---- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma taqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
8511.30.13	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02 u 87.05, u t-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u l-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż t-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
8511.30.15	---- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
8511.30.19	--- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8511.40	- Muturi għall-istartjar u ġeneraturi għall-istartjar b'għan doppju (dual purpose):		
8511.40.01	-- Muturi għall-istartjar	B'xejn	A
8511.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
8511.50.00	- Ġeneraturi oħrajn	5 %	A
8511.80.00	- Tagħmir ieħor	B'xejn	A
8511.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
85.12	Tagħmir tad-dawl jew tas-sinjalar tal-elettriku (ħlief oġġetti tal-intestatura 85.39), wajpers tal-windskrins, defrostaturi u demisters, ta' tip użati għal roti jew għal vetturi bil-muturi:		
8512.10.00	- Tagħmir tad-dawl jew tas-sinjalar viżwali ta' tip użat fuq ir-roti	B'xejn	A
8512.20.00	- Tagħmir ieħor tad-dawl jew tas-sinjalar viżwali	5 %	A
8512.30	- Tagħmir tas-sinjalar tal-ħoss:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Ħornijiet:		
8512.30.01	--- Għar-roti	B'xejn	A
8512.30.18	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8512.30.21	--- Għar-roti	B'xejn	A
8512.30.29	--- Oħrajn	5 %	A
8512.40.00	- Wajpers tal-windskrins, defrostaturi u demisters	B'xejn	A
8512.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
85.13	Lampi tal-elettriku li jinġarru maħsubin biex jaħdmu mas-sors ta' enerġija tagħhom stess (eż. batteriji xotti, akkumulaturi, magnetos), għajr tagħmir tad-dawl tal-intestatura 85.12:		
8513.10.00	- Lampi	B'xejn	A
8513.90.00	- Partijiet	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.14	Fuklari u fran tal-elettriku industrijali jew tal-laboratorju (inklużi dawk li jaħdmu b'induzzjoni jew telf dielettriku); tagħmir ieħor industrijali jew tal-laboratorju għat-trattament bis-sħana ta' materjali b'induzzjoni jew telf dielettriku:		
8514.10	- Fuklari u fran imsaħħnin b'reżistenza:		
8514.10.10	-- Għall-manifattura ta' apparat semikonduttur jew wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8514.10.90	-- Oħrajn	5 %	A
8514.20	- Fuklari u fran li jaħdmu b'induzzjoni jew b'telf dielettriku:		
8514.20.10	-- Għall-manifattura ta' apparat semikonduttur jew wejfers semikondutturi	B'xejn	A
8514.20.90	-- Oħrajn	5 %	A
8514.30	- Fuklari u fran oħrajn:		
8514.30.10	-- Apparat għat-tisħin rapidu ta' wejfers ta' semikondutturi	B'xejn	A
8514.30.20	-- Ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' cirkwiti stampati jew assemblaġġi ta' cirkwiti stampati	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8514.30.90	-- Oħrajn	5 %	A
8514.40.00	- Tagħmir ieħor għat-trattament bis-sħana ta' materjali b'induzzjoni jew telf dielettriku	5 %	A
8514.90	- Partijiet:		
8514.90.10	-- Ta' apparat għal tisħin veloċi ta' wejfers	B'xejn	A
8514.90.20	-- Ta' fuklari u fran imsaħħnin b'reżistenza għall-manifattura ta' wejfers tas-semikonduttur	B'xejn	A
8514.90.30	-- Ta' fuklari u fran oħra tas-subintestatura 8514.10 sa 8514.30	B'xejn	A
8514.90.40	-- Ta' fuklari u fran oħra tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	5 %	A
8514.90.90	-- Oħrajn	5 %	A
85.15	Magni u apparat ta' raġġ elettriku (inkluż gass imsaħħan bl-elettriku), lejżer jew ta' dawl jew foton ieħor, raġġ ultrasoniku ta' elettroni, ta' stannjar, ta' bbrejżjar jew ta' wweldjar b'polz manjetiku jew arka ta' plażma, kemm jekk tajbin biex jaqtgħu jew le; magni u apparat tal-elettriku għal sprejjar bis-sħana ta' metalli u ċermiti:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Magni u apparat tal-ibbrejżjar jew stannjar:		
8515.11.00	-- Ħdejjed u pistoli tal-istannjar	5 %	A
8515.19	-- Oħrajn:		
8515.19.10	--- Magni oħra saldaturi tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	5 %	A
8515.19.90	--- Oħrajn	5 %	A
	- Magni u apparat għal iwweldjar ta' metall b'reżistenza:		
8515.21.00	-- Awtomatiċi għal kollox jew parzjalment	5 %	A
8515.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Magni u apparat għal iwweldjar ta' metalli b'arka (inkluż arka ta' plażma):		
8515.31	-- Awtomatiċi għal kollox jew parzjalment:		
8515.31.01	--- Arka ta' plażma	B'xejn	A
8515.31.09	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8515.39	-- Oħrajn:		
8515.39.01	--- Arka ta' plażma	B'xejn	A
8515.39.09	--- Oħrajn	5 %	A
8515.80	- Magni u apparat oħrajn:		
8515.80.01	-- Magni ta' wweldjar b'reżistenza għall-iwweldjar ta' plastiks	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8515.80.10	--- Bonders tal-wajer	B'xejn	A
8515.80.90	--- Oħrajn	5 %	A
8515.90	- Partijiet:		
8515.90.01	-- Ta' ħdejjed u pistoli tal-istannjar	5 %	A
8515.90.09	-- Ta' magni ta' wweldjar bl-arka ta' plażma	B'xejn	A
8515.90.11	-- Ta' magni ta' wweldjar bir-reżistenza għall-iwweldjar ta' plastiks	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8515.90.21	--- Ta' bonders tal-wajer	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8515.90.25	-- Ta' magni oħra saldaturi tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	5 %	A
8515.90.29	--- Oħrajn	5 %	A
85.16	Ħiters tal-ilma tal-elettriku istantanji jew b'ħażna u ħiters li jingħaddsu; apparat tal-elettriku għat-tisħin ta' spazji u apparat għat-tisħin tal-ħamrija: apparat elettrotermiku għall-irranġar tax-xagħar (pereżempju, nixxiefa tax-xagħar, apparat li jobrom ix-xagħar, ħdejjed ħiter għall-brim tax-xagħar) u nixxiefa tal-idejn; ħdejjed tal-mogħdija tal-elettriku; tagħmir ieħor elettrotermiku ta' tip użat għal għanijiet tad-dar; resistors elettriċi għat-tisħin, ħlief dawk tal-intestatura 85.45:		
8516.10.00	- Ħiters tal-ilma tal-elettriku istantanji jew b'ħażna u ħiters li jingħaddsu	5 %	A
	- Apparat tal-elettriku għat-tisħin ta' spazji u apparat tal-elettriku għat-tisħin tal-ħamrija:		
8516.21.00	-- Radjaturi għat-tisħin bil-ħażna	5 %	A
8516.29	-- Oħrajn:		
8516.29.01	--- Apparat għat-tisħin tal-ħamrija	B'xejn	A
8516.29.09	--- Oħrajn	5 %	A
	- Apparat elettrotermiku għal irranġar tax-xagħar jew tnixxif tal-idejn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8516.31.00	-- Nixxiefa tax-xagħar	5 %	A
8516.32.00	-- Apparat ieħor għal irranġar tax-xagħar	5 %	A
8516.33.00	-- Apparat għal tnixxif tal-idejn	5 %	A
8516.40.00	- Ħdejjed tal-mogħdija tal-elettriku	5 %	A
8516.50.00	- Fran bil-majkrowejv	B'xejn	A
8516.60	- Fran oħrajn; kukers, pjanċi tat-tisjir, boiling rings, gradilji għax-xiwi u fran tax-xiwi:		
8516.60.01	-- Fuklari u stufi domestiċi	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8516.60.11	--- Apparat li jixwi l-kafè	B'xejn	A
8516.60.19	--- Oħrajn	5 %	A
	- Tagħmir ieħor elettrotermiku:		
8516.71	-- Magni li jagħmlu kafè jew te':		
8516.71.01	--- Magni li jagħmlu kafè, ħlief it-tipi li jqattru jew perkolaturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8516.71.09	--- Oħrajn	5 %	A
8516.72.00	-- Towsters	5 %	A
8516.79	-- Oħrajn:		
8516.79.01	--- ħiters tal-fwieħa u tal-inċens; ħiters għat-tixrid tal-insettiċidi	B'xejn	A
8516.79.09	--- Kukers awtomatiċi tar-ross	B'xejn	A
8516.79.19	--- Oħrajn	5 %	A
8516.80.00	- Resistors għat-tisħin bl-elettriku	5 %	A
8516.90.00	- Partijiet	Partijiet	A
85.17	Settijiet tat-telefown, inklużi telefowns għan-netwerks ċellulari jew għal netwerks oħra bla wajers; tagħmir ieħor għat-trasmissjoni jew riċezzjoni ta' vuċi, immaġni jew *data* oħra, inkluż tagħmir għal komunikazzjoni f'netwerk ikkollegat bil-wajer jew bla wajers (bħal netwerk ta' żona lokali jew ta' żona wiesgħa), minbarra tagħmir ta' trasmissjoni jew ta' riċezzjoni tal-intestaturi 84.43, 85.25, 85.27 jew 85.28:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- ettijiet tat-telefown, inklużi telefowns għan-netwerks ċellulari jew għal netwerks oħra bla wajers;		
8517.11.00	-- Settijiet tat-telefown tal-linja b'handsets mingħajr fili	B'xejn	A
8517.12.00	-- Telefowns għal netwerks ċellulari jew netwerks oħra bla wajer	B'xejn	A
8517.18.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tagħmir għat-trasmissjoni jew riċezzjoni ta' vuċi, immaġni jew forom ta' data oħra, inkluż tagħmir għal komunikazzjoni f'netwerk ikkollegat bil-wajer jew bla wajer (bħal netwerk ta' żona lokali jew ta' żona wiesgħa):		
8517.61	-- Stazzjonijiet bażi:		
8517.61.07	--- Tagħmir għat-trasmissjoni għar-radjo-telefonija jew radjo-telegrafija	B'xejn	A
8517.61.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8517.62	-- Magni għar-riċezzjoni, konverżjoni u trasmissjoni jew riġenerazzjoni ta' vuċi, immaġini jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qlib tal-linji u routing:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8517.62.01	--- Unitajiet ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	B'xejn	A
8517.62.05	--- Teleprinters	B'xejn	A
8517.62.09	--- Apparat tal-iswiċjar telefoniku jew telegrafiku	B'xejn	A
8517.62.15	--- Apparat ieħor, għal sistemi ta' linji elettriċi li jġorru l-frekwenza jew għal sistemi ta' linja diġitali	B'xejn	A
	--- Tagħmir ta' trasmissjoni għar-radju-telefonija jew radju-telegrafija		
8517.62.19	--- Mikrofoni bla fili	B'xejn	A
8517.62.28	---- Oħrajn	B'xejn	A
8517.62.29	--- Tagħmir ta' trasmissjoni li jinkorpora apparat ta' riċezzjoni, ta' radjo-telefonija jew radjo-telegrafija	B'xejn	A
8517.62.39	--- Tagħmir ieħor	B'xejn	A
8517.69	-- Oħrajn:		
8517.69.01	--- Riċevituri radju-telefoniċi jew radju-telegrafiċi tal-faksimile tat-temp	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta’ Lulju 2018)	Kategorija
	--- Tagħmir ieħor ta’ riċezzjoni għar-radju-telefonija, radju-telegrafija jew xandir bir-radju:		
8517.69.06	---- Riċevituri li jinġarru għal sejħiet, twiddib jew ippejġjar	B’xejn	A
8517.69.08	---- Oħrajn	B’xejn	A
8517.69.09	--- Oħrajn	B’xejn	A
8517.70	- Partijiet:		
8517.70.01	-- Ta’ apparat li jista’ jitqabbad ma’ magna awtomatika għall-ipproċessar tad-data	B’xejn	A
	-- Ta’ tagħmir tat-trasmissjoni u tar-riċezzjoni tat-trasmissjoni għar-radjo-telefonija jew radjo-telegrafija:		
8517.70.15	--- Frekwenza taċ-Ċittadini tal-idejn	B’xejn	A
8517.70.23	--- Oħrajn	B’xejn	A
	-- Ta’ riċevituri radju-telefoniċi jew radju-telegrafiċi:		
8517.70.25	--- Ta’ riċevituri tal-faksimile tat-temp	B’xejn	A
8517.70.35	--- Oħrajn	B’xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8517.70.39	- Ta' apparat ieħor	B'xejn	A
85.18	Mikrofoni u stands għalihom; lawdspikers, immuntati fil-kaxex tagħhom jew le; headphones u earphones, kombinati ma' mikrofonu jew le, u settijiet magħmulin minn mikrofonu u lawdspiker wieħed jew aktar; amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku; settijiet ta' amplifikaturi ta' ħoss-elettriku:		
8518.10.00	- Mikrofoni u stands għalihom	B'xejn	A
	- Lawdspikers, immuntati fil-kaxex tagħhom jew le:		
8518.21.90	-- Lawdspikers singli, immuntati fil-kaxex tagħhom	5 %	A
8518.22.90	-- Lawdspikers multipli, immuntati fl-istess kaxxa	5 %	A
8518.29	-- Oħrajn:		
8518.29.10	--- Lawdspikers, mingħajr kaxxa, b'medda ta' frekwenza minn 300 Hz sa 3.4 KHz, b'dijametru li ma jaqbiżx il-50 mm, għall-użu fit-telekomunikazzjonijiet	B'xejn	A
8518.29.90	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8518.30	- Headphones u earphones, kombinati ma' mikrofonu jew le, u settijiet magħmulin minn mikrofonu u lawdspiker wieħed jew aktar:		
8518.30.01	-- Headphones jew earphones	B'xejn	A
8518.30.90	-- Oħrajn	5 %	A
8518.40	- Amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku:		
8518.40.10	-- Amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku għall-użu bħala repeaters fi prodotti tat-telefonija bil-linja	B'xejn	A
8518.40.90	-- Oħrajn	5 %	A
8518.50	- Settijiet ta' amplifikaturi tal-ħoss tal-elettriku:		
8518.50.01	-- Megaphones	B'xejn	A
8518.50.90	-- Oħrajn	5 %	A
8518.90	- Partijiet:		
	-- Ta' headphones, earphones u settijiet ta' mikrofonu/spiker kombinati:		
8518.90.01	--- Ta' headphones jew earphones	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
8518.90.10	---- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
8518.90.20	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8518.90.25	--- Ta' mikrofoni u stands għalihom	B'xejn	A
	--- Tal-loudspeakers; ta' amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku:		
8518.90.30	---- Unitajiet tat-trażmissjoni tal-loudspeakers li ma kollhomx id-dijametru tal-qafas usa' minn 65 mm	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
8518.90.35	----- Kits għall-aġġornament tal-multimedja	B'xejn	A
8518.90.40	----- Immuntar ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
8518.90.50	----- Oħrajn	5 %	A
8518.90.55	--- Ta' megaphones	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8518.90.60	---- Kits għall-aġġornament tal-multimedja	B'xejn	A
8518.90.90	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.19	Tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni:		
8519.20	- Apparat li jitħaddem bil-muniti, karti tal-flus, kards tal-bank, tokens jew metodi oħra ta' ħlas:		
8519.20.01	-- Record-players li jitħaddmu b'munita jew b'diska	5 %	A
8519.20.09	-- Players kompatti li jitħaddmu b'diska	B'xejn	A
8519.20.19	-- Oħrajn	5 %	A
8519.30.00	- Turntable (record-decks)	B'xejn	A
8519.50.00	- Magni li jwieġbu t-telefown	B'xejn	A
	- Apparat ieħor:		
8519.81	-- Li jużа mezzi manjetiċi, ottiċi, jew ta' semikondutturi:		
	--- Tagħmir li jirriproduċi l-ħoss, li ma jinkorporax strument għar-reġistrazzjoni tal-ħoss:		
8519.81.05	---- Magni għat-traskrizzjoni	5 %	A
	---- Cassette-players qies tal-but:		
8519.81.09	----- Players li jaqraw kotba lill-għomja	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8519.81.21	----- Oħrajn	5 %	A
	---- Oħrajn, tip bil-cassette		
8519.81.25	----- Players li jaqraw kotba lill-għomja	B'xejn	A
8519.81.33	----- Oħrajn	5 %	A
	---- Oħrajn:		
8519.81.35	----- Players kompatti li jitħaddmu b'diska	B'xejn	A
8519.81.38	----- Oħrajn	5 %	A
	--- Apparat ta' reġistrazzjoni tal-ħoss, li fih jew ma fihx apparat li jirriproduċi l-ħoss:		
8519.81.47	---- Magni għad-dettar li ma jaħdmux mingħajr sors estern ta' enerġija	5 %	A
8519.81.55	---- Tejprikorders manjetiċi oħrajn b'apparat li jirriproduċi l-ħoss	5 %	A
8519.81.69	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8519.89	-- Oħrajn:		
8519.89.05	--- Record-players	5 %	A
8519.89.13	--- Magni għat-traskrizzjoni	5 %	A
8519.89.15	--- Mekkaniżmi tat-trasport fuq strixxa li ma jinkludux tagħmir għar-riproduzzjoni jew għall-amplifikazzjoni tal-ħoss	B'xejn	A
8519.89.21	Riprodutturi ċinematografiċi tal-ħoss, li ma jinkorporax strument għar-reġistrazzjoni tal-ħoss	4,125 %	A
8519.89.27	--- Apparat ċinematografiku għar-reġistrazzjoni tal-ħoss, u apparat ċinematografiku għar-reġistrazzjoni mill-ġdid, kemm jekk jinkorpora apparat għar-riproduzzjoni tal-ħoss kif ukoll jekk le	3,625 %	A
8519.89.39	--- Oħrajn	5 %	A
85.21	Apparat li jirrekordja jew jirriproduċi l-video, li fihom jew ma fihomx tuner tal-video:		
8521.10.00	- Tip b'tejp manjetiku	B'xejn	A
8521.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.22	Partijiet u aċċessorji tajbin biss jew prinċipalment għall-użu mal-apparat tal-intestatura 85.19 jew 85.21:		
8522.10.00	- Irjus tal-labra tal-gramofown	5 %	A
8522.90	- Oħrajn:		
8522.90.05	-- Ta' reġistraturi tal-ħoss ċinematografiku u ta' riprodutturi tal-ħoss	2,125 %	A
	-- Oħrajn:		
8522.90.11	--- Labar; żaffiri, djamanti u rubini kemm jekk immuntati kif ukoll jekk le	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8522.90.21	---- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	Partijiet	A
8522.90.29	---- Oħrajn	Partijiet	A
85.23	Diski, tejps, strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumiex volatili u li huma fi stat solidu, "smart cards" u midja oħra għar-reġistrazzjoni ta' ħoss jew fenomeni oħra, kemm jekk irreġistrati u kemm jekk mhumiex, inklużi matriċi u masters għall-produzzjoni ta' diski, iżda esklużi l-prodotti tal-Kapitolu 37:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Mezzi manjetiċi:		
8523.21.00	-- Kards li fihom strixxa manjetika	B'xejn	A
8523.29	-- Oħrajn:		
8523.29.01	--- Tejps manjetiċi, mhux irrekordjati	B'xejn	A
8523.29.09	--- Diski manjetiċi, mhux irrekordjati	B'xejn	A
8523.29.15	--- Tejps manjetiċi għar-riproduzzjoni ta' fenomeni minbarra ħoss jew immaġni, irrekordjati	B'xejn	A
	--- Tejps manjetiċi oħrajn, irrekordjati:		
8523.29.19	---- Mhux usa' minn 4 mm	B'xejn	A
	---- Usa' minn 4 mm iżda mhux usa' minn 6.5 mm:		
8523.29.27	----- Vidjowtejp	4,25 %	A
8523.29.29	----- Oħrajn	B'xejn	A
	---- Usa' minn 6.5 mm:		
8523.29.37	----- Vidjowtejp	4,25 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8523.29.39	----- Oħrajn	B'xejn	A
8523.29.49	--- Oħrajn, irrekordjati	B'xejn	A
	- Mezzi ottiċi:		
8523.41.00	-- Mhux irrekordjati	B'xejn	A
8523.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Mezzi tas-semikondutturi:		
8523.51.00	-- Strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumiex volatili u li huma fi stat solidu	B'xejn	A
8523.52	-- "Kards "smart"":		
8523.52.01	--- "kards intelliġenti" li jikkonsistu biss f'ċirkwit integrat elettroniku uniku, u partijiet minnu	B'xejn	A
	--- "kards intelliġenti" li jikkonsistu f'żewġ ċirkwiti integrati elettroniċi jew aktar, u partijiet minnhom:		
8523.52.10	---- "Kards "smart""	4,375 %	A
8523.52.90	---- Partijiet	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8523.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8523.80.00	- Oħrajn	B'xejn	A
85.25	Tagħmir ta' trasmissjoni għax-xandir bir-radju jew bit-televiżjoni, kemm jekk fih u kemm jekk ma fihx tagħmir ta' riċezzjoni jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni; Kameras tat-televiżjoni, kameras diġitali u vidjowkameras li jirrekordjaw:		
8525.50.90	- Apparat ta' trasmissjoni	B'xejn	A
8525.60.00	- Tagħmir ta' trasmissjoni li fih tagħmir ta' riċezzjoni	B'xejn	A
8525.80.00	- Kameras tat-televiżjoni, kameras diġitali u vidjowkameras li jirrekordjaw	B'xejn	A
85.26	Apparat tar-radar, apparat tar-radju għal għajnuna għan-navigazzjoni u apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod:		
8526.10.00	- Apparat tar-radar	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
8526.91.00	-- Apparat tar-radju għal għajnuna għan-navigazzjoni	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8526.92	-- Apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod:		
8526.92.07	--- Iddisinjati apposta għal użu mal-ġugarelli	5 %	A
8526.92.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
85.27	Tagħmir ta' riċezzjoni għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mhuwiex, fl-istess kaxxa (housing), ma tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni jew arloġġ:		
	- Riċevituri għax-xandir bir-radju li jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija esterna:		
8527.12.90	-- Cassette-players bir-radju qies tal-but	B'xejn	A
8527.13.90	-- Tagħmir ieħor ikkumbinat ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss	B'xejn	A
8527.19	-- Oħrajn:		
8527.19.01	--- Radji li jinġarr, għajr ir-radji tat-tip mantel	B'xejn	A
8527.19.90	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Riċevituri għax-xandir bir-radju li ma jistgħux jaħdmu mingħajr sors estern ta' enerġija, tat-tip użat fil-vetturi bil-mutur:		
	-- Ikkumbinat ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss:		
8527.21.10	--- Li jistgħu jirċievu u jiddekowdjaw sinjali tas-sistema ta' data tar-radju diġitali	5 %	A
8527.21.90	--- Oħrajn	5 %	A
8527.29.90	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oħrajn:		
8527.91.90	-- Ikkumbinat ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss	3,25 %	A
8527.92.90	-- Li mhumiex ikkumbinati ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-ħoss iżda kkumbinati ma' arloġġ	5 %	A
8527.99.90	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.28	Moniters u proġekters, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni; tagħmir ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fih tagħmir ta' riċezzjoni tax-xandir bir-radju jew tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew tal-vidjow:		
	- Moniters b'tubu vakwu (cathode ray tube):		
8528.42.00	-- Kapaċi li jkunu konnessi direttament u maħsuba għall-użu ma' magni awtomatici tal-ipproċessar ta' data tal-intestatura 84.71	B'xejn	A
8528.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Moniters oħrajn:		
8528.52.00	-- Kapaċi li jkunu konnessi direttament u maħsuba għall-użu ma' magni awtomatici tal-ipproċessar ta' data tal-intestatura 84.71	B'xejn	A
8528.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Proġekters:		
8528.62.00	-- Kapaċi li jkunu konnessi direttament u maħsuba għall-użu ma' magni awtomatici tal-ipproċessar ta' data tal-intestatura 84.71	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8528.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Tagħmir ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fih tagħmir ta' riċezzjoni għax-xandir bir-radju jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew tal-vidjow:		
8528.71.00	-- Li mhuwiex iddiżinjat sabiex jinkorpora fih display jew skrin tal-vidjow	B'xejn	A
8528.72.00	-- Oħrajn; tal-kulur	B'xejn	A
8528.73.00	-- Oħrajn, monokrom	B'xejn	A
85.29	Partijiet tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestaturi 85.25 sa 85.28:		
8529.10	- Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip; partijiet tajbin għal użu magħhom:		
	-- Iddisinjat għall-użu ma' tagħmir ta' riċezzjoni għax-xandir bir-radju:		
8529.10.01	--- Antenni li jaħdmu bl-elettriku u antenni għall-vetturi bil-mutur	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8529.10.10	---- Partijiet ta' apparat għat-twissija tat-tfittxija	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8529.10.17	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8529.10.21	--- Aerials u antenni ta' tip użat għal apparat għal radjo-telefonija jew radjo-telegrafija	B'xejn	A
8529.10.29	--- Oħrajn	5 %	A
8529.90	- Oħrajn:		
	-- Partijiet ta' riċevituri tax-xandir bir-radju:		
8529.90.01	--- Ta' radji li jinġarru, għajr ir-radji tal-karozza, ir-radji tal-cassette u r-radji tat-tip mantel	B'xejn	A
8529.90.13	--- Oħrajn, minbarra moduli organiċi ta' dijodu li jemetti d-dawl jew pannelli organiċi li jemettu d-dawl, għall-apparat ta' oġġett tariffarju 8528.72.00 jew 8528.73.00	5 %	A
8529.90.21	-- Partijiet minn riċevituri għax-xandir televiżiv, esklużi moduli ta' dijodu li jemetti d-dawl organiku jew pannelli organiċi li jemettu d-dawl, għall-apparat ta' oġġett tariffarju 8528.72.00 jew 8528.73.00	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta’ Lulju 2018)	Kategorija
	--- Ta’ apparat ta’ trasmissjoni jew ta’ riċezzjoni ta’ trasmissjoni:		
8529.90.23	-- Partijiet ta’ apparat ta’ trasmissjoni jew ta’ riċezzjoni ta’ traż̀missjoni, minbarra moduli ta’ dijodi organiċi li jemettu d-dawl jew pannelli organiċi b’dijodu li jemetti d-dawl għall-apparat ta’ oġġett tariffarju 8528.72.00 jew 8528.73.00	3,75 %	A
8529.90.27	---- Partijiet ta’ apparat ta’ traż̀missjoni, ħlief apparat għax-xandir bir-radju jew traż̀missjoni televiż̀iva li jinkorpora apparat ta’ riċezzjoni, kameras tal-vidjow diġitali ta’ immaġni fissi, riċevituri li jinġarru għal sejħiet, twissija jew tfittxija	B’xejn	A
8529.90.31	---- Assemblaġġi ta’ ċirkwiti stampati	B’xejn	A
8529.90.33	---- Oħrajn	5 %	A
8529.90.41	--- Ta’ kameras tat-televiż̀joni	B’xejn	A
	--- Ta’ apparat ta’ għajnuna għan-navigazzjoni bir-radju, radar u apparat ta’ kontroll mill-boġħod bir-radju:		
	---- Ta’ apparat ta’ kontroll mill-boġħod bir-radju għall-użu mal-ġugarelli:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8529.90.53	----- Partijiet ta' apparat ta' kontroll mill-boġħod bir-radju għall-użu mal-ġugarelli, ħlief moduli ta' dijodi organiċi li jemettu d-dawl, jew pannelli organiċi li jemettu d-dawl għall-apparat ta' oġġett tariffarju 8528.72.00 jew 8528.73.00	5 %	A
8529.90.57	----- Oħrajn	5 %	A
8529.90.59	---- Oħrajn	B'xejn	A
8529.90.65	--- Ta' unitajiet tad-displej ta' magni jew netwerks awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8529.90.71	---- Partijiet ta' apparat ta' trażmissjoni, ħlief apparat għax-xandir bir-radju jew trażmissjoni televiżiva li jinkorpora apparat ta' riċezzjoni, kameras tal-vidjow diġitali ta' immaġni fissi, riċevituri li jinġarru għal sejħiet, twissija jew tfittxija	B'xejn	A
8529.90.73	---- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
8529.90.75	---- Oħrajn, minbarra moduli ta' dijodi organiċi li jemettu d-dawl jew pannelli organiċi b'dijodi li jemettu d-dawl għall-apparat ta' oġġett tariffarju 8528.72.00 jew 8528.73.00	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8529.90.79	---- Oħrajn	5 %	A
85.30	Sinjalar tal-elettriku, tagħmir tas-sikurezza jew tal-kontroll tat-traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali tal-ilma interni, faċilitajiet għall-ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew mtajar (għajr dawk tal-intestatura 86.08):		
8530.10.00	- Tagħmir għal ferroviji jew linji tat-tramm	5 %	A
8530.80.00	- Tagħmir ieħor	5 %	A
8530.90.00	- Partijiet	5 %	A
85.31	Apparat tas-sinjalar tal-elettriku ta' ħoss jew viżwali (pereżempju, qniepen, sireni, pannelli indikaturi, allarmi tas-serq jew tan-nar), ħlief dawk tal-intestatura 85.12 jew 85.30:		
8531.10.00	- Allarmi tas-serq jew tan-nar u apparat simili	5 %	A
8531.20.00	- Pannelli indikaturi li fihom mezzi kristall likwidu (LCD) jew dajowds li jarmu d-dawl (LED)	B'xejn	A
8531.80	- Apparat ieħor:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8531.80.10	-- Apparat għall-wiri b'pannell ċatt (inklużi mezzi kristall likwidu (LCD)), l-elettroluminexxenza, il-plażma, il-fluworexxenza bil-vakwu jew teknoloġiji oħra)	B'xejn	A
8531.80.20	-- Apparat ieħor minbarra qniepen tal-bieb, qniepen intunati, bażers u simili	5 %	A
8531.80.90	-- Oħrajn	5 %	A
8531.90	- Partijiet:		
	-- Ta' pannelli indikaturi:		
8531.90.10	--- Partijiet tal-apparat ta' oġġett tariffarju 8531.20.00	B'xejn	A
8531.90.20	--- Partijiet ta' apparat għall-wiri b'pannell ċatt (inklużi mezzi kristall likwidu (LCD)), l-elettroluminexxenza, il-plażma, il-fluworexxenza bil-vakwu jew teknoloġiji oħra)	B'xejn	A
8531.90.30	--- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
8531.90.50	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8531.90.60	--- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8531.90.90	--- Oħrajn	5 %	A
85.32	Capacitors tal-elettriku, fissi, varjabbli jew li jaġġustaw ruħhom (issettjati minn qabel):		
8532.10.00	- Capacitors fissi maħsubin għal użu f'ċirkuwiti 50/60 Hz u b'kapaċità ta' immaniġġar ta' enerġija reattiva ta' mhux inqas minn 0,5 kvar (capacitors ta' enerġija)	B'xejn	A
	- Capacitors oħrajn fissi:		
8532.21.00	-- Tantalu	B'xejn	A
8532.22.00	-- Aluminju elettrolitiku	B'xejn	A
8532.23.00	-- Dielettriku taċ-ċeramika, saff wieħed	B'xejn	A
8532.24.00	-- Dielettriku taċ-ċeramika, ħafna saffi	B'xejn	A
8532.25.00	-- Dielettriku tal-karta jew plastiks	B'xejn	A
8532.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8532.30.00	- Capacitors varjabbli jew li jaġġustaw ruħhom (issettjati minn qabel)	B'xejn	A
8532.90.00	- Partijiet	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.33	Resistors elettriċi (inklużi reostati u potenzjometri), ħlief resistors għat-tisħin:		
8533.10.00	- Resistors fissi tal-karbonju, tipi ta' kompożizzjoni jew film	B'xejn	A
	- Resistors fissi oħrajn:		
8533.21.00	-- Għal kapaċità ta' mmaniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 20W	B'xejn	A
8533.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Resistors varjabbli bil-wajer imkebbeb, inklużi reostati u potenzjometri		
8533.31	-- Għal kapaċità ta' mmaniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 20W:		
8533.31.01	--- Reostati u potenzjometri	B'xejn	A
8533.31.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8533.39	-- Oħrajn:		
8533.39.01	--- Reostati u potenzjometri, għal kapaċità ta' ġestjoni tal-enerġija ta' anqas minn 25 W	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8533.39.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
8533.40	- Resistors varjabbli oħrajn, inklużi reostati u potenzjometri:		
8533.40.01	-- Reostati u potenzjometri	B'xejn	A
8533.40.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8533.90	- Partijiet:		
8533.90.01	-- Reostati u potenzjometri, ħlief tat-tipi bil-wajer imkebbeb, 25 W u aktar	B'xejn	A
8533.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
85.34	Ċirkuwiti stampati		
8534.00.00	Ċirkuwiti stampati	B'xejn	A
85.35	Apparat elettriku biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkuwiti elettriċi, jew biex joħloq konnessjonijiet ma' jew ġo ċirkuwiti elettriċi (pereżempju, swiċċijiet, fjusijiet, apparat li jilqa' s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tlugħ f'daqqa tal-kurrent, plaggs u konnekters oħrajn u kaxxi fejn jingħaqdu l-kejbils), għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V:		
8535.10.00	- Fjusijiet	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Circuit breakers awtomatiċi:		
8535.21.00	-- Għal vultaġġ inqas minn 72,5 kV	5 %	A
8535.29.00	--- ħrajn	5 %	A
8535.30.00	- Swiċċijiet iżolaturi u swiċċijiet make-and-break	5 %	A
8535.40.00	- Apparat li jilqa' s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tlugħ f'daqqa tal-kurrent	5 %	A
8535.90	- Oħrajn:		
	-- Apparat ieħor għall-produzzjoni u l-ksur ta' ċirkwiti elettriċi:		
8535.90.01	--- Starters għall-muturi elettriċi	5 %	A
8535.90.09	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Apparat biex isiru konnessjonijiet ma' jew f'ċirkwiti elettriċi:		
8535.90.11	--- Sokits u plaggs għalihom; konnekters bil-wajer u tbil-kejbil u simili	5 %	A
8535.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
8535.90.29	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.36	Apparat elettriku biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkuwiti elettriċi, jew biex joħloq konnessjonijiet ma' jew ġo ċirkuwiti elettriċi (pereżempju, swiċċijiet, fjusijiet, apparat li jilqa' s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tlugħ f'daqqa tal-kurrent, plaggs u konnekters oħrajn u kaxxi fejn jingħaqdu l-kejbils), għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V; konnekters użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika:		
8536.10	- Fjusijiet:		
8536.10.01	-- Li għandhom kapaċità nominali li ma taqbiżx 800 amperes għall-użu f'ċirkwiti li ma jaqbżux 660 Volts	5 %	A
8536.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
8536.20.00	- Circuit breakers awtomatiċi	5 %	A
8536.30.90	- Apparat ieħor biex jipproteġi ċirkuwiti elettriċi	5 %	A
	- Rilejs:		
8536.41.00	-- Għall-vultaġġ ta' mhux aktar minn 60 V	5 %	A
8536.49.00	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8536.50	- Swiċċijiet oħrajn:		
8536.50.10	-- Swiċċijiet AC elettroniċi magħmulin minn ċirkuwiti ta' dħul u ħruġ akkoppjati ottikament (swiċċijiet AC thyristor iżolati)	B'xejn	A
8536.50.20	-- Swiċċijiet elettroniċi, inklużi swiċċijiet elettroniċi protetti mit-temperatura, magħmulin minn transister ċipp loġiku (teknoloġija ċipp-fuq-ċipp) għall-vultaġġ ta' mhux aktar minn 1 000 V	B'xejn	A
8536.50.30	-- Swiċċijiet snap-action elettromekkaniċi għal kurrent mhux ogħla minn 11 A	B'xejn	A
8536.50.90	-- Oħrajn	5 %	A
	- Ħowlders tal-bozoz, plaggs u sokits:		
8536.61	-- Ħowlders tal-bozoz:		
8536.61.01	--- Għall-użu għal vetturi bil-muturi	B'xejn	A
8536.61.09	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8536.69.10	--- Plaggs u sokits għal kejbils koassjali jew ċirkwiti stampati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8536.69.90	--- Oħrajn	5 %	A
8536.70	- Konnekters użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika:		
8536.70.01	-- ta' plastiks	5 %	A
8536.70.09	-- Tar-ram	5 %	A
8536.70.15	-- Oħrajn	B'xejn	A
8536.90	- Apparat ieħor:		
8536.90.10	-- Konnessjonijiet jew elementi kuntatt għal wajer jew kejbils	B'xejn	A
8536.90.20	-- Sondi (probers) wejfer	B'xejn	A
8536.90.30	-- Apparat ieħor, minbarra batteriji klamp ta' tip użati għal vetturi bil-mutur ta' intestatura 87.02, 87.03, 87.04, jew 87.11	5 %	A
8536.90.90	-- Apparat ieħor	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.37	Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet oħrajn, armati b'biċċtejn apparat jew aktar ta' intestatura 85.35 jew 85.36, għal kontroll elettriku jew għad-distribuzzjoni tal-elettriku, inklużi dawk li fihom strumenti jew apparat ta' Kapitolu 90, u apparat ta' kontroll numeriku, ħlief apparat ta' swiċċjar ta' intestatura 85.17:		
8537.10.00	- Għal vultaġġ mhux ogħla minn 1 000 V	5 %	A
8537.20.00	- Għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V	5 %	A
85.38	Partijiet tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestaturi 85.35, 85.36 jew 85.37:		
8538.10.90	- Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet oħrajn għall-oġġetti tal-intestatura 85.37, mhux mgħa mmra bl-apparat tagħhom	5 %	A
8538.90	- Oħrajn:		
	-- Ta' apparat għall-produzzjoni u l-ksur ta' ċirkwiti elettriċi:		
8538.90.01	--- Ta' starters għall-muturi elettriċi	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8538.90.05	---- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8538.90.07	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' apparat għall-protezzjoni ta' ċirkwiti elettriċi:		
	--- Ta' fjusijiet:		
8538.90.11	---- B'kapaċità nominali ta' mhux aktar minn 800 amperes għall-użu f'ċirkwiti li ma jaqbżux 660 Volts	5 %	A
8538.90.19	---- Oħrajn	5 %	A
8538.90.29	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
	--- Ta' ħowlders tal-bozoz:		
8538.90.31	---- Għall-użu għal vetturi bil-muturi	B'xejn	A
8538.90.39	---- Oħrajn	5 %	A
8538.90.41	--- Ta' sokit u plaggs għalihom; ta' konnekters bil-wajer u bil-kejbil u simili	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8538.90.51	---- Assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
8538.90.59	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.39	Bozoz tal-elettriku ta' filament jew disċarġ, inklużi unitajiet ta' bozoz raġġ-issiġillat u lampi ultravjola u infra-ħomor; lampi b'arka; lampi b'dijodu li jemetti d-dawl (LED):		
8539.10	- Unitajiet ta' lampi raġġ-issiġillat:		
8539.10.01	-- Għall-immuntar fil-vetturi	5 %	A
8539.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Bozoz oħrajn ta' filament, ħlief lampi ultravjola jew infra-ħomor:		
8539.21.00	-- Aloġenu tungstenu	5 %	A
8539.22.00	-- Oħrajn, b'enerġija mhux aktar minn 200 W u għal vultaġġ ogħla minn 100 V	5 %	A
8539.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Bozoz ta' disċarġ, ħlief lampi ultravjola:		
8539.31.00	-- Fluworexxenti, katodu sħun	5 %	A
8539.32.00	-- Lampi tal-fwar tal-merkurju jew sodju; lampi ta' alid tal-metall	B'xejn	A
8539.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Lampi ultravjola jew infraħomor; Ark-lampi:		
8539.41.00	-- Bozoz b'arka	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8539.49	-- Oħrajn:		
8539.49.10	--- Filament	5 %	A
8539.49.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
8539.50.00	- Lampi b'dijodu li jemetti d-dawl (LED)	5 %	A
8539.90	- Partijiet:		
8539.90.01	-- Ta' bozoz tal-filament (ħlief infraħomor jew ultravjola) u tubi fluworexxenti	5 %	A
8539.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
85.40	Valvi u tubi termjoniċi, katodu kiesaħ jew fotokatodu (pereżempju, valvi u tubi vakwi jew mimlijin fwar jew gass, valvi u tubi tal-merkurju li jirrettifikaw l-arka, tubi vakwu (cathode ray tubes), tubi tat-telekamera):		
	- Tubi vakwu (cathode ray tubes) għal stampa tat-televiżjoni, inklużi tubi vakwu (cathode ray tubes) tal-moniter tal-vidjow:		
8540.11.00	-- Kulur	B'xejn	A
8540.12.00	-- Monokrom	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8540.20.00	- Tubi tat-telekamera; converters u intensifikaturi tal-immaġni; tubi oħrajn fotokatodi	B'xejn	A
8540.40.00	- Tubi display għad-data/grafiċi, kulur, monokrom; tubi display għad-data/grafiċi, kulur, bi grad (pitch) ta' skrin b'tikek tal-fosfru (phosphor dot screen) iżgħar minn 0,4 mm	B'xejn	A
8540.60.00	- Tubi vakwu (cathode ray tubes) oħrajn	B'xejn	A
	- Tubi mikrowejv (pereżempju, magnetrons, klystrons, tubi b'mewġa mobbli, carcinotrons), ħlief tubi bi grilja għall-kontroll:		
8540.71.00	-- Magnetrons	B'xejn	A
8540.79.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Valvi u tubi oħrajn:		
8540.81.00	-- Valvi u tubi ta' riċevitur jew amplifikatur	B'xejn	A
8540.89.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Partijiet:		
8540.91.00	-- Ta' tubi vakwu (cathode ray tubes)	B'xejn	A
8540.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.41	Dajowds, transisters u mezzi simili semikondutturi; mezzi semikondutturi fotosensittivi, inklużi ċelluli fotovoltajki immuntati f'moduli jew magħmulin f'pannelli jew le; dajowds jarmu d-dawl (LED); kristalli pjeżoelettriċi ingastati:		
8541.10.00	- Dajowds, ħlief dajowds fotosensittivi jew li jarmu d-dawl (LED)	B'xejn	A
	- Transisters, ħlief transisters fotosensittivi:		
8541.21.00	-- B'rata tad-dissipazzjoni ta' inqas minn 1 W	B'xejn	A
8541.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8541.30.00	- Thyristors, diacs u triacs, ħlief mezzi fotosensittivi	B'xejn	A
8541.40.00	- Mezzi fotosensittivi semikondutturi, inklużi ċelluli fotovoltajki immuntati f'moduli jew magħmulin f'pannelli jew le; dajowds jarmu d-dawl (LED)	B'xejn	A
8541.50.00	- Mezzi oħrajn semikondutturi	B'xejn	A
8541.60	- Kristalli pjeżelettriċi ingastati:		
8541.60.01	-- Ta' kwarz	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8541.60.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8541.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
85.42	Ċirkwiti integrati elettroniċi:		
	- Ċirkuwiti integrati elettroniċi:		
8542.31.00	-- Proċessuri u kontrolluri, kemm jekk ikkumbinati ma' memorji, konvertituri, ċirkuwiti loġiċi, amplifikaturi, ċirkuwiti bl-arloġġ jew bil-ħin, jew ċirkuwiti oħrajn, u kemm jekk mhumiex	B'xejn	A
8542.32.00	-- Memorji	B'xejn	A
8542.33.00	-- Amplifikaturi	B'xejn	A
8542.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8542.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
85.43	Magni u apparat elettriċi, b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-Kapitolu:		
8543.10.00	- Aċċeleraturi tal-frak	B'xejn	A
8543.20.90	- Ġeneraturi tas-sinjali	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8543.30	- Magni u apparat għal elettroplejtjar, elettroliżi jew elettroforeżi:		
8543.30.10	-- Apparat ta' inċiżjoni fin-niedi, żvilupp, tqaxxir jew tindif ta' wejfers semikondutturi jew displays b'pannelli ċatti	B'xejn	A
8543.30.20	-- Magni tal-iggalvanizzar jew l-elettroliżi tat-tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati	2,5 %	A
8543.30.90	-- Oħrajn	5 %	A
8543.70	- Magni u apparat oħrajn:		
8543.70.01	-- Enerġizzaturi ta' stekkat elettriċi	B'xejn	A
8543.70.09	-- Amplifikaturi ta' frekwenza għolja jew intermedja	B'xejn	A
8543.70.15	-- Sinkronizzaturi	B'xejn	A
8543.70.19	-- Diteкters tal-metall	5 %	A
	-- Oħrajn:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8543.70.30	--- Artikoli ddisinjati speċifikament għal konnessjoni ma' apparat telefoniku jew telegrafiku jew strumenti jew għal netwerks telefoniċi jew telegrafiċi	4,375 %	A
8543.70.35	-- Magni tal-elettriku b'funzjonijiet ta' traduzzjoni jew dizzjunarju	B'xejn	A
8543.70.40	--- Amplifikaturi tal-microwave	4,375 %	A
8543.70.45	--- Apparat bla fili ta' kontroll remot bl-infra-aħmar għall-consoles tal-video games	4,375 %	A
8543.70.50	--- Reġistraturi diġitali tad-data tat-titjiriet	4,375 %	A
8543.70.55	--- Apparat portabbli li jaħdem bil-batteriji għall-qari elettroniku għar-reġistrazzjoni u r-riproduzzjoni ta' test, stampa fissa jew fajl awdjo	4,375 %	A
8543.70.60	--- Apparat għall-ipproċessar diġitali ta' sinjali li kapaċi jaqbdu ma' netwerk bil-fili jew mingħajr fili għat-taħlit tal-ħoss	4,375 %	A
8543.70.90	--- Oħrajn	5 %	A
8543.90	- Partijiet:		
8543.90.01	-- Ta' aċċelleraturi ta' partiċelli	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8543.90.09	-- Ta' amplifikaturi ta' frekwenza għolja jew intermedja	B'xejn	A
8543.90.11	-- Ta' sinkronizzaturi	B'xejn	A
8543.90.17	-- Ta' ditekters tal-metall	5 %	A
8543.90.21	-- Ta' kontrolluri taċ-ċint tal-elettriku	B'xejn	A
8543.90.25	-- Mikroassemblaġġi elettroniċi	B'xejn	A
8543.90.39	-- Oħrajn	5 %	A
85.44	Wajer iżolat (inkluż żmaltat jew anodizzat), kejbil (inkluż kejbil koassjali) u kondutturi oħrajn elettriċi iżolati, mgħammrin konnekters jew le; kejbils ta' fibra ottika, magħmulin minn fibri miksijin individwalment, immuntati b'kondutturi elettriċi jew mgħammrin b'konnekters jew le:		
	- Wajer tat-tkebbib:		
8544.11	-- Tar-ram:		
8544.11.01	--- Iżolat biss bil-verniċ jew bl-enamel (mhux mgħammar b'konnekters); wajer miksi bil-minerali, miksi bil-metall b'kondutturi tar-ram	5 %	A
8544.11.09	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8544.19	-- Oħrajn:		
8544.19.01	--- Iżolat biss bil-vernič jew bl-enamel (mhux mgħammar b'konnekters); wajer miksi bil-minerali, miksi bil-metall b'kondutturi tal-aluminju	5 %	A
8544.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
8544.20.00	- Kejbil ko-assjali jew kondutturi tal-elettriku ko-assjali oħrajn	B'xejn	A
8544.30	- Settijiet ta' sistemi ta' wajers għat-tqabbid jew settijiet oħrajn ta' sistemi ta' wajers ta' tip użat f'vetturi, biċċiet tal-ajru jew bastimenti:		
	-- Tat-tip li jintużaw fil-vetturi:		
	--- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att:		
8544.30.02	---- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma taqbiżx it-3 500 kg	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8544.30.05	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02 u 87.05, u t-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u l-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż t-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
8544.30.08	---- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
8544.30.09	--- Oħrajn	5 %	A
8544.30.19	-- Oħrajn	5 %	A
	- Kondutturi elettriċi oħra, għal vultaġġ li ma jaqbiżx l-1 000 V:		
8544.42	-- Mgħammrin b'konnekters:		
8544.42.10	--- Għal vultaġġ ta' aktar minn 80 V iżda ta' mhux aktar minn 100 V, ta' tip użat għat-telekomunikazzjoni	B'xejn	A
8544.42.90	--- Oħrajn	5 %	A
8544.49	-- Oħrajn:		
8544.49.10	--- Għal vultaġġ mhux aktar minn 80 V, ta' tip użat għat-telekomunikazzjoni	B'xejn	A
8544.49.90	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8544.60	- Kondutturi elettriċi oħrajn, għal vultaġġ ogħla minn 1 000 V:		
8544.60.01	-- Wajer iżolat mill-minerali, miksi bil-metall (ħlief wajer tat-tkebbib) u kejbil b'kondutturi tal-aluminju jew tar-ram	5 %	A
8544.60.09	-- Oħrajn	5 %	A
8544.70.00	- Kejbils ta' fibra ottika	B'xejn	A
85.45	Elettrodi tal-karbonju, brushes tal-karbonju, karbonji tal-bozoz, karbonji tal-batteriji u oġġetti oħrajn ta' grafita jew karbonju ieħor, b'metall jew mingħajru, ta' tip użat għal għanijiet elettriċi:		
	- Elettrodi:		
8545.11.00	-- Ta' tip użat għall-ifran	B'xejn	A
8545.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
8545.20	- Brushes:		
8545.20.01	-- Vetturi	B'xejn	A
8545.20.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8545.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
85.46	Iżolaturi elettriċi ta' kull materjal:		
8546.10.00	- Tal-ħġieġ	5 %	A
8546.20	- Taċ-ċeramika:		
8546.20.01	-- Vetturi	B'xejn	A
8546.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
8546.90	- Oħrajn:		
8546.90.01	-- Vetturi	B'xejn	A
8546.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
85.47	Tagħmir li jiżola għal magni, għodod jew tagħmir elettriku, li huwa tagħmir kompletament ta' materjal iżolatur ħlief xi komponenti minuri ta' metall (pereżempju, sokits bil-kamin) imdaħħlin waqt id-dħul fil-forma sempliċiment għal għanijiet ta' immuntar, ħlief iżolaturi tal-intestatura 85.46; tubi u ġonot ta' kondjuwit tal-elettriku għalihom, ta' metall ta' valur baxx miksi b'materjal iżolatur:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8547.10.00	- Tagħmir iżolatur taċ-ċeramika	Partijiet	A
8547.20.00	- Tagħmir iżolatur ta' plastiks	Partijiet	A
8547.90	- Oħrajn:		
8547.90.01	-- Tubi u ġonot tal-conduits tal-elettriku għalihom, ta' metall komuni miksi b'materjal iżolatur	B'xejn	A
8547.90.09	-- Oħrajn	Partijiet	A
85.48	Skart u fdal ta' celluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; ċelluli primarji maħruqin, batteriji primarji maħruqin u akkumulaturi tal-elettriku maħruqin; partijiet elettriċi ta' makkinarju jew tagħmir, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-Kapitolu:		
8548.10.00	- Skart u fdal ta' ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; ċelluli primarji maħruqin, batteriji primarji maħruqin u akkumulaturi tal-elettriku maħruqin	B'xejn	A
8548.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
86	LOKOMOTTIVI, MAGNI U VAGUNI (ROLLING-STOCK) U PARTIJIET TAGĦHOM TA' FERROVIJI JEW TA' TRAMM; TAGĦMIR U ARMAR U PARTIJIET TAGĦHOM GĦAL-LINJI TA' FERROVIJI JEW TA' TRAMM; APPARAT GĦAS-SINJALI TAT-TRAFFIKU MEKKANIKU (INKLUŻ ELETTRO-MEKKANIKU) TA' KULL TIP		
86.01	Lokomottivi ta' ferroviji b'enerġija minn sors estern ta' elettriku jew minn akkumulaturi elettriċi:		
8601.10.00	- B'enerġija minn sors estern ta' elettriku	B'xejn	A
8601.20.00	- B'enerġija minn akkumulaturi elettriċi	B'xejn	A
86.02	Lokomottivi oħrajn ta' ferroviji; trakkijiet imqabbdin ma' (tenders) lokomottivi:		
8602.10	- Lokomottivi dijżil-elettriċi:		
8602.10.01	-- Ta' piż mhux aktar minn 46 tunnellata	5 %	A
8602.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
8602.90	- Oħrajn:		
8602.90.01	-- Ta' piż mhux aktar minn 46 tunnellata	5 %	A
8602.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
86.03	Kowċijiet, vannijiet u trakkijiet awtopropulsivi tal-linji ferrovjarji jew tat-tramm, għajr dawk tal-intestatura 86.04:		
8603.10.00	- B'enerġija minn sors estern ta' elettriku	B'xejn	A
8603.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
86.04	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizz għal ferroviji jew linji tat-tramm, li jitħarrku minnhom infushom (self-propelled) jew le (per eżempju, ħwienet tax-xogħol, krejnijiet, għodod li jinvellaw is-sodod taż-żrar (ballast tampers), kisi tal-linji (trackliners), kowċijiet għall-ittestjar u vetturi għall-ispezzjonar tal-linji)		
8604.00.00	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizz għal ferroviji jew linji tat-tramm, li jitħarrku minnhom infushom (self-propelled) jew le (per eżempju, ħwienet tax-xogħol, krejnijiet, għodod li jinvellaw is-sodod taż-żrar (ballast tampers), kisi tal-linji (trackliners), kowċijiet għall-ittestjar u vetturi għall-ispezzjonar tal-linji)	B'xejn	A
86.05	Kowċijiet tal-passiġġieri tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled); vannijiet għall-valiġġi, kowċijiet tal-uffiċċju tal-posta u kowċijiet oħrajn b'għanijiet apposta tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled) (ħlief dawk tal-intestaura 86.04)		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8605.00.00	Kowċijiet tal-passiġġieri tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled); vannijiet għall-valiġġi, kowċijiet tal-uffiċċju tal-posta u kowċijiet oħrajn b'għanijiet apposta tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled) (ħlief dawk tal-intestaura 86.04)	B'xejn	A
86.06	Vannijiet u vaguni tal-merkanzija tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitħarrkux minnhom infushom (not self-propelled):		
8606.10.00	- Tankijiet-vaguni u bħalhom	5 %	A
8606.30.00	- Vannijiet u vaguni li jinħattu waħedhom, ħlief dawk tas-subintestatura 8606.10	5 %	A
	- Oħrajn:		
8606.91.00	-- Mgħottijin u magħluqin:	5 %	A
8606.92.00	-- Miftuħin, bi ġnub ma jitneħħewx ta' għoli aktar minn 60 cm	5 %	A
8606.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
86.07	Partijiet ta' lokomottivi jew magni u vaguni (rolling-stock) ta' ferroviji jew linji tat-tramm:		
	- Bogies, bissel-bogies, fusien u roti, u partijiet tagħhom:		
8607.11.00	-- Bogies u bissel-bogies għas-sewqan	5 %	A
8607.12.00	-- Bogies u bissel-bogies oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8607.19.00	-- Oħrajn, inklużi bċejjeċ	5 %	A
	- Brejkijiet u partijiet tagħhom:		
8607.21.00	-- Brejkijiet tal-arja u partijiet tagħhom	5 %	A
8607.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
8607.30.00	- Ganċijiet u mezzi oħrajn ta' iggančjar, molol mewwieta, u partijiet tagħhom	5 %	A
	- Oħrajn:		
8607.91.00	-- Ta' lokomottivi	5 %	A
8607.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
86.08	Tagħmir u armar għal-linja tal-ferrovija u l-linja tat-tramm; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' sinjalar, sigurtà jew kontroll ta' traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar; partijiet ta' dawn t'hawn fuq		
8608.00	Tagħmir u armar għal-linja tal-ferrovija u l-linja tat-tramm; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' sinjalar, sigurtà jew kontroll ta' traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar; partijiet ta' dawn t'hawn fuq:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8608.00.01	- Tagħmir elettromekkaniku għas-sinjalar, is-sikurezza u l-kontroll	5 %	A
8608.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
86.09	Kontejners (inklużi kontejners għat-trasport ta' fluwidi) maħdumin apposta u mgħammrin għal ġarr b'mod ta' trasport wieħed jew aktar		
8609.00	Containers (inklużi containers għat-trasport ta' fluwidi) maħdumin apposta u mgħammrin għal ġarr b'mod ta' trasport wieħed jew aktar:		
8609.00.01	- Taħt garanzija bħad-Dwana jista' jkun meħtieġ li l-kontenituri jiġu esportati	B'xejn	A
8609.00.09	- Oħrajn	5 %	A
87	VETTURI ĦLIEF MAGNI U VAGUNI (ROLLING-STOCK) TA' FERROVIJI JEW LINJI TAT-TRAMM, U PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM		
87.01	tratturi (ħlief tratturi tal-intestatura 87.09):		
8701.10.00	- Tratturi b'fus wieħed	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8701.20	- tratturi għat-triq għal semi-trejlers:		
8701.20.01	--- Mhux armati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-Ministru	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8701.20.11	---- Mhux aktar minn 10 500 kg	5 %	A
8701.20.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8701.30.00	- tratturi għat-tqegħid tal-linji	B'xejn	A
	- Oħrajn, b'qawwa ta' magna:		
8701.91.00	-- Ta' mhux iktar minn 18 kW	B'xejn	A
8701.92.00	-- Ta' aktar minn 18 kW iżda mhux aktar minn 37 kW	B'xejn	A
8701.93.00	-- Ta' aktar minn 37 kW iżda mhux aktar minn 75 kW	B'xejn	A
8701.94.00	-- Ta' aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 130 kW	B'xejn	A
8701.95.00	-- Ta' aktar minn 130 kW	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
87.02	Vetturi bil-mutur għat-trasport għal għaxar persuni jew aktar, inkluż ix-xufier:		
8702.10.00	- B'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil)	5 %	A
8702.20.00	- Kemm b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni	5 %	A
8702.30.00	- Kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni	5 %	A
8702.40.00	- B'mutur elettriku biss għall-propulsjoni	5 %	A
8702.90.00	- Oħrajn	5 %	A
87.03	Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni (ħlief dawk tal-intestatura 87.02), inklużi station wagons u karozzi tat-tlielaq:		
8703.10.00	- Vetturi maħsubin apposta għal ivvjaġġar fuq is-silġ; karozzi tal-golf u vetturi simili	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat		
8703.21	-- Ta' kapaċità ċilindrika mhux akbar minn 1 000 cc:		
8703.21.11	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.21.15	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.21.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.22	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 000 cc iżda ta' mhux iktar minn 1 500 cc:		
8703.22.11	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.22.15	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.22.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.23	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 500 cc iżda ta' mhux iktar minn 3 000 cc:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.23.11	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.23.15	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.23.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.24	-- Ta' kapaċità ċilindrika akbar minn 3 000 cc:		
8703.24.11	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.24.15	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.24.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil):		
8703.31	-- Ta' kapaċità ċilindrika mhux akbar minn 1 500 cc:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.31.11	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.31.15	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.31.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.32	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 500 cc iżda ta' mhux iktar minn 2 500 cc:		
8703.32.11	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.32.15	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.32.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.33	-- Ta' kapaċità ċilindrika akbar minn 2 500 cc:		
8703.33.11	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.33.15	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.33.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.40	- Vetturi oħra, kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, minbarra dawk kapaċi li jiġu ċċarġajti billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku:		
	-- Ta' kapaċità ċilindrika mhux akbar minn 1 000 cc:		
8703.40.10	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.40.11	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.40.13	--- Oħrajn	B'xejn	A
	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 000 cc iżda ta' mhux iktar minn 1 500 cc:		
8703.40.15	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.40.17	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.40.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 500 cc iżda ta' mhux iktar minn 3 000 cc:		
8703.40.21	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.40.23	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.40.25	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Ta' kapaċità ċilindrika akbar minn 3 000 cc:		
8703.40.27	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.40.29	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.40.39	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.50	- Vetturi oħra, kemm b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, minbarra dawk kapaċi li jiġu ċċarġajti billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku:		
	-- Ta' kapaċità ċilindrika mhux akbar minn 1 500 cc:		
8703.50.10	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.50.11	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.50.13	--- Oħrajn	B'xejn	A
	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 500 cc iżda ta' mhux iktar minn 2 500 cc:		
8703.50.15	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.50.17	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.50.19	--- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta’ Lulju 2018)	Kategorija
	-- Ta’ kapaċità ċilindrika akbar minn 2 500 cc:		
8703.50.21	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta’ persuni, mgħammra b’mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.50.23	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.50.29	--- Oħrajn	B’xejn	A
8703.60	- Vetturi oħra, kemm b’magna li titqabbad bi xrara b’pistuni b’kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b’mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, kapaċi li jiġu ċċarġajti billi jiġu pplaggjati ma’ sors estern ta’ elettriku:		
	-- Ta’ kapaċità ċilindrika mhux akbar minn 1 000 cc:		
8703.60.10	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta’ persuni, mgħammra b’mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.60.11	--- Ambulanzi	10 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.60.13	--- Oħrajn	B'xejn	A
	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 000 cc iżda ta' mhux iktar minn 1 500 cc:		
8703.60.15	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.60.17	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.60.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 500 cc iżda ta' mhux iktar minn 3 000 cc:		
8703.60.21	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.60.23	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.60.25	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Ta' kapaċità ċilindrika akbar minn 3 000 cc:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.60.27	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.60.29	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.60.39	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.70	- Vetturi oħra, kemm b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna biss (dijżil jew semi-dijżil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni, kapaċi li jiġu ċċarġajti billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku:		
	-- Ta' kapaċità ċilindrika mhux akbar minn 1 500 cc:		
8703.70.10	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.70.11	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.70.13	--- Oħrajn	B'xejn	A
	Ta' kapaċità ċilindrika ta' iktar minn 1 500 cc iżda ta' mhux iktar minn 2 500 cc:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.70.15	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.70.17	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.70.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
	-- Ta' kapaċità ċilindrika akbar minn 2 500 cc:		
8703.70.21	--- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.70.23	--- Ambulanzi	10 %	A
8703.70.29	--- Oħrajn	B'xejn	A
8703.80	- Vetturi oħra, b'mutur elettriku biss għall-propulsjoni:		
8703.80.10	-- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.80.15	-- Ambulanzi	10 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8703.80.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
8703.90	- Oħrajn:		
8703.90.11	-- Karavans, li huma vetturi għat-trasport ta' persuni, mgħammra b'mod speċjali għall-abitazzjoni (pereżempju, bl-irqad, it-tisjir, il-faċilitajiet tat-tojlits, eċċ.)	10 %	A
8703.90.50	-- Ambulanzi	10 %	A
8703.90.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
87.04	Vetturi bil-mutur għat-trasport ta' prodotti:		
	- Vetturi li jferrgħu l-materjal ta' ġo fihom (dumpers) biex jintużaw 'l hinn mit-triq prinċipali (ġo l-imħarbat):		
8704.10.01	-- Ta' piż massimu mhux aktar minn 10 500 kg	5 %	A
8704.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbda bil-kompressjoni (diżil jew semi-diżil):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8704.21	-- Ta' piż massimu mhux aktar minn 5 tunnellati:		
8704.21.10	--- Mhux immuntati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-Ministru	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8704.21.50	---- Ta' piż massimu mhux aktar minn 3 500 kg:	B'xejn	A
8704.21.80	---- Oħrajn	5 %	A
8704.22	-- Aktar minn 5 tunnellati iżda mhux aktar minn 20 tunnellata		
8704.22.01	--- Mhux immuntati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-Ministru	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8704.22.11	---- Ta' piż massimu mhux aktar minn 10 500 kg	5 %	A
8704.22.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
8704.23	-- Ta' piż massimu aktar minn 20 tunnellata:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8704.23.01	--- Mhux immuntati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-Ministru	B'xejn	A
8704.23.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn, b'magna tal-kombustjoni interna bil-pistuni mqabbda bi spark:		
8704.31	-- Ta' piż massimu mhux aktar minn 5 tunnellati:		
8704.31.10	--- Mhux immuntati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-Ministru	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8704.31.50	---- Ta' piż massimu mhux aktar minn 3 500 kg:	B'xejn	A
8704.31.80	---- Oħrajn	5 %	A
8704.32	-- Ta' piż massimu aktar minn 5 tunnellata:		
8704.32.01	--- Mhux immuntati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-Ministru	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	--- Oħrajn:		
8704.32.11	---- Ta' piż massimu mhux aktar minn 10 500 kg	5 %	A
8704.32.19	---- Oħrajn	B'xejn	A
8704.90	- Oħrajn:		
8704.90.02	-- Mhux immuntati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-ministru	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8704.90.12	---- Ta' piż massimu mhux aktar minn 3 500 kg:	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8704.90.21	---- Ta' piż massimu mhux aktar minn 10 500 kg	5 %	A
8704.90.29	---- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
87.05	Vetturi bil-mutur għal użu speċjali, ħlief dawk prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni u oġġetti (eż. trakkijiet għall-ħsarat, trakkijiet krejn, vetturi għat-tifi tan-nar, trakkijiet tal-mixers tal-konkos, trakkijiet għall-knis tat-toroq, trakkijiet biex ibexxu, workshops mobbli, unitajiet radjoloġiċi mobbli):		
8705.10.00	- Trakkijiet krejn	5 %	A
8705.20.00	- Deriks mobbli għat-tħaffir	5 %	A
8705.30.00	- Vetturi għat-tifi tan-nar	5 %	A
8705.40.00	- Trakkijiet tal-miksers tal-konkos	5 %	A
8705.90.00	- Oħrajn	5 %	A
87.06	Xażis armati bil-magni, għall-vetturi tal-intestaturi 87.01 sa 87.05		
8706.00	Xażis armati bil-magni, għall-vetturi tal-intestaturi 87.01 sa 87.05:		
	- Mhux immuntati kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att, u taħt kundizzjonijiet li jista' jippreskrivi l-Ministru:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8706.00.01	-- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	B'xejn	A
8706.00.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
8706.00.11	-- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
8706.00.21	-- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02 u 87.05, u għat-tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 u għall-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
8706.00.29	-- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
87.07	Bodis (inklużi kabini), għall-vetturi bil-mutur tal-intestaturi 87.01 sa 87.05:		
8707.10.00	- Għal vetturi tal-intestatura 87.03	10 %	A
	- Oħrajn:		
8707.90.01	-- Għal tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01 ta' piż massimu li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8707.90.11	-- Għall-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
8707.90.21	-- Għall-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
8707.90.29	-- Għal vetturi oħra ta' intestaturi 87.01 u 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż l-10 500 kg	B'xejn	A
8707.90.31	-- Għal vetturi tal-intestatura 87.02	5 %	A
8707.90.39	-- Għal vetturi tal-intestatura 87.05	5 %	A
87.08	Partijiet u aċċessorji tal-vetturi bil-mutur tal-intestaturi 87.01 sa 87.05:		
8708.10	- Bampers u partijiet tagħhom:		
8708.10.01	-- Tal-plastiks	5 %	A
8708.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Partijiet u aċċessorji oħrajn ta' bodies (inkluż kabini):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8708.21	-- Ċinturini tas-sigurezza:		
8708.21.01	--- Komponenti għall-użu fl-immuntar, fit-tlestija jew fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur skont it-Taqsima 14 ta' dan l-Att, kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru	10 %	A
8708.21.09	--- Oħrajn	5 %	A
8708.29	-- Oħrajn:		
8708.29.01	--- Komponenti għall-użu fl-immuntar, fit-tlestija jew fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur skont it-Taqsima 14 ta' dan l-Att, kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru	10 %	A
	--- Oħrajn:		
8708.29.11	---- Tal-plastiks	5 %	A
	---- Oħrajn:		
8708.29.21	----- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.29.29	----- Oħrajn	5 %	A
8708.30	- Brejkijiet u servo-brejkijiet; bċejjeċ tagħhom:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Linings tal-brejkijiet immuntati:		
8708.30.01	--- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.30.05	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Oħrajn:		
8708.30.09	--- Tal-plastiks	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8708.30.15	---- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.30.19	---- Oħrajn	5 %	A
8708.40.00	- Kaxxi tal-ingranaġġ u partijiet minnhom	B'xejn	A
8708.50	- Fusijiet li jdawwru l-magna (drive axles) bid-differenxjali, kemm jekk huma pprovduti b'komponenti ta' trasmissjoni oħra, u b'fusijiet li ma jdawwrux il-magna (non-driving axles), u kemm jekk mhumiex; partijiet minnhom bċejjeċ tagħhom:		
8708.50.01	-- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.50.09	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8708.70	- Roti tat-triq u partijiet u aċċessorji tagħhom:		
	-- Komponenti għall-użu fl-immuntar, fit-tlestija jew fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur skont it-Taqsima 14 ta' dan l-Att, kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru:		
8708.70.02	--- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
8708.70.05	--- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02, 87.05 u tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01, u vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A
8708.70.09	--- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
	-- Oħrajn:		
8708.70.11	--- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10 u 8701.90	B'xejn	A
8708.70.19	--- Oħrajn	5 %	A
8708.80	- Sistemi tas-sospensjoni u partijiet tagħhom (inklużi shock absorbers):		
8708.80.01	-- Shock-absorbers tas-sospensjoni	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8708.80.09	-- Oħrajn	5 %	A
	- Partijiet oħrajn u aċċessorji:		
8708.91	-- Radjaturi u partijiet minnhom:		
8708.91.02	--- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.91.08	--- Oħrajn	5 %	A
8708.92	-- Sajlensers (mufflers) u pajpijiet tal-egżost; bċejjeċ tagħhom:		
	--- Komponenti għall-użu fl-immuntar, fit-tlestija jew fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur skont it-Taqsima 14 ta' dan l-Att, kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru:		
8708.92.02	---- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
8708.92.05	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02, 87.05 u tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01, u vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8708.92.09	---- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
8708.92.11	---- Sajlensers	5 %	A
	---- Oħrajn:		
8708.92.21	----- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.92.29	----- Oħrajn	5 %	A
8708.93	-- Klaċċijiet u partijiet tagħhom:		
8708.93.01	--- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.93.09	--- Oħrajn	5 %	A
8708.94	-- Sterings, kolonni tal-istering u kaxxi tal-istering; partijiet minnhom bċejjeċ tagħhom:		
8708.94.01	--- Tal-plastiks	5 %	A
	--- Oħrajn:		
8708.94.11	---- Għat-tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8708.94.19	---- Oħrajn	5 %	A
8708.95.00	-- Boroż tal-arja għas-sigurtà bis-sistema li jintefħu (airbags); partijiet minnhom	5 %	A
8708.99	-- Oħrajn:		
	--- Xażis:		
8708.99.01	--- Għal vetturi li jaħdmu bl-elettriku	5 %	A
8708.99.09	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
	---- Komponenti għall-użu fl-immuntar, fit-tlestija jew fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur skont it-Taqsima 14 ta' dan l-Att, kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru:		
8708.99.12	----- Għall-vetturi bil-mutur tal-passiġġieri tal-intestatura 87.03, u għal vetturi oħra tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu li ma jaqbiżx it-3 500 kg	10 %	A
8708.99.15	---- Għall-vetturi tal-intestaturi 87.02, 87.05 u tratturi tat-triq tal-intestatura 87.01, u għall-vetturi tal-intestatura 87.04 ta' piż massimu. li jaqbeż it-3 500 kg iżda li ma jaqbiżx l-10 500 kg	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8708.99.19	----- Għal vetturi oħra li jaqbżu l-10 500 kg	B'xejn	A
	---- Oħrajn:		
8708.99.22	----- Tnaqqis ta' vetturi bil-mutur, għal vetturi b'kapaċità ta' ċilindru ta' mhux aktar minn 1 000 cc, li ma jkunux essenzjalment vetturi kompluti tal-intestatura 87.03 jew 87.04	5 %	A
8708.99.25	----- Tnaqqis ta' vetturi bil-mutur, għal vetturi b'kapaċità ta' ċilindru ta' aktar minn 1 000 cc, li ma jkunux vetturi essenzjalment kompluti tal-intestatura 87.03 jew 87.04	5 %	A
8708.99.28	----- Ħiters; partijiet minnhom	B'xejn	A
8708.99.29	----- Partijiet oħrajn u aċċessorji tal-plastiks	5 %	A
	----- Partijiet oħrajn u aċċessorji:		
8708.99.31	---- Għal tratturi tas-subintestaturi 8701.10, 8701.30 u 8701.90	B'xejn	A
8708.99.39	------ Oħrajn	5 %	A
87.09	Trakkijiet tax-xogħol, li jimxu minnhom infushom (self-propelled), mhux armati b'tagħmir ta' rfigħ jew maniġġar, tat-tip użat f'fabbriki, mħażen, madwar bażiri jew ajruporti għal trasport fil-qosor ta' oġġetti; tratturi tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; bċejjeċ minn dawn il-vetturi t'hawn fuq:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Vetturi:		
8709.11.00	-- Tal-elettriku	5 %	A
8709.19	-- Oħrajn:		
8709.19.01	--- tratturi tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija	B'xejn	A
8709.19.09	--- Oħrajn	5 %	A
8709.90	- Partijiet:		
8709.90.01	-- tratturi tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija	B'xejn	A
8709.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
87.10	Tankijiet u vetturi oħrajn korazzati tal-ġlied, immotorizzati, mgħammrin b'armi jew le, u partijiet ta' dawn il-vetturi		
8710.00.00	Tankijiet u vetturi oħrajn korazzati tal-ġlied, immotorizzati, mgħammrin b'armi jew le, u partijiet ta' dawn il-vetturi	B'xejn	A
87.11	Muturi (inklużi roti mutur (mopeds)) u roti mgħammrin b'mutur awżiljarju, bis-side-cars jew le; sidecars:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8711.10.00	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata mhux akbar minn 50 cc	B'xejn	A
8711.20.00	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 50 cc iżda mhux akbar minn 250 cc	B'xejn	A
8711.30.00	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 250 cc iżda mhux akbar minn 500 cc	B'xejn	A
8711.40.00	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 500 cc iżda mhux akbar minn 800 cc	B'xejn	A
8711.50.00	- B'magna b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat b'ċilindrata akbar minn 800 cc	B'xejn	A
8711.60.00	- B'mutur elettriku għall-propulsjoni	B'xejn	A
8711.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
87.12	Bajsikils u roti oħrajn (inklużi triċikletti għat-tqassim), mhux immotorizzati		
8712.00	Biċikletti u roti oħrajn (inklużi triċikletti għat-tqassim), mhux immotorizzati:		
8712.00.01	- Bajsikils	5 %	A
8712.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A
87.13	Vetturi għall-ġarr ta' persuni b'diżabbiltà, immotorizzati jew le jew immexxijin b'mod ieħor mekkaniku:		
8713.10.00	- Mhux immexxijin b'mod mekkaniku	5 %	A
8713.90.00	- Oħrajn	5 %	A
87.14	Partijiet u aċċessorji ta' vetturi tal-intestaturi minn 87.11 sa 87.13:		
8714.10.00	- Ta' muturi (inklużi roti mutur (mopeds))	B'xejn	A
8714.20.00	- Għal vetturi għall-ġarr ta' persuni b'diżabbiltà	5 %	A
	- Oħrajn:		
8714.91.00	-- Oqfsa u frieket, u bċejjeċ tagħhom	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8714.92.00	-- Ċrieki (rims) u mgħażel tar-roti	5 %	A
8714.93.00	-- Btieten, ħlief btieten coaster-braking u brejkijiet ta' btieten, u roti bis-snien free-wheel	5 %	A
8714.94.00	-- Brejkijiet, inklużi btieten coaster-braking u brejkijiet ta' btieten, u partijiet tagħhom	5 %	A
8714.95.00	-- Mgħaqad (saddles)	5 %	A
8714.96.00	-- Pedali u mekkaniżmu tagħhom, u bċejjeċ tagħhom	5 %	A
8714.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
87.15	Mezzi għall-ġarr tat-trabi u partijiet tagħhom		
8715.00.00	Mezzi għall-ġarr tat-trabi u partijiet tagħhom	5 %	A
87.16	Trejlers u semi-trejlers; vetturi oħrajn, mhux immexxijin b'mod mekkaniku; bċejjeċ tagħhom:		
8716.10.00	- Trejlers u semi-trejlers ta' tip karavana, għal akkomodazzjoni jew ikkampjar	5 %	A
8716.20.00	- Trejlers u semi-trejlers li jitgħabbew jew jinħattu waħedhom għal għanijiet agrikoli	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Trejlers u semi-trejlers oħrajn għat-trasport ta' oġġetti:		
8716.31	-- Trejlers tank u semi-trejlers tank:		
8716.31.01	--- Li huwa l-proporzjon li jerfa' t-tagħbija tal-vetturi bil-mutur artikolat (semi-trejlers)	5 %	A
8716.31.09	--- Oħrajn	5 %	A
8716.39	-- Oħrajn:		
8716.39.01	--- Li huwa l-proporzjon li jerfa' t-tagħbija tal-vetturi bil-mutur artikolat (semi-trejlers)	5 %	A
8716.39.09	--- Oħrajn	5 %	A
8716.40.00	- Trejlers u semitrejlers oħrajn	5 %	A
8716.80	- Vetturi oħrajn:		
8716.80.01	-- Vaguni, trolleys jew palits bir-roti ddisinjati apposta għall-immaniġġjar ta' kontejners tal-merkanzija bl-ingrossa, kif jista' jkun approvat mill-Ministru u taħt tali sigurtà bħad-Dwana, jistgħu jeħtieġu li jiġu esportati	B'xejn	A
8716.80.09	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8716.90	- Partijiet:		
8716.90.01	-- Fusijiet u l-kaxxi tal-fusijiet	5 %	A
8716.90.09	-- Oħrajn	Partijiet	A
88	VETTURI TAL-AJRU, TAL-ISPAZJU U PARTIJIET TAGĦHOM		
88.01	Blalen tal-ajru u bastimenti tal-ajru diriġibbli; glajders, hangglajders u inġenji oħrajn tal-ajru mingħajr mezz ta' enerġija (non-powered)		
8801.00.00	Blalen tal-ajru u bastimenti tal-ajru diriġibbli; glajders, hangglajders u inġenji oħrajn tal-ajru mingħajr mezz ta' enerġija (non-powered)	B'xejn	A
88.02	Inġenji tal-ajru oħrajn (pereżempju, ħelikopters, ajruplani); Inġenji tal-ispazju (inklużi satelliti) u vetturi suborbitali u biex jillanċjaw inġenji tal-ispazju:		
	- Ħelikopters:		
8802.11.00	-- B'piż mingħajr tagħbija mhux aktar minn 2 000 kg	B'xejn	A
8802.12.00	-- B'piż mingħajr tagħbija aktar minn 2 000 kg	B'xejn	A
8802.20.00	- Ajruplani u inġenji oħrajn tal-ajru, b'piż mingħajr tagħbija mhux aktar minn 2 000 kg	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8802.30.00	- Ajruplani u inġenji oħrajn tal-ajru, b'piż mingħajr tagħbija aktar minn 2 000 kg iżda mhux aktar minn 15 000 kg	B'xejn	A
8802.40.00	- Ajruplani u inġenji oħrajn tal-ajru, b'piż mingħajr tagħbija ta' aktar minn 15 000 kg	B'xejn	A
8802.60.00	- Inġenji tal-ispazju (inklużi satelliti) u vetturi suborbitali u biex jillanċjaw inġenji tal-ispazju	B'xejn	A
88.03	Partijiet ta' oġġetti tal-intestatura 88.01 jew 88.02:		
8803.10.00	- Skrejjen u rotors u partijiet tagħhom	B'xejn	A
8803.20.00	- Undercarriages u bċejjeċ tagħhom	B'xejn	A
8803.30.00	- Partijiet oħrajn ta' ajruplani u ħelikopters	B'xejn	A
8803.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
88.04	Paraxutijiet (inklużi paraxutijiet u paraglajders diriġibbli) u rotochutes; partijiet tagħhom u aċċessorji għalihom		
8804.00.00	Paraxutijiet (inklużi paraxutijiet u paraglajders diriġibbli) u rotochutes; partijiet tagħhom u aċċessorji għalihom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
88.05	Armar għal illanċjar ta' ajruplani; armar ta' deck-arrestor u armar simili; inġenji għat-taħriġ li jtiru fl-art; bċejjeċ għall-oġġetti msemmijin hawn fuq:		
8805.10.00	- Armar għal illanċjar ta' ajruplani u partijiet tiegħu; armar ta' deck-arrestor u armar simili u partijiet tagħhom	B'xejn	A
	- Inġenji fuq l-art għat-taħriġ fit-titjir u partijiet tagħhom:		
8805.21.00	-- Simulaturi ta' taqbid fl-ajru u partijiet tagħhom	B'xejn	A
8805.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
89	BASTIMENTI, DGĦAJJES U STRUTTURI LI JŻOMMU F'WIĊĊ L-ILMA		
89.01	Vapuri tal-kruċiera, dgħajjes tal-eskursjonijiet, ferry-boats, bastimenti tat-tagħbija, braken u bastimenti simili għat-trasport ta' persuni jew oġġetti:		
8901.10	- Bastimenti tal-kruċiera, dgħajjes għall-eskursjonijiet u bastimenti simili prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni; laneċ ta' kull tip:		
8901.10.01	-- Bastimenti b'imħadda tal-arja	5 %	A
	-- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8901.10.11	--- Ta' anqas minn 10 metri fit-tul totali	5 %	A
8901.10.19	--- Ta' 10 metri u aktar iżda ta' mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A
8901.10.29	--- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
8901.20.00	- Tankers	B'xejn	A
8901.30	- Bastimenti bil-friġġ, minbarra dawk tas-subintestatura 8901.20:		
8901.30.01	-- Mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A
8901.30.09	-- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
8901.90	- Bastimenti oħrajn għat-trasport ta' oġġetti u bastimenti oħrajn għat-trasport kemm ta' persuni kif ukoll ta' oġġetti:		
8901.90.01	-- Bastimenti b'imħadda tal-arja	5 %	A
	-- Barkuni:		
8901.90.11	--- Li ma jaqbiżx is-70 metru fit-tul totali	5 %	A
8901.90.19	--- Aktar minn 70 metru fit-tul totali	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	-- Oħrajn:		
8901.90.21	--- Ta' anqas minn 10 metri fit-tul totali	5 %	A
8901.90.29	--- Ta' 10 metri u aktar iżda ta' mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A
8901.90.39	--- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
89.02	Bastimenti tas-sajd; bastimenti bażi (factory ships) u bastimenti oħrajn biex jipproċessaw jew jippreservaw prodotti ta' ħut		
8902.00	Bastimenti tas-sajd; bastimenti bażi (factory ships) u bastimenti oħrajn biex jipproċessaw jew jippreservaw prodotti ta' ħut:		
8902.00.01	- Ta' anqas minn 10 metri fit-tul totali	5 %	A
8902.00.09	- Ta' 10 metri u aktar iżda ta' mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A
8902.00.19	- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
89.03	Jottijiet u bastimenti oħrajn għad-divertiment jew sports; dgħajjes tal-qdif u kenuri:		
8903.10.00	- Li jintefħu	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
8903.91.00	-- Dgħajjes tal-qlugħ, b'mutur awżiljarju jew mingħajru	5 %	A
8903.92.00	-- Dgħajjes bil-mutur, ħlief dgħajjes bil-mutur awtbord	5 %	A
8903.99.00	-- Oħrajn	5 %	A
89.04	Laneċ ta' rmonk u mezzi li jimbuttaw		
8904.00	Laneċ tal-irmonk u mezzi li jimbuttaw:		
8904.00.01	- Mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A
8904.00.09	- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
89.05	Bastimenti ħfief, fire-floats, dreġers, krejnijiet li jżommu f'wiċċ l-ilma, u bastimenti oħrajn li l-kundizzjoni ta' tbaħħir tagħhom hija sussidjarja għall-funzjoni prinċipali tagħhom; baċiri li jżommu f'wiċċ l-ilma; Pjattaformi ta' tħaffir jew ta' produzzjoni li jżommu f'wiċċ l-ilma jew li jinżlu taħt l-ilma:		
8905.10	- Dreġers:		
8905.10.01	-- Mhux aktar minn 70 metru fit-tul totali	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8905.10.09	-- Aktar minn 70 metru fit-tul totali	B'xejn	A
8905.20	- Pjattaformi ta' tħaffir jew ta' produzzjoni li jżommu f'wiċċ l-ilma jew li jinżlu taħt l-ilma:		
8905.20.01	-- Mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A
8905.20.09	-- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
8905.90	- Oħrajn:		
8905.90.01	-- Mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A
8905.90.09	-- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
89.06	Bastimenti oħrajn, inklużi bastimenti tal-gwerra u dgħajjes tas-sopravivenza għajr dgħajjes tal-qdif:		
8906.10.00	- Bastimenti tal-gwerra	B'xejn	A
8906.90	- Oħrajn:		
8906.90.10	-- Ta' anqas minn 10 metri fit-tul totali	5 %	A
8906.90.17	-- Ta' 10 metri u aktar iżda ta' mhux aktar minn 50 metru fit-tul totali	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
8906.90.19	-- Aktar minn 50 metru fit-tul totali	B'xejn	A
89.07	Strutturi oħrajn li jżommu f'wiċċ l-ilma (pereżempju, ċattri, tankijiet, coffer-dams, pjattaformi ta' żbark, bagi u dwal-sinjali)		
8907.10.00	- Ċattri jintefħu	5 %	A
8907.90.00	- Oħrajn	5 %	A
89.08	Bastimenti u strutturi oħrajn li jżommu f'wiċċ l-ilma għat-tkissir		
8908.00.00	Bastimenti u strutturi oħrajn li jżommu f'wiċċ l-ilma għat-tkissir	B'xejn	A
90	STRUMENTI U APPARAT OTTIKU, FOTOGRAFIKU, ĊINEMATOGRAFIKU, GĦAL KEJL, GĦAL IĊĊEKKJAR, TA' PREĊIŻJONI, MEDIKU JEW KIRURĠIKU; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM		
90.01	Fibri ottiċi u mazzi ta' fibri ottiċi; kejbils ta' fibrottiċi ħlief dawk tal-intestatura 85.44; folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza; lentijiet (inklużi lentijiet tal-kuntatt), priżmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kull materjal, mhux immuntati, ħlief dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9001.10	- Fibri ottiċi, mazzi u kejbils ta' fibri ottiċi:		
9001.10.01	-- Kejbils ta' fibra ottika	5 %	A
9001.10.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
9001.20.00	- Folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza	B'xejn	A
9001.30.00	- Lentijiet tal-kuntatt	B'xejn	A
9001.40.00	- Lentijiet tan-nuċċali tal-ħġieġ	B'xejn	A
9001.50.00	- Lentijiet tan-nuċċali ta' materjali oħrajn	B'xejn	A
9001.90	- Oħrajn:		
9001.90.07	-- Filtri tal-kulur għall-fotografija	3,75 %	A
9001.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
90.02	Lentijiet, priżmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kwalunkwe materjal, immuntati, li huma parts jew fittings għal strumenti jew apparat, għajr dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Lentijiet ta' obbjettivi:		
9002.11.00	-- Għal kameras, proġekters jew apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti	B'xejn	A
9002.19.90	-- Oħrajn	5 %	A
9002.20.90	- Filtri	3,5 %	A
9002.90.90	- Oħrajn	3,5 %	A
90.03	Frejms u immuntar ta' nuċċalijiet, gogils jew bħalhom, u partijiet tagħhom:		
	- Frejms u immuntar:		
9003.11.00	-- Tal-plastiks	5 %	A
9003.19.00	-- Ta' materjali oħrajn	5 %	A
9003.90.00	- Partijiet	5 %	A
90.04	Nuċċalijiet, gogils u bħalhom, korrettivi, protettivi jew oħrajn:		
9004.10.00	- Nuċċalijiet tax-xemx	B'xejn	A
9004.90	- Oħrajn:		
9004.90.01	-- Gogils u simili	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9004.90.09	-- Oħrajn	5 %	A
90.05	Binokkji, monokuli, teleskopji ottiċi oħrajn, u immuntar għalihom; strumenti oħrajn astronomiċi u immuntar għalihom, iżda ma jinkludux strumenti għal radjo-astronomija:		
9005.10.00	- Binokkji	B'xejn	A
9005.80.00	- Strumenti oħrajn	B'xejn	A
9005.90.00	- Partijiet u aċċessorji (inklużi immuntar)	B'xejn	A
90.06	Kameras fotografiċi (ħlief ċinematografiċi); flaxx fotografiċi ħlief bozoz ta' disċarġ tal-intestatura 85.39:		
9006.30.00	- Kameras maħsubin apposta għal użu taħt l-ilma, għal osservar mill-ajru jew għal eżami mediku jew kirurġiku ta' organi interni; kameras li jikkomparaw għal għanijiet forensiċi jew kriminologiċi	B'xejn	A
9006.40.00	- Kameras li jistampaw ir-ritratt mill-ewwel	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Kameras oħrajn:		
9006.51.00	-- Bi viewfinder through-the-lens (lenti waħda riflessa (SLR)), għal film romblu mhux usa' minn 35 mm	B'xejn	A
9006.52.00	-- Oħrajn, għal film romblu idjeq minn 35 mm	B'xejn	A
9006.53.00	-- Oħrajn, għal film romblu wiesa' 35 mm	B'xejn	A
9006.59.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Apparat għal flaxx u bozoz ta' flaxx fotografiċi:		
9006.61.00	-- Apparat għal flaxx b'bozza ta' disċarġ ("elettronika")	B'xejn	A
9006.69.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Partijiet u aċċessorji:		
9006.91.00	-- Għal kameras	B'xejn	A
9006.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
90.07	Kameras u proġekters ċinematografiċi, b'apparat għal irrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew mingħajru:		
9007.10.00	- Kameras	B'xejn	A
9007.20.00	- Proġekters	B'xejn	A
	- Partijiet u aċċessorji:		
9007.91.00	-- Għal kameras	B'xejn	A
9007.92.00	-- Għal proġekters	B'xejn	A
90.08	Proġekters ta' immaġni, ħlief ċinematografiċi; apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti (ħlief ċinematografiku):		
9008.50.00	- Proġekters, apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti	B'xejn	A
9008.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.10	Apparat u tagħmir għal laboratorji fotografiċi (inklużi ċinematografiċi), mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-Kapitolu; negatoskopji; skrins għall-projezzjoni:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9010.10.00	- Apparat u tagħmir biex ikun żviluppat awtomatikament film jew karta fotografika (inkluż ċinematografika) f'rombli jew biex ikun espost awtomatikament film żviluppat fuq rombli ta' karta fotografika	5 %	A
9010.50	- Apparat u tagħmir ieħor għal laboratorji fotografiċi (inklużi ċinematografiċi); negatoskopji:		
9010.50.10	-- Apparat li jkejjel il-film u l-apparat li jgħodd il-filmati	B'xejn	A
9010.50.80	-- Oħrajn	4,125 %	A
9010.60.90	- Skrins għall-projezzjoni	5 %	A
9010.90	- Partijiet u aċċessorji:		
9010.90.01	-- Ta' apparat li jkejjel il-film u l-apparat li jgħodd il-filmati	B'xejn	A
9010.90.20	- Ta' skrins għall-projezzjoni:	5 %	A
	-- Oħrajn:		
9010.90.30	--- Tal-apparat tas-subintestatura 9010.50	4,125 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9010.90.90	--- Oħrajn	5 %	A
90.11	Mikroskopji ottiċi komposti, inklużi dawk għal fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroprojezzjoni:		
9011.10.00	- Mikroskopji stereoskopiċi	B'xejn	A
9011.20.00	- Mikroskopji oħrajn, għal fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroprojezzjoni	B'xejn	A
9011.80.00	- Mikroskopji oħrajn	B'xejn	A
9011.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.12	Mikroskopji ħlief mikroskopji ottiċi; apparat ta' difrazzjoni:		
9012.10.00	- Mikroskopji ħlief mikroskopji ottiċi; apparat ta' difrazzjoni	B'xejn	A
9012.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.13	Mezzi ta' kristall likwidi li ma fihomx oġġetti msemmijin b'mod iktar speċifiku fl-intestaturi l-oħrajn; lejżers, ħlief dajowds tal-lejżer; apparat u strumenti ottiċi oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9013.10.00	- Miri teleskopiċi biex jintramaw ma' armi; periskopji; periskopji; teleskopji maħsubin biex ikunu parti minn magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' dan il-Kapitolu jew Taqsima XVI	B'xejn	A
9013.20.00	- Lejżers, ħlief dajowds tal-lejżer	B'xejn	A
9013.80.00	- Mezzi, tagħmir u strumenti oħrajn	B'xejn	A
9013.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.14	Boxxli biex wieħed isib id-direzzjoni; strumenti u tagħmir ieħor għat-tbaħħir:		
9014.10.00	- Boxxli biex wieħed isib id-direzzjoni	B'xejn	A
9014.20.90	- Strumenti u tagħmir għal navigazzjoni aeronawtika jew spazjali (ħlief boxxli)	3,25 %	A
9014.80.90	- Strumenti u tagħmir oħrajn	3,25 %	A
9014.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.15	Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċejanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi, ħlief boxxli; telemetri:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9015.10.00	- Telemetri	B'xejn	A
9015.20.00	- Teodoliti u takimetri (takeometri)	B'xejn	A
9015.30.00	- Invelli	B'xejn	A
9015.40.00	- Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying), fotogrammetriċi	B'xejn	A
9015.80.90	- Strumenti u tagħmir oħrajn	3,25 %	A
9015.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.16	Imwieżen ta' sensittività ta' 5 cm jew aħjar, bl-użini jew mingħajrhom		
9016.00.00	Imwieżen ta' sensittività ta' 5 cm jew aħjar, bl-użini jew mingħajrhom	B'xejn	A
90.17	Strumenti għat-tpinġija, għall-immarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi (pereżempju, magni għall-abbozzar, pantografi, kwadranti, settijiet ta' iddisinjar, rigi li jislajdjaw (slide rules), kalkulaturi tad-diska); strumenti għat-tkejjil ta' tul, għal użu fl-idejn (pereżempju, vireg u rutelli għat-tkejjil, mikrometri, kalipers), mhux imsemmijin jew inklużi band' oħra f'dan il-kapitolu:		
9017.10.00	- Imwejjed u magni għall-iddisinjar, awtomatiċi jew le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9017.20	- Strumenti oħrajn għat-tpinġija, għall-immarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi:		
9017.20.01	-- Strumenti li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi, rigi li jislajdjaw (slide rules), kalkulaturi tad-diska u bħalhom	B'xejn	A
9017.20.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
9017.30.00	- Mikrometri, kalipers u gejġis	B'xejn	A
9017.80	- Strumenti oħrajn:		
9017.80.11	-- Rigi	B'xejn	A
9017.80.19	-- Oħrajn	5 %	A
9017.90	- Partijiet u aċċessorji:		
9017.90.01	-- Strumenti li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi, rigi li jislajdjaw (slide rules), kalkulaturi tad-diska u bħalhom	B'xejn	A
9017.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
90.18	Strumenti u apparat użati fi xjenzi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji, inkluż apparat xintigrafiku, apparat ieħor elettromediku u strumenti għal eżamijiet tal-vista:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Apparat elettrodijanjostiku (inkluż apparat għal eżami esploratorju funzjonali jew biex ikunu eżaminati parametri fiżjoloġiċi):		
9018.11.00	-- Elettrokardjografi	B'xejn	A
9018.12.00	-- Apparat ta' skannjar ultrasoniku	B'xejn	A
9018.13.00	-- Apparat ta' ikkupjar (imaging) b'reżonanza manjetika	B'xejn	A
9018.14.00	-- Apparat xintigrafiku	B'xejn	A
9018.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
9018.20.00	- Apparat ultravjola jew infra-aħmar	B'xejn	A
	- Siringi, labar, kateters, kannuli u bħalhom:		
9018.31	-- Siringi, bil-labar jew mingħajrhom:		
9018.31.01	--- Siringi, imxarrbin	B'xejn	A
9018.31.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
9018.32.00	-- Labar tubulari tal-metall u labar għal suturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9018.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Strumenti u tagħmir ieħor, użati fix-xjenzi dentali:		
9018.41.00	-- Magni għal tħaffir dentali, kemm jekk kombinati fuq baži waħda ma' tagħmir dentali ieħor kif ukoll jekk mhumiex	B'xejn	A
9018.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
9018.50	- Strumenti u tagħmir oħrajn oftalmiċi:		
9018.50.01	-- Apparat elettro-mediku	B'xejn	A
9018.50.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
9018.90	- Strumenti u tagħmir oħrajn:		
9018.90.02	-- Apparat elettro-mediku	B'xejn	A
9018.90.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
90.19	Apparat ta' terapija mekkanika; apparat għal massaġġi; apparat għal eżami ta' kapaċità psikoloġiku; terapija bl-ożonu, terapija bl-ossiġnu, terapija bl-ajrusol, apparat ta' respirazzjoni artifiċjali jew ta' respirazzjoni terapewtika oħra:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9019.10	- Apparat ta' terapija mekkanika; apparat għal massaġġi; apparat għal eżami ta' kapaċità psikoloġiku:		
	-- Apparat għal massaġġi:		
9019.10.01	--- magni vibranti għal massaġġi	5 %	A
9019.10.09	--- Oħrajn	B'xejn	A
9019.10.11	-- Apparat għal eżami ta' kapaċità psikoloġiku	B'xejn	A
9019.10.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
9019.20.00	- Terapija bl-ożonu, terapija bl-ossiġnu, terapija bl-ajrusol, apparat ta' respirazzjoni artifiċjali jew ta' respirazzjoni terapewtika oħra	B'xejn	A
90.20	Apparat ieħor ta' respirazzjoni u maskri tal-gass, ħlief maskri protettivi li la fihom partijiet mekkaniċi u lanqas filtri sostitwibbli		
9020.00.00	Apparat ieħor ta' respirazzjoni u maskri tal-gass, ħlief maskri protettivi li la fihom partijiet mekkaniċi u lanqas filtri sostitwibbli	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
90.21	Apparat ortopediku, inkluż krozzi, ċinturini u rfid kirurġiċi; qassab u apparat ieħor għall-ksur; partijiet artifiċjali tal-ġisem; apparat akustiku (hearing aids) u tagħmir ieħor li jintlibes jew jinġarr, jew jiddaħħal fil-ġisem, biex jagħmel tajjeb għal difett jew diżabilità:		
9021.10.00	- Oġġetti u tagħmir tal-ortopedija jew għall-fratturi	B'xejn	A
	- Snien u tagħmir dentali artifiċjali:		
9021.21.00	-- Snien artifiċjali	B'xejn	A
9021.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Partijiet artifiċjali oħrajn tal-ġisem:		
9021.31.00	-- Ġogi artifiċjali	B'xejn	A
9021.39.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
9021.40.00	- Apparat akustiku (hearing aids), ħlief partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
9021.50.00	- Pacemakers biex jistimulaw il-muskoli tal-qalb, ħlief partijiet u aċċessorji	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9021.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
90.22	Apparat ibbażat fuq l-użu ta' raġġi-X jew fuq radjazzjonijiet alfa, beta jew gamma, kemm jekk għal użi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji jew le, inkluż apparat għal radjografija jew radjoterapija, tubi għal raġġi-X u ġeneraturi oħrajn għal raġġi-X, ġeneraturi ta' tensjoni għolja, pannelli u deskijiet għal kontroll, skrins, imwejjed, siġġijiet u affarijiet simili għal eżami jew trattament:		
	- Apparat ibbażat fuq l-użu ta' raġġi-X, kemm jekk għal użi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji jew le, inkluż apparat ta' radjografija jew radjoterapija:		
9022.12.00	-- Apparat għal tomografija komputata	B'xejn	A
9022.13.00	-- Oħrajn, għal użi dentali	B'xejn	A
9022.14.00	-- Oħrajn, għal użi mediċi, kirurġiċi jew veterinarji	B'xejn	A
9022.19.00	-- Għal użi oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Apparat ibbażat fuq l-użu ta' radjazzjonijiet alfa, beta jew gamma, kemm jekk għal użi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji jew le, inkluż apparat għal radjografija jew radjoterapija:		
9022.21.00	-- Oħrajn, għal użi mediċi, kirurġiċi jew veterinarji	B'xejn	A
9022.29.00	-- Għal użi oħrajn	B'xejn	A
9022.30.00	- Tubi għal raġġi-X	B'xejn	A
9022.90.00	- Oħrajn, inklużi partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.23	Strumenti, apparat u mudelli, maħsubin għal għanijiet ta' wiri (pereżempju, fl-edukazzjoni jew esibizzjonijiet), mhux tajbin għal użi oħrajn		
9023.00.00	Strumenti, apparat u mudelli, maħsubin għal għanijiet ta' wiri (pereżempju, fl-edukazzjoni jew esibizzjonijiet), mhux tajbin għal użi oħrajn	B'xejn	A
90.24	Magni u tagħmir biex jiġu eżaminati l-ebusija, is-saħħa, il-kompressibiltà, l-elastiċità jew karatteristiċi mekkaniċi oħrajn ta' materjali (pereżempju, metalli, għuda, tessuti, karta, plastiks):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9024.10.00	- Magni u tagħmir biex ikunu eżaminati metalli	B'xejn	A
9024.80.90	- Magni u tagħmir ieħor	5 %	A
9024.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.25	Idrometri u strumenti simili li jżommu f'wiċċ l-ilma, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri, li jirreġistraw jew le, u kwalunkwe kombinament ta' dawn l-istrumenti:		
	- Termometri u pirometri, mhux ikkombinati ma' strumenti oħrajn:		
9025.11.00	-- Mimlijin b'likwidu, għal qari dirett	5 %	A
9025.19.90	-- Oħrajn	5 %	A
9025.80.00	- Strumenti oħrajn	5 %	A
9025.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.26	Strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' ħruġ, livell, pressjoni jew kwantitajiet varjabbli oħra ta' likwidi jew gassijiet (pereżempju, miters għall-ħruġ (flow meters), gejġis għal-livell, manometri, miters għas-sħana), ħlief strumenti u apparat tal-intestaturi 90.14, 90.15, 90.28 jew 90.32:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9026.10.90	- Għal kejl u iċċekkjar tal-ħruġ jew tal-livell ta' likwidi	B'xejn	A
9026.20	- Għal kejl u iċċekkjar tal-ħruġ jew tal-livell ta' likwidi:		
9026.20.01	-- Gejġis tal-vakwu awtomotivi	B'xejn	A
9026.20.90	-- Oħrajn	B'xejn	A
9026.80.90	- Strumenti jew apparat ieħor	B'xejn	A
9026.90.90	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.27	Strumenti u apparat għal analiżi fiżika jew kimika (pereżempju, polarimetri, rifrattometri, spettrometri, apparat għall-analiżi ta' gass jew duħħan); strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' viskożità, porożità, espansjoni, tensjoni tal-wiċċ jew bħalhom; strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet ta' sħana, ħoss jew dawl (inklużi miters ta' espożizzjoni (exposure meters)); mikrotomi:		
9027.10.00	- Apparat għal analiżi ta' gass jew duħħan	B'xejn	A
9027.20.00	- Kromatografi u strumenti ta' elettroforesija	B'xejn	A
9027.30.00	- Spettrometri, spettrofotometri u spettrografi li jużaw radjazzjonijiet ottiċi (UV, viżibbli, IR)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9027.50.00	- Strumenti u apparat ieħor li jużaw radjazzjonijiet ottiċi (UV, viżibbli, IR)	B'xejn	A
9027.80.00	- Strumenti u apparat ieħor	B'xejn	A
9027.90.00	-- Mikrotomi; partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.28	Miters għal forniment jew produzzjoni ta' gass, likwidu jew elettriku, inklużi miters għal kejl tagħhom:		
9028.10.00	- Miters tal-gass	B'xejn	A
9028.20.00	- Miters tal-likwidu	5 %	A
9028.30.00	- Miters tal-elettriku	B'xejn	A
9028.90.90	- Partijiet u aċċessorji	Partijiet	A
90.29	Apparat għal kejl ta' dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom; indikaturi ta' veloċità u takometri, ħlief dawk tal-intestatura 90.14 jew 90.15; stroboskopji:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9029.10.00	- Apparat għal kejl ta' dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom	B'xejn	A
9029.20.00	- Indikaturi ta' veloċità u takometri; stroboskopji	B'xejn	A
9029.90.00	- Partijiet u aċċessorji	B'xejn	A
90.30	Oxxilloskopji, analizzaturi tal-ispettru u strumenti u apparat ieħor għal kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet elettriċi, ħlief miters tal-intestatura 90.28; strumenti u apparat għal kejl jew skoperta ta' raġġi alfa, beta, gamma, raggi-X, raġġi kosmiċi jew radjazzjonijiet oħrajn jonizzanti:		
9030.10.00	- Strumenti u apparat għal kejl jew qbid ta' radjazzjonijiet jonizzanti	B'xejn	A
9030.20	- Oxxilloskopji u oxxillografi:		
9030.20.01	-- Oxxilloskopji tar-raġġi cathode u oxxillografiċi tar-raġġi cathode	B'xejn	A
9030.20.20	-- Oħrajn, b'mezz ta' rrekordjar	5 %	A
9030.20.90	-- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Strumenti u apparat oħrajn, għall-kejl jew għall-iċċekkjar tal-vultaġġ, tal-kurrent, tar-reżistenza jew tal-potenza elettrika:		
9030.31.90	-- Multimiters mingħajr mezz ta' rrekordjar	5 %	A
9030.32.90	-- Multimiters b'mezz ta' rrekordjar	5 %	A
9030.33	-- Oħrajn, mingħajr mezz ta' rrekordjar:		
9030.33.10	--- Oħrajn, mingħajr mezz ta' rrekordjar, eskluż strumenti tal-kejl tar-reżistenza	5 %	A
9030.33.90	--- Oħrajn	5 %	A
9030.39.90	-- Oħrajn, b'mezz ta' rrekordjar	5 %	A
9030.40.00	- Strumenti u apparat ieħor, maħsubin apposta għal telekomunikazzjonijiet (pereżempju, miters għal telefonati fuq xulxin (cross-talk), strumenti għal kejl ta' żieda, miters għal fattur ta' tagħwiġ (distortion), psofometri)	B'xejn	A
	- Strumenti u apparat ieħor:		
9030.82.00	-- Għall-kejl jew iċċekkjar ta' wejfers jew mezzi semikondutturi	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9030.84.90	-- Oħrajn, b'mezz ta' rrekordjar	5 %	A
9030.89.90	-- Oħrajn	5 %	A
9030.90	- Partijiet u aċċessorji:		
9030.90.10	-- Ta' strumenti u apparat għall-kejl jew l-iċċekkjar ta' wejfers jew strumenti tas-semikondutturi	B'xejn	A
9030.90.20	-- Immuntar ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
9030.90.90	-- Oħrajn	Partijiet	A
90.31	Strumenti ta' kejl jew verifika, tagħmir u magni, mhux speċifikati jew inklużi xi mkien ieħor f'dan il-Kapitolu; projetturi għal profili:		
9031.10.90	- Magni biex jibbilanċjaw partijiet mekkaniċi	5 %	A
9031.20.00	- Bankijiet għal eżaminar (test benches)	5 %	A
	- Strumenti u tagħmir ottiċi oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9031.41.00	-- Biex ikunu eżaminati wejfers jew mezzi semikondutturi jew biex ikunu eżaminati fotomaskri jew retikoli użati fil-manifattura ta' mezzi semikondutturi	B'xejn	A
9031.49.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
9031.80	- Strumenti, tagħmir u magni oħrajn:		
9031.80.02	-- Ċelloli mgħobbija b'kapaċità ta' bejn 150 kilogramma u 100 tunnellata	B'xejn	A
9031.80.90	-- Oħrajn	5 %	A
9031.90	- Partijiet u aċċessorji:		
9031.90.10	-- Ta' strumenti u tagħmir ottiku għall-ispezzjoni ta' wejfers jew apparati semikondutturi jew għall-ispezzjoni ta' maskri, fotomaskri jew retikoli użati fil-manifattura ta' apparati semikondutturi	B'xejn	A
9031.90.20	-- Ta' strumenti u tagħmir ottiku għall-kejl tal-kontaminazzjoni tal-partikuli tal-wiċċ fuq wejfers semikondutturi	B'xejn	A
9031.90.30	-- Ta' immuntar ta' ċirkwiti stampati	B'xejn	A
9031.90.90	-- Oħrajn	Partijiet	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
90.32	Strumenti u apparat awtomatiku biex jirregolaw jew jikkontrollaw:		
9032.10	- Termostati:		
9032.10.01	-- Iddisinjat biss għall-użu ma' apparat refriġeranti	B'xejn	A
9032.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
9032.20.90	- Manostati	5 %	A
	- Strumenti u apparat ieħor:		
9032.81.90	-- Idrawliċi jew pnewmatiċi	5 %	A
9032.89.00	-- Oħrajn	5 %	A
9032.90.00	- Partijiet u aċċessorji	Partijiet	A
90.33	Partijiet u aċċessorji (mhux inklużi jew speċifikati band'oħra f'dan il-kapitlu) għall-magni, għall-apparat jew għall-istrumenti tal-Kapitolu 90		
9033.00.00	Partijiet u aċċessorji (mhux inklużi jew speċifikati band'oħra f'dan il-kapitlu) għall-magni, għall-apparat jew għall-istrumenti tal-Kapitolu 90	Partijiet	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
91	ARLOĠĠI U ARLOĠĠI TAL-IDEJN JEW TAL-BUT U PARTIJIET TAGĦHOM		
91.01	Arloġġi tal-idejn, arloġġi tal-but u arloġġi żgħar oħrajn, inklużi stopwatches, bil-kaxxa tal-metall prezzjuż jew tal-metall miksi b'metall prezzjuż:		
	- Arloġġi tal-idejn, imħaddmin b'elettriku, fihom jew fihomx faċiltà ta' stopwatch:		
9101.11.00	-- B'display mekkanika biss	B'xejn	A
9101.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Arloġġi tal-idejn oħrajn, b'faċilità fihom ta' stopwatch jew le:		
9101.21.00	-- B'ħabel awtomatiku	B'xejn	A
9101.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
9101.91.00	-- Imħaddmin bl-elettriku	B'xejn	A
9101.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
91.02	Arloġġi tal-idejn, arloġġi tal-but u arloġġi oħrajn, inklużi stopwatches, ħlief dawk tal-intestatura 91.01:		
	- Arloġġi tal-idejn, imħaddmin b'elettriku, fihom jew fihomx faċiltà ta' stopwatch:		
9102.11.00	-- B'display mekkanika biss	B'xejn	A
9102.12.00	-- B'display otto-elettronika biss	B'xejn	A
9102.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Arloġġi tal-idejn oħrajn, b'faċilità fihom ta' stopwatch jew le:		
9102.21.00	-- B'ħabel awtomatiku	B'xejn	A
9102.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
9102.91.00	-- Imħaddmin bl-elettriku	B'xejn	A
9102.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
91.03	Arloġġi b'mekkaniżmi ta' arloġġ tal-idejn, ħlief l-arloġġi tal-intestatura 91.04:		
9103.10.00	- Jaħdmu bl-elettriku	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9103.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
91.04	Arloġġi ta' pannella ta' strumenti u arloġġi ta' tip simili għal vetturi, inġenji tal-ajru, inġenji tal-ispazju, jew bastimenti		
9104.00.00	Arloġġi ta' pannella ta' strumenti u arloġġi ta' tip simili għal vetturi, inġenji tal-ajru, inġenji tal-ispazju, jew bastimenti	B'xejn	A
91.05	Arloġġi oħrajn:		
	- Żveljarini:		
9105.11	-- Jaħdmu bl-elettriku:		
9105.11.10	--- Joperaw permezz ta' ċelloli solari	B'xejn	A
9105.11.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
9105.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Arloġġi tal-ħajt:		
9105.21	-- Jaħdmu bl-elettriku:		
9105.21.10	--- Joperaw permezz ta' ċelloli solari	B'xejn	A
9105.21.90	--- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9105.29.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
9105.91	-- Jaħdmu bl-elettriku:		
9105.91.10	--- Joperaw permezz ta' ċelloli solari	B'xejn	A
9105.91.90	--- Oħrajn	B'xejn	A
9105.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
91.06	Apparat li jirreġistra l-ħin tal-ġurnata u apparat li jkejjel, jirreġistra jew jindika b'mod ieħor l-intervalli tal-ħin, b'mekkaniżmu ta' arloġġ jew ta' arloġġ tal-idejn jew b'mutur sinkroniku (eż. ir-reġistraturi tal-ħin, ir-rekorders tal-ħin):		
9106.10.00	- Magni li jirreġistraw il-ħin; magni li jżommu l-ħin	B'xejn	A
9106.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
91.07	Swiċis tal-ħin b'moviment ta' arloġġ jew ta' arloġġ tal-idejn jew b'mutur sinkroniku		
9107.00.00	Swiċis tal-ħin b'moviment ta' arloġġ jew ta' arloġġ tal-idejn jew b'mutur sinkroniku	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
91.08	Mekkaniżmi ta' arloġġ tal-idejn jew tal-but, kompluti u immuntati:		
	- Jaħdmu bl-elettriku:		
9108.11.00	-- B'display mekkanika biss jew b'mezz li miegħu tista' teħel display mekkanika	B'xejn	A
9108.12.00	-- B'display otto-elettronika biss	B'xejn	A
9108.19.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
9108.20.00	- B'ħabel awtomatiku	B'xejn	A
9108.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
91.09	Mekkaniżmi ta' arloġġ, kompluti u immuntati:		
9109.10.00	- Jaħdmu bl-elettriku	B'xejn	A
9109.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
91.10	Mekkaniżmi sħaħ ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ, mhux immuntati jew immuntati parzjalment (settijiet ta' mekkaniżmu); mekkaniżmi mhux kompluti ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ, immuntati; mekkaniżmi ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ mhux irfinuti:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Ta' arloġġi:		
9110.11.00	-- Mekkaniżmi kompluti, mhux immuntati jew immuntati parzjalment (settijiet ta' mekkaniżmi)	B'xejn	A
9110.12.00	-- Mekkaniżmi mhux kompluti, immuntati	B'xejn	A
9110.19.00	-- Mekkaniżmi mhux irfinuti	B'xejn	A
9110.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
91.11	Kaxex ta' arloġġi tal-idejn u tal-but u partijiet tagħhom:		
9111.10.00	- Kaxex tal-metall prezzjuż jew tal-metall miksi b'metall prezzjuż	B'xejn	A
9111.20.00	- Kaxex tal-metall ta' valur baxx, indurati bid-deheb jew bil-fidda jew le	B'xejn	A
9111.80.00	- Kaxex oħrajn	B'xejn	A
9111.90.00	- Partijiet	B'xejn	A
91.12	Cases tal-arloġġi u cases simili għal oġġetti oħrajn ta' dan il-kapitolu, u il-parts tagħhom:		
9112.20.00	- Kaxex	Partijiet	A
9112.90.00	- Partijiet	Partijiet	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
91.13	Ċineg ta' arloġġi tal-idejn, bands ta' arloġġi tal-idejn u brazzuletti ta' arloġġi tal-idejn, u partijiet tagħhom:		
9113.10.00	- Tal-metall prezzjuż jew tal-metall miksi b'metall prezzjuż	B'xejn	A
9113.20.00	- Tal-metall ta' valur baxx, indurat bid-deheb jew bil-fidda jew le	B'xejn	A
9113.90.00	- Oħrajn	5 %	A
91.14	Partijiet oħrajn ta' arloġġi jew ta' arloġġi ta' l-idejn jew tal-but:		
9114.10.00	- Molol, inklużi molol irqaq (hair-springs)	B'xejn	A
9114.30.00	- Kwadranti	B'xejn	A
9114.40.00	- Pjanċi u briġġijiet	B'xejn	A
9114.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
92	STRUMENTI MUŻIKALI; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TA' OĠĠETTI BĦAL DAWN		
92.01	Pjanijiet, inklużi pjanijiet awtomatiċi; ċimbli u strumenti oħrajn bit-tastiera u bil-kordi:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9201.10.00	- Pjanijiet vertikali	B'xejn	A
9201.20.00	- Pjanijiet kbar	B'xejn	A
9201.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
92.02	Strumenti mużikali oħrajn tal-korda (eż. kitarri, vjolini, arpi):		
9202.10.00	- Li jindaqqu b'ark	B'xejn	A
9202.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
92.05	Strumenti mużikali tan-nifs (eż. l-orgnijiet bit-tastiera u bil-pajpijiet, l-akkordjins, il-klarinetti, it-trumbetti, iċ-ċirimelli), għajr l-orgnijiet tal-fieri u l-orgnijiet mekkaniċi tat-triq:		
9205.10.00	- Strumenti tan-nifs tar-ram	B'xejn	A
9205.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
92.06	Strumenti mużikali tal-perkussjoni (pereżempju, tnabar, ksilofoni, ċimbli, kastanjoli, marakas)		
9206.00.00	Strumenti mużikali tal-perkussjoni (pereżempju, tnabar, ksilofoni, ċimbli, kastanjoli, marakas)	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
92.07	Strumenti mużikali, li l-ħoss tagħhom huwa prodott, jew irid ikun amplifikat, bl-elettriku (eż. l-orgnijiet, il-kitarri, l-akkordjins):		
9207.10.00	- Strumenti bit-tastiera, ħlief akkordjins	B'xejn	A
9207.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
92.08	Kaxex mużikali, orgnijiet tal-fieri, orgnijiet mekkaniċi tat-triq, għasafar tal-għana mekkaniċi, srieraq mużikali u strumenti mużikali oħrajn li ma jaqgħux taħt xi titolu ieħor ta' dan il-Kapitolu; sejħiet tal-insib ta' kull tip; sfafar, qrun tad-daqq u strumenti oħrajn li jindaqqu bil-ħalq għas-sinjalar bil-ħoss:		
9208.10.00	- Kaxxi mużikali	B'xejn	A
9208.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
92.09	Partijiet (pereżempju, mekkaniżmi għal kaxxi mużikali) u aċċessorji (pereżempju, karti, diski u rombli għal strumenti mekkaniċi) ta' strumenti mużikali; metronomi, tuning-forks u pitch pipes ta' kull tip:		
9209.30.00	- Kordi għal strumenti mużikali	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
9209.91.00	-- Partijiet u aċċessorji għal pjanijiet	B'xejn	A
9209.92.00	-- Partijiet u aċċessorji għal strumenti mużikali tal-intestatura 92.02	B'xejn	A
9209.94.00	-- Partijiet u aċċessorji għal strumenti mużikali tal-intestatura 92.07	B'xejn	A
9209.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
93	ARMI U MUNIZZJON; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM		
93.01	Armi militari, ħlief rivolvers, pistoli u armi tal-intestatura 93.07:		
9301.10.00	- Armi ta' artillerija (pereżempju, xkubetti (guns), ħowitzers u busijiet)	B'xejn	A
9301.20.00	- Apparat li jispara r-rokits; armi li jitfgħu n-nar; apparat li jispara l-granati; tubi li jisparaw it-torpidows u projetturi simili	B'xejn	A
9301.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
93.02	Rivolvers u pistoli, ħlief dawk tal-intestatura 93.03 jew 93.04		
9302.00.00	Rivolvers u pistoli, ħlief dawk tal-intestatura 93.03 jew 93.04	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
93.03	Armi tan-nar oħrajn u apparat simili li jaħdem bl-isparar ta' karga splussiva (eż. snieter u azzarini tal-kaċċa, armi tan-nar b'ikkargar mill-muzzle, il-pistoli Very u apparat ieħor maħsub biex jispara biss il-murtali tas-sinjalar, il-pistoli u r-rivolvers għall-isparar inbjank, l-armi captive-bolt għall-qtil tal-bhejjem mingħajr uġigħ, l-armi għat-tfigħ tal-ħbula):		
9303.10.00	- Armi tan-nar li jikkargaw minn quddiem	B'xejn	A
9303.20.00	- Snieter oħrajn tal-isports, għal kaċċa jew sparar għal targits, inklużi snieter-azzarini kombinati	B'xejn	A
9303.30.00	- Azzarini oħrajn tal-isports, għal kaċċa jew sparar għal targits	B'xejn	A
9303.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
93.04	Armi oħrajn (pereżempju, xkubetti u pistoli bil-molla, bl-arja jew bil-gass, lembubi), ħlief dawk tal-intestatura 93.07		
9304.00	Armi oħrajn (per eżempju, xkubetti u pistoli bil-molla, bl-arja jew bil-gass, lembubi), ħlief dawk tal-intestatura 93.07:		
9304.00.02	- Ħarpuni għal taħt l-ilma	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9304.00.18	- Oħrajn	B'xejn	A
93.05	Partijiet u aċċessorji ta' oġġetti tal-intestaturi 93.01 sa 93.04:		
9305.10.00	- Ta' rivolvers jew pistoli	B'xejn	A
9305.20.00	- Ta' snieter jew azzarini tal-intestatura 93.03	B'xejn	A
	- Oħrajn:		
9305.91.00	-- Ta' armi militari tal-intestatura 93.01	B'xejn	A
9305.99.00	-- Oħrajn	B'xejn	A
93.06	Bombi, granati, torpidows, mini, missili u munizzjonijiet simili tal-gwerra u partijiet tagħhom; skratač u munizzjon u projettili oħrajn u bċejjeċ tagħhom, inkluži ċomb u stopop tal-iskratač:		
	- Skratač tas-snieter u partijiet tagħhom; gerbub ta' xkubetti tal-arja:		
9306.21	-- Skratač:		
	--- Balla:		
9306.21.01	---- 12 bore	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9306.21.09	---- Oħrajn	B'xejn	A
9306.21.11	--- Ballun	5 %	A
	--- Oħrajn:		
9306.21.21	---- 12 bore	5 %	A
9306.21.29	---- Oħrajn	5 %	A
9306.29	-- Oħrajn:		
	--- Partijiet tal-iskratać tas-snieter:		
9306.29.01	---- Balla u skartoċċ taċ-ċomb	5 %	A
9306.29.09	---- Kikkri tal-metall	B'xejn	A
9306.29.19	---- Oħrajn	Partijiet	A
9306.29.29	--- Gerbub ta' xkubetti tal-arja	5 %	A
9306.30	- Skratać oħrajn u partijiet tagħhom:		
	-- Skratać:		
	--- Ballun:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż-i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9306.30.01	---- xifer tan-nar ta' kalibru .22; Kalibru .243, .303, .308 (7.62 NATO)	5 %	A
9306.30.09	---- Oħrajn	5 %	A
	--- Oħrajn:		
9306.30.11	---- xifer tan-nar ta' kalibru .22	5 %	A
9306.30.19	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Partijiet tal-iskratać tas-snieter:		
9306.30.21	--- Balal	5 %	A
9306.30.29	--- Kikkri tal-metall	B'xejn	A
9306.30.39	--- Oħrajn	Partijiet	A
9306.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
93.07	Xwabel, xablotti, bajonetti, lanez u armi simili u partijiet tagħhom u inforor u għantijiet għalihom		
9307.00.00	Xwabel, xablotti, bajonetti, lanez u armi simili u partijiet tagħhom u inforor u għantijiet għalihom	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
94	GĦAMARA; FRIEX, MTIERAĦ, IRFID GĦAL IMTIERAĦ, KUXXINI U TAGĦMIR (FURNISHING)SIMILI MIMLI; LAMPI U TAGĦMIR (FITTINGS) TAD-DAWL MHUX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI BAND' OĦRA; SINJALI MDAWWLA, TABELLI TA' L-ISEM IMDAWWLA U SIMILI; BINI PREFABBRIKAT		
94.01	Sits (seats) (ħlief dawk tal-intestatura 94.02), kemm jekk jinbidlu f'sodod jew le, u partijiet tagħhom:		
9401.10.00	- Sits (seats) ta' tip użat fuq inġenji tal-ajru	5 %	A
9401.20.00	- Sits (seats) ta' tip użat f'vetturi bil-mutur	5 %	A
9401.30.00	- Sits (seats) iduru b'aġġustament ta' għoli varjabbli	5 %	A
9401.40.00	- Sits (seats) ħlief sits (seats) tal-ġnien jew tagħmir għal kampeġġ, li jinbidlu f'sodod	5 %	A
	- Sits (seats) tal-qasab, tal-vireg taż-żafżafa, bambu' jew materjali simili:		
9401.52.00	-- Tal-bambù	5 %	A
9401.53.00	-- Tal-kannadindja	5 %	A
9401.59.00	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Sits (seats) oħrajn, bil-qofsa tal-injam:		
9401.61.00	-- Miksijin bit-tapizzerija	5 %	A
9401.69.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Sits (seats) oħrajn, bil-qofsa tal-metall:		
9401.71.00	-- Miksijin bit-tapizzerija	5 %	A
9401.79.00	-- Oħrajn	5 %	A
9401.80	- Sits (seats) oħrajn:		
9401.80.10	-- Sits tas-sikurezza tal-vetturi bil-mutur adatti għall-użu għall-ġarr ta' trabi jew tfal (restrizzjonijiet għat-tfal)	5 %	A
9401.80.90	-- Oħrajn	5 %	A
9401.90	- Partijiet:		
9401.90.01	-- Għall-użu fl-immuntar ta' vetturi bil-mutur kif jista' jiġi ddeterminat mill-Ministru f'konformità mat-Taqsima 14 ta' dan l-Att	10 %	A
	-- Oħrajn:		
9401.90.11	--- Vetturi	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9401.90.19	--- Oħrajn	5 %	A
94.02	Għamara tat-tobba, tal-kirurġija, dentali jew veterinarja (pereżempju, imwejjed tal-operazzjoni, imwejjed għall-eżami, sodod tal-isptar b'tagħmir mekkaniku, siġġijiet tad-dentisti); siġġijiet tal-barbiera u siġġijiet bħalhom, li jkollhom movimenti li jduru kif ukoll li daharhom jinżel lura kif ukoll li jgħolew; bċejjeċ għall-oġġetti msemmijin hawn fuq:		
9402.10.00	- Siġġijiet tad-dentisti, tal-barbiera jew siġġijiet bħalhom u partijiet tagħhom	B'xejn	A
9402.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
94.03	Għamara oħra u partijiet tagħha:		
9403.10	- Għamara tal-metall ta' tip użat f'uffiċċji:		
9403.10.02	-- Stands għall-abbozzar	B'xejn	A
9403.10.09	-- Oħrajn	5 %	A
9403.20	- Għamara oħra tal-metall:		
9403.20.10	-- Stands għall-mużika	B'xejn	A
9403.20.19	-- Oħrajn	5 %	A
9403.30.00	- Għamara tal-għuda ta' tip użat f'uffiċċji	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9403.40.00	- Għamara tal-għuda ta' tip użat fil-kċina	5 %	A
9403.50.00	- Għamara tal-għuda ta' tip użat fil-kamra tas-sodda	5 %	A
9403.60.00	- Għamara oħra tal-injam	5 %	A
9403.70.00	- Għamara tal-plastiks	5 %	A
	- Għamara ta' materjali oħrajn, inkluż tal-qasab, tal-vireg taż-żafżafa, bambu' jew materjali simili:		
9403.82.00	-- Tal-bambù	5 %	A
9403.83.00	-- Tal-kannadindja	5 %	A
9403.89.00	-- Oħrajn	5 %	A
9403.90.00	- Partijiet	5 %	A
94.04	Irfid għal imtieraħ; oġġetti ta' friex u tagħmir (furnishing) simili (pereżempju, imtieraħ, kwilts, kutri mimlijin bir-rix tal-edredun, kuxxini, pouffes u mħaded) iffittjati b'molol jew mimlijin jew iffittjati minn ġewwa bi kwalunkwe materjal jew tal-lastiku jew plastiks ċellulari, kemm jekk miksijin jew le:		
9404.10.00	- Irfid għal imtieraħ	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Imtieraħ:		
9404.21.00	-- Tal-lastiku jew plastiks ċellulari, kemm jekk miksijin jew le	5 %	A
9404.29.00	-- Ta' materjali oħrajn	5 %	A
9404.30.00	- Xkejjer għall-irqad (sleeping bags)	5 %	A
9404.90.00	- Oħrajn	5 %	A
94.05	Lampi u tagħmir (fittings) tad-dawl inklużi serċlajts u spotlajts u partijiet tagħhom, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra; sinjali mdawwlin, pjanċi tal-ismijiet imdawwlin u simili, li għandhom sors ta' dawl imwaħħal b'mod fiss, u partijiet tagħhom mhux speċifikati jew inklużi band'oħra:		
9405.10	- Linef u tagħmir (fittings) ieħor tad-dawl għas-saqaf jew għall-ħajt, ħlief dawk ta' tip użat biex jiddawwlu postijiet pubbliċi miftuħin jew toroq:		
9405.10.01	-- Tal-plastiks	5 %	A
9405.10.11	-- Ta' ċeramiki	5 %	A
9405.10.19	-- Oħrajn	5 %	A
9405.20	- Lampi tal-elettriku għal fuq il-mejda, għall-iskrivanija, għal ħdejn is-sodda jew weqfin fl-art:		
9405.20.01	-- Tal-plastiks	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9405.20.11	-- Ta' ċeramika	5 %	A
9405.20.19	-- Oħrajn	5 %	A
9405.30.00	- Settijiet tad-dawl ta' tip użat għas-siġar tal-Milied	5 %	A
9405.40	- Lampi u fittings tat-tidwil tal-elettriku oħrajn:		
	-- Ta' metall ta' valur baxx:		
9405.40.01	--- Għall-użu f'sinjali u dawl tal-portijiet u tal-ajruporti; lampi tan-navigazzjoni tal-bastimenti u tal-inġenji tal-ajru; lampi għas-sikurezza tal-ħaddiema tal-minjieri	B'xejn	A
9405.40.09	--- Spotlights	5 %	A
9405.40.19	--- Oħrajn	5 %	A
	-- Ta' materjali oħrajn:		
9405.40.21	--- Spotlights	5 %	A
	--- Oħrajn:		
9405.40.31	---- Tal-plastiks	5 %	A
9405.40.41	---- Ta' ċeramiki	5 %	A
9405.40.49	---- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9405.50	- Bozoz u tagħmir (fittings) tad-dawl mhux tal-elettriku:		
	-- Ta' metall ta' valur baxx:		
9405.50.01	--- Lampi għas-sikurezza tal-ħaddiema tal-minjieri	B'xejn	A
9405.50.09	--- Oħrajn	5 %	A
9405.50.11	-- Ta' ħġieġ	B'xejn	A
9405.50.21	-- Tal-plastiks	5 %	A
9405.50.31	-- Ta' ċeramiki	5 %	A
9405.50.39	-- Oħrajn	5 %	A
9405.60	- Sinjali mdawwla, pjanċi bl-ismijiet imdawwla u simili:		
9405.60.01	-- Ta' ħġieġ	B'xejn	A
9405.60.11	-- Tal-plastiks	5 %	A
9405.60.21	-- Ta' ċeramiki	5 %	A
9405.60.29	-- Oħrajn	5 %	A
	- Partijiet:		
9405.91.00	-- Ta' ħġieġ	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9405.92.00	-- Tal-plastiks	5 %	A
9405.99	-- Oħrajn:		
9405.99.01	--- Ta' ċeramiki	5 %	A
9405.99.09	--- Oħrajn	5 %	A
94.06	Bini prefabbrikat:		
9406.10.00	- Tal-injam	5 %	A
9406.90.00	- Oħrajn	5 %	A
95	ĠUGARELLI, LOGĦOB U OĠĠETTI GĦALL-ISPORT; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM		
95.03	Triċikletti, skuters, karozzi tal-pedali u ġugarelli bir-roti simili; karrozzelli tal-pupi; pupi; ġugarelli oħra; mudelli f'qies imċekken ("skala") u mudelli ta' rikreazzjoni simili, jaħdmu jew le; logħob ta' taħbil il-moħħ ta' kull tip: logħob ta' taħbil il-moħħ ta' kull tip		
9503.00	Triċikletti, skuters, karozzi tal-pedali u ġugarelli bir-roti simili; karrozzelli tal-pupi; pupi; ġugarelli oħra; mudelli f'qies imċekken ("skala") u mudelli ta' rikreazzjoni simili, jaħdmu jew le; logħob ta' taħbil il-moħħ ta' kull tip: logħob ta' taħbil il-moħħ ta' kull tip:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9503.00.01	- Kotba u folji ta' stampi għat-tqasqis	B'xejn	A
9503.00.03	-- Apparati elettroniċi portabbli interattivi għall-edukazzjoni primarjament iddisinjati għat-tfal	5 %	A
9503.00.05	- Bżieżaq tal-gomma	B'xejn	A
9503.00.09	- Oħrajn	5 %	A
95.04	Pannelli għall-kontroll (consoles) ta' logħob tal-vidjow, oġġetti għal fieri, logħob tal-mejda jew tas-salott, inklużi mwejjed tal-pinball, biljards, imwejjed speċjali għal logħob tal-każino u tagħmir awtomatiklu tal-korsija tal-brilli (bowling):		
9504.20	- Oġġetti u aċċessorji għal biljards ta' kull tip:		
9504.20.01	-- Ġibs tal-biljards	B'xejn	A
9504.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
9504.30.90	- Logħob ieħor, li jaħdem bil-muniti, karti tal-flus, kards tal-bank, towkins jew metodi oħra ta' ħlas, ħlief tagħmir tal-korsija tal-brilli (bowling)	5 %	A
9504.40	- Karti tal-logħob:		
9504.40.01	-- Karti tal-logħob li jinkludu kwalunkwe waħda mill-kards ta' taqsima konvenzjonali	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9504.40.09	-- Oħrajn	5 %	A
9504.50	- Pannelli għall-kontroll (consoles) u magni tal-logħob tal-vidjow, għajr dawk fis-subintestatura 9504.30:		
9504.50.10	-- Logħob tal-vidjow ta' tip użat ma' riċevituri tat-televiżjoni	5 %	A
9504.50.90	-- Oħrajn	5 %	A
9504.90.00	- Oħrajn	5 %	A
95.05	Oġġetti festivi, tal-karnival jew divertiment ieħor, inklużi logħob tal-bużullotti u ċajt ta' innovazzjoni (novelty jokes):		
9505.10.00	- Oġġetti għall-festi tal-Milied	5 %	A
9505.90.00	- Oħrajn	5 %	A
95.06	Oġġetti u tagħmir għal eżerċizzju fiżiku ġenerali, ġinnastika, atletika, sports ieħor (inkluż ping-pong) jew logħob ta' barra, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-kapitolu; pixxini u paddling pools:		
	- Skis tas-silġ u tagħmir ieħor għall-iskis tas-silġ:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9506.11.00	-- Skis	B'xejn	A
9506.12.00	-- Qfil tal-iski (irbit tal-iski)	B'xejn	A
9506.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Skis tal-ilma, serfbords, sailboards u tagħmir ieħor tal-isports tal-ilma:		
9506.21.00	-- Sailboards	5 %	A
9506.29.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Stikek tal-golf u tagħmir ieħor tal-golf:		
9506.31.00	-- Stikek, kompluti	B'xejn	A
9506.32.00	-- Blalen	B'xejn	A
9506.39.00	-- Oħrajn	5 %	A
9506.40.00	- Oġġetti u tagħmir għat-tejbiltenis	5 %	A
	- Rakketti tat-tenis, tal-badminton jew oħrajn simili, bl-ispag jew le		
9506.51.00	-- Rakketti tat-tenis, bl-ispag jew le	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9506.59.00	-- Oħrajn	5 %	A
	- Blalen, ħlief blalen tal-golf u blalen tat-tejbiltenis:		
9506.61.00	-- Blalen tal-lawn-tennis	B'xejn	A
9506.62.00	-- Li jintefħu	5 %	A
9506.69	-- Oħrajn:		
9506.69.01	--- Blalen għall-croquet, hockey, polo, softball, baseball u squash	B'xejn	A
9506.69.09	--- Oħrajn	5 %	A
9506.70.00	- Skejz tas-silġ u skejz bir-roti, inklużi stvali tal-iskejzjar bi skejz imwaħħlin	5 %	A
	- Oħrajn:		
9506.91.00	-- Oġġetti u tagħmir għal eżerċizzju fiżiku ġenerali, ġinnastika jew atletika	5 %	A
9506.99	-- Oħrajn:		
9506.99.01	--- Mannari tas-silġ	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9506.99.09	--- Kuxxinetti tal-krikit u shin-guards u partijiet tagħhom	5 %	A
9506.99.19	--- Oħrajn	5 %	A
95.07	Qasab tas-sajd, snanar u tagħmir ieħor tas-sajd bil-lenza; xbieki biex jittella' l-ħut, xbieki għall-friefet u xbieki simili; "għasafar" tan-nasba (ħlief dawk tal-intestatura 92.08 jew 97.05) u rekwiżiti simili tal-kaċċa jew tal-isparar:		
9507.10.00	- Qasab tas-sajd	5 %	A
9507.20	-- Snanar tas-sajd, mhux imlanżtin (snelled):		
9507.20.01	-- Snanar tas-sajd, mhux immuntati u mingħajr hemżiet	B'xejn	A
9507.20.09	-- Oħrajn	5 %	A
9507.30.00	- Rkiekel tas-sajd	B'xejn	A
9507.90	- Oħrajn:		
9507.90.01	-- Għasafar tan-nasba	B'xejn	A
9507.90.09	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
95.08	Karużelli (roundabouts), bandli, kmamar (galleries) tal-isparar u divertiment ieħor tal-fieri; ċirkli u wirjiet ta' annimali li jiġru minn post għal ieħor; teatri li jivvjaġġaw minn post għal ieħor:		
9508.10.00	- Ċirkli u wirjiet ta' annimali li jivvjaġġaw minn post għal ieħor	Partijiet	A
9508.90	- Oħrajn:		
9508.90.11	Karużelli (roundabouts), bandli, kmamar (galleries) tal-isparar u divertiment ieħor tal-fieri	5 %	A
9508.90.19	-- Teatri li jivvjaġġaw minn post għal ieħor	Partijiet	A
96	OĠĠETTI MANIFATTURATI VARJI		
96.01	Avorju, għadam, qoxra tal-fekruna, qrun, qrun imsaġġrin, qroll, madreperla u materjal ieħor ta' annimali għall-intaljar maħdum, u oġġetti ta' dawn il-materjali (inklużi oġġetti magħmulin bil-forma):		
9601.10.00	- Avorju maħdum u oġġetti tal-avorju	5 %	A
9601.90.00	- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
96.02	Materjal veġetali jew minerali għall-intaljar maħdum u oġġetti ta' dawn il-materjali; oġġetti ffurmati jew intaljati ta' xemgħa, ta' stearina, ta' gomom naturali jew ta' reżini naturali jew ta' pasti tal-immudellar, u oġġetti ffurmati jew intaljati oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra; ġelatina maħduma, mhux imwebbsa (ħlief ġelatina tal-intestatura 35.03) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa		
9602.00	Materjal veġetali jew minerali għall-intaljar maħdum u oġġetti ta' dawn il-materjali; oġġetti ffurmati jew intaljati ta' xemgħa, ta' stearina, ta' gomom naturali jew ta' reżini naturali jew ta' pasti tal-immudellar, u oġġetti ffurmati jew intaljati oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra; ġelatina maħduma, mhux imwebbsa (ħlief ġelatina tal-intestatura 35.03) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa:		
9602.00.01	- Fjuri, weraq, frott u ħelu artifiċjali; busti, irjus, figuri, statwetti; perli artifiċjali	5 %	A
9602.00.09	- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
96.03	Xkupi, xkupilji/pniezel (inklużi xkupilji li jagħmlu parti minn magni, tagħmir jew vetturi), tagħmir mekkaniku biex jiknes l-art imħaddem bl-idejn, mhux motorizzat, moppijiet u xkupilji tar-rix għat-tfarfir; għoqod u trofof tax-xagħar ippreparati għall-manifattura ta' xkupi jew xkupilji/pniezel; kuxxinnetti u rombli għaż-żebgħa; squeegees (ħlief squeegees bir-romblu):		
9603.10.00	- Xkupi u xkupilji, magħmulin minn frieghi żgħar jew minn materjali veġetali oħrajn marbutin flimkien, b'manki jew mingħajrhom	5 %	A
	- Xkupilji tas-snien, pniezel tal-leħja, xkupilji tax-xagħar, xkupilji tad-dwiefer, pniezel tax-xagħar tal-għajnejn u xkupilji oħrajn tat-twaletta għal użu fuq il-persuna, inklużi dawk l-ixkupilji li jagħmlu parti minn tagħmir:		
9603.21.00	-- Xkupilji tas-snien, inklużi xkupilji għad-dentaturi	5 %	A
9603.29	-- Oħrajn:		
9603.29.01	--- Xkupilji tad-dwiefer	5 %	A
9603.29.09	--- Xkupilji tax-xagħar	5 %	A
9603.29.19	--- Oħrajn	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9603.30.00	- Pniezel tal-pittura, pniezel tal-kitba u pniezel simili għall-applikazzjoni tal-kosmetiċi	5 %	A
9603.40.00	- Pniezel għaż-żebgħa, distempra, verniċ jew bħalhom (ħlief pniezel tas-subintestatura 9603.30); kuxxinnetti u rombli għaż-żebgħa	5 %	A
9603.50.00	- Xkupilji oħrajn li jagħmlu parti minn magni, tagħmir jew vetturi	5 %	A
9603.90	- Oħrajn:		
9603.90.01	-- Xkupilji u moppijiet għat-tindif tal-armi tan-nar	B'xejn	A
9603.90.09	-- Tagħmir mekkaniku biex jiknes l-art imħaddem bl-idejn, mhux motorizzat	5 %	A
9603.90.11	-- Deterġenti għat-tindif tal-pajpijiet	B'xejn	A
9603.90.19	-- Oħrajn	5 %	A
96.04	Passaturi tal-idejn u għeriebel tal-idejn		
9604.00	Passaturi tal-idejn u għeriebel tal-idejn:		
9604.00.01	- Passaturi tax-xagħar; passaturi tal-laboratorji	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta’ Lulju 2018)	Kategorija
9604.00.09	- Oħrajn	5 %	A
96.05	Settijiet tal-ivjaġġar għat-twaletta personali, tal-ħjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-ħwejjeġ		
9605.00.00	Settijiet tal-ivjaġġar għat-twaletta personali, tal-ħjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-ħwejjeġ	5 %	A
96.06	Buttuni, molol bil-pressa, molol jingħafsu u buttuni bil-pressa, forom tal-buttuni u partijiet oħrajn ta’ dawn l-oġġetti; buttuni mhux maħdumin (blanks):		
9606.10.00	- Molol bil-pressa, molol jingħafsu u buttuni bil-pressa u partijiet tagħhom	B’xejn	A
	- Buttuni:		
9606.21.00	-- Ta’ plastiks, mhux miksijin b’materjal tessili	5 %	A
9606.22.00	-- Ta’ metall ta’ valur baxx, mhux miksijin b’materjal tessili	B’xejn	A
9606.29	-- Oħrajn:		
9606.29.01	--- Ta’ injam jew ġilda	B’xejn	A
9606.29.09	--- Oħrajn	5 %	A
9606.30	- Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn ta’ buttuni; buttuni mhux maħdumin (blanks):		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn ta' buttuni:		
9606.30.01	--- Forom tal-buttuni	B'xejn	A
	--- Partijiet ta' buttuni:		
9606.30.11	---- Metall, injam jew ġilda	B'xejn	A
9606.30.19	---- Oħrajn	5 %	A
	-- Buttuni mhux maħdumin (blanks):		
9606.30.31	--- Biċċiet mhux maħdumin (blanks) għall-forom tal-buttuni	B'xejn	A
	--- Biċċiet mhux maħdumin (blanks) oħrajn:		
9606.30.41	---- Metall, injam jew ġilda	B'xejn	A
9606.30.49	---- Oħrajn	5 %	A
96.07	Żippijiet u partijiet tagħhom:		
	- Żippijiet:		
9607.11.00	-- Mgħammrin bi snien ikkatenati ta' metall ta' valur baxx	5 %	A
9607.19.00	-- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9607.20.00	- Partijiet	5 %	A
96.08	Bajrows; pinen u pinen għall-immarkar bil-ponta tal-feltru jew b'ponta poruża oħra; pinen stilografiċi u pinen oħrajn; pinen stilografiċi li jidduplikaw; lapsijiet li tista' tinbidlilhom il-ponta jew bil-ponta tiżżerżaq (sliding); tokok tal-pinen, tokok tal-lapsijiet u tokok simili; partijiet (inklużi kapep u klipep) tal-oġġetti msemmija hawn fuq, ħlief dawk tal-intestatura 96.09:		
9608.10.02	- Bajrows	5 %	A
9608.20.02	- Pinen bil-ponta tal-feltru u pinen u markers b'ponta poruża	5 %	A
9608.30	-- - Pinen funtana (fountain pens), pinen stilografiċi u pinen oħrajn:		
9608.30.10	-- Pinen tad-disinnjar bil-linka t'Indja	B'xejn	A
9608.30.20	-- Pinen funtana (fountain pens)	B'xejn	A
9608.30.90	-- Oħrajn	5 %	A
9608.40.00	- Lapsijiet li tista' tinbidlilhom il-ponta jew bil-ponta tiżżerżaq (sliding)	B'xejn	A
9608.50.00	- Settijiet ta' oġġetti minn tnejn jew aktar tas-subintestaturi t'hawn fuq	5 %	A
9608.60.00	- Kontenituri li jistgħu jinbidlu (refills) għall-bajrows, li fihom il-ponta bil-ballun u d-depożitu tal-linka	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
9608.91.00	-- Ponot tal-pinen u truf tal-ponot	B'xejn	A
9608.99	-- Oħrajn:		
9608.99.01	--- inen stilografiċi li jidduplikaw; tokok tal-pinen, tokok tal-lapsijiet u tokok simili	5 %	A
	--- Partijiet tal-oġġetti msemmija hawn fuq:		
9608.99.11	---- Kontenituri li jistgħu jinbidlu (refills) u kartirġis għat-tpinġija, ħlief kontenituri li jistgħu jinbidlu (refills) għall-bajrows	5 %	A
9608.99.19	---- Oħrajn	5 %	A
96.09	Lapsijiet (għajr il-lapsijiet tal-intestatura 96.08), crayons, ċomb tal-lapsijiet, pastelli, charcoals għat-tpinġija, ġibs għall-kitba jew għat-tpinġija u ġibs tal-ħajjata:		
9609.10	- Lapsijiet u krejons, bil-faħam magħluq f'kisja riġida:		
9609.10.01	-- Lapsijiet	B'xejn	A
9609.10.09	-- Krejons	5 %	A
9609.20.00	- Faħam tal-lapis, iswed jew ikkulurit	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baża (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9609.90	- Oħrajn:		
9609.90.01	-- Faħam tal-kannol għat-tpinġija	B'xejn	A
	-- Ġibs għall-kitba jew għat-tpinġija:		
9609.90.11	--- Ġibs għall-iskejjel	5 %	A
9609.90.19	--- Oħrajn	B'xejn	A
9609.90.21	-- Ġibs għall-ħajjata	B'xejn	A
	-- Krejons u pastelli:		
9609.90.31	--- Immarkar tan-nagħaġ	B'xejn	A
9609.90.39	--- Oħrajn	5 %	A
9609.90.49	-- Oħrajn	B'xejn	A
96.10	Lavanji u bordijiet, b'uċuħ għall-kitba jew għad-disinnjar, fi gwarnić jew le		
9610.00.00	Lavanji u bordijiet, b'uċuħ għall-kitba jew għad-disinnjar, fi gwarnić jew le	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
96.11	Timbri tad-data, għas-siġill jew għan-numerar, u bħalhom (inkluži mezzi għal stampar jew intaljar ta' tikketti), maħsubin biex jitħaddmu bl-idejn; kompożituri mħaddmin bl-idejn u settijiet tal-istampar bl-idejn li fihom kompożituri bħal dawn		
9611.00.00	Timbri tad-data, għas-siġill jew għan-numerar, u bħalhom (inkluži mezzi għal stampar jew intaljar ta' tikketti), maħsubin biex jitħaddmu bl-idejn; kompożituri mħaddmin bl-idejn u settijiet tal-istampar bl-idejn li fihom kompożituri bħal dawn	5 %	A
96.12	Żigarelli tat-tajprajter jew bħalhom, bil-linka jew imħejjijin mod ieħor biex jistampaw, kemm fuq irkiekel jew f'kartriġis kif ukoll jekk le; kuxxinetti tal-linka, kuxxinetti tal-linka, bil-linka jew le, bil-kaxex jew le:		
9612.10.00	- Żigarelli	5 %	A
9612.20.00	- Kuxxinetti tal-linka	5 %	A
96.13	Lajters tas-sigarretti u lajters oħrajn, kemm jekk mekkaniċi jew elettriċi, u partijiet tagħhom ħlief żnied u ftejjel:		
9613.10.00	- Lajters tal-but, li jixegħlu bil-gass, ma jerġgħux jimtlew	5 %	A
9613.20.00	- Lajters tal-but, li jixegħlu bil-gass, jerġgħu jimtlew	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9613.80	- Lajters oħrajn:		
9613.80.11	-- Lajters għal fuq il-mejda	5 %	A
9613.80.19	-- Oħrajn	B'xejn	A
9613.90.00	- Partijiet	5 %	A
96.14	Pipi tat-tipjip (inklużi bwieqi tal-pipi) u bokkini għal sigarri jew sigarretti, u partijiet tagħhom		
9614.00.00	Pipi tat-tipjip (inklużi bwieqi tal-pipi) u bokkini għal sigarri jew sigarretti, u partijiet tagħhom	B'xejn	A
96.15	Imxat, klippijiet tax-xagħar u bħalhom; furfiċetti, furfiċetti għan-nukklar, labar għan-nukklar, ċilindri żgħar għan-nukklar tax-xagħar u bħalhom, ħlief dawk tal-intestatura 85.16, u partijiet tagħhom:		
	- Imxat, klippijiet tax-xagħar u bħalhom:		
9615.11.00	-- Tal-lastiku iebes jew tal-plastiks	5 %	A
9615.19.00	-- Oħrajn	5 %	A
9615.90	- Oħrajn:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9615.90.01	-- Tal-plastiks	5 %	A
9615.90.09	-- Oħrajn	B'xejn	A
96.16	Sprejs tal-fwieħa u sprejs simili tat-twaletta, u oġġetti li dawn jitqegħdu fuqhom u rjus għalihom; Mopop u kuxxinetti għat-terra għall-applikazzjoni ta' kosmetiċi jew preparazzjonijiet tat-twaletta:		
9616.10.00	- Sprejs tal-fwieħa u sprejs simili tat-twaletta, u oġġetti li dawn jitqegħdu fuqhom u rjus għalihom	5 %	A
9616.20.00	- Mopop u kuxxinetti għat-terra għall-applikazzjoni ta' kosmetiċi jew preparazzjonijiet tat-twaletta	5 %	A
96.17	Fliexken vakwu u reċipjenti vakwu oħrajn, kompluti bil-kontenituri; partijiet tagħhom ħlief interjuri tal-ħġieġ		
9617.00	Fliexken vakwu u reċipjenti vakwu oħrajn, kompluti bil-kontenituri; partijiet tagħhom ħlief interjuri tal-ħġieġ:		
9617.00.01	- Fliexken vakwu	B'xejn	A
9617.00.09	- Oħrajn	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
96.18	Manikini tal-ħajjata u figuri-mudelli oħrajn; automata u oġġetti oħrajn animati għall-wiri użati biex iżejnu l-vetrini tal-ħwienet		
9618.00.00	Manikini tal-ħajjata u figuri-mudelli oħrajn; automata u oġġetti oħrajn animati għall-wiri użati biex iżejnu l-vetrini tal-ħwienet	5 %	A
96.19	Xugamani sanitarji u tampuni, ħrieqi u qliebi għat-trabi u oġġetti simili, ta' kwalunkwe materjal:		
	- Tal-plastiks:		
9619.00.10	-- Ħwejjeġ għall-inkontinenza jew ħwejjeġ sanitarji oħra	10 %	A
9619.00.12	-- Oħrajn	5 %	A
9619.00.13	- a' polpa tal-karta, ta' karta, ta' materjal artab ta' ċelluloża jew ta' nsiġ ta' fibri ċelluloži	B'xejn	A
	- Ta' ikkuttunar ta' materjali tat-tessuti:		
9619.00.21	-- Assorbenti sanitarji	5 %	A
9619.00.29	-- Oħrajn	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Oħrajn:		
	-- Ħrieqi għat-trabi u oġġetti simili, ta' materjali tessili, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
9619.00.31	--- Ħrieqi	B'xejn	A
	--- Oħrajn:		
9619.00.33	---- Tal-qoton	10 %	A
9619.00.35	---- Ta' fibri sintetiċi	10 %	A
9619.00.39	---- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	-- Ħrieqi għat-trabi u oġġetti simili, ta' materjali tessili, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
9619.00.41	--- Ħrieqi	5 %	A
9619.00.49	--- Oħrajn	10 %	A
9619.00.51	-- Ħwejjeġ għall-inkontinenza jew ħwejjeġ sanitarji oħra, magħmulin minn tessuti tal-intestatura 59.03, 59.06 jew 59.07	10 %	A
	-- Ħwejjeġ għall-inkontinenza jew ħwejjeġ sanitarji oħra, ta' materjali ta' tessuti oħrajn, maħdumain bil-labar jew bil-ganċ:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9619.00.53	--- Tal-qoton	10 %	A
9619.00.55	--- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
9619.00.59	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	-- Ħwejjeġ għall-inkontinenza jew ħwejjeġ sanitarji oħra, ta' materjali ta' tessuti oħrajn, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:		
9619.00.61	--- Tal-qoton	10 %	A
9619.00.65	--- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	10 %	A
9619.00.69	--- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	10 %	A
	-- Oġġetti oħra magħmula mit-tessuti:		
9619.00.71	--- Assorbenti sanitarji	B'xejn	A
9619.00.79	--- Oħrajn	5 %	A
9619.00.99	-- Oħrajn	5 %	A
96.20	Monopiedi, bipiedi, trepiedi u oġġetti simili:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
	- Tal-plastiks:		
9620.00.10	-- Għall-użu ma' makkinarju tal-intestatura 84.24	5 %	A
9620.00.11	-- Ta' tip għall-użu ma': magni tal-intestatura 84.71; kameras tat-televiżjoni; it-tagħmir tal-intestatura 90.05; kameras fotografiċi tal-intestatura 90.06; kameras ċinematografiċi; Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċejanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi; jew strumenti mużikali tal-Kapitolu 92	B'xejn	A
9620.00.13	-- Għall-użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestatura 85.19 jew 85.21	Partijiet	A
9620.00.15	-- Ta' tip li jikkostitwixxi partijiet ta' oġġetti tal-Kapitolu 84, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5 %	A
9620.00.17	-- Għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90, mhux speċifikati jew inklużi x'imkien ieħor	Partijiet	A
9620.00.19	-- Oħrajn	5 %	A
	- Tal-injam:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baži (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9620.00.20	-- Għall-użu ma' makkinarju tal-intestatura 84.24	5 %	A
9620.00.21	-- Ta' tip għall-użu ma': magni tal-intestatura 84.71; kameras tat-televiżjoni; it-tagħmir tal-intestatura 90.05; kameras fotografiċi tal-intestatura 90.06; kameras ċinematografiċi; Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċejanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi; jew strumenti mużikali tal-Kapitolu 92	B'xejn	A
9620.00.23	-- Għall-użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestatura 85.19 jew 85.21	Partijiet	A
9620.00.25	-- Ta' tip li jikkostitwixxi partijiet ta' oġġetti tal-Kapitolu 84, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5 %	A
9620.00.27	-- Għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90, mhux speċifikati jew inklużi x'imkien ieħor	Partijiet	A
9620.00.29	-- Oħrajn	5 %	A
	- Oġġetti mhux tal-elettriku tal-graffit jew karbonju ieħor:		

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9620.00.30	-- Għall-użu ma' makkinarju tal-intestatura 84.24	5 %	A
9620.00.31	-- Ta' tip għall-użu ma': magni tal-intestatura 84.71; kameras tat-televiżjoni; it-tagħmir tal-intestatura 90.05; kameras fotografiċi ta' 90.06; kameras ċinematografiċi; Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċejanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi; jew strumenti mużikali tal-Kapitolu 92	B'xejn	A
9620.00.33	-- Għall-użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestatura 85.19 jew 85.21	Partijiet	A
9620.00.35	-- Ta' tip li jikkostitwixxi partijiet ta' oġġetti tal-Kapitolu 84, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5 %	A
9620.00.37	-- Għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90, mhux speċifikati jew inklużi x'imkien ieħor	Partijiet	A
9620.00.39	-- Oħrajn	B'xejn	A
	- Ta' ħadid jew azzar		
9620.00.40	-- Għall-użu ma' makkinarju tal-intestatura 84.24	5 %	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9620.00.41	-- Ta' tip għall-użu ma': magni tal-intestatura 84.71; kameras tat-televiżjoni; it-tagħmir tal-intestatura 90.05; kameras fotografiċi ta' 90.06; kameras ċinematografiċi; Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċejanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi; jew strumenti mużikali tal-Kapitolu 92	B'xejn	A
9620.00.43	-- Għall-użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestatura 85.19 jew 85.21	Partijiet	A
9620.00.45	-- Ta' tip li jikkostitwixxi partijiet ta' oġġetti tal-Kapitolu 84, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5 %	A
9620.00.47	-- Għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90, mhux speċifikati jew inklużi x'imkien ieħor	Partijiet	A
9620.00.49	-- Oħrajn	5 %	A
	- Tal-aluminju		
9620.00.50	-- Għall-użu ma' makkinarju tal-intestatura 84.24	5 %	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9620.00.51	-- Ta' tip għall-użu ma': magni tal-intestatura 84.71; kameras tat-televiżjoni; it-tagħmir tal-intestatura 90.05; kameras fotografiċi tal-intestatura 90.06; kameras ċinematografiċi; Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċejanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi; jew strumenti mużikali tal-Kapitolu 92	B'xejn	A
9620.00.53	-- Għall-użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestatura 85.19 jew 85.21	Partijiet	A
9620.00.55	-- Ta' tip li jikkostitwixxi partijiet ta' oġġetti tal-Kapitolu 84, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	5 %	A
9620.00.57	-- Għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90, mhux speċifikati jew inklużi x'imkien ieħor	Partijiet	A
9620.00.59	-- Oħrajn	5 %	A
97	XOGĦLIJIET TAL-ARTI, BIĊĊIET TAL-KOLLEZZJONI U ANTIKITAJIET		
97.01	Il-pitturi, it-tpinġijiet u l-pastelli, magħmulin kompletament bl-idejn, għajr it-tpinġijiet tal-intestatura 49.06 u għajr l-oġġetti manifatturati impittrin bl-idejn jew iddekorati bl-idejn; collage u plakek dekorattivi simili:		

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata baż̀i (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
9701.10.00	- Pitturi, tpinġijiet u pastelli	B'xejn	A
9701.90.00	- Oħrajn	B'xejn	A
97.02	Inċiżjonijiet, stampi u litografi oriġinali		
9702.00.00	Inċiżjonijiet, stampi u litografi oriġinali	B'xejn	A
97.03	Skulturi u statwarji oriġinali, ta' kull materjal		
9703.00.00	Skulturi u statwarji oriġinali, ta' kull materjal	B'xejn	A
97.04	Bolol postali u tat-taxxa, timbri tal-posta, bolol tal-ewwel jum tal-ħruġ, kartolerija postali (karti bil-bolol), u bħalhom, użati jew mhux użati, ħlief dawk tal-intestatura 49.07		
9704.00.00	Bolol postali u tat-taxxa, timbri tal-posta, bolol tal-ewwel jum tal-ħruġ, kartolerija postali (karti bil-bolol), u bħalhom, użati jew mhux użati, ħlief dawk tal-intestatura 49.07	B'xejn	A

Linja tariffarja (HS 2017)	Deskrizzjoni	Rata bażi (Dazju MFN fl-1 ta' Lulju 2018)	Kategorija
97.05	Kollezzjonijiet u biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess żoloġiku, botaniku, tal-mineraloġija, anatomiku, storiku, arkeoloġiku, paleontoloġiku, etnografiku jew numismatiku		
9705.00.00	Kollezzjonijiet u biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess żoloġiku, botaniku, tal-mineraloġija, anatomiku, storiku, arkeoloġiku, paleontoloġiku, etnografiku jew numismatiku	B'xejn	A
97.06	Antikitajiet ta' 'il fuq minn mitt sena		
9706.00.00	Antikitajiet ta' 'il fuq minn mitt sena	B'xejn	A

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/229/oj